

Biblia Anotada de Scofield

LA SANTA BIBLIA

Antiguo y Nuevo Testamento

Antigua Versión de Casiodoro de Reina (1569)

Revisada por Cipriano de Valera (1602). Otras revisiones: 1862, 1909 y 1960.

Revisión de 1960, propiedad literaria de la Sociedad Bíblica
Americana y la Sociedad Bíblica Británica, usada con
el debido permiso de dichas Sociedades.

Con un nuevo sistema de referencias temáticas armonizadas para el estudio de los asuntos más importantes de las Escrituras; con anotaciones, traducciones marginales revisadas, resúmenes, definiciones, cronología e índice. Contiene, además, ayudas para el entendimiento de pasajes difíciles, explicaciones de aparentes discrepancias, y un nuevo sistema de párrafos para la división del texto bíblico.

EDITADA POR

EL REVERENDO C. I. SCOFIELD, D. D.

CUERPO DE CONSULTORES

REV. HENRY G. WESTON, D.D., D.L.
Presidente del Seminario Teológico de Crozer

REV. JAMES M. GRAY, D.D.
Decano del Instituto Bíblico Moody

REV. WILLIAM J. ERDMAN, D.D.
Autor de El Evangelio de Juan, etc.

REV. W. G. MOOREHEAD, D.D.
Profesor en el Seminario Teológico de Xenia

REV. ELMORE HARRIS, D.D.
Presidente del Instituto Bíblico de Toronto

REV. ARNO C. GAEBELEIN
Autor de La Armonía de la Palabra Profética, etc.

REV. ARTHUR T. PIERSON, D.D.
Autor, editor, maestro

Director de la edición castellana: Rev. William H. Walker, M.T.

Traductor de las notas al castellano: Emilio Antonio Núñez, D.T.

EDITORIAL

PUBLICACIONES ESPAÑOLAS

Dalton, Georgia 30720

Primera edición: 1966
 Segunda edición: 1967
 Tercera edición: 1970
 Cuarta edición: 1971
 Quinta edición: 1973
 Sexta edición: 1974
 Séptima edición: 1974
 Octava edición: 1975
 Novena edición: 1975
 Décima edición: 1976

LA BIBLIA

Antigua Versión de Casiodoro de Reina (1560)
 Revisada por Cipriano de Valera (1805). Otras revisiones: 1883, 1909 y 1960.
 Revisión de 1960, propiedad intelectual de la Sociedad Bíblica.
 Americanas y la Sociedad Bíblica Británica, usadas con
 el debido permiso de dichas Sociedades.

Con un nuevo sistema de referencias bíblicas armonizadas para el estudio de los asuntos más importantes de las Escrituras; con anotaciones, traducciones marginales, tablas, comentarios, definiciones, cronología e índices. También además, ayudas para el entendimiento de pasajes difíciles, explicaciones de aparatos tipográficos, y un nuevo sistema de paratextos para la división del texto bíblico.

EDITADA POR

EL REVERENDO C. I. SCOFFIELD, D. D.

COMITÉ DE CONSULTORES

REV. W. C. ALDRICH, D.D.,
 Profesor de Teología en la Universidad de Chicago.
 REV. RICHARD HARRIS, D.D.,
 Profesor en la Facultad Bíblica de Toronto.
 REV. JOHN C. GIBBON, D.D.,
 Acad. de la Universidad de la Iglesia Presb. en
 Edimburgo.
 REV. ARTHUR T. PIERSON, D.D.,
 Acad. de la Universidad de Princeton.

Director de la edición castellana: Rev. William H. Walker, M.T.
 Traductor de las notas al castellano: Emilio Antonio Muñoz, D.T.

EDITORIAL

Printed in the United States of America by
 Kingsport Press, Inc., Kingsport, Tennessee

UNA INTRODUCCION QUE DEBE LEERSE

Esta edición de la Biblia se originó en la creciente convicción del editor —a través de treinta años de estudio y uso de las Escrituras en su ministerio como pastor, maestro, escritor y conferenciante sobre temas bíblicos— de que todas las excelentes y útiles ediciones de la Palabra de Dios publicadas hasta la fecha dejan mucho que desear. En forma gradual, los elementos que debían combinarse para facilitar el estudio y el uso inteligente de la Biblia se hicieron claros en su mente, y son estos elementos los que ha tratado de reunir en la presente obra, contando para ello tanto en Inglaterra como en los Estados Unidos, con la inapreciable colaboración de un amplio círculo de estudiantes y maestros bíblicos, de reconocida espiritualidad y experiencia en esta clase de estudios. Hasta qué punto ha logrado el editor tener éxito en su empresa, toca a otros decidirlo. Las principales características de esta obra son las siguientes:

I. Es el sentir del editor que el antiguo sistema de referencias, basado tan sólo en el uso más o menos frecuente de ciertas palabras no es científico y puede a menudo guiar de manera incorrecta al lector. En la presente edición, por medio de un nuevo sistema de referencias agrupadas en forma temática, se trazan todas las verdades más grandes de la Biblia desde su primera hasta su última mención, a fin de que el lector pueda seguir por sí mismo el desarrollo gradual que de estas doctrinas llevan a cabo muchos escritores sagrados en el curso de las edades, hasta hacerlas culminar en Jesucristo y en las Escrituras del Nuevo Testamento. Este método le imparté al estudio bíblico un interés y una vívida realidad que faltan por completo en un estudio fragmentario y no unificado.

II. Los últimos cincuenta años han presenciado un crecimiento, tanto en amplitud como en intensidad, del interés en el estudio bíblico. Esto no tiene precedente en la historia de la Iglesia cristiana. Nunca antes se había visto que un gran número de hombres reverentes, doctos y espirituales, se dedicaran al estudio de las Escrituras con una mente tan libre del motivo de mera controversia. Se ha producido una vasta literatura exegética y expositiva que debido a su extensión y costo, y al tiempo que sería necesario para examinarla, no

es accesible para el lector corriente. Los resultados de este medio siglo de estudio bíblico, puestos ya a prueba y seleccionados, se reúnen en las notas, resúmenes y definiciones de esta edición. Se ha rechazado toda innovación expositiva y toda idea o interpretación de carácter puramente personal.

III. Se ofrecen ayudas para pronta referencia en la página misma donde son necesarias. Por ejemplo, cada vez que se menciona un mes, una medida de peso o longitud, o una moneda del sistema hebraico, se da el equivalente castellano en el margen. Pasajes oscuros o difíciles, pretendidas discrepancias o contradicciones, y todo tipo o símbolo importante, se aclaran por medio de nuevas referencias o llegan a ser el objeto de una nota explicativa al pie de la página.

IV. Todas las líneas de referencias temáticas terminan en resúmenes analíticos de toda la enseñanza de la Escritura sobre el tema, protegiendo de este modo al lector contra el peligro de hacer generalizaciones a la ligera a base de unos pocos pasajes o textos de prueba. El dicho de que «todo puede probarse con la Biblia» es tanto verdadero como falso: es verdadero si se usan pasajes aislados de su contexto; es completamente falso si se toma en cuenta la revelación divina en su totalidad.

V. Las palabras doctrinales más importantes de la Escritura, como adopción, abogacía, seguridad, expiación, iglesia, conversión, muerte, elección, vida eterna, castigo eterno, fe, carne, perdón, gracia, infierno (ya sea seol, hades o gehena), imputación, justificación, propiciación, reino, reconciliación, redención, arrepentimiento, justicia, salvación, santificación, pecado, mundo (en sus cuatro significados; véase Mt. 4:8, nota; Lc. 2:1, nota), etc., se definen en términos sencillos y no técnicos. Estas definiciones han sido examinadas y aprobadas por un gran número de estudiantes y maestros eminentes de todas las organizaciones evangélicas.

VI. A cada uno de los sesenta y seis libros de la Biblia le acompaña una introducción y un análisis. Este último se desarrolla a través del texto mismo por medio de subtítulos apropiados, con el fin de facilitar tanto como sea posible el estudio y la comprensión del libro.

VII. Toda la Biblia se ha dividido en párrafos mediante subtítulos impresos en tipo especial, preservando al mismo tiempo la división en capítulos y versículos de la Versión de 1960.

VIII. Los notables resultados del estudio moderno de los Profetas, por medio del cual se ha recuperado para la Iglesia no solamente una armonía clara y coherente de las porciones proféticas, sino también grandes tesoros de verdades éticas, se indican en notas expositivas. Estas porciones de la Biblia, que representan cerca de una cuarta parte de toda la revelación escrita de Dios, han estado ocultas, para el lector corriente, detrás de métodos fantásticos y alegóricos de interpretación. El método seguido en esta obra ofrece también al lector un libre e inmediato acceso a las maravillosas riquezas literarias de los Libros Proféticos.

IX. Los pactos divinos más importantes que de manera absoluta condicionan la vida humana y la redención, y alrededor de los cuales gira toda la Biblia, se analizan y se hace clara tanto la relación que ellos tienen entre sí como la que guardan con Cristo.

X. Se hace distinción entre las diferentes dispensaciones, mostrando a la vez el orden majestuoso y progresivo de los métodos empleados por Dios al tratar con la humanidad, «el propósito creciente» que se manifiesta por todas las edades y las une, desde el principio de la vida humana hasta el fin en la eternidad. San Agustín dijo: «Distinguid las edades y las Escrituras armonizarán».

El editor no pretende ser original. Otros han trabajado ya en este campo y él no ha hecho más que entrar en las labores de ellos. Forman ya una literatura muy extensa, inaccesible para la mayoría de los obreros cristianos, los resultados del estudio de la Palabra de Dios que durante los últimos cincuenta años, con la ventaja de un texto bíblico más exacto, han realizado hombres doctos y espirituales de todas las ramas de la Iglesia y de diferentes países. El editor se ha propuesto la modesta aunque difícil tarea de resumir, ordenar y condensar este gran conjunto de materiales.

Si ha sido capaz de llevar a cabo esta labor se debe en gran manera a las valiosas sugerencias y la cooperación de los editores consultantes, quienes han dado liberalmente de su tiempo y de los tesoros de su erudición para la realización de la presente obra. Sin embargo, debe decirse en honor a ellos que solamente el editor es responsable por la forma final de las notas y definiciones. Tiene también el editor palabras de reconocimiento para un amplio círculo de hombres instruidos y espirituales de Europa y América, con quienes está en deuda por sus consejos de inestimable valor. Tal vez no sea impropio mencionar aquí solamente al profesor James Barrellet, de la Facultad de Teología de Lausana, los profesores Sayce y Margoliouth, de Oxford, el eminente maestro bíblico, Walter Scott, y el profesor C. R. Erdman de Princeton.

Finalmente, hay palabras de gratitud para todos aquellos cuya generosa ayuda material ha hecho posible la preparación de una obra que representa años de esfuerzo, incluyendo varios viajes a los centros de erudición bíblica en el exterior.

La obra ya completa se dedica ahora al servicio entre los siervos del santo y amante Dios, cuya maravillosa gracia manifestada en Cristo Jesús se desea exaltar.

1 de enero de 1909

C. I. Scofield

PREFACIO DE LA EDICION CASTELLANA

PUBLICACIONES ESPAÑOLAS se organizó en el año 1959 con el propósito de publicar literatura evangélica en castellano a un precio módico. Con la publicación de la Santa Biblia Anotada de Scofield se realiza su objeto principal, y se espera que las notas e innumerables ayudas de dicha Biblia sirvan a muchos para la mejor comprensión de las Sagradas Escrituras, a fin de que Cristo Jesús sea exaltado en su vida. Miembros del Comité Directivo, que han servido con verdadera abnegación, son los siguientes: Dr. C. Federico Lincoln, Dr. Willis E. Garrett, Edward U. Clapper, Charles A. Zeman, F. Jack Lincoln y Guillermo H. Walker.

Como el director de la redacción de esta edición castellana, quisiera expresar mis profundos agradecimientos al hermano Emilio Antonio Núñez, el distinguido y amado Decano del Instituto Bíblico Centroamericano, quien tradujo las notas con máxima claridad y perfección. Asimismo es propio reconocer la valiosa ayuda del Dr. C. Federico Lincoln, anteriormente un misionero destacado en Honduras y Guatemala, pero actualmente sirve de superintendente del Dallas Theological Seminary, quien ha colaborado cuidadosa y abnegadamente con el traductor en su larga tarea. También el tesorero, Jack Lincoln, ha dado muchas horas de su tiempo gratuitamente, por lo cual, quedamos altamente agradecidos. Ni tiempo ni espacio permiten que se haga mención de otros muchos que han prestado su servicio, pero Dios no faltará en recompensarlos. Ultimo en orden pero no en importancia, me es grato reconocer la incesante colaboración de mi querida esposa, Erma Stevens de Walker, sin la cual dicha obra no hubiera sido posible.

Guillermo H. Walker

15 de marzo de 1966

COMO USAR LAS REFERENCIAS TEMATICAS

Las referencias temáticas conducen al lector desde la primera mención de algún tema sobresaliente hasta la última. Tanto la primera referencia como la última se repiten (entre paréntesis) cada vez, de modo que el lector, dondequiera que halle un tema, puede encontrar inmediatamente la primera referencia y seguir la cadena de referencias, o puede buscar la última referencia para leer el resumen del tema al pie de la página.

Ilustración (Marcos 1:1)

| |
|---|
| b Evangelio. vs. 1, 14, 15; Mr. 8:35. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.) |
|---|

Aquí el tema es el "evangelio". La segunda línea, "vs. 1, 14, 15;", indica los versículos donde se menciona el "evangelio" en aquella página. La cita "Mr. 8:35.", da la próxima referencia. Luego entre paréntesis la primera cita, Gn. 12:1-3, es donde el tema empieza a desarrollarse, mientras que la segunda cita, Ap. 14:6, concluye la cadena de referencias sobre el "evangelio", y allí al pie de la página se da el resumen de dicho tema.

Nota de redacción: En las referencias marginales se ha usado equivocadamente como abreviatura de Antiguo Testamento las iniciales "O.T.", en vez de "A.T."

EL PENTATEUCO

Los cinco libros atribuidos a Moisés ocupan, en la estructura de la Biblia, un lugar muy peculiar y un orden que es innegablemente el orden de la experiencia del pueblo de Dios en todos los siglos. Génesis es el libro de orígenes: del origen de la vida y la ruina ocasionada por el pecado. La primera declaración de este libro, "En el principio . . . Dios", forma un contraste impresionante con las palabras finales del mismo: "en un ataúd en Egipto". Exodo es el libro de redención, o sea de la necesidad primordial de la raza caída. Levítico es el libro de adoración y comunión, es decir, de lo que constituye la actividad propia de los redimidos. Números habla de las experiencias de un pueblo peregrino y representa, por lo tanto, a los redimidos, quienes transitan, a través de un mundo hostil, hacia la herencia prometida. Deuteronomio, con su mensaje retrospectivo y predictivo, es un libro de instrucción para los redimidos tocante a su entrada en la tierra de promesa.

Que los monumentos babilónicos y asirios contienen narraciones que ofrecen una grotesca similitud con el majestuoso relato bíblico de la creación y el diluvio, es cierto; como también lo es que estos monumentos anteceden cronológicamente la obra de Moisés. Pero todo esto, lejos de invalidar confirma la inspiración divina del relato mosaico. Puede decirse que inevitablemente alguna tradición debe haberse recibido en aquella región que es la antigua cuna de la raza. Tal tradición, de acuerdo al desarrollo que se efectúa en toda tradición, asumiría ciertas características grotescas y mitológicas, que tanto abundan en los relatos babilónicos. En consecuencia, el primer paso en la obra de inspiración divina sería, necesariamente, cambiar las tradiciones, que son tan a menudo absurdas e infantiles, por la revelación de la verdadera historia; y tal historia la encontramos aquí expresada en palabras de incomparable grandeza y en un orden que si se entiende de manera correcta, es absolutamente científico.

En el Pentateuco tenemos, por lo consiguiente, una verdadera y lógica introducción a toda la Biblia, y en tipo, un compendio de la revelación divina.

a Comp. Mt. 8:4; 19:8; Mr. 12:26; Luc. 5:14; 16:29-31; Jn. 3:14; 5:45, 46; 7:19.

LIBRO PRIMERO DE MOISÉS

GÉNESIS

Génesis es el libro de orígenes. En sus páginas se presenta no sólo el principio de los cielos y la tierra y el origen de la vida vegetal, animal y humana, sino también el comienzo de todas las instituciones y relaciones humanas. Desde el punto de vista de los tipos bíblicos, este libro habla del nuevo nacimiento, o sea la nueva creación, en una escena donde todo era caos.

Con el libro de Génesis comienza la revelación que en forma progresiva Dios hace de Sí mismo y que culmina en la Persona del Señor Jesucristo. Los tres nombres primarios de la Deidad —Elohim, Jehová y Adonai—, y los cinco nombres compuestos más importantes que se atribuyen a Dios, ocurren en Génesis, y esto en un orden progresivo que no podría cambiarse sin caer en confusión.

El problema del pecado —con referencia a los efectos que éste tiene sobre la vida terrenal del hombre y su relación con Dios—, así como la divina respuesta a dicho problema, se hallan aquí en esencia. Cuatro de los ocho pactos que determinan tanto la relación del hombre con su Creador como la obra de redención divina, se consignan en estas páginas; es decir, el pacto Edénico y los pactos celebrados con Adán, Noé y Abraham. Estos son los pactos fundamentales y con ellos se hallan estrechamente relacionados, como un detalle adicional o desarrollo de los mismos, los otros cuatro pactos —Mosaico, Palestino, Davidico, y el Nuevo Pacto—.

Génesis forma parte de la estructura misma del Nuevo Testamento, donde se cita más de sesenta veces en diecisiete libros. Por lo tanto, en un sentido profundo las raíces de toda revelación subsiguiente han sido plantadas muy hondo en el libro de Génesis, y todo aquel que desee comprender verdaderamente dicha revelación, debe comenzar su estudio en estas páginas.

La inspiración del Génesis por el Espíritu Santo y su carácter de revelación divina, se autentican por medio del testimonio de la historia y de las afirmaciones del Señor Jesucristo (Mt. 19:4-6; 24:37-39; Mr. 10:4-9; Lc. 11:49-51; 17:26-29, 32; Jn. 1:5; 7:21-23; 8:44, 56).

El libro de Génesis tiene cinco divisiones principales: I. Creación (1:1-2:25). II. La caída y redención del hombre (3:1-4:7). III. Las distintas simientes, Caín y Set, hasta el diluvio (4:8-7:24). IV. Desde el diluvio hasta Babel (8:1-11:9). V. Desde el llamamiento de Abram hasta la muerte de José (11:10-50:26).

La creación original.

1 En el principio creó Dios los cielos y la tierra.²

a Jn.1:1.
b Deidad (nombres). Gn.2:4.7.
c Espíritu Santo.
d Job 26:13; Sal.104:30.

La tierra quedó desordenada y vacía como resultado de un juicio divino. (Jer. 4:23-26).

2 Y la tierra estaba desordenada³ y vacía, y las tinieblas⁴ estaban sobre la faz del abismo, y el Espíritu de Dios se movía sobre la faz de las aguas.

1 (1:1) El nombre **Elohim**, que algunas veces se escribe **El** o **Elah**, y se traduce **Dios** en castellano, es el primero de los tres nombres primarios de la Deidad. En su estructura es un nombre que encierra pluralidad en la unidad, y está formado de **El**, "poder" o "el que es poderoso", y **Alah**, que significa "jurar", "comprometerse a sí mismo por medio de un voto", e implica por lo tanto la idea de fidelidad. La unidad y pluralidad que este nombre involucra se afirma directamente en Gn. 1:26 (pluralidad), y en el versículo 27 de este mismo capítulo (unidad). Véase también Gn. 3:22. Es así que la Trinidad se halla en forma latente en el nombre **Elohim**. Con su significado especial de "Poderoso", este nombre se usa de manera muy adecuada en el primer capítulo de Génesis. **Elohim** se emplea como 2,500 veces en el Antiguo Testamento. Véanse también Gn. 2:4, nota; 2:7; 14:18, nota; 15:2, nota; 17:1, nota; 21:33, nota; 1 S. 1:3, nota.

2 (1:1) En este capítulo se consignan solamente tres actos de creación: (1) los cielos y la tierra, v. 1; (2) la vida animal, v. 21; y (3) la vida humana, vs. 26, 27. El primer acto de creación se refiere al más remoto pasado, cuya cronología es una incógnita, y la divina revelación deja aquí margen para todas las eras geológicas.

3 (1:2) Jer. 4:23-26; Is. 24:1 y 45:18 indican claramente que la tierra había sufrido un cambio catastrófico como resultado del juicio divino. Por toda la faz de la tierra hay evidencias de tal cataclismo. En las Escrituras hay ciertas insinua-

El nuevo principio. El primer día: la difusión de la luz.

3 Y dijo Dios: Sea la¹ luz; y fue la luz.
4 Y vio Dios que la luz era buena; y separó Dios la luz de las tinieblas.

5 Y llamó Dios a la luz Día,² y a las tinieblas llamó Noche. Y fue la tarde y la mañana un día.³

El segundo día: separación entre las aguas de arriba y las de abajo.

6 Luego dijo Dios: Haya⁴ expansión en medio de las aguas, y separe las aguas de las aguas.

7 E hizo Dios la expansión, y separó las aguas que estaban debajo de la expansión, de las aguas que estaban sobre la expansión. Y fue así.

8 Y llamó Dios a la expansión Cielos.⁵ Y fue la tarde y la mañana el día segundo.

El tercer día: tierra y mar; manifestación de la vida vegetal.

9 Dijo también Dios: Júntense las aguas que están debajo de los cielos en un lugar, y descúbrase lo seco. Y fue así.

10 Y llamó Dios a lo seco Tierra, y a la reunión de las aguas llamó Mares. Y vio Dios que era bueno.

a Es decir, las aguas abajo en los mares, y arriba en forma de vapor.

b El cielo de las nubes. Gn.7:11; 8:2.

c Sal.136:5-9.

d El verbo usado aquí no implica una acción creadora; vs.14-18 declaran meramente cómo los cuerpos celestiales funcionan.

e Es decir, el "cielo" de las estrellas: Gn.15:5. Véase Lc.23:43.

11 Después dijo Dios:⁴ Produzca la tierra hierba verde, hierba que dé semilla; árbol de fruto que dé fruto según su género, que su semilla esté en él, sobre la tierra. Y fue así.

12 Produjo, pues, la tierra hierba verde, hierba que da semilla según su naturaleza, y árbol que da fruto, cuya semilla está en él, según su género. Y vio Dios que era bueno.

13 Y fue la tarde y la mañana el día tercero.

El cuarto día: el sol, la luna, y las estrellas se hacen visibles.

14 Dijo luego Dios:⁶ Haya lumbreras en la expansión de los cielos para separar el día de la noche; y sirvan de señales para las estaciones, para días y años,

15 y sean por lumbreras en la expansión de los cielos para alumbrar sobre la tierra. Y fue así.

16 E⁷ hizo Dios las dos grandes lumbreras; la lumbrera⁵ mayor para que señorease en el día, y la lumbrera menor para que señorease en la noche; hizo también las estrellas.

17 Y las puso Dios en la expansión de los^e cielos para alumbrar sobre la tierra,

18 y para señorear en el día y en la noche, y para separar la luz de las tinieblas. Y vio Dios que era bueno.

19 Y fue la tarde y la mañana el día cuarto.

ciones acerca de la posible relación de este evento con el de la prueba y caída de ciertos ángeles, en un período precedente. Véanse, por ejemplo, Ez. 28:12-15 e Is. 14:9-14, donde se trata de un personaje que no es simplemente el rey de Tiro ni el rey de Babilonia.

1 (1:3) Ni en este pasaje, ni en los versículos 14-18, se implica un acto de creación original. El término que aquí se emplea es diferente. Su significado es "hacer aparecer", "hacer visible". El sol y la luna fueron creados "en el principio." Por supuesto, la "luz" vino del sol, pero el vapor la difundió. Después, el sol apareció en un cielo sin nubes.

2 1:5) La palabra "día" se usa de tres maneras en las Escrituras: (1) la parte del día solar de veinticuatro horas en la que hay luz (Gn. 1:5, 14; Jn. 9:4; 11:9); (2) este mismo período, pero con referencia a algún propósito especial para el cual ha sido designado, como por ejemplo, "el día de expiación" (Lv. 23:27); "día de juicio" (Mt. 10:15); (3) un período, extenso o corto, durante el cual ciertos propósitos revelados de Dios han de cumplirse; por ejemplo, "el día del Señor".

3 (1:5) Es posible interpretar que el uso de los términos "tarde" y "mañana" reduce aquí la palabra "día" a los límites de un día solar; pero el frecuente uso metafórico del fenómeno natural llamado "día" puede dar base a la conclusión de que cada día en la creación fue un período marcado por cierto principio y cierto fin.

4 (1:11) No es necesario suponer, de ninguna manera, que el germen de vida contenido en las simientes pereció en el juicio catastrófico que destruyó el orden primitivo. Con la restauración de la tierra seca y la luz, se haría posible la producción de fruto, tal como se describe en este versículo. Lo que pereció fue la vida animal, cuyos vestigios son los fósiles. Relegad los fósiles a la creación primitiva, y no habrá conflicto entre la ciencia y la cosmogonía del Génesis.

5 (1:16) La "lumbrera mayor" es un tipo de Cristo, "el Sol de justicia" (Mal.

El quinto día: el segundo acto de creación, la vida animal.
(Véase Gn. 2:19).

20 Dijo Dios: Produzcan las aguas seres vivientes, y aves que vuelen sobre la tierra, en la abierta expansión de los cielos.

21 Y creó Dios los grandes monstruos marinos, y todo ser viviente que se mueve, que las aguas produjeron según su género, y toda ave alada según su especie. Y vio Dios que era bueno. a Gn.11:7.

22 Y Dios los bendijo, diciendo: Fructificad y multiplicaos, y llenad las aguas en los mares, y multiplíquense las aves en la tierra.

23 Y fue la tarde y la mañana el día quinto.

El sexto día: (1) la fecundidad de la tierra después del acto creador perteneciente al quinto día.

24 Luego dijo Dios: Produzca la tierra seres² vivientes según su género, bestias y serpientes y animales de la tierra según su especie. Y fue así.

25 E hizo Dios animales de la tierra según su género, y ganado según su género, y todo animal que se arrastra sobre la tierra según su especie. Y vio Dios que era bueno.

El sexto día: (2) la creación del hombre.

(Este acto se describe en Gn. 2:7, 21-23).

26 Entonces dijo Dios: Hagamos al hombre³a nuestra imagen, conforme

4:2). El asumirá este carácter en su segunda venida. Moralmente el mundo se encuentra ahora entre Gn. 1:3 y 1:16 (Ef. 6:12; Hch 26:18; 1 P. 2:9). El sol no se ve, pero hay luz. Cristo es la Luz (Jn. 1:4, 5, 9); pero la Luz "resplandece en las tinieblas" y se recibe solamente por fe. En su carácter de "Sol de justicia" El disipará toda tiniebla. Según las dispensaciones, la Iglesia ocupa el lugar de "la lumbrera menor", la luna, y refleja así la luz del sol invisible. Las estrellas (Gn. 1:16) son los creyentes como individuos. Se dice que ellos son "luminarias en el mundo" (Fil. 2:15, 16). Véase Jn. 1:5.

Un tipo es una ilustración divinamente propuesta acerca de alguna verdad. El tipo puede ser: (1) una persona (Ro. 5:14); (2) un evento (1 Co. 10:11); (3) una cosa (He. 10:20); (4) una institución (He. 9:11); (5) una ceremonia (1 Co. 5:7). Los tipos ocurren con más frecuencia en el Pentateuco, pero se encuentran también, aunque no tan a menudo, en otras partes de la Biblia. El antitipo, o sea el cumplimiento del tipo, aparece generalmente en el Nuevo Testamento.

1 (1:21) La segunda cláusula, que dice "todo ser viviente" y distingue así entre los que son meramente peces y otros animales, se repite en el versículo 24, demostrándose de este modo que en el segundo acto de creación se incluyó toda forma de vida animal.

2 (1:24) "Ser". El término hebreo es **nepech** y su traducción común en el Antiguo Testamento es "alma", tal como en Gn. 2:7. La palabra misma, **nepech** o alma, implica la posesión de una vida consciente, a diferencia de las plantas, las cuales poseen una vida inconsciente. Es en este sentido de poseer vida consciente que puede decirse que los animales tienen "alma". Véanse los vs. 26, 27, nota.

3 (1:26) Hombre. Los versículos 26 y 27 contienen un relato **general** de la creación del hombre; en Gn. 2:7, 21-23 se ofrece una revelación **especial** de dicho acto creador. Los detalles revelados en el presente capítulo son los siguientes:

(1) El hombre es una obra de **creación** y no un producto de **evolución**. a. Esto se declara específicamente en el Génesis y Cristo lo confirma en el Nuevo Testamento (Mt. 19:4; Mr. 10:6). b. El hecho de haber "un enorme abismo, una divergencia prácticamente infinita" (Huxley) entre el hombre de las edades más remotas y la bestia en su etapa más avanzada de evolución, confirma que el hombre fue creado. c. El animal en su forma más desarrollada no da evidencias de ser consciente de Dios, o sea de poseer una naturaleza con inclinaciones religiosas. d. La ciencia y los nuevos descubrimientos no han podido tender un puente sobre el "abismo" antes mencionado.

(2) El hombre fue creado conforme a "la imagen y semejanza de Dios". Esta "imagen" se descubre principalmente en la naturaleza tripartita del ser humano y en su carácter moral. El hombre es "espíritu, alma y cuerpo" (1 Ts. 5:23). El "espíritu" es la parte del hombre que "conoce" (1 Co. 2:11), que le relaciona con la creación espiritual y le hace consciente de Dios. El término "alma" implica en sí mismo la posesión de una vida consciente, a diferencia de la vida vegetal, que

a nuestra semejanza; y^o señoree en los peces del mar, en las aves de los cielos, en las bestias, en toda la tierra, y en todo animal que se arrastra sobre la tierra.

27 Y creó Dios al hombre a su imagen, a imagen de Dios lo creó; b^{va} rón y hembra lo creó.

La Primera¹ Dispensación: Inocencia. El Primer Pacto, o sea el Pacto Edénico, gobernó la vida del hombre antes de la caída de éste en el pecado.

(Gn. 1:28-3:13).

28 Y² los bendijo Dios, y les^c dijo: Fructificad³ y multiplicaos; llenad la tierra, y sojuzgadla, y señoread en los peces del mar, en las aves de los cielos, y en todas las bestias que se mueven sobre la tierra.

29 Y dijo Dios: He aquí que os he dado toda planta que da semilla, que está sobre toda la tierra, y todo árbol en

que hay fruto y que da semilla; os serán para comer.

30 Y a toda bestia de la tierra, y a todas las aves de los cielos, y a todo lo que se arrastra sobre la tierra, en que hay vida, toda planta verde les será para comer. Y fue así.

31 Y vio Dios todo lo que había hecho, y he aquí que era bueno en gran manera. Y fue la tarde y la mañana el día sexto.

El descanso sabático de Dios: un tipo de descanso que el creyente disfruta en la consumada obra de redención de Cristo.

(He. caps. 3, 4).

2 Fueron, pues, acabados los cielos y la tierra, y todo el ejército de ellos.

2 Y acabó Dios en el día séptimo la obra que hizo; y reposó el día séptimo de toda la obra que hizo.

a Reino (A. T.).vs. 26:28; Gn. 9:6. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

b Comp. Mt. 19:4; Mr. 10:6,7,8.

c Los Ocho Pactos (1. Edénico). Gn.2:15-17. (Gn.1:28; He.8:10.)

d He.4:4.

es inconsciente. Es en este sentido que los animales tienen también "alma" (Gn. 1:24). Pero este término tiene un contenido más vasto al aplicarse al hombre que cuando se relaciona con el reino animal. El alma es el asiento de las emociones, de los deseos y afectos (Sal. 42:1-6). En las Escrituras, el "corazón" es casi un sinónimo de "alma". Debido a que el hombre en su estado natural se caracteriza principalmente por lo que pertenece al alma o al ser físico, la palabra "alma" se usa con frecuencia como un sinónimo de individuo; por ejemplo, Gn. 12:5. El cuerpo, que puede separarse del espíritu y del alma y se halla expuesto a la muerte, es no obstante una parte integral del hombre, como se demuestra en la enseñanza tocante a la resurrección (Jn. 5:28, 29; 1 Co. 15:47-50; Ap. 20:11-13). El cuerpo es el asiento de los sentidos (o sea los medios por los que el espíritu y el alma son conscientes del mundo que les rodea) y de la naturaleza caída proveniente de Adán (Ro. 7:23, 24).

1 (1:27) Dispensación, en el sentido teológico que recibe aquí este término, es un período durante el cual el hombre es puesto a prueba con referencia a cierta **revelación específica** de la voluntad de Dios. Hay siete distintas dispensaciones en las Escrituras. Véase nota 2

2 (1:28) La Primera Dispensación: Inocencia. El hombre fue creado en estado de inocencia, colocado en un ambiente ideal, sujeto a una prueba absolutamente simple y advertido tocante a los resultados de la desobediencia. La mujer fracasó por causa del orgullo; el hombre cayó deliberadamente (1 Ti. 2:14). Dios restauró a sus criaturas pecadoras, pero la dispensación de la inocencia terminó con el juicio de la expulsión de Adán y Eva del Edén (Gn. 3:24). En cuanto a las otras dispensaciones, véanse: **Conciencia** (Gn. 3:23); **Gobierno Humano** (Gn. 8:20); **Promesa** (Gn. 12:1); **Ley** (Ex. 19:8); **Gracia** (Jn. 1:17); **Reino** (Ef. 1:10).

3 (1:28) El Pacto Edénico —o sea el primero de los ocho grandes pactos bíblicos que determinan la vida del hombre y su salvación, y en los cuales todas las Escrituras se concretan—, tiene siete elementos. En el huerto de Edén el hombre y la mujer eran responsables de lo siguiente:

(1) Poblar la tierra con una nueva especie; la especie humana; (2) sujetar la tierra para el provecho del hombre mismo; (3) tener dominio sobre la creación animal; (4) comer hierbas y frutos; (5) labrar y cuidar el huerto; (6) abstenerse de comer del árbol del conocimiento del bien y el mal; (7) el castigo: muerte. En cuanto a los otros siete pactos, véanse: **Pacto Adámico** (Gn. 3:15); **Pacto con Noé** (Gn. 9:1); **Pacto con Abraham** (Gn. 15:18); **Pacto Mosaico** (Ex. 19:25); **Pacto Palestino** (Dt. 30:3); **Pacto Davidico** (2 S. 7:16); **Nuevo Pacto** (He. 8:8).

3 Y bendijo Dios al día^oséptimo,^c y lo^bsantificó,[!] porque en él reposó de toda la obra que había hecho en la creación.

Resumen de la obra creadora descrita en cap. 1.

4 Estos son los orígenes de los cielos y de la tierra cuando fueron creados,

a El Sábado.
Ex.16:22-25. (Gn.2:3; Mt.12:1)

b Santificar (A.T.).
Ex.19:23. (Gn.2:3; Zac.8:3.)

c Deidad (nombres).
Vs.4,7; Gn.14:18. (Gn.1:1; Mal.3:18.)

el día que^cJehová²Dios hizo la tierra y los cielos,
5 y toda planta del campo antes que fuese en la tierra, y toda hierba del campo antes que naciese; porque Jehová Dios aún no había hecho llover sobre la tierra, ni había hombre para que labrase la tierra,
6 sino que subía de la tierra un vapor, el cual regaba toda la faz de la tierra.

1 (2:3) En el Antiguo Testamento, esta misma palabra (**codech**) se traduce santificar, consagrar, dedicar y santo. Su significado es separar para el servicio de Dios. Véanse las referencias que siguen la palabra "santificar", en este mismo versículo (Gn. 2:3).

2 (2:4) **Señor** (Heb. **Jehová**).

(1) En su sentido primario, el nombre **Señor** (Jehová) significa "el que existe en Sí mismo". Literalmente significa, como en Ex. 3:14, "el que es lo que El es, y por lo tanto, el eterno YO SOY". Pero **Javah**, de donde se forma el nombre Jehová, o Yaveh, tiene también la idea de "llegar a ser", es decir, llegar a ser conocido, y señala así a una revelación continua y progresiva que Dios hace de Sí mismo. Combinando estas ideas que encierra el término **Javah**, es llegar al significado del nombre Jehová. El es el que existe en Sí mismo y se revela a Sí mismo". Este nombre representa una revelación más avanzada que la del nombre "Dios" (**El, Elah, Elohim**), el cual sugiere ciertos atributos de la Deidad, como poder, etc., más bien que su Ser esencial.

(2) Es a continuación de la creación de Adán que el nombre Jehová aparece por primera vez en las Escrituras. Este detalle es muy significativo. Fue Dios (**Elohim**) quien dijo: "Hagamos al hombre a nuestra imagen" (Gn. 1:26); pero cuando el hombre, según éste se presenta en el segundo capítulo del Génesis, estaba para ocupar el lugar prominente en la escena y dominar la creación, es el **Señor** Dios (Jehová Elohim) quien actúa. Esto indica claramente una relación especial que la Deidad, en su carácter de **Jehová** Dios, tiene con el hombre. En todas las Escrituras se le da énfasis a dicha relación.

(3) **Jehová** es el nombre divino que se relaciona de manera particular con la obra de redención. Cuando el pecado entró en el mundo y la redención se hizo necesaria, fue Jehová Elohim quien buscó a los que habían pecado (Gn. 3:9-13) y los vistió con "túnicas de pieles" (Gn. 3:21), lo que es un hermoso tipo de la justicia que el **Señor** provee a base de sacrificio (Ro. 3:21, 22). La primera **revelación** clara de Sí mismo por medio del nombre Jehová fue hecha en relación con la obra de redimir de Egipto al pueblo escogido (Ex. 3:13-17).

Cuando Dios es presentado como Redentor, el énfasis está sobre aquellos atributos de Jehová que se ponen en movimiento a causa del pecado y la salvación del hombre. Estos atributos son: (a) Su santidad (Lv. 11:44, 45; 19:1, 2; 20:26; Hab. 1:12, 13); (b) Su odio del pecado y juicio del mismo (Dt. 32:35-42; Gn. 6:5-7; Sal. 11:4-6; 66:18; Ex. 34:6, 7); (c) Su amor por los pecadores y la redención de ellos, siempre a base de la divina justicia (Gn. 3:21; 8:20, 21; Ex. 12:12, 13; Lv. 16:2, 3; Is. 53:5, 6, 10). Las Escrituras no dicen nada de una salvación provista por Jehová aparte de sacrificio.

(4) En su relación redentora con los seres humanos, Jehová tiene siete nombres compuestos que le revelan como Aquel que suple todas las necesidades del hombre, desde que éste cayó en el pecado hasta el tiempo de la redención final. Los nombres compuestos de la Deidad son los siguientes: (a) **Jehová-jireh**, "el Señor proveerá" (Gn. 22:13, 14), es decir, proveerá un sacrificio; (b) **Jehovah-rafah**, "el Señor sana" (Ex. 15:26). El contexto indica que este nombre se refiere a curación física; pero en él se implica también el sentido más profundo de curar el alma del pecado. (c) **Jehová-nissi**, "el Señor es nuestra bandera" (Ex. 17:8-15). El contexto interpreta este nombre. El enemigo era Amalec, quien es un tipo de la carne, y la batalla de aquel día puede representar el conflicto que se describe en Gá. 5:17: la lucha del Espíritu contra la carne. La victoria se debió completamente a la ayuda divina. (d) **Jehová-Salom**, "el Señor es nuestra paz", o "el Señor envía paz" (Jue. 6:24). Casi todo el ministerio de Jehová se expresa e ilustra en este capítulo.

Descripción del acto creador mencionado en Gn. 1:27.

7 Entonces Jehová Dios^o formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en su nariz aliento de vida, y fue el hombre un^o ser viviente.

La habitación del hombre en su estado de inocencia, y el Pacto Edénico. (Añádase Gn. 1:28-30).

8 Y Jehová Dios plantó un huerto en Edén, al oriente; y puso allí al hombre que había formado.

9 Y Jehová Dios hizo nacer de la tierra todo árbol delicioso a la vista, y bueno para comer; también el árbol de vida en medio del huerto, y el árbol de la ciencia del bien y del mal.

10 Y salía de Edén un río para regar el huerto, y de allí se repartía en cuatro brazos.

11 El nombre del uno era Písón; éste es el que rodea toda la tierra de Havila, donde hay oro;

12 y el oro de aquella tierra es bueno; hay allí también bedelio y ónice.

13 El nombre del segundo río es Gihón; éste es el que rodea toda la tierra de Cus.

14 Y el nombre del tercer río es Hidekel; éste es el que va al oriente de

Asiria. Y el cuarto río es el Eufrates. 15^c Tomó, pues, Jehová Dios al^o hombre, y lo puso en el huerto de Edén, para que lo labrara y lo guardase. 16 Y mandó Jehová Dios al^o hombre, diciendo: De todo árbol del huerto podrás comer;

17 mas del árbol de la ciencia del bien y del mal no comerás; ^e porque el día que de él comieres, ciertamente morirás.

18 Y dijo Jehová Dios: No es bueno que el hombre esté solo; le haré ayuda idónea para él.

19 Jehová Dios formó, pues, de la tierra toda bestia del campo, y toda ave de los cielos, y las trajo a Adán para que viese cómo las había de llamar; y todo lo que Adán llamó a los animales vivientes, ese es su nombre. 20 Y puso Adán nombre a toda bestia y ave de los cielos y a todo ganado del campo; mas para Adán no se halló ayuda idónea para él.

La manera en que la mujer fue creada. (Gn. 1:27).

21 Entonces Jehová Dios hizo caer sueño profundo sobre Adán, y mientras éste dormía, tomó una de sus costillas, y cerró la carne en su lugar.

22 Y de la costilla que Jehová Dios tomó del hombre, hizo una mujer, y la trajo al hombre.

Jehová odia y juzga el pecado (vs. 1-5); Jehová ama y salva a los pecadores (vs. 7-18), pero esto lo hace sólo por medio de sacrificio (vs. 19-21). (Véanse también Ro. 5:1; Ef. 2:14; Col. 1:20). (e) **Jehová-rá-ah**, “el Señor es mi pastor” (Sal. 23). En el Salmo 22, Jehová hace la paz por medio de la sangre del sacrificio en la cruz; en Salmo 23, Jehová es el Pastor de los suyos que están en el mundo (Jn. 10:7, nota). (f) **Jehová-sidkenu**, “el Señor es nuestra justicia” (Jer. 23:6). Este nombre de Jehová ocurre en una profecía concerniente a la restauración y conversión futuras de Israel. **Entonces** Israel le alabará como Jehová-sidkenu: “el Señor es nuestra justicia”. (g) **Jehová-sama**, “el Señor está presente” (Ez. 48:35). Este nombre indica la perenne presencia de Jehová entre su pueblo (véanse Ex. 33:14, 15; 1 Cr. 16:27, 33; Sal. 16:11; 97:5; Mt. 28:20; He. 13:5).

(5) **Señor** (Jehová) es también el nombre distintivo de la Deidad en cuanto a los pactos establecidos con Israel (Ex. 19:3; 20:1, 2; Jer. 31:31-34).

(6) **Jehová Dios** (Heb.: **Jehová-Elohim**) es el primero de los nombres compuestos de la Divinidad. El nombre Jehová Dios se usa de manera muy particular en los siguientes casos: (1) en cuanto a la relación que Dios sostiene con el hombre: (a) como Creador (Gn. 2:7-15); (b) como la autoridad moral sobre el hombre (Gn. 2:16, 17); (c) como el Creador y Gobernador de las relaciones terrenales del hombre (Gn. 2:18-24; 3:16-19, 22-24); y (d) como el Redentor del hombre (Gn. 3:8-15, 21); (2) en cuanto a la relación de la Deidad con Israel (Gn. 24:7; 28:13; Ex. 3:15, 18; 4:5; 5:1; 7:6, etc.; Dt. 1:11, 21; 4:1; 6:3; 12:1, etc.; Jos. 7:13, 19, 20; 10:40, 42; Jue. 2:12; 1 S. 2:30; 1 R. 1:48; 2 R. 9:6; 10:31; 1 Cr. 22:19; 2 Cr. 1:9; Esd. 1:3; Is. 21:17). Véanse los otros nombres de la Deidad: Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 14:18, nota; 15:2, nota; 17:1, nota; 21:33, nota; 1 S. 1:3, nota.

Eva, tipo de la Iglesia como la Esposa de Cristo. (Ef. 5:28-32).

23 Dijo entonces Adán:¹ Esto es ahora hueso de mis huesos y carne de mi carne; ésta será llamada ^o Varóna, porque del varón fue tomada.

24^b Por tanto, dejará el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer, y serán una sola carne.

25 Y estaban ambos desnudos, Adán y su mujer, y no se avergonzaban.

La tentación de Eva: (1) El tentador pone en duda la benevolencia de Dios.

3 Pero la ^cserpiente ²era astuta, más que todos los animales del campo que Jehová Dios había hecho; la cual dijo a la mujer: ¿Conque Dios os³ ha dicho: No comáis de todo árbol del huerto?

La tentación de Eva: (2) La mujer añade a la Palabra de Dios.

2 Y la mujer respondió a la serpiente: Del fruto de los árboles del huerto podemos comer;

3 pero del fruto del árbol que está en medio del huerto dijo Dios: No comeréis de él, ni le tocaréis, para que no muráis.

La tentación de Eva: (3) La primera mentira. (Jn. 8:44).

4 Entonces la serpiente dijo a la mujer: No moriréis;

La tentación de Eva: (4) El tentador apela al orgullo.

(Is. 14:12-14).

5 sino que sabe Dios que el día que comáis de él, serán abiertos vuestros ojos, y seréis como Dios, sabiendo el bien y el mal.

La tentación de Eva: (5) La caída.
(1 Ti. 2:14).

6 Y vio la mujer que el árbol era bueno para comer, y que era agradable a los ojos, y árbol codiciable para alcanzar la sabiduría; y tomó de su fruto, y comió; y dio también a su marido, el cual comió así como ella.

7 Entonces fueron abiertos los ojos de ambos, y conocieron que estaban desnudos; entonces cosieron hojas de higuera, y se hicieron delantales.

Dios en busca del pecador. Su descanso sabático es interrumpido: el comienzo de su nueva obra.
(Jn. 5:17; 9:4; 14:10).

8 Y oyeron la voz de Jehová Dios que se paseaba en el huerto, al aire del día; y el hombre y su mujer se escondieron de la presencia de Jehová Dios entre los árboles del huerto.

9 Mas Jehová Dios llamó al hombre, y le dijo: ¿Dónde estás tú?

10 Y él respondió: Oí tu voz en el huerto, y tuve miedo, porque estaba desnudo; y me escondí.

11 Y Dios le dijo: ¿Quién te enseñó que estabas desnudo? ¿Has comido del árbol de que yo te mandé no comieses?

12 Y el hombre respondió: La mujer que me diste por compañera me dio del árbol, y yo comí.

13 Entonces Jehová Dios dijo a la mujer: ¿Qué es lo que has hecho? Y dijo la mujer: La serpiente me engañó, y comí.

El Segundo Pacto, o sea el Pacto Adámico.

14³ Y Jehová Dios^e dijo a la serpiente: Por cuanto esto hiciste, maldita serás entre todas las bestias y entre todos los animales del campo; sobre tu pecho

a Esta será llamada varóna (Heb. isha), porque del varón fue tomada. Véase Os. 2:16.

b Mt. 19:5; 1 Co. 6:16; Ef. 5:31.

c Satanás. vs. 1,2,4, 13,14; 1 Cr. 21:1. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

d Tentación. vs. 1-6,12, 13; Gn. 22:1. (Gn. 3:1; Stg. 1:14.)

e Los Ocho Pactos. Gn. 8:21. (Gn. 1:28; He. 8:10.)

1 (2:23) Eva, tipo de la Iglesia como la Esposa de Cristo (Jn. 3:28, 29; 2 Co. 11:2; Ef. 5:25-32; Ap. 19:7, 8).

2 (3:1) No debe pensarse que la serpiente, en su estado edénico, era un animal que se arrastraba sobre su pecho. Esto es el efecto de la maldición que cayó sobre ella (Gn. 3:14). La criatura que se prestó a cumplir los propósitos de Satanás pudo muy bien haber sido la más hermosa de todo el universo, así como era la más "astuta" de todas las criaturas, con excepción del hombre. A pesar de la maldición divina, todavía hay en la serpiente algunos vestigios de su antigua belleza. Cada uno de sus movimientos refleja cierta gracia, y hay muchas especies que tienen hermosos colores. Fue en la serpiente que Satanás apareció por primera vez como "un ángel de luz" (2 Co. 11:14).

3 (3:14) El Pacto Adámico gobierna la vida del hombre en su estado caído. Las condiciones que este pacto establece han de continuar hasta la edad del reino

andarás, y polvo comerás todos los días de tu vida.

15 Y pondré enemistad entre ti y la mujer, y entre tu simiente y la simiente suya; ésta te herirá en la cabeza, y tú le herirás en el calcañar.

16 A la mujer dijo: Multiplicaré en gran manera los dolores en tus preñeces; con dolor darás a luz los hijos; y tu deseo será para tu marido, y él se enseñoreará de ti.

17 Y al hombre dijo: Por cuanto obedeciste a la voz de tu mujer, y comiste del árbol de que te mandé diciendo: No comerás de él; maldita será la tierra por tu causa; con dolor comerás de ella todos los días de tu vida.

18 Espinos y cardos te producirá, y comerás plantas del campo.

19 Con el sudor de tu rostro comerás

a Sacrificio (profético). Sal.2:1-3. (Gn.3:15; He.10:18.)

b Cristo (Primera Venida). Gn.12:3. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

c Muerte (física). Gn.5:5. (Gn.3:19; He.9:27.)

f Fe. Gn.4:4. (Gn.3:20; He.11:39.)

g Es decir, la que vive, o la que da vida.

h Justicia (vestido). Job 29:14. (Gn.3:21; Ap.19:8.)

el pan hasta que vuelvas a la tierra, porque de ella fuiste tomado; pues polvo eres, y al polvo volverás.

La fe de Adán.

20 Y llamó Adán el nombre de su mujer, Eva, por cuanto ella era madre de todos los vivientes.

La respuesta de Jehová Elohim a la fe de Adán.

21 Y Jehová Dios hizo al hombre y a su mujer túnicas de pieles, y los vistió.

milenario, cuando "la creación misma será libertada de la esclavitud de corrupción, a la libertad gloriosa de los hijos de Dios" (Ro. 8:21). Los elementos del Pacto Adámico son los siguientes:

(1) La serpiente, el instrumento de Satanás, cae bajo maldición (v. 14), y llega a ser de este modo la ilustración que Dios pone en la naturaleza en cuanto a los efectos del pecado. ¡Habiendo sido la más hermosa y astuta de todas las criaturas, se convierte en un reptil asqueroso! Aquí se insinúa el más profundo misterio de la expiación. La serpiente de bronce es un tipo de Cristo quien "se hizo pecado por nosotros" cuando sufrió en la cruz el juicio que nosotros merecíamos (Nm 21:5-9; Jn. 3:14, 15; 2 Co. 5:21). El bronce representa juicio: en el altar de bronce, el juicio de Dios; en el lavacro, el juicio que el pecador hace de sí mismo.

(2) La primera promesa en cuanto al Redentor (v. 15). Aquí comienza "la línea de ascendencia de la Simiente", Abel, Set, Noé (Gn. 6:8-10), Sem (Gn. 9:26, 27), Abraham (Gn. 12:1-4), Isaac (Gn. 17:19-21), Jacob (Gn. 28:10-14), Judá (Gn. 49:10), David (2 S. 7:5-17), Emanuel, el Cristo (Is. 7:9-14; Mt. 1:1, 20-23; 1 Jn. 3:8; Jn. 12:31).

(3) La condición de la mujer se cambia (v. 16) en los tres siguientes particulares: (a) La concepción es multiplicada; (b) la maternidad es acompañada de dolor; (c) el hombre recibe autoridad sobre la mujer (comp. Gn. 1:26, 27). La entrada del pecado, el cual significa desorden, hizo necesario que hubiera autoridad, y ésta es conferida al hombre (1 Ti. 2:11-14; Ef. 5:22-25; 1 Co. 11:7-9).

(4) La tierra es maldita (v. 17) para beneficio del hombre. Es mejor para el hombre caído luchar con una tierra que le ofrece resistencia, que vivir en ociosidad.

(5) El inevitable dolor de la vida (v. 17).

(6) La tarea liviana que el hombre tenía en el Edén (Gn. 2:15) se cambia en trabajo oneroso (vs. 18, 19).

(7) Muerte física (v. 19; Ro. 5:12-21). Véase "Muerte (espiritual)" (Gn. 2:17; Ef. 2:5, nota).

En cuanto a los otros pactos, véanse: el Pacto Edénico (Gn. 1:28); el Pacto con Noé (Gn. 9:1); el Pacto con Abraham (Gn. 15:18); el Pacto Mosaico (Ex. 19:25); el Pacto Palestino (Dt. 30:3); el Pacto Davidico (2 S. 7:16); el Nuevo Pacto (He. 8:8).

1 (3:15) La cadena de referencias que comienza aquí incluye las promesas y profecías concernientes a Cristo que se cumplieron en su nacimiento y en las obras que El realizó en su primera venida. Tocante a las promesas y profecías que todavía no se han cumplido, véanse: "Cristo (segunda venida)" (Dt. 30:3; Hch. 1:9, nota); "Reino" (Gn. 1:26-28; Zac. 12:8); "Reino" (N.T.) (Lc. 1:31; 1 Co. 15:28); "Día del Señor" (Is. 2:10; Ap. 19:11).

2 (3:21) Túnicas de pieles: un tipo de Cristo quien ha sido hecho justicia en favor nuestro. Aquellas túnicas fueron divinamente provistas para que el primer pecador pudiera comparecer ante Dios. Véanse: Justicia, vestiduras (Gn. 3:21; Ap. 19:8).

El juicio de la expulsión del hombre del Edén termina la Primera Dispensación.

22 Y dijo Jehová Dios: He aquí el hombre es como uno de nosotros, sabiendo el bien y el mal; ahora, pues, que no alargue su mano, y tome también del árbol de la vida, y coma, y viva para siempre.

La Segunda Dispensación: Conciencia. (Gn. 3:22-7:23).

23¹Y lo sacó Jehová del huerto del Edén, para que labrase la tierra de que fue tomado.

24 Echó, pues, fuera al hombre, y puso al oriente del huerto de Edén querubines,^o y una espada encendida que se revolvía por todos lados, para guardar el camino del árbol de la vida.

Los primeros hijos de Adán y Eva.

4 Conoció Adán a su mujer Eva, la cual concibió y dio a luz a²Caín, y dijo: Por voluntad de Jehová he adquirido varón.

2 Después dio a luz a su hermano Abel. Y Abel fue pastor de ovejas, y Caín fue labrador de la tierra.

3 Y aconteció andando el tiempo, que Caín trajo del fruto de la tierra una ofrenda a Jehová.

4 Y³Abel trajo también de los primogénitos de sus ovejas,⁴ de lo más gordo de ellas. Y miró Jehová con agrado a Abel y a su^oofrenda;

5 pero no miró con agrado a Caín y a la ofrenda suya. Y se ensañó Caín en gran manera, y decayó su semblante.

Caín es exhortado aún a traer una ofrenda por el pecado.

6 Entonces Jehová dijo a Caín: ¿Por qué te has ensañado, y por qué ha decaído tu semblante?

1 (3:23) La Segunda Dispensación: Conciencia. Como resultado de la desobediencia, el hombre llegó a poseer un conocimiento personal y experimental del bien y el mal, del bien como obediencia y del mal como desobediencia de la **voluntad de Dios**, según ésta era conocida por el hombre. Fue por medio del conocimiento del bien y el mal que la conciencia del hombre despertó. Habiendo sido expulsado del Edén y colocado bajo el Segundo Pacto, o sea el Pacto Adámico, el hombre tenía la responsabilidad de hacer todo el bien que le era conocido, evitar todo mal del cual él era consciente, y acercarse a Dios por medio de sacrificios. El resultado de esta segunda prueba a que el hombre fue sometido se revela en Gn. 6:5, y la Dispensación de la Conciencia termina con el juicio del diluvio. Aparentemente, "el oriente del huerto" (v. 24), donde estaban los querubines y la "espada encendida", siguió siendo el lugar de adoración a través de esta segunda dispensación. En cuanto a las otras dispensaciones, véanse: **Inocencia** (Gn. 1:28); **Gobierno Humano** (Gn. 8:20); **Promesa** (Gn. 12:1); **Ley** (Ex. 19:8); **Gracia** (Jn. 1:17); **Reino** (Ef. 1:10).

2 (4:1) Caín ("adquisición") es un tipo del hombre que es meramente terrenal. Su religión se hallaba desprovista de un sentido adecuado del pecado, o de la necesidad de expiación. Este tipo de religión se describe en 2 P. 2. Siete cosas se dicen aquí respecto a Caín: (1) El adora de acuerdo a su propia voluntad; (2) está enojado con Dios; (3) rehúsa traer una ofrenda por el pecado; (4) le da muerte a su hermano; (5) le miente a Dios; (6) se convierte en un "fugitivo y errante"; (7) no obstante, él es objeto de la solicitud divina.

3 (4:2) Abel ("exhalación" o "lo que asciende") es un tipo del hombre espiritual. Su sacrificio, en el cual hubo derramamiento de sangre (He. 9:22), fue al mismo tiempo la confesión de su pecado y la expresión de su fe en la interposición de un sustituto (He. 11:4).

4 (4:4) Tipo de Cristo, el Cordero de Dios. Este es el tipo constante de los **sufrimientos del Mesías**: "el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo" (Jn. 1:29). El cordero simboliza con propiedad la inocencia del Señor Jesús, quien no ofrece resistencia ni hace daño a sus enemigos (Is. 53:7; Lc. 23:9; Mt. 26:53, 54). Este tipo se destaca por medio del contraste con el sacrificio incruento de Caín, quien ofreció el fruto de sus propias obras, y este tipo proclama, en la infancia misma de la raza humana, la verdad fundamental de que "sin derramamiento de sangre no se hace remisión" (He. 9:22; 11:4).

7 Si bien hicieres, ¿no serás enaltecido? y si no hicieres bien, el pecado¹ está a la puerta; con todo esto, a ti será su deseo, y tú te enseñorearás de él.

El primer homicidio: historia de Caín. (comp. Gn. 4:23).

8 Y dijo Caín a su hermano Abel: Salgamos al campo. Y aconteció que estando ellos en el campo, Caín se levantó contra su hermano Abel, y lo^o mató.

9 Y Jehová dijo a Caín: ¿Dónde está Abel tu hermano? Y él respondió: No sé. ¿Soy yo acaso guarda de mi hermano?

10 Y él le dijo: ¿Qué has hecho? La voz de la sangre de tu hermano clama a mí desde la tierra.

11 Ahora, pues, maldito seas tú de la tierra, que abrió su boca para recibir de tu mano la sangre de tu hermano.

12 Cuando labres la tierra, no te volverá a dar su fuerza; errante y extranjero serás en la tierra.

13 Y dijo Caín a Jehová: Grande es mi castigo para ser soportado.

14 He aquí me echas hoy de la tierra, y de tu presencia me esconderé, y seré errante y extranjero en la tierra; y sucederá que cualquiera que me hallare, me matará.

15 Y le respondió Jehová: Ciertamente cualquiera que matare a Caín, siete veces será castigado. Entonces Jehová puso² señal en Caín, para que no lo matase cualquiera que le hallara.

1 (4:7) Pecado u "ofrenda por el pecado". En Hebreo, la misma palabra se usa para "pecado" y "ofrenda por el pecado", y se le da así énfasis de manera notable a la completa identificación del "pecado" del creyente con su "ofrenda por el pecado" (comp. Jn. 3:14 con 2 Co. 5:21). En este pasaje (Gn. 4:7), ambos significados aparecen juntos. "El pecado está a la puerta", pero allí hay también una ofrenda por el pecado. Fue "cuando el pecado abundó" que "sobreabundó la gracia" (Ro. 5:20). El carácter de la ofrenda de Abel implica la existencia de instrucción previa acerca de los sacrificios (comp. Gn. 3:21), porque él se acercó a Dios "por fe" (He. 11:4), y la fe significa tomar la Palabra de Dios por cierta. La ofrenda inculcada de Caín fue, por lo tanto, un rechazamiento del método que Dios había señalado. Pero Jehová exhortó aún a Caín, por última vez (Gn. 4:7), a presentar la ofrenda que le era requerida.

2 (4:17) La primera civilización, que pereció en el juicio del diluvio, se originó con Caín y tenía el carácter y destino de Caín. Cada elemento de la civilización materialista se menciona en los vs. 16-22, la vida pastoral y urbana y el desarrollo de las artes e industrias. Enoc, en cuyo honor la primera ciudad fue nombrada, significa "maestro". La terminación **el** en los nombre del hijo y nieto de Enoc, muestra que por algún tiempo el conocimiento de Dios fue preservado, pero esto desapareció pronto (Ro. 1:21-23). Ada significa "placer" o "adorno"; Zila, "esconder"; Lamec, "conquistador" u "hombre salvaje". (Comp. Ro. 1:21-25. Véase Gn. 6:4). La civilización de Caín puede haber sido tan espléndida como la de Grecia o Roma, pero el juicio divino se basa en el estado **moral** de la nación, no en su condición **material** (Gn. 6:5-7).

La primera civilización.

16 Salió, pues, Caín de delante de Jehová, y habitó en tierra de³ Nod, al oriente de Edén.

17 Y conoció Caín a su mujer, la cual concibió y dio a luz a Enoc;² y edificó una ciudad, y llamó el nombre de la ciudad del nombre de su hijo, Enoc.

18 Y a Enoc le nació Irad, e Irad engendró a Mehujael, y Mehujael engendró a Metusael, y Metusael engendró a Lamec.

19 Y Lamec tomó para sí dos mujeres; el nombre de la una fue Ada, y el nombre de la otra, Zila.

20 Y Ada dio a luz a Jabal, el cual fue padre de los que habitan en tiendas y crían ganados.

21 Y el nombre de su hermano fue Jubal, el cual fue padre de todos los que tocan arpa y flauta.

22 Y Zila también dio a luz a Tubalcaín, artífice de toda obra de bronce y de hierro; y la hermana de Tubalcaín fue Naama.

23 Y dijo Lamec a sus mujeres:

Ada y Zila, oíd mi voz;

Mujeres de Lamec, escuchad mi dicho:

Que un varón mataré por mi⁴ herida,

Y un joven por mi golpe.

24 Si siete veces será vengado Caín, Lamec en verdad setenta veces siete lo será.

a vs. 23, 24;
Mt. 23:35;
Lc. 11:51;
He. 11:4;
1 Jn. 3:12.

b Es decir, para la protección de Caín. La ley que se revela en Gn. 9:6 no estaba vigente en aquel entonces.

c errante.

d Caín había matado a su hermano, una persona inocente e inofensiva. Sin embargo fue protegido por Jehová; cuanto más Lamec, quien mató a otro hombre en su propia defensa.

El nacimiento de Set: la simiente espiritual es renovada.

25 Y conoció de nuevo Adán a su mujer, la cual dio a luz un hijo, y llamó su nombre^aSet: Porque Dios (dijo ella) me ha sustituido otro hijo en lugar de Abel, a quien mató Caín.

26 Y a Set también le nació un hijo, y llamó su nombre^bEnós. Entonces los hombres comenzaron a^cinvocar el nombre de Jehová.

5 Este es el libro de las generaciones de Adán. El día en que creó Dios al hombre, a^d semejanza de Dios lo hizo.

2^e Varón y hembra los creó; y los bendijo, y llamó el nombre de ellos Adán, el día en que fueron creados.

3 Y vivió Adán ciento treinta años, y engendró un hijo a su semejanza, conforme a su imagen, y llamó su nombre Set.

4 Y fueron los días de Adán después que engendró a Set, ochocientos años, y engendró hijos e hijas.

5 Y fueron todos los días que vivió Adán novecientos treinta años; y murió.^f

La familia de Set.

6 Vivió Set ciento cinco años, y engendró a Enós.

7 Y vivió Set, después que engendró a Enós, ochocientos siete años, y engendró hijos e hijas.

8 Y fueron todos los días de Set novecientos doce años; y murió.

9 Vivió Enós noventa años, y engendró a Cainán.

10 Y vivió Enós, después que engendró a Cainán, ochocientos quince años, y engendró hijos e hijas.

11 Y fueron todos los días de Enós novecientos cinco años; y murió.

12 Vivió Cainán setenta años, y engendró a Mahalaleel.

13 Y vivió Cainán, después que en-

gendró a Mahalaleel, ochocientos cuarenta años, y engendró hijos e hijas.

14 Y fueron todos los días de Cainán novecientos diez años; y murió.

15 Vivió Mahalaleel sesenta y cinco años, y engendró a Jared.

16 Y vivió Mahalaleel, después que engendró a Jared, ochocientos treinta años, y engendró hijos e hijas.

17 Y fueron todos los días de Mahalaleel ochocientos noventa y cinco años; y murió.

18 Vivió Jared ciento sesenta y dos años, y engendró a Enoc.

19 Y vivió Jared, después que engendró a Enoc, ochocientos años, y engendró hijos e hijas.

20 Y fueron todos los días de Jared novecientos sesenta y dos años; y murió.

21 Vivió Enoc sesenta y cinco años, y engendró a Matusalén.

22^g Y^g caminó Enoc con Dios, después que engendró a Matusalén, trescientos años, y engendró hijos e hijas.

23 Y fueron todos los días de Enoc trescientos sesenta y cinco años.

24 Caminó, pues, Enoc con Dios, y desapareció, porque le^h llevó Dios.

25 Vivió Matusalén ciento ochenta y siete años, y engendró a Lamec.

26 Y vivió Matusalén, después que engendró a Lamec, setecientos ochenta y dos años, y engendró hijos e hijas.

27 Fueron, pues, todos los días de Matusalén, novecientos sesenta y nueve años; y murió.

28 Vivió Lamec ciento ochenta y dos años, y engendró un hijo;

29 y llamó su nombre Noé, diciendo: Este nos aliviará de nuestras obras y del trabajo de nuestras manos, a causa de la tierra que Jehová maldijo.

30 Y vivió Lamec, después que engendró a Noé, quinientos noventa y cinco años, y engendró hijos e hijas.

31 Y fueron todos los días de Lamec setecientos setenta y siete años; y murió.

32 Y siendo Noé de quinientos años, engendró a Sem, a Cam y a Jafet.

a El nombre "Set" significa "designado" para tomar el lugar de su hermano Abel.

b Es decir, mortal.

c O, llamarse por el nombre de Jehová. Contra. Gn.12:8; 26:25.

d Gn.1:27.

e Mr.10:6.

f Muerte (física). Gn.6:17. (Gn.3:19; He.9:27.)

g Fe. vs.22-24; Gn.6:22. (Gn.3:20; He.11:39.)

h Milagros (A.T.). Gn.7:11. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

1 (5:1) Adán, quien es la cabeza natural de la raza (Lc. 3:38), es, por vía de **contraste**, un tipo de Cristo, la Cabeza de la nueva creación. Véanse Ro. 5:14; 1 Co. 15:21, 22, 45-47.

2 (5:22) Enoc, quien antes del juicio del diluvio "fue traspuesto para no ver muerte" (He. 11:5), es un tipo de los santos que serán trasladados de este mundo antes de los juicios apocalípticos (1 Ts. 4:14-17). Noé, quien fue dejado en la tierra pero preservado a través del juicio del diluvio, es un tipo del pueblo judío, el cual será preservado a través de los juicios apocalípticos (Jer. 30:5-9; Ap. 12:13-16) y trasladado, en su condición de pueblo terrenal, a los nuevos cielos y la nueva tierra (Is. 65:17-19; 66:20-22; Ap. 21:1).

El diluvio: (1) La unión matrimonial de los descendientes de Caín con los descendientes de Set.

(Gn. 6:1-8:19).

6 Aconteció que cuando comenzaron los hombres a multiplicarse sobre la faz de la tierra, y les nacieron hijas, **2** que viendo los hijos de Dios que las hijas de los hombres eran hermosas, tomaron para sí mujeres, escogiendo entre todas.

(2) La advertencia del Señor.

3 Y dijo Jehová: No contendrá mi espíritu con el hombre para siempre, porque ciertamente él es carne; mas serán sus días ciento veinte años.

(3) La civilización antediluviana.
(Lc. 17:27).

4 Había gigantes en la tierra en aquellos días, y también después que se llegaron los hijos de Dios a las hijas de los hombres, y les engendraron hijos. Estos fueron los valientes que desde la antigüedad fueron varones de renombre.

(4) El propósito divino se manifiesta en juicio.

5 Y vio Jehová que la maldad de los hombres era mucha en la tierra, y que todo^b designio de los pensamientos del corazón de ellos era de continuo solamente el mal.

6 Y se arrepintió Jehová de haber hecho hombre en la tierra, y le dolió en su corazón.

7 Y dijo Jehová: Raeré de sobre la faz de la tierra a los hombres que he creado, desde el hombre hasta la bestia, y hasta el reptil y las aves del cielo; pues me^carrepiento de haberlos hecho.

(5) El propósito divino se manifiesta en³ gracia.

8 Pero Noé halló gracia ante los ojos de Jehová.

9 Estas son las generaciones de Noé: Noé, varón^d justo, era^e perfecto en sus generaciones; con Dios² caminó Noé.

10 Y engendró Noé tres hijos: a Sem, a Cam y a Jafet.

11 Y se corrompió la tierra delante

a Espíritu Santo.
Ex.28:3;
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

b La palabra hebraica encierra la imaginación, el propósito, y el deseo del corazón.

c Zac.8:14, nota.

d Justicia.
Gn.7:1.
(Gn.6:9;
Lc.2:25.)

e Es decir, honrado, o sincero.

1 (6:4) Algunos piensan que los "hijos de Dios" eran los ángeles que "no guardaron su primer estado" (Jud. 6), y aseveran que en el Antiguo Testamento este título ("hijos de Dios") se atribuye solamente a ángeles. Pero esto es un error (Is. 43:6). De los ángeles se implica que no tienen sexo. En las Escrituras no se mencionan ángeles de sexo femenino, y se dice de manera expresa que los ángeles no se dan en casamiento (Mt. 22:30). La uniforme interpretación hebraica y cristiana de este pasaje ha sido que el versículo segundo señala el fin de la separación que había existido entre el linaje piadoso de Set y el linaje impio de Caín, y el consecuente fracaso de Set tocante al testimonio que el Señor le había encomendado (Gn. 4:26). El único remedio para la **apostasia** es el juicio (Is. 1:2-7, 24, 25; He. 6:4-8; 10:26-31). A Noé, el "pregonero de justicia", le fueron dados ciento veinte años de oportunidad, pero él no ganó un solo converso, y el juicio predicho por su bisabuelo (Enoc) cayó sobre el mundo (Jud. 14, 15; Gn. 7:11).

2 (6:9) Noé y Enoc son los dos antediluvianos de quienes se dice que **anduvieron con Dios** (Gn. 5:24; 6:9). Enoc, quien "fue traspuesto para no ver muerte" (He. 11:5), es un tipo de los santos que serán "trasladados" antes de la gran tribulación (1 Ts. 4:14-17; Ap. 3:10; Mat. 24:21); Noé, quien fue preservado a través del diluvio, es un tipo del pueblo israelita, el cual será preservado a través de la gran tribulación (Jer. 30:5-9). Véase "Tribulación" (Sal. 2:5; Ap. 7:14).

3 (6:14) "Arca": un tipo de Cristo como el Refugio para su pueblo contra el juicio (He. 11:7). Si se aplica de manera estricta, este tipo habla de la preservación, a través de la "gran tribulación" (Mat. 24:21, 22), del remanente israelita que se tornará al Señor después de que la Iglesia (representada por Enoc, quien fue llevado al cielo antes del juicio del diluvio) haya sido trasladada de esta tierra para encontrar al Señor en el aire (Gn. 5:22-24; 1 Ts. 4:15-17; He. 11:5; Is. 2:10, 11; 26:20, 21). Pero este tipo del arca puede aplicarse también en la actualidad a la posición del creyente "en Cristo" (Ef. 1). Debe notarse que la palabra traducida "brea" en Gn. 6:14 es la misma palabra que se traduce "expiación" en Lv. 17:11, etc. Es la expiación lo que defiende de las aguas del juicio al hombre y hace que la posición del creyente "en Cristo" sea segura y bendita.

de Dios, y estaba la tierra llena de violencia.

12 Y miró Dios la tierra, y he aquí que estaba corrompida; porque toda carne había corrompido su camino sobre la tierra.

13 Dijo, pues, Dios a Noé: He decidido el fin de todo ser, porque la tierra está llena de violencia a causa de ellos; y he aquí que yo los destruiré con la tierra.

14 Hazte una arca de madera de gofer; harás aposentos en el arca, y la calafatearás con brea por dentro y por fuera.

15 Y de esta manera la harás: de trescientos codos la longitud del arca, de cincuenta codos su anchura, y de treinta codos su altura.

16 Una ventana harás al arca, y la acabarás a un codo de elevación por la parte de arriba; y pondrás la puerta del arca a su lado; y le harás piso bajo, segundo y tercero.

17 Y he aquí que yo traigo un diluvio de aguas sobre la tierra, para destruir toda carne en que haya espíritu de vida debajo del cielo; todo lo que hay en la tierra^b morirá.

18 Mas estableceré mi pacto contigo, y entrarás en el arca tú, tus hijos, tu mujer, y las mujeres de tus hijos contigo.

19 Y de todo lo que vive, de toda carne, dos¹ de cada especie meterás en el arca, para que tengan vida contigo; macho y hembra serán.

20 De las aves según su especie, y de las bestias según su especie, de todo reptil de la tierra según su especie, dos¹ de cada especie entrarán contigo, para que tengan vida.

21 Y toma contigo de todo alimento que se come, y almacénalo, y servirá de sustento para ti y para ellos.

22 Y lo¹ hizo así Noé; hizo conforme a todo lo que Dios le mandó.

(6) *El juicio del diluvio: el final de la prueba bajo la Segunda Dispensación.*

7 Dijo luego Jehová a Noé: Entra tú y toda tu casa en el arca; porque a ti he visto^d justo delante de mí en

esta generación.

2 De todo animal limpio tomarás siete parejas, macho y su hembra; mas de los animales que no son limpios, una pareja, el macho y su hembra.

3 También de las aves de los cielos, siete parejas, macho y hembra, para conservar viva la especie sobre la faz de la tierra.

4 Porque pasados aún siete días, yo haré llover sobre la tierra cuarenta días y cuarenta noches; y raeré de sobre la faz de la tierra a todo ser viviente que hice.

5 E hizo Noé conforme a todo lo que le mandó Jehová.

6 Era Noé de seiscientos años cuando el diluvio de las aguas vino sobre la tierra.

7 Y por causa de las aguas del diluvio entró¹ Noé al arca, y con él sus hijos, su mujer, y las mujeres de sus hijos.

8 De los animales limpios, y de los animales que no eran limpios, y de las aves, y de todo lo que se arrastra sobre la tierra,

9 de dos en dos entraron con Noé en el arca; macho y hembra, como mandó Dios a Noé.

10 Y sucedió que al séptimo día las aguas del diluvio vinieron sobre la tierra.

11 El año seiscientos de la vida de Noé, en el mes² segundo, a los diecisiete días del mes,^a aquel día fueron¹ rotas todas las fuentes del grande abismo, y las cataratas de los cielos fueron abiertas,

12 y hubo lluvia sobre la tierra cuarenta días y cuarenta noches.

13 En este mismo día entraron Noé, y Sem, Cam y Jafet hijos de Noé, la mujer de Noé, y las tres mujeres de sus hijos, con él en el arca;

14 ellos, y todos los animales silvestres según sus especies, y todos los animales domesticados según sus especies, y todo reptil que se arrastra sobre la tierra según su especie, y toda ave según su especie, y todo pájaro de toda especie.

15 Vinieron, pues, con Noé al arca, de dos en dos de toda carne en que había espíritu de vida.

16 Y los que vinieron, macho y hembra de toda carne vinieron, como

a Un codo equivale a 18 pulgadas. Véase v. 16.

b Muerte (física). Lc. 16:22; 23. (Gn. 3:19; He. 9:27.)

c Fe. Gn. 12:1-5. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

d Justicia. Gn. 15:6. (Gn. 6:9; Lc. 2:25.)

e Gn. 6:19, nota.

f Gn. 6:9, nota 2.

g Es decir, Mayo.

h Mt. 24:27; Lc. 17:26; 27; 1 Ts. 5:3; 2 P. 2:5; 3:6.

i Milagros (A.T.). Gn. 8:2. (Gn. 5:24; Jon. 2:1-10.)

1 (6:19) Comp. Gn. 7:2. Además de la orden que se da aquí de preservar dos animales para la futura propagación de la especie ("ellos serán macho y hembra"), otro mandamiento fue dado más de cien años después en cuanto a tomar **animales limpios**, es decir animales que fueran aceptables para sacrificio, siete de cada clase. Exodo da el número de diez clases de animales limpios, o sea un total de setenta animales. Un barco moderno puede transportar además de veintenares de seres humanos, cientos de animales vivos y su forraje.

le había mandado Dios; y Jehová le cerró la puerta.

17 Y fue el diluvio cuarenta días sobre la tierra; y las aguas crecieron, y alzaron el arca, y se elevó sobre la tierra.

18 Y subieron las aguas y crecieron en gran manera sobre la tierra; y flotaba el arca sobre la superficie de las aguas.

19 Y las aguas subieron mucho sobre la tierra; y todos los montes altos que había debajo de todos los cielos, fueron cubiertos.

20 Quince^o codos más alto subieron las aguas, después que fueron cubiertos los montes.

21 Y murió toda carne que se mueve sobre la tierra, así de aves como de ganado y de bestias, y de todo reptil que se arrastra sobre la tierra, y todo hombre.

22 Todo lo que tenía aliento de espíritu de vida en sus narices, todo lo que había en la tierra, murió.

23 Así fue destruido todo ser que vivía sobre la faz de la tierra, desde el hombre hasta la bestia, los reptiles, y las aves del cielo; y fueron raídos de la tierra, y quedó solamente Noé, y los que con él estaban en el arca.

24 Y prevalecieron las aguas sobre la tierra ciento cincuenta días.

8 Y se acordó Dios de Noé, y de todos los animales, y de todas las bestias que estaban con él en el arca; e hizo pasar Dios un viento sobre la tierra, y disminuyeron las aguas.

2 Y se^cerraron las fuentes del abismo y las cataratas de los cielos; y la lluvia de los cielos fue detenida.

3 Y las aguas decrecían gradualmente de sobre la tierra; y se retiraron las aguas al cabo de ciento cincuenta días.

4 Y reposó el arca en el mes^séptimo, a los diecisiete días del mes, sobre los montes de^aArarat.

5 Y las aguas fueron decreciendo hasta el mes^décimo; en el décimo, al primero del mes, se descubrieron las cimas de los montes.

6 Sucedió que al cabo de cuarenta días abrió Noé la ventana del arca que había hecho,

7 y envió un^fcuervo, el cual salió, y estuvo yendo y volviendo hasta que las aguas se secaron sobre la tierra.

8 Envío también de sí una^lpaloma, para ver si las aguas se habían retirado de sobre la faz de la tierra.

9 Y no halló la paloma donde sentar la planta de su pie, y volvió a él al arca, porque las aguas estaban aún sobre

a Un codo era 45 centímetros.

b Milagros (A.T.); Gn.11:7-9. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

c Es decir, Octubre.

d Significa "tierra santificada", que corresponde a los lugares celestiales de Ef.2:4-6 para la Iglesia, y a los "cielos nuevos y tierra nueva" para Israel (Is. 65:17-19; 66:22; Ap.21:1)

e Es decir, Enero.

f Se cree que el cuervo y la paloma puedan representar las dos naturalezas del creyente. El "hombre viejo" queda satisfecho con el mundo bajo el juicio divino, mientras que el "hombre nuevo" no se satisface sino con las cosas de la nueva creación.

g Es decir, Abril.

h Es decir, Mayo.

i Sacrificio (típico), Gn.12:7,8. (Gn.4:4; He.10:18.)

j Los Ocho Pactos. Gn.15:18. (Gn.1:28; He.8:10.)

la faz de toda la tierra. Entonces el extendió su mano, y tomándola, la hizo entrar consigo en el arca.

10 Esperó aún otros siete días, y volvió a enviar la paloma fuera del arca.

11 Y la paloma volvió a él a la hora de la tarde; y he aquí que traía una hoja de olivo en el pico; y entendió Noé que las aguas se habían retirado de sobre la tierra.

12 Y esperó aún otros siete días, y envió la paloma, la cual no volvió ya más a él.

13 Y sucedió que en el año seiscientos uno de Noé, en el⁹mes primero, el día primero del mes, las aguas se secaron sobre la tierra; y quitó Noé la cubierta del arca, y miró, y he aquí que la faz de la tierra estaba seca.

14 Y en el¹mes segundo, a los veintisiete días del mes, se secó la tierra.

15 Entonces habló Dios a Noé, diciendo:

16 Sal del arca tú, y tu mujer, y tus hijos, y las mujeres de tus hijos contigo.

17 Todos los animales que están contigo de toda carne, de aves y de bestias y de todo reptil que se arrastra sobre la tierra, sacarás contigo; y vayan por la tierra, y fructifiquen y multiplíquense sobre la tierra.

18 Entonces salió Noé, y sus hijos, su mujer, y las mujeres de sus hijos con él.

19 Todos los animales, y todo reptil y toda ave, todo lo que se mueve sobre la tierra según sus especies, salieron del arca.

La Tercera Dispensación: Gobierno Humano. (Gn. 8:20-11:9).

El Tercer Pacto, o sea el Pacto con Noé. (hasta Gn. 9:27).

20 Y edificó Noé un altar a Jehová, y tomó de todo animal limpio y de toda ave limpia, y ofreció holocausto en el altar.

21 Y percibió Jehová olor grato; y dijo¹Jehová en su corazón: No volveré más a maldecir la tierra por causa del hombre; porque el intento del corazón del hombre es malo desde su juventud; ni volveré más a destruir todo ser viviente, como he hecho.

22 Mientras la tierra permanezca, no cesarán la sementera y la siega, el frío y el calor, el verano y el invierno, y el día y la noche.

1 (8:21) La Tercera Dispensación: Gobierno Humano. Bajo las dos dispensaciones precedentes —Inocencia y Conciencia— el hombre fracasó completamente,

9 Bendijo Dios a Noé y a sus hijos, y les dijo: Fructificad y multiplicaos, y llenad la tierra.

2 El temor y el miedo de vosotros estarán sobre todo animal de la tierra, y sobre toda ave de los cielos, en todo lo que se mueva sobre la tierra, y en todos los peces del mar; en vuestra mano son entregados.

3 Todo lo que se mueve y vive, os será para mantenimiento: así como las legumbres y plantas verdes, os lo he dado todo.

4 Pero carne con su vida, que es su sangre, no comeréis.

5 Porque ciertamente demandaré la sangre de vuestras vidas; de mano de todo animal la demandaré, y de mano del hombre; de mano del varón su hermano demandaré la vida del hombre.

6 El que derramare sangre de hombre, por el hombre su sangre será

a Reino (A.T.), Ex.3:1-10; (Gn.1:26; Zac.12:8.)
b Véase Gn. 8:21, nota; 9:1, nota.

derramada; porque a imagen de Dios es hecho el hombre.

7 Mas vosotros fructificad y multiplicaos; procread abundantemente en la tierra, y multiplicaos en ella.

8 Y habló Dios a Noé y a sus hijos con él, diciendo:

9 He aquí que yo establezco mi pacto con vosotros, y con vuestros descendientes después de vosotros;

10 y con todo ser viviente que está con vosotros; aves, animales y toda bestia de la tierra que está con vosotros, desde todos los que salieron del arca hasta todo animal de la tierra.

11 Estableceré mi pacto con vosotros, y no exterminaré ya más toda carne con aguas de diluvio, ni habrá más diluvio para destruir la tierra.

12 Y dijo Dios: Esta es la señal del pacto que yo establezco entre mí y vosotros y todo ser viviente que está

y el juicio del diluvio marca el final de la segunda dispensación y el principio de la tercera. La declaración del Pacto con Noé sujeta a la humanidad a una nueva prueba. Lo que distingue esta nueva dispensación es la institución, por vez primera, del gobierno humano, el gobierno del hombre por el hombre. La más alta función del gobierno humano es el acto judicial de quitarle la vida a un hombre. En este acto se implican todos los demás actos gubernamentales. Se concluye, por lo tanto, que la Tercera Dispensación es de manera distintiva la dispensación del gobierno humano. Bajo esta dispensación, el hombre es responsable de gobernar el mundo para Dios. Esta responsabilidad descansó sobre toda la raza, judíos y gentiles, hasta que el fracaso de Israel bajo el Pacto Palestino (Dt. 28:1-30:10) trajo el juicio de las cautividades, cuando "los tiempos de los gentiles" (Véanse Lc. 21:24; Ap. 16:14) comenzaron y el gobierno del mundo pasó exclusivamente a manos gentiles (Dn. 2:36-45; Lc. 21:24; Hch. 15:14-17). Que tanto los judíos como los gentiles han gobernado para sí mismos y no para Dios, es tristemente la verdad. La prueba de la raza en general concluyó con el juicio de la confusión de lenguas; la prueba de los judíos terminó con las cautividades, y la de los gentiles llegará a su fin cuando la Imagen sea herida (Dn. 2) y se efectúe el juicio de las naciones (Mat. 25:31-46). En cuanto a las otras dispensaciones, véanse: **Inocencia** (Gn. 1:28); **Conciencia** (Gn. 3:23); **Promesa** (Gn. 12:1); **Ley** (Ex. 19:8); **Gracia** (Jn.1:17); **Reino** (Ef. 1:10).

1 (9:1) El Pacto con Noé. Los elementos de este pacto son los siguientes:

(1) Se confirma la relación que bajo el Pacto Adámico el hombre tenía con la tierra (Gn. 8:21).

(2) Se confirma el orden de la naturaleza (Gn. 8:22).

(3) Se establece el gobierno humano (Gn. 9:1-6).

(4) Se asegura que la tierra no ha de ser juzgada por medio de otro diluvio universal (Gn. 8:21; 9:11).

(5) Se declara proféticamente que la descendencia de Cam será inferior y servil (Gn. 9:24, 25).

(6) Se declara proféticamente que Sem estará relacionado con Jehová de una manera muy especial (Gn. 9:26, 27). Toda revelación divina ha venido por medio de individuos de la raza semítica, y en cuanto a su humanidad, Cristo es un descendiente de Sem.

(7) Se declara proféticamente que de Jafet descenderán las razas que serán "engrandecidas" (Gn. 9:27). Hablando en términos generales, el gobierno, la ciencia y las artes han venido de Jafet, y por lo tanto la historia es el documento indisputable tocante al exacto cumplimiento de estas declaraciones proféticas. En cuanto a los otros pactos, véanse: **el Pacto Edénico** (Gn. 1:28); **el Pacto Adámico** (Gn. 3:15); **el Pacto con Abraham** (Gn. 15:18); **el Pacto Mosaico** (Ex. 19:25); **el Pacto Palestino** (Dt. 30:3); **el Pacto Davidico** (2 S. 7:16); **el Nuevo Pacto** (He. 8:8).

con vosotros, por siglos perpetuos:
13 Mi arco he puesto en las nubes, el cual será por señal del pacto entre mí y la tierra.

14 Y sucederá que cuando haga venir nubes sobre la tierra, se dejará ver entonces mi arco en las nubes.

15 Y me acordaré del pacto mío, que hay entre mí y vosotros y todo ser viviente de toda carne; y no habrá más diluvio de aguas para destruir toda carne.

16 Estará el arco en las nubes, y lo veré, y me acordaré del pacto perpetuo entre Dios y todo ser viviente, con toda carne que hay sobre la tierra.

17 Dijo, pues, Dios a Noé: Esta es la señal del pacto que he establecido entre mí y toda carne que está sobre la tierra.

18 Y los hijos de Noé que salieron del arca fueron Sem, Cam y Jafet; y Cam es el padre de Canaán.

19 Estos tres son los hijos de Noé, y de ellos fue llena toda la tierra.

Paréntesis: la deshonra de Noé y el pecado de Cam.

20 Después comenzó Noé a labrar la tierra, y plantó una viña;

21 y bebió del vino, y se embriagó, y estaba descubierto en medio de su tienda.

22 Y Cam, padre de Canaán, vio la desnudez de su padre, y lo dijo a sus dos hermanos que estaban afuera.

23 Entonces Sem y Jafet tomaron la ropa, y la pusieron sobre sus propios hombros, y andando hacia atrás, cubrieron la desnudez de su padre, teniendo vueltos sus rostros, y así no vieron la desnudez de su padre.

a No se dice que el arco llegara a existir por primera vez en ese tiempo después del diluvio, pero, si fue señalado como una señal.

Comp. Ex. 31:13. Tipicamente, el arco visto encima de las nubes tempestuosas (Gn. 7:11), ilustra la cruz del Calvario, donde los pecados del creyente han sido juzgados una vez para siempre. (Gá. 3:10-14; He. 10:14-18)

b Véase Gn. 9:1, nota.

Conclusión del Pacto con Noé: la declaración profética.

24 Y despertó Noé de su embriaguez, y supo lo que le había hecho su hijo más joven,

25 y dijo:

Maldito^b sea Canaán;

Servo de siervos será a sus hermanos.

26 Dijo más:

Bendito por Jehová mi Dios sea Sem,

Y sea Canaán su siervo.

27 Engrandezca Dios a Jafet, Y habite en las tiendas de Sem, Y sea Canaán su siervo.

La familia de Noé.

(Gn. 9:28-10:32).

28 Y vivió Noé después del diluvio trescientos cincuenta años.

29 Y fueron todos los días de Noé novecientos cincuenta años; y murió.

10 Estas son las generaciones de los hijos de Noé: Sem, Cam y Jafet, a quienes nacieron hijos después del diluvio.

2 Los hijos de Jafet: ¹Gomer, ²Magog, ³Madai, ⁴Javán, ⁵Tubal, ⁶Mesec, ⁷y Tiras.

3 Los hijos de Gomer: Askenaz, Rifat y Togarma.

4 Los hijos de Javán: Elisa, Tarsis, Quitim y Dodanim.

5 De éstos se poblaron las costas, cada cual según su lengua, conforme a sus familias en sus naciones.

6 Los hijos de Cam: Cus, Mizraim, Fut y Canaán.

1 (10:2) Progenitor de los antiguos cimerios y cimbrós, de quienes descendió la familia céltica.

2 (10:2) De Magog descendieron los antiguos escitas o tártaros, cuyos descendientes predominan en la Rusia moderna. Véanse Ez. 38:2, 39:6; Ap. 20:8.

3 (10:2) Progenitor de los antiguos medos.

4 (10:2) Progenitor de los pueblos que poblaron Grecia, Siria, etc.

5 (10:2) Los descendientes de Tubal poblaron la región al sur del Mar Negro, de donde se esparcieron al norte y al sur. Es probable que Tobolsk perpetúa el nombre de la antigua tribu que habitó allí. Parte de esta raza pobló España.

6 (10:2) Progenitor de una raza que se menciona en relación con Tubal, Magog, otras naciones del norte. Hablando en términos generales, Rusia es la antigua tierra de Magog, Tubal y Mesec, si se excluyen los territorios conquistados por Pedro el Grande y sus sucesores.

7 (10:2) Progenitor de los tracios.

De estos siete hijos de Jafet descendieron los **goyim** (Heb.), o sea las naciones gentiles. El término **goyim**, que algunas veces se traduce "pagano", no se refiere de ninguna manera a la religión de estas naciones, y significa simplemente "no israelitas" o "extranjeros".

7 Y los hijos de Cus: Seba, Havila, Sabta, Raama y Sabteca. Y los hijos de Raama: Seba y Dedán.

8 Y Cus engendró a Nimrod, quien llegó a ser el primer poderoso en la tierra.

9 Este fue vigoroso cazador delante de Jehová; por lo cual se dice: Así como Nimrod, vigoroso cazador delante de Jehová.

10 Y fue el comienzo de su reino Babel, Erec, Acad y Calne, en la tierra de Sinar.

11 De esta tierra salió para Asiria, y edificó^a Nínive, Rehobot, Cala, 12 y Resén entre^b Nínive y Cala, la cual es ciudad grande.

13 Mizraim engendró a Ludim, a Anamim, a Lehabim, a Naftuhim,

14 a Patrusim, a Casluhim, de donde salieron los filisteos, y a Caftorim.

15 Y Canaán engendró a Sidón su primogénito, a Het,

16 al jebuseo, al amorreo, al gergeseo,

17 al heveo, al araceo, al sineo,

18 al arvadeo, al zemareo y al hama-teo; y después se dispersaron las familias de los cananeos.

19 Y fue el territorio de los cananeos desde Sidón, en dirección a Gerar, hasta Gaza; y en dirección de Sodoma, Gomorra, Adma y Zeboim, hasta Lasa.

20 Estos son los hijos de Cam por sus familias, por sus lenguas, en sus tierras, en sus naciones.

21 También le nacieron hijos a Sem, padre de todos los hijos de Heber, y hermano mayor de Jafet.

22 Los hijos de Sem fueron Elam, Asur, Arfaxad, Lud y Aram.

23 Y los hijos de Aram: Uz, Hul, Geter y Mas.

24 Arfaxad engendró a Sala, y Sala engendró a Heber.

25 Y a Heber nacieron dos hijos: el nombre del uno fue Peleg, porque en sus días fue repartida la tierra; y el nombre de su hermano, Joctán.

26 Y Joctán engendró a Almodad, Selef, Hazar-mavet, Jera,

27 Adoram, Uzal, Dicla,

28 Obal, Abimael, Seba,

29 Ofir, Havila y Jobab; todos estos fueron hijos de Joctán.

30 Y la tierra en que habitaron fue desde Mesa en dirección de Sefar, hasta la región montañosa del oriente.

31 Estos fueron los hijos de Sem por sus familias, por sus lenguas, en sus tierras, en sus naciones.

32 Estas son las familias de los hijos de Noé por sus descendencias, en sus naciones; y de éstos se esparcieron las naciones en la tierra después del diluvio.

El fracaso del hombre bajo el Pacto con Noé.

11 Tenía entonces toda la tierra una sola lengua y unas mismas palabras.

2 Y aconteció que cuando salieron de oriente, hallaron una llanura en la tierra de Sinar, y se establecieron allí.

3 Y se dijeron unos a otros: Vamos, hagamos ladrillo y cozámoslo con fuego. Y les sirvió el ladrillo en lugar de piedra, y el asfalto en lugar de mezcla.

4 Y dijeron: Vamos, edifiquémonos una ciudad y una torre, cuya cúspide llegue al cielo; y hagámonos un nombre, por si fuéremos esparcidos sobre la faz de toda la tierra.

El juicio de la confusión de lenguas. La vida humana continúa bajo el Pacto Adámico y el Pacto con Noé.

5 Y descendió Jehová para ver la ciudad y la torre que edificaban los hijos de los hombres.

6 Y dijo Jehová: He aquí el pueblo es uno, y todos éstos tienen un solo lenguaje; y han comenzado la obra, y nada les hará desistir ahora de lo que han pensado hacer.

7 Ahora, pues, descendamos, y^d confundamos allí su lengua, para que ninguno entienda el habla de su compañero.

8 Así los esparció Jehová desde allí sobre la faz de toda la tierra, y dejaron de edificar la ciudad.

9 Por esto fue llamado el nombre de ella^e Babel, porque allí confundió Jehová el lenguaje de toda la tierra, y desde allí los esparció sobre la faz de toda la tierra.

a Nah.1:1, nota.

b Is.13:1, nota.

c Véase v.24; Gn.11:10.

d Milagros (A.T.) vs.7-9; Gn.12:17; (Gn.5:24; Jon.2:1-10).

e Es decir, confusión. Véase Gn. 11:1, nota; Is.13:1, nota.

1 (11:1) La historia de Babel ("confusión") se parece, de manera sorprendente, a la de la Iglesia profesante. (1) Unidad (Gn. 11:1): la Iglesia Apostólica (Hch. 4:32, 33); (2) Ambición (Gn. 11:4), el uso de medios mundanos (Gn. 11:3), y la resultante unidad de origen humano: el papado; (3) la confusión de lenguas (Gn. 11:7): el Protestantismo con sus innumerables sectas. Véase Is. 13:1, nota.

| | | |
|--|---|--|
| <p><i>Los ascendientes de Abram.</i></p> <p>10 Estas son las¹generaciones de Sem: Sem, de edad de cien años, engendró a Arfaxad² dos años después del diluvio.</p> <p>11 Y vivió Sem, después que engendró a Arfaxad, quinientos años, y engendró hijos e hijas.</p> <p>12 Arfaxad vivió treinta y cinco años, y engendró a Sala.</p> <p>13 Y vivió Arfaxad, después que engendró a Sala, cuatrocientos tres años, y engendró hijos e hijas.</p> <p>14 Sala vivió treinta años, y engendró a Heber.</p> <p>15 Y vivió Sala, después que engendró a Heber, cuatrocientos tres años, y engendró hijos e hijas.</p> <p>16 Heber vivió treinta y cuatro años, y engendró a Peleg.</p> <p>17 Y vivió Heber, después que engendró a Peleg, cuatrocientos treinta años, y engendró hijos e hijas.</p> <p>18 Peleg vivió treinta años, y engendró a Reu.</p> <p>19 Y vivió Peleg, después que engendró a Reu, doscientos nueve años, y engendró hijos e hijas.</p> <p>20 Reu vivió treinta y dos años, y engendró a Serug.</p> <p>21 Y vivió Reu, después que engendró a Serug, doscientos siete años, y engendró hijos e hijas.</p> | <p>Nacimiento de Abram 2165 A.C.</p> <p>a Arfaxad. vs.10-13; 1 Cr.1:17; (Gn.10:22; Lc.3:36.)</p> <p>b Significa demora.</p> | <p>22 Serug vivió treinta años, y engendró a Nacor.</p> <p>23 Y vivió Serug, después que engendró a Nacor, doscientos años, y engendró hijos e hijas.</p> <p>24 Nacor vivió veintinueve años, y engendró a^bTaré.</p> <p>25 Y vivió Nacor, después que engendró a Taré, ciento diecinueve años, y engendró hijos e hijas.</p> <p>26 Taré vivió setenta años, y engendró a Abram, a Nacor y a Harán.</p> <p>27 Estas son las generaciones de Taré: Taré engendró a Abram, a Nacor y a Harán; y Harán engendró a Lot.</p> <p>28 Y murió Harán antes que su padre Taré en la tierra de su nacimiento, en Ur de los caldeos.</p> <p>29 Y tomaron Abram y Nacor para sí mujeres; el nombre de la mujer de Abram era Sarai, y el nombre de la mujer de Nacor, Milca, hija de Harán, padre de Milca y de Isca.</p> <p>30 Mas Sarai era estéril, y no tenía hijo.</p> <p><i>Obediencia incompleta: los años desperdiciados en Harán.</i></p> <p>31 Y tomó Taré a Abram su hijo, y a Lot hijo de Harán, hijo de su hijo, y a Sarai su nuera, mujer de Abram su hijo, y salió con ellos de Ur de los</p> |
|--|---|--|

1 (11:10) Los capítulos 11 y 12 de Génesis señalan un cambio muy importante en cuanto a la manera en que Dios trata al hombre. Hasta este punto, la historia del libro de Génesis ha incluido a toda la raza adámica. No ha habido ninguna diferencia entre judío y gentil; todos los seres humanos han sido una sola cosa en "el primer Adán". Pero desde este punto en adelante, en la historia de las Escrituras, la humanidad debe considerarse como un río inmenso del cual Dios ha separado, en el llamamiento de Abram y la formación del pueblo israelita, un pequeño arroyo por medio del cual El pueda purificar el río mismo. Israel fue escogido para ser en medio de la idolatría universal un testigo de la unidad de Dios (Dt. 6:4; Is. 43:10-12); para servir como un ejemplo de la bendición de servir al Dios verdadero (Dt. 33:26-29); para recibir y preservar las revelaciones divinas (Ro. 3:1, 2; Dt. 4:5-8); para traer al Mesías a este mundo (Gn. 3:15; 21:12; 28:10, 14; 49:10; 2 S. 7:16, 17; Is. 4:3, 4; Mt. 1:1).

El lector de la Biblia debe tener muy presente: (1) que desde Gn. 12 hasta Mat. 12:45 las Escrituras tratan principalmente de Israel, del pequeño arroyo y no del gran río gentil, aunque vez tras vez salta a la vista la universalidad del propósito final de Dios (por ejemplo, Gn. 12:3; Is. 2:2, 4; 5:26; 9:1, 2; 11:10-12; 42:1-6; 49:6, 12; 52:15; 54:3; 55:5; 60:3, 5, 11-16; 61:6, 9; 62:2; 66:12, 18, 19; Jer. 16:19; Jl. 3:9, 10; Mal. 1:11; Ro. 9, 10, 11; Gá. 3:8-14); (2) que la raza humana, que de aquí en adelante se llama gentil para distinguirla de Israel, continúa bajo los pactos con Adán y Noé, y que para esta raza la dispensación de la Conciencia y la del Gobierno Humano siguen vigentes. La historia moral del mundo gentil se narra en Ro. 1:21-32; y su responsabilidad moral, en Ro. 2:1-16. La conciencia nunca absuelve al pecador; lo único que hace es "acusarle" o "excusarle". Cuando los gentiles llegan a tener conocimiento de la ley, ésta es para ellos, como lo es para Israel, un "ministerio de condenación", una "maldición" (Ro. 3:19, 20; 7:9, 10; 2 Co. 3:7; Gá. 3:10). Una responsabilidad completamente nueva se produce cuando el judío o el gentil recibe el conocimiento del Evangelio (Jn. 3:18, 19, 36; 15:22-24; 16:9; 1 Jn. 5:9-12).

caldeos, para ir a la tierra de Canaán; y vinieron hasta Harán, y se quedaron allí.

32 Y fueron los días de Taré doscientos cinco años; y murió Taré en Harán.

La Cuarta Dispensación: Promesa. Desde el llamamiento de Abram hasta la promulgación de la Ley. (Gn. 12:1 — Ex. 19:8).

El Cuarto Pacto, o sea el Pacto con Abram.

(Gn. 13:14-18; 15:1-21; 17:4-8; 22:15-24; 26:1-5; 28:10-15).

12 Pero ¹Jehová había dicho a Abram: Vete de tu tierra y de tu parentela, y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré.

2²Y haré de ti una nación grande, y te bendeciré, y engrandeceré tu nombre, y serás bendición.

3 Bendeciré a los que te bendijeren, y a los que te maldijeren maldeciré; y serán benditas en tí todas las familias de la tierra.

a Separación. vs.1-5; (Gn.13:7-11. (Gn.12:1,2; 2 Co.6:14-17.)

b Israel (origen). vs.2,3; Gn.13:15-17. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

c Cristo (Primera Venida). Gn.17:19. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

d Evangelio. v.3; Is.41:27. (Gn.12:1-3; Ap.14:5.)

e Fe. vs.1-5; Gn.13:14-18. (Gn.3:20; He.11:39.)

f Las teofanías. Gn.17:1. (Gn.12:7; Ap.1:10.)

g Sacrificio. (típico). vs.7,8; Gn.13:18.

Abram en Canaán: adoración, comunión y promesa.

4 Y se fue Abram, como Jehová le dijo; y Lot fue con él. Y era Abram de edad de setenta y cinco años cuando salió de Harán.

5 Tomó, pues, Abram a Sarai su mujer, y a Lot hijo de su hermano, y todos sus bienes que habían ganado y las personas que habían adquirido en Harán, y salieron para ir a tierra de Canaán; y a tierra de Canaán llegaron.

6 Y pasó Abram por aquella tierra hasta el lugar de Siquem, hasta el valle de More; y el cananeo estaba entonces en la tierra.

7 Y apareció Jehová a Abram, y le dijo: A tu descendencia daré esta tierra. Y edificó allí un altar a Jehová, quien le había aparecido.

8 Luego se pasó de allí a un monte al oriente de Bet-el, y plantó su tienda, teniendo a Bet-el al occidente y Hai al oriente; y edificó allí altar a Jehová, e invocó el nombre de Jehová.

9 Y Abram partió de allí, caminando y yendo hacia el Neguev.

1 (12:1) La Cuarta Dispensación: Promesa. Es evidente que el Pacto con Abraham significó un gran cambio para este patriarca y sus descendientes (Gn. 15:18, nota). Ellos llegaron a ser de manera muy particular los herederos de la **promesa**. Este pacto se establece completamente por gracia y de manera incondicional. Lo único que tenían que hacer los descendientes de Abraham para heredar todas las bendiciones del pacto, era permanecer en Canaán. En Egipto, ellos perdieron las **bendiciones**, pero no el **pacto**. La Dispensación de la Promesa terminó cuando de manera temeraria Israel aceptó la Ley (Ex. 19:8). La gracia había preparado para ellos un libertador (Moisés), les había provisto un sacrificio para expiar el pecado, y por medio del poder divino les había librado de la servidumbre en Egipto (Ex. 19:4); pero en Sinai ellos cambiaron la ley por la gracia. La Dispensación de la Promesa se extiende desde Gn. 12:1 hasta Ex. 19:8 y su carácter es exclusivamente israelita. Debe distinguirse entre **pactos** y **dispensaciones**. La dispensación es un método de prueba; el pacto es eterno debido a su carácter incondicional. La ley no fue dada para abrogar el Pacto con Abraham (Gá. 3:15-18), sino para que sirviera como un método temporal de disciplina hasta la venida de "la simiente a quien fue hecha la promesa" (Gá. 3:19-29; 4:1-7). En la promulgación de la ley lo único que terminó fue la **dispensación** de la promesa, en su carácter de método de prueba para Israel. Véanse las otras dispensaciones: **Inocencia** (Gn. 1:28); **Conciencia** (Gn. 3:23); **Gobierno Humano** (Gn. 8:20); **Ley** (Ex. 19:8); **Gracia** (Jn. 1:17); **Reino** (Ef. 1:10).

2 (12:2) El análisis y resumen del Pacto con Abraham aparecen en la nota de Gn. 15:18.

3 (12:8) Bet-el significa "casa de Dios" y es uno de los lugares sagrados de Canaán (Gn. 28:1-22; 35:1-7, nota). El hecho de que Jeroboam escogió un lugar sagrado para erigir su idolo, es característico de toda apostasía (1 R. 12:28, 32. Comp. 1 R. 13:1-5); así como lo es también el juicio que Dios decretó contra Bet-el, no obstante los sagrados recuerdos relacionados con este lugar (1 R. 13:1-5; 2 R. 23:15-17; Am. 3:14, 15). Dios nunca vacila en desechar aquello que ya no es útil para el cumplimiento de los divinos propósitos (Ap. 2:5; 3:16).

En presencia de la dificultad, Abram abandona el lugar de bendición.

10 Hubo entonces^s hambre en la tierra, y¹ descendió Abram a Egipto para morar allí; porque era grande el hambre en la tierra.

11 Y aconteció que cuando estaba para entrar en Egipto,^d dijo a Sarai su mujer: He aquí, ahora conozco que eres mujer de hermoso aspecto;

12 y cuando te vean los egipcios, dirán: Su mujer es; y me matarán a mí, y a ti te reservarán la vida.

13 Ahora, pues, dí que eres mi hermana, para que me vaya bien por causa tuya, y viva mi alma por causa de ti.

14 Y aconteció que cuando entró Abram en Egipto, los egipcios vieron que la mujer era hermosa en gran manera.

15 También la vieron los príncipes de Faraón, y la alabaron delante de él; y fue llevada la mujer a casa de Faraón.

16 E hizo bien a Abram por causa de ella; y él tuvo ovejas, vacas, asnos, siervos, criadas, asnas y camellos.

17 Mas Jehová hirió a Faraón y a su casa con grandes plagas, por causa de Sarai mujer de Abram.

18 Entonces Faraón llamó a Abram, y le dijo: ¿Qué es esto que has hecho conmigo? ¿Por qué no me declaraste que era tu mujer?

19 ¿Por qué dijiste: Es mi hermana, poniéndome en ocasión de tomarla para mí por mujer? Ahora, pues, he aquí tu mujer; tómala, y vete.

20 Entonces Faraón dio orden a su gente acerca de Abram; y le acompañaron, y a su mujer, con todo lo que tenía.

Abram regresa a Canaán y al altar.

13 Subió, pues, Abram de Egipto hacia el Neguev, él y su mujer, con todo lo que tenía, y con él Lot. 2 Y Abram era riquísimo en ganado, en plata y en oro. 3 Y volvió por sus jornadas desde el

2088 A.C.

Neguev hacia Bet-el, hasta el lugar donde había estado antes su tienda entre Bet-el y Hai, 4 al lugar del altar que había hecho allí antes; e invocó allí Abram el nombre de Jehová.

Abram se separa de Lot.

5 También Lot, que andaba con Abram, tenía ovejas, vacas y tiendas.

6 Y la tierra no era suficiente para que habitasen juntos, pues sus posesiones eran muchas, y no podían morar en un mismo lugar.

7 Y hubo contienda entre los pastores del ganado de Abram y los pastores del ganado de Lot; y el cananeo y el ferezeo habitaban entonces en la tierra.

8 Entonces Abram dijo a Lot: No haya ahora altercado entre nosotros dos, entre mis pastores y los tuyos, porque somos hermanos.

9 ¿No está toda la tierra delante de tí? Yo te ruego que te apartes de mí. Si fueres a la mano izquierda, yo iré a la derecha; y si tú a la derecha, yo iré a la izquierda.

El primer paso de Lot en su fracaso espiritual.

(Comp. Gn. 13:12; 19:1, 33).

10 Y alzó Lot sus ojos, y vio toda la llanura del Jordán, que toda ella era de riego, como el huerto de Jehová, como la tierra de Egipto en la dirección de Zoar, antes que destruyese Jehová a Sodoma y a Gomorra.

11 Entonces Lot escogió para sí toda la llanura del Jordán; y se fue Lot hacia el oriente, y se apartaron el uno del otro.

El segundo paso de Lot en su fracaso espiritual.

(Comp. Gn. 13:10; 19:1, 33).

12 Abram acampó en la tierra de Canaán, en tanto que Lot habitó en las ciudades de la llanura, y fue poniendo sus tiendas hasta Sodoma.

13 Mas los hombres de Sodoma eran malos y pecadores contra Jehová en gran manera.

1 (12:10) A menudo, el hambre fue una prueba disciplinaria para el pueblo de Dios en la tierra de Canaán. (Comp. Gn. 26:1; 42:5; Rt. 1:1; 2 S. 24:13; Sal. 105:16). La decisión que Abram hizo de acudir a Egipto (el mundo) es un tipo de la tendencia de substituir por la pérdida del poder espiritual los recursos carnales del mundo, en vez de buscar, por medio de la confesión del pecado y la rectificación de la conducta, la restauración de la presencia y el favor de Dios.

El Pacto con Abraham: Jehová le da la tierra de Canaán y le promete una posteridad natural. (v. 16).

14 Y Jehová dijo a Abram, después que Lot se apartó de él: Alza ahora tus ojos, y mira desde el lugar donde estás hacia el norte y el sur, y al oriente y al occidente.

15 Porque toda la tierra que ves, la daré a ti y a tu^a descendencia para siempre.

16 Y haré tu descendencia como el polvo de la tierra; que si alguno puede contar el polvo de la tierra, también tu descendencia será contada.

17 Levántate, vé por la tierra a lo largo de ella y a su ancho; porque a ti la daré.

18 Abram, pues, removiendo su tienda, vino y moró en el encinar de Mamre, que está en Hebrón, y edificó allí altar a Jehová.

Abram libra a Lot.

14 Aconteció en los días de Amrafel rey de Sinar, Arioc rey de Elasar, Quedorlaomer rey de Elam, y Tidal rey de Goim,

2 que éstos hicieron guerra contra Bera rey de Sodoma, contra Birsa rey de Gomorra, contra Sinab rey de Adma, contra Semeber rey de Zeboim, y contra el rey de Bela, la cual es Zoar.

3 Todos éstos se juntaron en el valle de Sidim, que es el Mar Salado.

4 Doce años habían servido a Quedorlaomer, y en el decimotercero se rebelaron.

Confirmación del Pacto con Abraham: la promesa de una simiente espiritual. (v. 5).

5 Y en el año decimocuarto vino Quedorlaomer, y los reyes que estaban de su parte, y derrotaron a los refaitas en Astarot Karnaim, a los zuzitas en

2083 A.C.

Ham, a los emitas en Save-quiriataim, 6 y a los horeos en el monte de Seir, hasta la llanura de Parán, que está junto al desierto.

7 Y volvieron y vinieron a En-mispat, que es Cades, y devastaron todo el país de los amalecitas, y también al amorreo que habitaba en Hazezon-tamar.

8 Y salieron el rey de Sodoma, el rey de Gomorra, el rey de Adma, el rey de Zeboim y el rey de Bela, que es Zoar, y ordenaron contra ellos batalla en el valle de Sidim;

9 esto es, contra Quedorlaomer rey de Elam, Tidal rey de Goim, Amrafel rey de Sinar, y Arioc rey de Elasar; cuatro reyes contra cinco.

10 Y el valle de Sidim estaba lleno de pozos de asfalto; y cuando huyeron el rey de Sodoma y el de Gomorra, algunos cayeron allí; y los demás huyeron al monte.

11 Y tomaron toda la riqueza de Sodoma y de Gomorra, y todas sus provisiones, y se fueron.

12 Tomaron también a Lot, hijo del hermano de Abram, que moraba en Sodoma, y sus bienes, y se fueron.

13 Y vino uno de los que escaparon, y lo anunció a Abram el hebreo, que habitaba en el encinar de Mamre el amorreo, hermano de Escol y hermano de Aner, los cuales eran aliados de Abram.

14 Oyó Abram que su pariente estaba prisionero, y armó a sus criados, los nacidos en su casa, trescientos dieciocho, y los siguió hasta Dan.

15 Y cayó sobre ellos de noche, él y sus siervos, y les atacó, y les fue siguiendo hasta Hoba al norte de Damasco.

16 Y recobró todos los bienes, y también a Lot su pariente y sus bienes, y a las mujeres y demás gente.

17 Cuando volvía de la derrota de Quedorlaomer y de los reyes que con él estaban, salió el rey de Sodoma a recibirlo al valle de Save, que es el Valle del Rey.

18 Entonces^e Melquisedec,¹ rey² de^f Sa-

a Israel (pacto). vs.15-17; Gn.15:4-5; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

b Fe. vs.14-18; Gn.14:22, 23. (Gn.3:20; He.11:39.)

c Sacrificin (típico). Gn.22:8-13. (Gn.4:4; He.10:18.)

d Es Abram, el hombre separado, quien tiene el poder para ayudar. Véase Gn. 19:29; 2 Ti. 2:20,21.

e Significa "Rey de justicia". Comp. He. 7:2.

f Significa "Paz". Comp. He. 7:2.

1 (14:18) Melquisedec es un tipo de Cristo, el Sacerdote Rey (He. 7). Siendo que Melquisedec representa solamente los **elementos** que conmemoran el sacrificio, es decir el pan y el vino, este tipo se aplica estrictamente a la obra sacerdotal de Cristo en su estado de **resurrección**. La expresión "según el orden de Melquisedec" (He. 6:20) se refiere a la **autoridad** real y al carácter **eterno** del sumo sacerdocio de Cristo (He. 7:23, 24). El sacerdocio de Aarón era a menudo interrumpido por la muerte del sacerdote. En su carácter de Rey de justicia y Rey de paz (Is. 11:4-9; He. 7:2) y desde el punto de vista de la eternidad de su sacerdocio, Cristo es un sacerdote según el **orden** de Melquisedec; pero el tipo de su **obra** sacerdotal es el sacerdocio de Aarón.

2 (14:18) "el Altísimo", o sea "el más alto Dios" (Heb. **Ei Elyon**). **Elyon** sig-

lem y sacerdote del Dios^o Altísimo, sacó pan y vino;
 19 y le bendijo, diciendo: Bendito sea Abram del Dios Altísimo, creador de los cielos y de la tierra;
 20 y bendito sea el Dios Altísimo, que entregó tus enemigos en tu mano. Y le dio Abram los diezmos de todo.
 21 Entonces el rey de Sodoma dijo a Abram: Dame las personas, y toma para ti los bienes.
 22 Y^b respondió Abram al rey de Sodoma: He alzado mi mano a Jehová Dios^o Altísimo, creador de los cielos y de la tierra,

2083 A.C.

a Deidad (nombres).
 Gn.15:2;
 17:1.
 (Gn.1:1;
 Mal.3:18.)

b Fe.
 vs. 22, 23;
 Gn.15:6.
 (Gn.3:20;
 He.11:39.)

23 que desde un hilo hasta una correa de calzado, nada tomaré de todo lo que es tuyo, para que no digas: Yo enriquecí a Abram;
 24 excepto solamente lo que comieron los jóvenes, y la parte de los varones que fueron conmigo, Aner, Escol y Mamre, los cuales tomarán su parte.

15 Después de estas cosas vino la palabra de Jehová a Abram en visión, diciendo: No temas, Abram; yo soy tu escudo, y tu galardón será sobremanera grande.

nifica simplemente "el más alto".

(1) La primera mención de este nombre (v. 18) señala su especial significado. Cuando Abraham regresa de obtener la victoria sobre los reyes confederados (Gn. 14:1-17), Melquisedec, "rey de Salem y sacerdote del Dios Altísimo" (**El Elyon**), sale a encontrarle y le bendice en el nombre de **El Elyon**, "el poseedor de los cielos y la tierra" (V.M.). Esta revelación produjo una impresión muy profunda en el patriarca, quien no sólo le dio a Melquisedec inmediatamente "los diezmos" de todos los despojos de la batalla, pero cuando el rey de Sodoma le dijo que reservara para sí parte de dichos despojos, la respuesta de Abram fue: "He alzado mi mano a Jehová Dios Altísimo (El Elyon), creador de los cielos y la tierra, que desde un hilo hasta una correa de calzado, nada tomaré de lo que es tuyo . . ." (Gn. 14:18-23).

(a) El Señor (Jehová) es conocido a un rey **gentil** (Melquisedec) por el nombre de Dios Altísimo (**El Elyon**); (b) un **gentil** es el sacerdote de **El Elyon**, y (c) su **carácter** distintivo como el Dios Altísimo es el de ser "poseedor de cielos y tierra". De manera muy apropiada a este conocimiento que un gentil tiene de Jehová, según su nombre de "el Dios Altísimo", se dice en Dt. 32:8 que "el Altísimo hizo heredar a las naciones (gentiles), cuando hizo dividir a los hijos de los hombres . . ." Como el "**poseedor** de cielos y tierra" era la prerrogativa de Dios Altísimo distribuir la tierra entre las naciones según el principio que El tuviera a bien escoger. Este principio se menciona en Dt. 32:8. Es con este mismo significado que el nombre **El Elyon** se usa en Daniel, el libro de la profecía tocante a los gentiles (Dn. 3:26; 4:17, 24, 25, 32, 34, 35; 5:18, 21).

(2) Como "el poseedor de los cielos y la tierra" el Dios Altísimo tiene y ejerce autoridad en ambas esferas, es decir en el cielo y en la tierra: (a) la autoridad celestial de **El Elyon** (por ej. Dn. 4:35, 37; Is. 14:13, 14; Mt. 28:18; (b) La autoridad terrenal de **El Elyon** (por ej. Dt. 32:8; Sal. 9:2-5; 21:7; 47:2-4; 56:2, 3; 82:6, 8; 83:16-18; 91:9-12; 2 S. 22:14, 15; Dn. 5:18). Tocante a los otros nombres de la Deidad, véanse: Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 2:7; 15:2, nota; 17:1, nota, 21:33, nota; 1 S. 1:3, nota.

1 (15:2) "Señor" (Heb. **Adon, Adonai**).

(1) El significado primario de **Adon** o **Adonai** es "Señor". Este nombre se aplica en las Escrituras del Antiguo Testamento tanto a la Deidad como al hombre. En la versión española, este nombre se escribe con mayúscula si se aplica a la Deidad. Cuando se refiere al hombre, la palabra **Adon** o **Adonai** puede indicar una de las dos siguientes relaciones: **señor** y **esposo** (Gn. 24:9, 10, 12, "señor" o "amo" puede ilustrar el primero de estos dos significados; Gn. 18:12, "esposo", ilustra el último). Ambas relaciones, "señor" y "esposo", existen entre Cristo y el creyente (Jn. 13:13, "Señor"; 2 Co. 11:2, 3, "esposo").

(2) Hay dos principios inherentes en la relación de amo y siervo: (a) el derecho que el amo o señor tiene a recibir obediencia implícita (Jn. 13:13; Mt. 23:10; Lc. 6:46); (b) el derecho que tiene el siervo a recibir instrucción en cuanto a su servicio (Is. 6:8-11). La clara distinción que se hace en el uso de los nombres divinos se ilustra en Ex. 4:10-12. Moisés reconoció su propia incapacidad y dijo "a Jehová: ¡Ay, Señor (Adonai)! nunca he sido hombre de fácil palabra . . ." Puesto que aquí se considera el asunto de **servicio**, Moisés se dirige a Jehová llamándole (de manera muy apropiada) **Señor**. Pero cuando se trata del **poder** necesario para prestar dicho servicio no es el Señor (**Adonai**) sino Jehová quien responde (refiriéndose al poder creador): "Y Jehová le respondió: ¿Quién dio la

2º Y respondió Abram: ¹ Señor Jehová, ¿qué me darás, siendo así que ando sin hijo, y el mayordomo de mi casa es ese damasceno Eliezer?

3 Dijo también Abram: Mira que no me has dado prole, y he aquí que será mi heredero un esclavo nacido en mi casa.

4 Luego vino a él palabra de Jehová, diciendo: No te heredará éste, sino un hijo tuyo será el que te heredará.

5 Y lo llevó fuera, y le dijo: Mira ahora los cielos, y cuenta las estrellas, si las puedes contar. Y le dijo: Así será tu ^b descendencia.

6 Y ^c creyó a Jehová, y le ^d fue contado por ^e justicia.

7 Y le dijo: Yo soy Jehová, que te saqué de Ur de los caldeos, para darte a heredar esta tierra.

8 Y él respondió: Señor Jehová, ¿en qué conoceré que la he de heredar?

9 Y le dijo: Tráeme una becerra de tres años, y una cabra de tres años, y un carnero de tres años, una tórtola también, y un palomino.

10 Y tomó él todo esto, y los partió por la mitad, y puso cada mitad una enfrente de la otra; mas no partió las aves.

11 Y descendían aves de rapiña sobre los cuerpos muertos, y Abram las ahuyentaba.

2083 A.C.

a Oraciones bíblicas (A.T.): Gn. 17:17, 18. (Gn. 15:2; Hab. 3:1-6.)

b Israel (pacto). vs. 4.5; Gn. 17:15-19. (Gn. 12:2.3; Ro. 11:26.)

c Fe. Gn. 21:1-6. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

d Ro. 4:3; Gá. 3:6; Stg. 2:23.

e Justicia. Pr. 21:15, 21. (Gn. 6:9; Lc. 2:25.)

f Milagros (A.T.). Gn. 19:24-26. (Gn. 5:24; Jon. 2:1-10.)

g Los Ocho Pactos. Ex. 19:25. (Gn. 1:28; He. 8:10.)

12 Mas a la caída del sol sobrecogió el sueño a Abram, y he aquí que el temor de una grande oscuridad cayó sobre él.

13 Entonces Jehová dijo a Abram: Ten por cierto que tu descendencia morará en tierra ajena, y será esclava allí, y será oprimida cuatrocientos años.

14 Mas también a la nación a la cual servirán, juzgaré yo; y después de esto saldrán con gran riqueza.

15 Y tú vendrás a tus padres en paz, y serás sepultado en buena vejez.

16 Y en la cuarta generación volverán acá; porque aún no ha llegado a su colmo la maldad del amorreo hasta aquí.

17 Y sucedió que puesto el sol, y ya oscurecido, se veía un horno humeando, y una antorcha de fuego que ¹ pasaba por entre los animales divididos.

18 En aquel día hizo Jehová un ^o pacto con Abram, ² diciendo: A tu descendencia daré esta tierra, desde el río de Egipto hasta el río grande, el río Eufrates;

19 la tierra de los ceneos, los cenezeos, los cadmoneos, los heteos, los ferezeos, los refaitas, los amorreos, los cananeos, los gergeseos y los jebuseos.

boca al hombre? . . . Ahora pues, vé, y yo estaré con tu boca." La misma distinción aparece en Jos. 7:8-11. Véanse los otros nombres de la Deidad: Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 2:7, nota; 14:18, nota; 15:2, nota; 17:1, nota; 21:33, nota; 1 S. 1:3, nota.

1 (15:2) "Señor Dios" (Heb. **Adonai Jehová**). Cuando este nombre compuesto que reúne en sí mismo el significado particular de ambos componentes (Gn. 2:4, nota; 15:2, nota) se usa de manera especial, su énfasis está en el carácter que la Deidad manifiesta bajo el nombre **Adonai** más bien que en el carácter divino revelado en el nombre Jehová. (Para ilustrar esta afirmación los siguientes pasajes son suficientes: Gn. 15:2, 8; Dt. 3:24; 9:26; Jos. 7:7; Jue. 6:22; 16:28; 2 S. 7:18-20, 28, 29; 1 R. 2:26; Sal. 69:6; 71:5; Is. 7:7). Véanse los otros nombres de la Deidad: Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 2:7, nota; 14:18, nota; 15:2, nota; 17:1, nota; 21:33, nota; 1 S. 1:3, nota.

2 (15:18) Según su formación (Gn. 12:1-4) y confirmación (Gn. 13:14-17; 15:1-7; 17:1-8), el Pacto con Abraham se divide en siete distintas partes:

(1) "Y haré de ti una nación grande". Esto se ha cumplido de tres maneras:

(a) En la posteridad natural de Abram: "como el polvo de la tierra" (Gn. 13:16; Jn. 8:37), es decir, el pueblo hebreo. (b) En la posteridad espiritual de Abram: "Mira ahora los cielos . . . Así será tu descendencia" (Jn. 8:39; Ro. 4:16, 17; 9:7, 8; Gá. 3:6, 7, 29), es decir, todos los hombres de fe, ya sean judíos o gentiles. (c) Esta promesa se cumplió también por medio de Ismael (Gn. 17:18-20).

(2) "te bendeciré". Esto se cumplió de dos maneras: (a) materialmente (Gn. 13:14, 15, 17; 15:18; 24:34, 35); (b) espiritualmente (Gn. 15:6; Jn. 8:56).

(3) "y engrandeceré tu nombre". El nombre de Abraham se encuentra entre los nombres de fama universal.

(4) "y serás bendición" (Gá. 3:13, 14).

(5) "Bendeciré a los que te bendijeren". El cumplimiento de esta promesa se halla estrechamente relacionado con la siguiente cláusula.

(6) "y a los que te maldijeren maldeciré". Esto se ha cumplido de modo maravilloso en la historia de la dispersión de Israel. Los pueblos que han perseguido a los judíos han sufrido inevitable fracaso, en tanto que las naciones que

El nacimiento de Ismael.

16 Sarai mujer de Abram no le daba hijos; y ella tenía, una sierva egipcia, que se llamaba Agar.

2 Dijo entonces Sarai a Abram: Ya ves que Jehová me ha hecho estéril; te ruego, pues, que te llegues a mi sierva; quizá tendré hijos de ella. Y atendió Abram al ruego de Sarai.

3 Y Sarai mujer de Abram tomó a Agar su sierva egipcia, al cabo de diez años que había habitado Abram en la tierra de Canaán, y la dio por mujer a Abram su marido.

4 Y él se llegó a Agar, la cual concibió; y cuando vio que había concebido, miraba con desprecio a su señora.

5 Entonces Sarai dijo a Abram: Mi afrenta sea sobre ti; yo te di mi sierva por mujer, y viéndose encinta, me mira con desprecio; juzgue Jehová entre tú y yo.

6 Y respondió Abram a Sarai: He aquí, tu sierva está en tu mano; haz con ella lo que bien te parezca. Y como Sarai la afligia, ella huyó de su presencia.

7 Y la halló el ángel de Jehová junto a una fuente de agua en el desierto, junto a la fuente que está en el camino de Shur.

8 Y le dijo: Agar, sierva de Sarai, ¿de dónde vienes tú, y a dónde vas? Y ella respondió: Huyo de delante de Sarai mi señora.

9 Y le dijo el ángel de Jehová: Vuélvete a tu señora, y ponte sumisa bajo su mano.

2079 A.C.

10 Le dijo también el ángel de Jehová: Multiplicaré tanto tu descendencia, que no podrá ser contada a causa de la multitud.

11 Además le dijo el ángel de Jehová: He aquí que has concebido, y darás a luz un hijo, y llamarás su nombre Ismael,^b porque Jehová ha oído tu aflicción.

12 Y él será hombre fiero; su mano será contra todos, y la mano de todos contra él, y delante de todos sus hermanos habitará.

13 Entonces llamó el nombre de Jehová que con ella hablaba: Tú eres Dios que ve; porque dijo: ¿No he visto también aquí al que me ve?

14 Por lo cual llamó al pozo: Pozo del Viviente-que-me-ve. He aquí está entre Cades y Bered.

15 Y Agar dio a luz un hijo a Abram, y llamó Abram el nombre del hijo que le dio Agar, Ismael.

16 Era Abram de edad de ochenta y seis años, cuando Agar dio a luz a Ismael.

a He.1:4, nota.

b Significa "Dios oír".

c Gn.24:62; 25:11.

d Las Teofanías. Gn.18:1. (Gn.12:7; Ap.1:10.)

e Deidad (nombres). Gn.21:33. (Gn.1:1; Mal.3:18.)

f Honrado, o sincero.

La revelación de Dios como El Shadai, el Dios Omnipotente.

17 Era Abram de edad de noventa y nueve años, cuando le^aapareció Jehová y le dijo: Yo soy^eel^eDios Todopoderoso; anda delante de mí y sé^fperfecto.

2 Y pondré mi pacto entre mí y ti, y te multiplicaré en gran manera.

3 Entonces Abram se postró sobre

han protegido este pueblo han prosperado. Esta verdad se demostrará de manera más notable en el futuro (Dt. 30:7; Is. 14:1, 2; Jl. 3:1-8; Mi. 5:7-9; Hag. 2:22; Zac. 14:1-3; Mt. 25:40, 45).

(7) "y serán benditas en ti todas las familias de la tierra". Esta es la gran promesa evangélica que se cumplió en la Simiente de Abraham, el Cristo (Gá. 3:16; Jn. 8:56-58), y que hace más específica la promesa del Pacto Adámico concerniente a la Simiente de la mujer (Gn. 3:15).

Nota.—La dádiva de la tierra se modifica por la profecía de tres desposeimientos y tres restauraciones (Gn. 15:13, 14, 16; Jer. 25:11, 12; Dt. 28:62-65; 30:1-3). Dos desposeimientos y restauraciones han tenido ya lugar. Israel está experimentando actualmente la tercera dispersión, de la cual será restaurado en la venida del Señor como Rey bajo el Pacto Davídico (Dt. 30:3; Jer. 23:5-8; Ez. 37:21-25; Lc. 1:30-33; Hch. 15:14-17).

Véanse los otros siete pactos: el **Pacto Edénico** (Gn. 1:28); el **Pacto Adámico** (Gn. 3:14); el **Pacto con Noé** (Gn. 9:1); el **Pacto Mosaico** (Ex. 19:25); el **Pacto Palestino** (Dt. 30:3); el **Pacto Davídico** (2 S. 7:16); el **Nuevo Pacto** (He. 8:8).

1 (16:3) Agar es un tipo de la ley, la cual "da hijos para esclavitud" (Gá. 4:24, 25).

2 (17:1) "el Dios Todopoderoso" (Heb. **El Shadai**).

(1) El significado etimológico del título **Dios Todopoderoso** (El Shadai) es tanto interesante como conmovedor. Dios (**El**) significa "el que es fuerte o poderoso" (Gn. 1:1, nota). El calificativo **Shadai** se compone de la palabra hebrea

su rostro, y Dios habló con él, diciendo:

Abram se convierte en Abraham.

4 He aquí mi pacto es contigo, y serás padre de muchedumbre de gentes.

5 Y no se llamará más tu nombre Abram,^a sino que será tu nombre Abraham,^b porque te he puesto por padre^c de muchedumbre de gentes.

El Pacto con Abraham es confirmado y hecho eterno.

6 Y te multiplicaré en gran manera, y haré naciones de ti, y reyes saldrán de ti.

7 Y estableceré mi pacto entre mí y ti, y tu descendencia después de ti en sus generaciones, por pacto perpetuo para ser tu Dios, y el de tu descendencia después de ti.

8 Y te daré a ti, y a tu descendencia después de ti, la tierra en que moras, toda la tierra de Canaán en heredad perpetua; y seré el Dios de ellos.

Establecimiento de la circuncisión como la señal del Pacto con Abraham.

9 Dijo de nuevo Dios a Abraham: En cuanto a ti, guardarás mi pacto, tú y

2079 A.C.

tu descendencia después de ti por sus generaciones.

10 Este es mi pacto, que guardaréis entre mí y vosotros y tu descendencia después de ti: Será circuncidado todo varón de entre vosotros.

11 Circuncidaréis, pues, la carne de vuestro prepucio, y será por^d señal del pacto entre mí y vosotros.

12 Y de edad de ocho días será^e circuncidado todo varón entre vosotros por vuestras generaciones; el nacido en casa, y el comprado por dinero a cualquier extranjero, que no fuere de tu linaje.

13 Debe ser circuncidado el nacido en tu casa, y el comprado por tu dinero; y estará mi pacto en vuestra carne por pacto perpetuo.

14 Y el varón incircunciso, el que no hubiere circuncidado la carne de su prepucio, aquella persona será cortada de su pueblo; ha violado mi pacto.

La promesa del nacimiento de Isaac, de quien viene el linaje de Cristo.

15 Dijo también Dios a Abraham: A Sarai^f tu mujer no la llamarás Sarai, mas Sara será su nombre.

16 Y la bendeciré, y también te daré de ella hijo; sí, la bendeciré, y vendrá

a Significa "Padre supremo".

b Significa "Padre de muchas gentes".

c Ro.4:17.

d Ro.4:9-12.

e Le.2:21; Ro.2:25-29; 4:10-12; 1 Co.7:18; 19; Gá.5:2, 3; Col.2:11.

f Significa "princesa".

"shad", el pecho, que en las Escrituras se usa de manera invariable con referencia al pecho femenino; por ej. Gn. 49:25; Job 3:12; Sal. 22:9; Cnt. 1:13; 4:5; 7:3, 7, 8; 8:1, 8, 10; Is. 28:9; Ez. 16:7. Por lo tanto, el significado primario de **Shadai** es "el pecho". Dios es **Shadai** porque El es el que nutre y da poder, y de este modo El es también, en un sentido secundario, el que satisface y se derrama a Sí mismo en la vida de los creyentes. El niño impaciente e insatisfecho encuentra no solamente alimento y fortaleza sino también quietud, satisfacción, y descanso en el pecho de su madre; así **El Shadai** es el nombre que presenta a Dios como el Sustentador y Fortalecedor de su pueblo. Es lamentable desde todo punto de vista que **Shadai** se haya traducido "Todopoderoso". El primer nombre, es decir **El** o **Elohim** es suficiente para dar la idea de omnipotencia. "El Todo Suficiente" expresaría mejor tanto el significado hebreo como el uso bíblico de este nombre.

(2) El Dios Omnipotente (**El Shadai**) no solamente enriquece sino también hace que el creyente sea fructífero. En ninguna otra parte se ilustra mejor esta verdad que en el pasaje donde este nombre ocurre por vez primera (Gn. 17:1-8). A un hombre que tenía noventa y nueve años de edad y quien estaba "ya casi muerto" (He. 11:12, V.R.), el Señor le dijo: "Yo soy el Dios Todopoderoso (**El Shadai**) . . . yo te multiplicaré en gran manera". Con este mismo significado se usa el nombre **El Shadai** en Gn. 28:3, 4.

(3) Como el Dador de la capacidad de llevar fruto, el Dios Todopoderoso (**El Shadai**) castiga a su pueblo. En cuanto a la relación moral existente entre el castigo y la capacidad de llevar fruto, comp. Jn. 15:2; He. 12:10; Rt. 1:20. De ahí que el Todopoderoso o el Omnipotente sea el nombre característico de Dios en el libro de Job, donde ocurre treinta y una veces. La mano de **El Shadai** cae sobre Job, quien era el mejor hombre de su tiempo, no para juicio, sino para purificarle y hacerle más fructífero (Job 5:17-25). Véanse los otros nombres de la Deidad: Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 2:7, nota; 14:18, nota; 15:2, nota; 21:33, nota; 1 S. 1:3, nota.

a ser madre de naciones; reyes de pueblos vendrán de ella.

17 Entonces Abraham se postró sobre su rostro, y se rio, y dijo en su corazón: ¿A hombre de cien años ha de nacer hijo? ¿Y Sara, ya de noventa años, ha de concebir?

18 Y dijo Abraham a Dios: Ojalá Ismael viva delante de ti.

19 Respondió Dios: Ciertamente Sara tu mujer te dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Isaac; y confirmaré mi pacto con él como pacto perpetuo para sus descendientes después de él.

La profecía de Ismael será una nación.

20 Y en cuanto a Ismael, también te he oído; he aquí que le bendeciré, y le haré fructificar y multiplicar mucho en gran manera; doce príncipes engendrará, y hará de él una gran nación. 21 Mas yo estableceré mi pacto con Isaac, el que Sara te dará a luz por este tiempo el año que viene.

22 Y acabó de hablar con él, y subió Dios de estar con Abraham.

23 Entonces tomó Abraham a Ismael su hijo, y a todos los siervos nacidos en su casa, y a todos los comprados por su dinero, a todo varón entre los domésticos de la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en aquel mismo día, como Dios le había dicho.

24 Era Abraham de edad de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio.

25 E Ismael su hijo era de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio.

26 En el mismo día fueron circuncidados Abraham e Ismael su hijo.

27 Y todos los varones de su casa, el siervo nacido en casa, y el comprado del extranjero por dinero, fueron circuncidados con él.

Abraham, "el amigo de Dios".

(Comp. Jn. 3:29; 15:13-15).

18 Después le apareció Jehová en el valle de Mamre, estando él sentado a la puerta de su tienda en el calor del día.

2 Y alzó sus ojos y miró, y he aquí tres varones que estaban junto a él; y cuando los vio, salió corriendo de la puerta de su tienda a recibirlos, y se postró en tierra,

2066 A.C.

a Oraciones bíblicas (A.T.). Gn.18:23. (Gn.15:2; Hab.3:1-16.)

b Israel (pacto). vs.15-21; Gn.22:16-18. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

c Cristo (Primera Venida). Gn.24:60. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

d Gn.16:10; 25:12-16.

e Las teofanías. Gn. 26:2,24. (Gn.12:7; Ap.1:10.)

f Comp. Gn. 19:1. Véase He. 11:9,10 para el significado espiritual de la tienda de Abraham.

g Ro.9:9.

3 y dijo: Señor, si ahora he hallado gracia en tus ojos, te ruego que no pases de tu siervo.

4 Que se traiga ahora un poco de agua, y lavad vuestros pies; y recostaos debajo de un árbol,

5 y traeré un bocado de pan, y sustentad vuestro corazón, y después pasaréis; pues por eso habéis pasado cerca de vuestro siervo. Y ellos dijeron: Haz así como has dicho.

6 Entonces Abraham fue de prisa a la tienda a Sara, y le dijo: Toma pronto tres medidas de flor de harina, y amasa y haz panes cocidos debajo del rescoldo.

7 Y corrió Abraham a las vacas, y tomó un becerro tierno y bueno, y lo dio al criado, y éste se dio prisa a prepararlo.

8 Tomó también mantequilla y leche, y el becerro que había preparado, y lo puso delante de ellos; y él se estuvo con ellos debajo del árbol, y comieron.

9 Y le dijeron: ¿Dónde está Sara tu mujer? Y él respondió: Aquí en la tienda.

10 Entonces dijo: De cierto volveré a ti; y según el tiempo de la vida, he aquí que Sara tu mujer tendrá un hijo. Y Sara escuchaba a la puerta de la tienda, que estaba detrás de él.

11 Y Abraham y Sara eran viejos, de edad avanzada; y a Sara le había cesado ya la costumbre de las mujeres.

12 Se rio, pues, Sara entre sí, diciendo: ¿Después que he envejecido tendré deleite, siendo también mi señor ya viejo?

13 Entonces Jehová dijo a Abraham: ¿Por qué se ha reído Sara diciendo: ¿Será cierto que he de dar a luz siendo ya vieja?

14 ¿Hay para Dios alguna cosa difícil? Al tiempo señalado volveré a ti, y según el tiempo de la vida, Sara tendrá un hijo.

15 Entonces Sara negó, diciendo: No me reí; porque tuvo miedo. Y él dijo: No es así, sino que te has reído.

16 Y los varones se levantaron de allí, y miraron hacia Sodoma; y Abraham iba con ellos acompañándolos.

17 Y Jehová dijo: ¿Encubriré yo a Abraham lo que voy a hacer,

18 habiendo de ser Abraham una nación grande y fuerte, y habiendo de ser benditas en él todas las naciones de la tierra?

19 Porque yo sé que mandará a sus hijos y a su casa después de sí, que guarden el camino de Jehová, haciendo justicia y juicio, para que haga

venir Jehová sobre Abraham lo que ha hablado acerca de él.

20 Entonces Jehová le dijo: Por cuanto el clamor contra Sodoma y Gomorra se aumenta más y más, y el pecado de ellos se ha agravado en extremo,

21 descenderé ahora, y veré si han consumado su obra según el clamor que ha venido hasta mí; y si no, lo sabré.

22 Y se apartaron de allí los varones, y fueron hacia Sodoma; pero Abraham estaba aún delante de Jehová.

La intercesión de Abraham.

23 Y se acercó Abraham y dijo: ¿Destruirás también al justo con el impío?

24 Quizá haya cincuenta justos dentro de la ciudad: ¿destruirás también y no perdonarás al lugar por amor a los cincuenta justos que estén dentro de él?

25 Lejos de ti el hacer tal, que hagas morir al justo con el impio, y que sea el justo tratado como el impio; nunca tal hagas. El Juez de toda la tierra, ¿no ha de hacer lo que es justo?

26 Entonces respondió Jehová: Si hallare en Sodoma cincuenta justos dentro de la ciudad, perdonaré a todo este lugar por amor a ellos.

27 Y Abraham replicó y dijo: He aquí ahora que he comenzado a hablar a mi Señor, aunque soy polvo y ceniza.

28 Quizá faltarán de cincuenta justos cinco; ¿destruirás por aquellos cinco toda la ciudad? Y dijo: No la destruiré, si hallare allí cuarenta y cinco.

29 Y volvió a hablarle, y dijo: Quizá se hallarán allí cuarenta. Y respondió: No lo haré por amor a los cuarenta.

30 Y dijo: No se enoje ahora mi Señor, si hablare: quizá se hallarán allí treinta. Y respondió: No lo haré si hallare allí treinta.

31 Y dijo: He aquí ahora que he emprendido el hablar a mi Señor: quizá se hallarán allí veinte. No la destruiré, respondió, por amor a los veinte.

32 Y volvió a decir: No se enoje ahora mi Señor, si hablare solamente una vez: quizá se hallarán allí diez. No la destruiré, respondió, por amor a los diez.

33 Y Jehová se fue, luego que acabó de hablar a Abraham; y Abraham volvió a su lugar.

2066 A.C.

a La comunión (vs.1-8) y la intercesión están íntimamente relacionadas.

b Oraciones bíblicas (A.T.). Gn.24:12. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

c Comp. Gn. 18:22.

d He.1:4, nota.

e Lot era un hombre destacado (Dt. 21:19,20) en un lugar señalado a juicio. Comp. Hch. 17:31.

f Levadura. Ex.12:8,15-20,34,39. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

g Los inconversos desprecian a un creyente mundano.

La destrucción de Sodoma. El tercer paso en el fracaso espiritual de Lot: su elevada posición en Sodoma.

(v. 1). (Comp. Gn. 13:10, 12; 19:33).

19^c Llegaron, pues, los dos^d ángeles a Sodoma a la caída de la tarde; y Lot estaba sentado a la puerta de Sodoma. Y viéndolos Lot, se levantó a recibirlos, y se inclinó hacia el suelo, 2 y dijo: Ahora, mis señores, os ruego que vengáis a casa de vuestro siervo y os hospedéis, y lavaréis vuestros pies; y por la mañana os levantaréis, y seguiréis vuestro camino. Y ellos respondieron: No, que en la calle nos quedaremos esta noche.

3 Mas él porfió con ellos mucho, y fueron con él, y entraron en su casa; y les hizo banquete, y coció panes sin^e levadura, y comieron:

4 Pero antes que se acostasen, rodearon la casa los hombres de la ciudad, los varones de Sodoma, todo el pueblo junto, desde el más joven hasta el más viejo.

5 Y llamaron a Lot, y le dijeron: ¿Dónde están los varones que vinieron a ti esta noche? Sácalos, para que los conozcamos.

6 Entonces Lot salió a ellos a la puerta, y cerró la puerta tras sí,

7 y dijo: Os ruego, hermanos míos, que no hagáis tal maldad.

8 He aquí ahora yo tengo dos hijas que no han conocido varón; os las sacaré fuera, y haced de ellas como bien os pareciere; solamente que a estos varones no hagáis nada, pues que vinieron a la sombra de mi tejado.

9^g Y ellos respondieron: Quita allá; y añadieron: Vino este extraño para habitar entre nosotros, ¿y habrá de erigirse en juez? Ahora te haremos más mal que a ellos. Y hacían gran violencia al varón, a Lot, y se acercaron para romper la puerta.

10 Entonces los varones alargaron la mano, y metieron a Lot en casa con ellos, y cerraron la puerta.

11 Y a los hombres que estaban a la puerta de la casa hirieron con ceguera desde el menor hasta el mayor, de manera que se fatigaban buscando la puerta.

12 Y dijeron los varones a Lot: ¿Tienes aquí alguno más? Yernos, y tus hijos y tus hijas, y todo lo que tienes en la ciudad, sácalo de este lugar;

13 porque vamos a destruir este lugar, por cuanto el clamor contra ellos ha subido de punto delante de Jehová; por tanto, Jehová nos ha enviado para destruirlo.

14 Entonces salió^a Lot y habló a sus yernos, los que habían de tomar sus hijas, y les dijo: Levantaos, salid de este lugar; porque Jehová va a destruir esta ciudad. Mas pareció a sus yernos como que se burlaba.

15 Y al rayar el alba, los^b ángeles daban prisa a Lot, diciendo: Levántate, toma tu mujer, y tus dos hijas que se hallan aquí, para que no perezcas en el castigo de la ciudad.

16 Y deteniéndose él, los varones asieron de su mano, y de la mano de su mujer y de las manos de sus dos hijas, según la misericordia de Jehová para con él; y lo sacaron y lo pusieron fuera de la ciudad.

17 Y cuando los hubieron llevado fuera, dijeron: Escapa por tu vida; no mires tras ti, ni pares en toda esta llanura; escapa al monte, no sea que perezcas.

18 Pero Lot les dijo: No, yo os ruego, señores míos.

19 He aquí ahora ha hallado vuestro siervo gracia en vuestros ojos, y habéis engrandecido vuestra misericordia que habéis hecho conmigo dándome la vida; mas yo no podré escapar al monte, no sea que me alcance el mal, y muera.

20 He aquí ahora esta ciudad está cerca para huir allá, la cual es pequeña; dejadme escapar ahora allá (¿no es ella pequeña?), y salvaré mi vida.

21 Y le respondió: He aquí he recibido también tu súplica sobre esto, y no destruiré la ciudad de que has hablado.

22 Date prisa, escápate allá; porque nada podré hacer hasta que hayas llegado allí. Por eso fue llamado el nombre de la ciudad, Zoar.

23 El sol salía sobre la tierra, cuando Lot llegó a Zoar.

24 Entonces Jehová^c hizo llover sobre Sodoma y sobre Gomorra azufre y fuego de parte de Jehová desde los cielos;

25 y destruyó las ciudades, y toda aquella llanura, con todos los moradores de aquellas ciudades, y el fruto de la tierra.

2066 A.C.

a El testimonio de Lot se había arruinado por completo. Para obtener influencia en Sodoma (Gn. 19:1), perdió su poder, aun con su propia familia.

b He.1:4, nota.

c Milagros (A. T.), vs. 24-26; Gn. 20:17, 18. (Gn. 5:24; Jon. 2:1-10)

d Lc. 17:32.

e Véase v.36, nota.

f Lot "fue poniendo sus tiendas hasta Sodoma" (Gn. 13:12) para realizar ventajas personales; luego llegó a ser grande en la ciudad (Gn. 19:1), pero le costó hasta el punto de que sus hijas aceptaron la baja moralidad de Sodoma.

26 Entonces la^d mujer de Lot miró atrás, a espaldas de él, y se volvió estatueta de sal.

27 Y subió Abraham por la mañana al lugar donde había estado delante de Jehová.

28 Y miró hacia Sodoma y Gomorra, y hacia toda la tierra de aquella llanura miró; y he aquí que el humo subía de la tierra como el humo de un horno.

29 Así, cuando destruyó Dios las ciudades de la llanura, Dios se acordó de Abraham, y envió fuera a Lot de en medio de la destrucción, al asolar las ciudades donde Lot estaba.

30 Pero Lot subió de Zoar y moró en el monte, y sus dos hijas con él; porque tuvo miedo de quedarse en Zoar, y habitó en una cueva él y sus dos hijas.

31 Entonces la mayor dijo a la menor: Nuestro padre es viejo, y no queda varón en la tierra que entre a nosotras conforme a la costumbre de toda la tierra.

32 Ven, demos a beber vino a nuestro padre, y durmamos con él, y conservaremos de nuestro padre descendencia.

El último paso en el fracaso espiritual de Lot.

(Véanse Gn. 13:10, 12; 19:1. Comp. Lc. 22:31-62).

33 Y dieron a beber vino a su padre aquella noche, y entró la mayor, y durmió con su padre; mas él no sintió cuando se acostó ella, ni cuándo se levantó.

34 El día siguiente, dijo la mayor a la menor: He aquí, yo dormí la noche pasada con mi padre; démosle a beber vino también esta noche, y entra y duerme con él, para que conservemos de nuestro padre descendencia.

35 Y dieron a beber vino a su padre también aquella noche, y se levantó la menor, y durmió con él; pero él no echó de ver cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó.

36 Y las dos hijas de Lot concibieron de su padre.

37 Y dio a luz la mayor un hijo, y llamó su nombre Moab, el cual es padre de los moabitas hasta hoy.

1 (19:36) El carácter de Abraham y el de Lot están en completo contraste. Habiendo venido los dos de la misma familia (Gn. 11:31), estando bajo la influencia del mismo ambiente y siendo ambos justificados (Gn. 15:6; 2 P. 2:7, 8), el contraste en su carácter y destino fue el resultado de la elección que ellos mismos hicieron en cierta crisis de su vida. Lot, pensando en obtener ventajas para el presente, "escogió para sí toda la llanura del Jordán"; Abraham "esperaba la ciudad que

38 La menor también dio a luz un hijo, y llamó su nombre Ben-ammi, el cual es padre de los amonitas hasta hoy.

El fracaso de Abraham en Gerar.
(Comp. Gn. 26:6-32).

20 De allí partió Abraham a la tierra del Neguev, y acampó entre Cades y Shur, y habitó como forastero en Gerar.

2 Y dijo Abraham de Sara su mujer: Es mi hermana. Y Abimelec rey de Gerar envió y tomó a Sara.

3 Pero Dios vino a Abimelec en sueños de noche, y le dijo: He aquí, muerto eres, a causa de la mujer que has tomado, la cual es casada con marido.

4 Mas Abimelec no se había llegado a ella, y dijo: Señor, ¿matarás también al inocente?

5 ¿No me dijo él: Mi hermana es; y ella también dijo: Es mi hermano? Con sencillez de mi corazón y con limpieza de mis manos he hecho esto.

6 Y le dijo Dios en sueños: Yo también sé que con integridad de tu corazón has hecho esto; y yo también te detuve de pecar contra mí, y así no te permití que la tocases.

7 Ahora, pues, devuelve la mujer a su marido; porque es profeta, y orará por ti, y vivirás. Y si no la devolvieres, sabe que de cierto morirás tú, y todos los tuyos.

8 Entonces Abimelec se levantó de mañana y llamó a todos sus siervos, y dijo todas estas palabras en los oídos de ellos; y temieron los hombres en gran manera.

9 Después llamó Abimelec a Abraham, y le dijo: ¿Qué nos has hecho? ¿En qué pequé yo contra ti, que has atraído sobre mí y sobre mi reino tan grande pecado? Lo que no debiste hacer has hecho conmigo.

10 Dijo también Abimelec a Abraham: ¿Qué pensabas, para que hicieses esto?

2065 A.C.

11 Y Abraham respondió: Porque dije para mí: Ciertamente no hay temor de Dios en este lugar, y me matarán por causa de mi mujer.

12 Y a la verdad también es mi hermana, hija de mi padre, mas no hija de mi madre, y la tomé por mujer.

13 Y cuando Dios me hizo salir errante de la casa de mi padre, yo le dije: Esta es la merced que tú harás conmigo, que en todos los lugares adonde lleguemos, digas de mí: Mi hermano es.

14 Entonces Abimelec tomó ovejas y vacas, y siervos y siervas, y se los dio a Abraham, y le devolvió a Sara su mujer.

15 Y dijo Abimelec: He aquí mi tierra está delante de ti; habita donde bien te parezca.

16 Y a Sara dijo: He aquí he dado mil monedas de plata a tu hermano; mira que él te es como un velo para los ojos de todos los que están contigo, y para con todos; así fue vindicada.

17 Entonces Abraham oró a Dios; y Dios^b sanó a Abimelec y a su mujer, y a sus siervas, y tuvieron hijos.

18 Porque Jehová había cerrado completamente toda matriz de la casa de Abimelec, a causa de Sara mujer de Abraham.

a Sal.19:9,
nota.

b Milagros
(A.T.),
vs.17,18;
Gn.21:2,
Ex.4:3,4,
6,7.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

c Fe.
vs.1-6;
Gn.22:1-14.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

El nacimiento de Isaac.

21 Visitó Jehová a Sara, como había dicho, e hizo Jehová con Sara como había hablado.

2 Y Sara concibió y dio a Abraham un hijo en su vejez, en el tiempo que Dios le había dicho.

3 Y llamó Abraham el nombre de su hijo que le nació, que le dio a luz Sara, Isaac.²

4 Y circuncidó Abraham a su hijo Isaac de ocho días, como Dios le había mandado.

5 Y era Abraham de cien años cuando nació Isaac su hijo.

tiene fundamentos" (He. 11:10), y "vino y moró en el encinar de Mamre (**grosura**), que está en Hebrón" (**comuni3n**). Lot y Abraham son, respectivamente, un tipo del creyente mundano y del creyente espiritual.

1 (21:3) Sara es un tipo de la gracia (la mujer "libre") y de "la Jerusalén de arriba". Véanse Gn. 17:15-19; Gá. 4:22-31.

2 (21:3) Isaac es un tipo en las siguientes cuatro maneras: (1) de la Iglesia como el cuerpo integrado por los hijos espirituales de Abraham (Gá. 4:28); (2) de Cristo como el Hijo que fue "obediente hasta la muerte" (Gn. 22:1-10; Fil. 2:5-8); (3) de Cristo como el Esposo de la Esposa que ha sido llamada a salir del mundo (véase Gn. 24; comp. también "Iglesia", Mt. 16:18 y refs.); (4) de la nueva naturaleza del creyente, la cual es nacida "del Espiritu" (Gá. 4:29).

6 Entonces dijo Sara: Dios me ha hecho reír, y cualquiera que lo oyere, se reirá conmigo.

7 Y añadió: ¿Quién dijera a Abraham que Sara habría de dar de mamar a hijos? Pues le he dado un hijo en su vejez.

8 Y creció el niño, y fue destetado; e hizo Abraham gran banquete el día que fue destetado Isaac.

Expulsión de la sierva y su hijo.

(Gá. 4:21-31).

9 Y vio Sara que el hijo de Agar la egipcia, el cual ésta le había dado a luz a Abraham, se burlaba de su hijo Isaac.

10 Por tanto, dijo a Abraham: ^oEcha a esta sierva y a su hijo, porque el hijo de esta sierva no ha de heredar con Isaac mi hijo.

11 Este dicho pareció grave en gran manera a Abraham a causa de su hijo.

12 Entonces dijo Dios a Abraham: No te parezca grave a causa del muchacho y de tu sierva; en todo lo que te dijere Sara, oye su voz, porque en Isaac te será llamada descendencia.

13 Y también del hijo de la sierva haré una nación, porque es tu descendiente.

14 Entonces Abraham se levantó muy de mañana, y tomó pan, y un odre de agua, y lo dio a Agar, poniéndolo sobre su hombro, y le entregó el muchacho, y la despidió. Y ella salió y anduvo errante por el desierto de Beerseba.

15 Y le faltó el agua del odre, y echó al muchacho debajo de un arbusto, y se fue y se sentó enfrente, a distancia de un tiro de arco; porque decía: No veré cuando el muchacho muera. Y cuando ella se sentó enfrente, el muchacho alzó su voz y lloró.

17 Y oyó Dios la voz del muchacho; y el ángel de Dios llamó a Agar desde el cielo, y le dijo: ¿Qué tienes, Agar? No temas; porque Dios ha oído la voz del muchacho en donde está.

18 Levántate, alza al muchacho, y

2065 A.C.

sostenlo con tu mano, porque yo haré de él una gran nación.

19 Entonces Dios le abrió los ojos, y vio una fuente de agua; y fue y llenó el odre de agua, y dio de beber al muchacho.

20 Y Dios estaba con el muchacho; y creció, y habitó en el desierto, y fue tirador de arco.

21 Y habitó en el desierto de Parán; y su madre le tomó mujer de la tierra de Egipto.

Abraham en Beerseba.

22 Aconteció en aquel mismo tiempo que habló Abimelec, y Ficol príncipe de su ejército, a Abraham, diciendo: Dios está contigo en todo cuanto haces.

23 Ahora, pues, júrame aquí por Dios, que no faltarás a mí, ni a mi hijo ni a mi nieto, sino que conforme a la bondad que yo hice contigo, harás tú conmigo, y con la tierra en donde has morado.

24 Y respondió Abraham: Yo juraré.

25 Y Abraham reconvinó a Abimelec a causa de un pozo de agua, que los siervos de Abimelec le habían quitado.

26 Y respondió Abimelec: No sé quién haya hecho esto, ni tampoco tú me lo hiciste saber, ni yo lo he oído hasta hoy.

27 Y tomó Abraham ovejas y vacas, y dio a Abimelec; e hicieron ambos pacto.

28 Entonces puso Abraham siete corderas del rebaño aparte.

29 Y dijo Abimelec a Abraham: ¿Qué significan esas siete corderas que has puesto aparte?

30 Y él respondió: Que estas siete corderas tomarás de mi mano, para que me sirvan de testimonio de que yo cavé este pozo.

31 Por esto llamó a aquel lugar Beerseba; porque allí juraron ambos.

32 Así hicieron pacto en Beerseba; y se levantó Abimelec, y Ficol príncipe de su ejército, y volvieron a tierra de los filisteos.

33 Y plantó Abraham un árbol tamarisco en Beerseba, e invocó allí el nombre de Jehová ^cDios eterno.

a Gá.3:18;
4:30;
1 Ti.1:7-10.

b He.1:4,
nota.

c Deidad
(nombres).
Gn.35:11.
(Gn.1:1;
Mal.3:18.)

1 (21:33) "Dios eterno" (Heb. **El Olam**).

(1) El término hebreo **Olam** se usa en las Escrituras como sigue: (a) en cuanto a cosas secretas o escondidas (por ej. Lv. 5:2, "encubierto", V.M.; 2 R. 4:27, "encubierto"; Sal. 10:1, "escondido"); (b) un tiempo o período indefinido (Lv. 25:32, "en cualquier tiempo"; Jos. 24:2, "antiguamente"). De modo que la palabra se usa para expresar la eterna duración del Ser de Dios (Sal. 90:2, "Desde el siglo y hasta el siglo"), y es el sinónimo hebreo del término griego **aion**, edad o dispensación.

34 Y moró Abraham en tierra de los filisteos muchos días.

La ofrenda de Isaac.

22¹ Aconteció después de estas cosas, que^a probó Dios a Abraham, y le dijo: Abraham. Y él respondió: Heme aquí.

2 Y dijo: Toma ahora tu hijo, tu único, Isaac, a quien amas, y véte a tierra de Moriah, y ofrécelo allí en holocausto sobre uno de los montes que yo te diré.

3^b Y Abraham se levantó muy de mañana, y enalbardó su asno, y tomó consigo dos siervos suyos, y a Isaac su hijo; y cortó leña para el holocausto, y se levantó, y fue al lugar que Dios le dijo.

4 Al tercer día alzó Abraham sus ojos, y vio el lugar de lejos.

5 Entonces dijo Abraham a sus siervos: Esperad aquí con el asno, y yo y el muchacho iremos hasta allí y adoraremos, y^c volveremos a vosotros.

6 Y tomó Abraham la leña del holocausto, y la puso sobre Isaac su hijo, y él tomó en su mano el fuego y el cuchillo; y fueron ambos juntos.

7 Entonces habló Isaac a Abraham su padre, y dijo: Padre mío. Y él respondió: Heme aquí, mi hijo. Y él dijo: He aquí el fuego y la leña; mas ¿dónde está el cordero para el holocausto?

8 Y respondió Abraham: Dios se pro-

2048 A.C.

a Tentación. Ex.17:2,7; (Gn.3:1; Stg.1:14.)

b Fe. Gn.50:24, 25; (Gn.3:20; He.11:39.)

c Resurrección. 2 R. 4:32-35; (Job 19:25; 1 Co.15:52.)

d Sacrificio (típico). vs.8,13; Ex.12:3-11, 27; (Gn.4:4; He.10:18.)

e He.1:4, nota.

f Sal.19:9, nota.

g Israel (pacto). vs.16-18; Gn.26:2-5; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

veerá de cordero para el^d holocausto, hijo mío. E iban juntos. .

9 Y cuando llegaron al lugar que Dios le había dicho, edificó allí Abraham un altar, y compuso la leña, y ató a Isaac su hijo, y lo² puso en el altar sobre la leña.

10 Y extendió Abraham su mano y tomó el cuchillo para degollar a su hijo.

11 Entonces el^e ángel de Jehová le dio voces desde el cielo, y dijo: Abraham, Abraham. Y él respondió: Heme aquí.

12 Y dijo: No extiendas tu mano sobre el muchacho, ni le hagas nada; porque ya conozco que¹ temes a Dios, por cuanto no me rehusaste tu hijo, tu único.

13 Entonces alzó Abraham sus ojos y miró, y he aquí a sus espaldas un carnero trabado en zarzal por sus cuernos; y fue Abraham y tomó el carnero, y lo ofreció en holocausto en lugar de su hijo.

14 Y llamó Abraham el nombre de aquel lugar, Jehová proveerá. Por tanto se dice hoy: En el monte de Jehová será provisto.

El Pacto con Abraham confirmado.

15 Y llamó el^e ángel de Jehová a Abraham segunda vez desde el cielo, 16⁹ y dijo: Por mí mismo he jurado,

Véase Gn. 1:27, 28, nota 4.

(2) Por lo tanto, las dos ideas de cosas que se mantienen secretas y duración indefinida se combinan en la palabra **Olam**. Ambas ideas se hallan incluídas en la doctrina de las dispensaciones o edades, y pertenecen a los "misterios" de Dios (Ef. 1:9, 10; 3:2-6; Mt. 13:11). El Dios "Eterno" (**El Olam**) es, por lo tanto, aquel nombre divino en virtud del cual Dios es el Dios cuya sabiduría ha dividido todo el tiempo y toda la eternidad en el misterio de las edades sucesivas o dispensaciones. Este nombre significa no solamente que El es eterno, sino también que El está **sobre** todas las cosas eternas. Véanse los otros nombres de la Deidad: Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 2:7, nota; 14:18, nota; 15:2, nota; 17:1, nota; 1 S. 1:3, nota.

1 (22:1) La experiencia epiritual de Abraham se caracterizó por cuatro grandes crisis que significaron para él la entrega de algo que le era de lo más amado desde el punto de vista **humano**. (1) Su país y su familia (Gn. 12:1. Comp. Mt. 10:34-39; 2 Co. 6:14-18). (2) Su sobrino Lot, quien por naturaleza era especialmente amado por Abraham, como su posible heredero y compañero en la fe (2 P. 2:7, 8; Gn. 13:1-18). En Gn. 15:1-3 se demuestra la manera completa en que Abraham se separó de uno que aun cuando era creyente estaba sirviendo tan sólo como "vaso de deshonra". Comp. 2 Ti. 2:20, 21; Hch. 15:36-40. (3) Su propio plan en cuanto a Ismael (Gn. 17:17, 18. Comp. 1 Cr. 13:1-14; 15:1, 2). (4) Isaac, "tu hijo, tu único, Isaac, a quien amas" (Gn. 22:1-19. Comp. He. 11:17, 18).

2 (22:9) Las lecciones aquí son las siguientes: (1) Isaac, tipo de Cristo, quien fue "obediente hasta la muerte" (Fil. 2:5-8); (2) Abraham, tipo de Dios el Padre, quien "no escatimó ni a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros" (Jn. 3:16; Ro. 8:32); (3) El carnero, tipo de la substitución: Cristo se ofreció en holocausto en nuestro lugar (He. 10:5-10); (4) Véase resurrección (He. 11:17-19). Véase también Stg. 2:21-23.

dice Jehová, que por cuanto has hecho esto, y no me has rehusado tu hijo, tu único hijo;

17 de cierto te bendeciré, y multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo y como la arena que está a la orilla del mar; y tu descendencia poseerá las puertas de sus enemigos.

18 En tu simiente serán benditas todas las naciones de la tierra, por cuanto obedeciste a mi voz.

19 Y volvió Abraham a sus siervos, y se levantaron y se fueron juntos a Beerseba; y habitó Abraham en Beerseba.

20 Aconteció después de estas cosas, que fue dada noticia a Abraham, diciendo: He aquí que también Milca ha dado a luz hijos a Nacor tu hermano:

21 Uz su primogénito, Buz su hermano, Kemuel padre de Aram,

22 Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf y Betuel.

23 Y Betuel fue el padre de Rebeca. Estos son los ocho hijos que dio a luz Milca, de Nacor hermano de Abraham.

24 Y su concubina, que se llamaba Reúma, dio a luz también a Teba, a Gaham, a Tahas y a Maaca.

La muerte y sepultura de Sara.

23 Fue la vida de Sara ciento veintisiete años; tantos fueron los años de la vida de Sara.

2 Y murió Sara en Quiriát-arba, que es Hebrón, en la tierra de Canaán; y vino Abraham a hacer duelo por Sara, y a llorarla.

3 Y se levantó Abraham de delante de su muerta, y habló a los hijos de Het, diciendo:

4 Extranjero y forastero soy entre vosotros; dadme propiedad para sepultura entre vosotros, y sepultaré mi muerta de delante de mí.

5 Y respondieron los hijos de Het a Abraham, y le dijeron:

6 Oyenos, señor nuestro; eres un príncipe de Dios entre nosotros; en

2028 A.C.

lo mejor de nuestros sepulcros sepulta a tu muerta; ninguno de nosotros te negará su sepulcro, ni te impedirá que entierres tu muerta.

7 Y Abraham se levantó, y se inclinó al pueblo de aquella tierra, a los hijos de Het,

8 y habló con ellos, diciendo: Si tenéis voluntad de que yo sepulte mi muerta de delante de mí, oídme, e interceded por mí con Efrón hijo de Zohar,

9 para que me dé la cueva de Macpela, que tiene al extremo de su heredad; que por su justo precio me la dé, para posesión de sepultura en medio de vosotros.

10 Este Efrón estaba entre los hijos de Het; y respondió Efrón heteo a Abraham, en presencia de los hijos de Het, de todos los que entraban por la puerta de su ciudad, diciendo:

11 No, señor mío, óyeme: te doy la heredad, y te doy también la cueva que está en ella; en presencia de los hijos de mi pueblo te la doy; sepulta tu muerta.

12 Entonces Abraham se inclinó delante del pueblo de la tierra,

13 y respondió a Efrón en presencia del pueblo de la tierra, diciendo: Antes, si te place, te ruego que me oigas. Yo daré el precio de la heredad; tómalo de mí, y sepultaré en ella mi muerta.

14 Respondió Efrón a Abraham, diciéndole:

15 Señor mío, escúchame: la tierra vale cuatrocientos siclos de plata; ¿qué es esto entre tú y yo? Entierra, pues, tu muerta.

16^bEntonces Abraham se convino con Efrón, y pesó Abraham a Efrón el dinero que dijo, en presencia de los hijos de Het, cuatrocientos siclos de plata, de buena ley entre mercaderes.

17 Y quedó la heredad de Efrón que estaba en Macpela al oriente de Mamre, la heredad con la cueva que estaba en ella, y todos los árboles que había en la heredad, y en todos sus contornos,

18 como propiedad de Abraham, en presencia de los hijos de Het y de todos los que entraban por la puerta

a Un siclo era 11,4 gramos de plata, o aproximadamente 65 centavos.

b v.4, nota.

1 (23:4) Comp. Gn. 33:19; 50:13; Jos. 24:32; Hch. 7:15, 16. Algunos han sugerido que en estos pasajes hay una discrepancia; pero ésta desaparece completamente ante la suposición muy natural de que durante el intervalo de unos ochenta años entre la compra del sepulcro de la familia por Abraham (Gn. 23:4-20) y la compra realizada por Jacob (Gn. 33:19), los descendientes de Hamor (Hch. 7:15, 16) habían tomado posesión otra vez del campo donde la tumba estaba situada. En lugar de exigir un antiguo título a aquella propiedad sobre la base de herencia, Jacob prefirió comprarla de nuevo. Het era el ascendiente común de aquellos pueblos.

de la ciudad.

19 Después de esto sepultó Abraham a Sara su mujer en la cueva de la heredad de Macpela al oriente de Mamre, que es Hebrón, en la tierra de Canaán.
20 Y quedo la heredad y la cueva que en ella había, de Abraham, como una posesión para sepultura, recibida de los hijos de Het.

La esposa para Isaac.

24¹ Era Abraham ya viejo, y bien avanzado en años; y Jehová había bendecido a Abraham en todo.
2 Y dijo Abraham a un criado suyo, el más viejo de su casa, que era el que gobernaba en todo lo que tenía: Pon ahora tu mano debajo de mi muslo,
3 y te juramentaré por Jehová, Dios de los cielos y Dios de la tierra, que no tomarás para mi hijo mujer de las hijas de los cananeos, entre los cuales yo habito;
4 sino que irás a mi tierra y a mi parentela, y tomarás mujer para mi hijo Isaac.

5 El criado le respondió: Quizá la mujer no querrá venir en pos de mí a esta tierra. ¿Volveré, pues, tu hijo a la tierra de donde saliste?

6 Y Abraham le dijo: Guárdate que no vuelvas a mi hijo allá.

7 Jehová, Dios de los cielos, que me tomó de la casa de mi padre y de la tierra de mi parentela, y me habló y me juró, diciendo: A tu descendencia daré esta tierra; él enviará su ángel delante de ti, y tú traerás de allá mujer para mi hijo.

8 Y si la mujer no quisiere venir en pos de ti, serás libre de este mi juramento; solamente que no vuelvas allá a mi hijo.

9 Entonces el criado puso su mano debajo del muslo de Abraham su señor, y le juró sobre este negocio.

10 Y el criado tomó diez camellos de los camellos de su señor, y se fue, tomando toda clase de regalos escogidos

2025 A.C.

de su señor; y puesto en camino, llegó a Mesopotamia, a la ciudad de Nacor.
11 E hizo arrodillar los camellos fuera de la ciudad, junto a un pozo de agua, a la hora de la tarde, la hora en que salen las doncellas por agua.

12 Y^b dijo: Oh Jehová, Dios de mi señor Abraham, dame, te ruego, el tener hoy buen encuentro, y haz misericordia con mi señor Abraham.
13 He aquí yo estoy junto a la fuente de agua, y las hijas de los varones de esta ciudad salen por agua.

14 Sea, pues, que la doncella a quien yo dijere: Baja tu cántaro, te ruego, para que yo beba, y ella respondiere: Bebe, y también daré de beber a tus camellos; que sea ésta la que tú has destinado para tu siervo Isaac;^c y en esto conoceré que habrás hecho misericordia con mi señor.

15 Y aconteció que antes que él acabase de hablar, he aquí Rebeca, que había nacido a Betuel, hijo de Milca mujer de Nacor hermano de Abraham, la cual salía con su cántaro sobre su hombro.

16 Y la doncella era de aspecto muy hermoso, virgen, a la que varón no había conocido; la cual descendió a la fuente, y llenó su cántaro, y se volvía.

17 Entonces el criado corrió hacia ella, y dijo: Te ruego que me des a beber un poco de agua de tu cántaro.
18 Ella respondió: Bebe, señor mío; y se dio prisa a bajar su cántaro sobre su mano, y le dio a beber.

19 Y cuando acabó de darle de beber, dijo: También para tus camellos sacaré agua, hasta que acaben de beber.

20 Y se dio prisa, y vació su cántaro en la pila, y corrió otra vez al pozo para sacar agua, y sacó para todos sus camellos.

21 Y el hombre estaba maravillado de ella, callando, para saber si Jehová había prosperado su viaje, o no.

22 Y cuando los camellos acabaron de beber, le dio el hombre un pendiente de oro que pesaba medio siclo, y dos brazaletes que pesaban diez,

a He.1:4, nota.

b Oraciones bíblicas (A.T.). Gn.32:9. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

c Jue.6:17, 37; 2 R. 20:9; Pr. 16:33; Hch. 1:26; comp. Mt.12:39. Señales se conceden a los que tienen fe, y no a los incrédulos.

1 (24:1) Todo el capítulo está lleno de tipos: (1) Abraham, tipo de cierto rey que hizo fiesta de bodas a su hijo (Mt. 22:2; Jn. 6:44); (2) el siervo, cuyo nombre no se menciona, tipo del Espíritu Santo quien no habla "de sí mismo" sino que presenta las cosas del Esposo para ganar la Novia (Jn. 16:13, 14); (3) el siervo, tipo del Espíritu en su obra de enriquecer a la Novia con los dones del Novio (Gá. 5:22; 1 Co. 12:7-11); (4) el siervo, tipo del Espíritu quien trae a la Esposa al encuentro con el Esposo (Hch. 13:4; 16:6, 7; Ro. 8:11; 1 Ts. 4:14-16); (5) Rebeca, tipo de la Iglesia, **ekklesia**, o sea la virgen que ha sido "llamada" para ser desposada con Cristo (Gn. 24:16; 2 Co. 11:2; Ef. 5:25-32); (6) Isaac, tipo del Esposo a quien "no habiendo visto" la Novia le ama a base del testimonio del Siervo (1 P. 1:8); (7) Isaac, tipo del Esposo quien sale a recibir a su Esposa (Gn. 24:63; 1 Ts. 4:14-16).

23 y dijo: ¿De quién eres hija? Te ruego que me digas: ¿hay en casa de tu padre lugar donde posemos?

24 Y ella respondió: Soy hija de Betuel hijo de Milca, el cual ella dio a luz a Nacor.

25 Y añadió: También hay en nuestra casa paja y mucho forraje, y lugar para posar.

26 El hombre entonces se inclinó, y adoró a Jehová,

27 y dijo: Bendito sea Jehová, Dios de mi amo Abraham, que no apartó de mi amo su misericordia y su verdad, guiándome Jehová en el camino a casa de los hermanos de mi amo.

28 Y la doncella corrió, e hizo saber en casa de su madre estas cosas.

29 Y Rebeca tenía un hermano que se llamaba Labán, el cual corrió afuera hacia el hombre, a la fuente.

30 Y cuando vio el pendiente y los brazaletes en las manos de su hermana, que decía: Así me habló aquel hombre, vino a él; y he aquí que estaba con los camellos junto a la fuente.

31 Y le dijo: Ven, bendito de Jehová; ¿por qué estás fuera? He preparado la casa, y el lugar para los camellos.

32 Entonces el hombre vino a casa, y Labán desató los camellos; y les dio paja y forraje, y agua para lavar los pies de él, y los pies de los hombres que con él venían.

33 Y le pusieron delante qué comer; mas él dijo: No comeré hasta que haya dicho mi mensaje. Y él le dijo: Habla.

34 Entonces dijo: Yo soy criado de Abraham.

35 Y Jehová ha bendecido mucho a mi amo, y él se ha engrandecido; y le ha dado ovejas y vacas, plata y oro, siervos y siervas, camellos y asnos.

36 Y Sara, mujer de mi amo, dio a luz en su vejez un hijo a mi señor, quien le ha dado a él todo cuanto tiene.

37 Y mi amo me hizo jurar, diciendo: No tomarás para mi hijo mujer de las hijas de los cananeos, en cuya tierra habito;

38 sino que irás a la casa de mi padre y a mi parentela, y tomarás mujer para mi hijo.

39 Y yo dije: Quizás la mujer no querrá seguirme.

40 Entonces él me respondió: Jehová, en cuya presencia he andado, enviará su ángel contigo, y prosperará tu camino; y tomarás para mi hijo mujer de mi familia y de la casa de mi padre.

41 Entonces serás libre de mi juramento, cuando hayas llegado a mi familia; y si no te la dieren, serás libre

2025 A.C.

de mi juramento.

42 Llegué, pues, hoy a la fuente, y dije: Jehová, Dios de mi señor Abraham, si tú prosperas ahora mi camino por el cual ando,

43 he aquí yo estoy junto a la fuente de agua; sea, pues, que la doncella que saliere por agua, a la cual dijere: Dame de beber, te ruego, un poco de agua de tu cántaro,

44 y ella me respondiere: Bebe tú, y también para tus camellos sacaré agua; sea ésta la mujer que destinó Jehová para el hijo de mi señor.

45 Antes que acabase de hablar en mi corazón, he aquí Rebeca, que salía con su cántaro sobre su hombro; y descendió a la fuente, y sacó agua; y le dije: Te ruego que me des de beber. 46 Y bajó prontamente su cántaro de encima de sí, y dijo: Bebe, y también a tus camellos daré de beber. Y bebí, y dio también de beber a mis camellos.

47 Entonces le pregunté, y dije: ¿De quién eres hija? Y ella respondió: Hija de Betuel hijo de Nacor, que le dio a luz Milca. Entonces le puse un pendiente en su nariz, y brazaletes en sus brazos;

48 y me incliné y adoré a Jehová, y bendije a Jehová Dios de mi señor Abraham, que me había guiado por camino de verdad para tomar la hija del hermano de mi señor para su hijo.

49 Ahora, pues, si vosotros hacéis misericordia y verdad con mi señor, declarádmelo; y si no, declarádmelo; y me iré a la diestra o a la siniestra. 50 Entonces Labán y Betuel respondieron y dijeron: De Jehová ha salido esto; no podemos hablarte malo ni bueno.

51 He ahí Rebeca delante de ti; tómala y vete, y sea mujer del hijo de tu señor, como lo ha dicho Jehová.

52 Cuando el criado de Abraham oyó sus palabras, se inclinó en tierra ante Jehová.

53 Y sacó el criado alhajas de plata y alhajas de oro, y vestidos, y dio a Rebeca; también dio cosas preciosas a su hermano y a su madre.

54 Y comieron y bebieron él y los varones que venían con él, y durmieron; y levantándose de mañana, dijo: Enviadme a mi señor.

55 Entonces respondieron su hermano y su madre: Espere la doncella con nosotros a lo menos diez días, y después irá.

56 Y él les dijo: No me detengáis, ya que Jehová ha prosperado mi camino; despachadme para que me vaya a mi

a v.3.

b 1 R.8:23.

c He.1:4,
nota.

d v.12.

e 1 S.1:13.

señor.

57 Ellos respondieron entonces: Llámemos a la doncella y preguntémosle.
58 Y llamaron a Rebeca, y le dijeron: ¿Irás tú con este varón? Y ella respondió: Sí, iré.

59 Entonces dejaron ir a Rebeca su hermana, y a su nodriza, y al criado de Abraham y a sus hombres.

60 Y bendijeron a Rebeca, y le dijeron: Hermana nuestra, sé madre de millares de millares, y posean tus descendientes la puerta de sus enemigos.

61 Entonces se levantó Rebeca y sus doncellas, y montaron en los camellos, y siguieron al hombre; y el criado tomó a Rebeca, y se fue.

62 Y venía Isaac del pozo del Viviente-que-me-ve; porque él habitaba en el Neguev.

63 Y había salido Isaac a meditar al campo, a la hora de la tarde; y alzando sus ojos miró, y he aquí los camellos que venían.

64 Rebeca también alzó sus ojos, y vio a Isaac, y descendió del camello; y 65 porque había preguntado al criado: ¿Quién es este varón que viene por el campo hacia nosotros? Y el criado había respondido: Este es mi señor. Ella entonces tomó el velo, y se cubrió.

66 Entonces el criado contó a Isaac todo lo que había hecho.

67 Y la trajo Isaac a la tienda de su madre Sara, y tomó a Rebeca por mujer, y la amó; y se consoló Isaac después de la muerte de su madre.

Abraham toma a Cetura.

25 Abraham tomó otra mujer, cuyo nombre era ²Cetura, la cual le dio a luz a Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac y Súa.

2018 A.C.

3 Y Jocsán engendró a Seba y a Dedán; e hijos de Dedán fueron Asurim, Letusim y Leumim.
4 E hijos de Madián: Efa, Efer, Hanoc, Abida y Elda. Todos estos fueron hijos de Cetura.

Isaac es designado heredero universal de Abraham.

(He. 1:2).

5 Y Abraham dio todo cuanto tenía a Isaac.

6 Pero a los hijos de sus concubinas dio Abraham dones, y los envió lejos de Isaac su hijo, mientras él vivía, hacia el oriente, a la tierra oriental.

La muerte de Abraham.

7 Y estos fueron los días que vivió Abraham: ciento setenta y cinco años.
8 Y exhaló el espíritu, y murió Abraham en buena vejez, anciano y lleno de años, y fue unido a su pueblo.

9 Y lo sepultaron Isaac e Ismael sus hijos en la cueva de Macpela, en la heredad de Efrón hijo de Zohar heteo, que está enfrente de Mamre,

10 heredad que compró Abraham de los hijos de Het; allí fue sepultado Abraham, y Sara su mujer.

11 Y sucedió, después de muerto Abraham, que Dios bendijo a Isaac su hijo; y habitó Isaac junto al pozo del Viviente-que-me-ve.

Las generaciones de Ismael.

12 Estos son los descendientes de Ismael hijo de Abraham, a quien le dio a luz Agar egipcia, sierva de Sara;

13 estos, pues, son los nombres de

1 (24:66) Este es el siervo modelo: (1) él no va sin ser enviado, vs. 2-9; (2) va donde es enviado, vs. 4, 10; (3) su única mira es cumplir lo que le ha sido encomendado; (4) ora constantemente y es agradecido, vs. 12-14, 26, 27; (5) es sabio para ganar almas, vs. 17, 18, 21. Comp. Jn. 4:7; (6) no habla de sí mismo sino de las riquezas de su amo y de la herencia de Isaac, vs. 22, 34-36; Hch. 1:8; (7) presenta el asunto fielmente y demanda una decisión clara sobre el mismo, v. 49.

2 (25:1) Así como Sara es presentada como "la madre de todos nosotros" —es decir, de los que por gracia estamos identificados con el Hijo de la promesa, de quien Isaac es un tipo (Jn. 3:6-8; Gá. 4:26, 28, 29; He. 2:11-13), y somos coherederos con El de sus riquezas (He. 1:2; Ro. 8:16, 17)—, Cetura (quien se casó después de la bendición plena que vino en Isaac) y los niños que ella tuvo con Abraham bien pueden representar la fertilidad de la simiente natural de Israel, la Esposa de Jehová (Os. 2:1-23), después de su restauración nacional bajo el Pacto Palestino (Dt. 30:1-9, nota).

los hijos de Ismael, nombrados en el orden de su nacimiento: El primogénito de Ismael, Nebaiot; luego Cedar, Adbeel, Míbsam,
14 Misma, Duma, Massa,
15 Hadar, Tema, Jetur, Nafis y Cedema.

16 Estos son los hijos de Ismael, y estos sus nombres, por sus villas y por sus campamentos; doce príncipes por sus familias.

17 Y estos fueron los años de la vida de Ismael, ciento treinta y siete años; y exhaló el espíritu Ismael, y murió, y fue unido a su pueblo.

18 Y habitaron desde Havila hasta Shur, que está enfrente de Egipto viniendo a Asiria; y murió en presencia de todos sus hermanos.

Las generaciones de Isaac.

19 Estos son los descendientes de Isaac hijo de Abraham: Abraham engendró a Isaac,

20 y era Isaac de cuarenta años cuando tomó por mujer a Rebeca, hija de Betuel arameo de Padan-aram, hermana de Labán arameo.

21 Y oró Isaac a Jehová por su mujer, que era estéril; y lo aceptó Jehová, y concibió Rebeca su mujer.

22 Y los hijos luchaban dentro de ella; y dijo: Si es así, ¿para qué vivo yo? Y fue a consultar a Jehová;

23 y le respondió Jehová:

Dos naciones hay en tu seno,
Y dos pueblos serán divididos desde tus entrañas;

El un pueblo será más fuerte que el otro pueblo,
Y el mayor servirá al menor.

Nacimiento de Jacob
2005 A.C.

El nacimiento de Esaú y Jacob.

24 Cuando se cumplieron sus días para dar a luz, he aquí había gemelos en su vientre.

25 Y salió el primero rubio, y era todo velludo como una pelliza; y llamaron su nombre ¹Esaú.

26 Después salió su hermano, trabada su mano al calcañar de Esaú; y fue llamado su nombre Jacob. Y era Isaac de edad de sesenta años cuando ella los dio a luz.

Esaú vende su primogenitura.

27 Y crecieron los niños, y Esaú fue diestro en la caza, hombre del campo; pero Jacob era varón quieto, que habitaba en tiendas.

28 Y amó Isaac a Esaú, porque comía de su caza; mas Rebeca amaba a Jacob.

29 Y guiso Jacob un potaje; y volviendo Esaú del campo, cansado, 30 dijo a Jacob: Te ruego que me des a comer de ese guiso rojo, pues estoy muy cansado. Por tanto fue llamado su nombre ^bEdom.

31 Y Jacob respondió: Véndeme en este día tu ²primogenitura.

32 Entonces dijo Esaú: He aquí yo me voy a morir; ¿para qué, pues, me servirá la primogenitura?

33 Y dijo Jacob: Júramelo en este día. Y él le juró, y vendió a Jacob su primogenitura.

34 Entonces Jacob dio a Esaú pan y del guisado de las lentejas; y él comió y bebió, y se levantó y se fue. Así menospreció Esaú la primogenitura.

a Comp.
Ro.9:12.

b Significa
"rojo"

1 (25:25) Esaú representa al hombre que es meramente terrenal (He. 12:16, 17). Siendo en muchas maneras un hombre más noble que Jacob, desde el punto de vista natural, Esaú estaba destituido de fe y despreció la primogenitura porque ésta era una cosa espiritual cuyo valor se hacía evidente sólo cuando había fe para apropiarse de ella.

2 (25:31) En la primogenitura había tres elementos: (1) Hasta el establecimiento del sacerdocio de Aarón, el jefe de la familia ejercía los derechos sacerdotales. (2) La familia de Abraham poseía la promesa edénica tocante a que de ella nacería el que había de herir a la Serpiente (Gn. 3:15). La línea de ascendencia del Mesías se traza desde ^aAbel e incluye a Set, Sem, Abraham, Isaac y **Esaú**. (3) Esaú, como el primogénito, estaba en línea directa de la promesa hecha a Abraham y pudo haber sido el instrumento por el cual Dios deseaba bendecir la tierra (Gn. 12:3). Según todo lo que Dios había revelado, en Esaú se hubieran podido cumplir estas dos promesas mesiánicas. Sin embargo, Esaú vendió la primogenitura para tener una satisfacción carnal momentánea. Indudablemente, el concepto de Jacob en aquel tiempo tocante a la primogenitura era carnal y, por lo tanto, inadecuado; pero su deseo de poseerla demuestra que él tenía verdadera fe.

El Pacto con Abraham es confirmado a Isaac.

26 Después hubo ^ohambre en la tierra, además de la primera hambre que hubo en los días de Abraham; y se fue Isaac a Abimelec rey de los filisteos, en Gerar.

2 Y se le ^bapareció Jehová, y le dijo: No descendas a Egipto; habita en la tierra que yo te diré.

3 Habita como forastero en esta tierra, y estaré contigo, y te bendeciré; porque a ti y a tu descendencia daré todas estas tierras, y confirmaré el juramento que hice a Abraham tu padre.

4 Multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo, y daré a tu descendencia todas estas tierras; y todas las naciones de la tierra serán benditas en tu simiente,

5 por cuanto oyó Abraham mi voz, y guardó mi precepto, mis mandamientos, mis estatutos y mis leyes.

El fracaso de Isaac.
(Comp. Gn. 20:1-18).

6 Habitó, pues, Isaac en Gerar.

7 Y los hombres de aquel lugar le preguntaron acerca de su mujer; y él respondió: Es mi hermana; porque tuvo miedo de decir: Es mi mujer; pensando que tal vez los hombres del lugar lo matarían por causa de Rebeca, pues ella era de hermoso aspecto.

8 Sucedió que después que él estuvo allí muchos días, Abimelec, rey de los filisteos, mirando por una ventana, vio a Isaac que acariciaba a Rebeca su mujer.

9 Y llamó Abimelec a Isaac, y dijo: He aquí ella es de cierto tu mujer. ¿Cómo, pues, dijiste: Es mi hermana? E Isaac le respondió: Porque dije: Quizá moriré por causa de ella.

10 Y Abimelec dijo: ¿Por qué nos has hecho esto? Por poco hubiera dormido alguno del pueblo con tu mujer, y hubieras traído sobre nosotros el pecado.

11 Entonces Abimelec mandó a todo

el pueblo, diciendo: El que tocare a este hombre o a su mujer, de cierto morirá.

12 Y sembró Isaac en aquella tierra, y cosechó aquel año ciento por uno; y le bendijo Jehová.

13 El varón se enriqueció, y fue prosperado, y se engrandeció hasta hacerse muy poderoso.

14 Y tuvo hato de ovejas, y hato de vacas, y mucha labranza; y los filisteos le tuvieron envidia.

15 Y todos los pozos que habían abierto los criados de Abraham su padre en sus días, los filisteos los habían cegado y llenado de tierra.

16 Entonces dijo Abimelec a Isaac: Apártate de nosotros, porque mucho más poderoso que nosotros te has hecho.

Isaac, el cavador de pozos.

17 E Isaac se fue de allí, y acampó en el valle de Gerar, y habitó allí.

18 Y volvió a abrir Isaac los pozos de agua que habían abierto en los días de Abraham su padre, y que los filisteos habían cegado después de la muerte de Abraham; y los llamó por los nombres que su padre los había llamado.

19 Pero cuando los siervos de Isaac cavaron en el valle, y hallaron allí un pozo de aguas vivas,

20 los pastores de Gerar riñeron con los pastores de Isaac, diciendo: El agua es nuestra. Por eso llamó el nombre del pozo Esek, porque habían altercado con él.

21 Y abrieron otro pozo, y también riñeron sobre él; y llamó su nombre Sitna.

22 Y se apartó de allí, y abrió otro pozo, y no riñeron sobre él; y llamó su nombre Rehobot, y dijo: Porque ahora Jehová nos ha prosperado, y fructificaremos en la tierra.

23 Y de allí subió a Beerseba.

24 Y se le apareció Jehová aquella noche, y le dijo: Yo soy el Dios de Abraham tu padre; no temas, porque yo estoy contigo, y te bendeciré, y multiplicaré tu descendencia por

^a Véase Gn.12:10, nota.

^b Las Teofanías, vs.2,24; Gn.35:9; (Gn.12:7; Ap.1:10.)

^c Comp. Gn.46:3, nota.

^d Israel (pacto), vs.2-5; Gn.28:13-15; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

1 (26:20) Los pozos mencionados en Génesis tienen nombres significativos y se presentan en relación con eventos muy importantes: (1) Beer-lahai-roi, "pozo del Viviente-que-me-ve" (Gn. 16:14; 24:62; 25:11). (2) Beerseba, el pozo del pacto o convenio (Gn. 21:25-33; 22:19; 26:23-25; 46:1-5). (3) Esek, "contención" (Gn. 26:20). (4) Sitna, "enemistad" (Gn. 26:21). Esek y Sitna representan los esfuerzos que Isaac mismo hizo en la tarea de cavar pozos. Después él decidió morar cerca de los antiguos pozos que su padre había abierto. (5) Rehobot, "lugares amplios o espaciosos" (Gn. 26:22).

amor de Abraham mi siervo.

25 Y edificó allí un altar, e invocó el nombre de Jehová, y plantó allí su tienda; y abrieron allí los siervos de Isaac un pozo.

26 Y Abimelec vino a él desde Gerar, y Ahuzat, amigo suyo, y Ficol, capitán de su ejército.

27 Y les dijo Isaac: ¿Por qué venís a mí, pues que me habéis aborrecido, y me echasteis de entre vosotros?

28 Y ellos respondieron: Hemos visto que Jehová está contigo; y dijimos: Haya ahora juramento entre nosotros, entre tú y nosotros, y haremos pacto contigo,

29 que no nos hagas mal, como nosotros no te hemos tocado, y como solamente te hemos hecho bien, y te enviamos en paz; tú eres ahora bendito de Jehová.

30 Entonces él les hizo banquete, y comieron y bebieron.

31 Y se levantaron de madrugada, y juraron el uno al otro; e Isaac los despidió, y ellos se despidieron de él en paz.

32 En aquel día sucedió que vinieron los criados de Isaac, y le dieron nuevas acerca del pozo que habían abierto, y le dijeron: Hemos hallado agua:

33 Y lo llamó Seba; por esta causa el nombre de aquella ciudad es Beerseba hasta este día.

34 Y cuando Esaú era de cuarenta años, tomó por mujer a Judit hija de Beerí heteo, y a Basemat hija de Elón heteo;

35 y fueron amargura de espíritu para Isaac y para Rebeca.

El robo de la bendición.

27 Aconteció que cuando Isaac envejeció, y sus ojos se oscurecieron quedando sin vista, llamó a Esaú su hijo mayor, y le dijo: Hijo mío. Y él respondió: Heme aquí.

2 Y él dijo: He aquí ya soy viejo, no sé el día de mi muerte.

3 Toma, pues, ahora tus armas, tu aljaba y tu arco, y sal al campo y tráeme caza;

4 y hazme un guisado como a mí me gusta, y tráemelo, y comeré, para que yo te bendiga antes que muera.

5 Y Rebeca estaba oyendo, cuando hablaba Isaac a Esaú su hijo; y se fue Esaú al campo para buscar la caza que había de traer.

6 Entonces Rebeca habló a Jacob su hijo, diciendo: He aquí yo he oído a

1928 A.C.

tu padre que hablaba con Esaú tu hermano, diciendo:

7 Tráeme caza y hazme un guisado, para que coma, y te bendiga en presencia de Jehová antes que yo muera.

8 Ahora, pues, hijo mío, obedece a mi voz en lo que te mando.

9 Vé ahora al ganado, y tráeme de allí dos buenos cabritos de las cabras, y haré de ellos viandas para tu padre, como a él le gusta;

10 y tú las llevarás a tu padre, y comerá, para que él te bendiga antes de su muerte.

11 Y Jacob dijo a Rebeca su madre: He aquí, Esaú mi hermano es hombre vellosa, y yo lampiño.

12 Quizá me palpará mi padre, y me tendrá por burlador, y traeré sobre mí maldición y no bendición.

13 Y su madre respondió: Hijo mío, sea sobre mí tu maldición; solamente obedece a mi voz y vé y tráemelo.

14 Entonces él fue y los tomó, y los trajo a su madre; y su madre hizo guisados, como a su padre le gustaba.

15 Y tomó Rebeca los vestidos de Esaú su hijo mayor, los preciosos, que ella tenía en casa, y vistió a Jacob su hijo menor;

16 y cubrió sus manos y la parte de su cuello donde no tenía vello, con las pieles de los cabritos;

17 y entregó los guisados y el pan que había preparado, en manos de Jacob su hijo.

18 Entonces éste fue a su padre y dijo: Padre mío. E Isaac respondió: Heme aquí; ¿quién eres, hijo mío?

19 Y Jacob dijo a su padre: Yo soy Esaú tu primogénito; he hecho como me dijiste: levántate ahora, y siéntate, y come de mi caza, para que me bendigas.

20 Entonces Isaac dijo a su hijo: ¿Cómo es que la hallaste tan pronto, hijo mío? Y él respondió: Porque Jehová tu Dios hizo que la encontrase delante de mí.

21 E Isaac dijo a Jacob: Acércate ahora, y te palparé, hijo mío, por si eres mi hijo Esaú o no.

22 Y se acercó Jacob a su padre Isaac, quien le palpó, y dijo: La voz es la voz de Jacob, pero las manos, las manos de Esaú.

23 Y no le conoció, porque sus manos eran vellosas como las manos de Esaú; y le bendijo.

24 Y dijo: ¿Eres tú mi hijo Esaú? Y Jacob respondió: Yo soy.

25 Dijo también: Acércamela, y comeré de la caza de mi hijo, para que

yo te bendiga; y Jacob se la acercó, e Isaac comió; le trajo también vino, y bebió.

La bendición de Jacob.

26 Y le dijo Isaac su padre: Acércate ahora, y bésame, hijo mío.

27 Y Jacob se acercó, y le besó; y olió Isaac el olor de sus vestidos, y le bendijo, diciendo:

Mira, el olor de mi hijo,
Como el olor del campo que
Jehová ha bendecido;

28 Dios, pues, te dé del rocío del cielo,
Y de las grosuras de la tierra,
Y abundancia de trigo y de mosto.

29 Sirvante pueblos,
Y naciones se inclinen a ti;
Sé señor de tus hermanos,
Y se inclinen ante ti los hijos de tu madre.

^aMalditos los que te maldijeren,
Y benditos los que te bendijeren.

30 Y aconteció, luego que Isaac acabó de bendecir a Jacob, y apenas había salido Jacob de delante de Isaac su padre, que Esaú su hermano volvió de cazar.

31 E hizo él también guisados, y trajo a su padre, y le dijo: Levántese mi padre, y coma de la caza de su hijo, para que me bendiga.

32 Entonces Isaac su padre le dijo: ¿Quién eres tú? Y él le dijo: Yo soy tu hijo, tu primogénito, Esaú.

33 Y se estremeció Isaac grandemente, y dijo: ¿Quién es el que vino aquí, que trajo caza, y me dio, y comí de todo antes que tú vinieses? Yo le bendije, y será bendito.

El remordimiento inútil de Esaú.

(Véase He. 12:16. 17).

34 Cuando Esaú oyó las palabras de su padre, clamó con una muy grande y muy amarga exclamación, y le dijo: Bendiceme también a mí, padre mío.

35 Y él dijo: Vino tu hermano con engaño, y tomó tu bendición.

36 Y Esaú respondió: Bien llamaron su nombre^b Jacob, pues ya me ha suplantado dos veces: se apoderó de mi primogenitura, y he aquí ahora ha tomado mi bendición. Y dijo: ¿No has guardado bendición para mí?

1928 A.C.

37 Isaac respondió y dijo a Esaú: He aquí yo le he puesto por señor tuyo, y le he dado por siervos a todos sus hermanos; de trigo y de vino le he provisto; ¿qué, pues, te haré a ti ahora, hijo mío?

38 Y Esaú respondió a su padre: ¿No tienes más que una sola bendición, padre mío? Bendiceme también a mí, padre mío. ^cY alzó Esaú su voz, y lloró.

39 Entonces Isaac su padre habló y le dijo:

He aquí, será tu habitación en grosuras de la tierra,

Y del rocío de los cielos de arriba;

40 Y por tu espada vivirás, y a tu hermano servirás;

Y sucederá cuando te fortalezcas,
Que descargarás su yugo de tu cerviz.

41 Y aborreció Esaú a Jacob por la bendición con que su padre le había bendecido, y dijo en su corazón: Llegarán los días del luto de mi padre, y yo mataré a mi hermano Jacob.

42 Y fueron dichas a Rebeca las palabras de Esaú su hijo mayor; y ella envió y llamó a Jacob su hijo menor, y le dijo: He aquí, Esaú tu hermano se consuela acerca de ti con la idea de matarte.

43 Ahora pues, hijo mío, obedece a mi voz; levántate y huye a casa de Labán mi hermano en Harán,

44 y mora con él algunos días, hasta que el enojo de tu hermano se mitigue; 45 hasta que se aplaque la ira de tu hermano contra ti, y olvide lo que le has hecho; yo enviaré entonces, y te traeré de allá. ¿Por qué seré privada de vosotros ambos en un día?

46 Y dijo Rebeca a Isaac: Fastidio tengo de mi vida; a causa de las hijas de Het. Si Jacob toma mujer de las hijas de Het, como éstas, de las hijas de esta tierra, ¿para qué quiero la vida?

Jacob en Betel: El Pacto con Abraham confirmado allí a Jacob.

28 Entonces Isaac llamó a Jacob, y lo bendijo, y le mandó diciendo: No tomes mujer de las hijas de Canaán.

2 Levántate, vé a Padan-aram, a casa de Betuel, padre de tu madre, y toma allí mujer de las hijas de Labán; her-

a Gn.12:3;
15:18,
nota, 3,5.

b Significa
"suplanta-
dor".

c Esaú lloró
porque
perdió una
ventaja
material,
pero "no
hubo oportu-
nidad para
el arrepenti-
miento,
aunque la
procuró con
lágrimas"
(He.12:17).

d Gn.26:34,
35. Het
era ascen-
diente de
los heteos.

mano de tu madre.

3 Y el Dios omnipotente te bendiga, y te haga fructificar y te multiplique, hasta llegar a ser multitud de pueblos; 4 y te dé la bendición de Abraham, y a tu descendencia contigo, para que heredes la tierra en que moras, que Dios dio a Abraham.

5 Así envió Isaac a Jacob, el cual fue a Padan-aram, a Labán hijo de Betuel arameo, hermano de Rebeca madre de Jacob y de Esaú.

6 Y vio Esaú cómo Isaac había bendecido a Jacob, y le había enviado a Padan-aram, para tomar para sí mujer de allí; y que cuando le bendijo, le había mandado diciendo: No tomarás mujer de las hijas de Canaán; 7 y que Jacob había obedecido a su padre y a su madre, y se había ido a Padan-aram.

8 Vio asimismo Esaú que las hijas de Canaán parecían mal a Isaac su padre; 9 y se fue Esaú a Ismael, y tomó para sí por mujer a Mahalat, hija de Ismael hijo de Abraham, hermana de Nebaiot, además de sus otras mujeres.

10 Salió, pues, Jacob de Beerseba, y fue a Harán.

11 Y llegó a un cierto lugar, y durmió allí, porque ya el sol se había puesto; y tomó de las piedras de aquel paraje y puso a su cabecera, y se acostó en aquel lugar.

12 Y soñó: y he aquí una escalera que estaba apoyada en tierra, y su extremo tocaba en el cielo; y he aquí ángeles de Dios que subían y descendían por ella.

13 Y he aquí, Jehová estaba en lo alto de ella, el cual dijo: Yo soy Jehová, el Dios de Abraham tu padre, y el Dios de Isaac; la tierra en que estás acostado te la daré a ti y a tu descendencia.

1928 A.C.

a Gn. 36:3, donde se llama Basemat.

b He. 1:4, nota.

c Israel (pacto). vs. 13-15; Gn. 35:9-12; (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26.)

d Cristo (Primera Venida). Gn. 49:10; (Gn. 3:15; Hch. 1:9.)

e He. 13:5.

f Significa "casa de Dios".

g Gn. 14:20; Lv. 27:30; Lv. 27:30.

14 Será tu descendencia como el polvo de la tierra, y te extenderás al occidente, al oriente, al norte y al sur; y todas las familias de la tierra serán benditas en ti y en tu simiente.

15 He aquí, yo estoy contigo, y te guardaré por dondequiera que fueres, y volveré a traerte a esta tierra; porque no te dejaré hasta que haya hecho lo que te he dicho.

16 Y despertó Jacob de su sueño, y dijo: Ciertamente Jehová está en este lugar, y yo no lo sabía.

17 Y tuvo miedo, y dijo: ¡Cuán terrible es este lugar! No es otra cosa que casa de Dios, y puerta del cielo.

18 Y se levantó Jacob de mañana, y tomó la piedra que había puesto de cabecera, y la alzó por señal, y derramó aceite encima de ella.

19 Y llamó el nombre de aquel lugar Bet-el, aunque Luz era el nombre de la ciudad primero.

20 E hizo Jacob voto, diciendo: Si fuere Dios conmigo, y me guardare en este viaje en que voy, y me diere pan para comer y vestido para vestir,

21 y si volviere en paz a casa de mi padre, Jehová será mi Dios.

22 Y esta piedra que he puesto por señal, será casa de Dios; y de todo lo que me dieres, el diezmo apartaré para ti.

Los años de Jacob en Harán.
(hasta Gn. 31:10).

29 Siguió luego Jacob su camino, y fue a la tierra de los orientales. 2 Y miró, y vio un pozo en el campo; y he aquí tres rebaños de ovejas que yacían cerca de él, porque de aquel

1 (28:10) Bet-el ha llegado a ser uno de los lugares más prominentes en las Escrituras, debido a la visión que Jacob recibió allí. Para el Cristiano, Bet-el puede significar el hecho de percibir aunque de manera imperfecta el contenido celestial y espiritual de la fe, y corresponde a la oración de Pablo en Ef. 1:17-23. Desde el punto de vista de las dispensaciones, esta escena habla de la nación de Israel, la cual habiendo sido expulsada de la Tierra de Promesa a causa de sus malas obras, se abraza todavía a la promesa de restauración y bendición (Gn. 28:15; Dt. 30:1-9, refs.). Fue a un "verdadero israelita" a quien Cristo le dijo que la visión de Jacob se cumplirá en el Hijo del hombre (comp. Gn. 28:12; Jn. 1:47-51).

2 (29:1) En Harán, Jacob es una ilustración notable, si no un tipo, de la nación de dispersión mundial. Como en el caso de Israel, Jacob estaba: (1) fuera del lugar de bendición (Gn. 26:3); (2) sin un altar (Os. 3:4, 5); (3) adquirió mala fama (Gn. 31:1; Ro. 2:17-24); (4) él estaba, sin embargo, bajo el pacto protector de Jehová (Gn. 28:13, 14; Ro. 11:1, 25-30); (5) y fue traído por fin de regreso a la Tierra Prometida (Gn. 31:3; 35:1-4; Ez. 37:21-23).

La lección de carácter personal es obvia: Aun cuando no es desamparado por Jehová, Jacob tiene que cosechar la vergüenza y la tristeza del camino que él mismo había escogido.

pozo abrevaban los ganados; y había una gran piedra sobre la boca del pozo.
 3 Y juntaban allí todos los rebaños; y revolvián la piedra de la boca del pozo, y abrevaban las ovejas, y volvián la piedra sobre la boca del pozo a su lugar.
 4 Y les dijo Jacob: Hermanos míos, ¿de dónde sois? Y ellos respondieron: De Harán somos.
 5 El les dijo: ¿Conocéis a Labán hijo de Nacor? Y ellos dijeron: Sí, le conocemos.
 6 Y él les dijo: ¿Está bien? Y ellos dijeron: Bien, y he aquí Raquel su hija viene con las ovejas.
 7 Y él dijo: He aquí es aún muy de día; no es tiempo todavía de recoger el ganado; abrevad las ovejas, e id a apacentarlas.
 8 Y ellos respondieron: No podemos, hasta que se junten todos los rebaños, y remuevan la piedra de la boca del pozo, para que abrevemos las ovejas.
 9 Mientras él aún hablaba con ellos, Raquel vino con el rebaño de su padre, porque ella era la pastora.
 10 Y sucedió que cuando Jacob vio a Raquel, hija de Labán hermano de su madre, y las ovejas de Labán el hermano de su madre, se acercó Jacob y removió la piedra de la boca del pozo, y abrevó el rebaño de Labán hermano de su madre.
 11 Y Jacob besó a Raquel, y alzó su voz y lloró.
 12 Y Jacob dijo a Raquel que él era hermano de su padre, y que era hijo de Rebeca; y ella corrió, y dio las nuevas a su padre.
 13 Así que oyó Labán las nuevas de Jacob, hijo de su hermana, corrió a recibirlo, y lo abrazó, lo besó, y lo trajo a su casa; y él contó a Labán todas estas cosas.
 14 Y Labán le dijo: Ciertamente hueso mío y carne mía eres. Y estubo con él durante un mes.
 15 Entonces dijo Labán a Jacob: ¿Por ser tú mi hermano, me servirás de balde? Dime cuál será tu salario.
 16 Y Labán tenía dos hijas: el nombre de la mayor era Lea, y el nombre de la menor, Raquel.
 17 Y los ojos de Lea eran delicados, pero Raquel era de lindo semblante y de hermoso parecer.
 18 Y Jacob amó a Raquel, y dijo: Yo te serviré siete años por Raquel tu hija menor.
 19 Y Labán respondió: Mejor es que te la dé a ti, y no que la dé a otro hombre; quédate conmigo.
 20 Así sirvió Jacob por Raquel siete

1928 A.C.

años; y le parecieron como pocos días, porque la amaba.
 21 Entonces dijo Jacob a Labán: Dame mi mujer, porque mi tiempo se ha cumplido, para unirme a ella.
 22 Entonces Labán juntó a todos los varones de aquel lugar, e hizo banquete.
 23 Y sucedió que a la noche tomó a Lea su hija, y se la trajo; y él se llegó a ella.
 24 Y dio Labán su sierva Zilpa a su hija Lea por criada.
 25 Venida la mañana, he aquí que era Lea; y Jacob dijo a Labán: ¿Qué es esto que me has hecho? ¿No te he servido por Raquel? ¿Por qué, pues, me has engañado?
 26 Y Labán respondió: No se hace así en nuestro lugar, que se dé la menor antes de la mayor.
 27 Cumple la semana de ésta, y se te dará también la otra, por el servicio que hagas conmigo otros siete años.
 28 E hizo Jacob así, y cumplió la semana de aquélla; y él le dio a Raquel su hija por mujer.
 29 Y dio Labán a Raquel su hija su sierva Bilha por criada.
 30 Y se llegó también a Raquel, y la amó también más que a Lea; y sirvió a Labán aún otros siete años.
 31 Y vio Jehová que Lea era menospreciada, y le dio hijos; pero Raquel era estéril.
 32 Y concibió Lea, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre^b Rubén, porque dijo: Ha mirado Jehová mi aflicción; ahora, por tanto, me amará mi marido.
 33 Concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y dijo: Por cuanto oyó Jehová que yo era menospreciada, me ha dado también éste. Y llamó su nombre Simeón.^c
 34 Y concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y dijo: Ahora esta vez se unirá mi marido conmigo, porque le he dado a luz tres hijos; por tanto, llamó su nombre^d Leví.
 35 Concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y dijo: Esta vez alabaré a Jehová; por esto llamó su nombre^e Judá; y dejó de dar a luz.
 30 Viendo Raquel que no daba hijos a Jacob, tuvo envidia de su hermana, y decía a Jacob: Dame hijos, o si no, me muero.
 2 Y Jacob se enojó contra Raquel, y dijo: ¿Soy yo acaso Dios, que te impidió el fruto de tu vientre?
 3 Y ella dijo: He aquí mi sierva Bilha; llégale a ella, y dará a luz sobre mis

a v.20; comp. Dt.21:15.

b Significa "ve a un hijo".

c Significa "oyendo".

d Significa "juntado", Nm.18:2,4.

e Significa "alabanza".

rodillas, y yo también tendré hijos de ella.

4 Así le dio a Bilha su sierva por mujer; y Jacob se llegó a ella.

5 Y concibió Bilha, y dio a luz un hijo a Jacob.

6 Dijo entonces Raquel: Me juzgó Dios, y también oyó mi voz, y me dio un hijo. Por tanto llamó su nombre Dan.^d

7 Concibió otra vez Bilha la sierva de Raquel, y dio a luz un segundo hijo a Jacob.

8 Y dijo Raquel: Con luchas de Dios he contendido con mi hermana, y he vencido. Y llamó su nombre^b Neftali.

9 Viendo, pues, Lea, que había dejado de dar a luz, tomó a Zilpa su sierva, y la dio a Jacob por mujer.

10 Y Zilpa sierva de Lea dio a luz un hijo a Jacob.

11 Y dijo Lea: Vino la ventura; y llamó su nombre^c Gad.

12 Luego Zilpa la sierva de Lea dio a luz otro hijo a Jacob.

13 Y dijo Lea: Para dicha mía; porque las mujeres me dirán dichosa; y llamó su nombre^d Aser.

14 Fue Rubén en tiempo de la siega de los trigos, y halló mandrágoras en el campo, y las trajo a Lea su madre; y dijo Raquel a Lea: Te ruego que me des de las mandrágoras de tu hijo.

15 Y ella respondió: ¿Es poco que hayas tomado mi marido, sino que también te has de llevar las mandrágoras de mi hijo? Y dijo Raquel: Pues dormiré contigo esta noche por las mandrágoras de tu hijo.

16 Cuando, pues, Jacob volvía del campo a la tarde, salió Lea a él, y le dijo: Llégate a mí, porque a la verdad te he alquilado por las mandrágoras de mi hijo. Y durmió con ella aquella noche.

17 Y oyó Dios a Lea; y concibió, y dio a luz el quinto hijo a Jacob.

18 Y dijo Lea: Dios me ha dado mi recompensa, por cuanto di mi sierva a mi marido; por eso llamó su nombre Isacar.^e

19 Después concibió Lea otra vez, y dio a luz el sexto hijo a Jacob.

20 Y dijo Lea: Dios me ha dado una buena dote; ahora morará conmigo mi marido, porque le he dado a luz seis hijos; y llamó su nombre Zabulón.^f

21 Después dio a luz una hija, y llamó su nombre^g Dina.

22 Y se acordó Dios de Raquel, y la oyó Dios, y le concedió hijos.

23 Y concibió, y dio a luz un hijo, y

1921 A.C.

dijo: Dios ha quitado mi afrenta; 24 y llamó su nombre^h José, diciendo: Añádame Jehová otro hijo.

25 Aconteció cuando Raquel hubo dado a luz a José, que Jacob dijo a Labán: Envíame, e iré a mi lugar, y a mi tierra.

26 Dame mis mujeres y mis hijos, por las cuales he servido contigo, y déjame ir; pues tú sabes los servicios que te he hecho.

27 Y Labán le respondió: Halle yo ahora gracia en tus ojos, y quédate; he experimentado que Jehová me ha bendecido por tu causa.

28 Y dijo: Señálame tu salario, y yo lo daré.

29 Y él respondió: Tú sabes cómo te he servido, y cómo ha estado tu ganado conmigo.

30 Porque poco tenías antes de mí venida, y ha crecido en gran número, y Jehová te ha bendecido con mi llegada; y ahora, ¿cuándo trabajaré también por mi propia casa?

31 Y él dijo: ¿Qué te daré? Y respondió Jacob: No me des nada; si hicieres por mí esto, volveré a apacentar tus ovejas.

32 Yo pasaré hoy por todo tu rebaño, poniendo aparte todas las ovejas manchadas y salpicadas de color, y todas las ovejas de color oscuro, y las manchadas y salpicadas de color entre las cabras; y esto será mi salario.

33 Así responderá por mí mi honradez mañana, cuando vengas a reconocer mi salario; toda la que no fuere pintada ni manchada en las cabras, y de color oscuro entre mis ovejas, se me ha de tener como de hurto.

34 Dijo entonces Labán: Mira, sea como tú dices.

35 Y Labán apartó aquel día los machos cabríos manchados y rayados, y todas las cabras manchadas y salpicadas de color, y toda aquella que tenía en sí algo de blanco, y todas las de color oscuro entre las ovejas, y las puso en mano de sus hijos.

36 Y puso tres días de camino entre sí y Jacob; y Jacob apacentaba las otras ovejas de Labán.

37 Tomó luego Jacob varas verdes de álamo, de avellano y de castaño, y descortezó en ellas mondaduras blancas, descubriendo así lo blanco de las varas.

38 Y puso las varas que había mondado delante del ganado, en los canales de los abrevaderos del agua donde venían a beber las ovejas, las cuales procreaban cuando venían a beber.

a Significa "juzgando".

b Significa "lucha" o "contienda".

c Significa "fortuna".

d Significa "feliz".

e Significa "recompensa".

f Significa "morada".

g Significa "juicio".

h Significa "él añade".

i Gn.31:8.

39 Así concebían las ovejas delante de las varas; y parían^o borregos listados, pintados y salpicados de diversos colores.

40 Y apartaba Jacob los corderos, y ponía con su propio rebaño los listados y todo lo que era oscuro del hato de Labán. Y ponía su hato aparte, y no lo ponía con las ovejas de Labán.

41 Y sucedía que cuantas veces se hallaban en celo las ovejas más fuertes, Jacob ponía las varas delante de las ovejas en los abrevaderos, para que concibiesen a la vista de las varas.

42 Pero cuando venían las ovejas más débiles, no las ponía; así eran las más débiles para Labán, y las más fuertes para Jacob.

43 Y se enriqueció el^b varón muchísimo, y tuvo muchas ovejas, y siervas y siervos, y camellos y asnos.

31 Y oía Jacob las palabras de los hijos de Labán, que decían: Jacob ha tomado todo lo que era de nuestro padre, y de lo que era de nuestro padre ha adquirido toda esta riqueza.

2 Miraba también Jacob el semblante de Labán, y veía que no era para con él como había sido antes.

3 También Jehová dijo a Jacob: Vuélvete a la tierra de tus padres, y a tu parentela, y yo^c estaré contigo.

4 Envió, pues, Jacob, y llamó a Raquel y a Lea al campo donde estaban sus ovejas,

5 y les dijo: Veo que el semblante de vuestro padre no es para conmigo como era antes; mas el Dios de mi padre^d ha estado conmigo.

6 Vosotras sabéis que con todas mis fuerzas he^e servido a vuestro padre;

7 y vuestro padre me ha engañado, y me ha cambiado el salario diez veces; pero Dios no le ha permitido que me hiciese mal.

8 Si él decía así: Los pintados serán tu salario, entonces todas las ovejas parían pintados; y si decía así: Los listados serán tu salario; entonces todas las ovejas parían listados.

9 Así quitó Dios el ganado de vuestro padre, y me lo dio a mí.

10 Y sucedió que al tiempo que las ovejas estaban en celo, alcé yo mis ojos y vi en sueños, y he aquí los machos que cubrían a las hembras eran listados, pintados y abigarrados.

1908 A.C.

Paréntesis: Jacob es llamado a volver a Betel. (vs. 11-13).

11 Y me dijo el^f ángel de Dios en sueños: Jacob. Y yo dije: Heme aquí.

12 Y él dijo: Alza ahora tus ojos, y verás que todos los machos que cubren a las hembras son listados, pintados y abigarrados; porque yo he visto todo lo que Labán te ha hecho.

13 Yo soy^g el Dios de Bet-el, donde tú ungiste la piedra, y donde me hiciste un voto. Levántate ahora y sal de esta tierra, y^h vuélvete a la tierra de tu nacimiento.

14 Respondieron Raquel y Lea, y le dijeron: ¿Tenemos acaso parte o heredad en la casa de nuestro padre?

15 ¿No nos tiene ya como por extrañas, pues que nos vendió, y aun se ha comido del todo nuestro precio?

16 Porque toda la riqueza que Dios ha quitado a nuestro padre, nuestra es y de nuestros hijos; ahora, pues, haz todo lo que Dios te ha dicho.

a Gn.31:9,12.

b v.30.

c Gn.28:15.

d vs.2,3.

e v.41.

f He.1:4, nota.

g Gn.28:18.

h v.3.

i Gn.20:3.

La huida de Jacob.

17 Entonces se levantó Jacob, y subió sus hijos y sus mujeres sobre los camellos,

18 y puso en camino todo su ganado, y todo cuanto había adquirido, el ganado de su ganancia que había obtenido en Padan-aram, para volverse a Isaac su padre en la tierra de Canaán.

19 Pero Labán había ido a trasquilar sus ovejas; y Raquel hurtó los ídolos de su padre.

20 Y Jacob engañó a Labán arameo, no haciéndole saber que se iba.

21 Huyó, pues, con todo lo que tenía; y se levantó y pasó el Eufrates, y se dirigió al monte de Galaad.

22 Y al tercer día fue dicho a Labán que Jacob había huido.

23 Entonces Labán tomó a sus parientes consigo, y fue tras Jacob camino de siete días, y le alcanzó en el monte de Galaad.

24 Y vino Dios a Labán arameo en sueñosⁱ aquella noche, y le dijo: Guárdate que no hables a Jacob descomedidamente.

25 Alcanzó, pues, Labán a Jacob; y éste había fijado su tienda en el monte; y Labán acampó con sus parientes en el monte de Galaad.

26 Y dijo Labán a Jacob: ¿Qué has hecho, que me engañaste, y has traído

a mis hijas como prisioneras de guerra?
27 ¿Por qué te escondiste para huir, y me engañaste, y no me lo hiciste saber para que yo te despidiera con alegría y con cantares, con tamborín y arpa?
28 Pues ni aun me dejaste besar a mis hijos y mis hijas. Ahora, locamente has hecho.

29 Poder hay en mi mano para haceros mal; mas el Dios de tu padre me habló anoche diciendo: Guárdate que no hables a Jacob descomedidamente.

30 Y ya que te ibas, porque tenías deseo de la casa de tu padre, ¿por qué me hurtaste mis dioses?

31 Respondió Jacob y dijo a Labán: Porque tuve miedo; pues pensé que quizá me quitarías por fuerza tus hijas.

32 Aquel en cuyo poder hallares tus dioses, no viva; delante de nuestros hermanos reconoce lo que yo tenga tuyo, y llévatelo. Jacob no sabía que Raquel los había hurtado.

33 Entró Labán en la tienda de Jacob, en la tienda de Lea, y en la tienda de las dos siervas, y no los halló; y salió de la tienda de Lea, y entró en la tienda de Raquel.

34 Pero tomó Raquel los ídolos y los puso en una albarda de un camello, y se sentó sobre ellos; y buscó Labán en toda la tienda, y no los halló.

35 Y ella dijo a su padre: No se enoje mi señor, porque no me puedo levantar delante de ti; pues estoy con la costumbre de las mujeres. Y él buscó, pero no halló los ídolos.

36 Entonces Jacob se enojó, y riñó con Labán; y respondió Jacob y dijo a Labán: ¿Qué transgresión es la mía? ¿Cuál es mi pecado, para que con tanto ardor hayas venido en mi persecución?

37 Pues que has buscado en todas mis cosas, ¿qué has hallado de todos los enseres de tu casa? Ponlo aquí delante de mis hermanos y de los tuyos, y juzguen entre nosotros.

38 Estos veinte años he estado contigo; tus ovejas y tus cabras nunca abortaron, ni yo comí carnero de tus ovejas.

39 Nunca te traje lo arrebatado por las fieras: yo pagaba^b el daño; lo hurtado así de día como de noche, a mí me lo cobrabas.

40 De día me consumía el calor, y de noche la helada, y el sueño huía de mis ojos.

41 Así he estado veinte años en tu casa; catorce años te serví por tus dos hijas, y seis años por tu ganado, y

1908 A.C.

has cambiado mi salario diez veces.
42 Si el Dios de mi padre, Dios de Abraham y temor de Isaac, no estuviera conmigo, de cierto me enviarías ahora con las manos vacías; pero Dios vio mi aflicción y el trabajo de mis manos, y te reprendió anoche.

43 Respondió Labán y dijo a Jacob: Las hijas son hijas mías, y los hijos, hijos míos son, y las ovejas son mis ovejas, y todo lo que tú ves es mío: ¿y qué puedo yo hacer hoy a estas mis hijas, o a sus hijos que ellas han dado a luz?

44 Ven, pues, ahora, y hagamos pacto tú y yo, y sea por testimonio entre nosotros dos.

45 Entonces Jacob tomó una piedra, y la levantó por señal.

46 Y dijo Jacob a sus hermanos: Recoged piedras. Y tomaron piedras e hicieron un majano, y comieron allí sobre aquel majano.

47 Y lo llamó Labán, ^cJegar Sahaduta; y lo llamó Jacob, Galaad.

48 Porque Labán dijo: Este majano es testigo hoy entre nosotros dos; por eso fue llamado su nombre Galaad;

49 y Mizpa,^d por cuanto dijo: Atalaye Jehová entre tú y yo, cuando nos apartemos el uno del otro.

50 Si afligieres a mis hijas, o si tomares otras mujeres además de mis hijas, nadie está con nosotros; mira, Dios es testigo entre nosotros dos.

51 Dijo más Labán a Jacob: He aquí este majano, y he aquí esta señal, que he erigido entre tú y yo.

52 Testigo sea este majano, y testigo sea esta señal, que ni yo pasaré de este majano contra ti, ni tú pasarás de este majano ni de esta señal contra mí, para mal.

53 El Dios de Abraham y el Dios de Nacor juzgue entre nosotros, el Dios de sus padres. Y Jacob juró por aquel a quien temía Isaac su padre.

54 Entonces Jacob inmoló víctimas en el monte, y llamó a sus hermanos a comer pan; y comieron pan, y durmieron aquella noche en el monte.

55 Y se levantó Labán de mañana, y besó sus hijos y sus hijas, y los bendijo; y regresó y se volvió a su lugar.

Jacob (el "suplantador") se convierte en Israel ("un príncipe con Dios").

32 Jacob siguió su camino, y le salieron al encuentro ^eángeles de

a v.19.

b Ex.22:10.

c Significa "el majano del testimonio".

d Significa "Atalaya".

e He.1:4, nota.

Dios.

2 Y dijo Jacob cuando los vio: Campamento de Dios es este; y llamó el nombre de aquel lugar^oMahanaim.

3 Y envió Jacob mensajeros delante de sí a Esaú su hermano, a la tierra de Seir, campo de^oEdom.

4 Y les mandó diciendo: Así diréis a mi señor Esaú: Así dice tu siervo Jacob: Con Labán he morado, y me he detenido hasta ahora;

5 y tengo vacas, asnos, ovejas, y siervos y siervas; y envío a decirlo a mi señor, para hallar gracia en tus ojos.

6 Y los mensajeros volvieron a Jacob, diciendo: Vinimos a tu hermano Esaú, y él también viene a recibirte, y cuatrocientos hombres con él.

7 Entonces Jacob tuvo gran temor, y se angustió; y distribuyó el pueblo que tenía consigo, y las ovejas y las vacas y los camellos, en dos campamentos.

8 Y dijo: Si viene Esaú contra un campamento y lo ataca, el otro campamento escapará.

9 Y^cdijo Jacob: Dios de mi padre Abraham, y Dios de mi padre Isaac, Jehová, que me dijiste: Vuélvete a tu tierra y a tu parentela, y yo te haré bien;

10 menor soy que todas las misericordias y que toda la verdad que has usado para con tu siervo; pues con mi cayado pasé este Jordán, y ahora estoy sobre dos campamentos.

11 Librame ahora de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú, porque le temo; no venga acaso y me hiera la madre con los hijos.

12 Y tu has dicho: Yo te haré bien, y tu descendencia será como la arena del mar, que no se puede contar por la multitud.

13 Y durmió allí aquella noche, y tomó de lo que le vino a la mano un presente para su hermano Esaú:

14 doscientas cabras y veinte machos cabrios, doscientas ovejas y veinte carneros,

15 treinta camellas paridas con sus crías, cuarenta vacas y diez novillos, veinte asnas y diez borricos.

16 Y lo entregó a sus siervos, cada manada de por sí; y dijo a sus siervos: Pasad delante de mí, y poned espacio entre manada y manada.

1908 A.C.

a Significa "dos campamentos", es decir, el campamento visible que consistía en Jacob y sus siervos, y el invisible, que era los ángeles de Dios. Comp. 2 R. 6:13-17.

b Comp. Gn.25:30. Véase Gn. 36:1, nota.

c Oraciones bíblicas (A.T.). vs.9-11; Ex.32:11. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

d Una crisis suprema para Jacob. Comp. Jos. 5:13-15; Job 42:5, 6; Is. 6:1-8; Jer. 1:4-9; Ez. 1:28; 2:1-7; Dn.10:1-12; Heh.9:1-6; Ap.1:13-18.

e Significa "el que prevalece con Dios".

f Significa "el rostro de Dios".

g Ex.24:11; 33:20; Dt. 34:10; Luc. 13:22,23; Is.6:5; Jn.1:18.

17 Y mandó al primero, diciendo: Si Esaú mi hermano te encontrare, y te preguntare, diciendo: ¿De quién eres? ¿y adónde vas? ¿y para quién es esto que llevas delante de ti?

18 entonces dirás: Es un presente de tu siervo Jacob, que envía a mi señor Esaú; y he aquí también él viene tras nosotros.

19 Mandó también al segundo, y al tercero, y a todos los que iban tras aquellas manadas, diciendo: Conforme a esto hablaréis a Esaú, cuando le hallareis.

20 Y diréis también: He aquí tu siervo Jacob viene tras nosotros. Porque dijo: Apaciguaré su ira con el presente que va delante de mí, y después verá su rostro; quizá le seré acepto.

21 Pasó, pues, el presente delante de él; y él durmió aquella noche en el campamento.

22 Y se levantó aquella noche, y tomó sus dos mujeres, y sus dos siervas, y sus once hijos, y pasó el vado de Jacob.

23 Los tomó, pues, e hizo pasar el arroyo a ellos y a todo lo que tenía.

24 Así se quedó Jacob solo; y luchó con él un varón hasta que rayaba el alba.

25 Y cuando el varón vio que no podía con él, tocó en el sitio del encaje de su muslo, y se descoyuntó el muslo de Jacob mientras con él luchaba.

26 Y dijo: Déjame, porque raya el alba. Y Jacob le respondió: No te dejaré, si no me bendices.

27 Y el varón le dijo: ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob.

28 Y el varón le dijo: No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel; porque has luchado con Dios y con los hombres, y has vencido.

29 Entonces Jacob le preguntó, y dijo: Declárame ahora tu nombre. Y el varón respondió: ¿Por qué me preguntas por mi nombre? Y lo bendijo allí.

30 Y llamó Jacob el nombre de aquel lugar, Peniel; porque dijo: Vi a Dios cara a cara, y fue librada mi alma.

31 Y cuando había pasado Peniel, le salió el sol; y cojeaba de su cadera.

32 Por esto no comen los hijos de Israel, hasta hoy día, del tendón que

1 (32:28) Ambos nombres se aplican al pueblo descendiente de Jacob. Cuando se usan de manera característica, Jacob es el nombre dado a la posteridad natural de Abraham, Isaac y Jacob; en tanto que Israel indica la parte espiritual de la nación. Véase, por ejemplo, Is. 9:8. La "palabra" fue enviada a todo el pueblo, "Jacob", pero "cayó en Israel", es decir, ella fue comprendida por los que eran espirituales entre el pueblo. Véase "Israel" (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26, resumen).

se contrajo, el cual está en el encaje del muslo; porque tocó a Jacob este sitio de su muslo en el tendón que se contrajo.

El encuentro de Jacob y Esaú.

33 Alzando Jacob sus ojos, miró, y he aquí venía Esaú, y los cuatrocientos hombres con él; entonces repartió él los niños entre Lea y Raquel y las dos siervas.

2 Y puso las siervas y sus niños delante, luego a Lea y sus niños, y a Raquel y a José los últimos.

3 Y él pasó delante de ellos y se inclinó a tierra siete veces, hasta que llegó a su hermano.

4 Pero Esaú corrió a su encuentro y le abrazó, y se echó sobre su cuello, y le besó; y lloraron.

5 Y alzó sus ojos y vio a las mujeres y los niños, y dijo: ¿Quiénes son éstos? Y él respondió: Son los niños que Dios ha dado a tu siervo.

6 Luego vinieron las siervas, ellas y sus niños, y se inclinaron.

7 Y vino Lea con sus niños, y se inclinaron; y después llegó José y Raquel, y también se inclinaron.

8 Y Esaú dijo: ¿Qué te propones con todos estos grupos que he encontrado? Y Jacob respondió: El hallar gracia en los ojos de mi señor.

9 Y dijo Esaú: Suficiente tengo yo, hermano mío; sea para ti lo que es tuyo.

10 Y dijo Jacob: No, yo te ruego; si he hallado ahora gracia en tus ojos, acepta mi presente, porque he visto tu rostro, como si hubiera visto el rostro de Dios, pues que con tanto favor me has recibido.

11 Acepta, te ruego, mi presente que te he traído, porque Dios me ha hecho merced, y todo lo que hay aquí es mío. E insistió con él, y Esaú lo tomó.

12 Y Esaú dijo: Anda, vamos; y yo iré delante de ti.

13 Y Jacob le dijo: ^a Mi señor sabe que los niños son tiernos, y que tengo ovejas y vacas paridas; y si las fatigan, en un día morirán todas las ovejas.

14 Pase ahora mi señor delante de su siervo, y yo me iré poco a poco al paso del ganado que va delante de mí, y al paso de los niños, hasta que llegue a mi señor a Seir.

15 Y Esaú dijo: Dejaré ahora contigo de la gente que viene conmigo. Y

1908 A.C.

a No fue un cambio radical en que el espíritu de "Jacob" dejó de dominar el espíritu de "Israel". Véase Gn. 35:1-10, donde su andar empieza a conformarse a su nombre nuevo.

b Significa "cabaña", de ramos.

c Hch.7:16.

d Significa "Dios, el Dios de Israel". Es un acto de fe, por el cual Jacob apropió su nombre nuevo, y a la vez echó mano al poder divino, el único medio que pudiera capacitarle para andar en conformidad a su nombre. Véase Gn. 14:18-23, nota, para notar una experiencia similar de Abraham.

Jacob dijo: ¿Para qué esto? Halle yo gracia en los ojos de mi señor.

16 Así volvió Esaú aquel día por su camino a Seir.

17 Y Jacob fue a ^b Sucot, y edificó allí casa para sí, e hizo cabañas para su ganado; por tanto, llamó el nombre de aquel lugar Sucot.

Jacob adora según su propia voluntad.

18 Después Jacob llegó sano y salvo a la ciudad de Siquem, que está en la tierra de Canaán, cuando venía de Padan-aram; y acampó delante de la ciudad.

19 Y compró una parte del campo, donde plantó su tienda, de mano de los hijos de Hamor padre de ^c Siquem, por cien monedas.

20 Y erigió allí un altar, y lo llamó El-Elohe-Israel.^d

Jacob cosecha el fruto de sus malos años. (Gá. 6:7, 8).

34 Salió Dina la hija de Lea, la cual ésta había dado a luz a Jacob, a ver a las hijas del país.

2 Y la vio Siquem hijo de Hamor heveo, príncipe de aquella tierra, y la tomó, y se acostó con ella, y la deshonró.

3 Pero su alma se apegó a Dina la hija de Lea, y se enamoró de la joven, y habló al corazón de ella.

4 Y habló Siquem a Hamor su padre, diciendo: Tómame por mujer a esta joven.

5 Pero oyó Jacob que Siquem había amancillado a Dina su hija; y estando sus hijos con su ganado en el campo, llamó Jacob hasta que ellos viniesen.

6 Y se dirigió Hamor padre de Siquem a Jacob, para hablar con él.

7 Y los hijos de Jacob vinieron del campo cuando lo supieron; y se enristecieron los varones, y se enojaron mucho, porque hizo vileza en Israel acostándose con la hija de Jacob, lo que no se debía haber hecho.

8 Y Hamor habló con ellos, diciendo: El alma de mi hijo Siquem se ha apegado a vuestra hija; os ruego que se la deis por mujer.

9 Y emparentad con nosotros; dadnos vuestras hijas, y tomad vosotros las nuestras.

10 Y habitad con nosotros, porque la tierra estará delante de vosotros; morad y negociad en ella, y tomad en ella posesión.

11 Siquem también dijo al padre de Dina y a los hermanos de ella: Halle yo gracia en vuestros ojos, y daré lo que me dijereis.

12 Aumentad a cargo mío mucha dote y dones, y yo daré cuanto me dijereis; y dadme la joven por mujer.

13 Pero respondieron los hijos de Jacob a Siquem y a Hamor su padre con palabras engañosas, por cuanto había amancillado a Dina su hermana.

14 Y les dijeron: No podemos hacer esto de dar nuestra hermana a hombre incircunciso, porque entre nosotros es abominación.

15 Mas con esta condición os complaceremos: si habéis de ser como nosotros, que se circuncide entre vosotros todo varón.

16 Entonces os daremos nuestras hijas, y tomaremos nosotros las vuestras; y habitaremos con vosotros, y seremos un pueblo.

17 Mas si no nos prestareis oído para circuncidaros, tomaremos nuestra hija y nos iremos.

18 Y parecieron bien sus palabras a Hamor, y a Siquem hijo de Hamor.

19 Y no tardó el joven en hacer aquello, porque la hija de Jacob le había agradado; y él era el más distinguido de toda la casa de su padre.

20 Entonces Hamor y Siquem su hijo vinieron a la puerta de su ciudad, y hablaron a los varones de su ciudad, diciendo:

21 Estos varones son pacíficos con nosotros, y habitarán en el país, y traficarán en él; pues he aquí la tierra es bastante ancha para ellos; nosotros tomaremos sus hijas por mujeres, y les daremos las nuestras.

22 Mas con esta condición consentirán estos hombres en habitar con nosotros, para que seamos un pueblo: que se circuncide todo varón entre nosotros, así como ellos son circuncidados.

23 Su ganado, sus bienes y todas sus bestias serán nuestros; solamente convengamos con ellos, y habitarán con nosotros.

24 Y obedecieron a Hamor y a Siquem su hijo todos los que salían por la puerta de la ciudad, y circuncidaron a todo varón, a cuantos salían por la puerta de su ciudad.

25 Pero sucedió que al tercer día, cuando sentían ellos el mayor dolor, dos de los hijos de Jacob, Simeón y

1898 A.C.

Leví, hermanos de Dina, tomaron cada uno su espada, y vinieron contra la ciudad, que estaba desprevenida, y mataron a todo varón.

26 Y a Hamor y a Siquem su hijo los mataron a filo de espada; y tomaron a Dina de casa de Siquem, y se fueron.

27 Y los hijos de Jacob vinieron a los muertos, y saquearon la ciudad, por cuanto habían amancillado a su hermana.

28 Tomaron sus ovejas y vacas y sus asnos, y lo que había en la ciudad y en el campo,

29 y todos sus bienes; llevaron cautivos a todos sus niños y sus mujeres, y robaron todo lo que había en casa.

30 Entonces dijo Jacob a Simeón y a Leví: Me habéis turbado con hacerme abominable a los moradores de esta tierra, el cananeo y el ferezeo; y teniendo yo pocos hombres, se juntarán contra mí y me atacarán, y será destruido yo y mi casa.

31 Pero ellos respondieron: ¿Había él de tratar a nuestra hermana como a una ramera?

El regreso de Jacob a Betel: la comunión y la promesa restauradas.

35 Dijo Dios a Jacob: Levántate y sube a Bet-el, y quédate allí; y haz allí un altar al Dios que te apareció cuando huías de tu hermano Esaú.

2 Entonces Jacob dijo a su familia y a todos los que con él estaban: Quitad los dioses ajenos que hay entre vosotros, y limpiaos, y mudad vuestros vestidos.

3 Y levantémonos, y subamos a Bet-el; y haré allí altar al Dios que me respondió en el día de mi angustia, y ha estado conmigo en el camino que he andado.

4 Así dieron a Jacob todos los dioses ajenos que había en poder de ellos, y los zarcillos que estaban en sus orejas; y Jacob los escondió debajo de una encina que estaba junto a Siquem.

5 Y salieron, y el terror de Dios estuvo sobre las ciudades que había en sus alrededores, y no persiguieron a los hijos de Jacob.

6 Y llegó Jacob a Luz, que está en tierra de Canaán (esta es Bet-el), él y todo el pueblo que con él estaba.

7 Y edificó allí un altar, y llamó al

lugar¹ El-bet-el, porque allí le había aparecido Dios, cuando huía de su hermano.

8 Entonces murió Débora, ama de Rebeca, y fue sepultada al pie de Bet-el, debajo de una encina, la cual fue llamada² Alón-bacut.

9^b Apareció otra vez Dios a Jacob, cuando había vuelto de Padan-aram, y le bendijo.

10 Y le dijo Dios: Tu nombre es Jacob; no se llamará más tu nombre Jacob, sino Israel será tu nombre; y llamó su nombre Israel.

11 También le dijo Dios: Yo soy el Dios^c omnipotente: crece y multiplicate; una nación y conjunto de naciones procederán de ti, y reyes saldrán de tus lomos.

12 La tierra que he dado a Abraham y a Isaac, la daré a ti, y a tu descendencia después de ti daré la tierra.

13 Y se fue de él Dios, del lugar en donde había hablado con él.

14 Y Jacob erigió una señal en el lugar donde había hablado con él, una señal de piedra, y derramó sobre ella libación,² y echó sobre ella aceite.

15 Y llamó Dios el nombre de aquel lugar donde Dios había hablado con él, Bet-el.

Muerte de Isaac
1885 A.C.

a Significa "el encino del llanto".

b Las teofanías.
Ez. 40:3; (Gn. 12:7; Ap. 1:10.)

c Deidad (nombres).
Ex. 3:13-15; (Gn. 1:1; Mal. 3:18.)

d Significa "hijo de mi tristeza".

Raquel, y hubo trabajo en su parto. 17 Y aconteció, como había trabajado en su parto, que le dijo la partera: No temas, que también tendrás este hijo.

18 Y aconteció que al salirse el alma (pues murió), llamó su nombre Benoni;^d mas su padre lo llamó Benjamín.³

19 Así murió Raquel, y fue sepultada en el camino de Efrata, la cual es Belén.

20 Y levantó Jacob un pilar sobre su sepultura; esta es la señal de la sepultura de Raquel hasta hoy.

21 Y salió Israel, y plantó su tienda más allá de Migdal-edar.

22 Aconteció que cuando moraba Israel en aquella tierra, fue Rubén y durmió con Bilha la concubina de su padre; lo cual llegó a saber Israel. Ahora bien, los hijos de Israel fueron doce:

23 Los hijos de Lea: Rubén el primogénito de Jacob; Simeón, Leví, Judá, Isacar y Zabulón.

24 Los hijos de Raquel: José y Benjamín.

25 Los hijos de Bilha, sierva de Raquel: Dan y Neftalí.

26 Y los hijos de Zilpa, sierva de Lea: Gad y Aser. Estos fueron los hijos de Jacob, que le nacieron en Padan-aram.

Muerte de Raquel y nacimiento de Benjamín.

16 Después partieron de Bet-el; y había aún como media legua de tierra para llegar a Efrata, cuando dio a luz

Muerte de Isaac.

27 Después vino Jacob a Isaac su padre a Mamre, a la ciudad de Arba, que es Hebrón, donde habitaron Abra-

1 (35:7) Es decir, **el Dios de Bet-el**. Comp. Gn. 28:19. Lo que había impresionado antes a Jacob fue **el lugar** que sirvió de escena a la visión de la escalera por donde subían y descendían ángeles de Dios. El le dio a aquel lugar el nombre "Bet-el", esto es, **la casa de Dios**. Ahora lo que le impresiona es el **Dios** revelado allí y no el **lugar** mismo, y le da a éste el nombre de **El-Bet-el**, que significa **el Dios de la casa de Dios**. Comp. Gn. 33:20, ref.

2 (35:14) La primera mención de la libación. Esta no se menciona entre las ofrendas levíticas en Lev. 1-7, aunque se incluye en las instrucciones que el Señor da tocante al sacrificio que ha de ofrecerse en **la tierra** (Nm. 15:5-7). La libación era siempre "derramada"; el oferente nunca la bebía, y puede considerarse como un tipo de Cristo, en el sentido indicado por Sal. 22:14 e Is. 53:12.

3 (35:18) Es decir, **hijo de mi mano derecha**. Benjamín, quien era un "hijo de mi tristeza" para su madre, pero al mismo tiempo un "hijo de mi mano derecha" para su padre, se presenta así como un tipo de Cristo en dos sentidos. Como Benoni, Cristo es el Varón de dolores cuya madre fue traspasada por una espada en su alma, por amor de El (Lc. 2:35); como Benjamín, el jefe de la tribu guerrera (Gn. 49:27) que estaba fuertemente ligada con Judá, la tribu real (Gn. 49:8-12; 1 R. 12:21). El es el Cristo victorioso. Es digno de notarse que Benjamín fue honrado de manera muy especial entre los gentiles (Gn. 45:22).

Son tantas las distintas facetas de la personalidad y obra de Cristo que para describirlas es necesario tener muchos tipos. José es el tipo más completo de Cristo. Benjamín le representa solamente como el Varón de dolores (Is. 53:3, 4) quien ha de reinar un día sobre la tierra. Comp. Gn. 43:34, nota.

ham e Isaac.

28 Y fueron los días de Isaac ciento ochenta años.

29 Y exhaló Isaac el espíritu, y murió, y fue recogido a su pueblo, viejo y lleno de días; y lo sepultaron Esaú y Jacob sus hijos.

Las generaciones de Esaú (Edom).

36 Estas son las generaciones de Esaú, el cual es¹ Edom:

2 Esaú tomó sus mujeres de las hijas de Canaán: a Ada, hija de Elón heteo, a Aholibama, hija de Aná, hijo de Zibeón heveo,

3 y a Basemat hija de Ismael, hermana de Nebaiot.

4 Ada dio a luz a Esaú a Elifaz; y Basemat dio a luz a Reuel.

5 Y Aholibama dio a luz a Jeús, a Jaalam y a Coré; estos son los hijos de Esaú, que le nacieron en la tierra de Canaán.

6 Y Esaú tomó sus mujeres, sus hijos y sus hijas, y todas las personas de su casa, y sus ganados, y todas sus bestias, y todo cuanto había adquirido en la tierra de Canaán, y se fue a otra tierra, separándose de Jacob su hermano.

7 Porque los bienes de ellos eran muchos; y no podían habitar juntos, ni la tierra en donde moraban los podía sostener a causa de sus ganados.

8 Y Esaú habitó en el monte de Seir; Esaú es Edom.

9 Estos son los linajes de Esaú, padre de Edom, en el monte de Seir.

10 Estos son los nombres de los hijos de Esaú: Elifaz, hijo de Ada mujer de Esaú; Reuel, hijo de Basemat mujer de Esaú.

11 Y los hijos de Elifaz fueron Temán, Omar, Zefo, Gatam y Cenaz.

12 Y Timna fue concubina de Elifaz hijo de Esaú, y ella le dio a luz a Amalec;^o estos son los hijos de Ada, mujer de Esaú.

13 Los hijos de Reuel fueron Nahat, Zera, Sama y Miza; estos son los hijos

de Basemat mujer de Esaú.

14 Estos fueron los hijos de Aholibama mujer de Esaú, hija de Aná, que fue hijo de Zibeón: ella dio a luz a Jeús, Jaalam y Coré, hijos de Esaú.

15 Estos son los jefes de entre los hijos de Esaú: hijos de Elifaz, primogénito de Esaú: los jefes Temán, Omar, Zefo, Cenaz,

16 Coré, Gatam y Amalec; estos son los jefes de Elifaz en la tierra de Edom; estos fueron los hijos de Ada.

17 Y estos son los hijos de Reuel, hijo de Esaú: los jefes Nahat, Zera, Sama y Miza; estos son los jefes de la línea de Reuel en la tierra de Edom; estos hijos vienen de Basemat mujer de Esaú.

18 Y estos son los hijos de Aholibama mujer de Esaú: los jefes Jeús, Jaalam y Coré; estos fueron los jefes que salieron de Aholibama mujer de Esaú, hija de Aná.

19 Estos, pues, son los hijos de Esaú, y sus jefes; él es Edom.

20 Estos son los hijos de Seir^c horeo, moradores de aquella tierra: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná,

21 Disón, Ezer y Disán; estos son los jefes de los horeos, hijos de Seir, en la tierra de Edom.

22 Los hijos de Lotán fueron Hori y Hemam; y Timna fue hermana de Lotán.

23 Los hijos de Sobal fueron Alván, Manahat, Ebal, Sefo y Onam.

24 Y los hijos de Zibeón fueron Aja y Aná. Este Aná es el que descubrió manantiales en el desierto, cuando apacentaba los asnos de Zibeón su padre.

25 Los hijos de Aná fueron Disón, y Aholibama hija de Aná.

26 Estos fueron los hijos de Disón: Hemdán, Esbán, Itrán y Querán.

27 Y estos fueron los hijos de Ezer: Bilhán, Zaaván y Acán.

28 Estos fueron los hijos de Disán: Uz y Arán.

29 Y estos fueron los jefes de los horeos: los jefes Lotán, Sobal, Zibeón, Aná,

30 Disón, Ezer y Disán; estos fueron los jefes de los horeos, por sus mandos

a Véase Ex. 17:8, nota.

b Es decir, jefes de miles.

c Es decir, los que viven en las cavernas de piedra.

1 (36:1) Edom (llamado también "Seir", Gn. 32:3; 36:8) es el nombre del país que estaba al sur del antiguo reino de Judá y se extendía desde el Mar Muerto hasta el Golfo de Akaba. Este territorio incluía las ruinas de Petra y estaba limitado al norte por la tierra de Moab. Edom estaba poblado por descendientes de Esaú (Gn. 36:1-19) y juntamente con Moab es muy prominente en la palabra profética como la escena de la destrucción final del poder mundial de los gentiles en el día del Señor. Véanse "Armagedón" (Ap. 16:14; 19:21) y "Tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24; Ap. 16:14). Comp. Sal. 137:7; Abd. 8-16; Is. 34:1-8; 63:1-6; Jer. 49:14-22; Ez. 25:12-14).

en la tierra de Seir.

31¹ Y los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que reinase rey sobre los hijos de Israel, fueron estos:

32 Bela hijo de Beor reinó en Edom; y el nombre de su ciudad fue Dinaba.

33 Murió Bela, y reinó en su lugar Jobab^o hijo de Zera, de Bosra.

34 Murió Jobab, y en su lugar reinó Husam, de tierra de Temán.

35 Murió Husam, y reinó en su lugar Hadad hijo de Bedad, el que derrotó a Madián en el campo de Moab; y el nombre de su ciudad fue Avit.

36 Murió Hadad, y en su lugar reinó Samla de Masreca.

37 Murió Samla, y reinó en su lugar Saúl de Rehobot junto al Eufrates.

38 Murió Saúl, y en lugar suyo reinó Baal-hanán hijo de Acbor.

39 Y murió Baal-hanán hijo de Acbor, y reinó Hadar en lugar suyo; y el nombre de su ciudad fue Pau; y el nombre de su mujer, Mehetabel hija de Matred, hija de Mezaab.

40 Estos, pues, son los nombres de los jefes de Esaú por sus linajes, por sus lugares, y sus nombres: Timna, Alva, Jetet,

41 Aholibama, Ela, Pinón,

42 Cenaz, Temán, Mibzar,

43 Magdiel e Iram. Estos fueron los jefes de Edom según sus moradas en la tierra de su posesión. Edom es el mismo Esaú, padre de los edomitas.

La historia de Jacob reanudada.

37 Habitó Jacob en la tierra donde había morado su padre, en la tierra de Canaán.

1897 A.C.

José, el amado de su padre.

2 Esta es la historia de la familia de Jacob:² José, siendo de edad de diecisiete años, apacentaba las ovejas con sus hermanos; y el joven estaba con los hijos de Bilha y con los hijos de Zilpa, mujeres de su padre; e informaba José a su padre la mala fama de ellos.

3 Y amaba Israel a José más que a todos sus hijos, porque lo había tenido en su vejez; y le hizo una túnica de diversos colores.

4 Y viendo sus hermanos que su padre lo amaba más que a todos sus hermanos, le aborrecían, y no podían hablarle pacíficamente.

5 Y soñó José un sueño, y lo contó a sus hermanos; y ellos llegaron a aborrecerle^c más todavía.

6 Y él les dijo: Oíd ahora este sueño que he soñado:

7 He aquí que atábamos manojos en medio del campo, y he aquí que mi manojito se levantaba y estaba derecho, y que vuestros manojos estaban alrededor y^d se inclinaban al mío.

José es odiado y rechazado por sus hermanos.

8 Le respondieron sus hermanos: ¿Reinarás tú sobre nosotros, o^e señorearás sobre nosotros? Y le aborrecieron aun más a causa de sus sueños y sus palabras.

9 Soñó aun otro sueño, y lo contó a sus hermanos, diciendo: He aquí que he soñado otro sueño, y he aquí que

1 (36:31) El hecho de que los reyes de Edom se enumeren antes de los reyes de Israel ilustra un principio que es muy característico de las Escrituras. Este principio se describe en 1 Co. 15:46. Lo que viene "primero" es lo "natural" (V.M.), o sea lo mejor que hay en el hombre y que siempre falla; lo que viene "luego" es lo "espiritual", es decir, las cosas de Dios, en las cuales hay siempre éxito. Por ejemplo: Adán y Cristo; Cain y Abel; la posteridad de Cain y la posteridad de Set; Saúl y David; Israel y la Iglesia verdadera, etc.

2 (37:2) Aunque las Escrituras no declaran en ningún lugar que José es tipo de Cristo, la analogía entre ambos tiene tantos detalles que no puede ser considerada accidental. Los detalles son los siguientes: (1) ambos eran objeto del amor paternal (Gn. 37:3; Mt. 3:17; Jn. 3:35; 5:20); (2) ambos eran odiados por sus hermanos (Gn. 37:4; Jn. 15:25); (3) la afirmación que ambos hicieron de poseer una misión superior fue rechazada por sus hermanos (Gn. 37:8; Mt. 21:37-39; Jn. 15:24, 25); (4) los hermanos de ambos conspiraron para darles muerte (Gn. 37:18; Mt. 26:3, 4); (5) José fue muerto, intencional y simbólicamente, por sus hermanos; a Cristo le dieron muerte sus hermanos en la cruz (Gn. 37:24; Mt. 27:35-37); (6) ambos llegaron a ser una bendición para los gentiles y se unieron a una esposa gentil (Gn. 41:1-45; Hch. 15:14; Ef. 5:25-32); (7) José reconcilió a sus hermanos consigo y luego los exaltó; así hará Cristo con sus hermanos judíos en el futuro (Gn. 45:1-15; Dt. 30:1-10; Os. 2:14-18; Ro. 11:1, 15, 25, 26).

el sol y la luna y once estrellas se inclinaban a mí.

10 Y lo contó a su padre y a sus hermanos; y su padre le reprendió, y le dijo: ¿Qué sueño es este que soñaste? ¿Acaso vendremos yo y tu madre y tus hermanos a postrarnos en tierra ante ti?

11 Y sus hermanos le tenían^b envidia, mas su padre meditaba en esto.

12 Después fueron sus hermanos a apacentar las ovejas de su padre en Siquem.

13 Y dijo^c Israel a José: Tus hermanos apacentan las ovejas en Siquem: ven, y te enviaré a ellos. Y él respondió: Heme aquí.

14 E Israel le dijo: Vé ahora, mira cómo están tus hermanos y cómo están las ovejas, y tráeme la respuesta. Y lo^denvió del valle de Hebrón, y llegó a Siquem.

15 Y lo halló un hombre, andando él errante por el campo, y le preguntó aquel hombre, diciendo: ¿Qué buscas?

16 José respondió: Busco a mis hermanos; te ruego que me muestres dónde están apacentando.

17 Aquel hombre respondió: Ya se han ido de aquí; y yo les oí decir: Vamos a Dotán. Entonces José fue tras de sus hermanos, y los halló en Dotán.

18 Cuando ellos lo vieron de lejos, antes que llegara cerca de ellos,^e conspiraron contra él para matarle.

19 Y dijeron el uno al otro: He aquí viene el soñador.

José es arrojado en el lugar de la muerte.

20 Ahora pues, venid, y matémosle y echémosle en una cisterna, y diremos: Alguna mala bestia lo devoró; y veremos qué será de sus sueños.

21 Cuando Rubén oyó esto, lo libró de sus manos, y dijo: No lo matemos.

22 Y les dijo Rubén: No derramáis sangre; echadlo en esta cisterna que está en el desierto, y no pongáis mano en él; por librarlo así de sus manos, para hacerlo volver a su padre.

23 Sucedió, pues, que cuando llegó José a sus hermanos, ellos^f quitaron a José su túnica, la túnica de colores que tenía sobre sí;

24 y le tomaron y le echaron en la cisterna; pero la cisterna estaba vacía, no había en ella agua.

25 Y se sentaron a comer pan; y alzando los ojos miraron, y he aquí

1897 A.C.

una compañía de ismaelitas que venía de Galaad, y sus camellos traían aromas, bálsamo y mirra, e iban a llevarlo a Egipto.

26 Entonces Judá dijo a sus hermanos: ¿Qué provecho hay en que matemos a nuestro hermano y encubramos su muerte?

27 Venid, y vendámosle a los ismaelitas, y no sea nuestra mano sobre él; porque él es nuestro hermano, nuestra propia carne. Y sus hermanos convinieron con él.

José, librado del pozo, va a los gentiles.

28 Y cuando pasaban los madianitas mercaderes, sacaron ellos a José de la cisterna, y le trajeron arriba, y le vendieron^g a los ismaelitas por veinte piezas de plata. Y llevaron a José a Egipto.

29 Después Rubén volvió a la cisterna, y no halló a José dentro, y rasgó sus vestidos.

30 Y volvió a sus hermanos, y dijo: El joven no parece; y yo, ¿adónde iré yo?

31 Entonces tomaron ellos la túnica de José, y degollaron un cabrito de las cabras, y tiñeron la túnica con la sangre;

32 y enviaron la túnica de colores y la trajeron a su padre, y dijeron: Esto hemos hallado; reconoce ahora si es la túnica de tu hijo, o no.

33 Y él la reconoció, y dijo: La túnica de mi hijo es; alguna mala bestia lo devoró; José ha sido despedazado.

34 Entonces Jacob rasgó sus vestidos, y puso cilicio sobre sus lomos, y guardó luto por su hijo muchos días.

35 Y se levantaron todos sus hijos y todas sus hijas para consolarlo; mas él no quiso recibir consuelo, y dijo: Descenderé enlutado a mi hijo hasta el^h Seol. Y lo lloró su padre.

36 Y los madianitas lo vendieron en Egipto a Potifar, oficial de Faraón, capitán de la guardia.

Paréntesis: la vergüenza de Judá.

38 Aconteció en aquel tiempo, que Judá se apartó de sus hermanos, y se fue a un varón adulamita que se llamaba Hira.

2 Y vio allí Judá la hija de un hombre cananeo, el cual se llamaba Súa; y la

b Mt. 27:17, 18; Hch. 7:9.

c Israel (historia). vs. 13-28; Gn. 46:1-6; (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26.)

d 1 S. 17:17, 18; Lc. 20:13-15; Jn. 3:16.

e Mt. 21:38; 26:3, 4.

f Mt. 27:28.

g Mt. 27:9.

h Heb. sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

tomó, y se llegó a ella.

3 Y ella concibió, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre Er.

4 Concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre Onán.

5 Y volvió a concebir, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre Sela. Y estaba en Quezib cuando lo dio a luz.

6 Después Judá tomó mujer para su primogénito Er, la cual se llamaba Tamar.

7 Y Er, el primogénito de Judá, fue malo ante los ojos de^o Jehová, y le quitó Jehová la vida.

8 Entonces Judá dijo a Onán: Llégate a la mujer de tu hermano, y despóstate con ella, y levanta descendencia a tu hermano.

9 Y sabiendo Onán que la descendencia no había de ser suya, sucedia que cuando se llegaba a la mujer de su hermano, vertía en tierra, por no dar descendencia a su hermano.

10 Y desagradó en ojos de Jehová lo que hacía, y a él también le quitó la vida.

11 Y Judá dijo a Tamar su nuera: Quédate viuda en casa de tu padre, hasta que crezca Sela mi hijo; porque dijo: No sea que muera él también como sus hermanos. Y se fue Tamar, y estuvo en casa de su padre.

12 Pasaron muchos días, y murió la hija de Súa, mujer de Judá. Después Judá se consoló, y subía a los trasquiladores de sus ovejas a Timnat, él y su amigo Hira el adulamita.

13 Y fue dado aviso a Tamar, diciendo: He aquí tu suegro sube a Timnat a trasquilar sus ovejas.

14 Entonces se quitó ella los vestidos de su viudez, y se cubrió con un velo, y se arrebizó, y se puso a la entrada de Enaim junto al camino de Timnat; porque veía que había crecido Sela, y ella no era dada a él por mujer.

15 Y la vio Judá, y la tuvo por ramera, porque ella había cubierto su rostro.

16 Y se apartó del camino hacia ella, y le dijo: Déjame ahora llegarme a ti: pues no sabía que era su nuera; y ella dijo: ¿Qué me darás por llegarte a mí?

17 El respondió: Yo te enviaré del ganado un cabrito de las cabras. Y ella dijo: Dame una prenda hasta que lo envíes.

18 Entonces Judá dijo: ¿Qué prenda te daré? Ella respondió: Tu sello, tu cordón, y tu báculo que tienes en tu mano. Y él se los dio, y se llegó a ella, y ella concibió de él.

19 Luego se levantó y se fue, y se quitó el velo de sobre sí, y se vistió las ropas de su viudez.

20 Y Judá envió el cabrito de las cabras por medio de su amigo el adulamita, para que éste recibiese la prenda de la mujer; pero no la halló. 21 Y preguntó a los hombres de aquel lugar, diciendo: ¿Dónde está la ramera de Enaim junto al camino? Y ellos le dijeron: No ha estado aquí ramera alguna.

22 Entonces él se volvió a Judá, y dijo: No la he hallado; y también los hombres del lugar dijeron: Aquí no ha estado ramera.

23 Y Judá dijo: Tómese lo para sí, para que no seamos menospreciados; he aquí yo he enviado este cabrito, y tú no la hallaste.

24 Sucedió que al cabo de unos tres meses fue dado aviso a Judá, diciendo: Tamar tu nuera ha fornicado, y ciertamente está encinta a causa de las fornicaciones. Y Judá dijo: Sacadla, y sea quemada.

25 Pero ella, cuando la sacaban, envió a decir a su suegro: Del varón cuyas son estas cosas, estoy encinta. También dijo: Mira ahora de quién son estas cosas, el sello, el cordón y el báculo.

26 Entonces Judá los reconoció, y dijo: Más justa es ella que yo, por cuanto no la he dado a Sela mi hijo. Y nunca más la conoció.

27 Y aconteció que al tiempo de dar a luz, he aquí había gemelos en su seno.

28 Sucedió cuando daba a luz, que sacó la mano el uno, y la partera tomó y ató a su mano un hilo de grana, diciendo: Este salió primero.

29 Pero volviendo él a meter la mano, he aquí salió su hermano; y ella dijo: ¡Qué brecha te has abierto! Y llamó su nombre Fares.

30 Después salió su hermano, el que tenía en su mano el hilo de grana, y llamó su nombre Zara.

José es probado en la adversidad.

39 Llevado, pues, José a Egipto, Potifar oficial de Faraón, capitán de la guardia, varón egipcio, lo compró de los ismaelitas que lo habían llevado allá.

2 Mas Jehová estaba con José, y fue varón próspero; y estaba en la casa de su amo el egipcio.

3 Y vio su amo que Jehová estaba con él, y que todo lo que él hacía, Jehová lo hacía prosperar en su mano.

4 Así halló José gracia en sus ojos,

a 1 Cr.2:3.

b Sal.105:17

y le servía; y él le hizo mayordomo de su casa y entregó en su poder todo lo que tenía.

5 Y aconteció que desde cuando le dio el encargo de su casa y de todo lo que tenía, Jehová^o bendijo la casa del egipcio a causa de José, y la bendición de Jehová estaba sobre todo lo que tenía, así en casa como en el campo.

6 Y dejó todo lo que tenía en mano de José, y con él no se preocupaba de cosa alguna sino del pan que comía. Y era José de hermoso semblante y bella presencia.

7 Aconteció después de esto, que la mujer de su amo puso sus ojos en José, y dijo: Duerme conmigo.

8 Y él no quiso, y dijo a la mujer de su amo: He aquí que mi señor no se preocupa conmigo de lo que hay en casa, y ha puesto en mi mano todo lo que tiene.

9 No hay otro mayor que yo en esta casa, y ninguna cosa me ha reservado sino a ti, por cuanto tú eres su mujer; ¿cómo, pues, haría yo este grande mal,^b y pecaría^c contra Dios?

10 Hablando ella a José cada día, y no escuchándola él para acostarse al lado de ella, para estar con ella, 11 aconteció que entró él un día en casa para hacer su oficio, y no había nadie de los de casa allí.

12 Y ella lo asió por su ropa, diciendo: Duerme conmigo. Entonces él dejó su ropa en las manos de ella, y huyó y salió.

13 Cuando vio ella que le había dejado su ropa en sus manos, y había huido fuera,

14 llamó a los de casa, y les habló diciendo: Mirad, nos ha traído un hebreo para que hiciese burla de nosotros. Vino él a mí para dormir conmigo, y yo di grandes voces;

15 y viendo que yo alzaba la voz y gritaba, dejó junto a mí su ropa, y huyó y salió.

16 Y ella puso junto a sí la ropa de José, hasta que vino su señor a su casa.

17 Entonces le habló ella las mismas palabras, diciendo: El siervo hebreo que nos trajiste, vino a mí para deshonrarme.

18 Y cuando yo alcé mi voz y grité, él dejó su ropa junto a mí y huyó fuera.

19 Y sucedió que cuando oyó el amo de José las palabras que su mujer le hablaba, diciendo: Así me ha tratado tu siervo, se encendió su furor.

20 Y tomó su amo a José, y lo puso en la cárcel, donde estaban los presos del rey, y estuvo allí en la cárcel.

21 Pero Jehová estaba con José y le

extendió su misericordia, y le dio gracia^e en los ojos del jefe de la cárcel.

22 Y el jefe de la cárcel entregó en mano de José el cuidado de todos los presos que había en aquella prisión; todo lo que se hacía allí, él lo hacía.

23 No necesitaba atender el jefe de la cárcel cosa alguna de las que estaban al cuidado de José, porque Jehová estaba con José, y lo que él hacía, Jehová lo prosperaba.

40 Aconteció después de estas cosas, que el copero del rey de Egipto y el panadero delinquieron contra su señor el rey de Egipto.

2 Y se enojó Faraón contra sus dos oficiales, contra el jefe de los coperos y contra el jefe de los panaderos,

3 y los puso en^e prisión en la casa del capitán de la guardia, en la cárcel donde José estaba preso.

4 Y el capitán de la guardia encargó de ellos a José, y él les servía; y estuvieron días en la prisión.

5 Y ambos, el copero y el panadero del rey de Egipto, que estaban arrestados en la prisión, tuvieron un sueño, cada uno su propio sueño en una misma noche, cada uno con su propio significado.

6 Vino a ellos José por la mañana, y los miró, y he aquí que estaban tristes.

7 Y él preguntó a aquellos oficiales de Faraón, que estaban con él en la prisión de la casa de su señor, diciendo: ¿Por qué parecen hoy mal vuestros semblantes?

8 Ellos le dijeron: Hemos tenido un sueño, y no hay quien lo interprete. Entonces les dijo José: ¿No son de Dios las interpretaciones? Contádmelo ahora.

9 Entonces el jefe de los coperos contó su sueño a José, y le dijo: Yo soñaba que veía una vid delante de mí, 10 y en la vid tres sarmientos; y ella como que brotaba, y arrojaba su flor, viniendo a madurar sus racimos de uvas.

11 Y que la copa de Faraón estaba en mi mano, y tomaba yo las uvas y las exprimía en la copa de Faraón, y daba yo la copa en mano de Faraón.

12 Y le dijo José: Esta es su interpretación: los tres sarmientos son tres días.

13 Al cabo de tres días levantará Faraón tu^b cabeza, y te restituirá a tu puesto, y darás la copa a Faraón en su mano, como solías hacerlo cuando eras su copero.

14 Acuérdate, pues, de mí cuando

a Gn.18:26;

30:27;

2 S.6:11.

b Lv.20:10.

c Sal.51:4.

d Dn.1:9;

Hch.7:9,10.

e Gn.39:20,

23.

f Dn.2:20-22.

g Dn.2:36.

h 2 R.25:27;

Jer.52:31.

tengas ese bien, y te ruego que uses conmigo de misericordia, y hagas mención de mí a Faraón, y me saques de esta casa.

15 Porque fui hurtado de la tierra de los hebreos; y tampoco he hecho aquí por qué me pusiesen en la cárcel.

16 Viendo el jefe de los panaderos que había interpretado para bien, dijo a José: También yo soñé que veía tres canastillos blancos sobre mi cabeza.

17 En el canastillo más alto había de toda clase de manjares de pastelería para Faraón; y las aves las comían del canastillo de sobre mi cabeza.

18 Entonces respondió José, y dijo: Esta es su interpretación: Los tres canastillos tres días son.

19 Al cabo de tres días quitará Faraón tu cabeza de sobre ti, y te hará colgar en la horca, y las aves comerán tu carne de sobre ti.

20 Al tercer día, que era el día del cumpleaños de Faraón, el rey hizo banquete a todos sus sirvientes; y alzó la cabeza del jefe de los coperos, y la cabeza del jefe de los panaderos, entre sus servidores.

21 E hizo volver a su oficio al jefe de los coperos, y dio éste la copa en mano de Faraón.

22 Mas hizo ahorcar al jefe de los panaderos, como lo había interpretado José.

23 Y el jefe de los coperos no se acordó de José, sino que le olvidó.

El sueño de Faraón.

41 Aconteció que pasados dos años tuvo Faraón un sueño. Le parecía que estaba junto al río;

2 y que del río subían siete vacas, hermosas a la vista, y muy gordas, y pacían en el prado.

3 Y que tras ellas subían del río otras siete vacas de feo aspecto y enjutas de carne, y se pararon cerca de las vacas hermosas a la orilla del río;

4 y que las vacas de feo aspecto y enjutas de carne devoraban a las siete vacas hermosas y muy gordas. Y despertó Faraón.

5 Se durmió de nuevo, y soñó la segunda vez: Que siete espigas llenas y hermosas crecían de una sola caña, 6 y que después de ellas salían otras siete espigas menudas y abatidas del viento solano;

7 y las siete espigas menudas devoraban a las siete espigas gruesas y llenas.

1884 A.C.

Y despertó Faraón, y he aquí que era sueño.

8 Sucedió que por la mañana estaba agitado su espíritu, y envió e hizo llamar a todos los magos de Egipto, y a todos sus sabios; y les contó Faraón sus sueños, mas no había quien los pudiese interpretar a Faraón.

9 Entonces el jefe de los coperos habló a Faraón, diciendo: Me acuerdo hoy de mis faltas.

10 Cuando Faraón se enojó contra sus siervos, nos echó a la prisión de la casa del capitán de la guardia a mí y al jefe de los panaderos.

11 Y él y yo tuvimos un sueño en la misma noche, y cada sueño tenía su propio significado.

12 Estaba allí con nosotros un joven hebreo, siervo del capitán de la guardia; y se lo contamos, y él nos interpretó nuestros sueños, y declaró a cada uno conforme a su sueño.

13 Y aconteció que como él nos los interpretó; así fue: yo fui restablecido en mi puesto, y el otro fue colgado.

a Neh.2:1.

b Dn.4:5,19;
7:28; 8:27.

c 1 S.2:8.

La exaltación de José en Egipto.

14 Entonces Faraón envió y llamó a José. Y lo sacaron apresuradamente de la cárcel, y se afeitó, y mudó sus vestidos, y vino a Faraón.

15 Y dijo Faraón a José: Yo he tenido un sueño, y no hay quien lo interprete; mas he oído decir de ti, que oyes sueños para interpretarlos.

16 Respondió José a Faraón, diciendo: No está en mí; Dios será el que dé respuesta propicia a Faraón.

17 Entonces Faraón dijo a José: En mi sueño me parecía que estaba a la orilla del río;

18 y que del río subían siete vacas de gruesas carnes y hermosa apariencia, que pacían en el prado.

19 Y que otras siete vacas subían después de ellas, flacas y de muy feo aspecto; tan extenuadas, que no he visto otras semejantes en fealdad en toda la tierra de Egipto.

20 Y las vacas flacas y feas devoraban a las siete primeras vacas gordas;

21 y éstas entraban en sus entrañas, mas no se conocía que hubiesen entrado, porque la apariencia de las flacas era aún mala, como al principio. Y yo desperté.

22 Vi también soñando, que siete espigas crecían en una misma caña, llenas y hermosas.

23 Y que otras siete espigas menudas, marchitas, abatidas del viento solano, crecían después de ellas;

24 y las espigas menudas devoraban a las siete espigas hermosas; y lo he dicho a los magos, mas no hay quien me lo interprete.

25 Entonces respondió José a Faraón: El sueño de Faraón es uno mismo; Dios ha mostrado a Faraón lo que va a hacer.

26 Las siete vacas hermosas siete años son; y las espigas hermosas son siete años: el sueño es uno mismo.

27 También las siete vacas flacas y feas que subían tras ellas, son siete años; y las siete espigas menudas y marchitas del viento solano, siete años serán de hambre.

28 Esto es lo que respondo a Faraón. Lo que Dios va a hacer, lo ha mostrado a Faraón.

29 He aquí vienen siete años de gran abundancia en toda la tierra de Egipto.

30 Y tras ellos seguirán siete años de hambre; y toda la abundancia será olvidada en la tierra de Egipto, y el hambre consumirá la tierra.

31 Y aquella abundancia no se echará de ver, a causa del hambre siguiente, la cual será gravísima.

32 Y el suceder el sueño a Faraón dos veces, significa que la cosa es firme de parte de Dios, y que Dios se apresura a hacerla.

33 Por tanto, provéase ahora Faraón de un varón prudente y sabio, y póngalo sobre la tierra de Egipto.

34 Haga esto Faraón, y ponga gobernadores sobre el país, y quite la tierra de Egipto en los siete años de la abundancia.

35 Y junten toda la provisión de estos buenos años que vienen, y recojan el trigo bajo la mano de Faraón para mantenimiento de las ciudades; y guárdenlo.

36 Y esté aquella provisión en depósito para el país, para los siete años de hambre que habrá en la tierra de Egipto; y el país no perecerá de hambre.

37 El asunto pareció bien a Faraón y a sus siervos,

38 y dijo Faraón a sus siervos: ¿Acaso hallaremos a otro hombre como éste, en quien esté el espíritu de Dios?

39 Y dijo Faraón a José: Pues que Dios te ha hecho saber todo esto, no

1884 A.C.

hay entendido ni sabio como tú.

40 Tú estarás sobre mi casa, y por tu palabra se gobernará todo mi pueblo; solamente en el trono seré yo mayor que tú.

41 Dijo además Faraón a José: He aquí yo te he puesto sobre toda la tierra de Egipto.

42 Entonces Faraón quitó su anillo de su mano, y lo puso en la mano de José, y lo hizo vestir de ropas de lino finísimo, y puso un collar de oro en su cuello;

43 y lo hizo subir en su segundo carro, y pregonaron delante de él: ¡Doblad la rodilla!; y lo puso sobre toda la tierra de Egipto.

44 Y dijo Faraón a José: Yo soy Faraón; y sin ti ninguno alzaré su mano ni su pie en toda la tierra de Egipto.

a Dn.2:29,45.

José, rechazado por sus hermanos, toma por esposa a una gentil.

b Is.11:10; Ap.11:15; 15:2-4.

c Significa "el que revela cosas secretas".

45 Y llamó Faraón el nombre de José, Zafnat-panea,^c y le dio por mujer a Asenat, hija de Potifera sacerdote de On. Y salió José por toda la tierra de Egipto.

d Significa "el que hace olvidar".

46 Era José de edad de treinta años cuando fue presentado delante de Faraón rey de Egipto; y salió José de delante de Faraón, y recorrió toda la tierra de Egipto.

e Significa "fructífero".

47 En aquellos siete años de abundancia la tierra produjo a montones.

48 Y él reunió todo el alimento de los siete años de abundancia que hubo en la tierra de Egipto, y guardó alimento en las ciudades, poniendo en cada ciudad el alimento del campo de sus alrededores.

49 Recogió José trigo como arena del mar, mucho en extremo, hasta no poderse contar, porque no tenía número.

50 Y nacieron a José dos hijos antes que viniese el primer año del hambre, los cuales le dio a luz Asenat, hija de Potifera sacerdote de On.

51 Y llamó José el nombre del primogénito,^d Manasés; porque dijo: Dios me hizo olvidar todo mi trabajo, y toda la casa de mi padre.

52 Y llamó el nombre del segundo, Efraín,^e porque dijo: Dios me hizo

1 (41:45) Asenat, la novia gentil desposada con José, quien había sido rechazado por sus hermanos (Jn. 19:15), es un tipo de la Iglesia, la cual ha sido llamada de entre los gentiles para ser la esposa de Cristo durante el tiempo en que El es rechazado por sus hermanos, es decir, por Israel (Hch. 15:14; Ef. 5:31, 32). Véase Gn. 37:2, nota.

fructificar en la tierra de mi afición. 53 Así se cumplieron los siete años de abundancia que hubo en la tierra de Egipto.

54 Y comenzaron a venir los siete años del hambre, como José había dicho; y hubo hambre en todos los países, mas en toda la tierra de Egipto había pan.

55 Cuando se sintió el hambre en toda la tierra de Egipto, el pueblo clamó a Faraón por pan. Y dijo Faraón a todos los egipcios: Id a José, y haced lo que él os dijere.

56 Y el hambre estaba por toda la extensión del país. Entonces abrió José todo granero donde había, y vendía a los egipcios; porque había crecido el hambre en la tierra de Egipto.

57 Y de toda la tierra venían a Egipto para comprar de José, porque por toda la tierra había crecido el hambre.

José, rechazado por sus hermanos, actúa como el protector de ellos.

42 Viendo Jacob que en Egipto había alimentos, dijo a sus hijos: ¿Por qué os estáis mirando?

2 Y dijo: He aquí, yo he oído que hay viveres en Egipto; descendid allá, y comprad de allí para nosotros, para que podamos vivir, y no muramos.

3 Y descendieron los diez hermanos de José a comprar trigo en Egipto.

4 Mas Jacob no envió a Benjamín, hermano de José, con sus hermanos; porque dijo: No sea que le acontezca algún desastre.

5 Vinieron los hijos de Israel a comprar entre los que venían; porque había^a hambre en la tierra de Canaán.

6 Y José era el señor de la tierra, quien le vendía a todo el pueblo de la tierra; y llegaron los hermanos de José, y se inclinaron^b a él rostro a tierra.

7 Y José, cuando vio a sus hermanos, los conoció; mas hizo como que no los conocía, y les habló ásperamente, y les dijo: ¿De dónde habéis venido? Ellos respondieron: De la tierra de Canaán, para comprar alimentos.

8 José, pues, conoció a sus hermanos; pero ellos no le conocieron.

9 Entonces se acordó José de los sueños que había tenido acerca de ellos, y les dijo: Espías sois; por ver lo descubierto del país habéis venido.

10 Ellos le respondieron: No, señor nuestro, sino que tus siervos han ve-

nido a comprar alimentos.

11 Todos nosotros somos hijos de un varón; somos hombres honrados; tus siervos nunca fueron espías.

12 Pero José les dijo: No; para ver lo descubierto del país habéis venido.

13 Y ellos respondieron: Tus siervos somos doce hermanos, hijos de un varón en la tierra de Canaán; y he aquí el menor está hoy con nuestro padre, y otro no parece.

14 Y José les dijo: Eso es lo que os he dicho, afirmando que sois espías.

15 En esto seréis probados: Vive Faraón, que no saldréis de aquí, sino cuando vuestro hermano menor viniere aquí.

16 Enviad a uno de vosotros y traiga a vuestro hermano, y vosotros quedad presos, y vuestras palabras serán probadas, si hay verdad en vosotros; y si no, vive Faraón, que sois espías.

17 Entonces los puso juntos en la cárcel por tres días.

18 Y al tercer día les dijo José: Haced esto, y vivid: Yo^c temo a Dios.

19 Si sois hombres honrados, quede preso en la casa de vuestra cárcel uno de vuestros hermanos, y vosotros id y llevad el alimento para el hambre de vuestra casa.

20 Pero traeréis a vuestro hermano menor, y serán verificadas vuestras palabras, y no moriréis. Y ellos lo hicieron así.

21 Y decían el uno al otro: Verdaderamente hemos pecado contra nuestro hermano, pues vimos la angustia de su alma cuando nos rogaba, y no le escuchamos; por eso ha venido sobre nosotros esta angustia.

22 Entonces Rubén les respondió, diciendo: ¿No os hablé yo y dije: No pequéis contra el joven, y no escuchasteis? He aquí también se nos demanda su sangre.

23 Pero ellos no sabían que los entendía José, porque había intérprete entre ellos.

24 Y se apartó José de ellos, y lloró; después volvió a ellos, y les habló, y tomó de entre ellos a Simeón, y lo aprisionó a vista de ellos.

25 Después mandó José que llenaran sus sacos de trigo, y devolviesen el dinero de cada uno de ellos, poniéndolo en su saco, y les diesen comida para el camino; y así se hizo con ellos.

26 Y ellos pusieron su trigo sobre sus asnos, y se fueron de allí.

27 Pero abriendo uno de ellos su saco para dar de comer a su asno en el mesón, vio su dinero que estaba en la boca de su costal.

a Gn.12:10, nota.

b Comp. Gn. 37:8.

c Comp. Gn. 45:1-2; Mt. 23:37-39.

d Sal.19:9, nota.

28 Y dijo a sus hermanos: Mi dinero se me ha devuelto, y helo aquí en mi saco. Entonces se les sobresaltó el corazón, y espantados dijeron el uno al otro: ¿Qué es esto que nos ha hecho Dios?

29 Y venidos a Jacob su padre en tierra de Canaán, le contaron todo lo que les había acontecido, diciendo:

30 Aquel varón, el señor de la tierra, nos habló ásperamente, y nos trató como a espías de la tierra.

31 Y nosotros le dijimos: Somos hombres honrados, nunca fuimos espías.

32 Somos doce hermanos, hijos de nuestro padre; uno no parece, y el menor está hoy con nuestro padre en la tierra de Canaán.

33 Entonces aquel varón, el señor de la tierra, nos dijo: En esto conoceré que sois hombres honrados: dejad conmigo uno de vuestros hermanos, y tomad para el hambre de vuestras casas, y andad,

34 y traedme a vuestro hermano el menor, para que yo sepa que no sois espías, sino hombres honrados; así os daré a vuestro hermano, y negociaréis en la tierra.

35 Y aconteció que vaciando ellos sus sacos, he aquí que en el saco de cada uno estaba el atado de su dinero; y viendo ellos y su padre los atados de su dinero, tuvieron temor.

36 Entonces su padre Jacob les dijo: Me habéis privado de mis hijos; José no parece, ni Simeón tampoco, y a Benjamín le llevaréis; contra mí son todas estas cosas.

37 Y Rubén habló a su padre, diciendo: Harás morir a mis dos hijos, si no te lo devuelvo; entrégalo en mi mano, que yo lo devolveré a ti.

38 Y él dijo: No descenderá mi hijo con vosotros, pues su hermano ha muerto, y él solo ha quedado; y si le aconteciere algún desastre en el camino por donde vais, haréis descender mis canas con dolor al^oSeol.

43 El^b hambre era grande en la tierra;

2 y aconteció que cuando acabaron de comer el trigo que trajeron de Egipto, les dijo su padre: Volved, y comprad para nosotros un poco de alimento.

3 Respondió Judá, diciendo: Aquel varón nos protestó con ánimo resuelto, diciendo: No^c veréis mi rostro si no traéis a vuestro hermano con vosotros.

4 Si enviases a nuestro hermano con nosotros, descenderemos y te compraremos alimento.

5 Pero si no le enviases, no descenderemos; porque aquel varón nos dijo: No veréis mi rostro si no traéis a vuestro hermano con vosotros.

6 Dijo entonces Israel: ¿Por qué me hicisteis tanto mal, declarando al varón que teniais otro hermano?

7 Y ellos respondieron: Aquel varón nos preguntó expresamente por nosotros, y por nuestra familia, diciendo: ¿Vive aún vuestro padre? ¿Tenéis otro hermano? Y le declaramos conforme a estas palabras. ¿Acaso podíamos saber que él nos diría: Haced venir a vuestro hermano?

8 Entonces Judá dijo a Israel su padre: Envía al joven conmigo, y nos levantaremos e iremos, a fin de que vivamos y no muramos nosotros, y tú, y nuestros niños.

9 Yo te^d respondo por él; a mí me pedirás cuenta. Si yo no te lo vuelvo a traer, y si no lo pongo delante de ti, seré para ti el culpable para siempre; 10 pues si no nos hubiéramos detenido, ciertamente hubiéramos ya vuelto dos veces.

11 Entonces Israel su padre les respondió: Pues que así es, hacedlo; tomad de lo mejor de la tierra en vuestros sacos, y llevad a aquel varón un presente, un poco de^e bálsamo, un poco de miel, aromas y mirra, nueces y almendras.

12 Y tomad en vuestras manos doble cantidad de dinero, y llevad en vuestra mano el dinero^f vuelto en las bocas de vuestros costales; quizá fue equivocación.

13 Tomad también a vuestro hermano, y levantaos, y volved a aquel varón.

14 Y el Dios Omnipotente os dé misericordia delante de aquel varón, y os suelte al otro vuestro hermano, y a este Benjamín. Y si he de ser privado de mis hijos, séalo.

15 Entonces tomaron aquellos varones el presente, y tomaron en su mano doble cantidad de dinero, y a Benjamín; y se levantaron y descendieron a Egipto, y se presentaron delante de José.

16 Y vio José a Benjamín con ellos, y dijo al mayordomo de su casa: Lleva a casa a esos hombres, y degüella una res y prepárala, pues estos hombres comerán conmigo al mediodía.

17 E hizo el hombre como José dijo, y llevó a los hombres a casa de José.

18 Entonces aquellos hombres tuvieron^g temor, cuando fueron llevados a casa de José, y decían: Por el dinero que fue devuelto en nuestros costales la primera vez nos han traído aquí,

a Heb. sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

b Véase Gn. 12:10, nota.

c Gn.44:23.

d Gn.44:32.

e Gn.37:25.

f Gn.42:25.

g Comp. Gn. 42:28.

para tendernos lazo, y atacarnos, y tomarnos por siervos a nosotros, y a nuestros asnos.

19 Y se acercaron al mayordomo de la casa de José, y le hablaron a la entrada de la casa.

20 Y dijeron: Ay, señor nuestro, nosotros en realidad de verdad descendimos al principio a comprar alimentos.

21 Y aconteció que cuando llegamos al mesón y abrimos nuestros costales, he aquí el dinero de cada uno estaba en la boca de su costal, nuestro dinero en su justo peso; y lo hemos vuelto a traer con nosotros.

22 Hemos también traído en nuestras manos otro dinero para comprar alimentos; nosotros no sabemos quién haya puesto nuestro dinero en nuestros costales.

23 El les respondió: Paz a vosotros, no temáis; vuestro Dios y el Dios de vuestro padre os dio el tesoro en vuestros costales; yo recibí vuestro dinero. Y sacó a Simeón a ellos.

24 Y llevó aquel varón a los hombres a casa de José; y les dio agua, y lavaron sus pies, y dio de comer a sus asnos.

25 Y ellos prepararon el presente entretanto que venía José a mediodía, porque habían oído que allí habrían de comer pan.

26 Y vino José a casa, y ellos le trajeron el presente que tenían en su mano dentro de la casa, y se inclinaron ante él hasta la tierra.

27 Entonces les preguntó José cómo estaban, y dijo: ¿Vuestro padre, el anciano que dijisteis, lo pasa bien? ¿Vive todavía?

28 Y ellos respondieron: Bien va a tu siervo nuestro padre; aún vive. Y se inclinaron, e hicieron reverencia.

29 Y alzando José sus ojos vio a Benjamín su hermano, hijo de su madre, y dijo: ¿Es éste vuestro hermano menor, de quien me hablasteis? Y dijo: Dios tenga misericordia de tí, hijo mío.

30 Entonces José se apresuró, porque se conmovieron sus entrañas a causa de su hermano, y buscó dónde llorar; y entró en su cámara, y lloró allí.

31 Y lavó su rostro y salió, y se contuvo, y dijo: Poned pan.

32 Y pusieron para él aparte, y separadamente para ellos, y aparte para los egipcios que con él comían; porque los egipcios no pueden comer pan con los hebreos, lo cual es abominación a los egipcios.

33 Y se sentaron delante de él, el mayor conforme a su primogenitura, y el menor conforme a su menor edad; y estaban aquellos hombres atónitos mirándose el uno al otro.

34 Y José tomó viandas de delante de sí para ellos; mas la porción de Benjamín era cinco veces mayor que cualquiera de las de ellos. Y bebieron, y se alegraron con él.

44 Mandó José al mayordomo de su casa, diciendo: Llena de alimento los costales de estos varones, cuanto puedan llevar, y pon el dinero de cada uno en la boca de su costal. 2 Y pondrás mi copa, la copa de plata, en la boca del costal del menor, con el dinero de su trigo. Y él hizo como dijo José.

3 Venida la mañana, los hombres fueron despedidos con sus asnos.

4 Habiendo ellos salido de la ciudad, de la que aún no se habían alejado, dijo José a su mayordomo: Levántate y sigue a esos hombres; y cuando los alcances, díles: ¿Por qué habéis vuelto mal por bien? ¿Por qué habéis robado mi copa de plata?

5 ¿No es ésta en la que bebe mi señor, y por la que suele adivinar? Habéis hecho mal en lo que hicisteis.

6 Cuando él los alcanzó, les dijo estas palabras.

7 Y ellos le respondieron: ¿Por qué dice nuestro señor tales cosas? Nunca tal hagan tus siervos.

8 He aquí, el dinero que hallamos

1 (43:34) Comp. Gn. 35:18, nota. Es importante observar que Benjamín llega ahora a ser prominente. José es de manera peculiar el tipo de Cristo en su primera venida, su rechazamiento, muerte y resurrección, y su presente exaltación entre los gentiles, pero no entre los israelitas, quienes todavía no le reconocen como el Mesías. Como Aquel que es mayor que Benjamín, y quien es "hijo de mi tristeza", pero también un "hijo de mi mano derecha", El se revelará con poder en el reino venidero (véanse Gn. 1:26-28; Zac. 12:8, nota). No será hasta entonces que la restauración y conversión de Israel tendrán lugar (véase Dt. 30:1-9, nota). El tipo presentado en Gn. 45:1, 2 anticipa la revelación profética de Ez. 20:33-36; Os. 2:14-23. Será en el tiempo de la realización de esta profecía cuando se cumplirá lo que Benjamín, como un tipo de Cristo, representa.

en la boca de nuestros costales, te lo volvimos a traer desde la tierra de Canaán; ¿cómo, pues, habíamos de hurtar de casa de tu señor plata ni oro?

9 Aquel de tus siervos en quien fuere hallada la copa, que muera, y aun nosotros seremos siervos de mi señor.

10 Y él dijo: También ahora sea conforme a vuestras palabras; aquel en quien se hallare será mi siervo, y vosotros seréis sin culpa.

11 Ellos entonces se dieron prisa, y derribando cada uno su costal en tierra, abrió cada cual el costal suyo.

12 Y buscó; desde el mayor comenzó, y acabó en el menor; y la copa fue hallada en el costal de Benjamín.

13 Entonces ellos rasgaron sus vestidos, y cargó cada uno su asno y volvieron a la ciudad.

14 Vino Judá con sus hermanos a casa de José, que aún estaba allí, y se^opostraron delante de él en tierra.

15 Y les dijo José: ¿Qué acción es esta que habéis hecho? ¿No sabéis que un hombre como yo sabe adivinar?

16 Entonces dijo Judá: ¿Qué diremos a mi señor? ¿Qué hablaremos, o con qué nos justificaremos? Dios ha hallado la maldad de tus siervos; he aquí, nosotros somos siervos de mi señor, nosotros, y también aquel en cuyo poder fue hallada la copa.

17 José respondió: Nunca yo tal haga. El varón en cuyo poder fue hallada la copa, él será mi siervo; vosotros id en paz a vuestro padre.

18 Entonces Judá se acercó a él, y dijo: Ay, señor mío, te ruego que permitas que hable tu siervo una palabra en oídos de mi señor, y no se encienda tu enojo contra tu siervo, pues tú eres como Faraón.

19 Mi señor preguntó a sus siervos, diciendo: ¿Tenéis padre o hermano?

20 Y nosotros respondimos a mi señor: Tenemos un padre anciano, y un hermano joven, pequeño aún, que le nació en su vejez; y un hermano suyo murió, y^bél solo quedó de los hijos de su madre; y su^cpadre lo ama.

21 Y tú dijiste a tus siervos: Traédmelo, y pondré mis ojos sobre él.

22 Y nosotros dijimos a mi señor: El joven no puede dejar a su padre, porque si lo dejare, su padre morirá.

23 Y dijiste a tus siervos: Si vuestro hermano menor no desciende con vosotros, no veréis más mi rostro.

24 Aconteció, pues, que cuando llegamos a mi padre tu siervo, le contamos las palabras de mi señor.

25 Y dijo nuestro padre: Volved a

comprarnos un poco de alimento.

26 Y nosotros respondimos: No podemos ir; si nuestro hermano va con nosotros, iremos; porque no podremos ver el rostro del varón, si no está con nosotros nuestro hermano el menor.

27 Entonces tu siervo mi padre nos dijo: Vosotros sabéis que^ddos hijos me dio a luz mi mujer;

28 y el uno salió de mi presencia, y pienso^e de cierto que fue despedazado, y hasta ahora no lo he visto.

29 Y si tomáis también a éste de delante de mí, y le acontece algún desastre, haréis descender mis canas con dolor al^fSeol.

30 Ahora, pues, cuando vuelva yo a tu siervo mi padre, si el joven no va conmigo, como su vida está^gligada a la vida de él,

31 sucederá que cuando no vea al joven, morirá; y tus siervos harán descender las canas de tu siervo nuestro padre con dolor al^fSeol.

32 Como tu siervo salió por fiador del joven con mi padre, diciendo: Si no te lo vuelvo a traer, entonces yo seré culpable ante mi padre para siempre; 33 te ruego, por tanto, que quede ahora tu siervo en lugar del joven por siervo de mi señor, y que el joven vaya con sus hermanos.

34 Porque ¿cómo volveré yo a mi padre sin el joven? No podré, por no ver el mal que sobrevendrá a mi padre.

a Gn.37:7.

b Gn.46:19.

c Gn.37:3; 42:4.

d Gn.30:23; 35:18; 46:19.

e Gn.37:33

f Heb. sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

g 1 S.18:1; 25:29.

h Os.2:14-23.

i Comp. Zac. 12:10-14.

j Gn.37:28.

José se revela a sus hermanos.

45 No podía ya José contenerse delante de todos los que estaban al lado suyo, y clamó: Haced salir de mi presencia a todos. Y no quedó nadie con él,^hal darse a conocer José a sus hermanos.

2 Entonces se dio a llorar a gritos; y oyeron los egipcios, y oyó también la casa de Faraón.

3 Y dijo José a sus hermanos: Yo soy José; ¿vive aún mi padre? Y sus hermanos no pudieron responderle, porque estabanⁱturbados delante de él.

4 Entonces dijo José a sus hermanos: Acercaos ahora a mí. Y ellos se acercaron. Y él dijo: Yo soy José vuestro hermano, el que^jvendisteis para Egipto.

5 Ahora, pues, no os entristezcáis, ni os pese de haberme vendido acá; porque para preservación de vida me envió Dios delante de vosotros.

6 Pues ya ha habido dos años de hambre en medio de la tierra, y aún quedan cinco años en los cuales ni habrá arada ni siega.

7 Y Dios me^aenvió delante de vosotros, para ^bpreservaros posteridad sobre la tierra, y para daros vida por medio de gran liberación.

8 Así, pues, no me enviasteis acá vosotros, sino Dios, que me ha puesto por padre de Faraón y por señor de toda su casa, y por gobernador en toda la tierra de Egipto.

9 Daos prisa, id a mi padre y decidle: Así dice tu hijo José: Dios me ha puesto por señor de todo Egipto; ven a mí, no te detengas.

10 Habitarás en la tierra de^cGosén, y estarás cerca de mí, tú y tus hijos, y los hijos de tus hijos, tus ganados y tus vacas, y todo lo que tienes.

11 Y allí te alimentaré, pues aún quedan cinco años de hambre, para que no perezcas de pobreza tú y tu casa, y todo lo que tienes.

12 He aquí, vuestros ojos ven, y los ojos de mi hermano Benjamín, que mi boca os habla.

13 Haréis, pues, saber a mi padre toda mi gloria en Egipto, y todo lo que habéis visto; y daos prisa, y traed^a a mi padre acá.

14 Y se echó sobre el cuello de Benjamín su hermano, y lloró; y también Benjamín lloró sobre su cuello.

15 Y besó a todos sus hermanos, y lloró sobre ellos; y después sus hermanos hablaron con él.

Los hermanos de José son bendecidos y enviados a Jacob.

16 Y se oyó la noticia en la casa de Faraón, diciendo: Los hermanos de José han venido. Y esto agradó en los ojos de Faraón y de sus siervos.

17 Y dijo Faraón a José: Dí a tus hermanos: Haced esto: cargad vuestras bestias, e id, volved a la tierra de Canaán;

18 y tomad a vuestro padre y a vuestras familias y venid a mí, porque

1875 A.C.

a Gn.50:20;
Hch.2:23.

b Heb. "hacerle un remanente".
Véase Is. 1:9; Ro.11:5, nota.

c Gn.47:6;
Ex.9:26.

d Hch.7:14.

e Gn.47:6;
Dt.32:14.

f Israel (historia).
vs.1-6;
Ex.3:15-17.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

g Gn.21:33;
26:32,33.

h Ex.12:37;
Dt.26:5.

yo os daré lo bueno de la tierra de Egipto, y^ecomeréis de la abundancia de la tierra.

19 Y tú manda: Haced esto: tomaos de la tierra de Egipto carros para vuestros niños y vuestras mujeres, y traed a vuestro padre, y venid.

20 Y no os preocupéis por vuestros enseres, porque la riqueza de la tierra de Egipto será vuestra.

21 Y lo hicieron así los hijos de Israel; y les dio José carros conforme a la orden de Faraón, y les suministró víveres para el camino.

22 A cada uno de todos ellos dio mudas de vestidos, y a Benjamín dio trescientas piezas de plata, y cinco mudas de vestidos.

23 Y a su padre envió esto: diez asnos cargados de lo mejor de Egipto, y diez asnas cargadas de trigo, y pan y comida, para su padre en el camino.

24 Y despidió a sus hermanos, y ellos se fueron. Y él les dijo: No riñáis por el camino.

25 Y subieron de Egipto, y llegaron a la tierra de Canaán a Jacob su padre.

26 Y le dieron las nuevas, diciendo: José vive aún; y él es señor en toda la tierra de Egipto. Y el corazón de Jacob se afigió, porque no los creía.

27 Y ellos le contaron todas las palabras de José, que él les había hablado; y viendo Jacob los carros que José enviaba para llevarlo, su espíritu revivió.

28 Entonces dijo Israel: Basta; José mi hijo vive todavía; iré, y le veré antes que yo muera.

Jacob va a Egipto.

46 Salió^f Israel con todo lo que tenía, y vino a^gBeerseba, y ofreció sacrificios al Dios de su padre Isaac.

2 Y habló Dios a Israel en visiones de noche, y dijo: Jacob, Jacob. Y él respondió: Heme aquí.

3 Y dijo:^hYo soy Dios, el Dios de tu padre; no temas de descender a Egipto, porque^hallí yo haré de ti una gran nación.

1 (46:3) Es importante distinguir entre la voluntad **directiva** y la voluntad **permissiva** de Dios. Según la voluntad directiva de Dios, el lugar donde debía estar la familia que había recibido el pacto era Canaán (Gn. 26:1-5). Gn. 46:3 es un ejemplo impresionante de la voluntad permissiva de Dios. Estando dividida la familia de Jacob, y parte de ella en Egipto, la compasión de Jehová no prohíbe que el anciano patriarca prosiga su camino hacia aquel país. Dios tendrá cuidado de su pueblo y hasta donde sea posible les bendecirá, aun cuando ellos se encuentren fuera de lo que según su voluntad es lo mejor. Este principio se ilustra en el evento de la elección de un rey por Israel (1 S. 8:7-9); en el retroceso del pueblo en Cades

4 Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré volver; y la mano de José cerrará tus ojos.

5 Y se levantó Jacob de Beerseba; y tomaron los hijos de Israel a su padre Jacob, y a sus niños, y a sus mujeres, en los carros que Faraón había enviado para llevarlo.

6 Y tomaron sus ganados, y sus bienes que habían adquirido en la tierra de Canaán, y vinieron a Egipto, Jacob y toda su descendencia consigo;

7 sus hijos, y los hijos de sus hijos consigo; sus hijas, y las hijas de sus hijos, y a toda su descendencia trajo consigo a Egipto.

8 Y estos son los nombres de los hijos de Israel, que entraron en Egipto, Jacob y sus hijos: Rubén, el primogénito de Jacob.

9 Y los hijos de Rubén: Hanoc, Falú, Hezrón y Carmi.

10 Los hijos de Simeón: Jemuel, Jamin, Ohad, Jaquin, Zohar, y Saúl hijo de la cananea.

11 Los hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari.

12 Los hijos de Judá: Er, Onán, Sela, Fares y Zara; mas Er y Onán murieron en la tierra de Canaán. Y los hijos de Fares fueron Hezrón y Hamul.

13 Los hijos de Isacar: Tola, Fúa, Job y Simrón.

14 Los hijos de Zabulón: Sered, Elón y Jahleel.

15 Estos fueron los hijos de Lea, los que dio a luz a Jacob en Padan-aram, y además su hija Dina; treinta y tres las personas todas de sus hijos e hijas.

16 Los hijos de Gad: Zifión, Hagui, Ezbón, Suni, Eri, Arodi y Areli.

17 Y los hijos de Aser: Imna, Isúa, Isúi, Beria, y Sera hermana de ellos.

Los hijos de Beria: Heber y Malquiel.

18 Estos fueron los hijos de Zilpa, la que Labán dio a su hija Lea, y dio a luz éstos a Jacob; por todas dieciséis personas.

19 Los hijos de Raquel, mujer de Jacob: José y Benjamín.

20 Y nacieron a José en la tierra de

1875 A.C.

Egipto Manasés y Efraín, los que le dio a luz Asenat, hija de Potifera sacerdote de On.

21 Los hijos de Benjamín fueron Bela, Bequer, Asbel, Gera, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim y Ard.

22 Estos fueron los hijos de Raquel, que nacieron a Jacob; por todas catorce personas.

23 Los hijos de Dan: Husim.

24 Los hijos de Neftalí: Jahzeel, Guni, Jezer y Silem.

25 Estos fueron los hijos de Bilha, la que dio Labán a Raquel su hija, y dio a luz éstos a Jacob; por todas siete personas.

26 Todas las personas que vinieron con Jacob a Egipto, procedentes de sus lomos, sin las mujeres de los hijos de Jacob, todas las¹ personas fueron sesenta y seis.

27 Y los hijos de José, que le nacieron en Egipto, dos personas. Todas las personas de la casa de Jacob, que entraron en Egipto, fueron setenta.

28 Y envió Jacob a Judá delante de sí a José, para que le viniese a ver en Gosén; y llegaron a la tierra de Gosén.

29 Y José unció su carro y vino a recibir a Israel su padre en Gosén; y se manifestó a él, y se echó sobre su cuello, y lloró sobre su cuello largamente.

30 Entonces Israel dijo a José:^b Muera yo ahora, ya que he visto tu rostro, y sé que aún vives.

31 Y José dijo a sus hermanos, y a la casa de su padre: Subiré y lo haré saber a Faraón, y le diré: Mis hermanos y la casa de mi padre, que estaban en la tierra de Canaán, han venido a mí.

32 Y los hombres son pastores de ovejas, porque son hombres ganaderos; y han traído sus ovejas y sus vacas, y todo lo que tenían.

33 Y cuando Faraón os llamare y dijere: ¿Cuál es vuestro oficio?

34 entonces diréis: Hombres de ganadería han sido tus siervos desde nuestra juventud hasta ahora, nosotros y nuestros padres; a fin de que moréis en la tierra de Gosén, porque para

a Gn. 15:16;
50:13,25;
Ex. 3:8.

b Lc. 2:29,
30.

(Dt. 1:19-22); en el envío de los espías a Canaan, y en el caso del profeta Balaam. No es necesario decir que la voluntad permisiva de Dios no se extiende nunca a cosas que son moralmente incorrectas. La más grande bendición se encuentra siempre en la obediencia a la voluntad directiva de Dios.

1 (46:26) Comp. v. 27. Algunos han supuesto que aquí hay una discrepancia. Las "almas que vinieron con Jacob" eran 66. Las "almas de la casa de Jacob" (v. 27, es decir, toda la familia de Jacob) eran 70, o sea las sesenta y seis personas que vinieron con Jacob. José y sus dos hijos, quienes estaban ya en Egipto, y Jacob mismo. Todos ellos hacen un total de setenta personas. Véase Hch. 7:14, nota.

los egipcios es abominación todo pastor de ovejas.

Exaltación de Jacob y sus descendientes.

47 Vino José y lo hizo saber a Faraón, y dijo: Mi padre y mis hermanos, y sus ovejas y sus vacas, con todo lo que tienen, han venido de la tierra de Canaán, y he aquí están en la tierra de Gosén.

2 Y de los postreros de sus hermanos tomó cinco varones, y los presentó delante de Faraón.

3 Y Faraón dijo a sus hermanos: ¿Cuál es vuestro oficio? Y ellos respondieron a Faraón: Pastores de ovejas son tus siervos, así nosotros como nuestros padres.

4 Dijeron además a Faraón: Para morar en esta tierra hemos venido; porque no hay pasto para las ovejas de tus siervos, pues el hambre es grave en la tierra de Canaán; por tanto, te rogamos ahora que permitas que habiten tus siervos en la tierra de Gosén.

5 Entonces Faraón habló a José, diciendo: Tu padre y tus hermanos han venido a ti.

6 La tierra de Egipto delante de ti está; en lo mejor de la tierra haz habitar a tu padre y a tus hermanos; habiten en la tierra de Gosén; y si entiendes que hay entre ellos hombres capaces,^o ponlos por mayoresales del ganado mío.

7 También José introdujo a Jacob su padre, y lo presentó delante de Faraón; y Jacob^b bendijo a Faraón.

8 Y dijo Faraón a Jacob: ¿Cuántos son los días de los años de tu vida?

9 Y Jacob respondió a Faraón: Los días de los años de mi peregrinación son ciento treinta años; pocos y malos han sido los días de los años de mi vida, y no han^c llegado a los días de los años de la vida de mis padres en los días de su peregrinación.

10 Y Jacob bendijo a Faraón, y salió de la presencia de Faraón.

11 Así José hizo habitar a su padre y a sus hermanos, y les dio posesión en la tierra de Egipto, en lo mejor de la tierra, en la tierra de Ramesés, como mandó Faraón.

12 Y alimentaba José a su padre y a sus hermanos, y a toda la casa de su padre, con pan, según el número de los hijos.

13 No había pan en toda la tierra, y

el hambre era muy grave, por lo que desfalleció de hambre la tierra de Egipto y la tierra de Canaán.

14 Y recogió José todo el dinero que había en la tierra de Egipto y en la tierra de Canaán, por los alimentos que de él compraban; y metió José el dinero en casa de Faraón.

15 Acabado el dinero de la tierra de Egipto y de la tierra de Canaán, vino todo Egipto a José, diciendo: Danos pan; ¿por qué moriremos delante de ti, por haberse acabado el dinero?

16 Y José dijo: Dad vuestros ganados y yo os daré por vuestros ganados, si se ha acabado el dinero.

17 Y ellos trajeron sus ganados a José, y José les dio alimentos por caballos, y por el ganado de las ovejas, y por el ganado de las vacas, y por asnos; y les sustentó de pan por todos sus ganados aquel año.

18 Acabado aquel año, vinieron a él el segundo año, y le dijeron: No encubrimos a nuestro señor que el dinero ciertamente se ha acabado; también el ganado es ya de nuestro señor; nada ha quedado delante de nuestro señor sino nuestros cuerpos y nuestra tierra.

19 ¿Por qué moriremos delante de tus ojos, así nosotros como nuestra tierra? Cómpranos a nosotros y a nuestra tierra por pan, y seremos nosotros y nuestra tierra siervos de Faraón; y danos semilla para que vivamos y no muramos, y no sea assolada la tierra.

20 Entonces^d compró José toda la tierra de Egipto para Faraón; pues los egipcios vendieron cada uno sus tierras, porque se agravó el hambre sobre ellos; y la tierra vino a ser de Faraón.

21 Y al pueblo lo hizo pasar a las ciudades, desde un extremo al otro del territorio de Egipto.

22 Solamente la tierra de los sacerdotes no compró, por cuanto los sacerdotes tenían ración de Faraón, y ellos comían la ración que Faraón les daba; por eso no vendieron su tierra.

23 Y José dijo al pueblo: He aquí os he comprado hoy, a vosotros y a vuestra tierra, para Faraón; ved aquí semilla, y sembraréis la tierra.

24 De los frutos daréis el quinto a Faraón, y las cuatro partes serán vuestras para sembrar las tierras, y para vuestro mantenimiento, y de los que están en vuestras casas, y para que coman vuestros niños.

25 Y ellos respondieron: La vida nos has dado; hallemos gracia en ojos de nuestro señor, y seamos siervos de

a Lc.12:42-44.

b He.7:7.

c Gn.5:5: 11:10; 25:7.8.

d Ap.5:5-10; 11:15.

Faraón.

26 Entonces José lo puso por ley hasta hoy sobre la tierra de Egipto, señalando para Faraón el quinto, excepto sólo la tierra de los sacerdotes, que no fue de Faraón.

Los últimos días de Jacob.

27 Así habitó Israel en la tierra de Egipto, en la tierra de Gosén; y tomaron posesión de ella, y se aumentaron, y se^o multiplicaron en gran manera.

28 Y vivió Jacob en la tierra de Egipto diecisiete años; y fueron los días de Jacob, los años de su vida, ciento cuarenta y siete años.

29 Y llegaron^b los días de Israel para morir, y llamó a José su hijo, y le dijo: Si he hallado ahora gracia en tus ojos, te ruego que^c pongas tu mano debajo de mi muslo, y harás conmigo misericordia y verdad. Te ruego que no me entierres en Egipto.

30 Mas cuando^d duerma con mis padres, me llevarás de Egipto y me sepultarás en el sepulcro de ellos. Y José respondió: Haré como tú dices.

31 E Israel dijo: Júramelo. Y José le juró. Entonces Israel se inclinó sobre la cabecera de la cama.

48 Sucedió después de estas cosas que dijeron a José: He aquí tu padre está enfermo. Y él tomó consigo a sus dos hijos, Manasés y Efraín. 2 Y se le hizo saber a Jacob, diciendo: He aquí tu hijo José viene a ti. Entonces se esforzó Israel, y se sentó sobre la cama,

3 y dijo a José: El Dios Omnipotente me apareció en Luz en la tierra de Canaán, y me bendijo,

4 y me dijo: He aquí yo te haré crecer, y te multiplicaré, y te pondré por estirpe de naciones; y daré esta tierra a tu descendencia después de ti por heredad perpetua.

5 Y ahora tus dos hijos Efraín y Manasés, que te nacieron en la tierra de Egipto, antes que vieses a ti a la tierra de Egipto, míos son; como Rubén y Simeón, serán míos.

6 Y los que después de ellos has engendrado, serán tuyos; por el nombre de sus hermanos serán llamados en sus heredades.

7 Porque cuando yo venía de Padanaram, se me murió Raquel en la tierra de Canaán, en el camino, como

1858 A.C.

media legua de tierra viniendo a Efrata; y la sepulté allí en el camino de Efrata, que es Belén.

8 Y vio Israel los hijos de José, y dijo: ¿Quiénes son éstos?

9 Y respondió José a su padre: Son mis hijos, que Dios me ha dado aquí. Y él dijo: Acércalos ahora a mí, y los bendeciré.

10 Y los ojos de Israel estaban tan agravados por la vejez, que no podía ver. Les hizo, pues, acercarse a él, y él les besó y les abrazó.

11 Y dijo Israel a José: No pensaba yo ver tu rostro, y he aquí Dios me ha hecho ver también a tu descendencia.

12 Entonces José los sacó de entre sus rodillas, y se inclinó a tierra.

13 Y los tomó José a ambos, Efraín a su derecha, a la izquierda de Israel, y Manasés a su izquierda, a la derecha de Israel; y los acercó a él.

14 Entonces Israel extendió su mano derecha, y la puso sobre la cabeza de Efraín, que era el menor, y su mano izquierda sobre la cabeza de Manasés, colocando así sus manos adrede, aunque Manasés era el primogénito.

15 Y bendijo a José, diciendo: El Dios en cuya presencia anduvieron mis padres Abraham e Isaac, el Dios que me mantiene desde que yo soy hasta este día,

16 el^e Angel que me^f liberta de todo mal, bendiga a estos jóvenes; y sea perpetuado en ellos mi nombre, y el nombre de mis padres Abraham e Isaac, y multiplíquense en gran manera en medio de la tierra.

17 Pero viendo José que su padre ponía la mano derecha sobre la cabeza de Efraín, le causó esto disgusto; y asió la mano de su padre, para cambiarla de la cabeza de Efraín a la cabeza de Manasés.

18 Y dijo José a su padre: No así, padre mío, porque éste es el primogénito; pon tu mano derecha sobre su cabeza.

19 Mas su padre no quiso, y dijo: Lo sé, hijo mío, lo sé; también él vendrá a ser un pueblo, y será también engrandecido; pero su hermano menor será más grande que él, y su descendencia formará multitud de naciones.

20 Y los bendijo aquel día, diciendo: En ti bendecirá Israel, diciendo: Hágate Dios como a Efraín y como a Manasés. Y puso a Efraín antes de Manasés.

21 Y dijo Israel a José: He aquí yo muero; pero Dios estará con vosotros, y os hará volver a la tierra de

a Gn.15:13-16; Ex.1:7-12; 12:37; He.11:12.

b Job 14:14; Jn.7:8; 19:11.

c Gn.24:3,4.

d Gn.50:5-13; He.11:21.

e He.1:4, nota.

f Heb. goel Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

vuestros padres.

22 Y yo te he dado a ti una parte más que a tus hermanos, la cual tomé yo de mano del amorreo con mi espada y con mi arco.

La bendición pronunciada por Jacob en su lecho de muerte: una profecía tocante a las tribus de Israel.

49 Y llamó Jacob a sus hijos, y dijo: Juntaos, y os declararé lo que os ha de acontecer en los días venideros.

2 Juntaos y oíd, hijos de Jacob, Y escuchad a vuestro padre Israel.

3 Rubén, tú eres mi primogénito, mi fortaleza, y el principio de mi vigor; Principal en dignidad, principal en poder.

4 Impetuoso como las aguas, no serás el principal, Por cuanto subiste al lecho de tu padre; Entonces te envileciste, subiendo a mi estrado.

5 Simeón y Leví son hermanos; Armas de iniquidad sus armas. En su consejo no entre mi alma, Ni mi espíritu se junte en su compañía.

Porque en su furor mataron hombres, Y en su temeridad desjarretaron toros.

7 Maldito su furor, que fue fiero; Y su ira, que fue dura. Yo los apartaré en Jacob, Y los esparciré en Israel.

8 ^oJudá, te alabarán tus hermanos; Tu mano en la cerviz de tus enemigos; Los hijos de tu padre se inclinarán a ti.

9 Cachorro de león, Judá; De la presa subiste, hijo mío. Se encorvó, se echó como león, Así como león viejo: ¿quién lo despertará?

10 No será quitado el cetro de Judá, Ni el legislador de entre sus pies, Hasta que venga ^bSiloh; Y a él se congregarán los pueblos.

11 Atando a la vid su pollino, Y a la cepa el hijo de su asna,

1858 A.C.

Lavó en el vino su vestido, Y en la sangre de uvas su manto. 12 Sus ojos, rojos del vino, Y sus dientes blancos de la leche.

13 Zabolón en puertos de mar habitará; Será para puerto de naves, Y su límite hasta Sidón.

14 ^cIsacar, asno fuerte Que se recuesta entre los apriscos;

15 Y vio que el descanso era bueno, y que la tierra era deleitosa; Y bajó su hombro para llevar, Y sirvió en tributo.

16 Dan juzgará a su pueblo, Como una de las tribus de Israel.

17 Será Dan serpiente junto al camino, Víbora junto a la senda, Que muerde los talones del caballo, Y hace caer hacia atrás al jinete.

18 Tu salvación esperé, oh Jehová.

19 ^dGad, ejército lo acometerá; Mas él acometerá al fin.

20 El pan de ^eAser será substancioso, Y él dará deleites al rey.

21 Neftalí, cierva suelta, Que pronunciará dichos hermosos.

22 Rama fructífera es José, Rama fructífera junto a una fuente, Cuyos vástagos se extienden sobre el muro.

23 Le causaron amargura, Le asaetearon, Y le aborrecieron los arqueros; 24 Mas su arco se mantuvo poderoso, Y los brazos de sus manos se fortalecieron

Por las manos del Fuerte de Jacob (Por el nombre del Pastor, la Roca de Israel),

25 Por el Dios de tu padre, el cual te ayudará, Por el Dios Omnipotente, el cual te bendecirá

Con bendiciones de los cielos de arriba, Con bendiciones del abismo que está abajo, Con bendiciones de los pechos y del vientre.

26 Las bendiciones de tu padre Fueron mayores que las bendiciones de mis progenitores; Hasta el término de los collados eternos

Serán sobre la cabeza de José, Y sobre la frente del que fue apartado de entre sus hermanos.

a vs.8,10; Ap.5:5.

b Cristo (Primera Venida). 2 S.7:16. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

c V.15.

d Gn.30:11.

e Jos.19:24, 26.

27 Benjamín es lobo arrebatador; A la mañana comerá la presa, Y a la tarde repartirá los despojos.

28 Todos éstos fueron las doce tribus de Israel, y esto fue lo que su padre les dijo, al bendecirlos; a cada uno por su bendición los bendijo.

29 Les mandó luego, y les dijo: Yo voy a ser reunido con mi pueblo. Sepultadme con mis padres en la cueva que está en el campo de Efrón el heteo,

30 en la cueva que está en el campo de Macpela, al oriente de Mamre en la tierra de Canaán, la cual compró Abraham con el mismo campo de Efrón el heteo, para heredad de sepultura.

31 Allí sepultaron a Abraham y a Sara su mujer; allí sepultaron a Isaac y a Rebeca su mujer; allí también sepulté yo a Lea.

32 La compra del campo y de la cueva que está en él, fue de los hijos de Het.

33 Y cuando acabó Jacob de dar mandamientos a sus hijos, encogió sus pies en la cama, y expiró, y fue reunido con sus padres.

El entierro de Jacob.

50 Entonces se echó José sobre el rostro de su padre, y lloró sobre él, y lo besó.

2 Y mandó José a sus siervos los médicos que embalsamasen a su padre; y los médicos embalsamaron a Israel.

3 Y le cumplieron cuarenta días, porque así cumplían los días de los embalsamados, y lloraron los egipcios setenta días.

4 Y pasados los días de su luto, habló José a los de la casa de Faraón, diciendo: Si he hallado ahora gracia en vuestros ojos, os ruego que habléis en oídos de Faraón, diciendo:

5 Mi padre me hizo jurar, diciendo: He aquí que voy a morir; en el sepulcro que cavé para mí en la tierra de Canaán, allí me sepultarás; ruego,

1858 A.C.

a Gn.23:4, nota.

b Gn.35:29.

c Gn.46:4.

d v.26.

e Nm.20:29; Dt.34:8.

f Gn.23:4, nota.

pues, que vaya yo ahora y sepulte a mi padre, y volveré.

6 Y Faraón dijo: Vé, y sepulta a tu padre, como él te hizo jurar.

7 Entonces José subió para sepultar a su padre; y subieron con él todos los siervos de Faraón, los ancianos de su casa, y todos los ancianos de la tierra de Egipto,

8 y toda la casa de José, y sus hermanos, y la casa de su padre; solamente dejaron en la tierra de Gosén sus niños, y sus ovejas y sus vacas.

9 Subieron también con él carros y gente de a caballo, y se hizo un escuadrón muy grande.

10 Y llegaron hasta la era de Atad, que está al otro lado del Jordán, y endecharon allí con grande y muy triste lamentación; y José hizo a su padre duelo por siete días.

11 Y viendo los moradores de la tierra, los cananeos, el llanto en la era de Atad, dijeron: Llanto grande es este de los egipcios; por eso fue llamado su nombre Abel-mizraim, que está al otro lado del Jordán.

12 Hicieron, pues, sus hijos con él según les había mandado;

13 pues lo llevaron sus hijos a la tierra de Canaán, y lo sepultaron en la cueva del campo de Macpela, la que había comprado Abraham con el mismo campo, para heredad de sepultura, de Efrón el heteo, al oriente de Mamre.

14 Y volvió José a Egipto, él y sus hermanos, y todos los que subieron con él a sepultar a su padre, después que lo hubo sepultado.

El temor de los hermanos de José.

15 Viendo los hermanos de José que su padre era muerto, dijeron: Quizá nos aborrecerá José, y nos dará el pago de todo el mal que le hicimos.

16 Y enviaron a decir a José: Tu padre mandó antes de su muerte, diciendo:

17 Así diréis a José: Te ruego que perdones ahora la maldad de tus her-

1 (49:28) La vida de Jacob, la cual termina con toda serenidad y en medio de grandes bendiciones, es un testimonio tocante al poder que Dios tiene para transformar el carácter del hombre. El progreso espiritual de Jacob tiene seis etapas notables: (1) el primer acto de fe, el cual tuvo lugar en la compra de la primogenitura (Gn. 25:28-34; 27:10-22); (2) la visión en Bet-el (Gn. 28:10-19); (3) el andar según la carne (Gn. 29:1 - 31:55); (4) la experiencia transformadora (Gn. 32:24-31); (5) el regreso a Bet-el; los ídolos desechados (Gn. 35:1-7); (6) el andar de la fe (Gn. 37:1 - 49:33).

manos y su pecado, porque mal te trataron; por tanto, ahora te rogamos que perdones la maldad de los siervos del Dios de tu padre. Y José lloró mientras hablaban.

18 Vinieron también sus hermanos y se postraron delante de él, y dijeron: Henos aquí por siervos tuyos.

19 Y les respondió José: No temáis; ¿acaso estoy yo en lugar de Dios?

20 Vosotros pensasteis mal contra mí, mas Dios lo encaminó a bien, para hacer lo que vemos hoy, para mantener en vida a mucho pueblo.

21 Ahora, pues, no tengáis miedo; yo os sustentaré a vosotros y a vuestros hijos. Así los consoló, y les habló al corazón.

22 Y habitó José en Egipto, él y la casa de su padre; y vivió José ciento diez años.

23 Y vio José los hijos de Efraín hasta

1858 A.C.

a Fe.
vs. 24, 25;
Ex. 1:17.
(Gn. 3:20;
He. 11:39.)

b Ex. 13:19;
Jos. 24:32;
Hch. 7:15, 16;
He. 11:22.

c Gn. 17:8;
26:3; 28:13;
35:12; Dt.
1:8; 30:1-9.
refs.

la tercera generación; también los hijos de Maquir hijo de Manasés fueron criados sobre las rodillas de José.

Los últimos días de José y su muerte.

24 Y José^c dijo a sus hermanos: Yo voy a morir; mas Dios ciertamente os visitará, y os hará subir de esta tierra a la tierra que juró a Abraham, a Isaac y a Jacob.

25 E hizo^b jurar José a los hijos de Israel, diciendo: Dios ciertamente^c os visitará, y haréis llevar de aquí mis huesos.

26 Y murió José a la edad de ciento diez años; y lo embalsamaron, y fue puesto en un ataúd en Egipto.

LIBRO SEGUNDO DE MOISÉS

ÉXODO

El libro de Exodo ("salida") relata la liberación de los descendientes de Abraham de la esclavitud egipcia, y pone delante del lector, a manera de tipo, toda obra de redención. Por lo tanto, Exodo es de una manera muy peculiar el libro de redención. Pero así como toda redención se efectúa para que los redimidos tengan con Dios una relación que puede expresarse en adoración, comunión y servicio, Exodo, en la promulgación de la ley y en las instrucciones tocante al sacrificio y al sacerdocio, llega a ser no solamente el libro de redención sino también, en forma de tipo, el libro de las condiciones sobre las cuales se basa la relación espiritual que los redimidos sostienen con Dios.

De manera amplia, Exodo enseña que la redención es esencial para toda relación del hombre con el Dios santo, y que aun los redimidos no pueden tener comunión con El a menos que se limpien constantemente de toda contaminación.

En Exodo, Dios, quien hasta este punto se había relacionado con los israelitas solamente por medio del Pacto con Abraham, los trae como una **nación** a Sí mismo por medio de la redención, los coloca bajo el Pacto Mosaico y mora entre ellos en la nube de gloria. Gálatas explica la relación que existe entre la ley y el Pacto con Abraham. En los Mandamientos Dios enseñó a Israel cuáles eran las justas demandas de la Deidad. La experiencia bajo los Mandamientos trajo convicción de pecado a Israel, mientras que la provisión de un sacerdocio y un sacrificio (los cuales están llenos de hermosos tipos de Cristo) fue para el pueblo culpable un camino de perdón, de purificación y de restauración a la comunión y al culto del Dios verdadero.

Exodo tiene tres divisiones principales: I. Israel en Egipto (1-15). II. Desde el Mar Rojo hasta Sinaí (16-18). III. Israel en Sinaí (19-40).

Israel en Egipto.

1 Estos son los nombres de los hijos de Israel que entraron en Egipto con Jacob; cada uno entró con su familia:

2 Rubén, Simeón, Leví, Judá,

3 Isacar, Zabulón, Benjamín,

4 Dan, Neftalí, Gad y Aser.

5 Todas las personas que le nacieron a Jacob fueron setenta. Y José estaba en Egipto.

6 Y murió José, y todos sus hermanos, y toda aquella generación.

La esclavitud egipcia.

7 Y los hijos de Israel fructificaron y se multiplicaron, y fueron aumentados y fortalecidos en extremo, y se llenó de ellos la tierra.

8 Entretanto, se levantó sobre Egipto un nuevo rey que no conocía a José; y dijo a su pueblo:

9 He aquí, el pueblo de los hijos de Israel es mayor y más fuerte que nosotros.

1730 A.C.

10 Ahora, pues, seamos sabios para con él, para que no se multiplique, y acontezca que viniendo guerra, él también se una a nuestros enemigos y pelee contra nosotros, y se vaya de la tierra.

11 Entonces pusieron sobre ellos comisarios de tributos que los molestasen con sus cargas; y edificaron para Faraón las ciudades de almacenaje, Pitón y Ramesés.

12 Pero cuanto más los oprimían, tanto más se multiplicaban y crecían, de manera que los egipcios temían a los hijos de Israel.

13 Y los egipcios hicieron servir a los hijos de Israel con dureza,

14 y amargaron su vida con dura servidumbre, en hacer barro y ladrillo, y en toda labor del campo y en todo su servicio, al cual los obligaban con rigor.

15 Y habló el rey de Egipto a las parteras de las hebreas, una de las cuales se llamaba Sifra, y otra Fúa, y les dijo:

16 Cuando asistáis a las hebreas en sus partos, y veáis el sexo, si es hijo, matadlo; y si es hija, entonces viva.

17 Pero las parteras^a temieron a^b Dios,

a Sal.19:9, nota.

b Fe. Ex.2:1-3, (Gn.3:20; He.11:39.)

y no hicieron como les mandó el rey de Egipto,^o sino que preservaron la vida a los niños.

18 Y el rey de Egipto hizo llamar a las parteras y les dijo: ¿Por qué habéis hecho esto, que habéis preservado la vida a los niños?

19 Y las parteras respondieron a Faraón: Porque las mujeres hebreas no son como las egipcias; pues son robustas, y dan a luz antes que la partera venga a ellas.

20 Y Dios hizo bien a las parteras; y el pueblo se multiplicó y se fortaleció en gran manera.

21 Y por haber las parteras temido a Dios, él prosperó sus familias.

22 Entonces Faraón mandó a todo su pueblo, diciendo: Echad al río a todo hijo que nazca, y a toda hija preservad la vida.

Preparación del libertador. El nacimiento de Moisés.
(Ex. 2:1-4:28).

2 Un varón de la familia de Leví fue y tomó por mujer a una hija de Leví,

2 la que concibió, y dio a luz un hijo;¹ y viéndole que era hermoso,^o le tuvo^b escondido tres meses.

3 Pero no pudiendo ocultarle más tiempo, tomó una arquilla de juncos y la calafateó con asfalto y brea, y colocó en ella al niño y lo puso en un carrizal a la orilla del río.

4 Y una hermana suya se puso a lo lejos, para ver lo que le acontecía.

5 Y la hija de Faraón descendió a lavarse al río, y paseándose sus doncellas por la ribera del río, vio ella la arquilla en el carrizal, y envió una criada suya a que la tomase.

6 Y cuando la abrió, vio al niño; y he aquí que el niño lloraba. Y teniendo compasión de él, dijo: De los niños de los hebreos es éste.

7 Entonces su hermana dijo a la hija

Nacimiento de Moisés
1525 A.C.

de Faraón: ¿Iré a llamarte una nodriza de las hebreas, para que te críe este niño?

8 Y la hija de Faraón respondió: Vé. Entonces fue la doncella, y llamó a la madre del niño,

9 a la cual dijo la hija de Faraón: Lleva a este niño y criámelo, y yo te lo pagaré. Y la mujer tomó al niño y lo crió.

10 Y cuando el niño creció, ella lo trajo a la hija de Faraón, la cual lo prohió, y le puso por nombre Moisés,^c diciendo: Porque de las aguas lo^d saqué.

Moisés se identifica con Israel.

a Fe.
vs.1-3;
Ex.12:21-28.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

b Hch.7:20-28; He.11:23.

c Heb.
Mosheh.

d Heb.
mashah, que
significa
"sacar"

11 En aquellos días sucedió que crecido ya Moisés, salió a sus hermanos, y los vio en sus duras tareas, y observó a un egipcio que golpeaba a uno de los hebreos, sus hermanos.

12 Entonces miró a todas partes, y viendo que no parecía nadie, mató al egipcio y lo escondió en la arena.

13 Al día siguiente salió y vio a dos hebreos que reñían; entonces dijo al que maltrataba al otro: ¿Por qué golpeas a tu prójimo?

14 Y él respondió: ¿Quién te ha puesto a ti por príncipe y juez sobre nosotros? ¿Piensas matarme como mataste al egipcio? Entonces Moisés tuvo miedo, y dijo: Ciertamente esto ha sido descubierto.

15 Oyendo Faraón acerca de este hecho, procuró matar a Moisés; pero Moisés huyó de delante de Faraón, y habitó en la tierra de Madián.

16 Y estando sentado junto al pozo, siete hijas que tenía el sacerdote de Madián vinieron a sacar agua para llenar las pilas y dar de beber a las ovejas de su padre.

17 Mas los pastores vinieron y las echaron de allí; entonces Moisés se levantó y las defendió, y dio de beber a sus ovejas.

1 (2:2) Moisés, tipo de Cristo el Libertador (Is. 61:1; Lc. 4:18; 2 Co. 1:10; 1 Ts. 1:10): (1) Un libertador divinamente escogido (Ex. 3:7-10; Hch. 7:25; Jn. 3:16). (2) Al ser rechazado por Israel el libertador se vuelve a los gentiles (Ex. 2:11-15; Hch. 7:25; 18:5, 6; 28:17-28). (3) Durante el tiempo de su rechazamiento el libertador recibe como esposa a una gentil (Ex. 2:16-21; Mt. 12:14-21; 2 Co. 11:2; Ef. 5:30-32). (4) Después él aparece como el libertador de Israel y es aceptado por su pueblo (Ex. 4:29-31; Ro. 11:24-26; Hch. 15:14-17). (5) En lo que toca a su ministerio, Moisés es un tipo de Cristo como Profeta (Hch. 3:22, 23), Abogado (Ex. 32:31-35; 1 Jn. 2:1, 2), Intercesor (Ex. 17:1-6; He. 7:25), y Caudillo o Rey (Dt. 33:4, 5; Is. 55:4; He. 2:10); mientras que en su relación con la casa de Dios, él está en contraste con Cristo. Moisés fue fiel como siervo administrando la casa de otro; Cristo fue fiel como Hijo en su propia casa (He. 3:5, 6).

18 Y volviendo ellas a Reuel su padre, él les dijo: ¿Por qué habéis venido hoy tan pronto?

19 Ellas respondieron: Un varón egipcio nos defendió de mano de los pastores, y también nos sacó el agua, y dio de beber a las ovejas.

20 Y dijo a sus hijas: ¿Dónde está? ¿Por qué habéis dejado a ese hombre? Llamadle para que coma.

Habiendo sido rechazado por sus hermanos, Moisés toma como esposa a una gentil.

(Comp. Hch. 18:5, 6; Ef. 5:30-32).

21 Y Moisés convino en morar con aquel varón; y él dio su hija Séfora por mujer a Moisés.

22 Y ella le dio a luz un hijo; y él le puso por nombre Gersón, porque dijo: Forastero soy en tierra ajena.

23 Aconteció que después de muchos días murió el rey de Egipto, y los hijos de Israel gemían a causa de la servidumbre, y clamaron; y subió a Dios el clamor de ellos con motivo de su servidumbre.

24 Y oyó Dios el gemido de ellos, y se acordó de su pacto con Abraham, Isaac y Jacob.

25 Y miró Dios a los hijos de Israel, y los reconoció Dios.

El llamamiento de Moisés: la zarza encendida.

³Apacentando Moisés las ovejas de Jetro su suegro, sacerdote de Madián, llevó las ovejas a través del desierto, y llegó hasta Horeb, monte de Dios.

2 Y se le apareció el Ángel de Jehová en una llama de fuego en medio de una zarza; y él miró, y vio que la zarza ardía en fuego, y la zarza no se consumía.

3 Entonces Moisés dijo: Iré yo ahora y veré esta grande visión, por qué causa la zarza no se quema.

4 Viendo Jehová que él iba a ver, lo llamó Dios de en medio de la zarza, y dijo: ¡Moisés, Moisés! Y él respondió: Heme aquí.

5 Y dijo: No te acerques; quita tu calzado de tus pies, porque el lugar en que tú estás, tierra santa es.

6 Y dijo: Yo soy el Dios de tu padre, Dios^d de Abraham, Dios de Isaac,

1485 A.C.

y Dios de Jacob. Entonces Moisés cubrió su rostro, porque tuvo miedo de mirar a Dios.

7 Dijo luego Jehová: Bien he visto la aflicción de mi pueblo que está en Egipto, y he oído su clamor a causa de sus exatores; pues he conocido sus angustias,

8 y he descendido para librarlos de mano de los egipcios, y sacarlos de aquella tierra a una tierra buena y ancha, a tierra que fluye leche y miel, a los lugares del cananeo, del heteo, del amorreo, del ferezeo, del heveo y del jebuseo.

9 El clamor, pues, de los hijos de Israel ha venido delante de mí, y también he visto la opresión con que los egipcios los oprimen.

10 Ven, por tanto, ahora, y te enviaré a Faraón, para que saques de Egipto a mi pueblo, los hijos de Israel.

11 Entonces Moisés respondió a Dios: ¿Quién soy yo para que vaya a Faraón, y saque de Egipto a los hijos de Israel?

12 Y él respondió: Vé, porque yo estaré contigo; y esto te será por señal de que yo te he enviado: cuando hayas sacado de Egipto al pueblo, serviréis a Dios sobre este monte.

La revelación del nombre de Jehová.

13 Dijo Moisés a Dios: He aquí que llego yo a los hijos de Israel, y les digo: El Dios de vuestros padres me ha enviado a vosotros. Si ellos me preguntaren: ¿Cuál es su nombre?, ¿qué les responderé?

14 Y respondió Dios a Moisés: ^eYO SOY EL QUE SOY. Y dijo: Así dirás a los hijos de Israel: YO SOY me envió a vosotros.

La misión de Moisés.

15 Además dijo Dios a Moisés: Así dirás a los hijos de Israel: Jehová, el Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob, me ha enviado a vosotros. Este es mi nombre para siempre; este es mi memorial por todos los siglos.

16 Vé, y reúne a los ancianos de Israel, y diles: Jehová, el Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob, me apareció diciendo: En verdad os he visitado, y

a Llamado Raguel en Nm.10:29.

b Reino (A. T.). vs.1-10; Ex.19:9; (Gn.1:26; Zac.12:8.)

c He.1:4, nota.

d Mt.22:32; Mr.12:26; Hch.7:32.

e Deidad (nombres). Ex.34:6,7; (Gn.1:1; Mal.3:18.)

f Israel (historia). vs.15-17; Ex.12:1-13; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

he visto lo que se os hace en Egipto; 17 y he dicho: Yo os sacaré de la aflicción de Egipto a la tierra del cananeo, del heteo, del amorreo, del ferezeo, del heveo y del jebuseo, a una tierra que fluye leche y miel.

18 Y oirán tu voz; e irás tú, y los ancianos de Israel, al rey de Egipto, y le diréis: Jehová el Dios de los hebreos nos ha encontrado; por tanto, nosotros iremos ahora camino de tres días por el desierto, para que ofrezcamos sacrificios a Jehová nuestro Dios.

19 Mas yo sé que el rey de Egipto no os dejará ir sino por mano fuerte. 20 Pero yo extenderé mi mano, y heriré a Egipto con todas mis maravillas que haré en él, y entonces os dejará ir.

21 Y yo daré a este pueblo gracia en los ojos de los egipcios, para que cuando salgáis, no vayáis con las manos vacías;

22 sino que pedirá cada mujer a su vecina y a su huésped alhajas de plata, alhajas de oro, y vestidos, los cuales pondréis sobre vuestros hijos y vuestras hijas; y despojaréis a Egipto.

Las dos objeciones de Moisés: (1) la incredulidad del pueblo.

4 Entonces Moisés respondió diciendo: He aquí que ellos no me creerán, ni oirán mi voz; porque dirán: No te ha aparecido Jehová.

2 Y Jehová dijo: ¿Qué es eso que tienes en tu mano? Y él respondió: Una vara.^b

3 El le dijo: Echala en tierra. Y él la echó en tierra, y^c se hizo una culebra; y Moisés huía de ella.

4 Entonces dijo Jehová a Moisés: Extiende tu mano, y tómalas por la cola. Y él extendió su mano, y la tomó, y se volvió vara en su mano.

5 Por esto creerán que se te ha aparecido Jehová, el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob.

6 Le dijo además Jehová:¹ Mete ahora

1447 A.C.

a Nótese como Dios hace uso de las cosas pecuénas. Comp. Jue.3:31;

1 R.17:12-16; Jn.6:9; 1 Co.1:25-31.

b La vara es señal de poder (Sal. 110:2; 2:9; Ap.2:27). La vara de Moisés fue usada para proteger las ovejas. Echada en tierra, la vara se hizo una culebra; tomada de nuevo por fe se volvió "la vara de Dios" (Ex. 4:20. Comp. Ex.7:12, nota).

c Milagros (A.T.). vs.3,4,6,7; Ex.7:10-12. (Gn.5:24; Jon.2:1-10)

d Ex.32:21.

tu mano en tu seno. Y él metió la mano en su seno; y cuando la sacó, he aquí que su mano estaba leprosa como la nieve.

7 Y dijo: Vuelve a meter tu mano en tu seno. Y él volvió a meter su mano en su seno; y al sacarla de nuevo del seno, he aquí que se había vuelto como la otra carne.

8 Si aconteciere que no te creyeren ni obedecieren a la voz de la primera señal, creerán a la voz de la postrera.

9 Y si aún no creyeren a estas dos señales, ni oyeren tu voz, tomarás de las aguas del río y las derramarás en tierra; y se cambiarán aquellas aguas que tomarás del río y se harán sangre en la tierra.

Las dos objeciones de Moisés: (2) su falta de elocuencia.

10 Entonces dijo Moisés a Jehová: ¡Ay, Señor! nunca he sido hombre de fácil palabra, ni antes, ni desde que tú hablas a tu siervo; porque soy tarde en el habla y torpe de lengua.

11 Y Jehová le respondió: ¿Quién dio la boca al hombre? ¿o quién hizo al mudo y al sordo, al que ve y al ciego? ¿No soy yo Jehová?

12 Ahora pues, vé, y yo estaré con tu boca, y te enseñaré lo que hayas de hablar.

13 Y él dijo: ¡Ay, Señor! envía, te ruego, por medio del que debes enviar.

Aarón es nombrado asistente de Moisés.

14 Entonces Jehová se enojó contra Moisés, y dijo: ¿No conozco yo a tu hermano^d Aarón,² levita, y que él habla bien? Y he aquí que él saldrá a recibirte, y al verte se alegrará en su corazón.

15 Tú hablarás a él, y pondrás en su

1 (4:6) La señal de la lepra. El corazón ("seno") representa lo que **somos**, la mano simboliza lo que **hacemos**. Lo que somos determina finalmente lo que hacemos. Esto ilustra la verdad presentada en Lc. 6:43-45. Las dos señales, es decir la señal de la vara y la de la mano, indican preparación para el servicio: (1) consagración: nuestra capacidad puesta al servicio de Dios; (2) la mano que sostiene la vara del poder de Dios tiene que ser una mano limpia gobernada por un nuevo corazón (Is. 52:11).

2 (4:14) Comp. Ex. 28:1, nota.

boca^d las palabras, y yo estaré con tu boca y con la suya, y os enseñaré lo que hayáis de hacer.

16 Y él hablará por ti al pueblo; él te será a ti en lugar de boca, y tú serás para él en lugar de Dios.

17 Y tomarás en tu mano esta vara, con la cual harás las señales.

18 Así se fue Moisés, y volviendo a su suegro Jetro, le dijo: Iré ahora, y volveré a mis hermanos que están en Egipto, para ver si aún viven. Y Jetro dijo a Moisés: Vé en paz.

El regreso de Moisés a Egipto.

19 Dijo también Jehová a Moisés en Madián: Vé y vuélvete a Egipto, porque han muerto todos los que procuraban tu muerte.

20 Entonces Moisés tomó su mujer y sus hijos, y los puso sobre un asno, y volvió a tierra de Egipto. Tomó también Moisés la vara de Dios en su mano.

21 Y dijo Jehová a Moisés: Cuando hayas vuelto a Egipto, mira que hagas delante de Faraón todas las maravillas que he puesto en tu mano; pero yo endureceré su corazón, de modo que no dejará ir al pueblo.

22^b Y dirás a Faraón: Jehová ha dicho así: Israel es mi hijo, mi primogénito. 23 Ya te he dicho que dejes ir a mi hijo, para que me sirva, mas no has querido dejarlo ir; he aquí yo voy a matar a tu hijo, tu primogénito.

24 Y aconteció en el camino, que en una posada Jehová le salió al encuentro, y quiso matarlo.²

25 Entonces Séfora tomó un pedernal afilado y cortó el prepucio de su hijo, y lo echó a sus pies, diciendo: A la verdad tú me eres un esposo de sangre.

26 Así le dejó luego ir. Y ella dijo:

1447 A.C.

Esposo de sangre, a causa de la circuncisión.

27 Y Jehová dijo a Aarón: Vé a recibir a Moisés al desierto. Y él fue, y lo encontró en el monte de Dios, y le besó.

28 Entonces contó Moisés a Aarón todas las palabras de Jehová que le enviaba, y todas las señales que le había dado.

a Inspiración.
vs.15,28,30.
Ex.17:14.
(Ex.4:13;
Ap.22:19.)

El mensaje de libertad es anunciado a los ancianos de Israel.

b Ex.5:1.

c Comp. Ex.
4:22,23.
Posible-
mente Moi-
sés y Aarón
no querían
hablarle
del mensa-
je respecto
al "primogé-
nito".

29 Y fueron Moisés y Aarón, y reunieron a todos los ancianos de los hijos de Israel.

30 Y habló Aarón acerca de todas las cosas que Jehová había dicho a Moisés, e hizo las señales delante de los ojos del pueblo.

31 Y el pueblo creyó; y oyendo que Jehová había visitado a los hijos de Israel, y que había visto su aflicción, se inclinaron y adoraron.

d Comp. Mt.
12:38-40.
Por medio
de la muer-
te y la re-
surrección
Dios quiere
separar a
Su pueblo
de Egipto,
un tipo del
mundo (Ro.
6:1-11; Gá.
6:14,15; He.
13:12,13.)

La contienda con Faraón: la primera demanda; Faraón aumenta las cargas sobre el pueblo.

5 Después Moisés y Aarón entraron a la presencia de Faraón y le dijeron: Jehová el Dios de Israel dice así: Deja ir a mi pueblo a celebrarme fiesta en el desierto.

2 Y Faraón respondió: ¿Quién es Jehová, para que yo oiga su voz y deje ir a Israel? Yo no conozco a Jehová, ni tampoco dejaré ir a Israel.

3 Y ellos dijeron: El Dios de los hebreos nos ha encontrado; iremos, pues, ahora, camino de tres días por el desierto, y ofreceremos sacrificios

1 (4:21) Comp. Ex. 8:15, 32; 9:34. Aun después de haber escuchado la justa demanda de Jehová y contemplado los maravillosos milagros que comprobaban que El era Dios, y sabiendo que Moisés y Aarón eran los representantes de la Deidad, Faraón "endureció su corazón". Dios, sólo indirectamente y en el sentido de hacer uso de las circunstancias, "endureció el corazón de Faraón," pues le puso en estrecho, resultando en que Faraón endureció su propio corazón, puesto que no dejó ir al pueblo de Dios. Cuando la luz es rechazada y no se presta a Dios la debida obediencia, inevitablemente resulta que se endurecen la conciencia y el corazón. Véase Ro. 9:17-24.

2 (4:24) Comp. Gn. 17:14. El contexto (v. 25) interpreta el vers. 24. Moisés había pasado por alto lo que era precisamente la señal de la relación que Israel tenía con Jehová a base del pacto con Abraham. En la víspera de la liberación de Israel, le fue recordado a Moisés que los israelitas incircuncisos estaban separados del pacto. Véase Jos. 5:3-9.

a Jehová nuestro Dios, para que no venga sobre nosotros con peste o con espada.

4 Entonces el rey de Egipto les dijo: Moisés y Aarón, ¿por qué hacéis cesar al pueblo de su trabajo? Volved a vuestras tareas.

5 Dijo también Faraón: He aquí el pueblo de la tierra es ahora mucho, y vosotros les hacéis cesar de sus tareas.

6 Y mandó Faraón aquel mismo día a los cuadrilleros del pueblo que lo tenían a su cargo, y a sus capataces, diciendo:

7 De aquí en adelante no daréis paja al pueblo para hacer ladrillo, como hasta ahora; vayan ellos y recojan por sí mismos la paja.

8 Y les impondréis la misma tarea de ladrillo que hacían antes, y no les disminuiréis nada; porque están ociosos, por eso levantan la voz diciendo: Vamos y ofrezcamos sacrificios a nuestro Dios.

9 Agrávese la servidumbre sobre ellos, para que se ocupen en ella, y no atiendan a palabras mentirosas.

10 Y saliendo los cuadrilleros del pueblo y sus capataces, hablaron al pueblo, diciendo: Así ha dicho Faraón: Yo no os doy paja.

11 Id vosotros y recoged la paja donde la halléis; pero nada se disminuirá de vuestra tarea.

12 Entonces el pueblo se esparció por toda la tierra de Egipto para recoger rastrojo en lugar de paja.

13 Y los cuadrilleros los apremiaban, diciendo: Acabad vuestra obra, la tarea de cada día en su día, como cuando se os daba paja.

14 Y azotaban a los capataces de los hijos de Israel que los cuadrilleros de Faraón habían puesto sobre ellos, diciendo: ¿Por qué no habéis cumplido vuestra tarea de ladrillo ni ayer ni hoy, como antes?

15 Y los capataces de los hijos de Israel vinieron a Faraón y se quejaron a él, diciendo: ¿Por qué lo haces así con tus siervos?

16 No se da paja a tus siervos, y con todo nos dicen: Haced el ladrillo. Y he aquí tus siervos son azotados, y el pueblo tuyo es el culpable.

17 Y él respondió: Estáis ociosos, sí, ociosos, y por eso decís: Vamos y ofrezcamos sacrificios a Jehová.

18 Id pues, ahora, y trabajad. No se os dará paja, y habéis de entregar la misma tarea de ladrillo.

19 Entonces los capataces de los hijos de Israel se vieron en aflicción, al decirseles: No se disminuirá nada de vuestro ladrillo, de la tarea de cada

1446 A.C.

día.

20 Y encontrando a Moisés y a Aarón, que estaban a la vista de ellos cuando salían de la presencia de Faraón,

21 les dijeron: Mire Jehová sobre vosotros, y juzgue; pues nos habéis hecho abominables delante de Faraón y de sus siervos, poniéndoles la espada en la mano para que nos maten.

22 Entonces Moisés se volvió a Jehová, y dijo: Señor, ¿por qué afliges a este pueblo? ¿Para qué me enviaste?

23 Porque desde que yo vine a Faraón para hablarle en tu nombre, ha afligido a este pueblo; y tú no has librado a tu pueblo.

La respuesta de Jehová a la primera oración de Moisés.

6 Jehová respondió a Moisés: Ahora verás lo que yo haré a Faraón; porque con mano fuerte los dejaré ir, y con mano fuerte los echará de su tierra.

2 Habló todavía Dios a Moisés, y le dijo: Yo soy JEHOVÁ.

3 Y aparecí a Abraham, a Isaac y a Jacob como Dios Omnipotente, mas en mi nombre JEHOVÁ no me di a conocer a ellos.

4 También establecí mi pacto con ellos, de darles la tierra de Canaán, la tierra en que fueron forasteros, y en la cual habitaron.

5 Asimismo yo he oído el gemido de los hijos de Israel, a quienes hacen servir los egipcios, y me he acordado de mi pacto.

6 Por tanto, dirás a los hijos de Israel: Yo soy JEHOVÁ; y yo^oos sacaré de debajo de las tareas pesadas de Egipto, y os libraré de su servidumbre, y^bos redimiré con brazo extendido, y con juicios grandes;

7 y os tomaré por mi pueblo y seré vuestro Dios; y vosotros sabréis que yo soy Jehová vuestro Dios, que os sacó de debajo de las tareas pesadas de Egipto.

8 Y os meteré en la tierra por la cual alcé mi mano^c jurando que la daría a Abraham, a Isaac y a Jacob; y yo os la daré por heredad. Yo JEHOVÁ.

9 De esta manera habló Moisés a los hijos de Israel; pero ellos no escuchaban a Moisés a causa de la congoja de espíritu, y de la dura servidumbre.

10 Y habló Jehová a Moisés, diciendo: 11 Entra y habla a Faraón rey de Egipto, que deje ir de su tierra a los hijos de Israel.

a Separación. vs. 6, 7; Ex. 8:25-27; (Gn. 12:1, 2; Co. 6:14-17.)

b Heb. goel, redención. (tipo de Pariente). Is. 59:20; nota.

c v. 4; Gn. 15:18; 26:3; 35:12.

12 Y respondió Moisés delante de Jehová: He aquí, los hijos de Israel no me escuchan; ¿cómo, pues, me escuchará Faraón, siendo yo torpe de labios?

13 Entonces Jehová habló a Moisés y a Aarón y les dio mandamiento para los hijos de Israel, y para Faraón rey de Egipto, para que sacasen a los hijos de Israel de la tierra de Egipto.

Las familias de Rubén, Simeón y Levi.

14 Estos son los jefes de las familias de sus padres: Los hijos de Rubén, el primogénito de Israel: Hanoc, Falú, Hezrón y Carmi; estas son las familias de Rubén.

15 Los hijos de Simeón: Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Zohar, y Saúl hijo de una cananea. Estas son las familias de Simeón.

16 Estos son los nombres de los hijos de Leví por sus linajes: Gersón, Coat y Merari. Y los años de la vida de Leví fueron ciento treinta y siete años.

17 Los hijos de Gersón: Libni y Simeí, por sus familias.

18 Y los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel. Y los años de la vida de Coat fueron ciento treinta y tres años.

19 Y los hijos de Merari: Mahli y Musi. Estas son las familias de Leví por sus linajes.

20 Y Amram tomó por mujer a Jocabed su tía, la cual dio a luz a Aarón y a Moisés. Y los años de la vida de Amram fueron ciento treinta y siete años.

21 Los hijos de Izhar: Coré, Nefeg y Zicri.

22 Y los hijos de Uziel: Misael, Elzafán y Sitri.

23 Y tomó Aarón por mujer a Elisabet hija de Aminadab, hermana de Naasón; la cual dio a luz a Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar.

24 Los hijos de Coré: Asir, Elcana y Abiasaf. Estas son las familias de los coreitas.

25 Y Eleazar hijo de Aarón tomó para sí mujer de las hijas de Futiel, la cual dio a luz a Finees. Y estos son los jefes de los padres de los levitas por sus familias.

26 Este es aquel Aarón y aquel Moisés, a los cuales Jehová dijo: ^bSacad a los hijos de Israel de la tierra de Egipto por sus ejércitos.

1446 A.C.

27 Estos son los que hablaron a Faraón rey de Egipto, para sacar de Egipto a los hijos de Israel. Moisés y Aarón fueron éstos.

La comisión es reiterada a Moisés.

28 Cuando Jehová habló a Moisés en la tierra de Egipto,

29 entonces Jehová habló a Moisés, diciendo: Yo soy JEHOVÁ; dí a Faraón rey de Egipto todas las cosas que yo te digo a ti.

30 Y Moisés respondió delante de Jehová: He aquí, yo soy torpe de labios; ¿cómo, pues, me ha de oír Faraón?

^a Nm.27:19, 23; Dt.31:14.

^b Ex.5:1; 7:4.

^c También es una señal profética. Las naciones llegarán a conocer a Dios cuando Israel esté restaurado y bendecido en el reino milenial (Is.2:1-3; 11:10-12; 14:1; 60:4, 5; Ez.37:28)

^d Milagros (A.T.), vs.10-12, 20-25; Ex.8:5-14. (Gn.5:24; Jon.2:1-10)

7 Jehová dijo a Moisés: Mira, yo te he constituido dios para Faraón, y tu hermano Aarón será tu profeta. 2 Tú dirás todas las cosas que yo te mande, y Aarón tu hermano hablará a Faraón, para que deje ir de su tierra a los hijos de Israel.

3 Y yo endureceré el corazón de Faraón, y multiplicaré en la tierra de Egipto mis señales y mis maravillas.

4 Y Faraón no os oirá; mas yo pondré mi mano sobre Egipto, y sacaré a mis ejércitos, mi pueblo, los hijos de Israel, de la tierra de Egipto, con grandes juicios.

5 Y sabrán los egipcios que yo soy Jehová, cuando ^cextienda mi mano sobre Egipto, y saque a los hijos de Israel de en medio de ellos.

6 E hizo Moisés y Aarón como Jehová les mandó; así lo hicieron.

7 Era Moisés de edad de ochenta años, y Aarón de edad de ochenta y tres, cuando hablaron a Faraón.

8 Habló Jehová a Moisés y a Aarón, diciendo:

9 Si Faraón os respondiere diciendo: Mostrad milagro; dirás a Aarón: Toma tu vara, y échala delante de Faraón, para que se haga culebra.

La contienda con Faraón: la segunda demanda; el primer milagro.

10 Vinieron, pues, Moisés y Aarón a Faraón, e hicieron como Jehová lo había mandado. Y echó Aarón su vara delante de Faraón y de sus siervos, y ^cse hizo culebra.

11 Entonces llamó también Faraón

sabios y hechiceros, e^ohicieron también lo mismo los hechiceros de Egipto con sus encantamientos;

12 pues echó cada uno su vara, las cuales se volvieron culebras; mas la vara de Aarón devoró las varas de ellos.

13 Y el corazón de Faraón se endureció, y no los escuchó, como Jehová lo había dicho.

La contienda con Faraón: la tercera demanda.

14 Entonces Jehová dijo a Moisés: El corazón de Faraón está endurecido, y no quiere dejar ir al pueblo.

15 Vé por la mañana a Faraón, he aquí que él sale al río; y tú ponte a la ribera delante de él, y toma en tu mano la vara que se volvió culebra,

16 y dile: Jehová el Dios de los hebreos me ha enviado a ti, diciendo: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva en el desierto; y he aquí que hasta ahora no has querido oír.

17 Así ha dicho Jehová: En esto conocerás que yo soy Jehová: he aquí, yo golpearé con la vara que tengo en mi mano el agua que está en el río, y se convertirá en sangre.

18 Y los peces que hay en el río morirán, y hederá el río, y los egipcios tendrán asco de beber el agua del río.

19 Y Jehová dijo a Moisés: Dí a Aarón: Toma tu vara, y extiende tu mano sobre las aguas de Egipto, sobre sus ríos, sobre sus arroyos y sobre sus estanques, y sobre todos sus depósitos de aguas, para que se conviertan en sangre, y haya sangre por toda la región de Egipto, así en los vasos de madera como en los de piedra.

La contienda con Faraón: el segundo milagro; el primer juicio.

20 Y Moisés y Aarón hicieron como Jehová lo mandó; y alzando la vara golpeó las aguas que había en el río, en presencia de Faraón y de sus siervos; y todas las aguas que había en el río se convirtieron en sangre.

21 Asimismo los peces que había en el

1446 A.C.

a Comp. 2 Ti. 3:8. Véase Ex.8:18. Ni Satanás ni sus seguidores pueden crear la vida. Ap.13:15 se refiere a uno de los "prodigios mentirosos" (2 Ts.2:9).

b v. 11.

c Ex.3:19.

d Milagros (A.T.), vs.5-14-16-18, 20-24; Ex.9:3-6; (Gn.5:24; Jon.2:1-10)

e Ex.7:11.

río murieron; y el río se corrompió, tanto que los egipcios no podían beber de él. Y hubo sangre por toda la tierra de Egipto.

22 Y los hechiceros de Egipto hicieron lo mismo con sus encantamientos; y el corazón de Faraón se endureció, y no los escuchó; como Jehová lo había dicho.

23 Y Faraón se volvió y fue a su casa, y no dio atención tampoco a esto.

24 Y en todo Egipto hicieron pozos alrededor del río para beber, porque no podían beber de las aguas del río.

25 Y se cumplieron siete días después que Jehová hirió el río.

La contienda con Faraón: la cuarta demanda.

8 Entonces Jehová dijo a Moisés: Entra a la presencia de Faraón y dile: Jehová ha dicho así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

2 Y si no lo quisieres dejar ir, he aquí yo castigaré con ranas todos tus territorios.

3 Y el río criará ranas, las cuales subirán y entrarán en tu casa, en la cámara donde duermes, y sobre tu cama, y en las casas de tus siervos, en tu pueblo, en tus hornos y en tus artesas.

4 Y las ranas subirán sobre ti, sobre tu pueblo, y sobre todos tus siervos.

5 Y Jehová dijo a Moisés: Dí a Aarón: Extiende tu mano con tu vara sobre los ríos, arroyos y estanques, para que haga subir ranas sobre la tierra de Egipto.

La contienda con Faraón: el tercer milagro; el segundo juicio.

6 Entonces Aarón extendió su mano sobre las aguas de Egipto,^d y subieron ranas que cubrieron la tierra de Egipto.

7 Y los hechiceros^ehicieron lo mismo con sus encantamientos, e hicieron venir ranas sobre la tierra de Egipto.

1 (7:12) Comp. Ex. 4:2. Así como la vara de Moisés era la vara de poder, o sea la vara del Rey (Dt. 33:4, 5), la de Aarón era la vara de vida, es decir la vara del Sacerdote. Y como en este caso las serpientes, que simbolizan a Satanás quien tenía el poder de la muerte (Ap. 12:9; He. 2:14), son devoradas, así será la muerte "sorbida . . . en victoria" (1 Co. 15:54) en la resurrección. Véase Nm. 17:8.

8 Entonces Faraón llamó a Moisés y a Aarón, y les dijo: Orad a Jehová para que quite las ranas de mí y de mi pueblo, y dejaré ir a tu pueblo para que ofrezca sacrificios a Jehová.

9 Y dijo Moisés a Faraón: Dignate indicarme cuándo debo orar por ti, por tus siervos y por tu pueblo, para que las ranas sean quitadas de ti y de tus casas, y que solamente queden en el río.

10 Y él dijo: Mañana. Y Moisés respondió: Se hará conforme a tu palabra, para que conozcas que no hay como Jehová nuestro Dios.

11 Y las ranas se irán de ti, y de tus casas, de tus siervos y de tu pueblo, y solamente quedarán en el río.

El cuarto milagro.

12 Entonces salieron Moisés y Aarón de la presencia de Faraón. Y clamó Moisés a Jehová tocante a las ranas que había mandado a Faraón.

13 E hizo Jehová conforme a la palabra de Moisés, y murieron las ranas de las casas, de los cortijos y de los campos.

14 Y las juntaron en montones, y apestaba la tierra.

15 Pero viendo Faraón que le habían dado reposo,^c endureció su corazón y no los escuchó, como Jehová lo había dicho.

La contienda con Faraón: el quinto milagro; el tercer juicio.

16 Entonces Jehová dijo a Moisés: Dí a Aarón: Extiende tu vara y golpea el polvo de la tierra, para que se vuelva piojos por todo el país de Egipto.

17 Y ellos lo hicieron así; y Aarón extendió su mano con su vara, y golpeó el polvo de la tierra, el cual se volvió piojos, así en los hombres como en las bestias; todo el polvo de la tierra se volvió piojos en todo el país de Egipto.

18 Y los hechiceros hicieron así también, para sacar piojos con sus encantamientos; pero no pudieron.^b Y hubo

1446 A.C.

piojos tanto en los hombres como en las bestias.

19 Entonces los hechiceros dijeron a Faraón: Dedo de Dios es éste. Mas el corazón de Faraón se endureció, y no los escuchó, como Jehová lo había dicho.

La contienda con Faraón: la quinta demanda.

20 Jehová dijo a Moisés: Levántate de mañana y ponte delante de Faraón, he aquí^c él sale al río; y dile: Jehová ha dicho así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

21 Porque si no dejas ir a mi pueblo, he aquí yo enviaré sobre ti, sobre tus siervos, sobre tu pueblo y sobre tus casas toda clase de moscas; y las casas de los egipcios se llenarán de toda clase de moscas, y asimismo la tierra donde ellos estén.

22 Y aquel día yo apartaré la tierra de Gosén, en la cual habita mi pueblo, para que ninguna clase de moscas haya en ella, a fin de que sepas que yo soy Jehová en medio de la tierra.

23 Y yo pondré^d redención entre mi pueblo y el tuyo. Mañana será esta señal.

La contienda con Faraón: el sexto milagro; el cuarto juicio.

24 Y Jehová lo hizo así, y vino toda clase de moscas molestísimas sobre la casa de Faraón, sobre las casas de sus siervos, y sobre todo el país de Egipto; y la tierra fue corrompida a causa de ellas.

La contienda con Faraón: la primera propuesta rechazada.

25 Entonces Faraón llamó a Moisés y a Aarón, y les dijo: Andad, ofreced sacrificio a vuestro Dios¹ en la tierra. 26 Y Moisés^e respondió: No conviene que hagamos así, porque ofreceríamos a Jehová nuestro Dios la abominación de los egipcios. He aquí, si sacrificáramos la abominación de los egip-

a Ex.7:13

b Comp. Ex. 7:11.

c Ex.2:5.

d Heb. peduth, se traduce "redención" en Sal.111:9; 130:7. Esto ilustra, como un tipo, Gá.6:14.

e Separación. vs.25-27; Ex.10:8-11, 24-26. (Gn.12:1,2; 2 Co.6:14-17.)

1 (8:25) Las propuestas de Faraón son fundamentalmente las mismas que se le hacen hoy al cristiano. La primera de ellas dice: "Sé un cristiano si así lo deseas, pero no un cristiano "fanático": quédate en Egipto". El resultado inevitable de aceptar esta propuesta es que en su vida el cristiano se conforma al mundo, agrada al mundo y busca el dinero del mundo en lugar de Dios (Sal. 50:9-17). Comp. 2 Co. 6:14-18; Gá. 1:4.

cios delante de ellos, ¿no nos apedrearían?

27 Camino de tres días iremos por el desierto, y ofreceremos sacrificios a Jehová nuestro Dios, como él nos dirá.

La contienda con Faraón: la segunda propuesta rechazada.

28 Dijo Faraón: Yo os dejaré ir para que ofrezcáis sacrificios a Jehová vuestro Dios en el desierto, con tal que no vayáis más lejos; orad por mí.
29 Y respondió Moisés: He aquí, al salir yo de tu presencia, rogaré a Jehová que las diversas clases de moscas se vayan de Faraón, y de sus siervos, y de su pueblo mañana; con tal que Faraón no falte más, no dejando ir al pueblo a dar sacrificio a Jehová.

El séptimo milagro.

30 Entonces Moisés salió de la presencia de Faraón, y oró a Jehová.

31 Y Jehová hizo conforme a la palabra de Moisés, y quitó todas aquellas moscas de Faraón, de sus siervos y de su pueblo, sin que quedara una.

32 Mas Faraón endureció aun esta vez su corazón, y no dejó ir al pueblo.

La contienda con Faraón: la sexta demanda; el octavo milagro; el quinto juicio.

9 Entonces Jehová dijo a Moisés: Entra a la presencia de Faraón, y dile: Jehová, el Dios de los hebreos, dice así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

2 Porque si no lo quieres dejar ir, y lo detienes aún,

3 he aquí la mano de Jehová estará sobre tus ganados que están en el campo, caballos, asnos, camellos, vacas y ovejas, con^bplaga gravísima.

4 Y Jehová hará separación entre los ganados de Israel y los de Egipto, de modo que nada muera de todo lo de los hijos de Israel.

5 Y Jehová fijó plazo, diciendo: Mañana hará Jehová esta cosa en la tierra.

6 Al día siguiente Jehová hizo aquello, y murió todo el ganado de Egipto; mas del ganado de los hijos de Israel no murió uno.

1446 A.C.

7 Entonces Faraón envió, y he aquí que del ganado de los hijos de Israel no había muerto uno. Mas el corazón de Faraón se endureció, y no dejó ir al pueblo.

La contienda con Faraón: el noveno milagro; el sexto juicio.

8 Y Jehová dijo a Moisés y a Aarón: Tomad puñados de ceniza de un horno, y la esparcirá Moisés hacia el cielo delante de Faraón;

9 y vendrá a ser polvo sobre toda la tierra de Egipto, y producirá sarpullido con úlceras en los hombres y en las bestias, por todo el país de Egipto.

10 Y tomaron ceniza del horno, y se pusieron delante de Faraón, y la esparció Moisés hacia el cielo; y hubo sarpullido que produjo úlceras tanto en los hombres como en las bestias.

11 Y los hechiceros no podían estar delante de Moisés a causa del sarpullido, porque hubo sarpullido en los hechiceros y en todos los egipcios.

12 Pero Jehová endureció el corazón de Faraón, y no los oyó, como Jehová lo había dicho a Moisés.

La contienda con Faraón: la séptima demanda.

13 Entonces Jehová dijo a Moisés: Levántate de mañana, y ponte delante de Faraón, y dile: Jehová, el Dios de los hebreos, dice así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

14 Porque yo enviaré esta vez todas mis plagas a tu corazón, sobre tus siervos y sobre tu pueblo, para que entiendas que no hay otro como yo en toda la tierra.

15 Porque ahora yo extenderé mi mano para herirte a ti y a tu pueblo de plaga, y serás quitado de la tierra.

16 Y a la verdad yo te he puesto para mostrarte en ti mi poder, y para que mi nombre sea anunciado en toda la tierra.

17 ¿Todavía te ensoberbeces contra mi pueblo, para no dejarlos ir?

18 He aquí que mañana a estas horas yo haré llover granizo muy pesado, cual nunca hubo en Egipto, desde el día que se fundó hasta ahora.

19 Envía, pues, a recoger tu ganado, y todo lo que tienes en el campo; porque todo hombre o animal que se halle en el campo, y no sea recogido

a La segunda propuesta es meramente una modificación de la primera. "No te separes demasiado del mundo." Comp. 1 S. 15:3.9.13-15,19-23.

b Milagros (A. T.), vs. 3-6, 8-11, 22-26, 33-35; Ex. 10: 12-19. (Gn. 5:24; Jon. 2:1-10.)

c Dt. 28:27; Job 2:7; Ap. 16:1,2.

d Ro. 9:16.17; 2 Co. 2:16; comp. 1 P. 2:8.

a casa, el granizo caerá sobre él, y morirá.

20 De los siervos de Faraón, el que tuvo temor de la palabra de Jehová hizo huir sus criados y su ganado a casa;

21 mas el que no puso en su corazón la palabra de Jehová, dejó sus criados y sus ganados en el campo.

La contienda con Faraón: el décimo milagro; el séptimo juicio.

22 Y Jehová dijo a Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo, para que venga granizo en toda la tierra de Egipto sobre los hombres, y sobre las bestias, y sobre toda la hierba del campo en el país de Egipto.

23 Y Moisés extendió su vara hacia el cielo, y Jehová hizo tronar y granizar, y el fuego se descargó sobre la tierra; y Jehová hizo llover granizo sobre la tierra de Egipto.

24 Hubo, pues, granizo, y fuego mezclado con el granizo, tan grande, cual nunca hubo en toda la tierra de Egipto desde que fue habitada.

25 Y aquel granizo hirió en toda la tierra de Egipto todo lo que estaba en el campo, así hombres como bestias; asimismo destruyó el granizo toda la hierba del campo, y desgajó todos los árboles del país.

26 Solamente en la tierra de Gosén, donde^cestaban los hijos de Israel, no hubo granizo.

27 Entonces Faraón envió a llamar a Moisés y a Aarón, y les dijo: He pecado esta vez; Jehová es justo, y yo y mi pueblo impíos.

28 Orad a Jehová para que cesen los truenos de Dios y el granizo, y yo os dejaré ir, y no os detendréis más.

29 Y le respondió Moisés: Tan pronto salga yo de la ciudad, extenderé mis manos a Jehová, y los truenos cesarán, y no habrá más granizo; para que sepas que de Jehová es la tierra.

30 Pero yo sé que ni tú ni tus siervos temeréis todavía la presencia de Jehová Dios.

31 El lino, pues, y la cebada fueron destrozados, porque la cebada estaba ya espigada, y el lino en caña.

32 Mas el trigo y el centeno no fueron destrozados, porque eran tardíos.

33 Y salido Moisés de la presencia de Faraón, fuera de la ciudad, extendió sus manos a Jehová, y cesaron los truenos y el granizo, y la lluvia no cayó más sobre la tierra.

1446 A.C.

34 Y viendo Faraón que la lluvia había cesado, y el granizo y los truenos, se obstinó en pecar, y endurecieron su corazón él y sus siervos.

35 Y el corazón de Faraón se endureció, y no dejó ir a los hijos de Israel, como Jehová lo había dicho por medio de Moisés.

La contienda con Faraón: la octava demanda.

10 Jehová dijo a Moisés: Entra a la presencia de Faraón; porque yo he endurecido su corazón, y el corazón de sus siervos, para mostrar entre ellos estas mis señales, 2 y para que cuentes a tus hijos y a tus nietos las cosas que yo hice en Egipto, y mis señales que hice entre ellos; para que sepáis que yo soy Jehová.

3 Entonces vinieron Moisés y Aarón a Faraón, y le dijeron: Jehová el Dios de los hebreos ha dicho así: ¿Hasta cuándo no querrás humillarte delante de mí? Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

4 Y si aún rehúas dejarlo ir, he aquí que mañana yo traeré sobre tu territorio la^a langosta,

5 la cual cubrirá la faz de la tierra, de modo que no pueda verse la tierra; y ella comerá lo que escapó, lo que os quedó del granizo; comerá asimismo todo árbol que os fructifica en el campo.

6 Y llenará tus casas, y las casas de todos tus siervos, y las casas de todos los egipcios, cual nunca vieron tus padres ni tus abuelos, desde que ellos fueron sobre la tierra hasta hoy. Y se volvió y salió de delante de Faraón.

7 Entonces los siervos de Faraón le dijeron: ¿Hasta cuándo será este hombre un lazo para nosotros? Deja ir a estos hombres, para que sirvan a Jehová su Dios. ¿Acaso no sabes todavía que Egipto está ya destruido?

La contienda con Faraón: la tercera propuesta rechazada.

8 Y Moisés y Aarón volvieron a ser llamados ante Faraón, el cual les dijo: ^cAndad, servid a Jehová vuestro Dios. ¿Quiénes son los que han de ir?

9 Moisés respondió: Hemos de ir con nuestros niños y con nuestros viejos, con nuestros hijos y con nuestras hijas;

a Ex.8:23.

b Pr.30:27.
Ap.9:2,3.

c Separación.
vs.8-11,24-26; Ex.11:7;
(Gn.12:1,2;
2 Co.6:14-17.)

con nuestras ovejas y con nuestras vacas hemos de ir; porque es nuestra fiesta solemne para Jehová.

10 Y él les dijo: ¡Así sea Jehová con vosotros! ¿Cómo os voy a dejar ir a vosotros y a vuestros niños? ¡Mirad como el mal está delante de vuestro rostro!

11 No será así; id ahora^d vosotros los varones, y servid a Jehová, pues esto es lo que vosotros pedisteis. Y los echaron de la presencia de Faraón.

La contienda con Faraón: el undécimo milagro; el octavo juicio.

12 Entonces Jehová dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre la tierra de Egipto para traer la langosta, a fin de que suba sobre el país de Egipto, y consuma todo lo que el granizo dejó.

13 Y extendió Moisés su vara sobre la tierra de Egipto, y Jehová trajo un viento oriental sobre el país todo aquel día y toda aquella noche; y al venir la mañana el viento oriental trajo la^b langosta.

14 Y subió la langosta sobre toda la tierra de Egipto, y se asentó en todo el país de Egipto en tan gran cantidad como no la hubo antes ni la habrá después;

15 y cubrió la faz de todo el país, y oscureció la tierra; y consumió toda la hierba de la tierra, y todo el fruto de los árboles que había dejado el granizo; no quedó cosa verde en árboles ni en hierba del campo, en toda la tierra de Egipto.

16 Entonces Faraón se apresuró a llamar a Moisés y a Aarón, y dijo: He pecado contra Jehová vuestro Dios, y contra vosotros.

17 Mas os ruego ahora que perdonéis mi pecado solamente esta vez, y que oréis a Jehová vuestro Dios que quite de mí al menos esta plaga mortal.

18 Y salió Moisés de delante de Faraón, y oró a Jehová.

19 Entonces Jehová trajo un fortísimo viento occidental, y quitó la langosta y la arrojó en el Mar Rojo; ni una langosta quedó en todo el país de Egipto.

20 Pero Jehová endureció el corazón de Faraón, y éste no dejó ir a los hijos de Israel.

La contienda con Faraón: el duodécimo milagro; el noveno juicio.

1446 A.C.

a La tercera propuesta de Faraón es, cuando se aplica a creyentes la más sutil y la que tiene más éxito de todas. Los parientes más piadosos desean la prosperidad material y una posición destacada para sus hijos (Mt. 20:20,21).

b Milagros (A.T.), vs.12-19, 21-23; Ex. 12:29-30. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

c Ex.8:23.

d Es decir, "Dejad sus propiedades en el mundo." Comp. Mt.16:25-27; Lc.18:18-25.

21 Jehová dijo a Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo, para que haya tinieblas sobre la tierra de Egipto, tanto que cualquiera las palpe.

22 Y extendió Moisés su mano hacia el cielo, y hubo densas tinieblas sobre toda la tierra de Egipto, por tres días.

23 Ninguno vio a su prójimo, ni nadie se levantó de su lugar en tres días; mas^c todos los hijos de Israel tenían luz en sus habitaciones.

La contienda con Faraón: la cuarta propuesta rechazada.

24 Entonces Faraón hizo llamar a Moisés, y^d dijo: Id, servid a Jehová; solamente queden vuestras ovejas y vuestras vacas; vayan también vuestros niños con vosotros.

25 Y Moisés respondió: Tú también nos darás sacrificios y holocaustos que sacrifiquemos para Jehová nuestro Dios.

26 Nuestros ganados irán también con nosotros; no quedará ni una pezuña; porque de ellos hemos de tomar para servir a Jehová nuestro Dios, y no sabemos con qué hemos de servir a Jehová hasta que lleguemos allá.

27 Pero Jehová endureció el corazón de Faraón, y no quiso dejarlos ir.

La contienda con Faraón: el rey abandonado para juicio.

28 Y le dijo Faraón: Retírate de mí; guárdate que no veas más mi rostro, porque en cualquier día que vieres mi rostro, morirás.

29 Y Moisés respondió: Bien has dicho; no veré más tu rostro.

La contienda con Faraón: el anuncio del juicio contra los primogénitos.

11 Jehová dijo a Moisés: Una plaga traeré aún sobre Faraón y sobre Egipto, después de la cual él os dejará ir de aquí; y seguramente os echará de aquí del todo.

2 Habla ahora al pueblo, y que cada uno pida a su vecino, y cada una a su vecina, alhajas de plata y de oro.

3 Y Jehová dio gracia al pueblo en los ojos de los egipcios. También Moisés

era tenido por gran varón en la tierra de Egipto, a los ojos de los siervos de Faraón, y a los ojos del pueblo.

4 Dijo, pues, Moisés: Jehová ha dicho así: A la medianoche yo saldré por en medio de Egipto,

5 y morirá todo primogénito en tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sienta en su trono, hasta el primogénito de la sierva que está tras el molino, y todo primogénito de las bestias.

6 Y habrá gran clamor por toda la tierra de Egipto, cual nunca hubo, ni jamás habrá.

7 Pero contra todos los hijos de Israel, desde el hombre hasta la bestia, ni un perro moverá su lengua, para que sepáis que Jehová hace ^adiferencia entre los egipcios y los israelitas.

8 Y descenderán a mí todos estos tus siervos, e inclinados delante de mí dirán: Vete, tú y todo el pueblo que está debajo de ti; y después de esto yo saldré. Y salió muy enojado de la presencia de Faraón.

9 Y Jehová dijo a Moisés: Faraón no os oirá, para que mis maravillas se multipliquen en la tierra de Egipto.

10 Y Moisés y Aarón hicieron todos estos prodigios delante de Faraón; pues Jehová había endurecido el corazón de Faraón, y no envió a los hijos de Israel fuera de su país.

La contienda con Faraón: Paréntesis: la Pascua.

12 Habló Jehová a Moisés y a Aarón en la tierra de Egipto, diciendo:^b

2 Este mes os será principio de los meses; para vosotros será éste el primero^c en los meses del año.

1446 A.C.

a Separación.
Ex.19:4.
(Gn.12:1;
2 Co.6:14-17.)

b Israel
(historia).
vs.1-13; Ex.
13:17-22.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

c Es decir,
Abril.

d Sacrificio
(típico).
vs.3-11,27;
Ex.17:15.
(Gn.4:4;
He.10:18.)

e Levadura.
vs.8,15-20,
34,39; Ex.
13:3,6,7.
(Gn.19:3;
Mt.13:33.)

3 Hablad a toda la congregación de Israel, diciendo: En el diez de este mes tómease cada uno un cordero según las familias de los padres,^d un cordero por familia.

4 Mas si la familia fuere tan pequeña que no baste para comer el cordero, entonces él y su vecino inmediato a su casa tomarán uno según el número de las personas; conforme al comer de cada hombre, haréis la cuenta sobre el cordero.

5 El animal será sin defecto, macho de un año; lo tomaréis de las ovejas o de las cabras.

6 Y lo guardaréis hasta el día catorce de este mes, y lo inmolará toda la congregación del pueblo de Israel entre las dos tardes.

7 Y tomarán de la sangre, y la pondrán en los dos postes y en el dintel de las casas en que lo han de comer.

8 Y aquella noche comerán la carne asada al fuego, y panes sin^e levadura; con hierbas amargas lo comerán.

9 Ninguna cosa comeréis de él cruda, ni cocida en agua, sino asada al fuego; su cabeza con sus pies y sus entrañas.

10 Ninguna cosa dejaréis de él hasta la mañana; y lo que quedare hasta la mañana, lo quemaréis en el fuego.

11 Y lo comeréis así: ceñidos vuestros lomos, vuestro calzado en vuestros pies, y vuestro bordón en vuestra mano; y lo comeréis apresuradamente; es la¹ Pascua de Jehová.

*Redención (en tipo o símbolo):
(1) por sangre.*

12 Pues yo pasaré aquella noche por la tierra de Egipto, y heriré a todo primogénito en la tierra de Egipto, así de los hombres como de las

1 (12:11) La Pascua, tipo de Cristo nuestro Redentor (Ex. 12:1-28; Jn. 1:29; 1 Co. 5:6, 7; 1 P. 1:18, 19): (1) El cordero debía ser sin mancha, y para comprobar esto la víctima fue guardada por cuatro días antes del sacrificio (Ex. 12:5, 6). Así la vida pública del Señor, quien estuvo bajo el severo escrutinio de los hombres, fue como una prueba para demostrar su santidad (Lc. 11:53, 54; Jn. 8:46; 18:38).

(2) El cordero que había sido puesto así a prueba tenía que morir (Ex. 12:6; Jn. 12:24; He. 9:22). (3) La sangre había de aplicarse (Ex. 12:7). Esto sugiere la necesidad de apropiarse personalmente por fe los beneficios del sacrificio y refuta la enseñanza del universalismo (Jn. 3:36). (4) La sangre aplicada así por fe, sin añadir ninguna otra cosa, constituyó una perfecta protección contra el juicio (Ex. 12:13; 1 Jn. 1:7; He. 10:10, 14). (5) La fiesta es un tipo de Cristo el pan de vida y corresponde al recordatorio de la Cena del Señor (Mt. 26:26-28; 1 Co. 11:23-26). La observancia de la fiesta fue un **deber** y un **privilegio**, pero no una condición para obtener seguridad contra el juicio. En realidad, los Israelitas no comieron el pan en la noche en que, a pesar de no haberlo comido, fueron librados del juicio que cayó sobre los primogénitos (Ex. 12:34-39).

bestias; y ejecutaré mis juicios en todos los dioses de Egipto. Yo Jehová. 13 Y la sangre os será por señal en las casas donde vosotros estéis; y veré la sangre y pasaré de vosotros, y no habrá en vosotros plaga de mortandad cuando hiera la tierra de Egipto.

El recordatorio de la redención por sangre.

14 Y este día os será en memoria, y lo celebraréis como fiesta solemne para Jehová durante vuestras generaciones; por estatuto perpetuo lo celebraréis.

15^o Siete días comeréis panes sin levadura; y así el primer día haréis que no haya levadura en vuestras casas; porque cualquiera que comiere leudado desde el primer día hasta el séptimo, será cortado de Israel.

16 El primer día habrá santa convocación, y asimismo en el séptimo día tendréis una santa convocación; ninguna obra se hará en ellos, excepto solamente que preparéis lo que cada cual haya de comer.

17 Y guardaréis la fiesta de los panes sin levadura, porque en este mismo día saqué vuestras huestes de la tierra de Egipto; por tanto, guardaréis este mandamiento en vuestras generaciones por costumbre perpetua.

18 En el mes primero comeréis los panes sin levadura, desde el día catorce del mes por la tarde hasta el veintiuno del mes por la tarde.

19 Por siete días no se hallará levadura en vuestras casas; porque cualquiera que comiere leudado, así extranjero como natural del país, será cortado de la congregación de Israel.

20 Ninguna cosa leudada comeréis; en todas vuestras habitaciones comeréis panes sin levadura.

21 Y Moisés convocó a todos los ancianos de Israel, y les dijo: Sacad y tomaos corderos por vuestras familias, y sacrificad la pascua.

22 Y tomad un manojo de hisopo, y mojadlo en la sangre que estará en un lebrillo,^o y untad el dintel y los dos postes con la sangre que estará en el lebrillo; y ninguno de vosotros salga de las puertas de su casa hasta la mañana.

23 Porque Jehová pasará hiriendo a los egipcios; y cuando vea la ^c sangre en el dintel y en los dos postes, pasará Jehová aquella puerta, y no ^d dejará entrar al heridor en vuestras casas para herir.

24 Guardaréis esto por estatuto para vosotros y para vuestros hijos para siempre.

25 Y cuando entréis en la tierra que Jehová os dará, como prometió, guardaréis este rito.

26 Y cuando os dijeren vuestros hijos: ¿Qué es este rito vuestro?,

27 vosotros responderéis: Es la víctima de la pascua de Jehová, el cual pasó por encima de las casas de los hijos de Israel en Egipto, cuando hirió a los egipcios, y libró nuestras casas. Entonces el pueblo se inclinó y adoró.

28 Y los hijos de Israel fueron e hicieron puntualmente así, como Jehová había mandado a Moisés y a Aarón.

La contienda con Faraón: el décimo juicio; muerte de los primogénitos.

29 Y aconteció que a la medianoche Jehová hirió a todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sentaba sobre su trono hasta el primogénito del cautivo que estaba en la cárcel, y todo primogénito de los animales.

30 Y se levantó aquella noche Faraón, él y todos sus siervos, y todos los egipcios; y hubo un gran clamor en Egipto, porque no había casa donde no hubiese un muerto.

31 E hizo llamar a Moisés y a Aarón de noche, y les dijo: Salid de en medio de mi pueblo vosotros y los hijos de Israel, e id, servid a Jehová, como habéis dicho.

32 Tomad también vuestras ovejas y vuestras vacas, como habéis dicho, e idos; y bendecidme también a mí.

33 Y los egipcios apremiaban al pueblo, dándose prisa a echarlos de la tierra; porque decían: Todos somos muertos.

34 Y llevó el pueblo su masa antes que se leudase, sus masas envueltas en sus sábanas sobre sus hombros.

35 E hicieron los hijos de Israel conforme al mandamiento de Moisés, pidiendo de los egipcios alhajas de plata, y de oro, y vestidos.

36 Y Jehová dio gracia al pueblo delante de los egipcios, y les dieron cuanto pedían; así despojaron a los egipcios.

Redención: (2) por poder; la primera etapa de la jornada.

a Ex.13:6.

b He.11:28.

c He.12:24.

d 2 S. 24:16; He.12:24.

e Fe. vs.21-28; Ex.14:21,22. (Gn.3:20; He.11:39.)

f Milagros (A.T.). vs.29,30; Ex.14:21-31. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

37 Partieron los hijos de Israel de Ramesés a Sucot, como seiscientos mil hombres de a pie, sin contar los niños.

38 También subió con ellos grande multitud de toda clase de gentes, y ovejas, y muchísimo ganado.

39 Y cocieron tortas sin levadura de la masa que habían sacado de Egipto, pues no había leudado, porque al echarlos fuera los egipcios, no habían tenido tiempo ni para prepararse comida.

40 El tiempo que los hijos de Israel habitaron en Egipto fue cuatrocientos treinta años.

41 Y pasados los cuatrocientos treinta años, en el mismo día todas las huestes de Jehová salieron de la tierra de Egipto.

42 Es noche de guardar para Jehová, por haberlos sacado en ella de la tierra de Egipto. Esta noche deben guardarla para Jehová todos los hijos de Israel en sus generaciones.

43 Y Jehová dijo a Moisés y a Aarón: Esta es la ordenanza de la pascua; ningún extraño comerá de ella.

44 Mas todo siervo humano comprado por dinero comerá de ella, después que lo hubieres circuncidado.

45 El extranjero y el jornalero no comerán de ella.

46 Se comerá en una casa, y no llevarás de aquella carne fuera de ella, ni quebraréis hueso suyo.

47 Toda la congregación de Israel lo hará.

48 Mas si algún extranjero morare contigo, y quisiere celebrar la pascua para Jehová, séale circuncidado todo varón, y entonces la celebrará, y será como uno de vuestra nación; pero ningún incircunciso comerá de ella.

49 La misma ley será para el natural, y para el extranjero que habitare entre vosotros.

50 Así lo hicieron todos los hijos de Israel; como mandó Jehová a Moisés y a Aarón, así lo hicieron.

51 Y en aquel mismo día sacó Jehová a los hijos de Israel de la tierra de Egipto por sus ejércitos.

Paréntesis: la separación de los primogénitos por Jehová.

13 Jehová habló a Moisés, diciendo: 2 Conságrame todo primogénito. Cualquiera que abre matriz entre los hijos de Israel, así de los hombres como de los animales, mío es. 3 Y Moisés dijo al pueblo: Tened

1445 A.C.

a La "multitud de toda clase de gentes", que puede representar hoy día los miembros de la iglesia no convertidos, fue causa de divisiones y debilidad en aquel entonces así como ahora. (Véase Nm. 11:4-6.) Hubo una manifestación de poder divino y ellos fueron atraídos sin experimentar un cambio de corazón. Comp. Lc. 14:25-27.

b Véase Jn. 19:36.

c Levadura. vs. 3,6,7; Ex. 23:15,18. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

d Es decir, Abril.

e Comp. Lc. 2:23.

f La redención de los primogénitos de los animales domésticos constituyó una señal recordatoria a Israel respecto a su propia redención.

memoria de este día, en el cual habéis salido de Egipto, de la casa de servidumbre, pues Jehová os ha sacado de aquí con mano fuerte; por tanto, no comeréis leudado.

4 Vosotros salís hoy en el mes de Abib.^d

5 Y cuando Jehová te hubiere metido en la tierra del cananeo, del heteo, del amorreo, del heveo y del jebuseo, la cual juró a tus padres que te daría, tierra que destila leche y miel, häras esta celebración en este mes.

6 Siete días comerás pan sin leudar, y el séptimo día será fiesta para Jehová.

7 Por los siete días se comerán los panes sin levadura, y no se verá contigo nada leudado, ni levadura, en todo tu territorio.

8 Y lo contarás en aquel día a tu hijo, diciendo: Se hace esto con motivo de lo que Jehová hizo conmigo cuando me sacó de Egipto.

9 Y te será como una señal sobre tu mano, y como un memorial delante de tus ojos, para que la ley de Jehová esté en tu boca; por cuanto con mano fuerte te sacó Jehová de Egipto.

10 Por tanto, tú guardarás este rito en su tiempo de año en año.

11 Y cuando Jehová te haya metido en la tierra del cananeo, como te ha jurado a ti y a tus padres, y cuando te la hubiere dado,

12 dedicarás a Jehová todo aquel que abriere matriz, y asimismo todo primer nacido de tus animales; los machos serán de Jehová.

13 Mas todo primogénito de asno redimirás con un cordero; y si no lo redimieres, quebrarás su cerviz. También redimirás al primogénito de tus hijos.

14 Y cuando mañana te pregunte tu hijo, diciendo: ¿Qué es esto?, le dirás: Jehová nos sacó con mano fuerte de Egipto, de casa de servidumbre;

15 y endureciéndose Faraón para no dejarnos ir, Jehová hizo morir en la tierra de Egipto a todo primogénito, desde el primogénito humano hasta el primogénito de la bestia; y por esta causa yo sacrificio para Jehová todo primogénito macho, y redimo al primogénito de mis hijos.

16 Te será, pues, como una señal sobre tu mano, y por un memorial delante de tus ojos, por cuanto Jehová nos sacó de Egipto con mano fuerte.

17 Y luego que Faraón dejó ir al pueblo, Dios no los llevó por el camino de la tierra de los filisteos, que estaba cerca; porque dijo Dios: Para

que no^o se arrepienta el pueblo cuando vea la guerra, y se vuelva a Egipto. 18 Mas hizo Dios que el pueblo rodease por el camino del desierto del Mar Rojo. Y subieron los hijos de Israel de Egipto armados.

19 Tomó también consigo Moisés los huesos de José, el cual había juramentado a los hijos de Israel, diciendo: Dios ciertamente os visitará, y haréis subir mis huesos de aquí con vosotros.

Redención: (2) por poder; la segunda etapa de la jornada.

20 Y partieron de Sucot y acamparon en Etam, a la entrada del desierto.

Redención: (2) por poder; la presencia y guía divinas.

21 Y Jehová iba delante de ellos de día en una columna de nube para guiarlos por el camino, y de noche en una columna de fuego para alumbrarles, a fin de que anduviesen de día y de noche.

22 Nunca se apartó de delante del pueblo^o la columna de nube de día, ni de noche la columna de fuego.

Redención: (2) por poder; la tercera etapa de la jornada.

14 Habló Jehová a Moisés, diciendo: 2 Dí a los hijos de Israel que den la vuelta y acampen delante de Pi-hahiro^t, entre Migdol y el mar hacia Baal-zefón; delante de él acamparéis junto al mar.

3 Porque Faraón dirá de los hijos de Israel: Encerrados están en la tierra, el desierto los ha encerrado.

4 Y yo endureceré el corazón de Faraón para que los siga; y seré glorificado en Faraón y en todo su ejército, y sabrán los egipcios que yo soy Jehová. Y ellos lo hicieron así.

5 Y fue dado aviso al rey de Egipto, que el pueblo huía; y el corazón de Faraón y de sus siervos se volvió contra el pueblo, y dijeron: ¿Cómo hemos hecho esto de haber dejado ir a Israel, para que no nos sirva?

6 Y unció su carro, y tomó consigo su pueblo;

7 y tomó seiscientos carros escogidos,

1446 A.C.

y todos los carros de Egipto, y los capitanes sobre ellos.

8 Y endureció Jehová el corazón de Faraón rey de Egipto, y él siguió a los hijos de Israel; pero los hijos de Israel habian salido con mano poderosa.

9 Siguiéndolos, pues, los egipcios, con toda la caballería y carros de Faraón, su gente de a caballo, y todo su ejército, los alcanzaron acampados junto al mar, al lado de Pi-hahiro^t, delante de Baal-zefón.

10 Y cuando Faraón se hubo acercado, los hijos de Israel alzaron sus ojos, y he aquí que los egipcios venían tras ellos; por lo que los hijos de Israel temieron en gran manera, y clamaron a Jehová.

11 Y dijeron a Moisés: ¿No había sepulcros en Egipto, que nos has sacado para que muramos en el desierto? ¿Por qué has hecho así con nosotros, que nos has sacado de Egipto?

12 ¿No es esto lo que te hablamos en Egipto, diciendo: Déjanos servir a los egipcios? Porque mejor nos fuera servir a los egipcios, que morir nosotros en el desierto.

Redención: (2) por poder; la victoria de Jehová sobre los perseguidores egipcios.

13 Y Moisés dijo al pueblo: No temáis; ^destad firmes, y ved la salvación que Jehová hará hoy con vosotros; porque los egipcios que hoy habéis visto, nunca más para siempre los veréis.

14 Jehová peleará por vosotros, y vosotros estaréis tranquilos.

15 Entonces Jehová dijo a Moisés: ¿Por qué clamas a mí? Dí a los hijos de Israel que marchen.

16 Y tú alza tu vara, y extiende tu mano sobre el mar, y divídelo, y entren los hijos de Israel por en medio del mar, en seco.

17 Y he aquí, yo endureceré el corazón de los egipcios para que los sigan; y yo me glorificaré en Faraón y en todo su ejército, en sus carros y en su caballería;

18 y sabrán los egipcios que yo soy Jehová, cuando me glorifique en Faraón, en sus carros y en su gente de a caballo.

19 Y el ^eángel de Dios que iba delante del campamento de Israel, se apartó e iba en ^fpos de ellos; y asimismo la columna de nube que iba delante de

a Zac.8:14, nota.

b Israel (historia). vs.17-22; Ex.14:19-31; 19:1-8. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

c Nm.33:7.

d 2 Cr.20:17; Sal.46:10,11; Is.30:15; Ro.4:5; 1 P.2:24.

e He.1:4, nota.

f Is.52:12; 58:8.

ellos se apartó y se puso a sus espaldas, 20 e iba entre el campamento de los egipcios y el campamento de Israel; y era nube y tinieblas para aquéllos, y alumbraba a Israel de noche, y en toda aquella noche nunca se acercaron los unos a los otros.

21 Y extendió Moisés su mano sobre el mar,^oe hizo Jehová que el mar se retirase por recio viento oriental toda aquella noche; y volvió el mar en seco, y las aguas quedaron divididas.

22 Entonces los hijos de Israel^bentraron por en medio del mar; en seco, teniendo las aguas como muro a su derecha y a su izquierda.

23 Y siguiéndolos los egipcios, entraron tras ellos hasta la mitad del mar, toda la caballería de Faraón, sus carros y su gente de a caballo.

24 Aconteció a la vigilia de la mañana, que Jehová miró el campamento de los egipcios desde la columna de fuego y nube, y trastornó el campamento de los egipcios,

25 y quitó las ruedas de sus carros, y los trastornó gravemente. Entonces los egipcios dijeron: Huyamos de delante de Israel, porque Jehová pelea por ellos contra los egipcios.

26 Y Jehová dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre el mar, para que las aguas vuelvan sobre los egipcios, sobre sus carros, y sobre su caballería.

27 Entonces Moisés extendió su mano sobre el mar, y cuando amanecía, el mar se volvió en toda su fuerza, y los egipcios al huir se encontraban con el mar; y Jehová derribó a los egipcios en medio del mar.

28 Y volvieron las aguas, y cubrieron los carros y la caballería, y todo el ejército de Faraón que había entrado tras ellos en el mar; no quedó de ellos ni uno.

Redención: (2) por poder; la cuarta etapa de la jornada.

29 Y los hijos de Israel fueron por en medio del mar, en seco, teniendo las aguas por muro a su derecha y

1445 A.C.

a su izquierda.

30¹Así salvó Jehová aquel día a Israel de mano de los egipcios; e Israel vio a los egipcios muertos a la orilla del mar.

31 Y vio Israel aquel grande hecho que Jehová ejecutó contra los egipcios; y el pueblo^ctemió a Jehová, y creyeron a Jehová y a Moisés su siervo.

Redención: completa: (1) por sangre; (2) por poder. El cántico de los redimidos.

15 Entonces cantó Moisés y los hijos de Israel este cántico a Jehová, y dijeron:

Cantaré yo a Jehová, porque se ha magnificado grandemente; Ha echado en el mar al caballo y al jinete.

2 Jehová es mi fortaleza y mi cántico,

Y ha sido mi salvación.

Este es mi Dios, y lo alabaré; Dios de mi padre, y lo enalteceré.

3 Jehová es varón de guerra; Jehová es su nombre.

4 Echó en el mar los carros de Faraón y su ejército;

Y sus capitanes escogidos fueron hundidos en el Mar Rojo.

5 Los abismos los cubrieron; Descendieron a las profundidades como piedra.

6 Tu diestra, oh Jehová, ha sido magnificada en poder;

Tu diestra, oh Jehová, ha quebrantado al enemigo.

7 Y con la grandeza de tu poder has derribado a los que se levantaron contra ti.

Enviaste tu ira; los consumió como a hojarasca.

8 Al soplo de tu aliento se amontonaron las aguas;

Se juntaron las corrientes como en un montón;

Los abismos se cuajaron en medio del mar.

9 El enemigo dijo:

Perseguiré, apresaré, repartiré

a Milagros (A.T.). vs.21-31; Ex.15:23-25. (Gn.3:20; Jon.2:1-10.)

b Fe. vs.21-22; Jos.6:20. (Gn.3:20; He.11:39.)

c Sal.19:9, nota.

1 (14:30) Redención: (el libro de Exodo como un tipo). Resumen. Exodo es el libro de redención y enseña: (1) que la redención es **completamente una obra de Dios** (Ex. 3:7, 8; Jn. 3:16); (2) que la redención se efectúa **por medio de una persona** (Ex. 2:2, nota; Jn. 3:16, 17); (3) que la redención se realiza **por medio de sangre** (Ex. 12:13, 23, 27; 1 P. 1:18); (4) que la redención se lleva a cabo **por medio de poder** (Ex. 6:6; 13:14; Ro. 8:2. Véanse Is. 59:20, nota; Ro. 3:24, nota).

La sangre de Cristo redime al creyente de la **culpa** y la **pena** o **castigo** del pecado (1 P. 1:18), así como el poder del Espíritu le libra del **dominio** del pecado (Ro. 8:2; Ef. 2:2).

despojos;
Mi alma se saciará de ellos;
Sacaré mi espada, los destruiré
mi mano.

10 Soplaste con tu viento; los cubrió el mar;
Se hundieron como plomo en las impetuosas aguas.

11 ¿Quién como tú, oh Jehová, entre los dioses?
¿Quién como tú, magnífico en santidad,
Terrible en maravillosas hazañas, hacedor de prodigios?

12 Extendiste tu diestra;
La tierra los tragó.

13 Condujiste en tu misericordia a este pueblo que^oredimiste;
Lo llevaste con tu poder a tu santa morada.

14 Lo oirán los pueblos, y temblarán;
Se apoderará dolor de la tierra de los filisteos.

15 Entonces los caudillos de Edom se turbarán;
A los valientes de Moab les sobrecogerá temblor;
Se acobardarán todos los moradores de Canaán.

16 Caiga sobre ellos temblor y espanto;
A la grandeza de tu brazo enmudezcan como una piedra;
Hasta que haya pasado tu pueblo, oh Jehová,
Hasta que haya pasado este pueblo que tú rescataste.

17 Tú los introducirás y los plantarás en el monte de tu heredad,
En el lugar de tu morada, que tú has preparado, oh Jehová,
En el santuario que tus manos, oh Jehová, han afirmado.

18 Jehová reinará eternamente y para siempre.

19 Porque Faraón entró cabalgando con sus carros y su gente de a caballo en el mar, y Jehová hizo volver las aguas del mar sobre ellos; mas los hijos de Israel pasaron en seco por en medio del mar.

20^bY María la profetisa, hermana de Aarón, tomó un pandero en su mano, y todas las mujeres salieron en pos de ella con panderos y danzas.

21 Y María les respondía:
"Cantad a Jehová, porque en

1445 A.C.

a Heb. goel, redención. (tipo de (Pariente). Is. 59:20, nota.

b 2 S.6:5.

c v. 1.

d Gn.16:7.

e Significa "amarga".

f Milagros (A.T.), vs. 23-25; Ex. 16:14-35. (Gn. 5:24; Jon. 2:1-10.)

g Significa "árboles". Comp. Sal. 92:12; 1:3. Cuando los israelitas aceptaron su prueba como la voluntad de Dios, disfrutaron de grandes bendiciones y crecimiento.

extremo se ha engrandecido;
Ha echado en el mar al caballo
y al jinete.

Redención: (3) experiencia; la quinta etapa de la jornada.

22 E hizo Moisés que partiese Israel del Mar Rojo, y salieron al desierto de^dShur; y anduvieron tres días por el desierto sin hallar agua.

Redención: (3) experiencia; la sexta etapa de la jornada: un ejemplo de cómo lo amargo puede volverse dulce en la experiencia del redimido.

23 Y llegaron a^eMara, y no pudieron beber las aguas de Mara, porque eran amargas; por eso le pusieron el nombre de Mara.¹

24 Entonces el pueblo murmuró contra Moisés, y dijo: ¿Qué hemos de beber?

25 Y Moisés clamó a Jehová, y Jehová le mostró un árbol; y lo echó en las aguas, y las aguas se^eendulzaron. Allí les dio estatutos y ordenanzas, y allí los probó;

26 y dijo: Si oyeres atentamente la voz de Jehová tu Dios, e hicieres lo recto delante de sus ojos, y dieres oído a sus mandamientos, y guardares todos sus estatutos, ninguna enfermedad de las que envié a los egipcios te enviaré a ti; porque yo soy Jehová tu sanador.

Redención: (3) experiencia; descanso después del conflicto.

27 Y llegaron a^gElim, donde había doce fuentes de aguas, y setenta palmeras; y acamparon allí junto a las aguas.

1 (15:25) Las aguas amargas estaban en el mismo camino donde el Señor había guiado a Israel, y representan las aflicciones del pueblo de Dios, las cuales sirven para la instrucción y no para el castigo de este pueblo. El "árbol" es la cruz (Gá. 3:13), la cual como la expresión de la voluntad del Padre llegó a ser dulce para Cristo (Jn. 18:11). Nosotros también echamos el "árbol" en las aguas (Ro. 5:3, 4) cuando sobrellevamos nuestras Maras (aflicciones) así como Cristo llevó la cruz.

Redención: (3) experiencia; la séptima etapa de la jornada; hambre.

16 Partió luego de Elim toda la congregación de los hijos de Israel, y vino al desierto de Sin, que está entre Elim y Sinai, a los quince días del segundo mes después que salieron de la tierra de Egipto.

2 Y toda la congregación de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón en el desierto;

3 y les decían los hijos de Israel: Ojalá hubiéramos muerto por mano de Jehová en la tierra de Egipto, cuando nos sentábamos a las ollas de carne, cuando comíamos pan hasta saciarnos; pues nos habéis sacado a este desierto para matar de hambre a toda esta multitud.

4 Y Jehová dijo a Moisés: He aquí yo os haré llover pan del cielo; y el pueblo saldrá, y recogerá diariamente la porción de un día, para que yo lo pruebe si anda en mi ley, o no.

5 Mas en el sexto día prepararán para guardar el doble de lo que suelen recoger cada día.

6 Entonces dijeron Moisés y Aarón a todos los hijos de Israel: En la tarde sabréis que Jehová os ha sacado de la tierra de Egipto,

7 y a la mañana veréis la gloria de Jehová; porque él ha oído vuestras murmuraciones contra Jehová; porque nosotros, ¿qué somos, para que vosotros murmuréis contra nosotros?

8 Dijo también Moisés: Jehová os dará en la tarde carne para comer, y en la mañana pan hasta saciaros; porque Jehová ha oído vuestras murmuraciones con que habéis murmurado contra él; porque nosotros, ¿qué somos? Vuestras murmuraciones no son contra nosotros, sino contra Jehová.

9 Y dijo Moisés a Aarón: Dí a toda la congregación de los hijos de Israel: Acercaos a la presencia de Jehová, porque él ha oído vuestras murmuraciones.

10 Y hablando Aarón a toda la congregación de los hijos de Israel, miraron hacia el desierto, y he aquí la gloria de Jehová apareció en la nube.

11 Y Jehová habló a Moisés, diciendo: 12 Yo he oído las murmuraciones de los hijos de Israel; háblales, diciendo: Al caer la tarde comeréis carne, y por la mañana os saciaréis de pan, y sabréis que yo soy Jehová vuestro Dios.

1445 A.C.

a Es decir, Mayo.

b Is.53:2; Mr.6:3.

c Ex.16:35, nota.

d Milagros (A. T.). vs.14-35; Ex.17:5-7. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

e Comp. Jn. 6:33 con Jn. 6:41,42,52. Cristo se entregó a sí mismo sin reservación, pero nosotros sólo tenemos a Cristo a la medida que nuestra fe se lo apropie, v.18. Comp. Jos. 1:2 con 1:3. El contenido del v.2 corresponde a la escritura; mientras el v.3 expone la ley de posesión.

f Un gomer era 3,7 litros; también vs. 18, 22, 32, 33, 36.

g Como no es posible nutrir el cuerpo por medio de un recuerdo de la comida, así tampoco podemos sustentar el alma espiritualmente con experiencias pasadas en que nos apropiamos de Cristo.

13 Y venida la tarde, subieron codornices que cubrieron el campamento; y por la mañana descendió rocío en derredor del campamento.

El maná: tipo de Cristo el Dador y Sustentador de la vida.

(Jn. 6:30-63).

14 Y cuando el rocío cesó de descender, he aquí sobre la faz del desierto una cosa^b menuda, redonda, menuda como una escarcha sobre la tierra.

15 Y viéndolo los hijos de Israel, se dijeron unos a otros: ¿Qué es esto? porque no sabían qué era. Entonces Moisés les dijo: Es el pan que Jehová os^d da para comer.

16 Esto es lo que Jehová ha mandado: Recoged de él cada uno^e según lo que pudiere comer; un^f gomer por cabeza, conforme al número de vuestras personas, tomaréis cada uno para los que están en su tienda.

17 Y los hijos de Israel lo hicieron así; y recogieron unos más, otros menos; 18 y lo medían por gomer, y no sobró al que había recogido mucho, ni faltó al que había recogido poco; cada uno recogió conforme a lo que había de comer.

19 Y les dijo Moisés: Ninguno deje nada de ello para mañana.

20 Mas ellos no obedecieron a Moisés, sino que algunos^g dejaron de ello para otro día, y crio gusanos, y hedió; y se enojó contra ellos Moisés.

21 Y lo recogían cada mañana, cada uno según lo que había de comer; y luego que el sol calentaba, se derretía.

22 En el sexto día recogieron doble porción de comida, dos gomeres para cada uno; y todos los príncipes de la congregación vinieron y se lo hicieron saber a Moisés.

El Sábado es dado a Israel; tipo del reino de Israel. (He. 4:8, 9).

23 Y él les dijo: Esto es lo que ha dicho Jehová: Mañana es el santo día de reposo, el reposo consagrado a Jehová; lo que habéis de cocer, ceddo hoy, y lo que habéis de cocinar, cocinadlo; y todo lo que os sobrare, guardadlo para mañana.

24 Y ellos lo guardaron hasta la mañana, según lo que Moisés había

mandado, y no se agusanó, ni hedió.

25 Y dijo Moisés: Comedlo hoy, porque hoy es día de reposo para Jehová; hoy no hallaréis en el campo.

26 Seis días lo recogeréis; mas el séptimo día es día de reposo; en él no se hallará.

27 Y aconteció que algunos del pueblo salieron en el séptimo día a recoger, y no hallaron.

28 Y Jehová dijo a Moisés: ¿Hasta cuándo no querréis guardar mis mandamientos y mis leyes?

29 Mirad que Jehová os dio el día de reposo, y por eso en el sexto día os da pan para dos días. Estése, pues, cada uno en su lugar, y nadie salga de él en el séptimo día.

30 Así el pueblo reposó el séptimo día.

31 Y la casa de Israel lo llamó Maná; y era como semilla de culantro, blanco, y su sabor como de hojuelas con miel.

32 Y dijo Moisés: Esto es lo que Jehová ha mandado: Llenad un gomer de él, y guardadlo para vuestros descendientes, a fin de que vean el pan que yo os di a comer en el desierto, cuando yo os saqué de la tierra de Egipto.

33 Y dijo Moisés a Aarón: Toma una vasija y pon en ella un gomer de maná, y ponlo delante de Jehová, para que sea guardado para vuestros descendientes.

34 Y Aarón lo puso delante del Testimonio para guardarlo, como Jehová lo mandó a Moisés.

35 Así comieron los hijos de Israel maná cuarenta años, hasta que llegaron a tierra habitada; maná comieron hasta que llegaron a los límites de la

1445 A.C.

a Sábado.
vs. 22-25;
Ex. 20:8-11.
(Gn. 2:3;
Mt. 12:1.)

b Un gomer
era 3.7
litros.

c Tentación.
vs. 2,7;
Nm. 14:22.
(Gn. 3:1;
Sg. 1:2.)

d Cristo
(como Pie-
dra). 1 Co.
10:4.
(Ex. 17:6;
1 P. 2:8.)

tierra de Canaán.

36 Y un^b gomer es la décima parte de un efa.

Redención: (3) experiencia; octava etapa de la jornada; sed.

17 Toda la congregación de los hijos de Israel partió del desierto de Sin por sus jornadas, conforme al mandamiento de Jehová, y acamparon en Refidim; y no había agua para que el pueblo bebiese.

2 Y altercó el pueblo con Moisés, y dijeron: Danos agua para que bebamos. Y Moisés les dijo: ¿Por qué altercáis conmigo? ¿Por qué tentáis a Jehová?

3 Así que el pueblo tuvo allí sed, y murmuró contra Moisés, y dijo: ¿Por qué nos hiciste subir de Egipto para matarnos de sed a nosotros, a nuestros hijos y a nuestros ganados?

4 Entonces clamó Moisés a Jehová, diciendo: ¿Qué haré con este pueblo? De aquí a un poco me apedrearán.

Redención: (3) experiencia; agua fluye de la roca; tipo de Cristo, el Dador del Espíritu. (Jn. 7:37-39).

5 Y Jehová dijo a Moisés: Pasa delante del pueblo, y toma contigo de los ancianos de Israel; y toma también en tu mano tu vara con que golpeaste el río, y vé.

6 He aquí que yo estaré delante de ti allí sobre la peña en Horeb; y golpea-

1 (16:35) El maná es un tipo de Cristo quien como "el Pan de vida" vino del cielo para dar vida al mundo (Jn. 6:35, 48-51). El maná era una cosa "pequeña" que tenía sabor como de "aceite nuevo" (Nm. 11:8) o de "hojuelas con miel" (Ex. 16:31), y representa a Cristo en su humillación, tal como El se revela en los Evangelios de Mateo, Marcos y Lucas, no habiendo "parecer en él, ni hermosura . . . sin atractivo para que le deseemos" (Is. 53:2). Pero como tal debemos recibirle por fe, si en verdad hemos de ser salvos (Jn. 6:53-58). Para el cristiano, alimentarse con el maná es meditar acerca de la manera en que Cristo vivió entre los hombres, haciendo no su voluntad sino la de su Padre (Jn. 6:38-40). Esto es necesariamente el alimento espiritual para los nuevos creyentes, y corresponde a la "leche" mencionada en el N.T. (1 Co. 3:1, 2). Pero el Cristo exaltado en la gloria y la presente relación que el creyente tiene con El allí corresponde al "fruto de la tierra" (Jos. 5:11), o sea "el alimento sólido" de que habla He. 5:13, 14, o el Cristo tal como El se revela en las Epístolas de Pablo.

2 (17:6) La roca es un tipo de la vida que se recibe por medio del Espíritu, por gracia: (1) Cristo La Roca (1 Co. 10:4). (2) El pueblo era completamente indigno del favor de Dios (Ex. 17:2; Ef. 2:1-6). (3) Características de la vida que se recibe por gracia: (a) gratuita (Jn. 4:10; Ro. 6:23; Ef. 2:8); (b) abundante (Ro. 5:20; Sal. 105:41; Jn. 3:16); (c) accesible (Ro. 10:8); (d) lo único que el pueblo

rás^o la peña, y saldrán de ella^baguas, y beberá el pueblo. Y Moisés lo hizo así en presencia de los ancianos de Israel.

7 Y llamó el nombre de aquel lugar Masah^c y Meriba, por la rencilla de los hijos de Israel, y porque tentaron a Jehová, diciendo: ¿Está, pues, Jehová entre nosotros, o no?

Redención: (3) experiencia; el conflicto con Amalec.

8^dEntonces vino¹Amalec y peleó contra Israel en Refidim.

9 Y dijo Moisés a Josué: Escógenos varones, y sal a pelear contra Amalec; mañana yo estaré sobre la cumbre del collado, y la vara de Dios en mi mano.

10 E hizo Josué como le dijo Moisés, peleando contra Amalec; y Moisés y Aarón y Hur subieron a la cumbre del collado.

11 Y sucedía que^ecuando alzaba Moisés su mano, Israel prevaecía; mas cuando él bajaba su mano, prevaecía Amalec.

12 Y las manos de Moisés se cansaban; por lo que tomaron una piedra, y la pusieron debajo de él, y se sentó sobre ella; y Aarón y Hur¹sostenían sus manos, el uno de un lado y el otro de otro; así hubo en sus manos firmeza hasta que se puso el sol.

13 Y Josué deshizo a Amalec y a su pueblo a filo de espada.

14 Y Jehová dijo a Moisés: Escribe esto para memoria en un⁹libro, y dí a Josué que raeré del todo la memoria de Amalec de debajo del cielo.

15 Y Moisés edificó un^haltar, y llamó su nombre Jehová-nisi;

1445 A.C.

16 y dijo: Por cuanto la mano de Amalec se levantó contra el trono de Jehová, Jehová tendrá guerra con Amalec de generación en generación.

Redención: (3) experiencia; Moisés se apoya en brazo humano.

18 Oyó Jetro sacerdote de Madián, suegro de Moisés, todas las cosas que Dios había hecho con Moisés, y con Israel su pueblo, y cómo Jehová había sacado a Israel de Egipto.

2 Y tomó Jetro suegro de Moisés a Séfora la mujer de Moisés, después que él la envió,

3 y a sus dos hijos; el uno se llamaba Gersón,¹ porque dijo: Forastero he sido en tierra ajena;

4 y el otro se llamaba¹Eliezer, porque dijo: El Dios de mi padre me ayudó, y me libró de la espada de Faraón.

5 Y Jetro el suegro de Moisés, con los hijos y la mujer de éste, vino a Moisés en el desierto, donde estaba acampado junto al monte de Dios;

6 y dijo a Moisés: Yo tu suegro Jetro vengo a ti, con tu mujer, y sus dos hijos con ella.

7 Y Moisés salió a recibir a su suegro, y se inclinó, y lo besó; y se preguntaron el uno al otro cómo estaban, y vinieron a la tienda.

8 Y Moisés contó a su suegro todas las cosas que Jehová había hecho a Faraón y a los egipcios por amor de Israel, y todo el trabajo que habían pasado en el camino, y cómo los había librado Jehová.

9 Y se alegró Jetro de todo el bien que Jehová había hecho a Israel, al haberlo librado de mano de los egipcios.

10 Y Jetro dijo: Bendito sea Jehová, que os libró de mano de los egipcios,

a Comp. Nm. 20:8; Sal. 105:41; 114:8; Zac.13:7,8; 1 Co. 10:4,6.

b Milagros (A.T.), vs.5-7; Lv.10:1,2. (Cn.5:24; Jon.2:1-10.)

c Dt.6:16.

d Gn.36:12; Nm.24:20; Dt.25:17; 1 S. 15:2.

e He.7:25.

f Dt.33:27; Is.40:28-31.

g Inspiración. Ex.19:6,7. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

h Sacrificio (típico). Lv.1:3-17. (Cn.4:4; He.10:18.)

i Significa "extranjero".

j Dios es ayuda.

tenía que hacer era recibir o tomar (Is. 55:1). La representación de la muerte de Cristo en la roca herida contempla el derramamiento del Espíritu Santo como un resultado de la redención consumada, más bien que el hecho de nuestra **culpabilidad** delante de Dios. Es el lado positivo de Juan 3:16 lo que se representa aquí. Las palabras que dicen "no se pierda", señalan hacia la sangre expiatoria; la expresión "mas tenga vida eterna" indica la vida concedida al creyente en Cristo Jesús.

1 (17:8) Amalec, quien era nieto de Esaú (Gn. 36:12) y nació "según la carne" (Gá. 4:22-29) y fue progenitor de los Amalecitas, los inveterados enemigos de Israel, es un tipo de la carne en el creyente (Gá. 4:29). Pero el conflicto con Amalec en Ex. 17 expone los recursos del hombre bajo la ley, más bien que los del creyente bajo la gracia. Bajo la ley el hombre podía luchar y orar (vs. 9-12). Bajo la gracia, el Espíritu Santo obtiene la victoria sobre la carne a favor del creyente (Ro. 8:2-4; Gá. 5:16, 17); pero esta victoria se alcanza solamente cuando el creyente anda en el Espíritu. Cuando el creyente actúa independientemente de Dios o en desobediencia a la voluntad divina, Amalec gana fácilmente la victoria (Nm. 14:42-45). Al igual que Saúl nosotros estamos inclinados a favorecer la carne (1 S. 15:8, 9), olvidándonos de Ro. 7:18. Véase "Carne", Jn. 1:13; Jud. 23.

y de la mano de Faraón, y que libró al pueblo de la mano de los egipcios.

11 Ahora conozco que Jehová es más grande que todos los dioses; porque en lo que se ensoberbecieron prevaleció contra ellos.

12 Y tomó Jetro, suegro de Moisés, holocaustos y sacrificios para Dios; y vino Aarón y todos los ancianos de Israel para comer con el suegro de Moisés delante de Dios.

13 Aconteció que al día siguiente se sentó Moisés a juzgar al pueblo; y el pueblo estuvo delante de Moisés desde la mañana hasta la tarde.

14 Viendo el suegro de Moisés todo lo que él hacía con el pueblo, dijo: ¿Qué es esto que haces tú con el pueblo? ¿Por qué te sientas tú solo, y todo el pueblo está delante de ti desde la mañana hasta la tarde?

15 Y Moisés respondió a su suegro: Porque el pueblo viene a mí para consultar a Dios.

16 Cuando tienen asuntos, vienen a mí; y yo juzgo entre el uno y el otro, y declaro las ordenanzas de Dios y sus leyes.

17 Entonces el suegro de Moisés le dijo: No está bien lo que haces.

18 Desfallecerás del todo, tú, y también este pueblo que está contigo; porque el trabajo es demasiado pesado para ti; no podrás hacerlo tú solo.

19 Oye ahora mi voz;¹ yo te aconsejaré, y Dios estará contigo. Está tú por el pueblo delante de Dios, y somete tú los asuntos a Dios.

20 Y enseña a ellos las ordenanzas y las leyes, y muéstrales el camino por donde deben andar, y lo que han de hacer.

21 Además escoge tú de entre todo el pueblo varones de virtud,² temerosos de Dios, varones de verdad, que aborrezcan la avaricia; y ponlos sobre

1445 A.C.

el pueblo por jefes de millares, de centenas, de cincuenta y de diez.

22 Ellos juzgarán al pueblo en todo tiempo; y todo asunto grave lo traerán a ti, y ellos juzgarán todo asunto pequeño. Así aliviarás la carga de sobre ti, y la llevarán ellos contigo.

23 Si esto hicieres, y Dios te lo mandare, tú podrás sostenerte, y también todo este pueblo irá en paz a su lugar.

24 Y oyó Moisés la voz de su suegro, e hizo todo lo que dijo.

25 Escogió Moisés varones de virtud de entre todo Israel, y los puso por jefes sobre el pueblo, sobre mil, sobre ciento, sobre cincuenta, y sobre diez.

26 Y juzgaban al pueblo en todo tiempo; el asunto difícil lo traían a Moisés, y ellos juzgaban todo asunto pequeño.

27 Y^b despidió Moisés a su suegro, y éste se fue a su tierra.

Redención: (3) experiencia; la novena etapa de la jornada; Israel en Sinái.

19² En el mes^c tercero de la salida de los hijos de^d Israel de la tierra de Egipto, en el mismo día llegaron al desierto de^e Sinái.

2 Habían salido de Refidim, y llegaron al desierto de Sinái, y acamparon en el desierto; y^f acampó allí Israel delante del monte.

Redención: (3) experiencia; la gracia es abandonada para recibir la ley.

3 Y Moisés subió a Dios; y Jehová lo llamó desde el monte, diciendo:³ Así dirás a la casa de Jacob, y anunciarás a los hijos de Israel:

1 (18:19) Comp. Nm. 11:14-17. Jehová pasó completamente por alto esta organización que según el mundo era sabia y que había substituido el orden establecido por El.

2 (19:1) En Sinái, Israel aprendió tres lecciones: (1) por medio de los Mandamientos, el pueblo aprendió la lección de la santidad de Jehová; (2) por medio del fracaso, ellos aprendieron la lección de su propia pecaminosidad y debilidad moral; y (3) por medio de la provisión del sacerdocio y el sacrificio, ellos aprendieron la lección de la misericordia de Jehová. El cristiano aprende a través de la experiencia de Romanos 7:7-24 lo que Israel aprendió en Sinái. Esta sección del Exodo debiera leerse a la luz de Ro. 3:19-26; 7:7-24; Gá. 4:1-3. Gá. 3:6-25 explica la relación entre el Pacto con Abraham y la ley: (1) la ley no puede anular el pacto; (2) la ley fue "añadida" para producir convicción de pecado; (3) la ley fue un ayo para conducir al creyente a Cristo; (4) la ley fue solamente como una disciplina preparatoria "hasta que viniese la simiente".

3 (19:3) Es de suma importancia observar: (1) que Jehová recordó al pueblo que hasta este punto ellos habían sido el objeto de su gracia, la cual ellos habían

a Sal.19:9, nota.

b Nm.10:31.

c Es decir, Junio.

d Israel (historia). vs.1-8; Ex.20:1-17. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

e Ley (de Moisés). Ex.20:1-17. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)

f Ex.3:12.

4 Vosotros visteis lo que hice a los egipcios, y cómo os tomé sobre alas de águilas, y os he traído a^o mí.

5 Ahora, pues, si diereis oído a mi voz, y guardareis mi pacto, vosotros seréis mi especial tesoro sobre todos los pueblos; porque mía es toda la tierra.

6 Y vosotros me seréis un reino de sacerdotes, y gente santa. Estas son las^b palabras que dirás a los hijos de Israel.

7 Entonces vino Moisés, y llamó a los ancianos del pueblo, y expuso en presencia de ellos todas estas palabras que Jehová le había mandado.

La Quinta Dispensación: Ley. (Esta dispensación se extiende hasta la Cruz). (Ex. 19:8 hasta Mt. 27:35).

8 Y todo el pueblo respondió a una, y dijeron: Todo lo que Jehová ha dicho, haremos.² Y Moisés refirió a Jehová las palabras del pueblo.

Redención: (3) experiencia. Para los que están bajo la ley, Dios está "en una nube espesa" y es inaccesible.

9 Entonces Jehová dijo a Moisés: He aquí, yo vengo a ti en una nube espesa, para^c que el pueblo oiga mientras yo hablo contigo, y también para que te crean para siempre. Y Moisés refirió las palabras del pueblo a Jehová.

10 Y Jehová dijo a Moisés: Vé al

1445 A.C.

pueblo, y santificalos hoy y mañana; y laven sus vestidos,

11 y estén preparados para el día tercero, porque al tercer día Jehová descenderá a ojos de todo el pueblo sobre el monte de Sinaí.

12 Y señalarás término al pueblo en derredor, diciendo: Guardaos, no subáis al monte, ni toquéis sus límites; cualquiera que tocare el monte, de seguro morirá.

13 No lo tocará mano, porque será apedreado o aseteado; sea animal o sea hombre, no vivirá. Cuando suene largamente la bocina, subirán al monte.

14 Y descendió Moisés del monte al pueblo, y santificó al pueblo; y lavaron sus vestidos.

15 Y dijo al pueblo: Estad preparados para el tercer día; no toquéis mujer.

16 Aconteció que al tercer día, cuando vino la mañana, vinieron truenos y relámpagos, y espesa nube sobre el monte, y sonido de bocina muy fuerte; y se estremeció todo el pueblo que estaba en el campamento.

17 Y Moisés sacó del campamento al pueblo para recibir a Dios; y se detuvieron al pie del monte.

18 Todo el monte Sinaí humeaba, porque Jehová había descendido sobre él en fuego; y el humo subía como el humo de un horno, y todo el monte se estremecía en gran manera.

19 El sonido de la bocina iba aumentando en extremo; Moisés hablaba, y Dios le respondía con voz tronante.

20 Y descendió Jehová sobre el monte Sinaí, sobre la cumbre del monte; y

a Separación.
Ex. 33:16.
(Gn. 12:1;
2 Co. 6:14-17.)

b Inspiración.
vs. 6,7;
Ex. 20:1.
(Ex. 4:15;
Ap. 22:19.)

c Reino
(A.T.).
Ex. 24:12.
(Gn. 1:26;
Zac. 12:8.)

recibido abundante y gratuitamente; (2) que la ley no se ofrece como un medio para obtener la vida, sino como un medio por el cual Israel podía llegar a ser un "tesoro especial" y un "reino de sacerdotes"; (3) que la ley no fue **impuesta** hasta que fue **propuesta** a la nación y voluntariamente aceptada por ella. El **principio** sobre el cual todo esto se basa, se declara en Gá. 5:1-4.

1 (19:5) Comp. 1 P. 2:9; Ap. 1:6; 5:10. Lo que bajo la ley era una **condición**, bajo la gracia es dado en forma gratuita a todo creyente. El "si" condicional del v. 5 es la esencia de la ley como un método empleado por la Deidad para tratar con el hombre, y es asimismo la razón fundamental por la cual "nada perfeccionó la ley" (Ro. 8:3; He. 7:18, 19). El Pacto con Abraham (Gn. 15:18, nota) y el Nuevo Pacto (He. 8:8-12, nota) traen salvación y seguridad porque la única condición que ellos imponen es creer.

2 (19:8) La Quinta Dispensación: Ley. Esta dispensación se extiende desde el Sinaí hasta el Calvario; desde el Exodo hasta la Cruz. La historia de Israel en el desierto y en la tierra de Canaán es una larga serie de violaciones de la ley. La prueba a que la **nación** fue sometida bajo la ley terminó con el juicio de las cautividades, pero la dispensación misma terminó en la Cruz. (1) La condición del hombre al principio (Ex. 19:1-4). (2) Su responsabilidad (Ex. 19:5, 6; Ro. 10:5). (3) Su fracaso (2 R. 17:7-17, 19; Hch. 2:22, 23). (4) El juicio (2 R. 17:1-6, 20; 25:1-11; Lc. 21:20-24).

Véanse las otras dispensaciones: **Inocencia** (Gn. 1:28); **Conciencia** (Gn. 3:23); **Gobierno Humano** (Gn. 8:20); **Promesa** (Gn. 12:1); **Gracia** (Jn. 1:17); **Reino** (Ef. 1:10).

llamó Jehová a Moisés a la cumbre del monte, y Moisés subió.

21 Y Jehová dijo a Moisés: Desciende, ordena al pueblo que no traspase los límites para ver a Jehová, porque caerá multitud de ellos.

22 Y también que se santifiquen los sacerdotes que se acercan a Jehová, para que Jehová no haga en ellos estrago.

23 Moisés dijo a Jehová: El pueblo no podrá subir al monte Sinai, porque tú nos has mandado diciendo: Señala límites al monte, y^osantificalo.

24 Y Jehová le dijo: Vé, desciende, y subirás tú, y Aarón contigo; mas los sacerdotes y el pueblo no traspasen el límite para subir a Jehová, no sea que haga en ellos estrago.

25 Entonces¹ Moisés descendió y se lo dijo^{al} pueblo.

Redención: (3) experiencia; el conocimiento que el hombre tiene

1445 A.C.

a Santificar (A. T.)
Ex. 28:1-3.
(Gn. 2:3;
Zac. 8:3.)

b Los Ocho Pactos.
Dt. 30:1.
(Gn. 1:28;
He. 8:10.)

c Ley (de Moisés).
vs. 1-17;
Ex. 31:18.
(Ex. 19:1;
Gá. 3:1-29)

d Inspiración.
Ex. 24:3, 4,
7, 8, 12.
(Ex. 4:15;
Ap. 22:19.)

e Israel (historia).
vs. 1-17;
Ex. 40:1-38.
(Gn. 12:2, 3;
Ro. 11:26.)

de sí mismo por medio de la revelación de la santa ley de Dios.

(Ro. 7:7-24).

La Ley: (1) los Mandamientos; el Quinto Pacto, o sea el Pacto Mosaico. (vs. 9-23).

20 Y^c habló Dios todas estas^d palabras, ^ediciendo:

2 Yo soy Jehová tu Dios, que te saqué de la tierra de Egipto, de casa de servidumbre.

3 No tendrás dioses ajenos delante de mí.

4²No te harás imagen, ni ninguna semejanza de lo que esté arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra.

5 No te inclinarás a ellas, ni las honrarás; porque yo soy Jehová tu Dios, fuerte, celoso, que visito la maldad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y cuarta generación de los que me aborrecen,

1 (19:25) El Pacto Mosaico: (1) Este convenio es hecho con Israel, (2) en tres divisiones, cada una de las cuales es esencial para las otras dos y que forman lo que se conoce como el Pacto Mosaico. Dichas divisiones son las siguientes: los Mandamientos, que expresan la justa voluntad de Dios (Ex. 20:1-26); los "juicios", que gobiernan la vida social de Israel (Ex. 21:1 - 24:11); y las "ordenanzas", que gobiernan la vida religiosa de Israel (Ex. 24:12 - 31:18). Estos tres elementos forman "la ley", según el sentido genérico que se le da a esta frase en el Nuevo Testamento (por ej. Mt. 5:17, 18). Los Mandamientos y las ordenanzas formaron un sistema religioso. Los Mandamientos eran un "ministerio de condenación" y de "muerte" (2 Co. 3:7-9). En la persona del Sumo Sacerdote, las ordenanzas dieron al pueblo un representante que intercedería por ellos delante de Jehová; y en los sacrificios, una "cubierta" (véase "Expiación", Lv. 16:6, nota) para los pecados, como una anticipación de la cruz (He. 5:1-3; 9:6-9; Ro. 3:25, 26). El cristiano no está bajo el Pacto Mosaico, que es un pacto condicional y de obras; es decir, que no está bajo la ley, sino bajo el Nuevo Pacto, que es un pacto incondicional y de pura gracia (Ro. 3:21-27; 6:14, 15; Gá. 2:16; 3:10-14, 16-18, 24-26; 4:21-31; He. 10:11-17). Véase el **Nuevo Pacto** (He. 8:8, nota).

Véanse los otros siete pactos: **Edénico** (Gn. 1:28); **Adámico** (Gn. 3:15); **Pacto con Noé** (Gn. 9:1); **Pacto con Abraham** (Gn. 15:18); **Palestino** (Dt. 30:3); **Davidico** (2 S. 7:16); **Nuevo Pacto** (He. 8:8).

2 (20:4) Hay tres etapas en la entrega de la Ley. Primero, oralmente, en Ex. 20:1-17. Lo que Moisés recibió en esta ocasión fue pura ley, sin ninguna provisión de sacerdocio ni sacrificio para el caso de que Israel fracasara. Al lado de esta ley fueron dados los "juicios" (Ex. 21:1 - 23:13), tocante a la relación de hebreo con hebreo, y a los juicios fueron añadidas (Ex. 23:14-19) instrucciones respecto a la observancia de tres fiestas anuales, e instrucciones para la conquista de Canaán (Ex. 23:20-33). Moisés comunicó estas **palabras** al pueblo (Ex. 24:3-8). Inmediatamente los israelitas fueron admitidos, en la persona de sus ancianos, a la comunión con Dios (Ex. 24:9-11). (2) Moisés fue entonces llamado a recibir las **tablas** de piedra (Ex. 24:12-18). Es aquí donde la historia se divide. En el monte, Moisés recibió las instrucciones, saturadas de la gracia de Dios, en cuanto al tabernáculo, el sacerdocio y los sacrificios (Ex. 25-31). Mientras tanto (Ex. 32), el pueblo, dirigido por Aarón, violó el primer mandamiento. Al descender del monte, Moisés quebró las tablas que habían sido escritas por "el dedo de Dios" (Ex. 31:18; 32:16-19). (3) Las **segundas** tablas fueron hechas por Moisés y la ley fue escrita de nuevo por la mano de Jehová (Ex. 34:1, 28, 29; Dt. 10:4).

6 y hago misericordia a millares, a los que me aman y guardan mis mandamientos.

7 No tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano; porque no dará por inocente Jehová al que tomare su nombre en vano.

8 Acuérdate del día de reposo para santificarlo.

9 Seis días trabajarás, y harás toda tu obra;

10 mas el séptimo día es reposo para Jehová tu Dios; no hagas en él obra alguna, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu bestia, ni tu extranjero que está dentro de tus puertas.

11 Porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, el mar, y todas las cosas que en ellos hay, y reposó en el séptimo día; por tanto, Jehová bendijo el día de reposo y lo santificó.

12 Honra a tu padre y a tu madre, para que tus días se alarguen en la tierra que Jehová tu Dios te da.

13 No matarás.

14 No cometerás adulterio.

15 No hurtarás.

16 No hablarás contra tu prójimo falso testimonio.

17 No codiciarás la casa de tu prójimo, no codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su criada, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna de tu prójimo.

18 Todo el pueblo observaba el estruendo y los relámpagos, y el sonido de la bocina, y el monte que humeaba; y viéndolo el pueblo, temblaron, y se pusieron de lejos.

19 Y dijeron a Moisés: Habla tú con nosotros, y nosotros oiremos; pero no hable Dios con nosotros, para que no muramos.

20 Y Moisés respondió al pueblo: No temáis; porque para probaros vino Dios, y para que su temor esté delante de vosotros, para que no pequéis.

21 Entonces el pueblo estuvo a lo lejos, y Moisés se acercó a la oscuridad en la cual estaba Dios.

22 Y Jehová dijo a Moisés: Así dirás a los hijos de Israel: Vosotros habéis visto que he hablado desde el cielo con vosotros.

23 No hagáis conmigo dioses de plata, ni dioses de oro os haréis.

24 Altar de tierra harás para mí, y sacrificarás sobre él tus holocaustos y tus ofrendas de paz, tus ovejas y tus vacas; en todo lugar donde yo hiciere que esté la memoria de mi nombre, vendré a ti y te bendeciré.

25 Y si me hicieres altar de piedras,

1445 A.C.

a Sábado.
vs.8-11;
Ex.31:13-16.
(Gn.2:3;
Mt.12:1.)
b Mt.15:4;
19:19;
Mr.7:10.

c Mt.5:21;
19:18;
Lc.18:20;
Mr.10:19.

d Mt.5:27;
Mr.10:19;
Lc.18:20;
Ro.13:9;
Mr.2:11.

e Ro.7:7.

f Nótese el contraste entre la relación del hombre a Dios bajo la ley, y bajo la gracia. Comp. Ef.2:13; Lc.1:10 con He.10:19-22.

g Sal.19:9, nota.

h Jos.8:30,31;
Ro.4:4-8;
Ef.2:8-10.

i Dt.15:12-18;
Jer.34:8-11.

j Sal.40:6;
He.10:5.

k Gn.9:6.

l Nm.35:11.

m 1 R.2:29.

n Dt.24:7.

no las labres de cantería; ^h porque si alzares herramienta sobre él, lo profanarás.

26 No subirás por gradas a mi altar, para que tu desnudez no se descubra junto a él.

La Ley: (2) los "juicios"; injurias al prójimo.

21 Estas son las leyes que les pondrás.

2 Si comprares siervo ⁱhebreo, seis años servirá; mas al séptimo saldrá libre, de balde.

3 Si entró solo, solo saldrá; si tenía mujer, saldrá él y su mujer con él.

4 Si su amo le hubiere dado mujer, y ella le diere hijos o hijas, la mujer y sus hijos serán de su amo, y él saldrá solo.

5 Y si el siervo dijere: Yo amo a mi señor, a mi mujer y a mis hijos, no saldré libre;

6 entonces su amo lo llevará ante los jueces, y le hará estar junto a la puerta o al poste; y su amo le horadará la oreja ^jcon lesna, y será su siervo para siempre.

7 Y cuando alguno vendiere su hija por sierva, no saldrá ella como suelen salir los siervos.

8 Si no agradare a su señor, por lo cual no la tomó por esposa, se le permitirá que se rescate, y no la podrá vender a pueblo extraño cuando la desechare.

9 Mas si la hubiere desposado con su hijo, hará con ella según la costumbre de las hijas.

10 Si tomare para él otra mujer, no disminuirá su alimento, ni su vestido, ni el deber conyugal.

11 Y si ninguna de estas tres cosas hiciere, ella saldrá de gracia, sin dinero.

La Ley: (2) los "juicios"; amo y siervo.

12 El que hiriere a alguno, haciéndole así morir, ^kmorirá.

13 Mas el que no pretendía herirlo, sino que Dios lo puso en sus manos, entonces yo te señalaré ^l lugar al cual ha de huir.

14 Pero si alguno se ensoberbeciere contra su prójimo y lo matare con alevosía, de mi altar lo ^m quitarás para que muera.

15 El que hiriere a su padre o a su madre, morirá.

16 Asimismo el que ⁿ robare una per-

sona y la vendiere, o si fuere hallada en sus manos, morirá.

17 Igualmente el que^d maldijere a su padre o a su madre, morirá.

18 Además, si algunos riñeren, y uno hiriere a su prójimo con piedra o con el puño, y éste no muriere, pero cayere en cama;

19 si se levantara y anduviere fuera sobre su báculo, entonces será absuelto el que lo hirió; solamente le satisfará por lo que estuvo sin trabajar, y hará que le curen.

20 Y si alguno hiriere a su siervo o a su sierva con palo, y muriere bajo su mano, será castigado;

21 mas si sobreviviere por un día o dos, no será castigado, porque es de su propiedad.

22 Si algunos riñeren, e hirieren a mujer embarazada, y ésta abortare, pero sin haber muerte, serán penados conforme a lo que les impusiere el marido de la mujer y juzgaren los jueces.

23 Mas si hubiere muerte, entonces pagarás vida por vida,

24 ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie,

25 quemadura por quemadura, herida por herida, golpe por golpe.

26 Si alguno hiriere el ojo de su siervo, o el ojo de su sierva, y lo dañare, le dará libertad por razón de su ojo.

27 Y si hiciere saltar un diente de su siervo, o un diente de su sierva, por su diente le dejará ir libre.

28 Si un buey acorneare a hombre o a mujer, y a causa de ello muriere, el buey será apedreado, y no será comida su carne; mas el dueño del buey será absuelto.

29 Pero si el buey fuere acorneador desde tiempo atrás, y a su dueño se le hubiere notificado, y no lo hubiere guardado, y matare a hombre o mujer, el buey será apedreado, y también morirá su dueño.

30 Si le fuere impuesto precio de rescate, entonces dará por el rescate de su persona cuanto le fuere impuesto.

31 Haya acorneado a hijo, o haya acorneado a hija, conforme a este juicio se hará con él.

32 Si el buey acorneare a un siervo o a una sierva, pagará su dueño treinta siclos^c de plata, y el buey será apedreado.

33 Y si alguno abriere un pozo, o cavare cisterna, y no la cubriere, y cayere allí buey o asno,

34 el dueño de la cisterna pagará el daño, resarciendo a su dueño, y lo que fue muerto será suyo.

1445 A.C.

a Pr.20:20;
Mt.15:4;
Mr.7:10.

b Lv.24:20;
Dt.19:21;
comp. Mt.
5:38-44;
1 P.2:19-21.

La provisión en Exodo se conforma a la ley, y a la justicia; mientras que en el Nuevo Testamento se encuentran la gracia y la misericordia.

c Un siclo era 11.4 gramos de plata.

d 2 S.12:6.

35 Y si el buey de alguno hiriere al buey de su prójimo de modo que muriere, entonces venderán el buey vivo y partirán el dinero de él, y también partirán el buey muerto.

36 Mas si era notorio que el buey era acorneador desde tiempo atrás, y su dueño no lo hubiere guardado, pagará buey por buey, y el buey muerto será suyo.

La Ley: (2) los "juicios"; el derecho de propiedad.

22 Cuando alguno hurtare buey u oveja, y lo degollare o vendiere, por aquel buey pagará cinco bueyes, y por aquella oveja cuatro^d ovejas.

2 Si el ladrón fuere hallado forzando una casa, y fuere herido y muriere, el que lo hirió no será culpado de su muerte.

3 Pero si fuere de día, el autor de la muerte será reo de homicidio. El ladrón hará completa restitución; si no tuviere con qué, será vendido por su hurto.

4 Si fuere hallado con el hurto en la mano, vivo, sea buey o asno u oveja, pagará el doble.

5 Si alguno hiciere pastar en campo o viña, y metiere su bestia en campo de otro, de lo mejor de su campo y de lo mejor de su viña pagará.

6 Cuando se prendiere fuego, y al quemar espinos quemare mieses amontonadas o en pie, o campo, el que encendió el fuego pagará lo quemado.

7 Cuando alguno diere a su prójimo plata o alhajas a guardar, y fuere hurtado de la casa de aquel hombre, si el ladrón fuere hallado, pagará el doble.

8 Si el ladrón no fuere hallado, entonces el dueño de la casa será presentado a los jueces, para que se vea si ha metido su mano en los bienes de su prójimo.

9 En toda clase de fraude, sobre buey, sobre asno, sobre oveja, sobre vestido, sobre toda cosa perdida, cuando alguno dijere: Esto es mío, la causa de ambos vendrá delante de los jueces; y el que los jueces condenaren, pagará el doble a su prójimo.

10 Si alguno hubiere dado a su prójimo asno, o buey, u oveja, o cualquier otro animal a guardar, y éste muriere o fuere estropeado, o fuere llevado sin verlo nadie;

11 juramento de Jehová habrá entre ambos, de que no metió su mano a los

bienes de su prójimo; y su dueño lo aceptará, y el otro no pagará.

12 Mas si le hubiere sido hurtado, resarcirá a su dueño.

13 Y si le hubiere sido arrebatado por fiera, le traerá testimonio, y no pagará lo arrebatado.

14 Pero si alguno hubiere tomado prestada bestia de su prójimo, y fuere estropeada o muerta, estando ausente su dueño, deberá pagarla.

15 Si el dueño estaba presente, no la pagará. Si era alquilada, reciba el dueño el alquiler.

La Ley: (2) los "juicios"; crímenes contra la humanidad.

16 Si alguno engañare a una doncella que no fuere desposada, y durmiere con ella, deberá dotarla y tomarla por mujer.

17 Si su padre no quisiere dársela, él le pesará plata conforme a la dote de las vírgenes.

18^a A la hechicera no dejarás que viva.

19 Cualquiera que cohabitare con bestia, morirá.

20 El que ofreciere sacrificio a^b dioses excepto solamente a Jehová, será muerto.

21 Y al extranjero no engañarás ni angustiarás,^c porque extranjeros fuisteis vosotros en la tierra de Egipto.

22 A ninguna viuda ni huérfano afligiréis.^d

23 Porque si tú llegas a afligirles, y ellos clamaren a mí, ciertamente oíré yo su clamor;

24 y mi furor se encenderá, y os mataré a espada, y vuestras mujeres serán viudas, y huérfanos vuestros hijos.

25 Cuando prestares dinero a uno de mi pueblo, al pobre que está contigo, no te portarás con él como logrero, ni le impondrás usura.

26 Si tomares en prenda el vestido de tu prójimo, a la puesta del sol se lo devolverás.

27 Porque sólo eso es su cubierta, es su vestido para cubrir su cuerpo. ¿En qué dormirá? Y cuando él clamare a mí, yo le oíré, porque soy^e misericordioso.

28 No injuriarás a los jueces, ni maldecirás al^f príncipe de tu pueblo.

29 No demorarás la primicia de tu cosecha ni de tu lagar. Me darás el primogénito^g de tus hijos.

30 Lo mismo harás con el de tu buey y de tu oveja; siete días estará con su madre, y al octavo día me lo darás.

1445 A.C.

a Dt.18:10.11.

Comp. 1 S. 28:3-10.

b Dt.13:6-16.

c Ex.23:9;

Mal. 3:5.

d Dt.24:17,18.

e Ex.34:6,7.

f Hch.23:5.

g Ex.13:12,15.

h v. 6; Lv. 19:15.

i Comp. Lv. 23:4-44.

Exodo da instrucciones para el desierto;

Levítico para la tierra prometida.

j Levadura. vs.15,18;

Ex.29:2,23.

(Gn.19:3;

Mt.13:33.)

31 Y me seréis varones santos. No comeréis carne destrozada por las fieras en el campo; a los perros la echaréis.

23 No admitirás falso rumor. No te concertarás con el impío para ser testigo falso.

2 No seguirás a los muchos para hacer mal, ni responderás en litigio inclinándote a los más para hacer agravios;

3^h ni al pobre distinguirás en su causa.

4 Si encontrases el buey de tu enemigo o su asno extraviado, vuelve a llevárselo.

5 Si vieres el asno del que te aborrece caído debajo de su carga, ¿le dejarás sin ayuda? Antes bien le ayudarás a levantarlo.

6 No pervertirás el derecho de tu mendigo en su pleito.

7 De palabra de mentira te alejarás, y no matarás al inocente y justo; porque yo no justificaré al impío.

8 No recibirás presente; porque el presente ciega a los que ven, y pervierte las palabras de los justos.

9 Y no angustiarás al extranjero; porque vosotros sabéis cómo es el alma del extranjero, ya que extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto.

La Ley: (2) los "juicios"; la tierra y el Sábado.

10 Seis años sembrarás tu tierra, y recogerás su cosecha;

11 mas el séptimo año la dejarás libre, para que coman los pobres de tu pueblo; y de lo que quedare comerán las bestias del campo; así harás con tu viña y con tu olivar.

12 Seis días trabajarás, y al séptimo día reposarás, para que descanse tu buey y tu asno, y tome refrigerio el hijo de tu sierva, y el extranjero.

13 Y todo lo que os he dicho, guardadlo. Y nombre de otros dioses no mentaréis, ni se oír de vuestra boca.

Las tres fiestas nacionales: panes sin levadura; primicias; cosecha.

14^l Tres veces en el año me celebraréis fiesta.

15 La fiesta de los panes sin^l levadura guardarás. Siete días comerás los

panes sin levadura, como yo te mandé, en el tiempo del mes de Abib, porque en él saliste de Egipto; y ninguno se presentará delante de mí con las manos vacías.

16 También la fiesta de la siega, los primeros frutos de tus labores, que hubieres sembrado en el campo, y la fiesta de la cosecha a la salida del año, cuando hayas recogido los frutos de tus labores del campo.

17 Tres veces en él año se presentará todo varón delante de Jehová el Señor.

18 No ofrecerás con pan leudo la sangre de mi sacrificio, ni la grosura de mi víctima quedará de la noche hasta la mañana.

19 Las primicias de los primeros frutos de tu tierra traerás a la casa de Jehová tu Dios. No guisarás el cabrito en la leche de su madre.

Instrucciones y promesas tocantes a la conquista de Canaán.

20 He aquí yo envío mi ^oAngel delante de ti para que te guarde en el camino, y te introduzca en el lugar que yo he preparado.

21 Guárdate delante de él, y oye su voz; no le seas rebelde; porque él no perdonará vuestra rebelión, porque mi nombre está en él.

22 Pero si en verdad oyeres su voz e hicieres todo lo que yo te dijere, seré enemigo de tus enemigos, y affigiré a los que te affigieren.

23 Porque mi Angel irá delante de ti, y te llevará a la tierra del amorreo, del heteo, del ferezeo, del cananeo, del heveo y del jebuseo, a los cuales yo haré destruir.

24 No te inclinarás a sus dioses, ni los servirás, ni harás como ellos hacen; antes los destruirás del todo, y quebrarás totalmente sus estatuas.

25 Mas a Jehová vuestro Dios serviréis, y él bendecirá tu pan y tus aguas; y yo quitaré toda enfermedad de en medio de ti.

26 No habrá mujer que aborte, ni estéril en tu tierra; y yo completaré el número de tus días.

27 Yo enviaré mi terror delante de ti, y consternaré a todo pueblo donde entres, y te dará la cerviz de todos tus enemigos.

28 Enviaré delante de ti la avispa, que eche fuera al heveo, al cananeo y al heteo, de delante de ti.

29 No los echaré de delante de ti en un año, para que no quede la tierra

1445 A.C.

desierta, y se aumenten contra ti las fieras del campo.

30 Poco a poco los echaré de delante de ti, hasta que te multipliques y tomes posesión de la tierra.

31 Y fijaré tus límites desde el Mar Rojo hasta el mar de los filisteos, y desde el desierto hasta el Eufrates; porque pondré en tus manos a los moradores de la tierra, y tú los echarás de delante de ti.

32 No harás alianza con ellos, ni con sus dioses.

33 En tu tierra no habitarán, no sea que te hagan pecar contra mí sirviendo a sus dioses, porque te será tropiezo.

El orden del culto para mientras se construía el tabernáculo.

24 Dijo Jehová a Moisés: Sube ante Jehová, tú, y Aarón, Nadab, y Abiú, y setenta de los ancianos de Israel; y os inclinaréis desde lejos. 2 Pero Moisés sólo se acercará a Jehová; y ellos no se acerquen, ni suba el pueblo con él.

El pueblo acepta el pacto: la adoración del pueblo.

3 Y Moisés vino y contó al pueblo todas las ^bpalabras de Jehová, y todas las leyes; y todo el pueblo respondió a una voz, y dijo: Haremos todas las palabras que Jehová ha dicho.

4 Y Moisés escribió todas las palabras de Jehová, y levantándose de mañana edificó ^cun altar al pie del monte, y doce columnas, según las doce tribus de Israel.

5 Y envió jóvenes de los hijos de Israel, los cuales ofrecieron holocaustos y becerros como sacrificios de paz a Jehová.

6 Y Moisés tomó la mitad de la sangre, y la puso en tazones, y esparció la otra mitad de la sangre sobre el altar.

7 Y tomó el libro del pacto y lo leyó a oídos del pueblo, el cual dijo: Haremos todas las cosas que Jehová ha dicho, y obedeceremos.

8 Entonces Moisés tomó la ^dsangre y roció sobre el pueblo, y dijo: He aquí la sangre del pacto que Jehová ha hecho con vosotros sobre todas estas cosas.

9 Y subieron Moisés y Aarón, Nadab

a He.1:4, nota.

b Inspiración, vs.3,4,7, 8,12: Ex. 32:16. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

c Comp. Ex. 33:7-11.

d He.9:20.

y Abiú, y setenta de los ancianos de Israel;

10 y vieron al Dios de Israel; y había debajo de sus pies como un embaldosado de zafiro, semejante al cielo cuando está sereno.

11 Mas no extendió su mano sobre los príncipes de los hijos de Israel; y vieron a Dios, y comieron y bebieron. 12 Entonces Jehová dijo a Moisés: Sube a mí al monte, y espera allá, y te daré tablas de piedra, y la ley, y mandamientos que he escrito para enseñarles.^b

13 Y se levantó Moisés con Josué su servidor, y Moisés subió al monte de Dios.

14 Y dijo a los ancianos: Esperadnos aquí hasta que volvamos a vosotros; y he aquí Aarón y Hur están con vosotros; el que tuviere asuntos, acuda a ellos.

15 Entonces Moisés subió al monte, y una nube cubrió el monte.

16 Y la gloria de Jehová reposó sobre el monte Sinai, y la nube lo cubrió por seis días; y al séptimo día llamó a Moisés de en medio de la nube.

17 Y la apariencia de la gloria de Jehová era como un fuego abrasador en la cumbre del monte, a los ojos de los hijos de Israel.

18 Y entró Moisés en medio de la

1445 A.C.

a Lo que simboliza la comunión. Comp. Lc. 22:15-18.

Un pueblo rociado con sangre (véase He.9:19-22) que todavía no había quebrantado la ley pudo tener comunión con Dios. Jamás fue repetida tal experiencia. Comp. Ex. 24:9-11 con Lv.16:2 y He.9:6-8. Pero comp. bajo la gracia. Ef.2:13; He.10:19,20.

b Reino (A.T.). Dt.30:1-9. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

c Véase 2 Co. 8:1, nota.

nube, y subió al monte; y estuvo Moisés en el monte cuarenta días y cuarenta noches.

Moisés en el Monte. El tabernáculo: (1) los materiales.

25¹ Jehová habló a Moisés, diciendo: 2 Dí a los hijos de Israel que tomen para mí ofrenda; de todo varón que la diere de su voluntad, de corazón, tomaréis mi ofrenda.

3 Esta es la ofrenda que tomaréis de ellos: oro, plata, cobre,

4 azul, púrpura, carmesí, lino fino, pelo de cabras,

5 pieles de carneros teñidas de rojo, pieles de tejones, madera de acacia,

6 aceite para el alumbrado, especias para el aceite de la unción y para el incienso aromático,

7 piedras de ónice, y piedras de engaste para el efod y para el pectoral.

8 Y harán un santuario para mí, y habitaré en medio de ellos.

9 Conforme a todo lo que yo te muestre, el diseño del tabernáculo,² y el diseño de todos sus utensilios, así lo haréis.

1 (25:1) La autoridad **general** para respaldar los tipos del Exodo se encuentra: (1) en 1 Co. 10:1-11, respecto a las **personas** y **eventos**; (2) en He. 9:1-24, tocante al **tabernáculo**. Teniendo la seguridad de que todo es tipológico en el tabernáculo, los detalles del mismo deben recibirse consecuentemente como tipos. Pero es necesario hacer dos advertencias: (1) Nada debe definirse dogmáticamente como un tipo sin la autoridad explícita del Nuevo Testamento; y (2) todos los tipos que no son autenticados como tales por el Nuevo Testamento deben recibirse meramente a base de la autoridad de la **analogía** o **armonía** espiritual. El significado tipológico de los materiales y colores del tabernáculo se cree como sigue: Oro, la Deidad en su manifestación: gloria divina; plata, redención (Ex. 30:12-16; 38:27, nota); bronce, símbolo de juicio, como en el altar de bronce y en la serpiente de bronce (Nm. 21:6-9); azul, lo que es celestial en naturaleza u origen; púrpura, realeza; escarlata, sacrificio.

2 (25:9) En términos generales, el N.T. explica el tabernáculo indicando que éste es un tipo en tres maneras: (1) el tabernáculo es un tipo de la Iglesia como la habitación de Dios por medio del Espíritu (Ex. 25:8; Ef. 2:19-22); (2) el tabernáculo es tipo del creyente (2 Co. 6:16); (3) el tabernáculo es una figura de las cosas celestiales (He. 9:23, 24). En sus **detalles**, todo el tabernáculo habla de Cristo: (1) El arca lo hace por medio de sus **materiales**: la madera de acacia (véase Ex. 26:15, nota) y el oro son un tipo de la humanidad y la divinidad de Cristo respectivamente. (2) En su **contenido**, el arca es un tipo de Cristo de la siguiente manera: (a) El tiene la ley de Dios en su corazón (Ex. 25:16); el arca contiene el alimento (o porción) del pueblo del Señor (Ex. 16:33); (c) El mismo es la resurrección, de la cual la vara de Aarón es un símbolo (Nm. 17:10). (3) En la **función** que el arca desempeñó, especialmente el propiciatorio, se presenta un tipo del trono de Dios. El hecho que el arca fue para el israelita pecador no un trono de juicio sino de gracia se debió al propiciatorio, el cual estaba formado de oro y rociado con la sangre de la expiación, la cual vindicó la ley y la santidad divina guardada por el querubín (Gn. 3:24; Ez. 1:5, nota). Véase **Propiciación**, Ro. 3:25, nota.

El tabernáculo: (2) el arca.

10^a Harán también un arca¹ de madera de acacia, cuya longitud será de dos codos^b y medio, su anchura de codo y medio, y su altura de codo y medio.

11 Y la cubrirás de oro puro por dentro y por fuera, y harás sobre ella una cornisa de oro alrededor.

12 Fundirás para ella cuatro anillos de oro, que pondrás en sus cuatro esquinas; dos anillos a un lado de ella, y dos anillos al otro lado.

13 Harás unas varas de madera de acacia, las cuales cubrirás de oro.

14 Y meterás las varas por los anillos a los lados del arca, para llevar el arca con ellas.

15 Las varas quedarán en los anillos del arca; no se quitarán de ella.

16 Y pondrás en el arca el testimonio que yo te daré.

17 Y harás un^c propiciatorio de oro fino, cuya longitud será de dos codos y medio, y su anchura de codo y medio.

18 Harás también dos^d querubines de oro; labrados a martillo los harás en los dos extremos del propiciatorio.

19 Harás, pues, un querubín en un extremo, y un querubín en el otro extremo; de una pieza con el propiciatorio harás los querubines en sus dos extremos.

20 Y los querubines extenderán por encima las alas, cubriendo con sus alas el propiciatorio; sus rostros el uno enfrente del otro, mirando al propiciatorio los rostros de los querubines.

21 Y pondrás el propiciatorio encima

1445 A.C.

a Es el tipo de Cristo más inclusivo; el oro simboliza la deidad, y la madera la humanidad. Véase la historia subsecuente del arca: Nm. 3:31; 10:33; Jos. 3:3-15; 6:11; Jue. 20:27; 1 S. 3:3; 4:1-11; 5:1-10; 6:1-21; 7:1, 2; 2 S. 6:2-17; 7:2; 15:24-29; 1 R. 8:1-21; no fue llevada a Babilonia, 2 R. 24:13; 2 Cr. 35:3; no fue mencionada en Esdras ni en Nehemias. ¿Dónde está? Ap. 11:19.

b Un codo era 45 centímetros.

c Véase "propiciación" (Ro. 3:25, nota).

d Ez. 1:5, nota; 1 R. 6:23; Sal. 99:1; Ap. 4:6.

del arca, y en el arca pondrás el testimonio que yo te daré.

22 Y de allí me declararé a ti, y hablaré contigo de sobre el propiciatorio, de entre los dos querubines que están sobre el arca del testimonio, todo lo que yo te mandare para los hijos de Israel.

El tabernáculo: (3) la mesa de los panes de la proposición.

(Lv. 24:5-9).

23 Harás asimismo una mesa de madera de acacia; su longitud será de dos codos, y de un codo su anchura, y su altura de codo y medio.

24 Y la cubrirás de oro puro, y le harás una cornisa de oro alrededor.

25 Le harás también una moldura alrededor, de un palmo menor de anchura, y harás a la moldura una cornisa de oro alrededor.

26 Y le harás cuatro anillos de oro, los cuales pondrás en las cuatro esquinas que corresponden a sus cuatro patas.

27 Los anillos estarán debajo de la moldura, para lugares de las varas para llevar la mesa.

28 Harás las varas de madera de acacia, y las cubrirás de oro, y con ellas será llevada la mesa.

29 Harás también sus platos, sus cucharas, sus cubiertas y sus tazones, con que se libará; de oro fino los harás.

30 Y pondrás sobre la mesa el pan de la proposición² delante de mí continuamente.

1 (25:10) Todo comienza con el arca, la cual, al completarse el tabernáculo, es colocada en el lugar santísimo, porque en la **revelación** divina Dios comienza consigo mismo y entonces pasa a referirse al hombre; así como en su **acceso** a la Deidad el hombre comienza consigo mismo y se mueve entonces hacia Dios en el lugar santísimo. El mismo orden se sigue en las ofrendas levíticas (Lv. 1-5). Al **acercarse** a Dios el hombre comienza en el altar de bronce —tipo de la cruz— donde se realiza la expiación a través del fuego del juicio.

2 (25:30) El pan de la proposición es un tipo de Cristo, el Pan de Vida, quien alimenta al sacerdote creyente, es decir al cristiano (1 P. 2:9; Ap. 1:6). En Jn. 6:33-58 el Señor tiene en mente de manera especial el maná, el alimento que "descendió del cielo"; pero todos los significados tipológicos del "pan" se hallan reunidos allí en sus palabras. El maná representa a Cristo como el Dador de la vida; el pan de la proposición, como el Sustentador de la vida. El pan de la proposición es un tipo de Cristo como "el grano de trigo" (Jn. 12:24) que es desmenuzado en el molino del sufrimiento (Jn. 12:27) y sometido al fuego del juicio (Jn. 12:31-33). Por fe, nosotros como sacerdotes nos alimentamos de El, quien soportó todo ese sufrimiento en nuestro lugar y por amor de nosotros. Alimentarnos de Cristo significa meditar en El, tal como se enseña en He. 12:2, 3.

3 (25:31) El candelero es un tipo de Cristo nuestra Luz, quien brilla en la plenitud del poder de la séptupla manifestación del Espíritu (Is. 11:2; He. 1:9; Ap. 1:4). La luz natural estaba excluida del tabernáculo. Comp. 1 Co. 2:14, 15. Véanse Gn. 1:16, nota, y Jn. 1:4.

El tabernáculo: (4) el candelero de oro.³ Véase página 96, nota 3.

31 Harás además un candelero de oro puro; labrado a martillo se hará el candelero; su pie, su caña, sus copas, sus manzanas y sus flores, serán de lo mismo.

32 Y saldrán seis brazos de sus lados; tres brazos del candelero a un lado, y tres brazos al otro lado.

33 Tres copas en forma de flor de almendro en un brazo, una manzana y una flor; y tres copas en forma de flor de almendro en otro brazo, una manzana y una flor; así en los seis brazos que salen del candelero;

34 y en la caña central del candelero cuatro copas en forma de flor de almendro, sus manzanas y sus flores.

35 Habrá una manzana debajo de dos brazos del mismo, otra manzana debajo de otros dos brazos del mismo, y otra manzana debajo de los otros dos brazos del mismo, así para los seis brazos que salen del candelero.

36 Sus manzanas y sus brazos serán de una pieza, todo ello una pieza labrada a martillo, de oro puro.

37 Y le harás siete lamparillas, las cuales encenderás para que alumbrén hacia adelante.

38 También sus despabiladeras y sus platillos, de oro puro.

39 De un talento de oro fino lo harás, con todos estos utensilios.

40 Mira y hazlos conforme al modelo que te ha sido mostrado en el monte.

El tabernáculo: (5) las cortinas de lino fino.

26 Harás el tabernáculo de diez cortinas de lino torcido, azul, púrpura y carmesí; y lo harás con querubines de obra primorosa.

2 La longitud de una cortina de veintiocho codos, y la anchura de la misma cortina de cuatro codos; todas las cortinas tendrán una misma medida.

3 Cinco cortinas estarán unidas una con la otra, y las otras cinco cortinas unidas una con la otra.

4 Y harás lazadas de azul en la orilla de la última cortina de la primera unión; lo mismo harás en la orilla de la cortina de la segunda unión.

1445 A.C.

a Comp. Ap. 1:12,13,20.

b Un talento de oro valía \$29,085.00.

c Comp. He. 8:5.

d El lino tipifica la justicia personal (Ap. 19:8.) Aquí simboliza la vida santa de Cristo.

e Azul es el color del cielo y nos habla del origen celestial de Cristo; púrpura simboliza su realeza como Hijo de David; carmesí. Su sacrificio.

f Véase Ez. 1:5, nota.

g Un codo era 45 centímetros.

h Comp. Lv. 16:5,7-10. Se refiere al resultado de la ordenanza de las cabras como una "cubierta" (Lv.16:5, nota), hablando así de Cristo y su obra expiatoria (Gn.3:21, nota). Dicha idea se fortalece en el color de las pieles de los carneros según v.14.

i Véase v.7, refs.

5 Cincuenta lazadas harás en la primera cortina, y cincuenta lazadas harás en la orilla de la cortina que está en la segunda unión; las lazadas estarán contrapuestas la una a la otra.

6 Harás también cincuenta corchetes de oro, con los cuales enlazarás las cortinas la una con la otra, y se formará un tabernáculo.

El tabernáculo: (6) las cortinas de pelo de cabra.

7 Harás asimismo cortinas de pelo de cabra para una cubierta sobre el tabernáculo; once cortinas harás.

8 La longitud de cada cortina será de treinta codos, y la anchura de cada cortina de cuatro codos; una misma medida tendrán las once cortinas.

9 Y unirás cinco cortinas aparte y las otras seis cortinas aparte; y doblarás la sexta cortina en el frente del tabernáculo.

10 Y harás cincuenta lazadas en la orilla de la cortina, al borde en la unión, y cincuenta lazadas en la orilla de la cortina de la segunda unión.

11 Harás asimismo cincuenta corchetes de bronce, los cuales meterás por las lazadas; y enlazarás las uniones para que se haga una sola cubierta.

12 Y la parte que sobra en las cortinas de la tienda, la mitad de la cortina que sobra, colgará a espaldas del tabernáculo.

13 Y un codo de un lado, y otro codo del otro lado, que sobra a lo largo de las cortinas de la tienda, colgará sobre los lados del tabernáculo a un lado y al otro, para cubrirlo.

El tabernáculo: (7) la cubierta de pieles de carneros.

14 Harás también a la tienda una cubierta de pieles de carneros teñidas de rojo, y una cubierta de pieles de tejones encima.

El tabernáculo: (8) las tablas y las basas de plata.

15 Y harás para el tabernáculo tablas de madera de acacia, que estén de-rechas.

1 (26:15) El significado tipológico de las tablas es una clara referencia a Cristo. La madera de acacia, la cual crecía en el desierto, es un símbolo adecuado de Cristo en su humanidad, en la que El fue, según el profeta, "como raíz de

16 La longitud de cada tabla será de diez codos, y de codo y medio la anchura.

17 Dos espigas tendrá cada tabla, para unir las una con otra; así harás todas las tablas del tabernáculo.

18 Harás, pues, las tablas del tabernáculo; veinte tablas al lado del mediodía, al sur.

19 Y harás cuarenta basas¹ de plata debajo de las veinte tablas; dos basas debajo de una tabla para sus dos espigas, y dos basas debajo de otra tabla para sus dos espigas.

20 Y al otro lado del tabernáculo, al lado del norte, veinte tablas;

21 y sus cuarenta basas de plata; dos basas debajo de una tabla, y dos basas debajo de otra tabla.

22 Y para el lado posterior del tabernáculo, al occidente, harás seis tablas.

23 Harás además dos tablas para las esquinas del tabernáculo en los dos ángulos posteriores;

24 las cuales se unirán desde abajo, y asimismo se juntarán por su alto con un gozne; así será con las otras dos; serán para las dos esquinas.

25 De suerte que serán ocho tablas, con sus basas de plata, dieciséis basas; dos basas debajo de una tabla, y dos basas debajo de otra tabla.

El tabernáculo: (9) las barras exteriores.

1445 A.C.

26 Harás también cinco barras de madera de acacia, para las tablas de un lado del tabernáculo, 27 y cinco barras para las tablas del otro lado del tabernáculo, y cinco barras para las tablas del lado posterior del tabernáculo, al occidente.

El tabernáculo: (10) la barra de en medio.

28 Y la^a barra de en medio pasará por en medio de las tablas, de un extremo al otro.

El tabernáculo: (11) la cubierta de oro.

a Ro. 8:9;
1 Co. 6:19.

29 Y cubrirás de oro las tablas, y harás sus anillos de oro para meter por ellos las barras; también cubrirás de oro las barras.

30 Y alzarás el tabernáculo conforme al modelo que te fue mostrado en el monte.

El tabernáculo: (12) el velo interior.

31 También harás un velo² de azul, púrpura, carmesí y lino torcido; será hecho de obra primorosa, con querubines;

tierra seca" (Is. 53:2). Las tablas estaban cubiertas de oro, el cual es un tipo de la Deidad en su manifestación al hombre y simboliza la divina gloria. Cuando se aplica al creyente como individuo, el significado de las tablas es menos claro. La relación puede encontrarse en Jn. 17:21, 22, 23; Ef. 1:4, 6; 1 Jn. 4:13. Solamente si se ven "en El" pueden las tablas considerarse como un tipo del creyente. Si se contempla así, el tipo es hermoso. Hallándose en el mundo —aunque separado de él por medio de la plata de la redención (Gá. 1:4; Ex. 30:11-16; 38:25-27) tal como las tablas del tabernáculo estaban separadas de la tierra por medio de las basas de plata— y estando unido por "la barra de en medio" (v. 28), que representa tanto la vida en Cristo (Gá. 2:20) como al Espíritu Santo (Ef. 4:3), "todo el edificio, bien coordinado, va creciendo para ser un templo santo en el Señor" (Ef. 2:21, V. R.).

1 (26:19) La plata simboliza la redención (Ex. 25:1, nota; 38:27, nota). Todo el tabernáculo descansa sobre plata, con excepción de las cortinas de la puerta, que es el camino de acceso a Dios (Ex. 27:17, nota).

2 (26:31) El velo interior es un tipo del cuerpo de Cristo (Mt. 26:26; 27:50; He. 10:20). Este velo, que impedía la entrada en el lugar santísimo, era el símbolo más elocuente de la verdad en cuanto a que "por las obras de la ley ningún ser humano será justificado" (Ro. 3:20, V. R.; He. 9:8). Cuando el velo fue roto por una mano invisible al morir Cristo en la cruz (Mt. 27:51), y fue así ofrecido inmediato acceso a Dios a todos los que se allegaran a El por fe, todo el sistema legalista llegó a su fin; el camino hacia la presencia de Dios estaba ya abierto. Es muy significativo pensar que los sacerdotes deben haber remendado el velo que Dios había roto, pues los servicios del templo continuaron celebrándose por casi cuarenta años. Ese velo remendado representa el error introducido en la iglesia de Galacia; es decir, el esfuerzo de colocar de nuevo al santo o al pecador bajo el sistema de

32 y lo pondrás sobre cuatro columnas de madera de acacia cubiertas de oro; sus capiteles de oro, sobre basas de plata.

33 Y pondrás el velo debajo de los corchetes, y meterás allí, del velo adentro, el arca del testimonio; y aquel velo os hará separación entre el lugar santo y el santísimo.

34 Pondrás el propiciatorio sobre el arca del testimonio en el lugar santísimo.

35 Y pondrás la mesa fuera del velo, y el candelero enfrente de la mesa al lado sur del tabernáculo; y pondrás la mesa al lado del norte.

El tabernáculo: (13) el velo exterior.

36 Harás para la puerta del tabernáculo una cortina de azul, púrpura, carmesí y lino torcido, obra de recaudador.

37 Y harás para la cortina cinco columnas de madera de acacia, las cuales cubrirás de oro, con sus capiteles de oro; y fundirás cinco basas de^obronce para ellas.

El tabernáculo: (14) el altar de bronce.

27^b Harás también un altar de madera de acacia de cinco^ocodos de longitud, y de cinco codos de anchura; será cuadrado el altar, y su altura²de tres codos.

2 Y le harás cuernos en sus cuatro esquinas; los cuernos serán parte del mismo; y lo cubrirás de^dbronce.

3 Harás también sus calderos para recoger la ceniza, y sus paletas, sus tazones, sus garfios y sus braseros;

1445 A.C.

harás todos sus utensilios de bronce. 4 Y le harás un enrejado de bronce de obra de rejilla, y sobre la rejilla harás cuatro anillos de bronce a sus cuatro esquinas.

5 Y la pondrás dentro del cerco del altar abajo; y llegará la rejilla hasta la mitad del altar.

6 Harás también varas para el altar, varas de madera de acacia, las cuales cubrirás de bronce.

7 Y las varas se meterán por los anillos, y estarán aquellas varas a ambos lados del altar cuando sea llevado.

8 Lo harás hueco, de tablas; de la manera que te fue mostrado en el monte, así lo harás.

El tabernáculo: (15) el atrio.

9 Asimismo harás el atrio del tabernáculo. Al lado meridional, al sur, tendrá el atrio cortinas³de lino torcido, de cien codos de longitud para un lado.

10 Sus veinte columnas y sus veinte basas serán de bronce; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata.

11 De la misma manera al lado del norte habrá a lo largo cortinas de cien codos de longitud, y sus veinte columnas con sus veinte basas de bronce; los capiteles de sus columnas y sus molduras, de plata.

12 El ancho del atrio, del lado occidental, tendrá cortinas de cincuenta codos; sus columnas diez, con sus diez basas.

13 Y en el ancho del atrio por el lado del oriente, al este, habrá cincuenta codos.

14 Las cortinas a un lado de la entrada serán de quince codos; sus columnas tres, con sus tres basas.

15 Y al otro lado, quince codos de

a Véase Ex. 27:17, nota.

b La madera (símbolo de la humanidad de Cristo), cubierta por completo por el bronce, tuvo que ser carbonizada por el fuego del sacrificio. Comp. He. 10:5-7.

c Un codo fue 45 centímetros.

d Comp. Nm. 21:9; Jn.3:14 con Jn. 12:31-33; así fijando el significado simbólico del bronce, que es la manifestación divina en juicio.

la ley. (Comp. Gá. 1:6-9). **Todo** aquello que no es "la gracia de Cristo" es "otro evangelio" y se halla bajo anatema.

1 (27:1) El altar de bronce es un tipo de la Cruz en la cual Cristo, nuestro holocausto, se ofreció a Sí mismo sin mancha a Dios (He. 9:14).

2 (27:1) Comp. Ex. 25:10. El altar del holocausto tiene el doble de la altura del propiciatorio. La expiación hace mucho más que **salvarnos**; ella glorifica a Dios (Jn. 17:4).

3 (27:9) El lino fino es comúnmente un tipo de la justicia personal (Ex. 26:1, ref. d.) y en las cortinas del atrio representa la clase de justicia que Dios demanda de aquellos que confiando en su propia justicia humana se atreven a acercarse a El. Hablando en términos simbólicos, puede decirse que Dios colocó las cortinas del atrio en Lc. 10:25-28. El único medio de acceso al tabernáculo era la "puerta" (v. 16, Jn. 10:9). Las cortinas del atrio impedían por igual tanto la entrada del hombre que se consideraba justo en sí mismo como la del más degradado pecador, pues ellas tenían más de siete pies de altura (Ex. 27:18).

cortinas; sus columnas tres, con sus tres basas.

1445 A.C.

El tabernáculo: (16) las cortinas de la puerta del atrio.

16 Y para la puerta¹ del atrio habrá una cortina de veinte codos, de azul, púrpura y carmesí, y lino torcido, de obra de recamador; sus columnas cuatro, con sus cuatro basas.

17 Todas las columnas² alrededor del atrio estarán ceñidas de plata; sus capiteles de plata, y sus basas de bronce.

18 La longitud del atrio será de cien codos, y la anchura cincuenta por un lado y cincuenta por el otro, y la altura de cinco codos; sus cortinas de lino torcido, y sus basas de bronce.

19 Todos los utensilios del tabernáculo en todo su servicio, y todas sus estacas, y todas las estacas del atrio, serán de bronce.

a Nm. 21:9, nota.

b Véase 1 P. 2:9; Ap. 1:6.

El tabernáculo: (17) el aceite para el candelero.

20 Y mandarás a los hijos de Israel que te traigan aceite³ puro de olivas machacadas, para el alumbrado, para hacer arder continuamente las lámparas.

21 En el tabernáculo de reunión, afuera del velo que está delante del testimonio, las pondrá en orden Aarón y sus hijos para que ardan delante de Jehová desde la tarde hasta la mañana, como estatuto perpetuo de los hijos de Israel por sus generaciones.

El sacerdocio: (1) el sumo sacerdote y los sacerdotes: tipos de Cristo y de los^b creyentes del periodo de la Iglesia.

28⁴ Harás llegar delante de ti a Aarón tu hermano, y a sus hijos

1 (27:16) En las cortinas del atrio (v. 9, ref.), que representan la justicia práctica que Dios demanda en la ley y que por lo tanto excluyen a todo hombre de la gloria divina (Ro. 3:19, 20; 10:3-5), no hay colores entretreídos. Pero la "puerta" es Cristo (Jn. 10:9), y en ella reaparecen los colores como en el velo interior (26:31).

2 (27:17) Los capiteles y ceñiduras que sostenían las cortinas eran de plata (Ex. 38:27, nota), porque es en virtud de la obra redentora de Cristo, y no por causa de su vida justa (representada por el lino fino), que El es nuestro camino de acceso a Dios; pero las columnas del atrio descansan sobre basas de bronce y no sobre plata como en el caso de las tablas (Ex. 26:19, nota), y el bronce simboliza la justicia divina manifestada en juicio (Nm. 21:9, nota). La redención no solamente revela la misericordia de Dios, sino que también vindica su justicia en el acto de mostrar dicha misericordia (Ro. 3:21-26).

3 (27:20) El aceite es un símbolo del Espíritu Santo (Comp. Jn. 3:34 con He. 1:9). En Cristo, la Luz alimentada por el aceite del Espíritu, la Luz del mundo (Jn. 8:12), alumbraba constantemente. Pero aquí en Ex. 27 no se trata del mundo, sino del santuario. No es un asunto del testimonio en el mundo y para el mundo, sino de nuestra comunión y adoración en el lugar santísimo según nuestro carácter de sacerdotes cristianos (He. 10:19, 20). El Tabernáculo mismo estaba dividido en dos partes y tenía dos luces: en el lugar santo se hallaba el candelero de oro (Ex. 25:31, nota), y en el lugar santísimo, el shekinah o sea la manifestación de la gloria de Dios. Estas dos secciones del Tabernáculo están ahora unidas en una sola (Mt. 27:50, 51; He. 9:6-8; 10:19-21), pero es importante observar que todavía hay dos luces: Cristo, la Luz de vida (Jn. 8:12), manifestada por medio del Espíritu quien derrama su luz sobre todas las cosas santas de Dios, es decir, el pan de la proposición y el altar del incienso; y también el shekinah, que ahora brilla en la faz de Jesucristo (2 Co. 4:6). Como sacerdotes, nosotros los creyentes en Cristo hemos sido traídos bajo estas dos luces (1 P. 2:9). Nosotros andamos no meramente "en la luz" que El da, sino también en la luz en la cual El vive (1 Jn. 1:7). ¿Qué puede decirse acerca del mandamiento de traer "aceite puro de olivas" (Ex. 27:20)? La razón de este mandamiento es que nuestro acceso a Dios, nuestra comprensión de la Verdad, nuestra comunión con Dios y nuestra transformación espiritual se efectúan por el Espíritu (Ef. 2:18; 1 Co. 2:14, 15; 2 Co. 13:14; Fil. 2:1; 2 Co. 3:18). Nuestro derecho a entrar en la presencia de Dios consiste en la sangre de Cristo (Ef. 2:13), pero es sólo cuando estamos llenos del Espíritu (Ef. 5:18) que andamos realmente en la luz.

4 (28:1) Aarón es un tipo de Cristo nuestro Sumo Sacerdote. Cristo es sacer-

consigno,^a de entre los hijos de Israel, para que sean mis sacerdotes; a Aarón y a Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar hijos de Aarón.

2 Y harás vestiduras sagradas a Aarón tu hermano, para honra y hermosura.

3 Y tú hablarás a todos los sabios de corazón,^b a quienes yo he llenado de espíritu de sabiduría, para que hagan las vestiduras de Aarón, para consagrarle para que sea mi sacerdote.

El sacerdocio: (2) las vestiduras del sumo sacerdote.

4 Las^c vestiduras que harán son estas: el pectoral, el efod, el manto, la túnica bordada, la mitra y el cinturón. Hagan, pues, las vestiduras sagradas para Aarón tu hermano, y para sus hijos, para que sean mis sacerdotes.

Los materiales.

5 Tomarán oro, azul, púrpura, carmesí y lino torcido,

El efod.

6 y harán el^d efod de oro, azul, púrpura, carmesí y lino torcido, de obra primorosa.

7 Tendrá dos hombreras que se junten a sus dos extremos, y así se juntarán.

8 Y su cinto de obra primorosa que estará sobre él, será de la misma obra, parte del mismo; de oro, azul, púrpura, carmesí y lino torcido.

9 Y tomarás dos piedras de ónice, y grabarás en ellas los nombres de los hijos de Israel;

10 seis de sus nombres en una piedra, y los otros seis nombres en la otra piedra, conforme al orden de nacimiento de ellos.

11 De obra de grabador en piedra,

1445 A.C.

a Santificar vs. 1-3; Ex. 29:37, 44. (Gn. 2:3; Zac. 8:3.)

b Espíritu Santo. Ex. 31:3. (Gn. 1:2; Mal. 2:15.)

c Véase Ex. 29:5, nota.

d Oro, la Deidad en manifestación; azul, origen celestial; púrpura, Su realeza; carmesí, Su sacrificio; lino, justicia personal (Ex. 26:1, refs.).

e El lugar de fuerza. Is. 9:6; Lc. 15:4,5.

f Un palmo era 22.5 centímetros.

como grabaduras de sello, harás grabar las dos piedras con los nombres de los hijos de Israel; les harás alrededor engastes de oro.

12 Y pondrás las dos piedras sobre las hombreras del efod, para piedras memoriales a los hijos de Israel; y Aarón llevará los nombres de ellos delante de Jehová sobre sus dos^e hombreros por memorial.

13 Harás, pues, los engastes de oro, 14 y dos cordones de oro fino, los cuales harás en forma de trenza; y fijarás los cordones de forma de trenza en los engastes.

El pectoral.

15 Harás asimismo el pectoral del juicio de obra primorosa; lo harás conforme a la obra del efod, de oro, azul, púrpura, carmesí y lino torcido.

16 Será cuadrado y doble, de un palmo de largo y un palmo de ancho; 17 y lo llenarás de pedrería en cuatro hileras de piedras; una hilera de una piedra sárdica, un topacio y un carbunco;

18 la segunda hilera, una esmeralda, un zafiro y un diamante;

19 la tercera hilera, un jacinto, una ágata y una amatista;

20 la cuarta hilera, un berilo, un ónice y un jaspe. Todas estarán montadas en engastes de oro.

21 Y las piedras serán según los nombres de los hijos de Israel, doce según sus nombres; como grabaduras de sello cada una con su nombre, serán según las doce tribus.

22 Harás también en el pectoral cordones de hechura de trenzas de oro fino.

23 Y harás en el pectoral dos anillos de oro, los cuales pondrás a los dos extremos del pectoral.

24 Y fijarás los dos cordones de oro en los dos anillos a los dos extremos del pectoral;

25 y pondrás los dos extremos de los dos cordones sobre los dos engastes, y los fijarás a las hombreras del efod

dote según el orden de Melquisedec, pero El desempeña su oficio de acuerdo al dechado de Aarón. Hebreos 7 trata del orden sacerdotal; Hebreos 9, del dechado. Véase Gn. 14:18-20, nota.

1 (28:2) Heb. **codesh**: "poner aparte" para Dios. Este término se traduce "santo", v. 2; "consagrar", v. 3. A menudo se traduce "santificar". Véase el resumen sobre esta palabra en Zac. 8:3, nota. La idea fundamental cuando se trata de una persona o cosa que es santa, consagrada, separada o santificada, es que ella ha sido separada o puesta aparte para Dios. Gran confusión se hubiera evitado para el lector de las Escrituras si todas las veces que la palabra **codesh** ocurre se hubiera traducido "poner aparte".

en su parte delantera.

26 Harás también dos anillos de oro, los cuales pondrás a los dos extremos del pectoral, en su orilla que está al lado del efod hacia adentro.

27 Harás asimismo los dos anillos de oro, los cuales fijarás en la parte delantera de las dos hombreras del efod, hacia abajo, delante de su juntura sobre el cinto del efod.

28 Y juntarán el pectoral por sus anillos a los dos anillos del efod con un cordón de azul, para que esté sobre el cinto del efod, y no se separe el pectoral del efod.

29 Y llevará Aarón los nombres de los hijos de Israel en el pectoral del juicio sobre su corazón, cuando entre en el santuario, por memorial delante de Jehová continuamente.

El Urim y Tumim.

30 Y pondrás en el pectoral del juicio Urim y Tumim, para que estén sobre el corazón de Aarón cuando entre delante de Jehová; y llevará siempre Aarón el juicio de los hijos de Israel sobre su corazón delante de Jehová.

El manto del efod.

31 Harás el ^bmanto del efod todo de azul;

32 y en medio de él por arriba habrá una abertura, la cual tendrá un borde alrededor de obra tejida, como el cuello de un coselete, para que no se rompa.

33 Y en sus orlas harás granadas de azul, púrpura y carmesí alrededor, y entre ellas campanillas de oro alrededor.

34 Una campanilla de oro y una granada, otra campanilla de oro y otra granada, en toda la orla del manto alrededor.

35 Y estará sobre Aarón cuando ministre; y se oirá su sonido cuando

1445 A.C.

él entre en el santuario delante de Jehová y cuando salga, para que no muera.

“La diadema santa”.
(Ex. 29:6).

36 Harás además una lámina de oro fino, y grabarás en ella como grabadura de sello, SANTIDAD A JEHOVÁ.

37 Y la pondrás con un cordón de azul, y estará sobre la mitra; por la parte delantera de la mitra estará.

38 Y estará sobre la frente de Aarón, y llevará Aarón las faltas cometidas en todas las cosas santas, que los hijos de Israel hubieren consagrado en todas sus santas ofrendas; y sobre su frente estará continuamente, para que obtengan gracia delante de Jehová.

Las vestiduras ordinarias del sumo sacerdote y los sacerdotes sobre las cuales se colocaban las vestiduras de gloria y hermosura.

39 Y bordarás una túnica de lino, y harás una mitra de lino; harás también un cinto de obra de recamador.

40 Y para los hijos de Aarón harás túnicas; también les harás cintos, y les harás tiaras para honra y hermosura.

41 Y con ellos vestirás a Aarón tu hermano, y a sus hijos con él; y los ungirás, y los consagrarás y santificarás, para que sean mis sacerdotes.

42 Y les harás calzoncillos de lino para cubrir su desnudez; serán desde los lomos hasta los muslos.

43 Y estarán sobre Aarón y sobre sus hijos cuando entren en el tabernáculo de reunión, o cuando se acerquen al altar para servir en el santuario, para que no lleven pecado y mueran. Es estatuto perpetuo para él, y para su descendencia después de él.

a El lugar de los afectos. Comp. v.12, refs.

b Véase Ex. 29:5, nota.

c Es decir, llevar la responsabilidad por cada negligencia u ofensa con respecto a las cosas santas.

1 (28:30) El Urim y Tumim significan “luces y perfecciones”. Algunos intérpretes dicen que Urim y Tumim es un nombre colectivo para las doce piedras preciosas que el sumo sacerdote tenía en el pectoral, y que el efecto total producido por ellas era manifestar las “luces y perfecciones” de aquel que es el cumplimiento del tipo ofrecido por el sacerdocio de Aarón. Lev. 8:8 está en contra de esta interpretación. Este versículo parece indicar de modo concluyente que el “Urim y Tumim” es algo adicional a las doce piedras del pectoral. En su uso, el Urim y Tumim estaba relacionado, en cierta manera no revelada claramente, con el acto de conocer la voluntad divina en ciertos casos especiales (Nm. 27:21; Dt. 33:8; 1 S. 28:6; Esd. 2:63).

El sacerdocio: (3) la consagración de los sacerdotes; las ofrendas.

29 Esto es lo que les harás para consagrarlos, para que sean mis sacerdotes: ^aToma un ^bbecerro de la vacada, y dos carneros sin defecto; ^c2 y panes sin levadura, y tortas sin levadura amasadas con aceite, y hojaldres ^dsin levadura untadas con aceite; las harás de flor de harina de trigo.

3 Y las pondrás en un canastillo, y en el canastillo las ofrecerás, con el becerro y los dos carneros.

a He.7:26-28.
b Lv.1:2, nota.
c Levadura. vs.2,23; Ex.34:18,25.
d Ex.25:30, nota; Lv.2:1, nota 3.
e Este lavamiento se distingue del uso de la fuente. Ex.30:18-21. Aquí la regeneración se tipifica (Tit.3:5); la fuente, el limpiamiento diario, 1 Jn.1:9; Jn.13:10.

4 Y llevarás a ²Aarón y a sus hijos a la puerta del tabernáculo de reunión, y los ^elavarás con agua.

Las instrucciones en cuanto al sumo sacerdote.

5 Y tomarás las ³vestiduras, y vestirás a Aarón la túnica, el manto del efod, el efod y el pectoral, y le ceñirás con el cinto del efod;

6 y pondrás la mitra sobre su cabeza, y sobre la mitra pondrás la diadema santa.

1 (29:1) La consagración, como se expresa en el sacerdote como un tipo (comp. como se expresa en el templo como un tipo, 1 R. 8:1-11; 2 Cr. 5:4-14) El orden en Levítico (8:1 - 9:24) es diferente del orden presentado aquí. En Levítico, el acto de llenar las manos precede el rociamiento.

2 (29:4) Aarón participa en el lavamiento (esto es, como un símbolo de regeneración, Tit. 3:5; Jn. 3:5-6): (1) porque lo necesita, y en esto él se halla en **contraste** con Cristo (He. 7:26-28); (2) para ser un tipo de la acción de Cristo, quien recibió, aunque no lo necesitaba, el bautismo de Juan para identificarse así con los pecadores y cumplir el tipo de Aarón. Como en el caso de Aarón, el ungimiento de Cristo siguió al lavamiento de El en el bautismo (Ex. 29:4, 7; Mt. 3:14-16).

3 (29:5) Las vestiduras del sumo sacerdote fueron colocadas en un orden contrario a aquel en que, según las instrucciones divinas, fueron hechas:

(1) La "túnica" (Ex. 28:39), o sea la larga vestidura oriental de lino fino que el sumo sacerdote usaba como prenda interior (Ex. 27:9, ref.).

(2) El "manto del efod" (Ex. 28:31-35), una larga vestimenta sin costura, hecha de lino azul con una abertura para la cabeza y que se usaba sobre la "túnica". La falda del manto estaba bordada con granadas —símbolos de lo que es fructífero— en azul, púrpura y escarlata, y tenía unas campanillas de oro que sonaban cuando el sumo sacerdote entraba en el Tabernáculo o cuando salía de él. El manto se aseguraba al cuerpo con un cinto bordado.

(3) El efod (Ex. 28:5-12) era la prenda que el sumo sacerdote se ponía en seguida. El efod era una vestimenta corta hecha de lino bordado con oro, azul, púrpura y escarlata, y consistía de dos piezas, una delantera y la otra trasera, unidas por dos hombreras y por un cinto en la parte inferior. Dos piedras de ónice, engastadas en oro y ajustadas a las hombreras del efod, tenían grabados en ellas los nombres de las doce tribus: "y Aarón llevará los nombres de ellos delante de Jehová sobre sus dos hombros (que representan fuerza física) por memorial". Comp. Is. 9:6; Lc. 15:4, 5.

(4) El pectoral era una especie de bolsa cuadrada (Ex. 28:16) hecha de lino y servía para contener el Urim y Tumim (Ex. 28:30, nota). Al pectoral de lino se adhería la pieza oblonga de oro que contenía las cuatro líneas de piedras preciosas, tres en cada línea, sobre las cuales estaban grabados los nombres de las doce tribus, un nombre en cada piedra. El pectoral con sus piedras preciosas se ajustaba por las esquinas superiores a las hombreras del efod por medio de cadenas de oro. El efod y el pectoral tenían cosidos anillos de oro, y el pectoral se aseguraba también al efod con cintas azules enlazadas en estos anillos. A todo este conjunto se le llamaba "el pectoral del juicio" porque el sumo sacerdote lo usaba mientras juzgaba las causas del pueblo (Ex. 28:30, nota, refs.).

(5) La mitra (o "turbante") de lino fino (Ex. 28:37) servía para cubrir la cabeza del sumo sacerdote, y tenía en la parte delantera una placa de oro grabada con las palabras "Santidad al Señor" (v. 36).

(6) A todo esto fueron añadidos pañetes de lino, "desde los lomos hasta los muslos" (Ex. 28:42. V. R.).

La "túnica" y los pañetes de lino eran hechos también para los sacerdotes y eran, a distinción de las otras vestiduras que tenían por objeto mostrar "gloria y hermosura", el atavío ordinario del sumo sacerdote y los sacerdotes.

7 Luego tomarás el aceite de la unción, y lo derramarás sobre su cabeza, y le ungarás.

Las instrucciones tocante a los sacerdotes.

8 Y harás que se acerquen sus hijos, y les vestirás las túnicas.

9 Les ceñirás el cinto a Aarón y a sus hijos, y les atarás las tiaras, y tendrán el sacerdocio por derecho perpetuo. Así consagrarás a Aarón y a sus hijos.

Las instrucciones en cuanto a los sacrificios.

10 Después llevarás el becerro delante del tabernáculo de reunión, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del becerro.

11 Y matarás el becerro delante de Jehová, a la puerta del tabernáculo de reunión.

12 Y de la sangre del becerro tomarás y pondrás sobre los cuernos del altar con tu dedo, y derramarás toda la demás sangre al pie del altar.

13 Tomarás también toda la grosura que cubre los intestinos, la grosura de sobre el hígado, los dos riñones, y la grosura que está sobre ellos, y lo quemarás sobre el altar.

14 Pero la carne del becerro, y su piel y su estiércol, los quemarás a fuego fuera del campamento; es ofrenda por el pecado.

15 Asimismo tomarás uno de los carneros, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del carnero.

16 Y matarás el carnero, y con su sangre rociarás sobre el altar alrededor.

17 Cortarás el carnero en pedazos, y lavarás sus intestinos y sus piernas, y las pondrás sobre sus trozos y sobre su cabeza.

18 Y quemarás todo el carnero sobre el altar; es holocausto de olor grato para Jehová, es ofrenda quemada a Jehová.

19 Tomarás luego el otro carnero, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del carnero.

20 Y matarás el carnero, y tomarás de su sangre y la pondrás sobre el lóbulo de la oreja derecha de Aarón, sobre el lóbulo de la oreja de sus hijos, sobre el dedo pulgar de las manos derechas de ellos, y sobre el dedo

1445 A.C.

pulgar de los pies derechos de ellos, y rociarás la sangre sobre el altar alrededor.

21 Y con la sangre que estará sobre el altar, y el aceite de la unción, rociarás sobre Aarón, sobre sus vestiduras, sobre sus hijos, y sobre las vestiduras de éstos; y él será santificado, y sus vestiduras, y sus hijos, y las vestiduras de sus hijos con él.

22 Luego tomarás del carnero la grosura, y la cola, y la grosura que cubre los intestinos, y la grosura del hígado, y los dos riñones, y la grosura que está sobre ellos, y la espadilla derecha; porque es carnero de consagración.

23 También una torta grande de pan, y una torta de pan de aceite, y una hojaldre del canastillo de los panes sin levadura presentado a Jehová,

24 y lo pondrás todo en las manos de Aarón, y en las manos de sus hijos; y lo mecerás como ofrenda mecida delante de Jehová.

25 Después lo tomarás de sus manos y lo harás arder en el altar, sobre el holocausto, por olor grato delante de Jehová. Es ofrenda encendida a Jehová.

El sacerdocio: (4) el alimento de los sacerdotes.

(Véanse también vs. 29-33; Lv. 2:6; 6:14-18, 24-29; 7:6-11, 34).

26 Y tomarás el pecho del carnero de las consagraciones, que es de Aarón, y lo mecerás por ofrenda mecida delante de Jehová; y será porción tuya.

27 Y apartarás el pecho de la ofrenda mecida, y la espadilla de la ofrenda elevada, lo que fue mecido y lo que fue elevado del carnero de las consagraciones de Aarón y de sus hijos,

28 y será para Aarón y para sus hijos como estatuto perpetuo para los hijos de Israel, porque es ofrenda elevada; y será una ofrenda elevada de los hijos de Israel, de sus sacrificios, de paz, porción de ellos elevada en ofrenda a Jehová.

29 Y las vestiduras santas, que son de Aarón, serán de sus hijos después de él, para ser ungidos en ellas, y para ser en ellas consagrados.

30 Por siete días las vestirá el que de sus hijos tome su lugar como sacerdote, cuando venga al tabernáculo de reunión para servir en el santuario.

31 Y tomarás el carnero de las consagraciones, y cocerás su carne en lugar santo.

a Símbolo de servicio.
Lc.12:37;
17:8; Jn.13:
4; Ap.1:13.

b Lv.1:4,
nota.

c Lv.1:8,
refs.

d Lv.4:11,12,
refs.

e Lit. llenar
las manos.

32 Y Aarón y sus hijos comerán la carne del carnero, y el pan que estará en el canastillo, a la puerta del tabernáculo de reunión.

33 Y comerán aquellas cosas con las cuales se hizo expiación, para llenar sus manos para consagrarlos; mas el extraño no las comerá, porque son santas.

34 Y si sobrare hasta la mañana algo de la carne de las consagraciones y del pan, quemarás al fuego lo que hubiere sobrado; no se comerá, porque es cosa santa.

35 Así, pues, harás a Aarón y a sus hijos, conforme a todo lo que yo te he mandado; por siete días los consagrarás.

36 Cada día ofrecerás el becerro del sacrificio por el pecado, para las expiaciones; y purificarás el altar cuando hagas expiación por él, y lo ungirás para santificarlo.

37 Por siete días harás expiación por el altar, y lo santificarás, y será un altar santísimo: cualquiera cosa que tocare el altar, será santificada.

El holocausto continuo.

38 Esto es lo que ofrecerás sobre el altar: dos corderos de un año cada día, continuamente.

39 Ofrecerás uno de los corderos por la mañana, y el otro cordero ofrecerás a la caída de la tarde.

40 Además, con cada cordero una décima parte de un efa de flor de harina amasada con la cuarta parte de un hin de aceite de olivas machacadas; y para la libación, la cuarta parte de un hin de vino.

41 Y ofrecerás el otro cordero a la caída de la tarde, haciendo conforme a la ofrenda de la mañana, y conforme a su libación, en olor grato; ofrenda encendida a Jehová.

1445 A.C.

42 Esto será el holocausto continuo por vuestras generaciones, a la puerta del tabernáculo de reunión, delante de Jehová, en el cual me reuniré con vosotros, para hablaros allí.

43 Allí me reuniré con los hijos de Israel; y el lugar será santificado con mi gloria.

44 Y santificaré el tabernáculo de reunión y el altar; santificaré asimismo a Aarón y a sus hijos, para que sean mis sacerdotes.

45 Y habitaré entre los hijos de Israel, y seré su Dios.

46 Y conocerán que yo soy Jehová su Dios, que los saqué de la tierra de Egipto, para habitar en medio de ellos. Yo Jehová su Dios.

a v.33, nota.

b Santificar (A.T.), vs. 37, 44; Ex. 30:30, 37. (Gn. 2:3; Zac. 8:3)

c Un hin era 6.2 litros

El tabernáculo: (18) el altar del incienso; el gran capítulo de adoración.

30 Harás asimismo un altar para quemar el incienso; de madera de acacia lo harás.

2 Su longitud será de un codo, y su anchura de un codo; será cuadrado, y su altura de dos codos; y sus cuernos serán parte del mismo.

3 Y lo cubrirás de oro puro, su cubierta, sus paredes en derredor y sus cuernos; y le harás en derredor una cornisa de oro.

4 Le harás también dos anillos de oro debajo de su cornisa, a sus dos esquinas a ambos lados suyos, para meter las varas con que será llevado.

5 Harás las varas de madera de acacia, y las cubrirás de oro.

6 Y lo pondrás delante del velo que está junto al arca del testimonio, delante del propiciatorio que está sobre el testimonio, donde me encontraré contigo.

1 (29:33) Heb. "cafar": "cubrir". Según las Escrituras, lo que hacían los sacrificios del sistema mosaico era "cubrir" los pecados del oferente y darle así seguridad del perdón divino; pero no era posible que "la sangre de los toros y de los machos cabríos pudiera quitar los pecados" (He. 10:4). El israelita traía su ofrenda como una confesión de su pecado y como un reconocimiento de que la paga que éste merecía era la muerte. Dios "cubría" (pasaba "por alto". Ro. 3:25) entonces el pecado, en anticipación del sacrificio de Cristo, por medio del cual se quitan "los pecados pasados" que Dios en su paciencia había "pasado por alto" (Ro. 3:25; He. 9:15). Véase Ro. 3:25, nota. Véase "Sacrificio", Gn. 4:4 y refs. Comp. también la nota sobre la expiación, Lv. 16.

2 (30:1) El altar del incienso es un tipo de Cristo nuestro Intercesor (Jn. 17:1-26; He. 7:25), por cuyo medio nuestras oraciones y alabanzas ascienden a Dios (He. 13:15; Ap. 8:3, 4), y es también un tipo del sacrificio de adoración y alabanza ofrecido por el cristiano en su carácter de sacerdote (He. 13:15).

7 Y Aarón quemará incienso aromático sobre él; cada mañana cuando aliste las lámparas lo quemará.

8 Y cuando Aarón encienda las lámparas al anochecer, quemará el incienso; rito perpetuo delante de Jehová por vuestras generaciones.

9 No¹ofreceréis sobre él incienso extraño, ni holocausto, ni ofrenda; ni tampoco derramaréis sobre él libación.

10 Y sobre sus cuernos hará Aarón expiación² una vez en el año con la sangre del sacrificio por el pecado para expiación; una vez en el año hará expiación sobre él por vuestras generaciones; será muy santo a Jehová.

¿Quiénes deben adorar? (1) los redimidos.

(Sal. 107:1, 2; Ex. 15:1-21).

11 Habló también Jehová a Moisés, diciendo:

12 Cuando tomes el número de los hijos de Israel conforme a la cuenta de ellos, cada uno dará a Jehová el rescate de su persona, cuando los cuentes, para que no haya en ellos mortandad cuando los hayas contado.

13^bEsto dará todo aquel que sea contado; medio^csiclo, conforme al siclo del santuario. El siclo es de veinte geras. La mitad de un siclo será la ofrenda a Jehová.

14 Todo el que sea contado, de veinte años arriba, dará la ofrenda a Jehová.

15 Ni el rico aumentará, ni el pobre disminuirá del medio siclo, cuando dieren la ofrenda a Jehová para hacer expiación por vuestras personas.

16 Y tomarás de los hijos de Israel el dinero de las expiaciones, y lo darás para el servicio del tabernáculo de reunión; y será por memorial a los hijos de Israel delante de Jehová, para hacer expiación por vuestras personas.

1445 A.C.

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Comp. Ex. 38:25-27. La plata es tipo de la redención (Ex. 26:19, nota).

c El siclo era 11:4 gramos de plata.

d Jn. 13:8.

e Un hin era 6.2 litros.

¿Quiénes deben adorar? (2) los que han sido purificados.
(He. 10:22; Jn. 13:3-10; 1 Jn. 1:9).

17 Habló más Jehová a Moisés, diciendo:

18 Harás también una²fuente de bronce, con su base de bronce, para lavar; y la colocarás entre el tabernáculo de reunión y el altar, y pondrás en ella agua.

19 Y de ella^dse lavarán Aarón y sus hijos las manos y los pies.

20 Cuando entren en el tabernáculo de reunión, se lavarán con agua, para que no mueran; y cuando se acerquen al altar para ministrar, para quemar la ofrenda encendida para Jehová,

21 se lavarán las manos y los pies, para que no mueran. Y lo tendrán por estatuto perpetuo él y su descendencia por sus generaciones.

¿Quiénes deben adorar? (3) los ungidos.

(Jn. 4:23; Ef. 2:18; 5:18, 19).

22 Habló más Jehová a Moisés, diciendo:

23 Tomarás especias finas: de mirra excelente quinientos siclos, y de canela aromática la mitad, esto es, doscientos cincuenta, de cálamu aromático doscientos cincuenta,

24 de casia quinientos, según el siclo del santuario, y de aceite de olivas un^ehin.

25 Y harás de ello el aceite de la santa unción; superior unguento, según el arte del perfumador, será el aceite de la unción santa.

26 Con él ungirás el tabernáculo de reunión, el arca del testimonio,

27 la mesa con todos sus utensilios, el candelero con todos sus utensilios, el altar del incienso,

1 (30:9) Comp. Lv. 10:1-3. Hay dos prohibiciones en cuanto al culto: (1) No debe ofrecerse incienso "extraño". Esto indica una adoración puramente formalista, no espontánea. (2) No debe usarse fuego "extraño". Esto se refiere a la excitación de sentimientos "religiosos" por medios meramente sensuales y a la substitución de la devoción a Cristo por cualquier otra devoción, como la que se rinde a causas religiosas o sectas. Comp. 1 Co. 1:11-13; Col. 2:8, 16-19. Véase Ex. 30:38, nota.

2 (30:18) El lavacro es un tipo de Cristo, quien nos limpia de toda impureza, mancha y cosas semejantes a éstas (Jn. 13:2-10; Ef. 5:25-27). Es muy significativo que después de haber servido en el altar de bronce, los sacerdotes no podían entrar en el lugar santo sin antes haberse lavado las manos y los pies.

28 el altar del holocausto con todos sus utensilios, y la fuente y su base.
29 Así los consagrarás, y serán cosas santísimas; todo lo que tocare en ellos, será santificado.

30 Ungirás también a Aarón y a sus hijos, y los consagrarás para que sean mis sacerdotes.

31 Y hablarás a los hijos de Israel, diciendo: Este será mi aceite de la santa unción por vuestras generaciones.

32 Sobre carne de hombre no será derramado, ni haréis otro semejante, conforme a su composición; santo es, y por santo lo tendréis vosotros.

33 Cualquiera que compusiere unguento semejante, y que pusiere de él sobre extraño, será cortado de entre su pueblo.

Adoración: el incienso, tipo de la oración y la alabanza. La adoración es para el Señor, v. 37; es espiritual y no sensual, v. 38.

34 Dijo además Jehová a Moisés: Toma especias aromáticas, estacte y uña aromática y gálbano aromático e incienso² puro; de todo en igual peso, 35 y harás de ello el incienso, un perfume según el arte del perfumador, bien mezclado, puro y santo.

36 Y molerás parte de él en polvo fino, y lo pondrás delante del testimonio en el tabernáculo de reunión, donde yo me mostraré a ti. Os será cosa santísima.

37 Como este incienso que harás, no os haréis otro según su composición; te será cosa sagrada para Jehová.

38 Cualquiera que hiciere otro como este³ para olerlo, será cortado de entre su pueblo.

1445 A.C.

31 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Mira, yo he llamado por nombre a Bezaleel hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá;

3 y lo he llenado⁴ del Espíritu de Dios, en sabiduría y en inteligencia, en ciencia y en todo arte,

4 para inventar diseños, para trabajar en oro, en plata y en bronce, 5 y en arteficio de piedras para engastarlas, y en arteficio de madera; para trabajar en toda clase de labor.

6 Y he aquí que yo he puesto con él a Aholiab hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan; y he puesto sabiduría en el ánimo de todo sabio de corazón, para que hagan todo lo que te he mandado;

7 el tabernáculo de reunión, el arca del testimonio, el propiciatorio que está sobre ella, y todos los utensilios del tabernáculo,

8 la mesa y sus utensilios, el candelero limpio y todos sus utensilios, el altar del incienso,

9 el altar del holocausto y todos sus utensilios, la fuente y su base, 10 los vestidos del servicio, las vestiduras santas para Aarón el sacerdote,

las vestiduras de sus hijos para que ejerzan el sacerdocio,

11 el aceite de la unción, y el incienso aromático para el santuario; harán conforme a todo lo que te he mandado.

El Sábado como una señal entre Jehová e Israel.

12 Habló además Jehová a Moisés, diciendo:

13 Tú hablarás a los hijos de Israel, diciendo: En verdad vosotros⁵ guarda-

1 (30:31) El aceite de la unción es un tipo del Espíritu Santo quien da poder al creyente para el servicio (Hch. 1:8).

2 (30:34) El "incienso puro" (V. R.) no debe confundirse con el incienso (uno de cuyos componentes era el "incienso puro"), pues frecuentemente ambos se distinguen el uno del otro en las Escrituras. Sabemos cuáles eran los componentes del incienso, pero no se nos dice qué era el "incienso puro". Todo esto habla de Cristo: las especias aromáticas, de aquellas perfecciones que nosotros podemos contemplar en Él; el "incienso puro", de lo que el Padre veía en la Persona inefable de Jesús.

3 (30:38) Lo que se condena en este pasaje es el error de convertir el culto en un mero placer para el hombre natural, ya sea en una forma emotiva, como en la bella música que se ejecuta solamente para agradar al oído, o en la elocuencia cuyo objeto es simplemente agradar la inteligencia no espiritual. Comp. Jn. 4:23, 24.

réis mis días de reposo; porque es señal entre mí y vosotros por vuestras generaciones, para que sepáis que yo soy Jehová que os santifico.

14 Así que guardaréis el día de reposo, porque santo es a vosotros; el que lo profanare, de cierto morirá; porque cualquiera que hiciere obra alguna en él, aquella persona será cortada de en medio de su pueblo.

15 Seis días se trabajará, mas el día séptimo es día de reposo consagrado a Jehová; cualquiera que trabaje en el día de reposo, ciertamente morirá.

16 Guardarán, pues, el día de reposo los hijos de Israel, celebrándolo por sus generaciones por pacto perpetuo.

17 Señal es para siempre entre mí y los hijos de Israel; porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, y en el séptimo día cesó y reposó.

18 Y dio a Moisés, cuando acabó de hablar con él en el monte de Sinaí, dos tablas^a del testimonio, tablas de piedra escritas^b con el dedo de Dios.

Paréntesis: la violación de la Ley.

32 Viendo el pueblo que Moisés tardaba en descender del monte, se acercaron entonces a Aarón, y le dijeron: Levántate, haznos dioses que vayan delante de nosotros; porque a este Moisés, el varón que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le haya acontecido.

2 Y Aarón les dijo: Apartad los zarcillos de oro que están en las orejas de vuestras mujeres, de vuestros hijos y de vuestras hijas, y traédmelos.

3 Entonces todo el pueblo apartó los zarcillos de oro que tenían en sus orejas, y los trajeron a Aarón;

4 y él los tomó de las manos de ellos, y le dio forma con buril, e hizo de ello un becerro de fundición. Entonces dijeron: Israel, estos son tus dioses, que te sacaron de la tierra de Egipto.

5 Y viendo esto Aarón, edificó un altar delante del becerro; y pregonó Aarón, y dijo: Mañana será fiesta para Jehová

6 Y al día siguiente madrugaron, y ofrecieron holocaustos, y presentaron ofrendas de paz;^d y se sentó el pueblo a comer y a beber, y se levantó a regocijarse.

La condenación del pueblo por Jehová.

7^e Entonces Jehová dijo a Moisés: Anda, descendiendo, porque tu pueblo que sacaste de la tierra de Egipto se ha corrompido.

8 Pronto se han apartado del camino que yo les mandé; se han hecho un becerro de fundición, y lo han adorado, y le han ofrecido sacrificios, y han dicho: Israel, estos son tus dioses, que te sacaron de la tierra de Egipto.

9 Dijo más Jehová a Moisés: Yo he visto a este pueblo, que por cierto es pueblo de dura cerviz.

10 Ahora, pues, ¹déjame que se encienda mi ira en ellos, y los consuma; y de ti yo haré una nación grande.

La intercesión de Moisés.
(1 Jn. 2:1, 2).

11 Entonces Moisés oró en presencia de Jehová su Dios,⁹ y dijo: Oh Jehová, ¿por qué se encenderá tu furor contra tu pueblo, que tú sacaste de la tierra de Egipto con gran poder y con mano fuerte?

12 ¿Por qué han de hablar los egipcios, diciendo: Para mal los sacó, para matarlos en los montes, y para raerlos de sobre la faz de la tierra? Vuélvete del ardor de tu ira, y arrepiéntete de este mal contra tu pueblo.

13 Acuérdate de Abraham, de Isaac y de Israel tus siervos, a los cuales has jurado por ti mismo, y les has dicho: Yo multiplicaré vuestra descendencia como las estrellas del cielo; y daré a vuestra descendencia toda esta tierra de que he hablado, y la tomarán por heredad para siempre.

14 Entonces Jehová se arrepintió del mal que dijo que había de hacer a su pueblo.

a Véase Ex. 20:4, nota.

b Ley (de Moisés). Ex. 34:18-28. (Ex. 19:1; Gá. 3:1-29.)

c Hch. 7:40.

d Comp. 1 Co. 10:7.

e Dt. 9:8-22.

f Comp. v. 11.

g Oraciones bíblicas (A.T.). Ex. 33:12. (Gn. 15:2; Hab. 3:1-16.)

h Zac. 8:14, nota.

1 (32:10) Toda esta escena ofrece un marcado contraste entre la ley y la gracia. Compárese la intercesión de Moisés con la de Cristo (Jn. 17). Israel era una **nación** que estaba bajo **prueba** (Ex. 19:5, 6); los **creyentes** en Cristo son una **familia** en espera de la **gloria** prometida (Jn. 20:17; Ro. 5:1, 2). Para ellos hay un "Abogado para con el **Padre**", cuyo sacrificio propiciatorio nunca pierde su eficacia (1 Jn. 2:1, 2). Moisés pide el cumplimiento de un **pacto** (Ex. 32:13); Cristo señala su **sacrificio** (Jn. 17:4).

1444 A.C.

Juicio disciplinario.

15 Y volvió Moisés y descendió del monte, trayendo en su mano las dos tablas del testimonio, las tablas escritas por ambos lados; de uno y otro lado estaban escritas.

16 Y las^a tablas eran obra de Dios, y^b la escritura era escritura de Dios grabada sobre las tablas.

17 Cuando oyó Josué el clamor del pueblo que gritaba, dijo a Moisés: Alarido de pelea hay en el campamento.

18 Y él respondió: No es voz de alaridos de fuertes, ni voz de alaridos de débiles; voz de cantar oigo yo.

19 Y aconteció que cuando él llegó al campamento, y vio el becerro y las danzas, ardió la ira de Moisés, y arrojó las tablas de sus manos, y las quebró al pie del monte.

20 Y tomó el becerro que habían hecho, y lo quemó en el fuego, y lo molió hasta reducirlo a polvo, que esparció sobre las aguas, y lo dio a beber a los hijos de Israel.

21 Y dijo Moisés a Aarón: ¿Qué te ha hecho este pueblo, que has traído sobre él tan gran pecado?

22 Y respondió Aarón: No se enoje mi señor; tú conoces al pueblo, que es inclinado a mal.

23 Porque me dijeron: Haznos dioses que vayan delante de nosotros; porque a este Moisés, el varón que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le haya acontecido.

24 Y yo les respondí: ¿Quién tiene oro? Apartadlo. Y me lo dieron, y lo eché en el fuego, y salió este becerro.

25 Y viendo Moisés que el pueblo estaba desenfrenado, porque Aarón lo había permitido, para vergüenza entre sus enemigos,

26 se puso Moisés a la puerta del campamento, y dijo: ¿Quién está por Jehová? Júntese conmigo. Y se juntaron con él todos los hijos de Leví.

27 Y él les dijo: Así ha dicho Jehová, el Dios de Israel: Poned cada uno su espada sobre su muslo; pasad y volved de puerta a puerta por el campamento, y matad cada uno a su hermano, y a su amigo, y a su pariente.

28 Y los hijos de Leví lo hicieron conforme al dicho de Moisés; y cayeron del pueblo en aquel día como tres mil hombres.

La bendición perdida.

29 Entonces Moisés dijo: Hoy os habéis consagrado a Jehová, pues cada uno se ha consagrado en su hijo y en su hermano, para que él dé bendición hoy sobre vosotros.

La confesión e intercesión de Moisés.

30 Y aconteció que al día siguiente dijo Moisés al pueblo: Vosotros habéis cometido un gran pecado, pero yo subiré ahora a Jehová; quizá le aplacaré^c acerca de vuestro pecado.

31 Entonces volvió Moisés a Jehová, y dijo: Te ruego, pues este pueblo ha cometido un gran pecado, porque se hicieron dioses de oro,

32 que perdones ahora su pecado, y si no, ráeme ahora de tu libro que has escrito.

33 Y Jehová respondió a Moisés: Al que pecare contra mí, a éste raeré yo de mi libro.

34 Vé, pues, ahora, lleva a este pueblo a donde te he dicho; he aquí^d mi ángel irá delante de ti; pero en el día del castigo, yo castigaré en ellos su pecado.

35 Y Jehová hirió al pueblo, porque habían hecho el becerro que formó Aarón.

La orden de reanudar la marcha.

33 Jehová dijo a Moisés: Anda, sube de aquí, tú y el pueblo que sacaste de la tierra de Egipto, a la tierra de la cual juré a Abraham, Isaac y Jacob, diciendo: A tu descendencia la daré;

2 y yo enviaré delante de ti el ángel, y echaré fuera al cananeo y al amorreo, al heteo, al ferezeo, al heveo y al jebuseo

3 (a la tierra que fluye leche y miel); pero yo no subiré en medio de ti, porque eres pueblo de dura cerviz, no sea que te consuma en el camino.

4 Y oyendo el pueblo esta mala noticia, vistieron luto, y ninguno se puso sus atavíos.

5 Porque Jehová había dicho a Moisés: Dí a los hijos de Israel: Vosotros sois pueblo de dura cerviz; en un momento subiré en medio de ti,

a Véase Ex. 20:4, nota.

b Inspiración. Ex. 34:1,27, 28. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

c Véase Ex. 29:33, nota.

d He. 1:4, nota.

y te consumiré. Quitate, pues, ahora tus atavíos, para que yo sepa lo que te he de hacer.

6 Entonces los hijos de Israel se despojaron de sus atavíos desde el monte Horeb.

El "Tabernáculo de la Reunión" fuera del campamento.

7 Y Moisés tomó el tabernáculo, y lo levantó lejos, fuera del campamento, y lo llamó el Tabernáculo de Reunión. Y cualquiera que buscaba a Jehová, salía al tabernáculo de reunión que estaba fuera del campamento.

8 Y sucedía que cuando salía Moisés al tabernáculo, todo el pueblo se levantaba, y cada cual estaba en pie a la puerta de su tienda, y miraban en pos de Moisés, hasta que él entraba en el tabernáculo.

9 Cuando Moisés entraba en el tabernáculo, la columna de nube descendía y se ponía a la puerta del tabernáculo, y Jehová hablaba con Moisés.

10 Y viendo todo el pueblo la columna de nube que estaba a la puerta del tabernáculo, se levantaba cada uno a la puerta de su tienda y adoraba.

11 Y hablaba Jehová a Moisés cara a cara, como habla cualquiera a su compañero. Y él volvía al campamento; pero el joven Josué hijo de Nun, su servidor, nunca se apartaba de en medio del tabernáculo.

La oración de Moisés; la respuesta de Jehová.

12 Y dijo Moisés a Jehová: Mira, tú me dices a mí: Saca este pueblo; y tú no me has declarado a quién enviarás conmigo. Sin embargo, tú dices: Yo te he conocido por tu nombre, y has hallado también gracia en mis ojos.

13 Ahora, pues, si he hallado gracia en tus ojos, te ruego que me muestres ahora tu camino, para que te conozca, y halle gracia en tus ojos; y mira que esta gente es pueblo tuyo.

14 Y él dijo: Mi presencia irá contigo, y te daré descanso.

15 Y Moisés respondió: Si tu presencia no ha de ir conmigo, no nos saques de aquí.

16 ¿Y en qué se conocerá aquí que he hallado gracia en tus ojos, yo y

1445 A.C.

a Comp. Ex. 24:4. No debe confundirse este tabernáculo con el otro que fue hecho conforme al mandamiento de Dios (Ex.36:40).

b Oraciones bíblicas (A. T.), Nm. 6:22-26. (Gn.15:2; Hab.3:1-16.)

c Separación. Lv.20:24-26. (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17.)

d Ex.34:6,7.

e Ro.9:15.

f Comp. Jn. 1:18, nota.

g Cnt.2:14.

h Comp. Jn. 10:28,29.

i Véase Ex. 20:4, nota.

j Inspiración. vs.1,27,28; Ex. 35:1; (Ex.4:15; Ap.22:19.)

tu pueblo, sino en que tú andes con nosotros, y que yo y tu pueblo seamos apartados de todos los pueblos que están sobre la faz de la tierra? 17 Y Jehová dijo a Moisés: También haré esto que has dicho, por cuanto has hallado gracia en mis ojos, y te he conocido por tu nombre.

Moisés busca una nueva visión para su nueva empresa.

18 El entonces dijo: Te ruego que me muestres tu gloria.

19 Y le respondió: Yo haré pasar todo mi bien delante de tu rostro, y proclamaré el nombre de Jehová delante de ti; y tendré misericordia del que tendré misericordia, y seré clemente para con el que seré clemente.

20 Dijo más: No podrás ver mi rostro; porque no me verá hombre, y vivirá.

21 Y dijo aún Jehová: He aquí un lugar junto a mí, y tú estarás sobre la peña;

22 y cuando pase mi gloria, yo te pondré en una hendidura de la peña, y te cubriré con mi mano hasta que haya pasado.

23 Después apartaré mi mano, y verás mis espaldas; mas no se verá mi rostro.

Las segundas tablas de la ley.

34 Y Jehová dijo a Moisés: Alístate dos tablas de piedra como las primeras, y escribiré sobre esas tablas las palabras que estaban en las tablas primeras que quebraste.

2 Preparate, pues, para mañana, y sube de mañana al monte de Sinai, y preséntate ante mí sobre la cumbre del monte.

3 Y no suba hombre contigo, ni parezca alguno en todo el monte; ni ovejas ni bueyes pascan delante del monte.

4 Y Moisés alisó dos tablas de piedra como las primeras; y se levantó de mañana y subió al monte Sinai, como le mandó Jehová, y llevó en su mano las dos tablas de piedra.

La nueva visión.

(Comp. Ex. 33:18-23).

5 Y Jehová descendió en la nube, y estuvo allí con él, proclamando el nombre de Jehová.

6 Y pasando Jehová por delante de él, proclamó: ^oJehová! ¡Jehová! fuerte, misericordioso y piadoso; tardo para la ira, y grande en misericordia y verdad; 7 que guarda misericordia a millares, que perdona la iniquidad, la rebelión y el pecado, y que de ningún modo tendrá por inocente al malvado; que visita la iniquidad de los padres sobre los hijos y sobre los hijos de los hijos, hasta la tercera y cuarta generación.

8 Entonces Moisés, apresurándose, bajó la cabeza hacia el suelo y adoró. 9 Y dijo: Si ahora, Señor, he hallado gracia en tus ojos, vaya ahora el Señor en medio de nosotros; porque es un pueblo de dura cerviz; y perdona nuestra iniquidad y nuestro pecado, y tómanos por tu heredad.

La comisión renovada.

10 Y él contestó: He aquí, yo hago pacto delante de todo tu pueblo; haré maravillas que no han sido hechas en toda la tierra, ni en nación alguna, y verá todo el pueblo en medio del cual estás tú, la obra de Jehová; porque será cosa tremenda la que yo haré contigo.

11 Guarda lo que yo te mando hoy; he aquí que yo echo de delante de tu presencia al amorreo, al cananeo, al heteo, al ferezeo, al heveo y al jebuseo. 12^bGuárdate de hacer alianza con los moradores de la tierra donde has de entrar, para que no sean tropezadero en medio de ti.

13 Derribaréis sus altares, y quebraréis sus estatuas, y cortaréis sus^cimágenes de Asera.

14 Porque no te has de inclinar a ningún otro dios, pues Jehová, cuyo nombre es Celoso, Dios celoso es.

15 Por tanto, no harás alianza con los moradores de aquella tierra; porque fornicarán en pos de sus dioses, y ofrecerán sacrificios a sus dioses, y te invitarán, y comerás de sus sacrificios; 16 o tomando de sus hijas para tus hijos, y fornicando sus hijas en pos de sus dioses, harán fornicar también a tus hijos en pos de los dioses de ellas. 17 No te harás dioses de fundición.

Jehová da otra vez el mandamiento tocante a los sábados y las fiestas.
(Comp. Lv. 23:4-44).

1445 A.C.

18 La fiesta de los panes sin^dlevadura guardarás; siete días comerás pan sin levadura, según te he mandado, en el tiempo señalado del mes de ^eAbib; porque en el mes de Abib saliste de Egipto.^f

19 Todo primer nacido, mío es; y de tu ganado todo primogénito de vaca o de oveja, que sea macho.

20 Pero redimirás con cordero el primogénito del asno; y si no lo redimieres, quebrarás su cerviz. Redimirás todo primogénito de tus hijos; y ninguno se presentará delante de mí con las manos vacías.

21 Seis días trabajarás, mas en el séptimo día descansarás; aun en la arada y en la siega, descansarás.

22 También celebrarás la fiesta de las semanas, la de las primicias de la siega del trigo, y la fiesta de la cosecha a la salida del año.

23 Tres veces en el año se presentará todo varón tuyo delante de Jehová el Señor, Dios de Israel.

24 Porque yo arrojaré a las naciones de tu presencia, y ensancharé tu territorio; y ninguno codiciará tu tierra, cuando subas para presentarte delante de Jehová tu Dios tres veces en el año.

25 No ofrecerás cosa leudada junto con la sangre de mi sacrificio, ni se dejará hasta la mañana nada del sacrificio de la fiesta de la pascua.

26 Las primicias de los primeros frutos de tu tierra llevarás a la casa de Jehová tu Dios. No cocerás el cabrito en la leche de su madre.

27 Y Jehová dijo a Moisés: Escribe tú estas palabras; porque conforme a estas palabras he hecho pacto contigo y con Israel.

28 Y él estuvo allí con Jehová cuarenta días y cuarenta noches; no comió pan, ni bebió agua; y escribió en tablas las palabras del pacto, los diez mandamientos.

29 Y aconteció que descendiendo Moisés del monte Sinaí con las dos tablas del testimonio en su mano, al descender del monte,^gno sabía Moisés que la piel de su rostro resplandecía, después que hubo hablado con Dios.

30 Y Aarón y todos los hijos de Israel miraron a Moisés, y he aquí la piel de su rostro era resplandeciente; y tuvieron miedo de acercarse a él.

31 Entonces Moisés los llamó; y Aarón y todos los príncipes de la congregación volvieron a él, y Moisés les habló.

32 Después se acercaron todos los

a Deidad (nombres).
1 S. 1:3.
(Gn.1:1;
Mal.3:18.)

b Jos.23:12;
Sal.106:34-38; 2 Co.6:14; 2 Ti. 2:20,21; Stg. 4:4.

c Véase Dt. 16:21.

d Levadura. vs.18,25; Lv.2:4,5,11. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

e Es decir. Abril.

f Ley (de Moisés). vs.18-28; Lv.1:1-16, 34. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)

g Véase Jue. 16:20.

hijos de Israel, a los cuales mandó todo lo que Jehová le había dicho en el monte Sinaí.

33 Y cuando acabó Moisés de hablar con ellos, puso un^o velo sobre su rostro.

34 Cuando venía Moisés delante de Jehová para hablar con él, se quitaba el velo hasta que salía; y saliendo, decía a los hijos de Israel lo que le era mandado.

35 Y al mirar los hijos de Israel el rostro de Moisés, veían que la piel de su rostro era resplandeciente; y volvía Moisés a poner el velo sobre su rostro, hasta que entraba a hablar con Dios.

El Sábado en Israel.

35 Moisés convocó a toda la congregación de los hijos de Israel y les dijo: Estas son las^b cosas que Jehová ha mandado que sean hechas: 2 Seis días se trabajará, mas el^c día séptimo os será santo, día de reposo para Jehová; cualquiera que en él hiciere trabajo alguno, morirá.

3 No encenderéis fuego en ninguna de vuestras moradas en el día de reposo.

El tabernáculo: Moisés instruye al pueblo.

4 Y habló Moisés a toda la congregación de los hijos de Israel, diciendo: Esto es lo que Jehová ha mandado: 5 Tomad de entre vosotros ofrenda para Jehová; todo^d generoso de corazón la traerá a Jehová; oro, plata, bronce,

Las ofrendas del pueblo. (Comp. Ex. 25:1-8).

6 azul, púrpura, carmesí, lino fino, pelo de cabras,

7 pieles de carneros teñidas de rojo, pieles de tejones, madera de acacia,

8 aceite para el alumbrado, especias para el aceite de la unción y para el incienso aromático,

9 y piedras de ónice y piedras de engaste para el efod y para el pectoral.

10 Todo sabio de corazón de entre vosotros vendrá y hará todas las cosas que Jehová ha mandado:

11 el tabernáculo, su tienda, su cu-

bierta, sus corchetes, sus tablas, sus barras, sus columnas y sus basas;

12 el arca y sus varas, el propiciatorio, el velo de la tienda;

13 la mesa y sus varas, y todos sus utensilios, y el^e pan de la proposición;

14 el candelero del alumbrado y sus utensilios, sus lámparas, y el aceite para el alumbrado;

15 el altar del incienso y sus varas, el aceite de la unción, el incienso aromático, la cortina de la puerta para la entrada del tabernáculo;

16 el altar del holocausto, su enrejado de bronce y sus varas, y todos sus utensilios, y la fuente con su base;

17 las cortinas del atrio, sus columnas y sus basas, la cortina de la puerta del atrio;

18 las estacas del tabernáculo, y las estacas del atrio y sus cuerdas;

19 las vestiduras del servicio para ministrar en el santuario, las sagradas vestiduras de Aarón el sacerdote, y las vestiduras de sus hijos para servir en el sacerdocio.

20 Y salió toda la congregación de los hijos de Israel de delante de Moisés.

21 Y vino todo varón a quien su corazón estimuló, y todo aquel a quien su espíritu le dio voluntad, con ofrenda a Jehová para la obra del tabernáculo de reunión y para toda su obra, y para las sagradas vestiduras.

22 Vinieron así hombres como mujeres, todos los voluntarios de corazón, y trajeron cadenas y zarcillos, anillos y brazaletes y toda clase de joyas de oro; y todos presentaban ofrenda de oro a Jehová.

23 Todo hombre que tenía azul, púrpura, carmesí, lino fino, pelo de cabras, pieles de carneros teñidas de rojo, o pieles de tejones, lo traía.

24 Todo el que ofrecía ofrenda de plata o de bronce traía a Jehová la ofrenda; y todo el que tenía madera de acacia la traía para toda la obra del servicio.

25 Además todas las mujeres sabias de corazón hilaban con sus manos, y traían lo que habían hilado: azul, púrpura, carmesí o lino fino.

26 Y todas las mujeres cuyo corazón las impulsó en sabiduría hilaron pelo de cabra.

27 Los príncipes trajeron piedras de ónice, y las piedras de los engastes para el efod y el pectoral,

28 y las especias aromáticas, y el aceite para el alumbrado, y para el aceite de la unción, y para el incienso aromático.

a Comp. 2 Co. 3:13-16.

b Inspiración. Nm.11:24. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

c Sábado. vs.2,3; Lv.19:3,30. (Gn.2:3; Mt.12:1.)

d vs.21,22, 26,29; Ex. 36:3-6; 1 Cr. 29:14; Mr. 12:41-44; 2 Co.8:10-12; 2 Co.9:15.

e Ex.25:30, nota.

29 De los hijos de Israel, así hombres como mujeres, todos los que tuvieron corazón voluntario para traer para toda la obra, que Jehová había mandado por medio de Moisés que hiciesen, trajeron ofrenda voluntaria a Jehová.

Bezaleel y Aholiab son nombrados para proyectar y enseñar.
(Comp. Ex. 31:1-11).

30 Y dijo Moisés a los hijos de Israel: Mirad, Jehová ha nombrado a Bezaleel hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá;

31 y lo ha llenado del ^oEspíritu de Dios, en sabiduría, en inteligencia, en ciencia y en todo arte, 32 para proyectar diseños, para trabajar en oro, en plata y en bronce, 33 y en la talla de piedras de engaste, y en obra de madera, para trabajar en toda labor ingeniosa.

34 Y ha puesto en su corazón el que pueda enseñar, así él como Aholiab hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan; 35 y los ha llenado de sabiduría de corazón, para que hagan toda obra de arte y de invención, y de bordado en azul, en púrpura, en carmesí, en lino fino y en telar, para que hagan toda labor, e inventen todo diseño.

La sobreabundancia de ofrendas; el comienzo de la obra.

36 Así, pues, Bezaleel y Aholiab, y todo hombre ^bsabio de corazón, en quien Jehová dio sabiduría e inteligencia para saber hacer toda la obra del servicio del santuario, harán todas las cosas que ha mandado Jehová.

2 Y Moisés llamó a Bezaleel y a Aholiab y a todo varón sabio de corazón, ^c en cuyo corazón había puesto Jehová sabiduría, todo hombre a quien su corazón le movió a venir a la obra para trabajar en ella.

3 Y tomaron de delante de Moisés toda la ofrenda que los hijos de Israel habían traído para la obra del servicio del santuario, a fin de hacerla. Y ellos seguían trayéndole ofrenda ^dvoluntaria cada mañana.

4 Tanto, que vinieron todos los maes-

1445 A.C.

a Espíritu Santo.
Nm.11:17,
25,26,29.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

b Ex.28:3;
31:6; 35:10,
35.

c Ex.35:25,
26; 1 Cr.29:
5,9,17.

d 2 Co. 8:1,
nota.

e Un codo fue
45 centímetros.

f Ex. 26:5.

tros que hacían toda la obra del santuario, cada uno de la obra que hacía, 5 y hablaron a Moisés, diciendo: El pueblo trae mucho más de lo que se necesita para la obra que Jehová ha mandado que se haga.

6 Entonces Moisés mandó pregonar por el campamento, diciendo: Ningún hombre ni mujer haga más para la ofrenda del santuario. Así se le impidió al pueblo ofrecer más; 7 pues tenían material abundante para hacer toda la obra, y sobraba.

Las cortinas de lino.
(Ex. 26:1-6).

8 Todos los sabios de corazón de entre los que hacían la obra, hicieron el tabernáculo de diez cortinas de lino torcido, azul, púrpura y carmesí; las hicieron con querubines de obra primorosa.

9 La longitud de una cortina era de veintiocho ^ecodos, y la anchura de cuatro codos; todas las cortinas eran de igual medida.

10 Cinco de las cortinas las unió entre sí, y asimismo unió las otras cinco cortinas entre sí.

11 E hizo lazadas de azul en la orilla de la cortina que estaba al extremo de la primera serie; e hizo lo mismo en la orilla de la cortina final de la segunda serie.

12 ^fCincuenta lazadas hizo en la primera cortina, y otras cincuenta en la orilla de la cortina de la segunda serie; las lazadas de la una correspondían a las de la otra.

13 Hizo también cincuenta corchetes de oro, con los cuales enlazó las cortinas una con otra, y así quedó formado un tabernáculo.

Las cortinas de pelo de cabra.
(Comp. Ex. 26:7).

14 Hizo asimismo cortinas de pelo de cabra para una tienda sobre el tabernáculo; once cortinas hizo.

15 La longitud de una cortina era de treinta codos, y la anchura de cuatro codos; las once cortinas tenían una misma medida.

16 Y unió cinco de las cortinas aparte, y las otras seis cortinas aparte.

17 Hizo además cincuenta lazadas en la orilla de la cortina que estaba al

extremo de la primera serie, y otras cincuenta lazadas en la orilla de la cortina final de la segunda serie.
18 Hizo también cincuenta corchetes de bronce para enlazar la tienda, de modo que fuese una.

La cubierta de pieles de carneros.
(Comp. Ex. 26:14).

19 E hizo para la tienda una^ocubierta de pieles de carneros teñidas de rojo, y otra cubierta de pieles de tejones encima.

Las tablas.
(Comp. Ex. 26:15).

20 Además hizo para el tabernáculo las tablas de madera de acacia, derechas.

21 La longitud de cada tabla era de diez codos, y de codo y medio la anchura.

22 Cada tabla tenía dos espigas, para unir las una con otra; así hizo todas las tablas del tabernáculo.

23 Hizo, pues, las tablas para el tabernáculo; veinte tablas al lado del sur, al mediodía.

Las basas de plata.
(Comp. 26:19).

24 Hizo también cuarenta basas de plata debajo de las veinte tablas: dos basas debajo de una tabla, para sus dos espigas, y dos basas debajo de otra tabla para sus dos espigas.

25 Y para el otro lado del tabernáculo, al lado norte, hizo otras veinte tablas,

26 con sus cuarenta basas de plata; dos basas debajo de una tabla, y dos basas debajo de otra tabla.

27 Y para el lado occidental del tabernáculo hizo seis tablas.

28 Para las esquinas del tabernáculo en los dos lados hizo dos tablas, 29 las cuales se unían desde abajo, y por arriba se ajustaban con un gozne; así hizo a la una y a la otra en las dos esquinas.

30 Eran, pues, ocho tablas, y sus basas de plata dieciséis; dos basas debajo de cada tabla.

1445 A.C.

a Ex.26:14.

b Ex.26:26.

c Ex.26:31;
30:6; He.
10:20.

d Ex.26:36.

e Ex.25:10;
40:3,21;
Nm.10:33,
35.f Un codo era
45 centíme-
tros.

Las barras.
(Comp. Ex. 26:26).

31 Hizo también las barras de madera de acacia; cinco para las tablas de un lado del tabernáculo,

32 cinco^bbarras para las tablas del otro lado del tabernáculo, y cinco barras para las tablas del lado posterior del tabernáculo hacia el occidente.

33 E hizo que la barra de en medio pasase por en medio de las tablas de un extremo al otro.

La cubierta de oro.
(Comp. Ex. 26:29).

34 Y cubrió de oro las tablas, e hizo de oro los anillos de ellas, por donde pasasen las barras; cubrió también de oro las barras.

El velo interior.
(Comp. Ex. 26:31).

35 Hizo asimismo el^cvelo de azul, púrpura, carmesí y lino torcido; lo hizo con querubines de obra primorosa.

36 Y para él hizo cuatro columnas de madera de acacia, y las cubrió de oro, y sus capiteles eran de oro; y fundió para ellas cuatro basas de plata.

El velo exterior.
(Comp. Ex. 26:36).

37 Hizo también el^dvelo para la puerta del tabernáculo, de azul, púrpura, carmesí y lino torcido, obra de recamador;

38 y sus cinco columnas con sus capiteles; y cubrió de oro los capiteles y las molduras, e hizo de bronce sus cinco basas.

El arca.
(Comp. Ex. 25:10).

37 Hizo también^eBezaleel el arca de madera de acacia; su longitud era de dos^fcodos y medio, su anchura de codo y medio, y su altura de codo y medio.

2 Y la cubrió de oro puro por dentro y por fuera, y le hizo una cornisa de oro en derredor.

3 Además fundió para ella cuatro anillos de oro a sus cuatro esquinas; en un lado dos anillos y en el otro lado dos anillos.

4 Hizo también varas de madera de acacia, y las cubrió de oro.

5 Y metió las varas por los anillos a los lados del arca, para llevar el arca.

El propiciatorio.

(Comp. Ex. 25:17).

6 Hizo asimismo el propiciatorio de oro puro; su longitud de dos codos y medio, y su anchura de codo y medio.

7 Hizo también los dos querubines de oro, labrados a martillo, en los dos extremos del propiciatorio.

8 Un querubín a un extremo, y otro querubín al otro extremo; de una pieza con el propiciatorio hizo los querubines a sus dos extremos.

9 Y los querubines extendían sus alas por encima, cubriendo con sus alas el propiciatorio; y sus rostros el uno enfrente del otro miraban hacia el propiciatorio.

La mesa de los panes de la propiciación. (Comp. Ex. 25:23).

10 Hizo también la mesa de madera de acacia; su longitud de dos codos, su anchura de un codo, y de codo y medio su altura;

11 y la cubrió de oro puro, y le hizo una cornisa de oro alrededor.

12 Le hizo también una moldura de un palmo menor de anchura alrededor, e hizo en derredor de la moldura una cornisa de oro.

13 Le hizo asimismo de fundición cuatro anillos de oro, y los puso a las cuatro esquinas que correspondían a las cuatro patas de ella.

14 Debajo de la moldura estaban los anillos, por los cuales se metían las varas para llevar la mesa.

15 E hizo las varas de madera de acacia para llevar la mesa, y las cubrió de oro.

16 También hizo los utensilios que habían de estar sobre la mesa, sus platos, sus cucharas, sus cubiertos y sus tazones con que se había de libar, de oro fino.

1445 A.C.

El candelero de oro.

(Comp. Ex. 25:31).

17 Hizo asimismo el candelero de oro puro, labrado a martillo; su pie, su caña, sus copas, sus manzanas y sus flores eran de lo mismo.

18 De sus lados salían seis brazos; tres brazos de un lado del candelero, y otros tres brazos del otro lado del candelero.

19 En un brazo, tres copas en forma de flor de almendro, una manzana y una flor, y en otro brazo tres copas en figura de flor de almendro, una manzana y una flor; así en los seis brazos que salían del candelero.

20 Y en la caña del candelero había cuatro copas en figura de flor de almendro, sus manzanas y sus flores,

21 y una manzana debajo de dos brazos del mismo, y otra manzana debajo de otros dos brazos del mismo, y otra manzana debajo de los otros dos brazos del mismo, conforme a los seis brazos que salían de él.

22 Sus manzanas y sus brazos eran de lo mismo; todo era una pieza labrada a martillo, de oro puro.

23 Hizo asimismo sus siete lamparillas, sus despabiladeras y sus platillos, de oro puro.

24 De un talento de oro puro lo hizo, con todos sus utensilios.

El altar del incienso.

(Comp. Ex. 30:1).

25 Hizo también el altar del incienso, de madera de acacia; de un codo su longitud, y de otro codo su anchura; era cuadrado, y su altura de dos codos; y sus cuernos de la misma pieza.

26 Y lo cubrió de oro puro, su cubierta y sus paredes alrededor, y sus cuernos, y le hizo una cornisa de oro alrededor.

27 Le hizo también dos anillos de oro debajo de la cornisa en las dos esquinas a los dos lados, para meter por ellos las varas con que había de ser conducido.

28 E hizo las varas de madera de acacia, y las cubrió de oro.

El aceite santo de la unción.

(Comp. Ex. 30:23-38).

29 Hizo asimismo el aceite santo de la unción, y el incienso puro, aromático, según el arte del perfumador.

a 1 R.6:23;
Ez.1:5,
nota.

b Ex.25:20.

c Ex.25:23;
35:13; 40:
4.22.

d Ex.25:31;
40:24,25;
He.9:2.

e Valfá
\$29,085.

f Ex.30:23.

El altar del holocausto.
(Comp. Ex. 27:1).

38 Igualmente hizo de madera de acacia el altar del holocausto; su longitud de cinco codos, y su anchura de otros cinco codos, cuadrado, y de tres codos de altura.

2 E hizo sus cuernos a sus cuatro esquinas, los cuales eran de la misma pieza, y lo cubrió de bronce.

3 Hizo asimismo todos los utensilios del altar; calderos, tenazas, tazones, garfios y palas; todos sus utensilios los hizo de bronce.

4 E hizo para el altar un enrejado de bronce de obra de rejilla, que puso por debajo de su cerco hasta la mitad del altar.

5 También fundió cuatro anillos a los cuatro extremos del enrejado de bronce, para meter las varas.

6 E hizo las varas de madera de acacia, y las cubrió de bronce.

7 Y metió las varas por los anillos a los lados del altar, para llevarlo con ellas; hueco lo hizo, de tablas.

El lavacro de bronce.
(Comp. Ex. 30:18).

8 También hizo la fuente de bronce y su base de bronce, de los espejos de las mujeres que velaban a la puerta del tabernáculo de reunión.

El atrio.
(Comp. Ex. 27:9).

9 Hizo asimismo el atrio; del lado sur, al mediodía, las cortinas del atrio eran de cien codos, de lino torcido.

10 Sus columnas eran veinte, con sus veinte basas de bronce; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata.

11 Y del lado norte cortinas de cien codos; sus columnas, veinte, con sus veinte basas de bronce; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata.

12 Del lado del occidente, cortinas de cincuenta codos; sus columnas diez, y sus diez basas; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata.

13 Del lado oriental, al este, cortinas

1445 A.C.

de cincuenta codos;
14 a un lado cortinas de quince codos, sus tres columnas y sus tres basas;
15 al otro lado, de uno y otro lado de la puerta del atrio, cortinas de quince codos, con sus tres columnas y sus tres basas.

16 Todas las cortinas del atrio alrededor eran de lino torcido.

17 Las basas de las columnas eran de bronce; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata; asimismo las cubiertas de las cabezas de ellas, de plata; y todas las columnas del atrio tenían molduras de plata.

La puerta del atrio.
(Comp. Ex. 27:16).

a Un codo era 45 centímetros.

b Un talento era como 34 kilogramos.

c Valía 11.4 gramos de plata, o 65 centavos.

d Un talento era como 34 kilogramos.

e 33 centavos.

18 La cortina de la entrada del atrio era de obra de recamador, de azul, púrpura, carmesí y lino torcido; era de veinte codos de longitud, y su anchura, o sea su altura, era de cinco codos, lo mismo que las cortinas del atrio.

19 Sus columnas eran cuatro, con sus cuatro basas de bronce y sus capiteles de plata; y las cubiertas de los capiteles de ellas, y sus molduras, de plata.

20 Todas las estacas del tabernáculo y del atrio alrededor eran de bronce.

21 Estas son las cuentas del tabernáculo, del tabernáculo del testimonio, las que se hicieron por orden de Moisés por obra de los levitas bajo la dirección de Itamar hijo del sacerdote Aarón.

22 Y Bezaleel hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá, hizo todas las cosas que Jehová mandó a Moisés.

23 Y con él estaba Aholiab hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, artífice, diseñador y recamador en azul, púrpura, carmesí y lino fino.

24 Todo el oro empleado en la obra, en toda la obra del santuario, el cual fue oro de la ofrenda, fue veintinueve talentos y setecientos treinta siclos; según el siclo del santuario.

25 Y la plata de los empadronados de la congregación fue cien talentos y mil setecientos setenta y cinco siclos, según el siclo del santuario;

26 medio siclo por cabeza, según el siclo del santuario; a todos los que pasaron por el censo, de edad de

1 (38:25) Fue así como la plata recibió su significado simbólico; es decir, redención. Las basas fueron hechas con el dinero de la redención entregado por los israelitas. Comp. Ex. 26:19; 30:13-16; Nm. 3:44-51.

veinte años arriba, que fueron seiscientos tres mil quinientos cincuenta.
 27 Hubo además cien talentos de plata para fundir las^abasas del santuario y las basas del velo; en cien basas, cien talentos, a talento por basa.
 28 Y de los mil setecientos setenta y cinco siclos hizo los capiteles de las columnas, y cubrió los capiteles de ellas, y las ciñó.
 29 El bronce ofrendado fue setenta talentos y dos mil cuatrocientos siclos,
 30 del cual fueron hechas las basas de la puerta del tabernáculo de reunión, y el altar de bronce y su enrejado de bronce, y todos los utensilios del altar,
 31 las basas del atrio alrededor, las basas de la puerta del atrio, y todas las estacas del tabernáculo y todas las estacas del atrio alrededor.

Las vestiduras santas de Aarón.
 (Comp. Ex. 31:10).

39 Del^bazul, púrpura y carmesí hicieron las^cvestiduras del ministerio para ministrar en el santuario, y asimismo hicieron las vestiduras sagradas para Aarón, como Jehová lo había mandado a Moisés.
 2 Hizo también el^defod de oro, de azul, púrpura, carmesí y lino torcido.
 3 Y batieron láminas de oro, y cortaron hilos para tejerlos entre el azul, la púrpura, el carmesí y el lino, con labor primorosa.
 4 Hicieron las hombreras para que se juntasen, y se unían en sus dos extremos.
 5 Y el cinto del efod que estaba sobre él era de lo mismo, de igual labor; de oro, azul, púrpura, carmesí y lino torcido, como Jehová lo había mandado a Moisés.
 6 Y labraron las piedras de ónice montadas en engastes de oro, con grabaduras^ede sello con los nombres de los hijos de Israel,
 7 y las puso sobre las hombreras del efod, por piedras^fmemoriales para los hijos de Israel, como Jehová lo había mandado a Moisés.
 8 Hizo también el pectoral de obra primorosa como la obra del efod, de oro, azul, púrpura, carmesí y lino torcido.
 9 Era cuadrado; doble hicieron el pectoral; su longitud era de un^gpalmo,

1445 A.C.

y de un palmo su anchura, cuando era doblado.
 10 Y engastaron en él cuatro hileras de piedras. La primera hilera era un sardio, un topacio y un carbunclo; esta era la primera hilera.
 11 La segunda hilera, una esmeralda, un zafiro y un diamante.
 12 La tercera hilera, un jacinto, una ágata y una amatista.
 13 Y la cuarta hilera, un berilo, un ónice y un jaspe, todas montadas y encajadas en engastes de oro.
 14 Y las piedras eran conforme a los nombres de los hijos de Israel,^hdoce según los nombres de ellos; como grabaduras de sello, cada una con su nombre, según las doce tribus.
 15 Hicieron también sobre el pectoral los cordones de forma de trenza, de oro puro.
 16 Hicieron asimismo dos engastes y dos anillos de oro, y pusieron dos anillos de oro en los dos extremos del pectoral,
 17 y fijaron los dos cordones de oro en aquellos dos anillos a los extremos del pectoral.
 18 Fijaron también los otros dos extremos de los dos cordones de oro en los dos engastes que pusieron sobre las hombreras del efod por delante.
 19 E hicieron otros dos anillos de oro que pusieron en los dos extremos del pectoral, en su orilla, frente a la parte baja del efod.
 20 Hicieron además dos anillos de oro que pusieron en la parte delantera de las dos hombreras del efod, hacia abajo, cerca de su juntura, sobre el cinto del efod.
 21 Y ataron el pectoral por sus anillos a los anillos del efod con un cordón de azul, para que estuviese sobre el cinto del mismo efod y no se separase el pectoral del efod, como Jehová lo había mandado a Moisés.
 22 Hizo también el manto del efod de obra de tejedor, todo de azul,
 23 con su abertura en medio de él, como el cuello de un coselete, con un borde alrededor de la abertura, para que no se rompiese.
 24 E hicieron en las orillas del manto granadas de azul, púrpura, carmesí y lino torcido.
 25 Hicieron tambiénⁱcampanillas de oro puro, y pusieron campanillas entre las granadas en las orillas del manto, alrededor, entre las granadas;
 26 una campanilla y una granada, otra campanilla y otra granada alrededor, en las orillas del manto, para ministrar, como Jehová lo mandó a Moisés.
 27 Igualmente hicieron las^jtúnicas de

a Ex.26:19, nota.

b Ex.25:4; 35:23.

c Ex.31:10; 35:19.

d Ex.28:6; Lv.8:7.

e Ex.28:9,12.

f Ex.28:29; Jos.4:7.

g Un palmo era 22.5 centímetros.

h Ap.21:12.

i Ex.28:33.

j Ex.28:39, 40.

lino fino de obra de tejedor, para Aarón y para sus hijos.

28 Asimismo la ^omitra de lino fino, y los adornos de las tjaras de lino fino, y los calzoncillos de ^blino, de lino torcido.

29 También el ^ccinto de lino torcido, de azul, púrpura y carmesí, de obra de recamador, como Jehová lo mandó a Moisés.

30 Hicieron asimismo la lámina de la diadema santa de oro puro, y escribieron en ella como grabado de sello: SANTIDAD ^dA JEHOVÁ.

31 Y pusieron en ella un cordón de azul para colocarla sobre la mitra por arriba, como Jehová lo había mandado a Moisés.

32 Así fue acabada toda la obra del tabernáculo, del tabernáculo de reunión; e hicieron los hijos de Israel como Jehová lo había mandado a Moisés; así lo hicieron.

33 Y trajeron el tabernáculo a Moisés, el tabernáculo y todos sus utensilios; sus corchetes, sus tablas, sus barras, sus columnas, sus basas;

34 la cubierta de pieles de carnero teñidas de rojo, la cubierta de pieles de tejones, el velo del frente;

35 el arca del testimonio y sus varas, el propiciatorio;

36 la mesa, todos sus vasos, el ^epan de la proposición;

37 el candelero puro, sus lamparillas, las lamparillas que debían mantenerse en orden, y todos sus utensilios, el aceite para el alumbrado;

38 el altar de oro, el aceite de la unción, el incienso aromático, la cortina para la entrada del tabernáculo;

39 el altar de bronce con su enrejado de bronce, sus varas y todos sus utensilios, la fuente y su base;

40 las cortinas del atrio, sus columnas y sus basas, la cortina para la entrada del atrio, sus cuerdas y sus estacas, y todos los utensilios del servicio del tabernáculo, del tabernáculo de reunión;

41 las vestiduras del servicio para ministrar en el santuario, las sagradas vestiduras para Aarón el sacerdote, y las vestiduras de sus hijos, para ministrar en el sacerdocio.

42 En conformidad a todas las cosas que Jehová había mandado a Moisés, así hicieron los hijos de Israel toda la obra.

43 Y vio Moisés toda la obra, y he aquí que la habían hecho como Jehová había mandado; y los bendijo.

1444 A.C.

La erección del tabernáculo.

40 Luego Jehová ^hhabló a Moisés, ^ddiciendo:

2 En el primer día del mes ^hprimero harás levantar el tabernáculo, el tabernáculo de reunión;

3 y pondrás en él el arca del testimonio, y la cubrirás con el velo.

4 Meterás la mesa y la pondrás en orden; meterás también el candelero y encenderás sus lámparas,

5 y pondrás el altar de oro para el incienso delante del arca del testimonio, y pondrás la cortina delante a la entrada del tabernáculo.

6 Después pondrás el altar del holocausto delante de la entrada del tabernáculo, del tabernáculo de reunión.

7 Luego pondrás la fuente entre el tabernáculo de reunión y el altar, y pondrás agua en ella.

8 Finalmente pondrás el atrio alrededor, y la cortina a la entrada del atrio.

9 Y tomarás el aceite de la unción y ungirás el tabernáculo, y todo lo que está en él; y lo santificarás con todos sus utensilios, y será santo.

10 Ungirás también el altar del holocausto y todos sus utensilios; y santificarás el altar, y será un altar santísimo.

11 Asimismo ungirás la fuente y su base, y la santificarás.

12 Y llevarás a Aarón y a sus hijos a la puerta del tabernáculo de reunión, y los lavarás con agua.

13 Y harás vestir a Aarón las vestiduras sagradas, y lo ungirás, y lo consagrarás, para que sea mi sacerdote.

14 Después harás que se acerquen sus hijos, y les vestirás las túnicas;

15 y los ungirás, como ungieste a su padre, y serán mis sacerdotes, y su unción les servirá por sacerdocio perpetuo, por sus generaciones.

16 Y Moisés hizo conforme a todo lo que Jehová le mandó; así lo hizo.

17 Así, en el día primero del primer mes, en el segundo año, el tabernáculo fue erigido.

18 Moisés hizo levantar el tabernáculo, y asentó sus basas, y colocó sus tablas, y puso sus barras, e hizo alzar sus columnas.

19 Levantó la tienda sobre el tabernáculo, y puso la sobrecubierta encima del mismo, como Jehová había mandado a Moisés.

a Ex.28:4,39.

b Ex.28:42.

c Ex.28:39.

d Zac.14:20.

e Ex.25:23-30.

f Ex.25:29.

g Israel (historia). vs.1-38; Lv.16:1-34; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

h Es decir. Abril.

20 Y tomó el testimonio y lo puso dentro del arca, y colocó las varas en el arca, y encima el propiciatorio sobre el arca.

21 Luego metió el arca en el tabernáculo, y puso el velo extendido, y ocultó el arca del testimonio, como Jehová había mandado a Moisés.

22 Puso la mesa en el tabernáculo de reunión, al lado norte de la cortina, fuera del velo,

23 y sobre ella puso por orden los panes delante de Jehová, como Jehová había mandado a Moisés.

24 Puso el candelero en el tabernáculo de reunión, enfrente de la mesa, al lado sur de la cortina,

25 y encendió las lámparas delante de Jehová, como Jehová había mandado a Moisés.

26 Puso también el altar de oro en el tabernáculo de reunión, delante del velo,

27 y quemó sobre él incienso aromático, como Jehová había mandado a Moisés.

28 Puso asimismo la cortina a la entrada del tabernáculo.

29 Y colocó el altar del holocausto a la entrada del tabernáculo, del tabernáculo de reunión, y sacrificó sobre él holocausto y ofrenda, como Jeho-

1444 A.C.

a He.3:2,3.

b Comp. 1 R. 8:10,11.

c Lv.16:2;
Nm.9:15;
1 R. 8:10;
2 Cr. 5:13.d Neh.9:12;
Sal.78:14;
Is.4:5.

vá había mandado a Moisés.

30 Y puso la fuente entre el tabernáculo de reunión y el altar, y puso en ella agua para lavar.

31 Y Moisés y Aarón y sus hijos lavaban en ella sus manos y sus pies.

32 Cuando entraban en el tabernáculo de reunión, y cuando se acercaban al altar, se lavaban, como Jehová había mandado a Moisés.

33 Finalmente erigió el atrio alrededor del tabernáculo y del altar, y puso la cortina a la entrada del atrio. Así^a acabó Moisés la obra.

34^bEntonces una^c nube cubrió el tabernáculo de reunión, y la gloria de Jehová llenó el tabernáculo.

35 Y no podía Moisés entrar en el tabernáculo de reunión, porque la nube estaba sobre él, y la gloria de Jehová lo llenaba.

36 Y cuando la nube se alzaba del tabernáculo, los hijos de Israel se movían en todas sus jornadas;

37 pero si la nube no se alzaba, no se movían hasta el día en que ella se alzaba.

38 Porque la^d nube de Jehová estaba de día sobre el tabernáculo, y el fuego estaba de noche sobre él, a vista de toda la casa de Israel, en todas sus jornadas.

1 (40:34) Comp. Ef. 2:22. El Espíritu es para el "templo santo", o sea la Iglesia, y para el templo que es el cuerpo del creyente (1 Co. 6:19), lo que la manifestación de la gloria de Jehová era para el tabernáculo y el templo antiguotestamentarios.

LIBRO TERCERO DE MOISÉS

LEVÍTICO

La relación entre Levítico y Exodo es la misma que existe entre las Epístolas y los Evangelios. Exodo es el libro de redención, y como tal, establece el fundamento para la purificación, adoración y servicio del pueblo redimido. Levítico ofrece detalles en cuanto a la conducta, adoración y servicio de dicho pueblo. En Exodo, Dios habla desde el monte al cual los israelitas tenían prohibido acercarse; en Levítico, El habla desde el tabernáculo, en el cual El moraba en medio de su pueblo, para enseñarles lo que según la santidad divina era adecuado que ellos hicieran cuando se acercaran a El y tuvieran comunión con El.

La palabra clave del libro de Levítico es **santidad**, y ocurre ochenta y siete veces. El versículo clave es 19:2.

Hay nueve divisiones principales en Levítico: I. Las ofrendas, 1:1-6:7. II. La ley de las ofrendas, 6:8-7:38. III. Consagración, 8:1-9:24. IV. Un ejemplo amonestado, 10:1-20. V. El Espíritu Santo debe tener un pueblo limpio, 11-15. VI. Expiación, 16-17. VII. Las relaciones del pueblo de Dios, 18-22. VIII. Las fiestas de Jehová, 23. IX. Instrucciones y amonestaciones, 24-27.

Las ofrendas de olor suave: (1) el holocausto: Cristo se ofrece a sí mismo sin mancha a Dios.

Véase la ley de esta ofrenda en Lv. 6:8-13.

1 Llamó Jehová a Moisés, y habló con él desde el tabernáculo de reunión, diciendo:

1444 A.C.

a Ley (de Moisés).
v. 1 a 16:34.
(Ex. 19:1;
Gá. 3:1-29.)
b Sacrificio (típico).
vs. 3-17;
Lv. 2:1-16.
(Gn. 4:4;
He. 10:18.)

2 Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando alguno de entre vosotros ofrece ofrenda a Jehová, de ganado vacuno u ovejuno haréis vuestra ofrenda.

3 Si su ofrenda fuere holocausto vacuno, macho sin defecto lo ofrecerá; de su voluntad lo ofrecerá a la puerta del tabernáculo de reunión delante de Jehová.

1 (1:3) El holocausto (1) es un tipo de Cristo en el acto de ofrecerse a sí mismo sin mancha a Dios para cumplir así la voluntad de su Padre, aun hasta la muerte. (2) Es un acto propiciatorio porque el creyente no ha tenido este placer de hacer la voluntad de Dios; y (3) es un acto vicario (v. 4) porque Cristo lo realizó en lugar del pecador. Pero el pensamiento de castigo no es aquí prominente (He. 9:11-14; 10:5-7; Sal. 40:6-8; Fil. 2:8). Las palabras enfáticas (Lv. 1:3-5) son "holocausto", "voluntario", "será aceptado", y "expiación".

Las víctimas aceptables en este sacrificio son las siguientes:

(1) El becerro, o el buey, es un tipo de Cristo como el Siervo paciente y abnegado (1 Co. 9:9, 10; He. 12:2, 3), quien fue "obediente hasta la muerte" (Is. 52:13-15; Fil. 2:5-8). En este sentido, su ofrenda es vicaria, porque nosotros no hemos sido lo que El fue en su carácter y conducta.

(2) El cordero es un tipo de Cristo en su rendición voluntaria a la muerte de la Cruz (Is. 53:7; Hch. 8:32-35).

(3) El macho cabrío es un tipo del pecador (Mt. 25:33); pero cuando aparece en relación con los sacrificios representa a Cristo, quien fue "contado entre los transgresores" (Is. 53:12; Lc. 23:33), y "hecho pecado" y una "maldición" (Gá. 3:13; 2 Co. 5:21) como el Substituto del pecador.

(4, 5) La ofrenda de tórtolas y palominos. Estas víctimas son un símbolo de inocencia (Is. 38:14; 59:11; Mt. 23:37; He. 7:26); se relacionan con pobreza material en Lv. 5:7 y representan a Aquel que por amor a nosotros se hizo pobre (Lc. 9:58) y cuya senda de pobreza, que comenzó cuando dejó "la forma de Dios", terminó en el sacrificio por medio del cual nosotros hemos sido enriquecidos (2 Co. 8:9; Fil. 2:6-8). El sacrificio del Hombre que se hizo pobre vino a ser el sacrificio del pobre (Lc. 2:24).

Los diferentes grados que estos tipos del sacrificio representan, ponen a prueba la medida en que nosotros hemos llegado a comprender los variados aspectos del

4 Y pondrá su¹mano sobre la cabeza del holocausto, y será aceptado para expiación^a suya.

5 Entonces degollará el becerro en la presencia de Jehová; y los sacerdotes hijos de Aarón ofrecerán la sangre, y la rociarán alrededor sobre el altar, el cual está a la puerta del tabernáculo de reunión.

6 Y desollará el holocausto, y lo dividirá en sus piezas.

7 Y los hijos del sacerdote Aarón pondrán fuego sobre el altar, y pondrán la leña sobre el fuego.

8 Luego los sacerdotes hijos de Aarón acomodarán las piezas, la cabeza y la grosura^b de los intestinos, sobre la leña que está sobre el fuego que habrá encima del altar;

9 y lavará con agua los intestinos y las piernas, y el sacerdote hará arder todo sobre el altar; holocausto es, ofrenda encendida de^color³grato para Jehová.

10 Si su ofrenda para holocausto fuere del rebaño, de las ovejas o de las cabras, macho sin defecto lo ofrecerá.

11 Y lo degollará al lado norte del altar delante de Jehová; y los sacerdotes hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar alrededor.

12 Lo dividirá en sus piezas, con su cabeza y la grosura de los intestinos; y el sacerdote las acomodará sobre la leña que está sobre el fuego que habrá encima del altar;

1444 A.C.

13 y lavará las entrañas y las piernas con agua; y el sacerdote lo ofrecerá todo, y lo hará arder sobre el altar; holocausto es, ofrenda encendida de olor grato para Jehová.

14 Si la ofrenda para Jehová fuere holocausto de aves, presentará su ofrenda de tórtolas, o de palominos.

15 Y el sacerdote la ofrecerá sobre el altar, y le quitará la cabeza, y hará que arda en el altar; y su sangre será exprimida sobre la pared del altar.

16 Y le quitará el buche y las plumas, lo cual echará junto al altar, hacia el oriente, en el lugar de las cenizas.

17 Y la henderá por sus alas, pero no la dividirá en dos; y el sacerdote la hará arder sobre el altar, sobre la leña que estará en el fuego; holocausto es, ofrenda encendida de olor grato para Jehová.

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Lo que se quema más pronto — devoción, celo o fervor

c Olor de satisfacción.

Las ofrendas de olor suave: (2) la oblación: un tipo de las perfecciones humanas de Cristo, puestas a prueba por medio del sufrimiento. Véase la ley de esta ofrenda en Lv. 6:14-23.

2 Cuando alguna persona ofreciere oblación a Jehová, su ofrenda será flor de harina,⁴ sobre la cual echará aceite, y pondrá sobre ella incienso,

sacrificio único de Cristo en la Cruz. El creyente que ha alcanzado la madurez espiritual debiera contemplar en todos estos aspectos al Cristo crucificado.

1 (1:4) Poniendo la mano sobre la víctima, el oferente indicaba su **aceptación** de la ofrenda y su **identificación** con ella. Esto corresponde, en tipo, a la fe que el creyente expresa al aceptar a Cristo e identificarse con El (Ro. 4:5; 6:3-11). El creyente es justificado por fe y su fe le es contada por justicia, porque esta fe le identifica con Cristo, quien murió como la ofrenda por el pecado para salvación del transgresor (2 Co. 5:21; 1 P. 2:24).

2 (1:8) Fuego. El fuego es esencialmente un símbolo de la santidad de Dios. Como tal, representa a Dios en tres maneras: (1) En juicio contra aquello que la santidad divina condena (por ej. Gn. 19:24; Mr. 9:43-48; Ap. 20:15); (2) en la manifestación de sí mismo y de aquello que El aprueba (por ej. Ex. 3:2; 1 P. 1:7; Ex. 13:21); y (3) en el acto de purificación (por ej. 1 Co. 3:12-14; Mal. 3:2, 3). Así en Levítico, el mismo fuego que solamente manifiesta el olor de suavidad del holocausto, la oblación y la ofrenda de paces, consume totalmente la ofrenda por el pecado.

3 (1:9) Las ofrendas de olor suave se llaman así porque ellas son un tipo de Cristo en sus perfecciones y en su profunda devoción a la voluntad del Padre. Las ofrendas que no son de olor suave representan a Cristo en su obra de tomar sobre sí mismo todo el demérito del pecador. Ambas clases de ofrenda tienen un carácter vicario. En el holocausto, Cristo, al morir por nosotros, resuelve el problema de nuestra falta de devoción, y en la ofrenda por el pecado y por las transgresiones, El sufre por causa de nuestra desobediencia.

4 (2:1) La oblación. La **harina fina** representa la uniformidad y el perfecto balance del carácter de Cristo, es decir, aquella perfección de carácter en la cual nada faltaba ni sobraba; el **fuego** simboliza la prueba a que El fue sometido por medio del sufrimiento, hasta la muerte de cruz; el **incienso** significa el olor suave

2 y la traerá a los sacerdotes, hijos de Aarón; y de ello tomará el sacerdote su puño lleno de la flor de harina y del aceite, con todo el incienso, y lo hará arder sobre el altar para memorial; ° ofrenda encendida es, de olor grato a Jehová.

3 Y lo que resta de la ofrenda será de Aarón y de sus hijos; es cosa santísima de las ofrendas que se queman para Jehová.

4 Cuando ofrecieres ofrenda cocida en horno, será de tortas de flor de harina sin²levadura amasadas con aceite, y hojaldres sin levadura untadas con aceite.

5 Mas si ofrecieres ofrenda de sartén, será de flor de harina sin levadura, amasada con aceite,

6 la cual partirás en piezas, y echarás sobre ella aceite; es ofrenda.

7 Si ofrecieres ofrenda cocida en cazuela, se hará de flor de harina con aceite.

8 Y traerás a Jehová la ofrenda que se hará de estas cosas, y la presentarás al sacerdote, el cual la llevará al altar. 9 Y tomará el sacerdote de aquella ofrenda lo que sea para su memorial, y lo hará arder sobre el altar; ofrenda encendida de olor grato a Jehová.

10 Y lo que resta de la ofrenda será de Aarón y de sus hijos; es cosa santísima de las ofrendas que se queman para Jehová.

11 Ninguna ofrenda que ofreciereis a

1444 A.C.

a Sacrificio (típico). vs.1-16; Lv.3:1-17. (Gn.4:4; He.10:18.)

b Levadura. vs.4,5 11; Lv.6:16,17. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

c Sacrificio (típico) vs.1-17; Lv.4:3-35. (Gn.4:4; He.10:18.)

d Lv.1:4; 16:21; Is. 53:6.

Jehová será con¹levadura; porque de ninguna cosa leuda, ni de ninguna miel,² se ha de quemar ofrenda para Jehová.

12 Como ofrenda de primicias las ofreceréis a Jehová; mas no subirán sobre el altar en olor grato.

13 Y sazonarás con³sal toda ofrenda que presentes, y no harás que falte jamás de tu ofrenda la sal del pacto de tu Dios; en toda ofrenda tuya ofrecerás sal.

14 Si ofrecieres a Jehová ofrenda de primicias, tostarás al fuego las espigas verdes, y el grano desmenuzado ofrecerás como ofrenda de tus primicias.

15 Y pondrás sobre ella aceite, y pondrás sobre ella incienso; es ofrenda.

16 Y el sacerdote hará arder el memorial de él, parte del grano desmenuzado y del aceite, con todo el incienso; es ofrenda encendida para Jehová.

Las ofrendas de olor suave: (3) La ofrenda de paz: Cristo nuestra paz.

(Ef. 2:14-18). Véase la ley de esta ofrenda, Lv. 7:11-21.

3 Si su ofrenda fuere^csacrificio de paz,⁴ si hubiere de ofrecerla de ganado vacuno, sea macho o hembra, sin defecto la ofrecerá delante de Jehová.

^{2d}Pondrá su mano sobre la cabeza de

de su vida ante Dios (véase Ex. 30:34); la **ausencia de levadura** indica el carácter de Cristo como "la Verdad" (véase Ex. 12:8, refs.); la **ausencia de miel** sugiere que la dulzura de Cristo no es aquella que puede existir aparte de la gracia; el **aceite mezclado** con la ofrenda es un tipo de Cristo que fue nacido por obra del Espíritu (Mt. 1:18-23), y el **aceite sobre** la ofrenda, del Cristo que fue bautizado con el Espíritu (Jn. 1:32; 6:27); el **horno** representa los sufrimientos invisibles de Cristo, su agonía interna (He. 2:18; Mt. 27:45, 46), y la **sartén**, sus sufrimientos más visibles (por ej. Mt. 27:27-31); la **sal** señala la fuerza de la verdad divina que neutraliza la acción de la levadura.

1 (2:11) En cuanto al significado de la levadura, véase Mt. 13: 3. Véase también Lv. 7:13, nota.

2 (2:11) La miel tiene una dulzura meramente natural y no podía simbolizar la gracia divina del Señor Jesús.

3 (2:13) Comp. Nm. 18:19; Mr. 9:49, 50; Col. 4:6.

4 (3:1) La ofrenda de paz. Toda la obra de Cristo en relación con la **paz** del creyente se encuentra representada en esta ofrenda. El **hizo** la paz, Col. 1:20; El **proclamó** la paz, Ef. 2:17; y El es nuestra paz, Ef. 2:14. En Cristo, Dios y el pecador se encuentran en paz; Dios es hecho propicio, y el pecador, reconciliado; y ambos se sienten satisfechos con lo que Cristo hizo en la cruz. Pero todo esto llegó a ser una realidad a costo de sangre y fuego. Los detalles en cuanto a la ofrenda hablan de comunión. Esto hace prominente el pensamiento de **comunión** con Dios por medio de Cristo. Por lo tanto la ofrenda de paz se presenta como una provisión de alimento para los sacerdotes (Lv. 7:31-34). Obsérvese que es del becho (los afectos) y la espaldilla (fuerza) de lo cual nosotros, como sacerdotes (1 P. 2:9) nos alimentamos en la comunión con el Padre. Esto es lo que de manera muy especial hace del sacrificio de paz una ofrenda de "acción de gracias" (Lv. 7:11, 12).

su ofrenda, y la degollará a la puerta del tabernáculo de reunión; y los sacerdotes hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar alrededor.

3 Luego ofrecerá del sacrificio de paz, como ofrenda encendida a Jehová, la grosura que cubre los intestinos, y toda la grosura que está sobre las entrañas,

4 y los dos riñones y la grosura que está sobre ellos, y sobre los ijares; y con los riñones quitará la grosura de los intestinos que está sobre el hígado.

5 Y los hijos de Aarón harán arder esto en el altar, sobre el holocausto que estará sobre la leña que habrá encima del fuego; es ofrenda de olor grato para Jehová

6 Mas si de ovejas fuere su ofrenda para sacrificio de paz a Jehová, sea macho o hembra, la ofrecerá sin defecto.

7 Si ofreciere cordero por su ofrenda, lo ofrecerá delante de Jehová.

8 Pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y después la degollará delante del tabernáculo de reunión; y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar alrededor.

9 Y del sacrificio de paz ofrecerá por ofrenda encendida a Jehová la grosura, la cola entera, la cual quitará a raíz del espinazo, la grosura que cubre todos los intestinos, y toda la que está sobre las entrañas.

10 Asimismo los dos riñones y la grosura que está sobre ellos, y la que está sobre los ijares; y con los riñones quitará la grosura de sobre el hígado.

11 Y el sacerdote hará arder esto sobre el altar; vianda es de ofrenda encendida para Jehová.

12 Si fuere cabra su ofrenda, la ofrecerá delante de Jehová.

13 Pondrá su mano sobre la cabeza de ella, y la degollará delante del tabernáculo de reunión; y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar alrededor.

14 Después ofrecerá de ella su ofrenda encendida a Jehová; la grosura que cubre los intestinos, y toda la grosura que está sobre las entrañas,

1444 A.C.

15 los dos riñones, la grosura que está sobre ellos, y la que está sobre los ijares; y con los riñones quitará la grosura de sobre el hígado.

16 Y el sacerdote hará arder esto sobre el altar; vianda es de ofrenda que se quema en olor grato a Jehová; toda la grosura es de Jehová.

17 Estatuto perpetuo será por vuestras edades, dondequiera que habitéis, que ninguna grosura ni ninguna sangre comeréis.

Las ofrendas que no son de olor suave: (1) la ofrenda por el pecado: Cristo en la obra de expiar la culpa del pecado.

(He. 13:11, 12). Véase la ley de esta ofrenda. Lv. 6:25-30.

a 2 Cr.35:14.

b 1 R.8:62.

c v.4.

d Nm.28:2.

e Sacrificio (tínico). vs.3-35; Lv.5:1-19. (Gn.4:4; He.10:18.)

4 Habló Jehová a Moisés, diciendo: 2 Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando alguna persona pecare por yerro en alguno de los mandamientos de Jehová sobre cosas que no se han de hacer, e hiciere alguna de ellas;

3 si el sacerdote ungido pecare según el pecado del pueblo, ofrecerá a Jehová, por su pecado que habrá cometido, un becerro sin defecto para expiación.

4 Traerá el becerro a la puerta del tabernáculo de reunión delante de Jehová, y pondrá su mano sobre la cabeza del becerro, y lo degollará delante de Jehová.

5 Y el sacerdote ungido tomará de la sangre del becerro, y la traerá al tabernáculo de reunión;

6 y mojará el sacerdote su dedo en la sangre, y rociará de aquella sangre siete veces delante de Jehová, hacia el velo del santuario.

7 Y el sacerdote pondrá de esa sangre sobre los cuernos del altar del incienso aromático, que está en el tabernáculo de reunión delante de Jehová; y echará el resto de la sangre del becerro al pie del altar del holocausto, que está a la puerta del tabernáculo de reunión.

1 (4:3) Aunque la ofrenda por el pecado representa al mismo Cristo que las otras ofrendas simbolizan, El es visto aquí, no obstante, llevando sobre sí mismo el pecado del creyente, ocupando de manera absoluta el lugar del pecador, y no como en las ofrendas de olor suave, donde El manifiesta sus propias perfecciones. En la ofrenda por el pecado se contempla la muerte de Cristo, tal como ésta se describe en Is. 53; Sal. 22; Mt. 26:28; 1 P. 2:24; 3:18. Pero nótese (Lv. 6:24-30) cómo se protege la santidad esencial de aquel que "fue hecho pecado" por nosotros (2 Co. 5:21). Las ofrendas por el pecado son **expiatorias**, **vicarias** y **eficaces** (Lv. 4:12, 29, 35); y en ellas se sugiere la vindicación de la ley por medio del sacrificio vicario.

8 Y tomará del becerro para la expiación toda su grosura, la que cubre los intestinos, y la que está sobre las entrañas,

9 los dos riñones, la grosura que está sobre ellos, y la que está sobre los ijares; y con los riñones quitará la grosura de sobre el hígado,

10 de la manera que se quita del buey del sacrificio de paz; y el sacerdote lo hará arder sobre el altar del holocausto.

11 Y la piel del becerro, y toda su carne, con su cabeza, sus piernas, sus intestinos y su estiércol,

12 en fin, todo el becerro sacará¹ fuera del campamento a un lugar limpio, donde se echan las cenizas, y lo quemará al fuego sobre la leña; en donde se echan las cenizas será quemado.

13 Si toda la congregación de Israel hubiere errado, y el yerro estuviere oculto a los ojos del pueblo, y hubieren hecho algo contra alguno de los mandamientos de Jehová en cosas que no se han de hacer, y fueren culpables;

14 luego que llegue a ser conocido el pecado que cometieren, la congregación ofrecerá un becerro por expiación, y lo traerán delante del tabernáculo de reunión.

15 Y los ancianos de la congregación pondrán sus manos sobre la cabeza del becerro delante de Jehová, y en presencia de Jehová degollarán aquel becerro.

16 Y el sacerdote ungido meterá de la sangre del becerro en el tabernáculo de reunión,

17 y mojará el sacerdote su dedo en la misma sangre, y rociará siete veces

1444 A.C.

delante de Jehová hacia el velo.
18 Y de aquella sangre pondrá sobre los cuernos del altar que está delante de Jehová en el tabernáculo de reunión, y derramará el resto de la sangre al pie del altar del holocausto, que está a la puerta del tabernáculo de reunión.

19 Y le quitará toda la grosura y la hará arder sobre el altar.

20 Y hará de aquel becerro como hizo con el becerro de la expiación; lo mismo hará de él; así hará el sacerdote expiación por ellos, y obtendrán perdón.^b

21 Y sacará el becerro fuera del campamento, y lo quemará como quemó el primer becerro;^c expiación es por la congregación.

22 Cuando pecare un jefe, e hiciere por yerro algo contra alguno de todos los mandamientos de Jehová su Dios sobre cosas que no se han de hacer, y pecare;

23 luego que conociere su pecado que cometió, presentará por su ofrenda un macho cabrío sin defecto.

24 Y pondrá su mano sobre la cabeza del macho cabrío, y lo degollará en el lugar donde se degüella el holocausto, delante de Jehová; es expiación.

25 Y con su dedo el sacerdote tomará de la sangre de la expiación, y la pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto, y derramará el resto de la sangre al pie del altar del holocausto, 26 y quemará toda su grosura sobre el altar, como la grosura del sacrificio de paz; así el sacerdote hará por él la expiación de su pecado, y tendrá perdón.

27 Si alguna persona del pueblo pe-

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Perdón. vs. 20, 26, 31, 35; Lv. 5:10, 13, 16, 18. (Lv. 4:20; Mt. 26:28.)

1 (4:12) Comp. Ex. 29:14; Lv. 16:27; Nm. 19:3; He. 13:10-13. El último de estos pasajes es el que interpreta los demás. El "campamento" era el judaísmo, el cual era una religión de formalismos y ceremonias. "Por lo cual también Jesús, para santificar (separar o poner aparte para Dios) al pueblo mediante su propia sangre, padeció fuera de la puerta" (la puerta del templo, la puerta de la ciudad, es decir, el judaísmo en su carácter civil y religioso); He. 13:12. Pero ¿cómo puede esto santificar, o poner aparte, al pueblo? "Salgamos, pues, a él fuera del campamento (el judaísmo en aquel entonces; el cristianismo de los judaizantes el día de hoy, es decir todo sistema religioso que niega a Cristo como nuestra ofrenda por el pecado), llevando su vituperio" (He. 13:13). Este aspecto de la muerte de Cristo se simboliza en la ofrenda por el pecado, la cual era quemada "fuera del campamento". La cruz ha llegado a ser un nuevo altar, en un nuevo lugar donde, sin ningún mérito en sí mismos, los redimidos se reúnen para ofrecer, en su carácter de sacerdotes creyentes, sacrificios espirituales (He. 13:15; 1 P. 2:5). Al contrario de lo que algunos han imaginado, los cuerpos de los animales ofrecidos en el sacrificio por el pecado no eran quemados fuera del campamento porque ellos estuviesen "saturados de pecado" y fuesen indignos de permanecer en un lugar santo. Más bien un campamento no santo era un lugar inapropiado para la ofrenda santa por el pecado. El cuerpo muerto de nuestro Señor no estaba "saturado de pecado", aun cuando sobre él fueron llevados nuestros pecados (1 P. 2:24).

care por yerro, haciendo algo contra alguno de los mandamientos de Jehová en cosas que no se han de hacer, y delinquiere;

28 luego que conociere su pecado que cometi6, traerá por su ofrenda una cabra, una cabra sin defecto, por su pecado que cometi6.

29 Y pondrá su mano sobre la cabeza de la ofrenda de la expiación, y la degollará en el lugar del holocausto. 30 Luego con su dedo el sacerdote tomará de la sangre, y la pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto, y derramará el resto de la sangre al pie del altar.

31 Y le quitará toda su grosura, de la manera que fue quitada la grosura del sacrificio de paz; y el sacerdote la hará arder sobre el altar en olor grato a Jehová; así hará el sacerdote expiación por él, y será perdonado.

32 Y si por su ofrenda por el pecado trajere cordero, hembra sin defecto traerá.

33 Y pondrá su mano sobre la cabeza de la ofrenda de expiación, y la degollará por expiación en el lugar donde se degüella el holocausto.

34 Después con su dedo el sacerdote tomará de la sangre de la expiación, y la pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto, y derramará el resto de la sangre al pie del altar.

35 Y le quitará toda su grosura, como fue quitada la grosura del sacrificio de paz, y el sacerdote la hará arder en el altar sobre la ofrenda encendida a Jehová; y le hará el sacerdote expiación de su pecado que habrá cometi6, y será perdonado.

Las ofrendas que no son de olor suave: (2) la ofrenda de expiación: Cristo en la obra de expiar por los efectos dañinos del pecado. Véase la ley de esta ofrenda, Lv. 7:1-7.

5 Si alguno ^opecare por haber sido llamado a testificar, y fuere testigo que vio, o supo, y no lo denunciare, él llevará su pecado.

2 Asimismo la persona que hubiere tocado cualquiera cosa inmunda, sea

1444 A.C.

cadáver de bestia inmunda, o cadáver de animal inmundo, o cadáver de reptil inmundo, bien que no lo supiere, será inmunda y habrá delinquido.

3 O si tocare inmundicia de hombre, cualquiera inmundicia suya con que fuere inmundo, y no lo echare de ver, si después llegare a saberlo, será culpable.

4 O si alguno jurare a la ligera con sus labios hacer mal o hacer bien, en cualquiera cosa que el hombre profiere con juramento, y él no lo entendiere; si después lo entiende, será culpable por cualquiera de estas cosas.

5 Cuando pecare en alguna de estas cosas, ^bconfesará aquello en que pec6,

6 y para su ^lexpiación traerá a Jehová por su pecado que cometi6, una hembra de los rebaños, una cordera o una cabra como ofrenda de expiación; y el sacerdote le hará expiación por su pecado.

7 Y si ^ono tuviere lo suficiente para un cordero, traerá a Jehová en expiación por su pecado que cometi6, dos t6rtolas o dos palominos, el uno para expiación, y el otro para holocausto.

8 Y los traerá al sacerdote, el cual ofrecerá primero el que es para expiación; y le arrancará de su cuello la cabeza, mas no la separará por completo.

9 Y rociará de la sangre de la expiación sobre la pared del altar; y lo que sobrare de la sangre lo exprimirá al pie del altar; es expiación.

10 Y del otro hará holocausto conforme al rito; así el sacerdote hará expiación por el pecado de aquel que lo cometi6, y será perdonado.

11 Mas si no tuviere lo suficiente para dos t6rtolas, o dos palominos, el que pec6 traerá como ofrenda la décima parte de un ^fefa de flor de harina para expiación. No pondrá sobre ella aceite, ni sobre ella pondrá incienso, porque es expiación.

12 La traerá, pues, al sacerdote, y el sacerdote tomará de ella su puño lleno, para memoria de él, y la hará arder en el altar sobre las ofrendas encendidas a Jehová; es expiación.

13 Y hará el sacerdote expiación por él en cuanto al pecado que cometi6 en alguna de estas cosas, y será per-

a Sacrificio (típico). vs.1-19; Lv.6:1-7. (Gn.4:4; He.10:18.)

b Nm.5:7; Jos.7:19.

c Lv.12:8; 14:21.

d Véase Ex. 29:33, nota.

e Perd6n. vs.10,13, 16,18; Lv.6:7; (Lv.4:20; Mt.26:28.)

f Una efa era 37 litros.

1 (5:6) Las ofrendas de expiación contemplan los **efectos** dañinos del pecado, más bien que la **culpa** del mismo, la cual se considera en la ofrenda por el pecado. De lo que se trata aquí es de la cuenta que el pecador tiene pendiente en cuanto a los derechos que Dios tiene en todo ser humano. Salmo 51:4 es una expresión perfecta de esta verdad.

donado; y el sobrante será del sacerdote, como la ofrenda de vianda.

14 Habló más Jehová a Moisés, diciendo:

15 Cuando alguna persona cometiere falta, y pecare por yerro en las cosas santas de Jehová, traerá por su culpa a Jehová un carnero sin defecto de los rebaños, conforme a tu estimación en siclos^a de plata del siclo del santuario, en ofrenda por el pecado.

16 Y pagará lo que hubiere defraudado de las cosas santas, y añadirá a ello la quinta parte, y lo dará al sacerdote; y el sacerdote hará expiación por él con el carnero del sacrificio por el pecado, y será perdonado.

17 Finalmente, si una persona pecare, o hiciere alguna de todas aquellas cosas que por mandamiento de Jehová no se han de hacer, aun sin hacerlo a sabiendas, es culpable, y llevará su pecado.

18 Traerá, pues, al sacerdote para expiación, según tú lo estimes, un carnero sin defecto de los rebaños; y el sacerdote le hará expiación por el yerro que cometió por ignorancia, y será perdonado.

19 Es infracción, y ciertamente delinquirió contra Jehová.

La ofrenda de expiación y restitución.

Véase la ley de esta ofrenda, Lv. 7:1-7.

6 Habló Jehová a Moisés, diciendo: 2^bCuando una persona pecare e hiciere prevaricación contra Jehová, y negare a su prójimo lo encomendado o dejado en su mano, o bien robare o calumniare a su prójimo,

3 o habiendo hallado lo perdido después lo negare, y jurare en falso; en alguna de todas aquellas cosas en que suele pecar el hombre,

4 entonces, habiendo pecado y ofendido, restituirá aquello que robó, o el daño de la calumnia, o el depósito que se le encomendó, o lo perdido que halló,

5 o todo aquello sobre que hubiere jurado falsamente; lo restituirá por entero a aquel a quien pertenece, y añadirá a ello la quinta parte, en el día de su expiación.

1444 A.C.

6 Y para expiación de su culpa traerá a Jehová un carnero sin defecto de los rebaños, conforme a tu estimación, y lo dará al sacerdote para la expiación.

7 Y el sacerdote hará expiación por él delante de Jehová, y obtendrá^c perdón de cualquiera de todas las cosas en que suele ofender.

La ley de las ofrendas: (1) el holocausto. (Lv. 1:1-17).

8 Habló aún Jehová a Moisés, diciendo:

9 Manda a Aarón y a sus hijos, y diles: Esta es la ley del holocausto: el holocausto estará sobre el fuego encendido sobre el altar toda la noche, hasta la mañana; el fuego del altar arderá en él.

10 Y el sacerdote se pondrá su vestidura de lino, y vestirá calzoncillos de lino sobre su cuerpo; y cuando el fuego hubiere consumido el holocausto, apartará él las cenizas de sobre el altar, y las pondrá junto al altar.

11 Después se quitará sus vestiduras y se pondrá otras ropas, y sacará las cenizas fuera del campamento a un lugar limpio.

12 Y el fuego encendido sobre el altar no se apagará, sino que el sacerdote pondrá en él leña cada mañana, y acomodará el holocausto sobre él, y quemará sobre él las grosuras de los sacrificios de paz.

13 El fuego arderá continuamente en el altar; no se apagará.

La ley de las ofrendas: (2) la oblación. (Lv. 2:1-16).

14 Esta es la ley de la ofrenda: La ofrecerán los hijos de Aarón delante de Jehová ante el altar.

15 Y tomará de ella un puñado de la flor de harina de la ofrenda, y de su aceite, y todo el incienso que está sobre la ofrenda, y lo hará arder sobre el altar por memorial en olor grato a Jehová.

16 Y el sobrante de ella lo comerán Aarón y sus hijos; sin^d levadura se comerá en lugar santo; en el atrio del

a Un siclo era 11.4 gramos de plata.

b Sacrificio (típico) vs.1-7; Lv.16:1-24. (Gn.4:4; He.10:18.)

c Perdón. Lv.19:22. (Lv.4:20; Mt.26:28.)

d Levadura. vs.16,17; Lv.7:12,13. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

1 (6:13) Véase Lv. 1:8, nota. El fuego expresa aquí la devoción imperecedera de Cristo.

tabernáculo de reunión lo comerán.
17 No se cocerá con levadura; la he-
dado a ellos por su porción de mis
ofrendas encendidas; es cosa santísi-
ma, como el sacrificio por el pecado,
y como el sacrificio por la culpa.

18 Todos los varones de los hijos de
Aarón comerán de ella. Estatuto per-
petuo será para vuestras generaciones
tocante a las ofrendas encendidas para
Jehová; toda cosa que tocare en ellas
será santificada.

(La oblación de los sacerdotes).

19 Habló también Jehová a Moisés,
diciendo:

20 Esta es la ofrenda de Aarón y de
sus hijos, que ofrecerán a Jehová el
día que fueren ungidos: la décima
parte de un^oefa de flor de harina,
ofrenda perpetua, la mitad a la
mañana y la mitad a la tarde.

21 En sartén se preparará con aceite;
frita la traerás, y los pedazos cocidos
de la ofrenda ofrecerás en olor grato
a Jehová.

22 Y el sacerdote que en lugar de
Aarón fuere ungido de entre sus hijos,
hará igual ofrenda. Es estatuto per-
petuo de Jehová; toda ella será que-
mada.

23 Toda ofrenda de sacerdote será
enteramente quemada; no se comerá.

*La ley de las ofrendas: (3) la
ofrenda por el pecado.* (Lv. 4:1-35)

24 Y habló Jehová a Moisés, diciendo:

25 Habla a Aarón y a sus hijos, y
díles: Esta es la ley del sacrificio
expiatorio: en el lugar donde se de-
guella el holocausto, será degollada
la ofrenda por el pecado delante de
Jehová; es cosa santísima.

26 El sacerdote que la ofreciere por el
pecado, la comerá; en lugar santo será
comida, en el atrio del tabernáculo de
reunión.

27 Todo lo que tocare su carne, será
santificado; y si salpicare su sangre
sobre el vestido, lavarás aquello sobre
que cayere, en lugar santo.

28 Y la vasija de barro en que fuere

cocida, será quebrada; y si fuere cocida
en vasija de bronce, será fregada
y lavada con agua.

29 Todo varón de entre los sacerdotes
la comerá; es cosa santísima.

30 Mas no se comerá ninguna ofrenda
de cuya sangre se metiere en el
tabernáculo de reunión para hacer
expiación^o en el santuario; al fuego
será quemada.

*La ley de las ofrendas: (4) la
ofrenda de expiación.* (Lv. 5:1-6:7).

7 Asimismo esta es la ley del sa-
crificio por la culpa; es cosa muy
santa.

2 En el lugar donde degüellan el holo-
causto, degollarán la víctima por la
culpa; y rociará su sangre alrededor
sobre el altar.

3 Y de ella ofrecerá toda su grosura,
la cola, y la grosura que cubre los in-
testinos,

4 los dos riñones, la grosura que está
sobre ellos, y la que está sobre los
ijares; y con los riñones quitará la
grosura de sobre el hígado.

5 Y el sacerdote lo hará arder sobre el
altar, ofrenda encendida a Jehová; es
expiación de la culpa.

6 Todo varón de entre los sacerdotes
la comerá; será comida en lugar santo;
es cosa muy santa.

7 Como el sacrificio por el pecado,
así es el sacrificio por la culpa; una
misma ley tendrán; será del sacerdote
que hiciere la^cexpiación con ella.

8 Y el sacerdote que ofreciere holo-
causto de alguno, la piel del holocausto
que ofreciere será para él.

9 Asimismo toda ofrenda que se co-
ciere en horno, y todo lo que fuere
preparado en sartén o en cazuela, será
del sacerdote que lo ofreciere.

10 Y toda ofrenda amasada con acei-
te, o seca, será de todos los hijos
de Aarón, tanto de uno como de
otro.

*La ley de las ofrendas: (5) la
ofrenda de paces.* (Lv. 3:1-17).

11 Y esta es la¹ley del sacrificio de
paz que se ofrecerá a Jehová:

1 (7:11) En "la ley de las ofrendas" el orden de éstas se cambia; la ofrenda de paces no aparece ya en tercer lugar entre las ofrendas de olor suave, sino después de todas las ofrendas que no son de olor suave. La explicación de este hecho

12 Si se ofreciere en acción de gracias, ofrecerá por sacrificio de acción de gracias tortas sin levadura amasadas con aceite, y hojaldres sin levadura untadas con aceite, y flor de harina frita en tortas amasadas con aceite.

13 Con tortas^d de pan leudo^e presentará su ofrenda en el sacrificio de acciones de gracias de paz.

14 Y de toda la ofrenda presentará una parte por ofrenda elevada a Jehová, y será del sacerdote que rociare la sangre de los sacrificios de paz.

15 Y la carne del sacrificio de paz en acción de gracias se comerá en el día que fuere ofrecida; no dejarán de ella nada para otro día.

16 Mas si el sacrificio de su ofrenda fuere voto, o voluntario, será comido en el día que ofreciere su sacrificio, y lo que de él quedare, lo comerán al día siguiente;

17 y lo que quedare de la carne del sacrificio hasta el tercer día, será quemado en el fuego.

18 Si se comiere de la carne del sacrificio de paz al tercer día, el que lo ofreciere, no será acepto, ni le será contado;^b abominación será, y la persona que de él comiere llevará su pecado.

19 Y la carne que tocara alguna cosa inmunda, no se comerá; al fuego será quemada. Toda persona limpia podrá comer la carne;

20 pero la persona que comiere la carne del sacrificio de paz, el cual es de^c Jehová, estando inmunda, aquella persona será cortada de entre su pueblo.

1444 A.C.

a Levadura. vs.12,13; Lv.8:2,26. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

b Lv.11:10, 41; 19:7.

c Lv.15:3.

d Lv.11:24,28.

e v.20.

f Lv.8:27; 9:21; Ex. 29:24,27.

21 Además, la^d persona que tocara alguna cosa inmunda, inmundicia de hombre, o animal inmundo, o cualquier abominación inmunda, y comiere la carne del sacrificio de paz, el cual es de Jehová, aquella persona será cortada de entre su pueblo.

22 Habló más Jehová a Moisés, diciendo:

23 Habla a los hijos de Israel, diciendo: Ninguna grosura de buey ni de cordero ni de cabra comeréis.

24 La grosura de animal muerto, y la grosura del que fue despedazado por fieras, se dispondrá para cualquier otro uso, mas no la comeréis.

25 Porque cualquiera que comiere grosura de animal, del cual se ofrece a Jehová ofrenda encendida, la persona que lo comiere será cortada de entre su pueblo.

26 Además, ninguna sangre comeréis en ningún lugar en donde habitéis, ni de aves ni de bestias.

27 Cualquiera persona que comiere de alguna sangre, la tal persona será cortada^e de entre su pueblo.

28 Habló más Jehová a Moisés, diciendo:

29 Habla a los hijos de Israel y diles: El que ofreciere sacrificio de paz a Jehová, traerá su ofrenda del sacrificio de paz ante Jehová.

30 Sus manos traerán las ofrendas que se han de quemar ante Jehová; traerá la grosura con el pecho; el pecho para que sea mecido como sacrificio^f mecido delante de Jehová.

31 Y la grosura la hará arder el sacerdote en el altar, mas el pecho será de Aarón y de sus hijos.

es tan sencilla como hermosa. Al **revelar** las ofrendas, Jehová procede de sí mismo **hacia** el pecador (véase Ex. 25:10, nota). El holocausto viene primero para proveer lo que pertenece a los afectos divinos, y la ofrenda de expiación aparece de último para tratar el aspecto más simple del pecado: el **daño** que éste ocasiona. Pero el pecador comienza necesariamente con lo que está más cerca de su conciencia recientemente despertada, el hecho de reconocer que él esté en **enemistad** con Dios por causa del pecado. La primera necesidad del pecador es, por lo tanto, hallar la paz con Dios. Y tal es precisamente el orden que se sigue en el Evangelio. El primer mensaje de Cristo es "Paz" (Jn. 20:19), **después** El muestra sus manos y su costado a los discípulos. Tal es el orden que se sigue en 2 Co. 5:18-21: primero "la palabra de reconciliación", v. 19, y entonces la ofrenda de expiación y la ofrenda por el pecado, v. 21. Es así como la **experiencia** cambia el orden de la **revelación**.

1 (7:13) El uso de levadura tiene aquí un significado muy especial. La paz con Dios es algo que el creyente **disfruta** con Dios. Cristo es nuestra ofrenda de paces (Ef. 2:13). Toda acción de gracias por esta paz **debe**, ante todo, exaltarle a **El**. Esta verdad se presenta, en tipo, en el v. 12, y por lo tanto la levadura es allí excluida. En el v. 13 es el **oferente** quien da gracias por su participación en la paz con Dios, y consecuentemente la levadura significa allí de manera adecuada, que aun cuando el pecador posee la paz con Dios por medio de la obra hecha por otro en su favor, todavía hay mal en él. Esto se ilustra en Amós 4:5, donde se dice que el mal de Israel está delante de Dios.

32 Y daréis al^o sacerdote para ser elevada en ofrenda, la espaldilla derecha de vuestros sacrificios de paz.

33 El que de los hijos de Aarón ofreciere la sangre de los sacrificios de paz, y la grosura, recibirá la espaldilla derecha como porción suya.

34 Porque he tomado de los sacrificios de paz de los hijos de Israel el pecho que se mece y la espaldilla elevada en ofrenda, y lo he dado a Aarón el sacerdote y a sus hijos, como estatuto perpetuo para los hijos de Israel.

35 Esta es la porción de Aarón y la porción de sus hijos, de las ofrendas encendidas a Jehová, desde el día que él los consagró para ser sacerdotes de Jehová,

36 la cual mandó Jehová que les diesen, desde el día que^bél los ungió de entre los hijos de Israel, como estatuto perpetuo en sus generaciones.

37 Esta es la ley del holocausto, de la ofrenda, del sacrificio por el pecado, del sacrificio por la culpa, de las consagraciones y del sacrificio de paz, 38 la cual mandó Jehová a Moisés en el monte de Sináí, el día que mandó a los hijos de Israel que ofreciesen sus ofrendas a Jehová, en el desierto de Sináí.

Consagración de los sacerdotes.

8 Habló Jehová a Moisés, diciendo: 2 Toma a¹Aarón y a sus hijos con él, y las vestiduras, el aceite de la unción, el becerro de la expiación, los dos carneros, y el canastillo de los panes sin^dlevadura;

3 y reúne toda la congregación a la puerta del tabernáculo de reunión.

4 Hizo, pues, Moisés como Jehová le mandó, y se reunió la congregación a la puerta del tabernáculo de reunión.

5 Y dijo Moisés a la congregación: Esto es lo que Jehová ha mandado hacer.

1444 A.C.

Consagración: (1) purificación.
(Ef. 5:25-27; Jn. 13:3-10).

6 Entonces Moisés hizo acercarse a Aarón y a sus hijos, y los lavó con agua.

Consagración: (2) la investidura del sumo sacerdote.

7 Y puso sobre él la túnica, y le ciñó con el cinto; le vistió después el manto, y puso sobre él el efod, y lo ciñó con el cinto del efod, y lo ajustó con él. 8 Luego le puso encima el pectoral, y puso dentro del mismo los^eUrim y Tumim.

9 Después puso la mitra sobre su cabeza, y sobre la mitra, en frente, puso la lámina de oro, la diadema santa, como Jehová había mandado a Moisés.

Consagración: (3) el unguimiento del sumo sacerdote.

10 Y tomó Moisés el aceite de la unción y ungió el tabernáculo y todas las cosas que estaban en él, y las santificó.

11 Y roció de él sobre el altar siete veces, y ungió el altar y todos sus utensilios, y la fuente y su base, para santificarlos.

12^Y derramó del aceite de la unción sobre la cabeza de Aarón, y lo ungió para santificarlo.

Consagración: (4) la investidura de los sacerdotes.

13 Después Moisés hizo acercarse los hijos de Aarón, y les vistió las túnicas,

a Nm.6:20.

b Lv.8:12,30;
Ex.40:13,15.c Lv.6:9,14,
25.d Levadura.
vs.2,26;
Lv.10:12.
(Gn.19:3;
Mt.13:33.)e Véase Ex.
28:30, nota.

Urim significa
"luces"; Tumim "perfección".

1 (8:2) Los sacerdotes no se consagraban a sí mismos. Era otra persona la que efectuaba, en su totalidad, la consagración. En este caso, Moisés actuó como representante de Jehová. Lo que los sacerdotes hacían era simplemente presentar sus cuerpos en el sentido indicado en Ro. 12:1.

2 (8:12) Hay dos distinciones que se hacen en el caso del sumo sacerdote y que confirman la relación tipológica que él tiene con Cristo, en quien se cumple el tipo del sumo sacerdote: (1) Aarón fue ungió antes de la muerte de las víctimas para el sacrificio, mientras que en el caso de los sacerdotes la aplicación de la sangre precedió el unguimiento. Cristo, quien no tenía pecado, no necesitaba ninguna preparación para recibir el aceite de la unción, que es símbolo del Espíritu Santo; (2) solamente sobre el sumo sacerdote fue derramado el aceite de la unción. Dios no le dio a El el Espíritu "por medida" (Jn. 3:34). "Por lo cual te ungió Dios, el Dios tuyo, con óleo de alegría más que a tus compañeros" (He. 1:9).

les ciñó con cintos, y les ajustó las tiaras, como Jehová lo había mandado a Moisés.

Consagración: (5) los sacrificios.

14 Luego hizo traer el becerro de la expiación, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del becerro de la expiación,

15 y lo degolló; y Moisés tomó la sangre, y puso con su dedo sobre los cuernos del altar alrededor, y purificó el altar; y echó la demás sangre al pie del altar, y lo santificó para reconciliar sobre él.

16 Después tomó toda la grosura que estaba sobre los intestinos, y la grosura del hígado, y los dos riñones, y la grosura de ellos, y lo hizo arder Moisés sobre el altar.

17 Mas el becerro, su piel, su carne y su estiércol, lo quemó al fuego fuera del campamento, como Jehová lo había mandado a Moisés.

18 Después hizo que trajeran el carnero del holocausto, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero;

19 y lo degolló; y roció Moisés la sangre sobre el altar alrededor, y cortó el carnero en trozos; y Moisés hizo arder la cabeza, y los trozos, y la grosura.

21 Lavó luego con agua los intestinos y las piernas, y quemó Moisés todo el carnero sobre el altar; holocausto de olor grato, ofrenda encendida para Jehová, como Jehová lo había mandado a Moisés.

22 Después hizo que trajeran el otro carnero, el carnero de las consagraciones, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero.

Consagración: (6) la aplicación de la sangre.

23 Y lo degolló; y tomó Moisés de la sangre, y la puso sobre el lóbulo de la oreja derecha de Aarón, sobre el dedo pulgar de su mano derecha, y sobre el dedo pulgar de su pie derecho.

24 Hizo acercarse luego los hijos de Aarón, y puso Moisés de la sangre sobre el lóbulo de sus orejas derechas, sobre los pulgares de sus manos derechas, y sobre los pulgares de sus pies derechos; y roció Moisés la sangre sobre el altar alrededor.

1443 A.C.

25 Después tomó la grosura, la cola, toda la grosura que estaba sobre los intestinos, la grosura del hígado, los dos riñones y la grosura de ellos, y la espaldilla derecha.

26 Y del canastillo de los panes sin levadura, que estaba delante de Jehová, tomó una torta sin levadura, y una torta de pan de aceite, y una hojaldre, y lo puso con la grosura y con la espaldilla derecha.

Consagración: (7) las manos llenadas.

27 Y lo puso todo en las manos de Aarón, y en las manos de sus hijos, e hizo mecerlo como ofrenda mecida delante de Jehová.

28 Después tomó aquellas cosas Moisés de las manos de ellos, y las hizo arder en el altar sobre el holocausto; eran las consagraciones en olor grato, ofrenda encendida a Jehová.

29 Y tomó Moisés el pecho, y lo mecío, ofrenda mecida delante de Jehová; del carnero de las consagraciones aquella fue la parte de Moisés, como Jehová lo había mandado a Moisés.

Consagración: (8) el unguimiento de los sacerdotes.

30 Luego tomó Moisés del aceite de la unción, y de la sangre que estaba sobre el altar, y roció sobre Aarón, y sobre sus vestiduras, sobre sus hijos, y sobre las vestiduras de sus hijos con él; y santificó a Aarón y sus vestiduras, y a sus hijos y las vestiduras de sus hijos con él.

Consagración: (9) el alimento de los sacerdotes.

(Ex. 29:26 y referencias).

31 Y dijo Moisés a Aarón y a sus hijos: Comed la carne a la puerta del tabernáculo de reunión; y comedla allí con el pan que está en el canastillo de las consagraciones, según yo he mandado, diciendo: Aarón y sus hijos la comerán.

32 Y lo que sobre de la carne y del pan, lo quemaréis al fuego.

a Santificar (A.T.). Lv.27:14-22. (Gn.2:3; Zac.8:3)

b Heb. kafar, "cubrir". Véase Dn. 9:24, nota.

c Ex.29:19,31.

d Lv.14:14.

e He.9:22,23.

f Ex.29:22.

g Ex.29:26.

Consagración: (10) los sacerdotes separados para Dios.

33 De la puerta del tabernáculo de reunión no saldréis en siete días; hasta el día que se cumplan los días de vuestras consagraciones; porque por siete días seréis consagrados.

34 De la manera que hoy se ha hecho, mandó hacer Jehová para^aexpiaros.

35 A la puerta, pues, del tabernáculo de reunión estaréis día y noche por siete días, y guardaréis la ordenanza delante de Jehová, para que no muráis; porque así me ha sido mandado.

36 Y Aarón y sus hijos hicieron todas las cosas que mandó Jehová por medio de Moisés.

Los sacerdotes dan principio a su ministerio.

9 En el día octavo, Moisés llamó a Aarón y a sus hijos, y a los ancianos de Israel;

2 y dijo a Aarón: Toma de la vacada un becerro para expiación, y un carnero para holocausto, sin defecto, y ofrécelos delante de Jehová.

3 Y a los hijos de Israel hablarás diciendo: Tomad un macho cabrío para expiación, y un becerro y un cordero de un año, sin defecto, para holocausto.

4 Asimismo un buey y un carnero para sacrificio de paz, que inmoléis delante de Jehová, y una ofrenda amasada con aceite; porque Jehová se aparecerá hoy a vosotros.

5 Y llevaron lo que mandó Moisés delante del tabernáculo de reunión, y vino toda la congregación y se puso delante de Jehová.

6 Entonces Moisés dijo: Esto es lo que mandó Jehová; hacedlo, y la gloria de Jehová se os aparecerá.

7 Y dijo Moisés a Aarón: Acércate al altar, y haz tu^bexpiación y tu holocausto, y haz la reconciliación por ti y por el pueblo; haz también la ofrenda del pueblo, y haz la reconciliación por ellos, como ha mandado Jehová.

1444 A.C.

8 Entonces se acercó Aarón al altar y degolló el becerro de la expiación que era por él.

9 Y los hijos de Aarón le trajeron la sangre; y él mojó su dedo en la sangre, y puso de ella sobre los cuernos del altar, y derramó el resto de la sangre al pie del altar.

10 E hizo arder sobre el altar la grosura con los riñones y la grosura del hígado de la expiación, como Jehová lo había mandado a Moisés.

11 Mas la carne y la piel las quemó al fuego fuera del campamento.

12 Degolló asimismo el holocausto, y los hijos de Aarón le presentaron la sangre, la cual roció él alrededor sobre el altar.

13 Después le presentaron el holocausto pieza por pieza, y la cabeza; y lo hizo quemar sobre el altar.

14 Luego lavó los intestinos y las piernas, y los quemó sobre el holocausto en el altar.

a Véase Ex. 29:33, nota.

b He.9:22,23.

c Is.53:10; He.2:17; 5:3.

d Ex.29:38.

15^c Ofreció también la ofrenda del pueblo, y tomó el macho cabrío que era para la expiación del pueblo, y lo degolló, y lo ofreció por el pecado como el primero.

16 Y ofreció el holocausto, e hizo según el rito.

17 Ofreció asimismo la ofrenda, y llenó de él su mano, y lo hizo quemar sobre el altar, además del^dholocausto de la mañana.

18 Degolló también el buey y el carnero en sacrificio de paz, que era del pueblo; y los hijos de Aarón le presentaron la sangre, la cual roció él sobre el altar alrededor;

19 y las grosuras del buey y del carnero, la cola, la grosura que cubre los intestinos, los riñones, y la grosura del hígado;

20 y pusieron las grosuras sobre los pechos, y él las quemó sobre el altar.

21 Pero los pechos, con la espaldilla derecha, los meció Aarón como ofrenda mecida delante de Jehová, como Jehová lo había mandado a Moisés.

22 Después alzó Aarón sus manos hacia el pueblo y lo bendijo; y después de hacer la expiación, el holocausto y el sacrificio de paz, descendió.

23 Y entraron Moisés y Aarón en el tabernáculo de reunión, y salieron y bendijeron al pueblo; y la gloria de Jehová se apareció a todo el pueblo.

24 Y salió fuego de delante de Jehová, y consumió el holocausto con las grosuras sobre el altar; y viéndolo todo el pueblo, alabaron, y se prostraron sobre sus rostros.

Nadab y Abiú ofrecen fuego extraño.

10 Nadab y Abiú, hijos de Aarón, tomaron cada uno su incensario, y pusieron en ellos fuego, sobre el cual pusieron incienso, y ofrecieron delante de Jehová¹ fuego extraño, que él nunca les mandó.

2 Y salió fuego de delante de Jehová y los quemó, y^o murieron delante de Jehová.

3 Entonces dijo Moisés a Aarón: Esto es lo que habló Jehová, diciendo: En los que a mí se acercan me santificaré, y en presencia de todo el pueblo será glorificado. Y Aarón calló.

4 Y llamó Moisés a Misael y a Elzafán, hijos de Uziel tío de Aarón, y les dijo: Acercaos y sacad a vuestros hermanos de delante del santuario, fuera del campamento.

5 Y ellos se acercaron y los sacaron con sus túnicas fuera del campamento, como dijo Moisés.

6 Entonces Moisés dijo a Aarón, y a Eleazar e Itamar sus hijos: No descubráis vuestras cabezas, ni rasguéis vuestros vestidos en señal de duelo, para que no muráis, ni se levante la ira^o sobre toda la congregación; pero vuestros hermanos, toda la casa de Israel, sí lamentarán por el incendio que Jehová ha hecho.

7 Ni saldréis de la puerta del tabernáculo de reunión, porque moriréis; por cuanto el aceite de la unción de Jehová está sobre vosotros. Y ellos hicieron conforme al dicho de Moisés.

8 Y Jehová habló a Aarón, diciendo: **9** Tú, y tus hijos contigo, no beberéis vino ni sidra cuando entréis en el tabernáculo de reunión, para que no muráis; estatuto perpetuo será para vuestras generaciones,

10 para poder discernir entre lo santo y lo profano, y entre lo inundo y lo limpio,

11 y para enseñar a los hijos de Israel todos los estatutos que Jehová les ha dicho por medio de Moisés.

1444 A.C.

a Milagros (A.T.). vs.1,2; Nm.11:1-3. (Gn.5:24; Jon.2:1-10)

b Nm.16:46; Jos.7:1; 22:18,20; 2 S.24:1,15.

c Levadura. Lv.23:6-17. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

d Nm.18:10.

e Véase Ex. 29:33, nota.

f Lv.6:26.

g Is.1:11,15; Jer.6:20; 14:12; Os. 9:4; Mal. 1:10,13.

Nadab, "liberal".

Abiú, "Dios es Padre".

Misael, "uno con Dios".

Elzafán, "Dios protege".

Uziel, "poder de Dios".

Eleazar, "Dios ha ayudado".

Itamar, "Isla de palmas".

12 Y Moisés dijo a Aarón, y a Eleazar y a Itamar sus hijos que habían quedado: Tomad la ofrenda que queda de las ofrendas encendidas a Jehová, y comedla sin^o levadura junto al altar, porque es cosa muy santa.

13 La comeréis, pues, en lugar^o santo; porque esto es para ti y para tus hijos, de las ofrendas encendidas a Jehová, pues que así me ha sido mandado.

14 Comeréis asimismo en lugar limpio, tú y tus hijos y tus hijas contigo, el pecho mecido y la espaldilla elevada, porque por derecho son tuyos y de tus hijos, dados de los sacrificios de paz de los hijos de Israel.

15 Con las ofrendas de las grosuras que se han de quemar, traerán la espaldilla que se ha de elevar y el pecho que será mecido como ofrenda mecida delante de Jehová; y será por derecho perpetuo tuyo y de tus hijos, como Jehová lo ha mandado.

16 Y Moisés preguntó por el macho cabrío de la expiación, y se halló que había sido quemado; y se enojó contra Eleazar e Itamar, los hijos que habían quedado de Aarón, diciendo:

17 ¿Por qué no comisteis la^o expiación en lugar santo? Pues es muy santa, y la dio él a vosotros para llevar la iniquidad de la congregación, para que sean reconciliados delante de Jehová.

18 Ved que la sangre no fue llevada dentro del santuario; y vosotros debáis comer la ofrenda en el lugar^o santo, como yo mandé.

19 Y respondió Aarón a Moisés: He aquí hoy han ofrecido su expiación y su holocausto delante de Jehová; pero a mí me han sucedido estas cosas, y si hubiera yo comido hoy del sacrificio de expiación, ¿sería esto^o grato a Jehová?

20 Y cuando Moisés oyó esto, se dio por satisfecho.

Un Dios santo y un pueblo santo: (1) el alimento de este pueblo.

11 Habló Jehová a Moisés y a Aarón, diciéndoles:

1 (10:1) Fuego extraño. Fuego de "delante del Señor" había descendido sobre el altar del holocausto. Este era el fuego que los sacerdotes debían mantener encendido (Lv. 6:12). En aquel tiempo no se había dado aún ningún mandamiento (Lv. 16:12) en cuanto a cómo había de quemarse el incienso. El pecado de Nadab y Abiú consistió en haber actuado en las cosas de Dios sin tratar antes de conocer cuál era la voluntad de El en aquel caso especial. Ellos ofrecieron un culto "no prescrito" (Col. 2: 23, véase V.M. margen), el cual a menudo tiene la apariencia de "sabiduría" y "humildad". La acción de Nadab y Abiú representa todo uso que se hace de medios carnales para encender el fuego de la devoción y alabanza.

2 Hablad a los hijos de Israel y decidles: Estos son los animales que comeréis de entre todos los animales que hay sobre la tierra.

3 De entre los animales, todo el que tiene pezuña hendida y que rumia, éste comeréis.

4 Pero de los que rumian o que tienen pezuña, no comeréis éstos: el camello, porque rumia pero no tiene pezuña hendida, lo tendréis por inmundo.

5 También el conejo, porque rumia, pero no tiene pezuña, lo tendréis por inmundo.

6 Asimismo la²liebre, porque rumia, pero no tiene pezuña, la tendréis por inmunda.

7 También el cerdo, porque tiene pezuñas, y es de pezuñas hendidas, pero no rumia, lo tendréis por inmundo.

8 De la carne de ellos no comeréis, ni tocaréis su cuerpo muerto; los tendréis por inmundos.

9 Esto comeréis de todos los animales que viven en las aguas; todos los que tienen aletas y escamas en las aguas del mar, y en los ríos, estos comeréis.

10 Pero todos los que no tienen aletas ni escamas en el mar y en los ríos, así de todo lo que se mueve como de toda cosa viviente que está en las aguas, los tendréis en abominación.

11 Os serán, pues, abominación; de su carne no comeréis, y abominaréis sus cuerpos muertos.

12 Todo lo que no tuviere aletas y escamas en las aguas, lo tendréis en abominación.

13 Y de las aves, éstas tendréis en abominación; no se comerán, serán abominación: el águila, el quebrantahuesos, el azor,

14 El gallinazo, el milano según su especie;

15 todo cuervo según su especie;

16 el avestruz, la lechuza, la gaviota, el gavilán según su especie;

17 el buho, el somormujo, el ibis,

18 el calamón, el pelicano, el buitre,

19 la cigüeña, la garza según su especie, la abubilla y el murciélago.

1444 A.C.

a v.8; Lv.
17:15,16;
1 Co.15:33.

b Nm.19:10,
22:31,24;
Zac.13:1;
He.9:10;
10:22.

c vs.24,25.

d v.8; Hag.
2:13.

20 Todo insecto alado que anduviere sobre cuatro patas, tendréis en abominación.

21 Pero esto comeréis de todo insecto alado que anda sobre cuatro patas, que tuviere piernas además de sus patas para saltar con ellas sobre la tierra;

22 estos comeréis de ellos: la langosta según su especie, el langostin según su especie, el argol según su especie, y el hagab según su especie.

23 Todo insecto alado que tenga cuatro patas, tendréis en abominación.

24 Y por estas cosas seréis inmundos; cualquiera que^a tocare sus cuerpos muertos será inmundo hasta la noche,

25 y cualquiera que llevare algo de sus cadáveres^blavará sus vestidos, y será inmundo hasta la noche.

26 Todo animal de pezuña, pero que no tiene pezuña hendida, ni rumia, tendréis por inmundo; y cualquiera que los tocare será inmundo.

27 Y de todos los animales que andan en cuatro patas, tendréis por inmundo a cualquiera que ande sobre sus garras; y todo el que tocare sus cadáveres será inmundo hasta la noche.

28 Y el que llevare sus cadáveres,^clavará sus vestidos, y será inmundo hasta la noche; los tendréis por inmundos.

29 Y tendréis por inmundos a estos animales que se mueven sobre la tierra: la comadreja, el ratón, la rana según su especie,

30 el erizo, el cocodrilo, el lagarto, la lagartija y el camaleón.

31 Estos tendréis por inmundos de entre los animales que se mueven, y cualquiera que los^dtocare cuando estuvieren muertos será inmundo hasta la noche.

32 Y todo aquello sobre que cayere algo de ellos después de muertos, será inmundo; sea cosa de madera, vestido, piel, saco, sea cualquier instrumento con que se trabaja, será metido en agua, y quedará inmundo hasta la noche; entonces quedará limpio.

1 (11:2) Debe reconocerse que el propósito **primordial** de estas regulaciones dietéticas era preservar la salud del pueblo que estaba bajo el pacto de Jehová. Tampoco debe olvidarse que Israel era una nación que vivía en esta tierra bajo un gobierno teocrático. Necesariamente la legislación divina tenía que regular tanto la vida espiritual como la vida social de aquel pueblo. Imponer un sentido simbólico o tipológico sobre cada palabra de dicha legislación, es forzar el significado de 1 Co. 10:1-11 y He. 9:23, 24 más allá de toda interpretación razonable.

2 (11:6) Heb.: **arnebet**, un animal no identificado que ciertamente no es la liebre, puesto que tiene, según lo que se dice en este texto, características que la liebre no posee. El supuesto error en el **texto** se debe completamente a que los traductores supusieron que **arnebet** y "liebre" eran términos equivalentes.

33 Toda vasija de barro dentro de la cual cayere alguno de ellos será inmunda, así como todo lo que estuviere en ella, y^a quebraréis la vasija.

34 Todo alimento que se come, sobre el cual cayere el agua de tales vasijas, será inmundo; y toda bebida que hubiere en esas vasijas será inmunda.

35 Todo aquello sobre que cayere algo del cadáver de ellos será inmundo; el horno u hornillos se derribarán; son inmundos, y por inmundos los tendréis.

36 Con todo, la fuente y la cisterna donde se recogen aguas serán limpias; mas lo que hubiere tocado en los cadáveres será inmundo.

37 Y si cayere algo de los cadáveres sobre alguna semilla que se haya de sembrar, será limpia.

38 Mas si se hubiere puesto agua en la semilla, y cayere algo de los cadáveres sobre ella, la tendréis por inmunda.

39 Y si algún animal que tuviereis para comer muriere, el que tocare su cadáver será inmundo hasta la noche.

40 Y el que comiere del cuerpo muerto, lavará sus vestidos y será inmundo hasta la noche; asimismo el que sacare el cuerpo muerto, lavará sus vestidos y será inmundo hasta la noche.

41 Y todo reptil que se arrastra sobre la tierra es abominación; no se comerá.

42 Todo lo que anda sobre el pecho, y todo lo que anda sobre cuatro o más patas, de todo animal que se arrastra sobre la tierra, no lo comeréis, porque es abominación.

43 No hagáis abominables vuestras personas con ningún animal que se arrastra, ni os contaminéis con ellos, ni seáis inmundos por ellos.

44 Porque yo soy Jehová vuestro Dios; vosotros por tanto os santificaréis, y seréis santos, porque yo soy^bsanto; así que no contaminéis vuestras personas con ningún animal que se arrastre sobre la tierra.

45 Porque yo soy Jehová, que os hago subir de la tierra de Egipto para ser vuestro Dios: seréis, pues, santos, porque yo soy santo.

46 Esta es la ley acerca de las bestias, y las aves, y todo ser viviente que se mueve en las aguas, y todo animal que se arrastra sobre la tierra,

47 para hacer diferencia entre lo in-

1444 A.C.

mundo y lo limpio, y entre los animales que se pueden comer y los animales que no se pueden comer.

Un Dios santo y un pueblo santo:

(2) *la ley de la maternidad.*

(Sal. 51:5; Jn. 3:6).

12 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel y díles: La mujer cuando conciba y dé a luz varón, será inmunda siete días; conforme a los días de su menstruación será inmunda.

3 Y al octavo día se circuncidará al niño.

4 Mas ella permanecerá treinta y tres días purificándose de su sangre; ninguna cosa santa tocará, ni vendrá al santuario, hasta cuando sean cumplidos los días de su purificación.

5 Y si diere a luz hija, será inmunda dos semanas, conforme a su separación, y sesenta y seis días estará purificándose de su sangre.

6 Cuando los días de su purificación fueren cumplidos, por hijo o por hija, traerá un cordero de un año para holocausto, y un palomino o una tórtola para expiación, a la puerta del tabernáculo de reunión, al sacerdote;

7 y él los ofrecerá delante de Jehová, y hará^cexpiación por ella, y será limpia del flujo de su sangre. Esta es la ley para la que diere a luz hijo o hija.

8 Y si no tiene lo suficiente para un cordero, tomará entonces dos tórtolas o dos palominos, uno para holocausto y otro para expiación; y el sacerdote hará expiación por ella, y será limpia.

Un Dios santo y un pueblo santo:

(3) *la lepra: un tipo del pecado según éste se presenta en Ro. 6:12-14 y 1 Jn. 1:8.*

13 Habló Jehová a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Cuando el hombre tuviere en la piel de su cuerpo hinchazón, o erupción, o mancha^dblanca, y hubiere en la piel de

a Sal.2:9;
Jer.48:38.

b 1 P.1:16.

c Jn.1:29;
1 P.1:18,19.

d Véase Ex.
29:33, nota.

e Lv.5:7.

f Lc.2:22-24.

g Dt.17:8,9;
24:8; Mal.
2:7; Lc.
17:14.

1 (13:2) La lepra simboliza el pecado en las siguientes maneras:(1) la lepra está en la sangre; (2) la lepra se manifiesta en forma pútrida; (3) la lepra no puede curarse por medios humanos. Cuando el cumplimiento de este tipo (la lepra) se aplica al pueblo de Dios, la referencia bíblica es al "pecado", el cual demanda que el creyente se juzgue a sí mismo (1 Co. 11:31), y a los "pecados", los cuales requieren confesión y purificación (1 Jn. 1:9).

su cuerpo como llaga de lepra, será traído a Aarón el sacerdote o a uno de sus hijos los sacerdotes.

3 Y el sacerdote mirará la llaga en la piel del cuerpo; si el pelo en la llaga se ha vuelto blanco, y pareciere la llaga más profunda que la piel de la carne, llaga de lepra es; y el sacerdote le reconocerá, y le declarará inmundo.

4 Y si en la piel de su cuerpo hubiere mancha blanca, pero que no pareciere más profunda que la piel, ni el pelo se hubiere vuelto blanco, entonces el sacerdote encerrará al llagado por siete días.

5 Y al séptimo día el sacerdote lo mirará; y si la llaga conserva el mismo aspecto, no habiéndose extendido en la piel, entonces el sacerdote le volverá a encerrar por otros siete días.

6 Y al séptimo día el sacerdote le reconocerá de nuevo; y si parece haberse oscurecido la llaga, y que no ha cundido en la piel, entonces el sacerdote lo declarará limpio: era erupción; y^o lavará sus vestidos, y será limpio.

7 Pero si se extendiere la erupción en la piel después que él se mostró al sacerdote para ser limpio, deberá mostrarse otra vez al sacerdote.

8 Y si reconociéndolo el sacerdote ve que la erupción se ha extendido en la piel, lo declarará inmundo: es lepra.

9 Cuando hubiere llaga de lepra en el hombre, será traído al sacerdote.

10 Y éste lo^b mirará, y si apareciere tumor blanco en la piel, el cual haya mudado el color del pelo, y se descubre asimismo la carne viva,

11 es lepra crónica en la piel de su cuerpo; y le declarará inmundo el sacerdote, y no le encerrará, porque es inmundo.

12 Mas si brotare la lepra cundiendo por la piel, de modo que cubriere toda la piel del llagado desde la cabeza hasta sus pies, hasta donde pueda ver el sacerdote,

13 entonces éste le reconocerá; y si la lepra hubiere cubierto todo su cuerpo, declarará limpio al llagado; toda ella se ha vuelto blanca, y él es limpio.

14 Mas el día que apareciere en él la carne viva, será inmundo.

15 Y el sacerdote mirará la carne viva, y lo declarará inmundo. Es inmunda la carne viva; es lepra.

1444 A.C.

16 Mas cuando la carne viva cambiare y se volviere blanca, entonces vendrá al sacerdote,

17 y el sacerdote mirará; y si la llaga se hubiere vuelto blanca, el sacerdote declarará limpio al que tenía la llaga, y será limpio.

18 Y cuando en la piel de la carne hubiere divieso, y se sanare,

19 y en el lugar del divieso hubiere una hinchazón, o una mancha blanca rojiza, será mostrado al sacerdote.

20 Y el sacerdote mirará; y si pareciere estar más profunda que la piel, y su pelo se hubiere vuelto blanco, el sacerdote lo declarará inmundo; es llaga de lepra que se originó en el divieso.

21 Y si el sacerdote la considerare, y no apareciere en ella pelo blanco, ni fuere más profunda que la piel, sino oscura, entonces el sacerdote le encerrará por siete días;

22 y si se fuere extendiendo por la piel, entonces el sacerdote lo declarará inmundo; es llaga.

23 Pero si la mancha blanca se estuviere en su lugar, y no se hubiere extendido, es la cicatriz del divieso, y el sacerdote lo declarará limpio.

24 Asimismo cuando hubiere en la piel del cuerpo^c quemadura de fuego, y hubiere en lo sanado del fuego mancha blanquecina, rojiza o blanca,

25 el sacerdote la mirará; y si el pelo se hubiere vuelto blanco en la mancha, y ésta pareciere ser más profunda que la piel, es lepra que salió en la quemadura; y el sacerdote lo declarará inmundo, por ser llaga de lepra.

26 Mas si el sacerdote la mirare, y no apareciere en la mancha pelo blanco, ni fuere más profunda que la piel, sino que estuviere oscura, le encerrará el sacerdote por siete días.

27 Y al séptimo día el sacerdote la reconocerá; y si se hubiere ido extendiendo por la piel, el sacerdote lo declarará inmundo; es llaga de lepra.

28 Pero si la mancha se estuviere en su lugar, y no se hubiere extendido en la piel, sino que estuviere oscura, es la cicatriz de la quemadura; el sacerdote lo declarará limpio, porque señal de la quemadura es.

29 Y al hombre o mujer que le saliere llaga^d en la cabeza, o en la barba,

30 el sacerdote mirará la llaga; y si

a Sal.19:12;
Jn.13:8,10.

b Nm.12:10,
12; 2 R.5:
27; 2 Cr.
26:19; Jn.
3:19,20.

c Is.3:24.

d 1 R.8:38;
2 Cr.6:29;
Is.1:5.

1 (13:3) En los reglamentos de este capítulo tocante a la investigación que los sacerdotes deben llevar a cabo en los casos de lepra, algunos han creído encontrar instrucciones detalladas para el ejercicio de la disciplina en la iglesia local. Los casos de justicia propia y crueldad que se han presentado como fruto de esta idea, han sido no pocos. La única y suficiente norma de disciplina para la Iglesia, se encuentra en las instrucciones **explicitas** del Nuevo Testamento.

pareciere ser más profunda que la piel, y el pelo de ella fuere amarillento y delgado, entonces el sacerdote le declarará inmundo; es tiña, es lepra de la cabeza o de la barba.

31 Mas cuando el sacerdote hubiere mirado la llaga de la tiña, y no pareciere ser más profunda que la piel, ni hubiere en ella pelo negro, el sacerdote encerrará por^a siete días al llagado de la tiña;

32 y al séptimo día el sacerdote mirará la llaga; y si la tiña no pareciere haberse extendido, ni hubiere en ella pelo amarillento, ni pareciere la tiña más profunda que la piel,

33 entonces le hará que se rasure, pero no rasurará el lugar afectado; y el sacerdote encerrará por otros siete días al que tiene la tiña.

34 Y al séptimo día mirará el sacerdote la tiña; y si la tiña no hubiere cundido en la piel, ni pareciere ser más profunda que la piel, el sacerdote lo declarará limpio; y lavará sus vestidos y será limpio.

35 Pero si la tiña se hubiere ido^b extendiendo en la piel después de su purificación,

36 entonces el sacerdote la mirará; y si la tiña hubiere cundido en la piel, no busque el sacerdote el pelo amarillento; es inmundo.

37 Mas si le pareciere que la tiña está detenida, y que ha salido en ella el pelo negro, la tiña está sanada; él está limpio, y limpio lo declarará el sacerdote.

38 Asimismo cuando el hombre o la mujer tuviere en la piel de su cuerpo manchas, manchas blancas,

39 el sacerdote mirará, y si en la piel de su cuerpo aparecieren manchas blancas algo oscurecidas, es empeine que brotó en la piel; está limpia la persona.

40 Y el hombre, cuando se le cayere el cabello, es calvo, pero limpio.

41 Y si hacia su frente se le cayere el cabello, es calvo por delante, pero limpio.

42 Mas cuando en la calva o en la antecalva hubiere llaga blanca rojiza, lepra es que brota en su calva o en su antecalva.

43 Entonces el sacerdote lo mirará, y si pareciere la hinchazón de la llaga blanca rojiza en su calva o en su antecalva, como el parecer de la lepra de la piel del cuerpo,

44 leproso es, es inmundo, y el sacerdote lo declarará luego inmundo; en su^c cabeza tiene la llaga.

45 Y el leproso en quien hubiere llaga

1444 A.C.

llevará vestidos^d rasgados y su cabeza descubierta,^e y embozado pregonará: ¡Inmundo! ¡inmundo!

46 Todo el tiempo que la llaga estuviere en él, será inmundo; estará impuro, y habitará^g solo; fuera del campamento será su morada.

47 Cuando en un vestido hubiere plaga de lepra, ya sea vestido de lana, o de lino,

48 o en urdimbre o en trama de lino o de lana, o en cuero, o en cualquiera obra de cuero;

49 y la plaga fuere verdosa, o rojiza, en vestido o en cuero, en urdimbre o en trama, o en cualquiera obra de cuero; plaga es de lepra, y se ha de mostrar al sacerdote.

50 Y el sacerdote mirará la plaga, y encerrará la cosa plagada por siete días.

51 Y al séptimo día mirará la plaga; y si se hubiere extendido la plaga en el vestido, en la urdimbre o en la trama, en el cuero, o en cualquiera obra que se hace de cuero, lepra maligna es la plaga; inmunda será.

52 Será quemado el vestido, la urdimbre o trama de lana o de lino, o cualquiera obra de cuero en que hubiere tal plaga, porque lepra maligna es; al fuego será quemada.

53 Y si el sacerdote mirare, y no pareciere que la plaga se haya extendido en el vestido, en la urdimbre o en la trama, o en cualquiera obra de cuero, 54 entonces el sacerdote mandará que laven donde está la plaga, y lo encerrará otra vez por siete días.

55 Y el sacerdote mirará después que la plaga fuere lavada; y si pareciere que la plaga no ha cambiado de aspecto, aunque no se haya extendido la plaga, inmunda es; la quemarás al fuego; es corrosión penetrante, esté lo raído en el derecho o en el revés de aquella cosa.

56 Mas si el sacerdote la viere, y pareciere que la plaga se ha oscurecido después que fue lavada, la cortará del vestido, del cuero, de la urdimbre o de la trama.

57 Y si apareciere de nuevo en el vestido, la urdimbre o trama, o en cualquiera cosa de cuero, extendiéndose en ellos, quemarás al fuego aquello en que estuviere la plaga.

58 Pero el vestido, la urdimbre o la trama, o cualquiera cosa de cuero que lavares, y que se le quite la plaga, se lavará segunda vez, y entonces será limpia.

59 Esta es la ley para la plaga de la lepra del vestido de lana o de lino, o de

a vs.4,6.

b vs.7,27.

c Is.1:5.

d 2 S.13:19;
Esd.9:3;
Job 1:20;
Jer.36:24;
Jl.2:13.e Lv.10:6;
21:10.f Job 42:6;
Sal.51:3,5;
Is.6:5; 64:6.g 2 Cr.26:21;
Sal.38:11.

urdimbre o de trama, o de cualquiera cosa de cuero, para que sea declarada limpia o inmundada.

Un Dios santo y un pueblo santo:
(4) *la ley en cuanto a la purificación del leproso.*

14 Y habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Esta será la ley para el leproso cuando se le limpie: Será traído al sacerdote,

3 y éste saldrá fuera del campamento y lo examinará; y si ve que está sana la plaga de la lepra del leproso,

4 el sacerdote mandará luego que se tomen para el que se purifica dos avecillas² vivas, limpias, y^o madera de cedro, grana e hisopo.

5 Y mandará el sacerdote matar una avecilla en un³ vaso de barro sobre aguas corrientes.

6 Después tomará la avecilla viva, el cedro, la grana y el hisopo, y los mojará con la avecilla viva en la sangre de la avecilla muerta sobre las aguas corrientes;

7 y rociará siete veces sobre el que se purifica de la lepra, y le declarará limpio; y soltará la avecilla viva en el campo.

8 Y el que se purifica lavará sus vestidos, y raerá todo su pelo, y se lavará con agua, y será limpio; y después entrará en el campamento, y morará fuera de su tienda siete días.

9 Y el séptimo día raerá todo el pelo de su cabeza, su barba y las cejas de sus ojos y todo su pelo, y lavará sus vestidos, y lavará su cuerpo en agua, y será limpio.

10 El día octavo tomará dos corderos sin defecto, y una cordera de un año sin tacha, y tres décimas de efa de flor de harina para ofrenda amasada con

1444 A.C.

aceite, y un^b log de aceite.

11 Y el sacerdote que le purifica presentará delante de Jehová al que se ha de limpiar, con aquellas cosas, a la puerta del tabernáculo de reunión; 12 y tomará el^c sacerdote un cordero y lo ofrecerá por la^d culpa, con el log de aceite, y lo mecerá como ofrenda mecida delante de Jehová.

13 Y degollará el cordero en el lugar donde se degüella el sacrificio por el pecado y el holocausto, en el lugar del santuario; porque como la víctima por el pecado, así también la víctima por la culpa es del sacerdote; es cosa muy sagrada.

14 Y el sacerdote tomará de la sangre de la víctima por la culpa, y la pondrá el sacerdote sobre el lóbulo de la oreja derecha del que se purifica, sobre el pulgar de su mano derecha y sobre el pulgar de su pie derecho.

15 Asimismo el sacerdote tomará del log de aceite, y lo echará sobre la palma de su mano izquierda, 16 y mojará su dedo derecho en el aceite que tiene en su mano izquierda, y esparcirá del aceite con su dedo siete veces delante de Jehová.

17 Y de lo que quedare del aceite que tiene en su mano, pondrá el sacerdote sobre el lóbulo de la oreja derecha del que se purifica, sobre el pulgar de su mano derecha y sobre el pulgar de su pie derecho, encima de la sangre del sacrificio por la culpa.

18 Y lo que quedare del aceite que tiene en su mano, lo pondrá sobre la cabeza del que se purifica; y hará el sacerdote^e expiación por él delante de Jehová.

19 Ofrecerá luego el sacerdote el^f sacrificio por el pecado, y hará expiación por el que se ha de purificar de su inmundicia; y después degollará el holocausto,

20 y hará subir el sacerdote el holocausto y la ofrenda sobre el altar. Así hará el sacerdote expiación por él, y será limpio.

a Nm.19:6;
He.9:19.

b Un log era medio litro.

c Lv.5:18;
6:6.

d Is.53:10.

e Véase Ex. 29:33, nota.

f 2 Co.5:21.

1 (14:3) Como un tipo de la salvación por medio del Evangelio, los puntos son los siguientes: (1) El leproso no hace nada por sí mismo (Ro. 4:4, 5); (2) el sacerdote busca al leproso, no el leproso al sacerdote (Lc. 19:10); (3) "sin derramamiento de sangre no se hace remisión" (He. 9:22); (4) "Y si Cristo no resucitó, vuestra fe es vana" (1 Co. 15:17).

2 (14:4) El ave muerta y el ave viva, la cual es rociada con sangre y puesta en libertad, presentan los dos aspectos de la salvación mencionados en Ro. 4:25: "el cual fue entregado por nuestras transgresiones, y resucitado para nuestra justificación".

3 (14:5) El vaso de barro es un tipo de la humanidad de Cristo, y las "aguas corrientes" simbolizan el Espíritu Santo como "el Espíritu de vida" (Ro. 8:2): "a la verdad muerto en la carne, pero vivificado en espíritu" (1 P. 3:18).

21 Mas si fuere pobre, y no tuviere para tanto, entonces tomará un cordero para ser ofrecido como ofrenda mecida por la culpa, para reconciliarse, y una décima de efa de flor de harina amasada con aceite para ofrenda, y un log de aceite,

22 y dos tórtolas o dos palominos, según pueda; uno será para expiación por el pecado, y el otro para holocausto.

23 Al octavo día de su purificación traerá estas cosas al sacerdote, a la puerta del tabernáculo de reunión, delante de Jehová.

24 Y el sacerdote tomará el cordero de la expiación por la culpa, y el log de aceite, y los mecerá el sacerdote como ofrenda mecida delante de Jehová.

25 Luego degollará el cordero de la culpa, y el sacerdote tomará de la sangre de la culpa, y la pondrá sobre el lóbulo de la oreja derecha del que se purifica, sobre el pulgar de su mano derecha y sobre el pulgar de su pie derecho.

26 Y el sacerdote echará del aceite sobre la palma de su mano izquierda; 27 y con su dedo derecho el sacerdote rociará del aceite que tiene en su mano izquierda, siete veces delante de Jehová.

28 También el sacerdote pondrá del aceite que tiene en su mano sobre el lóbulo de la oreja derecha del que se purifica, sobre el pulgar de su mano derecha y sobre el pulgar de su pie derecho, en el lugar de la sangre de la culpa.

29 Y lo que sobre del aceite que el sacerdote tiene en su mano, lo pondrá sobre la cabeza del que se purifica, para reconciliarlo delante de Jehová.

30 Asimismo ofrecerá una de las tórtolas o uno de los palominos, según pueda.

31 Uno en sacrificio de expiación por el pecado, y el otro en holocausto, además de la ofrenda; y hará el sacerdote expiación por el que se ha de purificar, delante de Jehová.

32 Esta es la ley para el que hubiere tenido plaga de lepra^b, y no tuviere más para su purificación.

33 Habló también Jehová a Moisés y a Aarón, diciendo:

34 Cuando hayáis entrado en la tierra de Canaán, la cual yo^cos doy en posesión, si pusiere yo plaga de lepra en alguna casa de la tierra de vuestra posesión,

35 vendrá aquel de quien fuere la casa y dará aviso al sacerdote, diciendo:

1444 A.C.

Algo como plaga ha aparecido en mi casa.

36 Entonces el sacerdote mandará desocupar la casa antes que entre a mirar la plaga, para que no sea contaminado todo lo que estuviere en la casa; y después el sacerdote entrará a examinarla.

37 Y examinará la plaga; y si se vieren manchas en las paredes de la casa, manchas verdosas o rojizas, las cuales parecieren más profundas que la superficie de la pared,

38 el sacerdote saldrá de la casa a la puerta de ella, y cerrará la casa por siete días.

39 Y al séptimo día volverá el sacerdote, y la examinará; y si la plaga se hubiere extendido en las paredes de la casa,

40 entonces mandará el sacerdote, y arrancarán las piedras en que estuviere la plaga, y las echarán fuera de la ciudad en lugar inmundo.

41 Y hará raspar la casa por dentro alrededor, y derramarán fuera de la ciudad, en lugar inmundo, el barro que rasparen.

42 Y tomarán otras piedras y las pondrán en lugar de las piedras quitadas; y tomarán otro barro y recubrirán la casa.

43 Y si la plaga volviere a brotar en aquella casa, después que hizo arrancar las piedras y raspar la casa, y después que fue recubierta,

44 entonces el sacerdote entrará y la examinará; y si pareciere haberse extendido la plaga en la casa, es lepra maligna^d en la casa; inmunda es.

45^e Derribará, por tanto, la tal casa, sus piedras, sus maderos y toda la mezcla de la casa; y sacarán todo fuera de la ciudad a lugar inmundo.

46 Y cualquiera que entrare en aquella casa durante los días en que la mandó cerrar, será inmundo hasta la noche.

47 Y el que durmiere en aquella casa, lavará sus vestidos; también el que comiere en la casa lavará sus vestidos.

48 Mas si entrare el sacerdote y la examinare, y viere que la plaga no se ha extendido en la casa después que fue recubierta, el sacerdote declarará limpia la casa, porque la plaga ha desaparecido.

49 Entonces tomará para limpiar la casa dos avecillas, y madera de cedro, grana e hisopo;

50 y degollará una avecilla en una vasija de barro sobre aguas corrientes.

51 Y tomará el cedro, el hisopo, la grana y la avecilla viva, y los mojará

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Sal.72:12,14.

c Gn.12:7; 13:17; 17:8; Dt.32:49.

d Lv.13:51; Zac.5:4.

e 1 R.9:6,9; 2 R.10:27; 18:4; Jer. 52:13.

en la sangre de la avecilla muerta y en las aguas corrientes, y rociará la casa siete veces.

52 Y purificará la casa con la sangre de la avecilla, con las aguas corrientes, con la avecilla viva, la madera de cedro, el hisopo y la grana.

53 Luego soltará la avecilla viva fuera de la ciudad sobre la faz del campo. Así hará^a expiación por la casa, y será limpia.

54 Esta es la ley acerca de toda^b plaga de lepra y de tiña,

55 y de la lepra del vestido, y de la casa,

56 y acerca de la hinchazón, y de la erupción, y de la mancha blanca,

57 para enseñar cuándo es inmundo, y cuándo limpio. Esta es la ley tocante a la lepra.

Un Dios santo y un pueblo santo:

(5) la purificación como un acto indispensable.

(Jn. 13:3-10; Ef. 5:25-27; 1 Jn. 1:9).

15 Habló Jehová a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Hablad a los hijos de Israel y decidles: Cualquier varón, cuando tuviere flujo^c de semen, será inmundo.

3 Y esta será su inmundicia en su flujo: sea que su cuerpo destiló a causa de su flujo, o que deje de destilar a causa de su flujo, él será inmundo.

4 Toda cama en que se acostare el que tuviere flujo, será inmunda; y toda cosa sobre que se sentare, inmunda será.

5 Y cualquiera que tocare su cama lavará^d sus vestidos; se lavará también a sí mismo con agua, y será inmundo hasta la noche.

6 Y el que se sentare sobre aquello en que se hubiere sentado el que tiene flujo, lavará sus vestidos, se lavará también a sí mismo con agua, y será inmundo hasta la noche.

7 Asimismo el que tocare el cuerpo del que tiene flujo, lavará sus vestidos, y a sí mismo se lavará con agua, y será inmundo hasta la noche.

8 Y si el que tiene flujo escupiere sobre el limpio, éste lavará sus vestidos, y después de haberse lavado con agua, será inmundo hasta la noche.

9 Y toda montura sobre que cabalgare el que tuviere flujo será inmunda.

10 Cualquiera que tocare cualquiera cosa que haya estado debajo de él,

1444 A.C.

será inmundo hasta la noche; y el que la llevare, lavará sus vestidos, y después de lavarse con agua, será inmundo hasta la noche.

11 Y todo aquel a quien tocare el que tiene flujo, y no lavare con agua sus manos, lavará sus vestidos, y a sí mismo se lavará con agua, y será inmundo hasta la noche.

12 La^e vasija de barro que tocare el que tiene flujo será quebrada, y toda vasija de madera será lavada con agua.

13 Cuando se hubiere limpiado de su flujo el que tiene flujo, ^fcontará siete días desde su purificación, y lavará sus vestidos, y lavará su cuerpo en aguas corrientes, y será limpio.

14 Y el octavo día tomará dos tórtolas o^g dos palominos, y vendrá delante de Jehová a la puerta del tabernáculo de reunión, y los dará al sacerdote;

15 y el sacerdote hará del uno ofrenda por el pecado, y del otro holocausto; y el sacerdote le purificará de su flujo delante de Jehová.

16 Cuando el hombre tuviere emisión de semen, lavará en agua todo su cuerpo, y será inmundo hasta la noche.

17 Y toda vestidura, o toda piel sobre la cual cayere la emisión del semen, se lavará con agua, y será inmunda hasta la noche.

18 Y cuando un hombre yaciere con una mujer y tuviere emisión de semen, ambos se lavarán con agua, y serán inmundos hasta la noche.

19 Cuando la mujer tuviere flujo de sangre, y su flujo fuere en su cuerpo, siete días estará apartada; y cualquiera que la tocare será inmundo hasta la noche.

20 Todo aquello sobre que ella se acostare mientras estuviere separada, será inmundo; también todo aquello sobre que se sentare será inmundo.

21 Y cualquiera que tocare su cama, lavará sus vestidos, y después de lavarse con agua, será inmundo hasta la noche.

22 También cualquiera que tocare cualquier mueble sobre que ella se hubiere sentado, lavará sus vestidos; se lavará luego a sí mismo con agua, y será inmundo hasta la noche.

23 Y lo que estuviere sobre la cama, o sobre la silla en que ella se hubiere sentado, el que lo tocare será inmundo hasta la noche.

24 Si alguno durmiere con ella, y su menstroo fuere sobre él, será inmundo por siete días; y toda cama sobre que durmiere, será inmunda.

25 Y la mujer, cuando siguiere el flujo de su sangre por muchos días fuera

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Lv.13:30.

c Lv.22:4; Nm.5:2; 2 S.3:29.

d Lv.22:4; Dt.23:10.

e Lv.6:28; 11:33.

f v.28; Lv. 14:8; Nm. 19:11,12.

g Lv.14:22,31.

del tiempo de su costumbre, o cuando tuviere flujo de sangre más de su costumbre, todo el tiempo de su flujo será inmunda como en los días de su costumbre.

26 Toda cama en que durmiere todo el tiempo de su flujo, le será como la cama de su costumbre; y todo mueble sobre que se sentare, será inmundo, como la impureza de su costumbre.

27 Cualquiera que tocare esas cosas será inmundo; y lavará sus vestidos, y a sí mismo se lavará con agua, y será inmundo hasta la noche.

28 Y cuando fuere libre de su flujo, contará siete días, y después será limpia.

29 Y el octavo día tomará consigo dos tórtolas o dos palominos, y los traerá al sacerdote, a la puerta del tabernáculo de reunión;

30 y el sacerdote hará del uno ofrenda por el pecado, y del otro holocausto; y la ^dpurificará el sacerdote delante de Jehová del flujo de su impureza.

31 Así apartaréis de sus impurezas a los hijos de Israel, a fin de que no mueran por sus impurezas por haber contaminado mi tabernáculo que está entre ellos.

32 Esta es la ley para el que tiene flujo, y para el que tiene emisión de semen, viniendo a ser inmundo a causa de ello;

1444 A.C.

33 y para la que padece su costumbre, y para el que tuviere flujo, sea varón o mujer, y para el hombre que durmiere con mujer inmunda.

El día de la expiación: Cristo como Sumo Sacerdote y Sacrificio.

(He. 9:1-14).

a Véase Ex.

29:33. nota.

b Israel

(histórica).

vs. 1-34;

Nm. 3:1-10.

(Gn. 12:2,3;

Ro. 11:26.)

c Lv. 10:1,2.

d Ex. 30:10;

He. 4:16;

9:7,8; 10:19.

e Sacrificio

(típico).

vs. 2-34;

Lv. 17:11.

(Gn. 4:4;

He. 10:18.)

16 Habló Jehová ^b Moisés después de la muerte de los ^a dos hijos de Aarón, cuando se acercaron delante de Jehová, y murieron.

2 Y Jehová dijo a Moisés: Dí a Aarón tu hermano, que ^dno en todo tiempo entre en el santuario detrás del velo, delante del propiciatorio que está sobre el arca, para que no muera; porque yo apareceré en la nube sobre el propiciatorio.

3 Con esto entrará Aarón en el santuario: con un becerro para expiación, y un carnero para holocausto.

4 Se vestirá la túnica santa de lino, y sobre su cuerpo tendrá calzoncillos de lino, y se ceñirá el cinto de lino, y con la mitra de lino se cubrirá. Son las santas vestiduras; con ellas se ha de vestir después de lavar su cuerpo con agua.

5 Y de la congregación de los hijos de Israel tomará dos machos ^ccabrios para

1 (16: 5) Los dos carneros. La ofrenda que el sumo sacerdote ofrece por sí mismo no representa ningún aspecto de la obra de Cristo; El no ofreció sacrificio por sí mismo (He. 7:26, 27). El valor **tipológico** del día de la expiación se basa principalmente en el ofrecimiento de los carneros y en el ministerio del sumo sacerdote. En un sentido tipológico, (1) todo es hecho por el sumo sacerdote (He. 1:3, "por medio de sí mismo"); lo único que el pueblo hacía era llevar el sacrificio (Mt. 26:47; 27:24, 25). (2) El carnero muerto ("la suerte por Jehová") representa aquel aspecto de la muerte de Cristo que vindica la santidad y justicia de Dios, tal como éstas se expresan en la ley (Ro. 3:24-26), y que tiene un carácter **expiatorio**. (3) El carnero vivo representa aquel aspecto de la obra de Cristo que **quita** nuestros pecados de la presencia de Dios (He. 9:26; Ro. 8:33, 34). (4) En el acto de entrar en el lugar santísimo, el sumo sacerdote es un tipo de Cristo quien por nosotros entró con "su sangre" en "el cielo mismo" (He. 9:11, 12). Su sangre convierte en un "trono de gracia" y en un "propiciatorio" lo que de otro modo sería un trono de juicio. (5) Nosotros, los sacerdotes del Nuevo Pacto, tenemos lo que Israel nunca tuvo: un velo rasgado que da libre acceso al lugar santísimo (Mt. 27:51; He. 10:19, 20). De manera que para rendir adoración y recibir bendiciones, nosotros entramos, en virtud de la sangre de Cristo, donde El mismo está, en el lugar santísimo (He. 4:14-16; 10:19-22).

La expiación realizada por Cristo, según la interpretación que de ella ofrecen los tipos del Antiguo Testamento, tiene los siguientes elementos indispensables: (1) Es vicaria; la víctima expiatoria sufre la muerte en lugar del pecador. (2) La ley no es pasada por alto, sino honrada: cada muerte sacrificatoria, es una ejecución de la sentencia de la ley. (3) La impecabilidad de Cristo, quien llevó sobre sí mismo nuestros pecados, se expresa en el sacrificio de cada animal: la víctima debe ser sin defecto. (4) El **efecto** de la obra expiatoria de Cristo se representa tipológicamente: (a) en las promesas, "le será perdonado", y (b) en la ofrenda de paces, o sea la expresión de la comunión, la cual es el más elevado privilegio de los santos. Véase Ex. 29:33, nota.

expiación, y un carnero para holocausto.

6 Y hará traer Aarón el becerro de la expiación que es suyo, y hará la reconciliación por sí y por su casa.

7 Después tomará los dos machos cabríos y los presentará delante de Jehová, a la puerta del tabernáculo de reunión.

8 Y echará suertes Aarón sobre los dos machos cabríos; una suerte por Jehová, y otra suerte por Azazel.

9 Y hará traer Aarón el macho cabrío sobre el cual cayera la suerte por Jehová, y lo ofrecerá en expiación.

10 Mas el macho cabrío sobre el cual cayera la suerte por Azazel, lo presentará vivo delante de Jehová para hacer la reconciliación sobre él, para enviarlo a Azazel al desierto.

11 Y hará traer Aarón el becerro que era para expiación suya, y hará la reconciliación por sí y por su casa, y degollará en expiación el becerro que es suyo.

12 Después tomará un incensario lleno de brasas de fuego del altar de delante de Jehová, y sus puños llenos del perfume aromático molido, y lo llevará detrás del velo.

13 Y pondrá el perfume sobre el fuego delante de Jehová, y la nube del perfume cubrirá el propiciatorio que está sobre el testimonio, para que no muera.

14 Tomará luego de la sangre del becerro, y la rociará con su dedo hacia el propiciatorio al lado oriental; hacia

1444 A.C.

el propiciatorio esparcirá con su dedo siete veces de aquella sangre.

15 Después degollará el macho cabrío en expiación por el pecado del pueblo, y llevará la sangre detrás del velo adentro, y hará de la sangre como hizo con la sangre del becerro, y la esparcirá sobre el propiciatorio y delante del propiciatorio.

16 Así purificará el santuario, a causa de las impurezas de los hijos de Israel, de sus rebeliones y de todos sus pecados; de la misma manera hará también al tabernáculo de reunión, el cual reside entre ellos en medio de sus impurezas.

17 Ningún hombre estará en el tabernáculo de reunión cuando él entre a hacer la expiación en el santuario, hasta que él salga, y haya hecho la expiación por sí, por su casa y por toda la congregación de Israel.

18 Y saldrá al altar que está delante de Jehová, y lo expiará, y tomará de la sangre del becerro y de la sangre del macho cabrío, y la pondrá sobre los cuernos del altar alrededor.

19 Y esparcirá sobre él de la sangre con su dedo siete veces, y lo limpiará, y lo santificará de las inmundicias de los hijos de Israel.

20 Cuando hubiere acabado de expiar el santuario y el tabernáculo de reunión y el altar, hará traer el macho cabrío vivo;

21 y pondrá Aarón sus dos manos sobre la cabeza del macho cabrío vivo, y confesará sobre él todas las iniqui-

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Is.53:5,6; He.7:27; 9:23,24.

c Heb. kafar, "cubrir". Véase Dn. 9:24, nota.

1 (16:6) Expiación. Debe hacerse una clara distinción entre el uso y significado bíblicos y el uso teológico de la palabra "expiación". En teología, "expiación" es un término que cubre toda la obra sacrificatoria y redentora de Cristo. En el A. T., la palabra "expiación" se usa para traducir los términos hebreos que significan "cubierta", "cubiertas" o "cubrir". Por lo tanto, "expiación" no es una traducción literal del hebreo, sino un concepto teológico. Las ofrendas levíticas podían "cubrir" los pecados de Israel hasta la Cruz y en anticipación de la Cruz, pero no tenían el poder de "quitarlos" (He. 10:4). Estos son "los pecados pasados" ("cubiertos" temporalmente por las ofrendas levíticas) que Dios "en su paciencia" había "pasado por alto" (Ro. 3:25). Por este acto de pasar por alto aquellos pecados la justicia de Dios no fue vindicada sino hasta que Jesucristo fue puesto "como propiciación" en la cruz. Véase "Propiciación", Ro. 3:25, nota. Estrictamente hablando, fue en la cruz y no en las ofrendas levíticas que la expiación se efectuó. Los sacrificios del Antiguo Testamento permitieron que Dios siguiera tratando con un pueblo culpable porque ellos eran un tipo de la Cruz. En cuanto al **oferente**, los sacrificios eran la confesión de que él era digno de muerte y la expresión de su fe; para Dios, los sacrificios eran las "sombras" (He. 10:1) de la realidad que había de manifestarse en Cristo.

2 (16:18) Desde el punto de vista de las dispensaciones, esto es todavía futuro para Israel; el Sumo Sacerdote está todavía en el lugar santísimo. Cuando El salga para manifestarse a su pueblo, ellos serán convertidos y restaurados (Ro. 11:23-27; Zac. 12:10, 12; 13:1; Ap. 1:7). Mientras tanto, los creyentes de la presente dispensación entran como sacerdotes (1 P. 2:9) en el lugar santísimo, donde El está (He. 10:19-22).

dades de los hijos de Israel, todas sus rebeliones y todos sus pecados; poniéndolos así sobre la cabeza del macho cabrío, y lo enviará al desierto por mano de un hombre destinado para esto.

22 Y aquel macho cabrío llevará sobre sí todas las iniquidades de ellos a tierra inhabitada; y dejará ir el macho cabrío por el desierto.

23 Después vendrá Aarón al tabernáculo de reunión, y se quitará las vestiduras de lino que había vestido para entrar en el santuario, y las pondrá allí.

24 Lavará luego su cuerpo con agua en el lugar del santuario, y después de ponerse sus vestidos saldrá, y hará su holocausto, y el holocausto del pueblo, y hará la^o expiación por sí y por el pueblo.

25 Y quemará en el altar la^b grosura del sacrificio por el pecado.

26 El que hubiere llevado el macho cabrío a Azazel, lavará sus vestidos, lavará también con agua su cuerpo, y después entrará en el campamento.

27 Y sacarán fuera del campamento el becerro y el macho cabrío inmolados por el pecado, cuya sangre fue llevada al santuario para hacer la expiación; y quemarán en el fuego su piel, su carne y su estiércol.

28 El que los quemare lavará sus vestidos, lavará también su cuerpo con agua, y después podrá entrar en el campamento.

29 Y esto tendréis por estatuto perpetuo: En el mes^c séptimo, a los diez días del mes, afligiréis vuestras almas, y ninguna obra haréis, ni el natural ni el extranjero que mora entre vosotros.

30 Porque en este día se hará expiación por vosotros, y seréis limpios de todos vuestros pecados delante de Jehová.

31 Día de reposo es para vosotros, y afligiréis vuestras almas; es estatuto perpetuo.

32 Hará la expiación el sacerdote que fuere ungido y consagrado para ser sacerdote en lugar de su padre; y se vestirá las vestiduras de lino, las vestiduras sagradas.

33 Y hará la expiación por el santuario santo, y el tabernáculo de reunión; también hará expiación por el altar, por los sacerdotes y por todo el pue-

1444 A.C.

blo de la congregación.

34 Y esto tendréis como estatuto perpetuo, para hacer expiación una vez al año por todos los pecados de Israel.^d Y Moisés lo hizo como Jehová le mandó.

El lugar único de sacrificio.

17 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Habla a Aarón y a sus hijos, y a todos los hijos de Israel, y diles: Esto es lo que ha mandado Jehová:

3 Cualquier varón de la casa de Israel que degollare buey o cordero o cabra, en el campamento o fuera de él,

4 y no lo trajere a la puerta del tabernáculo de reunión para ofrecer ofrenda a Jehová delante del tabernáculo de Jehová, será culpado de sangre el tal varón; sangre derramó; será cortado el tal varón de entre su pueblo,

5 a^o fin de que traigan los hijos de Israel sus sacrificios, los que sacrifican en medio del campo, para que los traigan a Jehová a la puerta del tabernáculo de reunión al sacerdote, y sacrifiquen ellos sacrificios de paz a Jehová.

6 Y el sacerdote esparcirá la sangre sobre el altar de Jehová a la puerta del tabernáculo de reunión, y quemará la grosura en olor grato a Jehová.

7 Y nunca más sacrificarán sus sacrificios a los^b demonios, tras de los cuales han fornicado; tendrán esto por estatuto perpetuo por sus edades.

8 Les dirás también: Cualquier varón de la casa de Israel, o de los extranjeros que moran entre vosotros, que ofreciere holocausto o sacrificio,

9^h y no lo trajere a la puerta del tabernáculo de reunión para hacerlo a Jehová, el tal varón será igualmente cortado de su pueblo.

La explicación de la sangre y su santidad.

10 Si cualquier varón de la casa de Israel, o de los extranjeros que moran entre ellos, comiere alguna sangre, yo pondré mi rostro contra la persona que comiere sangre, y la cortaré de entre su pueblo.

11 Porque la vida de la carne en la sangre está, y yo os la he dado para hacer^o expiación sobre el altar por

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Lv.1:8,ref.

c Es decir, Octubre.

d Ley (de Moisés). Lv.26:2. (Ex.19:1; Gá.3:1-29)

e Sal.87:2; Mal.1:11; He.13:10.

f Ex.29:13.

g Dt.32:17; 2 Cr.11:15.

h v.4.

i Sacrificio (típico). Véase profético, Gn.3:15. (Gn.4:4; He.10:18.)

1 (17:11) (1) El valor de la "vida" es la medida del valor de la "sangre". Esto da a la sangre de Cristo un valor inapreciable. El Dios-Hombre dio su vida cuando su sangre fue derramada. "Porque la sangre de los toros y de los machos cabríos no puede quitar los pecados" (He. 10:4). (2) Lo que es eficaz no es la sangre

vuestras almas; y la misma¹ sangre hará expiación de la persona.

12 Por tanto, he dicho a los hijos de Israel: Ninguna persona de vosotros comerá sangre, ni el extranjero que mora entre vosotros comerá sangre.

13 Y cualquier varón de los hijos de Israel, o de los extranjeros que moran entre ellos, que cazare animal o ave que sea de comer, derramará su sangre y la cubrirá con tierra.

14 Porque la vida de toda carne es su sangre; por tanto, he dicho a los hijos de Israel: No comeréis la sangre de ninguna carne, porque la vida de toda carne es su sangre; cualquiera que la comiere será cortado.

15 Y cualquier persona, así de los naturales como de los extranjeros, que comiere animal mortecino o despedazado por fiera, lavará sus vestidos y a sí misma se lavará con agua, y será inmundada hasta la noche; entonces será limpia.

16 Y si no los lavare, ni lavare su cuerpo, llevará su iniquidad.

La conducta y relaciones del pueblo terrenal de Dios.

18 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y diles: Yo soy Jehová vuestro Dios.

3 No haréis como hacen en la tierra de Egipto, en la cual morasteis; ni haréis como hacen en la tierra de Canaán, a la cual yo os conduzco, ni andaréis en sus estatutos.

4 Mis ordenanzas pondréis por obra, y mis estatutos guardaréis, andando en ellos. Yo Jehová vuestro Dios.

5 Por tanto, guardaréis mis estatutos y mis ordenanzas, los cuales haciendo el hombre, vivirá^c en ellos. Yo Jehová.

6 Ningún varón se llegue a parienta próxima alguna, para descubrir su desnudez. Yo Jehová.

7 La desnudez de tu padre, o la desnudez de tu madre, no descubrirás; tu madre es, no descubrirás su desnudez.

1444 A.C.

a Ro.10:5;
Gá.3:12.

b Ez.18:6.

c Pr.6:25,
33.

d 2 R.16:3.

e Hch.7:43.

f Ro.1:27.

8 La desnudez de la mujer de tu padre no descubrirás; es la desnudez de tu padre.

9 La desnudez de tu hermana, hija de tu padre o hija de tu madre, nacida en casa o nacida fuera, su desnudez no descubrirás.

10 La desnudez de la hija de tu hijo, o de la hija de tu hija, su desnudez no descubrirás, porque es la desnudez tuya.

11 La desnudez de la hija de la mujer de tu padre, engendrada de tu padre, tu hermana es; su desnudez no descubrirás.

12 La desnudez de la hermana de tu padre no descubrirás; es parienta de tu padre.

13 La desnudez de la hermana de tu madre no descubrirás, porque parienta de tu madre es.

14 La desnudez del hermano de tu padre no descubrirás; no llegarás a su mujer; es mujer del hermano de tu padre.

15 La desnudez de tu nuera no descubrirás; mujer es de tu hijo, no descubrirás su desnudez.

16 La desnudez de la mujer de tu hermano no descubrirás; es la desnudez de tu hermano.

17 La desnudez de la mujer y de su hija no descubrirás; no tomarás la hija de su hijo, ni la hija de su hijo, para descubrir su desnudez; son parientas, es maldad.

18 No tomarás mujer juntamente con su hermana, para hacerla su rival, descubriendo su desnudez delante de ella en su vida.

19 Y no llegarás a la mujer para descubrir su desnudez^b mientras esté en su impureza menstrual.

20^c Además, no tendrás acto carnal con la mujer de tu prójimo, contaminándote con ella.

21 Y no des hijo tuyo^d para ofrecerlo por fuego a^e Moloc; no contaminéis así el nombre de tu Dios. Yo Jehová.

22 No te echarás con^f varón como con mujer; es abominación.

23 Ni con ningún animal tendrás ayuntamiento amancillándote con él, ni mujer alguna se pondrá delante de

en las venas de la víctima, sino la sangre **sobre el altar**. La Escritura no dice nada acerca de una salvación por medio de la imitación o la influencia de la vida de Cristo, sino solamente acerca de la salvación por medio de aquella vida que fue entregada en la Cruz.

¹ (17:11) Aquí se explica el significado de todo sacrificio. En cada sacrificio la sentencia de la ley se ejecutaba sobre el sustituto del ofensor, y cada sacrificio señalaba hacia la muerte de Cristo, la cual es la única que vindicó la justicia que Dios manifestó al pasar por alto los pecados de aquellos cuyos sacrificios eran un tipo de la muerte del Señor Jesús (Ro. 3:24, 25; Ex. 29:36, refs.).

animal para ayuntarse con él; es per-versión.

24 En ninguna de estas cosas os amancillaréis; pues en todas estas cosas se han corrompido las naciones que yo echo de delante de vosotros,

25 y la tierra fue contaminada; y yo visité su maldad sobre ella, y la tierra vomitó sus moradores.

26 Guardad, pues, vosotros mis estatutos y mis ordenanzas, y no hagáis ninguna de estas abominaciones, ni el natural ni el extranjero que mora entre vosotros

27 (porque todas estas abominaciones hicieron los hombres de aquella tierra que fueron antes de vosotros, y la tierra fue contaminada);

28 no sea que la tierra os vomite por haberla contaminado, como vomitó a la nación que la habitó antes de vosotros.

29 Porque cualquiera que hiciere alguna de todas estas abominaciones, las personas que las hicieron serán cortadas de entre su pueblo.

30 Guardad, pues, mi ordenanza, no haciendo las costumbres abominables que practicaron antes de vosotros, y no os contaminéis en ellas. Yo Jehová vuestro Dios.

La conducta y relaciones del pueblo terrenal de Dios. (Continuación).

19 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Habla a toda la congregación de los hijos de Israel, y diles: Santos seréis, porque santo soy yo Jehová vuestro Dios.

3 Cada uno temerá a su^o madre y a su padre, y mis^c días de reposo^b guardaréis. Yo Jehová vuestro Dios.

4^d No os volveréis a los ídolos, ni haréis para vosotros dioses de fundición. Yo Jehová vuestro Dios.

5 Y cuando ofreciereis sacrificio de ofrenda de paz a Jehová, ofrecedlo de tal manera que seáis aceptos.

6 Será comido el día que lo ofreciereis, y el día siguiente; y lo que quedare para el tercer día, será quemado en el fuego.

7 Y si se comiere el día tercero, será abominación; no será acepto,

8 y el que lo comiere llevará su delito, por cuanto profanó lo santo de Jehová; y la tal persona será cortada de su pueblo.

1444 A.C.

9 Cuando siegues la mies de tu tierra, no segarás hasta el último rincón de ella, ni espigarás tu tierra segada.

10 Y no rebuscarás tu viña, ni recogerás el fruto caído de tu viña; para el pobre y para el extranjero lo dejarás. Yo Jehová vuestro Dios.

11 No hurtaréis, y no engañaréis ni mentiréis el uno al otro.

12 Y no juraréis^e falsamente por mi nombre, profanando así el nombre de tu Dios. Yo Jehová.

13 No oprimirás a tu prójimo, ni le robarás. No retendrás el salario del jornalero en tu casa hasta la mañana.

14 No maldecirás al sordo, y delante del ciego no pondrás tropiezo, sino que tendrás^f temor de tu Dios. Yo Jehová.

15 No harás injusticia en el juicio, ni favoreciendo al pobre ni complaciendo al grande; con justicia juzgarás a tu prójimo.

16 No andarás chismeando entre tu pueblo. No atentarás contra la vida de tu prójimo. Yo Jehová.

17 No aborrecerás a tu hermano en tu corazón; razonarás con tu prójimo, para que no participes de su pecado.

18 No te vengarás, ni guardarás rencor a los hijos de tu pueblo, sino^g amarás a tu prójimo como a ti mismo. Yo Jehová.

19 Mis estatutos guardarás. No harás ayuntar tu ganado con animales de otra especie; tu campo no sembrarás con mezcla de semillas, y no te pondrás vestidos con mezcla de hilos.

20 Si un hombre yaciere con una mujer que fuere sierva desposada con alguno, y no estuviere rescatada, ni le hubiere sido dada libertad, ambos serán azotados; no morirán, por cuanto ella no es libre.

21 Y él traerá a Jehová, a la puerta del tabernáculo de reunión, un carnero en expiación por su culpa.

22^h Y con el carnero de la expiación lo reconciliará el sacerdote delante de Jehová, por su pecado que cometió; y se le perdonará su pecado que ha cometido.

23 Y cuando entréis en la tierra, y plantéis toda clase de árboles frutales, consideraréis como incircunciso lo primero de su fruto; tres años os será incircunciso; su fruto no se comerá.

24 Y el cuarto año todo su fruto será consagrado en alabanzas a Jehová.

25 Mas al quinto año comeréis el fruto de él, para que os haga crecer su fruto. Yo Jehová vuestro Dios.

26 No comeréis cosa alguna con sangre. No seréis agoreros, ni adivinos.

a Ex.20:12.

b Ex.16:23; 20:8.

c Sábado. vs.3:30; Lv.23:3; (Gn.2:3; Mt.12:1.)

d Ex.20:4.

e Mt.5:33.

f Sal.19:9, nota.

g Mt.5:43; 19:19; 22:39; Mr.12:31; Lc.10:27; Gá.5:14; Stg.2:8.

h Véase Ex. 29:33, nota.

i Perdón. Nm.15:25, 26,28. (Lv.4:20; Mt.26:28.)

27 No haréis tonsura en vuestras cabezas, ni dañaréis la punta de vuestra barba.

28 Y no haréis rasguños en vuestro cuerpo por un muerto, ni imprimiréis en vosotros señal alguna. Yo Jehová.

29 No contaminarás a tu hija haciéndola fornicar, para que no se prostituya la tierra y se llene de maldad.

30 Mis días de reposo guardaréis, y mi santuario tendréis en reverencia. Yo Jehová.

31 No os volváis a los encantadores ni a los adivinos; no los consultéis, contaminándoos con ellos. Yo Jehová vuestro Dios.

32 Delante de las canas te levantarás, y honrarás el rostro del anciano, y de tu Dios tendrás temor. Yo Jehová.

33 Cuando el extranjero morare con vosotros en vuestra tierra, no le oprimiréis.

34 Como a un natural de vosotros tendréis al extranjero que more entre vosotros, y lo amarás como a ti mismo; porque extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto. Yo Jehová vuestro Dios.

35 No hagáis injusticia en juicio, en medida de tierra, en peso ni en otra medida.

36 Balanzas justas, pesas justas y medidas^b justas^c tendréis. Yo Jehová vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto.

37 Guardad, pues, todos mis estatutos y todas mis ordenanzas, y ponedlos por obra. Yo Jehová.

La conducta y relaciones del pueblo terrenal de Dios. (Continuación).

20 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Dirás asimismo a los hijos de Israel: Cualquier varón de los hijos de Israel, o de los extranjeros que moran en Israel, que ofreciere alguno de sus hijos a Moloc, de seguro morirá; el pueblo de la tierra lo apedreará.

3 Y yo pondré mi rostro contra el tal varón, y lo cortaré de entre su pueblo, por cuanto dio de sus hijos a Moloc, contaminando mi santuario y profanando mi santo nombre.

4 Si el pueblo de la tierra cerrare sus ojos respecto de aquel varón que hubiere dado de sus hijos a Moloc,^d para no matarle,

1444 A.C.

5 entonces yo pondré mi rostro contra aquel varón y contra su^e familia, y le cortaré de entre su pueblo, con todos los que fornicaron en pos de él prostituyéndose con Moloc.

6^f Y la persona que atendiere a encantadores o adivinos, para prostituirse tras de ellos, yo pondré mi rostro contra la tal persona, y la cortaré de entre su pueblo.

7^g Santificaos, pues, y sed santos, porque yo Jehová soy vuestro Dios.

8 Y guardad mis estatutos, y ponedlos por obra. ^hYo Jehová que os santifico.

9 Todo hombre que maldijere a su padre o a su madre, de cierto morirá; a su padre o a su madre maldijo; su sangreⁱ será sobre él.

10 Si un hombre cometiere adulterio con la mujer de su prójimo, el adúltero y la adúltera indetectiblemente serán muertos.

11 Cualquiera que yaciere con la mujer de su padre, la desnudez de su padre descubrió; ambos han de ser muertos; su sangre será sobre ellos.

12 Si alguno durmiere con su nuera, ambos han de morir; cometieron grave perversión; su sangre será sobre ellos.

13 Si alguno se ayuntare con varón como con mujer, abominación hicieron; ambos han de ser muertos; sobre ellos será su sangre.

14 El que tomare mujer y a la madre de ella, comete vileza; quemarán con fuego a él y a ellas, para que no haya vileza entre vosotros.

15 Cualquiera que tuviere cópula con bestia, ha de ser muerto, y mataréis a la bestia.

16 Y si una mujer se llegare a algún animal para ayuntarse con él, a la mujer y al animal matarás; morirán indetectiblemente; su sangre será sobre ellos.

17 Si alguno tomare a su hermana, hija de su padre o hija de su madre, y viere su desnudez, y ella viere la suya, es cosa execrable; por tanto serán muertos a ojos de los hijos de su pueblo; descubrió la desnudez de su hermana; su pecado llevará.

18 Cualquiera que durmiere con mujer menstruosa, y descubriere su desnudez, su fuente descubrió, y ella descubrió la fuente de su sangre; ambos serán cortados de entre su pueblo.

19 La desnudez de la hermana de tu madre, o de la hermana de tu padre, no descubrirás; porque al descubrir la desnudez de su parienta, su iniquidad llevarán.

20 Cualquiera que durmiere con la mujer del hermano de su padre, la

a Sal.19:9, nota.

b Una efa era 37 litros.

c Un hin era 6.2 litros.

d Dt.17:2-5.

e Ex.20:5.

f Lv.19:31.

g He.12:14.

h Ex.31:13; Dt.14:2; Ez.37:28.

i Ex.21:17; Pr.20:20.

j vs.11.13.

desnudez del hermano de su padre descubrió; su pecado llevarán; morirán sin hijos.

21 Y el que tomare la mujer de su hermano, comete inmundicia; la desnudez de su hermano descubrió; sin hijos serán.

22 Guardad, pues, todos mis estatutos y todas mis ordenanzas, y ponedlos por obra, no sea que os vomite la tierra en la cual yo os introduzco para que habitéis en ella.

23 Y no andéis en las prácticas de las naciones que yo echaré de delante de vosotros; porque ellos hicieron todas estas cosas, y los tuve en abominación.

24 Pero a vosotros os he dicho: Vosotros poseeréis la tierra de ellos, y yo os la daré para que la poseáis por heredad, tierra que fluye leche y miel. Yo Jehová vuestro Dios, que os he^o apartado de los pueblos.

25 Por tanto, vosotros haréis diferencia entre animal limpio e inmundo, y entre ave inmunda y limpia; y no contaminéis vuestras personas con los animales, ni con las aves, ni con nada que se arrastra sobre la tierra, los cuales os he apartado por inmundos.

26 Habéis, pues, de serme santos, porque yo Jehová soy santo, y os he apartado de los pueblos para que seáis míos.

27 Y el hombre o la mujer que evocare^b espíritus de muertos o se entregare a la adivinación, ha de morir; serán apedreados; su sangre será sobre ellos.

La conducta y relaciones de los sacerdotes.

21 Jehová dijo a Moisés: Habla a los sacerdotes hijos de Aarón, y diles que^c no se contaminen por un muerto en sus pueblos.

2 Mas por su pariente cercano, por su madre o por su padre, o por su hijo o por su hermano,

3 o por su hermana virgen, a él cercana, la cual no haya tenido marido, por ella se contaminará.

4 No se contaminará como cualquier hombre de su pueblo, haciéndose inmundo.

1444 A.C.

a Separación.
vs. 24-26;
Nm. 6:1-8.
(Gn. 12:1;
2 Co. 6:14-17.)

b 1 S. 28:9.

c Ez. 44:25.

d 1 P. 2:9.

e Is. 52:11.

f Heb. kodesh.
Gn. 2:3, nota.

g Lv. 10:6,7.

h Nm. 19:14.

i Lv. 8:9,12;
Ex. 29:6,7.

j v. 7.

k Gn. 18:19.

l Lv. 22:23.

5 No harán tonsura en su cabeza, ni raerán la punta de su barba, ni en su carne harán rasguños.

6 Santos serán a su Dios, y no profanarán el nombre de su Dios, porque las ofrendas encendidas para Jehová y el pan de su Dios ofrecen^e; por tanto, serán^d santos.

7 Con mujer ramera o infame no se casarán, ni con mujer repudiada de su marido; porque el sacerdote es santo a su Dios.

8^l Le^f santificarás, por tanto, pues el pan de tu Dios ofrece; santo será para ti, porque santo soy yo Jehová que os santifico.

9 Y la hija del sacerdote, si comen-zare a fornicar, a su padre deshonra; quemada será al fuego.

10 Y el sumo sacerdote entre sus hermanos, sobre cuya cabeza fue derramado el aceite de la unción, y que fue consagrado para llevar las vestiduras, no^g descubrirá su cabeza, ni rasgará sus vestidos,

11 ni^h entrará donde haya alguna persona muerta; ni por su padre ni por su madre se contaminará.

12 Ni saldrá del santuario, ni profanará el santuario de su Dios; porque laⁱ consagración por el aceite de la unción de su Dios está sobre él. Yo Jehová.

13 Tomará por^j esposa a una mujer virgen.

14 No tomará viuda, ni repudiada, ni infame ni ramera, sino tomará de su pueblo una virgen por mujer,

15 para que^k no profane su descendencia en sus pueblos; porque yo Jehová soy el que los santifico.

Impedimentos físicos de los sacerdotes.

16 Y Jehová habló a Moisés, diciendo:

17 Habla a Aarón y dile: Ninguno de tus descendientes por sus generaciones, que tenga algún defecto, se acercará para ofrecer el pan de su Dios.

18 Porque ningún varón en el cual haya defecto se acercará; varón ciego, o cojo, o mutilado, o^l sobrado,

19 o varón que tenga quebradura de pie o rotura de mano,

20 o jorobado, o enano, o que tenga

1 (21:8) El versículo 8 ilustra lo que era la santidad o santificación en el Antiguo Testamento, es decir, el hecho de separar a una persona para el servicio de Dios.

nube en el ojo, o que tenga sarna, o empeine, o testículo magullado.

21 Ningún varón de la descendencia del sacerdote Aarón, en el cual haya defecto, se acercará para ofrecer las ofrendas encendidas para Jehová. Hay defecto en él; no se acercará a ofrecer el pan de su Dios.

22 Del pan de su Dios, de lo muy santo y de las cosas santificadas, podrá comer.

23 Pero no se acercará tras el velo, ni se acercará al altar, por cuanto hay defecto en él; para que no profane mi santuario, porque yo Jehová soy el que los santifico.

24 Y Moisés habló esto a Aarón, y a sus hijos, y a todos los hijos de Israel.

Separación de los sacerdotes.
(He. 7:26).

22 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Dí a Aarón y a sus hijos que se abstengan de las cosas santas que los hijos de Israel me han^c dedicado, y no^b profanen mi santo nombre. Yo Jehová.

3 Diles: Todo varón de toda vuestra descendencia en vuestras generaciones, que se acercare a las cosas sagradas que los hijos de Israel consagran a Jehová, ^ateniendo inmundicia sobre sí, será cortado de mi presencia. Yo Jehová.

4 Cualquier varón de la descendencia de Aarón que fuere leproso, o padeciere flujo^e; no comerá de las cosas sagradas hasta que esté^f limpio. ^gEl que tocare cualquiera cosa de cadáveres, o el varón que hubiere tenido derramamiento de semen,

5 o el varón que hubiere tocado cualquier reptil por el cual será inundo, u hombre por el cual venga a ser inundo, conforme a cualquiera inmundicia suya;

6 la persona que lo tocare será inunda hasta la noche, y no comerá de las cosas sagradas antes que haya lavado^h su cuerpo con agua.

7 Cuando el sol se pusiere, será limpio; y después podrá comer las cosas sagradas, ⁱporque su alimento es.

8 Mortecino ni despedazado por fiera no comerá, contaminándose en ello. Yo Jehová.

9 Guarden, pues, mi ordenanza, ^jpara

1444 A.C.

que no lleven pecado por ello, no sea que así mueran cuando la profanen. Yo Jehová que los santifico.

10 Ningún extraño comerá cosa sagrada; el huésped del sacerdote, y el jornalero, no comerán cosa sagrada.

11 Mas cuando el sacerdote comprare algún esclavo por dinero, éste podrá comer de ella, así como también el nacido en su casa podrá comer de su alimento.

12 La hija del sacerdote, si se casare con varón extraño, no comerá de la ofrenda de las cosas sagradas.

13 Pero si la hija del sacerdote fuere viuda o repudiada, y no tuviere prole y^k se hubiere vuelto a la casa de su padre, como en su juventud, podrá comer del alimento de su padre; pero ningún extraño coma de él.

14 Y el que por yerro comiere cosa sagrada, añadirá a ella una quinta parte, y la dará al sacerdote con la cosa sagrada.

15 No profanarán, pues, las cosas santas de los hijos de Israel, las cuales apartan para Jehová;

16 pues les harían llevar la iniquidad del pecado, comiendo las cosas santas de ellos; porque yo Jehová soy el que los santifico.

a Nm.6:3.

b Lv.18:21.

c Lv.16:19;
25:10.

d Lv.7:20.

e Lv.15:2.

f Lv.15:3.

g Nm.19:11.

h He.10:22.

i Lv.21:22;
Nm.18:11,13.

j Ex.28:43.

k Gn.38:11.

l Nm.18:32.

Los sacrificios debían ser físicamente perfectos, y eran así un tipo de las perfecciones morales de Cristo. (He. 9:14).

17 También habló Jehová a Moisés, diciendo:

18 Habla a Aarón y a sus hijos, y a todos los hijos de Israel, y diles: Cualquier varón de la casa de Israel, o de los extranjeros en Israel, que ofreciere su ofrenda en pago de sus votos, o como ofrendas voluntarias ofrecidas en holocausto a Jehová,

19 para que sea aceptado, ofreceréis macho sin defecto de entre el ganado vacuno, de entre los corderos, o de entre las cabras.

20 Ninguna cosa en que haya defecto ofreceréis, porque no será acepto por vosotros.

21 Asimismo, cuando alguno ofreciere sacrificio en ofrenda de paz a Jehová para cumplir un voto, o como ofrenda voluntaria, sea de vacas o de ovejas, para que sea aceptado será sin defecto.

22 Ciego, perniquebrado, mutilado, verrugoso, sarnoso o roñoso, no ofre-

ceréis éstos a Jehová, ni de ellos pondréis ofrenda encendida sobre el altar de Jehová.

23 Buey o carnero que tenga de más o de menos, podrás ofrecer por ofrenda voluntaria; pero en pago de voto no será acepto.

24 No ofreceréis a Jehová animal con testículos heridos o magullados, rasgados o cortados, ni en vuestra tierra lo ofreceréis.

25 Ni de mano de^oextranjeros tomarás estos animales para ofrecerlos como el pan de vuestro Dios, porque su corrupción está en ellos; hay en ellos defecto, no se os aceptarán.

26 Y habló Jehová a Moisés, diciendo:

27 El becerro o el cordero o la cabra, cuando naciere, siete días estará mamando de su madre; mas desde el octavo día en adelante será acepto para ofrenda de sacrificio encendido a Jehová.

28 Y sea vaca u oveja, no degollaréis en un mismo día a ella y a su hijo.

29 Y cuando ofreciereis sacrificio de acción de gracias a Jehová, lo sacrificaréis de manera que sea aceptable.

30 En el mismo día se comerá; no dejaréis de él para otro día. Yo Jehová.

31 Guardad^b pues, mis mandamientos, y cumplidos. Yo Jehová.

32 Y no profanéis mi santo nombre, para que yo sea santificado en medio de los hijos de Israel. Yo Jehová que os santifico,

33 que os saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios. Yo Jehová.

Las fiestas de Jehová: el Sábado y las fiestas.

23 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel y diles:

1 (23:2) Las fiestas de Jehová. Según lo ordenado a Israel, las fiestas eran sencillamente siete grandes festivales religiosos que debían celebrarse cada año. Los primeros tres versículos de Lv. 23 no se refieren a las **fiestas**, sino que hacen separación entre ellas y el Sábado.

2 (23:5) La Pascua, vs. 4, 5. Esta fiesta es recordatoria y representa la **redención**, sobre la cual se basan todas las bendiciones. La Pascua es un tipo de Cristo, quien fue sacrificado por nosotros (1 Co. 5:7).

3 (23:6) La fiesta de los panes sin levadura, vs. 6-8. Esta fiesta simboliza el hecho de disfrutar comunión con Cristo, el pan no leudo, en la plena bendición de su redención y de un andar santo delante de El. El orden divino establecido aquí es hermoso: primero, la redención, y entonces, el andar en santidad. Véanse 1 Co. 5:6-8; 2 Co. 7:1; Gá. 5:7-9.

1444 A.C.

Las fiestas solemnes de Jehová, las cuales proclamaréis como santas convocaciones, serán estas:

3 Seis días se trabajará, mas el séptimo día será de^ereposo, santa convocación; ningún trabajo haréis; día de reposo es de Jehová en dondequiera que habitéis.

Las fiestas de Jehová: (1) la Pascua: Cristo nuestro Redentor.
(1 Co. 5:7; 1 P. 1:19).

4 Estas son las fiestas solemnes de Jehová, las convocaciones santas, a las cuales convocaréis en sus tiempos: 5 en el mes^oprimero, a los catorce del mes, entre las dos tardes,²pascua es de Jehová.

Las fiestas de Jehová: (2) el pan sin levadura. Una fiesta recordatoria.

(1 Co. 11:23-26; 5:6-8; 2 Co. 7:1; Gá. 5:7-9).

a Nm.16:40.

b Lv.19:37; Nm.15:40; Dt.4:40.

c Sábado. Nm.15:32-36. (Gn.2:3; Mt.12:1.)

d Es decir, Abril.

e Levadura. vs.6-17; Nm.6:15,17,19. (Gn.19:3; Mt.13:33)

6 Y a los quince días de este mes es la fiesta solemne de los³panes sin^elevadura a Jehová; siete días comeréis panes sin levadura.

7 El primer día tendréis santa convocación; ningún trabajo de siervos haréis.

8 Y ofreceréis a Jehová siete días ofrenda encendida; el séptimo día será santa convocación; ningún trabajo de siervo haréis.

Las fiestas de Jehová: (3) las primicias; Cristo en su resurrección.
(1 Co. 15:23).

9 Y habló Jehová a Moisés, diciendo: 10 Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra que yo os doy, y seguéis su mies, traeréis

al sacerdote una gavilla por¹primicia de los primeros frutos de vuestra siega.

11 Y el sacerdote mecerá la gavilla delante de Jehová, para que seáis aceptos; el día siguiente del día de reposo la mecerá.

12 Y el día que ofrezcáis la gavilla, ofreceréis un cordero de un año, sin defecto, en holocausto a Jehová.

13 Su ofrenda será dos décimas de efa de flor de harina amasada con aceite, ofrenda encendida a Jehová en olor gratísimo; y su libación será de vino, la cuarta parte de un^qhin.

14 No comeréis pan, ni grano tostado, ni espiga fresca, hasta este mismo día, hasta que hayáis ofrecido la ofrenda de vuestro Dios; estatuto perpetuo es por vuestras edades en dondequiera que habitéis.

Las fiestas de Jehová: (4) la ofrenda mecida; la Iglesia en Pentecostés, cincuenta días después de la resurrección de Cristo.

(1 Co. 10:16, 17; 12:12, 13, 20).

15 Y contaréis desde el día que sigue al día de reposo, desde el día en que ofrecisteis la gavilla de la ofrenda mecida; siete semanas cumplidas serán.

16 Hasta el día siguiente del séptimo día de reposo contaréis²cincuenta días; entonces ofreceréis el nuevo grano a Jehová.

17 De vuestras habitaciones traeréis dos panes para ofrenda³mecida, que serán de dos décimas de efa de flor de

1444 A.C.

harina, cocidos con levadura, como primicias para Jehová.

18 Y ofreceréis con el pan siete corderos de un año, sin defecto, un becerro de la vacada, y dos carneros; serán holocausto a Jehová, con su ofrenda y sus libaciones, ofrenda encendida de olor grato para Jehová.

19 Ofreceréis además un macho cabrío por^bexpiación, y dos corderos de un año en sacrificio de ofrenda de paz.

20 Y el sacerdote lo presentará como ofrenda mecida delante de Jehová, con el pan de las primicias y los dos corderos; serán cosa sagrada a Jehová para el sacerdote.

21 Y convocaréis en este mismo día santa convocación; ningún trabajo de siervos haréis; estatuto perpetuo en dondequiera que habitéis por vuestras generaciones.

22 Cuando segareis la mies de vuestra tierra, no segaréis hasta el último rincón de ella, ni espigarás tu siega; para el pobre y para el extranjero la dejarás. Yo Jehová vuestro Dios.

a Un hin era 6.2 litros.

b 2 Co.5:21.

c Es decir, Octubre; también vs. 27,34,39, 41.

Las fiestas de Jehová: (5) Trompetas; una profecía del futuro recogimiento de Israel.

(Is. 18:3, 7; 27:12, 13; 58:1-14; Jl. 2:15-32).

23 Y habló Jehová a Moisés, diciendo:
24 Habla a los hijos de Israel y diles: En el mes^cséptimo, al primero del mes tendréis día de reposo, una conmemoración al son de^dtrompetas, y una santa convocación.

1 (23:10) La fiesta de las primicias, vs. 10-14. Aquí tenemos un tipo de la resurrección: primero, la resurrección de Cristo, y "luego los que son de Cristo, en su venida" (1 Co. 15:23; 1 Ts. 4:13-18).

2 (23:16) La fiesta de Pentecostés, vs. 15-22. El cumplimiento de este tipo es la venida del Espíritu Santo para formar la Iglesia. Por esta razón hay levadura en el sacrificio, porque en la Iglesia se encuentra también lo que es malo (Mt. 13:33; Hch. 5:1, 10; 15:1). Obsérvese que aquí se habla de **panes**; no de gavillas que han crecido separadamente y que ahora se hallan ligeramente atadas en un solo manojó, sino de la unión real de partículas que forman un **cuerpo** homogéneo. El advenimiento del Espíritu Santo en el día de Pentecostés unió a los discípulos en un solo organismo (1 Co. 10:16, 17; 12:12, 13, 20).

3 (23:17) Los panes eran ofrecidos cincuenta días después de la ofrenda mecida. Este es precisamente el periodo entre la resurrección de Cristo y la formación de la Iglesia en Pentecostés por medio del bautismo del Espíritu Santo (Hch. 2:1-4; 1 Co. 12:12, 13). Véase "Iglesia" (Mt. 16:18; He. 12:22, 23). En la ofrenda mecida no se ofrecía levadura, porque en Cristo no había ningún mal; pero los panes, que representan la Iglesia, eran "cocidos con levadura", porque en la Iglesia se halla todavía el mal.

4 (23:24) La fiesta de las trompetas, vs. 23-25. Esta fiesta es un tipo profético y se refiere al futuro recogimiento del pueblo de Israel, que ha estado ya por tanto tiempo disperso. El largo intervalo que ocurre entre Pentecostés y la fiesta de las

25 Ningún trabajo de siervos haréis; y ofreceréis ofrenda encendida a Jehová.

Las fiestas de Jehová: (6) el día de Expiación.
(He. 9:1-16).

26 También habló Jehová a Moisés, diciendo:

27 A los diez días de este mes séptimo será el día de^oexpiación;¹ tendréis santa convocación, y afligiréis vuestras almas, y ofreceréis ofrenda encendida a Jehová.

28 Ningún trabajo haréis en este día; porque es día de expiación, para reconciliaros delante de Jehová vuestro Dios.

29 Porque toda persona que^bno se afligiere en este mismo día, será cortada de su pueblo.

30 Y cualquiera persona que hiciere trabajo alguno en este día, yo^cdestruiré a la tal persona de entre su pueblo.

31 Ningún trabajo haréis; estatuto perpetuo es por vuestras generaciones en dondequiera que habitéis.

32 Día de reposo será a vosotros, y afligiréis vuestras almas, comenzando a los nueve días del mes en la tarde; de tarde a tarde guardaréis vuestro reposo.

Las fiestas de Jehová: (7) Tabernáculos.

(Esd. 3:4; Zac. 14:16-19; Ap. 21:3).

1444 A.C.

a Véase Ex. 29:33, nota.

b Is.22:12; Jer.31:9; Ez.7:16.

c Lv.20:3,6.

d Ex.23:16; 34:22; Zac.14:16-19; He.11:9.

e A continuación, v.39.

f He.11:13,16.

33 Y habló Jehová a Moisés, diciendo: 34 Habla a los hijos de Israel y diles: A los quince días de este mes séptimo será la^dfiesta solemne de los tabernáculos a Jehová por siete días.

35 El primer día habrá santa convocación; ningún trabajo de siervos haréis.

36 Siete días ofreceréis ofrenda encendida a Jehová; el octavo día tendréis santa convocación, y ofreceréis ofrenda encendida a Jehová; es fiesta, ningún trabajo de siervos haréis.

37 Estas son las fiestas solemnes de Jehová, a las que convocaréis santas reuniones, para ofrecer ofrenda encendida a Jehová, holocausto y ofrenda, sacrificio y libaciones, cada cosa en su tiempo,

38 además de los días de reposo de Jehová, de vuestros dones, de todos vuestros votos, y de todas vuestras ofrendas voluntarias que acostumbráis dar a Jehová.

39 Pero a los quince días del mes séptimo, cuando hayáis recogido el fruto de la tierra, haréis fiesta a Jehová por siete días; el primer día será de reposo, y el octavo día será también día de reposo.

40 Y tomaréis el primer día ramas con fruto de árbol hermoso, ramas de palmeras, ramas de árboles frondosos, y sauces de los arroyos, y os regocijaréis delante de Jehová vuestro Dios por siete días.

41 Y le haréis fiesta a Jehová por siete días cada año; será estatuto perpetuo por vuestras generaciones; en el mes séptimo la haréis.

42 En² tabernáculos¹ habitaréis siete

Trompetas, corresponde al extenso período cubierto por la obra pentecostal del Espíritu Santo en la presente dispensación. Estúdiense cuidadosamente Is. 18:3; 27:13 (y su contexto); 58 (todo el capítulo), y Jl. 2:1 hasta 3:21 en relación con las "trompetas", y se verá que estas trompetas, que son siempre un símbolo de testimonio, se hallan relacionadas con el recogimiento y arrepentimiento de Israel, que tendrán efecto después que el período de la Iglesia, o sea el período pentecostal, se haya terminado. El día de Expiación sucede a la fiesta de las trompetas.

1 (23:27) El día de Expiación, vs. 26-32. El día es el mismo descrito en Lev. 16, pero aquí el énfasis está sobre la angustia y arrepentimiento de Israel. En otras palabras, aquí se hace prominente el elemento profético, y éste contempla los eventos del futuro arrepentimiento de Israel y su recogimiento bajo el Pacto Palestino, Dt. 30:1-9, que tendrá lugar en preparación de la segunda venida del Mesías y del establecimiento del reino. Véase la relación entre la "trompeta" en Jl. 2:1 y el lamento que sigue en los versículos 11-15. Véase también Zac. 12:10-13 en relación con la expiación mencionada en Zac. 13:1. Históricamente, la "fuente" de Zac. 13:1 fue abierta en la crucifixión pero rechazada por los judíos de aquel tiempo y de los siglos subsiguientes. Después del recogimiento de Israel, la fuente será "abierta" eficazmente para Israel, es decir, que entonces el pueblo israelita sí beberá de ella.

2 (23:42) La fiesta de los Tabernáculos, vs. 34-44, es (semejante a la Cena del Señor para la Iglesia) tanto recordatoria como profética: recordatoria en cuanto

días;^a todo natural de Israel habitará en tabernáculos,

43 para que sepan vuestros^b descendientes que en tabernáculos hice yo habitar a los hijos de Israel cuando los saqué de la tierra de Egipto. Yo Jehová vuestro Dios.

44 Así habló Moisés a los hijos de Israel sobre las fiestas solemnes de Jehová.

El aceite para la luz del lugar santo. (Ex. 25:6).

24 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2^c Manda a los hijos de Israel que te traigan para el alumbrado aceite puro de olivas machacadas, para hacer arder las lámparas continuamente.

3 Fuera del velo del testimonio, en el tabernáculo de reunión, las dispondrá Aarón desde la tarde hasta la mañana delante de Jehová; es estatuto perpetuo por vuestras generaciones.

4 Sobre el^d candelero limpio pondrá siempre en orden las lámparas delante de Jehová.

El pan de la proposición.
(Ex. 25:23-30).

5 Y tomarás flor de harina, y cocerás de ella^e doce tortas; cada torta será de dos décimas de efa.

6 Y las pondrás en dos hileras, seis en cada hilera, sobre la mesa limpia delante de Jehová.

7 Pondrás también sobre cada hilera incienso puro, y será para el pan como perfume, ofrenda encendida a Jehová.

8 Cada día de reposo lo pondrá continuamente en orden delante de Jehová, en nombre de los hijos de Israel, como pacto perpetuo.

9 Y será de Aarón y de sus hijos, los cuales lo comerán en lugar santo; porque es cosa muy santa para él, de las ofrendas encendidas a Jehová, por derecho perpetuo.

1444 A.C.

El castigo para la blasfemia.
(Jn. 8:59; 10:31).

10 En aquel tiempo el hijo de una mujer israelita, el cual era hijo de un egipcio, salió entre los hijos de Israel; y el hijo de la israelita y un hombre de Israel riñeron en el campamento.

11 Y el hijo de la mujer israelita blasfemó el Nombre, y maldijo; entonces lo llevaron a Moisés. Y su madre se llamaba Selomit, hija de Dibri, de la tribu de Dan.

12 Y lo pusieron en la cárcel, hasta que les fuese declarado^g por palabra de Jehová.

13 Y Jehová habló a Moisés, diciendo: 14 Saca al blasfemo fuera del campamento, y todos los que le oyeron pongan sus^h manos sobre la cabeza de él, y apedréelo toda la congregación.

15 Y a los hijos de Israel hablarás, diciendo: Cualquiera que maldijere a su Dios, llevará su iniquidad.

16 Y el queⁱ blasfemare el nombre de Jehová, ha de ser muerto; toda la congregación lo apedreará; así el extranjero como el natural, si blasfemare el Nombre, que muera.

17 Asimismo el hombre que^j hiere de muerte a cualquiera persona, que sufra la muerte.

18 El que hiere a algún animal ha de restituirlo, animal por animal.

19 Y el que causare lesión en su prójimo, según hizo, así le sea hecho:

20 rotura por rotura, ojo por ojo, diente por diente; según la lesión que haya hecho a otro, tal se hará a él.

21 El que hiere algún animal ha de restituirlo; mas el que hiere de muerte a un hombre, que muera.

22 Un mismo estatuto tendréis para el extranjero, como para el natural; porque yo soy Jehová vuestro Dios.

23 Y habló Moisés a los hijos de Israel, y ellos sacaron del campamento al blasfemo y lo apedrearon. Y los hijos de Israel hicieron según Jehová había mandado a Moisés.

La ley de la tierra: (1) el año sabático.

25 Jehová habló a Moisés en el monte de Sinaí, diciendo:

a la redención de Egipto (v. 43), y profética tocante al reino de descanso para Israel, después de su recogimiento y restauración, cuando la fiesta será de nuevo un recordatorio, no sólo para Israel sino también para todas las naciones (Zac. 14:16-21).

2 Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra que yo os doy, la tierra guardará reposo para Jehová.

3 Seis años sembrarás tu tierra, y seis años podarás tu viña y recogerás sus frutos.

4 Pero el séptimo año la tierra tendrá descanso,^o reposo para Jehová; no sembrarás tu tierra, ni podarás tu viña.

5^b Lo que de suyo naciere en tu tierra segada, no lo segarás, y las uvas de tu viñedo no vendimiarás; año de reposo será para la tierra.

6 Mas el descanso de la tierra te dará para comer a ti, a tu siervo, a tu sierva, a tu criado, y a tu extranjero que morare contigo;

7 y a tu animal, y a la bestia que hubiere en tu tierra, será todo el fruto de ella para comer.

La ley de la tierra: (2) el año del jubileo.

8 Y contarás siete semanas de años, siete veces siete años, de modo que los días de las siete semanas de años vendrán a ser te cuarenta y nueve años.

9 Entonces harás tocar fuertemente la trompeta en el mes^c séptimo a los diez días del mes; el día de la^d expiación haréis tocar la trompeta por toda vuestra tierra.

10 Y santificaréis el año cincuenta, y pregonaréis libertad en la tierra a todos sus moradores; ese año os será de jubileo, y volveréis cada uno a vuestra posesión, y cada cual volverá a su familia.

11 El año cincuenta os será jubileo; no sembraréis, ni segaréis lo que naciere de suyo en la tierra, ni vendimiaréis sus viñedos,

12 porque es jubileo; santo será a vosotros; el producto de la tierra comeréis.

13 En este año de jubileo volveréis cada uno a vuestra posesión.

14 Y cuando vendiereis algo a vuestro prójimo, o comprareis de mano de vuestro prójimo, no engañe ninguno a su hermano.

15 Conforme al número de los años después del jubileo comprarás de tu prójimo; conforme al número de los años de los frutos te venderá él a ti.

16 Cuanto mayor fuere el número de los años, aumentarás el precio, y cuanto menor fuere el número, disminuirás el precio; porque según el número de las cosechas te venderá él.

1444 A.C.

a He.4:9.

b 2 R.19:29.

c Es decir, Octubre.

d Véase Ex. 29:33, nota.

e Sal.19:9, nota.

f Dt.28:8.

g 2 Cr.7:20.

h Sal.39:12; He.11:13,16.

i Nm.5:8; Job 19:25; Jer.32:7,8.

j Heb. goel, redención. (Pariente). Is.59:20, nota.

17 Y no engañe ninguno a su prójimo, sino^e temed a vuestro Dios; porque yo soy Jehová vuestro Dios.

18 Ejecutad, pues, mis estatutos y guardad mis ordenanzas, y ponedlos por obra, y habitaréis en la tierra seguros;

19 y la tierra dará su fruto, y comeréis hasta saciaros, y habitaréis en ella con seguridad.

20 Y si dijereis: ¿Qué comeremos el séptimo año? He aquí no hemos de sembrar, ni hemos de recoger nuestros frutos;

21 entonces yo os^f enviaré mi bendición el sexto año, y hará fruto por tres años.

22 Y sembraréis el año octavo, y comeréis del fruto añejo; hasta el año noveno, hasta que venga su fruto, comeréis del añejo.

23 La tierra no se venderá a perpetuidad, porque la tierra^g mía es; pues vosotros forasteros^h y extranjeros sois para conmigo.

24 Por tanto, en toda la tierra de vuestra posesión otorgaréis rescate a la tierra.

La ley de la tierra: (3) la redención de la herencia.

25 Cuando tu hermano empobreciere, y vendiere algo de su posesión,ⁱ entonces su pariente más próximo vendrá y rescatará lo que su hermano hubiere vendido.

26 Y cuando el hombre no tuviere rescatador, y consiguere lo suficiente para el rescate,

27 entonces contará los años desde que vendió, y pagará lo que quedare al varón a quien vendió, y volverá a su posesión.

28 Mas si no consiguere lo suficiente para que se la devuelvan, lo que vendió estará en poder del que lo compró hasta el año del jubileo; y al jubileo saldrá, y él volverá a su posesión.

29 El varón que vendiere casa de habitación en ciudad amurallada, tendrá facultad de redimirla hasta el término de un año desde la venta; un año será el término de poderse redimir.

30 Y si no fuere rescatada dentro de un año entero, la casa que estuviere en la ciudad amurallada quedará para siempre en poder de aquel que la compró, y para sus descendientes; no saldrá en el jubileo.

31 Mas las casas de las aldeas que no tienen muro alrededor serán estimadas

como los terrenos del campo; podrán ser rescatadas, y saldrán en el jubileo.

32 Pero en cuanto a las ciudades de los levitas, éstos podrán rescatar en cualquier tiempo las casas en las ciudades de su posesión.

33 Y el que comprare de los levitas saldrá de la casa vendida, o de la ciudad de su posesión, en el jubileo, por cuanto las casas de las ciudades de los levitas son la posesión de ellos entre los hijos de Israel.

34 Mas la tierra del ejido de sus ciudades no se venderá, porque es perpetua posesión de ellos.

La ley de la tierra: (4) el hermano pobre.

35 Y cuando tu hermano empobreciere y se acogiere a ti, tú lo ampararás; como forastero y extranjero vivirá contigo.

36 No tomarás de él usura ni ganancia, sino tendrás temor de tu Dios, y tu hermano vivirá contigo.

37 No le darás tu dinero a usura, ni tus viveres a ganancia.

38 Yo Jehová vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para daros la tierra de Canaán, para ser vuestro Dios.

39 Y cuando tu hermano empobreciere, estando contigo, y se vendiere a ti, no le harás servir como esclavo.

40 Como criado, como extranjero estará contigo; hasta el año del jubileo te servirá.

41 Entonces saldrá libre de tu casa; él y sus hijos consigo, y volverá a su familia, y a la posesión de sus padres se restituirá.

42 Porque son mis siervos, los cuales saqué yo de la tierra de Egipto; no serán vendidos a manera de esclavos.

43 No te enseñorearás de él con dureza, sino tendrás temor de tu Dios.

44 Así tu esclavo como tu esclava que tuvieres, serán de las gentes que están en vuestro alrededor; de ellos podréis comprar esclavos y esclavas.

45 También podréis comprar de los hijos de los forasteros que viven entre

vosotros, y de las familias de ellos nacidos en vuestra tierra, que están con vosotros, los cuales podréis tener por posesión.

46 Y los podréis dejar en herencia para vuestros hijos después de vosotros, como posesión hereditaria; para siempre os serviréis de ellos; pero en vuestros hermanos los hijos de Israel no os enseñorearéis cada uno sobre su hermano con dureza.

La ley de la tierra: (5) la redención del hermano pobre: Cristo nuestro Pariente cercano y Redentor.

47 Si el forastero o el extranjero que está contigo se enriqueciere, y tu hermano que está junto a él empobreciere, y se vendiere al forastero o extranjero que está contigo, o a alguno de la familia del extranjero;

48 después que se hubiere vendido, podrá ser^b rescatado; uno de sus hermanos lo^c rescatará.

49 O su tío o el hijo de su tío lo rescatará, o un^d pariente cercano de su familia lo rescatará; o si sus medios alcanzaren, él mismo se rescatará.

50 Hará la^d cuenta con el que lo compró, desde el año que se vendió a él hasta el año del jubileo; y ha de apreciarse el precio de su venta conforme al número de los años, y se contará el tiempo que estuvo con él conforme al tiempo de un criado asalariado.

51 Si aún fueren muchos años, conforme a ellos devolverá para su rescate, del dinero por el cual se vendió.

52 Y si quedare poco tiempo hasta el año del jubileo, entonces hará un cálculo con él, y devolverá su rescate conforme a sus años.

53 Como con el tomado a salario anualmente hará con él; no se enseñoreará en él con rigor delante de tus ojos.

54 Y si no se rescatare en esos años, en el año del jubileo saldrá, él y sus hijos con él.

55 Porque mis siervos son los hijos de Israel; son siervos míos, a los cuales saqué de la tierra de Egipto. Yo Jehová vuestro Dios.

a Sal.19:9;
nota.

b Heb. goel,
redención.
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

c Gá.4:4,5.

d Imputación.
Lv.27:18;
(Lv.25:50;
Stg.2:23.)

1 (25:49) El Pariente cercano y Redentor. La palabra hebrea **goel** se usa para indicar tanto la **redención**—"libertar por medio del pago de un rescate"—como el Redentor—"la persona que paga el rescate". El caso de Rut y Booz (Rt. 2:1; 3:10-18; 4:1-10) ilustra de manera perfecta este hermoso tipo de Cristo. Véase "Redención", Is. 59:20, nota.

La ⁱley de la tierra: (6) condiciones para disfrutar la bendición; advertencias de castigo.

26 No haréis para vosotros ídolos, ni escultura, ni os levantaréis estatua, ni pondréis en vuestra tierra piedra pintada para inclinaros a ella; porque yo soy Jehová vuestro Dios. ^{2º}Guardad mis días de reposo, y tened en reverencia mi santuario. Yo Jehová.

Condiciones para disfrutar la bendición.

3 Si anduviereis en mis decretos y guardareis mis mandamientos, y los pusiereis por obra,

4 yo daré vuestra lluvia en su tiempo, y la tierra rendirá sus productos, y el árbol del campo dará su fruto.

5 Vuestra trilla alcanzará a la vendimia, y la vendimia alcanzará a la sementera, y comeréis vuestro pan hasta saciaros, y habitaréis seguros en vuestra tierra.

6 Y yo daré paz en la tierra,^b y dormireis, y no habrá quien os espante; y haré quitar de vuestra tierra las^c malas bestias, y la espada no pasará por vuestro país.

7 Y perseguiréis a vuestros enemigos, y caerán a espada delante de vosotros.

8^dCinco de vosotros perseguirán a ciento, y ciento de vosotros perseguirán a diez mil, y vuestros enemigos caerán a filo de espada delante de vosotros.

9 Porque yo me^evolveré a vosotros, y os haré crecer, y os multiplicaré, y afirmaré mi pacto con vosotros.

10 Comeréis lo añejo de mucho tiempo, y pondréis fuera lo añejo para guardar lo nuevo.

11 Y pondré mi morada en medio de vosotros, y mi alma no os abominará; 12 y andaré entre vosotros, y yo seré vuestro^f Dios, y vosotros seréis mi pueblo.

13 Yo Jehová vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para que no fueseis sus siervos, y rompí las coyundas de vuestro yugo, y os he hecho andar con el rostro erguido.

a Ley (de Moisés).
Lv. 27:1-34.
(Ex. 19:1;
Gá. 3:1-29.)

b Sal. 4:8.

c 2 R. 17:25.

d Dt. 32:30;
Jue. 7:7, 12;
1 S. 14:14.

e 2 R. 13:23.

f 2 Co. 6:16.

g 1 S. 4:10;
31:1.

h 1 R. 17:1.

i 2 R. 17:25;
Ez. 14:21.

Advertencias de castigo.

14 Pero si no me oyereis, ni hicieréis todos estos mis mandamientos, 15 y si desdeñareis mis decretos, y vuestra alma menospreciare mis estatutos, no ejecutando todos mis mandamientos, e invalidando mi pacto,

El primer castigo.

16 yo también haré con vosotros esto: enviaré sobre vosotros terror, extenuación y calentura, que consuman los ojos y atormenten el alma; y sembraréis en vano vuestra semilla, porque vuestros enemigos la comerán.

17 Pondré mi rostro contra vosotros, y seréis^gheridos delante de vuestros enemigos; y los que os aborrecen se enseñorearán de vosotros, y huiréis sin que haya quien os persiga.

El segundo castigo.

18 Y si aun con estas cosas no me oyereis, yo volveré a castigaros siete veces más por vuestros pecados.

19 Y quebrantaré la soberbia de vuestro orgullo, y haré vuestro^hcielo como hierro, y vuestra tierra como bronce.

20 Vuestra fuerza se consumirá en vano, porque vuestra tierra no dará su producto, y los árboles de la tierra no darán su fruto.

El tercer castigo.

21 Si anduviereis conmigo en oposición, y no me quisieréis oír, yo añadiré sobre vosotros siete veces más plagas según vuestros pecados.

22 Enviaré también contra vosotros bestiasⁱfieras que os arrebaten vuestros hijos, y destruyan vuestro ganado, y os reduzcan en número, y vuestros caminos sean desiertos.

El cuarto castigo.

23 Y si con estas cosas no fuereis corregidos, sino que anduviereis conmigo en oposición,

24 yo también procederé en contra de

1 (cap. 26) El cap. 26 debiera leerse al lado de los caps. 28, 29 y 30 de Dt., donde se presenta el Pacto Palestino.

vosotros, y os heriré aún siete veces por vuestros pecados.

25 Traeré sobre vosotros espada vengadora, en vindicación del pacto; y si buscaréis refugio en vuestras ciudades, yo enviaré pestilencia entre vosotros, y seréis entregados en mano del enemigo.

26 Cuando yo os quebrante el sustento del pan, cocerán diez mujeres vuestro pan en un horno, y os devolverán vuestro pan por peso; y comeréis, y no^{os} saciaréis.

El quinto castigo.

27 Si aun con esto no me oyereis, sino que procediereis conmigo en oposición,

28 yo procederé en contra de vosotros con ira, y os castigaré aún siete veces por vuestros pecados.

29 Y^c comeréis la carne de vuestros hijos, y comeréis la carne de vuestras hijas.

30^d Destruiré vuestros lugares altos, y derribaré vuestras imágenes, y pondré vuestros cuerpos muertos sobre los cuerpos muertos de vuestros ídolos, y mi alma os abominará.

31 Haré desiertas vuestras^e ciudades, y asolaré vuestros^f santuarios, y no oleré la fragancia de vuestro suave perfume.

Profecía de la dispersión.

(Comp. Dt. 28:58-67).

32 Asolaré también la tierra, y se pasmarán por ello vuestros enemigos que en ella moren;

33 y a vosotros os^g esparciré entre las naciones, y desenvainaré espada en pos de vosotros; y vuestra tierra estará asolada, y desiertas vuestras ciudades.

34 Entonces la tierra gozará sus días de reposo, todos los días que esté asolada, mientras vosotros estéis en la tierra de vuestros enemigos; la tierra descansará entonces y gozará sus días de reposo.

35 Todo el tiempo que esté asolada, descansará por lo que no reposó en los días de reposo cuando habitabais en ella.

36 Y a los que queden de vosotros infundiré en sus corazones tal cobardía, en la tierra de sus enemigos, que el sonido de una hoja que se mueva los perseguirá, y huirán como ante la espada, y caerán sin que nadie los persiga.

1444 A.C.

37 Tropezarán los unos con los otros como si huyeran ante la espada, aunque nadie los persiga; y no podréis resistir delante de vuestros enemigos.

38 Y pereceréis entre las naciones, y la tierra de vuestros enemigos os consumirá.

39 Y los que queden de vosotros decaerán en las tierras de vuestros enemigos por su iniquidad; y por la iniquidad de sus padres decaerán con ellos.

El Pacto con Abraham permanece invariable, a pesar de la desobediencia y dispersión del pueblo.

40 Y^h confesarán su iniquidad, y la iniquidad de sus padres, por su prevaricación con que prevaricaron contra mí; y también porque anduvieron conmigo en oposición,

41 yo también habré andado en contra de ellos, y los habré hecho entrar en la tierra de sus enemigos; y entonces seⁱ humillará su corazón incircunciso, y^j reconocerán su pecado.

42 Entonces yo^k me acordaré de mi pacto con Jacob, y asimismo de mi pacto con Isaac, y también de mi pacto con Abraham me acordaré, y haré memoria de la tierra.

43 Pero la tierra será abandonada por ellos, y gozará sus días de reposo, estando desierta a causa de ellos; y entonces se someterán al castigo de sus iniquidades; por cuanto menospreciaron mis ordenanzas, y su alma tuvo fastidio de mis estatutos.

44 Y aun con todo esto, estando ellos en tierra de sus enemigos, yo no los desecharé, ni los abominaré para consumirlos, invalidando mi pacto con ellos; porque yo Jehová soy su Dios.

45 Antes me acordaré de ellos por el pacto antiguo, cuando los saqué de la tierra de Egipto a los ojos de las naciones, para ser su Dios. Yo Jehová.

46 Estos son los estatutos, ordenanzas y leyes que estableció Jehová entre sí y los hijos de Israel en el monte de Sinaí por mano de Moisés.

Instrucciones respecto a la dedicación de personas y cosas.

27 Habló Jehová a Moisés, diciendo: 2 Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando alguno hiciere especial voto a Jehová, según la estimación de las personas que se hayan de redimir, lo estimarás así:

a Nm.16:49;
2 S.24:15.

b Hag.1:6.

c 2 R.6:28,
29.

d 2 R.23:8,
20.

e 2 R.25:4,
10.

f 2 Cr.36:19.

g Sal.44:11.

h 1 R.8:33;
Neh.9:2;
1 Jn.1:9.

i 2 Cr.12:6,
7,12; 1 P.
5:5,6.

j Sal.39:9;
51:3,4;
Dn.9:7.

k Sal.106:45.

l Ley (de Moisés).
vs.1-34;
Dt.5:1-22.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

3 En cuanto al varón de veinte años hasta sesenta, lo estimarás en cincuenta siclos^o de plata, según el siclo del santuario.

4 Y si fuere mujer, la estimarás en treinta siclos.

5 Y si fuere de cinco años hasta veinte, al varón lo estimarás en veinte siclos, y a la mujer en diez siclos.

6 Y si fuere de un mes hasta cinco años, entonces estimarás al varón en cinco siclos de plata, y a la mujer en tres siclos de plata.

7 Mas si fuere de sesenta años o más, al varón lo estimarás en quince siclos, y a la mujer en diez siclos.

8 Pero si fuere muy pobre para pagar tu estimación, entonces será llevado ante el sacerdote, quien fijará el precio; conforme a la posibilidad del que hizo el voto, le fijará precio el sacerdote.

9 Y si fuere animal de los que se ofrece ofrenda a Jehová, todo lo que de los tales se diere a Jehová será santo.

10 No será cambiado ni trocado, bueno por malo, ni malo por bueno; y si se permutare un animal por otro, él y el dado en cambio de él serán sagrados.

11 Si fuere algún animal inmundo, de que no se ofrece ofrenda a Jehová, entonces el animal será puesto delante del sacerdote,

12 y el sacerdote lo valorará, sea bueno o sea malo; conforme a la estimación del sacerdote, así será.

13 Y si lo quisiere^o rescatar, añadirá sobre tu valuación la quinta parte.

14 Cuando alguno^c dedicare su casa consagrándola a Jehová, la valorará el sacerdote, sea buena o sea mala; según la valorare el sacerdote, así quedará.

15 Mas si el que dedicó su casa desearre rescatarla, añadirá a tu valuación la quinta parte del valor de ella, y será suya.

16 Si alguno dedicare de la tierra de su posesión a Jehová, tu estimación será conforme a su siembra; un homer de siembra de cebada se valorará en cincuenta siclos de plata.

17 Y si dedicare su tierra desde el año del jubileo, conforme a tu estimación quedará.

18 Mas si después del jubileo dedicare su tierra, entonces el sacerdote^e hará la cuenta del dinero conforme a los años que quedaren hasta el año del jubileo, y se rebajará de tu estimación.

19 Y si el que dedicó la tierra quisiere redimirla, añadirá a tu estimación la quinta parte del precio de ella, y se

1444 A.C.

a Un siclo era 11.4 gramos de plata.

b Heb. goel, redención. (Pariente). Is. 59:20, nota.

c Santificar (A.T.). vs. 14:22; Jos. 5:15. (Gn. 2:3; Zac. 8:3.)

d Un homer era 370 litros.

e Imputación. vs. 18:23; 1 S. 22:15. (Lv. 25:50; Stg. 2:23.)

f Una gera era .57 gramos de plata.

g Gn. 28:22; Nm. 18:21, 24.

h 2 Co. 8:1, nota.

i Jer. 33:13; Ez. 20:37; Mi. 7:14.

j v. 10.

k Mal. 4:4.

l Ex. 19:2, 3, 25; He. 12: 8, 25.

le quedará para él.

20 Mas si él no rescatare la tierra, y la tierra se vendiere a otro, no la rescatará más;

21 sino que cuando saliere en el jubileo, la tierra será santa para Jehová, como tierra consagrada; la posesión de ella será del sacerdote.

22 Y si dedicare alguno a Jehová la tierra que él compró, que no era de la tierra de su herencia,

23 entonces el sacerdote calculará con él la suma de tu estimación hasta el año del jubileo, y aquel día dará tu precio señalado, cosa consagrada a Jehová.

24 En el año del jubileo, volverá la tierra a aquél de quien él la compró, cuya es la herencia de la tierra.

25 Y todo lo que valorares será conforme al siclo del santuario; el siclo tiene veinte^l geras.

Las tres cosas que pertenecen absolutamente al Señor:

26 Pero el primogénito de los animales, que por la primogenitura es de Jehová, nadie lo dedicará; sea buey u oveja, de Jehová es.

27 Mas si fuere de los animales inmundos, lo rescatarán conforme a tu estimación, y añadirán sobre ella la quinta parte de su precio; y si no lo rescataren, se venderá conforme a tu estimación.

28 Pero no se venderá ni se rescatará ninguna cosa consagrada, que alguno hubiere dedicado a Jehová; de todo lo que tuviere, de hombres y animales, y de las tierras de su posesión, todo lo consagrado será cosa santísima para Jehová.

29 Ninguna persona separada como anatema podrá ser rescatada; indefectiblemente ha de ser muerta.

30^g Y el^h diezmo de la tierra, así de la simiente de la tierra como del fruto de los árboles, de Jehová es; es cosa dedicada a Jehová.

31 Y si alguno quisiere rescatar algo del diezmo, añadirá la quinta parte de su precio por ello.

32 Y todo diezmo de vacas o de ovejas, de todo lo que^l pasa bajo la vara, el diezmo será consagrado a Jehová.

33 No mirará si es bueno o malo, ni lo cambiará; y si lo cambiare, tanto él como el que se dio en cambio serán cosas sagradas; no podrán ser rescatados.

34^l Estos son los mandamientos que ordenó Jehová a Moisés para los hijos de Israel, en el monte de^l Sinai.

LIBRO CUARTO DE MOISÉS

NÚMEROS

Este libro deriva su nombre del hecho que sus páginas narran el censo de Israel. Históricamente, Números prosigue la narración comenzando desde el punto donde el Exodo la ha dejado, y es el libro de las peregrinaciones que el pueblo redimido tuvo que realizar por el desierto, a causa de su fracaso de no haber entrado en Canaán al llegar a Cades.

Tipológicamente, Números es el libro del servicio y conducta del pueblo de Dios, y completa así, con los libros precedentes, un hermoso orden de carácter espiritual: Génesis, el libro de la creación y la caída; Exodo, el libro de la redención; Levítico, el libro de adoración y comunión; y Números, el libro de aquello que debe venir a continuación: servicio y conducta.

Es importante notar que nada se dejó a la voluntad propia de cada individuo. Cada siervo fue numerado, le fue indicado su lugar en la familia y asignado un servicio específico. El paralelo neotestamentario de este orden es 1 Co. 12.

La segunda lección de carácter tipológico es que Israel falló completamente bajo la prueba de las circunstancias en el desierto.

Números se divide en cinco partes principales: I. El orden de las huestes, 1:1-10:10. II. De Sináí a Cades, 10:11-12:16. III. Israel en Cades, 13:1-19:22. IV. Las peregrinaciones en el desierto, 20:1-33:49. V. Instrucciones finales, 33:50-36:13.

El orden de las huestes: (1) Moisés ordena el censo del pueblo.

1 Habló Jehová a Moisés en el desierto de Sináí, en el tabernáculo de reunión, en el día primero^b del mes segundo, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto, diciendo:

2^c Tomad el censo de toda la congregación de los hijos de Israel por sus familias, por las casas de sus padres, con la cuenta de los nombres, todos los varones por sus cabezas.

3 De veinte años arriba, todos los que pueden salir a la guerra en Israel, los contaréis tú y Aarón por sus ejércitos.

4 Y estará con vosotros un varón de cada tribu, cada uno jefe de la casa de sus padres.

5 Estos son los nombres de los varones que estarán con vosotros: De la tribu de Rubén, Elisur hijo de Sedeur.

6 De Simeón, Selumiel hijo de Zurisadai.

7 De Judá, Naasón hijo de Aminadab.

8 De Isacar, Natanael hijo de Zuar.

9 De Zabulón, Eliab hijo de Helón.

10 De los hijos de José: de Efrain, Elisama hijo de Amiud; de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur.

11 De Benjamín, Abidán hijo de Geodeoni.

12 De Dan, Ahiezer hijo de Amisadai.

1444 A.C.

13 De Aser, Pagiel hijo de Ocrán.

14 De Gad, Eliasaf hijo de Deuel.

15 De Neftalí, Ahira hijo de Enán.

16^d Estos eran los nombrados de entre la congregación, príncipes de las tribus de sus padres,^e capitanes de los millares de Israel.

17 Tomaron, pues, Moisés y Aarón a estos varones que fueron designados por sus nombres,

18 y reunieron a toda la congregación en el día primero del mes segundo, y fueron agrupados por familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres por cabeza, de veinte años arriba.

19^f Como Jehová lo había mandado a Moisés, los contó en el desierto de Sináí.

20 De los hijos de Rubén, primogénito de Israel, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres por cabeza, todos los varones de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

21 los contados de la tribu de Rubén fueron cuarenta y seis mil quinientos.

22 De los hijos de Simeón, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, fueron contados conforme a la cuenta de los nombres por cabeza, todos los varones de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

23 los contados de la tribu de Simeón fueron cincuenta y nueve mil tres-

a Nm.10:12; Ex.19:1. Comp. He. 12:18.

b Es decir Mayo. También v.18

c Nm.26:2, 63; Ex.30:12; 2 S.24:2; 1 Cr.21:2.

d Nm.7:2; 1 Cr.27:16, 22; Jer.9:23,24.

e Ex.18:21, 25; Jer.5:5; Mi.3:1, 9; 5:2.

f v.2

cientos.

24 De los hijos de Gad, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

25 los contados de la tribu de Gad fueron cuarenta y cinco mil seiscientos cincuenta.

26 De los hijos de Judá, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

27 los contados de la tribu de Judá fueron setenta y cuatro mil seiscientos.

28 De los hijos de Isacar, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

29 los contados de la tribu de Isacar fueron cincuenta y cuatro mil cuatrocientos.

30 De los hijos de Zabulón, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de sus nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

31 los contados de la tribu de Zabulón fueron cincuenta y siete mil cuatrocientos.

32 De los hijos de José; de los hijos de Efraín, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

33 los contados de la tribu de Efraín fueron cuarenta mil quinientos.

34 Y de los hijos de Manasés, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

35 los contados de la tribu de Manasés fueron treinta y dos mil doscientos.

36 De los hijos de Benjamín, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

37 los contados de la tribu de Benjamín fueron treinta y cinco mil cuatrocientos.

38 De los hijos de Dan, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la

1444 A.C.

cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

39 los contados de la tribu de Dan fueron sesenta y dos mil setecientos.

40 De los hijos de Aser, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

41 los contados de la tribu de Aser fueron cuarenta y un mil quinientos.

42 De los hijos de Neftalí, por su descendencia, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

43 los contados de la tribu de Neftalí fueron cincuenta y tres mil cuatrocientos.

44 Estos fueron los contados, los cuales contaron Moisés y Aarón, con los príncipes de Israel, doce varones, uno por cada casa de sus padres.

45 Y todos los contados de los hijos de Israel por las casas de sus padres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra en Israel, 46 fueron todos los contados seiscientos tres mil quinientos cincuenta.

47^b Pero los levitas, según la tribu de sus padres, no fueron contados entre ellos;

48 porque habló Jehová a Moisés, diciendo:

49 Solamente no contarás la tribu de Levi, ni tomarás la cuenta de ellos entre los hijos de Israel,

50 sino que pondrás a los levitas en el tabernáculo del testimonio, y sobre todos sus utensilios, y sobre todas las cosas que le pertenecen; ellos llevarán el tabernáculo y todos sus enseres, y ellos servirán en él, y acamparán alrededor del tabernáculo.

51 Y cuando el tabernáculo haya de trasladarse, los levitas lo desarmarán, y cuando el tabernáculo haya de detenerse, los levitas lo armarán; y el extraño que se acercare morirá.

52 Los hijos de Israel acamparán cada uno en su campamento, y cada uno junto a su bandera, por sus ejércitos; 53 pero los levitas acamparán alrededor del tabernáculo del testimonio, para que no haya ira sobre la congregación de los hijos de Israel; y los levitas tendrán la guarda del tabernáculo del testimonio.

54 E hicieron los hijos de Israel conforme a todas las cosas que mandó Jehová a Moisés; así lo hicieron.

a Nm.2:32;
14:22-38;
26:63-65;
Ex.12:37;
38:26; Dt.
10:22; He.
11:12; comp.
Ap.7:4-9.

b Nm.2:33;
3:15; Ex.38:
21:1 Cr.6:
1-48; 21:6.

c Nm.10:17-
21

d Nm.2:2;
24:2.

El orden de las huestes: (2) organización del campamento.

2 Habló Jehová a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Los hijos de Israel acamparán^a cada uno junto a su bandera, bajo las enseñas de las casas de sus padres; alrededor^b del tabernáculo de reunión acamparán.

3 Estos acamparán al oriente, al este: la bandera del campamento de Judá, por sus ejércitos; y el jefe de los hijos de Judá, Naasón hijo de Aminadab.

4 Su cuerpo de ejército, con sus contados, setenta y cuatro mil seiscientos.

5 Junto a él acamparán los de la tribu de Isacar; y el jefe de los hijos de Isacar, Natanael hijo de Zuar.

6 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cincuenta y cuatro mil cuatrocientos.

7 Y la tribu de Zabulón; y el jefe de los hijos de Zabulón, Eliab hijo de Helón.

8 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cincuenta y siete mil cuatrocientos.

9 Todos los contados en el campamento de Judá, ciento ochenta y seis mil cuatrocientos, por sus ejércitos, marcharán^d delante.

10 La bandera del campamento de Rubén estará al sur, por sus ejércitos; y el jefe de los hijos de Rubén, Elisur hijo de Sedeur.

11 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cuarenta y seis mil quinientos.

12 Acamparán junto a él los de la tribu de Simeón; y el jefe de los hijos de Simeón, Selumiel hijo de Zurisadaí.

13 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cincuenta y nueve mil trescientos.

14 Y la tribu de Gad; y el jefe de los hijos de Gad, Eliasaf hijo de Reuel.

15 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cuarenta y cinco mil seiscientos cincuenta.

16 Todos los contados en el campamento de Rubén, ciento cincuenta y un mil cuatrocientos cincuenta, por sus ejércitos, marcharán los^e segundos.

17^f Luego irá el tabernáculo de reunión, con el campamento de los levitas, en medio de los campamentos en el orden en que acampan; así marchará cada uno junto a su bandera.

18 La bandera del campamento de Efraim por sus ejércitos, al occidente; y el jefe de los hijos de Efraim, Elisama hijo de Amiud.

1444 A.C.

19 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cuarenta mil quinientos.

20 Junto a él estará la tribu de Manasés; y el jefe de los hijos de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur.

21 Su cuerpo de ejército, con sus contados, treinta y dos mil doscientos.

22 Y la tribu de Benjamín; y el jefe de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gedeoni.

23 Y su cuerpo de ejército, con sus contados, treinta y cinco mil cuatrocientos.

24 Todos los contados en el campamento de Efraim, ciento ochenta y cinco mil quinientos, por sus ejércitos, irán los^g terceros.

25 La bandera del campamento de Dan estará al norte, por sus ejércitos; y el jefe de los hijos de Dan, Ahiezer hijo de Amisadaí.

26 Su cuerpo de ejército, con sus contados, sesenta y dos mil setecientos.

27 Junto a él acamparán los de la tribu de Aser; y el jefe de los hijos de Aser, Pagiél hijo de Ocrán.

28 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cuarenta y un mil quinientos.

29 Y la tribu de Neftalí; y el jefe de los hijos de Neftalí, Ahira hijo de Enán.

30 Su cuerpo de ejército, con sus contados, cincuenta y tres mil cuatrocientos.

31 Todos los contados en el campamento de Dan, ciento cincuenta y siete mil seiscientos, irán los últimos tras sus banderas.

32 Estos son los contados de los hijos de Israel, según las casas de sus padres; todos los contados por campamentos, por sus ejércitos, seiscientos tres mil quinientos cincuenta.

33 Mas los levitas no fueron contados entre los hijos de Israel, como Jehová lo mandó a Moisés.

34 E hicieron los hijos de Israel conforme a todas las cosas que Jehová mandó a Moisés; así acamparon por sus banderas, y así marcharon cada uno por sus familias, según las casas de sus padres.

El orden de las huestes: (3) los sacerdotes.

3 Estos son los descendientes de Aarón y de Moisés, en el día en que Jehová habló a Moisés en el monte de Sinai.^j

2 Y estos son los nombres de los hijos de Aarón: Nadab el primogénito,

a Nm.1:52; Sal.16:6.

b Jos.3:4.

c Nm.1:7; 10:14; 1 Cr. 2:10.

d Nm.10:14.

e Nm.10:18.

f Nm.10:17, 21.

g Nm.10:22.

h Nm.1:46, 47; 11:21; Ex.38:26.

i Nm.24:2, 5,6.

j Israel (historia). vs. 1-10; Dt. 1:6-8, 19-40. (Gn. 12:2,3; Ro. 11:26.)

Abiú, Eleazar e Itamar.

3 Estos son los nombres de los hijos de Aarón, sacerdotes ungidos, a los cuales consagró para ejercer el sacerdocio.

4 Pero Nadab y ^aAbiú murieron delante de Jehová cuando ofrecieron fuego extraño delante de Jehová en el desierto de Siná; y no tuvieron hijos; y Eleazar e Itamar ejercieron el sacerdocio delante de Aarón su padre.

El orden de las huestes: (4) la tribu de Leví.

5 Y Jehová habló a Moisés, diciendo:

6^b Haz que se acerque la tribu de Leví, y hazla estar delante del sacerdote Aarón, para que le sirvan,

7 y desempeñen el encargo de él, y el encargo de toda la congregación delante del tabernáculo de reunión para servir en el ministerio del tabernáculo; 8 y guarden todos los utensilios del tabernáculo de reunión, y todo lo encargado a ellos por los hijos de Israel, y ministren en el servicio del tabernáculo.

9 Y^c darás los levitas a Aarón y a sus hijos; le son enteramente dados de entre los hijos de Israel.

10 Y constituirás a Aarón y a sus hijos para que ejerzan su sacerdocio; y el extraño que se acercare, morirá.

11 Habló además Jehová a Moisés, diciendo:

12 He aquí, yo he tomado a los levitas de entre los hijos de Israel en lugar de todos los primogénitos, los primeros nacidos entre los hijos de Israel; serán, pues, míos los levitas.

13 Porque mío es todo primogénito; desde el día en que yo hice morir a todos los primogénitos en la tierra de Egipto, santifiqué para mí a todos los primogénitos en Israel, así de hombres como de animales; míos serán. Yo Jehová.

El orden de las huestes: (5) las familias de Leví.

14 Y Jehová habló a Moisés en el desierto de Siná, diciendo:

15 Cuenta los hijos de Leví según las casas de sus padres, por sus familias; contarás todos los varones de un mes arriba.

16 Y Moisés los contó conforme a la palabra de Jehová, como le fue mandado.

17 Los hijos de Leví fueron estos por sus nombres: Gersón, Coat y Merari.

18 Y los nombres de los hijos de Gersón por sus familias son estos: Libni y Simeí.

19 Los hijos de Coat por sus familias son: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel. 20 Y los hijos de Merari por sus familias: Mahli y Musi. Estas son las familias de Leví, según las casas de sus padres.

21 De Gersón era la familia de Libni y la de Simeí; estas son las familias de Gersón.

22 Los contados de ellos conforme a la cuenta de todos los varones de un mes arriba, los contados de ellos fueron siete mil quinientos.

23 Las familias de Gersón acamparán a espaldas del tabernáculo, al occidente;

24 y el jefe del linaje de los gersonitas, Eliasaf hijo de Lael.

El orden de las huestes: (6) los deberes de los hijos de Leví.

25 A cargo de los hijos de ^dGersón, en el ^etabernáculo de reunión, estarán el tabernáculo, la tienda y su cubierta, la cortina de la puerta del tabernáculo de reunión,

26 las cortinas del atrio, y la cortina de la puerta del atrio, que está junto al tabernáculo y junto al altar alrededor; asimismo sus ^fcuerdas para todo su servicio.

27 De ^gCoat eran la familia de los amramitas, la familia de los izharitas, la familia de los hebronitas y la familia de los uzielitas; estas son las familias coatitas.

28 El número de todos los varones de un mes arriba era ocho mil seiscientos, que tenían la guarda del santuario.

29 Las familias de los ^hhijos de Coat acamparán al lado del tabernáculo, al sur;

30 y el jefe del linaje de las familias de Coat, Elizafán hijo de Uziel.

31 A cargo de ellos estarán el arca, la mesa, el candelero, los altares, los utensilios del santuario con que ministran, y el velo con todo su servicio.

32 Y el principal de los jefes de los levitas será Eleazar hijo del sacerdote Aarón, jefe de los que tienen la guarda del santuario.

a Nm.26:61;
Lv.10:1,2;
1 Cr.24:2.

b Nm.8:6;
18:2; Ex.32:
27,28; Dt.
33:8,10.

c Nm.8:19;
18:6,7.

d Nm.4:24,
26.

e Ex.25:9.

f Ex.35:18.

g 1 Cr.26:23.

h Nm.1:53.

33 De Merari era la familia de los mahlitas y la familia de los musitas; estas son las familias de Merari.

34 Los contados de ellos conforme al número de todos los varones de un mes arriba fueron seis mil doscientos.

35 Y el jefe de la casa del linaje de Merari, Zuriel hijo de Abihail,^o acamparán al lado del tabernáculo, al norte.

36 A^bcargo de los hijos de Merari estará la custodia de las tablas del tabernáculo, sus barras, sus columnas, sus basas y todos sus enseres, con todo su servicio;

37 y las columnas alrededor del atrio, sus basas, sus estacas y sus cuerdas.

38 Los que acamparán delante del tabernáculo al oriente, delante del tabernáculo de reunión al este, serán Moisés y Aarón y sus hijos; teniendo la guarda del santuario en lugar de los hijos de Israel; y el extraño que se acercare, morirá.

39^dTodos los contados de los levitas, que Moisés y Aarón conforme a la palabra de Jehová contaron por sus familias, todos los varones de un mes arriba, fueron veintidós mil.

El orden de las huestes: (7) la reducción de los primogénitos.
(Ex. 38:27, nota).

40 Y Jehová dijo a Moisés:^o Cuenta todos los primogénitos varones de los hijos de Israel de un mes arriba, y cuéntalos por sus nombres.

41^f Y tomarás a los levitas para mí en lugar de todos los primogénitos de los hijos de Israel, y los animales de los levitas en lugar de todos los primogénitos de los animales de los hijos de Israel. Yo Jehová.

42 Contó Moisés, como Jehová le mandó, todos los primogénitos de los hijos de Israel.

43 Y todos los primogénitos varones, conforme al número de sus nombres, de un mes arriba, fueron veintidós mil doscientos setenta y tres.

44 Luego habló Jehová a Moisés, diciendo:

45 Toma los levitas en lugar de todos los primogénitos de los hijos de Israel, y los animales de los levitas en lugar de sus animales; y los levitas serán míos. Yo Jehová.

46 Y para el rescate de los doscientos setenta y tres de los primogénitos de los hijos de Israel, que exceden a los levitas,

1444 A.C.

a Nm.1:53.

b Nm.4:31, 32.

c vs.7.8.

d Nm.26:62.

e v.15.

f vs.12.45.

g Un siclo era 11.4 gramos de plata.

h Una gera era .57 gramos de plata.

i Ex.38:27, nota.

j Ex.26:31; Is.25:7; He.9:3; 10:20.

k Ex.25:10, 16.

l 1 R.8:7.8.

m Ex.25:30, nota.

n Ex.25:31-38.

o Ex.30:1-5.

47 tomarás cinco^osiclos por cabeza; conforme al siclo del santuario los tomarás. El siclo tiene veinte^hgeras.

48 Y darás a Aarón y a sus hijos el dinero del rescate de los que exceden.

49 Tomó, pues, Moisés el dinero del rescate de los que excedían el número de los redimidos por los levitas,

50 y recibió de los primogénitos de los hijos de Israel, en dinero, mil trescientos sesenta y cinco siclos, conforme al siclo del santuario.

51 Y Moisés dio el dinero de los rescates a Aarón y a sus hijos, conforme a la palabra de Jehová, según lo que Jehová había mandado a Moisés.

El orden de las huestes: (8) el servicio de los hijos de Coat.

4 Habló Jehová a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Toma la cuenta de los hijos de Coat de entre los hijos de Leví, por sus familias, según las casas de sus padres,

3 de edad de treinta años arriba hasta cincuenta años, todos los que entran en compañía para servir en el tabernáculo de reunión.

4 El oficio de los hijos de Coat en el tabernáculo de reunión, en el lugar santísimo, será este:

5 Cuando haya de mudarse el campamento, vendrán Aarón y sus hijos y desarmarán el^lvelo de la tienda, y cubrirán con él^{el} arca del testimonio;

6 y pondrán sobre ella la cubierta de pieles de tejones, y extenderán encima un paño todo de azul, y le pondrán sus^lvaras.

7 Sobre la mesa de la^mproposición extenderán un paño azul, y pondrán sobre ella las escudillas, las cucharas, las copas y los tazones para libar; y el pan continuo estará sobre ella.

8 Y extenderán sobre ella un paño carmesí, y lo cubrirán con la cubierta de pieles de tejones; y le pondrán sus varas.

9 Tomarán un paño azul y cubrirán el^ccandelero del alumbrado, sus lamparillas, sus despabiladeras, sus platillos, y todos sus utensilios del aceite con que se sirve;

10 y lo pondrán con todos sus utensilios en una cubierta de pieles de tejones, y lo colocarán sobre unas parihuelas.

11 Sobre el altar de^ooro extenderán un paño azul, y lo cubrirán con la cubierta de pieles de tejones, y le pondrán

sus varas.

12 Y tomarán todos los^o utensilios del servicio de que hacen uso en el santuario, y los pondrán en un paño azul, y los cubrirán con una cubierta de pieles de tejones, y los colocarán sobre unas parihuelas.

13 Quitarán la ceniza del altar, y extenderán sobre él un paño de púrpura.

14 Y pondrán sobre él todos sus instrumentos de que se sirve: las paletas, los garfios, los braseros y los tazones, todos los utensilios del altar; y extenderán sobre él la cubierta de pieles de tejones, y le pondrán además las varas.

15 Y cuando acaben Aarón y sus hijos de cubrir el santuario y todos los utensilios del santuario, cuando haya de mudarse el campamento, vendrán después de ello los hijos^{de} de Coat para llevarlos; pero no tocarán cosa santa, no sea que mueran. Estas serán las cargas de los hijos de Coat en el tabernáculo de reunión.

El orden de las huestes: (9) el oficio de Eleazar.

16 Pero a cargo de Eleazar hijo del sacerdote Aarón estará el^c aceite del alumbrado, el incienso^d aromático, la ofrenda continua y el aceite de la^e unción; el cargo de todo el tabernáculo y de todo lo que está en él, del santuario y de sus utensilios.

17 Habló también Jehová a Moisés y a Aarón, diciendo:

18 No haréis que perezca la tribu de las familias de Coat de entre los levitas.

19 Para que cuando se acerquen al lugar^f santísimo vivan, y no mueran, haréis con ellos esto: Aarón y sus hijos vendrán y los pondrán a cada uno en su oficio y en su cargo.

20 No entrarán para ver cuando cubran las cosas santas, porque morirán.

El orden de las huestes: (10) el servicio de los hijos de Gersón.

21 Además habló Jehová a Moisés, diciendo:

22 Toma también el número de los hijos de Gersón según las casas de sus padres, por sus familias.

23 De edad de treinta años arriba hasta cincuenta años los contarás; todos los que entran en compañía para

1444 A.C.

a Ex.25:9;
1 Cr.9:29.

b Nm.7:9;
10:21; Dt.
31:9; Jos.
4:10; 2 S.6:
13; 1 Cr.15:
2,15.

c Ex.25:6;
Lv.24:2.

d Ex.30:34.

e Ex.30:23-
25.

f v.4.

g Nm.3:25,
26.

h Ex.26:14.

i v.33.

j v.3

k Nm.3:36,
37

l Ex.26:15.

m Ex.25:9.

n v.28.

o v.47.

servir en el tabernáculo de reunión.

24 Este será el oficio de las familias de Gersón, para ministrar y para llevar: 25^o Llevarán las cortinas del tabernáculo, el tabernáculo de reunión, su cubierta, la cubierta de pieles de tejones que está encima de él, la cortina de la puerta del tabernáculo de reunión, 26 las cortinas del atrio, la cortina de la puerta del atrio, que está cerca del tabernáculo y cerca del altar alrededor, sus cuerdas, y todos los instrumentos de su servicio y todo lo que será hecho para ellos; así servirán.

27 Según la orden de Aarón y de sus hijos será todo el ministerio de los hijos de Gersón en todos sus cargos, y en todo su servicio; y les encomendaréis en guarda todos sus cargos.

28 Este es el servicio de las familias de los hijos de Gersón en el tabernáculo de reunión; y el cargo de ellos estará bajo la dirección de^l Itamar hijo del sacerdote Aarón.

El orden de las huestes: (11) el servicio de los hijos de Merari.

29 Contarás los hijos de Merari por sus familias, según las casas de sus padres.

30 Desde el de edad de^l treinta años arriba hasta el de cincuenta años los contarás; todos los que entran en compañía para servir en el tabernáculo de reunión.

31^{*} Este será el deber de su cargo para todo su servicio en el tabernáculo de reunión: las^l tablas del tabernáculo, sus barras, sus columnas y sus basas, 32 las columnas del atrio alrededor y sus basas, sus estacas y sus cuerdas, con todos sus^m instrumentos y todo su servicio; y consignarás por sus nombres todos los utensilios que ellos tienen que transportar.

33 Este será el servicio de las familias de los hijos de Merari para todo su ministerio en el tabernáculo deⁿ reunión, bajo la dirección de Itamar hijo del sacerdote Aarón.

34 Moisés, pues, y Aarón, y los jefes de la congregación, contaron a los hijos de Coat por sus familias y según las casas de sus padres,

35 desde el de edad de^o treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años; todos los que entran en compañía para ministrar en el tabernáculo de reunión.

36 Y fueron los contados de ellos por sus familias, dos mil setecientos cincuenta.

37 Estos fueron los contados de las familias de Coat, todos los que ministran en el tabernáculo de reunión, los cuales contaron Moisés y Aarón, como lo mandó Jehová por medio de Moisés.

38 Y los contados de los hijos de Gersón por sus familias, según las casas de sus padres,

39 desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años, todos los que entran en compañía para ministrar en el tabernáculo de reunión;

40 los contados de ellos por sus familias, según las casas de sus padres, fueron dos mil seiscientos treinta.

41^c Estos son los contados de las familias de los hijos de Gersón, todos los que ministran en el tabernáculo de reunión, los cuales contaron Moisés y Aarón por mandato de Jehová.

42 Y los contados de las familias de los hijos de Merari, por sus familias, según las casas de sus padres,

43 desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años, todos los que entran en compañía para ministrar en el tabernáculo de reunión;

44 los contados de ellos, por sus familias, fueron tres mil doscientos.

45 Estos fueron los contados de las familias de los hijos de Merari, los cuales contaron Moisés y Aarón, según lo mandó^b Jehová por medio de Moisés.

46 Todos los contados de los levitas que Moisés y Aarón y los jefes de Israel contaron por sus familias, y según las casas de sus padres,

47^c desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años, todos los que entraban para ministrar en el servicio y tener cargo de obra en el tabernáculo de reunión,

48 los contados de ellos fueron ocho mil quinientos ochenta.

49 Como lo mandó Jehová por medio de Moisés fueron contados, cada uno según su^doficio y según su cargo; los cuales contó él, como le fue mandado.

El orden de las huestes: (12) contaminación del campamento.

5 Jehová habló a Moisés, diciendo: 2 Manda a los hijos de Israel que echen del campamento a todo leproso,

1444 A.C.

y a todos los que padecen^e flujo de semen, y a todo contaminado con muerto.

3 Así a hombres como a mujeres echaréis;^f fuera del campamento los echaréis, para que no contaminen el campamento de aquellos entre los cuales yo habito.

4 Y lo hicieron así los hijos de Israel, y los echaron fuera del campamento; como Jehová dijo a Moisés, así lo hicieron los hijos de Israel.

5 Además habló Jehová a Moisés, diciendo:

6 Di a los hijos de Israel: El hombre o la mujer que^gcometiere alguno de todos los pecados con que los hombres prevarican contra Jehová y delinquen,

7 aquella persona^h confesará el pecado que cometió, y compensará enteramente el daño, y añadirá sobre ello la quinta parte, y lo dará a aquel contra quien pecó.

8 Y si aquel hombre no tuviereⁱ pariente al cual sea resarcido el daño, se dará la indemnización del agravio a Jehová entregándola al sacerdote, además del carnero de las^jexpiaciones, con el cual hará expiación por él.

9 Toda ofrenda de todas las cosas santas que los hijos de Israel presentaren al sacerdote, suya será.

10 Y lo santificado de cualquiera será suyo; asimismo lo que cualquiera diere al sacerdote, suyo será.

11 También Jehová habló a Moisés, diciendo:

12 Habla a los hijos de Israel y diles: Si la mujer de alguno se descarriare, y le fuere infiel,

13 y alguno cohabitare con ella, y su marido no lo hubiese visto por haberse ella amancillado ocultamente, ni hubiere testigo contra ella, ni ella hubiere sido sorprendida en el acto;

14 si viniere sobre él espíritu de celos, y tuviere celos de su mujer, habiéndose ella amancillado; o viniere sobre él espíritu de celos, y tuviere celos de su mujer, no habiéndose ella amancillado;

15 entonces el marido traerá su mujer al sacerdote, y con ella traerá su ofrenda, la décima parte de un^kefa de harina de cebada; no echará sobre ella aceite, ni pondrá sobre ella incienso, porque es^lofrenda de celos, ofrenda recordativa, que^mtrae a la memoria el pecado.

16 Y el sacerdote hará que ella se acerque y se ponga delante de Jehová.

17 Luego tomará el sacerdote del agua santa en un vaso de barro; tomará

a v.22.

b v.29.

c vs.3,23,30;
1 Cr.23:3,
27.

d vs.15,24,31.

e Lv.15:2.

f 2 R.7:3;
2 Cr.26:21.

g Lv.6:2.

h Sal.32:5;
1 Jn.1:9.

i Heb. goel,
redención.
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

j Véase Ex.
29:33, nota.

k Lv.5:11.

l Una efa era
37 litros.

m 1 R.17:18;
Ez.29:16;
He.10:3.

también el sacerdote del polvo que hubiere en el suelo del tabernáculo, y lo echará en el agua.

18 Y hará el sacerdote estar en pie a la mujer delante de Jehová, y descubrirá la cabeza de la mujer, y pondrá sobre sus manos la ofrenda recordativa, que es la ofrenda de celos; y el sacerdote tendrá en la mano las aguas amargas que acarrear maldición.

19 Y el sacerdote la conjurará y le dirá: Si ninguno ha dormido contigo, y si no te has apartado de tu marido a inmundicia, libre seas de estas aguas amargas^b que traen maldición;

20 mas si te has descarriado de tu marido y te has amancillado, y ha cohabitado contigo alguno fuera de tu marido

21 (el sacerdote^c conjurará a la mujer con juramento de maldición, y dirá a la mujer): Jehová te haga maldición y execración en medio de tu pueblo, haciendo Jehová que tu muslo caiga y que tu vientre se hinche;

22 y estas aguas que dan maldición entren en tus entrañas, y hagan hinchar tu vientre y caer tu muslo. Y la mujer dirá: Amén, amén.

23 El sacerdote escribirá estas maldiciones en un libro, y las borrará con las aguas amargas;

24 y dará a beber a la mujer las aguas amargas que traen maldición; y las aguas que obran maldición entrarán en ella para amargar.

25 Después el sacerdote tomará de la mano de la mujer la ofrenda de los celos, y la^dmecerá delante de Jehová, y la ofrecerá delante del altar.

26 Y tomará el sacerdote un puñado de la ofrenda^e en memoria de ella, y lo quemará sobre el altar, y después dará a beber las aguas a la mujer.

27 Le dará, pues, a beber las aguas; y si fuere inmunda y hubiere sido infiel a su marido, las aguas que obran maldición entrarán en ella para amargar,

1444 A.C.

y su vientre se hinchará y caerá su muslo; y la mujer será^f maldición en medio de su pueblo.

28 Mas si la mujer no fuere inmunda, sino que estuviere limpia, ella será libre, y será fecunda.

29 Esta es la ley de los celos, cuando la mujer cometiere infidelidad contra su marido, y se amancillare;

30 o del marido sobre el cual pasare espíritu de celos, y tuviere celos de su mujer; la presentará entonces delante de Jehová, y el sacerdote ejecutará en ella toda esta ley.

31 El hombre será libre de iniquidad, y la mujer llevará su pecado.

El orden de las huestes: (13) los nazareos.

a He.13:4.

b vs.17,22,24.

c Jos.6:26;
1.S.14:24;
Neh.10:29.

d Lv.8:27.

e Lv.2:2,9.

f Dt.28:37;
Is.65:15;
Jer.24:9;
29:18,22;
42:18.g Separación.
vs.1-8;
Nm.16:20-26. (Gn.12:1; 2.Co.6:14-17.)h Jue.13:5;
He.7:26.

6 Habló Jehová a Moisés,¹ diciendo: **2** Habla a los hijos de Israel y diles: El hombre o la mujer que se apartare² haciendo voto de^h nazareo,² para dedicarse a Jehová, **3** se abstendrá de vino y de sidra; no beberá vinagre de vino, ni vinagre de sidra, ni beberá ningún licor de uvas, ni tampoco comerá uvas frescas ni secas.

4 Todo el tiempo de su nazareato, de todo lo que se hace de la vid, desde los granillos hasta el hollejo, no comerá.

5 Todo el tiempo del voto de su nazareato no pasará navaja sobre su cabeza; hasta que sean cumplidos los días de su apartamiento a Jehová, será santo; dejará crecer su cabello.

6 Todo el tiempo que se aparte para Jehová, no se acercará a persona muerta.

7 Ni aun por su padre ni por su madre, ni por su hermano ni por su hermana, podrá contaminarse cuando mueran;

1 (6:1) Hay un hermoso orden de carácter moral en los capítulos 6 y 7: **separación**, 6:1-12; **adoración**, 6:13-21; **bendición**, 6:22-27; **servicio**, 7:1-89. Véase He. 13:12-16.

2 (6:2) El nazareo (o sea "uno que está separado") era una persona del sexo masculino o femenino, que se había separado completamente para el Señor. El abstenerse del vino, símbolo de un gozo meramente natural (Sal. 104:15), se consideraba como la expresión de una dedicación que encontraba todo su gozo en el Señor (Comp. Sal. 87:7; 97:12; Hab. 3:18; Fil. 3:1, 3; 4:4, 10). El hecho de dejarse crecer el cabello, lo cual se conceptuaba como un reproche para el hombre (1 Co. 11:14), era por supuesto una señal visible de la separación del nazareo y de su voluntad de sufrir tal reproche por amor de Jehová. Este tipo tiene su perfecto cumplimiento en Jesús, quien era "santo, inocente, sin mancha, apartado de los pecadores" (He. 7:26), y separado completamente para el Padre (Jn. 1:18; 6:38), y quien nunca permitió que ninguna demanda de carácter natural le distrajesse del cumplimiento de su propósito (Mt. 12:46-50).

porque la consagración de su Dios tiene sobre su cabeza.

8 Todo el tiempo de su nazareato, será santo para Jehová.

9 Si alguno muriere súbitamente junto a él, su cabeza consagrada será contaminada; por tanto, el día de su purificación raerá su cabeza; al séptimo día la raerá.

10 Y el día octavo traerá^a dos tórtolas o dos palominos al sacerdote, a la puerta del tabernáculo de reunión.

11 Y el sacerdote ofrecerá el uno en expiación,^b y el otro en holocausto; y hará expiación de lo que pecó a causa del muerto, y santificará su cabeza en aquel día.

12 Y consagrará para Jehová los días de su nazareato, y traerá un cordero de un año en expiación por la culpa; y los días primeros serán anulados, por cuanto fue contaminado su nazareato.

13 Esta es, pues, la ley del nazareo el día que se cumpliere el tiempo de su nazareato: Vendrá a la puerta del tabernáculo de reunión,

14 y ofrecerá su ofrenda a Jehová, un cordero de un año sin tacha en holocausto, y una cordera de un año sin defecto en expiación, y un carnero sin defecto por ofrenda de paz.

15 Además un canastillo de tortas sin levadura,^c de flor de harina amasadas con aceite, y hojaldres sin levadura untadas con aceite, y su ofrenda y sus libaciones.

16 Y el sacerdote lo ofrecerá delante de Jehová,^d y hará su expiación y su holocausto;

17 y ofrecerá el carnero en ofrenda de paz a Jehová, con el canastillo de los panes sin levadura; ofrecerá asimismo el sacerdote su ofrenda y sus libaciones.

18 Entonces el nazareo raerá a la puerta del tabernáculo de reunión su cabeza consagrada, y tomará los cabellos de su cabeza consagrada y los pondrá sobre el fuego que está debajo de la ofrenda de paz.

19 Después tomará el sacerdote la espaldilla^e cocida del carnero, una torta sin levadura del canastillo, y una hojaldre sin levadura, y las pondrá sobre las manos del nazareo, después que fuere raída su cabeza consagrada;

20 y el sacerdote mecerá aquello como ofrenda mecida delante de Jehová, lo cual será cosa santa del sacerdote, además del pecho mecido y de la es-

1444 A.C.

a Lv.5:7.

b Véase Ex. 29:33, nota.

c Levadura. vs.15,17,19; Nm.9:11; (Gn.19:3; Mt.13:33.)

d Lv.4:30.

e 1 S.2:15.

f Ex.29:23,28.

g Ec.9:7.

h Oraciones bíblicas (A.T.), vs.22-26; Nm.10:35, 36; (Gn.15:2; Hab.3:1-16.)

i Sal.31:16; 80:3,7,19; Dn.9:17.

j Sal.89:15.

k Is.26:3,12.

l Lv.8:10,11.

m Nm.1:4.

n Nm.4:24, 28.

paldilla separada;^g después el nazareo podrá beber vino.

21 Esta es la ley del nazareo que hiciere voto de su ofrenda a Jehová por su nazareato, además de lo que sus recursos le permitieren; según el voto que hiciere, así hará, conforme a la ley de su nazareato.

22 Jehová habló a Moisés, diciendo: 23 Habla a Aarón y a sus hijos y diles:^h Así bendeciréis a los hijos de Israel, diciéndoles:

24 Jehová te bendiga, y te guarde; 25 Jehová haga resplandecer su rostro sobre ti, y tenga de ti misericordia;

26 Jehováⁱ alce sobre ti su rostro, y ponga en ti^k paz.

27 Y pondrán mi nombre sobre los hijos de Israel, y yo los bendeciré.

El orden de las huestes: (14) las ofrendas de los príncipes.

7 Aconteció que cuando Moisés hubo acabado de levantar el tabernáculo, y lo hubo ungido y santificado, con todos sus utensilios, y asimismo ungido y santificado el altar y todos sus utensilios,

2 entonces los^m príncipes de Israel, los jefes de las casas de sus padres, los cuales eran los príncipes de las tribus, que estaban sobre los contados, ofrecieron;

3 y trajeron sus ofrendas delante de Jehová, seis carros cubiertos y doce bueyes; por cada dos príncipes un carro, y cada uno un buey, y los ofrecieron delante del tabernáculo.

4 Y Jehová habló a Moisés, diciendo: 5 Tómalos de ellos, y serán para el servicio del tabernáculo de reunión; y los darás a los levitas, a cada uno conforme a su ministerio.

6 Entonces Moisés recibió los carros y los bueyes, y los dio a los levitas.

7 Dos carros y cuatro bueyes dio a los hijos deⁿ Gersón, conforme a su ministerio,

8 y a los hijos de Merari dio cuatro carros y ocho bueyes, conforme a su ministerio bajo la mano de Itamar hijo del sacerdote Aarón.

9 Pero a los hijos de Coat no les dio,

1 (7:3) Es hermoso observar que aunque las ofrendas de los príncipes eran todas idénticas, cada una de ellas es descrita separadamente por la pluma de la inspiración divina. Comp. Mr. 12:41-44.

porque llevaban sobre sí en los hombros el servicio del santuario.

10 Y los príncipes trajeron ofrendas para la dedicación del altar el día en que fue ungido, ofreciendo los príncipes su ofrenda delante del altar.

11 Y Jehová dijo a Moisés: Ofrecerán su ofrenda, un príncipe un día, y otro príncipe otro día, para la dedicación del altar.

12 Y el que ofreció su ofrenda el primer día fue Naasón hijo de Aminadab, de la tribu de Judá.

13 Su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

14 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

15 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

16 un macho cabrío para expiación;

17 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Naasón hijo de Aminadab.

18 El segundo día ofreció Natanael hijo de Zuar, príncipe de Isacar.

19 Ofreció como su ofrenda un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

20 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

21 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

22 un macho cabrío para expiación;

23 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Natanael hijo de Zuar.

24 El tercer día, Eliab hijo de Helón, príncipe de los hijos de Zabulón.

25 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

26 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

27 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

28 un macho cabrío para expiación;

29 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Eliab hijo de Helón.

30 El cuarto día, Elisur hijo de Sedeur, príncipe de los hijos de Rubén.

31 Y su ofrenda fue un plato de plata

1444 A.C.

de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

32 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

33 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

34 un macho cabrío para expiación;

35 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Elisur hijo de Sedeur.

36 El quinto día, Selumiel hijo de Zurisadai, príncipe de los hijos de Simeón.

37 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

38 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

39 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

40 un macho cabrío para expiación;

41 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Selumiel hijo de Zurisadai.

42 El sexto día, Eliasaf hijo de Deuel, príncipe de los hijos de Gad.

43 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

44 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

45 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

46 un macho cabrío para expiación;

47 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Eliasaf hijo de Deuel.

48 El séptimo día, el príncipe de los hijos de Efraín, Elisama hijo de Amiud.

49 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

50 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

51 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

52 un macho cabrío para expiación;

53 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios

a Nm.4:4,15.

b Un siclo era 11.4 gramos de plata.

c Ex.30:34.

d Lv.1:2,3.

e Lv.4:23.

f Lv.3:1.

g v.13.

h Nm.1:5; 2:10.

i v.13.

j Nm.1:14; 2:14.

k Llamado "Reuel" en Nm.2:14.

l v.13.

m v.13.

y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Elisama hijo de Amiud. 54 El octavo día, el príncipe de los hijos de Manasés, ^oGamaliel hijo de Pedasur,

55 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

56 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

57 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

58 un macho cabrío para expiación;

59 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Gamaliel hijo de Pedasur.

60 El noveno día, el príncipe de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gedeoni.

61 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

62 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

63 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

64 un macho cabrío para expiación;

65 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Abidán hijo de Gedeoni.

66 El décimo día, el príncipe de los hijos de Dan, Ahiezer hijo de Amisadai.

67 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

68 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

69 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

70 un macho cabrío para expiación;

71 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Ahiezer hijo de Amisadai.

72 El undécimo día, el príncipe de los hijos de Aser, ^cPagiel hijo de Ocrán.

73 Y su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para

1444 A.C.

ofrenda;

74 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

75 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

76 un macho cabrío para expiación;

77 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Pagiel hijo de Ocrán.

78 El duodécimo día, el príncipe de los hijos de Neftalí, Ahira hijo de Enán.

79 Su ofrenda fue un plato de plata de ciento treinta siclos de peso, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para ofrenda;

80 una cuchara de oro de diez siclos, llena de incienso;

81 un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto;

82 un macho cabrío para expiación;

83 y para ofrenda de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabrios y cinco corderos de un año. Esta fue la ofrenda de Ahira hijo de Enán.

84 Esta fue la ofrenda que los príncipes de Israel ofrecieron para la dedicación del altar, el día en que fue ungido: doce platos de plata, doce jarros de plata, doce cucharas de oro.

85 Cada plato de ciento treinta siclos, y cada jarro de setenta; toda la plata de la vajilla, dos mil cuatrocientos siclos, al siclo del santuario.

86 Las doce cucharas de oro llenas de incienso, de diez siclos cada cuchara, al siclo del santuario; todo el oro de las cucharas, ciento veinte siclos.

87 Todos los bueyes para holocausto, doce becerros; doce los carneros, doce los corderos de un año, con su ofrenda, y doce los machos cabrios para expiación.

88 Y todos los bueyes de la ofrenda de paz, veinticuatro novillos, sesenta los carneros, sesenta los machos cabrios, y sesenta los corderos de un año. Esta fue la ofrenda para la dedicación del altar, después que fue ungido.^e

89 Y cuando entraba Moisés en el tabernáculo de reunión, para hablar con Dios, oía la voz que le hablaba de encima del propiciatorio que estaba sobre el arca del testimonio, de entre los dos querubines; y hablaba con él.

El orden de las huestes: (15) las lámparas y el candelero.

8 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Habla a Aarón y dile: Cuando

a Nm.1:10;
2:20.

b v.13.

c Nm.1:13;
2:27.

d v.13.

e v.1.

f Nm.12:8;
Ex.33:9,11.

g Ex.25:22.

enciendas las^alámparas, las siete lámparas alumbrarán hacia adelante del candelero.

3 Y Aarón lo hizo así; encendió hacia la parte anterior del candelero sus lámparas, como Jehová lo mandó a Moisés.

4 Y esta era la hechura del^bcandelero, de oro labrado a martillo; desde su pie hasta sus flores era labrado a martillo; conforme al^cmodelo que Jehová mostró a Moisés, así hizo el candelero.

El orden de las huestes: (16) la purificación de los Levitas.

5 También Jehová habló a Moisés, diciendo:

6 Toma a los levitas de entre los hijos de Israel, y^dhaz expiación por ellos.

7 Así harás para expiación por ellos: Rocía sobre ellos el^eagua de la expiación, y haz pasar la navaja sobre todo su cuerpo, y lavarán sus vestidos, y serán purificados.

8 Luego tomarán un novillo, con su ofrenda de flor de harina amasada con aceite; y tomarás otro novillo para expiación.

9 Y harás que los levitas se acerquen delante del tabernáculo de reunión, y reunirás a toda la congregación de los hijos de Israel.

10 Y cuando hayas acercado a los levitas delante de Jehová, pondrán los hijos de Israel sus manos sobre los levitas;

11 y^fofrecerá Aarón los levitas delante de Jehová en ofrenda de los hijos de Israel, y servirán en el ministerio de Jehová.

12 Y los levitas pondrán sus manos sobre las cabezas de los novillos; y ofrecerás el uno por^gexpiación, y el otro en holocausto a Jehová, para hacer expiación por los levitas.

13 Y presentarás a los levitas delante de Aarón, y delante de sus hijos, y los ofrecerás en ofrenda a Jehová.

14 Así apartarás a los levitas de entre los hijos de Israel, y serán míos los levitas.

15 Después de eso vendrán los levitas a ministrar en el tabernáculo de reunión; serán purificados, y los ofrecerás en ofrenda.

16 Porque enteramente me son dedicados a mí los levitas de entre los hijos de Israel, en lugar de todo primer nacido; los he tomado para mí en

1444 A.C.

a Ex.25:37;
40:25.

b Ex.25:31.

c Ex.25:40.

d 2 Co.7:1.

e Nm.19:9,
17; Sal.51:
2,7; He.9:
13,14.

f vs.11-22;
comp. Ro.
15:16.

g Véase Ex.
29:33, nota.

h Es decir,
Abril.

i Ex.12:3;
Dt.16:1;
2 Cr.30:3-
15; Lc.22:
7; 1 Co.5:
7,8.

lugar de los primogénitos de todos los hijos de Israel.

17 Porque mío es todo primogénito de entre los hijos de Israel, así de hombres como de animales; desde el día que yo herí a todo primogénito en la tierra de Egipto, los santifiqué para mí.

18 Y he tomado a los levitas en lugar de todos los primogénitos de los hijos de Israel.

19 Y yo he dado en don los levitas a Aarón y a sus hijos de entre los hijos de Israel, para que ejerzan el ministerio de los hijos de Israel en el tabernáculo de reunión, y reconcilien a los hijos de Israel; para que no haya plaga en los hijos de Israel, al acercarse los hijos de Israel al santuario. 20 Y Moisés y Aarón y toda la congregación de los hijos de Israel hicieron con los levitas conforme a todas las cosas que mandó Jehová a Moisés acerca de los levitas; así hicieron con ellos los hijos de Israel.

21 Y los levitas se purificaron, y lavaron sus vestidos; y Aarón los ofreció en ofrenda delante de Jehová, e hizo Aarón expiación por ellos para purificarlos.

22 Así vinieron después los levitas para ejercer su ministerio en el tabernáculo de reunión delante de Aarón y delante de sus hijos; de la manera que mandó Jehová a Moisés acerca de los levitas, así hicieron con ellos.

23 Luego habló Jehová a Moisés, diciendo:

24 Los levitas de veinticinco años arriba entrarán a ejercer su ministerio en el servicio del tabernáculo de reunión.

25 Pero desde los cincuenta años cesarán de ejercer su ministerio, y nunca más lo ejercerán.

26 Servirán con sus hermanos en el tabernáculo de reunión, para hacer la guardia, pero no servirán en el ministerio. Así harás con los levitas en cuanto a su ministerio.

El orden de las huestes: (17) la pascua.

9 Habló Jehová a Moisés en el desierto de Sinai, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto, en el mes^hprimero, diciendo:

2 Los hijos de Israel celebrarán la pascua a suⁱtiempo.

3 El decimocuarto día de este mes, entre las dos tardes, la celebraréis a su tiempo; conforme a todos sus ritos y conforme a todas sus leyes la celebraréis.

4 Y habló Moisés a los hijos de Israel para que celebrasen la pascua.

5 Celebraron la pascua en el mes primero, a los catorce días del mes, entre las dos tardes, en el desierto de Siná; conforme a todas las cosas que mandó Jehová a Moisés, así hicieron los hijos de Israel.

6 Pero hubo algunos que estaban inmundos a causa de muerto, y no pudieron celebrar la pascua aquel día; y vinieron delante de Moisés y delante de Aarón aquel día,

7 y le dijeron aquellos hombres: Nosotros estamos inmundos por causa de muerto; ¿por qué seremos impedidos de ofrecer ofrenda a Jehová a su tiempo entre los hijos de Israel?

8 Y Moisés les respondió: Esperad, y oíré lo que ordena Jehová acerca de vosotros.

9 Y Jehová habló a Moisés, diciendo: 10 Habla a los hijos de Israel, diciendo: Cualquiera de vosotros o de vuestros descendientes, que estuviere inmundo por causa de muerto o estuviere de viaje lejos, celebrará la pascua a Jehová.

11 En el mes^osegundo, a los catorce días del mes, entre las dos tardes, la celebrarán; con panes sin^olevadura y hierbas amargas la comerán.

12 No dejarán del animal sacrificado para la mañana, ni quebrarán^ohueso de él; conforme a todos los ritos de la pascua la celebrarán.

13 Mas el que estuviere limpio, y no estuviere de viaje, si dejare de celebrar la pascua, la^otal persona será cortada de entre su pueblo; por cuanto no ofreció a su tiempo la ofrenda de Jehová, el tal hombre llevará su pecado.

14 Y si morare con vosotros^oextranjero, y celebrare la pascua a Jehová, conforme al rito de la pascua y conforme a sus leyes la celebrará; un mismo rito tendréis, tanto el extranjero como el natural de la tierra.

El orden de las huestes: (18) la nube guiadora.

15 El día que el tabernáculo fue erigido, la nube^o cubrió el tabernáculo sobre la tienda del testimonio; y a la tarde había sobre el tabernáculo

1444 A.C.

a Es decir, Mayo.

b Levadura. Nm.28:17. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

c Véase Jn. 19:36.

d He.10:29; 12:25.

e Is.56:6,7.

f Is.4:5.

g Nm.10:11, 33,34; Ex. 33:14,15; 40:36,38.

h Nm.1:53; 3:8; Zac. 3:7

i Ex.40:36, 37.

j Nm.1:16; Ex.18:21.

k Jl.2:1.

como una apariencia de fuego, hasta la mañana.

16 Así era continuamente: la nube lo cubría de día, y de noche la apariencia de fuego.

17 Cuando se alzaba la^onube del tabernáculo, los hijos de Israel partían; y en el lugar donde la nube paraba, allí acampaban los hijos de Israel.

18 Al mandato de Jehová los hijos de Israel partían, y al mandato de Jehová acampaban; todos los días que la nube estaba sobre el tabernáculo, permanecían acampados.

19 Cuando la nube se detenía sobre el tabernáculo muchos días, entonces los hijos de Israel guardaban la^oordenanza de Jehová, y no partían.

20 Y cuando la nube estaba sobre el tabernáculo pocos días, al mandato de Jehová acampaban, y al mandato de Jehová partían.

21 Y cuando la nube se detenía desde la tarde hasta la mañana, o cuando a la mañana la nube se levantaba, ellos partían; o si había estado un día, y a la noche la nube se levantaba, entonces partían.

22 O si dos días, o un mes, o un año, mientras la nube se detenía sobre el tabernáculo permaneciendo sobre él, los hijos de Israel seguían acampados, y no se movían; mas cuando ella se alzaba, ellos partían.

23 Al mandato de Jehová acampaban, y al mandato de Jehová partían, guardando la ordenanza de Jehová como Jehová lo había dicho por medio de Moisés.

El orden de las huestes: (19) las trompetas de plata.

10 Jehová habló a Moisés, diciendo: 2 Hazte dos trompetas de plata; de obra de martillo las harás, las cuales te servirán para convocar la congregación, y para hacer mover los campamentos.

3 Y cuando las tocaren, toda la congregación se reunirá ante ti a la puerta del tabernáculo de reunión.

4 Mas cuando tocaren sólo una, entonces se congregarán ante ti los príncipes, los jefes de los millares de Israel.

5 Y cuando tocareis^oalarma, entonces moverán los campamentos de los que están acampados al oriente.

6 Y cuando tocareis alarma la segunda vez, entonces moverán los campa-

mentos de los que están acampados^a al sur; alarma tocarán para sus partidas. 7 Pero para reunir la congregación tocaréis, mas no con sonido de alarma. 8 Y los hijos de Aarón, los^b sacerdotes, tocarán las trompetas; y las tendréis por estatuto perpetuo por vuestras generaciones. 9 Y cuando saliereis a la guerra en vuestra tierra contra el enemigo que os molestore, tocaréis alarma con las trompetas; y seréis recordados por Jehová vuestro Dios, y seréis salvos de vuestros enemigos. 10^c Y en el día de vuestra alegría, y en vuestras solemnidades, y en los principios de vuestros meses, tocaréis las trompetas sobre vuestros holocaustos, y sobre los sacrificios de paz, y os serán^d por memoria delante de vuestro Dios. Yo Jehová vuestro Dios.

De Siná a Cades: (1) la primera jornada; el pueblo se detiene en Parán.

11 En el año segundo, en el^e mes segundo, a los veinte días del mes, la nube se alzó del tabernáculo del testimonio.

12 Y partieron los hijos de Israel del desierto de Siná según el orden de marcha; y se detuvo la nube en el desierto de Parán.

13 Partieron la primera vez al mandato de Jehová por medio de Moisés.

14 La bandera del campamento de los hijos de Judá comenzó a marchar primero, por sus ejércitos; y Naasón hijo de Aminadab estaba sobre su cuerpo de ejército.

15 Sobre el cuerpo de ejército de la tribu de los hijos de Isacar, Natanael hijo de Zuar.

16 Y sobre el cuerpo de ejército de la tribu de los hijos de Zabulón, Eliab hijo de Helón.

17 Después que estaba ya desarmado el tabernáculo, se movieron los hijos de Gersón y los hijos de Merari, que lo llevaban.

18 Luego comenzó a marchar la bandera del campamento de Rubén por sus ejércitos; y Elisur hijo de Seder estaba sobre su cuerpo de ejército.

19 Sobre el cuerpo de ejército de la tribu de los hijos de Simeón, Selumiel hijo de Zurisadai.

20 Y sobre el cuerpo de ejército de la

1444 A.C.

tribu de los hijos de Gad, Eliasaf hijo de Deuel.

21 Luego comenzaron a marchar los coatitas llevando el santuario; y entretanto que ellos llegaban, los otros acondicionaron el tabernáculo.

22 Después comenzó a marchar la bandera del campamento de los hijos de Efraim por sus ejércitos; y Elisama hijo de Amiud estaba sobre su cuerpo de ejército.

23 Sobre el cuerpo de ejército de la tribu de los hijos de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur.

24 Y sobre el cuerpo de ejército de la tribu de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gedeoni.

25 Luego comenzó a marchar la bandera del campamento de los hijos de Dan por sus ejércitos, a retaguardia de todos los campamentos; y Ahiezer hijo de Amisadai estaba sobre su cuerpo de ejército.

26 Sobre el cuerpo de ejército de la tribu de los hijos de Aser, Pagiel hijo de Ocran.

27 Y sobre el cuerpo de ejército de la tribu de los hijos de Neftalí, Ahira hijo de Enán.

28 Este era el orden de marcha de los hijos de Israel por sus ejércitos cuando partían.

29 Entonces dijo Moisés a Hobab, hijo de Ragüel^g madianita, su suegro: Nosotros partimos para el lugar del cual Jehová ha dicho: Yo os lo daré. Ven con nosotros, y te haremos bien; porque Jehová ha prometido el bien a Israel.

30 Y él le respondió: Yo no iré, sino que me marcharé a mi tierra y a mi parentela.

31 Y él le dijo: Te ruego que no nos dejes; porque tú conoces los lugares donde hemos de acampar en el desierto, y nos^h serás en lugar de ojos.

32 Y si vienes con nosotros, cuando tengamos el bien que Jehová nos ha de hacer, nosotros te haremos bien.

33 Así partieron del monte de Jehová camino de tres días; y el arca del pacto de Jehová fue delante de ellos camino de tres días, buscándoles lugar de descanso.

34 Y la nube de Jehová iba sobre ellos de día, desde que salieron del campamento.

35 Cuando el arca se movía, Moisés decía: Levántate, oh Jehová, y sean dispersados tus enemigos, y huyan de tu presencia los que te aborrecen.

36 Y cuando ella se detenía, decía: Vuelve, oh Jehová, a los millares de millares de Israel.

a Nm.2:10.

b Nm.31:6;
1 Cr.15:24;
2 Cr.13:12.c Nm.29:1;
Lv.23:24;
2 Cr.5:12;
Sal.81:3;
89:15; Is.
27:13.

d Ex.28:29.

e Es decir,
Mayo.f Llamado
"Reuel"
en Ex.2:18.g Comp. Ex.
18:15-27.h Pero véase
Ex.13:21,22.
¿Por qué
necesitaba
Moisés los
ojos de Ho-
bab? Comp.
Jer.17:5.i Oraciones
bíblicas
(A.T.).
Nm.11:11-
15. (Gn.15:
2; Hab.3:
1-16.)

De Siná a Cades: (2) el fuego del Señor en Tabera.

11 Aconteció que el pueblo se quejó a oídos de Jehová; y lo oyó Jehová, y ardió su ira, y se encendió en ellos fuego de Jehová,^a y consumió uno de los extremos del campamento.

2 Entonces el pueblo clamó a Moisés, y Moisés oró a Jehová, y el fuego se extinguió.

3 Y llamó a aquel lugar Tabera, porque el fuego de Jehová se encendió en ellos.

De Siná a Cades: (3) las ollas de carne de Egipto.

4 Y la gente extranjera que se mezcló con ellos tuvo un vivo deseo, y los hijos de Israel también volvieron a llorar y dijeron: ¡Quién nos diera a comer carne!

5 Nos acordamos del pescado que comíamos en Egipto de balde, de los pepinos, los melones, los puerros, las cebollas y los ajos;

6 y ahora nuestra alma se seca; pues nada sino este maná ven nuestros ojos.

7 Y era el maná como semilla de culantro, y su color como color de belandio.

8 El pueblo se esparcía y lo recogía, y lo molía en molinos o lo majaba en morteros, y lo cocía en caldera o hacía de él tortas; su sabor era como sabor de aceite nuevo.

9 Y cuando descendía el rocío sobre el campamento de noche, el maná descendía sobre él.

De Siná a Cades: (4) la queja de Moisés.

10 Y oyó Moisés al pueblo, que lloraba por sus familias, cada uno a la puerta de su tienda; y la ira de Jehová se encendió en gran manera; también le pareció mal a Moisés.

11 Y dijo Moisés a Jehová: ¿Por qué has hecho mal a tu siervo? ¿y por qué no he hallado gracia en tus ojos, que has puesto la carga de todo este pueblo sobre mí?

12 ¿Concebí yo a todo este pueblo? ¿Lo engendré yo, para que me digas: Llévalo en tu seno, como lleva la que

1444 A.C.

cría al que mama, a la tierra de la cual juraste a sus padres?

13 ¿De dónde conseguiré yo carne para dar a todo este pueblo? Porque lloran a mí, diciendo: Danos carne que comamos.

14 No puedo yo solo soportar a todo este pueblo, que me es pesado en demasia.

15 Y si así lo haces tú conmigo, yo te ruego que me des muerte, si he hallado gracia en tus ojos; y que yo no vea mi mal.

a Milagros (A. T.). vs. 1-3; Nm. 16: 31-35. (Gn. 5: 24; Jon. 2: 1-10.)

b Quemando.

c Comp. Ex. 12: 38, nota. Miembros de la iglesia no convertidos, siendo incapaces para comprender a Cristo como el Pan de Dios (Ex. 16: 35, nota), harán hincapié sobre cosas que agradan la carne: templos santuosos, rituales ornatos, doctrinas suaves. Lo malo es que hacen extraviarse los creyentes débiles.

d Ex. 16: 35, nota.

e Oraciones bíblicas (A. T.). vs. 11-15; Nm. 12: 13. (Gn. 15: 2; Hab. 3: 1-16)

f Espíritu Santo. vs. 17, 25, 26, 29; Nm. 24: 2. (Gn. 1: 2; Mal. 2: 15.)

g Inspiración. Nm. 22: 38. (Ex. 4: 15; Ap. 22: 19.)

De Siná a Cades: (5) los setenta ancianos. (Comp. Ex. 18: 19).

16 Entonces Jehová dijo a Moisés: Reúname setenta varones de los ancianos de Israel, que tú sabes que son ancianos del pueblo y sus principales; y tráelos a la puerta del tabernáculo de reunión, y esperen allí contigo.

17 Y yo descenderé y hablaré allí contigo, y tomaré del espíritu que está en ti, y pondré en ellos; y llevarán contigo la carga del pueblo, y no la llevarás tú solo.

18 Pero al pueblo dirás: Santificaos para mañana, y comeréis carne; porque habéis llorado en oídos de Jehová, diciendo: ¡Quién nos diera a comer carne! ¡Ciertamente mejor nos iba en Egipto! Jehová, pues, os dará carne, y comeréis.

19 No comeréis un día, ni dos días, ni cinco días, ni diez días, ni veinte días,

20 sino hasta un mes entero, hasta que os salga por las narices, y la aborrecáis, por cuanto menospreciasteis a Jehová que está en medio de vosotros, y llorasteis delante de él, diciendo:

¿Para qué salimos acá de Egipto?

21 Entonces dijo Moisés: Seiscientos mil de pie es el pueblo en medio del cual yo estoy; ¡y tú dices: Les daré carne, y comerán un mes entero!

22 ¿Se degollarán para ellos ovejas y bueyes que les basten? ¿o se juntarán para ellos todos los peces del mar para que tengan abasto?

23 Entonces Jehová respondió a Moisés: ¿Acaso se ha acordado la mano de Jehová? Ahora verás si se cumple mi palabra, o no.

24 Y salió Moisés y dijo al pueblo las palabras de Jehová; y reunió a los setenta varones de los ancianos del pueblo, y los hizo estar alrededor del tabernáculo.

25 Entonces Jehová descendió en la

nube, y le habló; y tomó del espíritu que estaba en él, y lo puso en los setenta varones ancianos; y cuando posó sobre ellos el espíritu, profetizaron, y no cesaron.

De Siná a Cades: (6) la profecía de Eldad y Medad.

26 Y habían quedado en el campamento dos varones, llamados el uno Eldad y el otro Medad, sobre los cuales también reposó el espíritu; estaban éstos entre los inscritos, pero no habían venido al tabernáculo; y profetizaron en el campamento.

27 Y corrió un joven y dio aviso a Moisés, y dijo: Eldad y Medad profetizan en el campamento.

28 Entonces respondió Josué hijo de Nun, ayudante de Moisés, uno de sus jóvenes, y dijo: Señor mío Moisés, impídelos.

29 Y Moisés le respondió: ¿Tienes tú celos por mí? Ojalá todo el pueblo de Jehová fuese profeta, y que Jehová pusiera su espíritu sobre ellos.

30 Y Moisés volvió al campamento, él y los ancianos de Israel.

De Siná a Cades: (7) las codornices y la plaga.

31 Y vino un viento de Jehová, y trajo codornices del mar, y las dejó² sobre el campamento, un día de camino a un lado, y un día de camino al otro, alrededor del campamento, y casi dos³ codos sobre la faz de la tierra.

32 Entonces el pueblo estuvo levantado todo aquel día y toda la noche, y todo el día siguiente, y recogieron codornices; el que menos, recogió diez⁴ montones; y las tendieron para sí a lo largo alrededor del campamento.

1444 A.C.

a Un codo era 45 centímetros

b Un homer era 370 litros.

c Nm.33:17.

d Significa "sepulcros de concupiscencia". Nm.33:17.

e Ex.15:20. comp. Hch. 22:21,22.

f Comp. Cnt. 1:5.

g Comp. Lc. 9:33-36.

h Véase Nm. 20:10; 1 P. 2:23; 2 Co. 10:1.

i Comp. Nm. 11:25.

j He.3:1-6.

k Sal.105:15.

33 Aún estaba la carne entre los dientes de ellos, antes que fuese mastificada, cuando la ira de Jehová se encendió en el pueblo, e hirió Jehová al pueblo con una plaga muy grande. 34 Y llamó el nombre de aquel lugar Kibrot-hataava, por cuanto allí sepultaron al pueblo codicioso.

35 De^dKibrot-hataava^cpartió el pueblo a Hazerot, y se quedó en Hazerot.

De Siná a Cades: (8) la murmuración de María y Aarón.

12^e María y Aarón hablaron contra Moisés a causa de la mujer cusita que había tomado; porque él había tomado mujer^fcusita.

2 Y dijeron:^g¿Solamente por Moisés ha hablado Jehová? ¿No ha hablado también por nosotros? Y lo oyó Jehová.

3 Y aquel varón Moisés era muy manso,^h más que todos los hombres que había sobre la tierra.

4 Luego dijo Jehová a Moisés, a Aarón y a María: Salid vosotros tres al tabernáculo de reunión. Y salieron ellos tres.

5 Entonces Jehová descendió en la columna de la nube, y se puso a la puerta del tabernáculo, y llamó a Aarón y a María; y salieron ambos.

6 Y él les dijo: Oid ahora mis palabras. Cuando haya entre vosotrosⁱ profeta de Jehová, le apareceré en visión, en sueños hablaré con él.

7 No así a mi siervo Moisés,^j que es fiel en toda mi casa.

8 Cara a cara hablaré con él, y claramente, y no por figuras; y verá la apariencia de Jehová. ¿Por qué, pues, no tuvisteis^k temor de hablar contra mi siervo Moisés?

9 Entonces la ira de Jehová se encendió contra ellos; y se fue.

10 Y la nube se apartó del tabernáculo, y he aquí que María estaba

1 (11:25) No había más **poder** que antes, sino solamente más **organización**. Moisés había murmurado (v. 11) debido a la gran responsabilidad que Dios le había asignado. Al distribuir esta responsabilidad entre varios individuos, Dios demostró que el poder que Moisés había tenido estaba en proporción con el peso de dicha responsabilidad.

2 (11:31) La traducción correcta es: "casi dos codos sobre la faz de la tierra", esto es, a una altura en que el pueblo pudiera matar las codornices y alimentarse de ellas. La declaración bíblica no es que las codornices fueran amontonadas sobre la faz de la tierra a una **altura** de dos codos. Lo que requiere decir es que **estaban volando** a casi dos codos del suelo.

leprosa^c como la nieve; y miró Aarón a María, y he aquí que estaba leprosa. 11 Y dijo Aarón a Moisés: ¡Ah! señor mío, no pongas ahora sobre nosotros este pecado; porque locamente hemos actuado, y hemos pecado. 12 No quede ella ahora como el que nace muerto, que al salir del vientre de su madre, tiene ya medio consumida su carne. 13 Entonces Moisés clamó a Jehová, diciendo: ^dTe ruego, oh Dios, que la sanes ahora. 14 Respondió Jehová a Moisés: Pues si su padre hubiera escupido en su rostro, ¿no se avergonzaría por siete días? Sea^e echada fuera del campamento por siete días, y después volverá a la congregación. 15 Así María fue echada del campamento siete días; y el pueblo no pasó adelante hasta que se reunió María con ellos. 16 Después el pueblo partió de Hazerot, y ^facamparon en el desierto de Parán.

En Cades: (1) los espías enviados.

13 Y Jehová habló a Moisés, diciendo: 2^e Envía tú hombres que reconozcan la tierra de Canaán, la cual yo doy a los hijos de Israel; de cada tribu de sus padres enviaréis un varón, cada uno príncipe entre ellos. 3 Y Moisés los envió desde el desierto de Parán, conforme a la palabra de Jehová; y todos aquellos varones eran príncipes de los hijos de Israel. 4 Estos son sus nombres: De la tribu de Rubén, Samúa hijo de Zacur. 5 De la tribu de Simeón, Safat hijo de Horí. 6 De la tribu de Judá, Caleb hijo de Jefone. 7 De la tribu de Isacar, Igal hijo de José. 8 De la tribu de Efraín, Oseas hijo de Nun. 9 De la tribu de Benjamín, Palti hijo de Rafú. 10 De la tribu de Zabulón, Gadiel hijo de Sodi. 11 De la tribu de José: de la tribu de Manasés, Gadi hijo de Susi. 12 De la tribu de Dan, Amiel hijo de Gemali. 13 De la tribu de Aser, Setur hijo de Micael.

1443 A.C.

a Comp. 2 R. 5:27; 2 Cr. 26:19.

b Oraciones bíblicas (A.T.) Nm.14:13-19. (Gn.15:2; Hab.3:1-16.)

c Lv.13:4,46; He.12:9.

d Dt.1:19.

e Comp. Dt. 1:19-28.

f Significa "Salvador" o "Liberador".

g Jos.11:21; 15:13,14

h Significa "racimo".

i v.3.

j Nm.20:1,16; 32:8; 33:36; Dt.1:19; Jos.14:6.

k Ex.3:8; 33:3.

l Dt.1:28; 9:1,2.

m v.33.

14 De la tribu de Neftalí, Nahbi hijo de Vapsi.

15 De la tribu de Gad, Geuel hijo de Maqui.

16 Estos son los nombres de los varones que Moisés envió a reconocer la tierra; y a Oseas hijo de Nun le puso Moisés el nombre de Josué.

17 Los envió, pues, Moisés a reconocer la tierra de Canaán, diciéndoles: Subid de aquí al Neguev, y subid al monte,

18 y observad la tierra cómo es, y el pueblo que la habita, si es fuerte o débil, si poco o numeroso;

19 cómo es la tierra habitada, si es buena o mala; y cómo son las ciudades habitadas, si son campamentos o plazas fortificadas;

20 y cómo es el terreno, si es fértil o estéril, si en él hay árboles o no; y esforzaos, y tomad del fruto del país. Y era el tiempo de las primeras uvas.

21 Y ellos subieron, y reconocieron la tierra desde el desierto de Zin hasta Rehob, entrando en Hamat.

22 Y subieron al Neguev y vinieron hasta Hebrón; y allí estaban Ahimán, Sesai y Talmái, hijos de^gAnac. Hebrón fue edificada siete años antes de Zoán en Egipto.

23 Y llegaron hasta el arroyo de^h Escol, y de allí cortaron un sarmiento con un racimo de uvas, el cual trajeron dos en un palo, y de las granadas y de los higos.

24 Y se llamó aquel lugar el Valle de Escol, por el racimo que cortaron de allí los hijos de Israel.

25 Y volvieron de reconocer la tierra al fin de cuarenta días.

En Cades: (2) el informe de los espías.

26 Y anduvieron y vinieron a Moisés y a Aarón, y a toda la congregación de los hijos de Israel, en elⁱ desierto de Parán, en^j Cades, y dieron la información a ellos y a toda la congregación, y les mostraron el fruto de la tierra.

27 Y les contaron, diciendo: Nosotros llegamos a la tierra a la cual nos enviaste, la que ciertamente^k fluye leche y miel; y este es el fruto de ella.

28 Mas el^l pueblo que habita aquella tierra es fuerte, y las ciudades muy grandes y fortificadas; y también vimos allí a los hijos de^mAnac.

29 Amalec habita el Neguev, y el heteo, el jebuseo y el amorreo habitan

en el monte, y el cananeo habita junto al mar, y a la ribera del Jordán. 30 Entonces Caleb hizo callar al pueblo delante de Moisés, y dijo: Subamos luego, y tomemos posesión de ella; porque más podremos nosotros que ellos.

31 Mas los varones que subieron con él, dijeron: No podremos subir contra aquel pueblo, porque es más fuerte que nosotros.

32 Y hablaron mal entre los hijos de Israel, de la tierra que habían reconocido, diciendo: La tierra por donde pasamos para reconocerla, es tierra que traga a sus moradores; y todo el pueblo que vimos en medio de ella son hombres de grande estatura.

33 También vimos allí gigantes, hijos de Anac, raza de los gigantes, y éramos nosotros, a nuestro parecer, como langostas; y así les parecíamos a ellos.

En Cades: (3) la incredulidad de Israel. (1 Co. 10:1-5; He. 3:7-19).

14 Entonces toda la congregación gritó, y dio voces; y el pueblo lloró aquella noche.

2^bY se quejaron contra Moisés y contra Aarón todos los hijos de Israel; y les dijo toda la multitud: ¡Ojalá muriéramos en la tierra de Egipto; o en este desierto ojalá muriéramos!

3 ¿Y por qué nos trae Jehová a esta tierra para caer a espada, y que nuestras mujeres y nuestros niños sean por presa? ¿No nos sería mejor volvernos a Egipto?

4 Y decían el uno al otro: Designemos un capitán, y volvámonos a Egipto.

5 Entonces Moisés y Aarón se postaron sobre sus rostros delante de toda la multitud de la congregación de los hijos de Israel.

6 Y Josué hijo de Nun y Caleb hijo de Jefoné, que eran de los que habían reconocido la tierra, rompieron sus vestidos,

7 y hablaron a toda la congregación de los hijos de Israel, diciendo: La tierra por donde pasamos para recono-

1443 A.C.

cerla, es tierra en gran manera buena.

8 Si Jehová se agradare de nosotros, él nos llevará a esta tierra, y nos la entregará; tierra que fluye leche y miel.

9 Por tanto, no seáis rebeldes contra Jehová, ni temáis al pueblo de esta tierra; porque nosotros los comemos como pan; su amparo se ha apartado de ellos,^d y con nosotros está Jehová; no los temáis.

a Jos.11:21,22.

10 Entonces toda la multitud habló de apedrearlos. Pero la gloria de Jehová se mostró en el tabernáculo de reunión a todos los hijos de Israel,

b Ex.16:2; 17:3; Nm. 16:41; Sal. 106:25.

11 y Jehová dijo a Moisés: ¿Hasta cuándo me ha de irritar este pueblo? ¿Hasta cuándo no me creerán, con todas las señales que he hecho en medio de ellos?

c Dt.9:7; 20:3; 1 S. 15:22,23.

12 Yo los heriré de mortandad y los destruiré, y a ti te pondré sobre gente más grande y más fuerte que ellos.

d Gn.48:21; Ex.33:16; Dt.20:13, 4; 31:6-8; Jos.1:5;

13^gPero Moisés respondió a Jehová: Lo oirán luego los egipcios, porque de en medio de ellos sacaste a este pueblo con tu poder;

e Jue.1:22; 2 Cr.13:12; Sal.46:7-11; Zac.8:23.

14 y lo dirán a los habitantes de esta tierra, los cuales han oído que tú, oh Jehová, estabas en medio de este pueblo, que cara a cara aparecías tú, oh Jehová, y que tu nube estaba sobre ellos, y que de día ibas delante de ellos en columna de fuego;

f v.23; Dt.9: 7,8,22; He.3:8,16.

15 y que has hecho morir a este pueblo como a un solo hombre; y las gentes que hubieren oído tu fama hablarán, diciendo:

g Comp. Ex. 32:10.

16 Por cuanto no pudo Jehová meter este pueblo en la tierra de la cual les había jurado, los mató en el desierto.

h Oraciones bíblicas (A.T.). Nm.27:15. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

17 Ahora, pues, yo te ruego que sea magnificado el poder del Señor, como lo hablaste, diciendo:

i Ex.32:12; Dt.9:26,27; 32:27.

18 Jehová, tardo para la ira y grande en misericordia, que perdona la iniquidad y la rebelión, aunque de ningún modo tendrá por inocente al culpable; que visita la maldad de los padres sobre los hijos hasta los terceros y hasta los cuartos.

19 Perdona ahora la iniquidad de este pueblo según la grandeza de tu misericordia, y como has perdonado a este pueblo desde Egipto hasta aquí.

1 (14:3) Debido a la incredulidad que Israel manifestó en Cades (Nm. 14:22-38; Dt. 1:19-40; 1 Co. 10:1-5; He. 3:12-19), y al divino comentario sobre la misma, este lugar tiene un inmenso significado espiritual. El pueblo tuvo fe para rociar la sangre de la expiación (Ex. 12:28) y para salir de Egipto (el mundo), pero no para entrar en el descanso de Canaán. Por lo tanto, aunque ya habían sido redimidos, ellos fueron por cuarenta años un motivo de tristeza para Jehová. La aplicación espiritual de esta experiencia se hace en He. 6:3-11, nota.

20 Entonces Jehová dijo: Yo lo he perdonado conforme a tu dicho.

21 Mas tan ciertamente como vivo yo, y mi gloria ^ollena toda la tierra, 22 todos los que vieron mi gloria y mis señales que he hecho en Egipto y en el desierto, y me han ^btentado ya diez veces, y no han oído mi voz, 23 no verán la tierra de la cual juré a sus padres; no, ninguno de los que me han irritado la verá.

24 Pero a mi siervo Caleb, por cuanto hubo en él otro espíritu, y decidió ir en pos de mí, yo le meteré en la tierra donde entró, y su descendencia la tendrá en posesión.

25 Ahora bien, el amalecita y el cananeo habitan en el valle; volveos mañana y salid al desierto, camino del Mar Rojo.

26 Y Jehová habló a Moisés y a Aarón, diciendo:

27 ¿Hasta cuándo oiré esta depravada multitud que murmura contra mí, las querellas de los hijos de Israel, que de mí se quejan?

28 Diles: Vivo yo, dice Jehová, que según habéis hablado a mis oídos, así haré yo con vosotros.

29 En este desierto caerán vuestros cuerpos; todo el número de los que fueron contados de entre vosotros, de veinte años arriba, los cuales han murmurado contra mí.

30 Vosotros a la verdad no entraréis en la tierra, por la cual alcé mi mano y juré que os haría habitar en ella; exceptuando^a a Caleb hijo de Jefone, y a Josué hijo de Nun.

31 Pero a vuestros niños, de los cuales dijisteis que serían por presa, yo los introduciré, y ellos conocerán la tierra que vosotros despreciasteis.

32 En cuanto a vosotros, vuestros cuerpos caerán en este desierto.

33 Y vuestros hijos andarán pastoreando en el desierto cuarenta años, y ellos llevarán vuestras rebeldías, hasta que vuestros cuerpos sean consumidos en el desierto.

34 Conforme al número de los días, de los cuarenta días en que reconocisteis la tierra, llevaréis vuestras iniquidades cuarenta años, un año por cada día; y conoceréis mi castigo.

1443 A.C.

35 Yo Jehová he hablado; así haré a toda esta multitud perversa que se ha juntado contra mí; en este desierto serán consumidos, y ahí morirán.

36 Y los varones que Moisés envió a reconocer la tierra, y que al volver habían hecho murmurar contra él a toda la congregación, descreditando aquel país,

37 aquellos varones que habían hablado mal de la tierra, murieron de plaga delante de Jehová.

38 Pero Josué hijo de Nun y Caleb hijo de Jefone quedaron con vida, de entre aquellos hombres que habían ido a reconocer la tierra.

39 Y Moisés dijo estas cosas a todos los hijos de Israel, y el pueblo se enlutó mucho.

40 Y se levantaron por la mañana y subieron a la cumbre del monte, diciendo: Henos aquí para subir al lugar del cual ha hablado Jehová; porque hemos pecado.

41 Y dijo Moisés: ¿Por qué quebrantáis el mandamiento de Jehová? Esto tampoco os saldrá bien.

42 No subáis, porque Jehová no está en medio de vosotros, no seáis heridos delante de vuestros enemigos.

43 Porque el amalecita y el cananeo están allí delante de vosotros, y caeréis a espada; pues por cuanto os habéis negado a seguir a Jehová, por eso no estará Jehová con vosotros.

44 Sin embargo, se ^oobstinaron en subir a la cima del monte; pero el arca del pacto de Jehová, y Moisés, no se apartaron de en medio del campamento.

45 Y descendieron el amalecita y el cananeo que habitaban en aquel monte, y los hirieron y los derrotaron, persiguiéndolos hasta Horma.

Los años de peregrinación: (1) la anticipación del fin de las peregrinaciones.

15 Jehová habló a Moisés, diciendo: 2 Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra de vuestra habitación que yo os doy,

a Sal.72:19;
Is.66:18,19;
Hab.2:14;
Mt.6:10.

b Tentación.
Dt.6:16.
(Gn.3:1;
Stg.1:2.)

c v.38; Nm.
26:65; 32:
12; Dt.1:36-
38; Jos.14:
6-15.

d Comp. Jos.
7:1-8.

1 El desierto, pero no el largo tiempo de peregrinaciones, era una parte de la disciplina necesaria para el pueblo redimido. Las peregrinaciones fueron el resultado de la incredulidad del pueblo en Cades. El Mar Rojo, Mara, Elim y Sinaí son medios que Dios usa para el desarrollo y disciplina del pueblo, y que representan experiencias semejantes en la vida cristiana. El Mar Rojo simboliza la cruz como aquello que, trayendo muerte para Cristo mas vida para nosotros, nos separa

3 y¹ hagáis ofrenda encendida a Jehová, holocausto, o sacrificio, por especial voto, o de vuestra voluntad, o para ofrecer en vuestras fiestas solemnes olor grato a Jehová, de vacas o de ovejas;

4 entonces el que presente su ofrenda a Jehová traerá como ofrenda la décima parte de un efa de flor de harina, amasada con la cuarta parte de un^o hin de aceite.

5 De vino para la libación ofrecerás la cuarta parte de un hin, además del holocausto o del sacrificio, por cada cordero.

6 Por cada carnero harás ofrenda de dos décimas de flor de harina, amasada con la tercera parte de un hin de aceite;

7 y de vino para la libación ofrecerás la tercera parte de un hin, en olor grato a Jehová.

8 Cuando ofrecieros novillo en holocausto o sacrificio, por especial voto, o de paz a Jehová,

9 ofrecerás con el novillo una ofrenda de tres décimas de flor de harina, amasada con la mitad de un hin de aceite;

10 y de vino para la libación ofrecerás la mitad de un hin, en ofrenda encendida de olor grato a Jehová.

11 Así se hará con cada buey, o carnero, o cordero de las ovejas, o cabrito.

12 Conforme al número así haréis con cada uno, según el número de ellos.

13 Todo natural hará estas cosas así,

para ofrecer ofrenda encendida de olor grato a Jehová.

14 Y cuando habitare con vosotros extranjero, o cualquiera que estuviere entre vosotros por vuestras generaciones, si hiciere ofrenda encendida de olor grato a Jehová, como vosotros hiciereis, así hará él.

15 Un mismo estatuto tendréis vosotros de la congregación y el extranjero que con vosotros mora; será estatuto perpetuo por vuestras generaciones;

como vosotros, así será el extranjero delante de Jehová.

16 Una misma ley y un mismo decreto tendréis, vosotros y el extranjero que con vosotros mora.

17 También habló Jehová a Moisés, diciendo:

18 Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra a la cual yo os llevo,

19 cuando comencéis a comer del pan de la tierra, ofreceréis ofrenda a Jehová.

20 De lo primero que amaséis, ofreceréis una torta en ofrenda; como la ofrenda de la era, así la ofreceréis.

21 De las primicias de vuestra masa daréis a Jehová ofrenda por vuestras generaciones.

22 Y cuando errareis, y no hiciereis todos estos mandamientos que Jehová ha dicho a Moisés,

23 todas las cosas que Jehová os ha mandado por medio de Moisés, desde el día que Jehová lo mandó, y en adelante por vuestras edades,

24 si el pecado fue hecho por yerro con ignorancia de la congregación, toda la congregación ofrecerá un novillo por holocausto en olor grato a Jehová, con su ofrenda y su libación conforme a la ley, y un macho cabrío en expiación.

25 Y el sacerdote hará^b expiación por toda la congregación de los hijos de Israel; y les será^c perdonado, porque yerro es; y ellos traerán sus ofrendas, ofrenda encendida a Jehová, y sus expiaciones delante de Jehová por sus yerros.

26 Y será perdonado a toda la congregación de los hijos de Israel, y al extranjero que mora entre ellos, por cuanto es yerro de todo el pueblo.

27 Si una persona pecare por yerro, ofrecerá una cabra de un año para expiación.

28 Y el sacerdote hará expiación por la persona que haya pecado por yerro; cuando pecare por yerro delante de

a Un hin era 6.2 litros.

b Véase Ex. 29:33, nota.

c Perdón. vs. 25, 26, 28; Sal. 32: 5. (Lv. 4: 20; Mt. 26: 28.)

de Egipto, o sea el mundo (Gá. 6:14); Mara indica el poder que Dios tiene para hacer de las cosas que nos son contrarias una bendición; Elim señala el poder que Dios manifiesta para dar descanso y refrigerio por el camino; Siná nos hace pensar en la santidad de Dios y en nuestro profundo mal inherente, o sea la experiencia de Ro. 7:7-24. Hasta aquí la senda ha sido y es de Dios. Pero de Cades al Jordán, todo, con excepción de la gracia de Dios manifestada hacia un pueblo increíble, es para amonestación y no para imitación (1 Co. 10:1-11; He. 3:17-19). Hay al presente un descanso ofrecido por el Señor, del que el Sábado y Canaán son tipos y en el cual los creyentes pueden y deben entrar por fe (He. 3-4).

1 (15:3) Es notable que precisamente cuando el pueblo, en su incredulidad, está volviéndole las espaldas a la tierra, Dios les da instrucciones en cuanto a cómo deben conducirse cuando entren en ella. Véanse Ro. 11:29; Fil. 1:6.

Jehová, la reconciliará, y le será perdonado.

29 El nacido entre los hijos de Israel, y el extranjero que habitare entre ellos, una misma ley tendréis para el que hiciere algo por yerro.

30 Mas la persona que hiciere algo con soberbia, así el natural como el extranjero, ultraja a Jehová; esa persona será cortada de en medio de su pueblo.

31 Por cuanto tuvo en poco la palabra de Jehová, y menospreció su mandamiento, enteramente será cortada esa persona; su iniquidad caerá sobre ella.

Lo que la ley realmente es.

(Ro. 3:19; 7:7-11; 2 Co. 3:7, 9; Gá. 3:10).

32 Estando los hijos de Israel en el desierto, hallaron a un hombre que recogía leña en día de reposo.

33 Y los que le hallaron recogiendo leña, lo trajeron a Moisés y a Aarón, y a toda la congregación;

34 y lo pusieron en la cárcel, porque no estaba declarado qué se le había de hacer.

35 Y Jehová dijo a Moisés: Irremisiblemente muera aquel hombre; apedréelo toda la congregación fuera del campamento.

36 Entonces lo sacó la congregación fuera del campamento, y lo apedrearón, y murió, como Jehová mandó a Moisés.

El cordón azul, el color celestial: símbolo de una vida separada para Dios.

37 Y Jehová habló a Moisés, diciendo:

38 Habla a los hijos de Israel, y diles que se hagan franjas en los bordes de sus vestidos, por sus generaciones; y pongan en cada franja de los bordes un cordón de azul.

39 Y os servirá de franja, para que cuando lo veáis os acordéis de todos los mandamientos de Jehová, para po-

nerlos por obra; y no miréis en pos de vuestro corazón y de vuestros ojos, en pos de los cuales os prostituyáis.

40 Para que os acordéis, y hagáis todos mis mandamientos, y seáis santos a vuestro Dios.

41 Yo Jehová vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios. Yo Jehová vuestro Dios.

Los años de peregrinación: (2) "la contradicción de Coré"

(vs. 8-10; Jud. 11).

16^b Coré hijo de Izhar, hijo de Coat, hijo de Leví, y Datán y Abiram hijos de Eliab, y On hijo de Pelet, de los hijos de Rubén, tomaron gente, 2 y se levantaron contra Moisés con doscientos cincuenta varones de los hijos de Israel, príncipes de la congregación, de los del consejo, varones de renombre.

3 Y se juntaron contra Moisés y Aarón y les dijeron: ¡Basta ya de vosotros! Porque toda la congregación, todos ellos son santos, y en medio de ellos está Jehová; ¿por qué, pues, os levantáis vosotros sobre la congregación de Jehová?

4 Cuando oyó esto Moisés, se prostró sobre su rostro;

5 y habló a Coré y a todo su séquito, diciendo: Mañana mostrará Jehová quién es suyo,^c y quién es santo, y hará que se acerque a él; al que él escogiere, él lo acercará a sí.

6 Haced esto: tomaos incensarios, Coré y todo su séquito,

7 y poned fuego en ellos, y poned en ellos incienso delante de Jehová mañana; y el varón a quien Jehová escogiere, aquel será el santo; esto os baste, hijos de Leví.

8 Dijo más Moisés a Coré: Oíd ahora, hijos de Leví:

9 ¿Os es poco que el Dios de Israel os haya apartado de la congregación de Israel, acercándoos a él para que ministréis^d en el servicio del tabernáculo de Jehová, y estéis delante de la congregación para ministrarles, 10 y que te hizo acercar a ti, y a todos tus hermanos los hijos de Leví

a Sábado, vs. 32-36; Neh. 9:13, 14; (Gn. 2:3; Mt. 12:1.)

b Ex. 6:21; Judas 11.

c 2 Ti. 2:19.

d Nm. 3:41, 45; 8:14; Dt. 10:8.

1 (15:38) El cordón azul. Azul, el color celestial que se usaba en los bordes de las vestiduras sacerdotales, significaba que los siervos tenían que manifestar una conducta y una obediencia de carácter celestial y separarse de toda ambición y deseos terrenales.

contigo? ¹¿Procuráis también el sacerdocio?

11 Por tanto, tú y todo tu séquito sois los que os juntáis contra Jehová; pues Aarón, ¿qué es, para que contra él murmuréis?

12 Y envió Moisés a llamar a Datán y Abiram, hijos de Eliab; mas ellos respondieron: No iremos allá.

13 ¿Es poco que nos hayas hecho venir de una tierra que destila leche y miel, para hacernos morir en el desierto, sino que también te enseñorees de nosotros imperiosamente?

14 Ni tampoco nos has metido tú en tierra que fluya leche y miel, ni nos has dado heredades de tierras y viñas. ¿Sacarás los ojos de estos hombres? No subiremos.

15 Entonces Moisés se enojó en gran manera, y dijo a Jehová: No mires a su ofrenda; ni aun un asno he tomado de ellos, ni a ninguno de ellos he hecho mal.

16 Después dijo Moisés a Coré: Tú y todo tu séquito, poneos mañana delante de Jehová; tú, y ellos, y Aarón;

17 y tomad cada uno su incensario y poned incienso en ellos, y acercaos delante de Jehová cada uno con su incensario, doscientos cincuenta incensarios; tú también, y Aarón, cada uno con su incensario.

18 Y tomó cada uno su incensario, y pusieron en ellos fuego, y echaron en ellos incienso, y se pusieron a la puerta del tabernáculo de reunión con Moisés y Aarón.

19 Ya Coré había hecho juntar contra ellos toda la congregación a la puerta del tabernáculo de reunión; entonces la gloria de Jehová apareció a toda la congregación.

20 Y Jehová habló a Moisés y a Aarón, diciendo:

21 ^aApartaos de entre esta congregación, y los consumirán en un momento.

22 Y ellos se postraron sobre sus rostros, y dijeron: Dios, Dios de los espíritus de toda carne, ¿no es un solo hombre el que pecó? ¿Por qué airarte contra toda la congregación?

23 Entonces Jehová habló a Moisés, diciendo:

24 Habla a la congregación y diles: Apartaos de en derredor de la tienda de Coré, Datán y Abiram.

25 Entonces Moisés se levantó y fue a Datán y a Abiram, y los ancianos de Israel fueron en pos de él.

26 Y él habló a la congregación, diciendo: Apartaos ahora de las tiendas de estos hombres impíos, y no toquéis ninguna cosa suya, para que no perezcaís en todos sus pecados.

27 Y se apartaron de las tiendas de Coré, de Datán y de Abiram en derredor; y Datán y Abiram salieron y se pusieron a las puertas de sus tiendas, con sus mujeres, sus hijos y sus pequeños.

28 Y dijo Moisés: En esto conoceréis que Jehová me ha enviado para que hiciese todas estas cosas, y que no las hice de mi propia voluntad.

29 Si como mueren todos los hombres murieren éstos, o si ellos al ser visitados siguen la suerte de todos los hombres, Jehová no me envió.

30 Mas si Jehová hiciere algo nuevo, y la tierra abriere su boca y los tragare con todas sus cosas, y descendieren vivos al Seol, entonces conoceréis que estos hombres irritaron a Jehová.

31 Y aconteció que cuando cesó él de hablar todas estas palabras, se abrió la tierra que estaba debajo de ellos.

32 Abrió la tierra su boca, y los tragó a ellos, a sus casas, a todos los hombres de Coré, y a todos sus bienes.

33 Y ellos, con todo lo que tenían, descendieron vivos al Seol, y los cubrió la tierra, y perecieron de en medio de la congregación.

34 Y todo Israel, los que estaban en derredor de ellos, huyeron al grito de ellos; porque decían: No nos trague también la tierra.

35 También salió fuego de delante de Jehová, y consumió a los doscientos cincuenta hombres que ofrecían el incienso.

36 Entonces Jehová habló a Moisés, diciendo:

37 Dí a Eleazar hijo del sacerdote Aarón, que tome los incensarios de en medio del incendio, y derrame más allá el fuego; porque son santificados

a Separación.
vs.20-26;
Dt.22:10.
(Gn.12:1;
2 Co.6:14-17.)

b Heb. sheol.

c Milagros
(A.T.).
vs.31-35:
Nm.17:8.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

d Lv.27:28.

1 (16:10) "La contradicción de Coré" fue una atrevida intrusión en el oficio sacerdotal ("Y nadie toma para sí esta honra", He. 5:4), es decir, una tentativa de establecer un orden sacerdotal aparte de la autoridad divina (v. 10). "La contradicción de Coré" tiene su equivalente en los Nicolaítas (Ap. 2:6, 15), quienes dividieron una hermandad, en la que todos eran iguales (Mt. 23:8) en "clérigos" y "laicos", y establecieron así un sistema completamente diferente de aquel que reconoce debidamente la diversidad de dones y ministerios (1 Co. 12:4-31; Ef. 4:8, 11, 12), o el orden de ancianos y diáconos (1 Ti. 3:1-13; Tit. 1:5-9).

38 los incensarios de estos que pecaron contra sus almas; y harán de ellos planchas batidas para cubrir el altar; por cuanto ofrecieron con ellos delante de Jehová, son santificados, y serán como señal a los hijos de Israel.

39 Y el sacerdote Eleazar tomó los incensarios de bronce con que los quemados habían ofrecido; y los batiéron para cubrir el altar,

40 en recuerdo para los hijos de Israel, de^o que ningún extraño que no sea de la descendencia de Aarón se acerque para ofrecer incienso delante de Jehová, para que no sea como Coré y como su séquito; según se lo dijo Jehová por medio de Moisés.

41 El día siguiente, toda la congregación de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón, diciendo: Vosotros habéis dado muerte al pueblo de Jehová.

42 Y aconteció que cuando se juntó la congregación contra Moisés y Aarón, miraron hacia el tabernáculo de reunión, y he aquí la nube lo había cubierto, y apareció la gloria de Jehová.

43 Y vinieron Moisés y Aarón delante del tabernáculo de reunión.

44 Y Jehová habló a Moisés, diciendo: 45 Apartaos de en medio de esta congregación, y los consumiré en un momento. Y ellos se postraron sobre sus rostros.

46 Y dijo Moisés a Aarón: Toma el incensario, y pon en él fuego del altar, y sobre él pon incienso, y ve pronto a la congregación, y haz expiación por ellos, porque el furor ha salido de la presencia de Jehová; la mortandad ha comenzado.

47 Entonces tomó Aarón el incensario, como Moisés dijo, y corrió en medio de la congregación; y he aquí que la mortandad había comenzado en el pueblo; y él puso incienso, e hizo expiación^o por el pueblo,

48 y se puso entre los muertos y los vivos; y cesó la mortandad.

49 Y los que murieron en aquella mortandad fueron catorce mil setecientos,^c sin los muertos por la rebelión de Coré.

50 Después volvió Aarón a Moisés a la puerta del tabernáculo de reunión, cuando la mortandad había cesado.

Los años de peregrinación: (3) la vara de Aarón que floreció.

17 Luego habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y toma de ellos una vara por cada casa de los padres, de todos los príncipes de ellos, doce varas conforme a las casas de sus padres; y escribirás el nombre de cada uno sobre su vara.

3 Y escribirás el nombre de Aarón sobre la vara de Leví; porque cada jefe de familia de sus padres tendrá una vara.

4 Y las pondrás en el tabernáculo de reunión delante del testimonio,^o donde yo me manifestaré a vosotros.

5 Y florecerá la vara del varón que yo escoja^e, y haré cesar de delante de mí las quejas de los hijos de Israel con que murmuran contra vosotros.

6 Y Moisés habló a los hijos de Israel, y todos los príncipes de ellos le dieron varas; cada príncipe por las casas de sus padres una vara, en total doce varas; y la vara de Aarón estaba entre las varas de ellos.

7 Y Moisés puso las varas delante de Jehová en el tabernáculo del testimonio.

8 Y aconteció que el día siguiente vino Moisés al tabernáculo del testimonio; y he aquí que la vara de Aarón de la casa de Leví había^f reverdecido, y echado flores, y arrojado renuevos, y producido almendras.

9 Entonces sacó Moisés todas las varas de delante de Jehová a todos los hijos de Israel; y ellos lo vieron, y tomaron cada uno su vara.

10 Y Jehová dijo a Moisés: Vuelve la vara de Aarón delante del testimonio, para que se^g guarde por señal a los hijos rebeldes; y harás cesar sus quejas de delante de mí, para que no mueran.

11 E hizo Moisés como le mandó Jehová, así lo hizo.

a Comp. 1 S. 13:9; He.5:4; Judas 11.

b Véase Ex. 29:33, nota.

c v.35.

d Ex.25:22; 29:42,43; 30:36.

e Nm.16:5.

f Milagros (A.T.). Nm.20:7-11. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

g Nm.16:38; He.9:4.

1 (17:8) La vara de Aarón que floreció es un tipo de Cristo en su resurrección y su reconocimiento como Sumo Sacerdote por Dios. La autoridad del sacerdocio de Aarón había sido negada en la rebelión de Coré, por lo tanto, Dios mismo la confirma (v. 5). Cada uno de los jefes de tribu llevó una vara que estaba completamente seca; Dios dio vida solamente a la vara de Aarón. De la misma manera, todos los fundadores de religiones han muerto, y Cristo también entre ellos; pero solamente El ha resucitado de entre los muertos y ha sido exaltado para ser Sumo Sacerdote (He. 4:14; 5:4-10).

12 Entonces los hijos de Israel hablaron a Moisés, diciendo: He aquí nosotros somos muertos, perdidos somos, todos nosotros somos perdidos.

13 Cualquiera que se acercare, el que viniere al tabernáculo de Jehová, morirá. ¿Acabaremos por perecer todos?

Los años de peregrinación: (4) Aarón y los Levitas son confirmados en sus privilegios y responsabilidades.

18 Jehová dijo a Aarón: Tú y tus hijos, y la casa de tu padre contigo, llevaréis el pecado del santuario; y tú y tus hijos contigo llevaréis el pecado de vuestro sacerdocio.

2 Y a tus hermanos también, la tribu de Leví, la tribu de tu padre, haz que se acerquen a ti y se junten contigo, y te servirán; y tú y tus hijos contigo serviréis delante del tabernáculo del testimonio.

3 Y guardarán lo que tú ordenes, y el cargo de todo el tabernáculo; mas no se acercarán a los utensilios santos ni al altar, para que no mueran ellos y vosotros.

4 Se juntarán, pues, contigo, y tendrán el cargo del tabernáculo de reunión en todo el servicio del tabernáculo; ningún extraño se ha de acercar a vosotros.

5 Y tendréis el cuidado del santuario, y el cuidado del altar, para que no venga más la ira sobre los hijos de Israel.

6 Porque he aquí, yo he tomado a vuestros hermanos los levitas de entre los hijos de Israel, dados a vosotros en don de Jehová, para que sirvan en el ministerio del tabernáculo de reunión.

7 Mas tú y tus hijos contigo guardaréis vuestro sacerdocio en todo lo relacionado con el altar, y del velo adentro, y ministrareis. Yo os he dado en don el servicio de vuestro sacerdocio; y el extraño que se acercare, morirá.

8 Dijo más Jehová a Aarón: He aquí yo te he dado también el cuidado de mis ofrendas; todas las cosas consagradas de los hijos de Israel te he dado por razón de la unción, y a tus hijos, por estatuto perpetuo.

9 Esto será tuyo de la ofrenda de las cosas santas, reservadas del fuego; toda ofrenda de ellos, todo presente suyo, y toda expiación por el pecado de ellos, y toda expiación por la culpa

de ellos, que me han de presentar, será cosa muy santa para ti y para tus hijos.

10 En el santuario la comerás; todo varón comerá de ella; cosa santa será para ti.

11 Esto también será tuyo: la ofrenda elevada de sus dones, y todas las ofrendas medidas de los hijos de Israel, he dado a ti y a tus hijos y a tus hijas contigo, por estatuto perpetuo; todo limpio en tu casa comerá de ellas.

12 De aceite, de mosto y de trigo, todo lo más escogido, las primicias de ello, que presentarán a Jehová, para ti las he dado.

13 Las primicias de todas las cosas de la tierra de ellos, las cuales traerán a Jehová, serán tuyas; todo limpio en tu casa comerá de ellas.

14 Todo lo consagrado por voto en Israel será tuyo.

15 Todo lo que abre matriz, de toda carne que ofrecerán a Jehová, así de hombres como de animales, será tuyo; pero harás que se redima el primogénito del hombre; también harás redimir el primogénito de animal inmundo.

16 De un mes harás efectuar el rescate de ellos, conforme a tu estimación, por el precio de cinco siclos, conforme al siclo del santuario, que es de veinte geras.^e

17 Mas el primogénito de vaca, el primogénito de oveja y el primogénito de cabra, no redimirás; santificados son; la sangre de ellos rociará sobre el altar, y quemarás la grosura de ellos, ofrenda encendida en olor grato a Jehová.

18 Y la carne de ellos será tuya; como el pecho de la ofrenda mecida y como la espaldilla derecha, será tuya.

19 Todas las ofrendas elevadas de las cosas santas, que los hijos de Israel ofrecieren a Jehová, las he dado para ti, y para tus hijos y para tus hijas contigo, por estatuto perpetuo; pacto de sal perpetuo es delante de Jehová para ti y para tu descendencia contigo.

20 Y Jehová dijo a Aarón: De la tierra de ellos^h no tendrás heredad, ni entre ellos tendrás parte. ⁱYo soy tu parte y tu heredad en medio de los hijos de Israel.

21 Y he aquí yo he dado a los hijos de Leví todos los diezmos en Israel por heredad, por su ministerio, por cuanto ellos sirven en el ministerio del tabernáculo de reunión.

22 Y no se acercarán más los hijos de Israel al tabernáculo de reunión, para que no lleven pecado por el cual mueran.

a Es decir, llevarán la responsabilidad por cada negligencia u ofensa concerniente al santuario. Comp. Ex. 28:38.

b Nm.1:47, ref.

c Ex.13:2-13; 34:20; Lc. 2:22-24.

d Un siclo era 11.4 gramos de plata.

e Una gera era .57 gramos de plata.

f Ex.29:26-28; Lv.7:31-34.

g Lv.2:13; 2 Cr.13:5; Mr.9:49; 50; Col.4:6.

h Dt.10:8,9; 12:12; 14:27-29; 18:1,2; Jos.13:14; 14:3; 18:7.

i Sal.16:5; Ez.44:28.

j vs.24,26; Lv.27:30,32; Neh.10:37; 12:44; Mal.3:8-10; He.7:5,8,9.

23 Mas los levitas harán el servicio del tabernáculo de reunión, y ellos llevarán su iniquidad; estatuto perpetuo para vuestros descendientes; y no poseerán heredad entre los hijos de Israel.

24 Porque a los levitas he dado por heredad los diezmos de los hijos de Israel, que ofrecerán a Jehová en ofrenda; por lo cual les he dicho: Entre los hijos de Israel no poseerán heredad.

25 Y habló Jehová a Moisés, diciendo:

26 Así hablarás a los levitas, y les dirás: Cuando toméis de los hijos de Israel los diezmos que os he dado de ellos por vuestra heredad, vosotros presentaréis de ellos en ofrenda medida a Jehová el diezmo de los diezmos.

27 Y se os contará vuestra ofrenda como grano de la era, y como producto del lagar.

28 Así ofreceréis también vosotros ofrenda a Jehová de todos vuestros diezmos que recibáis de los hijos de Israel; y daréis de ellos la ofrenda de Jehová al sacerdote Aarón.

29 De todos vuestros dones ofreceréis toda ofrenda a Jehová; de todo lo mejor de ellos ofreceréis la porción que ha de ser consagrada.

30 Y les dirás: Cuando ofreciereis lo mejor de ellos, será contado a los levitas como producto de la era, y como producto del lagar.

31 Y lo comeréis en cualquier lugar, vosotros y vuestras familias; pues es vuestra remuneración por vuestro ministerio en el tabernáculo de reunión.

32 Y no llevaréis pecado por ello, cuando hubiereis ofrecido la mejor parte de él; y no contaminaréis las cosas santas de los hijos de Israel, y no moriréis.

Los años de peregrinación: (5) Las ordenanzas tocante a la vaca alazana.

19 Jehová habló a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Esta es la ordenanza de la ley que Jehová ha prescrito, diciendo: Dí a los hijos de Israel que te traigan una vaca alazana, perfecta, en la cual no haya falta,^b sobre la cual no se haya puesto yugo;

3 y la daréis a Eleazar el sacerdote, y él la sacará^c fuera del campamento, y la hará degollar en su presencia.

4 Y Eleazar el sacerdote tomará de la sangre con su dedo, y^d rociará hacia la parte delantera del tabernáculo de reunión con la sangre de ella siete veces;

5 y hará quemar la vaca ante sus ojos; su cuero y su carne y su sangre, con su estiércol, hará quemar.

6 Luego tomará el sacerdote madera de^e cedro, e^f hisopo, y escarlata, y lo echará en medio del fuego en que arde la vaca.

7 El sacerdote lavará luego sus vestidos, lavará también su cuerpo con agua, y después entrará en el campamento; y será inmundo el sacerdote hasta la noche.

8 Asimismo el que la quemó lavará sus vestidos en agua, también lavará en agua su cuerpo, y será inmundo hasta la noche.

9 Y un hombre limpio recogerá las cenizas^g de la vaca y las pondrá fuera del campamento en lugar limpio, y las guardará la congregación de los hijos de Israel para^h el agua de purificación;

a 2 Co.8:12.

b Dt.21:3;
1 S.6:7.

c Lv.4:12,21;
16:27; He.
13:11.

d Lv.4:6;
16:14-19.

e Lv.14:4,
6,49.

f Ex.12:22.

g He.9:13..

h vs.13,20,21;
Nm.31:23.

1 (19:2) En el caso de la vaca alazana tenemos un tipo de Cristo como el **fundamento** para la purificación del creyente de todas las impurezas que pueda contraer durante su peregrinación por este mundo. Se nos ofrece aquí también una ilustración en cuanto al **método** de dicha purificación. El orden es el siguiente: (1) la **degollación** de la víctima; (2) el rociamiento de la sangre siete veces, un tipo del público testimonio, ante todo el mundo, respecto a la completa y definitiva separación de los pecados del creyente delante de Dios (He. 9:12-14; 10:10-12); (3) la reducción de la víctima a cenizas, las cuales eran preservadas como un **recordatorio** del sacrificio; (4) la purificación de la impureza (el pecado tiene dos aspectos: **culpabilidad** e **impureza**) por medio de las cenizas mezcladas con agua. El agua es un tipo del Espíritu Santo y de la Palabra (Jn. 7:37-39; Ef. 5:26). La obra que se simbolizaba en la ceremonia de la vaca alazana era la siguiente: el Espíritu Santo mediante la Palabra, convence al creyente tocante a algún pecado que ha permitido en su vida y que, como en el caso de todo pecado, ha venido a destruir su gozo y a obstaculizar su crecimiento y servicio. Cuando el creyente es así convicto, él recuerda que la **culpa** de su pecado ya ha sido quitada por el sacrificio de Cristo (1 Jn. 1:7). Por lo tanto, en lugar de desanimarse, el creyente convicto de su pecado juzga y confiesa, como cosa indigna de un santo, aquello que está contaminándole; y entonces es perdonado y purificado (Jn. 13:3-10; 1 Jn. 1:7-10).

es una expiación.

10 Y el que recogió las cenizas de la vaca lavará sus vestidos, y será inmundo hasta la noche; y será estatuto perpetuo para los hijos de Israel, y para el extranjero que mora entre ellos.

11 El que tocare cadáver de cualquier persona será inmundo siete días.

12 Al tercer día se purificará con aquella agua, y al séptimo día será limpio; y si al tercer día no se purificare, no será limpio al séptimo día.

13 Todo aquel que tocare cadáver de cualquier persona, y no se purificare, el tabernáculo de Jehová contaminó, y aquella persona será cortada de Israel; por cuanto el agua de la purificación no fue rociada sobre él, inmundo será, y su inmundicia será sobre él.

14 Esta es la ley para cuando alguno muera en la tienda: cualquiera que entre en la tienda, y todo el que esté en ella, será inmundo siete días.

15 Y toda vasija abierta, cuya tapa no esté bien ajustada, será inmunda;

16 y cualquiera que tocare algún muerto a espada sobre la faz del campo, o algún cadáver, o hueso humano, o sepulcro, siete días será inmundo.

17 Y para el inmundo tomarán de la ceniza de la vaca quemada de la expiación, y echarán sobre ella agua corriente en un recipiente;

18 y un hombre limpio tomará hisopo, y lo mojará en el agua, y rociará sobre la tienda, sobre todos los muebles, sobre las personas que allí estuvieren, y sobre aquel que hubiere tocado el hueso, o el asesinado, o el muerto, o el sepulcro.

19 Y el limpio rociará sobre el inmundo al tercero y al séptimo día; y cuando lo haya purificado al día séptimo, él lavará luego sus vestidos, y a sí mismo se lavará con agua, y será limpio a la noche.

20 Y el que fuere inmundo, y no se purificare, la tal persona será cortada de entre la congregación, por cuanto contaminó el tabernáculo de Jehová; no fue rociada sobre él el agua de la purificación; es inmundo.

21 Les será estatuto perpetuo; tam-

bién el que rociare el agua de la purificación lavará sus vestidos; y el que tocare el agua de la purificación será inmundo hasta la noche.

22 Y todo lo que el inmundo tocare, será inmundo; y la persona que lo tocare será inmunda hasta la noche.

Los años de peregrinación: (6) la muerte de María.

20 Llegaron los hijos de Israel, toda la congregación, al desierto de Zin, en el mes^b primero, y acampó el pueblo en Cades; y allí murió María; y allí fue sepultada.

Los años de peregrinación: (7) sed en Meriba-Cades.

(Dt. 32:51. Comp. Ex. 17:1-7).

a Véase v.2, nota. Comp. Jn.13:1-10, nota.

b Es decir, Abril.

c Ex.15:20; Nm.26:59.

d Nm.16:19, 42.

e Ex.17:2; Nm.14:2.

f v.8, nota.

g Nm.17:10; véase v.9.

2 Y porque no había agua para la congregación, se juntaron^d contra Moisés y Aarón.

3 Y^e habló el pueblo contra Moisés, diciendo: ¡Ojalá hubiéramos muerto cuando perecieron nuestros hermanos delante de Jehová!

4 ¿Por qué hiciste venir la congregación de Jehová a este desierto, para que muramos aquí nosotros y nuestras bestias?

5 ¿Y por qué nos has hecho subir de Egipto, para traernos a este mal lugar? No es lugar de sementera, de higueras, de viñas ni de granadas; ni aun de agua para beber.

6 Y se fueron Moisés y Aarón de delante de la congregación a la puerta del tabernáculo de reunión, y se prostraron sobre sus rostros; y la gloria de Jehová apareció sobre ellos.

Agua de la roca, y el pecado de Moisés.

7 Y habló Jehová a Moisés, diciendo: 8 Toma la^g vara, y reúne la congregación, tú y Aarón tu hermano, y^h ha-

1 (20:8) Véase Ex. 17:5, y refs. La roca (Cristo, 1 Co. 10:4) que fue una vez herida, no necesita serlo otra vez (crucificado). Lo que Moisés hizo resultó en la exaltación de sí mismo (v. 10) e implicaba en tipo que el sacrificio único no era eficaz, su acción negó la eficacia eterna de la sangre (He. 9:25, 26; 10:3, 11, 12). La abundancia de agua que vertió de la roca (la gracia divina en el acto de suplir las necesidades del pueblo, a pesar del error de su caudillo) simboliza el refrigerio y el poder que vienen por medio del Espíritu.

blad a la^a peña a vista de ellos; y ella dará su agua, y les sacarás aguas de la peña, y darás de beber a la congregación y a sus bestias.

9 Entonces Moisés tomó la vara de delante de Jehová, como él le mandó. 10 Y reunieron Moisés y Aarón a la congregación delante de la peña, y les dijo: ¡Oíd ahora, rebeldes! ¿Os hemos de hacer salir aguas de esta peña?

11 Entonces alzó Moisés su mano y golpeó la peña con su vara dos veces; y salieron muchas^a aguas, y bebió la congregación, y sus bestias.

12 Y Jehová dijo a Moisés y a Aarón: Por cuanto no creísteis en mí, para santificarme delante de los hijos de Israel, por tanto, no meteréis esta congregación en la tierra que les he dado.

13 Estas son las aguas de la rencilla; por las cuales contendieron los hijos de Israel con Jehová, y él se santificó en ellos.

Los años de peregrinación: (8) el pecado imperdonable de Edom.
(Gn. 25:30).

14 Envío Moisés embajadores al^d rey de Edom desde Cades, diciendo: Así dice Israel tu hermano: Tú has sabido todo el trabajo que nos ha venido; 15 cómo nuestros padres descendieron a Egipto, y estuvimos en Egipto largo tiempo, y los egipcios nos maltrataron, y a nuestros padres;

16 y clamamos a Jehová, el cual oyó nuestra voz, y envió un^e ángel, y nos sacó de Egipto; y he aquí estamos en Cades, ciudad cercana a tus fronteras.

17 Te rogamos que pasemos por tu tierra. No pasaremos por labranza, ni por viña, ni beberemos agua de pozos; por el camino real iremos, sin apartarnos a diestra ni a siniestra, hasta que hayamos pasado tu territorio.

18 Edom le respondió: No pasarás por mi país; de otra manera, saldré contra ti armado.

19 Y los hijos de Israel dijeron: Por el camino principal iremos; y si bebiéremos tus aguas yo y mis ganados, daré el precio de ellas; déjame solamente pasar a pie, nada más.

20 Pero él respondió: No pasarás. Y salió Edom contra él con mucho pue-

blo, y mano fuerte.

21 No quiso, pues, Edom dejar pasar a Israel por su territorio, y se desvió Israel de él.

22 Y partiendo de Cades los hijos de Israel, toda aquella congregación, vinieron al monte de Hor.

La muerte de Aarón.

23 Y Jehová habló a Moisés y a Aarón en el monte de Hor, en la frontera de la tierra de Edom, diciendo:

24^a Aarón será reunido a su pueblo, pues no entrará en la tierra que yo di a los hijos de Israel,^b por cuanto fuisteis rebeldes a mi mandamiento en las aguas de la rencilla.

25 Toma a Aarón y a Eleazar su hijo, y hazlos subir al monte de Hor,

26 y desnuda a Aarón de sus vestiduras, y viste con ellas a Eleazar su hijo; porque Aarón será reunido a su pueblo, y allí morirá.

27 Y Moisés hizo como Jehová le mandó; y subieron al monte de Hor a la vista de toda la congregación.

28 Y Moisés desnudó a Aarón de sus vestiduras, y se las vistió a Eleazar su hijo; y Aarónⁱ murió allí en la cumbre del monte, y Moisés y Eleazar descendieron del monte.

29 Y viendo toda la congregación que Aarón había muerto, le hicieron duelo por treinta días todas las familias de Israel.

La marcha de Israel: (1) victoria.

21 Cuando el cananeo, el rey de Arad, que habitaba en el Negev, oyó que venía Israel por el camino de Atarim, peleó contra Israel, y tomó de él prisioneros.

2 Entonces Israel hizo voto a Jehová, y dijo: Si en efecto entregares este pueblo en mi mano, yo destruiré sus ciudades.

3 Y Jehová escuchó la voz de Israel, y entregó al cananeo, y los destruyó a ellos y a sus ciudades; y llamó el nombre de aquel lugar^h Horma.

a Neh.9:15;
Sal.78:15,
16; 105:41;
1 Co.10:4.

b Milagros
(A.T.),
vs.7-11;
Nm.21:8,9.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

c Ex.17:7.

d Jue.11:16,17.

e He.1:4,
nota.

f Sal.137:7;
Ez.25:12,
13; Abd.
10-15.

g Dt.32:50.

h Comp. Dt.
32:48-52.

i Comp. Gn.
28:20; Jue.
11:30.

j Significa
"destruc-
ción".

1 (20:28) La muerte de Aarón señala el fin de las peregrinaciones. De aquí en adelante Israel marcha o se estaciona, pero ya no anda más errabundo por el desierto (véase Nm. 15, nota 1).

4 Después partieron del monte de Hor, camino del Mar Rojo, para rodear la tierra de Edom; y se desanimó el pueblo por el camino.

La marcha de Israel: (2) la serpiente de metal.

(Gn. 3:1, nota; Jn. 3:14, 15; 2 Co. 5:20).

5 Y^o habló el pueblo contra Dios y contra Moisés:^b ¿Por qué nos hiciste subir de Egipto para que muramos en este desierto? Pues no hay pan ni agua,^c y nuestra alma tiene fastidio de este^d pan tan liviano.

6 Y Jehová^e envió entre el pueblo serpientes ardientes, que mordían al pueblo; y murió mucho pueblo de Israel.

7 Entonces el pueblo vino a Moisés y dijo: Hemos pecado por haber hablado contra Jehová, y contra ti; ruega a Jehová que quite de nosotros estas serpientes. Y Moisés oró por el pueblo.

8 Y Jehová dijo a Moisés:^f Hazte una serpiente ardiente, y ponla sobre una asta; y cualquiera que fuere mordido y mirare a ella, vivirá.

9 Y Moisés hizo una serpiente de bronce,^g y la puso sobre una asta; y cuando alguna^h serpiente mordía a alguno, miraba a la serpiente de bronce, y^h vivía.

10 Después partieron los hijos de Israel y acamparon en Obot.

11 Y partiendo de Obot, acamparon en Ije-abarim, en el desierto que está enfrente de Moab, al nacimiento del sol.

12 Partieron de allí, y acamparon en el valle de Zered.

13 De allí partieron, y acamparon al otro lado de Arnón, que está en el desierto, y que sale del territorio del amorreo; porque Arnón es límite de Moab, entre Moab y el amorreo.

14 Por tanto se dice en el libro de las batallas de Jehová:

Lo que hizo en el Mar Rojo,
Y en los arroyos de Arnón;
15 Y a la corriente de los arroyos
Que va a parar en Ar,
Y descansa en el límite de Moab.
16 De allí vinieron a Beer: este es el pozo del cual Jehová dijo a Moisés: Reúne al pueblo, y les daré agua.
17² Entonces cantó Israel este cántico:
Sube, oh pozo; a él cantad;
18 Pozo, el cual cavaron los señores.
Lo cavaron los príncipes del pueblo,
Y el legislador, con sus báculos.

Del desierto vinieron a Matana,
19 y de Matana a Nahaliel, y de Nahaliel a Bamot;
20 y de Bamot al valle que está en los campos de Moab, y a la cumbre de Pisga,^j que mira hacia el desierto.

La marcha de Israel: (3) dos victorias.

21 Entonces envió Israel embajadores a Sehón rey de los amorreos, diciendo:
22 Pasaré por tu tierra; no nos iremos por los sembrados, ni por las viñas; no beberemos las aguas de los pozos; por el camino real iremos, hasta que pasemos tu territorio.

23 Mas Sehón no dejó pasar a Israel por su territorio, sino que juntó Sehón todo su pueblo y salió contra Israel en el desierto, y vino a Jahaza y peleó contra Israel.

24 Y lo hirió Israel a filo de espada, y tomó su tierra desde Arnón hasta Jaboc, hasta los hijos de Amón; porque la frontera de los hijos de Amón era fuerte.

25 Y tomó Israel todas estas ciudades, y habitó Israel en todas las ciudades del amorreo, en Hesbón y en todas sus aldeas.

26 Porque Hesbón era la ciudad de Sehón rey de los amorreos, el cual había tenido guerra antes con el rey de Moab, y tomado de su poder toda su tierra hasta Arnón.

a Sal.78:19.

b Comp. Ex. 16:3; 17:3.

c Comp. Nm. 11:4-6.

d Comp. Jn. 6:48-52, 60-64.

e 1 Co.10:9; Dt.8:15.

f Jn.3:14,15.

g 2 R.18:4.

h Milagros (A. T.), vs.8,9; Jos.3:14-17. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

i Significa "ruinas de Abarim".

j Significa "la colina".

1 (21:9) Véase Gn. 3:14, nota. La serpiente es un símbolo del **juicio** contra el pecado; el bronce representa el juicio divino, como en el altar de bronce (Ex. 27:2, ref. y nota), y el juicio de uno mismo, como en la fuente de bronce. La serpiente de bronce es un tipo de Cristo, quien "fue hecho pecado por nosotros" (Jn. 3:14, 15; 2 Co. 5:21) cuando llevó sobre sí mismo el juicio que nosotros merecíamos. Históricamente, el momento de tal sustitución se indica en el clamor: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has esparado?" (Mt. 27:46).

2 (21:17) El orden espiritual aquí señalado es hermoso: (1) expiación (vs. 8, 9; Jn. 3:14, 15); (2) agua, símbolo del Espíritu concedido al creyente (v. 16; Jn. 7:37-39); (3) gozo (vs. 17:18; Ro. 14:17); (4) poder (vs. 21-24).

- 27 Por tanto dicen los proverbistas:
Venid a Hesbón,
Edifíquese y repárese la ciudad
de Sehón.
- 28 Porque fuego salió de Hesbón,
Y llama de la ciudad de Sehón,
Y consumió a Ar de Moab,
A los señores de las alturas de
Arnón.
- 29 ¡Ay de ti, Moab!
Perciste, pueblo de Quemos.
Fueron puestos sus hijos en
huida,
Y sus hijas en cautividad,
Por Sehón rey de los amorreos.
- 30 Mas devastamos el reino de ellos;
Perció Hesbón hasta Dibón,
Y destruimos hasta Nofa y Me-
deba.
- 31 Así habitó Israel en la tierra del
amorreo.
- 32 También envió Moisés a reconocer
a Jazer; y tomaron sus aldeas, y echa-
ron al amorreo que estaba allí.
- 33^o Y volvieron, y subieron camino de
Basán; y salió contra ellos Og rey
de Basán, él y todo su pueblo, para
pelear en Edrei.
- 34 Entonces Jehová^b dijo a Moisés:
No le tengas miedo, porque en tu
mano lo he entregado, a él y a todo
su pueblo, y a su tierra; y harás de él
como hiciste de Sehón rey de los amo-
rreos, que habitaba en Hesbón.
- 35 E hirieron a él y a sus hijos, y a
toda su gente, sin que le quedara uno,
y se apoderaron de su tierra.

La marcha de Israel: (4) Balaam.
(2 P. 2:15; Jud. 11; Ap. 2:14).

- 22** Partieron los hijos de Israel, y
acamparon en los campos de
Moab junto al Jordán, frente a Jericó.
2 Y vio^a Balac hijo de Zipor todo lo
que Israel había hecho al amorreo.

- a Dt.3:1;
29:7.
- b Dt.3:2.
- c Jos.24:9;
Jue.11:25;
Mi.6:5;
Ap.2:14.
- d Nm.31:8,
16; Jos.13:
22; Neh.13:
2; 2 P.2:15;
Judas 11;
Ap.2:14.
- e Comp. v.
20. Véase
Gn.46:3,
nota.

- 3 Y Moab tuvo gran temor a causa
del pueblo, porque era mucho; y se
angustió Moab a causa de los hijos
de Israel.
- 4 Y dijo Moab a los ancianos de Ma-
dián: Ahora lamerrá esta gente todos
nuestros contornos, como lame el
buey la grama del campo. Y Balac hijo
de Zipor era entonces rey de Moab.
- 5 Por tanto, envié mensajeros a^d Bala-
am hijo de Beor, en Petor, que está
junto al río en la tierra de los hijos
de su pueblo, para que lo llamasen,
diciendo: Un pueblo ha salido de
Egipto, y he aquí cubre la faz de la
tierra, y habita delante de mí.
- 6 Ven pues, ahora, te ruego, maldí-
ceme este pueblo, porque es más
fuerte que yo; quizá yo pueda herirlo
y echarlo de la tierra; pues yo sé que
el que tú bendigas será bendito, y el
que tú maldigas será maldito.
- 7 Fueron los ancianos de Moab y los
ancianos de Madián con las dádivas
de adivinación en su mano, y llegaron
a Balaam y le dijeron las palabras de
Balac.
- 8 El les dijo: Reposad aquí esta noche,
y yo os daré respuesta según Jehová
me hablare. Así los príncipes de Moab
se quedaron con Balaam.
- 9 Y vino Dios a Balaam, y le dijo:
¿Qué varones son estos que están
contigo?
- 10 Y Balaam respondió a Dios: Balac
hijo de Zipor, rey de Moab, ha en-
viado a decirme:
- 11 He aquí, este pueblo que ha salido
de Egipto cubre la faz de la tierra;
ven pues, ahora, y maldíceme; quizá
podré pelear contra él y echarlo.
- 12 Entonces dijo Dios a Balaam: No
vayas con ellos, ni maldigas al pueblo,
porque bendito es.
- 13 Así Balaam se levantó por la ma-
ñana y dijo a los príncipes de Balac:
Volveos a vuestra tierra, porque
Jehová no me quiere dejar ir con
vosotros.

1 (22:5) Balaam es el típico profeta asalariado que busca solamente hacer negocio con su don. Esto es "el camino de Balaam" (2 P. 2:15), y es una característica de los falsos maestros. El "error de Balaam" (Jud. 11) consistió en que él tomó en cuenta tan sólo la moralidad de carácter puramente natural y pensó que el Dios santo tenía que maldecir a un pueblo como Israel. Semejante a todos los falsos maestros, Balaam era ignorante respecto a aquella moralidad que es más elevada y que halla su expresión en un sacrificio vicario, por el cual Dios puede ser justo y al mismo tiempo el justificador de los pecadores que en El creen (Ro. 3:26). La "doctrina de Balaam" (Ap. 11:14) se refiere al consejo que este profeta dio a Balac para que corrompiera al pueblo que no podía ser maldito (Nm. 31:16, con Nm. 25:1-3 y Stg. 4:4). Espiritualmente, el Balaanismo no va en su enseñanza más allá del mero raciocinio natural; en práctica, Balaanismo es el conformarse fácilmente al mundo. (Véase Ap. 2:14 nota).

14 Y los príncipes de Moab se levantaron, y vinieron a Balac y dijeron: Balaam no quiso venir con nosotros. 15 Volvió Balac a enviar otra vez más príncipes, y más honorables que los otros;

16 los cuales vinieron a Balaam, y le dijeron: Así dice Balac, hijo de Zipor: Te ruego que no dejes de venir a mí; 17 porque sin duda te honraré mucho, y haré todo lo que me digas; ven, pues, ahora, maldíceme a este pueblo. 18 Y Balaam respondió y dijo a los siervos de Balac: Aunque Balac me diese su casa llena de plata y oro, no puedo traspasar la palabra de Jehová mi Dios para hacer cosa chica ni grande.

19 Os ruego, por tanto, ahora, que reposéis aquí esta noche, para que yo sepa qué me vuelve a decir Jehová.

20 Y vino Dios a Balaam de noche, y le dijo: Si vinieron para llamarte estos hombres, levántate y vete con ellos; pero harás lo que yo te diga.

21 Así Balaam se levantó por la mañana, y enalbardó su asna y fue con los príncipes de Moab.

22 Y la ira de Dios se encendió porque él iba; y el ángel de Jehová se puso en el camino por adversario suyo. Iba, pues, él montado sobre su asna, y con él dos criados suyos.

23 Y el asna vio al ángel de Jehová, que estaba en el camino con su espada desnuda en su mano; y se apartó el asna del camino, e iba por el campo. Entonces azotó Balaam al asna para hacerla volver al camino.

24 Pero el ángel de Jehová se puso en una senda de viñas que tenía pared a un lado y pared al otro.

25 Y viendo el asna al ángel de Jehová, se pegó a la pared, y apretó contra la pared el pie de Balaam; y él volvió a azotarla.

26 Y el ángel de Jehová pasó más allá, y se puso en una angostura donde no había camino para apartarse ni a derecha ni a izquierda.

27 Y viendo el asna al ángel de Jehová, se echó debajo de Balaam; y Balaam se enojó y azotó al asna con un palo.

28 Entonces Jehová abrió la boca al asna, la cual dijo a Balaam: ¿Qué te he hecho, que me has azotado estas tres veces?

29 Y Balaam respondió al asna: Porque te has burlado de mí. ¡Ojalá tuviera espada en mi mano, que ahora te mataría!

30 Y el asna dijo a Balaam: ¿No soy yo tu asna? Sobre mí has cabalgado desde que tú me tienes hasta este día; ¿he acostumbrado hacerlo así contigo? Y él respondió: No.

31 Entonces Jehová abrió los ojos de Balaam, y vio al ángel de Jehová que estaba en el camino, y tenía su espada desnuda en su mano. Y Balaam hizo reverencia, y se inclinó sobre su rostro.

32 Y el ángel de Jehová le dijo: ¿Por qué has azotado tu asna estas tres veces? He aquí yo he salido para resistirte, porque tu camino es diverso delante de mí.

33 El asna me ha visto, y se ha apartado luego de delante de mí estas tres veces; y si de mí no se hubiera apartado, yo también ahora te mataría a ti, y a ella dejaría viva.

34 Entonces Balaam dijo al ángel de Jehová: He pecado, porque no sabía que tú te ponías delante de mí en el camino; mas ahora, si te parece mal, yo me volveré.

35 Y el ángel de Jehová dijo a Balaam: Vé con esos hombres; pero la palabra que yo te diga, esa hablarás. Así Balaam fue con los príncipes de Balac.

36 Oyendo Balac que Balaam venía, salió a recibirlo a la ciudad de Moab, que está junto al límite de Arnón, que está al extremo de su territorio.

37 Y Balac dijo a Balaam: ¿No envíe yo a llamarte? ¿Por qué no has venido a mí? ¿No puedo yo honrarte?

38 Balaam respondió a Balac: He aquí yo he venido a ti; mas ¿podré ahora hablar alguna cosa? La palabra que Dios pusiere en mi boca, esa hablaré.

39 Y fue Balaam con Balac, y vinieron a Quiriat-huzot.

40 Y Balac hizo matar bueyes y ovejas, y envió a Balaam, y a los príncipes que estaban con él.

41 El día siguiente, Balac tomó a Ba-

a Véase v.12, ref.

b He.1:4, nota.

c Véase Gn. 21:19; 2 R. 6:17; Lc. 24:16,31.

d Véase 2 P. 2:14,15.

e v.20.

f Nm.21:13.

g Inspiración. Nm.23:5, 12-16. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

h Nm.23:26; 24:13; 1 R. 22:14; 2 Cr. 18:13.

i Significa "ciudad con calles".

1 (22:22) Comp. Gn. 46:3, nota. La voluntad directiva de Jehová es dada a conocer a Balaam en v. 12; la voluntad **permissiva**, en v. 20. El profeta se halla ahora en libertad para irse, pero él sabe que es el pensamiento del Señor al respecto. Este es enteramente un asunto entre Jehová y su siervo. El permiso en v. 20 constituye realmente una prueba para Balaam. El escogió aquella senda que era la de su voluntad propia y de su ventaja personal, y Dios no podía menos que desaprob tal conducta. Toda la escena de vs. 22-35 preparó a Balaam para lo que había de seguir.

laam y lo hizo subir a Bamot-baal, y desde allí vio a los más cercanos del pueblo.

Balaam: la profecía desde los altos de Baal. La separación de Israel.

23 Y Balaam dijo a Balac: Edifícame aquí siete altares, y prepárame aquí siete becerros y siete carneros.

2 Balac hizo como le dijo Balaam; y ofrecieron Balac y Balaam un becerro y un carnero en cada altar.

3 Y Balaam dijo a Balac: Ponte junto a tu holocausto, y yo iré; quizá Jehová me vendrá al encuentro, y cualquiera cosa que me mostrare, te avisaré. Y se fue a un monte descubierto.

4 Y vino Dios al encuentro de Balaam, y éste le dijo: Siete altares he ordenado, y en cada altar he ofrecido un becerro y un carnero.

5 Y Jehová puso^a palabra en la boca de Balaam, y le dijo: Vuelve a Balac, y dile así.

6 Y volvió a él, y he aquí estaba él junto a su holocausto, él y todos los príncipes de Moab.

7 Y él tomó su parábola, y dijo:

De Aram me trajo Balac,
Rey de Moab, de los montes del oriente;

Ven, maldíceme a Jacob,
Y ven, execra a Israel.

8 ¿Por qué maldeciré yo al que Dios no maldijo?

a Inspiración.
vs. 5:12-16;
Dt.4:2,13.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

b Mejor,
"...los más cercanos
ves, y no los ves todos".

¿Y por qué he de execrar al que Jehová no ha execrado?

9 Porque de la cumbre de las peñas lo verá,

Y desde los collados lo miraré;
He aquí un pueblo que habitará confiado,

Y no será contado entre las naciones.

10 ¿Quién contará el polvo de Jacob,

O el número de la cuarta parte de Israel?

Muera yo la muerte de los rectos,
Y mi postrimería sea como la suya.

11 Entonces Balac dijo a Balaam: ¿Qué me has hecho? Te he traído para que maldigas a mis enemigos, y he aquí has proferido bendiciones.

12 El respondió y dijo: ¿No cuidaré de decir lo que Jehová ponga en mi boca?

Balaam: la profecía desde Pisga: la justificación y el poder de Israel.

13 Y dijo Balac: Te ruego que vengas conmigo a otro lugar desde el cual los veas; solamente los más^bcercanos verás, y no los verás todos; y desde allí me los maldecirás.

14 Y lo llevó al campo de Zofim, a la cumbre de Pisga, y edificó siete altares, y ofreció un becerro y un carnero en cada altar.

15 Entonces él dijo a Balac: Ponte

1 (22:41) "... los más cercanos del pueblo", significa el extremo del campamento, "la cuarta parte de Israel" (Nm. 23:10). Como el comentarista Grant indica (citando a Keil), el pensamiento de Balac no fue, de ningún modo, permitir que Balaam viera todas las huestes de los hebreos. Al llevar a Balaam a Pisga (vs. 13, 14), Balac trata de corregir lo que evidentemente había sido una grande equivocación (Nm. 23:13, 14). Pero cuando el profeta asalariado contempla todo el campamento, se ve obligado a pronunciar palabras más elevadas que antes: "No ha notado iniquidad en Jacob". ¡Y estas palabras fueron pronunciadas cuando toda la nación estaba allí a la vista! ¡Qué gran ilustración de la verdad expresada en Ro. 5:5-8!

2 (23:7) En las profecías de Balaam, Dios testifica **en favor** de su pueblo, más bien que (como es corriente) a su pueblo. Aquí tenemos el testimonio divino tocante a la **posición** espiritual que, en vista de la serpiente "levantada" en el desierto y del agua que fluyó de la roca herida (Nm. 21:5-9; 20:11), ellos tienen como un pueblo redimido. El **estado** de ellos era moralmente malo, pero esto era un asunto que concernía a la **disciplina** de Dios, no a su **juicio**. La interpretación de las profecías es literal en cuanto a Israel, y tipológica en lo que respecta a los cristianos. Por medio del Cristo que fue "levantado" (Jn. 3:14) por nosotros, nuestra posición espiritual es eternamente segura y perfecta, aun cuando nuestro estado pueda requerir la disciplina del Padre (1 Co. 11:30-32; 2 Co. 1:4-9; comp. vs. 10-13). Mientras tanto, en la lucha contra todos nuestros enemigos, Dios es "por nosotros" (Ro. 8:31).

aquí junto a tu holocausto, y yo iré a encontrar a Dios allí.

16 Y Jehová salió al encuentro de Balaam, y puso palabra en su boca, y le dijo: Vuelve a Balac, y dile así.

17 Y vino a él, y he aquí que él estaba junto a su holocausto, y con él los príncipes de Moab; y le dijo Balac: ¿Qué ha dicho Jehová?

18 Entonces él tomó su parábola, y dijo:

Balac, levántate y oye;
Escucha mis palabras, hijo de Zipor:

19 Dios no es hombre, para que mienta,
Ni hijo de hombre para que se arrepienta.

El dijo, ¿y no hará?
Habló, ¿y no lo ejecutará?

20 He aquí, he recibido orden de bendecir;
El dio bendición, y no podré revocarla.

21 No ha notado iniquidad en Jacob,
Ni ha visto perversidad en Israel.
Jehová su Dios está con él,
Y júbilo de rey en él.

22 Dios los ha sacado de Egipto;
Tiene fuerzas como de búfalo.

23 Porque ^bcontra Jacob no hay agüero,
Ni adivinación contra Israel.
Como ahora, será dicho de Jacob y de Israel:

^cLo que ha hecho Dios!

24 He aquí el pueblo que como león se levantará,
Y como león se erguirá;
No se echará hasta que devore la presa,

Y beba la sangre de los muertos.

25 Entonces Balac dijo a Balaam: Ya que no lo maldices, tampoco lo bendigas.

26 Balaam respondió y dijo a Balac: ¿No te he dicho que todo lo que Jehová me diga, eso tengo que hacer?

Balaam: la profecía desde Peor: (1) el orden y el aspecto imponente del pueblo.

27 Y dijo Balac a Balaam: Te ruego que vengas, te llevaré a otro lugar; por ventura parecerá bien a Dios que desde allí me lo maldigas.

28 Y Balac llevó a Balaam a la cumbre de Peor, que mira ^dhacia el desierto.

29 Entonces Balaam dijo a Balac: Edi-

ficame aquí siete altares, y prepárame aquí siete becerros y siete carneros.

30 Y Balac hizo como Balaam le dijo; y ofreció un becerro y un carnero en cada altar.

24 Cuando vio Balaam que parecía bien a Jehová que él bendijese a Israel, no fue, como la primera y segunda vez, en busca de agüero, sino que puso su rostro hacia el desierto; y alzando sus ojos, vio a Israel ^ealojado por sus tribus; y ^fel ^gEspíritu de Dios vino sobre él.

3^hEntonces tomó su parábola, y dijo: Dijo Balaam hijo de Beor,

Y dijo el varón de ojos abiertos;
4 Dijo el que oyó los dichos de Dios,

El que vio la visión del Omnipotente;

ⁱCaído, pero abiertos los ojos:
5 ¡Cuán hermosas son tus tiendas, oh Jacob,

Tus habitaciones, oh Israel!

6 Como arroyos están extendidas, Como huertos junto al río, Como álces plantados por Jehová,

Como cedros junto a las aguas.

7 De sus manos destilarán aguas, Y su descendencia será ^len muchas aguas;

Enaltecerá su rey más que ^kAgag, Y su ^lreino será engrandecido.

8 Dios lo sacó de Egipto; Tiene fuerzas como de búfalo.

^mDevorará a las naciones enemigas,

Desmenuzará sus huesos, Y las traspasará con sus saetas.

9 Se encorvará para echarse como león,

Y como leona; ¿quién lo despertará?

ⁿBenditos los que te bendijeren, Y malditos los que te maldijeren.

10 Entonces se encendió la ira de Balac contra Balaam, y batiendo sus manos le dijo: Para maldecir a mis enemigos te he llamado, y he aquí los has bendecido ya tres veces.

11 Ahora huye a tu lugar; ^oyo dije que te honrará, mas he aquí que Jehová te ha privado de honra.

12 Y Balaam le respondió: ¿No lo declaré yo también a tus mensajeros que me enviaste, diciendo:

13 Si Balac me diese su casa llena de plata y oro, yo no podré traspasar el

a Zac.8:14, nota.

b O. en.

c Sal.31:19; 44:1.

d Nm.21:20.

e Nm.2:2.

f Nm.11:25; 1 S.19:20, 23; 10:10; 2 Cr.15:1.

g Espíritu Santo. Nm.27:18. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

h Nm.23:7, 18.

i Véase 1 S. 19:24; Ez. 1:28; Dn. 8:18; 10:15, 16; 2 Co. 12:2-4; Ap. 1:10,17.

j Véase Jer. 51:13; Ap. 17:1,15.

k 1 S.15:9.

l 2 S.5:12; 1 Cr.14:2.

m Nm.14:9; 23:24.

n Gn.12:3; 27:29.

o Nm.22:17, 37.

dicho de Jehová para hacer cosa buena ni mala de mi arbitrio, mas lo que hable Jehová, eso diré yo?

14 He aquí, yo me voy ahora a mi pueblo; por tanto, ven, te indicaré lo que este pueblo ha de hacer a tu pueblo en los postreros días.

*Balaam: la profecía desde Peor:
(2) el reino mesiánico.*

- 15 Y tomó su parábola, y dijo:
Dijo Balaam hijo de Beor,
Dijo el varón de ojos abiertos;
- 16 Dijo el que oyó los dichos de Jehová,
Y el que sabe la ciencia del Altísimo,
El que vio la visión del Omnipotente;
Caido, pero abiertos los ojos:
- 17 Lo veré, mas no ahora;
Lo miraré, mas no de cerca:
Saldrá ESTRELLA de Jacob,
Y se levantará cetro de Israel,
Y herirá las sienas de Moab,
Y destruirá a todos los hijos de Set.
- 18 Será tomada Edom,
Será también tomada Seir por sus enemigos,
E Israel se portará varonilmente.
- 19 De Jacob saldrá el dominador,
Y destruirá lo que quedare de la ciudad.
- 20 Y viendo a Amalec, tomó su parábola y dijo:
Amalec, cabeza de naciones;
Mas al fin perecerá para siempre.
- 21 Y viendo al ceneo, tomó su parábola y dijo:
Fuerte es tu habitación;
Pon en la peña tu nido;
- 22 Porque el ceneo será echado,
Cuando Asiria te llevará cautivo.
- 23 Tomó su parábola otra vez, y dijo:
¡Ay! ¿quién vivirá cuando hiciere Dios estas cosas?
- 24 Vendrán naves de la costa de Quitim,
Y afligirán a Asiria, afligirán también a Heber;
Mas él también perecerá para siempre.
- 25 Entonces se levantó Balaam y se fue, y volvió a su lugar; y también Balac se fue por su camino.

"La doctrina de Balaam".

(Nm. 31:16; Ap. 2:14; Stg. 4:4).

25^e Moraba Israel en Sitim; y el pueblo empezó a fornicar con las hijas de Moab,

2 las cuales invitaban al pueblo a los sacrificios^l de sus dioses; y el pueblo comió, y^o se inclinó a sus dioses.

3 Así acudió el pueblo a^h Baal-peor; y el furor de Jehová se encendió contra Israel.

4 Y Jehová dijo a Moisés: Toma a todos los príncipes del pueblo, y ahórcalos ante Jehová delante del sol, y el ardor de la ira de Jehová se apartará de Israel.

5 Entonces Moisés dijo a los jueces de Israel: Matad cada uno a aquellos de los vuestros que se han juntado con Baal-peor.

6 Y he aquí un varón de los hijos de Israel vino y trajo una madianita a sus hermanos, a ojos de Moisés y de toda la congregación de los hijos de Israel, mientras lloraban ellos a la puerta del tabernáculo de reunión.

7 Y lo vio Finees hijo de Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, y se levantó de en medio de la congregación, y tomó una lanza en su mano;

8 y fue tras el varón de Israel a la tienda, y los alanceó a ambos, al varón de Israel, y a la mujer por su vientre. Y cesó la mortandad de los hijos de Israel.

9 Y murieron de aquella mortandad veinticuatro mil.

10 Entonces Jehová habló a Moisés, diciendo:

11 Finees hijo de Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, ha hecho apartar mi furor de los hijos de Israel, llevado de celo entre ellos; por lo cual yo no he consumido en mi celo a los hijos de Israel.

12 Por tanto diles: He aquí yo establezco mi pacto de paz con él;

13 y tendrá él, y su descendencia después de él, el pacto del sacerdocio perpetuo, por cuanto tuvo celo por su Dios e hizo^m expiación por los hijos de Israel.

14 Y el nombre del varón que fue muerto con la madianita era Zimri hijo de Salu, jefe de una familia de la tribu de Simeón.

15 Y el nombre de la mujer madianita muerta era Cozbi hija de Zur, príncipe de pueblos, padre de familia en Madián.

a Véase "Reino," (Gn.1:26-28; Zac.12:8.)

b La primera de las naciones que hizo guerra contra Israel. Ex.17.8.

c Gn.10:4; Dn.11:30.

d Nm.31:8.

e Nm.31:16; 1 Co.10:8.

f Ex.34:15,16; 1 Co.10:20.

g Ex.20:5.

h Baal de Peor. Véase Nm.23:28.

i Sal.106:30.

j Comp. 1 Co. 10:8, nota.

k Comp. Ex. 20:5; Dt.32:16,21; 1 R. 14:22.

l Mal.2:4,5; 3:1.

m Véase Ex. 29:33. nota.

16 Y Jehová habló a Moisés, diciendo:
17 Hostigad a los madianitas, y heridlos,
18 por cuanto ellos os afigieron a vosotros con sus ardidés con que os han engañado en lo tocante a Baal-peor, y en lo tocante a Cozbi hija del príncipe de Madián, su hermana, la cual fue muerta el día de la mortandad por causa de Baal-peor.

El censo de la nueva generación de Israel. (vs. 64, 65).

26 Aconteció después de la mortandad, que Jehová habló a Moisés y a Eleazar hijo del sacerdote Aarón, diciendo:

2 Tomad el censo de toda la congregación de los hijos de Israel, de veinte años arriba, por las casas de sus padres, todos los que pueden salir a la guerra en Israel.

3 Y Moisés y el sacerdote Eleazar hablaron con ellos en los campos de Moab, junto al Jordán frente a Jericó, diciendo:

4 Contaréis el pueblo de veinte años arriba, como mandó Jehová a Moisés y a los hijos de Israel que habían salido de tierra de Egipto.

5^b Rubén, primogénito de Israel; los hijos de Rubén: de Enoc, la familia de los enoquitas; de Falú, la familia de los faluitas;

6 de Hezrón, la familia de los hezronitas; de Carmi, la familia de los carmitas.

7 Estas son las familias de los rubenitas; y fueron contados de ellas cuarenta y tres mil setecientos treinta.

8 Los hijos de Falú: Eliab.

9 Y los hijos de Eliab: Nemuél, Datán y Abiram. Estos Datán y Abiram fueron los del consejo de la congregación, que se rebelaron contra Moisés y Aarón con el grupo de Coré, cuando se rebelaron contra Jehová;

10^c y la tierra abrió su boca y los tragó a ellos y a Coré, cuando aquel grupo murió, cuando consumió el fuego a doscientos cincuenta varones, para servir de escarmiento.

11 Mas los hijos de Coré no murieron.

12 Los hijos de Simeón por sus familias: de Nemuél, la familia de los nemuelitas; de Jamín, la familia de los jaminitas; de Jaquín, la familia de los jaquinitas;

13 de Zera, la familia de los zeraítas;

de Saúl, la familia de los saulitas.

14 Estas son las familias de los simeonitas, veintidós mil doscientos.

15 Los hijos de Gad por sus familias: de Zefón, la familia de los zefonitas; de Hagui, la familia de los haguitas;

de Suni, la familia de los sunitas;

16 de Ozni, la familia de los oznitas;

de Eri, la familia de los eritas;

17 de Arod, la familia de los aroditas;

de Areli, la familia de los arelitas.

18 Estas son las familias de Gad; y fueron contados de ellas cuarenta mil quinientos.

19 Los hijos de Judá: Er y Onán; y Er y Onán murieron en la tierra de Canaán.

20 Y fueron los hijos de Judá por sus familias: de Sela, la familia de los selaitas; de Fares, la familia de los faresitas; de Zera, la familia de los zeraítas.

21 Y fueron los hijos de Fares: de Hezrón, la familia de los hezronitas;

de Hamul, la familia de los hamulitas.

22 Estas son las familias de Judá, y fueron contados de ellas setenta y seis mil quinientos.

23 Los hijos de Isacar por sus familias: de Tola, la familia de los tolaítas;

de Fúa, la familia de los funitas;

24 de Jasub, la familia de los jasubitas;

de Simrón, la familia de los simronitas.

25 Estas son las familias de Isacar, y fueron contados de ellas sesenta y cuatro mil trescientos.

26 Los hijos de Zabulón por sus familias: de Sered, la familia de los sereditas; de Elón, la familia de los elonitas; de Jahleel, la familia de los jahleelitas.

27 Estas son las familias de los zabulonitas, y fueron contados de ellas sesenta mil quinientos.

28 Los hijos de José por sus familias: Manasés y Efrain.

29 Los hijos de Manasés: de Maquir, la familia de los maquiritas; y Maquir engendró a Galaad; de Galaad, la familia de los galaaditas.

30 Estos son los hijos de Galaad: de Jezer, la familia de los jezeritas; de Helec, la familia de los helequitas;

31 de Asriel, la familia de los asrielitas; de Siquem, la familia de los siquemitas;

32 de Semida, la familia de los semidaítas; de Hefer, la familia de los heferitas.

33 Y Zelofehad hijo de Hefer no tuvo hijos sino hijas; y los nombres de las hijas de Zelofehad fueron Maala, Noa, Hogla, Milca y Tirsa.

34 Estas son las familias de Manasés; y fueron contados de ellas cincuenta y dos mil setecientos.

a Véase Nm. 1:1, 2.

b Gn.46:8; Ex.6:14; 1 Cr.5:1.

c Nm.16: 32-35.

d 1 Co.10:6; 2 P.2:6.

e Ex.6:24; 1 Cr.6:22.

f Gn.38:2; 46:12.

g Gn.46:13; 1 Cr.7:1.

h Gn.46:14.

i Gn.46:20.

35 Estos son los hijos de Efraín por sus familias: de Sutela, la familia de los sutelaítas; de Bequer, la familia de los bequeritas; de Tahán, la familia de los tahanitas.

36 Y estos son los hijos de Sutela: de Erán, la familia de los eranitas.

37 Estas son las familias de los hijos de Efraín; y fueron contados de ellas treinta y dos mil quinientos. Estos son los hijos de José por sus familias.

38 Los hijos de^a Benjamín por sus familias: de Bela, la familia de los belaitas; de Asbel, la familia de los asbelitas; de Ahiram, la familia de los ahiramitas;

39 de Sufam, la familia de los sufamitas; de Hufam, la familia de los hufamitas.

40 Y los hijos de Bela fueron Ard y Naamán: de Ard, la familia de los arditas; de Naamán, la familia de los naamitas.

41 Estos son los hijos de Benjamín por sus familias; y fueron contados de ellos cuarenta y cinco mil seiscientos.

42 Estos son los hijos de^b Dan por sus familias: de Súham, la familia de los suhamitas. Estas son las familias de Dan por sus familias.

43 De las familias de los suhamitas fueron contados sesenta y cuatro mil cuatrocientos.

44 Los hijos de^c Aser por sus familias: de Imna, la familia de los inmítas; de Isúí, la familia de los isuitas; de Bería, la familia de los beriaítas.

45 Los hijos de Bería: de Heber, la familia de los heberitas; de Malquiel, la familia de los malquielitas.

46 Y el nombre de la hija de Aser fue Sera.

47 Estas son las familias de los hijos de Aser; y fueron contados de ellas cincuenta y tres mil cuatrocientos.

48 Los hijos de^d Neftalí, por sus familias: de Jahzeel, la familia de los jahzeelitas; de Guni, la familia de los gunitas;

49 de Jezer, la familia de los jezeritas; de Silem, la familia de los silemitas.

50 Estas son las familias de Neftalí por sus familias; y fueron contados de ellas cuarenta y cinco mil cuatrocientos.

51 Estos son los contados de los hijos de^e Israel, seiscientos un mil setecientos treinta.

52 Y habló Jehová a Moisés, diciendo:

53^f A estos se repartirá la tierra en heredad, por la cuenta de los nombres.

54 A los^g más darás mayor heredad, y a los^h menos menor; y a cada uno

se le dará su heredad conforme a sus contados.

55 Pero la tierra será repartida por suerte; y por los nombres de las tribus de sus padres heredarán.

56 Conforme a la suerte será repartida su heredad entre el grande y el pequeño.

57 Los contados de los levitas por sus familias son estos: de Gersón, la familia de los gersonitas; de Coat, la familia de los coatitas; de Merari, la familia de los meraritas.

58 Estas son las familias de los levitas: la familia de los libnitas, la familia de los hebronitas, la familia de los mahlitas, la familia de los musitas, la familia de los coreítas. Y Coat engendró a Amram.

59 La mujer de Amram se llamó Jocabed, hija de Leví, que le nació a Leví en Egipto; ésta dio a luz de Amram a Aarón y a Moisés, y a María su hermana.

60 Y a Aarón le nacieron Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar.

61 Peroⁱ Nadab y Abiú murieron cuando ofrecieron fuego extraño delante de Jehová.

62 De los levitas fueron contados veintitrés mil, todos varones de un mes arriba; porque no fueron contados entre los hijos de Israel, por cuanto no les había de ser dada heredad entre los hijos de Israel.

63 Estos son los contados por Moisés y el sacerdote Eleazar, los cuales contaron los hijos de Israel en los campos de Moab, junto al Jordán frente a Jericó.

64 Y entre éstos ninguno hubo de los contados por Moisés y el sacerdote Aarón, quienes contaron a los hijos de Israel en el desierto de Sináí.

65 Porque Jehová había dicho de ellos: Morirán^j en el desierto; y no quedó varón de ellos,^k sino Caleb hijo de Jefone y Josué hijo de Nun.

La ley de la herencia.

27 Vinieron las hijas de Zelophead hijo de Hefer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, de las familias de Manasés hijo de José, los nombres de las cuales eran Maala, Noa, Hogla, Milca y Tirsa; 2 y se presentaron delante de Moisés y delante del sacerdote Eleazar, y delante de los príncipes y de toda la

a Gn.46:21;
1 Cr.7:6.

b Gn.46:23.

c Gn.46:17;
1 Cr.7:30.

d Gn.46:24;
1 Cr.7:13.

e Véase Nm.
1:46.

f Jos.11:23,
14:1.

g Es decir,
a las tribus
más gran-
des.

h Es decir,
a las tribus
más pe-
queñas.

i Lv.10:1,2;
Nm.3:4;
1 Cr.24:2.

j Nm.14:28,
29; 1 Co.
10:5,6.

k Nm.14:30.

congregación, a la puerta del tabernáculo de reunión, y dijeron:

3 Nuestro padre murió en el desierto; y él no estuvo en la compañía de los que se juntaron contra Jehová en el grupo de Coré, sino que en su propio pecado murió, y no tuvo hijos.

4 ¿Por qué será quitado el nombre de nuestro padre de entre su familia, por no haber tenido hijo? ^aDanos heredad entre los hermanos de nuestro padre.

5 Y Moisés ^bllevó su causa delante de Jehová.

6 Y Jehová respondió a Moisés, diciendo:

7 Bien dicen las hijas de Zelofehad; les darás la posesión de una heredad entre los hermanos de su padre, y traspasarás la heredad de su padre a ellas.

8 Y a los hijos de Israel hablarás, diciendo: Cuando alguno muriere sin hijos, traspasaréis su herencia a su hija.

9 Si no tuviere hija, daréis su herencia a sus hermanos;

10 y si no tuviere hermanos, daréis su herencia a los hermanos de su padre.

11 Y si su padre no tuviere hermanos, daréis su herencia a su pariente más cercano de su linaje, y de éste será; y para los hijos de Israel esto será por estatuto de derecho, como Jehová mandó a Moisés.

Moisés recibe la orden de prepararse para su muerte.

12 Jehová dijo a Moisés: Sube a este monte Abarim, y verás la tierra que he dado a los hijos de Israel.

13 Y después que la hayas visto, tú también ^cserás reunido a tu pueblo, como fue reunido tu hermano Aarón.

14 Pues fuisteis ^drebeldes a mi mandato en el desierto de Zin, en la rencilla de la congregación, no santificándome en las aguas a ojos de ellos. Estas son las aguas de la rencilla de Cades en el desierto de Zin.

Josué es nombrado sucesor de Moisés.

15 Entonces respondió Moisés a Jehová, ^ediciendo:

16 Ponga Jehová, Dios de los espíritus de toda carne, un varón sobre la congregación,

17 que salga delante de ellos y que

1444 A.C.

a Jos.17:4.

b Ex.18:15,19.

c Nm.20:24, 28; 31:2; Dt.10:6.

d Nm.20:12, 24; Dt.1:37; 32:51; Sal.106:33.

e Oraciones bíblicas (A.T.). Dt.3:24. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

f 1 R.22:17; Zac.10:2; Mt.9:36; Mr.6:34.

g Espíritu Santo. Dt.34:9. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

h Ex.28:30, nota.

i Jos.9:14; 1 S.22:10, 13,15.

j Dt.3:28; 31:7,8.

k Es decir, olor de satisfacción. Lv.1:9, nota.

l Una efa era 37 litros.

m Un hin era 6.2 litros.

n Ex.29:42; véase Am. 5:25.

entre delante de ellos, que los saque y los introduzca, para que la congregación de Jehová no sea como ovejas sin pastor.

18 Y Jehová dijo a Moisés: Toma a Josué hijo de Nun, varón en el cual hay ^oespíritu, y pondrás tu mano sobre él;

19 y lo pondrás delante del sacerdote Eleazar, y delante de toda la congregación; y le darás el cargo en presencia de ellos.

20 Y pondrás de tu dignidad sobre él, para que toda la congregación de los hijos de Israel le obedezca.

21 El se pondrá delante del sacerdote Eleazar, y le consultará por el ^hjuicio del Urim delante de Jehová; por el dicho ⁱde él saldrán, y por el dicho de él entrarán, él y todos los hijos de Israel con él, y toda la congregación.

22 Y Moisés hizo como Jehová le había mandado, pues tomó a Josué y lo puso delante del sacerdote Eleazar, y de toda la congregación;

23 y puso sobre él sus manos, y le dio el cargo, como Jehová había mandado por mano de Moisés.

Instrucciones en cuanto a las ofrendas.

28 Habló Jehová a Moisés, diciendo:

2 Manda a los hijos de Israel, y diles: Mi ofrenda, mi pan con mis ofrendas encendidas en ^kolor grato a mí, guardaréis, ofreciéndomelo a su tiempo.

3 Y les dirás: Esta es la ofrenda encendida que ofreceréis a Jehová: dos corderos sin tacha de un año, cada día, será el holocausto continuo.

4 Un cordero ofrecerás por la mañana, y el otro cordero ofrecerás a la caída de la tarde;

5 y la décima parte de un ^lefa de flor de harina, amasada con un cuarto de un hin de aceite de olivas machacadas, en ofrenda.

6 Es holocausto ⁿcontinuo, que fue ordenado en el monte Sinaí para olor grato, ofrenda encendida a Jehová.

7 Y su libación, la cuarta parte de un hin con cada cordero; derramarás libación de vino superior ante Jehová en el santuario.

8 Y ofrecerás el segundo cordero a la caída de la tarde; conforme a la ofrenda de la mañana y conforme a su libación ofrecerás, ofrenda encendida en olor grato a Jehová.

9 Mas el día de reposo, dos corderos

de un año sin defecto, y dos décimas de flor de harina amasada con aceite, como ofrenda, con su libación.

10 Es el holocausto de cada día de reposo, además del holocausto continuo y su libación.

11 Al comienzo de vuestros meses ofreceréis en holocausto a Jehová dos becerros de la vacada, un carnero, y siete corderos de un año sin defecto; 12 y tres décimas de flor de harina amasada con aceite, como ofrenda con cada becerro; y dos décimas de flor de harina amasada con aceite, como ofrenda con cada carnero;

13 y una décima de flor de harina amasada con aceite, en ofrenda que se ofrecerá con cada cordero; holocausto de olor grato, ofrenda encendida a Jehová.

14 Y sus libaciones de vino, medio hin con cada becerro, y la tercera parte de un hin con cada carnero, y la cuarta parte de un hin con cada cordero. Este es el holocausto de cada mes por todos los meses del año.

15 Y un macho cabrío en expiación se ofrecerá a Jehová, además del holocausto continuo con su libación.

16 Pero en el mes ^oprimero, a los catorce días del mes, será ^bla pascua de Jehová.

17 Y a los quince días de este mes, la fiesta solemne; por siete días se comerán panes sin ^clevadura.

18 El primer día será santa convocación; ninguna obra de siervos haréis.

19 Y ofreceréis como ofrenda encendida en holocausto a Jehová, dos becerros de la vacada, y un carnero, y siete corderos de un año; serán sin defecto.

20 Y su ofrenda de harina amasada con aceite; tres décimas con cada becerro, y dos décimas con cada carnero; 21 y con cada uno de los siete corderos ofreceréis una décima.

22 Y un macho cabrío por ^dexpiación, para reconciliaros.

23 Esto ofreceréis además del holocausto de la mañana, que es el holocausto continuo.

24 Conforme a esto ofreceréis cada uno de los siete días, vianda y ofrenda encendida en olor grato a Jehová; se ofrecerá además del holocausto continuo, con su libación.

25 Y el ^eséptimo día tendréis santa convocación; ninguna obra de siervos haréis.

26 Además, el ^fdía de las primicias, cuando presentéis ofrenda nueva a Jehová en vuestras semanas, tendréis santa convocación; ninguna obra de siervos haréis.

1407 A.C.

a Es decir, Abril.

b Ex.12:6-18; Lv.23:5; Nm.9:3; Dt.16:1; Ez.45:21.

c Levadura. Dt.16:3,4, 8,16. (Gn. 19:3; Mt. 13:33.)

d Véase Ex. 29:33, nota.

e Ex.12:16; 13:6; Lv. 23:8.

f Ex.23:16; 34:22; Lv. 23:10-15; Dt.16:10; Hch.2:1.

g Es decir, Octubre; también vs.7,12.

h Lv.23:24.

i Sal.35:13; Is.58:5.

j Lv.16:3,5.

k Lv.23:34; Dt.16:13; Ez.45:25.

l Ez.3:4.

27 Y ofreceréis en holocausto, en olor grato a Jehová, dos becerros de la vacada, un carnero, siete corderos de un año;

28 y la ofrenda de ellos, flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada becerro, dos décimas con cada carnero,

29 y con cada uno de los siete corderos una décima;

30 y un macho cabrío para hacer expiación por vosotros.

31 Los ofreceréis, además del holocausto continuo con sus ofrendas, y sus libaciones; serán sin defecto.

29 En el ^oséptimo mes, el primero del mes, tendréis santa convocación; ninguna obra de siervos haréis; os será ^hdía de sonar las trompetas.

2 Y ofreceréis holocausto en olor grato a Jehová, un becerro de la vacada, un carnero, siete corderos de un año sin defecto;

3 y la ofrenda de ellos, de flor de harina amasada con aceite, tres décimas de efa con cada becerro, dos décimas con cada carnero,

4 y con cada uno de los siete corderos, una décima;

5 y un macho cabrío por expiación, para reconciliaros,

6 además del holocausto del mes y su ofrenda, y el holocausto continuo y su ofrenda, y sus libaciones conforme a su ley, como ofrenda encendida a Jehová en olor grato.

7 En el diez de este mes séptimo tendréis santa convocación, y ⁱafligereis vuestras almas; ninguna obra haréis;

8 y ofreceréis en holocausto a Jehová en olor grato, un becerro de la vacada, un carnero, y siete corderos de un año; serán sin defecto.

9 Y sus ofrendas, flor de harina amasada con aceite, tres décimas de efa con cada becerro, dos décimas con cada carnero,

10 y con cada uno de los siete corderos, una décima;

11 y un macho cabrío por expiación; además de la ^jofrenda de las expiaciones por el pecado, y del holocausto continuo y de sus ofrendas y de sus libaciones.

12 También a los ^kquince días del mes séptimo tendréis santa convocación; ninguna obra de siervos haréis, y celebraréis fiesta solemne a Jehová por siete días.

13 Y ^lofreréis en holocausto, en ofrenda encendida a Jehová en olor

grato, trece becerros de la vacada, dos carneros, y catorce corderos de un año; han de ser sin defecto.

14 Y las ofrendas de ellos, de flor de harina amasada con aceite, tres décimas de efa con cada uno de los trece becerros, dos décimas con cada uno de los dos carneros,

15 y con cada uno de los catorce corderos, una décima;

16 y un macho cabrío por expiación, además del holocausto continuo, su ofrenda y su libación.

17 El segundo día, doce becerros de la vacada, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto,

18 y sus ofrendas y sus libaciones con los becerros, con los carneros y con los corderos, según el número de ellos, conforme^a a la ley;

19 y un macho cabrío por expiación; además del holocausto continuo, y su ofrenda y su libación.

20 El día tercero, once becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

21 y sus ofrendas y sus libaciones con los becerros, con los carneros y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

22 y un macho cabrío por expiación, además del holocausto continuo, y su ofrenda y su libación.

23 El cuarto día, diez becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

24 sus ofrendas y sus libaciones con los becerros, con los carneros y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

25 y un macho cabrío por expiación; además del holocausto continuo, su ofrenda y su libación.

26 El quinto día, nueve becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

27 y sus ofrendas y sus libaciones con los becerros, con los carneros y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

28 y un macho cabrío por expiación, además del holocausto continuo, su ofrenda y su libación.

29 El sexto día, ocho becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

30 y sus ofrendas y sus libaciones con los becerros, con los carneros y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

31 y un macho cabrío por expiación, además del holocausto continuo, su ofrenda y su libación.

32 El séptimo día, siete becerros, dos

1407 A.C.

carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

33 y sus ofrendas y sus libaciones con los becerros, con los carneros y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

34 y un macho cabrío por expiación, además del holocausto continuo, con su ofrenda y su libación.

35 El octavo día tendréis^b solemnidad; ninguna obra de siervos haréis.

36 Y ofreceréis en holocausto, en ofrenda encendida de olor grato a Jehová, un becerro, un carnero, siete corderos de un año sin defecto;

37 sus ofrendas y sus libaciones con el becerro, con el carnero y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

38 y un macho cabrío por expiación, además del holocausto continuo con su ofrenda y su libación.

39 Estas cosas ofreceréis a Jehová en vuestras fiestas^c solemnes, además de vuestros^d votos, y de vuestras ofrendas voluntarias, para vuestros holocaustos, y para vuestras ofrendas, y para vuestras libaciones, y para vuestras ofrendas de paz.

40 Y Moisés dijo a los hijos de Israel conforme a todo lo que Jehová le había mandado.

a vs.3,4,9;
10; Nm.15:
12; 28:7,14.

b Lv.23:36.

c Lv.23:2;
1 Cr.23:31;
2 Cr.31:3;
Ez.3:5;
Neh.10:33;
Is.1:14.

d Lv.7:11,16;
21:22,23.

e Nm.1:4,16;
7:2.

f Lv.27:2;
Dt.23:21;
Jue.11:30;
35; Ec.5:4.

g Lv.5:4;
Mt.14:9;
Hch.23:14.

La ley en cuanto a los votos.
(Comp. Mt. 5:33-37).

30 Habló Moisés^e a los príncipes de las tribus de los hijos de Israel, diciendo: Esto es lo que Jehová ha mandado.

2^f Cuando alguno hiciere voto a Jehová, o hiciere^g juramento ligando su alma con obligación, no quebrantará su palabra; hará conforme a todo lo que salió de su boca.

3 Mas la mujer, cuando hiciere voto a Jehová, y se ligare con obligación en casa de su padre, en su juventud;

4 si su padre oyere su voto, y la obligación con que ligó su alma, y su padre callare a ello, todos los votos de ella serán firmes, y toda obligación con que hubiere ligado su alma, firme será.

5 Mas si su padre le vedare el día que oyere todos sus votos y sus obligaciones con que ella hubiere ligado su alma, no serán firmes; y Jehová la perdonará, por cuanto su padre se lo vedó.

6 Pero si fuere casada e hiciere votos,

o pronunciare de sus labios cosa con que obligue su alma;

7 si su marido lo oyere, y cuando lo oyere callare a ello, los votos de ella serán firmes, y la obligación con que ligó su alma, firme será.

8 Pero si cuando su marido lo oyó, le vedó,^o entonces el voto que ella hizo, y lo que pronunció de sus labios con que ligó su alma, será nulo; y Jehová la perdonará.

9 Pero todo voto de viuda o repudiada, con que ligare su alma, será firme.

10 Y si hubiere hecho voto en casa de su marido, y hubiere ligado su alma con obligación de juramento,

11 si su marido oyó, y calló a ello y no le vedó, entonces todos sus votos serán firmes, y toda obligación con que hubiere ligado su alma, firme será.

12 Mas si su marido los anuló el día que los oyó, todo lo que salió de sus labios cuanto a sus votos, y cuanto a la obligación de su alma, será nulo; su marido los anuló, y Jehová la perdonará.

13 Todo voto, y todo juramento obligándose a afligir el alma, su marido lo confirmará, o su marido lo anulará.

14 Pero si su marido callare a ello de día en día, entonces confirmó todos sus votos, y todas las obligaciones que están sobre ella; los confirmó, por cuanto calló a ello el día que lo oyó.

15 Mas si los anulare después de haberlos oído, entonces él llevará el pecado de ella.

16 Estas son las ordenanzas que Jehová mandó a Moisés entre el varón y su mujer, y entre el padre y su hija durante su juventud en casa de su padre.

El juicio en Madián.

(Nm. 25:6-18).

31 Jehová habló a Moisés, diciendo: 2 Haz la ^bvenganza de los hijos de Israel contra los madianitas; después ^cserás recogido a tu pueblo.

3 Entonces Moisés habló al pueblo, diciendo: Armaos algunos de vosotros para la guerra, y vayan contra Madián y hagan la venganza de Jehová en Madián.

4 Mil de cada tribu de todas las tribus de los hijos de Israel, enviaréis a la guerra.

5 Así fueron dados de los millares de

1407 A.C.

a Gn.3:16.

b Nm.25:17.

c Nm.27:13.

d Nm.10:9.

e Véase Jue. 6:1,2,33.

f Jos.13:22.

g Es decir, campamentos.

h Dt.20:14.

i Véase Dt. 20:14; 1 S. 15:3.

j Nm.25:2.

k 2 P.2:15; Ap.2:14.

Israel, mil por cada tribu, doce mil en pie de guerra.

6 Y Moisés los envió a la guerra; mil de cada tribu envió; y Fines hijo del sacerdote Eleazar fue a la guerra con los vasos del santuario^o y con las trompetas en su mano para tocar.

7 Y pelearon contra Madián, como Jehová lo mandó a Moisés, y mataron a todo^e varón.

8 Mataron también, entre los muertos de ellos, a los reyes de Madián, Evi, Requem, Zur, Hur y Reba, cinco reyes de Madián; también a ¹Balaam hijo de Beor mataron a espada.

9 Y los hijos de Israel llevaron cautivas a las mujeres de los madianitas, a sus niños, y todas sus bestias y todos sus ganados; y arrebataron todos sus bienes,

10 e incendiaron todas sus ciudades, aldeas y ^ohabitaciones.

11^b Y tomaron todo el despojo, y todo el botín, así de hombres como de bestias.

12 Y trajeron a Moisés y al sacerdote Eleazar, y a la congregación de los hijos de Israel, los cautivos y el botín y los despojos al campamento, en los llanos de Moab, que están junto al Jordán frente a Jericó.

13 Y salieron Moisés y el sacerdote Eleazar, y todos los principes de la congregación, a recibirlos fuera del campamento.

14 Y se enojó Moisés contra los capitanes del ejército, contra los jefes de millares y de centenas que volvían de la guerra,

15 y les dijo Moisés: ¿Por qué habéis dejado con vida a todas las mujeres?

16 He aquí, por ^kconsejo de Balaam ellas¹ fueron causa de que los hijos de Israel prevaricasen contra Jehová en lo tocante a Baal-peor, por lo que hubo mortandad en la congregación de Jehová.

17 Matad, pues, ahora a todos los varones de entre los niños; matad también a toda mujer que haya conocido varón carnalmente.

18 Pero a todas las niñas entre las mujeres, que no hayan conocido varón, las dejaréis con vida.

19 Y vosotros, cualquiera que haya dado muerte a persona, y cualquiera que haya tocado muerto, permaneced fuera del campamento siete días, y os purificaréis al tercer día y al séptimo, vosotros y vuestros cautivos.

20 Asimismo purificaréis todo vestido, y toda prenda de pieles, y toda obra de pelo de cabra, y todo utensilio de madera.

21 Y el sacerdote Eleazar dijo a los hombres de guerra que venían de la guerra: Esta es la ordenanza de la ley que Jehová ha mandado a Moisés: 22 Ciertamente el oro y la plata, el bronce, hierro, estaño y plomo, 23 todo lo que resiste el fuego, por fuego lo haréis pasar, y será limpio, bien que en las aguas de purificación habrá de purificarse; y haréis pasar por agua todo lo que no resiste el fuego. 24 Además lavaréis vuestros vestidos el séptimo día, y así seréis limpios; y después entraréis en el campamento. 25 Y Jehová habló a Moisés, diciendo: 26 Toma la cuenta del botín que se ha hecho, así de las personas como de las bestias, tú y el sacerdote Eleazar, y los jefes de los padres de la congregación; 27 y^o partirás por mitades el botín entre los que pelearon, los que salieron a la guerra, y toda la congregación. 28 Y apartarás para Jehová el tributo de los hombres de guerra que salieron a la guerra; de quinientos,^b uno, así de las personas como de los bueyes, de los asnos y de las ovejas. 29 De la mitad de ellos lo tomarás; y darás al sacerdote Eleazar la ofrenda de Jehová. 30 Y de la mitad perteneciente a los hijos de Israel tomarás^c uno de cada cincuenta de las personas, de los bueyes, de los asnos, de las ovejas y de todo animal, y los darás a los levitas, que^d tienen la guarda del tabernáculo de Jehová. 31 E hicieron Moisés y el sacerdote Eleazar como Jehová mandó a Moisés. 32 Y fue el botín, el resto del botín que tomaron los hombres de guerra, seiscientos setenta y cinco mil ovejas, 33 setenta y dos mil bueyes, 34 y sesenta y un mil asnos. 35 En cuanto a personas, de mujeres que no habían conocido varón, eran por todas treinta y dos mil. 36 Y la mitad, la parte de los que habían salido a la guerra, fue el número de trescientas treinta y siete mil quinientas ovejas; 37 y el tributo de las ovejas para Jehová fue seiscientos setenta y cinco. 38 De los bueyes, treinta y seis mil; y de ellos el tributo para Jehová, setenta y dos. 39 De los asnos, treinta mil quinientos; y de ellos el tributo para Jehová, sesenta y uno.

1407 A.C.

a Jos.22:8;
1 S.30:26.b Véase vs.
30.47; Nm.
18:26.c Véase vs.
42-47.d Nm.3:7,8,
25,31,36;
18:3,4.e Véase Nm.
18:8,19.

f v.30.

g Véase Ex.
29:33, nota.

h Ex.30:12-16.

i Un ciclo era
11.4 gramos
de plata.

j Dt.20:14.

k Ex.30:16.

40 Y de las personas, dieciséis mil; y de ellas el tributo para Jehová, treinta y dos personas.

41 Y dio Moisés el tributo, para ofrenda elevada a Jehová, al sacerdote Eleazar,^e como Jehová lo mandó a Moisés.

42 Y de la mitad para los hijos de Israel, que apartó Moisés de los hombres que habían ido a la guerra

43 (la mitad para la congregación fue: de las ovejas, trescientas treinta y siete mil quinientas;

44 de los bueyes, treinta y seis mil;

45 de los asnos, treinta mil quinientos;

46 y de las personas, dieciséis mil);

47ⁱ de la mitad, pues, para los hijos de Israel, tomó Moisés uno de cada cincuenta, así de las personas como de los animales, y los dio a los levitas, que tenían la guarda del tabernáculo de Jehová, como Jehová lo había mandado a Moisés.

48 Vinieron a Moisés los jefes de los millares de aquel ejército, los jefes de millares y de centenas,

49 y dijeron a Moisés: Tus siervos han tomado razón de los hombres de guerra que están en nuestro poder, y ninguno ha faltado de nosotros.

50 Por lo cual hemos ofrecido a Jehová ofrenda, cada uno de lo que ha hallado, alhajas de oro, brazaletes, manillas, anillos, zarcillos y cadenas, para hacer^g expiación por nuestras almas^h delante de Jehová.

51 Y Moisés y el sacerdote Eleazar recibieron el oro de ellos, alhajas, todas elaboradas.

52 Y todo el oro de la ofrenda que ofrecieron a Jehová los jefes de millares y de centenas fue dieciséis mil setecientos cincuentaⁱ ciclos.

53 Los^l hombres del ejército habían tomado botín cada uno para sí.

54 Recibieron, pues, Moisés y el sacerdote Eleazar el oro de los jefes de millares y de centenas, y lo trajeron al tabernáculo de reunión, por^k memoria de los hijos de Israel delante de Jehová.

La elección hecha por Rubén, Gad y la media tribu de Manasés.

(Gn. 11:31; Jue. 5:16; Jos. 7:7; 2 Ti. 4:10).

32 Los hijos de^l Rubén y los hijos de Gad tenían una muy inmensa

1 (32:1) Los hijos de Rubén, de Gad y de la media tribu de Manasés, quienes escogieron su herencia fuera de Canaán, son un tipo de los creyentes carnales,

muchedumbre de ganado; y vieron la tierra de Jazer y de Galaad, y les pareció el país lugar de ganado.

2 Vinieron, pues, los hijos de Gad y los hijos de Rubén, y hablaron a Moisés y al sacerdote Eleazar, y a los príncipes de la congregación, diciendo:

3 Atarot, Dibón, Jazer, Nimra, Hesbón, Eleale, Sebam, Nebo y Beón,

4 la tierra que Jehová hirió delante de la congregación de Israel, es tierra de ganado, y tus siervos tienen ganado.

5 Por tanto, dijeron, si hallamos gracia en tus ojos, dése esta tierra a tus siervos en heredad, y no nos hagas pasar el Jordán.

6 Y respondió Moisés a los hijos de Gad y a los hijos de Rubén: ¿Irán vuestros hermanos a la guerra, y vosotros os quedaréis aquí?

7 ¿Y por qué desanimáis a los hijos de Israel, para que no pasen a la tierra que les ha dado Jehová?

8 Así hicieron vuestros padres,^b cuando los envié desde^c Cades-barnea para que vieses la tierra.

9 Subieron hasta el torrente de Escol, y después que vieron la tierra, desalentaron a los hijos de Israel para que no viniesen a la tierra que Jehová les había dado.

10 Y la ira de Jehová se encendió entonces, y juró diciendo:

11 No verán los varones que subieron de Egipto de veinte años arriba, la tierra que prometí con juramento a Abraham, Isaac y Jacob, por cuanto no fueron perfectos en pos de mí;

12 excepto Caleb hijo de Jefone cenezeo, y Josué hijo de Nun,^e que fueron perfectos en pos de Jehová.

13 Y la ira de Jehová se encendió contra Israel, y los hizo andar errantes cuarenta años por el desierto, hasta que fue acabada toda aquella generación que había hecho mal delante de Jehová.

14 Y he aquí, vosotros habéis sucedido en lugar de vuestros padres, prole de hombres pecadores, para añadir aún a la ira de Jehová contra Israel.

15 Si os^g volviereis de en pos de él, él volverá otra vez a dejaros en el desierto, y destruiréis a todo este pueblo.

16 Entonces ellos vinieron a Moisés y dijeron: Edificaremos aquí majadas para nuestro ganado, y ciudades para nuestros niños;

17 y^h nosotros nos armaremos, e iremos con diligencia delante de los hijos

de Israel, hasta que los metamos en su lugar; y nuestros niños quedarán en ciudades fortificadas a causa de los moradores del país.

18 No volveremos a nuestras casas hasta que los hijos de Israel posean cada uno su heredad.

19 Porque no tomaremos heredad con ellos al otro lado del Jordán ni adelante, por cuanto tendremos ya nuestra heredad a este otro lado del Jordán al oriente.

20 Entonces les respondió^k Moisés: Si lo hacéis así, si os disponéis para ir delante de Jehová a la guerra,

21 y todos vosotros pasáis armados el Jordán delante de Jehová, hasta que haya echado a sus enemigos de delante de sí,

22 y sea el país sojuzgado delante de Jehová; luego volveréis, y seréis libres de culpa para con Jehová, y para con Israel; y esta tierra será vuestra en heredad delante de Jehová.

23 Mas si así no lo hacéis, he aquí habréis pecado ante Jehová; y sabed que vuestro pecado os alcanzará.

24 Edificaos ciudades para vuestros niños, y majadas para vuestras ovejas, y haced lo que ha declarado vuestra boca.

25 Y hablaron los hijos de Gad y los hijos de Rubén a Moisés, diciendo: Tus siervos harán como mi señor ha mandado.

26 Nuestros niños, nuestras mujeres, nuestros ganados y todas nuestras bestias, estarán ahí en las ciudades de Galaad;

27 y tus siervos, armados todos para la guerra, pasarán delante de Jehová a la guerra, de la manera que mi señor dice.

28 Entonces les encomendó Moisés al sacerdote Eleazar, y a Josué hijo de Nun, y a los príncipes de los padres de las tribus de los hijos de Israel.

29 Y les dijo Moisés: Si los hijos de Gad y los hijos de Rubén pasan con vosotros el Jordán, armados todos para la guerra delante de Jehová, luego que el país sea sojuzgado delante de vosotros, les daréis la tierra de Galaad en posesión;

30 mas si no pasan armados con vosotros, entonces tendrán posesión entre vosotros, en la tierra de Canaán.

31 Y los hijos de Gad y los hijos de Rubén respondieron diciendo: Hare-

^a Nm.21:32;
Jos.13:25;
2 S. 24:5.

^b Nm.13:3-26.

^c Dt.1:22.

^d Nm.13:24, 31; Dt.1:24,28.

^e Nm.14:24; Dt.1:36; Jos.14:8,9.

^f Dt.1:34.

^g Dt.30:17; Jos.22:16, 18; 2 Cr.7:19; 15:2.

^h Jos.4:12,13.

ⁱ Jos.22:3,4.

^j v.33; Jos. 12:1; 13:8.

^k Dt.3:18; Jos.1:14; 4:12,13.

^l Gn.4:7; 44:16; Is. 59:12.

quienes desean estar en contacto con el mundo. Lo que los descendientes de aquellas tribus eran cuando Cristo vino, se puede ver en Mr. 5:1-17.

mos lo que Jehová ha dicho a tus siervos.

32 Nosotros pasaremos armados delante de Jehová a la tierra de Canaán, y la posesión de nuestra heredad será a este lado del Jordán.

33 Así Moisés dio a los hijos de Gad, a los hijos de Rubén, y a la media tribu de Manasés hijo de José, el reino de Sehón rey amorreo y el reino de Og rey de Basán, la tierra con sus ciudades y sus territorios, las ciudades del país alrededor.

34 Y los hijos de Gad edificaron Dibón, Atarot, Aroer,

35 Atarot-sofán, Jazer, Jogbeha, 36 Bet-nimra y Bet-arán, ciudades fortificadas; hicieron también majadas para ovejas.

37 Y los hijos de Rubén edificaron Hesbón, Eleale, Quiriataim,

38 Nebo, Baal-meón (mudados los nombres) y Sibma; y pusieron nombres a las ciudades que edificaron.

39 Y los hijos de Maquir hijo de Manasés fueron a Galaad, y la tomaron, y echaron al amorreo que estaba en ella.

40 Y Moisés dio Galaad a Maquir hijo de Manasés, el cual habitó en ella.

41 También Jair hijo de Manasés fue y tomó sus aldeas, y les puso por nombre Havot-jair.

42 Asimismo Noba fue y tomó Kenat y sus aldeas, y lo llamó Noba, conforme a su nombre.

Un resumen de las jornadas desde Egipto hasta el Jordán.

33 Estas son las jornadas de los hijos de Israel, que salieron de la tierra de Egipto por sus ejércitos, bajo el mando de Moisés y Aarón.

2 Moisés escribió sus salidas conforme a sus jornadas por mandato de Jehová. Estas, pues, son sus jornadas con arreglo a sus salidas.

3 De Ramesés salieron en el mes primero, a los quince días del mes primero; el segundo día de la pascua salieron los hijos de Israel con mano poderosa, a vista de todos los egipcios, 4 mientras enterraban los egipcios a los que Jehová había herido de muerte de entre ellos, a todo primogénito; también había hecho Jehová juicios contra sus dioses.

5 Salieron, pues, los hijos de Israel de Ramesés, y acamparon en Sucot.

6 Salieron de Sucot y acamparon en Etam, que está al confín del desierto.

7^h Salieron de Etam y volvieron sobre Pi-hahiroth, que está delante de Baalzefón, y acamparon delante de Migdol.

8 Salieron de Pi-hahiroth y pasaron por en medio del mar al desierto, y anduvieron tres días de camino por el desierto de Etam, y acamparon en Mara.

9 Salieron de Mara y vinieron a Elim donde había doce fuentes de aguas, y setenta palmeras; y acamparon allí.

10 Salieron de Elim y acamparon junto al Mar Rojo.

11 Salieron del Mar Rojo y acamparon en el desierto de Sin.

12 Salieron del desierto de Sin y acamparon en Dofca.

13 Salieron de Dofca y acamparon en Alús.

14 Salieron de Alús y acamparon en Refidim, donde el pueblo no tuvo aguas para beber.

15 Salieron de Refidim y acamparon en el desierto de Siná.

16 Salieron del desierto de Siná y acamparon en Kibrot-hataava.

17 Salieron de Kibrot-hataava y acamparon en Hazerot.

18 Salieron de Hazerot y acamparon en Ritma.

19 Salieron de Ritma y acamparon en Rimón-peres.

20 Salieron de Rimón-peres y acamparon en Libna.

21 Salieron de Libna y acamparon en Rissa.

22 Salieron de Rissa y acamparon en Ceelata.

23 Salieron de Ceelata y acamparon en el monte de Sefer.

24 Salieron del monte de Sefer y acamparon en Harada.

25 Salieron de Harada y acamparon en Macelot.

26 Salieron de Macelot y acamparon en Tahat.

27 Salieron de Tahat y acamparon en Tara.

28 Salieron de Tara y acamparon en Mitca.

29 Salieron de Mitca y acamparon en Hasmona.

30 Salieron de Hasmona y acamparon en Moserot.

31 Salieron de Moserot y acamparon en Bene-jaacán.

32 Salieron de Bene-jaacán y acamparon en el monte de Gidgad.

33 Salieron del monte de Gidgad y acamparon en Jotbata.

34 Salieron de Jotbata y acamparon en Abrona.

35 Salieron de Abrona y acamparon en Ezión-geber.

36 Salieron de Ezión-geber y acam-

a Aldea de tiendas.

b Ex.12:37.

c Es decir, Abril.

d Ex.14:8.

e Ex.12:12; 18:11; Is. 19:1.

f Ex.12:37.

g Ex.13:20.

h Ex.14:2,9.

i Ex.14:22; 15:22,23.

j Ex.15:27.

k Ex.16:1.

l Ex.17:1; 19:2.

m Nm.11:34.

n Significa "sepulcros de concupiscencia"

o Dt.10:6.

p Dt.10:7.

paron en el desierto de Zin, que es Cades.

37 Y salieron de Cades y acamparon en el monte de Hor, en la extremidad del país de Edom.

38 Y subió el sacerdote Aarón al monte de Hor, conforme al dicho de Jehová, y allí murió a los cuarenta años de la salida de los hijos de Israel de la tierra de Egipto, en el mes quinto, en el primero del mes.

39 Era Aarón de edad de ciento veintitrés años, cuando murió en el monte de Hor.

40 Y el cananeo, rey de Arad, que habitaba en el Neguev en la tierra de Canaán, oyó que habían venido los hijos de Israel.

41 Y salieron del monte de Hor y acamparon en Zalmona.

42 Salieron de Zalmona y acamparon en Punón.

43 Salieron de Punón y acamparon en Obot.

44 Salieron de Obot y acamparon en Ije-abarim, en la frontera de Moab.

45 Salieron de Ije-abarim y acamparon en Dibón-gad.

46 Salieron de Dibón-gad y acamparon en Almón-diblataim.

47 Salieron de Almón-diblataim y acamparon en los montes de Abarim, delante de Nebo.

48 Salieron de los montes de Abarim y acamparon en los campos de Moab, junto al Jordán, frente a Jericó.

49 Finalmente acamparon junto al Jordán, desde Bet-jesimot hasta Abel-sitim, en los campos de Moab.

50 Y habló Jehová a Moisés en los campos de Moab junto al Jordán frente a Jericó, diciendo:

51 Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando hayáis pasado el Jordán entrando en la tierra de Canaán, 52 echaréis de delante de vosotros a todos los moradores del país, y destruiréis todos sus ídolos de piedra, y todas sus imágenes de fundición, y destruiréis todos sus lugares altos; 53 y echaréis a los moradores de la tierra, y habitareis en ella; porque yo os la he dado para que sea vuestra propiedad.

54 Y heredaréis la tierra por sorteo por vuestras familias; a los muchos daréis mucho por herencia, y a los pocos daréis menos por herencia; donde le cayere la suerte, allí la tendrá cada uno; por las tribus de vuestros padres heredaréis.

55 Y si no echareis a los moradores del país de delante de vosotros, suce-

derá que los que dejareis de ellos serán por agujones en vuestros ojos y por espinas en vuestros costados, y os afligirán sobre la tierra en que vosotros habitareis.

56 Además, haré a vosotros como yo pensé hacerles a ellos.

Preparativos para entrar en la tierra prometida.

34 Y Jehová habló a Moisés, diciendo:

2 Manda a los hijos de Israel y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra de Canaán, esto es, la tierra que os ha de caer en herencia, la tierra de Canaán según sus límites,

3 tendréis el lado del sur desde el desierto de Zin hasta la frontera de Edom; y será el límite del sur al extremo del Mar Salado hacia el oriente.

4 Este límite os irá rodeando desde el sur hasta la subida de Acrabim, y pasará hasta Zin; y se extenderá del sur a Cades-barnea; y continuará a Hasaradar, y pasará hasta Asmón.

5 Rodeará este límite desde Asmón hasta el torrente de Egipto, y sus remates serán al occidente.

6 Y el límite occidental será el Mar Grande; este límite será el límite occidental.

7 El límite del norte será este: desde el Mar Grande trazaréis al monte de Hor.

8 Del monte de Hor trazaréis a la entrada de Hamat, y seguirá aquel límite hasta Zedad;

9 y seguirá este límite hasta Zifrón, y terminará en Hazar-enán; este será el límite del norte.

10 Por límite al oriente trazaréis desde Hazar-enán hasta Sefam;

11 y bajará este límite desde Sefam a Ribla, al oriente de Ain; y descenderá el límite, y llegará a la costa del mar de Cineret, al oriente.

12 Después descenderá este límite al Jordán, y terminará en el Mar Salado: esta será vuestra tierra por sus límites alrededor.

13 Y mandó Moisés a los hijos de Israel, diciendo: Esta es la tierra que se os repartirá en heredades por sorteo, como mandó Jehová que diese a las nueve tribus, y a la media tribu;

14 porque la tribu de los hijos de Rubén según las casas de sus padres, y la tribu de los hijos de Gad según las casas de sus padres, y la media tribu de Manasés, han tomado su heredad.

15 Dos tribus y media tomaron su

a Nm.20:1; 27:14.

b Es decir, Agosto.

c Es decir, las ruinas de Abarim.

d Es decir, los campos de Sítim.

e Dt.7:1,2; 9:1; Jos.3:17.

f Ex.23:24,33; 34:13; Dt.7:2,5; 12:3; Jos.11:12; Jue.2:2.

g La más grande.

h La más pequeña.

i Jos.23:13; Jue.2:3; Sal.106:34-36; véase Ex.23:33; Ez.28:24.

j Gn.17:8; Dt.1:7,8; Sal.78:55; 105:11; Ez.47:14.

k Jos.15:1; véase Ez.47:13.

l Gn.14:3; Jos.15:2.

m Gn.15:18; Jos.15:4,47; 1 R.8:65; Is.27:12.

n Ez.47:15.

o Ez.47:17.

p 2 R.23:33; Jer.39:5,6.

q Dt.3:17; Jos.11:2; 19:35; Mt.14:34; Lc.5:1.

heredad a este lado del Jordán frente a Jericó al oriente, al nacimiento del sol.

16 Y habló Jehová a Moisés, diciendo:

17 Estos son los nombres de los varones que os repartirán la tierra: El sacerdote Eleazar, y Josué hijo de Nun.

18 Tomaréis también de cada tribu un príncipe, para dar la posesión de la tierra.

19 Y estos son los nombres de los varones: De la tribu de Judá, Caleb hijo de Jefone.

20 De la tribu de los hijos de Simeón, Semuel hijo de Amiud.

21 De la tribu de Benjamín, Elidad hijo de Quislón.

22 De la tribu de los hijos de Dan, el príncipe Buqui hijo de Jogli.

23 De los hijos de José: de la tribu de los hijos de Manasés, el príncipe Haniel hijo de Efod,

24 y de la tribu de los hijos de Efraín, el príncipe Kemuel hijo de Siftán.

25 De la tribu de los hijos de Zabulón, el príncipe Elizafán hijo de Parnac.

26 De la tribu de los hijos de Isacar, el príncipe Paltiel hijo de Azán.

27 De la tribu de los hijos de Aser, el príncipe Ahiud hijo de Selomi.

28 Y de la tribu de los hijos de Neftalí, el príncipe Pedael hijo de Amiud.

29 A éstos mandó Jehová que hiciesen la repartición de las heredades a los hijos de Israel en la tierra de Canaán.

Las ciudades de refugio.

35 Habló Jehová a Moisés en los campos de Moab, junto al Jordán frente a Jericó, diciendo:

2^o Manda a los hijos de Israel que den a los levitas, de la posesión de su heredad, ciudades en que habiten; también daréis a los levitas los ejidos de esas ciudades alrededor de ellas.

3 Y tendrán ellos las ciudades para habitar, y los ejidos de ellas serán para sus animales, para sus ganados y para todas sus bestias.

4 Y los ejidos de las ciudades que daréis a los levitas serán mil^b codos alrededor, desde el muro de la ciudad para afuera.

5 Luego mediréis fuera de la ciudad al lado del oriente dos mil codos, al

lado del sur dos mil codos, al lado del occidente dos mil codos, y al lado del norte dos mil codos, y la ciudad estará en medio; esto tendrán por los ejidos de las ciudades.

6 Y de las ciudades que daréis a los levitas, seis ciudades serán de refugio, las cuales daréis para que el homicida se refugie allí; y además de éstas daréis cuarenta y dos ciudades.

7 Todas las ciudades que daréis a los levitas serán cuarenta y ocho ciudades con sus ejidos.

8 Y en cuanto a las ciudades que die-reis de la heredad de los hijos de Israel, del que tiene mucho tomaréis mucho, y del que tiene poco tomaréis poco; cada uno dará de sus ciudades a los levitas según la posesión que heredará.

9 Habló Jehová a Moisés, diciendo: 10 Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando hayáis pasado al otro lado del Jordán a la tierra de Canaán,

11 os señalaréis ciudades, ciudades de refugio tendréis, donde huya el homicida que hiriere a alguno de muerte sin intención.

12 Y os serán aquellas ciudades para refugiarse del^c vengador, y no^d morirá el homicida hasta que entre en juicio delante de la congregación.

13 De las ciudades, pues, que daréis tendréis seis ciudades de refugio.

14 Tres ciudades^e daréis a este lado del Jordán, y tres ciudades daréis en la tierra de Canaán, las cuales serán ciudades de refugio.

15 Estas seis ciudades serán de refugio para los hijos de Israel, y para el extranjero y el que more entre ellos, para que huya allá cualquiera que hiriere de muerte a otro sin intención.

16^f Si con instrumento de hierro lo hiriere y muriere, homicida es; el homicida morirá.

17 Y si con piedra en la mano, que pueda dar muerte, lo hiriere y muriere, homicida es; el homicida morirá.

18 Y si con instrumento de palo en la mano, que pueda dar muerte, lo hiriere y muriere, homicida es; el homicida morirá.

19 El^g vengador de la sangre, él dará muerte al homicida; cuando lo encontrare, él lo matará.

20 Y si por odio lo empujó, o echó sobre él alguna cosa por^h asechanzas, y muere;

21 o por enemistad lo hirió con su

a Jos.14:3,4;
21:2; véase
Ez.45:1;
48:8.

b Un codo era
45 centi-
metros.

c Heb. goel,
redención.
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

d Dt.19:6;
Jos.20:3,
5,6.

e Dt.4:41;
Jos.20:8.

f Ex.21:12,14;
Lv.24:17;
Dt.19:11,12.

g Ex.21:14;
Dt.19:11.

1 (35:6) Las ciudades de refugio son un tipo de Cristo, quien protege el pecador contra el juicio (Sal. 46:1; 142:5; Is. 4:6; Ex. 21:13; Dt. 19:2-9; Ro. 8:1, 33, 34; Fil. 3:9; He. 6:18, 19).

mano, y murió, el heridor morirá; es homicida; el vengador de la sangre matará al homicida cuando lo encontrare.

22 Mas si casualmente lo empujó sin enemistades, o echó sobre él cualquier instrumento sin asechanzas,

23 o bien, sin verlo hizo caer sobre él alguna piedra que pudo matarlo, y murió, y él no era su enemigo, ni procuraba su mal;

24 entonces la congregación juzgará entre el que causó la muerte y el vengador de la sangre conforme a estas leyes;

25 y la congregación librárá al homicida de mano del vengador de la sangre, y la congregación lo hará volver a su ciudad de refugio, en la cual se había refugiado; y morará en ella hasta que muera el sumo sacerdote, el cual fue ungido con el aceite santo.

26 Mas si el homicida saliere fuera de los límites de su ciudad de refugio, en la cual se refugió,

27 y el vengador de la sangre le hallare fuera del límite de la ciudad de su refugio, y el vengador de la sangre matare al homicida, no se le culpará por ello;

28 pues en su ciudad de refugio deberá aquél habitar hasta que muera el sumo sacerdote; y después que haya muerto el sumo sacerdote, el homicida volverá a la tierra de su posesión.

29 Estas cosas os serán por ordenanza de derecho por vuestras edades, en todas vuestras habitaciones.

30 Cualquiera que diere muerte a alguno, por dicho de testigos morirá el homicida; mas un solo testigo no hará fe contra una persona para que muera.

31 Y no tomaréis precio por la vida del homicida, porque está condenado a muerte; indefectiblemente morirá.

32 Ni tampoco tomaréis precio del que huyó a su ciudad de refugio, para que vuelva a vivir en su tierra, hasta que muera el sumo sacerdote.

33 Y no contaminaréis la tierra donde estuviereis; porque esta sangre amancillará la tierra, y la tierra no será expiada de la sangre que fue derramada en ella, sino por la sangre del que la derramó.

34 No contaminéis, pues, la tierra donde habitáis, en medio de la cual yo habito; porque Jehová habito en medio de los hijos de Israel.

Instrucciones tocante a las herencias.

36 Llegaron los príncipes de los padres de la familia de Galaad

1405 A.C.

hijo de Maquir, hijo de Manasés, de las familias de los hijos de José; y hablaron delante de Moisés y de los príncipes, jefes de las casas paternas de los hijos de Israel,

2 y dijeron: Jehová mandó a mi señor que por sorteo diese la tierra a los hijos de Israel en posesión; también ha mandado Jehová a mi señor, que dé la posesión de Zelofehad nuestro hermano a sus hijas.

3 Y si ellas se casaren con algunos de los hijos de las otras tribus de los hijos de Israel, la herencia de ellas será así quitada de la herencia de nuestros padres, y será añadida a la herencia de la tribu a que se unan; y será quitada de la porción de nuestra heredad.

4 Y cuando viniere el jubileo de los hijos de Israel, la heredad de ellas será añadida a la heredad de la tribu de sus maridos; así la heredad de ellas será quitada de la heredad de la tribu de nuestros padres.

5 Entonces Moisés mandó a los hijos de Israel por mandato de Jehová, diciendo: La tribu de los hijos de José habla rectamente.

6 Esto es lo que ha mandado Jehová acerca de las hijas de Zelofehad, diciendo: Cásense como a ellas les plazca, pero en la familia de la tribu de su padre se casarán,

7 para que la heredad de los hijos de Israel no sea traspasada de tribu en tribu; porque cada uno de los hijos de Israel estará ligado a la heredad de la tribu de sus padres.

8 Y cualquiera hija que tenga heredad en las tribus de los hijos de Israel, con alguno de la familia de la tribu de su padre se casará, para que los hijos de Israel posean cada uno la heredad de sus padres,

9 y no ande la heredad rodando de una tribu a otra, sino que cada una de las tribus de los hijos de Israel estará ligada a su heredad.

10 Como Jehová mandó a Moisés, así hicieron las hijas de Zelofehad.

11 Y así Maala, Tirsa, Hogla, Milca y Noa, hijas de Zelofehad, se casaron con hijos de sus tíos paternos.

12 Se casaron en la familia de los hijos de Manasés, hijo de José; y la heredad de ellas quedó en la tribu de la familia de su padre.

13 Estos son los mandamientos y los estatutos que mandó Jehová por medio de Moisés a los hijos de Israel en los campos de Moab, junto al Jordán, frente a Jericó.

a Ex.21:13.

b Ex.29:7;
Lv.4:3;
21:10.

c Dt.17:6;
19:15; Mt.
18:16; 2 Co.
13:1; He.
10:28.

d Es decir,
rescate.

e Sal.106:38;
Mi.4:11.

f Gn.9:6.

g Ex.29:45,
46.

h Lv.25:10.

i Nm.27:7.

j 1 R.21:3.

k 1 Cr.23:22.

l Nm.26:3;
33:48.

LIBRO QUINTO DE MOISÉS

DEUTERONOMIO

Deuteronomio consiste de los últimos consejos que Moisés dio a los israelitas en vista de la próxima entrada de ellos en la tierra que Dios, en su pacto, les había prometido. Contiene este libro un resumen de las peregrinaciones de Israel en el desierto, lo cual es muy importante porque revela el juicio moral de Dios acerca de dichas peregrinaciones. Además, aquí se repite el Decálogo para beneficio de la nueva generación que se ha levantado en el desierto; se dan instrucciones necesarias en cuanto a la conducta que Israel debe observar en la tierra prometida, y se establecen los términos del Pacto Palestino (30:1-9). Este libro refleja la severidad de la Ley. Las palabras claves son: "Tú harás"; y los versículos claves: 11:26-28.

Es importante observar que, mientras que la tierra de promesa le fue dada incondicionalmente a Abraham y su simiente en el Pacto con Abraham (Gn. 13:15; 15:7), fue bajo el Pacto Palestino—el cual era de carácter condicional (Dt. 28:1-29:29)—que Israel entró en Canaán bajo la dirección de Josué. Cuando la nación violó completamente las condiciones de dicho pacto, el reino fue primero dividido (1 R. 12) y luego, el pueblo fue expulsado de la tierra de promesa (2 R. 17:1-18; 24:1-25:11). Pero este mismo pacto (Dt. 30:1-9) promete de manera incondicional para Israel una restauración nacional que todavía está por realizarse (Gn. 15:18, nota).

Deuteronomio se divide en siete partes principales: I. Resumen de la historia de Israel en el desierto, 1:1-3:29. II. Repetición de la Ley, con advertencias y exhortaciones, 4:1-11:32. III. Instrucciones, advertencias y predicciones, 12:1-27:26. IV. Las grandes profecías finales que resumen la historia de Israel hasta la segunda venida de Cristo y contienen el Pacto de Palestina, 28:1-30:20. V. Consejos finales a los sacerdotes, levitas, y a Josué, 31. VI. El Cántico de Moisés y sus bendiciones de despedida, 32, 33. VII. La muerte de Moisés, 34.

El fracaso en Cades.

1 Estas son las palabras que habló Moisés a todo Israel a^beste lado del Jordán en el desierto, en el Arabá frente al Mar Rojo, entre Parán, Tofel, Labán, Hazerot y Dizahab.
 2^cOnce jornadas hay desde Horeb, camino del monte de Seir, hasta Cades-barnea.
 3 Y aconteció que a los cuarenta años, en el mes^dundécimo, el primero del mes, Moisés habló a los hijos de Israel conforme a todas las cosas que Jehová le había mandado acerca de ellos,
 4 después que derrotó a^eSehón rey de los amorreos, el cual habitaba en Heshbón, y a Og rey de Basán que habitaba en Astarot en Edrei.
 5 De este lado del Jordán, en tierra de Moab, resolvió Moisés declarar esta ley, diciendo:
 6 Jehová nuestro Dios nos^fhabló en Horeb, diciendo: Habéis^gestado bastante tiempo en este monte.
 7 Volveos e id al monte del amorreo y a todas sus comarcas, en el Arabá, en

1405 A.C.

- a Israel (historia). vs. 6-8, 19-40; Dt. 7:6-8. (Gn. 12: 2, 3; Ro. 11: 26.)
- b Jos. 9:1-10; 22:4-7.
- c La jornada fue extendida hasta 40 años. Nm. 14:23, nota.
- d Es decir, Febrero.
- e Nm. 21:24, 33.
- f Ex. 3:1.
- g Comp. Gn. 31:3; Nm. 10:11.
- h Gn. 12:7; 15:18; 17:7, 8; 26:4; 28: 13. Comp. Is. 11:10, 11; Jer. 23:5-8; Ez. 37:21-26.
- i Ex. 18:18; Nm. 11:14.
- j Comp. Gn. 15:5; Dt. 28:62.

el monte, en los valles, en el Neguev, y junto a la costa del mar, a la tierra del cananeo, y al Libano, hasta el gran río, el río Eufrates.
 8 Mirad, yo os he entregado la^htierra; entrad y poseed la tierra que Jehová juró a vuestros padres Abraham, Isaac y Jacob, que les daría a ellos y a su descendencia después de ellos.
 9 En aquel tiempo yo osⁱhablé diciendo: Yo solo no puedo llevarlos.
 10 Jehová vuestro Dios os ha multiplicado, y he aquí hoy vosotros sois como^jlas estrellas del cielo en multitud.
 11 ¡Jehová Dios de vuestros padres os haga mil veces más de lo que ahora sois, y os bendiga, como os ha prometido!
 12 ¿Cómo llevaré yo solo vuestras molestias, vuestras cargas y vuestros pleitos?
 13 Dadme de entre vosotros, de vuestras tribus, varones sabios y entendidos y expertos, para que yo los ponga por vuestros jefes.
 14 Y me respondisteis y dijisteis: Bueno es hacer lo que has dicho.

15 Y tomé a los principales de vuestras tribus, varones sabios y expertos, y los puse por jefes sobre vosotros, jefes de millares, de centenas, de cincuenta y de diez, y gobernadores de vuestras tribus.

16 Y entonces mandé a vuestros jueces, diciendo: Oíd entre vuestros hermanos, y juzgad justamente entre el hombre y su hermano, y el extranjero.

17^oNo hagáis distinción de persona en el juicio; así al pequeño como al grande oiréis; no tendréis temor de ninguno, porque el juicio es de Dios; y la causa que os fuere difícil, la traeréis a mí, y yo la oiré.

18 Os mandé, pues, en aquel tiempo, todo lo que habíais de hacer.

19 Y salidos de Horeb, anduvimos todo aquel grande y terrible desierto que habéis visto, por el camino del monte del amorreo, como Jehová nuestro Dios nos lo mandó; y^o llegamos hasta Cades-barnea.

20 Entonces os dije: Habéis llegado al monte del amorreo, el cual Jehová nuestro Dios nos da.

21 Mira, Jehová tu Dios te ha entregado la tierra; sube y toma posesión de ella, como Jehová el Dios de tus padres te ha dicho; no temas ni desmayes.

22 Y vinisteis a mí todos vosotros, y dijisteis: Enviemos varones delante de nosotros que nos reconozcan la tierra, y a su regreso nos traigan razón del camino por donde hemos de subir, y de las ciudades adonde hemos de llegar.

23 Y el dicho me pareció bien; y^o tomé doce varones de entre vosotros, un varón por cada tribu.

24^oY se encaminaron, y subieron al monte, y llegaron hasta el valle de Escol, y reconocieron la tierra.

25 Y tomaron en sus manos del fruto del país, y nos lo trajeron, y nos dieron cuenta, y dijeron: Es^e buena la tierra que Jehová nuestro Dios nos da.

26^fSin embargo, no quisisteis subir, antes fuisteis rebeldes al mandato de Jehová vuestro Dios;

27 y murmurasteis en vuestras tiendas, diciendo: Porque Jehová nos aborrece, nos ha sacado de tierra de Egipto, para entregarnos en manos del amorreo para destruirnos.

28 ¿A dónde subiremos? Nuestros hermanos han atemorizado nuestro corazón, diciendo: Este^gpueblo es mayor y más alto que nosotros, las ciudades grandes y amuralladas hasta el cielo; y también vimos allí a los hijos de Anac.

1405 A.C.

a Dt.16:19;
Lv.19:15;
1 S.16:7;
Pr.24:23;
Stg.2:1.

b Nm.13:26.

c Nm.13:2.

d Nm.13:22-24.

e Nm.13:2.

f Nm.14:1-4;
Sal.106:24,
25.

g Nm.13:28,
31-33; Dt.
9:1,2.

h Sal.106:24;
He.3:7-19;
4:1,2.

i Nm.14:22,
23; Sal.95:
11.

j Nm.14:24,
30; Jos.
14:9,10.

k Nm.20:12;
27:14; Dt.
3:26; 4:21;
34:4; Sal.
106:32.

l Nm.14:30.

29 Entonces os dije: No temáis, ni tengáis miedo de ellos.

30 Jehová vuestro Dios, el cual va delante de vosotros, él peleará por vosotros, conforme a todas las cosas que hizo por vosotros en Egipto delante de vuestros ojos.

31 Y en el desierto has visto que Jehová tu Dios te ha traído, como trae el hombre a su hijo, por todo el camino que habéis andado, hasta llegar a este lugar.

32 Y aun con esto no^h creísteis a Jehová vuestro Dios,

33 quien iba delante de vosotros por el camino para reconocer el lugar donde habíais de acampar, con fuego de noche para mostraros el camino por donde anduvieseis, y con nube de día.

34 Y oyó Jehová la voz de vuestras palabras, y se enojó, y juró diciendo: 35ⁱNo verá hombre alguno de estos, de esta mala generación, la buena tierra que juré que había de dar a vuestros padres,

36^jexcepto Caleb hijo de Jefone; él la verá, y a él le daré la tierra que pisó, y a sus hijos; porque ha seguido fielmente a Jehová.

37^kTambién contra mí se airó Jehová por vosotros, y me dijo: Tampoco tú entrarás allá.

38^lJosué hijo de Nun, el cual te sirve, él entrará allá; animal, porque él la hará heredar a Israel.

39 Y vuestros niños, de los cuales dijisteis que servirían de botín, y vuestros hijos que no saben hoy lo bueno ni lo malo, ellos entrarán allá, y a ellos la daré, y ellos la heredarán.

40 Pero vosotros volveos e id al desierto, camino del Mar Rojo.

41 Entonces respondisteis y me dijisteis: Hemos pecado contra Jehová; nosotros subiremos y pelearemos, conforme a todo lo que Jehová nuestro Dios nos ha mandado. Y os armasteis cada uno con sus armas de guerra, y os preparasteis para subir al monte.

42 Y Jehová me dijo: Diles: No subáis, ni peleéis, pues no estoy entre vosotros; para que no seáis derrotados por vuestros enemigos.

43 Y os hablé, y no disteis oído; antes fuisteis rebeldes al mandato de Jehová, y persistiendo con altivez subisteis al monte.

44 Pero salió a vuestro encuentro el amorreo, que habitaba en aquel monte, y os persiguieron como hacen las avispas, y os derrotaron en Seir, hasta Horma.

45 Y volvisteis y llorasteis delante de

Jehová,^a pero Jehová no escuchó vuestra voz, ni os prestó oído.

46 Y estuvisteis en Cades por muchos días, los días que habéis estado allí.

Las peregrinaciones y los conflictos en el desierto.

2 Luego volvimos y salimos al desierto, camino del Mar Rojo, como Jehová me había dicho;^{by} rodeamos el monte de Seir por mucho tiempo. 2 Y Jehová me habló, diciendo:

3^c Bastante habéis rodeado este monte; volveos al norte. 4 Y manda al pueblo, diciendo: Pasando vosotros por el territorio de vuestros hermanos los hijos de Esaú, que habitan en Seir, ellos tendrán miedo de vosotros; mas vosotros guardaos mucho.

5 No os metáis con ellos, porque no os daré de su tierra ni aun lo que cubre la planta de un pie; porque yo he^dado por heredad a Esaú el monte de Seir.

6 Compraréis de ellos por dinero los alimentos, y comeréis; y también compraréis de ellos el agua, y beberéis; 7 pues Jehová tu Dios te ha bendecido en toda obra de tus manos; él^esabe que andas por este gran desierto; estos cuarenta años Jehová tu Dios ha estado contigo, y nada te ha faltado.

8 Y nos alejamos del territorio de nuestros hermanos los hijos de Esaú, que habitaban en Seir, por el camino del Arabá desde^fElat y Ezión-geber; y volvimos, y tomamos el camino^gdel desierto de Moab.

9 Y Jehová me dijo: No molestes a Moab, ni te empeñes con ellos en guerra, porque no te daré posesión de su tierra; porque yo he^dado a Ar por heredad a los hijos de Lot.

10 (Los^hemitas habitaron en ella antes, pueblo grande y numeroso, y alto como losⁱhijos de Anac.

11 Por gigantes eran ellos tenidos también, como los hijos de Anac; y los moabitas los llaman emitas.

12 Y en Seir habitaron antes^klos horeos, a los cuales echaron los hijos de Esaú; y los arrojaron de su presencia, y habitaron en lugar de ellos, como hizo Israel en la tierra que les dio Jehová por posesión.)

13 Levantaos ahora, y pasad el arroyo de Zered.^l Y pasamos el arroyo de

1405 A.C.

14^m Y los días que anduvimos de Cades-barneⁿ hasta cuando pasamos el arroyo de Zered fueron treinta y ocho años; hasta que se acabó toda la generación de los hombres de guerra de en medio del campamento,^o como Jehová les había jurado.

15 Y también la mano de Jehová vino sobre ellos para destruirlos de en medio del campamento, hasta acabarlos.

16 Y aconteció que después que murieron todos los hombres de guerra de entre el pueblo,

17 Jehová me habló, diciendo:

18 Tú pasarás hoy el territorio de Moab, a Ar.

19 Y cuando te acerques a los hijos de Amón, no los molestes, ni contiendas con ellos; porque no te daré posesión de la tierra de los hijos de Amón, pues a los hijos de Lot la he dado por heredad.

20 (Por tierra de gigantes fue también ella tenida; habitaron en ella gigantes en otro tiempo, a los cuales los amonitas llamaban^pzomzomeos;

21 pueblo grande y numeroso, y alto, como los hijos de Anac; a los cuales Jehová destruyó delante de los amonitas. Estos sucedieron a aquéllos, y habitaron en su lugar,

22 como hizo Jehová con los hijos de Esaú que habitaban en Seir, delante de los cuales destruyó a los horeos; y ellos sucedieron a éstos, y habitaron en su lugar hasta hoy.

23 Y a los aveos que habitaban en aldeas hasta Gaza, los caftoreos que salieron de Caftor los destruyeron, y habitaron en su lugar.)

24 Levantaos, salid, y pasad el arroyo de Arnón; he aquí he entregado en tu mano a Sehón rey de Hesbón, amorreo, y a su tierra; comienza a tomar posesión de ella, y entra en guerra con él.

25 Hoy comenzaré a poner tu temor y tu espanto sobre los pueblos debajo de todo el cielo, los cuales oirán tu fama, y temblarán y se angustiarán delante de ti.

26 Y envié mensajeros desde el desierto de Cademot a Sehón rey de Hesbón con palabras de paz, diciendo:

27 Pasaré por tu tierra por el camino; por el camino iré, sin apartarme ni a diestra ni a siniestra.

28 La comida me venderás por dinero, y comeré; el agua también me darás por dinero, y beberé; solamente pasaré a pie,

29 como lo hicieron conmigo los hijos de Esaú que habitaban en Seir, y los moabitas que habitaban en Ar; hasta

a Comp. Zac. 7:11-13.

b Dt.1:40; Nm.14:25.

c Comp. Dt. 1:6,7.

d Gn.36:8; Jos.24:4.

e Sal.1:6; 37:18; 44:21; 69:5; 94:11; 103:14; Mt.6:8,32; 2 P.2:9.

f 1 R.9:26.

g Un territorio que quedaba al este del Mar Muerto.

h Gn.19:36-38.

i Gn.14:5.

j Dt.9:2; Nm.13:22, 33.

k v.22; Gn. 14:6; 36:20.

l Nm.21:12.

m Nm.13:26.

n Nm.14:33; 26:64.

o Nm.14:35; Ez.20:15; He.3:17,18.

p Gn.14:5.

que cruce el Jordán a la tierra que nos da Jehová nuestro Dios.

30 Mas Sehón rey de Hesbón no quiso que pasásemos por el territorio suyo; porque Jehová tu Dios había endurecido su espíritu, y obstinado su corazón para entregarlo en tu mano, como hasta hoy.

31 Y me dijo Jehová: He aquí yo he comenzado a entregar delante de ti a Sehón y a su tierra; comienza a tomar posesión de ella para que la heredes. 32 Y nos salió Sehón al encuentro, él y todo su pueblo, para pelear en Jahaza.

33 Mas Jehová nuestro Dios lo entregó delante de nosotros; y lo derrotamos a él y a sus hijos, y a todo su pueblo.

34 Tomamos entonces todas sus ciudades, y destruimos todas las ciudades, hombres, mujeres y niños; no dejamos ninguno.

35 Solamente tomamos para nosotros los ganados, y los despojos de las ciudades que habíamos tomado.

36 Desde Aroer, que está junto a la ribera del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en el valle, hasta Galaad, no hubo ciudad que escapase de nosotros; todas las entregó Jehová nuestro Dios en nuestro poder.

37 Solamente a la tierra de los hijos de Amón no llegamos; ni a todo lo que está a la orilla del arroyo de Jaboc ni a las ciudades del monte, ni a lugar alguno que Jehová nuestro Dios había prohibido.

3 Volvimos, pues, y subimos camino de Basán, y nos salió al encuentro Og rey de Basán para pelear, él y todo su pueblo, en Edrei.

2 Y me dijo Jehová: No tengas temor de él, porque en tu mano he entregado a él y a todo su pueblo, con su tierra; y harás con él como hiciste con Sehón rey amorreo, que habitaba en Hesbón.

3 Y Jehová nuestro Dios entregó también en nuestra mano a Og rey de Basán, y a todo su pueblo, al cual derrotamos hasta acabar con todos.

4 Y tomamos entonces todas sus ciudades; y no quedó ciudad que no les tomásemos; sesenta ciudades, toda la tierra de Argob, del reino de Og en Basán.

5 Todas estas eran ciudades fortificadas con muros altos, con puertas y barras, sin contar otras muchas ciudades sin muro.

1405 A.C.

6 Y las destruimos, como hicimos a Sehón rey de Hesbón, matando en toda ciudad a hombres, mujeres y niños.

7 Y tomamos para nosotros todo el ganado, y los despojos de las ciudades.

8 También tomamos en aquel tiempo la tierra desde el arroyo de Arnón hasta el monte de Hermón, de manos de los dos reyes amorreos que estaban a este lado del Jordán.

9 (Los sidonios llaman a Hermón, Sirión; y los amorreos, Senir.)

10 Todas las ciudades de la llanura, y todo Galaad, y todo Basán hasta Salca y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán.

11 Porque únicamente Og rey de Basán había quedado del resto de los gigantes. Su cama, una cama de hierro, ¿no está en Rabá de los hijos de Amón? La longitud de ella es de nueve codos, y su anchura de cuatro codos, según el codo de un hombre.

12 Y esta tierra que heredamos en aquel tiempo, desde Aroer, que está junto al arroyo de Arnón, y la mitad del monte de Galaad con sus ciudades, la di a los rubenitas y a los gaditas; 13 y el resto de Galaad, y todo Basán, del reino de Og, toda la tierra de Argob, que se llamaba la tierra de los gigantes, lo di a la media tribu de Manasés.

14 Jair hijo de Manasés tomó toda la tierra de Argob hasta el límite con Gesur y Maaca, y la llamó por su nombre, Basán-havot-jair, hasta hoy. 15 Y Galaad se lo di a Maquir.

16 Y a los rubenitas y gaditas les di de Galaad hasta el arroyo de Arnón, teniendo por límite el medio del valle, hasta el arroyo de Jaboc, el cual es límite de los hijos de Amón;

17 también el Arabá, con el Jordán como límite desde Cineret hasta el mar del Arabá, el Mar Salado, al pie de las laderas del Pisga al oriente.

18 Y os mandé entonces, diciendo: Jehová vuestro Dios os ha dado esta tierra por heredad; pero iréis armados todos los valientes delante de vuestros hermanos los hijos de Israel.

19 Solamente vuestras mujeres, vuestros hijos y vuestros ganados (yo sé que tenéis mucho ganado), quedarán en las ciudades que os he dado,

20 hasta que Jehová dé reposo a vuestros hermanos, así como a vosotros, y hereden ellos también la tierra que Jehová vuestro Dios les da al otro lado del Jordán; entonces os volveréis cada uno a la heredad que yo os he dado.

21 Ordené también a Josué en aquel

a Jos.1:3.

b Dt.3:12; 4:48; Jos.13:9.

c Nm.21:33; Dt.29:7.

d Dt.1:4.

e Nm.21:34.

f Dt.4:48; 1 Cr.5:23; Sal.29:6.

g Un codo era 45 centímetros.

h Nm.32:33; Jos.12:6; 13:8-12.

i Jos.13:29, 30.

j Nm.32:39.

k Nm.32:20.

l Jos.22:4.

m Nm.27:18.

tiempo, diciendo: Tus ojos vieron todo lo que Jehová vuestro Dios ha hecho a aquellos dos reyes; así hará Jehová a todos los reinos a los cuales pasarás tú.

22 No los temáis; porque ^oJehová vuestro Dios, él es el que pelea por vosotros.

23 Y ^oporé a Jehová en aquel tiempo, diciendo:

24 Señor Jehová, tú has comenzado a mostrar a tu siervo tu grandeza, y tu mano poderosa; porque ¿qué dios hay en el cielo ni en la tierra que haga obras y proezas como las tuyas?

25 Pase yo, te ruego, y vea aquella tierra buena que está más allá del Jordán, aquel buen monte, y el Líbano.

26 Pero Jehová ^cse había enojado contra mí a causa de vosotros, por lo cual no me escuchó; y me dijo Jehová: Basta, no me hables más de este asunto.

27 Sube a la cumbre del Pisga y alza tus ojos al oeste, y al norte, y al sur, y al este, y mira con tus propios ojos; porque no pasarás el Jordán.

28 Y manda a Josué, y animalo, y fortalécelo; porque él ha de pasar delante de este pueblo, y él les hará heredar la tierra que verás.

29 Y paramos en el ^dvalle delante de Bet-peor.

Las lecciones de Siná son enseñadas a la nueva generación.

4^e Ahora, pues, oh Israel, oye los estatutos y decretos que yo os enseño, para que los ejecutéis, y viváis, y entréis y poseáis la tierra que Jehová el Dios de vuestros padres os da.

2^o No añadiréis a la ^apalabra que yo os mando, ni disminuiréis de ella, para que guardéis los mandamientos de Jehová vuestro Dios que yo os ordeno.

3 Vuestros ojos vieron lo que hizo Jehová con motivo de ^bBaal-peor; que a todo hombre que fue en pos de Baal-peor destruyó Jehová tu Dios en medio de ti.

4 Mas vosotros que seguisteis a Jehová vuestro Dios, todos estáis vivos hoy.

5 Mirad, yo os he enseñado estatutos y decretos, como Jehová mi Dios me mandó, para que hagáis así en medio de la tierra en la cual entráis para tomar posesión de ella.

6 Guardadlos, pues, y ponedlos por

1405 A.C.

a Ex.14:14;
Dt.1:30;
20:4.

b Oraciones bíblicas (A.T.).
Dt.9:26.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

c Nm.20:12;
27:14; Dt.
1:37; 31:2;
32:51,52;
34:4; Sal.
106:32,33.

d barranca.

e Lv.19:37;
20:8; 22:31;
Dt.5:1; 8:1;
Ez.20:11;
Ro.10:5.

f Dt.12:32;
Jos.1:7;
Pr.30:6;
Ap.22:18,
19.

g Inspiración vs.2,13;
Dt 5:22.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

h Nm.25:4;
Jos.22:17;
Sal.106:28,
29.

i Sal.46:1;
145:18; 148:
14; Is.55:6.

j Sal.19:9,
nota.

k Ex.20:22;
1 R.19:12.

l Comp. Jn.
1:18, nota.

m Ro.1:23.

obra; porque esta es vuestra sabiduría y vuestra inteligencia ante los ojos de los pueblos, los cuales oirán todos estos estatutos, y dirán: Ciertamente pueblo sabio y entendido, nación grande es esta.

7 Porque ¿qué nación grande hay que tenga dioses tan cercanos a ellos como lo está Jehová nuestro Dios en todo cuanto le pedimos?

8 Y ¿qué nación grande hay que tenga estatutos y juicios justos como es toda esta ley que yo pongo hoy delante de vosotros?

9 Por tanto, guárdate, y guarda tu alma con diligencia, para que no te olvides de las cosas que tus ojos han visto, ni se aparten de tu corazón todos los días de tu vida; antes bien, las enseñarás a tus hijos, y a los hijos de tus hijos.

10 El día que estuviste delante de Jehová tu Dios en Horeb, cuando Jehová me dijo: Reúneme el pueblo, para que yo les haga oír mis palabras, las cuales aprenderán, para ^ltemerme todos los días que vivieren sobre la tierra, y las enseñarán a sus hijos;

11 y os acercasteis y os pusisteis al pie del monte; y el monte ardía en fuego hasta en medio de los cielos con tinieblas, nube y oscuridad;

12 y habló Jehová con vosotros de en medio del fuego; oísteis la voz de sus palabras, mas ^aexcepción de oír la voz, ninguna figura visteis.

13 Y él os anunció su pacto, el cual os mandó poner por obra; los diez mandamientos, y los escribió en dos tablas de piedra.

14 A mí también me mandó Jehová en aquel tiempo que os enseñase los estatutos y juicios, para que los pusieseis por obra en la tierra a la cual pasáis a tomar posesión de ella.

15 Guardad, pues, mucho vuestras almas; pues ninguna figura ^lvisteis el día que Jehová habló con vosotros de en medio del fuego;

16 para que no os corrompáis y hagáis para vosotros escultura, imagen de figura alguna, ^mefigie de varón o hembra,

17 figura de animal alguno que está en la tierra, figura de ave alguna alada que vuele por el aire,

18 figura de ningún animal que se arrastre sobre la tierra, figura de pez alguno que haya en el agua debajo de la tierra.

19 No sea que alces tus ojos al cielo, y viendo el sol y la luna y las estrellas, y todo el ejército del cielo, seas impulsado, y te inclines a ellos y les sirvas;

porque Jehová tu Dios los ha concedido a todos los pueblos debajo de todos los cielos.

20 Pero a vosotros Jehová os tomó,^oy os ha sacado del horno de hierro, de Egipto, para que seáis el pueblo de su heredad como en este día.

21 Y Jehová se enojó contra mí por causa de vosotros, y juró que yo no pasaría el Jordán, ni entraría en la buena tierra que Jehová tu Dios te da por heredad.

22 Así que yo voy a morir en esta tierra, y no pasaré el Jordán; mas vosotros pasaréis, y poseeréis aquella buena tierra.

23 Guardaos, no os olvidéis del pacto de Jehová vuestro Dios, que él estableció con vosotros, y no os hagáis escultura o imagen de ninguna cosa que Jehová tu Dios te ha prohibido.

24 Porque Jehová tu Dios es fuego consumidor, Dios celoso.

25 Cuando hayáis engendrado hijos y nietos, y hayáis envejecido en la tierra, si os corrompiereis e hicieréis escultura o imagen de cualquier cosa, e hicieréis lo malo ante los ojos de Jehová vuestro Dios, para enojarlo; 26^byo pongo hoy por testigos al cielo y a la tierra, que pronto pereceréis totalmente de la tierra hacia la cual pasáis el Jordán para tomar posesión de ella; no estaréis en ella largos días sin que seáis destruidos.

27 Y Jehová os ^cesparcirá ^dentre los pueblos, y quedaréis pocos en número entre las naciones a las cuales os llevará Jehová.

28 Y serviréis allí a dioses hechos de manos de hombres, de madera y piedra, ^eque no ven, ni oyen, ni comen, ni huelen.

29 Mas si desde allí buscares a Jehová tu Dios, lo hallarás, si lo buscares de todo tu corazón y de toda tu alma.

30 Cuando estuvieres en angustia, y te alcanzaren todas estas cosas, ^fsi en los postreros días te volvieres a Jehová tu Dios, y oyeres su voz;

31 porque Dios misericordioso es Jehová tu Dios; no te dejará, ni te destruirá, ni se olvidará del pacto que les juró a tus padres.

32 Porque pregunta ahora si en los tiempos pasados que han sido antes de ti, desde el día que creó Dios al hombre sobre la tierra, si desde un extremo del cielo al otro se ha hecho cosa semejante a esta gran cosa, o se haya oído otra como ella.

33 ¿Ha oído pueblo alguno la voz de Dios, hablando de en medio del fuego, como tú la has oído, sin perecer?

1405 A.C.

34 ¿O ha intentado Dios venir a tomar para sí una nación de en medio de otra nación, con pruebas, con señales, con milagros y con guerra, y mano poderosa y brazo extendido, y hechos aterradores como todo lo que hizo con vosotros Jehová vuestro Dios en Egipto ante tus ojos?

35 A ti te fue mostrado, para que supieses que Jehová es Dios, y no hay otro fuera de él.

36^gDesde los cielos te hizo oír su voz, para enseñarte; y sobre la tierra te mostró su gran fuego, y has oído sus palabras de en medio del fuego.

37 Y por cuanto él amó a tus padres, escogió a su descendencia después de ellos, y te sacó de Egipto con su presencia y con su gran poder,

38 para echar de delante de tu presencia naciones grandes y más fuertes que tú, y para introducirte y darte su tierra por heredad, como hoy.

39 Aprende pues, hoy, y reflexiona en tu corazón que Jehová es Dios arriba en el cielo y abajo en la tierra, y no hay otro.

40 Y guarda sus estatutos y sus mandamientos, los cuales yo te mando hoy, para que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti, y prolongues tus días sobre la tierra que Jehová tu Dios te da para siempre.

Designación de tres de las ciudades de refugio.

41 Entonces ^hapartó Moisés tres ciudades a este lado del Jordán al nacimiento del sol,

42 para que huiese allí el homicida que matase a su prójimo sin intención, sin haber tenido enemistad con él nunca antes; y que huyendo a una de estas ciudades salvase su vida:

43ⁱBeser en el desierto, en tierra de la llanura, para los rubenitas; Ramot en Galaad para los gaditas, y Golán en Basán para los de Manasés.

44 Esta, pues, es la ley que Moisés puso delante de los hijos de Israel.

45 Estos son los testimonios, los estatutos y los decretos que habló Moisés a los hijos de Israel cuando salieron de Egipto;

46 a este lado del Jordán, en el valle delante de Bet-peor, en la tierra de Sehón rey de los amorreos que habitaba en Hesbón; al cual derrotó Moisés con los hijos de Israel, cuando salieron de Egipto;

a 1 R.8:51;
Jer.11:4.

b Dt.30:18,
19; Is.1:2;
Mi.6:2.

c Lv.26:33;
Dt.28:62,
64; Neh.1:8.

d los gentiles.

e Sal.115:4,5;
135:15-17;
Is.44:9;
46:7.

f Gn.49:1;
Dt.31:29;
Jer.23:20;
Os.3:5.

g Ex.19:9,19;
20:18-22;
24:16; He.
12:19.

h Nm.35:6,14.

i Dt.19:4.

j Jos.20:8.

k Nm.21:24;
Dt.1:4.

47 y poseyeron su tierra, y la tierra de Og rey de Basán; dos reyes de los amorreos que estaban de este lado del Jordán, al oriente.

48 Desde Aroer, que está junto a la ribera del arroyo de Arnón, hasta el monte de Sion, que es Hermón;

49 y todo el Arabá de este lado del Jordán, al oriente, hasta el mar del Arabá, al pie de las laderas del Pisga.

El Pacto Mosaico es enseñado a la nueva generación.

(Comp. Ex. 20:4, nota).

5 Llamó Moisés a todo Israel y les dijo: Oye, Israel, los estatutos y decretos que yo pronuncio hoy en vuestros oídos; aprendedlos, y guardadlos, para ponerlos por obra.

2 Jehová nuestro Dios hizo pacto con nosotros en Horeb.

3 No con nuestros padres hizo Jehová este pacto, sino con nosotros todos los que estamos aquí hoy vivos.

4 Cara a cara habló Jehová con vosotros en el monte de en medio del fuego.

5^d Yo estaba entonces entre Jehová y vosotros, para declararos la palabra de Jehová; porque vosotros tuvisteis temor del fuego, y no subisteis al monte. Dijo:

6 Yo soy Jehová tu Dios, que te saqué de tierra de Egipto, de casa de servidumbre.

7 No tendrás dioses ajenos delante de mí.

8 No harás para ti escultura, ni imagen alguna de cosa que está arriba en los cielos, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra.

9 No te inclinarás a ellas ni las servirás; porque yo soy Jehová tu Dios, fuerte, celoso, que visito la maldad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y cuarta generación de los que me aborrecen,

10 y que hago misericordia a millares, a los que me aman y guardan mis mandamientos.

11 No tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano; porque Jehová no dará por inocente al que tome su nombre en vano.

12 Guardarás el día de reposo para santificarlo, como Jehová tu Dios te ha mandado.

13^f Seis días trabajarás, y harás toda tu obra;

1405 A.C.

14 mas el séptimo día es reposo a Jehová tu Dios; ninguna obra harás tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu buey, ni tu asno, ni ningún animal tuyo, ni el extranjero que está dentro de tus puertas, para que descanse tu siervo y tu sierva como tú.

15 Acuérdate que fuiste siervo en tierra de Egipto, y que Jehová tu Dios te sacó de allá con mano fuerte y brazo extendido; por lo cual Jehová tu Dios te ha mandado que guardes el día de reposo.

16 Honra a tu padre y a tu madre, como Jehová tu Dios te ha mandado, para que sean prolongados tus días, y para que te vaya bien sobre la tierra que Jehová tu Dios te da.

17 No matarás.

18 No cometerás adulterio.

19 No hurtarás.

20 No dirás falso testimonio contra tu prójimo.

21 No codiciarás la mujer de tu prójimo, ni desearás la casa de tu prójimo, ni su tierra, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna de tu prójimo.

22^h Estas palabras habló Jehová a toda vuestra congregación en el monte, de en medio del fuego, de la nube y de la oscuridad, a gran voz; y no añadió más. Y las escribió en dos tablas de piedra, las cuales me dio a mí.

23 Y aconteció que cuando vosotros oísteis la voz de en medio de las tinieblas, y visteis al monte que ardía en fuego, vinisteis a mí, todos los príncipes de vuestras tribus, y vuestros ancianos,

24 y dijisteis: He aquí Jehová nuestro Dios nos ha mostrado su gloria y su grandeza, y hemos oído su voz de en medio del fuego; hoy hemos visto que Jehová habla al hombre, y éste aún vive.

25 Ahora, pues, ¿por qué vamos a morir? Porque este gran fuego nos consumirá; si oyéremos otra vez la voz de Jehová nuestro Dios, moriremos.

26 Porque ¿qué es el hombre, para que oiga la voz del Dios viviente que habla de en medio del fuego, como nosotros la oímos, y aún viva?

27 Acércate tú, y oye todas las cosas que dijere Jehová nuestro Dios; y tú nos dirás todo lo que Jehová nuestro Dios te dijere, y nosotros oiremos y haremos.

28 Y oyó Jehová la voz de vuestras palabras cuando me hablabais, y me dijo Jehová: He oído la voz de las palabras de este pueblo, que ellos te

ⁿ Ley (de Moisés) vs. 1-22; Dt. 6: 1-5. (Ex. 19: 1; Gá. 3: 1-29)

^b Ex. 19: 5; Dt. 4: 23.

^c He. 8: 9.

^d Ex. 20: 21; Gá. 3: 19.

^e Jer. 32: 18; Dn. 9: 4.

^f Ex. 23: 12; 35: 2; Ez. 20: 12.

^g Ef. 6: 2, 3; Col. 3: 20.

^h Inspiración. Dt. 10: 1-4. (Ex. 4: 15; Ap. 22: 19.)

ⁱ Dt. 4: 33; Jue. 13: 22.

^j Ex. 20: 19; He. 12: 19.

han hablado; bien está todo lo que han dicho.

29 ¡Quién^diera que tuviesen tal corazón, que me^btemiesen y guardasen todos los días todos mis mandamientos, para que a ellos y a sus hijos les fuese bien para siempre!

30 Vé y díles: Volveos a vuestras tiendas.

31 Y tú quédate aquí conmigo, y te diré todos los mandamientos y estatutos y decretos que les enseñarás, a fin de que los pongan ahora por obra en la tierra que yo les doy por posesión.

32 Mirad, pues, que hagáis como Jehová vuestro Dios os ha mandado; no os apartéis a diestra ni a siniestra.

33 Andad en^ctodo el camino que Jehová vuestro Dios os ha mandado, para que viváis y os vaya bien, y tengáis largos días en la tierra que habéis de poseer.

6 Estos, pues, son los mandamientos, estatutos y decretos que Jehová vuestro Dios mandó que os enseñase, para que los pongáis por^dobra en la tierra a la cual pasáis vosotros para tomarla;

2 para que temas a Jehová tu Dios, guardando todos sus estatutos y sus mandamientos que yo te mando, tú, tu hijo, y el hijo de tu hijo, todos los días de tu vida, para que tus días sean prolongados.

3 Oye, pues, oh Israel, y cuida de ponerlos por obra, para que te vaya bien en la tierra que fluye leche y miel, y os multipliquéis, como te ha dicho Jehová el Dios de tus padres.

El "gran mandamiento."

4 Oye, Israel: Jehová nuestro Dios, Jehová^e uno es.

5 Y^aamarás a Jehová tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y con todas tus fuerzas.

Instrucción y advertencia.

6 Y estas palabras que yo te mando hoy, estarán sobre tu corazón;

7 y las repetirás a tus hijos, y hablarás de ellas estando en tu casa, y andando por el camino, y al acostarte, y cuando te levantes.

8 Y las atarás como una señal en tu mano, y estarán como frontales entre

1405 A.C.

a Dt.32:29;
Sal.81:13;
Is.48:18;
Mt.23:37;
Lc.19:42.

b Sal.19:9,
nota.

c Dt.10:12;
Sal.119:3;
Jer.7:23;
Lc.1:6.

d Ley (de Moisés).
vs.1-5;
Sal.1:2.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

e Mr.12:29.

f Mt.22:37;
Mr.12:29,
30; Lc.10:
27.

g Mt.4:10;
Lc.4:8.

h Tentación.
Sal.78:18,
41,56.
(Gn.3:1;
Stg.1:2.)

i Mt.4:7;
Lc.4:12.

j Nm.33:52,
53.

k Ex.3:19;
13:3.

l Dt.10:13;
Job 35:7 8;
Jer.32:39.

m Lv.18:5;
Dt.24:13;
Ro.10:3,5.

tus ojos;

9 y las escribirás en los postes de tu casa, y en tus puertas.

10 Cuando Jehová tu Dios te haya introducido en la tierra que juró a tus padres Abraham, Isaac y Jacob que te daría, en ciudades grandes y buenas que tú no edificaste,

11 y casas llenas de todo bien, que tú no llenaste, y cisternas cavadas que tú no cavaste, viñas y olivares que no plantaste, y luego que comas y te sacies,

12 cuidate de no olvidarte de Jehová, que te sacó de la tierra de Egipto, de casa de servidumbre.

13 A Jehová tu Dios temerás, y a^gél sólo servirás, y por su nombre jurarás.

14 No andaréis en pos de dioses ajenos, de los dioses de los pueblos que están en vuestros contornos;

15 porque el Dios celoso, Jehová tu Dios, en medio de ti está; para que no se inflame el furor de Jehová tu Dios contra ti, y te destruya de sobre la tierra.

16 No^htentaréis a Jehová vuestro Dios, como lo tentasteis en Masah.

17 Guardad cuidadosamente los mandamientos de Jehová vuestro Dios, y sus testimonios y sus estatutos que te ha mandado.

18 Y haz lo recto y bueno ante los ojos de Jehová, para que te vaya bien, y entres y poseas la buena tierra que Jehová juró a tus padres;

19 para que él arroje a tus enemigos de delante de ti, como Jehová ha dicho.

20 Mañana cuando te preguntare tu hijo, diciendo: ¿Qué significan los testimonios y estatutos y decretos que Jehová nuestro Dios os mandó?

21 entonces dirás a tu hijo: Nosotros éramos siervos de Faraón en^kEgipto, y Jehová nos sacó de Egipto con mano poderosa.

22 Jehová hizo señales y milagros grandes y terribles en Egipto, sobre Faraón y sobre toda su casa, delante de nuestros ojos;

23 y nos sacó de allá, para traernos y darnos la tierra que juró a nuestros padres.

24 Y nos mandó Jehová que cumplamos todos estos estatutos, y que temamos a Jehová nuestro Dios, para que nos vaya bien todos los días, y para que nos conserve la vida, como hasta hoy.

25 Y^mtendremos justicia cuando cuidemos de poner por obra todos estos mandamientos delante de Jehová nuestro Dios, como él nos ha mandado.

El mandamiento tocante a una vida de santidad.

7 Cuando Jehová tu Dios te haya introducido en la tierra en la cual entrarás para tomarla, y haya echado de delante de ti a muchas naciones, al^o heteo, al gergeseo, al amorreo, al cananeo, al ferezeo, al heveo y al jebuseo, siete naciones mayores y más poderosas que tú,

2 y Jehová tu Dios las haya entregado delante de ti, y las hayas derrotado, las destruirás del todo; no harás con ellas alianza, ni tendrás de ellas misericordia.

3 Y^b no emparentarás con ellas; no darás tu hija a su hijo, ni tomarás a su hija para tu hijo.

4 Porque desviará a tu hijo de en pos de mí, y servirán a dioses ajenos; y el furor de Jehová se encenderá sobre vosotros, y te destruirá pronto.

5 Mas así habéis de hacer con ellos: sus altares destruiréis, y quebraréis sus estatuas, y destruiréis sus imágenes de Asera, y quemaréis sus esculturas en el fuego.

6 Porque tú eres^d pueblo santo para Jehová tu Dios; Jehová tu Dios te^e ha escogido para serle un pueblo especial, más que todos los pueblos que están sobre la tierra.

7 No por ser vosotros más que todos los pueblos os ha querido Jehová y os ha escogido, pues vosotros erais el más insignificante de todos los pueblos;

8 sino por cuanto Jehová os amó, y quiso guardar el juramento que juró a vuestros padres, os ha sacado Jehová con mano poderosa, y os ha rescatado de servidumbre, de la mano de Faraón rey de Egipto.

9 Conoce, pues, que Jehová tu Dios es Dios, Dios fiel,^g que guarda el pacto y la misericordia a los que le aman y guardan sus mandamientos, hasta mil generaciones;

10 y que da el pago en persona al que le aborrece, destruyéndolo; y no se demora con el que le odia, en persona le dará el pago.

11 Guarda, por tanto, los mandamientos, estatutos y decretos que yo te mando hoy que cumplas.

La promesa de victoria.

12 Y por haber oído estos decretos, y haberlos guardado y puesto por obra,

1405 A.C.

Jehová tu Dios guardará contigo el pacto y la misericordia que juró a tus padres.

13^b Y te amará, te bendecirá y te multiplicará, y bendecirá el fruto de tu vientre y el fruto de tu tierra, tu grano, tu mosto, tu aceite, la cría de tus vacas, y los rebaños de tus ovejas, en la tierra que juró a tus padres que te daría.

14 Bendito serás más que todos los pueblos; no habrá en ti varón ni hembra estéril, ni en tus ganados.

15 Y quitará Jehová de ti toda enfermedad; y todas las malas plagas de Egipto, que tú conoces, no las pondrá sobre ti, antes las pondrá sobre todos los que te aborrecieren.

16 Y consumirás a todos los pueblos que te da Jehová tu Dios; no los perdonará tu ojo, ni servirás a sus dioses, porque te será^l tropiezo.

17 Si dijeres en tu corazón: Estas naciones son mucho más numerosas que yo; ¿cómo las podré exterminar?

18 No tengas temor de ellas; acuérdate bien de lo que hizo Jehová tu Dios con Faraón y con todo Egipto;

19 de las grandes pruebas que vieron tus ojos, y de las señales y milagros, y de la mano poderosa y el brazo extendido con que Jehová tu Dios te sacó; así hará Jehová tu Dios con todos los pueblos de cuya presencia tú temieres.

20 También enviará Jehová tu Dios avispas sobre ellos, hasta que perezcan los que quedaren y los que se hubieren escondido de delante de ti.

21 No desmayes delante de ellos, porque Jehová tu Dios está en medio de ti, Dios grande y temible.

22 Y Jehová tu Dios echará a estas naciones de delante de ti poco a poco; no podrás acabar con ellas en seguida, para que las fieras del campo no se aumenten contra ti.

23 Mas Jehová tu Dios las entregará delante de ti, y él las quebrantará con grande destrozo, hasta que sean destruidas.

24^k El entregará sus reyes en tu mano, y tú destruirás el nombre de ellos de debajo del cielo; nadie te hará frente hasta que los destruyas.

25 Las esculturas de sus dioses quemarás en el fuego; no codiciarás plata ni oro de ellas para tomarlo para ti, para que no tropieces en ello, pues es abominación a Jehová tu Dios;

26 y no traerás cosa abominable a tu casa, para que no seas anatema; del todo la aborrecerás y la abominarás, porque es anatema.

a Gn.15:19; Ex.33:2.

b Jos.23:12; 1 R.11:2; Ez.9:2.

c Véase Dt. 16:21.

d Israel (historia). vs.6-8; Dt.28:58-68. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

e Elección (colectiva). vs.6,7; Sal.33:12. (Dt.7:6; 1 P.1:2.)

f Ex.14:30, nota.

g Ex.20:6; Dt.5:10; Neh.1:5; Dn.9:4.

h Jn.14:21.

i Ex.9:14; 15:26; Dt. 28:27,60.

j Ex.23:33; Dt.7:4,5; 12:30; Jue. 8:27; Sal. 106:36.

k Jos.10:24, 25,42; 12:1.

l Jue.8:27; Sof.1:3.

Advertencias y exhortaciones.

8 Cuidaréis de poner por obra todo mandamiento que yo os ordeno hoy, para que viváis, y seáis multiplicados, y entréis y poseáis la tierra que Jehová prometió con juramento a vuestros padres.

2 Y te acordarás de todo el camino por donde te ha traído Jehová tu Dios estos cuarenta años en el desierto, para afligirte, para probarte, para saber lo que había en tu corazón, si habías de guardar o no sus mandamientos.

3 Y te afligió, y te hizo tener hambre, y te sustentó con maná, comida que no conocías tú, ni tus padres la habían conocido, para hacerte saber que no sólo de pan vivirá el hombre, mas de todo lo que sale de la boca de Jehová vivirá el hombre.

4 Tu vestido nunca se envejeció sobre ti, ni el pie se te ha hinchado en estos cuarenta años.

5^o Reconoce asimismo en tu corazón, que como castiga el hombre a su hijo, así Jehová tu Dios te castiga.

6 Guardarás, pues, los mandamientos de Jehová tu Dios, andando en sus caminos, y^e temiéndole.

7 Porque Jehová tu Dios te introduce en la buena tierra, tierra de arroyos, de aguas, de fuentes y de manantiales, que brotan en vegas y montes;

8 tierra de trigo y cebada, de vides, higueras y granados; tierra de olivos, de aceite y de miel;

9 tierra en la cual no comerás el pan con escasez, ni te faltará nada en ella; tierra cuyas piedras son hierro, y de cuyos montes sacarás cobre.

10 Y comerás y te saciarás, y bendecirás a Jehová tu Dios por la buena tierra que te habrá dado.

11 Cuidate de no olvidarte de Jehová tu Dios, para cumplir sus mandamientos, sus decretos y sus estatutos que yo te ordeno hoy;

12^f no suceda que comas y te sacies, y edifiques buenas casas en que habites, 13 y tus vacas y tus ovejas se aumenten, y la plata y el oro se te multipliquen, y todo lo que tuvieres se aumente;

14 y^g se enorgullezca tu corazón, y te^h olvides de Jehová tu Dios, que te sacó de tierra de Egipto, de casa de servidumbre;

15 que te hizo caminar por un desierto grande y espantoso, lleno de serpientes ardientes, y de escorpiones, y de sed,

1405 A.C.

donde no había agua, y él te sacó agua de la roca del pedernal;

16 que te sustentó con maná en el desierto, comida que tus padres no habían conocido, affigiéndote y probándote, para a la postre hacerte bien;

17 y digas en tu corazón: Mi poder y la fuerza de mi mano me han traído esta riqueza.

18 Sino acuérdate de Jehová tu Dios, porque él te da el poder para hacer las riquezas, a fin de confirmar su pacto que juró a tus padres, como en este día.

^a Dt.2:7; 29:5; Sal. 136:16; Am.2:10.

^b Sal.104:29; Mt.4:4; Lc.4:4.

^c Dt.29:5; Neh.9:21.

^d 2 S.7:14; Sal.89:32; Pr.3:12; He.12:5,6; Ap.3:19.

^e Sal.119:9, nota.

^f Dt.28:47; 32:15; Pr. 30:9; Os. 13:6.

^g Ez.28:17; 1 Co.4:7.

^h Sal.106:21.

ⁱ Jer.24:5,6; He.12:11.

^j Dn.9:11-14.

^k Nm.13:22, 28,32,33.

^l Dt.31:3; Jos.3:11; Jn.10:4.

^m Dt.8:17; Ro.11:6,20; 1 Co.4:4,7.

19 Mas si llegares a olvidarte de Jehová tu Dios y anduvieres en pos de dioses ajenos, y les sirvieres y a ellos te inclinares, yo lo afirmo hoy contra vosotros, que de cierto pereceréis.

20 Como las naciones que Jehová destruirá delante de vosotros, así pereceréis, por cuanto no habréis atendido a la voz de Jehová vuestro Dios.

Advertencias y exhortaciones.

9 Oye, Israel: tú vas hoy a pasar el Jordán, para entrar a desposeer a naciones más numerosas y más poderosas que tú, ciudades grandes y amuralladas hasta el cielo;

2 un pueblo grande y alto, hijos de los anaceos, de los cuales tienes tú conocimiento, y has oído decir: ¿Quién se sostendrá delante de^k los hijos de Anac?

3 Entiende, pues, hoy, que es Jehová tu Dios el que pasa delante de ti como fuego consumidor, que los destruirá y humillará delante de ti; y tú los echarás, y los destruirás en seguida, como Jehová te ha dicho.

4^m No pienses en tu corazón cuando Jehová tu Dios los haya echado de delante de ti, diciendo: Por mi justicia me ha traído Jehová a poseer esta tierra; pues por la impiedad de estas naciones Jehová las arroja de delante de ti.

5 No por tu justicia, ni por la rectitud de tu corazón entras a poseer la tierra de ellos, sino por la impiedad de estas naciones Jehová tu Dios las arroja de delante de ti, y para confirmar la palabra que Jehová juró a tus padres Abraham, Isaac y Jacob.

6 Por tanto, sabe que no es por tu justicia que Jehová tu Dios te da esta buena tierra para tomarla; porque

pueblo duro de cerviz eres tú.

7 Acuérdate, no olvides que has provocado la ira de Jehová tu Dios en el desierto; desde el día que saliste de la tierra de Egipto, hasta que entrasteis en este lugar, habéis sido rebeldes a Jehová.

8 En^oHoreb provocasteis a ira a Jehová, y se enojó Jehová contra vosotros para destruirlos.

9 Cuando yo subí al monte para recibir las tablas de piedra, las tablas del pacto que Jehová hizo con vosotros, estuve entonces en el monte cuarenta días y cuarenta noches, sin comer pan ni beber agua;

10^by me dio Jehová las dos tablas de piedra escritas con el dedo de Dios; y en ellas estaba escrito según todas las palabras que os habló Jehová en el monte, de en medio del fuego, el día de la asamblea.

11 Sucedió al fin de los cuarenta días y cuarenta noches, que Jehová me dio las dos tablas de piedra, las tablas del pacto.

12 Y me dijo Jehová: Levántate, desciende pronto de aquí, porque tu pueblo que sacaste de Egipto se ha corrompido; pronto se han apartado del camino que yo les mandé; se han hecho una imagen de fundición.

13 Y me habló Jehová, diciendo: He observado a ese pueblo, y he aquí que es pueblo duro de cerviz.

14 Déjame que los destruya, y borre su nombre de debajo del cielo,^c y yo te pondré sobre una nación fuerte y mucho más numerosa que ellos.

15 Y volví y descendí del monte, el cual ardía en fuego, con las tablas del pacto en mis dos manos.

16 Y miré, y he aquí habíais pecado contra Jehová vuestro Dios; os habíais hecho un becerro de fundición, apartándoos pronto del camino que Jehová os había mandado.

17 Entonces tomé las dos tablas y las arrojé de mis dos manos, y las quebré delante de vuestros ojos.

18 Y^dme postré delante de Jehová como antes, cuarenta días y cuarenta noches; no comí pan ni bebí agua, a causa de todo vuestro pecado que habíais cometido haciendo el mal ante los ojos de Jehová para enojarlo.

19 Porque temí a causa del furor y de la ira con que Jehová estaba enojado contra vosotros para destruirlos. Pero Jehová me escuchó aun esta vez.

20 Contra Aarón también se enojó Jehová en gran manera para destruirlo; y también oré por Aarón en aquel entonces.

1405 A.C.

a Ex.32:4;
Sal.106:19.

b Ex.20:4,
nota.

c Nm.14:12.

d Ex.34:28;
Sal.106:23.

e Oraciones bíblicas (A.T.), Dt.21:6-8, (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

f Ex.14:30,
nota.

g Inspiración. Dt.29:29, (Ex.4:15; Ap.22:19.)

21 Y tomé el objeto de vuestro pecado, el becerro que habíais hecho, y lo quemé en el fuego, y lo desmenucé moliéndolo muy bien, hasta que fue reducido a polvo; y eché el polvo de él en el arroyo que descendía del monte.

22 También en Tabera, en Masah y en Kibrot-hataava provocasteis a ira a Jehová.

23 Y cuando Jehová os envió desde Cades-barnea, diciendo: Subid y poseed la tierra que yo os he dado, también fuisteis rebeldes al mandato de Jehová vuestro Dios, y no le creísteis, ni obedecisteis a su voz.

24 Rebeldes habéis sido a Jehová desde el día que yo os conozco.

25 Me postré, pues, delante de Jehová; cuarenta días y cuarenta noches estuve postrado, porque Jehová dijo que os había de destruir.

26 Y^eoré a Jehová, diciendo: Oh Señor Jehová, no destruyas a tu pueblo y a tu heredad que^f has redimido con tu grandeza, que sacaste de Egipto con mano poderosa.

27 Acuérdate de tus siervos Abraham, Isaac y Jacob; no mires a la dureza de este pueblo, ni a su impiedad ni a su pecado,

28 no sea que digan los de la tierra de donde nos sacaste: Por cuanto no pudo Jehová introducirlos en la tierra que les había prometido, o porque los aborrecía, los sacó para matarlos en el desierto.

29 Y ellos son tu pueblo y tu heredad, que sacaste con tu gran poder y con tu brazo extendido.

Advertencias y exhortaciones.

10 En aquel tiempo Jehová me^ddijo: Lábrate dos tablas de piedra como las primeras, y sube a mí al monte, y hazte un arca de madera;

2 y escribiré en aquellas tablas las palabras que estaban en las primeras tablas que quebraste; y las pondrás en el arca.

3 E hice un arca de madera de acacia, y labré dos tablas de piedra como las primeras, y subí al monte con las dos tablas en mi mano.

4 Y escribió en las tablas conforme a la primera escritura, los diez mandamientos que Jehová os había hablado en el monte de en medio del fuego, el día de la asamblea; y me las dio Jehová.

5 Y volví y descendí del monte, y puse las tablas en el arca que había hecho; y allí están, como Jehová me mandó.
6 (Después salieron los hijos de Israel de Beerot-bene-jaacán a Mosera; allí murió Aarón, y allí fue sepultado, y en lugar suyo tuvo el sacerdocio su hijo Eleazar.

7 De allí partieron a Gudgoda, y de Gudgoda a Jotbata, tierra de arroyos de aguas.

8 En aquel tiempo apartó Jehová la tribu de Leví para que llevase el arca del pacto de Jehová, para que estuviese delante de Jehová para servirle, y para bendecir en su nombre, hasta hoy,

9 por lo cual Leví no tuvo parte ni heredad con sus hermanos; Jehová es su heredad, como Jehová tu Dios le dijo.)

10 Y yo estuve en el monte como los primeros días, cuarenta días y cuarenta noches; y Jehová también me escuchó esta vez, y no quiso Jehová destruirte.

11 Y me dijo Jehová: Levántate, anda, para que marches delante del pueblo, para que entren y posean la tierra que juré a sus padres que les había de dar.

12 Ahora, pues, Israel, ¿qué pide Jehová tu Dios de ti, sino que temas a Jehová tu Dios, que andes en todos sus caminos, y que lo ames, y sirvas a Jehová tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma;

13 que guardes los mandamientos de Jehová y sus estatutos, que yo te prescribo hoy, para que tengas prosperidad?

14 He aquí, de Jehová tu Dios son los cielos, y los cielos de los cielos, la tierra, y todas las cosas que hay en ella.

15 Solamente de tus padres se agradó Jehová para amarlos, y escogió su descendencia después de ellos, a vosotros, de entre todos los pueblos, como en este día.

16 Circuncidad, pues, el prepucio de vuestro corazón, y no endurezáis más vuestra cerviz.

17 Porque Jehová vuestro Dios es Dios de dioses, y Señor de señores, Dios grande, poderoso y temible, que no hace acepción de personas, ni toma cohecho;

18 que hace justicia al huérfano y a la viuda; que ama también al extranjero dándole pan y vestido.

19 Amaréis, pues, al extranjero; porque extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto.

20 A Jehová tu Dios temerás, a él sólo servirás, a él seguirás, y por su

1405 A.C.

nombre jurarás.

21 El es el objeto de tu alabanza, y él es tu Dios, que ha hecho contigo estas cosas grandes y terribles que tus ojos han visto.

22 Con setenta personas descendieron tus padres a Egipto, y ahora Jehová te ha hecho como las estrellas del cielo en multitud.

Advertencias y exhortaciones.

11 Amarás, pues, a Jehová tu Dios, y guardarás sus ordenanzas, sus estatutos, sus decretos y sus mandamientos, todos los días.

2 Y comprended hoy, porque no hablo con vuestros hijos que no han sabido ni visto el castigo de Jehová vuestro Dios, su grandeza, su mano poderosa, y su brazo extendido,

3^e y sus señales, y sus obras que hizo en medio de Egipto a Faraón rey de Egipto, y a toda su tierra;

4 y lo que hizo al ejército de Egipto, a sus caballos y a sus carros; cómo precipitó las aguas del Mar Rojo sobre ellos, cuando venían tras vosotros, y Jehová los destruyó hasta hoy;

5 y lo que ha hecho con vosotros en el desierto, hasta que habéis llegado a este lugar;

6 y lo que hizo con Datán y Abiram, hijos de Eliab hijo de Rubén; cómo abrió su boca la tierra, y los tragó con sus familias, sus tiendas, y todo su ganado, en medio de todo Israel.

7 Mas vuestros ojos han visto todas las grandes obras que Jehová ha hecho.

8 Guardad, pues, todos los mandamientos que yo os prescribo hoy, para que seáis fuertes, y entréis y poseáis la tierra a la cual pasáis para tomarla;

9 y para que os sean prolongados los días sobre la tierra, de la cual juró Jehová a vuestros padres, que había de darla a ellos y a su descendencia, tierra que fluye leche y miel.

10 La tierra a la cual entras para tomarla no es como la tierra de Egipto de donde habéis salido, donde sembrabas tu semilla, y regabas con tu pie, como huerto de hortaliza.

11 La tierra a la cual pasáis para tomarla es tierra de montes y de vegas, que bebe las aguas de la lluvia del cielo;

12 tierra de la cual Jehová tu Dios cuida; siempre están sobre ella los ojos de Jehová tu Dios, desde el principio

a Mi.6:8.

b Sal.19:9, nota.

c Jos.22:22; Sal.136:2; Dn.2:47; 11:36.

d Gn.46:27; Ex.1:5; Hch.7:14.

e Sal.78:12; 135:9.

f Nm.16:1,31; 27:3; Sal. 106:17.

del año hasta el fin.

13 Si obediereis cuidadosamente a mis mandamientos que yo os prescribo hoy, amando a Jehová vuestro Dios, y sirviéndole con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma,

14 yo daré la lluvia de vuestra tierra a su tiempo, la temprana y la tardía; y recogerás tu grano, tu vino y tu aceite.

15 Daré también hierba en tu campo para tu ganado; y comerás, y te saciarás.

16 Guardaos, pues, que vuestro corazón no se infatúe, y os apartéis y sirváis a dioses ajenos, y os inclinéis a ellos;

17 y se encienda el furor de Jehová sobre vosotros, y cierre los cielos, y no haya lluvia, ni la tierra dé su fruto, y perezcáis pronto de la buena tierra que os da Jehová.

18 Por tanto, pondréis estas mis palabras en vuestro corazón y^o en vuestra alma, y las ataréis como señal en vuestra mano, y serán por frontales entre vuestros ojos.

19 Y las enseñaréis a vuestros hijos, hablando de ellas cuando te sientes en tu casa, cuando andes por el camino, cuando te acuestes, y cuando te levantes,

20 y las escribirás en los postes de tu casa, y en tus puertas;

21 para que sean vuestros días, y los días de vuestros hijos, tan numerosos sobre la tierra que Jehová juró a vuestros padres que les había de dar^o como los días de los cielos sobre la tierra.

22 Porque si guardareis cuidadosamente todos estos mandamientos que yo os prescribo para que los cumpláis, y si amareis a Jehová vuestro Dios, andando en todos sus caminos, y siguiéndole a él,

23 Jehová también echará de delante de vosotros a todas estas naciones, y desposeeréis naciones grandes y más poderosas que vosotros.

24^c Todo lugar que pisare la planta de vuestro pie será vuestro; desde el desierto hasta el Líbano, desde el río Eufrates hasta el mar occidental será vuestro territorio.

25 Nadie se sostendrá delante de vosotros; miedo y temor de vosotros pondrá Jehová vuestro Dios sobre toda la tierra que pisareis, como él os ha dicho.

26^d He aquí yo pongo hoy delante de vosotros la bendición y la maldición: 27 la bendición, si oyereis los mandamientos de Jehová vuestro Dios, que yo os prescribo hoy,

28 y la maldición, si no oyereis los

1405 A.C.

mandamientos de Jehová vuestro Dios, y os apartareis del camino que yo os ordeno hoy, para ir en pos de dioses ajenos que no habéis conocido.

29 Y cuando Jehová tu Dios te haya introducido en la tierra a la cual vas para tomarla, pondrás la^e bendición sobre el monte Gerizim, y la maldición sobre el monte Ebal,

30 los cuales están al otro lado del Jordán, tras el camino del occidente en la tierra del cananeo, que habita en el Arabá frente a Gilgal, junto a los llanos de More.

31 Porque vosotros pasáis el Jordán para ir a poseer la tierra que os da Jehová vuestro Dios; y la tomaréis, y habitareis en ella.

32 Cuidaréis, pues, de cumplir todos los estatutos y decretos que yo presento hoy delante de vosotros.

Condiciones para recibir la bendición en la tierra.

a Sal.119:2, 34.

b Sal.72:5; 89:29.

c Jos.1:3; 14:9.

d Dt.30:1, 15,19.

e Dt.27:12, 13; Jos. 8:33.

f Véase Dt. 16:21.

g Lv.17:3,4.

12 Estos son los estatutos y decretos que cuidaréis de poner por obra en la tierra que Jehová el Dios de tus padres te ha dado para que tomes posesión de ella; todos los días que vosotros viviereis sobre la tierra.

2 Destruiréis enteramente todos los lugares donde las naciones que vosotros heredaréis sirvieron a sus dioses, sobre los montes altos, y sobre los collados, y debajo de todo árbol frondoso.

3 Derribaréis sus altares, y quebraréis sus estatuas, y sus^h imágenes de Asera consumiréis con fuego; y destruiréis las esculturas de sus dioses, y rareréis su nombre de aquel lugar.

4 No haréis así a Jehová vuestro Dios, 5 sino que el lugar que Jehová vuestro Dios escogiere de entre todas vuestras tribus, para poner allí su nombre para su habitación, ése buscaréis, y allí iréis.

6^g Y allí llevaréis vuestros holocaustos, vuestros sacrificios, vuestros diezmos, y la ofrenda elevada de vuestras manos, vuestros votos, vuestras ofrendas voluntarias, y las primicias de vuestras vacas y de vuestras ovejas;

7 y comeréis allí delante de Jehová vuestro Dios, y os alegraréis, vosotros y vuestras familias, en toda obra de vuestras manos en la cual Jehová tu Dios te hubiere bendecido.

8 No haréis como todo lo que hace-

mos nosotros aquí ahora,^c cada uno lo que bien le parece,
 9 porque hasta ahora no habéis entrado al reposo y a la heredad que os da Jehová vuestro Dios.
 10 Mas pasaréis el Jordán, y habitareis en la tierra que Jehová vuestro Dios os hace heredar; y él os dará reposo de todos vuestros enemigos alrededor, y habitareis seguros.
 11 Y al lugar que Jehová vuestro Dios escogiere para poner en él su nombre, allí llevaréis todas las cosas que yo os mando: vuestros holocaustos, vuestros sacrificios, vuestros diezmos, las ofrendas elevadas de vuestras manos, y todo lo escogido de los votos que hubiereis prometido a Jehová.
 12 Y vos alegraréis delante de Jehová vuestro Dios, vosotros, vuestros hijos, vuestras hijas, vuestros siervos y vuestras siervas, y el levita que habite en vuestras poblaciones; por cuanto no tiene parte ni heredad con vosotros.
 13 Cuidate de no ofrecer tus holocaustos en cualquier lugar que viéres;
 14 sino que en el lugar que Jehová escogiere, en una de tus tribus, allí ofrecerás tus holocaustos, y allí harás todo lo que yo te mando.
 15 Con todo, podrás matar y comer carne en todas tus poblaciones conforme a tu deseo, según la bendición que Jehová tu Dios te haya dado; el inmundo y el limpio la podrá comer, como la de gacela o de ciervo.
 16^c Solamente que sangre no comereis; sobre la tierra la derramaréis como agua.
 17 Ni comerás en tus poblaciones el diezmo de tu grano, de tu vino o de tu aceite, ni las primicias de tus vacas, ni de tus ovejas, ni los votos que prometieres, ni las ofrendas voluntarias, ni las ofrendas elevadas de tus manos;
 18 sino que delante de Jehová tu Dios las comerás, en el lugar que Jehová tu Dios hubiere escogido, tú, tu hijo, tu hija, tu siervo, tu sierva, y el levita que habita en tus poblaciones; te alegrarás delante de Jehová tu Dios de toda la obra de tus manos.
 19 Ten cuidado de no desamparar al levita en todos tus días sobre la tierra.
 20 Cuando Jehová tu Dios ensanchare tu territorio, como él te ha dicho, y tú dijeres: Comeré carne, porque deseaste comerla, conforme a lo que deseaste podrás comer.
 21 Si estuviere lejos de ti el lugar que Jehová tu Dios escogiere para poner allí su nombre, podrás matar de tus vacas y de tus ovejas que Jehová te

1405 A.C.

a Jue.17:6;
21:25.

b v.7.

c Gn.9:4;
Lv.7:26;
17:10; Dt.
15:23; vs.
23,24.d Gn.9:4;
Lv.17:11,14.e Lv.1:5,9,
13,17; 17:11.f Ex.23:23;
Dt.19:1;
Jos.23:4.g Dt.4:2;
13:18; Jos.
1:7; Pr.30:
6; Ap.22:18.

h Zac.10:2.

i Mt.24:24;
2 Ts.2:9.

hubiere dado, como te he mandado yo, y comerás en tus puertas según todo lo que desearés.

22 Lo mismo que se come la gacela y el ciervo, así las podrás comer; el inmundo y el limpio podrán comer también de ellas.

23 Solamente que te mantengas firme en no comer sangre; porque la^s sangre es la vida, y no comerás la vida juntamente con su carne.

24 No la comerás; en tierra la derramarás como agua.

25 No comerás de ella, para que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti, cuando hicieres lo recto ante los ojos de Jehová.

26 Pero las cosas que hubieres consagrado, y tus votos, las tomarás, y vendrás con ellas al lugar que Jehová hubiere escogido;

27 y^e ofrecerás tus holocaustos, la carne y la sangre, sobre el altar de Jehová tu Dios; y la sangre de tus sacrificios será derramada sobre el altar de Jehová tu Dios, y podrás comer la carne.

28 Guarda y escucha todas estas palabras que yo te mando, para que haciendo lo bueno y lo recto ante los ojos de Jehová tu Dios, te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti para siempre.

29 Cuando^f Jehová tu Dios haya destruido delante de ti las naciones adonde tú vas para poseerlas, y las heredes, y habites en tu tierra,

30 guárdate que no tropieces yendo en pos de ellas, después que sean destruidas delante de ti; no preguntes acerca de sus dioses, diciendo: De la manera que servían aquellas naciones a sus dioses, yo también les serviré.

31 No harás así a Jehová tu Dios; porque toda cosa abominable que Jehová aborrece, hicieron ellos a sus dioses; pues aun a sus hijos y a sus hijas quemaban en el fuego a sus dioses.

32 Cuidarás de hacer todo lo que yo te mando; no^g añadirás a ello, ni de ello quitarás.

La prueba de los falsos profetas.

13 Cuando se levatare en medio de ti profeta, o^h soñador de sueños, y te anunciare señal o prodigios, y si se cumpliere la señal o prodigio que él teⁱ anunció, diciendo: Vamos en

pos de dioses ajenos, que no conociste, y sirvámosles;

3 no darás oído a las palabras de tal profeta, ni al tal soñador de sueños; porque Jehová vuestro Dios os está probando, para saber si amáis a Jehová vuestro Dios con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma.

4 En pos de Jehová vuestro Dios andaréis; a él temeréis, guardaréis sus mandamientos y escucharéis su voz, a él serviréis, y a él seguiréis.

5 Tal profeta o soñador de sueños ha de ser muerto, por cuanto aconsejó rebelión contra Jehová vuestro Dios que te sacó de tierra de Egipto^b y te rescató de casa de servidumbre, y trató de apartarte del camino por el cual Jehová tu Dios te mandó que anduvieses; y así quitarás el mal de en medio de ti.

6 Si te incitare tu hermano, hijo de tu madre, o tu hijo, tu hija, tu mujer o tu amigo íntimo, diciendo en secreto: Vamos y sirvamos a dioses ajenos, que ni tú ni tus padres conocisteis,

7 de los dioses de los pueblos que están en vuestros alrededores, cerca de ti o lejos de ti, desde un extremo de la tierra hasta el otro extremo de ella; 8 no consentirás con él, ni le prestarás oído; ni tu ojo le compadecerá, ni le tendrás misericordia, ni lo encubrirás, 9 sino que lo matarás; tu mano se alzará primero sobre él para matarle, y después la mano sobre todo el pueblo.

10 Le apedrearás hasta que muera, por cuanto procuró apartarte de Jehová tu Dios, que te sacó de tierra de Egipto, de casa de servidumbre;

11 para que todo Israel oiga, y tema, y no vuelva a hacer en medio de ti cosa semejante a esta.

12 Si oyeres que se dice de alguna de tus ciudades que Jehová tu Dios te da para vivir en ellas,

13 que han salido de en medio de ti hombres impíos que han instigado a los moradores de su ciudad, diciendo: Vamos y sirvamos a dioses ajenos, que vosotros no conocisteis;

14 tu inquirirás, y buscarás y preguntarás con diligencia; y si pareciere verdad, cosa cierta, que tal abominación se hizo en medio de ti,

15 irremisiblemente herirás a filo de espada a los moradores de aquella ciudad, destruyéndola con todo lo que en ella hubiere, y también matarás sus ganados a filo de espada.

16 Y juntarás todo su botín en medio de la plaza, y consumirás con fuego la ciudad y todo su botín, todo ello, como holocausto a Jehová tu Dios,

1405 A.C.

y llegará a ser un montón de ruinas para siempre; nunca más será edificada.

17 Y no se pegará a tu mano nada del anatema, para que Jehová se aparte del ardor de su ira, y tenga de ti misericordia, y tenga compasión de ti, y te multiplique, como lo juró a tus padres

18 cuando obedecieras a la voz de Jehová tu Dios, guardando todos sus mandamientos que yo te mando hoy, para hacer lo recto ante los ojos de Jehová tu Dios.

14^d Hijos sois de Jehová vuestro Dios; no os sajaréis, ni os raparéis a causa de muerto.

2^f Porque eres pueblo santo a Jehová tu Dios, y Jehová te ha escogido para que le seas un pueblo único de entre todos los pueblos que están sobre la tierra.

Las leyes dietéticas.

3^f Nada abominable comerás.

4 Estos son los animales que podrás comer: el buey, la oveja, la cabra, 5 el ciervo, la gacela, el corzo, la cabra montés, el íbice, el antilope y el carnero montés.

6 Y todo animal de pezuñas, que tiene hendidura de dos uñas, y que rumiare entre los animales, ese podrás comer:

7 Pero estos no comeréis, entre los que rumian o entre los que tienen pezuña hendida: camello,^g liebre^g y conejo; por que rumian, mas no tienen pezuña hendida, serán inmundos;

8 ni cerdo, porque tiene pezuña hendida, mas no rumia; os será inmundo. De la carne de éstos no comeréis, ni tocaréis sus cuerpos muertos.

9 De todo lo que está en el agua, de éstos podrás comer: todo lo que tiene aleta y escama.

10 Mas todo lo que no tiene aleta y escama, no comeréis; inmundo será.

11 Toda ave limpia podrás comer.

12 Y^h estas son de las que no podrás comer: el águila, el quebrantahuesos,

el azor,

13 el gallinazo, el milano según su especie,

14 todo cuervo según su especie,

15 el avestruz, la lechuza, la gaviota y el gavilán según sus especies,

16 el buho, el íbis, el calamón,

17 el pelicano, el buitre, el somormujo,

18 la cigüeña, la garza según su espe-

a Sal.19:9,
nota.

b Ex.14:30,
nota.

c Jos.6:24.

d Gá.3:26.

e 1 P.2:9.

f Ez.4:14;
Hch.10:13,
14.

g Véase Lv.
11:6, nota.

h Lv.11:13.

cie, la abubilla y el murciélago.
 19 Todo insecto alado será inmundo; no se comerá.
 20 Toda ave limpia podréis comer.
 21 Ninguna cosa mortecina^a comeréis; al extranjero que está en tus poblaciones la darás, y él podrá comerla; o véndela a un extranjero, porque tú eres pueblo santo a Jehová tu Dios. No cocerás el cabrito en la leche de su madre.
 22 Indefectiblemente^b diezmarás todo el producto del grano que rindiere tu campo cada año.
 23 Y comerás delante de Jehová tu Dios en el lugar que él escogiere para poner allí su nombre, el diezmo de tu grano, de tu vino y de tu aceite, y las primicias de tus manadas y de tus ganados, para que aprendas a^c temer a Jehová tu Dios todos los días.
 24 Y si el camino fuere tan largo que no puedas llevarlo, por estar lejos de ti el lugar que Jehová tu Dios hubiere escogido para poner en él su nombre, cuando Jehová tu Dios te bendijere, 25 entonces lo venderás y guardarás el dinero en tu mano, y vendrás al lugar que Jehová tu Dios escogiere;
 26 y darás el dinero por todo lo que desees, por vacas, por ovejas, por vino, por sidra, o por cualquier cosa que tú desees; y comerás allí delante de Jehová tu Dios, y te alegrarás tú y tu familia.
 27 Y no desampararás al levita que habitare en tus poblaciones; porque no tiene parte ni heredad contigo.
 28 Al^d fin de cada tres años sacarás todo el diezmo de tus productos de aquel año, y lo guardarás en tus ciudades.
 29 Y vendrá el levita, que no tiene parte ni heredad contigo, y el extranjero, el huérfano y la viuda que hubiere en tus poblaciones, y comerán y serán saciados; para que^e Jehová tu Dios te bendiga en toda obra que tus manos hicieren.

El año sabático.

15 Cada^f siete años harás remisión.
 2 Y esta es la manera de la remisión: perdonará a su deudor todo aquel que hizo empréstito de su mano, con el cual obligó a su prójimo; no lo demandará más a su prójimo, o a su hermano, porque es pregonada la remisión de Jehová.
 3 Del extranjero demandarás el rein-

1405 A.C.

a Lv.17:15;
22:8; Ex.4:
14.

b Lv.27:30;
Dt.12:6,17;
Neh.10:37.

c Sal.19:9,
nota.

d Am.4:4.

e Véase Mal.
3:10.

f Ex.21:2;
23:10,11;
Jer.34:14.

g 1 Jn.3:17.

h Mt.26:11;
Mr.14:7;
Jn.12:8.

i Ex.21:2;
Lv.25:39;
Jer.34:14.

j Ex.14:30,
nota.

tegro; pero lo que tu hermano tuviere tuyo, lo perdonará tu mano, 4 para que así no haya en medio de ti mendigo; porque Jehová te bendecirá con abundancia en la tierra que Jehová tu Dios te da por heredad para que la tomes en posesión, 5 si escuchares fielmente la voz de Jehová tu Dios, para guardar y cumplir todos estos mandamientos que yo te ordeno hoy.

6 Ya que Jehová tu Dios te habrá bendecido, como te ha dicho, prestarás entonces a muchas naciones, mas tú no tomarás prestado; tendrás dominio sobre muchas naciones, pero sobre ti no tendrás dominio.

7 Cuando haya en medio de ti menesteroso de alguno de tus hermanos en alguna de tus ciudades, en la tierra que Jehová tu Dios te da, no endurecerás tu corazón, ni cerrarás tu mano contra tu hermano pobre,

8 sino^g abrirás a él tu mano liberalmente, y en efecto le prestarás lo que necesite.

9 Guárdate de tener en tu corazón pensamiento perverso, diciendo: Cerca está el año séptimo, el de la remisión, y mires con malos ojos a tu hermano menesteroso para no darle; porque él podrá clamar contra ti a Jehová, y se te contará por pecado.

10 Sin falta le darás, y no serás de mezquino corazón cuando le des; porque por ello te bendecirá Jehová tu Dios en todos tus hechos, y en todo lo que emprendas.

11 Porque no faltarán^h menesterosos en medio de la tierra; por eso yo te mando, diciendo: Abrirás tu mano a tu hermano, al pobre y al menesteroso en tu tierra.

12 Si se vendiere a ti tu hermano hebreo o hebrea, y te hubiere servido seis años, al séptimo le despedirás libre.

13 Y cuando lo despedieres libre, no le enviarás con las manos vacías.

14 Le abastecerás liberalmente de tus ovejas, de tu era y de tu lagar; le darás de aquello en que Jehová te hubiere bendecido.

15 Y te acordarás de que fuiste siervo en la tierra de Egipto, y que Jehová tu Dios te rescató; por tanto yo te mando esto hoy.

El siervo para siempre.

16 Si él te dijere: No te dejaré; porque te ama a ti y a tu casa, y porque le va

bien contigo;

17 entonces tomarás una lesna, y horadarás su oreja contra la puerta, y será tu siervo para siempre; así también harás a tu criada.

18 No te parezca duro cuando le enviases libre, pues por la mitad del costo de un jornalero te sirvió seis años; y Jehová tu Dios te bendecirá en todo cuanto hicieres.

19 Consagrarás a Jehová tu Dios todo primogénito macho de tus vacas y de tus ovejas; no te servirás del primogénito de tus vacas, ni trasquilarás el primogénito de tus ovejas.

20 Delante de Jehová tu Dios los comerás cada año, tú y tu familia, en el lugar que Jehová escogiere.

21 Y si hubiere en él defecto, si fuere ciego, o cojo, o hubiere en él cualquier falta, no lo sacrificarás a Jehová tu Dios.

22 En tus poblaciones lo comerás; el inmundo lo mismo que el limpio comerán de él, como de una gacela o de un ciervo.

23 Solamente que no comas su sangre; sobre la tierra la derramarás como agua.

La pascua.

16 Guardarás el mes de^o Abib, y harás^l pascua a Jehová tu Dios; porque en el mes de Abib te sacó Jehová tu Dios de Egipto, de noche.

2 Y sacrificarás la pascua a Jehová tu Dios, de las ovejas y de las vacas, en el lugar que Jehová escogiere para que habite allí su nombre.

3 No comerás con ella pan con levadura; siete días comerás con ella pan sin^o levadura, pan de afición, porque aprisa saliste de tierra de Egipto; para que todos los días de tu vida te acuerdes del día en que saliste de la tierra de Egipto.

4 Y no se verá levadura contigo en todo tu territorio por siete días; y de la carne que matares en la tarde del

1405 A.C.

primer día, no quedará hasta la mañana.

5 No podrás sacrificar la pascua en cualquiera de las ciudades que Jehová tu Dios te da;

6 sino en el lugar que Jehová tu Dios escogiere para que habite allí su nombre, sacrificarás la pascua por la tarde a la puesta del sol, a la hora que saliste de Egipto.

7 Y la asarás y comerás en el lugar que Jehová tu Dios hubiere escogido; y por la mañana regresarás y volverás a tu habitación.

8 Seis días comerás pan sin levadura, y el séptimo día será fiesta solemne a Jehová tu Dios; no trabajarás en él.

La fiesta de las semanas.

9 Siete semanas contarás; desde que comenzare a meterse la hoz en las mieses comenzarás a contar las siete semanas.

10 Y harás la fiesta solemne de las semanas a Jehová tu Dios; de la abundancia voluntaria de tu mano será lo que dieres,^c según Jehová tu Dios te hubiere bendecido.

11 Y te alegrarás delante de Jehová tu Dios, tú, tu hijo, tu hija, tu siervo, tu sierva, el levita que habitare en tus ciudades, y el extranjero, el huérfano y la viuda que estuvieren en medio de ti, en el lugar que Jehová tu Dios hubiere escogido para poner allí su nombre.

12 Y acuérdate de que fuiste siervo en Egipto; por tanto, guardarás y cumplirás estos estatutos.

La fiesta de los Tabernáculos.

13 La fiesta solemne de los tabernáculos^d harás por siete días, cuando hayas hecho la cosecha de tu era y de tu lagar.

14 Y te alegrarás en tus fiestas solemnes, tú, tu hijo, tu hija, tu siervo, tu sierva, y el levita, el extranjero, el

a Es decir, Abril.

b Levadura. vs.3,4,8, 16; Am.4:5. (Gn.19:3; Mt.13:33.)

c v.17; 1 Co. 16:2.

d Ex.23:16; Lv.23:34; Nm.29:12.

1 (16:1) Compárese el orden de las fiestas en Lev. 23. Aquí en Deuteronomio se le da énfasis especial a la fiesta de la Pascua y a la de los Tabernáculos en el sentido de que ellas señalan el principio y la consumación de los tratos de Dios con Israel. La Pascua simboliza la redención, que es el fundamento de todo; y la fiesta de los Tabernáculos representa al pueblo de Israel reunido y bendecido en el reino. Entre estas dos festividades viene, en Deut. 16:9-12, la fiesta de las Semanas: el gozo de un pueblo redimido, en anticipación de las mayores bendiciones que aun están por venir. Espiritualmente hablando, aquí tenemos una ilustración de Ro. 5:1, 2.

huérfano y la viuda que viven en tus poblaciones.

15^o Siete días celebrarás fiesta solemne a Jehová tu Dios en el lugar que Jehová escogiere; porque te habrá bendecido Jehová tu Dios en todos tus frutos, y en toda la obra de tus manos, y estarás verdaderamente alegre.

Las ofrendas de los varones israelitas.

16 Tres veces cada año aparecerá todo varón tuyo delante de Jehová tu Dios en el lugar que él escogiere: en la fiesta solemne de los panes sin levadura, y en la fiesta solemne de las semanas, y en la fiesta solemne de los tabernáculos. Y ninguno se presentará delante de Jehová con las manos vacías;

17 cada uno con la ofrenda de su mano, conforme a la bendición que Jehová tu Dios te hubiere dado.

Los jueces en las puertas.

18 Jueces y oficiales pondrás en todas tus ciudades que Jehová tu Dios te dará en tus tribus, los cuales juzgarán al pueblo con justo juicio.

19 No tuerzas el derecho; no hagas acepción de personas, ni tomes soborno; porque el soborno ciega los ojos de los sabios, y pervierte las palabras de los justos.

20 La justicia, la justicia seguirás, para que vivas y heredes la tierra que Jehová tu Dios te da.

21 No plantarás ningún árbol para Asera cerca del altar de Jehová tu Dios, que tú te habrás hecho,

22 ni te levantarás estatua, lo cual aborrece Jehová tu Dios.

Las ofrendas deben ser sin mancha.

17 No ofrecerás en sacrificio a Jehová tu Dios, buey o cordero en el cual haya falta o alguna cosa mala, pues es abominación a Jehová tu Dios.

1405 A.C.

Los ídólatras deben ser muertos a pedradas.

2 Cuando se hallare en medio de ti, en alguna de tus ciudades que Jehová tu Dios te da, hombre o mujer que haya hecho mal ante los ojos de Jehová tu Dios traspasando su pacto,

3 que hubiere ido y servido a dioses ajenos, y se hubiere inclinado a ellos, ya sea al sol, o a la luna, o a todo el ejército del cielo, lo cual yo he prohibido;

4 y te fuere dado aviso, y después que oyeres y hubieres indagado bien, la cosa pareciere de verdad cierta, que tal abominación ha sido hecha en Israel;

5 entonces sacarás a tus puertas al hombre o a la mujer que hubiere hecho esta mala cosa, sea hombre o mujer, y los apedrearás, y así morirán.

6 Por dicho de dos o de tres testigos morirá el que hubiere de morir; no morirá por el dicho de un solo testigo.

7 La mano de los testigos caerá primero sobre él para matarlo, y después la mano de todo el pueblo; así quitarás el mal de en medio de ti.

Obediencia a los que están en autoridad.

8 Cuando alguna cosa te fuere difícil en el juicio, entre una clase de homicidio y otra, entre una clase de derecho legal y otra, y entre una clase de herida y otra, en negocios de litigio en tus ciudades; entonces te levantarás y recurrirás al lugar que Jehová tu Dios escogiere;

9^d y vendrás a los sacerdotes levitas, y al juez que hubiere en aquellos días, y preguntarás; y ellos te enseñarán la sentencia del juicio.

10 Y harás según la sentencia que te indiquen los del lugar que Jehová escogiere, y cuidarás de hacer según todo lo que te manifiesten.

11 Según la ley que te enseñen, y según el juicio que te digan, harás; no te apartarás ni a diestra ni a siniestra de la sentencia que te declaren.

12 Y el hombre que procediere con soberbia, no obedeciendo al sacerdote que está para ministrar allí delante de Jehová tu Dios, o al juez, el tal morirá; y quitarás el mal de en medio de Israel.

a Lv.23:39, 40.

b Los árboles (Heb. aserim) mencionados a menudo en el A.T. fueron dedicados al culto de Asera, la diosa Istar entre los babilonios, Afrodite de los griegos, y Venus de los romanos. Comp. Jue. 2:13, nota.

c Lv.24:14,16; Jos.7:25.

d Véase Jer. 18:18.

e Nm.15:30; Esd.10:8; Os.4:4.

13 Y todo el pueblo oirá, y temerá, y no se ensoberbecerá.

Instrucciones respecto al rey.

14 Cuando hayas entrado en la tierra que Jehová tu Dios te da, y tomes posesión de ella y la habites, y digas: Pondré un rey sobre mí, como todas las naciones que están en mis alrededores;

15 ciertamente pondrás por rey sobre tí al que Jehová tu Dios escogiere; de entre tus hermanos pondrás rey sobre tí; no podrás poner sobre ti a un hombre extranjero, que no sea tu hermano.

16 Pero él no aumentará para sí caballos, ni hará volver al pueblo a Egipto con el fin de aumentar caballos; porque Jehová os ha dicho: No volváis nunca por este camino.

17 Ni tomará para sí muchas mujeres, para que su corazón no se desvíe; ni plata ni oro amontonará para sí en abundancia.

18 Y cuando se siente sobre el trono de su reino, entonces escribirá para sí en un libro una copia de esta ley, del original que está al cuidado de los sacerdotes levitas;

19 y lo tendrá consigo, y leerá en él todos los días de su vida, para que aprenda a temer a Jehová su Dios, para guardar todas las palabras de esta ley y estos estatutos, para ponerlos por obra;

20 para que no se eleve su corazón sobre sus hermanos, ni se aparte del mandamiento a diestra ni a siniestra; a fin de que prolongue sus días en su reino, él y sus hijos, en medio de Israel.

La tribu de Leví.

18 Los sacerdotes levitas, es decir, toda la tribu de Leví, no tendrán parte ni heredad en Israel; de las ofrendas quemadas a Jehová y de la heredad de él comerán.

2 No tendrán, pues, heredad entre sus hermanos; Jehová es su heredad, como él les ha dicho.

El derecho del sacerdote.

3 Y este será el derecho de los sacerdotes de parte del pueblo, de los que ofrecieren en sacrificio buey o cordero:

1405 A.C.

darán al sacerdote la espaldilla, las quijadas y el cuajar.

4 Las primicias de tu grano, de tu vino y de tu aceite, y las primicias de la lana de tus ovejas le darás;

5 porque le ha escogido Jehová tu Dios de entre todas tus tribus, para que esté para administrar en el nombre de Jehová, él y sus hijos para siempre.

6 Y cuando saliere un levita de alguna de tus ciudades de entre todo Israel, donde hubiere vivido, y viniere con todo el deseo de su alma al lugar que Jehová escogiere,

7 ministrará en el nombre de Jehová su Dios como todos sus hermanos los levitas que estuvieren allí delante de Jehová.

8 Igual ración a la de los otros comerá, además de sus patrimonios.

Prohibición de las prácticas idólatras.

9 Cuando entres a la tierra que Jehová tu Dios te da, no aprenderás a hacer según las abominaciones de aquellas naciones.

10 No sea hallado en ti quien haga pasar a su hijo o a su hija por el fuego, ni quien practique adivinación, ni agorero, ni sortilego, ni hechicero,

11 ni encantador, ni adivino, ni mago, ni quien consulte a los muertos.

12 Porque es abominación para con Jehová cualquiera que hace estas cosas, y por estas abominaciones Jehová tu Dios echa estas naciones de delante de ti.

13 Perfecto serás delante de Jehová tu Dios.

14 Porque estas naciones que vas a heredar, a agoreros y a adivinos oyen; mas a ti no te ha permitido esto Jehová tu Dios.

La gran profecía en cuanto al Mesías Profeta. (Hch. 3:22, 23).

15 Profeta de en medio de ti, de tus hermanos, como yo, te levantará Jehová tu Dios; a él oiréis;

16 conforme a todo lo que pediste a Jehová tu Dios en Horeb el día de la asamblea, diciendo: No vuelva ya a oír la voz de Jehová mi Dios, ni vea yo más este gran fuego, para que no muera.

a 1 S.8:5, 19,20.

b Véase 1 S. 9:15; 10:24; 16:12; 1 Cr. 22:10.

c Véase 1 R. 11:3,4.

d 2 R.11:12.

e Sal.19:9, nota.

f Es decir, honrado o sincero.

g vs.15,18,19; Jn.1:21-45; 7:16; 8:28; 12:49,50; 14:10,24; 17:8; Hch. 3:22,23; 7:37.

17 Y Jehová me dijo: Han hablado bien en lo que han dicho.

18 Profeta les levantaré de en medio de sus hermanos, como tú; y pondré mis palabras en su boca, y él les hablará todo lo que yo le mandare.

19^c Mas a cualquiera que no oyere mis palabras que él hablare en mi nombre, yo le pediré cuenta.

La prueba de los profetas.

20^b El profeta que tuviere la presunción de hablar palabra en mi nombre, a quien yo no le haya mandado hablar, o^c que hablare en nombre de dioses ajenos, el tal profeta morirá.

21 Y si dijeres en tu corazón: ¿Cómo conoceremos la palabra que Jehová no ha hablado?;

22^d si el profeta hablare en nombre de Jehová, y no se cumpliere lo que dijo, ni aconteciere, es palabra que Jehová no ha hablado; con presunción la habló el tal profeta; no tengas temor de él.

Las ciudades de refugio.

(Nm. 35:1-34; Dt. 4:41-49).

19 Cuando Jehová tu Dios destruya a las naciones cuya tierra Jehová tu Dios te da a ti, y tú las heredes, y habites en sus ciudades, y en sus casas; 2 te^e apartarás tres ciudades. en medio de la tierra que Jehová tu Dios te da para que la poseas.

3 Arreglarás los caminos, y dividirás en tres partes la tierra que Jehová tu Dios te dará en heredad, y será para que todo homicida huya allí.

4 Y^f este es el caso del homicida que huirá allí, y vivirá: aquel que hiriere a su prójimo sin intención y sin haber tenido enemistad con él anteriormente; 5 como el que fuere con su prójimo al monte a cortar leña, y al dar su mano el golpe con el hacha para cortar algún leño, saltare el hierro del cabo, y diere contra su prójimo y éste muriere; aquél huirá a una de estas ciudades, y vivirá;

6 no sea que^g el vengador de la sangre, enfurecido, persiga al homicida, y le alcance por ser largo el camino, y le hiera de muerte, no debiendo ser condenado a muerte por cuanto no tenía enemistad con su prójimo anteriormente.

1405 A.C.

7 Por tanto yo te mando, diciendo: Separarás tres ciudades.

8 Y si Jehová tu Dios ensanchare tu territorio, como lo juró a tus padres, y te diere toda la tierra que prometió dar a tus padres,

9 siempre y cuando guardares todos estos mandamientos que yo te prescribo hoy, para ponerlos por obra; que ames a Jehová tu Dios y andes en sus caminos todos los días; entonces añadirás tres ciudades más a estas tres, 10 para que no sea derramada sangre inocente en medio de la tierra que Jehová tu Dios te da por heredad, y no seas culpado de derramamiento de sangre.

11 Pero si hubiere alguno que aborreciere a su prójimo y lo acechare, y se levantara contra él y lo hiriere de muerte, y muriere; si huyere a alguna de estas ciudades,

12 entonces los ancianos de su ciudad enviarán y lo sacarán de allí, y lo entregarán en mano del vengador de la sangre para que muera.

13 No le compadecerás; y quitarás de Israel la sangre inocente, y te irá bien.

a Hch.3:23.

b Dt.13:5; Jer.14:14, 15; Zac.13:3.

c Dt.13:1,2; Jer.2:8.

d Jer.28:9.

e Ex.21:13; Nm.35:10, 14; Jos.20:2.

f Nm.35:15; Dt.4:42.

g Heb. goel redención. (Pariente). Is.59:20, nota.

h 2 Co.13:1.

El límite sagrado de la propiedad.

14 En la heredad que poseas en la tierra que Jehová tu Dios te da, no reducirás los límites de la propiedad de tu prójimo, que fijaron los antiguos.

El terror de la ley.

15 No se tomará en cuenta a un solo testigo contra ninguno en cualquier delito ni en cualquier pecado, en relación con cualquiera ofensa cometida. Sólo por el testimonio^h de dos o tres testigos se mantendrá la acusación.

16 Cuando se levantara testigo falso contra alguno, para testificar contra él, 17 entonces los dos litigantes se presentarán delante de Jehová, y delante de los sacerdotes y de los jueces que hubiere en aquellos días.

18 Y los jueces inquirirán bien; y si aquel testigo resultare falso, y hubiere acusado falsamente a su hermano,

19 entonces haréis a él como él pensó hacer a su hermano; y quitarás el mal de en medio de ti.

20 Y los que quedaren oirán y temerán, y no volverán a hacer más una maldad semejante en medio de ti.

21 Y no le compadecerás; vida por vida, ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie.

La ley de la guerra.

20 Cuando salgas a la guerra contra tus enemigos, si vieres caballos y carros, y un pueblo más grande que tú, no tengas temor de ellos, porque Jehová tu Dios está contigo, el cual te sacó de tierra de Egipto.

2 Y cuando os acerquéis para combatir, se pondrá en pie el sacerdote y hablará al pueblo,

3 y les dirá: Oye, Israel, vosotros os juntáis hoy en batalla contra vuestros enemigos; no desmaye vuestro corazón, no temáis, ni os azoréis, ni tampoco os desalentéis delante de ellos; 4 porque Jehová vuestro Dios va con vosotros, para pelear por vosotros contra vuestros enemigos, para salvaros.

5 Y los oficiales hablarán al pueblo, diciendo: ¿Quién ha edificado casa nueva, y no la ha estrenado? Vaya, y vuélvase a su casa, no sea que muera en la batalla, y algún otro la estrene.

6 ¿Y quién ha plantado viña, y no ha disfrutado de ella? Vaya, y vuélvase a su casa, no sea que muera en la batalla, y algún otro la disfrute.

7 ¿Y quién se ha desposado con mujer, y no la ha tomado? Vaya, y vuélvase a su casa, no sea que muera en la batalla, y algún otro la tome.

8 Y volverán los oficiales a hablar al pueblo, y dirán: ¿Quién es hombre medroso y pusilánime? Vaya, y vuélvase a su casa, y no apoque el corazón de sus hermanos, como el corazón suyo.

9 Y cuando los oficiales acaben de hablar al pueblo, entonces los capitanes del ejército tomarán el mando a la cabeza del pueblo.

10 Cuando te acerques a una ciudad para combatirla, le intimarás la paz.

11 Y si respondiere: Paz, y te abriere, todo el pueblo que en ella fuere hallado te será tributario, y te servirá.

12 Mas si no hiciere paz contigo, y emprendiere guerra contigo, entonces la sitiarás.

13 Luego que Jehová tu Dios la entregue en tu mano, herirás a todo varón suyo a filo de espada.

14 Solamente las mujeres y los niños, y los animales, y todo lo que haya en la ciudad, todo su botín tomarás para

1405 A.C.

ti; y comerás del botín de tus enemigos, los cuales Jehová tu Dios te entregó.

15 Así harás a todas las ciudades que estén muy lejos de ti, que no sean de las ciudades de estas naciones.

16 Pero de las ciudades de estos pueblos que Jehová tu Dios te da por heredad, ninguna persona dejarás con vida,

17 sino que los destruirás completamente: al heteo, al amorreo, al cananeo, al ferezeo, al heveo y al jebuseo, como Jehová tu Dios te ha mandado; 18 para que no os enseñen a hacer según todas sus abominaciones que ellos han hecho para sus dioses, y pequéis contra Jehová vuestro Dios.

19 Cuando sites a alguna ciudad, peleando contra ella muchos días para tomarla, no destruirás sus árboles metiendo hacha en ellos, porque de ellos podrás comer; y no los talarás, porque el árbol del campo no es hombre para venir contra ti en el sitio.

20 Mas el árbol que sepas que no lleva fruto, podrás destruirlo y talarlo, para construir baluarte contra la ciudad que te hace la guerra, hasta sojuzgarla.

a Ex.21:23-25; Lv.24:20; Mt.5:38,39.

b Dt.1:30; 3:22; Jos.23:10.

c Jue.7:3.

d 2 S.20:18, 20.

e Nm.31:7.

f Jos.8:2; Ex.23:33.

Investigación de asesinatos.

21 Si en la tierra que Jehová tu Dios te da para que la poseas, fuere hallado alguien muerto, tendido en el campo, y no se supiere quién lo mató, 2 entonces tus ancianos y tus jueces saldrán y medirán la distancia hasta las ciudades que están alrededor del muerto.

3 Y los ancianos de la ciudad más cercana al lugar donde fuere hallado el muerto, tomarán de las vacas una becerra que no haya trabajado, que no haya llevado yugo;

4 y los ancianos de aquella ciudad traerán la becerra a un valle escabroso, que nunca haya sido arado ni sembrado, y quebrarán la cerviz de la becerra allí en el valle.

5 Entonces vendrán los sacerdotes hijos de Levi, porque a ellos escogió Jehová tu Dios para que le sirvan, y para bendecir en el nombre de Jehová; y por la palabra de ellos se decidirá toda disputa y toda ofensa.

6 Y todos los ancianos de la ciudad más cercana al lugar donde fuere hallado el muerto lavarán sus manos

sobre la becerra cuya cerviz fue quebrada en el valle;

7 y protestarán y dirán: Nuestras manos no han derramado esta sangre, ni nuestros ojos lo han visto.

8^o Perdona a tu pueblo^o Israel, al cual redimiste, oh Jehová; y no culpes de sangre inocente a tu pueblo Israel. Y la sangre les será perdonada.

9 Y tú quitarás la culpa de la sangre inocente de en medio de ti, cuando hicieres lo que es recto ante los ojos de Jehová.

Reglamentos domésticos.

10 Cuando salieres a la guerra contra tus enemigos, y Jehová tu Dios los entregare en tu mano, y tomares de ellos cautivos,

11 y vieres entre los cautivos a alguna mujer hermosa, y la codiciares, y la tomares para ti por mujer,

12 la meterás en tu casa; y ella reparará su cabeza, y cortará sus uñas,

13 y se quitará el vestido de su cautiverio, y se quedará en tu casa; y llorará a su padre y a su madre un mes entero; y después podrás llegarte a ella, y tú serás su marido, y ella será tu mujer.

14 Y si no te agradare, la dejarás en libertad; no la venderás por dinero, ni la tratarás como esclava, por cuanto la humillaste.

15 Si un hombre tuviere dos mujeres, la una amada y la otra aborrecida, y la amada y la aborrecida le hubieren dado hijos, y el hijo primogénito fuere de la aborrecida;

16 en el día que hiciere heredar a sus hijos lo que tuviere, no podrá dar el derecho de primogenitura al hijo de la amada con preferencia al hijo de la aborrecida, que es el primogénito;

17 mas al hijo de la aborrecida reconocerá como primogénito,^o para darle el doble de lo que correspondiere a cada uno de los demás; porque él es el principio de su vigor, y suyo es^e el derecho de la primogenitura.

Un hijo pródigo bajo la ley.

(Comp. Lc. 15:11-23).

18 Si alguno tuviere un hijo contumaz y rebelde, que no obedeciere a la voz de su padre ni a la voz de su madre,

1405 A.C.

y habiéndole castigado, no les obedeciere;

19 entonces lo tomarán su padre y su madre, y lo sacarán ante los ancianos de su ciudad, y a la puerta del lugar donde viva;

20 y dirán a los ancianos de la ciudad: Este nuestro hijo es contumaz y rebelde, no obedece a nuestra voz; es glotón y borracho.

21 Entonces todos los hombres de su ciudad lo apedrearán, y morirá; así quitarás el mal de en medio de ti, y todo Israel oír, y temerá.

22 Si alguno hubiere cometido algún crimen digno de muerte, y lo hicieres morir, y lo colgares en un madero, 23 no dejaréis que^e su cuerpo pase la noche sobre el madero; sin falta lo enterrarás el mismo día, porque maldito por^o Dios es el colgado; y no contaminarás tu tierra que Jehová tu Dios te da por heredad.

a Oraciones bíblicas (A. T.), Dt. 26:5-10. (Gn. 15:2; Hab. 3:1-16)

b Ex. 14:30, nota.

c Gn. 29:33.

d Véase 1 Cr. 5:1.

e Gn. 25:31, 33.

f Jos. 8:29; Jn. 19:31.

g Gá. 3:13.

h Ex. 23:4.

i Ex. 23:5.

j Lv. 22:28.

La ley de la fraternidad.

22 Si^h vieres extraviado el buey de tu hermano, o su cordero, no le negarás tu ayuda; lo volverás a tu hermano.

2 Y si tu hermano no fuere tu vecino, o no lo conocieres, lo recogerás en tu casa, y estará contigo hasta que tu hermano lo busque, y se lo devolvérás.

3 Así harás con su asno, así harás también con su vestido, y lo mismo harás con toda cosa de tu hermano que se le perdiere y tú la hallares; no podrás negarle tu ayuda.

4 Siⁱ vieres el asno de tu hermano, o su buey, caído en el camino, no te apartarás de él; le ayudarás a levantarlo.

5 No vestirá la mujer traje de hombre, ni el hombre vestirá ropa de mujer; porque abominación es a Jehová tu Dios cualquiera que esto hace.

6 Cuando encuentres por el camino algún nido de ave en cualquier árbol, o sobre la tierra, con pollos o huevos, y la madre echada sobre los pollos o sobre los huevos,^o no tomarás la madre con los hijos.

7 Dejarás ir a la madre, y tomarás los pollos para ti, para que te vaya bien, y prolongues tus días.

8 Cuando edifiques casa nueva, harás pretil a tu terrado, para que no eches culpa de sangre sobre tu casa, si de él cayere alguno.

La ley de separación.

9^oNo sembrarás tu viña con semillas diversas, no sea que se pierda todo, tanto la semilla que sembraste como el fruto de la viña.

10^oNo ararás con buey^c y con asno juntamente.

11^oNo vestirás ropa de lana y lino juntamente.

12 Te harás flecos en las cuatro puntas de tu manto con que te cubras.

Protección de la esposa inocente.

13 Cuando alguno tomare mujer, y después de haberse llegado a ella la aborreciere,

14 y le atribuyere faltas que den que hablar, y dijere: A esta mujer tomé, y me llegué a ella, y no la hallé virgen; 15 entonces el padre de la joven y su madre tomarán y sacarán las señales de la virginidad de la doncella a los ancianos de la ciudad, en la puerta; 16 y dirá el padre de la joven a los ancianos: Yo di mi hija a este hombre por mujer, y él la aborrece;

17 y he aquí, él le atribuye faltas que dan que hablar, diciendo: No he hallado virgen a tu hija; pero ved aquí las señales de la virginidad de mi hija. Y entregarán la vestidura delante de los ancianos de la ciudad.

18 Entonces los ancianos de la ciudad tomarán al hombre y lo castigarán; 19 y le multarán en cien piezas de plata, las cuales darán al padre de la joven, por cuanto esparció mala fama sobre una virgen de Israel; y la tendrá por mujer, y no podrá despedirla en todos sus días.

La esposa culpable es condenada a morir lapidada.

20 Mas si resultare ser verdad que no se halló virginidad en la joven,

21 entonces la sacarán a la puerta de la casa de su padre, y la apedrearán los hombres de su ciudad, y morirá, por cuanto hizo vileza en Israel fornicando en casa de su padre; así quitarás el mal de en medio de ti.

22 Si fuere sorprendido alguno acostado con una mujer casada con mari-

1405 A.C.

do, ambos morirán, el hombre que se acostó con la mujer, y la mujer también; así quitarás el mal de Israel.

23 Si hubiere una muchacha virgen desposada con alguno, y alguno la hallare en la ciudad, y se acostare con ella;

24 entonces los sacaréis a ambos a la puerta de la ciudad, y los apedrearéis, y morirán; la joven porque no dio voces en la ciudad, y el hombre porque humilló a la mujer de su prójimo; así quitarás el mal de en medio de ti.

25 Mas si un hombre hallare en el campo a la joven desposada, y la forzare aquel hombre, acostándose con ella, morirá solamente el hombre que se acostó con ella;

26 mas a la joven no le harás nada; no hay en ella culpa de muerte; pues como cuando alguno se levanta contra su prójimo y le quita la vida, así es en este caso.

27 Porque él la halló en el campo; dio voces la joven desposada, y no hubo quien la librase.

28 Cuando algún hombre hallare a una joven virgen que no fuere desposada, y la tomare y se acostare con ella, y fueren descubiertos;

29 entonces el hombre que se acostó con ella dará al padre de la joven cincuenta piezas de plata, y ella será su mujer, por cuanto la humilló; no la podrá despedir en todos sus días.

30 Ninguno tomará la mujer de su padre, ni profanará el lecho de su padre.

a Lv.19:19.

b Véase 2 Co. 6:14-16.

c Separación. 1 R.8:53. (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17.)

d Lv.19:19.

e Nm.15:38; Mt.23:5.

f Gn.34:7; Jue.20:6,10; 2 S.13:12,13.

g Neh.13:1,2.

h Véase Dt. 2:29.

i Nm.22:5,6.

Reglamentos diversos.

23 No entrará en la congregación de Jehová el que tenga magullados los testículos, o amputado su miembro viril.

2 No entrará bastardo en la congregación de Jehová; ni hasta la décima generación no entrarán en la congregación de Jehová.

3 No entrará⁹amonita ni moabita en la congregación de Jehová, ni hasta la décima generación de ellos; no entrarán en la congregación de Jehová para siempre,

4^bpor cuanto no os salieron a recibir con pan y agua al camino, cuando salisteis de Egipto, y¹porque alquilaron contra ti a Balaam hijo de Beor, de Petor en Mesopotamia, para maldecirte.

5 Mas no quiso Jehová tu Dios oír a

Balaam; y Jehová tu Dios te convirtió la maldición en bendición, porque Jehová tu Dios te amaba.

6^cNo procurarás la paz de ellos ni su bien en todos los días para siempre. 7 No aborrecerás al edomita, porque es tu hermano; no aborrecerás al egipcio, porque^cforastero fuiste en su tierra.

8 Los hijos que nacieren de ellos, en la tercera generación entrarán en la congregación de Jehová.

9 Cuando salieres a campaña contra tus enemigos, te guardarás de toda cosa mala.

10 Si hubiere en medio de ti alguno que no fuere limpio, por razón de alguna impureza acontecida de noche, saldrá fuera del campamento, y no entrará en él.

11 Pero al caer la noche se lavará con agua, y cuando se hubiere puesto el sol, podrá entrar en el campamento.

12 Tendrás un lugar fuera del campamento a donde salgás; 13 tendrás también entre tus armas una estaca; y cuando estuvieres allí fuera, cavarás con ella, y luego al volverte cubrirás tu excremento;

14^dporque Jehová tu Dios anda en medio de tu campamento, para librarte y para entregar a tus enemigos delante de ti; por tanto, tu campamento ha de ser santo, para que él no vea en ti cosa inmunda, y se vuelva de en pos de ti.

15^eNo entregarás a su señor el siervo que se huyere a ti de su amo.

16 Morará contigo, en medio de ti, en el lugar que escogiere en alguna de tus ciudades, donde a bien tuviere; no le oprimirás.

17 No haya ramera de entre las hijas de Israel, ni haya sodomita de entre los hijos de Israel.

18 No traerás la paga de una ramera ni el precio de un perro a la casa de Jehová tu Dios por ningún voto; porque abominación es a Jehová tu Dios tanto lo uno como lo otro.

19 No exigirás de tu hermano interés de dinero, ni interés de comestibles, ni de cosa alguna de que se suele exigir interés.

20 Del extraño podrás exigir interés, mas de tu hermano no lo exigirás, para que te bendiga Jehová tu Dios en toda obra de tus manos en la tierra donde vas para tomar posesión de ella.

21 Cuando haces voto a Jehová tu Dios, no tardes en pagarlo; porque ciertamente lo demandará Jehová tu Dios de ti, y sería pecado en ti.

22 Mas cuando te abstengas de pro-

1405 A.C.

meter, no habrá en ti pecado.

23 Pero^flo que hubiere salido de tus labios, lo guardarás y lo cumplirás, conforme lo prometiste a Jehová tu Dios, pagando la ofrenda voluntaria que prometiste con tu boca.

24 Cuando entres en la viña de tu prójimo, podrás comer uvas hasta saciarte; mas no pondrás en tu cesto. 25 Cuando entres en la mies de tu prójimo,^gpodrás arrancar espigas con tu mano; mas no aplicarás hoz a la mies de tu prójimo.

La ley mosaica en cuanto al divorcio.

(Mt. 19:8; comp. 1 Co. 7:12-15).

24 Cuando alguno tomare mujer y se casare con ella, si no le agradare por haber hallado en ella alguna cosa indecente, le escribirá carta de divorcio, y se la entregará en su mano, y la despedirá de su^hcasa.

2 Y salida de su casa, podrá ir y casarse con otro hombre.

3 Pero si la aborreciere este último, y le escribiere carta de divorcio, y se la entregare en su mano, y la despidiere de su casa; o si hubiere muerto el postrer hombre que la tomó por mujer,

4 no podrá su primer marido, que la despidió, volverla a tomar para que sea su mujer, después que fue envilecida; porque es abominación delante de Jehová, y no has de pervertir la tierra que Jehová tu Dios te da por heredad.

Reglamentos diversos.

5 Cuando alguno fuere recién casado, no saldrá a la guerra, ni en ninguna cosa se le ocupará; libre estará en su casa por un año, para alegrar a la mujer que tomó.

6 No tomarás en prenda la muela del molino, ni la de abajo ni la de arriba; porque sería tomar en prenda la vida del hombre.

7ⁱCuando fuere hallado alguno que hubiere hurtado a uno de sus hermanos los hijos de Israel, y le hubiere esclavizado, o le hubiere vendido, morirá el tal ladrón, y quitarás el mal de en medio de ti.

a Esd.9:12.

b Gn.25:24, 25,26; Abd.10,12.

c Ex.22:21; 23:9; Lv. 19:34.

d Lv.26:12.

e 1 S.30:15.

f Nm.30:2; Sal.66:13, 14.

g Mt.12:1; Mr.2:23; Lc.6:1.

h Mt.5:31.

i Ex.21:16.

8 En cuanto a la^aplaga de la lepra, ten cuidado de observar diligentemente y hacer según todo lo que os enseñaren los sacerdotes levitas; según yo les he mandado, así cuidaréis de hacer.

9^bAcuérdate de lo que hizo Jehová tu Dios a María en el camino, después que salisteis de Egipto.

10 Cuando entregares a tu prójimo alguna cosa prestada, no entrarás en su casa para tomarle prenda.

11 Te quedarás fuera, y el hombre a quien prestaste te sacará la prenda.

12 Y si el hombre fuere pobre, no te acostarás reteniendo aún su prenda.

13 Sin falta le devolverás la prenda cuando el sol se ponga, para que pueda dormir en su ropa, y te bendiga; y te será justicia delante de Jehová tu Dios.

14 No oprimirás al jornalero pobre y menesteroso, ya sea de tus hermanos o de los extranjeros que habitan en tu tierra dentro de tus ciudades;

15 En su día le darás su jornal, y no se pondrá el sol sin dárselo; pues es pobre, y con él sustenta su vida;^c para que no clame contra ti a Jehová, y sea en ti pecado.

16 Los padres no morirán por los hijos, ni los hijos por los padres; cada uno morirá por su pecado.

17 No torcerás el derecho del extranjero ni del huérfano, ni tomarás en prenda la ropa de la viuda,

18 sino que te acordarás que fuiste siervo en Egipto, y que de allí te^drescató Jehová tu Dios; por tanto, yo te mando que hagas esto.

19 Cuando siegues tu mies en tu campo, y olvides alguna gavilla en el campo, no volverás para recogerla; será para el extranjero, para el huérfano y para la viuda; para que^e te bendiga Jehová tu Dios en toda obra de tus manos.

20 Cuando sacudes tus olivos, no recorrerás las ramas que hayas dejado tras de ti; serán para el extranjero, para el huérfano y para la viuda.

21 Cuando vendimies tu viña, no rebuscarás tras de ti; será para el extranjero, para el huérfano y para la viuda.

22 Y acuérdate que fuiste siervo en tierra de Egipto; por tanto, yo te mando que hagas esto.

Reglamentos diversos.

25 Si hubiere pleito entre algunos, y acudieren al tribunal para que los jueces los juzguen, éstos absolverán

1405 A.C.

a Lv.13:2;
14:2.

b Véase Lc.
17:32; 1 Co.
10:6.

c Stg.5:4.

d Ex.14:30,
nota.

e Dt.15:10;
Sal.41:1;
Pr.19:17.

f 1 Co.9:9;
1 Ti.5:18.

g Mt.22:24;
Mr.12:19;
Lc.20:28.

h Gn.38:9.

i Rut 4:1,2.

j Rut 4:6.

k Rut 4:7.

l Rut 4:11.

m Ex.20:12.

n Pr.11:1;
1 Ts.4:6.

o Ex.17:8.

al justo, y condenarán al culpable.

2 Y si el delincuente mereciere ser azotado, entonces el juez le hará echar en tierra, y le hará azotar en su presencia; según su delito será el número de azotes.

3 Se podrá dar cuarenta azotes, no más; no sea que, si lo hirieren con muchos azotes más que éstos, se sienta tu hermano envilecido delante de tus ojos.

4 No pondrás bozal al buey^f cuando trillare.

5 Cuando hermanos habitaren juntos, y muriere alguno de ellos^g y no tuviere hijo, la mujer del muerto no se casará fuera con hombre extraño; su cuñado se llegará a ella, y la tomará por su mujer, y hará con ella parentesco.

6 Y el primogénito que ella diere a luz sucederá^h en el nombre de su hermano muerto, para que el nombre de éste no sea borrado de Israel.

7 Y si el hombre no quisiere tomar a su cuñada, irá entonces su cuñada a laⁱpuerta, a los ancianos, y dirá: Mi cuñado no quiere suscitar nombre en Israel a su hermano; no quiere empantentar conmigo.

8 Entonces los ancianos de aquella ciudad lo harán venir, y hablarán con él; y si él se levantara y dijere:^j No quiero tomarla,

9 se acercará entonces su cuñada a él delante de los ancianos, y le^kquitará el calzado del pie, y le escupirá en el rostro, y hablará y dirá: Así será hecho al varón que no quiere^ledificar la casa de su hermano.

10 Y se le dará este nombre en Israel: La casa del descalzado.

11 Si algunos riñeren uno con otro, y se acercare la mujer de uno para librar a su marido de mano del que le hiere, y alargando su mano asiere de sus partes vergonzosas,

12 le cortarás entonces la mano; no la perdonarás.

13 No tendrás en tu bolsa pesa grande y pesa chica,

14 ni tendrás en tu casa efa grande y efa pequeño.

15 Pesa exacta y justa tendrás; efa cabal y justo tendrás,^m para que tus días sean prolongados sobre la tierra que Jehová tu Dios te da.

16 Porque abominación es a Jehová tu Diosⁿcualquiera que hace esto, y cualquiera que hace injusticia.

17^oAcuérdate de lo que hizo Amalec contigo en el camino, cuando salías de Egipto;

18 de cómo te salió al encuentro en el camino, y te desbarató la retaguardia

de todos los débiles que iban detrás de ti, cuando tú estabas cansado y trabajado; y no tuvo ningún temor de Dios.

19 Por tanto, cuando Jehová tu Dios te dé descanso de todos tus enemigos alrededor, en la tierra que Jehová tu Dios te da por heredad para que la poseas, borrarás la memoria de Amalec de debajo del cielo; no lo olvides.

La ley de la ofrenda de las primicias. (Comp. Ex. 23:16-19).

26 Cuando hayas entrado en la tierra que Jehová tu Dios te da por herencia, y tomes posesión de ella y la habites,

2 entonces tomarás de las primicias de todos los frutos que sacares de la tierra que Jehová tu Dios te da, y las pondrás en una canasta, e irás al lugar que Jehová tu Dios escogiere para hacer habitar allí su nombre.

3 Y te presentarás al sacerdote que hubiere en aquellos días, y le dirás: Declaro hoy a Jehová tu Dios, que he entrado en la tierra que juró Jehová a nuestros padres que nos daría.

4 Y el sacerdote tomará la canasta de tu mano, y la pondrá delante del altar de Jehová tu Dios.

5 Entonces hablarás y^o dirás delante de Jehová tu Dios: "Un arameo a^punto de perecer fue mi padre, el cual descendió a Egipto y habitó allí con^d pocos hombres, y allí creció y llegó a ser una nación grande, fuerte y numerosa;

6 y los^e egipcios nos maltrataron y nos afligieron, y pusieron sobre nosotros dura servidumbre.

7 Y clamamos a Jehová el Dios de nuestros padres; y Jehová oyó nuestra voz, y vio nuestra aficción, nuestro trabajo y nuestra opresión;

8 y Jehová nos sacó de Egipto con mano fuerte, con brazo extendido, con grande^bespanto, y con señales y con milagros;

9 y nos trajo a este lugar, y nos dio esta tierra, tierra que fluye leche y miel.

10 Y ahora, he aquí he traído las primicias del fruto de la tierra que me diste, oh Jehová. Y lo dejarás delante de Jehová tu Dios, y adorarás delante de Jehová tu Dios.

11 Y te alegrarás en todo el bien que Jehová tu Dios te haya dado a ti y a tu casa, así tú como el levita y el extranjero que está en medio de ti.

1405 A.C.

12 Cuando acabes de diezmar todo el diezmo de tus frutos en el año tercero, el año del diezmo, darás también al levita, al extranjero, al huérfano y a la viuda; y comerán en tus aldeas, y se saciarán.

13 Y dirás delante de Jehová tu Dios: He sacado lo consagrado de mi casa, y también lo he dado al levita, al extranjero, al huérfano y a la viuda, conforme a todo lo que me has mandado; no he transgredido tus mandamientos, ni me he olvidado de ellos.

14^o No he comido de ello en mi luto, ni he gastado de ello estando yo inmundo, ni de ello he ofrecido a los muertos; he obedecido a la voz de Jehová mi Dios, he hecho conforme a todo lo que me has mandado.

15^l Mira desde tu morada santa, desde el cielo, y bendice a tu pueblo Israel, y a la tierra que nos has dado, como juraste a nuestros padres, tierra que fluye leche y miel.

16 Jehová tu Dios te manda hoy que cumplas estos estatutos y decretos; cuida, pues, de ponerlos por obra con todo tu corazón y con toda tu alma.

17 Has declarado solemnemente hoy que Jehová es tu Dios, y que andarás en sus caminos, y guardarás sus estatutos, sus mandamientos y sus decretos, y que escucharás su voz.

18 Y Jehová ha declarado hoy que tú eres pueblo suyo, de su exclusiva posesión, como te lo ha prometido, para que guardes todos sus mandamientos; 19 a fin de exaltarte sobre todas las naciones que hizo, para loor y fama y gloria, y para que seas un pueblo santo a Jehová tu Dios, como él ha dicho.

Las piedras de la Ley en el monte Ebal.

27 Ordenó Moisés, con los ancianos de Israel, al pueblo, diciendo: Guardaréis todos los mandamientos que yo os prescribo hoy.

2 Y el^o día que pases el Jordán a la tierra que Jehová tu Dios te da,^l levantarás piedras grandes, y las revocarás con cal;

3 y escribirás en ellas todas las palabras de esta ley, cuando hayas pasado para entrar en la tierra que Jehová tu Dios te da, tierra que fluye leche y miel, como Jehová el Dios de tus padres te ha dicho.

4 Cuando, pues, hayas pasado el Jordán, levantarás estas piedras que

a Oraciones bíblicas (A.T.). Dt.26:13-15; Jos.7:7-9; (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

b Os.12:12.

c Gn.43:1,2; 45:7,11.

d Gn.46:27; Dt.10:22.

e Ex.1:11,14.

f Ex.2:23-25; 3:9; 4:31.

g Ex.12:42; 51; 13:3,14; 16; Dt.5:15.

h Dt.4:34.

i Ex.3:8.

j Dt.12:7,12; 18; 16:11.

k Lv.7:20; Os.9:4.

l Is.63:15; Zac.2:13.

m Jos.4:1.

n Jos.8:32.

yo os mando hoy, en el monte^oEbal, y las revocarás con cal;
 5 y edificarás allí un altar a Jehová tu Dios, altar de piedras; no^balzarás sobre ellas instrumento de hierro.
 6 De piedras enteras edificarás el altar de Jehová tu Dios, y ofrecerás sobre él holocausto a Jehová tu Dios;
 7 y sacrificarás ofrendas de paz, y comerás allí, y te alegrarás delante de Jehová tu Dios.
 8 Y escribirás muy claramente en las piedras todas las palabras de esta ley.

Bendiciones y maldiciones en Ebal y Gerizim.

9 Y Moisés, con los sacerdotes levitas, habló a todo Israel, diciendo: Guarda silencio y escucha, oh Israel; hoy^c has venido a ser pueblo de Jehová tu Dios.
 10 Oirás, pues, la voz de Jehová tu Dios, y cumplirás sus mandamientos y sus estatutos, que yo te ordeno hoy.
 11 Y mandó Moisés al pueblo en aquel día, diciendo:
 12 Cuando hayas pasado el Jordán, estos^d estarán sobre el monte Gerizim para bendecir al pueblo: Simeón, Leví, Judá, Isacar, José y Benjamín.
 13^e Y estos estarán sobre el monte Ebal para pronunciar la maldición: Rubén, Gad, Aser, Zabulón, Dan y Neftalí.
 14 Y hablarán los^f levitas, y dirán a todo varón de Israel en alta voz:
 15^g Maldito el hombre que hiciere escultura o imagen de fundición, abominación a Jehová, obra de mano de artífice, y la pusiere en oculto. Y todo el pueblo responderá y dirá: Amén.
 16 Maldito el que deshonnare a su padre o a su madre. Y dirá todo el pueblo: Amén.
 17 Maldito el que redujere el límite de su prójimo. Y dirá todo el pueblo: Amén.
 18 Maldito el que hiciere errar al ciego en el camino. Y dirá todo el pueblo: Amén.
 19 Maldito el que pervirtiere el derecho del extranjero, del huérfano y de la viuda. Y dirá todo el pueblo: Amén.
 20 Maldito el que se acostare con la mujer de su padre, por cuanto descubrió el regazo de su padre. Y dirá todo el pueblo: Amén.

1405 A.C.

a Dt.11:29;
Jos.8:30.b Ex.20:25;
Jos.8:31.

c Dt.26:18.

d Dt.11:29;
Jos.8:33;
Jue.9:7.e Dt.11:29;
Jos.8:33.f Dt.33:10;
Jos.8:33;
Dn.9:11.g Ex.20:4,23;
Ex.34:17;
Lv.19:4;
26:1.

h Gá.3:10.

i Ex.15:26;
Lv.26:3;
Is.55:2.j v.15; Zac.
1:6.

k Lv.25:21.

21 Maldito el que se ayuntare con cualquier bestia. Y dirá todo el pueblo: Amén.

22 Maldito el que se acostare con su hermana, hija de su padre, o hija de su madre. Y dirá todo el pueblo: Amén.

23 Maldito el que se acostare con su suegra. Y dirá todo el pueblo: Amén.

24 Maldito el que hiriere a su prójimo ocultamente. Y dirá todo el pueblo: Amén.

25 Maldito el que recibiere soborno para quitar la vida al inocente. Y dirá todo el pueblo: Amén.

26 Maldito el que no confirmare las palabras de esta ley para^h hacerlas. Y dirá todo el pueblo: Amén.

Condiciones para recibir la bendición en la tierra prometida.

28ⁱ Acontecerá que si^l oyeres atentamente la voz de Jehová tu Dios, para guardar y poner por obra todos sus mandamientos que yo te prescribo hoy, también Jehová tu Dios te exaltará sobre todas las naciones de la tierra.

2 Y vendrán sobre ti todas estas bendiciones, y^{te} alcanzarán, si oyeres la voz de Jehová tu Dios.

3 Bendito serás tú en la ciudad, y bendito tú en el campo.

4 Bendito el fruto de tu vientre, el fruto de tu tierra, el fruto de tus bestias, la cría de tus vacas y los rebaños de tus ovejas.

5 Benditas serán tu canasta y tu artesa de amasar.

6 Bendito serás en tu entrar, y bendito en tu salir.

7 Jehová derrotará a tus enemigos que se levataren contra ti; por un camino saldrán contra ti, y por siete caminos huirán de delante de ti.

8^h Jehová te enviará su bendición sobre tus graneros, y sobre todo aquello en que pusieres tu mano; y te bendecirá en la tierra que Jehová tu Dios te da.

9 Te confirmará Jehová por pueblo santo suyo, como te lo ha jurado, cuando guardares los mandamientos de Jehová tu Dios, y anduvieres en sus caminos.

10 Y verán todos los pueblos de la

1 (28:1) Los capítulos 28-29 son, prácticamente, una parte integral del Pacto Palestino (Dt. 30:1-9, nota).

tierra que el nombre de Jehová es invocado^osobre ti, y te temerán.

11 Y te hará Jehová sobreabundar en bienes, en el fruto de tu vientre, en el fruto de tu bestia, y en el fruto de tu tierra, en el país que Jehová juró a tus padres que te había de dar.

12 Te abrirá Jehová su buen tesoro, el cielo, para enviar la lluvia a tu tierra en su tiempo, y para bendecir toda obra de tus manos. Y prestarás a muchas naciones, y tú no pedirás prestado.

13 Te pondrá Jehová por^bcabeza, y no por cola; y estarás encima solamente, y no estarás debajo, si obedecieres los mandamientos de Jehová tu Dios, que yo te ordeno hoy, para que los guardes y cumplas,

14 y si no te apartares de todas las palabras que yo te mando hoy, ni a diestra ni a siniestra, para ir tras dioses ajenos y servirles.

Causas de la maldición futura sobre la tierra.

15 Pero acontecerá,^c si no oyeres la voz de Jehová tu Dios, para procurar cumplir todos sus mandamientos y sus estatutos que yo te intimo hoy, que vendrán sobre ti todas estas maldiciones, y te alcanzarán.

16 Maldito serás tú en la ciudad, y maldito en el campo.

17 Maldita tu canasta, y tu artesa de amasar.

18 Maldito el fruto de tu vientre, el fruto de tu tierra, la cría de tus vacas, y los rebaños de tus ovejas.

19 Maldito serás en tu entrar, y maldito en tu salir.

20 Y Jehová enviará contra ti la^dmaldición,^e quebranto y^fasombro en todo cuanto pusieres mano e hicieres, hasta que seas destruido, y perezcas pronto a causa de la maldad de tus obras por las cuales me habrás dejado.

21 Jehová traerá sobre ti mortandad, hasta que te consuma de la tierra a la cual entras para tomar posesión de ella.

22 Jehová te herirá de tisis, de fiebre, de inflamación y de ardor, con sequía, con^gcalamidad repentina y con añublo; y te perseguirán hasta que perezcas.

23 Y los cielos que están sobre tu cabeza serán de bronce, y la tierra que está debajo de ti, de hierro.

24 Dará Jehová por lluvia a tu tierra polvo y ceniza; de los cielos descen-

1405 A.C.

derán sobre ti hasta que perezcas.

25 Jehová te entregará derrotado delante de tus enemigos; por un camino saldrás contra ellos, y por siete caminos huirás delante de ellos; y serás vejado por todos los reinos de la tierra.

26 Y tus cadáveres servirán de comida a toda ave del cielo y fiera de la tierra, y no habrá quien las espante.

27 Jehová^hte herirá con la úlcera de Egipto, con tumores, con sarna, y con comezón de que no puedas ser curado.

28 Jehová te herirá con locura, ceguera y turbación de espíritu; 29 y palparás a mediodía como palpa el ciego en la oscuridad, y no serás prosperado en tus caminos; y no serás sino oprimido y robado todos los días, y no habrá quien te salve.

30 Te desposarás con mujer, y otro varón dormirá con ella; edificarás casa, y no habitarás en ella; plantarás viña, y no la disfrutarás.

31 Tu buey será matado delante de tus ojos, y tú no comerás de él; tu asno será arrebatado de delante de ti, y no te será devuelto; tus ovejas serán dadas a tus enemigos, y no tendrás quien te las rescate.

32 Tus hijos y tus hijas serán entregados a otro pueblo, y tus ojos lo verán, y desfallecerán por ellos todo el día; y no habrá fuerza en tu mano.

33 El fruto de tu tierra y de todo tu trabajo comerá pueblo que no conociste; y no serás sino oprimido y quebrantado todos los días.

34 Y enloquecerás a causa de lo que verás con tus ojos.

35 Te herirá Jehová con maligna pústula en las rodillas y en las piernas, desde la planta de tu pie hasta tu coronilla, sin que puedas ser curado.

36 Jehová teⁱllevará a ti, y al rey que hubieres puesto sobre ti, a nación que no conociste ni tú ni tus padres; y allá servirás a dioses ajenos, al palo y a la piedra.

37 Y serás^jmotivo de horror, y servirás de refrán y de burla a todos los pueblos a los cuales te llevará Jehová.

38 Sacarás mucha semilla al campo, y recogerás poco, porque la langosta lo consumirá.

39 Plantarás viñas y labrarás, pero no beberás vino, ni recogerás uvas, porque el gusano se las comerá.

40 Tendrás olivos en todo tu territorio, mas no te ungrás con el aceite, porque tu aceituna se caerá.

41 Hijos e hijas engendrarás, y no serán para ti, porque irán en cautiverio.

42 Toda tu arboleda y el fruto de tu

a Nm.6:27;
2 Cr.7:14;
Is.63:19;
Dn.9:18,19.

b Is.9:14,15.

c Lv.26:14;
Dn.9:11,13;
Mal.2:2.

d Mal.2:2.

e 1 S.14:20;
Zac.14:13.

f Is.30:17;
51:20; 66:
15.

g Am.4:9.

h Tiempos de
los Gentiles.
vs.28.49-
52.63-68;
2 R.18:9-12.
(Lc.21:24;
Ap.16:14,
ref.)

i 2 R.17:4,6;
24:12,14;
25:7,11;
2 Cr.33:11;
36:6,20.

j 1 R.9:7,8;
Jer.24:9;
25:9; Zac.
8:13.

tierra serán consumidos por la langosta.

43 El extranjero que estará en medio de ti se elevará sobre ti muy alto, y tú descenderás muy abajo.

44 El te prestará a ti, y tú no le prestarás a él; él será por^ccabeza, y tú serás por cola.

45 Y vendrán sobre ti todas estas maldiciones, y te perseguirán, y te alcanzarán hasta que perezcas; por cuanto no habrás atendido a la voz de Jehová tu Dios, para guardar sus mandamientos y sus estatutos, que él te mandó;

46 y serán en^{ti} por señal y por maravilla, y en tu descendencia para siempre.

47 Por cuanto no serviste a Jehová tu Dios con alegría y con gozo de corazón, por la abundancia de todas las cosas,

48 servirás, por tanto, a tus enemigos que enviare Jehová contra ti, con hambre y con sed y con desnudez, y con falta de todas las cosas; y él pondrá yugo de hierro sobre tu cuello, hasta destruirte.

49 Jehová traerá contra ti una^cnación de lejos, del extremo de la²tierra, que vuela como águila, nación cuya lengua no entiendas;

50 gente fiera de rostro, que no tendrá respeto al anciano, ni perdonará al niño;

51 y comerá el fruto de tu bestia y el fruto de tu tierra, hasta que perezcas; y no te dejará grano, ni mosto, ni aceite, ni la cría de tus vacas, ni los rebaños de tus ovejas, hasta destruirte.

52 Pondrá sitio a todas tus ciudades, hasta que caigan tus muros altos y fortificados en que tú^cconfías, en toda tu tierra; sitiara, pues, todas tus ciudades y toda la tierra que Jehová tu Dios te hubiere dado.

53 Y comerás el fruto de tu vientre, la carne de tus hijos y de tus hijas que Jehová tu Dios te dio, en el sitio y en el apuro con que te angustiará tu enemigo.

54 El hombre tierno en medio de ti, y el muy delicado, mirará con malos ojos a su hermano, y a la mujer de su seno, y al resto de sus hijos que le quedaren;

55 para no dar a alguno de ellos de la carne de sus hijos, que él comiere, por no haberle quedado nada, en el asedio y en el apuro con que tu enemigo te oprimirá en todas tus ciudades.

56 La tierna y la delicada entre vosotros, que nunca la planta de su pie intentaría sentar sobre la tierra, de

1405 A.C.

a v.13; Lm. 1:5.

b Is.8:18; Ez.14:8.

c Jer.28:14.

d Jer.48:40; 49:22; Lm. 4:19; Ez.17: 3,12; Os. 8:1.

e Sal.2:12, nota.

f 2 R.6:28, 29.

g Israel (historia). vs.58-68 Dt.30:1-7. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

h Sal.19:9, nota.

i Ex.6:3.

j Dt.10:22; Neh.9:23.

k Is.1:24.

l Jer.16:13.

m Am.9:4.

pura delicadeza y ternura, mirará con malos ojos al marido de su seno, a su hijo, a su hija,

57 al recién nacido que sale de entre sus pies, y a sus hijos que diere a luz; pues los comerá ocultamente, por la carencia de todo, en el asedio y en el apuro con que tu enemigo te oprimirá en tus ciudades.

58 Si no⁹cuidares de poner por obra todas las palabras de esta ley que están escritas en este libro,^htemiendo este nombre^gglorioso y temible: JEHOVÁ TU DIOS,

59 entonces Jehová aumentará maravillosamente tus plagas y las plagas de tu descendencia, plagas grandes y permanentes, y enfermedades malignas y duraderas;

60 y traerá sobre ti todos los males de Egipto, delante de los cuales temiste, y no te dejarán.

61 Asimismo toda enfermedad y toda plaga que no está escrita en el libro de esta ley, Jehová la enviará sobre ti, hasta que seas destruido.

62 Y quedaréis pocos en número, en lugar de haber sido^lcomo las estrellas del cielo en multitud, por cuanto no obedecisteis a la voz de Jehová tu Dios.

La desobediencia continua será castigada con una dispersión mundial del pueblo israelita.

63 Así como Jehová^kse gozaba en haceros bien y en multiplicaros, así se gozará Jehová en arruinaros y en destruirlos; y seréis arrancados de sobre la tierra a la cual entráis para tomar posesión de ella.

64 Y Jehová te^{esparcirá} por todos los pueblos, desde un extremo de la tierra hasta el otro extremo; y allí servirás a dioses ajenos que no conociste tú ni tus padres, al leño y a la piedra.

65 Y ni aun^mentre estas naciones descansarás, ni la planta de tu pie tendrá reposo; pues allí te dará Jehová corazón temeroso, y desfallecimiento de ojos, y tristeza de alma;

66 y tendrás tu vida como algo que pende delante de ti, y estarás temeroso de noche y de día, y no tendrás seguridad de tu vida.

67 Por la mañana dirás: ¡Quién diera que fuese la tarde! y a la tarde dirás: ¡Quién diera que fuese la mañana! por el miedo de tu corazón con que estarás amedrentado, y por lo que verán tus ojos.

68 Y Jehová te hará volver a Egipto en naves, por el camino del cual te ha dicho: Nunca más volverás; y allí seréis vendidos a vuestros enemigos por esclavos y por esclavas, y no habrá quien os compre.

El Pacto Palestino: (1) palabras introductorias.

29 Estas son las palabras del pacto que Jehová mandó a Moisés que celebrase con los hijos de Israel en la tierra de Moab, además del pacto que concertó con ellos en Horeb.

2 Moisés, pues, llamó a todo Israel, y les dijo: Vosotros habéis visto todo lo que Jehová ha hecho delante de vuestros ojos en la tierra de Egipto a Faraón y a todos sus siervos, y a toda su tierra,

3 las grandes pruebas que vieron vuestros ojos, las señales y las grandes maravillas.

4 Pero hasta hoy^b Jehová no os ha dado corazón para entender, ni ojos para ver, ni oídos para oír.

5 Y yo os he traído cuarenta años en el desierto; vuestros vestidos no se han envejecido sobre vosotros, ni vuestro calzado se ha envejecido sobre vuestro pie.

6 No habéis comido pan, ni bebisteis vino ni sidra; para que supierais que yo soy Jehová vuestro Dios.

7 Y llegasteis a este lugar, y salieron Sehón rey de Hesbón y Og rey de Basán delante de nosotros para pelear, y los derrotamos;

8 y tomamos su tierra, y la dimos por heredad a Rubén y a Gad y a la media tribu de Manasés.

9 Guardaréis, pues, las palabras de este pacto, y las pondréis por obra, para que prosperéis en todo lo que hiciereis.

10 Vosotros todos estáis hoy en presencia de Jehová vuestro Dios; los cabezas de vuestras tribus, vuestros ancianos y vuestros oficiales, todos los varones de Israel;

11 vuestros niños, vuestras mujeres, y tus extranjeros que habitan en medio de tu campamento, desde el que corta tu leña hasta el que saca tu agua;

12 para que entres en el pacto de Jehová tu Dios, y en su juramento, que Jehová tu Dios concierta hoy contigo, 13 para confirmarte hoy como su pueblo, y para que él te sea a ti por Dios, de la manera que él te ha dicho,

1405 A.C.

y como lo juró a tus padres Abraham, Isaac y Jacob.

14 Y no solamente con vosotros hago yo este pacto y este juramento,

15 sino con los que están aquí presentes hoy con nosotros delante de Jehová nuestro Dios, y con los que no están aquí hoy con nosotros.

16 Porque vosotros sabéis cómo habitamos en la tierra de Egipto, y cómo hemos pasado por en medio de las naciones por las cuales habéis pasado; 17 y habéis visto sus abominaciones y sus ídolos de madera y piedra, de plata y oro, que tienen consigo.

18 No sea que haya entre vosotros varón o mujer, o familia o tribu, cuyo corazón se aparte hoy de Jehová nuestro Dios, para ir a servir a los dioses de esas naciones;^d no sea que haya en medio de vosotros raíz que produzca hiel y ajeno,

19 y suceda que al oír las palabras de esta maldición, él se bendiga en su corazón, diciendo: Tendré paz, aunque ande en la dureza de mi corazón, a fin de que con la embriaguez quite la sed.

20 No querrá Jehová perdonarlo, sino que entonces humeará la ira de Jehová y su celo sobre el tal hombre,

a Ex.19:4.
b 2 Co.3:14-16; Ef.4:18.

c Jer.31:31-33; He.8:7,8.

d Hch.8:23; He.12:15.

y se asentará sobre él toda maldición escrita en este libro, y Jehová borrará su nombre de debajo del cielo; 21 y lo apartará Jehová de todas las tribus de Israel para mal, conforme a todas las maldiciones del pacto escrito en este libro de la ley.

22 Y dirán las generaciones venideras, vuestros hijos que se levanten después de vosotros, y el extranjero que vendrá de lejanas tierras, cuando vieren las plagas de aquella tierra, y sus enfermedades de que Jehová la habrá hecho enfermar

23 (azufre y sal, abrasada toda su tierra; no será sembrada, ni producirá, ni crecerá en ella hierba alguna, como sucedió en la destrucción de Sodoma y de Gomorra, de Adma y de Zeboim, las cuales Jehová destruyó en su furor y en su ira);

24 más aún, todas las naciones dirán: ¿Por qué hizo esto Jehová a esta tierra? ¿Qué significa el ardor de esta gran ira?

25 Y responderán: Por cuanto dejaron el pacto de Jehová el Dios de sus padres, que él concertó con ellos cuando los sacó de la tierra de Egipto,

26 y fueron y sirvieron a dioses ajenos, y se inclinaron a ellos, dioses que no conocían, y que ninguna cosa les habían dado.

27 Por tanto, se encendió la ira de Jehová contra esta tierra, para traer sobre ella todas las maldiciones escritas en este libro;

28 y Jehová los desarraigó de su tierra con ira, con furor y con grande indignación, y los arrojó a otra tierra, como hoy se ve.

29 Las cosas secretas pertenecen a Jehová nuestro Dios; mas las^o reveladas son para nosotros y para nuestros hijos para siempre, para que cumplamos todas las palabras de esta ley.

El Sexto Pacto, o sea el Pacto Palestino: (2) la declaración del pacto.

30^b Sucederá que cuando hubieren venido sobre^c ti todas estas cosas, la bendición y la maldición que he puesto delante de ti, y te arrepintieres en medio de todas las naciones adonde te hubiere arrojado^d Jehová tu Dios,

2 y te convirtieres a Jehová tu Dios, y obedecieres a su voz conforme a todo lo que yo te mando hoy, tú y tus hijos, con todo tu corazón y con toda tu alma,

3 entonces Jehová^h hará volver a tus cautivos, y tendrá misericordia de ti, y e^o volverá a recogerte de entre todos los pueblos adonde te hubiere esparcido Jehová tu Dios.

4 Aun cuando tus desterrados estuvieren en las partes más lejanas que hay debajo del cielo, de allí te recogerá Jehová tu Dios, y de allí te tomará; 5 y te hará volver Jehová tu Dios a la tierra que heredaron tus padres, y

1405 A.C.

a Inspiración. Dt. 31:24. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

b Los Ocho Pactos. 2 S. 7:8. (Gn. 1:28; He. 8:10.)

c Israel (historia). vs. 1-7; Dt. 31:16-23. (Gn. 12:2,3; Ro. 11:26.)

d Reino (A. T.). vs. 1-9; Dt. 33:4, 5. (Gn. 1:26; Zac. 12:8.)

e Cristo (Segunda Venida). Sal. 2: 1-9. (Dt. 30: 3; Hch. 1:9-11.)

f Jer. 32:39; Ez. 11:19; 36:26.

g Sof. 3:19. Véase el Pacto con Abraham. Gn. 15:18, nota.

h Sof. 3:20. Véase el pacto palestino. Dt. 30:1-9, nota.

i Jer. 32:41.

j Ro. 10:6,7.

será tuya; y te hará bien, y te multiplicará más que a tus padres.

6 Y circuncidará^l Jehová tu Dios tu corazón, y el corazón de tu descendencia, para que ames a Jehová tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma, a fin de que vivas.

7 Y pondrá Jehová tu Dios todas estas^o maldiciones sobre tus enemigos, y sobre tus aborrecedores que te persiguieron.

8 Y tú^h volverás, y oirás la voz de Jehová, y pondrás por obra todos sus mandamientos que yo te ordeno hoy.

9 Y te hará Jehová tu Dios abundar en toda obra de tus manos, en el fruto de tu vientre, en el fruto de tu bestia, y en el fruto de tu tierra, para bien; porque Jehová volverá a gozarse sobre ti para bien, de la manera que se gozó sobre tus padres,

10 cuando obedecieres a la voz de Jehová tu Dios, para guardar sus mandamientos y sus estatutos escritos en este libro de la ley; cuando te convirtieres a Jehová tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma.

La advertencia final.

11 Porque este mandamiento que yo te ordeno hoy no es demasiado difícil para ti, ni está lejos.

12 No está en el cielo, para que digas: ¿Quién subirá por nosotros al cielo, y nos lo traerá y nos lo hará oír para que lo cumplamos?

13 Ni está al otro lado del mar, para que digas: ¿Quién pasará por nosotros el mar, para que nos lo traiga y nos lo haga oír, a fin de que lo cumplamos?

1 (30:3) El Pacto Palestino (Dt. 28 y 29) señala las condiciones bajo las cuales Israel entró en la tierra prometida. Es importante observar que la nación no ha poseído nunca esta tierra bajo el pacto incondicional de Abraham, ni nunca la ha poseído toda la tierra de Palestina. (comp. Gn. 15:18 con Nm. 34:1-12). El Pacto Palestino en su aspecto futuro se divide en siete partes principales:

(1) Dispersión a causa de la desobediencia, v. 1. (Dt. 28:63-68. Véase Gn. 15:18, nota). (2) El arrepentimiento futuro de Israel, cuando este pueblo se hallará todavía disperso, v. 2. (3) El regreso del Señor, v. 3. (Am. 9:9-14; Hch. 15:14-17). (4) Restauración de Israel a la tierra prometida, v. 5. (Is. 11:11, 12; Jer. 23:3-8; Ez. 37:21-25). (5) Conversión nacional de Israel, v. 6. (Ro. 11:26, 27; Os. 2:14-16). (6) El juicio de los opresores de Israel, v. 7. (Is. 14:1, 2; Jl. 3:1-8; Mt. 25:31-46). (7) Prosperidad nacional, v. 9. (Am. 9:11-14).

En cuanto a los otros siete pactos, véanse: el pacto edénico, Gn. 1:28; el pacto adámico, Gn. 3:15; el pacto con Noé, Gn. 9:1; el pacto con Abraham, Gn. 15:18; el pacto mosaico, Ex. 19:25; el pacto davidico, 2 S. 7:16; el nuevo pacto, He. 8:8.

14 Porque muy cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón, para que la cumplas.

15 Mira, yo he puesto delante de ti hoy la vida y el bien, la muerte y el mal;

16 porque yo te mando hoy que ames a Jehová tu Dios, que andes en sus caminos, y guardes sus mandamientos, sus estatutos y sus decretos, para que vivas y seas multiplicado, y Jehová tu Dios te bendiga en la tierra a la cual entras para tomar posesión de ella.

17 Mas si tu corazón se apartare y no oyeres, y te dejares extraviar, y te inclinares a dioses ajenos y les sirvieres, 18 yo os protesto hoy que de cierto pereceréis; no prolongaréis vuestros días sobre la tierra adonde vais, pasando el Jordán, para entrar en posesión de ella.

19 A los cielos y a la tierra llamo por testigos hoy contra vosotros, que os he puesto delante la vida y la muerte, la bendición y la maldición; escoge, pues, la vida, para que vivas tú y tu descendencia;

20 amando a Jehová tu Dios, atendiendo a su voz, y siguiéndole a él; porque él es vida para ti, y prolongación de tus días; a fin de que habites sobre la tierra que juró Jehová a tus padres, Abraham, Isaac y Jacob, que les había de dar.

Los últimos consejos de Moisés a los sacerdotes, levitas, y a Josué.

31 Fue Moisés y habló estas palabras a todo Israel,

2 y les dijo: Este día soy de edad de ciento veinte años; no puedo más salir ni entrar; además de esto Jehová me ha dicho: No pasarás este Jordán.

3 Jehová tu Dios, él pasa delante de ti; él destruirá a estas naciones delante de ti, y las heredarás; Josué será el que pasará delante de ti, como Jehová ha dicho.

4 Y hará Jehová con ellos como hizo con Sehón y con Og, reyes de los amorreos, y con su tierra, a quienes destruyó.

5 Y los entregará Jehová delante de vosotros, y haréis con ellos conforme a todo lo que os he mandado.

6 Esforzaos y cobrad ánimo; no temáis, ni tengáis miedo de ellos, porque Jehová tu Dios es el que va contigo; no te dejará, ni te desamparará.

1405 A.C.

a Ro.10:8.

b Jn.11:25.

c Jos.10:25;
1 Cr.22:13.

d He.13:5.

e Jos.1:5-9;
1 Cr.28:20.f Sal.19:9,
nota.g Israel
(historia).
vs.16-23;
Dt.32:8,9.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

7 Y llamó Moisés a Josué, y le dijo en presencia de todo Israel: Esfuérzate y animate; porque tú entrarás con este pueblo a la tierra que juró Jehová a sus padres que les daría, y tú se la harás heredar.

8 Y Jehová va delante de ti; él estará contigo, no te dejará, ni te desamparará; no temas ni te intimides.

9 Y escribió Moisés esta ley, y la dio a los sacerdotes hijos de Leví, que llevaban el arca del pacto de Jehová, y a todos los ancianos de Israel.

10 Y les mandó Moisés, diciendo: Al fin de cada siete años, en el año de la remisión, en la fiesta de los tabernáculos,

11 cuando viniere todo Israel a presentarse delante de Jehová tu Dios en el lugar que él escogiere, leerás esta ley delante de todo Israel a oídos de ellos.

12 Harás congregar al pueblo, varones y mujeres y niños, y tus extranjeros que estuvieren en tus ciudades, para que oigan y aprendan, y teman a Jehová vuestro Dios, y cuiden de cumplir todas las palabras de esta ley; 13 y los hijos de ellos que no supieron, oigan, y aprendan a temer a Jehová vuestro Dios todos los días que viviereis sobre la tierra adonde vais, pasando el Jordán, para tomar posesión de ella.

Jehová advierte a Moisés en cuanto a la apostasía de Israel.

(Comp. 1 Ti. 4:1-3; 2 Ti. 3:1-8; Jud. versículos 1-19).

14 Y Jehová dijo a Moisés: He aquí se ha acercado el día de tu muerte; llama a Josué, y esperad en el tabernáculo de reunión para que yo le dé el cargo. Fueron, pues, Moisés y Josué, y esperaron en el tabernáculo de reunión.

15 Y se apareció Jehová en el tabernáculo, en la columna de nube; y la columna de nube se puso sobre la puerta del tabernáculo.

16 Y Jehová dijo a Moisés: He aquí, tú vas a dormir con tus padres, y este pueblo se levantará y fornicará tras los dioses ajenos de la tierra adonde va para estar en medio de ella; y me dejará, e invalidará mi pacto que he concertado con él;

17 y se encenderá mi furor contra él en aquel día; y los abandonaré, y esconderé de ellos mi rostro, y serán consumidos; y vendrán sobre ellos

muchos males y angustias, y dirán en aquel día: ¿No me han venido estos males porque no está mi Dios en medio de mí?

18 Pero ciertamente yo escónderé mi rostro en aquel día, por todo el mal que ellos habrán hecho, por haberse vuelto a dioses ajenos.

19 Ahora pues, escribíos este cántico, y enseñalo a los hijos de Israel; ponlo en boca de ellos, para que este cántico me sea por testigo contra los hijos de Israel.

20 Porque yo les introduciré en la tierra que juré a sus padres, la cual fluye leche y miel; y comerán y se saciarán, y engordarán; y se volverán a dioses ajenos y les servirán, y me enojarán, e invalidarán mi pacto.

21 Y cuando les vinieren muchos males y angustias, entonces este cántico responderá en su cara como testigo, pues será recordado por la boca de sus descendientes; porque yo conozco lo que se proponen de antemano, antes que los introduzca en la tierra que juré darles.

22 Y Moisés escribió este cántico aquel día, y lo enseñó a los hijos de Israel.

23 Y dio orden a Josué hijo de Nun, y dijo: Esfuérzate y animate, pues tú introducirás a los hijos de Israel en la tierra que les juré, y yo estaré contigo.

Moisés instruye a los levitas.

24 Y cuando acabó Moisés de escribir las palabras de esta ley en un libro hasta concluirse,

25 dio órdenes Moisés a los levitas que llevaban el arca del pacto de Jehová, diciendo:

26 Tomad este libro de la ley, y ponedlo al lado del arca del pacto de Jehová vuestro Dios, y esté allí por testigo contra ti.

27 Porque yo conozco tu rebelión, y tu dura cerviz; he aquí que aun viviendo yo con vosotros hoy, sois rebeldes a Jehová; ¿cuánto más después que yo haya muerto?

28 Congrad a mí todos los ancianos de vuestras tribus, y a vuestros oficiales, y hablaré en sus oídos estas palabras, y llamaré por testigos contra ellos a los cielos y a la tierra.

29 Porque yo sé que después de mi muerte, ciertamente os corromperéis y os apartaréis del camino que os he

1405 A.C.

a Am.5:25, 26.

b Inspiración. 2 S.23:2; (Ex.4:15; Ap.22:19.)

c Véase 2 R. 22:8.

d Is.55:10,11; 1 Co.3:6-8.

e Dn.4:37; Ap.15:3.

f Israel (historia). vs.8,9; Dt.34:1-5; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

g Jer.2:6; Os.13:5.

mandado; y que os ha de venir mal en los postreros días, por haber hecho mal ante los ojos de Jehová, enojándose con la obra de vuestras manos. 30 Entonces habló Moisés a oídos de toda la congregación de Israel las palabras de este cántico hasta acabarlo

El cántico de Moisés.

32 Escuchad, cielos, y hablaré; Y oiga la tierra los dichos de mi boca.

2 Goteará como la lluvia^d mi enseñanza;

Destilará como el rocío mi razonamiento;

Como la llovizna sobre la grama, Y como las gotas sobre la hierba;

3 Porque el nombre de Jehová proclamaré.

Engrandeced a nuestro Dios.

4 El es la Roca, cuya obra es perfecta,

Porque^e todos sus caminos son rectitud;

Dios de verdad, y sin ninguna iniquidad en él;

Es justo y recto.

5 La corrupción no es suya; de sus hijos es la mancha,

Generación torcida y perversa.

6 ¿Así pagaréis a Jehová, Pueblo loco e ignorante?

¿No es él tu padre que te creó? El te hizo y te estableció.

7 Acuérdate de los tiempos antiguos,

Considera los años de muchas generaciones;

Pregunta a tu padre, y él te declarará;

A tus ancianos, y ellos te dirán.

8 Cuando el Altísimo hizo^h heredar a las naciones,

Cuando hizo dividir a los hijos de los hombres,

Estableció los límites de los pueblos

Según el número de los hijos de Israel.

9 Porque la porción de Jehová es su pueblo;

Jacob la heredad que le tocó.

10 Le halló en tierra de^g desierto, Y en yermo de horrible soledad;

Lo trajo alrededor, lo instruyó, Lo guardó como a la niña de su ojo.

- | | | |
|---|--|--|
| <p>11 Como el águila que excita su nidada, Revolotea sobre sus pollos, Extiende sus alas, los toma, Los lleva sobre sus plumas,</p> <p>12 Jehová solo le guió, Y con él no hubo dios extraño.</p> <p>13 Lo hizo subir sobre las alturas de la tierra, Y comió los frutos del campo, E hizo que chupase miel de la peña, Y aceite del duro pedernal;</p> <p>14 Mantequilla de vacas y leche de ovejas, Con grosura de corderos, Y carneros de Basán; también machos cabrios, Con lo mejor del trigo; Y de la sangre de la uva bebiste vino.</p> <p>15 Pero engordó Jesurún, y tiró coces (Engordaste, te cubriste de grasa); Entonces abandonó al Dios que lo hizo, Y menospreció la Roca de su salvación.</p> <p>16 Le despertaron a celos con los dioses ajenos; Lo provocaron a ira con abominaciones.</p> <p>17 Sacrificaron a los demonios, y no a Dios; A dioses que no habían conocido, A nuevos dioses venidos de cerca, Que no habían temido vuestros padres.</p> <p>18 ^a De la Roca que te creó te olvidaste; Te has olvidado de Dios tu creador.</p> <p>19 ^b Y lo vio Jehová, y se encendió en ira Por el menosprecio de sus hijos y de sus hijas.</p> <p>20 Y dijo: Esconderé de ellos mi rostro, Veré cuál será su fin; Porque son una generación perversa, Hijos infieles.</p> <p>21 Ellos me movieron a celos con lo que no es Dios; Me provocaron a ira con sus ídolos; Yo también los moveré a celos con un pueblo que no es pueblo, Los provocaré a ira con una nación insensata.</p> <p>22 Porque fuego se ha encendido en mi ira, Y arderá hasta las profundida-</p> | <p>1405 A.C.</p> <p>a Is.17:10. b Jue.2:14. c Ro.10:19; 11:11. d Ez.20:13, 14,23. e Lc.19:42. f 1 S.4:8; Jer.40:3. g Os.13:12; Ro.2:5. h Ro.12:19; He.10:30.</p> | <p>des del Seol; Devorará la tierra y sus frutos, Y abrasará los fundamentos de los montes.</p> <p>23 Yo amontonaré males sobre ellos; Emplearé en ellos mis saetas.</p> <p>24 Consumidos serán de hambre, y devorados de fiebre ardiente Y de peste amarga; Diente de fieras enviaré también sobre ellos, Con veneno de serpientes de la tierra.</p> <p>25 Por fuera desolará la espada, Y dentro de las cámaras el espanto; Así al joven como a la doncella, Al niño de pecho como al hombre cano.</p> <p>26 ^d Yo había dicho que los esparciría lejos, Que haría cesar de entre los hombres la memoria de ellos,</p> <p>27 De no haber temido la provocación del enemigo, No sea que se envanezcan sus adversarios, No sea que digan: Nuestra mano poderosa Ha hecho todo esto, y no Jehová.</p> <p>28 Porque son nación privada de consejos, Y no hay en ellos entendimiento.</p> <p>29 ^e ¡Ojalá fueran sabios, que comprendieran esto, Y se dieran cuenta del fin que les espera!</p> <p>30 ¿Cómo podría perseguir uno a mil, Y dos hacer huir a diez mil, Si su Roca no los hubiese vendido, Y Jehová no los hubiera entregado?</p> <p>31 Porque la roca de ellos no es como nuestra Roca, Y aun nuestros enemigos son de ello jueces.</p> <p>32 Porque de la vid de Sodoma es la vid de ellos, Y de los campos de Gomorra; Las uvas de ellos son uvas ponzoñasas, Racimos muy amargos tienen.</p> <p>33 Veneno de serpientes es su vino, Y ponzoña cruel de áspides.</p> <p>34 ¿No tengo yo esto ^g guardado conmigo, Sellado en mis tesoros?</p> <p>35 Mía es la venganza y la ^hretribución; A su tiempo su pie resbalará, Porque el día de su aflicción está</p> |
|---|--|--|

- cercano,
Y lo que les está preparado se apresura.
- 36 Porque Jehová juzgará a su pueblo,
Y por amor de sus siervos^o se arrepentirá,
Cuando viere que la fuerza pereció,
Y que no queda ni siervo ni libre.
- 37 Y dirá: ¿Dónde están sus dioses, La roca en que^o se refugiaban;
- 38 Que comían la grosura de sus sacrificios,
Y bebían el vino de sus libaciones?
Levántense, que os ayuden
Y os defiendan.
- 39 Ved ahora que yo, yo soy,
Y no hay dioses conmigo;
Yo hago morir, y yo hago vivir;
Yo hiero, y yo sano;
Y no hay quien pueda librar de mi mano.
- 40 Porque yo alzaré a los cielos mi mano,
Y diré: Vivo yo para siempre,
- 41 Si afilare mi reluciente espada,
Y echare mano del juicio,
Yo tomaré venganza de mis enemigos,
Y daré la retribución a los que me aborrecen.
- 42 Embriagaré de sangre mis saetas,
Y mi espada devorará carne;
En la sangre de los muertos y de los cautivos,
En las cabezas de larga cabellera del enemigo.
- 43 Alabad, naciones, a su^c pueblo,
Porque él vengará la sangre de sus siervos,
Y tomará venganza de sus enemigos,
Y hará expiación por la tierra de su pueblo.
- 44 Vino Moisés y recitó todas las palabras de este cántico a oídos del pueblo, él y Josué hijo de Nun.

La exhortación.

- 45 Y acabó Moisés de recitar todas estas palabras a todo Israel;
46 y les dijo: "Aplicad vuestro corazón a todas las palabras que yo os testifico hoy, para que las mandéis a vuestros hijos, a fin de que cuiden de cumplir todas las palabras de esta ley.
47 Porque no os es cosa vana; es vuestra vida, y por medio de esta ley

1405 A.C.

a Zac.8:14,
nota.b Sal.2:12,
nota.

c Ro.15:10.

d Ez.40:4.

e Gn.49:28.

f Lc.10:39;
Hch.22:3.g Jn.1:17;
7:19.h Reino (A. T.), vs.4,
5; Jos.1:1-5. (Gn.1:26;
Zac.12:8.)

haréis prolongar vuestros días sobre la tierra adonde vais, pasando el Jordán, para tomar posesión de ella.
48 Y habló Jehová a Moisés aquel mismo día, diciendo:
49 Sube a este monte de Abarim, al monte Nebo, situado en la tierra de Moab que está frente a Jericó, y mira la tierra de Canaán, que yo doy por heredad a los hijos de Israel;
50 y muere en el monte al cual subes, y sé unido a tu pueblo, así como murió Aarón tu hermano en el monte Hor, y fue unido a su pueblo;
51 por cuanto pecasteis contra mí en medio de los hijos de Israel en las aguas de Meriba de Cades, en el desierto de Zin; porque no me santificasteis en medio de los hijos de Israel.
52 Verás, por tanto, delante de ti la tierra; mas no entrarás allá, a la tierra que doy a los hijos de Israel.

La bendición de las tribus.

33 Esta es la^e bendición con la cual bendijo Moisés varón de Dios a los hijos de Israel, antes que muriese.
2 Dijo:

- Jehová vino de Sinaí,
Y de Seir les esclareció;
Resplandeció desde el monte de Parán,
Y vino de entre diez millares de santos,
Con la ley de fuego a su mano derecha.
- 3 Aun amó a su pueblo;
Todos los consagrados a él estaban en su mano;
Por tanto, ellos^f siguieron en tus pasos,
Recibiendo dirección de ti,
- 4 Cuando^g Moisés nos ordenó una ley,
Como heredad a la congregación de Jacob.
- 5 Y fue^h rey en Jesurún,
Cuando se congregaron los jefes del pueblo
Con las tribus de Israel.
- 6 Viva Rubén, y no muera;
Y no sean pocos sus varones.
- 7 Y esta bendición profirió para Judá. Dijo así:
Oye, oh Jehová, la voz de Judá,
Y llévalo a su pueblo;

- Sus manos le basten,
Y tú seas su ayuda contra sus
enemigos.
- 8 A Levi dijo:
Tu^a Tumim y tu Urim sean para
tu varón piadoso,
A quien probaste en Masah,
Con quien contendiste en las
aguas de Meriba,
- 9 Quien dijo de su padre y de su
madre: Nunca los he visto;
Y no reconoció a sus hermanos,
Ni a sus hijos conoció;
Pues ellos guardaron tus pala-
bras,
Y cumplieron tu pacto.
- 10 Ellos enseñarán tus juicios a
Jacob,
Y tu ley a Israel;
Pondrán el incienso delante de ti,
Y el holocausto sobre tu altar.
- 11 Bendice, oh Jehová, lo que hi-
cieren,
Y recibe con agrado la obra de
sus manos;
Hiere los lomos de sus enemigos,
Y de los que lo aborrecieren,
para que nunca se levanten.
- 12 A Benjamín dijo:
El amado de Jehová habitará
confiado cerca de él;
Lo cubrirá siempre,
Y entre sus hombros morará.
- 13 A José dijo:
Bendita de Jehová sea tu tierra,
Con lo mejor de los cielos, con
el rocío,
Y con el abismo que está
abajo.
- 14 Con los más escogidos frutos del
sol,
Con el rico producto de la luna,
- 15 Con el fruto más fino de los mon-
tes antiguos,
Con la abundancia de los colla-
dos eternos,
- 16 Y con las mejores dádivas de la
tierra y su plenitud;
Y la gracia del que habitó en la
zarza
Venga sobre la cabeza de José,
Y sobre la frente de aquel que
es príncipe entre sus hermanos.
- 17 Como el primogénito de su toro
es su gloria,
Y sus astas como astas de búfalo;
Con ellas acorneará a los pue-
blos juntos hasta los fines de la
tierra;
Ellos son los diez millares de
Efraín,
Y ellos son los millares de Mana-
sés.
- 18 A Zabulón dijo:

1405 A.C.

a Véase Ex.
28:30. nota.

b Is.2:3.

c Sal.90:1.

d Jer.23:6;
33:16.

- Alégrate, Zabulón, cuando sa-
lieres;
Y tú, Isacar, en tus tiendas.
- 19^b Llamarán a los pueblos a su
monte;
Allí sacrificarán sacrificios de
justicia,
Por lo cual chuparán la abundan-
cia de los mares,
Y los tesoros escondidos de la
arena.
- 20 A Gad dijo:
Bendito el que hizo ensanchar a
Gad;
Como león reposa,
Y arrebata brazo y testa.
- 21 Escoge lo mejor de la tierra para
sí,
Porque allí le fue reservada la
porción del legislador.
Y vino en la delantera del pue-
blo;
Con Israel ejecutó los mandatos
y los justos decretos de Jehová.
- 22 A Dan dijo:
Dan es cachorro de león
Que salta desde Basán.
- 23 A Neftalí dijo:
Neftalí, saciado de favores,
Y lleno de la bendición de Je-
hová,
Posee el occidente y el sur.
- 24 A Aser dijo:
Bendito sobre los hijos sea Aser;
Sea el amado de sus hermanos,
Y moje en aceite su pie.
- 25 Hierro y bronce serán tus cerro-
jos,
Y como tus días serán tus fuer-
zas.
- 26 No hay como el Dios de Jesu-
rún,
Quien cabalga sobre los cielos
para tu ayuda,
Y sobre las nubes con su gran-
deza.
- 27 El eterno Dios es tu^c refugio,
Y acá abajo los brazos eternos;
El echó de delante de ti al ene-
migo,
Y dijo: Destruye.
- 28 E^d Israel habitará confiado, la
fuente de Jacob habitará sola
En tierra de grano y de vino;
También sus cielos destilarán
rocío.
- 29 Bienaventurado tú, oh Israel,
¿Quién como tú,
Pueblo salvo por Jehová,
Escudo de tu socorro,
Y espada de tu triunfo?
Así que tus enemigos serán hu-
millados,
Y tú hollarás sobre sus alturas,

La visión y la muerte de Moisés.

34 Subió Moisés de los campos de Moab al monte Nebo, a la cumbre del Pisga, que está enfrente de Jericó; y le^amostró Jehová toda la tierra de Galaad hasta Dan, 2 todo Neftalí, y la tierra de Efraín y de Manasés, toda la tierra de Judá hasta el mar occidental; 3 el Neguev, y la llanura, la vega de Jericó, ciudad de las palmeras, hasta Zoar. 4 Y le dijo Jehová: Esta es la tierra de que juré a Abraham, a Isaac y a Jacob, diciendo: A tu descendencia la daré. Te he permitido verla con tus ojos, mas no pasarás allá. 5 Y murió allí Moisés siervo de Jehová, en la tierra de Moab, conforme al dicho de Jehová. 6 Y lo enterró en el valle, en la tierra de Moab, enfrente de Bet-peor;^b y ninguno conoce el lugar de su sepultura hasta hoy.

Muerte de Moisés
1405 A.C.

a Israel (historia). vs.1-5; Jos.3:9-17; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

b Judas 9.

c Gn.50:3,10.

d Espiritu Santo. Jue.3:10. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

e Hch.8:17; 1 Ti.4:14.

f Ex.33:11; Nm.12:6,8.

7 Era Moisés de edad de ciento veinte años cuando murió; sus ojos nunca se oscurecieron, ni perdió su vigor. 8 Y lloraron los hijos de Israel a Moisés en los campos de Moab treinta días; y así se cumplieron los días del lloro y del luto de Moisés.

Josué, sucesor de Moisés.

9 Y Josué hijo de Nun fue^d lleno del espíritu de sabiduría, porque Moisés había^e puesto sus manos sobre él; y los hijos de Israel le obedecieron, e hicieron como Jehová mandó a Moisés. 10 Y nunca más se levantó profeta en Israel como Moisés, a^t quien haya conocido Jehová cara a cara; 11 nadie como él en todas las señales y prodigios que Jehová le envió a hacer en tierra de Egipto, a Faraón y a todos sus siervos y a toda su tierra, 12 y en el gran poder y en los hechos grandiosos y terribles que Moisés hizo a la vista de todo Israel.

LOS LIBROS HISTORICOS

Los así llamados Libros Históricos del Antiguo Testamento son doce e incluyen desde Josué hasta Ester. Sin embargo, debe recordarse que todo el Antiguo Testamento está lleno de material histórico. La exactitud histórica de estos escritos, que muy a menudo es puesta en duda, ha sido últimamente confirmada por el testimonio de monumentos pertenecientes a la misma época de los eventos aquí narrados.

El contenido de los Libros Históricos es la historia del ascenso y descenso de la nación israelita; en tanto que los profetas predicen la restauración y gloria futuras de que esta misma nación será objeto en el reinado del Mesías.

La historia de Israel se divide en siete períodos distintos:

I. Desde el llamamiento de Abraham hasta el Exodo, Gn. 12:1 Ex. 1:22 (comp. Hch. 7). El libro de Job pertenece a este período y muestra la madurez y profundidad del pensamiento filosófico y religioso de la época patriarcal, así como el alcance que tenía en ese entonces la revelación que el hombre había recibido.

II. Desde el Exodo hasta la muerte de Josué. La historia de este período se obtiene en los libros de Exodo, Números, Deuteronomio, Josué, y en aquellas partes del libro de Levítico que tratan de la historia de Israel. Las grandes figuras de Moisés, Aarón y Josué dominan esta época.

III. El período de los jueces, desde la muerte de Josué hasta el llamamiento de Saúl, Jue. 1:1-1 S. 10:24.

IV. El período de los reyes, desde Saúl hasta la cautividad, 1 S. 11:1-2 R. 17:6; 25:30-2 Cr. 36:23.

V. El período de las cautividades, de Ester, y de las partes históricas del libro de Daniel. Con la cautividad de Judá comenzaron "los tiempos de los gentiles". La característica de estos tiempos es la sujeción política de Israel a los poderes mundiales de los gentiles (Lc. 21:24).

VI. El período de la nación restaurada, siempre bajo el poder gentil, desde el final de los setenta años de cautividad y el regreso del remanente fiel de los judíos hasta la destrucción de Jerusalén, D.C. 70. La historia de este período, escrita bajo inspiración divina, se encuentra en Esdras, Nehemías, Hageo, Zacarías y Malaquías en el Antiguo Testamento, y en el material histórico y biográfico del Nuevo Testamento. Durante este período, Cristo, el rey prometido en el Pacto Davidico y la Simiente anunciada en los pactos con Adán y Abraham, vino a este mundo, fue rechazado como rey y crucificado, se levantó de entre los muertos y ascendió a los cielos. Hacia el final de este mismo período, la iglesia fue establecida y las Escrituras del Nuevo Testamento, con la excepción del Evangelio de Juan, las Epístolas de Juan y el Apocalipsis, fueron reveladas.

VII. La presente dispersión de Israel (Lc. 21:20-24), la cual ha de terminar, según el testimonio de todos los profetas del Antiguo Testamento, con el recogimiento nacional prometido en el Pacto Palestino (Dt. 30:1-9). La restauración parcial del pueblo israelita al final de los setenta años de cautiverio fue predicha por Daniel y Jeremías, y el propósito de la misma fue que el Mesías pudiera venir y cumplir las profecías de sus sufrimientos. En el año D.C. 70 Jerusalén fue destruida de nuevo y los descendientes del remanente fiel de Judá fueron forzados a salir de Palestina y participar así de la dispersión que hasta el día de hoy continúa.

JOSUÉ

El libro de Josué relata la consumación de la redención de Israel de la esclavitud egipcia; pues la redención tiene dos partes, la una es negativa y la otra, positiva. Los israelitas fueron liberados de Egipto para ser llevados a la tierra prometida (Dt. 6:23). La frase clave de este libro es: "Mi siervo Moisés ha muerto" (Jos. 1:2). La ley, cuyo representante era Moisés, no podía dar la victoria a un pueblo pecador (He. 7:19; Ro. 6:14; 8:2-4).

En un sentido espiritual, el libro de Josué es la Epístola de los Efesios del Antiguo Testamento. "Los lugares celestiales" de Efesios son para el cristiano lo que Canaán era para los israelitas: un lugar de conflicto —y por lo tanto no un tipo del cielo—; pero, al mismo tiempo, un lugar de victoria y bendición por medio del poder divino (Jos. 21:43-45; Ef. 1:3).

El gobierno, como en el pasado, era teocrático, y Josué sucedió a Moisés como el gobernante bajo la voluntad de Dios.

El libro de Josué se divide en cuatro partes principales: I. La conquista, capítulos 1-12. II. La repartición de la tierra, capítulos 13-21. III. La discordia incipiente, capítulo 22. IV. Los últimos consejos y la muerte de Josué, capítulos 23-24.

1 Aconteció después de la muerte de Moisés siervo de Jehová, que Jehová habló a Josué hijo de Nun, servidor de Moisés, diciendo:

Josué es comisionado por Jehová.

2 Mi siervo Moisés ha muerto; ahora, pues, levántate y pasa este Jordán, y tú y todo este pueblo, a la tierra que yo les doy a los hijos de Israel.

3 Yo os he entregado, como lo había dicho a Moisés, todo lugar que pisare la planta de vuestro pie.

4 Desde el desierto y el Libano hasta el gran río Eufrates, toda la tierra de los heteos hasta el gran mar donde se pone el sol, será vuestro territorio.

5 Nadie te podrá hacer frente en todos los días de tu vida; como estuve con Moisés, estaré contigo; no te dejaré, ni te desampararé.

6 Esfuérzate y sé valiente; porque tú repartirás a este pueblo por heredad la tierra de la cual juré a sus padres que la daría a ellos.

7 Solamente esfuérzate y sé muy valiente, para cuidar de hacer conforme a toda la ley que mi siervo Moisés te mandó; no te apartes de ella ni a diestra ni a siniestra, para que seas

1405 A.C.

a Dt.34:5; comp. Ap. 1:18.

b Reino. (A.T.) vs.1-5; Jue.2:16-18. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

c Nm.13:16; 14:6,29; 30,37,38; Hch.7:45.

d La ley de apropiación. Dios da, pero nosotros tenemos que recibir.

e He.13:5.

f Fil.4:13.

g 1 Co.9; 26,27.

h Col.3:16, 17.

i Sal.1:2,3; 143:5; 1er. 15:16,17; Ez.3:1-4; Os.10:13.

prosperado en todas las cosas que emprendas.

8 Nunca se apartará de tu boca este libro de la ley, sino que de día y de noche meditarás en él, para que guardes y hagas conforme a todo lo que en él está escrito; porque entonces harás prosperar tu camino, y todo te saldrá bien.

9 Mira que te mando que te esfuerces y seas valiente; no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios estará contigo en dondequiera que vayas.

Josué asume el mando.

10 Y Josué mandó a los oficiales del pueblo, diciendo:

11 Pasad por en medio del campamento y mandad al pueblo, diciendo: Preparaos comida, porque dentro de tres días pasaréis el Jordán para entrar a poseer la tierra que Jehová vuestro Dios os da en posesión.

12 También habló Josué a los rubenitas y gaditas y a la media tribu de Manasés, diciendo:

13 Acordaos de la palabra que Moisés, siervo de Jehová, os mandó diciendo: Jehová vuestro Dios os ha dado reposo, y os ha dado esta tierra.

1 (1:1) Josué (cuyo nombre significa, en el idioma original, "Jehová-Salvador") es un tipo de Cristo, "el Capitán de nuestra salvación" (He. 2:10, 11). Los puntos más importantes en este tipo son: (1) El viene después de Moisés (Jn. 1:17; Ro. 8:3, 4; 10:4, 5; He. 7:18, 19; Gá. 3:23-25). (2) El guía a los suyos a la victoria (Ro. 8:37; 2 Co. 1:10; 2:14). (3) El es nuestro Abogado cuando hemos sufrido una derrota (Jos. 7:5-9; 1 Jn. 2:1). (4) El nos da la porción de nuestra herencia (Ef. 1:11, 14; 4:8-11).

14 Vuestras mujeres, vuestros niños y vuestros ganados quedarán en la tierra que Moisés os ha dado a este lado del Jordán; mas vosotros, todos los valientes y fuertes, pasaréis armados delante de vuestros hermanos, y les ayudaréis, 15 hasta tanto que Jehová haya dado reposo a vuestros hermanos como a vosotros, y que ellos también posean la tierra que Jehová vuestro Dios les da; y después volveréis vosotros a la tierra de vuestra herencia, la cual Moisés siervo de Jehová os ha dado, a este lado del Jordán hacia donde nace el sol; y entraréis en posesión de ella. 16 Entonces respondieron a Josué, diciendo: Nosotros haremos todas las cosas que nos has mandado, e iremos adondequiera que nos mandes.

17 De la manera que obedecemos a Moisés en todas las cosas, así te obedeceremos a ti; solamente que Jehová tu Dios esté contigo, como estuvo con Moisés.

18 Cualquiera que fuere rebelde a tu mandamiento, y no obedeciere a tus palabras en todas las cosas que le mandes, que muera; solamente que te esfuerces y seas valiente.

Rahab y los espías.

2 Josué hijo de Nun envió desde Sitim dos espías secretamente, diciéndoles: Andad, reconoced la tierra, y a Jericó. Y ellos fueron, y entraron en casa de una ramera que se llamaba Rahab⁹ y posaron allí.

2 Y fue dado aviso al rey de Jericó, diciendo: He aquí que hombres de los hijos de Israel han venido aquí esta noche para espíar la tierra.

3 Entonces el rey de Jericó envió a decir a Rahab: Saca a los hombres que han venido a ti, y han entrado a tu casa; porque han venido para espíar toda la tierra.

4 Pero la mujer había tomado a los dos hombres y los había escondido; y dijo: Es verdad que unos hombres vinieron a mí, pero no supe de dónde eran.

5 Y cuando se iba a cerrar la puerta, siendo ya oscuro, esos hombres se salieron, y no sé a dónde han ido; seguidlos aprisa, y los alcanzaréis.

6 Mas ella los había hecho subir al terrado, y los^h había escondido entre los manojos de lino que tenía puestos en el terrado.

7 Y los hombres fueron tras ellos por el camino del Jordán, hasta los vados;

1405 A.C.

y la puerta fue cerrada después que salieron los perseguidores.

8 Antes que ellos se durmiesen, ella subió al terrado, y les dijo:

9^c Sé que Jehová os ha dado esta tierra; porque el^d temor de vosotros ha caído sobre nosotros, y todos los moradores del país ya han desmayado por causa de vosotros.

10 Porque hemos oído que Jehová hizo^e secar las aguas del Mar Rojo delante de vosotros cuando salisteis de Egipto, y lo que^f habéis hecho a los dos reyes de los amorreos que estaban al otro lado del Jordán, a Sehón y a Og, a los cuales habéis destruido.

11 Oyendo esto, ha desmayado nuestro corazón; ni ha quedado más aliento en hombre alguno por causa de vosotros, porque Jehová vuestro Dios es Dios arriba en los cielos y abajo en la tierra.

12 Os ruego pues, ahora, que me juréis por Jehová, que como he hecho misericordia con vosotros, así la haréis vosotros con la casa de mi padre, de lo cual me daréis una^g señal segura; 13 y que^h salvaréis la vida a mi padre y a mi madre, a mis hermanos y hermanas, y a todo lo que es suyo; y que libraréis nuestras vidas de la muerte.

14 Ellos le respondieron: Nuestra vida responderá por la vuestra, si no denunciareis este asunto nuestro; y cuando Jehová nos haya dado la tierra, nosotros haremos contigo misericordia y verdad.

15 Entonces ella los hizo descender con una cuerda por la ventana; porque su casa estaba en el muro de la ciudad, y ella vivía en el muro.

16 Y les dijo: Marchaos al monte, para que los que fueron tras vosotros no os encuentren; y estad escondidos allí tres días, hasta que los que os siguen hayan vuelto; y después os iréis por vuestro camino.

17 Y ellos le dijeron: Nosotros quedaremos libres de este juramento con que nos has juramentado.

18 He aquí, cuando nosotros entremos en la tierra, tú atarás esteⁱ cordón de grana a la ventana por la cual nos descolgaste; y reunirás en tu casa a tu padre y a tu madre, a tus hermanos y a toda la familia de tu padre.

19 Cualquiera que saliere fuera de las puertas de tu casa, su sangre será sobre su cabeza, y nosotros sin culpa. Mas cualquiera que se estuviere en casa contigo, su sangre será sobre nuestra cabeza, si mano le tocare.

20 Y si tú denunciareis este nuestro asunto, nosotros quedaremos libres

a He.11:31;

Stg.2:25.

b Stg.2:24,25;

He.11:31.

c Dt.1:8.

d Dt.2:25.

e Ex.14:21.

f Nm.21:21.

g v.18.

h Jos.6:23-25.

i v.12.

de este tu juramento con que nos has juramentado.

21 Ella respondió: Sea así como habéis dicho. Luego los despidió, y se fueron; y ella ató el cordón de grana a la ventana.

22 Y caminando ellos, llegaron al monte y estuvieron allí tres días, hasta que volvieron los que los perseguían; y los que los persiguieron buscaron por todo el camino, pero no los hallaron.

23 Entonces volvieron los dos hombres; descendieron del monte, y pasaron, y vinieron a Josué hijo de Nun, y le contaron todas las cosas que les habían acontecido.

24 Y dijeron a Josué: Jehová ha entregado toda la tierra en nuestras manos; y también todos los moradores del país desmayan delante de nosotros.

El paso del Jordán.

3 Josué se levantó de mañana, y él y todos los hijos de Israel partieron de Sitim y vinieron hasta el Jordán, y reposaron allí antes de pasarlo.

2 Y después de tres días, los oficiales recorrieron el campamento,

3 y mandaron al pueblo, diciendo: Cuando veáis el arca del pacto de Jehová vuestro Dios, y los levitas sacerdotes que la llevan, vosotros saldréis de vuestro lugar y marcharéis en pos de ella,

4 a fin de que sepáis el camino por donde habéis de ir; por cuanto vosotros no habéis pasado antes de ahora por este camino. Pero entre vosotros y ella haya^d distancia como de dos mil codos;^b no os acercaréis a ella.

5 Y Josué dijo al pueblo:^c Santifícaos, porque Jehová hará mañana maravillas entre vosotros.

6 Y habló Josué a los sacerdotes, diciendo: Tomad el arca del pacto, y pasad delante del pueblo. Y ellos tomaron el arca del pacto y fueron delante del pueblo.

7 Entonces Jehová dijo a Josué: Desde este día comenzaré a engrandecerte delante de los ojos de todo Israel, para que entiendan que como estuve con

1405 A.C.

a He.10:19-22.

b Un codo era 18 pulgadas.

c Ex.19:10-15; Job 1:5; Jl.2:16.

d Israel (historia), vs.9-17; Jos.24:29-33. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

e Ex.13:21,22; Jn.10:4; He.2:14-18; 12:2-4.

f Milagros (A.T.), vs.14-17; Jos.4:1-18. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

Moisés, así estaré contigo.

8 Tú, pues, mandarás a los sacerdotes que llevan el arca del pacto, diciendo: Cuando hayáis entrado hasta el borde del agua del Jordán, pararéis en el Jordán.

9 Y Josué dijo a los hijos de^d Israel: Acercaos, y escuchad las palabras de Jehová vuestro Dios.

10 Y añadió Josué: En esto conoceréis que el Dios viviente está en medio de vosotros, y que él echará de delante de vosotros al cananeo, al heteo, al heveo, al ferezeo, al gergeseo, al amorreo y al jebuseo.

11 He aquí, el arca del pacto del Señor de toda la tierra pasará^e delante de vosotros en medio del Jordán.

12 Tomad, pues, ahora doce hombres de las tribus de Israel, uno de cada tribu.

13 Y cuando las plantas de los pies de los sacerdotes que llevan el arca de Jehová, Señor de toda la tierra, se asienten en las aguas del Jordán, las aguas del Jordán se dividirán; porque las aguas que vienen de arriba se detendrán en un montón.

14 Y aconteció cuando partió el pueblo de sus tiendas para pasar el Jordán, con los sacerdotes delante del pueblo llevando el arca del pacto,

15 cuando los que llevaban el arca entraron en el Jordán, y los pies de los sacerdotes que llevaban el arca fueron mojados a la orilla del agua (porque el Jordán suele desbordarse por todas sus orillas todo el tiempo de la siega),

16 las^f aguas que venían de arriba se detuvieron como en un montón bien lejos de la ciudad de Adam, que está al lado de Saretán, y las que descendían al mar del Arabá, al Mar Salado, se acabaron, y fueron divididas; y el pueblo pasó en dirección de Jericó.

17 Mas los sacerdotes que llevaban el arca del pacto de Jehová, estuvieron en seco, firmes en medio del Jordán, hasta que todo el pueblo hubo acabado de pasar el Jordán; y todo Israel pasó en seco.

Los dos recordatorios.

4 Cuando toda la gente hubo acabado de pasar el Jordán, Jehová

1 (2:21) El cordón de grana representa, por su color, la seguridad que se obtiene mediante el sacrificio (He. 9:19, 22).

2 (3:1) El paso del Jordán es un tipo de nuestra muerte con Cristo (Ro. 6:6-11; Ef. 2:5, 6; Col. 3:1-3).

habló a Josué, diciendo:
2 Tomad del pueblo doce hombres, uno de cada tribu,
3 y mandadles, diciendo: Tomad de aquí de en medio del Jordán, del lugar donde están firmes los pies de los sacerdotes, doce piedras, las cuales pasaréis con vosotros, y levantadlas en el lugar donde habéis de pasar la noche.

4 Entonces Josué llamó a los doce hombres a los cuales él había designado de entre los hijos de Israel, uno de cada tribu.

5 Y les dijo Josué: Pasad delante del arca de Jehová vuestro Dios a la mitad del Jordán, y cada uno de vosotros tome una piedra sobre su hombro, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel,

6 para que esto sea señal entre vosotros; y cuando vuestros hijos preguntaren a sus padres mañana, diciendo: ¿Qué significan estas piedras?

7 les responderéis: Que las aguas del Jordán fueron divididas delante del arca del pacto de Jehová; cuando ella pasó el Jordán, las aguas del Jordán se dividieron; y estas piedras servirán de monumento conmemorativo a los hijos de Israel para siempre.

8 Y los hijos de Israel lo hicieron así como Josué les mandó: tomaron doce piedras de en medio del Jordán, como Jehová lo había dicho a Josué, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel, y las pasaron al lugar donde acamparon, y las levantaron allí.

9 Josué también levantó doce piedras en medio del Jordán, en el lugar donde estuvieron los pies de los sacerdotes que llevaban el arca del pacto; y han estado allí hasta hoy.

10 Y los sacerdotes que llevaban el arca se pararon en medio del Jordán hasta que se hizo todo lo que Jehová había mandado a Josué que dijese al pueblo, conforme a todas las cosas que Moisés había mandado a Josué; y el pueblo se dio prisa y pasó.

11 Y cuando todo el pueblo acabó de pasar, también pasó el arca de Jehová, y los sacerdotes, en presencia del pueblo.

12 También los hijos de Rubén y los

1405 A.C.

a Dt. 27:2;
Sal. 103:2.

b Milagros
(A. T.).
vs. 1-18.
Jos. 6:6-25. (Gn. 5:24; Jn. 2:1-10.)

c Es decir,
Abril.

d Ex. 12:26,
27; 13:8-14; Dt. 26:5; 1 Co. 11:23-26.

hijos de Gad y la media tribu de Manasés pasaron armados delante de los hijos de Israel, según Moisés les había dicho;

13 como cuarenta mil hombres armados, listos para la guerra, pasaron hacia la llanura de Jericó delante de Jehová.

14 En aquel día Jehová engrandeció a Josué a los ojos de todo Israel; y le temieron, como habían temido a Moisés, todos los días de su vida.

15 Luego Jehová habló a Josué, diciendo:

16 Manda a los sacerdotes que llevan el arca del testimonio, que suban del Jordán.

17 Y Josué mandó a los sacerdotes, diciendo: Subid del Jordán.

18 Y aconteció que cuando los sacerdotes que llevaban el arca del pacto de Jehová subieron de en medio del Jordán, y las plantas de los pies de los sacerdotes estuvieron en lugar seco, las aguas del Jordán se volvieron a su lugar, corriendo como antes sobre todos sus bordes.

El campamento en Gilgal.

19 Y el pueblo subió del Jordán el día diez del mes primero, y acamparon en Gilgal, al lado oriental de Jericó.

20 Y Josué erigió en Gilgal las doce piedras que habían traído del Jordán.

21 Y habló a los hijos de Israel, diciendo: Cuando mañana preguntaren vuestros hijos a sus padres, y dijeren: ¿Qué significan estas piedras?

22 declararéis a vuestros hijos, diciendo: Israel pasó en seco por este Jordán.

23 Porque Jehová vuestro Dios secó las aguas del Jordán delante de vosotros, hasta que habiais pasado, a la manera que Jehová vuestro Dios lo había hecho en el Mar Rojo, el cual secó delante de nosotros hasta que pasamos;

24 para que todos los pueblos de la tierra conozcan que la mano de Jehová es poderosa; para que temáis a Jehová vuestro Dios todos los días.

1 (4:3) Los dos recordatorios. Las doce piedras que fueron tomadas del Jordán y erigidas por Josué como un monumento en Gilgal, y las doce piedras que fueron dejadas en el Jordán para que éste las cubriese con sus aguas, son recordatorios que marcan la distinción entre la muerte que bajo el juicio de Dios Cristo sufrió en lugar del creyente (Sal. 42:7; 88:7; Jn. 12:31-33), y la perfecta liberación que de dicho juicio el creyente ha recibido. Las piedras en el Jordán representan, como un tipo, las experiencias mencionadas en el Salmo 22:1-18.

5 Cuando todos los reyes de los amorreos que estaban al otro lado del Jordán al occidente, y todos los reyes de los cananeos que estaban cerca del mar, oyeron cómo Jehová había secado las aguas del Jordán delante de los hijos de Israel hasta que hubieron pasado, desfalleció su corazón, y no hubo más aliento en ellos delante de los hijos de Israel.

El oprobio de Egipto es removido.

2 En aquel tiempo Jehová dijo a Josué: Hazte cuchillos afilados, y vuelve a circuncidar la segunda vez a los hijos de Israel.

3 Y Josué se hizo cuchillos afilados, y circuncidó^a a los hijos de Israel en el collado de Aralot.

4 Esta es la causa por la cual Josué los circuncidó: Todo el pueblo que había salido de Egipto, los varones, todos los hombres de guerra, habían muerto en el desierto, por el camino, después que salieron de Egipto.

5 Pues todos los del pueblo que habían salido, estaban circuncidados; mas todo el pueblo que había nacido en el desierto, por el camino, después que hubieron salido de Egipto, no estaba circuncidado.

6 Porque los hijos de Israel anduvieron por el desierto cuarenta años, hasta que todos los hombres de guerra que habían salido de Egipto fueron con-

1405 A.C.

a Gn.17:10-14; Dt.30:6; Jer.9:25,26; Ro.2:28,29; 1 Co.7:19; Gá.5:6; Fil.3:3; Col.2:11.

b Significa "rodar".

c Véase Jos.4:19.

sumidos, por cuanto no obedecieron a la voz de Jehová; por lo cual Jehová les juró que no les dejaría ver la tierra de la cual Jehová había jurado a sus padres que nos la daría, tierra que fluye leche y miel.

7 A los hijos de ellos, que él había hecho suceder en su lugar, Josué los circuncidó; pues eran incircuncisos, porque no habían sido circuncidados por el camino.

8 Y cuando acabaron de circuncidar a toda la gente, se quedaron en el mismo lugar en el campamento, hasta que sanaron.

9 Y Jehová dijo a Josué: Hoy he quitado de vosotros el oprobio de Egipto; por lo cual el nombre de aquel lugar fue llamado^b Gilgal, hasta hoy.

10 Y los hijos de Israel acamparon en Gilgal, y celebraron la pascua a los catorce días del mes, por la tarde, en los llanos de Jericó.

El nuevo alimento para el nuevo lugar.

11 Al otro día de la pascua comieron del² fruto de la tierra, los panes sin levadura, y en el mismo día espigas nuevas tostadas.

12 Y el maná cesó el día siguiente, desde que comenzaron a comer del fruto de la tierra; y los hijos de Israel nunca más tuvieron maná, sino que comieron de los frutos de la tierra de Canaán aquel año.

1 (5:2) La circuncisión es la "señal" del Pacto con Abraham (Gn. 17:7-14; Ro. 4:11). "El oprobio de Egipto" consistía en que durante los últimos años de la esclavitud egipcia los israelitas habían descuidado la observancia del rito de la circuncisión (comp. Ex. 4:24-26), y habían continuado en tal negligencia durante las peregrinaciones en el desierto. El equivalente neotestamentario de esta actitud es el hecho de conformarse al mundo; esto es, el fracaso de no tomar públicamente el lugar de un creyente identificado con Cristo en su muerte y resurrección (Ro. 6:2-11; Gá. 6:14-16). Espiritualmente, la circuncisión es el hacer morir las obras de la carne por medio del Espíritu (Ro. 8:13; Gá. 5:16, 17; Col. 2:11, 12; 3:5-10).

2 (5:11) El maná es un tipo de Cristo, quien habiendo sido conocido "según la carne" (2 Co. 5:16), dio su cuerpo para que el creyente pudiera tener vida (Jn. 6:49-51); mientras que "el fruto de la tierra" es Cristo, cuando se le recibe por fe como Aquel que ha resucitado y está glorificado y sentado en los cielos. El hecho de reducirse solamente al Cristo terrenal, quien fue "crucificado en debilidad", conduce al creyente a una experiencia similar a la de los israelitas en el desierto. Para poseer una experiencia adecuada a la posición que el redimido tiene en los lugares celestiales, es necesario echar mano del poder de Cristo en su resurrección (2 Co. 5:16; 13:4; Fil. 3:10; Ef. 1:15-23). Es el mismo contraste que Pablo hace entre "leche" y "carne", respecto al alimento espiritual del creyente (1 Co. 3:1, 2; He. 5:12-14; 6:1-3).

El Príncipe del ejército de Jehová.

13 Estando Josué cerca de Jericó, alzó sus ojos y vio un^avarón que estaba delante de él, el cual tenía una espada desenvainada en su mano. Y Josué, yendo hacia él, le dijo: ¿Eres de los nuestros, o de nuestros enemigos?

14 El respondió: No; mas como Príncipe del ejército de Jehová he venido ahora. Entonces Josué, postrándose sobre su rostro en tierra, le adoró; y le dijo: ¿Qué dice mi Señor a su siervo?

15 Y el Príncipe del ejército de Jehová respondió a Josué: Quita el calzado de tus pies, porque el lugar donde estás es^bsanto.^c Y Josué así lo hizo.

La conquista de Jericó.

6 Ahora, Jericó estaba cerrada, bien cerrada, a causa de los hijos de Israel; nadie entraba ni salía.

2 Mas Jehová dijo a Josué: Mira, yo he entregado en tu mano a Jericó y a su rey, con sus varones de guerra.

3 Rodearéis, pues, la ciudad todos los hombres de guerra, yendo alrededor de la ciudad una vez; y esto haréis durante seis días.

4 Y siete sacerdotes llevarán siete bocinas de cuernos de carnero delante del arca; y al séptimo día daréis siete vueltas a la ciudad, y los sacerdotes tocarán las bocinas.

5¹Y cuando toquen prolongadamente el cuerno de carnero, así que oigáis el sonido de la bocina, todo el pueblo gritará a gran voz, y el muro de la ciudad caerá; entonces subirá el pueblo, cada uno derecho hacia adelante.

6 Llamando, pues, Josué hijo de Nun a los sacerdotes, les dijo: Llevad el arca del pacto, y siete sacerdotes lleven bocinas de cuerno de carnero delante del arca de Jehová.

7 Y dijo al pueblo: Pasad, y rodead la ciudad; y los que están armados pasarán delante del arca de Jehová.

8 Y así que Josué hubo hablado al pueblo, los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas de cuerno de carnero, pasaron delante del arca de Je-

1405 A.C.

hová, y tocaron las bocinas; y el arca del pacto de Jehová los seguía.

9 Y los hombres armados iban delante de los sacerdotes que tocaban las bocinas, y la retaguardia iba tras el arca, mientras las bocinas sonaban continuamente.

10 Y Josué mandó al pueblo, diciendo: Vosotros no gritaréis, ni se oirá vuestra voz, ni saldrá palabra de vuestra boca, hasta el^ddía que yo os diga: Gritad; entonces gritaréis.

11 Así que él hizo que el arca de Jehová diera una vuelta alrededor de la ciudad, y volvieron luego al campamento, y allí pasaron la noche.

12 Y Josué se levantó de mañana, y los sacerdotes tomaron el arca de Jehová.

13 Y los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas de cuerno de carnero, fueron delante del arca de Jehová, andando siempre y tocando las bocinas; y los hombres armados iban delante de ellos, y la retaguardia iba tras el arca de Jehová, mientras las bocinas tocaban continuamente.

14 Así dieron otra vuelta a la ciudad el segundo día, y volvieron al campamento; y de esta manera hicieron durante seis días.

15 Al séptimo día se levantaron al despuntar el alba, y dieron vuelta a la ciudad de la misma manera siete veces; solamente este día dieron vuelta alrededor de ella siete veces.

16 Y cuando los sacerdotes tocaron las bocinas la séptima vez, Josué dijo al pueblo: Gritad, porque Jehová os ha entregado la ciudad.

17 Y será la ciudad anatema a Jehová, con todas las cosas que están en ella; solamente Rahab la ramera vivirá, con todos los que estén en casa con ella, por cuanto escondió a los mensajeros que enviamos.

18 Pero vosotros guardaos del anatema; ni toquéis, ni toméis alguna cosa del anatema, no sea que hagáis anatema el campamento de Israel, y lo turbéis.

19 Mas toda la plata y el oro, y los utensilios de bronce y de hierro,^b sean consagrados a Jehová, y entren en el tesoro de Jehová.

20 Entonces el^cpueblo gritó, y los sacerdotes tocaron las bocinas; y aconteció que cuando el pueblo hubo oído el sonido de la bocina, gritó con gran vocerío, y el muro se derrumbó. El

a Comp.
Job 42:5;
6; Is. 6:5;
Jer. 1:5,6;
Ez. 1:28;
Dn. 10:5-8;
Hch. 9:3-6;
Ap. 1:17.

b Santificar
(A. T.).
Jos. 6:19;
(Gn. 2:3;
Zac. 8:3.)

c La palabra
hebraea se
traduce
"consagra-
dos" en
Jos. 6:19.

d Comp.
Jer. 14:14,
15; 27:14,
15; Jon. 3:2.

e Fe.
vs. 20,25;
Sal. 2:12;
(Gn. 3:20;
He. 11:39.)

1 (6:5) La verdad central en este pasaje es que las victorias espirituales se ganan a base de principios que desde el punto de vista de la sabiduría humana son completamente insensatos e inadecuados (1 Co. 1:17-29; 2 Co. 10:3-5).

pueblo subió luego a la ciudad, cada uno derecho hacia adelante, y la ^atomaron.

21 Y destruyeron a filo de espada todo lo que en la ciudad había; hombres y mujeres, jóvenes y viejos, hasta los bueyes, las ovejas, y los asnos.

22 Mas Josué dijo a los dos hombres que habían reconocido la tierra: Entrad en casa de la mujer ramera, y haced salir de allí a la mujer y a todo lo que fuere suyo, como lo jurasteis.

23 Y los espías entraron y sacaron a Rahab, a su padre, a su madre, a sus hermanos y todo lo que era suyo; y también sacaron a toda su parentela, y los pusieron fuera del campamento de Israel.

24 Y consumieron con fuego la ciudad, y todo lo que en ella había; solamente pusieron en el tesoro de la casa de Jehová la plata y el oro, y los utensilios de bronce y de hierro.

25 Mas Josué salvó la vida a Rahab la ramera, y a la casa de su padre, y a todo lo que ella tenía; y habitó ella entre los israelitas hasta hoy, por cuanto escondió a los mensajeros que Josué había enviado a reconocer a Jericó.

26 En aquel tiempo hizo Josué un juramento, diciendo: ^bMaldito delante de Jehová el hombre que se levanta y reedificare esta ciudad de Jericó. Sobre su primogénito eche los cimientos de ella, y sobre su hijo menor asiente sus puertas.

27 Estaba, pues, Jehová con Josué, y su nombre se divulgó por toda la tierra.

El pecado de Acán.

7 Pero los hijos de Israel cometieron una ^cprevaricación en cuanto al anatema; porque ^dAcán hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá, tomó del anatema; y la ira de Jehová se encendió contra los hijos de Israel.

2 Después Josué envió hombres desde Jericó a Hai, que estaba junto a Bet-avén hacia el oriente de Bet-el; y les habló diciendo: Subid y reconoced la

1405 A.C.

tierra. Y ellos subieron y reconocieron a Hai.

3 Y volviendo a Josué, le dijeron: No suba todo el pueblo; sino suban como dos mil o tres mil hombres, y tomarán a Hai; no fatigues a todo el pueblo yendo allí, porque son pocos.

4 Y subieron allá del pueblo como tres mil hombres, los cuales huyeron delante de los de Hai.

5 Y los de Hai mataron de ellos a unos treinta y seis hombres, y los siguieron desde la puerta hasta Sebarim, y los derrotaron en la bajada; por lo cual el corazón del pueblo ^edesfalleció y vino a ser como agua.

6 Entonces Josué rompió sus vestidos, y se postró en tierra sobre su rostro delante del arca de Jehová hasta caer la tarde, él y los ancianos de Israel; y echaron polvo sobre sus cabezas.

7 Y Josué ^fdijo: ¡Ah, Señor Jehová! ¿Por qué ^ghiciste pasar a este pueblo el Jordán, para entregarnos en las manos de los amorreos, para que nos destruyan? ¡Ojalá nos hubiéramos quedado al otro lado del Jordán!

8 ¡Ay, Señor! ¿qué diré, ya que Israel ha vuelto la espalda delante de sus enemigos?

9 Porque los ^hcananeos y todos los moradores de la tierra oirán, y nos rodearán, y borrarán nuestro nombre de sobre la tierra; y entonces, ¿qué harás tú a tu grande nombre?

10 Y Jehová dijo a Josué: Levántate; ¿por qué te postras así sobre tu rostro?

11 Israel ha pecado, y aun han quebrantado mi pacto que yo les ⁱmandé; y también han ^jtomado del anatema, y hasta han hurtado, han ^kmentido, y aun lo han guardado entre sus enseres.

12 Por esto los hijos de Israel no podrán hacer frente a sus enemigos, sino que delante de sus enemigos volverán la espalda, por cuanto han venido a ser anatema; ni estaré más con vosotros, si no destruyereis el anatema de en medio de vosotros.

13 Levántate, santifica al pueblo, y dí: ^lSantificaos para mañana; porque Jehová el Dios de Israel dice así: Anatema hay en medio de ti, Israel; no podrás hacer frente a tus enemigos, hasta que hayáis quitado el anatema de en medio de vosotros.

14 Os acercaréis, pues, mañana por vuestras tribus; y la tribu que Jehová

- a Milagros (A.T.) vs. 6-25. Jos. 10: 12-14. (Gn. 5: 24; Jon. 2: 1-10.)
- b Véase 1 R. 16: 34.
- c vs. 20, 21.
- d Véase 1 Cr. 2: 7.
- e Comp. Jos. 2: 11.
- f Oraciones bíblicas (A.T.) Jue. 13: 8, 9. (Gn. 15: 2; Hab. 3: 1-16)
- g Comp. Ex. 5: 22; 14: 11; 16: 3; 17: 3; Nm. 21: 5.
- h Ex. 32: 12; Nm. 14: 13.
- i Jos. 6: 17, 18.
- j v. 21.
- k Hch. 5: 1, 2; He. 4: 13.
- l Santificar (A.T.) 1 R. 7: 51. (Gn. 2: 3; Zac. 8: 3.)

1 (7:11) El pecado de Acán y sus resultados enseñan la gran verdad de la unidad del pueblo de Dios, Jos. 7:11. "Israel ha pecado". Véase como una ilustración, 1 Co. 5:1-7; 12:12-14, 26. Toda la causa de Cristo sufre por el pecado, la negligencia o la falta de espiritualidad de un creyente.

tomare, se acercará por sus familias; y la familia que Jehová tomare, se acercará por sus casas; y la casa que Jehová tomare, se acercará por los varones;

15 y el que fuere sorprendido en el anatema, será quemado, él y todo lo que tiene, por cuanto ha quebrantado el pacto de Jehová, y ha cometido maldad en Israel.

16 Josué, pues, levantándose de mañana, hizo acercar a Israel por sus tribus; y fue tomada la tribu de Judá.

17 Y haciendo acercar a la tribu de Judá, fue tomada la familia de los de Zera; y haciendo luego acercar a la familia de los de Zera por los varones, fue tomado Zabdi.

18 Hizo acercar su casa por los varones, y fue tomado Acán hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá.

19 Entonces Josué dijo a Acán: Hijo mío, da gloria a Jehová el Dios de Israel, y ^odale alabanza, y declárame ahora lo que has hecho; no me lo encubras.

20 Y Acán respondió a Josué diciendo: Verdaderamente yo he pecado contra Jehová el Dios de Israel, y así y así he hecho.

21 Pues vi entre los despojos un manto babilónico muy bueno, y doscientos siclos de plata, y un lingote de oro de peso de cincuenta ^ssiclos, lo cual codicié y tomé; y he aquí que está escondido bajo tierra en medio de mi tienda, y el dinero debajo de ello.

22 Josué entonces envió mensajeros, los cuales fueron corriendo a la tienda, y he aquí estaba escondido en su tienda, y el dinero debajo de ello.

23 Y tomándolo de en medio de la tienda, lo trajeron a Josué y a todos los hijos de Israel, y lo pusieron delante de Jehová.

24 Entonces Josué, y todo Israel con él, tomaron a Acán hijo de Zera, el dinero, el manto, el lingote de oro, sus hijos, sus hijas, sus bueyes, sus asnos, sus ovejas, su tienda y todo cuanto tenía, y lo llevaron todo al valle de Acor.

25 Y le dijo Josué: ¿Por qué nos has turbado? Túrbete Jehová en este día. Y todos los israelitas los apedrearón, y los quemaron después de apedrearlos.

26 Y levantaron sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta hoy. Y Jehová se volvió del ardor de su ira. Y por esto aquel lugar se llama el ^cValle de Acor, hasta hoy.

La conquista de Hai.

8 Jehová dijo a Josué: ^dNo temas ni desmayes; toma contigo toda la gente de guerra, y levántate y sube a Hai. Mira, yo he ^eentregado en tu mano al rey de Hai, a su pueblo, a su ciudad y a su tierra.

2 Y harás a Hai y a su rey como hiciste a Jericó y a su rey; sólo que sus ^ddespojos y sus bestias tomaréis para vosotros. Pondrás, pues, emboscadas a la ciudad detrás de ella.

3 Entonces se levantaron Josué y toda la gente de guerra, para subir contra Hai; y escogió Josué treinta mil hombres fuertes, los cuales envió de noche.

4 Y les mandó, diciendo: Atended, pondréis emboscada a la ciudad detrás de ella; no os alejaréis mucho de la ciudad, y estaréis todos dispuestos.

5 Y yo y todo el pueblo que está conmigo nos acercaremos a la ciudad; y cuando salgan ellos contra nosotros, como hicieren antes, huiremos delante de ellos.

6 Y ellos saldrán tras nosotros, hasta que los alejemos de la ciudad; porque dirán: Huyen de nosotros como la primera vez. Huiremos, pues, delante de ellos.

7 Entonces vosotros os levantaréis de la emboscada y tomaréis la ciudad; pues Jehová vuestro Dios la entregará en vuestras manos.

8 Y cuando la hayáis tomado, le prenderéis fuego. Haréis ^oconforme a la palabra de Jehová; mirad que os lo he mandado.

9 Entonces Josué los envió; y ellos se fueron a la emboscada, y se pusieron entre Bet-el y Hai, al occidente de Hai; y Josué se quedó aquella noche en medio del pueblo.

10 Levantándose Josué muy de mañana, pasó revista al pueblo, y subió él, con los ancianos de Israel, delante del pueblo contra Hai.

11 Y toda la gente de guerra que con él estaba, subió y se acercó, y llegaron delante de la ciudad, y acamparon al norte de Hai; y el valle estaba entre él y Hai.

12 Y tomó como cinco mil hombres, y los puso en emboscada entre Bet-el y Hai, al occidente de la ciudad.

13 Así dispusieron al pueblo: todo el campamento al norte de la ciudad, y su emboscada al occidente de la ciudad, y Josué avanzó aquella noche hasta la mitad del valle.

a Nm.5:6,7;
2 Cr.30:22;
Sal.32:5;
Pr.28:13;
Jer.3:12,13.

b Un siclo
era 14.4
gramos
de plata.

c Is.65:10;
Os.2:15.

d Jos.1:9;
10:8.

e Jos.6:2.

f Comp.
Dt.20:14.

g Comp.
Jos.15:13;
1 Cr.12:23.

14 Y aconteció que viéndolo el rey de Hai, él y su pueblo se apresuraron y madrugaron; y al tiempo señalado, los hombres de la ciudad salieron al encuentro de Israel para combatir, frente al Arabá, no sabiendo que estaba puesta emboscada a espaldas de la ciudad.

15 Entonces Josué y todo Israel se fingieron vencidos y huyeron delante de ellos por el camino del desierto.

16 Y todo el pueblo que estaba en Hai se juntó para seguirles; y siguieron a Josué, siendo así alejados de la ciudad.

17 Y no quedó hombre en Hai ni en Bet-el, que no saliera tras de Israel; y por seguir a Israel dejaron la ciudad abierta.

18 Entonces Jehová dijo a Josué: ^aExtiende la lanza que tienes en tu mano hacia Hai, porque yo la entregaré en tu mano. Y Josué extendió hacia la ciudad la lanza que en su mano tenía.

19 Y levantándose prontamente de su lugar los que estaban en la emboscada, corrieron luego que él alzó su mano, y vinieron a la ciudad, y la tomaron, y se apresuraron a prenderle fuego.

20 Y los hombres de Hai volvieron el rostro, y al mirar, he aquí que el humo de la ciudad subía al cielo, y no pudieron huir ni a una parte ni a otra, porque el pueblo que iba huyendo hacia el desierto se volvió contra los que le seguían.

21 Josué y todo Israel, viendo que los de la emboscada habían tomado la ciudad, y que el humo de la ciudad subía, se volvieron y atacaron a los de Hai.

22 Y los otros salieron de la ciudad a su encuentro, y así fueron encerrados en medio de Israel, los unos por un lado, y los otros por el otro. Y los hirieron hasta que no quedó ninguno de ^bellos que escapase.

23 Pero tomaron vivo al rey de Hai, y lo trajeron a Josué.

24 Y cuando los israelitas acabaron de matar a todos los moradores de Hai en el campo y en el desierto a donde los habían perseguido, y todos habían caído a filo de espada hasta ser consumidos, todos los israelitas volvieron a Hai, y también la hirieron a filo de espada.

25 Y el número de los que cayeron aquel día, hombres y mujeres, fue de doce mil, todos los de Hai.

26 Porque Josué no retiró su mano que había extendido con la lanza, hasta que hubo destruido por completo a

todos los moradores de Hai.

27 Pero los israelitas tomaron para sí las bestias y los despojos de la ciudad, conforme a la palabra de Jehová que le había mandado a Josué.

28 Y Josué quemó a Hai y la redujo a un montón de escombros, asolada para siempre hasta hoy.

29 Y al rey de Hai lo colgó de un madero hasta caer la noche; y cuando el sol se puso, mandó Josué que quitasen del madero su cuerpo, y lo echasen a la puerta de la ciudad; y levantaron sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta hoy.

Bendiciones y maldiciones.

30 Entonces Josué edificó un ^caltar a Jehová Dios de Israel en el monte Ebal,

31 como Moisés siervo de Jehová lo había mandado a los hijos de Israel, como está escrito en el libro de la ley de Moisés, un ^daltar de piedras enteras sobre las cuales nadie alzó hierro; y ofrecieron sobre él holocaustos a Jehová, y sacrificaron ofrendas de paz.

32 También escribió allí sobre las piedras una copia de la ley de Moisés, la cual ^eescribió delante de los hijos de Israel.

33 Y todo Israel, con sus ancianos, oficiales y jueces, estaba de pie a uno y otro lado del arca, en presencia de los sacerdotes levitas que llevaban el arca del pacto de Jehová, así los extranjeros como los naturales. La ^fmitad de ellos estaba hacia el monte Gerizim, y la otra mitad hacia el monte Ebal, de la manera que Moisés, siervo de Jehová, lo había mandado antes, para que bendijesen primeramente al pueblo de Israel.

34 Después de esto, ^gleyó todas las palabras de la ley, las bendiciones y las maldiciones, conforme a todo lo que está escrito en el libro de la ley.

35 No hubo palabra alguna de todo cuanto mandó Moisés, que Josué no hiciese leer delante de toda la congregación de Israel, y de las mujeres, de los niños, y de los extranjeros que moraban entre ellos.

La alianza con los gabaonitas.

9 Cuando oyeron estas cosas todos los reyes que estaban a este lado del Jordán, así en las montañas como

^a Ex.14:16; Sal.44:3.

^b Dt.7:2.

^c Dt.27:4-6.

^d Ex.20:25.

^e Dt.27:2, 3,8.

^f Dt.11:29; 27:12,13.

^g Dt.31:11; 28:1-30:20.

en los llanos, y en toda la costa del Mar Grande delante del Líbano, los heteos, amorreos, cananeos, ferezeos, heveos y jebuseos,

2 se concertaron para pelear contra Josué e Israel.

3 Mas los moradores de^a Gabaón, cuando oyeron lo que Josué había hecho a Jericó y a Hai,

4 usaron de astucia; pues fueron y se fingieron embajadores, y tomaron sacos viejos sobre sus asnos, y cueros viejos de vino, rotos y remendados,

5 y zapatos viejos y recosidos en sus pies, con vestidos viejos sobre sí; y todo el pan que traían para el camino era seco y mohoso.

6 Y vinieron a Josué al^b campamento en Gilgal, y le dijeron a él y a los de Israel: Nosotros venimos de tierra muy lejana; haced, pues, ahora alianza con nosotros.

7 Y los de Israel respondieron a los heveos: Quizás habitáis en medio de nosotros. ¿Cómo, pues, podremos hacer alianza con vosotros?

8 Ellos respondieron a Josué: Nosotros somos tus siervos. Y Josué les dijo: ¿Quiénes sois vosotros, y de dónde venís?

9 Y ellos respondieron: Tus siervos han venido de tierra muy lejana, por causa del nombre de Jehová tu Dios; porque hemos oído su fama, y todo lo que hizo en Egipto,

10 y todo lo que hizo a los dos reyes de los amorreos que estaban al otro lado del Jordán: a Sehón rey de Hesbón, y a Og rey de Basán, que estaba en Astarot.

11 Por lo cual nuestros ancianos y todos los moradores de nuestra tierra nos dijeron: Tomad en vuestras manos provisión para el camino, e id al encuentro de ellos, y decidles: Nosotros somos vuestros siervos; haced ahora alianza con nosotros.

12 Este nuestro pan lo tomamos caliente de nuestras casas para el camino el día que salimos para venir a vosotros; y helo aquí ahora ya seco y mohoso.

13 Estos cueros de vino también los llenamos nuevos; helos aquí ya rotos; también estos nuestros vestidos y nuestros zapatos están ya viejos a causa de lo muy largo del camino.

14 Y los hombres de Israel tomaron de las provisiones de ellos, y no consultaron a^c Jehová.

15 Y Josué hizo paz con ellos, y celebró con ellos alianza concediéndoles la vida; y también lo juraron los príncipes de la congregación.

16 Pasados tres días después que hicieron alianza con ellos, oyeron que eran sus vecinos, y que habitaban en medio de ellos.

17 Y salieron los hijos de Israel, y al tercer día llegaron a las ciudades de ellos; y sus ciudades eran Gabaón, Cafira, Beerot y Quiriat-jearim.

18 Y no los mataron los hijos de Israel, por cuanto los príncipes de la congregación^d les habían jurado por Jehová el Dios de Israel. Y toda la congregación murmuraba contra los príncipes.

19 Mas todos los príncipes respondieron a toda la congregación: Nosotros les hemos jurado por Jehová Dios de Israel; por tanto, ahora no les podemos tocar.

20 Esto haremos con ellos: les dejaremos vivir, para que no venga ira sobre nosotros por causa del juramento que les hemos hecho.

21 Dijeron, pues, de ellos los príncipes: Dejados vivir; y fueron constituidos leñadores y aguadores para toda la congregación, concediéndoles la vida, según les habían prometido los príncipes.

22 Y llamándolos Josué, les habló diciendo: ¿Por qué nos habéis engañado, diciendo: Habitamos muy lejos de vosotros, siendo así que moráis en medio de nosotros?

23 Ahora, pues, malditos sois, y no dejará de haber de entre vosotros siervos, y quien corte la leña y saque el agua para la casa de mi Dios.

24 Y ellos respondieron a Josué y dijeron: Como fue dado a entender a tus siervos que Jehová tu Dios había mandado a Moisés tu siervo que os había de dar toda la tierra, y que había de destruir a todos los moradores de la tierra delante de vosotros, por esto temimos en gran manera por nuestras vidas a causa de vosotros, e hicimos esto.

25 Ahora, pues, henos aquí en tu mano; lo que te pareciere bueno y recto hacer de nosotros, hazlo.

26 Y él lo hizo así con ellos; pues los libró de la mano de los hijos de Israel, y no los mataron.

27 Y Josué los destinó aquel día a ser leñadores y aguadores para la congregación, y para el altar de Jehová en el lugar que Jehová eligiese, lo que son hasta hoy.

La victoria en Gabaón.

10 Cuando Adonisedec rey de Jerusalén oyó que Josué había tomado a Hai, y que la había asolado

a Jos.2:9,11; 10:2.

b Jos.5:10.

c 1 S.23:11; 30:8; 2 S.2:1; 5:19.

d Sal.15:4. Ec.5:6.

(como había hecho a Jericó y a su rey, así hizo a Hai y a su rey), y que los moradores de Gabaón habían hecho paz con los israelitas, y que estaban entre ellos,

2 tuvo gran temor; porque Gabaón era una gran ciudad, como una de las ciudades reales, y mayor que Hai, y todos sus hombres eran fuertes.

3 Por lo cual Adonisedec rey de Jerusalén envió a Hoham rey de Hebrón, a Píream rey de Jarmut, a Jafía rey de Laquis y a Debir rey de Eglón, diciendo:

4 Subid a mí y ayudadme, y combatamos a Gabaón; porque ha hecho paz con Josué y con los hijos de Israel.

5 Y cinco reyes de los amorreos, el rey de Jerusalén, el rey de Hebrón, el rey de Jarmut, el rey de Laquis y el rey de Eglón, se juntaron y subieron, ellos con todos sus ejércitos, y acamparon cerca de Gabaón, y pelearon contra ella.

6 Entonces los moradores de Gabaón enviaron a decir a Josué al campamento en Gilgal: No niegues ayuda a tus siervos; sube prontamente a nosotros para defendernos y ayudarnos; porque todos los reyes de los amorreos que habitan en las montañas se han unido contra nosotros.

7 Y subió Josué de Gilgal, él y todo el pueblo de guerra con él, y todos los hombres valientes.

8 Y Jehová dijo a Josué: No tengas temor de ellos; porque yo los he entregado en tu mano, y ninguno de ellos prevalecerá delante de ti.

9 Y Josué vino a ellos de repente, habiendo subido toda la noche desde Gilgal.

10 Y Jehová los llenó de consternación delante de Israel, y los hirió con gran mortandad en Gabaón; y los siguió por el camino que sube a Bethorón, y los hirió hasta Azeca y Maceda.

11 Y mientras iban huyendo de los israelitas, a la bajada de Bethorón, Jehová arrojó desde el cielo grandes piedras sobre ellos hasta Azeca, y murieron; y fueron más los que murieron por las piedras del granizo, que los que los hijos de Israel mataron a espada.

12 Entonces Josué habló a Jehová el día en que Jehová entregó al amorreo delante de los hijos de Israel, y dijo en presencia de los israelitas:

Sol, detente en Gabaón;

Y tú, luna, en el valle de Ajalón.

13 Y el sol^b se detuvo y la luna se paró,

Hasta que la gente se hubo vengado de sus enemigos.

¿No está escrito esto en el libro de Jaser? Y el sol se paró en medio del cielo, y no se apresuró a ponerse casi un día entero.

14 Y no hubo día como aquel, ni antes ni después de él, habiendo atendido Jehová a la voz de un hombre; porque Jehová peleaba por Israel.

15 Y Josué, y todo Israel con él, volvió al campamento en Gilgal.

16 Y los cinco reyes huyeron, y se escondieron en una cueva en Maceda.

17 Y fue dado aviso a Josué que los cinco reyes habían sido hallados escondidos en una cueva en Maceda.

18 Entonces Josué dijo: Rodad grandes piedras a la entrada de la cueva, y poned hombres junto a ella para que los guarden;

19 y vosotros no os detengáis, sino seguid a vuestros enemigos, y heridles la retaguardia, sin dejarles entrar en sus ciudades; porque Jehová vuestro Dios los ha entregado en vuestra mano.

20 Y aconteció que cuando Josué y los hijos de Israel acabaron de herirlos con gran mortandad hasta destruirlos, los que quedaron de ellos se metieron en las ciudades fortificadas.

21 Todo el pueblo volvió sano y salvo a Josué, al campamento en Maceda; no hubo quien moviese su lengua contra ninguno de los hijos de Israel.

22 Entonces dijo Josué: Abrid la entrada de la cueva, y sacad de ella a esos cinco reyes.

23 Y lo hicieron así, y sacaron de la cueva a aquellos cinco reyes: al rey de Jerusalén, al rey de Hebrón, al rey de Jarmut, al rey de Laquis y al rey de Eglón.

24 Y cuando los hubieron llevado a Josué, llamó Josué a todos los varones de Israel, y dijo a los principales de la gente de guerra que habían venido con él: Acercaos, y poned vuestros^d pies sobre los cuellos de estos reyes. Y ellos se acercaron y pusieron sus pies sobre los cuellos de ellos.

25 Y Josué les dijo: No temáis, ni os atemoriceis; sed fuertes y valientes, porque así hará Jehová a todos vuestros enemigos contra los cuales peleáis.

26 Y después de esto Josué los hirió y los mató, y los hizo colgar en cinco maderos; y quedaron colgados en los maderos hasta caer la noche.

27 Y cuando el sol se iba a poner, mandó Josué que los quitasen de los maderos, y los echasen en la cueva donde se habían escondido; y pusieron

a Ex.15:14;
Dt.11:25;
He.10:27.

b Milagros
(A. T.),
vs.12-14;
Jue.14:5,
6,19. (Gn.
5:24; Jon.
2:1-10.)

c Ex.11:7.

d Sal.110:1;
Is.26:5,6;
Mal.4:3;
He.2:8.

e Jos.1:9;
Dt.31:6,8;
2 Ti.4:17,
18.

grandes piedras a la entrada de la cueva, las cuales permanecen hasta hoy.

La victoria en Maceda y otros lugares.

28 En aquel mismo día tomó Josué a Maceda, y la hirió a filo de espada, y mató a su rey; por completo los destruyó, con todo lo que en ella tenía vida, sin dejar nada; e hizo al rey de Maceda como había hecho al rey de Jericó.

29 Y de Maceda pasó Josué, y todo Israel con él, a^aLibna; y peleó contra Libna;

30 y Jehová la entregó también a ella y a su rey en manos de Israel; y la hirió a filo de espada, con todo lo que en ella tenía vida, sin dejar nada; e hizo a su rey de la manera como había hecho al rey de Jericó.

31 Y Josué, y todo Israel con él, pasó de Libna a Laquis, y acampó cerca de ella, y la combatió;

32 y Jehová entregó a Laquis en mano de Israel, y la tomó al día siguiente, y la hirió a filo de espada, con todo lo que en ella tenía vida, así como había hecho en Libna.

33 Entonces Horam rey de Gezer subió en ayuda de Laquis; mas a él y a su pueblo destruyó Josué, hasta no dejar a ninguno de ellos.

34 De Laquis pasó Josué, y todo Israel con él, a^cEglón; y acamparon cerca de ella, y la combatieron;

35 y la tomaron el mismo día, y la hirieron a filo de espada; y aquel día mató a todo lo que en ella tenía vida, como había hecho en Laquis.

36 Subió luego Josué; y todo Israel con él, de Eglón a Hebrón, y la combatieron.

37 Y tomándola, la hirieron a filo de espada, a su rey y a todas sus ciudades, con todo lo que en ella tenía vida, sin dejar nada; como había hecho a Eglón, así la destruyeron con todo lo que en ella tenía vida.

38 Después volvió Josué, y todo Israel con él, sobre^dDebir, y combatió contra ella;

39 y la tomó, y a su rey, y a todas sus ciudades; y las hirieron a filo de espada, y destruyeron todo lo que allí dentro tenía vida, sin dejar nada; como había hecho a Hebrón, y como había

1398 A.C.

hecho a Libna y a su rey, así hizo a Debir y a su rey.

40 Hirió, pues, Josué toda la región de las montañas, del Neguev, de los llanos y de las laderas, y a todos sus reyes, sin dejar nada; todo lo que tenía vida lo mató, como Jehová Dios de Israel se lo había mandado.

41 Y los hirió Josué desde^eCadesbarnea hasta Gaza, y toda la tierra de Gosén hasta Gabaón.

42 Todos estos reyes y sus tierras los tomó Josué^lde una vez; porque Jehová el Dios de Israel peleaba por Israel.

43 Y volvió Josué, y todo Israel con él, al campamento en Gilgal.

La conquista final de Canaán.

11 Cuando oyó esto Jabín rey de Hazor, envió mensaje a Jobab rey de Madón, al rey de Simrón, al rey de Acsaf,

2 y a los reyes que estaban en la región del norte en las montañas, y en el Arabá al sur de Cineret, en los llanos, y en las regiones de Dor al occidente; 3 y al cananeo que estaba al oriente y al occidente, al amorreo, al heteo, al ferezeo, al jebuseo en las montañas, y al heveo al pie de Hermón en tierra de Mizpa.

4 Estos salieron, y con ellos todos sus ejércitos, mucha gente, como la^larena que está a la orilla del mar en multitud, con muchísimos caballos y carros de guerra.

5 Todos estos reyes se unieron, y vinieron y acamparon unidos junto a las aguas de Merom, para pelear contra Israel.

6 Mas Jehová dijo a Josué: No tengas temor de ellos, porque mañana a esta hora yo entregaré a todos ellos muertos delante de Israel; desjarretarás sus caballos, y sus carros quemarás a fuego.

7 Y Josué, y toda la gente de guerra con él, vino de repente contra ellos junto a las aguas de Merom.

8 Y los entregó Jehová en manos de Israel, y los hirieron y los siguieron hasta Sidón la grande y hasta Misrefotmaim, y hasta el llano de Mizpa al oriente, hiriéndolos hasta que no les dejaron ninguno.

9 Y Josué hizo con ellos como Jehová

a Dt.7:2,16;
1 Co.15:25.

b Jos.15:42;
21:13; 2 R.
8:22; 19:8.

c v.3.

d Jos.15:15;
Jue.1:11.

e Dt.9:23.

f Jue.7:12;
1 S.13:5;
Sal.2:2.

1 (10:42) Comp. Jos. 11:18. Como el contexto enseña, estos versículos se refieren a diferentes partes de Palestina y a diferentes reyes.

le había mandado: desjarretó sus caballos, y sus carros quemó a fuego. 10 Y volviendo Josué, tomó en el mismo tiempo a Hazor, y mató a espada a su rey; pues Hazor había sido antes cabeza de todos estos reinos.

11 Y mataron a espada todo cuanto en ella tenía vida, destruyéndolo por completo, sin quedar nada que respirase; y a Hazor pusieron fuego.

12 Asimismo tomó Josué todas las ciudades de aquellos reyes, y a todos los reyes de ellas, y los hirió a filo de espada, y los destruyó, como Moisés siervo de Jehová lo había mandado.

13 Pero a todas las ciudades que estaban sobre colinas, no las quemó Israel; únicamente a Hazor quemó Josué.

14 Y los hijos de Israel tomaron para sí todo el botín y las bestias de aquellas ciudades; mas a todos los hombres hirieron a filo de espada hasta destruirlos, sin dejar alguno con vida.

15 De la manera que Jehová lo había mandado a Moisés su siervo, así Moisés lo mandó a Josué; y así Josué lo hizo, sin quitar palabra de todo lo que Jehová había mandado a Moisés.

16 Tomó, pues, Josué toda aquella tierra, las montañas, todo el Neguev, toda la tierra de Gosén, los llanos, el Arabá, las montañas de Israel y sus valles.

17 Desde el monte Halac, que sube hacia Seir, hasta Baal-gad en la llanura del Líbano, a la falda del monte Hermón; tomó asimismo a todos sus reyes, y los hirió y mató.

18 Por^o mucho tiempo tuvo guerra Josué con estos reyes.

19 No hubo ciudad que hiciese paz con los hijos de Israel, salvo los heveos que moraban en Gabaón; todo lo tomaron en guerra.

20 Porque esto vino de Jehová, que endurecía el corazón de ellos para que resistiesen con guerra a Israel, para destruirlos, y que no les fuese hecha misericordia, sino que fuesen desarraigados, como Jehová lo había mandado a Moisés.

21 También en aquel tiempo vino Josué y destruyó a los^{an}aceos de los montes de Hebrón, de Debir, de Anab, de todos los montes de Judá y de todos los montes de Israel; Josué los destruyó a ellos y a sus ciudades.

22 Ninguno de los anaceos quedó en la tierra de los hijos de Israel; solamente quedaron en Gaza, en Gat y en Asdod.

23 Tomó, pues, Josué toda la tierra, conforme a todo lo que Jehová^a había

1398 A.C.

dicho a Moisés; y la entregó Josué a los israelitas por herencia conforme a su distribución según sus tribus; y la tierra descansó de la guerra.

La lista de los reyes de Canaán.

12 Estos son los reyes de la tierra que los hijos de Israel derrotaron y cuya tierra poseyeron al otro lado del Jordán hacia donde nace el sol, desde el arroyo de Arnón hasta el monte Hermón, y todo el Arabá al oriente:

2^o Sehón rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, y señoreaba desde Aroer, que está a la ribera del arroyo de Arnón, y desde en medio del valle, y la mitad de Galaad, hasta el arroyo de Jaboc, término de los hijos de Amón;

3 y el Arabá hasta el mar de Cinerev, al oriente; y hasta el mar del Arabá, el Mar Salado, al oriente, por el camino de Bet-jesimot, y desde el sur al pie de las laderas del Pisga.

4 Y el territorio de Og rey de Basán, que había quedado de los refaitas, el cual habitaba en Astarot y en Edrei, 5 y dominaba en el monte^e Hermón, en Salca, en todo Basán hasta los límites de Gesur y de Maaca, y la mitad de Galaad, territorio de Sehón rey de Hesbón.

6 A estos derrotaron Moisés siervo de Jehová y los hijos de Israel; y Moisés siervo de Jehová dio^a aquella tierra en posesión a los rubenitas, a las gaditas y a la media tribu de Manasés.

7 Y estos son los reyes de la tierra que derrotaron Josué y los hijos de Israel, a este lado del Jordán hacia el occidente, desde Baal-gad en el llano del Líbano hasta el monte de Halac que sube hacia Seir; y Josué dio la tierra en posesión a las tribus de Israel, conforme a su distribución;

8 en las montañas, en los valles, en el Arabá, en las laderas, en el desierto y en el Neguev; el^h heteo, el amorreo, el cananeo, el ferezeo, el heveo y el jebuseo.

9 El rey de^j Jericó, uno; el rey de Hai, que está al lado de Bet-el, otro;

10 el rey de^j Jerusalén, otro; el rey de Hebrón, otro;

11 el rey de Jarmut, otro; el rey de Laquis, otro;

12 el rey de Eglón, otro; el rey de Gezer, otro;

a Comp. Jos.10:42, nota.

b Nm.13:22; Dt.9:2.

c Ex.33:2; Nm.34:2; Dt.9:3.

d Dt.2:33,36; 3:6,16,17.

e Dt.3:8,14.

f Nm.32:29, 33.

g Ex.23:23.

h Jos.6:2.

i Jos.10:23.

13 el rey de Debir, otro; el rey de Geder, otro;
 14 el rey de Horma, otro; el rey de Arad, otro;
 15 el rey de Libna, otro; el rey de Adulam, otro;
 16 el rey de Maceda, otro; el rey de Bet-el,^o otro;
 17 el rey de Tapúa, otro; el rey de Hefer,^p otro;
 18 el rey de Afec, otro; el rey de Sarón, otro;
 19 el rey de Madón, otro; el rey de Hazor, otro;
 20 el rey de Simron-merón, otro; el rey de Acsaf, otro;
 21 el rey de Taanac, otro; el rey de Meguido, otro;
 22 el rey de Cedec, otro; el rey de Joceneam del Carmelo, otro;
 23 el rey de Dor, de la provincia de Dor, otro; el rey de Goim en Gilgal, otro;
 24 el rey de Tirsá, otro; treinta y un reyes por todos.

El Señor instruye a Josué en cuanto a la división de la tierra prometida.

13 Siendo Josué ya viejo, entrado en años, Jehová le dijo: Tú eres ya viejo, de edad avanzada, y queda aún mucha tierra por poseer.
 2 Esta es la tierra que queda: todos los territorios de los filisteos, y todos los de los gesureos;
 3 desde Sihor, que está al oriente de Egipto, hasta el límite de Ecrón al norte, que se considera de los cananeos; de los cinco príncipes de los filisteos, el gazeo, el asdodeo, el ascaloneo, el geteo y el ecroneo; también los aveos;
 4 al sur toda la tierra de los cananeos, y Mehara, que es de los sidonios, hasta Afec, hasta los límites del amorreo;
 5 la tierra de los gibilitas, y todo el Líbano hacia donde sale el sol, desde Baal-gad al pie del monte Hermón, hasta la entrada de Hamat;
 6 todos los que habitan en las montañas desde el Líbano hasta Misrefot-maim, todos los sidonios; yo los exterminaré delante de los hijos de Israel; solamente repartirás tú por suerte el país a los israelitas por heredad, como te he mandado.
 7 Reparte, pues, ahora esta tierra en heredad a las nueve tribus, y a la media tribu de Manasés.

1398 A.C.

a Jue.1:22.
 b 1 R.4:10.
 c Nm.32:33.
 d Jos.12:5.
 e Nm.21:34.
 f Jos.23:12, 13; Nm.33:55; Jue.2:2,3.
 g Jos.14:3,4.
 h Jos.12:2.
 i Nm.21:28, 30.
 j Nm.21:23.
 k Nm.31:8.
 l Nm.22:5; 31:8.

8 Porque los rubenitas y gaditas y la otra mitad de Manasés recibieron ya su heredad, la cual les dio Moisés al otro lado del Jordán al oriente, según se la dio^c Moisés siervo de Jehová;
 9 desde Aroer, que está a la orilla del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en medio del valle, y toda la llanura de Medeba, hasta Dibón;
 10 todas las ciudades de Sehón rey de los amorreos, el cual reinó en Hesbón, hasta los límites de los hijos de Amón;
 11 y^d Galaad, y los territorios de los gesureos y de los maacateos, y todo el monte Hermón, y toda la tierra de Basán hasta Salca;
 12 todo el reino de Og en Basán, el cual reinó en Astarot y en Edrei, el cual había quedado del resto de los refaitas; pues Moisés^e los derrotó, y los echó.
 13 Mas a los^f gesureos y a los maacateos no los echaron los hijos de Israel, sino que Gesur y Maaca habitaron entre los israelitas hasta hoy.
 14 Pero a la tribu de Leví^g no dio heredad; los sacrificios de Jehová Dios de Israel son su heredad, como él les había dicho.
 15 Dio, pues, Moisés a la tribu de los hijos de Rubén conforme a sus familias.
 16 Y fue el territorio de ellos desde Aroer,^h que está a la orilla del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en medio del valle, y toda la llanura hasta Medeba;
 17ⁱ Hesbón, con todas sus ciudades que están en la llanura; Dibón, Bamot-baal, Bet-baal-meón,
 18^j Jahaza, Cademot, Mefaat,
 19 Quiriataim, Sibma, Zaret-sahar en el monte del valle,
 20 Bet-peor, las laderas de Pisga, Bet-jesimot,
 21 todas las ciudades de la llanura, y todo el reino de Sehón rey de los amorreos, que reinó en Hesbón, al cual derrotó Moisés, y a los príncipes de^k Madián, Evi, Requem, Zur, Hur y Reba, príncipes de Sehón que habitaban en aquella tierra.
 22 También mataron a espada los hijos de Israel a^l Balaam el adivino, hijo de Beor, entre los demás que mataron.
 23 Y el Jordán fue el límite del territorio de los hijos de Rubén. Esta fue la heredad de los hijos de Rubén conforme a sus familias, estas ciudades con sus aldeas.
 24 Dio asimismo Moisés a la tribu de Gad, a los hijos de Gad, conforme a sus familias.
 25 El territorio de ellos fue Jazer, y

todas las ciudades de Galaad, y la mitad de la tierra de los hijos de Amón hasta Aroer, que está enfrente de Rabá.

26 Y desde Hesbón hasta Ramat-mizpa, y Betonim; y desde Mahanaim hasta el limite de Debir;

27 y en el valle, Bet-aram, Bet-nimra, Sucot y Zafón, resto del reino de Sehón rey de Hesbón; el Jordán y su limite hasta el extremo del mar de Cineret al otro lado del Jordán, al oriente.

28 Esta es la heredad de los hijos de Gad por sus familias, estas ciudades con sus aldeas.

29 También dio Moisés heredad a la media tribu de Manasés; y fue para la media tribu de los hijos de Manasés, conforme a sus familias.

30 El territorio de ellos fue desde Mahanaim, todo Basán, todo el reino de Og rey de Basán, y todas las aldeas de Jair que están en Basán, sesenta poblaciones,

31 y la mitad de Galaad, y Astarot y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán, para los hijos de Maquir hijo de Manasés, para la mitad de los hijos de Maquir conforme a sus familias.

32 Esto es lo que Moisés repartió en heredad en los llanos de Moab, al otro lado del Jordán de Jericó, al oriente.

33 Mas a la tribu de Leví no dio Moisés heredad; Jehová Dios de Israel es la heredad de ellos, como él les había dicho.

La repartición de la tierra: el territorio de Caleb.

14 Esto, pues, es lo que los hijos de Israel tomaron por heredad en la tierra de Canaán, lo cual les repartieron el sacerdote Eleazar, Josué hijo de Nun, y los cabezas de los padres de las tribus de los hijos de Israel.

2 Por^a suerte se les dio su heredad, como Jehová había mandado a Moisés que se diera a las nueve tribus y a la media tribu.

3 Porque a las dos tribus y a la media tribu les había dado Moisés heredad al otro lado del Jordán; mas a los levitas no les dio heredad, entre ellos.

4 Porque los hijos de José^b fueron dos tribus, Manasés y Efraín; y no dieron parte a los levitas en la tierra sino ciudades en que morasen, con los ejidos de ellas para sus ganados y rebaños.

1398 A.C.

5 De la manera que Jehová lo había mandado a Moisés, así lo hicieron los hijos de Israel en el repartimiento de la tierra.

6 Y los hijos de Judá vinieron a Josué en Gilgal; y^c Caleb, hijo de Jefone cenezeo, le dijo: Tú sabes lo que Jehová dijo a Moisés, varón de Dios, en Cades-barnea, tocante a mí y a ti.

7 Yo era de edad de cuarenta años cuando Moisés siervo de Jehová me envió^d de Cades-barnea a reconocer la tierra; y yo le traje noticias como lo sentía en mi corazón.

8 Y mis hermanos, los que habían subido conmigo, hicieron desfallecer el corazón del pueblo; pero yo^e cumplí siguiendo a Jehová mi Dios.

9 Entonces Moisés juró diciendo: Ciertamente la tierra que holló tu pie será para ti, y para tus hijos en herencia perpetua, por cuanto cumpliste siguiendo a Jehová mi Dios.

10 Ahora bien, Jehová me ha hecho vivir, como él^f dijo, estos cuarenta y cinco años, desde el tiempo que Jehová habló estas palabras a Moisés, cuando Israel andaba por el desierto; y ahora, he aquí, hoy soy de edad de ochenta y cinco años.

11 Todavía estoy tan fuerte como el día que Moisés me envió; cual era mi fuerza entonces, tal es ahora mi fuerza para la guerra, y para salir y para entrar.

12 Dame, pues, ahora este monte, del cual habló Jehová aquel día; porque tú oíste en aquel día^g que los anaceos están allí, y que hay ciudades grandes y fortificadas. Quizá Jehová estará conmigo, y los echaré, como Jehová ha dicho.

13 Josué entonces le bendijo, y dio a Caleb hijo de Jefone a Hebrón por heredad.

14 Por tanto, Hebrón vino a ser heredad de Caleb hijo de Jefone cenezeo, hasta hoy, por cuanto había seguido cumplidamente a Jehová Dios de Israel.

15 Mas el nombre de Hebrón fue antes Quiriat-arba; porque Arba fue un hombre grande entre los anaceos. Y la tierra descansó de la guerra.

La repartición de la tierra: el territorio de Judá.

15 La parte que tocó en suerte a la tribu de los hijos de Judá, conforme a sus familias, llegaba hasta la

a Nm. 26:55;
33:54; 34:
13; Sal. 16:
5,6; 47:4.

b Gn. 48:5;
1 Cr. 5:1,2.

c Nm. 32:12.

d Nm. 13:6,
26.

e Nm. 14:24.

f Nm. 14:30.

g Nm. 13:28,
33.

frontera de Edom, teniendo el desierto de Zin al sur como extremo meridional.

2 Y su límite por el lado del sur fue desde la costa del Mar Salado, desde la bahía que mira hacia el sur;

3 y salía hacia el sur de la subida de Acrabim, pasando hasta Zin; y subiendo por el sur hasta Cades-barnea, pasaba a Hezrón, y subiendo por Adar daba vuelta a Carca.

4 De allí pasaba a Asmón, y salía al arroyo de Egipto, y terminaba en el mar. Este, pues, os será el límite del sur.

5 El límite oriental es el Mar Salado hasta la desembocadura del Jordán. Y el límite del lado del norte, desde la bahía del mar en la desembocadura del Jordán;

6 y sube este límite por Bet-hogla, y pasa al norte de Bet-arabá, y de aquí sube a la piedra de Bohán hijo de Rubén.

7 Luego sube a Debir desde el valle de Acor; y al norte mira sobre Gilgal, que está enfrente de la subida de Adu-min, que está al sur del arroyo; y pasa hasta las aguas de En-semes, y sale a la fuente de Rogel.

8 Y sube este límite por el valle del hijo de Hinom al lado sur del jebuseo, que es Jerusalén. Luego sube por la cumbre del monte que está enfrente del valle de Hinom hacia el occidente, el cual está al extremo del valle de Refaim, por el lado del norte.

9 Y rodea este límite desde la cumbre del monte hasta la fuente de las aguas de Neftoa, y sale a las ciudades del monte de Efrón, rodeando luego a Baala,^b que es Quiriat-jearim.

10 Después gira este límite desde Baala hacia el occidente al monte de Seir; y pasa al lado del monte de Jearim hacia el norte, el cual es Quesalón, y desciende a Bet-semes, y pasa a^c Timna.

11 Sale luego al lado de Ecrón hacia el norte; y rodea a Sicrón, y pasa por el monte de Baala, y sale a Jabneel y termina en el mar.

12 El límite del occidente es el Mar Grande. Este fue el límite de los hijos de Judá, por todo el contorno, conforme a sus familias.

13 Mas a Caleb hijo de Jefone dio su parte entre los hijos de Judá, conforme al mandamiento de Jehová a Josué; la ciudad de Quiriat-arba padre de Anac, que es Hebrón.

14 Y Caleb echó de allí a los tres hijos de Anac, a Sesai, Ahimán y Talmái, hijos de Anac.

1398 A.C.

15 De aquí subió contra los que moraban en^e Debir; y el nombre de Debir era antes Quiriat-sefer.

16 Y dijo Caleb: Al que atacare a Quiriat-sefer, y la tomare, yo le daré mi hija Acsa por mujer.

17 Y la tomó Otoniel,^h hijo de Cenez hermano de Caleb; y él le dio su hija Acsa por mujer.

18 Y aconteció que cuando la llevaba, él la persuadió que pidiese a su padre tierras para labrar. Ella entonces se bajó del asno. Y Caleb le dijo: ¿Qué tienes?

19 Y ella respondió: Concédeme un don; puesto que me has dado tierra del Neguev, dame también fuentes de aguas. El entonces le dio las fuentes de arriba, y las de abajo.

20 Esta, pues, es la heredad de la tribu de los hijos de Judá por sus familias.

21 Y fueron las ciudades de la tribu de los hijos de Judá en el extremo sur, hacia la frontera de Edom: Cabseel, Edar, Jagur,

22 Cina, Dimona, Adada,

23 Cedés, Hazor, Itnán,

24 Zif, Telem, Bealot,

25 Hazor-hadata, Queriot, Hezrón (que es Hazor),

26 Amam, Sema, Molada,

27 Hazar-gada, Hesmón, Bet-pelet,

28 Hazar-sual, Beerseba, Bizotia,

29^g Baala, Iim, Esem,

30 Eiltolad, Quesil, Horma,

31^h Siclag, Madmana, Sansana,

32 Lebaot, Silhim, Ain y Rimón; por todas veintinueve ciudades con sus aldeas.

33 En las llanuras, Estaol, Zora, Asena,

34 Zanoa, En-ganim, Tapúa, Enam,

35 Jarmut, Adulam, Soco, Azeca,

36 Saaraim, Aditaim, Gedera y Gederotaim; catorce ciudades con sus aldeas.

37 Zenán, Hadasa, Migdal-gad,

38 Dileán, Mizpa, Jocteel,

39 Laquis, Boscat, Eglón,

40 Cabón, Lahmam, Quitlis,

41 Gederot, Bet-dagón, Naama y Maceda; dieciséis ciudades con sus aldeas.

42 Libna, Eter, Asán,

43 Jifta, Asena, Nezib,

44 Keila, Aczib y Maresa; nueve ciudades con sus aldeas.

45 Ecrón con sus villas y sus aldeas.

46 Desde Ecrón hasta el mar, todas las que están cerca de Asdod con sus aldeas.

47 Asdod con sus villas y sus aldeas; Gaza con sus villas y sus aldeas hasta

a Jos.18:15.

b 2 S.6:2;

1 Cr.13:6.

c Gn.38:13;

Jue.14:1.

d Nm.13:22;

Jue.1:10,20.

e Jos.10:38.

f Nm.32:12.

g v.9.

h 1 S.27:6.

el río de Egipto, y el Mar Grande con sus costas.

48 Y en las montañas, Samir, Jatir, Soco,

49 Dana, Quiriat-sana (que es Debir);

50 Anab, Estemoa, Anim,

51 Gosén, Holón y Gilo; once ciudades con sus aldeas.

52 Arab, Duma, Esán,

53 Janum, Bet-tapúa, Afeca,

54 Humta, Quiriat-arba (la cual es Hebrón) y Sior; nueve ciudades con sus aldeas.

55 Maón, Carmel, Zif, Juta,

56 Jezreel, Jodeam, Zanoa,

57 Caín, Gabaa y Timna; diez ciudades con sus aldeas.

58 Halhul, Bet-sur, Gedor,

59 Maarat, Bet-anot y Eltecón; seis ciudades con sus aldeas.

60^o Quiriat-baal (que es Quiriat-jeirim) y Rabá; dos ciudades con sus aldeas.

61 En el desierto, Bet-arabá, Midín, Secaca,

62 Nibsán, la Ciudad de la Sal y Engadi; seis ciudades con sus aldeas.

63 Mas a los jebuseos que habitaban en Jerusalén, los hijos de Judá no pudieron arrojarlos; y ha quedado el jebuseo en Jerusalén con los hijos de Judá hasta hoy.

La repartición de la tierra: el territorio de Manasés y Efraín.

16 Tocó en suerte a los hijos de José desde el Jordán de Jericó hasta las aguas de Jericó hacia el oriente, hacia el desierto que sube de Jericó por las montañas de Bet-el.

2 Y de Bet-el sale a Luz, y pasa a lo largo del territorio de los arquitas hasta Atarot,

3 y baja hacia el occidente al territorio de los jafetitas, hasta el límite de Bet-horón^a la de abajo, y hasta Gezer; y sale al mar.

4 Recibieron, pues, su heredad los hijos de José, Manasés y Efraín.

5 Y en cuanto al territorio de los hijos de Efraín por sus familias, el límite de su heredad al lado del oriente fue desde Atarot-adar hasta Bet-horón la de arriba.

6 Continúa el límite hasta el mar, y hasta Micmetat al norte, y da vuelta hacia el oriente hasta Taanat-silo, y de aquí pasa a Janoa.

7 De Janoa desciende a Atarot y a Naarat, y toca Jericó y sale al Jordán.

1398 A.C.

8 Y de Tapúa se vuelve hacia el mar, al arroyo de Caná, y sale al mar. Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Efraín por sus familias.

9 Hubo también ciudades que se apartaron para los hijos de Efraín en medio de la heredad de los hijos de Manasés, todas ciudades con sus aldeas.

10 Pero no arrojaron al cananeo que habitaba en Gezer; antes quedó el cananeo en medio de Efraín, hasta hoy, y fue tributario.

La repartición de la tierra: el territorio de Manasés.

17 Se echaron también suertes para la tribu de Manasés, porque fue primogénito de José. Maquir, primogénito de Manasés y padre de Galaad, el cual fue hombre de guerra, tuvo Galaad y Basán.

2 Se echaron también suertes para los otros hijos de Manasés conforme a sus familias: los hijos de Abiezer, los hijos de Helec, los hijos de Asriel, los hijos de Siquem, los hijos de Hefer y los hijos de Semida; éstos fueron los hijos varones de Manasés hijo de José, por sus familias.

3 Pero Zelofehad hijo de Hefer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, no tuvo hijos sino hijas, los nombres de las cuales son estos: Maala, Noa, Hogla, Milca y Tirsa.

4 Estas vinieron delante del sacerdote Eleazar y de Josué hijo de Nun, y de los príncipes, y dijeron: Jehová mandó a Moisés que nos diese heredad entre nuestros hermanos. Y él les dio heredad entre los hermanos del padre de ellas, conforme al dicho de Jehová.

5 Y le tocaron a Manasés diez partes además de la tierra de Galaad y de Basán que está al otro lado del Jordán,

6 porque las hijas de Manasés tuvieron heredad entre sus hijos; y la tierra de Galaad fue de los otros hijos de Manasés.

7 Y fue el territorio de Manasés desde Aser hasta Micmetat, que está enfrente de Siquem; y va al sur, hasta los que habitan en Tapúa.

8 La tierra de Tapúa fue de Manasés; pero Tapúa misma, que está junto al límite de Manasés, es de los hijos de Efraín.

9 Desciende este límite al arroyo de Caná, hacia el sur del arroyo. Estas

a Jos.18:14.

b 1 S.23:29.

c Jue.1:8,21;
2 S.5:6.

d 2 Cr.8:5.

e Jos.17:7.

f Jos.17:9.

ciudades^o de Efraín están entre las ciudades de Manasés; y el límite de Manasés es desde el norte del mismo arroyo, y sus salidas son al mar. 10 Efraín al sur, y Manasés al norte, y el mar es su límite; y se encuentra con Aser al norte, y con Isacar al oriente.

11 Tuvo también Manasés en Isacar y en Aser a^bBet-seán y sus aldeas, a Ibleam y sus aldeas, a los moradores de Dor y sus aldeas, a los moradores de Endor y sus aldeas, a los moradores de Taanac y sus aldeas, y a los moradores de Meguido y sus aldeas; tres provincias.

12 Mas los hijos de Manasés no pudieron arrojar a los de aquellas ciudades; y el cananeo persistió en habitar en aquella tierra.

13 Pero cuando los hijos de Israel fueron lo suficientemente fuertes, hicieron tributario al cananeo, mas no lo arrojaron.

14 Y los hijos de José hablaron a Josué, diciendo: ¿Por qué nos has dado por heredad una sola suerte y una sola parte, siendo nosotros un pueblo tan grande, y que Jehová nos ha bendecido hasta ahora?

15 Y Josué les respondió: Si sois pueblo tan grande, subid al bosque, y haceos desmontes allí en la tierra de los ferezeos y de los refaitas, ya que el monte de Efraín es estrecho para vosotros.

16 Y los hijos de José dijeron: No nos bastará a nosotros este monte; y todos los cananeos que habitan la tierra de la llanura, tienen carros herrados; los que están en Bet-seán y en sus aldeas, y los que están en el valle de Jezreel.

17 Entonces Josué respondió a la casa de José, a Efraín y a Manasés, diciendo: Tú eres gran pueblo, y tienes grande poder; no tendrás una sola parte,

18 sino que aquel monte será tuyo; pues aunque es bosque, tú lo desmontarás y lo poseerás hasta sus límites más lejanos; porque tú arrojarás al cananeo, aunque tenga carros herrados, y aunque sea fuerte.

El tabernáculo es establecido en Silo.

18 Toda la congregación de los hijos de Israel se reunió en^cSilo, y erigieron allí el tabernáculo de reunión, después que la tierra les fue sometida.

1398 A.C.

La repartición de la tierra: el territorio de las demás tribus.

2 Pero habían quedado de los hijos de Israel siete tribus a las cuales aún no habían repartido su posesión.

3 Y Josué dijo a los hijos de Israel: ¿Hasta cuándo seréis^dnegligentes para venir a poseer la tierra que os ha dado Jehová el Dios de vuestros padres?

4 Señalad tres varones de cada tribu, para que yo los envíe, y que ellos se levanten y^erecorran la tierra, y la describan conforme a sus heredades, y vuelvan a mí.

5 Y la dividirán en siete partes; y Judá^f quedará en su territorio al sur, y los de la casa de José en el suyo al norte.

6 Vosotros, pues, delineareis la tierra en siete partes, y me traeréis la descripción aquí, y yo os echaré suertes aquí delante de Jehová nuestro Dios.

7 Pero los levitas ninguna parte tienen entre vosotros, porque el sacerdocio de Jehová es la heredad de ellos; Gad también y Rubén, y la media tribu de Manasés, ya han recibido su heredad al otro lado del Jordán al oriente, la cual les dio Moisés siervo de Jehová.

8 Levantándose, pues, aquellos varones, fueron; y mandó Josué a los que iban para delinear la tierra, diciéndoles: Id^grecorred la tierra y delineadla, y volved a mí, para que yo os eche suertes aquí delante de Jehová en Silo.

9 Fueron, pues, aquellos varones y recorrieron la tierra, delineándola por ciudades en siete partes en un libro, y volvieron a Josué al campamento en Silo.

10 Y Josué les echó^hsuertes delante de Jehová en Silo; y allí repartió Josué la tierra a los hijos de Israel por sus porciones.

11 Y se sacó la suerte de la tribu de los hijos de Benjamín conforme a sus familias; y el territorio adjudicado a ella quedó entre los hijos de Judá y los hijos de José.

12 Fue el límite de ellos al lado del norte desde el Jordán, y sube hacia el lado de Jericó al norte; sube después al monte hacia el occidente, y viene a salir al desierto de Bet-avén.

13 De allí pasa en dirección deⁱLuz, al lado sur de Luz (que es Bet-el), y descendiendo de Atarot-adar al monte que está al sur de^jBet-horón la de abajo.

14 Y tuerce hacia el oeste por el lado sur del monte que está delante de

a Jos.16:9.

b 1 S.31:10;

1 R.4:12.

c Jos.19:51;

Jer.7:12.

d Jue.18:9;

Ec.9:10.

e v.8.

f Jos.15:1.

g Gn.13:17.

h Hch.13:19.

i Gn.28:19;

Jue.1:23.

j Jos.16:3.

Bet-horón al sur; y viene a salir a Quiriat-baal (que es Quiriat-jearim), ciudad de los hijos de Judá. Este es el lado del occidente.

15 El lado del sur es desde el extremo de Quiriat-jearim, y sale al occidente, a la fuente de las baguas de Neftoa; 16 y desciende este límite al extremo del monte que está delante del valle del hijo de Hinom, que está al norte en el valle de Refaim; desciende luego al valle de Hinom, al lado sur del Jebuseo, y de allí desciende a la fuente de Rogel. 17 Luego se inclina hacia el norte y sale a En-semes, y de allí a Gelilot, que está delante de la subida de Adumin, y desciende a la piedra de Bohán hijo de Rubén,

18 y pasa al lado que está enfrente del Arabá, y desciende al Arabá.

19 Y pasa el límite al lado norte de Bet-hogla, y termina en la bahía norte del Mar Salado, a la extremidad sur del Jordán; este es el límite sur.

20 Y el Jordán era el límite al lado del oriente. Esta es la heredad de los hijos de Benjamín por sus límites alrededor, conforme a sus familias.

21 Las ciudades de la tribu de los hijos de Benjamín, por sus familias, fueron Jericó, Bet-hogla, el valle de Casis, 22 Bet-arabá, Zemaraim, Bet-el, 23 Avim, Pará, Ofra,

24 Quefar-haamoni, Ofni y Geba; doce ciudades con sus aldeas;

25 Gabaón, Ramá, Beerot, 26 Mizpa, Cafira, Mozah,

27 Requem, Irpeel, Tarala, 28 Zela, Elef, Jebús (que es Jerusa-

lén), Gabaa y Quiriat; catorce ciudades con sus aldeas. Esta es la heredad de los hijos de Benjamín conforme a sus familias.

19 La segunda suerte tocó a Simeón, para la tribu de los hijos de Simeón conforme a sus familias; y su heredad fue en medio de la heredad de los hijos de Judá.

2 Y tuvieron en su heredad a Beerseba, Seba, Molada,

3 Hazar-sual, Bala, Ezem,

4 Eltolad, Betul, Horma,

5 Siclag, Bet-marcabot, Hazar-susa,

6 Bet-lebaot y Saruhén; trece ciudades con sus aldeas;

7 Ain, Rimón, Eter y Asán; cuatro ciudades con sus aldeas;

8 y todas las aldeas que estaban alrededor de estas ciudades hasta Baalata-beer, que es Ramat del Neguev. Esta es la heredad de la tribu de los hijos

1398 A.C.

de Simeón conforme a sus familias.

9 De la suerte de los hijos de Judá fue sacada la heredad de los hijos de Simeón, por cuanto la parte de los hijos de Judá era excesiva para ellos; así que los hijos de Simeón tuvieron su heredad en medio de la de Judá.

10 La tercera suerte tocó a los hijos de Zabulón conforme a sus familias; y el territorio de su heredad fue hasta Sarid.

11 Y su límite sube hacia el occidente a Marala, y llega hasta Dabeset, y de allí hasta el arroyo que está delante de Jocneam;

12 y gira de Sarid hacia el oriente, hacia donde nace el sol, hasta el límite de Quislot-tabor, sale a Daberat, y sube a Jafia.

13 Pasando de allí hacia el lado oriental a Gat-hefer y a Ita-cazín, sale a Rimón rodeando a Nea.

14 Luego, al norte, el límite gira hacia Hanatón, viniendo a salir al valle de Jefe-el;

15 y abarca Catat, Naalal, Simrón, Idala y Belén; doce ciudades con sus aldeas.

16 Esta es la heredad de los hijos de Zabulón conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

17 La cuarta suerte correspondió a Isacar, a los hijos de Isacar conforme a sus familias.

18 Y fue su territorio Jezreel, Quesulot, Sunem,

19 Hafaraim, Sihón, Anaharat,

20 Rabit, Quisión, Abez,

21 Remet, En-ganim, En-hada y Betpases.

22 Y llega este límite hasta Tabor, Sahazima y Bet-semes, y termina en el Jordán; dieciséis ciudades con sus aldeas.

23 Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Isacar conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

24 La quinta suerte correspondió a la tribu de los hijos de Aser conforme a sus familias.

25 Y su territorio abarcó Helcat, Halí, Betén, Acsaf,

26 Alamelec, Amad y Miseal; y llega hasta Carmelo al occidente, y a Sihor-libnat.

27 Después da vuelta hacia el oriente a Bet-dagón y llega a Zabulón, al valle de Jefe-el al norte, a Bet-emec y a Neiel, y sale a Cabul al norte.

28 Y abarca a Hebrón, Rehob, Hamón y Caná, hasta la gran Sidón.

29 De allí este límite tuerce hacia Ramá, y hasta la ciudad fortificada de Tiro, y gira hacia Hosa, y sale al mar

a 1 Cr.13:5,6.

b Jos.15:9.

c 1 R.3:4,5.

d Jer.31:15.

e v.9.

f Gn.21:31;
1 Cr.4:28.

g Jos.15:28.

h 1 S.30:27.

i v.1.

j Gn.49:13.

k Jue.4:6,12;
Sal.89:12.

l 2 R.14:25.

m 1 R.21:1.

n 1 S.15:12;
1 R.18:20;
Is.33:9;
35:2; Jer.
46:18.

desde el territorio de Aczib.

30 Abarca también Uma, Afec y Rehob; veintidós ciudades con sus aldeas.

31 Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Aser conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

32 La sexta suerte correspondió a los hijos de Neftalí conforme a sus familias.

33 Y abarcó su territorio desde Helef, Alon-saananim, Adami-neceb y Jabneel, hasta Lacum, y sale al Jordán.

34 Y giraba el límite hacia el occidente a Aznot-tabor, y de allí pasaba a Hucoc, y llegaba hasta Zabulón al sur, y al occidente confinaba con Aser, y con Judá por el Jordán hacia donde nace el sol.

35 Y las ciudades fortificadas son Sidim, Zer, Hamat, Racat, Cineret,

36 Adama, Ramá, Hazor,

37 Cedes, Edrei, En-hazor,

38 Irón, Migdal-el, Horem, Bet-anat y Bet-semes; diecinueve ciudades con sus aldeas.

39 Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Neftalí conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

40 La séptima suerte correspondió a la tribu de los hijos de Dan conforme a sus familias.

41 Y fue el territorio de su heredad, Zora, Estaol, Ir-semes,

42 Saalabín, Ajalón, Jetla,

43 Elón, Timnat, Ecrón,

44 Elteque, Gibetón, Baalat,

45 Jehud, Bene-berac, Gat-rimón,

46 Mejarcón y Racón, con el territorio que está delante de Jope.

47 Y les faltó territorio a los hijos de Dan; y subieron los hijos de Dan y combatieron a Lesem, y tomándola la hirieron a filo de espada, y tomaron posesión de ella y habitaron en ella; y llamaron a Lesem, Dan, del nombre de Dan su padre.

48 Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Dan conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

49 Y después que acabaron de repartir la tierra en heredad por sus territorios, dieron los hijos de Israel heredad a Josué hijo de Nun en medio de ellos;

50 según la palabra de Jehová, le dieron la ciudad que él pidió, Timnatesa, en el monte de Efraín; y él reedificó la ciudad y habitó en ella.

51 Estas son las heredades que el sacerdote Eleazar, y Josué hijo de Nun, y los cabezas de los padres, entregaron por suerte en posesión a las tribus de los hijos de Israel en Silo, delante

1398 A.C.

de Jehová, a la entrada del tabernáculo de reunión; y acabaron de repartir la tierra.

Las ciudades de refugio.

20 Habló Jehová a Josué, diciendo: 2 Habla a los hijos de Israel y diles: Señalao las ciudades de refugio, de las cuales yo os^a hablé por medio de Moisés,

3 para que se acoja allí el homicida que matare a alguno por accidente y no a sabiendas; y os servirán de refugio contra el^b vengador de la sangre.

4 Y el que se acogiere a alguna de aquellas ciudades, se presentará a^c la puerta de la ciudad, y expondrá sus razones en oídos de los ancianos de aquella ciudad; y ellos le recibirán consigo dentro de la ciudad, y le darán lugar para que^d habite con ellos.

5 Si el^e vengador de la sangre le siguiere, no entregarán en su mano al homicida, por cuanto hirió a su prójimo por accidente, y no tuvo con él ninguna enemistad antes.

6 Y quedará en aquella ciudad hasta que comparezca en juicio delante de la congregación, y hasta la muerte del que fuere sumo sacerdote en aquel tiempo; entonces el homicida podrá volver a su ciudad y a su casa y a la ciudad de donde huyó.

7 Entonces señalaron a^f Cedes en Galilea, en el monte de Neftalí, Siquem en el monte de Efraín, y Quiriat-arba (que es Hebrón) en el monte de Judá.

8 Y al otro lado del Jordán al oriente de Jericó, señalaron a^g Beser en el desierto, en la llanura de la tribu de Rubén, Ramot en Galaad de la tribu de Gad, y Golán en Basán de la tribu de Manasés.

9 Estas fueron las ciudades señaladas para todos los hijos de Israel, y para el extranjero que morase entre ellos, para que se acogiese a ellas cualquiera que hiriese a alguno por accidente, a fin de que no muriese por mano del vengador de la sangre, hasta que compareciese delante de la congregación.

La repartición de la tierra: las ciudades de los levitas.

21 Los jefes de los padres de los levitas vinieron al sacerdote Eleazar,^h a Josué hijo de Nun y a los

a Nm.35:6, refs.

b Heb. goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

c Rut 4:1,2.

d He.6:18.

e Nm.35:12, 25.

f Jos.21:32; 1 Cr.6:76.

g Jos.21:36; Dt.4:43; 1 Cr.6:78.

h Jos.14:1; 17:4.

cabezas de los padres de las tribus de los hijos de Israel,

2 y les hablaron en Silo en la tierra de Canaán, diciendo: ^oJehová mandó por medio de Moisés que nos fuesen dadas ciudades donde habitar, con sus ejidos para nuestros ganados.

3 Entonces los hijos de Israel dieron de su propia herencia a los levitas, conforme al mandato de Jehová, estas ciudades con sus ejidos.

4 Y la suerte cayó sobre las familias de los coatitas; y los hijos de ^bAarón el sacerdote, que eran de los levitas, obtuvieron por suerte de la tribu de Judá, de la tribu de Simeón y de la tribu de Benjamín, trece ciudades.

5 Y los otros hijos de ^cCoat obtuvieron por suerte diez ciudades de las familias de la tribu de Efraín, de la tribu de Dan y de la media tribu de Manasés.

6 Los hijos de Gersón obtuvieron por suerte, de las familias de la tribu de Isacar, de la tribu de Aser, de la tribu de Neftalí y de la media tribu de Manasés en Basán, trece ciudades.

7 Los hijos de Merari según sus familias obtuvieron de la tribu de Rubén, de la tribu de Gad y de la tribu de Zabulón, doce ciudades.

8 Dieron, pues, los hijos de Israel a los levitas estas ciudades con sus ejidos, por suertes, como había mandado Jehová por conducto de Moisés.

9 De la tribu de los hijos de Judá, y de la tribu de los hijos de Simeón, dieron estas ciudades que fueron nombradas, 10 las cuales obtuvieron los hijos de Aarón de las familias de Coat, de los hijos de Leví; porque para ellos fue la suerte en primer lugar.

11 Les ^ddieron Quiriat-arba del padre de Anac, la cual es Hebrón, en el monte de Judá, con sus ejidos en sus contornos.

12 Mas el campo de la ciudad y sus aldeas dieron a ^eCaleb hijo de Jefone, por posesión suya.

13 Y a los hijos del sacerdote Aarón dieron Hebrón con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas; además, Libna con sus ejidos,

14 Jatir con sus ejidos, Estemoa con sus ejidos,

15 ^fHolón con sus ejidos, Debir con sus ejidos,

16 ^gAín con sus ejidos, Jata con sus ejidos y Bet-semes con sus ejidos; nueve ciudades de estas dos tribus;

17 y de la tribu de Benjamín, Gabaón con sus ejidos, Geba con sus ejidos,

18 Anatot con sus ejidos, Almón con sus ejidos; cuatro ciudades.

19 Todas las ciudades de los sacer-

1398 A.C.

a Nm.35:2;
1 Co.9:14.

b vs.8,19;
Jos.24:33.

c v.20.

d 1 Cr.6:55.

e Jos.14:14.

f Jos.15:51;
1 Cr.6:58;
Hilén.

g Jos.15:42;
1 Cr.6:59;
Asán.

h Jos.20:7.

i v.7; 1 Cr.
6:77.

j Jos.20:8.

dotes hijos de Aarón son trece con sus ejidos.

20 Mas las familias de los hijos de Coat, levitas, los que quedaban de los hijos de Coat, recibieron por suerte ciudades de la tribu de Efraín.

21 Les dieron Siquem con sus ejidos, en el monte de Efraín, como ciudad de refugio para los homicidas; además, Gezer con su ejidos,

22 Kibsaim con sus ejidos y Bethorón con sus ejidos; cuatro ciudades.

23 De la tribu de Dan, Elteque con sus ejidos, Gibetón con sus ejidos,

24 Ajalón con sus ejidos y Gatrimón con sus ejidos; cuatro ciudades.

25 Y de la media tribu de Manasés, Taanac con sus ejidos y Gatrimón con sus ejidos; dos ciudades.

26 Todas las ciudades para el resto de las familias de los hijos de Coat fueron diez con sus ejidos.

27 A los hijos de Gersón de las familias de los levitas, dieron de la media tribu de Manasés a Golan en Basán con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas, y además, Bees-tera con sus ejidos; dos ciudades.

28 De la tribu de Isacar, Cisón con sus ejidos, Daberat con sus ejidos,

29 Jarmut con sus ejidos y En-ganim con sus ejidos; cuatro ciudades.

30 De la tribu de Aser, Misedal con sus ejidos, Abdón con sus ejidos,

31 Helcat con sus ejidos y Rehob con sus ejidos; cuatro ciudades.

32 Y de la tribu de Neftalí, Cedec en Galilea con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas, y además, Hamot-dor con sus ejidos y Cartán con sus ejidos; tres ciudades.

33 Todas las ciudades de los gersonitas por sus familias fueron trece ciudades con sus ejidos.

34 Y a las familias de los hijos de Merari, levitas que quedaban, se les dio de la tribu de Zabulón, Joneam con sus ejidos, Carta con sus ejidos,

35 Dimna con sus ejidos y Naalal con sus ejidos; cuatro ciudades.

36 Y de la tribu de Rubén, Beser con sus ejidos, Jahaza con sus ejidos,

37 Cademot con sus ejidos y Mefaat con sus ejidos; cuatro ciudades.

38 De la tribu de Gad, Ramot de Galaad con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas; además, Mahanaim con sus ejidos,

39 Hesbón con sus ejidos y Jazer con sus ejidos; cuatro ciudades.

40 Todas las ciudades de los hijos de Merari por sus familias, que restaban de las familias de los levitas, fueron por sus suertes doce ciudades.

41 Y todas las ciudades de los levitas en medio de la posesión de los hijos de Israel, fueron^ccuarenta y ocho ciudades con sus ejidos.

42 Y estas ciudades estaban apartadas la una de la otra, cada cual con sus ejidos alrededor de ella; así fue con todas estas ciudades.

43 De esta manera dijo Jehová a Israel toda la tierra que^bhabía jurado dar a sus padres, y la poseyeron y habitaron en ella.

44^c Y Jehová les dio reposo alrededor, conforme a todo lo que había jurado a sus padres; y ninguno de todos sus enemigos pudo hacerles frente, porque Jehová entregó en sus manos a todos sus enemigos.

45^d No faltó palabra de todas las buenas promesas que Jehová había hecho a la casa de Israel; todo se cumplió.

El altar de Rubén y Gad.

22 Entonces Josué llamó a los rubenitas, a los gaditas, y a la media tribu de Manasés,

2 y les dijo: Vosotros habéis guardado todo lo que Moisés siervo de Jehová os mandó, y habéis obedecido a mi voz en todo lo que os he mandado.

3 No habéis dejado a vuestros hermanos en este largo tiempo hasta el día de hoy, sino que os habéis cuidado de guardar los mandamientos de Jehová vuestro Dios.

4 Ahora, pues, que Jehová vuestro Dios ha dado reposo a vuestros hermanos, como lo había prometido, volved, regresad a vuestras tiendas, a la tierra de vuestras posesiones, que Moisés siervo de Jehová os dio al otro lado del Jordán.

5 Solamente que con diligencia cuidéis de cumplir el mandamiento y la ley que Moisés siervo de Jehová os ordenó: que améis a Jehová vuestro Dios, y andéis en todos sus caminos; que guardéis sus mandamientos, y le sigáis a él, y le sirváis de todo vuestro corazón y de toda vuestra alma.

6 Y bendiciéndolos, Josué les despidió, y se fueron a sus tiendas.

7 También a la media tribu de Manasés había dado Moisés posesión en Basán; mas a la otra mitad dio Josué heredad entre sus hermanos a este lado del Jordán, al occidente; y también a éstos envió Josué a sus tiendas, después de haberlos bendecido.

8 Y les habló diciendo: Volved a

vuestras tiendas con grandes riquezas, con mucho ganado, con plata, con oro, y bronce, y muchos vestidos; compartid con vuestros hermanos el botín de vuestros enemigos.

9 Así los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés, se volvieron, separándose de los hijos de Israel, desde Silo, que está en la tierra de Canaán, para ir a la tierra de Galaad, a la tierra de sus posesiones, de la cual se habían posesionado conforme al mandato de Jehová por conducto de Moisés.

10 Y llegando a los límites del Jordán que está en la tierra de Canaán, los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés edificaron allí un altar junto al Jordán, un altar de grande apariencia.

11 Y los hijos de Israel^eoyeron decir que los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés habían edificado un altar frente a la tierra de Canaán, en los límites del Jordán, del lado de los hijos de Israel.

12 Cuando oyeron esto los hijos de Israel, se juntó toda la congregación de los hijos de Israel en Silo, para subir a pelear contra ellos.

13 Y enviaron los hijos de Israel a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad y a la media tribu de Manasés en tierra de Galaad, a Finees hijo del sacerdote Eleazar,

14 y a diez príncipes con él: un príncipe por cada casa paterna de todas las tribus de Israel, cada uno de los cuales era jefe de la casa de sus padres entre los millares de Israel.

15 Los cuales fueron a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad y a la media tribu de Manasés, en la tierra de Galaad, y les hablaron diciendo:

16 Toda la congregación de Jehová dice así: ¿Qué^g transgresión es esta con que prevaricáis contra el Dios de Israel para apartaros hoy de seguir a Jehová, edificándoos altar para ser rebeldes contra Jehová?

17 ¿No ha sido bastante la maldad de Peor, de la que no estamos aún limpios hasta este día, por la cual vino la mortandad en la congregación de Jehová,

18 para que vosotros os apartéis hoy de seguir a Jehová? Vosotros os rebeláis hoy contra Jehová, y mañana se airará él contra toda la congregación de Israel.

19 Si os parece que la tierra de vuestra posesión es inmunda, pasaos a la tierra de la posesión de Jehová, en la cual está el tabernáculo de Jehová,

a Nm.35:7.

b Gn.12:7;
26:3,4; 28:
4,13,14.

c Dt.7:23,24.

d Jos.23:14;
Nm.23:19;
1 R.8:56;
1 Co.1:9;
1 Ts.5:24;
Tit.1:2.

e Dt.13:12;
Jue.20:1,12.

f Ex.6:25;
Nm.25:7.

g Dt.12:5-14.

y tomad posesión entre nosotros; pero no os rebeléis contra Jehová, ni os rebeléis contra nosotros, edificándo-
os altar además del altar de Jehová nuestro Dios.

20 ¿No cometió Acán hijo de Zera prevaricación en el anatema, y vino ira sobre toda la congregación de Israel? Y aquel hombre no pereció solo en su iniquidad.

21 Entonces los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés respondieron y dijeron a los cabezas de los millares de Israel:

22 Jehová Dios de los dioses, Jehová Dios de los dioses, él sabe, y hace saber a Israel: si fue por rebelión o por prevaricación contra Jehová, no nos salves hoy.

23 Si nos hemos edificado altar para volvernos de en pos de Jehová, o para sacrificar holocausto u ofrenda, o para ofrecer sobre él ofrendas de paz, el mismo Jehová nos lo demande.

24 Lo hicimos más bien por temor de que mañana vuestros hijos digan a nuestros hijos: ¿Qué tenéis vosotros con Jehová Dios de Israel?

25 Jehová ha puesto por lindero el Jordán entre nosotros y vosotros, oh hijos de Rubén e hijos de Gad; no tenéis vosotros parte en Jehová; y así vuestros hijos harían que nuestros hijos dejasen de^otemer a Jehová.

26 Por esto dijimos: Edifiquemos ahora un altar, no para holocausto ni para sacrificio,

27 sino para que sea un^btestimonio entre nosotros y vosotros, y entre los que vendrán después de nosotros, de que podemos hacer el servicio de Jehová^c delante de él con nuestros holocaustos, con nuestros sacrificios y con nuestras ofrendas de paz; y no digan mañana vuestros hijos a los nuestros: Vosotros no tenéis parte en Jehová.

28 Nosotros, pues, dijimos: Si aconteciere que tal digan a nosotros, o a nuestras generaciones en lo por venir, entonces responderemos: Mirad el simil del altar de Jehová, el cual hicieron nuestros padres, no para holocaustos o sacrificios, sino para que fuese^dtestimonio entre nosotros y vosotros.

29 Nunca tal acontezca que nos rebelemos contra Jehová, o que nos apartemos hoy de seguir a Jehová, edificando altar para holocaustos, para ofrenda o para sacrificio, además del altar de Jehová nuestro Dios que está delante de su tabernáculo.

30 Oyendo Finees el sacerdote y los

principes de la congregación, y los jefes de los millares de Israel que con él estaban, las palabras que hablaron los hijos de Rubén y los hijos de Gad y los hijos de Manasés, les pareció bien todo ello.

31 Y dijo Finees hijo del sacerdote Eleazar a los hijos de Rubén, a los hijos de Gad y a los hijos de Manasés: Hoy hemos entendido que^eJehová está entre nosotros, pues que no habéis intentado esta traición contra Jehová. Ahora habéis librado a los hijos de Israel de la mano de Jehová.

32 Y Finees hijo del sacerdote Eleazar, y los principes, dejaron a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad, y regresaron de la tierra de Galaad a la tierra de Canaán, a los hijos de Israel, a los cuales dieron la respuesta.

33 Y el asunto pareció bien a los hijos de Israel, y bendijeron a Dios los hijos de Israel; y no hablaron más de subir contra ellos en guerra, para destruir la tierra en que habitaban los hijos de Rubén y los hijos de Gad.

34 Y los hijos de Rubén y los hijos de Gad pusieron por nombre al altar Ed^f porque testimonio es entre nosotros que Jehová es Dios.

a Sal.19:9, nota.

b v.34.

c Dt.12:5,6.

d Gn.31:44, 48.

e Lv.26:11,12; Zac.8:23.

f Significa "testimonio", Jos.24:27.

g Jos.22:4.

h Dt.31:28; 1 Cr.28:1.

i Sal.44:3.
j Nm.33:53.

Los últimos consejos de Josué.

23 Aconteció, muchos días después que Jehová diera^areposo a Israel de todos sus enemigos alrededor, que Josué, siendo ya viejo y avanzado en años,

2^bllamó a todo Israel, a sus ancianos, sus principes, sus jueces y sus oficiales, y les dijo: Yo ya soy viejo y avanzado en años.

3 Y vosotros habéis visto todo lo que Jehová^avuestro Dios ha hecho con todas estas naciones por vuestra causa; porque Jehová vuestro Dios es quien ha peleado por vosotros.

4 He aquí os he repartido por suerte, en herencia para vuestras tribus, estas naciones, así las destruidas como las que quedan, desde el Jordán hasta^ael Mar Grande, hacia donde se pone el sol.

5 Y Jehová vuestro Dios las echará de delante de vosotros, y las arrojará de vuestra presencia; y vosotros poseeréis sus tierras, como Jehová vuestro Dios os¹ha dicho.

6 Esforzaos, pues, mucho en guardar y hacer todo lo que está escrito en el libro de la ley de Moisés, sin apartar-

os de ello ni a diestra ni a siniestra; 7 para que no os mezcléis con estas naciones que han quedado con vosotros, ni hagáis mención ni juréis por el nombre de sus dioses, ni los sirváis, ni os inclinéis a ellos.

8 Mas a Jehová vuestro Dios seguiréis, como habéis hecho hasta hoy.

9 Pues ha arrojado Jehová delante de vosotros grandes y fuertes naciones, y hasta hoy nadie ha podido resistir delante de vuestro rostro.

10 Un varón de vosotros perseguirá a mil; porque Jehová vuestro Dios es quien pelea por vosotros, como él os dijo.

11 Guardad, pues, con diligencia vuestras almas, para que améis a Jehová vuestro Dios.

12 Porque si os apartareis, y os uniereis a lo que resta de estas naciones que han quedado con vosotros, y si concertareis con ellas matrimonios, mezclándoos con ellas, y ellas con vosotros,

13 sabed que Jehová vuestro Dios no arrojará más a estas naciones delante de vosotros, sino que os serán por lazo, por tropiezo, por azote para vuestros costados y por espinas para vuestros ojos, hasta que perezcáis de esta buena tierra que Jehová vuestro Dios os ha dado.

14 Y he aquí que yo estoy para entrar hoy por el camino de toda la tierra; reconoced, pues, con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma, que no ha faltado una palabra de todas las buenas palabras que Jehová vuestro Dios había dicho de vosotros; todas os han acontecido, no ha faltado ninguna de ellas.

15 Pero así como ha venido sobre vosotros toda palabra buena que Jehová vuestro Dios os había dicho, también traerá Jehová sobre vosotros toda palabra mala, hasta destruiros de sobre la buena tierra que Jehová vuestro Dios os ha dado,

16 si traspasareis el pacto de Jehová vuestro Dios que él os ha mandado, yendo y honrando a dioses ajenos, e inclinándoos a ellos. Entonces la ira de Jehová se encenderá contra vosotros, y pereceréis prontamente de esta buena tierra que él os ha dado.

La última exhortación de Josué al pueblo.

24 Reunió Josué a todas las tribus de Israel en Siquem, y llamó a

los ancianos de Israel, sus príncipes, sus jueces y sus oficiales; y se presentaron delante de Dios.

2 Y dijo Josué a todo el pueblo: Así dice Jehová, Dios de Israel: «Vuestros padres habitaron antiguamente al otro lado del río, esto es, Taré, padre de Abraham y de Nacor; y servían a dioses extraños.

3 Y yo tomé a vuestro padre Abraham del otro lado del río, y lo traje por toda la tierra de Canaán, y aumenté su descendencia, y le di Isaac.

4 A Isaac di Jacob y Esaú. Y a Esaú di el monte de Seir, para que lo poseyese; pero Jacob y sus hijos descendieron a Egipto.

5 Y yo envié a Moisés y a Aarón, y herí a Egipto, conforme a lo que hice en medio de él, y después os saqué.

6 Saqué a vuestros padres de Egipto; y cuando llegaron al mar, los egipcios siguieron a vuestros padres hasta el Mar Rojo con carros y caballería.

7 Y cuando ellos clamaron a Jehová, él puso oscuridad entre vosotros y los egipcios, e hizo venir sobre ellos el mar, el cual los cubrió; y vuestros ojos vieron lo que hice en Egipto. Después estuvisteis muchos días en el desierto.

8 Yo os introduje en la tierra de los amorreos, que habitaban al otro lado del Jordán, los cuales pelearon contra vosotros; mas yo los entregué en vuestras manos, y poseístes su tierra, y los destruí de delante de vosotros.

9 Después se levantó Balac hijo de Zipor, rey de los moabitas, y peleó contra Israel; y envió a llamar a Balaam hijo de Beor, para que os maldijese.

10 Mas yo no quise escuchar a Balaam, por lo cual os bendijo repetidamente, y os libré de sus manos.

11 Pasasteis el Jordán, y vinisteis a Jericó, y los moradores de Jericó pelearon contra vosotros: los amorreos, ferezeos, cananeos, heteos, gergeseos, heveos y jebuseos, y yo los entregué en vuestras manos.

12 Y envié delante de vosotros tábanos, los cuales los arrojaron de delante de vosotros, esto es, a los dos reyes de los amorreos; no con tu espada, ni con tu arco.

13 Y os di la tierra por la cual nada trabajasteis, y las ciudades que no edificasteis, en las cuales moráis; y de las viñas y olivares que no plantasteis, coméis.

14 Ahora, pues, temed a Jehová, y servidle con integridad y en verdad;

a Sal.16:4;
Os.2:17.

b 2 R.24:20.

c Jos.23:2.

d Gn.11:26.

e Gn.12:1.

f Israel (historia).
vs.1-33;
Jue.2:8-18.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

g Sal.19:9,
nota.

y quitad de entre vosotros los dioses a los cuales sirvieron vuestros padres al otro lado del río, y en Egipto; y servid a Jehová.

15 Y si mal os parece servir a Jehová, escogeos hoy a quién sirváis;^o si a los dioses a quienes sirvieron vuestros padres, cuando estuvieron al otro lado del río, o a los dioses de los amorreos en cuya tierra habitáis;^b pero yo y mi casa serviremos a Jehová.

16 Entonces el pueblo respondió y dijo: Nunca tal acontezca, que dejemos a Jehová para servir a otros dioses; 17 porque Jehová nuestro Dios es el que nos sacó a nosotros y a nuestros padres de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre; el que ha hecho estas grandes señales, y nos ha guardado por todo el camino por donde hemos andado, y en todos los pueblos por entre los cuales pasamos.

18 Y Jehová arrojó de delante de nosotros a todos los pueblos, y al amorreo que habitaba en la tierra; nosotros, pues,^c también serviremos a Jehová, porque él es nuestro Dios.

19 Entonces Josué dijo al pueblo: No podréis servir a Jehová, porque él es Dios santo, y Dios celoso; no sufrirá vuestras rebeliones y vuestros pecados.

20 Si^d dejareis a Jehová y sirviereis a dioses ajenos, él se volverá y os hará mal, y os consumirá,^e después que os ha hecho bien.

21 El pueblo entonces dijo a Josué: No, sino que a Jehová serviremos.

22 Y Josué respondió al pueblo: Vosotros sois testigos contra vosotros mismos, de que habéis^f elegido a Jehová para servirle. Y ellos respondieron: Testigos somos.

23^g Quitad, pues, ahora los dioses ajenos que están entre vosotros, e inclinad vuestro corazón a Jehová Dios de Israel.

24 Y el pueblo^h respondió a Josué: A

1390 A.C.

a Ez.20:39.

b Gn.18:19;
Sal.101:2;
1 Ti.3:4,5.

c Sal.116:16.

d 1 Cr.28:9;
Esd.8:22;
Is.65:11,12.

e Ez.18:24.

f Sal.119:173.

g Jue.10:15,
16; 1 S.7:
3; 2 Co.6:
16-18.

h Dt.5:28,29.

i Jue.9:6.

j Israel
(historia)
vs.29-33;
Jue.2:
8-18. (Gn.
12:2,3;
Ro.11:26.)

k Jos.19:50.

l Gn.50:25;
He.11:22.

Jehová nuestro Dios serviremos, y a su voz obedeceremos.

25 Entonces Josué hizo pacto con el pueblo el mismo día, y les dio estatutos y leyes en Siquem.

26 Y escribió Josué estas palabras en el libro de la ley de Dios; y tomando una gran piedra, la levantó allí debajo de la encina que estaba junto al santuario de Jehová.

27 Y dijo Josué a todo el pueblo: He aquí esta piedra nos servirá de testigo, porque ella ha oído todas las palabras que Jehová nos ha hablado; será, pues, testigo contra vosotros, para que no mintáis contra vuestro Dios.

28 Y envió Josué al pueblo, cada uno a su posesión.

La muerte de Josué.

29^l Después de estas cosas murió Josué hijo de Nun, siervo de Jehová, siendo de ciento diez años.

30 Y le sepultaron en su^h heredad en Timnat-sera, que está en el monte de Efraín, al norte del monte de Gaas.

31 Y sirvió Israel a Jehová todo el tiempo de Josué, y todo el tiempo de los ancianos que sobrevivieron a Josué y que sabían todas las obras que Jehová había hecho por Israel.

32 Y enterraron en Siquem los^h huesos de José, que los hijos de Israel habían traído de Egipto, en la parte del campo que Jacob compró de los hijos de Hamor padre de Siquem, por cien piezas de dinero; y fue posesión de los hijos de José.

33 También murió Eleazar hijo de Aarón, y lo enterraron en el collado de Fincees su hijo, que le fue dado en el monte de Efraín.

JUECES

A este libro se le da el nombre de **Jueces** porque en sus páginas se narra la historia de trece hombres a quienes Dios levantó como libertadores de Israel, durante el tiempo de decadencia y división nacionales que siguió a la muerte de Josué. Por medio de estos hombres Jehová continuó gobernando personalmente a Israel. El versículo que resume la condición de Israel en aquel período es el siguiente: "Cada uno hacía lo que bien le parecía" (17:6). Hay dos factores que sobresalen en este libro: el completo fracaso de Israel y la persistente gracia de Dios. En la elección de los jueces se ilustra aquella gran declaración de Zacarías en el cap. 4, v. 6, de su profecía, "No con ejército, ni con fuerza, sino con mi Espíritu" (4:6), como también la afirmación de Pablo en 1 Co. 1:26: "no sois muchos sabios según la carne, ni muchos poderosos, ni muchos nobles".

El libro de Jueces relata siete apostasías, siete esclavitudes bajo siete naciones paganas, y siete liberaciones. El paralelo espiritual de esta situación se encuentra en la historia de la iglesia profesante desde el tiempo de los Apóstoles, en la multiplicación de las sectas y en la pérdida del sentido de la unidad de la Iglesia, que es el Cuerpo de Cristo (1 Co. 12:12, 13).

Jueces se divide en dos partes principales: I. 1-16 inclusive; versículo clave, 2:18. II. 17-21; versículo clave, 21:25.

La victoria incompleta de Judá.

1 Aconteció después de la^a muerte de Josué, que los hijos de Israel consultaron a Jehová, diciendo: ¿Quién de nosotros subirá primero a pelear contra los cananeos?

2 Y Jehová respondió:^b Judá subirá; he aquí que yo he entregado la tierra en sus manos.

3 Y Judá dijo a Simeón su hermano: Sube conmigo al territorio que se me ha adjudicado, y peleemos contra el cananeo, y yo también iré contigo al tuyo. Y Simeón fue con él.

4 Y subió Judá, y Jehová entregó en sus manos al cananeo y al ferezeo; e hirieron de ellos en Bezec a diez mil hombres.

5 Y hallaron a Adoni-bezec en Bezec, y pelearon contra él; y derrotaron al cananeo y al ferezeo.

6 Mas Adoni-bezec huyó; y le siguieron y le prendieron, y le cortaron los pulgares de las manos y de los pies.

7 Entonces dijo Adoni-bezec: Setenta reyes, cortados los pulgares de sus manos y de sus pies, recogían las migajas debajo de mi mesa; como yo hice, así me ha pagado Dios. Y le llevaron a Jerusalén, donde murió.

Otoniel
juzgaba
a Israel
1375-1336
A.C.

8 Y combatieron los hijos de Judá a Jerusalén y la tomaron, y pasaron a sus habitantes a filo de espada y pusieron fuego a la ciudad.

9^c Después los hijos de Judá descendieron para pelear contra el cananeo que habitaba en las montañas, en el Neguev, y en los llanos.

10 Y marchó Judá contra el cananeo que habitaba en^d Hebrón, la cual se llamaba antes Quiriat-arba; e hirieron a Sesai, a Ahimán y a Talmai.

11 De allí fue a los que habitaban en Debir, que antes se llamaba Quiriat-sefer.

12 Y dijo^e Caleb: El que atacare a Quiriat-sefer y la tomare, yo le daré Acsa mi hija por mujer.

13 Y la tomó Otoniel hijo de Cenaz, hermano menor de Caleb; y él le dio Acsa su hija por mujer.

14 Y cuando ella se iba con él, la persuadió que pidiese a su padre un campo. Y ella se bajó del asno, y Caleb le dijo: ¿Qué tienes?

15 Ella entonces le respondió: Concédeme un don; puesto que me has dado tierra del Neguev, dame también fuentes de aguas. Entonces Caleb le dio las fuentes de arriba y las fuentes de abajo.

16 Y los hijos del ceneco, suegro de Moisés, subieron de la ciudad de las palmeras^f con los hijos de Judá al desierto de Judá, que está en el Neguev

a Jos.24:29.

b Gn.49:8,9;
Ap.5:5

c Jos.11:21.

d Jos.15:13.

e Jos.15:17.

f Dt.34:3.

cerca de Arad; y fueron y habitaron con el pueblo.

17 Y fue Judá con su hermano Simeón, y derrotaron al cananeo que habitaba en Sefat, y la asolaron; y pusieron por nombre a la ciudad, Horma.

18 Tomó también Judá a Gaza con su territorio, Ascalón con su territorio y Ecrón con su territorio.

19 Y Jehová estaba con Judá, quien arrojó a los de las montañas; mas no pudo arrojar a los que habitaban en los llanos, los cuales tenían carros herrados.

20 Y dieron^a Hebrón a Caleb, como Moisés había dicho; y él arrojó de allí a los tres hijos de Anac.

La victoria incompleta de Benjamín.

21 Mas al jebuseo que habitaba en Jerusalén no lo arrojaron los hijos de Benjamín, y el jebuseo habitó con los hijos de Benjamín en Jerusalén hasta hoy.

22 También la casa de José subió contra Bet-el; y Jehová estaba con ellos. 23 Y la casa de José puso espías en Bet-el, ciudad que antes se llamaba Luz.

24 Y los que espían vieron a un hombre que salía de la ciudad, y le dijeron: Muéstranos ahora la entrada de la ciudad;^b y haremos contigo misericordia.

25 Y él les mostró la entrada a la ciudad, y la hirieron a filo de espada; pero dejaron ir a aquel hombre con toda su familia.

26 Y se fue el hombre a la tierra de los heteos, y edificó una ciudad a la cual llamó Luz; y este es su nombre hasta hoy.

La victoria incompleta de Manasés.

27 Tampoco Manasés arrojó a los de Bet-seán, ni a los de sus aldeas, ni a los de Taanac y sus aldeas, ni a los de Dor y sus aldeas, ni a los habitantes de Ibleam y sus aldeas, ni a los que habitan en Meguido y en sus aldeas; y el cananeo persistía en habitar en aquella tierra.

28 Pero cuando Israel se sintió fuerte

hizo al cananeo tributario, mas no lo arrojó.

29 Tampoco Efraín arrojó al cananeo que habitaba en Gezer, sino que habitó el cananeo en medio de ellos en Gezer.

30 Tampoco Zabulón arrojó a los que habitaban en Quitrón, ni a los que habitaban en Naalal, sino que el cananeo habitó en medio de él, y le fue tributario.

31 Tampoco Aser arrojó a los que habitaban en Aco, ni a los que habitaban en Sidón, en Ahlab, en Aczib, en Helba, en Afec y en Rehob.

32 Y moró Aser entre los cananeos que habitaban en la tierra; pues no los arrojó.

33 Tampoco Neftalí arrojó a los que habitaban en Bet-semes, ni a los que habitaban en Bet-anat, sino que moró entre los cananeos que habitaban en la tierra; mas le fueron tributarios los moradores de Bet-semes y los moradores de Bet-anat.

34 Los amorreos acosaron a los hijos de Dan hasta el monte, y no los dejaron descender a los llanos.

35 Y el amorreo persistió en habitar en el monte de Heres, en Ajalón y en Saalbim; pero cuando la casa de José cobró fuerzas, lo hizo tributario.

36 Y el límite del amorreo fue desde la subida de Acrabim, desde Sela hacia arriba.

a Jos.14:9,14.

b Jos.2:12;
1 S.30:15.

c 2 R.7:6.

d He.1:4,
nota.

e Gn.17:7;
Ex.23:20;
Sal.89:34.

f Sal.106:34.

g Significa
"los que
lloran".

Repaso histórico desde la invasión israelita de Canaán hasta la muerte de Josué.

2^d El ángel de Jehová subió de Gilgal a Boquim, y dijo: Yo os saqué de Egipto, y os introduje en la tierra de la cual había jurado a vuestros padres,^e diciendo: No invalidaré jamás mi pacto con vosotros,

2 con tal que vosotros no hagáis pacto con los moradores de esta tierra, cuyos altares habéis de derribar; mas^f vosotros no habéis atendido a mi voz. ¿Por qué habéis hecho esto?

3 Por tanto, yo también digo: No los echaré de delante de vosotros, sino que serán azotes para vuestros costados, y sus dioses os serán tropezadero.

4 Cuando el ángel de Jehová habló estas palabras a todos los hijos de Israel, el pueblo alzó su voz y lloró.

5 Y llamaron el nombre de aquel lugar^g Boquim, y ofrecieron allí sacrificios a Jehová.

6 Porque ya Josué había despedido al pueblo, y los hijos de Israel se habían ido cada uno a su heredad para poseerla.

7 Y el pueblo había servido a Jehová todo el tiempo de Josué, y todo el tiempo de los ancianos que sobrevivieron a Josué, los cuales habían visto todas las grandes obras de Jehová, que él había hecho por Israel.

8 Pero murió^o Josué hijo de Nun, siervo de Jehová, siendo de ciento diez años.

9 Y lo sepultaron en su heredad en Timnat-sera,^b en el monte de Efraín, al norte del monte de Gaas.

10 Y toda aquella generación también fue reunida a sus padres. Y se levantó después de ellos otra generación que no conocía a Jehová, ni la obra que él había hecho por Israel.

11 Después los hijos de Israel hicieron lo malo ante los ojos de Jehová, y sirvieron a los baales.

12 Dejaron a Jehová el Dios de sus padres, que los había sacado de la tierra de Egipto, y se fueron tras otros dioses, los dioses de los pueblos que estaban en sus alrededores, a los cuales adoraron; y provocaron a ira a Jehová.

13 Y dejaron a Jehová, y adoraron a Baal y a Astarot.

14 Y se encendió contra Israel el furor de Jehová, el cual los entregó en manos de robadores que los despojaron, y los vendió en mano de sus enemigos de alrededor; y no pudieron ya hacer frente a sus enemigos.

15 Por dondequiera que salían, la mano de Jehová estaba contra ellos para mal, como Jehová había dicho, y como Jehová se lo había jurado; y tuvieron gran aflicción.

Institución de los jueces.

16 Y Jehová levantó^c jueces que los librasen de mano de los que les despojaban;

17 pero tampoco oyeron a sus jueces, sino que fueron tras dioses ajenos, a los cuales adoraron; se apartaron pronto del camino en que anduvieron sus padres obedeciendo a los mandamientos de Jehová; ellos no hicieron así.

18 Y² cuando Jehová les levantaba jueces, Jehová estaba con el juez, y los libraba de mano de los enemigos todo el tiempo de aquel juez; porque Jehová era^d movido a misericordia por sus gemidos a causa de los que los oprimían y afligían.

19 Mas acontecía que al morir el juez, ellos volvían atrás, y se corrompían más que sus padres, siguiendo a dioses ajenos para servirles, e inclinándose delante de ellos; y no se apartaban de sus obras, ni de su obstinado camino.

Resultados de la obediencia imperfecta de Israel.

20 Y la ira de Jehová se encendió contra Israel, y dijo: Por cuanto este pueblo traspasa mi pacto que ordené a sus padres, y no obedece a mi voz, 21 tampoco yo volveré más a arrojar de delante de ellos a ninguna de las naciones que dejó Josué cuando murió;

22 para probar con ellas a Israel, si procurarían o no seguir el camino de

a Israel
(historia)
vs. 8-18;
1 S. 8:1-8.
(Gn. 12:2,3;
Ro. 11:26.)

b Jos. 19:50.

c Reino
(A.T.);
vs. 16-18;
1 S. 8:1-7.
(Gn. 1:26;
Zac. 12:8.)

d Zac. 8:14,
nota.

1 (2:13) Los Astarot, plural de Astoret (1 R. 11:5), eran imágenes de la diosa fenicia Astoret (Astarte entre los griegos), que recibían adoración como ídolos durante los tiempos de decadencia espiritual en Israel (Jue. 10:6; 1 S. 7:3, 4; 12:10; 31:10; 1 R. 11:5, 33; 2 R. 23:13). Jeremías se refiere a Astoret como "la reina del cielo" (Jer. 44:18, 19).

2 (2:18) Los jueces eran israelitas a quienes el Señor les hacía sentir de manera profunda el triste estado de apostasía y opresión en que la nación se encontraba. Ellos fueron los precursores espirituales de los profetas; es decir, hombres a quienes Dios, el Rey teocrático, levantaba para que le representaran ante la nación. Ellos eran reformadores patriotas y religiosos, debido a que la seguridad y prosperidad del pueblo se hallaban inseparablemente unidas con la lealtad y obediencia a Jehová. Ninguno de los que fueron electos para ser jueces tenía en sí mismo algo de lo cual pudiera gloriarse. Otoniel no era más que el hijo del hermano menor de Caleb; Aod era zurdo y asesino; Samgar era un campesino cuya única arma era una aguijada de bueyes; Débora pertenecía al sexo débil; Gedeón era miembro de una familia ignorada que era parte de la tribu más pequeña en Israel. Para cada una de las clases mencionadas en 1 Co. 1:27, 28, hay una ilustración en los jueces de Israel.

Jehová, andando en él, como lo siguieron sus padres.

23 Por esto dejó Jehová a aquellas naciones, sin arrojarlas de una vez, y no las entregó en mano de Josué.

3 Estas, pues, son las naciones que dejó Jehová para probar con ellas a Israel, a todos aquellos que no habían conocido todas las guerras de Canaán;

2 solamente para que el linaje de los hijos de Israel conociese la guerra, para que la enseñasen a los que antes no la habían conocido:

3 los cinco príncipes de los filisteos, todos los cananeos, los sidonios, y los heveos que habitaban en el monte Líbano, desde el monte de Baal-hermón hasta llegar a Hamat.

4 Y fueron para probar con ellos a Israel, para saber si obedecerían a los mandamientos de Jehová, que él había dado a sus padres por mano de Moisés.

La primera apostasia y la correspondiente opresión.

5 Así los hijos de Israel habitaban entre los cananeos, heteos, amorreos, ferezeos, heveos y jebuseos.

6 Y tomaron de sus hijas por mujeres, y dieron sus hijas a los hijos de ellos, y sirvieron a sus dioses.

7 Hicieron, pues, los hijos de Israel lo malo ante los ojos de Jehová, y olvidaron a Jehová su Dios, y sirvieron a los baales y a las imágenes de Asera.

8 Y la ira de Jehová se encendió contra Israel, y los vendió en manos de Cusan-risataim rey de Mesopotamia; y sirvieron los hijos de Israel a Cusan-risataim ocho años.

Otoniel, el primer juez.

9 Entonces clamaron los hijos de Israel a Jehová; y Jehová levantó un libertador^a los hijos de Israel y los

Otoniel
juzga
a Israel
1319-1240
A.C.

a Véase
Dt.16:21.

b Es decir,
salvador.

c Espíritu
Santo.
Jue.6:34.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

d 2 R.5:1;
Is.10:5,6;
45:1-6.

e Un codo
era 45
centímetros.

libró; esto es, a Otoniel hijo de Cenaz, hermano menor de Caleb.

10 Y el Espíritu de Jehová vino sobre él, y juzgó a Israel, y salió a batalla, y Jehová entregó en su mano a Cusan-risataim rey de Siria, y prevaleció su mano contra Cusan-risataim.

11 Y reposó la tierra cuarenta años; y murió Otoniel hijo de Cenaz.

La segunda apostasia y la correspondiente opresión.

12 Volvieron los hijos de Israel a hacer lo malo ante los ojos de Jehová; y Jehová fortaleció a Eglón rey de Moab contra Israel, por cuanto habían hecho lo malo ante los ojos de Jehová.^d

13 Este juntó consigo a los hijos de Amón y de Amalec, y vino e hirió a Israel, y tomó la ciudad de las palmeras.

14 Y sirvieron los hijos de Israel a Eglón rey de los moabitas dieciocho años.

Aod el segundo juez.

15 Y clamaron los hijos de Israel a Jehová; y Jehová les levantó un libertador, a Aod hijo de Gera, benjamita, el cual era zurdo. Y los hijos de Israel enviaron con él un presente a Eglón rey de Moab.

16 Y Aod se había hecho un puñal de dos filos, de un codo de largo; y se lo ciñó debajo de sus vestidos a su lado derecho.

17 Y entregó el presente a Eglón rey de Moab; y era Eglón hombre muy grueso.

18 Y luego que hubo entregado el presente, despidió a la gente que lo había traído.

19 Mas él se volvió desde los ídolos que están en Gilgal, y dijo: Rey, una palabra secreta tengo que decirte. El entonces dijo: Calla. Y salieron de delante de él todos los que con él estaban.

1 (3:7) Las imágenes de Asera, al igual que los "lugares altos", habían sido parte de la adoración idolátrica desde tiempos inmemoriales. La palabra hebrea **asherah**, traducida aquí "Asera", significa también el ídolo mismo (Dt. 16:21). Este ídolo parece haber sido a menudo un árbol sagrado, cuya figura se encuentra constantemente en los monumentos asirios. En el Israel apóstata, las imágenes de Asera se hallaban en relación con toda forma de idolatría (por ej. 2 R. 17:16, 17). Véanse también, "lugares altos" (1 R. 3:2, nota) y "Astarot", Jue. 2:13, nota.

20 Y se le acercó Aod, estando él sentado solo en su sala de verano. Y Aod dijo: Tengo palabra de Dios para ti. El entonces se levantó de la silla.

21 Entonces alargó Aod su mano izquierda, y tomó el puñal de su lado derecho, y se lo metió por el vientre, 22 de tal manera que la empuñadura entró también tras la hoja, y la gordura cubrió la hoja, porque no sacó el puñal de su vientre; y salió el estiercol. 23 Y salió Aod al corredor, y cerró tras sí las puertas de la sala y las aseguró con el cerrojo.

24 Cuando él hubo salido, vinieron los siervos del rey, los cuales viendo las puertas de la sala cerradas, dijeron: Sin duda él^o cubre sus pies en la sala de verano.

25 Y habiendo esperado hasta estar confusos, porque él no abría las puertas de la sala, tomaron la llave y abrieron; y he aquí su señor caído en tierra, muerto.

26 Mas entre tanto que ellos se detuvieron, Aod escapó, y pasando los ídolos, se puso a salvo en Seirat.

27 Y cuando había entrado, tocó el cuerno en el monte de Efraín, y los hijos de Israel descendieron con él del monte, y él iba delante de ellos.

28 Entonces él les dijo: Seguidme, porque Jehová ha entregado a vuestros enemigos los moabitas en vuestras manos. Y descendieron en pos de él, y tomaron los vados del Jordán a Moab, y no dejaron pasar a ninguno. 29 Y en aquel tiempo mataron de los moabitas como diez mil hombres, todos valientes y todos hombres de guerra; no escapó ninguno.

30 Así fue subyugado Moab aquel día bajo la mano de Israel; y reposó la tierra ochenta años.

Samgar, el tercer juez.

31 Después de él fue^b Samgar hijo de Anat, el cual mató a seiscientos hombres de los filisteos con una aguijada de bueyes; y él también salvó a Israel.

La tercera apostasía y la correspondiente opresión.

4 Después de la muerte de Aod, los hijos de Israel^c volvieron a hacer lo malo ante los ojos de Jehová.

Débora y Barac juzgan a Israel 1237-1198 A.C.

a 1 S.24:3.

b Jue.5:6.

c Jue.2:19.

d 1 S.12:9; Sal.83:9. Aparentemente esto se refiere a las tribus del norte.

e vs.13,16.

f Gn.35:8.

g Ex.14:4.

h vs.18,21.

i Dt.20:1.

2 Y Jehová los^d vendió en mano de Jabín rey de Canaán, el cual reinó en Hazor; y el capitán de su ejército se llamaba Sisara, el cual habitaba en Haroset-goim.^e

3 Entonces los hijos de Israel clamaron a Jehová, porque aquél tenía novecientos carros herrados, y había oprimido con crueldad a los hijos de Israel por veinte años.

Débora y Barac, el cuarto y quinto jueces.

4 Gobernaba en aquel tiempo a Israel una mujer, Débora, profetisa, mujer de Lapidot;

5 y acostumbraba sentarse bajo la palmera de^f Débora, entre Ramá y Bet-el, en el monte de Efraín; y los hijos de Israel subían a ella a juicio.

6 Y ella envió a llamar a Barac hijo de Abinoam, de Cedes de Neftalí, y le dijo: ¿No te ha mandado Jehová Dios de Israel, diciendo: Vé, junta a tu gente en el monte de Tabor, y toma contigo diez mil hombres de la tribu de Neftalí y de la tribu de Zabulón; 7 y yo^g atraeré hacia ti al arroyo de Cisón a Sisara, capitán del ejército de Jabín, con sus carros y su ejército, y lo entregaré en tus manos?

8 Barac le respondió: Si tú fueres conmigo, yo iré; pero si no fueres conmigo, no iré.

9 Ella dijo: Iré contigo; mas no será tuya la gloria de la jornada que emprendes, porque en mano de^h mujer venderá Jehová a Sisara. Y levantándose Débora, fue con Barac a Cedes.

10 Y juntó Barac a Zabulón y a Neftalí en Cedes,ⁱ y subió con diez mil hombres a su mando; y Débora subió con él.

11 Y Heber ceneo, de los hijos de Hobab suegro de Moisés, se había apartado de los ceneos, y había plantado sus tiendas en el valle de Zaanaim, que está junto a Cedes.

12 Vinieron, pues, a Sisara las nuevas de que Barac hijo de Abinoam había subido al monte de Tabor.

13 Y reunió Sisara todos sus carros, novecientos carros herrados, con todo el pueblo que con él estaba, desde Haroset-goim hasta el arroyo de Cisón.

14 Entonces Débora dijo a Barac: Levántate, porque este es el día en que Jehová ha entregado a Sisara en tus manos. ¿No ha salido Jehová de-

lante de ti? Y Barac descendió del monte de Tabor, y diez mil hombres en pos de él.

15 Y Jehová quebrantó a Sisara, a todos sus carros y a todo su ejército, a filo de espada delante de Barac; y Sisara descendió del carro, y huyó a pie.

16 Mas Barac siguió los carros y el ejército hasta Haroset-goim, y todo el ejército de Sisara cayó a filo de espada, hasta no quedar ni uno.

17 Y Sisara huyó a pie a la tienda de Jael mujer de Heber ceneo; porque había paz entre Jabin rey de Hazor y la casa de Heber ceneo.

18 Y saliendo Jael a recibir a Sisara, le dijo: Ven, señor mío, ven a mí, no tengas temor. Y él vino a ella a la tienda, y ella le cubrió con una manta.

19 Y él le dijo: Te ruego me des de beber un poco de agua, pues tengo sed. Y ella abrió un odre de leche y le dio de beber, y le volvió a cubrir.

20 Y él le dijo: Estate a la puerta de la tienda; y si alguien viniere, y te preguntare, diciendo: ¿Hay aquí alguno? tú responderás que no.

21 Pero Jael mujer de Heber tomó una estaca de la tienda, y poniendo un mazo en su mano, se le acercó calladamente y le metió la estaca por las sienas, y lo enclavó en la tierra, pues él estaba cargado de sueño y cansado; y así murió.

22 Y siguiendo Barac a Sisara, Jael salió a recibirlo, y le dijo: Ven, y te mostraré al varón que tú buscas. Y él entró donde ella estaba, y he aquí Sisara yacía muerto con la estaca por la sien.

23 Así abatió Dios aquel día a Jabin, rey de Canaán, delante de los hijos de Israel.

24 Y la mano de los hijos de Israel fue endureciéndose más y más contra Jabin rey de Canaán, hasta que lo destruyeron.

El cántico de Débora y Barac.

5^o Aquel día cantó Débora con Barac hijo de Abinoam, diciendo:

2 Por haberse puesto al frente los caudillos en Israel,
Por haberse ofrecido voluntariamente el pueblo,
Load a Jehová.

3 Oíd, reyes; escuchad, oh príncipes;
Yo cantaré a Jehová,

Débora
y Barac
juzgan
a Israel
1237-1198
A.C.

- 4 Cantaré salmos a Jehová, el Dios de Israel.
Cuando saliste de Seir, oh Jehová,
Cuando te marchaste de los campos de Edom,
La tierra tembló, y los cielos destilaron,
Y las nubes gotearon aguas.
- 5 Los montes temblaron delante de Jehová,
Aquél Sinaí, delante de Jehová Dios de Israel.
- 6 En los días de^b Samgar hijo de Anat,
En los días de Jael, quedaron abandonados los caminos,
Y los que andaban por las sendas se apartaban por senderos torcidos.
- 7 Las aldeas quedaron abandonadas en Israel, habían decaído,
Hasta que yo Débora me levanté,
Me levanté como madre en Israel.
- 8 Cuando escogían nuevos dioses,
La guerra estaba a las puertas;
¿Se veía escudo o lanza
Entre cuarenta mil en Israel?
- 9 Mi corazón es para vosotros, jefes de Israel,
Para los que voluntariamente os ofrecisteis entre el pueblo.
Load a Jehová.
- 10 Vosotros los que cabalgáis en asnas blancas,
Los que presidís en juicio,
Y vosotros los que viajáis, hablad.
- 11 Lejos del ruido de los arqueros, en los abrevaderos,
Allí repetirán los^c triunfos de Jehová,
Los triunfos de sus aldeas en Israel;
Entonces marchará hacia las puertas el pueblo de Jehová.
- 12^d Despierta, despierta, Débora;
Despierta, despierta, entona cántico.
Levántate, Barac, y lleva tus cautivos, hijo de Abinoam.
- 13 Entonces marchó el resto de los nobles;
El pueblo de Jehová marchó por él en contra de los poderosos.
- 14 De Efraín vinieron los radicados en Amalec,
En pos de ti, Benjamín, entre tus pueblos;
De Maquir descendieron príncipes,
Y de Zabulón los que tenían vara de mando.

a Ex.15:1;
Sal.18: título;
Ap.15:3,4.

b Jue.3:31.

c justicia.

d Sal.103:1,
2.

- 15 Caudillos también de Isacar fueron con Débora;
Y como Barac, también Isacar
Se precipitó a pie en el valle.
Entre las familias de Rubén
Hubo grandes resoluciones del corazón.
- 16 ¿Por qué te quedaste entre los rediles,
Para oír los balidos de los rebaños?
Entre las familias de Rubén
Hubo grandes propósitos del corazón.
- 17 Galaad se quedó al otro lado del Jordán;
Y Dan, ¿por qué se estuvo junto a las naves?
Se mantuvo Aser a la ribera del mar,
Y se quedó en sus puertos.
- 18 El pueblo de Zabulón expuso su vida a la muerte,
Y Neftalí en las alturas del campo.
- 19 Vinieron reyes y pelearon;
Entonces pelearon los reyes de Canaán,
En Taanac, junto a las aguas de Meguido,
Mas no llevaron ganancia alguna de dinero.
- 20 Desde los cielos pelearon las estrellas;
Desde sus órbitas pelearon contra Sisara.
- 21 Los barrió el torrente de Cisón,
El antiguo torrente, el torrente de Cisón.
Marcha, oh alma mía, con poder.
- 22 Entonces resonaron los cascos de los caballos
Por el galopar, por el galopar de sus valientes.
- 23 Maldecid a Meroz, dijo el ángel de Jehová;
Maldecid severamente a sus moradores,
Porque no vinieron al socorro de Jehová,
Al socorro de Jehová contra los fuertes.
- 24 Bendita sea entre las mujeres Jael,
Mujer de Heber ceneo;
Sobre las mujeres bendita sea en la tienda.
- 25 El pidió agua, y ella le dio leche;
En tazón de nobles le presentó crema.
- 26 Tendió su mano a la estaca,
Y su diestra al mazo de trabajadores,
Y golpeó a Sisara; hirió su cabeza,

a He.1:4,
nota.

b sus palabras.

c Sal.92:9.

d Sal.37:6.

- Y le horadó, y atravesó sus sienes.
- 27 Cayó encorvado entre sus pies, quedó tendido;
Entre sus pies cayó encorvado;
Donde se encorvó, allí cayó muerto.
- 28 La madre de Sisara se asoma a la ventana,
Y por entre las celosías a voces dice:
¿Por qué tarda su carro en venir?
¿Por qué las ruedas de sus carros se detienen?
- 29 Las más avisadas de sus damas le respondían,
Y aun ella se respondía a sí misma:
- 30 ¿No han hallado botín, y lo están repartiendo?
A cada uno una doncella, o dos;
Las vestiduras de colores para Sisara,
Las vestiduras bordadas de colores;
La ropa de color bordada de ambos lados, para los jefes de los que tomaron el botín.
- 31 Así ^cperezcan todos tus enemigos, oh Jehová;
Mas los que te aman, sean como ^del sol cuando sale en su fuerza.
Y la tierra reposó cuarenta años.

La cuarta apostasía y la correspondiente opresión.

6 Los hijos de Israel hicieron lo malo ante los ojos de Jehová; y Jehová los entregó en mano de Madián por siete años.

2 Y la mano de Madián prevaleció contra Israel. Y los hijos de Israel, por causa de los madianitas, se hicieron cuevas en los montes, y cavernas, y lugares fortificados.

3 Pues sucedía que cuando Israel había sembrado, subían los madianitas y amalecitas y los hijos del oriente contra ellos; subían y los atacaban.

4 Y acampando contra ellos destruían los frutos de la tierra, hasta llegar a Gaza; y no dejaban qué comer en Israel, ni ovejas, ni bueyes, ni asnos.

5 Porque subían ellos y sus ganados, y venían con sus tiendas en grande multitud como langostas; ellos y sus camellos eran innumerables; así venían a la tierra para devastarla.

6 De este modo empobrecía Israel en

gran manera por causa de Madián; y los hijos de Israel clamaron a Jehová. 7 Y cuando los hijos de Israel clamaron a Jehová, a causa de los madianitas,

8 Jehová envió a los hijos de Israel un varón profeta, el cual les dijo: Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Yo os hice salir de Egipto, y os saqué de la casa de servidumbre.

9 Os libré de mano de los egipcios, y de mano de todos los que os afligieron, a los cuales eché de delante de vosotros, y os di su tierra;

10 y os dije: Yo soy Jehová vuestro Dios; no temáis a los dioses de los amorreos, en cuya tierra habitáis; pero no habéis obedecido a mi voz.

Gedeón, el sexto juez.

11 Y vino el ángel de Jehová, y se sentó debajo de la encina que está en Ofra, la cual era de Joás abiezerita; y su hijo Gedeón estaba sacudiendo el trigo en el lagar, para esconderlo de los madianitas.

12 Y el ángel de Jehová se le apareció, y le dijo: Jehová está contigo, varón esforzado y valiente.

13 Y Gedeón le respondió: Ah, señor mío, si Jehová está con nosotros, ¿por qué nos ha sobrevenido todo esto? ¿Y dónde están todas sus maravillas, que nuestros padres nos han contado, diciendo: ¿No nos sacó Jehová de Egipto? Y ahora Jehová nos ha desamparado, y nos ha entregado en mano de los madianitas.

14 Y mirándole Jehová, le dijo: Vé con esta tu fuerza, y salvarás a Israel de la mano de los madianitas. ¿No te envío yo?

15 Entonces le respondió: Ah, señor mío, ¿con qué salvaré yo a Israel? He aquí que mi familia es pobre en Manasés, y yo el menor en la casa de mi padre.

16 Jehová le dijo: Ciertamente yo estaré contigo, y derrotarás a los madianitas como a un solo hombre.

17 Y él respondió: Yo te ruego que si he hallado gracia delante de ti, me des señal de que tú has hablado conmigo.

18 Te ruego que no te vayas de aquí hasta que vuelva a ti, y saque mi ofrenda y la ponga delante de ti. Y él respondió: Yo esperaré hasta que vuelvas.

19 Y entrando Gedeón, preparó un cabrito, y panes sin levadura de un efa^c de harina; y puso la carne en un canastillo, y el caldo en una olla,

Gedeón juzgaba a Israel 1191-1151 A.C.

y sacándolo se lo presentó debajo de aquella encina.

20 Entonces el ángel de Dios le dijo: Toma la carne y los panes sin levadura, y ponlos sobre esta peña, y vierte el caldo. Y él lo hizo así.

21 Y extendiendo el ángel de Jehová el báculo que tenía en su mano, tocó con la punta la carne y los panes sin levadura; y subió fuego de la peña, el cual consumió la carne y los panes sin levadura. Y el ángel de Jehová desapareció de su vista.

22 Viendo entonces Gedeón que era el ángel de Jehová, dijo: Ah, Señor Jehová, que he visto al ángel de Jehová cara a cara.

23 Pero Jehová le dijo: Paz a ti; no tengas temor, no morirás.

24 Y edificó allí Gedeón altar a Jehová, y lo llamó Jehová-salom; el cual permanece hasta hoy en Ofra de los abiezeritas.

25 Aconteció que la misma noche le dijo Jehová: Toma un toro del ható de tu padre, el segundo toro de siete años, y derriba el altar de Baal que tu padre tiene, y corta también la imagen de Asera que está junto a él;

26 y edifica altar a Jehová tu Dios en la cumbre de este peñasco en lugar conveniente; y tomando el segundo toro, sacrifícalo en holocausto con la madera de la imagen de Asera que habrás cortado.

27 Entonces Gedeón tomó diez hombres de sus siervos, e hizo como Jehová le dijo. Mas temiendo hacerlo de día, por la familia de su padre y por los hombres de la ciudad, lo hizo de noche.

28 Por la mañana, cuando los de la ciudad se levantaron, he aquí que el altar de Baal estaba derribado, y cortada la imagen de Asera que estaba junto a él, y el segundo toro había sido ofrecido en holocausto sobre el altar edificado.

29 Y se dijeron unos a otros: ¿Quién ha hecho esto? Y buscando e inquiriendo, les dijeron: Gedeón hijo de Joás lo ha hecho. Entonces los hombres de la ciudad dijeron a Joás:

30 Saca a tu hijo para que muera, porque ha derribado el altar de Baal y ha cortado la imagen de Asera que estaba junto a él.

31 Y Joás respondió a todos los que estaban junto a él: ¿Contentaréis vosotros por Baal? ¿Defenderéis su causa? Cualquiera que contienda por él, que muera esta mañana. Si es un dios, contienda por sí mismo con el que derribó su altar.

a Sal.50:15; Os.5:15.

b Gn.25:22; Sal.44:9-25.

c Una efa fue 37 litros.

d He.1:4, nota.

e Véase Dt.16:21; Jue.3:7, nota.

32 Aquel día Gedeón fue llamado Jerobaal, esto es: Contienda Baal contra él, por cuanto derribó su altar.

33 Pero todos los madianitas y amalecitas y los del oriente se juntaron a una, y pasando acamparon en el valle de Jezreel.

34 Entonces el ^oEspíritu de Jehová vino sobre Gedeón, y cuando éste tocó el cuerno, los abiezeritas se reunieron con él.

35 Y envió mensajeros por todo Manasés, y ellos también se juntaron con él; asimismo envió mensajeros a Aser, a Zabulón y a Neftali, los cuales salieron a encontrarles.

36 Y Gedeón dijo a Dios: Si has de salvar a Israel por mi mano, como has dicho,

37 he aquí que yo pondré un vellón de lana en la era; y si el rocío estuviere en el vellón solamente, quedando seca toda la otra tierra, entonces entenderé que salvarás a Israel por mi mano, como lo has dicho.

38 Y aconteció así, pues cuando se levantó de mañana, exprimió el vellón y sacó de él el rocío, un tazón lleno de agua.

39 Mas Gedeón dijo a Dios: No se encienda tu ira contra mí, si aún hablare esta vez; solamente probaré ahora otra vez con el vellón. Te ruego que solamente el vellón quede seco, y el rocío sobre la tierra.

40 Y aquella noche lo hizo Dios así; sólo el vellón quedó seco, y en toda la tierra hubo rocío.

Gedeón juzga a Israel 1191-1151 A.C.

y allí te los probaré; y del que yo te diga: Vaya éste contigo, irá contigo; mas de cualquiera que yo te diga: Este no vaya contigo, el tal no irá.

5 Entonces llevó el pueblo a las aguas; y Jehová dijo a Gedeón: Cualquiera que lamiere las aguas con su lengua como lame el perro, a aquél pondrás aparte; asimismo a cualquiera que se doblare sobre sus rodillas para beber.

6 Y fue el número de los que lamieron llevando el agua con la mano a su boca, trescientos hombres; y todo el resto del pueblo se dobló sobre sus rodillas para beber las aguas.

Los trescientos soldados de Gedeón.

7 Entonces Jehová dijo a ^dGedeón: Con estos trescientos hombres que lamieron el agua os salvaré, y entregaré a los madianitas en tus manos; y váyase toda la demás gente cada uno a su lugar.

8 Y habiendo tomado provisiones para el pueblo, y sus trompetas, envió a todos los israelitas cada uno a su tienda, y retuvo a aquellos trescientos hombres; y tenía el campamento de Madián abajo en el valle.

9 Aconteció que aquella noche Jehová le dijo: Levántate, y desciende al campamento; porque yo lo he entregado en tus manos.

10 Y si tienes temor de descender, baja tú con Fura tu criado al campamento,

11 y oírás lo que hablan; y entonces tus manos se esforzarán, y descenderás al campamento. Y él descendió con Fura su criado hasta los puestos avanzados de la gente armada que estaba en el campamento.

12 Y los madianitas, los amalecitas y los hijos del oriente estaban tendidos en el valle como langostas en multitud, y sus camellos eran innumerables como la arena que está a la ribera del mar en multitud.

13 Cuando llegó Gedeón, he aquí que un hombre estaba contando a su compañero un sueño, diciendo: He aquí yo soñé un sueño: Veía un pan de cebada que rodaba hasta el campamento de Madián, y llegó a la tienda, y la golpeó de tal manera que cayó, y la trastornó de arriba abajo, y la tienda cayó.

14 Y su compañero respondió y dijo: Esto no es otra cosa sino la espada de Gedeón hijo de Joás, varón de Israel.

a Espíritu Santo. Jue.11:29. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

b Dt.8:17; 1 S.14:6; Is.10:13; Ro.11:18; 1 Co.1:29; 2 Co.4:7; Stg.4:6.

c Dt.20:8.

d 1 S.14:6.

La preparación para la batalla.

7 Levantándose, pues, de mañana Jerobaal, el cual es Gedeón, y todo el pueblo que estaba con él, acamparon junto a la fuente de Harod; y tenía el campamento de los madianitas al norte, más allá del collado de More, en el valle.

2 Y Jehová dijo a Gedeón: El pueblo que está contigo es mucho para que yo entregue a los madianitas en su mano, no sea que ^bse alabe Israel contra mí, diciendo: Mi mano me ha salvado.

3 Ahora, pues, haz pregonar en oídos del pueblo, diciendo: Quien tema y se estremezca, madrugue y devuélvase desde el monte de Galaad. Y se devolvieron de los del pueblo veintidós mil, y quedaron diez mil.

4 Y Jehová dijo a Gedeón: Aún es mucho el pueblo; llévalos a las aguas,

Dios ha entregado en sus manos a los madianitas con todo el campamento. 15 Cuando Gedeón oyó el relato del sueño y su interpretación, adoró; y vuelto al campamento de Israel, dijo: Levantaos, porque Jehová ha entregado el campamento de Madián en vuestras manos.

La victoria sobre Madián.

16 Y repartiendo los trescientos hombres en tres escuadrones, dio a todos ellos trompetas en sus manos, y cántaros vacíos con teas ardiendo dentro de los cántaros.

17 Y les dijo: Miradme a mí, y haced como hago yo; he aquí que cuando yo llegue al extremo del campamento, haréis vosotros como hago yo.

18 Yo tocaré la trompeta, y todos los que estarán conmigo; y vosotros tocaréis entonces las trompetas alrededor de todo el campamento, y diréis: ¡Por Jehová y por Gedeón!

19 Llegaron, pues, Gedeón y los cien hombres que llevaba consigo, al extremo del campamento, al principio de la guardia de la medianoche, cuando acababan de renovar los centinelas; y tocaron las trompetas, y quebraron los cántaros que llevaban en sus manos.

20 Y los tres escuadrones tocaron las trompetas, y quebrando los cántaros tomaron en la mano izquierda las teas, y en la derecha las trompetas con que tocaban, y gritaron: ¡Por la espada de Jehová y de Gedeón!

21 Y se^oestuvieron firmes cada uno en su puesto en derredor del campamento; entonces todo el ejército echó a correr dando gritos y huyendo.

22 Y los trescientos tocaban las trompetas; y Jehová puso la espada de cada uno contra su compañero en todo el campamento. Y el ejército huyó hasta Bet-sita, en dirección de Zerera, y hasta la frontera de Abel-mehola en Tabat.

23 Y juntándose los de Israel, de Nef-talí, de Aser y de todo Manasés, siguieron a los madianitas.

24 Gedeón también envió mensajeros por todo el monte de Efraín, diciendo: Descended al encuentro de los madianitas, y tomad los vados de Bet-bara y del Jordán antes que ellos lleguen. Y juntos todos los hombres de Efraín, tomaron los vados de^oBet-bara y del Jordán.

25 Y tomaron a dos príncipes de^olos

madianitas, Oreb y Zeeb; y mataron a Oreb en la Peña de Oreb, y a Zeeb lo mataron en el lagar de Zeeb; y después que siguieron a los madianitas, trajeron las cabezas de Oreb y de Zeeb a Gedeón al otro lado del Jordán.

La queja de Efraín. Eventos hasta la muerte de Gedeón.

8 Pero los hombres de^oEfraín le dijeron: ¿Qué es esto que has hecho con nosotros, no llamándonos cuando ibas a la guerra contra Madián? Y le reconviniéron fuertemente.

2 A los cuales él respondió: ¿Qué he hecho yo ahora comparado con vosotros? ¿No es el rebusco de Efraín mejor que la vendimia de Abiezer?

3 Dios ha entregado en vuestras manos a Oreb y a Zeeb, príncipes de Madián; ¿y qué he podido yo hacer comparado con vosotros? Entonces el enojo de ellos contra él se aplacó, luego que él habló esta palabra.

4 Y vino Gedeón al Jordán, y pasó él y los trescientos hombres que traía consigo, cansados, mas todavía persiguiendo.

5 Y dijo a los de Sucot: Yo os ruego que deis a la gente que me sigue algunos bocados de pan; porque están cansados, y yo persigo a Zeba y Zalmuna, reyes de Madián.

6 Y los principales de^oSucot respondieron: ¿Están ya Zeba y Zalmuna en tu mano, para que demos pan a tu ejército?

7 Y Gedeón dijo: Cuando Jehová haya entregado en mi mano a Zeba y a Zalmuna, yo trillaré vuestra carne con espinos y abrojos del desierto.

8 De allí subió a Peniel, y les dijo las mismas palabras. Y los de Peniel le respondieron como habían respondido los de Sucot.

9 Y él habló también a los de Peniel, diciendo: Cuando yo vuelva en paz, derribaré esta torre.

10 Y Zeba y Zalmuna estaban en Carcor, y con ellos su ejército como de quince mil hombres, todos los que habían quedado de todo el ejército de los hijos del oriente; pues habían caído ciento veinte mil hombres que sacaban espada.

11 Subiendo, pues, Gedeón por el camino de los que habitaban en tiendas al oriente de Noba y de Jogbeha, atacó el campamento, porque el ejército no estaba en guardia.

a Ex.14:13, 14; 2 Cr. 20:17

b Jn.1:28.

c Sal.83:11, 12.

d Comp. Jue.12:1; 2 S.2:8; 1 R.12:16. Aquí se ve el principio de la hondamente arraigada división en Israel, la cual culminó durante el reino de Roboam, hijo de Salomón.

e 1 S.25:11; 1 R.20:11.

12 Y huyendo Zeba y Zalmuna, él los siguió; y prendió a los dos reyes de Madián, Zeba y Zalmuna, y llenó de espanto a todo el ejército.

13 Entonces Gedeón hijo de Joás volvió de la batalla antes que el sol subiese,

14 y tomó a un joven de los hombres de Sucot, y le preguntó; y él le dio por escrito los nombres de los principales y de los ancianos de Sucot, setenta y siete varones.

15 Y entrando a los hombres de Sucot, dijo: He aquí a Zeba y a Zalmuna, acerca de los cuales me zaheristeis, diciendo: ¿Están ya en tu mano Zeba y Zalmuna, para que demos nosotros pan a tus hombres cansados?

16 Y tomó a los ancianos de la ciudad, y espinos y abrojos del desierto, y castigó con ellos a los de Sucot.

17 Asimismo derribó la^o torre de Peniel, y mató a los de la ciudad.

18 Luego dijo a Zeba y a Zalmuna: ¿Qué aspecto tenían aquellos hombres que matasteis en^o Tabor? Y ellos respondieron: Como tú, así eran ellos; cada uno parecía hijo de rey.

19 Y él dijo: Mis hermanos eran, hijos de mi madre. ¡Vive Jehová, que si les hubierais conservado la vida, yo no os mataría!

20 Y dijo a Jeter su primogénito: Levántate, y mátalos. Pero el joven no desenvainó su espada, porque tenía temor, pues era aún muchacho.

21 Entonces dijeron Zeba y Zalmuna: Levántate tú, y mátanos; porque como es el varón, tal es su valentía. Y Gedeón se levantó, y mató a Zeba y a Zalmuna; y tomó los adornos de lunetas que sus camellos traían al cuello.

22 Y los israelitas dijeron a Gedeón: Sé nuestro señor, tú, y tu hijo, y tu nieto; pues que nos has librado de mano de Madián.

23 Mas Gedeón respondió: No seré señor sobre vosotros, ni mi hijo os señoreará: Jehová señoreará sobre vosotros.

24 Y les dijo Gedeón: Quiero haceros una petición; que cada uno me dé los zarcillos de su botín (pues traían zarcillos de oro, porque eran^o ismaelitas).

25 Ellos respondieron: De buena gana te los daremos. Y tendiendo un manto, echó allí cada uno los zarcillos de su botín.

26 Y fue el peso de los zarcillos de oro que él pidió, mil setecientos siclos de oro, sin las planchas y joyeles y vestidos de púrpura que traían los reyes de Madián, y sin los collares que traían sus camellos al cuello.

1191 A.C.

a v.9.

b Sal.89:12.

c 1 S.8:7;
10:19;
Is.33:22.

d Gn.25:13.

e Jue.6:24.

f Jue.8:31.

g Jue.8:30.

Abimelec
juzga
a Israel
1151-1149
A.C.

27 Y Gedeón hizo de ellos un efod, el cual hizo guardar en su ciudad^e de Ofra; y todo Israel se prostituyó tras de ese efod en aquel lugar; y fue tropezadero a Gedeón y a su casa.

28 Así fue subyugado Madián delante de los hijos de Israel, y nunca más volvió a levantar cabeza. Y reposó la tierra cuarenta años en los días de Gedeón.

29 Luego Jerobaal hijo de Joás fue y habitó en su casa.

30 Y tuvo Gedeón setenta hijos que constituyeron su descendencia, porque tuvo muchas mujeres.

31 También su concubina que estaba en Siquem le dio un hijo, y le puso por nombre Abimelec.

32 Y murió Gedeón hijo de Joás en buena vejez, y fue sepultado en el sepulcro de su padre Joás, en Ofra de los abiezeritas.

La quinta apostasía: el tiempo de confusión.

33 Pero aconteció que cuando murió Gedeón, los hijos de Israel volvieron a prostituirse yendo tras los baales, y escogieron por dios a Baal-berit.

34 Y no se acordaron los hijos de Israel de Jehová su Dios, que los había librado de todos sus enemigos en derredor;

35 ni se mostraron agradecidos con la casa de Jerobaal, el cual es Gedeón, conforme a todo el bien que él había hecho a Israel.

La conspiración de Abimelec.

9 Abimelec hijo de Jerobaal fue a Siquem, a los hermanos de su madre, y habló con ellos, y con toda la familia de la casa del padre de su madre, diciendo:

2 Yo os ruego que digáis en oídos de todos los de Siquem: ¿Qué os parece mejor, que os gobiernen^o setenta hombres, todos los hijos de Jerobaal, o que os gobierne un solo hombre? Acordaos que yo soy hueso vuestro, y carne vuestra.

3 Y hablaron por él los hermanos de su madre en oídos de todos los de Siquem todas estas palabras; y el corazón de ellos se inclinó a favor de Abimelec, porque decían: Nuestro hermano es.

4 Y le dieron setenta siclos de plata del templo de Baal-berit, con los cuales Abimelec alquiló hombres ociosos y vagabundos, que le siguieron.

5 Y viniendo a la casa de su padre en Ofra, mató a sus hermanos los hijos de Jerobaal, setenta varones, sobre una misma piedra; pero quedó Jotam el hijo menor de Jerobaal, que se escondió.

6 Entonces se juntaron todos los de Siquem con toda la casa de Milo, y fueron y eligieron a Abimelec por rey, cerca de la llanura del pilar que estaba en Siquem.

7 Cuando se lo dijeron a Jotam, fue y se puso en la cumbre del monte de Gerizim, y alzando su voz clamó y les dijo: Oídme, varones de Siquem, y así os oiga Dios.

8 Fueron una vez los árboles a elegir rey sobre sí, y dijeron al olivo: Reina sobre nosotros.

9 Mas el olivo respondió: ¿He de dejar mi aceite, con el cual en mí se honra a Dios y a los hombres, para ir a ser grande sobre los árboles?

10 Y dijeron los árboles a la higuera: Anda tú, reina sobre nosotros.

11 Y respondió la higuera: ¿He de dejar mi dulzura y mi buen fruto, para ir a ser grande sobre los árboles?

12 Dijeron luego los árboles a la vid: Pues ven tú, reina sobre nosotros.

13 Y la vid les respondió: ¿He de dejar mi mosto, que alegra a Dios y a los hombres, para ir a ser grande sobre los árboles?

14 Dijeron entonces todos los árboles a la zarza: Anda tú, reina sobre nosotros.

15 Y la zarza respondió a los árboles: Si en verdad me elegís por rey sobre vosotros, venid, abrígaos bajo de mi sombra; y si no, salga fuego de la zarza y devore a los cedros del Libano.

16 Ahora, pues, si con verdad y con integridad habéis procedido en hacer rey a Abimelec, y si habéis actuado bien con Jerobaal y con su casa, y si le habéis pagado conforme a la obra de sus manos

17 (porque mi padre peleó por vosotros, y expuso su vida al peligro para libraros de mano de Madián,

18 y vosotros os habéis levantado hoy contra la casa de mi padre, y habéis matado a sus hijos, setenta varones sobre una misma piedra; y habéis puesto por rey sobre los de Siquem a Abimelec hijo de su criada, por cuanto es vuestro hermano);

19 si con verdad y con integridad habéis procedido hoy con Jerobaal y con su casa, que gocéis de Abimelec,

1151 A.C.

y él goce de vosotros.

20 Y si no, fuego salga de Abimelec, que consuma a los de Siquem y a la casa de Milo, y fuego salga de los de Siquem y de la casa de Milo, que consuma a Abimelec.

21 Y escapó Jotam y huyó, y se fue a Beer, y allí se estuvo por miedo de Abimelec su hermano.

22 Después que Abimelec hubo dominado sobre Israel tres años,

23 envió Dios un mal espíritu entre Abimelec y los hombres de Siquem, y los de Siquem se levantaron contra Abimelec;

24 para que la violencia hecha a los setenta hijos de Jerobaal, y la sangre de ellos, recayera sobre Abimelec su hermano que los mató, y sobre los hombres de Siquem que fortalecieron las manos de él para matar a sus hermanos.

25 Y los de Siquem pusieron en las cumbres de los montes asechadores que robaban a todos los que pasaban junto a ellos por el camino; de lo cual fue dado aviso a Abimelec.

26 Y Gaal hijo de Ebed vino con sus hermanos y se pasaron a Siquem, y los de Siquem pusieron en él su confianza.

27 Y saliendo al campo, vendimiaron sus viñedos, y pisaron la uva e hicieron fiesta; y entrando en el templo de sus dioses, comieron y bebieron, y maldijeron a Abimelec.

28 Y Gaal hijo de Ebed dijo: ¿Quién es Abimelec, y qué es Siquem, para que nosotros le sirvamos? ¿No es hijo de Jerobaal, y no es Zebul ayudante suyo? Servid a los varones de Hamor padre de Siquem; pero ¿por qué le hemos de servir a él?

29 ¡Ojalá estuviera este pueblo bajo mi mano, pues yo arrojaría luego a Abimelec, y diría a Abimelec: Aumenta tus ejércitos, y sal.

30 Cuando Zebul gobernador de la ciudad oyó las palabras de Gaal hijo de Ebed, se encendió en ira,

31 y envió secretamente mensajeros a Abimelec, diciendo: He aquí que Gaal hijo de Ebed y sus hermanos han venido a Siquem, y he aquí que están sublevando la ciudad contra ti.

32 Levántate, pues, ahora de noche, tú y el pueblo que está contigo, y pon emboscadas en el campo.

33 Y por la mañana al salir el sol madruga y cae sobre la ciudad; y cuando él y el pueblo que está con él salgan contra ti, tú harás con él según se presente la ocasión.

34 Levantándose, pues, de noche Abimelec y todo el pueblo que con él estaba, pusieron emboscada contra

a Jue.8:33.

b 2 R.11:1,2.

c Jos.8:33.

d Parábolas (A.T.), vs.7-15; 2 S.12:1-4. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

e Sal.2:12, nota.

f Jue.7.

g Jue.8:35.

h 1 R.12:15; Is.19:14.

i 1 S.25:10; 1 R.12:16.

j 2 S.15:4; Sal.10:3.

Siquem con cuatro compañías.
35 Y Gaal hijo de Ebed salió, y se puso a la entrada de la puerta de la ciudad; y Abimelec y todo el pueblo que con él estaba, se levantaron de la emboscada.

36 Y viendo Gaal al pueblo, dijo a Zebul: He allí gente que descende de las cumbres de los montes. Y Zebul le respondió: Tú ves la sombra de los montes como si fueran hombres.

37 Volvió Gaal a hablar, y dijo: He allí gente que descende de en medio de la tierra, y una tropa viene por el camino de la encina de los adivinos.

38 Y Zebul le respondió: ¿Dónde está ahora tu boca con que^a decías: ¿Quién es Abimelec para que le sirvamos? ¿No es este el pueblo que tenías en poco? Sal pues, ahora, y pelea con él.
39 Y Gaal salió delante de los de Siquem, y peleó contra Abimelec.

40 Mas lo persiguió Abimelec, y Gaal huyó delante de él; y cayeron heridos muchos hasta la entrada de la puerta.

41 Y Abimelec se quedó en Aruma; y Zebul echó fuera a Gaal y a sus hermanos, para que no morasen en Siquem.

42 Acontenció el siguiente día, que el pueblo salió al campo; y fue dado aviso a Abimelec,

43 el cual, tomando gente, la repartió en tres compañías, y puso emboscadas en el campo; y cuando miró, he aquí el pueblo que salía de la ciudad; y se levantó contra ellos y los atacó.

44 Porque Abimelec y la compañía que estaba con él acometieron con ímpetu, y se detuvieron a la entrada de la puerta de la ciudad, y las otras dos compañías acometieron a todos los que estaban en el campo, y los mataron.

45 Y Abimelec peleó contra la ciudad todo aquel día, y^b tomó la ciudad, y mató al pueblo que en ella estaba; y asoló^c la ciudad, y la sembró de sal.
46 Cuando oyeron esto todos los que estaban en la torre de Siquem, se metieron en la fortaleza del templo del dios Berit.

47 Y fue dado aviso a Abimelec, de que estaban reunidos todos los hombres de la torre de Siquem.

48 Entonces subió Abimelec al monte de Salmón, él y toda la gente que con él estaba; y tomó Abimelec un hacha en su mano, y cortó una rama de los árboles, y levantándola se la puso sobre sus hombros, diciendo al pueblo que estaba con él: Lo que me habéis visto hacer, apresuraos a hacerlo como yo.

49 Y todo el pueblo cortó también cada uno su rama, y siguieron a Abimelec, y las pusieron junto a la fortaleza, y prendieron fuego con ellas a la fortaleza, de modo que todos los de la torre de Siquem murieron, como unos mil hombres y mujeres.

50 Después Abimelec se fue a Tebes, y puso sitio a Tebes, y la tomó.

51 En medio de aquella ciudad había una torre fortificada, a la cual se retiraron todos los hombres y las mujeres, y todos los señores de la ciudad; y cerrando tras sí las puertas, se subieron al techo de la torre.

52 Y vino Abimelec a la torre, y combatiéndola, llegó hasta la puerta de la torre para prenderle fuego.

53^d Mas una mujer dejó caer un pedazo de una rueda de molino sobre la cabeza de Abimelec, y le rompió el cráneo.

54^e Entonces llamó apresuradamente a su escudero, y le dijo: Saca tu espada y mátame, para que no se diga de mí: Una mujer lo mató. Y su escudero le atravesó, y murió.

55 Y cuando los israelitas vieron muerto a Abimelec, se fueron cada uno a su casa.

56 Así^f pagó Dios a Abimelec el mal que hizo contra su padre, matando a sus setenta hermanos.

57 Y todo el mal de los hombres de Siquem lo hizo Dios volver sobre sus cabezas, y vino sobre ellos la^g maldición de Jotam hijo de Jerobaal.

a vs. 28, 29.

b v. 20.

c 2 R. 3: 25.

d 2 S. 11: 21.

e 1 S. 31: 4.

f v. 24.

g vs. 20, 45.

h o. salvar.

i Nm. 32: 41.

Tola
juzga
a Israel
1149-1126
A.C.

Tola, el séptimo juez.

10 Después de Abimelec, se levantó para^h librar a Israel Tola hijo de Fúa, hijo de Dodo, varón de Isacar, el cual habitaba en Samir en el monte de Efrain.

2 Y juzgó a Israel veintitrés años; y murió, y fue sepultado en Samir.

Jair, el octavo juez.

Jair
juzga
a Israel
1126-1105
A.C.

3 Tras él se levantó Jair galaadita, el cual juzgó a Israel veintidós años.

4 Este tuvo treinta hijos, que cabalgaban sobre treinta asnos; y tenían treinta ciudades, que se llaman las ciudades de Jair hasta hoy, las cuales están en la tierra de Galaad.

5 Y murióⁱ Jair, y fue sepultado en Camón.

La sexta apostasía y la correspondiente opresión.

Jefté
juzga
a Israel
1087-1081
A.C.

Jefté, el noveno juez.

6 Pero los hijos de Israel volvieron a hacer lo malo ante los ojos de Jehová, y sirvieron a los baales y a Astarot, a los dioses de Siria, a los dioses de Sidón, a los dioses de Moab, a los dioses de los hijos de Amón y a los dioses de los filisteos; y dejaron a Jehová, y no le sirvieron.

7 Y se encendió la ira de Jehová contra Israel, y los entregó en mano de los filisteos, y en mano de los hijos de Amón;

8 los cuales oprimieron y quebrantaron a los hijos de Israel en aquel tiempo dieciocho años, a todos los hijos de Israel que estaban al otro lado del Jordán en la tierra del amorreo, que está en Galaad.

9 Y los hijos de Amón pasaron el Jordán para hacer también guerra contra Judá y contra Benjamín y la casa de Efraim, y fue afligido Israel en gran manera.

10 Entonces los hijos de Israel clamaron a Jehová, diciendo: Nosotros hemos pecado contra ti; porque hemos dejado a nuestro Dios, y servido a los baales.

11 Y Jehová respondió a los hijos de Israel: ¿No habéis sido oprimidos de Egipto, de los amorreos, de los amonitas, de los filisteos,

12 de los de Sidón, de Amalec y de Maón, y clamando a mí no os libré de sus manos?

13 Mas vosotros me habéis dejado, y habéis servido a dioses ajenos; por tanto, yo no os libraré más.

14 Andad y clamad a los dioses que os habéis elegido; que os libren ellos en el tiempo de vuestra aflicción.

15 Y los hijos de Israel respondieron a Jehová: Hemos pecado; haz tú con nosotros como bien te parezca; sólo te rogamos que nos libres en este día.

16 Y quitaron de entre sí los dioses ajenos, y sirvieron a Jehová; y él fue angustiado a causa de la aflicción de Israel.

17 Entonces se juntaron los hijos de Amón, y acamparon en Galaad; se juntaron asimismo los hijos de Israel, y acamparon en Mizpa.

18 Y los príncipes y el pueblo de Galaad dijeron el uno al otro: ¿Quién comenzará la batalla contra los hijos de Amón? Será caudillo sobre todos los que habitan en Galaad.

a He.11:32.

b Gn.21:10;
Dt.23:2.

c Dt.20:10,
12.

d Nm.21:24.

e Dt.2:9,19.

11^o Jefté galaadita era esforzado y valeroso; era hijo de una mujer ramera, y el padre de Jefté era Galaad.
2 Pero la mujer de Galaad le dio hijos los cuales, cuando crecieron, echaron fuera a Jefté, diciéndole: No heredarás en la casa de nuestro padre, porque eres hijo de otra mujer.

3 Huyó, pues, Jefté de sus hermanos, y habitó en tierra de Tob; y se juntaron con él hombres ociosos, los cuales salían con él.

4 Aconteció andando el tiempo, que los hijos de Amón hicieron guerra contra Israel.

5 Y cuando los hijos de Amón hicieron guerra contra Israel, los ancianos de Galaad fueron a traer a Jefté de la tierra de Tob;

6 y dijeron a Jefté: Ven, y serás nuestro jefe, para que pelemos contra los hijos de Amón.

7 Jefté respondió a los ancianos de Galaad: ¿No me aborrecisteis vosotros, y me echasteis de la casa de mi padre? ¿Por qué, pues, venis ahora a mí cuando estáis en aflicción?

8 Y los ancianos de Galaad respondieron a Jefté: Por esta misma causa volvemos ahora a ti, para que vengas con nosotros y peles contra los hijos de Amón, y seas caudillo de todos los que moramos en Galaad.

9 Jefté entonces dijo a los ancianos de Galaad: Si me hacéis volver para que pelee contra los hijos de Amón, y Jehová los entregare delante de mí, ¿seré yo vuestro caudillo?

10 Y los ancianos de Galaad respondieron a Jefté: Jehová sea testigo entre nosotros, si no hiciéremos como tú dices.

11 Entonces Jefté vino con los ancianos de Galaad, y el pueblo lo eligió por su caudillo y jefe; y Jefté habló todas sus palabras delante de Jehová en Mizpa.

12 Y envió Jefté mensajeros al rey de los amonitas, diciendo: ¿Qué tienes tú conmigo, que has venido a mí para hacer guerra contra mi tierra?

13 El rey de los amonitas respondió a los mensajeros de Jefté: Por cuanto Israel^d tomó mi tierra, cuando subió de Egipto, desde Arnón hasta Jaboc y el Jordán; ahora, pues, devuélvela en paz.

14 Y Jefté volvió a enviar otros mensajeros al rey de los amonitas,

15 para decirle: Jefté ha dicho así: Israel no^e tomó tierra de Moab, ni

tierra de los hijos de Amón.
16 Porque cuando Israel subió de Egipto, anduvo por el desierto hasta el Mar Rojo, y llegó a Cades.

17 Entonces Israel envió mensajeros al rey de Edom, diciendo: Yo te ruego que me dejes pasar por tu tierra; pero el rey de Edom no los escuchó. Envió también al rey de Moab, el cual tampoco quiso; se quedó, por tanto, Israel en Cades.

18 Después, ^oyendo por el desierto, rodeó la tierra de Edom y la tierra de Moab, y viniendo por el lado oriental de la tierra de Moab, acampó al otro lado de Arnón, y no entró en territorio de Moab; porque Arnón es territorio de Moab.

19^bY envió Israel mensajeros a Sehón rey de los amorreos, rey de Hesbón, diciéndole: Te ruego que me dejes pasar por tu tierra hasta mi lugar.

20 Mas Sehón no se fio de Israel para darle paso por su territorio, sino que reuniendo Sehón toda su gente, acampó en Jahaza, y peleó contra Israel.

21 Pero Jehová Dios de Israel entregó a Sehón y a todo su pueblo en mano de Israel, y los derrotó; y se apoderó Israel de toda la tierra de los amorreos que habitaban en aquel país.

22 Se apoderaron también de todo el territorio del amorreo desde Arnón hasta Jaboc, y desde el desierto hasta el Jordán.

23 Así que, lo que Jehová Dios de Israel desposeyó al amorreo delante de su pueblo Israel, ¿pretendes tú apoderarte de él?

24 Lo que te hiciera poseer Quemus tu dios, ¿no lo poseerías tú? Así, todo lo que desposeyó Jehová nuestro Dios delante de nosotros, nosotros lo poseeremos.

25 ¿Eres tú ahora mejor en algo que Balac hijo de Zipor, rey de Moab? ¿Tuvo él cuestión contra Israel, o hizo guerra contra ellos?

26 Cuando Israel ha estado habitando por trescientos años a Hesbón y sus aldeas, a Aroer y sus aldeas, y todas las ciudades que están en el territorio de Arnón, ¿por qué no las habéis recobrado en ese tiempo?

27 Así que, yo nada he pecado contra tí, mas tú haces mal conmigo peleando contra mí. Jehová, que es el juez, juzgue hoy entre los hijos de Israel y los hijos de Amón.

28 Mas el rey de los hijos de Amón no atendió a las razones que Jefté le envió.

29 Y^cel Espíritu de Jehová vino^dsobre Jefté; y pasó por Galaad y Manasés,

y de allí pasó a Mizpa de Galaad, y de Mizpa de Galaad pasó a los hijos de Amón.

El terrible voto de Jefté.

30 Y Jefté hizo^evoto a Jehová, diciendo: Si entregares a los amonitas en mis manos,

31 cualquiera que saliere de las puertas de mi casa a recibirme, cuando regrese victorioso de los amonitas, será de Jehová, y lo ofreceré en holocausto.

32 Y fue Jefté hacia los hijos de Amón para pelear contra ellos; y Jehová los entregó en su mano.

33 Y desde Aroer hasta llegar a Minit, veinte ciudades, y hasta la vega de las viñas, los derrotó con muy grande estrago. Así fueron sometidos los amonitas por los hijos de Israel.

34 Entonces volvió Jefté a^gMizpa, a su casa; y he aquí a su hija que salía a recibirle con panderos y danzas, y ella era sola, su hija única; no tenía fuera de ella hijo ni hija.

35 Y cuando él la vio, rompió sus vestidos, diciendo: ¡Ay, hija mía! en verdad me has abatido, y tú misma has venido a ser causa de mi dolor; porque le he dado palabra a Jehová, y^hno podré retractarme.

36 Ella entonces le respondió: Padre mío, si le has dado palabra a Jehová, haz de mí conforme a lo que prometiste, ya que Jehová ha hecho venganza en tus enemigos los hijos de Amón.

37 Y volvió a decir a su padre: Concédeme esto: déjame por dos meses que vaya y descienda por los montes, y llore mi virginidad, yo y mis compañeras.

38 El entonces dijo: Vé. Y la dejó por dos meses. Y ella fue con sus compañeras, y lloró su virginidad por los montes.

39 Pasados los dos meses volvió a su padre, quien hizo de ella conforme al voto que había hecho. Y ella nunca conoció varón.

40 Y se hizo costumbre en Israel, que de año en año fueran las doncellas de Israel a ^lendechar a la hija de Jefté galaadita, cuatro días en el año.

La segunda queja de Efraín.

12 Entonces se reunieron los varones de Efraín, y pasaron hacia el norte, y dijeron a Jefté: ¿Por qué

^a Nm.21:4.

^b Nm.21:21; Dt.2:26.

^c Espíritu Santo. Jue.13:25. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

^d Parece que Jefté sólo juzgaba la región al noreste de Israel

^e Gn.28:20; Nm.30:2; 1 S.1:11.

^f Lv.27:2, 3,28.

^g v.11.

^h Nm.30:2.

ⁱ Jue.8:1, nota.

fuiсте a hacer guerra contra los hijos de Amón, y no nos llamaste para que fuéramos contigo? Nosotros quemaremos tu casa contigo.

2 Y Jefté les respondió: Yo y mi pueblo teníamos una gran contienda con los hijos de Amón, y os llamé, y no me defendisteis de su mano.

3 Viendo, pues, que no me defendíais, arriesgué mi vida, y pasé contra los hijos de Amón, y Jehová me los entregó; ¿por qué, pues, habéis subido hoy contra mí para pelear conmigo?

4 Entonces reunió Jefté a todos los varones de Galaad, y peleó contra Efraín; y los de Galaad derrotaron a Efraín, porque habían dicho: Vosotros sois fugitivos de Efraín, vosotros los galaaditas, en medio de Efraín y de Manasés.

5 Y los galaaditas tomaron los vados del Jordán a los de Efraín; y aconteció que cuando decían los fugitivos de Efraín: Quiero pasar, los de Galaad les preguntaban: ¿Eres tú efrateo? Si él respondía: No,

6 entonces le decían: Ahora, pues, dí Shibolet.^o Y él decía Sibolet; porque no podía pronunciarlo correctamente. Entonces le echaban mano, y le degollaban junto a los vados del Jordán. Y murieron entonces de los de Efraín cuarenta y dos mil.

7 Y Jefté juzgó a Israel seis años; y murió Jefté galaadita, y fue sepultado en una de las ciudades de Galaad.

Ibzá, el décimo juez.

8 Después de él juzgó a Israel^b Ibzá de Belén,

9 el cual tuvo treinta hijos y treinta hijas, las cuales casó fuera, y tomó de fuera treinta hijas para sus hijos; y juzgó a Israel siete años.

10 Y murió Ibzá, y fue sepultado en Belén.

Elón, el undécimo juez.

11 Después de él juzgó a Israel Elón zabulonita, el cual juzgó a Israel diez años.

12 Y murió Elón zabulonita, y fue sepultado en Ajalón en la tierra de Zabulón.

Abdón, el duodécimo juez.

13 Después de él juzgó a Israel Abdón hijo de Hilel, piratonita.

14 Este tuvo cuarenta hijos y treinta nietos, que cabalgaban sobre setenta asnos; y juzgó a Israel ocho años.

15 Y murió Abdón hijo de Hilel piratonita, y fue sepultado en Piratón, en la tierra de Efraín, en el monte de Amalec.

La séptima apostasia y la correspondiente opresión.

13 Los hijos de Israel volvieron a hacer lo malo ante los ojos de Jehová; y Jehová los entregó en mano de los filisteos por cuarenta años.

Los padres de Sansón.

2 Y había un hombre de Zora, de la tribu de Dan, el cual se llamaba Manoa; y su mujer era estéril, y nunca había tenido hijos.

3 A esta mujer apareció^c el ángel de Jehová, y le^d dijo: He aquí que tú eres estéril, y nunca has tenido hijos; pero concebirás y darás a luz un hijo.

4 Ahora, pues, no bebas vino ni sidra, ni comas cosa inmunda.

5 Pues he aquí que concebirás y darás a luz un hijo; y navaja no pasará sobre su cabeza, porque el niño será nazareo a Dios desde su nacimiento, y él comenzará a salvar a Israel de mano de los filisteos.

6 Y la mujer vino y se lo contó a su marido, diciendo: Un varón de Dios vino a mí, cuyo aspecto era como el aspecto de un ángel de Dios, temible en gran manera; y no le pregunté de dónde ni quién era, ni tampoco él me dijo su nombre.

7 Y me dijo: He aquí que tú concebirás, y darás a luz un hijo; por tanto, ahora no bebas vino, ni sidra, ni comas cosa inmunda, porque este niño será nazareo a Dios desde su nacimiento hasta el día de su muerte.

8 Entonces^f oró Manoa a Jehová, y dijo: Ah, Señor mío, yo te ruego que aquel varón de Dios que enviaste, vuelva ahora a venir a nosotros, y nos enseñe lo que hayamos de hacer con el niño que ha de nacer.

9 Y Dios oyó la voz de Manoa; y el ángel de Dios volvió otra vez a la mujer, estando ella en el campo; mas su marido Manoa no estaba con ella.

10 Y la mujer corrió prontamente a avisarle a su marido, diciéndole: Mira que se me ha aparecido aquel varón

a Significa un arroyo, o diluvio.

b Parece que era un juez civil en el nordeste de Israel.

c He. 1:4, nota.

d 1 S. 1:19, 20.

e Nm. 6:2.

f Oraciones bíblicas (O. T.). Jue. 16:28. (Gn. 15:2; Hab. 3:1-16)

Elón juzga a Israel 1075-1065 A.C.

Abdón juzga a Israel 1065-1058 A.C.

que vino a mí el otro día.
 11 Y se levantó Manoa, y siguió a su mujer; y vino al varón y le dijo: ¿Eres tú aquel varón que hablaste a la mujer? Y él dijo: Yo soy.
 12 Entonces Manoa dijo: Cuando tus palabras se cumplan, ¿cómo debe ser la manera de vivir del niño, y qué debemos hacer con él?
 13 Y el ángel de Jehová respondió a Manoa: La mujer se guardará de todas las cosas que yo le dije.
 14 No tomará nada que proceda de la vid; no beberá vino ni sidra, y no comerá cosa inmunda; guardará todo lo que le mandé.
 15 Entonces Manoa dijo al ángel de Jehová: Te ruego nos permitas detenerte, y te prepararemos un cabrito.
 16 Y el ángel de Jehová respondió a Manoa: Aunque me detengas, no comeré de tu pan; mas si quieres hacer holocausto, ofrécelo a Jehová. Y no sabía Manoa que aquél fuese ángel de Jehová.
 17 Entonces dijo Manoa al ángel de Jehová: ¿Cuál es tu nombre, para que cuando se cumpla tu palabra te honremos?
 18 Y el ángel de Jehová respondió: ¿Por qué preguntas por mi nombre, que es admirable?
 19 Y Manoa tomó un cabrito y una ofrenda, y los ofreció sobre una peña a Jehová; y el ángel hizo milagro ante los ojos de Manoa y de su mujer.
 20 Porque aconteció que cuando la llama subía del altar hacia el cielo, el ángel de Jehová subió en la llama del altar ante los ojos de Manoa y de su mujer, los cuales se postraron en tierra.
 21 Y el ángel de Jehová no volvió a aparecer a Manoa ni a su mujer. Entonces conoció Manoa que era el ángel de Jehová.
 22 Y dijo Manoa a su mujer: Ciertamente moriremos, porque a^bDios hemos visto.
 23 Y su mujer le respondió: Si Jehová nos quisiera matar, no aceptaría de nuestras manos el holocausto y la ofrenda, ni nos hubiera mostrado todas estas cosas, ni ahora nos habría anunciado esto.

El nacimiento de Sansón.

24 Y la mujer dio a luz un hijo, y le puso por nombre Sansón. Y el niño creció, y Jehová lo bendijo.
 25 Y el Espíritu de Jehová comenzó a manifestarse en él en los campamentos de Dan, entre Zora y Estaol.

Sansón
 juzga
 a Israel
 1069-1049
 A.C.

- a He.1:4,
 nota.
 b Véase
 Jn.1:18,
 nota.
 c Espíritu
 Santo.
 Jue.14:6,19.
 (Gn.1:2;
 Mal.2:15.)
 d Milagros
 (A.T.).
 vs.5,6,19;
 Jue.15:14.
 (Gn.5:24;
 Jon.2:1-10)
 e 1 S.14:25,
 26.
 f Lv.11:27.

Sansón, el décimotercero juez.

14 Descendió Sansón a Timnat, y vio en Timnat a una mujer de las hijas de los filisteos.
 2 Y subió, y lo declaró a su padre y a su madre, diciendo: Yo he visto en Timnat una mujer de las hijas de los filisteos; os ruego que me la toméis por mujer.
 3 Y su padre y su madre le dijeron: ¿No hay mujer entre las hijas de tus hermanos, ni en todo nuestro pueblo, para que vayas tú a tomar mujer de los filisteos incircuncisos? Y Sansón respondió a su padre: Tómame ésta por mujer, porque ella me agrada.
 4 Mas su padre y su madre no sabían, que esto venía de Jehová, porque él buscaba ocasión contra los filisteos; pues en aquel tiempo los filisteos dominaban sobre Israel.

Sansón y el león.

5 Y Sansón descendió con su padre y con su madre a Timnat; y cuando llegaron a las viñas de Timnat, he aquí un león joven que venía rugiendo hacia él.
 6 Y el Espíritu de Jehová vino sobre Sansón, quien despedazó al león como quien despedaza un cabrito, sin tener nada en su mano; y no declaró ni a su padre ni a su madre lo que había hecho.
 7 Descendió, pues, y habló a la mujer; y ella agradó a Sansón.

El enigma de Sansón.

8 Y volviendo después de algunos días para tomarla, se apartó del camino para ver el cuerpo muerto del león; y he aquí que en el cuerpo del león había un enjambre de abejas, y un panal de miel.
 9^e Y tomándolo en sus manos, se fue comiéndolo por el camino; y cuando alcanzó a su padre y a su madre, les dio también a ellos que comiesen; mas no les descubrió que había tomado aquella miel del cuerpo del león.
 10 Vino, pues, su padre adonde estaba la mujer, y Sansón hizo allí banquete; porque así solían hacer los jóvenes.
 11 Y aconteció que cuando ellos le vieron, tomaron treinta compañeros para que estuviesen con él.

12 Y Sansón les dijo: Yo os propondré ahora un enigma, y si en los siete días del banquete me lo declararéis y descifráis, yo os daré treinta vestidos de lino y treinta vestidos de fiesta.

13 Mas si no me lo podéis declarar, entonces vosotros me daréis a mí los treinta vestidos de lino y los vestidos de fiesta. Y ellos respondieron: Propón tu enigma, y lo oiremos.

14 Entonces les dijo:

Del devorador salió comida,

Y del fuerte salió dulzura.

Y ellos no pudieron declararle el enigma en tres días.

15 Al séptimo día dijeron a la mujer de Sansón:^aInduce a tu marido a que nos declare este enigma,^bpara que no te quememos a ti y a la casa de tu padre. ¿Nos habéis llamado aquí para despojarnos?

16 Y lloró la mujer de Sansón en presencia de él, y dijo: Solamente^cme aborreces, y no me amas, pues no me declaras el enigma que propusiste a los hijos de mi pueblo. Y él respondió: He aquí que ni a mi padre ni a mi madre lo he declarado, ¿y te lo había de declarar a ti?

17 Y ella lloró en presencia de él los siete días que ellos tuvieron banquete; mas al séptimo día él se lo declaró, porque le presionaba; y ella lo declaró a los hijos de su pueblo.

18 Al séptimo día, antes que el sol se pusiese, los de la ciudad le dijeron: ¿Qué cosa más dulce que la miel?

¿Y qué cosa más fuerte que el león?

Y él les respondió:

Si no araseis con mi novilla,

Nunca hubierais descubierto mi enigma.

Sansón en Ascalón.

19 Y^del Espíritu de Jehová vino sobre él, y descendió a Ascalón y mató a treinta hombres de ellos; y tomando sus despojos, dio las mudas de vestidos a los que habían explicado el enigma; y encendido en enojo se volvió a la casa de su padre.

20 Y la mujer de Sansón fue^edada a su compañero, al cual él había tratado como su amigo.

15 Aconteció después de algún tiempo, que en los días de la siega del trigo Sansón visitó a su mujer

Sansón
juzga
a Israel
1069-1049
A.C.

con un cabrito, diciendo: Entraré a mi mujer en el aposento. Mas el padre de ella no lo dejó entrar.

2 Y dijo el padre de ella: Me persuadí de que la aborrecías, y la^fdi a tu compañero. Mas su hermana menor, ¿no es más hermosa que ella? Tómala, pues, en su lugar.

Las zorras y las teas.

3 Entonces le dijo Sansón: Sin culpa será esta vez respecto de los filisteos, si mal les hiciere.

4 Y fue Sansón y cazó trescientas zorras, y tomó teas, y juntó cola con cola, y puso una tea entre cada dos colas.

5 Después, encendiendo las teas, soltó las zorras en los sembrados de los filisteos, y quemó las mieses^gamon-tonadas y en pie, viñas y olivares.

6 Y dijeron los filisteos: ¿Quién hizo esto? Y les contestaron: Sansón, el yerno del timnateo, porque le quitó su mujer y la dio a su compañero. Y vinieron los filisteos y la^hquemaron a ella y a su padre.

7 Entonces Sansón les dijo: Ya que así habéis hecho, juro que me vengaré de vosotros, y después desistiré.

8 Y los hirió cadera y muslo con gran mortandad; y descendió y habitó en la cueva de la Peña de Etam.

9 Entonces los filisteos subieron y acamparon en Judá, y se extendieron por Lehi.

10 Y los varones de Judá les dijeron: ¿Por qué habéis subido contra nosotros? Y ellos respondieron: A prender a Sansón hemos subido, para hacerle como él nos ha hecho.

11 Y vinieron tres mil hombres de Judá a la cueva de la Peña de Etam, y dijeron a Sansón: ¿No sabes tú que los filisteos dominan sobre nosotros? ¿Por qué nos has hecho esto? Y él les respondió: Yo les he hecho como ellos me hicieron.

12 Ellos entonces le dijeron: Nosotros hemos venido para prenderte y entregarte en mano de los filisteos. Y Sansón les respondió: Juradme que vosotros no me mataréis.

13 Y ellos le respondieron, diciendo: No; solamente te prenderemos, y te entregaremos en sus manos; mas no te mataremos. Entonces le ataron con dos cuerdas nuevas, y le hicieron venir de la Peña.

a Jue.16:5.

b Jue.15:6.

c Jue.16:15.

d v.6.

e Jue.15:2.

f Jue.14:20.

g 2 S.14:30.

h Jue.14:15.

Sansón le da muerte a mil filisteos.

14 Y así que vino hasta Lehi, los filisteos salieron gritando a su encuentro; pero el^c Espíritu de Jehová vino sobre él, y las cuerdas que estaban en sus brazos se volvieron como lino quemado con fuego, y las ataduras se cayeron^b de sus manos.

15 Y hallando una^c quijada de asno fresca aún, extendió la mano y la tomó, y mató con ella a mil hombres. 16 Entonces Sansón dijo:

Con la quijada de un asno, un montón, dos montones;

Con la quijada de un asno maté a mil hombres.

17 Y acabando de hablar, arrojó de su mano la quijada, y llamó a aquel lugar^d Ramat-lehi.

18 Y teniendo gran sed, clamó luego a Jehová, y dijo: Tú has dado esta grande salvación por mano de tu siervo; ¿y moriré yo ahora de sed, y caeré en mano de los incircuncisos?

19 Entonces abrió Dios la cuenca que hay en Lehi; y salió de allí agua, y él bebió, y recobró su espíritu, y se reanimó. Por esto llamó el nombre de aquel lugar, ^eEn-hacore, el cual está en Lehi, hasta hoy.

20 Y juzgó a Israel ^{eñ} los días de los filisteos veinte años.

Sansón en Gaza.

16 Fue Sansón a Gaza, y vio allí a una mujer ramera, y se llegó a ella.

2 Y fue dicho a los de Gaza: Sansón ha venido acá. Y lo rodearon, y acecharon toda aquella noche a la puerta de la ciudad; y estuvieron callados toda aquella noche, diciendo: Hasta la luz de la mañana; entonces lo mataremos.

3 Mas Sansón durmió hasta la medianoche; y a la medianoche se levantó, y tomando las puertas de la ciudad con sus dos pilares y su cerrojo, se las echó al hombro, y se fue y las subió a la cumbre del monte que está delante de Hebrón.

Sansón y Dalila.

4 Después de esto aconteció que se enamoró de una¹ mujer en el valle de Sorec, la cual se llamaba Dalila.

5 Y vinieron a ella los príncipes de los filisteos, y le dijeron: Engáñale e infórmate en qué consiste su gran fuerza, y cómo lo podríamos vencer, para que lo atemos y lo dominemos; y cada uno de nosotros te dará mil cien siclos de plata.

6 Y Dalila dijo a Sansón: Yo te ruego que me declares en qué consiste tu gran fuerza, y cómo podrás ser atado para ser dominado.

7 Y le respondió Sansón: Si me ataren con siete mimbres verdes que aún no estén enjutos, entonces me debilitaré y seré como cualquiera de los hombres.

8 Y los príncipes de los filisteos le trajeron siete mimbres verdes que aún no estaban enjutos, y ella le ató con ellos.

9 Y ella tenía hombres en acecho en el aposento. Entonces ella le dijo: ¡Sansón, los filisteos contra ti! Y él rompió los mimbres, como se rompe una cuerda de estopa cuando toca el fuego; y no se supo el secreto de su fuerza.

10 Entonces Dalila dijo a Sansón: He aquí tú me has engañado, y me has dicho mentiras; descúbreme, pues, ahora, te ruego, cómo podrás ser atado.

11 Y él le dijo: Si me ataren fuertemente con cuerdas nuevas que no se hayan usado, yo me debilitaré, y seré como cualquiera de los hombres.

12 Y Dalila tomó cuerdas nuevas, y le ató con ellas, y le dijo: ¡Sansón, los filisteos sobre ti! Y los espías estaban en el aposento. Mas él las rompió de sus brazos como un hilo.

13 Y Dalila dijo a Sansón: Hasta ahora me engañas, y tratas conmigo con mentiras. Descúbreme, pues, ahora, cómo podrás ser atado. El entonces le dijo: Si tejieres siete guedejas de mi cabeza con la tela y las asegures con la estaca.

14 Y ella las aseguró con la estaca, y le dijo: ¡Sansón, los filisteos sobre ti! Mas despertando él de su sueño, arrancó la estaca del telar con la tela.

15 Y ella le dijo:⁹ ¿Cómo dices: Yo te amo, cuando tu corazón no está conmigo? Ya me has engañado tres veces, y no me has descubierto aún en qué consiste tu gran fuerza.

16^h Y aconteció que, presionándole ella cada día con sus palabras e importunándole, su alma fue reducida a mortal angustia.

17 Le descubrió, pues, todo su corazón, y le dijo: Nunca a mi cabeza llegó navaja; porque soy nazareo de Dios desde el vientre de mi madre. Si

a Espíritu Santo.
1 S.10:6,10.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

b Milagros (A.T.),
vs.14-17,
18,19: Jue.
16:28-30.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

c 1 Co.1:27,
28.

d Significa
"colina de
la quijada".

e Significa
"la fuente
del que
clamó".

f 1 R.11:1.

g Jue.14:16.

h Gn.39:10.

fuere rapado, mi fuerza se apartará de mí, y me debilitaré y seré como todos los hombres.

18 Viendo Dalila que él le había descubierto todo su corazón, envió a llamar a los principales de los filisteos, diciendo: Venid esta vez, porque él me ha descubierto todo su corazón. Y los principales de los filisteos vinieron a ella, trayendo en su mano el dinero.

19 Y ella hizo que él se durmiese sobre sus rodillas, y llamó a un hombre, quien le rapó las siete guedejas de su cabeza; y ella comenzó a afligirlo, pues su fuerza se apartó de él.

20 Y le dijo: ¡Sansón, los filisteos sobre ti! Y luego que despertó él de su sueño, se dijo: Esta vez saldré como las otras y me escaparé. Pero él no sabía que Jehová ya se había apartado de él.

21 Mas los filisteos le echaron mano, y le sacaron los ojos, y le llevaron a Gaza; y le ataron con cadenas para que moliese en la cárcel.

22 Y el cabello de su cabeza comenzó a crecer, después que fue rapado.

Muerte de Sansón.

23 Entonces los principales de los filisteos se juntaron para ofrecer sacrificio a Dagón su dios y para alegrarse; y dijeron: Nuestro dios entregó en nuestras manos a Sansón nuestro enemigo.

24 Y viéndolo el pueblo, alabaron a su dios, diciendo: Nuestro dios entregó en nuestras manos a nuestro enemigo, y al destructor de nuestra tierra, el cual había dado muerte a muchos de nosotros.

25 Y aconteció que cuando sintieron alegría en su corazón, dijeron: Llamad a Sansón, para que nos divierta. Y llamaron a Sansón de la cárcel, y sirvió de juguete delante de ellos; y lo pusieron entre las columnas.

26 Entonces Sansón dijo al joven que le guiaba de la mano: Acércame, y hazme palpar las columnas sobre las que descansa la casa, para que me apoye sobre ellas.

San s^on
juzga
a Israel
1069-1049
A.C.

a Contrás-
tete Ex.
34:29.

b Oraciones
bíblicas
(A.T.).
1 S.1:11;
(Gn.15:2);
Hab.3:1-16)

c Milagros
(A.T.).
vs.28-30;
1 S.5:3-12;
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

27 Y la casa estaba llena de hombres y mujeres, y todos los principales de los filisteos estaban allí; y en el piso alto había como tres mil hombres y mujeres, que estaban mirando el escarnio de Sansón.

28 Entonces clamó Sansón a Jehová, y dijo: Señor Jehová, acuérdate ahora de mí, y fortaléceme, te ruego, solamente esta vez, oh Dios, para que de una vez tome venganza de los filisteos por mis dos ojos.

29 Asíó luego Sansón las dos columnas de en medio, sobre las que descansaba la casa, y echó todo su peso sobre ellas, su mano derecha sobre una y su mano izquierda sobre la otra.

30 Y dijo Sansón: Muera yo con los filisteos. Entonces se inclinó con toda su fuerza, y cayó la casa sobre los principales, y sobre todo el pueblo que estaba en ella. Y los que mató al morir fueron muchos más que los que había matado durante su vida.

31 Y descendieron sus hermanos y toda la casa de su padre, y le tomaron, y le llevaron, y le sepultaron entre Zora y Estaol, en el sepulcro de su padre Manoa. Y él juzgo a Israel veinte años.

Confusión civil y religiosa: (1) La adoración voluntariosa de Micaía.

17 Hubo un hombre del monte de Efraín, que se llamaba Micaía, el cual dijo a su madre: Los mil cien siclos de plata que te fueron hurtados, acerca de los cuales maldijiste, y de los cuales me hablaste, he aquí el dinero está en mi poder; yo lo tomé. Entonces la madre dijo: Bendito seas de Jehová, hijo mío.

3 Y él devolvió los mil cien siclos de plata a su madre; y su madre dijo: En verdad he dedicado el dinero a Jehová por mi hijo, para hacer una imagen de talla y una de fundición; ahora, pues, yo te lo devuelvo.

4 Mas él devolvió el dinero a su madre, y tomó su madre doscientos siclos de plata y los dio al fundidor, quien

1 (16:31) Tanto la obra como el carácter de Sansón son un enigma. Su nacimiento fue anunciado por un ángel (13:1-21); sin embargo, él era un nazareo (Nm. 6; Jue. 13:5) que debido a sus apetitos carnales violaba constantemente la separación que era su deber mantener respecto a las cosas impuras. Sansón fue llamado por Jehová y capacitado de manera extraordinaria por el Espíritu para que sirviera como juez de Israel; pero él no realizó ninguna obra permanente para el bien de su pueblo y murió como un prisionero de sus enemigos filisteos. Lo único realmente valioso en él era su fe poderosa en Jehová, ejercida en un tiempo de duda y apostasía; y Dios tuvo a bien honrar esta fe (He. 11:32).

hizo de ellos una imagen de talla y una de fundición, la cual fue puesta en la casa de Micaía.

5 Y este hombre Micaía tuvo casa de dioses, e hizo efod y terafines, y consagró a uno de sus hijos para que fuera su sacerdote.

6 En aquellos días no había rey en Israel; cada uno hacía lo que bien le parecía.

7 Y había un joven de Belén de Judá, de la tribu de Judá, el cual era levita, y forastero allí.

8 Este hombre partió de la ciudad de Belén de Judá para ir a vivir donde pudiera encontrar lugar; y llegando en su camino al monte de Efraín, vino a casa de Micaía.

9 Y Micaía le dijo: ¿De dónde vienes? Y el levita le respondió: Soy de Belén de Judá, y voy a vivir donde pueda encontrar lugar.

10 Entonces Micaía le dijo: Quédate en mi casa, y serás para mí padre y sacerdote; y yo te daré diez siclos de plata por año, vestidos y comida. Y el levita se quedó.

11 Agradó, pues, al levita morar con aquel hombre, y fue para él como uno de sus hijos.

12 Y Micaía consagró al levita, y aquel joven le servía de sacerdote, y permaneció en casa de Micaía.

13 Y Micaía dijo: Ahora ¹sé que Jehová me prosperará, porque tengo un levita por sacerdote.

Confusión civil y religiosa: (2) La invasión de los hijos de Dan.

18 En aquellos días no había rey en Israel. Y en aquellos días la tribu de Dan buscaba posesión para sí donde habitar, porque hasta entonces no había tenido posesión entre las tribus de Israel.

2 Y los hijos de Dan enviaron de su tribu cinco hombres de entre ellos, hombres valientes, de Zora y Estaol, para que reconociesen y explorasen bien la tierra; y les dijeron: Id y reconoced la tierra. Estos vinieron al monte de Efraín, hasta la casa de Micaía, y allí posaron.

3 Cuando estaban cerca de la casa de Micaía, reconocieron la voz del joven

1370 A.C.

levita; y llegando allá, le dijeron: ¿Quién te ha traído acá? ¿y qué haces aquí? ¿y qué tienes tú por aquí?

4 El les respondió: De esta y de esta manera ha hecho conmigo Micaía, y me ha tomado para que sea su sacerdote.

5 Y ellos le dijeron: ^oPregunta, pues, ahora a Dios, para que sepamos si ha de prosperar este viaje que hacemos.

6 Y el sacerdote ^oles respondió: Id en paz; delante de Jehová está vuestro camino en que andáis.

7 Entonces aquellos cinco hombres salieron, y vinieron a ^cLais; y vieron que el pueblo que habitaba en ella estaba seguro, ocioso y confiado, conforme a la costumbre de los de Sidón, sin que nadie en aquella región les perturbase en cosa alguna, ni había quien poseyese el reino. Y estaban lejos de los sidonios, y no tenían negocios con nadie.

8 Volviendo, pues, ellos a sus hermanos en ^dZora y Estaol, sus hermanos les dijeron: ¿Qué hay? Y ellos respondieron:

9 Levantaos, subamos contra ellos; porque nosotros hemos explorado la región, y hemos visto que es muy buena; ¿y vosotros no haréis nada? No seáis perezosos en ponerlos en marcha para ir a tomar posesión de la tierra.

10 Cuando vayáis, llegaréis a un pueblo confiado y a una tierra muy espaciosa, pues ^eDios la ha entregado en vuestras manos; lugar donde no hay falta de cosa alguna que haya en la tierra.

11 Entonces salieron de allí, de Zora y de Estaol, seiscientos hombres de la familia de Dan, armados de armas de guerra.

12 Fueron y acamparon en Quiriat-jearim en Judá, por lo cual llamaron a aquel lugar el ^fcampamento de Dan, hasta hoy; está al occidente de Quiriat-jearim.

13 Y de allí pasaron al monte de Efraín, y vinieron hasta la casa de Micaía.

14 Entonces aquellos cinco hombres que habían ido a reconocer la tierra de Laís dijeron a sus hermanos: ¿No sabéis que en estas casas hay ^gefod y terafines, y una imagen de talla y una de fundición? Mirad, por tanto, lo

a Os.4:12.

b 1 R.22:6.

c Jos.19:47, donde se llama Lesem.

d v.2.

e Jos.2:23; 24.

f 2 Cr.1:4.

g Jue.17:5.

1 (17:13) Esta es una notable ilustración de toda apostasía. Además de separarse completamente de la voluntad revelada de Dios tocante a la adoración y el sacerdocio, Micaía exalta el sacerdocio falso. La madre de Micaía decide hacer un ídolo y dice: "Bendito seas de Jehová, hijo mío"; y Micaía espera recibir la bendición de Jehová por haber asociado su idolatría con el antiguo orden levítico.

que habéis de hacer.

15 Cuando llegaron allá, vinieron a la casa del joven levita, en casa de Micaía, y le preguntaron cómo estaba.

16 Y los seiscientos hombres, que eran de los hijos de Dan, estaban armados de sus armas de guerra a la entrada de la puerta.

17 Y subiendo los cinco hombres que habían ido a reconocer la tierra, entraron allá y tomaron la imagen de talla, el efod, los terafines y la imagen de fundición, mientras estaba el sacerdote a la entrada de la puerta con los seiscientos hombres armados de armas de guerra.

18 Entrando, pues, aquéllos en la casa de Micaía, tomaron la imagen de talla, el efod, los terafines y la imagen de fundición. Y el sacerdote les dijo: ¿Qué hacéis vosotros?

19 Y ellos le respondieron: Calla, pon la mano sobre tu boca, y vente con nosotros, para que seas nuestro padre y sacerdote. ¿Es mejor que seas tú sacerdote en casa de un solo hombre, que de una tribu y familia de Israel? 20 Y se alegró el corazón del sacerdote, el cual tomó el efod y los terafines y la imagen, y se fue en medio del pueblo.

21 Y ellos se volvieron y partieron, y pusieron los niños, el ganado y el bagaje por delante.

22 Cuando ya se habían alejado de la casa de Micaía, los hombres que habitaban en las casas cercanas a la casa de Micaía se juntaron y siguieron a los hijos de Dan.

23 Y dando voces a los de Dan, éstos volvieron sus rostros, y dijeron a Micaía: ¿Qué tienes, que has juntado gente?

24 El respondió: Tomasteis mis dioses que yo hice y al sacerdote, y os vais; ¿qué más me queda? ¿Por qué, pues, me decís: ¿Qué tienes?

25 Y los hijos de Dan le dijeron: No des voces tras nosotros, no sea que los de ánimo colérico os acometan, y pierdas también tu vida y la vida de los tuyos.

26 Y prosiguieron los hijos de Dan su camino, y Micaía, viendo que eran más fuertes que él, volvió y regresó a su casa.

27 Y ellos, llevando las cosas que había hecho Micaía, juntamente con el sacerdote que tenía, llegaron a Lais, al pueblo tranquilo y confiado; y los hirieron a filo de espada, y quemaron la ciudad.

28 Y no hubo quien los defendiese, porque estaban lejos de Sidón, y no tenían negocios con nadie. Y la ciu-

1370 A.C.

dad estaba en el valle que hay junto a Bet-rehob. Luego reedificaron la ciudad, y habitaron en ella.

29^b Y llamaron el nombre de aquella ciudad Dan, conforme al nombre de Dan su padre, hijo de Israel, bien que antes se llamaba la ciudad Lais.

Confusión civil y religiosa: (3) La idolatría de los hijos de Dan.

30 Y los hijos de Dan levantaron para sí la imagen de talla; y Jonatán hijo de Gersón, hijo de Moisés, él y sus hijos fueron sacerdotes en la tribu de Dan, hasta el día del cautiverio de la tierra.

31 Así tuvieron levantada entre ellos la imagen de talla que Micaía había hecho, todo el tiempo que la casa de Dios estuvo en Silo.

Confusión civil y religiosa: (4) el levita y su concubina.

a 2 R.6:28.

b Gn.14:14;
Jos.19:47;
1 R.12:29,
30; 15:20.

c Sal.104:15.

19 En aquellos días, cuando no había rey en Israel, hubo un levita que moraba como forastero en la parte más remota del monte de Efraín, el cual había tomado para sí mujer concubina de Belén de Judá.

2 Y su concubina le fue infiel, y se fue de él a casa de su padre, a Belén de Judá, y estuvo allá durante cuatro meses.

3 Y se levantó su marido y la siguió, para hablarle amorosamente y hacerla volver; y llevaba consigo un criado, y un par de asnos; y ella le hizo entrar en la casa de su padre.

4 Y viéndole el padre de la joven, salió a recibirle gozoso; y le detuvo su suegro, el padre de la joven, y quedó en su casa tres días, comiendo y bebiendo y alojándose allí.

5 Al cuarto día, cuando se levantaron de mañana, se levantó también el levita para irse; y el padre de la joven dijo a su yerno: Conforta tu corazón con un bocado de pan, y después os iréis.

6 Y se sentaron ellos dos juntos, y comieron y bebieron. Y el padre de la joven dijo al varón: Yo te ruego que quieras pasar aquí la noche, y se alegrará tu corazón.

7 Y se levantó el varón para irse, pero insistió su suegro, y volvió a pasar allí la noche.

8 Al quinto día, levantándose de ma-

ñana para irse, le dijo el padre de la joven: Conforta ahora tu corazón, y aguarda hasta que decline el día. Y comieron ambos juntos.

9 Luego se levantó el varón para irse, él y su concubina y su criado. Entonces su suegro, el padre de la joven, le dijo: He aquí ya el día declina para anochecer, te ruego que paséis aquí la noche; he aquí que el día se acaba, duerme aquí, para que se alegre tu corazón; y mañana os levantaréis temprano a vuestro camino y te irás a tu casa.

10 Mas el hombre no quiso pasar allí la noche, sino que se levantó y se fue, y llegó hasta enfrente de Jebús, que es Jerusalén, con su par de asnos ensillados, y su concubina.

11 Y estando ya junto a Jebús, el día había declinado mucho; y dijo el criado a su señor: Ven ahora, y vámonos a esta ciudad de los jebuseos, para que pasemos en ella la noche.

12 Y su señor le respondió: No iremos a ninguna ciudad de extranjeros, que no sea de los hijos de Israel, sino que pasaremos hasta Gabaa. Y dijo a su criado:

13 Ven, sigamos hasta uno de esos lugares, para pasar la noche en Gabaa o en Ramá.

14 Pasando, pues, caminaron, y se les puso el sol junto a Gabaa, que era de Benjamín.

15 Y se apartaron del camino para entrar a pasar allí la noche en Gabaa; y entrando, se sentaron en la plaza de la ciudad, porque no hubo quien los acogiese en casa para pasar la noche.

16 Y he aquí un hombre viejo que venía de su trabajo del campo al anochecer, el cual era del monte de Efraín, y moraba como forastero en Gabaa; pero los moradores de aquel lugar eran hijos de Benjamín.

17 Y alzando el viejo los ojos, vio a aquel caminante en la plaza de la ciudad, y le dijo: ¿A dónde vas, y de dónde vienes?

18 Y él respondió: Pasamos de Belén de Judá a la parte más remota del monte de Efraín, de donde soy; y había ido a Belén de Judá; mas ahora voy a la casa de Jehová, y no hay quien me reciba en casa.

19 Nosotros tenemos paja y forraje para nuestros asnos, y también tenemos pan y vino para mí y para tu sierva, y para el criado que está con tu siervo; no nos hace falta nada.

20 Y el hombre anciano dijo: Paz sea contigo; tu necesidad toda quede solamente a mi cargo, con tal que no

1360 A.C.

pases la noche en la plaza.

21 Y los trajo a su casa, y dio de comer a sus asnos; y se lavaron los pies, y comieron y bebieron.

22 Pero cuando estaban gozosos, he aquí que los hombres de aquella ciudad, hombres perversos, rodearon la casa, golpeando a la puerta; y hablaron al anciano, dueño de la casa, diciendo: Saca al hombre que ha entrado en tu casa, para que lo conozcamos.

23 Y salió a ellos el dueño de la casa y les dijo: No, hermanos míos, os ruego que no cometáis este mal; ya que este hombre ha entrado en mi casa, no hagáis esta maldad.

24 He aquí mi hija virgen, y la concubina de él; yo os las sacaré ahora; humilladlas y haced con ellas como os parezca, y no hagáis a este hombre cosa tan infame.

25 Mas aquellos hombres no le quisieron oír; por lo que tomando aquel hombre a su concubina, la sacó; y entraron a ella, y abusaron de ella toda la noche hasta la mañana, y la dejaron cuando apuntaba el alba.

26 Y cuando ya amanecía, vino la mujer, y cayó delante de la puerta de la casa de aquel hombre donde su señor estaba, hasta que fue de día.

27 Y se levantó por la mañana su señor, y abrió las puertas de la casa, y salió para seguir su camino; y he aquí la mujer su concubina estaba tendida delante de la puerta de la casa, con las manos sobre el umbral.

28 El le dijo: Levántate, y vámonos; pero ella no respondió. Entonces la levantó el varón, y echándola sobre su asno, se levantó y se fue a su lugar.

29 Y llegando a su casa, tomó un cuchillo, y echó mano de su concubina, y la partió por sus huesos en doce partes, y la envió por todo el territorio de Israel.

30 Y todo el que veía aquello, decía: Jamás se ha hecho ni visto tal cosa, desde el tiempo en que los hijos de Israel subieron de la tierra de Egipto hasta hoy. Considerad esto, tomad consejo, y hablad.

Confusión civil y religiosa: (5)^a la guerra civil.

20 Entonces salieron todos los hijos de Israel, y se reunió la congregación como un solo hombre, desde Dan hasta Beerseba y la tierra de Galaad, a Jehová en Mizpa.

a Jos.18:1;
1 S.1:3.7.

b Jue.6:23.

c vs.6.9;
Jue.16:25.

d Comp.
2 S.2:12.

e 1 S.3:20;
2 S.3:10;
24:2.

2 Y los jefes de todo el pueblo, de todas las tribus de Israel, se hallaron presentes en la reunión del pueblo de Dios, cuatrocientos mil hombres de a pie que sacaban espada.

3 Y los hijos de Benjamín oyeron que los hijos de Israel habían subido a Mizpa. Y dijeron los hijos de Israel: Decid cómo fue esta maldad.

4 Entonces el varón levita, marido de la mujer muerta, respondió y dijo: Yo llegué^a a Gabaa de Benjamín con mi concubina, para pasar allí la noche.

5 Y levantándose contra mí los de Gabaa, rodearon contra mí la casa por la noche, con idea de matarme, y a mi concubina la humillaron de tal manera que murió.

6 Entonces tomando yo mi concubina, la corté en pedazos, y la envié por todo el territorio de la posesión de Israel, por cuanto han hecho maldad y^bcrimen en Israel.

7 He aquí todos vosotros sois hijos de Israel; dad aquí vuestro parecer y consejo.

8 Entonces todo el pueblo, como un solo hombre, se levantó, y dijeron: Ninguno de nosotros irá a su tienda, ni volverá ninguno de nosotros a su casa.

9 Mas esto es ahora lo que haremos a Gabaa: contra ella subiremos por sorteo.

10 Tomaremos diez hombres de cada ciento por todas las tribus de Israel, y ciento de cada mil, y mil de cada diez mil, que lleven viveres para el pueblo, para que yendo a Gabaa de Benjamín le hagan conforme a toda la abominación que ha cometido en Israel.

11 Y se juntaron todos los hombres de Israel contra la ciudad, ligados como un solo hombre.

12 Y las tribus de Israel enviaron varones por toda la tribu de Benjamín, diciendo: ¿Qué maldad es esta que ha sido hecha entre vosotros?

13 Entregad, pues, ahora a aquellos hombres^c perversos que están en Gabaa, para que los matemos, y quitemos el mal de Israel. Mas los de Benjamín no quisieron oír la voz de sus hermanos los hijos de Israel,

14 sino que los de Benjamín se juntaron de las ciudades en Gabaa, para salir a pelear contra los hijos de Israel.

15 Y fueron contados en aquel tiempo los hijos de Benjamín de las ciudades, veintiséis mil hombres que sacaban espada, sin los que moraban en Gabaa, que fueron por cuenta setecientos hombres escogidos.

16 De toda aquella gente había setecientos hombres escogidos, que eran

1360 A.C.

zurdos,^d todos los cuales tiraban una piedra con la honda a un cabello, y no erraban.

17 Y fueron contados los varones de Israel, fuera de Benjamín, cuatrocientos mil hombres que sacaban espada, todos estos hombres de guerra.

18 Luego se levantaron los hijos de Israel, y subieron a la casa de Dios y consultaron a Dios, diciendo: ¿Quién subirá de nosotros el primero en la guerra contra los hijos de Benjamín? Y Jehová respondió: Judá será el primero.

19 Se levantaron, pues, los hijos de Israel por la mañana, contra Gabaa.

20 Y salieron los hijos de Israel a combatir contra Benjamín, y los varones de Israel ordenaron la batalla contra ellos junto a Gabaa.

21 Saliendo entonces de Gabaa los hijos de Benjamín, derribaron por tierra aquel día veintidós mil hombres de los hijos de Israel.

22 Mas reanimándose el pueblo, los varones de Israel volvieron a ordenar la batalla en el mismo lugar donde la habían ordenado el primer día.

23 Porque los hijos de Israel subieron y lloraron delante de Jehová hasta la noche, y consultaron a Jehová, diciendo: ¿Volveremos a pelear con los hijos de Benjamín nuestros hermanos? Y Jehová les respondió: Subid contra ellos.

24 Por lo cual se acercaron los hijos de Israel contra los hijos de Benjamín el segundo día.

25 Y aquel segundo día, saliendo Benjamín de Gabaa contra ellos, derribaron por tierra otros dieciocho mil hombres de los hijos de Israel, todos los cuales sacaban espada.

26^eEntonces subieron todos los hijos de Israel, y todo el pueblo, y vinieron a la casa de Dios; y lloraron, y se sentaron allí en presencia de Jehová, y ayunaron aquel día hasta la noche; y ofrecieron holocaustos y ofrendas de paz delante de Jehová.

27 Y los hijos de Israel preguntaron a Jehová (pues el arca del pacto de Dios estaba allí en aquellos días,

28 y^fFinees hijo de Eleazar, hijo de Aarón, ministraba delante de ella en aquellos días), y dijeron: ¿Volveremos aún a salir contra los hijos de Benjamín nuestros hermanos, para pelear, o desistiremos? Y Jehová dijo: Subid, porque mañana yo os los entregaré.

29 Y puso Israel emboscadas alrededor de Gabaa.

30 Subiendo entonces los hijos de Israel contra los hijos de Benjamín el tercer día, ordenaron la batalla de-

a Jue.19:15.

b Jos.7:15.

c Jue.19:22.

d Jue.3:15;
1 Cr.12:2.

e vs.18,23.

f Nm.25:7,
13; Jos.
24:33.

lante de Gabaa, como las otras veces. 31 Y salieron los hijos de Benjamín al encuentro del pueblo, alejándose de la ciudad; y comenzaron a herir a algunos del pueblo, matándolos como las otras veces por los caminos, uno de los cuales sube a Bet-el, y el otro a Gabaa en el campo; y mataron unos treinta hombres de Israel.

32 Y los hijos de Benjamín decían: Vencidos son delante de nosotros, como antes. Mas los hijos de Israel decían: Huiremos, y los alejaremos de la ciudad hasta los caminos.

33 Entonces se levantaron todos los de Israel de su lugar, y se pusieron en orden de batalla en Baal-tamar; y también las emboscadas de Israel salieron de su lugar, de la pradera de Gabaa.

34 Y vinieron contra Gabaa diez mil hombres escogidos de todo Israel, y la batalla arreciaba; mas ellos no sabían que ya el desastre se acercaba a ellos.

35 Y derrotó Jehová a Benjamín delante de Israel; y mataron los hijos de Israel aquel día a veinticinco mil cien hombres de Benjamín, todos los cuales sacaban espada.

36 Y vieron los hijos de Benjamín que eran derrotados; y los hijos de Israel cedieron campo a Benjamín, porque estaban confiados en las emboscadas que habían puesto detrás de Gabaa.

37 Y los hombres de las emboscadas acometieron prontamente a Gabaa, y avanzaron e hirieron a filo de espada a toda la ciudad.

38 Y era la señal concertada entre los hombres de Israel y las emboscadas, que hiciesen subir una gran humareda de la ciudad.

39 Luego, pues, que los de Israel retrocedieron en la batalla, los de Benjamín comenzaron a herir y matar a la gente de Israel como treinta hombres, y ya decían: Ciertamente ellos han caído delante de nosotros, como en la primera batalla.

40 Mas cuando la columna de humo comenzó a subir de la ciudad, los de Benjamín miraron hacia atrás; y he aquí que el humo de la ciudad subía al cielo.

41 Entonces se volvieron los hombres de Israel, y los de Benjamín se llenaron de temor, porque vieron que el desastre había venido sobre ellos.

42 Volvieron, por tanto, la espalda delante de Israel hacia el camino del desierto; pero la batalla los alcanzó, y los que salían de las ciudades los destruían en medio de ellos.

43 Así cercaron a los de Benjamín, y los acosaron y hollaron desde Menúha hasta enfrente de Gabaa hacia donde

1360 A.C.

nace el sol.

44 Y cayeron de Benjamín dieciocho mil hombres, todos ellos hombres de guerra.

45 Volviéndose luego, huyeron hacia el desierto, a la Peña de Rimón, y de ellos fueron abatidos cinco mil hombres en los caminos; y fueron persiguiéndolos aun hasta Gídom, y mataron de ellos a dos mil hombres.

46 Fueron todos los que de Benjamín murieron aquel día, veinticinco mil hombres que sacaban espada, todos ellos hombres de guerra.

47 Pero se volvieron y huyeron al desierto a la Peña de Rimón seiscientos hombres, los cuales estuvieron en la Peña de Rimón cuatro meses.

48 Y los hombres de Israel volvieron sobre los hijos de Benjamín, y los hirieron a filo de espada, así a los hombres de cada ciudad como a las bestias y todo lo que fue hallado; asimismo pusieron fuego a todas las ciudades que hallaban.

a Jos.8:14.

b Jos.8:15.

c Jos.15:32;
1 Cr.6:77;
Zac.14:10.

d Jue.21:13.

e Aquí no se manifiesta verdadero arrepentimiento por su pecado, ni humillación a causa de su transgresión nacional, ni un regreso genuino a Jehová.

Por lo tanto, Jehová no les contesta.

Hacen todo según su voluntad propia (v.10).

Comp. Dn. 9:3-13.

f Zac.8:14, nota.

Confusión civil y religiosa: (6) lamento por la tribu perdida.

21 Los varones de Israel habían jurado en Mizpa, diciendo: Ninguno de nosotros dará su hija a los de Benjamín por mujer.

2 Y vino el pueblo a la casa de Dios, y se estuvieron allí hasta la noche en presencia de Dios; y alzando su voz hicieron gran llanto, y dijeron:

3 Oh Jehová Dios de Israel, ¿por qué has sucedido esto en Israel, que falte hoy de Israel una tribu?

4 Y al día siguiente el pueblo se levantó de mañana, y edificaron allí altar, y ofrecieron holocaustos y ofrendas de paz.

5 Y dijeron los hijos de Israel: ¿Quién de todas las tribus de Israel no subió a la reunión delante de Jehová? Porque se había hecho gran juramento contra el que no subiese a Jehová en Mizpa, diciendo: Sufrirá la muerte.

6 Y los hijos de Israel se arrepintieron a causa de Benjamín su hermano, y dijeron: Cortada es hoy de Israel una tribu.

7 ¿Qué haremos en cuanto a mujeres para los que han quedado? Nosotros hemos jurado por Jehová que no les daremos nuestras hijas por mujeres.

8 Y dijeron: ¿Hay alguno de las tribus de Israel que no haya subido a Jehová en Mizpa? Y hallaron que ninguno de Jabes-galaad había venido al campa-

mento, a la reunión.

9 Porque fue contado el pueblo, y no hubo allí varón de los moradores de Jabes-galaad.

10 Entonces la congregación envió allá a doce mil hombres de los más valientes, y les mandaron, diciendo: ^aId y herid a filo de espada a los moradores de Jabes-galaad, con las mujeres y niños.

11 Pero haréis de esta manera: ^bmataréis a todo varón, y a toda mujer que haya conocido ayuntamiento de varón.

12 Y hallaron de los moradores de Jabes-galaad cuatrocientas doncellas que no habían conocido ayuntamiento de varón, y las trajeron al campamento en Silo, que está en la tierra de Canaán.

13 Toda la congregación envió luego a hablar a los hijos de Benjamín que estaban en la peña de Rimón, y los llamaron en paz.

14 Y volvieron entonces los de Benjamín, y les dieron por mujeres las que habían guardado vivas de las mujeres de Jabes-galaad; mas no les bastaron éstas.

15 Y el pueblo tuvo compasión de Benjamín, porque Jehová había abierto una brecha entre las tribus de Israel.

16 Entonces los ancianos de la congregación dijeron: ¿Qué haremos respecto de mujeres para los que han quedado? Porque fueron muertas las mujeres de Benjamín.

17 Y dijeron: Tenga Benjamín herencia en los que han escapado, y no sea

1360 A.C.

exterminada una tribu de Israel.

18 Pero nosotros no les podemos dar mujeres de nuestras hijas, porque los hijos de Israel han jurado diciendo: Maldito el que diere mujer a los benjamitas.

19 Ahora bien, dijeron, he aquí cada año hay fiesta solemne de Jehová en Silo, que está al norte de Bet-el, y al lado oriental del camino que sube de Bet-el a Siquem, y al sur de Lebona.

20 Y mandaron a los hijos de Benjamín, diciendo: Id, y poned emboscadas en las viñas,

21 y estad atentos; y cuando veáis salir a las hijas de Silo a bailar en corros, salid de las viñas, y arrebatad cada uno mujer para sí de las hijas de Silo, e idos a tierra de Benjamín.

22 Y si vinieren los padres de ellas o sus hermanos a demandárnoslas, nosotros les diremos: Hacednos la merced de concedérnoslas, pues que nosotros en la guerra no tomamos mujeres para todos; además, no sois vosotros los que se las disteis, para que ahora seáis culpados.

23 Y los hijos de Benjamín lo hicieron así; y tomaron mujeres conforme a su número, robándolas de entre las que danzaban; y se fueron, y volvieron a su heredad, y reedificaron las ciudades, y habitaron en ellas.

24 Entonces los hijos de Israel se fueron también de allí, cada uno a su tribu y a su familia, saliendo de allí cada uno a su heredad.

25 En estos días no había rey en Israel; cada uno hacía lo que bien le parecía.

a v.5; Jue.

5:23;

1 S.11:7.

b Nm.31:17.

c Jue.11:34.

d Jue.20:48.

RUT

Esta hermosa historia debe leerse al lado de la primera mitad del libro de los Jueces, puesto que aquí, en las páginas de Rut, se ofrece un cuadro de la vida israelita de aquellos tiempos.

Desde el punto de vista de los tipos bíblicos, puede decirse que el libro de Rut es una representación de la Iglesia (Rut) como la Esposa gentil de Cristo, el Betlemita quien es capaz de redimir. Esta historia presenta también una ilustración de lo que es la experiencia cristiana normal: I. La decisión de Rut, cap. 1. II. El servicio de Rut, cap. 2. III. El descanso de Rut, cap. 3. IV. La recompensa de Rut, cap. 4.

La decisión de Rut.

1^o Aconteció en los días que gobernaban los jueces,^a que hubo hambre en la tierra. Y un varón de^c Belén de Judá fue a morar en los campos de Moab,^d él y su mujer, y dos hijos suyos. 2 El nombre de aquel varón era^e Elimelec, y el de su mujer,^f Noemí; y los nombres de sus hijos eran^g Mahlón^h y Quelión,ⁱ efrateos de Belén de Judá. Llegaron, pues, a los campos de Moab, y se quedaron allí. 3 Y murió Elimelec, marido de Noemí, y quedó ella con sus dos hijos, 4 los cuales tomaron para sí mujeres moabitas; el nombre de una era^j Orfa, y el nombre de la otra,^k Rut; y habitaron allí unos diez años. 5 Y murieron también los dos, Mahlón y Quelión, quedando así la mujer desamparada de sus dos hijos y de su marido. 6 Entonces se levantó con sus nueras, y regresó de los campos de Moab; porque oyó en el campo de Moab que Jehová había visitado a su pueblo para darles pan. 7 Salió, pues, del lugar donde había estado, y con ella sus dos nueras, y comenzaron a caminar para volverse a la tierra de Judá. 8 Y Noemí dijo a sus dos nueras: Andad, volveos cada una a la casa de su madre; Jehová haga con vosotras misericordia, como la habéis hecho con los muertos y conmigo. 9 Os conceda Jehová que halléis descanso, cada una en casa de su marido. Luego las besó, y ellas alzaron su voz y lloraron, 10 y le dijeron: Ciertamente nosotras iremos contigo a tu pueblo. 11 Y Noemí respondió: Volveos, hijas

1130 A.C.

a Jue.2:16.

b Gn.12:10, nota.

c Significa "casa de pan y abundancia".

d Gn.19:37.

e Significa "Mi Dios es rey".

f Significa "placentera".

g Significa "enfermo".

h Significa "desfalleciendo".

i Gn.35:19.

j Significa "cierva".

k Significa "amistad" o "hermosura".

l Sal.38:2.

m Jue.11:24.

n Rut.2:11,12

o 1 S.3:17.

p Significa "amarga".

mías; ¿para qué habéis de ir conmigo? ¿Tengo yo más hijos en el vientre, que puedan ser vuestros maridos?

12 Volveos, hijas mías, e idos; porque yo ya soy vieja para tener marido. Y aunque dijese: Esperanza tengo, y esta noche estuviese con marido, y aun diese a luz hijos,

13 ¿habiais vosotras de esperarlos hasta que fuesen grandes? ¿Habiais de quedaros sin casar por amor a ellos? No, hijas mías; que mayor amargura tengo yo que vosotras, pues la mano de Jehová ha salido contra mí.

14 Y ellas alzaron otra vez su voz y lloraron; y Orfa besó a su suegra, mas Rut se quedó con ella.

15 Y Noemí dijo: He aquí tu cuñada se ha vuelto a su pueblo y a susⁿ dioses; vuélvete tú tras ella.

16 Respondió Rut: No me ruegues que te deje, y me aparte de ti; porque a dondequiera que tú fueres, iré yo, y dondequiera que vivieres, viviré. ⁿTu pueblo será mi pueblo, y tu Dios mi Dios.

17 Donde tú murieres, moriré yo, y allí seré sepultada; así me haga^o Jehová, y aun me añada, que sólo la muerte hará separación entre nosotras dos.

18 Y viendo Noemí que estaba tan resuelta a ir con ella, no dijo más.

19 Anduvieron, pues, ellas dos hasta que llegaron a Belén; y aconteció que habiendo entrado en Belén, toda la ciudad se conmovió por causa de ellas, y decían: ¿No es ésta Noemí?

20 Y ella les respondió: No me llaméis Noemí, sino llamadme^p Mara; porque en grande amargura me ha puesto el Todopoderoso.

21 Yo me fui llena, pero Jehová me ha vuelto con las manos vacías. ¿Por qué me llamaréis Noemí, ya que Jehová ha dado testimonio contra mí, y el Todopoderoso me ha afligido?

22 Así volvió Noemí, y Rut la moabita su nuera con ella; volvió de los campos de Moab, y llegaron a Belén al comienzo de la siega de la cebada.

El servicio de Rut.

2 Tenía Noemí un^a pariente de su marido, hombre rico de la familia de Elimelec, el cual se llamaba Booz.

2 Y Rut la moabita dijo a Noemí: Te ruego que me dejes ir al campo, y recogeré espigas en pos de aquel a cuyos ojos hallare gracia. Y ella le respondió: Vé, hija mía.

3 Fue, pues, y llegando, espigó en el campo en pos de los segadores; y aconteció que aquella parte del campo era de Booz, el cual era de la familia de Elimelec.

4 Y he aquí que Booz vino de Belén, y dijo a los segadores: Jehová sea con vosotros. Y ellos respondieron: Jehová te bendiga.

5 Y Booz dijo a su criado el mayordomo de los segadores: ¿De quién es esta joven?

6 Y el criado, mayordomo de los segadores, respondió y dijo: Es la joven moabita que volvió con Noemí de los campos de Moab;

7 y ha dicho: Te ruego que me dejes recoger y juntar tras los segadores entre las gavillas. Entró, pues, y está desde por la mañana hasta ahora, sin descansar ni aun por un momento.

8 Entonces Booz dijo a Rut: Oye, hija mía, no vayas a espigar a otro campo, ni pases de aquí; y aquí estarás junto a mis criadas.

9 Mira bien el campo que siguen, y síguelas; porque yo he mandado a los criados que no te molesten. Y cuando tengas sed, vé a las vasijas, y bebe del agua que sacan los criados.

10 Ella entonces bajando su rostro se inclinó a tierra, y le dijo: ¿Por qué he hallado gracia en tus ojos para que me reconozcas, siendo yo extranjera?

11 Y respondiendo^b Booz, le dijo: He sabido todo lo que has hecho con tu suegra después de la muerte de tu marido, y que dejando a tu padre y a tu madre y la tierra donde naciste, has venido a un pueblo que no conociste antes.

12 Jehová recompense tu obra, y tu remuneración sea cumplida de parte de Jehová Dios de Israel, bajo cuyas alas has venido a^c refugiarte.

13 Y ella dijo: Señor mío, halle yo

1120 A.C.

gracia delante de tus ojos; porque me has consolado, y porque has hablado al corazón de tu sierva, aunque no soy ni como una de tus criadas.

14 Y Booz le dijo a la hora de comer: Ven aquí, y come del pan, y moja tu bocado en el vinagre. Y ella se sentó junto a los segadores, y él le dio de potaje, y comió hasta que se sació, y le sobró.

15 Luego se levantó para espigar. Y Booz mandó a sus criados, diciendo: Que recoja también espigas entre las gavillas, y no la avergoncéis;

16 y dejaréis también caer para ella algo de los manojos, y lo dejaréis para que lo recoja, y no la reprendáis.

17 Espigó, pues, en el campo hasta la noche, y desgranó lo que había recogido, y fue como un^defa de cebada.

18 Y lo tomó, y se fue a la ciudad; y su suegra vio lo que había recogido. Sacó también luego lo que le había sobrado después de haber quedado saciada, y se lo dio.

19 Y le dijo su suegra: ¿Dónde has espigado hoy? y dónde has trabajado? Bendito sea el que te ha reconocido.

Y contó ella a su suegra con quién había trabajado, y dijo: El nombre del varón con quien hoy he trabajado es Booz.

20 Y dijo Noemí a su nuera: Sea él bendito de Jehová, pues que no ha rehusado a los vivos la benevolencia que tuvo para con los que han muerto. Después le dijo Noemí: Nuestro^e pariente es aquel varón, y uno de los que pueden redimirnos.

21 Y Rut la moabita dijo: Además de esto me ha dicho: Júntate con mis criadas, hasta que hayan acabado toda mi siega.

22 Y Noemí respondió a Rut su nuera: Mejor es, hija mía, que salgas con sus criadas, y que no te encuentren en otro campo.

23 Estuvo, pues, junto con las criadas de Booz espigando, hasta que se acabó la siega de la cebada y la del trigo; y vivía con su suegra.

El descanso de Rut.

3 Después le dijo su suegra Noemí: Hija mía, ¿no he de buscar hogar para ti, para que te vaya bien?

2 ¿No es Booz nuestro pariente, con cuyas criadas tú has estado? He aquí que él avienta esta noche la parva de las cebadas.

a Rut 3:2,12.

b Véase Mt.1:5.

c Sal.2:12, nota.

d Una efa era 37 litros.

e Heb. goel Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

3 Te lavarás, pues, y te ungirás, y vistiéndote tus vestidos, irás a la era; mas no te darás a conocer al varón hasta que él haya acabado de comer y de beber.

4 Y cuando él se acueste, notarás el lugar donde se acuesta, e irás y descubrirás sus pies, y te acostarás allí; y él te dirá lo que hayas de hacer.

5 Y ella respondió: Haré todo lo que tú me mandes.

6 Descendió, pues, a la era, e hizo todo lo que su suegra le había mandado.

7 Y cuando Booz hubo comido y bebido, y su corazón estuvo contento, se retiró a dormir a un lado del montón. Entonces ella vino calladamente, y le descubrió los pies y se acostó.

8 Y aconteció que a la medianoche se estremeció aquel hombre, y se volvió; y he aquí, una mujer estaba acostada a sus pies.

9 Entonces él dijo: ¿Quién eres? Y ella respondió: Yo soy Rut tu sierva; extiende el borde de tu capa sobre tu sierva, por cuanto eres pariente cercano.

10 Y él dijo: Bendita seas tú de Jehová, hija mía; has hecho mejor tu postrera bondad que la primera, no yendo en busca de los jóvenes, sean pobres o ricos.

11 Ahora pues, no temas, hija mía; yo haré contigo lo que tú digas, pues toda la gente de mi pueblo sabe que eres mujer virtuosa.

12 Y ahora, aunque es cierto que yo soy pariente cercano, con todo eso hay pariente más cercano que yo.

13 Pasa aquí la noche, y cuando sea de día, si él te redimiere, bien, redímate; mas si él no te quisiere redimir, yo te redimiré, vive Jehová. Descansa, pues, hasta la mañana.

14 Y después que durmió a sus pies hasta la mañana, se levantó antes que los hombres pudieran reconocerse unos a otros; porque él dijo: No se sepa que vino mujer a la era.

15 Después le dijo: Quitate el manto que traes sobre ti, y tenlo. Y teniéndolo ella, él midió seis medidas de cebada, y se las puso encima; y ella se fue a la ciudad.

16 Y cuando llegó a donde estaba su suegra, ésta le dijo: ¿Qué hay, hija mía? Y le contó ella todo lo que con aquel varón le había acontecido.

17 Y dijo: Estas seis medidas de cebada me dio, diciéndome: A fin de que no vayas a tu suegra con las manos vacías.

18 Entonces Noemí dijo: Espérate, hija mía, hasta que sepas cómo se

1120 A.C.

resuelve el asunto; porque aquel hombre no descansará hasta que concluya el asunto hoy.

La recompensa de Rut.

4 Booz subió a la puerta y se sentó allí; y he aquí pasaba aquel pariente de quien Booz había hablado, y le dijo: Eh, fulano, ven acá y siéntate. Y él vino y se sentó.

2 Entonces él tomó a diez varones de los ancianos de la ciudad, y dijo: Sentaos aquí. Y ellos se sentaron.

3 Luego dijo al pariente: Noemí, que ha vuelto del campo de Moab, vende una parte de las tierras que tuvo nuestro hermano Elimelec.

4 Y yo decidí hacértelo saber, y decirte que la compres en presencia de los que están aquí sentados, y de los ancianos de mi pueblo. Si tú quieres redimir, redíme; y si no quieres redimir, decláramelo para que yo lo sepa; porque no hay otro que redima sino tú, y yo después de ti. Y él respondió: Yo redimiré.

5 Entonces replicó Booz: El mismo día que compres las tierras de mano de Noemí, debes tomar también a Rut la moabita, mujer del difunto, para que restaures el nombre del muerto sobre su posesión.

6 Y respondió el pariente: No puedo redimir para mí, no sea que dañe mi heredad. Redíme tú, usando de mi derecho, porque yo no podré redimir. 7⁹Había ya desde hacía tiempo esta costumbre en Israel tocante a la redención y al contrato, que para la confirmación de cualquier negocio, el uno se quitaba el zapato y lo daba a su compañero; y esto servía de testimonio en Israel.

8 Entonces el pariente dijo a Booz: Tómalo tú. Y se quitó el zapato.

9 Y Booz dijo a los ancianos y a todo el pueblo: Vosotros sois testigos hoy, de que he adquirido de mano de Noemí todo lo que fue de Elimelec, y todo lo que fue de Quelión y de Mahlón.

10 Y que también tomo por mi mujer a Rut la moabita, mujer de Mahlón, para restaurar el nombre del difunto sobre su heredad, para que el nombre del muerto no se borre de entre sus hermanos y de la puerta de su lugar. Vosotros sois testigos hoy.

11 Y dijeron todos los del pueblo que estaban a la puerta con los ancianos: Testigos somos. Jehová haga a la mujer que entra en tu casa como a

a Ec.9:8.

b Rut 4:1.

c delantal.

d Rut 3:12.

e 1 R.21:8.

f Heb. goel Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

g Dt.25:7-9.

Raquel y a Lea,^o las cuales edificaron la casa de Israel; y tú seas ilustre en Efrata, y seas de renombre en Belén.

12 Y sea tu casa como la casa de Fares, el que^b Tamar dio a luz a Judá, por la descendencia que de esa joven te dé Jehová.

13 Booz, pues, tomó a Rut, y ella fue su mujer; y se llegó a ella, y Jehová le dio que concibiese y diese a luz un hijo.

14 Y las mujeres decían a Noemí: Lado sea Jehová, que hizo que no te faltase hoy pariente, cuyo nombre será celebrado en Israel;

15 el cual será restaurador de tu alma, y sustentará tu vejez; pues tu nuera, que te ama, lo ha dado a luz; y

1120 A.C.

a Gn.29:30.

b Gn.38:29.

c 1 S.1:8.

d Lc.1:58.

e Significa "adorador".

f Significa "amado".

ella es de^c más valor para ti que siete hijos.

16 Y tomando Noemí el hijo, lo puso en su regazo, y fue su aya.

17 Y le dieron nombre las^d vecinas, diciendo: Le ha nacido un hijo a Noemí; y lo llamaron^e Obed. Este es padre de Isái, padre de^f David.

18 Estas son las generaciones de Fares: Fares engendró a Hezrón,

19 Hezrón engendró a Ram, y Ram engendró a Aminadab,

20 Aminadab engendró a Naasón, y Naasón engendró a Salmón,

21 Salmón engendró a Booz, y Booz engendró a Obed,

22 Obed engendró a Isái, e Isái engendró a David.

PRIMER LIBRO DE SAMUEL

En este libro se presenta la biografía de Samuel, el último de los jueces. Se relata aquí también tanto el fracaso moral del sacerdocio bajo la dirección de Elí, como el de los jueces en el intento de Samuel de hacer su oficio hereditario (1 S. 8:1). Samuel fue fiel en el desempeño de su ministerio profético, y con él empieza la línea de profetas que escribieron sus mensajes. Comenzando con Samuel, el profeta y no el sacerdote tiene el lugar de prominencia en Israel. La teocracia, a la manera en que los jueces la ejercieron, llega a su fin en este libro (8:7), y la monarquía da principio con Saúl.

Hay cuatro divisiones mayores en este libro: I. La historia de Samuel hasta la muerte de Elí, 1:1-4:22. II. Desde la captura del arca hasta la petición del pueblo por un rey, 5:1-8:22. III. El reinado de Saúl hasta el llamamiento de David, 9:1-15:35. IV. Desde el llamamiento de David hasta la muerte de Saúl, 16:1-31:13.

La madre de Samuel.

1 Hubo un varón de Ramataim de Zofim, del monte de Efraim, que se llamaba Elcana hijo de Jeroham, hijo de Eliú, hijo de Tohu, hijo de Zuf, efrafeo.

2 Y tenía él dos mujeres; el nombre de una era Ana, y el de la otra, Penina. Y Penina tenía hijos, mas Ana no los tenía.

3 Y todos los años aquel varón subía de su ciudad para adorar y para ofrecer sacrificios a Jehová de los ejércitos

1103 A.C.

en Silo, donde estaban dos hijos de Elí, Ofni y Finees, sacerdotes de Jehová.

4 Y cuando llegaba el día en que Elcana ofrecía sacrificio, daba a Penina su mujer, a todos sus hijos y a todas sus hijas, a cada uno su parte.

5 Pero a Ana daba una parte escogida; porque amaba a Ana, aunque Jehová no le había concedido tener hijos.

6 Y su rival la irritaba, enojándola y entristeciéndola, porque Jehová no le había concedido tener hijos.

7 Así hacía cada año; cuando subía a la casa de Jehová, la irritaba así; por lo cual Ana lloraba, y no comía.

a Ex.23:14.

b Deidad (nombres de) Mal.2:16. (Gn.1:1; Mal.3:18.)

1 (1:3) Jehová (Señor) de los Ejércitos. En hebreo, "Jehová de Sabaoth". En cuanto a los significados distintivos del nombre Jehová, véase Gn. 2:4, nota. Sabaoth significa simplemente "hueste" o "huestes", pero se refiere especialmente a batallas o servicio. Estas dos ideas (batallas o servicio) van juntas en el uso corriente del título "Jehová de Sabaoth". Jehová es el Señor (servicio) de los ejércitos (batallas). Por lo tanto, este es el nombre de Jehová en su manifestación de poder. "Jehová de los ejércitos, El es el Rey de la gloria" (Sal. 24:10), y según el testimonio de las Escrituras del Antiguo Testamento, este título se pone de manifiesto especialmente en tiempos de dificultad para Israel. El título "Jehová de los ejércitos" no se encuentra en el Pentateuco, tampoco de manera directa en Josué y Jueces, y ocurre raras veces en los Salmos; pero Jeremías, el profeta del período en que el juicio sobre la nación israelita se aproxima, lo usa como ochenta veces. Hageo, en dos capítulos, lo emplea catorce veces; y Zacarías, en catorce capítulos, le llama a Jehová "el Señor de los ejércitos" cerca de cincuenta veces. En Malaquías, este título aparece como veinticinco veces. En lo más intenso de su angustia, el salmista le da ánimo dos veces a su corazón con la seguridad de que "el Señor de los ejércitos está con nosotros" (Sal. 46:7, 11). Los significados y usos del título "Jehová de los ejércitos" pueden resumirse de la manera siguiente:

(1) Los "ejércitos" son celestiales. El título se refiere en primer lugar a los ángeles, pero incluye también la idea de todo el poder divino o celestial que está a la disposición para suplir las necesidades del pueblo de Dios (Gn. 32:1, 2; Is. 6:1-5; 1 R. 22:19; Lc. 2:13-15). (2) En su uso general, este es el título distintivo de la Deidad en relación con la ayuda y consolación divinas ofrecidas a Israel en sus tiempos de división y fracaso (1 R. 18:15; 19:14; Is. 1:9; 8:11-14; 9:13-19; 10:24-27; 31:4, 5; Hag. 2:4; Mal. 3:16, 17; Stg. 5:4). Véanse otros nombres de la Deidad, Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 2:7, nota; 14:18, nota; 15:2, nota; 17:1, nota; 21:33, nota.

8 Y Elcana su marido le dijo: Ana, ¿por qué lloras? ¿por qué no comes? ¿y por qué está afligido tu corazón? ¿No te soy yo mejor que diez hijos?
9 Y se levantó Ana después que hubo comido y bebido en Silo; y mientras el sacerdote Elí estaba sentado en una silla junto a un pilar del templo de Jehová,

Promesa de Ana.

10 ella con amargura de alma oró a Jehová, y lloró abundantemente.

11 E hizo voto,^odiciendo: Jehová de los ejércitos, si te dignares mirar a la aflicción de tu sierva, y te acordares de mí, y no te olvidares de tu sierva, sino que dieres a tu sierva un hijo varón, yo lo dedicaré a Jehová todos los días de su vida,^y no pasará navaja sobre su cabeza.

12 Mientras ella oraba largamente delante de Jehová, Elí estaba observando la boca de ella.

13 Pero Ana hablaba en su corazón, y solamente se movían sus labios, y su voz no se oía; y Elí la tuvo por ebria.

14 Entonces le dijo Elí: ¿Hasta cuándo estarás ebria? Digiere tu vino.

15 Y Ana le respondió diciendo: No, señor mío; yo soy una mujer atribulada de espíritu; no he bebido vino ni sidra, sino que^ehe derramado mi alma delante de Jehová.

16 No tengas a tu sierva por una mujer impía; porque por la magnitud de mis congojas y de mi aflicción he hablado hasta ahora.

17 Elí respondió y dijo: Vé en paz, y el Dios de Israel te otorgue la petición que le has hecho.

18 Y ella dijo: Halle tu sierva gracia delante de tus ojos. Y se fue la mujer por su camino, y comió, y no estuvo más triste.

19 Y levantándose de mañana, adoraron delante de Jehová, y volvieron y fueron a su casa en Ramá. Y Elcana se llegó a Ana su mujer, y Jehová se acordó de ella.

Nacimiento de Samuel.

20 Aconteció que al cumplirse el tiempo, después de haber concebido Ana, dio a luz un hijo,^y le puso por nombre Samuel, diciendo: Por cuanto lo pedí a Jehová.

21 Después^esubió el varón Elcana con toda su familia, para ofrecer a Jehová

1103 A.C.

a Oraciones bíblicas (A.T.).
1 S.2:1;
2 S.7:18.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

b Nm.6:5.

c Sal.62:8.

d Significa "pedido de Dios"

e Gn.18:19;
Jos.24:15;
Sal.101:2.

f Una efa era 37 litros.

g Sal.97:11, 12.

h Ap.15:4.

i Sal.18:2.

el sacrificio acostumbrado y su voto.
22 Pero Ana no subió, sino dijo a su marido: Yo no subiré hasta que el niño sea destetado, para que lo lleve y sea presentado delante de Jehová, y se quede allá para siempre.

23 Y Elcana su marido le respondió: Haz lo que bien te parezca; quédate hasta que lo destetes; solamente que cumpla Jehová su palabra. Y se quedó la mujer, y crio a su hijo hasta que lo destetó.

Ana lleva a Samuel al sacerdote Elí.

24 Después que lo hubo destetado, lo llevó consigo, con tres becerros, un efa^t de harina, y una vasija de vino, y lo trajo a la casa de Jehová en Silo; y el niño era pequeño.

25 Y matando el becerro, trajeron el niño a Elí.

26 Y ella dijo: ¡Oh, señor mío! Vive tu alma, señor mío, yo soy aquella mujer que estubo aquí junto a ti orando a Jehová.

27 Por este niño oraba, y Jehová me dio lo que le pedí.

28 Yo, pues, lo dedico también a Jehová; todos los días que viva, será de Jehová. Y adoró allí a Jehová.

Oración profética de Ana.

2 Y Ana oró y dijo:
Mi corazón^ose regocija en Jehová,

Mi poder se exalta en Jehová;
Mi boca se ensanchó sobre mis enemigos,

Por cuanto me alegré en tu salvación.

2 h No hay santo como Jehová;
Porque no hay ninguno fuera de ti,

Y no hay refugio como el Dios nuestro.

3 No multipliquéis palabras de grandeza y altanería;

Cesen las palabras arrogantes de vuestra boca;

Porque el Dios de todo saber es Jehová,

Y a él toca el pesar las acciones.

4 Los arcos de los fuertes fueron quebrados,

Y los débiles se ciñeron de poder.

5 Los saciados se alquilaron por pan,

Y los hambrientos dejaron de tener hambre;

Hasta la estéril ha dado a luz siete,

Y la que tenía muchos hijos languidece.

6 Jehová^o mata, y él da vida; El hace descender^{al} Seol, y hace subir.

7 Jehová empobrece, y él enriquece;

Abate, y enaltece.

8 El levanta del polvo al pobre, Y del muladar exalta al menesteroso,

Para hacerle sentarse con príncipes y heredar un sitio de honor. Porque de Jehová son las columnas de la tierra,

Y él afirmó sobre ellas el mundo. 9 El^g guarda los pies de sus santos, Mas los^d impíos perecen en tinieblas;

Porque nadie será fuerte por su propia fuerza.

10 Delante de Jehová serán quebrantados sus adversarios,

Y sobre ellos tronará desde los cielos;

Jehová juzgará los confines de la tierra,

Dará^e poder a su Rey, Y exaltará el poderío de su^f Ungido.

11 Y Elcana se volvió a su casa en Ramá; y el niño ministraba a Jehová delante del sacerdote Eli.

La maldad de los hijos de Eli.

12 Los hijos de Eli eran hombres impíos, y no tenían conocimiento de Jehová.

13 Y era costumbre de los sacerdotes con el pueblo, que cuando alguno ofrecía sacrificio, venía el criado del sacerdote mientras se cocía la carne, trayendo en su mano un garfio de tres dientes,

14 y lo metía en el perol, en la olla, en el caldero o en la marmita; y todo lo que sacaba el garfio, el sacerdote lo tomaba para sí. De esta manera hacían con todo israelita que venía a Silo.

15 Asimismo, antes de quemar la grosura, venía el criado del sacerdote, y decía al que sacrificaba: Da carne que asar para el sacerdote; porque no tomará de ti carne cocida, sino cruda.

16 Y si el hombre le respondía: Quemen la grosura primero, y después

toma tanto como quieras; él respondía: No, sino dámela ahora mismo; de otra manera yo la tomaré por la fuerza.

17 Era, pues, muy grande delante de Jehová el pecado de los jóvenes; porque los hombres menospreciaban las ofrendas de Jehová.

El niño Samuel en el tabernáculo.

18 Y el joven Samuel ministraba en la presencia de Jehová, vestido de un efod de lino.

19 Y le hacía su madre una túnica pequeña y se la traía cada año, cuando subía con su marido para ofrecer el sacrificio acostumbrado.

20 Y Eli bendijo a Elcana y a su mujer, diciendo: Jehová te dé hijos de esta mujer en lugar del que pidió a Jehová. Y se volvieron a su casa.

21 Y visitó Jehová a Ana, y ella concibió, y dio a luz tres hijos y dos hijas. Y el joven Samuel crecía delante de Jehová.

22 Pero Eli era muy viejo; y oía de todo lo que sus hijos hacían con todo Israel, y cómo dormían con las mujeres que velaban a la puerta del tabernáculo de reunión.

23 Y les dijo: ¿Por qué hacéis cosas semejantes? Porque yo oigo de todo este pueblo vuestros malos procederés. 24 No, hijos míos, porque no es buena fama la que yo oigo; pues hacéis pecar al pueblo de Jehová.

25 Si pecare el hombre contra el hombre, los jueces le juzgarán; mas si alguno pecare contra Jehová, ¿quién rogará por él? Pero ellos no oyeron la voz de su padre, porque Jehová había resuelto hacerlos morir.

26 Y el joven Samuel iba creciendo, y era acepto delante de Dios y delante de los hombres.

Advertencia a Eli.

27^hY vino un varón de Dios a Eli, y le dijo: Así ha dicho Jehová: ¿No me manifesté yo claramente a la casa de tu padre, cuando estaban en Egipto en casa de Faraón?

28 Y yo leⁱ escogí por mi sacerdote entre todas las tribus de Israel, para que ofreciese sobre mi altar, y quemase incienso, y llevase efod delante de mí; y di a la casa de tu padre todas las ofrendas de los hijos de Israel.

a Sal.116:3.

b Heb.Sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

c Sal.37:23, 24; 94:18; 121:3.

d Ro.3:19.

e Mt.28:18.

f Una profecía que se refiere a Cristo como rey. Comp. Sal.2:1-9.

g Nm.15:30; Sal.51:4,16.

h Dt.33:1.

i Ex.28:1,4.

29 ¿Por qué habéis hollado mis sacrificios y mis ofrendas, que yo mandé ofrecer en el tabernáculo; y has honrado a tus hijos más que a mí, engordándoos de lo principal de todas las ofrendas de mi pueblo Israel?

30 Por tanto, Jehová el Dios de Israel dice:^aYo había dicho que tu casa y la casa de tu padre andarían delante de mí perpetuamente; mas ahora ha dicho Jehová: Nunca yo tal haga, porque yo honraré a los que me honran, y los que me desprecian serán tenidos en poco.

31 He aquí, vienen^bdías en que cortaré tu brazo y el brazo de la casa de tu padre, de modo que no haya anciano en tu casa.

32 Verás tu casa humillada, mientras Dios colma de bienes a Israel; y en ningún tiempo habrá anciano en tu casa.

33 El varón de los tuyos que yo no corte de mi altar, será para consumir tus ojos y llenar tu alma de dolor; y todos los nacidos en tu casa morirán en la edad viril.

34 Y te será por señal esto que acontecerá a tus dos hijos, Ofni y Finees: ambos^cmorirán en un día.

35^dY yo me suscitare un sacerdote fiel, que haga conforme a mi corazón y a mi alma; y yo le edificaré casa firme, y andará delante de mi unguido todos los días.

36 Y el que hubiere quedado en tu casa vendrá a postrarse delante de él por una moneda de plata y un bocado de pan, diciéndole: Te ruego que me agregues a alguno de los ministerios, para que pueda comer un bocado de pan.

Samuel llega a ser el profeta y sacerdote de Jehová.

3 El joven Samuel ministraba a Jehová en presencia de Elí; y la^apalabra de Jehová escaseaba en aquellos días; no había visión con frecuencia.

2 Y aconteció un día, que estando Elí acostado en su aposento, cuando sus ojos comenzaban a oscurecerse de modo que no podía ver,

3 Samuel estaba durmiendo en el templo de Jehová, donde estaba el arca de Dios; y antes que la^blámpara de Dios fuese apagada,

4 Jehová llamó a Samuel; y él respondió: Heme aquí.

5 Y corriendo luego a Elí, dijo: Heme

aquí; ¿para qué me llamaste? Y Elí le dijo: Yo no he llamado; vuelve y acuéstate. Y él se volvió y se acostó. 6 Y Jehová volvió a llamar otra vez a Samuel. Y levantándose Samuel, vino a Elí y dijo: Heme aquí; ¿para qué me has llamado? Y él dijo: Hijo mío, yo no he llamado; vuelve y acuéstate.

7 Y Samuel no había conocido aún a Jehová, ni la palabra de Jehová le había sido revelada.

8 Jehová, pues, llamó la tercera vez a Samuel. Y él se levantó y vino a Elí, y dijo: Heme aquí; ¿para qué me has llamado? Entonces entendió Elí que Jehová llamaba al joven.

9 Y dijo Elí a Samuel: Vé y acuéstate; y si te llamare, dirás:⁹Habla, Jehová, porque tu siervo oye. Así se fue Samuel, y se acostó en su lugar.

10 Y vino Jehová y se paró, y llamó como las otras veces: ¡Samuel, Samuel! Entonces Samuel dijo: Habla, porque tu siervo oye.

11 Y Jehová dijo a Samuel: He aquí haré yo una cosa en Israel, que a quien la oyere, le retiñarán ambos oídos.

12 Aquel día yo cumpliré contra Elí todas las cosas que^bhe dicho sobre su casa, desde el principio hasta el fin.

13 Y le mostraré que yo juzgaré su casa para siempre, por la iniquidad que él sabe; porque sus¹hijos han blasfemado a Dios, y él no los ha estorbado.

14 Por tanto, yo he jurado a la casa de Elí que la iniquidad de la casa de Elí no será¹expiada jamás, ni con sacrificios ni con ofrendas.

15 Y Samuel estuvo acostado hasta la mañana, y abrió las puertas de la casa de Jehová. Y Samuel temía descubrir la visión a Elí.

16 Llamando, pues, Elí a Samuel, le dijo: Hijo mío, Samuel. Y él respondió: Heme aquí.

17 Y Elí dijo: ¿Qué es la palabra que te habló? Te ruego que no me la encubras; así te haga Dios y aun te añada, si me encubrieres palabra de todo lo que habló contigo.

18 Y Samuel se lo manifestó todo, sin encubrirle nada. Entonces él dijo: Jehová es; haga lo que bien le pareciere.

19 Y Samuel creció, y Jehová estaba con él, y no dejó caer a tierra ninguna de sus palabras.

20 Y todo Israel, desde Dan hasta Beerseba, conoció que Samuel era fiel profeta de Jehová.

21 Y Jehová volvió a aparecer en Silo; porque Jehová se manifestó a Samuel en Silo por la palabra de Jehová.

a Ex.29:9.

b 1 R.2:27, 35.

c 1 S.4:11.

d He.2:17; 7:26-28.

e Es decir, una palabra nueva de Dios.

f Ex.27:20,21.

g Sal.85:8.

h 1 S.2:29-36.

i 1 S.2:12,23.

j Nm.15:30; Is.22:14; He.10:4, 26,31.

Los filisteos capturan el arca.

4 Y Samuel habló a todo Israel. Por aquel tiempo salió Israel a encontrar en batalla a los filisteos, y acampó junto a Eben-ezer, y los filisteos acamparon en Afec.

2 Y los filisteos presentaron la batalla a Israel; y trabándose el combate, Israel fue vencido delante de los filisteos, los cuales hirieron en la batalla en el campo como a cuatro mil hombres.

3 Cuando volvió el pueblo al campamento, los ancianos de Israel dijeron: ¿Por^a qué nos ha herido hoy Jehová delante de los filisteos?^b Traigamos a nosotros de Silo el arca del pacto de Jehová, para que viniendo entre nosotros nos salve de la mano de nuestros enemigos.

4 Y envió el pueblo a Silo, y trajeron de allá el arca del pacto de Jehová de los ejércitos, que^c moraba entre los querubines; y los dos hijos de Eli, Ofni y Finees, estaban allí con el arca del pacto de Dios.

5 Aconteció que cuando el arca del pacto de Jehová llegó al campamento, todo Israel gritó con tan gran júbilo que la tierra tembló.

6 Cuando los filisteos oyeron la voz de júbilo, dijeron: ¿Qué voz de gran júbilo es esta en el campamento de los hebreos? Y supieron que el arca de Jehová había sido traída al campamento.

7 Y los filisteos tuvieron miedo, porque decían: Ha venido Dios al campamento. Y dijeron: ¡Ay de nosotros! pues antes de ahora no fue así.

8 ¡Ay de nosotros! ¿Quién nos librará de la mano de estos dioses poderosos? Estos son los dioses que hirieron a Egipto con toda plaga en el desierto.

9 Esforzaos, oh filisteos, y sed hombres, para que no sirváis a los hebreos, como ellos os han servido a vosotros; sed hombres, y pelead.

10 Pelearon, pues, los filisteos, e Israel fue vencido, y huyeron cada cual a sus tiendas; y fue hecha muy grande mortandad, pues cayeron de Israel treinta mil hombres de a pie.

11 Y el arca de Dios fue tomada, y muertos los dos hijos de Eli, Ofni y Finees.

12 Y corriendo de la batalla un hombre de Benjamín, llegó el mismo día a Silo, rotos sus vestidos y tierra sobre su cabeza;

13 y cuando llegó, he aquí que Eli

1067 A.C.

estaba sentado en una silla vigilando junto al camino, porque su corazón estaba temblando por causa del arca de Dios. Llegado, pues, aquel hombre a la ciudad, y dadas las nuevas, toda la ciudad gritó.

14 Cuando Eli oyó el estruendo de la gritería, dijo: ¿Qué estruendo de alboroto es este? Y aquel hombre vino aprisa y dio las nuevas a Eli.

15 Era ya Eli de edad de noventa y ocho años, y sus ojos se habían oscurecido, de modo que no podía ver.

16 Dijo, pues, aquel hombre a Eli: Yo vengo de la batalla, he escapado hoy del combate. Y Eli dijo: ¿Qué ha acontecido, hijo mío?

17 Y el mensajero respondió diciendo: Israel huyó delante de los filisteos, y también fue hecha gran mortandad en el pueblo; y también tus dos hijos, Ofni y Finees, fueron muertos, y el arca de Dios ha sido tomada.

18 Y aconteció que cuando él hizo mención del arca de Dios, Eli cayó hacia atrás de la silla al lado de la puerta, y se desnucó y murió; porque era hombre viejo y pesado. Y había juzgado a Israel cuarenta años.

19 Y su nuera la mujer de Finees, que estaba encinta, cercana al alumbramiento, oyendo el rumor que el arca de Dios había sido tomada, y muertos su suegro y su marido, se inclinó y dio a luz; porque le sobrevinieron sus dolores de repente.

20 Y al tiempo que moría, le decían las que estaban junto a ella: No tengas temor, porque has dado a luz un hijo. Mas ella no respondió, ni se dio por entendida.

21 Y llamó al niño Icabod, diciendo: ¡Traspasada es la gloria de Israel! por haber sido tomada el arca de Dios, y por la muerte de su suegro y de su marido.

22 Dijo, pues: Traspasada es la gloria de Israel; porque ha sido tomada el arca de Dios.

El arca de Dios trae maldición a los filisteos.

5 Cuando los filisteos capturaron el arca de Dios, la llevaron desde Eben-ezer^a a Asdod.

2 Y tomaron los filisteos el arca de Dios, y la metieron en la casa de Dagón, y la pusieron junto a^b Dagón.

3 Y cuando al siguiente día los de Asdod se levantaron de mañana, he aquí Dagón postrado en tierra delante

a Pr.19:3.

b Dt.12:11.

c Ex.25:18,22.

d 1 S.7:12.

e Hch.8:40.

f 1 Cr.10:10.

del arca de Jehová; y tomaron a Dagón y lo volvieron a su lugar.

4 Y volviéndose a levantar de mañana el siguiente día, he aquí que Dagón había caído postrado en tierra delante del arca de Jehová; y la cabeza de Dagón y las dos palmas de sus manos estaban cortadas sobre el umbral, habiéndole quedado a Dagón el tronco solamente.

5 Por esta causa los sacerdotes de Dagón y todos los que entran en el templo de Dagón no pisan el umbral de Dagón en Asdod, hasta hoy.

6 Y se agravó la mano de Jehová sobre los de Asdod, y los destruyó y los hirió con tumores en Asdod y en todo su territorio.

7 Y viendo esto los de Asdod, dijeron: No quede con nosotros el arca del Dios de Israel, porque su mano es dura sobre nosotros y sobre nuestros dios Dagón.

8 Convocaron, pues, a todos los príncipes de los filisteos, y les dijeron: ¿Qué haremos del arca del Dios de Israel? Y ellos respondieron: Pásese el arca del Dios de Israel a Gat. Y pasaron allá el arca del Dios de Israel.

9 Y aconteció que cuando la habían pasado, la mano de Jehová estuvo contra la ciudad con gran quebrantamiento, y afligió a los hombres de aquella ciudad desde el chico hasta el grande, y se llenaron de tumores.

10 Entonces enviaron el arca de Dios a Ecrón. Y cuando el arca de Dios vino a Ecrón, los ecronitas dieron voces, diciendo: Han pasado a nosotros el arca del Dios de Israel para matarnos a nosotros y a nuestro pueblo.

11 Y enviaron y reunieron a todos los príncipes de los filisteos, diciendo: Enviad el arca del Dios de Israel, y vuélvase a su lugar, y no nos mate a nosotros ni a nuestro pueblo; porque había consternación de muerte en toda la ciudad; y la mano de Dios se había agravado allí.

12 Y los que no morían, eran heridos de tumores; y el clamor de la ciudad subía al cielo.

El arca es llevada al campo de Josué de Betsemes.

6 Estuvo el arca de Jehová en la tierra de los filisteos siete meses.

2 Entonces los filisteos, llamando a los sacerdotes y adivinos, preguntaron: ¿Qué haremos del arca de Jehová?

1067 A.C.

a vs.7,11;
Ex.9:3;
Sal.32:4.

b Milagros
(A.T.).
vs.3-12;
2 S.6:7;
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

c 1 S.7:13;
12:15; Dt.
2:15.

d vs.6,9.

e 1 S.9:16;
Jer.14:2.

f Gn.41:8;
Ex.7:11;
Is.47:13.

g Dt.16:16.

h Comp.
Lv.5:15,16.

i Contrá.
He.9:22.

j 1 S.5:6,11.

k Comp.
2 S.6:3.

Hacednos saber de qué manera la hemos de volver a enviar a su lugar. 3 Ellos dijeron: Si enviáis el arca del Dios de Israel, no la enviéis vacía, sino pagadle la expiación; entonces seréis sanos, y conoceréis por qué no se apartó de vosotros su mano.

4 Y ellos dijeron: ¿Y qué será la expiación que le pagaremos? Ellos respondieron: Conforme al número de los príncipes de los filisteos, cinco tumores de oro, y cinco ratones de oro, porque una misma plaga ha afligido a todos vosotros y a vuestros príncipes.

5 Haréis, pues, figuras de vuestros tumores, y de vuestros ratones que destruyen la tierra, y daréis gloria al Dios de Israel; quizá aliviará su mano de sobre vosotros y de sobre vuestros dioses, y de sobre vuestra tierra.

6 ¿Por qué endurecéis vuestro corazón, como los egipcios y Faraón endurecieron su corazón? Después que los había tratado así, ¿no los dejaron ir, y se fueron?

7 Haced, pues, ahora un carro nuevo, y tomad luego dos vacas que críen, a las cuales no haya sido puesto yugo, y uncid las vacas al carro, y haced volver sus becerros de detrás de ellas a casa.

8 Tomaréis luego el arca de Jehová, y la pondréis sobre el carro, y las joyas de oro que le habéis de pagar en ofrenda por la culpa, las pondréis en una caja al lado de ella; y la dejaréis que se vaya.

9 Y observaréis; si sube por el camino de su tierra a Bet-semes, él nos ha hecho este mal tan grande; y si no, sabremos que no es su mano la que nos ha herido, sino que esto ocurrió por accidente.

10 Y aquellos hombres lo hicieron así; tomando dos vacas que criaban, las uncieron al carro, y encerraron en casa sus becerros.

11 Luego pusieron el arca de Jehová sobre el carro, y la caja con los ratones de oro y las figuras de sus tumores.

12 Y las vacas se encaminaron por el camino de Bet-semes, y seguían camino recto, andando y bramando, sin apartarse ni a derecha ni a izquierda; y los príncipes de los filisteos fueron tras ellas hasta el límite de Bet-semes.

13 Y los de Bet-semes segaban el trigo en el valle; y alzando los ojos vieron el arca, y se regocijaron cuando la vieron.

14 Y el carro vino al campo de Josué de Bet-semes, y paró allí donde había una gran piedra; y ellos cortaron la madera del carro, y ofrecieron las vacas en holocausto a Jehová.

15 Y los levitas bajaron el arca de

Jehová, y la caja que estaba junto a ella, en la cual estaban las joyas de oro, y las pusieron sobre aquella gran piedra; y los hombres de Bet-semes sacrificaron holocaustos y dedicaron sacrificios a Jehová en aquel día.

16 Cuando vieron esto los cinco príncipes de los filisteos, volvieron a Ecrón el mismo día.

17 Estos fueron los tumores de oro que pagaron los filisteos en expiación a Jehová: por Asdod uno, por Gaza uno, por Ascalón uno, por Gat uno, por Ecrón uno.

18 Y los ratones de oro fueron conforme al número de todas las ciudades de los filisteos pertenecientes a los cinco príncipes, así las ciudades fortificadas como las aldeas sin muro. La gran piedra sobre la cual pusieron el arca de Jehová está en el campo de Josué de Bet-semes hasta hoy.

19 Entonces Dios hizo morir a los hombres de Bet-semes,^o porque habían mirado dentro del arca de Jehová; hizo morir del pueblo a cincuenta mil setenta hombres. Y lloró el pueblo, porque Jehová lo había herido con tan gran mortandad.

20 Y dijeron los de Bet-semes: ¿Quién podrá estar delante de Jehová el Dios santo? ¿A quién subirá desde nosotros?

21 Y enviaron mensajeros a los habitantes de Quiriat-jearim, diciendo: Los filisteos han devuelto el arca de Jehová; y descendid, pues, y llevadla a vosotros.

El arca es llevada a casa de Abinadab. El avivamiento en Mizpa.

7 Vinieron los de Quiriat-jearim y llevaron el arca de Jehová, y la pusieron en casa de Abinadab, situada en el collado; y santificaron a Eleazar su hijo para que guardase el arca de Jehová.

2 Desde el día que llegó el arca a Quiriat-jearim pasaron muchos días, veinte años; y toda la casa de Israel lamentaba^b en pos de Jehová.

3 Habló Samuel a toda la casa de Israel, diciendo: Si de todo vuestro corazón^c os volvéis a Jehová, quitad los dioses ajenos y a^d Astarot de entre vosotros, y preparad vuestro corazón a Jehová, y sólo a él servid, y os libraré de la mano de los filisteos.

4 Entonces los hijos de Israel quitaron a los baales y a Astarot, y sirvieron sólo a Jehová.

5 Y Samuel dijo: Reunid a todo Israel en Mizpa, y yo oraré por vosotros a Jehová.

6 Y se reunieron en Mizpa, y sacaron agua, y la derramaron delante de Jehová, y ayunaron aquel día, y dijeron allí: Contra Jehová hemos pecado. Y juzgó Samuel a los hijos de Israel en Mizpa.

7 Cuando oyeron los filisteos que los hijos de Israel estaban reunidos en Mizpa, subieron los príncipes de los filisteos contra Israel; y al oír esto los hijos de Israel, tuvieron temor de los filisteos.

8 Entonces dijeron los hijos de Israel a Samuel: No ceses de clamar por nosotros a Jehová nuestro Dios, para que nos guarde de la mano de los filisteos.

Victoria de los israelitas en Eben-ezer.

9 Y Samuel tomó un cordero de leche y lo sacrificó entero en holocausto a Jehová; y clamó Samuel a Jehová por Israel, y Jehová le oyó.

10 Y aconteció que mientras Samuel sacrificaba el holocausto, los filisteos llegaron para pelear con los hijos de Israel. Mas Jehová tronó aquel día con gran estruendo sobre los filisteos, y los^e atomizó, y fueron vencidos delante de Israel.

11 Y saliendo los hijos de Israel de Mizpa, siguieron a los filisteos, hiriéndolos hasta abajo de Bet-car.

12 Tomó luego Samuel una piedra y la puso entre Mizpa y Sen, y le puso por nombre^f Eben-ezer, diciendo: Hasta aquí nos ayudó Jehová.

13 Así fueron sometidos los filisteos, y no volvieron más a entrar en el territorio de Israel; y la mano de Jehová estuvo contra los filisteos todos los días de Samuel.

14 Y fueron restituidas a los hijos de Israel las ciudades que los filisteos habían tomado a los israelitas, desde Ecrón hasta Gat; e Israel libró su territorio de mano de los filisteos. Y hubo paz entre Israel y el amorreo.

Samuel desempeña el cargo de profeta, sacerdote y juez.

15 Y juzgó Samuel a Israel todo el tiempo que vivió.

a Nm.4:15, 16; 1 Cr. 13:9,10.

b Zac.12:10, 11.

c Dt.30:2,10; Jl.2:13.

d Véase Jue. 2:13, nota.

e Sal.18:14.

f Significa "Piedra de ayuda"

16 Y todos los años iba y daba vuelta a Bet-el, a Gilgal y a Mizpa, y juzgaba a Israel en todos estos lugares.

17 Después volvía a Ramá, porque allí estaba su casa, y allí juzgaba a Israel; y edificó allí un altar a Jehová.

Israel demanda que se les ponga un Rey.

8^o Aconteció que habiendo Samuel envejecido, puso a sus^p hijos por jueces sobre Israel.

2 Y el nombre de su hijo primogénito fue Joel, y el nombre del segundo, Abías; y eran jueces en Beerseba.

3 Pero no anduvieron los hijos por los caminos de su padre, antes se volvieron tras la avaricia, dejándose^c sobornar y pervertiendo el derecho.

4 Entonces todos los ancianos de Israel se juntaron, y vinieron a Ramá para ver a Samuel,

5 y le dijeron: He aquí tú has envejecido, y tus hijos no andan en tus caminos; por tanto, constitúyenos ahora un rey que nos juzgue, como tienen todas las naciones.

6 Pero no agradó a Samuel esta palabra que dijeron: Danos un rey que nos juzgue. Y Samuel oró a Jehová.

Los israelitas rechazan la teocracia.

7 Y dijo Jehová a Samuel: Oye la voz del pueblo en todo lo que te digan; porque^c no te han desechado a ti, sino a mí me han desechado, para que no reine sobre ellos.

8 Conforme a todas las obras que han hecho desde el día que los saqué de Egipto hasta hoy, dejándome a mí y sirviendo a dioses ajenos, así hacen también contigo.

9 Ahora, pues, oye su voz; mas protesta solemnemente contra ellos, y muéstrales cómo les tratará el rey que reinará sobre ellos.

10 Y refirió Samuel todas las palabras de Jehová al pueblo que le había pedido rey.

11 Dijo, pues: Así hará el rey que reinará sobre vosotros: tomará vuestros hijos, y los pondrá en sus carros y en su gente de a caballo, para que corran delante de su carro;

12 y nombrará para sí jefes de miles y jefes de cincuentenas; los pondrá asimismo a que aren sus campos y sieguen sus mieses, y a que hagan sus

1047 A.C.

armas de guerra y los pertrechos de sus carros.

13 Tomará también a vuestras hijas para que sean perfumadoras, cocineras y amasadoras.

14 Asimismo tomará lo mejor de vuestras^t tierras, de vuestras viñas y de vuestros olivares, y los dará a sus siervos.

15 Diezmará vuestro grano y vuestras viñas, para dar a sus oficiales y a sus siervos.

16 Tomará vuestros siervos y vuestras siervas, vuestros mejores jóvenes, y vuestros asnos, y con ellos hará sus obras.

17 Diezmará también vuestros rebaños, y seréis sus siervos.

18 Y clamaréis aquel día a causa de vuestro rey que os habréis elegido, mas Jehová no os^r responderá en aquel día.

19 Pero el pueblo no quiso oír la voz de Samuel, y dijo: No, sino que habrá rey sobre nosotros;

20 y nosotros seremos también como todas las naciones, y nuestro rey nos gobernará, y saldrá delante de nosotros, y hará nuestras guerras.

21 Y oyó Samuel todas las palabras del pueblo, y las refirió en oídos de Jehová.

22 Y Jehová dijo a Samuel: Oye su voz, y pon rey sobre ellos. Entonces dijo Samuel a los varones de Israel: Idos cada uno a vuestra ciudad.

a Israel (historia). vs. 1-8; 2 S. 7: 8-17; (Gn. 12: 2, 3; Ro. 11: 26.)

b Reino (A. T.). vs. 1-7; 1 S. 9: 15-17. (Gn. 1: 26; Zac. 12: 8.)

c 1 S. 12: 3; Pr. 29: 4.

d Dt. 17: 14, 15; Os. 13: 10, 11.

e Ex. 16: 8.

f 1 R. 21: 7.

g Is. 1: 15; Mi. 3: 4.

h 1 S. 10: 23.

i 2 R. 4: 42.

Saúl es elegido rey.

9 Había un varón de Benjamín, hombre valeroso, el cual se llamaba Cis, hijo de Abiel, hijo de Zeror, hijo de Becorat, hijo de Afía, hijo de un benjamita.

2 Y tenía él un hijo que se llamaba Saúl, joven y hermoso. Entre los hijos de Israel no había otro más hermoso que él; de hombros arriba^h sobrepasaba a cualquiera del pueblo.

3 Y se habían perdido las asnas de Cis, padre de Saúl; por lo que dijo Cis a Saúl su hijo: Toma ahora contigo alguno de los criados, y levántate, y vé a buscar las asnas.

4 Y él pasó el monte de Efraín, y de allí a la tierra de Salisa, y no las hallaron. Pasaron luego por la tierra de Saalim, y tampoco. Después pasaron por la tierra de Benjamín, y no las encontraron.

5 Cuando vinieron a la tierra de Zuf, Saúl dijo a su criado que tenía con-

sigo: Ven, volvámonos; porque quizá mi padre, abandonada la preocupación por las asnas, estará acongojado por nosotros.

6 El le respondió: He aquí ahora hay en esta ciudad un varón de Dios, que es hombre insigne; todo lo que él dice acontece sin falta. Vamos, pues, allá; quizá nos dará algún indicio acerca del objeto por el cual emprendimos nuestro camino.

7 Respondió Saúl a su criado: Vamos ahora; pero ¿qué llevaremos al varón? Porque el pan de nuestras alforjas se ha acabado, y no tenemos qué ofrecerle al varón de Dios. ¿Qué tenemos?

8 Entonces volvió el criado a responder a Saúl, diciendo: He aquí se halla en mi mano la cuarta parte de un^csiclo de plata; esto daré al varón de Dios, para que nos declare nuestro camino.

9 (Antiguamente en Israel cualquiera que iba a consultar a Dios, decía así: Venid y vamos al vidente; porque al que hoy se llama profeta, entonces se le llamaba vidente.)

10 Dijo entonces Saúl a su criado: Dices bien; anda, vamos. Y fueron a la ciudad donde estaba el varón de Dios.

11 Y cuando subían por la cuesta de la ciudad, hallaron unas^bdoncellas que salían por agua, a las cuales dijeron: ¿Está en este lugar el vidente?

12 Ellas, respondiéndoles, dijeron: Sí; he lo allí delante de ti; date prisa, pues, porque hoy ha venido a la ciudad en atención a que el pueblo tiene hoy un sacrificio en el lugar alto.

13 Cuando entréis en la ciudad, le encontraréis luego, antes que suba al lugar alto a comer; pues el pueblo no comerá hasta que él haya llegado, por cuanto él es el que bendice el sacrificio; después de esto comen los convidados. Subid, pues, ahora, porque ahora le hallaréis.

14 Ellos entonces subieron a la ciudad; y cuando estuvieron en medio de ella, he aquí Samuel venía hacia ellos para subir al lugar alto.

15 Y un día antes que Saúl viniese, Jehová había revelado al oído de Samuel, diciendo:

16 Mañana a esta misma hora yo enviaré a ti un varón de la tierra de Benjamín, al cual ungirás^dpor príncipe sobre mi pueblo Israel, y salvará a mi pueblo de mano de los filisteos; porque yo^ehe mirado a mi pueblo, por cuanto su clamor ha llegado hasta mí.

17 Y luego que Samuel vio a Saúl, Jehová le dijo: He aquí éste es el

1043 A.C.

varón del cual te hablé; éste^fgobrnará a mi pueblo.

18 Acercándose, pues, Saúl a Samuel en medio de la puerta, le dijo: Te ruego que me enseñes dónde está la casa del vidente.

19 Y Samuel respondió a Saúl, diciendo: Yo soy el vidente; sube delante de mí al lugar alto, y come hoy conmigo, y por la mañana te despacharé, y te descubriré todo lo que está en tu corazón.

20 Y de las asnas que se te perdieron hace ya tres días, pierde cuidado de ellas, porque se han hallado. Mas ¿para quién es todo lo que hay de codiciable en Israel, sino para ti y para toda la casa de tu padre?

21 Saúl respondió y dijo: ¿No soy yo hijo de Benjamín, de la más pequeña de las tribus de Israel? Y mi familia ¿no es la más pequeña de todas las familias de la tribu de Benjamín? ¿Por qué, pues, me has dicho cosa semejante?

22 Entonces Samuel tomó a Saúl y a su criado, los introdujo a la sala, y les dio lugar a la cabecera de los convidados, que eran unos treinta hombres.

23 Y dijo Samuel al cocinero: Trae acá la porción que te di, la cual te dije que guardases aparte.

24 Entonces alzó el cocinero una espaldilla, con lo que estaba sobre ella, y la puso delante de Saúl. Y Samuel dijo: He aquí lo que estaba reservado; ponlo delante de ti y come, porque para esta ocasión se te guardó, cuando dije: Yo he convidado al pueblo. Y Saúl comió aquel día con Samuel.

25 Y cuando hubieron descendido del lugar alto a la ciudad, él habló con Saúl en el terrado.

26 Al otro día madrugaron; y al despuntar el alba, Samuel llamó a Saúl, que estaba en el terrado, y dijo: Levántate, para que te despida. Luego se levantó Saúl, y salieron ambos, él y Samuel.

27 Y descendiendo ellos al extremo de la ciudad, dijo Samuel a Saúl: Di al criado que se adelante (y se adelantó el criado), mas espera tú un poco para que te declare la palabra de Dios.

Ungimiento de Saúl como rey.

10 Tomando entonces^gSamuel una redoma de aceite, la derramó sobre su cabeza, y lo besó, y le dijo: ¿No te ha ungido Jehová^hpor príncipe sobre su pueblo Israel?

a Un siclo era 11.4 gramos de plata.

b Gn.24:11.

c 1 R.3:2.

d 1 S.10:1.

e Ex.2:23-25.

f Reino (A.T.). vs.15-17; 1 S.10:17-25. (Gn. 1:26; Zac. 12:8.)

g 1 S.9:16; 16:13; 2 R. 9:3,6.

h 2 S.5:2.

2 Hoy, después que te hayas apartado de mí, hallarás dos hombres junto al sepulcro^d de Raquel, en el territorio de Benjamín, en Selsa, los cuales te dirán: Las asnas que habías ido a buscar se han hallado; tu padre ha dejado ya de inquietarse por las asnas, y está afligido por vosotros, diciendo: ¿Qué haré acerca de mi hijo?

3 Y luego que de allí sigas más adelante, y llegues a la encina de Tabor, te saldrán al encuentro tres hombres que suben a Dios en Bet-el, llevando uno tres cabritos, otro tres tortas de pan, y el tercero una vasija de vino; 4 los cuales, luego que te hayan saludado, te darán dos panes, los que tomarás de mano de ellos.

5 Después de esto llegarás al collado de Dios donde está la guarnición de los filisteos; y cuando entres allá en la ciudad encontrarás una compañía de profetas que descienden del lugar alto, y delante de ellos salterio, pandero, flauta y arpa, y ellos profetizando.

6 Entonces^{del} Espíritu de Jehová vendrá sobre ti con poder, y profetizarás con ellos, y serás mudado en otro hombre.

7 Y cuando te hayan sucedido estas señales, haz lo que te viniere a la mano, porque Dios está contigo.

8 Luego bajarás delante de mí a Gilgal; entonces descenderé yo a ti para ofrecer holocaustos y sacrificar ofrendas de paz. Espera siete días, hasta que yo venga a ti y te enseñe lo que has de hacer.

9 Aconteció luego, que al volver él la espalda para apartarse de Samuel, le mudó Dios su corazón; y todas estas señales acontecieron en aquel día.

10 Y cuando llegaron allá al collado, he aquí la compañía de los profetas que venía a encontrarse con él; y^{el} Espíritu de Dios vino sobre él con poder, y profetizó entre ellos.

11 Y aconteció que cuando todos los que le conocían antes vieron que profetizaba con los profetas, el pueblo decía el uno al otro: ¿Qué le ha sucedido al hijo de Cis? ¿Saúl también entre los profetas?

12 Y alguno de allí respondió diciendo: ¿Y quién es el padre de ellos? Por esta causa se hizo proverbio: ¿También Saúl entre los profetas?

13 Y cesó de profetizar, y llegó al lugar alto.

14 Un tío de Saúl dijo a él y a su criado: ¿A dónde fuisteis? Y él respondió: A buscar las asnas; y como vimos que no parecían, fuimos a Samuel.

15 Dijo el tío de Saúl: Yo te ruego me declares qué os dijo Samuel.

1043 A.C.

16 Y Saúl respondió a su tío: Nos declaró expresamente que las asnas habían sido halladas. Mas del asunto del reino, de que Samuel le había hablado, no le descubrió nada.

17 Después Samuel convocó al pueblo delante de Jehová en Mizpa,

18 y dijo a los hijos de Israel: Así ha dicho Jehová el Dios de Israel: Yo saqué a Israel de Egipto, y os libré de mano de los egipcios, y de mano de todos los reinos que os afigieron.

19 Pero vosotros habéis desechado hoy a vuestro Dios, que os guarda de todos vuestras aficciones y angustias, y habéis dicho: No, sino pon rey sobre nosotros. Ahora, pues, presentaos delante de Jehová por vuestras tribus y por vuestros millares.

20 Y haciendo Samuel que se acercasen todas las tribus de Israel, fue tomada la tribu de Benjamín.

21 E hizo llegar la tribu de Benjamín por sus familias, y fue tomada la familia de Matrí; y de ella fue tomado Saúl hijo de Cis. Y le buscaron, pero no fue hallado.

22 Preguntaron, pues, otra vez a Jehová si aún no había venido allí aquel varón. Y respondió Jehová: He aquí que él está escondido entre el bagaje.

23 Entonces corrieron y lo trajeron de allí; y puesto en medio del pueblo, desde los hombros arriba era más alto que todo el pueblo.

24 Y Samuel dijo a todo el pueblo: ¿Habéis visto al que ha elegido Jehová, que no hay semejante a él en todo el pueblo? Entonces el pueblo clamó con alegría, diciendo: ¡Viva el rey!

25 Samuel recitó luego al pueblo las leyes del^d reino, y las escribió en un libro, el cual guardó delante de Jehová.

26 Y envió Samuel a todo el pueblo cada uno a su casa. Saúl también se fue a su casa en Gabaa, y fueron con él los hombres de guerra cuyos corazones Dios había tocado.

27 Pero algunos perversos dijeron: ¿Cómo nos ha de salvar éste? Y le tuvieron en poco, y no le trajeron presente; mas él disimuló.

Victoria de Saúl en Jabes de Galaad.

11 Después subió^e Nahas amonita, y acampó contra Jabes de Galaad.

a Gn.35:19, 20.

b Espíritu Santo. vs.6,10; 1 S.11:6. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

c 1 S.11:6.

d Reino (A.T.). 1 S.15:1-23. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

e 1 S.12:12.

Y todos los de Jabes dijeron a Nahas: Haz^aalianza con nosotros, y te serviremos.

2 Y Nahas amonita les respondió: Con esta condición haré alianza con vosotros, que a cada uno de todos vosotros saque el ojo derecho, y ponga esta afrenta sobre todo Israel.

3 Entonces los ancianos de Jabes le dijeron: Danos siete días, para que enviemos mensajeros por todo el territorio de Israel; y si no hay nadie que nos defienda, saldremos a ti.

4 Llegando los mensajeros a Gabaa de Saúl, dijeron estas palabras en oídos del pueblo; y todo el pueblo alzó su voz y lloró.

5 Y he aquí Saúl que venía del campo, tras los bueyes; y dijo Saúl: ¿Qué tiene el pueblo, que llora? Y le contaron las palabras de los hombres de Jabes.

6 Al oír Saúl estas palabras,^bel Espíritu de Dios vino sobre él con poder; y él se encendió en ira en gran manera.

7 Y tomando un par de bueyes, los cortó en trozos y los envió por todo el territorio de Israel por medio de mensajeros, diciendo: Así se hará con los bueyes del que no saliere en pos de Saúl y en pos de Samuel. Y cayó temor de Jehová sobre el pueblo, y salieron como un solo hombre.

8 Y los contó en Bezec; y fueron los hijos de Israel trescientos mil, y treinta mil los hombres de Judá.

9 Y respondieron a los mensajeros que habían venido: Así diréis a los de Jabes de Galaad: Mañana al calentar el sol, seréis librados. Y vinieron los mensajeros y lo anunciaron a los de Jabes, los cuales se alegraron.

10 Y los de Jabes dijeron a los enemigos: Mañana saldremos a vosotros, para que hagáis con nosotros todo lo que bien os pareciere.

11 Aconteció que al día siguiente dispuso Saúl al pueblo en tres compañías, y entraron en medio del campamento a la vigilia de la mañana, e hirieron a los amonitas hasta que el día calentó; y los que quedaron fueron dispersos, de tal manera que no quedaron dos de ellos juntos.

12 El pueblo entonces dijo a Samuel: ¿Quiénes son los que decían: ¿Ha de reinar Saúl sobre nosotros? Dadnos esos hombres, y los mataremos.

13 Y Saúl dijo: No morirá hoy ninguno, porque hoy Jehová ha dado salvación en Israel.

14 Mas Samuel dijo al pueblo: Venid, vamos a Gilgal para que renovemos allí el reino.

1043 A.C.

Renovación del reinado en Gilgal.

15 Y fue todo el pueblo a Gilgal, e invistieron allí a Saúl por rey delante de Jehová en Gilgal. Y sacrificaron allí ofrendas de paz delante de Jehová, y se alegraron mucho allí Saúl y todos los de Israel.

Samuel proclama el reino.

12 Dijo Samuel a todo Israel: He aquí, yo he oído vuestra voz en todo cuanto me habéis dicho, y os he puesto rey.

2 Ahora, pues, he aquí vuestro rey va delante de vosotros. Yo soy ya viejo y lleno de canas; pero mis hijos están con vosotros, y yo he andado delante de vosotros desde mi juventud hasta este día.

3 Aquí estoy; atestiguad contra mí delante de Jehová y delante de su ungido, si he tomado el buey de alguno, si he tomado el asno de alguno, si he calumniado a alguien, si he agraviado a alguno, o si de alguien he tomado cohecho para^ccegar mis ojos con él; y os lo restituiré.

4 Entonces dijeron:^dNunca nos has calumniado ni agraviado, ni has tomado algo de mano de ningún hombre.

5 Y él les dijo: Jehová es testigo contra vosotros, y su ungido también es testigo en este día, que no habéis hallado cosa alguna en mi mano. Y ellos respondieron: Así es.

Samuel evoca las ocasiones en que Jehová ha libertado a Israel.

6 Entonces Samuel dijo al pueblo: Jehová que designó a Moisés y a Aarón, y sacó a vuestros padres de la tierra de Egipto, es testigo.

7 Ahora, pues, aguardad, y^econtenderé con vosotros delante de Jehová acerca de todos los hechos de salvación que Jehová ha hecho con vosotros y con vuestros padres.

8 Cuando Jacob hubo entrado en Egipto, y vuestros padres clamaron a Jehová, Jehová^fenvió a Moisés y a Aarón, los cuales sacaron a vuestros padres de Egipto, y los hicieron habitar en este lugar.

9 Y olvidaron a Jehová su Dios, y él

a Is.36:16.

b Espíritu Santo.
1 S.16:13,14.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

c Dt.16:19.

d Sal.37:5,6.

e Is.1:18;
Mi.6:2,3.

f Ex.3:10.

los vendió en mano de^oSísara jefe del ejército de Hazor, y en mano de los filisteos,^b y en mano del rey de^cMoab, los cuales les hicieron guerra.

10 Y ellos clamaron a Jehová, y^ddijeron: Hemos pecado, porque hemos dejado a Jehová y hemos servido a los baales y a^eAstarot; libranos, pues, ahora de mano de nuestros enemigos, y te serviremos.

11 Entonces Jehová envió a Jerobaal,^f a Barac, a^gJefté y a^hSamuel, y os libró de mano de vuestros enemigos en derredor, y habitasteis seguros.

12ⁱY habiendo visto que Nahas rey de los hijos de Amón venía contra vosotros, me dijisteis: No, sino que ha de reinar sobre nosotros un rey; siendo así que Jehová vuestro Dios era vuestro rey.

13 Ahora, pues, he aquí el rey que habéis elegido, el cual pedisteis; ya veis que Jehová ha puesto rey sobre vosotros.

14 Si^jtemiereis a Jehová y le sirviereis, y oyereis su voz, y no fuereis rebeldes a la palabra de Jehová, y si tanto vosotros como el rey que reina sobre vosotros servís a Jehová vuestro Dios, haréis bien.

15 Mas si no oyereis la voz de Jehová, y si fuereis rebeldes a las palabras de Jehová, la mano de Jehová estará contra vosotros como estuvo contra vuestros padres.

Jehová ha libertado a Israel.

16 Esperad aún ahora, y mirad esta gran cosa que Jehová hará delante de vuestros ojos.

17 ¿No es ahora la siega del trigo? Yo clamaré a Jehová, y él dará truenos y lluvias, para que conozcáis y veáis que es grande vuestra maldad que habéis hecho ante los ojos de Jehová, pidiendo para vosotros rey.

18 Y Samuel clamó a Jehová, y Jehová dio truenos y lluvias en aquel día; y todo el pueblo tuvo gran temor de Jehová y de Samuel.

19 Entonces dijo todo el pueblo a Samuel: Ruega por tus siervos a Jehová tu Dios, para que no muramos; porque a todos nuestros pecados hemos añadido este mal de pedir rey para nosotros.

20 Y Samuel respondió al pueblo: No temáis; vosotros habéis hecho todo este mal; pero con todo eso no os apartéis de en pos de Jehová, sino

1041 A.C.

servidle con todo vuestro corazón.

21 No os apartéis en pos de vanidades que no aprovechan ni libran, porque son vanidades.

22 Pues Jehová no desampará a su pueblo, por su grande nombre; porque Jehová ha querido hacerlos pueblo suyo.

23 Así que, lejos sea de mí que peque yo contra Jehová cesando de rogar por vosotros; antes os instruiré en el camino bueno y recto.

24 Solamente temed a Jehová y servidle de verdad con todo vuestro corazón, pues considerad cuán grandes cosas ha hecho por vosotros.

25 Mas si perseverareis en hacer mal, vosotros y vuestro rey pereceréis.

Obstinación de Saúl.

13 Había ya reinado Saúl un año; y cuando hubo reinado dos años sobre Israel,

2 escogió luego a tres mil hombres de Israel, de los cuales estaban con Saúl dos mil en Micmas y en el monte de Bet-el, y mil estaban con Jonatán en Gabaa de Benjamín; y envió al resto del pueblo cada uno a sus tiendas.

3 Y Jonatán atacó a la guarnición de los filisteos que había en el collado, y lo oyeron los filisteos. E hizo Saúl tocar trompeta por todo el país, diciendo: Oigan los hebreos.

4 Y todo Israel oyó que se decía: Saúl ha atacado a la guarnición de los filisteos; y también que Israel se había hecho abominable a los filisteos. Y se juntó el pueblo en pos de Saúl en Gilgal.^m

5 Entonces los filisteos se juntaron para pelear contra Israel, treinta mil carros, seis mil hombres de a caballo, y pueblo numeroso como la arena que está a la orilla del mar; y subieron y acamparon en Micmas, al oriente de Bet-avén.ⁿ

6 Cuando los hombres de Israel vieron que estaban en estrecho (porque el pueblo estaba en aprieto),^o se escondieron en cuevas, en fosos, en peñascos, en rocas y en cisternas.

7 Y algunos de los hebreos pasaron el Jordán a la tierra de^pGad y de Galaad; pero Saúl permanecía aún en Gilgal, y todo el pueblo iba tras él temblando.

8 Y él esperó siete días, conforme al plazo que Samuel había dicho; pero Samuel no venía a Gilgal, y el pueblo se le desertaba.

a Jue.4:2.

b Jue.10:7.

c Jue.3:12.

d Jue.10:10.

e Jue.2:13, nota.

f Jue.6:14,23.

g Jue.11:1.

h 1 S.7:13.

i 1 S.11:2.

j Sal.19:9, nota.

l 1 S.10:26.

m Jos.5:9.

n Jos.7:2.

o 1 S.14:11; Jue.6:2.

p Nm.32:1-42.

9 Entonces dijo Saúl: Traedme holocausto y ofrendas de paz. Y^oofreció el holocausto.

10 Y cuando él acababa de ofrecer el holocausto, he aquí Samuel que venía; y Saúl salió a recibirle, para saludarle.

Anuncio del rechazamiento divino de Saúl.

11 Entonces Samuel dijo: ¿Qué has hecho? Y Saúl respondió: Porque vi que el pueblo se me desertaba, y que tú no venías dentro del plazo señalado, y que los filisteos estaban reunidos en Micmas,

12 me dije: Ahora descenderán los filisteos contra mí a Gilgal, y yo no he implorado el favor de Jehová. Me esforcé, pues, y ofreci holocausto.

13 Entonces Samuel dijo a^bSaúl: Locamente has hecho; por guardaste el mandamiento de Jehová tu Dios que él te había^cordenado; pues ahora Jehová hubiera confirmado tu reino sobre Israel para siempre.

14 Mas ahora tu reino no será duradero. Jehová se ha buscado un varón conforme^da su corazón, al cual Jehová ha designado para que sea príncipe sobre su pueblo, por cuanto tú no has guardado lo que Jehová te mandó.

15 Y levantándose Samuel, subió de Gilgal a Gabaa de Benjamin. Y Saúl contó la gente que se hallaba con él, como seiscientos hombres.

16 Saúl, pues, y Jonatán su hijo, y el pueblo que con ellos se hallaba, se quedaron en Gabaa de Benjamin; pero los filisteos habían acampado en Micmas.

17 Y salieron merodeadores del campamento de los filisteos en tres escuadrones; un escuadrón marchaba por el camino de^eOfra hacia la tierra de Sual,

18 otro escuadrón marchaba hacia Bet-horón,^f y el tercer escuadrón marchaba hacia la región que mira al valle de Zeboim, hacia el desierto.

19 Y en toda la tierra de Israel no se hallaba herrero; porque los filisteos habían dicho: Para que los hebreos no hagan espada o lanza.

20 Por lo cual todos los de Israel tenían que descender a los filisteos para afilar cada uno la reja de su arado, su azadón, su hacha o su hoz.

21 Y el precio era un pim por las rejas de arado y por los azadones, y la tercera parte de un siclo por afilar

las hachas y por componer las agujas.

22 Así aconteció que en el día de la batalla no se halló espada ni lanza en mano de ninguno del pueblo que estaba con Saúl y con Jonatán, excepto Saúl y Jonatán su hijo, que las tenían.

23 Y la guarnición de los filisteos avanzó hasta el paso de Micmas.

La gran victoria de Jonatán.

14 Aconteció un día, que Jonatán hijo de Saúl dijo a su criado que le traía las armas: Ven y pasemos a la guarnición de los filisteos, que está de aquel lado. Y no lo hizo saber a su padre.

2 Y Saúl se hallaba al extremo de Gabaa, debajo de un granado que hay en Migrón, y la gente que estaba con él era como seiscientos hombres.

3 Y^gAhías hijo de Ahitob, hermano de Icabod, hijo de Finees, hijo de Eli, sacerdote de Jehová en Silo,^h llevaba el efod; y no sabía el pueblo que Jonatán se hubiese ido.

4 Y entre los desfiladeros por donde Jonatán procuraba pasar a la guarnición de los filisteos, había un peñasco agudo de un lado, y otro del otro lado; el uno se llamaba Boses, y el otro Sene.

5 Uno de los peñascos estaba situado al norte, hacia Micmas, y el otro al sur, hacia Gabaa.

6 Dijo, pues, Jonatán a su paje de armas: Ven, pasemos a la guarnición de estos incircuncisos; quizá haga algo Jehová por nosotros, pues no es difícil para Jehováⁱsalvar con muchos o con pocos.

7 Y su paje de armas le respondió: Haz todo lo que tienes en tu corazón; vé, pues aquí estoy contigo a tu voluntad.

8 Dijo entonces Jonatán: Vamos a pasar a esos hombres, y nos mostraremos a ellos.

9 Si nos dijeren así: Esperad hasta que lleguemos a vosotros, entonces nos estaremos en nuestro lugar, y no subiremos a ellos.

10 Mas si nos dijeren así: Subid a nosotros, entonces subiremos, porque Jehová los ha entregado en nuestra mano; y esto nos será por señal.

11 Se mostraron, pues, ambos a la guarnición de los filisteos, y los filisteos dijeron: He aquí los hebreos, que salen de las cavernas donde^jse habían escondido.

a Nm.16:1-3, 32-40.

b 2 Cr.16:9.

c 1 S.15:11, 28.

d Sal.89:20; Hch.13:22.

e Jos.18:23.

f Jos.16:3.

g Llamado "Ahimelec" en 1 S. 22:9,11,20.

h Comp. 1 S.2:28; Nm.16:1-3; 32-40; Judas 11.

i Dt.32:36; Jue.7:4,7; 2 Cr.14:11; Ro.8:31.

j 1 S.13:6.

12 Y los hombres de la guarnición respondieron a Jonatán y a su paje de armas, y dijeron: Subid a nosotros, y os haremos saber una cosa. Entonces Jonatán dijo a su paje de armas: Sube tras mí, porque Jehová los ha entregado en manos de Israel.

13 Y subió Jonatán trepando con sus manos y sus pies, y tras él su paje de armas; y a los que^ccaían delante de Jonatán, su paje de armas que iba tras él los mataba.

14 Y fue esta primera matanza que hicieron Jonatán y su paje de armas, como veinte hombres, en el espacio de una media yugada de tierra.

15 Y hubo^bpánico en el campamento y por el campo, y entre toda la gente de la guarnición; y los que habían ido a merodear, también ellos tuvieron pánico, y la tierra tembló; hubo, pues, gran consternación.

16 Y los centinelas de Saúl vieron desde Gabaa de Benjamin cómo la multitud estaba turbada, e iba de un lado a otro y era deshecha.

17 Entonces Saúl dijo al pueblo que estaba con él: Pasad ahora revista, y ved quién se haya ido de los nuestros. Pasaron revista, y he aquí que faltaba Jonatán y su paje de armas.

18 Y Saúl dijo a Ahías: Trae el arca de Dios. Porque el arca de Dios estaba entonces con los hijos de Israel.

19 Pero aconteció que mientras aún hablaba Saúl con el sacerdote, el alboroto que había en el campamento de los filisteos aumentaba, e iba creciendo en gran manera. Entonces dijo Saúl al sacerdote: Detén tu mano.

20 Y juntado Saúl a todo el pueblo que con él estaba, llegaron hasta el lugar de la batalla; y he aquí que la espada de cada uno estaba vuelta contra su compañero, y había gran confusión.

21 Y los hebreos que habían estado con los filisteos de tiempo atrás, y habían venido con ellos de los alrededores al campamento, se pusieron también del lado de los israelitas que estaban con Saúl y con Jonatán.

22 Asimismo todos los israelitas que se habían escondido en el monte de Efraim, oyendo que los filisteos huían, también ellos los persiguieron en aquella batalla.

23 Así salvó Jehová a Israel aquel día. Y llegó la batalla hasta Bet-avén.

24 Pero los hombres de Israel fueron puestos en apuro aquel día; porque Saúl había juramentado al pueblo, diciendo: Cualquiera que coma pan antes de caer la noche, antes que haya tomado venganza de mis enemigos,

sea maldito. Y todo el pueblo no había probado pan.

25 Y todo el pueblo llegó a un bosque, donde había^dmiel en la superficie del campo.

26 Entró, pues, el pueblo en el bosque, y he aquí que la miel corría; pero no hubo quien hiciera llegar su mano a su boca, porque el pueblo temía el juramento.

27 Pero Jonatán no había oído cuando su padre había juramentado al pueblo, y alargó la punta de una vara que traía en su mano, y la mojó en un panal de miel, y llevó su mano a la boca; y fueron^eaclarados sus ojos.

28 Entonces habló uno del pueblo, diciendo: Tu padre ha hecho jurar solemnemente al pueblo, diciendo: Maldito sea el hombre que tome hoy alimento. Y el pueblo desfallecía.

29 Respondió Jonatán: Mi padre ha turbado el país. Ved ahora cómo han sido aclarados mis ojos, por haber gustado un poco de esta miel.

30 ¿Cuánto más si el pueblo hubiera comido libremente hoy del botín tomado de sus enemigos? ¿No se habría hecho ahora mayor estrago entre los filisteos?

31 E hirieron aquel día a los filisteos desde Micmas hasta Ajalón; pero el pueblo estaba muy cansado.

32 Y se lanzó el pueblo sobre el botín, y tomaron ovejas y vacas y becerros, y los degollaron en el suelo; y el pueblo los comió con^fsangre.

33 Y le dieron aviso a Saúl, diciendo: El pueblo peca contra Jehová, comiendo la carne con la sangre. Y él dijo: Vosotros habéis prevaricado; rodadme ahora acá una piedra grande.

34 Además dijo Saúl: Esparcidos por el pueblo, y decidles que me traigan cada uno su vaca, y cada cual su oveja, y degolladlas aquí, y comed; y no pequéis contra Jehová comiendo la carne con la sangre. Y trajo todo el pueblo cada cual por su mano su vaca aquella noche, y las degollaron allí.

35 Y edificó Saúl altar a Jehová; este altar fue el primero que edificó a Jehová.

36 Y dijo Saúl: Descendamos de noche contra los filisteos, y los saquearemos hasta la mañana, y no dejaremos de ellos ninguno. Y ellos dijeron: Haz lo que bien te pareciere. Dijo luego el sacerdote: Acerquémonos aquí a Dios.

37 Y Saúl consultó a Dios: ¿Descenderé tras los filisteos? ¿Los entregarás en mano de Israel? Mas Jehová no le dio respuesta aquel día.

a Lv. 26:8.

b Dt. 28:7;
2 R. 7:6;
Job 18:11.

c Comp.
Jos. 6:26.

d Ex. 3:8;
Nm. 13:27;
Mt. 3:4.

e 1 S. 30:12.

f Lv. 3:17;
17:10;
Dt. 12:23;
24: Ez. 33:
25; Hch.
13:19,20.

38 Entonces dijo Saúl: Venid acá todos los principales del pueblo, y sabed y ved en qué ha consistido este pecado hoy;

39 porque vive Jehová que salva a Israel, que^a aunque fuere en Jonatán mi hijo, de seguro morirá. Y no hubo en todo el pueblo quien le respondiese.

40 Dijo luego a todo Israel: Vosotros estaréis a un lado, y yo y Jonatán mi hijo estaremos al otro lado. Y el pueblo respondió a Saúl: Haz lo que bien te pareciere.

41 Entonces dijo Saúl a Jehová Dios de Israel:^b Da suerte perfecta. Y la suerte cayó sobre Jonatán y Saúl, y el pueblo salió libre.

42 Y Saúl dijo: Echad suertes entre mí y Jonatán mi hijo. Y la suerte cayó sobre Jonatán.

43 Entonces Saúl dijo a Jonatán: Declárame lo que has hecho. Y Jonatán se lo declaró y dijo: Ciertamente gusté un poco de miel con la punta de la vara que traía en mi mano; ¿y he de morir?

44 Y Saúl respondió: Así me haga Dios y aun me añada,^c que sin duda morirás, Jonatán.

45 Entonces el pueblo dijo a Saúl: ¿Ha de morir Jonatán, el que ha hecho esta grande salvación en Israel? No será así. Vive Jehová, que no ha de caer un cabello de su cabeza en tierra, pues que ha actuado hoy^d con Dios. Así el pueblo libró de morir a Jonatán.

46 Y Saúl dejó de seguir a los filisteos; y los filisteos se fueron a su lugar.

47 Después de haber tomado posesión del reinado de Israel, Saúl hizo guerra a todos sus enemigos en derredor: contra Moab, contra los hijos de Amón, contra Edom, contra los reyes de Soba, y contra los filisteos; y adondequiera que se volvía, era vencedor.

48 Y reunió un ejército y derrotó a Amalec,^e y libró a Israel de mano de los que lo saqueaban.

49 Y los hijos de Saúl fueron Jonatán, Isú y Malquisúa. Y los nombres de sus dos hijas eran, el de la mayor, Merab, y el de la menor, Mical.

50 Y el nombre de la mujer de Saúl era Ahinoam, hija de Ahimaas. Y el nombre del general de su ejército era Abner, hijo de Ner tío de Saúl.

51 Porque Cis padre de Saúl, y Ner padre de Abner, fueron hijos de Abiel.

52 Y hubo guerra encarnizada contra los filisteos todo el tiempo de Saúl; y a todo el que Saúl veía que era hombre esforzado y apto para combatir, lo juntaba consigo.

Obediencia parcial de Saúl.
(Comp. Gn. 11:31).

15 Después Samuel dijo a Saúl: Jehová me envió a que te ungiese por^a rey sobre su pueblo Israel; ahora, pues, está atento a las palabras de Jehová.

2 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Yo castigaré lo que hizo^b Amalec a Israel al oponérsele en el camino cuando subía de Egipto.

3 Vé, pues, y hiere a Amalec, y destruye todo lo que tiene, y no te apiades de él; mata a hombres, mujeres, niños, y aun los de pecho, vacas, ovejas, camellos y asnos.

4 Saúl, pues, convocó al pueblo y les pasó revista en Telaim, doscientos mil de a pie, y diez mil hombres de Judá.

5 Y viniendo Saúl a la ciudad de Amalec, puso emboscada en el valle.

6 Y dijo Saúl a los ceneos: Idos, apartaos y salid de entre los de Amalec, para que no os destruya juntamente con ellos; porque vosotros mostrasteis misericordia a todos los hijos de Israel, cuando subían de Egipto. Y se apartaron los ceneos de entre los hijos de Amalec.

7 Y Saúl derrotó a los amalecitas desde Havila hasta llegar a Shur, que está al oriente de Egipto.

8 Y tomó vivo a Agag rey de Amalec, pero a todo el pueblo mató a filo de espada.

9^k Y Saúl y el pueblo perdonaron a Agag, y a lo mejor de las ovejas y del ganado mayor, de los animales engordados, de los carneros y de todo lo bueno, y no lo quisieron destruir; mas todo lo que era vil y despreciable destruyeron.

10 Y vino palabra de Jehová a Samuel, diciendo:

11 Me pesa haber puesto por rey a Saúl, porque se ha vuelto de en pos de mí, y no ha cumplido mis palabras. Y se apesadumbró Samuel, y clamó a Jehová toda aquella noche.

12 Madrugó luego Samuel para ir a encontrar a Saúl por la mañana; y fue dado aviso a Samuel, diciendo: Saúl ha venido a Carmel, y he aquí se levantó un monumento, y dio la vuelta, y pasó adelante y descendió a Gilgal.

13 Vino, pues, Samuel a Saúl, y Saúl le dijo: Bendito seas tú de Jehová; yo he cumplido la palabra de Jehová.

14 Samuel entonces dijo: ¿Pues qué balido de ovejas y bramido de vacas es este que yo oigo con mis oídos?

a Comp. v.44.

b Comp. Jos.7:14-18.

c v.39.

d 2 Cr.19:11; Is.13:3; 2 Co.6:1; Fil.2:12,13.

e Ex.17:16.

f 1 S.9:16.

g Reino (A.T.), vs.1-23; 1 S.16:1-13. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

h Ex.17:8-14; Dt.25:17-19.

i Nm.24:20.

j Jue.1:16; 4:11-17; 1 Cr.2:55.

k v.18.

l Zac.8:14. nota.

15 Y Saúl respondió: De Amalec los han traído; porque el pueblo perdonó lo mejor de las ovejas y de las vacas, para sacrificarlas a Jehová tu Dios, pero lo demás lo destruimos.

16 Entonces dijo Samuel a Saúl: Déjame declararte lo que Jehová me ha dicho esta noche. Y él le respondió: Dí.

17 Y dijo Samuel: Aunque eras pequeño en tus propios ojos, ¿no has sido hecho jefe de las tribus de Israel, y Jehová te ha ungido por rey sobre Israel?

18 Y Jehová te envió en misión y dijo: Vé, destruye a los pecadores de Amalec, y hazles guerra hasta que los acabes.

19 ¿Por qué, pues, no has oído la voz de Jehová, sino que vuelto al botín has hecho lo malo ante los ojos de Jehová?

20 Y Saúl respondió a Samuel: Antes bien he obedecido la voz de Jehová, y fui a la misión que Jehová me envió, y he traído a Agag rey de Amalec, y he destruido a los amalecitas.

21 Mas el pueblo tomó del botín ovejas y vacas, las primicias del anatema, para ofrecer sacrificios a Jehová tu Dios en Gilgal.

22 Y Samuel dijo:^b Se complace Jehová tanto en los holocaustos y víctimas, como en que se obedezca a las palabras de Jehová? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios, y el prestar atención que la grosura de los carneros.

23 Porque como pecado de adivinación es la rebelión, y como ídolos e idolatría la obstinación. ^c Por cuanto tú desechaste la palabra de Jehová, él también te ha desechado para que no seas rey.

24 Entonces Saúl dijo a Samuel: Yo he pecado; pues he quebrantado el mandamiento de Jehová y tus palabras, porque temí al pueblo y consentí a la voz de ellos. Perdona, pues, ahora mi pecado,

25 y vuelve conmigo para que adore a Jehová.

26 Y Samuel respondió a Saúl: No volveré contigo; porque desechaste la palabra de Jehová, y Jehová te ha desechado para que no seas rey sobre Israel.

27 Y volviéndose Samuel para irse, él se asió de la punta de su manto, y éste se rasgó.

28 Entonces Samuel le dijo: Jehová ha rasgado hoy de ti el reino de Israel, y lo ha dado a un prójimo tuyo mejor que tú.

29 Además, el que es la Gloria de Israel no mentirá, ni se arrepentirá, porque no es hombre para que se arrepienta.

30 Y él dijo: Yo he pecado; pero te ruego que me honres delante de los ancianos de mi pueblo y delante de Israel, y vuelvas conmigo para que adore a Jehová tu Dios.

31 Y volvió Samuel tras Saúl, y adoró Saúl a Jehová.

32 Después dijo Samuel: Traedme a Agag rey de Amalec. Y Agag vino a él alegremente. Y dijo Agag: Ciertamente ya pasó la amargura de la muerte.

33 Y Samuel dijo: Como tu espada dejó a las mujeres sin hijos, así tu madre será sin hijo entre las mujeres. Entonces Samuel cortó en pedazos a Agag delante de Jehová en Gilgal.

34 Se fue luego Samuel a Ramá, y Saúl subió a su casa en Gabaa de Saúl.

35 Y nunca después vio Samuel a Saúl en toda su vida; y Samuel lloraba a Saúl; y Jehová se arrepentía de haber puesto a Saúl por rey sobre Israel.

David es elegido rey.

16 Dijo Jehová a Samuel: ¿Hasta cuándo llorarás a Saúl, habiéndolo yo desechado para que no reine sobre Israel? Llena tu cuerno de aceite, y ven, te enviaré a Isaí de Belén, porque de sus hijos me he provisto de rey.^d

2 Y dijo Samuel: ¿Cómo iré? Si Saúl lo supiera, me mataría. Jehová respondió: Toma contigo una becerra de la vacada, y dí: A ofrecer sacrificio a Jehová he venido.

3 Y llama a Isaí al sacrificio, y yo te enseñaré lo que has de hacer; y me ungrás al que yo te dijere.

4 Hizo, pues, Samuel como le dijo Jehová; y luego que él llegó a Belén, los ancianos de la ciudad salieron a recibirle con miedo, y dijeron: ¿Es pacífica tu venida?

5 El respondió: Sí, vengo a ofrecer sacrificio a Jehová; santificaos, y venid conmigo al sacrificio. Y santificando él a Isaí y a sus hijos, los llamó al sacrificio.

6 Y aconteció que cuando ellos vinieron, él vio a Eliab, y dijo: De cierto delante de Jehová está su ungido.

7 Y Jehová respondió a Samuel: No mires a su parecer, ni a lo grande de su estatura, porque yo lo desecho; porque^e Jehová no mira lo que mira

a Pr.28:13.

b Sal.50:8,
9: 51:16,17;
Pr.21:3;
Is.1:11-17;
Jer.7:22,
23: Mi.6:
6-8; He.
10:4-10.

c Jn.6:38,63,
64: 8:47;
10:26; 12:
48; 15:22.

d Reino
(A.T.).
vs.1-13;
2 S.2:1-4.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

e Is.55:8,9.

el hombre; pues el hombre mira lo que está^a delante de sus ojos, pero Jehová mira el corazón.

8 Entonces llamó Isaí a Abinadab, y lo hizo pasar delante de Samuel, el cual dijo: Tampoco a éste ha escogido Jehová.

9 Hizo luego pasar Isaí a Sama. Y él dijo: Tampoco a éste ha elegido Jehová.

10 E hizo pasar Isaí siete hijos suyos delante de Samuel; pero Samuel dijo a Isaí: Jehová no ha elegido a éstos.

11 Entonces dijo Samuel a Isaí: ¿Son éstos todos tus hijos? Y él respondió: Queda aún el menor, que apacienta las ovejas.^b Y dijo Samuel a Isaí: Envía por él, porque no nos sentaremos a la mesa hasta que él venga aquí.

Ungimiento de David como rey.

12 Envío, pues, por él, y le hizo entrar; y era rubio, hermoso de ojos, y de buen parecer. Entonces Jehová dijo: Levántate y úngelo, porque éste es. 13 Y Samuel tomó el cuerno del aceite, y lo ungió en medio de sus hermanos; y desde aquel día en adelante el^c Espíritu de Jehová vino sobre David. Se levantó luego Samuel, y se volvió a Ramá.

David es enviado a Saúl.

14 El Espíritu de Jehová se apartó de Saúl, y le atormentaba un espíritu malo de parte de Jehová.

15 Y los criados de Saúl le dijeron: He aquí ahora, un espíritu malo de parte de Dios te atormenta.

16 Diga, pues, nuestro señor a tus siervos que están delante de ti, que busquen a alguno que sepa tocar el arpa, para que cuando esté sobre tí el espíritu malo de parte de Dios, él toque con su mano, y tengas alivio.

17 Y Saúl respondió a sus criados: Buscadme, pues, ahora alguno que toque bien, y traédmelo.

18 Entonces uno de los criados respondió diciendo: He aquí yo he visto

a un hijo de Isaí de Belén, que sabe tocar, y es valiente y vigoroso y hombre de guerra, prudente en sus palabras, y hermoso, y Jehová está con él. 19 Y Saúl envió mensajeros a Isaí, diciendo: Enviame a David tu hijo, el que está con las ovejas.

20 Y tomó Isaí un asno cargado de pan, una vasija de vino y un cabrito, y lo envió a Saúl por medio de David su hijo.

21 Y viniendo David a Saúl, estuvo delante de él; y él le amó mucho, y le hizo su paje de armas.

22 Y Saúl envió a decir a Isaí: Yo te ruego que esté David conmigo, pues ha hallado gracia en mis ojos.

23 Y cuando el espíritu malo de parte de Dios venía sobre Saúl, David tomaba el arpa y tocaba con su mano; y Saúl tenía alivio y estaba mejor, y el espíritu malo se apartaba de él.

a 2 Co.10:7;
1 P.2:4.

b 2 S.7:8;
Sal.78:
70-72.

c Espíritu Santo.
vs.13,14;
1 S.19:20,23.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

d Un codo era 45 centímetros.

e Un palmo era 22,5 centímetros.

Goliat desafía a Israel.

17 Los filisteos juntaron sus ejércitos para la guerra, y se congregaron en Socó, que es de Judá, y acamparon entre Socó y Azeca, en Efes-damim.

2 También Saúl y los hombres de Israel se juntaron, y acamparon en el valle de Ela, y se pusieron en orden de batalla contra los filisteos.

3 Y los filisteos estaban sobre un monte a un lado, e Israel estaba sobre otro monte al otro lado, y el valle entre ellos.

4 Salió entonces del campamento de los filisteos un paladín, el cual se llamaba Goliat, de Gat, y tenía de altura seis^d codos y un^e palmo.

5 Y traía un casco de bronce en su cabeza, y llevaba una cota de malla; y era el peso de la cota cinco mil siclos de bronce.

6 Sobre sus piernas traía grebas de bronce, y jabalina de bronce entre sus hombros.

7 El asta de su lanza era como un rodillo de telar, y tenía el hierro de su lanza seiscientos siclos de hierro; e iba su escudero delante de él.

1 (16:21) Comp. 1 S. 17:55, 56. El orden de eventos es como sigue: (1) David, cuya pericia para tocar el arpa y su valor en el combate con el león y el oso (1 S. 17:34, 36) son conocidos por "uno de los criados" de Saúl, es llevado para tocar ante la presencia del rey (1 S. 16:17, 18). (2) David regresa a Belén (1 S. 17:15). (3) David es enviado al ejército de Saúl (1 S. 17:17, 18) y realiza su gran hazaña. (4) La pregunta de Saúl (1 S. 17:55, 56) implica solamente que él había olvidado el nombre del padre de David, lo cual ciertamente no es extraordinario en el caso de un rey oriental.

8 Y se paró y dio voces a los escuadrones de Israel, diciéndoles: ¿Para qué os habéis puesto en orden de batalla? ¿No soy yo el filisteo, y vosotros los siervos de Saúl? Escoged de entre vosotros un hombre que venga contra mí.

9 Si él pudiere pelear conmigo, y me venciere, nosotros seremos vuestros siervos; y si yo pudiere más que él, y lo venciere, vosotros seréis nuestros siervos y nos serviréis.

10 Y añadió el filisteo: Hoy yo he desafiado al campamento de Israel; dadme un hombre que pelee conmigo.

11 Oyendo Saúl y todo Israel estas palabras del filisteo, se turbaron y tuvieron gran miedo.

12 Y David era ^ahijo de aquel hombre efrateo de Belén de Judá, cuyo nombre era Isai, el cual tenía ^bocho hijos; y en el tiempo de Saúl este hombre era viejo y de gran edad entre los hombres.

13 Y los tres hijos mayores de Isai habían ido para seguir a Saúl a la guerra. Y los nombres de sus tres hijos que habían ido a la guerra eran: Eliab el primogénito, el segundo Abinadab, y el tercero Sama;

14 y David era el menor. Siguieron, pues, los tres mayores a Saúl.

David es enviado al ejército de Saúl.

15 Pero David había ido y vuelto, dejando a Saúl, para ^capacentar las ovejas de su padre en Belén.

16 Venía, pues, aquel filisteo por la mañana y por la tarde, y así lo hizo durante cuarenta días.

17 Y dijo Isai a David su hijo: Toma ahora para tus hermanos un ^defa de este grano tostado, y estos diez panes, y llévalo pronto al campamento a tus hermanos.

18 Y estos diez quesos de leche los llevarás al jefe de los mil;^e y mira si tus hermanos están buenos, y toma prendas de ellos.

19 Y Saúl y ellos y todos los de Israel estaban en el valle de Ela, peleando contra los filisteos.

20 Se levantó, pues, David de mañana, y dejando las ovejas al cuidado de un guarda, se fue con su carga como Isai le había mandado; y llegó al campamento cuando el ejército salía en orden de batalla, y daba el grito de combate.

21 Y se pusieron en orden de batalla

Israel y los filisteos, ejército frente a ejército.

22 Entonces David dejó su carga en mano del que guardaba el bagaje, y corrió al ejército; y cuando llegó, preguntó por sus hermanos, si estaban bien.

23 Mientras él hablaba con ellos, he aquí que aquel paladín que se ponía en medio de los dos campamentos que se llamaba Goliat, el filisteo de Gat, salió de entre las filas de los filisteos y habló las mismas palabras, y las oyó David.

24 Y todos los varones de Israel que veían aquel hombre huían de su presencia, y tenían gran temor.

25 Y cada uno de los de Israel decía: ¿No habéis visto aquel hombre que ha salido? El se adelanta para provocar a Israel. Al que le venciere, el rey le enriquecerá con grandes riquezas, y le dará su hija, y eximirá de tributos a la casa de su padre en Israel.

26 Entonces habló David a los que estaban junto a él, diciendo: ¿Qué harán al hombre que venciere a este filisteo, y quitare el oprobio de Israel? Porque ¿quién es este filisteo incircunciso, para que provoque a los escuadrones del Dios ^fviviente?

27 Y el pueblo le respondió las mismas palabras, diciendo: Así se hará al hombre que le venciere.

28 Y oyéndole hablar Eliab su hermano mayor con aquellos hombres, se encendió en ^gira contra David y dijo:

¿Para qué has descendido acá? ¿y a quién has dejado aquellas pocas ovejas en el desierto? Yo conozco tu soberbia y la malicia de tu corazón, que para ver la batalla has venido.

29 David respondió: ¿Qué he hecho yo ahora? ¿No es esto mero hablar?

30 Y apartándose de él hacia otros preguntó de igual manera; y le dio el pueblo la misma respuesta de antes.

Victoria de David sobre Goliat.

31 Fueron oídas las palabras que David había dicho, y las refirieron delante de Saúl; y él lo hizo venir.

32 Y dijo David a Saúl: ^hNo desmaye el corazón de ninguno a causa de él; tu siervo irá y peleará contra este filisteo.

33 Dijo Saúl a David: No podrás tú ir contra aquel filisteo, para pelear con él; porque tú eres muchacho, y él un hombre de guerra desde su juventud.

a Rut.4:22.

b 1 S.16:10, 11.

c 1 S.16:11, 19.

d Una efa era ³⁷litros.

e Gn.37:14.

f Dt.5:26.

g Gn.37:4,8.

h Dt.20:2,3.

34 David respondió a Saúl: Tu siervo era pastor de las ovejas de su padre; y cuando venía un león, o un oso, y tomaba algún cordero de la manada, 35 salía yo tras él, y lo hería, y lo libraba de su boca; y si se levantaba contra mí, yo le echaba mano de la quijada, y lo hería y lo mataba.

36 Fuese león, fuese oso, tu siervo lo mataba; y este filisteo incircunciso será como uno de ellos, porque ha provocado al ejército del Dios viviente.

37 Añadió David: ^cJehová, que me ha librado de las garras del león y de las garras del oso, él también me librará de la mano de este filisteo. Y dijo Saúl a David: Vé, y Jehová esté contigo.

38 Y Saúl vistió a David con sus ropas, y puso sobre su cabeza un casco de bronce, y le armó de coraza.

39 Y ciñó David su espada sobre sus vestidos, y probó a andar, porque nunca había hecho la prueba. Y dijo David a Saúl: Yo no puedo andar con esto, porque nunca lo practiqué. Y David echó de sí aquellas cosas.

40 Y tomó su cayado en su mano, y escogió cinco piedras lisas del arroyo, y las puso en el saco pastoril, en el zurrón que traía, y tomó su honda en su mano, y se fue hacia el filisteo.

41 Y el filisteo venía andando y acercándose a David, y su escudero delante de él.

42 Y cuando el filisteo miró y vio a David, le tuvo en poco; porque era muchacho, y rubio, y de hermoso parecer.

43 Y dijo el filisteo a David: ¿Soy yo ^bperro, para que vengas a mí con palos? Y maldijo a David por sus dioses.

44 ^cDijo luego el filisteo a David: Ven a mí, y daré tu carne a las aves del cielo y a las bestias del campo.

45 Entonces dijo David al filisteo: Tú vienes a mí con espada y lanza y jabalina, ^dmas yo vengo a ti en el nombre de Jehová de los ejércitos, el Dios de los escuadrones de Israel, a quien tú has ^eprovocado.

46 Jehová te entregará hoy en mi mano, y yo te venceré, y te ^fcortaré la cabeza, y daré hoy los cuerpos de los filisteos a las aves del cielo y a las bestias de la tierra; y toda la tierra ^gsabrás que hay Dios en Israel.

47 Y ^hsabrás toda esta congregación que Jehová no salva con espada y con lanza; porque de Jehová es la batalla, y él os entregará en nuestras manos.

48 Y aconteció que cuando el filisteo se levantó y echó a andar para ir al encuentro de David, David se dio

prisa, y corrió a la línea de batalla contra el filisteo.

49 Y metiendo David su mano en la bolsa, tomó de allí una piedra, y la tiró con la honda, e hirió al filisteo en la frente; y la piedra quedó clavada en la frente, y cayó sobre su rostro en tierra.

50 Así venció David al filisteo ⁱcon honda y piedra; e hirió al filisteo y lo mató, sin tener David espada en su mano.

51 Entonces corrió David y se puso sobre el filisteo; y tomando la espada de él y sacándola de su vaina, lo acabó de matar, y le cortó con ella la cabeza. Y cuando los filisteos vieron a su paladín muerto, ^jhuyeron.

52 Levantándose luego los de Israel y los de Judá, gritaron, y siguieron a los filisteos hasta llegar al valle, y hasta las puertas de Ecrón. Y cayeron los heridos de los filisteos por el camino de Saaraim hasta Gat y Ecrón.

53 Y volvieron los hijos de Israel de seguir tras los filisteos, y saquearon su campamento.

54 Y David tomó la cabeza del filisteo y la trajo a Jerusalén, pero las armas de él las puso en su tienda.

55 Y cuando Saúl vio a David que salía a encontrarse con el filisteo, dijo a Abner general del ejército: Abner, ¿de quién es hijo ese joven? Y Abner respondió:

56 Vive tu alma, oh rey, que no lo sé. Y el rey dijo: Pregunta ^kde quién es hijo ese joven.

57 Y cuando David volvía de matar al filisteo, Abner lo tomó y lo llevó delante de Saúl, teniendo David la cabeza del filisteo en su mano.

58 Y le dijo Saúl: Muchacho, ¿de quién eres hijo? Y David respondió: Yo soy hijo de tu siervo Isaí de Belén.

Pacto de lealtad entre David y Jonatán.

18 Aconteció que cuando él hubo acabado de hablar con Saúl, el alma de Jonatán quedó ligada con la de David, y lo amó Jonatán como a sí mismo.

2 Y Saúl le tomó aquel día, y no le dejó volver a casa de su padre.

3 E hicieron pacto Jonatán y David, porque él le amaba como a sí mismo.

4 Y Jonatán se quitó el manto que llevaba, y se lo dio a David, y otras

a 1 S.20:13;
1 Cr.22:11.

b 2 S.3:8;
2 R.8:13.

c 1 R.20:10.

d 2 S.22:33;
Sal.124:8;
He.11:33,34.

e v.10.

f v.51.

g Jos.4:24;
1 R.8:43;
18:36; 2 R.
19:19; Sal.
46:10;
Is.52:10.

h Sal.44:6,7;
Os.1:7;
Zac.4:6.

i Jue.3:31;
15:15.

j He.11:34.

k 1 S.16:21,
nota.

ropas suyas, hasta su espada, su arco y su talabarte.

5 Y salía David a dondequiera que Saúl le enviaba, y se portaba prudentemente. Y lo puso Saúl sobre gente de guerra, y era acepto a los ojos de todo el pueblo, y a los ojos de los siervos de Saúl.

6 Aconteció que cuando volvían ellos, cuando David volvió de matar al filisteo, salieron las mujeres de todas las ciudades de Israel cantando y danzando, para recibir al rey Saúl, con panderos, con cánticos de alegría y con instrumentos de música.

7 Y cantaban las mujeres que danzaban, y decían:

Saúl^ohirió a sus miles,
Y David a sus diez miles.

Saúl tiene envidia de David y trata en dos ocasiones de matarlo.

8 Y se enojó Saúl en gran manera, y le desagradó este dicho, y dijo: A David dieron diez miles, y a mi miles; no le falta más que elbreino.

9 Y desde aquel día Saúl no miró con buenos ojos a David.

10 Aconteció al otro día, que un espíritu^c malo de parte de Dios tomó a Saúl, y él^d desvariaba en medio de la casa. David tocaba con su mano como los otros días;^e y tenía Saúl la lanza en la mano.

11 Y arrojó Saúl la lanza, diciendo: Enclavaré a David a la pared. Pero David lo evadió dos veces.

12 Mas Saúl estaba temeroso de David, por cuanto Jehová estaba con él, y se había apartado de Saúl;

13 por lo cual Saúl lo alejó de sí, y le hizo jefe de mil; y salía y entraba delante del pueblo.

14 Y David se conducía prudentemente en todos sus asuntos, y Jehová estaba con él.

15 Y viendo Saúl que se portaba tan prudentemente, tenía temor de él.

16 Mas todo Israel y Judá amaba a David, porque él salía y entraba delante de ellos.

17 Entonces dijo Saúl a David: He aquí, yo te daré⁹ Merab mi hija mayor por mujer, con tal que me seas hombre valiente, y^h peeles las batallas de Jehová. Mas Saúl decía: No será mi mano contra él, sino que será contra él la mano de los filisteos.

18 Pero David respondió a¹ Saúl: ¿Quién soy yo, o qué es mi vida, o la familia de mi padre en Israel, para que yo sea yerno del rey?

19 Y llegado el tiempo en que Merab hija de Saúl se había de dar a David, fue dada por mujer a⁴ Adriel meholaita.

Mical, la hija de Saúl, es dada a David por esposa.

20 Pero Mical la otra hija de Saúl amaba a David; y fue dicho a Saúl, y le pareció bien a sus ojos.

21 Y Saúl dijo: Yo se la daré, para que le sea por lazo, y para que la mano de los filisteos sea contra él. Dijo, pues, Saúl a David por segunda vez: Tú serás mi yerno hoy.

22 Y mandó Saúl a sus siervos: Hablad en secreto a David, diciéndole: He aquí el rey te ama, y todos sus siervos te quieren bien; sé, pues, yerno del rey.

23 Los criados de Saúl hablaron estas palabras a los oídos de David. Y David dijo: ¿Os parece a vosotros que es poco ser yerno del rey, siendo yo un hombre pobre y de ninguna estima?

24 Y los criados de Saúl le dieron la respuesta, diciendo: Tales palabras ha dicho David.

25 Y Saúl dijo: Decid así a David: El rey no desea la dote, sino cien precucios de filisteos, para que sea tomadaⁿ venganza de los enemigos del rey. Pero Saúl pensaba hacer caer a David en manos de los filisteos.

26 Cuando sus siervos declararon a David estas palabras, pareció bien la cosa a los ojos de David, para ser yerno del rey. Y antes que el plazo se cumpliera,

27 se levantó David y se fue con su gente, y mató a doscientos hombres de los filisteos; y trajo David losⁿ precucios de ellos y los entregó todos al rey a fin de hacerse yerno del rey. Y Saúl le dio su hija Mical por mujer.

28 Pero Saúl, viendo y considerando que Jehová estaba con David, y que su hija Mical lo amaba,

29 tuvo más temor de David; y fue Saúl enemigo de David todos los días.

30 Y salieron a campaña los príncipes de los filisteos; y cada vez que salían, David teníaⁿ más éxito que todos los siervos de Saúl, por lo cual se hizo de mucha estima su nombre.

Saúl intenta matar a David por tercera vez. Huída de David.

19 Habló Saúl a Jonatán su hijo, y a todos sus siervos, para que

a 1 S.21:11.
b 1 S.15:28.
c 1 S.16:14.
d 1 S.19:24.
e 1 S.19:9,10.
f Nm.27:17;
2 S.5:2;
1 R.3:7.
g 1 S.17:25.
h 1 S.25:28.
i vs.21,25;
2 S.12:9.
j v.23; 1 S.
9:21; 2 S.
7:18.
k 2 S.21:8.
l v.17.
m 1 S.14:24.
n 2 S.3:14.
o v.5.

matasen a David; pero Jonatán hijo de Saúl amaba a David en gran manera,

2 y dio aviso a David, diciendo: Saúl mi padre procura matarte; por tanto, cuidate hasta la mañana, y estate en lugar oculto y escóndete.

3 Y yo saldré y estaré junto a mi padre en el campo donde estés; y hablaré de ti a mi padre, y te haré saber lo que haya.

4 Y Jonatán habló bien de David a Saúl su padre, y le dijo: No peque el rey contra su siervo David, porque ninguna cosa ha cometido contra ti, y porque sus obras han sido muy buenas para contigo;

5 pues él tomó su vida en su mano,^c y mató al filisteo, y^d Jehová dio gran salvación a todo Israel. Tú lo viste, y te alegraste; ¿por qué, pues, pecarás contra la sangre inocente, matando a David sin causa?

6 Y escuchó Saúl la voz de Jonatán, y juró Saúl: Vive Jehová, que no morirá.

7 Y llamó Jonatán a David, y le declaró todas estas palabras; y él mismo trajo a David a Saúl, y estuvo delante de él como antes.

8 Después hubo de nuevo guerra; y salió David y peleó contra los filisteos, y los hirió con gran estrago, y huyeron delante de él.

9 Y el espíritu malo de parte de Jehová vino sobre Saúl; y estando sentado en su casa tenía una lanza a mano, mientras David estaba tocando.

10 Y Saúl procuró enclavar a David con la lanza a la pared, pero él se apartó de delante de Saúl, el cual hirió con la lanza a la pared; y David huyó, y escapó aquella noche.

11 Saúl envió luego mensajeros a casa de David para que lo vigilasen, y lo matasen a la mañana. Mas Mical su mujer avisó a David, diciendo: Si no salvas tu vida esta noche, mañana serás muerto.

12 Y^f descolgó Mical a David por una ventana; y él se fue y huyó, y escapó.

13 Tomó luego Mical una estatua, y la puso sobre la cama, y le acomodó por cabecera una almohada de pelo de cabra y la cubrió con la ropa.

14 Y cuando Saúl envió mensajeros para prender a David, ella respondió: Está enfermo.

15 Volvió Saúl a enviar mensajeros para que viesen a David, diciendo: Traédmelo en la cama para que lo mate.

16 Y cuando los mensajeros entraron, he aquí la estatua estaba en la cama, y una almohada de pelo de cabra a

su cabecera.

17 Entonces Saúl dijo a Mical: ¿Por qué me has engañado así, y has dejado escapar a mi enemigo? Y Mical respondió a Saúl: Porque él me dijo: Déjame ir; si no, yo te mataré.

El Espíritu de Dios protege a David.

18 Huyó, pues, David, y escapó, y vino a Samuel en Ramá, y le dijo todo lo que Saúl había hecho con él. Y él y Samuel se fueron y moraron en Naiot.

19 Y fue dado aviso a Saúl, diciendo: He aquí que David está en Naiot en Ramá.

20 Entonces Saúl envió mensajeros para que trajeran a David,^g los cuales vieron una compañía de profetas que profetizaban, y a Samuel que estaba allí y los presidía. Y vino el^h Espíritu de Dios sobre los mensajeros de Saúl, y ellos también profetizaron.

21 Cuando lo supo Saúl, envió otros mensajeros, los cuales también profetizaron. Y Saúl volvió a enviar mensajeros por tercera vez, y ellos también profetizaron.

22 Entonces él mismo fue a Ramá; y llegando al gran pozo que está en Secú, preguntó diciendo: ¿Dónde están Samuel y David? Y uno respondió: He aquí están en Naiot en Ramá.

23 Y fue a Naiot en Ramá; y también vino sobre él el Espíritu de Dios, y siguió andando y profetizando hasta que llegó a Naiot en Ramá.

24 Y él también se despojó de sus vestidos, y profetizó igualmente delante de Samuel, y estuvo desnudo todo aquel día y toda aquella noche. De aquí se dijo: ¿También Saúl entre los profetas?

Jonatán protege a David.

20 Después David huyó de Naiot en Ramá, y vino delante de Jonatán, y dijo: ¿Qué he hecho yo? ¿Cuál es mi maldad, o cuál mi pecado contra tu padre, para que busque mi vida?

2 El le dijo: En ninguna manera; no morirás. He aquí que mi padre ninguna cosa hará, grande ni pequeña, que no me la descubra; ¿por qué, pues, me ha de encubrir mi padre este asunto? No será así.

a 1 S.18:1.

b Jue.12:3.

c 1 S.17:49, 50.

d 1 Cr.11:14.

e 1 S.16:14.

f Jos.2:15.

g 1 S.10:5,6.

h Espíritu Santo, vs.20,23; 2 S.23:2; (Gn.1:2; Mal.2:15.)

i 1 S.10:10,12.

3 Y David volvió a jurar diciendo: Tu padre sabe claramente que yo he hallado gracia delante de tus ojos, y dirá: No sepa esto Jonatán, para que no se enristezca; y^c ciertamente, vive Jehová y vive tu alma, que apenas hay un paso entre mí y la muerte.

4 Y Jonatán dijo a David: Lo que desee tu alma, haré por ti.

5 Y David respondió a Jonatán: He aquí que mañana será nueva luna, y yo acostumbro sentarme con el rey a comer; mas tú dejarás que me esconda en el^c campo hasta la tarde del tercer día.

6 Si tu padre hiciere mención de mí, dirás: Me rogó mucho que lo dejase ir corriendo a^c Belén su ciudad, porque todos los de su familia celebran allá el sacrificio anual.

7 Si él dijere: Bien está, entonces tendrá paz tu siervo; mas si se enojare, sabe que la maldad está^d determinada de parte de él.

8 Harás, pues, misericordia con tu siervo, ya que has hecho entrar a tu siervo en^e pacto de Jehová contigo; y si hay maldad en mí, mátame tú, pues no hay necesidad de llevarme hasta tu padre.

9 Y Jonatán le dijo: Nunca tal te suceda; antes bien, si yo supiere que mi padre ha determinado maldad contra ti, ¿no te lo avisaría yo?

10 Dijo entonces David a Jonatán: ¿Quién me dará aviso si tu padre te respondiere ásperamente?

11 Y Jonatán dijo a David: Ven, salgamos al campo. Y salieron ambos al campo.

12 Entonces dijo Jonatán a David: ¡Jehová Dios de Israel, sea testigo! Cuando le haya preguntado a mi padre mañana a esta hora, o el día tercero, si resultare bien para con David, entonces enviaré a ti para hacértelo saber.

13 Pero si mi padre intentare hacerte mal, Jehová haga así a Jonatán, y aun le añada, si no te lo hiciere saber y te enviare para que te vayas en paz. Y esté Jehová contigo, como^f estuvo con mi padre.

14 Y si yo viviere, harás conmigo misericordia de Jehová, para que no muera,

15 y^g no apartarás tu misericordia de mi casa, para siempre. Cuando Jehová haya cortado uno por uno los enemigos de David de la tierra, no dejes que el nombre de Jonatán sea quitado de la casa de David.

16 Así hizo Jonatán pacto con la casa de David, diciendo: ^hRequíeralo Je-

hová de la mano de los enemigos de David.

17 Y Jonatán hizo jurar a David otra vez, porque le amaba, pues le amaba como a sí mismo.

18 Luego le dijo Jonatán: Mañana es nueva luna, y tú serás echado de menos, porque tu asiento estará vacío.

19 Estarás, pues, tres días, y luego descenderás y vendrás al lugar donde estabas escondido el día que ocurrió esto mismo, y esperarás junto a la piedra de Ezel.

20 Y yo tiraré tres saetas hacia aquel lado, como ejercitándome al blanco.

21 Luego enviaré al criado, diciéndole: Vé, busca las saetas. Y si dijere al criado: He allí las saetas más acá de ti, tómalas; tú vendrás, porque paz tienes, y nada malo hay, vive Jehová.

22 Mas si yo dijere al muchacho así: He allí las saetas más allá de ti; vete, porque Jehová te ha enviado.

23 En cuanto alⁱ asunto de que tú y yo hemos hablado, esté Jehová entre nosotros dos para siempre.

24 David, pues, se escondió en el campo, y cuando llegó la nueva luna, se sentó el rey a comer pan.

25 Y el rey se sentó en su silla, como solía, en el asiento junto a la pared, y Jonatán se levantó, y se sentó Abner al lado de Saúl, y el lugar de David quedó vacío.

26 Mas aquel día Saúl no dijo nada, porque se decía: Le habrá acontecido algo, y no está^j limpio; de seguro no está purificado.

27 Al siguiente día, el segundo día de la nueva luna, aconteció también que el asiento de David quedó vacío. Y Saúl dijo a Jonatán su hijo: ¿Por qué no ha venido a comer el hijo de Isai hoy ni ayer?

28 Y Jonatán respondió a^k Saúl: David me pidió encarecidamente que le dejase ir a Belén,

29 diciendo: Te ruego que me dejes ir, porque nuestra familia celebra sacrificio en la ciudad, y mi hermano me lo ha mandado; por lo tanto, si he hallado gracia en tus ojos, permíteme ir ahora para visitar a mis hermanos. Por esto, pues, no ha venido a la mesa del rey.

30 Entonces se encendió la ira de Saúl contra Jonatán, y le dijo: Hijo de la perversa y rebelde, ¿acaso no sé yo que tú has elegido al hijo de Isai para confusión tuya, y para confusión de la vergüenza de tu madre?

31 Porque todo el tiempo que el hijo de Isai viviere sobre la tierra, ni tú estarás firme, ni tu reino. Envía pues,

a 1 S.27:1.

b 1 S.19:2.

c Jn.7:42.

d 1 S.25:17.

e 1 S.18:3;

23:18.

f 1 S.10:7;

11:6;

2 S.7:15.

g 1 S.24:21;

2 S.9:1.7.

h 2 S.4:7.

i vs.14,15.

j Lv.15:5.

k v.6.

ahora, y^o tráemelo, porque ha de morir.
32 Y Jonatán respondió a su padre Saúl y le dijo: ¿Por qué morirá? ¿Qué ha hecho?

33 Entonces Saúl le arrojó una^b lanza para herirlo; de donde entendió Jonatán que su padre estaba resuelto a matar a David.

34 Y se levantó Jonatán de la mesa con exaltada ira, y no comió pan el segundo día de la nueva luna; porque tenía dolor a causa de David, porque su padre le había afrentado.

35 Al otro día, de mañana, salió Jonatán al campo, al tiempo señalado con David, y un muchacho pequeño con él.

36 Y dijo al muchacho: Corre y busca las saetas que yo tirare. Y cuando el muchacho iba corriendo, él tiraba la saeta de modo que pasara más allá de él.

37 Y llegando el muchacho adonde estaba la saeta que Jonatán había tirado, Jonatán dio voces tras el muchacho, diciendo: ¿No está la saeta más allá de ti?

38 Y volvió a gritar Jonatán tras el muchacho: Corre, date prisa, no te pares. Y el muchacho de Jonatán recogió las saetas, y vino a su señor.

39 Pero ninguna cosa entendió el muchacho; solamente Jonatán y David entendían de lo que se trataba.

40 Luego dio Jonatán sus armas a su muchacho, y le dijo: Vete y llévalas a la ciudad.

41 Y luego que el muchacho se hubo ido, se levantó David del lado del sur, y se inclinó tres veces postrándose hasta la tierra; y besándose el uno al otro, lloraron el uno con el otro; y David lloró más.

42 Y Jonatán dijo a David: Vete en paz, porque ambos hemos jurado por el nombre de Jehová, diciendo: Jehová esté entre tú y yo, entre tu descendencia y mi descendencia, para siempre. Y él se levantó y se fue; y Jonatán entró en la ciudad.

David huye de Saúl y va al sacerdote Abimelec y al rey Aquis.

21 Vino David a Nob, al sacerdote Ahimelec; y se sorprendió Ahimelec de su encuentro, y le dijo: ¿Cómo vienes tú solo, y nadie contigo? 2 Y respondió David al^d sacerdote Ahimelec: El rey me encomendó un asunto, y me dijo: Nadie sepa cosa alguna del asunto a que te envío, y

lo que te he encomendado; y yo le señalé a los criados un cierto lugar. 3 Ahora, pues, ¿qué tienes a mano? Dame cinco panes, o lo que tengas. 4 El sacerdote respondió a David y dijo: No tengo pan común a la mano, solamente tengo pan^e sagrado; pero lo daré si los criados se han guardado a lo menos de mujeres.

5 Y David respondió al sacerdote, y le dijo: En verdad las mujeres han estado lejos de nosotros ayer y anteayer; cuando yo salí, ya los vasos de los jóvenes eran santos, aunque el viaje es profano; ¿cuánto más no serán santos hoy sus vasos?

6 Así el sacerdote le dio el pan sagrado, porque allí no había otro pan sino los panes de la proposición, los cuales habían sido quitados de la presencia de Jehová, para poner^f panes calientes el día que aquéllos fueron quitados.

7 Y estaba allí aquel día detenido delante de Jehová uno de los siervos de Saúl, cuyo nombre era^g Doeg, edomita, el principal de los pastores de Saúl.

8 Y David dijo a Ahimelec: ¿No tienes aquí a mano lanza o espada? Porque no tomé en mi mano mi espada ni mis armas, por cuanto la orden del rey era apremiante.

9 Y el sacerdote respondió: La espada de Goliat el filisteo,^hal que tú venciste en el valle de Ela, está aquí envuelta en un velo detrás del efod; si quieres tomarla, tómala; porque aquí no hay otra sino esa. Y dijo David: Ninguna como ella; dámela.

10 Y levantándose David aquel día, huyó de la presencia de Saúl, y se fue a Aquis rey de Gat.

11 Y los siervos de Aquis le dijeron: ¿No es éste David, el rey de la tierra? ¿no es éste de quien cantaban en las danzas, diciendo:

Hirió Saúl a sus miles,

Y David a sus diez miles?

12 Y David puso en su corazón estas palabras, y tuvo granⁱ temor de Aquis rey de Gat.

13 Y cambió su manera de comportarse delante de ellos, y se fingió loco entre ellos, y escribía en las portadas de las puertas, y dejaba correr la saliva por su barba.

14 Y dijo Aquis a sus siervos: He aquí, veis que este hombre es demente; ¿por qué lo habéis traído a mí?

15 ¿Acaso me faltan locos, para que hayáis traído a éste que hiciese de loco delante de mí? ¿Había de entrar éste en mi casa?

a 1 S.19:6.11.

b 1 S.18:11.

c vs.21.22.

d 1 S.14:3.
llamado
Ahías.

e Ex.25:30;
Lv.24:5-9.

f Ex.25:30,
nota.

g 1 S.22:9;
Sal.52,
título.

h 1 S.17:2.
50.

i Sal.34:4;
56:3.

Como un desechado David reúne a sus valientes.

22 Yéndose luego David de allí, huyó a la cueva de^aAdulam; y cuando sus hermanos y toda la casa de su padre lo supieron, vinieron allí a él.

^{2b}Y se juntaron con él todos los afligidos, y todo el que estaba endeudado, y todos los que se hallaban en amargura de espíritu, y^cfue hecho jefe de ellos; y tuvo consigo como cuatrocientos hombres.

*La vida errante de David y sus pe-
ligros.*

3 Y se fue David de allí a Mizpa de Moab, y dijo al rey de Moab: Yo te ruego que mi padre y mi madre estén con vosotros, hasta que sepa lo que Dios hará de mí.

4 Los trajo, pues, a la presencia del rey de Moab, y habitaron con él todo el tiempo que David estuvo en el lugar fuerte.

5 Pero el profeta Gad dijo a David: No te estés en este lugar fuerte; anda y vete a tierra de Judá. Y David se fue, y vino al bosque de Haret.

6 Oyó Saúl que se sabía de David y de los que estaban con él. Y Saúl estaba sentado en Gabaa, debajo de un tamarisco sobre un alto; y tenía su lanza en su mano, y todos sus siervos estaban alrededor de él.

7 Y dijo Saúl a sus siervos que estaban alrededor de él: Oíd ahora, hijos de Benjamín: ¿Os dará también a todos vosotros el^dhijo de Isai tierras y viñas, y os hará a todos vosotros jefes de millares y jefes de centenas, ⁸ para que todos vosotros hayáis conspirado contra mí, y no haya quien me descubra al oído cómo mi hijo ha hecho alianza con el hijo de Isai, ni alguno de vosotros que se duela de mí y me descubra cómo mi hijo ha levantado a mi siervo contra mí para que me aceche, tal como lo hace hoy?

9 Entonces Doeg edomita, que era el principal de los siervos de Saúl, respondió y dijo: Yo vi al hijo de Isai que vino a Nob, a Ahimelec hijo de Ahitob,

10 el cual^econsultó por él a Jehová y le dio provisiones, y también le dio la espada de Goliat el filisteo.

11 Y el rey envió por el sacerdote Ahimelec hijo de Ahitob, y por toda la casa de su padre, los sacerdotes que estaban en Nob; y todos vinieron al rey.

12 Y Saúl le dijo: Oye ahora, hijo de Ahitob. Y él dijo: Heme aquí, señor mío.

13 Y le dijo Saúl: ¿Por qué habéis conspirado contra mí, tú y el hijo de Isai, cuando le diste pan y espada, y consultaste por él a Dios, para que se levantase contra mí y me aceschase, como lo hace hoy día?

14 Entonces Ahimelec respondió al rey, y dijo: ¿Y quién entre todos tus siervos es tan^ffiel como David, yerno también del rey, que sirve a tus órdenes y es ilustre en tu casa?

15 ¿He comenzado yo desde hoy a consultar por él a Dios? Lejos sea de mí; no^gculpe el rey de cosa alguna a su siervo, ni a toda la casa de mi padre; porque tu siervo ninguna cosa sabe de este asunto, grande ni pequeña.

16 Y el rey dijo: Sin duda morirás, Ahimelec, tú y toda la casa de^htu padre.

17 Entonces dijo el rey a la gente de su guardia que estaba alrededor de él: Volveos y matad a los sacerdotes de Jehová; porque también la mano de ellos está con David, pues sabiendo ellos que huía, no me lo descubrieron. Pero los siervos del rey no quisieron extender sus manos para matar a los sacerdotes de Jehová.

18 Entonces dijo el rey a Doeg: Vuelve tú, y arremete contra los sacerdotes. Y se volvió Doeg el edomita y acometió a los sacerdotes, y mató en aquel día a ochenta y cinco varones que vestían efod de lino.

19 Y aⁱNob, ciudad de los sacerdotes, hirió a filo de espada; así a hombres como a mujeres, niños hasta los de pecho, bueyes, asnos y ovejas, todo lo hirió a filo de espada.

20 Pero uno de los hijos de Ahimelec hijo de Ahitob, que se llamaba^kAbiatar, escapó, y huyó tras David.

21 Y Abiatar dio aviso a David de cómo Saúl había dado muerte a los sacerdotes de Jehová.

22 Y dijo David a Abiatar: Yo sabía que estando allí aquel día Doeg el edomita, él lo había de hacer saber a Saúl. Yo he ocasionado la muerte a todas las personas de la casa de tu padre.

a 2 S.23:13;
Mi.1:15;
He.11:38.

b Jue.11:3.

c He.2:10.

d 1 S.8:14.

e Nm.27:21.

f 1 S.19:4,5;
24:11.

g Imputación.
2 S.19:18,19.
(Lv.25:50;
Stg.2:23.)

h Dt.24:16.

i Ex.1:17.

j vs.9,11.

k 1 S.23:6;
1 R.2:26,
27.

23 Quédate conmigo, no temas; quien buscare mi vida, buscará también la tuya; pues conmigo estarás a salvo.

La vida errante de David y sus aventuras.

23 Dieron aviso a David, diciendo: He aquí que los filisteos combaten a Keila, y roban las eras.

2 Y David consultó a Jehová, diciendo: ¿Iré a atacar a estos filisteos? Y Jehová respondió a David: Vé, ataca a los filisteos, y libra a Keila.

3 Pero los que estaban con David le dijeron: He aquí que nosotros aquí en Judá estamos con miedo; ¿cuánto más si fuéremos a Keila contra el ejército de los filisteos?

4 Entonces David volvió a consultar a Jehová. Y Jehová le respondió y dijo: Levántate, desciende a Keila, pues yo entregaré en tus manos a los filisteos.

5 Fue, pues, David con sus hombres a Keila, y peleó contra los filisteos, se llevó sus ganados, y les causó una gran derrota; y libró David a los de Keila.

6 Y aconteció que cuando Abiatar hijo de Ahimelec huyó siguiendo a David a Keila, descendió con el efod en su mano.

7 Y fue dado aviso a Saúl que David había venido a Keila. Entonces dijo Saúl: Dios lo ha entregado en mi mano, pues se ha encerrado entrando en ciudad con puertas y cerraduras.

8 Y convocó Saúl a todo el pueblo a la batalla para descender a Keila, y poner sitio a David y a sus hombres.

9 Mas entendiendo David que Saúl ideaba el mal contra él, dijo a Abiatar sacerdote: Trae el efod.

10 Y^o dijo David: Jehová Dios de Israel, tu siervo tiene entendido que Saúl trata de venir contra Keila, a destruir la ciudad por causa mía.

11 ¿Me entregarán los vecinos de Keila en sus manos? ¿Descenderá Saúl, como ha oído tu siervo? Jehová Dios de Israel, te ruego que lo declares a tu siervo. Y Jehová dijo: Sí, descenderá.

12 Dijo luego David: ¿Me entregarán los vecinos de Keila a mí y a mis hombres en manos de Saúl? Y Jehová respondió: Os entregarán.

13 David entonces se levantó con sus hombres, que eran como seiscientos, y salieron de Keila, y anduvieron de un lugar a otro. Y vino a Saúl la nueva de que David se había esca-

pado de Keila, y desistió de salir.

14 Y David se quedó en el desierto en lugares fuertes, y habitaba en un monte en el desierto de Zif; y lo buscaba Saúl todos los días, pero Dios no lo entregó en sus manos.

15 Viendo, pues, David que Saúl había salido en busca de su vida, se estuvo en Hores, en el desierto de Zif.

16 Entonces se levantó Jonatán hijo de Saúl y vino a David a Hores,^b y fortaleció su mano en Dios.

17 Y le dijo:^c No temas, pues no te hallará la mano de^d Saúl mi padre, y tú reinarás sobre Israel, y yo seré segundo después de ti; y aun Saúl mi padre así lo sabe.

18 Y ambos hicieron^e pacto delante de Jehová; y David se quedó en Hores, y Jonatán se volvió a su casa.

19^f Después subieron los de Zif para decirle a Saúl en Gabaa: ¿No está David escondido en nuestra tierra en las peñas de Hores, en el collado de Haquila, que está al sur del desierto?

20 Por tanto, rey, desciende pronto ahora, conforme a tu deseo, y nosotros lo entregaremos en la mano del rey.

21 Y Saúl dijo:^g Benditos seáis vosotros de Jehová, que habéis tenido compasión de mí.

22 Id, pues, ahora, aseguraos más, conoced y ved el lugar de su escondite, y quién lo haya visto allí; porque se me ha dicho que él es astuto en gran manera.

23 Observad, pues, e informaos de todos los escondrijos donde se oculta, y volved a mí con información segura, y yo iré con vosotros; y si él estuviere en la tierra,^h yo le buscaré entre todos los millares de Judá.

24 Y ellos se levantaron, y se fueron a Zif delante de Saúl. Pero David y su gente estaban en el desierto de Maón, en el Arabá al sur del desierto.

25 Y se fue Saúl con su gente a buscarlo; pero fue dado aviso a David, y descendió a la peña, y se quedó en el desierto de Maón. Cuando Saúl oyó esto, siguió a David al desierto de Maón.

26 Y Saúl iba por un lado del monte, y David con sus hombres por el otro lado del monte, y se daba prisa David para escapar de Saúl; mas Saúl y sus hombres habían encerrado a David y a su gente para capturarlos.

27 Entoncesⁱ vino un mensajero a Saúl, diciendo: Ven luego, porque los filisteos han hecho una irrupción en el país.

28 Volvió, por tanto, Saúl de perseguir

a Nm.27:21.

b He.12:12.

c Sal.27:1,3;
Is.54:17;
He.13:6.

d 1 S.24:20.

e 2 S.21:7.

f 1 S.26:1.

g Jue.17:2;
Mi.3:11.

h 1 R.18:10.

i 1 S.25:2.

j 2 R.19:9.

a David, y partió contra los filisteos. Por esta causa pusieron a aquel lugar por nombre^oSela-hama-lecot.

29 Entonces David subió de allí y habitó en los lugares fuertes de En-gadi.

David tiene misericordia de Saúl en En-gadi.

24 Cuando Saúl volvió de perseguir a los filisteos, le dieron aviso, diciendo: He aquí David está en el desierto de En-gadi.

2 Y tomando Saúl tres mil hombres escogidos de todo Israel, fue en busca de David y de sus hombres, por las cumbres de los peñascos de las cabras monteses.

3 Y cuando llegó a un redil de ovejas en el camino, donde había una cueva, entró Saúl en ella para^b cubrir sus pies; y David y sus hombres estaban sentados en los rincones de la cueva.

4 Entonces los hombres de David le dijeron: ^cHe aquí el día de que te dijo Jehová: He aquí que entrego a tu enemigo en tu mano, y harás con él como te pareciere. Y se levantó David, y calladamente cortó la orilla del manto de Saúl.

5 Después de esto^d se turbó el corazón de David, porque había cortado la orilla del manto de Saúl.

6 Y dijo a sus hombres: Jehová me guarde de hacer tal cosa contra mi señor, el ungido de Jehová, que yo extienda mi mano contra él; porque es el ungido de Jehová.

7 Así reprimió David a sus hombres con palabras, y no les permitió que se levantasen contra Saúl. Y Saúl, saliendo de la cueva, siguió su camino.

8 También David se levantó después, y saliendo de la cueva dio voces detrás de Saúl, diciendo: ¡Mi señor el rey! Y cuando Saúl miró hacia atrás, David inclinó su rostro a tierra, e hizo reverencia.

9 Y dijo David a Saúl: ¿Por qué oyes las palabras de los que dicen: Mira que David procura tu mal?

10 He aquí han visto hoy tus ojos cómo Jehová te ha puesto hoy en mis manos en la cueva; y me dijeron que te matase, pero te perdoné, porque dije: No extenderé mi mano contra mi señor, porque es el ungido de Jehová.

11 Y mira, padre mío, mira la orilla de tu manto en mi mano; porque yo corté la orilla de tu manto, y no te maté. Conoce, pues, y ve que no hay mal ni traición en mi mano, ni

he pecado contra ti; sin embargo, tú andas a caza de mi vida para quitármela.

12 Juzgue Jehová entre tú y yo, y véngueme de ti Jehová; pero mi mano no será contra ti.

13 Como dice el proverbio de los antiguos: De los impíos saldrá la impiedad; así que mi mano no será contra ti.

14 ¿Tras quién ha salido el rey de Israel? ¿A quién persigues? ¿A un perro muerto? ¿A una pulga?

15 Jehová, pues, será juez, y él juzgará entre tú y yo. El vea y sustente mi causa, y me defienda de tu mano. 16 Y aconteció que cuando David acabó de decir estas palabras a Saúl, Saúl dijo: ¿No es esta la voz tuya, hijo mío David? Y alzó Saúl su voz y lloró,

17 y dijo a David: Más justo eres tú que yo, que me has pagado con bien, habiéndote yo pagado con mal.

18 Tú has mostrado hoy que has hecho conmigo bien; pues no me has dado muerte, habiéndome entregado Jehová en tu mano.

19 Porque ¿quién hallará a su enemigo, y lo dejará ir sano y salvo? Jehová te pague con bien por lo que en este día has hecho conmigo.

20 Y ahora, como yo entiendo que tú has de reinar, y que el reino de Israel ha de ser en tu mano firme y estable, 21 júrame, pues, ahora por Jehová, que no destruirás mi descendencia después de mí, ni borrarás mi nombre de la casa de mi padre.

22 Entonces David juró a Saúl. Y se fue Saúl a su casa, y David y sus hombres subieron al lugar fuerte.

Muerte de Samuel.

25 Murió Samuel, y se juntó todo Israel, y lo lloraron, y lo sepultaron en su casa en Ramá. Y se levantó David y se fue al desierto de Parán.

David y Nabal.

2 Y en Maón había un hombre que tenía su hacienda en Carmel, el cual era muy rico, y tenía tres mil ovejas y mil cabras. Y aconteció que estaba esquilando sus ovejas en Carmel.

3 Y aquel varón se llamaba Nabal, y su mujer, Abigail. Era aquella mujer de buen entendimiento y de hermosa

a 2 Cr.20:2.

b Jue.3:24.

c 1 S.26:8.11.

d 2 S.24:10.

e 2 S.21:6-8.

f Nm.20:29; Dt.34:8.

g Gn.21:21; Nm.10:12.

apariciencia, pero el hombre era^bduro y de malas obras; y era del linaje de Caleb.

4 Y oyó David en el desierto que^aNabal^cesquilaba sus ovejas.

5 Entonces envió David diez jóvenes y les dijo: Subid a Carmel e id a Nabal, y saludadle en mi nombre,

6 y decidle así: Sea paz a ti, y paz a tu familia, y paz a todo cuanto tienes.

7 He sabido que tienes esquiladores. Ahora, tus pastores han estado con nosotros; no les tratamos mal, ni les faltó nada en todo el tiempo que han estado en Carmel.

8 Pregunta a tus criados, y ellos te lo dirán. Hallen, por tanto, estos jóvenes gracia en tus ojos, porque hemos venido en buen día; te ruego que des lo que tuvieres a mano a tus siervos, y a tu hijo David.

9 Cuando llegaron los jóvenes enviados por David, dijeron a Nabal todas estas palabras en nombre de David, y callaron.

10 Y Nabal respondió a los jóvenes enviados por David, y dijo: ¿Quién es David, y quién es el hijo de Isaf? Muchos siervos hay hoy que huyen de sus señores.

11^d:He de tomar yo ahora mi pan, mi agua, y la carne que he preparado para mis esquiladores, y darla a hombres que no sé de dónde son?

12 Y los jóvenes que había enviado David se volvieron por su camino, y vinieron y dijeron a David todas estas palabras.

13 Entonces David dijo a sus hombres: Ciñase cada uno su espada. Y se ciñó cada uno su espada, y también David se ciñó su espada; y subieron tras David como cuatrocientos hombres, y dejaron doscientos^e con el bagaje.

14 Pero uno de los criados dio aviso a Abigail mujer de Nabal, diciendo: He aquí David envió mensajeros del desierto que saludasen a nuestro amo, y él los ha zaherido.

15 Y aquellos hombres han sido muy buenos con nosotros, y nunca^fnos trataron mal, ni nos faltó nada en todo el tiempo que estuvimos con ellos, apacentando los ganados.

16 Muro fueron para nosotros de día y de noche, todos los días que hemos estado con ellos apacentando las ovejas.

17 Ahora, pues, reflexiona y ve lo que has de hacer, porque el mal está ya resuelto contra nuestro amo y contra toda su casa; pues él es un hombre tan^gperverso, que no hay quien pueda hablarle.

18 Entonces Abigail tomó luego doscientos panes, dos cueros de vino, cinco ovejas guisadas, cinco medidas de grano tostado, cien racimos de uvas pasas, y doscientos panes de higos secos, y lo cargó todo en asnos.

19 Y dijo a sus criados: Id delante de mí, y yo os seguiré luego; y nada declaró a su marido Nabal.

20 Y montando un asno, descendió por una parte secreta del monte; y he aquí David y sus hombres venían frente a ella, y ella les salió al encuentro.

21 Y David había dicho: Ciertamente en vano he guardado todo lo que éste tiene en el desierto, sin que nada le haya faltado de todo cuanto es suyo; y él me ha vuelto mal por bien.

22 Así haga Dios a los enemigos de David y aun les añada, que de aquí a mañana, de todo lo que fuere suyo no he de dejar con vida ni un varón.

23 Y cuando Abigail vio a David,^hse bajó prontamente del asno, y postrándose sobre su rostro delante de David, se inclinó a tierra;

24 y se echó a sus pies, y dijo: Señor mío, sobre mí sea el pecado; mas te ruego que permitas que tu sierva hable a tus oídos, y escucha las palabras de tu sierva.

25 No haga caso ahora mi señor de ese hombre perverso, de Nabal; porque conforme a su nombre, así es. El se llama Nabal, y la insensatez está con él; mas yo tu sierva no vi a los jóvenes que tú enviaste.

26 Ahora pues, señor mío, vive Jehová, y vive tu alma, que Jehová te ha impedido el venir a derramar sangre y vengarte por tu propia mano. Sean, pues, como Nabal tus enemigos, y todos los que procuran mal contra mi señor.

27 Y ahora este presente que tu sierva ha traído a mi señor, sea dado a los hombres que siguen a mi señor.

28 Y yo te ruego que perdones a tu sierva esta ofensa; pues Jehová de cierto hará casa estable a mi señor, por cuanto mi señorⁱpelea las batallas de Jehová, y mal no se ha hallado en ti en tus días.

29 Aunque alguien se haya levantado para perseguirte y atentarte contra tu vida, con todo, la vida de mi señor será ligada^jen el haz de los que viven delante de Jehová tu Dios, y él arrojará la vida de tus enemigos como de en medio de la palma de una honda.

30 Y acontecerá que cuando Jehová haga con mi señor conforme a todo el bien que ha hablado de ti, y te establezca por príncipe sobre Israel,

a Significa "insensato"

b vs.10,11,17.

c Gn.38:13; 2 S.13:23.

d Jue.8:6.

e 1 S.30:24.

f v.7.

g 2 S.23:6,7.

h Jos.15:18.

i 1 S.18:17.

j Sal.66:9; Mal.3:17.

31 entonces, señor mío, no tendrás motivo de pena ni remordimientos por haber derramado sangre sin causa, o por haberte vengado por ti mismo. Guárdese, pues, mi señor, y cuando Jehová haga bien a mi señor, acuérdate de tu sierva.

32 Y dijo David a Abigail: Bendito sea Jehová Dios de Israel, que te envió para que hoy me encontrases.

33 Y bendito sea tu razonamiento, y bendita tú, que me has estorbado hoy de ir a derramar sangre, y a vengarme por mi propia mano.

34 Porque vive Jehová Dios de Israel que me ha defendido de hacerte mal, que si no te hubieras dado prisa en venir a mi encuentro, de aquí a mañana no le hubiera quedado con vida a Nabal ni un varón.

35 Y recibió David de su mano lo que le había traído, y le dijo: Sube en paz a tu casa, y mira que he oído tu voz, y te he tenido respeto.

36 Y Abigail volvió a Nabal, y he aquí que él tenía banquete en su casa como banquete de rey; y el corazón de Nabal estaba alegre, y estaba completamente ebrio, por lo cual ella no le declaró cosa alguna hasta el día siguiente.

37 Pero por la mañana, cuando ya a Nabal se le habían pasado los efectos del vino, le refirió su mujer estas cosas; y desmayó su corazón en él, y se quedó como una piedra.

38 Y diez días después, Jehová^a hirió a Nabal, y murió.

David toma a Abigail por esposa.

39 Luego que David oyó que Nabal había muerto, dijo: Bendito sea Jehová, que^c juzgó la causa de mi afrenta recibida de mano de Nabal, y ha preservado del mal a su siervo; y Jehová ha vuelto la maldad de Nabal sobre su propia cabeza. Después envió David a hablar con Abigail, para tomarla por su mujer.

40 Y los siervos de David vinieron a Abigail en Carmel, y hablaron con ella, diciendo: David nos ha enviado a ti, para tomarte por su mujer.

41 Y ella se levantó e inclinó su rostro a tierra, diciendo: He aquí tu sierva, que será una sierva para lavar los pies de los siervos de mi señor.

42 Y levantándose luego Abigail con cinco doncellas que le servían, montó en un asno y siguió a los mensajeros de David, y fue su mujer.

David toma a Ahinoam por esposa.

43 También tomó David a^d Ahinoam de Jezreel, y ambas fueron sus mujeres. 44 Porque Saúl había dado a su hija Mical mujer de David a Palti hijo de Lais, que era de Galim.

David perdona la vida a Saúl por segunda vez.

26 Vinieron los zifeos a Saúl en Gabaa, diciendo: ¿No está David escondido en el collado de Haquila, al oriente del desierto?

2 Saúl entonces se levantó y descendió al desierto de Zif, llevando consigo tres mil hombres escogidos de Israel, para buscar a David en el desierto de Zif.

3 Y acampó Saúl en el collado de Haquila, que está al oriente del desierto, junto al camino. Y estaba David en el desierto, y entendió que Saúl le seguía en el desierto.

4 David, por tanto, envió espías, y supo con certeza que Saúl había venido.

5 Y se levantó David, y vino al sitio donde Saúl había acampado; y miró David el lugar donde dormían Saúl y Abner^e hijo de Ner, general de su ejército. Y estaba Saúl durmiendo en el campamento, y el pueblo estaba acampado en derredor de él.

6 Entonces David dijo a Ahimelec heteo y a Abisai hijo de Sarvia, hermano de Joab: ¿Quién descenderá conmigo a Saúl en el campamento? Y dijo Abisai: Yo descenderé contigo.

7 David, pues, y Abisai fueron de noche al ejército; y he aquí que Saúl estaba tendido durmiendo en el campamento, y su lanza clavada en tierra a su cabecera; y Abner y el ejército estaban tendidos alrededor de él.

8 Entonces dijo Abisai a David: Hoy ha entregado Dios a tu enemigo en tu mano; ahora, pues, déjame que le hiera con la lanza, y lo enclavaré en la tierra de un golpe, y no le daré segundo golpe.

9 Y David respondió a Abisai: No le mates; porque ¿quién extenderá su mano contra el ungido de Jehová, y será inocente?

10 Dijo además David: Vive Jehová, que si Jehová no lo hiriere, o su día llegue para que muera, o descendiendo en batalla^g perezca,

a 2 R.15:5.

b v.32.

c Pr.22:23.

d 1 S.27:3.

e 1 S.14:50.

f 1 S.24:6;
2 S.1:16.

g 1 S.31:6.

11^oguárdeme Jehová de extender mi mano contra el ungido de Jehová. Pero toma ahora la lanza que está a su cabecera, y la vasija de agua, y vámonos.

12 Se llevó, pues, David la lanza y la vasija de agua de la cabecera de Saúl, y se fueron; y no hubo nadie que viese, ni entendiese, ni velase, pues todos dormían; porque un profundo sueño enviado de Jehová había caído sobre ellos.

13 Entonces pasó David al lado opuesto, y se puso en la cumbre del monte a lo lejos, habiendo gran distancia entre ellos.

14 Y dio voces David al pueblo, y a Abner hijo de Ner, diciendo: ¿No respondes, Abner? Entonces Abner respondió y dijo: ¿Quién eres tú que gritas al rey?

15 Y dijo David a Abner: ¿No eres tú un hombre? ¿y quién hay como tú en Israel? ¿Por qué, pues, no has guardado al rey tu señor? Porque uno del pueblo ha entrado a matar a tu señor el rey.

16 Esto que has hecho no está bien. Vive Jehová, que sois dignos de muerte, porque no habéis guardado a vuestro señor, al ungido de Jehová. Mira pues, ahora, dónde está la lanza del rey, y la vasija de agua que estaba a su cabecera.

17 Y conociendo Saúl la voz de David, dijo: ^b¿No es esta tu voz, hijo mío David? Y David respondió: Mi voz es, rey señor mío.

18 Y dijo: ¿Por qué persigue así mi señor a su siervo? ¿Qué he hecho? ¿Qué mal hay en mi mano?

19 Ruego, pues, que el rey mi señor oiga ahora las palabras de su siervo. Si^cJehová te incita contra mí, acepte él la ofrenda; mas si fueren hijos de hombres, malditos sean ellos en presencia de Jehová, porque me han arrojado hoy para que no tenga parte en la^dheredad de Jehová, diciendo: Vé y sirve a dioses ajenos.

20 No caiga, pues, ahora mi sangre en tierra delante de Jehová, porque ha salido el rey de Israel a buscar una pulga, así como quien persigue una perdiz por los montes.

21 Entonces dijo Saúl: He pecado; vuélvete, hijo mío David, que ningún mal te haré más, porque mi^evida ha sido estimada preciosa hoy a tus ojos. He aquí yo he hecho neциamente, y he errado en gran manera.

22 Y David respondió y dijo: He aquí la lanza del rey; pase acá uno de los criados y tórmela.

23 Y^fJehová pague a cada uno su justicia y su lealtad; pues Jehová te había entregado hoy en mi mano, mas yo no quise extender mi mano contra el ungido de Jehová.

24 Y he aquí, como tu vida ha sido estimada preciosa hoy a mis ojos, así sea mi vida a los ojos de Jehová, y me libre de toda aflicción.

25 Y Saúl dijo a David: Bendito eres tú, hijo mío David; sin duda emprenderás tú cosas grandes, y prevalecerás. Entonces David se fue por su camino, y Saúl se volvió a su lugar.

David decae en su fe y se va al país de los filisteos.

27^gDijo luego David en su corazón: Al fin seré muerto algún día por la mano de Saúl; nada, por tanto, me será mejor que fugarme a la tierra de los filisteos, para que Saúl no se ocupe de mí, y no me ande buscando más por todo el territorio de Israel; y así escaparé de su mano.

2 Se levantó, pues, David, y con los seiscientos^hhombres que tenía consigo se pasó a Aquis hijo de Maoc, rey de Gat.

3 Y moró David con Aquis en Gat, él y sus hombres, cada uno con su familia; David con sus dos mujeres, Ahinoam jezezelita y Abigail la que fue mujer de Nabal el de Carmel.

4 Y vino a Saúl la nueva de que David había huido a Gat, y no lo buscó más.

5 Y David dijo a Aquis: Si he hallado gracia ante tus ojos, séame dado lugar en alguna de las aldeas para que habite allí; pues ¿por qué ha de morar tu siervo contigo en la ciudad real?

6 Y Aquis le dio aquel día aⁱSiclag, por lo cual Siclag vino a ser de los reyes de Judá hasta hoy.

7 Fue el número de los días que David habitó en la tierra de los filisteos, un año y cuatro meses.

8 Y subía David con sus hombres, y hacían incursiones contra los^jgesuritas, los gezritas y los amalecitas; porque éstos habitaban de largo tiempo la tierra, desde como quien va a Shur hasta la tierra de Egipto.

9 Y asolaba David el país, y no dejaba con vida hombre ni mujer; y se llevaba las ovejas, las vacas, los asnos, los camellos y las ropas, y regresaba a Aquis.

10 Y decía Aquis: ¿Dónde habéis

a 1 S.24:6,12.

b 1 S.24:16.

c 2 S.16:11.

d 2 S.14:16.

e v.24.

f Sal.7:8.

g 1 Cr.29:28.

h 1 S.25:13.

i Jos.19:5.

j Jue.1:29.

merodeado hoy? Y David decía: En el Neguev de Judá, y el Neguev de Jeraameel, o en el Neguev de los ceneos. 11 Ni hombre ni mujer dejaba David con vida para que viniesen a Gat; diciendo: No sea que den aviso de nosotros y digan: Esto hizo David. Y esta fue su costumbre todo el tiempo que moró en la tierra de los filisteos. 12 Y Aquis creía a David, y decía: El se ha hecho abominable a su pueblo de Israel, y será siempre mi siervo.

David entre los enemigos de Israel.

28 Aconteció en aquellos días, que los filisteos reunieron sus fuerzas para pelear contra Israel. Y dijo Aquis a David: Ten entendido que has de salir conmigo a campaña, tú y tus hombres.

2 Y David respondió a Aquis: Muy bien, tú sabrás lo que hará tu siervo. Y Aquis dijo a David: Por tanto, yo te constituiré guarda de mi persona durante toda mi vida.

3 Ya^o Samuel había muerto, y todo Israel lo había lamentado, y le habían sepultado en Ramá, su ciudad. Y Saúl había arrojado de la tierra a los encantadores y adivinos.

4 Se juntaron, pues, los filisteos, y vinieron y acamparon en^b Sunem; y Saúl juntó a todo Israel, y acamparon en Gilboa.

5 Y cuando vio Saúl el campamento de los filisteos, tuvo miedo, y se turbó su corazón en gran manera.

6 Y consultó Saúl a Jehová; pero Jehová no le respondió ni por sueños, ni por^c Urim, ni por profetas.

Saúl y la adivina de Endor.

7 Entonces Saúl dijo a sus criados: Buscadme una mujer que tenga espíritu de adivinación,^d para que yo vaya a ella y por medio de ella pregunte. Y sus criados le respondieron: He aquí hay una mujer en Endor que tiene espíritu de adivinación.

8 Y se disfrazó Saúl, y se puso otros vestidos, y se fue con dos hombres, y vinieron a aquella mujer de noche; y él dijo: Yo te ruego que me adivines por el espíritu de adivinación, y me hagas subir a quien yo te dijere.

9 Y la mujer le dijo: He aquí tú sabes lo que Saúl ha hecho, cómo^e ha arrojado de la tierra a los evocadores y a

los adivinos. ¿Por qué, pues, pones tropiezo a mi vida, para hacerme morir? 10 Entonces Saúl le juró por Jehová, diciendo: Vive Jehová, que ningún mal te vendrá por esto.

11 La mujer entonces dijo: ¿A quién te haré venir? Y él respondió: Hazme venir a Samuel.

12 Y viendo la mujer a Samuel, clamó en alta voz, y habló aquella mujer a Saúl, diciendo:

13 ¿Por qué me has engañado? pues tú eres Saúl. Y el rey le dijo: No temas. ¿Qué has visto? Y la mujer respondió a Saúl: He visto dioses que suben de la tierra.

14 El le dijo: ¿Cuál es su forma? Y ella respondió: Un hombre anciano viene, cubierto de un manto. Saúl entonces entendió que era Samuel, y humillando el rostro a tierra, hizo gran reverencia.

15 Y Samuel dijo a Saúl: ¿Por qué me has inquietado haciéndome venir? Y Saúl respondió: Estoy muy angustiado, pues los filisteos pelean contra mí, y Dios se ha apartado de mí, y yo no me responde más, ni por medio de profetas ni por sueños; por esto te he llamado, para que me declares lo que tengo que hacer.

16 Entonces Samuel dijo: ¿Y para qué me preguntas a mí, si Jehová se ha apartado de ti y es tu enemigo?

17 Jehová te ha hecho como^g dije por medio de mí; pues Jehová ha quitado el reino de tu mano, y lo ha dado a tu compañero, David.

18^h Como tú no obedeciste a la voz de Jehová, ni cumpliste el ardor de su ira contra Amalec, por eso Jehová te ha hecho esto hoy.

19 Y Jehová entregará a Israel también contigo en manos de los filisteos; y mañana estaréis conmigo, tú y tus hijos; y Jehová entregará también al ejército de Israel en mano de los filisteos.

20 Entonces Saúl cayó en tierra cuando grande era, y tuvo gran temor por las palabras de Samuel; y estaba sin fuerzas, porque en todo aquel día y aquella noche no había comido pan.

21 Entonces la mujer vino a Saúl, y viéndole turbado en gran manera, le dijo: He aquí que tu sierva ha obedecido a tu voz, y he arriesgado mi vida, y he oído las palabras que tú me has dicho.

22 Te ruego, pues, que tú también oigas la voz de tu sierva; pondré yo delante de ti un bocado de pan para que comas, a fin de que cobres fuerzas, y sigas tu camino.

a 1 S. 25:1.

b Jos. 19:18; 2 R. 4:8.

c Véase Ex. 28:30, nota.

d 1 Cr. 10:13; Is. 8:19.

e v. 3.

f v. 6.

g 1 S. 15:28.

h 1 S. 13:9, 13; 15:1-26; 1 Cr. 10:13.

23 Y él rehusó diciendo: No comeré. Pero porfiaron con él sus siervos juntamente con la mujer, y él les obedeció. Se levantó, pues, del suelo, y se sentó sobre una cama.

24 Y aquella mujer tenía en su casa un ternero engordado, el cual mató luego; y tomó harina y la amasó, y coció de ella panes sin levadura.

25 Y lo trajó delante de Saúl y de sus siervos; y después de haber comido, se levantaron, y se fueron aquella noche.

David es providencialmente librado de pelear contra Israel.

29 Los filisteos juntaron todas sus fuerzas en Afec, e Israel acampó junto a la fuente que está en Jezreel.

2 Y cuando los príncipes de los filisteos pasaban revista a sus compañías de a ciento y de a mil hombres, David y sus hombres iban en la retaguardia con Aquis.

3 Y dijeron los príncipes de los filisteos: ¿Qué hacen aquí estos hebreos? Y Aquis respondió a los príncipes de los filisteos: ¿No es éste David, el siervo de Saúl rey de Israel, que ha estado conmigo por días y años, y no he hallado falta en él desde el día que se pasó a mí hasta hoy?

4 Entonces los príncipes de los filisteos se enojaron contra él, y le dijeron: Despide a este hombre, para que se vuelva al lugar que le señalaste, y no venga con nosotros a la batalla, no sea que en la batalla se nos vuelva enemigo; porque ¿con qué cosa volvería mejor a la^bgracia de su señor que con las cabezas de estos hombres?

5 ¿No es éste David, de quien^ccantaban en las danzas, diciendo:

Saúl hirió a sus miles,

Y David a sus diez miles?

6 Y Aquis llamó a David y le dijo: Vive Jehová, que tú has sido recto, y que me ha parecido bien tu salida y tu entrada en el campamento conmigo, y^dque ninguna cosa mala he hallado en ti desde el día que viniste a mí hasta hoy; mas a los ojos de los príncipes no agradas.

7 Vuélvete, pues, y vete en paz, para no desagradar a los príncipes de los filisteos.

8 Y David respondió a Aquis: ¿Qué he hecho? ¿Qué has hallado en tu siervo desde el día que estoy contigo hasta hoy, para que yo no vaya y pelee contra los enemigos de mi señor el rey?

9 Y Aquis respondió a David, y dijo:

Yo sé que tú eres bueno ante mis ojos, como un^eángel de Dios; pero los príncipes de los filisteos me han dicho: No venga con nosotros a la batalla.

10 Levántate, pues, de mañana, tú y los siervos de tu señor que han venido contigo; y levántádoos al amanecer, marchad.

11 Y se levantó David de mañana, él y sus hombres, para irse y volver a la tierra de los filisteos; y los filisteos fueron a Jezreel.

David toma venganza por la destrucción de Siclag.

30 Cuando David y sus hombres vinieron a Siclag al tercer día, los de Amalec habían invadido el Neguev y a Siclag, y habían asolado a Siclag y le habían prendido fuego.

2 Y se habían llevado cautivas a las mujeres y a todos los que estaban allí, desde el menor hasta el mayor; pero a nadie habían dado muerte, sino se los habían llevado al seguir su camino.

3 Vino, pues, David con los suyos a la ciudad, y he aquí que estaba quemada, y sus mujeres y sus hijos e hijas habían sido llevados cautivos.

4 Entonces David y la gente que con él estaba alzaron su voz y lloraron, hasta que les faltaron las fuerzas para llorar.

5 Las dos^tmujeres de David, Ahinoam jezzeelita y Abigail la que fue mujer de Nabal el de Carmel, también eran cautivas.

6 Y David se angustió mucho, porque el pueblo hablaba de apedrearlo, pues todo el pueblo estaba en amargura de alma, cada uno por sus hijos y por sus hijas; mas David⁹se fortaleció en Jehová su Dios.

7 Y dijo David al sacerdote Abiatar hijo de Ahimelec: Yo te ruego^hque me acerques el efod. Y Abiatar acercó el efod a David.

8 Y David consultó a Jehová, diciendo: ¿Perseguiré a estos merodeadores? ¿Los podré alcanzar? Y él le dijo: Síguelos, porque ciertamente los alcanzarás, y de cierto librarás a los cautivos.

9 Partió, pues, David, él y los seiscientos hombres que con él estaban, y llegaron hasta el torrente de Besor, donde se quedaron algunos.

10 Y David siguió adelante con cuatrocientos hombres; porque se quedaron atrás doscientos, que cansados no pudieron pasar el torrente de

a 1 S.14:21.

b Véase Dn. 9:24, nota.

c 1 S.18:7.

d v.3.

e He.1:4. nota.

f 1 S.25:42, 43.

g Sal.18:6; 25:1,2; 34:1,8; 40:1,2; 42:5,11; 56:1,4; Is.25:4; Jer.16:19; Hab.3:17.

h 1 S.23:2,9.

Besor.

11 Y hallaron en el campo a un hombre egipcio, el cual trajeron a David, y le dieron pan, y comió, y le dieron a beber agua.

12 Le dieron también un pedazo de masa de higos secos y dos racimos de pasas. Y luego que comió, volvió en él su^o espíritu; porque no había comido pan ni bebido agua en tres días y tres noches.

13 Y le dijo David: ¿De quién eres tú, y de dónde eres? Y respondió el joven egipcio: Yo soy siervo de un amalecita, y me dejó mi amo hoy hace tres días, porque estaba yo enfermo; 14 pues hicimos una incursión a la parte del Neguev que es de los^{bc} cereetos, y de Judá, y al Neguev de Caleb; y pusimos fuego a Siclag.

15 Y le dijo David: ¿Me llevarás tú a esa tropa? Y él dijo: Júrame por Dios que no me matarás, ni me entregarás en mano de mi amo, y yo te llevaré a esa gente.

16 Lo llevó, pues; y he aquí que estaban desparramados sobre toda aquella tierra, comiendo y bebiendo y haciendo fiesta, por todo aquel gran botín que habían tomado de la tierra de los filisteos y de la tierra de Judá.

17 Y los hirió David desde aquella mañana hasta la tarde del día siguiente; y no escapó de ellos ninguno, sino cuatrocientos jóvenes que montaron sobre los camellos y huyeron.

18 Y libró David todo lo que los amalecitas habían tomado, y asimismo libertó David a sus dos mujeres.

19 Y no les faltó cosa alguna, chica ni grande, así de hijos como de hijas, del robo, y de todas las cosas que les habían tomado; todo lo^c recuperó David.

20 Tomó también David todas las ovejas y el ganado mayor; y trayéndolo todo delante, decían: Este es el botín de David.

21 Y vino David a los doscientos hombres que habían quedado cansados y no habían podido seguir a David, a los cuales habían hecho quedar en el torrente de Besor; y ellos salieron a recibir a David y al pueblo que con él estaba. Y cuando David llegó a la gente, les saludó con paz.

22 Entonces todos los malos y per-

1011 A.C.

a 1 S.14:27;
Jue.15:19.

b 2 S.8:18;
1 R.1:38.

c v.8.

d Nm.31:27;
Jos.22:8.

e Jos.19:8.

f Jos.13:16.

g Jos.15:50.

h 1 S.27:10.

i Jue.1:16.

j Jue.1:17.

k Jos.14:13;
2 S.2:1.

l 1 Cr.10:1.

m 1 S.28:4.

n 1 S.14:49;
1 Cr.8:33.

o Jue.9:54.

versos de entre los que habían ido con David, respondieron y dijeron: Porque no fueron con nosotros, no les daremos del botín que hemos quitado, sino a cada uno su mujer y sus hijos; que los tomen y se vayan.

23 Y David dijo: No hagáis eso, hermanos míos, de lo que nos ha dado Jehová, quien nos ha guardado, y ha entregado en nuestra mano a los merodeadores que vinieron contra nosotros.

24 ¿Y quién os escuchará en este caso? Porque conforme a la parte del que descende a la batalla, así ha de ser la parte del que queda con el bagaje; les tocará parte igual.

25 Desde aquel día en adelante fue esto por ley y ordenanza en Israel, hasta hoy.

26 Y cuando David llegó a Siclag, envió del botín a los ancianos de Judá, sus amigos, diciendo: He aquí un presente para vosotros del botín de los enemigos de Jehová.

27 Lo envió a los que estaban en Bet-el, en^e Ramot del Neguev, en Jatir,

28 en^f Aroer, en Sifmot, en^g Estemoa,

29 en Racal, en las ciudades de^h Jera-meel, en las ciudades del^{ceneo},

30 enⁱ Horma, en Corasán, en Atac,

31 en^k Hebrón, y en todos los lugares donde David había estado con sus hombres.

Muerte de Saúl.

31^l Los filisteos, pues, pelearon contra Israel, y los de Israel huyeron delante de los filisteos, y cayeron muertos en el monte de^m Gilboa.

2 Y siguiendo los filisteos a Saúl y a sus hijos, mataron a Jonatán, a Abinadab y a Malquisúa, hijos deⁿ Saúl.

3 Y arreció la batalla contra Saúl, y le^l alcanzaron los flecheros, y tuvo gran temor de ellos.

4^o Entonces dijo Saúl a su escudero: Saca tu espada, y traspásame con ella, para que no vengan estos incircuncisos y me traspasen, y me escarnezcan. Mas su escudero no quería, porque tenía gran temor. Entonces tomó

1 (31:3) Comp. 2 S. 1:10; 21:12. El orden de eventos es el siguiente: (1) Los filisteos hieren de manera mortal a Saúl, potencialmente le matan; (2) ya sea para escapar el dolor de la agonía o el insulto de los enemigos, él se echa sobre su propia espada, y su escudero, suponiéndole muerto, se mata a sí mismo; (3) pero Saúl no está en realidad muerto; apoyándose sobre su lanza se levanta y le riega al amalecita que le quite la vida.

Saúl su propia espada y se echó sobre ella.

5 Y viendo su escudero a Saúl muerto, él también se echó sobre su espada, y murió con él.

6 Así murió Saúl en aquel día, juntamente con sus tres hijos, y su escudero, y todos sus varones.

7 Y los de Israel que eran del otro lado del valle, y del otro lado del Jordán, viendo que Israel había huido y que Saúl y sus hijos habían sido muertos, dejaron las ciudades y huyeron; y los filisteos vinieron y habitaron en ellas.

8 Aconteció al siguiente día, que viniendo los filisteos a despojar a los muertos, hallaron a Saúl y a sus tres hijos tendidos en el monte de Gilboa.

9 Y le cortaron la cabeza, y le des-

1011 A.C.

a 1 S.21:9.

b Jue.2:13;
2 S.21:12.c Jos.17:11;
Jue.1:27.d Contrá.
2 Cr.16:14.e 2 S.2:4,5;
2 S.21:12,
14.

pojaron de las armas; y enviaron mensajeros por toda la tierra de los filisteos, para que llevaran las buenas nuevas al templo de sus ídolos y al pueblo.

10 Y pusieron sus^aarmas en el templo de^bAstarot, y colgaron su^ccuerpo en el muro de Bet-san.

11 Mas oyendo los de Jabes de Galaad esto que los filisteos hicieron a Saúl, 12 todos los hombres valientes se levantaron, y anduvieron toda aquella noche, y quitaron el cuerpo de Saúl y los cuerpos de sus hijos del muro de Bet-san; y viniendo a Jabes,^dlos quemaron allí.

13 Y tomando sus huesos, los^esepultaron debajo de un árbol en Jabes, y ayunaron siete días.

SEGUNDO LIBRO DE SAMUEL

Así como el Primer Libro de Samuel indica el fracaso del hombre en Eli, Saúl, y aun en Samuel, el Segundo Libro de Samuel señala la restauración del orden por medio del ascenso del rey electo por Dios, David, al trono de Israel. Este libro también trata del establecimiento del centro político de Israel en Jerusalén (2 S. 5:6-12) y del establecimiento del centro religioso en Sión (2 S. 5:7; 6:1-17). Cuando todo había sido puesto de esta manera en orden, Jehová estableció el gran Pacto Davidico (2 S. 7:8-17), del cual habría de emanar, de allí en adelante, toda verdad concerniente al reino. En sus "últimas palabras" (23:1-7), David describe el reino milenial que está aún por venir.

Este libro se divide en cuatro partes principales: I. Desde la muerte de Saúl hasta el ungimiento de David en Hebrón como rey de Judá, 1:1-27. II. Desde el ungimiento en Hebrón hasta el ascenso de David al trono como rey sobre todo Israel, 2:1-5:25. III. Desde la conquista de Jerusalén hasta la rebelión de Absalón, 6:1-14:33. IV. Desde la rebelión de Absalón hasta la compra del sitio del templo, 15:1-24:25.

David recibe la noticia de la muerte de Saúl.

1011 A.C.

1 Aconteció después de la muerte de Saúl, que vuelto David de la derrota de los amalecitas, estuvo dos días en Siclag.

2 Al tercer día, sucedió que vino uno del campamento de Saúl, rotos sus vestidos, y tierra sobre su cabeza; y llegando a David, se postró en tierra e hizo reverencia.

3 Y le preguntó David: ¿De dónde vienes? Y él respondió: Me he escapado del campamento de Israel.

4 David le dijo:^b ¿Qué ha acontecido? Te ruego que me lo digas. Y él respondió: El pueblo huyó de la batalla, y también muchos del pueblo cayeron y son muertos; también Saúl y Jonatán su hijo murieron.

5 Dijo David a aquel joven que le daba las nuevas: ¿Cómo sabes que han muerto Saúl y Jonatán su hijo?

6 El joven que le daba las nuevas respondió: Casualmente vine al monte de Gilboa, y hallé a Saúl que se apoyaba sobre su lanza, y venían tras él carros y gente de a caballo.

7 Y mirando él hacia atrás, me vio y me llamó; y yo dije: Heme aquí.

8 Y me preguntó: ¿Quién eres tú? Y yo le respondí: Soy amalecita.

9 El me volvió a decir: Te ruego que te pongas sobre mí y me mates, porque se ha apoderado de mí la angus-

tia; pues mi vida está aún toda en mí.

10 Yo entonces^c me puse sobre él y le maté, porque sabía que no podía vivir después de su caída; y tomé la corona que tenía en su cabeza, y la argolla que traía en su brazo, y las he traído acá a mi señor.

11 Entonces David, asiendo de sus vestidos, los rasgó; y lo mismo hicieron los hombres que estaban con él. **12** Y lloraron y lamentaron y ayunaron hasta la noche, por Saúl y por Jonatán su hijo, por el pueblo de Jehová y por la casa de Israel, porque habían caído a filo de espada.

13 Y David dijo a aquel joven que le había traído las nuevas: ¿De dónde eres tú? Y él respondió: Yo soy hijo de un extranjero, amalecita.

14^d Y le dijo David: ¿Cómo no tuviste temor de extender tu mano para matar al ungido de Jehová?

15 Entonces llamó David a uno de sus hombres, y le dijo: Vé y mátalos. Y él lo hirió, y murió.

16 Y David le dijo: Tu^e sangre sea sobre tu cabeza, pues tu misma boca atestiguó contra ti, diciendo: Yo maté al ungido de Jehová.

David lamenta la muerte de Saúl y Jonatán.

17 Y endechó David a Saúl y a Jonatán su hijo con esta endecha,

a 1 S.30:17, 26.

b 1 S.4:16.

c 1 S.31:4, 5, nota.

d 1 S.24:6; 26:9; Sal. 105:15.

e 1 R.2:32, 33,37.

18 y dijo que debía enseñarse a los hijos de Judá. He aquí que está escrito en el libro de Jaser.

19 ¡Ha perecido la gloria de Israel sobre tus alturas!

¡Cómo han caído los valientes!

20 No lo anunciéis en Gat,
Ni deis las nuevas en las plazas de Ascalón;

Para que no se^aalegren las hijas de los filisteos,

Para que no salten de gozo las hijas de los incircuncisos.

21 Montes de Gilboa,
Ni rocío ni lluvia caiga sobre vosotros, ni seáis tierras de ofrendas;

Porque allí fue desechado el escudo de los valientes,

El escudo de Saúl, como si no hubiera sido ungido con aceite.

22 Sin sangre de los muertos, sin grosura de los valientes,

El arco de Jonatán no volvía atrás,
Ni la espada de Saúl volvió vacía.

23 Saúl y Jonatán, amados y queridos;

Inseparables en su vida, tampoco^b en su muerte fueron separados;

Más ligeros eran que águilas,
Más fuertes que leones.

24 Hijas de Israel, llorad por Saúl,
Quien os vestía de escarlata con deleites,

Quien adornaba vuestras ropas con ornamentos de oro.

25 ¡Cómo han caído los valientes en medio de la batalla!

¡Jonatán, muerto en tus alturas!

26 Angustia tengo por ti, hermano mío Jonatán,

Que me fuiste muy dulce.
Más maravilloso me fue tu amor
Que el amor de las mujeres.

27 ¡Cómo han caído los valientes,
Han perecido las armas de guerra!

Recibimiento de David como rey de Judá.

2 Después de esto aconteció que^c David consultó a Jehová, diciendo: ¿Subiré a alguna de las ciudades de Judá? Y Jehová le respondió: Sube. David volvió a decir: ¿A dónde subiré? Y él le dijo: A^d Hebrón.

2 David subió allá, y con él sus dos mujeres, Ahinoam jezreelita y Abigail, la que fue mujer de Nabal el de Carmel.

1011 A.C.

a Jue.16:23.

b 1 S.31:2,4.

c Reino (A.T.) vs.1-4; 2 S.5:1-3. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

d 2 S.5:1,3.

e 1 S.27:2,3; 1 Cr.12:1.

f 1 S.31:11,13.

g Jue.8:1, nota.

h Jue.20:1.

i Jos.10:2, 4,12.

j Jer.41:12.

3 Llevó también David consigo a los hombres^e que con él habían estado, cada uno con su familia; los cuales moraron en las ciudades de Hebrón. 4 Y vinieron los varones de Judá y ungieron allí a David por rey sobre la casa de Judá. Y dieron aviso a David, diciendo: Los de^fJabes de Galaad son los que sepultaron a Saúl.

Mensaje de David a los habitantes de Jabes de Galaad.

5 Entonces envió David mensajeros a los de Jabes de Galaad, diciéndoles: Benditos seáis vosotros de Jehová, que habéis hecho esta misericordia con vuestro señor, con Saúl, dándole sepultura.

6 Ahora, pues, Jehová haga con vosotros misericordia y verdad; y yo también os haré bien por esto que habéis hecho.

7 Esfuércense, pues, ahora vuestras manos, y sed valientes; pues muerto Saúl vuestro señor, los de la casa de Judá me han ungido por rey sobre ellos.

Abner hace a Is-boset rey sobre las once tribus.

8 Pero^g Abner hijo de Ner, general del ejército de Saúl, tomó a Is-boset hijo de Saúl, y lo llevó a Mahanaim, 9 y lo hizo rey sobre Galaad, sobre Gesuri, sobre Jezreel, sobre Efrain, sobre Benjamín y sobre todo Israel. 10 De cuarenta años era Is-boset hijo de Saúl cuando comenzó a reinar sobre Israel, y reinó dos años. Solamente los de la casa de Judá siguieron a David.

11 Y fue el número de los días que David reinó en Hebrón sobre la casa de Judá, siete años y seis meses.

La segunda^h guerra civil.

12 Abner hijo de Ner salió de Mahanaim aⁱ Gabaón con los siervos de Is-boset hijo de Saúl,

13 y Joab hijo de Sarvia y los siervos de David salieron y los encontraron junto al estanque de Gabaón; y se pararon los unos a un lado del estanque, y los otros al otro lado.

14 Y dijo Abner a Joab: Levántense ahora los jóvenes, y maniobren delante

de nosotros. Y Joab respondió: Levántense.

15 Entonces se levantaron, y pasaron en número igual, doce de Benjamín por parte de Is-boset hijo de Saúl, y doce de los siervos de David.

16 Y cada uno echó mano de la cabeza de su adversario, y metió su espada en el costado de su adversario, y cayeron a una; por lo que fue llamado aquel lugar, Helcat-hazurim, el cual está en Gabaón.

17 La batalla fue muy reñida aquel día, y Abner y los hombres de Israel fueron vencidos por los siervos de David.

18 Estaban allí los tres hijos de Sarvia: Joab, Abisai y Asael. Este Asael era ligero de pies como una gacela del campo.

19 Y siguió Asael tras de Abner, sin apartarse ni a derecha ni a izquierda.

20 Y miró atrás Abner, y dijo: ¿No eres tú Asael? Y él respondió: Sí.

21 Entonces Abner le dijo: Apártate a la derecha o a la izquierda, y echa mano de alguno de los hombres, y toma para ti sus despojos. Pero Asael no quiso apartarse de en pos de él.

22 Y Abner volvió a decir a Asael: Apártate de en pos de mí; ¿por qué he de herirte hasta derribarte? ¿Cómo levantaría yo entonces mi rostro delante de^bJoab tu hermano?

23 Y no queriendo él irse, lo^chirió Abner con el regatón de la lanza por la quinta costilla, y le salió la lanza por la espalda, y cayó allí, y murió en aquel mismo sitio. Y todos los que venían por aquel lugar donde Asael había caído y estaba muerto, se detienen.

24 Mas Joab y Abisai siguieron a Abner; y se puso el sol cuando llegaron al collado de Amma, que está delante de Gia, junto al camino del desierto de Gabaón.

25 Y se juntaron los hijos de Benjamín en pos de Abner, formando un solo ejército; e hicieron alto en la cumbre del collado.

26 Y Abner dio voces a Joab, diciendo: ¿Consumirá la espada perpetuamente? ¿No sabes tú que el final será amargura? ¿Hasta cuándo no dirás al pueblo que se vuelva de perseguir a sus hermanos?

27 Y Joab respondió: Vive Dios, que si no hubieses hablado, el pueblo hubiera dejado de seguir a sus hermanos desde esta mañana.

28 Entonces Joab tocó el cuerno, y todo el pueblo se detuvo, y no persiguió más a los de Israel, ni peleó más.

1011 A.C.

a Significa "campo de filos de espada".

b 2 S.3:27.

c 2 S.3:27; 4:6; 20:10.

d v.12.

e Comp. 2 S.5:13-16.

f 1 Cr.3:1,4.

g 1 S.25:43.

h 2 S.15:1-18.

i 2 S.13:37; 1 S.27:8.

j 2 S.21:8.

k 1 S.24:14.

29 Y Abner y los suyos caminaron por el Arabá toda aquella noche, y pasando el Jordán cruzaron por todo Bitrón y llegaron a^dMahanaim.

30 Joab también volvió de perseguir a Abner, y juntando a todo el pueblo, faltaron de los siervos de David diecinueve hombres y Asael.

31 Mas los siervos de David hirieron de los de Benjamín y de los de Abner, a trescientos sesenta hombres, los cuales murieron.

32 Tomaron luego a Asael, y lo sepultaron en el sepulcro de su padre en Belén. Y caminaron toda aquella noche Joab y sus hombres, y les amaneció en Hebrón.

3 Hubo larga guerra entre la casa de Saúl y la casa de David; pero David se iba fortaleciendo, y la casa de Saúl se iba debilitando.

La familia de David en Hebrón.
(1 Cr. 3:1-4).

2 Y^fnacieron hijos a David en Hebrón; su primogénito fue Amnón,³de Ahinoam jezreelita;⁹

3 su segundo Quileab, de Abigail la mujer de Nabal el de Carmel; el tercero,^hAbsalón hijo de Maaca, hija de Talmai rey de Gesur;

4 el cuarto, Adonias hijo de Haguit; el quinto, Sefatias hijo de Abital;

5 el sexto, Itream, de Eglá mujer de David. Estos le nacieron a David en Hebrón.

Abner se pasa a las filas de David.

6 Como había guerra entre la casa de Saúl y la de David, aconteció que Abner se esforzaba por la casa de Saúl.

7 Y había tenido Saúl una concubina que se llamaba^lRizpa, hija de Aja; y dijo Is-boset a Abner: ¿Por qué te has llegado a la concubina de mi padre?

8 Y se enojó Abner en gran manera por las palabras de Is-boset, y dijo: ¿Soy^kyo cabeza de perro que pertenezca a Judá? Yo he hecho hoy misericordia con la casa de Saúl tu padre, con sus hermanos y con sus amigos, y no te he entregado en mano de David; ¿y tú me haces hoy cargo del pecado de esta mujer?

9 Así haga Dios a Abner y aun le añada, si^o como ha jurado Jehová a David, no haga yo así con él, 10 trasladando el reino de la casa de Saúl, y confirmando el trono de David sobre Israel y sobre Judá, desde Dan hasta Beerseba.

11 Y él no pudo responder palabra a Abner, porque le temía.

12 Entonces envió Abner mensajeros a David de su parte, diciendo: ¿De quién es la tierra? Y que le dijese: Haz pacto conmigo, y he aquí que mi mano estará contigo para volver a ti todo Israel.

13 Y David dijo: Bien; haré pacto contigo, mas una cosa te pido: No me vengas a ver sin que primero traigas a Mical^{la} hija de Saúl, cuando vengas a verme.

14 Después de esto envió David mensajeros a Is-boset hijo de Saúl, diciendo: Restitúyeme mi mujer Mical, la cual desposé conmigo^o por cien pepucios de filisteos.

15 Entonces Is-boset envió y se la quitó a su marido^o Paltiel hijo de Lais.

16 Y su marido fue con ella, siguiéndola y llorando hasta Bahurim. Y le dijo Abner: Anda, vuélvete. Entonces él se volvió.

17 Y habló Abner con los ancianos de Israel, diciendo: Hace ya tiempo procurabais que David fuese rey sobre vosotros.

18 Ahora, pues, hacedlo; porque Jehová ha hablado a David, diciendo: Por la mano de mi siervo David libraré a mi pueblo Israel de mano de los filisteos, y de mano de todos sus enemigos.

19 Habló también Abner a^o los de Benjamín; y fue también Abner a Hebrón a decir a David todo lo que parecía bien a los de Israel y a toda la casa de Benjamín.

20 Vino, pues, Abner a David en Hebrón, y con él veinte hombres; y David hizo banquete a Abner y a los que con él habían venido.

21 Y dijo Abner a David: Yo me levantaré e iré, y^h juntaré a mi señor el rey a todo Israel, para que hagan contigo pacto, y tú reines como lo desea tu corazón. David despidió luego a Abner, y él se fue en paz.

22 Y he aquí que los siervos de David y Joab venían del campo, y traían consigo gran botín. Mas Abner no estaba con David en Hebrón, pues ya lo había despedido, y él se había ido en paz.

23 Y luego que llegó Joab y todo el ejército que con él estaba, fue dado aviso a Joab, diciendo: Abner hijo de

1004 A.C.

Ner ha venido al rey, y él le ha despedido, y se fue en paz.

24 Entonces Joab vino al rey, y le dijo: ¿Qué has hecho? He aquí Abner vino a ti; ¿por qué, pues, le dejaste que se fuese?

25 Tú conoces a Abner hijo de Ner. No ha venido sino para engañarte, y para enterarse de tu salida y de tu entrada, y para saber todo lo que tú haces.

26 Y saliendo Joab de la presencia de David, envió mensajeros tras Abner, los cuales le hicieron volver desde el pozo de Sira, sin que David lo supiera.

Joab mata a Abner.

27 Y cuando Abner volvió a Hebrón, Joab lo llevó^o aparte en medio de la puerta para hablar con él en secreto; y allí, en venganza de la muerte de Asael su hermano, le hirió por la quinta costilla, y murió.

28 Cuando David supo después esto, dijo: Inocente soy yo y mi reino, delante de Jehová, para siempre, de la sangre de Abner hijo de Ner.

29^k Caiga sobre la cabeza de Joab, y sobre toda la casa de su padre; que nunca falte de la casa de Joab quien padezca flujo, ni leproso, ni quien ande con báculo, ni quien muera a espada, ni quien tenga falta de pan.

30 Joab, pues, y Abisai su hermano, mataron a Abner, porque él había dado muerte a Asael hermano de ellos en la batalla de Gabaón.

31 Entonces dijo David a Joab, y a todo el pueblo que con él estaba: Rasgad^o vuestros vestidos, y ceños de cilicio, y haced duelo delante de Abner. Y el rey David iba detrás del féretro.

32 Y sepultaron a Abner en Hebrón; y alzando el rey su voz, lloró junto al sepulcro de Abner; y lloró también todo el pueblo.

33 Y enechando el rey al mismo Abner, decía:

¿Había de morir Abner como muere un villano?

34 Tus manos no estaban atadas, ni tus pies ligados con grillos;

Caíste como los que caen delante de malos hombres.

Y todo el pueblo volvió a llorar sobre él.

35 Entonces todo el pueblo vino para persuadir a David que comiera, antes que acabara el día. Mas David juró diciendo: Así me haga Dios y aun me

a 1 S.15:28.

b 1 S.18:20.

c 2 S.2:10.

d 1 S.18:25, 27.

e 1 S.25:44, Palti.

f 2 S.19:16.

g 1 Cr.12:29.

h vs.10,12.

i 1 S.29:6.

j 1 R.2:5.

k 1 R.2:32, 33.

l 2 S.1:2,11; Jos.7:6.

añada, si antes que^o se ponga el sol gustare yo pan, o cualquiera otra cosa. 36 Todo el pueblo supo esto, y le agradó; pues todo lo que el rey hacia agradaba a todo el pueblo.

37 Y todo el pueblo y todo Israel entendió aquel día, que no había procedido del rey el matar a Abner hijo de Ner.

38 También dijo el rey a sus siervos: ¿No sabéis que un príncipe y grande ha caído hoy en Israel?

39 Y yo soy débil hoy, aunque ungido rey; y estos hombres, los hijos de Sarvia, son muy^dduros para mí; Jehová dé el pago al que mal hace, conforme a su maldad.

Is-boset es asesinado.

4 Luego que oyó el hijo de Saúl que Abner había sido muerto en Hebrón, las manos se le debilitaron, y fue atemorizado todo Israel.

2 Y el hijo de Saúl tenía dos hombres, capitanes de bandas de merodeadores; el nombre de uno era Baana, y el del otro, Recab, hijos de Rimón beerotita, de los hijos de Benjamín (porque Beerot^e era también contado con Benjamín,

3 pues los beerotitas habían huido a Gitaim,^{dy} moran allí como forasteros hasta hoy).

4 Y Jonatán hijo de Saúl tenía un hijo lisiado de los pies. Tenía cinco años de edad cuando llegó de^e Jezreel la noticia de la muerte de Saúl y de Jonatán, y su nodriza le tomó y huyó; y mientras iba huyendo apresuradamente, se le cayó el niño y quedó cojo. Su nombre era Mefi-boset.

5 Los hijos, pues, de Rimón beerotita, Recab y Baana, fueron y entraron en el mayor calor del día en casa de Is-boset, el cual estaba durmiendo la siesta en su cámara.

6 Y he aquí la portera de la casa había estado limpiando trigo, pero se durmió; y fue así como Recab y Baana su hermano se introdujeron en la casa.

7 Cuando entraron en la casa, Is-boset dormía sobre su lecho en su cámara; y lo hirieron y lo mataron, y le cortaron la cabeza, y habiéndola tomado, caminaron toda la noche por el camino del Arabá.

8 Y trajeron la cabeza de Is-boset a David en Hebrón, y dijeron al rey: He aquí la cabeza de Is-boset hijo de Saúl tu enemigo, que^f procuraba ma-

1004 A.C.

tarte; y Jehová ha vengado hoy a mi señor el rey, de Saúl y de su linaje. 9 Y David respondió a Recab y a su hermano Baana, hijos de Rimón beerotita, y les dijo: Vive Jehová que ha^gredimido mi alma de toda angustia,

10 que^h cuando uno me dio nuevas, diciendo: He aquí Saúl ha muerto, imaginándose que traía buenas nuevas, yo lo prendí, y le maté en Siclag en pago de la nueva.

11 ¿Cuánto más a los malos hombres que mataron a un hombre justo en su casa, y sobre su cama? Ahora, pues, ¿no he de demandar yo su sangre de vuestras manos, y quitaros de la tierra?

12 Entonces David ordenó a sus servidores, y ellos los mataron, y les cortaron las manos y los pies, y los colgaron sobre el estanque en Hebrón. Luego tomaron la cabeza de Is-boset, y la enterraron en el sepulcro de Abner en Hebrón.

David llega a ser rey de Israel.
(1 Cr. 11:1-3).

5 Vinieron todas las tribus de Israel a^j David en Hebrón y hablaron, diciendo: Henos aquí, hueso tuyo y carne tuya somos.

2 Y aun antes de ahora, cuando Saúl reinaba sobre nosotros, eras tú quien sacabas a Israel a la guerra, y lo volvías a traer. Además Jehová te ha dicho: Tú apacientarás a mi pueblo Israel, y tú serás príncipe sobre Israel.

3 Vinieron, pues, todos los^k ancianos de Israel al rey en Hebrón, y el rey David hizo pacto con ellos en Hebrón delante de Jehová; y ungiéron a David por rey sobre Israel.

4 Era David de treinta años cuando comenzó a reinar, y reinó cuarenta años.

5 En Hebrón reinó sobre Judá siete años y seis meses, y en Jerusalén reinó treinta y tres años sobre todo Israel y Judá.

Jerusalén es convertida en la capital del reino unido de Israel.
(1 Cr. 11:4-9).

6 Entonces marchó el rey con sus hombres a Jerusalén contra los jebuseos que moraban en aquella tierra;

a Jue.20:26.

b 2 S.19:6,7.

c Jos.18:25.

d Neh.11:33.

e 1 S.29:1,11.

f 1 S.19:2,23:15; 25:29.

g Ex.14:30, nota; Is.59:20, nota.

h 2 S.1:2,16.

i Gn.9:5,6.

j Reino (A.T.) vs.1-3; 2 S.7:8-16. (Gn.1:26; Zac.12:8).

k Comp. 1 Cr. 12:23-40.

l Jos.15:63.

David reina sobre todo Israel 1004-971 A.C.

los cuales hablaron a David, diciendo: Tú no entrarás acá, pues aun los ciegos y los cojos te echarán (queriendo decir: David no puede entrar acá).

7 Pero David tomó la fortaleza de Sion, la cual es la ciudad de David.

8 Y dijo David aquel día: Todo el que hiera a los jebuseos, suba por el canal y hiera a los cojos y ciegos aborrecidos del alma de David. Por esto se dijo: Ciego ni cojo no entrará en la casa.

9 Y David moró en la fortaleza, y le puso por nombre la Ciudad de David; y edificó alrededor desde Milo hacia adentro.

10 Y David iba adelantando y engrandeciéndose, y Jehová Dios de los ejércitos estaba con él.

11 También Hiram^o rey de Tiro envió embajadores a David, y madera de cedro, y carpinteros, y canteros para los muros, los cuales edificaron la casa de David.

12 Y entendió David que Jehová le había confirmado por rey sobre Israel, y que había engrandecido su reino por amor de su pueblo Israel.

Los hijos de David que nacieron en Jerusalén.

(Comp. 2 S. 3:2-5 · 1 Cr. 3:1-4).

13 Y tomó David más concubinas y mujeres de Jerusalén, después que vino de Hebrón, y le nacieron más hijos e hijas.

14 Estos son los nombres de los que le nacieron en Jerusalén: Samúa, Sobab, Natán, Salomón,

15 Ibhár, Elisúa, Nefeg, Jafía,

16 Elisama, Eliada y Elifelet.

Guerra con los filisteos.

(1 Cr. 14:8-17).

17 Oyendo los filisteos que David había sido ungido por rey sobre Israel, subieron todos los filisteos para buscar a David; y cuando David lo oyó, descendió a la^b fortaleza.

(Según el orden cronológico, aquí corresponde el contenido de

2 S. 23:13-17; 1 Cr. 11:15-19; 12:8-15).

18 Y vinieron los^c filisteos, y se extendieron por el valle de Refaim.

19^dEntonces consultó David a Jehová, diciendo: ¿Iré contra los filisteos? ¿Los entregará en mi mano? Y Jehová respondió a David: Vé, porque ciertamente entregaré a los filisteos en tu mano.

20^eY vino David a Baal-perazim, y allí los venció David, y dijo: Quebrantó Jehová a mis enemigos delante de mí, como corriente impetuosa. Por esto llamó el nombre de aquel lugar Baal-perazim.

21 Y dejaron allí sus ídolos, y David y sus hombres los quemaron.

22 Y los filisteos volvieron a venir, y se extendieron en el valle de Refaim.

23 Y consultando David a Jehová, él le respondió: No subas, sino rodealos, y vendrás a ellos enfrente de las balsameras.

24 Y cuando oigas ruido como de marcha por las copas de las balsameras, entonces te moverás; porque Jehová saldrá delante de ti a herir el campamento de los filisteos.

25 Y David lo hizo así, como Jehová se lo había mandado; e hirió a los filisteos desde^f Geba hasta llegar a Gezer.

David procura llevar el arca a Jerusalén.

6 David volvió a reunir a todos los escogidos de Israel, treinta mil.

2 Y se levantó David y partió^g de Baala de Judá con todo el pueblo que tenía consigo, para hacer pasar de allí el arca de Dios, sobre la cual era invocado el nombre de Jehová de los ejércitos, que mora entre los querubines.

3 Pusieron el arca de Dios sobre un carro^h nuevo, y la llevaron de la casa

a 1 Cr. 14:1,2.

b 2 S. 33:14.

c 1 Cr. 11:15.

d Stg. 4:15.

e Significa

"el Señor

que que-

branta".

f 1 Cr. 14:16,

Gabaón.

g Jos. 15:9,

60, Quir-

iat-jearim.

1 (6:3) La historia del carro nuevo de David y sus resultados es una notable ilustración de la verdad espiritual que la bendición no sigue necesariamente a las buenas intenciones en el servicio de Dios, a menos que este servicio se preste de la **manera** que El ha estipulado. El caso de David señala una de las constantes causas de fracaso en la obra del Señor. Dios había dado instrucciones específicas en cuanto a cómo debía llevarse el arca (Nm. 4:1-15), pero David adoptó un expediente filisteo (1 S. 6:7, 8). La iglesia está llena de métodos filisteos en el servicio que le presta a Cristo. Comp. 1 Co. 1:27-31; 2 Co. 10:4, 5. Véase también 1 Cr. 15:2.

de Abinadab, que estaba en el collado; y Uza y Ahio, hijos de Abinadab, guiaban el carro nuevo.

4 Y cuando lo llevaban de la casa de Abinadab, que estaba en el collado, con el arca de Dios, Ahio iba delante del arca.

5 Y David y toda la casa de Israel danzaban delante de Jehová con toda clase de instrumentos de madera de haya; con arpas, salterios, panderos, flautas y címbalos.

6 Cuando llegaron a la era de^s Nacón, Uza b^extendió su mano al arca de Dios, y la sostuvo; porque los bueyes tropezaban.

7 Y el furor de Jehová se encendió contra Uza, y lo^hirió allí Dios por aquella temeridad, y cayó allí muerto junto al arca de Dios.

8 Y se entristeció David por haber herido Jehová a Uza, y fue llamado aquel lugar Pérez-uza, hasta hoy.

9 Y temiendo David a Jehová aquel día, dijo: ¿Cómo ha de venir a mí el arca de Jehová?

10 De modo que David no quiso traer para sí el arca de Jehová a la ciudad de David; y la hizo llevar David a casa de Obed-edom geteo.

11 Y estuvo el arca de Jehová en casa de Obed-edom geteo tres meses; y bendijo Jehová a Obed-edom y a toda su casa.

David lleva el arca a Jerusalén.

(1 Cr. 15:25-29; 16:1).

12 Fue dado aviso al rey David, diciendo: Jehová ha bendecido la casa de Obed-edom y todo lo que tiene, a causa del arca de Dios. Entonces David fue, y llevó con alegría el arca de Dios de casa de Obed-edom a la ciudad de David.

13 Y cuando los que llevaban el arca de Dios habían andado seis^s pasos, él sacrificó un buey y un carnero engordado.

14 Y David danzaba con toda su fuerza delante de Jehová; y estaba David vestido con un efod de lino.

15 Así David y toda la casa de Israel conducían el arca de Jehová con júbilo y sonido de trompeta.

16 Cuando el arca de Jehová llegó a la ciudad de David, aconteció que Mical hija de Saúl miró desde una ventana, y vio al rey David que saltaba y danzaba delante de Jehová; y le menospreció en su corazón.

17 Metieron,^e pues, el arca de Jehová,

y la pusieron en su lugar en medio de una tienda que David le había levantado; y sacrificó David holocaustos y ofrendas de paz delante de Jehová.

18 Y cuando David había acabado de ofrecer los holocaustos y ofrendas de paz, bendijo al pueblo en el nombre de Jehová de los ejércitos.

19 Y repartió a todo el pueblo, y a toda la multitud de Israel, así a hombres como a mujeres, a cada uno un pan, y un pedazo de carne y una torta de pasas. Y se fue todo el pueblo, cada uno a su casa.

20 Volvió luego David para bendecir su casa; y saliendo Mical a recibir a David, dijo: ¡Cuán honrado ha quedado hoy el rey de Israel, descubriéndose hoy delante de las criadas de sus siervos, como se descubre sin decoro un cualquiera!

21 Entonces David respondió a Mical: Fue delante de Jehová, ¿quien me eligió en preferencia a tu padre y a toda tu casa, para constituirme por príncipe sobre el pueblo de Jehová, sobre Israel. Por tanto, danzaré delante de Jehová.

22 Y aun me haré más vil que esta vez, y seré bajo a tus ojos; pero seré honrado delante de las criadas de quienes has hablado.

23 Y Mical hija de Saúl nunca tuvo hijos^g hasta el día de su muerte.

El deseo de David de edificar la casa del Señor.

(1 Cr. 17:1-3).

7 Aconteció que cuando ya el rey habitaba en su casa, después que Jehová le había dado reposo de todos sus enemigos en derredor,

2 dijo el rey al profeta Natán: Mira ahora, yo habito en casa de cedro, y el arca de Dios está entre cortinas.

3 Y Natán dijo al rey: Anda, y haz todo lo que está en tu corazón, porque Jehová está contigo.

El Séptimo Pacto, o sea el Pacto Davidico. (1 Cr. 17:4-15).

4 Aconteció aquella noche, que vino palabra de Jehová a Natán, diciendo: 5 Vé y di a mi siervo David: Así ha dicho Jehová: ¿Tú me has de edificar casa en que yo more?

6 Ciertamente no he habitado en casas desde el día en que saqué a los hijos de Israel de Egipto hasta hoy, sino que

a 1 Cr.13:9, Quidón.

b Nm.4:15.

c Milagros (A.T.), 1 R.13:4-6; (Gn.5:24; Jon.2:1-10)

d Un paso era alrededor de un metro y medio.

e 1 Cr.16:1.

f 1 S.13:14.

g 2 S.21:8.

he andado en tienda y en tabernáculo. 7 Y en todo cuanto he andado con todos los hijos de Israel, ¿he hablado yo palabra a alguna de las tribus de Israel, a quien haya mandado apacentar a mi pueblo de Israel, diciendo: ¿Por qué no me habéis edificado casa de cedro?

8 Ahora, pues, dirás^a así ^ami siervo David: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Yo te tomé del redil, de detrás de las ovejas, para que fueses príncipe sobre mi pueblo, sobre Israel; 9 y he estado contigo en todo cuanto has andado, y delante de ti he destruido a todos tus enemigos, y te he dado nombre grande, como el nombre de los grandes que hay en la tierra.

10 Además, yo fijaré lugar a mi pueblo Israel y lo plantaré, para que habite en su lugar y nunca más sea removido, ni los inicuos le aflijan más, como al principio,

11 desde el día en que puse jueces sobre mi pueblo Israel; y a ti te daré descanso de todos tus enemigos. Asimismo Jehová te hace saber que él te hará casa.

12 Y cuando tus días sean cumplidos, y duermas con tus padres, yo levantaré después de ti a uno de tu linaje, el cual procederá de tus entrañas, y afirmaré su reino.

13 El edificará casa a mi nombre, y yo afirmaré para siempre el trono de su reino.

14 Yo le seré a él padre, y él me será a mí hijo. Y si él hiciere mal, yo le castigaré con vara de hombres, y con azotes de hijos de hombres;

15 pero ¹mi misericordia no se apar-

tará de él como la aparté de Saúl, al cual quité de delante de ti.

16 Y² será afirmada^e tu casa y tu reino para siempre delante de tu rostro, y tu trono será estable eternamente.

17 Conforme a todas estas palabras, y conforme a toda esta visión, así habló Natán a David.

Adoración y oración de David.

(1 Cr. 17:16-27).

18 Y entró el rey David y se puso delante de Jehová,⁹ y dijo: Señor Jehová, ¿quién soy yo, y qué es mi casa, para que tú me hayas traído hasta aquí?

19 Y aun te ha parecido poco esto, Señor Jehová, pues también has hablado de la casa de tu siervo en lo por venir. ¿Es así como procede el hombre, Señor Jehová?

20 ¿Y qué más puede añadir David hablando contigo? Pues tú conoces a tu siervo, Señor Jehová.

21 Todas estas grandezas has hecho por tu palabra y conforme a tu corazón, haciéndolas saber a tu siervo.

22 Por tanto, tú te has engrandecido, Jehová Dios; por cuanto no hay como tú, ni hay Dios fuera de ti, conforme a todo lo que hemos oído con nuestros oídos.

23 ¿Y quién como tu pueblo, como Israel, nación singular en la tierra? Porque fue Dios para^b rescatarlo por pueblo suyo, y para ponerle nombre, y para hacer grandezas a su favor, y obras terribles a tu tierra, por amor de tu pueblo que rescataste para ti de Egipto, de las naciones y de sus dioses.

a Los Ocho Pactos.

He.8:8;
(Gn.1:28;
He.8:10.)

b Israel (historia).

vs.8-17;
2 R.17:6-23.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

c He.1:5.

d Juicios (los siete).

vs.14,15;
2 S.12:13,14.
(2 S.7:14;
Ap.22:12.)

e Cristo (Primera Venida).

Sal.2:2.
(Gn.3:15;
Hch.1:9.)

f Reino (A.T.).

vs.8-16;
2 S.23:1-5.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

g Oraciones bíblicas (A.T.).

2 S.24:17.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

h Ex.14:30, nota.

1 (7:15) Los versículos 14 y 15 declaran el principio tocante a lo que es el juicio dentro de la familia de Dios (véase 1 Co. 11:31, nota). No es un juicio penal, sino terapéutico (He. 12:5-11). El juicio de los malos es penal, no terapéutico.

2 (7:16) El Pacto Davidico (vs. 8-17). Este pacto, sobre el cual se basa el reino glorioso de Cristo, "de la simiente de David según la carne", da seguridad de:

(1) Una "casa" davidica; es decir, posteridad, familia.

(2) Un "trono"; es decir, autoridad real.

(3) Un reino; esto es, una esfera de gobierno.

(4) Perpetuidad, "para siempre".

(5) Estas cuatro promesas tienen sólo una condición: la desobediencia en la familia davidica traerá el castigo sobre ella, pero no la abrogación del pacto (2 S. 7:15; Sal. 89:20-37; Is. 24:5; 54:3). El castigo vino; primero en la división del reino bajo Roboam, y, finalmente, en los cautiverios (2 R. 25:1-7). Desde aquel entonces solamente un rey de la línea davidica ha sido coronado en Jerusalén, y él fue coronado de espinas. Pero el Pacto Davidico, confirmado a David por el juramento de Jehová y renovado a María por el ángel Gabriel, es inmutable (Sal. 89:30-37), y el Señor Dios dará todavía a aquel que fue coronado de espinas "el trono de David su padre" (Lc. 1:31-33; Hch. 2:29-32; 15:14-17).

En cuanto a los otros pactos, véase: El Pacto Edénico, Gn. 1:28; el Pacto Adámico, Gn. 3:15; el Pacto con Noé, Gn. 9:1; el Pacto con Abraham, Gn. 15:18; el Pacto Mosaico, Ex. 19:25; el Pacto Palestino, Dt. 30:3; el Nuevo Pacto, He. 8:8.

24 Porque tú estableciste a tu pueblo Israel por pueblo tuyo para siempre; y tú, oh Jehová, fuiste a ellos por Dios.

25 Ahora pues, Jehová Dios, confirma para siempre la palabra que has hablado sobre tu siervo y sobre su casa, y haz conforme a lo que has dicho.

26 Que sea engrandecido tu nombre para siempre, y se diga: Jehová de los ejércitos es Dios sobre Israel; y que la casa de tu siervo David sea firme delante de ti.

27 Porque tú, Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, revelaste al oído de tu siervo, diciendo: Yo te edificaré casa. Por esto tu siervo ha hallado en su corazón valor para hacer delante de ti esta súplica.

28 Ahora pues, Jehová Dios, tú eres Dios, y tus palabras son verdad, y tú has prometido este bien a tu siervo.

29 Ten ahora a bien bendecir la casa de tu siervo, para que permanezca perpetuamente delante de ti, porque tú, Jehová Dios, lo has dicho, y con tu bendición será bendita la casa de tu siervo para siempre.

El establecimiento completo del reino de David. (1 Cr. 18:1-17).

8 Después de esto, aconteció que David derrotó a los filisteos y los sometió, y tomó David a Meteg-ama de mano de los filisteos.

2 Derrotó también a los de^aMoab,^b y los midió con cordel, haciéndolos tender por tierra; y midió dos cordeles para hacerlos morir, y un cordel entero para preservarles la vida; y fueron los moabitas siervos de David, y pagaron tributo.

3 Asimismo derrotó David a Hadad-ezer hijo de Rehob, rey de Soba, al ir éste a recuperar su territorio al río Eufrates.

4 Y tomó David de ellos mil setecientos hombres de a caballo, y veinte mil hombres de a pie; y desjarretó David los caballos de todos los carros, pero dejó suficientes para cien carros.

5 Y vinieron los sirios de Damasco para dar ayuda a Hadad-ezer rey de Soba; y David hirió de los sirios a veintidós mil hombres.

6 Puso luego David guarnición en Siria de Damasco, y los sirios fueron hechos siervos de David, sujetos a tributo. Y Jehová dio la victoria a David por dondequiera que fue.

7 Y tomó David los escudos de oro que traían los siervos de Hadad-ezer,

y los llevó a Jerusalén.

8 Asimismo de Beta y de Berotai, ciudades de Hadad-ezer, tomó el rey David gran cantidad de bronce.

9 Entonces oyendo Toi rey de Hamat, que David había derrotado a todo el ejército de Hadad-ezer,

10 envió Toi a Joram su hijo al rey David, para saludarle pacíficamente y para bendecirle, porque había peleado con Hadad-ezer y lo había vencido; porque Toi era enemigo de Hadad-ezer. Y Joram llevaba en su mano utensilios de plata, de oro y de bronce; 11 los cuales el rey David^ddedicó a Jehová, con la plata y el oro que había dedicado de todas las naciones que había sometido;

12 de los sirios, de los moabitas, de los amonitas, de los filisteos, de los amalecitas, y del botín de Hadad-ezer hijo de Rehob, rey de Soba.

13 Así ganó David fama. Cuando regresaba de derrotar a los sirios, destruyó a dieciocho mil edomitas en el Valle de la Sal.

14 Y puso guarnición en^eEdom; por todo Edom puso guarnición, y todos los edomitas fueron siervos de David. Y Jehová dio la victoria a David por dondequiera que fue.

15 Y reinó David sobre todo Israel; y David administraba justicia y equidad a todo su pueblo.

16 Joab hijo de Sarvia era general de su ejército, y Josafat hijo de Ahilud era cronista;

17 Sadoc hijo de Ahitob y Ahimelec hijo de Abiatar eran sacerdotes; Seroaias era escriba;

18⁹Benaía hijo de Joiada estaba sobre los cereteos y peleteos; y los hijos de David eran los príncipes.

David y Mefi-boset.

9 Dijo David: ¿Ha quedado alguno de la casa de Saúl, a quien haga yo misericordia^hpor amor de Jonatán?

2 Y había un siervo de la casa de Saúl, que se llamaba Siba, al cual llamarón para que viniese a David. Y el rey le dijo: ¿Eres tú Siba? Y él respondió: Tu siervo.

3 El rey le dijo: ¿No ha quedado nadie de la casa de Saúl, a quien haga yo misericordia de Dios? Y Siba respondió al rey: Aún ha quedado un hijo de Jonatán, lisiado de los pies.

4 Entonces el rey le preguntó: ¿Dónde está? Y Siba respondió al rey: He aquí, está en casa de Maquir hijo de

a Nm.24:17.

b 2 S.12:31.

c 1 Cr.18:4.

d 1 R.7:51;
1 Cr.18:11.

e Gn.27:29;
Nm.24:18.

f 1 R.4:3.

g 1 Cr.18:17.

h Un hermoso cuadro de la salvación. (1) Lo que es la gracia - misericordia manifestada a un depravado pecador a causa de otro, vs.1-3. (1 Jn.2:12). (2) La gracia coloca al redimido en el lugar más elevado, v.11. (Ef.1:1-6.) (3) La gracia le guarda seguro, v.13. (Jn.10:28,29)

Amiel, en Lodebar.

5 Entonces envió el rey David, y le trajo de la casa de Maquir hijo de Amiel, de Lodebar.

6 Y vino Mefi-boset, hijo de Jonatán hijo de Saúl, a David, y se postró sobre su rostro e hizo reverencia. Y dijo David: Mefi-boset. Y él respondió: He aquí tu siervo.

7 Y le dijo David: No tengas temor, porque yo a la verdad haré contigo misericordia por amor de Jonatán tu padre, y te devolveré todas las tierras de Saúl tu padre; y tú comerás siempre a mi mesa.

8 Y él inclinándose, dijo: ¿Quién es tu siervo, para que mires a un ^operro muerto como yo?

9 Entonces el rey llamó a Siba siervo de Saúl, y le dijo: Todo lo que fue de Saúl y de toda su casa, yo lo ^ohe dado al hijo de tu señor.

10 Tú, pues, le labrarás las tierras, tú con tus hijos y tus siervos, y almacenarás los frutos, para que el hijo de tu señor tenga pan para comer; pero Mefi-boset el hijo de tu señor comerá siempre ^ca mi mesa. Y tenía Siba quince hijos y veinte siervos.

11 Y respondió Siba al rey: Conforme a todo lo que ha mandado mi señor el rey a su siervo, así lo haré tu siervo. Mefi-boset, dijo el rey, comerá a mi mesa, como uno de los hijos del rey.

12 Y tenía Mefi-boset un hijo pequeño, que se llamaba Micaia. ^dY toda la familia de la casa de Siba eran siervos de Mefi-boset.

13 Y moraba Mefi-boset en Jerusalén, porque comía siempre a la ^emesa del rey; y estaba lisiado de ambos pies.

Guerra contra los sirios y amonitas.

(1 Cr. 19:1-19).

10 Después de esto, aconteció que murió el rey de los hijos de Amón, y reinó en lugar suyo Hanún su hijo.

2 Y dijo David: Yo haré misericordia con Hanún hijo de Nahas, como su padre la hizo conmigo. Y envió David sus siervos para consolarlo por su padre. Mas llegados los siervos de David a la tierra de los hijos de Amón,

3 los príncipes de los hijos de Amón dijeron a Hanún su señor: ¿Te parece que por honrar David a tu padre te ha enviado consoladores? ¿No ha enviado David sus siervos a ti para reconocer e inspeccionar la ciudad, para destruirla?

4 Entonces Hanún tomó los siervos de David, les rapó la mitad de la barba, les cortó los vestidos por la mitad hasta las nalgas, y los despidió.

5 Cuando se le hizo saber esto a David, envió a encontrarles, porque ellos estaban en extremo avergonzados; y el rey mandó que les dijeran: Quedaos en Jericó hasta que os vuelva a nacer la barba, y entonces volved.

6 Y viendo los hijos de Amón que se habían hecho odiosos a David, enviaron los hijos de Amón y tomaron a suerdo a los ^fsirios de Bet-rehob y a los sirios de Soba, veinte mil hombres de a pie, del rey de Maaca mil hombres, y de Is-tob doce mil hombres.

7 Cuando David oyó esto, envió a Joab con todo el ejército de ^glos valientes.

8 Y saliendo los hijos de Amón, se pusieron en orden de batalla a la entrada de la puerta; pero los sirios de Soba, de Rehob, de Is-tob y de Maaca estaban aparte en el campo.

9 Viendo, pues, Joab que se le presentaba la batalla de frente y a la retaguardia, entresacó de todos los escogidos de Israel, y se puso en orden de batalla contra los sirios.

10 Entregó luego el resto del ejército en mano de Abisai su hermano, y lo alineó para encontrar a los amonitas.

11 Y dijo: Si los sirios pudieren más que yo, tú me ayudarás; y si los hijos de Amón pudieren más que tú, yo te daré ayuda.

12 ^hEsfuérzate, y esforcémonos por nuestro pueblo, y por las ciudades de nuestro Dios; y haga Jehová lo que bien le pareciere.

13 Y se acercó Joab, y el pueblo que con él estaba, para pelear contra los sirios; mas ellos huyeron delante de él.

14 Entonces los hijos de Amón, viendo que los sirios habían huido, huyeron también ellos delante de Abisai, y se refugiaron en la ciudad. Se volvió, pues, Joab de luchar contra los hijos de Amón, y vino a Jerusalén.

15 Pero los sirios, viendo que habían sido derrotados por Israel, se volvieron a reunir.

16 Y envió Hadad-ezer e hizo salir a los sirios que estaban al otro lado del Eufrates, los cuales vinieron a Helam, llevando por jefe a ⁱSobac, general del ejército de Hadad-ezer.

17 Cuando fue dado aviso a David, reunió a todo Israel, y pasando él Jordán vino a Helam; y los sirios se pusieron en orden de batalla contra David y pelearon contra él.

a 2 S.16:9.

b 2 S.19:29.

c vs.7,13.

d 1 Cr.8:34.

e 2 R.25:29.

f 2 S.8:3,5.

g 2 S.23:8.

h Dt.31:6;
Jos.1:6,7,9;
Neh.4:14.

i 1 Cr.19:16,
Sofac.

18 Mas los sirios huyeron delante de Israel; y David mató de los sirios a la gente de setecientos carros, y cuarenta mil^c hombres de a caballo; hirió también a Sobac general del ejército, quien murió allí.

19 Viendo, pues, todos los reyes que ayudaban a Hadad-ezer, cómo habían sido derrotados delante de Israel, hicieron paz con Israel y le sirvieron; y de allí en adelante los sirios temieron ayudar más a los hijos de Amón.

El gran pecado de David.

11 Aconteció al año siguiente, en el tiempo que salen los reyes a la guerra, que David envió a^d Joab, y con él a sus siervos y a todo Israel, y destruyeron a los amonitas, y sitiaron a Rabá; pero David se quedó en Jerusalén.

2 Y sucedió un día, al caer la tarde, que se levantó David de su lecho y se paseaba sobre el terrado de la casa real; y vio desde el terrado a una mujer que se estaba bañando, la cual era muy hermosa.

3 Envío David a preguntar por aquella mujer, y le dijeron: Aquella es^c Betsabé hija de Eliam, mujer de Urias heteo.

4 Y envió David mensajeros, y la tomó; y vino a él, y él durmió con ella. Luego ella se purificó de su inmundicia, y se volvió a su casa.

5 Y concibió la mujer, y envió a hacerlo saber a David, diciendo: Estoy encinta.

6 Entonces David envió a decir a Joab: Envíame a Urias heteo. Y Joab envió a Urias a David.

7 Cuando Urias vino a él, David le preguntó por la salud de Joab, y por la salud del pueblo, y por el estado de la guerra.

8 Después dijo David a Urias: Desciende a tu casa, y lava tus pies. Y saliendo Urias de la casa del rey, le fue enviado presente de la mesa real.

9 Mas Urias durmió a la puerta de la casa del rey con todos los siervos de su señor, y no descendió a su casa.

10 E hicieron saber esto a David, diciendo: Urias no ha descendido a su casa. Y dijo David a Urias: ¿No has venido de camino? ¿Por qué, pues, no descendiste a tu casa?

11 Y Urias^d respondió a David: El arca e Israel y Judá están bajo tiendas, y mi señor Joab, y los siervos de mi señor, en el campo; ¿y había yo de entrar en mi casa para comer y be-

ber, y a dormir con mi mujer? Por vida tuya, y por vida de tu alma, que yo no haré tal cosa.

12 Y David dijo a Urias: Quédate aquí aún hoy, y mañana te despacharé. Y se quedó Urias en Jerusalén aquel día y el siguiente.

13 Y David lo convidó a comer y a beber con él, hasta embriagarlo. Y él salió a la tarde a dormir en su cama con los siervos de su señor; mas no descendió a su casa.

14 Venida la mañana, escribió David a Joab una^e carta, la cual envió por mano de Urias.

15 Y escribió en la carta, diciendo: Poned a Urias al frente, en lo más recio de la batalla, y retiraos de él, para que sea^f herido y muera.

16 Así fue que cuando Joab sitió la ciudad, puso a Urias en el lugar donde sabía que estaban los hombres más valientes.

17 Y saliendo luego los de la ciudad, pelearon contra Joab, y cayeron algunos del ejército de los siervos de David; y murió también Urias heteo.

18 Entonces envió Joab e hizo saber a David todos los asuntos de la guerra.

19 Y mandó al mensajero, diciendo: Cuando acabes de contar al rey todos los asuntos de la guerra,

20 si el rey comenzare a enojarse, y te dijere: ¿Por qué os acercasteis demasiado a la ciudad para combatir? ¿No sabiais lo que suelen arrojar desde el muro?

21 ¿Quién hirió a Abimelec hijo^g de Jerobaal? ¿No echó una mujer del muro un pedazo de una rueda de molino, y murió en Tebes? ¿Por qué os acercasteis tanto al muro? Entonces tú le dirás: También tu siervo Urias heteo es muerto.

22 Fue el mensajero, y llegando, contó a David todo aquello a que Joab le había enviado.

23 Y dijo el mensajero a David: Prevalcieron contra nosotros los hombres que salieron contra nosotros al campo, bien que nosotros les hicimos retroceder hasta la entrada de la puerta;

24 pero los flecheros tiraron contra tus siervos desde el muro, y murieron algunos de los siervos del rey; y murió también tu siervo Urias heteo.

25 Y David dijo al mensajero: Así dirás a Joab: No tengas pesar por esto, porque la espada consume, ora a uno, ora a otro; refuerza tu ataque contra la ciudad, hasta que la^h rindas. Y tú alientale.

26 Oyendo la mujer de Urias que su marido Urias era muerto, hizo duelo

a 1 Cr.19:18.

b 1 Cr.20:1.

c 1 Cr.3:5.

d 2 S.7:2,6.

e 1 R.21:8,9.

f 2 S.12:9.

g Véase Jue.6:32.

h 2 S.12:26.

por su marido.

27 Y pasado el luto, envió David y la trajo a su casa; y fue ella su mujer, y le dio a luz un hijo. Mas esto que David había hecho, fue^o desagradable ante los ojos de Jehová.

Arrepentimiento de David.

12 Jehová envió a^bNatán a David; y viniendo a él, le dijo: Había dos hombres en una ciudad, el uno rico, y el otro pobre.

2 El rico tenía numerosas ovejas y vacas;

3 pero el pobre no tenía más que una sola corderita, que él había comprado y criado, y que había crecido con él y con sus hijos juntamente, comiendo de su bocado y bebiendo de su vaso, y durmiendo en su seno; y la tenía como a una hija.

4 Y vino uno de camino al hombre rico; y éste no quiso tomar de sus ovejas y de sus vacas, para guisar para el caminante que había venido a él, sino que tomó la oveja de aquel hombre pobre, y la preparó para aquel que había venido a él.

5 Entonces se encendió el furor de David en gran manera contra aquel hombre, y dijo a Natán: Vive Jehová, que el que tal hizo es digno de muerte. 6 Y debe pagar la cordera con cuatro tantos, porque hizo tal cosa, y no tuvo misericordia.

7 Entonces dijo Natán a David: Tú eres aquel hombre. Así ha dicho Jehová, Dios de Israel: Yo te libré por rey sobre Israel, y te libré de la mano de Saúl,

8 y te di la casa de tu señor, y las mujeres de tu señor en tu seno; además te di la casa de Israel y de Judá; y si esto fuera poco, te habría añadido mucho más.

9 ¿Por qué, pues, tuviste en poco la palabra de Jehová, haciendo lo malo delante de sus ojos? A Urías heteo heriste a espada, y tomaste por mujer a su mujer, y a él lo mataste con la espada de los hijos de Amón.

10 Por lo cual ahora no se apartará jamás de tu casa la espada, por cuanto me menospreciaste, y tomaste la mujer de Urías heteo para que fuese tu mujer.

11 Así ha dicho Jehová: He aquí yo haré levantar el mal sobre ti de tu misma casa, y tomaré tus mujeres delante de tus ojos, y las daré a tu prójimo, el cual yacerá con tus mujeres a la vista del sol.

a 1 Cr.21:7;
He.13:4.

b Parábolas
(A.T.).
vs.1-4.
2 S.14:1-14.
(Jue.9:7-15;
Zac.11:7-14.)

c Léase
Sal.51.

d Juicios
(los siete).
vs.13,14.
Sal.50:1-22.
(2 S.7:14;
Ap.22:12.)

e Is.38:2,3;
Joel 2:14;
Jon.3:9.

f Significa
"amado de
Jehová".
Neh.13:26;
Mt.3:17.

12 Porque tú lo hiciste en secreto; mas yo haré esto delante de todo Israel y a pleno sol.

13 Entonces dijo David a Natán: Pequé^ccontra Jehová. Y Natán dijo a David: También Jehová ha remitido tu pecado; no morirás.

14 Mas por cuanto con este asunto hiciste blasfemar a los enemigos de Jehová, el hijo que te ha nacido^d ciertamente morirá.

15 Y Natán se volvió a su casa. Y Jehová hirió al niño que la mujer de Urías había dado a David, y enfermó gravemente.

16 Entonces David rogó a Dios por el niño; y ayunó David, y entró, y pasó la noche acostado en tierra.

17 Y se levantaron los ancianos de su casa, y fueron a él para hacerlo levantar de la tierra; mas él no quiso, ni comió con ellos pan.

18 Y al séptimo día murió el niño; y temían los siervos de David hacerle saber que el niño había muerto, diciendo entre sí: Cuando el niño aún vivía, le hablábamos, y no quería oír nuestra voz; ¿cuánto más se afigirá si le decimos que el niño ha muerto?

19 Mas David, viendo a sus siervos hablar entre sí, entendió que el niño había muerto; por lo que dijo David a sus siervos: ¿Ha muerto el niño? Y ellos respondieron: Ha muerto.

20 Entonces David se levantó de la tierra, y se lavó y se ungió, y cambió sus ropas, y entró a la casa de Jehová, y adoró. Después vino a su casa, y pidió, y le pusieron pan, y comió.

21 Y le dijeron sus siervos: ¿Qué es esto que has hecho? Por el niño, viviendo aún, ayunabas y llorabas; y muerto él, te levantaste y comiste pan.

22 Y él respondió: Viviendo aún el niño, yo ayunaba y lloraba, diciendo: ¿Quién sabe si Dios tendrá compasión de mí, y vivirá el niño?

23 Mas ahora que ha muerto, ¿para qué he de ayunar? ¿Podré yo hacerle volver? Yo voy a él, mas él no volverá a mí.

Nacimiento de Salomón.

24 Y consoló David a Betsabé su mujer, y llegándose a ella durmió con ella; y ella le dio a luz un hijo, y llamó su nombre Salomón, al cual amó Jehová,

25 y envió un mensaje por medio de Natán profeta; así llamó su nombre Jedidías,^f a causa de Jehová.

David y Joab capturan Rabá.

(1 Cr. 20:1-3).

26 Joab peleaba contra Rabá de los hijos de Amón, y tomó la ciudad real.

27 Entonces envió Joab mensajeros a David, diciendo: Yo he puesto sitio a Rabá, y he tomado la ciudad de las aguas.

28 Reúne, pues, ahora al pueblo que queda, y acampa contra la ciudad y tómala, no sea que tome yo la ciudad y sea llamada de mi nombre.

29 Y juntando David a todo el pueblo, fue contra Rabá, y combatió contra ella, y la tomó.

30 Y quitó la corona de la cabeza de su rey, la cual pesaba un^o talento de oro, y tenía piedras preciosas; y fue puesta sobre la cabeza de David. Y sacó muy grande botín de la ciudad.

31 Sacó además a la gente que estaba en ella, y los puso a trabajar con sierras, con trillos de hierro y hachas de hierro, y además los hizo trabajar en los hornos de ladrillos; y lo mismo hizo a todas las ciudades de los hijos de Amón. Y volvió David con todo el pueblo a Jerusalén.

El crimen de Amnón.

13 Aconteció después de esto, que teniendo Absalón hijo de David una hermana hermosa que se llamaba Tamar^b se enamoró de ella Amnón hijo de David.

2 Y estaba Amnón^c angustiado hasta enfermarse por Tamar su hermana, pues por ser ella virgen, le parecía a Amnón que sería difícil hacerle cosa alguna.

3 Y Amnón tenía un amigo que se llamaba Jonadab, hijo de^d Simea, hermano de David; y Jonadab era hombre muy astuto.

4 Y éste le dijo: Hijo del rey, ¿por qué de día en día vas enflaqueciendo así? ¿No me lo descubrirás a mí? Y Amnón le respondió: Yo amo a Tamar la hermana de Absalón mi hermano.

5 Y Jonadab le dijo: Acuéstate en tu cama, y finge que estás enfermo; y cuando tu padre viniere a visitarte, dile: Te ruego que venga mi hermana Tamar, para que me dé de comer, y prepare delante de mí alguna vianda, para que al verla yo la coma de su mano.

6 Se acostó, pues, Amnón, y fingió que estaba enfermo; y vino el rey a visi-

tarle. Y dijo Amnón al rey: Yo te ruego que venga mi hermana Tamar, y haga delante de mí dos^e hojuelas, para que coma yo de su mano.

7 Y David envió a Tamar a su casa, diciendo: Vé ahora a casa de Amnón tu hermano, y hazle de comer.

8 Y fue Tamar a casa de su hermano Amnón, el cual estaba acostado; y tomó harina, y amasó, e hizo hojuelas delante de él y las coció.

9 Tomó luego la sartén, y las sacó delante de él; mas él no quiso comer. Y dijo Amnón: Echad fuera de aquí a todos. Y todos salieron de allí.

10 Entonces Amnón dijo a Tamar: Trae la comida a la alcoba, para que yo coma de tu mano. Y tomando Tamar las hojuelas que había preparado, las llevó a su hermano Amnón a la alcoba.

11 Y cuando ella se las puso delante para que comiese, asíó de ella, y le dijo: Ven, hermana mía, acuéstate conmigo.

12 Ella entonces le respondió: No, hermano mío, no me hagas violencia; porque no se debe hacer así en^f Israel. No hagas tal vileza.

13 Porque ¿adónde iría yo con mi deshonra? Y aun tú serías estimado como uno de los perversos en Israel. Te ruego pues, ahora, que hables al rey, que él no me negará a ti.

14 Mas él no la quiso oír, sino que pudiendo más que ella, la forzó, y se acostó con ella.

15 Luego la aborreció Amnón con tan gran aborrecimiento, que el odio con que la aborreció fue mayor que el amor con que la había amado. Y le dijo Amnón: Levántate, y vete.

16 Y ella le respondió: No hay razón; mayor mal es este de arrojarme, que el que me has hecho. Mas él no la quiso oír,

17 sino que llamando a su criado que le servía, le dijo: Echame a ésta fuera de aquí, y cierra tras ella la puerta.

18 Y llevaba ella un vestido de diversos colores,^g traje que vestían las hijas vírgenes de los reyes. Su criado, pues, la echó fuera, y cerró la puerta tras ella.

19 Entonces Tamar tomó^h ceniza y la esparció sobre su cabeza, y rasgó la ropa de colores de que estaba vestida, y puesta su mano sobre su cabeza, se fue gritando.

20 Y le dijo su hermano Absalón: ¿Ha estado contigo tu hermano Amnón? Pues calla ahora, hermana mía; tu hermano es; no se angustie tu corazón por esto. Y se quedó Tamar

a Un talento de oro era como 34 kilogramos.

b 1 Cr.3:9.

c 1 R.21:4.

d 1 S.16:9, Sama.

e Gn.18:6.

f Lv.18:9, 11; 20:17.

g Sal.45:13, 14.

h 2 S.1:2; Jos.7:6; Job 2:12.

desconsolada en casa de Absalón su hermano.

21 Y luego que el rey David oyó todo esto, se enojó mucho.

22 Mas Absalón no habló con Amnón ni malo ni bueno; aunque Absalón aborrecía a Amnón, porque había forzado a Tamar su hermana.

Venganza de Absalón por la ofensa hecha a Tamar.

23 Aconteció pasados dos años, que Absalón tenía esquiladores en Baal-hazor, que está junto a Efrain; y convidó Absalón a todos los hijos del rey.

24 Y vino Absalón al rey, y dijo: He aquí, tu siervo tiene ahora esquiladores; yo ruego que venga el rey y sus siervos con tu siervo.

25 Y respondió el rey a Absalón: No, hijo mío, no vamos todos, para que no te seamos gravosos. Y aunque porfió con él, no quiso ir, mas le bendijo.

26 Entonces dijo Absalón: Pues si no, te ruego que venga con nosotros Amnón mi hermano. Y el rey le respondió: ¿Para qué ha de ir contigo?

27 Pero como Absalón le importunaba, dejó ir con él a Amnón y a todos los hijos del rey.

28 Y Absalón había dado orden a sus criados, diciendo: Os ruego que miréis cuando el corazón de Amnón esté alegre por el vino; y al decir yo: Herid a Amnón, entonces matadle, y no temáis, pues yo os lo he mandado. Esforzaos, pues, y sed valientes.

29 Y los criados de Absalón hicieron con Amnón como Absalón les había mandado. Entonces se levantaron todos los hijos del rey, y montaron cada uno en su mula, y huyeron.

30 Estando ellos aún en el camino, llegó a David el rumor que decía: Absalón ha dado muerte a todos los hijos del rey, y ninguno de ellos ha quedado.

31 Entonces levantándose David, rasgó sus vestidos, y se echó en tierra, y todos sus criados que estaban junto a él también rasgaron sus vestidos.

32 Pero Jonadab, hijo de Simea hermano de David, habló y dijo: No diga mi señor que han dado muerte a todos los jóvenes hijos del rey, pues sólo Amnón ha sido muerto; porque por mandato de Absalón esto había sido determinado desde el día en que Amnón forzó a Tamar su hermana.

33 Por tanto, ahora no ponga mi señor el rey en su corazón ese rumor que dice: Todos los hijos del rey han sido muertos; porque sólo Amnón ha sido muerto.

34 Y Absalón huyó. Entre tanto, alzando sus ojos el joven que estaba de atalaya, miró, y he aquí mucha gente que venía por el camino a sus espaldas, del lado del monte.

35 Y dijo Jonadab al rey: He allí los hijos del rey que vienen; es así como tu siervo ha dicho.

36 Cuando él acabó de hablar, he aquí los hijos del rey que vinieron, y alzando su voz lloraron. Y también el mismo rey y todos sus siervos lloraron con muy grandes lamentos.

a 2 Cr.11:6.

b Parábolas (A.T.), vs.1-14; 1 R.20:35-40. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

Absalón huye a Gesur.

37 Mas Absalón huyó y se fue a Talmai hijo de Amiud, rey de¹Gesur. Y David lloraba por su hijo todos los días.

38 Así huyó Absalón y se fue a Gesur, y estuvo allá tres años.

39 Y el rey David deseaba ver a Absalón; pues ya estaba consolado acerca de Amnón, que había muerto.

Regreso de Absalón: (1) La astucia de Joab.

14 Conociendo Joab hijo de Sarvia que el corazón del rey se inclinaba por Absalón,

2 envió Joab a^aTecoa, y tomó de allá una mujer astuta, y le^ddijo: Yo te ruego que finjas estar de duelo, y te vistas ropas de luto, y no te unjas con óleo, sino preséntate como una mujer que desde mucho tiempo está de duelo por algún muerto;

1 (13:37) Véase 1 S. 27:8. En los años cuando andaba huyendo de Saúl, David invadió de manera violenta el territorio de Gesur, y evidentemente tomó entonces consigo a Maaca, la hija del rey de Gesur. De ella nació Absalón, quien heredó la sangre beduina de su madre y la sangre de un padre que había sido el jefe temerario de un puñado de hombres violentos (2 S. 3:3; 23:8-39), y cuyo carácter solamente el amor divino había podido suavizar (2 S. 22:36). En Absalón, David cosechó lo que él mismo había sembrado.

3 y entrarás al rey, y le hablarás de esta manera. Y puso Joab las palabras en su boca.

4 Entró, pues, aquella mujer de Tecoa al rey, y postrándose en tierra sobre su rostro, hizo reverencia, y dijo: ¡Socorro, oh rey!

5 El rey le dijo: ¿Qué tienes? Y ella respondió: Yo a la verdad soy una mujer viuda y mi marido ha muerto.

6 Tu sierva tenía dos hijos, y los dos riñeron en el campo; y no habiendo quien los separase, hirió el uno al otro, y lo mató.

7 Y he aquí toda la familia se ha levantado contra tu sierva, diciendo: Entrega al que mató a su hermano, para que le hagamos morir por la vida de su hermano a quien él mató, y matemos también al heredero. Así apagarán el ascua que me ha quedado, no dejando a mi marido nombre ni reliquia sobre la tierra.

8 Entonces el rey dijo a la mujer: Vete a tu casa, y yo daré órdenes con respecto a ti.

9 Y la mujer de Tecoa dijo al rey: Rey señor mío, la maldad sea sobre mí y sobre la casa de mi padre; mas el rey y su trono sean sin culpa.

10 Y el rey dijo: Al que hablare contra ti, tráelo a mí, y no te tocará más.

11 Dijo ella entonces: Te ruego, oh rey, que te acuerdes de Jehová tu Dios, para que el vengador de la sangre no aumente el daño, y no destruya a mi hijo. Y él respondió: Vive Jehová, que no caerá ni un cabello de la cabeza de tu hijo en tierra.

12 Y la mujer dijo: Te ruego que permitas que tu sierva hable una palabra a mi señor el rey. Y él dijo: Habla.

13 Entonces la mujer dijo: ¿Por qué, pues, has pensado tú cosa semejante contra el pueblo de Dios? Porque hablando el rey esta palabra, se hace culpable él mismo, por cuanto el rey no hace volver a su desterrado.

14 Porque de cierto morimos, y somos como aguas derramadas por tierra, que no pueden volver a recogerse; ni Dios quita la vida, sino que provee medios para no alejar de sí al desterrado.

15 Y el haber yo venido ahora para decir esto al rey mi señor, es porque el pueblo me atemorizó; y tu sierva

dijo: Hablaré ahora al rey; quizá él hará lo que su sierva diga.

16 Pues el rey oirá, para librar a su sierva de mano del hombre que me quiere destruir a mí y a mi hijo juntamente, de la heredad de Dios.

17 Tu sierva, pues, dice: Sea ahora de consuelo la respuesta de mi señor el rey, pues que mi señor el rey es como un ángel de Dios para discernir entre lo bueno y lo malo. Así Jehová tu Dios sea contigo.

18 Entonces David respondió y dijo a la mujer: Yo te ruego que no me encubras nada de lo que yo te preguntare. Y la mujer dijo: Hable mi señor el rey.

19 Y el rey dijo: ¿No anda la mano de Joab contigo en todas estas cosas? La mujer respondió y dijo: Vive tu alma, rey señor mío, que no hay que apartarse a derecha ni a izquierda de todo lo que mi señor el rey ha hablado; porque tu siervo Joab, él me mandó, y él puso en boca de tu sierva todas estas palabras.

20 Para mudar el aspecto de las cosas Joab tu siervo ha hecho esto; pero mi señor es sabio conforme a la sabiduría de un ángel de Dios, para conocer lo que hay en la tierra.

David perdona a medias a Absalón.

21 Entonces el rey dijo a Joab: He aquí yo hago esto; vé, y haz volver al joven Absalón.

22 Y Joab se postró en tierra sobre su rostro e hizo reverencia, y después que bendijo al rey, dijo: Hoy ha entendido tu siervo que he hallado gracia en tus ojos, rey señor mío, pues ha hecho el rey lo que su siervo ha dicho.

23 Se levantó luego Joab y fue a Geter, y trajo a Absalón a Jerusalén.

24 Mas el rey dijo: Váyase a su casa, y no vea mi rostro. Y volvió Absalón a su casa, y no vio el rostro del rey.

David perdona a Absalón.

25 Y no había en todo Israel ninguno tan alabado por su hermosura como Absalón; desde la planta de su pie

a Heb. goel, Redención. (Pariente). Is. 59:20, nota.

b Nm. 35:19.

c 2 S. 13:37; Job 34:19; Mt. 22:16; Mc. 10:34; Ro. 2:11.

d He. 1:4, nota.

e 2 S. 13:37.

1 (14:24) Dios no le había enseñado a David a perdonar de este modo. Los legalistas han pensado que la obstinación de Absalón se debía a la demasiada tolerancia que David manifestó. No hay tal sugestión en las Escrituras. Más bien parece que si en aquel tiempo David hubiera permitido que Absalón se acercase a él, la rebelión se habría evitado.

hasta su coronilla no había en él defecto.

26 Cuando se cortaba el cabello (lo cual hacía al fin de cada año, pues le causaba molestia, y por eso se lo cortaba), pesaba el cabello de su cabeza doscientos siclos de peso real.

27 Y le nacieron a Absalón tres^o hijos, y una hija que se llamó Tamar, la cual era mujer de hermoso semblante.

28 Y estuvo Absalón por espacio de dos años en Jerusalén, y no vio el rostro del rey.

29 Y mandó Absalón por Joab, para enviarlo al rey, pero él no quiso venir; y envió aun por segunda vez, y no quiso venir.

30 Entonces dijo a sus siervos: Mirad, el campo de Joab está junto al mío, y tiene allí cebada; id y prendedle fuego. Y los siervos de Absalón prendieron fuego al campo.

31 Entonces se levantó Joab y vino a casa de Absalón, y le dijo: ¿Por qué han prendido fuego tus siervos a mi campo?

32 Y Absalón respondió a Joab: He aquí yo he enviado por ti, diciendo que vinieses acá, con el fin de enviarte al rey para decirle: ¿Para qué vine de Gesur? Mejor me fuera estar aún acá. Vea yo ahora el rostro del rey; y si hay en mí pecado, máteme.

33 Vino, pues, Joab al rey, y se lo hizo saber. Entonces llamó a Absalón, el cual vino al rey, e inclinó su rostro a tierra delante del rey; y el rey besó a Absalón.

Absalón se gana el aprecio de las diez tribus ("Israel").

15 Aconteció después de esto, que Absalón^b se hizo de carros y caballos, y cincuenta hombres que corriesen delante de él.

2 Y se levantaba Absalón de mañana, y se ponía a un lado del camino junto a la puerta; y a cualquiera que tenía pleito y venía al rey a juicio, Absalón le llamaba y le decía: ¿De qué ciudad eres? Y él respondía: Tu siervo es de una de las tribus de Israel.

3 Entonces Absalón le decía: Mira, tus palabras son buenas y justas; mas no tienes quien te oiga de parte del rey.

4 Y decía Absalón: ¡Quién me pusiera por juez en la tierra, para que viniesen a mí todos los que tienen pleito o negocio, que yo les haría justicia!

5 Y acontecía que cuando alguno se

acercaba para inclinarse a él, él extendía la mano y lo tomaba, y lo besaba.
6 De esta manera hacía con todos los israelitas que venían al rey a juicio; y así robaba Absalón el corazón de los de Israel.

Principio de la rebelión de Absalón.

7 Al cabo de cuatro años, aconteció que Absalón dijo al rey: Yo te ruego me permitas que vaya a Hebrón, a pagar^d mi voto que he prometido a Jehová.

8 Porque tu siervo hizo voto cuando estaba en Gesur en Siria, diciendo: Si Jehová me hiciere volver a Jerusalén, yo serviré a Jehová.

9 Y el rey le dijo: Vé en paz. Y él se levantó, y fue a Hebrón.

10 Entonces envió Absalón mensajeros por todas las tribus de Israel, diciendo: Cuando oigáis el sonido de la trompeta diréis: Absalón reina en Hebrón.

11 Y fueron con Absalón doscientos hombres de Jerusalén convidados por él, los cuales iban en su sencillez, sin saber nada.

12 Y mientras Absalón ofrecía los sacrificios, llamó a Ahitofel gilonita, consejero de David, de su ciudad de Gilo. Y la conspiración se hizo poderosa, y aumentaba el pueblo que seguía a Absalón.

David huye de Jerusalén.

13 Y un mensajero vino a David, diciendo: El corazón de todo Israel se va tras Absalón.

14 Entonces David dijo a todos sus siervos que estaban con él en Jerusalén: Levantaos y huyamos, porque no podremos escapar delante de Absalón; daos prisa a partir, no sea que apresurándose él nos alcance, y arroje el mal sobre nosotros, y hiera la ciudad a filo de espada.

15 Y los siervos del rey dijeron al rey: He aquí, tus siervos están listos a todo lo que nuestro señor el rey decida.

16 El rey entonces salió, con toda su familia en pos de él. Y dejó el rey diez mujeres^e concubinas, para que guardasen la casa.

17 Salió, pues, el rey con todo el pueblo que le seguía, y se detuvieron en un lugar distante.

18 Y todos sus siervos pasaban a su

a Véase
2 S.18:18,
nota.

b 1 R.1:5.

c Jue.9:29.

d 1 S.16:2.

e 2 S.12:11;
16:21,22.

lado, con todos los ^cereteos y peleteos; y todos los geteos, seiscientos hombres que habían venido a pie desde Gat, iban delante del rey.

19 Y dijo el rey a ^dItai geteo: ¿Para qué vienes tú también con nosotros? Vuélvete y quédate con el rey; porque tú eres extranjero, y desterrado también de tu lugar.

20 Ayer viniste, ¿y he de hacer hoy que te muevas para ir con nosotros? En cuanto a mí, yo ^eiré a donde pueda ir; tú vuélvete, y haz volver a tus hermanos; y Jehová te muestre amor permanente y fidelidad.

21 Y respondió Itai al rey, diciendo: Vive Dios, y vive mi señor el rey, que o para muerte o para vida, donde mi señor el rey estuviere, allí estará también tu siervo.

22 Entonces David dijo a Itai: Ven, pues, y pasa. Y pasó Itai geteo, y todos sus hombres, y toda su familia.

23 Y todo el país lloró en alta voz; pasó luego toda la gente el torrente de Cedrón; asimismo pasó el rey, y todo el pueblo pasó al camino que va al desierto.^d

24 Y he aquí, también iba Sadoc, y con él todos los levitas que llevaban el ^earca del pacto de Dios; y asentaron el arca del pacto de Dios. Y subió Abiatar después que todo el pueblo hubo acabado de salir de la ciudad.

25 Pero dijo el rey a Sadoc: Vuelve el arca de Dios a la ciudad. Si yo hallare gracia ante los ojos de Jehová, él hará que vuelva, y me dejará verla y a su tabernáculo.

26 Y si dijere: ^fNo me complazco en ti; aquí estoy, ^ghaga de mí lo que bien le pareciere.

27 Dijo además el rey al sacerdote Sadoc: ^h¿No eres tú el vidente? Vuelve en paz a la ciudad, y con vosotros vuestros dos hijos; Ahimaas tu hijo, y Jonatán hijo de Abiatar.

28 Mirad, yo me detendré en los vados del ⁱdesierto, hasta que venga respuesta de vosotros que me dé aviso.

29 Entonces Sadoc y Abiatar volvieron el arca de Dios a Jerusalén, y se quedaron allá.

30 Y David subió la cuesta de los Olivos; y la subió llorando, llevando la cabeza cubierta y los pies descalzos. También todo el pueblo que tenía consigo cubrió cada uno su ^jcabeza, e iban llorando mientras subían.

31 Y dieron aviso a David, diciendo: Ahitofel está entre los que conspiraron con Absalón. Entonces dijo David: ^kEntorpece ahora, oh Jehová, el consejo ^lde Ahitofel.

32 Cuando David llegó a la cumbre del monte para adorar allí a Dios, he aquí Husai ^marquita que le salió al encuentro, rasgados sus vestidos, y tierra sobre su cabeza.

33 Y le dijo David: Si pasares conmigo, me serás carga.

34 Mas si volvieres a la ciudad, y dijeres a Absalón: Rey, yo seré tu siervo; como hasta aquí he sido siervo de tu padre, así seré ahora siervo tuyo; entonces tú harás nulo el consejo de Ahitofel.

35 ¿No estarán allí contigo los sacerdotes ⁿSadoc y Abiatar? Por tanto, todo lo que oyeres en la casa del rey, se lo comunicarás a los sacerdotes Sadoc y Abiatar.

36 Y he aquí que están con ellos sus dos hijos, Ahimaas el de Sadoc, y Jonatán el de Abiatar; por medio de ellos me enviaréis aviso de todo lo que oyeréis.

37 Así vino Husai amigo de David a la ciudad; y Absalón entró en Jerusalén.

a 2 S.8:18.

b 2 S.18:2.

c 1 S.23:13.

d 2 S.16:2.

e Nm.4:15.

f Nm.14:8;

1 R.10:9.

g 1 S.3:18.

h 1 S.9:9.

i 2 S.17:16.

j 2 S.19:4.

k v.12.

l 2 S.16:23;

17:14,23.

m Jos.16:2.

n 2 S.17:15,

16.

o 2 S.15:30,

32.

p 2 S.19:27.

El criado pérfido de Mefi-boset.

16^o más allá de la cumbre del monte, he aquí Siba el criado de Mefi-boset, que salía a recibirle con un par de asnos enalbardados, y sobre ellos doscientos panes, cien racimos de pasas, cien panes de higos secos, y un cuero de vino.

2 Y dijo el rey a Siba: ¿Qué es esto? Y Siba respondió: Los asnos son para que monte la familia del rey, los panes y las pasas para que coman los criados, y el vino para que beban los que se cansen en el desierto.

3 Y dijo ^oel rey: ¿Dónde está el hijo de tu señor? Y Siba respondió al rey: He aquí él se ha quedado en Jerusalén, porque ha dicho: Hoy me devolverá la casa de Israel el reino de mi padre.

4 Entonces el rey dijo a Siba: He aquí, sea tuyo todo lo que tiene Mefi-boset. Y respondió Siba inclinándose: Rey señor mío, halle yo gracia delante de ti.

Simei maldice a David.

5 Y vino el rey David hasta Bahurim; y he aquí salía uno de la familia de la casa de Saúl, el cual se llamaba Simei hijo de Gera; y salía maldiciendo, 6 y arrojando piedras contra David,

y contra todos los siervos del rey David; y todo el pueblo y todos los hombres valientes estaban a su derecha y a su izquierda.

7 Y decía Simei, maldiciéndole: ¡Fuera, fuera, hombre sanguinario y perverso!

8 Jehová te ha dado el pago de toda la sangre de la casa de Saúl, en lugar del cual tú has reinado, y Jehová ha entregado el reino en mano de tu hijo Absalón; y hete aquí sorprendido en tu maldad, porque eres hombre sanguinario.

9 Entonces Abisai hijo de Sarvia dijo al rey: ¿Por qué maldice este perro muerto a mi señor el rey? Te ruego que me dejes pasar, y le quitaré la cabeza.

10 Y el rey respondió: ¿Qué tengo yo con vosotros, hijos de Sarvia? Si él así maldice, es porque Jehová le ha dicho que maldiga a David. ¿Quién, pues, le dirá: ¿Por qué lo haces así?

11 Y dijo David a Abisai y a todos sus siervos: He aquí, mi hijo que ha salido de mis entrañas, acecha mi vida; ¿cuánto más ahora un hijo de Benjamín? Dejadle que maldiga, pues Jehová se lo ha dicho.

12 Quizá mirará Jehová mi aflicción, y me dará Jehová bien por sus maldiciones de hoy.

13 Y mientras David y los suyos iban por el camino, Simei iba por el lado del monte delante de él, andando y maldiciendo, y arrojando piedras delante de él, y esparciendo polvo.

14 Y el rey y todo el pueblo que con él estaba, llegaron fatigados, y descansaron allí.

Absalón entra en Jerusalén.

15 Y Absalón y toda la gente suya, los hombres de Israel, entraron en Jerusalén, y con él Ahitofel.

16 Aconteció luego, que cuando Husai arquita, amigo de David, vino al encuentro de Absalón, dijo Husai: ¡Viva el rey, viva el rey!

17 Y Absalón dijo a Husai: ¿Es este tu agradecimiento para con tu amigo? ¿Por qué no fuiste con tu amigo?

18 Y Husai respondió a Absalón: No, sino que de aquel que eligiere Jehová y este pueblo y todos los varones de Israel, de aquél seré yo, y con él me quedaré.

19 ¿Y a quién había yo de servir? ¿No es a su hijo? Como he servido delante de tu padre, así seré delante de ti.

20 Entonces dijo Absalón a Ahitofel:

Dad vuestro consejo sobre lo que debemos hacer.

21 Y Ahitofel dijo a Absalón: Llégate a las concubinas de tu padre, que él dejó para guardar la casa; y todo el pueblo de Israel oirá que te has hecho aborrecible a tu padre, y así se fortalecerán las manos de todos los que están contigo.

22 Entonces pusieron para Absalón una tienda sobre el terrado, y se llegó Absalón a las concubinas de su padre, ante los ojos de todo Israel.

23 Y el consejo que daba Ahitofel en aquellos días, era como si se consultase la palabra de Dios. Así era todo consejo de Ahitofel, tanto con David como con Absalón.

Los diferentes consejos de Ahitofel y Husai.

17 Entonces Ahitofel dijo a Absalón: Yo escogeré ahora doce mil hombres, y me levantaré y seguiré a David esta noche,

2 y caeré sobre él mientras está cansado y débil de manos; lo atemorizaré, y todo el pueblo que está con él huirá, y mataré al rey solo.

3 Así haré volver a ti todo el pueblo (pues tú buscas solamente la vida de un hombre); y cuando ellos hayan vuelto, todo el pueblo estará en paz.

4 Este consejo pareció bien a Absalón y a todos los ancianos de Israel.

5 Y dijo Absalón: Llamad también ahora a Husai arquita, para que asimismo oigamos lo que él dirá.

6 Cuando Husai vino a Absalón, le habló Absalón, diciendo: Así ha dicho Ahitofel; ¿seguiremos su consejo, o no? Dí tú.

7 Entonces Husai dijo a Absalón: El consejo que ha dado esta vez Ahitofel no es bueno.

8 Y añadió Husai: Tú sabes que tu padre y los suyos son hombres valientes, y que están con amargura de ánimo, como la osa en el campo cuando le han quitado sus cachorros. Además, tu padre es hombre de guerra, y no pasará la noche con el pueblo.

9 He aquí él estará ahora escondido en alguna cueva, o en otro lugar; y si al principio cayeren algunos de los tuyos, quienquiera que lo oyere dirá: El pueblo que siguió a Absalón ha sido derrotado.

10 Y aun el hombre valiente, cuyo

a 2 S.1:16;
3:28,29;
4:8-12.

b 2 S.9:8.

c He.12:10,
12.

d 2 S.15:37.

e 2 S.15:33,
34.

f 2 S.15:12.

g 2 S.2:7.

h 2 S.12:11,
12.

i 2 S.16:14;
Dt.25:18.

corazón sea como corazón de león, desmayará^a por completo; porque todo Israel sabe que tu padre es hombre valiente, y que los que están con él son esforzados.

11 Aconsejo, pues, que todo Israel se junte a ti, desde Dan hasta Beerseba, en multitud^b como la arena que está a la orilla del mar, y que tú en persona vayas a la batalla.

12 Entonces le acometeremos en cualquier lugar en donde se hallare, y caeremos sobre él como cuando el rocío cae sobre la tierra, y ni uno dejaremos de él y de todos los que están con él.

13 Y si se refugiare en alguna ciudad, todos los de Israel llevarán sogas a aquella ciudad, y la arrastraremos hasta el arroyo, hasta que no se encuentre allí ni una piedra.

14 Entonces Absalón y todos los de Israel dijeron: El consejo de Husai arquita es mejor que el consejo de Ahitofel. Porque Jehová había ordenado que el acertado consejo de Ahitofel se frustrara, para que Jehová hiciese venir el mal sobre Absalón.

15 Dijo luego Husai a los sacerdotes Sadoc y Abiatar: Así y así aconsejé Ahitofel a Absalón y a los ancianos de Israel; y de esta manera aconsejé yo.

16 Por tanto, enviad inmediatamente y dad aviso a David, diciendo: No te quedes esta noche en los vados del desierto, sino pasa luego el Jordán, para que no sea destruido el rey y todo el pueblo que con él está.

17 Y^c Jonatán y Ahimaas estaban junto a la fuente de^d Rogel, y fue una criada y les avisó, porque ellos no podían mostrarse viniendo a la ciudad; y ellos fueron y se lo hicieron saber al rey David.

18 Pero fueron vistos por un joven, el cual lo hizo saber a Absalón; sin embargo, los dos se dieron prisa a caminar, y llegaron a casa de un hombre en^e Bahurim, que tenía en su patio un pozo, dentro del cual se metieron.

19 Y tomando la mujer de la casa una manta, la extendió sobre la boca del pozo, y tendió sobre ella el grano trillado; y nada se supo del asunto.

20 Llegando luego los criados de Absalón a la casa de la mujer, le dijeron: ¿Dónde están Ahimaas y Jonatán? Y la mujer les respondió: Ya han pasado el vado de las aguas. Y como ellos los buscaron y no los hallaron, volvieron a Jerusalén.

21 Y después que se hubieron ido, aquéllos salieron del pozo y se fueron, y dieron aviso al rey David, diciéndole: Levantaos y daos prisa a pasar

las aguas, porque Ahitofel ha dado tal consejo contra vosotros.

22 Entonces David se levantó, y todo el pueblo que con él estaba, y pasaron el Jordán antes que amaneciese; ni siquiera faltó uno que no pasase el Jordán.

23 Pero Ahitofel, viendo que no se había seguido su consejo, enalbardó su asno, y se levantó y se fue a su casa a su ciudad; y después de poner su casa en orden, se ahorcó, y así murió, y fue sepultado en el sepulcro de su padre.

24 Y David llegó a^f Mahanaim; y Absalón pasó el Jordán con toda la gente de Israel.

25 Y Absalón nombró a Amasa jefe del ejército en lugar de Joab. Amasa era hijo de un varón de Israel llamado Itra, el cual se había llegado a Abigail hija de Nahas, hermana de Sarvia madre de Joab.

26 Y acampó Israel con Absalón en tierra de Galaad.

27 Luego que David llegó a Mahanaim,^g Sobi hijo de Nahas, de Rabá de los hijos de Amón,^h Maquir hijo de Amiel, de Lodebar, yⁱ Barzilai galaadita de Rogelim,

28 trajeron a David y al pueblo que estaba con él, camas, tazas, vasijas de barro, trigo, cebada, harina, grano tostado, habas, lentejas, garbanzos tostados,

29 miel, manteca, ovejas, y quesos de vaca, para que comiesen; porque decían: El^j pueblo está hambriento y cansado y sediento en el desierto.

La batalla del monte de Efraín.

18 David, pues, pasó revista al pueblo que tenía consigo, y puso sobre ellos jefes de millares y jefes de centenas.

2 Y envió David al pueblo, una tercera parte bajo el mando de Joab, una tercera parte bajo el mando de Abisai hijo de Sarvia, hermano de Joab, y una tercera parte al mando de Itai^k geteo. Y dijo el rey al pueblo: Yo también saldré con vosotros.

3 Mas el^l pueblo dijo: No saldremos; porque si nosotros huýéremos, no harán caso de nosotros; y aunque la mitad de nosotros muera, no harán caso de nosotros; mas tú ahora vales tanto como diez mil de nosotros. Será, pues, mejor que tú nos des ayuda desde la ciudad.

4 Entonces el rey les dijo: Yo haré

a Jos.2:11.

b Jos.11:4;
1 R.20:10.

c 2 S.15:27,
36.

d Jos.15:7.

e 2 S.16:5.

f 2 S.2:8.

g 2 S.10:1.

h 2 S.9:4.

i 2 S.19:31,
32; 1 R.2:7.

j 2 S.16:2,14.

k 2 S.15:19.

l 2 S.21:17.

lo que bien os parezca. Y se puso el rey a la entrada de la puerta, mientras salía todo el pueblo de ciento en ciento y de mil en mil.

5 Y el rey mandó a Joab, a Abisai y a Itai, diciendo: Tratad benignamente por amor de mí al joven Absalón. Y todo el pueblo oyó cuando dio el rey orden acerca de Absalón a todos los capitanes.

6 Salió, pues, el pueblo al campo contra Israel, y se libró la batalla en el bosque de Efrain.

7 Y allí cayó el pueblo de Israel delante de los siervos de David, y se hizo allí en aquel día una gran manzana de veinte mil hombres.

8 Y la batalla se extendió por todo el país; y fueron más los que destruyó el bosque aquel día, que los que destruyó la espada.

Muerte de Absalón.

9 Y se encontró Absalón con los siervos de David; e iba Absalón sobre un mulo, y el mulo entró por debajo de las ramas espesas de una gran encina, y se le enredó la cabeza en la encina, y Absalón quedó suspendido entre el cielo y la tierra; y el mulo en que iba pasó delante.

10 Viéndolo uno, avisó a Joab, diciendo: He aquí que he visto a Absalón colgado de una encina.

11 Y Joab respondió al hombre que le daba la nueva: Y viéndolo tú, ¿por qué no le mataste luego allí echándole a tierra? Me hubiera placido darte diez siclos de plata, y un talabarte.

12 El hombre dijo a Joab: Aunque me pesaras mil siclos de plata, no extendería yo mi mano contra el hijo del rey; porque nosotros oímos cuando el rey te mandó a ti y a Abisai y a Itai, diciendo: Mirad que ninguno toque al joven Absalón.

13 Por otra parte, habría yo hecho traición contra mi vida,^b pues que al rey nada se le esconde, y tú mismo estarías en contra.

14 Y respondió Joab: No malgastaré mi tiempo contigo. Y tomando tres dardos en su mano, los clavó en el corazón de Absalón, quien estaba aún vivo en medio de la encina.

15 Y diez jóvenes escuderos de Joab

rodearon e hirieron a Absalón, y acabaron de matarle.

16 Entonces Joab tocó la trompeta, y el pueblo se volvió de seguir a Israel, porque Joab detuvo al pueblo.

17 Tomando después a Absalón, le echaron en un gran hoyo en el bosque, y levantaron sobre él un monton muy grande de piedras; y todo Israel huyó, cada uno a su tienda.

18 Y en vida, Absalón había tomado y erigido una columna, la cual está en el valle del rey; porque había dicho: Yo no tengo hijo que conserve la memoria de mi nombre. Y llamó aquella columna por su nombre, y así se ha llamado Columna de Absalón, hasta hoy.

David recibe la noticia de la muerte de Absalón.

19 Entonces Ahimaas hijo de Sadoc dijo: ¿Correré ahora, y daré al rey las nuevas de que Jehová ha defendido su causa de la mano de sus enemigos?

20 Respondió Joab: Hoy no llevarás las nuevas; las llevarás otro día; no darás hoy la nueva, porque el hijo del rey ha muerto.

21 Y Joab dijo a un etiope: Vé tú, y dí al rey lo que has visto. Y el etiope hizo reverencia ante Joab, y corrió.

22 Entonces Ahimaas hijo de Sadoc volvió a decir a Joab: Sea como fuere, yo correré ahora tras el etiope. Y Joab dijo: Hijo mío, ¿para qué has de correr tú, si no recibirás premio por las nuevas?

23 Mas él respondió: Sea como fuere, yo correré. Entonces le dijo: Corre. Corrió, pues, Ahimaas por el camino de la llanura, y pasó delante del etiope.

24 Y David estaba^c sentado entre las dos puertas; y el^datalaya había ido al terrado sobre la puerta en el muro, y alzando sus ojos, miró, y vio a uno que corría solo.

25 El atalaya dio luego voces, y lo hizo saber al rey. Y el rey dijo: Si viene solo, buenas nuevas trae. En tanto que él venía acercándose,

26 vio el atalaya a otro que corría; y dio voces el atalaya al portero, diciendo: He aquí otro hombre que corre solo. Y el rey dijo: Este tam-

a v.5.

b 2 S.14:19, 20.

c 1 S.4:13.

d 2 R.9:17.

1 (18:18) El pilar mencionado aquí debe haber sido levantado antes del nacimiento de los hijos de Absalón. Comp. 2 S. 14:27. Otra interpretación es que sus hijos murieron cuando eran muy jóvenes. Ellos no se mencionan en las genealogías.

bién es mensajero.

27 Y el atalaya volvió a decir: Me parece el correr del primero como el correr de Ahimaas hijo de Sadoc. Y respondió el rey: Ese es^a hombre de bien, y viene con buenas nuevas.

28 Entonces Ahimaas dijo en alta voz al rey: Paz. Y se inclinó a tierra delante del rey, y dijo:^bBendito sea Jehová Dios tuyo, que ha entregado a los hombres que habían levantado sus manos contra mi señor el rey.

29 Y el rey dijo: ¿El joven Absalón está bien? Y Ahimaas respondió: Vi yo un gran alboroto cuando envié Joab^c al servo del rey y a mi tu siervo; mas no sé qué era.

30 Y el rey dijo: Pasa, y ponte allí. Y él pasó, y se quedó de pie.

31 Luego vino el etíope, y dijo: Reciba nuevas mi señor el rey, que hoy Jehová ha defendido tu causa de la mano de todos los que se habían levantado contra ti.

32 El rey entonces dijo al etíope: ¿El joven Absalón está bien? Y el etíope respondió: Como aquel joven sean los enemigos de mi señor el rey, y todos los que se levanten contra ti para mal.

El pesar conmovedor del rey David.

33 Entonces el rey se turbó, y subió a la sala de la puerta, y lloró; y yendo, decía así: ¡Hijo mío^a Absalón, hijo mío, hijo mío Absalón! ¡Quién me diera que muriera yo en lugar de ti, Absalón, hijo mío, hijo mío!

Joab censura a David.

19 Dieron aviso a Joab: He aquí el rey llora, y hace duelo por Absalón.

2 Y se volvió aquel día la victoria^e en luto para todo el pueblo; porque oyó decir el pueblo aquel día que el rey tenía dolor por su hijo.

3 Y entró el pueblo aquel día en la ciudad escondidamente, como suele entrar a escondidas el pueblo avergonzado que ha huido de la batalla.

4 Mas el rey, cubierto el rostro, clamaba en alta voz: ¡Hijo mío Absalón, Absalón, hijo mío, hijo mío!

5^f Entonces Joab vino al rey en la casa, y dijo: Hoy has avergonzado el rostro de todos tus siervos, que hoy han librado tu vida, y la vida de tus hijos

y de tus hijas, y la vida de tus mujeres, y la vida de tus concubinas, 6 amando a los que te aborrecen, y aborreciendo a los que te aman; porque hoy has declarado que nada te importan tus príncipes y siervos; pues hoy me has hecho ver claramente que si Absalón viviera, aunque todos nosotros estuviéramos muertos, entonces estarías contento.

7 Levántate pues, ahora, y vé afuera y habla bondadosamente a tus siervos; porque juro por Jehová que si no sales, no quedará ni un hombre contigo esta noche; y esto te será peor que todos los males que te han sobrevenido desde tu juventud hasta ahora.

8 Entonces se levantó el rey y se sentó a la puerta, y fue dado aviso a todo el pueblo, diciendo: He aquí el rey está sentado a la puerta. Y vino todo el pueblo delante del rey; pero Israel había^g huido, cada uno a su tienda.

David regresa a Jerusalén.

9 Y todo el pueblo disputaba en todas las tribus de Israel, diciendo: El rey nos ha librado de mano de nuestros enemigos, y nos ha salvado de mano de los filisteos; y ahora^h ha huido del país por miedo de Absalón.

10 Y Absalón, a quien habíamos ungido sobre nosotros, ha muerto en la batalla. ¿Por qué, pues, estáis callados respecto de hacer volver al rey?

11 Y el rey David envió a los sacerdotes Sadoc y Abiatar, diciendo: Hablad a los ancianos de Judá, y decidles: ¿Por qué seréis vosotros los postreros en hacer volver el rey a su casa, cuando la palabra de todo Israel ha venido al rey para hacerle volver a su casa?

12 Vosotros sois mis hermanos; ¡mis huesos y mi carne sois. ¿Por qué, pues, seréis vosotros los postreros en hacer volver al rey?

13 Asimismo diréis aⁱ Amasa: ¿No eres tú también hueso mío y carne mía? Así me haga Dios, y aun me añada, si no fueres general del ejército delante de mí para siempre, en lugar de Joab.

14 Así inclinó el corazón de todos los varones de Judá, como el de un solo hombre, para que enviasen a decir al rey: Vuelve tú, y todos tus siervos.

15 Volvió, pues, el rey, y vino hasta el Jordán. Y Judá vino a^k Gilgal para recibir al rey y para hacerle pasar el Jordán.

16 Y Simei hijo de Gera, hijo de Benjamín, que era de Bahurim, se dio

a 1 R.1:42.

b 2 S.16:12.

c vs.14-17.

d 2 S.12:10.

e Jue.21:2.

f 2 S.18:14.

g 2 S.18:6,8.

h 2 S.15:14.

i 2 S.5:1.

j 2 S.17:25;

1 Cr.2:17.

k Jos.5:9.

prisa y descendió con los hombres de Judá a recibir al rey David.

17 Con él venían mil hombres de Benjamín; asimismo^a Siba, criado de la casa de Saúl, con sus quince hijos y sus veinte siervos, los cuales pasaron el Jordán delante del rey.

18 Y cruzaron el vado para pasar a la familia del rey, y para hacer lo que a él le pareciera. Entonces Simei hijo de Gera se postró delante del rey cuando él hubo pasado el Jordán,

19 y dijo al rey: No me^bculpe mi señor de iniquidad, ni tengas memoria de los^cmales que tu siervo hizo el día en que mi señor el rey salió de Jerusalén; no las guarde el rey en su^dcorazón.

20 Porque yo tu siervo reconozco haber pecado, y he venido hoy el primero de toda la casa de José, para descender a recibir a mi señor el rey.

21 Respondió Abisai hijo de Sarvia y dijo: ¿No ha de morir por esto Simei, que^emaldijo al ungido de Jehová?

22 David entonces dijo: ¿Qué tengo yo con vosotros, hijos de Sarvia, para que hoy me seáis adversarios? ¿Ha de morir hoy alguno en Israel? ¿Pues no sé yo que hoy soy rey sobre Israel?

23 Y dijo el rey a Simei: No morirás. Y el rey se lo juró.

24 También Mefi-boset hijo de Saúl descendió a recibir al rey; no había lavado sus pies, ni había cortado su barba, ni tampoco había lavado sus vestidos, desde el día en que el rey salió hasta el día en que volvió en paz.

25 Y luego que vino él a Jerusalén a recibir al rey, el rey le dijo: Mefi-boset, ¿por qué no fuiste conmigo?

26 Y él respondió: Rey señor mío, mi siervo me engaño; pues tu siervo había dicho: Enalbardame un asno, y montaré en él, e iré al rey; porque tu siervo es cojo.

27 Pero él ha calumniado a tu siervo delante de mi señor el rey; mas mi señor el rey es como un^gángel de Dios; haz, pues, lo que bien te parezca.

28 Porque toda la casa de mi padre era digna de muerte delante de mi señor el rey, y tú^hpusiste a tu siervo entre los convidados a tu mesa. ¿Qué derecho, pues, tengo aún para clamar más al rey?

29 Y el rey le dijo: ¿Para qué más palabras? Yo he determinado que tú y Siba os dividáis las tierras.

30 Y Mefi-boset dijo al rey: Deja que él las tome todas, pues que mi señor el rey ha vuelto en paz a su casa.

31 También Barzilai galaadita descendió de Rogelim, y pasó el Jordán con el rey, para acompañarle al otro

lado del Jordán.

32 Era Barzilai muy anciano, de ochenta años, y él había dado provisiones al rey cuando estaba en Mahanaim, porque era hombre muy rico.

33 Y el rey dijo a Barzilai: Pasa conmigo, y yo te sustentaré conmigo en Jerusalén.

34 Mas Barzilai dijo al rey: ¿Cuántos años más habré de vivir, para que yo suba con el rey a Jerusalén?

35 De edad de ochenta años soy este día. ¿Podré distinguir entre lo que es agradable y lo que no lo es? ¿Tomará gusto ahora tu siervo en lo que coma o beba? ¿Oíré más la voz de los cantores y de las cantoras? ¿Para qué, pues, ha de ser tu siervo una carga para mi señor el rey?

36 Pasará tu siervo un poco más allá del Jordán con el rey; ¿por qué me ha de dar el rey tan grande recompensa?

37 Yo te ruego que dejes volver a tu siervo, y que muera en mi ciudad, junto al sepulcro de mi padre y de mi madre. Mas he aquí a tuⁱsiervo Quimam; que pase él con mi señor el rey, y haz a él lo que bien te pareciere.

38 Y el rey dijo: Pues pase conmigo Quimam, y yo haré con él como bien te parezca; y todo lo que tú pidieres de mí, yo lo haré.

39 Y todo el pueblo pasó el Jordán; y luego que el rey hubo también pasado, el rey besó a Barzilai, y lo bendijo; y él se volvió a su casa.

40 El rey entonces pasó a Gilgal, y con él pasó Quimam; y todo el pueblo de Judá acompañaba al rey, y también la mitad del pueblo de Israel.

El antiguo conflicto comienza de nuevo.

41 Y he aquí todos los hombres de Israel vinieron al rey, y le dijeron: ¿Por qué los hombres de Judá, nuestros hermanos, te han llevado, y han hecho pasar el Jordán al rey y a su familia, y a todos los siervos de David con él?

42 Y todos los hombres de Judá respondieron a todos los de Israel: Porque el rey es nuestro pariente. Mas ¿por qué os enojáis vosotros de eso? ¿Hemos nosotros comido algo del rey? ¿Hemos recibido de él algún regalo?

43 Entonces respondieron los hombres de Israel, y dijeron a los de Judá: Nosotros tenemos en el rey diez partes, y en el mismo David más que vosotros. ¿Por qué, pues, nos habéis

a 2 S.9:2,10.

b Imputación.
vs.18,19;
Sal.32:2.
(Lv.25:50;
Stg.2:23.)

c 2 S.16:5.

d 2 S.13:33.

e 1 S.26:9.

f He.1:4,
nota.

g 2 S.9:7,
10,13.

h 1 R.2:7;
Jer.41:17.

i vs.11,15.

tenido en poco? ¿No hablamos nosotros los primeros, respecto de hacer volver a nuestro rey? Y las palabras de los hombres de Judá fueron más violentas que las de los hombres de Israel.

20 Aconteció que se hallaba allí un hombre perverso que se llamaba Seba hijo de Bicri, hombre de Benjamín, el cual tocó la trompeta, y dijo: No tenemos nosotros^a parte en David, ni heredad con el hijo de Isaí. ¡Cada uno a su tienda, Israel!

2 Así todos los hombres de Israel abandonaron a David, siguiendo a Seba hijo de Bicri; mas los de Judá siguieron a su rey desde el Jordán hasta Jerusalén.

3 Y luego que llegó David a su casa en Jerusalén, tomó el rey las diez mujeres^b concubinas que había dejado para guardar la casa, y las puso en reclusión, y les dio alimentos; pero nunca más se llegó a ellas, sino que quedaron encerradas hasta que murieron, en viudez perpetua.

Joab mata a Amasa.

4 Después dijo el rey a Amasa: Convócame a los hombres de Judá para dentro de tres días, y hállate tú aquí presente.

5 Fue, pues, Amasa para^c convocar a los de Judá; pero se detuvo más del tiempo que le había sido señalado.

6 Y dijo David a Abisai: Seba hijo de Bicri nos hará ahora más daño que Absalón; toma, pues, tú los siervos de tu señor, y vé tras él, no sea que halle para sí ciudades fortificadas, y nos cause dificultad.

7 Entonces salieron en pos de él los hombres de Joab, y los cereteos y peleteos y todos los valientes; salieron de Jerusalén para ir tras Seba hijo de Bicri.

8 Y estando ellos cerca de la piedra grande que está en Gabaón, les salió Amasa al encuentro. Y Joab estaba ceñido de su ropa, y sobre ella tenía pegado a sus lomos el cinto con una daga en su vaina, la cual se le cayó cuando él avanzó.

9 Entonces Joab dijo a Amasa: ¿Te va bien, hermano mío? Y tomó Joab con la diestra la barba de Amasa, para besarlo.

10 Y Amasa no se cuidó de la daga que estaba en la mano de Joab; y éste

le^dhirió con ella en la quinta costilla, y derramó sus entrañas por tierra, y cayó muerto sin darle un segundo golpe. Después Joab y su hermano Abisai fueron en persecución de Seba hijo de Bicri.

11 Y uno de los hombres de Joab se paró junto a él, diciendo: Cualquiera que ame a Joab y a David, vaya en pos de Joab.

12 Y Amasa yacía revolcándose en su sangre en mitad del camino; y todo el que pasaba, al verle, se detenía; y viendo aquel hombre que todo el pueblo se paraba, apartó a Amasa del camino al campo, y echó sobre él una vestidura.

Supresión de la rebelión de Seba.

13 Luego que fue apartado del camino, pasaron todos los que seguían a Joab, para ir tras Seba hijo de Bicri.

14 Y él pasó por todas las tribus de Israel hasta^e Abel-bet-maaca y todo Barim; y se juntaron, y lo siguieron también.

15 Y vinieron y lo sitiaron en Abel-bet-maaca, y pusieron^f baluarte contra la ciudad, y quedó sitiada; y todo el pueblo que estaba con Joab trabajaba por derribar la muralla.

16 Entonces una mujer sabia dio voces en la ciudad, diciendo: Oíd, oíd; os ruego que digáis a Joab que venga acá, para que yo hable con él.

17 Cuando él se acercó a ella, dijo la mujer: ¿Eres tú Joab? Y él respondió: Yo soy. Ella le dijo: Oye las palabras de tu sierva. Y él respondió: Oigo.

18 Entonces volvió ella a hablar, diciendo: Antiguamente solían decir: Quien preguntare, pregunte en Abel, y así conclúan cualquier asunto.

19 Yo soy de las pacíficas y fieles de Israel; pero tú procuras destruir una ciudad que es madre en Israel. ¿Por qué destruyes la heredad de Jehová?

20 Joab respondió diciendo: Nunca tal, nunca tal me acontezca, que yo destruya ni deshaga.

21 La cosa no es así: mas un hombre del monte de Efraín, que se llama Seba hijo de Bicri, ha levantado su mano contra el rey David; entregad a ése solamente, y me iré de la ciudad.

Y la mujer dijo a Joab: He aquí su cabeza te será arrojada desde el muro.

22 La mujer fue luego a todo el pueblo con su sabiduría; y ellos cortaron la cabeza a Seba hijo de Bicri, y se

a 1 R.12:16.

b 2 S.15:16.

c 2 S.19:13.

d 1 R.2:5.

e 2 R.15:29.

f 2 R.19:32.

la arrojaron a Joab. Y él tocó la trompeta, y se retiraron de la ciudad, cada uno a su tienda. Y Joab se volvió al rey a Jerusalén.

23 Así quedó^b Joab sobre todo el ejército de Israel, y Benaía hijo de Joiada sobre los cereteos y peleteos,

24 y Adoram sobre los^b tributos, y Josafat hijo de Ahilud era el cronista.

25 Seva era escriba, y Sadoc y Abiatar, sacerdotes,

26 e Ira jaireo fue también sacerdote de David.

Los tres años de hambre.

21 Hubo hambre en los días de David por tres años consecutivos. Y David consultó a Jehová, y Jehová le dijo: Es por causa de Saúl, y por aquella casa de sangre, por cuanto mató a los gabaonitas.

2 Entonces el rey llamó a los gabaonitas, y les habló. (Los gabaonitas^c no eran de los hijos de Israel, sino del resto de los amorreos, a los cuales los hijos de Israel habían hecho juramento; pero Saúl había procurado matarlos en su celo por los hijos de Israel y de Judá.)

3 Dijo, pues, David a los gabaonitas: ¿Qué haré por vosotros, o qué^d satisfacción os daré, para que bendigáis la heredad de Jehová?

4 Y los gabaonitas le respondieron: No tenemos nosotros querrela sobre plata ni sobre oro con Saúl y con su casa; ni queremos que muera hombre de Israel. Y él les dijo: Lo que vosotros dijereis, haré.

5 Ellos respondieron al rey: De aquel hombre que nos destruyó, y que maquinó contra nosotros para exterminarnos sin dejar nada de nosotros en todo el territorio de Israel,

6 dénsenos siete varones de sus hijos, para que los ahorquemos delante de Jehová en^e Gabaa de Saúl, el escogido de Jehová. Y el rey dijo: Yo los daré.

7 Y perdonó el rey a Mefi-boset hijo de Jonatán, hijo de Saúl, por el juramento de^f Jehová que hubo entre ellos, entre David y Jonatán hijo de Saúl.

8 Pero tomó el rey a dos hijos de Rizpa hija de Aja, los cuales ella había tenido de Saúl, Armoni y Mefi-boset, y a cinco^g hijos de Mical hija de Saúl, los cuales ella había tenido de Adriel hijo de Barzilai meholatita,

9 y los entregó en manos de los gabaonitas, y ellos los ahorcaron en el monte delante de Jehová; y así murie-

ron juntos aquellos siete, los cuales fueron muertos en los primeros días de la siega, al comenzar la siega de la cebada.

10 Entonces Rizpa hija de Aja tomó una tela de cilicio y la tendió para sí sobre el peñasco, desde el principio de la siega hasta que llovió sobre ellos agua del cielo; y no dejó que ninguna ave del cielo se posase sobre ellos de día, ni fieras del campo de noche.

11 Y fue dicho a David lo que hacía Rizpa hija de Aja, concubina de Saúl.

12 Entonces David fue y tomó los huesos de Saúl y los huesos de Jonatán su hijo, de los hombres de Jabes de Galaad, que los habían hurtado de la plaza de Bet-sán, donde los habían colgado los^h filisteos, cuando los filisteos mataron a Saúl en Gilboa;

13 e hizo llevar de allí los huesos de Saúl y los huesos de Jonatán su hijo; y recogieron también los huesos de los ahorcados.

14 Y sepultaron los huesos de Saúl y los de su hijo Jonatán en tierra de Benjamin, enⁱ Zela, en el sepulcro de Cis su padre; e hicieron todo lo que el rey había mandado. Y Dios fue propicio^j a la tierra después de esto.

Guerra con los filisteos.

15 Volvieron los filisteos a hacer la guerra a Israel, y descendió David y sus siervos con él, y pelearon con los filisteos; y David se cansó.

16 E Isbi-benob, uno de los descendientes de los gigantes, cuya lanza pesaba trescientos siclos de bronce, y quien estaba ceñido con una espada nueva, trató de matar a David;

17 mas Abisai hijo de Sarvia llegó en su ayuda, e hirió al filisteo y lo mató. Entonces los hombres de David le juraron, diciendo:^k Nunca más de aquí en adelante saldrás con nosotros a la batalla, no sea que apagues la lámpara de Israel.

18 Otra segunda guerra hubo después en Gob contra los filisteos; entonces Sibecai^m husatita mató a Saf, quien era uno de los descendientes de los gigantes.

19 Hubo otra vez guerra en Gob contra los filisteos, en la cual Elhanán, hijo de Jaare-oregim de Belén, mató a Goliat geteo, el asta de cuya lanza era como el rodillo de un telar.

20 Después hubo otra guerra en Gat, donde había un hombre de gran

a 2 S.8:16.
18.

b 1 R.4:6.

c Jos.9:3,21.

d Véase Ex.
29:33, nota.

e 1 S.10:26.

f 1 S.20:15.

g Comp.2 S.
6:23. Los
"cinco hi-
jos" eran
de la her-
mana de
Mical,
Merab,
la esposa
de Adriel
(1 S.18:19).

h 1 S.31:4,5,
nota.

i Jos.18:28.

j 2 S.24:25.

k 2 S.18:3.

l 1 R.11:36.

m 1 Cr.20:4.

estatura, el cual tenía doce dedos en las manos, y otros doce en los pies, veinticuatro por todos; y también era descendiente de los gigantes.

21 Este desafió a Israel, y lo mató Jonatán, hijo de^oSimea hermano de David.

22 Estos cuatro eran descendientes de los gigantes en Gat, los cuales cayeron por mano de David y por mano de sus siervos.

Cántico de liberación de David.

22 Habló David a Jehová las palabras de este^ocántico, el día que Jehová le había librado de la mano de todos sus enemigos, y de la mano de Saúl.

2 Dijo:

Jehová es mi roca y mi^cfortaleza, y mi libertador;

3 Dios mío, fortaleza mía, en él^dconfiaré;

Mi^eescudo, y el fuerte de mi salvación, mi alto^rrefugio; Salvador mío; de violencia me libráste.

4 Invocaré a Jehová, quien es digno de ser alabado,

Y seré salvo de mis enemigos.

5 Me rodearon ondas de muerte, Y torrentes de perversidad me atemorizaron.

6 Ligaduras del Seol me rodearon; Tendieron sobre mí lazos de muerte.

7 En mi angustia invoqué a Jehová,

Y clamé a mi Dios;

El^ooyó mi voz desde su templo, Y mi clamor llegó a sus oídos.

8 La tierra fue conmovida, y tembló,

Y se conmovieron los cimientos de los cielos;

Se estremecieron, porque se indignó él.

9 Humo subió de su nariz, Y de su boca^hfuego consumidor; Carbones fueron por él encendidos.

10 E inclinó los cielos, y descendió; Y había tinieblas debajo de sus pies.

11 Y cabalgó sobre un querubín, y voló;

Voló sobre las alas del viento.

12 Puso tinieblas por su escondero alrededor de sí;

Oscuridad de aguas y densas nubes.

13 Por el resplandor de su presencia se encendieron carbones ardientes.

14 Y^tronó desde los cielos Jehová, Y el Altísimo dio su voz;

15 Envió sus^ssaetas, y los dispersó; Y lanzó relámpagos, y los destruyó.

16 Entonces aparecieron los torrentes de^las aguas,

Y quedaron al descubierto los cimientos del mundo;

A la reprensión de Jehová, Por el soplo del aliento de su nariz.

17 Envió desde lo alto y me tomó; Me sacó de las muchas^laguas.

18 Me libró de poderoso enemigo, Y de los que me aborrecían, aunque eran más fuertes que yo.

19 Me asaltaron en el día de mi quebranto;

Mas Jehová fue mi apoyo,

20 Y me sacó a lugar espacioso; Me libró, porque se agradóⁿmi.

21 Jehová me ha premiadoⁿconforme a mi justicia;

Conforme a la^olimpieza de mis manos me ha recompensado.

22 Porque yo he guardado los caminos de Jehová, Y no me aparté impiamente de mi Dios.

23 Pues todos sus decretos estuvieron delante de mí,

Y no me he apartado de sus estatutos.

24 Fui recto para con él, Y me he guardado de mi maldad;

25 Por lo cual me ha recompensado Jehová conforme a mi justicia;

Conforme a la limpieza de mis manos delante de su vista.

26 Con el misericordioso te mostrarás misericordioso,

Y recto para con el hombre íntegro.

27 Limpio te mostrarás para con el limpio,

Y rígido serás para con el perverso.

28 Porque tú salvas al pueblo afligido,

Mas tus ojos están sobre los altivos para abatirlos.

29 Tú eres mi lámpara, oh Jehová; Mi Dios alumbrará mis tinieblas.

30 Contigo desbarataré ejércitos, Y con mi Dios asaltaré muros.

31 En cuanto a Dios, perfecto es su camino,

Y acrisolada la palabra de Jehová.

Escudo es a todos los que en él^eesperan.

a 1 S.16:9, Sama.

b Sal.18.

c Sal.91:2.

d Sal.2:12, nota.

e Sal.84:11.

f Sal.46:1,11.

g Sal.34:6, 15.

h Sal.97:3,4.

i Sal.29:3.

j Dt.32:23.

k Nah.1:4.

l Is.43:2.

m 2 S.15:26.

n 1 S.26:23.

o Job 17:9.

p Sal.2:12, nota.

- 32 Porque ¿quién es Dios, sino sólo Jehová?
¿Y qué roca hay fuera de nuestro Dios?
- 33 Dios es el que me ciñe de fuerza,
Y quien despeja mi camino;
- 34 Quien hace mis^o pies como de ciervas,
Y me hace estar firme sobre mis alturas;
- 35 Quien adiestra mis manos para la batalla,
De manera que se doble el arco de bronce con mis brazos.
- 36 Me diste asimismo el escudo de tu salvación,
Y tu benignidad me ha engrandecido.
- 37 Tú ensanchaste mis pasos debajo de mí,
Y mis pies no han resbalado.
- 38 Perseguiré a mis enemigos, y los destruiré,
Y no volveré hasta acabarlos.
- 39 Los consumiré y los heriré, de modo que no se levanten;
Caerán debajo de mis pies.
- 40 Pues me ceñiste de fuerzas para la pelea;
Has humillado a mis enemigos debajo de mí,
- 41 Y has hecho que mis enemigos me vuelvan las espaldas,
Para que yo destruyese a los que me aborrecen.
- 42 Clamaron, y no hubo quien los salvase;
Aun a Jehová, mas no les oyó.
- 43 Como polvo de la tierra los molí;
Como lodo de las calles los pisé y los trituré.
- 44 Me has librado de las^b contiendas del pueblo;
Me guardaste para que fuese cabeza de naciones;
Pueblo que yo no conocía me servirá.
- 45 Los hijos de extraños se someterán a mí;
Al oír de mí, me obedecerán.
- 46 Los extraños se debilitarán,
Y saldrán temblando de sus encierros.
- 47 Viva Jehová, y bendita sea mi roca,
Y engrandecido sea el Dios de mi salvación.
- 48 El Dios que venga mis agravios,
Y sujeta pueblos debajo de mí;
- 49 El que me libra de enemigos,
Y aun me exalta sobre los que se levantan contra mí;
Me libraste del varón violento.
- 50 Por tanto, yo te confesaré entre las naciones, oh Jehová,

a Hab.3:19.

b 2 S.3:1.

c Reino (A.T.). vs.1-5; 1 R.8:20; (Gn.1:26; Zac.12:8.)

d Espíritu Santo. 2 R.2:9; (Gn.1:2; Mal.2:15.)

e Inspiración. Job 6:10; (Ex.4:15; Ap.22:19.)

f Sal.19:9, nota.

- Y cantaré a tu nombre.
- 51 El salva gloriosamente a su rey,
Y usa de misericordia para con su ungido,
A David y a su descendencia para siempre.

Ultimas palabras de David.

- 23 Estas son las palabras postreras de^c David.
Dijo David hijo de Isaí,
Dijo aquel varón que fue levantado en alto,
El ungido del Dios de Jacob,
El dulce cantor de Israel:
- 2^d El Espíritu de Jehová ha hablado por mí,
Y su^e palabra ha estado en mi lengua.
- 3 El Dios de Israel ha dicho,
Me habló la Roca de Israel:
Habrá un justo que gobierne entre los hombres,
Que gobierne en el^f temor de Dios.
- 4 Será como la luz de la mañana,
Como el resplandor del sol en una mañana sin nubes,
Como la lluvia que hace brotar la hierba de la tierra.
- 5 No es así mi casa para con Dios;
Sin embargo, él ha hecho conmigo pacto perpetuo,
Ordenado en todas las cosas, y será guardado,
Aunque todavía no haga él florecer
Toda mi salvación y mi deseo.
- 6 Mas los impíos serán todos ellos como espinos arrancados,
Los cuales nadie toma con la mano;
- 7 Sino que el que quiere tocarlos
Se arma de hierro y de asta de lanza,
Y son del todo quemados en su lugar.

Los valientes de David.

(Comp. 1 Cr. 11:10-47).

- 8 Estos son los nombres de los valientes que tuvo David: Joseb-basebet el tacmonita, principal de los capitanes; éste era Adino el eznita, que mató a ochocientos hombres en una ocasión.
- 9 Después de éste, Eleazar hijo de Dodo, ahohita, uno de los tres valientes que estaban con David cuando

desafiaron a los filisteos que se habían reunido allí para la batalla, y se habían alejado los hombres de Israel.

10 Este se levantó e hirió a los filisteos hasta que su mano se cansó, y quedó pegada su mano a la espada. Aquel día Jehová dio una gran victoria, y se volvió el pueblo en pos de él tan sólo para recoger el botín.

11 Después de éste fue Sama hijo de Age, ararita. Los filisteos se habían reunido en Lehi, donde había un pequeño terreno lleno de lentejas, y el pueblo había huído delante de los filisteos.

12 El entonces se paró en medio de aquel terreno y lo defendió, y mató a los filisteos; y Jehová dio una gran victoria.

13 Y tres de los treinta jefes descendieron y vinieron en tiempo de la siega a David en la cueva de Adulam; y el campamento de los filisteos estaba en el valle de Refaim.

14 David entonces estaba en el lugar fuerte, y había en Belén una guarnición de los filisteos.

15 Y David dijo con vehemencia: ¡Quién me diera a beber del agua del pozo de Belén que está junto a la puerta!

16 Entonces los tres valientes irrumpieron por el campamento de los filisteos, y sacaron agua del pozo de Belén que estaba junto a la puerta; y tomaron, y la trajeron a David; mas él no la quiso beber, sino que la derramó para Jehová, diciendo:

17 Lejos sea de mí, oh Jehová, que yo haga esto. ¿He de beber yo la sangre de los varones que fueron con peligro de su vida? Y no quiso beberla. Los tres valientes hicieron esto.

18 Y Abisai hermano de Joab, hijo de Sarvia, fue el principal de los treinta. Este alzó su lanza contra trescientos, a quienes mató, y ganó renombre con los tres.

19 El era el más renombrado de los treinta, y llegó a ser su jefe; mas no igualó a los tres primeros.

20 Después, Benaía hijo de Joiada, hijo de un varón esforzado, grande en proezas, de Cabseel. Este mató a dos leones de Moab; y él mismo descendió y mató a un león en medio de un foso cuando estaba nevando.

21 También mató él a un egipcio, hombre de gran estatura; y tenía el egipcio una lanza en su mano, pero descendió contra él con un palo, y arrebató al egipcio la lanza de la mano, y lo mató con su propia lanza.

22 Esto hizo Benaía hijo de Joiada, y ganó renombre con los tres valientes.

a Jue.8:4.

b 1 S.30:25.

c 1 S.17:24.

d 2 S.5:18;
1 Cr.11:15-19.

e Ex.15:15;
1 Cr.11:22.

f 1 Cr.11:23.

g 2 S.8:18;
20:23.

h 2 S.2:18.

i Jue.2:9.

j 2 S.20:26.

k 2 S.11:3,6.

l 2 S.21:1.

m 1 Cr.21:1.

n Jue.20:1.

o Jer.17:5.

23 Fue renombrado entre los treinta, pero no igualó a los tres primeros.⁹Y lo puso David como jefe de su guardia personal.

24^bAsael hermano de Joab fue de los treinta; Elhanán hijo de Dodo de Belén,

25 Sama harodita, Elica harodita,

26 Heles paltrita, Ira hijo de Iques, tecoita,

27 Abiezer anaotita, Mebunai husaita,

28 Salmón ahohita, Maharai netofaita,

29 Heleb hijo de Baana, netofaita, Itai hijo de Ribai, de Gabaa de los hijos de Benjamín,

30 Benaia piratonita, Hidaí del arroyo de Gaas,

31 Abi-albón arbatita, Azmavet barhumita,

32 Eliaba saalbonita, Jonatán de los hijos de Jasén,

33 Sama ararita, Ahíam hijo de Sarar, ararita,

34 Elifelet hijo de Ahasbai, hijo de Maaca, Eliam hijo de Ahitofel, gilomita,

35 Hezrai carmelita, Paarai arbita,

36 Igal hijo de Natán, de Soba, Bani gadita,

37 Selec amonita, Naharai beerotita, escudero de Joab hijo de Sarvia,

38 Ira itrita, Gareb itrita,

39^kUriás heteo; treinta y siete por todos.

El pecado de David al levantar el censo del pueblo. (1 Cr. 21:1-6).

24^lVolvió a encenderse la ira de Jehová contra Israel,^me incitó a David contra ellos a que dijese: Vé, haz un censo de Israel y de Judá.

2 Y dijo el rey a Joab, general del ejército que estaba con él: Recorre ahora todas las tribus de Israel,ⁿdesde Dan hasta Beerseba, y haz un censo del pueblo, para que yo sepa el número de la gente.

3 Joab respondió al rey: Añada Jehová tu Dios al pueblo cien veces tanto como son, y que lo vea mi señor el rey; mas ¿por qué se complace en esto mi señor el rey?

4 Pero la palabra del rey prevaleció sobre Joab y sobre los capitanes del ejército. Salió, pues, Joab, con los capitanes del ejército, de delante del rey, para hacer el censo del pueblo de Israel.

5 Y pasando el Jordán acamparonⁿ en Aroer, al sur de la ciudad que está en medio del valle de Gad y junto^a a Jazer.

6 Después fueron a Galaad y a la tierra baja de Hodsi; y de allí a Danjaán y a los alrededores de Sidón.

7 Fueron luego a la fortaleza de Tiro, y a todas las ciudades de los heveos y de los cananeos, y salieron al Negev de Judá en Beerseba.

8 Después que hubieron recorrido toda la tierra, volvieron a Jerusalén al cabo de nueve meses y veinte días.

9 Y Joab dio el censo del pueblo al rey; y fueron los de Israel ochocientos mil hombres fuertes que sacaban espada, y los de Judá quinientos mil hombres.

10 Después que David hubo censado al pueblo, le pesó en su corazón; y dijo David a Jehová: Yo he pecado gravemente por haber hecho esto; mas ahora, oh Jehová, te ruego que quites el pecado de tu siervo, porque yo he hecho muy neciamente.

11 Y por la mañana, cuando David se hubo levantado, vino palabra de Jehová al profeta^e Gad, vidente de David, diciendo:

12 Vé y dí a David: Así ha dicho Jehová: Tres cosas te ofrezco; tú escogerás una de ellas, para que yo la haga.

13 Vino, pues, Gad a David, y se lo hizo saber, y le dijo: ¿Quieres que te vengan siete años de hambre en tu tierra? ¿o que huyas tres meses delante de tus enemigos y que ellos te persigan? ¿o que tres días haya peste en tu tierra? Piensa ahora, y mira qué responderé al que me ha enviado.

14 Entonces David dijo a Gad: En grande angustia estoy; caigamos ahora en mano de Jehová, porque sus misericordias son muchas, mas no caiga yo en manos de hombres.

15 Y Jehová envió la peste sobre Israel desde la mañana hasta el tiempo señalado; y murieron del pueblo,

desde Dan hasta Beerseba, setenta mil hombres.

16 Y cuando el ángel extendió su mano sobre Jerusalén para destruirla, Jehová^h se arrepintió de aquel mal, y dijo al ángel que destruía al pueblo: Basta ahora; detén tu mano. Y el ángel de Jehová estaba junto a la era de Arauna jebuseo.

17 Y Davidⁱ dijo a Jehová, cuando vio al ángel que destruía al pueblo: Yo pequé, yo hice la maldad; ¿qué hicieron estas ovejas? Te ruego que tu mano se vuelva contra mí, y contra la casa de mi padre.

18 Y Gad vino a David aquel día, y le dijo: Sube, y levanta un altar a Jehová en la era de Arauna jebuseo.

19 Subió David, conforme al dicho de Gad, según había mandado Jehová; 20 y Arauna miró, y vio al rey y a sus siervos que venían hacia él. Saliendo entonces Arauna, se inclinó delante del rey, rostro a tierra.

21 Y Arauna dijo: ¿Por qué viene mi señor el rey a su siervo? Y David respondió: Para comprar de ti la era, a fin de edificar un altar a Jehová, para que cese la mortandad del pueblo.

22 Y Arauna dijo a David: Tome y ofrezca mi señor el rey lo que bien le pareciere; he aquí bueyes para el holocausto, y los trillos y los yugos de los bueyes para leña.

23 Todo esto, oh rey, Arauna lo da al rey. Luego dijo Arauna al rey: Jehová tu Dios te sea propicio.

24 Y el rey dijo a Arauna: No, sino por precio te lo compraré; porque no^k ofreceré a Jehová mi Dios holocaustos que no me cuesten nada. Entonces David compró la era y los bueyes por cincuenta^m siclos de plata.

25 Y edificó allí David un altar a Jehová, y sacrificó holocaustos y ofrendas de paz; y Jehová oyó las súplicas de la tierra, y cesó la plaga en Israel.

a Dt.2:36;
Jos.13:9.

b Nm.32:1,3.

c Jos.19:28;
Jue.18:28.

d 1 S.24:5.

e 1 S.9:9;
1 Cr.29:29.

f Gn.12:10,
nota.

g He.1:4,
nota.

h Zac.8:14,
nota.

i Oraciones
biblicas
(A. T.).
1 R.3:5-9.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

j Léase
1 Cr.21:20.

k 2 Co.8:1,
nota

l Comp.
1 Cr.21:
25, nota.

m Un siclo
era 11.4
gramos
de plata.

1 (24:9) Comp. 1 Cr. 21:5. El poder militar total de Israel (el reino del norte) era de 1,100,000 hombres, y el de Judá, 500,000. El número de hombres que estaban realmente en pie de batalla era 800,000 en Israel y 470,000 en Judá.

PRIMER LIBRO DE LOS REYES

El **Primer Libro de los Reyes** narra la muerte de David, el reino de Salomón la edificación del templo, la muerte de Salomón, la división del reino bajo Roboam y Jeroboam, y la historia de los dos reinos hasta los tiempos de Joram en Judá y Ocozías en Samaria. Este libro incluye también el ministerio poderoso de Elías.

Hay siete divisiones principales en este libro: I. Desde la rebelión de Adonías hasta la muerte de David, 1:1-2:11. II. Desde el ascenso de Salomón al trono hasta la dedicación del templo, 2:12-8:66. III. Desde la confirmación del Pacto Davidico hasta la muerte de Salomón, 9:1-11:43. IV. Desde la división del reino hasta la muerte de Jeroboam y Roboam, 12:1-14:31. V. La historia de los reinos de Judá e Israel hasta el ascenso de Acab al trono de Israel, 15:1-16:28. VI. Desde el ascenso de Acab hasta su muerte, 16:29-22:40. VII. Desde el reino de Josafat hasta el ascenso de Joram al trono de Judá y de Ocozías al de Israel, 22:41-53.

La decadencia física de David.

1 Cuando el rey David era viejo y avanzado en días, le cubrían de ropas, pero no se calentaba.

2 Le dijeron, por tanto, sus siervos: Busquen para mi señor el rey una joven virgen, para que esté delante del rey y lo abrigue, y duerma a su lado, y entrará en calor mi señor el rey.

3 Y buscaron una joven hermosa por toda la tierra de Israel, y hallaron a Abisag ^osunamita, y la trajeron al rey.

4 Y la joven era hermosa; y ella abrigaba al rey, y le servía; pero el rey nunca la conoció.

El complot de Adonías para apoderarse del reino.

5 Entonces Adonías ^bhijo de Haguit se rebeló, diciendo: Yo reinaré. Y ^cse hizo de carros y de gente de a caballo, y de cincuenta hombres que corriesen delante de él.

6 Y su padre nunca le había entristecido en todos sus días con decirle: ¿Por qué haces así? Además, éste era de muy hermoso parecer; ^y había nacido después de Absalón.

7 Y se había puesto de acuerdo con Joab hijo de Sarvia y con el sacerdote ^eAbiatar, ^flos cuales ayudaban a Adonías.

8 Pero el sacerdote Sadoc, y Benaía hijo de Joiada, el profeta Natán, Simeí ^gRei y todos ^hlos grandes de David, no seguían a Adonías.

9 Y matando Adonías ovejas y vacas y animales gordos junto a la peña de Zohelet, la cual está cerca de la fuente de Rogel, convidó a todos sus hermanos los hijos del rey, y a todos los varones de Judá, siervos del rey;

La contrarrevolución de Natán y Betsabé.

10 pero no convidó al profeta Natán, ni a Benaía, ni a los grandes, ni a Salomón su hermano.

11 Entonces habló Natán a Betsabé madre de Salomón, diciendo: ¿No has oído que reina Adonías hijo de Haguit; sin saberlo David nuestro señor?

12 Ven pues, ahora, y toma mi consejo, para que conserves tu vida, y la de tu hijo Salomón.

13 Vé y entra al rey David, y dile: Rey señor mío, ¿no juraste a tu sierva, diciendo: ⁱSalomón tu hijo reinará después de mí, y él se sentará en mi trono? ¿Por qué, pues, reina Adonías?

14 Y estando tú aún hablando con el rey, yo entraré tras ti y reafirmaré tus razones.

15 Entonces Betsabé entró a la cámara del rey; y el rey era muy viejo, y Abisag sunamita le servía.

16 Y Betsabé se inclinó, e hizo reverencia al rey. Y el rey dijo: ¿Qué tienes?

17 Y ella le respondió: Señor mío, tú juraste a tu sierva por Jehová tu Dios, diciendo: Salomón tu hijo reinará después de mí, y él se sentará en mi trono.

18 Y he aquí ahora Adonías reina, y tú, mi señor rey, hasta ahora no lo

a Jos.19:18.

b 2 S.3:4.

c 2 S.15:1.

d 2 S.3:3,4.

e 2 S.20:25.

f 1 R.2:22, 28.

g 1 R.4:18.

h 2 S.23:8.

i 2 S.3:4.

j 1 Cr.22:9, 10.

sabes.

19 Ha matado bueyes, y animales gordos, y muchas ovejas, y ha convidado a todos los hijos del rey, al sacerdote Abiatar, y a Joab general del ejército; mas a Salomón tu siervo no ha convidado.

20 Entre tanto, rey señor mío, los ojos de todo Israel están puestos en ti, para que les declares quién se ha de sentar en el trono de mi señor el rey después de él.

21 De otra manera sucederá que cuando mi señor el rey^o duerma con sus padres, yo y mi hijo Salomón seremos tenidos por culpables.

22 Mientras aún hablaba ella con el rey, he aquí vino el profeta Natán.

23 Y dieron aviso al rey, diciendo: He aquí el profeta Natán; el cual, cuando entró al rey, se postró delante del rey inclinando su rostro a tierra.

24 Y dijo Natán: Rey señor mío, ¿has dicho tú: Adonías reinará después de mí, y él se sentará en mi trono?

25 Porque hoy ha descendido, y ha matado bueyes y animales gordos y muchas ovejas, y ha convidado a todos los hijos del rey, y a los capitanes del ejército, y también al sacerdote Abiatar; y he aquí, están comiendo y bebiendo delante de él, y han dicho: ¡Viva el rey Adonías!

26 Pero ni a mí tu siervo, ni al sacerdote Sadoc, ni a Benaía hijo de Joiada, ni a Salomón tu siervo, ha convidado.

27 ¿Es este negocio ordenado por mi señor el rey, sin haber declarado a tus siervos quién se había de sentar en el trono de mi señor el rey después de él?

28 Entonces el rey David respondió y dijo: Llamadme a Betsabé. Y ella entró a la presencia del rey, y se puso delante del rey.

29 Y el rey juró diciendo: ^bVive Jehová, que ha ^credimido mi alma de toda angustia,

30 que como yo te he jurado por Jehová Dios de Israel, diciendo: Tu hijo Salomón reinará después de mí, y él se sentará en mi trono en lugar mío; que así lo haré hoy.

31 Entonces Betsabé se inclinó ante el rey, con su rostro a tierra, y haciendo reverencia al rey, dijo: ^dViva mi señor el rey David para siempre.

32 Y el rey David dijo: Llamadme al sacerdote Sadoc, al profeta Natán, y a Benaía hijo de Joiada. Y ellos entraron a la presencia del rey.

33 Y el rey les dijo: ^eTomad con vosotros los siervos de vuestro señor, y montad a Salomón mi hijo en mi mula, y llevadlo a Gihón;

Salomón reina sobre todo Israel 971-931 A.C.

34 y allí lo ungirán el sacerdote Sadoc y el profeta Natán como rey sobre Israel, y ^gtocaréis trompeta, diciendo: ¡Viva el rey Salomón!

35 Después iréis vosotros detrás de él, y vendrá y se sentará en mi trono, y él reinará por mí; porque a él he escogido para que sea príncipe sobre Israel y sobre Judá.

36 Entonces Benaía hijo de Joiada respondió al rey y dijo: Amén. Así lo diga Jehová, Dios de mi señor el rey.

37 De la manera que Jehová ha estado con mi señor el rey, así esté con Salomón, y haga mayor su trono que el trono de mi señor el rey David.

38 Y descendieron el sacerdote Sadoc, el profeta Natán, ^hBenaía hijo de Joiada, y los cereteos y los peleteos, y montaron a Salomón en la mula del rey David, y lo llevaron a Gihón.

a Dt.31:16;
1 R.2:10.

b 2 S.4:9.

c Ex.14:30,
nota; Is.59:
20, nota.

d Neh.2:3;
Dn.2:4.

e 2 S.20:6.

f 1 S.10:1;
1 Cr.29:22.

g 2 S.15:10;
2 R.9:13;
11:14.

h 2 S.8:18.

i 1 Cr.29:22.

j 1 S.10:24.

k 2 S.18:27.

El ungimiento de Salomón como rey. (1 Cr. 29:22).

39 Y tomando el sacerdote Sadoc el cuerno del aceite del tabernáculo, ungió^a a Salomón; y tocaron trompeta, y dijo^l todo el pueblo: ¡Viva el rey Salomón!

40 Después subió todo el pueblo en pos de él, y cantaba la gente con flautas, y hacían grandes alegrías, que parecía que la tierra se hundía con el clamor de ellos.

La sumisión de Adonías.

41 Y lo oyó Adonías, y todos los convidados que con él estaban, cuando ya habían acabado de comer. Y oyendo Joab el sonido de la trompeta, dijo: ¿Por qué se alborota la ciudad con estruendo?

42 Mientras él aún hablaba, he aquí vino Jonatán hijo del sacerdote Abiatar, al cual dijo Adonías: Entra, porque^m tú eres hombre valiente, y traerás buenas nuevas.

43 Jonatán respondió y dijo a Adonías: Ciertamente nuestro señor el rey David ha hecho rey a Salomón;

44 y el rey ha enviado con él al sacerdote Sadoc y al profeta Natán, y a Benaía hijo de Joiada, y también a los cereteos y a los peleteos, los cuales le montaron en la mula del rey;

45 y el sacerdote Sadoc y el profeta Natán lo han ungido por rey en Gihón, y de allí han subido con alegrías, y

la ciudad está llena de estruendo. Este es el alboroto que habéis oído.

46 También Salomón se ha^o sentado en el trono del reino,

47 y aun los siervos del rey han venido a bendecir a nuestro señor el rey David, diciendo: Dios haga bueno el nombre de Salomón más que tu nombre, y haga mayor su trono que el tuyo. Y el rey adoró en la cama.

48 Además el rey ha dicho así: Bendito sea Jehová Dios de Israel,^b que ha dado hoy quien se siente en mi trono, viéndolo mis ojos.

49 Ellos entonces se estremecieron, y se levantaron todos los convidados que estaban con Adonías, y se fue cada uno por su camino.

50 Mas Adonías, temiendo de la presencia de Salomón, se levantó y se fue, y se asió de los cuernos del altar.

51 Y se lo hicieron saber a Salomón, diciendo: He aquí que Adonías tiene miedo del rey Salomón, pues se ha asido de los cuernos del altar, diciendo: Júreme hoy el rey Salomón que no matará a espada a su siervo.

52 Y Salomón dijo: Si él fuere hombre de bien,^c ni uno de sus cabellos caerá en tierra; más si se hallare mal en él, morirá.

53 Y envió el rey Salomón, y lo trajeron del altar; y él vino, y se inclinó ante el rey Salomón. Y Salomón le dijo: Vete a tu casa.

Las instrucciones de David a Salomón.

2 Llegaron los^d días en que David había de morir, y ordenó a Salomón su hijo, diciendo:

2 Yo^e sigo el camino de todos en la tierra; esfuérzate, y sé hombre.

3 Guarda los preceptos de Jehová tu Dios, andando en sus caminos, y observando sus estatutos y mandamientos, sus decretos y sus testimonios, de la manera^f que está escrito en la ley de Moisés, para que prosperes en todo lo que hagas y en todo aquello que emprendas;

4^g para que confirme Jehová la palabra que me habló, diciendoq: Si tus hijos guardaren mi camino, andando delante de mí con verdad, de todo su corazón y de toda su alma, jamás, dice, faltará a ti varón en el trono de Israel.

5 Ya sabes tú lo que me ha hecho Joab hijo de Sarvia, lo que^h hizo a dos generales del ejército de Israel,^k a

971 A.C.

a 1 Cr.29:23.

b 1 R.3:6;
Sal.132:11,
12.

c 1 S.14:45;
2 S.14:11;
Hch.27:34.

d Gn.47:29;
Dt.31:14.

e Jos.23:14.

f Dt.29:9;
Jos.1:7;
1 Cr.22:12,
13.

g 2 S.7:25.

h 2 R.20:3.

i 2 S.7:12,13;
1 R.8:25.

j 2 S.3:39;
18:5,12,14.

k 2 S.3:27.

l Heb.Sheol.
Véase
Hab.2:5.

m 2 S.19:31,
38.

n 2 S.17:27.

o 2 S.16:5.

p 2 S.19:18.

q Ex.20:7;
Job 9:28.

r 1 Cr.22:9,
10; 28:5-7;
Dn.2:21.

Abner hijo de Ner y a Amasa hijo de Jeter, a los cuales él mató, derramando en tiempo de paz la sangre de guerra, y poniendo sangre de guerra en el talabarte que tenía sobre sus lomos, y en los zapatos que tenía en sus pies.

6 Tú, pues, harás conforme a tu sabiduría; no dejarás descender sus canas al^l Seol en paz.

7 Mas a los hijos de^m Barzilai galaadita harás misericordia, que sean de los convidados a tu mesa; porque ellosⁿ vinieron de esta manera a mí, cuando iba huyendo de Absalón tu hermano.

8 También tienes contigo a^o Simei hijo de Gera, hijo de Benjamín, de Bahurim, el cual me maldijo con una maldición fuerte el día que yo iba a Mahanaim. Mas él mismo descendió a recibirme al Jordán, y yo le juré por Jehová,^p diciendo: Yo no te mataré a espada.

9 Pero ahora^q no lo absolverás; pues hombre sabio eres, y sabes cómo debes hacer con él; y harás descender sus canas con sangre al Seol.

La muerte de David.

(1 Cr. 29:26-30).

10 Y durmió David con sus padres, y fue sepultado en su ciudad.

11 Los días que reinó David sobre Israel fueron cuarenta años; siete años reinó en Hebrón, y treinta y tres años reinó en Jerusalén.

El ascenso de Salomón al trono.

(1 Cr. 29:23-25).

12 Y se sentó Salomón en el trono de David su padre, y su reino fue firme en gran manera.

La ejecución de Adonías.

13 Entonces Adonías hijo de Haguit vino a Betsabé madre de Salomón; y ella le dijo: ¿Es tu venida de paz? El respondió: Sí, de paz.

14 En seguida dijo: Una palabra tengo que decirte. Y ella dijo: Dí.

15 El dijo: Tú sabes que el reino era mío, y que todo Israel había puesto en mí su rostro para que yo reinara; mas el reino fue traspasado, y vino a ser de mi hermano, porque por Jehová^r era suyo.

16 Ahora yo te hago una petición; no me la niegues. Y ella le dijo: Habla.
17 El entonces dijo: Yo te ruego que hables al rey Salomón (porque él no te lo negará), para que me dé Abisag sunamita por mujer.

18 Y Betsabé dijo: Bien; yo hablaré por ti al rey.

19 Vino Betsabé al rey Salomón para hablarle por Adonías. Y el rey se levantó a recibirla, y se inclinó ante ella, y volvió a sentarse en su trono, e hizo traer una silla para su madre, la cual se sentó a su diestra.

20 Y ella dijo: Una pequeña petición pretendo de ti; no me la niegues. Y el rey le dijo: Píde, madre mía, que yo no te la negaré.

21 Y ella dijo: Dese Abisag sunamita por mujer a tu hermano Adonías.

22 El rey Salomón respondió y dijo a su madre: ¿Por qué pides a Abisag sunamita para Adonías? Demanda también para él el reino; porque él es mi hermano mayor, y ya tiene también al sacerdote^a Abiatar, y a Joab hijo de Sarvia.

23 Y el rey Salomón juró por Jehová, diciendo: Así me haga Dios y aun me añada, que contra su vida ha hablado Adonías estas palabras.

24 Ahora, pues, vive Jehová, quien me ha confirmado y me ha puesto sobre el trono de David mi padre, y quien me ha hecho casa, como me^b había dicho, que Adonías morirá hoy.

25 Entonces el rey Salomón envió por mano de Benaía hijo de Joiada, el cual arremetió contra él, y murió.

La expulsión de Abiatar del sacerdocio.

26 Y el rey dijo al sacerdote Abiatar: Vete a^c Anatot, a tus heredades, pues eres digno de muerte; pero no te mataré hoy, por cuanto has llevado el arca de Jehová el Señor delante de David mi padre, y^d además has sido afligido en todas las cosas en que fue afligido mi padre.

27 Así echó Salomón a Abiatar del sacerdocio de Jehová, para que^e se cumpliera la palabra de Jehová que había dicho sobre la casa de Elí en Silo.

La huida y muerte de Joab.

28 Y vino la noticia a Joab; porque también Joab se había adherido a

971 A.C.

Adonías, si bien no se había adherido a Absalón. Y huyó Joab al tabernáculo de Jehová, y se^f asió de los cuernos del altar.

29 Y se le hizo saber a Salomón que Joab había huido al tabernáculo de Jehová, y que estaba junto al altar. Entonces envió Salomón a Benaía hijo de Joiada, diciendo: Vé, y arremete contra él.

30 Y entró Benaía al tabernáculo de Jehová, y le dijo: El rey ha dicho que salgas. Y él dijo: No, sino que aquí moriré. Y Benaía volvió con esta respuesta al rey, diciendo: Así dijo Joab, y así me respondió.

31 Y el rey le dijo: Haz como él ha dicho; mátales y entiérrales,^g y quita de mí y de la casa de mi padre la sangre que Joab ha derramado injustamente.

32 Y Jehová hará^h volver su sangre sobre su cabeza; porque él ha dado muerte a dos varones más justos y mejores que él, a los cuales mató a espada sin que mi padre David supiese nada: a Abner hijo de Ner, general del ejército de Israel, y a Amasa hijo de Jeter, general del ejército de Judá.

33 La sangre, pues, de ellos recaerá sobre la cabeza de Joab, yⁱ sobre la cabeza de su descendencia para siempre; mas sobre David y sobre su descendencia, y sobre su casa y sobre su trono, habrá perpetuamente paz de parte de Jehová.

34 Entonces Benaía hijo de Joiada subió y arremetió contra él, y lo mató; y fue sepultado en su casa en el desierto.

El nombramiento de Benaía como jefe del ejército y de Sadoc como sacerdote.

35 Y el rey puso en su lugar a Benaía hijo de Joiada sobre el ejército, y a Sadoc puso el rey por sacerdote en lugar de Abiatar.

La ejecución de Simeí.

36 Después envió el rey e hizo venir a^j Simeí, y le dijo: Edificate una casa en Jerusalén y mora ahí, y no salgas de allí a una parte ni a otra;

37 porque sabe de cierto que el día que salieres y pasares el torrente de Cedrón, sin duda morirás, y tu sangre será sobre tu cabeza.

38 Y Simeí dijo al rey: La palabra es

a 1 R.1:7.

b 2 S.7:11,13;
1 Cr.22:10.

c Jos.21:18.

d 1 S.23:6;
2 S.15:24,
29.

e 1 S.2:31-35.

f 1 R.1:50.

g Nm.35:33;
Dt.19:13;
21:8,9.

h Jue.9:24,57.

i 2 S.3:29.

j v.8; 2 S.
16:5.

buena; como el rey mi señor ha dicho, así lo hará tu siervo. Y habitó Simei en Jerusalén muchos días.

39 Pero pasados tres años, aconteció que dos siervos de Simei huyeron a Aquis hijo de Maaca, rey de Gat. Y dieron aviso a Simei, diciendo: He aquí que tus siervos están en Gat.

40 Entonces Simei se levantó y ensilló su asno y fue a Aquis en Gat, para buscar a sus siervos. Fue, pues, Simei, y trajo sus siervos de Gat.

41 Luego fue dicho a Salomón que Simei había ido de Jerusalén hasta Gat, y que había vuelto.

42 Entonces el rey envió e hizo venir a Simei, y le dijo: ¿No te hice jurar yo por Jehová, y te protesté diciendo: El día que salieres y fueres acá o allá, sabe de cierto que morirás? Y tú me dijiste: La palabra es buena, yo la obedezco.

43 ¿Por qué, pues, no guardaste el juramento de Jehová, y el mandamiento que yo te impuse?

44 Dijo además el rey a Simei: Tú sabes todo el mal, el cual tu corazón bien sabe, que cometiste contra mi padre David; Jehová, pues, ha hecho volver el mal sobre tu cabeza.

45 Y el rey Salomón será bendito, y el trono de David será firme perpetuamente delante de Jehová.

46 Entonces el rey mandó a Benaía hijo de Joiada, el cual salió y lo hirió, y murió. Y el reino fue confirmado en la mano de Salomón.

Salomón hace alianza con el faraón de Egipto y toma a su hija por esposa.

3^oSalomón hizo parentesco con Faraón rey de Egipto, pues tomó la hija de Faraón, y la trajo a la^bciudad de David, entre tanto que acababa de edificar su casa, y la^ccasa de Jehová, y los^dmuros de Jerusalén alrededor.

971 A.C.

a 1 R.7:8;
9:24.

b 2 S.5:7.

c 1 R.6.

d 1 R.9:15,19.

e Oraciones bíblicas (A.T.). 1 R.8:23. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

f 2 Cr.1:8.

g 1 R.2:4; 9:4.

h Dt.7:6.

i Gn.13:16; 15:5.

j He.5:14.

2 Hasta entonces el pueblo sacrificaba en los lugares altos; porque no había casa edificada al nombre de Jehová hasta aquellos tiempos.¹

Salomón ofrece sacrificios en Gabaón. (2 Cr. 1:2-6).

3 Mas Salomón amó a Jehová, andando en los estatutos de su padre David; solamente sacrificaba y quemaba incienso en los lugares altos.

4 E iba el rey a Gabaón, porque aquél era el lugar alto principal, y sacrificaba allí; mil holocaustos sacrificaba Salomón sobre aquel altar.

Salomón ora por sabiduría.
(2 Cr. 1:7-13).

5 Y se le apareció Jehová a Salomón en Gabaón una noche en sueños, y le dijo Dios: ^ePide lo que quieras que yo te dé.

6 Y ^fSalomón dijo: Tú hiciste gran misericordia a tu siervo David mi padre, porque él ^ganduvo delante de ti en verdad, en justicia, y con rectitud de corazón para contigo; y tú le has reservado esta tu gran misericordia, en que le diste hijo que se sentase en su trono, como sucede en este día.

7 Ahora pues, Jehová Dios mío, tú me has puesto a mí tu siervo por rey en lugar de David mi padre; y yo soy joven, y no sé cómo entrar ni salir. 8 Y tu siervo está en medio de tu pueblo al cual tú ^hescogiste; un pueblo grande, que no se puede contar ni numerar por su multitud.

9 Da, pues, a tu siervo corazón entendido para juzgar a tu pueblo, y ⁱpara discernir entre lo bueno y lo malo; porque ^jquién podrá gobernar este tu pueblo tan grande?

10 Y agradó delante del Señor que Salomón pidiese esto.

11 Y le dijo Dios: Porque has demandado esto, y no pediste para ti muchos

1 (3:2) Comp. Lv. 26:30; Dt. 12:11-14. El uso de lugares altos o dominantes para edificar altares parece haber sido inmemorial y universal. En sí misma esta práctica no era mala (Gn. 12:7, 8; 22:2-4; 31:54; Jue. 6:25, 26; 13:16-23). Después de haberse señalado el monte Moria y el templo como el centro de adoración (Dt. 12:5 y 2 Cr. 7:12), la prohibición mosaica tocante al uso de los "lugares altos" (Dt. 12:11-14), la cual contemplaba el establecimiento de dicho centro, entró en efecto, y los "lugares altos" llegaron entonces a identificarse con las prácticas idólatras. La tendencia constante de usar los "lugares altos" aun para adorar a Jehová (1 R. 15:14, nota), después de la edificación del templo, demuestra cuán profundamente arraigada se hallaba esta costumbre entre el pueblo. Véanse 2 R. 18:4-22; 23; 2 Cr. 33:3, 17, 19. Véase también la nota sobre "las imágenes de Asera", Jue. 3:7.

días, ni pediste para ti riquezas, ni pediste la vida de tus enemigos, sino que demandaste para ti inteligencia para oír juicio,

12^o he aquí lo he hecho conforme a tus palabras; he aquí que te he dado corazón sabio y entendido, tanto que no ha habido antes de ti otro como tú, ni después de ti se levantará otro como tú.

13 Y aun también te he dado las cosas que no pediste, riquezas y gloria, de tal manera que entre los reyes ninguno haya como tú en todos tus días.

14 Y si anduvieres en mis caminos, guardando mis estatutos y mis mandamientos,^b como anduvo David tu padre, yo alargaré tus días.

15 Cuando Salomón despertó, vio que era sueño; y vino a Jerusalén, y se presentó delante del arca del pacto de Jehová, y sacrificó holocaustos y ofreció sacrificios de paz, e hizo también banquete a todos sus siervos.

La sabiduría de Salomón.

16 En aquel tiempo vinieron al rey dos mujeres ramera, y^c se presentaron delante de él.

17 Y dijo una de ellas: ¡Ah, señor mío! Yo y esta mujer morábamos en una misma casa, y yo di a luz estando con ella en la casa.

18 Aconteció al tercer día después de dar yo a luz, que ésta dio a luz también, y morábamos nosotras juntas; ninguno de fuera estaba en casa, sino nosotras dos en la casa.

19 Y una noche el hijo de esta mujer murió, porque ella se acostó sobre él.

20 Y se levantó a medianoche y tomó a mi hijo de junto a mí, estando yo tu sierva durmiendo, y lo puso a su lado, y puso al lado mío su hijo muerto.

21 Y cuando yo me levanté de madrugada para dar el pecho a mi hijo, he aquí que estaba muerto; pero lo observé por la mañana, y vi que no era mi hijo, el que yo había dado a luz.

22 Entonces la otra mujer dijo: No; mi hijo es el que vive, y tu hijo es el muerto. Y la otra volvió a decir: No; tu hijo es el muerto, y mi hijo es el que vive. Así hablaban delante del rey.

23 El rey entonces dijo: Esta dice: Mi hijo es el que vive, y tu hijo es el muerto; y la otra dice: No, mas el tuyo es el muerto, y mi hijo es el que vive.

24 Y dijo el rey: Traedme una espada.

971 A.C.

Y trajeron al rey una espada.

25 En seguida el rey dijo: Partid por medio al niño vivo, y dad la mitad a la una, y la otra mitad a la otra.

26 Entonces la mujer de quien era el hijo vivo, habló al rey (porque sus entrañas se le conmovieron por su hijo), y dijo: ¡Ah, señor mío! dad a ésta el niño vivo, y no lo matéis. Mas la otra dijo: Ni a mí ni a ti; partidlo.

27 Entonces el rey respondió y dijo: Dad a aquélla el hijo vivo, y no lo matéis; ella es su madre.

28 Y todo Israel oyó aquel juicio que había dado el rey; y temieron al rey, porque vieron que había en él sabiduría de Dios para juzgar.

Los príncipes de Israel durante el reino de Salomón.

a 1 R.4:29,30,31; 5:12; 10:24; Ec.1:16.

4 Reinó, pues, el rey Salomón sobre todo Israel.

b 1 R.15:5.

2 Y estos fueron los jefes que tuvo:

c Nm.27:2.

Azarías hijo del sacerdote Sadoc;

d 2 S.8:16; 20:24.

3 Elihoref y Ahías, hijos de Sisa, secretarios; ^dJosafat hijo de Ahilud, canciller;

e 1 R.2:35.

4^e Benaía hijo de Joiada sobre el ejército; Sadoc y ^fAbiatar, los sacerdotes;

f 1 R.2:27.

5 Azarías hijo de Natán, sobre los gobernadores; Zabud hijo de Natán, ministro ^gprincipal y ^hamigo del rey;

g 2 S.8:18; 20:26.

6 Ahisar, mayordomo; y ⁱAdoniram hijo de Abda, sobre el tributo.

h 2 S.15:37; 16:16; 1 Cr.27:33.

i 1 R.5:14.

Los doce gobernadores.

7 Tenía Salomón doce gobernadores sobre todo Israel, los cuales mantenían al rey y a su casa. Cada uno de ellos estaba obligado a abastecerlo por un mes en el año.

8 Y estos son los nombres de ellos: el hijo de Hur en el monte de Efraín;

9 el hijo de Decar en Macaz, en Saalxim, en Bet-semes, en Elón y en Bet-hanán;

10 el hijo de Hesed en Arubot; éste tenía también a Soco y toda la tierra de Hefer;

11 el hijo de Abinadab en todos los territorios de Dor; éste tenía por mujer a Tafat hija de Salomón;

12 Baana hijo de Ahilud en Taanac y Meguido, en toda Bet-seán, que está cerca de Saretán, más abajo de Jezreel, desde Bet-seán hasta Abel-mehola, y hasta el otro lado de Jocmeam;

13 el hijo de Geber en Ramot de

Galaad; éste tenía también las ciudades de Jair hijo de Manasés, las cuales estaban en Galaad; tenía también^o la provincia de Argob que estaba en Basán, sesenta grandes ciudades con muro y cerraduras de bronce;

14 Ahinadab hijo de Iddo en Mahanaim;

15 Ahimaas en Nefalí; éste tomó también por mujer a Basemat hija de Salomón.

16 Baana hijo de Husai, en Aser y en Alot;

17 Josafat hijo de Parúa, en Isacar;

18 Simeí hijo de Ela, en Benjamín;

19 Geber hijo de Uri, en la^btierra de Galaad, la tierra de Sehón rey de los amorreos y de Og rey de Basán; éste era el único gobernador en aquella tierra.

20 Judá e Israel eran muchos,^c como la arena que está junto al mar en multitud, comiendo, bebiendo y alegrándose.

21^dY Salomón señoreaba sobre todos los reinos desde el Eufrates hasta la tierra de los filisteos y el límite con Egipto; y traían presentes, y sirvieron a Salomón todos los días que vivió.

22 Y la^eprovisión de Salomón para cada día era de treinta^ccoros de flor de harina, sesenta coros de harina,

23 diez bueyes gordos, veinte bueyes de pasto y cien ovejas; sin los ciervos, gacelas, corzos y aves gordas.

24 Porque él señoreaba en toda la región al oeste del Eufrates, desde Tífsa hasta Gaza, sobre todos los reyes al oeste del Eufrates; y^gtuvo paz por todos lados alrededor.

25 Y Judá e Israel^hvivían seguros, cada uno debajo de su parra y debajo de su higuera, desde Dan hasta Beerseba, y todos los días de Salomón.

26 Además de esto, ⁱSalomón tenía cuarenta mil^kcaballos en sus caballerizas para sus carros, y doce mil jinetes.

27 Y estos gobernadores mantenían al rey Salomón, y a todos los que a la mesa del rey Salomón venían, cada uno un mes, y hacían que nada faltase.

28 Hacían también traer cebada y paja para los caballos y para las bestias de carga, al lugar donde él estaba, cada uno conforme al turno que tenía.

La sabiduría de Salomón.

29 Y Dios dio a Salomón sabiduría y prudencia muy grandes, y anchura de corazón como la arena que está a

967 A.C.

la orilla del mar.

30 Era mayor la sabiduría de Salomón que la de todos los orientales, y que toda la sabiduría de los egipcios.

31 Aun fue^mmás sabio que todos los hombres, más que Etán ezraita, y que Hemán, Calcol y Darda, hijos de Mahol; y fue conocido entre todas las naciones de alrededor.

32 Y compuso tres mil proverbios, y susⁿcantares fueron mil cinco.

33 También disertó sobre los árboles, desde el cedro del Líbano hasta el hisopo que nace en la pared. Asimismo disertó sobre los animales, sobre las aves, sobre los reptiles y sobre los peces.

34 Y para oír la sabiduría de Salomón venían de todos los pueblos y de todos los reyes de la tierra, adonde había llegado la fama de su sabiduría.

Salomón hace preparativos para la edificación del templo. (2 Cr. 2:1-16)

5^oHiram rey de Tiro envió también sus siervos a Salomón, luego que oyó que lo habían ungido por rey en lugar de su padre; porque Hiram siempre había amado a David.

2 Entonces^pSalomón envió a decir a Hiram:

3 Tú sabes que mi padre David no pudo edificar casa al nombre de Jehová su Dios,^qpor las guerras que le rodearon, hasta que Jehová puso sus enemigos bajo las plantas de sus pies.

4 Ahora Jehová mi Dios me ha dado paz por todas partes; pues ni hay adversarios, ni mal que temer.

5 Yo, por tanto, he determinado ahora edificar casa al nombre de Jehová mi Dios, según lo que Jehová habló a David mi padre, diciendo: Tu hijo, a quien yo pondré en lugar tuyo en tu trono, él edificará casa a mi nombre.

6 Manda, pues, ahora, que me corten cedros del Líbano; y mis siervos estarán con los tuyos, y yo te daré por tus siervos el salario que tú dijeres; porque tú sabes bien que ninguno hay entre nosotros que sepa labrar madera como los sidonios.

7 Cuando Hiram oyó las palabras de Salomón, se alegró en gran manera, y dijo: Bendito sea hoy Jehová, que dio hijo sabio a David sobre este pueblo tan grande.

8 Y envió Hiram a decir a Salomón:

a Dt.3:4.

b Dt.3:8.

c Gn.22:17;
1 R.3:8.

d 2 Cr.9:26;
Sal.72:8.

e Heb.pan.

f Un coro
era 370
litros.

g 1 Cr.22:9.

h Jer.23:6.

i Mi.4:4;
Zac.3:10.

j 1 R.10:26;
2 Cr.1:14;
9:25.

k Dt.17:16.

l Hch.7:22.

m 1 R.3:12.

n Cnt.1:1.

o vs.10:18;
2 Cr.2:3;
Hiram.

p 2 Cr.2:3.

q 1 Cr.22:8;
28:3.

He oído lo que me mandaste a decir; yo haré todo lo que te plazca acerca de la madera de cedro y la madera de ciprés.

9 Mis siervos la llevarán desde el Líbano al mar, y la enviaré en balsas por mar hasta el lugar que tú me señales, y allí se desatará, y tú la tomarás; y tú cumplirás mi deseo al dar de comer a mi familia.

10 Dio, pues, Hiram a Salomón madera de cedro y madera de ciprés, toda la que quiso.

11 Y Salomón daba a Hiram veinte mil^ocoros de trigo para el sustento de su familia, y veinte coros de aceite puro; esto daba Salomón a Hiram cada año.

12 Jehová, pues, dio a Salomón sabiduría como le había dicho; y hubo paz entre Hiram y Salomón, e hicieron pacto entre ambos.

Preparativos para la edificación del templo: los trabajadores y su obra. (2 Cr. 2:2).

13 Y el rey Salomón decretó leva en todo Israel, y la leva fue de treinta mil hombres,

14 los cuales enviaba al Líbano de diez mil en diez mil, cada mes por turno, viniendo así a estar un mes en el Líbano, y dos meses en sus casas; y Adoniram estaba encargado de aquella leva.

15 Tenía también Salomón setenta mil que llevaban las cargas, y ochenta mil cortadores en el monte;

16 sin los principales oficiales de Salomón que estaban sobre la obra, tres mil trescientos, los cuales tenían a cargo el pueblo que hacía la obra.

17 Y mandó el rey que trajesen piedras grandes, piedras costosas, para los cimientos de la casa, y piedras

967 A.C.

labradas.

18 Y los albañiles de Salomón y los de Hiram, y los hombres de Gebal, cortaron y prepararon la madera y la cantería para labrar la casa.

Salomón comienza a edificar el templo. (2 Cr. 3:1, 2).

6 En el año cuatrocientos ochenta después que los hijos de Israel salieron de Egipto, el cuarto año del principio del reino de Salomón sobre Israel, en el mes de^oZif, que es el mes segundo, comenzó él a edificar la casa¹ de Jehová.

Las dimensiones y los materiales del templo. (2 Cr. 3:3-4:22).

a Un coro era 370 litros.

b Es decir, Mayo.

c Un codo era 45 centímetros.

d Dt. 27:5,6; 1 R. 5:18.

2 La casa que el rey Salomón edificó a Jehová tenía sesenta^ccodos de largo y veinte de ancho, y treinta codos de alto.

3 Y el pórtico delante del templo de la casa tenía veinte codos de largo a lo ancho de la casa, y el ancho delante de la casa era de diez codos.

4 E hizo a la casa ventanas anchas² por dentro y estrechas por fuera.

5 Edificó también junto al muro de la casa aposentos alrededor, contra las paredes de la casa alrededor del templo y del lugar santísimo; e hizo cámaras laterales alrededor.

6 El aposento de abajo era de cinco codos de ancho, el de en medio de seis codos de ancho, y el tercero de siete codos de ancho; porque por fuera había hecho disminuciones a la casa alrededor, para no empotrar las vigas en las paredes de la casa.

7^d Y cuando se edificó la casa, la fabricaron de piedras que traían ya aca-

1 (6:1) La tipología del templo, si en verdad hay aquí algún significado tipológico, es muy oscura y difícil. De manera invariable, el Nuevo Testamento expone la tipología del tabernáculo, pero no la del templo. El simbolismo de este último puede revelarse en la edad del reino (véase "Reino", **Antiguo Testamento**: Gn. 1:26; Zac. 12:8; **Nuevo Testamento**: Lc. 1:32; 1 Co. 15:28). La palabra griega que corrientemente se traduce **santuario** (**naos**) se usa en el Nuevo Testamento con referencias (1) al templo en Jerusalén (Mt. 23:16); (2) al cuerpo del creyente (1 Co. 3:16, 17; 6:19); (3) a la iglesia local (2 Co. 6:16), y (4) a la iglesia verdadera (Ef. 2:21). Pero en todos estos ejemplos la idea principal es simplemente la de una **habitación de Dios**. No se puede descubrir ninguna referencia a la estructura del templo, como es el caso con el tabernáculo (He., caps. 9 y 10).

2 (6:4) Comp. 2 Cr. 4:20. En el lugar santísimo del tabernáculo no había luz, pero la gloria del Señor estaba allí presente. En muchas maneras el templo de Salomón manifiesta la decadencia espiritual de los israelitas y la condescendencia de Jehová, en su gracia, para con este pueblo.

bad... de tal manera que cuando la edificaban, ni martillos ni hachas se oyeron en la casa, ni ningún otro instrumento de hierro.

8 La puerta del aposento de en medio estaba al lado derecho de la casa; y se subía por una escalera de caracol al de en medio, y del aposento de en medio al tercero.

9 Labró,^a pues, la casa, y la terminó; y la cubrió con artesonados de cedro.

10 Edificó asimismo el aposento alrededor de toda la casa, de altura de cinco codos, el cual se apoyaba en la casa con maderas de cedro.

11 Y vino palabra de Jehová a Salomón, diciendo:

12 Con relación a esta casa que tú edificas,^b si anduvieres en mis estatutos e hicieres mis decretos, y guardares todos mis mandamientos andando en ellos, yo cumpliré contigo mi palabra que hablé a David tu padre;

13^d y habitaré en ella en medio de los hijos de Israel, y no dejaré a mi pueblo Israel.

14 Así, pues, Salomón labró la casa y la terminó.

15 Y cubrió las paredes de la casa con tablas de cedro, revistiéndola de madera por dentro, desde el suelo de la casa hasta las vigas de la techumbre; cubrió también el pavimento con madera de ciprés.

16 Asimismo hizo al final de la casa un edificio de veinte codos, de tablas de cedro desde el suelo hasta lo más alto; así hizo en la casa un aposento que es el lugar santísimo.

17 La casa, esto es, el templo de adelante, tenía cuarenta codos.

18 Y la casa estaba cubierta de cedro por dentro, y tenía entalladuras de calabazas silvestres y de botones de flores. Todo era cedro; ninguna piedra se veía.

19 Y adornó el lugar santísimo por dentro en medio de la casa, para poner allí el arca del pacto de Jehová.

20 El lugar santísimo estaba en la parte de adentro, el cual tenía veinte codos de largo, veinte de ancho, y veinte de altura; y lo cubrió de oro purísimo; asimismo cubrió de oro el altar de cedro.

21 De manera que Salomón cubrió de oro puro la casa por dentro, y cerró la entrada del santuario con cadenas de oro, y lo cubrió de oro.

22 Cubrió, pues, de oro toda la casa de arriba abajo, y asimismo cubrió de oro todo el altar que estaba frente al lugar santísimo.

960 A.C.

23 Hizo también en el lugar santísimo dos querubines de madera de olivo, cada uno de diez codos de altura.

24 Una ala del querubín tenía cinco codos, y la otra ala del querubín otros cinco codos; así que había diez codos desde la punta de una ala hasta la punta de la otra.

25 Asimismo el otro querubín tenía diez codos; porque ambos querubines eran de un mismo tamaño y de una misma hechura.

26 La altura del uno era de diez codos, y asimismo la del otro.

27 Puso estos querubines dentro de la casa en el lugar santísimo, los cuales extendían sus alas, de modo que el ala de uno tocaba una pared, y el ala del otro tocaba la otra pared, y las otras dos alas se tocaban la una a la otra en medio de la casa.

28 Y cubrió de oro los querubines.

29 Y esculpió todas las paredes de la casa alrededor de diversas figuras, de querubines, de palmeras y de botones de flores, por dentro y por fuera.

30 Y cubrió de oro el piso de la casa, por dentro y por fuera.

31 A la entrada del santuario hizo puertas de madera de olivo; y el umbral y los postes eran de cinco esquinas.

32 Las dos puertas eran de madera de olivo; y talló en ellas figuras de querubines, de palmeras y de botones de flores, y las cubrió de oro; cubrió también de oro los querubines y las palmeras.

33 Igualmente hizo a la puerta del templo postes cuadrados de madera de olivo.

34 Pero las dos puertas eran de madera de ciprés; y las dos hojas de una puerta giraban, y las otras dos hojas de la otra puerta también giraban.

35 Y talló en ellas querubines y palmeras y botones de flores, y las cubrió de oro ajustado a las talladuras.

36 Y edificó el atrio interior de tres hileras de piedras labradas, y de una hilera de vigas de cedro.

37 En el cuarto año,⁹ en el mes de Zif, se echaron los cimientos de la casa de Jehová.

38 Y en el undécimo año,⁹ en el mes de Bul, que es el mes octavo, fue acabada la casa con todas sus dependencias, y con todo lo necesario. La edificó, pues, en siete años.

7 Después edificó Salomón su propia casa en trece años, y la terminó toda.

a vs.14,38.

b 1 R.2:4; 9:4.

c 2 S.7:13; 1 Cr.22:10.

d Ex.25:8; Lv.26:11; 2 Co.6:16; Ap.21:3.

e Dt.31:6.

f Ex.30:1,3, 6.

g Es decir, Mayo.

h Es decir, Noviembre.

i v.1.

2 Asimismo edificó la casa del bosque del Líbano, la cual tenía cien codos de longitud, cincuenta codos de anchura y treinta codos de altura, sobre cuatro hileras de columnas de cedro, con vigas de cedro sobre las columnas.

3 Y estaba cubierta de tablas de cedro arriba sobre las vigas, que se apoyaban en cuarenta y cinco columnas; cada hilera tenía quince columnas.

4 Y había tres hileras de ventanas, una ventana contra la otra en tres hileras.

5 Todas las puertas y los postes eran cuadrados; y unas ventanas estaban frente a las otras en tres hileras.

6 También hizo un pórtico de columnas, que tenía cincuenta codos de largo y treinta codos de ancho; y este pórtico estaba delante de las primeras, con sus columnas y maderos correspondientes.

7 Hizo asimismo el pórtico del trono en que había de juzgar, el pórtico del juicio, y lo cubrió de cedro del suelo al techo.

8 Y la casa en que él moraba, en otro atrio dentro del pórtico, era de obra semejante a ésta. Edificó también Salomón para la hija de Faraón, que había tomado por mujer, una casa de hechura semejante a la del pórtico.

9 Todas aquellas obras fueron de piedras costosas, cortadas y ajustadas con sierras según las medidas, así por dentro como por fuera, desde el cimiento hasta los remates, y asimismo por fuera hasta el gran atrio.

10 El cimiento era de piedras costosas, piedras grandes, piedras de diez codos y piedras de ocho codos.

11 De allí hacia arriba eran también piedras costosas, labradas conforme a sus medidas, y madera de cedro.

12 Y en el gran atrio alrededor había tres hileras de piedras labradas, y una hilera de vigas de cedro; y así también el atrio interior de la casa de Jehová, y el atrio de la casa.

13 Y envió el rey Salomón, e hizo venir de Tiro a Hiram,

14 hijo de una viuda de la tribu de Neftalí. Su padre, que trabajaba en bronce, era de Tiro; e Hiram era lleno de sabiduría, inteligencia y ciencia en toda obra de bronce. Este, pues, vino al rey Salomón, e hizo toda su obra.

15 Y vació dos columnas de bronce; la altura de cada una era de dieciocho codos, y rodeaba a una y otra un hilo de doce codos.

16 Hizo también dos capiteles de fundición de bronce, para que fuesen

960 A.C.

puestos sobre las cabezas de las columnas; la altura de un capitel era de cinco codos, y la del otro capitel también de cinco codos.

17 Había trenzas a manera de red, y unos cordones a manera de cadenas, para los capiteles que se habían de poner sobre las cabezas de las columnas; siete para cada capitel.

18 Hizo también dos hileras de granadas alrededor de la red, para cubrir los capiteles que estaban en las cabezas de las columnas con las granadas; y de la misma forma hizo en el otro capitel.

19 Los capiteles que estaban sobre las columnas en el pórtico, tenían forma de lirios, y eran de cuatro codos.

20 Tenían también los capiteles de las dos columnas, doscientas granadas en dos hileras alrededor en cada capitel, encima de su globo, el cual estaba rodeado por la red.

21 Estas columnas erigió en el pórtico del templo; y cuando hubo alzado la columna del lado derecho, le puso por nombre Jaquín, y alzando la columna del lado izquierdo, llamó su nombre Boaz.

22 Y puso en las cabezas de las columnas tallado en forma de lirios, y así se acabó la obra de las columnas.

23 Hizo fundir asimismo un mar de diez codos de un lado al otro, perfectamente redondo; su altura era de cinco codos, y lo ceñía alrededor un cordón de treinta codos.

24 Y rodeaban aquel mar por debajo de su borde alrededor unas bolas como calabazas, diez en cada codo, que ceñían el mar alrededor en dos filas, las cuales habían sido fundidas cuando el mar fue fundido.

25 Y descansaba sobre doce bueyes; tres miraban al norte, tres miraban al occidente, tres miraban al sur, y tres miraban al oriente; sobre estos se apoyaba el mar, y las ancas de ellos estaban hacia la parte de adentro.

26 El grueso del mar era de un palmo menor, y el borde era labrado como el borde de un cáliz o de flor de lis; y cabían en él dos mil batos.

27 Hizo también diez basas de bronce, siendo la longitud de cada basa de cuatro codos, y la anchura de cuatro codos, y de tres codos la altura.

28 La obra de las basas era esta: tenían unos tableros, los cuales estaban entre molduras;

29 y sobre aquellos tableros que estaban entre las molduras, había figuras de leones, de bueyes y de querubines;

a Un codo era 45 centímetros.

b 1 R.3:1
2 Cr.8:11.

c Jn.10:23;
Hch.3:11.

d 2 Cr.4:16.

e Ex.31:3;
36:1.

f 2 R.25:13;
2 Cr.4:2;
Jer.52:17.

g Un bato era 37 litros.

y sobre las molduras de la basa, así encima como debajo de los leones y de los bueyes, había unas añadiduras de bajo relieve.

30 Cada basa tenía cuatro ruedas de bronce, con ejes de bronce, y en sus cuatro esquinas había repisas de fundición que sobresalían de los festones, para venir a quedar debajo de la fuente.

31 Y la boca de la fuente entraba un codo en el remate que salía para arriba de la basa; y la boca era redonda, de la misma hechura del remate, y éste de codo y medio. Había también sobre la boca entalladuras con sus tableros, los cuales eran cuadrados, no redondos.

32 Las cuatro ruedas estaban debajo de los tableros, y los ejes de las ruedas nacían en la misma basa. La altura de cada rueda era de un codo y medio.

33 Y la forma de las ruedas era como la de las ruedas de un carro; sus ejes, sus rayos, sus cubos y sus cinchos, todo era de fundición.

34 Asimismo las cuatro repisas de las cuatro esquinas de cada basa; y las repisas eran parte de la misma basa.

35 Y en lo alto de la basa había una pieza redonda de medio codo de altura, y encima de la basa sus molduras y tableros, los cuales salían de ella misma.

36 E hizo en las tablas de las molduras, y en los tableros, entalladuras de querubines, de leones y de palmeras, con proporción en el espacio de cada una, y alrededor otros adornos.

37 De esta forma hizo diez basas, fundidas de una misma manera, de una misma medida y de una misma entalladura.

38^a Hizo también diez fuentes de bronce; cada fuente contenía cuarenta batos, y cada una era de cuatro codos; y colocó una fuente sobre cada una de las diez basas.

39 Y puso cinco basas a la mano derecha de la casa, y las otras cinco a la mano izquierda; y colocó el mar al lado derecho de la casa, al oriente, hacia el sur.

40 Asimismo hizo^b Hiram fuentes, y tenazas, y cuencos. Así terminó toda la obra que hizo a Salomón para la casa de Jehová:

41 dos columnas, y los capiteles

960 A.C.

redondos que estaban en lo alto de las dos columnas; y dos redes que cubrían los dos capiteles redondos que estaban sobre la cabeza de las columnas;

42 cuatrocientas granadas para las dos redes, dos hileras de granadas en cada red, para cubrir los dos capiteles redondos que estaban sobre las cabezas de las columnas;

43 las diez basas, y las diez fuentes sobre las basas;

44 un mar, con doce bueyes debajo del mar;

45 y calderos, paletas, cuencos, y todos los utensilios que Hiram hizo al rey Salomón, para la casa de Jehová, de bronce bruñido.

46 Todo lo hizo fundir el rey en la llanura del Jordán, en tierra arcillosa, entre Sucot y Saretán.

47 Y no inquirió Salomón el peso del bronce de todos los utensilios, por la gran cantidad de ellos.

48 Entonces hizo Salomón todos los enseres que pertenecían a la casa de Jehová: un^a altar de oro, y una^a mesa también de oro, sobre la cual estaban los^b panes de la proposición;

49 cinco candeleros de oro purísimo a la mano derecha, y otros cinco a la izquierda, frente al lugar santísimo; con las flores, las lámparas y tenazas de oro.

50 Asimismo los cántaros, despabiladeras, tazas, cucharillas e incensarios, de oro purísimo; también de oro los quiciales de las puertas de la casa de adentro, del lugar santísimo, y los de las puertas del templo.

51 Así se terminó toda la obra que dispuso hacer el rey Salomón para la casa de Jehová. Y metió Salomón lo que David su padre había^c dedicado, plata, oro y utensilios; y depositó todo en las tesorerías de la casa de Jehová.

El arca es llevada al lugar santísimo: la gloria del Señor llena el templo. (2 Cr. 5:2-14).

8¹ Entonces Salomón reunió ante sí en Jerusalén a los ancianos de Israel, a todos los jefes de las tribus,

1 (8:1) La consagración del templo ilustra todo acto de consagración. El templo, al igual que el creyente (1 Ts. 5:23), se componía de tres partes: el atrio, que representa lo que es externo, visible, y que corresponde al cuerpo; el lugar santo, donde todo apela a las más sagradas emociones, y que corresponde al alma; y el lugar santísimo, el lugar de comunión con Dios (Ex. 25:22), que corresponde al espíritu del hombre. Entre todos los utensilios y muebles del tabernáculo, el arca era el tipo más inclusivo de Cristo (Ex. 25:9, nota). Por lo tanto, cuando los

y a los principales de las familias de los hijos de Israel, para traer el arca del pacto de Jehová de la ciudad de David, la cual es Sion.

2 Y se reunieron con el rey Salomón todos los varones de Israel en el mes de^o Etanim, que es el mes séptimo, en el día de la fiesta solemne.

3 Y vinieron todos los ancianos de Israel, y los sacerdotes tomaron el arca.

4 Y llevaron el arca de Jehová, y el tabernáculo de reunión, y todos los utensilios sagrados que estaban en el tabernáculo, los cuales llevaban los sacerdotes y levitas.

5 Y el rey Salomón, y toda la congregación de Israel que se había reunido con él, estaban con él delante del arca, sacrificando ovejas y bueyes, que por la multitud no se podían contar ni numerar.

6 Y los sacerdotes metieron el arca del pacto de Jehová en su lugar, en el santuario de la casa, en el lugar santísimo, debajo de las alas de los querubines.

7 Porque los querubines tenían extendidas las alas sobre el lugar del arca, y así cubrían los querubines el arca y sus varas por encima.

8 Y sacaron las varas, de manera que sus extremos se dejaban ver desde el lugar santo, que está delante del lugar santísimo, pero no se dejaban ver desde más afuera; y así quedaron hasta hoy.

9 En el arca ninguna cosa había sino las dos tablas de piedra que allí había puesto Moisés en Horeb, donde Jehová hizo pacto con los hijos de Israel, cuando salieron de la tierra de Egipto.

10 Y cuando los sacerdotes salieron del santuario, la^bnube llenó la casa de Jehová.

11 Y los sacerdotes no pudieron permanecer para ministrar por causa de la nube; porque la gloria de Jehová había llenado la casa de Jehová.

El sermón de Salomón.

(2 Cr. 6:1-11).

12 Entonces dijo Salomón: Jehová ha dicho que él habitaría en la oscuri-

960 A.C.

a Es decir, Octubre.

b vs.10,11; Ex.40:34, nota.

c Reino (A.T.), 1 R.11:9-13, 32,36. (Gn.1:26-28; Zac. 12:8.)

d Oraciones bíblicas (A.T.), 1 R.17:20. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

dad.

13 Yo he edificado casa por morada para ti, sitio en que tú habites para siempre.

14 Y volviendo el rey su rostro, bendijo a toda la congregación de Israel; y toda la congregación de Israel estaba de pie.

15 Y dijo: Bendito sea Jehová, Dios de Israel, que habló a David mi padre lo que con su mano ha cumplido, diciendo:

16 Desde el día que saqué de Egipto a mi pueblo Israel, no he escogido ciudad de todas las tribus de Israel para edificar casa en la cual estuviese mi nombre, aunque escogí a David para que presidiese en mi pueblo Israel.

17 Y^c David mi padre tuvo en su corazón edificar casa al nombre de Jehová Dios de Israel.

18 Pero Jehová dijo a David mi padre: Cuanto a haber tenido en tu corazón edificar casa a mi nombre, bien has hecho en tener tal deseo.

19 Pero tú no edificarás la casa, sino tu hijo que saldrá de tus lomos, él edificará casa a mi nombre.

20 Y Jehová ha cumplido su palabra que había dicho; porque yo me he levantado en lugar de David mi padre, y me he sentado en el trono de Israel, como Jehová había dicho, y he edificado la casa al nombre de Jehová Dios de Israel.

21 Y he puesto en ella lugar para el arca, en la cual está el pacto de Jehová que él hizo con nuestros padres cuando los sacó de la tierra de Egipto.

La oración dedicatoria pronunciada por Salomón. (2 Cr. 6:12-42).

22 Luego se puso Salomón delante del altar de Jehová, en presencia de toda la congregación de Israel, y extendiendo sus manos al cielo, 23^ddijo: Jehová Dios de Israel, no hay Dios como tú, ni arriba en los cielos ni abajo en la tierra, que guardas el pacto y la misericordia a tus siervos, los que andan delante de ti con todo su corazón;

24 que has cumplido a tu siervo David mi padre lo que le prometiste; lo dijiste con tu boca, y con tu mano

sacerdotes llevaron el arca al atrio, al lugar santo y al lugar santísimo, ellos estaban tipológicamente entronizando a Cristo en el cuerpo, con sus fuerzas y apetitos; en el alma, como el asiento de los deseos y las emociones, y en el espíritu, como el asiento de la capacidad de conocer a Dios y de tener comunión con El. Véase Gn. 1:26, nota 3. Esto corresponde en la experiencia cristiana a lo dicho en Ro. 12:1-3 y Ef. 5:18.

lo has cumplido, como sucede en este día.

25 Ahora, pues, Jehová Dios de Israel, cumple a tu siervo David mi padre lo que le prometiste, diciendo: No te faltará varón delante de mí, que se sienta en el trono de Israel, con tal que tus hijos guarden mi camino y anden delante de mí como tú has andado delante de mí.

26 Ahora, pues, oh Jehová Dios de Israel, cúmplase la palabra que dijiste a tu siervo David mi padre.

27 Pero ¿es verdad que Dios^a morará sobre la tierra? He aquí que los cielos, los cielos de los cielos, no te pueden contener; ¿cuánto menos esta casa que yo he edificado?

28 Con todo, tú atenderás a la oración de tu siervo, y a su plegaria, oh Jehová Dios mío, oyendo el clamor y la oración que tu siervo hace hoy delante de ti;

29 que estén tus ojos abiertos de noche y de día sobre esta casa, sobre este lugar del cual has dicho: ^b Mi nombre estará allí; y que oigas la oración que tu siervo haga en este lugar.

30 Oye, pues, la oración de tu siervo, y de tu pueblo Israel; cuando oren en este lugar, también tú lo oirás en el lugar de tu morada, en los cielos; escucha y perdona.

31 Si alguno pecare contra su prójimo, y le tomen juramento haciéndole jurar, y viniere el juramento delante de tu altar en esta casa;

32 tú oirás desde el cielo y actuarás, y juzgarás a tus siervos, condenando al impío y haciendo recaer su proceder sobre su cabeza, y justificando al justo para darle conforme a su justicia.

33 Si tu pueblo Israel fuere derrotado delante de sus enemigos por haber pecado contra ti, y se volvieran a ti y confesaren tu nombre, y oraren y te rogaren y suplicaren en esta casa, 34 tú oirás en los cielos, y perdonarás el pecado de tu pueblo Israel, y los volverás a la tierra que diste a sus padres.

35 Si el cielo se cerrare y no lloviere, por haber ellos pecado contra ti, y te rogaren en este lugar y confesaren tu nombre, y se volvieran del pecado, cuando los afligieres,

36 tú oirás en los cielos, y perdonarás el pecado de tus siervos y de tu pueblo Israel, enseñándoles el ^c buen camino en que anden; y darás lluvias sobre tu tierra, la cual diste a tu pueblo por heredad.

37^d Si en la tierra hubiere hambre,

pestilencia, tizoncillo, añublo, langosta o pulgón; si sus enemigos los sitiaren en la tierra en donde habiten; cualquier plaga o enfermedad que sea;

38 toda oración y toda súplica que hiciere cualquier hombre, o todo tu pueblo Israel, cuando cualquiera sintiere la plaga en su corazón, y extendiere sus manos a esta casa,

39 tú oirás en los cielos, en el lugar de tu morada, y perdonarás, y actuarás, y darás a cada uno conforme a sus caminos, cuyo corazón tú conoces (porque sólo tú conoces el corazón de todos los hijos de los hombres); 40 para que te ^e teman todos los días que vivan sobre la faz de la tierra que tú diste a nuestros padres.

41 Asimismo el extranjero, que no es de tu pueblo Israel, que viniere de lejanas tierras a causa de tu nombre 42 (pues oirán de tu gran nombre, de tu ^f mano fuerte y de tu brazo extendido), y viniere a orar a esta casa,

43 tú oirás en los cielos, en el lugar de tu morada, y harás conforme a todo aquello por lo cual el extranjero hubiere clamado a ti, ^g para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu nombre y te teman, como tu pueblo Israel y entiendan que tu nombre es invocado sobre esta casa que yo edificué.

44 Si tu pueblo saliere en batalla contra sus enemigos por el camino que tú les mandes, y oraren a Jehová con el rostro hacia la ciudad que tú elegiste, y hacia la casa que yo edificué a tu nombre,

45 tú oirás en los cielos su oración y su súplica, y les harás justicia.

46 Si pecaren contra ti (porque no hay hombre que no peque), y estuvieres airado contra ellos, y los entregares delante del enemigo, para que los cautive y lleve a ^h tierra enemiga, sea lejos o cerca,

47 y ellos volvieran en sí en la tierra donde fueran cautivos; si se convirtieren, y oraren a ti en la tierra de los que los cautivaron, y ⁱ dijeren: Pecamos, hemos hecho lo malo, hemos cometido impiedad;

48 y si se convirtieren a ti de todo su corazón y de toda su alma, en la tierra de sus enemigos que los hubieren llevado cautivos, y oraren a ti con el rostro ^j hacia su tierra que tú diste a sus padres, y hacia la ciudad que tú elegiste y la casa que yo he edificado a tu nombre,

49 tú oirás en los cielos, en el lugar de tu morada, su oración y su súplica, y les harás justicia.

a 2 Cr.2:6;
Is.66:1;
Jer.23:24;
Hch.7:49;
17:24.

b Dt.12:11.

c 1 S.12:23.

d Lv.26:16,
25,26; Dt.
28:21,22,27,
38,42,52;
2 Cr.20:9.

e Sal.19:9,
nota.

f Dt.3:24.

g 1 S.17:46;
2 R.19:19;
Sal.67:2.

h Lv.26:34,
44; Dt.28:
36,64.

i Neh.1:6;
Sal.106:6;
Dn.9:5.

j Dn.6:10.

50 Y perdonarás a tu pueblo que había pecado contra ti, y todas sus infracciones con que se hayan rebelado contra ti, y harás que tengan de ellos misericordia los que los hubieren llevado cautivos;
 51 porque ellos son tu pueblo y tu heredad, el cual tú sacaste de Egipto, de^o en medio del horno de hierro.
 52 Estén, pues, atentos tus ojos a la oración de tu siervo y a la plegaria de tu pueblo Israel, para oírlos en todo aquello por lo cual te invocaren;
 53 porque tú los ^bapartaste para ti como heredad tuya de entre todos los pueblos de la tierra, como lo dijiste por medio de Moisés tu siervo, cuando sacaste a nuestros padres de Egipto, oh Señor Jehová.

La bendición pronunciada por Salomón después de su oración.

54 Cuando acabó Salomón de hacer a Jehová toda esta oración y súplica, se levantó de estar de rodillas delante del altar de Jehová con sus manos extendidas al cielo;
 55 y puesto en pie, bendijo a toda la congregación de Israel, diciendo en voz alta:
 56 Bendito sea Jehová, que ha dado paz a su pueblo Israel, conforme a todo lo que él había dicho; ninguna palabra de todas sus promesas que expresó por Moisés su siervo, ha faltado.
 57 Esté con nosotros Jehová nuestro Dios, como estuvo con nuestros padres, y no nos desampare ni nos deje.
 58 Incline nuestro corazón hacia él, para que andemos en todos sus caminos, y guardemos sus mandamientos y sus estatutos y sus decretos, los cuales mandó a nuestros padres.
 59 Y estas mis palabras con que he orado delante de Jehová, estén cerca de Jehová nuestro Dios de día y de noche, para que él proteja la causa de su siervo y de su pueblo Israel, cada cosa en su tiempo;
 60 a fin de que todos los pueblos de la tierra sepan que Jehová es Dios, y que no hay otro.
 61 Sea, pues, ^cperfecto vuestro corazón para con Jehová nuestro Dios, andando en sus estatutos y guardando sus mandamientos, como en el día de hoy.

Sacrificio y rogicijo.
 (2 Cr. 7:4-10).

947 A.C.

a Dt.4:20;
 Jer.11:4.

b Separación.
 Esd.6:21.
 (Gn.12:1;
 2 Co.6:14-17.)

c La palabra implica un corazón dedicado a Dios. No significa una vida sin pecado alguno, sino una sinceridad completa.

d 2 Cr.7:11.

e 1 R.7:1.

f 2 Cr.8:6.

g 1 R.3:5.

h 1 R.20:5;
 Sal.10:17.

i 1 R.8:29.

j Dt.11:12.

k Gn.17:1.

62 Entonces el rey, y todo Israel con él, sacrificaron víctimas delante de Jehová.

63 Y ofreció Salomón sacrificios de paz, los cuales ofreció a Jehová, veintidós mil bueyes y ciento veinte mil ovejas. Así dedicaron el rey y todos los hijos de Israel la casa de Jehová.

64 Aquel mismo día santificó el rey el medio del atrio, el cual estaba delante de la casa de Jehová; porque ofreció allí los holocaustos, las ofrendas y la grosura de los sacrificios de paz, por cuanto el altar de bronce que estaba delante de Jehová era pequeño, y no cabían en él los holocaustos, las ofrendas y la grosura de los sacrificios de paz.

65 En aquel tiempo Salomón hizo fiesta, y con él todo Israel, una gran congregación, desde donde entran en Hamat hasta el río de Egipto, delante de Jehová nuestro Dios, por siete días y aun por otros siete días, esto es, por catorce días.

66 Y al octavo día despidió al pueblo; y ellos, bendiciendo al rey, se fueron a sus moradas alegres y gozosos de corazón, por todos los beneficios que Jehová había hecho a David su siervo y a su pueblo Israel.

Jehová le aparece a Salomón por segunda vez. (2 Cr. 7:12-22).

9 Cuando Salomón hubo acabado la obra de la casa de Jehová, y la casa real, y todo lo que Salomón quiso hacer, 2 Jehová apareció a Salomón la segunda vez,^g como le había aparecido en Gabaón.

3 Y le dijo Jehová:^h Yo he oído tu oración y tu ruego que has hecho en mi presencia. Yo he santificado esta casa que tú has edificado, para poner mi nombre en ella para siempre; y en ella estarán mis ojos y mi corazón todos los días.

4 Y si tú ^kanduvieres delante de mí como anduvo David tu padre, en integridad de corazón y en equidad, haciendo todas las cosas que yo te he mandado, y guardando mis estatutos y mis decretos,

5 yo afirmaré el trono de tu reino sobre Israel para siempre, como hablé a David tu padre, diciendo: No faltará varón de tu descendencia en el trono de Israel.

6 Mas si obstinadamente os apartareis de mí vosotros y vuestros hijos, y no

guardareis mis mandamientos y mis estatutos que yo he puesto delante de vosotros, sino que fuereis y sirviereis a dioses ajenos, y los adorareis;

7^oyo cortaré a Israel de sobre la faz de la tierra que les he entregado; y esta casa que he santificado^{ba} mi nombre, yo la echaré de delante de mí,^e Israel será por proverbio y refrán a todos los pueblos;

8 y esta casa, que estaba en estima, cualquiera que pase por ella se asombrará, y se burlará, y dirá:^dPor qué ha hecho así Jehová a esta tierra y a esta casa?

9 Y dirán: Por cuanto dejaron a Jehová su Dios, que había sacado a sus padres de tierra de Egipto, y echaron mano a dioses ajenos, y los adoraron y los sirvieron; por eso ha traído Jehová sobre ellos todo este mal.

El poder y la fama de Salomón.
(2 Cr. 8:1-18).

10 Aconteció al cabo de veinte años, cuando Salomón ya había edificado las dos casas, la casa de Jehová y la casa real,

11 para las cuales Hiram rey de Tiro había traído a Salomón madera de cedro y de ciprés, y cuanto oro quiso, que el rey Salomón dio a Hiram veinte ciudades en tierra de Galilea.

12 Y salió Hiram de Tiro para ver las ciudades que Salomón le había dado, y no le gustaron.

13 Y dijo: ¿Qué ciudades son estas que me has dado, hermano? Y les puso por nombre, la tierra de Cabul, nombre que tiene hasta hoy.

14 E Hiram había enviado al rey ciento veinte^e talentos de oro.

15 Esta es la razón de la^aleva que el rey Salomón impuso para edificar la casa de Jehová, y su propia casa,^gy Milo, y el muro de Jerusalén,^hy Hazor, Meguidoⁱ y Gezer:

16 Faraón el rey de Egipto había subido y tomado a Gezer, y la quemó, y dio muerte a los cananeos que habitaban la ciudad, y la dio en dote a su hija la mujer de Salomón.

17 Restauró, pues, Salomón a Gezer y a la baja Bet-horón,

18 a Baalat, y a Tadmor en tierra del desierto;

19 asimismo todas las ciudades donde Salomón tenía provisiones, y las ciudades de los carros, y las ciudades de la gente de a caballo, y todo lo que Salomón quiso edificar en Jerusalén,

en el Líbano, y en toda la tierra de su señorío.

20 A todos los pueblos que quedaron de los amorreos, heteos, ferezeos, heveos y jebuseos, que no eran de los hijos de Israel;

21 a sus hijos que quedaron en la tierra después de ellos, que los hijos de Israel no pudieron acabar, hizo Salomón que sirviesen con tributo hasta hoy.

22 Mas a ninguno de los hijos de Israel impuso Salomón servicio, sino que eran hombres de guerra, o sus criados, sus príncipes, sus capitanes, comandantes de sus carros, o su gente de a caballo.

23 Y los que Salomón había hecho jefes y vigilantes sobre las obras eran quinientos cincuenta, los cuales estaban sobre el pueblo que trabajaba en aquella obra.

24 Y subió la^hhija de Faraón de la ciudad de David a su casa que Salomón le había edificado; entonces edificó él a Milo.

25 Y ofrecía Salomón tres veces cada año holocaustos y sacrificios de paz sobre el altar que él edificó a Jehová, y quemaba incienso sobre el que estaba delante de Jehová, después que la casa fue terminada.

26 Hizo también el rey Salomón naves en Ezión-geber, que está junto a Elot en la ribera del Mar Rojo, en la tierra de Edom.

27 Y envió Hiram en ellas a sus siervos, marineros y diestros en el mar, con los siervos de Salomón,

28 los cuales fueron a Ofir y tomaron de allí oro, cuatrocientos veinte talentos, y lo trajeron al rey Salomón.

Salomón y la reina de Sabá.

(2 Cr. 9:1-12).

10^mOyendo la reina de Sabá la fama que Salomón había alcanzado por el nombre de Jehová, vino a probarle con preguntas difíciles.

2 Y vino a Jerusalén con un séquito muy grande, con camellos cargados de especias, y oro en gran abundancia, y piedras preciosas; y cuando vino a Salomón, le expuso todo lo que en su corazón tenía.

3 Y Salomón le contestó todas sus preguntas, y nada hubo que el rey no le contestase.

4 Y cuando la reina de Sabá vio toda la sabiduría de Salomón, y la casa que había edificado,

a Dt.4:26;
2 R.17:23;
25:21.

b Jer.7:14.

c Dt.28:37;
Sal.44:14.

d Dt.29:24-
26; Jer.22:
8,9.

e Un talento
era 34.
kilogramos.

f 1 R.5:13.

g v.24; 2 S.
5:9.

h Jos.19:36.

i Jos.17:11.

j Jos.16:10;
Jue.1:29.

k 1 R.3:1;
2 Cr.8:11.

l 2 S.5:9;
1 R.11:27;
2 Cr.32:5.

m 2 Cr.9:1;
Mt.12:42;
Lc.11:31.

5 asimismo la comida de su mesa, las habitaciones de sus oficiales, el estado y los vestidos de los que le servían, sus maestresalas, y sus holocaustos que ofrecía en la casa de Jehová, se quedó asombrada.

6 Y dijo al rey: Verdad es lo que oí en mi tierra de tus cosas y de tu sabiduría;

7 pero yo no lo creía, hasta que he venido, y mis ojos han visto que ni aun se me dijo la mitad; es mayor tu sabiduría y bien, que la fama que yo había oído.

8 Bienaventurados tus hombres, dichos estos tus siervos, que están continuamente delante de ti, y oyen tu sabiduría.

9 Jehová tu Dios sea bendito, que se agradó de ti para ponerte en el trono de Israel; porque Jehová ha amado siempre a Israel, te ha puesto por rey, para que hagas derecho y justicia.

10 Y dio ella al rey ciento veinte talentos de oro, y mucha especiería, y piedras preciosas; nunca vino tan gran cantidad de especias, como la reina de Sabá dio al rey Salomón.

11 La flota de Hiram que había traído el oro de Ofir, traía también de Ofir mucha madera de sándalo, y piedras preciosas.

12 Y de la madera de sándalo hizo el rey balaustres para la casa de Jehová y para las casas reales, arpas también y salterios para los cantores; nunca vino semejante madera de sándalo, ni se ha visto hasta hoy.

13 Y el rey Salomón dio a la reina de Sabá todo lo que ella quiso, y todo lo que pidió, además de lo que Salomón le dio. Y ella se volvió, y se fue a su tierra con sus criados.

Las rentas y el esplendor de Salomón. (2 Cr. 9: 13-28).

14 El peso del oro que Salomón tenía de renta cada año, era seiscientos sesenta y seis talentos de oro;

15 sin lo de los mercaderes, y lo de la contratación de especias, y lo de todos los reyes de Arabia, y de los principales de la tierra.

16 Hizo también el rey Salomón doscientos escudos grandes de oro batido; seiscientos siclos de oro gastó en cada escudo.

17 Asimismo hizo trescientos escudos de oro batido, en cada uno de los cuales gastó tres libras de oro; y el rey los puso en la casa del bosque del

Libano.

18 Hizo también el rey un gran trono de marfil, el cual cubrió de oro purísimo.

19 Seis gradas tenía el trono, y la parte alta era redonda por el respaldo; y a uno y otro lado tenía brazos cerca del asiento, junto a los cuales estaban colocados dos leones.

20 Estaban también doce leones puestos allí sobre las seis gradas, de un lado y de otro; en ningún otro reino se había hecho trono semejante.

21 Y todos los vasos de beber del rey Salomón eran de oro, y asimismo toda la vajilla de la casa del bosque del Libano era de oro fino; nada de plata, porque en tiempo de Salomón no era apreciada.

22 Porque el rey tenía en el mar una flota de naves de Tarsis, con la flota de Hiram. Una vez cada tres años venía la flota de Tarsis, y traía oro, plata, marfil, monos y pavos reales.

23 Así excedía el rey Salomón a todos los reyes de la tierra en riquezas y en sabiduría.

24 Toda la tierra procuraba ver la cara de Salomón, para oír la sabiduría que Dios había puesto en su corazón.

25 Y todos le llevaban cada año sus presentes: alhajas de oro y de plata, vestidos, armas, especias aromáticas, caballos y mulos.

26 Y juntó Salomón carros y gente de a caballo; y tenía mil cuatrocientos carros, y doce mil jinetes, los cuales puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalén.

27 E hizo el rey que en Jerusalén la plata llegara a ser como piedras, y los cedros como cabrahigos de la Sefela en abundancia.

28 Y traían de Egipto caballos y lienzos a Salomón; porque la compañía de los mercaderes del rey compraba caballos y lienzos.

29 Y venía y salía de Egipto, el carro por seiscientos piezas de plata, y el caballo por ciento cincuenta; y así los adquirirían por mano de ellos todos los reyes de los heteos, y de Siria.

El corazón de Salomón se aleja de Jehová.

11 Pero el rey Salomón amó, además de la hija de Faraón, a muchas mujeres extranjeras; a las de Moab, a las de Amón, a las de Edom, a las de Sidón, y a las heteas;

2 gentes de las cuales Jehová había dicho a los hijos de Israel: No os lle-

a 2 Cr.9:4.

b 1 R.5:7.

c Sal.72:10, 15.

d Un talento era como 34 kilogramos.

e 2 Cr.9:10.

f 2 Cr.9:24; Sal.72:10.

g 2 Cr.9:20.

h Gn.10:4; 2 Cr.20:36.

i 1 R.3:12,13; 4:30.

j 1 R.4:26; 2 Cr.1:14; 9:25.

k 2 Cr.1:15-17.

l Jos.1:4; 2 R.7:6.

garéis a ellas, ni ellas se llegarán a vosotros; porque ciertamente harán inclinar vuestros corazones tras sus dioses. A éstas, pues, se juntó Salomón con amor.

3 Y tuvo setecientas mujeres reinas y trescientas concubinas; y sus mujeres desviaron su corazón.

4 Y cuando Salomón era ya viejo, sus mujeres inclinaron su corazón tras dioses ajenos,^a y su corazón no era perfecto con Jehová su Dios, como el corazón de su padre David.

5 Porque Salomón siguió a ^bAstoret, diosa de los sidonios, y a ^cMilcom, ídolo abominable de los amonitas.

6 E hizo Salomón lo malo ante los ojos de Jehová, y no siguió cumplidamente a Jehová como David su padre.

7 Entonces edificó Salomón un lugar alto a Quemos, ídolo abominable de Moab, en el monte que está enfrente de Jerusalén, y a Moloc, ídolo abominable de los hijos de Amón.

8 Así hizo para todas sus mujeres extranjeras, las cuales quemaban incienso y ofrecían sacrificios a sus dioses.

La ira y el castigo de Jehová.

9 Y se enojó Jehová contra Salomón, por cuanto su corazón se había apartado de Jehová Dios de Israel, que se le había aparecido dos veces, 10 y le había ^emandado acerca de esto, que no siguiese a dioses ajenos; mas él no guardó lo que le mandó Jehová.

11 Y dijo Jehová a Salomón: Por cuanto ha habido esto en ti, y no has guardado mi pacto y mis estatutos que yo te mandé, romperé de ti el reino, y lo entregaré a tu siervo.

12 Sin embargo, no lo haré en tus días, por amor a David tu padre; lo romperé de la mano de tu hijo.

13 Pero no romperé todo el reino, sino que daré una tribu a tu hijo, por amor a David mi siervo, y por amor a Jerusalén, la cual yo he elegido.

14 Y Jehová suscitó un adversario a Salomón: Hadad edomita, de sangre real, el cual estaba en Edom.

15 Porque cuando David estaba en Edom, y subió Joab el general del ejército a enterrar los muertos,^f y mató a todos los varones de Edom

16 (porque seis meses habitó allí Joab, y todo Israel, hasta que hubo acabado con todo el sexo masculino en Edom),

17 Hadad huyó, y con él algunos varones edomitas de los siervos de su padre, y se fue a Egipto; era entonces Hadad muchacho pequeño.

18 Y se levantaron de Madián, y vinieron a Parán; y tomando consigo hombres de Parán, vinieron a Egipto, a Faraón rey de Egipto, el cual les dio casa y les señaló alimentos, y aun les dio tierra.

19 Y halló Hadad gran favor delante de Faraón, el cual le dio por mujer la hermana de su esposa, la hermana de la reina Tahpenes.

20 Y la hermana de Tahpenes le dio a luz su hijo Genubat, al cual destetó Tahpenes en casa de Faraón; y estaba Genubat en casa de Faraón entre los hijos de Faraón.

21 ^gY oyendo Hadad en Egipto que David había dormido con sus padres, y que era muerto Joab general del ejército, Hadad dijo a Faraón: Déjame ir a mi tierra.

22 Faraón le respondió: ¿Por qué? ¿Qué te falta conmigo, que procuras irte a tu tierra? El respondió: Nada; con todo, te ruego que me dejes ir.

23 Dios también levantó por adversario contra Salomón a Rezón hijo de Eliada, el cual había huido de su amo Hadad-ezer, rey de Soba.

24 Y había juntado gente contra él, y se había hecho capitán de una compañía,^h cuando David deshizo a los de Soba. Después fueron a Damasco y habitaron allí, y le hicieron rey en Damasco.

25 Y fue adversario de Israel todos los días de Salomón; y fue otro mal con el de Hadad, porque aborreció a Israel, y reinó sobre Siria.

Rebelión de Jeroboam.

26 También ^kJeroboam hijo de Nabat, efrateo de Sereda, siervo de Salomón, cuya madre se llamaba Zerúa, la cual era viuda, alzó su mano contra el rey.

27 La causa por la cual éste alzó su mano contra el rey fue esta: Salomón, edificando a Milo,^m cerró el portillo de la ciudad de David su padre.

28 Y este varón Jeroboam era valiente y esforzado; y viendo Salomón al joven que era hombre activo, le encomendó todo el cargo de la casa de José.

29 Aconteció, pues, en aquel tiempo, que saliendo Jeroboam de Jerusalén, le encontró en el camino el profeta

a Véase
1 R.8:61.

b v.33; Jue.
2:13, nota.

c Llamado
Moloc en
v.7.

d 1 R.3:5;
9:2.

e 1 R.6:12;
9:6,7.

f v.31; 1 R.
12:15,16.

g Nm.24:19;
Dt.20:13.

h 1 R.2:10,
34.

i 2 S.8:3.

j 2 S.8:3;
10:8,18.

k 1 R.12:2;
2 Cr.13:6.

l 2 S.20:21.

m 1 R.9:24.

Ahías^c silonita, y éste estaba cubierto con una capa nueva; y estaban ellos dos solos en el campo.

30 Y tomando Ahías la capa nueva que tenía sobre sí, la^rrompió en doce pedazos,

31 y dijo a Jeroboam: Toma para ti los diez pedazos; porque^c así dijo Jehová Dios de Israel: He aquí que yo rompo el reino de la mano de Salomón, y a ti te daré diez tribus;

32 y él tendrá una tribu por amor a David mi siervo, y por amor a Jerusalén, ciudad que yo he elegido de todas las tribus de Israel;

33^d por cuanto me han dejado, y han adorado a Astoret diosa de los sidonios, a Quemos dios de Moab, y a Moloc dios de los hijos de Amón; y no han andado en mis caminos para hacer lo recto delante de mis ojos, y mis estatutos y mis decretos, como hizo David su padre.

34 Pero no quitaré nada del reino de sus manos, sino que lo retendré por rey todos los días de su vida, por amor a David mi siervo, al cual yo elegí, y quien guardó mis mandamientos y mis estatutos.

35 Pero quitaré el reino de la mano de su hijo, y lo daré a ti, las diez tribus.

36 Y a su hijo daré una tribu, para que mi siervo^e David tenga lámpara todos los días delante de mí en Jerusalén, ciudad que yo me elegí para poner en ella mi nombre.

37 Yo, pues, te tomaré a ti, y tú reinarás en todas las cosas que desearé tu alma, y serás rey sobre Israel.

38 Y si prestares oído a todas las cosas que te mandare, y anduvieres en mis caminos, e hicieres lo recto delante de mis ojos, guardando mis estatutos y mis mandamientos, como hizo David mi siervo, yo estaré contigo y te^f edificaré casa firme, como la edificué a David, y yo te entregaré a Israel.

39 Y yo afigiré a la descendencia de David a causa de esto, mas no para siempre.

40 Por esto Salomón procuró matar a Jeroboam, pero Jeroboam se levantó y huyó a Egipto, a Sisac rey de Egipto, y estuvo en Egipto hasta la muerte de Salomón.

Muerte de Salomón. (2 Cr. 9:29-31)

41 Los^g demás hechos de Salomón, y todo lo que hizo, y su sabiduría, ¿no está escrito en el libro de los hechos de Salomón?

Muerte de Salomón
931 A.C.

42 Los días que Salomón reinó en Jerusalén sobre todo Israel fueron cuarenta años.

43 Y durmió^h Salomón con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de su padre David; y reinó en su lugar Roboamⁱ su hijo.

Roboam asciende al trono: Su insensatez. (2 Cr. 10:1-11).

12^j Roboam fue a Siquem, porque todo Israel había venido a Siquem para hacerle rey.

2 Y aconteció que cuando lo oyó Jeroboam^k hijo de Nabat, que aún estaba en Egipto, adonde había huido de delante del rey Salomón, y habitaba en Egipto,

3 enviaron a llamarle. Vino, pues, Jeroboam, y toda la congregación de Israel, y hablaron a Roboam, diciendo: 4 Tu padre agravó nuestro yugo, mas ahora disminuye tú algo de la dura servidumbre de tu padre, y del^m yugo pesado que puso sobre nosotros, y te serviremos.

5 Y él les dijo: Idos, y de aquí a tres días volved a mí. Y el pueblo se fue. 6 Entonces el rey Roboam pidió consejo de los ancianos que habían estado delante de Salomón su padre cuando vivía, y dijo: ¿Cómo aconsejáis vosotros que responda a este pueblo?

7 Y ellos le hablaron diciendo: "Si tú fueres hoy siervo de este pueblo y lo sirvieres, y respondiéndoles buenas palabras les hablares, ellos te servirán para siempre.

8 Pero él dejó el consejo que los ancianos le habían dado, y pidió consejo de los jóvenes que se habían criado con él, y estaban delante de él.

9 Y les dijo: ¿Cómo aconsejáis vosotros que respondamos a este pueblo, que me ha hablado diciendo: Disminuye algo del yugo que tu padre puso sobre nosotros?

10 Entonces los jóvenes que se habían criado con él le respondieron diciendo: Así hablarás a este pueblo que te ha dicho estas palabras: Tu padre agravó nuestro yugo, mas tú disminúyenos algo; así les hablarás: El menor dedo de los míos es más grueso que los lomos de mi padre.

11 Ahora, pues, mi padre os cargó de pesado yugo, mas yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os castigó con azotes, mas yo os castigaré con escorpiones. 12 Al tercer día vino Jeroboam con todo el pueblo a Roboam, según el rey

a 1 R.14:2.

b 1 S.15:27;
24:5.

c vs.11,13.

d vs.5-7.

e Reino
(A.T.).
2 R.25:1-7.
(Gn.1:26-
28; Zac.
12:8.)

f 2 S.7:11,27.

g 2 Cr.9:29.

h 2 Cr.9:31.

i Mt.1:7.

j 2 Cr.10:1.

k 1 R.11:26.

l 1 R.11:40.

m 1 S.8:11-18;
1 R.4:7.

n 2 Cr.10:7;
Pr.15:1.

lo había mandado, diciendo: Volved a mí al tercer día.

13 Y el rey respondió al pueblo duramente, dejando el consejo que los ancianos le habían dado;

14 y les habló conforme al consejo de los jóvenes, diciendo: Mi padre agravó vuestro yugo, pero yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os castigó con azotes, mas yo os castigaré con escorpiones.

15 Y no oyó el rey al pueblo; porque era designio de Jehová para confirmar la palabra que Jehová había hablado por medio de Ahías silonita a Jeroboam hijo de Nabat.

La división del reino: el ascenso de Jeroboam al trono de Israel.

(2 Cr. 10:12-19; 11:1-4).

16 Cuando todo el pueblo vio que el rey no les había oído, le respondió estas palabras, diciendo: ¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos heredad en el hijo de Isaí. ¡Israel, a tus tiendas! ¡Provee ahora en tu casa, David! Entonces Israel se fue a sus tiendas.

17 Pero reinó Roboam sobre los hijos de Israel que moraban en las ciudades de Judá.

18 Y el rey Roboam^eenvió a Adoram, que estaba sobre los tributos; pero lo apedreó todo Israel, y murió. Entonces el rey Roboam se apresuró a subirse en un carro y huir a Jerusalén.

19 Así se apartó Israel de la casa de David hasta hoy.

20 Y aconteció que oyendo todo Israel que Jeroboam había vuelto, enviaron a llamarle a la congregación, y le hicieron rey sobre todo Israel, sin quedar tribu alguna que siguiese la casa de David, sino sólo la tribu de Judá.

21 Y cuando Roboam vino a Jerusalén, reunió a toda la casa de Judá y a la tribu de Benjamín, ciento ochenta mil hombres, guerreros escogidos, con el fin de hacer guerra a la casa de Israel, y hacer volver el reino a Roboam hijo de Salomón.

22 Pero vino palabra de Jehová a Semaías varón de Dios, diciendo:

23 Habla a Roboam hijo de Salomón, rey de Judá, y a toda la casa de Judá y de Benjamín, y a los demás del pueblo, diciendo:

24 Así ha dicho Jehová: No vayáis, ni peleéis contra vuestros hermanos los hijos de Israel; volveos cada uno a

su casa, porque esto lo he hecho yo. Y ellos oyeron la palabra de Dios, y volvieron y se fueron, conforme a la palabra de Jehová.

Jeroboam destruye la unidad religiosa de la nación.

25 Entonces reedificó Jeroboam a Siquem en el monte de Efraín, y habitó en ella; y saliendo de allí, reedificó a⁹Penuel.

26 Y dijo Jeroboam en su corazón: Ahora se volverá el reino a la casa de David,

27 si este pueblo subiere a ofrecer sacrificios en la casa de Jehová en Jerusalén; porque el corazón de este pueblo se volverá a su señor Roboam rey de Judá, y me matarán a mí, y se volverán a Roboam rey de Judá.

28 Y habiendo tenido consejo, hizo el rey dos becerros de oro, y dijo al pueblo: Bastante habéis subido a Jerusalén; he aquí tus dioses, oh Israel, los cuales te hicieron subir de la tierra de Egipto.

29 Y puso uno en Bet-el, y el otro en Dan.

30 Y esto fue causa de pecado; porque el pueblo iba a adorar delante de uno hasta Dan.

31 Hizo también casas sobre los lugares altos, e hizo sacerdotes de entre el pueblo, que no eran de los hijos de Leví.

32 Entonces instituyó Jeroboam fiesta solemne en el mes octavo, a los quince días del mes, conforme a la fiesta solemne que se celebraba en Judá; y sacrificó sobre un altar. Así hizo en Bet-el, ofreciendo sacrificios a los becerros que había hecho. Ordenó también en Bet-el sacerdotes para los lugares altos que él había fabricado. 33 Sacrificó, pues, sobre el altar que él había hecho en Bet-el, a los quince días del mes octavo, el mes que él había inventado de su propio corazón; e hizo fiesta a los hijos de Israel, y subió al altar para quemar incienso.

La profecía contra el altar falso de Jeroboam.

13 He aquí que un varón de Dios por palabra de Jehová vino de Judá a Bet-el; y estando Jeroboam junto al altar para quemar incienso, 2 aquél clamó contra el altar por pa-

a v.24; Jue. 14:4; 2 Cr. 10:15; 22:7; 25:20.

b Jue.8:1, nota.

c 2 S.20:1.

d 1 R.11:13, 36.

e 1 R.4:6; 5:14.

f Jue.9:45.

g Jue.8:17.

h Comp. 2 Cr.11:15.

i Es decir, Noviembre. (v.33).

j vs.25-33; véase Am. 4:4, nota. Dt.12:4-14.

k 2 R.23:17.

labra de Jehová y dijo: Altar, altar, así ha dicho Jehová: He aquí que a la casa de David nacerá un hijo llamado^b Josías, el cual sacrificará sobre ti a los sacerdotes de los lugares altos que queman sobre ti incienso, y sobre ti quemarán huesos de hombres.
3 Y aquel mismo día dio una^c señal, diciendo: Esta es la señal de que Jehová ha hablado: he aquí que el altar se quebrará, y la ceniza que sobre él está se derramará.

La señal de Dios contra Jeroboam.

4 Cuando el rey Jeroboam oyó la palabra del varón de Dios, que había clamado contra el altar de Bet-el, extendiendo su mano desde el altar, dijo: ¡Prendedle! Mas la mano que había extendido contra él,^d se le secó, y no la pudo enderezar.
5 Y el altar se rompió, y se derramó la ceniza del altar, conforme a la señal que el varón de Dios había dado por palabra de Jehová.
6 Entonces respondiéndole el rey, dijo al varón de Dios: Te pido que ruegues ante la presencia de Jehová tu Dios, y ores por mí, para que mi mano me sea restaurada. Y el varón de Dios oró a Jehová, y la mano del rey se le restauró, y quedó como era antes.
7 Y el rey dijo al varón de Dios: Ven conmigo a casa, y comerás, y yo te daré un^e presente.
8 Pero el varón de Dios dijo al rey: Aunque me dieras la mitad de tu casa, no iría contigo, ni comería pan ni bebería agua en este lugar.
9 Porque así me está ordenado por palabra de Jehová, diciendo: No comas pan, ni bebas agua, ni regreses por el camino que fueres.
10 Regresó, pues, por otro camino, y no volvió por el camino por donde había venido a Bet-el.

La desobediencia y muerte del varón de Dios.

11 Moraba entonces en Bet-el un viejo profeta, a cual vino su hijo y le contó todo lo que el varón de Dios había hecho aquel día en Bet-el; le contaron también a su padre las palabras que había hablado al rey.
12 Y su padre les dijo: ¿Por qué camino se fue? Y sus hijos le mostraron el camino por donde había regresado el varón de Dios que había ve-

nido de Judá.

13 Y él dijo a sus hijos: Ensilladme el asno. Y ellos le ensillaron el asno, y él lo montó.

14 Y yendo tras el varón de Dios, le halló sentado debajo de una encina, y le dijo: ¿Eres tú el varón de Dios que vino de Judá? El dijo: Yo soy.

15 Entonces le dijo: Ven conmigo a casa, y come pan.

16 Mas él respondió:^g No podré volver contigo, ni iré contigo, ni tampoco comeré pan ni beberé agua contigo en este lugar.

17 Porque por palabra de Dios me ha sido dicho: No comas pan ni bebas agua allí, ni regreses por el camino por donde fueres.

18 Y el otro le dijo, mintiéndole: Yo también soy profeta como tú,^h y un ángel me ha hablado por palabra de Jehová, diciendo: Tráele contigo a tu casa, para que coma pan y beba agua.

19 Entonces volvió con él, y comió pan en su casa, y bebió agua.

20 Y aconteció que estando ellos en la mesa, vino palabra de Jehová al profeta que le había hecho volver.

21 Y clamó al varón de Dios que había venido de Judá, diciendo: Así dijo Jehová: Por cuanto has sido rebelde al mandato de Jehová, y no guardaste el mandamiento que Jehová tu Dios te había prescrito,

22 sino que volviste, y comiste pan y bebiste agua en el lugar donde Jehová te había dicho que no comieses pan ni bebieses agua, no entrará tu cuerpo en el sepulcro de tus padres.

23 Cuando había comido pan y bebido, el que le había hecho volver le ensilló el asno.

24 Y yéndose, le topó un^k león en el camino, y le mató; y su cuerpo estaba echado en el camino, y el asno junto a él, y el león también junto al cuerpo.

25 Y he aquí unos que pasaban, y vieron el cuerpo que estaba echado en el camino, y el león que estaba junto al cuerpo; y vinieron y lo dijeron en la ciudad donde el viejo profeta habitaba.

26 Oyéndolo el profeta que le había hecho volver del camino, dijo: El varón de Dios es, que fue rebelde al mandato de Jehová; por tanto, Jehová le ha entregado al león, que le ha quebrantado y matado, conforme a la palabra de Jehová que él le dijo.

27 Y habló a sus hijos, y les dijo: Ensilladme un asno. Y ellos se lo ensillaron.

28 Y él fue, y halló el cuerpo tendido

a 1 R.12:32, 33.

b 2 R.23:15, 16.

c Is.7:14; Jn.2:18; 1 Co.1:22.

d Milagros (A.T.), vs.4-6; 1 R.17:14-16. (Gn.5:24; (Jon.2:1-10)

e 1 S.9:7; 2 R.5:15.

f Nm.22:18; 24:13.

g vs.8.9.

h Una ilustración singular de Gá.1:8.9.

i He.1:4, nota.

j v.9.

k 1 R.20:36.

en el camino, y el asno y el león que estaban junto al cuerpo; el león no había comido el cuerpo, ni dañado al asno.

29 Entonces tomó el profeta el cuerpo del varón de Dios, y lo puso sobre el asno y se lo llevó. Y el profeta viejo vino a la ciudad, para endecharle y enterrarle.

30 Y puso el cuerpo en su sepulcro; y le endecharon, diciendo: "¡Ay, hermano mío!

31 Y después que le hubieron enterrado, habló a sus hijos, diciendo: Cuando yo muera, enterradme en el sepulcro en que está sepultado el varón de Dios; poned mis huesos junto a los suyos.

32 Porque sin duda vendrá lo que él dijo a voces por palabra de Jehová contra el altar que está en Bet-el, y contra todas las casas de los lugares altos que están en las ciudades^d de Samaria.

Jeroboam persiste en hacer lo malo.

33 Con todo esto, no se apartó Jeroboam de su mal camino, sino que volvió a hacer sacerdotes de los lugares altos de entre el pueblo, y a quien quería lo consagraba para que fuese de los sacerdotes de los lugares altos.

34 Y esto fue causa de pecado a la casa de Jeroboam, por lo cual^e fue cortada y raída de sobre la faz de la tierra.

Profecía contra Jeroboam: cumplimiento parcial de la misma.

14 En aquel tiempo Abías hijo de Jeroboam cayó enfermo.

2 Y dijo Jeroboam a su mujer: Levántate ahora y disfrazate, para que no te conozcan que eres la mujer de Jeroboam, y vé a Silo; porque allá está el profeta Ahías, el que me dijo que^f yo había de ser rey sobre este pueblo.

3^g Y toma en tu mano diez panes, y tortas, y una vasija de miel, y vé a él, para que te declare lo que ha de ser de este niño.

4 Y la mujer de Jeroboam lo hizo así; y se levantó y fue a Silo, y vino a casa de Ahías. Y ya no podía ver Ahías,

911 A.C.

porque sus ojos se habían oscurecido a causa de su vejez.

5 Mas Jehová había dicho a Ahías: He aquí que la mujer de Jeroboam vendrá a consultarte por su hijo, que está enfermo; así y así le responderás, pues cuando ella viniere, vendrá disfrazada.

6 Cuando Ahías oyó el sonido de sus pies, al entrar ella por la puerta, dijo: Entra, mujer de Jeroboam. ¿Por qué te finges otra? He aquí yo soy enviado a ti con revelación dura.

7 Vé y dí a Jeroboam: Así dijo Jehová Dios de Israel: ^hPor cuanto yo te levanté de en medio del pueblo, y te hice príncipe sobre mi pueblo Israel,

8 y ⁱrompí el reino de la casa de David y te lo entregué a ti; y tú no has sido como David mi siervo, ^jque guardó mis mandamientos y anduvo en pos de mí con todo su corazón, haciendo solamente lo recto delante de mis ojos,

9 sino que hiciste lo malo sobre todos los que han sido antes de ti, ^kpues fuiste y te hiciste dioses ajenos e imágenes de fundición para enojarme, y a mí me echaste tras tus espaldas;

10 por tanto, he aquí que yo traigo mal sobre la casa de Jeroboam, y destruiré de Jeroboam todo varón, así el siervo como el libre en Israel; y barreré la posteridad de la casa de Jeroboam como se barre el estiércol, hasta que sea acabada.

11 El que muera de los de Jeroboam en la ciudad, lo comerán los perros, y el que muera en el campo, lo comerán las aves del cielo; porque Jehová lo ha dicho.

12 Y tú levántate y vete a tu casa; y al poner tu pie en la ciudad, morirá el niño.

13 Y todo Israel lo endechará, y le enterrarán; porque de los de Jeroboam, sólo él será sepultado, por cuanto se ha hallado en él alguna cosa buena delante de Jehová Dios de Israel, en la casa de Jeroboam.

14 Y Jehová levantará para sí un rey sobre Israel, el cual destruirá la casa de Jeroboam en este día; y lo hará ahora mismo.

15 Jehová sacudirá a Israel al modo que la caña se agita en las aguas; y él arrancará a Israel de esta buena tierra que había dado a sus padres, y los esparcirá más allá del Eufrates, por cuanto han hecho sus imágenes de Asera, enojando a Jehová.

16 Y él entregará a Israel por los pecados de Jeroboam, el cual pecó, y

a Jer.22:18.

b 2 R.23:17, 18.

c v.2; 2 R. 23:16,17.

d 1 R.16:24.

e 1 R.14:10.

f 1 R.11:31.

g 1 S.9:7,8.

h 2 S.12:7, 8; 1 R.16:2.

i 1 R.11:31.

j 1 R.11:33, 38; 15:5.

k 1 R.12:28; 2 Cr.11:15.

l Véase Dt. 16:21.

ha hecho pecar a Israel.

17 Entonces la mujer de Jeroboam se levantó y se marchó, y vino a Tirsá; y entrando ella por el umbral de la casa, el niño murió.

18 Y lo enterraron, y lo endechó todo Israel, conforme a la palabra de Jehová, la cual él había hablado por su siervo el profeta Ahías.

Muerte de Jeroboam. (2 Cr. 13:20)

19 Los demás hechos de Jeroboam, las guerras que hizo, y cómo reinó, todo está escrito en el libro de las historias de los reyes de Israel.

20 El tiempo que reinó Jeroboam fue de veintidós años; y habiendo dormido con sus padres, reinó en su lugar Nadab su hijo.

La apostasía de Judá bajo Roboam. (2 Cr. 12:1).

21 Roboam hijo de Salomón reinó en Judá. De cuarenta y un años era Roboam cuando comenzó a reinar, y diecisiete años reinó en Jerusalén, ciudad que Jehová eligió de todas las tribus de Israel, para poner allí su nombre. El nombre de su madre fue Naama, amonita.

22 Y Judá hizo lo malo ante los ojos de Jehová, y le enojaron más que todo lo que sus padres habían hecho en sus pecados que cometieron.

23 Porque ellos también se edificaron lugares altos, estatuas, e imágenes de Asera, en todo collado alto y debajo de todo árbol frondoso.

24 Hubo también sodomitas en la tierra, e hicieron conforme a todas las abominaciones de las naciones que Jehová había echado delante de los hijos de Israel.

Invasión de Sisac. (2 Cr. 12:2-12).

25 Al quinto año del rey Roboam subió Sisac rey de Egipto contra Jerusalén, 26 y tomó los tesoros de la casa de Jehová, y los tesoros de la casa real, y lo saqueó todo; también se llevó todos los escudos de oro que Salomón había hecho.

27 Y en lugar de ellos hizo el rey Roboam escudos de bronce, y los

913 A.C.

dio a los capitanes de los de la guardia, quienes custodiaban la puerta de la casa real.

28 Cuando el rey entraba en la casa de Jehová, los de la guardia los llevaban; y los ponían en la cámara de los de la guardia.

29 Los demás hechos de Roboam, y todo lo que hizo, ¿no está escrito en las crónicas de los reyes de Judá?

30 Y hubo guerra entre Roboam y Jeroboam todos los días.

Muerte de Roboam. (2 Cr. 12:13-16)

31 Y durmió Roboam con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David. El nombre de su madre fue Naama, amonita. Y reinó en su lugar Abiam su hijo.

Abiam asciende al trono de Judá. (2 Cr. 13:1, 2).

a Llamado Abías en 2 Cr.13:1.

b Véase 1 R. 8:61.

c Véase 2 Cr. 13:2-20.

d 2 Cr.13:2, 3,22.

e 2 Cr.14:1.

15 En el año dieciocho del rey Jeroboam hijo de Nabat, Abiam^c comenzó a reinar sobre Judá, 2 y reinó tres años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Maaca, hija de Abisalom.

3 Y anduvo en todos los pecados que su padre había cometido antes de él; y no fue su corazón^b perfecto con Jehová su Dios, como el corazón de David su padre.

4 Mas por amor a David, Jehová su Dios le dio lámpara en Jerusalén, levantando a su hijo después de él, y sosteniendo a Jerusalén;

5 por cuanto David había hecho lo recto ante los ojos de Jehová, y de ninguna cosa que le mandase se había apartado en todos los días de su vida, salvo en lo tocante a Urias heteo.

6 Y hubo^c guerra entre Roboam y Jeroboam todos los días de su vida.

7 Los^d demás hechos de Abiam, y todo lo que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Y hubo guerra entre Abiam y Jeroboam.

Muerte de Abiam. (2 Cr. 14:1).

8 Y durmió^e Abiam con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de David; y reinó Asa su hijo en su lugar.

Ascenso de Asa al trono de Judá
(2 Cr. 14:1).

9 En el año veinte de Jeroboam rey de Israel, Asa comenzó a reinar sobre Judá.

10 Y reinó cuarenta y un años en Jerusalén; el nombre de su madre fue Maaca, hija de Abisalom.

11 ^oAsa hizo lo recto ante los ojos de Jehová, como David su padre.

12 Porque ^bquitó del país a los sodomitas, y quitó todos los ídolos que sus padres habían hecho.

13 También privó a su madre Maaca de ser reina madre, porque había hecho un ídolo de Asera. Además deshizo Asa el ^cídolo de su madre, y lo quemó junto al torrente de Cedrón.

14 Sin embargo, los ^llugares altos no se quitaron. Con todo, el corazón de Asa fue perfecto para con Jehová toda su vida.

15 También metió en la casa de Jehová lo que su padre había dedicado, y lo que él dedicó: oro, plata y alhajas.

Guerra con Baasa. Alianza de Asa con Siria. (2 Cr. 16:1-6).

16 Hubo guerra entre Asa y Baasa rey de Israel, todo el tiempo de ambos.

17 Y subió ^dBaasa rey de Israel contra Judá, y edificó a ^eRamá, ^fpara no dejar a ninguno salir ni entrar a Asa rey de Judá.

18 Entonces tomando Asa toda la plata y el oro que había quedado en los tesoros de la casa de Jehová, y los tesoros de la casa real, los entregó a sus siervos, y los envió el rey Asa a Ben-adad hijo de Tabrimón, hijo de Hezión, rey de Siria, el cual residía en ^gDamasco, diciendo:

19 Haya alianza entre nosotros, como entre mi padre y el tuyo. He aquí yo te envío un presente de plata y de oro; vé, y rompe tu pacto con Baasa rey de Israel, para que se aparte de mí.

20 Y Ben-adad consintió con el rey

873 A.C.

a 2 Cr.14:2.

b 1 R.14:24;
22:46.c Véase
Dt.16:21.

d 2 Cr.16:1.

e Jos.18:25.

f 1 R.12:27.

g 1 R.11:23,
24.

h 2 R.15:29.

i Juc.18:29.

j 2 S.20:14.

k 2 Cr.17:1.

l Mt.1:8.

m Jos.19:44;
21:23; 1 R.
16:15.n 1 R.14:10,
14.

Asa, y envió los príncipes de los ejércitos que tenía contra las ciudades de Israel, y conquistó ^hIjón, ⁱDan, ^jAbelbet-maaca, y toda Cineret, con toda la tierra de Neftalí.

21 Oyendo esto Baasa, dejó de edificar a Ramá, y se quedó en Tirsá.

22 Entonces el rey Asa convocó a todo Judá, sin exceptuar a ninguno, y quitaron de Ramá la piedra y la madera con que Baasa edificaba, y edificó el rey Asa con ello a Geba de Benjamín, y a Mizpa.

Enfermedad y muerte de Asa.

(2 Cr. 16:12-14).

23 Los demás hechos de Asa, y todo su poderío, y todo lo que hizo, y las ciudades que edificó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Mas en los días de su vejez enfermó de los pies.

24 Y durmió Asa con sus padres, y fue sepultado con ellos en la ciudad de David su padre; ^ky reinó en su lugar Josafat ^lsu hijo.

Ascenso de Nadab al trono de Israel.

25 Nadab hijo de Jeroboam comenzó a reinar sobre Israel en el segundo año de Asa rey de Judá; y reinó sobre Israel dos años.

26 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, andando en el camino de su padre, y en los pecados con que hizo pecar a Israel.

27 Y Baasa hijo de Ahías, el cual era de la casa de Isacar, conspiró contra él, y lo hirió Baasa en ^mGibeton, que era de los filisteos; porque Nadab y todo Israel tenían sitiado a Gibeton.

28 Lo mató, pues, Baasa en el tercer año de Asa rey de Judá, y reinó en lugar suyo.

29 Y cuando él vino al reino, mató a toda la casa de Jeroboam, sin dejar alma viviente de los de Jeroboam, hasta raerla, ⁿconforme a la palabra que Jehová habló por su siervo Ahías silonita;

30 por los pecados que Jeroboam

1 (15:14) Comp. 2 Cr. 14:3. Parece que, aunque en contra de lo divinamente ordenado, se ofrecían todavía sacrificios de carácter local a Jehová en los "lugares altos" (comp. 1 S. 9:12) durante el tiempo de los reyes. Aparentemente, la madre de Asa había contaminado con un ídolo uno de estos lugares (1 R. 15:13). Asa destruyó el ídolo y los "lugares altos" usados para la idolatría, pero no los que estaban dedicados al culto de Jehová. Véase, sin embargo, la nota sobre 1 R. 3:2.

había cometido, y con los cuales hizo pecar a Israel; y por su provocación con que provocó a enojo a Jehová Dios de Israel.

31 Los demás hechos de Nadab, y todo lo que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

Guerra entre Asa, rey de Judá, y Baasa, rey de Israel.

32 Y hubo guerra entre Asa y Baasa rey de Israel, todo el tiempo de ambos.
33 En el tercer año de Asa rey de Judá, comenzó a reinar Baasa hijo de Ahias sobre todo Israel en Tirsá; y reinó veinticuatro años.

34 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, y anduvo en el camino de Jeroboam, y en su pecado con que hizo pecar a Israel.

Profecía contra Baasa: su muerte.

16 Y vino palabra de Jehová a^o Jehú hijo de Hanani contra Baasa, diciéndole:

2^b Por cuanto yo te levanté del polvo y te puse por príncipe sobre mi pueblo Israel, y has andado en el camino de Jeroboam, y has hecho pecar a mi pueblo Israel, provocándome a ira con tus pecados;

3 he aquí yo^c barreré la posteridad de Baasa, y la posteridad de su casa; y pondré su casa como la^c casa de Jeroboam hijo de Nabat.

4^e El que de Baasa fuere muerto en la ciudad, lo comerán los perros; y el que de él fuere muerto en el campo, lo comerán las aves del cielo.

5 Los demás hechos de Baasa, y las cosas que hizo, y su poderío, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

6 Y durmió Baasa con sus padres, y fue sepultado en^g Tirsá, y reinó en su lugar Ela su hijo.

7 Pero la palabra de Jehová por el profeta Jehú hijo de Hanani había sido contra Baasa y también contra su casa, con motivo de todo lo malo que hizo ante los ojos de Jehová, provocándole a ira con las obras de sus manos, para que fuese hecha como la casa de Jeroboam; y porque la^h había destruido.

886 A.C.

Ascenso de Ela al trono de Israel.

8 En el año veintiséis de Asa rey de Judá comenzó a reinar Ela hijo de Baasa sobre Israel en Tirsá; y reinó dos años.

9¹ Y conspiró contra él su siervo Zimri, comandante de la mitad de los carros. Y estando él en Tirsá, bebiendo y embriagado en casa de Arsa su mayordomo en Tirsá,

10 vino Zimri y lo hirió y lo mató, en el año veintisiete de Asa rey de Judá; y reinó en lugar suyo.

El reinado de Zimri sobre Israel.

11 Y luego que llegó a reinar y estuvo sentado en su trono, mató a toda la casa de Baasa, sin dejar en ella¹ varón, ni^k parientes ni amigos.

12 Así exterminó Zimri a toda la casa de Baasa, conforme a la palabra que Jehová había proferido contra Baasa por medio del profeta Jehú,

13 por todos los pecados de Baasa y los pecados de Ela su hijo, con los cuales ellos pecaron e hicieron pecar a Israel, provocando a enojo con sus vanidades a Jehová Dios de Israel.

14 Los demás hechos de Ela, y todo lo que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

15 En el año veintisiete de Asa rey de Judá, comenzó a reinar Zimri, y reinó siete días en Tirsá; y el pueblo había acampado contra Gibetón, ciudad de los filisteos.

16 Y el pueblo que estaba en el campamento oyó decir: Zimri ha conspirado, y ha dado muerte al rey. Entonces todo Israel puso aquel mismo día por rey sobre Israel a Omri, general del ejército, en el campo de batalla.

17 Y subió Omri de Gibetón, y con él todo Israel, y sitiaron a Tirsá.

18 Mas viendo Zimri tomada la ciudad, se metió en el palacio de la casa real, y prendió fuego a la casa consigo; y así murió,

19 por los pecados que había cometido, haciendo lo malo ante los ojos de Jehová, y¹ andando en los caminos de Jeroboam, y en su pecado que cometió, haciendo pecar a Israel.

20 El resto de los hechos de Zimri, y la conspiración que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

a v.7; 2 Cr. 19:2; 20:34.

b 1 R.14:7.

c v.11.

d 1 R.14:10; 15:29.

e 1 R.14:11.

f 2 Cr.16:1.

g 1 R.14:17; 15:21.

h 1 R.15:27, 29; Os.1:4.

i 2 R.9:31.

j 1 S.25:22.

k Heb. goel, Redención. (Pariente). Is.59:20, nota.

l 1 R.12:28; 15:26,34.

Tibni y Omri, reyes rivales en Israel. Muerte de Tibni.

21 Entonces el pueblo de Israel fue dividido en dos partes: la mitad del pueblo seguía a Tibni hijo de Ginat para hacerlo rey, y la otra mitad seguía a Omri.

22 Mas el pueblo que seguía a Omri pudo más que el que seguía a Tibni hijo de Ginat; y Tibni murió, y Omri fue rey.

Reinado de Omri sobre Israel. Omri establece su capital en Samaria.

23 En el año treinta y uno de Asa rey de Judá, comenzó a reinar Omri sobre Israel, y reinó doce años; en Tirsá reinó seis años.

24 Y Omri compró a Semer el monte de Samaria por dos talentos de plata, y edificó en el monte; y llamó el nombre de la ciudad que edificó, Samaria, del nombre de Semer, que fue dueño de aquel monte.

25 Y Omri hizo lo malo ante los ojos de Jehová, e hizo peor que todos los que habían reinado antes de él;

26 pues anduvo en todos los caminos de Jeroboam hijo de Nabat, y en el pecado con el cual hizo pecar a Israel, provocando a ira a Jehová Dios de Israel con sus ídolos.

27 Los demás hechos de Omri, y todo lo que hizo, y las valentías que ejecutó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

28 Y Omri durmió con sus padres, y fue sepultado en Samaria, y reinó en lugar suyo Acab su hijo.

Ascenso de Acab al trono de Israel. Su matrimonio con Jezabel.

29 Comenzó a reinar Acab hijo de Omri sobre Israel el año treinta y ocho de Asa rey de Judá.

30 Y reinó Acab hijo de Omri sobre Israel en Samaria veintidós años. Y Acab hijo de Omri hizo lo malo ante los ojos de Jehová, más que todos los que reinaron antes de él.

31 Porque le fue ligera cosa andar en los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, y tomó por mujer a Jezabel, hija de Et-baal rey de los sidonios, y

874 A.C.

fue y sirvió a Baal, y lo adoró.

32 E hizo altar a Baal, en el templo de Baal que él edificó en Samaria.

33 Hizo también Acab una imagen de Asera, haciendo así Acab más que todos los reyes de Israel que reinaron antes que él, para provocar la ira de Jehová Dios de Israel.

34 En su tiempo Hiel de Bet-el reedificó a Jericó. A precio de la vida de Abiram su primogénito echó el cimiento, y a precio de la vida de Segub su hijo menor puso sus puertas, conforme a la palabra que Jehová había hablado por Josué hijo de Nun.

El ministerio de Elias. La predicación de tres años de sequía.

17 Entonces^d Elias tisbita, que era de los moradores de Galaad, dijo a Acab: Vive Jehová Dios de Israel, en cuya presencia estoy, que no habrá lluvia ni rocío en estos años, sino por mi palabra.

Elias alimentado en el arroyo de Querit.

2 Y vino a él palabra de Jehová, diciendo:

3 Apártate de aquí, y vuélvete al oriente, y escóndete en el arroyo de Querit, que está frente al Jordán.

4 Beberás del arroyo; y yo he mandado a los cuervos que te den allí de comer.

5 Y él fue e hizo conforme a la palabra de Jehová; pues se fue y vivió junto al arroyo de Querit, que está frente al Jordán.

6 Y los cuervos le traían pan y carne por la mañana, y pan y carne por la tarde; y bebía del arroyo.

7 Pasados algunos días, se secó el arroyo, porque no había llovido sobre la tierra.

Elias alimentado en Sarepta.

8 Vino luego a él palabra de Jehová, diciendo:

9 Levántate, vete a Sarepta de Sidón, y mora allí; he aquí yo he dado orden allí a una mujer viuda que te sustente.

10 Entonces él se levantó y se fue a Sarepta. Y cuando llegó a la puerta de la ciudad, he aquí una mujer viuda que estaba allí recogiendo leña; y

a Un talento era como 34 kilogramos.

b Véase Dt.16:21.

c Véase Jos.6:26.

d Heb. Eli-jahu, Lc.1:17; 4:25.

e Para uno cuya vida se vivía en la presencia de Dios no fue cosa abrumadora encontrarse con el Rey Acab.

f Abd.1:20; Lc.4:26.

él la llamó, y le dijo: Te ruego que me traigas un poco de agua en un vaso, para que beba.

11 Y yendo ella para traérsela, él la volvió a llamar, y le dijo: Te ruego que me traigas también un bocado de pan en tu mano.

12 Y ella respondió: Vive Jehová tu Dios, que no tengo pan cocido; solamente un puñado de harina tengo en la tinaja, y un poco de aceite en una vasija; y ahora recogía dos leños, para entrar y prepararlo para mí y para mi hijo, para que lo comamos, y nos dejemos morir.

13 Elías le dijo: No tengas temor; vé, haz como has dicho; pero hazme a mí primero de ello una pequeña torta cocida debajo de la ceniza, y tráemela; y después harás para ti y para tu hijo.

14 Porque Jehová Dios de Israel ha dicho así: La harina de la tinaja no escaseará, ni el aceite de la vasija disminuirá, hasta el día en que Jehová haga llover sobre la faz de la tierra.

15 Entonces ella fue e hizo como le dijo Elías; y comió él, y ella, y su casa, muchos días.

16 Y la harina de la tinaja no escaseó, ni el aceite de la vasija menguó, conforme a la palabra que Jehová había dicho por Elías.

Elías resucita al hijo de la viuda.

17 Después de estas cosas aconteció que cayó enfermo el hijo del ama de la casa; y la enfermedad fue tan grave que no quedó en él aliento.

18 Y ella dijo a Elías: ¿Qué tengo yo contigo, varón de Dios? ¿Has venido a mí para traer a memoria mis iniquidades, y para hacer morir a mi hijo?

19 El le dijo: Dame acá tu hijo. Entonces él lo tomó de su regazo, y lo llevó al aposento donde él estaba, y lo puso sobre su cama.

20^b Y clamando a Jehová, dijo: Jehová Dios mío, ¿aun a la viuda en cuya casa estoy hospedado has afligido, haciéndole morir su hijo?

21 Y se tendió sobre el niño tres veces, y clamó a Jehová y dijo: Jehová Dios mío, te ruego que hagas volver el alma de este niño a él.

22 Y Jehová oyó la voz de Elías, y el alma del niño volvió a él, y revivió.

23 Tomando luego Elías al niño, lo trajó del aposento a la casa, y lo dio a su madre, y le dijo Elías: Mira, tu hijo vive.

24 Entonces la mujer dijo a Elías: Ahora conozco que tú eres varón de Dios, y que la palabra de Jehová es verdad en tu boca.

Elías va a encontrarse con Acab.

18 Pasados muchos días, vino palabra de Jehová a Elías en el tercer año, diciendo: Vé, muéstrate a Acab, y yo haré llover sobre la faz de la tierra.

2 Fue, pues, Elías a mostrarse a Acab. Y el hambre era grave en Samaria.

Un creyente fuera de la comunión con Dios.

3 Y Acab llamó a^c Abdías su mayordomo. Abdías era^d en gran manera temeroso de Jehová.

4 Porque cuando Jezabel destruía a los profetas de Jehová, Abdías tomó a cien profetas y los escondió de cincuenta en cincuenta en cuevas, y los sustentó con pan y agua.

5 Dijo, pues, Acab a Abdías: Vé por el país a todas las fuentes de aguas, y a todos los arroyos, a ver si acaso hallaremos hierba con que conservemos la vida a los caballos y a las mulas, para que no nos quedemos sin bestias.

6 Y dividieron entre sí el país para recorrerlo; Acab fue por un camino, y Abdías fue separadamente por otro.

7 Y yendo Abdías por el camino, se encontró con Elías; y cuando lo reconoció, se postró sobre su rostro y dijo: ¿No eres tú mi señor Elías?

8 Y él respondió: Yo soy; vé, dí a tu amo: Aquí está Elías.

9 Pero él dijo: ¿En qué he pecado, para que entregues a tu siervo en mano de Acab para que me mate?

10 Vive Jehová tu Dios, que no ha habido nación ni reino adonde mi señor no haya enviado a buscarte, y todos han respondido: No está aquí; y a reinos y a naciones él ha hecho jurar que no te han hallado.

11 ¿Y ahora tú dices: Vé, dí a tu amo: Aquí está Elías?

12 Acontecerá que luego que yo me haya ido, el Espíritu de Jehová te llevará adonde yo no sepa, y al venir yo y dar las nuevas a Acab, al no hallarte él, me matará; y tu siervo teme a Jehová desde su juventud.

13 ¿No ha sido dicho a mi señor lo que hice, cuando Jezabel mataba a los

a Milagros (A.T.), vs. 14-16, 17-24; 1 R. 18:30-38. (Gn.5:24; Jon.2:1-10)

b Oraciones bíblicas (A.T.), 1 R.18:36. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

c En tal tiempo como el reino de Acab y Jezabel el creyente hubiere estado al lado de Elías. El ejemplo de Abdías es una amonestación a los que quieren pegarse al mundo mientras desean servir a Dios. El secreto y poder de Dios estaban con Elías, Su siervo separado del mundo. (2 Ti.2:20, 21.)

d Sal.19:9, nota.

profetas de Jehová; que escondí a cien varones de los profetas de Jehová de cincuenta en cincuenta en cuevas, y los mantuve con pan y agua?

14 ¿Y ahora dices tú: Vé, dí a tu amo: Aquí está Elías; para que él me mate?

15 Y le dijo Elías: Vive Jehová de los ejércitos, en cuya presencia estoy, que hoy me mostraré a él.

16 Entonces Abdías fue a encontrarse con Acab, y le dio el aviso; y Acab vino a encontrarse con Elías.

Elías se encuentra con Acab: el desafío del profeta.

17 Cuando Acab vio a Elías, le dijo: ¿Eres^btú el que^cturbas a Israel?

18 Y él respondió: Yo no he turbado a Israel, sino tú y la casa de tu padre, dejando^dlos mandamientos de Jehová, y siguiendo a los baales.

19 Envía, pues, ahora y congrégame a todo Israel en el monte^eCarmelo, y los cuatrocientos cincuenta profetas de^fBaal, y los cuatrocientos profetas de Asera, que comen de la mesa de Jezabel.

20 Entonces Acab convocó a todos los hijos de Israel, y reunió a los profetas en el monte Carmelo.

21 Y acercándose Elías a todo el pueblo, dijo: ^g¿Hasta cuándo claudicaréis vosotros entre dos pensamientos? Si Jehová es Dios, seguidle; y si Baal, id en pos de él. Y el pueblo no respondió palabra.

22 Y Elías volvió a decir al pueblo: Sólo^hyo he quedado profeta de Jehová; mas de los profetas de Baal hay cuatrocientos cincuenta hombres.

23 Dénsenos, pues, dos bueyes, y escojan ellos uno, y córtenlo en pedazos, y pónganlo sobre leña, pero no pongan fuego debajo; y yo prepararé el otro buey, y lo pondré sobre leña, y ningún fuego pondré debajo.

24 Invocad luego vosotros el nombre de vuestros dioses, y yo invocaré el nombre de Jehová; y el Dios que respondiereⁱ por medio de fuego, ése sea Dios. Y todo el pueblo respondió, diciendo: Bien dicho.

La contienda entre Jehová y Baal.

25 Entonces Elías dijo a los profetas de Baal: Escogeos un buey, y preparadlo vosotros primero, pues que

sois los más; e invocad el nombre de vuestros dioses, mas no pongáis fuego debajo.

26 Y ellos tomaron el buey que les fue dado y lo prepararon, e invocaron el nombre de Baal desde la mañana hasta el mediodía, diciendo: ¡Baal, respóndenos! Pero no había voz, ni quien respondiese; entre tanto, ellos andaban saltando cerca del altar que habían hecho.

27 Y aconteció al mediodía, que Elías se burlaba de ellos, diciendo: Gritad en alta voz, porque dios es; quizá está meditando, o tiene algún trabajo, o va de camino; tal vez duerma, y hay que despertarle.

28 Y ellos clamaban a grandes voces, y se saaban con cuchillos y con lancetas conforme a su costumbre, hasta chorrear la sangre sobre ellos.

29 Pasó el mediodía, y ellos siguieron gritando frenéticamente hasta la hora de ofrecerse el sacrificio, pero no hubo ninguna voz, ni quien respondiese ni escuchase.

30 Entonces dijo Elías a todo el pueblo: Acercaos a mí. Y todo el pueblo se le acercó; y él arregló el altar de Jehová que estaba arruinado.

31 Y tomando Elías doce piedras, conforme al número de las tribus de los hijos de Jacob, al cual había sido dada palabra de Jehová diciendo, Israel será tu nombre,

32 edificó con las piedras un altar en el nombre de Jehová; después hizo una zanja alrededor del altar, en que cupieran dos medidas de grano.

33 Preparó luego la leña, y cortó el buey en pedazos, y lo puso sobre la leña.

34 Y dijo: Llenad cuatro cántaros de agua, y derramadla sobre el holocausto y sobre la leña. Y dijo: Hacedlo otra vez; y otra vez lo hicieron. Dijo aún: Hacedlo la tercera vez; y lo hicieron la tercera vez,

35 de manera que el agua corría alrededor del altar, y también se había llenado de agua la zanja.

36 Cuando llegó la hora de ofrecerse el holocausto, se acercó el profeta Elías y ^jdijo: Jehová Dios de Abraham, de Isaac y de Israel, sea hoy manifiesto que tú eres Dios en Israel, y que yo soy tu siervo, y que por mandato tuyo he hecho todas estas cosas.

37 Respóndeme, Jehová, respóndeme, para que conozca este pueblo que tú, oh Jehová, eres el Dios, y que tú vuelves a ti el corazón de ellos.

38 Entonces ^kcorazón fuego de Jehová, y consumió el holocausto, la leña, las

a 2 R.2:16; Ez.3:12.14.

b 1 R.21:20.

c Jos.7:25.

d 2 Cr.15:2.

e Jos.19:26.

f Dt.16:21.

g 2 R.17:41; Mt.6:24.

h 1 R.19:10.14.

i v.38; 1 Cr. 21:26.

j Oraciones bíblicas (A.T.). 1 R.19:4. (Gn.5:2; Hab.3:1-16)

k Milagros (A.T.). vs.30-38; 2 R.1:10-12. (Gn.5:24; Jon.2:1-10).

pedras y el polvo, y aun lamió el agua que estaba en la zanja.

39 Viéndolo todo el pueblo, se postraron y dijeron: ¡Jehová es el Dios, Jehová es el Dios!

40 Entonces Elias les dijo: Prended a los profetas de Baal, para que no escape ninguno. Y ellos los prendieron; y los llevó Elias al arroyo de Cisón, y allí los degolló.

41 Entonces Elias dijo a Acab: Sube, come y bebe; porque una lluvia grande se oye.

Elias en el monte Carmelo.

42 Acab subió a comer y a beber. Y Elias subió a la cumbre del Carmelo, y postrándose en tierra, puso su rostro entre las rodillas.

43 Y dijo a su criado: Sube ahora, y mira hacia el mar. Y él subió, y miró, y dijo: No hay nada. Y él le volvió a decir: Vuelve siete veces.

44 A la séptima vez dijo: Yo veo una pequeña nube como la palma de la mano de un hombre, que sube del mar. Y él dijo: Vé, y dí a Acab: Unce tu carro y descendiende, para que la lluvia no te ataje.

45 Y aconteció, estando en esto, que los cielos se oscurecieron con nubes y viento, y hubo una gran lluvia. Y subiendo Acab, vino a Jezreel.

46 Y la mano de Jehová estuvo sobre Elias, el cual ciñó sus lomos, y corrió delante de Acab hasta llegar a Jezreel.

El cuidado cariñoso de Dios para su cansado profeta.

19 Acab dio a Jezabel la nueva de todo lo que Elias había hecho, y de cómo había matado a espada a todos los profetas.

2 Entonces envió Jezabel a Elias un mensajero, diciendo: Así me hagan los dioses, y aun me añadan, si mañana a estas horas yo no he puesto tu persona como la de uno de ellos.

3 Viendo, pues, el peligro, se levantó y se fue para salvar su vida, y vino a Beerseba, que está en Judá, y dejó allí a su criado.

4 Y él se fue por el desierto un día de camino, y vino y se sentó debajo de un enebro; y ^odeseando morir, dijo: Basta ya, oh Jehová, quitame la vida, pues no soy yo mejor que mis padres.

5 Y echándose debajo del enebro, se quedó dormido; y he aquí luego un ángel^b le tocó, y le dijo: Levántate, come.

6 Entonces él miró, y he aquí a su cabecera una torta cocida sobre las ascuas, y una vasija de agua; y comió y bebió, y volvió a dormirse.

7 Y volviendo el ángel de Jehová la segunda vez, lo tocó, diciendo: Levántate y come, porque largo camino te resta.

Elias en Horeb.

8 Se levantó, pues, y comió y bebió, y fortalecido con aquella comida caminó cuarenta días y cuarenta noches hasta Horeb, el monte de Dios.

9 Y allí se metió en una cueva, donde pasó la noche. Y vino a él palabra de Jehová, el cual le dijo: ¿Qué haces aquí, Elias?

10 El respondió: He sentido un vivo celo por Jehová Dios de los ejércitos; porque los hijos de Israel han dejado tu pacto, han derribado tus altares, y han matado a espada a tus profetas; y sólo yo he quedado, y me buscan para quitarme la vida.

11 El le dijo: Sal fuera, y ponte en el monte delante de Jehová. Y he aquí Jehová que pasaba, y un grande y poderoso viento que rompía los montes, y quebraba las peñas delante de Jehová; pero Jehová no estaba en el viento. Y tras el viento un terremoto; pero Jehová no estaba en el terremoto.

12 Y tras el terremoto un fuego; pero Jehová no estaba en el fuego. Y tras el fuego un silbo apacible y delicado. 13^f Y cuando lo oyó Elias, ^ecubrió su rostro con su manto, y salió, y se puso a la puerta de la cueva. Y he aquí vino a él una voz, diciendo: ¿Qué haces aquí, Elias?

14^g El respondió: He sentido un vivo celo por Jehová Dios de los ejércitos; porque los hijos de Israel han dejado tu pacto, han derribado tus altares, y han matado a espada a tus profetas; y sólo yo he quedado, y me buscan para quitarme la vida.

15 Y le dijo Jehová: Vé, vuélvete por tu camino, por el desierto de Damasco;^h y llegarás, y ungrás a Hazael por rey de Siria.

16 A Jehú hijo de Nimsi ungrás por rey sobre Israel; y a Eliseo hijo de Safat, de Abel-mehola, ungrás para que sea profeta en tu lugar.

- a Oraciones bíblicas (A.T.).
2 R.6:17.
(Gn.15:2; Hab.3:1-16)
- b He.1:4. nota.
- c v.14; Ro. 11:3.
- d Ez.1:4; 37:9.
- e Ex.3:6; Is.6:2.
- f v.9.
- g v.10.
- h 2 R.8:12,13.
- i 2 R.9:1-3.
- j Véase Lc.4:27.

17 Y el que escapare de la espada de Hazael, Jehú lo matará; y el que escapare de la espada de Jehú, Eliseo lo matará.

18 Y^ayo haré que^bqueden en Israel siete mil, cuyas rodillas no se doblaron ante Baal, y cuyas bocas no lo besaron.

El llamamiento de Eliseo.

19 Partiendo él de allí, halló a Eliseo hijo de Safat, que araba con doce yuntas delante de sí, y él tenía la última. Y pasando Elías por delante de él, echó sobre él su manto.

20 Entonces dejando él los bueyes, vino corriendo en pos de Elías, y dijo: Te ruego que me dejes besar a mi padre y a mi madre, y luego te seguiré. Y él le dijo: Vé, vuelve; ¿qué te he hecho yo?

21 Y se volvió, y tomó un par de bueyes y los mató, y con el arado de los bueyes coció la carne, y la dio al pueblo para que comiesen. Después se levantó y fue tras Elías, y le servía.

La primera campaña de Acab contra Siria.

20 Entonces Ben-adad rey de Siria juntó a todo su ejército, y con él a treinta y dos reyes, con caballos y carros; y subió y sitió a Samaria, y la combatió.

2 Y envió mensajeros a la ciudad a Acab rey de Israel, diciendo:

3 Así ha dicho Ben-adad: Tu plata y tu oro son míos, y tus mujeres y tus hijos hermosos son míos.

4 Y el rey de Israel respondió y dijo: Como tú dices, rey señor mío, yo soy tuyo, y todo lo que tengo.

5 Volviendo los mensajeros otra vez, dijeron: Así dijo Ben-adad: Yo te enví a decir: Tu plata y tu oro, y tus mujeres y tus hijos me darás.

6 Además, mañana a estas horas enviaré yo a ti mis siervos, los cuales registrarán tu casa, y las casas de tus siervos; y tomarán y llevarán todo lo precioso que tengas.

7 Entonces el rey de Israel llamó a todos los ancianos del país, y les dijo: Entended, y ved ahora cómo éste no busca sino mal; pues ha enviado a mí por mis mujeres y mis hijos, y por mi plata y por mi oro, y yo no se lo he negado.

8 Y todos los ancianos y todo el pueblo le respondieron: No le obedezcas, ni hagas lo que te pide.

9 Entonces él respondió a los embajadores de Ben-adad: Decid al rey mi señor: Haré todo lo que mandaste a tu siervo al principio; mas esto no lo puedo hacer. Y los embajadores fueron, y le dieron la respuesta.

10 Y Ben-adad nuevamente le envió a decir: Así me hagan los dioses, y aun me añadan, que el polvo de Samaria no bastará a los puños de todo el pueblo que me sigue.

11 Y el rey de Israel respondió y dijo: Decidle que no se alabe tanto el que se ciñe las armas, como el que las desciene.

12 Y cuando él oyó esta palabra, estando bebiendo con los reyes en las tiendas, dijo a sus siervos: Disponeos. Y ellos se dispusieron contra la ciudad.

La promesa de Dios de victoria.

13 Y he aquí un profeta vino a Acab rey de Israel, y le dijo: Así ha dicho Jehová: ¿Has visto esta gran multitud? He aquí yo te la entregaré hoy en tu mano, para que conozcas que yo soy Jehová.

14 Y respondió Acab: ¿Por mano de quién? El dijo: Así ha dicho Jehová: Por mano de los siervos de los príncipes de las provincias. Y dijo Acab: ¿Quién comenzará la batalla? Y él respondió: Tú.

La victoria de Acab sobre los sirios.

15 Entonces él pasó revista a los siervos de los príncipes de las provincias, los cuales fueron doscientos treinta y dos. Luego pasó revista a todo el pueblo, a todos los hijos de Israel, que fueron siete mil.

16 Y salieron a mediodía. Y estaba Ben-adad bebiendo y embriagándose en las tiendas, él y los reyes, los treinta y dos reyes que habían venido en su ayuda.

17 Y los siervos de los príncipes de las provincias salieron los primeros. Y Ben-adad había enviado quien le dio aviso, diciendo: Han salido hombres de Samaria.

18 El entonces dijo: Si han salido por paz, tomadlos vivos; y si han salido para pelear, tomadlos vivos.

19 Salieron, pues, de la ciudad los

a Ro.11:4.

b Véase Remanente (Is.1:9; Ro.11:5.)

c 1 R.19:2.

d Heb. "están a mis pies".

e v.28.

f v.12; 1 R. 16:9.

siervos de los principes de las provincias, y en pos de ellos el ejército.

20 Y mató cada uno al que venía contra él; y huyeron los sirios, siguiéndoles los de Israel. Y el rey de Siria, Ben-adad, se escapó en un caballo con alguna gente de caballería.

21 Y salió el rey de Israel, e hirió la gente de a caballo, y los carros, y deshizo a los sirios causándoles gran estrago.

El profeta amonesta a Acab.

22 Vino luego el profeta al rey de Israel y le dijo: Vé, fortalécete, y considera y mira lo que hagas;^a porque pasado un año, el rey de Siria vendrá contra ti.

La segunda campaña de Acab contra Siria.

23 Y los siervos del rey de Siria le dijeron: Sus dioses son dioses de los montes, por eso nos han vencido; mas si peleáremos con ellos en la llanura, se verá si no los vencemos.

24 Haz, pues, así: Saca a los reyes cada uno de su puesto, y pon capitanes en lugar de ellos.

25 Y tú fórmate otro ejército como el ejército que perdiste, caballo por caballo, y carro por carro; luego pelearemos con ellos en campo raso, y veremos si no los vencemos. Y él les dio oído, y lo hizo así.

26 Pasado un año, Ben-adad pasó revista al ejército de los sirios, y vino a Afec^b para pelear contra Israel.

27 Los hijos de Israel fueron también inspeccionados, y tomando provisiones fueron al encuentro de ellos; y acamparon los hijos de Israel delante de ellos como dos rebañuelos de cabras, y los sirios llenaban la tierra.

28 Vino entonces el varón de Dios al rey de Israel, y le habló diciendo: Así dijo Jehová: Por cuanto los sirios han dicho: Jehová es Dios de los montes, y no Dios de los valles, yo^c entregaré toda esta gran multitud en tu mano, para que conozcáis que yo soy Jehová.

29 Siete días estuvieron acampados los unos frente a los otros, y al séptimo día se dio la batalla; y los hijos de Israel mataron de los sirios en un solo día cien mil hombres de a pie.

30 Los demás huyeron a Afec, a la

ciudad; y el muro cayó sobre veintisiete mil hombres que habían quedado. También Ben-adad vino huyendo a la ciudad, y se escondía de aposento en aposento.

31 Entonces sus siervos le dijeron: He aquí, hemos oído de los reyes de la casa de Israel, que son reyes clementes;^d pongamos, pues, ahora cilicio en nuestros lomos, y sogas en nuestros cuellos, y salgamos al rey de Israel, a ver si por ventura te salva la vida.

32 Ciñeron, pues, sus lomos con cilicio, y sogas a sus cuellos, y vinieron al rey de Israel y le dijeron: Tu siervo Ben-adad dice: Te ruego que viva mi alma. Y él respondió: Si él vive aún, mi hermano es.

33 Esto tomaron aquellos hombres por buen augurio, y se apresuraron a tomar la palabra de su boca, y dijeron: Tu hermano Ben-adad vive. Y él dijo: Id y traedle. Ben-adad entonces se presentó a Acab, y él le hizo subir en un carro.

34 Y le dijo Ben-adad: Las^e ciudades que mi padre tomó al tuyo, yo las restituiré; y haz plazas en Damasco para ti, como mi padre las hizo en Samaria. Y yo, dijo Acab, te dejaré partir con este pacto. Hizo, pues, pacto con él, y le dejó ir.

a 2 S.11:1.

b Jos.13:4.

c v.13.

d Gn.37:34.

e 1 R.15:20.

f Parábolas (A.T.), vs.35-40;

1 R.22:19-23. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

g Un talento era como 34 kilogramos.

El pecado de Acab al perdonarle la vida a Ben-adad.

35^f Entonces un varón de los hijos de los profetas dijo a su compañero por palabra de Dios: Hiéreme ahora. Mas el otro no quiso herirle.

36 El le dijo: Por cuanto no has obedecido a la palabra de Jehová, he aquí que cuando te apartes de mí, te herirá un león. Y cuando se apartó de él, le encontró un león, y le mató.

37 Luego se encontró con otro hombre, y le dijo: Hiéreme ahora. Y el hombre le dio un golpe, y le hizo una herida.

38 Y el profeta se fue, y se puso delante del rey en el camino, y se disfrazó, poniéndose una venda sobre los ojos.

39 Y cuando el rey pasaba, él dio voces al rey, y dijo: Tu siervo salió en medio de la batalla; y he aquí que se me acercó un soldado y me trajo un hombre, diciéndome: Guarda a este hombre, y si llegare a huir, tu vida será por la suya, o pagarás un talento^g de plata.

40 Y mientras tu siervo estaba ocupado en una y en otra cosa, el hombre desapareció. Entonces el rey de Israel le dijo: Esa será tu sentencia; tú la has pronunciado.

41 Pero él se quitó de pronto la venda de sobre sus ojos, y el rey de Israel conoció que era de los profetas.

42 Y él le dijo: Así ha dicho Jehová: Por^o cuanto soltaste de la mano el hombre de mi anatema, tu vida será por la suya, y tu pueblo por el suyo.

43 Y el rey de Israel^b se fue a su casa triste y enojado, y llegó a Samaria.

Acab codicia la viña de Nabot.

21 Pasadas estas cosas, aconteció que Nabot de Jezreel tenía allí una viña junto al palacio de Acab rey de Samaria.

2 Y Acab habló a Nabot, diciendo: Dame tu^c viña para un huerto de legumbres, porque está cercana a mi casa, y yo te daré por ella otra viña mejor que esta; o si mejor te pareciere, te pagaré su valor en dinero.

3 Y Nabot respondió a Acab: Guárdeme Jehová^d de que yo te dé a ti la heredad de mis padres.

4 Y vino Acab a su casa triste y enojado, por la palabra que Nabot de Jezreel le había respondido, diciendo: No te daré la heredad de mis padres. Y se acostó en su cama, y volvió su rostro, y no comió.

5 Vino a él su mujer Jezabel, y le dijo: ¿Por qué está tan decaído tu espíritu, y no comes?

6 El respondió: Porque hablé con Nabot de Jezreel, y le dije que me diera su viña por dinero, o que si más quería, le daría otra viña por ella; y él respondió: Yo no te daré mi viña.

7 Y su mujer Jezabel le dijo: ¿Eres tú ahora rey sobre Israel? Levántate, y come y alégrate; yo te daré la viña de Nabot de Jezreel.

8 Entonces ella escribió cartas en nombre de Acab, y las selló con su anillo, y las envió a los ancianos y a los principales que moraban en la ciudad con Nabot.

9 Y las cartas que escribió decían así: Proclamad ayuno, y poned a Nabot delante del pueblo;

10 y poned a dos hombres perversos delante de él, que atestigüen contra él y digan: Tú^e has blasfemado a Dios y al rey. Y entonces sacadlo, y ape-

dreadlo para que muera.

11 Y los de su ciudad, los ancianos y los principales que moraban en su ciudad, hicieron como Jezabel les mandó, conforme a lo escrito en las cartas que ella les había enviado.

12 Y³ promulgaron ayuno, y pusieron a Nabot delante del pueblo.

13 Vinieron entonces dos hombres perversos, y se sentaron delante de él; y aquellos hombres perversos atestiguaron contra Nabot delante del pueblo, diciendo: Nabot ha blasfemado a Dios y al rey. Y lo llevaron fuera de la ciudad y lo apedrearon, y murió.

14 Después enviaron a decir a Jezabel: Nabot ha sido apedreado y ha muerto. 15 Cuando Jezabel oyó que Nabot había sido apedreado y muerto, dijo a Acab: Levántate y toma la viña de Nabot de Jezreel, que no te la quiso dar por dinero; porque Nabot no vive, sino que ha muerto.

16 Y oyendo Acab que Nabot era muerto, se levantó para descender a la viña de Nabot de Jezreel, para tomar posesión de ella.

Elías anuncia la ruina de Acab.

17^h Entonces vino palabra de Jehová a Elías tisbita, diciendo:

18 Levántate, descendiendo a encontrarte con Acab rey de Israel, que está en Samaria; he aquí él está en la viña de Nabot, a la cual ha descendido para tomar posesión de ella.

19 Y le hablarás diciendo: Así ha dicho Jehová: ¿No mataste, y también has despojado? Y volverás a hablarle, diciendo: Así ha dicho Jehová: En el mismo lugar donde lamieron los perros la sangre de Nabot, los perros lamerán también tu sangre, tu misma sangre.

20 Y Acab dijo a Elías: ^k¿Me has hallado, enemigo mío? El respondió: Te he encontrado, porque te has vendido a hacer lo malo delante de Jehová.

21 He aquí yo^m traigo mal sobre ti, y barreré tuⁿ posteridad y destruiré hasta el último varón de la casa de Acab, tanto el siervo como el libre en Israel.

22 Y pondré tu casa como la casa de Jeroboam hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de Ahías, por la rebelión con que me provocaste a ira, y con que has hecho pecar a Israel. 23^o De Jezabel también ha hablado Jehová, diciendo: Los perros comerán

a 1 R.22:31-37.

b 1 R.21:4.

c 1 S.8:14.

d Lv.25:23; Nm.36:7; Ez.46:18.

e Ex.22:28; Lv.24:15,16; Hch.6:11.

f Lv.24:14.

g Is.58:4.

h Sal.9:12.

i 1 R.13:32; 2 Cr.22:9.

j 1 R.22:38.

k 1 R.18:17.

l 2 R.17:17; Ro.7:14.

m 1 R.14:10; 2 R.9:8.

n 2 R.10:10.

o 2 R.9:36.

a Jezabel en el muro de Jezreel.
 24 El que de Acab fuere muerto en la ciudad, los perros lo comerán, y el que fuere muerto en el campo, lo comerán las aves del cielo.
 25 (A la verdad ninguno fue como Acab, que se vendió para hacer lo malo ante los ojos de Jehová; porque Jezabel su mujer lo incitaba.
 26 El fue en gran manera abominable, caminando en pos de los ídolos, conforme a todo lo que hicieron los amorreos, a los cuales lanzó Jehová de delante de los hijos de Israel.)

Acab se arrepiente y recibe una prórroga.

27 Y sucedió que cuando Acab oyó estas palabras, rasgó sus vestidos y puso cilicio sobre su carne, ayunó,^b y durmió en cilicio, y anduvo humillado.
 28 Entonces vino palabra de Jehová a Elías tisbita, diciendo:
 29 ¿No has visto cómo Acab se ha humillado delante de mí? Pues por cuanto se ha humillado delante de mí, no traeré el mal en sus días; en los días de su hijo traeré el mal sobre su casa.

Los tres años de paz entre Siria e Israel.

22 Tres años pasaron sin guerra entre los sirios e Israel.
 2 Y aconteció al tercer año, que^d Josafat rey de Judá descendió al rey de Israel.

3 Y el rey de Israel dijo a sus siervos: ¿No sabéis que^e Ramot de Galaad es nuestra, y nosotros no hemos hecho nada para tomarla de mano del rey de Siria?

4 Y dijo a Josafat: ¿Quieres venir conmigo a pelear contra Ramot de Galaad? Y Josafat respondió al rey de Israel: Yo soy como tú, y mi pueblo como tu pueblo, y mis caballos como tus caballos.

5 Dijo luego Josafat al rey de Israel: Yo te ruego que consultes hoy la palabra de Jehová.

Los profetas mentirosos de Acab.
 (2 Cr. 18:4-11).

6 Entonces el rey de Israel reunió a los profetas, como cuatrocientos hombres, a los cuales dijo: ¿Iré a la guerra

contra Ramot de Galaad, o la dejaré? Y ellos dijeron: Sube, porque Jehová la entregará en mano del rey.

7 Y dijo Josafat: ¿Hay aún aquí algún profeta de Jehová, por el cual consultemos?

8 El rey de Israel respondió a Josafat: Aún hay un varón por el cual podríamos consultar a Jehová, Micaías hijo de Imla; mas yo le aborrezco, porque nunca me profetiza bien, sino solamente mal. Y Josafat dijo: No hable el rey así.

9 Entonces el rey de Israel llamó a un oficial, y le dijo: Trae pronto a Micaías hijo de Imla.

10 Y el rey de Israel y Josafat rey de Judá estaban sentados cada uno en su silla, vestidos de sus ropas reales, en la plaza junto a la entrada de la puerta de Samaria; y todos los profetas profetizaban delante de ellos.

11 Y Sedequías hijo de Quenaana se había hecho unos cuernos de hierro, y dijo: Así ha dicho Jehová: Con éstos acornearás a los sirios hasta acabarlos.

12 Y todos los profetas profetizaban de la misma manera, diciendo: Sube a Ramot de Galaad, y serás prosperado; porque Jehová la entregará en mano del rey.

La profecía verídica de Micaías.
 (2 Cr. 18:12-27).

13 Y el mensajero que había ido a llamar a Micaías, le habló diciendo: He aquí que las palabras de los profetas a una voz anuncian al rey cosas buenas; sea ahora tu palabra conforme a la palabra de alguno de ellos, y anuncia también buen éxito.

14 Y Micaías respondió: Vive Jehová, que lo que Jehová me hablare, eso diré.

15 Vino, pues, al rey, y el rey le dijo: Micaías, ¿iremos a pelear contra Ramot de Galaad, o la dejaremos? El le respondió: Sube, y serás prosperado, y Jehová la entregará en mano del rey.

16 Y el rey le dijo: ¿Hasta cuántas veces he de exigirte que no me digas sino la verdad en el nombre de Jehová?

17 Entonces él dijo: Yo vi a todo Israel esparcido por los montes, como ovejas que no tienen pastor; y Jehová dijo: Estos no tienen señor; vuélvase cada uno a su casa en paz.

18 Y el rey de Israel dijo a Josafat: ¿No te lo había yo dicho? Ninguna

a 1 R.14:11;
16:4.

b Gn.37:34.

c 2 R.9:25.

d 2 Cr.18:2.

e Dt.4:43.

f Véase
vs.7-9.

cosa buena profetizará él acerca de mí, sino solamente el mal.

19 Entonces él dijo:^aOye, pues, palabra de Jehová:^bYo vi a Jehová sentado en su trono, y todo el ejército de los cielos estaba junto a él, a su derecha y a su izquierda.

20 Y Jehová dijo: ¿Quién inducirá a Acab, para que suba y caiga en Ramot de Galaad? Y uno decía de una manera, y otro decía de otra.

21 Y salió un espíritu y se puso delante de Jehová, y dijo: Yo le induciré. Y Jehová le dijo: ¿De qué manera?

22 El dijo: Yo saldré, y seré espíritu de mentira en boca de todos sus profetas. Y él dijo:^dLe inducirás, y aun lo conseguirás; vé, pues, y hazlo así.

23 Y ahora, he aquí Jehová ha puesto espíritu de mentira en la boca de todos tus profetas, y Jehová ha decretado el mal acerca de ti.

24 Entonces se acercó Sedequías hijo de Quenaana y golpeó a Micaías en la mejilla, diciendo:^e¿Por dónde se fue de mí el Espíritu de Jehová para hablarte a ti?

25 Y Micaías respondió: He aquí tú lo verás en aquel día, cuando te irás metiendo de aposento en aposento para esconderte.

26 Entonces el rey de Israel dijo: Toma a Micaías, y llévalo a Amón, gobernador de la ciudad, y a Joás hijo del rey;

27 y dirás: Así ha dicho el rey: Echad a éste en la cárcel, y mantenedle con pan de angustia y con agua de aflicción, hasta que yo vuelva en paz.

28 Y dijo Micaías: Si llegas a volver en paz,^gJehová no ha hablado por mí. En seguida dijo: Oíd, pueblos todos.

La batalla de Ramot de Galaad: derrota y muerte de Acab.
(2 Cr. 18:28-34).

29 Subió, pues, el rey de Israel con Josafat rey de Judá a Ramot de Galaad.

30 Y el rey de Israel dijo a Josafat: Yo me disfrazaré, y entraré en la batalla; y tú ponte tus vestidos. Y el rey de Israel se disfrazó, y entró en la batalla.

31 Mas el rey de Siria había mandado a sus treinta y dos capitanes de los carros, diciendo: No peleéis ni con grande ni con chico, sino sólo contra el rey de Israel.

32 Cuando los capitanes de los carros vieron a Josafat, dijeron: Ciertamente éste es el rey de Israel; y vinieron contra él para pelear con él; mas el

853 A.C.

a Parábolas (A.T.).
vs 19-23;
2 R. 14:9.
(1ue. 9:7-15; Zac. 11:7-14.)

b Is. 6:1;
Dn. 7:9.

c Job 1:6;
2:1; Sal. 103:20;
Dn. 7:10.

d Jue. 9:23;
Job 12:16;
Ez. 14:9.

e 2 Cr. 18:23.

f 1 R. 20:30.

g Nm. 16:29;
Dt. 18:20-22.

h 1 R. 21:19.

i Amós 3:15.

j 2 Cr. 20:31.

k 2 Cr. 20:32, 33.

l 1 R. 14:23;
15:14; 2 R. 12:3.

rey Josafat gritó.

33 Viendo entonces los capitanes de los carros que no era el rey de Israel, se apartaron de él.

34 Y un hombre disparó su arco a la ventura e hirió al rey de Israel por entre las junturas de la armadura, por lo que dijo él a su cochero: Da la vuelta, y sácame del campo, pues estoy herido.

35 Pero la batalla había arreciado aquel día, y el rey estuvo en su carro delante de los sirios, y a la tarde murió; y la sangre de la herida corría por el fondo del carro.

36 Y a la puesta del sol salió un pregon por el campamento, diciendo: ¡Cada uno a su ciudad, y cada cual a su tierra!

37 Murió, pues, el rey, y fue traído a Samaria; y sepultaron al rey en Samaria.

38 Y lavaron el carro en el estanque de Samaria; y los perros lamieron su sangre (y también las rameras se lavaban allí),^h conforme a la palabra que Jehová había hablado.

39 El resto de los hechos de Acab, y todo lo que hizo, y la casa de marfil que construyó, y todas las ciudades que edificó, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

Ascenso de Ocozías al trono de Israel.

40 Y durmió Acab con sus padres, y reinó en su lugar Ocozías su hijo.

Ascenso de Josafat al trono de Judá. (2 Cr. 17:1; 20:31).

41^lJosafat hijo de Asa comenzó a reinar sobre Judá en el cuarto año de Acab rey de Israel.

42 Era Josafat de treinta y cinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veinticinco años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Azuba hija de Silhi.

43 Y^k anduvo en todo el camino de Asa su padre, sin desviarse de él, haciendo lo recto ante los ojos de Jehová. Con todo eso,^l los lugares altos no fueron quitados; porque el pueblo sacrificaba aún, y quemaba incienso en ellos.

44 Y^a Josafat hizo^b paz con el rey de Israel.

45 Los demás hechos de Josafat, y sus hazañas, y las guerras que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

46 Barrió también de la tierra^c el resto de los sodomitas que había quedado en el tiempo de su padre Asa.

47 No había entonces rey en Edom; había gobernador en lugar de rey.

48 Josafat había hecho^d naves de Tarsis, las cuales habían de ir a Ofir por oro; mas no fueron, porque se rompieron en^e Ezión-geber.

49 Entonces Ocozías hijo de Acab dijo a Josafat: Vayan mis siervos con los tuyos en las naves. Mas Josafat no quiso.

Muerte de Josafat: ascenso de Joram al trono de Judá. (2 Cr. 21:1).

853 A.C.

a 2 Cr. 19:2.

b Comp. 2 Cr. 18:1.

c 1 R. 14:24; 15:12.

d Comp. 2 Cr. 20:35-37.

e 1 R. 9:26.

f 2 Cr. 21:1.

g v. 40.

h 1 R. 15:26.

i Jue. 2:11; 1 R. 16:31.

50 Y durmió^f Josafat con sus padres, y fue sepultado con ellos en la ciudad de David su padre; y en su lugar reinó Joram su hijo.

El carácter de Ocozías.

51^g Ocozías hijo de Acab comenzó a reinar sobre Israel en Samaria, el año diecisiete de Josafat rey de Judá; y reinó dos años sobre Israel.

52 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová,^h y anduvo en el camino de su padre, y en el camino de su madre, y en el camino de Jeroboam hijo de Nabat, que hizo pecar a Israel;

53 porque sirvió a Baal, y lo adoró, y provocó a ira a Jehová Dios de Israel, conforme a todas las cosas que había hecho su padre.

SEGUNDO LIBRO DE LOS REYES

Este libro continúa la historia de los reinos de Judá e Israel hasta las cautividades. Incluye también el traslado de Elías al cielo y el ministerio de Eliseo. Durante este período, Amós, y Oseas profetizaron en Israel, y Abdías, Joel, Isaías, Miqueas, Nahum, Habacuc, Sofonías y Jeremías en Judá.

El **Segundo Libro de los Reyes** se divide en siete partes; I. El ministerio final de Elías y su traslado al cielo, 1:1-2:11. II. El ministerio de Eliseo desde el traslado de Elías hasta el ungimiento de Jehú, 2:12-9:10. III. El reinado de Jehú sobre Israel, 9:11-10:36. IV. Los reinados de Atalía y Joás sobre Judá, 11:1-12:21. V. Los reinados de Joacaz y Joás sobre Israel, y el ministerio final de Eliseo, 13:1-25. VI. Desde la muerte de Eliseo hasta la cautividad de Israel, 14:1-17:41. VII. Desde el ascenso de Ezequías hasta la cautividad de Judá, 18:1-25:30.

Rebelión de Moab. La enfermedad de Ocozías, rey de Israel.

1 Después de la muerte de Acab, se rebeló Moab contra Israel.

2 Y Ocozías cayó por la ventana de una sala de la casa que tenía en Samaria; y estando enfermo, envió mensajeros, y les dijo: Id y consultad a Baal-zebul dios de Ecrón, si he de sanar de esta mi enfermedad.

El mensaje de Elías a Ocozías. Liberación de Elías.

3 Entonces el ángel de Jehová habló a Elías tisbita, diciendo: Levántate, y sube a encontrarte con los mensajeros del rey de Samaria, y diles: ¿No hay Dios en Israel, que vais a consultar a Baal-zebul dios de Ecrón?

4 Por tanto, así ha dicho Jehová: Del lecho en que estás no te levantarás, sino que ciertamente morirás. Y Elías se fue.

5 Cuando los mensajeros se volvieron al rey, él les dijo: ¿Por qué os habéis vuelto?

6 Ellos le respondieron: Encontramos a un varón que nos dijo: Id, y volved al rey que os envió, y decidle: Así ha dicho Jehová: ¿No hay Dios en Israel, que tú envías a consultar a Baal-zebul dios de Ecrón? Por tanto, del lecho en que estás no te levantarás; de cierto morirás.

7 Entonces él les dijo: ¿Cómo era aquel varón que encontrasteis, y os dijo tales palabras?

852 A.C.

8 Y ellos le respondieron: Un varón que tenía vestido de pelo, y ceñía sus lomos con un cinturón de cuero. Entonces él dijo: Es Elías tisbita.

9 Luego envió a él un capitán de cincuenta con sus cincuenta, el cual subió a donde él estaba; y he aquí que él estaba sentado en la cumbre del monte. Y el capitán le dijo: Varón de Dios, el rey ha dicho que desciendas.

10 Y Elías respondió y dijo al capitán de cincuenta: Si yo soy varón de Dios, descienda fuego del cielo, y consumate con tus cincuenta. Y descendió fuego del cielo, que lo consumió a él y a sus cincuenta.

11 Volvió el rey a enviar a él otro capitán de cincuenta con sus cincuenta; y le habló y dijo: Varón de Dios, el rey ha dicho así: Desciende pronto.

12 Y le respondió Elías y dijo: Si yo soy varón de Dios, descienda fuego del cielo, y consumate con tus cincuenta. Y descendió fuego del cielo, y lo consumió a él y a sus cincuenta.

13 Volvió a enviar al tercer capitán de cincuenta con sus cincuenta; y subiendo aquel tercer capitán de cincuenta, se puso de rodillas delante de Elías y le rogó, diciendo: Varón de Dios, te ruego que sea de valor delante de tus ojos mi vida, y la vida de estos tus cincuenta siervos.

14 He aquí ha descendido fuego del cielo, y ha consumido a los dos primeros capitanes de cincuenta con sus cincuenta; sea estimada ahora mi vida delante de tus ojos.

15 Entonces el ángel de Jehová dijo a Elías: Desciende con él; no tengas miedo de él. Y él se levantó, y descendió con él al rey.

16 Y le dijo: Así ha dicho Jehová:

a 1 S.5:10.

b He.1:4.
nota.

c Zac.13:4.

d Lc.9:54.

e Milagros (A. T.).
vs.10-12;
2 R.2:7,8.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

f 1 S.26:21;
Sal.72:14.

Por cuanto enviaste mensajeros a consultar a Baal-zebul dios de Ecrón, ¿no hay Dios en Israel para consultar en su palabra? No te levantarás, por tanto, del lecho en que estás, sino que de cierto morirás.

Muerte de Ocozías. Ascenso de Joram al trono de Israel.

17 Y murió conforme a la palabra de Jehová, que había hablado Elías. Reinó en su lugar Joram, en el segundo año de Joram hijo de Josafat, rey de Judá; porque Ocozías no tenía hijo. 18 Los demás hechos de Ocozías, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

El traslado de Elías.

2 Aconteció que cuando quiso Jehová^a alzar a Elías en un torbellino al cielo, Elías venía con^b Eliseo de Gilgal.

2 Y dijo Elías a Eliseo: Quédate ahora aquí, porque Jehová me ha enviado a Bet-el. Y Eliseo dijo:^c Vive Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré. Descendieron, pues, a Bet-el.

3 Y saliendo a Eliseo los^d hijos de los profetas que estaban en Bet-el, le dijeron: ¿Sabes que Jehová te quitará hoy a tu señor de sobre ti? Y él dijo: Sí, yo lo sé; callad.

4 Y Elías le volvió a decir: Eliseo, quédate aquí ahora, porque Jehová me ha enviado a Jericó. Y él dijo: Vive Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré. Vinieron, pues, a Jericó.

5 Y se acercaron a Eliseo los hijos de los profetas que estaban en Jericó, y le dijeron: ¿Sabes que Jehová te quitará hoy a tu señor de sobre ti? El respondió: Sí, yo lo sé; callad.

6 Y Elías le dijo: Te ruego que te quedes aquí, porque Jehová me ha enviado al Jordán. Y él dijo: Vive Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré. Fueron, pues, ambos.

7 Y vinieron cincuenta varones de los hijos de los profetas, y se pararon delante a lo lejos; y ellos dos se pararon junto al Jordán.

8 Tomando entonces Elías su manto, lo dobló, y golpeó las aguas, las cuales se^e apartaron a uno y a otro lado, y pasaron ambos por lo seco.

9 Cuando habían pasado, Elías dijo a Eliseo: Pide lo que quieras que haga por ti, antes que yo sea quitado de ti.

852 A.C.

Y dijo Eliseo: Te ruego que una doble porción de tu espíritu sea sobre mí.

10 El le dijo: Cosa difícil has pedido. Si me vieras cuando fuere quitado de ti, te será hecho así; mas si no, no.

11 Y aconteció que yendo ellos y hablando, he aquí un carro de fuego con caballos de fuego apartó a los dos; y Elías^g subió al cielo en un torbellino.

Eliseo recibe el espíritu que estaba sobre Elías.

12 Viéndolo Eliseo, clamaba: ¡Padre mío, padre mío, carro de Israel y su gente de a caballo! Y nunca más le vio; y tomando sus vestidos, los rompió en dos partes.

13 Alzó luego el manto de Elías que se le había caído, y volvió, y se paró a la orilla del Jordán.

La fe de Eliseo para usar el poder que ha recibido.

14 Y tomando el manto de Elías que se le había caído, golpeó las aguas, y dijo: ¿Dónde está Jehová, el Dios de Elías? Y así que hubo golpeado del mismo modo las aguas, se apartaron a uno y a otro lado, y pasó Eliseo.

15 Viéndole los hijos de los profetas que estaban en Jericó al otro lado, dijeron: El espíritu de Elías reposó sobre Eliseo. Y vinieron a recibirle, y se postraron delante de él.

El conocimiento de los estudiantes teológicos (vs. 3, 5), y su total falta de fe.

16 Y dijeron: He aquí hay con tus siervos cincuenta varones fuertes; vayan ahora y busquen a tu señor; quizá lo ha levantado el^f Espíritu de Jehová, y lo ha echado en algún monte o en algún valle. Y él les dijo: No enviéis.

17 Mas ellos le importunaron, hasta que avergonzándose dijo: Enviad. Entonces ellos enviaron cincuenta hombres, los cuales lo buscaron tres días, mas no lo hallaron.

18 Y cuando volvieron a Eliseo, que se había quedado en Jericó, él les dijo: ¿No os dije yo que no fuéis?

a Gn.5:24.

b 1 R.19:21.

c vs.4,6;
2 R.4:30;
1 S.1:26.d vs.5,7,15;
1 R.20:35.e Milagros
(A.T.).
vs.7,8,14,
21,22,24;
2 R.3:16-20.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)f Espíritu
Santo.
vs.9,15,16;
1 Cr.12:18.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)g Gn.5:24;
He.11:5;
1 Ts.4:14-17

El segundo milagro de Eliseo.

19 Y los hombres de la ciudad dijeron a Eliseo: He aquí, el lugar en donde está colocada esta ciudad es bueno, como mi señor ve; mas las aguas son malas, y la tierra es estéril.

20 Entonces él dijo: Traedme una vasija nueva, y poned en ella sal. Y se la trajeron.

21 Y saliendo él a los manantiales de las aguas,^c echó dentro la sal, y dijo: Así ha dicho Jehová: Yo sané estas aguas, y no habrá más en ellas muerte ni enfermedad.

22 Y fueron^b sanas las aguas hasta hoy, conforme a la palabra que habló Eliseo.

Condenación de la irreverencia.

23 Después subió de allí a Bet-el; y subiendo por el camino, salieron unos muchachos de la ciudad, y se burlaban de él, diciendo: ¡Calvo, sube! ¡calvo, sube!

24 Y mirando él atrás, los vio, y los maldijo en el nombre de Jehová. Y salieron dos osos del monte, y despedazaron de ellos a cuarenta y dos muchachos.

25 De allí fue al monte Carmelo, y de allí volvió a Samaria.

Ascenso de Joram al trono de Israel.

3^c Joram hijo de Acab comenzó a reinar en Samaria sobre Israel el año dieciocho de Josafat rey de Judá; y reinó doce años.

2 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, aunque no como su padre y su madre; porque quitó las estatuas de Baal^d que su padre había hecho.

3 Pero se entregó a^e los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, que hizo pecar a Israel, y no se apartó de ellos.

Moab se rebela contra Israel.

4 Entonces Mesa rey de Moab era propietario de ganados, y pagaba al rey de Israel cien mil corderos y cien mil carneros con sus vellones.

5 Pero muerto Acab, el rey de Moab se rebeló contra el rey de Israel.

6 Salíó entonces de Samaria el rey Joram, y pasó revista a todo Israel. 7 Y fue y envió a decir a Josafat rey de Judá: El rey de Moab se ha rebelado contra mí: ¿irás tú conmigo a la guerra contra Moab? Y él respondió: Iré, porque yo soy como tú; mi pueblo como tu pueblo, y mis caballos como los tuyos.

8 Y dijo: ¿Por qué camino iremos? Y él respondió: Por el camino del desierto de Edom.

9 Salieron, pues, el rey de Israel, el rey de Judá, y el rey de Edom; y como anduvieron rodeando por el desierto siete días de camino, les faltó agua para el ejército, y para las bestias que los seguían.

Eliseo reprueba la alianza de Josafat y Joram.

10 Entonces el rey de Israel dijo: ¡Ah! que ha llamado Jehová a estos tres reyes para entregarlos en manos de los moabitas.

11 Mas^g Josafat dijo: ¿No hay aquí profeta de Jehová, para que consultemos a Jehová por medio de él? Y uno de los siervos del rey de Israel respondió y dijo: Aquí está Eliseo hijo de Safat, que servía a Elias.

12 Y Josafat dijo: Este tendrá palabra de Jehová.^h Y descendieron a él el rey de Israel, y Josafat, y el rey de Edom. 13 Entonces Eliseo dijo al rey de Israel: ¿Qué tengo yo contigo? ⁱ Vé a los profetas de tu padre, y a los profetas de tu madre. Y el rey de Israel le respondió: No; porque Jehová ha reunido a estos tres reyes para entregarlos en manos de los moabitas.

14 Y Eliseo dijo:^a Vive Jehová de los ejércitos, en cuya presencia estoy, que si no tuviese respeto al rostro de Josafat rey de Judá, no te mirara a ti, ni te viera.

15 Mas ahora traedme un tañedor. Y mientras el tañedor tocaba, laⁿ mano de Jehová vino sobre Eliseo,

Eliseo promete lluvia y victoria.

16 quien dijo: Así ha dicho Jehová: Haced en este valle muchos estanques. 17 Porque Jehová ha dicho así: No veréis viento, ni veréis lluvia; pero este valle será lleno de agua, y beberéis vosotros, y vuestras bestias y vuestros ganados.

18 Y esto es cosa ligera en los ojos

a 2 R.4:41; Ex.15:25.

b Milagros (A. T.), vs.19-22; 2 R.3:16-20 (Gn 5:24; Jon.2:1-10)

c 2 R.1:17.

d 1 R.16:31,32.

e 1 R.12:28, 31,32.

f 1 R.22:4.

g 1 R.22:7.

h 2 R.2:25.

i Jue.10:14.

j 1 R.18:19.

k 1 R.17:1; 2 R.5:16.

l 1 S.10:5.

m Ez.1:3; 3:14,22; 8:1.

de Jehová; entregará también a los moabitas en vuestras manos.

19 Y destruiréis toda ciudad fortificada y toda villa hermosa, y talaréis todo buen árbol, cegaréis todas las fuentes de aguas, y destruiréis con piedras toda tierra fértil.

20 Aconteció, pues, que por la mañana, cuando se ofrece el sacrificio, he aquí vinieron aguas por el camino de Edom, y la tierra se llenó de^aaguas.

Derrota de los moabitas.

21 Cuando todos los de Moab oyeron que los reyes subían a pelear contra ellos, se juntaron desde los que apenas podían ceñir armadura en adelante, y se pusieron en la frontera.

22 Cuando se levantaron por la mañana, y brilló el sol sobre las aguas, vieron los de Moab desde lejos las aguas rojas como sangre;

23 y dijeron: ¡Esto es sangre de espada! Los reyes se han vuelto uno contra otro, y cada uno ha dado muerte a su compañero. Ahora, pues, ¡Moab, al botín!

24 Pero cuando llegaron al campamento de Israel, se levantaron los israelitas y atacaron a los de Moab, los cuales huyeron de delante de ellos; pero los persiguieron matando a los de Moab.

25 Y asolaron las ciudades, y en todas las tierras fértiles echó cada uno su piedra, y las llenaron; cegaron también todas las fuentes de las aguas, y derribaron todos los buenos árboles; hasta que en Kir-hareset solamente dejaron piedras, porque los honderos la rodearon y la destruyeron.

26 Y cuando el rey de Moab vio que era vencido en la batalla, tomó consigo setecientos hombres que manejaban espada, para atacar al rey de Edom; mas no pudieron.

27 Entonces arrebató a su primogénito que había de reinar en su lugar, y lo sacrificó en holocausto sobre el muro. Y hubo grande enojo contra Israel; y se apartaron de él, y se volvieron a su tierra.

El aceite de la viuda se aumenta.

4 Una mujer, de las mujeres de los hijos de los profetas, clamó a Eliseo, diciendo: Tu siervo mi marido ha muerto; y tú sabes que tu siervo era^atemeroso de Jehová; y ha venido

el acreedor para^c tomarse dos hijos míos por siervos.

2 Y Eliseo le dijo: ¿Qué te haré yo? Declárame qué tienes en casa. Y ella dijo: Tu sierva ninguna cosa tiene en casa, sino una vasija de aceite.

3 El le dijo: Vé y pide para tí vasijas prestadas de todos tus vecinos, vasijas vacías, no pocas.

4 Entra luego, y enciértrate tú y tus hijos; y echa en todas las vasijas, y cuando una esté llena, ponla aparte.

5 Y se fue la mujer, y cerró la puerta encerrándose ella y sus hijos; y ellos le traían las vasijas, y ella echaba del aceite.

6 Cuando las vasijas estuvieron llenas, dijo a un hijo suyo: Traéme aún otras vasijas. Y él dijo: No hay más vasijas. Entonces^ccesó el aceite.

7 Vino ella luego, y lo contó al varón de Dios, el cual dijo: Vé y vende el aceite, y paga a tus acreedores; y tú y tus hijos vivid de lo que quede.

La "mujer importante" de Sunem y su recompensa.

8 Aconteció también que un día pasaba Eliseo por^dSunem; y había allí una mujer importante, que le invitaba insistentemente a que comiese; y cuando él pasaba por allí, venía a la casa de ella a comer.

9 Y ella dijo a su marido: He aquí ahora, yo entiendo que éste que siempre pasa por nuestra casa, es varón santo de Dios.

10 Yo te ruego que hagamos un pequeño aposento de paredes, y pongamos allí cama, mesa, silla y candelero, para que cuando él viniere a nosotros, se quede en él.

11 Y aconteció que un día vino él por allí, y se quedó en aquel aposento, y allí durmió.

12 Entonces dijo a Giezi su criado: Llama a esta sunamita. Y cuando la llamó, vino ella delante de él.

13 Dijo él entonces a Giezi: Dile: He aquí tú has estado solicita por nosotros con todo este esmero; ¿qué quieres que haga por tí? ¿Necesitas que hable por tí al rey, o al general del ejército? Y ella respondió: Yo habito en medio de mi pueblo.

14 Y él dijo: ¿Qué, pues, haremos por ella? Y Giezi respondió: He aquí que ella no tiene hijo, y su marido es viejo.

15 Dijo entonces: Llámala. Y él la llamó, y ella se paró a la puerta.

- a Milagros (A.T.), vs. 16-20; 2 R.4:2-7; 5:10-14; (Cn.5:24; Jon.2:1-10)
- b Sal.19:9. nota.
- c Lv.25:39.
- d Jos.19:18.

16 Y él le dijo: El año que viene,^a por este tiempo, abrazarás un hijo. Y ella dijo: No, señor mío, varón de Dios, no hagas^b burla de tu sierva.

17 Mas la mujer concibió, y dio a luz un hijo el año siguiente, en el tiempo que Eliseo le había dicho.

Eliseo resucita al hijo de la sunamita.

18 Y el niño creció. Pero aconteció un día, que vino a su padre, que estaba con los segadores;

19 y dijo a su padre: ¡Ay, mi cabeza, mi cabeza! Y el padre dijo a un criado: Llévalo a su madre.

20 Y habiéndole él tomado y traído a su madre, estuvo sentado en sus rodillas hasta el mediodía, y murió.

21 Ella entonces subió, y lo puso sobre la cama del varón de Dios, y cerrando la puerta, se salió.

22 Llamando luego a su marido, le dijo: Te ruego que envíes conmigo a alguno de los criados y una de las asnas, para que yo vaya corriendo al varón de Dios, y regrese.

23 El dijo: ¿Para qué vas a verle hoy? No es nueva luna, ni día de reposo. Y ella respondió: Paz.

24 Después hizo enalbardar el asna, y dijo al criado: Guía y anda; y no me hagas detener en el camino, sino cuando yo te lo dijere.

25 Partió, pues, y vino al varón de Dios, al monte Carmelo. Y cuando el varón de Dios la vio de lejos, dijo a su criado Giezi: He aquí la sunamita.

26 Te ruego que vayas ahora corriendo a recibirla, y le digas: ¿Te va bien a ti? ¿Le va bien a tu marido, y a tu hijo? Y ella dijo: Bien.

27 Luego que llegó a donde estaba el varón de Dios en el monte, se asió de sus pies. Y se acercó Giezi para quitarla; pero el varón de Dios le dijo: Déjala, porque su alma está en^d amargura, y Jehová me ha encubierto el motivo, y no me lo ha revelado.

28 Y ella dijo: ¿Pedí yo hijo a mi señor?^e ¿No dije yo que no te burlases de mí?

29 Entonces dijo él a Giezi: ^f Ciñe tus lomos, y toma mi báculo en tu mano, y vé; si alguno te encontrare, no lo saludes, y si alguno te saludare, no le respondas; y pondrás mi báculo sobre el rostro del niño.

30 Y dijo la madre del niño: ^g Vive Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré.

31 El entonces se levantó y la siguió. Y Giezi había ido delante de ellos, y

había puesto el báculo sobre el rostro del niño; pero no tenía voz ni sentido, y así se había vuelto para encontrar a Eliseo, y se lo declaró, diciendo: El niño no despierta.

32 Y venido Eliseo a la casa, he aquí que el niño estaba muerto tendido sobre su cama.

33 Entrando él entonces, cerró la puerta tras ambos, y oró a Jehová.

34 Después subió y se tendió sobre el niño, poniendo su boca sobre la boca de él, y sus ojos sobre sus ojos, y sus manos sobre las manos suyas; así se tendió sobre él, y el cuerpo del niño entró en calor.

35 Volviéndose luego, se paseó por la casa a una y otra parte, y después subió, y se tendió sobre él nuevamente, y el niño estornudó siete veces,^h y abrió sus ojos.

36 Entonces llamó él a Giezi, y le dijo: Llama a esta sunamita. Y él la llamó. Y entrando ella, él le dijo: Toma tu hijo.

37 Y así que ella entró, se echó a sus pies, y se inclinó a tierra; y después tomó a su hijo, y salió.

Eliseo purifica el potaje nocivo.

38 Eliseo volvió a ⁱ Gilgal cuando había una grande hambre en la tierra. Y los hijos de los profetas estaban con él, por lo que dijo a su criado: Pon una olla grande, y haz potaje para los hijos de los profetas.

39 Y salió uno al campo a recoger hierbas, y halló una como parra montés, y de ella llenó su falda de calabazas silvestres; y volvió, y las cortó en la olla del potaje, pues no sabía lo que era.

40 Después sirvió para que comieran los hombres; pero sucedió que comiendo ellos de aquel guisado, gritaron diciendo: ¡Varón de Dios,^j hay muerte en esa olla! Y no lo pudieron comer.

41 El entonces dijo: Traed harina. Y la ^k esparció en la olla, y dijo: Da de comer a la gente. Y no hubo más mal en la olla.

Eliseo alimenta milagrosamente a cien hombres.

42 Vino entonces un hombre ^m de Baal-salisa, el cual trajo al varón de Dios panes de primicias, veinte panes de cebada, y trigo nuevo en su espiga. Y él dijo: Da a la gente para que coma.

43 Y respondió su sirviente: ⁿ ¿Cómo

a Gn.18:10,14.

b v.28.

c 2 R.2:25.

d 1 S.1:10.

e v.16.

f 2 R.9:1;
1 R.18:46.

g 2 R.2:2.

h Resurrección. vs.
32-35. Sal.
16:9-11.
(Job 19:25;
1 Co.15:52.)

i 1 R.17:23.

j 2 R.2:1.

k Ex.10:17.

l Ex.15:25;
2 R.2:21.

m 1 S.9:4.

n Lc.9:13;
Jn.6:9.

pondré esto delante de cien hombres? Pero él volvió a decir: Da a la gente para que coma, porque así ha dicho Jehová:^aComerán, y sobrá.

44 Entonces lo puso delante de ellos, y comieron, y les^bsobró, conforme a la palabra de Jehová.

La curación de Naamán.

5 Naamán, general del ejército del rey de Siria, era varón grande delante de su señor, y lo tenía en alta estima, porque por medio de él había dado Jehová salvación a Siria. Era este hombre valeroso en extremo, pero leproso.

2 Y de Siria habían salido bandas armadas, y habían llevado cautiva de la tierra de Israel a una muchacha, la cual servía a la mujer de Naamán.

3 Esta dijo a su señora: Si rogase mi señor al profeta que está en Samaria, él lo sanaría de su lepra.

4 Entrando Naamán a su señor, le relató diciendo: Así y así ha dicho una muchacha que es de la tierra de Israel.

5 Y le dijo el rey de Siria: Anda, vé, y yo enviaré cartas al rey de Israel. Salió, pues, él,^c llevando consigo diez talentos^d de plata, y seis mil piezas de oro, y diez mudas de vestidos.

6 Tomó también cartas para el rey de Israel, que decían así: Cuando lleguen a ti estas cartas, sabe por ellas que yo envío a ti mi siervo Naamán, para que lo sanes de su lepra.

7 Luego que el rey de Israel leyó las cartas, rasgó sus vestidos, y dijo:^e¿Soy yo Dios, que mate y dé vida, para que éste envíe a mí a que sane un hombre de su lepra? Considerad ahora, y ved cómo busca ocasión contra mí.

8 Cuando Eliseo el varón de Dios oyó que el rey de Israel había rasgado sus vestidos, envió a decir al rey: ¿Por qué has rasgado tus vestidos? Venga ahora a mí, y sabrá que hay profeta en Israel.

9 Y vino Naamán con sus caballos y con su carro, y se paró a las puertas de la casa de Eliseo.

10 Entonces Eliseo le envió un mensajero, diciendo: Vé y^f lávate siete veces en el Jordán, y tu carne se te restaurará, y serás limpio.

11 Y Naamán se fue enojado, diciendo: He aquí yo decía para mí: Saldrá él luego, y estando en pie invocará el nombre de Jehová su Dios, y alzaré su mano y tocará el lugar, y sanará la lepra.

12^g Abana y Farfar, ríos de Damasco, ¿no son mejores que todas las aguas de Israel? Si me lavare en ellos, ¿no seré también limpio? Y se volvió, y se fue enojado.

13 Mas sus criados se le acercaron y le hablaron diciendo: Padre mío, si el profeta te mandara alguna gran cosa, ¿no la harías? ¿Cuánto más, diciéndote: Lávate, y serás limpio?

14 El entonces descendió, y se^h zambulló siete veces en el Jordán, conforme a la palabra del varón de Dios; y suⁱ carne se volvió como la carne de un niño, y quedó limpio.

15 Y volvió al varón de Dios, él y toda su compañía, y se puso delante de él, y dijo: He aquí ahora conozco que no hay Dios en toda la tierra, sino en Israel. Te ruego que recibas algún presente de tu siervo.

16 Mas él dijo:^j Vive Jehová, en cuya presencia estoy, que no lo aceptaré. Y le instaba que aceptara alguna cosa, pero él no quiso.

17 Entonces Naamán dijo: Te ruego, pues, ¿de esta tierra no se dará a tu siervo la carga de un par de mulas? Porque de aquí en adelante tu siervo no sacrificará holocausto ni ofrecerá sacrificio a otros dioses, sino a Jehová.

18 En esto perdone Jehová a tu siervo: que cuando mi señor el rey entrare en el templo de Rimón para adorar en él, y se apoyare sobre mi brazo, si yo también me inclinare en el templo de Rimón; cuando haga tal, Jehová perdone en esto a tu siervo.

19 Y él le dijo: Vé en paz. Se fue, pues, y caminó como media legua de tierra.

El pecado de Giezi y su castigo.

20 Entonces Giezi, criado de Eliseo el varón de Dios, dijo entre sí: He aquí mi señor estorbó a este sirio Naamán, no tomando de su mano las cosas que había traído. Vive Jehová, que correré yo tras él y tomaré de él alguna cosa.

21 Y siguió Giezi a Naamán; y cuando vio Naamán que venía corriendo tras él, se bajó del carro para recibirle, y dijo: ¿Va todo bien?

22 Y él dijo: Bien. Mi señor me envía a decirte: He aquí vinieron a mí en esta hora del monte de Efraín dos jóvenes de los hijos de los profetas; te ruego que les des un talento de plata, y dos vestidos nuevos.

23 Dijo Naamán: Te ruego que tomes

a Lc.9:13;
Jn.6:12.

b Mt.14:20;
15:37; Jn.
6:13.

c 1 S.9:8.

d Un talento
era como 34
kilogramos.

e Gn.30:2;
Dt.32:39;
1 S.2:6.

f 2 R.4:41.

g O. Amana.

h Milagros
(A.T.),
vs.10-14,27;
2 R.6:5-7;
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

i Job 33:25.

j Dn.2:47;
3:29; 6:
26,27.

k 2 R.3:14.

dos talentos. Y le insistió, y ató dos talentos de plata en dos bolsas, y dos vestidos nuevos, y lo puso todo a cuestas a dos de sus criados para que lo llevasen delante de él.

24 Y así que llegó a un lugar secreto, él lo tomó de mano de ellos, y lo guardó en la casa; luego mandó a los hombres que se fuesen.

25 Y él entró, y se puso delante de su señor. Y Eliseo le dijo: ¿De dónde vienes, Giezi? Y él dijo: Tu siervo no ha ido a ninguna parte.

26 El entonces le dijo: ¿No estaba también allí mi corazón, cuando el hombre volvió de su carro a recibirte? ¿Es tiempo de tomar plata, y de tomar vestidos, olivares, viñas, ovejas, bueyes, siervos y siervas?

27 Por tanto, la lepra de Naamán se te pegará^a a ti y a tu descendencia para siempre. Y salió de delante de él leproso^b blanco como la nieve.

Eliseo recobra el hacha perdida.

6^c Los hijos de los profetas dijeron a Eliseo: He aquí, el lugar en que moramos contigo nos es estrecho.

2 Vamos ahora al Jordán, y tomemos de allí cada uno una viga, y hagamos allí lugar en que habitemos. Y él dijo: Andad.

3 Y dijo uno: Te rogamos que vengas con tus siervos. Y él respondió: Yo iré.

4 Se fue, pues, con ellos; y cuando llegaron al Jordán, cortaron la madera.

5 Y aconteció que mientras uno derribaba un árbol, se le cayó el hacha en el agua; y gritó diciendo: ¡Ah, señor mío, era prestada!

6 El varón de Dios preguntó: ¿Dónde cayó? Y él le mostró el lugar. Entonces cortó él un palo, y lo echó allí; e hizo^d flotar el hierro.

7 Y dijo: Tómallo. Y él extendió la mano, y lo tomó.

Eliseo revela los planes de Benadad.

8 Tenía el rey de Siria guerra contra Israel, y consultando con sus siervos, dijo: En tal y tal lugar estará mi campamento.

9 Y el varón de Dios envió a decir al rey de Israel: Mira que no pases por tal lugar, porque los sirios van allí.

10 Entonces el rey de Israel envió a aquel lugar que el varón de Dios había dicho; y así lo hizo una y otra vez con el fin de cuidarse.

11 Y el corazón del rey de Siria se turbó por esto; y llamando a sus siervos, les dijo: ¿No me declararéis vosotros quién de los nuestros es del rey de Israel?

12 Entonces uno de los siervos dijo: No, rey señor mío, sino que el profeta Eliseo está en Israel, el cual declara al rey de Israel las palabras que tú hablas en tu cámara más secreta.

Eliseo en Dotán.

13 Y él dijo: Id, y mirad dónde está, para que yo envíe a prenderlo. Y le fue dicho: He aquí que él está en Dotán.^e

14 Entonces envió el rey allá gente de a caballo, y carros, y un gran ejército, los cuales vinieron de noche, y sitiaron la ciudad.

15 Y se levantó de mañana y salió el que servía al varón de Dios, y he aquí el ejército que tenía sitiada la ciudad, con gente de a caballo y carros. Entonces su criado le dijo: ¡Ah, señor mío! ¿qué haremos?

16 El le dijo: No tengas miedo, porque más son los que están con nosotros que los que están con ellos.

17 Y oró Eliseo,^g y dijo: Te ruego, oh Jehová, que abras sus ojos para que vea. Entonces Jehová abrió los ojos del criado, y miró; y he aquí que el monte estaba lleno de^h gente de a caballo, y de carros de fuego alrededor de Eliseo.

Eliseo guía a los sirios ciegos a Samaria.

18 Y luego que los sirios descendieron a él, oró Eliseo a Jehová, y dijo: Te ruego que hieras con ceguera a esta gente. Y losⁱ hirió con ceguera, conforme a la petición de Eliseo.

19 Después les dijo Eliseo: No es este el camino, ni es esta la ciudad; seguidme, y yo os guiaré al hombre que buscáis. Y los guió a Samaria.

20 Y cuando llegaron a Samaria, dijo Eliseo: Jehová, abre los ojos de éstos, para que vean. Y Jehová abrió sus ojos, y miraron, y se hallaban en medio de Samaria.

21 Cuando el rey de Israel los hubo visto, dijo a Eliseo: ¿Los mataré, padre mío?

a 1 Ti.6:9.

b 2 R.15:5; Ex.4:6; Nm.12:10.

c 2 R.4:38.

d Milagros (A.T.), vs.5-7,18-20; 2 R.13:21. (Gn.5:24; Jon.2:1-10.)

e Gn.37:17.

f 2 Cr.32:7; Sal.55:18; Ro.8:31.

g Oraciones bíblicas (A.T.), 2 R.6:18; Sal.15:19; (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

h 2 R.2:11; Sal.34:7.

i Gn.19:11.

22 El le respondió: No los mates. ¿Matarías tú a los que tomaste cautivos con tu espada y con tu arco? Pon delante de ellos pan y agua, para que coman y beban, y vuelvan a sus señores.

23 Entonces se les preparó una gran comida; y cuando habían comido y bebido, los envió, y ellos se volvieron a su señor. Y nunca más vinieron bandas armadas de Siria a la tierra de Israel.

El sitio de Samaria por los sirios.

24 Después de esto aconteció que Ben-adad rey de Siria reunió todo su ejército, y subió y sitió a Samaria.

25 Y hubo gran hambre en Samaria, a consecuencia de aquel sitio; tanto que la cabeza de un asno se vendía por ochenta piezas de plata, y la cuarta parte de un cab de estiércol de palomas por cinco piezas de plata.

26 Y pasando el rey de Israel por el muro, una mujer le gritó, y dijo: Salva, rey señor mío.

27 Y él dijo: Si no te salva Jehová, ¿de dónde te puedo salvar yo? ¿Del granero, o del lagar?

28 Y le dijo el rey: ¿Qué tienes? Ella respondió: Esta mujer me dijo: Da acá tu hijo, y comámoslo hoy, y mañana comeremos el mío.

29^c Cocimos, pues, a mi hijo, y lo comimos. El día siguiente yo le dije: Da acá tu hijo, y comámoslo. Mas ella ha escondido a su hijo.

30 Cuando el rey oyó las palabras de aquella mujer, rasgó sus vestidos, y pasó así por el muro; y el pueblo vio el cilicio que traía interiormente sobre su cuerpo.

31 Y él dijo: Así me haga Dios, y aun me añada, si la cabeza de Eliseo hijo de Safat queda sobre él hoy.

Los mensajeros vengativos del rey y la tranquilidad del profeta.

32 Y Eliseo estaba sentado en su casa, y con él estaban sentados los ancianos; y el rey envió a él un hombre. Mas antes que el mensajero viniese a él, dijo él a los ancianos: ¿No habéis visto cómo este hijo de^d homicida envía a cortarme la cabeza? Mirad, pues, y cuando viniere el mensajero, cerrad la puerta, e impedidle la entrada. ¿No se oye tras él el ruido de los pasos de su amo?

33 Aún estaba él hablando con ellos, y he aquí el mensajero que descendía a él; y dijo: Ciertamente este mal de Jehová viene. ^e¿Para qué he de esperar más a Jehová?

Eliseo promete alimento al pueblo.

7 Dijo entonces Eliseo: Oíd palabra de Jehová: Así dijo Jehová: Mañana a estas horas valdrá el seah de flor de harina un siclo, y dos seahs de cebada un siclo, a la puerta de Samaria.

2 Y un príncipe sobre cuyo brazo el rey se apoyaba, respondió al varón de Dios, y dijo: Si Jehová hiciese ahora ventanas en el cielo, ¿sería esto así? Y él dijo: He aquí tú lo verás con tus ojos, mas no comerás de ello.

3 Había a la^g entrada de la puerta cuatro hombres leprosos, los cuales dijeron el uno al otro: ¿Para qué nos estamos aquí hasta que muramos?

4 Si tratáremos de entrar en la ciudad, por el hambre que hay en la ciudad moriremos en ella; y si nos quedamos aquí, también moriremos. Vamos, pues, ahora, y pasemos al campamento de los sirios; si ellos nos dieren la vida, viviremos; y si nos dieran la muerte, moriremos.

5 Se levantaron, pues, al anochecer, para ir al campamento de los sirios; y llegando a la entrada del campamento de los sirios, no había allí nadie.

6 Porque Jehová había hecho que en el campamento de los sirios^h se oyese estruendo de carros, ruido de caballos, y estrépito de gran ejército; y se dijeron unos a otros: He aquí, el rey de Israel ha tomado a sueldo contra nosotros a los reyes de los heteos y a los reyes de los egipcios, para que vengan contra nosotros.

7 Y así se levantaron y huyeron al anochecer, abandonando sus tiendas, sus caballos, sus asnos, y el campamento como estaba; y habían huido para salvar sus vidas.

8 Cuando los leprosos llegaron a la entrada del campamento, entraron en una tienda y comieron y bebieron, y tomaron de allí plata y oro y vestidos, y fueron y lo escondieron; y vueltos, entraron en otra tienda, y de allí también tomaron, y fueron y lo escondieron.

9 Luego se dijeron el uno al otro: No estamos haciendo bien. Hoy es día de buena nueva, y nosotros callamos; y si esperamos hasta el amanecer, nos

a Lv.26:29;
Dt.28:53,
57.

b 1 R.21:27.

c Rut.1:17;
1 R.19:2.

d 1 R.18:4.

e Job 2:9.

f un siclo
era 11.4
gramos
de plata.

g Lv.13:46.

h 2 R.19:7;
Job 15:21;
2 S.5:24.

alcanzará nuestra maldad. Vamos pues, ahora, entremos y demos la nueva en casa del rey.

10 Vinieron, pues, y gritaron a los guardas de la puerta de la ciudad, y les declararon, diciendo: Nosotros fuimos al campamento de los sirios, y he aquí que no había allí nadie, ni voz de hombre, sino caballos atados, asnos también atados, y el campamento intacto.

11 Los porteros gritaron, y lo anunciaron dentro, en el palacio del rey.

12 Y se levantó el rey de noche, y dijo a sus siervos: Yo os declararé lo que nos han hecho los sirios. Ellos saben que tenemos hambre, y han salido de las tiendas y se han escondido en el campo, diciendo: Cuando hayan salido de la ciudad, los tomaremos vivos, y entraremos en la ciudad.

13 Entonces respondió uno de sus siervos y dijo: Tomen ahora cinco de los caballos que han quedado en la ciudad (porque los que quedan acá también perecerán como toda la multitud de Israel que ya ha perecido), y enviemos y veamos qué hay.

14 Tomaron, pues, dos caballos de un carro, y envió el rey al campamento de los sirios, diciendo: Id y ved.

15 Y ellos fueron, y los siguieron hasta el Jordán; y he aquí que todo el camino estaba lleno de vestidos y enseres que los sirios habían arrojado por la premura. Y volvieron los mensajeros y lo hicieron saber al rey.

La promesa de Eliseo se cumple.

16 Entonces el pueblo salió, y saqueó el campamento de los sirios. Y fue vendido un seah de flor de harina por un siclo, y dos seahs de cebada por un siclo,^a conforme a la palabra de Jehová.

17 Y el rey puso a la puerta a aquel príncipe sobre cuyo brazo él se apoyaba; y lo atropelló el pueblo a la entrada, y murió,^b conforme a lo que había dicho el varón de Dios, cuando el rey descendió a él.

18 Aconteció, pues, de la manera que el varón de Dios había hablado al rey, diciendo: Dos seahs de cebada por un siclo, y el seah de flor de harina será vendido por un siclo mañana a estas horas, a la puerta de Samaria.

19 A lo cual aquel príncipe había respondido al varón de Dios, diciendo: Si Jehová hiciese ventanas en el cielo,

¿podiera suceder esto? Y él dijo: He aquí tú lo verás con tus ojos, mas no comerás de ello.

20 Y le sucedió así; porque el pueblo le atropelló a la entrada, y murió.

Eliseo predice los siete años de hambre.

8 Habló Eliseo a aquella mujer a cuyo hijo él había hecho vivir, diciendo: Levántate, vete tú y toda tu casa a vivir donde puedas; porque Jehová ha^a llamado el hambre, la cual vendrá sobre la tierra por siete años. 2 Entonces la mujer se levantó, e hizo como el varón de Dios le dijo; y se fue ella con su familia, y vivió en tierra de los filisteos siete años.

Joram devuelve los bienes de la sunamita.

3 Y cuando habían pasado los siete años, la mujer volvió de la tierra de los filisteos; después salió para implorar al rey por su casa y por sus tierras.

4 Y había el rey hablado con^c Giezi, criado del varón de Dios, diciéndole: Te ruego que me cuentes todas las maravillas que ha hecho Eliseo.

5 Y mientras él estaba contando al rey cómo había hecho vivir a un muerto, he aquí que la mujer, a cuyo hijo él había hecho vivir, vino para implorar al rey por su casa y por sus tierras. Entonces dijo Giezi: Rey señor mío, esta es la mujer, y este es su hijo, al cual Eliseo hizo vivir.

6 Y preguntando el rey a la mujer ella se lo contó. Entonces el rey ordenó a un oficial, al cual dijo: Hazle devolver todas las cosas que eran suyas, y todos los frutos de sus tierras desde el día que dejó el país hasta ahora.

Eliseo predice el reino de Hazael sobre Siria.

7 Eliseo se fue luego a Damasco; y Ben-adad rey de Siria estaba enfermo, al cual dieron aviso, diciendo: El varón de Dios ha venido aquí.

8 Y el rey dijo a Hazael: Toma en tu mano un presente, y vé a recibir al varón de Dios, y consulta por él a

a v.1.

b v.2;
2 R.6:32.

c 2 R.4:35.

d Sal.105:16;
Hag.1:11.

e 2 R.5:27.

Jehová, diciendo: ¿Sanaré de esta enfermedad?

9 Tomó, pues, Hazael en su mano un presente de entre los bienes de Damasco, cuarenta camellos cargados, y fue a su encuentro, y llegando se puso delante de él, y dijo: Tu hijo Ben-adad rey de Siria me ha enviado a ti, diciendo: ¿Sanaré de esta enfermedad? 10 Y Eliseo le dijo: Vé, dile: Seguramente sanarás. Sin embargo, Jehová me ha mostrado que él morirá ciertamente.

11 Y el varón de Dios le miró fijamente, y estuvo así hasta hacerlo ruborizarse; luego lloró el varón de Dios. 12 Entonces le dijo Hazael: ¿Por qué llora mi señor? Y él respondió: Porque sé el mal que harás a los hijos de Israel; a sus fortalezas pegarás fuego, a sus jóvenes matarás a espada, y estrellarás a sus niños, y abrirás el vientre a sus mujeres que estén encintas.

13 Y Hazael dijo: Pues, ¿qué es tu siervo, este perro, para que haga tan grandes cosas? Y respondió Eliseo: Jehová me ha mostrado que tú serás rey de Siria.

14 Y Hazael se fue, y vino a su señor, el cual le dijo: ¿Qué te ha dicho Eliseo? Y él respondió: Me dijo que seguramente sanarás.

15 El día siguiente, tomó un paño y lo metió en agua, y lo puso sobre el rostro de Ben-adad, y murió; y reinó Hazael en su lugar.

Joram reina con su padre Josafat en Judá. (2 Cr. 21:5).

16 En el quinto año de Joram hijo de Acab, rey de Israel, y siendo Josafat rey de Judá, comenzó a reinar Joram hijo de Josafat, rey de Judá.

17 De treinta y dos años era cuando comenzó a reinar, y ocho años reinó en Jerusalén.

18 Y anduvo en el camino de los reyes de Israel, como hizo la casa de Acab, porque una hija de Acab fue su mujer; e hizo lo malo ante los ojos de Jehová.

19 Con todo eso, Jehová no quiso destruir a Judá, por amor a David su siervo, porque había prometido darle lámpara a él y a sus hijos perpetuamente.

La rebelión de Edom.
(2 Cr. 21:8-10).

20 En el tiempo de él se rebeló Edom contra el dominio de Judá, y pusieron rey sobre ellos.

21 Joram, por tanto, pasó a Zair, y todos sus carros con él; y levantándose de noche atacó a los de Edom, los cuales le habían sitiado, y a los capitanes de los carros; y el pueblo huyó a sus tiendas.

La rebelión de Libna. (2 Cr. 21:10).

22 No obstante, Edom se libertó del dominio de Judá, hasta hoy. También se rebeló Libna en el mismo tiempo. 23 Los demás hechos de Joram, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

Muerte de Joram. (2 Cr. 21:19, 20).

24 Y durmió Joram con sus padres, y fue sepultado con ellos en la ciudad de David; y reinó en lugar suyo Ocozías, su hijo.

Ocozías asciende al trono de Judá.
(2 Cr. 22:1, 2).

25 En el año doce de Joram hijo de Acab, rey de Israel, comenzó a reinar Ocozías hijo de Joram, rey de Judá.

26 De veintidós años era Ocozías cuando comenzó a reinar, y reinó un año en Jerusalén. El nombre de su madre fue Atalía, hija de Omri rey de Israel.

27 Anduvo en el camino de la casa de Acab, e hizo lo malo ante los ojos de Jehová, como la casa de Acab; porque era yerno de la casa de Acab.

Ocozías se une a Joram para defender Ramot de Galaad.
(2 Cr. 22:5).

28 Y fue a la guerra con Joram hijo de Acab a Ramot de Galaad, contra Hazael rey de Siria; y los sirios hirieron a Joram.

a 1 R.19:15.

b 2 R.10:32;
12:17; 13:
3,7; Amos
1:3,4.

c 2 R.15:16;
Os.13:16;
Amos 1:13.

d 1 S.17:43.

e Es decir,
comenzó
a reinar
junto con
su padre.

f 2 S.7:13;
1 R.11:36;
15:4; 2 Cr.
21:7.

g 2 R.3:27;
Gn.27:40;
2 Cr.21:
8-10.

h 2 Cr.21:10.

Ocozías visita a Joram en Jezreel.
(2 Cr. 22:6).

29 Y el rey Joram se volvió a Jezreel para curarse de las heridas que los sirios le hicieron frente a Ramot, cuando peleó contra Hazael rey de Siria. Y descendió Ocozías hijo de Joram rey de Judá, a visitar a Joram hijo de Acab en Jezreel, porque estaba enfermo.

Ungimiento de Jehú en Ramot de Galaad como rey de Israel.

9^b Entonces el profeta Eliseo llamó a uno de los hijos de los profetas, y le dijo: Cíñe tus lomos, y toma esta redoma de aceite en tu mano, y vé a Ramot de Galaad.

2 Cuando llegues allá, verás allí a Jehú hijo de Josafat hijo de Nimsi; y entrando, haz que se levante de entre sus hermanos, y llévalo a la cámara. 3^d Toma luego la redoma de aceite, y derrámala sobre su cabeza, y di: Así dijo Jehová: Yo te he ungido por rey sobre Israel. Y abriendo la puerta, echa a huir, y no esperes.

4 Fue, pues, el joven, el profeta, a Ramot de Galaad.

5 Cuando él entró, he aquí los príncipes del ejército que estaban sentados. Y él dijo: Príncipe, una palabra tengo que decirte. Jehú dijo: ¿A cuál de todos nosotros? Y él dijo: A ti, príncipe.

6 Y él se levantó, y entró en casa; y el otro derramó el aceite sobre su cabeza, y le dijo: Así dijo Jehová Dios de Israel: Yo te he ungido por rey sobre Israel, pueblo de Jehová.

7 Herirás la casa de Acab tu señor, para que yo vengue la sangre de mis siervos los profetas, y la sangre de todos los siervos de Jehová, de la mano de Jezabel.

8 Y perecerá toda la casa de Acab, y destruiré de Acab todo varón, así al siervo como al libre en Israel.

9 Y yo pondré la casa de Acab como la casa de Jeroboam hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de Ahía.

10 Y a Jezabel la comerán los perros en el campo de Jezreel, y no habrá quien la sepulte. En seguida abrió la puerta, y echó a huir.

841 A.C.

Jehú es proclamado rey por el ejército de Israel.

11 Después salió Jehú a los siervos de su señor, y le dijeron: ¿Hay paz? ¿Para qué vino a ti aquel loco? Y él les dijo: Vosotros conocéis al hombre y sus palabras.

12 Ellos dijeron: Mentira; decláranoslo ahora. Y él dijo: Así y así me habló, diciendo: Así ha dicho Jehová: Yo te he ungido por rey sobre Israel. 13 Entonces cada uno tomó apresuradamente su manto, y lo puso debajo de Jehú en un trono alto, y tocaron corneta, y dijeron: Jehú es rey.

Jehú le da muerte a Joram.

14 Así conspiró Jehú hijo de Josafat, hijo de Nimsi, contra Joram. (Estaba entonces Joram guardando a Ramot de Galaad con todo Israel, por causa de Hazael rey de Siria;

15 pero se había vuelto el rey Joram a Jezreel, para curarse de las heridas que los sirios le habían hecho, peleando contra Hazael rey de Siria.) Y Jehú dijo: Si es vuestra voluntad, ninguno escape de la ciudad, para ir a dar las nuevas en Jezreel.

16 Entonces Jehú cabalgó y fue a Jezreel, porque Joram estaba allí enfermo. También estaba Ocozías rey de Judá, que había descendido a visitar a Joram.

17 Y el atalaya que estaba en la torre de Jezreel vio la tropa de Jehú que venía, y dijo: Veo una tropa. Y Joram dijo: Ordena a un jinete que vaya a reconocerlos, y les diga: ¿Hay paz?

18 Fue, pues, el jinete a reconocerlos, y dijo: El rey dice así: ¿Hay paz? Y Jehú le dijo: ¿Qué tienes tú que ver con la paz? Vuélvete conmigo. El atalaya dio luego aviso, diciendo: El mensajero llegó hasta ellos, y no vuelve.

19 Entonces envió otro jinete, el cual llegando a ellos, dijo: El rey dice así: ¿Hay paz? Y Jehú respondió: ¿Qué tienes tú que ver con la paz? Vuélvete conmigo.

20 El atalaya volvió a decir: También éste llegó a ellos y no vuelve; y el marchar del que viene es como el marchar de Jehú hijo de Nimsi, porque viene impetuosamente.

21 Entonces Joram dijo: Unce el carro. Y cuando estaba uncido su ca-

■ 2 Cr. 22:6,7.

b 1 R. 20:35.

c 2 R. 4:29;
Jer. 1:17.

d 1 R. 19:16.

e 1 R. 19:6;
2 Cr. 22:7.

f 1 R. 18:4;
21:15.

g 1 R. 14:10;
21:21.

h 1 R. 14:10;
15:29; 21:
22.

i 1 R. 16:3,11.

j vs. 35,36;
1 R. 21:23.

k Jer. 29:26;
Jn. 10:20;
Hch. 26:24;
1 Co. 4:10.

rro, salieron ⁹Joram rey de Israel y Ocozías rey de Judá, cada uno en su carro, y salieron a encontrar a Jehú, al cual hallaron en la heredad de Nabot de Jezreel.

22 Cuando vio Joram a Jehú, dijo: ¿Hay paz, Jehú? Y él respondió: ¿Qué paz, con las fornicaciones de Jezabel tu madre, y sus muchas hechicerías?

23 Entonces Joram volvió las riendas y huyó, y dijo a Ocozías: ¡Traición, Ocozías!

24 Pero Jehú entesó su arco, e hirió a Joram entre las espaldas; y la saeta salió por su corazón, y él cayó en su carro.

25 Dijo luego Jehú a Bidcar su capitán: Tómalo, y échalo a un extremo de la heredad de Nabot de Jezreel. Acuérdate que cuando tú y yo íbamos juntos con la gente de Acab su padre, ^bJehová pronunció esta sentencia sobre él, diciendo:

26 Que yo he visto ayer la sangre de Nabot, y la sangre de sus hijos, dijo Jehová; ^cy te daré la paga en esta heredad, dijo Jehová. Tómalo pues, ahora, y échalo en la heredad de Nabot, conforme a la palabra de Jehová.

Muerte violenta de Ocozías. (2 Cr. 22:9).

27 Viendo esto Ocozías rey de Judá, huyó por el camino de la casa del huerto. Y lo siguió Jehú, diciendo: Herid también a éste en el carro. Y le hirieron a la subida de Gur, junto a Ibleam. Y Ocozías huyó a ^dMeguido, pero murió allí.

28 Y sus siervos le llevaron en un carro a Jerusalén, y allá le sepultaron con sus padres, en su sepulcro en la ciudad de David.

29 En el undécimo año de Joram hijo de Acab, comenzó a reinar Ocozías sobre Judá.

Muerte violenta de Jezabel.

30 Vino después Jehú a Jezreel; y cuando Jezabel lo oyó, ^ese pintó los ojos con antimonio, y atavió su cabeza, y se asomó a una ventana.

31 Y cuando entraba Jehú por la puerta, ella dijo: ¿Sucedió bien a Zimri, que mató a su señor?

32 Alzando él entonces su rostro hacia la ventana, dijo: ¿Quién está conmigo? ¿quién? Y se inclinaron ha-

841 A.C.

cia él dos o tres eunucos.

33 Y él les dijo: Echadla abajo. Y ellos la echaron; y parte de su sangre salpicó en la pared, y en los caballos; y él la atropelló.

34 Entró luego, y después que comió y bebió, dijo: Id ahora a ver, a aquella maldita, y sepultadla, pues es hija de rey.

35 Pero cuando fueron para sepultarla, no hallaron de ella más que la calavera, y los pies, y las palmas de las manos.

36 Y volvieron, y se lo dijeron. Y él dijo: Esta es la palabra de Dios, la cual él habló por medio de su siervo Elías tisbita, diciendo: En la ⁹heredad de Jezreel comerán los perros las carnes de Jezabel,

37 y el cuerpo de Jezabel será ^hcomo estiércol sobre la faz de la tierra en la heredad de Jezreel, de manera que nadie pueda decir: Esta es Jezabel.

Juicio sobre la casa de Acab.

10 Tenía Acab en Samaria setenta hijos; y Jehú escribió cartas y las envió a Samaria a los principales de Jezreel, a los ancianos y a los ayos de Acab, diciendo:

2 Inmediatamente que lleguen estas cartas a vosotros los que tenéis a los hijos de vuestro señor, y los que tienen carros y gente de a caballo, la ciudad fortificada, y las armas,

3 escoged al mejor y al más recto de los hijos de vuestro señor, y ponedlo en el trono de su padre, y pelead por la casa de vuestro señor.

4 Pero ellos tuvieron gran temor, y dijeron: He aquí, dos reyes no pudiermos resistirle; ¿cómo le resistiremos nosotros?

5 Y el mayordomo, el gobernador de la ciudad, los ancianos y los ayos enviaron a decir a Jehú: Siervos tuyos somos, y haremos todo lo que nos mandes; no elegiremos por rey a ninguno, haz lo que bien te parezca.

6 El entonces les escribió la segunda vez, diciendo: Si sois ¹míos, y queréis obedecerme, tomad las cabezas de los hijos varones de vuestro señor, y venid a mí mañana a esta hora, a Jezreel. Y los hijos del rey, setenta varones, estaban con los principales de la ciudad, que los criaban.

7 Cuando las cartas llegaron a ellos, tomaron a los hijos del rey, y degollaron a los setenta varones, y pusieron sus cabezas en canastas, y se las

a 2 Cr.22:7.

b 1 R.21:29.

c 1 R.21:19.

d 2 Cr.22:9.

e Ez.23:40.

f 1 R.16:31.

g 1 R.21:23.

h Sal.83:10.

i Heb.
para mi.

j 1 R.21:21.

enviaron a Jezreel.

8 Y vino un mensajero que le dio las nuevas, diciendo: Han traído las cabezas de los hijos del rey. Y él le dijo: Ponedlas en dos montones a la entrada de la puerta hasta la mañana. 9 Venida la mañana, salió él, y estando en pie dijo a todo el pueblo: Vosotros sois justos; he aquí yo^o he conspirado contra mi señor, y le he dado muerte; pero ¿quién ha dado muerte a todos estos?

10 Sabed ahora que de la palabra que Jehová^b habló sobre la casa de Acab, nada caerá en tierra; y que Jehová ha hecho lo que dijo por su siervo Elías.

11 Mató entonces Jehú a todos los que habían quedado de la casa de Acab en Jezreel, a todos sus príncipes, a todos sus familiares, y a sus sacerdotes, hasta que no quedó ninguno. 12 Luego se levantó de allí para ir a Samaria; y en el camino llegó a una casa de esquila de pastores.

Jehú mata a los príncipes de Judá.
(2 Cr. 22:8).

13 Y halló allí a los hermanos de Ocozías rey de Judá, y les dijo: ¿Quiénes sois vosotros? Y ellos dijeron: Somos hermanos de Ocozías, y hemos venido a saludar a los hijos del rey, y a los hijos de la reina.

14 Entonces él dijo: Prendedlos vivos. Y después que los tomaron vivos, los degollaron junto al pozo de la casa de esquila, cuarenta y dos varones, sin dejar ninguno de ellos.

Jehú perdona a Jonadab.

15 Yéndose luego de allí, se encontró con Jonadab hijo^c de Recab; y después que lo hubo saludado, le dijo: ¿Es recto tu corazón, como el mío es recto con el tuyo? Y Jonadab dijo: Lo es. Pues que lo es, dame la mano. Y él le dio la mano. Luego lo hizo subir consigo en el carro,

16 y le dijo: Ven conmigo, y verás mi celo por Jehová. Lo pusieron, pues, en su carro.

17 Y luego que Jehú hubo llegado a Samaria, mató a todos los que habían quedado de Acab en Samaria, hasta exterminarlos, conforme a la palabra

de Jehová, que había hablado por Elías.^e

Jehú extermina el culto de Baal en Israel.

18 Después reunió Jehú a todo el pueblo, y les dijo: Acab sirvió poco a Baal, mas Jehú lo servirá mucho.

19 Llamadme, pues, luego a todos los profetas^f de Baal, a todos sus siervos y a todos sus sacerdotes; que no falte uno, porque tengo un gran sacrificio para Baal; cualquiera que faltare no vivirá. Esto hacía Jehú con astucia,^g para exterminar a^h los que honraban a Baal.

20 Y dijo Jehú: Santificad un día solemne a Baal. Y ellos convocaron.

21 Y envió Jehú por todo Israel, y vinieron todos los siervos de Baal, de tal manera que no hubo ninguno que no viniese. Y entraron en el⁹ templo de Baal, y el templo de Baal se llenó de extremo a extremo.

22 Entonces dijo al que tenía el cargo de las vestiduras: Saca vestiduras para todos los siervos de Baal. Y él les sacó vestiduras.

23 Y entró Jehú con Jonadab hijo de Recab en el templo de Baal, y dijo a los siervos de Baal: Mirad y ved que no haya aquí entre vosotros alguno de los siervos de Jehová, sino sólo los siervos de Baal.

24 Y cuando ellos entraron para hacer sacrificios y holocaustos, Jehú puso fuera a ochenta hombres, y les dijo: Cualquiera que dejare vivo a alguno de aquellos hombres,^h que yo he puesto en vuestras manos,^h su vida será por la del otro.

25 Y después que acabaron ellos de hacer el holocausto, Jehú dijo a los de su guardia y a los capitanes: Entrad, y matadlos; que no escape ninguno. Y los mataron a espada, y los dejaron tendidos los de la guardia y los capitanes. Y fueron hasta el lugar santo del templo de Baal,

26 y sacaron las estatuas del templo de Baal, y las quemaron.

27 Y quebraron la estatua de Baal, y derribaron el templo de Baal, y lo convirtieron en letrinas hasta hoy.

28 Así exterminó Jehú a Baal de Israel.

29 Con todo eso, Jehú no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, que hizo pecar a Israel; y dejó en pie los becerros de oro que estaban en Bet-el y en Dan.

a 2 R.9:14, 24.

b 1 R.21:19-24.

c Véase Jer.35:6.8.

d 2 S.4:2.

e 1 R.21:21.

f 1 R.22:6.

g 1 R.16:32.

h 1 R.20:39.

i Ez.6:11; Dn.2:5; 3:29.

Jehová le promete a Jehú cuatro generaciones de herederos del trono de Israel.

30 Y Jehová^a dijo a Jehú: Por cuanto has hecho bien ejecutando lo recto delante de mis ojos, e hiciste a la casa de Acab conforme a todo lo que estaba en mi corazón,^b tus hijos se sentarán sobre el trono de Israel hasta la cuarta generación.

31 Mas Jehú no cuidó de andar en la ley de Jehová Dios de Israel con todo su corazón, ni se apartó de los^c pecados de Jeroboam, el que había hecho pecar a Israel.

El Señor disminuye el poder de Israel.

32 En aquellos días comenzó Jehová a cercenar el territorio de Israel; y los derrotó Hazael por todas las fronteras, 33 desde el Jordán al nacimiento del sol, toda la tierra de Galaad, de Gad, de Rubén y de Manasés, desde Aroer que está junto al arroyo de Arnón, hasta Galaad y Basán.

Muerte de Jehú. Joacaz asciende al trono de Israel.

34 Los demás hechos de Jehú, y todo lo que hizo, y toda su valentía, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

35 Y durmió Jehú con sus padres, y lo sepultaron en Samaria; y reinó en su lugar Joacaz su hijo.

36 El tiempo que reinó Jehú sobre Israel en Samaria fue de veintiocho años.

La descendencia real de Judá es destruida, con excepción de Joás.
(2 Cr. 22:10-12).

11 Cuando^d Atalía^e madre de Ocozías vio que su hijo era muerto, se levantó y destruyó toda la descendencia real.

2 Pero Josaba hija del rey Joram, hermana de Ocozías, tomó a Joás hijo de Ocozías y lo sacó furtivamente de entre los hijos del rey a quienes estaban matando, y lo ocultó de Atalía, a él y a su ama, en la cámara de dormir,

y en esta forma no lo mataron.

3 Y estuvo con ella escondido en la casa de Jehová seis años; y Atalía fue reina sobre el país.

Joás llega a ser rey sobre Judá.
(2 Cr. 23:1-11).

4 Mas al séptimo^f año envió Joiada y tomó jefes de centenas, capitanes, y gente de la guardia, y los metió consigo en la casa de Jehová, e hizo con ellos alianza, juramentándolos en la casa de Jehová; y les mostró el hijo del rey.

5 Y les mandó diciendo: Esto es lo que habéis de hacer: la tercera parte de vosotros tendrá la guardia de la casa del rey^g el día de reposo.

6 Otra tercera parte estará a la puerta de Shur, y la otra tercera parte a la puerta del postigo de la guardia; así guardaréis la casa, para que no sea allanada.

7 Mas las dos partes de vosotros que salen el día de reposo tendréis la guardia de la casa de Jehová junto al rey.

8 Y estaréis alrededor del rey por todos lados, teniendo cada uno sus armas en las manos; y cualquiera que entrare en las filas, sea muerto. Y estaréis con el rey cuando salga, y cuando entre.

9^h Los jefes de centenas, pues, hicieron todo como el sacerdote Joiada les mandó; y tomando cada uno a los suyos, esto es, los que entraban el día de reposo y los que salían el día de reposo, vinieron al sacerdote Joiada.

10 Y el sacerdote dio a los jefes de centenas las lanzas y los escudos que habían sido del rey David, que estaban en la casa de Jehová.

11 Y los de la guardia se pusieron en fila, teniendo cada uno sus armas en sus manos, desde el lado derecho de la casa hasta el lado izquierdo, junto al altar y el templo, en derredor del rey.

12 Sacando luego Joiada al hijo del rey, le puso la corona y el testimonio, y le hicieron rey ungiéndole; y batiendo las manos dijeron: ¡Viva el rey!

Ejecución de Atalía.
(2 Cr. 23:12-15).

13ⁱ Oyendo Atalía el estruendo del pueblo que corría, entró al pueblo en el templo de Jehová.

a 2 R.9:6.7.

b v.35; 2 R. 13:1.10; 14: 23; 15:8.12.

c 1 R.14:16.

d 2 Cr.22:10.

e 2 R.8:26.

f 2 Cr.23:1.

g 1 Cr.9:25.

h 2 Cr.23:8.

i 1 S.10:24.

j 2 Cr.23:12.

Muerte de Atalía
835 A.C.

14 Y cuando miró, he aquí que el rey estaba junto a la ^ocolumna, conforme a la costumbre, y los príncipes y los trompeteros junto al rey; y todo el pueblo del país se regocijaba, y tocaban las trompetas. Entonces Atalía, rasgando sus vestidos, clamó a voz en cuello: ¡Traición, traición!

15 Mas el sacerdote Joiada mandó a los jefes de centenas que gobernaban el ejército, y les dijo: Sacadla fuera del recinto del templo, y al que la siguiere, matadlo a espada. (Porque el sacerdote dijo que no la matasen en el templo de Jehová.)

16 Le abrieron, pues, paso; y en el camino por donde entran los de a caballo a la casa del rey, allí la mataron.

El avivamiento por medio de Joiada. (2 Cr. 23:16-21).

17^b Entonces Joiada hizo pacto^c entre Jehová y el rey y el pueblo, que serian pueblo de Jehová; y asimismo entre el rey y el pueblo.

18 Y todo el pueblo de la tierra entró en el templo de Baal, y lo derribaron; asimismo^e despedazaron enteramente sus altares y sus imágenes, y mataron a Matán sacerdote de Baal delante de los altares. Y el sacerdote puso guarnición sobre la casa de Jehová.

19 Después tomó a los jefes de centenas, los capitanes, la guardia y todo el pueblo de la tierra, y llevaron al rey desde la casa de Jehová, y vinieron por el camino de la puerta de la guardia a la casa del rey; y se sentó el rey en el trono de los reyes.

20 Y todo el pueblo de la tierra se regocijó, y la ciudad estuvo en reposo, habiendo sido Atalía muerta a espada junto a la casa del rey.

21 Era Joás de ^lsiete años cuando comenzó a reinar.

El reinado de Joás. (2 Cr. 24:2).

12 En el séptimo año de Jehú comenzó a reinar Joás, y reinó cuarenta años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Sibia, de Beerseba.

2 Y Joás hizo lo recto ante los ojos de Jehová todo el tiempo que le dirigió el sacerdote Joiada.

3 Con todo eso, los ^glugares altos no

Joás reinará 835-796 A.C.

se quitaron, porque el pueblo aún sacrificaba y quemaba incienso en los lugares altos.

La falta de diligencia de los sacerdotes. (2 Cr. 24:4, 5).

4 Y Joás dijo a los sacerdotes: Todo el dinero consagrado que se suele traer a la casa de Jehová, el dinero del rescate de cada persona según está estipulado, y todo el dinero que cada uno de su propia voluntad trae a la casa de Jehová,

5 recíbanlo los sacerdotes, cada uno de mano de sus familiares, y reparen los portillos del templo dondequiera que se hallen grietas.

6 Pero en el año veintitrés del rey Joás aún no habían reparado ^hlos sacerdotes las grietas del templo.

7 Llamó entonces el rey Joás al sumo sacerdote Joiada y a los sacerdotes, y les dijo: ¿Por qué no reparáis las grietas del templo? Ahora, pues, no toméis más el dinero de vuestros familiares, sino dadlo para reparar las grietas del templo.

8 Y los sacerdotes consintieron en no tomar más dinero del pueblo, ni tener el cargo de reparar las grietas del templo.

Reparación del templo.

(2 Cr. 24:8-14).

9 Mas el sumo sacerdote Joiada tomó un arca e hizo en la tapa un agujero, y la puso junto al altar, a la mano derecha así que se entra en el templo de Jehová; y los sacerdotes que guardaban la puerta ponían allí todo el dinero que se traía a la casa de Jehová.

10 Y cuando veían que había mucho dinero en el arca, venía el secretario del rey y el sumo sacerdote, y contaban el dinero que hallaban en el templo de Jehová, y lo guardaban.

11 Y daban el dinero suficiente a los que hacían la obra, y a los que tenían a su cargo la casa de Jehová; y ellos lo gastaban en pagar a los carpinteros y maestros que reparaban la casa de Jehová,

12 y a los albañiles y canteros; y en comprar la madera y piedra de cantería para reparar las grietas de la casa de Jehová, y en todo lo que se gastaba en la casa para repararla.

a 2 R.23:3;
2 Cr.34:31.

b 2 Cr.23:16.

c 2 S.5:3.

d 2 R.10:26.

e Dt.12:3;
2 Cr.23:17.

f 2 Cr.24:1.

g 2 R.14:4;
1 R.15:14;
22:43.

h 2 Cr.24:5.

i 2 Cr.24:6.

j 2 Cr.24:8.

13 Mas de aquel dinero que se traía a la casa de Jehová, no se hacían tazas de plata, ni despabiladeras, ni jofainas, ni trompetas; ni ningún otro utensilio de oro ni de plata se hacía para el templo de Jehová;

14 porque lo daban a los que hacían la obra, y con él reparaban la casa de Jehová.

15 Y no se tomaba cuenta a los hombres en cuyas manos el dinero era entregado, para que ellos lo diesen a los que hacían la obra; porque lo hacían ellos fielmente.

16 El dinero por el pecado, y el dinero por la culpa, no se llevaba a la casa de Jehová; porque era de los sacerdotes.

Los sirios capturan Gat. Joás despoja el templo para librar a Jerusalén.

17 Entonces subió Hazael rey de Siria, y peleó contra Gat, y la tomó. Y se propuso Hazael subir contra Jerusalén;

18 por lo cual tomó Joás rey de Judá todas las ofrendas que habían dedicado Josafat y Joram y Ocozias sus padres, reyes de Judá, y las que él había dedicado, y todo el oro que se halló en los tesoros de la casa de Jehová y en la casa del rey, y lo envió a Hazael rey de Siria; y él se retiró de Jerusalén.

Muerte de Joás. Amasías asciende al trono de Judá. (2 Cr. 24:25-27).

19 Los demás hechos de Joás, y todo lo que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

20 Y se levantaron sus siervos, y conspiraron en conjuración, y mataron a Joás en la casa de Milo, cuando descendía él a Sila;

21 pues Josacar hijo de Simeat y Jozabad hijo de Somer, sus siervos, le hirieron, y murió. Y lo sepultaron con sus padres en la ciudad de David, y reinó en su lugar Amasías su hijo.

Reinado de Joacaz en Israel.

13 En el año veintitrés de Joás hijo de Ocozias, rey de Judá, comenzó a reinar Joacaz hijo de Jehú sobre

Muerte de Joás 796 A.C.

a 2 Cr.24:14.
b 2 R.22:7.
c Lv.5:15.18.

d Lv.7:7; Nm.18:9.
e 2 R.8:12.
f 2 Cr.24:23.

g 2 R.18:15. 16; 1 R.15:18.
h 2 R.14:5; 2 Cr.24:25.

i O, Bethmillo.
j 2 Cr.24:26.
k 2 Cr.24:27.

l Jue.2:14.
m 2 R.8:12.
n Sal.78:34.

o Ex.3:7; 2 R.14:26.
p v.25; 2 R.14:25.27.

q 1 R.16:33.
r Véase Dt.16:21.
s Amos 1:3.

Israel en Samaria; y reinó diecisiete años.

2 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, y siguió en los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel; y no se apartó de ellos.

3 Y se encendió el furor de Jehová contra Israel, y los entregó en mano de Hazael rey de Siria, y en mano de Ben-adad hijo de Hazael, por largo tiempo.

Joacaz se arrepiente, pero todavía permite la imagen de Asera en Samaria.

4 Mas Joacaz oró en presencia de Jehová, y Jehová lo oyó; porque miró la aflicción de Israel, pues el rey de Siria los afligía.

5 Y dio Jehová salvador a Israel, y salieron del poder de los sirios; y habitaron los hijos de Israel en sus tiendas, como antes.

6 Con todo eso, no se apartaron de los pecados de la casa de Jeroboam, el que hizo pecar a Israel; en ellos anduvieron; y también la imagen de Asera permaneció en Samaria.)

7 Porque no le había quedado gente a Joacaz, sino cincuenta hombres de a caballo, diez carros, y diez mil hombres de a pie; pues el rey de Siria los había destruido, y los había puesto como el polvo para hollar.

Muerte de Joacaz.

8 El resto de los hechos de Joacaz, y todo lo que hizo, y sus valentías, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

9 Y durmió Joacaz con sus padres, y lo sepultaron en Samaria, y reinó en su lugar Joás su hijo.

Ascenso de Joás al trono de Israel.

10 El año treinta y siete de Joás rey de Judá, comenzó a reinar Joás hijo de Joacaz sobre Israel en Samaria; y reinó dieciséis años.

11 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová; no se apartó de todos los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel; en ellos anduvo.

Muerte de Joás.
(2 R. 14:15, 16).

12^a Los demás hechos de Joás, y todo lo que hizo, y el ^besfuerzo con que guerreó contra Amasías rey de Judá, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

13 Y durmió Joás con sus padres, y se sentó Jeroboam sobre su trono; y Joás fue sepultado en Samaria con los reyes de Israel.

Enfermedad de Eliseo. Visita de Joás.

14 Estaba Eliseo enfermo de la enfermedad de que murió. Y descendió a él Joás rey de Israel, y llorando delante de él, dijo: ¡Padre mío, padre mío, carro^c de Israel y su gente de a caballo!

15 Y le dijo Eliseo: Toma un arco y unas saetas. Tomó él entonces un arco y unas saetas.

16 Luego dijo Eliseo al rey de Israel: Pon tu mano sobre el arco. Y puso él su mano sobre el arco. Entonces puso Eliseo sus manos sobre las manos del rey,

17 y dijo: Abre la ventana que da al oriente. Y cuando él la abrió, dijo Eliseo: Tira. Y tirando él, dijo Eliseo: Saeta de salvación de Jehová, y saeta de salvación contra Siria; porque herirás a los sirios en^d Afec hasta consumirlos.

La poca fe de Joás.

18 Y le volvió a decir: Toma las saetas. Y luego que el rey de Israel las hubo tomado, le dijo: Golpea la tierra. Y él la golpeó tres veces, y se detuvo.

19 Entonces el varón de Dios, enojado contra él, le dijo: Al dar cinco o seis golpes, hubieras derrotado a Siria hasta no quedar ninguno; ^epero ahora sólo tres veces derrotarás a Siria.

Muerte de Eliseo. El milagro en su tumba.

20 Y murió Eliseo, y lo sepultaron. Entrado el año, vinieron bandas armadas de moabitas a la tierra.

Muerte de Eliseo
796 A.C.

21 Y aconteció que al sepultar unos a un hombre, súbitamente vieron una banda armada, y arrojaron el cadáver en el sepulcro de Eliseo; y cuando llegó a tocar el muerto los huesos de Eliseo, ^frevivió, y se levantó sobre sus pies.

22^g Hazael, pues, rey de Siria, afligió a Israel todo el tiempo de Joacaz.

23^h Mas Jehová ⁱtuvo misericordia de ellos, y se compadeció de ellos y los miró, ^ja causa de su pacto con Abraham, Isaac y Jacob; y no quiso destruirlos ni echarlos de delante de su presencia hasta hoy.

24 Y murió Hazael rey de Siria, y reinó en su lugar Ben-adad su hijo.

25 Y volvió Joás hijo de Joacaz y tomó de mano de Ben-adad hijo de Hazael las ciudades que éste había tomado en guerra de mano de Joacaz su padre. ^kTres veces lo derrotó Joás, y restituyó las ciudades a Israel.

Reinado de Amasías en Judá.
(2 Cr. 25:1).

14 En el año segundo de Joás hijo de Joacaz rey de Israel, comenzó a reinar ^lAmasías hijo de Joás rey de Judá.

2 Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y veintinueve años reinó en Jerusalén; el nombre de su madre fue Joadán, de Jerusalén.

3 Y él hizo lo recto ante los ojos de Jehová, aunque no como David su padre; hizo conforme a todas las cosas que había hecho Joás su padre.

4^m Con todo eso, los lugares altos no fueron quitados, porque el pueblo aún sacrificaba y quemaba incienso en esos lugares altos.

5 Y cuando hubo afirmado en sus manos el reino, mató a los siervos que ⁿhabían dado muerte al rey su padre.

6 Pero no mató a los hijos de los que le dieron muerte, conforme a lo que está escrito en el libro de la ley de Moisés, donde Jehová mandó diciendo: No matarán a ^olos padres por los hijos, ni a los hijos por los padres, sino que cada uno morirá por su propio pecado.

7 Este mató asimismo a diez mil edomitas ^pen el Valle de la Sal, y tomó a Sela en batalla, y la llamó Jocteel, hasta hoy.

a 2 R.14:15.

b 2 R.14:9.

c 2 R.2:12.

d 1 R.20:26.

e v.25.

f Milagros

(A.T.).

2 R.19:35.

(Gn.5:24;

Jon.2:1-10)

g 2 R.8:12.

h 2 R.14:27.

i Ex.2:24,25.

j Ex.32:13.

k vs.18,19.

l 2 Cr.25:1.

m 2 R.12:3.

n 2 R.12:20.

o Dt.24:16;

Ez.18:4,20.

p Véase 2 Cr.

25:5-16.

Guerra entre Israel y Judá.
(2 Cr. 25:17-24).

8 Entonces Amasías envió mensajeros a Joás hijo de Joacaz, hijo de Jehú, rey de Israel, diciendo: Ven, para que nos veamos las caras.

9 Y Joás rey de Israel envió a Amasías rey de Judá esta respuesta: "El cardo que está en el Líbano envió a decir al cedro que está en el Líbano: Da tu hija por mujer a mi hijo. Y pasaron las fieras que están en el Líbano, y hollaron el cardo.

10 Ciertamente has derrotado a Edom, y tu corazón se ha envanecido; gloriarte pues, mas quédate en tu casa. ¿Para qué te metes en un mal, para que caigas tú y Judá contigo?

11 Pero Amasías no escuchó; por lo cual subió Joás rey de Israel, y se vieron las caras él y Amasías rey de Judá, en Bet-semes, que es de Judá.

12 Y Judá cayó delante de Israel, y huyeron, cada uno a su tienda.

13 Además Joás rey de Israel tomó a Amasías rey de Judá, hijo de Joás hijo de Ocozías, en Bet-semes; y vino a Jerusalén, y rompió el muro de Jerusalén desde la puerta de Efraín hasta la puerta de la esquina, cuatrocientos codos.^b

14 Y tomó todo el oro, y la plata, y todos los utensilios que fueron hallados en la casa de Jehová, y en los tesoros de la casa del rey, y a los hijos tomó en rehenes, y volvió a Samaria.

15 Los demás hechos que ejecutó Joás, y sus hazañas, y cómo peleó contra Amasías rey de Judá, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

Jeroboam sucede a Joás en el trono de Israel. (Véase 2 R. 13:12-13).

16 Y durmió Joás con sus padres, y fue sepultado en Samaria con los reyes de Israel; y reinó en su lugar Jeroboam su hijo.

Muerte de Amasías.
(2 Cr. 25:26-28).

17 Y Amasías hijo de Joás, rey de Judá, vivió después de la muerte de Joás hijo de Joacaz, rey de Israel, quince años.

18 Los demás hechos de Amasías, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

Muerte de Amasías
767 A.C.

19 Conspiraron contra él en Jerusalén, y él huyó a Laquis; pero le persiguieron hasta Laquis, y allá lo mataron. 20 Lo trajeron luego sobre caballos, y lo sepultaron en Jerusalén con sus padres, en la ciudad de David.

Azarías sucede a Amasías en el trono de Judá.

21 Entonces todo el pueblo de Judá tomó a Azarías, que era de dieciséis años, y lo hicieron rey en lugar de Amasías su padre.

22 Reedificó él a^cElat, y la restituyó a Judá, después que el rey durmió con sus padres.

Reinado de Jeroboam II en Israel.

23 El año quince de Amasías hijo de Joás rey de Judá, comenzó a reinar Jeroboam hijo de Joás sobre Israel en Samaria; y reinó cuarenta y un años.

24 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, y no se apartó de todos los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

25 El restauró los límites de Israel desde la entrada de Hamat hasta el mar^d del Arabá, conforme a la palabra de Jehová Dios de Israel, la cual él había hablado por su siervo^e Jonás hijo de Amitai, profeta que fue de Gat-hefer.^g

26 Porque Jehová^h miró la muy amarga aflicción de Israel; que no había siervo ni libre, ni quien diese ayuda a Israel;

27 y Jehová no había determinado raer el nombre de Israel de debajo del cielo; por tanto, los salvó por mano de Jeroboam hijo de Joás.

Muerte de Jeroboam II. Ascenso de Zacarías al trono de Israel.

28 Los demás hechos de Jeroboam, y todo lo que hizo, y su valentía, y todas las guerras que hizo, y cómo restituyó al dominio de Israel a Damasco y Hamat,^l que habían pertenecido a Judá, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

29 Y durmió Jeroboam con sus padres, los reyes de Israel, y reinó en su lugar^k Zacarías su hijo.

a Parábolas (O.T.).
2 Cr. 25:18.
(Jue. 9:7-15; Zac. 11:7-14.)

b Un codo fue 45 centímetros.

c Llamado Uzías en 2 Cr. 26:1.

d 2 R. 16:6; 2 Cr. 26:2.

e Dt. 3:17.

f Jon. 1:1.

g Jos. 19:13.

h 2 R. 13:4.

i Dt. 32:36.

j 2 S. 8:6; 1 R. 11:24; 2 Cr. 8:3.

k Después de reinar junto con su padre por 11 años. Véase 2 R. 15:8.

Reinado de Azarías (Uzías) en Judá.

(2 Cr. 26:1-3).

15 En el año veintisiete de Jeroboam rey de Israel, comenzó a reinar Azarías hijo de Amasías, rey de Judá.

2 Cuando comenzó a reinar era de dieciséis años, y cincuenta y dos años reinó en Jerusalén; el nombre de su madre fue Jecolías, de Jerusalén.

3 E hizo lo recto ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas que su padre Amasías había hecho.

4 Con todo eso, los lugares altos no se quitaron, porque el pueblo sacrificaba aún y quemaba incienso en los lugares altos.

5 Mas Jehová^bhirió al rey con lepra, y estuvo leproso hasta el día de su muerte, y habitó en casa separada, y Jotam hijo del rey tenía el cargo del palacio, gobernando al pueblo.

Muerte de Azarías (Uzías). Jotam asciende al trono de Judá.

6 Los demás hechos de Azarías, y todo lo que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

7 Y durmió Azarías con sus padres, y lo^csepultaron con ellos en la ciudad de David, y reinó en su lugar Jotam su hijo.

Reinado de Zacarías en Israel.

8 En el año treinta y ocho de Azarías rey de Judá, reinó Zacarías hijo de Jeroboam sobre Israel seis meses.

9 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, como habían hecho sus padres; no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

Muerte de Zacarías. Ascenso de Salum al trono de Israel.

10 Contra él conspiró Salum hijo de Jabes, y lo^dhirió en presencia de su pueblo, y lo mató, y reinó en su lugar.

11 Los demás hechos de Zacarías, he aquí que están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

12 Y esta fue la^epalabra de Jehová

Muerte de Azarías
739 A.C.

a v.35; 2 R. 12:3:14:4.

b 2 Cr.26:16-21.

c 2 Cr.26:23.

d Véase la profecía en Am.7:9.

e 2 R.10:30.

f Llamado Azarías en v.1. Véase Mt.1:8,9.

g 1 R.14:17.

h 1 R.4:24.

i 1 Cr.5:26; Is.9:1; Os.8:9.

j Un talento era como 34 kilogramos.

k Un siclo era 11.4 gramos de plata.

que había hablado a Jehú, diciendo: Tus hijos hasta la cuarta generación se sentarán en el trono de Israel. Y fue así.

Reinado de Salum. Su muerte.

13 Salum hijo de Jabes comenzó a reinar, en el año treinta y nueve de Uzías, rey de Judá, y reinó un mes en Samaria;

14 porque Manahem hijo de Gadi subió de^gTirsa y vino a Samaria, e hirió a Salum hijo de Jabes en Samaria y lo mató, y reinó en su lugar.

15 Los demás hechos de Salum, y la conspiración que tramó, he aquí que están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

Reinado de Manahem en Israel.

16 Entonces Manahem saqueó a Tífsa,^hy a todos los que estaban en ella, y también sus alrededores desde Tirsa; la saqueó porque no le habían abierto las puertas, y abrió el vientre a todas sus mujeres que estaban encintas.

17 En el año treinta y nueve de Azarías rey de Judá, reinó Manahem hijo de Gadi sobre Israel diez años, en Samaria.

18 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová; en todo su tiempo no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

Invasión asiria de Israel.

(1 Cr. 5:26).

19 Y vinoⁱPul rey de Asiria a atacar la tierra; y Manahem dio a Pul mil talentos^jde plata para que le ayudara a confirmarse en el reino.

20 E impuso Manahem este dinero sobre Israel, sobre todos los poderosos y opulentos; de cada uno cincuenta siclos^kde plata, para dar al rey de Asiria; y el rey de Asiria se volvió, y no se detuvo allí en el país.

Muerte de Manahem. Pekaía asciende al trono de Israel.

21 Los demás hechos de Manahem, y todo lo que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de

Israel?
22 Y durmió Manahem con sus padres, y reinó en su lugar Pekaia su hijo.

Muerte de Pekaía. Ascenso de Peka al trono de Israel.

23 En el año cincuenta de Azarías rey de Judá, reinó Pekaia hijo de Manahem sobre Israel en Samaria, dos años.

24 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová; no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

25 Y conspiró contra él Peka hijo de Remalías, capitán suyo, y lo hirió en Samaria, en el palacio de la casa real, en compañía de Argob y de Arie, y de cincuenta hombres de los hijos de los galaaditas; y lo mató, y reinó en su lugar.

26 Los demás hechos de Pekaía, y todo lo que hizo, he aquí que está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

Reinado de Peka en Israel. Su muerte.

27 En el año cincuenta y dos de Azarías rey de Judá, reinó^a Peka hijo de Remalías sobre Israel en Samaria; y reinó veinte años.

28 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová; no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

29 En los días de Peka rey de Israel, vino^b Tiglat-pileser rey de los asirios, y tomó a Ijón, Abel-bet-maaca, Janoa, Cedes, Hazor, Galaad, Galilea, y toda la tierra de Neftalí; y los llevó cautivos a Asiria.

30 Y Oseas hijo de Ela conspiró contra Peka hijo de Remalías, y lo hirió y lo mató, y reinó en su lugar, a los veinte años de Jotam hijo de Uzías.

31 Los demás hechos de Peka, y todo lo que hizo, he aquí que está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

Reinado de Jotam en Judá.
(2 Cr. 26:23; 27).

32 En el segundo año de Peka hijo de Remalías rey de Israel, comenzó a reinar^c Jotam hijo de Uzías rey de

Muerte de Peka
732 A.C.

a Is.7:1.

b 1 Cr.5:26;
Is.9:1.

c 1 R.15:20.

d 2 R.17:1;
Os.10:3,7,
15.

e 2 Cr.27:1.

f v.4

g Is.7:1-17.

h 2 Cr.28:1.

i Lv.18:21;
2 Cr.28:3;
Sal.106:37,
38.

j Dt.12:31.

k Heb.
Elat.

Judá.

33 Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y reinó dieciséis años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Jerusa hija de Sadoc.

34 Y él hizo lo recto ante los ojos de Jehová; hizo conforme a todas las cosas que había hecho su padre Uzías.

35^f Con todo eso, los lugares altos no fueron quitados, porque el pueblo sacrificaba aún, y quemaba incienso en los lugares altos. Edificó él la puerta más alta de la casa de Jehová.

36 Los demás hechos de Jotam, y todo lo que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

37 En aquel tiempo comenzó Jehová a enviar contra Judá a^g Rezin rey de Siria, y a Peka hijo de Remalías.

38 Y durmió Jotam con sus padres, y fue sepultado con ellos en la ciudad de David su padre, y reinó en su lugar Acaz su hijo.

Reinado de Acaz en Judá.

(2 Cr. 28:1)

16 En el año diecisiete de Peka hijo de Remalías, comenzó a reinar Acaz^h hijo de Jotam rey de Judá.

2 Cuando comenzó a reinar Acaz era de veinte años, y reinó en Jerusalén dieciséis años; y no hizo lo recto ante los ojos de Jehová su Dios, como David su padre.

3 Antes anduvo en el camino de los reyes de Israel, y aunⁱ hizo pasar por fuego a su hijo, según las^j prácticas abominables de las naciones que Jehová echó de delante de los hijos de Israel.

4 Asimismo sacrificó y quemó incienso en los lugares altos, y sobre los collados, y debajo de todo árbol frondoso.

Invasión de Judá por Siria e Israel. (2 Cr. 28:5-8).

5 Entonces Rezin rey de Siria y Peka hijo de Remalías, rey de Israel, subieron a Jerusalén para hacer guerra y sitiar a Acaz; mas no pudieron tomarla.

6 En aquel tiempo el rey de Edom recobró^k Elat para Edom, y echó de Elat a los hombres de Judá; y los de Edom vinieron a Elat y habitaron allí hasta hoy.

Acaz busca la ayuda de Asiria.
(2 Cr. 28:16-21).

7 Entonces Acaz envió embajadores a Tiglat-pileser^o rey de Asiria, diciendo: Yo soy tu siervo y tu hijo; sube, y defiéndeme de mano del rey de Siria, y de mano del rey de Israel, que se han levantado contra mí.

8 Y tomando^b Acaz la plata y el oro que se halló en la casa de Jehová, y en los tesoros de la casa real, envió al rey de Asiria un presente.

Los asirios capturan Damasco.

9 Y le atendió el rey de Asiria; pues subió el rey de Asiria contra Damasco, y la tomó, y llevó cautivos a los moradores a Kir, y mató a Rezin.

10 Después fue el rey Acaz a encontrar a Tiglat-pileser rey de Asiria en Damasco; y cuando vio el rey Acaz el altar que estaba en Damasco, envió al sacerdote Urias el diseño y la descripción del altar, conforme a toda su hechura.

11 Y el sacerdote Urias edificó el altar; conforme a todo lo que el rey Acaz había enviado de Damasco, así lo hizo el sacerdote Urias, entre tanto que el rey Acaz venía de Damasco.

12 Y luego que el rey vino de Damasco, y vio el altar, se acercó el rey a él, y ofreció sacrificios en él;

13 y encendió su holocausto y su ofrenda, y derramó sus libaciones, y esparció la sangre de sus sacrificios de paz junto al altar.

14 E hizo acercar el altar de bronce que estaba delante de Jehová, en la parte delantera de la casa, entre el altar y el templo de Jehová, y lo puso al lado del altar hacia el norte.

15 Y mandó el rey Acaz al sacerdote Urias, diciendo: En el gran altar encenderás el holocausto de la mañana y la ofrenda de la tarde, y el holocausto del rey y su ofrenda, y asimismo el holocausto de todo el pueblo de la tierra y su ofrenda y sus libaciones; y esparcirás sobre él toda la sangre del holocausto, y toda la sangre del sacrificio. El altar de bronce será mío para consultar en él.

16 E hizo el sacerdote Urias conforme a todas las cosas que el rey Acaz le mandó.

17 Y cortó el rey Acaz los^c tableros de las basas, y les quitó las fuentes; y quitó también el^dmar de sobre los

Cautiverio
de Israel
722 A.C.

bueyes de bronce que estaban debajo de él, y lo puso sobre el suelo de piedra. 18 Asimismo el pórtico para los días de reposo, que habían edificado en la casa, y el pasadizo de afuera, el del rey, los quitó del templo de Jehová, por causa del rey de Asiria.

Muerte de Acaz. Ezequías asciende al trono de Judá.
(2 Cr. 28:26, 27).

19 Los demás hechos que puso por obra Acaz, ¿no están todos escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

20 Y durmió el rey Acaz con sus padres,^e y fue sepultado con ellos en la ciudad de David, y reinó en su lugar su hijo Ezequías.

Reinado de Oseas en Israel.

17 En el año duodécimo de Acaz rey de Judá, comenzó a reinar Oseas^f hijo de Ela en Samaria sobre Israel; y reinó nueve años.

2 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, aunque no como los reyes de Israel que habían sido antes de él.

Israel convertido en tributario de Asiria.

3 Contra éste subió^g Salmanasar rey de los asirios; y Oseas fue hecho su siervo, y le pagaba tributo.

Israel (las diez tribus) llevado en cautiverio a Asiria.

4 Mas el rey de Asiria descubrió que Oseas conspiraba; porque había enviado embajadores a So, rey de Egipto, y no pagaba tributo al rey de Asiria, como lo hacía cada año; por lo que el rey de Asiria le detuvo, y le aprisionó en la casa de la cárcel.

5 Y el rey de Asiria invadió todo el país, y sitió a Samaria, y estuvo sobre ella tres años.

6 En el año nueve de Oseas, el rey de Asiria tomó Samaria, y llevó a Israel^h cautivo a Asiria, y los puso en Halah, en Habor junto al río Gozán, y en las ciudades de los medos.

a Heb. Tilgathpileser. 1 Cr. 5:26; 2 Cr. 28:20.

b 2 R. 12:18; 2 Cr. 28:21.

c 1 R. 7:27, 28.

d 1 R. 7:23, 25.

e 2 Cr. 28:27.

f 2 R. 15:30.

g 2 R. 18:9.

h Israel (historia). vs. 6-23; 2 R. 24:10-16. (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26.)

Los pecados que ocasionaron el cautiverio de Israel.

7 Porque los hijos de Israel pecaron contra Jehová su Dios, que los sacó de tierra de Egipto, de bajo la mano de Faraón rey de Egipto, y temieron a dioses ajenos,

8 y anduvieron en los estatutos de las naciones que Jehová había lanzado de delante de los hijos de Israel, y en los estatutos que hicieron los reyes de Israel.

9 Y los hijos de Israel hicieron secretamente cosas no rectas contra Jehová su Dios, edificándose lugares altos en todas sus ciudades, desde las torres de las atalayas hasta las ciudades fortificadas,

10 y levantaron estatuas e imágenes de Asera en todo collado alto, y debajo de todo árbol frondoso,

11 y quemaron allí incienso en todos los lugares altos, a la manera de las naciones que Jehová había traspuesto de delante de ellos, e hicieron cosas muy malas para provocar a ira a Jehová.

12 Y servían a los ídolos, de los cuales Jehová les había dicho: Vosotros no habéis de hacer esto.

13 Jehová amonestó entonces a Israel y a Judá por medio de todos los profetas y de todos los videntes, diciendo: Volveos de vuestros malos caminos, y guardad mis mandamientos y mis ordenanzas, conforme a todas las leyes que yo prescribí a vuestros padres, y que os he enviado por medio de mis siervos los profetas.

14 Mas ellos no obedecieron, antes endurecieron su cerviz, como la cerviz de sus padres, los cuales no creyeron en Jehová su Dios.

15 Y desecharon sus estatutos, y el pacto que él había hecho con sus padres, y los testimonios que él había prescrito a ellos; y siguieron la vanidad, y se hicieron vanos, y fueron en pos de las naciones que estaban alrededor de ellos, de las cuales Jehová les había mandado que no hiciesen a la manera de ellas.

16 Dejaner todos los mandamientos

722 A.C.

de Jehová su Dios, y se hicieron imágenes fundidas de dos becerros, y también imágenes de Asera, y adoraron a todo el ejército de los cielos, y sirvieron a Baal;

17 e hicieron pasar a sus hijos y a sus hijas por fuego; y se dieron a adivinaciones y agüeros, y se entregaron a hacer lo malo ante los ojos de Jehová, provocándole a ira.

18 Jehová, por tanto, se airó en gran manera contra Israel, y los quitó de delante de su rostro; y no quedó sino sólo la tribu de Judá.

19 Mas ni aun Judá guardó los mandamientos de Jehová su Dios, sino que anduvieron en los estatutos de Israel, los cuales habían hecho.

20 Y desechó Jehová a toda la descendencia de Israel, y los afligió, y los entregó en manos de saqueadores, hasta echarlos de su presencia.

21 Porque separó a Israel de la casa de David, y ellos hicieron rey a Jeroboam hijo de Nabat; y Jeroboam apartó a Israel de en pos de Jehová, y les hizo cometer gran pecado.

22 Y los hijos de Israel anduvieron en todos los pecados de Jeroboam que él hizo, sin apartarse de ellos, 23 hasta que Jehová quitó a Israel de delante de su rostro, como él lo había dicho por medio de todos los profetas sus siervos; e Israel fue llevado cautivo de su tierra a Asiria, hasta hoy.

a Véase Dt.16:21.

b 1 S.9:9.

c Jer.18:11; 25:5; 35:15.

d Dt.31:27; Pr.29:1.

e Dt.32:21; 1 R.16:13.

f Sal.115:8; Ro.1:21.

g 1 R.12:28.

h Véase Dt.16:21.

i Dt.18:10.

j 1 R.11:13, 32.

k 2 R.13:3; 15:29.

l 1 R.14:16.

m v.6.

n v.30.

o Sal.19:9, nota.

El rey de Asiria puebla de nuevo las ciudades de Israel.

24 Y trajo el rey de Asiria gente de Babilonia, de Cuta, de Ava, de Hamat y de Sefarvaim, y los puso en las ciudades de Samaria, en lugar de los hijos de Israel; y poseyeron a Samaria, y habitaron en sus ciudades.

25 Y aconteció al principio, cuando comenzaron a habitar allí, que no temiendo ellos a Jehová, envió Jehová contra ellos leones que los mataban.

26 Dijeron, pues, al rey de Asiria: Las gentes que tú trasladaste y pusiste en las ciudades de Samaria, no conocen

1 (17:8) Comp. Dt. 28:15-68. De esta cautividad las diez tribus no han sido nunca restauradas a Palestina. Un remanente fiel de Judá regresó bajo la dirección de Zorobabel, Esdras y Nehemías, e **individuos** de las diez tribus (llamadas "Israel", después de la división del reino de Salomón, en los libros históricos y en los Profetas, y también "Efrain" por estos últimos) regresaron también a Palestina, pero la restauración **nacional** está todavía por efectuarse. Véanse el **Pacto Palestino**, Dt. 30:1-9; **Reino**, 2 S. 7:8-17, referencias.

la ley del Dios de aquella tierra, y él ha echado leones en medio de ellos, y he aquí que los leones los matan, porque no conocen la ley del Dios de la tierra.

27 Y el rey de Asiria mandó, diciendo: Llevad allí a alguno de los sacerdotes que trajisteis de allá, y vaya y habite allí, y les enseñe la ley del Dios del país.

28 Y vino uno de los sacerdotes que habían llevado cautivo de Samaria, y habitó en Bet-el, y les enseñó cómo habían de temer a Jehová.

29 Pero cada nación se hizo sus dioses, y los pusieron en los templos de los lugares altos que habían hecho los de Samaria; cada nación en su ciudad donde habitaba.

30 Los de Babilonia hicieron a Sucotbenot, los de Cuta hicieron a Nergal, y los de Hamat hicieron a Asima.

31 Los aveos hicieron a Nibhaz y a Tartac, y los de Sefarvaim quemaban sus hijos en el fuego para adorar a Adramelec y a Anamelec, dioses de Sefarvaim.

32 Temían a Jehová, e hicieron del bajo pueblo sacerdotes de los lugares altos, que sacrificaban para ellos en los templos de los lugares altos.

33 Temían a Jehová, y honraban a sus dioses, según la costumbre de las naciones de donde habían sido trasladados.

34 Hasta hoy hacen como antes: ni temen a Jehová, ni guardan sus estatutos ni sus ordenanzas, ni hacen según la ley y los mandamientos que prescribió Jehová a los hijos de Jacob, al cual puso el nombre de Israel;

35 con los cuales Jehová había hecho pacto, y les mandó diciendo: No temeréis a otros dioses, ni los adoraréis, ni les serviréis, ni les haréis sacrificios.

36 Mas a Jehová, que os sacó de tierra de Egipto con grande poder y brazo extendido, a éste^o temeréis, y a éste adoraréis, y a éste haréis sacrificio.

37 Los estatutos y derechos y ley y mandamientos que os dio por escrito, cuidaréis siempre de ponerlos por obra, y no temeréis a dioses ajenos.

38 No olvidaréis el pacto que hice con vosotros, ni temeréis a dioses ajenos; 39 mas temed a Jehová vuestro Dios, y él os librá de mano de todos vuestros enemigos.

40 Pero ellos no escucharon; antes hicieron según su costumbre antigua.

41 Así servieron a Jehová aquellas gentes, y al mismo tiempo sirvieron a sus ídolos; y también sus hijos y sus nietos, según como hicieron sus padres, así hacen hasta hoy.

Ezequías reinaba 715-686 A.C.

Reinado de Ezequías en Judá.
(2 Cr. 29:1).

18 En el tercer año de Oseas hijo de Ela, rey de Israel, comenzó a reinar Ezequías hijo de Acáz rey de Judá.

2 Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y reinó en Jerusalén veintinueve años. El nombre de su madre fue Abi hija de Zacarías.

3 Hizo lo recto ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas que había hecho David su padre.

Avivamiento espiritual bajo Ezequías. (2 Cr. 29:3-31:21).

4 El quitó los lugares altos, y quebró las imágenes, y cortó los^b símbolos de Asera, e hizo pedazos la serpiente de bronce que había hecho Moisés, porque hasta entonces le quemaban incienso los hijos de Israel; y la llamó Nehustán.

5 En Jehová Dios de Israel^c puso su esperanza; ni después ni antes de él hubo otro como él entre todos los reyes de Judá.

6 Porque siguió a Jehová, y no se apartó de él, sino que guardó los mandamientos que Jehová prescribió a Moisés.

7 Y Jehová estaba con él; y adondequiera que salía, prosperaba. El se rebeló contra el rey de Asiria, y no le sirvió.

Ezequías obtiene la victoria sobre los filisteos.

8 Hirió también a los filisteos hasta Gaza y sus fronteras, desde las torres de las atalayas hasta la ciudad fortificada.

9 En el cuarto año del rey Ezequías, que era el año séptimo de Oseas hijo de Ela, rey de Israel, subió Salmanasar rey de los asirios contra Samaria, y la sitió,

10 y la tomaron al cabo de tres años. En el año sexto de Ezequías, el cual era el año noveno de Oseas rey de Israel, fue tomada Samaria.

11 Y el rey de Asiria^d llevó cautivo a Israel a Asiria, y los puso en Halah, en Habor junto al río Gozán, y en las ciudades de los medos;

12 por cuanto no habían atendido a la voz de Jehová su Dios, sino que

^a Sal.19:9, nota.

^b Véase Dt.16:21.

^c Sal.2:12, nota.

^d Tiempos de los Gentiles. vs.9,12; 2 R.25:1-21. (Lc.21:24; Ap.16:19.)

habían quebrantado su pacto; y todas las cosas que Moisés siervo de Jehová había mandado, no las habían escuchado, ni puesto por obra.

13 A los catorce años del rey Ezequías, subió Senaquerib rey de Asiria contra todas las ciudades fortificadas de Judá, y las tomó.

14 Entonces Ezequías rey de Judá envió a decir al rey de Asiria que estaba en Laquis: Yo he pecado; apártate de mí, y haré todo lo que me impongas. Y el rey de Asiria impuso a Ezequías rey de Judá trescientos^a talentos de plata, y treinta^b talentos de oro. 15^c Dio, por tanto, Ezequías toda la plata que fue hallada en la casa de Jehová, y en los tesoros de la casa real. 16 Entonces Ezequías quitó el oro de las puertas del templo de Jehová y de los quiales que el mismo rey Ezequías había cubierto de oro, y lo dio al rey de Asiria.

Senaquerib procura aterrorizar a los defensores de Jerusalén.
(2 Cr. 32:9-19).

17 Después el rey de Asiria envió contra el rey Ezequías al Tartán, al Rabsaris y al Rabsaces, con un gran ejército, desde Laquis contra Jerusalén, y subieron y vinieron a Jerusalén. Y habiendo subido, vinieron y acamparon junto al acueducto del estanque de arriba,^d en el camino de la heredad del Lavador.

18 Llamaron luego al rey, y salió a ellos Eliaquim hijo de Hilcias, mayordomo, y Sebna escriba, y Joa hijo de Asaf, canceller.

19 Y les dijo el Rabsaces: Decid ahora a Ezequías: Así dice el gran rey de Asiria:^e ¿Qué confianza es esta en que te apoyas?

20 Dices (pero son palabras vacías): Consejo tengo y fuerzas para la guerra. Mas ¿en qué confías, que te has rebelado contra mí?

21^f He aquí que confías en este báculo de caña cascada, en Egipto, en el cual si alguno se apoyare, se le entrará por la mano y la traspasará. Tal es Faraón rey de Egipto para todos los que en él confían.

22 Y si me decís: Nosotros confiamos en Jehová nuestro Dios, ¿no es éste aquel^g cuyos lugares altos y altares ha quitado Ezequías, y ha dicho a Judá y a Jerusalén: Delante de este altar adoraréis en Jerusalén?

23 Ahora, pues, yo te ruego que des

701 A.C.

a Un talento de plata era como 34 kilogramos.

b Un talento de oro era como 34 kilogramos.

c 2 R.16:8.

d Is.7:3.

e 2 Cr.32:10.

f Ez.29:6,7.

g v.4; 2 Cr. 31:1; 32:12.

h 2 Cr.32:15.

i Dt.8:7,8.

j 2 R.19:12; 2 Cr.32:14; Is.10:9-11.

k 2 R.19:13.

l 2 R.17:24. Ava.

rehenes a mi señor, el rey de Asiria, y yo te daré dos mil caballos, si tú puedes dar jinetes para ellos.

24 ¿Cómo, pues, podrás resistir a un capitán, al menor de los siervos de mi señor, aunque estés confiado en Egipto con sus carros y su gente de a caballo?

25 ¿Acaso he venido yo ahora sin Jehová a este lugar, para destruirlo? Jehová me ha dicho: Sube a esta tierra, y destrúyela.

La respuesta de los judíos a las amenazas de Rabsaces.

26 Entonces dijo Eliaquim hijo de Hilcias, y Sebna y Joa, al Rabsaces: Te rogamos que hables a tus siervos en arameo, porque nosotros lo entendemos, y no hables con nosotros en lengua de Judá a oídos del pueblo que está sobre el muro.

La extremada insolencia de Rabsaces.

27 Y el Rabsaces les dijo: ¿Me ha enviado mi señor para decir estas palabras a ti y a tu señor, y no a los hombres que están sobre el muro, expuestos a comer su propio estiércol y beber su propia orina con vosotros?

28 Entonces el Rabsaces se puso en pie y clamó a gran voz en lengua de Judá, y habló diciendo: Oíd la palabra del gran rey, el rey de Asiria.

29 Así ha dicho el rey: No os engañe Ezequías, porque^h no os podrá librar de mi mano.

30 Y no os haga Ezequías confiar en Jehová, diciendo: Ciertamente nos librará Jehová, y esta ciudad no será entregada en mano del rey de Asiria.

31 No escuchéis a Ezequías, porque así dice el rey de Asiria: Haced conmigo paz, y salid a mí, y coma cada uno de su vid y de su higuera, y beba cada uno las aguas de su pozo,

32 hasta que yo venga y os lleve a una tierra como la vuestra, tierra de grano y de vino, tierra de pan y de viñas, tierra de olivas, de aceite, y de miel; y viviréis, y no moriréis. No oigáis a Ezequías, porque os engaña cuando dice: Jehová nos librará.

33 ¿Acaso alguno de los dioses de las naciones ha librado su tierra de la mano del rey de Asiria?

34ⁱ ¿Dónde está el dios de Hamat y de Arfad? ¿Dónde está el dios de Sefarvaim, de Hena, y de Iva? ¿Podieron

éstos librar a Samaria de mi mano? 35 ¿Qué dios de todos los dioses de estas tierras ha librado su tierra de mi mano, para^a que Jehová libre de mi mano a Jerusalén?

36 Pero el pueblo calló, y no le respondió palabra; porque había mandamiento del rey, el cual había dicho: No le respondáis.

37 Entonces Eliaquim hijo de Hilcías, mayordomo, y Sebna escriba, y Joa hijo de Asaf, canciller, vinieron a Ezequías, rasgados sus^b vestidos, y le contaron las palabras del Rabsaces.

El mensaje de Ezequías a Isaías.

19^c Cuando el rey Ezequías lo oyó, rasgó sus vestidos y se cubrió de cilicio, y entró en la casa de Jehová.

2 Y envió a Eliaquim mayordomo, a Sebna escriba y a los ancianos de los sacerdotes, cubiertos de cilicio, al profeta^d Isaías hijo de Amoz,

3 para que le dijese: Así ha dicho Ezequías: Este día es día de angustia, de reprensión y de blasfemia; porque los hijos están a punto de nacer, y la que da a luz no tiene fuerzas.

4^e Quizá oirá Jehová tu Dios todas las palabras del Rabsaces, a quien el rey de los asirios su señor ha enviado para blasfemar al Dios viviente, y para vituperar con palabras, las cuales Jehová tu Dios ha oído; por tanto, eleva oración por el remanente que aún queda.

5 Vinieron, pues, los siervos del rey Ezequías a Isaías.

La respuesta de Isaías.

6 E^f Isaías les respondió: Así diréis a vuestro señor: Así ha dicho Jehová: No temas por las palabras que has oído, con las cuales me han blasfemado los^g siervos del rey de Asiria.

7 He aquí pondré yo en él un espíritu, y oírás rumor, y volverá a su tierra; y haré que en su tierra caiga a espada.

Senaquerib desafía al Dios de Ezequías. (2 Cr. 32:17).

8 Y regresando el Rabsaces, halló al rey de Asiria combatiendo contra Libna; porque oyó que se había ido de Laquis.

701 A.C.

9 Yⁱ oyó decir que Tirhaca rey de Etiopia había salido para hacerle guerra. Entonces volvió él y envió embajadores a Ezequías, diciendo:

10 Así diréis a Ezequías rey de Judá: No te engañe tu Dios en quien tú confías,^j para decir: Jerusalén no será entregada en mano del rey de Asiria.

11 He aquí tú has oído lo que han hecho los reyes de Asiria a todas las tierras, destruyéndolas; ¿y escaparás tú?

12 ¿Acaso libraron sus dioses a las naciones que mis padres destruyeron, esto es, Gozán, Harán, Resef, y los hijos de Edén que estaban en Telasar?

13 ¿Dónde está el rey de Hamat, el rey de Arfad, y el rey de la ciudad de Sefarvaim, de Hena y de Iva?

La oración de Ezequías.

(2 Cr. 32:20).

14 Y tomó Ezequías las cartas de mano de los embajadores; y después que las hubo leído, subió a la casa de Jehová, y las extendió Ezequías delante de Jehová.

15^k Y oró Ezequías delante de Jehová diciendo: Jehová Dios de Israel, que moras entre los querubines, sólo tú eres Dios de todos los reinos de la tierra; tú hiciste el cielo y la tierra.

16^l Inclina, oh Jehová, tu oído, y oye; abre, oh Jehová, tus ojos, y mira; y oye las palabras de Senaquerib, que ha enviado a blasfemar al Dios viviente.

17 Es verdad, oh Jehová, que los reyes de Asiria han destruido las naciones y sus tierras;

18 y que echaron al fuego a sus dioses, por cuanto ellos no eran dioses, sino^m obra de manos de hombres, madera o piedra, y por eso los destruyeron.

19 Ahora, pues, oh Jehová Dios nuestro, sálvanos, te ruego, de su mano,ⁿ para que sepan todos los reinos de la tierra que sólo tú, Jehová, eres Dios.

La respuesta de Jehová por medio de Isaías.

20 Entonces Isaías hijo de Amoz envió a decir a Ezequías: Así ha dicho Jehová, Dios de Israel: ^o Lo que me pediste acerca de Senaquerib rey de Asiria, he oído.

a Dn.3:15.

b Is.33:7.

c Is.37:1.

d Lc.3:4.

e 2 S.16:12.

f Is.37:6.

g 2 R.18:17.

h vs.35-37; Jer.51:1.

i 1 S.23:27.

j Sal.2:12, nota.

k Oraciones bíblicas (A.T.). 2 R.20:3. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

l Sal.31:2.

m Sal.115:4; Jer.10:3.

n Sal.83:18.

o Is.37:21.

21 Esta es la palabra que Jehová ha pronunciado acerca de él: La^ovirgen hija de Sion te menosprecia, te escarnece; detrás de ti mueve su cabeza la hija de Jerusalén.

22 ¿A quién has vituperado y blasfemado? ¿y contra quién has alzado la voz, y levantado en alto tus ojos? Contra el Santo de Israel.

23 Por mano de tus mensajeros has vituperado a Jehová, y has dicho: Con la multitud de mis carros he subido a las alturas de los montes, a lo más inaccesible del Líbano; cortaré sus altos cedros, sus cipreses más escogidos; me alojaré en sus más remotos lugares, en el bosque de sus feraces campos.

24 Yo he cavado y bebido las aguas extrañas, he secado con las plantas de mis pies todos los ríos de Egipto. 25 ¿Nunca has oído que desde tiempos antiguos yo lo hice, y que desde los días de la antigüedad lo tengo ideado? Y ahora lo he hecho venir, y tú serás para hacer desolaciones, para reducir las ciudades fortificadas a montones de escombros.

26 Sus moradores fueron de corto poder; fueron acobardados y confundidos; vinieron a ser como la hierba del campo, y como hortaliza verde, como heno de los terrados, marchitado antes de su madurez.

27 He conocido tu situación, tu salida y tu entrada, y tu furor contra mí.

28 Por cuanto te has airado contra mí, por cuanto tu arrogancia ha subido a mis oídos, yo pondré mi garfio en tu nariz, y mi freno en tus labios, y te haré volver por el camino por donde viniste.

29 Y esto te daré por^cseñal, oh Ezequías: Este año comeréis lo que nacerá de suyo, y el segundo año lo que nacerá de suyo; y el tercer año sembraréis, y segaréis, y plantaréis viñas, y comeréis el fruto de ellas.

30 Y lo que hubiere escapado, lo que hubiere quedado de la casa de Judá, volverá a echar raíces abajo, y llevará fruto arriba.

31 Porque saldrá de Jerusalén remanente, y del monte de Sion los que se salven. El celo de Jehová de los ejércitos hará esto.

32 Por tanto, así dice Jehová acerca del rey de Asiria: No entrará en esta ciudad, ni echará saeta en ella; ni vendrá delante de ella con escudo, ni levantará contra ella baluarte.

33 Por el mismo camino que vino, volverá, y no entrará en esta ciudad, dice Jehová.

701 A.C.

34 Porque yo^dampararé esta ciudad para salvarla, por amor a mí mismo, y^epor amor a David mi siervo.

Jehová destruye el ejército asirio.
(2 Cr. 32:21, 22).

35^fY aconteció que aquella misma noche salió el^gángel de Jehová, y mató^hen el campamento de los asirios a ciento ochenta y cinco mil; y cuando se levantaron por la mañana, he aquí que todo era cuerpos de muertos.

Muerte de Senaquerib. (2 Cr. 32:21).

36 Entonces Senaquerib rey de Asiria se fue, y volvió a Nínive, donde se quedó.

37 Y aconteció que mientras él adoraba en el templo de Nisroc su dios, Adramelec y Sarezzer sus hijos lo hirieron a espada, y huyeron a tierra de Ararat. Y reinó en su lugar Esarhadón su hijo.

Enfermedad y restablecimiento de Ezequías. (2 Cr. 32:24).

20 En aquellos días Ezequías cayó enfermo de muerte. Y vino a él el profeta Isaías hijo de Amoz, y le dijo: Jehová dice así: Ordena tu casa, porque morirás, y no vivirás.

2 Entonces él volvió su rostro a la pared, y oró a Jehová y dijo:

3ⁱTe ruego, oh Jehová, te ruego que hagas memoria de que he andado delante de ti en verdad y con^jíntegro corazón, y que he hecho las cosas que te agradan. Y lloró Ezequías con gran lloro.

4 Y antes que Isaías saliese hasta la mitad del patio, vino palabra de Jehová a Isaías, diciendo:

5 Vuelve, y dí a Ezequías, príncipe de mi pueblo: Así dice Jehová, el Dios de David tu padre:^kYo he oído tu oración, y he visto tus^llágrimas; he aquí que yo te sano; al tercer día subirás a la casa de Jehová.

6 Y añadiré a tus días quince años, y te libraré a ti y a esta ciudad de mano del rey de Asiria; y^mampararé esta ciudad por amor a mí mismo, y por amor a David mi siervo.

7 Y dijo Isaías: Tomad masa de higos.

a Lm.2:13.

b Job 41:2;
Ez.29:4;
38:4;
Amos 4:2.c 1 S.2:34;
2 R.20:8,9;
Is.7:11,14;
Le.2:12.

d 2 R.20:6.

e 1 R.11:12,
13.f 2 Cr.32:21;
Is.37:36.g He.1:4.
nota.h Milagros
(A. T.),
2 R.20:9-11.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)i Oraciones
biblicas
(A. T.),
1 Cr.4:10.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)j Véase
1 R.8:61.k 2 R.19:20;
Sal.65:2.l Sal.39:12;
56:8.

m 2 R.19:34.

Y tomándola, la pusieron sobre la llaga, y sanó.

8 Y Ezequías había dicho a Isaías: ¿Qué señal tendré de que Jehová me sanará, y que subiré a la casa de Jehová al tercer día?

9 Respondió Isaías: Esta señal tendrás de Jehová, de que hará Jehová esto que ha dicho: ¿Avanzará la sombra diez grados, o retrocederá diez grados?

10 Y Ezequías respondió: Fácil cosa es que la sombra decline diez grados; pero no que la sombra vuelva atrás diez grados.

11 Entonces el profeta Isaías clamó a Jehová; e hizo volver la sombra por los grados que había descendido en el reloj de Acaz, diez grados atrás.

La imprudencia de Ezequías al mostrar sus tesoros a los babilonios.
(2 Cr. 32:27-31).

12 En aquel tiempo Merodac-baladán hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió mensajeros con cartas y presentes a Ezequías, porque había oído que Ezequías había caído enfermo.

13 Y Ezequías los oyó, y les mostró toda la casa de sus tesoros, plata, oro, y especias, y ungüentos preciosos, y la casa de sus armas, y todo lo que había en sus tesoros; ninguna cosa quedó que Ezequías no les mostrase, así en su casa como en todos sus dominios.

14 Entonces el profeta Isaías vino al rey Ezequías, y le dijo: ¿Qué dijeron aquellos varones, y de dónde vinieron a ti? Y Ezequías le respondió: De lejanas tierras han venido, de Babilonia.

15 Y él le volvió a decir: ¿Qué vieron en tu casa? Y Ezequías respondió: Vieron todo lo que había en mi casa; nada quedó en mis tesoros que no les mostrase.

16 Entonces Isaías dijo a Ezequías: Oye palabra de Jehová:

17 He aquí vienen días en que todo lo que está en tu casa, y todo lo que tus padres han atesorado hasta hoy, será llevado a Babilonia, sin quedar nada, dijo Jehová.

18 Y de tus hijos que saldrán de ti, que habrás engendrado, tomarán, y serán eunucos en el palacio del rey de Babilonia.

19 Entonces Ezequías dijo a Isaías: La palabra de Jehová que has hablado, es buena. Después dijo: Habrá al menos paz y seguridad en mis días.

Manasés
reina
686-642
A.C.

Muerte de Ezequías.
(2 Cr. 32:32, 33).

20 Los demás hechos de Ezequías, y todo su poderío, y cómo hizo el estanque y el conducto, y metió las aguas en la ciudad, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

21 Y durmió Ezequías con sus padres, y reinó en su lugar Manasés su hijo.

Reinado de Manasés. Sus malos hechos. (2 Cr. 33:1-9).

21 De doce años era Manasés cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalén cincuenta y cinco años; el nombre de su madre fue Hepsiba.

2 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, según las abominaciones de las naciones que Jehová había echado de delante de los hijos de Israel.

3 Porque volvió a edificar los lugares altos que Ezequías su padre había derribado, y levantó altares a Baal, e hizo una imagen de Asera, como había hecho Acab rey de Israel; y adoró a todo el ejército de los cielos, y rindió culto a aquellas cosas.

4 Asimismo edificó altares en la casa de Jehová, de la cual Jehová había dicho: Yo pondré mi nombre en Jerusalén.

5 Y edificó altares para todo el ejército de los cielos en los dos atrios de la casa de Jehová.

6 Y pasó a su hijo por fuego, y se dio a observar los tiempos, y fue agorero, e instituyó encantadores y adivinos, multiplicando así el hacer lo malo ante los ojos de Jehová, para provocarlo a ira.

7 Y puso una imagen de Asera que él había hecho, en la casa de la cual Jehová había dicho a David y a Salomón su hijo: Yo pondré mi nombre para siempre en esta casa, y en Jerusalén, a la cual escogí de todas las tribus de Israel;

8 y no volveré a hacer que el pie de Israel sea movido de la tierra que di a sus padres, con tal que guarden y hagan conforme a todas las cosas que yo les he mandado, y conforme a toda la ley que mi siervo Moisés les mandó.

9 Mas ellos no escucharon; y Mana-

a Jue.6:17,37;
39: Is.7:11,
14; 38:22.

b Is.38:7,8.

c Jos.10:12-14;
Is.38:8.

d Milagros (A.T.),
vs.9-11;
2 Cr.26:16-21.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10.)

e 2 Cr.32:27,31.

f 2 R.24:13;
25:13; Jer.
27:21,22;
52:17.

g 2 R.24:12;
2 Cr.33:11.

h Cumplido.
Dn.1:3.

i Neh.3:16.

j 2 Cr.32:33.

k Dt.16:21.

l 2 S.7:13;
1 R.8:29;
9:3.

m Lv.18:21;
20:2; 2 R.
16:3; 17:17.

n Lv.19:26;
Dt.18:10;
2 R.17:17.

sés los indujo a que hiciesen más mal que las naciones que Jehová destruyó delante de los hijos de Israel.

El mensaje de Jehová tocante a las prácticas idólatras de Manasés.

10 Habló, pues, Jehová por medio de sus siervos los profetas, diciendo: 11^o Por cuanto Manasés rey de Judá ha hecho estas abominaciones,^b y ha hecho más mal que todo lo que hicieron los amorreos que fueron antes de él, y también ha hecho pecar a Judá con sus ídolos;

12 por tanto, así ha dicho Jehová el Dios de Israel: He aquí yo traigo tal mal sobre Jerusalén y sobre Judá, que al que lo oyere le retiñirán ambos oídos.

13 Y extenderé sobre Jerusalén^d el cordel de Samaria y la plumada de la casa de Acab; y limpiaré a Jerusalén como se limpia un plato, que se friega y se vuelve boca abajo.

14 Y desampararé el resto de mi heredad, y lo entregaré en manos de sus enemigos; y serán para presa y despojo de todos sus adversarios;

15 por cuanto han hecho lo malo ante mis ojos, y me han provocado a ira, desde el día que sus padres salieron de Egipto hasta hoy.

Continuación del reino de Manasés. Su muerte. (2 Cr. 33:18-20).

16^e Fuera de esto, derramó Manasés mucha sangre inocente en gran manera, hasta llenar a Jerusalén de extremo a extremo; además de su pecado con que hizo pecar a Judá, para que hiciese lo malo ante los ojos de Jehová.

17 Los demás hechos de^g Manasés, y todo lo que hizo, y el pecado que cometió, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

18 Y durmió Manasés con sus padres, y fue sepultado en el huerto de su casa, en el huerto de Uza, y reinó en su lugar Amón su hijo.

Reinado de Amón en Judá.
(2 Cr. 33:20-23).

19 De veintidós años era^h Amón cuando comenzó a reinar, y reinó dos años en Jerusalén. El nombre de su madre

Josías
reina
640-605
A.C.

fue Mesulemet hija de Haruz, de Jotba.

20 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, como había hecho Manasés su padre.

21 Y anduvo en todos los caminos en que su padre anduvo, y sirvió a los ídolos a los cuales había servido su padre, y los adoró;

22 y dejó a Jehová el Dios de sus padres, y no anduvo en el camino de Jehová.

Muerte de Amón. Ascenso de Josías al trono de Judá.

(2 Cr. 33:24, 25).

a 2 R.23:26,
27; 24:3,4;
Jer.15:4.

b 1 R.21:26.

c 1 S.3:11;
Jer.19:3.

d Is.34:11;
Lm.2:8;
Am.7:7,8.

e 2 R.24:4.

f 2 Cr.33:11-19.

g 2 Cr.33:20.

h 2 Cr.33:21-23.

i 1 R.11:33.

j 2 Cr.33:24, 25.

k Mt.1:10.

l 2 Cr.34:1.

m Jos.15:39.

n Dt.5:32.

o 2 Cr.34:8.

p 2 R.12:11, 12,14.

23^l Y los siervos de Amón conspiraron contra él, y mataron al rey en su casa.

24 Entonces el pueblo de la tierra mató a todos los que habían conspirado contra el rey Amón; y puso el pueblo de la tierra por rey en su lugar a Josías su hijo.

25 Los demás hechos de Amón, ¿no están todos escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

26 Y fue sepultado en su sepulcro en el huerto de Uza, y reinó en su lugar^k Josías su hijo.

Reinado de Josías. (2 Cr. 34:1).

22 Cuando Josías comenzó a reinar era de^l ocho años, y reinó en Jerusalén treinta y un años. El nombre de su madre fue Jedida hija de Adaía, de^m Boscát.

2 E hizo lo recto ante los ojos de Jehová, y anduvo en todo el camino de David su padre,ⁿ sin apartarse a derecha ni a izquierda.

La reparación del templo.
(2 Cr. 34:8-13).

3^o A los dieciocho años del rey Josías, envió el rey a Safán hijo de Azalia, hijo de Mesulam, escriba, a la casa de Jehová, diciendo:

4 Vé al sumo sacerdote Hilcias, y dile que recoja el dinero que han traído a la casa de Jehová, que han recogido del pueblo los guardianes de la puerta, 5 y que lo^p pongan en manos de los que hacen la obra, que tienen a su cargo el arreglo de la casa de Jehová,

y que lo entreguen a los que hacen la obra de la casa de Jehová, para reparar las grietas de la casa;
6 a los carpinteros, maestros y albañiles, para comprar madera y piedra de cantería para reparar la casa;
7 y que no se les tome cuenta del dinero cuyo manejo se les confiare, porque ellos proceden con honradez.

El descubrimiento de la ley de Moisés. (2 Cr. 34:14, 15).

8 Entonces dijo el sumo sacerdote Hilcías al escriba Safán: He hallado el libro de la ley en la casa de Jehová. E Hilcías dio el libro a Safán, y lo leyó.

9 Viniendo luego el escriba Safán al rey, dio cuenta al rey y dijo: Tus siervos han recogido el dinero que se halló en el templo, y lo han entregado en poder de los que hacen la obra, que tienen a su cargo el arreglo de la casa de Jehová.

10 Asimismo el escriba Safán declaró al rey, diciendo: El sacerdote Hilcías me ha dado un libro. Y lo leyó Safán delante del rey.

“Por la ley es el conocimiento del pecado”. (2 Cr. 34:16-21).

11 Y cuando el rey hubo oído las palabras del libro de la ley, rasgó sus vestidos.

12 Luego el rey dio orden al sacerdote Hilcías, a Ahicam hijo de Safán, a^b Acbor hijo de Micaías, al escriba Safán y a Asaía siervo del rey, diciendo:

13 Id y preguntad a Jehová por mí, y por el pueblo, y por todo Judá, acerca de las palabras de este libro que se ha hallado; porque grande es la ira de Jehová que se ha encendido contra nosotros, por cuanto nuestros padres no escucharon las palabras de este libro, para hacer conforme a todo lo que nos fue escrito.

14 Entonces fueron el sacerdote Hilcías, y Ahicam, Acbor, Safán y Asaía, a la profetisa Hulda, mujer de Salum hijo de^d Ticva, hijo de Harhas, guarda de las vestiduras, la cual moraba en Jerusalén en la segunda parte de la ciudad, y hablaron con ella.

622 A.C.

a Dt.31:24-26; 2 Cr. 34:14.

b 2 Cr.34:20.

c Dt.29:27.

d 2 Cr.34:22.

e Dt.29:27; Dn.9:11-14.

f Dt.29:25-27.

g 2 Cr.34:26.

h Sal.51:17; Is.57:15.

i 1 R.21:29.

j 2 Cr.34:29, 30.

k 2 R.22:8.

l 2 R.11:14, 17.

Las palabras de Hulda la profetisa. (2 Cr. 34:22-28).

15 Y ella les dijo: Así ha dicho Jehová el Dios de Israel: Decid al varón que os envío a mí:

16 Así dijo Jehová: He aquí yo traigo sobre este lugar, y sobre los que en él moran, todo el mal de que habla este libro que ha leído el rey de Judá;

17 por cuanto me dejaron a mí, y quemaron incienso a dioses ajenos, provocándome a ira con toda la obra de sus manos; mi ira se ha encendido contra este lugar, y no se apagará.

18 Mas al rey de Judá que os ha enviado para que preguntaseis a Jehová, diréis así: Así ha dicho Jehová el Dios de Israel: Por cuanto oíste las palabras del libro,

19 y tu corazón se enterneció, y te humillaste delante de Jehová, cuando oíste lo que yo he pronunciado contra este lugar y contra sus moradores, que vendrán a ser assolados y malditos, y rasgaste tus vestidos, y lloraste en mi presencia, también yo te he oído, dice Jehová.

20 Por tanto, he aquí yo te recogeré con tus padres, y serás llevado a tu sepulcro en paz, y no verán tus ojos todo el mal que yo traigo sobre este lugar. Y ellos dieron al rey la respuesta.

La ley es leída al pueblo. (2 Cr. 34:29, 30).

23 Entonces el rey mandó reunir con él a todos los ancianos de Judá y de Jerusalén.

2 Y subió el rey a la casa de Jehová con todos los varones de Judá, y con todos los moradores de Jerusalén, con los sacerdotes y profetas y con todo el pueblo, desde el más chico hasta el más grande; y leyó, oyéndolo ellos, todas las palabras del libro del pacto que había sido hallado en la casa de Jehová.

El pacto del rey. (2 Cr. 34:31, 32).

3 Y poniéndose el rey en pie junto a la columna, hizo pacto delante de Jehová, de que irían en pos de Jehová, y guardarían sus mandamientos, sus testimonios y sus estatutos, con todo el corazón y con toda el alma, y

que cumplirían las palabras del pacto que estaban escritas en aquel libro. Y todo el pueblo confirmó el pacto.

Otras reformas establecidas por Josías. (2 Cr. 34:33).

4 Entonces mandó el rey al sumo sacerdote Hilcías, a los sacerdotes de segundo orden, y a los guardianes de la puerta, que sacasen del templo de Jehová todos los utensilios que habían sido hechos para Baal, para Asera^o y para todo el ejército de los cielos; y los quemó fuera de Jerusalén en el campo del Cedrón, e hizo llevar las cenizas de ellos a Bet-el.

5 Y quitó a los sacerdotes idólatras que habían puesto los reyes de Judá para que quemasen incienso en los lugares altos en las ciudades de Judá, y en los alrededores de Jerusalén; y asimismo a los que quemaban incienso a Baal, al sol y a la luna, y a los signos del zodiaco, y a^btodo el ejército de los cielos.

6 Hizo también sacar la^cimagen de Asera fuera de la casa de Jehová, fuera de Jerusalén, al valle del Cedrón, y la quemó en el valle del Cedrón, y la convirtió en polvo, y echó el polvo sobre los^dsepulcros de los hijos del pueblo.

7 Además derribó los lugares de^eprostitución idolátrica que estaban en la casa de Jehová, en los cuales tejían las mujeres tiendas para Asera.

8 E hizo venir todos los sacerdotes de las ciudades de Judá, y profanó los lugares altos donde los sacerdotes quemaban incienso, desde Geba hasta Beerseba; y derribó los altares de las puertas que estaban a la entrada de la puerta de Josué, gobernador de la ciudad, que estaban a la mano izquierda, a la puerta de la ciudad.

9^oPero los sacerdotes de los lugares altos no subían al altar de Jehová en Jerusalén, sino que comían panes sin levadura entre sus hermanos.

10 Asimismo profanó a Tofet, que está en el valle del hijo de Hinom, para que¹ninguno pasase su hijo o su hija por fuego a Moloc.

11 Quitó también los caballos que los reyes de Judá habían dedicado al sol a la entrada del templo de Jehová, junto a la cámara de Natán-melec eunuco, el cual tenía a su cargo los ejidos; y quemó al fuego los carros del sol.

12 Derribó además el rey los altares que estaban^hsobre la azotea de la sala de Acaz, que los reyes de Judá ha-

bían hecho, y los altares que había hecho¹Manasés en los dos atrios de la casa de Jehová; y de allí corrió y arrojó el polvo al arroyo del Cedrón.

13 Asimismo profanó el rey los lugares altos que estaban delante de Jerusalén, a la mano derecha del monte de la destrucción, los cuales^mSalomón rey de Israel había edificado aⁿAstoret ídolo abominable de los sidonios, a Quemos ídolo abominable de Moab, y a Milcom ídolo abominable de los hijos de Amón.

14 Y^oquebró las estatuas, y derribó las imágenes de Asera, y llenó el lugar de ellos de huesos de hombres.

15 Igualmente el altar que estaba en Bet-el, y el lugar alto^pque había hecho Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel; aquel altar y el lugar alto destruyó, y lo quemó, y lo hizo polvo, y puso fuego a la imagen de Asera.

16 Y se volvió Josías, y viendo los sepulcros que estaban allí en el monte, envió y sacó los huesos de los sepulcros, y los quemó sobre el altar para contaminarlo, conforme a la^qpalabra de Jehová que había profetizado el varón de Dios, el cual había anunciado esto.

17 Después dijo: ¿Qué monumento es este que veo? Y los de la ciudad le respondieron: Este es el sepulcro del varón de Dios que vino de Judá, y profetizó estas cosas que tú has hecho sobre el altar de Bet-el.

18 Y él dijo: Dejadlo; ninguno mueva sus huesos; y así fueron preservados sus huesos, y los huesos del^rprofeta que había venido de Samaria.

19 Y todas las casas de los lugares altos que estaban^sen las ciudades de Samaria, las cuales habían hecho los reyes de Israel para provocar a ira, las quitó también Josías, e hizo de ellas como había hecho en Bet-el.

20^tMató además sobre los altares a todos los sacerdotes de los lugares altos que allí estaban, y quemó sobre ellos huesos de hombres, y volvió a Jerusalén.

La celebración de la Pascua.
(2 Cr. 35:1-19).

21 Entonces mandó el rey a todo el pueblo, diciendo:^uHaced la pascua a Jehová vuestro Dios, conforme a lo que está escrito en el libro de este pacto.

a Véase Dt.16:21; 2 R.21:3,7.

b 2 R.21:3.

c Véase Dt. 16:21. nota.

d 2 Cr.34:4.

e 1 R.14:24; 15:12.

f Ez.16:16.

g Ez.44:10-14.

h 1 S.2:36.

i Jos.15:8.

j Lv.18:21; Dt.18:10; Ex.23:37. 39.

k Jer.19:13; Sof.1:5.

l 2 R.21:5.

m 1 R.11:5,7.

n Jue.2:13, nota.

o Ex.23:24; Dt.7:5,25.

p 1 R.12:28.

q 1 R.13:2.

r 1 R.13:31.

s 2 Cr.34:6, 7.

t 1 R.13:2.

u 2 Cr.35:1.

22 No había sido hecha tal pascua desde los tiempos en que los jueces gobernaban a Israel, ni en todos los tiempos de los reyes de Israel y de los reyes de Judá.

23 A los dieciocho años del rey Josías fue hecha aquella pascua a Jehová en Jerusalén.

24 Asimismo barrió Josías a los encantadores, adivinos y terafines, y todas las abominaciones que se veían en la tierra de Judá y en Jerusalén, para cumplir las palabras de la ley que estaban escritas en el libro que el sacerdote Hiliás había hallado en la casa de Jehová.

25^bNo hubo otro rey antes de él, que se convirtiese a Jehová de todo su corazón, de toda su alma y de todas sus fuerzas, conforme a toda la ley de Moisés; ni después de él nació otro igual.

26 Con todo eso, Jehová no desistió del ardor con que su gran ira se había encendido contra Judá, por todas las provocaciones con que Manasés le había irritado.

27 Y dijo Jehová: También quitaré de mi presencia a Judá, como^c quité a Israel, y desecharé a esta ciudad que había escogido, a Jerusalén, y a la casa de la cual había yo dicho:^d Mi nombre estará allí.

Muerte de Josías. (2 Cr. 35:20-27).

28 Los demás hechos de Josías, y todo lo que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

29 En^e aquellos días Faraón Neco rey de Egipto subió contra el rey de Asiria al río Eufrates, y salió contra él el rey Josías; pero aquél,^g así que le vio, lo mató en Meguido.

30 Y sus siervos lo pusieron en un carro, y lo trajeron muerto de Meguido a Jerusalén, y lo sepultaron en su sepulcro.^h Entonces el pueblo de la tierra tomó a Joacaz hijo de Josías, y lo ungiéron y lo pusieron por rey en lugar de su padre.

Reinado y destronamiento de Joacaz. (2 Cr. 36:1, 2).

31 De veintitrés años era Joacaz cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses en Jerusalén. El nombre de su madre fue Hamutal hija de Jeremías, de Libna.

32 Y él hizo lo malo ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas

que sus padres habían hecho.

33 Y lo puso preso Faraón Neco en Ribla en la provincia de Hamat, para que no reinase en Jerusalén; e impuso sobre la tierra una multa de cien talentos^l de plata, y^k uno de oro.

Joacim es hecho rey de Judá.
(2 Cr. 36:4, 5).

34 Entonces Faraón^l Neco puso por rey a Eliaquim hijo de Josías, en lugar de Josías su padre, y le^m cambió el nombre por el deⁿ Joacim; y tomó a Joacaz y lo^o llevó a Egipto, y murió allí.

35 Y Joacim pagó a Faraón la plata y el oro; mas hizo avaluar la tierra para dar el dinero conforme al mandamiento de Faraón, sacando la plata y el oro del pueblo de la tierra, de cada uno según la estimación de su hacienda, para darlo a Faraón Neco. 36 De veinticinco años era Joacim cuando comenzó a reinar, y once años reinó en Jerusalén. El nombre de su madre fue Zebuda hija de Pedaías, de Ruma.

37 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas que sus padres habían hecho.

Joacim es hecho tributario de Nabucodonosor. (2 Cr. 36:6, 7).

24 En su^p tiempo subió en campaña Nabucodonosor rey de Babilonia. Joacim vino a ser su siervo por tres años, pero luego volvió y se rebeló contra él.

2 Pero Jehová envió contra Joacim tropas de caldeos, tropas de sirios, tropas de moabitas y tropas de amonitas, los cuales envió contra Judá para que la destruyesen,^q conforme a la palabra de Jehová que había hablado por sus siervos los profetas.

3 Ciertamente vino esto contra Judá por mandato de Jehová, para quitarla de su presencia, por los pecados de Manasés, y por todo lo que él hizo; 4 asimismo por la sangre inocente que derramó, pues llenó a Jerusalén de sangre inocente; Jehová, por tanto, no quiso perdonar.

5 Los demás hechos de Joacim, y todo lo que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

a Ex.12:3;
Lv.23:5;
Nm.9:2;
Dt.16:2.

b 2 R.18:5.

c 2 R.17:18,
20; 18:11;
21:13.

d 1 R.8:29;
9:3; 2 R.
21:4,7.

e 2 Cr.35:20.

f Zac.12:11.

g 2 R.14:8.

h 2 Cr.36:1.

i 2 R.24:18.

j Un talento
de plata
era como 34
kilogramos.

k Un talento
de oro era
como 34
kilogramos.

l 2 Cr.36:4.

m 2 R.24:17.

n Llamado
Jeconías
en Mt.1:11.

o Jer.22:11,12;
Ez.19:3,4.

p 2 Cr.36:6;
Jer.25:1,9;
Dn.1:1.

q 2 R.20:17;
21:12-14.

Muerte de Joacim. (2 Cr. 36:8);
Reinado de Joaquín. (2 Cr. 36:8, 9).

6 Y durmió Joacim con sus padres, y reinó en su lugar Joaquín su hijo.
7 Y nunca más el rey de Egipto salió de su tierra; porque el rey de Babilonia le tomó todo lo que era suyo desde el río de Egipto hasta el río Eufrates.
8 De dieciocho años era Joaquín cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalén tres meses. El nombre de su madre fue Nehusta hija de Elnatán, de Jerusalén.
9 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas que había hecho su padre.
10 En aquel tiempo subieron contra Jerusalén los siervos de Nabucodonosor rey de Babilonia, y la ciudad fue sitiada.

La primera deportación a Babilonia.

11 Vino también Nabucodonosor rey de Babilonia contra la ciudad, cuando sus siervos la tenían sitiada.
12^c Entonces salió Joaquín rey de Judá al rey de Babilonia, él y su madre, sus siervos, sus príncipes y sus oficiales; y lo prendió el rey de Babilonia en el octavo año de su reinado.
13 Y sacó de allí todos los tesoros de la casa de Jehová, y los tesoros de la casa real, y rompió en pedazos todos los utensilios de oro que había hecho Salomón rey de Israel en la casa de Jehová, como Jehová había dicho.
14^g Y llevó en cautiverio a toda Jerusalén, a todos los príncipes, y a todos los hombres valientes, hasta diez mil cautivos, y a todos los artesanos y herreros; no quedó nadie, excepto los pobres del pueblo de la tierra.
15 Asimismo llevó cautivos a Babilonia a Joaquín, a la madre del rey, a las mujeres del rey, a sus oficiales y a los poderosos de la tierra; cautivos los llevó de Jerusalén a Babilonia.
16 A todos los hombres de guerra, que fueron siete mil, y a los artesanos y herreros, que fueron mil, y a todos los valientes para hacer la guerra, llevó cautivos el rey de Babilonia.

Sedequías es puesto por rey de Judá. (2 Cr. 36:10-18).

17 Y el rey de Babilonia puso por rey en lugar de Joaquín a Matanías su

Cautiverio de Judá 586 A.C.

a Comp. 2 Cr. 36:9; véase 1 Co. 10:8, nota.

b Israel (historia). vs. 10-16; 2 R. 25:1-7; Esd. 1:3-5; (Gn. 12:2-3; Ro. 11:26.)

c Jer. 24:1; 29:1, 2; Ez. 17:12.

d Comp. Jer. 25:1.

e Dn. 5:2, 3.

f Jer. 20:5.

g Jer. 24:1.

h 2 Cr. 36:10; Est. 2:6; Jer. 22:24.

i Jer. 37:1.

j 2 R. 23:34; 2 Cr. 36:4.

k 2 Cr. 36:11; Jer. 37:1; 52:1.

l Es decir, Enero.

m Es decir, Julio.

n Tiempos de los Gentiles. vs. 1-21; Dn. 2:29-45; (Lc. 21:24; Ap. 16:19.)

o Reino (A.T.). Sal. 2:1-9; (Gn. 1:26-28; Zac. 12:8.)

p Es decir, Agosto.

q v. 27; 2 R. 24:12.

r 2 Cr. 36:19; Sal. 79:1.

tío, y le cambió el nombre por el de Sedequías.

18 De veintinueve años era Sedequías cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalén once años. El nombre de su madre fue Hamutal hija de Jeremías, de Libna.

19 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, conforme a todo lo que había hecho Joacim.

20 Vino, pues, la ira de Jehová contra Jerusalén y Judá, hasta que los echó de su presencia. Y Sedequías se rebeló contra el rey de Babilonia.

Sitio de Jerusalén y la deportación final de sus habitantes.

(2 Cr. 36:17-20; Jer. 39:8-10).

25 Aconteció a los nueve años de su reinado, en el mes décimo, a los diez días del mes, que Nabucodonosor rey de Babilonia vino con todo su ejército contra Jerusalén, y la sitió, y levantó torres contra ella alrededor.
2 Y estuvo la ciudad sitiada hasta el año undécimo del rey Sedequías.

3 A los nueve días del cuarto mes prevaleció el hambre en la ciudad, hasta que no hubo pan para el pueblo de la tierra.

4^o Abierta ya una brecha en el muro de la ciudad, huyeron de noche todos los hombres de guerra por el camino de la puerta que estaba entre los dos muros, junto a los huertos del rey, estando los caldeos alrededor de la ciudad; y el rey se fue por el camino del Arabá.

5 Y el ejército de los caldeos siguió al rey, y lo apresó en las llanuras de Jericó, habiendo sido dispersado todo su ejército.

6 Preso, pues, el rey, le trajeron al rey de Babilonia en Ribla, y pronunciaron contra él sentencia.

7 Degollaron a los hijos^o de Sedequías en presencia suya, y a Sedequías le sacaron los ojos, y atado con cadenas lo llevaron a Babilonia.

8 En el mes quinto, a los siete días del mes, siendo el año diecinueve de Nabucodonosor rey de Babilonia, vino a Jerusalén Nabuzaradán, capitán de la guardia, siervo del rey de Babilonia.

9 Y quemó la casa de Jehová, y la casa del rey, y todas las casas de Jerusalén; y todas las casas de los príncipes quemó a fuego.

10 Y todo el ejército de los caldeos que estaba con el capitán de la guar-

dia,^a derribó los muros alrededor de Jerusalén.

11 Y a los del pueblo que habían quedado en la ciudad, a los que se habían pasado al rey de Babilonia, y a los que habían quedado de la gente común, los llevó cautivos Nabuzaradán, capitán de la guardia.

12 Mas^b de los pobres de la tierra dejó Nabuzaradán, capitán de la guardia, para que labrasen las viñas y la tierra.

13 Y quebraron los caldeos las columnas de bronce que estaban en la casa de Jehová, y las basas, y el mar de bronce que estaba en la casa de Jehová, y llevaron el bronce a Babilonia.

14 Llevaron también los calderos, las paletas, las despabiladeras, los cucharones, y todos los utensilios de bronce con que ministraban;

15 incensarios, cuencos, los que de oro, en oro, y los que de plata, en plata; todo lo llevó el capitán de la guardia.

16 Las dos columnas, un mar, y las basas que Salomón había hecho para la casa de Jehová; no fue posible pesar todo esto.

17 La altura de una columna era de dieciocho^c codos, y tenía encima un capitel de bronce; la altura del capitel era de tres codos, y sobre el capitel había una red y granadas alrededor, todo de bronce; e igual labor había en la otra columna con su red.

18 Tomó entonces el capitán de la guardia al primer sacerdote Seraías, al segundo sacerdote Sofonías, y tres guardas de la vajilla;

19 y de la ciudad tomó un oficial que tenía a su cargo los hombres de guerra, y cinco varones de los consejeros del rey, que estaban en la ciudad, el principal escriba del ejército, que llevaba el registro de la gente del país, y sesenta varones del pueblo de la tierra, que estaban en la ciudad.

20 Estos tomó Nabuzaradán, capitán de la guardia, y los llevó a Ribla al rey de Babilonia.

21 Y el rey de Babilonia los hirió y mató en Ribla, en tierra de Hamat. Así fue llevado cautivo Judá de sobre su tierra.

586 A.C.

Gedalias es puesto por gobernador de Palestina.

22^d Y al pueblo que Nabucodonosor rey de Babilonia dejó en tierra de Judá, puso por gobernador a Gedalias, hijo de Ahicam, hijo de Safán.

23 Y oyendo todos los príncipes del ejército, ellos y su gente, que el rey de Babilonia había puesto por gobernador a Gedalias, vinieron a él en Mizpa; Ismael hijo de Netanías, Johanán hijo de Carea, Seraías hijo de Tanhumet netofatita, y Jaazánias hijo de un maacateo, ellos con los suyos.

24 Entonces Gedalias les hizo juramento a ellos y a los suyos, y les dijo: No temáis de ser siervos de los caldeos; habitad en la tierra, y servid al rey de Babilonia, y os irá bien.

Gedalias es asesinado y el pueblo huye a Egipto.

25 Mas en el mes^e séptimo vino Ismael hijo de Netanías, hijo de Elisama, de la estirpe real, y con él diez varones, e hirieron a Gedalias, y murió; y también a los de Judá y a los caldeos que estaban con él en Mizpa.

26 Y levantándose todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor, con los capitanes del ejército, se fueron a Egipto, por temor de los caldeos.

27 Aconteció a los treinta y siete años del cautiverio de Joaquín rey de Judá, en el mes^g duodécimo, a los veintisiete días del mes, que Evil-merodac rey de Babilonia, en el primer año de su reinado,^h libertó a Joaquín rey de Judá, sacándolo de la cárcel;

28 y le habló con benevolencia, y puso su trono más alto que los tronos de los reyes que estaban con él en Babilonia.

29 Y le cambió los vestidos de prisionero, y comió siempre delante de él todos los días de su vida.

30 Y diariamente le fue dada su comida de parte del rey, de continuo, todos los días de su vida.

a Neh.1:3;
Jer.52:14.

b 2 R.24:14;
Jer.39:10;
40:7: 52:16.

c Un codo era
45 centímetros.

d Jer.40:5.

e Es decir.
Octubre.

f Jer.43:4,7.

g Es decir.
Marzo.

h Gn.40:13.
20.

i 2 S.9:7.

PRIMER LIBRO DE CRÓNICAS

Los dos libros de Crónicas, al igual que los dos de los Reyes, forman un solo libro en el canon judaico. Juntos, estos dos libros cubren el período que se extiende desde la muerte de Saúl hasta las cautividades. Ellos fueron escritos probablemente durante el cautiverio babilónico y se distinguen de los libros de los Reyes por el relato más completo que hacen de la historia de Judá y por los muchos detalles que omiten en su narración del período ya mencionado. La importancia tipológica de los libros de Crónicas se halla probablemente en la bendición que recibe el pueblo terrenal de Dios en relación con la monarquía davídica.

El **Primer Libro de Crónicas** se divide en tres partes principales: I. Genealogías oficiales, 1:1-9:44. II. Desde la muerte de Saúl hasta el ascenso de David al trono, 10:1-12:40. III. Desde el ascenso de David al trono hasta su muerte, 13:1-29:30.

La descendencia de Adán hasta Noé.

- 1 Adán,^a Set, Enós,
2 Cainán, Mahalaleel, Jared,
3 Enoc, Matusalén, Lamec,
4^b Noé, Sem, Cam y Jafet.

Los hijos de Jafet.

- 5 Los hijos de^c Jafet: Gomer,^d Magog, Madai, Javán, Tubal, Mesec y Tiras.
6 Los hijos de Gomer: Askenaz, Rifat y Togarma.
7 Los hijos de Javán: Elisa, Tarsis, Quitim y Dodanim.

Los hijos de Cam.

- 8 Los hijos de^e Cam: Cus, Mizraim, Fut y Canaán.
9 Los hijos de Cus: Seba, Havila, Sabta, Raama y Sabteca. Y los hijos de Raama: Seba y Dedán.
10 Cus engendró a^f Nimrod; éste llegó a ser poderoso en la tierra.
11 Mizraim engendró a Ludim, Ananím, Lehabim, Naftuhim,
12 Patrusim y Casluhim; de éstos salieron los filisteos y los caftoreos.
13^g Canaán engendró a Sidón su primogénito, y a Het,
14 al jebuseo, al amorreo, al gergeseo,
15 al heveo, al araceo, al sineo,
16 al arvadeo, al zemareo y al hama-teo.

Los hijos de Sem.

- 17 Los hijos de^h Sem: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram, Uz, Hul, Geter y Mesec.
18 Arfaxad engendró a Sela, y Sela engendró a Heber.
19 Y a Heber nacieron dos hijos; el nombre del uno fueⁱ Peleg, por cuanto en sus días fue dividida la tierra; y el nombre de su hermano fue Joctán.
20 Joctán engendró a Almodad, Selef, Hazar-mavet y Jera.
21 A Adoram también, a Uzal, Dicla,
22 Ebal, Abimael, Seba,
23 Ofir, Havila y Jobab; todos hijos de Joctán.

Los descendientes de Sem hasta Abraham.

- 24^j Sem, Arfaxad, Sela,
25 Heber, Peleg, Reu,
26 Serug, Nacor, Taré,
27 y^k Abram, el cual es Abraham.
28 Los hijos de Abraham: Isaac e Ismael.

Los hijos de Ismael.

- 29 Y estas son sus descendencias: el primogénito de Ismael, Nebaiot; después Cedar, Adbeel, Mibsam,
30 Misma, Duma, Massa, Hadad, Tema,
31 Jetur, Nafis y Cedema; éstos son los hijos de Ismael.
32 Y Cetura,^m concubina de Abraham,

a Gn.4:25; 26; 5:3,8.

b Gn.5:32; 9:26,27.

c Gn.10:2.

d Gn.10:2; Ez.38:2; nota; 39:6; Ap.20:8.

e Gn.10:6.

f Gn.10:8.

g Gn.10:15.

h Gn.10:22; 11:10.

i Significa "división".

j Lc.3:36.

k Gn.17:5.

l Gn.21:2,3; 16:11,15.

m Gn.25:1,2.

dio a luz a Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac y Súa. Los hijos de Jocsán: Seba y Dedán.

33 Los hijos de Madián: Efa, Efer, Hanoc, Abida y Elda; todos éstos fueron hijos de Cetura.

Los hijos de Abraham e Isaac.

34 Abraham engendró a Isaac, y los hijos^a de Isaac fueron Esaú e Israel.

Los hijos de Esaú.

35 Los hijos de Esaú: Elifaz, Reuel, Jeús, Jaalam y Coré.

36 Los hijos de Elifaz: Temán, Omar, Zefo, Gatam, Cenaz, Timna y Amalec.

37 Los hijos de Reuel: Nahat, Zera, Sama y Miza.

38 Los hijos de Seir: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, Disón, Ezer y Disán.

39 Los hijos de Lotán: Hori y Homam; y Timna fue hermana de Lotán.

40 Los hijos de Sobal: Alván, Manahat, Ebal, Sefo y Onam. Los hijos de Zibeón: Aja y Aná.

41 Disón fue hijo de Aná; y los hijos de Disón: Amram, Esbán, Itrán y Querán.

42 Los hijos de Ezer: Bilhán, Zavaán y Jaacán. Los hijos de Disán: Uz y Arán.

Los primitivos reyes de Edom. (Comp. Gn. 36:1-43).

43 Y estos son los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que reinase rey sobre los hijos de Israel: Bela hijo de Beor; y el nombre de su ciudad fue Dinaba.

44 Muerto Bela, reinó en su lugar Jobab hijo de Zera, de Bosra.

45 Y muerto Jobab, reinó en su lugar Husam, de la tierra de los temanitas.

46 Muerto Husam, reinó en su lugar Hadad hijo de Bedad, el que derrotó a Madián en el campo de Moab; y el nombre de su ciudad fue Avit.

47 Muerto Hadad, reinó en su lugar Samla de Masreca.

48 Muerto también Samla, reinó en su lugar Saúl de Rehobot, que está junto al Eufrates.

49 Y muerto Saúl, reinó en su lugar Baal-hanán hijo de Acbor.

50 Muerto Baal-hanán, reinó en su lugar Hadad, el nombre de cuya ciu-

dad fue Pai; y el nombre de su mujer, Mehetabel hija de Matred, hija de Mezaab.

Los jefes de Edom.

51 Muerto Hadad, sucedieron en Edom los jefes Timna, Alva, Jetet, 52 Aholibama, Ela, Pinón, 53 Cenaz, Temán, Mibzar, 54 Magdiel e Iram. Estos fueron los jefes de Edom.

Los hijos de Jacob (Israel).

2 Estos son los^b hijos de^c Israel: Rubén, Simeón, Levi, Judá, Isacar, Zabulón, 2 Dan, José, Benjamín, Neftalí, Gad y Aser.

Los hijos de Judá.

3 Los hijos de Judá: Er, Onán y Sela. Estos tres le nacieron de la hija de Súa, cananea. Y Er, primogénito de Judá, fue malo delante de Jehová, quien lo mató.

4 Y Tamar su nuera dio a luz a Fares y a Zera. Todos los hijos de Judá fueron cinco.

5 Los hijos de Fares: Hezrón y Hamul.

6 Y los hijos de Zera: Zimri, Etán, Hemán, Calcol y Dara; por todos cinco.

7 Hijo de Carmi fue Acán, el que perturbó a Israel, porque prevaricó en el anatema.

8 Azarías fue hijo de Etán.

9 Los hijos que nacieron a Hezrón: Jerameel, Ram y Quelubai.

10 Ram engendró a Aminadab, y Aminadab engendró a Naasón,^e príncipe de los hijos de Judá.

11 Naasón engendró a^f Salmón, y Salmón engendró a Booz.

12 Booz engendró a Obed, y Obed engendró a Isai,

La descendencia de Isai.

13 e^g Isai engendró a Eliab su primogénito, el segundo Abinadab,^h Simea el tercero,

14 el cuarto Natanael, el quinto Radai,

15 el sexto Ozem, el séptimo David,

a Gn.25:25, 26.

b Gn.29:32; 30:5; 35:18-22; 46:8.

c Véase Gn.32:24-28.

d Rut 4:19; Mt.1:4.

e Nm.1:7.

f Rut 4:21; Mt.1:5.

g 1 S. 16:6.

h Llamado Sama en 1 S.16:9.

16 de los cuales Sarvia y Abigail fueron hermanas. Los^o hijos de Sarvia fueron tres: Abisai, Joab y Asael.
17^b Abigail dio a luz a Amasa, cuyo padre fue Jeter ismaelita,

La descendencia de Caleb.

18 Caleb hijo de Hezrón engendró a Jeriot de su mujer Azuba. Y los hijos de ella fueron Jeser, Sobab y Ardón.
19 Muerta Azuba, tomó Caleb por mujer a Efrata, la cual dio a luz a Hur.
20 Y Hur engendró a Uri, y Uri engendró a Bezaleel.

La descendencia de Hezrón, padre de Caleb, por medio de la hija de Maquir.

21 Después entró Hezrón a la hija de Maquir padre de Galaad, la cual tomó siendo él de sesenta años, y ella dio a luz a Segub.
22 Y Segub engendró a Jair, el cual tuvo veintitrés ciudades en la tierra de Galaad.
23 Pero Gesur y Aram tomaron de ellos las ciudades de Jair, con Kenat y sus aldeas, sesenta lugares. Todos éstos fueron de los hijos de Maquir padre de Galaad.
24 Muerto Hezrón en Caleb de Efrata, Abías mujer de Hezrón dio a luz a Asur padre de Tecoa.

La descendencia de Jerameel.

25 Los hijos de Jerameel primogénito de Hezrón fueron Ram su primogénito, Buna, Orén, Ozem y Ahías.
26 Y tuvo Jerameel otra mujer llamada Atara, que fue madre de Onam.
27 Los hijos de Ram primogénito de Jerameel fueron Maaz, Jamín y Equer.
28 Y los hijos de Onam fueron Samai y Jada. Los hijos de Samai: Nadab y Abisur.
29 Y el nombre de la mujer de Abisur fue Abihail, la cual dio a luz a Ahbán y a Molid.
30 Los hijos de Nadab: Seled y Apaim. Y Seled murió sin hijos.
31 Isi fue hijo de Apaim, y Sesán hijo de Isi, e^o hijo de Sesán, Ahlai.
32 Los hijos de Jada hermano de Samai: Jeter y Jonatán. Y murió Jeter sin hijos.

33 Los hijos de Jonatán: Pelet y Zaza. Estos fueron los hijos de Jerameel.

La descendencia de Sesán.

34 Y Sesán no tuvo hijos, sino hijas; pero tenía Sesán un siervo egipcio llamado Jarha.
35 A éste Sesán dio su hija por mujer, y ella dio a luz a Atai.
36 Atai engendró a Natán, y Natán engendró a^e Zabad;
37 Zabad engendró a Eflal, Eflal engendró a Obed;
38 Obed engendró a Jehú, Jehú engendró a Azarías;
39 Azarías engendró a Heles, Heles engendró a Elasa;
40 Elasa engendró a Sismai, Sismai engendró a Salum;
41 Salum engendró a Jecamías, y Jecamías engendró a Elisama.

Otra rama de la descendencia de Caleb.

42 Los hijos de Caleb hermano de Jerameel fueron: Mesa su primogénito, que fue el padre de Zif; y los hijos de Maresa padre de Hebrón.
43 Y los hijos de Hebrón: Coré, Tapúa, Requem y Sema.
44 Sema engendró a Raham padre de Jorcoam, y Requem engendró a Samai.
45 Maón fue hijo de Samai, y Maón padre de Bet-sur.
46 Y Efa concubina de Caleb dio a luz a Harán, a Mosa y a Gazez. Y Harán engendró a Gazez.
47 Los hijos de Jahdai: Regem, Jotam, Gesam, Pelet, Efa y Saaf.
48 Maaca concubina de Caleb dio a luz a Seber y a Tirhana.
49 También dio a luz a Saaf padre de Madmana, y a Seva padre de Macbena y padre de Gibeá. Y Acsa fue hija de Caleb.

La descendencia de Caleb, hijo de Hur.

50 Estos fueron los hijos de Caleb. Los hijos de Hur primogénito^o de Efrata: Sobal padre de Quiriat-jearim, 51 Salma padre de Belén, y Haref padre de Bet-gader.
52 Y los hijos de Sobal padre de Quiriat-jearim fueron^b Haroe, la mitad

a 2 S. 2:18.

b 2 S. 17:25.

c 1 Cr. 4:5.

d vs. 34, 35.

e 1 Cr. 11:41.

f Jos. 15:17.

g v. 19.

h 1 Cr. 4:2.

de los manahetitas.

53 Y las familias de Quiariat-jeirim fueron los itritas, los futitas, los sumatitas y los misraitas, de los cuales salieron los zoratitas y los estaolitas.

54 Los hijos de Salma: Belén, y los netofatitas, ^oAtrot-bet-joab, y la mitad de los manahetitas, los zoraitas.

55 Y las familias de los escribas que moraban en Jabes fueron los tirateos, los simateos y los sucateos, los cuales son los ^cteneos que vinieron de Hamat padre de la casa de Recab.

Los hijos de David que nacieron en Hebrón.

(2 S. 3:2-5; 5:13-16).

3 Estos son los hijos de David que le nacieron en Hebrón: ^dAmnón el primogénito, de Ahinoam ^ejezreelita; el segundo, ^fDaniel, de Abigail la de Carmel;

2 el tercero, ^gAbsalón hijo de Maaca, hija de Talmai rey de Gesur; el cuarto, Adonías hijo de Haguit;

3 el quinto, Sefatías, de Abital; el sexto, Itream, de Eglá su mujer.

4 Estos seis le nacieron en Hebrón, donde reinó siete años y seis meses; y en Jerusalén reinó treinta y tres años.

5 Estos cuatro le nacieron en Jerusalén: Simea, Sobab, Natán, y Salomón hijo de Bet-súa hija de Amiel.

6 Y otros ^hnueve: Ibhar, Elisama, Elifelet,

7 Noga, Nefeg, Jafía,

8 Elisama, Eliada y Elifelet.

9 Todos éstos fueron los hijos de David, sin los hijos de las concubinas. Y Tamar fue hermana de ellos.

La descendencia de David hasta Sedequías.

10 Hijo de Salomón fue Roboam, cuyo hijo fue Abías, del cual fue hijo Asa, cuyo hijo fue Josafat,

11 de quien fue hijo Joram, cuyo hijo fue Ocozías, hijo del cual fue Joás, 12 del cual fue hijo Amasías, cuyo hijo fue Azarías, e hijo de éste, Jotam.

13 Hijo de éste fue Acáz, del que fue hijo Ezequías, cuyo hijo fue Manasés, 14 del cual fue hijo Amón, cuyo hijo fue Josías.

15 Y los hijos de Josías: Johanán su primogénito, el segundo ^jJoacim, el tercero Sedequías, el cuarto Salum.

16 Los hijos de ^kJoacim: Jeconías su hijo, hijo del cual fue Sedequías.

Los descendientes de Jeconías.

17 Y los hijos de Jeconías: Asir, Salatiel, ^l

18 Malquiram, Pedaías, Senazar, Jecamías, Hosama y Nedabías.

19 Los hijos de Pedaías: Zorobabel y Simeí. Y los hijos de Zorobabel: Mesulam, Hananías, y Selomit su hermana;

20 y Hasuba, Ohel, Berequías, Hasadías y Jusab-hesed; cinco por todos.

21 Los hijos de Hananías: Pelatías y Jesaías; su hijo, Refaías; su hijo, Arnán; su hijo, Abdías; su hijo, Secanías.

22 Hijo de Secanías fue Semaías; y los hijos de Semaías: ^mHatús, Igal, Barías, Nearías y Safat, seis.

23 Los hijos de Nearías fueron estos tres: Elioenai, Ezequías y Azricam.

24 Los hijos de Elioenai fueron estos siete: Hodavías, Eliasib, Pedaías, Acub, Johanán, Dalaías y Anani.

La descendencia de Judá por medio de Caleb, hijo de Hur.

4 Los hijos de Judá: ⁿFares, Hezrón, Carmi, Hur y Sobal.

2 Reaía hijo de Sobal engendró a Jahat, y Jahat engendró a Ahumai y a Lahad. Estas son las familias de los zoratitas.

3 Y estas son las del padre de Etam: Jezreel, Isma e Ibdas. Y el nombre de su hermana fue Haze-lelponi.

4 Penuel fue padre de Gedor, y Ezer padre de Husa. Estos fueron los hijos de Hur primogénito de Efrata, ^opadre de Belén.

Los descendientes de Asur, hijo póstumo de Hezrón.

5 Asur padre de Tecoa tuvo dos mujeres, Hela y Naara.

6 Y Naara dio a luz a Ahuzam, Hefer, Temeni y Ahastari. Estos fueron los hijos de Naara.

7 Los hijos de Hela: Zeret, Jezoar y Etnán.

8 Cos engendró a Anub, a Zobeba, y la familia de Aharhel hijo de Harum.

a O. coronas de la casa de Joab.

b Jue.1:16.

c Jer.35:2.

d 2 S.3:2.

e Jos.15:56.

f 2 S.3:3.

g 2 S.13:37. nota.

h Véase 2 S.5:14-16.

i 2 R.23:30.

j 2 R.23:34.

k Mt.1:11.

l Heb. Shealtiel.

m Esd.8:2.

n Gn.38:29; 46:12.

Los descendientes de Jabes. Oración de Jabes.

9 Y Jabes fue más ilustre que sus hermanos, al cual su madre llamó Jabes, diciendo: Por cuanto lo di a luz en dolor.

10 E invocó Jabes al Dios de Israel, diciendo: ¡Oh, si me dieras bendición, y ensancharas mi territorio, y si tu mano estuviera conmigo, y me libraras de mal, para que no me dañe! Y le otorgó Dios lo que pidió.

11 Quelub hermano de Súa engendró a Mehir, el cual fue padre de Estón. 12 Y Estón engendró a Bet-rafa, a Paseah, y a Tehina padre de la ciudad de Nahas; éstos son los varones de Reza.

13 Los hijos de Cenaz: ^bOtoniel y Seraías. Los hijos de Otoniel: Hatat, 14 y Meonotai, el cual engendró a Ofra. Y Seraías engendró a Joab, padre de los habitantes del ^cvalle de Carisim, porque fueron artífices.

15 Los hijos de Caleb hijo de Jefone: Iru, Ela y Naam; e hijo de Ela fue Cenaz.

16 Los hijos de Jehalelel: Zif, Zifa, Tírias y Asareel.

17 Y los hijos de Esdras: Jeter, Mered, Efer y Jalón; también engendró a María, a Samai y a Isba padre de Estemoa.

18 Y su mujer Jehudaía dio a luz a Jered padre de Gedor, a Heber padre de Soco y a Jecutiel padre de Zanoa. Estos fueron los hijos de Bitia hija de Faraón, con la cual casó Mered. 19 Y los hijos de la mujer de Hodías, hermana de Naham, fueron el padre de Keila garmita, y Estemoa maacateo.

20 Los hijos de Simón: Amnón, Rina, Ben-hanán y Tílon. Y los hijos de Isi: Zohet y Benzohet.

La descendencia y las ciudades de Simeón.

24 Los hijos de Simeón: ^eNemuel, Jamín, Jarib, Zera, Saúl, 25 y Salum su hijo, Mibsam su hijo y Mísma su hijo.

26 Los hijos de Mísma: Hamuel su hijo, Zacur su hijo, y Simeí su hijo.

27 Los hijos de Simeí fueron dieciséis, y seis hijas; pero sus hermanos no tuvieron muchos hijos, ni multiplicaron toda su familia como los hijos de Judá.

28 Y habitaron en ^fBeerseba, Molada, Hazar-sual,

29 ^gBilha, Ezem, ^hTolad,

30 Betuel, Horma, Siclag,

31 Bet-marcabot, Hazar-susim, Betbirai y Saaraim. Estas fueron sus ciudades hasta el reinado de David.

32 Y sus aldeas fueron ⁱEtam, Aín, Rimón, Toquén y Asán; cinco pueblos,

33 y todas sus aldeas que estaban en contorno de estas ciudades hasta Baal. Esta fue su habitación, y esta su descendencia.

34 Y Mesobab, Jamlec, Josías hijo de Amasías,

35 Joel, Jehú hijo de Josibías, hijo de Seraías, hijo de Asiel,

36 Elioenai, Jaacoba, Jesohaía, Asaías, Adiel, Jesimiel, Benaía,

37 y Ziza hijo de Sifi, hijo de Alón, hijo de Jedaías, hijo de Simri, hijo de Semaías.

38 Estos, por sus nombres, son los principales entre sus familias; y las casas de sus padres fueron multiplicadas en gran manera.

La conquista de Gedor. Derrota de los amalecitas en el monte de Seir.

39 Y llegaron hasta la entrada de Gedor hasta el oriente del valle, buscando pastos para sus ganados.

40 Y hallaron gruesos y buenos pastos, y tierra ancha y espaciosa, quieta y reposada, porque los de Cam la habitaban antes.

41 Y estos que han sido escritos por sus nombres, vinieron en días de Ezequías rey de Judá, y ^jdesbarataron sus tiendas y cabañas que allí hallaron, y los destruyeron hasta hoy, y habitaron allí en lugar de ellos; por cuanto había allí pastos para sus ganados.

a Oraciones bíblicas (A.T.).
1 Cr.29:10-19. (Gn.15:2; Hab.3:1-16.)

b Jos.15:17.

c Neh.11:35.

d Gn.38:1,5; 46:12.

e Llamado Jemuel en Gn.46:10; Ex.6:15; Nm.26:12.

f Jos.19:2.

g Jos.19:3.

h Llamado Eltolad en Jos.19:4.

i Llamado Eter en Jos.19:7.

j 2 R.18:8.

La descendencia de Sela.

21 Los hijos de Sela ^dhijo de Judá: Er padre de Leca, y Laada padre de Maresa, y las familias de los que trabajaban lino en Bet-asbea;

22 y Joacim, y los varones de Cozeba, Joás, y Saraf, los cuales dominaron en Moab y volvieron a Lehem, según registros antiguos.

23 Estos eran alfareros, y moraban en medio de plantíos y cercados; moraban allá con el rey, ocupados en su servicio.

42 Asimismo quinientos hombres de ellos, de los hijos de Simeón, fueron al monte de Seir, llevando por capitanes a Pelatías, Nearías, Refaías y Uziel, hijos de Isi,
43 y destruyeron a los que habían quedado de Amalec, y habitaron allí hasta hoy.

La descendencia de Rubén (quien perdió su primogenitura) hasta el cautiverio.

5 Los hijos de Rubén primogénito de Israel^b (porque él era el primogénito, mas como^c violó el lecho de su padre, sus^d derechos de primogenitura fueron dados a los hijos de José, hijo de Israel, y no fue contado por primogénito;

2 bien que^e Judá llegó a ser el mayor sobre sus hermanos, y el príncipe de ellos; mas el derecho de primogenitura fue de José);

3 fueron, pues, los hijos de^f Rubén primogénito de Israel: Hanoc, Falú, Hezrón y Carmi.

4 Los hijos de Joel: Semaías su hijo, Gog su hijo, Simei su hijo,

5 Micaía su hijo, Reaía su hijo, Baal su hijo,

6 Beera su hijo, el cual fue transportado por^g Tiglat-pileser rey de los asirios. Este era principal de los rubenitas.

7 Y sus hermanos por sus familias, cuando eran contados en sus descendencias, tenían por príncipes a Jeiel y a Zacarías.

8 Y Bela hijo de Azaz, hijo de Sema, hijo de Joel, habitó en Aroer hasta Nebo y Baal-meón.

La tierra de los rubenitas y la conquista de los agarenos.

9 Habitó también desde el oriente hasta la entrada del desierto, desde el río Eufrates; porque tenía mucho ganado en la tierra de Galaad.

10 Y en los días de Saúl hicieron guerra contra los^h agarenos, los cuales cayeron en su mano; y ellos habitaron en sus tiendas en toda la región oriental de Galaad.

La tierra de Gad y los jefes de esta tribu.

11 Y los hijos de Gad habitaron enfrente de ellos en la tierra de Basán hasta Salca.

12 Joel fue el principal en Basán; el segundo Safán, luego Jaanai, después Safat.

13 Y sus hermanos, según las familias de sus padres, fueron Micael, Mesulam, Seba, Jorai, Jacán, Zía y Heber; por todos siete.

14 Estos fueron los hijos de Abihail hijo de Huri, hijo de Jaroa, hijo de Galaad, hijo de Micael, hijo de Jesisai, hijo de Jahdo, hijo de Buz.

15 También Ahí hijo de Abdiel, hijo de Guni, fue principal en la casa de sus padres.

16 Y habitaron en Galaad, en Basán y en sus aldeas, y en todos los ejidos de Sarón hasta salir de ellos.

17 Todos éstos fueron contados por sus generaciones en días de Jotam rey de Judá y en días de Jeroboam rey de Israel.

El número de rubenitas, gaditas y de la media tribu de Manasés, y las victorias de estas tribus.

18 Los hijos de Rubén y de Gad, y la media tribu de Manasés, hombres valientes, hombres que traían escudo y espada, que entesaban arco, y diestros en la guerra, eran cuarenta y cuatro mil setecientos sesenta que salían a batalla.

19 Estos tuvieron guerra contra los agarenos, y^m Jetur, Nafis y Nodab.

20 Y fueron ayudados contra ellos, y los agarenos y todos los que con ellos estaban se rindieron en sus manos; porque clamaron a Dios en la guerra, y les fue favorable, porqueⁿ esperaron en él.

21 Y tomaron sus ganados, cincuenta mil camellos, doscientas cincuenta mil ovejas y dos mil asnos; y cien mil personas.

22 Y cayeron muchos muertos, porque la guerra era de Dios; y habitaron en sus lugares hasta el cautiverio

La tierra y los jefes de la media tribu de Manasés.

23 Los hijos de la media tribu de Manasés, multiplicados en gran manera, habitaron en la tierra desde Basán hasta Baal-hermón y Senir y el monte de Hermón.

24 Y estos fueron los jefes de las casas

a 1 S.15:8;
30:17;
2 S.8:12.

b Gn.29:32;
49:3.

c Gn.35:22;
49:4.

d Gn.48:15,
22.

e Gn.49:8,10;
Sal.60:7;
108:8.

f Gn.46:9;
Ex.6:14;
Nm.26:5.

g O. Tilgath-pileser.
2 R.15:29;
16:7.

h Gn.25:12.

i Jos.13:11,
24.

j 1 Cr.27:29.

k 2 R.15:5,32.

l 2 R.14:16,
28.

m Gn.25:15;
1 Cr.1:31.

n Sal.2:12,
nota.

de sus padres: Efer, Isi, Eliel, Azriel, Jeremías, Hodavías y Jahdiel, hombres valientes y esforzados, varones de nombre y jefes de las casas de sus padres.

El cautiverio de la media tribu de Manasés por causa de sus pecados.

25 Pero se rebelaron contra el Dios de sus padres, y se prostituyeron siguiendo a los dioses de los pueblos de la tierra, a los cuales Jehová había quitado de delante de ellos;
26 por lo cual el Dios de Israel excitó el espíritu de Pul rey de los^aasirios, y el espíritu de Tiglat-pileser rey de los asirios, el cual transportó a los rubenitas y gaditas y a la media tribu de Manasés, y los llevó a Halah, a Habor, a Hara y al río Gozán, hasta hoy.

Los hijos de Leví.

6 Los hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari.

2 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel.

3 Los hijos de Amram: Aarón, Moisés y María. Los hijos de Aarón: ^bNadab, Abiú, Eleazar e Itamar.

La línea sacerdotal hasta el cautiverio.

4 Eleazar engendró a Finees, Finees engendró a Abisúa,

5 Abisúa engendró a Buqui, Buqui engendró a Uzi,

6 Uzi engendró a Zeraías, Zeraías engendró a Meraiot,

7 Meraiot engendró a Amarias, Amarias engendró a Ahitob,

8 ^cAhitob engendró a Sadoc, ^dSadoc engendró a Ahimaas,

9 Ahimaas engendró a Azarías, Azarías engendró a Johanán,

10 y Johanán engendró a Azarías, el que tuvo el sacerdocio en la casa que Salomón edificó en Jerusalén.

11 Azarías engendró a Amarias, Amarias engendró a Ahitob,

12 Ahitob engendró a Sadoc, Sadoc engendró a Salum,

13 Salum engendró a Hilcías, Hilcías engendró a Azarías,

14 Azarías engendró a Seraias, y Seraias engendró a Josadac,

15 y Josadac fue llevado cautivo cuando Jehová^e transportó a Judá y a Jerusalén por mano de Nabucodonosor.

Las familias de Gersón, Coat y Merari.

16 Los hijos de Levi: ^fGersón, Coat y Merari.

17 Y estos son los nombres de los hijos de Gersón: Libni y Simei.

18 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel.

19 Los hijos de Merari: Mahli y Musi. Estas son las familias de Leví, según sus descendencias.

20 Gersón: Libni su hijo, Jahat su hijo, Zima su hijo,

21 ^gJoa su hijo, ^hIddo su hijo, Zera su hijo, Jeatrai su hijo.

22 Los hijos de Coat: Aminadab su hijo, Coré su hijo, Asir su hijo,

23 Elcana su hijo, Ebiasaf su hijo, Asir su hijo,

24 Tahat su hijo, Uriel su hijo, Uzías su hijo, y Saúl su hijo.

25 Los hijos de Elcana: ⁱAmasai y Ahimot;

26 Elcana su hijo, ^jZofai su hijo, Nahat su hijo,

27 Eliab su hijo, Jeroham su hijo, Elcana su hijo.

28 Los hijos de Samuel: el primogénito Vasni, y Abias.

29 Los hijos de Merari: Mahli, Libni su hijo, Simei su hijo, Uza su hijo,

30 Simea su hijo, Haguía su hijo, Asaías su hijo.

31 Estos son los que David puso sobre el servicio de canto en la casa de Jehová, después que el ^karca tuvo reposo,

32 los cuales servían delante de la tienda del tabernáculo de reunión en el canto, hasta que Salomón edificó la casa de Jehová en Jerusalén; después estuvieron en su ministerio según su costumbre.

33 Estos, pues, con sus hijos, ayudaban: de los hijos de Coat, el cantor Hemán hijo de Joel, hijo de Samuel,

34 hijo de Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliel, hijo de Toa,

35 hijo de Zuf, hijo de Elcana, hijo de Mahat, hijo de Amasai,

36 hijo de Elcana, hijo de Joel, hijo de Azarías, hijo de Sofonías,

37 hijo de Tahat, hijo de Asir, hijo de Ebiasaf, ^lhijo de Coré,

38 hijo de Izhar, hijo de Coat, hijo de Leví, hijo de Israel;

39 y su hermano Asaf, el cual estaba

a Comp.
2 R.15:19.

b Lv.10:1.

c 2 S.8:17.

d 2 S.15:27.

e 2 R.25:18.

f Ex.6:16.

g O. Etan según v.42.

h O. Adaía según v.41.

i Véase vs.35,36.

j 1 S.1:1.

k 1 Cr.16:1.

l Ex.6:24.

a su mano derecha; Asaf, hijo de Berequías, hijo de Simea, 40 hijo de Micael, hijo de Baasias, hijo de Malquías, 41 hijo de Etni, hijo de Zera, hijo de Adaia, 42 hijo de Etán, hijo de Zima, hijo de Simei, 43 hijo de Jahat, hijo de Gersón, hijo de Leví. 44 Pero a la mano izquierda estaban sus hermanos los hijos de Merari, esto es, Etán hijo de Quisi, hijo de Abdi, hijo de Maluc, 45 hijo de Hasabías, hijo de Amasías, hijo de Hilcias, 46 hijo de Amsi, hijo de Bani, hijo de Semer, 47 hijo de Mahli, hijo de Musi, hijo de Merari, hijo de Leví. 48 Y sus hermanos los levitas fueron puestos sobre todo el ministerio del tabernáculo de la casa de Dios.

El oficio sacerdotal de Aarón y su descendencia hasta Ahimaas.

49 Mas Aarón y sus hijos ofrecían sacrificios sobre el altar del holocausto, y sobre el altar del perfume quemaban incienso, y ministraban en toda la obra del lugar santísimo, y hacían las expiaciones por Israel conforme a todo lo que Moisés siervo de Dios había mandado. 50 Los hijos de Aarón son estos: Eleazar su hijo, Finees su hijo, Abisúa su hijo, 51 Buqui su hijo, Uzi su hijo, Zeraías su hijo, 52 Meraiot su hijo, Amarias su hijo, Ahitob su hijo, 53 Sadoc su hijo, Ahimaas su hijo.

Las ciudades de los sacerdotes y levitas.

54 Estas son sus habitaciones, conforme a sus domicilios y sus términos, las de los hijos de Aarón por las familias de los coatitas, porque a ellos les tocó en suerte. 55 Les dieron, pues, Hebrón en tierra de Judá, y sus ejidos alrededor de ella. 56 Pero el territorio de la ciudad y sus aldeas se dieron a Caleb, hijo de Jefone. 57 De Judá dieron a los hijos de Aarón la ciudad de refugio, esto es, Hebrón; además, Libna con sus ejidos,

Jatir, Estemoa con sus ejidos, 58 Hilén con sus ejidos, Debir con sus ejidos, 59 Asán con sus ejidos y Bet-semes con sus ejidos. 60 Y de la tribu de Benjamín, Geba con sus ejidos, Alemet con sus ejidos y Anatot con sus ejidos. Todas sus ciudades fueron trece ciudades, repartidas por sus linajes. 61 A los hijos de Coat que quedaron de su parentela, dieron por suerte diez ciudades de la media tribu de Manasés. 62 A los hijos de Gersón, por sus linajes, dieron de la tribu de Isacar, de la tribu de Aser, de la tribu de Neftalí y de la tribu de Manasés en Basán, trece ciudades. 63 Y a los hijos de Merari, por sus linajes, de la tribu de Rubén, de la tribu de Gad y de la tribu de Zabulón, dieron por suerte doce ciudades. 64 Y los hijos de Israel dieron a los levitas ciudades con sus ejidos. 65 Dieron por suerte de la tribu de los hijos de Judá, de la tribu de los hijos de Simeón y de la tribu de los hijos de Benjamín, las ciudades que nombraron por sus nombres. 66 A las familias de los hijos de Coat dieron ciudades con sus ejidos de la tribu de Efraín. 67 Les dieron la ciudad de refugio, Siquem con sus ejidos en el monte de Efraín; además, Gezer con sus ejidos, 68 Jocmeam con sus ejidos, Bet-horón con sus ejidos, 69 Ajalón con sus ejidos y Gat-rimón con sus ejidos. 70 De la media tribu de Manasés, Aner con sus ejidos y Bileam con sus ejidos, para los de las familias de los hijos de Coat que habían quedado. 71 A los hijos de Gersón dieron de la media tribu de Manasés, Golán en Basán con sus ejidos y Astarot con sus ejidos. 72 De la tribu de Isacar, Cedec con sus ejidos, Daberat con sus ejidos, 73 Ramot con sus ejidos y Anem con sus ejidos. 74 De la tribu de Aser, Masal con sus ejidos, Abdón con sus ejidos, 75 Hucoc con sus ejidos y Rehob con sus ejidos. 76 De la tribu de Neftalí, Cedec en Galilea con sus ejidos, Hamón con sus ejidos y Quiriataim con sus ejidos. 77 A los hijos de Merari que habían quedado, dieron de la tribu de Zabulón, Rimón con sus ejidos y Tabor con sus ejidos. 78 Del otro lado del Jordán frente a

a Llamado Jedután en 1 Cr.9:16; 25:1,3,6.

b O. Cusaías en 1 Cr. 15:17.

c Lv.1:9.

d Véase Ex. 29:33, nota.

e Jos.21.

f Jos.21:13.

g O. Holón en Jos.21: 15.

h O. Ain en Jos.21:16.

i O. Almón en Jos.21: 18.

j v.66.

k Jos.21:5.

l Jos.21:7,34.

m v.61.

n Jos.21:21.

o Véase Jos. 21:22-35, donde estas ciudades llevan otro nombre.

Jericó, al oriente del Jordán, dieron de la tribu de Rubén, Beser en el desierto con sus ejidos, Jaza con sus ejidos, 79 Cademot con sus ejidos y Mefaat con sus ejidos.
80 Y de la tribu de Gad, Ramot de Galaad con sus ejidos, Mahanaim con sus ejidos,
81 Hesbón con sus ejidos y Jazer con sus ejidos.

Los hijos de Isacar.

7^o Los hijos de Isacar fueron cuatro: Tola, Fúa, Jasub y Simrón.
2 Los hijos de Tola: Uzi, Refaías, Jeriel, Jahmai, Jibsam y Semuel, jefes de las familias de sus padres. De Tola fueron contados por sus^olinajes en el tiempo de David, veintidós mil seiscientos hombres muy valerosos.
3 Hijo de Uzi fue Israhías; y los hijos de Israhías: Micael, Obadías, Joel e Isías; por todos, cinco príncipes.
4 Y había con ellos en sus linajes, por las familias de sus padres, treinta y seis mil hombres de guerra; porque tuvieron muchas mujeres e hijos.
5 Y sus hermanos por todas las familias de Isacar, contados todos por sus genealogías, eran ochenta y siete mil hombres valientes en extremo.

Los hijos de Benjamín.

6 Los hijos de^c Benjamín fueron tres: Bela, Bequer y Jediael.
7 Los hijos de Bela: Ezbón, Uzi, Uziel, Jerimot e Iri; cinco jefes de casas paternas, hombres de gran valor, y de cuya descendencia fueron contados veintidós mil treinta y cuatro.
8 Los hijos de Bequer: Zemira, Joás, Eliezer, Elioenai, Omri, Jerimot, Abías, Anatot y Alamet; todos éstos fueron hijos de Bequer.
9 Y contados por sus descendencias, por sus linajes, los que eran jefes de familias resultaron veinte mil doscientos hombres de grande esfuerzo.
10 Hijo de Jediael fue Bilhán; y los hijos de Bilhán: Jeús, Benjamín, Aod, Quenaana, Zetán, Tarsis y Ahisahar.
11 Todos éstos fueron hijos de Jediael, jefes de familias, hombres muy valerosos, diecisiete mil doscientos que salían a combatir en la guerra.
12^d Supim y Hupim fueron hijos de Hir^e; y Husim, hijo de^f Aher.

Los hijos de Neftalí.

13 Los hijos de Neftalí: Jahzeel, Guni, Jezer y^g Salum, hijos de Bilha.

Los hijos de Manasés.

14 Los hijos de Manasés: Asriel, al cual dio a luz su concubina la siria, la cual también dio a luz a Maquir padre de Galaad.
15 Y Maquir tomó mujer de Hupim y Supim, cuya hermana tuvo por nombre Maaca; y el nombre del segundo fue Zelofehad. Y Zelofehad tuvo hijas.
16 Y Maaca mujer de Maquir dio a luz un hijo, y lo llamó Peres; y el nombre de su hermano fue Seres, cuyos hijos fueron Ulam y Requem.
17 Hijo de Ulam fue^h Bedán. Estos fueron los hijos de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés.
18 Y su hermana Hamolequet dio a luz a Isod, ⁱ Abiezer y Mahala,
19 Y los hijos de Semida fueron Ahían, Siquem, Likhi y Aniam.

Los hijos de Efraín.

20 Los^j hijos de Efraín: Sutela, Bered su hijo, Tahat su hijo, Elada su hijo, Tahat su hijo,
21 Zabad su hijo, Sutela su hijo, Ezer y Elad. Mas los hijos de Gat, naturales de aquella tierra, los mataron, porque vinieron a tomarles sus ganados.
22 Y Efraín su padre hizo duelo por muchos días, y vinieron sus hermanos a consolarlo.
23 Después él se llegó a su mujer, y ella concibió y dio a luz un hijo, al cual puso por nombre Bería, por cuanto había estado en aficción en su casa.
24 Y su hija fue Seera, la cual edificó a Bet-horón la baja y la alta, y a Uzen-seera.
25 Hijo de este Bería fue Refa, y Resef, y Telah su hijo, y Tahán su hijo,
26 Laadán su hijo, Amiud su hijo, Elisama su hijo,
27^k Nun su hijo, Josué su hijo.
28 Y la heredad y habitación de ellos fue Bet-el con sus aldeas; y hacia el oriente^l Naarán, y a la parte del occidente Gezer y sus aldeas; asimismo Siquem con sus aldeas, hasta Gaza y sus aldeas;
29 y junto al territorio de los hijos de

a Gn.46:13; Nm.26:23.

b 2 S.24:1,2; 1 Cr.27:1.

c Gn.46:21; Nm.26:38; 1 Cr.8:1.

d Nm.26:39.

e O, Iri como en v.7.

f O, Ahiram según Nm. 26:38.

g O, Silem según Gn. 46:24.

h 1 S.12:11.

i Nm.26:30.

j Nm.26:35.

k Nm.13:8,16.

l O, Naarat según Jos. 16:7.

Manasés,^c Bet-seán con sus aldeas, Taanac con sus aldeas,^b Meguido con sus aldeas, y Dor con sus aldeas. En estos lugares habitaron los hijos de José hijo de Israel.

Los hijos de Aser.

30^c Los hijos de Aser: Imna, Isúa, Isúí, Bería, y su hermana Sera.

31 Los hijos de Bería: Heber, y Malquiel, el cual fue padre de Birzavit.

32 Y Heber engendró a Jafet,^d Somer, Hotam, y Súa hermana de ellos.

33 Los hijos de Jafet: Pasac, Bimhal y Asvat. Estos fueron los hijos de Jafet.

34 Y los hijos de^e Semer: Ahí, Rohga, Jehúba y Aram.

35 Los hijos de Helem su hermano: Zofa, Imna, Seles y Amal.

36 Los hijos de Zofa: Súa, Harnefer, Sual, Beri, Imra,

37 Beser, Hod, Sama, Silsa, Itrán y Beera.

38 Los hijos de Jeter: Jefone, Pispa y Ara.

39 Y los hijos de Ula: Ara, Haniel y Rezia.

40 Todos éstos fueron hijos de Aser, cabezas de familias paternas, escogidos, esforzados, jefes de príncipes; y contados que fueron por sus linajes entre los que podían tomar las armas, el número de ellos fue veintiséis mil hombres.

Los descendientes de Benjamín y los jefes de esta tribu.

8 Benjamín engendró a^f Bela su primogénito, Asbel el segundo, Ahara el tercero,

2 Noha el cuarto, y Rafa el quinto.

3 Y los hijos de Bela fueron^g Adar, Gera, Abiud,

4 Abisúa, Naamán, Ahoa, 5 Gera,^h Sefufán e Hiram.

6 Y estos son los hijos de Aod, estos los jefes de casas paternas que habitaron en Geba y fueron transportados aⁱ Manahat:

7 Naamán, Ahías y Gera; éste los transportó, y engendró a Uza y a Ahiud.

8 Y Saharaim engendró hijos en la provincia de Moab, después que dejó a Husim y a Baara que eran sus mujeres.

9 Engendró, pues, de Hodes su mujer a Jobab, Sibia, Mesa, Malcam,

10 Jeúz, Saquías y Mirma. Estos son sus hijos, jefes de familias.

11 Mas de Husim engendró a Abitob y a Elpaal.

12 Y los hijos de Elpaal: Heber, Misam y Semed (el cual edificó Ono, y Lod con sus aldeas),

13 Bería también, y^j Sema, que fueron jefes de las familias de los moradores de Ajalón, los cuales echaron a los moradores de Gat.

14 Y Ahio, Sasac, Jeremot,

15 Zebadias, Arad, Ader,

16 Micael, Ispa y Joha, hijos de Bería.

17 Y Zebadias, Mesulam, Hizqui, Heber,

18 Ismerai, Jezlías y Jobab, hijos de Elpaal.

19 Y Jaquim, Zicri, Zabdi,

20 Elienai, Ziletai, Eliel,

21 Adaias, Beraías y Simrat, hijos de Simeí.^k

22 E Ispán, Heber, Eliel,

23 Abdón, Zicri, Hanán,

24 Hananías, Elam, Anatotías,

25 Ifdaías y Peniel, hijos de Sasac:

26 Y Samserai, Seharias, Atalías,

27 Jaresías, Elías y Zicri, hijos de Jeroham.

28 Estos fueron jefes principales de familias por sus linajes, y habitaron en Jerusalén.

29 Y en Gabaón habitaron Abigabaón, la^m mujer^l del cual se llamó Maaca,

30 y su hijo primogénito Abdón, y Zur, Cis, Baal, Nadab,

31 Gedor, Ahio yⁿ Zequer.

32 Y Miclot engendró a^o Simea. Estos también habitaron con sus hermanos en Jerusalén, enfrente de ellos.

La descendencia de Saúl y Jonatán.

33^p Ner engendró a Cis, Cis engendró a Saúl, y Saúl engendró a Jonatán, Malquisúa, Abinadab y^q Es-baal.

34 Hijo de Jonatán fue^r Merib-baal, y Merib-baal engendró a Micaía.

35 Los hijos de Micaía: Pitón, Melec, Tarea^s y Acaz.

36 Acaz engendró a^t Joada, Joada engendró a Alemet, Azmavet y Zimri, y Zimri engendró a Mosa.

37 Mosa engendró a Bina, hijo del cual fue^u Rafa, hijo del cual fue Elasa, cuyo hijo fue Azel.

38 Los hijos de Azel fueron seis, cuyos nombres son Azricam, Bocrú, Ismael, Searias, Obadías y Hanán; todos éstos fueron hijos de Azel.

39 Y los hijos de Esec su hermano:

a Jos.17:7.

b Jos.17:11.

c Gn.46:17; Nm.26:44.

d O. Semer en v.34.

e O. Somer en v.32.

f Gn.46:21; Nm.26:38; 1 Cr.7:6.

g O. Ard según Gn.46:21.

h O. Sufam según Nm.26:39; o, Supim en 1 Cr.7:12.

i 1 Cr.2:52.

j v.21.

k O. Sema, v.13.

l Jehiel, 1 Cr.9:35.

m 1 Cr.9:35.

n O. Zacarías en 1 Cr.9:37.

o O. Semean en 1 Cr.9:38.

p 1 S.14:51.

q O. Is-boset en 2 S.2:8.

r O. Mefiboset en 2 S.4:4; 9:6.

s 1 Cr.9:41.

t O. Jara, en 1 Cr.9:42.

u O. Refafas en 1 Cr.9:43.

Ulam su primogénito, Jehús el segundo, Elifelet el tercero.
 40 Y fueron los hijos de Ulam hombres valientes y vigorosos, flecheros diestros, los cuales tuvieron muchos hijos y nietos, ciento cincuenta. Todos éstos fueron de los hijos de Benjamín.

El original de las genealogías de Israel y Judá.

9 Contado^o todo Israel por sus genealogías, fueron escritos en el libro de los reyes de Israel. Y los de Judá fueron transportados a Babilonia por su rebelión.

Los israelitas.

2 Los^b primeros moradores que entraron en sus posesiones en las ciudades fueron israelitas, sacerdotes, levitas y^c sirvientes del templo.

3 Habitaron en Jerusalén, de los^d hijos de Judá, de los hijos de Benjamín, de los hijos de Efraim y Manasés:

4 Utai hijo de Amiud, hijo de Omri, hijo de Imri, hijo de Bani, de los hijos de Fares hijo de Judá.

5 Y de los silonitas, Asaías el primogénito, y sus hijos.

6 De los hijos de Zera, Jeuel y sus hermanos, seiscientos noventa.

7 Y de los hijos de Benjamín: Salú hijo de Mesulam, hijo de Hodavias, hijo de Asenúa,

8 Ibneías hijo de Jeroham, Ela hijo de Uzi, hijo de Micri, y Mesulam hijo de Sefatías, hijo de Reuel, hijo de Ibnias.

9 Y sus hermanos por sus linajes fueron novecientos cincuenta y seis. Todos estos hombres fueron jefes de familia en sus casas paternas.

Los sacerdotes.

10 De los^e sacerdotes: Jedaías, Joiarib, Jaquín,

11 Azarías hijo de Hilcias, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ahitob, príncipe de la casa de Dios;

12 Adaía hijo de Jeroham, hijo de Pasur, hijo de Malquias; Masai hijo de Adiel, hijo de Jazera, hijo de Mesulam, hijo de Mesilemit, hijo de Imer, 13 y sus hermanos, jefes de sus casas paternas, en número de mil setecientos sesenta, hombres muy^g eficaces en la obra del ministerio en la casa de Dios.

Los levitas y sirvientes del templo que moraban en Jerusalén.

14 De los levitas: Semaías hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabias, de los hijos de Merari, 15 Bacbacar, Heres, Galal, Matanías hijo de Micaía, hijo de Zicri, hijo de Asaf;

16 Obadías hijo de Semaías, hijo de Galal, hijo de Jedutún; y Berequías hijo de Asa, hijo de Elcana, el cual habitó en las aldeas de los netofatitas.

17 Y los porteros: Salum, Acub, Talmón, Ahimán y sus hermanos. Salum era el jefe.

18 Hasta ahora entre las cuadrillas de los hijos de Levi han sido estos los porteros en la puerta del rey que está al oriente.

19 Salum hijo de Coré, hijo de Ebiásaf, hijo de Coré, y sus hermanos los coreitas por la casa de su padre, tuvieron a su cargo la obra del ministerio, guardando las puertas del tabernáculo, como sus padres guardaron la entrada del campamento de Jehová.

20 Y^h Finees hijo de Eleazar fue antes capitán sobre ellos; y Jehová estaba con él.

21 Zacarías hijo de Meselemías era portero de la puerta del tabernáculo de reunión.

22 Todos éstos, escogidos para guardas en las puertas, eran doscientos doce cuando fueron contados por el orden de sus linajes en sus villas, a los cuales constituyó en su oficioⁱ David y Samuel el vidente.

23 Así ellos y sus hijos eran porteros por sus turnos a las puertas de la casa de Jehová, y de la casa del tabernáculo.

24 Y estaban los porteros a los cuatro lados; al oriente, al occidente, al norte y al sur.

25 Y sus hermanos que estaban en sus aldeas, venían cada siete^j días según su turno para estar con ellos.

El oficio de ciertos levitas.

26 Porque cuatro principales de los porteros levitas estaban en el oficio, y tenían a su cargo las cámaras y los tesoros de la casa de Dios.

27 Estos moraban alrededor de la casa de Dios, porque tenían el cargo de guardarla, y de abrirla todas las mañanas.

28 Algunos de éstos tenían a su cargo

a Esd.2:59.

b Esd.2:70; Neh.7:73.

c Jos.9:27; Esd.2:43-54; 8:20.

d Neh.11:1,2.

e Neh.11:10-14.

f Llamado Seraias en Neh.11:11.

g fuertes, y valientes.

h Comp. Nm.31:6.

i 1 Cr.26:1,2.

j 2 R.11:4-7.

los utensilios para el ministerio, los cuales se metían por cuenta, y por cuenta se sacaban.

29 Y otros de ellos tenían el cargo de la vajilla, y de todos los utensilios del santuario, de la harina, del vino, del aceite, del incienso y de las especias.

30 Y algunos de los hijos de los sacerdotes hacían los perfumes aromáticos.

31 Matatías, uno de los levitas, primogénito de Salum coreita, tenía a su cargo las cosas que se hacían en sartén.

32 Y algunos de los hijos de Coat, y de sus hermanos, tenían a su cargo los panes de la proposición, los cuales ponían por orden cada día de reposo.

33 También había cantores, jefes de familias de los levitas, los cuales moraban en las cámaras del templo, exentos de otros servicios, porque de día y de noche estaban en aquella obra.

34 Estos eran jefes de familias de los levitas por sus linajes, jefes que habitaban en Jerusalén.

La descendencia de Saúl y Jonatán.

35 En Gabaón habitaba Jehiel padre de Gabaón, el nombre de cuya mujer era Maaca;

36 y su hijo primogénito Abdón, luego Zur, Cis, Baal, Ner, Nadab,

37 Gedor, Ahío, Zacarías y Miclot; 38 y Miclot engendró a Simeam.

Estos habitaban también en Jerusalén con sus hermanos enfrente de ellos.

39 Ner engendró a Cis, Cis engendró a Saúl, y Saúl engendró a Jonatán, Malquisúa, Abinadab y Es-baal.

40 Hijo de Jonatán fue Merib-baal, y Merib-baal engendró a Micaía.

41 Y los hijos de Micaía: Pitón, Mellec, Tareahy Acaz.

42 Acaz engendró a Jara, Jara engendró a Alemet, Azmavet y Zimri, y Zimri engendró a Mosa,

43 y Mosa engendró a Bina, cuyo hijo fue Refaías, del que fue hijo Elasa, cuyo hijo fue Azel.

44 Y Azel tuvo seis hijos, los nombres de los cuales son: Azricam, Bocru, Ismael, Searías, Obadías y Hanán. Estos fueron los hijos de Azel.

1011 A.C.

El derrocamiento y la muerte de Saúl.

10 Los filisteos pelearon contra Israel; y huyeron delante de ellos los israelitas, y cayeron heridos en el monte de Gilboa.

2 Y los filisteos siguieron a Saúl y a sus hijos, y mataron los filisteos a Jonatán, a Abinadab y a Malquisúa, hijos de Saúl.

3 Y arremetiendo la batalla contra Saúl, le alcanzaron los flecheros, y fue herido por los flecheros.

4 Entonces dijo Saúl a su escudero: Saca tu espada y traspásame con ella, no sea que vengan estos incircuncisos y hagan escarnio de mí; pero su escudero no quiso, porque tenía mucho miedo. Entonces Saúl tomó la espada, y se echó sobre ella.

5 Cuando su escudero vio a Saúl muerto, él también se echó sobre su espada y se mató.

6 Así murieron Saúl y sus tres hijos; y toda su casa murió juntamente con él.

7 Y viendo todos los de Israel que habitaban en el valle, que habían huido, y que Saúl y sus hijos eran muertos, dejaron sus ciudades y huyeron, y vinieron los filisteos y habitaron en ellas.

El triunfo de los filisteos sobre Saúl.

8 Sucedió al día siguiente, que al venir los filisteos a despojar a los muertos, hallaron a Saúl y a sus hijos tendidos en el monte de Gilboa.

9 Y luego que le despojaron, tomaron su cabeza y sus armas, y enviaron mensajeros por toda la tierra de los filisteos para dar las nuevas a sus ídolos y al pueblo.

10 Y pusieron sus armas en el templo de sus dioses, y colgaron la cabeza en el templo de Dagón.

La bondad de Jabes de Galaad para con Saúl y sus hijos.

11 Y oyendo todos los de Jabes de Galaad lo que los filisteos habían hecho de Saúl,

a Ex.30:22-25.

b Lv.2:5; 6:21.

c Lv.24:8.

d Ex.25:30, nota.

e 1 Cr.6:31, 32; 25:1-7.

f 1 Cr.8:29.

g 1 Cr.8:33.

h Agregado de 1 Cr.8:35

i 1 S.31:1.

j Llamado Isái en 1 S.14:49.

k 1 S.31:4-7.

l 1 S.31:9,10.

m 1 S.31:11-13

12 se levantaron todos los hombres valientes, y tomaron el cuerpo de Saúl y los cuerpos de sus hijos, y los trajeron a Jabes; y enterraron sus huesos debajo de una encina en Jabes, y ayunaron siete días.

El pecado por el cual Saúl perdió el reino.

13 Así murió Saúl por su^a rebelión con que prevaricó contra Jehová, contra la palabra de Jehová, la cual no guardó, y^b porque consultó a una adivina,

14 y no consultó a Jehová; por esta causa lo mató, y traspasó el reino a David hijo de Isai.

David llega a ser rey en Israel.

(2 S. 5:1-3).

11 Entonces todo Israel^c se juntó a David en Hebrón, diciendo: He aquí nosotros somos tu hueso y tu carne.

2 También antes de ahora, mientras Saúl reinaba, tú eras quien sacaba a la guerra a Israel, y la volvía a traer. También Jehová tu^d Dios te ha dicho: Tú apacentarás a mi pueblo Israel, y tú serás príncipe sobre Israel mi pueblo.

3 Y vinieron todos los ancianos de Israel al rey en Hebrón, y David hizo con ellos pacto delante de Jehová; y ungiéron^e a David por rey sobre Israel, conforme a la palabra de Jehová por medio de Samuel.

Jerusalén es hecha la capital de todo Israel.

(2 S. 5:6-12).

4 Entonces se fue David con todo Israel a Jerusalén, la cual es^f Jebus; y los jebuseos habitaban en aquella tierra.

5 Y los moradores de Jebus dijeron a

1004 A.C.

David: No entrarás acá. Mas David tomó la^g fortaleza de^h Sion, que es la ciudad de David.

6 Y David había dicho: El que primero derrote a los jebuseos será cabeza y jefe. Entonces Joab hijo de Sarvia subió el primero, y fue hecho jefe.

7 Y David habitó en la fortaleza, y por esto la llamaron laⁱ Ciudad de David.

8 Y edificó la ciudad alrededor, desde Milo hasta el muro; y Joab reparó el resto de la ciudad.

9 Y David iba adelantando y creciendo, y Jehová de los ejércitos estaba con él.

a 1 S.13:13,14;
15:22,26.

b 1 S.28:7.

c 2 S.5:1.

d 1 S.16:1-13;
Sal.78:70-72.

e 1 S.16:1-13.

f Jue.1:21;
19:10,11.

g v.7.

h v.5.

i 2 S.23:8-39.

j 2 S.5:18;
1 Cr.14:9.

Lista de los valientes de David.

10 Estosⁱ son los principales de los valientes que David tuvo, y los que le ayudaron en su reino, con todo Israel, para hacerle rey sobre Israel, conforme a la palabra de Jehová.

11 Y este es el número de los valientes que David tuvo: Jasobeam hijo de Hacmoni, caudillo de los treinta, el cual blandió su lanza una vez contra trescientos, a los cuales mató.

12 Tras de éste estaba Eleazar hijo de Dodo, ahohíta, el cual era de los tres valientes.

13 Este estuvo con David en Pasdamim, estando allí juntos en batalla los filisteos; y había allí una parcela de tierra llena de cebada, y huyendo el pueblo delante de los filisteos,

14 se pusieron ellos en medio de la parcela y la defendieron, y vencieron a los filisteos, porque Jehová los favoreció con una gran victoria.

15 Y^j tres de los treinta principales descendieron a la peña a David, a la cueva de Adulam, estando el campamento de los filisteos en el valle de Refaim.

16 David estaba entonces en la fortaleza, y había entonces guarnición de los filisteos en Belén.

17 David deseó entonces, y dijo: ¡Quién me diera de beber de las aguas

1 (11:5) Heb., castillo. (1) Sión, la antigua fortaleza de los jebuseos, es la elevación al sudoeste en Jerusalén, que en las Escrituras se llama la ciudad de David y se asocia, histórica y proféticamente, con la realza davídica (1 Cr. 11:7; Sal. 2:6; Is. 2:3). El nombre Sión se usa a menudo con referencia a toda la ciudad de Jerusalén, considerada como la ciudad de Dios (Sal. 48:2, 3), especialmente en pasajes que tratan de la futura era del reino (Is. 1:27; 2:3; 4:1-6; Jl. 3:16; Zac. 1:16, 17; 8:3-8; Ro. 11:26). En He. 12:22 este nombre se usa simbólicamente en cuanto al cielo. (2) En Dt. 4:48, Sión es el nombre que se le da a la cúspide del monte Hermón.

del pozo de Belén, que está a la puerta!
18 Y aquellos tres rompieron por el campamento de los filisteos, y sacaron agua del pozo de Belén, que está a la puerta, y la tomaron y la trajeron a David; mas él no la quiso beber, sino que la derramó para Jehová, y dijo:
19 Guárdeme mi Dios de hacer esto. ¿Había yo de beber la sangre y la vida de estos varones, que con peligro de sus vidas la han traído? Y no la quiso beber. Esto hicieron aquellos tres valientes.

20 Y Abisai, hermano de Joab, era jefe de los treinta, el cual blandió su lanza contra trescientos y los mató, y ganó renombre con los tres.

21 Fue el más ilustre de los treinta, y fue el jefe de ellos, pero no igualó a los tres primeros.

22 Benaía hijo de Joiada, hijo de un varón valiente de Cabseel, de grandes hechos; él venció a los dos leones de Moab; también descendió y mató a un león en medio de un foso, en tiempo de nieve.

23 El mismo venció a un egipcio, hombre de cinco^o codos de estatura; y el egipcio traía una lanza como un rodillo de tejedor, mas él descendió con un báculo, y arrebató al egipcio la lanza de la mano, y lo mató con su misma lanza.

24 Esto hizo Benaía hijo de Joiada, y fue nombrado con los tres valientes.

25 Y fue el más distinguido de los treinta, pero no igualó a los tres primeros. A éste puso David en su guardia personal.

26 Y los valientes de los ejércitos: Asael hermano de Joab, Elhanan hijo de Dodo de Belén,

27 Samot harodita, Heles pelonita;
28 Ira hijo de Iques tecoita, Abiezer anatotita,

29 Sibecai husatita, Iai ahohita,
30 Maharai netofatita, Heled hijo de Baana netofatita,

31 Itai hijo de Ribai, de Gabaa de los hijos de Benjamín, Benaía piratonita,

32 Hurai del río Gaas, Abiel arbatita,
33 Azmavet barhumita, Eliaba saalbonita,

34 Los hijos de Hasem gizonita, Jonatán hijo de Sage ararita,

35 Ahiam hijo de Sacar ararita, Elifal hijo de Ur,

36 Hefer mequeratita, Ahías pelonita,
37 Hezro carmelita, Naarai hijo de Ezbai,

38 Joel hermano de Natán, Mibhar hijo de Hagrai,

39 Selec amonita, Naharai beerotita,

1004 A.C.

escudero de Joab hijo de Sarvia,
40 Ira itrita, Gareb itrita,
41 Uriás heteo, Zabab hijo de Ahlai,
42 Adina hijo de Siza rubenita, príncipe de los rubenitas, y con él treinta,
43 Hanán hijo de Maaca, Josafat mitnita,
44 Uzías astarotita, Sama y Jehiel hijos de Hotam aroerita;
45 Jediael hijo de Simri, y Joha su hermano, tizita,
46 Eliel mahavita, Jerebai y Josavía hijos de Elnaam, Itma moabita,
47 Eliel, Obed, y Jaasiel mesobaíta.

El ejército que se unió a David en Siclag.

12 Estos son los que vinieron a David en^o Siclag, estando él aún encerrado por causa de Saúl hijo de Cis, y eran de los valientes que le ayudaron en la guerra.

2 Estaban armados de arcos, y usaban de ambas manos para^c tirar piedras con honda y saetas con arco. De los hermanos de Saúl de Benjamín:

3 El principal Ahiezer, después Joás, hijos de Semaa gabaatita; Jeziel y Pelet hijos de Azmavet, Beraca, Jehú anatotita,

4 Ismaías gabaonita, valiente entre los treinta, y más que los treinta; Jeremías, Jahaziel, Johanán, Jozabad gederatita,
5 Eluzai, Jerimot, Bealías, Semarías, Sefatías harufita,

6 Elcana, Isías, Azareel, Joezer y Jaso beam, coreítas,
7 y Joela y Zebadías hijos de Jeroham de Gedor.

En el orden histórico,

(1 Cr. 12:8-15 sigue a 2 S. 5:17; 1 Cr. 14:8).

8 También de los de Gad huyeron y fueron a David, al lugar fuerte en el desierto, hombres de guerra muy valientes para pelear, diestros con escudo y pavés; sus rostros eran como rostros de leones, y eran ligeros como las gacelas sobre las montañas.

9 Ezer el primero, Obadías el segundo, Eliab el tercero,

10 Mismana el cuarto, Jeremías el quinto,

11 Atai el sexto, Eliel el séptimo,

12 Johanán el octavo, Elzabad el noveno,

a Un codo era 45 centímetros.

b 1 S. 27:6.

c Comp. Jue. 20:16.

13 Jeremías el décimo y Macbanai el undécimo.

14 Estos fueron capitanes del ejército de los hijos de Gad. El menor tenía cargo de cien hombres, y el mayor de mil.

15 Estos pasaron el Jordán en el mes primero, cuando se había desbordado por todas sus riberas; e hicieron huir a todos los de los valles al oriente y al poniente.

16 Asimismo algunos de los hijos de Benjamín y de Judá vinieron a David al lugar fuerte.

17 Y David salió a ellos, y les habló diciendo: Si habéis venido a mí para paz y para ayudarme, mi corazón será unido con vosotros; mas si es para entregarme a mis enemigos, sin haber iniquidad en mis manos, véalo el Dios de nuestros padres, y lo demande.

18 Entonces el ^bEspíritu vino sobre Amasai, jefe de los treinta, y dijo: Por tí, oh David, y contigo, oh hijo de Isai. Paz, paz contigo, y paz con tus ayudadores, pues también tu Dios te ayuda. Y David los recibió, y los puso entre los capitanes de la tropa.

19 También se pasaron a David algunos de ^aManasés, cuando vino con los filisteos a la batalla contra Saúl (pero David no les ayudó, porque los jefes de los filisteos, habido consejo, lo despidieron, ^ediciendo: Con peligro de nuestras cabezas se pasará a su señor Saúl).

20 Así que viniendo él a Siclag, se pasaron a él de los de Manasés, Adnas, Jozabad, Jediael, Micael, Jozabad, Eliu y Ziletai, principes de millares de los de Manasés.

21 Estos ayudaron ^fa David contra la banda de merodeadores, pues todos ellos eran hombres valientes, y fueron capitanes en el ejército.

22 Porque entonces todos los días venía ayuda a David, hasta hacerse un gran ejército, como ejército de Dios.

Los hombres de Israel que constituyeron a David por rey.
(Comp. 2-S. 5:1-3).

23 Y este es el número de los principales que estaban listos para la guerra, y vinieron a David en ^gHebrón para traspararle el reino de Saúl, ^hconforme a la palabra de Jehová:

24 De los hijos de Judá que traían

escudo y lanza, seis mil ochocientos, listos para la guerra.

25 De los hijos de Simeón, siete mil cien hombres, valientes y esforzados para la guerra.

26 De los hijos de Leví, cuatro mil seiscientos;

27 asimismo Joiada, príncipe de los del linaje de Aarón, y con él tres mil setecientos,

28 y ⁱSadoc, joven valiente y esforzado, con veintidós de los principales de la casa de su padre.

29 De los hijos de Benjamín hermanos de Saúl, tres mil; porque hasta entonces muchos de ellos se ^jmantenían fieles a la casa de Saúl.

30 De los hijos de Efraín, veinte mil ochocientos, muy valientes, varones ilustres en las casas de sus padres.

31 De la media tribu de Manasés, dieciocho mil, los cuales fueron tomados por lista para venir a poner a David por rey.

32 De los hijos de Isacar, doscientos principales, entendidos en los tiempos, y que sabían lo que Israel debía hacer, cuyo dicho seguían todos sus hermanos.

33 De Zabulón cincuenta mil, que salían a campaña prontos para la guerra, con toda clase de armas de guerra, dispuestos a pelear sin doblez de corazón.

34 De Neftalí, mil capitanes, y con ellos treinta y siete mil con escudo y lanza.

35 De los de Dan, dispuestos a pelear, veintiocho mil seiscientos.

36 De Aser, dispuestos para la guerra y preparados para pelear, cuarenta mil.

37 Y del otro lado del Jordán, de los rubenitas y gaditas y de la media tribu de Manasés, ciento veinte mil con toda clase de armas de guerra.

38 Todos estos hombres de guerra, dispuestos para guerrear, vinieron con corazón ^kperfecto a Hebrón, para poner a David por rey sobre todo Israel; asimismo todos los demás de Israel estaban de un mismo ánimo para poner a David por rey.

39 Y estuvieron allí con David tres días comiendo y bebiendo, porque sus hermanos habían preparado para ellos.

40 También los que les eran vecinos, hasta Isacar y Zabulón y Neftalí, trajeron viveres en asnos, camellos, mulos y bueyes; provisión de harina, tortas de higos, pasas, vino y aceite, y bueyes y ovejas en abundancia, porque en Israel había alegría.

a Es decir, Abril.

b Espíritu Santo.
1 Cr.28:12.
(Gn.1:2; Mal.2:15.)

c Llamado Amasa en 2 S.17:25.

d 1 S.29:2.

e 1 S.29:4.

f 1 S.30:1-20.

g 2 S.2:1-4; 5:1-3.

h 1 S.16:1-4.

i 2 S.8:17.

j 2 S.2:4-7.

k Véase 1 R.8:61.

El error de hacer lo correcto de una manera incorrecta.

13 Entonces David tomó consejo con los capitanes de millares y de centenares, y con todos los jefes.

2 Y dijo David a toda la asamblea de Israel: Si os parece bien y si es la voluntad de Jehová nuestro Dios, enviaremos a todas partes por nuestros hermanos que han quedado en todas las tierras de Israel, y por los sacerdotes y levitas que están con ellos en sus ciudades y ejidos, para que se reúnan con nosotros;

3 y traigamos el arca de nuestro Dios a nosotros, porque desde el tiempo de Saúl no hemos hecho caso de ella. **4** Y dijo toda la asamblea que se hiciese así, porque la cosa parecía bien a todo el pueblo.

5 Entonces David reunió a todo Israel, desde Sihor de Egipto hasta la entrada de Hamat, para que trajesen el arca de Dios de Quiriat-jearim.

6 Y subió David con todo Israel a Baalá de Quiriat-jearim, que está en Judá, para pasar de allí el arca de Jehová Dios, que mora entre los querubines, sobre la cual su nombre es invocado.

7 Y llevaron el arca de Dios de la casa de Abinadab en un carro nuevo; y Uza y Ahío guiaban el carro.

8 Y David y todo Israel se regocijaban delante de Dios con todas sus fuerzas, con cánticos, arpas, salterios, tamboriles, címbalos y trompetas.

Uza es herido de Dios y el arca es dejada en casa de Obed-edom.

9 Pero cuando llegaron a la era de Quidón, Uza extendió su mano al arca para sostenerla, porque los bueyes tropezaban.

10 Y el furor de Jehová se encendió contra Uza, y lo hirió, porque había extendido su mano al arca; y murió allí delante de Dios.

11 Y David tuvo pesar, porque Jehová había quebrantado a Uza; por lo que llamó aquel lugar Pérez-uza, hasta hoy.

12 Y David temió a Dios aquel día, y dijo: ¿Cómo he de traer a mi casa el arca de Dios?

13 Y no trajo David el arca a su casa en la ciudad de David, sino que la llevó a casa de Obed-edom geteo.

14 Y el arca de Dios estuvo con la familia de Obed-edom, en su casa, tres meses; y bendijo Jehová la casa de Obed-edom, y todo lo que tenía.

la prosperidad del rey David.

14^k Hiram rey de Tiro envió a David embajadores, y madera de cedro, y albañiles y carpinteros, para que le edificasen una casa.

2 Y entendió David que Jehová lo había confirmado como rey sobre Israel, y que había exaltado su reino sobre su pueblo Israel.

3 Entonces David tomó también mujeres en Jerusalén, y engendró David más hijos e hijas.

4 Y estos son los nombres de los que le nacieron en Jerusalén: Samúa, Sobab, Natán, Salomón, 5 Ibhár, Elisúa, Elpelet, 6 Noga, Nefeg, Jafia,

7 Elisama, Beeliada y Elifelet.

8 Oyendo los filisteos que David había sidó ungido rey sobre todo Israel, subieron todos los filisteos en busca de David. Y cuando David lo oyó, salió contra ellos.

9 Y vinieron los filisteos, y se extendieron por el valle de Refaim.

10 Entonces David consultó a Dios, diciendo: ¿Subiré contra los filisteos? ¿Los entregarás en mi mano? Y Jehová le dijo: Sube, porque yo los entregaré en tus manos.

11 Subieron, pues, a Baal-perazim, y allí los derrotó David. Dijo luego David: Dios rompió mis enemigos por mi mano, como se rompen las aguas. Por esto llamaron el nombre de aquel lugar Baal-perazim.

12 Y dejaron allí sus dioses, y David dijo que los quemasen.

13 Y volviendo los filisteos a extenderse por el valle,

14 David volvió a consultar a Dios, y Dios le dijo: No subas tras ellos, sino rodéalos, para venir a ellos por delante de las balsameras.

15 Y así que oigas venir un estruendo por las copas de las balsameras, sal luego a la batalla, porque Dios saldrá delante de ti y herirá el ejército de los filisteos.

16 Hizo, pues, David como Dios le mandó, y derrotaron al ejército de los filisteos desde Gabaón hasta Gezer.

17 Y la fama de David fue divulgada por todas aquellas tierras; y Jehová puso el temor de David sobre todas las naciones.

a Comp. 2 S.6:1-10.

b 1 S.6:1-21; 7:1,2.

c Jos.15:9.

d Ex.25:22.

e Comp. Nm. 4:15; 1 Cr. 15:2,15.

f Llamado Nación en 2 S.6:6.

g Nm.4:15.

h Significa "el quebrantamiento de Uza".

i 2 S.6:11.

j 1 Cr.26:4-8.

k 2 S.5:11,12.

l Llamado Eliada en 2 S.5:16.

m 2 S.5:17-21.

n 2 S.5:22-25.

o Llamado Geba en 2 S.5:25.

p Comp. Dt. 2:25; 11:25; 2 Cr.20:29.

David hace lo correcto de una manera correcta. (Comp. 1 Cr. 13).

15 Hizo David también casas para sí en la ciudad de David, y arregló un lugar para el arca de Dios, y le levantó una tienda.

2 Entonces dijo David: El arca de Dios no debe ser llevada sino por los levitas; porque a ellos ha elegido Jehová para que lleven el arca de Jehová, y le sirvan perpetuamente.

3 Y congregó David a todo Israel en Jerusalén, para que pasasen el arca de Jehová a su lugar, el cual le había él preparado.

4 Reunió también David a los hijos de Aarón y a los levitas;

5 de los hijos de Coat, Uriel el principal, y sus hermanos, ciento veinte. **6** De los hijos de Merari, Asaías el principal, y sus hermanos, doscientos veinte.

7 De los hijos de Gersón, Joel el principal, y sus hermanos, ciento treinta.

8 De los hijos de Elizafán, Semaías el principal, y sus hermanos, doscientos. **9** De los hijos de Hebrón, Eliel el principal, y sus hermanos, ochenta.

10 De los hijos de Uziel, Aminadab el principal, y sus hermanos, ciento doce.

11 Y llamó David a los sacerdotes Sadoc y Abiatar, y a los levitas Uriel, Asaías, Joel, Semaías, Eliel y Aminadab,

12 y les dijo: Vosotros que sois los principales padres de las familias de los levitas, santificaos, vosotros y vuestros hermanos, y pasad el arca de Jehová Dios de Israel al lugar que le he preparado;

13 pues por no haberlo hecho así vosotros la primera vez, Jehová nuestro Dios nos quebrantó, por cuanto no le buscamos según su ordenanza.

14 Así los sacerdotes y los levitas se santificaron para traer el arca de Jehová Dios de Israel.

15 Y los hijos de los levitas trajeron el arca de Dios puesta sobre sus hombros en las barras, como lo había mandado Moisés, conforme a la palabra de Jehová.

16 Asimismo dijo David a los principales de los levitas, que designasen de sus hermanos a cantores con instrumentos de música, con salterios y arpas y címbalos, que resonasen y alzasen la voz con alegría.

17 Y los levitas designaron a Hemán hijo de Joel; y de sus hermanos, a Asaf

hijo de Berequías; y de los hijos de Merari y de sus hermanos, a Etán hijo de Cusaías.

18 Y con ellos a sus hermanos del segundo orden, a Zacarías, Jaaziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Benaía, Maasías, Matatías, Elifelehu, Micnías, Obed-edom y Jeiel, los porteros.

19 Así Hemán, Asaf y Etán, que eran cantores, sonaban címbalos de bronce.

20 Y Zacarías, Aziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Maasías y Benaía, con salterios sobre Alamot.

21 Matatías, Elifelehu, Micnías, Obed-edom, Jeiel y Azazias tenían arpas afinadas en la octava para dirigir.

22 Y Quenanías, principal de los levitas en la música, fue puesto para dirigir el canto, porque era entendido en ello.

23 Berequías y Elcana eran porteros del arca.

24 Y Sebanías, Josafat, Natanael, Amasai, Zacarías, Benaía y Eliezer, sacerdotes, tocaban las trompetas delante del arca de Dios; Obed-edom y Jehías eran también porteros del arca.

David lleva el arca a Sión.
(2 S. 6:12-23).

25 David, pues, y los ancianos de Israel y los capitanes de millares, fueron a traer el arca del pacto de Jehová, de casa de Obed-edom, con alegría.

26 Y ayudando Dios a los levitas que llevaban el arca del pacto de Jehová, sacrificaron siete novillos y siete carneros.

27 Y David iba vestido de lino fino, y también todos los levitas que llevaban el arca, y asimismo los cantores; y Quenanías era maestro de canto entre los cantores. Llevaba también David sobre sí un efod de lino.

28 De esta manera llevaba todo Israel el arca del pacto de Jehová, con júbilo y sonido de bocinas y trompetas y címbalos, y al son de salterios y arpas.

Mical menosprecia a David.

29 Pero cuando el arca del pacto de Jehová llegó a la ciudad de David, Mical, hija de Saúl, mirando por una ventana, vio al rey David que saltaba y danzaba; y lo menospreció en su corazón.

a 1 Cr.16:1.

b Comp.
2 S.6:1-11.

c Nm.4:2,15;
Dt.10:8; 31:
9.

d Comp.
2 Cr.5:3-14.

e Es decir,
separado.
Ex.19:10;
28:41;
Lv.10:3;
Jos.7:13.

f 1 Cr.13:7-11.

g Llamado
Jaaziel en
v.18.

h v.5; 1 Cr.
13:14.

i 1 R.8:1.

j 1 Cr.13:8.

k Nm.23:21;
Jos.6:5,20;
Zac.4:7;
1 Ts.4:16.

l 1 S.18:20.
27; 19:11-
17; 2 S.3:13.
14; 6:20-23.

El festival de sacrificios celebrado por David.

16 Así trajeron el arca de Dios, y la pusieron en medio de la tienda que David había levantado para ella; y ofrecieron holocaustos y sacrificios de paz delante de Dios.

2 Y cuando David acabó de ofrecer el holocausto y los sacrificios de paz, bendijo al pueblo en el nombre de Jehová.

3 Y repartió a todo Israel, así a hombres como a mujeres, a cada uno una torta de pan, una pieza de carne, y una torta de pasas.

David ordena la formación de un coro.

4 Y puso delante del arca de Jehová ministros de los levitas, para que recordasen^b y confesasen y loasen a Jehová Dios de Israel:

5 Asaf el primero; el segundo después de él, Zacarías; Jeiel, Semiramot, Jehiel, Matatías, Eliab, Benaía, Obededom y Jeiel, con sus instrumentos de salterios y arpas; pero Asaf sonaba los címbalos.

6 También los sacerdotes Benaía y Jahaziel sonaban continuamente las trompetas delante del arca del pacto de Dios.

Salmo de acción de gracias de David.

7 Entonces, en aquel día,^c David comenzó a aclamar a Jehová por mano de Asaf y de sus hermanos:

8 ^dAlabad a Jehová, invocad su nombre,
Dad a conocer en los pueblos sus obras.

9 Cantad a él, cantadle salmos; Hablad de todas sus maravillas.

10 Gloriaos en su santo nombre; Alégrese el corazón de los que buscan a Jehová.

11 Buscad a Jehová y su poder; Buscad su rostro continuamente.

12 Haced memoria de las maravillas que ha hecho,
De sus prodigios, y de los juicios de su boca,

13 Oh vosotros, hijos de Israel su siervo,
Hijos de Jacob, sus escogidos.

14 Jehová, él es nuestro Dios;
Sus juicios están en toda la tierra.

15 El hace memoria de su pacto perpetuamente,
Y de la palabra que él mandó para mil generaciones;

16 Del pacto que concertó con^e Abraham,

Y de su juramento a Isaac;

17 El cual confirmó a Jacob por estatuto,

Y a Israel por pacto sempiterno,

18 Diciendo: A ti daré la tierra de Canaán,

Porción de tu heredad.

19 Cuando ellos eran pocos en número,
Pocos y forasteros en ella,

20 Y andaban de nación en nación,
Y de un reino a otro pueblo,

21 No permitió que nadie los oprimiese;

Antes por amor de ellos castigó a los reyes.

22 No toquéis, dijo, a mis ungidos,
Ni hagáis mal a mis profetas.

23 Cantad a Jehová toda la tierra,
Proclamad de día en día su salvación.

24 Cantad entre las gentes su gloria,
Y en todos los pueblos sus maravillas.

25 Porque grande es Jehová, y digno de suprema alabanza,

Y de ser temido sobre todos los dioses.

26 Porque todos los^g dioses de los pueblos son idolos;

Mas Jehová hizo los cielos.

27 Alabanza y magnificencia delante de él;

Poder y alegría en su morada.

28 Tribudad a Jehová, oh familias de los pueblos,

Dad a Jehová gloria y poder.

29 Dad a Jehová la honra debida a su nombre;

Traed ofrenda, y venid delante de él;

30 Postraos delante de Jehová en la hermosura de la santidad.

31 Temed en su presencia, toda la tierra;

El mundo será aún establecido, para que no se conmueva.

32 Alégrese los cielos, y gócese la tierra,
Y digan en las naciones: Jehová reina.

33 Resuene el mar, y su plenitud;
Alégrese el campo, y todo lo que contiene.

33 Entonces cantarán los^h árboles de

a 2 S.6:17-20.

b Véanse los títulos de Salmos 38 y 70.

c 2 S.23:1.

d Comp. Sal.105.

e Gn.15:18, nota.

f Gn.26:3; 28:13; 35:11,12.

g Lv.19:4; comp. 1 Co. 10:20.

h Is.55:12,13.

los bosques delante de Jehová,
Porque viene a juzgar la tierra.

34 Aclamad a Jehová, porque él es bueno;

Porque su misericordia es eterna.

35 Y decid: Sálvanos, oh Dios, salvación nuestra;

Recógenos, y libranos de las naciones,

Para que confesemos tu santo nombre,

Y nos gloriemos en tus alabanzas.

36 Bendito sea Jehová Dios de Israel,

De eternidad a eternidad.

Y dijo todo el pueblo, Amén, y alabó a Jehová.

David nombra ministros, porteros, sacerdotes, y músicos para que ministrasen continuamente delante del arca.

37 Y dejó allí, delante del arca del pacto de Jehová, a^bAsaf y a sus hermanos, para que ministrasen de continuo delante del arca, cada cosa en su día;

38 y a^cObed-edom y a sus sesenta y ocho hermanos; y a Obed-edom hijo de Jedutún y a Hosa como porteros.

39 Asimismo al sacerdote^dSadoc, y a los sacerdotes sus hermanos, delante del tabernáculo de Jehová en el lugar alto que estaba en Gabaón, 40 para que sacrificasen continuamente, a mañana y tarde, holocaustos a Jehová en el altar del holocausto, conforme a todo lo que está escrito en la ley de Jehová, que él prescribió a Israel;

41 y con ellos a Hemán, a Jedutún y a los otros escogidos declarados por

sus nombres, para glorificar a Jehová, porque es eterna su misericordia.

42 Con ellos a Hemán y a Jedutún con trompetas y címbalos para los que tocaban, y con otros instrumentos de música de Dios; y a los hijos de Jedutún para porteros.

43^e Y todo el pueblo se fue cada uno a su casa; y David se volvió para bendecir su casa.

El deseo de David de edificar el templo del Señor. (2 S. 7:1-3).

17 Aconteció que morando David en su casa, dijo David al profeta Natán: He aquí yo habito en casa de cedro,^f y el arca del pacto de Jehová debajo de cortinas.

2 Y Natán^gdijo a David: Haz todo lo que está en tu corazón, porque Dios está contigo.

3 En aquella misma noche vino palabra de Dios a Natán, diciendo:

4 Vé y dí a David mi siervo: Así ha dicho Jehová: Tú no me edificarás casa en que habite.

5 Porque no he habitado en casa alguna desde el día que saqué a los hijos de Israel hasta hoy; antes estuve de tienda en tienda, y de tabernáculo en tabernáculo.

6 Por dondequiera que anduve con todo Israel, ¿hablé una palabra a alguno de los jueces de Israel, a los cuales mandé que apacentasen a mi pueblo, para decirles: ¿Por qué no me edificáis una casa de cedro?

*El gran Pacto Davidico.
(2 S. 7:4-17, nota).*

7 Por tanto, ahora dirás a mi siervo David: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Yo^hte tomé delⁱredil, de

a JI.3:1-14;
Zac.14:1-4;
Mt.25:31-46.

b 1 Cr.6:39;
15:17; 25:1-9;
2 Cr.5:12;
Esd.2:41.
Escri-
tor de Sal-
mos 50,73,
74,75,76,
77,78,79,
80,81-83.

c 1 Cr.13:14.

d 2 S.8:17;
15:24-36;
1 R.2:35;
1 Cr.29:22;
Esd.7:2;
Ez.40:46.

e 2 S.6:18-21.

f 1 Cr.14:1.

g Comp. vs.
3,4; la lo-
cura de la
opinión hu-
mana en las
cosas di-
vinas.

h 1 S.16:11-13.

1 (16:37) Habrá de notarse que el antiguo tabernáculo se había dividido. El arca se había trasladado a "Sión" (1 Cr. 11:5, nota), mientras que el altar de bronce, a lo menos, y probablemente los utensilios del lugar santo (Ex. 25:23-40; 37:10-25; 40:22-27), fueron colocados en el lugar alto de Gabaón. Asaf y los cantores (1 Cr. 6:31-39; 15:16-19; 16:5; 25:6) fueron dejados "delante del arca" (1 Cr. 16:37), mientras que los sacerdotes ministraban en Gabaón "delante del tabernáculo" (1 Cr. 16:39). Todo esto era una mera confusión. Comp. He. 9:1-7. Con la construcción del templo el orden divino parece haberse restaurado.

2 (17:7) Como sucede a menudo, David es aquí un tipo de su Hijo según la carne (Mt. 1:1; Ro. 1:3), es decir de Jesús, quien es Pastor y Rey. En su primera venida, Cristo toma el lugar del pastor, primero en su muerte (Jn. 10:11), y después, en el poder de su resurrección (He. 13:20). En su segunda venida, Él tomará el lugar de Rey sobre Israel (Is. 11:10-12; Jer. 23:5-8; Lc. 1:32, 23; Hch. 15:14-17). Este es el orden exacto de los Salmos 22, 23, 24. En el primero de estos salmos, el buen Pastor está dando su vida por sus ovejas; en el segundo, El está cuidando de sus ovejas, y en el tercero, El viene a reinar como el Rey de gloria.

detrás de las ovejas, para que fueses príncipe sobre mi pueblo Israel;

8 y he estado contigo en todo cuanto has andado, y he cortado a todos tus enemigos de delante de ti, y te haré gran nombre, como el nombre de los grandes en la tierra.

9 Asimismo he dispuesto lugar para mi pueblo Israel, y lo he plantado para que habite en él y no sea más removido; ni los hijos de iniquidad lo consumirán más, como antes,

10 y^b desde el tiempo que puse los jueces sobre mi pueblo Israel; mas humillaré a todos tus enemigos. Te hago saber, además, que Jehová te edificará casa.

11 Y^c cuando tus días sean cumplidos para irte con tus padres, levantaré^d descendencia después de ti, a uno de entre tus hijos, y afirmaré su reino.

12^e El me edificará casa, y yo confirmaré su trono eternamente.

13 Yo le seré por padre, y él me será por hijo; y no quitaré de él mi misericordia, como la quité de aquel que fue antes de ti;

14 sino que lo confirmaré en mi casa y en mi reino eternamente, y su trono será firme para siempre.

15 Conforme a todas estas palabras, y conforme a toda esta visión, así habló Natán a David.

La adoración y oración de David. (2 S. 7:18-29).

16 Y entró el rey David y estuvo delante de Jehová, y dijo: Jehová Dios, ¿quién soy yo, y cuál es mi casa, para que me hayas traído hasta este lugar?

17 Y aun esto, oh Dios, te ha parecido poco, pues que has hablado de la casa de tu siervo para tiempo más lejano, y me has mirado como a un hombre excelente, oh Jehová Dios.

18 ¿Qué más puede añadir David pidiendo de ti para glorificar a tu siervo? Mas tú conoces a tu siervo.

19 Oh Jehová, por amor de tu siervo y según tu corazón, has hecho toda esta grandeza, para hacer notorias todas tus grandezas.

20 Jehová, no hay semejante a ti, ni hay Dios sino tú, según todas las cosas que hemos oído con nuestros oídos.

21^g Y qué pueblo hay en la tierra como tu pueblo Israel, cuyo Dios fuese y se redimiese un pueblo, para hacerte nombre con grandezas y maravillas, echando a las naciones de

delante de tu pueblo, que tú rescataste de Egipto?

22 Tú has constituido a tu pueblo Israel por pueblo tuyo para siempre; y tú, Jehová, has venido a ser su Dios.

23 Ahora pues, Jehová, la palabra que has hablado acerca de tu siervo y de su casa, sea firme para siempre, y haz como has dicho.

24 Permanezca, pues, y sea engrandecido tu nombre para siempre, a fin de que se diga: Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, es Dios para Israel. Y sea la casa de tu siervo David firme delante de ti.

25 Porque tú, Dios mío, revelaste al oído a tu siervo que le has de edificar casa; por eso ha hallado tu siervo motivo para orar delante de ti.

26 Ahora pues, Jehová, tú eres el Dios que has hablado de tu siervo este bien;

27 y ahora has querido bendecir la casa de tu siervo, para que permanezca perpetuamente delante de ti; porque tú, Jehová, la has bendecido, y será bendita para siempre.

El completo establecimiento del reino de David. (2 S. 8:1-18).

18 Después de estas cosas aconteció que David derrotó a los filisteos, y los humilló, y tomó a Gat y sus villas de mano de los filisteos.

2 También derrotó a Moab, y los moabitas fueron siervos de David, trayéndole^h presentes.

3 Asimismo derrotó David a Hadad-ezer rey de Soba, en Hamat, yendo éste a asegurarⁱ su dominio junto al río Eufrates.

4 Y le tomó David mil carros, siete mil de a caballo, y veinte mil hombres de a pie; y desjarretó David los caballos de todos los carros, excepto los de cien carros que dejó.

5 Y^m viniendo los sirios de Damasco en ayuda de Hadad-ezer rey de Soba, David hirió de ellos veintidós mil hombres.

6 Y puso David guarnición en Siria de Damasco, y los sirios fueron hechos siervos de David, trayéndole presentes; porque Jehová daba la victoria a David dondequiera que iba.

7 Tomó también David los escudos de oro que llevaban los siervos de Hadad-ezer, y los trajo a Jerusalén.

8 Asimismo de Tibhat y de Cun, ciudades de Hadad-ezer, tomó David muchísimo bronce, con el que Salo-

a Dt.30:1-9;
Is.11:11-13;
Jer.16:14-16;
23:5-8; 24:6;
Ez.37:21-27;
Amos 9:14.

b 1 R.2:1;
Hch.13:36.

c Cumplido primero en Salomón, 1 R.8:19-20; y será cumplido por último en Cristo. Lc. 1:32,33; Hch.15:14-16.

d Es decir, Salomón, 1 R.5:5; 6:12; 8:19. véase 1 Cr.22:10; 28:20.

e Sal.89:3,4, 20-37.

f 1 S.15:23-28.

g Dt.4:6-8, 33-38; Sal.147:20.

h Ex.14:30, nota.

i 2 S.8:1.

j 2 S.8:2; comp. Nm. 24:17; Sof.2:9.

k 1 S.10:27.

l 2 S.8:3.

m 2 S.8:5-7; véase 1 R. 11:23-25.

n Llamado Beta y Berotai en 2 S.8:8.

món hizo el mar de bronce, las columnas, y utensilios de bronce.

9 Y oyendo Toi rey de Hamat que David había deshecho todo el ejército de Hadad-ezer rey de Soba,

10 envió a Adoram su hijo al rey David, para saludarle y bendecirle por haber peleado con Hadad-ezer y haberle vencido; porque Toi tenía guerra contra Hadad-ezer. Le envió también toda clase de utensilios de oro, de plata y de bronce;

11 los cuales el rey David dedicó a Jehová, con la plata y el oro que había tomado de todas las naciones de Edom, de Moab, de los hijos de Amón, de los filisteos y de Amalec.

12 Además de esto, ^bAbisai hijo de Sarvia destrozó en el valle de la Sal a dieciocho mil edomitas.

13 Y puso guarnición en Edom, y todos los edomitas fueron siervos de David; porque Jehová daba el triunfo a David dondequiera que iba.

14 Reinó David sobre todo Israel, y juzgaba con justicia a todo su pueblo.

15 Y ^dJoab hijo de Sarvia era general del ejército, y Josafat hijo de Ahilud, canciller.

16 Sadoe hijo de Ahitob y Abimelec hijo de Abiatar eran sacerdotes, y Savsa, secretario.

17 Y Benaiá hijo de Joiada estaba sobre los cereteos y peleteos; y los hijos de David eran los príncipes cerca del rey.

Guerra contra los amonitas y sirios.

(2 S. 10:1-19).

Primera campaña bajo Joab.

19 Después de estas cosas aconteció que murió Nahas rey de los hijos de Amón, y reinó en su lugar su hijo.

2 Y dijo David: Manifestaré misericordia con Hanún hijo de Nahas, porque también su padre me mostró misericordia. Así David envió embajadores que lo consolasen de la muerte de su padre. Pero cuando llegaron los siervos de David a la tierra de los hijos de Amón a Hanún, para consolarle,

3 los príncipes de los hijos de Amón dijeron a Hanún: ¿A tu parecer honra David a tu padre, que te ha enviado consoladores? ¿No vienen más bien sus siervos a ti para espiar, e inquirir, y reconocer la tierra?

4 Entonces Hanún tomó los siervos de David y los rapó, y les cortó los vestidos por la mitad, hasta las nalgas, y los despachó.

5 Se fueron luego, y cuando llegó a David la noticia sobre aquellos varones, él envió a recibirlos, porque estaban muy afrentados. El rey mandó que les dijieran: Estaos en Jericó hasta que os crezca la barba, y entonces volveréis.

6 Y viendo los hijos de Amón que se habían hecho odiosos a David, Hanún y los hijos de Amón enviaron mil talentos de plata para tomar a sueldo carros y gente de a caballo de Mesopotamia, de Siria, de Maaca y de Soba.

7 Y tomaron a sueldo treinta y dos mil carros, y al rey de Maaca y a su ejército, los cuales vinieron y acamparon delante de Medeba. Y se juntaron también los hijos de Amón de sus ciudades, y vinieron a la guerra.

8 Oyéndolo David, envió a Joab con todo el ejército de los hombres valientes.

9 Y los hijos de Amón salieron, y ordenaron la batalla a la entrada de la ciudad; y los reyes que habían venido estaban aparte en el campo.

10 Y viendo Joab que el ataque contra él había sido dispuesto por el frente y por la retaguardia, escogió de los más aventajados que había en Israel, y con ellos ordenó su ejército contra los sirios.

11 Puso luego el resto de la gente en mano de Abisai su hermano, y los ordenó en batalla contra los amonitas.

12 Y dijo: Si los sirios fueren más fuertes que yo, tú me ayudarás; y si los amonitas fueren más fuertes que tú, yo te ayudaré.

13 Esfuérzate, y esforcémonos por nuestro pueblo, y por las ciudades de nuestro Dios; y haga Jehová lo que bien le parezca.

14 Entonces se acercó Joab y el pueblo que tenía consigo, para pelear contra los sirios; mas ellos huyeron delante de él.

15 Y los hijos de Amón, viendo que los sirios habían huido, huyeron también ellos delante de Abisai su hermano, y entraron en la ciudad. Entonces Joab volvió a Jerusalén.

16 Viendo los sirios que habían caído delante de Israel, enviaron embajadores, y trajeron a los sirios que estaban al otro lado del Eufrates, cuyo capitán era Sofac, general del ejército de Hadad-ezer.

Segunda campaña bajo la dirección personal de David.

17 Luego que fue dado aviso a David, reunió a todo Israel, y cruzando el

a Comp. 2 S.8:10-12.

b Nieto de David, y hermano de Joab: 2 S.23:18; 1 Cr.2:16.

c Gn.27:29-40; Nm. 24:18; 2 S. 8:14.

d v.12. ref.

e Un talento era como 34 kilogramos.

Jordán vino a ellos, y ordenó batalla contra ellos. Y cuando David hubo ordenado su tropa contra ellos, pelearon contra él los sirios.

18 Mas el pueblo sirio huyó delante de Israel; y mató David de los sirios a siete mil hombres de los carros, y cuarenta mil hombres de a pie; asimismo mató a Sofac general del ejército.

19 Y viendo los sirios de Hadad-ezer que habían caído delante de Israel, concertaron paz con David, y fueron sus siervos; y el pueblo sirio nunca más quiso ayudar a los hijos de Amón.

Joab y David capturan Rabá.
(2 S. 12:26-31).

20^a Aconteció a la vuelta del año, en el tiempo que suelen los reyes salir a la guerra, que Joab sacó las fuerzas del ejército, y destruyó la tierra de los hijos de Amón, y vino y sitió a Rabá. Mas^b David estaba en Jerusalén; y Joab batió a Rabá, y la destruyó.

2 Y tomó David la corona de encima de la cabeza del rey de Rabá, y la halló de peso de un talento de oro, y había en ella piedras preciosas; y fue puesta sobre la cabeza de David. Además de esto sacó de la ciudad muy grande botín.

3 Sacó también al pueblo que estaba en ella, y lo puso a trabajar con sierras, con trillos de hierro y con hachas. Lo mismo hizo David a todas las ciudades de los hijos de Amón. Y volvió David con todo el pueblo a Jerusalén.

Guerra contra los filisteos.

4^d Después de esto aconteció que se levantó guerra en Gezer contra los filisteos; y Sibecai husatita mató a Sipai, de los descendientes de los gigantes; y fueron humillados.

5 Volvió a levantarse guerra contra los filisteos; y Elhanán hijo de Jair mató a Lahmi, hermano de Goliat geteo, el asta de cuya lanza era como un rodillo de telar.

6 Y volvió a haber guerra en^e Gat, donde había un hombre de grande estatura, el cual tenía seis dedos en pies y manos, veinticuatro por todos; y era descendiente de los gigantes.

7 Este hombre injurió, a Israel, pero lo mató Jonatán, hijo de Simea hermano

de David.

8 Estos eran descendientes de los gigantes en Gat, los cuales cayeron por mano de David y de sus siervos.

El pecado de David al establecer el censo del pueblo.

(2 S. 24:1-9).

21 Pero^g Satanás se levantó contra Israel,^h e incitó a David a que hiciese censo de Israel.

2 Y dijo David a Joab y a los príncipes del pueblo: Id, haced censo de Israel desde Beerseba hasta Dan,ⁱ e informadme sobre el número de ellos para que yo lo sepa.

La justa objeción de Joab.

3 Y dijo Joab: Añada Jehová a su pueblo cien veces más, rey señor mío; ¿no son todos éstos siervos de mi señor? ¿Para qué procura mi señor esto, que será para pecado a Israel?

4 Mas, la orden del rey pudo más que Joab. Salió, por tanto, Joab, y recorrió todo Israel, y volvió a Jerusalén y dio la cuenta del número del pueblo a David.

5 Y había en todo Israel un^k millón cien mil que sacaban espada, y de Judá cuatrocientos setenta mil hombres que sacaban espada.

6 Entre éstos no fueron contados los levitas, ni los hijos de Benjamín, porque la orden del rey era abominable a Joab.

7 Asimismo esto desagradó a Dios, e hirió a Israel.

David escoge su castigo.

(2 S. 24:10-17).

8 Entonces dijo David a Dios: He pecado gravemente al hacer esto; te ruego que quites la iniquidad de tu siervo, porque he hecho muy locamente.

9 Y habló Jehová a Gad,^l vidente de David, diciendo:

10 Vé y habla a David, y^m dile: Así ha dicho Jehová: Tres cosas te propongo; escoge de ellas una que yo haga contigo.

11 Y viniendo Gad a David, le dijo: Así ha dicho Jehová:

12 Escoge para ti: o tres años de hambre, o por tres meses ser derrotado delante de tus enemigos con la espada de tus adversarios, o por tres días la

a 2 S. 11:1.

b Léase aquí 2 S. 11:2-12:25, con Sal. 51.

c Un talento de oro era como 34 kilogramos.

d 2 S. 21:18.

e 2 S. 21:20.

f Llamado Sama en 1 S. 16:9.

g Satanás. Job 1:6,7, 8,9,12. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

h 2 S. 24:1-9.

i Comp. 1 Cr. 27:23, 24.

j Léase aquí 2 S. 24:4-9.

k Comp. 2 S. 24:9, nota.

l 1 S. 9:9; véase 2 R. 17:13; 1 Cr. 29:29; 2 Cr. 16:7,10; 1s. 30:9,10; Am. 7:12,13.

m 2 S. 24:12-14.

espada de Jehová, esto es, la peste en la tierra, y que el ángel de Jehová haga destrucción en todos los términos de Israel. Mira, pues, qué responderé al que me ha enviado.

13 Entonces David dijo a Gad: Estoy en grande angustia. Ruego que yo caiga en la mano de Jehová, porque sus misericordias son muchas en extremo; pero que no caiga en manos de hombres.

14 Así Jehová envió una peste en Israel, y murieron de Israel setenta mil hombres.

15^b Y envió Jehová el ángel a Jerusalén para destruirla; pero cuando él estaba destruyendo, miró Jehová y se arrepintió de aquel mal, y dijo al ángel que destruía: Basta ya; detén tu mano. El ángel de Jehová estaba junto a la era de Ornán jebuseo.

16 Y alzando David sus ojos, vio al ángel de Jehová, que estaba entre el cielo y la tierra, con una espada desnuda en su mano, extendida contra Jerusalén. Entonces David y los ancianos se postraron sobre sus rostros, cubiertos de cilicio.

17 Y dijo David a Dios: ¿No soy yo el que hizo contar el pueblo? Yo mismo soy el que pequé, y ciertamente he hecho mal; pero estas ovejas, ¿qué han hecho? Jehová Dios mío, sea ahora tu mano contra mí, y contra la casa de mi padre, y no venga la peste sobre tu pueblo.

David compra la era de Ornán.
(2 S. 24:18-25).

18 Y el ángel de Jehová ordenó a Gad que dijese a David que subiese y construyese un altar a Jehová en la era de Ornán jebuseo.

19 Entonces David subió, conforme a la palabra que Gad le había dicho en nombre de Jehová.

20 Y volviéndose Ornán, vio al ángel, por lo que se escondieron cuatro hijos suyos que con él estaban. Y Ornán trillaba el trigo.

21 Y viniendo David a Ornán, miró Ornán, y vio a David; y saliendo de la era, se postró en tierra ante David.

22 Entonces dijo David a Ornán:

Dame este lugar de la era, para que edifique un altar a Jehová; dámelo por su cabal precio, para que cese la mortandad en el pueblo.

23 Y Ornán respondió a David: Tómala para ti, y haga mi señor el rey lo que bien le parezca; y aun los bueyes daré para el holocausto, y los trillos para leña, y trigo para la ofrenda; yo lo doy todo.

24 Entonces el rey David dijo a Ornán: No, sino que efectivamente la compraré por su justo precio; porque no tomaré para Jehová lo que es tuyo, ni sacrificaré holocausto que nada me cueste.

25 Y dio David a Ornán por aquel lugar el peso de seiscientos siclos de oro.

26 Y edificó allí David un altar a Jehová, en el que ofreció holocaustos y ofrendas de paz, e invocó a Jehová, quien le respondió por fuego desde los cielos en el altar del holocausto.

27 Entonces Jehová habló al ángel, y éste volvió su espada a la vaina.

28 Viendo David que Jehová le había oído en la era de Ornán jebuseo, ofreció sacrificios allí.

29^d Y el tabernáculo de Jehová que Moisés había hecho en el desierto, y el altar del holocausto, estaban entonces en el lugar alto de Gabaón; 30 pero David no pudo ir allá a consultar a Dios, porque estaba atemorizado a causa de la espada del ángel de Jehová.

David prepara los materiales para el templo.

22 Y dijo David: Aquí estará la casa de Jehová Dios, y aquí el altar del holocausto para Israel.

2 Después mandó David que se reuniese a los^e extranjeros que había en la tierra de Israel, y señaló de entre ellos canteros que labrasen piedras para edificar la casa de Dios.

3 Asimismo preparó David mucho hierro para la clavazón de las puertas, y para las juntas; y mucho bronce sin peso, y madera de cedro sin cuenta.

4 Porque los sidonios y tirios habían traído a David abundancia de madera de cedro.

1 (21:25) Algunos han imaginado que hay discrepancia entre los relatos de 2 S. 24:24 y 1 Cr. 21:25. 2 S. 24:24 da el precio de la era (Heb. *goren*); 1 Cr. 21:25 se refiere al precio del lugar (Heb. *magom*, literalmente "hogar", la misma palabra que se usa en 1 S. 2:20) o área donde tiempo después el gran templo, con sus atrios espaciosos, fue edificado (2 Cr. 3:1). David compró la era (*goren*) por cincuenta siclos de plata, y el lugar (*magom*) por seiscientos siclos de oro.

5 Y^o dijo David: Salomón mi hijo es muchacho y de tierna edad, y la casa que se ha de edificar a Jehová ha de ser magnífica por excelencia, para renombre y honra en todas las tierras; ahora, pues, yo le prepararé lo necesario. Y David antes de su muerte hizo preparativos en gran abundancia.

David instruye a Salomón tocante a las promesas divinas y su deber de edificar el templo.

6 Llamó entonces David a Salomón su hijo, y le mandó que edificase casa a Jehová Dios de Israel.

7 Y dijo David a Salomón: Hijo mío, en mi corazón^b tuve el edificar templo al nombre de Jehová mi Dios.

8 Mas vino a mí palabra de Jehová, diciendo:^c Tú has derramado mucha sangre, y has hecho grandes guerras; no edificarás casa a mi nombre, porque has derramado mucha sangre en la tierra delante de mí.

9 He aquí te nacerá un hijo, el cual será varón de paz,^d porque yo le daré paz de todos sus enemigos en derredor; por tanto, su nombre será Salomón, y yo daré paz y reposo sobre Israel en sus días.

10 El^e edificará casa a mi nombre, y él me será a mí por hijo, y yo le seré por padre; y afirmaré el trono de su reino sobre Israel para siempre.

11 Ahora pues, hijo mío, Jehová esté contigo, y seas prosperado, y edifiques casa a Jehová tu Dios, como él ha dicho de ti.

12 Y Jehová te dé^f entendimiento y prudencia, para que cuando gobiernes a Israel, guardes la ley de Jehová tu Dios.

13 Entonces serás prosperado, si cuidares de poner por obra los estatutos y decretos que Jehová mandó a Moisés para Israel. Esfuérzate, pues, y cobra ánimo; no temas, ni desmayes.

14 He aquí, yo con grandes esfuerzos he preparado para la casa de Jehová cien mil talentos de oro, y un millón de talentos de plata, y bronce y hierro sin medida, porque es mucho. Asimismo he preparado madera y piedra, a lo cual tú añadirás.

15 Tú tienes contigo muchos obreros, canteros, albañiles, carpinteros, y todo hombre experto en toda obra.

16 Del oro, de la plata, del bronce y del hierro, no hay cuenta. Levántate, y manos a la obra; y Jehová esté contigo.

971 A.C.

David ordena a los príncipes que ayuden a Salomón.

17 Asimismo mandó David a todos los principales de Israel que ayudasen a Salomón su hijo, diciendo:

18 ¿No está con vosotros Jehová vuestro Dios, el cual os ha dado paz por todas partes? Porque él ha entregado en mi mano a los moradores de la tierra, y la tierra ha sido sometida delante de Jehová, y delante de su pueblo.

19 Poned, pues, ahora vuestros corazones y vuestros ánimos en buscar a Jehová vuestro Dios; y levantaos, y edificad el santuario de Jehová Dios, para traer el arca del pacto de Jehová, y los utensilios consagrados a Dios, a la casa edificada al nombre de Jehová.

En su ancianidad, David constituye a Salomón por rey.

23 Siendo, pues, David ya viejo y lleno de días,^h hizo a Salomón su hijo rey sobre Israel.

El número y la distribución de los levitas.

2 Y juntando a todos los principales de Israel, y a los sacerdotes y levitas, 3 fueron contados los levitasⁱ de treinta años arriba; y fue el número de ellos por sus cabezas, contados uno por uno, treinta y ocho mil.

4 De éstos, veinticuatro mil para dirigir la obra de la casa de Jehová, y seis mil para gobernadores y^j jueces.

5 Además, cuatro mil porteros,^k y cuatro mil para alabar a Jehová, dijo David, con los instrumentos que^h he hecho para tributar alabanzas.

6 Y los repartió David en grupos conforme a los hijos de Levi: Gersón, Coat y Merari.

Las familias de los gersonitas.
(Comp. Nm. 3:25, 26).

7 Los hijos de Gersón: Laadán y Simei.

8 Los hijos de Laadán, tres: Jehiel el primero, después Zetam y Joel.

9 Los hijos de Simei, tres: Selomit, Haziel y Harán. Estos fueron los jefes de las familias de Laadán.

10 Y los hijos de Simei: Jahat, Zina, Jeús y Beria. Estos cuatro fueron los

a 1 Cr. 29:1,2.

b 2 S. 7:1,2.

c 1 Cr. 28:3;
2 S. 7:5,13.

d 1 R. 4:25.

e 2 S. 7:13.

f 1 R. 3:9-12.

g 1 R. 8:1-10;
2 Cr. 5:2-14.h 1 R. 1:33-40;
1 Cr. 28:4,5.

i Nm. 4:1-3.

j Dt. 16:18-20.

k Comp. 2 Cr.
29:25-27.

hijos de Simeí.

11 Jahat era el primero, y Zina el segundo; pero Jeús y Bería no tuvieron muchos hijos, por lo cual fueron contados como una familia.

Los descendientes de Coat.

(Comp. Nm. 3:27-31).

12 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel, ellos cuatro.

13 Los hijos de ^aAmram: ^bAarón y Moisés. Y Aarón fue apartado para ser dedicado a las cosas más santas, él y sus hijos para siempre, para que quemasen incienso delante de Jehová, y le ministrasen y bendijesen en su nombre, para siempre.

14 Y los hijos de Moisés varón de Dios fueron contados en la tribu de Leví.

15 Los hijos de Moisés fueron Gersón y Eliezer.

16 Hijo de Gersón fue Sebuél el jefe. 17 E hijo de Eliezer fue Rehabías el jefe. Y Eliezer no tuvo otros hijos; mas los hijos de Rehabías fueron muchos.

18 Hijo de Izhar fue Selomit el jefe.

19 Los hijos de Hebrón: Jerías el jefe, Amarías el segundo, Jahaziel el tercero, y Jecamán el cuarto.

20 Los hijos de Uziel: Micaía el jefe, e Isías el segundo.

Los descendientes de Merari.

(Comp. Nm. 3:33-37).

21 Los hijos de Merari: Mahli y Musí. Los hijos de Mahli: Eleazar y Cis.

22 Y murió Eleazar sin hijos; pero tuvo hijas, y los hijos de Cis, sus parientes, las tomaron por mujeres.

23 Los hijos de Musí: Mahli, Edar y Jeremot, ellos tres.

El nuevo oficio de los levitas.

(Comp. Nm. 3:5-12).

24 Estos son los hijos de Leví en las familias de sus padres, jefes de familias según el censo de ellos, contados por sus nombres, por sus cabezas, de veinte años arriba, los cuales trabajaban en el ministerio de la casa de Jehová.

25 Porque David dijo: Jehová Dios de Israel ha dado paz a su pueblo Israel, y él habitará en Jerusalén para siempre.

26 Y también los levitas no tendrán que llevar más el tabernáculo y todos los utensilios para su ministerio.

971 A.C.

27 Así que, conforme a las postreras palabras de David, se hizo la cuenta de los hijos de Leví de veinte años arriba.

28 Y estaban bajo las órdenes de los hijos de Aarón para ministrar en la casa de Jehová, en los atrios, en las cámaras, y en la purificación de toda cosa santificada, y en la demás obra del ministerio de la casa de Dios.

29 ^aAsimismo para los panes de la proposición, para la flor de harina para el sacrificio, para las hojuelas sin levadura, para lo preparado en sartén, para lo tostado, y para toda medida y cuenta;

30 y para asistir cada mañana todos los días a dar gracias y tributar alabanzas a Jehová, y asimismo por la tarde; 31 y para ofrecer todos los holocaustos a Jehová los días de reposo, lunas nuevas y fiestas solemnes, según su número y de acuerdo con su rito, continuamente delante de Jehová;

32 y para que tuviesen la guarda del tabernáculo de reunión, y la guarda del santuario, bajo las órdenes de los hijos de Aarón sus hermanos, en el ministerio de la casa de Jehová.

División por suerte de los descendientes de Aarón en veinticuatro grupos.

24 También los hijos de Aarón fueron distribuidos en grupos. Los ^ehijos de Aarón: Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar.

25 Mas como Nadab y Abiú murieron antes que su padre, y no tuvieron hijos, Eleazar e Itamar ejercieron el sacerdocio.

3 Y David, con Sadoc de los hijos de Eleazar, y Ahimelec de los hijos de Itamar, los repartió por sus turnos en el ministerio.

4 Y de los hijos de Eleazar había más varones principales que de los hijos de Itamar; y los repartieron así: De los hijos de Eleazar, dieciséis cabezas de casas paternas; y de los hijos de Itamar, por sus casas paternas, ocho.

Los veinticuatro grupos.

5 Los repartieron, pues, por suerte los unos con los otros; porque de los hijos de Eleazar y de los hijos de Itamar hubo príncipes del santuario, y príncipes de la casa de Dios.

6 Y el escriba Semaías hijo de Natanael, de los levitas, escribió sus nom-

a Ex.6:18,20.

b Ex.28:1; He.5:4.

c Es decir, su nuevo oficio, puesto que el deber de llevar el tabernáculo se había terminado.

d Ex.25:30, nota.

e Lv.10:1-6; Nm.26:60, 61.

f Nm.3:1-4; 26:60,61.

bres en presencia del rey y de los príncipes, y delante de Sadoc el sacerdote, de Ahimelec hijo de Abiatar y de los jefes de las casas paternas de los sacerdotes y levitas, designando por suerte una casa paterna para Eleazar, y otra para Itamar.

7 La primera suerte tocó a Joiarib, la segunda a Jedafías,

8 la tercera a Harim, la cuarta a Seorim,

9 la quinta a Malquías, la sexta a Mijamín,

10 la séptima a Cos, la octava a^oAbías,

11 la novena a Jesúa, la décima a Secanías,

12 la undécima a Eliasib, la duodécima a Jaquim,

13 la decimatercera a Hupa, la decimacuarta a Jesebeab,

14 la decimaquinta a Bilga, la decimasexta a Imer,

15 la decimaséptima a Hezir, la decimaoctava a Afses,

16 la decimanovena a Petaías, la vigésima a Hezequiel,

17 la vigesimaprimer a Jaquín, la vigesimasegunda a Gamul,

18 la vigesimatercera a Delaía, la vigesimacuarta a Maazías.

19 Estos fueron distribuidos para su ministerio, para que entrasen en la casa de Jehová, según les fue ordenado por Aarón su padre, de la manera que le había mandado Jehová el Dios de Israel.

971 A.C.

tuvo hijos.

29 Hijo de Cis, Jerameel.

30 Los hijos de Musi: Mahli, Edar y Jerimot. Estos fueron los hijos de los levitas conforme a sus casas paternas.

31 Estos también echaron suertes, como sus hermanos los hijos de Aarón, delante del rey David, y de Sadoc y de Ahimelec, y de los jefes de las casas paternas de los sacerdotes y levitas; el principal de los padres igualmente que el menor de sus hermanos.

Número y deberes de los cantores.

25 Asimismo David y los jefes del ejército apartaron para el ministerio a los hijos de Asaf, de Hemán y de Jedutún, para que profetizasen con arpas, salterios y címbalos; y el número de ellos, hombres idóneos para la obra de su ministerio, fue:

2 De los hijos de Asaf: Zacur, José, Netanías y Asarela, hijos de Asaf, bajo la dirección de Asaf, el cual profetizaba bajo las órdenes del rey.

3 De los hijos de Jedutún: Gedalías, Zeri, Jesaías, Hasabías, Matatías y Simeí; seis, bajo la dirección de su padre Jedutún, el cual profetizaba con arpa, para aclamar y alabar a Jehová.

4 De los hijos de Hemán: Buquías, Matanías, Uziel, Sebuél, Jeremot, Hananías, Hanani, Eliata, Gidalti, Romanti-ezer, Josbecasa, Maloti, Hotir y Mahaziot.

5 Todos éstos fueron hijos de Hemán, vidente del rey en las cosas de Dios, para exaltar su poder; y Dios dio a Hemán catorce hijos y tres hijas.

6 Y todos éstos estaban bajo la dirección de su padre en la música, en la casa de Jehová, con címbalos, salterios y arpas, para el ministerio del templo de Dios. Asaf, Jedutún y Hemán estaban por disposición del rey.

7 Y el número de ellos, con sus hermanos, instruidos en el canto para Jehová, todos los aptos, fue doscientos ochenta y ocho.

División por suerte de los músicos y cantores en veinticuatro grupos.

8 Y echaron suertes para servir por turnos, entrando el pequeño con el grande, lo mismo el maestro que el discípulo.

9 La primera suerte salió por Asaf, para José; la segunda para Gedalías, quien con sus hermanos e hijos fueron doce.

Distribución de los coatitas.

20 Y de los hijos de Leví que quedaron:^bSubael, de los hijos de Amram; y de los hijos de Subael, Jehedías.

21 Y de los hijos de Rehabías, Isías el jefe.

22 De los izharitas, Selomot; e hijo de Selomot, Jahat.

23 De los hijos de Hebrón: Jerías el jefe, el segundo Amarías, el tercero Jahaziel, el cuarto Jecamán.

24 Hijo de Uziel, Micaía; e hijo de Micaía, Samir.

25 Hermano de Micaía, Isías; e hijo de Isías, Zacarías.

Distribución por suerte de los meraritas.

26 Los hijos de Merari: Mahli y Musi; hijo de Jaazías, Beno.

27 Los hijos de Merari por Jaazías: Beno, Soham, Zacur e Ibrí.

28 Y de Mahli, Eleazar, quien no

a Lc.1:5.

b Llamado Sebuél en 1 Cr. 23:16.

10 la tercera para Zacur, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 11 la cuarta para Izri, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 12 la quinta para Netanías, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 13 la sexta para Buquías, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 14 la séptima para Jesarela, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 15 la octava para Jesahías, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 16 la novena para Matanías, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 17 la décima para Simei, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 18 la undécima para Azareel, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 19 la duodécima para Hasabías, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 20 la decimatercera para Subael, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 21 la decimacuarta para Matatías, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 22 la decimaquinta para Jeremot, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 23 la decimasexta para Hananías, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 24 la decimaséptima para Josbecasa, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 25 la decimaoctava para Hanani, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 26 la decimanovena para Maloti, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 27 la vigésima para Eliata, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 28 la vigesimaprimerá para Hotir, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 29 la vigesimasegunda para Gidalti, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 30 la vigesimatercera para Mahaziot, con sus hijos y sus hermanos, doce;
 31 la vigesimacuarta para Romantiezzer, con sus hijos y sus hermanos, doce.

Distribución de los porteros.

26 También fueron distribuidos los porteros: de los coreítas, Meselemías hijo de Coré, de los hijos de Asaf.
 2 Los hijos de Meselemías: Zacarías el primogénito, Jediel el segundo, Zebadías el tercero, Jatniel el cuarto,
 3 Elam el quinto, Johanán el sexto, Elioenai el séptimo.
 4 Los hijos de Obed-edom: Semaías el primogénito, Jozabad el segundo, Joa el tercero, el cuarto Sacar, el

971 A.C.

quinto Natanael,
 5 el sexto Amiel, el séptimo Isacar, el octavo Peultai; porque Dios había bendecido a Obed-edom.
 6 También de Semaías su hijo nacieron hijos que fueron señores sobre la casa de sus padres; porque eran varones valerosos y esforzados.
 7 Los hijos de Semaías: Otni, Rafael, Obed, Elzabad, y sus hermanos, hombres esforzados; asimismo Eliú y Samaquías.
 8 Todos éstos de los hijos de Obed-edom; ellos con sus hijos y sus hermanos, hombres robustos y fuertes para el servicio; sesenta y dos, de Obed-edom.
 9 Y los hijos de Meselemías y sus hermanos, dieciocho hombres valientes.
 10 De Hosa, de los hijos de Merari: Simri el jefe (aunque no era el primogénito, mas su padre lo puso por jefe),
 11 el segundo Hílcías, el tercero Tebalías, el cuarto Zacarías; todos los hijos de Hosa y sus hermanos fueron trece.
 12 Entre éstos se hizo la distribución de los porteros, alternando los principales de los varones en la guardia con sus hermanos, para servir en la casa de Jehová.

Distribución de las puertas por suerte.

13 Echaron suertes, el pequeño con el grande, según sus casas paternas, para cada puerta.
 14 Y la suerte para la del oriente cayó a Selemías. Y metieron en las suertes a Zacarías su hijo, consejero entendido; y salió la suerte suya para la del norte.
 15 Y para Obed-edom la puerta del sur, y a sus hijos la casa de provisiones del templo.
 16 Para Supim y Hosa, la del occidente, la puerta de Salequet, en el camino de la subida, correspondiéndose guardia con guardia.
 17 Al oriente seis levitas, al norte cuatro de día; al sur cuatro de día; y a la casa de provisiones de dos en dos.
 18 En la cámara de los utensilios al occidente, cuatro al camino, y dos en la cámara.
 19 Estas son las distribuciones de los porteros, hijos de los coreítas y de los hijos de Merari.

Los levitas que estaban encargados de los tesoros del templo.

20 Y de los levitas, Ahías tenía cargo de los tesoros de la casa de Dios, y de los tesoros de las cosas santificadas.

21 Cuanto a los hijos de Laadán hijo de Gersón: de Laadán, los jefes de las casas paternas de Laadán gersonita fueron los Jehielitas.

22 Los hijos de Jehieli, Zetam y Joel su hermano, tuvieron cargo de los tesoros de la casa de Jehová.

23 De entre los amramitas, de los izharitas, de los hebronitas y de los uzzielitas,

24 Sebuel hijo de Gersón, hijo de Moisés, era jefe sobre los tesoros.

25 En cuanto a su hermano Eliezer, hijo de éste era Rehabías, hijo de éste Jesaías, hijo de éste Joram, hijo de éste Zicri, del que fue hijo Selomit.

26 Este Selomit y sus hermanos tenían a su cargo todos los tesoros de todas las cosas santificadas que había consagrado el rey David, y los jefes de las casas paternas, los capitanes de millares y de centenas, y los jefes del ejército;

27 de lo que habían consagrado de las guerras y de los botines, para reparar la casa de Jehová.

28 Asimismo todas las cosas que había consagrado el vidente Samuel, y Saúl hijo de Cis, Abner hijo de Ner y Joab hijo de Sarvia, y todo lo que cualquiera consagraba, estaba a cargo de Selomit y de sus hermanos.

Gobernadores y jueces.

29 De los izharitas, Quenanías y sus hijos eran gobernadores y jueces sobre Israel en asuntos exteriores.

30 De los hebronitas, Hasabías y sus hermanos, hombres de vigor, mil setecientos, gobernaban a Israel al otro lado del Jordán, al occidente, en toda la obra de Jehová, y en el servicio del rey.

31 De los hebronitas, Jerías era el jefe de los hebronitas repartidos en sus linajes por sus familias. En el año cuarenta del reinado de David se registraron, y fueron hallados entre ellos hombres fuertes y vigorosos en Jazer de Galaad.

32 Y sus hermanos, hombres valientes, eran dos mil setecientos, jefes de familias, los cuales el rey David constituyó sobre los rubenitas, los gaditas

971 A.C.

y la media tribu de Manasés, para todas las cosas de Dios y los negocios del rey.

Los doce oficiales para los doce meses del año.

27 Estos son los principales de los hijos de Israel, jefes de familias, jefes de millares y de centenas, y oficiales que servían al rey en todos los negocios de las divisiones que entran y salían cada mes durante todo el año, siendo cada división de veinticuatro mil.

2 Sobre la primera división del primer mes estaba Jasobeam hijo de Zabdiel; y había en su división veinticuatro mil.

3 De los hijos de Fares, él fue jefe de todos los capitanes de las compañías del primer mes.

4 Sobre la división del segundo mes estaba Dodai ahohita; y Miclot era jefe en su división, en la que también había veinticuatro mil.

5 El jefe de la tercera división para el tercer mes era Benaía, hijo del sumo sacerdote Joiada; y en su división había veinticuatro mil.

6 Este Benaía era valiente entre los treinta y sobre los treinta; y en su división estaba Amisabad su hijo.

7 El cuarto jefe para el cuarto mes era Asael hermano de Joab, y después de él Zabadías su hijo; y en su división había veinticuatro mil.

8 El quinto jefe para el quinto mes era Samhut izraita; y en su división había veinticuatro mil.

9 El sexto para el sexto mes era Ira hijo de Iques, de Tecoa; y en su división veinticuatro mil.

10 El séptimo para el séptimo mes era Heles pelonita, de los hijos de Efraín; y en su división veinticuatro mil.

11 El octavo para el octavo mes era Sibecai husatita, de los zeraítas; y en su división veinticuatro mil.

12 El noveno para el noveno mes era Abiezer anatotita, de los benjamitas; y en su división veinticuatro mil.

13 El décimo para el décimo mes era Maharai netofatita, de los zeraítas; y en su división veinticuatro mil.

14 El undécimo para el undécimo mes era Benaía piratonita, de los hijos de Efraín; y en su división veinticuatro mil.

15 El duodécimo para el duodécimo mes era Heldai netofatita, de Otoniel; y en su división veinticuatro mil.

- a Es decir, Abril.
- b Es decir, Mayo.
- c Es decir, Junio.
- d Es decir, Julio.
- e Es decir, Agosto.
- f Es decir, Septiembre.
- g Es decir, Octubre.
- h Es decir, Noviembre.
- i Es decir, Diciembre.
- j Es decir, Enero.
- k Es decir, Febrero.
- l Es decir, Marzo.

Los príncipes de las doce tribus.

- 16 Asimismo sobre las tribus de Israel: el jefe de los rubenitas era Eliezer hijo de Zicri; de los simeonitas, Sefatías, hijo de Maaca.
 17 De los levitas, Hasabías hijo de Kemuel; de los de Aarón, Sadoc.
 18 De Judá, Eliú, uno de los hermanos de David; de los de Isacar, Omri hijo de Micael.
 19 De los de Zabulón, Ismaías hijo de Abdías; de los de Neftalí, Jerimot hijo de Azriel.
 20 De los hijos de Efrain, Oseas hijo de Azazías; de la media tribu de Manasés, Joel hijo de Pedaías.
 21 De la otra media tribu de Manasés, en Galaad, Iddo hijo de Zacarías; de los de Benjamín, Jaasiel hijo de Abner.
 22 Y de Dan, Azareel hijo de Jeroham. Estos fueron los jefes de las tribus de Israel.

El censo del pueblo es interrumpido.

- 23 Y no tomó David el número de los que eran de veinte años abajo, por cuanto Jehová había dicho que él multiplicaría a Israel como las estrellas del cielo.
 24 Joab hijo de Sarvia había comenzado a contar; pero no acabó, pues por esto vino el castigo sobre Israel, y así el número no fue puesto en el registro de las crónicas del rey David.

Otros oficiales de David.

- 25 Azmavet hijo de Adiel tenía a su cargo los tesoros del rey; y Jonatán hijo de Uzías los tesoros de los campos, de las ciudades, de las aldeas y de las torres.
 26 Y de los que trabajaban en la labranza de las tierras, Ezri hijo de Quelub.
 27 De las viñas, Simei ramatita; y del fruto de las viñas para las bodegas, Zabdi sifmita.
 28 De los olivares e higuerales de la Sefela, Baal-hanán gederita; y de los almacenes del aceite, Joás.
 29 Del ganado que pastaba en Sarón, Sitrai saronita; y del ganado que estaba en los valles, Safat hijo de Adlai.
 30 De los camellos, Obil ismaelita; de las asnas, Jehedías meronotita;

971 A.C.

- 31 y de las ovejas, Jaziz agareno. Todos estos eran administradores de la hacienda del rey David.
 32 Y Jonatán tío de David era consejero, varón prudente y escriba; y Jehiel hijo de Hacmoni estaba con los hijos de rey.
 33 También Ahitofel era consejero del rey, y Husai arquita amigo del rey.
 34 Después de Ahitofel estaba Joiada hijo de Benaia, y Abiatar. Y Joab era el general del ejército del rey.

En solemne asamblea, David aconseja a Israel y Salomón.

28 Reunió David en Jerusalén a todos los principales de Israel, los^a jefes de las tribus, los^b jefes de las divisiones que servían al rey, los jefes de millares y de centenas, los^c administradores de toda la hacienda y posesión del rey y de sus hijos, y los oficiales y los más^d poderosos y valientes de sus hombres.

2 Y levantándose el rey David, puesto en pie dijo: Oídme, hermanos míos, y pueblo mío. Yo tenía el propósito de edificar^e una casa en la cual reposara el arca del pacto de Jehová, y para el^f estrado de los pies de nuestro Dios; y había ya preparado todo para edificar.

3 Mas Dios me^g dijo: Tú no edificarás casa a mi nombre, porque eres hombre de guerra, y has derramado mucha sangre.

4 Pero Jehová el Dios de Israel me eligió^h de toda la casa de mi padre, para que perpetuamente fuese rey sobre Israel; porque aⁱ Judá escogió por caudillo, y de la casa de Judá a la familia de mi padre; y de entre los hijos de mi padre se^j agradó de mi para ponerme por rey sobre todo Israel.

5 Y de entre todos mis hijos (porque Jehová me ha^k dado muchos hijos), eligió a mi hijo^k Salomón para que se sienta en el trono del reino de Jehová sobre Israel.

6^l Y me ha dicho: Salomón tu hijo, él edificará mi casa y mis atrios; porque a^l éste he escogido por hijo, y yo le seré a él por padre.

7 Asimismo yo confirmaré su reino para siempre, si él se esforzará a poner por obra mis mandamientos y mis decretos, como en este día.

8 Ahora, pues, ante los ojos de todo Israel, congregación de Jehová, y en oídos de nuestro Dios, guardad e inquirid todos los preceptos de Jehová

- a 1 Cr.27:16.
 b 1 Cr.27:1,2.
 c 1 Cr.27:25.
 d 1 Cr.11:10;
 2 S.23:8-39.
 e 2 S.7:2,
 refs.
 f Sal.99:5.
 g 2 S.7:5,13.
 h 1 S.16:7-13.
 i Gn.49:8,10;
 Sal.60:7.
 j 1 S.13:14;
 Heh.13:22.
 k 1 Cr.22:9.
 l 1 Cr.22:9,
 10; 2 S.7:
 13,14;
 2 Cr.1:9.

vuestro Dios, para que poseáis la buena tierra, y la dejéis en herencia a vuestros hijos después de vosotros perpetuamente.

9 Y tú, Salomón, hijo mío, reconoce al Dios de tu padre, y sírvele con corazón perfecto y con ánimo voluntario; porque Jehová escudriña los corazones de todos, y entiende todo intento de los pensamientos. Si tú le buscas, lo hallarás; mas si lo dejas, él te desechará para siempre.

10 Mira, pues, ahora, que Jehová te ha elegido para que edifiques casa para el santuario; esfuérzate, y hazla.

David da a Salomón el diseño del templo, juntamente con oro y plata para los materiales del mismo.

11 Y David dio a Salomón su hijo el plano del pórtico del templo y sus casas, sus tesorías, sus aposentos, sus cámaras y la casa del propiciatorio.

12 Asimismo el plano de todas las cosas que tenía en mente para los atrios de la casa de Jehová, para todas las cámaras alrededor, para las tesorías de la casa de Dios, y para las tesorías de las cosas santificadas.

13 También para los grupos de los sacerdotes y de los levitas, para toda la obra del ministerio de la casa de Jehová, y para todos los utensilios del ministerio de la casa de Jehová.

14 Y dio oro en peso para las cosas de oro, para todos los utensilios de cada servicio, y plata en peso para todas las cosas de plata, para todos los utensilios de cada servicio.

15 Oro en peso para los candeleros de oro, y para sus lámparas; en peso el oro para cada candelero y sus lámparas; y para los candeleros de plata, plata en peso para cada candelero y sus lámparas, conforme al servicio de cada candelero.

16 Asimismo dio oro en peso para las mesas de la proposición, para cada mesa; del mismo modo plata para las mesas de plata.

17 También oro puro para los garfios, para los lebrillos, para las copas y para las tazas de oro; para cada taza por peso; y para las tazas de plata, por peso para cada taza.

18 Además, oro puro en peso para el altar del incienso, y para el carro de los querubines de oro, que con las alas extendidas cubrían el arca del pacto de Jehová.

971 A.C.

19^d Todas estas cosas, dijo David, me fueron trazadas por la mano de Jehová, que me hizo entender todas las obras del diseño.

David anima a Salomón a edificar el templo.

20 Dijo además David a Salomón su hijo: ^eAnimáte y esfuérzate, y manos a la obra; no temas, ni desmayes, porque Jehová Dios, mi Dios, estará contigo; él no te dejará ni te desamparará, hasta que acabes toda la obra para el servicio de la casa de Jehová. 21 He aquí los grupos de los sacerdotes y de los levitas, para todo el ministerio de la casa de Dios, estarán contigo en toda la obra; asimismo todos los voluntarios e inteligentes para toda forma de servicio, y los príncipes, y todo el pueblo para ejecutar todas tus órdenes.

David exhorta al pueblo.

29 Después dijo el rey David a toda la asamblea: Solamente a Salomón mi hijo ha elegido Dios; él es joven y tierno de edad, y la obra grande; porque la casa no es para hombre, sino para Jehová Dios.

2 Yo con todas mis fuerzas he preparado para la casa de mi Dios, oro para las cosas de oro, plata para las cosas de plata, bronce para las de bronce, hierro para las de hierro, y madera para las de madera; y piedras de ónice, piedras preciosas, piedras negras, piedras de diversos colores, y toda clase de piedras preciosas, y piedras de mármol en abundancia.

3 Además de esto, por cuanto tengo mi afecto en la casa de mi Dios, yo guardo en mi tesoro particular oro y plata que, además de todas las cosas que he preparado para la casa del santuario, he dado para la casa de mi Dios;

4 tres mil talentos de oro, de oro de Ofir, y siete mil talentos de plata refinada para cubrir las paredes de las casas;

5 oro, pues, para las cosas de oro, y plata para las cosas de plata, y para toda la obra de las manos de los artífices. ¿Y quién quiere hacer hoy ofrenda voluntaria a Jehová?

6 Entonces los jefes de familia, y los príncipes de las tribus de Israel, jefes de millares y de centenas, con los administradores de la hacienda del rey, ofrecieron voluntariamente.

a Véase 1 R. 8:61.

b Espíritu Santo. 2 Cr.15:1. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

c Ex.25:30, nota.

d Comp. Ex.25:40.

e 1 Cr.22:13; Dt.31:7,8; Jos.1:6-9.

f Comp. Jos.1:5.

g 1 Cr.22:5; 1 R.3:7.

h Un talento de oro era como 34 kilogramos.

i Un talento de plata era como 34 kilogramos.

7 Y dieron para el servicio de la casa de Dios cinco mil talentos y diez mil dracmas de oro, diez mil talentos de plata, dieciocho mil talentos de bronce, y cinco mil talentos de hierro.

8 Y todo el que tenía piedras preciosas las dio para el tesoro de la casa de Jehová, en mano de Jehiel gersonita.

9 Y se alegró el pueblo por haber contribuido^a voluntariamente; porque de^btodo corazón ofrecieron a Jehová voluntariamente.

La oración y acción de gracias de David.

10 Asimismo se alegró mucho el rey David, y bendijo a Jehová delante de toda la congregación; y dijo David: Bendito seas tú, oh Jehová, Dios de Israel nuestro padre, desde el siglo y hasta el siglo.

11^e Tuya es, oh Jehová, la magnificencia y el poder, la gloria, la victoria y el honor; porque todas las cosas que están en los cielos y en la tierra son tuyas. Tuyo, oh Jehová, es el reino, y tú eres excelso sobre todos.

12 Las riquezas y la gloria proceden de ti, y tú dominas sobre todo; en tu mano está la fuerza y el poder, y en tu mano el hacer grande y el dar poder a todos.

13 Ahora pues, Dios nuestro, nosotros alabamos y loamos tu glorioso nombre.

14 Porque ¿quién soy yo, y quién es mi pueblo, para que pudiésemos ofrecer voluntariamente cosas semejantes? Pues todo es tuyo, y de lo recibido de tu mano te damos.

15^f Porque nosotros, extranjeros y advenedizos somos delante de ti, como todos nuestros padres; y nuestros días sobre la tierra, cual sombra que no dura.

16 Oh Jehová Dios nuestro, toda esta abundancia que hemos preparado para edificar casa a tu santo nombre, de tu mano es, y todo es tuyo.

17 Yo sé, Dios mío, que tú escudriñas los corazones, y que la rectitud te agrada; por eso yo con^grectitud de mi corazón voluntariamente te he ofrecido todo esto, y ahora he visto con alegría que tu pueblo, reunido aquí ahora, ha dado para ti espontáneamente.

18 Jehová, Dios de Abraham, de Isaac y de Israel nuestros padres, conserva perpetuamente esta voluntad del corazón de tu pueblo, y encamina su corazón a ti.

971 A.C.

19 Asimismo da a mi hijo Salomón corazón^h perfecto, para que guarde tus mandamientos, tus testimonios y tus estatutos, y para que haga todas las cosas, y te edifique la casa para la cual yo he hecho preparativos.

Después de alabar y ofrecer sacrificios al Señor, el pueblo hace a Salomón rey.

20 Después dijo David a toda la congregación: Bendecid ahora a Jehová vuestro Dios. Entonces toda la congregación bendijo a Jehová Dios de sus padres, e inclinándose adoraron delante de Jehová y del rey.

21 Y sacrificaron víctimas a Jehová, y ofrecieron a Jehová holocaustos al día siguiente; mil becerras, mil carneros, mil corderos con sus libaciones, y muchos sacrificios de parte de todo Israel.

22 Y comieron y bebieron delante de Jehová aquel día con gran gozo; y dieron por segunda vez la investidura del reino a Salomón hijo de David, y ante Jehová le ungieron por príncipe, y a Sadoc por sacerdote.

23 Y se sentó Salomón por rey en el trono de Jehová en lugar de David su padre, y fue prosperado; y le obedeció todo Israel.

24 Y todos los príncipes y poderosos, y todos los hijos del rey David, prestaron homenaje al rey Salomón.

25 Y Jehová engrandeció en extremo a Salomón a ojos de todo Israel, y le dio tal gloria en su reino, cual ningún rey la tuvo antes de él en Israel.

Reinado y muerte de David.
(1 R. 2:11, 12).

26 Así reinó David hijo de Isaí sobre todo Israel.

27 El tiempo que reinó sobre Israel fue cuarenta años. Siete años reinó en Hebrón, y treinta y tres reinó en Jerusalén.

28 Y murió en buena vejez, lleno de días, de riquezas y de gloria; y reinó en su lugar Salomón su hijo.

29 Y los hechos del rey David, primeros y postreros, están escritos en el libro de las crónicas de Samuel vidente, en las crónicas del profeta Natán, y en las crónicas de Gad vidente, con todo lo relativo a su reinado, y su poder, y los tiempos que pasaron sobre él, y sobre Israel y sobre todos los reinos de aquellas tierras.

^a Comp. Ex.25:2; 2 Co.8:12; 9:7.

^b Véase 1 R.8:61.

^c Nótese el orden: ofreciendo, vs.3-8; gozo, v.9; bendición, v.10; oración, vs.11-19; adoración, v.20.

^d Oraciones bíblicas (A.T.). 2 Cr.6:14. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

^e 1 Ti.1:17.

^f Sal.39:12; He.11:13. 14:1 P. 2:11,12.

^g Trad. "camino derecho" Jer.31:9.

^h Véase 1 R. 8:61, ref.

ⁱ Comp. 1 S.10:1; 1 R.1:32-35.

^j 2 S.5:5.

^k Comp. 1 S.27:1.

^l Estos libros se han perdido.

SEGUNDO LIBRO DE CRÓNICAS

Este libro prosigue la historia comenzada en el **Primer Libro de Crónicas**. Su contenido se divide en dieciocho partes, a base de los reinados que se sucedieron desde el tiempo de Salomón hasta las cautividades; relata la división del reino de David bajo Jeroboam y Roboam, y se caracteriza por la descripción de una apostasía que va siempre en aumento y que se interrumpe temporalmente por las reformas establecidas bajo Asa, caps. 14-16; Josafat, 17:1-19; Joás, cap. 24; Ezequías, caps. 29-32, y Josías, caps. 34, 35. La condición religiosa del pueblo aun bajo los mejores reyes, se describe en Is. 1-5.

Salomón se confirma en el reino.

1 Salomón hijo de David fue afirmado en su reino, y Jehová su Dios estaba con él, y lo engrandeció sobremanera.

Salomón ofrece sacrificios en Gabaón. (1 R. 3:4).

2 Y convocó Salomón a todo Israel, a jefes de millares^c y de centenas, a jueces, y a todos los príncipes de todo Israel, jefes de familias.

3 Y fue Salomón, y con él toda esta asamblea, al lugar alto que había en Gabaón; porque allí estaba el tabernáculo^d de reunión de Dios, que Moisés siervo de Jehová había hecho en el desierto.

4 Pero David había traído el arca de Dios de Quiriat-jearim al lugar que él le había preparado; porque él le había levantado una tienda en Jerusalén.

5 Asimismo el altar de bronce que había hecho Bezaleel hijo de Uri, hijo de Hur, estaba allí delante del tabernáculo de Jehová, al cual fue a consultar Salomón con aquella asamblea.

6 Subió, pues, Salomón allá delante de Jehová, al altar de bronce que estaba en el tabernáculo de reunión, y ofreció sobre él⁹ mil holocaustos.

La visión que Salomón tiene del Señor, y su oración por sabiduría. (1 R. 3:5-15).

7 Y aquella noche^h apareció Dios a Salomón y le dijo: Pídeme lo que quieras que yo te dé.

8 Y Salomón dijo a Dios: Tú has tenido con David mi padre gran misericordia, y a mi me has puesto por rey en lugar suyo.

9 Confírmese pues, ahora, oh Jehová Dios, tu palabra dada a David mi padre; porque tú me has puesto por rey sobre un pueblo numeroso como el polvo de la tierra.

10 Dame ahora sabiduría y ciencia, para presentarme delante de este pueblo; porque ¿quién podrá gobernar a este tu pueblo tan grande?

11 Y dijo Dios a Salomón: Por cuanto hubo esto en tu corazón, y no pediste riquezas, bienes o gloria, ni la vida de los que te quieren mal, ni pediste muchos días, sino que has pedido para ti sabiduría y ciencia para gobernar a mi pueblo, sobre el cual te he puesto por rey,

12 sabiduría y ciencia te son dadas; y también te daré riquezas, bienes y gloria, como nunca tuvieron los reyes que han sido antes de ti, ni tendrán los que vengan después de ti.

13 Y desde el lugar alto que estaba en Gabaón, delante del tabernáculo de reunión, volvió Salomón a Jerusalén, y reinó sobre Israel.

14 Y juntó Salomón carros y gente de a caballo; y tuvo mil cuatrocientos carros y doce mil jinetes, los cuales puso en las ciudades de los carros y con el rey en Jerusalén.

15 Y acumuló el rey plata y oro en Jerusalén como piedras, y cedro como cabrahigos de la Sefela en abundancia.

16 Y los mercaderes del rey compraban por contrato caballos y lienzos finos de Egipto para Salomón.

17 Y subían y compraban en Egipto un carro por seiscientas piezas de plata, y un caballo por ciento cincuenta; y así compraban por medio de ellos para

a 1 R.2:46.

b 1 Cr.29:23-25.

c 1 Cr.27:1-34.

d 1 Cr.16:37, nota..

e 2 S.6:2-17; 1 Cr.15:25-16:2.

f Ex.27:1.2.

g 1 R.3:4.

h 1 R.3:5-15.

i 2 S.7:8-16.

j Comp. 1R. 10:26-29; 2 Cr.9:25-28.

todos los reyes de los heteos, y para los reyes de Siria.

Salomón hace preparativos para edificar el templo (1 R. 5:1-18).

2 Determinó, pues, Salomón edificar casa al nombre de Jehová, y casa para su reino.

2 Y designó ^aSalomón setenta mil hombres que llevasen cargas, y ochenta mil hombres que cortasen en los montes, y tres mil seiscientos que los vigilasen.

3 Y envió a decir Salomón a ^bHiram rey de Tiro: Haz conmigo como hiciste con David mi padre, enviándome cedros para que edificara para sí casa en que morase.

4 He aquí, yo tengo que edificar casa al nombre de Jehová mi Dios, para consagrársela, ^c para quemar incienso aromático delante de él, y para la colocación continua de los ^dpanes de la proposición, y para holocaustos a mañana y tarde, en los días de reposo, nuevas lunas, y festividades de Jehová nuestro Dios; lo cual ha de ser perpetuo en Israel.

5 Y la casa que tengo que edificar, ha de ser grande; porque el Dios nuestro es grande sobre todos los dioses.

6 Mas ¿quién será capaz de edificarle casa, siendo que los cielos y los cielos de los cielos no pueden contenerlo? ¿Quién, pues, soy yo, para que le edifique casa, sino tan sólo para quemar incienso delante de él?

7 Enviame, pues, ahora un hombre hábil que sepa trabajar en oro, en plata, en bronce, en hierro, en púrpura, en grana y en azul, y que sepa esculpir con los maestros que están conmigo en Judá y en Jerusalén, los cuales dispuso mi padre.

8 Enviame también madera del Líbano: cedro, ciprés y sándalo; porque yo sé que tus siervos saben cortar madera en el Líbano; y he aquí, mis siervos irán con los tuyos,

9 para que me preparen mucha madera, porque la casa que tengo que edificar ha de ser grande y portentosa.

10 Y he aquí, para los trabajadores tus siervos, cortadores de madera, he dado veinte mil ^ecoros de trigo en grano, veinte mil coros de cebada, veinte mil batos de vino, y veinte mil ^fbatos de aceite.

11 Entonces Hiram rey de Tiro respondió por escrito que envió a Salo-

món: Porque Jehová amó a su pueblo, te ha puesto por rey sobre ellos.

12 Además decía Hiram: Bendito sea Jehová el Dios de Israel, que hizo los cielos y la tierra, y que dio al rey David un hijo sabio, entendido, cuerdo y prudente, que edifique casa a Jehová, y casa para su reino.

13 Yo, pues, te he enviado un hombre hábil y entendido, Hiram-abí,

14 hijo de una mujer de las hijas de Dan, mas su padre fue de Tiro; el cual sabe trabajar en oro, plata, bronce y hierro, en piedra y en madera, en púrpura y en azul, en lino y en carmesí; asimismo sabe esculpir toda clase de figuras, y sacar toda forma de diseño que se le pida, con tus hombres peritos, y con los de mi señor David tu padre.

15 Ahora, pues, envíe mi señor a sus siervos el trigo y cebada, y aceite y vino, que ha dicho;

16 y nosotros cortaremos en el Líbano la madera que necesites, y te la traeremos en balsas por el mar hasta Jope, y tú la harás llevar hasta Jerusalén.

17 Y contó Salomón todos los hombres extranjeros que había en la tierra de Israel, después de haberlos ya contado David su padre, y fueron hallados ciento cincuenta y tres mil seiscientos.

18 Y señaló de ellos setenta mil para llevar cargas, y ochenta mil canteros en la montaña, y tres mil seiscientos por capataces para hacer trabajar al pueblo.

Salomón comienza a edificar el templo. (1 R. 6:1, nota).

3 Comenzó Salomón a edificar la casa de Jehová en Jerusalén, en el monte ^gMoriah, que había sido mostrado a David su padre, en el lugar que David había preparado en la era de Orná jebuseo.

2 Y comenzó a edificar en el mes ^hsegundo, a los dos días del mes, en el cuarto año de su reinado.

Medidas y materiales del templo. (1 R. 6:2-7:51).

3 Estas son las medidas que ⁱdio Salomón a los cimientos de la casa de Dios. La primera, la longitud, de sesenta codos, ^j y la anchura de veinte codos.

a Comp. 1 R. 5:13-18.

b Véase 1 R.5:1.

c Santificar (A.T.). 2 Cr.5:1. (Gn.2:3; Zac.8:3.)

d Ex.25:30. nota.

e Un coro era 370 litros.

f Un bato era 37 litros.

g Gn.22:2; 1 Cr.21:18-24.

h Es decir. Mayo.

i 1 Cr.28:11-18.

j Un codo era 45 centímetros.

4 El pórtico que estaba al frente del edificio era de veinte codos de largo, igual al ancho de la casa, y su altura de ciento veinte codos; y lo cubrió por dentro de oro puro.

5 Y techó el cuerpo mayor del edificio con madera de ciprés, la cual cubrió de oro fino, e hizo realzar en ella palmeras y cadenas.

6 Cubrió también la casa de piedras preciosas para ornamento; y el oro era oro de Parvaim.

7 Así que cubrió la casa, sus vigas, sus umbrales, sus paredes y sus puertas, con oro; y esculpí querubines en las paredes.

8 Hizo asimismo el lugar santísimo, cuya longitud era de veinte codos según el ancho del frente de la casa, y su anchura de veinte codos; y lo cubrió de oro fino que ascendía a seiscientos talentos.^c

9 Y el peso de los clavos era de uno hasta cincuenta siclos de oro. Cubrió también de oro los aposentos.

10 Y dentro del lugar santísimo hizo dos querubines de madera, los cuales fueron cubiertos de oro.

11 La longitud de las alas de los querubines era de veinte codos; porque una ala era de cinco codos, la cual llegaba hasta la pared de la casa, y la otra de cinco codos, la cual tocaba el ala del otro querubín.

12 De la misma manera una ala del otro querubín era de cinco codos, la cual llegaba hasta la pared de la casa, y la otra era de cinco codos, que tocaba el ala del otro querubín.

13 Estos querubines tenían las alas extendidas por veinte codos, y estaban en pie con los rostros hacia la casa.

14 Hizo también el velo de azul, púrpura, carmesí y lino, e hizo realzar querubines en él.

15^d Delante de la casa hizo dos columnas de treinta y cinco codos de altura cada una, con sus capiteles encima, de cinco codos.

16 Hizo asimismo cadenas en el santuario, y las puso sobre los capiteles de las columnas; e hizo cien granadas, las cuales puso en las cadenas.

17 Y colocó las columnas delante del templo, una a la mano derecha, y otra a la izquierda; y a la de la mano derecha llamó Jaquín, y a la de la izquierda, Boaz.

El templo, continuación.

4 Hizo además un altar de bronce de veinte codos de longitud, veinte

codos de anchura, y diez codos de altura.

2 También hizo un mar de fundición, el cual tenía diez codos de un borde al otro, enteramente redondo; su altura era de cinco codos, y un cordón de treinta codos de largo lo ceñía alrededor.

3 Y debajo del mar había figuras de calabazas que lo circundaban, diez en cada codo alrededor; eran dos hileras de calabazas fundidas juntamente con el mar.

4 Estaba asentado sobre doce bueyes, tres de los cuales miraban al norte, tres al occidente, tres al sur, y tres al oriente; y el mar descansaba sobre ellos, y las ancas de ellos estaban hacia adentro.

5 Y tenía de grueso un palmo menor, y el borde tenía la forma del borde de un cáliz, o de una flor de lis. Y le cabían tres mil batos.^l

6 Hizo también diez fuentes, y puso cinco a la derecha y cinco a la izquierda, para lavar y limpiar en ellas lo que se ofrecía en holocausto; pero el mar era para que los sacerdotes se lavaran en él.

7 Hizo asimismo diez candeleros de oro según su forma, los cuales puso en el templo, cinco a la derecha y cinco a la izquierda.

8 Además hizo diez mesas y las puso en el templo, cinco a la derecha y cinco a la izquierda; igualmente hizo cien tazones de oro.

9 También hizo el atrio de los sacerdotes, y el gran atrio, y las portadas del atrio, y cubrió de bronce las puertas de ellas.

10 Y colocó el mar al lado derecho, hacia el sureste de la casa.

11 Hiram también hizo calderos, y palas, y tazones; y acabó Hiram la obra que hacía al rey Salomón para la casa de Dios.

12 Dos columnas, y los cordones, los capiteles sobre las cabezas de las dos columnas, y dos redes para cubrir las dos esferas de los capiteles que estaban encima de las columnas;

13 cuatrocientas granadas en las dos redes, dos hileras de granadas en cada red, para que cubriesen las dos esferas de los capiteles que estaban encima de las columnas.

14 Hizo también las basas, sobre las cuales colocó las fuentes;

15 un mar, y los doce bueyes debajo de él;

16 y calderos, palas y garfios; de bronce muy fino hizo todos sus enseres Hiram-abi al rey Salomón para

a 1 R.6:3.

b 1 R.6:17.

c Un talento de oro era como 34. kilogramos.

d Comp. Ex. 25:18,19.

e Ex.26:31; Mt.27:51; He.9:3.

f 1 R.7:15-22.

g Comp. Ex. 27:1-8.

h Un codo era 45 centímetros.

i 1 R.7:23; Comp. Ex. 30:17-21.

j Un bato era 37 litros.

k Ex.30:19-21.

l Comp. Ex. 25:31-40.

m Comp. Ex. 25:23-30.

n El tabernáculo no tenía "el atrio de los sacerdotes"

la casa de Jehová.

17 Los fundió el rey en los llanos del Jordán, en tierra arcillosa, entre Sucot y Seredata.

18 Y^o Salomón hizo todos estos enseres en número tan grande, que no pudo saberse el peso del bronce.

19 Así hizo Salomón todos los utensilios para la casa de Dios, y el altar de oro, y las mesas sobre las cuales se ponían los^bpanes de la proposición; 20 asimismo los candeleros y sus lámparas, de oro puro, para que las encendiesen delante del^c lugar santísimo conforme a la ordenanza.

21 Las flores, lamparillas y tenazas se hicieron de oro, de oro finísimo; 22 también las despabiladeras, los lebrillos, las cucharas y los incensarios eran de oro puro. Y de oro también la entrada de la casa, sus puertas interiores para el lugar santísimo, y las puertas de la casa del templo.

El arca es llevada al lugar santísimo, y la gloria de Jehová llena el templo. (1 R. 8:1-11).

5 Acabada toda la obra que hizo Salomón para la casa de Jehová, metió Salomón las cosas que David su padre había^ddedicado; y puso la plata, y el oro, y todos los utensilios, en los tesoros de la casa de Dios.

2^eEntonces Salomón reunió en Jerusalén a los ancianos de Israel y a todos los príncipes de las tribus, los jefes de las familias de los hijos de Israel, para que trajesen el arca del pacto de Jehová de la ciudad de David, que es Sion.

3 Y se congregaron con el rey todos los varones de Israel, para la fiesta solemne del mes¹séptimo.

4 Vinieron, pues, todos los ancianos de Israel, y los levitas tomaron el arca;

5 y llevaron el arca, y el tabernáculo de reunión, y todos los utensilios del santuario que estaban en el tabernáculo; los sacerdotes y los levitas los llevaron.

6 Y el rey Salomón, y toda la congregación de Israel que se había reunido con él delante del arca, sacrificaron ovejas y bueyes, que por ser tantos no se pudieron contar ni numerar.

7 Y los sacerdotes metieron el arca del pacto de Jehová en su lugar, en el santuario de la casa, en el lugar santísimo, bajo las alas de los querubines;

8 pues los querubines extendían las alas sobre el lugar del arca, y los querubines cubrían por encima así el arca como sus barras.

9 E hicieron salir las barras, de modo que se viesen las cabezas de las barras del arca delante del lugar santísimo, mas no se veían desde fuera; y allí están hasta hoy.

10 En el arca no había más que las dos tablas que Moisés había puesto en Horeb, con las cuales Jehová había hecho pacto con los hijos de Israel, cuando salieron de Egipto.

11 Y cuando los sacerdotes salieron del santuario (porque todos los sacerdotes que se hallaron habían sido santificados, y no guardaban sus turnos;

12 y los levitas cantores, todos los de Asaf, los de Hemán y los de Jedutún, juntamente con sus hijos y sus hermanos, vestidos de lino fino, estaban con cimbales y salterios y arpas al oriente del altar; y con ellos ciento veinte sacerdotes que tocaban trompetas),

13 cuando sonaban, pues, las trompetas, y cantaban todos a una, para alabar y dar gracias a Jehová, y a medida que alzaban la voz con trompetas y cimbales y otros instrumentos de música, y alababan a Jehová, diciendo: Porque él es bueno, porque su misericordia es para siempre; entonces la casa se llenó de⁹una nube, la casa de Jehová.

14 Y no podían los sacerdotes estar allí para ministrarlo, por causa de la nube; porque la gloria de Jehová había llenado la casa de Dios.

El sermón de Salomón.

(1 R. 8:12-21).

6 Entonces^hdijo Salomón: Jehová haⁱdicho que él habitaría en la oscuridad.

2 Yo, pues, he edificado una casa de morada para ti, y una habitación en que mores para siempre.

3 Y volviendo el rey su rostro, bendijo a toda la congregación de Israel; y toda la congregación de Israel estaba en pie.

4 Y él dijo: Bendito sea Jehová Dios de Israel, quien con su mano ha cumplido lo que prometió con su boca a David mi padre, diciendo:

5 Desde el día que saqué a mi pueblo de la tierra de Egipto, ninguna ciudad

a 1 R.7:47.

b Ex.25:30, nota.

c 1 R.6:4, nota.

d Santificar (A. T.).
2 Cr.29:5.
(Gn.2:3;
Zac.8:3.)

e 1 R.8:1-11. nota.

f Es decir Octubre.

g vs.11-13;
Ex.40:34, nota.

h 1 R.8:12-21.

i Ex.19:9;
20:21.

j 1 R.8:14-21.

he elegido de todas las tribus de Israel para edificar casa donde estuviese mi nombre, ni he escogido varón que fuese príncipe sobre mi pueblo Israel. 6^o Mas a Jerusalén he elegido para que en ella esté mi nombre, y a^d David he elegido para que esté sobre mi pueblo Israel.

7 Y David mi padre tuvo en su corazón^c edificar casa al nombre de Jehová Dios de Israel.

8 Mas Jehová dijo a David mi padre: Respecto a haber tenido en tu corazón deseo de edificar casa a mi nombre, bien has hecho en haber tenido esto en tu corazón.

9 Pero tú no edificarás la casa, sino tu hijo que saldrá de tus lomos, él edificará casa a mi nombre.

10 Y Jehová ha cumplido su palabra que había dicho, pues me levanté yo en lugar de David mi padre, y me he sentado en el trono de Israel, como Jehová había dicho, y he edificado casa al nombre de Jehová Dios de Israel.

11 Y^e en ella he puesto el arca, en la cual está el pacto de Jehová que celebró con los hijos de Israel.

La oración dedicatoria pronunciada por Salomón. (1 R. 8:22-53).

12^e Se puso luego Salomón delante del altar de Jehová, en presencia de toda la congregación de Israel, y extendió sus manos.

13 Porque Salomón había hecho un estrado de bronce de cinco^f codos de largo, de cinco codos de ancho y de altura de tres codos, y lo había puesto en medio del atrio; y se puso sobre él, se arrodilló delante de toda la congregación de Israel, y extendió sus manos al cielo, y^g dijo:

14 Jehová Dios de Israel,^h no hay Dios semejante a ti en el cielo ni en la tierra, que guardas el pacto y la misericordia con tus siervos que caminan delante de ti de todo su corazón;

15 que has guardado a tu siervo David mi padre lo que le prometiste; tú lo dijiste con tu boca, y con tu mano lo has cumplido, como se ve en este día.

16 Ahora, pues, Jehová Dios de Israel, cumple a tu siervo David mi padre lo que le has prometido,ⁱ diciendo: No faltará de ti varón delante de mí, que se siente en el trono de Israel, con tal que tus hijos guarden su camino, andando en mi ley, como tú has andado

delante de mí.

17 Ahora, pues, oh Jehová Dios de Israel, cúmplase tu palabra que dijiste a tu siervo David.

18 Mas ¿es verdad que Dios habitará con el hombre en la tierra? ^j He aquí, los cielos y los cielos de los cielos no te pueden contener; ¿cuánto menos esta casa que he edificado?

19 Mas tú mirarás a la oración de tu siervo, y a su ruego, oh Jehová Dios mío, para oír el clamor y la oración con que tu siervo ora delante de ti.

20 Que tus ojos estén abiertos sobre esta casa de día y de noche, sobre el lugar del cual dijiste: Mi nombre estará allí; que oigas la oración con que tu siervo ora en este lugar.

21 Asimismo que oigas el ruego de tu siervo, y de tu pueblo Israel, cuando en este lugar hicieren oración, que tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada; que oigas y perdones.

22 Si alguno pecare contra su prójimo, y se le exigiere juramento, y viniere a jurar ante tu altar en esta casa,

23 tú oirás desde los cielos, y actuarás, y juzgarás a tus siervos, dando la paga al impio, haciendo recaer su proceder sobre su cabeza, y justificando al justo al darle conforme a su justicia.

24 Si tu pueblo Israel fuere derrotado delante del enemigo por haber prevaricado contra ti, y se convirtiere, y confesare tu nombre, y rogare delante de ti en esta casa,

25 tú oirás desde los cielos, y perdonarás el pecado de tu pueblo Israel, y les harás volver a la tierra que diste a ellos y a sus padres.

26 Si los cielos se^k cerraren y no hubiere lluvias, por haber pecado contra ti, si oraren a ti hacia este lugar, y confesaren tu nombre, y se convirtieren de sus pecados, cuando los afligieres,

27 tú los oirás en los cielos, y perdonarás el pecado de tus siervos y de tu pueblo Israel, y les enseñarás el buen camino para que anden en él, y darás lluvia sobre tu tierra, que diste por heredad a tu pueblo.

28 Si hubiere hambre en la tierra, o si hubiere pestilencia, si hubiere tizoncillo o añublo, langosta o pulgón; o si los sitiaren sus enemigos en la tierra en donde moren; cualquiera plaga o enfermedad que sea;

29 toda oración y todo ruego que hiciere cualquier hombre, o todo tu pueblo Israel, cualquiera que conociere su llaga y su dolor en su corazón, si extendiere sus manos hacia esta casa,

a 2 Cr.12:13;
Dt.12:5-7.

b 1 S.16:7-13;
1 Cr.28:4.

c 2 S.7:2;
1 Cr.17:1.

d 2 Cr.5:7,10.

e 1 R.8:22-61.

f Un codo era
45 centímetros.

g Oraciones bíblicas
(A.T.),
2 Cr.14:11.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

h Ex.15:11;
Dt.4:39.

i 2 Cr.7:18;
2 S.7:12-16;
1 R.2:4.

j 2 Cr.2:6;
comp. Is.
66:1.

k Dt.28:23,
24; 1 R.17:
1; 18:45.

30 tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada, y perdonarás, y darás a cada uno conforme a sus caminos, habiendo conocido su corazón; porque sólo tú conoces el corazón de los hijos de los hombres;

31 para que te teman y anden en tus caminos, todos los días que vivieren sobre la faz de la tierra que tú diste a nuestros padres.

32 Y también al extranjero que no fuere de tu pueblo Israel, que hubiere venido de lejanas tierras a causa de tu gran nombre y de tu mano poderosa, y de tu brazo extendido, si viniere y orare hacia esta casa,

33 tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada, y harás conforme a todas las cosas por las cuales hubiere clamado a ti el extranjero; para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu nombre, y te teman así como tu pueblo Israel, y sepan que tu nombre es invocado sobre esta casa que yo he edificado.

34 Si tu pueblo saliere a la guerra contra sus enemigos por el camino que tú les enviases, y oraren a ti hacia esta ciudad que tú elegiste, hacia la casa que he edificado a tu nombre,

35 tú oirás desde los cielos su oración y su ruego, y ampararás su causa.

36 Si pecaren contra ti (pues no hay hombre que no peque), y te enojares contra ellos, y los entregares delante de sus enemigos, para que los que los tomaren los lleven cautivos a tierra de enemigos, lejos o cerca,

37 y ellos volvieran en sí en la tierra donde fueren llevados cautivos; si se convirtieren, y oraren a ti en la tierra de su cautividad, y dijeren: Pecamos, hemos hecho inicuamente, impiamente hemos hecho;

38 si se convirtieren a ti de todo su corazón y de toda su alma en la tierra de su cautividad, donde los hubieren llevado cautivos, y oraren hacia la tierra que tú diste a sus padres, hacia la ciudad que tú elegiste, y hacia la casa que he edificado a tu nombre;

39 tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada, su oración y su ruego, y ampararás su causa, y perdonarás a tu pueblo que pecó contra ti.

40 Ahora, pues, oh Dios mío, te ruego que estén abiertos tus ojos y atentos tus oídos a la oración en este lugar.

41 Oh Jehová Dios, levántate ahora para habitar en tu reposo, tú y el arca de tu poder; oh Jehová Dios, sean vestidos de salvación tus sacerdotes, y tus santos se regocijen en tu bondad.

42 Jehová Dios, no rechaces a tu

960 A.C.

ungido; acuérdate de tus misericordias para con David tu siervo.

La aceptación divina.

7 Cuando Salomón⁹ acabó de orar, descendió¹⁰ fuego de los cielos, y consumió el holocausto y las víctimas; y la gloria de Jehová llenó la casa.

2¹ Y no podían entrar los sacerdotes en la casa de Jehová, porque la gloria de Jehová había llenado la casa de Jehová.

3 Cuando vieron todos los hijos de Israel descender el fuego y la gloria de Jehová sobre la casa, se postraron sobre sus rostros en el pavimento y adoraron, y alabaron a Jehová, diciendo: Porque él es bueno, y su misericordia es para siempre.

Sacrificios y regocijo del pueblo.

(1 R. 8:62-66).

4 Entonces el rey y todo el pueblo sacrificaron víctimas delante de Jehová.

5 Y ofreció el rey Salomón en sacrificio veintidós mil bueyes, y ciento veinte mil ovejas; y así dedicaron la casa de Dios el rey y todo el pueblo.

6 Y los sacerdotes desempeñaban su ministerio; también los levitas, con los instrumentos de música de Jehová, los cuales había hecho el rey David para alabar a Jehová porque su misericordia es para siempre, cuando David alababa por medio de ellos. Asimismo los sacerdotes tocaban trompetas delante de ellos, y todo Israel estaba en pie.

7 También Salomón consagró la parte central del atrio que estaba delante de la casa de Jehová, por cuanto había ofrecido allí los holocaustos, y la grosura de las ofrendas de paz; porque en el altar de bronce que Salomón había hecho no podían haber los holocaustos, las ofrendas y las grosuras.

8¹¹ Entonces hizo Salomón fiesta siete días, y con él todo Israel, una gran congregación, desde la entrada de Hamat hasta el arroyo de Egipto.

9 Al octavo día hicieron solemne asamblea, porque habían hecho la dedicación del altar en siete días, y habían celebrado la fiesta solemne por siete días.

10 Y a los veintitrés días del mes sép-

a 1 Cr.28:9;
Pr.21:2;
24:12.

b Sal.19:9,
nota.

c Pr.20:9;
Ec.7:20;
Ro.3:9,19,
23:5;12;
Gá.3:10;
Stg.3:2;
1 Jn.1:8.

d Dn.6:10.

e Sal.132,8,
9,10,16.

f Is.55:3.

g 1 R.8:54.

h Lv.9:24;
Jue.6:21;
1 R.18:33;
1 Cr.21:26.

i 2 Cr.5:14.

j Sal.136:1.

k 1 Cr.15:16.

l 1 R.8:64.

m 1 R.8:65.

n Es decir,
Octubre.

timo envió al pueblo a sus hogares, alegres y gozosos de corazón por los beneficios que Jehová había hecho a David y a Salomón, y a su pueblo Israel.

11^o Terminó, pues, Salomón la casa de Jehová, y la casa del rey; y todo lo que Salomón se propuso hacer en la casa de Jehová, y en su propia casa, fue prosperado.

Jehová le aparece a Salomón.

(1 R. 9:1-9).

12 Y^b apareció Jehová a Salomón de noche, y le dijo: Yo he oído tu oración, y he^c elegido para mí este lugar por casa de sacrificio.

13 Si yo^c cerrare los cielos para que no haya lluvia, y si mandare a la langosta que consuma la tierra, o si enviare pestilencia a mi pueblo;

14 si se humillare mi pueblo, sobre el cual mi nombre es invocado, y oraren, y buscaren mi rostro, y se convirtieren de sus malos caminos; entonces yo oiré desde los cielos, y perdonaré sus pecados, y sanaré su tierra.

15 Ahora estarán abiertos mis ojos y atentos mis oídos a la oración en este lugar;

16 porque ahora he^e elegido y santificado esta casa, para que esté en ella mi nombre para siempre; y mis ojos y mi corazón estarán ahí para siempre.

17 Y si tú anduvieres delante de mí como anduvo David tu padre, e hicieres todas las cosas que yo te he mandado, y guardares mis estatutos y mis decretos,

18 yo confirmaré el trono de tu reino, como pacté con David tu padre, diciendo: ^f No te faltará varón que gobierne en Israel.

19 Mas si vosotros os volviereis, y dejareis mis estatutos y mandamientos que he puesto delante de vosotros, y fuereis y sirviereis a dioses ajenos, y los adorareis,

20^o yo os arrancaré de mi tierra que os he dado; y esta casa que he santificado a mi nombre, yo la arrojaré de mi presencia, y la pondré por burla y escarnio de todos los pueblos.

21^h Y esta casa que es tan excelsa, será espanto a todo el que pasare, y dirá: ¿Por qué ha hecho así Jehová a esta tierra y a esta casa?

22 Y se responderá: Por cuanto dejaron a Jehová Dios de sus padres,

que los sacó de la tierra de Egipto, y han abrazado a dioses ajenos, y los adoraron y sirvieron; por eso él ha traído todo este mal sobre ellos.

El poder y la fama de Salomón.

(1 R. 9:10-28).

8 Después deⁱ veinte años, durante los cuales Salomón había edificado la casa de Jehová y su propia casa, 2 reedificó Salomón las ciudades que Hiram le había dado, y estableció en ellas a los hijos de Israel.

3 Después vino Salomón a Hamat de Soba, y la tomó.

4 Y^j edificó a Tadmor en el desierto, y todas las ciudades de aprovisionamiento que edificó en Hamat.

5 Asimismo reedificó a Bet-horón la de arriba y a Bet-horón la de abajo, ciudades fortificadas, con muros, puertas y barras;

6 y a Baalat, y a todas las ciudades de provisiones que Salomón tenía; también todas las ciudades de los carros y las de la gente de a caballo, y todo lo que Salomón quiso edificar en Jerusalén, en el Líbano, y en toda la tierra de su dominio.

7 Y a todo el pueblo que había quedado^k de los heteos, amorreos, ferezeos, heveos y jebuseos, que no eran de Israel,

8 los hijos de los que habían quedado en la tierra después de ellos, a los cuales los hijos de Israel no destruyeron del todo, hizo Salomón tributarios hasta hoy.

9 Pero de los hijos de Israel no puso Salomón siervos en su obra; porque eran hombres de guerra, y sus oficiales y sus capitanes, y comandantes de sus carros, y su gente de a caballo.

10 Y tenía Salomón doscientos cincuenta gobernadores^l principales, los cuales mandaban sobre aquella gente. 11 Y pasó Salomón a laⁿ hija de Faraón, de la ciudad de David a la casa que él había edificado para ella; porque dijo: Mi mujer no morará en la casa de David rey de Israel, porque aquellas habitaciones donde ha entrado el arca de Jehová, son sagradas.

12 Entonces ofreció Salomón holocaustos a Jehová sobre el altar de Jehová que él había edificado delante del pórtico,

13 para que ofreciesen cada cosa en su día,ⁿ conforme al mandamiento de Moisés, en los días de reposo, en las

a 1 R.9:1.

b 1 R.9:2.

c Dt.12:5.

d 2 Cr.6:26, refs.

e 1 R.9:3.

f 2 Cr.6:16, refs.

g Dt.28:63-68 2 R.25:1-7.

h 2 R.25:9.

i 1 R.9:10-14.

j 1 R.9:18.

k Dt.20:17; Jos.3:10; Jue.1:27-35; 2:1-3.

l Comp. 1 R.9:23.

m 1 R.3:1.

n Nm.29:1-39.

nuevas lunas, y en las fiestas solemnes tres veces en el año, esto es, en la fiesta de los panes sin levadura, en la fiesta de las semanas y en la fiesta de los tabernáculos.

14 Y constituyó los turnos de los sacerdotes en sus oficios, conforme a lo ordenado por David su padre, y los levitas en sus cargos, para que alabasen y ministrasen delante de los sacerdotes, cada cosa en su día; asimismo los porteros por su orden a cada puerta; porque así lo había mandado David, varón de Dios.

15 Y no se apartaron del mandamiento del rey, en cuanto a los sacerdotes y los levitas, y los tesoros, y todo negocio;

16 porque toda la obra de Salomón estaba preparada desde el día en que se pusieron los cimientos de la casa de Jehová hasta que fue terminada, hasta que la casa de Jehová fue acabada totalmente.

17 Entonces Salomón fue a^c Ezión-geber y a^d Elot, a la costa del mar en la tierra de Edom.

18 Porque Hiram le había^e enviado naves por mano de sus siervos, y marineros diestros en el mar, los cuales fueron con los siervos de Salomón a Ofir, y tomaron de allá cuatrocientos cincuenta^f talentos de oro, y los trajeron al rey Salomón.

Salomón y la reina de Sabá. (1 R. 10:1-13).

9 Oyendo la^g reina de Sabá la fama de Salomón, vino a Jerusalén con un séquito muy grande, con camellos cargados de especias aromáticas, oro en abundancia, y piedras preciosas, para probar a Salomón con preguntas difíciles. Y luego que vino a Salomón, habló con él todo lo que en su corazón tenía.

2 Pero Salomón le respondió a todas sus preguntas, y nada hubo que Salomón no le contestase.

3 Y viendo la reina de Sabá la sabiduría de Salomón, y la casa que había edificado,

4 y las viandas de su mesa, las habitaciones de sus oficiales, el estado de sus criados y los vestidos de ellos, sus maestresalas y sus vestidos, y la escalinata por donde subía a la casa de Jehová, se quedó asombrada.

5 Y dijo al rey: Verdad es lo que había oído en mi tierra acerca de tus

cosas y de tu sabiduría;

6 pero yo no creía las palabras de ellos, hasta que he venido, y mis ojos han visto; y he aquí que ni aun la mitad de la grandeza de tu sabiduría me había sido dicha; porque tú superas la fama que yo había oído.

7 Bienaventurados tus hombres, y dichosos estos siervos tuyos que están siempre delante de ti, y oyen tu sabiduría.

8 Bendito sea Jehová tu Dios, el cual se ha agradado de ti para ponerte sobre su trono como rey para Jehová tu Dios; por cuanto tu Dios amó a Israel para afirmarlo perpetuamente, por eso te ha puesto por rey sobre ellos, para que hagas juicio y justicia.

9 Y dio al rey ciento veinte talentos de oro, y gran cantidad de especias aromáticas, y piedras preciosas; nunca hubo tales especias aromáticas como las que dio la reina de Sabá al rey Salomón.

10 También los siervos de Hiram y los siervos de Salomón, que habían traído el oro de Ofir, trajeron^h madera de sándalo, y piedras preciosas.

11 Y de la madera de sándalo el rey hizo gradas en la casa de Jehová y en las casas reales, y arpas y salterios para los cantores; nunca en la tierra de Judá se había visto madera semejante.

12 Y el rey Salomón dio a la reina de Sabá todo lo que ella quiso y le pidió, más de lo que ella había traído al rey. Después ella se volvió y se fue a su tierra con sus siervos.

Las rentas y el esplendor de Salomón. (1 R. 10:14-29).

13 El peso del oro que venía a Salomón cada año, era seiscientos sesenta y seis talentos de oro,

14 sin lo que traían los mercaderes y negociantes; también todos los reyes de Arabia y los gobernadores de la tierra traían oro y plata a Salomón.

15 Hizo también el rey Salomón doscientos paveses de oro batido, cada uno de los cuales tenía seiscientos siclos de oro labrado;

16 asimismo trescientos escudos de oro batido, teniendo cada escudo trescientos siclos de oro; y los puso el rey en la casa del bosque del Líbano.

17 Hizo además el rey un gran trono de marfil, y lo cubrió de oro puro.

a Lv.23:1-43.

b 1 Cr.24:1-31.

c 1 R.9:26.

d Llamado Elat en 2 R.14:22.

e 1 R.9:27.

f Un talento de oro era como 34 kilogramos.

g 1 R.10:1-13.

h Véase 1 R.10:11.

18 El trono tenía seis gradas, y un estrado de oro fijado al trono, y brazos a uno y otro lado del asiento, y dos leones que estaban junto a los brazos.

19 Había también allí doce leones sobre las seis gradas, a uno y otro lado. Jamás fue hecho trono semejante en reino alguno.

20 Toda la vajilla del rey Salomón era de oro, y toda la vajilla de la casa del bosque del Libano, de oro puro. En los días de Salomón la plata no era apreciada.

21 Porque la flota del rey iba a Tarsis con los sirvos de Hiram, y cada tres años solían venir las naves de Tarsis, y traían oro, plata, marfil, monos y pavos reales.

22 Y excedió el rey Salomón a todos los reyes de la tierra en riqueza y en sabiduría.

23 Y todos los reyes de la tierra procuraban ver el rostro de Salomón, para oír la sabiduría que Dios le había dado.

24 Cada uno de éstos traía su presente, alhajas de plata, alhajas de oro, vestidos, armas, perfumes, caballos y mulos, todos los años.

25 Tuvo también Salomón cuatro mil caballerizas para sus caballos y carros, y doce mil jinetes, los cuales puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalén.

26 Y tuvo dominio sobre todos los reyes desde el^e Eufrates hasta la tierra de los filisteos, y hasta la frontera de Egipto.

27 Y acumuló el rey^b plata en Jerusalén como piedras, y cedros como los cabrahigos de la Sefela en abundancia.

28^c Traían también caballos para Salomón, de Egipto y de todos los países.

Muerte de Salomón. (1 R. 11:41-43).

29 Los^d demás hechos de Salomón, primeros y postreros, ¿no están todos escritos en los libros del profeta Natán, en la profecía de Ahías silonita, y en la profecía del vidente Iddo contra Jeroboam hijo de Nabat?

30¹ Reinó Salomón en Jerusalén sobre todo Israel cuarenta años.

31 Y durmió Salomón con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de David su padre; y reinó en su lugar Roboam su hijo.

931 A.C.

a Es decir, el Río Eufrates. No llega hasta "el río de Egipto" según Gn.15:18, cuya profecía todavía espera su cumplimiento.

b 1 R.10:27.

c 1 R.10:28.

d 1 R.11:41.

e 1 R.11:29. Estos libros se han perdido.

f 1 R.11:42,43.

g 1 R.12:1-15.

h 1 R.11:26-40; 12:3-20; 14:7-20.

i 1 R.11:40.

j 1 R.12:4.

k 1 R.12:5.

l 1 R.12:6.

m 1 R.12:7.

n 1 R.12:8,9.

o 1 R.12:10,11.

p 1 R.12:12-14.

Roboam asciende al trono. Su insensatez. (1 R. 12:1-15).

10^g Roboam fue a Siquem, porque en Siquem se había reunido todo Israel para hacerlo rey.¹¹²

2 Y cuando lo oyó^h Jeroboam hijo de Nabat, el cual estaba en Egipto, adonde había¹ huido a causa del rey Salomón, volvió de Egipto.

3 Y enviaron y le llamaron. Vino, pues, Jeroboam, y todo Israel, y hablaron a Roboam, diciendo:

4 Tu¹ padre agravó nuestro yugo; ahora alivia algo de la dura servidumbre y del pesado yugo con que tu padre nos apremió, y te serviremos.

5 Y él les^k dijo: Volved a mí de aquí a tres días. Y el pueblo se fue.

6 Entonces el rey Roboam tomó consejo con los ancianos que habían estado delante de Salomón su padre cuando vivía, y les dijo: ¿Cómo aconsejáis vosotros que responda a este pueblo?

7 Y ellos le contestaron^m diciendo: Si te conduxeres humanamente con este pueblo, y les agradares, y les hablases buenas palabras, ellos te servirán siempre.

8ⁿ Mas él, dejando el consejo que le dieron los ancianos, tomó consejo con los jóvenes que se habían criado con él, y que estaban a su servicio.

9 Y les dijo: ¿Qué aconsejáis vosotros que respondamos a este pueblo, que me ha hablado, diciendo: Alivia algo del yugo que tu padre puso sobre nosotros?

10^o Entonces los jóvenes que se habían criado con él, le contestaron: ^a Así dirás al pueblo que te ha hablado diciendo: Tu padre agravó nuestro yugo, mas tú disminuye nuestra carga. Así les dirás: Mi dedo más pequeño es más grueso que los lomos de mi padre.

11 Así que, si mi padre os cargó de yugo pesado, yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os castigó con azotes, y yo con escorpiones.

División del reino. Jeroboam asciende al trono de Israel.

(1 R. 12:16-24).

12 Vino, pues, ^p Jeroboam con todo el pueblo a Roboam al tercer día, según el rey les había mandado diciendo: Volved a mí de aquí a tres días.

13 Y el rey les respondió ásperamente; pues dejó el rey Roboam el consejo de los ancianos,

14 y les habló conforme al consejo de los jóvenes, diciendo: Mi padre hizo pesado vuestro yugo, pero yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os castigó con azotes, mas yo con escorpiones.

15 Y no escuchó el rey al pueblo; porque la causa era de Dios, para que Jehová cumpliera la palabra que había hablado por Ahías silonita a Jeroboam hijo de Nabat.

16 Y viendo todo Israel que el rey no les había oído, respondió el pueblo al rey, diciendo: ¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos herencia en el hijo de Isaí. ¡Israel, cada uno a sus tiendas! ¡David, mira ahora por tu casa! Así se fue todo Israel a sus tiendas.

17 Mas reinó Roboam sobre los hijos de Israel que habitaban en las ciudades de Judá.

18 Envió luego el rey Roboam a Adoram, que tenía cargo de los tributos; pero le apedrearon los hijos de Israel, y murió. Entonces se apresuró el rey Roboam, y subiendo en su carro huyó a Jerusalén.

19 Así se apartó^b Israel de la casa de David hasta hoy.

Roboam regresa a Jerusalén.

11^c Cuando vino Roboam a Jerusalén, reunió de la casa de Judá y de Benjamín a ciento ochenta mil hombres escogidos de guerra, para pelear contra Israel y hacer volver el reino a Roboam.

2^d Mas vino palabra de Jehová a Semaías varón de Dios, diciendo:

3 Habla a Roboam hijo de Salomón, rey de Judá, y a todos los israelitas en Judá y Benjamín, diciéndoles:

4 Así ha dicho Jehová: No subáis, ni peleéis contra vuestros hermanos; vuélvase cada uno a su casa, porque yo he hecho esto. Y ellos oyeron la palabra de Jehová y se volvieron, y no fueron contra Jeroboam.

931 A.C.

5 Y habitó Roboam en Jerusalén, y edificó ciudades para fortificar a Judá.

6 Edificó Belén, Etam, Tecoa,

7 Bet-sur, Soco, Adulam,

8 Gat, Maresa, Zif,

9 Adoraim, Laquis, Azeca,

10 Zora, Ajalón y Hebrón, que eran ciudades fortificadas de Judá y Benjamín.

11 Reforzó también las fortalezas, y puso en ellas capitanes, y provisiones, vino y aceite;

12 y en todas las ciudades puso escudos y lanzas. Las fortificó, pues, en gran manera; y Judá y Benjamín le estaban sujetos.

13 Y los sacerdotes y levitas que estaban en todo Israel, se juntaron a él desde todos los lugares donde vivían.

a v.14: Jue. 14:4; 2 Cr. 10:15; 11:4; 22:7; 25:20.

b 1 R.12:19.

c 1 R.12:21.

d 2 Cr.12:15.

e Es decir, Jeroboam.

f Comp. 1 R. 12:31.

g Lit. los peludos, es decir, sátiros. Is.13:21.

Jeroboam rechaza la adoración de Jehová.

14 Porque los levitas dejaban sus ejidos y sus posesiones, y venían a Judá y a Jerusalén; pues Jeroboam y sus hijos los excluyeron del ministerio de Jehová.

15 Y él^e designó sus propios sacerdotes para los^f lugares altos, y para los^g demonios, y para los becerros que él había hecho.

16 Tras aquellos acudieron también de todas las tribus de Israel los que habían puesto su corazón en buscar a Jehová Dios de Israel; y vinieron a Jerusalén para ofrecer sacrificios a Jehová, el Dios de sus padres.

17 Así fortalecieron el reino de Judá, y confirmaron a Roboam hijo de Salomón, por tres años; porque tres años anduvieron en el camino de David y de Salomón.

La familia de Roboam.

18 Y tomó Roboam por mujer a Mahalat hija de Jerimot, hijo de David y de Abihail hija de Eliab, hijo de Isaí,

1 (10:16) "Israel", o sea las diez tribus, llamadas así frecuentemente para distinguirlas del reino de Judá, el cual está formado por las tribus de Judá y Benjamín. Esta división del reino señala una época de gran importancia en la historia de la nación. Desde entonces el pueblo israelita es un "reino dividido contra sí mismo" (Mt. 12:25). Los reinos se unirán en el reino del futuro (Is. 11:10-13; Jer. 23:5, 6; Ez. 37:15-28). Véase "Reino" (A.T.), Gn. 1:26; Zac. 12:8; (N.T.), Lc. 1:31; 1 Co. 15:28. "Israel", Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26.

19 la cual le dio a luz estos hijos: Jeús, Semarías y Zaham.^a

20 Después de ella tomó a Maaca hija de^bAbsalón, la cual le dio a luz Abías, Atai, Ziza y Selomit.

21 Pero Roboam amó a Maaca hija de Absalón sobre todas sus mujeres y concubinas; porque tomó dieciocho mujeres y sesenta concubinas, y engendró veintiocho hijos y sesenta hijas.

22 Y puso Roboam a^cAbías hijo de Maaca por jefe y príncipe de sus hermanos, porque quería hacerle rey.

23 Obró sagazmente, y esparció a todos sus hijos por todas las tierras de Judá y de Benjamín, y por todas las ciudades fortificadas, y les dio provisiones en abundancia, y muchas mujeres.

Apostasía de Roboam.

(1 R. 14:21-24).

12 Cuando Roboam había consolidado el reino,^ddejó la ley de Jehová, y todo Israel con él.

Invasión de Sisac.

(1 R. 14:25-28).

2 Y por cuanto se habían rebelado contra Jehová, en el quinto año del rey Roboam subió Sisac rey de Egipto contra Jerusalén,

3 con mil doscientos carros, y con sesenta mil hombres de a caballo; mas el pueblo que venía con él de Egipto, esto es, de^elibios, suquienos y etíopes, no tenía número.

4 Y tomó las ciudades fortificadas de Judá, y llegó hasta Jerusalén.

5 Entonces vino el profeta^fSemaías a Roboam y a los príncipes de Judá, que estaban reunidos en Jerusalén por causa de Sisac, y les dijo: Así ha dicho Jehová: Vosotros me^ghabéis dejado, y yo también os he dejado en manos de Sisac.

6^hY los príncipes de Israel y el rey se humillaron, y dijeron: Justo es Jehová.

7ⁱY cuando Jehová vio que se habían humillado, vino palabra de Jehová a Semaías, diciendo: Se han humillado; no los destruiré; antes los salvaré en breve, y no se derramará mi ira contra Jerusalén por mano de Sisac.

8^jPero serán sus siervos, para que sepan lo que es servirme a mí, y qué es servir a los reinos de las naciones.

913 A.C.

a Llamado Micaías en 2 Cr.13:2.

b Llamado Abisalom en 2 R.15:2.

c 2 Cr.13:1.

d v.14.

e 2 Cr.16:8.

f 2 Cr.11:2.

g 2 Cr.15:2.

h 2 Cr.6:24.

i 2 Cr.6:25.

j Is.26:13.

k 1 R.14:25, 26. Comp. 2 R.24:13.

l 2 S.8:8.

m 1 R.14:21.

n 2 Cr.6:6.

o Comp. 2 Cr.27:6; 30:19; 1 S.7:3; 1 Cr.29:18.

p 1 R.14:30.

q Llamado Abiam en 1 R.14:31.

r 1 R.15:1.

s 1 R.15:2.

t Comp. 2 Cr.11:20. Probablemente fue nieto de Absalón, llamado Abisalom en 1 R.15:2.

9 Subió, pues, Sisac rey de Egipto a Jerusalén, y^ktomó los tesoros de la casa de Jehová, y los tesoros de la casa del rey; todo lo llevó, y tomó los escudos de oro que Salomón había hecho.

10 Y en lugar de ellos hizo el rey Roboam escudos de bronce, y los entregó^la los jefes de la guardia, los cuales custodiaban la entrada de la casa del rey.

11 Cuando el rey iba a la casa de Jehová, venían los de la guardia y los llevaban, y después los volvían a la cámara de la guardia.

12 Y cuando él se humilló, la ira de Jehová se apartó de él, para no destruirlo del todo; y también en Judá las cosas fueron bien.

Muerte de Roboam.

(1 R. 14:31).

13 Fortalecido, pues, Roboam, reinó en Jerusalén; y era Roboam^mde cuarenta y un años cuando comenzó a reinar, y diecisiete años reinó en Jerusalén, ciudad queⁿescogió Jehová de todas las tribus de Israel para poner en ella su nombre. Y el nombre de la madre de Roboam fue Naama amonita.

14 E hizo lo malo,^oporque no dispuso su corazón para buscar a Jehová.

15 Las cosas de Roboam, primeras y postreras, ¿no están escritas en los libros del profeta Semaías y del vidente Iddo, en el registro de las familias?^p Y entre Roboam y Jeroboam hubo guerra constante.

16 Y durmió Roboam con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de David; y reinó en su lugar^qAbías su hijo.

Abías asciende al trono de Judá.

(1 R. 15:1, 2).

13 A los dieciocho años del rey Jeroboam,^rreinó Abías sobre Judá,

2 y reinó^stres años en Jerusalén. El nombre de su madre fue^tMicaías hija de Uriel de Gabaa. Y hubo guerra entre Abías y Jeroboam.

Guerra entre Abías y Jeroboam.
(1 R. 15:7).

3 Entonces Abías ordenó batalla con un ejército de cuatrocientos mil hombres de guerra, valerosos y escogidos; y Jeroboam ordenó batalla contra él con ochocientos mil hombres escogidos, fuertes y valerosos.

4 Y se levantó Abías sobre el monte de^aZemaraím, que está en los montes de Efraín, y^bdijo: Oídme, Jeroboam y todo Israel.

5 ¿No sabéis vosotros que Jehová Dios de Israel dio el reino a David sobre Israel para siempre, a él y a sus hijos, bajo pacto de^csal?

6 Pero Jeroboam hijo de Nabat, siervo de Salomón hijo de David, se levantó y^drebeló contra su señor.

7 Y se juntaron con él hombres vanos y perversos, y pudieron más que Ro-boam hijo de Salomón, porque Ro-boam era joven y pusilánime, y no se defendió de ellos.

8 Y ahora vosotros tratáis de resistir al reino de Jehová en mano de los hijos de David, porque sois muchos, y tenéis con vosotros los becerros de oro que Jeroboam^eos hizo por dioses.

9 ¿No habéis^farrojado vosotros a los sacerdotes de Jehová, a los hijos de Aarón y a los levitas, y os habéis designado sacerdotes a la manera de los pueblos de otras tierras, para que cualquiera venga a consagrarse con un becerro y siete carneros, y así sea sacerdote de los que no son dioses?

10 Mas en cuanto a nosotros, Jehová es nuestro Dios, y no le hemos dejado; y los sacerdotes que ministran delante de Jehová son los hijos de Aarón, y los que están en la obra son levitas,

11 los cuales queman para Jehová los holocaustos cada mañana y cada tarde, y el incienso aromático; y ponen los panes^gsobre la mesa limpia, y el candelero de oro con sus lámparas para que ardan cada tarde; porque nosotros guardamos la ordenanza de Jehová nuestro Dios, mas vosotros le habéis dejado.

12 Y he aquí Dios está con nosotros por jefe, y sus sacerdotes con las trompetas del júbilo para que suenen contra vosotros. Oh hijos de Israel, no^hpeleéis contra Jehová el Dios de vuestros padres, porque no prosperaréis.

13 Pero Jeroboam hizo tender una emboscada para venir a ellos por la espalda; y estando así delante de ellos,

911 A.C.

la emboscada estaba a espaldas de Judá. 14 Y cuando miró Judá, he aquí que tenía batalla por delante y a las espaldas; por lo que clamaron a Jehová, y los sacerdotes tocaron las trompetas.

15 Entonces los de Judá gritaron con fuerza; y así que ellos alzaron el grito, Dios desbarató a Jeroboam y a todo Israel delante de Abías y de Judá;

16 y huyeron los hijos de Israel delante de Judá, y Dios los entregó en sus manos.

17 Y Abías y su gente hicieron en ellos una gran matanza, y cayeron heridos de Israelⁱquinientos mil hombres escogidos.

18 Así fueron humillados los hijos de Israel en aquel tiempo, y los hijos de Judá prevalecieron, porque se apoyaban en Jehová el Dios de sus padres.

19 Y siguió Abías a Jeroboam, y le tomó algunas ciudades, a Bet-el con sus aldeas, a Jesana con sus aldeas, y a Efraín con sus aldeas.

Muerte de Jeroboam.
(1 R. 14:19, 20).

20 Y nunca más tuvo Jeroboam poder en los días de Abías; y Jehová lo hirió,^j y murió.

La familia de Abías.

21 Pero Abías se hizo más poderoso. Tomó catorce mujeres, y engendró veintidós hijos y dieciséis hijas.

22 Los demás hechos de Abías, sus caminos y sus dichos, están escritos en la^khistoria de Iddo profeta.

Muerte de Abías.

(1 R. 15:7, 8).

Asa asciende al trono de Judá.

(1 R. 15:8-10).

14 Durmió Abías con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de David; y reinó en su lugar su hijo Asa, en cuyos días tuvo sosiego el país por diez años.

2 E hizo Asa lo bueno y lo recto ante los ojos de Jehová su Dios.

3 Porque quitó los altares del culto extraño, y los lugares altos; quebró las imágenes,^m y destruyó los símbolos de Asera;

a Jos.18:22.

b 2 S.7:8-16.

c Nm.18:19.

d 1 R.11:26.

e 1 R.12:28;
14:9; Os.8:
4-6; comp.
Ex.32:1-4.

f 2 Cr.11:13.

g Ex.25:30,
nota.

h Hch.5:39.

i Véase
1 Co.10:8,
nota.j 1 R.14:20;
Hch.12:23.

k 2 Cr.12:15.

l Comp. 1 R.
3:2, nota,
y 15:14,
nota.m Véase
Dt.16:21;
Jue.3:7,
nota.

4 y mandó a Judá que buscara a Jehová el Dios de sus padres, y pusiese por obra la ley y sus mandamientos. 5 Quitó asimismo de todas las ciudades de Judá los lugares altos y las imágenes;^a y estuvo el reino en paz bajo su reinado.

6 Y edificó ciudades fortificadas en Judá, por cuanto había paz en la tierra, y no había guerra contra él en aquellos tiempos; porque Jehová le había dado paz.

7 Dijo, por tanto, a Judá: Edifiquemos estas ciudades, y cerquemoslas de muros con torres, puertas y barras, ya que la tierra es nuestra; porque hemos buscado a Jehová nuestro Dios; le hemos buscado, y él nos ha dado paz por todas partes. Edificaron, pues, y fueron prosperados.

8 Tuvo también Asa ejército que traía escudos y lanzas: de Judá^b trescientos mil, y de Benjamín doscientos ochenta mil que traían escudos y entesaban arcos, todos hombres diestros.

Victoria de Asa sobre Zera.
(Véase 2 Cr. 16:8).

9 Y salió contra ellos Zera etiope con un ejército de un millón de hombres y trescientos carros; y vino hasta Maresa.

10 Entonces salió Asa contra él, y ordenaron la batalla en el valle de Sefata junto a Maresa.

11 Y clamó Asa a Jehová su Dios, y dijo: ¡Oh Jehová, para ti no hay diferencia alguna en dar ayuda al poderoso o al que no tiene fuerzas! Ayúdanos, oh Jehová Dios nuestro, porque en ti nos apoyamos, y en tu nombre venimos contra este ejército. Oh Jehová, tú eres nuestro Dios; no prevalezca contra ti el hombre.

12 Y Jehová deshizo a los etíopes delante de Asa y delante de Judá; y huyeron los etíopes.

13 Y Asa, y el pueblo que con él estaba, los persiguieron hasta Gerar; y cayeron los etíopes hasta no quedar en ellos aliento, porque fueron deshechos delante de Jehová y de su ejército. Y les tomaron muy grande botín.

14 Atacaron también todas las ciudades alrededor de Gerar, porque el terror^f de Jehová cayó sobre ellas; y saquearon todas las ciudades, porque había en ellas gran botín.

15 Asimismo atacaron las cabañas de los que tenían ganado, y se llevaron muchas ovejas y camellos, y volvieron a Jerusalén.

La advertencia del profeta Azarías.

15 Vino el^g Espíritu de Dios sobre Azarías hijo de^h Obed, 2 y salió al encuentro de Asa, y le dijo: Oídme, Asa y todo Judá y Benjamín: Jehová estará con vosotros, si vosotros estuviereis con él; y si le buscáis, será hallado de vosotros; mas si le dejareis, él también os dejará. 3 Muchos días ha estado Israel sin verdadero Dios y sin sacerdote que enseñara, y sin ley; 4 pero cuando en su tribulación se convirtieron a Jehová Dios de Israel, y le buscaron, él fue hallado de ellos. 5 En aquellos tiempos no hubo paz, ni para el que entraba ni para el que salía, sino muchas aflicciones sobre todos los habitantes de las tierras. 6 Y una gente destruía a otra, y una ciudad a otra ciudad; porque Dios los turbó con toda clase de calamidades. 7 Pero esforzaos vosotros, y no desfallezcan vuestras manos, pues hay recompensa para vuestra obra.

La reforma bajo Asa.

8^j Cuando oyó Asa las palabras y la profecía del profeta Azarías hijo de Obed, cobró ánimo, y quitó los ídolos abominables de toda la tierra de Judá y de Benjamín, y de las ciudades que él había tomado en la parte montañosa de Efraín; y reparó el altar de Jehová que estaba delante del pórtico de Jehová.

9 Después reunió a todo Judá y Benjamín, y con ellos los forasteros de Efraín, de Manasés y de Simeón; porque muchos^k de Israel se habían pasado a él, viendo que Jehová su Dios estaba con él.

10 Se reunieron, pues, en Jerusalén, en el mes^l tercero del año decimoquinto del reinado de Asa.

11 Y en aquel mismo día sacrificaron para Jehová, del^m botín que habían traído, setecientos bueyes y siete mil ovejas.

12 Entoncesⁿ prometieron solemnemente que buscarían a Jehová el Dios de sus padres, de todo su corazón y de toda su alma;

13 y que cualquiera que no buscara a Jehová el Dios de Israel,^o muriese, grande o pequeño, hombre o mujer.

a Heb. dioses del sol.

b 1 Co.10:8, nota.

c Oraciones bíblicas (A. T.), 2 Cr.20:6. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

d 1 S.14:6.

e 1 S.17:45.

f Dt.11:25; Jos.2:9.

g Espíritu Santo. 2 Cr.20:14. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

h v.8.

i 1 R.12:28-33.

j Capítulo 14 describe la prosperidad exterior del reino de Asa y su reforma superficial: capítulo 15 declara la reforma verdadera.

k v.3.

l Es decir, Junio.

m 2 Cr.14:13-15.

n 2 Cr.23:16.

o Ex.22:20; Dt.13:5-10.

14 Y juraron a Jehová con gran voz y júbilo, al son de trompetas y de bocinas.

15 Todos los de Judá se alegraron de este juramento; porque de todo su corazón lo juraban, y de toda su voluntad lo buscaban, y fue hallado de ellos; y Jehová les dio paz por todas partes.

16 Y aun a Maaca madre del rey Asa, él mismo la depuso de su dignidad, porque había hecho una imagen de Asera; y Asa destruyó la imagen, y la desmenuzó, y la quemó junto al torrente de Cedrón.

17 Con todo esto, los lugares altos no eran quitados de Israel, aunque el corazón de Asa fue perfecto en todos sus días.

18 Y trajo a la casa de Dios lo que su padre había dedicado, y lo que él había consagrado, plata, oro y utensilios.

19 Y no hubo más guerra hasta los treinta y cinco años del reinado de Asa.

Guerra entre Asa y Baasa. (1 R. 15:16-22).

16 En el año treinta y seis del reinado de Asa, subió Baasa rey de Israel contra Judá, y fortificó a Ramá, para no dejar salir ni entrar a ninguno al rey Asa, rey de Judá.

2 Entonces sacó Asa la plata y el oro de los tesoros de la casa de Jehová y de la casa real, y envió a Ben-adad rey de Siria, que estaba en Damasco, diciendo:

3 Haya alianza entre tú y yo, como la hubo entre tu padre y mi padre; he aquí yo te he enviado plata y oro, para que vengas y deshagas la alianza que tienes con Baasa rey de Israel, a fin de que se retire de mí.

4 Y consintió Ben-adad con el rey Asa, y envió los capitanes de sus ejércitos contra las ciudades de Israel; y conquistaron Ijón, Dan, Abel-maim y las ciudades de aprovisionamiento de Neftali.

5 Oyendo esto Baasa, cesó de edificar a Ramá, y abandonó su obra.

6 Entonces el rey Asa tomó a todo Judá, y se llevaron de Ramá la piedra y la madera con que Baasa edificaba, y con ellas edificó a Geba y a Mizpa.

Asa es reprendido por Hanani.

7 En aquel tiempo vino el vidente Hanani ha Asa rey de Judá, y le dijo: Por cuanto te has apoyado en el rey de Siria, y no te apoyaste en Jehová tu Dios, por eso el ejército del rey de Siria ha escapado de tus manos. 8 Los etíopes y los libios, ¿no eran un ejército numerosísimo, con carros y mucha gente de a caballo? Con todo, porque te apoyaste en Jehová, él los entregó en tus manos.

9 Porque los ojos de Jehová contemplan toda la tierra, para mostrar su poder a favor de los que tienen corazón perfecto para con él. Locamente has hecho en esto; porque de aquí en adelante habrá más guerra contra ti.

Asa pone a Hanani en la cárcel.

10 Entonces se enojó Asa contra el vidente y lo echó en la cárcel, porque se encolerizó grandemente a causa de esto. Y oprimió Asa en aquel tiempo a algunos del pueblo.

11 Mas he aquí los hechos de Asa, primeros y postreros, están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

Enfermedad y muerte de Asa. (1 R. 15:23, 24).

12 En el año treinta y nueve de su reinado, Asa enfermó gravemente de los pies, y en su enfermedad no buscó a Jehová, sino a los médicos.

13 Y durmió Asa con sus padres, y murió en el año cuarenta y uno de su reinado.

14 Y lo sepultaron en los sepulcros que él había hecho para sí en la ciudad de David; y lo pusieron en un ataúd, el cual llenaron de perfumes y diversas especias aromáticas, preparadas por expertos perfumistas; e hicieron un gran fuego en su honor.

Josafat asciende al trono de Judá. (1 R. 15:24).

17 Reinó en su lugar Josafat su hijo, el cual se hizo fuerte contra Israel.

2 Puso ejércitos en todas las ciudades

a v.2.

b Es decir, abuela, 1 R.15:13.

c Dt.16:21; Jue.3:7, nota.

d Es decir, las diez tribus del norte.

e Véase 1 R. 8:61, refs.

f 1 R.15:16-22.

g Véase vs. 5,6; 2 Cr. 15:9.

h 2 Cr.19:1, 2; 1 R.16:1.

i vs.2-4; Jer.17:5.

j 2 Cr.14:9.

k Job 34:21, 22; Pr.5:21; Jer.16:17; Zac.4:10.

l Jer.32:2,3; Dn.6:16,17; Mt.14:3.

m 1 R.15:23.

n 2 R.20:1-5.

o 2 Cr.21:18, 19.

p 1 R.15:24.

fortificadas de Judá, y colocó gente de guarnición en tierra de Judá, y asimismo en las ciudades de Efraim que su padre^cAsa había tomado.

3 Y Jehová estuvo con Josafat, porque anduvo en los primeros caminos de David sub^bpadre, y no buscó a los baales,

4 sino que buscó al Dios de su padre, y anduvo en sus mandamientos, y no según las obras de Israel.

5 Jehová, por tanto, confirmó el reino en su mano, y todo Judá^ddió a Josafat presentes; y tuvo riquezas y gloria en abundancia.

El avivamiento bajo Josafat.

6 Y se animó su corazón en los caminos de Jehová, y quitó los lugares altos y las imágenes de Asera de en medio de Judá.

7 Al tercer año de su reinado envió sus príncipes Ben-hail, Abdías, Zacarías, Natanael y Micaías, para que enseñasen en las ciudades de Judá; 8 y con ellos a los levitas Semaías, Netanías, Zebadías, Asael, Semiramot, Jonatán, Adonías, Tobías y Tobadonías; y con ellos a los sacerdotes Elisama y Joram.

9 Y enseñaron en Judá, teniendo consigo el libro de la ley de Jehová, y recorrieron todas las ciudades de Judá enseñando al pueblo.

El creciente poder de Josafat.

10 Y cayó el pavor de Jehová sobre todos los reinos de las tierras que estaban alrededor de Judá, y no osaron hacer guerra contra Josafat.

11 Y traían de los filisteos presentes a Josafat, y tributos de plata. Los árabes también le trajeron ganados, siete mil setecientos carneros y siete mil setecientos machos cabríos.

12 Iba, pues, Josafat engrandeciéndose mucho; y edificó en Judá fortalezas y ciudades de aprovisionamiento.

13 Tuvo muchas provisiones en las ciudades de Judá, y hombres de guerra muy valientes en Jerusalén.

14 Y este es el número de ellos según sus casas paternas: de los jefes de los millares de Judá, el general Adnas, y con él^ltrescientos mil hombres muy esforzados.

15 Después de él, el jefe Johanán, y con él doscientos ochenta mil.

870 A.C.

a 2 Cr.15:8.

b Conforme a la costumbre israelita de llamarle "padre" al que era la cabeza de la familia. Por ej. Jn.8:53.

c Es decir, las diez tribus del norte.

d 1 R.10:25.

e 1 R.3:2, nota.

f Dt.16:21, ref.; Jue. 3:7, nota.

g vs.15-18; 1 Co.10:8, nota.

h v.2.

i 2 Cr.17:5.

j 2 Cr.19:1-3; 1 R.22:44.

k 1 R.16:29; 22:40.

l 1 R.22:2-40.

m 1 S.23:2-9; 2 S.2:1,2.

16 Tras éste, Amasías hijo de Zicri, el cual se había ofrecido voluntariamente a Jehová, y con él doscientos mil hombres valientes.

17 De Benjamín, Eliada, hombre muy valeroso, y con él doscientos mil armados de arco y escudo.

18 Tras éste, Jozabad, y con él ciento ochenta mil dispuestos para la guerra.

19 Estos eran siervos del rey, sin los que el rey había^bpuesto en las ciudades fortificadas en todo Judá.

Alianza de Josafat con Acab. (1 R. 22:2).

18 Tenía, pues, Josafatⁱriquezas y gloria en abundancia; y^lcontrajo parentesco con^kAcab.

2 Y después de algunos años^ldescendió a Samaria para visitar a Acab; por lo que Acab mató muchas ovejas y bueyes para él y para la gente que con él venía, y le persuadió que fuese con él contra Ramot de Galaad.

3 Y dijo Acab rey de Israel a Josafat rey de Judá: ¿Quieres venir conmigo contra Ramot de Galaad? Y él respondió: Yo soy como tú, y mi pueblo como tu pueblo; iremos contigo a la guerra.

Los profetas mentirosos de Acab. (1 R. 22:5-12).

4 Además dijo Josafat al rey de Israel: Te ruego queⁿconsultes hoy la palabra de Jehová.

5 Entonces el rey de Israel reunió a cuatrocientos profetas, y les preguntó: ¿Iremos a la guerra contra Ramot de Galaad, o me estaré quieto? Y ellos dijeron: Sube, porque Dios los entregará en mano del rey.

6 Pero Josafat dijo: ¿Hay aún aquí algún profeta de Jehová, para que por medio de él preguntemos?

7 El rey de Israel respondió a Josafat: Aún hay aquí un hombre por el cual podemos preguntar a Jehová; mas yo le aborrezco, porque nunca me profetiza cosa buena, sino siempre mal. Este es Micaías hijo de Imla. Y respondió Josafat: No hable así el rey.

8 Entonces el rey de Israel llamó a un oficial, y le dijo: Haz venir luego a Micaías hijo de Imla.

9 Y el rey de Israel y Josafat rey de Judá estaban sentados cada uno en su trono, vestidos con sus ropas reales, en la plaza junto a la entrada de la puerta de Samaria, y todos los profetas profetizaban delante de ellos.

10 Y Sedequías hijo de Quenaana se había hecho cuernos de hierro, y decía: Así ha dicho Jehová: Con estos acornearás a los sirios hasta destruirlos por completo.

11 De esta manera profetizaban también todos los profetas, diciendo: Sube contra Ramot de Galaad, y serás prosperado; porque Jehová la entregará en mano del rey.

La profecía verídica de Micaías.
(1 R. 22:13-28).

12 Y el mensajero que había ido a llamar a Micaías, le habló diciendo: He aquí las palabras de los profetas a una voz anuncian al rey cosas buenas; yo, pues, te ruego que tu palabra sea como la de uno de ellos, que hables bien.

13 Dijo Micaías: Vive Jehová, que^blo que mi Dios me dijere, eso hablaré. Y vino al rey.

14 Y el rey le dijo: Micaías, ¿iremos a pelear contra Ramot de Galaad, o me estaré quieto? El respondió: Subid, y seréis prosperados, pues serán entregados en vuestras manos.

15 El rey le dijo: ¿Hasta cuántas veces te conjuraré por el nombre de Jehová que no me hables sino la verdad?

16 Entonces Micaías dijo: He visto a todo Israel^cderramado por los montes como ovejas sin pastor; y dijo Jehová: Estos no tienen señor; vuélvase cada uno en paz a su casa.

17 Y el rey de Israel dijo a Josafat: ¿No te había yo dicho que no me profetizaría bien, sino mal?

18 Entonces él dijo: Oíd, pues, palabra de Jehová: Yo he visto a Jehová sentado en su trono, y todo el ejército de los cielos estaba a su mano derecha y a su izquierda.

19 Y Jehová preguntó: ¿Quién inducirá a Acab rey de Israel, para que suba y caiga en Ramot de Galaad? Y uno decía así, y otro decía de otra manera.

20 Entonces salió un espíritu que se puso delante de Jehová y dijo: Yo le induciré. Y Jehová le dijo: ¿De qué modo?

21 Y él dijo: Saldré y seré espíritu de mentira en la boca de todos sus pro-

853 A.C.

fetas. Y Jehová dijo: Tú le inducirás, y lo lograrás; anda y hazlo así.

22 Y ahora^dhe aquí Jehová ha puesto espíritu de mentira en la boca de estos tus profetas; pues Jehová ha hablado el mal contra ti.

23 Entonces Sedequías hijo de Quenaana se le acercó y golpeó a Micaías en la mejilla, y dijo: ¿Por qué camino se fue de mí el Espíritu de Jehová para hablarte a ti?

24 Y Micaías respondió: He aquí tú lo verás aquel día, cuando entres de cámara en cámara para esconderte.

25 Entonces el rey de Israel dijo: Tomad a Micaías, y llevadlo a Amón gobernador de la ciudad, y a Joás hijo del rey,

26 y decidles: El rey ha dicho así: Poned a éste en la cárcel, y sustentadle con pan de aflicción y agua de angustia, hasta que yo vuelva en paz.

27 Y Micaías dijo: Si tú volvieres en paz, Jehová no ha hablado por mí. Dijo además: Oíd, pueblos todos.

La batalla de Ramot de Galaad.
Derrota y muerte de Acab.
(1 R. 22:29-40).

28^fSubieron, pues, el rey de Israel, y Josafat rey de Judá, a Ramot de Galaad.

29 Y dijo el rey de Israel a Josafat: Yo me disfrazaré para entrar en la batalla, pero tú vístete tus ropas reales. Y se disfrazó el rey de Israel, y entró en la batalla.

30 Había el rey de Siria mandado a los capitanes de los carros que tenía consigo, diciendo: No peleéis con chico ni con grande, sino sólo con el rey de Israel.

31 Cuando los capitanes de los carros vieron a Josafat, dijeron: Este es el rey de Israel. Y lo rodearon para pelear; mas Josafat clamó, y Jehová lo ayudó, y los apartó Dios de él;

32 pues viendo los capitanes de los carros que no era el rey de Israel, desistieron de acosarle.

33 Mas disparando uno el arco a la ventura, hirió al rey de Israel entre las junturas y el coselete. El entonces dijo al cochero: Vuelve las riendas, y sácame del campo, porque estoy mal herido.

34 Y arreció la batalla aquel día, por lo que estuvo el rey de Israel en pie en el carro enfrente de los sirios hasta la tarde; y^gmurió al ponerse el sol.

a Véase vs.6-8.

b Nm.22:18, 20,35; 23:12,26; 24:13.

c Jer.23:1-8; 31:10.

d Job 12:16, 17; Is.19:12-14.

e 2 Cr.16:10, refs.

f 1 R.22:29-40.

g 1 R.22:37, 38.

Jehú reprende a Josafat por su alianza con Acab.

19 Josafat rey de Judá volvió en paz a su casa en Jerusalén.

2 Y le salió al encuentro el vidente Jehú hijo de Hanani,^a y dijo al rey Josafat: ¿Al impio das ayuda, y amas a los que aborrecen a Jehová? Pues ha salido de la presencia de Jehová ira contra ti por esto.

3 Pero se han hallado en ti buenas cosas, por cuanto has quitado de la tierra las imágenes de^cAsera, y has dispuesto tu corazón para buscar a Dios.

Josafat restaura el orden del culto.

4 Habitó, pues, Josafat en Jerusalén; pero daba vuelta y salía al pueblo, desde Beerseba hasta el monte de Efraim, y los conducía a Jehová el Dios de sus padres.

5 Y puso jueces en todas las ciudades fortificadas de Judá, por todos los lugares.

6 Y dijo a los jueces: Mirad lo que hacéis; porque no juzgáis en lugar de hombre, sino en lugar de Jehová, el cual está con vosotros cuando juzgáis.

7 Sea, pues, con vosotros el temor de Jehová; mirad lo que hacéis, porque con Jehová nuestro Dios^e no hay injusticia, ni acepción de personas, ni admisión de cohecho.

8 Puso también Josafat en Jerusalén a algunos de los levitas y sacerdotes, y de los padres de familias de Israel, para el juicio de Jehová y para las causas. Y volvieron a Jerusalén.

9 Y les mandó diciendo: Procederéis asimismo con^ftemor de Jehová, con verdad, y con corazón^gíntegro.

10 En cualquier causa que viniere a vosotros de vuestros hermanos que habitan en las ciudades, en causas de sangre, entre ley y precepto, estatutos y decretos, les amonestaréis que no pequen contra Jehová, para que no venga ira sobre vosotros y sobre vuestros hermanos. Haciendo así, no pecaréis.

11 Y he aquí, el sacerdote Amarias será el que os presida en todo^hasunto de Jehová, y Zebadías hijo de Ismael, príncipe de la casa de Judá, en todos los negocios del rey; también los levitas serán oficiales en presencia de vosotros. Esforzaos, pues, para hacerlo, y Jehová estará con el bueno.

852 A.C.

Los moabitas invaden Judá.

20 Pasadas estas cosas, aconteció que los hijos de Moab y de Amón, y con ellos otros de los amonitas, vinieron contra Josafat a la guerra.

2 Y acudieron algunos y dieron aviso a Josafat, diciendo: Contra ti viene una gran multitud del otro lado del mar, y de Siria; y he aquí están en Hazezon-tamar, que es En-gadi.

La oración de Josafat.

3 Entonces él tuvo temor; y Josafat humilló su rostro para consultar a Jehová, e hizo pregonar ayuno a todo Judá.

4 Y se reunieron los de Judá para pedir socorro a Jehová; y también de todas las ciudades de Judá vinieron a pedir ayuda a Jehová.

5 Entonces Josafat se puso en pie en la asamblea de Judá y de Jerusalén, en la casa de Jehová, delante del atrio nuevo;

6 y dijo: Jehová Dios de nuestros padres, ¿no eres tú Dios en los cielos, y tienes dominio sobre todos los reinos de las naciones? ¿No está en tu mano tal fuerza y poder, que no hay quien te resista?

7 Dios nuestro, ¿no echaste tú los moradores de esta tierra delante de tu pueblo Israel, y la^kdiste a la descendencia de Abraham tu amigo^k para siempre?

8 Y ellos han habitado en ella, y te han edificado en ella santuario a tu nombre, diciendo:

9 Si mal viniere sobre nosotros, o espada de castigo, o pestilencia, o hambre, nos presentaremos delante de esta casa, y delante de ti (porque tu nombre está en esta casa), y a causa de nuestras tribulaciones clamaremos a ti, y tú nos oirás y salvarás.

10 Ahora, pues, he aquí los hijos de Amón y de Moab, y los del monte de Seir, a cuya tierra no quisiste que pasase Israel cuando venía de la tierra de Egipto, sino que se apartase de ellos, y no los destruyese;

11 he aquí ellos nos dan el pago viniendo a arrojarnos de la heredad que tú nos diste en posesión.

12 ¡Oh Dios nuestro! ¿no los juzgarás tú? Porque en nosotros no hay fuerza contra tan grande multitud que viene

^a Comp. Is.

7:1-9; 8:12.

^b Sal.139:21.

^c Véase Dt.

16:21, refs.;

Jue.3:7,

nota.

^d Lv.19:15;

Dt.1:17;

Sal.58:1;

Is.11:3,4.

^e Dt.32:4;

Ro.9:14.

^f Sal.19:9.

nota.

^g Véase 1 R.

8:61, refs.

^h 1 Cr.26:30.

ⁱ Oraciones

bíblicas

(A.T.).

2 Cr.30:18.

(Gn.15:2;

Hab.3:1-16)

^j Dn.4:17,

25,32.

^k Gn.13:14-17.

contra nosotros; no sabemos qué hacer, y a ti volvemos nuestros ojos. 13 Y todo Judá estaba en pie delante de Jehová, con sus niños y sus mujeres y sus hijos.

Jehová responde por medio de Jehaziel.

14 Y estaba allí Jahaziel hijo de Zacarías, hijo de Benaía, hijo de Jeiel, hijo de Matanías, levita de los hijos de Asaf, sobre el cual vino el Espíritu de Jehová en medio de la reunión;

15 y dijo: Oíd, Judá todo, y vosotros moradores de Jerusalén, y tú, rey Josafat. Jehová os dice así: No temáis ni os amedrentéis delante de esta multitud tan grande, porque no es vuestra la guerra, sino de Dios.

16 Mañana descenderéis contra ellos; he aquí que ellos subirán por la cuesta de Sis, y los hallaréis junto al arroyo, antes del desierto de Jeruel.

17 No habrá para qué peleéis vosotros en este caso; paraos, estad quietos, y ved la salvación de Jehová con vosotros. Oh Judá y Jerusalén, no temáis ni desmayéis; salid mañana contra ellos, porque Jehová estará con vosotros.

18 Entonces Josafat se inclinó rostro a tierra, y asimismo todo Judá y los moradores de Jerusalén se postraron delante de Jehová, y adoraron a Jehová.

19 Y se levantaron los levitas de los hijos de Coat y de los hijos de Coré, para alabar a Jehová el Dios de Israel con fuerte y alta voz.

Los ejércitos invasores reciben golpe de muerte.

20 Y cuando se levantaron por la mañana, salieron al desierto de Tecoa. Y mientras ellos salían, Josafat, estando en pie, dijo: Oídme, Judá y moradores de Jerusalén. Creed en Jehová vuestro Dios, y estaréis seguros; creed a sus profetas, y seréis prosperados.

21 Y habido consejo con el pueblo, puso a algunos que cantasen y alabasen a Jehová, vestidos de ornamentos sagrados, mientras salía la gente armada, y que dijesen: Glorificad a Jehová, porque su misericordia es para siempre.

22 Y cuando comenzaron a entonar cantos de alabanza, Jehová puso contra los hijos de Amón, de Moab y

del monte de Seir, las emboscadas de ellos mismos que venían contra Judá, y se mataron los unos a los otros.

23 Porque los hijos de Amón y Moab se levantaron contra los del monte de Seir para matarlos y destruirlos; y cuando hubieron acabado con los del monte de Seir, cada cual ayudó a la destrucción de su compañero.

24 Y luego que vino Judá a la torre del desierto, miraron hacia la multitud, y he aquí yacían ellos en tierra muertos, pues ninguno había escapado.

25 Viniendo entonces Josafat y su pueblo a despojarlos, hallaron entre los cadáveres muchas riquezas, así vestidos como alhajas preciosas, que tomaron para sí, tantos, que no los podían llevar; tres días estuvieron recogiendo el botín, porque era mucho.

a Espiritu Santo.
2 Cr.24:20.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

b Dt.1:29,30.

c vs.24,25;
1 S.17:47;
Zac.14:3.

d 1 Cr.16:29.

e Sal.29:2;
90:17; 96:
9; 110:3.

f Sal.136:1-26.

g Jue.7:22;
1 S.14:20.

h Significa "bendición"
1 Cr.12:3.

i v.21.

j Job 34:29.

k 1 R.22:41.

l 1 R.3:2,
nota.

El regreso triunfante a Jerusalén.

26 Y al cuarto día se juntaron en el valle de Beraca; porque allí bendijeron a Jehová, y por esto llamaron el nombre de aquel paraje el valle de Beraca, hasta hoy.

27 Y todo Judá y los de Jerusalén, y Josafat a la cabeza de ellos, volvieron para regresar a Jerusalén gozosos, porque Jehová les había dado gozo librándolos de sus enemigos.

28 Y vinieron a Jerusalén con salterios, arpas y trompetas, a la casa de Jehová.

29 Y el pavor de Dios cayó sobre todos los reinos de aquella tierra, cuando oyeron que Jehová había peleado contra los enemigos de Israel.

30 Y el reino de Josafat tuvo paz, porque su Dios le dio paz por todas partes.

31 Así reinó Josafat sobre Judá; de treinta y cinco años era cuando comenzó a reinar, y reinó veinticinco años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Azuba, hija de Silhi.

32 Y anduvo en el camino de Asa su padre, sin apartarse de él, haciendo lo recto ante los ojos de Jehová.

33 Con todo eso, los lugares altos no fueron quitados; pues el pueblo aún no había enderezado su corazón al Dios de sus padres.

34 Los demás hechos de Josafat, primeros y postreros, he aquí están escritos en las palabras de Jehú hijo de Hanani, del cual se hace mención en el libro de los reyes de Israel.

La aventura comercial de Josafat con Ocozías, rey de Israel.
(1 R. 22:47-49).

35 Pasadas estas cosas, Josafat rey de Judá^a trabó amistad con Ocozías rey de Israel,^bel cual era dado a la impiedad,

36 e hizo con él compañía para^c construir naves que fuesen a Tarsis; y construyeron las naves en Ezión-geber.

37 Entonces Eliezer hijo de Dodava, de Maresa, profetizó contra Josafat, diciendo: Por cuanto has hecho compañía con Ocozías, Jehová destruirá tus obras. Y las naves se rompieron, y no pudieron ir a Tarsis.

Reinado de Joram en Judá después de la muerte de su padre.
(2 R. 8:16-24).

21^d Durmió Josafat con sus padres, y lo sepultaron con sus padres en la ciudad de David. Y reinó en su lugar^e Joram su hijo,

2 quien tuvo por hermanos, hijos de Josafat, a Azarías, Jehiel, Zacarías, Azarías, Micael, y Sefatías. Todos estos fueron hijos de Josafat rey de Judá.

3 Y su padre les había dado muchos regalos de oro y de plata, y cosas preciosas, y ciudades fortificadas en Judá; pero había dado el reino a Joram, porque él era el primogénito.

4 Fue elevado, pues, Joram al reino de su padre; y luego que se hizo fuerte, mató a espada a todos sus hermanos, y también a algunos de los príncipes de Israel.

5 Cuando^f comenzó a reinar era de treinta y dos años, y reinó ocho años en Jerusalén.

6 Y anduvo en el camino de los reyes de Israel, como hizo la casa de Acab; porque tenía por mujer a la hija de Acab, e hizo lo malo ante los ojos de Jehová.

7 Mas Jehová^g no quiso destruir la casa de David, a causa del^h pacto que había hecho con David, y porque le había dicho que le daría lámpara a él y a sus hijos perpetuamente.

Rebelión de Edom.
(2 R. 8:20-22).

8 En los días de éste se rebeló Edom contra el dominio de Judá, y pusieron rey sobre sí.

9 Entonces pasó Joram con sus príncipes, y todos sus carros; y se levantó de noche, y derrotó a los edomitas que le habían sitiado, y a todos los comandantes de sus carros.

Rebelión de Libna.
(2 R. 8:22).

10 No obstante, Edom se libtó del dominio de Judá, hasta hoy. También en el mismo tiempo Libna se libtó de su dominio, por cuanto él había dejado a Jehová el Dios de sus padres.

11 Además de esto, hizo lugares altos en los montes de Judá, e hizo que los moradores de Jerusalén fornicasen tras ellos, y a ello impelió a Judá.

El mensaje de Elías, escrito antes del traslado de este profeta al cielo.

12 Y le llegó una carta del profeta Elías,^h que decía: Jehová el Dios de David tu padre ha dicho así: Por cuanto no has andado en los caminos de Josafat tu padre, ni en los caminos de Asa rey de Judá,

13 sino queⁱ has andado en el camino de los reyes de Israel, y has hecho que fornica-se Judá y los moradores de Jerusalén,^j como fornicó la casa de Acab; y además has dado^k muerte a tus hermanos, a la familia de tu padre, los cuales eran mejores que tú;

14 he aquí Jehová herirá a tu pueblo a una gran plaga, y a tus hijos y a tus mujeres, y a todo cuanto tienes; 15 y a ti con muchas^l enfermedades, con enfermedad de tus intestinos, hasta que se te salgan a causa de tu persistente enfermedad.

Invasión de Judá por los árabes y filisteos.

16 Entonces Jehová^m despertó contra Joram la ira de los filisteos y de los árabes que estaban junto a los etíopes; 17 y subieron contra Judá, e invadieron la tierra, y tomaron todos los

a 1 R.22:48, 49.

b 1 R.22:51-53.

c 2 Co.6:14-18.

d 1 R.22:50.

e Joram reinaba juntamente con su padre por poco tiempo. 2 R.8:16.

f Comenzó, es decir, como corre-gente. v.1, ref. comp. 2 Cr.22:2.

g 2 S.7:8-16.

h Véase la historia de Elías. 1 R.17:1; 2 R.2:12.

i v.11.

j 1 R.16:31-34; 2 R.9:22.

k v.4.

l vs.18,19.

m 1 R.11:14-24.

bienes que hallaron en la casa del rey, y a sus^d hijos y a sus mujeres; y no le quedó más hijo sino solamente^b Joacaz el menor de sus hijos.

La enfermedad incurable de Joram.

18 Después de todo esto, Jehová lo hirió con una enfermedad incurable en los intestinos.

19 Y aconteció que al pasar muchos días, al fin, al cabo de dos años, los intestinos se le salieron por la enfermedad, muriendo así de enfermedad muy penosa. Y no encendieron^d fuego en su honor, como lo habían hecho con sus padres.

20 Cuando comenzó a reinar era de treinta y dos años, y reinó en Jerusalén ocho años; y murió sin que lo desearan más. Y lo sepultaron en la ciudad de David, pero no en los sepulcros de los reyes.

Ocozías asciende al trono de Judá.
(2 R. 8:24-26).

22 Los habitantes de Jerusalén hicieron rey en lugar de Joram a Ocozías^c su hijo menor; porque una banda armada que había venido con los árabes al campamento, había matado a todos los mayores, por lo cual reinó Ocozías, hijo de Joram rey de Judá.

2 Cuando Ocozías comenzó a reinar era de cuarenta y dos años, y reinó un año en Jerusalén. El nombre de su madre fue Atalía, hija de Omri.

3 También él anduvo en los caminos de la casa de Acab, pues su madre le aconsejaba a que actuase impiamente.

4 Hizo, pues, lo malo ante los ojos de Jehová, como la casa de Acab; porque después de la muerte de su padre, ellos le aconsejaron para su perdición.

Ocozías ayuda a Joram en la batalla de Ramot de Galaad.
(2 R. 8:28).

5 Y él anduvo en los consejos de ellos, y fue a la guerra con Joram hijo de Acab, rey de Israel, contra Hazael rey de Siria, a Ramot de Galaad, donde los sirios hirieron a Joram.

Ocozías visita a Joram en Jezreel.
(2 R. 8:29).

6 Y volvió para curarse en Jezreel de las heridas que le habían hecho en Ramot, peleando contra Hazael rey de Siria. Y descendió Ocozías hijo de Joram, rey de Judá, para visitar a Joram hijo de Acab en Jezreel, porque allí estaba enfermo.

7 Pero esto venía de Dios, para que Ocozías fuese^f destruido viniendo a Joram; porque habiendo venido, salió con Joram contra Jehú hijo de Nimsi, al cual Jehová había ungido para que exterminara la familia de Acab.

Jehú mata a los príncipes de Judá.
(2 R. 10:12-14).

8 Y haciendo juicio Jehú contra la casa de Acab, halló a los príncipes de Judá, y a los hijos de los hermanos de Ocozías, que servían a Ocozías, y los mató.

Jehú mata a Ocozías.
(2 R. 9:27-29).

9^o Y buscando a Ocozías, el cual se había escondido en Samaria, lo hallaron y lo trajeron a Jehú, y le mataron; y le dieron sepultura, porque dijeron: Es hijo de Josafat, quien de todo su corazón^h buscó a Jehová. Y la casa de Ocozías no tenía fuerzas para poder retener el reino.

La descendencia real de Judá es destruida, con la excepción de Joás. (2 R. 11:1-3).

10ⁱ Entonces Atalía madre de Ocozías, viendo que su hijo era muerto, se levantó y exterminó toda la descendencia real de la casa de Judá.

11^j Pero Josabet, hija del rey, tomó a Joás hijo de Ocozías, y escondiéndolo de entre los demás hijos del rey, a los cuales mataban, le guardó a él y a su ama en uno de los aposentos. Así lo escondió Josabet, hija del rey Joram, mujer del sacerdote Joiada (porque ella era hermana de Ocozías), de delante de Atalía, y no lo mataron.

12 Y estuvo con ellos escondido en la casa de Dios seis años. Entre tanto, Atalía reinaba en el país.

a 2 Cr.24:7.

b Llamado Ocozías en 2 Cr. 22:1,6.

c v.15.

d 2 Cr.16:14.

e Llamado Joacaz en 2 Cr.21:17.

f Véase 2 R. 9:22-24.

g 2 R.9:27.

h 2 Cr.17:4.

i 2 R.11:1.

j 2 R.11:2.

Joaás asciende al trono de Judá.
(2 R. 11:4-12).

23 En el ^oséptimo año se animó Joiada, y tomó consigo en alianza a los jefes de centenas Azarías hijo de Jeroham, Ismael hijo de Johánán, Azarías hijo de Obed, Maasías hijo de Adaía, y Elisafat hijo de Zicri, 2 los cuales recorrieron el país de Judá, y reunieron a los levitas de todas las ciudades de Judá y a los príncipes de las familias de Israel, y vinieron a Jerusalén.

3 Y toda la multitud hizo pacto con el rey en la casa de Dios. Y Joiada les dijo: He aquí el hijo del rey, el cual reinará, como Jehová ^bha dicho respecto a los hijos de David.

4 Ahora haced esto: una tercera parte de vosotros, los que ^centran el día de reposo, estarán de porteros con los sacerdotes y los levitas.

5 Otra tercera parte, a la casa del rey; y la otra tercera parte, a la puerta del Cimiento; y todo el pueblo estará en los patios de la casa de Jehová.

6 Y ninguno entre en la casa de Jehová, sino los sacerdotes y ^dlevitas que ministran; éstos entrarán, porque están consagrados; y todo el pueblo hará guardia delante de Jehová.

7 Y los levitas rodearán al rey por todas partes, y cada uno tendrá sus armas en la mano; cualquiera que entre en la casa, que muera; y estaréis con el rey cuando entre y cuando salga.

8 Y los levitas y todo Judá lo hicieron todo como lo había mandado el sacerdote Joiada; y tomó cada jefe a los suyos, los que entraban el día de reposo, y los que salían el día de reposo; porque el sacerdote Joiada no dio licencia a las ^ecompañías.

9 Dio también el sacerdote Joiada a los jefes de centenas las lanzas, los paveses y los escudos que habían sido del rey David, y que estaban en la casa de Dios;

10 y puso en orden a todo el pueblo, teniendo cada uno su espada en la mano, desde el rincón derecho del templo hasta el izquierdo, hacia el altar y la casa, alrededor del rey por todas partes.

11 Entonces sacaron al hijo del rey, y le pusieron la corona y el ^ftestimonio, y lo proclamaron rey; y Joiada y sus hijos lo ungieron, diciendo luego: ¡Viva el rey!

835 A.C.

Ejecución de Atalía.
(2 R. 11:13-16).

12 Cuando Atalía oyó el estruendo de la gente que corría, y de los que aclamaban al rey, vino al pueblo a la casa de Jehová;

13 y mirando, vio al rey que estaba junto a su columna a la entrada, y los príncipes y los trompeteros junto al rey, y que todo el pueblo de la tierra mostraba alegría, y sonaba bocinas, y los ^gcantores con instrumentos de música dirigían la alabanza. Entonces Atalía rasgó sus vestidos, y dijo: ¡Traición! ¡Traición!

14 Pero el sacerdote Joiada mandó que salieran los jefes de centenas del ejército, y les dijo: Sacadla fuera del recinto, y al que la siguiere, matadlo a filo de espada; porque el sacerdote había mandado que no la matasen en la casa de Jehová.

15 Ellos, pues, le echaron mano, y luego que ella hubo pasado la entrada de la puerta de los caballos de la casa del rey, allí la mataron.

El avivamiento por medio de Joiada. (2 R. 11:17-20).

16 Y Joiada hizo pacto entre sí y todo el pueblo y el rey, que serían pueblo de Jehová.

17 Después de esto entró todo el pueblo en el templo de Baal, y lo ^hderribarón, y también sus altares; e hicieron pedazos sus imágenes, y ⁱmataron delante de los altares a Matán, sacerdote de Baal.

18 Luego ordenó Joiada los oficios en la casa de Jehová, bajo la mano de los sacerdotes y levitas, según David los había ^jdistribuido en la casa de Jehová, para ofrecer a Jehová los holocaustos, como está escrito en la ^kley de Moisés, con gozo y con cánticos, conforme a la disposición de David.

19 Puso también ^lporteros a las puertas de la casa de Jehová, para que por ninguna vía entrase ningún inmundo.

20 Llamó ^mdespués a los jefes de centenas, y a los principales, a los que gobernaban el pueblo y a todo el pueblo de la tierra, para conducir al rey desde la casa de Jehová; y cuando llegaron a la mitad de la puerta mayor de la casa del rey, sentaron al rey sobre el trono del reino.

a 2 R.11:4.

b 2 S.7:12;
1 R.2:4; 9:
5; 2 Cr.6:
16; 7:18;
21:7.

c 1 Cr.9:25.

d 1 Cr.23:
28,32.e 1 Cr.24:5-
31.

f Dt.17:18.

g 1 Cr.25:8.

h Neh.3:28.

i Dt.13:9.

j 1 Cr.23:6,
30,31;24:1.

k Nm.28:2.

l 1 Cr.26.

m 2 R.11:19.

21 Y se regocijó todo el pueblo del país; y la ciudad estuvo tranquila, después que mataron a Atalía a filo de espada.

Reinado de Joás.

(2 R. 12:1-3).

24 De siete años^c era Joás cuando comenzó a reinar, y cuarenta años reinó en Jerusalén. El nombre de su madre fue Sibia, de Beerseba.

2 E hizo Joás lo recto ante los ojos de Jehová todos los días de Joiada el sacerdote.

3 Y Joiada tomó para él dos mujeres; y engendró hijos e hijas.

Los sacerdotes negligentes.

(2 R. 12:4-8).

4 Después de esto, aconteció que Joás decidió restaurar la casa de Jehová.

5 Y reunió a los sacerdotes y los levitas, y les dijo: Salid por las ciudades de Judá, y recoged dinero de todo Israel, para que cada año sea reparada la casa de vuestro Dios; y vosotros poned diligencia en el asunto. Pero los levitas no pusieron diligencia.

6^c Por lo cual el rey llamó al sumo sacerdote Joiada y le dijo: ¿Por qué no has procurado que los levitas traigan de Judá y de Jerusalén la ofrenda que^d Moisés siervo de Jehová impuso a la congregación de Israel para el tabernáculo^e del testimonio?

7 Porque la impía Atalía y sus^f hijos habían destruido la casa de Dios, y además habían gastado en los ídolos todas las cosas consagradas de la casa de Jehová.

Reparación del templo.

(2 R. 12:9-16).

8 Mandó, pues, el rey que^d hiciesen un arca, la cual pusieron fuera, a la puerta de la casa de Jehová;

9 e hicieron pregonar en Judá y en Jerusalén, que trajesen a Jehová la ofrenda que Moisés siervo de Dios había impuesto a Israel en el desierto. 10 Y todos los jefes y todo el pueblo se gozaron, y trajeron ofrendas, y las echaron en el arca hasta llenarla.

11 Y cuando venía el tiempo para llevar el arca al secretario del rey por mano de los levitas,^b cuando veían que

Joás reinaba 835-796 A.C.

a 2 R. 11:21; 12:1.

b 2 R. 12:4.

c 2 R. 12:7.

d Ex. 30:11-16.

e Nm. 1:50; Hch. 7:44.

f 2 Cr. 21:17.

g 2 R. 12:9.

h 2 R. 12:10.

i Dt. 16:21; Jue. 3:7, nota.

j Espíritu Santo. Neh. 9:20, 30. (Gn. 1:2; Mal. 2:15.)

había mucho dinero, venía el escriba del rey; y el que estaba puesto por el sumo sacerdote, y llevaban el arca, y la vaciaban, y la volvían a su lugar. Así lo hacían de día en día, y recogían mucho dinero,

12 y el rey y Joiada lo daban a los que hacían el trabajo del servicio de la casa de Jehová; y tomaban canteros y carpinteros que reparasen la casa de Jehová, y artífices en hierro y bronce para componer la casa.

13 Hacían, pues, los artesanos la obra, y por sus manos la obra fue restaurada, y restituyeron la casa de Dios a su antigua condición, y la consolidaron.

14 Y cuando terminaron, trajeron al rey y a Joiada lo que quedaba del dinero, e hicieron de él utensilios para la casa de Jehová, utensilios para el servicio, morteros, cucharas, vasos de oro y de plata. Y sacrificaban holocaustos continuamente en la casa de Jehová todos los días de Joiada.

Muerte de Joiada, el buen sacerdote.

15 Mas Joiada envejeció, y murió lleno de días; de ciento treinta años era cuando murió.

16 Y lo sepultaron en la ciudad de David con los reyes, por cuanto había hecho bien con Israel, y para con Dios, y con su casa.

La apostasía de los príncipes.

17 Muerto Joiada, vinieron los príncipes de Judá y ofrecieron obediencia al rey; y el rey los oyó.

18 Y desampararon la casa de Jehová el Dios de sus padres, y sirvieron a los símbolos de Asera y a las imágenes esculpidas. Entonces la ira de Dios vino sobre Judá y Jerusalén por este su pecado.

19 Y les envió profetas para que los volvisen a Jehová, los cuales les amonestaron; mas ellos no los escucharon.

Lapidación de Zacarías.

20 Entonces el^l Espíritu de Dios vino sobre Zacarías hijo del sacerdote Joiada; y puesto en pie, donde estaba más alto que el pueblo, les dijo: Así ha dicho Dios: ¿Por qué quebrantáis

los mandamientos de Jehová? No os vendrá bien por ello; porque por haber dejado a Jehová, él también os abandonará.

21 Pero ellos hicieron conspiración contra él, y por mandato del rey lo apedrearon hasta matarlo, en el patio de la casa de Jehová.

22 Así el rey Joás no se acordó de la misericordia que Joiada padre de Zacarías había hecho con él, antes mató a su hijo, quien dijo al morir: Jehová lo vea y lo demande.

Invasión siria: Derrota de Judá.

23 A la vuelta del año subió contra él el ejército de Siria; y vinieron a Judá y a Jerusalén, y destruyeron en el pueblo a todos los principales de él, y enviaron todo el botín al rey a Damasco.

24 Porque aunque el ejército de Siria había venido con poca gente, Jehová entregó en sus manos un ejército muy numeroso, por cuanto habían dejado a Jehová el Dios de sus padres. Así ejecutaron juicios contra Joás.

Muerte de Joás. (2 R. 12:19-21).

25 Y cuando se fueron los sirios, lo dejaron agobiado por sus dolencias; y conspiraron contra él sus siervos a causa de la sangre de los hijos de Joiada el sacerdote, y lo hirieron en su cama, y murió. Y lo sepultaron en la ciudad de David, pero no en los sepulcros de los reyes.

26 Los que conspiraron contra él fueron Zabad hijo de Simeat amonita, y Jozabad hijo de Simrit moabita.

27 En cuanto a los hijos de Joás, y la multiplicación que hizo de las rentas, y la restauración de la casa de Jehová, he aquí está escrito en la historia del libro de los reyes. Y reinó en su lugar Amasías su hijo.

Reinado de Amasías en Judá.

(2 R. 14:1, 2).

25 De veinticinco años era Amasías cuando comenzó a reinar, y veintinueve años reinó en Jerusalén;

796 A.C.

el nombre de su madre fue Joadán de Jerusalén.

2 Hizo él lo recto ante los ojos de Jehová, aunque no de perfecto corazón.

3 Y luego que fue confirmado en el reino, mató a los siervos que habían matado al rey su padre.

4 Pero no mató a los hijos de ellos, según lo que está escrito en la ley, en el libro de Moisés, donde Jehová mandó diciendo: No morirán los padres por los hijos, ni los hijos por los padres; mas cada uno morirá por su pecado.

5 Reunió luego Amasías a Judá, y con arreglo a las familias les puso jefes de millares y de centenas sobre todo Judá y Benjamín. Después puso en lista a todos los de veinte años arriba y fueron hallados trescientos mil escogidos para salir a la guerra, que tenían lanza y escudo.

6 Y de Israel tomó a sueldo por cien talentos^b de plata, a cien mil hombres valientes.

7 Mas un varón de Dios vino a él y le dijo: Rey, no vaya contigo el ejército de Israel; porque Jehová no está con Israel, ni con todos los hijos de Efraín.

a Véase 1 R. 8:61.

b Un talento de plata era como 34 kilogramos.

8 Pero si vas así, si lo haces, y te esfuerzas para pelear, Dios te hará caer delante de los enemigos; porque en Dios está el poder, o para ayudar, o para derribar.

9 Y Amasías dijo al varón de Dios: ¿Qué, pues, se hará de los cien talentos que he dado al ejército de Israel? Y el varón de Dios respondió: Jehová puede darte mucho más que esto.

10 Entonces Amasías apartó el ejército de la gente que había venido a él de Efraín, para que se fuesen a sus casas; y ellos se enojaron grandemente contra Judá, y volvieron a sus casas encolerizados.

11 Esforzándose entonces Amasías, sacó a su pueblo, y vino al Valle de la Sal, y mató de los hijos de Seir diez mil.

12 Y los hijos de Judá tomaron vivos a otros diez mil, los cuales llevaron a la cumbre de un peñasco, y de allí los despeñaron, y todos se hicieron pedazos.

13 Mas los del ejército que Amasías había despedido, para que no fuesen con él a la guerra, invadieron las ciudades de Judá, desde Samaria hasta Bet-horón, y mataron a tres mil de ellos, y tomaron gran despojo.

1 (25:7). Efraín se usa aquí en el sentido colectivo, con referencia al reino de las diez tribus en el norte. Este reino es llamado también "Israel".

14 Volviendo luego Amasías de la matanza de los edomitas, trajo también consigo los dioses de los hijos de Seir, y los puso ante sí por dioses, y los adoró, y les quemó incienso.

15 Por esto se encendió la ira de Jehová contra Amasías, y envió a él un profeta, que le dijo: ¿Por qué has buscado los dioses de otra nación, que no libraron a su pueblo de tus manos?

16 Y hablándole el profeta estas cosas, él le respondió: ¿Te han puesto a ti por consejero del rey? Déjate de eso. ¿Por qué quieres que te maten? Y cuando terminó de hablar, el profeta dijo luego: Yo sé que Dios ha decretado destruirte, porque has hecho esto, y no obedeciste mi consejo.

Guerra entre Judá e Israel.

(2 R. 14:8-14).

17 Y Amasías rey de Judá, después de tomar consejo, envió a decir a Joás hijo de Joacaz, hijo de Jehú, rey de Israel: Ven, y veámonos cara a cara.

18 Entonces Joás rey de Israel envió a decir a Amasías rey de Judá: El cardo que estaba en el Líbano envió al cedro que estaba en el Líbano, diciendo: Da tu hija a mi hijo por mujer. Y he aquí que las fieras que estaban en el Líbano pasaron, y hollaron el cardo.

19 Tú dices: He aquí he derrotado a Edom; y tu corazón se enaltece para gloriarte. Quédate ahora en tu casa. ¿Para qué provocas un mal en que puedas caer tú y Judá contigo?

20 Mas Amasías no quiso oír; porque era la voluntad de Dios, que los quería entregar en manos de sus enemigos, por cuanto habían buscado los dioses de Edom.

21 Subió, pues, Joás rey de Israel, y se vieron cara a cara él y Amasías rey de Judá en la batalla de Bet-semes, la cual es de Judá.

22 Pero cayó Judá delante de Israel, y huyó cada uno a su casa.

23 Y Joás rey de Israel apresó en Bet-semes a Amasías rey de Judá, hijo de Joás, hijo de Joacaz, y lo llevó a Jerusalén; y derribó el muro de Jerusalén desde la puerta de Efrain hasta la puerta del ángulo, un tramo de cuatrocientos^b codos.

24 Asimismo tomó todo el oro y la plata, y todos los utensilios que se hallaron en la casa de Dios en casa de Obed-edom, y los tesoros de la casa del rey, y los hijos de los nobles; después volvió a Samaria.

790 A.C.

25 Y vivió Amasías hijo de Joás, rey de Judá, quince años después de la muerte de Joás hijo de Joacaz, rey de Israel.

Muerte de Amasías.

(2 R. 14:17-20).

26 Los demás hechos de Amasías, primeros y postreros, ¿no están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel?

27 Desde el tiempo en que Amasías se apartó de Jehová, empezaron a conspirar contra él en Jerusalén; y habiendo él huido a Laquis, enviaron tras él a Laquis, y allá lo mataron; 28 y lo trajeron en caballos, y lo sepultaron con sus padres en la ciudad de Judá.

Ascenso de Uzías al trono de Judá.

(2 R. 14:21).

26 Entonces todo el pueblo de Judá tomó a Uzías, el cual tenía dieciséis años de edad, y lo pusieron por rey en lugar de Amasías su padre. 2 Uzías edificó a Elot, y la restituyó a Judá después que el rey Amasías durmió con sus padres.

3 De dieciséis años era Uzías cuando comenzó a reinar, y cincuenta y dos años reinó en Jerusalén. El nombre de su madre fue Jecolías, de Jerusalén.

4 E hizo lo recto ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas que había hecho Amasías su padre.

5 Y persistió en buscar a Dios en los días de Zacarías,^e entendido en visiones de Dios; y en estos días en que^b buscó a Jehová, él le prosperó.

Uzías triunfante en la guerra. Sus obras y su fama.

6 Y salió y peleó contra los filisteos, y rompió el muro de Gat, y el muro de Jabnia, y el muro de Asdod; y edificó ciudades en Asdod, y en la tierra de los filisteos.

7 Dios le dio ayuda contra los^f filisteos, y contra los árabes que habitaban en Gur-baal, y contra los amonitas.

8 Y^g dieron los amonitas presentes a Uzías, y se divulgó su fama hasta la frontera de Egipto; porque se había hecho altamente poderoso.

a Parábolas (A.T.). Is.5:1-7; (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

b Un codo era 45 centímetros.

c 2 R.14:21, 22; 15:1.

d 2 Cr.24:2.

e Gn.41:15; Dn.1:17.

f 2 Cr.21:16.

g 2 Cr.17:11; 2 S.8:2.

9 Edificó también Uzías torres en Jerusalén, junto a la puerta del ángulo, y junto a la puerta del valle, y junto a las esquinas; y las fortificó.

10 Asimismo edificó torres en el desierto, y abrió muchas cisternas; porque tuvo muchos ganados, así en la Sefela como en las vegas, y viñas y labranzas, así en los montes como en los llanos fértiles; porque era amigo de la agricultura.

11 Tuvo también Uzías un ejército de guerreros, los cuales salían a la guerra en divisiones, de acuerdo con la lista hecha por mano de Jeiel escriba, y de Maasias gobernador, y de Hananias, uno de los jefes del rey.

12 Todo el número de los jefes de familia, valientes y esforzados, era dos mil seiscientos.

13 Y bajo la mano de éstos estaba el ejército de guerra, de trescientos siete mil quinientos guerreros poderosos y fuertes, para ayudar al rey contra los enemigos.

14 Y Uzías preparó para todo el ejército escudos, lanzas, yelmos, coseletes, arcos, y hondas para tirar piedras.

15 E hizo en Jerusalén máquinas inventadas por ingenieros, para que estuviesen en las torres y en los baluartes, para arrojar saetas y grandes piedras. Y su fama se extendió lejos, porque fue ayudado maravillosamente, hasta hacerse poderoso.

Uzías se entremete en el oficio sacerdotal. Su castigo.

16 Mas cuando ya era fuerte, su corazón se enaltecó para su ruina; porque se rebeló contra Jehová su Dios, entrando en el templo de Jehová para quemar incienso en el altar del incienso.

17 Y entró tras él el sacerdote Azarías, y con él ochenta sacerdotes de Jehová, varones valientes.

18 Y se pusieron contra el rey Uzías, y le dijeron: No te corresponde a ti, oh Uzías, el quemar incienso a Jehová, sino a los sacerdotes hijos de Aarón, que son consagrados para quemarlo. Sal del santuario, porque has prevaricado, y no te será para gloria delante de Jehová Dios.

19 Entonces Uzías, teniendo en la mano un incensario para ofrecer incienso, se llenó de ira; y en su ira contra los sacerdotes, la lepra le brotó en la frente, delante de los sacerdotes en la casa de Jehová, junto al altar del

739 A.C.

a Comp.
Nm. 16:8-10;
1 S. 13:9-14.

b 2 R. 16:12-13.

c 1 Cr. 6:10.

d Nm. 16:40.

e Ex. 30:7,8.

f Milagros
(A.T.).
vs. 16-21;
Dn. 3:19-27.
(Gn. 5:24;
Jon. 2:1-10)

g 2 R. 15:5.

h Lv. 13:46;
Nm. 5:2.

i Is. 1:1.

j 2 R. 15:7;
Is. 6:1.

k 2 R. 15:33.

l 2 R. 15:35.

m Un talento
era como 34
kilogramos.

n Un coro era
370 litros.

o o. estableció.

incienso.

20 Y le miró el sumo sacerdote Azarías, y todos los sacerdotes, y he aquí la lepra estaba en su frente; y le hicieron salir apresuradamente de aquel lugar; y él también se dio prisa a salir, porque Jehová lo había herido.

Muerte de Uzías. Ascenso de Jotam al trono de Judá. (2 R. 15:32)

21 Así el rey Uzías fue leproso hasta el día de su muerte, y habitó leproso en una casa apartada, por lo cual fue excluido de la casa de Jehová; y Jotam su hijo tuvo cargo de la casa real, gobernando al pueblo de la tierra.

22 Los demás hechos de Uzías, primeros y postreros, fueron escritos por el profeta Isaiás, hijo de Amoz.

23 Y durmió Uzías con sus padres, y lo sepultaron con sus padres en el campo de los sepulcros reales; porque dijeron: Leproso es. Y reinó Jotam su hijo en lugar suyo.

*Reinado de Jotam en Judá.
(2 R. 15:32-38).*

27 De veinticinco años^k era Jotam cuando comenzó a reinar, y dieciséis años reinó en Jerusalén. El nombre de su madre fue Jerusa, hija de Sadoc.

2 E hizo lo recto ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas que había hecho Uzías su padre, salvo que no entró en el santuario de Jehová. Pero el pueblo continuaba corrompiéndose.

3 Edificó él la puerta mayor de la casa de Jehová, y sobre el muro de la fortaleza edificó mucho.

4 Además edificó ciudades en las montañas de Judá, y construyó fortalezas y torres en los bosques.

5 También tuvo él guerra con el rey de los hijos de Amón, a los cuales venció; y le dieron los hijos de Amón en aquel año cien^m talentos de plata, diez milⁿ coros de trigo, y diez mil de cebada. Esto le dieron los hijos de Amón, y lo mismo en el segundo año y en el tercero.

6 Así que Jotam se hizo fuerte, porque^o preparó sus caminos delante de Jehová su Dios.

Muerte de Jotam, rey de Judá.
(2 R. 15:36-38).

7 Los demás hechos de Jotam, y todas sus guerras, y sus caminos, he aquí están escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá.

8 Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y dieciséis reinó en Jerusalén.

9^o Y durmió Jotam con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de David; y reinó en su lugar Acaz su hijo.

Reinado de Acaz.
(2 R. 16:1).

28 De veinte años^b era Acaz cuando comenzó a reinar, y dieciséis años reinó en Jerusalén: mas no hizo lo recto ante los ojos de Jehová, como David su padre.

2 Antes anduvo en los caminos de los reyes de Israel, y además hizo^c imágenes fundidas a los baales.

3 Quemó también incienso en el valle de los^d hijos de Hinom, e hizo pasar a sus hijos por fuego, conforme a las abominaciones de las naciones que Jehová había arrojado de la presencia de los hijos de Israel.

4 Asimismo sacrificó y quemó incienso en los lugares altos, en los collados, y debajo de todo árbol frondoso.

Guerra entre Acaz y Peka.
(2 R. 16:5, 6).

5 Por lo cual Jehová su Dios lo entregó en manos del rey de los sirios, los cuales lo^e derrotaron, y le tomaron gran número de prisioneros que llevaron a Damasco. Fue también entregado en manos del rey de Israel, el cual lo batió con gran mortandad.

6 Porque^f Peka hijo de Remalias mató en Judá en un día ciento veinte mil hombres valientes, por cuanto habían dejado a Jehová el Dios de sus padres.

7 Asimismo Zicri, hombre poderoso de Efrain, mató a Maasías hijo del rey, a Azricam su mayordomo, y a Elcana, segundo después del rey.

8 También los hijos de Israel tomaron cautivos de^g sus hermanos a doscientos mil, mujeres, muchachos y muchachas, además de haber tomado de ellos mucho botín que llevaron a Samaria.

Acaz re-
ina 735-
715 A.C.

La intercesión de Obed.

9 Había entonces allí un profeta de Jehová que se llamaba Obed, el cual salió delante del ejército cuando entraba en Samaria, y les dijo:^h He aquí, Jehová el Dios de vuestros padres, por el enojo contra Judá, los ha entregado en vuestras manos; y vosotros los habéis matado con ira que haⁱ llegado hasta el cielo.

10 Y ahora habéis determinado sujetar a vosotros a Judá y a Jerusalén como siervos y siervas; mas ¿no habéis pecado vosotros contra Jehová vuestro Dios?

11 Oídme, pues, ahora, y devolved a los cautivos que habéis tomado de vuestros hermanos; porque Jehová está^j airado contra vosotros.

12 Entonces se levantaron algunos varones de los principales de los hijos de Efrain, Azarías hijo de Johanán, Berequías hijo de Mesilemot, Ezequías hijo de Salum, y Amasa hijo de Hadlai, contra los que venían de la guerra.

13 Y les dijeron: No traigáis aquí a los cautivos, porque el pecado contra Jehová estará sobre nosotros. Vosotros tratáis de añadir sobre nuestros pecados y sobre nuestras culpas, siendo muy grande nuestro delito, y el ardor de la ira contra Israel.

14 Entonces el ejército dejó los cautivos y el botín delante de los príncipes y de toda la multitud.

15 Y se levantaron los varones nombrados, y tomaron a los cautivos, y del despojo vistieron a los^k que de ellos estaban desnudos; los vistieron, los calzaron, y les^l dieron de comer y de beber, los ungieron, y condujeron en asnos a todos los débiles, y los llevaron hasta Jericó,^m ciudad de las palmeras, cerca de sus hermanos; y ellos volvieron a Samaria.

Invasión de Judá por los edomitas y filisteos.

16ⁿ En aquel tiempo envió a pedir el rey Acaz a los reyes de Asiria que le ayudasen.

17 Porque también los edomitas habían venido y atacado a los de Judá, y habían llevado cautivos.

18 Asimismo los^o filisteos se habían extendido por las ciudades de la Sefela y del Neguev de Judá, y habían tomado Bet-semes, Ajalón, Gederot, Soco con sus aldeas, Timna también

a 2 R.15:38.

b 2 R.16:2.

c Ex.34:17;
Lv.19:4.

d 2 Cr.33:6.

e 2 R.16:5,6.

f 2 R.15:27;
Is.7:1-17.

g 2 Cr.11:4

h Sal.69:26;
Is.10:5;
Ez.25:12,
15; 26:2;
Zac.1:15.

i Esd.9:6.

j Stg.2:13.

k v.12.

l 2 R.6:22.

m Dt.34:3 ;
Jue.1:16.

n 2 R.16:7.

o Ez.16:27,
57.

con sus aldeas, y Gimzo con sus aldeas; y habitaban en ellas.

19 Porque Jehová había humillado a Judá por causa de Acaz rey de Israel, por cuanto él había actuado^bdesenfrenadamente en Judá, y había prevariado gravemente contra Jehová.

20 También vino contra él Tigrat-pileser rey de los asirios, quien lo redujo a estrechez, y no lo fortaleció.

21 No obstante que despojó Acaz la casa de Jehová, y la casa real, y las de los príncipes, para dar al rey de los asirios, éste no le ayudó.

22 Además el rey Acaz en el tiempo que aquél le apuraba, añadió mayor pecado contra Jehová;

23 porque^cofreció sacrificios a los dioses de Damasco que le habían derrotado, y dijo: Pues que los dioses de los reyes de Siria le^eayudan, yo también ofreceré sacrificios a ellos para que me ayuden; bien que fueron éstos su ruina, y la de todo Israel.

24 Además de eso recogió Acaz los utensilios de la casa de Dios, y los quebró, y^fcerró las puertas de la casa de Jehová, y se hizo altares en Jerusalén en todos los rincones.

25 Hizo también lugares altos en todas las ciudades de Judá, para quemar incienso a los dioses ajenos, provocando así a ira a Jehová el Dios de sus padres.

Muerte de Acaz. Ezequías asciende al trono de Judá.

(2 R. 16:19, 20).

26 Los^gdemás de sus hechos, y todos sus caminos, primeros y postreros, he aquí están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

27 Y durmió Acaz con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de Jerusalén, pero no lo metieron en los sepulcros de los reyes de Israel; y reinó en su lugar Ezequías su hijo.

Reinado de Ezequías en Judá.

(2 R. 18:1. Comp. Is. 36-39).

29 Comenzó a reinar Ezequías siendo de veinticinco años, y reinó veintinueve años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Abías, hija de Zacarías.

2 E hizo lo recto ante los ojos de Jehová, conforme a todas las cosas que había hecho David su padre.

Ezequías
reina
715-686
A.C.

El avivamiento bajo Ezequías. (2 R. 18:3-7).

3 En el primer año de su reinado, en el meshprimero, abrió sus puertas de la casa de Jehová, y las reparó.

4 E hizo venir a los sacerdotes y levitas, y los reunió en la plaza oriental.

5 Y les dijo: ¡Oídme, levitas! Santificaos ahora, y^hsantificad la casa de Jehová el Dios de vuestros padres, y sacad del santuario la inmundicia.

6 Porque nuestros padres se han rebelado, y han hecho lo malo ante los ojos de Jehová nuestro Dios; porque le dejaron, y apartaron sus rostros del tabernáculo de Jehová, y le volvieron las espaldas.

7 Y aun cerraron las puertas del pórtico, y apagaron las lámparas; no quemaron incienso, ni sacrificaron holocausto en el santuario al Dios de Israel.

8 Por tanto, la ira de Jehová ha venido sobre Judá y Jerusalén, y los ha entregado a turbación, aⁱexecración y a escarnio, como veis vosotros con vuestros ojos.

9 Y he aquí nuestros padres han caído a espada, y nuestros hijos, nuestras hijas y nuestras mujeres fueron llevados cautivos por esto.

10 Ahora, pues, yo he determinado hacer pacto con Jehová el Dios de Israel, para que aparte de nosotros el ardor de su ira.

11 Hijos míos, no os engañéis ahora, porque Jehová os ha escogido a vosotros para que estéis delante de él y le sirváis, y seáis sus ministros, y le queméis incienso.

12 Entonces se levantaron los levitas Mahat hijo de Amasai y Joel hijo de Azarías, de los hijos de Coat; de los hijos de Merari, Cis hijo de Abdi y Azarías hijo de Jehalelel; de los hijos de Gersón, Joa hijo de Zima y Edén hijo de Joa;

13 de los hijos de Elizafán, Simri y Jeiel; de los hijos de Asaf, Zacarías y Matanías;

14 de los hijos de Hemán, Jehiel y Simeí; y de los hijos de Jedutún, Semaias y Uzziel.

15 Estos reunieron a sus hermanos, y se santificaron, y entraron, conforme al mandamiento del rey y las palabras de Jehová, para limpiar la casa de Jehová.

16 Y entrando los sacerdotes dentro de la casa de Jehová para limpiarla, sacaron toda la inmundicia que hallaron en el templo de Jehová, al atrio de la casa de Jehová; y de allí los levitas la

a 2 Cr.21:2.

b Ex.32:25.

c 2 R.15:29.

d 2 Cr.25:14.

e Jer.44:17, 18.

f 2 Cr.29:3,7.

g 2 R.16:19,20.

h Es decir, Abril.

i Santificar (A.T.). Sal.2:6. (Gn.2:3; Zac.8:3.)

j 2 Cr.24:18.

k 1 R.9:8; Jer.18:16; 19:8; 25:9, 18; 29:18.

llevaron fuera al torrente de Cedrón. 17 Comenzaron a santificarse el día primero del mes primero, y a los ocho del mismo mes vinieron al pórtico de Jehová; y santificaron la casa de Jehová en ocho días, y en el día dieciséis del mes primero terminaron.

18 Entonces vinieron al rey Ezequías y le dijeron: Ya hemos limpiado toda la casa de Jehová, el altar del holocausto, y todos sus instrumentos, y la mesa de la^o proposición con todos sus utensilios.

19 Asimismo hemos preparado y santificado todos los utensilios que en su infidelidad había desechado el rey Acáz, cuando reinaba; y he aquí están delante del altar de Jehová.

Restauración del culto en el templo.

20 Y levantándose de mañana, el rey Ezequías reunió los principales de la ciudad, y subió a la casa de Jehová. 21 Y presentaron siete novillos, siete carneros, siete corderos y siete machos cabrios para expiación por el reino, por el santuario y por Judá. Y dijo a los sacerdotes hijos de Aarón que los ofreciesen sobre el altar de Jehová.

22 Mataron, pues, los novillos, y los sacerdotes recibieron la sangre, y la esparcieron sobre el altar; mataron luego los carneros, y esparcieron la sangre sobre el altar; asimismo mataron los corderos, y esparcieron la sangre sobre el altar.

23 Después hicieron acercar delante del rey y de la multitud los machos cabrios para la expiación, y pusieron sobre ellos sus manos;

24 y los sacerdotes los mataron, e hicieron ofrenda de expiación con la sangre de ellos sobre el altar, para reconciliar^a a todo Israel; porque por todo Israel^b mandó el rey hacer el holocausto y la^c expiación.

25^d Puso también levitas en la casa de Jehová con címbalos, salterios y arpas, conforme^e al mandamiento de David, de^f Gad vidente del rey, y del profeta Natán,^g porque aquel mandamiento procedía de Jehová por medio de sus profetas.

26 Y los levitas estaban con los instrumentos de David, y los sacerdotes con trompetas.

27 Entonces mandó Ezequías sacrificar el holocausto en el altar; y cuando comenzó el holocausto, comenzó tam-

bién el^h cántico de Jehová, con las trompetas y los instrumentos de David rey de Israel.

28 Y toda la multitud adoraba, y los cantores cantaban, y los trompeteros sonaban las trompetas; todo esto duró hasta consumirse el holocausto.

29 Y cuando acabaron de ofrecer, se inclinó el rey, y todos los que con él estaban, y adoraron.

30 Entonces el rey Ezequías y los príncipes dijeron a los levitas que alabasen a Jehová con las palabras de David y de Asaf vidente; y ellos alabaron con gran alegría, y se inclinaron y adoraron.

31 Y respondiendo Ezequías, dijo: Vosotros os habéis consagrado ahora a Jehová; acercaos, pues, y presentad sacrificios y alabanzas en la casa de Jehová. Y la multitud presentó sacrificios y^l alabanzas; y todos los generosos de corazón trajeron holocaustos.

32 Y fue el número de los holocaustos que trajo la congregación, setenta bueyes, cien carneros y doscientos corderos, todo para el holocausto de Jehová.

33 Y las ofrendas fueron seiscientos bueyes y tres mil ovejas.

34 Mas los sacerdotes eran pocos, y no bastaban para desollar los holocaustos; y así^s sus hermanos los levitas les ayudaron hasta que acabaron la obra, y hasta que los demás sacerdotes se santificaron; porque los levitas fueron más^m rectos de corazón para santificarse que los sacerdotes.

35 Así, pues, hubo abundancia de holocaustos, conⁿ grosura de las ofrendas de paz, y libaciones para cada holocausto. Y quedó restablecido el servicio de la casa de Jehová.

36 Y se alegró Ezequías con todo el pueblo, de que Dios hubiese preparado el pueblo; porque la cosa fue hecha rápidamente.

Preparativos para la Pascua.

30 Envió después Ezequías por todo Israel y Judá, y escribió cartas a Efrain y a Manasés, para que viniesen a Jerusalén a la casa de Jehová para celebrar la pascua a Jehová Dios de Israel.

2 Y el rey había tomado consejo con sus príncipes, y con toda la congregación en Jerusalén, para celebrar la pascua en el mes^o segundo;

3 porque^p entonces no la podían celebrar,^q por cuanto no había suficientes

a Ex.25:30, nota.

b Véase Dn.9:24, nota.

c Ex.29:33, nota.

d 1 Cr.16:4; 25:6.

e 1 Cr.23:5; 25:1.

f 2 S.24:11.

g 2 Cr.30:12.

h 2 Cr.23:18.

i 2 Cr.20:18.

j Lv.7:12.

k 2 Cr.35:11.

l 2 Cr.30:3.

m Sal.7:10.

n Lv.3:16.

o Es decir, Mayo.

p Ex.12:6,18.

q 2 Cr.29:34.

sacerdotes santificados, ni el pueblo se había reunido en Jerusalén.

4 Esto agradó al rey y a toda la multitud.

5 Y determinaron hacer pasar pregón por todo Israel, desde Beerseba hasta Dan, para que viniesen a celebrar la pascua a Jehová Dios de Israel, en Jerusalén; porque en mucho tiempo no la habían celebrado al modo que está escrito.

6 Fueron, pues, correos con cartas de mano del rey y de sus príncipes por todo Israel y Judá, como el rey lo había mandado, y decían: Hijos de Israel, ^avolvéis a Jehová el Dios de Abraham, de Isaac y de Israel, y él se volverá al remanente que ha quedado de la mano de los ^breyes de Asiria.

7 No seáis ^ccomo vuestros padres y como vuestros hermanos, que se rebelaron contra Jehová el Dios de sus padres, y él los entregó a desolación, como vosotros veis.

8 No endurezáis, pues, ahora vuestra cerviz como vuestros padres; someteos a Jehová, y venid a su santuario, el cual él ha santificado para siempre; y servid a Jehová vuestro Dios, ^dy el ardor de su ira se apartará de vosotros.

9 Porque si os volviereis a Jehová, vuestros hermanos y vuestros hijos hallarán ^emisericordia delante de los que los tienen cautivos, y volverán a esta tierra; porque Jehová vuestro Dios es ^fclemente y misericordioso, y no apartará de vosotros su rostro, si vosotros os volviereis a él.

10 Pasaron, pues, los correos de ciudad en ciudad por la tierra de Efraín y Manasés, hasta Zabulón; mas ^gse reían y burlaban de ellos.

11 Con todo eso, algunos hombres de Aser, de Manasés y de Zabulón se humillaron, y vinieron a Jerusalén.

12 En Judá también estuvo la mano de Dios para darles un solo corazón para cumplir el mensaje del rey y de los príncipes, conforme a la ^hpalabra de Jehová.

13 Y se reunió en Jerusalén mucha gente para celebrar la fiesta solemne de los panes sin levadura en el mes segundo, una vasta reunión.

14 Y levantándose, quitaron los altares que había en Jerusalén; quitaron también todos los ⁱaltares de incienso, y los echaron al torrente de Cedrón.

Celebración de la Pascua.

15 Entonces sacrificaron la pascua, a los catorce días del mes segundo; y los sacerdotes y los levitas llenos ^jde

vergüenza se santificaron, y trajeron los holocaustos a la casa de Jehová. 16 Y tomaron su lugar en los turnos de costumbre, conforme a la ley de Moisés varón de Dios; y los sacerdotes esparcían la sangre que recibían de manos de los levitas.

17 Porque había muchos en la congregación que no estaban santificados, y por eso los levitas sacrificaban la pascua por todos los que no se habían purificado, para santificarlos a Jehová.

18 Porque una gran multitud del pueblo de Efraín y Manasés, y de Isacar y Zabulón, no se habían purificado, ^ky comieron la pascua no conforme a lo que está escrito. Mas Ezequías ^loró por ellos, diciendo: Jehová, que es bueno, sea propicio a todo aquel que ha preparado su corazón para buscar a Dios,

19 a Jehová el ^mDios de sus padres, aunque no esté purificado según los ritos de purificación del santuario.

20 Y oyó Jehová a Ezequías, y sanó al pueblo.

21 Así los hijos de Israel que estaban en Jerusalén celebraron la ⁿfiesta solemne de los panes sin levadura por siete días con grande gozo; y glorificaban a Jehová todos los días los levitas y los sacerdotes, cantando con instrumentos resonantes a Jehová.

22 Y habló Ezequías al corazón de todos los levitas ^oque tenían buena inteligencia en el servicio de Jehová. Y comieron de lo sacrificado en la fiesta solemne por siete días, ofreciendo sacrificios de paz, ^py dando gracias a Jehová el Dios de sus padres.

Celebración de "otros siete días".

23 Y toda aquella asamblea determinó que celebrasen la fiesta por ^qotros siete días; y la celebraron otros siete días con alegría.

24 Porque Ezequías rey de Judá ^rhabía dado a la asamblea mil novillos y siete mil ovejas; y también los príncipes dieron al pueblo mil novillos y diez mil ovejas; y muchos sacerdotes ya se habían santificado.

25 Se alegró, pues, toda la congregación de Judá, como también los sacerdotes y levitas, y toda la multitud que había venido de Israel; asimismo los forasteros que habían venido de la tierra de Israel, y los que habitaban en Judá.

26 Hubo entonces gran regocijo en Jerusalén; porque desde los días de

a Jer. 4:1;
Joel 2:13.

b 2 R. 15:19,
29.

c Ez. 20:18.

d 2 Cr. 29:10.

e Sal. 106:46.

f Ex. 34:6.

g 2 Cr. 36:16.

h 2 Cr. 29:25.

i 2 Cr. 28:24.

j 2 Cr. 29:34.

k Ex. 12:43;
Nm. 9:10.

l Oraciones
bíblicas
(A. T.).
Esd. 9:6.
(Gn. 15:2;
Hab. 3:1-16)

m 2 Cr. 19:3;
Ex. 12:15;
13:6.

n 1 R. 8:65.

o 2 Cr. 17:9;
2 Cr. 35:3;
Dt. 33:10.

p Esd. 10:11.

q 2 Cr. 35:17,
18.

r 2 Cr. 29:3-9.

Salomón hijo de David rey de Israel, no había habido cosa semejante en Jerusalén.

27 Después los sacerdotes y levitas, puestos en pie, bendijeron al pueblo; y la voz de ellos fue oída, y su oración llegó a la habitación de su santuario, al cielo.

Destrucción de los ídolos.

(2 R. 18:4).

31 Hechas todas estas cosas, todos los de Israel que habían estado allí salieron por las ciudades de Judá, y quebraron las estatuas y destruyeron las imágenes de Asera, y derribaron los lugares altos y los altares por todo Judá y Benjamín, y también en Efraim y Manasés, hasta acabarlo todo. Después se volvieron todos los hijos de Israel a sus ciudades, cada uno a su posesión.

Otras reformas religiosas de Ezequías.

2 Y arregló Ezequías la distribución de los sacerdotes y de los levitas conforme a sus turnos, cada uno según su oficio; los sacerdotes y los levitas para ofrecer el holocausto y las ofrendas de paz, para que ministrasen, para que diesen gracias y alabasen dentro de las puertas de los atrios de Jehová.

3 El rey contribuyó de su propia hacienda para los holocaustos a mañana y tarde, y para los holocaustos de los días de reposo, nuevas lunas y fiestas solemnes, como está escrito en la ley de Jehová.

4 Mandó también al pueblo que habitaba en Jerusalén, que diese la porción correspondiente a los sacerdotes y levitas, para que ellos se dedicasen a la ley de Jehová.

5 Y cuando este edicto fue divulgado, los hijos de Israel dieron muchas primicias de grano, vino, aceite, miel, y de todos los frutos de la tierra; trajeron asimismo en abundancia los diezmos de todas las cosas.

6 También los hijos de Israel y de Judá, que habitaban en las ciudades de Judá, dieron del mismo modo los diezmos de las vacas y de las ovejas; y trajeron los diezmos de lo santificado, de las cosas que habían prometido a Jehová su Dios, y los depositaron en montones.

7 En el mes tercero comenzaron a

formar aquellos montones, y terminaron en el mes séptimo.

8 Cuando Ezequías y los príncipes vinieron y vieron los montones, bendijeron a Jehová, y a su pueblo Israel.

9 Y preguntó Ezequías a los sacerdotes y a los levitas acerca de esos montones.

10 Y el sumo sacerdote Azarías, de la casa de Sadoc, le contestó: Desde que comenzaron a traer las ofrendas a la casa de Jehová, hemos comido y nos hemos saciado, y nos ha sobrado mucho, porque Jehová ha bendecido a su pueblo; y ha quedado esta abundancia de provisiones.

11 Entonces mandó Ezequías que preparasen cámaras en la casa de Jehová; y las prepararon.

12 Y en ellas depositaron las primicias y los diezmos y las cosas consagradas, fielmente; y dieron cargo de ello al levita Conanías, el principal, y Simei su hermano fue el segundo.

13 Y Jehiel, Azazías, Nahat, Asael, Jerimot, Jozabad, Eliel, Ismaquías, Mahat y Benaía, fueron los mayores al servicio de Conanías, y de Simei su hermano, por mandamiento del rey Ezequías y de Azarías, príncipe de la casa de Dios.

14 Y el levita Coré hijo de Imna, guarda de la puerta oriental, tenía cargo de las ofrendas voluntarias para Dios, y de la distribución de las ofrendas dedicadas a Jehová, y de las cosas santísimas.

15 Y a su servicio estaban Edén, Miniamín, Jesúa, Semaías, Amarias y Secanías, en las ciudades de los sacerdotes, para dar con fidelidad a sus hermanos sus porciones conforme a sus grupos, así al mayor como al menor;

16 a los varones anotados por sus linajes, de tres años arriba, a todos los que entraban en la casa de Jehová para desempeñar su ministerio según sus oficios y grupos.

17 También a los que eran contados entre los sacerdotes según sus casas paternas; y a los levitas de edad de veinte años arriba, conforme a sus oficios y grupos.

18 Eran inscritos con todos sus niños, sus mujeres, sus hijos e hijas, toda la multitud; porque con fidelidad se consagraban a las cosas santas.

19 Del mismo modo para los hijos de Aarón, sacerdotes, que estaban en los tejidos de sus ciudades, por todas las ciudades, los varones nombrados tenían cargo de dar sus porciones a todos los varones de entre los sacerdo-

a Jue.3:7, nota.

b 1 Cr.23:6; 24:1.

c 1 Cr.23:30, 31.

d Nm.28:29.

e Nm.18:8; Neh.13:10.

f Ex.22:29; Neh.13:12.

g Lv.27:30; Dt.14:28.

h Es decir, Junio.

i Es decir, Octubre.

j Neh.13:13.

k Jos.21:9.

l 1 Cr.9:22.

m Lv.25:34, 35; Nm.35:1-4.

tes, y a todo el linaje de los levitas.
20 De esta manera hizo Ezequías en todo Judá; y ejecutó lo bueno, recto y verdadero delante de Jehová su Dios.

21 En todo cuanto emprendió en el servicio de la casa de Dios, de acuerdo con la ley y los mandamientos, buscó a su Dios, lo hizo de todo corazón, y fue prosperado.

Senaquerib invade Judá.

(2 R. 18:13-19:37; Is. 36:1-22).

32 Después de estas cosas y de esta fidelidad, vino Senaquerib rey de los asirios e invadió a Judá, y acampó contra las ciudades fortificadas, con la intención de conquistarlas.

2 Viendo, pues, Ezequías la venida de Senaquerib, y su intención de combatir a Jerusalén,

3 tuvo consejo con sus príncipes y con sus hombres valientes, para cegar las fuentes de agua que estaban fuera de la ciudad; y ellos le apoyaron.

4 Entonces se reunió mucho pueblo, y cegaron todas las fuentes, y el arroyo que corría a través del territorio, diciendo: ¿Por qué han de hallar los reyes de Asiria muchas aguas cuando vengan?

5^c Después con ánimo resuelto edificó Ezequías todos los muros caídos, e hizo alzar las torres, y otro muro por fuera; fortificó además a Milo en la ciudad de David, y también hizo muchas espadas y escudos.

6 Y puso capitanes de guerra sobre el pueblo, y los hizo reunir en la plaza de la puerta de la ciudad, y habló al corazón de ellos, diciendo:

7 Esforzaos y animaos; no temáis, ni tengáis miedo del rey de Asiria, ni de toda la multitud que con él viene; porque más hay con nosotros que con él.

8 Con él está el brazo de carne, mas con nosotros está Jehová nuestro Dios para ayudarnos y pelear nuestras batallas. Y el pueblo tuvo confianza en las palabras de Ezequías rey de Judá.

Senaquerib procura aterrorizar a los habitantes de Jerusalén.

(2 R. 18:17-25).

9 Después de esto, Senaquerib rey de los asirios, mientras sitiaba a Laquis con todas sus fuerzas, envió sus sier-

701 A.C.

a 2 R.20:3.

b 2 R.18:13.

c Comp. Is. 22:1-13, la perspectiva divina en aquel entonces.

d 2 Cr.25:22-24.

e 2 S.5:9; 1 R.9:15, 24; 11:27; 2 R.12:20; 1 Cr.11:8; 2 Cr.32:5.

f Ro.8:31.

g Jer.17:5.

h 2 R.18:19.

i 2 R.18:22.

j 1 R.3:2, nota.

k Comp. 2 R. 18:29-35.

l 2 R.19:9.

m 2 R.19:12.

n 2 R.18:26-31.

o Comp. Is. 37:15-20.

vos a Jerusalén para decir a Ezequías rey de Judá, y a todos los de Judá que estaban en Jerusalén:

10 Así ha dicho Senaquerib rey de los asirios: ¿En quién confiáis vosotros, al resistir el sitio en Jerusalén?

11 ¿No os engaña Ezequías para entregarnos a muerte, a hambre y a sed, al decir: Jehová nuestro Dios nos librará de la mano del rey de Asiria?

12 ¿No es Ezequías el mismo que ha quitado sus lugares altos y sus altares, y ha dicho a Judá y a Jerusalén: Delante de este solo altar adorareis, y sobre él quemareis incienso?

13 ¿No habéis sabido lo que yo y mis padres hemos hecho a todos los pueblos de la tierra? ¿Pudieron los dioses de las naciones de esas tierras librar su tierra de mi mano?

14 ¿Qué dios hubo de entre todos los dioses de aquellas naciones que destruyeron mis padres, que pudiese salvar a su pueblo de mis manos? ¿Cómo podrá vuestro Dios libraros de mi mano?

15 Ahora, pues, no os engañe Ezequías, ni os persuada de ese modo, ni le creáis; que si ningún dios de todas aquellas naciones y reinos pudo librar a su pueblo de mis manos, y de las manos de mis padres, ¿cuánto menos vuestro Dios os podrá librar de mi mano?

16 Y otras cosas más hablaron sus siervos contra Jehová Dios, y contra su siervo Ezequías.

Senaquerib desafía al Dios de Ezequías. (2 R. 19:9-13).

17^m Además de esto escribió cartas en que blasfemaba contra Jehová el Dios de Israel, y hablaba contra él, diciendo: Como los dioses de las naciones de los países no pudieron librar a su pueblo de mis manos, tampoco el Dios de Ezequías librará al suyo de mis manos.

18^o Y clamaron a gran voz en judaico al pueblo de Jerusalén que estaba sobre los muros, para espantarles y atemorizarles, a fin de poder tomar la ciudad.

19 Y hablaron contra el Dios de Jerusalén, como contra los dioses de los pueblos de la tierra, que son obra de manos de hombres.

Oración de Ezequías. (2 R. 19:14-19)

20 Mas el rey Ezequías y el profeta Isaías hijo de Amoz oraron por esto,

y clamaron al cielo.

21 Y Jehová^aenvió un ángel, el cual destruyó a todo valiente y esforzado, y a los jefes y capitanes en el campo del rey de Asiria. Este se volvió, por tanto, avergonzado a su tierra; y^bentrando en el templo de su dios, allí lo mataron a espada sus propios hijos.

Ezequías disfruta nuevamente de prosperidad.

22 Así salvó Jehová a Ezequías y a los moradores de Jerusalén de las manos de Senaquerib rey de Asiria, y de las manos de todos; y les dio reposo por todos lados.

23 Y muchos^c trajeron a Jerusalén ofrenda a Jehová, y ricos presentes a Ezequías rey de Judá; y fue muy engrandecido delante de todas las naciones después de esto.

Enfermedad y curación de Ezequías. (2 R. 20:1-11).

24 En aquel tiempo Ezequías^denfermó de muerte; y oró a Jehová, quien le respondió, y le dio una señal.

25 Mas Ezequías no correspondió al bien que le había sido hecho, sino que se enaltecó su corazón, y vino la^eira contra él, y contra Judá y Jerusalén.

26 Pero Ezequías, después de haberse enaltecido su^ecorazón, se humilló, él y los moradores de Jerusalén; y no vino sobre ellos la ira de Jehová en los días de Ezequías.

Las riquezas de Ezequías.

27 Y tuvo Ezequías riquezas y gloria, muchas en gran manera; y adquirió tesoros de plata y oro, piedras preciosas, perfumes, escudos, y toda clase de joyas deseables.

28 Asimismo hizo depósitos para las rentas del grano, del vino y del aceite, establos para toda clase de bestias, y apriscos para los ganados.

29 Adquirió también ciudades, y hatos de ovejas y de vacas en gran abundancia; porque Dios le había dado muchas riquezas.

30 Este Ezequías^g cubrió los manantiales de Gihón la de arriba, y condujo el agua hacia el occidente de la ciudad de David. Y fue prosperado Ezequías en todo lo que hizo.

Manasés
reina
686-642
A.C.

Ezequías recibe a unos embajadores de Babilonia. (2 R. 20:12-19).

31 Mas en lo referente a los mensajeros de los principes de Babilonia, que enviaron a él para saber del prodigio que había acontecido en el país, Dios lo dejó, para probarle, para hacer conocer todo lo que estaba en su corazón.

Muerte de Ezequías. Ascenso de Manasés al trono de Judá. (2 R. 20:20, 21).

32 Los demás hechos de Ezequías, y sus misericordias, he aquí todos^bestán escritos en la profecía del profeta Isaías hijo de Amoz, en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

33 Y^hdurmió Ezequías con sus padres, y lo sepultaron en el lugar más prominente de los sepulcros de los hijos de David, honrándole en su muerte todo Judá y toda Jerusalén; y reinó en su lugar Manasés su hijo.

Manasés asciende al trono de Judá; sus malas obras. (2 R. 21:2-9).

33 De doce añosⁱ era Manasés cuando comenzó a reinar, y cincuenta y cinco años reinó en Jerusalén.

2 Pero hizo lo malo ante los ojos de Jehová, conforme a las^kabominaciones de las naciones que Jehová había echado de delante de los hijos de Israel.

3 Porque él reedificó los lugares altos que Ezequías su padre había derribado, y levantó altares a los baales, e hizo^limágenes de Asera, y adoró a todo^mel ejército de los cielos, y les rindió culto.

4 Edificó también altaresⁿen la casa de Jehová, de la cual había dicho Jehová: En Jerusalén estará mi nombre perpetuamente.

5 Edificó asimismo altares a todo el ejército de los cielos^oen los dos atrios de la casa de Jehová.

6^pY pasó sus hijos por fuego en el valle del hijo de Hinom;^q y observaba los tiempos, miraba en agüeros, era dado a adivinaciones, y consultaba a adivinos y encantadores; se excedió

a Is.37:33-37;
Zac.14:3.

b 2 R.19:37.

c 2 Cr.17:5.

d 2 R.20:1;
Is.38:1-22.

e 2 Cr.26:16;
Hab.2:4.

f 2 Cr.24:18.

g Is.22:9-12.

h Is.36:39.

i 2 R.20:21.

j 2 R.21:1.

k 2 Cr.28:3;
Dt.18:9.

l Dt.16:21.

m Dt.17:3.

n 2 Cr.6:6;
7:16; Dt.12:
11:1 R.8:
29; 9:3.

o 2 Cr.4:9.

p 2 Cr.28:3;
Lv.18:21;
Dt.18:10;
2 R.23:10;
Ez.23:37,
39.

q Dt.18:10,11.

r 2 R.21:6.

en hacer lo malo ante los ojos de Jehová, hasta encender su ira.

7 Además de esto^o puso una imagen fundida que hizo, en la casa de Dios, de la cual había dicho Dios a David y a Salomón su hijo: En esta casa y en Jerusalén, la cual yo elegí sobre todas las tribus de Israel, pondré mi nombre para siempre;

8 y nunca más quitaré el pie de Israel de la tierra que yo entregué a vuestros padres, a condición de que guarden y hagan todas las cosas que yo les he mandado, toda la ley, los estatutos y los preceptos, por medio de Moisés.

9 Manasés, pues, hizo extraviarse a Judá y a los moradores de Jerusalén, para hacer más mal que las naciones que Jehová destruyó delante de los hijos de Israel.

10 Y habló Jehová a Manasés y a su pueblo, mas ellos no escucharon;

Cautiverio y liberación de Manasés.

11^d por lo cual Jehová trajo contra ellos los generales del ejército del rey de los asirios, los cuales aprisionaron con grillos a Manasés, y atado con cadenas lo llevaron a Babilonia.

12 Mas luego que fue puesto en angustias, oró a Jehová su Dios, humillado grandemente en la presencia del Dios de sus padres.

13 Y habiendo^o orado a él, fue atendido; pues Dios oyó su oración y lo restauró a Jerusalén, a su reino. Entonces reconoció Manasés que Jehová era Dios.

Manasés continúa reinando. Su muerte. (2 R. 21:17, 18).

14 Después de esto edificó el muro exterior de la ciudad de David, al occidente de^f Gihón, en el valle, a la entrada de la puerta del Pescado, y amuralló^o Ofel, y elevó el muro muy alto; y puso capitanes de ejército en todas las ciudades fortificadas de Judá.

15 Asimismo quitó los dioses^h ajenos, y el ídolo de la casa de Jehová, y todos los altares que había edificado en el monte de la casa de Jehová y en Jerusalén, y los echó fuera de la ciudad.

16 Reparó luego el altar de Jehová, y sacrificó sobre él sacrificios de ofrendas de paz y de alabanza; y mandó a Judá que sirviesen a Jehová Dios de Israel.

Josías
reinaba
640-605
A.C.

a 2 R. 21:7.

b Sal. 132:14.

c 2 S. 7:10.

d Dt. 28:36.

e 1 Cr. 5:20;
Esd. 8:23.

f 1 R. 1:33.

g 2 Cr. 27:3.

h vs. 3, 5, 7.

i Lv. 7:12.

j 2 Cr. 32:12.

k 1 S. 9:9.

l Dt. 16:21.

m 2 R. 21:18.

n 2 R. 21:19.

o 2 R. 21:23,
24.

p 2 R. 22:1.

17^j Pero el pueblo aún sacrificaba en los lugares altos, aunque lo hacía para Jehová su Dios.

18 Los demás hechos de Manasés, y su oración a su Dios, y las palabras de los^k videntes que le hablaron en nombre de Jehová el Dios de Israel he aquí todo está escrito en las actas de los reyes de Israel.

19 Su oración también, y cómo fue oído, todos sus pecados, y su prevalencia, los sitios, donde edificó lugares altos y erigió imágenes de Asera e ídolos, antes que se humillase, he aquí estas cosas están escritas en las palabras de los videntes.

20 Y durmió^m Manasés con sus padres, y lo sepultaron en su casa; y reinó en su lugar Amón su hijo.

Reinado de Amón.

(2 R. 21:18-22).

21 De veintidós años eraⁿ Amón cuando comenzó a reinar, y dos años reinó en Jerusalén.

22 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, como había hecho Manasés su padre; porque ofreció sacrificios y sirvió a todos los ídolos que su padre Manasés había hecho.

23 Pero nunca se humilló delante de Jehová, como se humilló Manasés su padre; antes bien aumentó el pecado.

Muerte de Amón y ascenso de Josías al trono de Judá.

(2 R. 21:23-26).

24 Y conspiraron contra él^o sus siervos, y lo mataron en su casa.

25 Mas el pueblo de la tierra mató a todos los que habían conspirado contra el rey Amón; y el pueblo de la tierra puso por rey en su lugar a Josías su hijo.

Reinado de Josías.

(2 R. 22:1-23:30).

34 De ocho años^p era Josías cuando comenzó a reinar, y treinta y un años reinó en Jerusalén.

2 Este hizo lo recto ante los ojos de Jehová, y anduvo en los caminos de David su padre, sin apartarse a la derecha ni a la izquierda.

Las primeras reformas de Josías.

3 A los ocho años de su reinado, siendo aún muchacho, comenzó a buscar^a al Dios de David su padre; y a los doce años comenzó a b^{limpiar} a Judá y a Jerusalén^c de los lugares altos, imágenes de Asera, esculturas, e imágenes fundidas.

4 Y derribaron delante de él los altares de los baales, e hizo pedazos las imágenes del sol, que estaban puestas encima; despedazó también las imágenes de Asera, las esculturas y estatuas fundidas, y las desmenuzó, y esparció^d el polvo sobre los sepulcros de los que les habían ofrecido sacrificios.

5 Quemó^e además los huesos de los sacerdotes sobre sus altares, y limpió a Judá y a Jerusalén.

6 Lo mismo hizo en las ciudades de Manasés, Efraín, Simeón y hasta Neftalí, y en los lugares asolados alrededor.

7 Y cuando hubo derribado los altares y las^f imágenes de Asera, y quebrado y^g desmenuzado las esculturas, y destruido todos los ídolos por toda la tierra de Israel, volvió a Jerusalén.

Reparación del templo.

(2 R. 22:3-7).

8^h A los dieciocho años de su reinado, después de haber limpiado la tierra y la casa, envió a Safán hijo de Azalía, a Maasías gobernador de la ciudad, y a Joa hijo de Joacaz, canciller, para que reparasen la casa de Jehová su Dios.

9 Vinieron éstos al sumo sacerdote Hilcías, y dieron el dinero que había sido traído a la casa de Jehová, que los levitas que guardaban la puerta habían recogido de mano de Manasés y de Efraín y de todo el remanente de Israel, de todo Judá y Benjamín, y de los habitantes de Jerusalén.

10 Y lo entregaron en mano de los que hacían la obra, que eran mayordomos en la casa de Jehová, los cuales lo daban a los que hacían la obra y trabajaban en la casa de Jehová, para reparar y restaurar el templo.

11 Daban asimismo a los carpinteros y canteros para que comprasen piedra de cantería, y madera para los armazones y para la entabladura de los edificios, que habían destruido los reyes de Judá.

12 Y estos hombres procedían con fidelidad en la obra; y eran sus mayordomos Jahat y Abdías, levitas de los hijos de Merari, y Zacarías y Mesulam de los hijos de Coat, para que activasen la obra; y de los levitas, todos los entendidos en instrumentos de música.

13 También velaban sobre los cargadores, y eran mayordomos de los que se ocupaban en cualquier clase de obra; yⁱ de los levitas había escribas, gobernadores y porteros.

Descubrimiento de la ley de Moisés. (2 R. 22:8).

14 Y al sacar el dinero que había sido traído a la casa de Jehová, el sacerdote Hilcías^k halló el libro de la ley de Jehová dada por medio de Moisés.

15 Y dando cuenta Hilcías, dijo al escriba Safán: Yo he hallado el libro de la ley en la casa de Jehová. Y dio Hilcías el libro a Safán.

16 Y Safán lo llevó al rey, y le contó el asunto, diciendo: Tus siervos han cumplido todo lo que les fue encomendado.

17 Han reunido el dinero que se halló en la casa de Jehová, y lo han entregado en mano de los encargados, y en mano de los que hacen la obra.

“Por la ley es el conocimiento del pecado”, (2 R. 22:9-13).

18 Además de esto, declaró el escriba Safán al rey, diciendo: El sacerdote Hilcías me dio un libro. Y^l leyó Safán en él delante del rey.

19 Luego que el rey^m oyó las palabras de la ley, rasgó sus vestidos;

20 y mandó a Hilcías y a Ahicam hijo de Safán, y a Abdón hijo de Micaía, y a Safán escriba, y a Asaías siervo del rey, diciendo:

21 Andad, consultad a Jehová por mí y por el remanente de Israel y de Judá acerca de las palabras del libro que se ha hallado; porque grande es la ira de Jehová que ha caído sobre nosotros, por cuanto nuestros padres no guardaron la palabra de Jehová, para hacer conforme a todo lo que está escrito en este libro.

a 2 Cr.15:2.

b 1 R.13:2.

c 2 Cr.33:17, 22.

d Dt.16:21; Jue.3:7, nota.

e 2 R.23:6.

f 1 R.13:2.

g Dt.9:21.

h 2 R.22:3.

i 2 R.12:4.

j 1 Cr.23:4,5.

k 2 R.22:8.

l Neh.8:1-18.

m Comp. Neh.8:9.

Las palabras de Hulda la profetisa. (2 R. 22:14-20).

22 Entonces Hilcías y los del rey fueron a Hulda profetisa, mujer de Salum hijo de^oTicva, hijo de Harhas, guarda de las vestiduras, la cual moraba en Jerusalén en el segundo barrio, y le dijeron las palabras antes dichas.

23 Y ella respondió: Jehová Dios de Israel ha dicho así: Decid al varón que os ha enviado a mí, que así ha dicho Jehová:

24 He aquí yo traigo mal sobre este lugar, y sobre los moradores de él, todas las maldiciones que están escritas en el libro que leyeron delante del rey de Judá;

25 por cuanto me han dejado, y han ofrecido sacrificios a dioses ajenos, provocándome a ira con todas las obras de sus manos; por tanto, se derramará mi ira sobre este lugar, y no se apagará.

26 Mas al rey de Judá, que os ha enviado a consultar a Jehová, así le diréis: Jehová el Dios de Israel ha dicho así: Por cuanto oíste las palabras del libro,

27 y tu corazón se conmovió, y te humillaste delante de Dios al oír sus palabras sobre este lugar y sobre sus moradores, y te humillaste delante de mí, y rasgaste tus vestidos y lloraste en mi presencia, yo también te he oído, dice Jehová.

28 He aquí que yo te recogeré con tus padres, y serás recogido en tu sepulcro en paz, y tus ojos no verán todo el mal que yo traigo sobre este lugar y sobre los moradores de él. Y ellos refirieron al rey la respuesta.

La ley es leída al pueblo.
(2 R. 23:1, 2).

29 Entonces el rey envió y reunió a todos los ancianos de Judá y de Jerusalén.

30 Y subió el rey a la casa de Jehová, y con él todos los varones de Judá, y los moradores de Jerusalén, los sacerdotes, los levitas y todo el pueblo, desde el mayor hasta el más pequeño; y leyó a oídos de ellos todas las palabras del libro del pacto que había sido hallado en la casa de Jehová.

El pacto del rey.
(2 R. 23:3).

31 Y estando el rey en pie en^bsu sitio, hizo delante de Jehová^apacto de caminar en pos de Jehová y de guardar sus mandamientos, sus testimonios y sus estatutos, con todo su corazón y con toda su alma, poniendo por obra las palabras del pacto que estaban escritas en aquel libro.

32 E hizo que se obligaran a ello todos los que estaban en Jerusalén y en Benjamín; y los moradores de Jerusalén hicieron conforme al pacto de Dios, del Dios de sus padres.

33 Y quitó Josías todas las^dabominaciones de toda la tierra de los hijos de Israel, e hizo que todos los que se hallaban en Israel sirviesen a Jehová su Dios.^eNo se apartaron de en pos de Jehová el Dios de sus padres, todo el tiempo que él vivió.

Celebración de la Pascua.
(2 R. 23:21-23).

35 Josías celebró la pascua a Jehová en Jerusalén, y sacrificaron la pascua a los^fcatorce días del^gmes primero.

2 Puso también a los sacerdotes en sus^hoficios, y losⁱconfirmó en el ministerio de la casa de Jehová.

3 Y dijo a los levitas que^jenseñaban a todo Israel, y que estaban dedicados a Jehová: Poned el arca santa en la casa^kque edificó Salomón hijo de David, rey de Israel, para que no la carguéis más sobre los hombros. Ahora servid a Jehová vuestro Dios, y a su pueblo Israel.

4 Preparaos^lsegún las familias de vuestros padres, por vuestros turnos, como lo^mordenaron David rey de Israel y Salomón su hijo.

5 Estad en el santuario según la distribución de las familias de vuestros hermanos los hijos del pueblo, y según la distribución de la familia de los levitas.

6 Sacrificad luego la pascua; y después deⁿsantificaros, preparad a vuestros hermanos para que hagan conforme a la palabra de Jehová dada por medio de Moisés.

7 Y^odio el rey Josías a los del pueblo ovejas, corderos y cabritos de los rebaños, en número de treinta mil, y

a 2 R.22:14.

b 2 R.11:14.

c Comp.
2 Cr.6:13.

d 1 R.11:5.

e Jer.3:10.

f Ex.12:6.

g Es decir,
Abril.

h 2 Cr.23:18.

i Comp. 2 Cr.
29:5-12.

j Dt.33:9,10.

k 2 Cr.5:7;
Ex.40:20.

l 1 Cr.9:10.

m 1 Cr.23:1-
26:32.

n Esd.6:20.

o 2 Cr.30:24.

tres mil bueyes, todo para la pascua, para todos los que se hallaron presentes; esto de la hacienda del rey.

8 También sus príncipes dieron con liberalidad al pueblo y a los sacerdotes y levitas. Hilcías, Zacarías y Jehiel, oficiales de la casa de Dios, dieron a los sacerdotes, para celebrar la pascua, dos mil seiscientos ovejas y trescientos bueyes.

9 Asimismo Conanías, y Semaías y Natanael sus hermanos, y Hasabías, Jeiel y Josabad, jefes de los levitas, dieron a los levitas, para los sacrificios de la pascua, cinco mil ovejas y quinientos bueyes.

10 Preparado así el servicio, los sacerdotes se colocaron en sus puestos, y asimismo los levitas en sus turnos, conforme al mandamiento del rey.

11 Y sacrificaron la pascua; y esparcían los sacerdotes la sangre recibida del mano de los levitas, y los levitas desollaban las víctimas.

12 Tomaron luego del holocausto, para dar conforme a los repartimientos de las familias del pueblo, a fin de que ofreciesen a Jehová según está escrito en el libro de Moisés; y asimismo tomaron de los bueyes.

13 Y asaron la pascua al fuego conforme a la ordenanza; mas lo que había sido santificado lo cocieron en ollas, en calderos y sartenes, y lo repartieron rápidamente a todo el pueblo.

14 Después prepararon para ellos mismos y para los sacerdotes; porque los sacerdotes, hijos de Aarón, estuvieron ocupados hasta la noche en el sacrificio de los holocaustos y de las grasas; por tanto, los levitas prepararon para ellos mismos y para los sacerdotes hijos de Aarón.

15 Asimismo los cantores hijos de Asaf estaban en su puesto, conforme al mandamiento de David, de Asaf y de Hemán, y de Jedutún vidente del rey; también los porteros estaban a cada puerta; y no era necesario que se apartasen de su ministerio, porque sus hermanos los levitas preparaban para ellos.

16 Así fue preparado todo el servicio de Jehová en aquel día, para celebrar la pascua y para sacrificar los holocaustos sobre el altar de Jehová, conforme al mandamiento del rey Josías.

17 Y los hijos de Israel que estaban allí celebraron la pascua en aquel tiempo, y la fiesta solemne de los panes sin levadura por siete días.

18 Nunca fue celebrada una pascua como esta en Israel desde los días de Samuel el profeta; ni ningún rey de Is-

rael celebró pascua tal como la que celebró el rey Josías, con los sacerdotes y levitas, y todo Judá e Israel, los que se hallaron allí, juntamente con los moradores de Jerusalén.

19 Esta pascua fue celebrada en el año dieciocho del rey Josías.

Muerte de Josías. (2 R. 23:28-30).

20 Después de todas estas cosas, luego de haber reparado Josías la casa de Jehová, Neco rey de Egipto subió para hacer guerra en Carquemis junto al Eufrates; y salió Josías contra él.

21 Y Neco le envió mensajeros, diciendo: ¿Qué tengo yo contigo, rey de Judá? Yo no vengo contra ti hoy, sino contra la casa que me hace guerra; y Dios me ha dicho que me apresure. Deja de oponerte a Dios, quien está conmigo, no sea que él te destruya.

22 Mas Josías no se retiró, sino que se disfrazó para darle batalla, y no atendió a las palabras de Neco, que eran de boca de Dios; y vino a darle batalla en el campo de Meguido.

23 Y los flecheros tiraron contra el rey Josías. Entonces dijo el rey a sus siervos: Quitadme de aquí, porque estoy gravemente herido.

24 Entonces sus siervos los sacaron de aquel carro, y lo pusieron en un segundo carro que tenía, y lo llevaron a Jerusalén, donde murió; y lo sepultaron en los sepulcros de sus padres. Y todo Judá y Jerusalén hicieron duelo por Josías.

25 Y Jeremías endechó en memoria de Josías. Todos los cantores y cantoras recitan esas lamentaciones sobre Josías hasta hoy; y las tomaron por norma para endechar en Israel, las cuales están escritas en el libro de Lamentos.

26 Los demás hechos de Josías, y sus obras piadosas conforme a lo que está escrito en la ley de Jehová, 27 y sus hechos, primeros y postreros, he aquí están escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá.

Reinado y derrocamiento de Joacaz. (2 R. 23:30-33).

36 Entonces el pueblo de la tierra tomó a Joacaz hijo de Josías, y lo hizo rey en lugar de su padre en Jerusalén.

2 De veintitrés años era Joacaz cuando comenzó a reinar, y tres meses

a He.9:6.

b 2 Cr.5:12;
7:6; 8:14,15;
13:10; 29:25-34.

c v.6, refs.

d Ex.12:22.

e Lv.3:3.

f Ex.12:8,9.

g 1 Cr.25:1-6.

h Ex.12:15;
1 Co.5:8.

i 2 R.23:22,
23.

j 2 R.23:29;
Jer.46:1-12.

k Comp. 2 R.
23:29,30.

l Lm.4:20.

reinó en Jerusalén.

3 Y el rey de Egipto lo quitó de Jerusalén, y condenó la tierra a pagar cien talentos^a de plata y^buno de oro.

4 Y estableció el rey de Egipto a Eliachim hermano de Joacaz por rey sobre Judá y Jerusalén, y le mudó el nombre en Joacim; y a Joacaz su hermano tomó Neco, y lo llevó a Egipto.

5 Cuando comenzó a reinar Joacim era de veinticinco años, y reinó once años en Jerusalén; e hizo lo malo ante los ojos de Jehová su Dios.

6 Y^dsubió contra él Nabucodonosor rey de Babilonia, y lo llevó a Babilonia atado con cadenas.

7 También llevó Nabucodonosor a Babilonia de los utensilios de la casa de Jehová, y los puso en su templo en Babilonia.

El ascenso de Joacim al trono y su reinado. (2 R. 24:6-10).

8 Los demás hechos de Joacim, y las abominaciones que hizo, y lo que en él se halló, está escrito en el libro de los reyes de Israel y de Judá; y reinó en su lugar Joaquín su hijo.

9 De ocho años era Joaquín cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses y diez días en Jerusalén; e hizo lo malo ante los ojos de Jehová.

10 A la vuelta del año el rey Nabucodonosor envió y lo hizo llevar a Babilonia, juntamente con los objetos preciosos de la casa de Jehová, y constituyó a Sedequías su hermano por rey sobre Judá y Jerusalén.

Sedequías es puesto por rey de Judá. (2 R. 24:17, 18).

11 De veintinueve años era Sedequías cuando comenzó a reinar, y once años reinó en Jerusalén.

12 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová su Dios, y no se humilló delante del profeta Jeremías, que le hablaba de parte de Jehová.

13 Se rebeló asimismo contra Nabucodonosor, al cual había jurado por Dios; y endureció su cerviz, y obstinó su corazón para no volverse a Jehová el Dios de Israel.

14 También todos los principales sacerdotes, y el pueblo, aumentaron la iniquidad, siguiendo todas las abominaciones de las naciones, y contaminando la casa de Jehová, la cual él había santificado en Jerusalén.

586 A.C.

a Un talento de plata era como 34 kilogramos.

b Un talento de oro era como 310 kilogramos.

c 2 R. 23:36, 37.

d 2 R. 24:1-6; Jer. 25:1-9; Dn. 1:1; Hab. 1:6. Esto fue la primera deportación de Judá. La última se menciona en vs. 15-21.

e Comp. 2 R. 24:8.

f Comp. Dt. 28:36, 37.

La deportación final del pueblo; cautiverio de Judá en Babilonia.
(2 R. 25:1-17).

15 Y Jehová el Dios de sus padres envió constantemente palabra a ellos por medio de sus mensajeros, porque él tenía misericordia de su pueblo y de su habitación.

16 Mas ellos hacían escarnio de los mensajeros de Dios, y menospreciaban sus palabras, burlándose de sus profetas, hasta que subió la ira de Jehová contra su pueblo, y no hubo ya remedio.

17 Por lo cual trajo contra ellos al rey de los caldeos, que mató a espada a sus jóvenes en la casa de su santuario, sin perdonar joven ni doncella, anciano ni decrepito; todos los entregó en sus manos.

18 Asimismo todos los utensilios de la casa de Dios, grandes y chicos, los tesoros de la casa de Jehová, y los tesoros de la casa del rey y de sus príncipes, todo lo llevó a Babilonia.

19 Y quemaron la casa de Dios, y rompieron el muro de Jerusalén, y consumieron a fuego todos sus palacios, y destruyeron todos sus objetos deseables.

20 Los que escaparon de la espada fueron^f llevados cautivos a Babilonia, y fueron siervos de él y de sus hijos, hasta que vino el reino de los persas;

21 para que se cumpliese la palabra de Jehová por boca de Jeremías, hasta que la tierra hubo gozado de reposo; porque todo el tiempo de su asolamiento reposó, hasta que los setenta años fueron cumplidos.

Ciro decreta la reedificación del templo.

22 Mas al primer año de Ciro rey de los persas, para que se cumpliese la palabra de Jehová por boca de Jeremías, Jehová despertó el espíritu de Ciro rey de los persas, el cual hizo pregonar de palabra y también por escrito, por todo su reino, diciendo:
23 Así dice Ciro, rey de los persas: Jehová, el Dios de los cielos, me ha dado todos los reinos de la tierra; y él me ha mandado que le edifique casa en Jerusalén, que está en Judá. Quien haya entre vosotros de todo su pueblo, sea Jehová su Dios con él, y suba.

ESDRAS

Esdras, el primero de los libros escritos después del cautiverio (Esdras, Nehemías, Ester, Hageo, Zacarías y Malaquías) relata el regreso a Palestina, por decreto de Ciro y bajo la dirección de Zorobabel, del remanente judío que colocó los cimientos del templo (536 A.C.). Tiempo después (458 A.C.), Esdras llegó a Palestina y restauró la ley y el ceremonial. Pero la mayor parte del pueblo y de los príncipes prefirieron quedarse en Babilonia y Asiria donde estaban prosperando materialmente. Los libros escritos después del cautiverio tratan del pequeño remanente formado por aquellos que eran los únicos que tenían un corazón para Dios.

Este libro se divide en dos partes: I. Desde el decreto de Ciro hasta la dedicación del templo, 1:1-6:22. II. El ministerio de Esdras, 7:1-10:44.

| | | |
|---|--|--|
| <i>Ciro decreta la restauración del templo.</i> | 536 A.C. | para subir a edificar la casa de Jehová, la cual está en Jerusalén. |
| 1 En el primer año de Ciro rey de Persia, para que se cumpliese la palabra ^a de Jehová por boca de Jeremías, despertó Jehová el espíritu de Ciro ^b rey de Persia, el cual hizo pregonar de palabra y también por escrito por todo su reino, diciendo: | a 2 Cr.36:22, 23; Is.44:28; 45:1; Jer.25:12; 29:10; 33:7-13. | 6 Y todos los que estaban en sus alrededores les ayudaron con plata y oro, con bienes y ganado, y con cosas preciosas, además de todo lo que se ofreció voluntariamente. |
| 2 Así ha dicho Ciro rey de Persia: Jehová el Dios de los cielos me ^c ha dado todos los reinos de la tierra, y me ^d ha mandado que le edifique casa en Jerusalén, que está en Judá. | b Is.45:1; Esd.5:13,14. | 7 Y el rey Ciro ^e sacó los utensilios de la casa de Jehová, que Nabucodonosor había sacado de Jerusalén, y los había puesto en la casa de sus dioses. |
| 3 Quien haya entre vosotros de ^e su pueblo, sea Dios con él, y suba a Jerusalén que está en Judá, y edifique la casa a Jehová Dios de Israel (él ^f es el Dios), la cual está en Jerusalén. | c Comp. Dn.2:37. | 8 Los sacó, pues, Ciro rey de Persia, por mano de Mitrídates tesorero, el cual los dio por cuenta a ^h Sesbasar príncipe de Judá. |
| 4 Y a todo el que haya quedado, en cualquier lugar donde more, ayúdenle los hombres de su lugar con plata, oro, bienes y ganados, además de ofrendas voluntarias para la casa de Dios, la cual está en Jerusalén. | d Is.44:28; 45:1-13. | 9 Y esta es la cuenta de ellos: treinta tazones de oro, mil tazones de plata, veintinueve cuchillos, |
| | e Israel (historia). vs.1-5; Esd.6:15-18. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.) | 10 treinta tazas de oro, otras cuatrocientas diez tazas de plata, y otros mil utensilios. |
| <i>Preparativos para el regreso del remanente.</i> | f Comp. Dn.6:26. | 11 Todos los utensilios de oro y de plata eran cinco mil cuatrocientos. Todos los hizo llevar Sesbasar con los que subieron del cautiverio de Babilonia a Jerusalén. |
| 5 Entonces se levantaron los jefes de las casas paternas de Judá y de Benjamín, y los sacerdotes y levitas, todos aquellos cuyo espíritu despertó Dios | g Esd.5:14; 6:5; Dn.1:2; 5:2,3. | <i>El remanente que regresó a Palestina: (1) el pueblo.</i> |
| | h v.11; Esd.5:14. | 2 ⁱ Estos ¹ son los hijos de la provincia que subieron del cautiverio, de aquellos que ¹ Nabucodonosor rey de Babilonia había llevado cautivos a Babilonia, y que volvieron a Jerusalén |
| | i Comp. Neh.7:6-69. | |
| | j 2 R.24:14-16; 2 Cr.36:19-21. | |

1 (2:1) Es probable que individuos de todas las tribus regresaron a Jerusalén bajo Zorobabel, Esdras y Nehemías, pero hablando en términos generales, la dispersión de las diez tribus (Efraín o Israel) continúa hasta el día de hoy. Estas tribus no pueden identificarse de manera positiva. Sin embargo, ellas se preservan

y a Judá, cada uno a su ciudad;
 2 los cuales vinieron con Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Seraias, Reelaias, Mardoqueo, Bilsán, Mispar, Bigvai, Rehun y Baana. El número de los varones del pueblo de Israel:
 3 Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y dos.
 4 Los hijos de Sefatías, trescientos setenta y dos.
 5 Los hijos de Ara, setecientos setenta y cinco.
 6 Los hijos de Pahat-moab, de los hijos de Jesúa y de Joab, dos mil ochocientos doce.
 7 Los hijos de Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro.
 8 Los hijos de Zatu, novecientos cuarenta y cinco.
 9 Los hijos de Zacai, setecientos sesenta.
 10 Los hijos de Bani, seiscientos cuarenta y dos.
 11 Los hijos de Bebai, seiscientos veintitrés.
 12 Los hijos de Azgad, mil doscientos veintidós.
 13 Los hijos de Adonícam, seiscientos sesenta y seis.
 14 Los hijos de Bigvai, dos mil cincuenta y seis.
 15 Los hijos de Adín, cuatrocientos cincuenta y cuatro.
 16 Los hijos de Ater, de Ezequías, noventa y ocho.
 17 Los hijos de Bezai, trescientos veintitrés.
 18 Los hijos de Jora, ciento doce.
 19 Los hijos de Hasum, doscientos veintitrés.
 20 Los hijos de Gibar, noventa y cinco.
 21 Los hijos de Belén, ciento veintitrés.
 22 Los varones de Netofa, cincuenta y seis.
 23 Los varones de Anatot, ciento veintiocho.
 24 Los hijos de Azmavet, cuarenta y dos.
 25 Los hijos de Quiriat-jearim, Cafira y Beerot, setecientos cuarenta y tres.
 26 Los hijos de Ramá y Geba, seiscientos veintiuno.
 27 Los varones de Micmas, ciento veintidós.

536 A.C.

28 Los varones de Bet-el y Hai, doscientos veintitrés.
 29 Los hijos de Nebo, cincuenta y dos.
 30 Los hijos de Magbis, ciento cincuenta y seis.
 31 Los hijos del otro Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro.
 32 Los hijos de Harim, trescientos veinte.
 33 Los hijos de Lod, Hadid y Ono, setecientos veinticinco.
 34 Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco.
 35 Los hijos de Senaa, tres mil seiscientos treinta.

El remanente que regresó a Palestina: (2) los sacerdotes.

36 Los sacerdotes: los hijos de Jedaías, de la casa de Jesúa, novecientos setenta y tres.
 37 Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos.
 38 Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete.
 39 Los hijos de Harim, mil diecisiete.

a Véase
Mt.1:12,13.

El remanente que regresó a Palestina: (3) los levitas.

40 Los levitas: los hijos de Jesúa y de Cadmiel, de los hijos de Hodavías, setenta y cuatro.
 41 Los cantores: los hijos de Asaf, ciento veintiocho.
 42 Los hijos de los porteros: los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmon, los hijos de Acub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai; por todos, ciento treinta y nueve.
 43 Los sirvientes del templo: los hijos de Ziha, los hijos de Hasufa, los hijos de Tabaot,
 44 los hijos de Queros, los hijos de Siah, los hijos de Padón,
 45 los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de Acub,

distintas de los demás pueblos y Dios las conoce como tales, aunque ellas mismas, a pesar de ser pocas en número, no le conocen a El (Dt. 28:62; Is. 11:11-13; Os. 3:4; 8:8).

El orden cronológico de la restauración es como sigue: (1) El regreso del primer grupo bajo Zorobabel y Jesúa (538 A.C.), Esdras 1-6, y los libros de Hageo y Zacarías; la expedición de Esdras (458 A.C.), setenta y ocho años más tarde (Esdras 7-10); (3) la misión de Nehemías (445 A. C.), catorce años después de la expedición de Esdras (Neh. 2:1-5).

46 los hijos de Hagab, los hijos de Salmái, los hijos de Hanán,
 47 los hijos de Gidel, los hijos de Gahar, los hijos de Reaía,
 48 los hijos de Rezin, los hijos de Necoda, los hijos de Gazam,
 49 los hijos de Uza, los hijos de Pa-seah, los hijos de Besai,
 50 los hijos de Asena, los hijos de Meunim, los hijos de Nefusim,
 51 los hijos de Bacbuc, los hijos de Hacufa, los hijos de Harhur,
 52 los hijos de Bazlut, los hijos de Me-hída, los hijos de Harsa,
 53 los hijos de Barcos, los hijos de Sisara, los hijos de Tema,
 54 los hijos de Nezia, los hijos de Hatifa.

El remanente que regresó a Palestina: (4) los descendientes de los siervos de Salomón.

55 Los hijos de los siervos de Salomón: los hijos de Sotai, los hijos de Soferet, los hijos de Peruda,
 56 los hijos de Jaala, los hijos de Darcón, los hijos de Gidel,
 57 los hijos de Sefatías, los hijos de Hatil, los hijos de Poqueret-hazebaim, los hijos de Ami.
 58 Todos los sirvientes del templo, e hijos de los siervos de Salomón, trescientos noventa y dos.
 59 Estos fueron los que subieron de Tel-mela, Tel-harsa, Querub, Addán e Imer que no pudieron demostrar la casa de sus padres, ni su linaje, si eran de Israel:
 60 los hijos de Delaía, los hijos de Tobías, los hijos de Necoda, seiscientos cincuenta y dos.

El remanente que regresó a Palestina: (5) los sacerdotes cuya genealogía se había perdido.

61 Y de los hijos de los sacerdotes: los hijos de Habaía, los hijos de Cos, los hijos de Barzilai, el cual tomó mujer de las hijas de Barzilai galaadita, y fue llamado por el nombre de ellas.
 62 Estos buscaron su registro de genealogías, y no fue hallado; y fueron excluidos del sacerdocio,
 63 y el gobernador les dijo que no comiesen de las cosas más santas, hasta que hubiese sacerdote para consultar con^o Urim y Tumim.

El remanente que regresó a Palestina: (6) el número total de los que volvieron.

64 Toda la congregación, unida como un solo hombre, era de cuarenta y dos mil trescientos sesenta,
 65 sin contar sus siervos y siervas, los cuales eran siete mil trescientos treinta y siete; y tenían doscientos cantores y cantoras.

El remanente que regresó a Palestina: (7) sus posesiones y ofrendas.

66 Sus caballos eran setecientos treinta y seis; sus mulas, doscientas cuarenta y cinco;
 67 sus camellos, cuatrocientos treinta y cinco; asnos, seis mil setecientos veinte.
 68^bY algunos de los jefes de casas paternas, cuando vinieron a la casa de Jehová que estaba en Jerusalén, hicieron ofrendas voluntarias para la casa de Dios, para reedificarla en su sitio.
 69 Según sus fuerzas dieron al tesoro de la obra sesenta y un mil^cdracmas de oro, cinco mil libras de plata, y cien túnicas sacerdotales.
 70 Y habitaron los sacerdotes, los levitas, los del pueblo, los cantores, los porteros y los sirvientes del templo en sus ciudades; y todo Israel en sus ciudades.

La edificación del altar.

3 Cuando llegó el mes^dséptimo, y estando los hijos de Israel ya establecidos en las ciudades, se juntó el pueblo como un solo hombre en Jerusalén.
 2 Entonces se levantaron Jesús hijo de Josadac y sus hermanos los sacerdotes, y Zorobabel hijo de Salatiel y sus hermanos, y edificaron el altar del Dios de Israel, para ofrecer sobre él holocaustos, como está escrito en la ley de Moisés varón de Dios.
 3 Y colocaron el altar sobre su base, porque tenían miedo de los pueblos de las tierras, y ofrecieron sobre él holocaustos a Jehová, holocaustos por la mañana y por la tarde.

a Véase Ex.28:30, nota.

b Neh.7:70.

c Valía como \$4.97 de oro.

d Es decir, Octubre.

El establecimiento del antiguo culto.

4 Celebraron asimismo la fiesta solemne de los tabernáculos, como está escrito, y holocaustos cada día por orden conforme al rito, cada cosa en su día.

5 Además de esto, el holocausto continuo, las nuevas lunas, y todas las fiestas solemnes de Jehová, y todo sacrificio espontáneo, toda ofrenda voluntaria a Jehová.

6 Desde el primer día del mes séptimo comenzaron a ofrecer holocaustos a Jehová; pero los cimientos del templo de Jehová no se habían echado todavía.

7 Y dieron dinero a los albañiles y carpinteros; asimismo comida, bebida y aceite a los sidonios y tirios para que trajesen madera de cedro desde el Líbano por mar a Jope, conforme a la voluntad de Ciro rey de Persia acerca de esto.

La mezcla de júbilo y llanto en el pueblo al colocarse los cimientos del templo.

8 En el año segundo de su venida a la casa de Dios en Jerusalén, en el mes segundo, comenzaron Zorobabel hijo de Salatiel, Jesúa hijo de Josadac y los otros sus hermanos, los sacerdotes y los levitas, y todos los que habían venido de la cautividad a Jerusalén; y pusieron a los levitas de veinte años arriba para que activasen la obra de la casa de Jehová.

9 Jesúa también, sus hijos y sus hermanos, Cadmiel y sus hijos, hijos de Judá, como un solo hombre asistían para activar a los que hacían la obra en la casa de Dios, junto con los hijos de Henadad, sus hijos y sus hermanos, levitas.

10 Y cuando los albañiles del templo de Jehová echaban los cimientos, pusieron a los sacerdotes vestidos de

sus ropas y con trompetas, y a los levitas hijos de Asaf con cimbales, para que alabasen a Jehová, según la ordenanza de David rey de Israel.

11 Y cantaban, alabando y dando gracias a Jehová, y diciendo: 'Porque él es bueno, porque para siempre es su misericordia sobre Israel. Y todo el pueblo aclamaba con gran júbilo, alabando a Jehová porque se echaban los cimientos de la casa de Jehová.

12 Y muchos de los sacerdotes, de los levitas y de los jefes de casas paternas, ancianos que habían visto la casa primera, viendo echar los cimientos de esta casa, lloraban en alta voz, mientras muchos otros daban grandes gritos de alegría.

13 Y no podía distinguir el pueblo el clamor de los gritos de alegría, de la voz del lloro; porque clamaba el pueblo con gran júbilo, y se oía el ruido hasta de lejos.

Los adversarios procuran estorbar la obra.

4 Oyendo los enemigos de Judá y de Benjamín que los venidos de la cautividad edificaban el templo de Jehová Dios de Israel,

2 vinieron a Zorobabel y a los jefes de casas paternas, y les dijeron: Edificaremos con vosotros, porque como vosotros buscamos a vuestro Dios, y a él ofrecemos sacrificios desde los días de Esar-hadón rey de Asiria, que nos hizo venir aquí.

3 Zorobabel, Jesúa, y los demás jefes de casas paternas de Israel dijeron: No nos conviene edificar con vosotros casa a nuestro Dios, sino que nosotros solos la edificaremos a Jehová Dios de Israel, como nos mandó el rey Ciro, rey de Persia.

4 Pero el pueblo de la tierra intimidó al pueblo de Judá, y lo atemorizó para que no edificara.

5 Sobornaron además contra ellos a los consejeros para frustrar sus propósitos, todo el tiempo de Ciro rey de

a Es decir, Mayo.

b 1 Cr. 23: 24-27.

c vs. 2, 8; Esd. 2: 2; 4: 3; 5: 2; Neh. 7: 7; 12: 1, 7, 10, 26; Hag. 1: 1; 2: 2-4; Zac. 3: 1-9; 6: 11.

d 1 Cr. 6: 31; 16: 4; 25: 1.

e Ex. 15: 21; 2 Cr. 7: 3; Neh. 12: 24.

f Sal. 136: 1.

g Comp. Hag. 2: 3.

h vs. 7-9.

i 2 R. 17: 32.

j v. 10; 2 R. 17: 24.

k Comp. Neh. 2: 20.

l Véase Esd. 1: 1-3.

m Esd. 6: 1.

1 (4:2) Los que habitaban Palestina en ese entonces trataron de estorbar la obra en tres maneras: (1) Ellos procuraron persuadir a los judíos a formar parte de una unión con ellos, v. 3 (comp. 2 R. 17:32); (2) ellos debilitaron las manos del pueblo de Judá (impidiendo que recibiesen materiales, etc.) para que dejasen de edificar (V. M.), v. 4; y (3) ellos acusaron a los judíos delante de Asuero y Darío. El primero de estos métodos era el más astuto y peligroso. En la vida de Esdras y Nehemías hay muchas ilustraciones de lo que es la verdadera separación. Véanse 2 Co. 6:14-18; 2 Ti. 2:19-21.

Persia y hasta el reinado de Darío rey de Persia.

6 Y en el reinado de ^aAsuero, en el principio de su reinado, escribieron acusaciones contra los habitantes de Judá y de Jerusalén.

7 También en días de ^bArtajerjes escribieron Bislam, Mitridates, Tabeel y los demás compañeros suyos, a Artajerjes rey de Persia; y la escritura y el lenguaje de la carta eran en arameo.

8 Rehum canciller y Simsai secretario escribieron una carta contra Jerusalén al rey Artajerjes.

9 En tal fecha escribieron Rehum canciller y Simsai secretario, y los demás compañeros suyos los jueces, gobernadores y oficiales, y los de Persia, de Erec, de Babilonia, de Susa, esto es, los elamitas,

10 y los demás pueblos que el grande y glorioso Asnapar transportó e hizo habitar en las ciudades de Samaria y las demás provincias del otro lado del río.

La carta de los adversarios a Artajerjes.

11 Y esta es la copia de la carta que enviaron: Al rey Artajerjes: Tus siervos del otro lado del río te saludan.

12 Sea notorio al rey, que los judíos que subieron de ti a nosotros vinieron a Jerusalén; y edifican la ciudad rebelde y mala, y levantan los muros y reparan los fundamentos.

13 Ahora sea notorio al rey, que si aquella ciudad fuere reedificada, y los muros fueren levantados, no pagarán tributo, impuesto y rentas, y el erario de los reyes será menoscabado.

14 Siendo que nos mantienen del palacio, no nos es justo ver el menosprecio del rey, por lo cual hemos enviado a hacerlo saber al rey,

15 para que se busque en el libro de las memorias de tus padres. Hallarás en el libro de las memorias, y sabrás que esta ciudad es ciudad rebelde, y perjudicial a los reyes y a las provincias, y que de tiempo antiguo forman en medio de ella rebeliones, por lo que esta ciudad fue destruida.

16 Hacemos saber al rey que si esta ciudad fuere reedificada, y levantados sus muros, la región de más allá del río no será tuya.

El decreto de Artajerjes.

17 El rey envió esta respuesta: A Rehum canciller, a Simsai secretario, a

520 A.C.

a Se identifica como el rey Cambises en la historia profana (529-521 A.C.); no es el Rey Asuero de Ester, quien se conoce como Jerjes (485 A.C.). Véase Dn. 5:31, nota.

b Artajerjes de Esd. 4:7 es el mismo que Asuero en v.6, es decir, el Cambises de la historia profana. Artajerjes de Esd. 7:1 se conoce como Longimanos en la historia profana. 404 A.C. Véase Dn. 5:31, nota.

c 1 R. 4:21; Sal. 72:8.

d Gn. 15:18; Jos. 1:4.

e Hag. 1:1.

f Zac. 1:1.

g Esd. 3:2.

h v.6; Esd. 6:6

i v.9.

j v.10.

los demás compañeros suyos que habitan en Samaria, y a los demás del otro lado del río: Salud y paz.

18 La carta que nos enviasteis fue leída claramente delante de mí.

19 Y por mí fue dada orden y buscaron; y hallaron que aquella ciudad de tiempo antiguo se levanta contra los reyes y se rebela, y se forma en ella sedición;

20 y que hubo en Jerusalén reyes fuertes que ^cdominaron en todo lo que hay más ^dallá del río, y que se les pagaba tributo, impuesto y rentas.

21 Ahora, pues, dad orden que cesen aquellos hombres, y no sea esa ciudad reedificada hasta que por mí sea dada nueva orden.

22 Y mirad que no seáis negligentes en esto; ¿por qué habrá de crecer el daño en perjuicio de los reyes?

Suspensión de la obra.

23 Entonces, cuando la copia de la carta del rey Artajerjes fue leída delante de Rehum, y de Simsai secretario y sus compañeros, fueron apresuradamente a Jerusalén a los judíos, y les hicieron cesar con poder y violencia. 24 Entonces cesó la obra de la casa de Dios que estaba en Jerusalén, y quedó suspendida hasta el año segundo del reinado de Darío rey de Persia.

Los profetas animan al príncipe y al sacerdote y la obra es comenzada de nuevo.

5 Profetizaron ^eHageo y ^fZacarías hijo de Iddo, ambos profetas, a los judíos que estaban en Judá y en Jerusalén en el nombre del Dios de Israel quien estaba sobre ellos.

2 Entonces se levantaron ^gZorobabel hijo de Salatiel y Jesús hijo de Josadac, y comenzaron a reedificar la casa de Dios que estaba en Jerusalén; y con ellos los profetas de Dios que les ayudaban.

3 En aquel tiempo vino a ellos ^hTatnai gobernador del otro lado del río, y Setar-boznai y sus compañeros, y les dijeron así: ¿Quién os ha dado orden para edificar esta casa y levantar estos muros?

4 Ellos ⁱtambién preguntaron: ¿Cuáles son los nombres de los hombres que hacen este edificio?

5 Mas los^oojos de Dios estaban sobre los ancianos de los judíos, y no les hicieron cesar hasta que el asunto fuese llevado a Darío; y entonces respondieron por carta sobre esto.

La carta de los adversarios a Darío.

6 Copia de la carta que Tatnai gobernador del otro lado del río, y Setarboznai, y sus^bcompañeros los gobernadores que estaban al otro lado del río, enviaron al rey Darío.

7 Le enviaron carta, y así estaba escrito en ella: Al rey Darío toda paz.

8 Sea notorio al rey, que fuimos a la provincia de Judea, a la casa del gran Dios, la cual se edifica con piedras grandes; y ya los maderos están puestos en las paredes, y la obra se hace de prisa, y prospera en sus manos.

9 Entonces preguntamos a los ancianos, diciéndoles así: ¿Quién os dio orden para edificar esta casa y para levantar estos muros?

10 Y también les preguntamos sus nombres para hacértelo saber, para escribirte los nombres de los hombres que estaban a la cabeza de ellos.

11 Y nos respondieron diciendo así: Nosotros somos siervos del Dios del cielo y de la tierra, y reedificamos la casa que ya muchos años antes había sido edificada, la cual edificó y^aterminó el gran rey de Israel.

12 Mas^edespués que nuestros padres provocaron a ira al Dios de los cielos, él los entregó en mano de^fNabucodonosor rey de Babilonia, caldeo, el cual destruyó esta casa y llevó cautivo al pueblo a Babilonia.

13 Pero en el año primero de^gCiroy de Babilonia, el mismo rey Ciro dio orden para que esta casa de Dios fuese reedificada.

14 También los utensilios de oro y de plata de la casa de Dios, que Nabucodonosor había sacado del templo que estaba en Jerusalén y los había llevado al templo de Babilonia, el rey Ciro los sacó del templo de Babilonia, y fueron entregados a^hSesbasar, a quien había puesto por gobernador;

15 y le dijo: Toma estos utensilios, vé, y llévalos al templo que está en Jerusalén; y sea reedificada la casa de Dios en su lugar.

16 Entonces este Sesbasar vinoⁱ y puso los cimientos de la casa de Dios, la cual está en Jerusalén, y desde entonces hasta ahora se edifica, y^{aún} no

está concluida.

17 Y ahora, si al rey parece bien, búsquese en la casa de los tesoros del rey que está allí en Babilonia, si es así que por el rey Ciro había sido dada la orden para reedificar esta casa de Dios en Jerusalén, y se nos envíe a decir la voluntad del rey sobre esto.

Darío confirma el decreto de Ciro.

6 Entonces el rey Darío dio la orden de buscar en la casa de los archivos, donde guardaban los tesoros allí en Babilonia.

2 Y fue hallado en Acmeta, en el palacio que está en la provincia de Media, un libro en el cual estaba escrito así: Memoria:

3 En el año primero del rey Ciro, el mismo rey Ciro dio orden acerca de la casa de Dios, la cual estaba en Jerusalén, para que fuese la casa reedificada como lugar para ofrecer sacrificios, y que sus paredes fuesen firmes; su altura de sesenta^mcodos, y de sesenta codos su anchura;

4 yⁿtres hileras de piedras: grandes; y una de madera nueva; y que el gasto sea pagado por el tesoro del rey.

5 Y también los utensilios de^ooro y de plata de la casa de Dios, los cuales Nabucodonosor sacó del templo que estaba en Jerusalén y los pasó a Babilonia, sean devueltos y vayan a su lugar, al templo que está en Jerusalén, y sean puestos en la casa de Dios.

6^pAhora, pues, Tatnai gobernador del otro lado del río, Setar-boznai, y vuestros compañeros los gobernadores que estáis al otro lado del río, alejaos de allí.

7 Dejad que se haga la obra de esa casa de Dios; que el gobernador de los judíos y sus ancianos reedifiquen esa casa de Dios en su lugar.

8 Y por mí es dada orden de lo que habéis de hacer con esos ancianos de los judíos, para reedificar esa casa de Dios; que de la hacienda del rey, que tiene del tributo del otro lado del río, sean dados puntualmente a esos varones los gastos, para que no cese la obra.

9 Y lo que fuere necesario, becerros, carneros y corderos para holocaustos al Dios del cielo, trigo, sal, vino y aceite, conforme a lo que dijeren los sacerdotes que están en Jerusalén, les sea dado día por día sin obstáculo alguno,

a Véase Esd. 7:6,28; Sal.33:18.

b Esd.4:9.

c vs.3,4.

d 1 R.6:1.

e 2 Cr.36:16, 17.

f 2 R.24:2; 25:8,9,11.

g Esd.1:1.

h Hag.1:14; 2:2,21.

i Esd.3:8,10.

j Esd.6:15.

k Esd.6:1,2.

l Esd.5:17.

m Un codo era como 45 centímetros.

n 1 R.6:36.

o Esd.1:7,8; 5:14.

p Esd.5:3.

10^o para que ofrezcan sacrificios agradables al Dios del cielo, y boren por la vida del rey y por sus hijos.

11 También por mí es dada orden, que cualquiera que altere este decreto, se le arranque un madero de su casa, y alzado, sea colgado en él, y su casa sea hecha muladar por esto.

12 Y el Dios que hizo habitar allí^d su nombre, destruya a todo rey y pueblo que pusiere su mano para cambiar o destruir esa casa de Dios, la cual está en Jerusalén. Yo Darío he dado el decreto; sea cumplido prontamente.

13 Entonces Tatnai gobernador del otro lado del río, y Setar-boznai y sus compañeros, hicieron puntualmente según el rey Darío había ordenado.

14^a Y los ancianos de los judíos edificaban y prosperaban, conforme a la profecía del profeta Hageo y de Zacarías hijo de Iddo. Edificaron, pues, y terminaron, por orden del Dios de Israel, y por mandato de^f Ciro, de Darío,^g y de^h Artajerjes rey de Persia.

El templo es terminado y dedicado.

15 Estaⁱ casa fue terminada el tercer día del mes de Adar, que era el sexto año del reinado del rey Darío.

16 Entonces los hijos de Israel, los sacerdotes, los levitas y los demás que habían venido de la cautividad, hicieron la dedicación de esta casa de Dios con gozo.

17 Y ofrecieron en la dedicación de esta casa de Dios cien becerros, doscientos carneros y cuatrocientos corderos; y doce machos cabrios en expiación por todo Israel, conforme al número de las tribus de Israel.

18 Y pusieron a los sacerdotes^{en} sus turnos, y a los levitas^{en} sus clases, para el servicio de Dios en Jerusalén, conforme a lo escrito en el libro de Moisés.

Restauración de la Pascua.

19 También los hijos^m de la cautividad celebraron la pascuaⁿ a los catorce días

458 A.C.

a Esd.7:23; Jer.29:7.

b 1 Ti.2:1.2.

c Dn.2:5; 3:29.

d 1 R.9:3.

e Esd.5:1.2.

f v.3; Esd. 1:1; 5:13.

g Esd.4:24; 6:12.

h Esd.7:1.

i Israel (historia). vs.15-18; Neh.2:1-9; (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

j Es decir, Marzo.

k 1 Cr.24:1.

l 1 Cr.23:6.

m Ex.12:6.

n Es decir, Abril.

o 2 Cr.30:15.

p Separación. Esd.9:10-12. (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17.)

q Ex.12:15; 13:6; 2 Cr. 30:21; 35:17.

r v.6; Esd.1: 1; 2 R.23:29; 2 Cr.33:11.

s Neh.2:1.

t 1 Cr.6:14.

u vs.11,12,21.

v Es decir, Agosto.

w Es decir, Abril.

del mesⁿ primero.

20 Porque los sacerdotes y los levitas se habían^o purificado a una; todos estaban limpios, y sacrificaron la pascua por todos los hijos de la cautividad, y por sus hermanos los sacerdotes, y por sí mismos.

21 Comieron los hijos de Israel que habían vuelto del cautiverio, con todos aquellos que se habían^p apartado de las inmundicias de las gentes de la tierra para buscar a Jehová Dios de Israel.

22 Y celebraron con regocijo la^q fiesta solemne de los panes sin levadura siete días, por cuanto Jehová los había alegrado, y había vuelto el corazón del rey de Asiria hacia ellos, para fortalecer sus manos en la obra de la casa de Dios, del Dios de Israel.

Esdras va a Jerusalén. Su ascendencia y sus compañeros.

7 Pasadas estas cosas, en el reinado de^s Artajerjes rey de Persia, Esdras hijo^t de Serafas, hijo de Azarías, hijo de Hilcías,

2 hijo de Salum, hijo de Sadoc, hijo de Ahitob,

3 hijo de Amarías, hijo de Azarías, hijo de Meraiot,

4 hijo de Zeraías, hijo de Uzi, hijo de Buqui,

5 hijo de Abisúa, hijo de Finees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón, primer sacerdote,

6 este Esdras subió de Babilonia. Era escriba^u diligente en la ley de Moisés, que Jehová Dios de Israel había dado; y le concedió el rey todo lo que pidió, porque la mano de Jehová su Dios estaba sobre Esdras.

7 Y con él subieron a Jerusalén algunos de los hijos de Israel, y de los sacerdotes, levitas, cantores, porteros y sirvientes del templo, en el séptimo año del rey Artajerjes.

8 Y llegó a Jerusalén en el mes^v quinto del año séptimo del rey.

9 Porque el día^w primero del primer

1 (6:14) El culto de Jehová se reestableció así en Jerusalén, pero no la teocracia. El remanente que volvió del cautiverio babilónico vivió en la tierra de Palestina debido al consentimiento o favor de los gentiles, aunque indudablemente esto era también una manifestación del cuidado providencial de Jehová, hasta que el Mesías vino y fue crucificado por los soldados del cuarto imperio mundial de los gentiles (Rom. Dn. 2:40; 7:7). Poco tiempo después de la muerte y resurrección del Mesías (70 D. C.) Roma destruyó la ciudad y el templo de Jerusalén. Véase "Tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24; Ap. 16:19).

mes fue el principio de la partida de Babilonia, y al primero del mes quinto llegó a Jerusalén, estando con él la buena mano de Dios.

10 Porque Esdras había preparado su corazón para inquirir la ley de Jehová y para cumplirla, y para enseñar en Israel sus estatutos y decretos.

El decreto de Artajerjes en favor de Esdras.

11 Esta es la copia de la carta que dio el rey Artajerjes al sacerdote Esdras, escriba versado en los mandamientos de Jehová y en sus estatutos a Israel:

12 Artajerjesbrey de reyes, a Esdras, sacerdote y escriba erudito en la ley del Dios del cielo: Paz.

13 Por mí es dada orden que todo aquel en mi reino, del pueblo de Israel y de sus sacerdotes y levitas, que quiera ir contigo a Jerusalén, vaya.

14 Porque de parte del rey y de sus sieteconsejeros eres enviado a visitar a Judea y a Jerusalén, conforme a la ley de tu Dios que está en tu mano;

15 y a llevar la plata y el oro que el rey y sus consejeros voluntariamente ofrecen al Dios de Israel, cuya morada está en Jerusalén,

16 y toda la plata y el oro que halles en toda la provincia de Babilonia, con las ofrendasvoluntarias del pueblo y de los sacerdotes, que voluntariamente ofrecieren para la casa de su Dios, la cual está en Jerusalén.

17 Comprarás, pues, diligentemente con este dinero becerros, carneros y corderos, con sus ofrendas y sus libaciones, y los ofrecerás sobre el altar de la casa de vuestro Dios, la cual está en Jerusalén.

18 Y lo que a ti y a tus hermanos os parezca hacer de la otra plata y oro, hacedlo conforme a la voluntad de vuestro Dios.

19 Los utensilios que te son entregados para el servicio de la casa de tu Dios, los restituirás delante de Dios en Jerusalén.

20 Y todo lo que se requiere para la casa de tu Dios, que te sea necesario dar, lo darás de la casa de los tesoros del rey.

21 Y por mí, Artajerjes rey, es dada orden a todos los tesoreros que están al otro lado del río, que todo lo que os pida el sacerdote Esdras, escriba de la ley del Dios del cielo, se le conceda prontamente,

458 A.C.

a vs. 6, 25;
Dt. 33:10;
Neh. 8:1-8;
Mal. 2:7.

b Ez. 26:7;
Dn. 2:37.

c Est. 1:14.

d 1 Cr. 29:
6, 9.

e Un talento
era como
34 kilogramos.

f Un coro era
370 litros.

g Un bato era
37 litros.

h Ex. 18:21, 22;
Dt. 16:18.

i v. 10;
2 Cr. 17:7;
Mal. 2:7.

j 1 Cr. 29:10.

k Esd. 6:22.

l vs. 6, 9;
Esd. 5:5;
8:18.

m 1 Cr. 3:22.

n Esd. 2:3.

22 hasta cien^etalentos de plata, cien coros^dde trigo, cien batos de vino, y cien^bbatos de aceite; y sal sin medida. 23 Todo lo que es mandado por el Dios del cielo, sea hecho prontamente para la casa del Dios del cielo; pues, ¿por qué habría de ser su ira contra el reino del rey y de sus hijos?

24 Y a vosotros os hacemos saber que a todos los sacerdotes y levitas, cantores, porteros, sirvientes del templo y ministros de la casa de Dios, ninguno podrá imponerles tributo, contribución ni renta.

25 Y tú, Esdras, conforme a la sabiduría que tienes de tu Dios, pon jueces y gobernadores que gobiernen a todo el pueblo que está al otro lado del río, a todos los que conocen las leyes de tu Dios; y al que no las conoce, le enseñarás.ⁱ

26 Y cualquiera que no cumpliera la ley de tu Dios, y la ley del rey, sea juzgado prontamente, sea a muerte, a destierro, a pena de multa, o prisión.

Acción de gracias de Esdras.

27 Bendito^lJehová Dios de nuestros padres, que^hpuso tal cosa en el corazón del rey, para honrar la casa de Jehová que está en Jerusalén,

28 e inclinó hacia mí su misericordia delante del rey y de sus consejeros, y de todos los príncipes poderosos del rey. Y yo, fortalecido por la^lmano de mi Dios sobre mí, reuní a los principales de Israel para que subiesen conmigo.

Los compañeros de Esdras.

8 Estos son los jefes de casas paternas, y la genealogía de aquellos que subieron conmigo de Babilonia, reinando el rey Artajerjes:

2 De los hijos de Finees, Gersón; de los hijos de Itamar, Daniel; de los hijos de David,^mHatús.

3 De los hijos de Secanías y de los hijos de Paros,ⁿZacarías, y con él, en la línea de varones, ciento cincuenta.

4 De los hijos de Pahat-moab, Elioenai hijo de Zeraías, y con él doscientos varones.

5 De los hijos de Secanías, el hijo de Jahaziel, y con él trescientos varones.

6 De los hijos de Adín, Ebed hijo de Jonatán, y con él cincuenta varones.

7 De los hijos de Elam, Jesaías hijo de Atalias, y con él setenta varones.
 8 De los hijos de Sefatías, Zebadías hijo de Micael, y con él ochenta varones.
 9 De los hijos de Joab, Obadías hijo de Jehiel, y con él doscientos dieciocho varones.
 10 De los hijos de Selomit, el hijo de Josifías, y con él ciento sesenta varones.
 11 De los hijos de Bebai, Zacarías hijo de Bebai, y con él veintiocho varones.
 12 De los hijos de Azgad, Johanan hijo de Hacatán, y con él ciento diez varones;
 13 De los hijos de Adonícam, los posteriores, cuyos nombres son estos: Eli-felet, Jeiel y Semaías, y con ellos sesenta varones.
 14 Y de los hijos de Bigvai, Utai y Zabud, y con ellos sesenta varones.

Esdras envía por los levitas y neti-neos (sirvientes del templo).

15 Los reuní junto al río que viene a Ahava, y acampamos allí tres días; y habiendo buscado entre el pueblo y entre los sacerdotes, no hallé allí de los hijos de Levi.
 16 Entonces despaché a Eliezer, Ariel, Semaías, Elnatán, Jarib, Elnatán, Natán, Zacarías y Mesulam, hombres principales, asimismo a Joiarib y a Elnatán, hombres doctos;
 17 y los envié a Iddo, jefe en el lugar llamado Casifía, y puse en boca de ellos las palabras que habían de hablar a Iddo, y a sus hermanos los sirvientes del templo en el lugar llamado Casifía, para que nos trajesen ministros para la casa de nuestro Dios.
 18 Y nos trajeron según la buena mano de nuestro Dios sobre nosotros, un varón entendido, de los hijos de Mahli hijo de Levi, hijo de Israel; a Serebías con sus hijos y sus hermanos, dieciocho;
 19 a Hasabías, y con él a Jesaías de los hijos de Merari, a sus hermanos y a sus hijos, veinte;
 20^c y de los sirvientes del templo, a quienes David con los príncipes puso para el ministerio de los levitas, doscientos veinte sirvientes del templo, todos los cuales fueron designados por sus nombres.

458 A.C.

El ayuno junto al río Ahava.

21 Y^d publiqué ayuno allí junto al río Ahava, para^e affigirnos delante de nuestro Dios, para solicitar de él camino^f derecho para nosotros, y para nuestros niños, y para todos nuestros bienes.
 22 Porque tuve vergüenza de pedir al rey tropa y gente de a caballo que nos defendiesen del enemigo en el camino; porque habíamos hablado al rey, diciendo: La^g mano de nuestro Dios es para bien sobre todos los que le buscan;^h mas su poder y su furor contra todos los que le abandonan.
 23 Ayunamos, pues, y pedimos a nuestro Dios sobre esto, y él nosⁱ fue propicio.

El tesoro encomendado a doce de los sacerdotes.

24 Aparté luego a doce de los principales de los sacerdotes, a Serebías y a Hasabías, y con ellos diez de sus hermanos;
 25 y les pesé la plata, el oro y los utensilios, ofrenda que para la casa de nuestro Dios habían ofrecido el rey y sus consejeros y sus príncipes, y todo Israel allí presente.
 26 Pesé, pues, en manos de ellos seiscientos cincuenta talentos de plata, y utensilios de plata por cien^j talentos, y cien talentos de oro;
 27 además, veinte tazones de oro de mil^k dracmas, y dos vasos de bronce bruñido muy bueno, preciados como el oro.
 28 Y les dije: Vosotros estáis consagrados a Jehová, y son santos los utensilios, y la plata y el oro, ofrenda voluntaria a Jehová Dios de nuestros padres.
 29 Vigilad y guardadlos, hasta que los peséis delante de los príncipes de los sacerdotes y levitas, y de los jefes de las casas paternas de Israel en Jerusalén, en los aposentos de la casa de Jehová.
 30 Los sacerdotes y los levitas recibieron el peso de la plata y del oro y de los utensilios, para traerlo a Jerusalén a la casa de nuestro Dios.

La llegada de Esdras a Jerusalén.

31 Y partimos del río Ahava el doce del mes^l primero, para ir a Jerusalén; y

a Neh.2:8.

b Neh.8:7; 9:4,5.

c Esd.2:43.

d 2 Cr.20:3.

e Lv.16:29; 23:29; Is. 58:3,5.

f Sal.5:8.

g Esd.7:6,9, 28.

h Sal.33:18, 19; 34:15,22.

i 1 Cr.5:20; 2 Cr.33:13; Is.19:22.

j Un talento de plata era como 34 kilogramos; de oro, como 34 kilogramos.

k Valía como \$4.97 de oro.

l Es decir, Abril.

la mano de nuestro Dios estaba sobre nosotros, y nos libró de mano del enemigo y del asechador en el camino.

32 Y llegamos^a a Jerusalén, y reposamos allí tres días.

El tesoro es llevado al templo.

33 Al cuarto día fue luego^b pesada la plata, el oro y los utensilios, en la casa de nuestro Dios, por mano del sacerdote Meremot hijo de Uriás, y con él Eleazar hijo de Finees; y con ellos Jozabad hijo de Jesús y Noadías hijo de Binúí, levitas.

34 Por cuenta y por peso se entregó todo, y se apuntó todo aquel peso en aquel tiempo.

35 Los hijos de la cautividad, los que habían venido del cautiverio,^c ofrecieron holocaustos al Dios de Israel, doce becerros por todo Israel, noventa y seis carneros, setenta y siete corderos, y doce machos cabríos por expiación, todo en holocausto a Jehová.

El decreto del rey es entregado a los gobernadores.

36 Y entregaron los despachos del rey a sus sátrapas y capitanes del otro lado del río, los cuales ayudaron al pueblo y a la casa de Dios.

El remanente abandona su estado de separación.

9 Acabadas estas cosas, los príncipes vinieron a mí, diciendo: El pueblo de Israel y los sacerdotes y levitas no se han^d separado de los pueblos de las tierras, de los cananeos, heteos, ferezeos, jebuseos, amonitas, moabitas, egipcios y amorreos, y hacen^e conforme a sus abominaciones.

2 Porque han^t tomado de las hijas de ellos para sí y para sus hijos, y el linaje santo^h ha sido mezclado con los pueblos de las tierras; y la mano de los príncipes y de los gobernadores ha sido la primera en cometer este pecado.

3 Cuando oí esto, rasgué mi vestido y mi manto, y arranqué pelo de mi cabeza y de mi barba, y me senté angustiado en extremo.

458 A.C.

4 Y se me juntaron todos los que temian^l las palabras del Dios de Israel, a causa de la prevaricación de los del cautiverio; mas yo estuve muy angustiado hasta la hora del sacrificio de la tarde.ⁱ

La oración y confesión de Esdras.

5 Y a la hora del sacrificio de la tarde me levanté de mi aflicción, y habiendo rasgado mi vestido y mi manto, me postré de rodillas, y extendí mis manos a Jehová mi Dios,

6 y dije: Dios mío, confuso y avergonzado estoy para levantar, oh Dios mío, mi rostro a ti, porque nuestras iniquidades se han multiplicado sobre nuestra cabeza, y nuestros delitos han crecido hasta el cielo.

7 Desde los días de nuestros padres hasta este día hemos vivido en gran pecado; y por nuestras iniquidades nosotros, nuestros reyes y nuestros sacerdotes hemos sido entregados en manos de los reyes de las tierras, a espada, a cautiverio, a robo, y a vergüenza que cubre nuestro rostro, como hoy día.

8 Y ahora por un breve momento ha habido misericordia de parte de Jehová nuestro Dios, para hacer que nos quedase un remanente libre, y para darnos un lugar seguro en su santuario, a fin de alumbrar nuestro Dios nuestros ojos y darnos un poco de vida en nuestra servidumbre.

9 Porque siervos somos; mas en nuestra servidumbre no nos ha desamparado nuestro Dios, sino que inclinó sobre nosotros su misericordia delante de los reyes de Persia, para que se nos diese vida para levantar la casa de nuestro Dios y restaurar sus ruinas, y darnos protección en Judá y en Jerusalén.

10 Pero ahora, ¿qué diremos, oh Dios nuestro, después de esto? Porque nosotros hemos dejado tus mandamientos,

11 que prescribiste por medio de tus siervos los profetas, diciendo: La tierra a la cual entráis para poseerla, tierra inmunda es a causa de la inmundicia de los pueblos de aquellas regiones, por las abominaciones de que la han llenado de uno a otro extremo con su inmundicia.

12 Ahora, pues, ^kno daréis vuestras hijas a los hijos de ellos, ni sus hijas tomaréis para vuestros hijos, ni procu-

a Neh.2:11.

b vs.26,30.

c Esd.6:17.

d Esd.6:21; Neh.9:2.

e Dt.12:30, 31.

f Ex.34:16; Dt.7:3; Neh.13:23.

g Ex.19:6; 22:31; Dt. 7:6; 14:2.

h Esd.10:3.

i Ex.29:39.

j Oraciones bíblicas (A.T.); Neh.1:5; (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

k Separación. vs.10-12; Esd.10:10; (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17.)

raréis jamás su paz ni su prosperidad; para que seáis fuertes y comáis el bien de la tierra, y la dejéis por heredad a vuestros hijos para siempre.

13 Mas después de todo lo que nos ha sobrevenido a causa de nuestras malas obras, y a causa de nuestro gran pecado, ya que tú, Dios nuestro, no nos has castigado de acuerdo con nuestras iniquidades, y nos diste un remanente como este,

14 ¿hemos de volver a infringir tus mandamientos, y a emparentar con pueblos que cometen estas abominaciones? ¿No te indignarías contra nosotros hasta consumirnos, sin que quedara remanente ni quien escape?

15 Oh Jehová Dios de Israel, ^btú eres justo, puesto que hemos quedado un remanente que ha escapado, como en este día. Henos aquí delante de ti en nuestros delitos; porque no es posible estar en tu presencia a causa de esto.

La separación es restaurada.

10 Mientras oraba Esdras y hacía confesión, llorando y postrándose ^cdelante de la casa de Dios, se juntó a él una muy grande multitud de Israel, hombres, mujeres y niños; y lloraba el pueblo amargamente.

2 Entonces respondió Secanías hijo de Jehiel, de los hijos de Elam, y dijo a Esdras: Nosotros hemos ^epecado contra nuestro Dios, pues tomamos mujeres extranjeras de los pueblos de la tierra; mas a pesar de esto, aún hay esperanza para Israel.

3 Ahora, pues, hagamos ^epacto con nuestro Dios, que despediremos a todas las mujeres y los nacidos de ellas, según el consejo de mi señor y de los que temen el mandamiento de nuestro Dios; y hágase conforme a la ley.

4 Levántate, porque esta es tu obligación, y nosotros estaremos contigo; esfuérzate, ^fy pon mano a la obra.

5 Entonces se levantó Esdras y ^gjuramentó a los príncipes de los sacerdotes y de los levitas, y a todo Israel, que harían conforme a esto; y ellos juraron.

6 Se levantó luego Esdras de delante de la casa de Dios, y se fue a la cámara de Johanan hijo de Eliasib; e ido allá, no ^hcomió pan ni bebió agua, porque se entristeció a causa del pecado de los del cautiverio.

7 E hicieron pregonar en Judá y en

Jerusalén que todos los hijos del cautiverio se reuniesen en Jerusalén; 8 y que el que no viniera dentro de tres días, conforme al acuerdo de los príncipes y de los ancianos, perdiese toda su hacienda, y el tal fuese excluido de la congregación de los del cautiverio.

9 Así todos los hombres de Judá y de Benjamín se reunieron en Jerusalén dentro de los tres días, a los veinte días del mes, que era el mes ⁱnoveno; y se sentó ^jtodo el pueblo en la plaza de la casa de Dios, temblando con motivo de aquel asunto, y a causa de la lluvia.

10 Y se levantó el sacerdote Esdras y les dijo: Vosotros habéis pecado, por cuanto tomasteis mujeres extranjeras, añadiendo así sobre el pecado de Israel.

11 Ahora, pues, dad gloria a Jehová Dios de vuestros padres, y haced su voluntad, y ^kapartaos de los pueblos de las tierras, y de las mujeres extranjeras. 12 Y respondió toda la asamblea, y dijeron en alta voz: Así se haga conforme a tu palabra.

13 Pero el pueblo es mucho, y el tiempo lluvioso, y no podemos estar en la calle; ni la obra es de un día ni de dos, porque somos muchos los que hemos pecado en esto.

14 Sean nuestros príncipes los que se queden en lugar de toda la congregación, y todos aquellos que en nuestras ciudades hayan tomado mujeres extranjeras, vengan en tiempos determinados, y con ellos los ancianos de cada ciudad, y los jueces de ellas, hasta que apartemos de nosotros el ardor de la ira de nuestro Dios sobre esto.

15 Solamente Jonatán hijo de Asael y Jahazías hijo de Ticva se opusieron a esto, y los levitas Mesulam y Sabetai les ayudaron.

16 Así hicieron los hijos del cautiverio. Y fueron apartados el sacerdote Esdras, y ciertos varones jefes de casas paternas según sus casas paternas; todos ellos por sus nombres se sentaron el primer día del mes ^ldécimo para inquirir sobre el asunto.

17 Y terminaron el juicio de todos aquellos que habían tomado mujeres extranjeras, el primer día del mes ^mprimero.

18 De los hijos de los sacerdotes que habían tomado mujeres extranjeras, fueron hallados estos: De los hijos de Jesús hijo de Josadac, y de sus hermanos: Maasías, Eliezer, Jarib y Gedalias.

a Dt.9:8.

b Neh.9:33;

Dn.9:14.

c 2 Cr.20:9.

d Neh.13:27.

e 2 Cr.34:31.

f 1 Cr.28:10.

g Neh.5:12.

h Dt.9:18.

i Es decir,
Diciembre.

j 1 S.12:18.

k Separación.
vs.10:11;
Neh.9:2.
(Gn.12:1;
2 Co.6:14-17.)

l Es decir,
Enero.

m Es decir,
Abril.

19 Y^adieron su mano en promesa de que despedirían sus mujeres, y ofrecieron como ofrenda por su pecado un carnero de los rebaños por su^bdelito.
 20 De los hijos de Imer: Hanani y Zebadías.
 21 De los hijos de Harim: Maasías, Elías, Semaías, Jehiel y Uzías.
 22 De los hijos de Pasur: Elíoenai, Maasias, Ismael, Natanael, Jozabad y Elasa.
 23 De los hijos de los levitas: Jozabad, Simeí, Kelaía (éste es Kelita), Petaías, Judá y Eliezer.
 24 De los cantores: Eliasib; y de los porteros: Salum, Telem y Uri.
 25 Asimismo de Israel: De los hijos de Paros: Ramía, Jezías, Malquías, Mijamín, Eleazar, Malquías y Benaía.
 26 De los hijos de Elam: Matanías, Zacarías, Jehiel, Abdi, Jeremot y Elías.
 27 De los hijos de Zatu: Elíoenai, Eliasib, Matanías, Jeremot, Zabad y Aziza.
 28 De los hijos de Bebai: Johanán, Hananías, Zabai y Atlai.

a 2 R.10:15;
 1 Cr.29:24;
 2 Cr.30:8.

b Lv.6:4.6.

c O, Mabnadebai. conforme a algunos manuscritos.

29 De los hijos de Bani: Mesulam, Maluc, Adaía, Jasub, Seal y Ramot.
 30 De los hijos de Pahat-moab: Adna, Quelal, Benaía, Maasías, Matanías, Bezaleel, Binúi y Manasés.
 31 De los hijos de Harim: Eliezer, Isías, Malquías, Semaías, Simeón,
 32 Benjamín, Maluc y Semarías.
 33 De los hijos de Hasum: Matenai, Matata, Zabad, Elifelet, Jeremai, Manasés y Simeí.
 34 De los hijos de Bani: Madai, Amram, Uel,
 35 Benaía, Bedías, Quelúhi,
 36 Vanías, Meremot, Eliasib,
 37 Matanías, Matenai, Jaasai,
 38 Bani, Binúi, Simeí,
 39 Selemías, Natán, Adaía,
 40 Macnadebai, Sasai, Sarai,
 41 Azareel, Selemías, Semarías.
 42 Salum, Amarías y José
 43 Y de los hijos de Nebo: Jeiel, Matatías, Zabad, Zebina, Jadau, Joel y Benaía.
 44 Todos estos habían tomado mujeres extranjeras; y había mujeres de ellos que habían dado a luz hijos.

NEHEMÍAS

Catorce años después del regreso de Esdras a Jerusalén, Nehemías guió a otro grupo de judíos a esta ciudad (445 A. C.) y restauró allí los muros y la autoridad civil. Estos son los eventos que el presente libro relata. Hay ocho divisiones principales en el libro de Nehemías: I. La jornada a Jerusalén, 1:1-2:20. II. La edificación del muro, 3:1-6:19. III. El censo, 7:1-73. IV. El avivamiento, 8:1-11:36. V. El censo de los sacerdotes y levitas, 12:1-26. VI. Dedicación del muro, 12:27-43. VII. Restauración del culto en el templo, 12:44-47. VIII. El orden mosaico restaurado, 13:1-31. La condición moral del pueblo en aquel tiempo se describe en la profecía de Malaquías. El libro de Nehemías provee muchos ejemplos de una fe individual que actúa a base de la palabra escrita de Dios (ej. 1:8, 9; 13:1). Tal es el principio inculcado por 2 Ti. 2.

Nehemías oye de la angustia del remanente que estaba en Jerusalén.

1 Palabras de ^oNehemías hijo de Hacalías. Aconteció en el mes de Quisleu^b, en el año veinte, estando yo en ^cSusa, capital del reino, 2 que vino Hanani, uno de mis hermanos, con algunos varones de Judá, y les pregunté por los judíos que habían escapado, que habían quedado de la cautividad, y por Jerusalén. 3 Y me dijeron: El remanente, los que quedaron de la cautividad, allí en la provincia, están en gran mal y afrenta, y el muro de Jerusalén derribado, y sus puertas quemadas a fuego. 4 Cuando oí estas palabras me senté y lloré, e hice duelo por algunos días, y ayuné y oré delante del Dios de los cielos.

Oración de Nehemías.

5 Y dije: Te ruego, oh Jehová, Dios de los cielos, fuerte, grande y terrible, que guarda el pacto y la misericordia a los que le aman y guardan sus mandamientos; 6 esté ahora atento tu oído y abiertos tus ojos para oír la oración de tu siervo, que hago ahora delante de ti día y noche, por los hijos de Israel tus siervos; y confieso los pecados de los hijos de Israel que hemos cometido contra ti; sí, yo y la casa de mi padre hemos pecado. 7 En extremo nos hemos corrompido

445 A.C.

- a Neh.10:1.
- b Es decir, Diciembre.
- c La antigua capital de Persia.
- d Oraciones bíblicas (A. T.). Neh.4:4. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)
- e Dt.28:63-67; 30:1-5.
- f Ex.14:30, nota.
- g Sal.19:9, nota.
- h Neh.2:1.
- i Es decir, Abril.
- j Véase Esd. 4:6; 7:1.
- k Israel (historia). vs.1-9; Neh.8:1-8. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

contra ti, y no hemos guardado los mandamientos, estatutos y preceptos que diste a Moisés tu siervo. 8 Acuérdate ahora de la palabra que diste a Moisés tu siervo,^e diciendo: Si vosotros pecareis, yo os dispersaré por los pueblos; 9 pero si os volviereis a mí, y guardareis mis mandamientos, y los pusiereis por obra, aunque vuestra dispersión fuere hasta el extremo de los cielos, de allí os recogeré, y os traeré al lugar que escogí para hacer habitar allí mi nombre. 10 Ellos, pues, son tus siervos y tu pueblo, los cuales ^fredimiste con tu gran poder, y con tu mano poderosa. 11 Te ruego, oh Jehová, esté ahora atento tu oído a la oración de tu siervo, y a la oración de tus siervos, quienes desean ^greverenciar tu nombre; concede ahora buen éxito a tu siervo, y dale gracia delante de aquel varón. Porque yo servía de ^hcopero al rey.

Artajerjes envía a Nehemías a Jerusalén.

2 Sucedió en el mes de ¹Nisán, en el año veinte del rey ¹Artajerjes, que estando ya el vino delante de él, tomé el vino y lo serví al rey. Y como yo no había estado antes triste en su presencia, 2 me dijo el rey: ¿Por qué está triste tu rostro? pues no estás enfermo. No es esto sino quebranto de corazón. Entonces temí en gran manera. 3 Y dije al rey: Para siempre viva el rey. ¿Cómo no estará triste mi rostro, ^kcuando la ciudad, casa de los sepulcros de mis padres, está desierta,

y sus puertas consumidas por el fuego?

4 Me dijo el rey: ¿Qué cosa pides? Entonces oré al Dios de los cielos, y 5 y dije al rey: Si le place al rey, y tu siervo ha hallado gracia delante de ti, envíame a Judá, a la ciudad de los sepulcros de mis padres, y la reedificaré.

6 Entonces el rey me dijo (y la reina estaba sentada junto a él): ¿Cuánto durará tu viaje, y cuándo volverás? Y agradó al rey enviarme, después que yo le señalé^o tiempo.

7 Además dije al rey: Si le place al rey, que se me den cartas para los gobernadores al otro lado del río, para que me franqueen el paso hasta que llegue a Judá;

8 y carta para Asaf guarda del bosque del rey, para que me dé madera para enmaderar las puertas del palacio de la casa, y para el muro de la ciudad, y la casa en que yo estaré. Y me lo concedió el rey, según la^b benéfica mano de Jehová sobre mí.

9 Vine luego a los gobernadores del otro lado del río, y les di las cartas del rey. Y el rey envió conmigo capitanes del ejército y gente de a caballo.

10 Pero oyéndolo Sanbalat horonita y Tobías^l el siervo amonita, les disgustó en extremo que viniese alguno para procurar el bien de los hijos de Israel.

Nehemías observa los muros arruinados de Jerusalén.

11^c Llegué, pues, a Jerusalén, y después de estar allí tres días,

12 me levanté de noche, yo y unos pocos varones conmigo, y no declaré a hombre alguno lo que Dios había puesto en mi corazón que hiciese en Jerusalén; ni había cabalgadura conmigo, excepto la única en que yo cabalgaba.

13 Y salí de noche por la^d puerta del Valle hacia la fuente del Dragón y a la puerta del Muladar; y observé los muros de Jerusalén que estaban derribados, y sus puertas que estaban consumidas por el fuego.

14 Pasé luego a la^e puerta de la Fuente, y al estanque del^l Rey; pero no había

445 A.C.

a Neh.5:14; 13:6.

b v.18; 6:9; Esd.5:5; 7:6,9,28.

c Comp. Esd.8:32.

d 2 Cr.26:9.

e Neh.3:15.

f Is.7:3.

g 2 S.15:23.

h v.8.

i Esd.4:4.

j El obstáculo de la burla.

k Esd.4:3.

l vs.20,21; Neh.13:4, 7,28.

m Jn.5:2, ref. Las ovejas destinadas para sacrificio eran traídas aquí.

n Las torres quedaban a ambos lados de la puerta.

o Jer.31:38.

lugar por donde pasase la cabalgadura en que iba.

15 Y subí de noche por el^a torrente y observé el muro, y di la vuelta y entré por la puerta del Valle, y me volví.

16 Y no sabían los oficiales a dónde yo había ido, ni qué había hecho; ni hasta entonces lo había declarado yo a los judíos y sacerdotes, ni a los nobles y oficiales, ni a los demás que hacían la obra.

Nehemías anima al pueblo a reedificar los muros.

17 Les dije, pues: Vosotros veis el mal en que estamos, que Jerusalén está desierta, y sus puertas consumidas por el fuego; venid, y edifiquemos el muro de Jerusalén, y no estemos más en oprobio.

18 Entonces les declaré cómo^h la mano de mi Dios había sido buena sobre mí, y asimismo las palabras que el rey me había dicho. Y dijeron: Levantémonos y edifiquemos. Así esforzaronⁱ sus manos para bien.

19 Pero cuando lo oyeron Sanbalat horonita, Tobías el siervo amonita, y Gesem el árabe, hicieron^j escarnio de nosotros, y nos despreciaron, diciendo: ¿Qué es esto que hacéis vosotros? ¿Os rebeláis contra el rey?

20 Y en respuesta les dije: El Dios de los cielos, él nos prosperará, y nosotros sus siervos nos levantaremos y edifiicaremos,^k porque vosotros no tenéis parte ni derecho ni memoria en Jerusalén.

Los edificadores de los muros.

3 Entonces se levantó el sumo sacerdote^l Eliasib con sus hermanos los sacerdotes, y edificaron la^m puerta de las Ovejas. Ellos arreglaron y levantaron sus puertas hasta laⁿ torre de Hamea, y edificaron hasta la torre^o de Hananeel.

2 Junto a ella edificaron los varones de Jericó, y luego edificó Zacur hijo de Imri.

1 (2:10). Hay dos Tobías que muchos comentadores distinguen: (1) "Tobías el siervo amonita", Neh. 2:10, 19; 4:3, 7; 6:1, 12, 14. (2) Un judío que no pudo demostrar su genealogía. Sin embargo, la referencia a este último, en Neh. 7:62, indica que ya había muerto. Solamente un Tobías, es decir el amonita, se halla activo en la historia de este libro.

3 Los hijos de Senaa edificaron^a la puerta del Pescado; ellos la enmaderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos.

4 Junto a ellos restauró Meremot hijo de Urias, hijo de Cos, y al lado de ellos restauró Mesulam hijo de Berequias, hijo de Mesezabeel. Junto a ellos restauró Sadoc hijo de Baana. 5 E inmediatamente a ellos restauraron los tecoitas; pero sus grandes no se prestaron para ayudar a la obra de su Señor.

6 La puerta Vieja fue restaurada por Joiada hijo de Paseah y Mesulam hijo de Besodías; ellos la enmaderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y cerrojos.

7 Junto a ellos restauró Melatias gabaonita^b y Jadón meronotita, varones de Gabaón y de Mizpa, que estaban bajo el dominio del gobernador del otro lado del^c río.

8 Junto a ellos restauró Uziel hijo de Harhaia, de los plateros; junto al cual restauró también Hananías, hijo de un perfumero. Así dejaron reparada a Jerusalén hasta el muro ancho.

9 Junto a ellos restauró también Refaías hijo de Hur, gobernador de la mitad de la región de Jerusalén.

10 Asimismo restauró junto a ellos, y frente a su casa, Jedaías hijo de Harumaf; y junto a él restauró Hatús hijo de Hasabnias.

11 Malquias hijo de Harim y Hasub hijo de Pahat-moab restauraron otro tramo, y la torre de los Hornos.

12 Junto a ellos restauró Salum hijo de Halothes, gobernador de la mitad de la región de Jerusalén, él con sus hijas.

13 La puerta del Valle la restauró Hanún con los moradores de Zanoa; ellos la reedificaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos, y mil^d codos del muro, hasta la puerta del Muladar.

14 Reedificó la puerta del Muladar Malquias hijo de Recab, gobernador de la provincia de Bet-haquerem; él la reedificó, y levantó sus puertas, sus cerraduras y sus cerrojos.

15 Salum hijo de Colhoze, gobernador de la región de Mizpa, restauró la puerta de la Fuente; él la reedificó, la enmaderó y levantó sus puertas, sus cerraduras y sus cerrojos, y el muro del^e estanque de Siloé hacia el huerto del rey, y hasta las gradas que descienden de la ciudad de David.

16 Después de él restauró Nehemias hijo de Azbuc, gobernador de la mitad de la región de Bet-sur, hasta delante

445 A.C.

de los sepulcros de David, y hasta el estanque labrado, y hasta la casa de los Valientes.

17 Tras él restauraron los levitas; Rehum hijo de Bani, y junto a él restauró Hasabías, gobernador de la mitad de la región de Keila, por su región.

18 Después de él restauraron sus hermanos, Bavai hijo de Henadad, gobernador de la mitad de la región de Keila.

19 Junto a él restauró Ezer hijo de Jesúa, gobernador de Mizpa, otro tramo frente a la subida de la armería de la esquina.

20 Después de él Baruc hijo de Zabai con todo fervor restauró otro tramo, desde la esquina hasta la puerta de la casa de Eliasib sumo sacerdote.

21 Tras él restauró Meremot hijo de Urias hijo de Cos otro tramo, desde la entrada de la casa de Eliasib hasta el extremo de la casa de Eliasib.

22 Después de él restauraron los sacerdotes, los varones de la llanura.

23 Después de ellos restauraron Benjamín y Hasub, frente a su casa; y después de éstos restauró Azarías hijo de Maasias, hijo de Ananías, cerca de su casa.

24 Después de él restauró Binúi hijo de Henadad otro tramo, desde la casa de Azarías hasta el ángulo entrante del muro, y hasta la esquina.

25 Palal hijo de Uzai, enfrente de la esquina y la torre alta que sale de la casa del rey, que está en el^f patio de la cárcel. Después de él, Pedaias hijo de Faros.

26 Y los^g sirvientes del templo que habitaban en Ofel restauraron hasta enfrente de la puerta de las Aguas al oriente, y la torre que sobresalía.

27 Después de ellos restauraron los tecoitas otro tramo, enfrente de la gran torre que sobresale, hasta el muro de^h Ofel.

28 Desde la puerta de los Caballos restauraron los sacerdotes, cada uno enfrente de su casa.

29 Después de ellos restauró Sadoc hijo de Imer, enfrente de su casa; y después de él restauró Semaias hijo de Secanías, guarda de la puerta Oriental.

30 Tras él, Hananías hijo de Selemías y Hanún hijo sexto de Salaf restauraron otro tramo. Después de ellos restauró Mesulam hijo de Berequias, enfrente de su cámara.

31 Después de él restauró Malquias hijo del platero, hasta la casa de los

a Sof.1:10.

b Neh.2:9.

c Es decir, Eufrates.

d Un codo era como 45 centímetros.

e Is.8:6; Jn.9:7.

f Jer.32:2; 37:21.

g Es decir, personas dedicadas, probablemente descendientes de los gabaonitas (2 S. 21:1-3) que fueron dedicados al servicio de los levitas. Véase Jos.9:17-21.

h Significa "torre". 2 R.5:24. Comp. 2 Cr. 27:3; 33:14. Posiblemente era parte de la fortaleza Milo. 1 R.9:15; 2 Cr.32:5.

sirvientes del templo y de los comerciantes, enfrente de la puerta del Juicio, y hasta la sala de la esquina. 32 Y entre la sala de la esquina y la puerta de las Ovejas, restauraron los plateros y los comerciantes.

Oposición por medio de la burla.

4 Cuando oyó^a Sanbalat que nosotros edificábamos el muro, se enojó y se enfureció en gran manera, e hizo escarnio de los judíos.

2 Y habló delante de sus hermanos y del ejército de Samaria, y dijo: ¿Qué hacen estos débiles judíos? ¿Se les permitirá volver a ofrecer sus sacrificios? ¿Acabarán en un día? ¿Resucitarán de los montones del polvo las piedras que fueron quemadas?

3 Y estaba junto a él Tobías amonita, el cual dijo: Lo que ellos edifican del muro de piedra, si subiere una zorra lo derribará.

Nehemías ora a Dios, en respuesta a la burla de los enemigos.

4^b Oyé, oh Dios nuestro, que somos objeto de su menosprecio, y vuelve el baldón de ellos sobre su cabeza, y entrégalos por despojo en la tierra de su cautiverio.

5 No cubras su iniquidad, ni su pecado sea borrado delante de ti, porque se airaron contra los que edificaban.

6 Edificamos, pues, el muro, y toda la muralla fue terminada hasta la mitad de su altura, porque el pueblo tuvo ánimo para trabajar.

Oposición por medio de la ira. El recurso de la oración.

7 Pero aconteció que oyendo Sanbalat y Tobías, y los árabes, los amonitas y los de Asdod, que los muros de Jerusalén eran reparados, porque ya los portillos comenzaban a ser cerrados, se encolerizaron mucho;

8 y conspiraron todos a una para venir a atacar a Jerusalén y hacerle daño.

9 Entonces oramos a nuestro Dios, y por causa de ellos pusimos guarda contra ellos de día y de noche.

445 A.C.

Oposición por medio de los hermanos desanimados. El recurso de la fe. (vs. 14, 20).

10 Y dijo Judá: Las fuerzas de los acarreadores se han debilitado, y el escorbro es mucho, y no podemos edificar el muro.

11 Y nuestros enemigos dijeron: No sepan, ni vean, hasta que entremos en medio de ellos y los matemos, y hagamos cesar la obra.

12 Pero sucedió que cuando venían los judíos que habitaban entre ellos, nos decían hasta diez veces: De todos los lugares de donde volviereis, ellos caerán sobre vosotros.

13 Entonces por las partes bajas del lugar, detrás del muro, y en los sitios abiertos, puse al pueblo por familias, con sus espadas, con sus lanzas y con sus arcos.

14 Después miré, y me levanté y dije a los nobles y a los oficiales, y al resto del pueblo: No temáis delante de ellos; acordaos del Señor, grande y temible, y pelead por vuestros hermanos, por vuestros hijos y por vuestras hijas, por vuestras mujeres y por vuestras casas.

15 Y cuando oyeron nuestros enemigos que lo habíamos entendido, y que Dios había desbaratado el consejo de ellos, nos volvimos todos al muro, cada uno a su tarea.

16 Desde aquel día la mitad de mis siervos trabajaba en la obra, y la otra mitad tenía lanzas, escudos, arcos y corazas; y detrás de ellos estaban los jefes de toda la casa de Judá.

17 Los que edificaban en el muro, los que acarreaban, y los que cargaban, con una mano trabajaban en la obra, y en la otra tenían la espada.

18 Porque los que edificaban, cada uno tenía su espada ceñida a sus lomos, y así edificaban; y el que tocaba la trompeta estaba junto a mí.

19 Y dije a los nobles, y a los oficiales y al resto del pueblo: La obra es grande y extensa, y nosotros estamos apartados en el muro, lejos unos de otros.

20 En el lugar donde oyereis el sonido de la trompeta, reuníos allí con nosotros; nuestro Dios peleará por nosotros.

21 Nosotros, pues, trabajábamos en la obra; y la mitad de ellos tenían lanzas desde la subida del alba hasta que salían las estrellas.

22 También dije entonces al pueblo: Cada uno con su criado permanezca

a Neh. 2:10, 19.

b Oraciones bíblicas (A.T.). Neh. 9:5; (Gn. 15:2; Hab. 3:1-16)

c Sal. 69:4-7.

dentro de Jerusalén, y de noche sirvan de centinela y de día en la obra.

23 Y ni yo ni mis hermanos, ni mis jóvenes, ni la gente de guardia que me seguía, nos quitamos nuestro vestido; cada uno se desnudaba solamente para bañarse.

Oposición por medio de la codicia y la dureza de corazón. El recurso de la restitución.

5 Entonces hubo gran clamor del pueblo y de sus mujeres contra sus^o hermanos judíos.

2 Había quien decía: Nosotros, nuestros hijos y nuestras hijas, somos muchos; por tanto, hemos pedido prestado grano para comer y vivir.

3 Y había quienes decían: Hemos empeñado nuestras tierras, nuestras viñas y nuestras casas, para comprar grano, a causa del hambre.

4 Y había quienes decían: Hemos tomado prestado dinero para el tributo del rey, sobre nuestras tierras y viñas.

5 Ahora bien, nuestra carne es como la carne de nuestros hermanos, nuestros hijos como sus hijos; y he aquí que nosotros dimos nuestros hijos y nuestras hijas a servidumbre, y algunas de nuestras hijas lo están ya, y no tenemos posibilidad de rescatarlas, porque nuestras tierras y nuestras viñas son de otros.

6 Y me enojé en gran manera cuando oí su clamor y estas palabras.

7 Entonces lo medité, y reprendí a los nobles y a los oficiales, y les dije: ¿Exigís interés cada uno a vuestros hermanos? Y convoqué contra ellos una gran asamblea,

8 y les dije: Nosotros según nuestras posibilidades^b rescatamos a nuestros hermanos judíos que habían sido vendidos a las naciones; ¿y vosotros vendéis aun a vuestros hermanos, y serán vendidos a nosotros? Y callaron, pues no tuvieron qué responder.

9 Y dije: No es bueno lo que hacéis. ¿No andaréis en el temor de nuestro Dios, para no ser oprobio de las naciones enemigas nuestras?

10 También yo y mis hermanos y mis criados les hemos prestado dinero y grano; quitémosles ahora este gravamen.

11 Os ruego que les devolváis hoy sus tierras, sus viñas, sus olivares y sus casas, y la centésima parte del dinero,

del grano, del vino y del aceite, que demandáis de ellos como interés.

12 Y dijeron: Lo devolveremos, y nada les demandaremos; haremos así como tú dices. Entonces convoqué a los sacerdotes, y les hice jurar que harían conforme a esto.

13 Además sacudí mi vestido, y dije: Así sacuda Dios de su casa y de su trabajo a todo hombre que no cumpliere esto, y así sea sacudido y vacío. Y respondió toda la congregación: ¡Amén! y alabaron a Jehová. Y el pueblo hizo conforme a esto.

El ejemplo de desinterés ofrecido por la conducta de Nehemías.

14 También desde el día que me mandó el rey que fuese gobernador de ellos en la tierra de Judá, desde el año veinte del rey Artajerjes hasta el año treinta y dos, doce años, ni yo ni mis hermanos comimos el pan del gobernador.

15 Pero los primeros gobernadores que fueron antes de mí abrumaron al pueblo, y tomaron de ellos por el pan y por el vino más de cuarenta siclos^c de plata, y aun sus criados se enseñoreaban del pueblo; pero yo no hice así, a causa del temor de Dios.

16 También en la obra de este muro restauré mi parte, y no compramos heredad; y todos mis criados juntos estaban allí en la obra.

17 Además, ciento cincuenta judíos y oficiales, y los que venían de las naciones que había alrededor de nosotros, estaban a mi mesa.

18 Y lo que se preparaba para cada día era un buey y seis ovejas escogidas; también eran preparadas para mí aves, y cada diez días vino en toda abundancia; y con todo esto nunca requerí el pan del gobernador, porque la servidumbre de este pueblo era grave.

19 Acuérdate de mí para bien, Dios mío, y de todo lo que hice por este pueblo.

Oposición por medio de la astucia. El recurso de la firmeza viril.

6 Cuando oyeron^e Sanbalat y Tobías yⁱ Gesem el árabe, y los demás de nuestros enemigos, que yo había edificado el muro, y que no quedaba

^a Is.5:7.8.

^b Ex.14:30, nota: Lv.25:48.

^c Sal.19:9, nota.

^d Un siclo era 11.4 gramos de plata.

^e Neh.2:10, 19; 4:1.7.

^f Llamado Gasmu en v.6.

en él portillo (aunque hasta aquel tiempo no había puesto las hojas en las puertas),

2 Sanbalat y Gesem enviaron a decirme: Ven y reunámonos en alguna de las aldeas en el campo de Ono. Mas ellos habían pensado hacerme mal.

3 Y les envié mensajeros, diciendo: Yo hago una gran obra, y no puedo ir; porque cesaría la obra, dejándola yo para ir a vosotros.

4 Y enviaron a mí con el mismo asunto hasta cuatro veces, y yo les respondí de la misma manera.

5 Entonces Sanbalat envió a mí su criado para decir lo mismo por quinta vez, con una carta abierta en su mano,

6 en la cual estaba escrito: Se ha oído entre las naciones, y ^aGasmu lo dice, que tú y los judíos pensáis rebelaros; y que por eso edificas tú el muro, con la mira, según estas palabras, de ser tú su rey;

7 y que has puesto profetas que proclamen acerca de ti en Jerusalén, diciendo: ¡Hay rey en Judá! Y ahora serán oídas del rey las tales palabras; ven, por tanto, y consultemos juntos.

8 Entonces envié yo a decirle: No hay tal cosa como dices, sino que de tu corazón tú lo inventas.

9 Porque todos ellos nos amedrentaban, diciendo: Se debilitarán ^blas manos de ellos en la obra, y no será terminada. Ahora, pues, oh Dios, fortalece tú mis manos.

10 Vine luego a casa de Semaías hijo de Delaia, hijo de Mehetabel, porque él estaba encerrado; el cual me dijo: Reunámonos en la casa de Dios, dentro del templo, y cerremos las puertas del templo, porque vienen para matarte; sí, esta noche vendrán a matarte.

11 Entonces dije: ¿Un hombre como yo ha de huir? ¿Y quién, que fuera como yo, entraría al templo para salvarse la vida? No entraré.

12 Y entendí que Dios no lo había enviado, ^csino que hablaba aquella profecía contra mí porque Tobías y Sanbalat lo habían sobornado.

13 Porque fue sobornado para hacerme temer así, y que pecase, y les sirviera de mal nombre con que fuera yo infamado.

14 Acuérdate, Dios mío, de Tobías y de Sanbalat, ^dconforme a estas cosas que hicieron; también acuérdate de Noadías profetisa, y de los otros profetas que procuraban infundirme miedo.

a Llamado Gesem en v.2.

b Esd.4:4.

c 2 Co.11:26.

d Neh.13:29.

e Es decir, Septiembre.

f Neh.2:10, nota.

g Sal.19:9, nota.

h Comp. Esd.2:1-64.

El muro es concluido.

15 Fue terminado, pues, el muro, el veinticinco del mes de ^eElul, en cincuenta y dos días.

16 Y cuando lo oyeron todos nuestros enemigos, temieron todas las naciones que estaban alrededor de nosotros, y se sintieron humillados, y conocieron que por nuestro Dios había sido hecha esta obra.

17 Asimismo en aquellos días iban muchas cartas de los principales de Judá a ^fTobías, y las de Tobías venían a ellos.

18 Porque muchos en Judá se habían conjurado con él, porque era yerno de Secanías hijo de Ara; y Johánán su hijo había tomado por mujer a la hija de Mesulam hijo de Berequías.

19 También contaban delante de mí las buenas obras de él, y a él le referían mis palabras. Y enviaba Tobías cartas para atemorizarme.

La ciudad de Jerusalén puesta al cuidado de Hanani y Hananías.

7 Luego que el muro fue edificado, y colocadas las puertas, y fueron señalados porteros y cantores y levitas,

2 mandé a mi hermano Hanani, y a Hananías, jefe de la fortaleza de Jerusalén (porque éste era varón de verdad y ^gtemeroso de Dios, más que muchos);

3 y les dije: No se abran las puertas de Jerusalén hasta que caliente el ^hsol; y aunque haya gente allí, cerrad las puertas y atrancadlas. Y señalé guardas de los moradores de Jerusalén, cada cual en su turno; y cada uno delante de su casa.

4 Porque la ciudad era espaciosa y grande, pero poco pueblo dentro de ella, y no había casas reedificadas.

La genealogía del primer remanente: el pueblo.

5 Entonces puso Dios en mi corazón que reuniese a los nobles y oficiales y al pueblo, para que fuesen empadronados según sus genealogías. Y hallé el libro de la genealogía de los que habían subido ^hantes, y encontré en él escrito así:

6 Estos son los hijos de la provincia que subieron del cautiverio, de los que llevó cautivos Nabucodonosor rey de Babilonia, y que volvieron a Jerusalén y a Judá, cada uno a su ciudad,
 7 los cuales vinieron con^o Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Azarías, Raamías, Nahamani, Mardoqueo, Bilsán, Misperet, Bigvai, Nehum y Baana. El número de los varones del pueblo de Israel:
 8 Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y dos.
 9 Los hijos de Sefatías, trescientos setenta y dos.
 10 Los hijos de Ara, seiscientos cincuenta y dos.
 11 Los hijos de Pahat-moab, de los hijos de Jesúa y de Joab, dos mil ochocientos dieciocho.
 12 Los hijos de Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro.
 13 Los hijos de Zatu, ochocientos cuarenta y cinco.
 14 Los hijos de Zacai, setecientos sesenta.
 15 Los hijos de Binúi, seiscientos cuarenta y ocho.
 16 Los hijos de Bebai, seiscientos veintiocho.
 17 Los hijos de Azgad, dos mil seiscientos veintidós.
 18 Los hijos de Adonicam, seiscientos sesenta y siete.
 19 Los hijos de Bigvai, dos mil setenta y siete.
 20 Los hijos de Adín, seiscientos cincuenta y cinco.
 21 Los hijos de Ater, de Ezequías, noventa y ocho.
 22 Los hijos de Hasum, trescientos veintiocho.
 23 Los hijos de Bezai, trescientos veinticuatro.
 24 Los hijos de Harif, ciento doce.
 25 Los hijos de Gabaón, noventa y cinco.
 26 Los varones de Belén y de Netofa, ciento ochenta y ocho.
 27 Los varones de Anatot, ciento veintiocho.
 28 Los varones de Bet-azmavet, cuarenta y dos.
 29 Los varones de Quiriat-jeirim, Cafira y Beerot, setecientos cuarenta y tres.
 30 Los varones de Ramá y de Geba, seiscientos veintiuno.
 31 Los varones de Micmas, ciento veintidós.
 32 Los varones de Bet-el y de Hai, ciento veintitrés.
 33 Los varones de la otra Nebo, cincuenta y dos.

a Mt.1:12.13.

34 Los hijos del otro Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro.
 35 Los hijos de Harim, trescientos veinte.
 36 Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco.
 37 Los hijos de Lod, Hadid y Ono, setecientos veintiuno.
 38 Los hijos de Senaa, tres mil novecientos treinta.

Genealogía de los sacerdotes del remanente.

39 Sacerdotes: los hijos de Jedaía, de la casa de Jesúa, novecientos setenta y tres.
 40 Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos.
 41 Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete.
 42 Los hijos de Harim, mil diecisiete.

Genealogía de los levitas del remanente.

43 Levitas: los hijos de Jesúa, de Cadmiel, de los hijos de Hodavías, setenta y cuatro.
 44 Cantores: los hijos de Asaf, ciento cuarenta y ocho.
 45 Porteros: Los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Acub, los hijos de Hatita y los hijos de Sobai, ciento treinta y ocho.

Genealogía de los sirvientes del templo que vinieron con el remanente.

46 Sirvientes del templo: los hijos de Ziha, los hijos de Hasufa, los hijos de Tabaoth,
 47 los hijos de Queros, los hijos de Siaha, los hijos de Padón,
 48 los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de Salmái,
 49 los hijos de Hanán, los hijos de Gidel, los hijos de Gahar,
 50 los hijos de Reaia, los hijos de Rezín, los hijos de Necoda,
 51 los hijos de Gazam, los hijos de Uza, los hijos de Paseah,
 52 los hijos de Besai, los hijos de Mehunim, los hijos de Nefisesim,
 53 los hijos de Bacbuc, los hijos de Hacufa, los hijos de Harhur,

54 los hijos de Bazlut, los hijos de Mehida, los hijos de Harsa, 55 los hijos de Barcos, los hijos de Sisara, los hijos de Tema, 56 los hijos de Nezia, y los hijos de Hatifa.

Genealogía de los hijos de los siervos de Salomón.

57 Los hijos de los siervos de Salomón: los hijos de Sotai, los hijos de Soferet, los hijos de Perida, 58 los hijos de Jaala, los hijos de Darcón, los hijos de Gidel, 59 los hijos de Sefatías, los hijos de Hatil, los hijos de Poqueret-hazebaim, los hijos de Amón. 60 Todos los sirvientes del templo e hijos de los siervos de Salomón, trescientos noventa y dos. 61 Y estos son los que subieron de Tel-mela, Tel-harsa, Querub, Adón e Imer, los cuales no pudieron mostrar la casa de sus padres, ni su genealogía, si eran de Israel: 62 los hijos de Delaia, los hijos de Tobias y los hijos de Necoda, seiscientos cuarenta y dos.

Los sacerdotes que no hallaron su registro de genealogías.

63 Y de los sacerdotes: los hijos de Habaia, los hijos de Cos y los hijos de Barzilai, el cual tomó mujer de las hijas de Barzilai galaadita, y se llamó del nombre de ellas. 64 Estos buscaron su registro de genealogías, y no se halló; y fueron excluidos del sacerdocio, 65 y les dijo el gobernador que no comiesen de las cosas más santas, hasta que hubiese sacerdote con ^bUrim y Tumim.

El número total del remanente.

66 Toda la congregación junta era de cuarenta y dos mil trescientos sesenta, 67 sin sus siervos y siervas, que eran siete mil trescientos treinta y siete; y entre ellos había doscientos cuarenta y cinco cantores y cantoras.

Posesiones y ofrendas del remanente.

68 Sus caballos, setecientos treinta y seis; sus mulos, doscientos cuarenta y cinco; 69 camellos, cuatrocientos treinta y cinco; asnos, seis mil setecientos veinte. 70 Y algunos de los cabezas de familias dieron ofrendas para la obra. El gobernador dio para el tesoro mil dracmas de oro, cincuenta tazones, y quinientas treinta vestiduras sacerdotales. 71 Los cabezas de familias dieron para el tesoro de la obra veinte mil dracmas de oro y dos mil doscientas libras de plata. 72 Y el resto del pueblo dio veinte mil dracmas de oro, dos mil libras de plata, y sesenta y siete vestiduras sacerdotales. 73 Y habitaron los sacerdotes, los levitas, los porteros, los cantores, los del pueblo, los sirvientes del templo y todo Israel, en sus ciudades.

La ley es leída y explicada.

Venido el mes ^dséptimo, los hijos de Israel estaban en sus ciudades;

8 y se juntó todo el pueblo como un solo hombre en la plaza que está delante de la puerta de las Aguas, y dijeron a ^eEsdras el escriba que ^aajese el libro de la ley de Moisés, la cual Jehová había dado a Israel.

2 Y el sacerdote Esdras trajo la ley delante de la congregación, así de hombres como de mujeres y de todos los que podían entender, el primer día del mes séptimo.

3 Y leyó en el libro delante de la plaza que está delante de la puerta de las Aguas, desde el alba hasta el mediodía, en presencia de hombres y mujeres y de todos los que podían entender; y los oídos de todo el pueblo estaban atentos al libro de la ley.

4 Y el ^eescriba Esdras estaba sobre un púlpito de madera que habían hecho para ello, y junto a él estaban Matusías, Sema, Anias, Urias, Hilcias y Maasias a su mano derecha; y a su mano izquierda, Pedaías, Misael, Malquías, Hasum, Hasbadana, Zacarías y Mesulam.

5 Abrió, pues, Esdras el libro a ojos

a Neh.8:9.

b Véase Ex.28:30, nota.

c Una dracma valía como \$4.97.

d Es decir, Octubre; también Neh.8:2,14.

e Israel (historia). vs.1-8; Sal.78:1-72. (Gn.12:2; Ro.11:26.)

f Comp. 2 Cr.34:15.16.

g Comp.v.2.

de todo el pueblo, porque estaba más alto que todo el pueblo; y cuando lo abrió, todo el pueblo estuvo atento. 6 Bendijo entonces Esdras a Jehová, Dios grande. Y todo el pueblo respondió: ¡Amén! ¡Amén! alzando sus manos; y se humillaron y adoraron a Jehová inclinados a tierra.

7 Y los levitas Jesúa, Bani, Serebías, Jamin, Acub, Sabetai, Hodías, Maa-sias, Kelita, Azarías, Jozabed, Hanán y Pelaía, hacían entender al pueblo la ley; y el pueblo estaba atento en su lugar.

8 Y leían en el libro de la ley de Dios claramente, y ponían el sentido, de modo que entendiesen la lectura.

9 Y Nehemías el gobernador, y el sacerdote Esdras, escriba, y los levitas que hacían entender al pueblo, dijeron a todo el pueblo: Día santo es a Jehová nuestro Dios; no os entristezcáis, ni lloréis; porque todo el pueblo lloraba oyendo las palabras de la ley. 10 Luego les dijo: Id, comed grosuras, y bebed vino dulce, y enviad porciones a los que no tienen nada preparado; porque día santo es a nuestro Señor; no os entristezcáis, porque el gozo de Jehová es vuestra fuerza.

11 Los levitas, pues, hacían callar a todo el pueblo, diciendo: Callad, porque es día santo, y no os entristezcáis.

12 Y todo el pueblo se fue a comer y a beber, y a obsequiar porciones, y a gozar de grande alegría, porque habían entendido las palabras que les habían enseñado.

13 Al día siguiente se reunieron los cabezas de las familias de todo el pueblo, sacerdotes y levitas, a Esdras el escriba, para entender las palabras de la ley.

Restauración de la fiesta de los tabernáculos.

14 Y hallaron escrito en la ley que Jehová había mandado por mano de Moisés, que habitasen los hijos de Israel en tabernáculos en la fiesta solemne del mes séptimo;

15 y que hiciesen saber, y pasar pregon por todas sus ciudades y por Jerusalén, diciendo: Salid al monte, y traed ramas de olivo, de olivo silvestre, de arrayán, de palmeras y de

todo árbol frondoso, para hacer tabernáculos, como está escrito.

16 Salió, pues, el pueblo, y trajeron ramas e hicieron tabernáculos, cada uno sobre su terrado, en sus patios, en los patios de la casa de Dios, en la plaza de la puerta de las Aguas, y en la plaza de la puerta de Efraín.

17 Y toda la congregación que volvió de la cautividad hizo tabernáculos, y en tabernáculos habitó; porque desde los días de Josué hijo de Nun hasta aquel día, no habían hecho así los hijos de Israel. Y hubo alegría muy grande.

18 Y leyó Esdras en el libro de la ley de Dios cada día, desde el primer día hasta el último; e hicieron la fiesta solemne por siete días, y el octavo día fue de solemne asamblea, según el rito.

El pueblo ayuna y se arrepiante.

9 El día veinticuatro del mismo mes se reunieron los hijos de Israel en ayuno, y con cilicio y tierra sobre sí. 2 Y ya se había apartado la descendencia de Israel de todos los extranjeros; y estando en pie, confesaron sus pecados, y las iniquidades de sus padres. 3 Y puestos de pie en su lugar, leyeron el libro de la ley de Jehová su Dios la cuarta parte del día, y la cuarta parte confesaron sus pecados y adoraron a Jehová su Dios.

Confesión de los sacerdotes y levitas.

4 Luego se levantaron sobre la grada de los levitas, Jesúa, Bani, Cadmiel, Sebanías, Buni, Serebías, Bani y Quenani, y clamaron en voz alta a Jehová su Dios.

5 Y dijeron los levitas Jesúa, Cadmiel, Bani, Hasabnías, Serebías, Hodías, Sebanías y Petaías: Levantaos, bendecid a Jehová vuestro Dios desde la eternidad hasta la eternidad; y bendigase el nombre tuyo, glorioso y alto sobre toda bendición y alabanza.

6 Tú solo eres Jehová; tú hiciste los cielos, y los cielos de los cielos, con todo su ejército, la tierra y todo lo que está en ella, los mares y todo lo

a Dt.33:10;
Mal.2:7.

b Est.9:19,22;
Ap.11:10.

c vs.7,8,13.

d Lv.23:34-42.

e Lv.23:40.
f Comp. Esd.
3:4; 2 Cr.
8:13.

g Véase Neh.
8:14.

h Separación.
Neh.13:3.
(Gn.12:1;
2 Co.6:14-
17.)

i Neh.8:7,8.

j Oraciones
bíblicas
(O.T.).
Sal.51.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

1 (8:17) Esto no significa que no había habido ninguna celebración formal de la fiesta de los tabernáculos (comp. 2 Cr. 8:13; Esd. 3:4), sino que el pueblo no había morado en cabañas desde los días de Josué.

que hay en ellos; y tú vivificas todas estas cosas, y los ejércitos de los cielos te adoran.

7 Tú eres, oh Jehová, el Dios ^aque escogiste a Abram, y lo sacaste de Ur de los caldeos, y le pusiste el nombre Abraham; ^by hallaste fiel su corazón delante de ti, e hiciste ^cpacto con él para darle la tierra del cananeo, del heteo, del amorreo, del ferezeo, del jebuseo y del gergeseo, para darla a su descendencia; y ^dcumpliste tu palabra, porque eres justo.

9 Y ^emiraste la aficción de nuestros padres en Egipto, y oíste el clamor de ellos en el Mar Rojo;

10 e hiciste ^fseñales y maravillas contra Faraón, contra todos sus siervos, y contra todo el pueblo de su tierra, porque sabías que habían procedido con soberbia contra ellos; y te hiciste nombre grande, como en este día.

11 ^gDividiste el mar delante de ellos, y pasaron por medio de él en seco; y a sus perseguidores echaste en las profundidades, como una piedra en profundas aguas.

12 Con columna de nube los ^hguiaste de día, y con columna de fuego de noche, para alumbrarles el camino por donde habían de ir.

13 Y sobre el monte de Sinai ⁱdescendiste, y hablaste con ellos desde el cielo, y les diste juicios rectos, leyes verdaderas, y estatutos y mandamientos buenos,

14 y les ^jordenaste el día de reposo santo para ti, y por mano de Moisés tu siervo les prescribiste mandamientos, estatutos y la ley.

15 Les ^kdiste pan del cielo en su hambre, y en su sed les sacaste ^laguas de la peña; y les ^mdijiste que entrasen a poseer la tierra, por la cual alzaste tu mano y juraste que se la darías.

16 Mas ellos y nuestros padres fueron soberbios, y endurecieron su cerviz, y no escucharon tus mandamientos.

17 No quisieron oír, ni se acordaron de tus maravillas que habías hecho con ellos; antes endurecieron su cerviz, y en su rebelión pensaron poner caudillo para volverse a su servidumbre. Pero tú eres Dios que perdonas, clemente y piadoso, tardo para la ira, y grande en misericordia, porque no

los abandonaste.

18 ⁿAdemás, cuando hicieron para sí becerro de fundición y dijeron: Este es tu Dios que te hizo subir de Egipto; y cometieron grandes abominaciones, 19 tú, con todo, por tus muchas misericordias no los abandonaste en el desierto. La ^ocolumna de nube no se apartó de ellos de día, para guiarlos por el camino, ni de noche la columna de fuego, para alumbrarles el camino por el cual habían de ir.

20 Y enviaste tu buen ^pEspíritu para enseñarles, y no retiraste tu ^qmaná de su boca, y agua les diste para su sed.

21 Los sustentaste cuarenta años en el desierto; de ninguna cosa tuvieron necesidad; sus ^rvestidos no se envejecieron, ni se hincharon sus pies.

22 Y les diste reinos y pueblos, y los repartiste por distritos; y poseyeron la tierra de Sehón, la tierra del rey de Hesbón, y la tierra de Og rey de Basán.

23 Multiplicaste sus hijos como las estrellas del cielo, y los llevaste a la tierra de la cual habías dicho a sus padres que habían de entrar a poseerla.

24 Y los hijos ^svinieron y poseyeron la tierra, y humillaste delante de ellos a los moradores del país, a los cananeos, los cuales entregaste en su mano, y a sus reyes, y a los pueblos de la tierra, para que hiciesen de ellos como quisieran.

25 Y tomaron ciudades fortificadas y tierra fértil, y heredaron casas llenas de todo bien, cisternas hechas, viñas y olivares, y muchos árboles frutales; comieron, se saciaron, y se deleitaron en tu gran bondad.

26 Pero te provocaron a ira, y se rebelaron contra ti, y echaron tu ley tras sus espaldas, y ^tmataron a tus profetas que protestaban contra ellos para convertirlos a ti, e hicieron grandes abominaciones.

27 Entonces los entregaste en mano de sus enemigos, los cuales los afligieron. Pero en el tiempo de su tribulación clamaron ^ua ti, y tú desde los cielos los oíste; y según tu gran misericordia les enviaste libertadores para que los salvaran de mano de sus enemigos. 28 Pero una vez que tenían paz,

a Gn.11:31; 12:1-3; 17:5.

b Gn.22:1-3; Stg.2:21-23.

c Gn.15:18, nota.

d Jos.23:14.

e Ex.2:25; 3:7.

f Ex.7:14.

g Ex.14:20-28.

h Ex.13:21.

i Ex.19:24.

j Sábado. vs.13.14. Mt.12:1. (Gn.2:3; Mt.12:1.)

k Ex.16:14-17; Jn.6:31.

l Nm.20:8; 1 Co.10:4.

m Dt.1:8.

n Ex.32:1-10.

o Ex.13:20-23; 1 Co.10:1.

p Espíritu Santo. vs.20.30; Job 26:13. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

q Ex.16:14-16; Jn.6:22-60.

r Dt.29:5.

s Jos.1:2.

t 1 R.18:4; 19:10; Mt.23:37; Hch.7:52.

u Jue.2:18.

1 (9:14) Este importante pasaje establece, fuera de toda duda, el tiempo en que el sábado, el descanso de Dios (Gn. 2:1-3), fue ordenado al hombre. Comp. Ex. 20:9-11. En Ex. 31:13-17 el sábado es revestido con el carácter de una señal entre Jehová e Israel. Véase Mt. 12:1, nota.

volvían a hacer lo malo delante de ti, por lo cual los abandonaste en mano de sus enemigos que los dominaron; pero volvían y clamaban otra vez a ti, y tú desde los cielos los oías y según tus misericordias muchas veces los librabste.

29 Les amonestaste a que se volviesen a tu ley; mas ellos se llenaron de soberbia, y no oyeron tus mandamientos, sino que pecaron contra tus juicios, los cuales si el hombre hiciere, en ellos vivirá; se rebelaron, endurecieron su cerviz, y no escucharon.

30 Les suportaste por muchos años, y les testificaste con tu Espíritu por medio de tus profetas, pero no escucharon; por lo cual los entregaste en mano de los pueblos de la tierra.

31 Mas por tus muchas misericordias no los consumiste, ni los desamparaste; porque eres Dios clemente y misericordioso.

32 Ahora pues, Dios nuestro, Dios grande, fuerte, temible, que guardas el pacto y la misericordia, no sea tenido en poco delante de ti todo el sufrimiento que ha alcanzado a nuestros reyes, a nuestros príncipes, a nuestros sacerdotes, a nuestros profetas, a nuestros padres y a todo tu pueblo, desde los días de los reyes de Asiria hasta este día.

33 Pero tú eres justo en todo lo que ha venido sobre nosotros; porque rectamente has hecho, mas nosotros hemos hecho lo malo.

34 Nuestros reyes, nuestros príncipes, nuestros sacerdotes y nuestros padres no pusieron por obra tu ley, ni atendieron a tus mandamientos y a tus testimonios con que les amonestabas.

35 Y ellos en su reino y en tu mucho bien que les diste, y en la tierra espaciosa y fértil que entregaste delante de ellos, no te sirvieron, ni se convirtieron de sus malas obras.

36 He aquí que hoy somos^b siervos; henos aquí, siervos en la tierra que diste a nuestros padres para que comiesen su fruto y su bien.

37 Y se multiplica su fruto para los reyes que has puesto sobre nosotros por nuestros pecados, quienes se enseñorean sobre nuestros cuerpos, y sobre nuestros ganados, conforme a su voluntad, y estamos en grande angustia.

38 A causa, pues, de todo esto, nosotros hacemos fiel promesa, y la escribimos, firmada por nuestros príncipes, por nuestros levitas y por nuestros sacerdotes.

Los signatarios del pacto: El pacto.

10 Los que firmaron fueron: Nehemías el gobernador, hijo de Hacalías, y Sedequías,

2 Seraías, Azarías, Jeremías,

3 Pasur, Amarias, Malquías,

4 Hatús, Sebanías, Maluc,

5 Harim, Meremot, Obadías,

6 Daniel, Ginetón, Baruc,

7 Mesulam, Abías, Mijamín,

8 Maazias, Bilgai y Semaías; éstos eran sacerdotes.

9 Y los levitas: Jesúa hijo de Azanías, Binúi de los hijos de Henadad, Cadmiel,

10 y sus hermanos Sebanías, Hodías, Kelita, Pelaiás, Hanán,

11 Micaía, Rehob, Hasabías,

12 Zacur, Serebías, Sebanías,

13 Hodías, Bani y Beninu.

14 Los cabezas del pueblo: Paros, Pahat-moab, Elam, Zatu, Bani,

15 Buni, Azgad, Bebai,

16 Adonías, Bigvai, Adín,

17 Ater, Ezequías, Azur,

18 Hodías, Hasum, Bezai,

19 Harif, Anatot, Nebai,

20 Magpias, Mesulam, Hezir,

21 Mesezabeel, Sadoc, Jadúa,

22 Pelatías, Hanán, Anaías,

23 Oseas, Hananías, Hasub,

24 Halohes, Pilha, Sobec,

25 Rehum, Hasabna, Maasias,

26 Ahías, Hanán, Anán,

27 Maluc, Harim y Baana.

28 Y el resto del pueblo, los sacerdotes, levitas, porteros y cantores, los sirvientes^e del templo, y todos los

que se habían apartado de los pueblos de las tierras a la ley de Dios, con sus

mujeres, sus hijos e hijas, todo el que tenía comprensión y discernimiento,

29 se reunieron con sus hermanos y sus principales, para protestar y jurar

que andarían en la ley de Dios, que fue dada por Moisés siervo de Dios,

y que guardarían y cumplirían todos los mandamientos, decretos y estatutos de Jehová nuestro Señor.

30 Y que no daríamos nuestras hijas a los pueblos de la tierra, ni tomaríamos a los pueblos de la tierra por nuestros hijos.

31 Asimismo, que si los pueblos de la tierra trajesen a vender mercaderías y comestibles en día de reposo, nada tomaríamos de ellos en ese día ni en otro día santificado; y que el año séptimo dejaríamos descansar la tierra, y remitiríamos toda deuda.

32 Nos impusimos además por ley, el

a 2 R.17:13-18;
2 Cr.36:11-20.

b Dt.28:48;
Esd.9:9.

c Neh.10:1.

d Neh.7:65,
ref.

e Neh.3:26,
ref.

cargo de contribuir cada año con la tercera parte de un siclo para la obra de la casa de nuestro Dios;

33 para el pan de la proposición y para la ofrenda continua, para el holocausto continuo, los días de reposo, las nuevas lunas, las festividades, y para las cosas santificadas y los sacrificios de expiación por el pecado de Israel, y para todo el servicio de la casa de nuestro Dios.

34 Echamos también suertes los sacerdotes, los levitas y el pueblo, acerca de la ofrenda de la leña, para traerla a la casa de nuestro Dios, según las casas de nuestros padres, en los tiempos determinados cada año, para quemar sobre el altar de Jehová nuestro Dios, como está escrito en la ley.

35 Y que cada año traeríamos a la casa de Jehová las primicias de nuestra tierra, y las primicias del fruto de todo árbol.

36 Asimismo los primogénitos de nuestros hijos y de nuestros ganados, como está escrito en la ley; y que traeríamos los primogénitos de nuestras vacas y de nuestras ovejas a la casa de nuestro Dios, a los sacerdotes que ministran en la casa de nuestro Dios; 37 que traeríamos también las primicias de nuestras masas, y nuestras ofrendas, y del fruto de todo árbol, y del vino y del aceite, para los sacerdotes, a las cámaras de la casa de nuestro Dios, y el diezmo de nuestra tierra para los levitas; y que los levitas recibirían las décimas de nuestras labores en todas las ciudades;

38 y que estaría el sacerdote hijo de Aarón con los levitas, cuando los levitas recibiesen el diezmo; y que los levitas llevarían el diezmo del diezmo a la casa de nuestro Dios, a las cámaras de la casa del tesoro.

39 Porque a las cámaras del tesoro han de llevar los hijos de Israel y los hijos de Leví la ofrenda del grano, del vino y del aceite; y allí estarán los utensilios del santuario, y los sacerdotes que ministran, los porteros y los cantores; y no abandonaremos la casa de nuestro Dios.

Los habitantes de Jerusalén.

11 Habitaron los jefes del pueblo en Jerusalén; mas el resto del pueblo echó suertes para traer uno de cada diez para que morase en Jerusalén, ciudad santa, y las otras nueve

partes en las otras ciudades.

2 Y bendijo el pueblo a todos los varones que voluntariamente se ofrecieron para morar en Jerusalén.

3 Estos son los jefes de la provincia que moraron en Jerusalén; pero en las ciudades de Judá habitaron cada uno en su posesión, en sus ciudades; los israelitas, los sacerdotes y levitas, los sirvientes del templo y los hijos de los siervos de Salomón.

4 En Jerusalén, pues, habitaron algunos de los hijos de Judá y de los hijos de Benjamín. De los hijos de Judá: Ataías hijo de Uzias, hijo de Zacarías, hijo de Amarias, hijo de Sefatías, hijo de Mahalaleel, de los hijos de Fares,

5 y Maasías hijo de Baruc, hijo de Colhoze, hijo de Hazaías, hijo de Adaias, hijo de Joiarib, hijo de Zacarías, hijo de Siloni.

6 Todos los hijos de Fares que moraron en Jerusalén fueron cuatrocientos setenta y ocho hombres fuertes.

7 Estos son los hijos de Benjamín: Salú hijo de Mesulam, hijo de Joed, hijo de Pedaias, hijo de Colaías, hijo de Maasías, hijo de Itiel, hijo de Jesaías.

8 Y tras él Gabai y Salai, novecientos veintiocho.

9 Y Joel hijo de Zicri era el prefecto de ellos, y Judá hijo de Senúa el segundo en la ciudad.

10 De los sacerdotes: Jedaías hijo de Joiarib, Jaquín,

11 Seraías hijo de Hilcías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ahitob, príncipe de la casa de Dios,

12 y sus hermanos, los que hacían la obra de la casa, ochocientos veintidós; y Adaias hijo de Jeroham, hijo de Pelaias, hijo de Amsi, hijo de Zacarías, hijo de Pasur, hijo de Malquías, 13 y sus hermanos, jefes de familias, doscientos cuarenta y dos; y Amasai hijo de Azareel, hijo de Azai, hijo de Mesilemot, hijo de Imer,

14 y sus hermanos, hombres de gran vigor, ciento veintiocho, el jefe de los cuales era Zabdiel hijo de Gedolim.

15 De los levitas: Semaías hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, hijo de Buni;

16 Sabetai y Jozabad, de los principales de los levitas, capataces de la obra exterior de la casa de Dios;

17 y Matanías hijo de Micaía, hijo de Zabdi, hijo de Asaf, el principal, el que empezaba las alabanzas y acción de gracias al tiempo de la oración; Bacbuquías el segundo de entre sus

a Un siclo era 11.4 gramos de plata.

b Ex.25:30, nota.

c Ex.29:33, nota.

d Ex.23:19; 34:26; Dt. 26:1,2.

e Ex.13:1-15; Lv.27:26,27.

f Lv.27:30; Mal.3:10.

g He.10:25.

h v.18; Mt.4:5; 5:35; comp. Ap.21:2.

i Neh.3:26, ref.

j 1 R.9:21.

hermanos; y Abda hijo de Samúa, hijo de Galal, hijo de Jedutún.
 18 Todos los levitas en la santa ciudad eran doscientos ochenta y cuatro.
 19 Los porteros, Acub, Talmón y sus hermanos, guardas en las puertas, ciento setenta y dos.

Los habitantes de las otras ciudades.

20 Y el resto de Israel, de los sacerdotes y de los levitas, en todas las ciudades de Judá, cada uno en su heredad.
 21 Los sirvientes del templo habitaban en Ofel; y Ziha y Gispa tenían autoridad sobre los sirvientes del templo.
 22 Y el jefe de los levitas en Jerusalén era Uzi hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Matanías, hijo de Micaía, de los hijos de Asaf, cantores, sobre la obra de la casa de Dios.
 23 Porque había mandamiento del rey acerca de ellos, y distribución para los cantores para cada día.
 24 Y Petaías hijo de Mesezabeel, de los hijos de Zera hijo de Judá, estaba al servicio del rey en todo negocio del pueblo.
 25 Tocante a las aldeas y sus tierras, algunos de los hijos de Judá habitaron en Quiriat-arba y sus aldeas, en Dibón y sus aldeas, en Jecabseel y sus aldeas, 26 en Jesúa, Molada y Bet-pelet, 27 en Hazar-sual, en Beerseba y sus aldeas, 28 en Siclag, en Mecona y sus aldeas, 29 en En-rimón, en Zora, en Jarmut, 30 en Zanoa, en Adulam y sus aldeas, en Laquis y sus tierras, y en Azeca y sus aldeas. Y habitaron desde Beerseba hasta el valle de Hinom.
 31 Y los hijos de Benjamín habitaron desde Geba, en Micmas, en Aia, en Bet-el y sus aldeas, 32 en Anatot, Nob, Ananías, 33 Hazor, Ramá, Gitaim, 34 Hadid, Seboim, Nabalat, 35 Lod, y Ono, valle de los artifices; 36 y algunos de los levitas, en los repartimientos de Judá y de Benjamin.

Los sacerdotes y levitas que subieron con Zorobabel a Jerusalén.

12^c Estos son los sacerdotes y levitas que subieron con Zorobabel hijo de Salatiel, y con Jesúa: Seraías, Jere-

mías, Esdras,
 2 Amarías, Maluc, Hatús,
 3 Secanías, Rehun, Meremot,
 4 Iddo, Gineto, Abías,
 5 Mijamín, Maadíás, Bilga,
 6 Semaías, Joiarib, Jedaías,
 7 Salú, Amoc, Hilcias y Jedaías. Estos eran los príncipes de los sacerdotes y sus hermanos en los días de Jesúa.
 8 Y los levitas: Jesúa, Binúi, Cadmiel, Serebíás, Judá y Matanías, que con sus hermanos oficiaba en los cantos de alabanza.
 9 Y Bacbuquíás y Uni, sus hermanos, cada cual en su ministerio.

Los descendientes de los sacerdotes.

10 Jesúa engendró a Joiacim, y Joiacim engendró a Eliasib, y Eliasib engendró a Joiada;
 11 Joiada engendró a Jonatán, y Jonatán engendró a Jadúa.
 12 Y en los días de Joiacim los sacerdotes jefes de familias fueron: de Seraías, Meraías; de Jeremías, Hanaías;
 13 de Esdras, Mesulam; de Amarías, Johanán;
 14 de Melicú, Jonatán; de Sebanías, José;
 15 de Harim, Adna; de Meraiot, Helcai;
 16 de Iddo, Zacarías; de Ginetón, Mesulam;
 17 de Abías, Zicri; de Miniamín, de Moadías, Piltai;
 18 de Bilga, Samúa; de Semaías, Jonatán;
 19 de Joiarib, Matenai; de Jedaías, Uzi;
 20 de Salai, Calai; de Amoc, Eber;
 21 de Hilcias, Hasabías; de Jedaías, Natanael.

Los jefes de los levitas.

22 Los levitas en días de Eliasib, de Joiada, de Johanán y de Jadúa fueron inscritos por jefes de familias; también los sacerdotes, hasta el reinado de Darío el persa.
 23 Los hijos de Leví, jefes de familias, fueron inscritos en el libro de las crónicas hasta los días de Johanán hijo de Eliasib.
 24 Los principales de los levitas: Hasabías, Serebíás, Jesúa hijo de Cad-

a Neh.3:26, ref.

b Jos.14:15.

c Comp. Esd.2:1-61.

d Mt.1:12,13.

e 1 Cr.9:14-22.

miel, y sus hermanos delante de ellos, para alabar y dar gracias,^o conforme al estatuto de David varón de Dios, guardando su turno.

25 Matanías, Bacbuquías, Obadías, Mesulam, Talmón y Acub, guardas, eran porteros para la guardia a las entradas de las puertas.

26 Estos fueron en los días de Joiacim hijo de Jesús, hijo de Josadac, y en los días del gobernador Nehemías y del sacerdote Esdras, escriba.

La dedicación del muro.

27 Para la dedicación del muro de Jerusalén, buscaron a los levitas de todos sus lugares para traerlos a Jerusalén, para hacer la dedicación y la fiesta con alabanzas y con cánticos, con címbalos, salterios y cítaras.

28 Y fueron reunidos los hijos de los cantores, así de la región alrededor de Jerusalén como de las aldeas de los netofatitas;

29 y de la casa de Gilgal, y de los campos de Geba y de Azmavet; porque los cantores se habían edificado aldeas alrededor de Jerusalén.

30 Y se purificaron los sacerdotes y los levitas; y purificaron al pueblo, y las puertas, y el muro.

31 Hice luego subir a los príncipes de Judá sobre el muro, y puse dos coros grandes que fueron en procesión; el uno a la derecha, sobre el muro, hacia la puerta del Muladar.

32 E iba tras de ellos Osaías con la mitad de los príncipes de Judá,

33 y Azarías, Esdras, Mesulam,

34 Judá y Benjamín, Semaías y Jeremías.

35 Y de los hijos de los sacerdotes iban con trompetas Zacarías hijo de Jonatán, hijo de Semaías, hijo de Matanías, hijo de Micaías, hijo de Zacur, hijo de Asaf;

36 y sus hermanos Semaías, Azarael, Milalai, Gilalai, Maai, Natanael, Judá y Hanani,^b con los instrumentos musicales de David varón de Dios; y el escriba^c Esdras delante de ellos.

37 Y a la puerta de la Fuente, en frente de ellos, subieron por las gradas de la^d ciudad de David, por la subida del muro, desde la casa de David hasta la puerta de las Aguas, al oriente.

38 El segundo coro iba del lado opuesto, y yo en pos de él, con la mitad del pueblo sobre el muro, desde la torre de los Hornos hasta el muro ancho;

39 y desde la puerta de Efraín hasta la puerta Vieja y a la puerta del Pescado, y la torre de Hananeel, y la torre de Hamea, hasta la puerta de las Ovejas; y se detuvieron en la puerta de la Cárcel.

40 Llegaron luego los dos coros a la casa de Dios; y yo, y la mitad de los oficiales conmigo,

41 y los sacerdotes Eliacim, Maaseías, Miniamín, Micaías, Elioenai, Zacarías y Hananías, con trompetas;

42 y Maasías, Semaías, Eleazar, Uzi, Johanán, Malquías, Elam y Ezer. Y los cantores cantaban en alta voz, e Izrahías era el director.

43 Y sacrificaron aquel día numerosas víctimas, y se regocijaron, porque Dios los había recreado con grande contentamiento; se alegraron también las mujeres y los niños; y el alborozo de Jerusalén fue oído desde lejos.

Restauración del servicio en el templo.

a 1 Cr.23:25.

b 1 Cr.23:5.

c v.26.

d 2 S.5:7-9.

e 1 Cr.25:1-7;
2 Cr.29:30.

f Dt.23:3,4.

44 En aquel día fueron puestos varones sobre las cámaras de los tesoros, de las ofrendas, de las primicias y de los diezmos, para recoger en ellas, de los ejidos de las ciudades, las porciones legales para los sacerdotes y levitas; porque era grande el gozo de Judá con respecto a los sacerdotes y levitas que servían.

45 Y habían cumplido el servicio de su Dios, y el servicio de la expiación, como también los cantores y los porteros, conforme al estatuto de David y de Salomón su hijo.

46 Porque desde el^e tiempo de David y de Asaf, ya de antiguo, había un director de cantores para los cánticos y alabanzas y acción de gracias a Dios.

47 Y todo Israel en días de Zorobabel y en días de Nehemías daba alimentos a los cantores y a los porteros, cada cosa en su día; consagraban asimismo sus porciones a los levitas, y los levitas consagraban parte a los hijos de Aarón.

La ley y el asunto de la separación.

13 Aquel día se leyó en el libro de Moisés, oyéndolo el pueblo, y fue hallado escrito en él que los amonitas y moabitas no debían entrar jamás en la congregación de Dios,

2 por cuanto no salieron a recibir a los hijos de Israel con pan y agua, sino que dieron dinero a Balaam para que los maldijera; mas nuestro Dios volvió la maldición en bendición.

3 Cuando oyeron, pues, la ley,^b separaron de Israel a todos los mezclados con extranjeros.

Limpiamiento del templo.

4 Y antes de esto el sacerdote Eliasib, siendo jefe de la cámara de la casa de nuestro Dios, había emparentado con Tobías,

5 y le había hecho una gran cámara, en la cual guardaban antes las ofrendas, el incienso, los utensilios, el diezmo del grano, del vino y del aceite, que estaba mandado dar a los levitas, a los cantores y a los porteros, y la ofrenda de los sacerdotes.

6 Mas a todo esto, yo no estaba en Jerusalén,^d porque en el año treinta y dos de Artajerjes rey de Babilonia fui al rey; y al cabo de algunos días pedí permiso al rey

La segunda visita de Nehemías a Jerusalén.

7 para volver a Jerusalén; y entonces supe del mal que había hecho Eliasib por consideración a^e Tobías, haciendo para él una cámara en los atrios de la casa de Dios.

8 Y me dolió en gran manera; y arrojé todos los muebles de la casa de Tobías fuera de la cámara,

9 y dije que limpiasen las cámaras, e hice volver allí los utensilios de la casa de Dios, las ofrendas y el incienso.

Organización de la casa de Dios.

10 Encontré asimismo que las porciones para los levitas^g no les habían sido dadas, y que los levitas y cantores que hacían el servicio habían huido cada uno a su heredad.

11 Entonces reprendí a los oficiales, y dije: ¿Por qué está la casa de Dios abandonada? Y los reuní y los puse en sus puestos.

12 Y todo Judá trajo el diezmo del grano, del vino y del aceite, a los almacenes.

13 Y puse por mayordomos de ellos al sacerdote Selemías y al escriba Sadoc, y de los levitas a Pedaías; y al servicio de ellos a Hanán hijo de Zacur, hijo de Matanías; porque eran tenidos por fieles, y ellos tenían que repartir a sus hermanos.

14 Acuérdate de mí, oh Dios, en orden a esto, y no borres mis misericordias que hice en la casa de mi Dios, y en su servicio.

Violación del descanso del sábado.

15 En aquellos días vi en Judá a algunos que pisaban en lagares en el día de reposo, y que acarreaban haces, y cargaban asnos con vino, y también de uvas, de higos y toda suerte de carga, y que traían a Jerusalén en^h día de reposo; y los amonesté acerca del día en que vendían las provisiones.

16 También había en la ciudad tirios que traían pescado y toda mercadería, y vendían en día de reposo a los hijos de Judá en Jerusalén.

17 Y reprendí a los señores de Judá y les dije: ¿Qué mala cosa es esta que vosotros hacéis, profanando así el día de reposo?

18 ¿No hicieron así vuestros padres, y trajo nuestro Dios todo este mal sobre nosotros y sobre esta ciudad? ¿Y vosotros añadís ira sobre Israel profanando el día de reposo?

19 Sucedió, pues, que cuando iba oscureciendo a las puertas de Jerusalén antes del día de reposo, dije que se cerrasen las puertas, y ordené que no las abriesen hasta después del día de reposo; y puse a las puertas algunos de mis criados, para que en día de reposo no introdujeran carga.

20 Y se quedaron fuera de Jerusalén una y dos veces los negociantes y los que vendían toda especie de mercancía.

21 Y les amonesté y les dije: ¿Por qué os quedáis vosotros delante del muro? Si lo hacéis otra vez, os echaré mano. Desde entonces no vinieron en día de reposo.

22 Y dije a los levitas que se purificasen y viniesen a guardar las puertas, para santificar el día del reposo. También por esto acuérdate de mí, Dios mío, y perdóname según la grandeza de tu misericordia.

a Nm.22:24.

b Separación Jn.15:18,19. (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17.)

c Ex.12:38; 2 Co.6:14-18.

d Neh.5:14-16

e Neh.2:10. nota.

f v.5.ref.

g Comp. Mal.3:7-10.

h Ex.20:10.

i Neh.12:30.

Nehemías reprende a los que habían tomado mujeres de otros pueblos.

23 Vi asimismo en aquellos días a judíos que habían tomado^o mujeres de Asdod, amonitas, y moabitas;

24 y la mitad de sus hijos hablaban la lengua de Asdod, porque no sabían hablar judaico, sino que hablaban conforme a la lengua de cada pueblo.

25 Y reñí con ellos, y los maldije, y herí a algunos de ellos, y les arranqué los cabellos, y les hice jurar, diciendo: No daréis vuestras hijas a sus hijos, y no tomaréis de sus hijas para vuestros hijos, ni para vosotros mismos.

26 ¿No pecó por esto^o Salomón, rey de Israel? Bien que en muchas naciones no hubo rey como él, que era amado de su Dios, y Dios lo había puesto

420 A.C.

a Ex.34:16;
Dt.7:3,4.

b 1 R.11:1,2.

c 1 R.11:4-8.

d Neh.12:10.

e Neh.4:1,7;
6:1,2.f Mal.2:4,11,
12.

por rey sobre todo Israel,^c aun a él le hicieron pecar las mujeres extranjeras.

27 ¿Y obedeceremos a vosotros para cometer todo este mal tan grande de prevaricar contra nuestro Dios, tomando mujeres extranjeras?

28 Y uno de los^d hijos de Joiada hijo del sumo sacerdote Eliasib era yerno de^e Sanbalat horonita; por tanto, lo ahuyenté de mí.

29 Acuérdate de ellos, Dios mío, contra los que contaminan el sacerdocio, y el pacto^f del sacerdocio y de los levitas.

30 Los limpié, pues, de todo extranjero, y puse a los sacerdotes y levitas por sus grupos, a cada uno en su servicio;

31 y para la ofrenda de la leña en los tiempos señalados, y para las primicias. Acuérdate de mí, Dios mío, para bien.

ESTER

La importancia del libro de Ester consiste en su testimonio tocante a la protección no manifiesta pero efectiva que Dios le daba a su pueblo disperso, Israel. El nombre de Dios no aparece ni una sola vez en estas páginas, pero no hay otro libro de la Biblia donde la divina providencia sea más sobresaliente. Fue solamente un remanente del pueblo judío el que regresó a Jerusalén. La mayoría prefirió la vida fácil y lucrativa que estaban disfrutando bajo el dominio de los persas en la tierra del cautiverio. Sin embargo, Dios no les abandonó. Lo que Dios hizo allí por Judá, El seguramente lo estaba haciendo también por todo el pueblo del pacto. El libro de Ester se divide en siete partes principales: I. La historia de Vasti, 1:1-22. II. Ester es proclamada reina, 2:1-23. III. La conspiración de Amán, 3:1-15. IV. La valentía de Ester resulta en la liberación del pueblo, 4:1-7:10. V. La venganza, 8:1-9:19. VI. La fiesta de Purim, 9:20-32. VII. Epílogo, 10:1-3.

La historia de Vasti.

1 Aconteció en los días de ^aAsuero, el Asuero que reinó desde la ^bIndia hasta Etiopía ^csobre ciento veintisiete provincias,

2 que en aquellos días, cuando fue afirmado el rey Asuero ^dsobre el trono de su reino, el cual estaba en ^eSusa capital del reino,

3 en el tercer año de su reinado ^fhizo banquete a todos sus príncipes y cortesanos, teniendo delante de él a los más poderosos de Persia y de Media, gobernadores y príncipes de provincias,

4 para mostrar él las riquezas de la gloria de su reino, el brillo y la magnificencia de su poder, por muchos días, ciento ochenta días.

5 Y cumplidos estos días, hizo el rey otro banquete por siete días en el patio del huerto del palacio real a todo el pueblo que había en Susa capital del reino, desde el mayor hasta el menor.

6 El pabellón era de blanco, verde y azul, tendido sobre cuerdas de lino y púrpura en anillos de plata y columnas de mármol; los reclinatorios de oro y de plata, sobre losado de pórfido y de mármol, y de alabastro y de jacinto.

7 Y daban a beber en vasos de oro, y vasos diferentes unos de otros, y mucho vino real, de acuerdo con la generosidad del rey.

8 Y la bebida era según esta ley: Que nadie fuese obligado a beber; porque así lo había mandado el rey a todos los mayordomos de su casa, que se hiciese según la voluntad de cada uno.

9 Asimismo la reina Vasti hizo ban-

479 A.C.

quete para las mujeres, en la casa real del rey Asuero.

10 El séptimo día, estando el ^ecorazón del rey alegre del vino, mandó a Mehumán, Bizta, ^hHarbona, Bigta, Abagta, Zetar y Carcas, siete eunucos que servían delante del rey Asuero,

11 que trajesen a la reina Vasti a la presencia del rey con la corona regia, para mostrar a los pueblos y a los príncipes su belleza; porque era hermosa.

12 Mas la reina Vasti no quiso comparecer a la orden del rey enviada por medio de los eunucos; y el rey se enojó mucho, y se encendió en ira.

13 Preguntó entonces el rey a los sabios ^gque conocían los tiempos (porque así acostumbraba el rey con todos los que sabían la ley y el derecho;

14 y estaban junto a él Carsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena y Memucán, ^hsiete príncipes de Persia y de Media ^kque veían la cara del rey, y se sentaban los primeros del reino);

15 les preguntó qué se había de hacer con la reina Vasti según la ley, por cuanto no había cumplido la orden del rey Asuero enviada por medio de los eunucos.

16 Y dijo Memucán delante del rey y de los príncipes: No solamente contra el rey ha pecado la reina Vasti, sino contra todos los príncipes, y contra todos los pueblos que hay en todas las provincias del rey Asuero.

17 Porque este hecho de la reina llegará a oídos de todas las mujeres, y ellas tendrán en poca estima a sus maridos, diciendo: El rey Asuero mandó traer delante de sí a la reina Vasti, y ella no vino.

18 Y entonces dirán esto las señoras de Persia y de Media que oigan el

a Esd.4:6. ref.; Dn. 9:1.

b Est.8:9.

c Dn.6:1.

d 1 R.1:46.

e Neh.1:1.

f Gn.40:20.

g 2 S.13:28.

h Est.7:9.

i 1 Cr.12:32.

j Esd.7:14.

k 2 R.25:19.

hecho de la reina, a todos los príncipes del rey; y habrá mucho menosprecio y enojo.

19 Si parece bien al rey, salga un decreto real de vuestra majestad y se escriba entre las leyes de Persia y de Media, para que no sea quebrantado: Que Vasti no venga más delante del rey Asuero; y el rey haga reina a otra que sea mejor que ella.

20 Y el decreto que dicte el rey será oído en todo su reino, aunque es grande, y todas las mujeres darán honra a sus maridos, desde el mayor hasta el menor.

21 Agradó esta palabra a los ojos del rey y de los príncipes, e hizo el rey conforme al dicho de Memucán;

22 pues envió cartas a todas las provincias del rey, a cada provincia conforme a su escritura, y a cada pueblo conforme a su lenguaje, diciendo que todo hombre afirmase su autoridad en su casa; y que se publicase esto en la lengua de su pueblo.

Ester es proclamada reina.

2 Pasadas estas cosas, sosegada ya la ira del rey Asuero, se acordó de Vasti y de lo que ella había hecho, y de la ^bsentencia contra ella.

2 Y dijeron los criados del rey, sus cortesanos: Busquen para el rey jóvenes vírgenes de buen parecer;

3 y ponga el rey personas en todas las provincias de su reino, que lleven a todas las jóvenes vírgenes de buen parecer a Susa, residencia real, a la casa de las mujeres, al cuidado de Hegai eunuco del rey, guarda de las mujeres, y que les den sus atavíos;

4 y la doncella que agrade a los ojos del rey, reine en lugar de Vasti. Esto agradó a los ojos del rey, y lo hizo así.

5 Había en Susa residencia real un varón judío cuyo nombre era Mardoqueo hijo de Jair, hijo de Simei, hijo de Cis, del linaje de Benjamín;

6 ^cel cual había sido transportado de Jerusalén con los cautivos que fueron llevados con ^dJeconías rey de Judá, a quien hizo transportar Nabucodonosor rey de Babilonia.

7 Y había criado a Hadasa, es decir, Ester, ^ehija de su tío, porque era huérfana; y la joven era de hermosa figura y de buen parecer. Cuando su padre y su madre murieron, Mardoqueo la adoptó como hija suya.

479 A.C.

8 Sucedió, pues, que cuando se divulgó el mandamiento y decreto del rey, y habían ^freunido a muchas doncellas en Susa residencia real, a cargo de Hegai, Ester también fue llevada a la casa del rey, al cuidado de Hegai guarda de las mujeres.

9 Y la doncella agradó a sus ojos, y halló gracia delante de él, por lo que hizo darle prontamente ^gatavíos y alimentos, y le dio también siete doncellas especiales de la casa del rey; y la llevó con sus doncellas a lo mejor de la casa de las mujeres.

10 ^hEster no declaró cuál era su pueblo ni su parentela, porque Mardoqueo le había mandado que no lo declarase.

11 Y cada día Mardoqueo se paseaba delante del patio de la casa de las mujeres, para saber cómo le iba a Ester, y cómo la trataban.

12 Y cuando llegaba el tiempo de cada una de las doncellas para venir al rey Asuero, después de haber estado doce meses conforme a la ley acerca de las mujeres, pues así se cumplía el tiempo de sus atavíos, esto es, seis meses con óleo de mirra y seis meses con perfumes aromáticos y afeites de mujeres, ⁱentonces la doncella venía así al rey.

Todo lo que ella pedía se le daba, para venir ataviada con ello desde la casa de las mujeres hasta la casa del rey.

14 Ella venía por la tarde, y a la mañana siguiente volvía a la casa segunda de las mujeres, al cargo de Saasgaz eunuco del rey, guarda de las concubinas; no venía más al rey, salvo si el rey la quería y era llamada por nombre.

15 Cuando le llegó a Ester, ^jhija de Abihail tío de Mardoqueo, quien la había tomado por hija, el tiempo ^kde venir al rey, ninguna cosa procuró sino lo que dijo Hegai eunuco del rey, guarda de las mujeres; y ganaba Ester el favor de todos los que la veían.

16 Fue, pues, Ester llevada al rey Asuero a su casa real en el mes ^ldécimo, que es el mes de Tebet, en el año séptimo de su reinado.

17 Y el rey amó a Ester más que a todas las otras mujeres, y halló ella gracia y benevolencia delante de él más que todas las demás vírgenes; y puso la corona real en su cabeza, y la hizo reina en lugar de Vasti.

18 ^mHizo luego el rey un gran banquete a todos sus príncipes y siervos, el banquete de Ester; y disminuyó tributos a las provincias, e hizo y dio mercedes conforme a la generosidad real.

19 Cuando las vírgenes eran reunidas la segunda vez, Mardoqueo estaba

a Est.8:9.

b Est.1:19,20.

c 2 R.24:14.
15; 2 Cr.36:
10,20; Jer.
24:1.d Llamado
Joaquín
en 2 R.24:6.

e v.15.

f v.3.

g vs.3,12.

h v.20.

i v.7.

j Es decir,
Enero.

k Est.1:3.

sentado a la puerta del rey.
20 Y Ester, según le había mandado Mardoqueo, no había declarado su nación ni su pueblo; porque Ester hacía lo que decía Mardoqueo, como cuando él la educaba.

Mardoqueo le salva la vida al rey.

21 En aquellos días, estando Mardoqueo sentado a la puerta del rey, se enojaron Bigtán y Teres, dos eunucos del rey, de la guardia de la puerta, y procuraban poner mano en el rey Asuero.

22 Cuando Mardoqueo entendió esto, lo denunció a la reina Ester, y Ester lo dijo al rey en nombre de Mardoqueo.
23 Se hizo investigación del asunto, y fue hallado cierto; por tanto, los dos eunucos fueron colgados en una horca. Y fue escrito el caso en el libro de las crónicas del rey.

La conspiración de Amán.

3 Después de estas cosas el rey Asuero engrandeció a Amán hijo de Hamedata agagueo, y lo honró, y puso su silla sobre todos los príncipes que estaban con él.

2 Y todos los siervos del rey que estaban a la puerta del rey se arrodillaban y se inclinaban ante Amán, porque así lo había mandado el rey; pero Mardoqueo ni se arrodillaba ni se humillaba.

3 Y los siervos del rey que estaban a la puerta preguntaron a Mardoqueo: ¿Por qué traspasas el mandamiento del rey?

4 Acontenció que hablándole cada día de esta manera, y no escuchándolos él, lo denunciaron a Amán, para ver si Mardoqueo se mantendría firme en su dicho; porque ya él les había declarado que era judío.

5 Y vio Amán que Mardoqueo ni se arrodillaba ni se humillaba delante de él; y se llenó de ira.

6 Pero tuvo en poco poner mano en Mardoqueo solamente, pues ya le habían declarado cuál era el pueblo de Mardoqueo; y procuró Amán destruir a todos los judíos que había en el reino de Asuero, al pueblo de Mardoqueo.

7 En el mes primero, que es el mes de Nisán, en el año duodécimo del rey Asuero, fue echada Pur, esto es, la

474 A.C.

suerte, delante de Amán, suerte para cada día y cada mes del año; y salió el mes⁹duodécimo, que es el mes de Adar.

8 Y dijo Amán al rey Asuero: Hay un pueblo esparcido y distribuido entre los pueblos en todas las provincias de tu reino, y sus leyes son diferentes de las de todo pueblo, y no guardan las leyes del rey, y al rey nada le beneficia el dejarlos vivir.

9 Si place al rey, decrete que sean destruidos; y yo pesaré diez mil^{ta}talentos de plata a los que manejan la hacienda, para que sean traídos a los tesoros del rey.

10 Entonces el rey quitó el anillo de su mano, y lo dio a Amán hijo de Hamedata agagueo,¹ enemigo de los judíos, y le dijo: La plata que ofreces sea para ti, y asimismo el pueblo, para que hagas de él lo que bien te pareciere.

12 Entonces fueron llamados los escribanos del rey en el mes primero, al día trece del mismo, y fue escrito conforme a todo lo que mandó Amán, a los sátrapas del rey, a los capitanes que estaban sobre cada provincia y a los príncipes de cada pueblo, a cada provincia según su escritura, y a cada pueblo según su lengua; en nombre del rey Asuero fue escrito, y sellado con el anillo del rey.

13 Y fueron enviadas cartas por medio deⁿcorreos a todas las provincias del rey, con la orden de destruir, matar y exterminar a todos los judíos, jóvenes y ancianos, niños y mujeres, en un mismo día, en el día trece del mes duodécimo, que es el mes de Adar, y de apoderarseⁿ de sus bienes.

14 La copia del escrito que se dio por mandamiento en cada provincia fue publicada a todos los pueblos, a fin de que estuviesen listos para aquel día.

15 Y salieron los correos prontamente por mandato del rey, y el edicto fue dado en Susa capital del reino. Y el rey y Amán se sentaron a beber; pero la^ociudad de Susa estaba conmovida.

El ayuno de los judíos.

4 Luego que supo Mardoqueo todo lo que se había hecho,⁹ rasgó sus vestidos, se vistió de cilicio y de ceniza, y se fue por la ciudad clamando con grande y amargo clamor.

2 Y vino hasta delante de la puerta del rey; pues no era lícito pasar adentro de la puerta del rey con vestido de cilicio.

a Est.6:2.

b Est.6:1.

c Nm.24:7;

1 S.15:8.

d v.5.

e Sal.83:4.

f Es decir.

Abril.

g Es decir.

Marzo.

h Un talento

de plata

era como

34 kilogramos.

i Est.8:2.8.

j O. opresor.

Est.7:6.

k Est.1:22;

8:9.

l Est.8:8.10;

1 R.21:8.

m Est.8:10.

n Est.8:11.

o Est.8:15.

p 2 S.1:11.

3 Y en cada provincia y lugar donde el mandamiento del rey y su decreto llegaba, tenían los judíos gran luto, ayuno, lloro y lamentación; cilicio y ceniza era la cama de muchos.

4 Y vinieron las doncellas de Ester, y sus eunucos, y se lo dijeron. Entonces la reina tuvo gran dolor, y envió vestidos para hacer vestir a Mardoqueo, y hacerle quitar el cilicio; mas él no los aceptó.

5 Entonces Ester llamó a Hatac, uno de los eunucos del rey, que él había puesto al servicio de ella, y lo mandó a Mardoqueo, con orden de saber qué sucedía, y por qué estaba así.

6 Salió, pues, Hatac a ver a Mardoqueo, a la plaza de la ciudad, que estaba delante de la puerta del rey.

7 Y Mardoqueo le declaró todo lo que le había acontecido, y le dio noticia de la plata que Amán había dicho que pesaría para los tesoros del rey a cambio de la destrucción de los judíos.

8 Le dio también la copia del decreto que había sido dado en Susa para que fuesen destruidos, a fin de que la mostrase a Ester y se lo declarase, y le encargara que fuese ante el rey a suplicarle y a interceder delante de él por su pueblo.

9 Vino Hatac y contó a Ester las palabras de Mardoqueo.

10 Entonces Ester dijo a Hatac que le dijese a Mardoqueo:

11 Todos los siervos del rey, y el pueblo de las provincias del rey, saben que cualquier hombre o mujer que entra en el patio interior para ver al rey, sin ser llamado, una sola ley has respecto a él: ha de morir; salvo aquel a quien el rey extendiere el cetro de oro, el cual vivirá; y yo no he sido llamada para ver al rey estos treinta días.

12 Y dijeron a Mardoqueo las palabras de Ester.

13 Entonces dijo Mardoqueo que respondiesen a Ester: No pienses que escaparás en la casa del rey más que cualquier otro judío.

14 Porque si callas absolutamente en este tiempo, respiro y liberación vendrá de alguna otra parte para los judíos; mas tú y la casa de tu padre pereceréis. ¿Y quién sabe si para esta hora has llegado al reino?

15 Y Ester dijo que respondiesen a Mardoqueo:

16 Vé y reúne a todos los judíos que se hallan en Susa, y ayunad por mí, y no comáis ni bebáis en tres días, noche y día; yo también con mis doncellas ayunaré igualmente, y entonces entraré a ver al rey, aunque no

474 A.C.

sea conforme a la ley; y si perezco, que perezca.

17 Entonces Mardoqueo fue, e hizo conforme a todo lo que le mandó Ester.

La valentía de Ester.

5 Aconteció que al tercer día se vistió Ester su vestido real, y entró en el patio interior de la casa del rey, enfrente del aposento del rey; y estaba el rey sentado en su trono en el aposento real, enfrente de la puerta del aposento.

2 Y cuando vio a la reina Ester que estaba en el patio, ella obtuvo gracia ante sus ojos; y el rey extendió a Ester el cetro de oro que tenía en la mano. Entonces vino Ester y tocó la punta del cetro.

3 Dijo el rey: ¿Qué tienes, reina Ester, y cuál es tu petición? Hasta la mitad del reino se te dará.

4 Y Ester dijo: Si place al rey, vengan hoy el rey y Amán al banquete que he preparado para el rey.

5 Respondió el rey: Daos prisa, llamad a Amán, para hacer lo que Ester ha dicho. Vino, pues, el rey con Amán al banquete que Ester dispuso.

6 Y dijo el rey a Ester en el banquete, mientras bebían vino: ¿Cuál es tu petición, y te será otorgada? ¿Cuál es tu demanda? Aunque sea la mitad del reino, te será concedida.

7 Entonces respondió Ester y dijo: Mi petición y mi demanda es esta:

8 Si he hallado gracia ante los ojos del rey, y si place al rey otorgar mi petición y conceder mi demanda, que venga el rey con Amán a otro banquete que les prepararé; y mañana haré conforme a lo que el rey ha mandado.

9 Y salió Amán aquel día contento y alegre de corazón; pero cuando vio a Mardoqueo a la puerta del palacio del rey, que no se levantaba ni se movía de su lugar, se llenó de ira contra Mardoqueo.

10 Pero se refrenó Amán y vino a su casa, y mandó llamar a sus amigos y a Zeres su mujer,

11 y les refirió Amán la gloria de sus riquezas, y la multitud de sus hijos, y todas las cosas con que el rey le había engrandecido, y con que le había honrado sobre los príncipes y siervos del rey.

12 Y añadió Amán: También la reina Ester a ninguno hizo venir con el rey al banquete que ella dispuso, sino a

a Is.58:5; Dn.9:3.

b Est.3:9.

c Est.5:1.

d Dn.2:9.

e Est.5:2; 8:4.

f Est.5:1.

g Est.4:16.

h Pr.21:1.

i Est.4:11; 8:4.

j Est.9:12.

k Est.3:5.

l Est.9:7-10.

m Est.3:1.

mi; y también para mañana estoy convidado por ella con el rey.

13 Pero todo esto de nada me sirve cada vez que veo al judío Mardoqueo sentado a la puerta del rey.

14 Y le dijo Zeres su mujer y todos sus amigos: Hagan una horca de cincuenta^a codos de altura, y mañana^b dí al rey que cuelguen a Mardoqueo en ella; y entra alegre con el rey al banquete. Y agradó esto a los ojos de Amán, e hizo preparar la^c horca.

Amán es obligado a honrar a Mardoqueo.

6 Aquella misma noche se le fue el sueño al rey, y dijo que le trajesen el libro de las memorias y crónicas, y que las leyeran en su presencia.

2 Entonces hallaron escrito que Mardoqueo había denunciado el complot de^d Bigtán y de Teres, dos eunucos del rey, de la guardia de la puerta, que habían procurado poner mano en el rey Asuero.

3 Y dijo el rey: ¿Qué honra o qué distinción se hizo a Mardoqueo por esto? Y respondieron los servidores del rey, sus oficiales: Nada se ha hecho con él.

4 Entonces dijo el rey: ¿Quién está en el patio?^e Y Amán había venido al patio exterior de la casa real,^f para hablarle al rey para que hiciese colgar a Mardoqueo en la horca que él le tenía preparada.

5 Y los servidores del rey le respondieron: He aquí Amán está en el patio. Y el rey dijo: Que entre.

6 Entró, pues, Amán, y el rey le dijo: ¿Qué se hará al hombre cuya honra desea el rey? Y dijo Amán en su corazón: ¿A quién deseará el rey honrar más que a mí?

7 Y respondió Amán al rey: Para el varón cuya honra desea el rey,

8 traigan el vestido real de que el rey se viste, y el caballo en que el rey cabalga, y la corona real que está puesta en su cabeza;

9 y den el vestido y el caballo en mano de alguno de los príncipes más nobles del rey, y vistan a aquel varón cuya honra desea el rey, y llévenlo en el caballo por la plaza de la ciudad, y pregonen delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey.

10 Entonces el rey dijo a Amán: Date prisa, toma el vestido y el caballo,

474 A.C.

como tú has dicho, y hazlo así con el judío Mardoqueo, que se sienta a la puerta real; no omitas nada de todo lo que has dicho.

11 Y Amán tomó el vestido y el caballo, y vistió a Mardoqueo, y lo condujo a caballo por la plaza de la ciudad, e hizo pregonar delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey.

12 Después de esto Mardoqueo volvió a la puerta real, y Amán^g se dio prisa para irse a su casa, apesadumbrado y cubierta su^h cabeza.

13 Contó luego Amán a Zeres su mujer y a todos sus amigos, todo lo que le había acontecido. Entonces le dijeron sus sabios, y Zeres su mujer: Si de la descendencia de los judíos es ese Mardoqueo delante de quien has comenzado a caer, no lo vencerás, sino que caerás por cierto delante de él.

14 Aún estaban ellos hablando con él, cuando los eunucos del rey llegaron apresurados, para llevar a Amánⁱ al banquete que Ester había dispuesto.

El banquete de Ester. Amán es ahorcado.

7 Fue, pues, el rey con Amán al banquete de la reina Ester.

2 Y en el segundo día,^j mientras bebían vino, dijo el rey a Ester: ¿Cuál es tu petición, reina Ester, y te será concedida? ¿Cuál es tu demanda? Aunque sea la mitad del reino, te será otorgada.

3 Entonces la reina Ester respondió y dijo: Oh rey, si he hallado gracia en tus ojos, y si al rey place, séame dada mi vida por mi petición, y mi pueblo por mi demanda.

4 Porque hemos sido^k vendidos, yo y mi pueblo, para ser destruidos, para ser muertos y exterminados. Si para siervos y siervas fuéramos vendidos, me callaría; pero nuestra muerte sería para el rey un daño irreparable.

5 Respondió el rey Asuero, y dijo a la reina Ester: ¿Quién es, y dónde está, el que ha ensoberbecido su corazón para hacer esto?

6 Ester dijo: El enemigo y adversario es este malvado Amán. Entonces se turbó Amán delante del rey y de la reina.

7 Luego el rey se levantó del banquete, encendido en ira, y se fue al huerto del palacio; y se quedó Amán para supli-

a Un codo era como 45 centímetros.

b Est. 7:9.

c Est. 7:10.

d Est. 2:21.

e Est. 5:1.

f Est. 5:14.

g 2 Cr. 26:20.

h 2 S. 15:30; Jer. 14:3,4.

i Est. 5:8.

j Est. 5:6.

k Est. 3:9; 4:7.

carle a la reina Ester por su vida; porque vio que estaba resuelto para él el mal de parte del rey.

8 Después el rey volvió del huerto del palacio al aposento del banquete, y Amán había caído sobre el^olecho en que estaba Ester. Entonces dijo el rey: ¿Querrás también violar a la reina en mi propia casa? Al proferir el rey esta palabra, le cubrieron el rostro a Amán.

9 Y dijo Harbona, uno de los eunucos que servían al rey: He aquí en casa de Amán la^bhorca de cincuenta^ccodos de altura que hizo Amán para Mardoqueo, el cual había hablado bien por el rey. Entonces el rey dijo: Colgado en ella.

10 Así^dcolgaron a Amán en la horca que él había hecho preparar para Mardoqueo; y se apaciguó la ira del rey.

El rey ordena la venganza.

8 El mismo día, el rey Asuero dio a la reina Ester la casa de Amán enemigo de los judíos; y Mardoqueo vino delante del rey, porque Ester le declaró^olo que él era respecto de ella.

2 Y se quitó el rey el anillo que regoció de Amán, y lo dio a Mardoqueo. Y Ester puso a Mardoqueo sobre la casa de Amán.

3 Volvió luego Ester a hablar delante del rey, y se echó a sus pies, llorando y rogándole que hiciese nula la maldad de Amán agagueo y su designio que había tramado contra los judíos.

4 Entonces el^orey extendió a Ester el cetro de oro, y Ester se levantó, y se puso en pie delante del rey,

5 y dijo: Si place al rey, y si he hallado gracia delante de él, y si le parece acertado al rey, y yo soy agradable a sus ojos, que se dé orden escrita para revocar las cartas que autorizan la trama de Amán hijo de Hamedata agagueo, que escribió para destruir a los judíos que están en todas las provincias del rey.

6 Porque ¿cómo podré yo ver el^omal que alcanzará a mi pueblo? ¿Cómo podré yo ver la destrucción de mi nación?

7 Respondió el rey Asuero a la reina Ester y a Mardoqueo el judío: He aquí yo^ohe dado a Ester la casa de

Amán, y a él han colgado en la horca, por cuanto extendió su mano contra los judíos.

8 Escribid, pues, vosotros a los judíos como bien os pareciere, en nombre del rey, y sellado con el anillo del rey; porque un edicto que se escribe en nombre del rey, y se sella con el anillo del rey, no puede ser revocado.

9 Entonces fueron llamados los escribanos del rey en el mes^otercero, que es Siván, a los veintitrés días de ese mes; y se escribió conforme a todo lo que mandó Mardoqueo, a los judíos, y a los sátrapas, los capitanes y los príncipes de las provincias que había desde la India hasta Etiopía, ciento veintisiete provincias; a cada provincia^msegún su escritura, y a cada pueblo conforme a su lengua, a los judíos también conforme a su escritura y lengua.

10 Y^oescribió en nombre del rey Asuero, y lo selló con el anillo del rey, y envió cartas por medio de correos montados en caballos veloces procedentes de los repastos reales;

11 que el rey daba facultad a los judíos que estaban en todas las ciudades, para que se reuniesen y estuviesen a la defensa de su vida, prontos a destruir, y matar, y acabar con toda fuerza armada del pueblo o provincia que viniese contra ellos, y aun sus niños y mujeres, y^oapoderarse de sus bienes,

12^pen un mismo día en todas las provincias del rey Asuero, en el día trece del mes^oduodécimo, que es el mes de Adar.

13 La copia del edicto que había de darse por decreto en cada provincia, para que fuese conocido por todos los pueblos, decía que los judíos estuviesen preparados para aquel día, para vengarse de sus enemigos.

14 Los correos, pues, montados en caballos veloces, salieron a toda prisa por la orden del rey; y el edicto fue dado en Susa capital del reino.

15 Y salió Mardoqueo de delante del rey con vestido real de azul y blanco, y una gran corona de oro, y un manto de lino y púrpura. La ciudad de Susa entonces se alegró y regocijó;

16 y los judíos tuvieron^oluz y alegría, y gozo y honra.

17 Y en cada provincia y en cada ciudad donde llegó el mandamiento del rey, los judíos tuvieron alegría y gozo, banquete y día de placer. Y muchos de entre los pueblos de la tierra se hacían judíos, porque el temor de los judíos había caído sobre ellos.

a Est.1:6.

b Est.5:14;
Sal 7:16;
Pr.11:5,6.

c Un codo era como 45 centímetros.

d Sal.37:35, 36; Dn.6:24.

e Est.2:7.

f Est.3:10.

g Est.4:11;
5:2.

h Est.7:4;
Neh.2:3.

i v.1: Pr.
13:22.

j Est.1:19;
Dn.6:8,
12,15.

k Es decir.
Junio.

l Est.1:1.

m Est.1:22;
3:12.

n Est.3:12,
13; 1 R.21:8.

o Est.9:10,
15,16.

p Est.3:13;
9:1.

q Es decir.
Marzo.

r Est.3:15;
Pr.29:2.

s Sal.97:11.

t Est.9:2;
Gn.35:5;
Ex.15:16;
Dt.2:25;
11:25.

Los judíos ejecutan la venganza.

9 En el mes duodécimo, que es el mes de Adar, a los trece días del mismo mes,^a cuando debía ser ejecutado el mandamiento del rey y su decreto, el mismo día en que los enemigos de los judíos esperaban enseñorearse de ellos, sucedió lo contrario; porque los judíos se enseñorearon de los que los aborrecían.

2 Los judíos se reunieron en sus ciudades, en todas las provincias del rey Asuero, para descargar su mano sobre los que habían procurado su mal, y nadie los pudo resistir, porque el temor de ellos había caído sobre todos los pueblos.

3 Y todos los príncipes de las provincias, los sátrapas, capitanes y oficiales del rey, apoyaban a los judíos; porque el temor de Mardoqueo había caído sobre ellos.

4 Pues Mardoqueo era grande en la casa del rey, y su fama iba por todas las provincias; Mardoqueo iba engrandeciéndose más y más.

5 Y asolaron los judíos a todos sus enemigos a filo de espada, y con mortandad y destrucción, e hicieron con sus enemigos como quisieron.

6 En Susa capital del reino mataron y destruyeron los judíos a quinientos hombres.

7 Mataron entonces a Parsandata, Dalfón, Aspata,

8 Porata, Adalía, Aridata,

9 Parmasta, Arisai, Aridai y Vaizata,

10 diez hijos de Amán hijo de Hamedata, de los judíos;^b pero no tocaron sus bienes.

11 El mismo día se le dio cuenta al rey acerca del número de los muertos en Susa, residencia real.

12 Y dijo el rey a la reina Ester: En Susa capital del reino los judíos han matado a quinientos hombres, y a diez hijos de Amán.^c ¿Qué habrán hecho en las otras provincias del rey? ¿Cuál, pues, es tu petición? y te será concedida; ¿o qué más es tu demanda? y será hecha.

13 Y respondió Ester: Si place al rey, concédase también mañana a los judíos en Susa, que hagan^d conforme a la ley de hoy; y que cuelguen en la horca a los diez hijos de Amán.

14 Y mandó el rey que se hiciese así. Se dio la orden en Susa, y colgaron a los diez hijos de Amán.

15 Y los judíos que estaban en Susa se juntaron también el catorce del mes de Adar, y mataron en Susa a trescientos hombres;^f pero no tocaron sus bienes.

16 En cuanto a los otros judíos que estaban en las provincias del rey, también se juntaron y se pusieron en defensa de su vida, y descansaron de sus enemigos, y mataron de sus contrarios a setenta y cinco mil; pero no tocaron sus bienes.

17 Esto fue en el día trece del mes de Adar, y reposaron en el día catorce del mismo, y lo hicieron día de banquete y de alegría.

18 Pero los judíos que estaban en Susa se juntaron el día trece y el catorce del mismo mes, y el quince del mismo reposaron y lo hicieron día de banquete y de regocijo.

19 Por tanto, los judíos aldeanos que habitan en las villas sin muro hacen a los catorce del mes de^h Adar el día de alegría y de banquete, un día de regocijo, y paraⁱ enviar porciones cada uno a su vecino.

Institución de la fiesta de Purim.

20 Y escribió Mardoqueo estas cosas, y envió cartas a todos los judíos que estaban en todas las provincias del rey Asuero, cercanos y distantes,

21 ordenándoles que celebrasen el día decimocuarto del mes de Adar, y el decimoquinto del mismo, cada año,

22 como días en que los judíos tuvieron paz de sus enemigos, y como el mes que de tristeza se les^k cambió en alegría, y de luto en día bueno; que los hiciesen días de banquete y de gozo, y para enviar porciones cada uno a su vecino, y dádavas a los pobres.

23 Y los judíos aceptaron hacer, según habían comenzado, lo que les escribió Mardoqueo.

24 Porque Amán hijo de Hamedata agagueo, enemigo de todos los judíos, había ideado contra los judíos un plan para destruirlos, y había echado Pur, que quiere decir suerte, para consumirlos y acabar con ellos.

25 Mas cuando Ester vino a la presencia del rey, él ordenó por carta que el perverso designio que aquél trazó contra los judíos recayera sobre su cabeza; y que colgaran a él y a sus hijos en la horca.

26 Por esto llamaron a estos días Purim, por el nombre Pur. Y debido a las

a Est.3:13.

b Est.8:11.

c Est.5:6;
7:2.

d Est.8:11.

e v.2; Est.
8:11.

f v.10.

g vs.11,15.

h Es decir,
Marzo.

i Dt.16:11,14.

j v.22; Neh.
8:10,12.

k Sal.30:11.

l Est.7:10;
Sal.7:16.

palabras de esta carta, y por lo que ellos vieron sobre esto, y lo que llegó a su conocimiento,

27 los judíos establecieron y tomaron sobre sí, sobre su descendencia y sobre todos los allegados a ellos, que no dejarían de celebrar estos dos días según está escrito tocante a ellos, conforme a su tiempo cada año;

28 y que estos días serían recordados y celebrados por todas las generaciones, familias, provincias y ciudades; que estos días de Purim no dejarían de ser guardados por los judíos, y que su descendencia jamás dejaría de recordarlos.

29 Y la reina Ester ^bhija de Abihail, y Mardoqueo el judío, suscribieron con plena autoridad esta ^csegunda carta referente a Purim.

30 Y fueron enviadas cartas a todos los judíos, a las ciento veintisiete provincias del rey Asuero, con palabras de paz y de verdad,

31 para confirmar estos días de Purim en sus tiempos señalados, según les había ordenado Mardoqueo el judío y

473 A.C.

a Est.8:17;
Is.56:3.6;
Zac.2:11.

b Est.2:15.

c v.20;
Est.8:10.

d Est.4:3,16.

e Est.8:15;
9:4.

f Neh.2:10;
Sal.122:8.9.

la reina Ester, y según ellos habían tomado sobre sí y sobre su descendencia, para conmemorar el fin de los ayunos^d y de su clamor.
32 Y el mandamiento de Ester confirmó estas celebraciones acerca de Purim, y esto fue registrado en un libro.

Mardoqueo es nombrado primer ministro.

10 El rey Asuero impuso tributo sobre la tierra y hasta las costas del mar.

2 Y todos los hechos de su poder y autoridad, y el relato sobre la grandeza de Mardoqueo, con que el rey le ^eengrandeció, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Media y de Persia?

3 Porque Mardoqueo el judío fue el segundo después del rey Asuero, y grande entre los judíos, y estimado por la multitud de sus hermanos, porque ^fprocuró el bienestar de su pueblo y habló paz para todo su linaje.

LOS LIBROS POETICOS

Los libros que se clasifican como poéticos son los siguientes: Job, Salmos, Proverbios, Eclesiastés, Cantares y Lamentaciones. El término "poético" no debe tomarse como si implicase algo que es imaginario o irreal, sino solamente como una referencia a la forma literaria en que estos libros están escritos. Ellos describen las experiencias del pueblo de Dios en las variadas circunstancias de la vida terrenal; pero, aparte del ambiente puramente externo, estas experiencias son producidas por el Espíritu en la vida de los que pertenecen a dicho pueblo, interpretadas para nosotros por el Espíritu, y escritas por los santos hombres de Dios al ser impulsados por el Espíritu. Esto es verdad en relación con todos los libros poéticos, incluyendo los Salmos; pero éstos últimos poseen también un carácter profético.

La poesía hebrea tiene una forma muy peculiar y requiere una palabra de explicación. El ritmo no se obtiene por la repetición de sonidos similares, como en la poesía rimada, ni por el acento rítmico del verso libre, sino por la repetición de ideas. Esto se llama paralelismo. Por ejemplo,

"Jehová será refugio del pobre.

Refugio para el tiempo de angustia" (Sal. 9:9).

El paralelismo se llama **sinónimo** cuando el pensamiento es idéntico en ambos versos, como en el ejemplo ya citado. En el paralelismo **antitético** la idea primaria y la secundaria se hallan en contraste; por ejemplo,

"Porque Jehová conoce el camino de los justos;

Mas la senda de los malos perecerá" (Sal. 1:6).

Cuando la idea principal se desarrolla en el paralelo, el paralelismo se llama **sinético**. Por ejemplo,

"Tendrás confianza, porque hay esperanza;

Mirarás alrededor, y dormirás seguro" (Job 11:18).

De acuerdo a este método, los libros poéticos son épicos, líricos y dramáticos, y ofrecen ejemplos de una expresión literaria que no tiene igual en la literatura que no es divinamente inspirada.

JOB

El libro de Job está escrito en la forma de un poema dramático. Probablemente, éste es el más antiguo de los libros de la Biblia, y puede asegurarse que fue escrito antes de la proclamación de la ley mosaica, pues en una discusión como la presentada en estas páginas y que trata de todos los aspectos del pecado, del gobierno providencial de Dios, y de la relación del hombre con El, habría sido imposible evitar toda referencia a la ley si ésta hubiera sido entonces conocida. Job era un personaje real (Ez. 14:20; Stg. 5:11), y los eventos aquí narrados son históricos. De manera muy notable este libro da testimonio acerca del grado de desarrollo filosófico y de la cultura intelectual de la era de los patriarcas. El problema que se plantea aquí es el siguiente: ¿Por qué sufren los justos?

Hay siete divisiones principales en este libro: I. El prólogo, 1:1-2:8. II. Job y su esposa, 2:9, 10. III. Job y sus tres amigos, 2:11-31:40. IV. Job y Eliú, 32:1-37:24. V. Jehová y Job, 38:1-41:34. VI. La respuesta final de Job, 42:1-6. VII. Epílogo, 42:7-17.

| | | |
|---|---|--|
| <p><i>Primera parte. El prólogo: (1) El carácter de Job.</i></p> | <p>El Libro de Job fue escrito entre 2000 y 1800 A. C.</p> | <p>forme al número de todos ellos. Porque decía Job: Quizá habrán pecado mis hijos, y habrán blasfemado contra Dios en sus corazones. De esta manera hacía todos los días.</p> |
| <p>1 Hubo en tierra de^oUz¹ un varón llamado^bJob; y era este hombre perfecto^c y recto,^d temeroso de Dios y apartado del mal.</p> | <p>a Jer 25:20. b Ez.14:14; Stg.5:11. c 1 R.8:61.</p> | <p>(4) <i>La teoría de Satanás: Job era bueno debido a su prosperidad.</i></p> |
| <p>(2) <i>La familia y prosperidad de Job.</i></p> | <p>d Sal.19:9, nota. e 1 R.21:10,13.</p> | <p>6 Un día vinieron a presentarse delante de Jehová los^h hijos de Dios, entre los cuales vino también^g Satanás.</p> |
| <p>2 Y le nacieron siete hijos y tres hijas. 3 Su hacienda era siete mil ovejas, tres mil camellos, quinientas yuntas de bueyes, quinientas asnas, y muchísimos criados; y era aquel varón más grande que todos los orientales. 4 E iban sus hijos y hacían banquetes en sus casas, cada uno en su día; y enviaban a llamar a sus tres hermanas para que comiesen y bebiesen con ellos.</p> | <p>f Esta escena está en el cielo; comp. Job 2:1-7. g Satanás, vs.7-9,12; Job 2:1-3, 6,7. (Gn.3:1; Ap.20:10.) h Significa "adversario". 1 Cr. 21:1; Ap.12:9,10.</p> | <p>7 Y dijo Jehová aⁱ Satanás: ¿De dónde vienes? Respondiendo Satanás a Jehová, dijo: De rodear la tierra y de andar por ella. 8 Y Jehová dijo a Satanás: ¿No has considerado a mi siervo Job, que no hay otro como él en la tierra, varón perfecto y recto, temeroso de Dios y apartado del mal? 9 Respondiendo Satanás a Jehová, dijo: ¿Acaso teme Job a Dios de balde?</p> |
| <p>(3) <i>La piedad de Job y su familia.</i></p> | <p>i Job 2:3.</p> | <p>10 ¿No le has cercado alrededor a él y a su casa y a todo lo que tiene? Al trabajo de sus manos has dado bendición; por tanto, sus bienes han aumentado sobre la tierra.</p> |
| <p>5 Y acontecía que habiendo pasado en turno los días del convite, Job enviaba y los santificaba, y se levantaba de mañana y ofrecía holocaustos con-</p> | | <p>11 Pero extiende ahora tu mano y toca todo lo que tiene, y verás si no blasfema contra ti en tu misma presencia.</p> |

1 (1:1) Una región que estaba al sur de Edom y al oeste del desierto de Arabia y que se extendía hasta Caldea.

12 Dijo Jehová a Satanás: He aquí, todo lo que tiene está en tu mano; solamente no pongas tu mano sobre él. Y salió Satanás de delante de Jehová.

(5) *Job es zarandeado por Satanás: el misterio de la voluntad permisiva de Dios.*

(Véase "Satanás", Gn. 3:1; Ap. 20:10).

13 Y un día aconteció^a que sus hijos e hijas comían y bebían vino en casa de su hermano el primogénito,

14 y vino un mensajero a Job, y le dijo: Estaban arando los bueyes, y las asnas paciendo cerca de ellos,

15 y acometieron los sabeos y los tomaron, y mataron a los criados a filo de espada; solamente escapé yo para darte la noticia.

16 Aún estaba éste hablando, cuando vino otro que dijo: Fuego de Dios cayó del cielo, que quemó las ovejas y a los pastores, y los consumió; solamente escapé yo para darte la noticia.

17 Todavía estaba éste hablando, y vino otro que dijo: Los caldeos hicieron tres escuadrones, y arremetieron contra los camellos y se los llevaron, y mataron a los criados a filo de espada; y solamente escapé yo para darte la noticia.

18 Entre tanto que éste hablaba, vino otro que dijo: ^bTus hijos y tus hijas estaban comiendo y bebiendo vino en casa de su hermano el primogénito;

19 y un gran viento vino del lado del desierto y azotó las cuatro esquinas de la casa, la cual cayó sobre los jóvenes, y murieron; y solamente escapé yo para darte la noticia.

20 Entonces Job se levantó, y rasgó su manto, y rasuró su cabeza, y se postró en tierra y adoró,

21 y dijo: Desnudo salí del vientre de mi madre, y desnudo volveré allá. Jehová dio; y Jehová quitó; sea el nombre de Jehová bendito.

22 En todo esto no pecó Job, ni atribuyó a Dios despropósito alguno.

(6) *Job es zarandeado de nuevo por Satanás y pierde su familia, sus posesiones y su salud.*

2 ^cAconteció que otro día vinieron los hijos de Dios para presentarse

delante de Jehová, y Satanás^d vino también entre ellos presentándose delante de Jehová.

2 Y dijo Jehová a Satanás: ¿De dónde vienes? Respondió^e Satanás a Jehová, y dijo: De rodear la tierra, y de andar por ella.

3 Y Jehová dijo a Satanás: ¿No has considerado a mi siervo Job, que no hay otro como él en la tierra, varón perfecto^f y recto,^g temeroso de Dios y apartado del mal, y que todavía retiene su^h integridad, aun cuando tú me incitaste contra él para que loⁱ arruinara sin causa?

4 Respondiendo Satanás, dijo a Jehová: Piel por piel, todo lo que el hombre tiene dará por su vida.

5^j Pero extiende ahora tu mano, y toca su^k hueso y su carne, y verás si no blasfema contra ti en tu misma presencia.

6^l Y Jehová dijo a Satanás: He aquí, él está en tu mano; mas guarda su vida.

7 Entonces salió Satanás de la presencia de Jehová, e hirió a Job con una sarna maligna desde la planta del pie hasta la coronilla de la cabeza.

8 Y tomaba Job un tiesto para rasarse con él, y estaba sentado en medio de ceniza.

a Ec.9:12.

b vs.4,13.

c Job 1:6.

d Satanás. vs.2,3,6,7; Sal.109:6. (Gn.3:1; Ap.20:10.)

e Job 1:7.

f 1 R.8:61.

g Sal.19:9, nota.

h Job 27:5,6.

i Job 9:17.

j Job 1:11.

k Job 19:20.

l Job 1:12.

m Job 1:21; Stg.5:10,11.

Segunda parte. Job y su esposa.

9 Entonces le dijo su mujer: ¿Aún retienes tu integridad? Maldice a Dios, y muérete.

10 Y él le dijo: Como suele hablar cualquiera de las mujeres fatuas, has hablado. ¿Qué?^m Recibiremos de Dios el bien, y el mal no lo recibiremos? En todo esto no pecó Job con sus labios.

Tercera parte. Job y sus tres amigos. La escena: un promontorio de ceniza en las afueras de una aldea oriental. (1) Llegada de sus amigos.

11 Y tres amigos de Job, Elifaz temanita, Bildad suhita, y Zofar naamatita, luego que oyeron todo este mal que le había sobrevenido, vinieron cada uno de su lugar; porque habían convenido en venir juntos para condolerse de él y para consolarle.

12 Los cuales, alzando los ojos desde lejos, no lo conocieron, y lloraron a gritos; y cada uno de ellos rasgó su

manto, y los tres esparcieron polvo sobre sus cabezas hacia el cielo.
13 Así se sentaron con él en tierra por siete días y siete noches, y ninguno le hablaba palabra, porque veían que su dolor era muy grande.

(2) *El primer discurso de Job: la expresión de su miseria y desesperación.*

3 Después de esto abrió Job su boca, y maldijo su día.
2 Y exclamó Job, y dijo:

3 °Perezca el día en que yo nací, Y la noche en que se dijo: Varón es concebido.

4 Sea aquel día sombrío, Y no cuide de él Dios desde arriba, Ni claridad sobre él resplandezca.

5 Afénlo tinieblas y ^bsombra de muerte; Repose sobre él nublado Que lo haga horrible como día caliginoso.

6 Ocupe aquella noche la oscuridad; No sea contada entre los días del año, Ni venga en el número de los meses.

7 ¡Oh, que fuera aquella noche solitaria, Que no viniera canción alguna en ella!

8 Maldiganla los que maldicen el día, Los que se aprestan para despertar a Leviatán.

9 Oscurezcanse las estrellas de su alba; Espere la luz, y no venga, Ni vea los párpados de la mañana;

10 Por cuanto no cerró las puertas del vientre donde yo estaba, Ni escondió de mis ojos la miseria.

11 ^d¿Por qué no morí yo en la matriz, O expiré al salir del vientre?

12 ¿Por qué me recibieron las rodillas?

¿Y a qué los pechos para que mamase?

13 Pues ahora estaría yo muerto, y reposaría;

Dormiría, y entonces tendría descanso,

14 Con los reyes y con los consejeros de la tierra,

^eQue reedifican para sí ruinas;

15 O con los príncipes que poseían el oro,

Que llenaban de plata sus casas.

16 ¿Por qué no fui escondido como abortivo,

^fComo los pequeñitos que nunca vieron la luz?

17 Allí los impíos dejan de perturbar, Y allí descansan los de agotadas fuerzas.

18 Allí también reposan los cautivos; ^gNo oyen la voz del capataz.

19 Allí están el chico y el grande, Y el siervo libre de su señor.

20 ^h¿Por qué se da luz al trabajado, Y vida a los de ánimo ¹amargado,

21 Que ²esperan la muerte, y ella no llega,

Aunque la buscan más que tesoros;

22 Que se alegran sobremanera, Y se gozan cuando hallan el sepulcro?

23 ¿Por qué se da vida al hombre que no sabe por donde ha de ir, Y ^ka quien Dios ha encerrado?

24 Pues antes que mi pan viene mi suspiro,

Y mis gemidos corren como aguas.

25 Porque el temor que me espantaba me ha venido,

Y me ha acontecido lo que yo temía.

26 No he tenido paz, no me aseguré, ni estuve reposado;

No obstante, me vino turbación.

(3) *El primer discurso de Elifaz.*

4 Entonces respondió ¹Elifaz temnita, y dijo:

1 (4:1) Elifaz era un religioso dogmático cuyo dogmatismo se basaba en una **experiencia** extraordinaria y misteriosa que él mismo había tenido (vs. 12-16). ¿Había pasado acaso un espíritu delante del rostro de **Job**? ¿Se había erizado alguna vez el pelo del cuerpo de **Job** como resultado de una experiencia semejante a la de Elifaz? Si la respuesta es negativa, a Job no le queda otro recurso que humillarse mientras la causa de sus infortunios es presentada por uno que como Elifaz es superior a él. Elifaz dice muchas cosas que son ciertas (tal como lo hacen los otros amigos de Job), y a menudo llega a las alturas de la elocuencia, pero no cambia su actitud de dureza y crueldad y sigue siendo el dogmatista que demanda ser oído simplemente por el hecho de haber pasado por una experiencia extraordinaria.

- 2 Si probáremos a hablarte, te será molesto;
Pero ¿quién podrá detener las palabras?
- 3 He aquí, tú enseñabas a muchos,
Y fortalecías las manos débiles;
- 4 Al que tropezaba enderezaban tus palabras,
Y esforzabas las rodillas que decaían.
- 5 Mas ahora que el mal ha venido sobre ti, te desalientas;
Y cuando ha llegado hasta ti, te turbas.
- 6 ¿No es tu temor a Dios tu confianza?
¿No es tu esperanza la integridad de tus caminos?
- 7 Recapacita ahora; ¿qué inocente se ha perdido?
Y ¿en dónde han sido destruidos los rectos?
- 8 Como yo he visto, los que aran iniquidad
Y siembran injuria, la siegan.
- 9 Perecen por el aliento de Dios,
Y por el soplo de su ira son consumidos.
- 10 Los rugidos del león, y los bramidos del rugiente,
Y los dientes de los leoncillos son quebrantados.
- 11 El león viejo parece por falta de presa,
Y los hijos de la leona se dispersan.
- 12 El asunto también me era a mí oculto;
Mas mi oído ha percibido algo de ello.
- 13 En imaginaciones de visiones nocturnas,
Cuando el sueño cae sobre los hombres,
- 14 Me sobrevino un espanto y un temblor,
Que estremeció todos mis huesos;
- 15 Y al pasar un espíritu por delante de mí,
Hizo que se erizara el pelo de mi cuerpo.
- 16 Paróse delante de mis ojos un fantasma,
Cuyo rostro yo no conocí,
Y quedo, oí que decía:
- 17 ¿Será el hombre más justo que Dios?
¿Será el varón más limpio que el que lo hizo?
- 18 He aquí, en sus siervos no confía,
Y notó necedad en sus ángeles;
- 19 ¡Cuánto más en los que habitan en casas de barro,

- Cuyos cimientos están en el polvo,
Y que serán quebrantados por la polilla!
- 20 De la mañana a la tarde son destruidos,
Y se pierden para siempre, sin haber quien repare en ello.
- 21 Su hermosura, ¿no se pierde con ellos mismos?
Y mueren sin haber adquirido sabiduría.

(Continuación del primer discurso de Elifaz).

- 5 Ahora, pues, da voces; ¿habrá quien te responda?
¿Y a cuál de los santos te volverás?
- 2 Es cierto que al necio lo mata la ira,
Y al codicioso lo consume la envidia.
- 3^e Yo he visto al necio que echaba raíces,
Y en la misma hora maldijo su habitación.
- 4^f Sus hijos estarán lejos de la seguridad;
En la puerta serán quebrantados,
Y no habrá quien los libre.
- 5 Su mies comerán los hambrientos,
Y la sacarán de entre los espinos,
Y los sedientos beberán su hacienda.
- 6 Porque la aflicción no sale del polvo,
Ni la molestia brota de la tierra.
- 7 Pero como las chispas se levantan para volar por el aire,
Así el hombre nace para la aflicción.
- 8 Ciertamente yo buscaría a Dios,
Y encomendaría a él mi causa;
- 9 El cual hace cosas grandes e inescrutables,
Y maravillas sin número;
- 10^l Que da la lluvia sobre la faz de la tierra,
Y envía las aguas sobre los campos;
- 11 Que pone a los humildes en altura,
Y a los enlutados levanta a seguridad;
- 12 Que frustra los pensamientos de los astutos,
Para que sus manos no hagan nada;
- 13 Que prende a los sabios en la astucia de ellos,
Y frustra los designios de los perversos.
- 14 De día tropiezan con tinieblas,
Y a mediodía andan a tientas como de noche.
- 15 Así^l libra de la espada al pobre, de la boca de los impíos,

- a Is.35:3.
- b Comp. Is. 30:33. También véase Ex.15:8; Job 1:19; 15:30; Is. 11:4; 2 Ts. 2:8.
- c Sal.2:12. nota.
- d He.1:4. nota.
- e Sal.37:35, 36; Jer. 12:2,3.
- f Sal.119:155.
- g Sal.109:12.
- h Gn.3:17-19.
- i Job 28:26.
- j 1 Co.3:19.
- k Sal.35:10.

Y de la mano violenta;
16^a Pues es esperanza al menesteroso,
Y la iniquidad cerrará su boca.

17^b He aquí, bienaventurado es el
hombre a quien Dios castiga;
Por tanto, no menosprecies la co-
rrección del Todopoderoso.

18 Porque él es quien^c hace la llaga, y
él la vendará;
El hiere, y sus manos curan.

19 En seis tribulaciones te^d librará,
Y en la^e séptima no te tocará el
mal.

20 En el^f hambre te^g salvará de la
muerte,
Y del poder de la espada en la
guerra.

21 Del azote de la lengua^h serás encu-
bierto;
No temerás la destrucción cuando
viniere.

22 De la destrucción y del hambre te
reirás,
Yⁱ no temerás de las fieras del
campo;

23 Pues aun con las piedras del cam-
po tendrás tu pacto,
^j Y las fieras del campo estarán en
paz contigo.

24 Sabrás que hay paz en tu tienda;
Visitarás tu morada, y nada te
faltará.

25 Asimismo echarás de ver que tu
descendencia es mucha,
Y tu prole como^k la hierba de la
tierra.

26^l Vendrás en la vejez a la sepultura,
Como la gavilla de trigo que se
recoge a su tiempo.

27 He aquí lo que hemos^m inquirido, lo
cual es así;
Oyelo, y conócelo tú para tu pro-
vecho.

(4) *La respuesta de Job a Eli-
faz: una apelación conmo-
vedora a la piedad de sus
amigos.*

6 Respondió entonces Job, y dijo:

2 ¡Oh, que pesasen justamente mi
queja y mi tormento,
Y se alzasen igualmente en balanza!

3 Porque pesarían ahora más que la
arena del mar;
Por eso mis palabras han sido pre-
cipitadas.

4 Porque las saetas del Todopode-
roso están en mí,

^a 1 S.2:8;
Sal.107:42.

^b Sal.94:12;
Pr.3:11,12;
He.12:5;
Stg.1:12;
Ap.3:19.

^c Dt.32:39;
1 S.2:6;
Is.30:26;
Os.6:1.

^d Sal.34:19;
91:3; Pr.
24:16; 1 Co.
10:13.

^e Sal.91:10.

^f Sal.33:19;
37:19.

^g Ex.14:30,
nota; Is.
59:20, nota.

^h Sal.31:20.

ⁱ Is.11:9;
35:9; 65:
25; Ez.34:
25.

^j Os.2:18.

^k Sal.72:16.

^l Pr.9:11;
10:27.

^m Sal.111:2.

ⁿ Sal.88:15,16.

^o Inspiración.
Job 32:18.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

^p Pr.17:17.

^q Sal.19:9,
nota.

^r Sal.38:11;
41:9.

^s Gn.25:15.

^t 1 R.10:1;
Sal.72:10;
Ez.27:22,
23.

Cuyo veneno bebe mi espíritu;
ⁿ Y terrores de Dios me combaten.
5 ¿Acaso gime el asno montés junto
a la hierba?

6 ¿Muge el buey junto a su pasto?
¿Se comerá lo desabrido sin sal?
¿Habrá gusto en la clara del hue-
vo?

7 Las cosas que mi alma no quería
tocar,
Son ahora mi alimento.

8 ¡Quién me diera que viniese mi
petición,
Y que me otorgase Dios lo que
anhelo,

9 Y que agradara a Dios quebran-
tarme;
Que soltara su mano, y acabara
conmigo!

10 Sería aún mi consuelo,
Si me asaltase con dolor sin dar
más tregua,
Que yo no he escondido las^o pala-
bras del Santo.

11 ¿Cuál es mi fuerza para esperar
aún?
¿Y cuál mi fin para que tenga aún
paciencia?

12 ¿Es mi fuerza la de las piedras,
O es mi carne de bronce?

13 ¿No es así que ni aun a mi mismo
me puedo valer,
Y que todo auxilio me ha faltado?

14^p El atribulado es consolado por su
compañero;
Aun aquel que abandona el^q temor
del Omnipotente.

15 Pero mis hermanos me traiciona-
ron como un torrente;
Pasan como corrientes impetuosas

16 Que están escondidas por la he-
lada,
Y encubiertas por la nieve;

17 Que al tiempo del calor son des-
hechas,
Y al calentarse, desaparecen de su
lugar;

18 Se apartan de la senda de su rum-
bo,
Van menguando, y se pierden.

19 Miraron los caminantes de^r Tem-
mán,
Los caminantes de^s Sabá esperaron
en ellas;

20 Pero fueron avergonzados por su
esperanza;
Porque vinieron hasta ellas, y se
hallaron confusos.

21 Ahora ciertamente como ellas sois
vosotros;
Pues habéis visto el tormento, y
teméis.

22 ¿Os he dicho yo: Traedme,

Y pagad por mí de vuestra hacienda;

23^c Libradme de la mano del opresor,
Y redimidme del poder de los violentos?

24 Enseñadme, y yo callaré;
Hacedme entender en qué he errado.

25 ¡Cuán eficaces son las palabras rectas!
Pero ¿qué reprende la censura vuestra?

26 ¿Pensáis censurar palabras,
Y los discursos de un desesperado,
que son como el viento?

27 También os arrojáis sobre el huérfano,
Y caváis un hoyo para vuestro amigo.

28 Ahora, pues, si queréis, miradme,
Y ved si digo mentira delante de vosotros.

29^b Volved ahora, y no haya iniquidad;
Volved aún a considerar mi justicia en esto.

30 ¿Hay iniquidad en mi lengua?
¿Acaso no puede mi paladar discernir las cosas inicuas?

(Continuación de la respuesta de Job a Elifaz).

7 ¿No es acaso^c brega la vida del hombre sobre la tierra,
Y sus días como los días del jornalero?

2 Como el siervo suspira por la sombra,
Y como el jornalero espera el reposo de su trabajo,

3 Así he recibido meses de calamidad,
Y noches de trabajo me dieron por cuenta.

4^d Cuando estoy acostado, digo:
¿Cuándo me levantaré?
Mas la noche es larga, y estoy lleno de inquietudes hasta el alba.

5 Mi carne está^e vestida de gusanos,
y de costras de polvo;
Mi piel hendida y abominable.

6^f Y mis días fueron más veloces que la lanzadera del tejedor,
Y fenecieron sin esperanza.

7 Acuérdate que^g mi vida es un soplo,
Y que mis ojos no volverán a ver el bien.

8 Los ojos de los que me ven, no me verán más;
Fijarás en mí tus ojos, y dejaré de ser.

9 Como la nube se desvanece y se va,
Así el que desciende al^h Seol no subirá;

10 No volverá más a su casa,
Ni su lugar le conocerá más.

11 Por tanto, no refrenaré mi boca;
Hablaré en la angustia de mi espíritu,
Y me quejaré con la amargura de mi alma.

12 ¿Soy yo el mar, o un monstruo marino,
Para que me pongas guarda?

13 Cuando digo: Me consolará mi lecho,
Mi cama atenuará mis quejas;

14 Entonces me asustas con sueños,
Y me aterras con visiones.

15 Y así mi alma tuvo por mejor la estrangulación,
Y quiso la muerte más que mis huesos.

16 Abomino de mi vida; no he de vivir para siempre;
Déjame, pues, porque mis días son vanidad.

17ⁱ ¿Qué es el hombre, para que lo engrandezcas,
Y para que pongas sobre él tu corazón,

18 Y lo visites todas las mañanas,
Y todos los momentos lo pruebes?

19 ¿Hasta cuándo no apartarás de mí tu mirada,
Y no me soltarás siquiera hasta que trague mi saliva?

20 Si he pecado, ¿qué puedo hacerte a ti, oh Guarda de los hombres?

¿Por qué me pones por blanco tuyo,
Hasta convertirme en una carga para mí mismo?

21 ¿Y por qué no quitas mi rebelión,
y perdonas mi iniquidad?
Porque ahora dormiré en el polvo,
Y si me buscares de mañana, ya no existiré.

(5) El primer discurso de Bildad: él piensa que Job es un hipócrita.

8 Respondió^l Bildad suhita, y dijo:

a Ex.14:30
nota; Is.59:
20, nota.

b Job 17:10.

c Job 14:5,13,
14; Sal.39:4.

d Job 17:12;
Dt.28:67.

e Is.14:11.

f Job 9:25;
16:22; 17:11;
Sal.90:5;
102:11; 103:
13; 144:4;
Is.38:12;
40:6; Stg.
4:14.

g Sal.78:39;
89:47.

h Heb.Sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.

i Sal.8:4; 144:
3; He.2:6.

- 2 ¿Hasta cuándo hablarás tales cosas,
Y las palabras de tu boca serán como viento impetuoso?
- 3 ^a¿Acaso torcerá Dios el derecho,
O pervertirá el Todopoderoso la justicia?
- 4 Si tus hijos pecaron contra él,
El los echó en el lugar de su pecado.
- 5 Si tú de mañana buscares a Dios,
Y rogares al Todopoderoso;
- 6 Si fueres limpio y recto,
Ciertamente luego se despertará por tí,
Y hará próspera la morada de tu justicia.
- 7 Y aunque tu principio haya sido pequeño,
Tu postrer estado será muy grande.
- 8 Porque pregunta ahora a las generaciones pasadas,
Y disponte para inquirir a los padres de ellas;
- 9 Pues ^bnosotros somos de ayer, y nada sabemos,
Siendo nuestros días sobre la tierra como sombra.
- 10 ¿No te enseñarán ellos, te hablarán,
Y de su corazón sacarán palabras?
- 11 ¿Crece el junco sin lodo?
¿Crece el prado sin agua?
- 12 Aun en su verdor, y sin haber sido cortado,
Con todo, se seca primero que toda hierba.
- 13 Tales son los caminos de todos los que olvidan a Dios;
Y la esperanza del impío perecerá;
- 14 Porque su esperanza será cortada,
Y su ^cconfianza es tela de araña.
- 15 Se apoyará él en su casa, mas no permanecerá ella en pie;
Se asirá de ella, mas no resistirá.
- 16 A manera de un árbol está verde delante del sol,
Y sus renuevos salen sobre su huerto;
- 17 Se van entretejiendo sus raíces junto a una fuente,
Y enlazándose hasta un lugar pedregoso.
- 18 Si le arrancaren de su lugar,
Este le negará entonces, diciendo:
Nunca te vi.

a Job 34:12,
17; Gn.18:
25; Dt.32:4;
2 Cr.19:7;
Dn.9:14;
Ro.3:5.

b Job 7:6;
Gn.47:9;
1 Cr.29:15;
Sal.39:5;
102:11; 144:4

c Job 11:20;
18:14; 27:8;
Sal.112:10;
Pr.10:28.

d Sal.2:12,
nota.

e Sal.35:26;
109:29.

f Sal.143:2;
Ro.3:20.

g Job 36:5.

h Is.2:19,21;
Hag.2:6,21
He.12:26.

i Job 38:31;
Gn.1:16;
Am.5:8.

j Job 26:12;
Is.30:7.

- 19 Ciertamente este será el gozo de su camino;
Y del polvo mismo nacerán otros.
- 20 He aquí, Dios no aborrece al perfecto,
Ni apoya la mano de los malignos.
- 21 Aún llenará tu boca de risa,
Y tus labios de júbilo.
- 22 Los que te aborrecen serán ^hvestidos de confusión;
Y la habitación de los impíos perecerá.

(6) *Job contesta a Bildad: es un pecador sin saber como ser justificado, pero no es hipócrita.*

9 Respondió Job, y dijo:

- 2 Ciertamente yo sé que es así;
¿Y cómo se justificará el ⁱhombre con Dios?
- 3 Si quisiere contender con él,
No le podrá responder a una cosa entre mil.
- 4 ^gEl es sabio de corazón, y poderoso en fuerzas;
¿Quién se endureció contra él, y le fue bien?
- 5 El arranca los montes con su furor,
Y no saben quién los trastornó;
- 6 ^hEl remueve la tierra de su lugar,
Y hace temblar sus columnas;
- 7 El manda al sol, y no sale;
Y sella las estrellas;
- 8 El solo extendió los cielos,
Y anda sobre las olas del mar;
- 9 ⁱEl hizo la Osa, el Orión y las Pléyades,
Y los lugares secretos del sur;
- 10 El hace cosas grandes e incomprensibles,
Y maravillosas, sin número.
- 11 He aquí que él pasará delante de mí, y yo no lo veré;
Pasará, y no lo entenderé.
- 12 He aquí, arrebatará; ¿quién le hará restituir?
¿Quién le dirá: ¿Qué haces?
- 13 Dios no volverá atrás su ira,
Y debajo de él se abaten los que ayudan a los ^jsoberbios.
- 14 ¿Cuánto menos le responderé yo,

se basa en la tradición (por ej., 8:8-10), en la sabiduría proverbial y en ciertas frases piadosas que han recibido la aprobación popular. Estas frases abundan en sus discursos. Las ideas corrientes que él expresa se apegan a la verdad, pero son de sobra conocidas (Job 9:1, 2; 13:2) y no arrojan ninguna luz sobre un problema como el de Job.

- Y hablaré con él palabras escogidas?
- 15 Aunque fuese yo justo, no respondería;
Antes habría de rogar a mi juez.
- 16 Si yo le invocara, y él me respondiese,
Aún no creeré que haya escuchado mi voz.
- 17 Porque me ha quebrantado con tempestad,
Y ha aumentado mis heridas^o sin causa.
- 18 No me ha concedido que tome aliento,
Sino que me ha llenado de amarguras.
- 19 Si habláremos de su potencia, por cierto es fuerte;
Si de juicio, ¿quién me emplazará?
- 20 Si yo me justificare, me condenaría mi boca;
Si me dijere^o perfecto, esto me haría inicuo.
- 21 Si fuese íntegro, no haría caso de mí mismo;
Despreciaría mi vida.
- 22 Una cosa resta que yo diga:
Al perfecto y al impío él los consume.
- 23 Si azote mata de repente,
Se ríe del sufrimiento de los inocentes.
- 24 La tierra es entregada en manos de los impíos,
Y él cubre el rostro de sus jueces.
Si no es él, ¿quién es? ¿Dónde está?
- 25^d Mis días han sido más ligeros que un correo;
Huyeron, y no vieron el bien.
- 26 Pasaron cual naves veloces;
Como el águila que se arroja sobre la presa.
- 27^e Si yo dijere: Olvidaré mi queja,
Dejaré mi triste semblante, y me esforzaré,
- 28 Me turban todos mis dolores;
Sé que no me tendrás por inocente.
- 29 Yo soy impío;
¿Para qué trabajaré en vano?
- 30 Aunque^g me lave con aguas de nieve,
Y limpie mis manos con la limpienza misma,
- 31 Aún me hundirás en el hoyo,
Y mis propios vestidos me abominarán.
- 32 Porque no es^h hombre como yo, para que yo le responda,
Y vengamos juntamente a juicio.
- 33 No hay entre nosotros árbitro
Que ponga su mano sobre nosotros dos.
- 34 Quite de sobre mí su vara,

- a Job 2:3.
b 1 R.8:61.
c Ec.9:2,3;
Ez.21:3.
d Job 7:6,7.
e Job 7:13.
f Ex.20:7.
g Jer.2:22.
h Is.45:9;
Jer.49:19;
Ro.9:20.
i v.19; 1 S.2:25.
j 1 S.16:7.
k Sal.119:73.
l Sal.139:1.

- Y su terror no me espante.
35 Entonces hablaré, y no le temeré;
Porque en este estado no estoy en mí.

(Continuación de la respuesta de Job a Bildad).

- 10 Está mi alma hastiada de mi vida;
Daré libre curso a mi queja,
Hablaré con amargura de mi alma.
- 2 Diré a Dios: No me condenes;
Hazme entender por qué contienes conmigo.
- 3 ¿Te parece bien que oprimas,
Que deseches la obra de tus manos,
Y que favorezcas los designios de los impíos?
- 4 ¿Tienes tú acaso ojos de carne?
¿Ves tú como ve el hombre?
- 5 ¿Son tus días como los días del hombre,
O tus años como los tiempos humanos,
- 6 Para que inquieras mi iniquidad,
Y busques mi pecado,
- 7 Aunque tú sabes que no soy impío,
Y que no hay quien de tu mano me libre?
- 8^k Tus manos me hicieron y me formaron;
¿Y luego te vuelves y me deshaces?
- 9 Acuérdate que como a barro me diste forma;
¿Y en polvo me has de volver?
- 10 ¿No me vaciaste como leche,
Y como queso me cuajaste?
- 11 Me vestiste de piel y carne,
Y me tejiste con huesos y nervios.
- 12 Vida y misericordia me concediste,
Y tu cuidado guardó mi espíritu.
- 13 Estas cosas tienes guardadas en tu corazón;
Yo sé que estás cerca de ti.
- 14 Si pequé,^l tú me has observado,
Y no me tendrás por limpio de mi iniquidad.
- 15 Si fuere malo, ¡ay de mí!
Y si fuere justo, no levantaré mi cabeza,
Estando hastiado de deshonra, y de verme afligido.
- 16 Si mi cabeza se alzare, cual león tú me cazas;
Y vuelves a hacer en mí maravillas.
- 17 Renuevas contra mí tus pruebas,
Y aumentas conmigo tu furor como tropas de relevo.
- 18 ¿Por qué me sacaste de la matriz?
Hubiera yo expirado, y ningún ojo

- me habría visto.
- 19 Fuera como si nunca hubiera existido,
Llevado del vientre a la sepultura.
- 20 ¿No son pocos mis días?
Cesa, pues, y déjame, para que me consuele un poco,
- 21 Antes que vaya para no volver,
A la tierra de tinieblas y de sombra de muerte;
- 22 Tierra de oscuridad, lóbrega,
Como sombra de muerte y sin orden,
Y cuya luz es como densas tinieblas.

(7) *El primer discurso de Zofar: él piensa que Job es hipócrita y mentiroso.*

- 11 Respondió ¹Zofar naamatita, y dijo:
- 2 ¿Las muchas palabras no han de tener respuesta?
¿Y el hombre que habla mucho será justificado?
- 3 ¿Harán tus falacias callar a los hombres?
¿Harás escarnio y no habrá quien te avergüence?
- 4 Tú dices: Mi doctrina es pura,
Y yo soy limpio delante de tus ojos.
- 5 Mas ¿oh, quién diera que Dios hablara,
Y abriera sus labios contigo,
- 6 Y te declarara los secretos de la sabiduría,
Que son de doble valor que las riquezas!
Conocerías entonces que Dios te ha castigado menos de lo que tu iniquidad merece.
- 7 ^d¿Descubrirás tú los secretos de Dios?
¿Llegarás tú a la perfección del Todopoderoso?
- 8 Es más ^ealta que los cielos; ¿qué harás?
Es más profunda que el Seol; ¿cómo la conocerás?
- 9 Su dimensión es más extensa que la tierra,
Y más ancha que el mar.

a Sal.88:12.

b Sal.23:4.

c Esd.9:13.

d Ec.3:11;

Ro.11:33.

e Sal.10:11.

14; 35:22;

94:11.

f Lv.26:16;

Dt.28:65.

- 10 Si él pasa, y aprisiona, y llama a juicio,
¿Quién podrá contrarrestarle?
- 11 Porque él conoce a los hombres vanos;
Ve asimismo la iniquidad, ¿y no hará caso?
- 12 El hombre vano se hará entendido
Cuando un pollino de asno montés nazca hombre.
- 13 Si tú dispusieras tu corazón,
Y extendieras a él tus manos;
- 14 Si alguna iniquidad hubiere en tu mano, y la echares de ti,
Y no consintieres que more en tu casa la injusticia,
- 15 Entonces levantarás tu rostro limpio de mancha,
Y serás fuerte, y nada temerás;
- 16 Y olvidarás tu miseria,
O te acordarás de ella como de aguas que pasaron.
- 17 La vida te será más clara que el mediodía;
Aunque oscureciere, será como la mañana.
- 18 Tendrás confianza, porque hay esperanza;
Mirarás alrededor, y dormirás seguro.
- 19 Te acostarás, y no habrá quien te espante;
Y muchos suplicarán tu favor.
- 20 Pero los ojos de los malos se consumirán,
Y no tendrán refugio;
Y su esperanza será dar su último suspiro.

(8) *Job contesta a sus tres amigos: él conoce de sobra las ideas comunes que ellos han presentado.*

- 12 Respondió entonces Job, diciendo:
- 2 Ciertamente vosotros sois el pueblo,
Y con vosotros morirá la sabiduría.
- 3 También tengo yo entendimiento como vosotros;
No soy yo menos que vosotros;
¿Y quién habrá que no pueda decir otro tanto?

1 (11:1) Zofar es un religioso dogmático que cree conocer todo respecto a Dios: lo que El hará en un caso determinado, la razón de su proceder, y todos sus pensamientos acerca de dicho caso. De todas las formas de dogmatismo, ésta es la más irreverente y la menos propicia a una discusión razonable.

- 4 Yo soy uno de quien su amigo se mofa,
^aQue invoca a Dios, y él le responde; Con todo, el justo y perfecto es escarnecido.
- 5 ^bAquel cuyos pies van a resbalar Es como una lámpara despreciada de aquel que está a sus anchas.
- 6 Prosperan las tiendas de los ladrones,
 Y los que provocan a Dios viven seguros,
 En cuyas manos él ha puesto cuanto tienen.
- 7 Y en efecto, pregunta ahora a las bestias, y ellas te enseñarán;
 A las aves de los cielos, y ellas te lo mostrarán;
- 8 O habla a la tierra, y ella te enseñará;
 Los peces del mar te lo declararán también.
- 9 ¿Qué cosa de todas estas no entiende
 Que la mano de Jehová la hizo?
- 10 ^cEn su mano está el alma de todo viviente,
 Y el hábito de todo el género humano.
- 11 Ciertamente el oído distingue las palabras,
 Y el paladar gusta las viandas.
- 12 En los ancianos está la ciencia,
 Y en la larga edad la inteligencia.
- 13 Con Dios está la sabiduría y el poder;
 Suyo es el consejo y la inteligencia.
- 14 Si él ^dherriría, no hay quien edifique;
 Encerrará al hombre, y no habrá quien le abra.
- 15 Si él ^edetiene las aguas, todo se seca;
 Si las ^fenvía, destruyen la tierra.
- 16 Con él está el poder y la sabiduría;
 Suyo es el que yerra, y el que hace errar.
- 17 El hace andar despojados de consejo a los consejeros,
 Y entóntece a los jueces.
- 18 El rompe las cadenas de los tiranos,
 Y les ata una soga a sus lomos.
- 19 El lleva despojados a los príncipes,
 Y trastorna a los poderosos.
- 20 Priva del habla a los que dicen verdad,
 Y quita a los ancianos el consejo.
- 21 ^gEl derrama menosprecio sobre los príncipes,
 Y desata el cinto de los fuertes.
- 22 ^hEl descubre las profundidades de

- las tinieblas,
 Y saca a luz la sombra de muerte.
- 23 El multiplica las naciones, y él las destruye;
 Esparce a las naciones, y las vuelve a reunir.
- 24 El quita el entendimiento a los jefes del pueblo de la tierra,
 Y los hace vagar como por un yermo sin camino.
- 25 Van a tuestas, como en tinieblas y sin luz,
 Y los hace errar como borrachos.

(Continuación de la respuesta de Job).

- 13 He aquí que todas estas cosas han visto mis ojos,
 Y oído y entendido mis oídos.
- 2 Como vosotros lo sabéis, lo sé yo;
 No soy menos que vosotros.
- 3 Mas yo hablaría con el Todopoderoso,
 Y querría razonar con Dios.
- 4 Porque ciertamente vosotros sois fraguadores de mentira;
 Sois todos vosotros médicos nulos.
- 5 Ojalá callarais por completo,
 Porque esto os fuera sabiduría.
- 6 Oid ahora mi razonamiento,
 Y estad atentos a los argumentos de mis labios.
- 7 ¿Hablardis iniquidad por Dios?
 ¿Hablardis por él engaño?
- 8 ¿Haréis acepción de personas a su favor?
 ¿Contenderéis vosotros por Dios?
- 9 ¿Sería bueno que él os escudriñase?
 ¿Os burlardis de él como quien se burla de algún hombre?
- 10 El os reprochará de seguro,
 Si solapadamente hacéis acepción de personas.
- 11 De cierto su alteza os habría de espantar,
 Y su pavor habría de caer sobre vosotros.
- 12 Vuestras máximas son refranes de ceniza,
 Y vuestros baluartes son baluartes de lodo.
- 13 Escuchadme, y hablaré yo,
 Y que me venga después lo que viniere.
- 14 ¿Por qué quitaré yo mi carne con mis dientes,
 Y tomaré mi vida en mi mano?
- 15 He aquí, aunque él me matare, en

- él esperaré;
No obstante, defenderé delante de él mis caminos,
16 Y él mismo será mi salvación, Porque no entrará en su presencia el impío.
17 Oíd con atención mi razonamiento, Y mi declaración entre en vuestros oídos.
18 He aquí ahora, si yo expusiere mi causa, Sé que seré justificado.
19 ¿Quién es el que contendrá conmigo? Porque si ahora yo callara, moriría.
20 A lo menos dos cosas no haga conmigo; Entonces no me esconderé de tu rostro:
21^a Aparta de mí tu mano, Y no me asombre tu terror.
22 Llama luego, y yo responderé; O yo hablaré, y respóndeme tú.
23 ¿Cuántas iniquidades y pecados tengo yo? Hazme entender mi transgresión y mi pecado.
24^b Por qué escondes tu rostro, Y me cuentas por tu enemigo?
25 ¿A la hoja arrebatada has de quebrantar, Y a una paja seca has de perseguir?
26 ¿Por qué escribes contra mí amarguras, Y me haces cargo de los pecados de mi juventud?
27 Pones además mis pies en el cepo, y observas todos mis caminos, Trazando un límite para las plantas de mis pies.
28 Y mi cuerpo se va gastando como de carcoma, Como vestido que roe la polilla.

(Continuación de la respuesta de Job).

- 14 El hombre nacido de mujer, Corto de días,^c y hastiado de sinsabores,
2^d Sale como una flor y es cortado, Y huye como la sombra y no permanece.
3 ¿Sobre éste abres tus ojos, Y me traes a juicio contigo?
4 ¿Quién hará limpio a lo inmundo? Nadie.
5 Ciertamente sus días están determinados,

a Sal.39:10.

b Dt.32:20;
Sal.13:1;
44:24; 88:14;
Is.8:17.

c Job 5:7;
Ec.2:23.

d Job 8:9;
Sal.90:5,6;
9:102; 11:103; 15:144;
4:1s.40; 6:Stg.1:10,11;
1 P.1:24.

e Sal.102:26;
Is 51-6:65;
17:66; 22:17;
Hch.3:21;
Ro.8:21;
2 P.3:7,10,11;
Ap.20:11; 21:1.

f Heb.Sheol.
Véase Hab.2:5, nota.

g Job 10-6:14;
13:27; 31:4;
34:21; Sal.56:8; 139:1-3; Pr.5:21; Jer.32:19.

h Dt.32:34;
Os.13:12.

- Y el número de sus meses está cerca de ti;
Le pusiste límites, de los cuales no pasará.
6 Si tú lo abandonares, él dejará de ser; Entre tanto deseará, como el jornalero, su día.
7 Porque si el árbol fuere cortado, aún queda de él esperanza; Retoñará aún, y sus renuevos no faltarán.
8 Si se envejeciere en la tierra su raíz, Y su tronco fuere muerto en el polvo,
9 Al percibir el agua reverdecerá, Y hará copa como planta nueva.
10 Mas el hombre morirá, y será cortado; Perecerá el hombre, ¿y dónde estará él?
11 Como las aguas se van del mar, Y el río se agota y se seca,
12 Así el hombre yace y no vuelve a levantarse;
13 ¡Oh, quién me diera que me escondieses en el^f Seol, Que me encubrieses hasta apaciguarse tu ira, Que me pusieses plazo, y de mí te acordaras!
14 Si el hombre muriere, ¿volverá a vivir? Todos los días de mi edad esperaré, Hasta que venga mi liberación.
15 Entonces llamarás, y yo te responderé; Tendrás afecto a la hechura de tus manos.
16^g Pero ahora me cuentas los pasos, Y no das tregua a mi pecado;
17 Tienes sellada en saco mi^h prevaricación, Y tienes cosida mi iniquidad.
18 Ciertamente el monte que cae se deshace, Y las peñas son removidas de su lugar;
19 Las piedras se desgastan con el agua impetuosa, que se lleva el polvo de la tierra; De igual manera haces tú perecer la esperanza del hombre.
20 Para siempre serás más fuerte que él, y él se va; Demudarás su rostro, y le despedirás.
21 Sus hijos tendrán honores, pero él no lo sabrá; O serán humillados, y no entenderá de ello.

22 Mas su carne sobre él se dolerá,
Y se entristecerá en él su alma.

(9) *El segundo discurso de Elifaz: él se basa de nuevo en su experiencia extraordinaria (v. 8) y en la tradición (v. 10).*

15 Respondió Elifaz temanita, y dijo:

2 ¿Proferirá el sabio vana sabiduría,
Y llenará su vientre de viento solano?

3 ¿Disputará con palabras inútiles,
Y con razones sin provecho?

4 Tú también disipas el temor,
Y menoscabas la oración delante de Dios.

5 Porque tu boca declaró tu iniquidad,
Pues has escogido el hablar de los astutos.

6 ° Tu boca te condenará, y no yo;
Y tus labios testificarán contra ti.

7 ¿Naciste tú primero que Adán?
¿O fuiste formado antes que los collados?

8 ¿Oíste tú el secreto de Dios,
Y está limitada a ti la sabiduría?

9 ¿Qué sabes tú que no sepamos?
¿Qué entiendes tú que no se halle en nosotros?

10 Cabezas canas y hombres muy ancianos hay entre nosotros,
Mucho más avanzados en días que tu padre.

11 ¿En tan poco tienes las consolaciones de Dios,
Y las palabras que con dulzura se te dicen?

12 ¿Por qué tu corazón te aleja,
Y por qué guiñan tus ojos,

13 Para que contra Dios vuelvas tu espíritu,
Y saques tales palabras de tu boca?

14 ¿Qué cosa es el hombre para que sea limpio,
Y para que se justifique el nacido de mujer?

15 He aquí, en sus santos no^bconfía,
Y ni aun los cielos son limpios delante de sus ojos;

16^c ¿Cuánto menos el hombre abominable y vil,
Que bebe la iniquidad como agua?

17 Escúchame; yo te mostraré,
Y te contaré lo que he visto;

18 Lo que los sabios nos contaron
De sus padres, y no lo encubrieron;

19 A quienes únicamente fue dada la tierra,
Y no pasó extraño por en medio de ellos.

20 Todos sus días, el impio es atormentado de dolor,

Y el número de sus años está escondido para el violento.

21 Estruendos espantosos hay en sus oídos;

En la prosperidad el asolador vendrá sobre él.

22 El no cree que volverá de las tinieblas,

Y descubierto está para la espada.

23 Vaga alrededor tras el pan, diciendo: ¿En dónde está?

Sabe que le está preparado^d día de tinieblas.

24 Tribulación y angustia le turbarán,
Y se esforzarán contra él como un rey dispuesto para la batalla,

25 Por cuanto él extendió su mano contra Dios,
Y se portó con soberbia contra el Todopoderoso.

26 Corrió contra él con cuello erigido,

Con la espesa barrera de sus escudos.

27^e Porque la gordura cubrió su rostro,

E hizo pliegues sobre sus ijares;

28 Y habitó las ciudades asoladas,
Las casas inhabitadas,

Que estaban en ruinas.

29 No prosperará, ni durarán sus riquezas,
Ni extenderá por la tierra su hermosura.

30 No escapará de las tinieblas;
La llama secará sus ramas;

Y con el aliento de su boca perecerá.

31 No confíe el iluso en la vanidad,
Porque ella será su recompensa.

32 El será cortado antes de su tiempo,

Y sus renuevos no reverdecerán.

33 Perderá su agraz como la vid,
Y derramará su flor como el olivo.

34 Porque la congregación de los impios será asolada,
Y fuego consumirá las tiendas de soborno.

35^g Concibieron dolor, dieron a luz iniquidad,

Y en sus entrañas traman engaño.

a Lc.19:22.

b Sal.2:12.
nota.

c Job 4:19;
Sal.14:3;
53:3.

d Job 18:12.

e Sal.17:10.

f Job 4:9.

g Sal.7:14;
Is.59:14;
Os.10:13.

(10) *La cuarta contestación de Job: Elifaz no ha hecho más que amontonar palabras.*

16 Respondió Job, y dijo:

2 Muchas veces he oído cosas como estas;
Consoladores molestos sois todos vosotros.

3 ¿Tendrán fin las palabras vacías?
¿O qué te anima a responder?

4 También yo podría hablar como vosotros,

Si vuestra alma estuviera en lugar de la mía;

Yo podría hilvanar contra vosotros palabras,

Y sobre vosotros mover mi cabeza.

5 Pero yo os alentaría con mis palabras,

Y la consolación de mis labios apaciguaría vuestro dolor.

6 Si hablo, mi dolor no cesa;
Y si dejo de hablar, no se aparta de mí.

7 Pero ahora tú me has fatigado;
Has asolado toda mi compañía.

8 Tú me has llenado de arrugas; testigo es mi flacura,

Que se levanta contra mí para testificar en mi rostro.

9 Su furor me despedazó, y me ha sido contrario;

Cruió sus dientes contra mí;
Contra mí aguzó sus ojos mi enemigo.

10^a Abrieron contra mí su boca;
Hirieron mis mejillas con afrenta;

Contra mí se juntaron todos.

11 Me ha entregado Dios al mentiroso,

Y en las manos de los impíos me hizo caer.

12 Próspero estaba, y me desmenuzó;
Me arrebató por la cerviz y me despedazó,

Y me puso por blanco suyo.

13 Me rodearon sus flecheros,
Partió mis riñones, y no perdonó;

Mi hiel derramó por tierra.

14 Me quebrantó de quebranto en quebranto;

Corrió contra mí como un gigante.

15 Cosí cilicio sobre mi piel,
^bY puse mi cabeza en el polvo.

16 Mi rostro está inflamado con el lloro,
Y mis párpados entenebrecidos,

17 A pesar de no haber iniquidad en

mis manos,
Y de haber sido mi oración pura.

18 ¡Oh tierra! no cubras mi sangre,
Y no haya lugar para mi clamor.

19 Mas he aquí que en los cielos está
^cmi testigo,

Y mi testimonio en las alturas.

20 Disputadores son mis amigos;
Mas ante Dios derramaré mis lágrimas.

21^d ¡Ojalá pudiese disputar el hombre
con Dios,

Como con su prójimo!

22 Mas los años contados vendrán,
Y yo iré por el camino de donde
no volveré.

(Continuación de la cuarta respuesta de Job).

17 Mi aliento se agota, se acortan
mis días,

Y me está preparado el sepulcro.

2 No hay conmigo sino escarnece-
dores,

En cuya amargura se detienen mis
ojos.

3 Dame fianza, oh Dios; sea mi pro-
tección cerca de ti.

Porque ^e¿quién querría responder
por mí?

4 Porque a éstos has escondido de
su corazón la inteligencia;

Por tanto, no los exaltarás.

5 Al que denuncia a sus amigos como
presa,

Los ojos de sus hijos desfallecerán.

6 El me ha puesto por refrán de
pueblos,

Y delante de ellos he sido como
tamboril.

7 Mis ojos se oscurecieron por el
dolor,

Y mis pensamientos todos son co-
mo sombra.

8 Los rectos se maravillarán de esto,
Y el inocente se levantará contra
el impio.

9 No obstante, proseguirá el justo su
camino,

Y el ^flimpio de manos aumentará
la fuerza.

10 Pero volved todos vosotros, y venid
ahora,

Y no hallaré entre vosotros sabio.

11 Pasaron mis días, fueron arranca-
dos mis pensamientos,

Los designios de mi corazón.

12 Pusieron la noche por día,

a Sal.22:13;
35:21.

b Job 30:19;
Sal.7:5.

c Ro.1:9.

d Job 31:35.

e Pr.6:1; 17:
18; 22:26.

f Sal.24:4.

Y la luz se acorta delante de las tinieblas.

13 Si yo espero, el Seol es mi casa; Haré mi cama en las tinieblas.

14 A la corrupción he dicho: Mi padre eres tú;

A los gusanos: Mi madre y mi hermana.

15 ¿Dónde, pues, estará ahora mi esperanza?

Y mi esperanza, ¿quién la verá?

16 A la profundidad del Seol descenderán,

Y juntamente descansarán en el polvo.

(11) *El segundo discurso de Bildad: una serie de proverbios orientales.*

18 Respondió Bildad suhita, y dijo:

2 ¿Cuándo pondréis fin a las palabras?

Entended, y después hablemos.

3 ¿Por qué somos tenidos por bestias, Y a vuestros ojos somos viles?

4 Oh tú, que te despedazas en tu furor,

¿Será abandonada la tierra por tu causa,

Y serán removidas de su lugar las peñas?

5 Ciertamente la luz de los impíos será apagada,

Y no resplandecerá la centella de su fuego.

6 La luz se oscurecerá en su tienda, Y se apagará sobre él su lámpara.

7 Sus pasos vigorosos serán acortados,

Y su mismo consejo lo precipitará.

8 Porque red será echada a sus pies, Y sobre mallas andará.

9 Lazo prenderá su calcañar; Se afirmará la trampa contra él.

10 Su cuerda está escondida en la tierra, Y una trampa le aguarda en la senda.

11 De todas partes lo asombrarán temores,

Y le harán huir desconcertado.

12 Serán gastadas de hambre sus fuerzas,

Y a su lado estará preparado quebrantamiento.

13 La enfermedad roerá su piel, Y a sus miembros devorará el primogénito de la muerte.

14 Su confianza será arrancada de su

tienda,

Y al rey de los espantos será condecido.

15 En su tienda morará como si no fuese suya;

Piedra de azufre será esparcida sobre su morada.

16 Abajo se secarán sus raíces, Y arriba serán cortadas sus ramas.

17 Su memoria perecerá de la tierra, Y no tendrá nombre por las calles.

18 De la luz será lanzado a las tinieblas,

Y echado fuera del mundo.

19 No tendrá hijo ni nieto en su pueblo,

Ni quien le suceda en sus moradas.

20⁹ Sobre su día se espantarán los de occidente,

Y pavor caerá sobre los de oriente.

21 Ciertamente tales son las moradas del impío,

Y este será el lugar del que no conoció a Dios.

a Heb. sheol.

b Pr. 13:9; 20:20; 24:20.

c Job 21:17; Sal. 18:28.

d Job 15:23.

e Job 29:19.

f Sal. 34:16.

g Sal. 37:13.

h Job 3:23; Sal. 88:8.

i Sal. 89:44.

(12) *La quinta respuesta de Job: su fe sublime. (vs. 25-27).*

19 Respondió entonces Job, y dijo:

2 ¿Hasta cuándo angustiaréis mi alma,

Y me moleréis con palabras?

3 Ya me habéis vituperado diez veces; ¿No os avergonzáis de injuriarme?

4 Aun siendo verdad que yo haya errado,

Sobre mí recaería mi error.

5 Pero si vosotros os engrandecéis contra mí,

Y contra mí alegáis mi oprobio,

6 Sabed ahora que Dios me ha derribado,

Y me ha envuelto en su red.

7 He aquí, yo clamaré agravio, y no seré oído;

Daré voces, y no habrá juicio.

8^h Cercó de vallado mi camino, y no pasaré;

Y sobre mis veredas puso tinieblas.

9 Me ha despojado de mi gloria, Y quitado la corona de mi cabeza.

10 Me arruinó por todos lados, y perezo;

Y ha hecho pasar mi esperanza como árbol arrancado.

11 Hizo arder contra mí su furor, Y me contó para sí entre sus enemigos.

12 Vinieron sus ejércitos a una, y se atrincheraron en mí,

Y acamparon en derredor de mi tienda.

13^o Hizo alejar de mí a mis hermanos,
Y mis conocidos como extraños
se apartaron de mí.

14 Mis parientes se detuvieron,
Y mis conocidos se olvidaron de mí.

15 Los moradores de mi casa y mis
criadas me tuvieron por extraño;
Forastero fui yo a sus ojos.

16 Llamé a mi siervo, y no respondió;
De mi propia boca le suplicaba.

17 Mi aliento vino a ser extraño a mi
mujer,
Aunque por los hijos de mis en-
trañas le rogaba.

18 Aun los muchachos me menospre-
ciaron;

Al levantarme, hablaban contra mí.

19 Todos mis íntimos amigos me
aborrecieron,
Y los que yo amaba se volvieron
contra mí.

20 Mi piel y mi carne se pegaron a
mis huesos,
Y he escapado con sólo la piel de
mis dientes.

21 ¡Oh, vosotros mis amigos, tened
compasión de mí, tened com-
pasión de mí!

^b Porque la mano de Dios me ha
tocado.

22 ¿Por qué me perseguís como Dios,
Y ni aun de mi carne os saciáis?

23 ¿Quién diese ahora que mis pala-
bras fuesen escritas!

¿Quién diese que se escribiesen en
un libro;

24 Que con cincel de hierro y con
plomo
Fuesen esculpidas en piedra para
siempre!

25 Yo sé que mi Redentor vive,
Y al fin se^d levantará sobre el
polvo;

26 Y después de deshecha esta mi piel,
^e En mi carne he de ver a Dios;

27 Al cual veré por mí mismo,
Y mis ojos lo verán, y no otro,
Aunque mi corazón desfallece den-
tro de mí.

28 Mas debierais decir: ¿Por qué le
perseguimos?

Ya que la raíz del asunto se halla
en mí.

29 Temed vosotros delante de la
espada;

Porque sobreviene el furor de la
espada a causa de las injusticias,
Para que sepáis que hay un juicio.

(13) *El segundo discurso de Zo-
far: tradición y proverbios.*

20 Respondió Zofar naamatita, y
dijo:

2 Por cierto mis pensamientos me
hacen responder,
Y por tanto me apresuro.

3 La reprensión de mi censura he
oído,
Y me hace responder el espíritu de
mi inteligencia.

4 ¿No sabes esto, que así fue siem-
pre,
Desde el tiempo que fue puesto el
hombre sobre la tierra,

5 Que la^f alegría de los malos es
breve,
Y el gozo del impío por un mo-
mento?

6 Aunque subiere su altivez hasta el
cielo,

Y su cabeza tocara en las nubes,
7 Como su estiércol, perecerá para
siempre;

Los que le hubieren visto dirán:
¿Qué hay de él?

8 Como^g sueño volará, y no será
hallado,
Y se disipará como visión noc-
turna.

9 El ojo que le veía, nunca más le
verá,
Ni su lugar le conocerá más.

10 Sus hijos solicitarán el favor de los
pobres,
Y sus manos^h devolverán lo que él
robó.

11 Sus huesos están llenos de su
juventud,
Mas con él en el polvo yacerán.

12 Si el mal se endulzó en su boca,
Si lo ocultaba debajo de su lengua,

13 Si le parecía bien, y no lo dejaba,
Sino que lo detenía en su paladar;

14 Su comida se mudará en sus en-
trañas;

Hiel de áspides será dentro de él.

15 Devoró riquezas, pero las vomita-
rá;

De su vientre las sacará Dios.
16 Veneno de áspides chupará;

Lo matará lengua de víbora.

17 No verá los arroyos, los ríos,
Los torrentes de miel y de leche.

18 Restituirá el trabajo conforme a
los bienes que tomó,
Y no los tragará ni gozará.

19 Por cuanto quebrantó y desam-

a Sal.31:11;
38:11; 69:8;
88:8,18.

b Job 1:11;
Sal.38:2.

c Heb. goel.
Redención.
(Pariente).
Is.59:20.
nota.

d Resurrec-
ción, vs.
25-27; Gn.
22:5.
(Job 19:25;
1 Co.15:52)

e Sal.17:15;
1 Co.13:12;
1 Jn.3:2.

f Sal.37:35,
36

g Sal.73:20;
90:5.

h v.18.

- paró a los pobres,
Robó casas, y no las edificó;
- 20 Por tanto, no tendrá sosiego en su vientre,
Ni salvará nada de lo que codiciaba.
- 21 No quedó nada que no comiese;
Por tanto, su bienestar no será duradero.
- 22 En el colmo de su abundancia padecerá estrechez;
La mano de todos los malvados vendrá sobre él.
- 23 Cuando se pusiere a llenar su vientre,
Dios enviará sobre él el ardor de su ira,
Y la hará llover sobre él y sobre su comida.
- 24 Huirá de las armas de hierro,
Y el arco de bronce le atravesará.
- 25 La saeta le traspasará y saldrá de su cuerpo,
Y la punta relumbrante saldrá por su hiel;
Sobre él vendrán terrores.
- 26 Todas las tinieblas están reservadas para sus tesoros;
Fuego no atizado los consumirá;
Devorará lo que quede en su tienda.
- 27 Los cielos descubrirán su iniquidad,
Y la tierra se levantará contra él.
- 28 Los renuevos de su casa serán transportados;
Serán esparcidos en el día de su furor.
- 29^b Esta es la porción que Dios prepara al hombre impío,
Y la heredad que Dios le señala por su palabra.

(14) *La sexta respuesta de Job: la prosperidad de los impíos refuta la idea de que él está sufriendo por causa de un pecado secreto.*

- 21 Entonces respondió Job, y dijo:
- 2 Oíd atentamente mi palabra,
Y sea esto el consuelo que me deis.
- 3 Toleradme, y yo hablaré;
Y después que haya hablado, escarneked.
- 4 ¿Acaso me quejo yo de algún hombre?
¿Y por qué no se ha de angustiar mi espíritu?
- 5 Miradme, y espantaos,
Y poned la mano sobre la boca.

- 6 Aun yo mismo, cuando me acuerdo, me asombro,
Y el temblor estremece mi carne.
- 7^c ¿Por qué viven los impíos,
Y se envejecen, y aun crecen en riquezas?
- 8 Su descendencia se robustece a su vista,
Y sus renuevos están delante de sus ojos.
- 9 Sus casas están a salvo de temor,
Ni viene azote de Dios sobre ellos.
- 10 Sus toros engendran, y no fallan;
Paren sus vacas, y no malogran su cría.
- 11 Salen sus pequeñuelos como manada,
Y sus hijos andan saltando.
- 12 Al son de tamboril y de citara saltan,
Y se regocijan al son de la flauta.
- 13 Pasan sus días en prosperidad,
Y en paz descienden al Seol.
- 14 Dicen, pues, a Dios: Apártate de nosotros,
Porque no queremos el conocimiento de tus caminos.
- 15^g ¿Quién es el Todopoderoso, para que le sirvamos?
h² Y de qué nos aprovechará que oremos a él?
- 16 He aquí que su bien no está en mano de ellos;
i El consejo de los impíos lejos esté de mí.
- 17 ¡Oh, cuántas veces la lámpara de los impíos es apagada,
Y viene sobre ellos su quebranto,
j Y Dios en su ira les reparte dolores!
- 18 Serán como la paja delante del viento,
Y como el tamo que arrebata el torbellino.
- 19 Dios guardará para los hijos de ellos su^k violencia;
Le dará su pago, para que conozca.
- 20 Verán sus ojos su quebranto,
l Y beberá de la ira del Todopoderoso.
- 21 Porque ¿qué deleite tendrá él de su casa después de sí,
Siendo cortado el número de sus meses?
- 22^m ¿Enseñará alguien a Dios sabiduría,
Juzgando él a los que están elevados?
- 23 Este morirá en el vigor de su hermosura, todo quieto y pacífico;
- 24 Sus vasijas estarán llenas de leche,
Y sus huesos serán regados de tuétano.

a Sal.21:9.

b Job 27:13;
31:2,3.

c Job 12:6;
Jer.17:10;
14:73:3,12;
Jer.12:1;
Hab.1:16.

d Sal.73:5.

e O. en alegoría.

f Heb.sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

g Job 34:9;
Ex.5:2.

h Job 35:3;
Mal.3:14.

i Job 22:18;
Sal.1:1;
Pr.1:10.

j Lc.12:46.

k Es decir, el castigo de su pecado.

l Sal.75:8;
Is.51:17;
Jer.25:15;
Ap.14:10;
19:15.

m Is.40:13;
45:9; Ro. 11:34;
1 Co.2:16.

- 25 Y este otro morirá en amargura de ánimo,
Y sin haber comido jamás con gusto.
- 26 Igualmente yacerán ellos en el polvo,
Y gusanos los cubrirán.
- 27 He aquí, yo conozco vuestros pensamientos,
Y las imaginaciones que contra mí forjáis.
- 28 Porque decís: ¿Qué hay de la casa del príncipe,
Y qué de la tienda de las moradas de los impíos?
- 29 ¿No habéis preguntado a los que pasan por los caminos,
Y no habéis conocido su respuesta,
- 30 Que el malo es preservado en el día de la destrucción?
Guardado será en el día de la ira.
- 31 ¿Quién le denunciará en su cara su camino?
Y de lo que él hizo, ¿quién le dará el pago?
- 32 Porque llevado será a los sepulcros,
Y sobre su túmulo estarán velando.
- 33 Los terrones del valle le serán dulces;
Tras de él será llevado todo hombre,
Y antes de él han ido innumerables.
- 34 ¿Cómo, pues, me consoláis en vano,
Viniendo a parar vuestras respuestas en falacia?

(15) *El tercer discurso de Elifaz: la antigua teoría, es decir, que Job ha pecado.*

- 22** Respondió Elifaz temanita, y dijo:
- 2 ¿Traerá el hombre provecho a Dios? Al contrario, para sí mismo es ^bprovechoso el hombre sabio.
- 3 ¿Tiene contentamiento el Omnipotente en que tú seas justificado, O provecho de que tú hagas perfectos tus caminos?
- 4 ¿Acaso te castiga,
O viene a juicio contigo, a causa de tu piedad?
- 5 Por cierto tu malicia es grande,
Y tus maldades no tienen fin.
- 6 Porque sacaste ^cprenda a tus hermanos sin causa,

a Día (de destrucción).
Is.34:1-9;
(Job 21:30;
Ap.20:11-15.)

b Job 35:7;
Sal.16:2;
Lc.17:10.

c Ex.22:26,
27; Dt.24:10.

d Job 31:17;
Dt.15:7;
Is.58:7;
Ez.18:7;
Mt.25:42.

e Sal.139:11,
12.

f Sal.119:11.

g Job 8:5,6;
11:13,14.

- Y despojaste de sus ropas a los desnudos.
- 7 No diste de beber agua al cansado,
^dY detuviste el pan al hambriento.
- 8 Pero el hombre pudiente tuvo la tierra,
Y habitó en ella el distinguido.
- 9 A las viudas enviaste vacías,
Y los brazos de los huérfanos fueron quebrados.
- 10 Por tanto, hay lazos alrededor de ti,
Y te turba espanto repentino;
- 11 O tinieblas, para que no veas,
Y abundancia de agua te cubre.
- 12 ¿No está Dios en la altura de los cielos?
Mira lo encumbrado de las estrellas, cuán elevadas están.
- 13 ¿Y dirás tú: ¿Qué sabe Dios?
¿Cómo juzgará a través de la oscuridad?
- 14^e Las nubes le rodearon, y no ve;
Y por el circuito del cielo se pasea.
- 15 ¿Quieres tú seguir la senda antigua
Que pisaron los hombres perversos,
- 16 Los cuales fueron cortados antes de tiempo,
Cuyo fundamento fue como un río derramado?
- 17 Decían a Dios: Apártate de nosotros.
¿Y qué les había hecho el Omnipotente?
- 18 Les había colmado de bienes sus casas.
Pero sea el consejo de ellos lejos de mí.
- 19 Verán los justos y se gozarán;
Y el inocente los escarnecerá, diciendo:
- 20 Fueron destruidos nuestros adversarios,
Y el fuego consumió lo que de ellos quedó.
- 21 Vuelve ahora en amistad con él, y tendrás paz;
Y por ello te vendrá bien.
- 22 Toma ahora la ley de su boca,
^fY pon sus palabras en tu corazón.
- 23^g Si te volvieres al Omnipotente, serás edificado;
Alejarás de tu tienda la aflicción;
- 24 Tendrás más oro que tierra,
Y como piedras de arroyos oro de Ofir;
- 25 El Todopoderoso será tu defensa,
Y tendrás plata en abundancia.
- 26 Porque entonces te deleitarás en el Omnipotente,
Y alzarás a Dios tu rostro.
- 27 Orarás a él, y él te oirá;

Y tú pagarás tus votos.

28 Determinarás asimismo una cosa, y te será firme,

Y sobre tus caminos resplandecerá luz.

29 Cuando fueren abatidos, dirás tú: Enaltecimiento habrá;

Y Dios salvará al^o humilde de ojos.

30 El libertará al^b inocente, Y por la limpieza de tus manos éste será librado.

(16) *La séptima respuesta de Job: él anhela encontrarse con Dios.*

23 Respondió Job, y dijo:

2 Hoy también hablaré con amargura;

Porque es más grave mi llaga que mi gemido.

3 ^c ¿Quién me diera el saber dónde hallar a Dios!

Yo iría hasta su silla.

4 Expondría mi causa delante de él, Y llenaría mi boca de argumentos.

5 Yo sabría lo que él me respondiese,

Y entendería lo que me dijera.

6 ^d ¿Contendería conmigo con grandeza de fuerza?

No; antes él me atendería.

7 Allí el justo razonaría con él; Y yo escaparía para siempre de mi juez.

8 ^e He aquí yo iré al oriente, y no lo hallaré;

Y al occidente, y no lo percibiré;

9 Si muestra su poder al norte, yo no lo veré;

Al sur se esconderá, y no lo veré.

10 Mas él^f conoce mi camino;

^g Me probará, y saldré como oro.

11 Mis pies han seguido sus pisadas; Guardé su camino, y no me aparté.

12 Del mandamiento de sus labios nunca me separé;

Guardé las palabras de su boca más que mi comida.

13 Pero si él determina una cosa, ¿quién lo hará cambiar?

Su alma deseó, e hizo.

14 El, pues, acabará lo que ha determinado de mí;

Y muchas cosas como estas hay en él.

15 Por lo cual yo me espanto en su presencia;

Cuando lo considero, tiemblo a causa de él.

16 Dios ha enervado mi corazón, Y me ha turbado el Omnipotente.

17 ¿Por qué no fui yo cortado delante de las tinieblas,

Ni fue cubierto con oscuridad mi rostro?

(Continuación de la séptima respuesta de Job).

24 Puesto que no son ocultos los ^h tiempos al Todopoderoso, ¿Por qué los que le conocen no ven sus días?

2 Traspasan los linderos, Roban los ganados, y los apacientan.

3 Se llevan el asno de los huérfanos, Y toman en prenda el buey de la viuda.

4 Hacen apartar del camino a los menesterosos, Y todos los pobres de la tierra se esconden.

5 He aquí, como asnos monteses en el desierto,

Salen a su obra madrugando para robar;

El desierto es mantenimiento de sus hijos.

6 En el campo siegan su pasto, Y los impíos vendimian la viña ajena.

7 Al desnudo hacen dormir sin ropa, Sin tener cobertura contra el frío.

8 Con las lluvias de los montes se mojan,

ⁱ Y abrazan las peñas por falta de abrigo.

9 Quitan el pecho a los huérfanos, Y de sobre el pobre toman la prenda.

10 Al desnudo hacen andar sin vestido,

Y a los hambrientos quitan las gavillas.

11 Dentro de sus paredes exprimen el aceite,

Pisan los lagares, y mueren de sed.

12 Desde la ciudad gimen los moribundos,

Y claman las almas de los heridos de muerte,

Pero Dios no atiende su oración.

13 Ellos son los que, rebeldes a la luz, Nunca conocieron sus caminos,

Ni estuvieron en sus veredas.

14 A la luz se levanta el matador; mata al pobre y al necesitado,

Y de noche es como ladrón.

15 El ojo del adúltero está aguardando la noche,

a Pr.29:23;
Stg.4:6;
1 P.5:5.

b O, la costa.

c Job 13:3;
16:21.

d Is.27:4,8;
57:16.

e Job 9:11.

f Sal.139:1,
2,3.

g Sal.17:3;
66:10;
Stg.1:12.

h Hch.1:7.

i Lm.4:5.

j Pr.7:9.

- Diciendo: No me verá nadie;
Y esconde su rostro.
- 16 En las tinieblas minan las casas
Que de día para sí señalaron;
No conocen la luz.
- 17 Porque la mañana es para todos
ellos como sombra de muerte;
Si son conocidos, terrores de sombra
de muerte los toman.
- 18 Huyen ligeros como corriente de
aguas;
Su porción es maldita en la tierra;
No andarán por el camino de las
viñas.
- 19 La sequía y el calor arrebatan las
aguas de la nieve;
^a Así también el Seol a los pecadores.
- 20 Los olvidará el seno materno; de
ellos sentirán los gusanos dulzura;
^b Nunca más habrá de ellos memoria,
Y como un árbol los impíos serán
quebrantados.
- 21 A la mujer estéril, que no concebía,
afligió,
Y a la viuda nunca hizo bien.
- 22 Pero a los fuertes adelantó con su
poder;
Una vez que se levante, ninguno
está seguro de la vida.
- 23 El les da seguridad y confianza;
^c Sus ojos están sobre los caminos
de ellos.
- 24 Fueron exaltados un poco, mas
desaparecen,
Y son abatidos como todos los
demás;
Serán encerrados, y cortados como
cabezas de espigas.
- 25 Y si no, ¿quién me desmentirá
ahora,
O reducirá a nada mis palabras?

(17) *El tercer discurso de Bildad:
dichos sentenciosos.*

25 Respondió Bildad suhita, y dijo:

- 2 El señorío y el temor están con él;
El hace paz en sus alturas.
- 3 ¿Tienen sus ejércitos número?
¿Sobre quién no está su^d luz?
- 4 ^e ¿Cómo, pues, se justificará el hombre
para con Dios?
¿Y cómo será limpio el que nace
de mujer?
- 5 He aquí que ni aun la misma luna

- será resplandeciente,
Ni las estrellas son limpias delante
de sus ojos;
- 6 ¿Cuánto menos el hombre, que es
un gusano,
Y el hijo de hombre, también^f gusano?

(18) *La octava respuesta de Job:
la opinión de Bildad conduce a la desesperación. La fe
de Job en Dios.*

26 Respondió Job, y dijo:

- 2 ¿En qué ayudaste al que no tiene
poder?
¿Cómo has amparado al brazo sin
fuerza?
- 3 ¿En qué aconsejaste al que no tiene
ciencia,
Y qué plenitud de inteligencia has
dado a conocer?
- 4 ¿A quién has anunciado palabras,
Y de quién es el espíritu que de ti
procede?
- 5 Las sombras tiemblan en lo profundo,
Los mares y cuanto en ellos mora.
- 6 ^g El Seol está descubierto delante de
él, y el Abadón no tiene cobertura.
- 7 El extiende el norte sobre vacío,
Cuelga la tierra sobre nada.
- 8 Ata las aguas en sus nubes,
Y las nubes no se rompen debajo
de ellas.
- 9 El encubre la faz de su trono,
Y sobre él extiende su nube.
- 10 ^h Puso límite a la superficie de las
aguas,
Hasta el fin de la luz y las tinieblas.
- 11 Las columnas del cielo tiemblan,
Y se espantan a su reprensión.
- 12 El agita el mar con su poder,
Y con su entendimiento hiere la
arrogancia suya.
- 13 Suⁱ espíritu adornó los cielos;
Su mano creó la serpiente tortuosa.
- 14 He aquí, estas cosas son sólo los
bordes de sus caminos;
¡Y cuán leve es el susurro que
hemos oído de él!
Pero el trueno de su poder, ¿quién
lo puede comprender?

(Continuación de la octava respuesta de Job).

27 Reasumió Job su discurso, y dijo:

a Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.

b Pr.10:7.

c Sal.11:4;
Pr.15:3.

d Stg.1:17.

e Job 4:17;
15:14; Sal.
130:3; 143:2.

f Sal.22:6.

g Sal.139:8,
11; He.4:
13; Heb.
sheol.

h Job 38:8;
Sal.33:7;
104:9;
Pr.8:29;
Jer.5:22.

i Espíritu
Santo.
Job 33:4.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

- 2 Vive Dios, que ha quitado mi derecho,
Y el Omnipotente, que amargó el alma mía,
- 3 Que todo el tiempo que mi alma esté en mí,
Y haya hálito de Dios en mis narices,
- 4 Mis labios no hablarán iniquidad,
Ni mi lengua pronunciará engaño.
- 5 Nunca tal acontezca que yo os justifique;
Hasta que muera, no quitaré de mí mi integridad.
- 6 Mi justicia tengo asida, y no la cederé;
No me reprochará mi corazón en todos mis días.
- 7 Sea como el impío mi enemigo,
Y como el inicuo mi adversario.
- 8 Porque ¿cuál es la esperanza del impío, por mucho que hubiere robado,
Cuando Dios le quite la vida?
¿Oír Dios su clamor
Cuando la tribulación viniere sobre él?
- 10 ¿Se deleitará en el Omnipotente?
¿Invocará a Dios en todo tiempo?
- 11 Yo os enseñaré en cuanto a la mano de Dios;
No esconderé lo que hay para con el Omnipotente.
- 12 He aquí que todos vosotros lo habéis visto;
¿Por qué, pues, os habéis hecho tan enteramente vanos?
- 13 Esta es para con Dios la porción del hombre impío,
Y la herencia que los violentos han de recibir del Omnipotente:
- 14 Si sus hijos fueren multiplicados, serán para la espada;
Y sus pequeños no se saciarán de pan.
- 15 Los que de él quedaren, en muerte serán sepultados,
Y no los llorarán sus viudas.
- 16 Aunque amontone plata como polvo,
Y prepare ropa como lodo;
17 La habrá preparado él, mas el justo se vestirá,
Y el inocente repartirá la plata.
- 18 Edificó su casa como la polilla,
Y como enramada que hizo el guarda.
- 19 Rico se acuesta, pero por última vez;
Abrirá sus ojos, y nada tendrá.
- 20 Se apoderarán de él terrores como aguas;
Torbellino lo arrebatará de noche.

- 21 Le eleva el solano, y se va;
Y tempestad lo arrebatará de su lugar.
- 22 Dios, pues, descargará sobre él, y no perdonará;
Hará él por huir de su mano.
- 23 Batirán las manos sobre él,
Y desde su lugar le silbarán.

(Continuación de la octava respuesta de Job).

- 28 Ciertamente la plata tiene sus veneros,
Y el oro lugar donde se refina.
- 2 El hierro se saca del polvo,
Y de la piedra se funde el cobre.
- 3 A las tinieblas ponen término,
Y examinan todo a la perfección,
Las piedras que hay en oscuridad y en sombra de muerte.
- 4 Abren minas lejos de lo habitado,
En lugares olvidados, donde el pie no pasa.
Son suspendidos y balanceados,
lejos de los demás hombres.
- 5 De la tierra nace el pan,
Y debajo de ella está como convertida en fuego.
- 6 Lugar hay cuyas piedras son zafiro,
Y sus polvos de oro.
- 7 Senda que nunca la conoció ave,
Ni ojo de buitre la vio;
- 8 Nunca la pisaron animales fieros,
Ni león pasó por ella.
- 9 En el pedernal puso su mano,
Y trastornó de raíz los montes.
- 10 De los peñascos cortó ríos,
Y sus ojos vieron todo lo preciado.
- 11 Detuvo los ríos en su nacimiento,
E hizo salir a luz lo escondido.
- 12 Mas ¿dónde se hallará la sabiduría?
¿Dónde está el lugar de la inteligencia?
- 13 No conoce su valor el hombre,
Ni se halla en la tierra de los vivos.
- 14 El abismo dice: No está en mí;
Y el mar dijo: Ni conmigo.
- 15 No se dará por oro,
Ni su precio será a peso de plata.
- 16 No puede ser apreciada con oro de Ofir,
Ni con ónice precioso, ni con zafiro.
- 17 El oro no se le igualará, ni el diamante,
Ni se cambiará por alhajas de oro fino.
- 18 No se hará mención de coral ni de

a Gn.2:7.

b Mt.16:26;
Lc.12:20.

c Pr.28:8;
Ec.2:26.

d Job 18:11.

e v.20; Ec.
7:24.

f Pr.3:15.

- perlas;
La sabiduría es mejor que las piedras preciosas.
- 19 No se igualará con ella topacio de Etiopía;
No se podrá apreciar con oro fino.
- 20^a ¿De dónde, pues, vendrá la sabiduría?
¿Y dónde está el lugar de la inteligencia?
- 21 Porque encubierta está a los ojos de todo viviente,
Y a toda ave del cielo es oculta.
- 22^b El Abadón y la muerte dijeron:
Su fama hemos oído con nuestros oídos.
- 23 Dios entiende el camino de ella,
Y conoce su lugar.
- 24 Porque él mira hasta los fines de la tierra,
Y ve cuanto hay bajo los cielos.
- 25^c Al dar peso al viento,
Y poner las aguas por medida;
- 26 Cuando él dio ley a la lluvia,
Y camino al relámpago de los truenos,
- 27 Entonces la veía él, y la manifestaba;
La preparó y la descubrió también.
- 28 Y dijo al hombre:
He aquí que el temor del Señor es la sabiduría,
Y el apartarse del mal, la inteligencia.

(Continuación de la octava respuesta de Job).

- 29** Volvió Job a reanudar su discurso, y dijo:
- 2 ¡Quién me volviese como en los meses pasados,
Como en los días en que Dios me guardaba,
- 3 Cuando hacía resplandecer sobre mi cabeza su lámpara,
A cuya luz yo caminaba en la oscuridad;
- 4 Como fui en los días de mi juventud,
Cuando el favor de Dios velaba sobre mi tienda;
- 5 Cuando aún estaba conmigo el Omnipotente,
Y mis hijos alrededor de mí;
- 6 Cuando lavaba yo mis pasos con leche,
Y la piedra me derramaba ríos de aceite!
- 7 Cuando yo salía a la puerta a

- juicio,
Y en la plaza hacía preparar mi asiento,
- 8 Los jóvenes me veían, y se escondían;
Y los ancianos se levantaban, y estaban de pie.
- 9 Los príncipes detenían sus palabras;
Ponían la mano sobre su boca.
- 10 La voz de los principales se apagaba,
Y su lengua se pegaba a su paladar.
- 11 Los oídos que me oían me llamaban bienaventurado,
Y los ojos que me veían me daban testimonio,
- 12 Porque yo libraba al pobre que clamaba;
Y al huérfano que carecía de ayudador.
- 13 La bendición del que se iba a perder venía sobre mí,
Y al corazón de la viuda yo daba alegría.
- 14 Me vestía de justicia, y ella me cubría;
Como manto y diadema era mi rectitud.
- 15 Yo era ojos al ciego,
Y pies al cojo.
- 16 A los menesterosos era padre,
Y de la causa que no entendía, me informaba con diligencia;
- 17 Y quebrantaba los colmillos del inicuo,
Y de sus dientes hacía soltar la presa.
- 18 Decía yo: En mi nido moriré,
Y como arena multiplicaré mis días.
- 19 Mi raíz estaba abierta junto a las aguas,
Y en mis ramas permanecía el rocío.
- 20 Mi honra se renovaba en mí,
Y mi arco se fortalecía en mi mano.
- 21 Me oían, y esperaban,
Y callaban a mi consejo.
- 22 Tras mi palabra no replicaban,
Y mi razón destilaba sobre ellos.
- 23 Me esperaban como a la lluvia,
Y abrían su boca como a la lluvia tardía.
- 24 Si me reía con ellos, no lo creían;
Y no abatían la luz de mi rostro.
- 25 Calificaba yo el camino de ellos, y me sentaba entre ellos como el jefe;
Y moraba como rey en el ejército,
Como el que consuela a los que lloran.

a v.12.

b v.14.

c Sal.135:7.

d Sal.19:9,
nota.

e Sal.25:14.

f Justicia
(vestido).
Sal.132:9,
(Gn.3:21;
Ap.19:8.)

(Continuación de la octava respuesta de Job).

- 30 Pero ahora se rien de mí los más jóvenes que yo,
A cuyos padres yo desdeñara poner con los perros de mi ganado.
- 2 ¿Y de qué me serviría ni aun la fuerza de sus manos?
No tienen fuerza alguna.
- 3 Por causa de la pobreza y del hambre andaban solos;
Huían a la soledad, a lugar tenebroso, asolado y desierto.
- 4 Recogían malvas entre los arbustos,
Y raíces de enebro para calentarse.
- 5 Eran arrojados de entre las gentes,
Y todos les daban grita como tras el ladrón.
- 6 Habitaban en las barrancas de los arroyos,
En las cavernas de la tierra, y en las rocas.
- 7 Bramaban entre las matas,
Y se reunían debajo de los espinos.
- 8 Hijos de viles, y hombres sin nombre,
Más bajos que la misma tierra.
- 9 ^a Ahora yo soy objeto de su burla,
Y les sirvo de refrán.
- 10 Me abominan, se alejan de mí,
Y aun de mi rostro no detuvieron ^b su saliva.
- 11 Porque Dios ^c desató su cuerda, y me afligió,
Por eso se desenfrenaron delante de mi rostro.
- 12 A la mano derecha se levantó el populacho;
^d Empujaron mis pies,
Y prepararon contra mí caminos de perdición.
- 13 Mi senda desbarataron,
Se aprovecharon de mí quebrantamiento,
Y contra ellos no hubo ayudador.
- 14 Vinieron como por portillo ancho,
Se revolvieron sobre mi calamidad.
- 15 Se han revuelto turbaciones sobre mí;
Combatieron como viento mi honor,
Y mi prosperidad pasó como nube.
- 16 ^e Y ahora mi alma está derramada en mí;
Días de aflicción se apoderan de mí.
- 17 La noche taladra mis huesos,
Y los dolores que me roen no reposan.
- 18 La violencia deforma mi vestidura;

^a Job 17:6;
Sal.35:15;
69:12; Lm.
3:14.63.

^b Nm.12:14;
Dt.25:9;
Is.50:6;
Mt.26:67;
27:30.

^c Job 12:18.

^d Job 19:12.

^e Sal.42:4.

^f He.9:27.

^g Jer.8:15.

^h Sal.38:6;
42:9; 43:2.

ⁱ Sal.102:6;
Mi.1:8.

^j Sal.119:83;
Lm.4:8;
5:10.

^k Sal.102:3.

- me ciñe como el cuello de mi túnica.
- 19 El me derribó en el lodo,
Y soy semejante al polvo y a la ceniza.
- 20 Clamo a ti, y no me oyes;
Me presento, y no me atiendes.
- 21 Te has vuelto cruel para mí;
Con el poder de tu mano me persigues.
- 22 Me alzaste sobre el viento, me hiciste cabalgar en él,
Y disolviste mi sustancia.
- 23 Porque yo sé que me conduces a la muerte,
Y a la casa ^f determinada a todo viviente.
- 24 Mas él no extenderá la mano contra el sepulcro;
¿Clamarán los sepultados cuando él los quebrantare?
- 25 ¿No lloré yo al afligido?
Y mi alma, ¿no se entristeció sobre el menesteroso?
- 26 ^g Cuando esperaba yo el bien, entonces vino el mal;
Y cuando esperaba luz, vino la oscuridad.
- 27 Mis entrañas se agitan, y no reposan;
Días de aflicción me han sobrecogido.
- 28 ^h Ando ennegrecido, y no por el sol;
Me he levantado en la congregación, y clamado.
- 29 He venido a ser hermano de chales,
Y compañero de avestruces.
- 30 ⁱ Mi piel se ha ennegrecido y se me cae,
Y mis ^k huesos arden de calor.
- 31 Se ha cambiado mi arpa en luto,
Y mi flauta en voz de lamentadores.

(Continuación de la octava respuesta de Job).

- 31 Hice pacto con mis ojos;
¿Cómo, pues, había yo de mirar a una virgen?
- 2 Porque ¿qué galardón me daría de arriba Dios,
Y qué heredad el Omnipotente desde las alturas?
- 3 ¿No hay quebrantamiento para el impío,
Y extrañamiento para los que hacen iniquidad?
- 4 ¿No ve él mis caminos,
Y cuenta todos mis pasos?

- 5 Si anduve con mentira,
Y si mi pie se apresuró a engaño,
- 6 Péseme Dios en balanzas de justicia,
Y conocerá mi integridad.
- 7 Si mis pasos se apartaron del camino,
Si mi corazón se fue tras mis ojos,
Y si algo se pegó a mis manos,
- 8 Siembre yo, y otro coma,
Y sea arrancada mi siembra.
- 9 Si fue mi corazón engañado acerca de mujer,
Y si estuve acechando a la puerta de mi prójimo,
- 10 Muela para otro mi mujer,
Y sobre ella otros se encorven.
- 11 Porque es maldad e iniquidad
Que han de castigar los jueces.
- 12 Porque es fuego que devoraría
hasta el Abadón,
Y consumiría toda mi hacienda.
- 13 Si hubiera tenido en poco el derecho de mi siervo y de mi sierva,
Cuando ellos contendían conmigo,
- 14 ¿Qué haría yo cuando Dios se levantase?
Y cuando él preguntara, ¿qué le respondería yo?
- 15 El que en el vientre me hizo a mí,
¿no lo hizo a él?
¿Y no nos dispuso uno mismo en la matriz?
- 16 Si estorbé el contento de los pobres,
E hice desfallecer los ojos de la viuda;
- 17 Si comí mi bocado solo,
Y no comió de él el huérfano
- 18 (Porque desde mi juventud crecí conmigo como con un padre,
Y desde el vientre de mi madre fui guía de la viuda);
- 19 Si he visto que pereciera alguno sin vestido,
Y al menesteroso sin abrigo;
- 20 Si no me bendijeron sus lomos,
Y del vellón de mis ovejas se calentaron;
- 21 Si alcé contra el huérfano mi mano,
Aunque vieses que me ayudaran en la puerta;
- 22 Mi espalda se caiga de mi hombro,
Y el hueso de mi brazo sea quebrado.
- 23 Porque temí el castigo de Dios,
Contra cuya majestad yo no tendría poder.

a Lv.26:16;
Dt.28:30,
38.

b 2 S.12:11;
Jer.8:10.

c Gn.38:24;
Lv.20:10;
Dt.22:22;
véase v.
28.

d Sal.44:21.

e Job 34:19;
Pr.14:31;
22:2; Mal.
2:10.

f Dt.24:13.

g Job 22:9.

h Is.13:6;
Joel 1:15.

i Job 33:6.

j 1 R.21:19.

- 24 Si puse en el oro mi esperanza,
Y dije al oro: Mi confianza eres tú;
- 25 Si me alegré de que mis riquezas se multiplicasen,
Y de que mi mano hallase mucho;
- 26 Si he mirado al sol cuando resplandecía,
O a la luna cuando iba hermosa,
- 27 Y mi corazón se engañó en secreto,
Y mi boca besó mi mano;
- 28 Esto también sería maldad juzgada;
Porque habría negado al Dios soberano.
- 29 Si me alegré en el quebrantamiento del que me aborrecía,
Y me regocijé cuando le halló el mal
- 30 (Ni aun entregué al pecado mi lengua,
Pidiendo maldición para su alma);
- 31 Si mis siervos no decían:
¿Quién no se ha saciado de su carne?
- 32 (El forastero no pasaba fuera la noche;
Mis puertas abría al caminante);
- 33 Si encubrí como hombre mis transgresiones,
Escondiendo en mi seno mi iniquidad,
- 34 Porque tuve temor de la gran multitud,
Y el menosprecio de las familias me atemorizó,
Y callé, y no salí de mi puerta;
- 35 ¿Quién me diera quien me oyese!
He aquí mi confianza es que el Omnipotente testificará por mí,
Aunque mi adversario me forme proceso.
- 36 Ciertamente yo lo llevaría sobre mi hombro,
Y me lo ceñiría como una corona.
- 37 Yo le contaría el número de mis pasos,
Y como príncipe me presentaría ante él.
- 38 Si mi tierra clama contra mí,
Y lloran todos sus surcos;
- 39 Si comí su sustancia sin dinero,
O afigi el alma de sus dueños,
- 40 En lugar de trigo me nazcan abrojos,
Y espinos en lugar de cebada.

Aquí terminan las palabras de Job.

Cuarta parte. Job y Eliú.

32¹ Cesaron estos tres varones de responder a Job, por cuanto él era^o justo a sus propios ojos.

(1) El discurso de Eliú.

2 Entonces Eliú² hijo de Baraquel buzita,^b de la familia de Ram, se encendió en ira contra Job; se encendió en ira, por cuanto se justificaba^c a sí mismo más que a Dios.

3 Asimismo se encendió en ira contra sus tres amigos, porque no hallaban qué responder, aunque habían condenado a Job.

4 Y Eliú había esperado a Job en la disputa, porque los otros eran más viejos que él.

5 Pero viendo Eliú que no había respuesta en la boca de aquellos tres varones, se encendió en ira.

6 Y respondió Eliú hijo de Baraquel buzita, y dijo:

Yo soy joven, y^v vosotros ancianos; Por tanto, he tenido miedo, y he temido declararos mi opinión.

7 Yo decía: Los días hablarán,

a Job 33:9.

b Gn.22:21.

c Heb. su alma.

d Job 15:10.

e Job 35:11; 38:36; 1 R. 3:12; 4:29; Pr.2:6; Ec.2:26; Dn.1:17; 2:21; Mt. 11:25; Stg.1:5.

f Jer.9:23;

1 Co.1:29.

Y la muchedumbre de años declarará sabiduría.

8 Ciertamente espíritu hay en el hombre,

Y el soplo del Omnipotente le hace que entienda.

9 No son los sabios los de mucha edad,

Ni los ancianos entienden el derecho.

10 Por tanto, yo dije: Escuchadme; Declararé yo también mi sabiduría.

11 He aquí yo he esperado a vuestras razones,

He escuchado vuestros argumentos,

En tanto que buscabais palabras.

12 Os he prestado atención,

Y he aquí que no hay de vosotros quien redarguya a Job,

Y responda a sus razones.

13 Para que no digáis: Nosotros hemos hallado sabiduría;

Lo vence Dios, no el hombre.

14 Ahora bien, Job no dirigió contra mí sus palabras,

Ni yo le responderé con vuestras razones.

15 Se espantaron, no respondieron

1 (32:1) A pesar de algunas pequeñas diferencias, Elifaz, Bildad y Zofar tienen el mismo punto de vista tocante al problema de los sufrimientos de Job. Según ellos, él es un hipócrita, pues aunque exteriormente parece ser justo, en lo interior es en realidad un mal hombre. De otra manera, considerando el concepto que ellos tienen de Dios, los sufrimientos de Job serían injustos. Job, aun cuando él mismo es el que sufre, no acusa en esta forma la justicia de Dios, y la defensa que hace de sí mismo es completa. En la presencia del Señor, él se halla culpable, impotente y perdido, y dice que no hay un árbitro entre él y Dios (9:33). Más tarde, su fe es recompensada con la revelación acerca del Redentor que viene y de la resurrección (cap. 19). Sin embargo, aunque Elifaz, Bildad y Zofar son también pecadores delante de Dios, ellos no son afligidos con ningún mal. Job refuta el argumento presentado por sus tres amigos de que él ha pecado secretamente contra los principios comunes de la moral; no obstante, el problema básico en cuanto a por qué sufren los justos permanece todavía sin solución. Es en el último capítulo donde este problema se resuelve.

2 (32:2) Eliú tiene una comprensión mucho más justa y espiritual del problema que Elifaz, Bildad y Zofar, porque él posee un concepto infinitamente más elevado de Dios. El Dios de Elifaz y sus dos amigos, aun cuando perciben que El es grande en sus obras, se reduce en el pensamiento de ellos a la condición de un Dios que es mezquino y demasiado exigente en sus relaciones con la humanidad. Tal es el concepto erróneo y fatal que tienen de Dios todos los moralistas y los que poseen una religión que no pasa de ser externa. El Dios de ellos es siempre un Dios muy pequeño. La descripción que Eliú hace de Dios es noble y verdadera, y es digno de notarse que al final del drama Dios no se le pone al lado de Elifaz, Bildad y Zofar (comp. Job 42:7); con todo, Eliú es todavía un dogmatista y su elocuente discurso se echa a perder debido a su tendencia de exaltar el yo (por ej., 32:8, 9; 33:3). El fallo de Dios tocante a Eliú es que éste ha obscurecido el consejo con palabras sin sabiduría (38:2); lo que es exactamente el mismo cargo que Eliú le ha hecho a Job (34:35; 35:16). Además, el discurso de Jehová se halla libre de acusaciones contra Job, mientras que éstas abundan en el altivo discurso de Eliú.

- más;
Se les fueron los razonamientos.
16 Yo, pues, he esperado, pero no hablaban;
Más bien callaron y no respondieron más.
17 Por eso yo también responderé mi parte;
También yo declararé mi juicio.
18 Porque lleno estoy de palabras,
Y me^aapremia el espíritu dentro de mí.
19 De cierto mi corazón está como el vino que no tiene respiradero,
Y se rompe como odres nuevos,
20 Hablaré, pues, y respiraré;
Abriré mis labios, y responderé.
21 No haré ahora acepción de personas,
Ni usaré con nadie de títulos lisonjeros.
22 Porque no sé hablar lisonjas;
De otra manera, en breve mi Hacedor me consumiría.

(Continuación del discurso de Eliú).

- 33** Por tanto, Job, oye ahora mis razones,
Y escucha todas mis palabras.
2 He aquí yo abriré ahora mi boca,
Y mi lengua hablará en mi garganta.
3 Mis razones declararán la rectitud de mi corazón,
Y lo que saben mis labios, lo hablarán con sinceridad.
4 El^bespíritu de Dios me^chizo,
Y el soplo del Omnipotente me dio vida.
5 Respóndeme si puedes;
Ordena tus palabras, ponte en pie.
6 Heme aquí a mí en lugar de Dios,
conforme a tu dicho;
De barro fui yo también formado.
7 He aquí, mi terror no te espantará,
Ni mi mano se agravará sobre ti.
8 De cierto tú dijiste a oídos míos,
Y yo oí la voz de tus palabras que decían:
9^d Yo soy limpio y sin defecto;
Soy inocente, y no hay maldad en mí.
10 He aquí que él buscó reproches contra mí,
Y me tiene por su enemigo;
11 Puso mis pies en el cepo,
Y vigiló todas mis sendas.
12 He aquí, en esto no has hablado justamente;

a Inspiración.
Sal.68:11.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

b Espíritu Santo.
Sal.51:11,
12. (Gn.1:
2; Mal.2:15)

c Gn.2:7.

d Job 9:17;
10:7; 11:4;
16:17; 23:
10, 11; 27:5;
29:14; 31:1.

e Sal.107:18.

f O, rescate.

g 2 S.12:13;
Pr.28:13;
Lc.15:21;
1 Jn.1:9.

- Yo te responderé que mayor es Dios que el hombre.
13 ¿Por qué contiendes contra él?
Porque él no da cuenta de ninguna de sus razones.
14 Sin embargo, en una o en dos maneras habla Dios;
Pero el hombre no entiende.
15 Por sueño, en visión nocturna,
Cuando el sueño cae sobre los hombres,
Cuando se adormecen sobre el lecho,
16 Entonces revela al oído de los hombres,
Y les señala su consejo,
17 Para quitar al hombre de su obra,
Y apartar del varón la soberbia.
18 Detendrá su alma del sepulcro,
Y su vida de que perezca a espada.
19 También sobre su cama es castigado
Con dolor fuerte en todos sus huesos,
20^e Que le hace que su vida aborrezca el pan,
Y su alma la comida suave.
21 Su carne desfallece, de manera que no se ve,
Y sus huesos, que antes no se veían, aparecen.
22 Su alma se acerca al sepulcro,
Y su vida a los que causan la muerte.
23 Si tuviese cerca de él
Algún elocuente mediador muy escogido,
Que anuncie al hombre su deber;
24 Que le diga que Dios tuvo de él misericordia,
Que lo libró de descender al sepulcro,
Que halló^fredención;
25 Su carne será más tierna que la del niño,
Volverá a los días de su juventud.
26 Orará a Dios, y éste le amará,
Y verá su faz con júbilo;
Y restaurará al hombre su justicia.
27 El mira sobre los hombres; y al que^gdijere:
Pequé, y pervertí lo recto,
Y no me ha aprovechado,
28 Dios redimirá su alma para que no pase al sepulcro,
Y su vida se verá en luz.
29 He aquí, todas estas cosas hace Dios
Dos y tres veces con el hombre,
30 Para apartar su alma del sepulcro,
Y para iluminarlo con la luz de los vivientes.

- 31 Escucha, Job, y óyeme;
 Calla, y yo hablaré.
 32 Si tienes razones, respóndeme;
 Habla, porque yo te quiero justificar.
 33 Y si no, óyeme tú a mí;
 Calla, y te enseñaré sabiduría.

(Continuación del discurso de Eliú).

34 Además Eliú dijo:

- 2 Oíd, sabios, mis palabras;
 Y vosotros, doctos, estadme atentos.
 3 ° Porque el oído prueba las palabras,
 Como el paladar gusta lo que uno come.
 4 Escojamos para nosotros el juicio,
 Conozcamos entre nosotros cuál sea lo bueno.
 5 Porque Job ha dicho: ^bYo soy justo,
 Y Dios me ha quitado mi derecho.
 6 ¿He de mentir yo contra mi razón?
 Dolorosa es mi herida sin haber hecho yo transgresión.
 7 ¿Qué hombre hay como Job,
 Que bebe el escarnio como agua,
 8 Y va en compañía con los que hacen iniquidad,
 Y anda con los hombres malos?
 9 Porque ha dicho: De nada servirá al hombre
 El conformar su voluntad a Dios.
 10 Por tanto, varones de inteligencia, oídmе:
^c Lejos esté de Dios la impiedad,
 Y del Omnipotente la iniquidad.
 11 Porque él pagará al hombre según su obra,
 Y le retribuirá conforme a su camino.
 12 Sí, por cierto, Dios no hará injusticia,
 Y el Omnipotente no pervertirá el derecho.
 13 ¿Quién visitó por él la tierra?
 ¿Y quién puso en orden todo el mundo?
 14 Si él pusiese sobre el hombre su corazón,
 Y ^drecogiese así su espíritu y su aliento,
 15 ^eToda carne perecería juntamente,
 Y el hombre volvería al polvo.
 16 Si, pues, hay en ti entendimiento,
 oye esto;
 Escucha la voz de mis palabras.

- 17 ¿Gobernaré el que aborrece juicio?
 ¿Y condenarás tú al que es tan justo?
 18 ¿Se dirá al rey: Perverso;
 Y a los príncipes: Impíos?
 19 ¿Cuánto menos a aquel que no hace acepción de personas de príncipes,
 Ni respeta más al rico que al pobre,
 f Porque todos son obra de sus manos?
 20 En un momento morirán,
 Y a medianoche se alborotarán los pueblos, y pasarán,
 Y sin mano será quitado el poderoso.
 21 ^g Porque sus ojos están sobre los caminos del hombre,
 Y ve todos sus pasos.
 22 No hay tinieblas ni sombra de muerte
 Donde se escondan los que hacen maldad.
 23 No carga, pues, él al hombre más de lo justo,
 Para que vaya con Dios a juicio.
 24 ^h El quebrantará a los fuertes sin indagación,
 Y hará estar a otros en su lugar.
 25 Por tanto, él hará notorias las obras de ellos,
 Cuando los trastorne en la noche,
 y sean quebrantados.
 26 Como a malos los herirá
 En lugar donde sean vistos;
 27 ⁱ Por cuanto así se apartaron de él,
 Y no consideraron ninguno de sus caminos,
 28 ^j Haciendo venir delante de él el clamor del pobre,
^k Y que oiga el clamor de los necesitados.
 29 Si él diere reposo, ¿quién inquietará?
 Si escondiere el rostro, ¿quién lo mirará?
 Esto sobre una nación, y lo mismo sobre un hombre;
 30 Haciendo que no reine el hombre impío
 Para vejaciones del pueblo.
 31 De seguro conviene que se diga a Dios:
 He llevado ya castigo, no ofenderé ya más;
 32 Enseñame tú lo que yo no veo;
 Si hice mal, no lo haré más.
 33 ¿Ha de ser eso según tu parecer?
 El te retribuirá, ora rehúses, ora aceptes, y no yo;
 Dí, si no, lo que tú sabes.
 34 Los hombres inteligentes dirán

a Job 6:30;
 12:11.

b Job 33:9.

c Job 8:3;
 36:23; Gn.
 18:25; Dt.
 32:4; 2 Cr.
 19:7; Sal.
 92:15; Ro.
 9:14.

d Sal.104:29.

e Gn.3:19;
 Ec.12:7.

f Job 31:15.

g Job 31:4;
 2 Cr.16:9;
 Sal.34:15;
 Pr.5:21;
 15:3; Jer.
 16:17; 32:19.

h Dn.2:21.

i 1 S.15:11.

j Job 31:15.
 Stg.5:4.

k Ex.22:23.

- conmigo,
Y el hombre sabio que me oiga:
35 Que Job no habla con sabiduría,
Y que sus palabras no son con
entendimiento.
36 Deseo yo que Job sea probado
ampliamente,
A causa de sus respuestas seme-
jantes a las de los hombres
inícuos.
37 Porque a su pecado añadió rebel-
día;
Bate palmas contra nosotros,
Y contra Dios multiplica sus pala-
bras.

(Continuación del discurso de Eliú).

35

Prosiguió Eliú en su razona-
miento, y dijo:

- 2 ¿Piensas que es cosa recta lo que
has dicho:
Más justo soy yo que Dios?
3 Porque dijiste: ¿Qué ventaja sacaré
de ello?
¿O qué provecho tendré de no ha-
ber pecado?
4 Yo te responderé razones,
Y a tus compañeros contigo.
5 Mira a los cielos, y ve,
Y considera que las nubes son más
altas que tú.
6 Si pecares, ¿qué habrás logrado
contra él?
Y si tus rebeliones se multiplicaren,
¿qué le harás tú?
7 Si fueres justo, ¿qué le darás a él?
¿O qué recibirá de tu mano?
8 Al hombre como tú dañará tu
impiedad,
Y al hijo de hombre aprovechará
tu justicia.
9 A causa de la multitud de las
violencias claman,
Y se lamentan por el poderío de
los grandes.
10 Y ninguno dice: ¿Dónde está Dios
mi Hacedor,
Que da cánticos en la noche,
11 Que nos enseña más que a las bes-
tias de la tierra,
Y nos hace sabios más que a las
aves del cielo?
12 Allí clamarán, y él no oirá,
Por la soberbia de los malos.
13 Ciertamente Dios no oirá la vanidad,
Ni la mirará el Omnipotente.
14 ¿Cuánto menos cuando dices que
no haces caso de él?

a Job 21:15;
34:9.

b Job 34:8.

c Job 22:12.

d Is.51:13.

e Sal.42:8;
77:6; 149:5;
Hch.16:25.

f Job 9:4; 12:
13,16; 37:23;
Sal.99:4.

g Sal.107:10.

h Job 33:16.

i Ro.2:5.

- La causa está delante de él; por
tanto, aguárdale.
15 Mas ahora, porque en su ira no
castiga,
Ni inquiera con rigor,
16 Por eso Job abre su boca vana-
mente,
Y multiplica palabras sin sabi-
duría.

(Continuación del discurso de Eliú).

36

Añadió Eliú y dijo:

- 2 Espérame un poco, y te enseñaré;
Porque todavía tengo razones en
defensa de Dios.
3 Tomaré mi saber desde lejos,
Y atribuiré justicia a mi Hacedor.
4 Porque de cierto no son mentira
mis palabras;
Contigo está el que es íntegro en
sus conceptos.
5 He aquí que Dios es grande, pero
no desestima a nadie;
Es poderoso en fuerza de sabi-
duría.
6 No otorgará vida al impío,
Pero a los afligidos dará su dere-
cho.
7 No apartará de los justos sus ojos;
Antes bien con los reyes los pon-
drá en trono para siempre,
Y serán exaltados.
8 Y si estuvieren prendidos en gri-
llos,
Y aprisionados en las cuerdas de
aflicción,
9 El les dará a conocer la obra de
ellos,
Y que prevalecieron sus rebeliones.
10 Despierta además el oído de ellos
para la corrección,
Y les dice que se conviertan de la
iniquidad.
11 Si oyeren, y le sirvieren,
Acabarán sus días en bienestar,
Y sus años en dicha.
12 Pero si no oyeren, serán pasados a
espada,
Y perecerán sin sabiduría.
13 Mas los hipócritas de corazón
atesoran para sí la ira,
Y no clamarán cuando él los atare.
14 Fallecerá el alma de ellos en su
juventud,
Y su vida entre los sodomitas.
15 Al pobre libraré de su pobreza,
Y en la aflicción despertará su
oído.

- 16 Asimismo te apartará de la boca de la angustia
 °A lugar espacioso, libre de todo apuro,
 Y te preparará mesa llena de gro-sura.
- 17 Mas tú has llenado el juicio del impío,
 En vez de sustentar el juicio y la justicia.
- 18 Por lo cual teme, no sea que en su ira te quite con golpe,
 El cual no puedas apartar de ti con gran rescate.
- 19 ¿Hará él estima de tus riquezas, del oro,
 O de todas las fuerzas del poder?
- 20 No anhele la noche,
 En que los pueblos desaparecen de su lugar.
- 21 Guárdate, no te vuelvas a la iniquidad;
 °Pues ésta escogiste más bien que la aflicción.
- 22 He aquí que Dios es excelso en su poder;
 ¿Qué enseñador semejante a él?
- 23 ¿Quién le ha prescrito su camino?
 ¿Y quién le dirá: Has hecho mal?
- 24 Acuérdate de engrandecer su obra,
 La cual contemplan los hombres.
- 25 Los hombres todos la ven;
 La mira el hombre de lejos.
- 26 He aquí, Dios es grande, y nosotros no le conocemos,
 Ni se puede seguir la huella de sus años.
- 27 El atrae las gotas de las aguas,
 Al transformarse el vapor en lluvia,
- 28 La cual destilan las nubes,
 Goteando en abundancia sobre los hombres.
- 29 ¿Quién podrá comprender la extensión de las nubes,
 Y el sonido estrepitoso de su morada?
- 30 He aquí que sobre él extiende su luz,
 Y cobija con ella las profundidades del mar.
- 31 Bien que por esos medios castiga a los pueblos,
 A la multitud él da sustento.
- 32 Con las^dnubes encubre la luz,
 Y le manda no brillar, interponiendo aquéllas.
- 33 El trueno declara su indignación,
 Y la tempestad proclama su ira contra la iniquidad.

37 Por eso también se estremece mi corazón,

- Y salta de su lugar.
- 2 Oíd atentamente el estrépito de su voz,
 Y el sonido que sale de su boca.
- 3 Debajo de todos los cielos lo dirige,
 Y su luz hasta los fines de la tierra.
- 4 Después de ella brama el sonido,
 Truena él con voz majestuosa;
 Y aunque sea oída su voz, no los detiene.
- 5 Truena Dios maravillosamente con su voz;
 El hace grandes^ecosas, que nosotros no entendemos.
- 6^f Porque a la nieve dice: Desciende a la tierra;
 También a la llovizna, y a los aguaceros torrenciales.
- 7 Así hace retirarse a todo hombre,
 Para^gque los hombres todos reconozcan su obra.
- 8 Las bestias^hentran en su escondrijo,
 Y se están en sus moradas.
- 9 Del sur viene el torbellino,
 Y el frío de los vientos del norte.
- 10ⁱ Por el soplo de Dios se da el hielo,
 Y las anchas aguas se congelan.
- 11 Regando también llega a disipar la densa nube,
 Y con su luz esparce la niebla.
- 12 Asimismo por sus designios se revuelven las nubes en derredor,
 Para hacer sobre la faz del mundo,
 En la tierra, lo que él les mande.
- 13 Unas veces por azote, otras por causa de su tierra,
 Otras por misericordia las^k hará venir.
- 14 Escucha esto, Job;
 Detente, y^lconsidera las maravillas de Dios.
- 15 ¿Sabes tú cómo Dios las pone en concierto,
 Y hace resplandecer la luz de su nube?
- 16 ¿Has conocido tú las diferencias de las nubes,
 Las maravillas del Perfecto en sabiduría?
- 17 ¿Por qué están calientes tus vestidos
 Cuando él sosiega la tierra con el viento del sur?
- 18^m ¿Extendiste tú con él los cielos,
 Firmes como un espejo fundido?
- 19 Muéstranos qué le hemos de decir;
 Porque nosotros no podemos ordenar las ideas a causa de las tinieblas.
- 20 ¿Será preciso contarle cuando yo hablare?

- Por más que el hombre razone,
quedará como abismado.
- 21 Mas ahora ya no se puede mirar la luz esplendente en los cielos,
Luego que pasa el viento y los limpia,
- 22 Viniendo de la parte del norte la dorada claridad.
En Dios hay una majestad terrible.
- 23 El es Todopoderoso, al cual^o no alcanzamos, grande en poder;
Y en juicio y en multitud de justicia no afligirá.
- 24^b Lo temerán por tanto los hombres;
El no estima a ninguno que cree en su propio corazón ser sabio.

Quinta parte. Jehová y Job.

- 38 Entonces ^lrespondió Jehová a Job^c desde un torbellino, y dijo:
- 2 ^d¿Quién es ése que oscurece el consejo
Con palabras sin sabiduría?
- 3 Ahora ciñe como varón tus lomos;
Yo te preguntaré, y tú me contestarás.
- 4 ^e¿Dónde estabas tú cuando yo fundaba la tierra?
Házmeo saber, si tienes inteligencia.
- 5 ¿Quién ordenó sus medidas, si lo sabes?
¿O quién extendió sobre ella el cordel?
- 6 ¿Sobre qué están fundadas sus basas?
¿O quién puso su piedra angular,
- 7 Cuando alababan todas las estrellas del alba,
Y se regocijaban todos los hijos de Dios?
- 8 ^g¿Quién encerró con puertas el mar,
Cuando se derramaba saliéndose de su seno,
- 9 Cuando puse yo nubes por vestidura suya,
Y por su faja oscuridad,
- 10 Y establecí sobre él mi decreto,

a 1 Ti.6:16.
b Mt.10:28.
c Ex.19:16,18;
1 R.19:11;
Ez.1:4;
Nah.1:3.
d Job 34:35;
42:3.
e Sal.104:5;
Pr.8:29;
30:4.
f He.1:4.
nota.
g Gn.1:9;
Sal.33:7;
104:9; Pr.
8:29;
Jer.5:22.
h Sal.89:9;
93:4.
i Sal.74:16;
148:5.
j Sal.77:19.
k Sal.9:13.
l Sal.147:16.
m Ex.9:18;
Jos.10:11;
Is.30:30;
Ez.13:11;
13; Ap.16:
21.

- Le puse puertas y cerrojo,
11 Y dije: Hasta aquí llegarás, y no pasarás adelante,
Y ahí parará el orgullo de tus olas?
- 12 ¿Has mandado tú a la mañana en tus días?
¿Has mostrado al alba su lugar,
- 13 Para que ocupe los fines de la tierra,
Y para que sean sacudidos de ella los impíos?
- 14 Ella muda luego de aspecto como barro bajo el sello,
Y viene a estar como con vestidura;
- 15 Mas la luz de los impíos es quitada de ellos,
Y el brazo enaltecido es quebrantado.
- 16 ^j¿Has entrado tú hasta las fuentes del mar,
Y has andado escudriñando el abismo?
- 17 ^k¿Te han sido descubiertas las puertas de la muerte,
Y has visto las puertas de la sombra de muerte?
- 18 ¿Has considerado tú hasta las anchuras de la tierra?
Declara si sabes todo esto.
- 19 ¿Por dónde va el camino a la habitación de la luz,
Y dónde está el lugar de las tinieblas,
- 20 Para que las laves a sus límites,
Y entiendas las sendas de su casa?
- 21 ¡Tú lo sabes! Pues entonces ya habías nacido,
Y es grande el número de tus días.
- 22 ^l¿Has entrado tú en los tesoros de la nieve,
O has visto los tesoros del granizo,
- 23 ^mQue tengo reservados para el tiempo de angustia,
Para el día de la guerra y de la batalla?
- 24 ¿Por qué camino se reparte la luz,
Y se esparce el viento solano sobre la tierra?

1 (38:1) Las palabras de Jehová tienen el efecto de llevar a Job de una manera consciente ante la divina presencia (Job 42:5). Hasta este punto las discusiones han tenido a Dios como objeto, pero a El se le ha considerado como si estuviese ausente. Ahora Job y el Señor se encuentran cara a cara. Es digno de notarse que Job no contesta el discurso de Eliú. A pesar de la esperanza de su juicio, Eliú ha hablado en forma tan verdadera acerca de Dios que Job no puede menos que guardar silencio. Las palabras de Job 38:1 se pueden parafrasear de la siguiente manera: "Entonces respondió Jehová para (en favor de) Job".

- 25 ¿Quién repartió conducto al turbión,
Y camino a los relámpagos y truenos,
- 26 Haciendo llover sobre la tierra deshabitada,
Sobre el desierto, donde no hay hombre,
- 27 Para saciar la tierra desierta e inculta,
Y para hacer brotar la tierna hierba?
- 28^a ¿Tiene la lluvia padre?
¿O quién engendró las gotas del rocío?
- 29 ¿De qué vientre salió el hielo?
Y la bescarcha del cielo, ¿quién la engendró?
- 30 Las aguas se endurecen a manera de piedra,
Y se congela la faz del abismo.
- 31 ¿Podrás tú atar los lazos de las Pléyades,
O desatarás las ligaduras de Orión?
- 32 ¿Sacarás tú a su tiempo las constelaciones de los cielos,
O guiarás a la Osa Mayor con sus hijos?
- 33 ¿Supiste tú las^d ordenanzas de los cielos?
¿Dispondrás tú de su potestad en la tierra?
- 34 ¿Alzarás tú a las nubes tu voz,
Para que te cubra muchedumbre de aguas?
- 35 ¿Enviarás tú los relámpagos, para que ellos vayan?
¿Y te dirán ellos: Henos aquí?
- 36 ¿Quién puso la sabiduría en el corazón?
¿O quién dio al espíritu inteligencia?
- 37 ¿Quién puso por cuenta los cielos con sabiduría?
Y los odres de los cielos, ¿quién los hace inclinar,
- 38 Cuando el polvo se ha convertido en dureza,
Y los terrones se han pegado unos con otros?
- 39^e ¿Cazarás tú la presa para el león?
¿Saciarás el hambre de los leoncillos,
- 40 Cuando están echados en las cuevas,
O se están en sus guaridas para acechar?
- 41^f ¿Quién prepara al cuervo su alimento,
Cuando sus polluelos claman a Dios,

Y andan errantes por falta de comida?

(Jehová y Job. Continuación).

- 39 ¿Sabes tú el tiempo en que paren las cabras monteses?
¿O miraste tú las ciervas cuando están pariendo?
- 2 ¿Contaste tú los meses de su preñez,
Y sabes el tiempo cuando han de parir?
- 3 Se encorvan, hacen salir sus hijos,
Pasan sus dolores.
- 4 Sus hijos se fortalecen, crecen con el pasto;
Salen, y no vuelven a ellas.
- 5 ¿Quién echó libre al asno montés,
Y quién soltó sus ataduras?
- 6^g Al cual yo puse casa en la soledad,
Y sus moradas en lugares^h estériles.
- 7 Se burla de la multitud de la ciudad;
No oye las voces del arriero.
- 8 Lo oculto de los montes es su pasto,
Y anda buscando toda cosa verde.
- 9 ¿Querrá el búfalo servirte a ti,
O quedar en tu pesebre?
- 10 ¿Atarás tú al búfalo con coyunda para el surco?
¿Labrará los valles en pos de ti?
- 11 ¿Confiarás tú en él, por ser grande su fuerza,
Y le fiarás tu labor?
- 12 ¿Fiarás de él para que recoja tu semilla,
Y la junte en tu era?
- 13 ¿Diste tú hermosas alas al pavo real,
O alas y plumas al avestruz?
- 14 El cual desampara en la tierra sus huevos,
Y sobre el polvo los calienta,
- 15 Y olvida que el pie los puede pisar,
Y que puede quebrarlos la bestia del campo.
- 16ⁱ Se endurece para con sus hijos,
como si no fuesen suyos,
No temiendo que su trabajo haya sido en vano;
- 17 Porque le privó Dios de sabiduría,
Y no le dio inteligencia.
- 18 Luego que se levanta en alto,
Se burla del caballo y de su jinete.
- 19 ¿Diste tú al caballo la fuerza?
¿Vestiste tú su cuello de crines ondulantes?

a Sal.147:8;
Jer.14:22.

b Sal.147:16.

c O. las siete
estrellas.
Job 9:9;
Amos 5:8.

d Jer.31:35.

e Sal.104:21;
145:15.

f Sal.147:9;
Mt.6:26.

g Job 24:5;
Jer. 2:24;
Os.8:9.

h Heb. lugares
de sal.

i Nm.23:22;
Dt.33:17.

j Lm.4:3.

- 20 ¿Le intimidarás tú como a langosta?
El resoplido de su nariz es formidable.
- 21 Escarba la tierra, se alegra en su fuerza,
Sale al encuentro de las armas;
- 22 Hace burla del espanto, y no teme,
Ni vuelve el rostro delante de la espada.
- 23 Contra él suenan la aljaba,
El hierro de la lanza y de la jabalina;
- 24 Y él con ímpetu y furor escarba la tierra,
Sin importarle el sonido de la trompeta;
- 25 Antes como que dice entre los clarines: ¡Ea!
Y desde lejos huele la batalla,
El grito de los capitanes, y el vocerío.
- 26 ¿Vuela el gavilán por tu sabiduría,
Y extiende hacia el sur sus alas?
- 27^c Se remonta el águila por tu mandamiento,
Y pone en alto su nido?
- 28 Ella habita y mora en la peña,
En la cumbre del peñasco y de la roca.
- 29 Desde allí acecha la presa;
Sus ojos observan de muy lejos.
- 30 Sus polluelos chupan la sangre;
Y donde hubiere cadáveres, allí está ella.

(Jehová y Job. Continuación).

40^b Además respondió Jehová a Job, y dijo:

- 2 ¿Es sabiduría contender con el Omnipotente?
El que disputa con Dios, responda a esto.
- 3 Entonces respondió Job a Jehová, y dijo:
- 4 He aquí que yo soy vil; ¿qué te responderé?
Mi mano pongo sobre mi boca.
- 5 Una vez hablé, mas no responderé;
Aun dos veces, mas no volveré a hablar.

- 6^c Respondió Jehová a Job desde el torbellino, y dijo:
- 7 Cíñete ahora como varón tus lomos;
Yo te preguntaré, y tú me responderás.
- 8 ¿Invalidarás tú también mi juicio?
¿Me condenarás a mí, para justificarte tú?
- 9 ¿Tienes tú un brazo como el de Dios?
¿Y truenas con voz como la suya?
- 10 Adórnate ahora de majestad y de alteza,
Y vístete de honra y de hermosura.
- 11 Derrama el ardor de tu ira;
Mira a todo altivo, y abátelo.
- 12 Mira a todo soberbio, y humíllalo,
Y quebranta a los impíos en su sitio.
- 13 Encúbrelos a todos en el polvo,
Encierra sus rostros en la oscuridad;
- 14 Y yo también te confesaré
Que podrá salvarte tu diestra.
- 15 He aquí ahora^e behemot, el cual hice como a ti;
Hierba come como buey.
- 16 He aquí ahora que su fuerza está en sus lomos,
Y su vigor en los músculos de su vientre.
- 17 Su cola mueve como un cedro,
Y los nervios de sus muslos están entretejidos.
- 18 Sus huesos son fuertes como bronce,
Y sus miembros como barras de hierro.
- 19 El es el principio de los caminos de Dios;
El que lo hizo, puede hacer que su espada a él se acerque.
- 20 Ciertamente los montes producen hierba para él;
Y toda bestia del campo retoza allá.
- 21 Se echará debajo de las sombras,
En lo oculto de las cañas y de los lugares húmedos.
- 22 Los árboles sombríos lo cubren con su sombra;
Los sauces del arroyo lo rodean.
- 23 He aquí, sale de madre el río,
pero él no se inmuta;
Tranquilo está, aunque todo un Jordán se estrelle contra su boca.
- 24 ¿Lo tomará alguno cuando está vigilante,
Y horadará su nariz?

a Jer.49:16;
Abd.4.

b Job 42:6;
Esd.9:6;
Sal.51:4.

c Job 38:1.

d Is.2:12;
Dn.4:37.

e O, elefante, creen algunos.

(Jehová y Job. Continuación).

- 41 ¿Sacarás tú al leviatán con anzuelo,
O con cuerda que le echas en su lengua?
- 2 ¿Pondrás tú sogas en sus narices,
Y horadarás con garfio su quijada?
- 3 ¿Multiplicará él ruegos para contigo?
¿Te hablará él lisonjas?
- 4 ¿Hará pacto contigo
Para que lo tomes por siervo perpetuo?
- 5 ¿Jugarás con él como con pájaro,
O lo atarás para tus niñas?
- 6 ¿Harán de él banquete los compañeros?
¿Lo repartirán entre los mercaderes?
- 7 ¿Cortarás tú con cuchillo su piel,
O con arpón de pescadores su cabeza?
- 8 Pon tu mano sobre él;
Te acordarás de la batalla, y nunca más volverás.
- 9 He aquí que la esperanza acerca de él será burlada,
Porque aun a su sola vista se desmayarán.
- 10 Nadie hay tan osado que lo despierte;
¿Quién, pues, podrá estar delante de mí?
- 11 ¿Quién me ha dado a mí primero,
para que yo restituya?
Todo lo que hay debajo del cielo es^o mío.
- 12 No guardaré silencio sobre sus miembros,
Ni sobre sus fuerzas y la gracia de su disposición.
- 13 ¿Quién descubrirá la delantera de su vestidura?
¿Quién se acercará a él con su freno doble?
- 14 ¿Quién abrirá las puertas de su rostro?
Las hileras de sus dientes espantan.
- 15 La gloria de su vestido son escudos fuertes,
Cerrados entre sí estrechamente.
- 16 El uno se junta con el otro,
Que viento no entra entre ellos.
- 17 Pegado está el uno con el otro;
Están trabados entre sí, que no se pueden apartar.
- 18 Con sus estornudos enciende lumbré,
Y sus ojos son como los párpados del alba.

a Ro.11:35.

- 19 De su boca salen hachones de fuego;
Centellas de fuego proceden.
- 20 De sus narices sale humo,
Como de una olla o caldero que hierve.
- 21 Su aliento enciende los carbones,
Y de su boca sale llama.
- 22 En su cerviz está la fuerza,
Y delante de él se esparce el desaliento.
- 23 Las partes más flojas de su carne están endurecidas;
Están en él firmes, y no se mueven.
- 24 Su corazón es firme como una piedra,
Y fuerte como la muela de abajo.
- 25 De su grandeza tienen temor los fuertes,
Y a causa de su desfallecimiento hacen por purificarse.
- 26 Cuando alguno lo alcanzare,
Ni espada, ni lanza, ni dardo, ni coselete durará.
- 27 Estima como paja el hierro,
Y el bronce como leño podrido.
- 28 Saeta no le hace huir;
Las piedras de honda le son como paja.
- 29 Tiene toda arma por hojarasca,
Y del blandir de la jabalina se burla.
- 30 Por debajo tiene agudas conchas;
Imprime su agudez en el suelo.
- 31 Hace hervir como una olla el mar profundo,
Y lo vuelve como una olla de unguento.
- 32 En pos de sí hace resplandecer la senda,
Que parece que el abismo es cano.
- 33 No hay sobre la tierra quien se le parezca;
Animal hecho exento de temor.
- 34 Menosprecia toda cosa alta;
Es rey sobre todos los soberbios.

Sexta parte. Job se juzga a sí mismo.

- 42 Respondió Job a Jehová, y dijo:
- 2 Yo conozco que todo lo puedes,
Y que no hay pensamiento que se esconda de ti.
- 3 ¿Quién es el que oscurece el consejo sin entendimiento?
Por tanto, yo hablaba lo que no entendía;

Cosas demasiado maravillosas para mí, que yo no comprendía.
 4 Oye, te ruego, y hablaré;
 Te preguntaré, y tú me enseñarás.
 5 De oídas te había oído;
 Mas ahora mis ojos te ven.
 6¹ Por tanto me aborrezco,
 Y me^a arrepiento en polvo y ceniza.

Séptima parte. Epílogo: Job es vindicado y honrado.

7 Y aconteció que después que habló Jehová estas palabras a Job, Jehová dijo a Elifaz temanita: Mi ira se encendió contra ti y tus dos compañeros; porque no habéis hablado de mí lo recto, como mi siervo Job.
 8 Ahora, pues, tomaos siete becerros y^bsiete carneros, e id a mi siervo Job, y ofreced holocausto por vosotros, y mi siervo Job orará por vosotros; porque de cierto a él atenderé para no trataros afrentosamente, por cuanto no habéis hablado de mí con rectitud, como mi siervo Job.
 9 Fueron, pues, Elifaz temanita, Bildad suhita y Zofar naamatita, e hicieron como Jehová les dijo; y Jehová aceptó la oración de Job.

a Zac.8:14, nota.

b Nm.23:1.

c Sal.14:7; 126:1.

d Véase Job 19:13.

e Job 8:7; Stg.5:11.

f Job 1:3.

g Job 1:2.

h Job 5:26; Pr.3:16.

i Gn.25:8.

10^c Y quitó Jehová la aflicción de Job, cuando él hubo orado por sus amigos; y aumentó al doble todas las cosas que habían sido de Job.

11 Y vinieron a él todos sus hermanos y todas sus hermanas, y todos los que antes le habían conocido, y comieron con él pan en su casa, y se condolieron de él, y le consolaron de todo aquel mal que Jehová había traído sobre él; y cada uno de ellos le dio una pieza de moneda y un anillo de oro.

12 Y bendijo Jehová el^dpostrer estado de Job más que el primero; porque tuvo^ecatorce mil ovejas, seis mil camellos, mil yuntas de bueyes y mil asnas,

13y tuvo siete hijos y tres hijas.

14 Llamó el nombre de la primera, Jemima, el de la segunda, Cesia, y el de la tercera, Keren-hapuc.

15 Y no había mujeres tan hermosas como las hijas de Job en toda la tierra; y les dio su padre herencia entre sus hermanos.

16 Después de esto^hvivió Job ciento cuarenta años, y vio a sus hijos, y a los hijos de sus hijos, hasta la cuarta generación.

17 Y murió Job viejo y llenó de días.

1 (42:6) Aquí está la solución del problema que se discute de manera tan profunda en el libro de Job. Al llegar ante la presencia de Dios, Job se descubre a sí mismo. Aunque Job no era en ningún sentido un hipócrita sino un hombre piadoso, y a pesar de que poseía una fe que todas las aflicciones no habían podido hacer flaquear, él confiaba aun en su propia justicia y le faltaba humildad. Esto se revela de manera completa en el cap. 29. Pero en la presencia de Dios él anticipa, por así decirlo, la experiencia de Pablo (Fil. 3:4-9), y es entonces que el problema se resuelve. **Los santos son afligidos a fin de que ellos puedan conocerse y juzgarse a sí mismos.** Las aflicciones del justo no son un castigo por sus pecados, sino un medio de corrección y purificación para su vida espiritual. El libro de Job provee una ilustración sublime de la verdad manifestada en 1 Co. 11:31, 32 y He. 12:7-11. Lo mejor de todo es que el conocimiento y el juicio de uno mismo es el preludio de una vida más fructífera (vs. 7-17; Jn. 15:2). Comp. Jos. 5:13, 14; Ez. 1:28; 2:1-3; Dn. 10:5-11; Ap. 1:17-19.

SALMOS

LIBRO I

La descripción más sencilla de los cinco libros de los Salmos es que ellos constituían el libro divinamente inspirado de oraciones y alabanzas de Israel. Los Salmos revelan la verdad, no de una manera abstracta, sino en términos de la experiencia humana. La verdad que así se revela es entretejida en las emociones, los deseos y los sufrimientos del pueblo de Dios por medio de las circunstancias a través de las cuales ellos tienen que pasar. A la vez, estas circunstancias son de tal naturaleza que ellas constituyen una anticipación de las condiciones similares que tanto el Cristo en su encarnación como el remanente del pueblo judío en la tribulación (Is. 10:21, referencias) habrán de experimentar; de modo que los Salmos profetizan los sufrimientos, la fe, y la victoria del Mesías lo mismo que su pueblo Israel. Los Salmos 22 y 60 son un ejemplo de dicha profecía. El Salmo 22 —considerado como el lugar santísimo de la Biblia— revela todo lo que ocupaba la mente de Cristo cuando El clamó en forma angustiada, “¿Dios mío, Dios mío, por qué me has desamparado?” El Salmo 60 es una anticipación de lo que estará en el corazón de Israel cuando se vuelva a Jehová (Dt. 30:1, 2). Otros salmos profetizan de manera directa “los sufrimientos de Cristo, y las glorias que vendrían tras ellos” (1 P. 1:11; Lc. 24:25-27, 44). Un ejemplo notable es el Salmo 2 en su presentación del Ungido de Jehová, primero como el Cristo rechazado y crucificado (vs. 1-3; Hch. 4:24-28), y después como el Rey exaltado en Sión.

Los grandes temas de los Salmos son: Cristo, Jehová, la Ley, la creación, el futuro de Israel, y las emociones que el corazón regenerado experimenta en el sufrimiento, el gozo y la perplejidad. Las promesas de los Salmos son en primer lugar de carácter judaico y apropiadas para un pueblo que está bajo la Ley, pero espiritualmente son también verdaderas para la experiencia cristiana, en el sentido que ellas revelan la mente de Dios y las emociones de su corazón hacia aquellos que se encuentran perplejos, afligidos, y desanimados o abatidos.

Los salmos imprecatorios son la voz del oprimido pueblo de Israel clamando por **justicia**. Este clamor es muy apropiado y correcto en el caso del pueblo terrenal de Dios y se basa en una promesa muy clara del Pacto con Abraham (Gn. 15:18, referencias); pero no es un clamor adecuado para la Iglesia, que es el pueblo celestial que se ha identificado con el Cristo rechazado y crucificado (Lc. 9:52-55).

Los Salmos se dividen en cinco libros, cada uno de los cuales termina con una doxología: I. Salmos 1-41, II. Salmos 42-72, III. Salmos 73-89, IV. Salmos 90-106, V. Salmos 107-150.

LIBRO I

El Salmo de los dos caminos: introducción a todo el Salterio.

- 1 Bienaventurado el varón que no anduvo en consejo de malos, Ni estuvo en camino de pecadores, Ni en silla de escarnecedores se ha sentado;
- 2 Sino que en la ^aley de Jehová está su delicia, Y en su ley medita de día y de noche.
- 3 Será como árbol plantado junto

^a Ley (de Moisés), Sal. 19:7, 9, (Ex. 19:1; Gá. 3:1-29)

- a corrientes de aguas, Que da su fruto en su tiempo, Y su hoja no cae; Y todo lo que hace, prosperará.
- 4 No así los malos, Que son como el tamo que arrebatada el viento.
- 5 Por tanto, no se levantarán los malos en el juicio, Ni los pecadores en la congregación de los justos.
- 6 Porque Jehová conoce el camino de los justos; Mas la senda de los malos perecerá.

El Salmo del Rey: (1) el Rey es rechazado; (2) el Rey es exaltado; (3) el Rey reina sobre las naciones.

2^a ¿Por qué se amotinan las gentes,
Y los pueblos piensan cosas vanas?
2 Se levantarán los reyes de la tierra,
Y príncipes consultarán unidos
Contra Jehová y contra su ungido,
diciendo:

3 Rompamos sus ligaduras,
Y echemos de nosotros sus cuerdas.

4 El que mora en los cielos se reirá;
El Señor se burlará de ellos.

5 Luego hablará a ellos en su furor,
Y los turbará con su ira.

6 Pero yo he puesto mi rey
Sobre Sion, mi santo monte.

7 Yo publicaré el decreto;
Jehová me ha dicho: Mi hijo eres
tú;

Yo te engendré hoy.

8 Pídemme, y te daré por herencia las
naciones,
Y como posesión tuya los confines
de la tierra.

9 Los quebrantarás con vara de
hierro;
Como vasija de alfarero los des-
menazarás.

10 Ahora, pues, oh reyes, sed pru-
dentes;
Admitid amonestación, jueces de
la tierra.

11 Servid a Jehová con temor,

a Reino
(A.T.).
vs.1-9;
Sal.19:7.8.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

b Sacrificio
(profético)
vs.1-3; Sal.
22:1-8.
(Gn.4:4;
He.10:18.)

c Mt.12:14;
26:3.4.47;
57.59-66;
27:1.2.11-14;
Mr.3:6-11;
18; Lc.6:11;
Jn.5:16.18;
8:40.59:10.

d Cristo
(Primera
Venida).
Sal.16:10.
(Gn.3:15;
Hch.1:9.)

e Tribulación
(la grande).
Jer.30:4-7.
(Sal.2:5;
Ap.7:14.)

f Santificar
(A.T.).
Sal.20:2.
(Gn.2:3;
Zac.8:3.)

g Hch.13:33;
He.1:5; 5:5.

h Cristo
(Segunda
Venida).
Sal.24:1-10.
(Dt.30:3;
Hch.1:9-11.)

i Día (de
Jehová). v.9.
Ap.6:15-17.
(Is.2:10-22;
Ap.19:11-21)

j Sal.19:9,
nota.
k Fe.
Sal.28:7.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

Y alegraos con temblor.
12 Honrad al Hijo, para que no se
enoje, y perezcaís en el camino;
Pues se inflama de pronto su
ira.

Bienaventurados todos los que en
él confían.^k

Salmo de David, cuando huía de delante de
Absalón su hijo.

3 ¡Oh Jehová, cuánto se han multi-
plicado mis adversarios!
Muchos son los que se levantan
contra mí.

2 Muchos son los que dicen de mí:
No hay para él salvación en Dios.
Selah

3 Mas tú, Jehová, eres escudo alre-
dedor de mí;
Mi gloria, y el que levanta mi
cabeza.

4 Con mi voz clamé a Jehová,
Y él me respondió desde su monte
santo. Selah

5 Yo me acosté y dormí,
Y desperté, porque Jehová me sus-
tentaba.

6 No temeré a diez millares de gente,
Que pusieren sitio contra mí.

7 Levántate, Jehová; sálvame, Dios
mío;
Porque tú heriste a todos mis
enemigos en la mejilla;
Los dientes de los perversos que-
brantaste.

1 (2:6) El Salmo Segundo da el orden de eventos en el establecimiento del reino. Este orden tiene seis aspectos: (1) La ira de los gentiles, la imaginación vana del pueblo (judíos), y el antagonismo de los gobernantes contra el Ungido de Jehová (vs. 1-3). La interpretación divinamente inspirada de esta profecía se halla en Hechos 4:25-28, donde se afirma que el cumplimiento de la misma tuvo lugar en la crucifixión de Cristo. (2) Jehová se rie (v. 4) de que los hombres crean posible que El haga a un lado su pacto (2 S. 7:8-17) y su juramento (Sal. 89:34-37). (3) La turbación aquí mencionada (v. 5) se cumple primero en la destrucción de Jerusalén en el año 70 D.C. y en la dispersión final de los judíos en ese mismo tiempo; y de manera más completa, en la gran tribulación (Mt. 24:29) que ocurre inmediatamente antes del regreso del Rey (Mt. 24:30). (4) El establecimiento en Sión del Rey antes rechazado (v. 6). (5) La sujeción de toda la tierra al gobierno del Rey (vs. 7-9); y (6) la amonestación a los poderes mundiales de la actualidad (vs. 10-12). Véase el Salmo 8, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos. (Nota. Los salmos 2, 8, 16, 22, 23, 24, 40, 41, 45, 68, 69, 72, 89, 102, 110 y 118 son clasificados como mesiánicos. No puede negarse que muchos otros salmos se refieren también a Cristo).

2 (2:12) "Confiar" es la palabra antiguotestamentaria característica que corresponde a los términos "fe" y "creer" del Nuevo Testamento. Dicha palabra ocurre 152 veces en el Antiguo Testamento y es la traducción de los vocablos hebreos que significan "refugiarse" (por ej. Rt. 2:12); "apoyarse" (Sal. 56:3), "original"; "echar sobre" (Sal. 22:8, original); "aguardar" (por ej. Job 35:14).

8 La salvación es de Jehová;
Sobre tu pueblo sea tu bendición.
Selah

Al músico principal; sobre ¹Neginot. Salmo de David.

4 Respóndeme cuando clamo, oh Dios de mi justicia.
Cuando estaba^o en angustia, tú me hiciste ensanchar;
Ten misericordia de mí, y oye mi oración.

2 Hijos de los hombres; ¿hasta cuándo volveréis mi honra en infamia, Amaréis la vanidad, y buscaréis la mentira?
Selah

3 Sabed, pues, que Jehová ha escogido al piadoso para sí;
Jehová oirá cuando yo a él clamaré.

4 Temblad, y no pequéis;
Meditad en vuestro corazón estando en vuestra cama, y callad. *Selah*

5 Ofreced sacrificios de justicia, Y^bconfiad en Jehová.

6 Muchos son los que dicen: ¿Quién nos mostrará el bien?
^cAlza sobre nosotros, oh Jehová, la luz de tu rostro.

7 Tú diste^d alegría a mi corazón
Mayor que la de ellos cuando abundaba su grano y su mosto.

8 En paz me^e acostaré, y asimismo dormiré;
Porque^f solo tú, Jehová, me haces vivir confiado.

Al músico principal; sobre ²Nehilot. Salmo de David.

5^g Escucha, oh Jehová, mis palabras;
Considera mi gemir.

2 Está atento a la voz de mi clamor,
Rey mío y Dios mío,
Porque a ti oraré.

3 Oh Jehová, de mañana oirás mi voz;
De mañana me presentaré delante de ti, y esperaré.

4 Porque tú no eres un Dios que se complace en la maldad;
El malo no habitará junto a ti.

5 Los insensatos no estarán delante de tus ojos;
Aborreces a todos los que hacen iniquidad.

6 Destruirás a los que hablan mentira;
Al hombre sanguinario y engañador abominará Jehová.

7 Mas yo por la abundancia de tu misericordia entraré en tu casa;
Adoraré hacia tu santo templo en tu temor.

8 Guíame, Jehová, en tu justicia, a causa de mis enemigos;
Endereza delante de mí tu camino.

9 Porque en la boca de ellos no hay sinceridad;
Sus entrañas son maldad,
Sepulcro abierto es su^h garganta,
Con su lengua hablan lisonjas.

10 Castígalos, oh Dios;
Caigan por sus mismos consejos;
Por la multitud de sus transgresiones échalos fuera,
Porque se rebelaron contra ti.

11 Pero alégrese todos los que en ti confían;
Den voces de júbilo para siempre, porque tú los defiendes;
En ti se regocijen los que aman tu nombre.

12 Porque tú, oh Jehová, bendecirás al justo;
Como con un escudo lo rodearás de tu favor.

Al músico principal; en ¹Neginot, sobre ¹Seminit. Salmo de David.

6 Jehová, no me reprendas en tu enojo,
Ni me castigues con tu ira.

2 Ten misericordia de mí, oh Jehová, porque estoy enfermo;
Sáname, oh Jehová, porque mis huesos se estremecen.

3 Mi alma también está muy turbada;
Y tú, Jehová, ¿hasta cuándo?

a Ef.4:26.

b Sal.2:12, nota.

c Nm.6:26; Sal.80:3,7, 19; 119:135.

d Is.9:3.

e Job 11:18,19. Sal.3:5.

f Lv.25:18, 19; 26:5; Dt.12:10.

g Hab.1:13.

h Ro.3:13.

i Significa instrumentos de cuerda.

j Significa la octava.

1 (Sal. 4, título). Neginot significa "instrumentos de cuerda" y se menciona en relación con los salmos 3, 5, 53, 54, 60, 66 y 75, donde parece claro que las instrucciones musicales que ahora aparecen como títulos de los salmos 4, 6, 54, 55, 61, 67 y 76 eran antiguamente añadidas a los salmos precedentes.

2 (Sal. 5, título). Nehilot no es el nombre de un instrumento musical; significa "herencia" y se refiere al carácter del salmo. Los justos son la herencia del Señor.

- 4 Vuélvete, oh Jehová, libra mi alma;
Sálvame por tu misericordia.
- 5 Porque en la muerte no hay memoria de ti;
En el Seol, ¿quién te alabará?
- 6 Me he consumido a fuerza de gemir;
Todas las noches inundo de llanto mi lecho,
Riego mi cama con mis lágrimas.
- 7 Mis ojos están gastados de sufrir;
Se han envejecido a causa de todos mis angustiadores.
- 8 Apartaos de mí, todos los hacedores de iniquidad;
Porque Jehová ha oído la voz de mi lloro.
- 9 Jehová ha oído mi ruego;
Ha recibido Jehová mi oración.
- 10 Se avergonzarán y se turbarán mucho todos mis enemigos;
Se volverán y serán avergonzados de repente.
- Sigaión^b de David, que cantó a Jehová acerca de las palabras de Cus hijo de Benjamín.
- 7^c Jehová Dios mío, en ti he confiado;
Sálvame de todos los que me persiguen, y librame,
- 2 No sea que desgarren mi alma cual león,
Y me destrocen sin que haya quien me libre.
- 3 Jehová Dios mío,^d si yo he hecho esto,
Si hay en mis manos iniquidad;
- 4 Si he dado mal pago al que estaba en paz conmigo
(Antes he libertado al que sin causa era mi enemigo),
- 5 Persiga el enemigo mi alma, y alcáncela;
Huelle en tierra mi vida,
Y mi honra ponga en el polvo. *Selah*
- 6 Levántate, oh Jehová, en tu ira;
^e Alzate en contra de la furia de mis angustiadores,
Y despierta en favor mío el juicio que mandaste.
- 7 Te rodeará congregación de pueblos,
Y sobre ella vuélvete a sentar en alto.
- 8 Jehová juzgará a los pueblos;
Júzgame, oh Jehová,^f conforme a

a Mt.7:23.

b Significa alabanza.

c Sal.31:15.

d 2 S.16:7,8.

e Sal.94:2.

f Sal.18:20; 35:24.

g Mt.21:16.

h He.2:6-8.

- mi justicia,
Y conforme a mi integridad.
- 9 Fenezca ahora la maldad de los inicuos, mas establece tú al justo;
Porque el Dios justo prueba la mente y el corazón.
- 10 Mi escudo está en Dios,
Que salva a los rectos de corazón.
- 11 Dios es juez justo,
Y Dios está airado contra el impío todos los días.
- 12 Si no se arrepiente, él afilará su espada;
Armado tiene ya su arco, y lo ha preparado.
- 13 Asimismo ha preparado armas de muerte,
Y ha labrado saetas ardientes.
- 14 He aquí, el impío concibió maldad,
Se preñó de iniquidad,
Y dio a luz engaño.
- 15 Pozo ha cavado, y lo ha ahondado;
Y en el hoyo que hizo caerá.
- 16 Su iniquidad volverá sobre su cabeza,
Y su agravio caerá sobre su propia coronilla.
- 17 Alabaré a Jehová conforme a su justicia,
Y cantaré al nombre de Jehová el Altísimo.

Al músico principal; sobre Gitit. Salmo de David.

- 8 ¡Oh Jehová, Señor nuestro,
Cuán glorioso es tu nombre en toda la tierra!
- Has puesto tu gloria sobre los cielos;
- 2 De la boca de los niños y de los que maman, fundaste la fortaleza,
A causa de tus enemigos,
Para hacer callar al enemigo y al vengativo.
- 3 Cuando veo tus cielos, obra de tus dedos,
La luna y las estrellas que tú formaste,
- 4 Digo: ¿Qué es el hombre, para que tengas de él memoria,
Y el hijo del hombre, para que lo visites?

1 (Sal. 8, título). **Gitit** significa "lagar" y se refiere, por lo tanto, a la cosecha, en el sentido de juicio (Is. 63:3; Ap. 19:15). El Salmo 7, al cual pertenece en realidad el título del Salmo 8, es un salmo de juicio.

| | | |
|--|--|--|
| <p>5 ² Le has hecho poco menor que los ángeles, Y lo coronaste de gloria y de honra.</p> | | <p>7 Pero Jehová permanecerá para siempre; Ha dispuesto su trono para juicio.</p> |
| <p>6 Le hiciste señorear sobre las obras de tus manos;</p> | | <p>8 El juzgará al mundo con justicia, Y a los pueblos con rectitud.</p> |
| <p>^b Todo lo pusiste debajo de sus pies:</p> | | <p>9 Jehová será refugio del pobre, Refugio para el tiempo de angustia.</p> |
| <p>7 ^c Ovejas y bueyes, todo ello, Y asimismo las bestias del campo,</p> | | <p>10 En ti ¹ confiarán los que conocen tu nombre, Por cuanto tú, oh Jehová, no desamparaste a los que te buscaron.</p> |
| <p>8 ^d Las aves de los cielos y los peces del mar; Todo cuanto pasa por los senderos del mar.</p> | | |
| <p>9 ^e ¡Oh Jehová, Señor nuestro, Cuán grande es tu nombre en toda la tierra!</p> | <p>a He.1:4. nota. b 1 Co.15:27. c Sal.102:12, 26; He.1:11.</p> | <p>11 Cantad a Jehová, que habita en Sion; Publicad entre los pueblos sus obras.</p> |
| <p>Al músico principal; sobre ³ Mut-labén. Salmo de David.</p> | <p>d Sal.96:13; 98:9; Hch. 17:31. e Sal.32:7; 37:39; 46:1; 91:2. f Sal.2:12, nota. g Gn.9:5.</p> | <p>12 ⁹ Porque el que demanda la sangre se acordó de ellos; No se olvidó del clamor de los afligidos.</p> |
| <p>9 Te alabaré, oh Jehová, con todo mi corazón; Contaré todas tus maravillas.</p> | | <p>13 Ten misericordia de mí, Jehová; Mira mi aflicción que padezco a causa de los que me aborrecen, Tú que me levantas de las puertas de la muerte,</p> |
| <p>2 Me alegraré y me regocijaré en ti; Cantaré a tu nombre, oh Altísimo.</p> | <p>h Sal.13:5; 20:5; 35:9. i Significa meditación.</p> | <p>14 Para que cuente yo todas tus alabanzas En las puertas de la hija de Sion, ^h Y me goce en tu salvación.</p> |
| <p>3 Mis enemigos volvieron atrás; Cayeron y perecieron delante de ti.</p> | | <p>15 Se hundieron las naciones en el hoyo que hicieron; En la red que escondieron fue tomado su pie.</p> |
| <p>4 Porque has mantenido mi derecho y mi causa; Te has sentado en el trono juzgando con justicia.</p> | | <p>16 Jehová se ha hecho conocer en el juicio que ejecutó; En la obra de sus manos fue enlazado el malo. ¹ Higaion. Selah</p> |
| <p>5 Reprendiste a las naciones, destruiste al malo, Borraste el nombre de ellos eternamente y para siempre.</p> | | <p>17 Los malos serán trasladados al Seol, Todas las gentes que se olvidan de Dios.</p> |
| <p>6 Los enemigos han perecido; han quedado desolados para siempre; Y las ciudades que derribaste, Su memoria pereció con ellas.</p> | | |

2 (Sal. 8:5). En el Salmo 2, Cristo se presenta como el Hijo de Jehová y como el Rey rechazado y crucificado, pero que todavía ha de reinar en Sión. En el Salmo 8, aunque su deidad es reconocida de manera incuestionable (v. 1; comp. Salmo 110 con Mt. 22:41-46), El se presenta especialmente como el Hijo del Hombre (vs. 4-6), es decir como el Cristo humano que habiendo sido "hecho poco (por poco tiempo) menor que los ángeles" habrá de tener dominio sobre la creación redimida (He. 2:6-11). La autoridad aquí mencionada es racial y adámica, más bien que puramente divina como en el Salmo 2, o davídica, como es el caso del Salmo 89. Lo que el primer hombre perdió, "el postrer Adán" lo ha recuperado con creces. El pasaje de He. 2:6-11, juntamente con el Salmo 8 y Ro. 8:17-21, muestra que los "muchos hijos" que El está llevando a la gloria son coherederos con El tanto de los derechos reales mencionados en el Salmo 2 como de los derechos de carácter humano a que se refiere el pasaje de He. 2. Véase el Salmo 16, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

3 (Sal. 9, título). **Mut-labén**, que significa "muerte del hijo", no es el nombre de un instrumento musical sino el título del salmo. Posiblemente este título se halle relacionado con 2 S. 12:20.

18 Porque no para siempre será olvidado el menesteroso,
Ni la esperanza de los pobres perecerá perpetuamente.

19 Levántate, oh Jehová; no se fortaleza el hombre;
Sean juzgadas las naciones delante de ti.

20 Pon, oh Jehová, temor en ellos;
Conozcan las naciones que no son sino hombres. *Selah*

10 ¿Por qué estás lejos, oh Jehová,
Y te escondes en el tiempo de la tribulación?

2 Con arrogancia el malo persigue al pobre;
Será atrapado en los artificios que ha ideado.

3 Porque el malo se jacta del deseo de su alma,
Bendice al codicioso, y desprecia a Jehová.

4 El malo, por la altivez de su rostro, no busca a Dios;
No hay Dios en ninguno de sus pensamientos.

5 Sus caminos son torcidos en todo tiempo;
Tus juicios los tiene muy lejos de su vista;
A todos sus adversarios desprecia.

6 Dice en su corazón: No seré movido jamás;
Nunca me alcanzará el infortunio.

7 Llena está su boca de maldición, y de engaños y fraude;
Debajo de su lengua hay vejación y maldad.

8 Se sienta en acecho cerca de las aldeas;
En escondrijos mata al inocente.

Sus ojos están acechando al desvalido;

9 Acecha en oculto, como el león desde su cueva;
Acecha para arrebatarse al pobre;
Arrebata al pobre trayéndolo a su red.

10 Se encoge, se agacha,
Y caen en sus fuertes garras muchos desdichados.

11 Dice en su corazón: Dios ha olvidado;
Ha encubierto su rostro; nunca lo verá.

12 Levántate, oh Jehová Dios, alza tu mano;
No te olvides de los pobres.

13 ¿Por qué desprecia el malo a Dios?
En su corazón ha dicho: Tú no lo inquirirás.

14 Tú lo has visto; porque miras el trabajo y la vejación, para dar la recompensa con tu mano;
A ti se acoge el desvalido;
Tú eres el amparo del huérfano.

15 Quebranta tú el brazo del inicuo,
Y persigue la maldad del malo hasta que no halles ninguna.

16 Jehová es Rey eternamente y para siempre;
De su tierra han perecido las naciones.

17 El deseo de los humildes oíste, oh Jehová;
Tú dispones su corazón, y haces atento tu oído,

18 Para juzgar al huérfano y al oprimido,
A fin de que no vuelva más a hacer violencia el hombre de la tierra.

Al músico principal. Salmo de David.

11 En Jehová he^d confiado;
¿Cómo decís a mi alma,
Que escape al monte cual ave?

2 Porque he aquí, los malos tienden el arco,
Disponen sus saetas sobre la cuerda,
Para asaetear en oculto a los rectos de corazón.

3^e Si fueren destruidos los fundamentos,
¿Qué ha de hacer el justo?

4 Jehová está en su santo templo;
Jehová tiene en el cielo su^f trono;
Sus ojos ven, sus párpados examinan a los hijos de los hombres.

5 Jehová^g prueba al justo;
Pero al malo y al que ama la violencia, su alma los aborrece.

6 Sobre los malos hará llover^h calamidades;
Fuego, azufre y viento abrasador será la porción del cáliz de ellos.

7 Porque Jehová es justo, y ama la justicia;
El hombre recto mirará su rostro.

a Ro.3:14.

b Mi.5:9.

c Sal.68:5;
Os.14:3.

d Sal.2:12,
nota.

e Sal.82:5.

f Sal.2:4;
Is.66:1;
Mt.5:34;
23:22;
Hch.7:49;
Ap.4:2.

g Gn.22:1;
Stg.1:12.

h O, brasas ardientes.

i Véase Gn. 43:34; 1 S. 9:23; Sal. 75:8.

Al músico principal; sobre^aSeminit. Salmo de David.

- 12** Salva, oh Jehová, porque se acabaron los piadosos;
Porque han desaparecido los fieles de entre los hijos de los hombres.
- 2** Habla mentira cada uno con su prójimo;
Hablan con labios lisonjeros, y con doblez de corazón.
- 3** Jehová destruirá todos los labios lisonjeros,
Y la^blengua que habla jactanciosamente;
- 4** A los que han dicho: Por nuestra lengua prevaleceremos;
Nuestros labios son nuestros;
¿quién es señor de nosotros?
- 5** Por la opresión de los pobres, por el gemido de los menesterosos,
Ahora me levantaré, dice Jehová;
Pondré en salvo al que por ello suspira.
- 6** Las palabras de Jehová son palabras^climpias,
Como plata refinada en horno de tierra,
Purificada siete veces.
- 7** Tú, Jehová, los guardarás;
De esta generación los preservarás para siempre.
- 8** Cercando andan los malos,
Cuando la vileza es exaltada entre los hijos de los hombres.

Al músico principal. Salmo de David.

- 13** ¿Hasta cuándo, Jehová? ¿Me olvidarás para siempre?
¿Hasta cuándo esconderás tu rostro de mí?
- 2** ¿Hasta cuándo pondré consejos en mi alma,
Con tristezas en mi corazón cada día?
¿Hasta cuándo será enaltecido mi enemigo sobre mí?
- 3** Mira, respóndeme, oh Jehová Dios mío;
Alumbra mis ojos, para que no duerma de muerte;
- 4** Para que no diga mi enemigo: Lo vencí.
Mis enemigos se alegrarían, si yo resbalara.
- 5** Mas yo en tu misericordia he confiado;
Mi corazón se alegrará en tu sal-

vación.

- 6** Cantaré a Jehová,
Porque me ha hecho bien.

(Sal. 53. 1-6)

Al músico principal. Salmo de David.

- 14** Dice el necio en su corazón:
No hay Dios.
Se han^dcorrompido, hacen obras abominables;
No hay quien haga el bien.
- 2** Jehová miró desde los cielos sobre los hijos de los hombres,
Para ver si había algún entendido,^e
Que buscara a Dios.
- 3** ^fTodos se desviaron, a una se han corrompido;
No hay quien haga lo bueno, no hay ni siquiera uno.
- 4** ¿No tienen discernimiento todos los que hacen iniquidad,
^gQue devoran a mi pueblo como si comiesen pan,
Y a Jehová no invocan?
- 5** Ellos temblaron de espanto;
Porque Dios está con la generación de los justos.
- 6** Del consejo del pobre se han burlado,
Pero Jehová es su esperanza.
- 7** ^hJh, que de Sion saliera la salvación de Israel!
Cuando Jehová hiciere volver a los cautivos de su pueblo,
Se gozará Jacob, y se alegrará Israel.

Salmo de David.

- 15** Jehová, ¿quién habitará en tu tabernáculo?
¿Quién morará en tu monte santo?
- 2** El que anda en integridad y hace justicia,
Y habla verdad en su corazón.
- 3** El que no calumnia con su lengua,
Ni hace mal a su prójimo,
Ni admite reproche alguno contra su vecino.
- 4** Aquel a cuyos ojos el vil es menospreciado,
Pero honra a los queⁱtemen a Jehová.
El que aun jurando en daño suyo, no por eso cambia;
- 5** Quien su dinero no dio a usura,
Ni contra el inocente admitió cohecho.

a Véase Sal.6, título.

b Sal.17:10; 1 S.2:3; Dn.7:8.25.

c Sal.18:30; 119:140; Pr.30:5.

d v.3; Ro. 3:10.

e Ro.3:11.

f Ro.3:12.

g Jer.10:25; Amos 8:4; Mi.3:3.

h Sal.53:6; Ro.11:25-27.

i Sal.19:9, nota.

El que hace estas cosas, no resbará jamás.

¹ Mictam de David.

16 Guárdame, oh Dios, porque en ti he^cconfiado.

2 Oh alma mía, dijiste a Jehová: Tú eres mi Señor; No hay para mí bien fuera de ti.

3 Para los santos que están en la tierra, Y para los íntegros, es toda mi complacencia.

4 Se multiplicarán los dolores de aquellos que sirven diligentes a otro dios. No ofreceré yo sus libaciones de sangre, Ni en mis labios tomaré sus nombres.

5 Jehová es la porción de mi herencia y de mi copa; Tú sustentas mi suerte.

6 Las cuerdas me cayeron en lugares deleitosos, Y es hermosa la heredad que me ha tocado.

7 Bendeciré a Jehová que me aconseja; Aun en las noches me enseña mi conciencia.

8 A Jehová he puesto siempre delante de mí; Porque está a mi diestra, no seré conmovido.

9 ^b Se alegró por tanto mi corazón, y se gozó mi alma;

² Mi carne también reposará^cconfiadamente;

10 Porque no^ddejarás mi^ealma en el^fSeol, Ni permitirás que tu santo vea corrupción.

11 Me mostrarás la senda de la vida; En tu presencia hay plenitud de gozo; Delicias a tu diestra para siempre.

Oración de David.

17 Oye, oh Jehová, una causa justa; está atento a mi clamor.

Escucha mi oración hecha de labios sin engaño.

2 De tu presencia proceda mi vindicación; Vean tus ojos la rectitud.

3 Tú has probado mi corazón, me has visitado de noche; Me has puesto a prueba, y nada inicuo hallaste; He resuelto que mi boca no haga transgresión.

4 En cuanto a las obras humanas, por la palabra de tus labios Yo me he guardado de las sendas de los violentos.

5 Sustenta mis pasos en tus caminos, Para que mis pies no resbalen.

6 Yo te he invocado, por cuanto tú me oirás, oh Dios; Inclina a mí tu oído, escucha mi palabra.

7 Muestra tus maravillosas misericordias, tú que salvas a los que se refugian a tu diestra, De los que se levantan contra ellos.

8 Guárdame como a la niña de tus ojos; Escóndeme bajo la sombra de tus alas,

9 De la vista de los malos que me oprimen, De mis enemigos que buscan mi vida.

10 Envueltos están con su grosura; Con su boca hablan arrogante-mente.

11 Han cercado ahora nuestros pasos; Tienen puestos sus ojos para echarnos por tierra.

12 Son como león que desea hacer presa, Y como leoncillo que está en su escondite.

13 Levántate, oh Jehová; Sal a su encuentro, póstrales;

a Sal. 2:12, nota.

b Reino (A. T.). vs. 8-11; Sal. 72:1-20. (Gn. 1:26; Zac. 12:8.)

c Resurrección. vs. 9-11; Is. 26:19. (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)

d vs. 8-11; Hch. 2:25-28; 13:35.

e Cristo (Primera Venida). Sal. 22:1-18. (Gn. 3:15; Hch. 1:9.)

f Heb. sheol. véase Hab. 2:5, nota.

¹ (Sal. 16, título). Mictam, "oración" o "meditación". Véanse salmos 56, 57, 58, 59, 60.

² (Sal. 16:9). El Salmo 16 es una predicción de la resurrección del Rey. En su carácter de profeta, David entendió que no en la primera venida del Mesías, sino en un período subsiguiente a su muerte y resurrección, El vendría a tomar posesión del trono davidico. Comp. Hch. 2:25-31 con Lc. 1:32. 33 y Hch. 15:13-17. Véase "el Pacto Davidico", 2 S. 7:14, referencias; "Reino (A. T.)", Zac. 12:8. Léase también el Salmo 22, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

Libra mi alma de los malos con tu espada,
 14 De los hombres con tu mano, oh Jehová,
 De los hombres mundanos, cuya porción la tienen en esta vida,
 Y cuyo vientre está lleno de tu tesoro.
 Sacian a sus hijos,
 Y aun sobra para sus pequeñuelos.
 15 En cuanto a mí, veré tu rostro en justicia;
 Estaré satisfecho cuando despierte a tu semejanza.

(2 S. 22. 1-51)

Al músico principal. Salmo de David, siervo de Jehová, el cual dirigió a Jehová las palabras de este cántico el día que le libró Jehová de mano de todos sus enemigos, y de mano de Saúl. Entonces dijo:

18^a Te amo, oh Jehová, fortaleza mía.
 2 Jehová, roca mía y castillo mío, y mi libertador;
 Dios mío, fortaleza mía,^b en él confiaré;
 Mi escudo, y la fuerza de mi salvación, mi alto refugio.
 3 Invocaré a Jehová,^c quien es digno de ser alabado,
 Y seré salvo de mis enemigos.
 4 Me rodearon^d ligaduras de muerte, Y torrentes de perversidad me atemorizaron.
 5 Ligaduras del^e Seol me rodearon, Me tendieron lazos de muerte.
 6 En mi angustia invoqué a Jehová, Y clamé a mi Dios.
 El oyó mi voz desde su templo, Y mi clamor llegó delante de él, a sus oídos.
 7^f La tierra fue conmovida y tembló; Se conmovieron los cimientos de los montes,
 Y se estremecieron, porque se indignó él.
 8 Humo subió de su nariz, Y de su boca fuego consumidor; Carbones fueron por él encendidos.
 9^g Inclino los cielos, y descendió; Y había densas tinieblas debajo de sus pies.
 10^h Cabalgó sobre un querubín, y voló; Voló sobre las alas del viento.
 11 Puso tinieblas por su escondedero, por cortina suya alrededor de sí; Oscuridad de aguas, nubes de los cielos.

12^j Por el resplandor de su presencia, sus nubes pasaron;
 Granizo y carbones ardientes.
 13 Tronó en los cielos Jehová, Y el Altísimo dio su^k voz;
 Granizo y carbones de fuego.
 14^l Envió sus saetas, y los dispersó; Lanzó relámpagos, y los destruyó.
 15 Entonces aparecieron los abismos de las aguas,
 Y quedaron al descubierto los cimientos del mundo,
 A tu reprensión, oh Jehová,
 Por el soplo del aliento de tu nariz.
 16 Envióⁿ desde lo alto; me tomó, Me sacó de las muchas aguas.
 17 Me libró de mi poderoso enemigo, Y de los que me aborrecían; pues eran más fuertes que yo.
 18 Me asaltaron en el día de mi quebranto,
 Mas Jehová fue mi apoyo.
 19ⁿ Me sacó a lugar espacioso; Me libró, porque se agradó de mí.
 20 Jehová me ha premiado conforme a mi justicia;
 Conforme a la limpieza de mis manos me ha recompensado.
 21 Porque yo he guardado los caminos de Jehová,
 Y no me aparté impiamente de mi Dios.
 22 Pues todos sus juicios estuvieron delante de mí,
 Y no me he apartado de sus estatutos.
 23 Fui recto para con él, y me he guardado de mi maldad,
 24^o Por lo cual me ha recompensado Jehová conforme a mi justicia;
 Conforme a la limpieza de mis manos delante de su vista.
 25 Con el misericordioso te mostrarás misericordioso,
 Y recto para con el hombre íntegro.
 26 Limpio te mostrarás para con el limpio,
 Y severo serás para con el perverso.
 27 Porque tú salvarás al pueblo afligido,
 Y humillarás los ojos altivos.
 28^p Tú encenderás mi lámpara;
 Jehová mi Dios alumbrará mis tinieblas.
 29 Contigo desbarataré ejércitos, Y con mi Dios alzaré muros.
 30 En cuanto a Dios, perfecto es su camino,
 Y acrisolada la^q palabra de Jehová;

a Sal.144:1.

b He.2:13.

c Ap.5:12.

d Sal.116:3.

e Heb. sheol. véase Hab. 2:5. nota.

f Mt.27:45-51.

g Sal.144:5.

h Sal.99:1.

i Sal.97:2.

j Sal.97:3.

k Sal.29:3.

l Sal.144:6; Jos.10:10; Is.30:30.

m Sal.144:7.

n Sal.31:8; 118:5.

o 1 S.26:23.

p Job 18:6; 29:3.

q Sal.12:6; 119:140; Pr.30:5.

- Escudo es a todos los que en él^e esperan.
- 31 Porque ¿quién es Dios sino sólo Jehová?
¿Y qué roca hay fuera de nuestro Dios?
- 32 Dios es el que me ciñe de poder,
Y quien hace perfecto mi camino;
- 33 Quien^b hace mis pies como de ciervas,
Y me hace estar firme^c sobre mis alturas;
- 34 Quien adiestra mis manos para la batalla,
Para entesar con mis brazos el arco de bronce.
- 35 Me diste asimismo el escudo de tu salvación;
Tu diestra me sustentó,
Y tu benignidad me ha engrandecido.
- 36 Ensanchaste mis pasos debajo de mí,
Y mis pies no han resbalado.
- 37 Perseguí a mis enemigos, y los alcancé,
Y no volví hasta acabarlos.
- 38 Los herí de modo que no se levantasen;
Cayeron debajo de mis pies.
- 39 Pues me ceñiste de fuerzas para la pelea;
Has humillado a mis enemigos debajo de mí.
- 40 Has hecho que mis enemigos me vuelvan las espaldas,
Para que yo destruya a los que me aborrecen.
- 41 Clamaron, y no hubo quien salvase;
Aun a Jehová, pero no los oyó.
- 42^d Y los molí como polvo delante del viento;
Los eché fuera como lodo de las calles.
- 43 Me has librado de las contiendas del pueblo;
Me has hecho cabeza de las naciones;
^e Pueblo que yo no conocía me sirvió.
- 44 Al oír de mí me obedecieron;
Los hijos de extraños se sometieron a mí.
- 45 Los extraños se debilitaron
Y salieron temblando de sus encierros.
- 46 Viva Jehová, y bendita sea mi roca,

a Sal.2:12,
nota.

b 2 S.2:18;
Hab.3:19.

c Dt.32:13;
33:29.

d Zac.10:5.

e Is.52:15;
55:5.

f Ro.15:9.

g Citado en
Ro.10:18.

h Ec.1:5.

i Ley (de Moisés).
vs.7,8;
Sal.37:31.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

j Sal.12:6.

k Sal.119:72,
127; Pr.8:
10,11,19.

- Y enaltecido sea el Dios de mi salvación;
- 47 El Dios que venga mis agravios,
Y somete pueblos debajo de mí;
- 48 El que me libra de mis enemigos,
Y aun me eleva sobre los que se levantan contra mí;
Me libraste de varón violento.
- 49 Por tanto yo te^f confesaré entre las naciones, oh Jehová,
Y cantaré a tu nombre.
- 50 Grandes triunfos da a su rey,
Y hace misericordia a su ungido,
A David y a su descendencia, para siempre.

Al músico principal. Salmo de David.

- 19** Los cielos cuentan la gloria de Dios,
Y el firmamento anuncia la obra de sus manos.
- 2 Un día emite palabra a otro día,
Y una noche a otra noche declara sabiduría.
- 3 No hay lenguaje, ni palabras,
Ni es oída su voz.
- 4 Por toda la tierra salió su voz,^g
Y hasta el extremo del mundo sus palabras.
- En ellos puso tabernáculo para el sol;
- 5 Y éste, como esposo que sale de su tálamo,
^h Se alegra cual gigante para correr el camino.
- 6 De un extremo de los cielos es su salida,
Y su curso hasta el término de ellos;
Y nada hay que se esconda de su calor.

- 7ⁱ La ley de Jehová es perfecta, que convierte el alma;
El testimonio de Jehová es fiel, que hace sabio al sencillo.
- 8 Los mandamientos de Jehová son rectos, que alegran el corazón;
^j El precepto de Jehová es puro, que alumbra los ojos.
- 9^l El temor de Jehová es limpio, que permanece para siempre;
Los juicios de Jehová son verdad, todos justos.
- 10 Deseables son más que el oro,^k
más que mucho oro afinado;
Y dulces más que miel, y que la

1 (Sal. 19:9). La frase "el temor de Jehová" es característica de la piedad antiguotestamentaria y significa **confianza reverente**, acompañada de **odio para el mal**.

que destila del panal.

- 11 Tu siervo es además amonestado con ellos;
 En guardarlos hay grande galardón.
- 12 ¿Quién podrá entender sus propios errores?
^a Librame de los que me son ocultos.
- 13 Preserva también a tu siervo de las soberbias;
^b Que no se enseñoreen de mí;
 Entonces seré íntegro, y estaré limpio de gran rebelión.
- 14^c Sean gratos los dichos de mi boca y la meditación de mi corazón delante de ti,
 Oh Jehová, roca mía, y ^dredentor mío.

Al músico principal. Salmo de David.

- 20 Jehová te oiga en el día de conflicto;
 El nombre del Dios de Jacob te defienda.
- 2 Te envíe ayuda desde ^eel santuario, Y desde Sion te sostenga.
- 3 Haga memoria de todas tus ofensas,
 Y acepte tu holocausto. *Selah*
- 4 Te dé conforme al deseo de tu corazón,
 Y cumpla todo tu consejo.
- 5 Nosotros nos alegraremos en tu salvación,
 Y alzaremos pendón en el nombre de nuestro Dios;
 Conceda Jehová todas tus peticiones.
- 6 Ahora conozco que Jehová salva a su ungido;
 Lo oirá desde sus ^fsantos cielos
 Con la potencia salvadora de su diestra.
- 7 Estos confían en carros, y aquéllos en caballos;
^g Mas nosotros del nombre de Jehová nuestro Dios tendremos memoria.
- 8 Ellos flaquean y caen,
 Mas nosotros nos levantamos, y estamos en pie.
- 9 Salva, Jehová;
 Que el Rey nos oiga en el día que lo invoquemos.

Al músico principal. Salmo de David.

- 21 El rey se alegra en tu poder, oh Jehová;
 Y en tu salvación, ¡cómo se goza!
- 2 Le has concedido el deseo de su corazón,
 Y no le negaste la petición de sus labios. *Selah*
- 3 Porque le has salido al encuentro con bendiciones de bien;
 Corona de oro fino has puesto sobre su cabeza.
- 4 Vida te ^hdemandó, y se la diste;
 Largura de días eternamente y para siempre.
- 5 Grande es su gloria en tu salvación;
 Honra y majestad has puesto sobre él.
- 6 Porque lo has bendecido para siempre;
 Lo llenaste de alegría con tu presencia.
- 7 Por cuanto el rey ⁱconfía en Jehová,
 Y en la misericordia del Altísimo, no será conmovido.
- 8 Alcanzará tu mano a todos tus enemigos;
 Tu diestra alcanzará a los que te aborrecen.
- 9 Los pondrás como horno de fuego en el tiempo de tu ira;
 Jehová los deshará en su ira, Y fuego los consumirá.
- 10 Su fruto destruirás de la tierra,
 Y su descendencia de entre los hijos de los hombres.
- 11 Porque intentaron el mal contra ti;
 Fraguaron maquinaciones, mas no prevalecerán,
- 12 Pues tú los pondrás en fuga;
 En tus cuerdas dispondrás saetas contra sus rostros.
- 13 Engrandécete, oh Jehová, en tu poder;
 Cantaremos y alabaremos tu poderío.

Al músico principal; sobre ¹Ajelet-sahar. Salmo de David.

- 22^k Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?²
 ¿Por qué estás tan lejos de mi salvación, y de las palabras de mi clamor?

1 (Sal. 22, título). Ajelet-sahar o Ay-ys-leth Shachar, "cierva de la mañana", es un título y no un instrumento musical.

2 (Sal. 22:1). Los salmos 22, 23 y 24 forman una trilogía. En el Salmo 22, el

| | | |
|--|---|---|
| <p>2^a Dios mío, clamo de día, y no respondes;^b Y de noche, y no hay para mí reposo.</p> | | <p>12 Me han rodeado^f muchos toros; Fuertes toros de Basán me han cercado.</p> |
| <p>3 Pero tú eres santo, Tú que habitas entre las alabanzas de Israel.</p> | | <p>13^g Abrieron sobre mí su boca Como león rapaz y rugiente.</p> |
| <p>4 En ti esperaron nuestros padres; Esperaron, y tú los libraste.</p> | <p>a Sacrificio (profético). vs. 1-18; Is. 52: 14. (Gn. 4: 4; He. 10: 18.)</p> | <p>14 He sido derramado como aguas, Y todos mis huesos se descoyuntaron;</p> |
| <p>5 Clamaron a ti, y fueron librados; Confirieron en ti, y no fueron avergonzados.</p> | <p>b Cristo (Primera Venida). vs. 1-18; Is. 7: 13, 14. (Gn. 3: 15; Hch. 1: 9.)</p> | <p>15 Como un tiesto se secó mi vigor, Y mi lengua se pegó a mi paladar, Y me has puesto en el polvo de la muerte.</p> |
| <p>6 Mas yo soy gusano, y no hombre; Oprobio de los hombres, y^c despreciado del pueblo.</p> | <p>c vs. 7, 8, 11-13; Sal. 109: 25; Mt. 27: 39-44.</p> | <p>16^h Porque perros me han rodeado; Me ha cercado cuadrilla de malignos;</p> |
| <p>7^l Todos los que me ven me escarnecen; Estiran la boca, menean la cabeza, diciendo:</p> | <p>d Mt. 27: 43. e Sal. 71: 6.</p> | <p>ⁱ Horadaron mis manos y mis pies. 17 Contar puedo todos mis huesos; Entre tanto, ellos me miran y me observan.</p> |
| <p>8^d Se encomendó a Jehová; libréle él; Sálvele, puesto que en él se complacía.</p> | <p>f Sal. 68: 30; Dt. 32: 14; Ez. 39: 18; Amos 4: 1. Job 16: 10.</p> | <p>18 Repartieron entre sí mis vestidos, Y sobre mi ropa echaron^j suertes.</p> |
| <p>9^e Pero tú eres el que me sacó del vientre; El que me hizo estar confiado desde que estaba a los pechos de mi madre.</p> | <p>g Ap. 22: 15. h Is. 53: 7. i Mt. 27: 35; Mr. 15: 24; Lc. 23: 34; In. 19: 23, 24.</p> | <p>19 Mas tú, Jehová, no te alejes; Fortaleza mía, apresúrate a socorrerme.</p> |
| <p>10 Sobre ti fui echado desde antes de nacer; Desde el vientre de mi madre, tú eres mi Dios.</p> | <p>k He. 2: 12.</p> | <p>20 Libra de la espada mi alma, Del poder del perro mi vida.</p> |
| <p>11 No te alejes de mí, porque la angustia está cerca; Porque no hay quien ayude.</p> | | <p>21 Sálvame de la boca del león, Y líbrame de los cuernos de los búfalos.</p> <p>22² Anunciaré tu nombre a mis^k hermanos;</p> |

buen Pastor da su vida por las ovejas (Jn. 10:11); en el Salmo 23, el gran Pastor, resucitado de entre los muertos "por la sangre del pacto eterno" (He. 13:20), cuida tiernamente de sus ovejas; en el Salmo 24, el Príncipe de los pastores se manifiesta como el Rey de gloria para poseer las ovejas y recompensarlas (1 P. 5:4).

1 (Sal. 22:7). El Salmo 22 ofrece una descripción gráfica de la muerte por crucifixión. Los huesos (de las manos, los brazos, los hombros y la pelvis) descoyuntados (v. 14); el sudor abundante causado por el intenso sufrimiento (v. 14); el daño sufrido por el corazón (v. 14); la pérdida de toda fuerza y la sed extrema (v. 15); las manos y los pies traspassados por los clavos (v. 16); la desnudez parcial y su resultante ofensa a la modestia (v. 17); todos estos son sufrimientos que acompañan la muerte por crucifixión. En el Salmo 22, las circunstancias relacionadas con esta muerte son precisamente aquellas que, en cumplimiento de esta profecía, se observan en la crucifixión de Cristo. El clamor de desesperación en el v. 1 (Mt. 27:46); los periodos de luz y tinieblas en v. 2 (Mt. 27:45); los ultrajes mencionados en los vs. 6-8, 12, 13 (Mt. 27:39-43); el acto de echar suertes, indicado en v. 18 (Mt. 27:35); todo estos detalles se cumplieron literalmente cuando Cristo murió en la cruz. Al recordar que la muerte por crucifixión no era un método judío de ejecución, sino romano, la prueba de la inspiración divina de las Escrituras se hace irresistible.

2 Sal. 22:22). En el v. 22, el salmo cambia del tema de la crucifixión al de la resurrección. La profecía de este versículo se cumple en Jn. 20:17: "mas vé a mis hermanos y diles . . ." El Cristo resucitado revela a sus hermanos el nombre "Padre".

- En medio de la congregación te alabaré.
- 23 Los que teméis a Jehová, alabadle; Glorificadle, descendencia toda de Jacob, Y temedle vosotros, descendencia toda de Israel.
- 24 Porque no menospreció ni abominó la aflicción del afligido, Ni de él escondió su rostro; Sino que cuando clamó a él, le oyó.
- 25 De ti será mi alabanza en la gran congregación; Mis votos pagaré delante de los que le^o temen.
- 26 Comerán los humildes, y serán saciados; Alabarán a Jehová los que le buscan; Vivirá vuestro corazón para siempre.
- 27 Se acordarán, y se volverán a Jehová todos los confines de la tierra, Y todas las familias de las naciones adorarán delante de ti.
- 28¹ Porque de Jehová es el reino, Y él regirá las naciones.
- 29 Comerán y adorarán todos los poderosos de la tierra; Se postrarán delante de él todos los que descienden al polvo, Aun el que no puede conservar la vida a su propia alma.
- 30 La posteridad le servirá; Esto será contado de Jehová hasta la postrera generación.
- 31 Vendrán, y anunciarán su justicia; A pueblo no nacido aún, anunciarán que él hizo esto.

Salmo de David.

- 23 Jehová es mi^b pastor; nada^c me faltará.
- 2 En lugares de delicados pastos me

- ^dhará descansar; Junto a aguas de^e reposo me pastoreará.
- 3 Confortará mi alma; ^fMe guiará por sendas de justicia por amor de su nombre.
- 4 Aunque ande en valle de^g sombra de muerte, ^hNo temeré mal alguno, ⁱporque tú estarás conmigo; Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.
- 5 ^jAderézas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores; ^kUnges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando.
- 6 Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida, Y en la casa de Jehová moraré por largos días.

Salmo de David.

- 24 De Jehová es la^l tierra y su plenitud; El mundo, y los que en él habitan.
- 2 Porque él la fundó sobre los mares, Y la afirmó sobre los ríos.
- 3 ² ¿Quién subirá al monte de Jehová? ¿Y quién estará en su lugar santo?
- 4 El limpio de manos y puro de corazón; El que no ha elevado su alma a cosas vanas, Ni jurado con engaño.
- 5 El recibirá bendición de Jehová, Y justicia del Dios de salvación.
- 6 Tal es la generación de los que le buscan, De los que buscan tu rostro, oh Dios de Jacob. *Selah*
- 7 Alzad, oh puertas, vuestras cabezas, Y alzaos vosotras, puertas eternas, Y entrará el Rey de gloria.
- 8 ¿Quién es este Rey de gloria?

1 (Sal. 22:28). Comp. v. 30. El reino es de Jehová. En el v. 30 se considera a Adonai reinando en favor de Jehová. Comp. Sal. 110 con Mt. 22:42-45. El gran propósito del reinado de Adonai (Señor) es el de restaurar el reino a Jehová (Señor). Véase 1 Co. 15:23, 24, y también los "Nombres de la Deidad", Gn. 2:4, nota; Gn. 15:2, nota.

2 (Sal. 24:3). El orden es el siguiente: (1) La declaración del título de propiedad: "De Jehová es la tierra . . ." (vs. 1, 2). (2) ¿Quién gobernará la tierra? (vs. 3-6). Aquí se trata de ser digno de gobernarla, y ninguno lo es sino el Cordero. Comp. Dn. 7:13, 14; Ap. 5:3-10; Mt. 25:31. (3) El Rey de gloria se sienta en el trono terrenal (vs. 7-10). Véase el Salmo 40, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

- Jehová el fuerte y valiente,
 Jehová el poderoso en batalla.
 9 Alzad, oh puertas, vuestras cabezas,
 Y alzaos vosotras, puertas eternas,
 Y entrará el Rey de gloria.
 10 ¿Quién es este Rey de gloria?
 Jehová de los ejércitos,
 El es el Rey de la gloria. *Selah*

Salmo de David.

- 25 A ti, oh Jehová, levantaré mi alma.
 2 Dios mío, en ti^b confío;
 No sea yo avergonzado,
 No se alegren de mí mis enemigos.
 3 Ciertamente ninguno de cuantos esperan en ti será confundido;
 Serán avergonzados los que se rebelan sin causa.
 4^d Muéstrame, oh Jehová, tus caminos;
 Enséñame tus sendas.
 5 Encámíname en tu verdad, y enséñame,
 Porque tú eres el Dios de mi salvación;
 En ti he esperado todo el día.
 6 Acuérdate, oh Jehová, de tus^e piedades y de tus misericordias,
 Que son perpetuas.
 7 De los^f pecados de mi juventud, y de mis rebeliones, no te acuerdes;
 9 Conforme a tu misericordia acuérdate de mí,
 Por tu bondad, oh Jehová.
 8 Bueno y recto es Jehová;
 Por tanto, él enseñará a los pecadores el camino.
 9 Encaminará a los humildes por el juicio,
 Y enseñará a los mansos su carrera.
 10 Todas las sendas de Jehová son misericordia y verdad,
 Para los que guardan su pacto y sus testimonios.
 11^h Por amor de tu nombre, oh Jehová,
 Perdonarás también mi pecado,
 que es grande.
 12 ¿Quién es el hombre queⁱ teme a Jehová?
 El le enseñará el camino que ha de escoger.
 13 Gozará él de bienestar,
 Y su descendencia heredará la tierra.

a Cristo (Segunda Venida).
 Sal.50:1-5.
 (Dt.30:3;
 Hch.1:9-11)

b Sal.2:12,
 nota.

c Sal.13:4.

d Ex.33:13;
 Sal.5:8; 27:
 11; 86:11;
 119:10; 143:
 8,10.

e Sal.103:17;
 106:1; 107:1;
 Is.63:15;
 Jer.33:11.

f Job 13:26;
 20:11; Jer.
 3:25.

g Sal.51:1.

h Sal.31:3;
 79:9; 109:
 21; 143:11.

i Véase Ro.
 5:20.

j Sal.19:9,
 nota.

k Pr.3:32;
 véase Jn.
 7:17; 15:15.

l Ex.14:30,
 nota; Is.
 59:20, nota.

- 14^k La comunión íntima de Jehová es con los que le temen,
 Y a ellos hará conocer su pacto.
 15 Mis ojos están siempre hacia Jehová,
 Porque él sacará mis pies de la red.
 16 Mirame, y ten misericordia de mí,
 Porque estoy solo y afligido.
 17 Las angustias de mi corazón se han aumentado;
 Sácame de mis congojas.
 18 Mira mi aflicción y mi trabajo,
 Y perdona todos mis pecados.

- 19 Mira mis enemigos, cómo se han multiplicado,
 Y con odio violento me aborrecen.
 20 Guarda mi alma, y líbrame;
 No sea yo avergonzado, porque en ti confíé.
 21 Integridad y rectitud me guarden,
 Porque en ti he esperado.

- 22^l Redime, oh Dios, a Israel
 De todas sus angustias.

Salmo de David.

- 26 Júzgame, oh Jehová, porque yo en mi integridad he andado;
 He confiado asimismo en Jehová sin titubear.
 2 Escudríname, oh Jehová, y pruébame;
 Examina mis íntimos pensamientos y mi corazón.
 3 Porque tu misericordia está delante de mis ojos,
 Y ando en tu verdad.
 4 No me he sentado con hombres hipócritas,
 Ni entré con los que andan simuladamente.
 5 Aborrecí la reunión de los malignos,
 Y con los impíos nunca me senté.
 6 Lavaré en inocencia mis manos,
 Y así andaré alrededor de tu altar,
 oh Jehová,
 7 Para exclamar con voz de acción de gracias,
 Y para contar todas tus maravillas.
 8 Jehová, la habitación de tu casa he amado,
 Y el lugar de la morada de tu gloria.
 9 No arrebates con los pecadores mi alma,
 Ni mi vida con hombres sanguinarios,

- 10 En cuyas manos está el mal,
Y su diestra está llena de sobornos.
- 11 Mas yo andaré en mi integridad;
Redímeme, y ten misericordia de mí.
- 12 Mi pie ha estado en rectitud;
En las congregaciones bendeciré a Jehová.

Salmo de David.

27 Jehová es mi luz y mi salvación;
¿de quién temeré?

Jehová es la fortaleza de mi vida;
¿de quién he de atemorizarme?

2 Cuando se juntaron contra mí los malignos, mis angustiadores y mis enemigos,
Para comer mis carnes, ellos tropezaron y cayeron.

3 Aunque un ejército acampe contra mí,
No temerá mi corazón;
Aunque contra mí se levante guerra,
Yo estaré confiado.

4 Una cosa he demandado a Jehová,
Ésta buscaré;
Que esté yo en la casa de Jehová todos los días de mi vida,
Para contemplar la hermosura de Jehová, y para inquirir en su templo.

5 Porque él me esconderá en su tabernáculo en el día del mal;
Me ocultará en lo reservado de su morada;
Sobre una roca me pondrá en alto.

6 Luego levantará mi cabeza sobre mis enemigos que me rodean,
Y yo sacrificaré en su tabernáculo sacrificios de júbilo;
Cantaré y entonaré alabanzas a Jehová.

7 Oye, oh Jehová, mi voz con que a ti clamo;
Ten misericordia de mí, y respóndeme.

8 Mi corazón ha dicho de ti: Buscad mi rostro.

Tu rostro buscaré, oh Jehová;

9 No escondas tu rostro de mí.

No apartes con ira a tu siervo;
Mi ayuda has sido.
No me dejes ni me desampares,
Dios de mi salvación.

10 Aunque mi padre y mi madre me dejaran,

Con todo, Jehová me recogerá.

11 Enseñame, oh Jehová, tu camino,
Y guíame por senda de rectitud
A causa de mis enemigos.

12 No me entregues a la voluntad de mis enemigos;
Porque se han levantado contra mí testigos falsos, y los que respiran crueldad.

13 Hubiera yo desmayado, si no creyese que veré la bondad de Jehová

En la tierra de los vivientes.

14 Aguarda a Jehová;
Esfuérzate, y alíentese tu corazón;
Sí, espera a Jehová.

Salmo de David.

28 A ti clamaré, oh Jehová.
Roca mía, no te desentieras de mí,

Para que no sea yo, dejándome tú,
Semejante a los que descienden al sepulcro.

2 Oye la voz de mis ruegos cuando clamo a ti,
Cuando alzo mis manos hacia tu santo templo.

3 No me arrebatas juntamente con los malos,
Y con los que hacen iniquidad,
Los cuales hablan paz con sus prójimos,

Pero la maldad está en su corazón.

4 Dales conforme a su obra, y conforme a la perversidad de sus hechos;

Dales su merecido conforme a la obra de sus manos.

5 Por cuanto no atendieron a los hechos de Jehová,
Ni a la obra de sus manos,
El los derribará, y no los edificará.

6 Bendito sea Jehová,
Que oyó la voz de mis ruegos.

7 Jehová es mi fortaleza y mi escudo;
En él confió mi corazón, y fui ayudado,

Por lo que se gozó mi corazón,
Y con mi cántico le alabaré.

8 Jehová es la fortaleza de su pueblo,
Y el refugio salvador de su ungido.

9 Salva a tu pueblo, y bendice a tu heredad;
Y pastoréales y susténtales para siempre.

a Ex.14:30,
nota; Is.59:
20, nota.

b Sal.84:11;
Is.60:19;
20; Mi.7:8.

c Sal.62:2,6;
118:14,21;
Is.12:2.

d Sal.3:6.

e Sal.26:8.

f Sal.65:4;
Lc.2:37.

g Sal.31:20;
83:3; 91:1;
Is.4:6.

h Sal.40:2.

i Sal.69:17;
143:7.

j Is.40:11.

k Sal.25:4;
86:11; 119:
33.

l Sal.35:11;
1 S.22:9;
2 S.16:7,8.

m Sal.31:24;
62:1,5; 130:
5; Is.25:9;
Hab.2:3.

n Sal.138:2.

o 2 Ti.4:14;
Ap.18:6.

p Fe. Sal.
32:10.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

Salmo de David.

- 29** Tributado a Jehová, oh hijos de los poderosos,
Dad a Jehová la gloria y el poder.
- 2** Dad a Jehová la gloria debida a su nombre;
Adorad a Jehová en la hermosura de la santidad.
- 3** Voz de Jehová sobre las aguas;
Truena el Dios de gloria,
Jehová sobre las muchas aguas.
- 4** Voz de Jehová con potencia;
Voz de Jehová con gloria.
- 5** Voz de Jehová que quebranta los cedros;
Quebrantó Jehová los cedros del Líbano.
- 6** Los hizo saltar como becerros;
Al Líbano y al Sirión como hijos de búfalos.
- 7** Voz de Jehová que derrama llamas de fuego;
- 8** Voz de Jehová que hace temblar el desierto;
Hace temblar Jehová el desierto de Cades.
- 9** Voz de Jehová que desgaja las encinas,
Y desnuda los bosques;
En su templo todo proclama su gloria.
- 10^a** Jehová preside en el diluvio,
Y se sienta^b Jehová como rey para siempre.
- 11^c** Jehová dará poder a su pueblo;
Jehová bendecirá a su pueblo con paz.

Salmo cantado en la dedicación de la Casa.
Salmo de David.

- 30** Te glorificaré, oh Jehová, porque me has exaltado,
Y no permitiste que mis enemigos se alegraran de mí.
- 2** Jehová Dios mío,^d
A ti clamé, y me^d sanaste.
- 3** Oh Jehová, hiciste subir mi alma del^e Seol;
Me diste vida, para que no descendiese a la sepultura.
- 4^f** Cantad a Jehová, vosotros sus santos,
Y celebrad la memoria de su santidad.
- 5^g** Porque un momento será su ira

Pero su favor dura toda la vida.
Por la noche durará el lloro,
Y a la mañana vendrá la alegría.

- 6** En mi prosperidad dije yo:
No seré jamás conmovido,
- 7** Porque tú, Jehová, con tu favor me afirmaste como monte fuerte
Escondiste tu rostro, fui turbado
- 8** A ti, oh Jehová, clamaré,
Y al Señor suplicaré.
- 9** ¿Qué provecho hay en mi muerte cuando descienda a la sepultura?
¿Te alabaré el polvo? ¿Anunciará tu verdad?
- 10** Oye, oh Jehová, y ten misericordia de mí;
Jehová, sé tú mi ayudador.
- 11^h** Has cambiado mi lamento en baile;
Desataste mi cilicio, y me ceñiste de alegría.
- 12** Por tanto, a ti cantaré, gloriaⁱ mía, y no estaré callado.
Jehová Dios mío, te alabaré para siempre.

Al músico principal. Salmo de David.

- 31** En ti, oh Jehová, he^j confiado;
no sea yo confundido jamás;
Librame en tu justicia.
- 2** Inclina a mí tu oído, librame pronto;
Sé tú mi roca fuerte, y fortaleza para salvarme.
- 3** Porque tú eres mi roca y mi castillo;
Por tu nombre me guiarás y me encaminarás.
- 4** Sácame de la red que han escondido para mí,
Pues tú eres mi refugio.
- 5** En tu^k mano encomiendo mi espíritu;
Tú me has redimido, oh Jehová, Dios de verdad.
- 6** Aborrezco a los que esperan en vanidades ilusorias;
Mas yo en Jehová he esperado.
- 7** Me gozaré y alegraré en tu misericordia,
Porque has visto mi aflicción;
Has conocido mi alma en las angustias.
- 8** No me entregaste en mano del enemigo;
^m Pusiste mis pies en lugar espacioso.
- 9** Ten misericordia de mí, oh Jehová,

a Gn.6:17;
Job.38:8,25.

b Sal.10:16.

c Sal.28:8.

d Sal.6:2;
103:3.e Heb. sheol.
véase Hab.
2:5, nota.f Sal.97:12;
1 Cr.16:4.g Sal.103:9;
Is.26:20;
54:7,8;
2 Co.4:17.h 2 S.6:14;
Is.61:3;
Jer.31:4.i Véase
Gn.49:6;
Sal.16:9;
57:8.j Sal.2:12,
nota.

k Lc.23:46.

l Ex.14:30,
nota; Is.59:
20, nota.m Sal.4:1;
18:19.

- porque estoy en angustia;
Se han consumido de tristeza mis ojos, mi alma también y mi cuerpo.
- 10 Porque mi vida se va gastando de dolor, y mis años de suspirar;
Se agotan mis fuerzas a causa de mi iniquidad, y mis huesos se han consumido.
- 11 De todos mis enemigos soy objeto de oprobio,
°Y de mis vecinos mucho más, y el horror de mis conocidos;
Los que me ven fuera huyen de mí.
- 12 He sido olvidado de su corazón como un muerto;
He venido a ser como un vaso quebrado.
- 13 Porque oigo la calumnia de muchos;
El miedo me asalta por todas partes,
Mientras consultan juntos contra mí
E idean quitarme la vida.
- 14 Mas yo en ti confío, oh Jehová;
Digo: Tú eres mi Dios.
- 15 En tu mano están mis tiempos;
Líbrame de la mano de mis enemigos y de mis perseguidores.
- 16 Haz resplandecer tu rostro sobre tu siervo;
Sálvame por tu misericordia.
- 17 No sea yo avergonzado, oh Jehová, ya que te he invocado;
Sean avergonzados los impíos, estén mudos en el Seol.
- 18 Enmudezcan los labios mentirosos,
Que hablan contra el justo cosas duras
Con soberbia y menosprecio.
- 19 ¡Cuán grande es tu bondad, que has guardado para los que te temen,
Que has mostrado a los que esperan en ti, delante de los hijos de los hombres!
- 20 En lo secreto de tu presencia los ^cesconderás de la conspiración del hombre;
Los pondrás en un tabernáculo a cubierto de contención de lenguas.
- 21 Bendito sea Jehová,
Porque ha hecho maravillosa su misericordia para conmigo en ciudad fortificada.
- 22 Decía yo en mi premura: Cortado soy de delante de tus ojos;

a Job 19:13;
Sal.38:11;
88:8,18.

b Sal.19:9,
nota.

c Sal.27:5;
32:7.

d Significa
instrucción.

e Imputación.
vs.1,2;
Lc.22:37.
(Lv.25:50;
Stg.2:23.)

f Perdón.
Sal.99:8.
(Lv.4:20;
Mt.26:28.)

g Fe. Sal.
37:3-5.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

Pero tú oíste la voz de mis ruegos cuando a ti clamaba.

- 23 Amad a Jehová, todos vosotros sus santos;
A los fieles guarda Jehová,
Y paga abundantemente al que procede con soberbia.
- 24 Esforzaos todos vosotros los que esperáis en Jehová,
Y tome aliento vuestro corazón.
- Salmo de David.^d Masquil.
- 32 Bienaventurado aquel cuya transgresión ha sido perdonada, y cubierto su pecado.
- 2 Bienaventurado el hombre a quien Jehová no ^cculpa de iniquidad,
Y en cuyo espíritu no hay engaño.
- 3 Mientras callé, se envejecieron mis huesos
En mi gemir todo el día.
- 4 Porque de día y de noche se agravó sobre mí tu mano;
Se volvió mi verdor en sequedades de verano. *Selah*
- 5 Mi pecado te declaré, y no encubrí mi iniquidad.
Dije: Confesaré mis transgresiones a Jehová;
Y tú ^fperdonaste la maldad de mi pecado. *Selah*
- 6 Por esto orará a ti todo santo en el tiempo en que puedas ser hallado;
Ciertamente en la inundación de muchas aguas no llegarán éstas a él.
- 7 Tú eres mi refugio; me guardarás de la angustia;
Con cánticos de liberación me rodearás. *Selah*
- 8 Te haré entender, y te enseñaré el camino en que debes andar;
Sobre ti fijaré mis ojos.
- 9 No seáis como el caballo, o como el mulo, sin entendimiento,
Que han de ser sujetados con cabestro y con freno,
Porque si no, no se acercan a ti.
- 10 Muchos dolores habrá para el impío;
Mas al que ^gespera en Jehová, le rodea la misericordia.
- 11 Alegraos en Jehová y gozaos, justos;
Y cantad con júbilo todos vosotros los rectos de corazón.

- 33** ^a Alegraos, oh justos, en Jehová;
En los íntegros es hermosa la alabanza.
- 2 Aclamad a Jehová con arpa;
Cantadle con salterio y decacordio.
- 3 Cantadle cántico nuevo;
Hacedlo bien, tañendo con júbilo.
- 4 Porque recta es la palabra de Jehová,
Y toda su obra es hecha con fidelidad.
- 5 El ama justicia y juicio;
De la misericordia de Jehová está llena la ^btierra.
- 6 ^c Por la palabra de Jehová fueron hechos los cielos,
^d Y todo el ejército de ellos ^e por el aliento de su boca.
- 7 ^f El junta como montón las aguas del mar;
El pone en depósitos los abismos.
- 8 Tema a Jehová toda la tierra;
Teman delante de él todos los habitantes del mundo.
- 9 ^g Porque él dijo, y fue hecho;
El mandó, y existió.
- 10 ^h Jehová hace nulo el consejo de las naciones,
Y frustra las maquinaciones de los pueblos.
- 11 El consejo de Jehová permanecerá para siempre;
Los pensamientos de su corazón por todas las generaciones.
- 12 Bienaventurada la nación cuyo Dios es Jehová,
El pueblo que él ^j escogió como heredad para sí.
- 13 Desde los cielos miró Jehová;
Vio a todos los hijos de los hombres;
- 14 Desde el lugar de su morada miró
Sobre todos los moradores de la tierra.
- 15 El formó el corazón de todos ellos;
Atento está a todas sus obras.
- 16 El rey no se salva por la multitud del ejército,
Ni escapa el valiente por la mucha fuerza.
- 17 Vano para salvarse es el caballo;
La grandeza de su fuerza a nadie podrá librar.
- 18 He aquí el ojo de Jehová sobre los

a Sal.32:11;
97:12.

b Sal.119:64.

c Gn.1:6,7;
He.11:3;
2 P.3:5.

d Gn.2:1.

e Job 26:13.

f Gn.1:9;
Job 26:10;
38:8.

g Gn.1:3;
Sal.148:5.

h Is.8:10;
19:3.

i Heb. sheol.
véase Hab.
2:5, nota.

j Elección.
(colectiva).
Sal.105:43.
(Dt.7:6;
1 P.1:2.)

k Sal.19:9,
nota.

l Sal.2:12,
nota.

m Mt.7:7;
Lc.11:9.

n He.1:4,
nota.

o vs.12-16;
1 P.3:10-12.

- que le ^k temen,
Sobre los que esperan en su misericordia,
19 Para librar sus almas de la muerte,
Y para darles vida en tiempo de hambre.
- 20 Nuestra alma espera a Jehová;
Nuestra ayuda y nuestro escudo es él.
- 21 Por tanto, en él se alegrará nuestro corazón,
Porque en su santo nombre hemos confiado.
- 22 Sea tu misericordia, oh Jehová,
sobre nosotros,
Según esperamos en ti.

Salmo de David, cuando mudó su semblante delante de Abimelec, y él lo echó, y se fue.

- 34** Bendeciré a Jehová en todo tiempo;
Su alabanza estará de continuo en mi boca.
- 2 En Jehová se gloriará mi alma;
Lo oirán los mansos, y se alegrarán.
- 3 Exalcedad a Jehová conmigo,
Y exaltemos a una su nombre.
- 4 ^m Busqué a Jehová, y él me oyó,
Y me libró de todos mis temores.
- 5 Los que miraron a él fueron alumbra-
dos,
Y sus rostros no fueron avergonzados.
- 6 Este pobre clamó, y le oyó Jehová,
Y lo libró de todas sus angustias.
- 7 ⁿ El ángel de Jehová acampa alrededor de los que le temen,
Y los defiende.
- 8 Gustad, y ved que es bueno Jehová;
Dichoso el hombre que confía en él.
- 9 Temed a Jehová, vosotros sus santos,
Pues nada falta a los que le temen.
- 10 Los leoncillos necesitan, y tienen hambre;
Pero los que buscan a Jehová no tendrán falta de ningún bien.
- 11 Venid, hijos, oídme;
El temor de Jehová os enseñaré.
- 12 ¿Quién es el hombre que desea vida,
Que desea muchos días para ver el bien?
- 13 Guarda tu lengua del mal,
Y tus labios de hablar engaño.
- 14 Apártate del mal, y haz el bien;
Busca la paz, y síguela.

- 15 Los ojos de Jehová están sobre los justos,
Y atentos sus oídos al clamor de ellos.
- 16 La ira de Jehová contra los que hacen mal,
Para cortar de la tierra la memoria de ellos.
- 17 Claman los justos, y Jehová oye,
Y los libra de todas sus angustias.
- 18 Cercano está Jehová a los quebrantados de corazón;
Y salva a los contritos de espíritu.
- 19 Muchas son las aficciones del justo,
Pero de todas ellas le librará Jehová.
- 20^a El guarda todos sus huesos;
Ni uno de ellos será quebrantado.
- 21 Matará al malo la maldad,
Y los que aborrecen al justo serán condenados.
- 22 Jehová^b redime el alma de sus siervos,
Y no serán condenados cuantos en él confían.

Salmo de David.

- 35 Disputa, oh Jehová, con los que contra mí contienden;
Pelea contra los que me combaten.
- 2^c Echa mano al escudo y al pavés,
Y levántate en mi ayuda.
- 3 Sac a la lanza, cierra contra mis perseguidores;
Dí a mi alma: Yo soy tu salvación.
- 4^d Sean avergonzados y confundidos los que buscan mi vida;
^e Sean vueltos atrás y avergonzados los que mi mal intentan.
- 5 Sean como el tamo delante del viento,
Y el ángel de Jehová los acose.
- 6 Sea su camino tenebroso y resbaladizo,
Y el ángel de Jehová los persiga.
- 7 Porque sin causa escondieron para mí su red en un hoyo;
Sin causa cavaron hoyo para mi alma.
- 8 Véngale el quebrantamiento sin que lo sepa,
Y la red que él escondió lo prenda;
Con quebrantamiento caiga en ella.
- 9 Entonces mi alma se alegrará en Jehová;
Se regocijará en su salvación.
- 10^g Todos mis huesos dirán: Jehová,
^h ¿quién como tú,

Que libras al afligido del más fuerte que él,
Y al pobre y menesteroso del que le despoja?

- 11 Se levantan testigos malvados;
De lo que no sé me preguntan;
- 12 Me devuelven mal por bien,
Para afligir a mi alma.
- 13 Pero yo,ⁱ cuando ellos enfermaron, me vestí de cilicio;
Afligí con ayuno mi alma,
Y mi oración se volvía a mi seno.
- 14 Como por mi compañero, como por mi hermano andaba;
Como el que trae luto por madre, enlutado me humillaba.
- 15 Pero ellos se alegraron en mi adversidad, y se juntaron;
Se juntaron contra mí gentes despreciables, y yo no lo entendía;
Me despedazaban sin descanso;
- 16 Como lisonjeros, escarnecedores y truhanes,
Crujieron contra mí sus dientes.
- 17 Señor, ¿hasta cuándo^k verás esto?
Rescata mi alma de sus destrucciones, mi vida de los leones.
- 18 Te confesaré en grande congregación;
Te alabaré entre numeroso pueblo.
- 19^m No se alegren de mí los que sin causa son mis enemigos,
Ni los que me aborrecen sin causa guñen el ojo.
- 20 Porque no hablan paz;
Y contra los mansos de la tierra piensan palabras engañosas.
- 21 Ensancharon contra mí su boca;
Dijeron: ¡Ea, ea, nuestros ojos lo han visto!
- 22 Tú lo has visto, oh Jehová; no calles;
Señor, no te alejes de mí.
- 23 Muévete y despierta para hacerme justicia,
Dios mío y Señor mío, para defender mi causa.
- 24 Júzgameⁿ conforme a tu justicia, Jehová Dios mío,
Y no se alegren de mí.
- 25 No digan en su corazón: ¡Ea, alma nuestra!
No digan: ¡Le hemos devorado!
- 26 Sean avergonzados y confundidos a una los que de mi mal se alegran;
Vistanse de vergüenza y de confusión los que se engrandecen contra mí.

a Ex.12:46;
Jn.19:36.

b Ex.14:30.
nota; Is.59:
20, nota.

c Is.42:13.

d v.26; Sal.
40:14,15;
70:2,3.

e Sal.129:5.

f 1 Ts.5:3.

g Sal.51:8.

h Ex.15:11;
Sal.71:19.

i Job.30:25;
Sal.69:10,
11.

j Mt.10:13;
Lc.10:6.

k Hab.1:13.

l O, mi único,
Sal.22:20.

m Sal.69:4;
109:3; 119:
161; Lm.
3:52; Jn.
15:25.

n 2 Ts.1:6.

- 27^a Canten y alégrense los que están a favor de mi justa causa,
Y digan siempre: Sea exaltado Jehová,
Que ama la paz de su siervo.
- 28 Y mi lengua hablará de tu justicia
Y de tu alabanza todo el día.

Al músico principal. Salmo de David, siervo de Jehová.

36 La iniquidad del impío me dice al corazón:

- ^bNo hay temor de Dios delante de sus ojos.
- 2 Se lisonjea, por tanto, en sus propios ojos,
De que su iniquidad no será hallada y aborrecida.
- 3 Las palabras de su boca son iniquidad y fraude;
Ha dejado de ser cuerdo y de hacer el bien.
- 4 Medita maldad sobre su cama;
Está en camino no bueno,
El mal no aborrece.
- 5 Jehová, hasta los cielos llega tu misericordia,
Y tu fidelidad alcanza hasta las nubes.
- 6 Tu justicia es como los montes de Dios,
Tus juicios, abismo grande.
Oh Jehová, al hombre y al animal conservas.
- 7 ¡Cuán preciosa, oh Dios, es tu misericordia!
Por eso los hijos de los hombres se ^camparan bajo la sombra de tus alas.
- 8 Serán ^dcompletamente saciados de la grosura de tu casa,
Y tú los abrearás del torrente de tus delicias.
- 9 ^ePorque contigo está el manantial de la vida;
En tu luz veremos la luz.
- 10 Extiende tu misericordia a los que te conocen,
Y tu justicia a los rectos de corazón.
- 11 No venga pie de soberbia contra mí,
Y mano de impíos no me mueva.
- 12 Allí cayeron los hacedores de iniquidad;
Fueron derribados, y no podrán levantarse.

a Ap.16:5-7;
18:20.

b Ro.3:18.

c Sal.2:12,
nota.

d Sal.65:4.

e Jer.2:13;
Jn.4:10.14.

f v.7; Sal.
73:3; Pr.23:
17; 24:19.

g Fe.
Sal.84:12.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

h Is.58:14.

i Job 11:17;
Mi.7:9.

j Sal.62:1.

k vs.1,8;
Jer.12:1.

l Sal.73:3;
Ef.4:26.

m He.10:36,
37.

n Mt.5:5.

o 1 S.17:50,
51.

p Pr.15:16;
16:8; 1 Ti.
6:6.

Salmo de David.

- 37^f** No te impacientes a causa de los malignos,
Ni tengas envidia de los que hacen iniquidad.
- 2 Porque como hierba serán pronto cortados,
Y como la hierba verde se secarán.
- 3 ^gConfía en Jehová, y haz el bien;
Y habitarás en la tierra, y te apacientarás de la verdad.
- 4 ^hDeléitate asimismo en Jehová,
Y él te concederá las peticiones de tu corazón.
- 5 Encomienda a Jehová tu camino,
Y confía en él; y él hará.
- 6 ⁱExhibirá tu justicia como la luz,
Y tu derecho como el mediodía.
- 7 ^jGuarda silencio ante Jehová, y espera en él.
- ^kNo te alteres con motivo del que prospera en su camino,
Por el hombre que hace maldades.
- 8 Deja la ira, y desecha el enojo;
No te excites en manera alguna a hacer lo malo.
- 9 Porque los malignos serán destruidos,
Pero los que esperan en Jehová, ellos heredarán la tierra.
- 10 ^mPues de aquí a poco no existirá el malo;
Observarás su lugar, y no estará allí.
- 11 ⁿPero los mansos heredarán la tierra,
Y se recrearán con abundancia de paz.
- 12 Maquina el impío contra el justo,
Y cruje contra él sus dientes;
- 13 El Señor se reirá de él;
Porque ve que viene su día.
- 14 Los impíos desenvainan espada y entesan su arco,
Para derribar al pobre y al menesteroso,
Para matar a los de recto proceder.
- 15 ^oSu espada entrará en su mismo corazón,
Y su arco será quebrado.
- 16 Mejor es lo ^ppoco del justo,
Que las riquezas de muchos pecadores.
- 17 Porque los brazos de los impíos

serán quebrados;
Mas el que sostiene a los justos es
Jehová.

18 Conoce Jehová los días de los
perfectos,
Y la heredad de ellos será para
siempre.

19 No serán avergonzados en el mal
tiempo,
Y en los días de hambre serán
saciados.

20 Mas los impíos perecerán,
Y los enemigos de Jehová como la
grasa de los carneros
Serán consumidos; se disiparán
como el humo.

21 El impío toma prestado, y no
paga;
Mas el justo tiene misericordia, y
da.

22 Porque los benditos de él hereda-
rán la tierra;
Y los malditos de él serán destrui-
dos.

23 Por Jehová son ordenados los pasos
del hombre,
Y él aprueba su camino.

24 Cuando el hombre cayere, no que-
dará postrado,
Porque Jehová sostiene su mano.

25 Joven fui, y he envejecido,
Y no he visto justo desamparado,
Ni su descendencia que mendigue
pan.

26 En todo tiempo tiene misericordia,
y presta;
Y su descendencia es para bendi-
ción.

27 Apártate del mal, y haz el bien,
Y vivirás para siempre.

28 Porque Jehová ama la rectitud,
Y no desampara a sus santos.
Para siempre serán guardados;
Mas la descendencia de los impíos
será destruida.

29 Los justos heredarán la tierra,
Y vivirán para siempre sobre ella.

30 La boca del justo habla sabidu-
ría,
Y su lengua habla justicia.

31^o La ley de su Dios está en su cora-
zón;
Por tanto, sus pies no resbalarán.

32 Acecha el impío al justo,
Y procura matarlo.

33 Jehová no lo dejará en sus manos,

Ni lo condenará cuando le juzga-
ren.

34^b Espera en Jehová, y guarda su
camino,
Y él te exaltará para heredar la
tierra;
Cuando sean destruidos los peca-
dores, lo verás.

35 Vi yo al impío sumamente enal-
tecido,
Y que se extendía como laurel
verde.

36 Pero él pasó, y he aquí ya no es-
taba;
Lo busqué, y no fue hallado.

37 Considera al íntegro, y mira al
justo;
Porque hay un final dichoso para
el hombre de paz.

38 Mas los transgresores serán todos
a una destruidos;
La posteridad de los impíos será
extinguida.

39 Pero la salvación de los justos es de
Jehová,
Y él es su fortaleza en el tiempo de
la angustia.

40 Jehová los ayudará y los librára;
Los libertará de los impíos, y los
salvará,
Por cuanto en él esperaron.^d

a Ley (de
Moisés).
Sal.40:8.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

b v.9; Sal.
27:14;
Pr.20:22.

c Véase
1 R.8:61.

d Sal.2:12.
nota.

Salmo de David, para recordar.

38 Jehová, no me reprendas en tu
furor,

Ni me castigues en tu ira.
2 Porque tus saetas cayeron sobre
mí,
Y sobre mí ha descendido tu mano.

3 Nada hay sano en mi carne, a causa
de tu ira;
Ni hay paz en mis huesos, a causa
de mi pecado.

4 Porque mis iniquidades se han
agravado sobre mi cabeza;
Como carga pesada se han agra-
vado sobre mí.

5 Hieden y supuran mis llagas,
A causa de mi locura.

6 Estoy encorvado, estoy humillado
en gran manera,
Ando enlutado todo el día.

- 7 Porque mis lomos están llenos de ardor,
Y nada hay sano en mi carne.
- 8 Estoy debilitado y molido en gran manera;
Gimo a causa de la conmoción de mi corazón.
- 9 Señor, delante de ti están todos mis deseos,
Y mi suspiro no te es oculto.
- 10 Mi corazón está acongojado, me ha dejado mi vigor,
Y aun la luz de mis ojos me falta ya.
- 11 Mis amigos y mis compañeros se mantienen lejos de mi plaga,
Y mis^ccercanos se han alejado.
- 12 Los que buscan mi vida arman lazos,
Y los que procuran mi mal hablan iniquidades;^b
Y meditan fraudes todo el día.
- 13 Mas yo, como si fuera sordo, no oigo;
Y soy como mudo que no abre la boca.
- 14 Soy, pues, como un hombre que no oye,
Y en cuya boca no hay reprensiones.
- 15 Porque en ti, oh Jehová, he esperado;
- Tú responderás, Jehová Dios mío.
- 16 Dije: No se alegren de mí;
Cuando mi pie resbale, no se engrandezcan sobre mí.
- 17^c Pero yo estoy a punto de caer,
Y mi dolor está delante de mí continuamente.
- 18 Por tanto, confesaré mi maldad,
^dY me constriaré por mi pecado.
- 19 Porque mis enemigos están vivos y fuertes,
Y se han aumentado los que me aborrecen sin causa.
- 20 Los que pagan mal por bien
Me son contrarios;^e por seguir yo lo bueno.
- 21 No me desampares, oh Jehová;
Dios mío, ^fno te alejes de mí.
- 22 Apresúrate a ayudarme,
Oh Señor, mi salvación.

a Lc.23:49.

b 2 S.16:7,8.

c Sal.51:3.

d 2 Co.7:9,10.

e Véase 1 P.3:14; 1 Jn.3:12.

f Sal.35:22.

g Jer.20:9.

h Sal.90:12; 119:84.

i O. una imagen. 1 Co.7:31; Stg.4:14.

j Sal.38:15.

k Job 9:34; 13:21.

l Lv.25:23; 1 Cr.29:15; Sal.119:19; 2 Co.5:6; He.11:19; 1 P.1:17; 2:11.

Al músico principal; a Jedutún.¹ Salmo de David.

- 39** Yo dije: Atenderé a mis caminos,
Para no pecar con mi lengua;
Guardaré mi boca con freno,
En tanto que el impío esté delante de mí.
- 2 Enmudecí con silencio, me callé aun respecto de lo bueno;
Y se agravó mi dolor.
- 3 Se enardeció mi corazón dentro de mí;
En mi meditación se encendió⁹ fuego,
Y así proferí con mi lengua:
- 4^h Hazme saber, Jehová, mi fin,
Y cuánta sea la medida de mis días;
Sepa yo cuán frágil soy.
- 5 He aquí, diste a mis días término corto,
Y mi edad es como nada delante de ti;
Ciertamente es completa vanidad todo hombre que vive. *Selah*
- 6 Ciertamente como una sombra es el hombre;
Ciertamente en vano se afana;
Amontona riquezas, y no sabe quién las recogerá.
- 7 Y ahora, Señor, ¿qué esperaré?
^jMi esperanza está en ti.
- 8 Líbrame de todas mis transgresiones;
No me pongas por escarnio del insensato.
- 9 Enmudeció, no abrí mi boca,
Porque tú lo hiciste.
- 10^k Quita de sobre mí tu plaga;
Estoy consumido bajo los golpes de tu mano.
- 11 Con castigos por el pecado corriges al hombre,
Y deshaces como polilla lo más estimado de él;
Ciertamente vanidad es todo hombre. *Selah*
- 12 Oye mi oración, oh Jehová, y escucha mi clamor.
No calles ante mis lágrimas;
Porque forastero soy para ti,
Y advenedizo, como todos mis padres.

1 (Sal 39, título). Jedutún era levita, cantor principal e instructor de música en el templo. Véanse 1 Cr. 9:16; 16:38, 41, 42; 25:1, 3, 6; 2 Cr. 5:12; 35:15; Neh. 11:17. Jedutún es mencionado en los salmos 39, 62 y 77. Al principio su nombre era Etán.

13 Déjame, y tomaré fuerzas,
Antes que vaya y perezca.

(Sal. 70. 1-5)

Al músico principal. ¹Salmo de David.

40 Pacientemente esperé a Jehová,
Y se inclinó a mí, y oyó mi clamor.

2 Y me hizo sacar del pozo de la desesperación, del lodo cenagoso;
Puso mis pies sobre peña, y enderezó mis pasos.

3 Puso luego en mi boca cántico nuevo, alabanza a nuestro Dios.
Verán esto muchos, y ^otemerán,
Y confiarán en Jehová.

4 Bienaventurado el hombre que puso en Jehová su ^bconfianza,
Y no mira a los soberbios, ni a los que se desvían tras la mentira.

5 Has aumentado, oh Jehová Dios mío, tus maravillas;
Y tus pensamientos para con nosotros,
No es posible contarlos ante ti.
Si yo anunciare y hablare de ellos,
No pueden ser enumerados.

6 ^c Sacrificio y ofrenda no te agrada;
Has abierto mis oídos;
Holocausto y expiación no has demandado.

7 Entonces dije: He aquí, vengo;
En el rollo del libro está escrito de mí;

8 El hacer tu voluntad, ^d Dios mío, me ha agradado,

^e Y tu ley está en medio de mi corazón.

9 He anunciado justicia en grande congregación;
He aquí, no refrené mis labios,
Jehová, tú lo sabes.

10 ^f No encubrí tu justicia dentro de mi corazón;
He publicado tu fidelidad y tu salvación;
No oculté tu misericordia y tu verdad en grande asamblea.

11 Jehová, no retengas de mí tus misericordias;
Tu misericordia y tu verdad me guarden siempre.

12 Porque me han rodeado males sin número;
Me han alcanzado mis maldades, y no puedo levantar la vista.

Se han aumentado más que los cabellos de mi cabeza, y mi corazón me falla.

13 Quieras, oh Jehová, libramme;
Jehová, apresúrate a socorrerme.

14 Sean avergonzados y confundidos a una
Los que buscan mi vida para destruirla.

Vuelvan atrás y avergüéncense
Los que mi mal desean;

15 Sean asolados en pago de su afrenta
Los que me dicen: ¡Ea, ea!

16 Gócese y alégrense en ti todos los que te buscan,
Y digan siempre los que aman tu salvación:

Jehová sea enaltecido.

17 Aunque afligido yo y necesitado,
^g Jehová pensará en mí.
Mi ayuda y mi libertador eres tú;
Dios mío, no te tardes.

a Sal.19:9,
nota.

b Sal.2:12,
nota.

c vs.6-8;
He.10:5-7.

d vs.7,8; Mt.
26:39; Jn.
4:34; 6:38;
He.10:7.

e Ley (de Moisés).
Sal.78:9,10.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

f Hch.20:20,
27.

g 1 P.5:7.

h Pr.14:21.

i Sal.6:2;
147:3;
2 Cr.30:20.

Al músico principal. Salmo de David.

41 ^h Bienaventurado el que piensa en el pobre;

En el día malo lo librará Jehová.

2 Jehová lo guardará, y le dará vida;
Será bienaventurado en la tierra,
Y no lo entregará a la voluntad de sus enemigos.

3 Jehová lo sustentará sobre el lecho del dolor;
Mullirás toda su cama en su enfermedad.

4 Yo dije: Jehová, ten misericordia de mí;
Sana mi alma, porque contra ti he pecado.

5 Mis enemigos dicen mal de mí,

1 (Sal. 40:1). El Salmo 40 habla del Mesías, quien era el Siervo de Jehová y fue obediente hasta la muerte. Este salmo comienza con el gozo manifestado por Cristo en su resurrección (vs. 1, 2). El ha estado en el horrible "pozo" del sepulcro, pero va ha sido levantado de allí. Los versículos 3-5 son el testimonio de su resurrección, su "nuevo canto". Los versículos 6 y 7 son retrospectivos. Cuando los sacrificios y las ofrendas se habían hecho abominables debido a la maldad del pueblo (Is. 1:10-15), el Siervo obediente vino a ofrecer la ofrenda pura y aceptable (vs. 7-17; He. 10:5-17). Véase el Salmo 41, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

| | | |
|---|---|---|
| <p>preguntando: ¿Cuándo morirá, y perecerá su nombre?</p> <p>6 Y si vienen a verme, hablan mentira; Su corazón recoge para sí iniquidad, Y al salir fuera la divulgan.</p> <p>7 Reunidos murmuran contra mí todos los que me aborrecen; Contra mí piensan mal, diciendo de mí:</p> <p>8 Cosa pestilencial se ha apoderado de él; Y el que cayó en cama no volverá a levantarse.</p> <p>9 ¹ Aun el hombre de mi paz, en quien yo confiaba, el que de mi ^apan</p> | <p>a Sal.55:12-14; Mt.26:14-16, 21-25,47-50; Mr.14:10,11,18-21,43-45; Lc.22:3-6,21-23,47,48; Jn.13:18,21-30; 18:3; Hch.1:16.</p> <p>b Sal.34:15; Job 36:7.</p> <p>c Sal.106:48.</p> | <p>comía, Alzó contra mí el calcañar.</p> <p>10 Mas tú, Jehová, ten misericordia de mí, y hazme levantar, Y les daré el pago.</p> <p>11 En esto conoceré que te he agradado, Que mi enemigo no se huelgue de mí.</p> <p>12 En cuanto a mí, en mi integridad me has sustentado, ^b Y me has hecho estar delante de ti para siempre.</p> <p>13 ^c Bendito sea Jehová, el Dios de Israel, Por los siglos de los siglos. Amén y Amén.</p> |
|---|---|---|

LIBRO II

| | | |
|---|---|---|
| <p>Al músico principal. ^d Masquil de los hijos de Coré.</p> <p>42 Como el ciervo brama por las corrientes de las aguas, Así clama por tí, oh Dios, el alma mía.</p> <p>2 ^e Mi alma tiene sed de Dios, ^f del Dios vivo; ¿Cuándo vendré, y me presentaré delante de Dios?</p> <p>3 ^g Fueron mis lágrimas mi pan de día y de noche, ^h Mientras me dicen todos los días: ¿Dónde está tu Dios?</p> <p>4 Me acuerdo de estas cosas, y derramo mi alma dentro de mí; De cómo yo fui con la multitud, y la conduje hasta la casa de Dios, Entre voces de alegría y de alabanza del pueblo en fiesta.</p> <p>5 ¿Por qué te abates, oh alma mía, Y te turbas dentro de mí? ⁱ Espera en Dios; porque aún he de ^j alabarle, Salvación mía y Dios mío.</p> <p>6 Dios mío, mi alma está abatida en mí; Me acordaré, por tanto, de ti desde la tierra del Jordán, Y de los hermonitas, desde el monte de Mizar. ^k</p> <p>7 Un abismo llama a otro a la voz de tus cascadas; Todas tus ondas y tus olas han</p> | <p>d Significa instrucción.</p> <p>e Sal.63:1; 84:2; Jn.7:37.</p> <p>f 1 Ts.1:9.</p> <p>g Sal.80:5; 102:9.</p> <p>h v.10; Sal.79:10; 115:2.</p> <p>i Lm.3:24.</p> <p>j O, darte gracias.</p> <p>k Significa "monte pequeño". Sal.133:3.</p> <p>l Sal.133:3; Lv.25:21; Dt.28:8.</p> <p>m Sal.32:7; 63:6; 149:5; Job 35:10.</p> <p>n v.3; Joel 2:17; Mi. 7:10.</p> <p>o v.5; Sal. 43:5.</p> | <p>pasado sobre mí.</p> <p>8 Pero de día ^l mandará Jehová su misericordia, ^m Y de noche su cántico estará conmigo, Y mi oración al Dios de mi vida.</p> <p>9 Diré a Dios: Roca mía, ¿por qué te has olvidado de mí? ¿Por qué andaré yo enlutado por la opresión del enemigo?</p> <p>10 Como quien hiere mis huesos, mis enemigos me afrentan, ⁿ Diciéndome cada día: ¿Dónde está tu Dios?</p> <p>11 ^o ¿Por qué te abates, oh alma mía, Y por qué te turbas dentro de mí? Espera en Dios; porque aún he de alabarle, Salvación mía y Dios mío.</p> <p>43 Júzgame, oh Dios, y defiende mi causa; Líbrame de gente impía, y del hombre engañoso e inicuo.</p> <p>2 Pues que tú eres el Dios de mi fortaleza, ¿por qué me has desechado? ¿Por qué andaré enlutado por la opresión del enemigo?</p> <p>3 Envía tu luz y tu verdad; éstas me guiarán;</p> |
|---|---|---|

1 (Sal. 41:9). El Salmo 41 es el salmo de la traición sufrida por el Hijo del Hombre, tal como Jesús mismo lo enseña en Jn. 13:18, 19. Véase el Salmo 45, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

Me conducirán a tu santo monte,
Y a tus moradas.

4 Entraré al altar de Dios,
Al Dios de mi alegría y de mi
gozo;
Y te alabaré con arpa, oh Dios,
Dios mío.

5 ^o ¿Por qué te abates, oh alma mía,
Y por qué te turbas dentro de mí?
Espera en Dios; porque aún he de
alabarle,
Salvación mía y Dios mío.

Al músico principal. Masquil de los hijos
de Coré.

44 Oh Dios, con^a nuestros oídos he-
mos oído, nuestros padres nos
han contado,

La obra que hiciste en sus días, en
los tiempos antiguos.

2 Tú con tu mano echaste las na-
ciones, y los plantaste a ellos;
Afligiste a los pueblos, y los arro-
jaste.

3 ^c Porque no se apoderaron de la
tierra por su espada,
Ni su brazo los libró;
Sino tu diestra, y tu brazo, y la luz
de tu rostro,

^d Porque te complaciste en ellos.

4 Tú, oh Dios, eres mi rey;

Manda salvación a Jacob.

5 Por medio de ti sacudiremos a
nuestros enemigos;
En tu nombre^e hollaremos a nues-
tros adversarios.

6 Porque no^f confiaré en mi arco,
Ni mi espada me salvará;

7 Pues tú nos has guardado de nues-
tros enemigos,
Y has avergonzado a los que nos
aborrecían.

8 ^g En Dios nos gloriaremos todo el
tiempo,
Y para siempre alabaremos tu
nombre. *Selah*

9 Pero nos has desechado, y nos has
hecho avergonzar;

Y no sales con nuestros ejércitos.

10 Nos hiciste retroceder delante del
enemigo,
Y nos saquean para sí los que nos
aborrecen.

11 ^h Nos entregas como ovejas al mata-
dero,

Y nos has esparcido entre las
naciones.

12 Has vendido a tu pueblo de balde;

No exigiste ningún precio.

13ⁱ Nos pones por afrenta de nuestros
vecinos,
Por escarnio y por burla de los que
nos rodean.

14 Nos pusiste por proverbio entre las
naciones;
Todos al vernos menean la ca-
beza.

15 Cada día mi vergüenza está de-
lante de mí,
Y la confusión de mi rostro me
cubre,

16 Por la voz del que me vitupera y
deshonra,
Por razón del enemigo y del vengati-
vo.

17 Todo esto nos ha venido, y no nos
hemos olvidado de ti,
Y no hemos faltado a tu pacto.

18 No se ha vuelto atrás nuestro
corazón,
Ni se han apartado de tus cami-
nos nuestros pasos,

19 Para que nos quebrantases en el
lugar de chacales,
Y nos cubrieses con sombra de
muerte.

20 Si nos hubiésemos olvidado del
nombre de nuestros Dios,
O alzado nuestras manos a dios
ajeno,

21^j ¿No demandaría Dios esto?
Porque él conoce los secretos del
corazón.

22 Pero por causa de ti nos matan
cada día;
Somos contados como ovejas para
el matadero.

23 Despierta; ¿por qué duermes,
Señor?
Despierta, no te alejes para siem-
pre.

24 ¿Por qué escondes tu rostro,
Y te olvidas de nuestra aflicción, y
de la opresión nuestra?

25^k Porque nuestra alma está agobiada
hasta el polvo,
Y nuestro cuerpo está postrado
hasta la tierra.

26 Levántate para ayudarnos,
Y redímenos por causa de tu mise-
ricordia.

Al músico principal;^l sobre Lirios. Masquil
de los hijos de Coré. Canción de amores.

45 Rebosa mi corazón palabra
buena;

a Sal.42:5,11.

b Sal.78:3;
Ex.12:26,27.

c Dt.8:17;
Jos.24:12.

d Dt.4:37;
7:7,8.

e Dn.8:4.

f Sal.2:12,
nota.

g Sal.34:2;
Jer.9:24;
Ro.2:17.

h Ro.8:36.

i Sal.79:4;
80:6; Dt.
28:37.

j Sal.139:1;
Job 31:14;
Jer.17:10.

k Sal.119:25.

l Ex.14:30,
nota; Is.59:
20, nota.

| | | |
|---|--|--|
| Dirijo al rey mi canto; Mi lengua es pluma de escribiente muy ligero. | | Está la reina a tu diestra con oro de Ofir. |
| 2 Eres el más hermoso de los hijos de los hombres; La gracia se derramó en tus labios; Por tanto, Dios te ha bendecido para siempre. | | 10 Oye, hija, y mira, e inclina tu oído; ⁹ Olvida tu pueblo, y la casa de tu padre; |
| 3 Cíñe tu espada sobre el muslo, oh valiente, Con tu gloria y con tu majestad. | a Lc.4:22. b Sal.93:2; He.1:8. | 11 Y deseará el rey tu hermosura; E inclínate a él, ^h porque él es tu señor. |
| 4 En tu gloria sé prosperado; Cabalga sobre palabra de verdad, de humildad y de justicia, Y tu diestra te enseñará cosas terribles. | c Sal.21:6; He.1:8,9. d Cnt.1:3. e Cnt.6:8. | 12 Y las hijas de Tiro vendrán con presentes; Implorarán tu favor los ricos del pueblo. |
| 5 Tus saetas agudas, Con que caerán pueblos debajo de ti, Penetrarán en el corazón de los enemigos del rey. | f Véase 1 R.2:19. g Véase Dt.21:13. | 13 Toda gloriosa es la hija del rey en su morada; De brocado de oro es su vestido. |
| 6 ^b Tu trono, oh Dios, es eterno y para siempre; Cetro de justicia es el cetro de tu reino. | h Sal.95:6; Is.54:5. i Ap.19:7,8. | 14 Con vestidos bordados será lleva- da al rey; Virgenes irán en pos de ella, Compañeras suyas serán traídas a ti. |
| 7 Has amado la justicia y aborrecido la maldad; Por tanto, te ungió Dios, el Dios tuyo, | j Cnt.1:4. k Mal.1:11. | 15 Serán traídas con alegría y gozo; Entrarán en el palacio del rey. |
| ^c Con óleo de alegría más que a tus compañeros. | l Sal.62:7,8; 91:2; 142:5. | 16 En lugar de tus padres serán tus hijos, A quienes harás príncipes en toda la tierra. |
| 8 Mirra, áloe y casia exhalan ^d todos tus vestidos; Desde palacios de marfil te recrean. | | 17 ^k Haré perpetua la memoria de tu nombre en todas las genera- ciones, Por lo cual te alabarán los pueblos eternamente y para siempre. |
| 9 ^e Hijas de reyes están entre tus ilus- tres; | | Al músico principal; de los hijos de Coré. Salmo sobre ² Alamot. |

46 Dios es nuestro ²amparo y fortaleza,

veral. Probablemente los salmos "sobre Lirios" estaban relacionados con el tiempo de la Pascua, y, por lo tanto, eran como un recordatorio de la redención de la esclavitud y de los orígenes de la nación israelita.

1 (Sal. 45:1). Es obvio que juntamente con los Salmos 46 y 47, este gran Salmo del Rey contempla el advenimiento del Mesías en gloria. Las palabras de He. 1:8 se refieren al ungimiento no tanto como a un evento histórico (Mt. 3:16, 17) sino como a una condición permanente del Rey. Comp. Is. 11:1, 2. Las divisiones principales del salmo son las siguientes: (1) La belleza suprema del Rey (vs. 1, 2); (2) la venida del Rey en gloria (vs. 3-5. Comp. Ap. 19:11-21); (3) la deidad del Rey y el carácter de su reino (vs. 6, 7; He. 1:8, 9; Is. 11:1-5); (4) la reina se presenta asociada con el Rey en el reino terrenal (vs. 9-13), y en esta relación el Rey no es llamado Elohím (Gn. 1:1, nota), como en el v. 6, sino Adonai, el nombre que la Deidad recibe cuando aparece en el carácter de esposo (Gn. 15:2, nota); (5) después de la reina se presentan las vírgenes que la acompañan (vs. 14, 15) y que parecen ser el remanente fiel de los judíos (Ro. 11:5, nota; Ap. 14:1-4); y (6) el Salmo termina con una referencia a la fama del Rey en esta tierra (vs. 16, 17). Véase el Salmo 68, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

2 (Sal. 46:1). Alamot, significa "soprano" y se deriva del término **almah**, "virgen". Algunos piensan que **alamot**, "vírgenes", indica un coro del templo que cantaba de manera antifonal con el coro de hombres (**Seminit**). El término **Seminit** significa "octavo", o sea una octava musical y se refiere posiblemente a la voz baja masculina. Véase también 1 Cr. 15:20.

Nuestro pronto^a auxilio en las tribulaciones.
 2 Por tanto, no temeremos, aunque la tierra sea removida,
 Y se traspan los montes al corazón del mar;
 3 Aunque bramen y se turben sus aguas,
 Y tiemblen los montes a causa de su braveza. *Selah*

4 ^b Del río sus corrientes alegran la ^c ciudad de Dios,
 El santuario de las moradas del Altísimo. ^d

5 Dios está en medio de ella; no será conmovida.
 Dios la ayudará al clarear la mañana.

6 Bramaron las naciones, titubearon los reinos;
 Dio él su voz, se derritió la tierra.

7 ^e Jehová de los ejércitos está con nosotros;
^f Nuestro refugio es el Dios de Jacob. *Selah*

8 Venid, ved las obras de Jehová,
 Que ha puesto asolamientos en la tierra.

9 ^g Que hace cesar las guerras hasta los fines de la tierra.
^h Que quiebra el arco, corta la lanza,
 Y quema los carros en el fuego.

10 Estad quietos, y conoced que yo soy Dios;
 Seré exaltado entre las naciones; enaltecido seré en la tierra.

11 Jehová de los ejércitos está con nosotros;
 Nuestro refugio es el Dios de Jacob. *Selah*

Al músico principal. Salmo de los hijos de Coré.

47 Pueblos todos, batid las manos;
 Aclamad a Dios con voz de júbilo.

2 Porque Jehová el Altísimo es temible;

3 ^k Rey grande sobre toda la tierra.
^l El someterá a los pueblos debajo de nosotros,
 Y a las naciones debajo de nuestros pies.

4 El nos elegirá^m nuestras heredades;
 La hermosura de Jacob, al cual amó. *Selah*

5 Subióⁿ Dios con júbilo,
 Jehová con sonido de trompeta.

6 Cantad a Dios, cantad;

Cantad a nuestro Rey, cantad;
 7 ^o Porque Dios es el Rey de toda la tierra;
 Cantad con inteligencia.

8 Reinó Dios sobre las naciones;
 Se sentó Dios sobre su santo trono.

9 Los príncipes de los pueblos se reunieron

^p Como pueblo del Dios de Abraham;

10 Porque de Dios son los ^q escudos de la tierra;
 El es muy exaltado.

Cántico. Salmo de los hijos de Coré.

48 Grande es Jehová, y digno de ser en gran manera alabado
 En la ^r ciudad de nuestro Dios, en su monte santo.

2 Hermosa provincia, el gozo de toda la tierra,
 Es el monte de Sion, a los lados del norte,

^s La ciudad del gran Rey.

3 En sus palacios Dios es conocido por refugio.

4 Porque he aquí los reyes de la tierra se reunieron;
 Pasaron todos.

5 Y viéndola ellos así, se maravillaron,
 Se turbaron, se apresuraron a huir.

6 Les tomó allí temblor;
 Dolor como de mujer que da a luz.

7 Con viento solano
^t Quiebras tú las naves de Tarsis.

8 Como lo oímos, así lo hemos visto

^u En la ciudad de Jehová de los ejércitos, en la ciudad de nuestro

^v Dios;
 La afirmará Dios para siempre. *Selah*

9 Nos acordamos de tu misericordia, oh Dios,
 En medio de tu templo.

10 Conforme a tu nombre, oh Dios,
 Así es tu loor hasta los fines de la tierra;

De justicia está llena tu diestra.

11 Se alegrará el monte de Sion;
 Se gozarán las hijas de Judá
 Por tus juicios.

12 Andad alrededor de Sion, y rodeadla;
 Contad sus torres.

13 Considerad atentamente su antemuro,

a Dt.4:7;
 Sal.145:18.

b Véase Ez.
 47:1-12.

c Sal.48:1,8;
 Is.60:14.

d Dt.23:14;
 Is.12:6;
 Ez.43:7;
 Os.11:9;
 Joel 2:27;
 Sof.3:15;
 Zac.2:5,10,
 11; 8:3.

e v.11: Nm.
 14:9; 2 Cr.
 13:12.

f Sal.9:9.

g Is.2:4.

h Sal.76:3.

i Ez.39:9.

j Sal.76:12;
 Dt.7:21;
 Neh.1:5.

k Mal.1:14.

l Sal.18:47.

m 1 P.1:4.

n Sal.68:24,25.

o Zac.14:9.

p Ro.4:11,12.

q Sal.89:18.

r Sal.46:4;
 87:3.

s Mt.5:35.

t Ez.27:26.

u vs.1,2.

v Is.2:2;
 Mi.4:1.

- Mirad sus palacios;
Para que lo contéis a la generación
venidera.
- 14^c Porque este Dios es Dios nuestro
eternamente y para siempre;
El nos guiará aun más allá de la
muerte.
- Al músico principal. Salmo de los hijos
de Coré.
- 49** Oid esto, pueblos todos;
Escuchad, habitantes todos del
mundo,
- 2 Así los plebeyos como los nobles,
El rico y el pobre juntamente.
- 3 Mi boca hablará sabiduría,
Y el pensamiento de mi corazón
inteligencia.
- 4 Inclinare al proverbio mi oído;
Declararé con el arpa mi enigma.
- 5 ¿Por qué he de temer en los días de
adversidad,
Cuando la iniquidad de mis opre-
sores me rodeare?
- 6 Los que^b confían en sus bienes,
Y de la muchedumbre de sus ri-
quezas se jactan,
- 7 Ninguno de ellos podrá en manera
alguna^c redimir al hermano,
Ni dar a Dios su rescate
- 8 (Porque la redención de su vida es
de gran precio,
Y no se logrará jamás),
- 9 Para que viva en adelante para
siempre,
Y nunca vea corrupción.
- 10 Pues verá que aun los sabios
mueren;
Que perecen del mismo modo que
el insensato y el necio,
Y dejan a otros sus riquezas.
- 11 Su íntimo pensamiento es que sus
casas serán eternas,
Y sus habitaciones para generación
y generación;
Dan sus nombres a sus tierras.
- 12 Mas el hombre no permanecerá en
honra;
Es semejante a las bestias que
perecen.
- 13 Este su camino es locura;
Con todo, sus descendientes se
complacen en el dicho de ellos.
- Selah*
- 14 Como a rebaños que son conduci-
dos al Seol,
La muerte los pastoreará,
Y los rectos se enseñorearán de
ellos por la mañana;
Se consumirá su buen parecer, y el

- Seol será su morada.
- 15 Pero Dios redimirá mi vida del
poder del^d Seol,
Porque él me tomará consigo.
- Selah*
- 16 No temas cuando se enriquece
alguno,
Cuando aumenta la gloria de su
casa;
- 17 Porque cuando muera no llevará
nada,
Ni descenderá tras él su gloria.
- 18 Aunque mientras viva, llame di-
chosa a su alma,
Y sea loado cuando prospere,
- 19 Entrará en la generación de sus
padres,
Y nunca más verá la luz.
- 20 El hombre que está en honra y no
entiende,
Semejante es a las bestias que
perecen.
- Salmo de Asaf.
- 50** El Dios de dioses, Jehová, ha
hablado, y convocado la tie-
rra,
Desde el nacimiento del sol hasta
donde se pone.
- 2 De Sion, perfección de hermosura,
Dios ha resplandecido.
- 3^e Vendrá nuestro Dios, y no callará;
f Fuego^o consumirá delante de él,
Y tempestad poderosa le rodeará.
- 4 Convocará a los cielos de arriba,
Y a la tierra, para juzgar a su pue-
blo.
- 5 Juntadme mis santos,
Los que hicieron conmigo pacto
con sacrificio.
- 6 Y los^h cielos declararán su justicia,
Porque Dios es el juez.
- Selah*
- 7 Oye, pueblo mío, y hablaré;
Escucha, Israel, y testificaré contra
ti:
i Yo soy Dios, el Dios tuyo.
- 8 No te reprenderé por tus sacrifi-
cios,
Ni por tus holocaustos, que están
continuamente delante de mí.
- 9 j No tomaré de tu casa becerros,
Ni machos cabrios de tus apriscos.
- 10 Porque mía es toda bestia del
bosque,
Y los millares de animales en los
collados.
- 11 Conozco a todas las aves de los
montes,
Y todo lo que se mueve en los
campos me pertenece.

a Is.58:11.

b Sal.2:12,
nota.c Ex.14:30,
nota; Is.59:
20,nota.d Heb.sheol.
véase Hab.
2:5,nota.e Cristo
(Segunda
Venida).
Sal.96:
10-13.
(Dt.30:3;
Hch.1:9-11)f Juicios
(los siete).
vs.3,4,22;
Ez.20:33-
44.(2 S.7:
14; Ap.22:
12.)g Lv.10:2;
Nm.16:35;
Dn.7:10.

h Sal.97:6.

i Ex.20:2.

j vs.9-16.

- 12 Si yo tuviese hambre, no te lo diría a ti;
^o Porque mío es el mundo y su plenitud.
- 13 ¿He de comer yo carne de toros, O de beber sangre de machos cabrios?
- 14 ^b Sacrifica a Dios alabanza, Y paga tus votos al Altísimo;
- 15 ^e Invócame en el día de la angustia;
 Te libraré, y tú me honrarás.
- 16 Pero al malo dijo Dios:
 ¿Qué tienes tú que hablar de mis leyes,
 Y que tomar mi pacto en tu boca?
- 17 ^d Pues tú aborreces la corrección, Y echas a tu espalda mis palabras.
- 18 Si veías al ladrón, tú ^e corrías con él,
 Y con los adúlteros ^f era tu parte.
- 19 Tu boca metías en mal, Y tu lengua componía engaño.
- 20 Tomabas asiento, y hablabas contra tu hermano;
 Contra el hijo de tu madre ponías infamia.
- 21 Estas cosas hiciste, y yo he llamado;
^g Pensabas que de cierto sería yo como tú;
^h Pero te reprenderé, y las pondré delante de tus ojos.
- 22 Entended ahora esto, los que os olvidáis de Dios,
 No sea que os despedace, y no haya quien os libre.

a Sal 24:1;
 Ex. 19:5;
 Dt. 10:14;
 Job 41:11;
 1 Co. 10:26.
 b Os. 14:2;
 He. 13:15.
 c Sal. 91:15;
 107:6,13;
 Job 22:27;
 Zac. 13:9.
 d Neh. 9:26.
 e Ro. 1:32.
 f 1 Ti. 5:22;
 g Ro. 2:4.
 h Sal. 90:8.
 i vs. 3,4.
 j Oraciones bíblicas (A. T.).
 Is. 37:15;
 (Gn. 15:2;
 Hab. 3:1-16)
 k Ro. 3:4.
 l Sal. 58:3;
 Job 14:4;
 Jn. 3:6;
 Ro. 5:12;
 Ef. 2:3.
 m Job 14:4.
 n Lv. 14:4,6,
 49; Nm. 19:18;
 He. 9:19.

- 23 El que sacrifica alabanza me honrará;
 Y al que ordenare su camino,
 Le mostraré la salvación de Dios.

Al músico principal. Salmo de David, cuando después que se llegó a Betsabé, vino a él Natán el profeta.

- 51 ⁱ Ten ^j piedad de mí, oh Dios, conforme a tu misericordia;
 Conforme a la multitud de tus ^k piedades borra mis rebeliones.
- 2 Lávame más y más de mi maldad,
 Y límpiame de mi pecado.
- 3 Porque yo reconozco mis rebeliones,
 Y mi pecado está siempre delante de mí.
- 4 Contra ti, contra ti solo he pecado,
 Y he hecho lo malo delante de tus ojos;
 Para que seas reconocido ^k justo en tu palabra,
 Y tenido por puro en tu juicio.
- 5 ^l He aquí, en maldad he sido formado,
^m Y en pecado me concibió mi madre.
- 6 He aquí, tú amas la verdad en lo íntimo,
 Y en lo secreto me has hecho comprender sabiduría.
- 7 ⁿ Purifícame con ^o hisopo, y seré limpio;
 Lávame, y seré más blanco que la nieve.

1 (Sal. 51:1). En sus pasos sucesivos, este salmo debe ser siempre el modelo de la experiencia del santo que ha pecado y que regresa a la comunión y al servicio completos en el Señor. Los pasos son los siguientes: (1) el pecado es totalmente juzgado delante de Dios (vs. 1-6); (2) perdón y purificación por medio de la sangre (vs. 7, primera parte); (3) limpiamiento (v. 7, última parte, hasta el v. 10, Comp. Jn. 13:4-10; Ef. 5:26; 1 Jn. 1:9); (4) la plenitud del Espíritu para experimentar gozo y poder (vs. 11, 12); (5) servicio (v. 13); (6) adoración (vs. 14-17); (7) el santo es restaurado a la comunión con Dios y se complace no en sí mismo sino en la bendición de Sión. Personalmente, ésta fue la senda de la restauración de David a la comunión con Dios después de haber pecado con Betsabé. Desde el punto de vista de las dispensaciones, ésta será la senda del remanente israelita que volverá arrepentido (Dt. 30:1-9, referencias).

2 (Sal. 51:7). El hisopo era el pequeño arbusto (1 R. 4:33) con el cual se aplicaba la sangre y el agua de la purificación (Lev. 14:1-7; Nm. 19:1-19).

En las Escrituras, la purificación tiene un doble aspecto: (1) el pecador es purificado de la culpa del pecado. Este es el aspecto relacionado con la sangre ("hisopo"); (2) el santo es purificado de la contaminación del pecado. Este es el aspecto relacionado con el agua ("lávame"). Bajo la gracia, el pecador es purificado por medio de la sangre cuando él cree (Mt. 26:28; He. 1:3; 9:12; 10:14). Ambos aspectos de la purificación, por sangre y por agua, aparecen en Jn. 13:10 y Ef. 5:25, 26: "El que está lavado, no necesita sino lavarse los pies"; "Cristo amó a la iglesia, y se entregó a sí mismo por ella (redención por sangre, "hisopo", "el que está lavado"), para santificarla, habiéndola purificado en el lavamiento del agua por la palabra". Esto último es la respuesta al "lávame" expresado en el v. 7.

- 8 Hazme oír gozo y alegría,
^bY se recrearán los huesos que has abatido.
- 9 Esconde tu rostro de mis pecados,
^aY borra todas mis maldades.
- 10^c Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio,
 Y renueva un espíritu recto dentro de mí.
- 11 No me echés de delante de ti,
 Y no quites de mí tu santo^d Espíritu.
- 12 Vuélveme el gozo de tu salvación,
 Y^e espíritu noble me sustente.
- 13 Entonces enseñaré a los transgresores tus caminos,
 Y los pecadores se convertirán a ti.
- 14 Líbrame de homicidios, oh Dios,
 Dios de mi salvación;
 Cantará mi lengua tu justicia.
- 15 Señor, abre mis labios,
 Y publicará mi boca tu alabanza.
- 16 Porque no quieres sacrificio, que yo lo daría;
 No quieres holocausto.
- 17^f Los sacrificios de Dios son el espíritu quebrantado;
 Al corazón contrito y humillado no despreciarás tú, oh Dios.
- 18 Haz bien con tu benevolencia a Sion;
 Edifica los muros de Jerusalén.
- 19 Entonces te agradarán^g los sacrificios de justicia, el holocausto u ofrenda del todo quemada;
 Entonces ofrecerán becerros sobre tu altar.

Al músico principal. ^hMasquil de David, cuando vino Doeg edomita y dio cuenta a Saúl diciéndole: David ha venido a casa de Ahimelec.

- 52 ¿Por qué te jactas de maldad, oh poderoso?
 La misericordia de Dios es continua.
- 2 Agravios maquina tu lengua;
 Como navaja afilada hace engaño.
- 3 Amaste el mal más que el bien,
 La mentira más que la verdad. *Selah*
- 4 Has amado toda suerte de palabras perniciosas,

Engañosa lengua.

- 5 Por tanto, Dios te destruirá para siempre;
 Te asolará y te arrancará de tu morada,
 Y te desarraigará de la tierra de los vivientes. *Selah*
- 6 Verán los justos, y temerán;
 Se reirán de él, diciendo:
- 7 He aquí el hombre que no puso a Dios por su fortaleza,
 Sino queⁱ confió en la multitud de sus riquezas,
 Y se mantuvo en su maldad.
- 8 Pero yo estoy como olivo verde en la casa de Dios;
 En la misericordia de Dios confío eternamente y para siempre.
- 9 Te alabaré para siempre, porque lo has hecho así;
 Y esperaré en tu nombre, porque es bueno, delante de tus santos.

(Sal. 14. 1-7)

Al músico principal; sobre ^jMahalat. Masquil de David.

- 53 Dice el necio en su corazón: No hay Dios.
 Se han corrompido, e hicieron abominable maldad;
^kNo hay quien haga bien.

- 2 Dios desde los cielos miró sobre los hijos de los hombres,
 Para ver si había algún entendido Que^l buscara a Dios.

- 3 Cada uno se había vuelto atrás; todos se habían corrompido;
 No hay quien haga lo bueno, no hay ni aun uno.

- 4 ¿No tienen conocimiento todos los que hacen iniquidad,
 Que devoran a mi pueblo como si comiesen pan,
 Y a Dios no invocan?

- 5 ^mAllí se sobresaltaron de pavor donde no había miedo,
 Porque Dios ha esparcido los huesos del que puso asedio contra ti;
 Los avergonzaste, porque Dios los desechó.

1 (Sal. 51:11). En la presente dispensación, ningún creyente que es consciente de la promesa respecto a la permanencia del Espíritu en el corazón regenerado (Jn. 14:16) debe decirle a Dios en oración: "y no quites de mí tu santo Espíritu" (Ef. 4:30). Sin embargo, aunque este salmo no trata de la **posición** cristiana, la **experiencia** cristiana sí se presenta en esencia aquí.

6 ° ¡Oh, si saliera de Sion la salvación de Israel!
 Cuando Dios hiciere volver de la cautividad a su pueblo,
 Se gozará Jacob, y se alegrará Israel.

Al músico principal; en ^bNeginot. Masquil de David, cuando vinieron los ^czifeos y dijeron a Saúl: ¿No está David escondido en nuestra tierra?

54 Oh Dios, sálvame por tu nombre,

Y con tu poder defiéndeme

2 Oh Dios, oye mi oración;
 Escucha las razones de mi boca.

3 Porque extraños se han levantado contra mí,
 Y hombres violentos buscan mi vida;
 No han puesto a Dios delante de sí. *Selah*

4 He aquí, Dios es el que me ayuda;
 El Señor está con los que sostienen mi vida.

5 El devolverá el mal a mis enemigos;
 Córtalos por tu verdad.

6 Voluntariamente sacrificaré a ti;
 Alabaré tu nombre, oh Jehová, porque es bueno.

7 Porque él me ha librado de toda angustia,
^d Y mis ojos han visto la ruina de mis enemigos.

Al músico principal; en Neginot. ^eMasquil de David.

55 Escucha, oh Dios, mi oración,
 Y no te escondas de mi súplica.

2 Está atento, y respóndeme;
 Clamo en mi oración, y me conmuevo,

3 A causa de la voz del enemigo,
 Por la opresión del impío;
 Porque sobre mí echaron iniquidad,
 Y con furor me persiguen.

4 Mi corazón está dolorido dentro de mí,
 Y terrores de muerte sobre mí han caído.

5 Temor y temblor vinieron sobre mí,
 Y terror me ha cubierto.

6 Y dije: ¡Quién me diese alas como de paloma!

Volaría yo, y descansaría.

7 Ciertamente huiría lejos;
 Moraría en el desierto. *Selah*

8 Me apresuraría a escapar
 Del viento borrascoso, de la tempestad.

9 Destruyélos, oh Señor; confunde la lengua de ellos;
 Porque he visto violencia y rencilla en la ciudad.

10 Día y noche la rodean sobre sus muros,
 E iniquidad y trabajo hay en medio de ella.

11 Maldad hay en medio de ella,
 Y el fraude y el engaño no se apartan de sus plazas.

a Sal.14:7.

b Instrumentos de cuerda.

c Véase 1 S. 23:19.

d Sal.59:10; 92:11.

e Significa instrucción.

f Sal. 41:9.

g Sal. 35:26; 38:16.

h Sal. 41:9; Jer. 9:4.

i Es decir, tumba.

j 2 Cr.32:7,8.

k Dt. 33:27.

l Hch.12:1.

m Sal. 7:4.

n Sal.28:3; 57:4; 62:4; 64:3; Pr.5:3,4 12:18.

12^f Porque no me afrentó un enemigo,
 Lo cual habría soportado;
 Ni se ^galzó contra mí el que me aborrecía,
 Porque me hubiera ocultado de él;

13 Sino tú, hombre, al parecer íntimo mío,
 Mi guía, y mi ^hfamiliar;

14 Que juntos comunicábamos dulcemente los secretos,
 Y andábamos en amistad en la casa de Dios.

15 Que la muerte les sorprenda;
 Desciendan vivos al ⁱSeol,
 Porque hay maldades en sus moradas, en medio de ellos.

16 En cuanto a mí, a Dios clamaré;
 Y Jehová me salvará.

17 Tarde y mañana y a mediodía oraré y clamaré,
 Y él oirá mi voz.

18 El redimirá en paz mi alma de la guerra contra mí,
 Aunque contra mí haya muchos.

19 Dios oirá, y los quebrantará luego,

^k El que permanece desde la antigüedad;

Por cuanto no cambian,

Ni temen a Dios. *Selah*

20^l Extendió el inicuo sus manos contra los que ^mestaban en paz con él;

Violó su pacto.

21ⁿ Los dichos de su boca son más blandos que mantequilla,
 Pero guerra hay en su corazón;
 Suaviza sus palabras más que el aceite,

Mas ellas son espadas desnudas.

- 22^a Echa sobre Jehová tu carga, y él te sustentará;
^bNo dejará para siempre caído al justo.
- 23 Mas tú, oh Dios, harás descender aquéllos al pozo de perdición. Los hombres sanguinarios y engañadores no llegarán a la mitad de sus días;
 Pero yo en ti confiaré.

Al músico principal; sobre La paloma silenciosa en paraje muy distante. Mictam de David, cuando los filisteos le prendieron en Gat.

- 56^d Ten misericordia de mí, oh Dios, porque me devoraría el hombre;
 Me oprime combatiéndome cada día.
- 2 Todo el día mis enemigos me pisotean;
 Porque muchos son los que pelean contra mí con soberbia.
- 3 En el día que temo,
 Yo en ti^e confío.
- 4 En Dios alabaré su palabra;
 En Dios he confiado; ^fno temeré;
 ¿Qué puede hacerme el hombre?
- 5 Todos los días ellos pervierten mi causa;
 Contra mí son todos sus pensamientos para mal.
- 6 Se reúnen, se esconden,
 Miran atentamente mis pasos,
 Como quienes acechan a mi alma.
- 7 Pésalos según su iniquidad, oh Dios,
 Y derriba en tu furor a los pueblos.
- 8 Mis huidas tú has contado;
 Pon mis lágrimas en tu redoma;
^g¿No están ellas en tu libro?
- 9 Serán luego vueltos atrás mis enemigos, el día en que yo clamare;
 Esto sé, que ^hDios está por mí.
- 10 En Dios alabaré su palabra;
 En Jehová su palabra alabaré.
- 11 En Dios he confiado; no temeré;
 ¿Qué puede hacerme el hombre?
- 12 Sobre mí, oh Dios, están tus votos;
 Te tributaré alabanzas.
- 13ⁱ Porque has librado mi alma de la muerte,
 Y mis pies de caída,
 Para que ande delante de Dios
 En la luz de los que viven.

a Sal. 37:5;
 Mt. 6:25;
 Lc. 12:22;
 1 P. 5:7.

b Sal. 37:24.

c Mictam, significa "oración".

d Sal. 57:1.

e Sal. 2:12, nota.

f Sal. 118:6;
 Is. 31:3;
 He. 13:6.

g Mal. 3:16.

h Ro. 8:31.

i Sal. 116:8.

j Sal. 17:8;
 63:7.

k Is. 26:20.

l Sal. 144:5,7.

(Sal. 108. 1-5)

Al músico principal; sobre No destruyas. Mictam de David, cuando huyó de delante de Saúl a la cueva.

- 57 Ten misericordia de mí, oh Dios, ten misericordia de mí;
 Porque en ti ha confiado mi alma,
 Y en la sombra de tus alas me ampararé
^kHasta que pasen los quebrantos.
- 2 Clamaré al Dios Altísimo,
 Al Dios que me favorece.
- 3^l El enviará desde los cielos, y me salvará
 De la infamia del que me acosa;
 Dios enviará su misericordia y su verdad. *Selah*
- 4 Mi vida está entre leones;
 Estoy echado entre hijos de hombres que vomitan llamas;
 Sus dientes son lanzas y saetas,
 Y su lengua espada aguda.
- 5 Exaltado seas sobre los cielos, oh Dios;
 Sobre toda la tierra sea tu gloria.
- 6 Red han armado a mis pasos;
 Se ha abatido mi alma;
 Hoyo han cavado delante de mí;
 En medio de él han caído ellos mismos. *Selah*
- 7 Pronto está mi corazón, oh Dios, mi corazón está dispuesto;
 Cantaré, y trovaré salmos.
- 8 Despierta, alma mía; despierta, salterio y arpa;
 Me levantaré de mañana.
- 9 Te alabaré entre los pueblos; oh Señor;
 Cantaré de ti entre las naciones.
- 10 Porque grande es hasta los cielos tu misericordia,
 Y hasta las nubes tu verdad.
- 11 Exaltado seas sobre los cielos, oh Dios;
 Sobre toda la tierra sea tu gloria.

Al músico principal; sobre No destruyas. Mictam de David.

- 58 Oh congregación, ¿pronunciáis en verdad justicia?
 ¿Juzgáis rectamente, hijos de los hombres?
- 2 Antes en el corazón maquináis iniquidades;
 Hacéis pesar la violencia de vuestras manos en la tierra.

- 3 Se apartaron los impíos desde la matriz;
Se descarriaron hablando mentira desde que nacieron.
- 4 Veneno tienen como veneno de serpiente;
Son como el áspid sordo que cierra su oído,
- 5 Que no oye la voz de los que encantan,
Por más hábil que el encantador sea.
- 6 Oh Dios, quiebra sus dientes en sus bocas;
Quiebra, oh Jehová, las muelas de los leoncillos.
- 7^a Sean disipados como aguas que corren;
Cuando disparen sus saetas, sean hechas pedazos.
- 8 Pasen ellos como el caracol que se deslie;
Como el que nace muerto, no vean el sol.
- 9 Antes que vuestras ollas sientan la llama de los espinos,
Así vivos, así airados, los arrebatará él con tempestad.

- 10 Se alegrará el justo cuando viere la venganza;
^bSus pies lavará en la sangre del impío.
- 11 Entonces dirá el hombre: Ciertamente hay galardón para el justo;
Ciertamente hay Dios que juzga en la tierra.

Al músico principal; sobre No destruyas. Mictam de David, cuando envió Saúl, y vigilaron la casa para matarlo.

- 59** Líbrame de mis enemigos, oh Dios mío;
Ponme a salvo de los que se levantan contra mí.
- 2 Líbrame de los que cometen iniquidad,
Y sálvame de hombres sanguinarios.
- 3 Porque he aquí están acechando mi vida;
Se han juntado contra mí poderosos.
- ^cNo por falta mía, ni pecado mío, oh Jehová;
- 4 Sin delito mío corren y se aperciben.
- Despierta para venir a mi encuentro, y mira.
- 5 Y tú, Jehová Dios de los ejércitos, Dios de Israel,

Despierta para castigar a todas las naciones;
No tengas misericordia de todos los que se rebelan con iniquidad.
Selah

- 6 Volverán a la tarde, ladrarán como perros,
Y rodearán la ciudad.
- 7 He aquí proferirán con su boca;
Espadas hay en sus labios,
Porque dicen: ¿Quién oye?
- 8 Mas tú, Jehová, te reirás de ellos;
Te burlarás de todas las naciones.
- 9 A causa del poder del enemigo esperaré en ti,
Porque Dios es mi defensa.
- 10 El Dios de mi misericordia irá delante de mí;
Dios hará que vea en mis enemigos^d mi deseo.
- 11 No los mates, para que mi pueblo no olvide;
Dispérsalos con tu poder, y abáteles,
Oh Jehová, escudo nuestro.
- 12 Por el pecado de su boca, por la palabra de sus labios,
Sean ellos presos en su soberbia,
Y por la maldición y mentira que profieren.
- 13^e Acábalos con furor, acábalos, para que no sean;
Y sépase que Dios gobierna en Jacob
Hasta los fines de la tierra. *Selah*
- 14 Vuelvan, pues, a la tarde, y ladren como perros,
^fY rodeen la ciudad.
- 15 Anden ellos errantes para hallar qué comer;
Y si no se sacian, pasen la noche quejándose.

- 16 Pero yo cantaré de tu poder,
Y alabaré de mañana tu misericordia;
Porque has sido mi amparo
Y refugio en el día de mi angustia.
- 17 Fortaleza mía, a ti cantaré;
Porque eres, oh Dios, mi refugio,
el Dios de mi misericordia.

(Sal. 108. 6-13)

Al músico principal; sobre Lirios. Testimonio.^gMictam de David, para enseñar; cuando tuvo guerra contra Aram-Naharaim y contra Aram de Soba, y volvió Joab, y destruyó a doce mil de Edom en el valle de la Sal.

- 60** Oh Dios, tú nos has desechado,
nos quebrantaste;

a Sal. 112:10;
Jos. 7:5.

b Sal. 68:23.

c 1 S. 24:11.

d Sal. 54:7;
92:11; 112:8.

e Sal. 7:9.

f Sal. 83:18.

g Significa "oración".

h 2 S. 8:3-13.

- Te has airado; ¡vuélvete a nosotros!
- 2 Hiciste temblar la tierra, la has hendido;
- 3 ^o Sana sus roturas, porque titubea. Has hecho ver a tu pueblo cosas duras;
- ^b Nos hiciste beber vino de aturdimiento.
- 4 Has dado a los que te temen bandera
Que alcen por causa de la verdad.
Selah
- 5 ^d Para que se libren tus amados,
Salva con tu diestra, y óyeme.
- 6 Dios ha dicho en su santuario: Yo me alegraré;
- ^e Repartiré a ^f Siquem, y mediré el valle de ^g Sucot.
- 7 Mío es Galaad, y mío es Manasés; Y ^h Efraim es la fortaleza de mi cabeza;
- ⁱ Judá es mi legislador.
- 8 ^k Moab, vasija para lavarme; ^l Sobre Edom echaré mi calzado; Me regocijaré sobre ^m Filistea.
- 9 ¿Quién me llevará a la ciudad fortificada?
¿Quién me llevará hasta Edom?
- 10 ¿No serás tú, oh Dios, que nos habías desechado,
Y no salías, oh Dios, con nuestros ejércitos?
- 11 Danos scorro contra el enemigo,
ⁿ Porque vana es la ^o ayuda de los hombres.
- 12 En Dios haremos proezas,
Y él hollará a nuestros enemigos.

Al músico principal; sobre ^o Neginot. Salmo de David.

- 61** Oye, oh Dios, mi clamor;
A mi oración atiende.
- 2 Desde el cabo de la tierra clamaré a ti, cuando mi corazón desmayare.
- Llévame a la roca que es más alta que yo,
- 3 Porque tú has sido mi refugio,
Y torre fuerte delante del enemigo.
- 4 Yo habitaré en tu tabernáculo para siempre;
- ^p Estaré seguro bajo la cubierta de tus alas. *Selah*
- 5 Porque tú, oh Dios, has oído mis votos;
Me has dado la heredad de los que temen tu nombre.

- 6 Días sobre días añadirás al rey; Sus años serán como generación y generación.
- 7 Estará para siempre delante de Dios;
Prepara misericordia y verdad para que lo conserven.
- 8 Así cantaré tu nombre para siempre,
Pagando mis votos cada día.

Al músico principal; a ^q Jedutún. Salmo de David.

- 62** En Dios solamente está ^r acallada mi alma;
De él viene mi salvación.
- 2 El solamente es mi roca y mi salvación;
Es mi refugio, no resbalaré mucho.
- 3 ¿Hasta cuándo maquinareis contra un hombre,
Tratando todos vosotros de aplastarle
Como pared desplomada y como cerca derribada?
- 4 Solamente consultan para arrojarle de su grandeza.
Aman la mentira;
Con su boca bendicen, pero maldicen en su corazón. *Selah*
- 5 Alma mía, en Dios solamente reposa,
Porque de él es mi esperanza.
- 6 El solamente es mi roca y mi salvación.
Es mi refugio, no resbalaré.
- 7 En Dios está mi salvación ^s y mi gloria;
En Dios está mi roca fuerte, y mi refugio.
- 8 Esperad en él en todo tiempo, oh pueblos;
- ^t Derramad delante de él vuestro corazón;
Dios es nuestro refugio. *Selah*
- 9 Por cierto, vanidad son los hijos de los hombres, mentira los hijos de varón;
Pesándolos a todos igualmente en la balanza,
Serán menos que nada.
- 10 No confiéis en la violencia,
Ni en la rapiña; no os envanezcáis;
Si se aumentan las riquezas, no pongáis el corazón en ellas.
- 11 Una vez habló Dios;
Dos veces he oído esto:

^a Sal. 71:20.

^b Is.51:17,22;
Jer. 25:15.

^c Sal.19:9,
nota.

^d vs.5-12 son idénticos con Sal. 108:6-13.

^e Jos.1:6.

^f Gn. 12:6.

^g Jos. 13:27.

^h Véase Dt. 33:17.

ⁱ Gn. 49:10.

^j 2 S.8:2.

^k 2 S.8:14;
Sal.108:9.

^l 2 S.8:1.

^m Sal.118:8;
146:3.

ⁿ Heb. salvación.

^o Instrumentos de cuerda.

^p Sal.2:12,
nota.

^q Véase Sal. 39,título,
nota.

^r Sal. 65:1.

^s Sal.42:4;
1 S. 1:15;
Lm.2:19.

Que de Dios es el poder,
12 Y tuya, oh Señor, es la misericordia;
Porque tú pagas a cada uno conforme a su obra.

Salmo de David, cuando estaba en el desierto de Judá.

63 Dios, Dios mío eres tú;
De madrugada te buscaré;
Mi alma tiene sed de ti, mi carne te anhela,
En tierra seca y árida donde no hay aguas,
2 Para ver tu poder y tu gloria,
Así como te he mirado en el santuario.
3 Porque mejor es tu misericordia que la vida;
Mis labios te alabarán.
4 Así te bendeciré en mi vida;
En tu nombre alzaré mis manos.

5 Como de meollo y de grosura será saciada mi alma,
Y con labios de júbilo te alabaré mi boca,
6 Cuando me acuerde de ti en mi lecho,
Cuando medite en ti en las vigili-
as de la noche.
7 Porque has sido mi socorro,
Y así en la sombra de tus alas me regocijaré.
8 Está mi alma apegada a ti;
Tu diestra me ha sostenido.

9 Pero los que para destrucción buscaron mi alma
Caerán en los sitios bajos de la tierra.
10 Los destruirán a filo de espada;
Serán porción de los chacales.
11 Pero el rey se alegrará en Dios;
Será alabado cualquiera que jura por él;
Porque la boca de los que hablan mentira será cerrada.

Al músico principal. Salmo de David.

64 Escucha, oh Dios, la voz de mi queja;
Guarda mi vida del temor del enemigo.
2 Escóndeme del consejo secreto de los malignos,
De la conspiración de los que hacen iniquidad,
3 Que afilan como espada su lengua;
Lanzan cual saeta suya, palabra amarga,
4 Para asaetear a escondidas al indig-
tegro;

De repente lo asaetean, y no temen.
5 Obstinados en su inicuo designio,
Tratan de esconder los lazos,
Y dicen: ¿Quién los ha de ver?
6 Inquieren iniquidades, hacen una investigación exacta;
Y el íntimo pensamiento de cada uno de ellos, así como su corazón, es profundo.

7 Mas Dios los herirá con saeta;
De repente serán sus plagas.
8 Sus propias lenguas los harán caer;
Se espantarán todos los que los vean.
9 Entonces temerán todos los hombres,
Y anunciarán la obra de Dios,
Y entenderán sus hechos.
10 Se alegrará el justo en Jehová, y confiará en él;
Y se gloriarán todos los rectos de corazón.

Al músico principal. Salmo. Cántico de David.

65 Tuya es la alabanza en Sion, oh Dios,
Y a ti se pagarán los votos.
2 Tú oyes la oración;
A ti vendrá toda carne.
3 Las iniquidades prevalecen contra mí;
Mas nuestras rebeliones tú las perdonarás.
4 Bienaventurado el que tú escogieres y atrajerés a ti,
Para que habite en tus atrios;
Seremos saciados del bien de tu casa,
De tu santo templo.

5 Con tremendas cosas nos responderás tú en justicia,
Oh Dios de nuestra salvación,
Esperanza de todos los términos de la tierra,
Y de los más remotos confines del mar.
6 Tú, el que afirma los montes con su poder,
Ceñido de valentía;
7 El que sosiega el estruendo de los mares, el estruendo de sus ondas,
Y el alboroto de las naciones.
8 Por tanto, los habitantes de los fines de la tierra temen de tus maravillas.
Tú haces alegrar las salidas de la mañana y de la tarde.

9 Visitas la tierra, y la riegas;

a Sal.42:2;
84:2; 143:6.

b Sal.30:5

c Sal.42:8;
119:55;
149:5.

d 1 R.8:61.

e Sal.32:11;
58:10; 68:3.

f Is.66:23.

g Sal.51:2;
79:9; Is.6:
7; He.9:14;
1 Jn.1:7,9.

h Sal.36:8.

i Dt.11:12.

j Sal. 46:4.

En gran manera la enriqueces;
Con el río de Dios, lleno de aguas
Preparas el grano de ellos, cuando
así la dispones.

- 10 Haces que se empapen sus surcos,
Haces descender sus canales;
La ablandas con lluvias,
Bendices sus renuevos.
- 11 Tú coronas el año con tus bienes,
Y tus nubes destilan grosura.
- 12 Destilan sobre los pastizales del desierto,
Y los collados se ciñen de alegría.
- 13 Se visten de manadas los llanos,
Y los valles se cubren de grano;
Dan voces de júbilo, y aun cantan.

Al músico principal. Cántico. Salmo.

- 66** Aclamad a Dios con alegría,
toda la tierra.
- 2 Cantad la gloria de su nombre;
Poned gloria en su alabanza.
- 3 Decid a Dios: ¡Cuán asombrosas
son tus obras!
^bPor la grandeza de tu poder se
someterán a ti tus enemigos.
- 4 Toda la tierra te adorará,
Y cantará a ti;
Cantarán a tu nombre. *Selah*
- 5 Venid, y ved las obras de Dios,
Temible en hechos sobre los hijos
de los hombres.
- 6 ^cVolvió el mar en seco;
^dPor el río pasaron a pie;
Allí en él nos alegramos.
- 7 El señorea con su poder para
siempre;
Sus ojos atalayan sobre las naciones;
Los rebeldes no serán enaltecidos.
Selah
- 8 Bendecid, pueblos, a nuestro Dios,
Y haced oír la voz de su alabanza.
- 9 El es quien preservó la vida a
nuestra alma,
Y no permitió que nuestros pies
resbalasen.
- 10 Porque tú^enos probaste, oh Dios;
Nos ensayaste como se afina la
plata.
- 11 Nos metiste en la red;
Pusiste sobre nuestros lomos pesada
carga.
- 12 Hiciste cabalgar hombres sobre
nuestra cabeza;

^a Sal.65:5.

^b Sal.18:44.

^c Ex. 14:21.

^d Jos.3:14;
16.

^e Zac.13:9;
1 P.1:6,7.

^f Sal.100:4;
116:14,17-
19.

^g Sal.19:9.
nota.

^h Job 27:9;
Pr.15:29;
28:9; Is.1:
15 Jn.9:
31; Stg.4:3.

ⁱ Instrumentos de
cuerda.

^j Sal.96:10,
13; 98:9.

^k Lv.26:4;
Sal.85:12;
Ez.34:27.

Pasamos por el ruego y por el
agua,
Y nos sacaste a abundancia.

- 13^f Entraré en tu casa con holocaustos;
Te pagaré mis votos,
14 Que pronunciaron mis labios
Y habló mi boca, cuando estaba
angustiado.
- 15 Holocaustos de animales engor-
dados te ofreceré,
Con sahumero de carneros;
Te ofreceré en sacrificio bueyes y
machos cabrios. *Selah*
- 16 Venid, oíd todos los que^gteméis a
Dios,
Y contaré lo que ha hecho a mi
alma.
- 17 A él clamé con mi boca,
Y fue exaltado con mi lengua.
- 18^h Si en mi corazón hubiese yo mira-
do a la iniquidad,
El Señor no me habría escuchado.
- 19 Mas ciertamente me escuchó Dios;
Atendió a la voz de mi súplica.
- 20 Bendito sea Dios,
Que no echó de sí mi oración, ni
de mí su misericordia.

Al músico principal; enⁱNeginot. Salmo.
Cántico.

- 67** Dios tenga misericordia de no-
sotros, y nos bendiga;
Haga resplandecer su rostro sobre
nosotros; *Selah*
- 2 Para que sea conocido en la tierra
tu camino,
En todas las naciones tu salvación.
- 3 Te alaben los pueblos, oh Dios;
Todos los pueblos te alaben.
- 4 Alégrese y gócese las naciones,
^jPorque juzgarás los pueblos con
equidad,
Y pastorearás las naciones en la
tierra. *Selah*
- 5 Te alaben los pueblos, oh Dios;
Todos los pueblos te alaben.
- 6^k La tierra dará su fruto;
Nos bendecirá Dios, el Dios nues-
tro.
- 7 Bendiganos Dios,
Y témanlo todos los términos de
la tierra.

Al músico principal. Salmo de David.
Cántico.

68 ¹ Levántese Dios, sean esparcidos sus enemigos,
Y huyan de su presencia los que le aborrecen.

2 Como es lanzado el humo, los lanzarás;

^o Como se derrite la cera delante del fuego,
Así perecerán los impíos delante de Dios.

3 ^b Mas los justos se alegrarán; se gozarán delante de Dios,
Y saltarán de alegría.

4 ^c Cantad a Dios, cantad salmos a su nombre;
Exaltad al que cabalga sobre los cielos.

^d JAH es su nombre; alegraos delante de él.

5 ^e Padre de huérfanos y defensor de viudas
Es Dios en su santa morada.

6 ^f Dios hace habitar en familia a los desamparados;

^g Sac a los cautivos a prosperidad;
Mas los rebeldes habitan en tierra seca.

7 Oh Dios, cuando tú saliste delante de tu pueblo,
Cuando anduviste por el desierto,
Selah

8 La tierra tembló;
También destilaron los cielos ante la presencia de Dios;
Aquel Sinaí tembló delante de Dios, del Dios de Israel.

9 Abundante lluvia esparciste, oh Dios;
A tu heredad exhausta tú la reanimaste.

10 Los que son de tu grey han morado en ella;
^h Por tu bondad, oh Dios, has provisto al pobre.

11 El Señor daba 'palabra;
Había grande multitud de las que llevaban buenas nuevas.

12 Huyeron, huyeron reyes de ejércitos,

Y las que se quedaban en casa repartían los despojos.

13 Bien que fuisteis echados entre los tiestos,

Seréis como alas de paloma cubiertas de plata,

Y sus plumas con amarillez de oro.

14 Cuando esparció el Omnipotente los reyes allí,

Fue como si hubiese nevado en el monte Salmón.

15 Monte de Dios es el monte de Basán;

Monte alto el de Basán.

16 ¿Por qué observáis, oh montes altos,

Al monte que deseó Dios para su morada?

Ciertamente Jehová habitará en él para siempre.

17 Los carros de Dios se cuentan por veintenas de millares de millares;

El Señor viene del Sinaí a su santuario.

18 Subiste a lo alto, ^k cautivaste la cautividad,

^l Tomaste dones para los hombres,
Y también para los rebeldes, para que habite entre ellos JAH Dios.

19 Bendito el Señor; cada día nos colma de beneficios

El Dios de nuestra salvación. *Selah*

20 Dios, nuestro Dios ha de salvarnos,
Y de Jehová el Señor es el librar de la muerte.

21 Ciertamente Dios herirá la cabeza de sus enemigos,

La testa cabelluda del que camina en sus pecados.

22 El Señor dijo: ^m De Basán te haré volver;

Te haré volver de las profundidades del mar;

23 Porque tu pie se enrojecerá de sangre de tus enemigos,

Y de ella la lengua de tus perros.

a Sal.97:5;
Mi.1:4.

b Sal.32:11;
58:10; 64:10.

c v.33: Dt.
33:26.

d Ex.6:3.

e Sal.10:14,
18; 146:9.

f 1 S.2:5;
Sal.113:9.

g Sal.107:10,
14; 146:7;
Hch.12:7.

h Dt.26:5,9;
Sal.74:19.

i Inspiración.
Is. 6:5-9.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

j He.1:4,
nota.

k Ef. 4:8.

l Hch.2:4,
33; 10:44-46;
1 Co. 12:4-7;
Ef.4:7-12.

m Dt.30:1-9.

1 (Sal. 68:1). Todo este salmo se halla lleno del gozo de Israel en el reino, pero un orden más estricto de los eventos futuros comienza con el versículo 18, que es citado en Ef. 4:7-16 con relación al ministerio del Cristo ascendido. Los vs. 21-23 se refieren a la reunión de Israel de todas partes de la tierra y a la destrucción de la Bestia y sus ejércitos. (Véase "Bestia", Dn. 7:8; Ap. 19:20; "Armagedón", Ap. 16:16; Ap. 19:17-19, nota). Los versículos 24-35 describen el reino universal de bendición. (Véase "Reino" (A.T.), Gn. 1:26; Zac. 12:8). Véase también el Salmo 69, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

- 24 Vieron tus caminos, oh Dios;
Los caminos de mi Dios, de mi
Rey, en el santuario.
- 25 Los cantores iban delante, los
músicos detrás;
En medio las doncellas con pan-
deros.
- 26 Bendecid a Dios en las congrega-
ciones;
Al Señor, vosotros de la estirpe de
Israel.
- 27 Allí estaba el ^ojoven Benjamín,
señoreador de ellos,
Los príncipes de Judá en su con-
gregación,
Los príncipes de Zabulón, los
príncipes de Neftalí.
- 28 Tu Dios ha ordenado tu fuerza;
Confirma, oh Dios, lo que has
hecho para nosotros.
- 29 Por razón de tu templo en Jerusa-
lén
- 30 Los reyes te ofrecerán dones.
- 31 Reprime la reunión de gentes
armadas,
La multitud de toros con los be-
cerros de los pueblos,
Hasta que todos se sometan con
sus piezas de plata;
Esparce a los pueblos que se com-
placen en la guerra.
- 31 Vendrán príncipes de Egipto;
Etiopía se apresurará a extender
sus manos hacia Dios.
- 32 Reinos de la tierra, cantad a Dios,
Cantad al Señor; *Selah*
- 33 Al que cabalga sobre los cielos de
los cielos, que son desde la anti-
güedad;
He aquí dará su voz, poderosa voz.
- 34 Atribuid poder a Dios;
Sobre Israel es su magnificencia,
Y su poder está en los cielos.
- 35 Temible eres, oh Dios, desde tus
santuarios;
El Dios de Israel, él da fuerza y
vigor a su pueblo.
- Bendito sea Dios.

a 1 S.9:21.

b Véase
Sal.45: tí-
tulo, nota.c Sal.35:19;
Jn.15:25.

d Jn.7:3-5.

e Jn.2:17.

f Ro.15:3.

Al músico principal; sobre ^bLirios. Salmo
de David.

- 69 ¹Sálvame, oh Dios,
Porque las aguas han entrado
hasta el alma.
- 2 Estoy hundido en cieno profundo,
donde no puedo hacer pie;
He venido a abismos de aguas, y
la corriente me ha anegado.
- 3 Cansado estoy de llamar; mi gar-
ganta se ha enronquecido;
Han desfallecido mis ojos esperan-
do a mi Dios.
- 4 Se han aumentado más que los
cabellos de mi cabeza los que me
aborrecen sin causa;
Se han hecho poderosos mis ene-
migos, los que me destruyen sin
tener por qué.
¿Y he de pagar lo que no robé?
- 5 Dios, tú conoces mi insensatez,
Y mis pecados no te son ocultos.
- 6 No sean avergonzados por causa
mía los que en ti confían, oh
Señor Jehová de los ejércitos;
No sean confundidos por mí los
que te buscan, oh Dios de
Israel.
- 7 Porque por amor de ti he sufrido
afrenta;
Confusión ha cubierto mi rostro.
- 8 ^dExtraño he sido para mis herma-
nos,
Y desconocido para los hijos de mi
madre.
- 9 ^ePorque me consumió el celo de tu
casa;
Y los ^ddenuestos de los que te
vituperaban cayeron sobre mí.
- 10 Lloré afligiendo con ayuno mi
alma,
Y esto me ha sido por afrenta.
- 11 Puse además cilicio por mi vestido,
Y vine a serles por proverbio.
- 12 Hablaban contra mí los que se
sentaban a la puerta,
Y me zaherían en sus canciones los
bebedores.

1 (Sal. 69:1). En el Nuevo Testamento, tanto las citas del Salmo 69 como las alusiones que se hacen al mismo indican la manera en que este salmo anuncia a Cristo. Este es el salmo de la humillación y el rechazamiento del Hijo de Dios (vs. 4, 7, 8, 10-12). Los versículos 14-20 bien pueden describir las emociones de su alma en el Getsemani (Mt. 26:36-45), mientras que el v. 21 es una referencia directa a la cruz (Mt. 27:34, 48; Jn. 19:28). Los versículos impreatorios (22-28) se relacionan con la ceguera que como un juicio el pueblo de Israel está sufriendo al presente (Ro. 11:9, 10). El versículo 25 se refiere especialmente a Judas (Hch. 1:20), quien es en esta forma presentado como un tipo o símbolo de su propia generación, la cual participa de su culpabilidad. Véase el Salmo 72, que es el próximo en la serie de salmos mesiánicos.

- 13 Pero yo a ti oraba, oh Jehová, al tiempo de tu buena voluntad; Oh Dios, por la abundancia de tu misericordia, Por la verdad de tu salvación, escúchame.
- 14 Sácame del lodo, y no sea yo sumergido; Sea yo libertado de los que me aborrecen, y de lo profundo de las aguas.
- 15 No me anegue la corriente de las aguas, Ni me trague el abismo, Ni el pozo cierre sobre mí su boca.
- 16 Respóndeme, Jehová, porque benigna es tu misericordia; Mirame conforme a la multitud de tus piedades.
- 17 No escondas de tu siervo tu rostro, Porque estoy angustiado; apresúrate, óyeme.
- 18 Acércate a mi alma,^a redímela; Líbrame a causa de mis enemigos.
- 19 Tú sabes mi afrenta, mi confusión y mi oprobio; Delante de ti están todos mis adversarios.
- 20 El escarnio ha quebrantado mi corazón, y estoy acongojado. Esperé quien se compadeciese de mí, y no lo hubo; Y consoladores, y ninguno hallé.
- 21 Me pusieron además hiel por comida,^b Y en mi sed me dieron a beber vinagre.
- 22^c Sea su convite delante de ellos por lazo, Y lo que es para bien, por tropiezo.
- 23 Sean oscurecidos sus ojos para que no vean, Y haz temblar continuamente sus lomos.
- 24 Derrama sobre ellos tu ira, Y el furor de tu enojo los alcance.
- 25 Sea su palacio^d asolado; En sus tiendas no haya morador.
- 26 Porque^e persiguieron al que tú heriste, Y cuentan del dolor de los que tú llagaste.
- 27 Pon maldad sobre su maldad, Y no entren en tu justicia.
- 28^e Sean ruidos del libro de los vivientes, Y no sean escritos entre los justos.
- 29 Mas a mí, afligido y miserable, Tu salvación, oh Dios, me ponga en alto.

a Heb. goel, Redención. (Pariente). Is.59:20, nota.

b Mt. 27:34, 48.

c Ro.11:9,10.

d Mt. 23:38; Hch.1:20.

e Ex.32:32; Fil.4:3; Ap.3:5; 13:8.

f Sal.50:13, 14,23.

g Sal.34:2.

h Sal.22:26.

i Sal.51:18; Is.44:26.

j Sal.40:15.

k Sal.40:17.

l Sal.141:1

m Sal.2:12, nota.

- 30 Alabaré yo el nombre de Dios con cántico, Lo exaltaré con alabanza.
- 31^f Y agradará a Jehová más que sacrificio de buey, O becerro que tiene cuernos y pezuñas;
- 32 Lo verán los^g oprimidos, y se gozarán. Buscad a Dios, y vivirá^h vuestro corazón,
- 33 Porque Jehová oye a los menesterosos, Y no menosprecia a sus prisioneros.
- 34ⁱ Alábenle los cielos y la tierra, Los mares, y todo lo que se mueve en ellos.
- 35 Porque Dios salvará a Sion, y reedificará las ciudades de Judá; Y habitarán allí, y la poseerán.
- 36 La descendencia de sus siervos la heredará, Y los que aman su nombre habitarán en ella.

(Sal. 40. 13-17)

Al músico principal. Salmo de David, para conmemorar.

- 70** Oh Dios, acude a libramme; Apresúrate, oh Dios, a socorrerme.
- 2 Sean avergonzados y confundidos Los que buscan mi vida; Sean vueltos atrás y avergonzados Los que mi mal desean.
- 3^j Sean vueltos atrás, en pago de su afrenta hecha, Los que dicen: ¡Ah! ¡Ah!
- 4 Gócese y alégrese en ti todos los que te buscan, Y digan siempre los que aman tu salvación: Engrandecido sea Dios.
- 5^k Yo estoy afligido y menesteroso; Apresúrate a mí, oh Dios. Ayuda mía y mi libertador eres tú; Oh Jehová, no te detengas.
- 71** En ti, oh Jehová, me^m he refugiado; No sea yo avergonzado jamás.
- 2 Socórreme y líbrame en tu justicia; Inclina tu oído y sálvame.
- 3 Sé para mí una roca de refugio, adonde recurra yo continuamente. Tú has dado mandamiento para salvarme,

| | | |
|--|--|--|
| Porque tú eres mi roca y mi fortaleza. | | Haré memoria de tu justicia, de la tuya sola. |
| 4 Dios mío, líbrame de la mano del impío, De la mano del perverso y violento. | | 17 Oh Dios, me enseñaste desde mi juventud, Y hasta ahora he manifestado tus maravillas. |
| 5 Porque tú, oh Señor Jehová, eres mi esperanza, Seguridad mía desde mi juventud. | | 18 Aun en la vejez y las canas, oh Dios, no me desampares, Hasta que anuncie tu poder a la posteridad, Y tu potencia a todos los que han de venir, |
| 6 En ti he sido sustentado desde el vientre; De las entrañas de mi madre tú fuiste el que me sacó; De ti será siempre mi alabanza. | | 19 ^c Y tu justicia, oh Dios, hasta lo excelso. |
| 7 Como prodigio he sido a muchos, Y tú mi refugio fuerte. | a Is.8:18; Zac.3:8; 1 Co.4:9. | Tú has hecho grandes cosas; Oh Dios, ¿quién como tú? |
| 8 Sea llena mi boca de tu alabanza, De tu gloria todo el día. | b Sal.22:11, 19; 35:22; 38:21,22. | 20 Tú, que me has hecho ver muchas angustias y males, Volverás a darme vida, Y de nuevo me levantarás de los abismos de la tierra. |
| 9 No me deseches en el tiempo de la vejez; Cuando mi fuerza se acabare, no me desampares. | c Sal.57:10. | 21 Aumentarás mi grandeza, Y volverás a consolarme. |
| 10 Porque mis enemigos hablan de mí, Y los que acechan mi alma consultaron juntamente, | d Ex.14:30, nota; Is.59:20,nota. | 22 Asimismo yo te alabaré con instrumento de salterio, Oh Dios mío; tu verdad cantaré a ti en el arpa, Oh Santo de Israel. |
| 11 Diciendo: Dios lo ha desamparado; Perseguidle y tomadle, porque no hay quien le libre. | e Reino (A. T.) vs.1-20; Sal.89:3, 4,21,28-36, (Gn.1:26; Zac.12:8.) | 23 Mis labios se alegrarán cuando cante a ti, Y mi alma, la cual ^d redimiste. |
| 12 ^b Oh Dios, no te alejes de mí; Dios mío, acude pronto en mi socorro. | | 24 Mi lengua hablará también de tu justicia todo el día; Por cuanto han sido avergonzados, porque han sido confundidos los que mi mal procuraban. |
| 13 Sean avergonzados, perezcan los adversarios de mi alma; Sean cubiertos de vergüenza y de confusión los que mi mal buscan. | | |
| 14 Mas yo esperaré siempre, Y te alabaré más y más. | | |
| 15 Mi boca publicará tu justicia Y tus hechos de salvación todo el día, Aunque no sé su número. | | |
| 16 Vendré a los hechos poderosos de Jehová el Señor; | | |
| | | Para Salomón. |
| | | 72 Oh Dios, ^e da ¹ tus juicios al rey, Y tu justicia al hijo del ¹ rey. |
| | | 2 El juzgará a tu pueblo con justicia, |

1 (Sal. 72:1). Como un todo, el Salmo 72 forma una visión completa del reino mesiánico, hasta donde llega la revelación del mismo en el Antiguo Testamento. Todas las oraciones de David recibirán su respuesta satisfactoria en el reino (v. 20; 2 S. 23:1-4). El v. 1 trata del acto por el cual el Hijo del Rey recibe el reino. La descripción formal de esta investidura se halla en Dn. 7:13, 14; Ap. 5:5-10. Los vs. 2-7, 12-14 tratan del carácter del reino. (Comp. Is. 11:3-9). La palabra enfática en este salmo es "justicia". El Sermón del Monte describe la justicia del reino. En los vs. 8-11 se habla de la universalidad del reino. El v. 16 sugiere el medio por el cual vendrá la bendición universal. El pueblo de Israel, ya convertido, será el "puñado de grano" (Am. 9:9), así como el Rev mismo fue el único grano, el "grano de trigo", en su muerte y resurrección (Jn. 12:24). "Al judío primeramente" es el orden tanto en la Iglesia como en el reino (Ro. 1:16; Hch. 13:46; 15:16, 17). Será por medio del pueblo de Israel, ya restaurado a la comunión con Dios, que el reino se extenderá por toda la tierra (Zac. 8:13, 20-23). Véase el Salmo 89, que es el próximo en la serie de los salmos mesiánicos.

- Y a tus afligidos con juicio.
- 3 Los montes llevarán paz al pueblo,
Y los collados justicia.
- 4 Juzgará a los afligidos del pueblo,
Salvará a los hijos del menestero-
so,
Y aplastará al opresor.
- 5 Te^otemerán mientras duren el sol
Y la luna, de generación en gene-
ración.
- 6 Descenderá como la lluvia sobre la
hierba cortada;
Como el rocío que destila sobre la
tierra.
- 7 Florecerá en sus días justicia,
Y muchedumbre de paz, hasta que
no haya luna.
- 8 Dominará de mar a mar,
Y desde el río hasta los confines
de la tierra.
- 9 Ante él se postrarán los moradores
del desierto,
Y sus enemigos lamerán el polvo.
- 10 Los reyes de Tarsis y de las costas
traerán presentes;
Los reyes de Sabá y de Seba ofre-
cerán dones.
- 11 Todos los reyes se postrarán de-
lante de él;
Todas las naciones le servirán.
- 12 Porque él librará al menestero-
so que clamare,
Y al afligido que no tuviere quien
le socorra.

a Sal.19:9.
nota.

b Heb. goel,
Redención.
(Pariente).
Is.59:20.
nota.

c 1 R.4:20.

d Sal.89:36.

e Nm.14:21;
Zac.14:9.

f Véase
2 S.23:1-4.

- 13 Tendrá misericordia del pobre y del
menestero-
so,
Y salvará la vida de los pobres.
- 14 De engaño y de violencia²redimirá
sus almas,
Y la sangre de ellos será preciosa
ante sus ojos.
- 15 Vivirá, y se le dará del oro de
Sabá,
Y se orará por él continuamente;
Todo el día se le bendecirá.
- 16 Será echado un puñado de grano
en la tierra, en las cumbres de
los montes;
Su fruto hará ruido como el Líba-
no,
^c Y los de la ciudad florecerán como
la hierba de la tierra.
- 17 Será su^dnombre para siempre,
Se perpetuará su nombre mientras
dure el sol.
Benditas serán en él todas las na-
ciones;
Lo llamarán bienaventurado.
- 18 Bendito Jehová Dios, el Dios de
Israel,
El único que hace maravillas.
- 19 Bendito su nombre glorioso para
siempre,
^e Y toda la tierra sea llena de su
gloria.
Amén y Amén.
- 20 Aquí^f terminan las oraciones de
David, hijo de Isaí.

LIBRO III

Salmo de Asaf.

- 73 Ciertamente es bueno Dios para
con Israel,
Para con los limpios de corazón.
- 2 En cuanto a mí, casi se deslizaron
mis pies;
Por poco resbalaron mis pasos.
- 3 Porque tuve envidia de los arro-
gantes,
Viendo la prosperidad de los im-
pios.
- 4 Porque no tienen congojas por su
muerte,
Pues su vigor está entero.
- 5 No pasan trabajos como los otros
mortales,
Ni son azotados⁹ como los demás
hombres.
- 6 Por tanto, la soberbia los corona;
Se cubren de vestido de violencia.

g Heb.con.

h 2 P.2:18;
Judas 16

i Ap.13:6.

j Job 22:13;
Sal.10:11;
94:7.

k Mal.3:14.

- 7 Los ojos se les saltan de gordura,
Logran con creces los antojos del
corazón.
- 8 Se mofan y^h hablan con maldad de
hacer violencia;
Hablan con altanería.
- 9 Ponen su bocaⁱ contra el cielo,
Y su lengua pasea la tierra.
- 10 Por eso Dios hará volver a su pue-
blo aquí,
Y aguas en abundancia serán
extraídas para ellos.
- 11 Y dicen: ¿Cómo sabe Dios?
¿Y hay conocimiento en el Altí-
simo?
- 12 He aquí estos impíos,
Sin ser turbados del mundo, alcan-
zaron riquezas.
- 13 Verdaderamente en vano^k he lim-
piado mi corazón,
Y lavado mis manos en inocencia;

- 14 Pues he sido azotado todo el día,
Y castigado todas las mañanas.
- 15 Si dijera yo: Hablaré como ellos,
He aquí, a la generación de tus
hijos engañaría.
- 16 Cuando pensé para saber esto,
Fue duro trabajo para mí,
- 17 Hasta que entrando en el santuario
de Dios,
Comprendí el fin de ellos.
- 18 Ciertamente los has puesto en
deslizaderos;
En asolamientos los harás caer.
- 19 ¡Cómo han sido asolados de re-
pente!
Pecieron, se consumieron de
terrores.
- 20 Como sueño del que despierta,
Así, Señor, cuando despertares,
menospreciarás su apariencia.
- 21 Se llenó de amargura mi alma,
Y en mi corazón sentía punzadas.
- 22 Tan torpe era yo, que no enten-
día;
Era como una bestia delante de ti.
- 23 Con todo, yo siempre estuve con-
tigo;
Me tomaste de la mano derecha.
- 24 Me has guiado según tu consejo,
Y después me recibirás en gloria.
- 25 ¿A quién tengo yo en los cielos
sino a ti?
Y fuera de ti nada deseo en la
tierra.
- 26 Mi carne y mi corazón desfallecen;
Mas la roca de mi corazón y mi
porción es Dios para siempre.
- 27 Porque he aquí, los que se alejan
de ti perecerán;
Tú destruirás a todo aquel que de
ti se aparta.
- 28 Pero en cuanto a mí, el acercarme
a Dios es el bien;
He puesto en Jehová el Señor mi
esperanza,
Para contar todas tus obras.

^bMasquil de Asaf.

- 74** ¿Por qué, oh Dios, nos has des-
echado para siempre?
¿Por qué se ha encendido tu furor
contra las ovejas de tu prado?
- 2 Acuérdate de tu congregación, la
que adquiriste desde tiempos
antiguos,
La que^credimiste para hacerla la
tribu de tu herencia;
Este monte de Sion, donde has
habitado.

- 3 Dirige tus pasos a los asolamientos
eternos,
A todo el mal que el enemigo ha
hecho en el santuario.
- 4^d Tus enemigos vociferan en medio
de tus asambleas;
^eHan puesto sus divisas por señales
- 5 Se parecen a los que levantan
El hacha en medio de tupido bosque.
- 6 Y ahora con hachas y martillos
Han quebrado todas sus entalla-
duras.
- 7 Han puesto a fuego tu santuario,
Han profanado el tabernáculo de
tu nombre, echándolo a tierra.
- 8 Dijeron en su corazón: Destruyá-
moslos de una vez;
Han quemado todas las sinagogas
de Dios en la tierra.
- 9 No vemos ya nuestras señales;
^fNo hay más profeta,
Ni entre nosotros hay quien sepa
hasta cuándo.
- 10 ¿Hasta cuándo, oh Dios, nos afren-
tará el angustiador?
¿Ha de blasfemar el enemigo per-
petuamente tu nombre?
- 11 ¿Por qué retraes tu mano?
¿Por qué escondes tu diestra en tu
seno?
- 12 Pero^gDios es mi rey desde tiempo
antiguo;
El que obra salvación en medio de
la tierra.
- 13 Dividiste el mar con tu poder;
Quebrantaste cabezas de mons-
truos en las aguas.
- 14 Magullaste las cabezas del levia-
tán,
Y lo diste por comida a los mora-
dores del desierto.
- 15^hAbriste la fuente y el río;
ⁱSecaste ríos impetuosos.
- 16 Tuyo es el día, tuya también es la
noche;
Tú estableciste la luna y el sol.
- 17^kTú fijaste todos los términos de la
tierra;
El verano y el invierno tú los for-
maste.
- 18 Acuérdate de esto: que el enemigo
ha afrentado a Jehová,
Y pueblo insensato ha blasfemado
tu nombre.
- 19 No entregues a las fieras el alma de
^mtu tórtola,
Y no olvides para siempre la con-
gregación de tus afligidos.
- 20ⁿMira al pacto,

a Sal.2:12,
nota.

b Significa
Instrucción.

c Heb. goel,
Redención.
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

d Lm. 2:7.

e Dn. 6:27.

f 1 S.3:1;
Amos 8:11.

g Sal.44:4.

h Ex.17:5.6;
Nm.20:11;
Sal.105:41;
Is.48:21.

i Jos.3:13.

j Gn.1:14.

k Hch.17:26.

l Gn.8:22.

m Cant.2:14.

n Gn.17:7,8;
Lv.26:44,
45.

Porque los lugares tenebrosos de la tierra están llenos de habitaciones de violencia.

21 No vuelva avergonzado el abatido; El afligido y el menesteroso alabarán tu nombre.

22 Levántate, oh Dios, aboga tu causa; Acuérdate de cómo el insensato te injuria cada día.

23 No olvides las voces de tus enemigos; El alboroto de los que se levantan contra ti^o sube continuamente.

Al músico principal; sobre^bNo destruyas. Salmo de Asaf. Cántico.

75 Gracias te damos, oh Dios, gracias te damos, Pues cercano está tu nombre; Los hombres cuentan tus maravillas.

2 Al tiempo que señalaré Yo juzgaré rectamente.

3 Se arruinaban la tierra y sus moradores;

Yo sostengo sus columnas. *Selah*

4 Dije a los insensatos: No os infatuéis; Y a los impíos: ^cNo os enorgullecáis;

5 No hagáis alarde de vuestro poder; No habléis con cerviz erguida.

6 Porque ni de oriente ni de occidente, Ni del desierto viene el enaltecimiento.

7 Mas Dios es el juez; A éste humilla, y a aquél enaltece.

8 ^dPorque el cáliz está en la mano de Jehová, y el vino está fermentado,

Lleno de mistura; y él derrama del mismo;

Hasta el fondo lo apurarán, y lo beberán todos los impíos de la tierra.

9 Pero yo siempre anunciaré Y cantaré alabanzas al Dios de Jacob.

10 Quebrantaré^e todo el poderío de los pecadores,

^fPero el poder del justo será exaltado.

Al músico principal; sobre^gNeginot. Salmo de Asaf. Cántico.

76 ^hDios es conocido en Judá; En Israel es grande su nombre.

2 En Salem está su tabernáculo, Y su habitación en Sion.

3 Allí quebró las saetas del arco, El escudo, la espada y las armas de guerra. *Selah*

4 Glorioso eres tú, poderoso más que los montes de caza.

5 Los fuertes de corazón fueron despojados, durmieron su sueño; No hizo uso de sus manos ninguno de los varones fuertes.

6 ⁱA tu reprensión, oh Dios de Jacob, El carro y el caballo fueron entorpecidos.

7 Tú, temible eres tú; ¿Y quién podrá estar en pie delante de ti cuando se encienda tu ira?

8 Desde los cielos hiciste oír juicio; La tierra tuvo temor y quedó suspensa

9 Cuando te levantaste, oh Dios, para juzgar, Para salvar a todos los mansos de la tierra. *Selah*

10 Ciertamente la ira del hombre te alabará;

Tú reprimirás el resto de las iras.

11 Prometed, y pagad a Jehová vuestro Dios;

Todos los que están alrededor de él, traigan ofrendas al Temble.

12 Cortará él el espíritu de los principes; Temible es a los reyes de la tierra.

a Jon.1:2.

b Significa "no destruye".

c Zac.1:21.

d Sal.60:3; Job 21:20; Jer. 25:15; Am. 14:10; 16:19.

e Sal.101:8. Jer.48:25.

f Sal.89:17; 148:14.

g Instrumentos de cuerda

h Sal.48:1.

i Ex.15:1,21; Ez.39:20; Nah. 2:13; Zac.12:4.

j Véase Sal. 39, título, nota.

Al músico principal; para^jJedutún. Salmo de Asaf.

77 Con mi voz clamé a Dios, A Dios clamé, y él me escuchará.

2 Al Señor busqué en el día de mi angustia; Alzaba a él mis manos de noche, sin descanso; Mi alma rehusaba consuelo.

3 Me acordaba de Dios, y me conmovía; Me quejaba, y desmayaba mi espíritu. *Selah*

4 No me dejabas pegar los ojos; Estaba yo quebrantado, y no hablaba.

- 5 Consideraba los días desde el principio,
Los años de los siglos.
- 6 Me acordaba de mis cánticos de noche;
Meditaba en mi corazón,
Y mi espíritu inquiría:
- 7 ¿Desechará el Señor para siempre,
Y no volverá más a sernos propicio?
- 8 ¿Ha cesado para siempre su misericordia?
¿Se ha acabado perpetuamente su promesa?
- 9 ¿Ha olvidado Dios el tener misericordia?
¿Ha encerrado con ira sus piedades?
Selah
- 10 Dije: Enfermedad mía es esta;
Traeré, pues, a la memoria los años de la diestra del Altísimo.
- 11 Me acordaré de las obras de JAH; Sí, haré yo memoria de tus maravillas antiguas.
- 12 Meditaré en todas tus obras,
Y hablaré de tus hechos.
- 13 Oh Dios, santo es tu camino;
¿Qué Dios es grande como nuestro Dios?
- 14 Tú eres el Dios que hace maravillas;
Hiciste notorio en los pueblos tu poder.
- 15 Con tu brazo^a redimiste a tu pueblo,
A los hijos de Jacob y de José.
Selah
- 16 Te vieron las aguas, oh Dios;
Las aguas te vieron, y temieron;
Los abismos también se estremecieron.
- 17 Las nubes echaron inundaciones de aguas;
Tronaron los cielos,
Y discurrieron tus rayos.
- 18 La voz de tu trueno estaba en el torbellino;
Tus relámpagos alumbraron el mundo;
Se estremeció y tembló la tierra.
- 19 En el mar fue tu camino,
Y tus sendas en las muchas aguas;
Y tus pisadas no fueron conocidas.
- 20 Condujiste a tu pueblo como ovejas
Por mano de Moisés y de Aarón.

^b Masquil de Asaf.

- 78** Escucha, pueblo mío, mi ley;
Inclinad vuestro oído a las palabras de mi^c boca.
- 2 Abriré mi boca en^d proverbios;

- Hablaré cosas escondidas desde tiempos antiguos,
- 3 Las cuales hemos oído y entendido;
Que nuestros padres nos las contaron.
- 4 No las encubriremos a sus hijos,
Contando a la generación venidera las alabanzas de Jehová,
Y su potencia, y las maravillas que hizo.
- 5^e El estableció testimonio en Jacob,
Y puso ley en Israel,
^f La cual mandó a nuestros padres
Que la notificasen a sus hijos;
- 6 Para que lo sepa la generación venidera, y los hijos que nacerán;
Y los que se levantarán lo cuenten a sus hijos,
- 7 A fin de que pongan en Dios su confianza,
Y no se olviden de las obras de Dios;
Que guarden sus mandamientos,
8 Y no sean como sus padres,
Generación contumaz y rebelde;
Generación que no dispuso su corazón,
Ni fue fiel para con Dios su espíritu.
- 9 Los hijos de Efrain, arqueros armados,
Volvieron las espaldas en el día de la batalla.
- 10^g No guardaron el pacto de Dios,
Ni quisieron andar en su^h ley;
- 11 Sino que se olvidaron de sus obras,
Y de sus maravillas que les había mostrado.
- 12 Delante de sus padres hizo maravillas
En la tierra de Egipto, en el campo de Zoán.
- 13 Dividió el mar y los hizo pasar;
Detuvo las aguas como en un montón.
- 14 Les guió de día con nube,
Y toda la noche con resplandor de fuego.
- 15 Hendió las peñas en el desierto,
Y les dio a beber como de grandes abismos,
- 16 Pues sacó de la peña corrientes,
E hizo descender aguas como ríos.
- 17 Pero aún volvieron a pecar contra él,
Rebelándose contra el Altísimo en el desierto;
- 18 Pues tentaron a Dios en su corazón,
Pidiendo comida a su gusto.

^a Heb. goel Redención. (Pariente). Is. 59:20, nota.

^b Significa instrucción.

^c Israel (historia). vs. I-72; Sal. 106: 1-46. (Gn. 12:2,3; Ro. 11:26.)

^d Mt. 13:35.

^e Sal. 147:19.

^f Dt. 4:9; 6:7; 11:19.

^g 2 R. 17:15.

^h Ley (de Moisés). vs. 9,10; Sal. 119:1-76. (Ex. 19:1; Gá. 3:1-29.)

ⁱ Tentación. vs. 18,41. 36; Sal. 95: 9. (Gn. 3:1; Stg. 1:2.)

19 Y hablaron contra Dios,
Diciendo: ¿Podrá poner mesa en el
desierto?

20 He aquí ha herido la peña, y brota-
ron aguas,
Y torrentes inundaron la tierra;
¿Podrá dar también pan?
¿Dispondrá carne para su pueblo?

21 Por tanto, oyó Jehová, y se indig-
nó;
Se encendió el fuego contra Jacob,
Y el furor subió también contra
Israel,

22 Por cuanto no habían creído a
Dios,
Ni habían^o confiado en su salva-
ción.

23 Sin embargo, mandó a las nubes de
arriba,
Y abrió las puertas de los^b cielos,

24 E hizo llover sobre ellos maná para
que comiesen,
Y les dio trigo de los cielos.

25 Pan de^c nobles comió el hombre;
Les envió comida hasta saciarles.

26^d Movié el solano en el cielo,
Y trajo con su poder el viento sur,

27 E hizo llover sobre ellos carne co-
mo polvo,
Como arena del mar, aves que
vuelan.

28 Las hizo caer en medio del cam-
pamento,
Alrededor de sus tiendas.

29^e Comieron, y se saciaron;
Les cumplió, pues, su deseo.

30 No habían quitado de sí su anhelo,
Aún estaba la comida en su boca,

31 Cuando vino sobre ellos el furor
de Dios,
E hizo morir a los más robustos de
ellos,
Y derribó a los escogidos de Israel.

32 Con todo esto, pecaron aún,
Y no dieron crédito a sus mara-
villas.

33 Por tanto, consumió sus días en
vanidad,
Y sus años en tribulación.

34^g Si los hacía morir, entonces bus-
caban a Dios;
Entonces se volvían solícitos en
busca suya,

35 Y se acordaban de que Dios era su
refugio,
Y el Dios Altísimo su^h redentor.

36 Pero leⁱ lisonjeaban con su boca,
Y con su lengua le mentían;

37 Pues sus corazones no eran rectos
con él,
Ni estuvieron firmes en su pacto.

38^j Pero él, misericordioso, perdonaba

a Sal.2:12,
nota.

b Jn.6:31.

c He.1:4,
nota.

d Nm.11:31.

e Nm.11:20.

f Nm.11:33.

g Os.5:15.

h Ex.15:13;
Dt.7:8;
Is.41:14;
44:6; 63:9.

i Ez. 33:31.

j Nm.14:18,
20.

k Sal.103:14,
16.

l Job 7:7,16;
Stg. 4:14.

m Nm.14:22;
Dt.6:16.

n Sal.136:21;
Jos.13:7;
19:51.

o Jue.2:11,12.

p v.41; Ez.
20:27,28;
Os.7:16.

la maldad, y no los destruía;
Y apartó muchas veces su ira,
Y no despertó todo su enojo.

39^k Se acordó de que eran carne,
Soplo que va y no vuelve.

40 ¡Cuántas veces se rebelaron contra
él en el desierto,
Lo enojaron en el yermo!
41^m Y volvían, y tentaban a Dios,
Y provocaban al Santo de Israel.

42 No se acordaron de su mano,
Del día que los redimió de la an-
gustia;

43 Cuando puso en Egipto sus señales,
Y sus maravillas en el campo de
Zoán;

44 Y volvió sus ríos en sangre,
Y sus corrientes, para que no be-
biesen.

45 Envió entre ellos enjambres de
moscas que los devoraban,
Y ranas que los destruían.

46 Dio también a la oruga sus frutos,
Y sus labores a la langosta.

47 Sus viñas destruyó con granizo,
Y sus higuerales con escarcha;

48 Entregó al pedrisco sus bestias,
Y sus ganados a los rayos.

49 Envió sobre ellos el ardor de su ira;
Enojo, indignación y angustia,
Un ejército de ángeles destruc-
tores.

50 Dispuso camino a su furor;
No eximió la vida de ellos de la
muerte,
Sino que entregó su vida a la mor-
tandad.

51 Hizo morir a todo primogénito en
Egipto,
Las primicias de su fuerza en las
tiendas de Cam.

52 Hizo salir a su pueblo como ovejas,
Y los llevó por el desierto como
un rebaño.

53 Los guio con seguridad, de modo
que no tuvieran temor;
Y el mar cubrió a sus enemigos.

54 Los trajo después a las fronteras
de su tierra santa,
A este monte que ganó su mano
derecha.

55 Echó las naciones de delante de
ellos;
Con cuerdasⁿ repartió sus tierras en
heredad,
E hizo habitar en sus moradas a las
tribus de Israel.

56^o Pero ellos tentaron y enojaron al
Dios Altísimo,
Y no guardaron sus testimonios;

57^p Sino que se volvieron y se rebela-
ron como sus padres;
Se volvieron como arco engañoso.

58 Le enojaron con sus^olugares altos,
Y le provocaron a celo con sus
imágenes de talla.

59 Lo oyó Dios y se enojó,
Y en gran manera aborreció a
Israel.

60^bDejó, por tanto, el tabernáculo de
Silo,

La tienda en que habitó entre los
hombres,

61 Y entregó a cautiverio su pode-
rio,

Y su gloria en mano del enemigo.

62^cEntregó también su pueblo a la
espada,

Y se irritó contra su heredad.

63 El fuego devoró a sus jóvenes,
^dY sus vírgenes no fueron loadas en
cantos nupciales.

64 Sus sacerdotes cayeron a espada,
Y sus viudas no hicieron lamenta-
ción.

65 Entonces despertó el Señor como
quien duerme,

Como un valiente que grita excita-
do del vino,

66 E hirió a sus enemigos por detrás;
Les dio perpetua afrenta.

67 Desechó la tienda de José,
Y no escogió la tribu de Efraín,

68 Sino que escogió la tribu de Judá,
El monte de Sion,^eal cual amó.

69 Edificó su santuario a manera de
eminencia,

Como la tierra que cimentó para
siempre.

70^fEligió a David su siervo,
Y lo tomó de las majadas de las
ovejas;

71 De tras las paridas lo trajo,
^gPara que apacentase a Jacob su
pueblo,

Y a Israel su heredad.

72 Y los apacentó conforme a la
^hintegridad de su corazón,

Los pastoreó con la pericia de sus
manos.

Salmo de Asaf.

79 Oh Dios, vinieron las naciones
a tu heredad;

Han profanado tu santo templo;
ⁱRedujeron a Jerusalén a escom-
bros.

2 Dieron los cuerpos de tus siervos
por comida a las aves de los
cielos,

La carne de tus santos a las bestias
de la tierra.

3 Derramaron su sangre como agua

en los alrededores de Jerusalén,
Y no hubo quien los enterrase.

4^j Somos afrentados de nuestros ve-
cinos,

Escarnecidos y burlados de los que
están en nuestros alrededores.

5 ¿Hasta cuándo, oh Jehová? ¿Es-
tarás airado para siempre?

¿Arderá como fuego tu celo?

6 Derrama tu ira sobre las naciones
que^kno te conocen,

Y sobre los reinos que no invocan
tu nombre.

7 Porque han consumido a Jacob,
Y su morada han asolado.

8 No recuerdes contra nosotros las
iniquidades de nuestros ante-
pasados;

Vengan pronto tus misericordias a
encontrarnos,

Porque estamos muy abatidos.

9 Ayúdanos, oh Dios de nuestra
salvación,^lpor la gloria de tu
nombre;

Y libranos, y perdona nuestros
pecados por amor de tu nombre.

10 Porque dirán las gentes: ¿Dónde
está su Dios?

Sea notoria en las gentes, delante
de nuestros ojos,

La venganza de la sangre de tus
siervos que fue derramada.

11 Llegue delante de ti el gemido de
los presos;

Conforme a la grandeza de tu
brazo preserva a los sentencian-
dos a muerte,

12 Y devuelve a nuestros vecinos en
su seno siete tantos

De su infamia, con que te han
deshonrado, oh Jehová.

13^mY nosotros, pueblo tuyo, y ovejas
de tu prado,

Te alabaremos para siempre;
De generación en generación can-
taremos tus alabanzas.

a Dt. 12:2,4;
1 R. 11:7;
12:31.

b 1 S. 4:11;
Jer. 7:12,
14; 26:6,9.

c 1 S. 4:10.

d Jer. 7:34;
16:9; 25:10.

e Sal. 87:2.

f 1 S. 16:11,12;
2 S. 7:8.

g 2 S. 5:2;
1 Cr. 11:2.

h 1 R. 9:4.

i 2 R. 25:9,10;
2 Cr. 36:19;
Mi. 3:12.

j Sal. 44:13;
80:6.

k Is. 45:4,5;
2 Ts. 1:8.

l Jer. 14:7,21.

m Sal. 74:1;
95:7; 100:3.

n Véase Sal.
45 título,
nota.

o Ex. 25:20,
22; 1 S. 4:4;
2 S. 6:2;
Sal. 99:1.

Al músico principal; sobreⁿLirios. Testi-
monio. Salmo de Asaf.

80 Oh Pastor de Israel, escucha;
Tú que pastoreas como a ovejas
a José,

^oQue estás entre querubines, res-
plandece.

2 Despierta tu poder delante de
Efraín, de Benjamín y de Mana-
sés,

Y ven a salvarnos.

3 Oh Dios, restáuranos;
 Haz resplandecer tu rostro, y
 seremos salvos.

4 Jehová, Dios de los ejércitos,
 ¿Hasta cuándo mostrarás tu indignación
 contra la oración de tu
 pueblo?

5^b Les diste a comer pan de lágrimas,
 Y a beber lágrimas en gran abundancia.

6 Nos pusiste por escarnio a nuestros
 vecinos,
 Y nuestros enemigos se burlan
 entre sí.

7 Oh Dios de los ejércitos, restáuranos;
 Haz resplandecer tu rostro, y
 seremos salvos.

8 Hiciste venir una^c vid de Egipto;
 Echaste las naciones, y la plantaste.

9 Limpiaste sitio delante de ella,
 E hiciste arraigar sus raíces, y llenó
 la tierra.

10 Los montes fueron cubiertos de su
 sombra,
 Y con sus sarmientos los cedros de
 Dios.

11 Extendió sus vástagos hasta el
 mar,
 Y hasta el río sus renuevos.

12 ¿Por qué aportillaste sus vallados,
 Y la vendimian todos los que pasan
 por el camino?

13 La destroza el puerco montés,
 Y la bestia del campo la devora.

14 Oh Dios de los ejércitos, vuelve
 ahora;

^d Mira desde el cielo, y considera, y
 visita esta viña,

15 La planta que plantó tu diestra,
 Y el renuevo que^e para ti afirmaste.

16 Quemada a fuego está, asolada;
 Perezcan por la reprensión de tu
 rostro.

17 Sea tu mano sobre el varón de tu
 diestra,
 Sobre el hijo de hombre que para
 ti afirmaste.

18 Así no nos apartaremos de ti;
 Vida no darás, e invocaremos tu
 nombre.

19 ¡Oh Jehová, Dios de los ejércitos,
 restáuranos!
 Haz resplandecer tu rostro, y seremos
 salvos.

Al músico principal; sobre^f Guit. Salmo
 de Asaf.

81 Cantad con gozo a Dios, fortaleza
 nuestra;
 Al Dios de Jacob aclamad con
 júbilo.

2 Entonad canción, y tañed el pandero,
 El arpa deliciosa y el salterio.

3 Tocad la trompeta en la nueva luna,
 En el día señalado, en el día de
 nuestra fiesta solemne.

4^g Porque estatuto es de Israel,
 Ordenanza del Dios de Jacob.

5 Lo constituyó como testimonio en
 José
 Cuando salió por la tierra de Egipto.

Oí lenguaje que no entendía;
 6 Aparté su hombro de debajo de la
 carga;
 Sus manos fueron descargadas de
 los cestos.

7^h En la calamidad clamaste, y yo te
 libré;
 Te respondí en lo secreto del trueno;

Teⁱ probé junto a las aguas de
 Meriba. *Selah*

8 Oye, pueblo mío, y te amonestaré.
 Israel, si me oyes,

9^k No habrá en tí dios ajeno,
 Ni te inclinarás a dios extraño.

10^l Yo soy Jehová tu Dios,
 Que te hice subir de la tierra de
 Egipto;
 Abre tu boca, y yo la llenaré.

11 Pero mi pueblo no oyó mi voz,
 E Israel no me^m ciso a mí.

12ⁿ Los dejé, por tanto, a la dureza de
 su corazón;

Caminaron en sus propios consejos.

13^o ¡Oh, si me hubiera oído mi pueblo,
 Si en mis caminos hubiera andado
 Israel!

14 En un momento habría yo derribado
 a sus enemigos,
 Y vuelto mi mano contra sus
 adversarios.

15 Los que aborrecen a Jehová se le
 habrían sometido,
 Y el tiempo de ellos sería para
 siempre.

16 Les sustentaría Dios con lo mejor
 del trigo,
 Y con miel de la peña les saciaría.

Salmo de Asaf.

82 Dios^p está en la reunión de los
 dioses;

a Sal.4:6;
 67:1; Nm.
 6:25.

b Sal.42:3;
 102:9; Is.
 30:20.

c Is.5:1,7;
 Jer.2:21;
 Ez.15:6;
 17:6; 19:10.

d Is.63:15.

e Is.49:5.

f Véase Sal.
 8, título,
 nota.

g Lv.23:24;
 Nm.10:10.

h Ex.2:23;
 14:10; Sal.
 50:15.

i Ex.19:19.

j Ex. 17:6,7;
 Nm.20:13.

k Dt.32:12;
 Is.43:12.

l Ex. 20:2.

m Heh.7:42;
 14:16; Ro.
 1:24,26.

n Dt.5:29;
 10:12,13;
 32:29; Is.
 48:18.

o 2 Cr.19:6;
 Ec. 5:8.

- En medio de los dioses juzga.
- 2 ¿Hasta cuándo juzgaréis injustamente,
Y aceptaréis las personas de los impíos? *Selah*
- 3 Defended al débil y al huérfano;
Haced justicia al afligido y al menesteroso.
- 4 Librad al afligido y al necesitado;
Libradlo de mano de los impíos.
- 5 No saben, no entienden,
Andan en tinieblas;
Tiemblan todos los cimientos de la tierra.
- 6 Yo dije: "Vosotros sois dioses,
Y todos vosotros hijos del Altísimo";
- 7 Pero como hombres moriréis,
Y como cualquiera de los príncipes caeréis.
- 8^b Levántate, oh Dios, juzga la tierra;
c Porque tú heredarás todas las naciones.

Cántico. Salmo de Asaf.

- 83 Oh Dios, no guardes silencio;
No calles, oh Dios, ni te estés quieto.
- 2 Porque he aquí que rugen tus^denemigos,
Y los que te aborrecen alzan cabeza.
- 3 Contra tu pueblo han consultado astuta y secretamente,
Y han entrado en consejo contra tus protégidos.
- 4 Han dicho: Venid, y^edestruyámoslos para que no sean nación,
Y no haya más memoria del nombre de Israel.
- 5 Porque se confabulan de corazón a una,
Contra ti han hecho alianza
- 6 Las tiendas de los edomitas y de los ismaelitas,
Moab y los agarenos;
- 7 Gebal, Amón y Amalec,
Los filisteos y los habitantes de Tiro.
- 8 También el asirio se ha juntado con ellos;
Sirven de brazo a los hijos de Lot. *Selah*
- 9 Hazles como a^fMadián,
Como a^gSisara, como a Jabin en el arroyo de Cisón;
- 10 Que perecieron en Endor,
Fueron hechos como estiércol para

a Jn.10:34.

b Mi.7:2,7.

c Sal.2:8;
Ap.11:15.

d Sal.2:1;
Hch.4:25.

e Véase Est. 3:6,9; Jer. 11:19; 31:36

f Nm.31:7;
Jue.7:22.

g Jue.4:15,
24; 5:21

h Jue.7:25.

i Jue.8:12,21.

j Ex.6:3.

k Véase Sal. 8 título, nota.

l Sal. 27:4.

m Sal.42:1,2;
63:1; 73:26;
119:20.

n Significa "Llorando", comp. Sal.23:4.

- la tierra.
- 11 Pon a sus capitanes como a^hOreb y aⁱZeeb;
Como a Zeba y Zalmuna a todos sus príncipes,
- 12 Que han dicho: Heredemos para nosotros
Las moradas de Dios.
- 13 Dios mío, ponlos como torbellinos,
Como hojarascas delante del viento,
- 14 Como fuego que quema el monte,
Como llama que abrasa el bosque.
- 15 Persíguelos así con tu tempestad,
Y atérralos con tu torbellino.
- 16 Llena sus rostros de vergüenza,
Y busquen tu nombre, oh Jehová.
- 17 Sean afrentados y turbados para siempre;
Sean deshonrados, y perezcan.
- 18 Y conozcan que^jtu nombre es Jehová;
Tú solo Altísimo sobre toda la tierra.

Al músico principal; sobre^kGitit. Salmo para los hijos de Coré.

- 84 ¡Cuán amables son tus moradas,
oh Jehová de los ejércitos!
- 2 Anhela mi^lalma y aun ardientemente desea los atrios de Jehová;
Mi corazón y mi carne cantan al Dios vivo.
- 3 Aun el gorrión halla casa,
Y la golondrina nido para sí,
donde ponga sus polluelos,
Cerca de tus altares, oh Jehová de los ejércitos,
Rey mío, y Dios mío.
- 4 Bienaventurados los que habitan en tu casa;
Perpetuamente te alabarán. *Selah*
- 5 Bienaventurado el hombre que tiene en ti sus fuerzas,
En cuyo corazón están tus caminos.
- 6 Atravesando el valle de^mlágrimas lo cambian en fuente,
Cuando la lluvia llena los estanques.
- 7 Irán de poder en poder;
Verán a Dios en Sion.
- 8 Jehová Dios de los ejércitos, oye mi oración;

Escucha, oh Dios de Jacob. *Selah*
 9 Mira, oh^bDios, escudo nuestro,
 Y pon los ojos en el rostro de tu
 ungido.

10 Porque mejor es un día en tus
 atrios que mil fuera de ellos.
 Escogería antes estar a la puerta de
 la casa de mi Dios,
 Que habitar en las moradas de
 maldad.

11 Porque sol y escudo es Jehová Dios;
 Gracia y gloria dará Jehová.
^cNo quitará el bien a los que andan
 en integridad.

12 Jehová de los ejércitos,
 Dichoso el hombre que en ti
^dconfía.

Al músico principal. Salmo para los hijos
 de Coré.

85 Fuiste propicio a tu tierra, oh
 Jehová;

^eVolviste la cautividad de Jacob.

2 Perdonaste la iniquidad de tu
 pueblo;
 Todos los pecados de ellos cu-
 briste. *Selah*

3 Reprimiste todo tu enojo;
 Te apartaste del ardor de tu ira.

4 Restáuranos, oh Dios de nuestra
 salvación,
 Y haz cesar tu ira de sobre noso-
 tros.

5 ¿Estarás enojado contra nosotros
 para siempre?

¿Entenderás tu ira de generación
 en generación?

6 ¿No volverás a darnos vida,
 Para que tu pueblo se regocije
 en ti?

7 Muéstranos, oh Jehová, tu miseri-
 cordia,
 Y danos tu salvación.

8 Escucharé lo que hablará Jehová
 Dios;

Porque hablará paz a su pueblo y
 a sus santos,

Para que no se vuelvan a la locura.

9 Ciertamente cercana está su salva-
 ción a los que le^ftemen,
 Para que habite la gloria en nues-
 tra tierra.

10 La misericordia y la verdad se en-
 contraron;

La^gjusticia y la paz se besaron.

11 La verdad brotará de la tierra,
 Y la justicia mirará desde los
 cielos.

12 Jehová dará también el bien,
 Y nuestra tierra dará su fruto.

13 La justicia irá delante de él,
 Y sus pasos nos pondrá por ca-
 mino.

Oración de David.

86 Inclina, oh Jehová, tu oído, y
 escúchame,

Porque estoy afligido y meneste-
 roso.

2 Guarda mi alma, porque soy pia-
 doso;
 Salva tú, oh Dios mío, a tu siervo
 que en ti^hconfía.

3 Ten misericordia de mí, oh Je-
 hová;
 Porque a ti clamo todo el día.

4 Alegra el alma de tu siervo,
 Porque a ti, oh Señor, levanto mi
 alma.

5 Porque tú, Señor, eres bueno y
 perdonador,
 Y grande en misericordia para con
 todos los que te invocan.

6 Escucha, oh Jehová, mi oración,
 Y está atento a la voz de mis
 ruegos.

7 En el día de mi angustia te llamaré,
 Porque tú me respondes.

8 ^kOh Señor, ninguno hay como tú
 entre los dioses,
 Ni obras que igualen tus obras.

9 Todas las naciones que hiciste
 vendrán y adorarán delante de
 ti, Señor,

Y glorificarán tu nombre.

10 Porque tú eres grande, y hacedor
 de maravillas;
 Sólo tú eres Dios.

11 Enséñame, oh Jehová, tu camino;
 caminaré yo en tu verdad;
 Afirma mi corazón para que tema
 tu nombre.

12 Te alabaré, oh Jehová Dios mío,
 con todo mi corazón,
 Y glorificaré tu nombre para siem-
 pre.

13 Porque tu misericordia es grande
 para conmigo,
 Y has librado mi alma de las pro-
 fundidades del Seol.

14 Oh Dios, los soberbios se levanta-
 ron contra mí,
 Y conspiración de violentos ha
 buscado mi vida,

Y no te pusieron delante de sí.

15 ^mMas tú, Señor, Dios misericordioso
 y clemente,
 Lento para la ira, y grande en
 misericordia y verdad,

b Gn.15:1.

c Sal.34:9,
 10.

d Fe.
 Sal.125:1.
 (Gn.3:20;
 He.11:39.)

e Sal.14:7;
 Esd.1:11;
 2:1; Jer.30:
 18; 31:23;
 Ez.39:25;
 Joel 3:1.

f Sal.19:9
 nota.

g Sal.72:3;
 Is.32:17;
 Lc.2:14.

h Sal.2:12,
 nota.

i Sal.25:1;
 143:8.

j v.15; Sal.
 130:7; 145:
 9; Joel 2:13.

k Ex.15:11;
 Sal.89:6.

l Heb. sheol
 véase Hab.
 2:5, nota.

m v.5; Sal.
 103:8; 111:4,
 130:4,7;
 145:8; Ex.
 34:6; Nm.
 14:18; Neh.
 9:17; Joel
 2:13.

- 16 Mírame, y ten misericordia de mí;
Da tu poder a tu siervo,
Y guarda al hijo de tu sierva.
17 Haz conmigo señal para bien,
Y véanla los que me aborrecen, y
sean avergonzados;
Porque tú, Jehová, me ayudaste y
me consolaste.

A los hijos de Coré. Salmo. Cántico.

- 87** Su cimiento está en el monte
santo.
2 Ama Jehová las puertas de Sion
Más que todas las moradas de
Jacob.
3 Cosas gloriosas se han dicho de ti,
Ciudad de Dios. *Selah*
4 Yo me acordaré de^o Rahab y de
Babilonia entre los que me co-
nocen;
He aquí Filistea y Tiro, con Etio-
pia;
Este nació allí.
5 Y de Sion se dirá: Este y aquél
han nacido en ella,
Y el Altísimo mismo la establecerá.
6 Jehová contará al^binscribir a los
pueblos:
Este nació allí. *Selah*
7 Y cantores y tañedores en ella di-
rán:
Todas mis fuentes están en ti.

Cántico. Salmo para los hijos de Coré. Al
músico principal, para cantar sobre^c Mahalat.
^oMasquil de Hemán ezraíta.

- 88** Oh Jehová, Dios de mi salva-
ción,
Día y noche^eclamo delante de ti.
2 Llegue mi oración a tu presencia;
Inclina tu oído a mi clamor.
3 Porque mi alma está hastiada de
males,
Y mi vida cercana al^fSeol.
4^g Soy contado entre los que descien-
den al sepulcro;
^hSoy como hombre sin fuerza,
5 Abandonado entre los muertos,
Como los pasados a espada que
yacen en el sepulcro,
De quienes no te acuerdas ya,
Y que fueron arrebatados de tu
mano.
6 Me has puesto en el hoyo profun-
do,
En tinieblas, en lugares profundos.
7 Sobre mi feposa tu ira,

- Y me has afligido con todas tus
ondas. *Selah*
8^j Has alejado de mí mis conocidos;
Me has puesto por abominación a
ellos;
^kEncerrado estoy, y no puedo salir.
9 Mis ojos enfermaron a causa de mi
aflicción;
Te he llamado, oh Jehová, cada
día;
He extendido a ti mis manos.
10 ¿Manifiestarás tus maravillas a los
^mmuertos?
¿Se levantarán los muertos para
alabarte? *Selah*
11 ¿Será contada en el sepulcro tu
misericordia,
O tu verdad en el Abadón?
12 ¿Serán reconocidas en las tinieblas
tus maravillas,
Y tu justicia en la tierra del olvido?
13 Mas yo a ti he clamado, oh Jehová,
Y de mañana mi oración se pre-
senterá delante de ti.
14 ¿Por qué, oh Jehová, desechas mi
alma?
ⁿ¿Por qué escondes de mí tu rostro?
15 Yo estoy afligido y menesteroso;
Desde la juventud he llevado tus
terrores, he estado medroso.
16 Sobre mí han pasado tus iras,
Y me oprimen tus terrores.
17 Me han rodeado como aguas con-
tinuamente;
A una me han cercado.
18 Has alejado de mí al^oamigo y al
compañero,
Y a mis conocidos has puesto en
tinieblas.

Masquil de Etán ezraíta.

- 89** Las misericordias de Jehová
cantaré perpetuamente;
De generación en generación haré
notoria tu fidelidad con mi
boca.
2 Porque dije: Para siempre será
edificada misericordia;
En los cielos mismos afirmarás tu
verdad.
3^q Hice^ppacto con mi escogido;
Juré a David mi siervo, diciendo:
4 Para siempre confirmaré tu descen-
dencia,
Y edificaré tu trono por^r todas las
generaciones. *Selah*
5 Celebrarán los cielos tus mara-
villas, oh Jehová,
Tu verdad también en la congrega-
ción de los santos.

a Sal.89:10;
Is.51:9.

b Ez.13:9.

c Significa
"bailar con
gritos de
alegría".

d Significa
instrucción.

e Lc.18:7.

f Heb. sheol.
véase Hab.
2:5, nota.

g Sal.28:1.

h Sal.31:12.

i Sal.42:7.

j Sal.31:11;
142:4; Job
19:13,19.

k Lm.3:7.

l Sal.86:3.

m Ec.9:10,
nota.

n Mt.27:46;
Mr.15:34.

o Sal.31:11;
38:11; Job
19:13.

p Reino
(A.T.).
vs.3,4,20,
21,28-36;
Is.1:25,26;
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

q 2 S.7:11;
1 Cr.17:10.
Véase Jer.
30:9; Ez
34:23, Os.
3:5.

r v.1; Lc.1:
32,33

| | | |
|--|--|---|
| <p>6^o Porque ¿quién en los cielos se igualará a Jehová? ¿Quién será semejante a Jehová entre los hijos de los potentados?</p> | | <p>18 Porque Jehová es nuestro escudo, Y nuestro rey es el Santo de Israel.</p> |
| <p>7 Dios temible en la gran congregación de los santos, Y formidable sobre todos cuantos están alrededor de él.</p> | <p>a Sal.40:5; 71:19; 86:8; 113:5.</p> | <p>19 Entonces hablaste en visión a tu santo, Y dijiste: He puesto el socorro sobre uno que es poderoso; He exaltado a un escogido de mi pueblo.</p> |
| <p>8 Oh Jehová, Dios de los ejércitos, ¿Quién^b como tú? Poderoso eres, Jehová, Y tu fidelidad te rodea.</p> | <p>b Sal.35:10; 71:19; Ex.15:11; 1 S.2:2.</p> | <p>20 Hallé a David mi^ksiervo; Lo ungi con mi santa^lunción.</p> |
| <p>9^c Tú tienes dominio sobre la braveza del mar; Cuando se levantan sus ondas, tú las sosiegas.</p> | <p>c Sal.65:7; 93:3,4; 107:29.</p> | <p>21 Mi mano estará siempre con él, Mi brazo también lo fortalecerá.</p> |
| <p>10^d Tú quebrantaste a^e Rahab como a herido de muerte; Con tu brazo poderoso esparciste a tus enemigos.</p> | <p>d Sal.87:4; Ex.14:26-28; Is.30:7; 51:9.</p> | <p>22 No lo sorprenderá el enemigo, Ni hijo de iniquidad lo quebrantará;</p> |
| <p>11 Tuyos son los cielos, tuya también la tierra; El mundo y su plenitud, tú lo fundaste.</p> | <p>e O.Egipto.</p> | <p>23 Sino que quebrantaré delante de él a sus enemigos, Y heriré a los que le aborrecen.</p> |
| <p>12 El norte y el sur, tú los creaste; El^f Tabor y el Hermón cantarán en tu nombre.</p> | <p>f Jos.19:22.</p> | <p>24 Mi verdad y mi misericordia estarán con él, Y en mi nombre será exaltado su poder.</p> |
| <p>13 Tuyo es el brazo potente; Fuerte es tu mano, exaltada tu diestra.</p> | <p>g Jos.12:1.</p> | <p>25 Asimismo pondré su mano sobre el mar, Y sobre los ríos su diestra.</p> |
| <p>14 Justicia y juicio son el cimiento de tu trono; Misericordia y verdad van delante de tu rostro.</p> | <p>h Sal.98:6; Nm.10:10; 23:21.</p> | <p>26 El me clamará: Mi padre eres tú, Mi Dios, y la roca de mi salvación.</p> |
| <p>15 Bienaventurado el pueblo que sabe^h aclamarte; Andará, oh Jehová, a la luz de tu rostro.</p> | <p>i v.24; Sal.75:10; 92:10; 132:17.</p> | <p>27 Yo también le pondré por primogénito, El más excelso de los reyes de la tierra.</p> |
| <p>16 En tu nombre se alegrará todo el día, Y en tu justicia será enaltecido.</p> | <p>j v.3; 1 R.11:34.</p> | <p>28 Para siempre le conservaré mi misericordia, Y mi pacto será firme con él.</p> |
| <p>17 Porque tú eres la gloria de su potencia, Y por tu buenaⁱ voluntad acrecentarás nuestro poder.</p> | <p>k Hch.13:22.</p> | <p>29 Pondré su descendencia para siempre, Y su trono como los días de los cielos.</p> |
| | <p>l Santificar (A.T.). Jer.1:5; (Gn.2:3; Zac. 8:3.)</p> | <p>30 Si dejaren sus hijos mi ley, Y no anduvieren en mis juicios, 31 Si profanaren mis estatutos, Y no guardaren mis mandamientos, 32 Entonces castigaré con vara su rebelión,</p> |

1 (Sal. 89:27). El Salmo 89 es al mismo tiempo la confirmación y la exposición del Pacto Davidico (2 S. 7:9-14). Que el pacto mismo tiene un alcance que va mucho más allá de los reinados de David y Salomón se hace evidente en el v. 27. La expresión "el más excelso de los reyes de la tierra" puede referirse solamente a Emanuel (Is. 7:13-15; 9:6, 7; Mi. 5:2). Este salmo se divide en cuatro partes: (1) Aunque se origina en la misericordia de Dios, el pacto se basa, no obstante, en su juramento (vs. 1-4). (2) Jehová es glorificado por su poder y bondad en relación con el pacto (vs. 5-18). (3) La respuesta de Jehová (vs. 19-37). Esta respuesta tiene dos partes: (a) El confirma el pacto (vs. 19-29), pero (b) advierte que la desobediencia por parte de la descendencia real de David será castigada (vs. 30-32). Históricamente este castigo comenzó con la división del reino davidico (1 R. 11:26-36; 12:16-20) y culminó con los cautiverios y la sujeción de Israel a los gentiles, la cual continúa en el presente. Véase la expresión, "los tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24; Ap. 16:14). (4) La súplica del remanente fiel (Is. 1:9; Ro. 11:5), en la que se da énfasis a la severidad y larga duración del castigo (vs. 38-52). Véase el Salmo 102, que es el próximo en la serie de los salmos mesiánicos.

- Y con azotes sus iniquidades.
- 33 Mas no quitaré de él mi misericordia,
Ni falsearé mi verdad.
- 34 No olvidaré mi pacto,
Ni mudaré lo que ha salido de mis labios.
- 35 Una vez he jurado por mi santidad,
Y no mentiré a David.
- 36 Su descendencia será para siempre,
Y su trono como el sol delante de mí.
- 37 Como la luna será firme para siempre,
Y como un testigo fiel en el cielo. *Selah*
- 38 Mas tú desechaste y menospreciaste a tu unguido,
Y te has airado con él.
- 39 Rompieste el pacto de tu siervo;
Has profanado su corona hasta la tierra.
- 40 Aportillaste todos sus vallados;
Has destruido sus fortalezas.
- 41 Lo saquean todos los que pasan por el camino;
Es oprobio a sus vecinos.
- 42 Has exaltado la diestra de sus enemigos;
Has alegrado a todos sus adversarios.

a Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.

b Sal.41:13.

- 43 Embotaste asimismo el filo de tu espada,
Y no lo levantaste en la batalla.
- 44 Hiciste cesar su gloria,
Y echaste su trono por tierra.
- 45 Has acertado los días de su juventud;
Le has cubierto de afrenta. *Selah*
- 46 ¿Hasta cuándo, oh Jehová? ¿Te esconderás para siempre?
¿Arderá tu ira como el fuego?
- 47 Recuerda cuán breve es mi tiempo;
¿Por qué habrás creado en vano a todo hijo de hombre?
- 48 ¿Qué hombre vivirá y no verá muerte?
¿Librarás su vida del poder del ^oSeol? *Selah*
- 49 Señor, ¿dónde están tus antiguas misericordias,
Que juraste a David por tu verdad?
- 50 Señor, acuérdate del oprobio de tus siervos;
Oprobio de muchos pueblos, que llevo en mi seno.
- 51 Porque tus enemigos, oh Jehová, han deshonorado,
Porque tus enemigos han deshonorado los pasos de tu unguido.
- 52^b Bendito sea Jehová para siempre.
Amén, y Amén.

LIBRO IV

Oración de Moisés, varón de Dios.

- 90 Señor,^c tú nos has sido refugio
De generación en generación.
- 2^d Antes que naciesen los montes
Y formases la tierra y el mundo,
Desde el siglo y hasta el siglo, tú eres Dios.
- 3 Vuelves al hombre hasta ser quebrantado,
Y dices:^e Convertíos, hijos de los hombres.
- 4^f Porque mil años delante de tus ojos
Son como el día de ayer, que pasó,
Y como una de las vigiliass de la noche.
- 5 Los arrebatas como con torrente de aguas; son como sueño,
9 Como la hierba que crece en la mañana.
- 6 En la mañana florece y crece;

c Dt.33:27;
Ez.11:16

d Pr.8:25,26.

e Gn.3:19;
Ec. 12:7.

f 2 P.3:8.

g Sal.103:15;
Is.40:6.

h Sal.50:21;
Jer.16:17.

i Sal.19:12.

A la tarde es cortada, y se seca.

- 7 Porque con tu furor somos consumidos,
Y con tu ira somos turbados.
- 8^h Pusiste nuestras maldades delante de ti,
Nuestros yerros a la luz de tu rostro.
- 9 Porque todos nuestros días declinan a causa de tu ira;
Acabamos nuestros años como un pensamiento.
- 10 Los días de nuestra edad son setenta años;
Y si en los más robustos son ochenta años,
Con todo, su fortaleza es molestia y trabajo,
Porque pronto pasan, y volamos.
- 11 ¿Quién conoce el poder de tu ira,
Y tu indignación según que debes ser temido?

12^o Enséñanos de tal modo a contar nuestros días,
Que traigamos al corazón sabiduría.

13 Vuélvete, oh Jehová; ¿hasta cuándo?

Y aplácate^b para con tus siervos.

14 De mañana sácianos de tu misericordia,

Y cantaremos y nos alegraremos todos nuestros días.

15 Alégranos conforme a los días que nos afligiste,

Y los años en que vimos el mal.

16 Aparezca en tus siervos tu obra, Y tu gloria sobre sus hijos.

17^c Sea la luz de Jehová nuestro Dios sobre nosotros,

^d Y la obra de nuestras manos confirma sobre nosotros;
Sí, la obra de nuestras manos confirma.

91^e El que habita al abrigo del Altísimo
Morará bajo la sombra del Omnipotente.

2 Diré yo a Jehová: Esperanza mía, y castillo mío;

Mí Dios, en quien^f confiaré.

3 El te librará^g del lazo del cazador, De la peste destructora.

4^h Con sus plumas te cubrirá, Y debajo de sus alas estarás seguro;

Escudo y adarga es su verdad.

5ⁱ No temerás el terror nocturno, Ni saeta que vuela de día,

6 Ni pestilencia que ande en oscuridad, Ni mortandad que en medio del día destruya.

7 Caerán a tu lado mil, Y diez mil a tu diestra;

Mas a ti no llegará.

8^j Ciertamente con tus ojos mirarás Y verás^k la recompensa de los impíos.

9 Porque has puesto a Jehová, que es mi esperanza,

Al Altísimo por tu^l habitación,

10^l No te sobrevendrá mal, Ni plaga tocará tu morada.

11^m Pues a susⁿ ángeles mandará acerca de ti,

Que te guarden en todos tus caminos.

12 En las manos te llevarán,

^o Para que tu pie no tropiece en piedra.

13 Sobre el león y el áspid pisarás; Hollarás al cachorro del león y al dragón.

14 Por cuanto en mí ha puesto su amor, yo también lo libraré;

Le pondré en alto, por cuanto ha^p conocido mi nombre.

15^q Me invocará, y yo le responderé;

Con él estaré yo en la angustia;

Lo libraré y le glorificaré.

16 Lo saciaré de larga vida, Y le mostraré mi salvación.

a Sal.39:4.

b Zac.8:14, nota.

c Sal.27:4.

d Is.26:12.

e Sal.27:5;

31:20; 32:7.

f Sal.2:12, nota.

g Sal.124:7.

h Sal.17:8;

57:1; 61:4.

i Sal.112:7;

121:7; Job

5:19; Pr.

3:23 24;

Is. 43:2.

j Sal.37:34;

Mal.1:5.

k Sal.71:3;

90:1.

l Pr.12:21.

m Sal.34:7;

71:3; Mt.4:

6; Lc.4:10, 11;

He.1:14.

n He.1:4, nota.

o Mt.4:6;

Lc.4:10.11.

p Sal.9:10.

q Sal.50:15.

r Is.43:2.

s Sal.147:1.

t Sal.89:1.

u Sal.40:5;

139:17.

v Is.28:29;

Ro.11:33.34.

w Sal.37:1.2,

35.38; Job

12:6; 21:7;

Jer.12:1.2;

Mal. 3:15.

x Sal. 89:17.24

z Sal.23:5.

v Sal.54:7;

59:10; 112:8.

a Sal.52:8;

Is.65:22;

Os.14:5.6.

Salmo. Cántico para el día de reposo.

92^s Bueno es alabarte, oh Jehová, Y cantar salmos a tu nombre, oh Altísimo;

2^t Anunciar por la mañana tu misericordia,

Y tu fidelidad cada noche,

3 En el decacordio y en el salterio, En tono suave con el arpa.

4 Por cuanto me has alegrado, oh Jehová, con tus obras;

En las obras de tus manos me gozo.

5 ¡Cuán grandes son tus obras,^u oh Jehová!

Muy profundos son tus^v pensamientos.

6 El hombre necio no sabe, Y el insensato no entiende esto.

7^w Cuando brotan los impíos como la hierba,

Y florecen todos los que hacen iniquidad,

Es para ser destruidos eternamente.

8 Mas tú, Jehová, para siempre eres Altísimo.

9 Porque he aquí tus enemigos, oh Jehová,

Porque he aquí, perecerán tus enemigos;

Serán esparcidos todos los que hacen maldad.

10^x Pero tú aumentarás mis fuerzas como las del búfalo;

Seré^y ungido con aceite fresco.

11 Y mirarán mis^z ojos sobre mis enemigos;

Oirán mis oídos de los que se levantaron contra mí, de los malignos.

12^o El justo florecerá como la palmera;

Crecerá como cedro en el Líbano.

13 Plantados en la casa de Jehová,

- En los atrios de nuestro Dios florecerán.
- 14 Aun en la vejez fructificarán;
Estarán vigorosos y verdes,
- 15 Para anunciar que Jehová mi fortaleza es recto,
^a Y que en él no hay injusticia.
- 93** Jehová reina; se vistió de magnificencia;
Jehová se vistió, se ciñó de poder.
^b Afirmó también el mundo, y no se moverá.
- 2 Firme es tu trono desde entonces;
Tú eres eternamente.
- 3 Alzaron los ríos, oh Jehová,
Los ríos alzaron su sonido;
Alzaron los ríos sus ondas.
- 4 Jehová en las alturas es más poderoso
Que el estruendo de las muchas aguas,
Más que las recias ondas del mar.
- 5 Tus testimonios son muy firmes;
La santidad conviene a tu casa,
Oh Jehová, por los siglos y para siempre.
- 94** Jehová, Dios de las venganzas,
Dios de las venganzas, muéstrate.
- 2 Engrandécete, oh Juez de la tierra;
Da el pago a los soberbios.
- 3 ¿Hasta cuándo los impíos,
Hasta cuándo, oh Jehová, se gozarán los impíos?
- 4 ^c ¿Hasta cuándo pronunciarán, hablarán cosas duras,
Y se vanagloriarán todos los que hacen iniquidad?
- 5 A tu pueblo, oh Jehová, quebrantan,
Y a tu heredad afligen.
- 6 A la viuda y al extranjero matan,
Y a los huérfanos quitan la vida.
- 7 Y dijeron: No verá JAH,
Ni entenderá el Dios de Jacob.
- 8 Entended, necios del pueblo;
Y vosotros, fatuos, ¿cuándo seréis sabios?
- 9 ^d El que hizo el oído, ¿no oirá?
El que formó el ojo, ¿no verá?
- 10 El que castiga a las naciones, ¿no reprenderá?
¿No sabrá el que enseña al hombre la ciencia?
- 11 Jehová ^e conoce los pensamientos de

a Ro.9:14.

b Sal.96:10.

c Sal.31:18;
Judas 15d Ex.4:11;
Pr.20:12.

e 1 Co.3:20.

- los hombres,
Que son vanidad.
- 12 Bienaventurado el hombre a quien tú, JAH, corriges,
Y en tu ley lo instruyes,
- 13 Para hacerle descansar en los días de aflicción,
En tanto que para el impío se cava el hoyo.
- 14 Porque no abandonará Jehová a su pueblo,
Ni desamparará su heredad,
- 15 Sino que el juicio será vuelto a la justicia,
Y en pos de ella irán todos los rectos de corazón.
- 16 ¿Quién se levantará por mí contra los malignos?
¿Quién estará por mí contra los que hacen iniquidad?
- 17 Si no me ayudara Jehová,
Pronto moraría mi alma en el silencio.
- 18 Cuando yo decía: Mi pie resbala,
Tu misericordia, oh Jehová, me sustentaba.
- 19 En la multitud de mis pensamientos dentro de mí,
Tus consolaciones alegraban mi alma.
- 20 ¿Se juntará contigo el trono de iniquidades
Que hace agravio bajo forma de ley?
- 21 Se juntan contra la vida del justo,
Y condenan la sangre inocente.
- 22 Mas Jehová me ha sido por refugio,
Y mi Dios por roca de mi confianza.
- 23 Y él hará volver sobre ellos su iniquidad,
Y los destruirá en su propia maldad;
Los destruirá Jehová nuestro Dios.
- 95** Venid, aclamemos alegremente a Jehová;
Cantemos con júbilo a la roca de nuestra salvación.
- 2 Lleguemos ante su presencia con alabanza;
Aclamémosle con cánticos.
- 3 Porque Jehová es Dios grande,
Y Rey grande sobre todos los dioses.
- 4 Porque en su mano están las profundidades de la tierra,
Y las alturas de los montes son suyas.
- 5 Suyo también el mar, pues él lo hizo;

Y sus manos formaron la tierra
seca.

6 Venid, adoremos y postrémonos;
Arrodillémonos delante de Jehová
nuestro hacedor.

7 Porque él es nuestro Dios;
Nosotros el pueblo de su prado, y
ovejas de su mano.

Si oyereis^o hoy su voz,

8 No endurezáis vuestro corazón,
como en Meriba,
Como en el día de Masah en el
desierto,

9^b Donde me tentaron vuestros padres,
Me probaron, y vieron mis
obras.

10 Cuarenta años estuve disgustado
con la nación,
Y dije: Pueblo es que divaga de
corazón,

Y no han conocido mis caminos.

11 Por tanto, juré en mi furor
Que no entrarían en mi reposo.

96 Cantad a Jehová cántico nuevo;
Cantad a Jehová, toda la tierra.

2 Cantad a Jehová, bendecid su
nombre;
Anunciad de día en día su salva-
ción.

3 Proclamad entre las naciones su
gloria,
En todos los pueblos sus maravi-
llas.

4 Porque grande es Jehová, y digno
de suprema alabanza;

^d Temible sobre todos los dioses.

5 Porque^e todos los dioses de los
pueblos son ídolos;

^f Pero Jehová hizo los cielos.

6 Alabanza y magnificencia delante
de él;
Poder y gloria en su santuario.

7 Tribudad a Jehová, oh familias de
los pueblos,

Dad a Jehová la gloria y el poder.

8 Dad a Jehová la honra debida a su
nombre;
Traed ofrendas, y venid a sus
atrios.

9 Adorad a Jehová en la hermosura
de la santidad;
Temed delante de él, toda la tierra.

10 Decid entre las naciones:^g Jehová
reina.
También afirmó el mundo, no será
conmovido;
Juzgará a los pueblos en justicia.

a vs.7-11;
He.3:7-11.

b Tentación.
Sal.106:14.
(Gn.3:1;
Stg.1:2.)

c He.4:3.

d Sal.19:9,
nota.

e Jer.10:11,12.

f Sal.115:15;
Is.42:5.

g Sal.93:1;
97:1; Ap.
11:15; 19:6.

h Cristo
(Segunda
Venida).
Sal.110:1.
(Dt.30:3;
Hch.1:9-11)

i He.1:6.

j Sal.95:3;
96:4; Ex.
18:11.

k Sal.31:23;
37:28; 145:
20; Pr.2:8.

l Sal.33:3;
96:1; Is.
42:10.

m Ex.15:11;
Sal.77:14;
86:10; 105:
5; 136:4;
139:14.

n Is.52:10;
Lc.2:30,31.

11 Alégrese los cielos, y gócese la
tierra;

Brame el mar y su plentitud.

12 Regocíjese el campo, y todo lo que
en él está;

Entonces todos los árboles del
bosque rebotarán de contento,

13 Delante de Jehová que vino;
Porque^h vino a juzgar la tierra.
Juzgará al mundo con justicia,
Y a los pueblos con su verdad.

97 Jehová reina; regocíjese la tierra,
Alégrese las muchas costas.

2 Nubes y oscuridad alrededor de él;
Justicia y juicio son el cimiento
de su trono.

3 Fuego irá delante de él,
Y abrasará a sus enemigos alre-
dedor.

4 Sus relámpagos alumbraron el
mundo;

La tierra vio y se estremeció.

5 Los montes se deritieron como
cera delante de Jehová,
Delante del Señor de toda la tierra.

6 Los cielos anunciaron su justicia,
Y todos los pueblos vieron su
gloria.

7 Averguéncense todos los que sir-
ven a las imágenes de talla,
Los que se glorian en los ídolos.
Póstrense a él todos los dioses.

8 Oyó Sion, y se alegró;
Y las hijas de Judá,
Oh Jehová, se gozaron por tus
juicios.

9 Porque tú, Jehová, eres excelso
sobre toda la tierra;
Eres muy exaltado sobre todos los
dioses.

10 Los que amáis a Jehová, aborreced
el mal;

^k El guarda las almas de sus santos;
De mano de los impíos los libra.

11 Luz está sembrada para el justo,
Y alegría para los rectos de corazón.

12 Alegraos, justos, en Jehová,
Y alabad la memoria de su santi-
dad.

Salmo.

98^l Cantad a Jehová cántico nuevo,
Porque ha hecho^m maravillas;
Su diestra lo ha salvado, y su santo
brazo.

2ⁿ Jehová ha hecho notoria su salva-
ción;
A vista de las naciones ha descu-
bierto su justicia.

3 Se ha acordado de su misericordia y de su verdad para con la casa de Israel;
^aTodos los términos de la tierra han visto la salvación de nuestro Dios.

4 Cantad alegres a Jehová, toda la tierra;
 Levantad la voz, y aplaudid, y cantad salmos.

5 Cantad salmos a Jehová con arpa; Con arpa y voz de cántico.

6 Aclamad con trompetas y sonidos de bocina,
 Delante del rey Jehová.

7 Brame el mar y su plenitud,
 El mundo y los que en él habitan;

8 Los ríos batan las manos,
 Los montes todos hagan regocijo

9 Delante de Jehová, porque vino a juzgar la tierra.

^bJuzgará al mundo con justicia,
 Y a los pueblos con rectitud.

a Is.49:6;
 52:10; Lc.2:
 30,31; 3:6;
 Hch.13:47;
 28:28.

b Sal.96:10,
 13.

c Sal.80:1;
 Ex.25:22.

d Dt.28:58;
 Ap.15:4.

e Perdón.
 Sal.103:12.
 (Lv.4:20;
 Mt.26:28.)

f Sal.119:73;
 139:13; 149:
 2; Ef.2:10.

g Sal.95:7;
 Ez.34:30,
 31.

h Sal.66:13;
 116:17-19.

i Véase 1 R.
 8:61.

j Sal.75:10;
 Jer.21:12

99 Jehová reina; temblarán los pueblos.

El está ^csentado sobre los querubines, se conmovió la tierra.

2 Jehová en Sion es grande,
 Y exaltado sobre todos los pueblos.

3 Alaben tu nombre ^dgrande y temible;
 El es santo.

4 Y la gloria del rey ama el juicio;
 Tú confirmas la rectitud;
 Tú has hecho en Jacob juicio y justicia.

5 Exaltad a Jehová nuestro Dios,
 Y postraos ante el estrado de sus pies;
 El es santo.

6 Moisés y Aarón entre sus sacerdotes,
 Y Samuel entre los que invocaron su nombre;
 Invocaban a Jehová, y él les respondía.

7 En columna de nube hablaba con ellos;
 Guardaban sus testimonios, y el estatuto que les había dado.

8 Jehová Dios nuestro, tú les respondías;
 Les fuiste un Dios ^eperdonador,
 Y retribuidor de sus obras.

9 Exaltad a Jehová nuestro Dios,

Y postraos ante su santo monte,
 Porque Jehová nuestro Dios es santo.

Salmo de alabanza.

100 Cantad alegres a Dios, habi-
 tantes de toda la tierra.

2 Servid a Jehová con alegría;
 Venid ante su presencia con regocijo.

3 ^fReconoced que Jehová es Dios;
 El nos hizo, y no nosotros a nosotros mismos;

^gPueblo suyo somos, y ovejas de su prado.

4 ^hEntrad por sus puertas con acción de gracias,
 Por sus atrios con alabanza;
 Alabadle, bendecid su nombre.

5 Porque Jehová es bueno; para siempre es su misericordia,
 Y su verdad por todas las generaciones.

Salmo de David.

101 Misericordia y juicio cantaré;
 A ti cantaré yo, oh Jehová.

2 Entenderé el camino de la perfección
 Cuando vengas a mí.

En la integridad de mi corazón
 andaré en medio de mi casa.

3 No pondré delante de mis ojos
 cosa injusta.

Aborrezco la obra de los que se desvían;

Ninguno de ellos se acercará a mí.

4 Corazón perverso se apartará de mí;
 No conoceré al malvado.

5 Al que solapadamente infama a su prójimo, yo lo destruiré;
 No sufriré al de ojos altaneros y de corazón vanidoso.

6 Mis ojos pondré en los fieles de la tierra, para que estén conmigo;
 El que ande en el camino de la perfección, éste me servirá.

7 No habitará dentro de mi casa el que hace fraude;
 El que habla mentiras no se afirmará delante de mis ojos.

8 ^jDe mañana destruiré a todos los

impíos de la tierra,
Para exterminar de la^cciudad de
Jehová a todos los que hagan
iniquidad.

Oración del que sufre, cuando está angustiado, y delante de Jehová derrama su lamento.

102 Jehová, escucha mi^loración,
Y llegue a ti mi clamor.

2^b No escondas de mí tu rostro en el día de mi angustia;
Inclina a mí tu oído;
Apresúrate a responderme el día que te invocare.

3 Porque mis días se han consumido como humo,
Y mis huesos cual tizón están quemados.

4 Mi corazón está herido, y seco como la hierba,
Por lo cual me olvido de comer mi pan.

5 Por la voz de mi gemido
Mis huesos se han pegado a mi carne.

6 Soy semejante al pelícano del desierto;
Soy como el buho de las soledades;

7 Velo, y soy
Como el pájaro solitario sobre el tejado.

8 Cada día me afrentan mis enemigos;
Los que contra mí se enfurecen, se han conjurado contra mí.

9 Por lo cual yo como ceniza a manera de pan,
Y mi bebida mezcla con lágrimas,

10 A causa de tu enojo y de tu ira;
Pues me alzaste, y me has arrojado.

11 Mis días son como sombra que se va,
Y me he secado como la hierba.

12 Mas tú, Jehová, permanecerás para siempre,
Y tu memoria de generación en generación.

13 Te levantarás y tendrás misericordia de Sion,
Porque es tiempo de tener misericordia de ella, porque el plazo ha llegado.

14 Porque tus siervos aman sus piedras,

Y del polvo de ella^ctienen compasión.

15 Entonces las naciones temerán el nombre de Jehová,
Y todos los reyes de la tierra tu gloria;

16 Por cuanto Jehová habrá edificado a Sion,
Y en su gloria será visto;

17^d Habrá considerado la oración de los desvalidos,
Y no habrá desechado el ruego de ellos.

18 Se escribirá esto para la generación venidera;

Y el pueblo que está por nacer alabará a JAH,

19 Porque miró desde lo alto de su santuario;
Jehová miró desde los cielos a la tierra,

20^e Para oír el gemido de los presos,
Para soltar a los sentenciados a muerte;

21 Para que publique en Sion el nombre de Jehová,
Y su alabanza en Jerusalén,

22 Cuando los pueblos y los reinos se congreguen
En uno para servir a Jehová.

23 El debilitó mi fuerza en el camino;
Acortó mis días.

24 Dije: Dios mío, no me cortes en la mitad de mis días;
Por generación de generaciones son tus años.

25 Desde el principio tú^ffundaste la tierra,
Y los cielos son obra de tus manos.

26 Ellos perecerán, mas^gtú permanecerás;
Y todos ellos como una vestidura se envejecerán;

Como un vestido los mudarás, y serán mudados;

27^h Pero tú eres el mismo,
Y tus años no se acabarán.

28 Los hijos de tus siervos habitarán seguros,
Y su descendencia será establecida delante de ti.

Salmo de David.

103 Bendice, alma mía, a Jehová,
Y bendiga todo mi ser su

1 (Sal. 102:1). La referencia a Cristo en los vs. 25-27 (He. 1:10-12) nos indica con certeza que los versículos precedentes en este salmo presentan, proféticamente, las emociones del alma santa de Cristo en los días de su humillación y rechazamiento en este mundo. Véase el Salmo 110, que es el próximo en la serie de los salmos mesiánicos.

- santo nombre.
- 2 Bendice, alma mía, a Jehová,
Y no olvides ninguno de sus beneficios.
- 3 El es quien^operdona todas tus iniquidades,
El que^ssana todas tus dolencias;
- 4 El que^crescata del hoyo tu vida,
El que te corona de favores y misericordias;
- 5 El que sacia de bien tu boca
^dDe modo que te rejuvenezcas como el águila.
- 6 Jehová es el que hace justicia
Y derecho a todos los que padecen violencia.
- 7 Sus caminos notificó a Moisés,
Y a los hijos de Israel sus obras.
- 8 ^eMisericordioso y clemente es Jehová;
Lento para la ira, y grande en misericordia.
- 9 ^fNo contendrá para siempre,
Ni para siempre guardará el enojo.
- 10 No ha hecho con nosotros conforme a nuestras iniquidades,
Ni nos ha pagado conforme a nuestros pecados.
- 11 Porque como la altura de los cielos sobre la tierra,
Engrandeció su misericordia sobre los que le^gtemen.
- 12 Cuanto está lejos el oriente del occidente,
^hHizo^l alejar de nosotros nuestras rebeliones.
- 13 Como el padre se compadece de los hijos,
Se compadece Jehová de los que le temen.
- 14 Porque él conoce nuestra condición;
Se acuerda de que somos polvo.
- 15 El hombre, como la hierba son sus días;
Florece como la flor del campo,
- 16 Que pasó el viento por ella, y pereció,
Y su lugar no la conocerá más.
- 17 Mas la misericordia de Jehová es desde la eternidad y hasta la eternidad sobre los que le temen,
Y su justicia sobre los hijos de los hijos;

a Sal.130:8;
Is.33:24;
Mt.9:2,6;
Mr.2:5,10,
11; Lc.7:47.

b Ex.15:26;
Sal.147:3;
Jer.17:14.

c Heb. goel.
Redención.
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

d Is.40:31.

e Sal.86:15;
Ex.34:6,7;
Nm.14:18;
Dt.5:10;
Neh.9:17;
Jer.32:18.

f Sal.30:5;
Is.57:16;
Jer.3:5;
Mi.7:18.

g También
v.13; Sal.
19:9,nota.

h Perdón.
Jer.31:34.
(Lv.4:20;
Mt.26:28.)

i He.1:4,
nota.

j He.1:7.

18 Sobre los que guardan su pacto,
Y los que se acuerdan de sus mandamientos para ponerlos por obra.

19 Jehová estableció en los cielos su trono,
Y su reino domina sobre todos.

20 Bendiced a Jehová, vosotros sus ángeles,
Poderosos en fortaleza, que ejecutáis su palabra,
Obedeciendo a la voz de su precepto.

21 Bendiced a Jehová, vosotros todos sus ejércitos,
Ministros suyos, que hacéis su voluntad.

22 Bendiced a Jehová, vosotras todas sus obras,
En todos los lugares de su señorío.
Bendice, alma mía, a Jehová.

104 Bendice, alma mía, a Jehová.
Jehová Dios mío, mucho te has engrandecido;
Te has vestido de gloria y de magnificencia.

2 El que se cubre de luz como de vestidura,
Que extiende los cielos como una cortina,

3 Que establece sus aposentos entre las aguas,
El que pone las nubes por su carroza,
El que anda sobre las alas del viento;

4 El que hace a los^lvientos sus mensajeros,
Y a las flamas de fuego sus ministros.

5 El fundó la tierra sobre sus cimientos;
No será jamás removida.

6 Con el abismo, como con vestido, la cubriste;
Sobre los montes estaban las aguas.

7 A tu reprensión huyeron;
Al sonido de tu trueno se apresuraron;

8 Subieron los montes, descendieron los valles,
Al lugar que tú les fundaste.

1 (Sal. 103:12). Hay tres palabras hebreas que se traducen "perdonar" o "perdonado": kafar, "cubrir"; nasa, "quitar"; salach, "alejar" o "echar fuera" (Lv. 16:21, 22). La idea fundamental del perdón en el Antiguo Testamento no es la remisión de la culpa sino el hecho de separar al pecador de su pecado. El Salmo 103:12 expresa este mismo concepto.

- 9^a Les pusiste término, el cual no traspasarán,
 b Ni volverán a cubrir la tierra.
- 10 Tú eres el que envía las fuentes por los arroyos;
 Van entre los montes;
- 11 Dan de beber a todas las bestias del campo;
 Mitigan su sed los asnos monteses.
- 12 A sus orillas habitan las aves de los cielos;
 Cantan entre las ramas.
- 13^c El riega los montes desde sus aposentos;
 Del fruto de sus obras se sacia la tierra.
- 14 El hace producir el heno para las bestias,
 Y la hierba para el servicio del hombre,
 Sacando el pan de la tierra,
- 15^d Y el vino que alegra el corazón del hombre,
 El aceite que hace brillar el rostro,
 Y el pan que sustenta la vida del hombre.
- 16 Se llenan de savia los árboles de Jehová,
 Los cedros del Líbano^e que él plantó.
- 17 Allí anidan las aves;
 En las hayas hace su casa la cigüeña.
- 18 Los montes altos para las cabras monteses;
 Las peñas, madrigueras para los conejos.
- 19^f Hizo la luna para los tiempos;
 El^g sol conoce su ocaso.
- 20^h Pones las tinieblas, y es la noche;
 En ella corretean todas las bestias de la selva.
- 21ⁱ Los leoncillos rugen tras la presa,
 Y para buscar de Dios su comida.
- 22 Sale^j el sol, se recogen,
 Y se echan en sus cuevas.
- 23 Sale el hombre a su^k labor,
 Y a su labranza hasta la tarde.
- 24 ¡Cuán innumerables son tus obras, oh Jehová!
 Hiciste todas ellas con sabiduría;
 La tierra está llena de tus beneficios.
- 25 He allí el grande y anchuroso mar,
 En donde se mueven seres innumerables,
 Seres pequeños y grandes.
- 26 Allí andan las naves;
 Allí este leviatán que hiciste para que jugase en él.

a Sal.33:7;
 Job 26:10;
 Jer.5:22.

b Gn.9:11,15.

c Sal.147:8.

d Jue.9:13;
 Sal.23:5;
 Pr.31:6.

e Nm.24:6.

f Gn.1:14.

g Job 38:12.

h Is.45:7.

i Job 38:39;
 Joel 1:20.

j Gn. 3:19.

k Sal.136:25;
 145:15;147:9.

l Is.32:15;
 Ez.37:9.

m Hab.3:10.

n 1 Cr.16:8-36;
 Is.12:4.

o Sal.27:8.

p Sal.77:11.

q Is.26:9.

r Lc.1:72.

s Gn.17:2;
 22:16; 26:3;
 28:13;
 35:11; Lc.1:73;
 He.6:17.

t Gn.13:15;
 15:18.

u Gn.34:30;
 Dt.7:7;
 26:5.

v He.11:9.

- 27^k Todos ellos esperan en ti,
 Para que les des su comida a su tiempo
- 28 Les das, recogen;
 Abres tu mano, se sacian de bien.
- 29 Escondes tu rostro, se turban;
 Les quitas el hábito, dejan de ser,
 Y vuelven al polvo.
- 30 Envías tu Espíritu, son creados,
 Y renuevas la faz de la tierra.
- 31 Sea la gloria de Jehová para siempre;
 Alégrese Jehová en sus obras.
- 32 El mira a la tierra, y ella^m tiembla;
 Toca los montes, y humean.
- 33 A Jehová cantaré en mi vida;
 A mi Dios cantaré salmos mientras viva.
- 34 Dulce será mi meditación en él;
 Yo me regocijaré en Jehová.
- 35 Sean consumidos de la tierra los pecadores,
 Y los impíos dejen de ser.
 Bendice, alma mía, a Jehová.
 Aleluya.

105ⁿ Alabad a Jehová, invocad su nombre;

Dad a conocer sus obras en los pueblos.

2 Cantadle, cantadle salmos;
 Hablad de todas sus maravillas.

3 Gloriaos en su santo nombre;
 Alégrese el corazón de los que buscan a Jehová.

4 Buscad a Jehová y su poder;
 Buscad siempre su rostro.

5^p Acordaos de las maravillas que él ha hecho,
 De sus prodigios y de los juicios de su boca,

6 Oh vosotros, descendencia de Abraham su siervo,
 Hijos de Jacob, sus escogidos.

7 El es Jehová nuestro Dios;
 En toda la tierra están sus^q juicios.

8^r Se acordó para siempre de su pacto;
 De la palabra que mandó para mil generaciones,

9^s La cual concertó con Abraham,
 Y de su juramento a Isaac.

10 La estableció a Jacob por decreto,
 A Israel por pacto sempiterno,

11 Diciendo: A ti te daré la tierra de Canaán
 Como porción de vuestra heredad.

12^u Cuando ellos eran pocos en número,
 Y^v forasteros en ella,

13 Y andaban de nación en nación,

De un reino a otro pueblo,
 14^a No consintió que nadie los agraviase,
 Y por causa de ellos castigó a los reyes.
 15 No toquéis, dijo, a mis ungidos,
 Ni hagáis mal a mis profetas.
 16 Trajo hambre sobre la tierra,
 Y quebrantó todo sustento de pan.
 17 Envió un varón delante de ellos;
 A José, que fue vendido por siervo.
 18 Afigieron sus pies con grillos;
 En cárcel fue puesta su persona.
 19 Hasta la hora que se cumplió su palabra,
 El dicho de Jehová le probó.
 20 Envió el rey, y le soltó;
 El señor de los pueblos, y le dejó ir libre.
 21 Lo puso por señor de su casa,
 Y por gobernador de todas sus posesiones,
 22 Para que reprimiera a sus grandes como él quisiese,
 Y a sus ancianos enseñara sabiduría.
 23 Después entró Israel en Egipto,
 Y Jacob moró en la tierra de Cam.
 24 Y^b multiplicó su pueblo en gran manera,
 Y lo hizo más fuerte que sus enemigos.
 25^c Cambió el corazón de ellos para que aborreciesen a su pueblo,
 Para que contra sus siervos pensasen mal.
 26^d Envió a su siervo Moisés,
 Y a Aarón, al cual escogió.
 27^e Puso en ellos las palabras de sus señales,
 Y sus prodigios en la tierra de Cam.
 28 Envió tinieblas que lo oscurecieron todo;
 No fueron rebeldes a su palabra.
 29^f Volvió sus aguas en sangre,
 Y mató sus peces.
 30 Su tierra produjo ranas
 Hasta en las cámaras de sus reyes.
 31 Habló, y vinieron enjambres de moscas,
 Y piojos en todos sus términos.
 32 Les dio granizo por lluvia,
 Y llamas de fuego en su tierra.
 33 Destrozó sus viñas y sus higueras,
 Y quebró los árboles de su territorio.
 34 Habló, y vinieron langostas,
 Y pulgón sin número;

a Gn.35:5

b Ex.1:7.

c Ex.1:8.

d Ex.3:10;
4:12,14;
Nm.16:5;
17:5.e Ex.7:12;
Sal.78:43.f Ex.7:20;
Sal.78:44.

g Ex.12:35.

h Ex.13:21;
Neh.9:12.i Elección
(colectiva).
Sal.106:5;
Is. 43:20;
(Dt.7:6;
1 P.1:2.)j Israel
(historia)
vs.1-45;
Is.1:24-26;
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)k Lv.26:40;
1 R.8:47;
Dn.9:5.

35 Y comieron toda la hierba de su país,
 Y devoraron el fruto de su tierra.
 36 Hirió de muerte a todos los primogénitos en su tierra,
 Las primicias de toda su fuerza.
 37^g Los sacó con plata y oro;
 Y no hubo en sus tribus enfermo.
 38 Egipto se alegró de que salieran,
 Porque su terror había caído sobre ellos.
 39^h Extendió una nube por cubierta,
 Y fuego para alumbrar la noche.
 40 Pidieron, e hizo venir codornices;
 Y los sació de pan del cielo.
 41 Abrió la Peña, y fluyeron aguas;
 Corrieron por los sequedales como un río.
 42 Porque se acordó de su santa palabra
 Dada a Abraham su siervo.
 43 Sacó a su pueblo con gozo;
 Con júbilo a sus escogidos.
 44 Les dio las tierras de las naciones,
 Y las labores de los pueblos heredaron;
 45 Para que guardasen sus estatutos,
 Y cumpliesen sus leyes.
 Aleluya.

106 Aleluya.
 Alabad a Jehová, porque él es bueno;
 Porque para siempre es su misericordia.
 2 ¿Quién expresará las poderosas obras de Jehová?
 ¿Quién contará sus alabanzas?
 3 Dichosos los que guardan juicio,
 Los que hacen justicia en todo tiempo.
 4 Acuérdate de mí, oh Jehová, según tu benevolencia para con tu pueblo;
 Visítame con tu salvación,
 5 Para que yo vea el bien de tus escogidos,
 Para que me goce en la alegría de tu nación,
 Y me gloríe con tu heredad.
 6^k Pecamos nosotros, como nuestros padres;
 Hicimos iniquidad, hicimos impiedad.
 7 Nuestros padres en Egipto no entendieron tus maravillas;
 No se acordaron de la muchedumbre de tus misericordias,

Sino que se rebelaron junto al mar,^a el Mar Rojo.

8 Pero él los salvó^b por amor de su nombre,

^c Para hacer notorio su poder.

9 ^d Reprendió al Mar Rojo y lo secó,

^e Y les hizo ir por el abismo como por un desierto.

10 ^f Los salvó ^g de mano del enemigo, Y los rescató ^h de mano del adversario.

11 Cubrieron las aguas a sus enemigos;

No quedó ni uno de ellos.

12 Entonces creyeron a sus palabras, Y cantaron su alabanza.

13 Bien pronto olvidaron sus obras; No esperaron su consejo.

14 Se entregaron a un deseo desordenado en el desierto;

^h Y tentaron a Dios en la soledad.

15 Y él les dio lo que pidieron; Mas envió mortandad sobre ellos.

16 ^j Tuvieron envidia de Moisés en el campamento, Y contra Aarón, el santo de Jehová.

17 ^k Entonces se abrió la tierra y tragó a Datán,

Y cubrió la compañía de Abiram.

18 Y se encendió fuego en su junta; La llama quemó a los impíos.

19 ^l Hicieron becerro en Horeb, Se postraron ante una imagen de fundición.

20 ^m Así cambiaron su gloria Por la imagen de un buey que come hierba.

21 Olvidaron al Dios de su salvación, Que había hecho grandezas en Egipto,

22 Maravillas en la tierra de Cam, Cosas formidables sobre el Mar Rojo.

23 Y trató de destruirlos, De no haberse interpuesto Moisés su escogido delante de él,

A fin de apartar su indignación para que no los destruyese.

24 Pero aborrecieron la tierra deseable;

ⁿ No creyeron a su palabra,

25 ^o Antes murmuraron en sus tiendas, Y no oyeron la voz de Jehová.

26 ^p Por tanto, alzó su mano contra ellos

Para abatirlos en el desierto,

27 ^q Y humillar su pueblo entre las naciones, Y esparcirlos por las tierras.

28 Se unieron asimismo a Baal-peor, Y comieron los sacrificios de los muertos.

29 Provocaron la ira de Dios con sus obras,

Y se desarrolló la mortandad entre ellos.

30 ^r Entonces se levantó Finees e hizo juicio,

Y se detuvo la plaga;

31 Y le fue contado^s por justicia De generación en generación para siempre.

32 ^t También le irritaron en las aguas de Meriba;

Y le fue mal^u a Moisés por causa de ellos,

33 ^v Porque hicieron rebelar a su espíritu,

Y habló precipitadamente con sus labios.

34 ^w No destruyeron a los pueblos Que Jehová les dijo;

35 Antes se mezclaron con las naciones,

Y aprendieron sus obras,

36 Y sirvieron a sus ídolos, Los cuales fueron causa de su ruina.

37 Sacrificaron sus hijos y sus hijas a los demonios,

38 Y derramaron la sangre inocente, la sangre de sus hijos y de sus hijas,

Que ofrecieron en sacrificio a los ídolos de Canaán,

Y la tierra fue contaminada con sangre.

39 Se contaminaron así con sus obras, Y se prostituyeron con sus hechos.

40 Se encendió, por tanto, el furor de Jehová sobre su pueblo,

Y abominó su heredad;

41 Los entregó en poder de las naciones,

Y se enseñorearon de ellos los que les aborrecían.

42 Sus enemigos los oprimieron, Y fueron quebrantados debajo de su mano.

43 ^x Muchas veces los libró; Mas ellos se rebelaron contra su consejo,

Y fueron humillados por su maldad.

44 Con todo, él miraba cuando estaban en angustia,

Y oía su clamor;

45 Y se acordaba de su pacto con ellos, Y se arrepentía conforme a la muchedumbre de sus misericordias.

46 ^z Hizo asimismo que tuviesen de ellos misericordia todos los que

a Ex.14:11,12.

b Ez.20:14.

c Ex.9:16.

d Ex.14:21;

Sal.18:15;

Nah.1:4.

e Is.63:11-14.

f Ex.14:30.

g Heb.goel.

Redención.

(Pariente).

Is.59:20,

nota.

h Tentación.

Is.7:12.

(Gn.3:1;

Stg.1:2.)

i Is.10:16;

Nm.16:3.

k Nm.16:31,

32; Dt.11:

6.

l Ex.32:4.

m Jer.2:11;

Ro.1:23.

n He.3:18.

o Nm.14:2,

27.

p Sal.95:11;

Nm.14:28;

Ez.20:15;

He.3:11,18.

q Sal.44:11;

Lv.26:33;

Ez.20:23.

r Nm.25:7,8.

s Nm.25:11-

13.

t Sal.81:7.

Nm.20:3,13.

u Nm.20:12;

Dt.1:37;

3:26.

v Nm.20:10.

w Dt.7:2,16;

Jue.2:2.

x Jue.2:16;

Neh.9:27.

y Zac.8:14,

nota.

z Esd.9:9;

Jer.42:12.

| | | |
|--|---|---|
| <p>los tenían cautivos.</p> <p>47^a Sálvanos, Jehová Dios nuestro, Y recógenos de entre las naciones, Para que alabemos tu santo nombre, Para que nos gloriemos en tus</p> | <p>a 1 Cr.16:35, 36. b Sal.41:13.</p> | <p>alabanzas.</p> <p>48^b Bendito Jehová Dios de Israel, Desde la eternidad y hasta la eternidad; Y diga todo el pueblo, Amén. Aleluya.</p> |
|--|---|---|

LIBRO V

| | | |
|---|--|---|
| <p>107 Alabad a Jehová, porque él es bueno; Porque para siempre es su misericordia.</p> <p>2 Díganlo los^credimidos de Jehová, Los que ha redimido del poder del enemigo,</p> <p>3^d Y los ha congregado de las tierras, Del oriente y del occidente, Del norte y del sur.</p> <p>4^e Anduvieron perdidos por el desierto, por la soledad sin camino, Sin hallar ciudad en donde vivir.</p> <p>5 Hambrientos y sedientos, Su alma desfallecía en ellos.</p> <p>6^f Entonces clamaron a Jehová en su angustia, Y los libró de sus aficciones.</p> <p>7 Los dirigió por camino^gderecho, Para que viniesen a ciudad habitable.</p> <p>8 Alaben la misericordia de Jehová, Y sus maravillas para con los hijos de los hombres.</p> <p>9^h Porque sacia al alma menesterosa, Y llena de bien al alma hambrienta.</p> <p>10ⁱ Algunos moraban en tinieblas y sombra de muerte, Aprisionados en aficción y en hierros,</p> <p>11^j Por cuanto fueron rebeldes a las palabras de Jehová, Y aborrecieron el consejo del Altísimo.</p> <p>12 Por eso quebrantó con el trabajo sus corazones; Cayeron, y no hubo quien los ayudase.</p> <p>13 Luego que clamaron a Jehová en su angustia, Los libró de sus aficciones;</p> <p>14 Los sacó de las tinieblas y de la sombra de muerte, Y rompió sus^kprisiones.</p> <p>15 Alaben la misericordia de Jehová, Y sus maravillas para con los hijos de los hombres.</p> <p>16 Porque quebrantó las puertas de bronce,</p> | <p>c Heb. goel. Redención. (Pariente). Is.59:20, nota.</p> <p>d Sal.106:47; Is.43:5,6; Jer.29:14; 31:8,10; Ez.39:27,28.</p> <p>e v.40; Dt. 32:10.</p> <p>f vs.13,19,28; Sal.50:15; Os.5:15.</p> <p>g Esd.8:21.</p> <p>h Sal.34:10; Lc.1:53.</p> <p>i Lc.1:79.</p> <p>j Lm.3:42.</p> <p>k Sal.68:6; 146:7; Hch. 12:7; 16:26.</p> <p>l 2 R.20:4,5; Sal.147:15, 18; Mt.8:8.</p> <p>m Lv.7:12; Sal.50:14; 116:17; He. 13:15.</p> <p>n Jon.1:4.</p> <p>o Sal.89:9; Mt.8:26.</p> | <p>Y desmenuzó los cerrojos de hierro.</p> <p>17 Fueron afligidos los insensatos, a causa del camino de su rebelión Y a causa de sus maldades;</p> <p>18 Su alma abominó todo alimento, Y llegaron hasta las puertas de la muerte.</p> <p>19 Pero clamaron a Jehová en su angustia, Y los libró de sus aficciones.</p> <p>20^m Envió su palabra, y los sanó, Y los libró de su ruina.</p> <p>21 Alaben la misericordia de Jehová, Y sus maravillas para con los hijos de los hombres;</p> <p>22ⁿ Ofrezcan sacrificios de alabanza, Y publiquen sus obras con júbilo.</p> <p>23 Los que descienden al mar en naves, Y hacen negocio en las muchas aguas,</p> <p>24 Ellos han visto las obras de Jehová, Y sus maravillas en las profundidades.</p> <p>25 Porque habló, e hizoⁿlevantar un viento tempestuoso, Que encrespa sus ondas.</p> <p>26 Suben a los cielos, descienden a los abismos; Sus almas se derriten con el mal.</p> <p>27 Tiemblan y titubean como ebrios, Y toda su ciencia es inútil.</p> <p>28 Entonces claman a Jehová en su angustia, Y los libra de sus aficciones.</p> <p>29^o Cambia la tempestad en sosiego, Y se apaciguan sus ondas.</p> <p>30 Luego se alegran, porque se apaciguaron; Y así los guía al puerto que deseaban.</p> <p>31 Alaben la misericordia de Jehová, Y sus maravillas para con los hijos de los hombres.</p> <p>32 Exáltelo en la congregación del pueblo, Y en la reunión de ancianos lo alaben.</p> |
|---|--|---|

- 33^o El convierte los ríos en desierto,
Y los manantiales de las aguas en
sequedales;
- 34^b La tierra fructífera en estéril,
Por la maldad de los que la habi-
tan.
- 35^c Vuelve el desierto en estanques de
aguas,
Y la tierra seca en manantiales.
- 36 Allí establece a los hambrientos,
Y fundan ciudad en donde vivir.
- 37 Siembran campos, y plantan viñas,
Y rinden abundante fruto.
- 38^d Los bendice, y se multiplican en
gran manera;
Y no disminuye su ganado.
- 39 Luego son menoscabados y abati-
dos
A causa de tiranía, de males y
congojas.
- 40^e El esparce menosprecio sobre los
principes,
Y les hace andar perdidos, vaga-
bundos y sin camino.
- 41^f Levanta de la miseria al pobre,
Y hace multiplicar las familias co-
mo rebaños de ovejas.
- 42 Véanlo los rectos, y alégrese,
Y todos los malos cierren su boca.
- 43^g ¿Quién es sabio y guardará estas
cosas,
Y entenderá las misericordias de
Jehová?

Cántico. Salmo de David.

- 108** Mi corazón está dispuesto, oh
Dios;
Cantaré y entonaré salmos; esta
es mi gloria.
- 2 Despiértate, salterio y arpa;
Despertaré al alba.
- 3 Te alabaré, oh Jehová, entre los
pueblos;
A ti cantaré salmos entre las na-
ciones.
- 4 Porque más grande que los cielos
es tu misericordia,
Y hasta los cielos tu verdad.
- 5 Exaltado seas sobre los cielos, oh
Dios,
Y sobre toda la tierra sea enalte-
cida tu gloria.
- 6^h Para que sean librados tus amados,
Salva con tu diestra y respóndeme.
- 7 Dios ha dicho en su santuario: Yo
me alegraré;
Repartiré a Siquem, y mediré el
valle de Sucot.

- 8 Mío es Galaad, mío es Mana-
sés,
Y Efraín es la fortaleza de mi
cabeza;
Judá es mi legislador.
- 9 Moab, la vasija para lavarme;
Sobre Edom echaré mi calzado;
Me regocijaré sobre Filistea.
- 10 ¿Quién me guiará a la ciudad for-
tificada?
¿Quién me guiará hasta Edom?
- 11 ¿No serás tú, oh Dios, que nos
habías desechado,
Y no salías, oh Dios, con nuestros
ejércitos?
- 12 Danos socorro contra el adver-
sario,
Porque vana es la ayuda del hom-
bre.
- 13ⁱ En Dios haremos proezas,
Y él hollará a nuestros enemigos.

Al músico principal. Salmo de David.

- 109** Oh Dios de mi alabanza, no
calles;
- 2 Porque boca de impío y boca de
engañador se han abierto contra
mí;
Han hablado de mí con lengua
^kmentirosa;
- 3 Con palabras de odio me han
rodeado,
Y pelearon contra mí^l sin causa.
- 4 En pago de mi amor me han sido
adversarios;
Mas yo oraba.
- 5 Me devuelven mal por bien,
Y odio por amor.
- 6 Pon sobre él al impío,
Y Satanás^m esté a su diestra.
- 7 Cuando fuere juzgado, salga cul-
pable;
Y su oración sea para pecado.
- 8 Sean sus días pocos;
ⁿTome otro su oficio.
- 9 Sean sus hijos huérfanos,
Y su mujer viuda.
- 10 Anden sus hijos vagabundos, y
mendiguen;
Y procuren su pan lejos de sus
desolados hogares.
- 11 Que el acreedor se apodere de todo
lo que tiene,
Y extraños saqueen su trabajo.
- 12 No tenga quien le haga miseri-
cordia,
Ni haya quien tenga compasión de
sus huérfanos.
- 13 Su posteridad sea destruida;
En la segunda generación sea
borrado su nombre.

a 1 R. 17:1,7.

b Gn. 13:10;
14:3; 19:25.

c Sal. 114:8;
Is. 41:18.

d Gn. 12:2;
17:16,20.

e Job 12:21,
24.

f 1 S. 2:8;
Sal. 113:7,8.

g Sal. 64:9;
Jer. 9:12;
Os. 14:9.

h vs. 6-13 son
idénticos con
Sal. 60:5-12.

i Gn. 49:10.

j Sal. 60:12.

k Sal. 27:12;
Mt. 26:59-62;
Lc. 23:1-5.

l Sal. 35:7;
69:4; Jn.
15:25.

m Satanás.
Is. 14:12-14.
(Gn. 3:1;
Ap. 20:10.)

n Hch. 1:20.

- 14 Venga en memoria ante Jehová la maldad de sus padres,
Y el pecado de su madre no sea borrado.
- 15 Estén siempre delante de Jehová,
Y él corte de la tierra su memoria,
- 16 Por cuanto no se acordó de hacer misericordia,
Y persiguió al hombre afligido y menesteroso,
Al quebrantado de corazón, para darle muerte.
- 17 Amó la maldición, y ésta le sobrevino;
Y no quiso la bendición, y ella se alejó de él.
- 18 Se vistió de maldición como de su vestido,
Y entró como agua en sus entrañas,
Y como aceite en sus huesos.
- 19 Séale como vestido con que se cubra,
Y en lugar de cinto con que se ciña siempre.
- 20 Sea este el pago de parte de Jehová a los que me calumnian,
Y a los que hablan mal contra mi alma.
- 21 Y tú, Jehová, Señor mío, favorecéme por amor de tu nombre;
Librame, porque tu misericordia es buena.
- 22 Porque yo estoy afligido y necesitado,
Y mi corazón está herido dentro de mí.
- 23 Me voy como la sombra cuando declina;
Soy sacudido como langosta.
- 24 Mis rodillas están debilitadas a causa del ayuno,
Y mi carne desfallece por falta de gordura.
- 25 Yo he sido para ellos objeto de oprobio;
^a Me miraban, y burlándose meneaban su cabeza.

a Mt. 27:39.

b Véase Mt. 22:44; Mr. 12:36; Lc. 20:42,43; Hch. 2:34, 35; He. 1:13; 10:12,13.

c Cristo (Segunda Venida). Is. 9:7; (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11)

d 1 Co. 15:25.

e Ro. 11:26,27.

f Zac. 8:14, nota.

g Véase He. 5:6; 6:20; 7:21.

- 26 Ayúdame, Jehová Dios mío;
Sálvame conforme a tu misericordia.
- 27 Y entiendan que esta es tu mano;
Que tú, Jehová, has hecho esto.
- 28 Maldigan ellos, pero bendice tú;
Levántense, mas sean avergonzados, y regocijese tu siervo.
- 29 Sean vestidos de ignominia los que me calumnian;
Sean cubiertos de confusión como con manto.
- 30 Yo alabaré a Jehová en gran manera con mi boca,
Y en medio de muchos le alabaré.
- 31 Porque él se pondrá a la diestra del pobre,
Para librar su alma de los que le juzgan.

Salmo de David.

110¹ Jehová dijo a mi Señor:
Siéntate a mi^b diestra,
Hasta que ponga a tus enemigos por^destrado de tus pies.

- 2 Jehová enviará^e desde Sion la vara de tu poder;
Domina en medio de tus enemigos.
- 3 Tu pueblo se te ofrecerá voluntariamente en el día de tu poder,
En la hermosura de la santidad.
Desde el seno de la aurora
Tienes tú el rocío de tu juventud.
- 4 Juró Jehová, y^f no se arrepentirá:
Tú eres sacerdote para siempre
Según el orden de^g Melquisedec.
- 5 El Señor está a tu diestra;
Quebrantará a los reyes en el día

1 (Sal. 110:1). La importancia del Salmo 110 se demuestra por la gran prominencia que se le da a esta parte del Salterio en el Nuevo Testamento. (1) El Salmo 110 afirma la deidad de Jesús y contesta de este modo a los que niegan el completo significado divino del título "Señor", el cual se le da a Cristo en el Nuevo Testamento (v. 1; Mt. 22:41-45; Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44; Hch. 2:34, 35; He. 1:13; 10:12, 13). (2) Este salmo anuncia el sacerdocio eterno del Mesías, lo que es en sí una de las más importantes declaraciones de la Escritura (v. 4; Gn. 14:18, nota; He. 5:6, nota; 7:1-28; 1 Ti. 2:5, 6; Jn. 14:6). (3) Históricamente, el salmo comienza con la ascensión de Cristo (v. 1; Jn. 20:17; Hch. 7:56; Ap. 3:21). (4) Proféticamente, aquí se contempla: (a) el tiempo de la venida de Cristo con la Vara del poder de Jehová, el Libertador que vendrá de Sión (Ro. 11:25-27); (b) el tiempo de la conversión de Israel (v. 3; Jl. 2:27; Zac. 13:9. Véase Dt. 30:1-9, nota); y (c) el juicio sobre los poderes gentiles que precederá el establecimiento del reino (vs. 5, 6; Jl. 3:9-17; Zac. 14:1-4; Ap. 19:11-21). Véanse "Armagedón" (Ap. 16:14; 19:17, nota), "Israel" (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26, nota) y "Reino" (Zac. 12:8, nota; 1 Co. 15:28, nota). También léase el Salmo 2, nota, y entonces el Salmo 118, que es el último en la serie de los salmos mesiánicos.

de su ira.

- 6 Juzgará entre las naciones,
Las llenará de cadáveres;
Quebrantará las cabezas en muchas
tierras.
- 7 Del arroyo beberá en el camino,
Por lo cual levantará la cabeza.

Aleluya.

111 Alabaré a Jehová con todo
el corazón

En la compañía y congregación de
los rectos.

2 Grandes son las obras de Jehová,
Buscadas de todos los que las
quieren.

3 Gloria y hermosura es su obra,
Y su justicia permanece para
siempre.

4 Ha hecho memorables sus maravi-
llas;
Clemente y misericordioso es Je-
hová.

5 Ha dado alimento a los que le
temen;
Para siempre se acordará de su
pacto.

6 El poder de sus obras manifestó a
su pueblo,

Dándole la heredad de las naciones.

7 Las obras de sus manos son verdad
y juicio;

Fieles son todos sus mandamien-
tos,

8 Afirmados eternamente y para
siempre,

Hechos en verdad y en rectitud.

9^b Redención ha enviado a su pueblo;
Para siempre ha ordenado su
pacto;

Santo y temible es su nombre.

10 El principio de la sabiduría es el
temor de Jehová;

Buen entendimiento tienen todos
los que practican sus manda-
mientos;

Su loor permanece para siempre.

Aleluya.

112^d Bienaventurado el hombre
que teme a Jehová,

Y en sus mandamientos se deleita
en gran manera.

2^e Su descendencia será poderosa en
la tierra;

La generación de los rectos será
bendita.

3 Bienes y riquezas hay en su casa,
Y su justicia permanece para
siempre.

4^f Resplandeció en las tinieblas luz a
los rectos;

Es clemente, misericordioso y justo.

5^g El hombre de bien tiene miseri-
cordia, y presta;

Gobierna sus asuntos con^h juicio,

6 Por lo cual no resbalará jamás;
En memoria eterna será el justo.

7 No tendrá temor de malas noti-
cias;

Su corazón está firme,ⁱ confiado en
Jehová.

8 Asegurado está su corazón; no
temerá,

Hasta que vea en sus enemigos su
deseo.

9^k Reparte, da a los pobres;
Su justicia permanece para siem-
pre;

Su poder será exaltado en gloria.

10 Lo verá el impío y se irritará;
Crujirá los dientes, y se consumirá.

El deseo de los impíos perecerá.

Aleluya.

113 Alabad, siervos de Jehová,
Alabad el nombre de Jehová.

2^l Sea el nombre de Jehová bendito
Desde ahora y para siempre.

3^m Desde el nacimiento del sol hasta
donde se pone,

Sea alabado el nombre de Jehová.

4 Excelso sobre todas las naciones
es Jehová,

Sobre los cielos suⁿ gloria.

5 ¿Quién como Jehová nuestro Dios,
Que se sienta en las alturas,

6^o Que se humilla a mirar
En el cielo y en la tierra?

7^p El levanta del polvo al pobre,
Y al menesteroso alza del muladar,

8^q Para hacerlos sentar con los prin-
cipes,

Con los príncipes de su pueblo.

9 El hace habitar en familia a la
estéril,

Que se goza en ser madre de hijos.

Aleluya.

114 Cuando salió Israel de Egipto,
La casa de Jacob^r del pueblo
extranjero,

2^s Judá vino a ser su santuario,
E Israel su señorío.

3^t El mar lo vio, y huyó;
El Jordán se volvió atrás.

4 Los montes saltaron como carne-
ros,

Los collados como corderitos.

5^v ¿Qué tuviste, oh mar, que huiste?

a Sal.19:9.
nota.

b Ex.14:30
nota; Is.59:
20, nota.

c Sal.112:1;
19:9, nota.

d Sal.128:1.

e Sal.25:13;
37:26; 102:
28.

f Sal.97:11;
Job 11:17.

g Sal.37:26;
Lc.6:35.

h Ef.5:15;
Col.4:5.

i Pr.10:7.

j Sal.2:12,
nota.

k 2 Co.9:9.

l Dn.2:20.

m Is.59:19;
Mal.1:11.

n Sal.8:1.

o Sal.11:4;
138:6;
Is.57:15.

p 1 S.2:8;
Sal.107:41.

q Job 36:7.

r Sal.81:5.

s Ex.6:7; 19:
6; 25:8; 29:
45, 46; Dt.
27:9.

t Sal.77:16;
Ex.14:21.

u Jos.3:13,16.

v Hab.3:8.

- ¿Y tú, oh Jordán, que te volviste atrás?
 6 Oh montes, ¿por qué saltasteis como carneros,
 Y vosotros, collados, como corderitos?
 7 A la presencia de Jehová tiembla la tierra,
 A la presencia del Dios de Jacob,
 8^o El cual cambió la peña en estanque de aguas,
 Y en fuente de aguas la roca.

- 115**^b No a nosotros, oh Jehová, no a nosotros,
 Sino a tu nombre da gloria,
 Por tu misericordia, por tu verdad.
 2 ¿Por qué han de decir las gentes:
 ¿Dónde está ahora su Dios?
 3^c Nuestro Dios está en los cielos;
 Todo lo que quiso ha hecho.
 4 Los ídolos de ellos son plata y oro,
 Obra de manos de hombres.
 5 Tienen boca, mas no hablan;
 Tienen ojos, mas no ven;
 6 Orejas tienen, mas no oyen;
 Tienen narices, mas no huelen;
 7 Manos tienen, mas no palpan;
 Tienen pies, mas no andan;
 No hablan con su garganta.
 8 Semejantes a ellos son los que los hacen,
 Y cualquiera que confía en ellos.
 9 Oh Israel,^d confía en Jehová;
 El es tu ayuda y tu escudo.
 10 Casa de Aarón, confiad en Jehová;
 El es vuestra ayuda y vuestro escudo.
 11 Los que^e teméis a Jehová, confiad en Jehová;
 El es vuestra ayuda y vuestro escudo.
 12 Jehová se acordó de nosotros; nos bendecirá;
 Bendecirá a la casa de Israel;
 Bendecirá a la casa de Aarón.
 13^f Bendecirá a los que temen a Jehová,
 A pequeños y a grandes.
 14 Aumentará Jehová bendición sobre vosotros;
 Sobre vosotros y sobre vuestros hijos.
 15 Benditos vosotros de Jehová,
 Que hizo los cielos y la tierra.
 16 Los cielos son los cielos de Jehová;
 Y ha dado la tierra a los hijos de

a Sal.107:35;
 Ex.17:6;
 Nm.20:11.

b Véase Is.
 48:11; Ez.
 36:32.

c Sal.135:6;
 1 Cr.16:26;
 Dn.4:35.

d También
 v.11; Sal.
 2:12, nota.

e También
 v.13; Sal.
 19:9, nota.

f Sal.128:1,4.

g Ec.9:5,
 nota.

h Sal.18:4-6.

i Heb.sheol.
 Véase Hab.
 2:5, nota.

j Sal.119:137;
 145:17;
 Esd.9:15;
 Neh.9:8.

k Jer.6:16;
 Mt.11:29.

l Sal.13:6;
 119:17.

m Sal.56:13.

n 2 Co.4:13.

o Sal.72:14.

p Sal.50:14;
 107:22;
 Lv.7:12.

q Ro.15:11.

- los hombres.
 17 No alabarán los^g muertos a JAH,
 Ni cuantos descendien al silencio;
 18 Pero nosotros bendeciremos a JAH
 Desde ahora y para siempre.
 Aleluya.

- 116** Amo a Jehová, pues ha oído
 Mi voz y mis súplicas;
 2 Porque ha inclinado a mí su oído;
 Por tanto, le invocaré en todos mis días.
 3^h Me rodearon ligaduras de muerte,
 Me encontraron las angustias del
 'Seol;
 Angustia y dolor había yo hallado.
 4 Entonces invoqué el nombre de
 Jehová, diciendo:
 Oh Jehová, libra ahora mi alma.
 5 Clemente es Jehová, yⁱ justo;
 Sí, misericordioso es nuestro Dios.
 6 Jehová guarda a los sencillos;
 Estaba yo postrado, y me salvó.
 7^k Vuelve, oh alma mía, a tu reposo,
 Porque Jehová te ha hecho bien.
 8^m Pues tú has librado mi alma de la
 muerte,
 Mis ojos de lágrimas,
 Y mis pies de resbalar.
 9 Andaré delante de Jehová
 En la tierra de los vivientes.
 10 Creí;ⁿ por tanto hablé,
 Estando afligido en gran manera.
 11 Y dije en mi apresuramiento:
 Todo hombre es mentiroso.
 12 ¿Qué pagaré a Jehová
 Por todos sus beneficios para con-
 migo?
 13 Tomaré la copa de la salvación,
 E invocaré el nombre de Jehová.
 14 Ahora pagaré mis votos a Jehová
 Delante de todo su pueblo.
 15^o Estimada es a los ojos de Jehová
 La muerte de los santos.
 16 Oh Jehová, ciertamente yo soy tu
 siervo,
 Siervo tuyo soy, hijo de tu sierva;
 Tú has roto mis prisiones.
 17^p Te ofreceré sacrificio de alabanza,
 E invocaré el nombre de Jehová.
 18 A Jehová pagaré ahora mis votos
 Delante de todo su pueblo,
 19^q En los atrios de la casa de Jehová,
 En medio de ti, oh Jerusalén.
 Aleluya.

- 117** Alabad a Jehová, naciones
 todas;
 Pueblos todos, alabadle.

| | | |
|--|--|--|
| <p>2 Porque ha engrandecido sobre nosotros su misericordia, Y la fidelidad de Jehová es para siempre. Aleluya.</p> | | <p>14^f Mi fortaleza y mi cántico es JAH, Y él me ha sido por salvación.</p> |
| <p>118 Alabad a Jehová, porque él es bueno; Porque para siempre es su misericordia.</p> | | <p>15 Voz de júbilo y de salvación hay en las tiendas de los justos; La diestra de Jehová hace proezas.</p> |
| <p>2 Diga ahora Israel, Que para siempre es su misericordia.</p> | <p>a Sal.19:9, nota. b He.13:6.</p> | <p>16 La diestra de Jehová es sublime; La diestra de Jehová hace valentías.</p> |
| <p>3 Diga ahora la casa de Aarón, Que para siempre es su misericordia.</p> | <p>c Sal.2:12, nota. d Sal.88:17.</p> | <p>17^g No moriré, sino que viviré, Y cantaré las obras de JAH.</p> |
| <p>4 Digan ahora los que^o temen a Jehová, Que para siempre es su misericordia.</p> | <p>e Dt.1:44. f Ex.15:2; Is.12:2.</p> | <p>18^h Me castigó gravemente JAH, Mas no me entregó a la muerte.</p> |
| <p>5 Desde la angustia invoqué a JAH, Y me respondió JAH, poniéndome en lugar espacioso.</p> | <p>g Sal.6:5; Hab.1:12. h 2 Co.6:9.</p> | <p>19 Abrídmela las puertas de la justicia; Entraré por ellas, alabaré a JAH.</p> |
| <p>6^b Jehová está conmigo; no temeré Lo que me pueda hacer el hombre.</p> | <p>i Sal.24:7.</p> | <p>20 Esta es puerta de Jehová; Por ella entrarán los justos.</p> |
| <p>7 Jehová está conmigo entre los que me ayudan; Por tanto, yo veré mi deseo en los que me aborrecen.</p> | <p>j Is.35:8; Ap.21:27; 22:14,15.</p> | <p>21 Te alabaré porque me has oído, Y me fuiste por salvación.</p> |
| <p>8 Mejor es confiar en Jehová Que confiar en el hombre.</p> | <p>k Cristo (como Piedra). Is.8:14; (Ex.17:6; 1 P.2:8)</p> | <p>22^l La^k piedra que desecharon los edificadores Ha venido a ser cabeza del ángulo.</p> |
| <p>9 Mejor es confiar en Jehová Que^c confiar en príncipes.</p> | <p>l Mt.21:9; 23:39; Mr.11:9; Lc.13:35; 19:38; Jn.12:13.</p> | <p>23 De parte de Jehová es esto, Y es cosa maravillosa a nuestros ojos.</p> |
| <p>10 Todas las naciones me rodearon; Mas en el nombre de Jehová yo las destruiré.</p> | | <p>24 Este es el día que hizo Jehová; Nos gozaremos y alegraremos en él.</p> |
| <p>11^d Me rodearon y me asediaron; Mas en el nombre de Jehová yo las destruiré.</p> | | <p>25 Oh Jehová, sálvanos ahora, te ruego; Te ruego, oh Jehová, que nos hagas prosperar ahora.</p> |
| <p>12 Me rodearon como^e abejas; se enardecieron como fuego de espinos; Mas en el nombre de Jehová yo las destruiré.</p> | | <p>26 Bendito el que viene en el nombre de Jehová; Desde la casa de Jehová os bendecimos.</p> |
| <p>13 Me empujaste con violencia para que cayese, Pero me ayudó Jehová.</p> | | <p>27 Jehová es Dios, y nos ha dado luz; Atad víctimas con cuerdas a los cuernos del altar.</p> |
| | | <p>28 Mi Dios eres tú, y te alabaré; Dios mío, te exaltaré.</p> |
| | | <p>29² Alabad a Jehová, porque él es bueno; Porque para siempre es su misericordia.</p> |

1 (Sal. 118:22). Véase "Cristo" (como la Roca), Ex. 17:6; 1 P. 2:8, nota. El Salmo 118 va más allá del rechazamiento de la Roca (Cristo) y contempla la exaltación del Mesías en el reino (v. 22). Véase el Salmo 2, el primero en la serie de los salmos mesiánicos.

2 (118:29). Los salmos mesiánicos: resumen. Que los Salmos contienen un testimonio respecto al Cristo, el Señor mismo lo afirma (Lc. 24:44, etc.); y las citas del Salterio reproducidas en el Nuevo Testamento señalan de manera inequívoca aquellos salmos que tienen un carácter mesiánico. El carácter claramente espiritual y profético de igual manera señalan a otros como mesiánicos también.

(1) En los Salmos, Cristo aparece principalmente en las dos maneras siguientes: **sufriendo** en esta tierra (por ej. Sal. 22) y entrando en la **gloria** de su reino

Alef

119 Bienaventurados los perfectos de camino,

Los que andan en la ley de Jehová.
2 Bienaventurados los que guardan sus testimonios,

Y con todo el corazón le buscan;
3^b Pues no hacen iniquidad

Los que andan en sus caminos.

4 Tú encargaste

Que sean muy guardados tus mandamientos.

5 ¡Ojalá fuesen ordenados mis caminos

Para guardar tus estatutos!

6 Entonces no sería yo avergonzado,
Cuando atendiese a todos tus mandamientos.

7 Te alabaré con rectitud de corazón
Cuando aprendiere tus justos juicios.

8 Tus estatutos guardaré;
No me dejes enteramente.

Bet

9 ¿Con qué limpiará el joven su camino?
Con guardar tu palabra.

10^c Con todo mi corazón te he buscado;
No me dejes desviarme de tus mandamientos.

11 En mi corazón he guardado tus dichos,

Para no pecar contra ti.

12 Bendito tú, oh Jehová;

Enséñame tus estatutos.

13 Con mis labios he contado

Todos los juicios de tu boca.

14 Me he gozado en el camino de tus testimonios

Más que de toda riqueza.

15 En tus mandamientos meditaré;
Consideraré tus caminos.

a Ley (de Moisés), vs. 1-176; Is. 1:10-14; (Ex. 19:1; Gá. 3:1-29)

b 1 Jn. 3:9; 5:18.

c 2 Cr. 15:15.

d Sal. 116:7.

e Sal. 39:12; Gn. 47:9; 1 Cr. 29:15; 2 Co. 5:6; He. 11:13.

f Sal. 39:8.

g Sal. 44:25.

h v. 40; Sal. 143:11.

i Sal. 145:5,6.

16 Me regocijaré en tus estatutos;
No me olvidaré de tus palabras.

Guímel

17^d Haz bien a tu siervo; que viva,
Y guarde tu palabra.

18 Abre mis ojos, y miraré
Las maravillas de tu ley.

19^e Forastero soy yo en la tierra;
No encubras de mí tus mandamientos.

20 Quebrantada está mi alma de desear

Tus juicios en todo tiempo.

21 Reprendiste a los soberbios, los malditos,

Que se desvían de tus mandamientos.

22^f Aparta de mí el oprobio y el menosprecio,

Porque tus testimonios he guardado.

23 Príncipes también se sentaron y hablaron contra mí;

Mas tu siervo meditaba en tus estatutos,

24 Pues tus testimonios son mis delicias

Y mis consejeros.

Dálet

25^g Abatida hasta el polvo está mi alma;

^h Vivifícame según tu palabra.

26 Te he manifestado mis caminos, y me has respondido;

Enséñame tus estatutos.

27 Hazme entender el camino de tus mandamientos,

ⁱ Para que medite en tus maravillas.

28 Se deshace mi alma de ansiedad;
Susténtame según tu palabra.

29 Aparta de mí el camino de la mentira,

Y en tu misericordia concédeme

(por ej., Sal. 2; 24. Comp. Lc. 24:25-27).

(2) En cuanto a su **persona**, Cristo se presenta (a) como el Hijo de Dios (Sal. 2:7) y Dios verdadero (Sal. 45:6, 7; 102:25; 110:1); (b) como el Hijo del Hombre (Sal. 8:4-6); (c) como el Hijo de David (Sal. 89:3, 4, 27, 29).

(3) En cuanto a sus **ministerios**, Cristo aparece como (a) Profeta (Sal. 22:22, 25; 40:9, 10); (b) Sacerdote (Sal. 110:4); y (c) Rey (por ej. Sal. 2; 24).

(4) Cristo se presenta también en la realización de los diferentes aspectos de su obra. Como Sacerdote, El se ofrece a sí mismo en sacrificio (Sal. 22; 40:6; comp. He. 10:5-12), y en su vida de resurrección vive eternamente como Sacerdote y Pastor para interceder por los suyos (Sal. 23 con He. 7:21-25; 13:20). Como Profeta, El proclama a Jehová en su carácter de Padre (Sal. 22:22 con Jn. 20:17). Como Rey, El cumple el Pacto Davídico (Sal. 89) y restaura tanto el dominio del hombre sobre la creación (Sal. 8:4-8; Ro. 8:17-21) como el del Padre sobre las cosas (1 Co. 15:25-28).

(5) Los salmos mesiánicos revelan también los pensamientos íntimos y las emociones del alma de Cristo durante el tiempo de sus experiencias terrenales (Véanse, por ej. Sal. 16:8-11; 22:1-21; 40:1-17).

tu ley.

- 30 Escogí el camino de la verdad;
He puesto tus juicios delante de mí.
31 Me he apegado a tus testimonios;
Oh Jehová, no me avergüences.
32 Por el camino de tus mandamien-
tos correré,
Cuando^e ensanches mi corazón.

He

- 33 Enséñame, oh Jehová, el camino
de tus estatutos,
Y lo guardaré hasta el fin.
34^b Dame entendimiento, y guardaré
tu ley,
Y la cumpliré de todo corazón.
35 Guíame por la senda de tus man-
damientos,
Porque en ella tengo mi voluntad.
36 Inclina mi corazón a tus testi-
monios,
Y no a la^a avaricia.
37 Aparta mis ojos, que no vean la
vanidad;
Avivame en tu camino.
38 Confirma tu palabra a tu siervo,
Que te^c teme.
39 Quita de mí el oprobio que he
temido,
Porque buenos son tus juicios.
40 He aquí yo he anhelado tus man-
damientos;
Vivifícame en tu justicia.

Vau

- 41 Venga a mí tu misericordia, oh
Jehová;
Tu salvación, conforme a tu dicho.
42 Y daré por respuesta a mi avergon-
zador,
Que en tu palabra he^e confiado.
43 No quites de mi boca en ningún
tiempo la palabra de verdad,
Porque en tus juicios espero.
44 Guardaré tu ley siempre,
Para siempre y eternamente.
45 Y andaré en libertad,
Porque busqué tus mandamientos.
46^f Hablaré de tus testimonios delante
de los reyes,
Y no me avergonzaré;
47 Y me regocijaré en tus manda-
mientos,
Los cuales he amado.
48 Alzaré asimismo mis manos a tus
mandamientos que amé,
Y meditaré en tus estatutos.

Zain

- 49 Acuérdate de la palabra dada a tu
siervo,
En la cual me has hecho esperar.
50^g Ella es mi consuelo en mi aflicción,

- Porque tu dicho me ha vivificado.
51 Los soberbios^h se burlaron mucho
de mí,
Mas no me he apartado de tu
ley.
52 Me acordé, oh Jehová, de tus jui-
cios antiguos,
Y me consolé.
53ⁱ Horror se apoderó de mí a causa
de los inicuos
Que dejan tu ley.
54 Cánticos fueron para mí tus esta-
tutos
En la casa en donde fui extran-
jero.
55 Me acordé en la noche de tu nom-
bre, oh Jehová,
Y guardé tu ley.
56 Estas bendiciones tuve
Porque guardé tus mandamientos.

Chet

- 57^j Mi porción es Jehová;
He dicho que guardaré tus pala-
bras.
58 Tu^k presencia supliqué de todo co-
razón;
Ten misericordia de mí según tu
palabra.
59^l Consideré mis caminos,
Y volví mis pies a tus testimonios.
60 Me apresuré y no me retardé
En guardar tus mandamientos.
61 Compañías de impíos me han ro-
deado,
Mas no me he olvidado de tu ley.
62 A medianoche me levanto para
alabarte
Por tus justos juicios.
63 Compañero soy yo de todos los
que te^m temen
Y guardan tus mandamientos.
64 De tu misericordia, oh Jehová, está
llena la tierra;
Enséñame tus estatutos.

Tet

- 65 Bien has hecho con tu siervo,
Oh Jehová, conforme a tu palabra.
66 Enséñame buen sentido y sabidu-
ria,
Porque tus mandamientos he
creído.
67 Antes que fuera yo humillado,
descarriado andaba;
Mas ahora guardo tu palabra.
68 Bueno eres tú, y bienhechor;
Enséñame tus estatutos.
69 Contra mí forjaron mentira los
soberbios,
Mas yo guardaré de todo corazón
tus mandamientos.
70 Se engrosó el corazón de ellos
como sebo,

a I R.4:29;
Is.60:5;
2 Co.6:11.

b v.73; Pr.2:
6; Stg.1:5.

c Ez.33:31;
Mr.7:21,22;
Lc.12:15;
1 Ti.6:10;
He.13:5.

d Sal.19:9,
nota.

e Sal.2:12,
nota.

f Sal.138:1;
Mt.10:18,19;
Heh.26:1,2.

g Ro.15:4.

h Jer.20:7.

i Esd.9:3.

j Sal.16:5;
Jer.10:16;
Lm.3:24.

k Job 11:19.

l Lc.15:17,18.

m También
v.74, Sal.
19:9, nota.

Mas yo en tu ley me he regocijado.
 71 Bueno me es haber sido humillado,
 Para que aprenda tus estatutos.
 72 Mejor me es la ley de tu boca
 Que millares de oro y plata.

Yod

73 Tus manos me hicieron y me formaron;
 Hazme entender, y aprenderé tus mandamientos.
 74 Los que te temen me verán, y se alegrarán,
 Porque en tu palabra he esperado.
 75 Conozco, oh Jehová, que tus juicios son justos,
 Y que conforme a tu fidelidad me afligiste.
 76 Sea ahora tu misericordia para consolarme,
 Conforme a lo que has dicho a tu siervo.
 77 Vengan a mí tus misericordias, para que viva,
^b Porque tu ley es mi delicia.
 78 Sean avergonzados los soberbios, porque sin causa me han calumniado;
 Pero yo meditaré en tus mandamientos.
 79 Vuélvase a mí los que te temen Y concocen tus testimonios.
 80 Sea mi corazón íntegro en tus estatutos,
 Para que no sea yo avergonzado.

Caf

81^c Desfallece mi alma por tu salvación,
 Mas espero en tu palabra.
 82 Desfallecieron mis ojos por tu palabra,
 Diciendo: ¿Cuándo me consolarrás?
 83^d Porque estoy como el odre al humo;
 Pero no he olvidado tus estatutos.
 84^e ¿Cuántos son los días de tu siervo?
 ¿Cuándo harás juicio contra los que me persiguen?
 85 Los soberbios me han cavado hoyos;
 Mas no proceden según tu ley.
 86 Todos tus mandamientos son verdad;
 Sin causa me persiguen; ayúdame.
 87 Casi me han echado por tierra,
 Pero no he dejado tus mandamientos.
 88 Vivificame conforme a tu misericordia,

Y guardaré los testimonios de tu boca.

Lámed

89^g Para siempre, oh Jehová, Permanece tu palabra en los cielos.
 90 De generación en generación es tu fidelidad;
 Tú afirmaste la tierra, y subsiste.
 91^h Por tu ordenación subsisten todas las cosas hasta hoy,
 Pues todas ellas te sirven.
 92 Si tu ley no hubiese sido mi delicia,
 Ya en mi aflicción hubiera perecido.
 93 Nunca jamás me olvidaré de tus mandamientos,
 Porque con ellos me has vivificado.
 94 Tuyo soy yo, sálvame,
 Porque he buscado tus mandamientos.
 95 Los impíos me han aguardado para destruirme;
 Mas yo consideraré tus testimonios.
 96 A toda perfección he visto fin;
 Amplio sobremanera es tu mandamiento.

Mem

97 ¡Oh, cuánto amo yo tu ley!
ⁱ Todo el día es ella mi meditación.
 98 Me has hecho más sabio que mis enemigos con tus mandamientos,
 Porque siempre están conmigo.
 99 Más que todos mis enseñadores he entendido,
 Porque tus testimonios son mi meditación.
 100. Más que los viejos he entendido.
^j Porque he guardado tus mandamientos;
 101^k De todo mal camino contuve mis pies,
 Para guardar tu palabra.
 102 No me aparté de tus juicios,
 Porque tú me enseñaste.
 103^l ¡Cuán dulces son a mí paladar tus palabras!
 Más que la miel a mi boca.
 104 De tus mandamientos he adquirido inteligencia;
 Por tanto, he aborrecido todo camino de mentira,

Nun

105^m Lámpara es a mis pies tu palabra,
 Y lumbre a mi camino.
 106ⁿ Juré y ratifiqué

a He.12:10.

b vs.24,47,
174.

c Sal.73:26;
84:2.

d Job 30:30.

e Ap.6:10.

f Sal.35:19;
38:19.

g Sal.89:2;
Mt.24:34,
35; 1 P.1:25.

h Ro.3:10-19.

i Sal.1:2.

j 2 Ti.3:15.

k Pr.1:15.

l Sal.19:10;
Pr.8:11.

m Pr.6:23.

n Neh.10:29.

- Que guardaré tus justos juicios.
 107 Afligido estoy en gran manera;
 Vivifícame, oh Jehová, conforme
 a tu palabra.
 108 Te ruego, oh Jehová, que te sean
 agradables los sacrificios^cvolun-
 tarios de mi boca,
 Y me enseñes tus juicios.
 109 Mi vida está de continuo en
 peligro,
 Mas no me he olvidado de tu
 ley.
 110 Me pusieron lazo los impíos,
 Pero yo no me desvié de tus man-
 damientos.
 111^b Por heredad he tomado tus testi-
 monios para siempre,
 Porque son el gozo de mi corazón.
 112 Mi corazón inclinó a cumplir
 tus estatutos
 De continuo, hasta el fin.

Sáme c

- 113 Aborrezco a los hombres hipóc-
 ritas;
 Mas amo tu ley.
 114^c Mi escondedero y mi escudo eres
 tú;
 En tu palabra he esperado.
 115^d Apartaos de mí, malignos,
 Pues yo guardaré los mandamien-
 tos de mi Dios.
 116^e Susténtame conforme a tu pala-
 bra, y viviré;
 Y no quede yo avergonzado de mi
 esperanza.
 117 Sosténme, y seré salvo,
 Y me regocijaré siempre en tus
 estatutos.
 118 Hollaste a todos los que se des-
 vían de tus estatutos,
 Porque tu astucia es falsedad.
 119^f Como escorias hiciste consumir
 a todos los impíos de la tierra;
 Por tanto, yo he amado tus testi-
 monios.
 120^g Mi carne se ha estremecido por
 temor de ti,
 Y de tus juicios tengo miedo.

Ayin

- 121 Juicio y justicia he hecho;
 No me abandones a mis opreso-
 res.
 122^h Afianza a tu siervo para bien;
 No permitas que los soberbios me
 opriman.
 123 Mis ojos desfallecieron por tu
 salvación,
 Y por la palabra de tu justicia.
 124 Haz con tu siervo según tu miseri-
 cordia,
 Y enséñame tus estatutos.

- 125 Tu siervo soy yo, dame entendi-
 miento
 Para conocer tus testimonios.
 126 Tiempo es de actuar, oh Jehová,
 Porque han invalidado tu ley.
 127ⁱ Por eso he amado tus manda-
 mientos
 Más que el oro, y más que oro
 muy puro.
 128 Por eso estimé rectos todos tus
 mandamientos sobre todas las
 cosas,
 Y aborrecí todo camino de men-
 tira.

Pe

- 129 Maravillosos son tus testimonios;
 Por tanto, los ha guardado mi
 alma.
 130 La exposición de tus palabras
 alumbra;
^k Hace entender a los simples.
 131 Mi boca abrió y suspiré,
 Porque deseaba tus mandamien-
 tos.
 132^m Mirame, y ten misericordia de mí,
 Como acostumbrabas con los que
 aman tu nombre.
 133 Ordena mis pasos con tu palabra,
 Y ninguna iniquidad se enseñoree
 de mí.
 134ⁿ Librame de la violencia de los
 hombres,
 Y guardaré tus mandamientos.
 135^o Haz que tu rostro resplandezca
 sobre tu siervo,
 Y enséñame tus estatutos.
 136^p Ríos de agua descendieron de mis
 ojos,
 Porque no guardaban tu ley.

Tsade

- 137 Justo eres tú, oh Jehová,
 Y rectos tus juicios.
 138 Tus testimonios, que has reco-
 mendado,
 Son rectos y muy fieles.
 139 Mi celo me ha consumido,
 Porque mis enemigos se olvidaron
 de tus palabras.
 140 Sumamente^q pura es tu palabra,
 Y la ama tu siervo.
 141 Pequeño soy yo, y desechado,
 Mas no me he olvidado de tus
 mandamientos.
 142 Tu justicia es justicia eterna,
 Y tu ley la verdad.
 143 Aflicción y angustia se han apo-
 derado de mí,
 Mas tus mandamientos fueron mi
 delicia.
 144 Justicia eterna son tus testimo-
 nios;
 Dame entendimiento, y viviré.

^a Os.14:2;
 He.13:15.

^b Dt.33:4.

^c Sal.32:7;
 91:1.

^d Sal.6:8;
 139:19;
 Mt.7:23.

^e Sal.25:2;
 Ro.5:5;
 9:33; 10:11.

^f Ez.22:18.

^g Hab.3:16

^h He.7:22.

ⁱ v.12.

^j v.72; Sal.
 19:10; Pr.
 8:11.

^k Sal.19:7;
 Pr.1:4.

^l Sal.106:4.

^m Sal.51:1.

ⁿ Lc.1:74.

^o Sal.4:6.

^p Jer.9:1;
 14:17. Véase
 Ez.9:4.

^q Heb. pro-
 bada o re-
 finada.

^r v.151; Sal.
 19:9; Jn.
 17:17.

Cof

- 145 Clamé con todo mi corazón; respóndeme, Jehová,
Y guardaré tus estatutos.
- 146 A ti clamé; sálvame,
Y guardaré tus testimonios.
- 147^a Me anticipé al alba, y clamé;
Esperé en tu palabra.
- 148^b Se anticiparon mis ojos a las vigi-
lias de la noche,
Para meditar en tus mandatos.
- 149 Oye mi voz conforme a tu miseri-
cordia;
Oh Jehová, vivifícame conforme
a tu juicio.
- 150 Se acercaron a la maldad los que
me persiguen;
Se alejaron de tu ley.
- 151^c Cercano estás tú, oh Jehová,
Y todos tus mandamientos son
verdad.
- 152 Hace ya mucho que he entendido
tus testimonios,
^d Que para siempre los has estable-
cido.

Resh

- 153^e Mira mi aflicción, y librame,
Porque de tu ley no me he olvi-
dado.
- 154 Defiende mi causa, y ^fredímeme;
Vivifícame con tu palabra.
- 155 Lejos está de los impíos la salva-
ción,
Porque no buscan tus estatutos.
- 156 Muchas son tus misericordias, oh
Jehová;
Vivifícame conforme a tus jui-
cios.
- 157 Muchos son mis perseguidores y
mis enemigos,
Mas de tus testimonios ^gno me he
apartado.
- 158 Veía a los prevaricadores, y me
disgustaba,
Porque no guardaban tus pala-
bras.
- 159 Mira, oh Jehová, que amo tus
mandamientos;
Vivifícame conforme a tu miseri-
cordia.
- 160 La suma de tu palabra es verdad,
Y eterno es todo juicio de tu
justicia.

Sin

- 161^h Príncipes me han perseguido sin
causa,

a Sal.5:3;
88:13; 130:6.

b Sal.63:1,6

c Sal.145:18.

d Lc.21:33.

e Lm.5:1.

f Heb. goel.
Redención.
(Pariente).
Is.59:20
nota.

g v.51;
Sal.44:18.

h v.23; 1 S.
24:11,14;
26:18.

i Pr.3:2;
Is.32:17.

j v.174;
Gn. 49:18

k v.144.

l Jos.24:22;
Pr.1:29;
Lc.10:42.

m Is.53:6;
Lc.15:4;
1 P.2:25.

- Pero mi corazón tuvo temor de
tus palabras.
- 162 Me regocijo en tu palabra
Como el que halla muchos des-
pojos.
- 163 La mentira aborrezco y abomino;
Tu ley amo.
- 164 Siete veces al día te alabo
A causa de tus justos juicios.
- 165ⁱ Mucha paz tienen los que aman
tu ley,
Y no hay para ellos tropiezo.
- 166 Tu salvación ^jhe esperado, oh
Jehová,
Y tus mandamientos he puesto
por obra.
- 167 Mi alma ha guardado tus testi-
monios,
Y los he amado en gran manera.
- 168 He guardado tus mandamientos
y tus testimonios,
Porque todos mis caminos están
delante de ti.

Tau

- 169 Llegue mi clamor delante de ti,
oh Jehová;
^k Dame entendimiento conforme a
tu palabra.
- 170 Llegue mi oración delante de ti;
Librame conforme a tu dicho.
- 171 Mis labios rebosarán alabanza
Cuando me enseñes tus estatutos.
- 172 Hablará mi lengua tus dichos,
Porque todos tus mandamientos
son justicia.
- 173 Esté tu mano pronta para soco-
rrerme,
Porque tus mandamientos ^lhe
escogido.
- 174 He deseado tu salvación, ^moh
Jehová,
Y tu ley es mi delicia.
- 175 Viva mi alma y te alabe,
ⁿY tus juicios me ayuden.
- 176^o Yo anduve errante como oveja
extraviada; busca a tu siervo,
Porque no me he olvidado de tus
mandamientos.

Cántico ^pgradual.

- 120** A Jehová clamé estando en
angustia,
Y él me respondió.
- 2 Libra mi alma, oh Jehová, del
labio mentiroso,
Y de la lengua fraudulenta.

1 (Sal. 120, título). Literalmente, "ascensos". Estos salmos se cantaban, qui-
zá, cuando los israelitas subían a Jerusalén a celebrar sus fiestas religiosas. Véase,
por ejemplo, Sal. 122:1, 2.

- 3 ¿Qué te dará, o qué te aprovechará,
Oh lengua engañosa?
- 4 Agudas saetas de valiente,
Con brasas de enebro.
- 5 ¡Ay de mí, que moro en^c Mesec,
^bY habito entre las tiendas de
Cedar!
- 6 Mucho tiempo ha morado mi alma
Con los que aborrecen la paz.
- 7 Yo soy pacífico;
Mas ellos, así que hablo, me hacen
guerra.

Cántico gradual.

- 121** Alzaré mis ojos a los montes;
¿De dónde vendrá mi socorro?
- 2^c Mi socorro viene de Jehová,
Que hizo los cielos y la tierra.
- 3^d No dará tu pie al resbaladero,
Ni se dormirá el que te^e guarda.
- 4 He aquí, no se adormecerá ni
dormirá
El que guarda a Israel.
- 5 Jehová es tu guardador;
Jehová es tu^f sombra a tu mano^g
derecha.
- 6^h El sol no te fatigará de día,
Ni la luna de noche.
- 7 Jehová te guardará de todo mal;
ⁱEl guardará tu alma.
- 8 Jehová guardará tu salida y tu
entrada
Desde ahora y para siempre.

Cántico gradual; de David.

- 122** Yo me alegré con los que me
decían:
A la casa de Jehová^k iremos.
- 2 Nuestros pies estuvieron
Dentro de tus puertas, oh Jeru-
salén.
- 3 Jerusalén, que se ha edificado
Como una ciudad que está^l bien
unida entre sí.
- 4^m Y allá subieron las tribus, las tribus
de JAH,
Conforme al testimonio dado a
Israel,
Para alabar el nombre de Jehová.
- 5ⁿ Porque allá están las sillas del
juicio,
Los tronos de la casa de David.
- 6 Pedid por la paz de Jerusalén;
Sean prosperados los que te
aman.

- 7 Sea la paz dentro de tus muros,
Y el descanso dentro de tus pala-
cios.
- 8 Por amor de mis hermanos y mis
compañeros
Diré yo: La paz sea contigo.
- 9 Por amor a la casa de Jehová
nuestro Dios
Buscaré tu bien.

Cántico^o gradual.

- 123** A ti alcé mis ojos,
A ti que habitas en los cielos.
- 2 He aquí, como los ojos de los sier-
vos miran a la mano de sus
señores,
Y como los ojos de la sierva a la
mano de su señora,
Así nuestros ojos miran a Jehová
nuestro Dios,
Hasta que tenga misericordia de
nosotros.
- 3 Ten misericordia de nosotros, oh
Jehová, ten misericordia de no-
sotros,
Porque estamos muy hastiados de
menosprecio.
- 4 Hastiada está nuestra alma
Del escarnio de los que están en
holgura,
Y del menosprecio de los sober-
bios.

Cántico gradual; de David.

- 124** ^{PA} No haber estado Jehová por
nosotros,
Diga ahora Israel;
- 2 A no haber estado Jehová por
nosotros,
Cuando se levantaron contra noso-
tros los hombres,
- 3 Vivos nos habrían tragado en-
tonces,
Cuando se encendió su furor con-
tra nosotros.
- 4 Entonces nos habrían inundado
las aguas;
Sobre nuestra alma hubiera pasado
el torrente;
- 5 Hubieran entonces pasado sobre
nuestra alma las aguas impetuo-
sas.
- 6 Bendito sea Jehová,
Que no nos dio por presa a los
dientes de ellos.
- 7^q Nuestra alma escapó cual ave del
lazo de los cazadores;
Se rompió el lazo, y escapamos
nosotros.

a Gn.10:2;
Ez.27:13.

b Gn.25:13;
Jer.49:28,
29.

c Véase.
Jer.3:23

d 1 S.2:9;
Pr.3:23,26.

e Sal.127:1;
Is.27:3.

f Is.25:4.

g Sal.16:8;
109:31.

h Sal.91:5;
Is.49:10;
Ap.7:16.

i Sal.41:2;
97:10; 145:
20.

j Dt.28:6;
Pr.2:8;
3:6.

k Is.2:3;
Zac.8:21.

l Véase
2 S.5:9.

m Ex.23:17;
Dt.16:16.

n Dt.17:8;
2 Cr.19:8.

o Véase Sal.
120, título
nota.

p Sal.56:1,2;
57:3;
Pr.1:12.

q Sal.91:3;
Pr.6:5.

8 Nuestro socorro está en el nombre de Jehová,
Que hizo el cielo y la tierra.

Cántico gradual.

125 Los que ^cconfían en Jehová son como el monte de Sion,
Que no se mueve, sino que permanece para siempre.
2 Como Jerusalén tiene montes alrededor de ella,
Así Jehová está alrededor de su pueblo
Desde ahora y para siempre.
3 Porque no reposará la ^bvara de la impiedad sobre la heredad de los justos;
No sea que extiendan los justos sus manos a la iniquidad.
4 Haz bien, oh Jehová, a los buenos,
Y a los que son rectos en su corazón.
5 Mas a los que se apartan tras sus perversidades,
Jehová los llevará como los que hacen iniquidad;
Paz sea sobre Israel.

Cántico gradual.

126 ^cCuando Jehová hiciere volver la cautividad de Sion,
^dSeremos como los que sueñan.
2 Entonces nuestra boca se llenará de risa,
Y nuestra lengua de alabanza;
Entonces dirán entre las naciones:
Grandes cosas ha hecho Jehová con éstos.
3 Grandes cosas ha hecho Jehová con nosotros;
Estaremos alegres.
4 Haz volver nuestra cautividad, oh Jehová,
Como los arroyos del Neguev.
5 ^eLos que sembraron con lágrimas,
con ^fregocijo segarán.
6 Irá andando y llorando el que lleva la preciosa semilla;
Mas volverá a venir con regocijo,
trayendo sus gavillas.

Cántico gradual; para Salomón.

127 Si Jehová no edificare la casa,
En vano trabajan los que la edifican;
Si Jehová no ^gguardare la ciudad,
En vano vela la guardia.
2 Por demás es que os levantéis de

madrugada, y vayáis tarde a reposar,
^hY que comáis pan de dolores;
Pues que a su amado dará Dios el sueño.

3 He aquí, herencia de Jehová son ⁱlos hijos;
Cosa de estima el ^ffruto del vientre.
4 Como saetas en mano del valiente,
Así son los hijos habidos en la juventud.
5 Bienaventurado el hombre que llenó su aljaba de ellos;
No será avergonzado
Cuando hablare con los enemigos en la puerta.

Cántico ^kgradual.

128 Bienaventurado todo aquel que teme a Jehová,
Que anda en sus caminos.
2 Cuando comieres el trabajo de tus manos,
Bienaventurado serás, y te irá bien.
3 Tu mujer será como ^mvid que lleva fruto a los lados de tu casa;
Tus hijos como plantas de ⁿolivo alrededor de tu mesa.
4 He aquí que así será bendecido el hombre
Que teme a Jehová.
5 Bendígate Jehová desde Sion,
Y veas el bien de Jerusalén todos los días de tu vida,
6 Y ^oveas a los hijos de tus hijos.
Paz sea sobre Israel.

Cántico gradual.

129 Mucho me han angustiado ^pdesde mi juventud,
Puede decir ahora Israel;
2 Mucho me han angustiado desde mi juventud;
Mas no prevalecieron contra mí.
3 Sobre mis espaldas araron los aradores;
Hicieron largos surcos.
4 Jehová es justo;
Cortó las coyundas de los impíos.
5 Serán avergonzados y vueltos atrás
Todos los que aborrecen a Sion.
6 Serán como ^qla hierba de los tejados,
Que se seca antes que crezca;
7 De la cual no llenó el segador su mano,
Ni sus brazos el que hace gavillas.
8 Ni dijeron los que pasaban:

a Fe.
Jon.3:5.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

b O.centro.
Comp.Pr.
22:8; Is.14:
5.

c Sal.53:6;
85:1; Os.
6:11.

d Joel 3:1;
Hch.12:9.

e Véase
Jer.31:9.

f O,cantando.

g Sal.121:1,
3,5.

h Gn.3:17,19.

i Gn.33:5;
48:4; Jos.
24:3,4.

j Dt.28:4.

k Véase Sal.
120,título,
nota.

l Sal.19:9,
nota.

m Ez.19:10.

n Sal.52:8;
144:12.

o Gn.50:23;
Job 42:16.

p Véase Ez.
23:3; Os.
2:15; 11:1.

q Sal.37:2

Bendición de Jehová sea sobre vosotros;
Os bendecimos en el nombre de Jehová.

Cántico gradual.

130 De lo profundo, oh Jehová, a ti clamo.

2 Señor, oye mi voz;
Estén atentos tus oídos
A la voz de mi súplica.

3 JAH, si mirares a los pecados,
¿Quién, oh Señor, podrá mantenerse?

4 Pero en ti hay perdón,
Para que seas reverenciado.

5 Esperé yo a Jehová, esperó mi alma;

En su palabra he esperado.

6 Mi alma espera a Jehová
Más que los centinelas a la mañana,
Más que los vigilantes a la mañana.

7 Espere Israel a Jehová,
Porque en Jehová^b hay misericordia,
Y abundante^c redención con él;

8 Y él redimirá a Israel
De todos sus pecados.

Cántico gradual; de David.

131 Jehová, no se ha envanecido mi corazón, ni mis ojos se enaltecieron;

Ni anduve en grandezas,
Ni en cosas demasiado sublimes para mí.

2 En verdad que me he comportado y he acallado mi alma
Como un niño destetado de su madre;
Como un niño destetado está mi alma.

3 Espera, oh Israel, en Jehová,
Desde ahora y para siempre.

Cántico gradual.

132 Acuérdate, oh Jehová, de David,

Y de toda su aflicción;

2 De cómo juró a Jehová,
Y prometió al Fuerte de Jacob:

3 No entraré en la morada de mi casa,
Ni subiré sobre el lecho de mi estrado;

4 No daré sueño a mis ojos,
Ni a mis párpados adormecimiento,

5^d Hasta que halle lugar para Jehová,
Morada para el Fuerte de Jacob.

6 He aquí en Efrata lo oímos;
Lo hallamos en los campos del bosque.

7^e Entraremos en su tabernáculo;
Nos postraremos ante el estrado de sus pies.

8 Levántate, oh Jehová, al lugar de tu reposo,
Tú y el arca de tu poder.

9 Tus sacerdotes se vistan de justicia,
Y se regocijen tus santos.

10 Por amor de David tu siervo
No vuelvas de tu ungió el rostro

11^g En verdad juró Jehová a David,
Y no se retractará de ello:

^h De tu descendencia pondré sobre tu trono.

12 Si tus hijos guardaren mi pacto,
Y mi testimonio que yo les enseñaré,

Sus hijos también se sentarán sobre tu trono para siempre.

13ⁱ Porque Jehová ha elegido a Sion;
La quiso por habitación para sí.

14^j Este es para siempre el lugar de mi reposo;
Aquí habitaré, porque la he querido.

15 Bendeciré abundantemente su provisión;

A sus pobres saciaré de pan.

16^k Asimismo vestiré de salvación a sus sacerdotes,

^l Y sus santos darán voces de júbilo.

17^m Allí haré retoñar el poder de David;

ⁿ He dispuesto lámpara a mi ungió.

18 A sus enemigos^o vestiré de confusión,
Mas sobre él florecerá su corona.

Cántico^p gradual; de David.

133 ¡Mirad cuán bueno y cuán delicioso es

Habitar los^q hermanos juntos en armonía!

2 Es como el buen óleo sobre la cabeza,
El cual desciende sobre la barba,
La barba de Aarón,

a Sal.63:6;
119:147.

b Sal.86:5,
15; Is.55:7.

c Ex.14:30;
nota; Is.59,
20,nota.

d Hch.7:46.

e Sal.122:1,2

f Justicia
(vestido).
Is.11:5;
nota; (Gn.3:21;
Ap.19:8.)

g Sal.89:3,4,
33; 110:4.

h 2 S.7:12;
1 R.8:25;
2 Cr.6:16;
Lc.1:69;
Heh.2:30.

i Sal.48:1,2.

j Sal.68:16

k v.9; Sal.
149:4;
2 Cr.6:41.

l 1 S.4:5.

m Ez.29:21;
Lc.1:69.

n Véase 1 R.
11:36; 15:4;
2 Cr.21:7.

o Sal.35:26;
109:29.

p Véase Sal.
120,título,
nota.

q Gn.13:8;
He.13:1.

- Y baja hasta el borde de sus vestiduras;
 3^a Como el rocío de Hermón,
 Que desciende sobre los montes de Sion;
 Porque^b allí envía Jehová bendición,
 Y vida eterna.

Cántico gradual.

- 134** Mirad, bendecid a Jehová,
 Vosotros todos los siervos de Jehová,
 Los que en la casa de Jehová estáis por las noches.
 2 Alzad vuestras manos al santuario,
 Y bendecid a Jehová.
 3 Desde Sion te bendiga Jehová,
 El cual ha hecho los cielos y la tierra.

Aleluya.

- 135** Alabad el nombre de Jehová;
 Alabadle, siervos de Jehová;
 2 Los que estáis en la casa de Jehová,
 En los atrios de la casa de nuestro Dios.
 3 Alabad a JAH,^d porque él es bueno;
 Cantad salmos a su nombre, porque él es benigno.
 4^e Porque JAH ha escogido a Jacob para sí,
 A Israel por posesión suya.
 5^f Porque yo sé que Jehová es grande,
 Y el Señor nuestro, mayor que todos los dioses.
 6^g Todo lo que Jehová quiere, lo hace,
 En los cielos y en la tierra, en los mares y en todos los abismos.
 7 Hace subir las nubes de los extremos de la tierra;
^h Hace los relámpagos para la lluvia;
 Saca de sus depósitos los vientos.
 8^j El es quien hizo morir a los primogénitos de Egipto,
 Desde el hombre hasta la bestia.
 9^k Envío señales y prodigios en medio de ti, oh Egipto,
 Contra Faraón, y contra todos sus siervos.
 10 Destruyó a muchas naciones,
 Y mató a reyes poderosos;
 11 A Sehón rey amorreo,
 A Og rey de Basán,
 Y a todos los reyes de Canaán.

- 12^m Y dio la tierra de ellos en heredad,
 En heredad a Israel su pueblo.

- 13ⁿ Oh Jehová, eterno es tu nombre;
 Tu memoria, oh Jehová, de generación en generación.

- 14^o Porque Jehová juzgará a su pueblo,
 Y se compadecerá de sus siervos.

a Dt.4:48.

b Lv.25:21;
 Dt.28:8;
 Sal.42:8.

c Sal.92:13;
 96:8; 116:19.

d Sal.119:68.

e Ex.19:5;
 Dt.7:6,7;
 10:15.

f Sal.95:3.

g Sal.115:3.

h Job 28:25,
 26; 38:24;
 Zac.10:1.

i Job 38:22.

j Sal.78:51;
 136:10;
 Ex.12:12,29.

k Ex.7:14.

l Jos.12:7.

m Sal.78:55;
 136:21,22.

n Sal.102:12;
 Ex.3:15.

o Zac.8:14,
 nota.

p Sal.19:9,
 nota.

q 1 Cr.16:34,
 41; 2 Cr.20:
 21.

r Dt.10:17.

s Gn.1:1,6;
 Pr.3:19;
 Jer.51:15.

t Gn.1:9;
 Sal.24:2;
 Jer.10:12.

u Gn.1:14.

v Gn.1:16.

- 15 Los ídolos de las naciones son plata y oro,
 Obra de manos de hombres.

- 16 Tienen boca, y no hablan;
 Tienen ojos, y no ven;

- 17 Tienen orejas, y no oyen;
 Tampoco hay aliento en sus bocas.

- 18 Semejantes a ellos son los que los hacen,
 Y todos los que en ellos confían.

- 19 Casa de Israel, bendecid a Jehová;
 Casa de Aarón, bendecid a Jehová;

- 20 Casa de Levi, bendecid a Jehová;
 Los que^p teméis a Jehová, bendecid a Jehová.

- 21 Desde Sion sea bendecido Jehová,
 Quien mora en Jerusalén.
 Aleluya.

- 136** Alabad a Jehová, porque él es bueno,

- ^q Porque para siempre es su misericordia.

- 2 Alabad al^r Dios de los dioses,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 3 Alabad al Señor de los señores,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 4 Al único que hace grandes maravillas,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 5^s Al que hizo los cielos con entendimiento,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 6^t Al que extendió la tierra sobre las aguas,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 7^u Al que hizo las grandes lumbreras,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 8^v El sol para que señorease en el día,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 9 La luna y las estrellas para que señoreasen en la noche,
 Porque para siempre es su misericordia.

- 10^a Al que hirió a Egipto en sus primogénitos,
Porque para siempre es su misericordia.
- 11^b Al que sacó a Israel de en medio de ellos,
Porque para siempre es su misericordia.
- 12^c Con mano fuerte, y brazo extendido,
Porque para siempre es su misericordia.
- 13^d Al que dividió el Mar Rojo en partes,
Porque para siempre es su misericordia;
- 14 E hizo pasar a Israel por en medio de él,
Porque para siempre es su misericordia;
- 15^e Y arrojó a Faraón y a su ejército en el Mar Rojo,
Porque para siempre es su misericordia.
- 16 Al que pastoreó a su pueblo por el desierto,
Porque para siempre es su misericordia.
- 17^f Al que hirió a grandes reyes,
Porque para siempre es su misericordia;
- 18^g Y mató a reyes poderosos,
Porque para siempre es su misericordia;
- 19^h A Sehón rey amorreo,
Porque para siempre es su misericordia;
- 20ⁱ Y a Og rey de Basán,
Porque para siempre es su misericordia;
- 21^j Y dio la tierra de ellos en heredad,
Porque para siempre es su misericordia;
- 22 En heredad a Israel su siervo,
Porque para siempre es su misericordia.
- 23^k El es el que en nuestro abatimiento se acordó de nosotros,
Porque para siempre es su misericordia;
- 24^l Y nos rescató de nuestros enemigos,
Porque para siempre es su misericordia.
- 25^m El que da alimento a todo ser viviente,
Porque para siempre es su misericordia.
- 26 Alabad al Dios de los cielos,
Porque para siempre es su misericordia.

a Sal.135:8;
Ex.12:29.

b Ex.12:51;
13:3,17.

c Ex.6:6.

d Sal.78:13;
Ex.14:21,22.

e Sal.135:9;
Ex.14:27.

f Sal.135:10,
11.

g Dt.29:7.

h Nm.21:21.

i Nm.21:33.

j Sal.135:12;
Jos.12:1.

k Sal.113:7;
Gn.8:1;
Dt.32:36.

l Ex.14:30,
nota; Is.
59:20,
nota.

m Sal.104:27;
145:15; 147:
9.

n Ez.3:26.

o Jer.49:7;
Lm.4:22;
Ez.25:12;
Adb.1:10;
Gn.36:1,
nota.

p Is.13:1,6;
47:1; Jer.
25:12; 50:2.

q Sal.102:15,
22.

r Pr.3:34;
Stg.4:6;
1 P.5:5.

- 137 Junto a los ríos de Babilonia,
Allí nos sentábamos, y aun
llorábamos,
Acordándonos de Sion.
- 2 Sobre los sauces en medio de ella
Colgamos nuestras arpas.
- 3 Y los que nos habían llevado cautivos
nos pedían que cantásemos,
Y los que nos habían desolado nos
pedían alegría, diciendo:
Cantadnos algunos de los cánticos
de Sion.
- 4 ¿Cómo cantaremos cántico de Je-
hová
En tierra de extraños?
5 Si me olvidare de ti, oh Jerusalén,
Pierda mi diestra su destreza.
- 6 Miⁿ lengua se pegue a mi paladar,
Si de ti no me acordare;
Si no enalteciere a Jerusalén
Como preferente asunto de mi
alegría.
- 7 Oh Jehová, recuerda contra los hi-
jos de Edom el día de Jerusalén,
Cuando decían: Arrasadla, arras-
adla
Hasta los cimientos.
- 8 Hija de Babilonia la^pdesolada,
Bienaventurado el que te diere el
pago
De lo que tú nos hiciste.
- 9 Dichoso el que tomare y estrellare
tus niños
Contra la peña.
- Salmo de David.
- 138 Te alabaré con todo mi cora-
zón;
Delante de los dioses te cantaré
salmos.
- 2 Me postraré hacia tu santo templo,
Y alabaré tu nombre por tu miseri-
cordia y tu fidelidad;
Porque has engrandecido tu nom-
bre, y tu palabra sobre todas las
cosas.
- 3 El día que clamé, me respon-
diste;
Me fortaleciste con vigor en mi
alma.
- 4^q Te alabarán, oh Jehová, todos los
reyes de la tierra,
Porque han oído los dichos de tu
boca.
- 5 Y cantarán de los caminos de
Jehová,
Porque la gloria de Jehová es
grande.
- 6 Porque Jehová es excelso, y atiende

al humilde,
Mas al altivo mira de lejos.

7^o Si anduviere yo en medio de la angustia, tú me vivificarás;
Contra la ira de mis enemigos entenderás tu mano,
Y me salvará tu diestra.

8^b Jehová cumplirá su propósito en mí;
Tu misericordia, oh Jehová, es para siempre;
No desampares la obra de tus manos.

Al músico principal. Salmo de David.

139 Oh Jehová, tú me has examinado y conocido.

2^c Tú has conocido mi sentarme y mi levantarme;
^d Has entendido desde lejos mis pensamientos.

3 Has escudriñado mi andar y mi reposo,
Y todos mis caminos te son conocidos.

4 Pues aún no está la palabra en mi lengua,
Y he aquí, oh Jehová, tú la^esabes toda.

5 Detrás y delante me rodeaste,
Y sobre mí pusiste tu mano.

6^f Tal conocimiento es demasiado maravilloso para mí;
Alto es, no lo puedo comprender.

7^g ¿A dónde me iré de tu^hEspíritu?
¿Y a dónde huiré de tu presencia?

8 Si subiere a los cielos, allí estás tú;
Y si en elⁱSeol hiciere mi estrado,
he aquí, allí tú estás.

9 Si tomare las alas del alba
Y habitare en el extremo del mar,
10 Aun allí me guiará tu mano,
Y me aspirá tu diestra.

11 Si dijere: Ciertamente las tinieblas me encubrirán;
Aun la noche resplandecerá alrededor de mí.

12 Aun^llas tinieblas no encubren de ti,
Y la noche resplandece como el día;
Lo mismo te son las tinieblas que la luz.

13 Porque tú formaste mis entrañas;
Tú me hiciste en el vientre de mi madre.

14 Te alabaré; porque formidables, maravillosas son tus obras;
Estoy maravillado,
Y mi alma lo sabe muy bien.

15^k No fue encubierto de ti mi cuerpo,
Bien que en oculto fui formado,
Y entretejido en lo más profundo de la tierra.

16 Mi embrión vieron tus ojos,
Y en tu libro estaban escritas todas aquellas cosas
Que fueron luego formadas,
Sin faltar una de ellas.

17 ¡Cuán preciosos me son, oh Dios, tus pensamientos!
¡Cuán grande es la suma de ellos!

18 Si los enumero, se multiplican más que la arena;
Despierto, y aún estoy contigo.

19^m De cierto, oh Dios, harás morir al impio;
Apartaos, pues, de mí, hombres sanguinarios.

20 Porque blasfemiasⁿ dicen ellos contra ti;
Tus enemigos toman en vano tu nombre.

21 ¿No odio, oh Jehová, a los que te aborrecen,
Y me enardezco contra tus enemigos?

22 Los aborrezco por completo;
Los tengo por enemigos.

23^o Examíname, oh Dios, y conoce mi corazón;
Pruébame y conoce mis pensamientos;

24^p Y ve si hay en mí camino de perversidad,
Y guíame en el camino eterno.

Al músico principal. Salmo de David.

140 Librame, oh Jehová, del hombre malo;
Guárdame de hombres violentos,

2 Los cuales maquinan males en el corazón,
Cada día urden contiendas.

3 Aguzaron su lengua como la serpiente;
Veneno de áspid hay debajo de sus^qlabios. *Selah*

4 Guárdame, oh Jehová, de manos del impio;
Librame de hombres injuriosos,
Que han pensado trastornar mis pasos.

5^r Me han escondido lazo y cuerdas los soberbios;
Han tendido red junto a la senda;
Me han puesto lazos. *Selah*

6 He dicho a Jehová: Dios mío eres tú;

a Sal.23:3,4

b Sal.57:2;
Fil.1:6.

c 2 R.19:27.

d Mt.9:4; Jn.
2:24.25.

e He.4:13.

f Sal.40:5;
131:1; Job
42:3.

g Jer.23:24;
Jon.1:3.

h Espíritu
Santo.
Is.4:4.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

i Heb.sheol.
véase Hab.
2:5,nota.

j Job 26:11;
34:22; Dn.
2:22; He.
4:13.

k Job 10:8,9;
Ec.11:5.

l Sal.40:5

m Is.11:4.

n Judas 1:15.

o Sal.26:2;
Job 31:6.

p Sal.5:8;
143:10

q Sal.58:4;
Ro.3:13.

r Sal.35:7;
57:6; 119:
110; 141:9;
Jer.18:22.

Escucha, oh Jehová, la voz de mis ruegos.
 7 Jehová Señor, potente salvador mío, Tú pusiste a cubierto mi cabeza en el día de batalla.
 8 No concedas, oh Jehová, al impío sus deseos;
 No saques adelante su pensamiento, para que no se ensoberbezca. *Selah*

9 En cuanto a los que por todas partes me rodean,
 La maldad de sus propios labios cubrirá su cabeza.
 10 Caerán sobre ellos brasas;
 Serán echados en el fuego,
 En abismos profundos de donde no salgan.
 11 El hombre deslenguado no será firme en la tierra;
 El mal cazará al hombre injusto para derribarle.
 12 Yo sé que Jehová tomará a su cargo la causa del afligido,
 Y el derecho de los necesitados.
 13 Ciertamente los justos alabarán tu nombre;
 Los rectos morarán en tu presencia.

Salmo de David.

141 Jehová, a ti he clamado;
 apresúrate a mí;
 Escucha mi voz cuando te invocare.
 2 Suba mi oración delante de ti como el incienso,
 El don de mis manos como la ofrenda de la tarde.
 3 Pon guarda a mi boca, oh Jehová;
 Guarda la puerta de mis labios.
 4 No dejes que se incline mi corazón a cosa mala,
 A hacer obras impías
 Con los que hacen iniquidad;
 Y no coma yo de sus deleites.

5 Que el justo me castigue, será un favor,
 Y que me reprenda será un excelente bálsamo
 Que no me herirá la cabeza;
 Pero mi oración será continuamente contra las maldades de aquéllos.
 6 Serán despeñados sus jueces,
 Y oirán mis palabras, que son verdaderas.
 7 Como quien hiende y rompe la tierra,
 Son esparcidos nuestros huesos a la boca del Seol.

8 Por tanto, a ti, oh Jehová, Señor, miran mis ojos;
 En ti he confiado; no desampares mi alma.
 9 Guárdame de los lazos que me han tendido,
 Y de las trampas de los que hacen iniquidad.
 10 Caign los impíos a una en sus redes,
 Mientras yo pasaré adelante.

Masquil de David. Oración que hizo cuando estaba en la cueva.

142 Con mi voz clamaré a Jehová;
 Con mi voz pediré a Jehová misericordia.
 2 Delante de él expondré mi queja;
 Delante de él manifestaré mi angustia.
 3 Cuando mi espíritu se angustiaba dentro de mí, tú conociste mi senda.
 En el camino en que andaba, me escondieron lazo.
 4 Mira a mi diestra y observa, pues no hay quien me quiera conocer;
 No tengo refugio, ni hay quien cuide de mi vida.

5 Clamé a ti, oh Jehová;
 Dije: Tú eres mi esperanza,
 Y mi porción en la tierra de los vivientes.
 6 Escucha mi clamor, porque estoy muy afligido.

Líbrame de los que me persiguen,
 porque son más fuertes que yo.
 7 Sac a mi alma de la cárcel, para que alabe tu nombre;
 Me rodearán los justos,
 Porque tú me serás propicio.

Salmo de David.

143 Oh Jehová, oye mi oración,
 escucha mis ruegos;
 Respóndeme por tu verdad, por tu justicia.
 2 Y no entres en juicio con tu siervo;
 Porque no se justificará delante de ti ningún ser humano.
 3 Porque ha perseguido el enemigo mi alma;
 Ha postrado en tierra mi vida;
 Me ha hecho habitar en tinieblas como los ya muertos.
 4 Y mi espíritu se angustió dentro de mí;

a Dt.32:27.

b Sal.9:4;
 1 R.8:45

c Ap.8:3.

d Sal.134:2;
 1 Ti.2:8.

e Pr.9:8;
 19:25; 25:
 12; Gá.6:1.

f 2 Co.1:9.

g Sal.25:15;
 123:1,2;
 2 Cr.20:12.

h Sal.2:12,
 nota.

i Significa
 instrucción.

j Sal.143:4.

k Sal.34:2.

l Sal.130:3;
 Ex.34:7;
 Job 4:17;
 9:2; 15:14;
 25:4; Ec.
 7:20; Ro.
 3:20; Gá.
 2:16.

m Sal.77:3;
 142:3.

- Está desolado mi corazón.
- 5 ^o Me acordé de los días antiguos;
Meditaba en todas tus obras;
Reflexionaba en las obras de tus
manos.
- 6 Extendí mis manos a ti,
Mi alma a ti como la tierra se-
dienta. *Selah*
- 7 Respóndeme pronto, oh Jehová,
porque desmaya mi espíritu;
No escondas de mí tu rostro,
No venga yo a ser semejante a los
que descienden a la sepultura.
- 8 Hazme oír por la mañana tu mise-
ricordia,
Porque en ti he confiado;
^b Hazme saber el camino por donde
ande,
Porque a ti he elevado mi alma.
- 9 Líbrame de mis enemigos, oh Je-
hová;
En ti me refugio.
- 10 Enséñame a hacer tu voluntad,
porque tú eres mi Dios;
Tu buen^c espíritu me guíe a^d tierra
de rectitud.
- 11 Por tu nombre, oh Jehová, me
vivificarás;
Por tu justicia sacarás mi alma de
angustia.
- 12 Y por tu misericordia disiparás a
mis enemigos,
Y destruirás a todos los adversa-
rios de mi alma,
Porque yo soy tu siervo.

Salmo de David.

- 144** Bendito sea Jehová, mi roca,
Quien adiestra mis manos
para la batalla,
Y mis dedos para la guerra;
- 2 Misericordia mía y mi castillo,
Fortaleza mía y mi libertador,
Escudo mío, en quien he confiado;
El que sujeta a mi pueblo debajo
de mí.
- 3 Oh Jehová, ^e ¿qué es el hombre,
para que en él pienses,
O el hijo de hombre, para que lo
estimes?
- 4 El hombre es semejante a la vani-
dad;
^f Sus días son como la sombra que
pasa.
- 5 ^g Oh Jehová, inclina tus cielos y
desciende;
- 6 Toca los montes, y humeen.
Despide relámpagos y disípalos,
Envía tus saetas y túbalos.

- 7 Envía tu mano desde lo alto;
Redímeme, y sácame de las muchas
aguas,
^h De la mano de los hombres extra-
ños,
- 8 Cuya boca habla vanidad,
Y cuya diestra es diestra de mentira.
- 9 Oh Dios, a ti cantaré cántico
ⁱ nuevo;
Con salterio, con decacordio can-
taré a ti.
- 10 Tú, el que da victoria a los reyes,
El que rescata de maligna espada
a David su siervo.
- 11 Rescátame, y líbrame de la mano
de los hombres extraños,
Cuya boca habla vanidad,
Y cuya diestra es diestra de
mentira.
- 12 Sean nuestros hijos como plantas
crecidas en su juventud,
Nuestras hijas como esquinas la-
bradas como las de un palacio;
- 13 Nuestros graneros llenos, provis-
tos de toda suerte de grano;
Nuestros ganados, que se multi-
pliquen a millares y decenas de
millares en nuestros campos;
- 14 Nuestros bueyes estén fuertes para
el trabajo;
No tengamos asalto, ni que ha-
cer salida,
Ni grito de alarma en nuestras
plazas.
- 15 ^j Bienaventurado el pueblo que tiene
esto;
Bienaventuradó el pueblo cuyo
Dios es Jehová.

Salmo de alabanza; de David.

- 145** Te exaltaré, mi Dios, mi Rey,
Y bendeciré tu nombre eter-
namente y para siempre.
- 2 Cada día te bendeciré,
Y alabaré tu nombre eternamente
y para siempre.
- 3 ^k Grande es Jehová, y digno de su-
prema alabanza;
- ^l Y su grandeza es inescrutable.
- 4 Generación a generación celebrará
tus obras,
Y anunciará tus poderosos hechos.
- 5 En la hermosura de la gloria de tu
magnificencia,
Y en tus hechos maravillosos med-
itaré.
- 6 Del poder de tus hechos estupe-
ndos hablarán los hombres,
Y yo publicaré tu grandeza.
- 7 Proclamarán la memoria de tu
inmensa bondad,
Y cantarán tu justicia.

- 8 °Clemente y misericordioso es Jehová,
Lento para la ira, y grande en misericordia.
- 9 ^bBueno es Jehová para con todos,
Y sus misericordias sobre todas sus obras.
- 10 Te alaban, oh Jehová, todas tus obras,
Y tus santos te bendigan.
- 11 La gloria de tu reino digan,
Y hablen de tu poder,
- 12 Para hacer saber a los hijos de los hombres sus poderosos hechos,
Y la gloria de la magnificencia de su reino.
- 13 ^cTu reino es reino de todos los siglos,
Y tu señorío en todas las generaciones.
- 14 Sostiene Jehová a todos los que caen,
Y levanta a todos los oprimidos.
- 15 Los ojos de todos esperan en ti,
Y tú les das su comida a su tiempo.
- 16 Abres tu mano,
Y colmas de bendición a todo ser viviente.
- 17 Justo es Jehová en todos sus caminos,
Y misericordioso en todas sus obras.
- 18 ^dCercano está Jehová a todos los que le invocan,
A todos los que le invocan ^ede veras.
- 19 ^fCumplirá el deseo de los que le temen;
Oírás asimismo el clamor de ellos,
y los salvarás.
- 20 Jehová ^gguarda a todos los que le aman,
Mas destruirá a todos los impíos.
- 21 La alabanza de Jehová proclamará mi boca;
Y todos bendigan su santo nombre eternamente y para siempre.

Aleluya.

- 146 ^hAlaba, oh alma mía, a Jehová.
- 2 Alabaré a Jehová en mi vida;
Cantaré salmos a mi Dios mientras viva.
- 3 ⁱNo confiéis en los príncipes,
Ni en hijo de hombre, porque no hay en él salvación.
- 4 Pues sale su aliento, y vuelve a la tierra;
En ese mismo día perecen sus ^jpensamientos.
- 5 ^kBienaventurado aquel cuyo ayudador es el Dios de Jacob,

Cuya esperanza está en Jehova su Dios,

- 6 ^lEl cual hizo los cielos y la tierra,
El mar, y todo lo que en ellos hay;
Que guarda verdad para siempre,
Que hace justicia a los agraviados,
- 7 ^mQue da pan a los hambrientos.

- ⁿJehová liberta a los cautivos;
- 8 ^oJehová abre los ojos a los ciegos;
Jehová ^plevanta a los caídos;
Jehová ama a los justos.
- 9 Jehová ^qguarda a los extranjeros;
Al huérfano y a la viuda sostiene,
^rY el camino de los impíos trastorna.

- 10 ^sReinará Jehová para siempre;
Tu Dios, oh Sion, de generación en generación.
Aleluya.

147 Alabad a JAH,
Porque es bueno cantar salmos a nuestro Dios;
Porque suave y hermosa es la alabanza.

- 2 Jehová edifica a Jerusalén;
A los desterrados de Israel ^trecogerá.
- 3 ^uEl sana a los quebrantados de corazón,
Y venda sus heridas.
- 4 ^vEl cuenta el número de las estrellas;
A todas ellas llama por sus nombres.
- 5 Grande es el Señor nuestro, y de mucho poder;
Y su ^wentendimiento es infinito.
- 6 Jehová ^xexalta a los humildes,
Y humilla a los impíos hasta la tierra.
- 7 Cantad a Jehová con alabanza,
Cantad con arpa a nuestro Dios.
- 8 ^yEl es quien cubre de nubes los cielos.
El que prepara la lluvia para la tierra,
El que hace a los montes producir hierba.
- 9 ^zEl da a la bestia su mantenimiento,
Y a los hijos de los cuervos que claman.
- 10 No se deleita en la fuerza del caballo,
Ni se complace en la agilidad del hombre.
- 11 Se complace Jehová en los que le temen,
Y en los que esperan en su misericordia.

- 12 Alaba a Jehová, Jerusalén;
Alaba a tu Dios, oh Sion.
- 13 Porque fortificó los cerrojos de tus
puertas;
Bendijo a tus hijos dentro de ti.
- 14 El da en tu territorio la paz;
Te hará saciar con lo mejor del
trigo.
- 15 El envía su palabra a la tierra;
Velozmente corre su palabra.
- 16 Da la nieve como lana,
Y derrama la escarcha como ceniza.
- 17 Echa su hielo como pedazos;
Ante su frío, ¿quién resistirá?
- 18 Enviará su palabra, y los derre-
tirá;
Soplará su viento, y fluirán las
aguas.
- 19^o Ha manifestado sus palabras a Ja-
cob,
^b Sus estatutos y sus juicios a Israel.
- 20^c No ha hecho así con ninguna otra
de las naciones;
Y en cuanto a sus juicios, no los
conocieron.
Aleluya.

Aleluya.

- 148** Alabad a Jehová desde los
cielos;
Alabadle en las alturas.
- 2 Alabadle, vosotros todos sus ^dán-
geles;
Alabadle, vosotros todos sus ejér-
citos.
- 3 Alabadle, sol y luna;
Alabadle, vosotras todas, lucientes
estrellas.
- 4 Alabadle, cielos de los cielos,
Y las aguas que están sobre los
cielos.
- 5 Alaben el nombre de Jehová;
Porque él mandó, y fueron creados.
- 6 Los hizo ser eternamente y para
siempre;
Les puso ley que no será quebran-
tada.
- 7 Alabad a Jehová desde la tierra,
^e Los monstruos marinos y todos los
abismos;
- 8 El fuego y el granizo, la nieve y el
vapor,
El viento de tempestad que ejecuta
su palabra;
- 9 Los montes y todos los collados,
El árbol de fruto y todos los ce-
dros;
- 10 La bestia y todo animal,
Reptiles y volátiles;
- 11 Los reyes de la tierra y todos los
pueblos,

- Los príncipes y todos los jueces de
la tierra;
- 12 Los jóvenes y también las donce-
llas,
Los ancianos y los niños.
- 13 Alaben el ^f nombre de Jehová,
Porque sólo su nombre es enalte-
cido.
Su gloria es sobre tierra y cielos.
- 14^g El ha exaltado el poderío de su
pueblo;
^h Alábenle todos sus santos, los
hijos de Israel,
El ⁱ pueblo a él cercano.
Aleluya.

Aleluya.

- 149** Cantad a Jehová cántico
nuevo;
Su alabanza sea en la congregación
de los santos.
- 2 Alégrese Israel en su Hacedor;
Los hijos de Sion se gocen en su
^j Rey.
- 3 Alaben su nombre con danza;
Con pandero y arpa a él canten.
- 4 Porque Jehová tiene ^k contenta-
miento en su pueblo;
^l Hermoseará a los humildes con la
salvación.
- 5 Regocijense los santos por su glo-
ria,
Y ^m canten aun sobre sus camas.
- 6 Exalten a Dios con sus gargantas,
Y espadas de ⁿ dos filos en sus
manos,
- 7 Para ejecutar venganza entre las
naciones,
Y castigo entre los pueblos;
- 8 Para aprisionar a sus reyes con
grillos,
Y a sus nobles con cadenas de
hierro;
- 9^o Para ejecutar en ellos el juicio
decretado;
^p Gloria será esto para todos sus
santos.
Aleluya.

Aleluya.

- 150** Alabad a Dios en su santuario;
Alabadle en la magnificencia
de su firmamento.
- 2^q Alabadle por sus proezas;
Alabadle conforme a la muche-
dumbre de su ^r grandeza.
- 3 Alabadle a son de bocina;
Alabadle con salterio y arpa.
- 4 Alabadle con pandero y danza;
Alabadle con cuerdas y flautas.
- 5 Alabadle con címbalos resonantes;
Alabadle con címbalos de júbilo.
- 6 Todo lo que respira alabe a JAH.
Aleluya.

a Sal.76:1;
78:5; 103:7;
Dt.33:2-4.

b Mal.4:4.

c Véase Dt.
4:32-34;
Ro.3:1,2.d He.1:4,
nota.

e Is.43:20.

f Sal.8:1.

g Sal.75:10.

h Sal.149:9.

i Ef.2:17.

j Zac.9:9;
Mt.21:5.

k Sal.35:27.

l Sal.132:16.

m Job 35:10.

n He.4:12;
Ap.1:16.

o Dt.7:1,2.

p Sal.148:14.

q Sal.145:5,6

r Dt.3:24.

PROVERBIOS

Esta colección de dichos sentenciosos es una expresión de la sabiduría divina aplicada a las condiciones terrenales del pueblo de Dios. El hecho que los Proverbios se atribuyen a Salomón (1:1) implica solamente que él reunió y ordenó este grupo de dichos que, como el fruto de la sabiduría del Espíritu, habían ya circulado entre el pueblo quizá por muchos siglos (Ec. 12:9). Los capítulos 25-29 eran bien conocidos en los días de Ezequías (25:1). Los capítulos 30 y 31 son la obra de Agur y Lemuel.

El libro de Proverbios se divide en seis partes principales: I. Los hijos, 1-7. II. La alabanza de la sabiduría, 8-9. III. La locura del pecado, 10-19. IV. Amonestación e instrucción, 20-29. V. Las palabras de Agur, 30. VI. Las palabras del rey Lemuel, 31.

Primera parte. Instrucciones y exhortaciones a los hijos.

- 1^o Los proverbios de Salomón, hijo de David, rey de Israel.
- 2 Para entender sabiduría y doctrina, Para conocer razones prudentes,
- 3 Para recibir el consejo de prudencia, Justicia, juicio y equidad;
- 4 Para dar sagacidad a los^b simples, Y a los jóvenes inteligencia y cordura.
- 5^c Oirá el sabio, y aumentará el saber, Y el entendido adquirirá consejo,
- 6 Para entender proverbio y declaración, Palabras de sabios, y sus dichos^d profundos.
- 7 El principio de la sabiduría es el^e temor de Jehová; Los insensatos desprecian la sabiduría y la enseñanza.
- 8 Oye, hijo mío, la instrucción de tu padre, Y no desprecies la dirección de tu madre;
- 9^f Porque adorno de gracia serán a tu cabeza, Y collares a tu cuello.
- 10 Hijo mío, si los pecadores te quisieren engañar,
- 9^g No consentas.
- 11 Si dijeren: Ven con nosotros; Pongamos asechanzas para derramar sangre, Acechemos sin motivo al inocente;
- 12 Los tragaremos vivos como el^h Seol,

Los Proverbios fueron escritos o coleccionados entre 971 y 940 A. C.

a Pr. 10:1; 25:1; 1 R. 4:32; Ec. 12:9.

b Pr. 9:4.

c Pr. 9:9.

d Sal. 78:2.

e También v. 29, Sal. 19:9, nota.

f Pr. 3:22.

g Gn. 39:7; Sal. 1:1; Ef. 5:11.

h Heb. seol. Véase Hab. 2:5, nota.

i Sal. 28:1; 143:7.

j Is. 59:7; Ro. 3:15.

k Pr. 15:27; 1 Ti. 6:10.

l Pr. 8:1; 9:3; Jn. 7:37.

m Joel 2:28.

n Is. 65:12; 66:4; Jer. 7:13; Zac. 7:11.

- Y enteros,ⁱ como los que caen en un abismo;
- 13 Hallaremos riquezas de toda clase, Llenaremos nuestras casas de despojos;
 - 14 Echa tu suerte entre nosotros; Tengamos todos una bolsa,—
 - 15 Hijo mío, no andes en camino con ellos. Aparta tu pie de sus veredas,
 - 16^j Porque sus pies corren hacia el mal, Y van presurosos a derramar sangre.
 - 17 Porque en vano se tenderá la red Ante los ojos de toda ave;
 - 18 Pero ellos a su propia sangre ponen asechanzas, Y a sus almas tienden lazo.
 - 19^k Tales son las sendas de todo el que es dado a la codicia, La cual quita la vida de sus poseedores.
 - 20^l La sabiduría clama en las calles, Alza su voz en las plazas;
 - 21 Clama en los principales lugares de reunión; En las entradas de las puertas de la ciudad dice sus razones.
 - 22 ¿Hasta cuándo, oh simples, amaréis la simpleza, Y los burladores desearán el burlar, Y los insensatos aborrecerán la ciencia?
 - 23 Volveos a mi reprensión; He aquí yo^m derramaré mi espíritu sobre vosotros, Y os haré saber mis palabras.
 - 24ⁿ Por cuanto llamé, y no quisisteis oír, Extendí mi mano, y no hubo quien atendiese,
 - 25 Sino que desechasteis todo consejo

- mío
Y mi reprensión no quisisteis,
26 También yo me reiré en vuestra calamidad,
Y me burlaré cuando os viniere lo que teméis;
27 Cuando viniere como una destrucción lo que teméis,
Y vuestra calamidad llegare como un torbellino;
Cuando sobre vosotros viniere tribulación y angustia.
28^o Entonces me llamarán, y no responderé;
Me buscarán de mañana, y no me hallarán.
29 Por cuanto aborrecieron la sabiduría,
Y no escogieron el temor de Jehová,
30 Ni quisieron mi consejo,
Y menospreciaron toda reprensión mía,
31 Comerán del fruto de su camino,
Y serán hastiados de sus propios consejos.
32 Porque el desvío de los ignorantes los matará,
Y la prosperidad de los necios los echará a perder;
33 Mas el que me oyere, habitará con fiadamente
Y vivirá^b tranquilo, sin temor del mal.

(Los hijos, continuación)

- 2 Hijo mío, si recibieres mis palabras,
Y mis mandamientos^c guardares dentro de ti,
2 Haciendo estar atento tu oído a la sabiduría;
Si inclinares tu corazón a la prudencia,
3 Si clamares a la inteligencia,
Y a la prudencia dieres tu voz;
4 Si como a la plata la buscares,
Y la escudriñares como a tesoros,
5 Entonces entenderás el^d temor de Jehová,
Y hallarás el conocimiento de Dios.
6 Porque Jehová da la sabiduría,
Y de su boca viene el conocimiento y la inteligencia.
7 El provee de sana sabiduría a los rectos;
Es^e escudo a los que caminan rectamente.
8 Es el que guarda las veredas del juicio,
Y preserva^f el camino de sus santos.
9 Entonces entenderás justicia, juicio
Y equidad, y todo buen camino.

- 10 Cuando la sabiduría entrare en tu corazón,
Y la ciencia fuere grata a tu alma,
11 La discreción te guardará;
Te preservará la inteligencia,
12 Para librarte del mal camino,
De los hombres que hablan perversidades,
13 Que dejan los caminos derechos,
Para andar por sendas tenebrosas;
14^g Que se alegran haciendo el mal,
Que se huelgan en las perversidades del vicio;
15 Cuyas veredas son torcidas,
Y torcidos sus caminos.
16 Serás librado de la mujer extraña,
De la ajena que halaga con sus palabras,
17 La cual abandona al compañero de su juventud,
Y se olvida del pacto de su Dios.
18 Por lo cual su casa está inclinada a la muerte,
Y sus veredas hacia los muertos;
19 Todos los que a ella se lleguen, no volverán,
Ni seguirán otra vez los senderos de la vida.
20 Así andarás por el camino de los buenos,
Y seguirás las veredas de los justos;
21 Porque los rectos habitarán la tierra,
Y los^h perfectos permanecerán en ella,
22 Mas los impíos serán cortados de la tierra,
Y los prevaricadores serán de ella desarraigados.

(Los hijos, continuación)

- 3 Hijo mío, no te olvides de mi ley,
Y tu corazón guarde mis mandamientos;
2 Porque largura de días y años de vida
Y paz te aumentarán.
3 Nunca se aparten de ti la misericordia y la verdad;
Atalas a tu cuello,
Escríbelas en la tabla de tu corazón;
4 Y hallarás gracia y buena opinión
Ante los ojos de Dios y de los hombres.
5^k Fíate de Jehová de todo tu corazón,

a Job 27:9;
35:12; Is.1:
15; Jer.11:
11; 14:12;
Ez.8:18;
Mi.3:4;
Zac.7:13;
Stg.4:3.

b Sal.112:7.

c Pr.4:21;
7:1.

d También
Pr.3:7;
Sal.19:9,
nota.

e Pr.30:5;
Sal.84:11.

f 1 S.2:9;
Sal.66:9.

g Pr.10:23;
Jer.11:15;
Ro.1:32.

h Véase 1 R.
8.61, nota.

i Pr.6:21;
7:3; Ex.13:
9; Dt.6:8.

j Jer.17:1;
2 Co.3:3.

k Sal.2:12,
nota.

- Y no^o te apoyes en tu propia prudencia.
- 6^b Reconócelo en todos tus caminos, Y él enderezará tus veredas.
- 7 No seas sabio en tu propia opinión,
Teme a Jehová, y apártate del mal;
8 Porque será medicina a tu cuerpo, Y refrigerio para tus huesos.
- 9^c Honra a Jehová con tus bienes, Y con las primicias de todos tus frutos;
- 10^d Y serán llenos tus graneros con abundancia,
Y tus lagares rebosarán de mosto.
- 11^e No menosprecies, hijo mío, el castigo de Jehová,
Ni te fatigues de su corrección;
- 12 Porque Jehová al que ama castiga, Como el padre al hijo a quien quiere.
- 13 Bienaventurado el hombre que halla la sabiduría,
Y que obtiene la inteligencia;
- 14 Porque su ganancia es mejor que la ganancia de la plata,
Y sus frutos más que el oro fino.
- 15^f Más preciosa es que las piedras preciosas;
Y todo lo que puedes desear, no se puede comparar a ella.
- 16 Largura de días está en su mano derecha;
- 17^g En su izquierda, riquezas y honra. Sus caminos son caminos deleitosos,
Y todas sus veredas paz.
- 18 Ella es árbol de vida a los que de ella echan mano,
Y bienaventurados son los que la retienen.
- 19 Jehová con sabiduría fundó la tierra;
Afirmó los cielos con inteligencia.
- 20 Con su ciencia los abismos fueron divididos,
Y destilan rocío los cielos.
- 21 Hijo mío, no se aparten estas cosas de tus ojos;
Guarda la ley y el consejo,
- 22 Y serán vida a tu alma,
Y gracia a tu cuello.
- 23^h Entonces andarás por tu camino con fiadamente,
Y tu pie no tropezará.
- 24 Cuando te acuestes, no tendrás temor,
Sino que te acostarás, y tu sueño será grato.
- 25 No tendrás temor de pavor repentino,
Ni de la ruina de los impíos cuando viniere,
- 26 Porque Jehová será tu confianza,
Y él preservará tu pie de quedar preso.
- 27ⁱ No te niegues a hacer el bien a quien es debido,
Cuando tuvieres poder para hacerlo.
- 28^j No digas a tu prójimo: Anda, y vuelve,
Y mañana te daré,
Cuando tienes contigo qué darle.
- 29 No intentes mal contra tu prójimo
Que habita confiado junto a ti.
- 30^k No tengas pleito con nadie sin razón,
Si no te han hecho agravio.
- 31^l No envíes al hombre^m injusto,
Ni escojas ninguno de sus caminos.
- 32 Porque Jehová abomina al perverso;
" Mas su comunión íntima es con los justos.
- 33^o La maldición de Jehová está en la casa del impío,
P Pero bendecirá la morada de los justos.
- 34 Ciertamente él escarnecerá a los escarnecedores,
Y a los humildes dará^q gracia.
- 35 Los sabios heredarán honra,
Mas los necios llevarán ignominia.
- (Los hijos, continuación)
- 4 Oíd, hijos, la enseñanza de un padre,
Y estad atentos, para que conozcáis cordura.
- 2 Porque os doy buena enseñanza;
No desamparé mi ley.
- 3 Porque yo también fui hijo de mi padre,
Delicado y único delante de mi madre.
- 4^s Y él me enseñaba, y me decía:
Retenga tu corazón mis razones,
Guarda mis mandamientos, y vivirás.
- 5 Adquiere sabiduría, adquiere inteligencia;
No te olvides ni te apartes de las razones de mi boca;
- 6 No la dejes, y ella te guardará;
Amala, y te conservará.
- 7 Sabiduría ante todo; adquiere sabiduría;

- Y sobre todas tus posesiones adquiere inteligencia.
- 8^o Engrandécela, y ella te engrandecerá;
Ella te honrará, cuando tú la hayas abrazado.
- 9 Adorno de gracia dará a tu cabeza;
Corona de hermosura te entregará.
- 10 Oye, hijo mío, y recibe mis razones,
Y se te multiplicarán años de vida.
- 11 Por el camino de la sabiduría te he encaminado,
Y por veredas derechas te he hecho andar.
- 12 Cuando anduvieres, no se estrecharán tus pasos,
Y si corrieres, no tropezarás.
- 13 Retén el consejo, no lo dejes;
Guárdalo, porque eso es tu vida.
- 14 No entres por la vereda de los impíos,
Ni vayas por el camino de los malos.
- 15 Déjala, no pases por ella;
Apártate de ella, pasa.
- 16 Porque no duermen ellos si no han hecho mal,
Y pierden el sueño si no han hecho caer a alguno.
- 17 Porque comen pan de maldad, y beben vino de robos;
- 18^b Mas la senda de los justos es como la luz de la aurora,
Que va en aumento hasta que el día es perfecto.
- 19^d El camino de los impíos es como la oscuridad;
No saben en qué tropiezan.
- 20 Hijo mío, está atento a mis palabras;
Inclina tu oído a mis razones.
- 21 No se aparten de tus ojos;
Guárdalas en medio de tu corazón;
- 22 Porque son vida a los que las hallan,
Y medicina a todo su cuerpo.
- 23 Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón;
Porque de él mana la vida.
- 24 Aparta de ti la perversidad de la boca,
Y aleja de ti la iniquidad de los labios.
- 25 Tus ojos miren lo recto,
Y diríjanse tus párpados hacia lo que tienes delante.
- 26 Examina la senda de tus pies,
Y todos tus caminos sean rectos.
- 27 No te desvíes a la derecha ni a la izquierda;
Aparta tu pie del mal.

a 1 S.2:30.

b Mt.5:14;
Fil.2:15.

c 2 S.23:4.

d 1 S.2:9;
Job 18:5,6;
Is.59,9,10;
Jer.23:12;
Jn.12:35.

e Mal.2:7.

f Sal.55:21.

g Ec.7:26.

h Pr.7:27.

i Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5. nota.

j Mal.2:14.

k Cnt.2:9;
4:5; 7:3.*(Los hijos, continuación)*

- 5 Hijo mío, está atento a mi sabiduría,
Y a mi inteligencia inclina tu oído,
- 2 Para que guardes consejo,
Y tus labios conserven la ciencia.
- 3 Porque los labios de la mujer extraña destilan miel,
Y su paladar es más blando que el aceite;
- 4 Mas su fin es amargo como el ajeno,
Agudo como espada de dos filos.
- 5 Sus pies descienden a la muerte;
Sus pasos conducen al Seol.
- 6 Sus caminos son inestables; no los conocerás,
Si no considerares el camino de vida.
- 7 Ahora pues, hijos, oídme,
Y no os apartéis de las razones de mi boca.
- 8 Aleja de ella tu camino,
Y no te acerques a la puerta de su casa;
- 9 Para que no des a los extraños tu honor,
Y tus años al cruel;
- 10 No sea que extraños se sacien de tu fuerza,
Y tus trabajos estén en casa del extraño;
- 11 Y gimas al final,
Cuando se consuma tu carne y tu cuerpo,
- 12 Y digas: ¡Cómo aborrecí el consejo,
Y mi corazón menospreció la comprensión;
- 13 No oí la voz de los que me instruían,
Y a los que me enseñaban no incliné mi oído!
- 14 Casi en todo mal he estado,
En medio de la sociedad y de la congregación.
- 15 Bebe el agua de tu misma cisterna,
Y los raudales de tu propio pozo.
- 16 ¿Se derramarán tus fuentes por las calles,
Y tus corrientes de aguas por las plazas?
- 17 Sean para ti solo,
Y no para los extraños contigo.
- 18 Sea bendito tu manantial,
Y alégrate con la mujer de tu juventud,
- 19^k Como cierva amada y graciosa gacela.
Sus caricias te satisfagan en todo tiempo,

Y en su amor recreáte siempre.

- 20 ¿Y por qué, hijo mío, andarás ciego con la mujer ajena,
Y abrazarás el seno de la extraña?
21^o Porque los caminos del hombre están ante los ojos de Jehová,
Y él considera todas sus veredas.
22 Prenderán al impio sus propias iniquidades,
Y retenido será con las cuerdas de su pecado.
23 El morirá por falta de corrección,
Y errará por lo inmenso de su locura.

(Los hijos, continuación)

- 6 Hijo mío, si salieres fiador por tu amigo,
Si has empeñado tu palabra a un extraño,
2 Te has enlazado con las palabras de tu boca,
Y has quedado preso en los dichos de tus labios.
3 Haz esto ahora, hijo mío, y librate,
Ya que has caído en la mano de tu prójimo;
Vé, humíllate, y asegúrate de tu amigo.
4 No des sueño a tus ojos,
Ni a tus párpados adormecimiento;
5 Escápate como gacela de la mano del cazador,
Y como ave de la mano del que arma lazos.
6^b Vé a la hormiga, oh perezoso,
Mira sus caminos, y sé sabio;
7 La cual no teniendo capitán,
Ni gobernador, ni señor,
8 Prepara en el verano su comida,
Y recoge en el tiempo de la siega su mantenimiento.
9^c Perezoso, ¿hasta cuándo has de dormir?
¿Cuándo te levantarás de tu sueño?
10 Un poco de sueño, un poco de dormir,
Y cruzar por un poco las manos para reposo;
11^d Así vendrá tu necesidad como caminante,
Y tu pobreza como hombre armado.
12 El hombre malo, el hombre depravado,
Es el que anda en perversidad de boca;
13 Que guiña los ojos, que habla con

a Pr.15:3;
2 Cr.16:9;
Job 31:4;
34:21; Jer.
16:17; 32:
19; Os.7:2;
He.4:13.

b Job 12:7.

c Pr.24:33,
34.

d Pr.10:4;
13:4; 20:4.

e Sal.120:2,
3.

f Is.59:7;
Ro.3:15.

g Pr.19:5,9;
Sal.27:12.

h Pr.1:8;
Ef.6:1.

i Pr.3:3;
7:3.

j Pr.3:23,24.

k Sal.19:8;
110:105.

l Mt.5:28.

m Ez.13:18.

- los pies,
Que hace señas con los dedos.
14 Perversidades hay en su corazón;
anda pensando el mal en todo tiempo;
Siembra las discordias.
15 Por tanto, su calamidad vendrá de repente;
Súbitamente será quebrantado, y no habrá remedio.
16 Seis cosas aborrece Jehová,
Y aun siete abomina su alma:
17 Los ojos altivos, la^e lengua mentirosa,
Las manos derramadoras de sangre inocente,
18 El corazón que maquina pensamientos inicuos,
Los pies presurosos para correr al mal,
19^g El testigo falso que habla mentiras,
Y el que siembra discordia entre hermanos.
20^h Guarda, hijo mío, el mandamiento de tu padre,
Y no dejes la enseñanza de tu madre;
21ⁱ Atalos siempre en tu corazón,
Enlázalos a tu cuello.
22^j Te guiarán cuando andes; cuando duermas te guardarán;
Hablarán contigo cuando despiertes.
23^k Porque el mandamiento es lámpara, y la enseñanza es luz,
Y camino de vida las reprensiones que te instruyen,
24 Para que te guarden de la mala mujer,
De la blandura de la lengua de la mujer extraña.
25^l No codicies su hermosura en tu corazón,
Ni ella te prenda con sus ojos;
26 Porque a causa de la mujer ramera el hombre es reducido a un bocado de pan;
Y la mujer^m caza la preciosa alma del varón.
27 ¿Tomará el hombre fuego en su seno
Sin que sus vestidos ardan?
28 ¿Andará el hombre sobre brasas
Sin que sus pies se quemen?
29 Así es el que se llega a la mujer de su prójimo;
No quedará impune ninguno que la toque.
30 No tienen en poco al ladrón si hurta
Para saciar su apetito cuando tiene hambre;

- 31 Pero si es sorprendido, ^a pagará siete veces;
Entregará todo el haber de su casa.
- 32 Mas el que comete adulterio es falto de entendimiento;
Corrompe su alma el que tal hace.
- 33 Heridas y vergüenza hallará,
Y su afrenta nunca será borrada.
- 34 Porque los celos son el furor del hombre,
Y no perdonará en el día de la venganza.
- 35 No aceptará ningún rescate,
Ni querrá perdonar, aunque multipliques los dones.

(Los hijos, continuación)

- 7 Hijo mío, guarda mis razones,
Y atesora contigo mis mandamientos.
- 2^b Guarda mis mandamientos y vivirás,
Y mi ley como las niñas de tus ojos.
- 3^c Lígalos a tus dedos;
Escribelos en la tabla de tu corazón.
- 4 Dí a la sabiduría: Tú eres mi hermana,
Y a la inteligencia llama parienta;
- 5 Para que te guarden de la mujer ajena,
Y de la extraña que ablanda sus palabras.
- 6 Porque mirando yo por la ventana de mi casa,
Por mi celosía,
- 7 Vi entre los simples,
Consideré entre los jóvenes,
A un joven falto de entendimiento,
- 8 El cual pasaba por la calle, junto a la esquina,
E iba camino a la casa de ella,
- 9^d A la tarde del día, cuando ya oscurecía,
En la oscuridad y tinieblas de la noche.
- 10 Cuando he aquí, una mujer le sale al encuentro,
Con atavío de ramera y astuta de corazón.
- 11 Alborotadora y rencillosa,
^e Sus pies no pueden estar en casa;
- 12 Unas veces está en la calle, otras veces en las plazas,
Acechando por todas las esquinas.
- 13 Se asió de él, y le besó.
Con semblante descarado le dijo:
- 14 Sacrificios de paz había prometido,
Hoy he pagado mis votos;
- 15 Por tanto, he salido a encontrarte,

a Ex.22:1,4.

b Pr.4:4;
Lv.18:5;
Is.55:3.

c Dt.6:8.

d Job 24:15.

e 1 Ti.5:13;
Tit.2:5.

f Sal.12:2.

g Ec.9:12.

h Neh.13:26.

i Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5. nota.

- Buscando diligentemente tu rostro,
y te he hallado.
- 16 He adornado mi cama con colchas
Recamadas con cordoncillo de Egipto;
- 17 He perfumado mi cámara
Con mirra, áloes y canela.
- 18 Ven, embriaguémonos de amore hasta la mañana;
Alegrémonos en amores.
- 19 Porque el marido no está en casa;
Se ha ido a un largo viaje.
- 20 La bolsa de dinero llevó en su mano;
El día señalado volverá a su casa.
- 21 Lo rindió con la suavidad de sus muchas palabras,
Le obligó con la zalamería de sus labios.
- 22 Al punto se marchó tras ella,
Como va el buey al degolladero,
Y como el necio a las prisiones para ser castigado;
- 23^g Como el ave que se apresura a la red,
Y no sabe que es contra su vida,
Hasta que la saeta traspasa su corazón.
- 24 Ahora pues, hijos, oídme,
Y estad atentos a las razones de mi boca.
- 25 No se aparte tu corazón a sus caminos;
No yerres en sus veredas.
- 26 Porque a muchos ha hecho caer heridos,
Y aun^h los más fuertes han sido muertos por ella.
- 27 Camino alⁱ Seol es su casa,
Que conduce a las cámaras de la muerte.

Segunda Parte. Alabanza de la sabiduría.

- 8 ¿No clama la sabiduría,
Y da su voz la inteligencia?
- 2 En las alturas junto al camino,
A las encrucijadas de las veredas se para;
- 3 En el lugar de las puertas, a la entrada de la ciudad,
A la entrada de las puertas da voces:
- 4 Oh hombres, a vosotros clamo;
Dirijo mi voz a los hijos de los hombres.
- 5 Entended, oh simples, discreción;
Y vosotros, necios, entrad en cordura.

- 6 Oíd, porque hablaré cosas excelentes,
^oY abriré mis labios para cosas rectas.
- 7 Porque mi boca hablará verdad,
 Y la impiedad abominan mis labios.
- 8 Justas son todas las razones de mi boca;
 No hay en ellas cosa perversa ni torcida.
- 9 Todas ellas son rectas al que entiende,
 Y razonables a los que han hallado sabiduría.
- 10 Recibid mi enseñanza, y no plata;
 Y ciencia antes que el oro escogido.
- 11^b Porque mejor es la sabiduría que las piedras preciosas;
 Y todo cuanto se puede desear, no es de compararse con ella.
- 12 Yo, la sabiduría, habito con la cordura,
 Y hallo la ciencia de los consejos.
- 13^c El temor de Jehová es aborrecer el mal;
 La soberbia y la arrogancia, el mal camino,
 Y la boca perversa, aborrezco.
- 14 Conmigo está el consejo y el buen juicio;
 Yo soy la inteligencia; mío es el poder.
- 15^d Por mí reinan los reyes,
 Y los príncipes determinan justicia.
- 16 Por mí dominan los príncipes,
 Y todos los gobernadores juzgan la tierra.
- 17^e Yo amo a los que me aman,
 Y me hallan^f los que temprano me buscan.
- 18^g Las riquezas y la honra están conmigo;
 Riquezas duraderas, y justicia.
- 19 Mejor es mi fruto que el oro, y que el oro refinado;
 Y mi rédito mejor que la plata escogida.
- 20 Por vereda de justicia guiaré,
 Por en medio de sendas de juicio,
- 21 Para hacer que los que me aman tengan su heredad,
 Y que yo llene sus tesoros.
- 22^h Jehováⁱ me poseía en el principio,
 Ya de antiguo, antes de sus obras.
- 23^j Eternamente tuve el principado,
 desde el principio,
 Antes de la tierra.
- 24 Antes de los abismos fui engendrada;
 Antes que fuesen las fuentes de las muchas aguas.
- 25^k Antes que los montes fuesen formados,
 Antes de los collados, ya había sido yo engendrada;
- 26 No había aún hecho la tierra, ni los campos,
 Ni el principio del polvo del mundo.
- 27 Cuando formaba los cielos, allí estaba yo;
 Cuando trazaba el círculo sobre la faz del abismo;
- 28 Cuando afirmaba los cielos arriba,
 Cuando afirmaba las fuentes del abismo;
- 29^l Cuando ponía al mar su estatuto,
 Para que las aguas no traspasasen su mandamiento;
^l Cuando establecía los fundamentos de la tierra,
- 30^m Con él estaba yo ordenándolo todo,
ⁿ Y era su delicia de día en día,
 Teniendo solaz delante de él en todo tiempo.
- 31 Me regocijo en la parte habitable de su tierra;
^o Y mis delicias son con los hijos de los hombres.
- 32 Ahora, pues, hijos, oídme,
^p Y bienaventurados los que guardan mis caminos.
- 33 Atended el consejo, y sed sabios,
 Y no lo menospreciéis.
- 34 Bienaventurado el hombre que me escucha,
 Velando a mis puertas cada día,
 Aguardando a los postes de mis puertas.
- 35 Porque el que me halle, hallará la vida,
 Y alcanzará el favor de Jehová.
- 36 Mas el que peca contra mí, defrauda su alma;
 Todos los que me aborrecen aman la muerte.
- (Alabanza de la sabiduría, continuación).
- 9 La sabiduría^q edificó su casa,
 Labró sus siete columnas.

a Pr.3:14,15;
 4:5,7; 16:
 16.

b Job 28:15;
 Sal.19:10;
 119:127.

c Sal.19:9,
 nota.

d Dn.2:21;
 Ro.13:1.

e 1 S.2:30;
 Sal.91:14;
 Jn.14:21.

f Stg.1:5.

g Pr.3:16;
 Mt.6:33.

h Pr.3:19;
 Jn.1:1.

i Sal.2:6.

j Job 15:7,8.

k Gn.1:9,10;
 Job 38:10,
 11; Sal.33:
 7,104;9
 Jer.5:22.

l Job 38:4.

m Jn.1:1,2,
 18

n Mt.3:17;
 Col.1:13.

o Sal.16:3.

p Sal.119:1,
 2:128:1,2;
 Lc.11:28.

q Mt.16:18;
 Ef.2:20-
 22; 1 P.
 2:5.

1 (8:22) Que la sabiduría no es solamente la personificación de un atributo de Dios o de la voluntad divina como lo mejor para el hombre, sino otra revelación del Cristo, se halla fuera de toda duda para la mente piadosa. El pasaje de Pr. 8:22-36, interpretado a la luz de Jn. 1:1-3 y Col. 1:17, no puede menos que referirse al eterno Hijo de Dios.

- 2 ^a Mató sus víctimas, mezcló su vino,
Y puso su mesa.
- 3 Envió sus criadas;
Sobre lo más alto de la ciudad
clamó.
- 4 Dice a cualquier simple: Ven acá.
A los faltos de cordura dice:
- 5 ^b Venid, comed mi pan,
Y bebed del vino que yo he mez-
clado.
- 6 Dejad las simplezas, y vivid,
Y andad por el camino de la in-
teligencia.
- 7 El que corrige al escarnekedor, se
acarrea afrenta;
El que reprende al impío, se atrae
mancha.
- 8 ^c No reprendas al escarnekedor, para
que no te aborrezca;
- ^d Corrige al sabio, y te amará.
- 9 Da al sabio, y será más sabio;
Enseña al justo, y aumentará su
saber.
- 10 ^e El temor de Jehová es el principio
de la sabiduría,
Y el conocimiento del Santísimo es
la inteligencia.
- 11 Porque por mí se aumentarán tus
días,
Y años de vida se te añadirán.
- 12 ^f Si fueres sabio, para ti lo serás;
Y si fueres escarnekedor, pagarás
tú solo.
- 13 La mujer insensata es alborota-
dora;
Es simple e ignorante.
- 14 Se sienta en una silla a la puerta de
su casa,
En los lugares altos de la ciudad,
- 15 Para llamar a los que pasan por el
camino,
Que van por sus caminos derechos.
- 16 Dice a cualquier simple: Ven acá.
A los faltos de cordura dijo:
- 17 ^g Las aguas hurtadas son dulces,
Y el pan comido en oculto es
sabroso.
- 18 Y no saben que allí están los muer-
tos;
Que sus convidados están en lo
profundo del ^h Seol.

*Tercera parte. La locura del ma-
lo; la sabiduría del justo.*

10 Los proverbios de Salomón.

a Mt.22:4.

b v.2;
Cnt.5:1;
Is.55:1;
Jn.6:27.

c Mt.7:6.

d Sal.141:5.

e Sal.19:9,
nota.

f Pr.16:26;
Job 35:6,7.

g Pr.20:17.

h Pr.2:18;
7:27.

i Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.

j Pr.15:20;
17:21,25;
19:13; 29:
3,15.

k Sal.10:14;
34:9,10;
37:25.

l Pr.13:4;
21:5.

m v.11;
Est.7:8.

n Sal.112:6;
Ec.8:10.

o 1 Co.13:7.

p Pr.18:11;
Job 31:24;

Sal.52:7;
1 Ti.6:17.

- El hijo ⁱ sabio alegra al padre,
Pero el hijo ^j necio es tristeza de su
madre.
- 2 Los tesoros de maldad no serán de
provecho;
Mas la justicia libra de muerte.
- 3 ^k Jehová no dejará padecer hambre
al justo;
Mas la iniquidad lanzará a los
impíos.
- 4 La mano negligente empobrece;
^l Mas la mano de los diligentes
enriquece.
- 5 El que recoge en el verano es
hombre entendido;
El que duerme en el tiempo de la
siega es hijo que avergüenza.
- 6 Hay bendiciones sobre la cabeza
del justo;
^m Pero violencia cubrirá la boca de
los impíos.
- 7 ⁿ La memoria del justo será bendita;
Mas el nombre de los impíos se
pudrirá.
- 8 El sabio de corazón recibirá los
mandamientos;
Mas el necio de labios caerá.
- 9 El que camina en integridad anda
confiado;
Mas el que pervierte sus caminos
será quebrantado.
- 10 El que guiña el ojo acarrea tris-
teza;
Y el necio de labios será castigado.
- 11 Manantial de vida es la boca del
justo;
Pero violencia cubrirá la boca de
los impíos.
- 12 El odio despierta rencillas;
Pero el ^o amor cubrirá todas las
faltas.
- 13 En los labios del prudente se halla
sabiduría;
Mas la vara es para las espaldas del
falto de cordura.
- 14 Los sabios guardan la sabiduría;
Mas la boca del necio es calami-
dad cercana.
- 15 ^p Las riquezas del rico son su ciudad
fortificada;
Y el desmayo de los pobres es su
pobreza.
- 16 La obra del justo es para vida;
Mas el fruto del impío es para
pecado.
- 17 Camino a la vida es guardar la
instrucción;
Pero quien desecha la reprensión,
yerra.
- 18 El que encubre el odio es de labios

1 (10:1) En las Escrituras, el "necio" no es nunca una persona que sufre de deficiencia mental, sino aquel que es arrogante y que considerándose suficiente

- mentirosos;
Y el que propaga calumnia es necio.
- 19 En las muchas palabras no falta pecado;
^a Mas el que refrena sus labios es prudente.
- 20 Plata escogida es la lengua del justo;
Mas el corazón de los impíos es como nada.
- 21 Los labios del justo apacientan a muchos,
Mas los necios mueren por falta de entendimiento.
- 22^b La bendición de Jehová es la que enriquece,
Y no añade tristeza con ella.
- 23 El hacer maldad es como una diversión al insensato;
Mas la sabiduría recrea al hombre de entendimiento.
- 24 Lo que el impío teme, eso le vendrá;
^c Pero a los justos les será dado lo que desean.
- 25 Como pasa el torbellino, así el malo no permanece;
^d Mas el justo permanece para siempre.
- 26 Como el vinagre a los dientes, y como el humo a los ojos,
Así es el perezoso a los que lo envían.
- 27^e El temor de Jehová aumentará los días;
Mas los años de los impíos serán acortados.
- 28 La esperanza de los justos es alegría;
Mas la esperanza de los impíos perecerá.
- 29^f El camino de Jehová es fortaleza al perfecto;
Pero es destrucción a los que hacen maldad.
- 30 El justo no será removido jamás;
Pero los impíos no habitarán la tierra.
- 31 La boca del justo producirá sabiduría;
Mas la lengua perversa será cortada.
- 32 Los labios del justo saben hablar lo que agrada;
Mas la boca de los impíos habla perversidades.
- 11^g El peso falso es abominación a Jehová;
- Mas la pesa cabal le agrada.
- 2 Cuando viene la soberbia, viene también la deshonra;
Mas con los humildes está la sabiduría.
- 3 La integridad de los rectos los encaminará;
Pero destruirá a los pecadores la perversidad de ellos.
- 4^h No aprovecharán las riquezas en el día de la ira;
Mas la justicia libraré de muerte.
- 5 La justicia del perfecto enderezará su camino;
Mas el impío por su impiedad caerá.
- 6 La justicia de los rectos los libraré;
Mas los pecadores serán atrapados en su pecado.
- 7 Cuando muere el hombre impío, perece su esperanza;
Y la expectación de los malos perecerá.
- 8 El justo es librado de la tribulación;
Mas el impío entra en lugar suyo.
- 9 El hipócrita con la boca daña a su prójimo;
Mas los justos son librados con la sabiduría.
- 10 En el bien de los justos la ciudad se alegra;
Mas cuando los impíos perecen hay fiesta.
- 11 Por la bendición de los rectos la ciudad será engrandecida;
Mas por la boca de los impíos será trastornada.
- 12 El que carece de entendimiento menosprecia a su prójimo;
Mas el hombre prudente calla.
- 13 El que anda en chismes descubre el secreto;
Mas el de espíritu fiel lo guarda todo.
- 14 Donde no hay dirección sabia, caerá el pueblo;
Mas en la multitud de consejeros hay seguridad.
- 15 Con ansiedad será afligido el que sale por fiador de un extraño;
Mas el que aborreciere las fianzas vivirá seguro.
- 16 La mujer agraciada tendrá honra,
Y los fuertes tendrán riquezas.
- 17 A su alma hace bien el hombre misericordioso;
Mas el cruel se atormenta a sí mismo.

a Stg.3:2.

b Gn.24:35;
26:12;
Sal.37:22.c Sal.145:19;
Mt.5:6;
1 Jn.5:14,15.d v.30; Sal.
15:5; Mt.
7:24,25.e Sal.19:9,
nota.f Sal.37:22,
29; 125:1.g Pr.16:11;
20:10,23;
Lv.19:35;
36; Dt.25:
13-16.h Pr.10:2;
Ez.7:19;
Sof.1:18.i Véase 1 R.
8:61,nota.

en sí mismo planea su vida como si Dios no existiese. Lc. 12:16-20 ofrece una ilustración de esta actitud. El hombre rico no padecía de deficiencia mental, pero era un "necio" porque suponía que su alma podría subsistir con lo que él había almacenado en sus graneros, y no se preocupaba de su bienestar eterno.

- 18 El impío hace obra falsa;
Mas el que siembra justicia tendrá
galaradón firme.
- 19 Como la justicia conduce a la vida,
Así el que sigue el mal lo hace
para su muerte.
- 20 Abominación son a Jehová los
perversos de corazón;
Mas los perfectos de camino le son
agradables.
- 21 Tarde o temprano, el malo será
castigado;
Mas^o la descendencia de los justos
será librada.
- 22 Como zarcillo de oro en el hocico
de un cerdo
Es la mujer hermosa y apartada de
razón.
- 23 El deseo de los justos es solamente
el bien;
Mas la esperanza de los impíos es
el enojo.
- 24 Hay quienes reparten, y les es
añadido más;
Y hay quienes retienen más de lo
que es justo, pero vienen a po-
breza.
- 25^c El alma generosa será prosperada;
Y el que saciare, él también será
saciado.
- 26^d Al que acapara el grano, el pueblo
lo maldecirá;
Pero bendición será sobre la cabeza
del que lo vende.
- 27 El que procura el bien buscará
favor;
Mas al que busca el mal, éste le
vendrá.
- 28 El que ^econfía en sus riquezas
caerá;
Mas los justos reverdecen como
ramas.
- 29 El que turba su casa heredará
viento;
Y el necio será siervo del sabio de
corazón.
- 30 El fruto del justo es árbol de vida;
Y el que gana almas es sabio.
- 31 Ciertamente el justo será recom-
pensado en la tierra;
¡Cuánto más el impío y el pecador!

(El contraste entre el justo y el
malo, continuación).

- 12 El que ama la instrucción ama la
sabiduría;
Mas el que aborrece la reprensión
es ignorante.
- 2 El bueno alcanzará favor de Je-
hová;
Mas él condenará al hombre de

- malos pensamientos.
- 3 El hombre no se afirmará por me-
dio de la impiedad;
Mas la raíz de los justos no será
removida.
- 4^h La mujer virtuosa es corona de su
marido;
Mas la mala, como carcoma en sus
huesos.
- 5 Los pensamientos de los justos son
rectitud;
Mas los consejos de los impíos,
engaño.
- 6 Las palabras de los impíos son
asechanzas para derramar san-
gre;
Mas la boca de los rectos los
librará.
- 7ⁱ Dios trastornará a los impíos, y no
serán más;
Pero la casa de los justos perma-
necerá firme.
- 8 Según su sabiduría es alabado el
hombre;
Mas el perverso de corazón será
menospreciado.
- 9 Más vale el despreciado que tiene
servidores,
Que el que se jacta, y carece de
pan.
- 10^j El justo cuida de la vida de su
bestia;
Mas el corazón de los impíos es
cruel.
- 11^k El que labra su tierra se saciará de
pan;
Mas el que sigue a los vagabundos
es falto de entendimiento.
- 12 Codicia el impío la red de los
malvados;
Mas la raíz de los justos dará
fruto.
- 13 El impío es enredado en la pre-
varicación de sus labios;
Mas el justo saldrá de la tribula-
ción.
- 14 El hombre será saciado de bien
del fruto de su boca;
Y le será pagado según la obra de
sus manos.
- 15^l El camino del necio es derecho en
su opinión;
Mas el que obedece al consejo es
sabio.
- 16 El necio al punto da a conocer su
ira;
Mas el que no hace caso de la
injuria es prudente.
- 17 El que habla verdad declara jus-
ticia;
Mas el testigo mentiroso, engaño.
- 18 Hay hombres cuyas palabras son
como golpes de espada;
Mas la lengua de los sabios es

- a Os.10:12;
Gá.6:8,9;
Stg.3:18.
- b Sal.112:2
- c 2 Co.9:6-10
- d Am.8:5,6.
- e Sal.2:12,
nota.
- f Sal.1:3;
52:8; 92:12;
Jer.17:8.
- g Dn.12:3;
1 Co.9:19;
Stg.5:20.
- h Pr.31:23;
1 Co.11:7.
- i Sal.37:36,
37; Pr.11:
21; Mt.7:
24-27.
- j Dt.25:4.
- k Gn.3:19.
- l Pr.3:7;
Lc.18:11.

medicina.

19 El labio veraz permanecerá para siempre;

Mas la ^llengua mentirosa sólo por un momento.

20 Engaño hay en el corazón de los que piensan el mal;

Pero alegría en el de los que piensan el bien.

21 Ninguna adversidad acontecerá al justo;

Mas los impíos serán colmados de males.

22^b Los labios mentirosos son abominación a Jehová;

Pero los que hacen verdad son su contentamiento.

23 El hombre cuerdo encubre su saber;

Mas el corazón de los necios publica la necedad.

24^c La mano de los diligentes señoreará;

Mas la negligencia será tributaria.

25^d La congoja en el corazón del hombre lo abate;

^eMas la buena palabra lo alegra.

26 El justo sirve de guía a su prójimo;

Mas el camino de los impíos les hace errar.

27 El indolente ni aun asará lo que ha cazado;

Pero haber precioso del hombre es la diligencia.

28 En el camino de la justicia está la vida;

Y en sus caminos no hay muerte.

(El contraste entre el justo y el malo, continuación).

13 El hijo sabio recibe el consejo del padre;

Mas el ^fburlador no escucha las reprensiones.

2 Del fruto de su boca el hombre comerá el bien;

Mas el alma de los prevaricadores hallará el mal.

3 El que guarda su boca guarda su alma;

Mas el que mucho abre sus labios tendrá calamidad.

4 ^gEl alma del perezoso desea, y nada alcanza;

Mas el alma de los diligentes será prosperada.

5 El justo aborrece la palabra de mentira;

Mas el impío se hace odioso e infame.

6 ^hLa justicia guarda al de perfecto

camino;

Mas la impiedad trastornará al pecador.

7 ⁱHay quienes pretenden ser ricos, y no tienen nada;

Y hay quienes pretenden ser pobres, y tienen muchas riquezas.

8 El rescate de la vida del hombre está en sus riquezas;

Pero el pobre no oye censuras.

9 La luz de los justos se alegrará;

Mas se apagará la lámpara de los impíos.

10 Ciertamente la soberbia concebirá contienda;

Mas con los avisados está la sabiduría.

11 Las riquezas de vanidad disminuirán;

Pero el que recoge con mano laboriosa las aumenta.

12 La esperanza que se demora es tormento del corazón;

Pero árbol de vida es el deseo cumplido.

13 El que menosprecia el precepto perecerá por ello;

Mas el que teme el mandamiento será recompensado.

14 La ley del sabio es manantial de vida

Para apartarse de los lazos de la muerte.

15 El buen entendimiento da gracia;

Mas el camino de los transgresores es duro.

16 Todo hombre prudente procede con sabiduría;

Mas el necio manifestará necedad.

17 El mal mensajero acarrea desgracia;

Mas el mensajero fiel acarrea salud.

18 Pobreza y vergüenza tendrá el que menosprecia el consejo;

Mas el que guarda la corrección recibirá honra.

19 El deseo cumplido regocija el alma;

Pero apartarse del mal es abominación a los necios.

20 El que anda con sabios, sabio será;

Mas el que se junta con necios será quebrantado.

21 El mal perseguirá a los pecadores,

Mas los justos serán premiados con el bien.

22 El bueno dejará herederos a los hijos de sus hijos;

Pero la ^kriqueza del pecador está guardada para el justo.

23 En el barbecho de los pobres hay mucho pan;

Mas se pierde por falta de juicio.

24 ^lEl que detiene el castigo, a su hijo aborrece;

^a Pr.19:9;
Sal.52:5.

^b Pr.6:17;
11:20;
Ap.22:15.

^c Pr.10:4.

^d Pr.15:13.

^e Is.50:4.

^f 1 S.2:25.

^g Pr.10:4.

^h Pr.11:3,
5,6.

ⁱ Pr.12:9.

^j Pr.24:20;
Job 18:5,
6; 21:17.

^k Pr.28:8;
Job 27:16;
17; Ec.2:
26.

^l Pr.19:18;
22:15; 23:
13; 29:15;
17.

- Mas el que lo ama, desde temprano lo corrige.
- 25 El justo come hasta saciar su alma; Mas el vientre de los impíos tendrá necesidad.
- 14 La mujer sabia edifica su casa; Mas la necia con sus manos la derriba.
- 2 El que camina en su rectitud teme a Jehová; Mas el de caminos pervertidos lo menosprecia.
- 3 En la boca del necio está la vara de la soberbia; Mas los labios de los sabios los guardarán.
- 4 Sin bueyes el granero está vacío; Mas por la fuerza del buey hay abundancia de pan.
- 5 El testigo verdadero no mentirá; Mas el testigo falso hablará mentiras.
- 6 Busca el escarnecedor la sabiduría y no la halla; Mas al hombre entendido la sabiduría le es fácil.
- 7 Vete de delante del hombre necio, Porque en él no hallarás labios de ciencia.
- 8 La ciencia del prudente está en entender su camino; Mas la indiscreción de los necios es engaño.
- 9^b Los necios se mofan del pecado; Mas entre los rectos hay buena voluntad.
- 10 El corazón conoce la amargura de su alma; Y extraño no se entremeterá en su alegría.
- 11 La casa de los impíos será asolada; Pero florecerá la tienda de los rectos.
- 12 Hay camino que al hombre le parece derecho; Pero su fin es caminos de muerte.
- 13 Aun en la risa tendrá dolor el corazón; Y el término de la alegría es congoja.
- 14 De sus caminos será^d hastiado el necio de corazón; Pero el hombre de bien estará contento del suyo.
- 15 El simple todo lo cree; Mas el avisado mira bien sus pasos.
- 16 El sabio teme y se aparta del mal; Mas el insensato se muestra insolente y confiado.
- 17 El que fácilmente se enoja hará

a Sal.19:9.
nota.

b Pr.10:23.

c Ro.6:21.

d Pr.1:31;
12:14.

e También
Pr.15:16;
Sal.19:9.
nota.

f Pr.13:14.

g Pr.16:32;
Stg.1:19.

h Pr.17:5;
Mt.25:40,45.

- locuras;
Y el hombre perverso será aborrecido.
- 18 Los simples heredarán necedad; Mas los prudentes se coronarán de sabiduría.
- 19 Los malos se inclinarán delante de los buenos, Y los impíos a las puertas de justo.
- 20 El pobre es odioso aun a su amigo; Pero muchos son los que aman al rico.
- 21 Peca el que menosprecia a su prójimo; Mas el que tiene misericordia de los pobres es bienaventurado.
- 22 ¿No yerran los que piensan el mal? Misericordia y verdad alzarán los que piensan el bien.
- 23 En toda labor hay fruto; Mas las vanas palabras de los labios empobrecen.
- 24 Las riquezas de los sabios son su corona; Pero la insensatez de los necios es infatuación.
- 25 El testigo verdadero libra las almas; Mas el engañoso hablará mentiras.
- 26 En el temor de Jehová está la fuerte confianza; Y esperanza tendrán sus hijos.
- 27 El temor de Jehová es manantial de vida Para apartarse de los lazos de la muerte.
- 28 En la multitud del pueblo está la gloria del rey; Y en la falta de pueblo la debilidad del príncipe.
- 29^g El que tarda en airarse es grande de entendimiento; Mas el que es impaciente de espíritu enaltece la necesidad.
- 30 El corazón apacible es vida de la carne; Mas la envidia es carcoma de los huesos.
- 31^h El que oprime al pobre afrenta a su Hacedor; Mas el que tiene misericordia del pobre, lo honra.
- 32 Por su maldad será lanzado el impío; Mas el justo en su muerte tiene esperanza.
- 33 En el corazón del prudente reposa la sabiduría; Pero no es conocida en medio de los necios.
- 34 La justicia engrandece a la nación; Mas el pecado es afrenta de las naciones.

35^a La benevolencia del rey es para con el servidor entendido; Mas su enojo contra el que lo avergüenza.

15^b La blanda respuesta quita la ira; Mas la palabra áspera hace subir el furor.

2 La lengua de los sabios adornará la sabiduría; Mas la boca de los necios hablará sandeces.

3^d Los ojos de Jehová están en todo lugar, Mirando a los malos y a los buenos.

4 La lengua apacible es árbol de vida;

Mas la perversidad de ella es quebrantamiento de espíritu.

5 El necio menosprecia el consejo de su padre;

Mas el que guarda la corrección vendrá a ser prudente.

6 En la casa del justo hay gran provisión; Pero turbación en las ganancias del impío.

7 La boca de los sabios esparce sabiduría;

No así el corazón de los necios.

8^e El sacrificio de los impíos es abominación a Jehová;

Mas la oración de los rectos es su gozo.

9 Abominación es a Jehová el camino del impío;

Mas él ama al que sigue justicia.

10 La reconvención es molesta al que deja el camino;

Y el que aborrece la corrección morirá.

11^f El Seol y el Abadón están delante de Jehová;

¡Cuánto más los corazones de los hombres!

12 El escarnekedor no ama al que le reprende,

Ni se junta con los sabios.

13^g El corazón alegre hermosea el rostro;

Mas por el dolor del corazón el espíritu se abate.

14 El corazón entendido busca la sabiduría;

Mas la boca de los necios se alimenta de necedades.

15 Todos los días del afligido son difíciles;

Mas el de corazón contento tiene un banquete continuo.

16^h Mejor es lo poco con el temor de Jehová,

Que el gran tesoro donde hay turbación.

17ⁱ Mejor es la comida de legumbres donde hay amor,

Que de buey engordado donde hay odio.

18 El hombre iracundo promueve contiendas;

Mas el que tarda en airarse apacigua la rencilla.

19 El camino del perezoso es como seto de espinos;

Mas la vereda de los rectos, como una calzada.

20 El hijo sabio alegra al padre;

Mas el hombre necio menosprecia a su madre.

21 La necedad es alegría al falto de entendimiento;

¡Mas el hombre entendido endereza sus pasos.

22 Los pensamientos son frustrados donde no hay consejo;

Mas en la multitud de consejeros se afirman.

23 El hombre se alegra con la respuesta de su boca;

Y la palabra a su tiempo, ¡cuán buena es!

24^k El camino de la vida es hacia arriba al entendido,

Para apartarse del Seol abajo.

25 Jehová asolará la casa de los soberbios;

Pero afirmará la heredad de la viuda.

26 Abominación son a Jehová los pensamientos del malo;

Mas las expresiones de los limpios son limpias.

27^l Alborota su casa el codicioso;

Mas el que aborrece el soborno vivirá.

28 El corazón del justo^m piensa para responder;

Mas la boca de los impíos derrama malas cosas.

29 Jehová está lejos de los impíos;

Pero él oye la oración de los justos.

30 La luz de los ojos alegra el corazón,

Y la buena nueva conforta los huesos.

31 El oído que escucha las amonestaciones de la vida,

Entre los sabios morará.

32 El que tiene en poco la disciplina menosprecia su alma;

Mas el que escucha la corrección tiene entendimiento.

33 Elⁿ temor de Jehová es enseñanza de sabiduría;

Y a la honra precede la humildad.

a Mt.24:45.
47.

b Pr.25:15;
Jue.8:1-3.

c 1 S.25:10;
1 R.12:13-16.

d Pr.5:21;
Job 34:21;
Jer.16:17;
32:19; He.
4:13.

e Pr.21:27;
28:9; Is.
1:11; 61:8;
66:3; Jer.6:
20; 7:22.
Am.5:22.

f Heb.sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.
Job 26:6;
Sal.139:8.

g Pr.17:22.

h Pr.16:8;
Sal.37:16;
1 Ti.6:6.

i Pr.17:1.

j Ef.5:15.

k Fil.3:20;
Col.3:1,2.

l Is.5:8;
Jer.17:11.

m 1 P.3:15.

n Sal.19:9.
nota.

(El contraste entre el bien y el mal, continuación).

- 16 Del hombre son las disposiciones del corazón;
Mas de Jehová es la respuesta de la lengua.
- 2 Todos los caminos del hombre son limpios en su propia opinión;
Pero Jehová^o pesa los espíritus.
- 3 Encomienda a Jehová tus obras,
Y tus pensamientos serán afirmados.
- 4 ^bTodas las cosas ha hecho Jehová para sí mismo,
^cY aun al impío para el día malo.
- 5 ^dAbominación es a Jehová todo altivo de corazón;
Ciertamente no quedará impune.
- 6 Con misericordia y verdad se corrige el pecado,
Y con el temor de Jehová los hombres se apartan del mal.
- 7 Cuando los caminos del hombre son agradables a Jehová,
Aun a sus enemigos hace estar en paz con él.
- 8 ^eMejor es lo poco con justicia
Que la muchedumbre de frutos sin derecho.
- 9 El corazón del hombre piensa su camino;
^fMas Jehová endereza sus pasos.
- 10 Oráculo hay en los labios del rey;
En juicio no prevaricará su boca.
- 11 Peso y balanzas justas son de Jehová;
Obra suya son todas las pesas de la bolsa.
- 12 Abominación es a los reyes hacer impiedad,
Porque con justicia será afirmado el trono.
- 13 Los labios justos son el contentamiento de los reyes,
Y éstos aman al que habla lo recto.
- 14 La ira del rey es mensajero de muerte;
Mas el hombre sabio la evitará.
- 15 En la alegría del rostro del rey está la vida,
Y su benevolencia es como^gnube de lluvia tardía.
- 16 ^hMejor es adquirir sabiduría que oro preciado;
Y adquirir inteligencia vale más que la plata.
- 17 El camino de los rectos se aparta del mal;
Su vida guarda el que guarda su camino.
- 18 Antes del quebrantamiento es la

a 1 S.16:7.

b Is.43:7;
Ro.11:36.c Job 21:30;
Ro.9:22.d Pr.6:17;
8:13.e Pr.15:16;
Sal.37:16.f Pr.20:24;
Sal.37:23;
Jer.10:23.g Job 29:23;
Zac.10:1.h Pr.8:11,
19.i Sal.2:12,
nota.

j Pr.17:9.

k Pr.20:29.

soberbia,
Y antes de la caída la altivez de espíritu.

- 19 Mejor es humillar el espíritu con los humildes
Que repartir despojos con los soberbios.
- 20 El entendido en la palabra hallará el bien,
Y el que^lconfía en Jehová es bienaventurado.
- 21 El sabio de corazón es llamado prudente,
Y la dulzura de labios aumenta el saber.
- 22 Manantial de vida es el entendimiento al que lo posee;
Mas la erudición de los necios es necedad.
- 23 El corazón del sabio hace prudente su boca,
Y añade gracia a sus labios.
- 24 Panal de miel son los dichos suaves;
Suavidad al alma y medicina para los huesos.
- 25 Hay camino que parece derecho al hombre,
Pero su fin es camino de muerte.
- 26 El alma del que trabaja, trabaja para sí,
Porque su boca le estimula.
- 27 El hombre perverso cava en busca del mal,
Y en sus labios hay como llama de fuego.
- 28 El hombre perverso levanta contienda,
Y^lel chismoso aparta a los mejores amigos.
- 29 El hombre malo lisonjea a su prójimo,
Y le hace andar por camino no bueno.
- 30 Cierra sus ojos para pensar perversidades;
Mueve sus labios, efectúa el mal.
- 31 ^lCorona de honra es la vejez
Que se halla en el camino de justicia.
- 32 Mejor es el que tarda en airarse que el fuerte;
Y el que se enseñorea de su espíritu, que el que toma una ciudad.
- 33 La suerte se echa en el regazo;
Mas de Jehová es la decisión de ella.

(El contraste entre el bien y el mal, continuación).

- 17 Mejor es un bocado seco, y en paz,

- Que casa de tiendas llena de provisiones.
- 2 El siervo prudente se enseñoreará del hijo que deshonra,
Y con los hermanos compartirá la herencia.
- 3^o El crisol para la plata, y la hornaza para el oro;
Pero Jehová prueba los corazones.
- 4 El malo está atento al labio inicuo;
Y el mentiroso escucha la lengua detractora.
- 5^b El que escarnece al pobre afrenta a su Hacedor;
^c Y el que se alegra de la calamidad no quedará sin castigo.
- 6^d Corona de los viejos son los nietos,
Y la honra de los hijos, sus padres.
- 7 No conviene al necio la altilocuencia;
¡Cuánto menos al príncipe el labio mentiroso!
- 8 Piedra preciosa es el soborno para el que lo practica;
Adondequiera que se vuelve, halla prosperidad.
- 9 El que cubre la falta busca amistad;
Mas el que la divulga, aparta al amigo.
- 10 La reprensión aprovecha al entendido,
Más que cien azotes al necio.
- 11 El rebelde no busca sino el mal,
Y mensajero cruel será enviado contra él.
- 12^e Mejor es encontrarse con una osa a la cual han robado sus cachorros,
Que con un fatuo en su necedad.
- 13^f El que da mal por bien,
No se apartará el mal de su casa.
- 14 El que comienza la discordia es como quien suelta las aguas;
Deja, pues, la contienda, antes que se enrede.
- 15^g El que justifica al impío, y el que condena al justo,
Ambos son igualmente abominación a Jehová.
- 16 ¿De qué sirve el precio en la mano del necio para comprar sabiduría,
No teniendo entendimiento?
- 17 En todo tiempo ama el amigo,
Y es como un hermano en tiempo de angustia.
- 18 El hombre falto de entendimiento presta fianzas,
Y sale por fiador en presencia de su amigo.
- 19 El que ama la disputa, ama la transgresión;
Y el que abre demasiado la puerta

a Pr. 27:21;
Sal. 26:2;
Jer. 17:10;
Mal. 3:3.

b Pr. 14:31.

c Job 31:29;
Abd. 1:12.

d Sal. 127:3;
128:3.

e Os. 13:8.

f Sal. 109:4,
5; Jer. 18:
20; véase también
Ro. 12:17;
1 Ts. 5:15;
1 P. 3:9.

g Pr. 24:24;
Ex. 23:7;
Is. 5:23.

h Stg. 3:8.

i Pr. 12:25;
15:13,15.

j v. 21; Pr.
10:1; 15:20;
19:13.

k Stg. 1:19.

- busca su ruina.
- 20 El perverso de corazón nunca hallará el bien,
Y el que revuelve con su^h lengua caerá en el mal.
- 21 El que engendra al insensato, para su tristeza lo engendra;
Y el padre del necio no se alegrará.
- 22ⁱ El corazón alegre constituye buen remedio;
Mas el espíritu triste seca los huesos.
- 23 El impío toma soborno del seno
Para pervertir las sendas de la justicia.
- 24 En el rostro del entendido aparece la sabiduría;
Mas los ojos del necio vagan hasta el extremo de la tierra.
- 25^j El hijo necio es pesadumbre de su padre,
Y amargura a la que lo dio a luz.
- 26 Ciertamente no es bueno condenar al justo,
Ni herir a los nobles que hacen lo recto.
- 27^k El que ahorra sus palabras tiene sabiduría;
De espíritu prudente es el hombre entendido.
- 28 Aun el necio, cuando calla, es contado por sabio;
El que cierra sus labios es entendido.

(El contraste entre el bien y el mal, continuación).

- 18 Su deseo busca el que se desvía,
Y se entremete en todo negocio.
- 2 No toma placer el necio en la inteligencia,
Sino en que su corazón se descubra.
- 3 Cuando viene el impío, viene también el menosprecio,
Y con el deshonrador la afrenta.
- 4 Aguas profundas son las palabras de la boca del hombre;
Y arroyo que rebosa, la fuente de la sabiduría.
- 5 Tener respeto a la persona del impío,
Para pervertir el derecho del justo, no es bueno.
- 6 Los labios del necio traen contienda;
Y su boca los azotes llama.
- 7 La boca del necio es quebrantamiento para sí,
Y sus labios son lazos para su alma.

- 8 Las palabras del chismoso son como^obocados suaves,
Y penetran hasta las entrañas.
- 9 También el que es negligente en su trabajo
Es hermano del hombre disipador.
- 10 Torre fuerte es el nombre de Jehová;
A él correrá el justo, y será levantado.
- 11 Las riquezas del rico son su ciudad fortificada,
Y como un muro alto en su imaginación.
- 12 Antes del quebrantamiento se eleva el corazón del hombre,
Y antes de la honra es el abatimiento.
- 13 Al que responde palabra^cantes de oír,
Le es fatuidad y oprobio.
- 14 El ánimo del hombre soportará su enfermedad;
Mas ¿quién soportará al ánimo angustiado?
- 15 El corazón del entendido adquiere sabiduría;
Y el oído de los sabios busca la ciencia.
- 16^dLa dádiva del hombre le ensancha el camino
Y le lleva delante de los grandes.
- 17 Justo parece el primero que aboga por su causa;
Pero viene su adversario, y le descubre.
- 18 La suerte pone fin a los pleitos,
Y decide entre los poderosos.
- 19 El hermano ofendido es más tenaz que una ciudad fuerte,
Y las contiendas de los hermanos son como cerrojos de alcázar.
- 20 Del fruto de la boca del hombre se llenará su vientre;
Se saciará del producto de sus labios.
- 21^eLa muerte y la vida están en poder de la lengua,
Y el que la ama comerá de sus frutos.
- 22^fEl que halla esposa halla el bien,
Y alcanza la benevolencia de Jehová.
- 23 El pobre habla con ruegos,
Mas el rico responde^gdurezas.
- 24 El hombre que tiene amigos ha de mostrarse amigo;
Y amigo^hhay más unido que un hermano.

(El contraste entre el bien y el mal, continuación).

- 19 Mejor es el pobre que camina en integridad,

a Heb. como heridas.
b 2 S. 22:3.
51; Sal. 18:2; 61:3,4;
91:2; 144:2.
c Jn. 7:51.
d Pr. 17:8;
21:14; Gn. 32:20; 1 S. 25:27.
e Mt. 12:37.
f Pr. 19:14;
31:10.
g Stg. 2:3.
h Pr. 17:17.
i Pr. 14:20.
j v. 9; Pr. 6:19; 21:28.
Ex. 23:1;
Dt. 19:16,19.
k Pr. 17:8;
18:16; 21:14.
l Os. 14:5.
m Pr. 18:22.
n Lc. 10:28;
11:28.
o Pr. 28:27;
Ec. 11:1;
Mt. 10:42;
25:40; 2 Co. 9:6-8; He. 6:10.

- Que el de perversos labios y fatuo.
- 2 El alma sin ciencia no es buena,
Y aquel que se apresura con los pies, peca.
- 3 La insensatez del hombre tuerce su camino,
Y luego contra Jehová se irrita su corazón.
- 4ⁱ Las riquezas traen muchos amigos;
Mas el pobre es apartado de su amigo.
- 5 El testigo falso no quedará sin castigo,
Y el que habla mentiras no escapará.
- 6 Muchos buscan el favor del generoso,
^kY cada uno es amigo del hombre que da.
- 7 Todos los hermanos del pobre le aborrecen;
¡Cuánto más sus amigos se alejarán de él!
Buscará la palabra, y no la hallará.
- 8 El que posee entendimiento ama su alma;
El que guarda la inteligencia hallará el bien.
- 9 El testigo falso no quedará sin castigo,
Y el que habla mentiras perecerá.
- 10 No conviene al necio el deleite;
¡Cuánto menos al siervo ser señor de los príncipes!
- 11 La cordura del hombre detiene su furor,
Y su honra es pasar por alto la ofensa.
- 12 Como rugido de cachorro de león es la ira del rey,
Y su favor como el rocío sobre la hierba.
- 13 Dolor es para su padre el hijo necio,
Y gotera continua las contiendas de la mujer.
- 14 La casa y las riquezas son herencia de los padres;
Mas de Jehová la mujer^mprudente.
- 15 La pereza hace caer en profundo sueño,
Y el alma negligente padecerá hambre.
- 16ⁿEl que guarda el mandamiento guarda su alma;
Mas el que menosprecia sus caminos morirá.
- 17 A Jehová presta^oel que da al pobre,
Y el bien que ha hecho, se lo volverá a pagar.
- 18 Castiga a tu hijo en tanto que hay esperanza;
Mas no se apresure tu alma para

destruirlo.

19 El de grande ira llevará la pena;
Y si usa de violencias, añadirá
nuevos males.

20 Escucha el consejo, y recibe la
corrección,

Para que seas sabio en tu vejez.

21^o Muchos pensamientos hay en el
corazón del hombre;

Mas el consejo de Jehová per-
manecerá.

22 Contentamiento es a los hombres
hacer misericordia;

Pero mejor es el pobre que el
mentiroso.

23^b El temor de Jehová es para vida,
Y con él vivirá lleno de reposo el
hombre;

No será visitado de mal.

24 El perezoso mete su mano en el
plato,

Y ni aun a su boca la llevará.

25 Hierre al escarnecedor, y el simple
se hará avisado;

Y corrigiendo al entendido, enten-
derá ciencia.

26 El que roba a su padre y ahuyenta
a su madre,

Es hijo que causa vergüenza y
acarrea oprobio.

27 Cesa, hijo mío, de oír las enseñan-
zas

Que te hacen divagar de las razo-
nes de sabiduría.

28 El testigo perverso se burlará del
juicio,

Y la boca de los impíos encubrirá
la iniquidad.

29 Preparados están juicios para los
escarnecedores,

Y azotes para las espaldas de los
nechos.

Cuarta Parte. Amonestaciones e instrucciones.

20 El vino^e es escarnecedor, la sidra
alborotadora,

Y cualquiera que por ellos yerra
no es sabio.

2 Como rugido de cachorro de león
es el terror del rey;

El que lo enfurece peca contra sí
mismo.

3 Honra es del hombre dejar la con-
tienda;

Mas todo insensato se envolverá
en ella.

4 El perezoso no ara a causa del
invierno;

Pedirá, pues, en la siega, y no
hallará.

5 Como aguas profundas es el^d con-
sejo en el corazón del hombre;
Mas el hombre entendido lo alcan-
zará.

6^e Muchos hombres proclaman cada
uno su propia bondad,
Pero hombre de verdad, ¿quién lo
hallará?

7 Camina en su integridad el^f justo;
Sus hijos son dichosos después de
él.

8 El rey que se sienta en el trono de
juicio,

Con su mirar disipa todo mal.

9^g ¿Quién podrá decir: Yo he limpia-
do mi corazón,

Limpio estoy de mi pecado?

10^h Pesa falsa y medida falsa,
Ambas cosas son abominación a
Jehová.

11 Aun el muchacho es conocido por
sus hechos,

Si su conducta fuere limpia y recta.

12 El oído que oye, y el ojo que ve,
Ambas cosas igualmente ha hecho
Jehová.

13 No ames el sueño, para que no te
empobrezcas;

Abre tus ojos, y te saciarás de pan.

14 El que compra dice: Malo es, malo
es;

Mas cuando se aparta, se alaba.

15 Hay oro y multitud de piedras
preciosas;

¡Mas los labios prudentes son joya
preciosa.

16 Quitale su ropa al que salió por
fiador del extraño,

Y toma prenda del que sale fiador
por los extraños.

17 Sabroso es al hombre el pan de
mentira;

Pero después su boca será llena de
cascajo.

18 Los pensamientos con el consejo
se ordenan;

Y con dirección sabia se hace la
guerra.

19 El que anda en chismes descubre
el secreto;

No te entremetas, pues, con el
suelto de lengua.

20^k Al que maldice a su padre o a su
madre,

Se le apagará su lámpara en oscu-
ridad tenebrosa.

21^m Los bienes que se adquieren de
prisa al principio,

no serán al final bendecidos.

22ⁿ No digas: Yo me vengaré;

¡Espera a Jehová, y él te salvará.

23 Abominación son a Jehová las pe-
sas falsas,

Y la balanza falsa no es buena.

a Pr.16:19;
Job 23:13;
Sal.33:10,11;
Is.14:26,27;
46:10;
Heh.5:39;
He.6:17.

b Sal.19:9,
nota.

c Pr.23:29,
30; Gn.9:
21; Is.28:
7; Os.4:11.

d Pr.18:4.

e Pr.25:14;
Mt.6:2;
Lc.18:11.

f 2 Co.1:12.

g 1 R.8:46;
2 Cr.6:36;
Job 9:30;
14:4; Sal.51:
5; Ec.7:20;
1 Jn.1:8.

h v.23; Pr.
11:1; 16:11;
Dt.25:13;
Mi.6:10,11.

i Pr.3:15;
8:11; Job 28:
12,16-19.

j Ro.16:18.

k Ex.21:17;
Lv.20:9;
Mt.15:4.

l Pr.24:20;
Job 18:5,6.

m Pr.28:20.

n Hab.2:6.

o Pr.17:13;
24:29; Dt.
32:35; Ro.
12:17,19;
1 Ts.5:15;
1 P.3:9.

p 2 S.16:12.

- 24 De Jehová son los pasos del hombre;
¿Cómo, pues, entenderá el hombre su camino?
- 25 Lazo es al hombre hacer apresuradamente voto de consagración, Y después de hacerlo, reflexionar.
- 26 El rey sabio avienta a los impíos Y sobre ellos hace rodar la rueda.
- 27 Lámpara de Jehová es el^oespíritu del hombre,
La cual escudriña lo más profundo del corazón.
- 28 Misericordia y verdad guardan al rey,
Y con clemencia se sustenta su trono.
- 29 La gloria de los jóvenes es su fuerza,
Y la hermosura de los ancianos es su vejez.
- 30 Los azotes que hieren son medicina para el malo,
Y el castigo purifica el corazón.

(Amonestaciones e instrucciones, continuación).

- 21 Como los repartimientos de las aguas,
Así está el corazón del rey en la mano de Jehová;
A todo lo que quiere lo inclina.
- 2^b Todo camino del hombre es recto en su propia opinión;
Pero Jehová pesa los corazones.
- 3^c Hacer justicia y juicio es a Jehová Más agradable que sacrificio.
- 4 Altivez de ojos, y orgullo de corazón,
Y pensamiento de impíos, son pecado.
- 5 Los pensamientos del diligente ciertamente tienden a la abundancia;
Mas todo el que se apresura alocadamente, de cierto va a la pobreza.
- 6 Amontonar tesoros con lengua mentirosa
Es aliento fugaz de aquellos que buscan la muerte.
- 7 La rapiña de los impíos los destruirá,
Por cuanto no quisieron hacer juicio.
- 8 El camino del hombre perverso es torcido y extraño;
Mas los hechos del limpio son rectos.
- 9 Mejor es vivir en un rincón del terrado

a 1 Co.2:11.

b Pr.24:12;
Lc.16:15.

c Pr.15:8;
1 S.15:22;
Sal.50:8;
Is.1:11;
Os.6:6;
Mi.6:7,8.

d Stg.2:16.

e Mt.18:30.
33; Stg.2:13.

f Justicia.
vs.15,21;
Ec.7:20.
(Gn.6:9;
Lc.2:25.)

g Pr.15:9;
Mt.5:6.

h Pr.12:13;
13:3; 18:21;
Stg.3:2.

i Sal.50;
2 Co.9:6,15.

- Que con mujer rencillosa en casa espaciosa.
- 10^d El alma del impío desea el mal;
Su prójimo no halla favor en sus ojos.
- 11 Cuando el escarnecedor es castigado, el simple se hace sabio;
Y cuando se le amonesta al sabio, aprende ciencia.
- 12 Considera el justo la casa del impío,
Cómo los impíos son trastornados por el mal.
- 13^e El que cierra su oído al clamor del pobre,
También él clamará, y no será oído.
- 14 La dádiva en secreto calma el furor,
Y el don en el seno, la fuerte ira.
- 15 Alegría es para el^fjusto el hacer juicio;
Mas destrucción a los que hacen iniquidad.
- 16 El hombre que se aparta del camino de la sabiduría
Vendrá a parar en la compañía de los muertos.
- 17 Hombre necesitado será el que ama el deleite,
Y el que ama el vino y los unguentos no se enriquecerá.
- 18 Rescate del justo es el impío,
Y por los rectos, el prevaricador.
- 19 Mejor es morar en tierra desierta
Que con la mujer rencillosa e iracunda.
- 20 Tesoro precioso y aceite hay en la casa del sabio;
Mas el hombre insensato todo lo disipa.
- 21^g El que sigue la justicia y la misericordia
Hallará la vida, la justicia y la honra.
- 22 Tomó el sabio la ciudad de los fuertes,
Y derribó la fuerza en que ella confiaba.
- 23^h El que guarda su boca y su lengua,
Su alma guarda de angustias.
- 24 Escarnecedor es el nombre del soberbio y presuntuoso
Que obra en la insolencia de su presunción.
- 25 El deseo del perezoso le mata,
Porque sus manos no quieren trabajar.
- 26 Hay quien todo el día codicia;
Pero el justo da, y no detiene su mano.
- 27 El sacrificio de los impíos es abominación;
¡Cuánto más ofreciéndolo con maldad!

- 28 El testigo mentiroso perecerá;
Mas el hombre que oye, permanecerá en su dicho.
- 29 El hombre impio endurece su rostro;
Mas el recto ordena sus caminos.
- 30 No hay sabiduría, ni inteligencia, Ni consejo, contra Jehová.
- 31 El caballo se alista para el día de la batalla;
Mas Jehová es el que da la victoria.

(Amonestaciones e instrucciones, continuación).

- 22 De más estima es^o el buen nombre que las muchas riquezas, Y la buena fama más que la plata y el oro.
- 2^b El rico y el pobre se encuentran; A ambos los hizo^c Jehová.
- 3 El avisado ve el mal y se esconde; Mas los simples pasan y reciben el daño.
- 4 Riquezas, honra y vida Son la remuneración de la humildad y del^dtemor de Jehová.
- 5 Espinos y lazos hay en el camino del perverso;
El que guarda su alma se alejará de ellos.
- 6^e Instruye al niño en su camino, Y aun cuando fuere viejo no se apartará de él.
- 7^f El rico se ensobernea de los pobres, Y el que toma prestado es siervo del que presta.
- 8 El que sembrare iniquidad, iniquidad segará,
Y la vara de su insolencia se quebrará.
- 9^g El ojo misericordioso será bendito, Porque dio de su pan al indigente.
- 10 Echa fuera al escarnecedor, y saldrá la contienda,
Y cesará el pleito y la afrenta.
- 11 El que ama la limpieza de corazón,
Por la gracia de sus labios tendrá la amistad del rey.
- 12 Los ojos de Jehová velan por la ciencia;
Mas él trastorna las cosas de los prevaricadores.
- 13 Dice el perezoso: El león está fuera;
Seré muerto en la calle.
- 14 Fosa profunda es la boca de la mujer extraña;
Aquel contra el cual Jehová estuviere airado caerá en ella.
- 15 La necesidad está ligada en el cora-

- zón del muchacho;
Mas la vara de la corrección la alejará de él.
- 16 El que oprime al pobre para aumentar sus ganancias,
O que da al rico, ciertamente se empobrecerá.
- 17 Inclina tu oído y oye las palabras de los sabios,
Y aplica tu corazón a mi sabiduría;
- 18 Porque es cosa deliciosa, si las guardares dentro de ti;
Si juntamente se afirmaren sobre tus labios.
- 19 Para que tu^h confianza sea en Jehová,
Te las he hecho saber hoy a ti también.
- 20 ¿No te he escrito tres veces En consejos y en ciencia,
- 21 Para hacerte saber la certidumbre de las palabras de verdad,
A fin de que vuelvas a llevar palabras de verdad a los que te enviaron?
- 22^k No robes al pobre, porque es pobre,
Ni quebrantes en la puerta al afilido;
- 23^l Porque Jehová juzgará la causa de ellos,
Y despojará el alma de aquellos que los despojaren.
- 24 No te acometas con el iracundo,
Ni te acompañes con el hombre de enojos,
- 25 No sea que aprendas sus maneras, Y tomes lazo para tu alma.
- 26 No seas de aquellos que se comprometen,
Ni de los que salen por fiadores de deudas.
- 27 Si no tuvieres para pagar,
¿Por qué han de quitar tu cama de debajo de ti?
- 28^m No traspases los linderos antiguos Que pusieron tus padres.
- 29 ¿Has visto hombre solícito en su trabajo? Delante de los reyes estará;
No estará delante de los de baja condición.

(Amonestaciones e instrucciones, continuación).

- 23 Cuando te sientes a comer con algún señor,

- a Ec.7:1.
b Pr.29:13;
1 Co.12:21.
c Pr.14:31;
Job 31:15.
d Sal.19:9,
nota.
e Ef.6:4;
2 Ti.3:15.
f Stg.2:6.
g 2 Co.9:6.
h Sal.2:12,
nota.
i Lc.1:3.4.
j 1 P.3:15.
k Ex.23:6;
Job 31:16,
21.
l Zac.7:10;
Mal.3:5.
m Pr.23:10;
Dt.19:14;
27:17.

- Considera bien lo que está delante de ti,
 2 Y pon cuchillo a tu garganta, Si tienes gran apetito.
 3 No codicies sus manjares delicados,
 Porque es pan engañoso.
 4^c No te afanes por hacerte rico; Sé prudente, y desiste.
 5 ¿Has de poner tus ojos en las riquezas, siendo ningunas? Porque se harán alas Como alas de águila, y volarán al cielo.
 6 No comas pan con el^bavaro, Ni codicies sus manjares;
 7 Porque cual es su pensamiento en su corazón, tal es él. Come y bebe, te dirá; Mas su corazón no está contigo.
 8 Vomitarás la parte que comiste, Y perderás tus suaves palabras.
 9^c No hables a oídos del necio, Porque menospreciará la prudencia de tus razones.
 10^d No traspases el linderó antiguo, Ni entres en la heredad de los huérfanos;
 11 Porque el^cdefensor de ellos es el Fuerte, El cual juzgará la causa de ellos contra ti.
 12 Aplica tu corazón a la enseñanza, Y tus oídos a las palabras de sabiduría.
 13 No rehúses corregir al muchacho; Porque si lo castigas con vara, no morirá.
 14 Lo castigarás con vara, Y librarás su alma del^fSeol.
 15 Hijo mío, si tu corazón fuere sabio, También a mí se me alegrará el corazón;
 16 Mis entrañas también se alegrarán Cuando tus labios hablaren cosas rectas.
 17 No tenga tu corazón envidia de los pecadores, Antes persevera en el^gtemor de Jehová todo el tiempo;
 18 Porque ciertamente hay fin, Y tu esperanza no será cortada.
 19 Oye, hijo mío, y sé sabio, Y endereza tu corazón al camino.
 20^h No estés con los bebedores de vino, Ni con los comedores de carne;
 21 Porque el bebedor y el comilón empobrecerán, Y el sueño hará vestir vestidos rotos.
 22 Oye a tu padre, a aquel que te

- engendró;
 Y cuando tu madre envejeciere, no la menosprecies.
 23 Compra la verdad, y no la vendas; La sabiduría, la enseñanza y la inteligencia.
 24 Mucho se alegrará el padre del justo, Y el que engendra sabio se gozará con él.
 25 Alégrese tu padre y tu madre, Y gócese la que te dio a luz.
 26 Dame, hijo mío, tu corazón, Y miren tus ojos por mis caminos.
 27 Porque abismo profundo es la ramera, Y poco angosto la extraña.
 28 También ella, como robador, acecha, Y multiplica entre los hombres los prevaricadores.
 29 ¿Para quién será el ay? ¿Para quién el dolor? ¿Para quién las rencillas? ¿Para quién las quejas? ¿Para quién las heridas en balde? ¿Para quién lo amoratado de los ojos?
 30 Para los que se detienen mucho en el vino, Para los que van buscando la mistura.
 31 No mires al vino cuando rojea, Cuando resplandece su color en la copa. Se entra suavemente;
 32 Mas al fin como serpiente morderá, Y como áspid dará dolor.
 33 Tus ojos mirarán cosas extrañas, Y tu corazón hablará perversidades.
 34 Serás como el que yace en medio del mar, O como el que está en la punta de un mastelero.
 35 Y dirás: Me hirieron, mas no me dolió; Me azotaron, mas no lo sentí; Cuando despertare, aún lo volveré a buscar.

(Amonestaciones e instrucciones, continuación).

- 24 No tengas envidia de los hombres malos, Ni desees estar con ellos;
 2 Porque su corazón piensa en robar,

a Pr.28:20;
1 Ti.6:9,10.

b Dt.15:9.

c Pr.9:8;
Mt.7:6

d Pr.22:28;
Dt.19:14;
27:17.

e Heb.goel, Redención. (Pariente). Is.59:20, nota.

f Heb.sheol véase Hab. 2:5,nota.

g Sal.19:9, nota.

h Is.5:22;
Mt.24:49;
Lc.21:34;
Ro.13:13;
Ef.5:18.

i Pr.20:1;
Ef.5:18.

E iniquidad hablan sus labios.

3 Con sabiduría se edificará la casa,
Y con prudencia se afirmará;

4 Y con ciencia se llenarán las cámaras

De todo bienpreciado y agradable.

5 El hombre^d sabio es fuerte,
Y de pujante vigor el hombre docto.

6 Porque con ingenio harás la guerra,

Y en la multitud de consejeros está la victoria.

7 Alta está para el insensato la^b sabiduría;

En la puerta no abrirá él su boca.

8 Al que^c piensa hacer el mal,
Le llamarán hombre de malos pensamientos.

9 El pensamiento del necio es pecado,
Y abominación a los hombres el escarnecedor.

10 Si fueres flojo en el día de trabajo,
Tu fuerza será reducida.

11^d Libra a los que son llevados a la muerte;

Salva a los que están en peligro de muerte.

12 Porque si dijeres: Ciertamente no lo supimos,

¿Acaso no lo entenderá el que pesa los corazones?

El que mira por tu alma, él lo conocerá,

Y dará al hombre^e según sus obras.

13 Come, hijo mío, de la miel, porque es buena,

Y el panal es dulce a tu paladar.

14 Así será a tu alma el conocimiento de la sabiduría;

Si la hallares tendrás recompensa,
Y al fin tu esperanza no será cortada.

15 Oh impío, no aceches la tienda del justo,

No saques su cámara;

16^f Porque siete veces cae el justo, y vuelve a levantarse;

Mas los impíos caerán en el mal.

17 Cuando cayere tu enemigo, no te regocijes,

Y cuando tropezare, no se alegre tu corazón;

18 No sea que Jehová lo mire, y le desagrade,

Y aparte de sobre él su enojo.

19 No te entremetas con los malignos,

Ni tengas envidia de los impíos;
20 Porque para el malo no habrá buen fin,
Y la lámpara de los impíos será apagada.

21^g Teme a Jehová, hijo mío, y al rey;
No te entremetas con los veleidosos;

22 Porque su quebrantamiento vendrá de repente;
Y el quebrantamiento de ambos, ¿quién lo comprende?

23 También estos son dichos de los sabios:

^h Hacer acepción de personas en el juicio no es bueno.

24 El que dijere al malo: Justo eres,
Los pueblos lo maldecirán, y le detestarán las naciones;

25 Mas los que lo reprendieren tendrán felicidad,
Y sobre ellos vendrá gran bendición.

26 Besados serán los labios
Del que responde palabras rectas.

27 Prepara tus labores fuera,
Y disponlas en tus campos,
Y después edificarás tu casa.

28 No seas sin causa testigo contra tu prójimo,

ⁱ Y no lisonjees con tus labios.

29^j No digas: Como me hizo, así le haré;

Daré el pago al hombre según su obra.

30 Pasé junto al campo del hombre perezoso,

Y junto a la viña del hombre falto de entendimiento;

31 Y he aquí que por toda ella habían crecido los espinos,

Ortigas habían ya cubierto su faz,
Y su cerca de piedra estaba ya destruida.

32 Miré, y lo puse en mi corazón;
Lo vi, y tomé consejo.

33 Un poco de sueño, cabeceando otro poco,

Poniendo mano sobre mano otro poco para dormir;

34 Así vendrá como caminante tu necesidad,

Y tu pobreza como hombre armado.

25 También^k estos son proverbios de Salomón, los cuales copiaron

a Pr.21:22;
Ec.9:16.

b Pr.14:6;
Sal.10:5.

c Ro.1:30.

d Sal.82:4;
Is.58:6,7;
1 Jn.3:16.

e Job 34:11;
Sal.62:12;
Jer.32:19;
Ro.2:6;
Ap.2:23;
22:12.

f Job 5:19;
Sal.34:19;
37:24;
Abd.1:12.

g Sal.19:9,
nota.

h Pr.18:5;
28:21;
Lv.19:15;
Dt.1:17;
16:19;
Jn.7:24.

i Ef.4:25.

j Pr.20:22;
Mt.5:39,44;
Ro.12:17,19.

k 1 R.4:32.

los varones de Ezequías, rey de Judá:

2^a Gloria de Dios es encubrir un asunto;

Pero honra del rey es escudriñarlo.

3 Para la altura de los cielos, y para la profundidad de la tierra,
Y para el corazón de los reyes, no hay investigación.

4^b Quita las escorias de la plata,
Y saldrá alhaja al fundidor.

5 Aparta al impío de la presencia del rey,

Y su trono se afirmará en justicia.

6 No te alabes delante del rey,
Ni estés en el lugar de los grandes;

7^c Porque mejor es que se te diga:
Sube acá,

Y no que seas humillado delante del príncipe

A quien han mirado tus ojos.

8^d No entres apresuradamente en pleito,

No sea que no sepas qué hacer al fin,

Después que tu prójimo te haya avergonzado.

9^e Trata tu causa con tu compañero,
Y no descubras el secreto a otro,

10 No sea que te deshonne el que lo oyere,
Y tu infamia no pueda repararse.

11 Manzana de oro con figuras de plata
f Es la palabra dicha como conviene.

12 Como zarcillo de oro y joyel de oro fino

Es el que reprende al sabio que tiene oído dócil.

13 Como frío de nieve en tiempo de la siega,

Así es el mensajero fiel a los que lo envían,

Pues al alma de su señor da refrigerio.

14^g Como nubes y vientos sin lluvia,
Así es el hombre que se jacta de falsa liberalidad.

15^h Con larga paciencia se aplaca el príncipe,

Y la lengua blanda quebranta los huesos.

16 ¿Hallaste miel? Come lo que te basta,

No sea que hastiado de ella la vomites.

17 Detén tu pie de la casa de tu vecino,
No sea que hastiado de ti te aborrezca.

18 Martillo y cuchillo y saeta aguda
Es el hombre que habla contra su prójimo falso testimonio.

19 Como diente roto y pie descoyuntado

Es la confianza en el prevaricador en tiempo de angustia.

20 El que canta canciones al corazón afligido

Es como el que quita la ropa en tiempo de frío, o el que sobre jabón echa vinagre.

21 Si el que te aborrece tuviere hambre, dale de comer pan,

Y si tuviere sed, dale de beber agua;

22 Porque ascuas amontonarás sobre su cabeza,

^k Y Jehová te lo pagará.

23 El viento del norte ahuyenta la lluvia,

Y el rostro airado la lengua detrae.

24 Mejor es estar en un rincón del terrado,

Que con mujer rencillosa en casa espaciosa.

25 Como el agua fría al alma sedienta,

Así son las buenas nuevas de lejanas tierras.

26 Como fuente turbia y manantial corrompido,

Es el justo que cae delante del impío.

27 Comer mucha miel no es bueno,
Ni el buscar la propia gloria es gloria.

28 Como ciudad derribada y sin muro
Es el hombre cuyo espíritu no tiene rienda.

(Amonestaciones e instrucciones, continuación).

26 Como no conviene la nieve en el verano, ni la^m lluvia en la siega,

Así no conviene al necio la honra.

2 Como el gorrion en su vagar, y como la golondrina en su vuelo,

ⁿ Así la maldición nunca vendrá sin causa.

3 El látigo para el caballo, el cabestro para el asno,

Y la vara para la espalda del necio.

4 Nunca respondas al necio de acuerdo con su necedad,

Para que no seas tú también como él.

5^o Responde al necio como merece su necedad,

Para que no se estime sabio en su propia opinión.

a Dt. 29:29;
Ro. 11:33.

b 2 Ti. 2:21.

c Lc. 14:8-10.

d Pr. 17:14;
Mt. 5:25.

e Mt. 5:25;
18:15.

f Pr. 15:23;
Is. 50:4.

g Judas 1:12.

h Pr. 15:1;
16:14; Gn.
32:4; 1 S.
25:24.

i Dn. 6:18;
Ro. 12:15.

j vs. 21, 22;
Mt. 5:44;
Ro. 12:20.

k 2 S. 16:12.

l Pr. 16:32.

m 1 S. 12:17.

n Nm. 23:8.

o Mt. 16:1-4;
21:24-27.

- 6 Como el que se corta los pies y bebe su daño,
Así es el que envía recado por mano de un necio.
- 7 Las piernas del cojo penden inútiles;
Así es el proverbio en la boca del necio.
- 8 Como quien liga la piedra en la honda,
Así hace el que da honra al necio.
- 9 Espinas hincadas en mano del embriagado,
Tal es el proverbio en la boca de los necios.
- 10 Como arquero que a todos hiere,
Es el que toma a sueldo insensatos y vagabundos.
- 11^c Como perro que vuelve a su vómito,
Así es el necio que repite su necesidad.
- 12^b ¿Has visto hombre sabio en su propia opinión?
Más esperanza hay del necio que de él.
- 13 Dice el perezoso: El león está en el camino;
El león está en las calles.
- 14 Como la puerta gira sobre sus quicios,
Así el perezoso se vuelve en su cama.
- 15 Mete el perezoso su mano en el plato;
Se cansa de llevarla a su boca.
- 16 En su propia opinión el perezoso es más sabio
Que siete que sepan aconsejar.
- 17 El que pasando se deja llevar de la ira en pleito ajeno
Es como el que toma al perro por las orejas.
- 18 Como el que enloquece, y echa llamas
Y saetas y muerte,
- 19 Tal es el hombre que engaña a su amigo,
Y dice: ^c«Ciertamente lo hice por broma».
- 20 Sin leña se apaga el fuego,
Y donde no hay chismoso, cesa la contienda.
- 21^c El carbón para brasas, y la leña para el fuego;
Y el hombre rencilloso para encender contienda.
- 22 Las palabras del chismoso son como bocados suaves,
Y penetran hasta las entrañas.
- 23 Como escoria de plata echada sobre el tiesto
Son los labios lisonjeros y el cora-

a 2 P.2:22.

b Pr.29:20;
Lc.18:11;
Ro.12:16;
Ap.3:17.

c Pr.19:24.

d Ef.5:4.

e Pr.15:18;
29:22.f Pr.28:10;
Sal.7:15,
16; 9:15; 10:
2; 57:6;
Ec.10:8.g Lc.12:19,20;
Stg.4:13.

h Pr.25:27.

i 1 Jn.3:12.

j Pr.28:23;
Gá.2:14.k Pr.10:1;
23:15,24.

- zón malo.
- 24 El que odia disimula con sus labios;
Mas en su interior maquina engaño.
- 25 Cuando hablare amigablemente,
no le creas;
Porque siete abominaciones hay en su corazón.
- 26 Aunque su odio se cubra con disimulo,
Su maldad será descubierta en la congregación.
- 27^f El que cava foso caerá en él;
Y al que revuelve la piedra, sobre él le volverá.
- 28 La lengua falsa atormenta al que ha lastimado,
Y la boca lisonjera hace resbalar.

(Amonestaciones e instrucciones, continuación).

- 27^g No te jactes del día de mañana;
Porque no sabes qué dará de sí el día.
- 2^h Alábetete el extraño, y no tu propia boca;
El ajeno, y no los labios tuyos.
- 3 Pesada es la piedra, y la arena pesa;
Mas la ira del necio es más pesada que ambas.
- 4 Cruel es la ira, e impetuoso el furor;
ⁱ Mas ¿quién podrá sostenerse delante de la envidia?
- 5 Mejor es reprensión^k manifiesta
Que amor oculto.
- 6 Fieles son las heridas del que ama;
Pero importunos los besos del que aborrece.
- 7 El hombre saciado desprecia el panal de miel;
Pero al hambriento todo lo amargo es dulce.
- 8 Cual ave que se va de su nido,
Tal es el hombre que se va de su lugar.
- 9 El ungüento y el perfume alegran el corazón,
Y el cordial consejo del amigo, al hombre.
- 10 No dejes a tu amigo, ni al amigo de tu padre;
Ni vayas a la casa de tu hermano en el día de tu aflicción.
Mejor es el vecino cerca que el hermano lejos.
- 11 Sé sabio, hijo mío, y alegra mi corazón,
Y tendré qué responder al que me agravie.

- 12 El avisado ve el mal y se esconde;
Mas los simples pasan y llevan el daño.
- 13 Quítale su ropa al que salió fiador por el extraño;
Y al que fia a la extraña, tómale prenda.
- 14 El que bendice a su amigo en alta voz, madrugando de mañana,
Por maldición se le contará.
- 15^a Gotera continua en tiempo de lluvia
Y la mujer rencillosa, son semejantes;
- 16 Pretender contenerla es como re-frenar el viento,
O sujetar el aceite en la mano derecha.
- 17 Hierro con hierro se aguza;
Y así el hombre aguza el rostro de su amigo.
- 18^b Quien cuida la higuera comerá su fruto,
Y el que mira por los intereses de su señor, tendrá honra.
- 19 Como en el agua el rostro corresponde al rostro,
Así el corazón del hombre al del hombre.
- 20 El ^cSeol y el Abadón nunca se sacian;
Así los ojos del hombre nunca están satisfechos.
- 21 El crisol prueba la plata, y la hornaza el oro,
Y al hombre la boca del que lo alaba.
- 22 Aunque majes al necio en un mortero entre granos de trigo majados con el pisón,
No se apartará de él su necedad.
- 23 Sé diligente en conocer el estado de tus ovejas,
Y mira con cuidado por tus rebaños;
- 24 Porque las riquezas no duran para siempre;
¿Y será la corona para perpetuas generaciones?
- 25 Saldrá la ^dgrama, aparecerá la hierba,
Y se segarán las hierbas de los montes.
- 26 Los corderos son para tus vestidos,
Y los cabritos para el precio del campo;
- 27 Y abundancia de leche de las cabras para tu mantenimiento,
para mantenimiento de tu casa,
Y para sustento de tus criadas.

a Pr.19:13.

b 1 Co.9:7,13.

c Pr.30:16;
Heb.seol.
Véase Hab.
2:5,nota.

d Sal.104:14.

e Lv.26:17,36;
Sal.53:5.

f Mt.18:28.

g 1 R.18:18,
21; Mt.3:7;
14:4; Ef.5:
11.h Jn.7:17;
1 Co.2:15;
1 Jn.2:20,
27.i Pr.13:22;
Job 27:16;
17; Ec.2:26.

j Zac.7:11.

k Pr.15:8;
Sal.66:18;
109:7.l Sal.32:3,5;
1 Jn.1:8-10.

m 1 P.5:8.

- Mas el justo está confiado como un león.
- 2 Por la rebelión de la tierra sus príncipes son muchos;
Mas por el hombre entendido y sabio permanece estable.
- 3^f El hombre pobre y robador de los pobres
Es como lluvia torrencial que deja sin pan.
- 4 Los que dejan la ley alaban a los impíos;
^gMas los que la guardan contendrán con ellos.
- 5 Los hombres malos no entienden el juicio;
^hMas los que buscan a Jehová entienden todas las cosas.
- 6 Mejor es el pobre que camina en su integridad,
Que el de perversos caminos y rico.
- 7 El que guarda la ley es hijo prudente;
Mas el que es compañero de glotonos avergüenza a su padre.
- 8ⁱ El que aumenta sus riquezas con usura y crecido interés,
Para aquel que se compecede de los pobres las aumenta.
- 9^j El que aparta su oído para no oír la ley,
Su oración^k también es abominable.
- 10 El que hace errar a los rectos por el mal camino,
El caerá en su misma fosa;
Mas los perfectos heredarán el bien.
- 11 El hombre rico es sabio en su propia opinión;
Mas el pobre entendido lo escudriña.
- 12 Cuando los justos se alegran, grande es la gloria;
Mas cuando se levantan los impíos, tienen que esconderse los hombres.
- 13^l El que encubre sus pecados no prosperará;
Mas el que los confiesa y se aparta alcanzará misericordia.
- 14 Bienaventurado el hombre que siempre teme a Dios;
Mas el que endurece su corazón caerá en el mal.
- 15^m León rugiente y oso hambriento
Es el príncipe impio sobre el pueblo pobre.
- 16 El príncipe falto de entendimiento multiplicará la extorsión;
Mas el que aborrece la avaricia prolongará sus días.
- 17 El hombre cargado de la sangre de alguno
Huirá hasta el sepulcro, y nadie le

28 Huye el ^eimpio sin que nadie lo persiga;

- detendrá.
- 18 El que en integridad camina será salvo;
Mas el de perversos caminos caerá en alguno.
- 19 El que labra su tierra se saciará de pan;
Mas el que sigue a los ociosos se llenará de pobreza.
- 20 El hombre de verdad tendrá muchas bendiciones;
^a Mas el que se apresura a enriquecerse no será sin culpa.
- 21 Hacer acepción de personas no es bueno;
Hasta por un bocado de pan prevaricará el hombre.
- 22 Se apresura a ser rico el avaro,
Y no sabe que le ha de venir pobreza.
- 23 El que reprende al hombre, hallará después mayor gracia
Que el que lisonjea con la lengua.
- 24 El que roba a su padre o a su madre, y dice que no es maldad,
Compañero es del hombre destruidor.
- 25 El altivo de ánimo suscita contiendas;
Mas el que ^bconfía en Jehová prosperará.
- 26 El que confía en su propio corazón es necio;
Mas el que camina en sabiduría será librado.
- 27^c El que da al pobre no tendrá pobreza;
Mas el que aparta sus ojos tendrá muchas maldiciones.
- 28 Cuando los impíos son levantados se esconde el hombre;
Mas cuando perecen, los justos se multiplican.

(Amonestaciones e instrucciones, continuación).

- 29 El hombre que reprendido endurece la cerviz,
De repente será quebrantado, y no habrá para él medicina.
- 2 Cuando los justos dominan, el pueblo se alegra;
Mas cuando domina el impío, el pueblo gime.
- 3 El hombre que ama la sabiduría alegra a su padre;
Mas el que frecuente ramerías perderá los bienes.
- 4 El rey con el juicio afirma la tierra;
Mas el que exige presentes la destruye.

^a v.22; Pr. 13:11; 20:21; 23:4; 1 Ti.6:9.

^b Sal.2:12, nota; también Pr. 29:25.

^c Pr.19:17; 22:9; Dt. 15:7.

^d Job 29:16; 31:13; Sal. 41:1.

^e Gn.4:5,8; 1 Jn.3:12.

^f Sal.37:36; 58:10; 91:8; 92:11.

^g 1 S.3:1; Am.8:11,12.

^h Pr.26:12.

ⁱ Pr.15:33; 18:12; Is.66:2; Dn.4:30; Mt.23:12; Lc.14:11; 18:14; Hch. 12:23; Stg. 4:6,10; 1 P.5:5.

- 5 El hombre que lisonjea a su prójimo,
Red tiende delante de sus pasos.
- 6 En la transgresión del hombre malo, hay lazo;
Mas el justo cantará y se alegrará.
- 7 Conoce el justo la causa de los pobres;
Mas el impío no entiende sabiduría.
- 8 Los hombres escarnecedores ponen la ciudad en llamas;
Mas los sabios apartan la ira.
- 9 Si el hombre sabio contendiere con el necio,
Que se enoje o que se ría, no tendrá reposo.
- 10^e Los hombres sanguinarios aborrecen al perfecto,
Mas los rectos buscan su contentamiento.
- 11 El necio da rienda suelta a toda su ira,
Mas el sabio al fin la sosiega.
- 12 Si un gobernante atiende la palabra mentirosa,
Todos sus servidores serán impíos.
- 13 El pobre y el usurero se encuentran;
Jehová alumbró los ojos de ambos.
- 14 Del rey que juzga con verdad a los pobres,
El trono será firme para siempre.
- 15 La vara y la corrección dan sabiduría;
Mas el muchacho consentido avergonzará a su madre.
- 16 Cuando los impíos son muchos, mucha es la transgresión;
^f Mas los justos verán la ruina de ellos.
- 17 Corrige a tu hijo, y te dará descanso,
Y dará alegría a tu alma.
- 18^g Sin profecía el pueblo se desenfrena;
Mas el que guarda la ley es bienaventurado.
- 19 El siervo no se corrige con palabras;
Porque entiende, mas no hace caso.
- 20 ¿Has visto hombre ligero en sus palabras?
^h Más esperanza hay del necio que de él.
- 21 El siervo mimado desde la niñez por su amo,
A la postre será su heredero.
- 22 El hombre iracundo levanta contiendas,
Y el furioso muchas veces peca.
- 23ⁱ La soberbia del hombre le abate;
Pero al humilde de espíritu sus-

- tenta la honra.
 24 El cómplice del ladrón aborrece su propia alma;
 Pues oye la imprecación y no dice nada.
 25 El temor del hombre pondrá lazo;
 Mas el que confía en Jehová será exaltado.
 26 Muchos buscan el favor del príncipe;
 Mas de Jehová viene el juicio de cada uno.
 27 Abominación es a los justos el hombre inicuo;
 Y abominación es al impío el de caminos rectos.

Quinta parte. Las palabras de Agur.

30^o Palabras de Agur, hijo de Jaqué;
 la profecía que dijo el varón a Itiel, a Itiel y a Ucal.

- 2 Ciertamente más rudo soy yo que ninguno,
 Ni tengo entendimiento de hombre.
 3 Yo ni aprendí sabiduría,
 Ni conozco la ciencia del Santo.
 4 ^b¿Quién subió al cielo, y descendió?
 ¿Quién encerró los vientos en sus puños?
 ¿Quién ató las aguas en un paño?
 ¿Quién afirmó todos los términos de la tierra?
 ¿Cuál es su nombre, y el nombre de su hijo, si sabes?
 5 ^cToda palabra de Dios es limpia;
 El es ^descudo a los que en él ^eesperan.
 6 No añadas a sus palabras, para que no te rependa,
 Y seas hallado mentiroso.
 7 Dos cosas te he demandado;
 No me las niegues antes que muera:
 8 Vanidad y palabra mentirosa apartada de mí;
 No me des pobreza ni riquezas;
 Manténme del pan necesario;
 9 ^fNo sea que me sacie, y te niegue, y diga: ¿Quién es Jehová?
 O que siendo pobre, hurte,
 Y blasfeme el nombre de mi Dios.
 10 No acuses al siervo ante su señor,
 No sea que te maldiga, y lleves el castigo.
 11 Hay generación que maldice a su padre

a Pr.31:1.

b Jn.3:13.

c Sal.12:6;
 18:30; 19:8;
 119:140.

d Sal.18:30;
 84:11; 115:
 9-11.

e Sal.2:12,
 nota.

f Dt.8:12,
 14,17; 31:
 20; 32:15;
 Neh.9:25;
 26; Job 31:
 24; Os.13:
 6.

g Sal.14:4;
 Am.8:4.

h Heb. sheol.
 Véase Hab.
 2:5, nota.

i Pr.20:20;
 23:22;
 Gn.9:22;
 Lv.20:9.

j Pr.6:6.

k Sal.104:18.

- Y a su madre no bendice.
 12 Hay generación limpia en su propia opinión,
 Si bien no se ha limpiado de su inmundicia.
 13 Hay generación cuyos ojos son altivos
 Y cuyos párpados están levantados en alto.
 14 Hay generación cuyos dientes son espadas, y sus muelas cuchillos,
⁹Para devorar a los pobres de la tierra, y a los menesterosos de entre los hombres.
 15 La sanguiuela tiene dos hijas que dicen: ¡Dame! ¡dame!
 Tres cosas hay que nunca se sacian;
 Aun la cuarta nunca dice: ¡Basta!
 16 El ^hSeol, la matriz estéril,
 La tierra que no se sacia de aguas,
 Y el fuego que jamás dice: ¡Basta!
 17 ⁱEl ojo que escarnece a su padre
 Y menosprecia la enseñanza de la madre,
 Los cuervos de la cañada lo sacquen,
 Y lo devoren los hijos del águila.
 18 Tres cosas me son ocultas;
 Aun tampoco sé la cuarta:
 19 El rastro del águila en el aire;
 El rastro de la culebra sobre la peña;
 El rastro de la nave en medio del mar;
 Y el rastro del hombre en la doncella.
 20 El proceder de la mujer adúltera es así:
 Come, y limpia su boca
 Y dice: No he hecho maldad.
 21 Por tres cosas se alborota la tierra,
 Y la cuarta ella no puede sufrir:
 22 Por el siervo cuando reina;
 Por el necio cuando se sacia de pan;
 23 Por la mujer odiada cuando se casa;
 Y por la sirva cuando hereda a su señora.
 24 Cuatro cosas son de las más pequeñas de la tierra,
 Y las mismas son más sabias que los sabios:
 25 ^jLas hormigas, pueblo no fuerte,
 Y en el verano preparan su comida;
 26 ^kLos conejos, pueblo nada esfor-

- zado,
Y ponen su casa en la piedra;
27 Las langostas, que no tienen rey,
Y salen todas por cuadrillas;
28 La araña que atrapas con la mano,
Y está en palacios de rey.
- 29 Tres cosas hay de hermoso andar,
Y la cuarta pasea muy bien:
30 El león, fuerte entre todos los animales,
Que no vuelve atrás por nada;
31 El ceñido de lomos; asimismo el macho cabrío;
Y el rey, a quien nadie resiste.
- 32 Si neciamente has procurado enaltecerte,
O si has pensado hacer mal,
Pon el dedo sobre tu boca.
- 33 Ciertamente el que bate la leche sacará mantequilla,
Y el que recio se suena las narices sacará sangre;
Y el que provoca la ira causará contienda.

Sexta parte. Las palabras del rey Lemuel.

- 31 Palabras del rey Lemuel; la profecía con que le enseñó su madre.
- 2 ¿Qué, hijo mío? ¿y qué, hijo de mi vientre?
¿Y qué, hijo de mis deseos?
- 3 No des a las mujeres tu fuerza,
Ni tus caminos a lo que destruye a los reyes.
- 4^b No es de los reyes, oh Lemuel, no es de los reyes beber vino,
Ni de los príncipes la sidra;
- 5 No sea que bebiendo olviden la ley,
Y perviertan el derecho de todos los afligidos.
- 6 Dad la sidra al desfallecido,
Y el vino a los de amargado ánimo.
- 7 Beban, y olvidense de su necesidad,
Y de su miseria no se acuerden más.
- 8^d Abre tu boca por el mudo
^e En el juicio de todos los desvalidos.
- 9 Abre tu boca, f^j juzga con justicia,

a Job 21:5;
40:4.

b Ec.10:17;
Os.4:11.

c 1 S.1:10.

d Job 29:15,
16.

e 1 S.19:4;
Est. 4:16.

f Lv.19:15;
Dt.1:16.

g Job 29:12;
Is.1:17;
Jer.22:16.

h Sal.2:12,
nota.

i Ro.12:11.

j Lc.12:42.

k Ef.4:28;
He.13:16.

l Pr.12:4.

m Sal.19:9,
nota.

- ⁹ Y defiende la causa del pobre y del menesteroso.
- 10 Mujer virtuosa, ¿quién la hallará?
Porque su estima sobrepasa largamente a la de las piedras preciosas.
- 11 El corazón de su marido está en ella confiado,
Y no carecerá de ganancias.
- 12 Le da ella bien y no mal
Todos los días de su vida.
- 13 Busca lana y lino,
Y con voluntad trabaja con sus manos.
- 14 Es como nave de mercader;
Trae su pan de lejos.
- 15ⁱ Se levanta aun de noche
^j Y da comida a su familia
Y ración a sus criadas.
- 16 Considera la heredad, y la compra,
Y planta viña del fruto de sus manos.
- 17 Ciñe de fuerza sus lomos,
Y esfuerza sus brazos.
- 18 Ve que van bien sus negocios;
Su lámpara no se apaga de noche.
- 19 Aplica su mano al huso,
Y sus manos a la rueca.
- 20^k Alarga su mano al pobre,
Y extiende sus manos al menesteroso.
- 21 No tiene temor de la nieve por su familia,
Porque toda su familia está vestida de ropas dobles.
- 22 Ella se hace tapices;
De lino fino y púrpura es su vestido.
- 23^l Su marido es conocido en las puertas,
Cuando se sienta con los ancianos de la tierra.
- 24 Hace telas, y vende,
Y da cintas al mercader.
- 25 Fuerza y honor son su vestidura;
Y se ríe de lo por venir.
- 26 Abre su boca con sabiduría,
Y la ley de clemencia está en su lengua.
- 27 Considera los caminos de su casa,
Y no come el pan de balde.
- 28 Se levantan sus hijos y la llaman bienaventurada;
Y su marido también la alaba;
- 29 Muchas mujeres hicieron el bien;
Mas tú sobrepasas a todas.
- 30 Engañosa es la gracia, y vana la hermosura;
^m La mujer que teme a Jehová, ésa será alabada.
- 31 Dadle del fruto de sus manos,
Y alábenla en las puertas sus hechos.

ECLESIASTÉS

O EL PREDICADOR

Este es el libro del hombre que se halla “bajo el sol”, razonando acerca de la vida. Aquí tenemos la mayor altura que el puede alcanzar con su conocimiento de que hay un Dios santo y que un día El traerá todo a juicio. Las frases promi- nentes que sirven de clave para la interpretación del libro son: “bajo el sol”, “miré”, “dije en mi corazón”. La inspiración consigna exactamente todo lo que sucede, pero las conclusiones y razonamientos son, después de todo, del hombre mismo. Que estas conclusiones se hallan en lo correcto cuando declaran que, en vista del juicio venidero, es “vanidad” dedicar la vida tan sólo a las cosas terrenales, es cierto; pero la “conclusión” (12:13) se ciñe al espíritu de la ley mosaica, se refiere a lo mejor que el hombre puede hacer aparte de la redención, y no anticipa el Evangelio. El **Eclesiastés** se divide en cinco partes: I. El tema, 1:1-3. II. La de- mostración del tema, 1:4-3:22. III. El tema se desarrolla a la luz de los sufrimientos, hipocresías, incertidumbres, pobreza y riquezas del ser humano, 4:1-10:20. IV. Lo mejor que el hombre puede alcanzar aparte de Dios, 11:1-12:12. V. Lo mejor que el hombre puede alcanzar bajo la ley, 12:13, 14.

| | | |
|--|--|---|
| <p><i>Primera parte. El tema: Todo es vanidad.</i></p> <p>1 Palabras del Predicador, hijo de David, rey en Jerusalén. 2¹ Vanidad de vanidades, dijo el Predicador; vanidad de vanidades, ^a todo es vanidad. 3^b ¿Qué provecho tiene el hombre de todo su trabajo con que se afana debajo del sol?</p> <p><i>Segunda Parte. El tema es demostrado: (1) por medio de la transitoriedad de todas las cosas.</i></p> <p>4 Generación va, y generación viene; mas la tierra siempre permanece. 5 Sale el sol, y se pone el sol, y se apresura a volver al lugar de donde se levanta. 6^c El viento tira hacia el sur, y rodea al norte; va girando de continuo, y a sus giros vuelve el viento de nuevo. 7 Los ríos todos van al mar, y el mar no se llena; al lugar de donde los ríos vinieron, allí vuelven para correr de nuevo.</p> | <p>El Libro de Eclesiastés fue escrito entre 940 y 931 A. C.</p> <p>a Ro. 8:20. b Ec. 2:22; 3:9. c Sal. 104:5; 119:90. d Jn. 3:8. e Pr. 27:20. f Ec. 3:15. g Gn. 3:19; Ec. 3:10.</p> | <p>8 Todas las cosas son fatigosas más de lo que el hombre puede expresar; nunca se sacia el ^eojo de ver, ni el oído de oír. 9^f ¿Qué es lo que fue? Lo mismo que será. ¿Qué es lo que ha sido hecho? Lo mismo que se hará; y nada hay nuevo debajo del sol. 10 ¿Hay algo de que se puede decir: He aquí esto es nuevo? Ya fue en los siglos que nos han precedido. 11 No hay memoria de lo que precedió, ni tampoco de lo que sucederá habrá memoria en los que serán después.</p> <p><i>(Las pruebas, continuación: (2) el mal permanece a pesar del poder, la sabiduría y el conocimiento del hombre).</i></p> <p>12 Yo el Predicador fui rey sobre Israel en Jerusalén. 13 Y di mi corazón a inquirir y a buscar con sabiduría sobre todo lo que se hace debajo del cielo; este ^gpenoso trabajo dio Dios a los hijos de los hombres, para que se ocupen en él. 14 Miré todas las obras que se hacen debajo del sol; y he aquí, todo ello es vanidad y aficción de espíritu.</p> |
|--|--|---|

1 (1:2) En el Eclesiastés, y comúnmente en las Escrituras, la palabra “vanidad” significa no el orgullo insensato sino la futilidad en que, resulta toda vida que se vive aparte de Dios. Es la experiencia de nacer, trabajar con afán, sufrir, tener algún gozo de carácter transitorio y que es como nada delante de la eternidad, dejarlo todo, y morir. Véase Ro. 8:20-22.

15 Lo torcido no se puede enderezar, y lo incompleto no puede contarse.
16 Hablé yo en mi corazón, diciendo: He aquí yo me he engrandecido, y he crecido en sabiduría sobre todos los que fueron antes de mí en Jerusalén; y mi corazón ha percibido mucha sabiduría y ciencia.

17^oY dediqué mi corazón a conocer la sabiduría, y también a entender las locuras y los desvaríos; conocí que aun esto era aflicción de espíritu.

18 Porque en la mucha sabiduría hay mucha molestia; y quien añade ciencia, añade dolor.

(Las pruebas, continuación: (3) los placeres dejan sólo un vacío en el alma).

2^bDije yo en mi corazón: Ven ahora, te probaré con alegría, y gozarás de bienes. Mas he aquí esto también era vanidad.

2 A la risa dije: Enloqueces; y al placer: ¿De qué sirve esto?

3 Propuse en mi corazón agasajar mi carne con vino, y que anduviese mi corazón en sabiduría, con retención de la necedad, hasta ver cuál fuese el bien de los hijos de los hombres, en el cual se ocuparan debajo del cielo todos los días de su vida.

(Las pruebas, continuación: (4) Las riquezas y las grandes empresas humanas no traen satisfacción duradera).

4 Engrandecí mis obras, edifiqué para mí casas, planté para mí viñas;

5 me hice huertos y jardines, y planté en ellos árboles de todo fruto.

6 Me hice estanques de aguas, para regar de ellos el bosque donde crecían los árboles.

7 Compré siervos y siervas, y tuve siervos nacidos en casa; también tuve posesión grande de vacas y de ovejas, más que todos los que fueron antes de mí en Jerusalén.

8^cMe amontoné también plata y oro, y tesoros preciados de reyes y de provincias; me hice de cantores y cantoras, de los deleites de los hijos de los hombres, y de toda clase de instrumentos de música.

9^dY fui engrandecido y aumentado más que todos los que fueron antes de mí en Jerusalén; a más de esto, con-

servé conmigo mi sabiduría.

10 No negué a mis ojos ninguna cosa que desearan, ni aparté mi corazón de placer alguno, porque mi corazón gozó de todo mi trabajo;^e y esta fue mi parte de toda mi faena.

11 Miré yo luego todas las obras que habían hecho mis manos, y el trabajo que tomé para hacerlas; y he aquí, todo era^fvanidad y aflicción de espíritu, y sin provecho debajo del sol.

(Las pruebas, continuación: (5) la sabiduría es mejor que la necesidad, pero ambas tienen fin).

12 Después volví yo a mirar para ver la sabiduría y los^gdesvaríos y la necedad; porque ¿qué podrá hacer el hombre que venga después del rey? Nada, sino lo que ya ha sido hecho.

13 Y he visto que la sabiduría sobrepasa a la necedad, como la luz a las tinieblas.

14^hEl sabio tiene sus ojos en su cabeza, mas el necio anda en tinieblas; pero también entendí yo queⁱun mismo suceso acontecerá al uno como al otro.

15 Entonces dije yo en mi corazón: Como sucederá al necio, me sucederá también a mí. ¿Para qué, pues, he trabajado hasta ahora por hacerme más sabio? Y dije en mi corazón, que también esto era vanidad.

16 Porque ni del sabio ni del necio habrá memoria para siempre; pues en los días venideros ya todo será olvidado, y también morirá el sabio como el necio.

17 Aborrecí, por tanto, la vida, porque la obra que se hace debajo del sol me era fastidiosa; por cuanto todo es vanidad y aflicción de espíritu.

18 Asimismo aborrecí todo mi trabajo que había hecho debajo del sol, el cual tendré que^jdejar a otro que vendrá después de mí.

19 Y ¿quién sabe si será sabio o necio el que se enseñoreará de todo mi trabajo en que yo me afané y en que ocupé debajo del sol mi sabiduría? Esto también es vanidad.

20 Volvió, por tanto, a desesperanzarse mi corazón acerca de todo el trabajo en que me afané, y en que había ocupado debajo del sol mi sabiduría.

21 ¡Que el hombre trabaje con sabiduría, y con ciencia y con rectitud, y que haya de dar su hacienda a hombre que nunca trabajó en ello! También es esto vanidad y mal grande.

a Ec.2:3,12;
7:23,25;
1 Ts.5:21.

b Lc.12:19.

c 1 R.9:28;
10:10,14,21.

d Ec.1:16.

e Ec.3:22;
5:18; 9:9.

f Ec.1:2,14.

g Ec.1:17;
7:25.

h Ec.8:1;
Pr.17:24.

i Ec.9:2,3;
Sal.49:10.

j Sal.49:10.

22 Porque ¿qué tiene el hombre de todo su trabajo, y de la fatiga de su corazón, con que se afana debajo del sol?

23 Porque todos sus días no son sino dolores, y sus trabajos molestias; aun de noche su corazón no reposa. Esto también es vanidad.

24 No hay cosa mejor para el hombre sino que coma y beba, y que su alma se alegre en su trabajo. También he visto que esto es de la mano de Dios.

25 Porque ¿quién comerá, y quién se cuidará, mejor que yo?

26 Porque al hombre que le^bagrada, Dios le da sabiduría, ciencia y gozo; mas al pecador da el trabajo de recoger y amontonar, para ^carlo al que agrada a Dios. También esto es vanidad y aflicción de espíritu.

(Las pruebas, continuación: (6) la rutina fastidiosa de la vida).

3 Todo tiene su tiempo, y todo lo que se quiere debajo del cielo tiene su hora.

2 Tiempo de nacer,^d y tiempo de morir; tiempo de plantar, y tiempo de arrancar lo plantado;

3 tiempo de matar, y tiempo de curar; tiempo de destruir, y tiempo de edificar;

4 tiempo de llorar, y tiempo de reír; tiempo de endechar, y tiempo de bailar;

5 tiempo de esparcir piedras, y tiempo de juntar piedras; tiempo de abrazar, y tiempo de abstenerse de abrazar; 6 tiempo de buscar, y tiempo de perder; tiempo de guardar, y tiempo de desechar;

7 tiempo de romper, y tiempo de coser; ^f tiempo de callar, y tiempo de hablar;

8 tiempo de amar, y tiempo de ^gaborecer; tiempo de guerra, y tiempo de paz.

9 ¿Qué provecho tiene el que trabaja, de aquello en que se afana?

10 Yo he visto el trabajo que Dios ha dado a los hijos de los hombres parr que se ocupen en él.

11 Todo lo hizo hermoso en su tiempo; y ha puesto eternidad en el corazón de ellos, sin que alcance el hombre a entender la obra que ha hecho Dios desde el principio hasta el fin.

12 Yo he conocido que no hay para ellos cosa mejor que alegrarse, y hacer

bien en su vida;

13 y también que es don de Dios que todo hombre coma y beba, y goce el bien de toda su labor.

14 He entendido que todo lo que Dios hace será perpetuo; sobre aquello^h no se añadirá, ni de ello se disminuirá; y lo hace Dios, para que delante de él temanⁱ los hombres.

15 Aquello que fue, ya es; y lo que ha de ser, fue ya; y Dios restaura lo que pasó.

16 Vi más debajo del sol: en lugar del juicio, allí impiedad; y en lugar de la justicia, allí iniquidad.

17 Y dije yo en mi corazón: Al justo y al impío juzgará^j Dios; porque allí hay un tiempo para todo lo que se quiere y para todo lo que se hace.

18 Dije en mi corazón: Es así, por causa de los hijos de los hombres, para que Dios los pruebe, y para que vean que ellos mismos son semejantes a las bestias.

19*Porque lo que sucede a los hijos de los hombres, y lo que sucede a las bestias, un mismo suceso es: como mueren los unos, así mueren los otros, y una misma respiración tienen todos; ni tiene más el hombre que la bestia: porque todo es vanidad.

20 Todo va a un mismo lugar; todo es hecho del polvo, y todo volverá al mismo polvo.

21 ¿Quién sabe que el espíritu de los hijos de los hombres sube arriba, y que el espíritu del animal descendiendo abajo a la tierra?

22 Así, pues, he visto que no hay cosa mejor para el hombre que alegrarse en su trabajo, porque esta es su parte; porque ¿quién lo llevará para que vea lo que ha de ser después de él?

Tercera parte. El tema es desarrollado: (1) a la luz de las opresiones e iniquidades de la vida.

4 Me volví y vi todas las^m violencias que se hacen debajo del sol; y he aquí las lágrimas de los oprimidos, sin tener quien los consuele; y la fuerza estaba en la mano de sus opresores, y para ellos no había consolador.

2 Y alabé yo a los finados, los que ya murieron, más que a los vivientes, los que viven todavía.

3 Y tuve por más feliz que unos y otros al que no ha sido aún, que no ha visto las malas obras que debajo del sol se hacen.

a Ec.1:3;
3:9.

b Gn.7:1;
Lc.1:6.

c Job 27:16,
17; Pr.28:
8.

d He.9:27.

e Joel 2:16;
1 Co.7:5.

f Am.5:13.

g Lc.14:26.

h Stg.1:17.

i Sal.19:9,
nota.

j Ro.2:6-8;
2 Co.5:10;
2 Ts.1:6,7.

k Ec.2:16;
Sal.49:12,
20; 73:22.

l Gn.3:19.

m Ec.3:16;
5:8.

4 He visto asimismo que todo trabajo y toda excelencia de obras despierta la envidia del hombre contra su prójimo. También esto es vanidad y aficción de espíritu.

5 El necio cruza sus manos y come su misma carne.

6^c Más vale un puño lleno con descanso, que ambos puños llenos con trabajo y aficción de espíritu.

7 Yo me volví otra vez, y vi vanidad debajo del sol.

8 Está un hombre solo y sin sucesor, que no tiene hijo ni hermano; pero nunca cesa de trabajar, ni sus^oojos se sacian de sus riquezas,^c ni se pregunta: ¿Para quién trabajo yo, y defraudo mi alma del bien? También esto es vanidad, y duro trabajo.

9 Mejores son dos que uno; porque tienen mejor paga de su trabajo.

10 Porque si cayeren, el uno levantará a su compañero; pero ¡ay del solo! que cuando cayere, no habrá segundo que lo levante.

11 También si dos durmieren juntos, se calentarán mutuamente; mas ¿cómo se calentará uno solo?

12 Y si alguno prevaleciere contra uno, dos le resistirán; y cordón de tres dobleces no se rompe pronto.

13 Mejor es el muchacho pobre y sabio, que el rey viejo y necio que no admite consejos;

14 porque de la cárcel salió para reinar, aunque en su reino nació pobre.

15 Vi a todos los que viven debajo del sol caminando con el muchacho sucesor, que estará en lugar de aquél.

16 No tenía fin la muchedumbre del pueblo que le seguía; sin embargo, los que vengan después tampoco estarán contentos de él. Y esto es también vanidad y aficción de espíritu.

(El desarrollo del tema, continuación: (2) a la luz de la riqueza y pobreza).

5^d Cuando fueres a la casa de Dios, guarda tu pie; y acércate más para oír^e que para ofrecer el sacrificio de los necios; porque no saben que hacen mal.

2 No te des prisa con tu boca, ni tu corazón se apresure a proferir palabra delante de Dios; porque Dios está en el cielo, y tú sobre la tierra; por tanto, sean^f pocas tus palabras.

3 Porque de la mucha ocupación viene el sueño, y de la multitud de las pala-

bras la voz del necio.

49 Cuando a Dios haces promesa, no tardes en cumplirla; porque él no se complace en los insensatos.^h Cumple lo que prometes.

5ⁱ Mejor es que no prometas, y no que prometas y no cumplas.

6 No dejes que tu boca te haga pecar, ni^j digas delante del^kángel, que fue ignorancia. ¿Por qué harás que Dios se enoje a causa de tu voz, y que destruya la obra de tus manos?

7 Donde abundan los sueños, también abundan las vanidades y las muchas palabras; mas tú, ^lteme a Dios.

8 Si opresión de pobres y perversión de derecho y de justicia vieres en la provincia, no te maravilles de ello; porque sobre el alto vigila otro más alto, y uno más alto está sobre ellos. 9 Además, el provecho de la tierra es para todos; el rey mismo está sujeto a los campos.

10 El que ama el dinero, no se saciará de dinero; y el que ama el mucho tener, no sacará fruto. También esto es vanidad.

11 Cuando aumentan los bienes, también aumentan los que los consumen. ¿Qué bien, pues, tendrá su dueño, sino verlos con sus ojos?

12 Dulce es el sueño del trabajador, coma mucho, coma poco; pero al rico no le deja dormir la abundancia.

13 Hay un mal doloroso que he visto debajo del sol: las riquezas guardadas por sus dueños para su mal;

14 las cuales se pierden en malas ocupaciones, y a los hijos que engendraron, nada les queda en la mano.

15^m Como salió del vientre de su madre, desnudo, así vuelve, yéndose tal como vino; y nada tiene de su trabajo para llevar en su mano.

16 Este también es un gran mal, que como vino, así haya de volver.ⁿ ¿Y de qué le aprovechó trabajar en vano?

17 Además de esto, todos los días de su vida comerá en tinieblas, con mucho afán y dolor y miseria.

18 He aquí, pues, el bien que yo he visto: que lo^o bueno es comer y beber, y gozar uno del bien de todo su trabajo con que se fatiga debajo del sol, todos los días de su vida que Dios le ha dado; porque esta es su parte.

19 Asimismo, a^p todo hombre a quien Dios da riquezas y bienes, y le da también facultad para que coma de ellas, y tome su parte, y goce de su trabajo, esto es don de Dios.

20 Porque no se acordará mucho de los días de su vida; pues Dios le llenará de alegría el corazón.

a Pr.15:16,
17; 16:8.

b Pr.27:20;
1 Jn.2:16.

c Sal.39:6.

d Ex.3:5.

e 1 S.15:22;
Sal.50:8;
Pr.15:8;
21:27;
Os.6:6.

f Pr.10:19;
Mt.6:7.

g Nm.30:2;
Dt.23:21-
23; Sal.50:
14; 76:11.

h Sal.66:13,
14.

i Pr.20:25;
Hch.5:4.

j 1 Co.11:10.

k He.1:4,
nota.

l Sal.19.9,
nota.

m Job 1:21;
Sal.49:17;
1 Ti.6:7.

n Pr.11:29.

o Ec.2:24;
3:12,13;
9:7; 11:9;
1 Ti.6:17.

p Ec.2:24;
3:13; 6:2.

(El desarrollo del tema, continuación: (3) a la luz del inevitable fin del hombre).

6 Hay un mal que he visto debajo del cielo, y muy común entre los hombres:

2 El del hombre a quien Dios da riquezas y bienes y honra,^a y nada le falta de todo lo que su alma desea; pero Dios^{no} le da facultad de disfrutar de ello, sino que lo disfrutan los extraños. Esto es vanidad, y mal doloroso.

3 Aunque el hombre engendrare cien hijos, y viviere muchos años, y los días de su edad fueren numerosos; si su alma no se sació del bien,^c y también careció de sepultura, yo digo que un abortivo es mejor que él.

4 Porque éste en vano viene, y a las tinieblas va, y con tinieblas su nombre es cubierto.

5 Además, no ha visto el sol, ni lo ha conocido; más reposo tiene éste que aquél.

6 Porque si aquél viviere mil años dos veces, sin gustar del bien, ¿no van todos al mismo lugar?

7^d Todo el trabajo del hombre es para su boca, y con todo eso su^e deseo no se sacia.

8 Porque ¿qué más tiene el sabio que el necio? ¿Qué más tiene el pobre que supo caminar entre los vivos?

9 Más vale vista de ojos que deseo que pasa. Y también esto es vanidad y aflicción de espíritu.

10 Respecto de lo que es, ya ha mucho que tiene nombre, y se sabe que es hombre y que^f no puede contender con Aquel que es más poderoso que él.

11 Ciertamente las muchas palabras multiplican la vanidad. ¿Qué más tiene el hombre?

12 Porque ¿quién sabe cuál es el bien del hombre en la vida, todos los días de la vida de su vanidad, los cuales él pasa^g como sombra? Porque ¿quién enseñará al hombre qué será después de él debajo del sol?

(El desarrollo del tema, continuación: (4) a la luz de la incurable maldad del hombre).

7^h Mejor es la buena fama que el buen ungüento; y mejor el día de la muerte que el día del nacimiento.

2 Mejor es ir a la casa del luto que a la casa del banquete; porque aquello es el fin de todos los hombres, y el que vive lo pondrá en su corazón.

3 Mejor es el pesar que la risa; porque con la tristeza del rostro se enmendará el corazón.

4 El corazón de los sabios está en la casa del luto; mas el corazón de los insensatos, en la casa en que hay alegría.

5ⁱ Mejor es oír la reprensión del sabio que la canción de los necios.

6 Porque la risa del necio es como el estrépito de los espinos debajo de la olla. Y también esto es vanidad.

7 Ciertamente la opresión hace entontecer al sabio, y^k las dádivas corrompen el corazón.

8 Mejor es el fin del negocio que su principio; mejor es el sufrido de espíritu que el altivo de espíritu.

9^m No te apresures en tu espíritu a enojarte; porque el enojo reposa en el seno de los necios.

10 Nunca digas: ¿Cuál es la causa de que los tiempos pasados fueron mejores que estos? Porque nunca de esto preguntarás con sabiduría.

11 Buena es la ciencia con herencia, y provechosa para los que ven el sol.

12 Porque escudo es la ciencia, y escudo es el dinero; mas la sabiduría excede, en que da vida a sus poseedores.

13 Mira la obra de Dios; porque ¿quién podrá enderezar lo que él torció?

14 En el día del bien goza del bien; y en el día de la adversidad considera. Dios hizo tanto lo uno como lo otro, a fin de que el hombre nada halle después de él.

15 Todo esto he visto en los días de mi vanidad. Justo hay que parece por su justicia, y hay impío que por su maldad alarga sus días.

16ⁿ No seas demasiado justo, ni seas sabio con exceso; ¿por qué habrás de destruirte?

17 No hagas mucho mal, ni seas insensato; ¿por qué habrás de morir antes de tu tiempo?

18 Bueno es que tomes esto, y también de aquello no apartes tu mano; porque aquel que a Dios teme, saldrá bien en todo.

19 La sabiduría fortalece al sabio más que diez poderosos que haya en una ciudad.

20 Ciertamente no hay^o hombre^o justo en la tierra, que haga el bien y nunca peque.

a Job 21:9;
Sal.17:14;
73:7.

b I.c.12:20.

c 2 R.9:35;
Is.14:19,20;
Jer.22:19.

d Pr.16:26.

e O.alma.

f Job 9:32;
Is.45:9;
Jer.49:19.

g Sal.102:11;
109:23; 144:
4; Stg.4:14.

h Pr.15:30;
22:1.

i 2 Co.7:10.

j Véase
Sal.141:5;
Pr.13:18;
15:31,32.

k Ex.23:8;
Dt.16:19.

l Pr.14:29.

m Pr.14:17;
16:32;
Stg.1:19.

n vs.16 y 17
expresan la
sabiduría
humana.

o Justicia.
Is.26:7;
(Gn.6:9;
Lc.2:25.)

p 1 R.8:46;
2 Cr.6:36;
Pr.20:9;
Ro.3:23
1 Jn.1:8.

21 Tampoco apliques tu corazón a todas las cosas que se hablan, para que no oigas a tu siervo cuando dice mal de ti;

22 porque tu corazón sabe que tú también dijiste mal de otros muchas veces.

23 Todas estas cosas probé con sabiduría, diciendo: Seré sabio; pero la sabiduría se alejó de mí.

24^a Lejos está lo que fue; y lo^b muy profundo, ¿quién lo hallará?

25 Me volví y fijé mi corazón para saber y examinar e inquirir la sabiduría y la razón, y para conocer la maldad de la insensatez y el desvarío del error.

26 Y he hallado más amarga que la muerte a la mujer cuyo corazón es lazos y redes, y sus manos ligaduras. El que agrada a Dios escapará de ella; mas el pecador quedará en ella preso. 27 He aquí que esto he hallado, dice el Predicador, pesando las cosas una por una para hallar la razón;

28 lo que aún busca mi alma, y no lo encuentra: un hombre entre mil he hallado, pero mujer entre todas éstas nunca hallé.

29 He aquí, solamente esto he hallado: que Dios hizo al hombre recto, pero ellos buscaron muchas perversiones.

(El desarrollo del tema, continuación: (5) a la luz del misterio de la providencia divina).

8 ¿Quién como el sabio? ¿y quién como el que sabe la declaración de las cosas? La^c sabiduría del hombre ilumina su rostro, y la tosquedad de su semblante se mudará.

2 Te aconsejo que guardes el mandamiento del rey y la^d palabra del juramento de Dios.

3 No te apresures a irte de su presencia, ni en cosa mala persistas; porque él hará todo lo que quiere.

4 Pues la palabra del rey es con potestad,^e ¿y quién le dirá: ¿Qué haces?

5 El que guarda el mandamiento no experimentará mal; y el corazón del sabio discierne el tiempo y el juicio.

6 Porque para todo lo que quisieres hay tiempo y juicio; porque el mal del hombre es grande sobre él;

7^f pues no sabe lo que ha de ser; y el cuándo haya de ser, ¿quién se lo enseñará?

8 No hay hombre que tenga potestad sobre^g el espíritu para retener el espíritu, ni potestad sobre el día de la

muerte; y no valen armas en tal guerra, ni la impiedad librará al que la posee.

9 Todo esto he visto, y he puesto mi corazón en todo lo que debajo del sol se hace; hay tiempo en que el hombre se enseñorea del hombre para mal suyo.

10 Asimismo he visto a los inicuos sepultados con honra; mas los que frecuentaban el lugar santo fueron luego puestos en olvido en la ciudad donde habían actuado con rectitud. Esto también es vanidad.

11 Por cuanto no se ejecuta luego sentencia sobre la mala obra, el corazón de los hijos de los hombres está en ellos dispuesto para hacer el mal. 12^h Aunque el pecador haga mal cien veces, y prolongue sus días, con todo yo también sé que les iráⁱ bien a los que a Dios temen, los que^j temen ante su presencia;

13 y que no le irá bien al impío, ni le serán prolongados los días, que son como sombra; por cuanto no teme delante de la presencia de Dios. 14 Hay vanidad que se hace sobre la tierra: que hay justos a quienes sucede como si hicieran obras de impíos, y hay impíos a quienes acontece como si hicieran obras de justos. Digo que esto también es vanidad.

15 Por tanto, alabé yo la alegría; que no tiene el hombre bien debajo del sol, sino que coma y beba y se alegre; y que esto le quede de su trabajo los días de su vida que Dios le concede debajo del sol.

16 Yo, pues, dediqué mi corazón a conocer sabiduría, y a ver la faena que se hace sobre la tierra (porque hay quien ni de noche ni de día ve sueño en sus ojos);

17 y he visto todas las obras de Dios, que el hombre no puede alcanzar la obra que debajo del sol se hace; por mucho que trabaje^k el hombre buscándola, no la hallará; aunque diga el sabio que la conoce, no por eso podrá alcanzarla.

(El desarrollo del tema, continuación: (6) a la luz de la norma equivocada de valores ofrecida por el mundo).

9 Ciertamente he dado mi corazón a todas estas cosas, para declarar todo esto: que los justos y los sabios, y sus obras, están en la mano de Dios;

a Job 28:12, 20; 1 Ti.6:16.

b Ro.11:33.

c Pr.4:8,9; 17:24.

d 1 Cr.29:24; Ez.17:18; Ro.13:5.

e Job 34:18.

f Ec.6:12; 9:12; 10:14; Pr.24:22.

g Job 14:5.

h Is.65:20; Ro.2:5.

i Sal.37:11, 18,19; Pr.1:32,33; Is.3:10,11; Mt.25:34, 41.

j Sal.19:9, nota.

k Ec.3:11; Job 5:9; Ro.11:33.

l Sal.73:16.

que sea amor o que sea odio, no lo saben los hombres; todo está delante de ellos.

2^o Todo acontece de la misma manera a todos; un mismo suceso ocurre al justo y al impío; al bueno, al limpio y al no limpio; al que sacrifica, y al que no sacrifica; como al bueno, así al que peca; al que jura, como al que teme el juramento.

3 Este mal hay entre todo lo que se hace debajo del sol, que un mismo suceso acontece a todos, y también que el corazón de los hijos de los hombres está lleno de mal y de insensatez en su corazón durante su vida; y después de esto se van a los muertos.

4 Aún hay esperanza para todo aquel que está entre los vivos; porque mejor es perro vivo que león muerto.

5 Porque los que viven saben que han de morir; pero los muertos nada saben, ni tienen más paga; porque su memoria es puesta en olvido.

6 También su amor y su odio y su envidia fenecieron ya; y nunca más tendrán parte en todo lo que se hace debajo del sol.

7 Anda, y^b come tu pan con gozo, y bebe tu vino con alegre corazón; porque tus obras ya son agradables a Dios.

8 En todo tiempo sean blancos tus vestidos, y nunca falte unguento sobre tu cabeza.

9 Goza de la vida con la mujer que amas, todos los días de la vida de tu vanidad que te son dados debajo del sol, todos los días de tu vanidad; porque^c esta es tu parte en la vida, y en tu trabajo con que te afanas debajo del sol.

10 Todo lo que te viniere a la mano para hacer, hazlo según tus fuerzas; porque^l en el^d sepulcro, adonde vas, no hay obra, ni trabajo, ni ciencia, ni sabiduría.

11 Me volví y^e vi debajo del sol, que ni es de los ligeros la carrera, ni la guerra de los fuertes, ni aun de los sabios el pan, ni de los prudentes las riquezas, ni de los elocuentes el favor; sino que

tiempo y ocasión acontecen a todos. 12 Porque el hombre tampoco conoce su tiempo; como los peces que son presos en la mala red, y como las aves que se enredan en lazo, así son^f enlazados los hijos de los hombres en el tiempo malo, cuando cae de repente sobre ellos.

13 También vi esta sabiduría debajo del sol, la cual me parece grande:

14^g una pequeña ciudad, y pocos hombres en ella; y viene contra ella un gran rey, y la asedia y levanta contra ella grandes baluartes;

15 y se halla en ella un hombre pobre, sabio, el cual libra a la ciudad con su sabiduría; y nadie se acordaba de aquel hombre pobre.

16 Entonces dije yo: Mejor es la sabiduría que la fuerza, aunque la^h ciencia del pobre sea menospreciada, y no sean escuchadas sus palabras.

17 Las palabras del sabio escuchadas en quietud, son mejores que el clamor del señor entre los necios.

18 Mejor es la sabiduría que las armas de guerra; peroⁱ un pecador destruye mucho bien.

(El desarrollo del tema, continuación: (7) a la luz de la anarquía que reina en el mundo).

10 Las moscas muertas hacen heder y dar mal olor al perfume del perfumista; así una pequeña locura, al que es estimado como sabio y honorable.

2 El corazón del sabio está a su mano derecha, mas el corazón del necio a su mano izquierda.

3 Y aun mientras va el necio por el camino, le falta cordura, y va^j diciendo a todos que es necio.

4 Si el espíritu del príncipe se exaltare contra ti, no dejes tu lugar; porque la^k mansedumbre hará cesar grandes ofensas.

a Job 21:7;
Sal. 73:3, 12,
13; Mal. 3:15

b Ec. 8:15.

c Ec. 2:10, 24;
3:13, 22;
5:18.

d Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.

e Jer. 9:23;
Am. 2:14, 15.

f Pr. 29:6;
Lc. 12:20,
39; 17:26;
1 Ts. 5:3.

g Véase 2 S.
20:16, 22.

h Mr. 6:2, 3.

i Jos. 7:1, 11,
12.

j Pr. 13:16;
18:2.

k 1 S. 25:24;
Pr. 25:15.

1 (9:10) El v. 10 no es una revelación divina del estado de los que han muerto, como no lo es ninguna de las otras conclusiones del "predicador" (Ec. 1:1). Al razonar simplemente desde el punto de vista del hombre "bajo el sol", el hombre natural no halla diferencia entre un hombre y un león muertos (v. 4). Un perro vivo es mejor que ambos. Nadie citaría el v. 2 como revelación divina. Estos razonamientos del hombre **aparte** de la revelación divina se consignan bajo la inspiración divina en la misma forma que las palabras de Satanás se incluyen en el sagrado texto (Gn. 3:4; Job 2:4, 5, etc.). El hecho que la existencia consciente continúa entre la muerte y la resurrección se afirma directamente en las Escrituras (Is. 14:9-11; Mt. 22:32; Mr. 9:43-48; Lc. 16:19-31; Jn. 11:26; 2 Co. 5:6-8; Fil. 1:21-23; Ap. 6:9-11).

5 Hay un mal que he visto debajo del sol, a manera de error emanado del príncipe:

6 la necedad está colocada en grandes alturas, y los ricos están sentados en lugar bajo.

7 Vi siervos a caballo, y príncipes que andaban como siervos sobre la tierra.

8^o El que hiciere hoyo caerá en él; y al que aporpillare vallado, le morderá la serpiente.

9 Quien corta piedras, se hiere con ellas; el que parte leña, en ello peligra.

10 Si se embotare el hierro, y su filo no fuere amolado, hay que añadir entonces más fuerza; pero la sabiduría es provechosa para dirigir.

11 Si muerde la serpiente antes de ser^b encantada, de nada sirve el encantador.

12 Las palabras de la boca del sabio son llenas de gracia, mas los labios del necio causan su propia ruina.

13 El principio de las palabras de su boca es necedad; y el fin de su charla, nocivo desvarío.

14 El necio multiplica palabras, aunque no sabe nadie lo que ha de ser; ¿y quién le hará saber lo que después de él será?

15 El trabajo de los necios los fatiga; porque no saben por dónde ir a la ciudad.

16^c ¡Ay de tí, tierra, cuando tu rey es muchacho, y tus príncipes banquetean de mañana!

17 ¡Bienaventurada tú, tierra, cuando tu rey es hijo de nobles,^d y tus príncipes comen a su hora, para reponer sus fuerzas y no para beber!

18 Por la pereza se cae la techumbre, y por la flojedad de las manos se llueve la casa.

19 Por el placer se hace el banquete, y el^e vino alegra a los vivos; y el dinero sirve para todo.

20 Ni aun en tu pensamiento digas mal del rey, ni en lo secreto de tu cámara^f digas mal del rico; porque las aves del cielo llevarán la voz, y las que tienen alas harán saber la palabra.

Cuarta parte. Lo mejor que el hombre natural puede alcanzar.

11^h Echa tu pan^g sobre las aguas; porque después de muchos días lo hallarás.

2ⁱ Reparte a siete, y aun a ocho; porque no sabes el mal que vendrá sobre la tierra.

3 Si las nubes fueren llenas de agua, sobre la tierra la derramarán; y si el árbol cayere al sur, o al norte, en el lugar que el árbol cayere, allí quedará.

4 El que al viento observa, no sembrará; y el que mira a las nubes, no segará.

5^j Como tú no sabes cuál es el camino del viento,^k o cómo crecen los huesos en el vientre de la mujer encinta, así ignoras la obra de Dios, el cual hace todas las cosas.

6 Por la mañana siembra tu semilla, y a la tarde no dejes reposar tu mano; porque no sabes cuál es lo mejor, si esto o aquello, o si lo uno y lo otro es igualmente bueno.

7 Suave ciertamente es la luz, y agradable a los ojos^l ver el sol;

8 pero aunque un hombre viva muchos años, y en todos ellos tenga gozo, acuértese sin embargo de los días de las tinieblas. Todo cuanto viene es vanidad.

9 Alégrate, joven, en tu juventud, y tome placer tu corazón en los días de tu adolescencia;^m y anda en los caminos de tu corazón y en la vista de tus ojos; pero sabe, que sobre todas estas cosas te juzgaráⁿ Dios.

10 Quita, pues, de tu corazón el enojo, y^o aparta de tu carne el mal; porque la adolescencia y la juventud son vanidad.

(Lo mejor que el hombre natural puede alcanzar).

12^p Acuérdate de tu Creador en los días de tu juventud, antes que vengan los días malos, y^q lleguen los años de los cuales digas: No tengo en ellos contentamiento;

2 antes que se oscurezca el sol, y la luz, y la luna y las estrellas, y vuelvan las nubes tras la lluvia;

3 cuando temblarán los guardas de la casa, y se encorvarán los hombres fuertes, y cesarán las muelas porque han disminuido, y se oscurecerán los que miran por las ventanas;

4 y las puertas de afuera se cerrarán, por lo bajo del ruido de la muela; cuando se levantará a la voz del ave, y todas las hijas del canto serán abatidas;

5 cuando también temerán de lo que es alto, y habrá terrores en el camino; y florecerá el almendro, y la langosta será una carga, y se perderá el apetito;

a Sal.7:15;
Pr.26:27.

b Sal.58:4,5;
Jer.8:17.

c Is.3:4,5,
12,5:11.

d Pr.31:4.

e Sal.104:15.

f Ex.22:28;
Heb.23:5.

g Is.32:20.

h Dt.15:10;
Pr.19:17;
Mt.10:42;
2 Co.9:8;
Gá.6:9,10;
He.6:10.

i Sal.112:9;
Lc.6:30;
1 Ti.6:18,
19.

j Jn.3:8.

k Sal.139:14,
15.

l Ec.7:11.

m Nm.15:39.

n Ec.12:14;
Ro.2:6-11.

o 2 Co.7:1;
2 Ti.2:22.

p Pr.22:6;
Lm.3:27.

q Véase
2 S.19:35.

porque el hombre va a su^a morada eterna, y los^b endechadores andarán alrededor por las calles;

6 antes que la cadena de plata se quiebre, y se rompa el cuenco de oro, y el cántaro se quiebre junto a la fuente, y la rueda sea rota sobre el pozo; 7^c y el polvo vuelva a la tierra, como era,^d y el espíritu vuelva a Dios^e que lo dio.

8 Vanidad de vanidades, dijo el Predicador, todo es vanidad.

Quinta parte. Lo mejor que el hombre puede alcanzar bajo la ley.

9 Y cuanto más sabio fue el Predicador, tanto más enseñó sabiduría al

a Job 17:13.

b Jer.9:17.

c Gn.3:19;
Job 34:15;
Sal.90:3.

d Ec.3:21.

e Nm.16:22;
27:16;
Job 34:14;
Is.57:16;
Zac.12:1.

f 1 R.4:32.

g Dt.6:2;
10:12;
Sal.19:9,
nota.

h Ec.11:9;
Mt.12:36;
Hch.17:30.

pueblo; e hizo escuchar, e hizo escudriñar, y^f compuso muchos proverbios. 10 Procuró el Predicador hallar palabras agradables, y escribir rectamente palabras de verdad.

11 Las palabras de los sabios son como agujones; y como clavos hincados son las de los maestros de las congregaciones, dadas por un Pastor.

12 Ahora, hijo mío, a más de esto, sé amonestado. No hay fin de hacer muchos libros; y el mucho estudio es fatiga de la carne.

13 El fin de todo el discurso oído es este:^g Teme a Dios, y guarda sus mandamientos; porque esto es el todo del hombre.

14 Porque^h Dios traerá toda obra a juicio, juntamente con toda cosa encubierta, sea buena o sea mala.

CANTAR DE LOS CANTARES

DE SALOMÓN

No hay otro lugar en las Escrituras donde la mente no espiritual recorra un terreno tan misterioso e incomprensible como en este libro, mientras que a través de los siglos las almas más piadosas han encontrado aquí una fuente de genuino y exquisito deleite. Que el amor del divino Esposo corresponda a todas las analogías de la relación matrimonial parece incorrecto solamente a aquellas mentes que son tan ascéticas que consideran no santo el mismo deseo matrimonial.

La interpretación del **Cantar de los cantares** tiene un doble aspecto: En primer lugar, este libro es la expresión del amor matrimonial en su pureza original, tal como Dios lo estableció en la creación, y la vindicación de este amor tanto en contra del ascetismo como de la lujuria, que son las dos maneras en que la santidad del matrimonio se profana. La interpretación secundaria y más amplia es la que descubre aquí a Cristo, el Hijo de Dios, con su esposa celestial, la Iglesia (2 Co. 11:1-4, referencias).

De acuerdo a esta última interpretación, el libro tiene seis divisiones: I. La esposa es presentada en quieta comunión con el Esposo, 1:1-2:7. II. Separación y reunión, 2:8-3:5. III. El gozo de la comunión, 3:6-5:1. IV. Separación de intereses: la esposa satisfecha, mientras el Esposo trabaja para otros, 5:2-5. V. La esposa busca al Amado y testifica de El, 5:6-6:3. VI. Comunión ininterrumpida, 6:4-8:14.

| | | |
|---|--|--|
| <i>Primera Parte. La esposa y el Esposo en gozosa comunión (hasta 2:7).</i> | El Libro de Cantares fue escrito entre 965 y 950 A. C. | Porque el sol me miró. Los hijos de mi madre se airaron contra mí; Me pusieron a guardar las viñas; Y mi viña, que era mía, no guardé. |
| 1° Cantar de los cantares, el cual es de Salomón. | 7 | Hazme saber, oh tú a quien ama mi alma, Dónde apacientas, dónde sesteas al mediodía; Pues ¿por qué había de estar yo como errante Junto a los rebaños de tus compañeros? |
| 2 ¡Oh, si él me besara con besos de su boca! | a 1 R.4:32. | 8 Si tú no lo sabes, oh hermosa entre las mujeres, |
| b Porque mejores son tus amores que el vino. | b Cnt.4:10. | Vé, sigue las huellas del rebaño, Y apacienta tus cabritas junto a las cabañas de los pastores. |
| 3 A más del olor de tus suaves ungüentos, Tu nombre es como unguento derramado; | c Os.11:4; Jn.6:44; 12:32. | 9 A yegua de los carros de Faraón Te he comparado, amiga mía. |
| Por eso las doncellas te aman. | d Fil.3:12-14. | 10 Hermosas son tus mejillas entre los pendientes, |
| 4 c Atráeme; en pos de tí correremos. El rey me ha metido en sus cámaras; | e Sal.45:14, 15; Jn.14:2; Ef.2:6. | 11 Tu cuello entre los collares. |
| Nos gozaremos y alegraremos en tí; Nos acordaremos de tus amores más que del vino; | f Cnt.2:2,10, 13; 4:1,7; 5:2; 6:4; Jn.15:14, 15. | 12 Zarcillos de oro te haremos, Tachonados de plata. |
| Con razón te aman. | g Ez.16:11-13. | 12 Mientras el rey estaba en su reclinatorio, |
| 5 Morena soy, oh hijas de Jerusalén, pero codiciable Como las tiendas de Cedar, Como las cortinas de Salomón. | | |
| 6 No reparéis en que soy morena, | | |

1 (Cap. 1, título). Es de lo más consolador pensar que estos tiernos pensamientos de Cristo son dedicados a su esposa en su estado de imperfección. Las variadas emociones del corazón de la esposa son parte de la disciplina interior sugerida en Ef. 5:25-27.

- Mi nardo dio su olor.
 13 Mi amado es para mí un manojito de mirra,
 Que reposa entre mis pechos.
 14 Racimo de flores de^aalheña en las viñas de En-gadi
 Es para mí mi amado.
 15^bHe aquí que tú eres hermosa, amiga mía;
 He aquí eres bella; tus ojos son como palomas.
 16 He aquí que tú eres hermoso, amado mío, y dulce;
 Nuestro lecho es de flores.
 17 Las vigas de nuestra casa son de cedro,
 Y de ciprés los artesonados.
- 2 Yo soy la rosa de Sarón,
 Y el lirio de los valles.
- 2 Como el lirio entre los espinos,
¹Así es mi amiga entre las doncellas.
- 3 Como el manzano entre los árboles silvestres,
 Así es mi amado entre los jóvenes;
 Bajo la sombra del deseado me senté,
^cY su fruto fue dulce a mi paladar.
- 4 Me llevó a la casa del banquete,
 Y su bandera sobre mí fue amor.
- 5 Sustentadme con pasas, confortadme con manzanas;
 Porque estoy enferma de amor.
- 6^dSu izquierda esté debajo de mi cabeza,
 Y su derecha me abrace.

a Cnt.4:13.
 b Cnt.4:1;
 5:12.
 c Ap.22:1,2.
 d Cnt.8:3.
 e Cnt.3:5;
 8:4.
 f v.10.

- 7^e Yo os conjuro, oh doncellas de Jerusalén,
 Por los corzos y por las ciervas del campo,
 Que no despertéis ni hagáis velar al amor,
 Hasta que quiera.

Segunda parte. Separación y reunión (hasta 3:5).

- 8 ¡La voz de mi amado! He aquí él viene
 Saltando sobre los montes,
 Brincando sobre los collados.
- 9 Mi amado es semejante al corzo,
 O al cervatillo.
 Helo aquí, está tras²nuestra pared,
 Mirando por las ventanas,
 Atisbando por las celosías.
- 10 Mi amado habló, y me dijo:
 Levántate, oh amiga mía, hermosa mía, y ven.
- 11 Porque he aquí ha pasado el invierno,
 Se ha mudado, la lluvia se fue;
- 12 Se han mostrado las flores en la tierra,
 El tiempo de la canción ha venido,
 Y en nuestro país se ha oído la voz de la tórtola.
- 13 La higuera ha echado sus higos,
 Y las vides en cierne dieron olor;
^fLevántate, oh amiga mía, hermosa mía, y ven.
- 14³Paloma mía, que estás en los agujeros de la peña, en lo escondido de escarpados parajes,
 Muéstrame tu rostro, hazme oír tu voz;
 Porque dulce es la voz tuya, y

1 (2:2) ¡Cuán pobres resultan los símiles que usa la esposa en comparación con los del Esposo! Para El, ella es como "el lirio entre los espinos"; ella solamente puede decir que El es "como el manzano entre los árboles silvestres".

2 (2:9) "Nuestra pared". La esposa había regresado a su propio hogar; el Esposo está buscándola.

3 (2:14) Hay un orden hermoso aquí. Primero la esposa se presenta como Cristo la ve, "paloma mía". En sí misma ella es imperfecta; en El, ella es "irreprehensible y sin mancha" (Fil. 2:15); es decir que ella tiene el verdadero carácter de una paloma. Luego se menciona el lugar de **seguridad** que la esposa tiene: "en los agujeros de la peña". Ella está escondida, por así decirlo, en las heridas de Cristo. En tercer lugar vemos su **privilegio**. "Lo escondido de escarpados parajes" significa literalmente "los escondidos escalones", es decir, una escalera que se ha formado en la roca, y que sugiere la idea del acceso a la presencia del Esposo (Ef. 2:18; Col. 3:1; He. 10:19-22). En cuarto lugar, el orden en que la esposa ha de acercarse se señala: antes de hablar ella debe aproximarse al Amado. Primero "muéstrame tu rostro", y entonces, "hazme oír tu voz". Finalmente, habiendo ella llegado cerca y hablado, el Esposo pronuncia una tierna palabra de amonestación: "Cazadnos las zorras", etc.

hermoso tu aspecto.
15 Cazados las^o zorras, las zorras pequeñas, que echan a perder las viñas;
Porque nuestras viñas están en ciernes.

16^b Mi amado es mío, y yo suya;
El apacienta entre lirios.
17^c Hasta que apunte el día, y huyan las sombras,
Vuélvete, amado mío; sé semejante^d al corzo, o como el cervatillo
Sobre los montes de Beter.

3 Por las^e noches busqué en mi lecho al que ama mi alma;
Lo busqué, y no lo hallé.
2 Y dije: Me levantaré ahora, y rodearé por la ciudad;
Por las calles y por las plazas
Buscaré al que ama mi alma;
Lo busqué, y no lo hallé.
3 Me hallaron los^f guardas que rondan la ciudad,
Y les dije: ¿Habéis visto al que ama mi alma?
4 Apenas hube pasado de ellos un poco,
Hallé luego al que ama mi alma;
Lo así, y no lo dejé,
Hasta que lo metí en casa de mi madre,
Y en la cámara de la que me dio a luz.
5^g Yo os conjuro, oh doncellas de Jerusalén,
Por los corzos y por las ciervas del campo,
Que no despertéis ni hagáis velar al amor,
Hasta que quiera.

Tercera parte. Feliz comunión (hasta 5:1): la esposa habla al Esposo.

6^h ¿Quién es ésta que sube del desierto comó columna de humo,
Sahumada de mirra y de incienso
Y de todo polvo aromático?
7 He aquí es la litera de Salomón;
Sesenta valientes la rodean,
De los fuertes de Israel.
8 Todos ellos tienen espadas, diestros en la guerra;
Cada uno su espada sobre su muslo,

Por los temores de la noche.
9 El rey Salomón se hizo una carroza De madera del Líbano.
10 Hizo sus columnas de plata,
Su respaldo de oro,
Su asiento de grana,
Su interior recamado de amor
Por las doncellas de Jerusalén.
11 Salid, oh doncellas de Sion, y ved al rey Salomón
Con la corona con que le coronó su madre en el día de su desposorio,
Y el día del gozo de su corazón.

El Esposo habla a la esposa.

4 He aquí que tú eres hermosa, amiga mía; he aquí queⁱ tú eres hermosa;
Tus ojos entre tus guedejas como de paloma;
Tus cabellos como^j manada de cabras
Que se recuestan en las laderas de Galaad.
2^k Tus dientes como manadas de ovejas trasquiladas,
Que suben del lavadero,
Todas con crías gemelas,
Y ninguna entre ellas estéril.
3 Tus labios como hilo de grana,
Y tu habla hermosa;
^l Tus mejillas, como cachos de granada detrás de tu velo.
4^m Tu cuello, como la torre de David, edificada paraⁿ armería;
Mil escudos están colgados en ella,
Todos escudos de valientes.
5^o Tus dos pechos, como gemelos de gacela,
Que se apacientan entre lirios.
6^p Hasta que apunte el día y huyan las sombras,
Me iré al monte de la mirra,
Y al collado del incienso.
7^q Toda tú eres hermosa, amiga mía,
Y en ti no hay mancha.
8 Ven conmigo desde el Líbano, oh esposa mía;
Ven conmigo desde el Líbano.
Mira desde la cumbre de Amana,
Desde la cumbre de Senir y de^r Hermón,
Desde las guaridas de los leones,
Desde los montes de los leopardos.
9 Prendiste mi corazón,¹ hermana, esposa mía;

a. Sal.80:13;
Ez.13:14;
Lc.13:32.

b Cnt.6:3;
7:10.

c Cnt.4:6.

d v.9; Cnt.
8:14.

e Is.26:9.

f Cnt.5:7.

g Cnt.2:7;
8:4.

h Cnt.8:5.

i Cnt.1:15;
5:12.

j Cnt.6:5.

k Cnt.6:6.

l Cnt.6:7.

m Cnt.7:4.

n Neh.3:19.

o Cnt.7:3.
Véase
Pr.5:19.

p Cnt.2:17.

q Ef.5:27.

r Dt.3:9.

1 (4:9) La palabra "hermana" tiene aquí un significado infinitamente delicado y sugiere la blancura misma de una pasión que, como el resplandor de la gloria

- Has apresado mi corazón con uno de tus ojos,
 Con una gargantilla de tu cuello.
- 10 ¡Cuán hermosos son tus amores, hermana, esposa mía!
 ¡Cuánto mejores que el vino tus amores,
 Y el olor de tus unguentos que todas las especias aromáticas!
- 11 Como panal de^amiel destilan tus labios, oh esposa;
 Miel y leche hay debajo de tu lengua;
 Y el olor de tus vestidos como^bel olor del Líbano.
- 12 Huerto cerrado eres, hermana mía, esposa mía;
 Fuente cerrada, fuente sellada.
- 13 Tus renuevos son paraíso de granados, con frutos suaves,
 De flores de alheña y nardos;
- 14 Nardo y azafrán, caña aromática y canela,
 Con todos los árboles de incienso; Mirra y áloes, con todas las principales especias aromáticas.
- 15 Fuente de huertos,
 c Pozo de aguas vivas,
 Que corren del Líbano.

La esposa habla al Esposo.

- 16 Levántate, Aquilón, y ven, Austro; Soplad en mi huerto, despréndanse sus aromas.
 d Venga mi amado a su huerto,
 Y coma de su dulce fruta.

La respuesta del Esposo.

- 5^e Yo vine a mi huerto, oh hermana, esposa mía;
 He recogido mi mirra y mis aromas;

a Cnt.5:1;
 Pr.24:13,14.

b Gn.27:27;
 Os.14:6,7.

c Jn.4:10;
 7:38.

d Cnt.5:1.

e Cnt.4:16.

f Cnt.4:11.

g Cnt.3:3.

f He comido mi panal y mi miel,
 Mi vino y mi leche he bebido.

Comed, amigos; bebed en abundancia, oh amados.

Cuarta parte. Separación de intereses: la esposa habla al Esposo. (hasta versículo 5).

- 2 ¹Yo dormía, pero mi corazón ve-
 laba.
 Es la voz de mi amado que llama:
 Abreme, hermana mía, amiga mía,
 paloma mía, perfecta mía,
 Porque mi cabeza está llena de rocío,
 Mis cabellos de las gotas de la noche.
- 3 Me he desnudado de mi ropa;
 ¿cómo me he de vestir?
 He lavado mis pies; ¿cómo los he de ensuciar?
- 4 Mi amado metió su mano por la ventanilla,
 Y mi corazón se conmovió dentro de mí.
- 5 Yo me levanté para abrir a mi amado,
 Y mis manos gotearon mirra,
 Y mis dedos mirra, que corria
 Sobre la manecilla del cerrojo.

Quinta parte. La esposa busca al Esposo (hasta 6:3).

- 6 Abrí yo a mi amado;
 Pero mi amado se había ido, había ya pasado;
 Y tras su hablar salió mi alma.
- 2 Lo busqué, y no lo hallé;
 Lo llamé, y no me respondió.
- 7 Me hallaron los⁹guardas que rondan la ciudad;
 Me golpearon, me hirieron;

de Jehová en el lugar santísimo, es fulgurante pero indeciblemente santa. El pecado casi nos ha desprovisto aun de la capacidad de estar con nuestros pies descalzos delante de esta zarza ardiente.

1 (5:2) La esposa se halla satisfecha después de haber lavado sus pies (v. 3), mientras que el Esposo con su cabeza "llena de rocío" y sus cabellos saturados por "las gotas de la noche" trabaja para otros. Véanse Lc. 6:12; 14:21-23. La condición de la esposa no es pecaminosa, pero sí de negligencia en el servicio. Ella está ocupada tan sólo en la contemplación de las dádivas y perfecciones que posee en Cristo por medio del Espíritu (1 Co. 12:4-11; Ga. 5:22, 23). Aquí vemos el misticismo puro que no ha sido alterado por las luchas del cristiano. Sus pies están lavados, sus manos gotean mirra olorosa; pero El se ha ido y ahora ella tiene que buscarle (comp. Lc. 2:44, 45).

2 (5:6) Obsérvese que ahora es el Esposo mismo quien ocupa el corazón de la esposa, no las dádivas que El le ha dado: mirra y el lavamiento de los pies (Jn. 13:2-9).

Me quitaron mi manto de encima
los guardas de los muros.

8 Yo os conjuro, oh doncellas de
Jerusalén, si halláis a mi amado,
Que le hagáis saber que estoy
enferma de amor.

*Las hijas de Jerusalén hablan a la
esposa.*

9 ¿Qué es tu amado más que otro
amado,
Oh la más hermosa de todas las
mujeres?
¿Qué es tu amado más que otro
amado,
Que así nos conjuras?

La respuesta de la esposa.

10 Mi amado es blanco y rubio,
Señalado entre diez mil.

11 Su cabeza como oro finísimo;
Sus cabellos crespos, negros como
el cuervo.

12^b Sus ojos, como palomas junto a
los arroyos de las aguas,
Que se lavan con leche, y a la
perfección colocados.

13 Sus mejillas, como una era de
especies aromáticas, como frag-
rantes flores;
Sus labios, como lirios que destilan
mirra fragante.

14 Sus manos, como anillos de oro
engastados de jacintos;
Su cuerpo, como claro marfil
cubierto de zafiros.

15 Sus piernas, como columnas de
mármol fundadas sobre basas
de oro fino;
Su aspecto como el Líbano, esco-
gido como los cedros.

16 Su paladar, dulcísimo, y todo él
codiciable.
Tal es mi amado, tal es mi amigo,
Oh doncellas de Jerusalén.

*Las hijas de Jerusalén hablan a la
esposa.*

6 ¿A dónde se ha ido tu amado,^c oh
la más hermosa de todas las
mujeres?

¿A dónde se apartó tu amado,
¹Y lo buscaremos contigo?

La respuesta de la esposa.

2 Mi amado descendió a su huerto,
a las eras de las especias,
Para apacentar en los huertos, y
para recoger los lirios.
3^d Yo soy de mi amado, y mi amado
es mío;
El apacienta entre los lirios.

*Sexta parte. Comunión ininte-
rrumpida (hasta el fin del libro):
el Esposo habla a la esposa.*

4 Hermosa eres tú, oh amiga mía,
como Tirsa;

De desear, como Jerusalén;

Imponente como ejércitos en orden.

5 Aparta tus ojos de delante de mí,
Porque ellos me vencieron.
Tu cabello es como^e manada de
cabras

Que se recuestan en las laderas de
Galaad.

6^f Tus dientes, como manadas de
ovejas que suben del lavadero,
Todas con crías gemelas,
Y estéril no hay entre ellas.

7^g Como cachos de granada son tus
mejillas
Detrás de tu velo.

8 Sesenta son las reinas, y ochenta
las concubinas,
Y las doncellas sin número;

9 Mas una es la paloma mía, la
perfecta mía;
Es la única de su madre,
La escogida de la que la dio a
luz.

La vieron las doncellas, y la llama-
ron bienaventurada;

Las reinas y las concubinas, y la
alabaron.

10 ¿Quién es ésta que se muestra co-
mo el alba,
Hermosa como la luna,
Esclarecida como el sol,
^hImponente como ejércitos en or-
den?

11 Al huerto de los nogales descendí
Aⁱ ver los frutos del valle,
Y para ver si brotaban las vides,
Si florecían los granados.

a Cnt.1:8.

b Cnt.1:15;
4:1.

c Cnt.1:8.

d Cnt.2:16;
7:10.

e Cnt.4:1.

f Cnt.4:2.

g Cnt.4:3.

h v.4.

i Cnt.7:12.

¹ (6:1) Tan pronto como la esposa da testimonio de la hermosura personal del Esposo, el deseo de buscarle se despierta en las hijas de Jerusalén.

12 Antes que lo supiera, mi alma me puso
Entre los carros de Aminadab.

13 Vuélvete, vuélvete, oh sulamita;
Vuélvete, vuélvete, y te miraremos.

¿Qué veréis en la sulamita?
Algo como la reunión de dos cam-
pamentos.

7 ¡Cuán hermosos son tus pies en
las sandalias,
Oh hija de príncipe!
Los contornos de tus muslos son
como joyas,
Obra de mano de excelente maes-
tro.

2 Tu ombligo como una taza redonda
Que no le falta bebida.
Tu vientre como montón de trigo
Cercado de lirios.

3 Tus dos pechos, como gemelos de
gacela.

4 Tu cuello, como torre de marfil;
Tus ojos, como los estanques de
Hesbón junto a la puerta de
Bat-rabim;

Tu nariz, como la torre del Líbano,
Que mira hacia Damasco.

5 Tu cabeza encima de ti, como el
Carmelo;
Y el cabello de tu cabeza, como la
púrpura del rey
Suspendida en los corredores.

6 ¡Qué hermosa eres, y cuán suave,
Oh amor deleitoso!

7 Tu estatura es semejante a la
palmera,

Y tus pechos a los racimos.

8 Yo dije: Subiré a la palmera,
Asiré sus ramas.

Deja que tus pechos sean como
racimos de vid,
Y el olor de tu boca como de
manzanas,

9 Y tu paladar como el buen vino,
Que se entra a mi amado suave-
mente,

Y hace hablar los labios de los
viejos.

La esposa habla al Esposo.

10 Yo soy de mi amado,
Y conmigo tiene su contentamiento.

11 Ven, oh amado mío, salgamos al
campo,
Moremos en las aldeas.

a O. de Ma-
hanaim.
Gn.32:2.

b Sal.45:13.

c O. carmesí.

d Sal.45:11.

e Gn.30:14.

f Mt.13:52.

g Cnt.2:7;
3:5.

h Is.49:16;
Jer.22:24;
Hag.2:23.

i Pr.6:35.

j Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.

k La referen-
cia aquí es
muy obscura.

12 Levantémonos de mañana a las
viñas;

Veamos si brotan las vides, si es-
tán en cierne,

Si han florecido los granados;

Allí te daré mis amores.

13 Las mandrágoras han dado olor
Y a vuestras puertas hay toda
suerte de dulces frutas,

Nuevas y añejas, que para ti, oh
amado mío, he guardado.

8 ¡Oh, si tú fueras como un her-
mano mío

Que mamó los pechos de mi madre!

Entonces, hallándote fuera, te be-
saría,

Y no me menospreciarían.

2 Yo te llevaría, te metería en casa
de mi madre;

Tú me enseñarías,

Y yo te haría beber vino

Adobado del mosto de mis grana-
das.

3 Su izquierda esté debajo de mi
cabeza,

Y su derecha me abrace.

4 Os conjuuro, oh doncellas de Jeru-
salén,

Que no despertéis ni hagáis velar
al amor,

Hasta que quiera.

El Esposo habla a la esposa.

5 ¿Quién es ésta que sube del desier-
to,

Recostada sobre su amado?

Debajo de un manzano te desperté;
Allí tuvo tu madre dolores,

Allí tuvo dolores la que te dio a luz.

6 Ponme como un sello sobre tu
corazón, como una marca sobre tu
brazo;

Porque fuerte es como la muerte el
amor;

Duros como el sepulcro los celos;
Sus brasas, brasas de fuego, fuerte
llama.

7 Las muchas aguas no podrán
apagar el amor,

Ni lo ahogarán los ríos.

Si diese el hombre todos los bienes
de su casa por este amor,

De cierto lo menospreciarían.

La esposa habla al Esposo.

8 Tenemos una pequeña hermana,
Que no tiene pechos;

¿Qué haremos a nuestra hermana
Cuando de ella se hablare?

El Esposo habla a la esposa.

- 9 Si ella es muro,
Edificaremos sobre él un palacio
de plata;
Si fuere puerta,
La guarneceremos con tablas de
cedro.

^a Mt.21:33.

^b Véase Ap.
22:17,20.

La esposa habla al Esposo.

- 10 Yo soy muro, y mis pechos como
torres,
Desde que fui en sus ojos como la

que halla paz.

- 11 Salomón tuvo una viña en Baal-
hamón,
La cual^o entregó a guardas,
Cada uno de los cuales debía traer
mil monedas de plata por su
fruto.
12 Mi viña, que es mía, está delante
de mí;
Las mil serán tuyas, oh Salomón,
Y doscientas para los que guardan
su fruto.
13 Oh, tú que habitas en los huertos,
Los compañeros escuchan tu voz;
Házmela oír.
14^b Apresúrate, amado mío,
Y sé semejante al corzo, o al cer-
vático,
Sobre las montañas de los aromas.

LOS LIBROS PROFETICOS

Los profetas eran hombres que Dios levantó en tiempos de decadencia y apostasía en Israel. Ante todo, ellos eran dirigentes de avivamientos religiosos y patriotas que hablaban en nombre de Dios al corazón y la conciencia de la nación. Los mensajes proféticos ofrecen dos aspectos: en primer lugar, su contenido se aplicaba a las condiciones locales y a los tiempos del profeta; y en segundo lugar, ellos predecían el propósito divino para el futuro. A menudo la predicción surge directamente de las circunstancias locales (por ej., Is. 7:1-11 con vs. 12-14).

Es necesario tener siempre presente el carácter judaico de los profetas. Frecuentemente, tanto su ministerio de predicción como el que se relaciona con las circunstancias locales, no es didáctico ni abstracto, sino que se refiere al pueblo del pacto, a su pecado y fracaso, y también a su glorioso futuro. Los gentiles se mencionan como los instrumentos que Dios usa para castigar a Israel, para lo cual este pueblo ha sido juzgado, pero también como participantes de la gracia que todavía ha de manifestarse a Israel. La Iglesia, como un cuerpo, no aparece en la visión del profeta antiguotestamentario (Ef. 3:1-6). La bendición futura de Israel, como nación, se basa en las promesas de restauración y conversión expresadas en el Pacto Palestino (Dt. 30:1-9, referencias) y en la promesa del Pacto Davidico tocante al reinado del Mesías, el Hijo de David (2 S. 7:8-17, referencias), y esto es lo que le da a la profecía acerca del futuro su carácter mesiánico. La exaltación de Israel se obtiene en el reino, y el reino recibe de la Persona del Rey, quien es el Hijo de David pero también "Emanuel", el poder de bendecir.

Pero como el Rey es también el Hijo de Abraham (Mt. 1:1), el Redentor prometido, y como la redención se efectúa solamente por medio del sacrificio de Cristo, la profecía mesiánica tiene que presentar a Cristo en dos maneras: como el Mesías sufriente (por ej. Is. 53) y como el Mesías reinante (por ej. Is. 11). Esta dualidad —sufrimiento y gloria, debilidad y potencia— involucra un misterio que dejó perplejos a los profetas (1 P. 1:10-12; Lc. 24:26, 27).

La solución de este misterio se halla, tal como lo aclara el Nuevo Testamento, en los dos advenimientos de Cristo: la primera venida para redimir por medio del sufrimiento; la segunda venida para reinar en gloria, cuando las promesas de carácter nacional hechas a Israel se cumplirán (Mt. 1:21-23; Lc. 2:28-35; 24:46-48, con Lc. 1:31-33, 68-75; Mt. 2:2, 6; 19:27, 28; Hch. 2:30-32; 15:14-16). En realidad, los profetas describen el advenimiento de Cristo en dos formas que no podían ser contemporáneas (por ej., comp. Zac. 9:9 con 14:1-9); pero a ellos no les fue revelado que entre la venida para sufrir y la venida en gloria habrían de manifestarse ciertos "misterios del reino" (Mt. 13:11-16); ni tampoco les fue dado ver que como resultado del rechazamiento del Mesías, la Iglesia neotestamentaria sería establecida. Estas cosas eran para ellos "misterios escondidos en Dios" (Ef. 3:1-10).

De manera que, hablando en términos generales, la profecía relacionada con el futuro trata del cumplimiento de los pactos Palestino y Davidico. El pacto concertado con Abraham tiene también su lugar en esta clase de profecía.

Los poderes gentiles se mencionan en relación con Israel, pero la profecía, con excepción de Daniel, Abdías, Jonás y Nahum, no trata de la historia mundial de los gentiles. El libro de Daniel, como se observará después, tiene un carácter muy particular.

Las predicciones tocante a la restauración de Israel del cautiverio babilónico al final de los setenta años, deben distinguirse de las que se refieren a la restauración de la presente dispersión mundial de los judíos. El contexto es siempre claro. El Pacto Palestino (Dt. 28:1-30:9) es el molde de toda profecía tocante al futuro en su sentido más amplio; pues incluye la desobediencia nacional, la dispersión mundial, el arrepentimiento, el regreso del Señor, la reunión de Israel y el establecimiento del reino, la conversión y bendición de Israel, y el juicio de los opresores de este pueblo.

La correcta división de los profetas es la siguiente: Profetas de los tiempos antes del exilio. En Judá: Isaías, Jeremías (cuyo ministerio se extiende hasta el

exilio), Joel, Abdías, Miqueas, Nahum, Habacuc y Sofonías. En Israel: Oseas, Amós y Jonás. Profetas del **exilio**: Ezequiel y Daniel. Ambos eran de Judá pero profetizaron a toda la nación. Profetas del período **posterior al exilio**, todos de Judá: Hageo, Zacarías y Malaquías. La división que comúnmente se hace entre profetas mayores y profetas menores se basa tan sólo en el volumen de los libros y no es histórica ni cronológica.

Los temas que sirven como clave para descifrar el significado de la profecía son: **los dos advenimientos del Mesías**—su venida para sufrir (Gn. 3:15; Hch. 1:9) y su venida para reinar (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11; la doctrina del **remanente fiel** de los judíos (Is. 10:20, referencias); la doctrina del **día del Señor** (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21), y la doctrina del **reino** (A. T., Gn. 1:26-28; Zac. 12:8, nota; N. T., Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:28, nota). Si se considera la profecía como un todo, los siguientes son los capítulos fundamentales: Dt. 28, 29, 30; Sal. 2; Dn. 2, 7 y 9.

Para determinar el significado de un pasaje en particular debe tomarse en cuenta la profecía bíblica como un todo (2 P. 1:20). De esto se deduce la importancia de conocer a fondo los temas arriba indicados. lo cual puede hacerse en la presente edición de la Biblia si se sigue el desarrollo indicado de los mismos a través de todos los escritos proféticos. El detalle tocante al "tiempo del fin", en el cual convergen todas las profecías, se entenderá con mayor claridad si se añaden a dichos temas los que tratan de la **Bestia** (Dn. 7:8, nota; Ap. 19:20, nota) y **Armagedón** (Ap. 16:14; 19:17, nota).

ISAÍAS

Isaías ha sido justamente considerado como el principal de los profetas que escribieron sus predicciones. Su testimonio tiene mayor alcance que el de los demás profetas y él es de manera muy particular el profeta de la redención. En ninguna otra porción bíblica escrita bajo la ley encontramos una visión tan clara de la gracia divina como en este libro. La Iglesia neotestamentaria no aparece aquí (Ef. 3:3-10), pero el Mesías en su Persona y sufrimientos, y la bendición que los gentiles recibirían por su medio, se revelan en estas páginas plenamente.

Aparte de aquella sección del testimonio relacionado con los tiempos del profeta y que incluye amonestaciones tocante al juicio que vendría sobre las naciones más poderosas de la época, los mensajes de Isaías respecto al futuro abarcan siete grandes temas: I. Israel en el exilio y el juicio divino sobre los opresores de este pueblo. II. El regreso de Babilonia. III. La manifestación del Mesías en su humillación (por ej., cap. 53). IV. La bendición de los gentiles. V. La manifestación del Mesías en juicio ("el día de venganza de nuestro Dios"). VI. El dominio del Renuevo justo de David en la era del reino. VII. El nuevo cielo y la nueva tierra.

El libro de Isaías tiene dos partes principales: I. El profeta mira hacia los cautiverios, 1:1-39:8. La clave de esta sección se halla en 1:1, 2. II. El profeta mira más allá de los cautiverios, 40:1-66:24. Cap. 40:1, 2 es la clave de esta porción. Estas dos secciones se subdividen en varias partes, tal como se indica en el texto.

PRIMERA PARTE. EL PROFETA MIRA HACIA LOS CAUTIVERIOS CAPITULOS 1-39.

La acusación de Jehová contra Judá. (vs. 1-24).

1^o Visión de Isaías hijo de Amoz, la cual vio acerca de Judá y Jerusalén en días de Uzias, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá.

2^o Oíd, ^ccielos, y escucha, tú, tierra; porque habla Jehová: Crié ^hhijos, y los engrandecí, y ellos se rebelaron contra mí.

3 El buey conoce a su dueño, y el asno el pesebre de su señor; Israel no entiende, mi pueblo no tiene conocimiento.

4 ¡Oh gente pecadora, pueblo cargado de maldad, ^ggeneración de malignos, hijos depravados! Dejaron a Jehová, provocaron a ira al Santo de Israel, se volvieron atrás.

5^o ¿Por qué querréis ser castigados aún? ¿Todavía os rebelaréis? Toda cabeza está enferma, y todo corazón doliente.

739 A.C.

a Nm.12:6.
b 2 Cr.26:23.
c Dt.32:1;
Jer.2:12;
6:19; 22:
29; Ez.36:
4; Mi.1:2;
6:1,2.
d Gá.4:1-4.
e Jer.9:3,6.
f Is.57:3,4;
Mt.3:7.
g Is.9:13;
Jer.2:30;
5:3.
h Dt.28:51,
52.
i Remanent.
Is.10:20.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)
j Ro.9:29.
k Es decir,
Jerusalén.
v.9; Ap.
11:8.
l Ley (de
Moisés).
vs.10-18;
Is.5:24,25.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

6 Desde la planta del pie hasta la cabeza no hay en él cosa sana, sino herida, hinchazón y podrida llaga; no están curadas, ni vendadas, ni suavizadas con aceite.

7^hVuestra tierra está destruida, vuestras ciudades puestas a fuego, vuestra tierra delante de vosotros comida por extranjeros, y asolada como aislamiento de extraños.

8 Y queda la hija de Sion como enramada en viña, y como cabaña en melonar, como ciudad asolada.

9 Si Jehová de los ejércitos no nos hubiese dejado un resto pequeño, como Sodoma fuéramos, y semejantes a Gomorra.

10 Príncipes de Sodoma, oíd la palabra de Jehová; escuchad la ley de nuestro Dios, pueblo de Gomorra.

11 ¿Para qué me sirve, dice Jehová, la multitud de vuestros sacrificios? Hastiado estoy de holocaustos de carneros y de sebo de animales gordos; no quie-

1 (1:2) Hasta el v. 23, este capítulo presenta la acusación de Jehová contra Judá. De acuerdo a Dt. 28, 29, el castigo ha venido sobre Israel en la tierra de Palestina (vs. 5-8), y ahora el tiempo en que serán expulsados de ella está cerca. Sin embargo, es precisamente aquí que Dios reitera la promesa del Pacto Palestino en cuanto a la restauración y exaltación futuras de Israel (Is. 1:26, 27; 2:1-4).

ro sangre de bueyes, ni de ovejas, ni de machos cabrios.

12 ¿Quién demanda esto de vuestras manos, cuando venís a presentaros delante de mí para hollar mis atrios? 13^oNo me traigáis más vana ofrenda; el incienso me es abominación; luna nueva y día de reposo, el convocar asambleas, no lo puedo sufrir; son iniquidad vuestras fiestas solemnes.

14 Vuestras lunas nuevas y vuestras fiestas solemnes las tiene aborrecidas mi alma; me son gravosas; cansado estoy de soportarlas.

15 Cuando extendáis vuestras manos, yo esconderé de vosotros mis ojos; asimismo cuando multipliquéis la oración, yo no oiré; llenas están de sangre vuestras manos.

16 Lavaos y limpiaos; quitad la iniquidad de vuestras obras de delante de mis ojos; dejad de hacer lo malo; 17 aprended a hacer el bien; buscad el juicio, restituíd al agraviado, haced justicia al huérfano, amparad a la viuda.

18 Venid luego, dice Jehová, y estemos a cuenta: si vuestros pecados fueren como la grana, como la nieve serán emblanquecidos; si fueren rojos como el carmesí, vendrán a ser como blanca lana.

19 Si quisieréis y oyereis, comeréis el bien de la tierra;

20 si no quisieréis y fuereis rebeldes, seréis consumidos a espada; porque la boca de Jehová lo ha dicho.

21 ¿Cómo te has convertido en ramera, oh ciudad fiel? Llena estuvo de justicia, en ella habitó la equidad; pero ahora, los homicidas.

22 Tu plata se ha convertido en escorias, tu vino está mezclado con agua.

23 Tus príncipes, prevaricadores y compañeros de ladrones; todos aman el soborno, y van tras las recompensas; no hacen justicia al huérfano, ni llega a ellos la causa de la viuda.

24 Por tanto, dice el Señor, Jehová de los ejércitos, el Fuerte de Israel: Ea, tomaré satisfacción de mis enemigos, me vengaré de mis adversarios;

Amonestación y promesa combinadas.

25 y volveré mi mano^bcontra ti, y limpiaré hasta lo más puro tus esco-

Ministerio de Isaías
739-680
A.C.

a vs.11-17;
2 Co.8:1.
nota.

b Israel (profecías).
vs.24-26;
Is.2:1-4;
9:6-7.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

c Reino (A.T.)
vs.25,26;
Is.2:1-4;
4:1-6.
(Gn.1:26-28;
Zac.12:8.)

d Zac.8:23;
14:16-21.

rias, y quitaré toda tu impureza.

26 Restauraré¹tus jueces como al principio, y tus consejeros como eran antes; entonces te llamarán Ciudad de justicia, Ciudad fiel.

27 Sion será rescatada con juicio, y los convertidos de ella con justicia.

28 Pero los rebeldes y pecadores a una serán quebrantados, y los que dejan a Jehová serán consumidos.

29 Entonces os avergonzarán las encinas que amasteis, y os afrentarán los huertos que escogisteis.

30 Porque seréis como encina a la que se le cae la hoja, y como huerto al que le faltan las aguas.

31 Y el fuerte será como estopa, y lo que hizo como centella; y ambos serán encendidos juntamente, y no habrá quien apague.

La promesa para los últimos días.

2 Lo que vio Isaías hijo de Amoz acerca de Judá y de Jerusalén.

2 Acontecerá en lo postrero de los tiempos, que será confirmado el monte de la casa de Jehová como cabeza de los montes, y será exaltado sobre los collados, y correrán a él todas las naciones.

3^dY vendrán muchos pueblos, y dirán: Venid, y subamos al monte de Jehová, a la casa del Dios de Jacob; y nos enseñará sus caminos, y caminaremos por sus sendas. Porque de Sion saldrá la ley, y de Jerusalén la palabra de Jehová.

4 Y juzgará entre las naciones, y reprenderá a muchos pueblos; y volverán sus espadas en rejas de arado, y sus lanzas en hoces; no alzará espada nación contra nación, ni se adiestrarán más para la guerra.

5 Venid, oh casa de Jacob, y caminaremos a la luz de Jehová.

Castigo antes de la bendición.

(2:6-3:26).

6 Ciertamente tú has dejado tu pueblo, la casa de Jacob, porque están llenos de costumbres traídas del orien-

1 (1:26) En el reino venidero, se restaurará el método antiguo de administración del gobierno teocrático de Israel. Comp. Jue. 2:18; Mt. 19:28.

2 (2:2) En el simbolismo de las Escrituras, una montaña se usa para representar un reino (Dn. 2:35; Ap. 13:1, con Ap. 17:9-11).

te, y de agoreros, como los filisteos; y pactan con hijos de extranjeros.

7 Su tierra está llena de plata y oro, sus tesoros no tienen fin. También está su tierra llena de caballos, y sus carros son innumerables.

8 Además su tierra está llena de ídolos, y se han arrodillado ante la obra de sus manos y ante lo que fabricaron sus dedos.

9 Y se ha inclinado el hombre, y el varón se ha humillado; por tanto, no los perdones.

10 Métete en la peña, escóndete en el polvo, de la presencia temible de Jehová, y del resplandor de su majestad.

11 La altivez de los ojos del hombre será abatida, y la soberbia de los hombres será humillada; y Jehová solo será exaltado en aquel día.

12^a Porque día de Jehová de los ejércitos vendrá sobre todo soberbio y altivo, sobre todo enaltecido, y será abatido;

13^b sobre todos los cedros del Líbano altos y erguidos, y sobre todas las encinas de Basán;

14 sobre todos los montes altos, y sobre todos los collados elevados;

15 sobre toda torre alta, y sobre todo muro fuerte;

16^c sobre todas las naves de Tarsis, y sobre todas las pinturas preciadas.

17 La altivez del hombre será abatida, y la soberbia de los hombres será humillada; y solo Jehová será exaltado en aquel día.

18 Y quitará totalmente los ídolos.

19 Y se meterán en las cavernas de las peñas y en las aberturas de la tierra, por la presencia temible de Jehová, y por el resplandor de su majestad, cuando él se levante para castigar la tierra.

20 Aquel día arrojará el hombre a los topos y murciélagos sus ídolos de plata y sus ídolos de oro, que le hicieron para que adorase,

21^d y se meterá en las hendiduras de las rocas y en las cavernas de las peñas, por la presencia formidable de Jehová, y por el resplandor de su majestad, cuando se levante para castigar la tierra.

22^e Dejaos del hombre, cuyo aliento está en su nariz; porque ¿de qué es él estimado?

3 Porque he aquí que el Señor Jehová de los ejércitos quita de Jerusalén y de Judá al sustentador y al

fuerte, todo sustento de pan y todo socorro de agua;

2^f el valiente y el hombre de guerra, el juez y el profeta, el adivino y el anciano;

3 el capitán de cincuenta y el hombre de respeto, el consejero, el artífice excelente y el hábil orador.

4 Y les pondré jóvenes por príncipes, y muchachos serán sus señores.

5 Y el pueblo se hará violencia unos a otros, cada cual contra su vecino; el joven se levantará contra el anciano, y el villano contra el noble.

6 Cuando alguno tomare de la mano a su hermano, de la familia de su padre, y le dijere: Tú tienes vestido, tú serás nuestro príncipe, y toma en tus manos esta ruina;

7 él jurará aquel día, diciendo: No tomaré ese cuidado; porque en mi casa ni hay pan, ni qué vestir; no me hagáis príncipe del pueblo.

8 Pues arruinada está Jerusalén, y Judá ha caído; porque la lengua de ellos y sus obras han sido contra Jehová para irritar los ojos de su majestad.

9 La apariencia de sus rostros testifica contra ellos; porque como Sodoma publican su pecado, no lo disimulan. ¡Ay del alma de ellos! porque amontonaron mal para sí.

10 Decid al justo que le irá bien, porque comerá de los frutos de sus manos.

11 ¡Ay del impío! Mal le irá, porque según las obras de sus manos le será pagado.

12 Los opresores de mi pueblo son muchachos, y mujeres se enseñorearon de él. Pueblo mío, los que te guían te engañan, y tuercen el curso de tus caminos.

13 Jehová está en pie para litigar, y está para juzgar a los pueblos.

14 Jehová vendrá a juicio contra los ancianos de su pueblo y contra sus príncipes; porque vosotros habéis devorado la viña, y el despojo del pobre está en vuestras casas.

15 ¿Qué pensáis vosotros que majáis mi pueblo y moléis las caras de los pobres? dice el Señor, Jehová de los ejércitos.

16 Asimismo dice Jehová: Por cuanto las hijas de Sion se ensoberbecen, y andan con cuello erguido y con ojos desvergonzados; cuando andan van danzando, y haciendo son con los pies; 17 por tanto, el Señor raeirá la cabeza de las hijas de Sion, y Jehová descubrirá sus vergüenzas.

18 Aquel día quitará el Señor el atavío del calzado, las redecillas, las lunetas,

a Día (de Jehová). vs.10-22; Is.4:1-6. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

b Is.14:8; 37:24; Ez.31:3; Zac.11:1,2.

c 1 R.10:22.

d v.10; Os.10:8; Lc.23:30; Ap.6:16; 9:6.

e 2 Ts.1:9.

f Is.30:32; Hag.2:6-21; He.12:26.

g v.19.

h Sal.146:3; Jer.17:5.

i Jer.37:21; 38:9.

j Véase 2 R.24:14.

k Ec.10:16.

l Mi.3:12.

m Gn.13:13; 18:20,21; 19:5.

n Ec.8:12.

o Sal.11:6; Ec.8:13.

p Mi.6:2.

q Is.5:7; Mt.21:33.

r Is.58:4; Mi.3:2,3.

s Dt.28:27.

19 los collares, los pendientes y los brazaletes,

20 las cofias, los atavíos de las piernas, los partidores del pelo, los pomitos de olor y los zarcillos,

21 los anillos, y los joyeles de las narices,

22 las ropas de gala, los mantoncillos, los velos, las bolsas,

23 los espejos, el lino fino, las gasas y los tocados.

24 Y en lugar de los perfumes aromáticos vendrá hediondez; y cuerda en lugar de cinturón, y cabeza rapada en lugar de la compostura del cabello; en lugar de ropa de gala ceñimiento de cilicio, y quemadura en vez de hermosura.

25 Tus varones caerán a espada, y tu fuerza en la guerra.

26^bSus puertas se entristecerán y enlutarán, y ella, desamparada,^cse sentará en tierra.

a Is. 22:12;
Mí.1:16.

b Jer.14:2;
Lm.1:4.

c Lm.2:10.

d Reino (A.T.).
vs.1-6;
Is.7:14.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.

e Día (de Jehová).
vs.1-6;
Is.11:10-13.
(Is.2:10-22;
Ap.19:11-21)

f Espíritu Santo.
Is.11:2.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

g Parábolas. (A.T.)
vs.1-7;
Jer.13:1-11.
(Juc.9:7-15;
Zac.11:7-14.)

La visión del reino futuro.
(vs. 1-6. Comp. Is. 11:1-16).

4 Echarán mano de un hombre siete mujeres^cen aquel tiempo, diciendo: Nosotras comeremos de nuestro pan, y nos vestiremos de nuestras ropas; solamente permítenos llevar tu nombre, quita nuestro oprobio.

2^eEn aquel tiempo el ¹renuevo de Jehová será para hermosura y gloria, y el fruto de la tierra para grandeza y honra, a los sobrevivientes de Israel.

3 Y acontecerá que el que quedare en Sion, y el que fuere dejado en Jerusalén, será llamado santo; todos los que en Jerusalén estén registrados entre los vivientes,

4 cuando el Señor lave las inmundicias de las hijas de Sion, y limpie la sangre de Jerusalén de en medio de ella,

con ^fespíritu de juicio y con espíritu de devastación.

5 Y creará Jehová sobre toda la morada del monte de Sion, y sobre los lugares de sus convocaciones, nube y oscuridad de día, y de noche resplandor de fuego que eche llamas; porque sobre toda gloria habrá un dosel,

6 y habrá un abrigo para sombra contra el calor del día, para refugio y escondedero contra el turbión y contra el aguacero.

La parábola de la viña de Jehová.
(Comp. Mt. 21:33-44).

5 Ahora cantaré por mi amado el 5 cantar de mi amado a su viña. Tenía mi amado una⁹viña en una ladera fértil.

2 La había cercado y despedregado y plantado de vides escogidas; había edificado en medio de ella una torre, y hecho también en ella un lagar; y esperaba que diese uvas, y dio uvas silvestres.

3 Ahora, pues, vecinos de Jerusalén y varones de Judá, juzgad ahora entre mí y mi viña.

4 ¿Qué más se podía hacer a mi viña, que yo no haya hecho en ella? ¿Cómo, esperando yo que diese uvas, ha dado uvas silvestres?

5 Os mostraré, pues, ahora lo que haré yo a mi viña: Le quitaré su vallado, y será consumida; apartillaré su cerca, y será hollada.

6 Haré que quede desierta; no será podada ni cavada, y crecerán el cardo y los espinos; y aun a las nubes mandaré que no derramen lluvia sobre ella.

7 Ciertamente la viña de Jehová de los ejércitos es la casa de Israel, y los hombres de Judá planta deliciosa suya. Esperaba juicio, y he aquí vileza; justicia, y he aquí clamor.

1 (4:2) Este es un nombre de Cristo que se usa en cuatro maneras: (1) "El renuevo de Jehová" (Is. 4:2), es decir el carácter de Cristo como "Emanuel" (Is. 7:14), que habrá de manifestarse plenamente al pueblo de Israel, ya restaurado y convertido, después del regreso del Señor en gloria (Mt. 25:31); (2) el "renuevo de David" (Is. 11:1; Jer. 23:5; 33:15), esto es, el Mesías, "del linaje de David según la carne" (Ro. 1:3), manifestado en su gloria terrenal como Rey de reyes y Señor de señores; (3) el "Siervo, el Renuevo de Jehová" (Zac. 3:8), la humillación y obediencia del Mesías hasta la muerte, según Is. 52:13-15; 53:1-12; Fil. 2:5-8; (4) "el varón cuyo nombre es el Renuevo" (Zac. 6:12, 13), es decir, su carácter como el Hijo del hombre. "el postrer Adán", "el segundo hombre" (1 Co. 15:45-47), quien reinará como Sacerdote y Rey sobre la tierra, o sea en el dominio que el primer Adán recibió y perdió. Mateo es el Evangelio del "Renuevo de David"; Marcos, del "Siervo, el Renuevo de Jehová"; Lucas, del "varón cuyo nombre es el Renuevo"; Juan, del "Renuevo de Jehová".

Los seis ayes sobre Israel.

8 ¡Ay de los que juntan casa a casa, y añaden heredad a heredad hasta ocuparlo todo! ¡Habitaréis vosotros solos en medio de la tierra?

9 Ha llegado a mis oídos de parte de Jehová de los ejércitos, que las muchas casas han de quedar soladas, sin morador las grandes y hermosas.

10 Y diez yugadas de viña producirán un^a bato, y un^b homer de semilla producirá un^c efa.

11 ¡Ay de los que se levantan de mañana para seguir la embriaguez; que se están hasta la noche, hasta que el vino los enciende!

12 Y en sus banquetes hay arpas, vihuelas, tamboriles, flautas y vino, y no miran la obra de Jehová, ni consideran la obra de sus manos.

13^d Por tanto, mi pueblo fue llevado cautivo, porque no tuvo conocimiento; y su gloria pereció de hambre, y su multitud se secó de sed.

14 Por eso ensanchó su interior el Seol, y sin medida extendió su boca; y allá descenderá la gloria de ellos, y su multitud, y su fausto, y el que en él se regocijaba.

15 Y el hombre será humillado, y el varón será abatido, y serán bajados los ojos de los altivos.

16 Pero Jehová de los ejércitos será exaltado en juicio, y el Dios Santo será santificado con justicia.

17 Y los corderos serán apacentados según su costumbre; y extraños devorarán los campos^f desolados de los ricos.

18 ¡Ay de los que traen la iniquidad con cuerdas de vanidad, y el pecado como con coyundas de carreta,

19^g los cuales dicen: Venga ya, apresúrese su obra, y veamos; acérquese, y venga el consejo del Santo de Israel, para que lo sepamos!

20 ¡Ay de los que a lo malo dicen bueno, y a lo bueno malo; que hacen de la luz tinieblas, y de las tinieblas luz; que ponen lo amargo por dulce, y lo dulce por amargo!

21 ¡Ay de los^h sabios en sus propios ojos, y de los que son prudentes delante de sí mismos!

739 A.C.

a Un bato era 37 litros.

b Un homer era 370 litros.

c Una efa era 37 litros.

d Os.4:6

e Heb.sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

f Is.10:16.

g Jer.17:15; 2 P.3:3,4.

h Pr.3:7; Ro.1:22; 12:16.

i Pr.17:15; 24:24.

j Job 18:16; Os.9:16; Am.2:9.

k Ley (de Moisés) vs.24,25; Jer.9:13-16. (Ex.19:1; Gá.3:1-29)

l Is.9:12,17, 21; 10:4; Lv.26:14.

m Is.11:12.

n Zac.10:8.

o Joel 2:7.

p Dn.5:6.

q Is.8:22; Jer.4:23; Lm.3:2; Ez.32:7,8.

r 2 R.15:7.

s 1 R.22:19; Jn.12:41; Ap.4:2.

22 ¡Ay de los que son valientes para beber vino, y hombres fuertes para mezclar bebida;

23 los que justifican al impío mediante cohecho, y al justo quitan su derecho! 24 Por tanto, como la lengua del fuego consume el rastrojo, y la llama devora la paja, así será suⁱ raíz como podre dumbre, y su flor se desvanecerá como polvo; porque desecharon la^k ley de Jehová de los ejércitos, y abominaron la palabra del Santo de Israel.

25 Por esta causa se encendió el furor de Jehová contra su pueblo, y extendió contra él su mano, y le hirió; y se estremecieron los montes, y sus cadáveres fueron arrojados en medio de las calles.^l Con todo esto no ha cesado su furor, sino que todavía su mano está extendida.

26^m Alzará pendón a naciones lejanas, y silbará al que estáⁿ en el extremo de la tierra; y he aquí que^o vendrá pronto y velozmente.

27 No habrá entre ellos cansado, ni quien tropiece; ninguno se dormirá, ni le tomará sueño; a ninguno se le desatará el^p cinto de los lomos, ni se le romperá la correa de sus sandalias.

28 Sus saetas estarán afiladas, y todos sus arcos entesados; los cascos de sus caballos parecerán como de pedernal, y las ruedas de sus carros como torbellino.

29 Su rugido será como de león; rugirá a manera de leoncillo, cuirará los dientes, y arrebatará la presa; se la llevará con seguridad, y nadie se la quitará.

30 Y bramará sobre él en aquel día como bramido del mar; entonces mirará^q hacia la tierra, y he aquí tinieblas de tribulación, y en sus cielos se oscurecerá la luz.

La visión transformadora de Isaías.

(Comp. Jos. 5:13, 14; Job 42:5, 6; Ez. 1:28; Dn. 10:5-11; Ap. 1:12-19).

6^r En el año que murió el^s rey Uzías^t vi yo al Señor sentado sobre un trono alto y sublime, y sus faldas llenaban el templo.

2 Por encima de él había^u serafines;

1 (6:2) Heb.: "abrasadores". Esta palabra ocurre solamente aquí. Comp. Ez. 1:5, nota. En muchas maneras los serafines se hallan en contraste con los querubines, aunque ambos expresan la santidad divina, la cual exige que el pecador tenga acceso a la divina presencia solamente por medio de un sacrificio que en verdad vindique la justicia de Dios (Ro. 3:24-26, notas), y que el santo se purifique antes de ofrecer su servicio al Señor. Gn. 3:22-24 es una ilustración de la primera

cada uno tenía seis alas; con dos cubrían sus rostros,^c con dos cubrían sus pies, y con dos volaban.

3 Y el uno al otro daba voces, diciendo: Santo, santo, santo, Jehová de los ejércitos; toda la tierra está llena de su gloria.

4 Y los quiciales de las puertas se estremecieron con la voz del que clamaba, y la^b casa se llenó de humo.

El efecto de la visión.

5 Entonces dije: ¡Ay de mí! que soy muerto; porque siendo hombre inundo de labios, y habitando en medio de pueblo que tiene labios inundos,^c han visto mis ojos al Rey, Jehová de los ejércitos.

El fuego purificador.

6 Y voló hacia mí uno de los serafines, teniendo en su mano un carbón encendido, tomado del altar con unas tenazas;

7 y tocando con él sobre mi boca, dijo: He aquí que esto tocó tus labios, y es quitada tu culpa, y limpio tu pecado.

8 Después oí la voz del Señor, que decía: ¿A quién enviaré, y quién irá por nosotros? Entonces respondí yo: Heme aquí, envíame a mí.

La nueva misión de Isaías.

(Comp. Mt. 13:14).

9 Y dijo: Anda, y^dí a este pueblo: Oíd bien, y no entendáis; ved por cierto, mas no comprendáis.

10 Engruesa el corazón de este pueblo, y agrava sus oídos, y ciega sus ojos, para que no vea con sus ojos, ni oiga con sus oídos, ni su corazón entienda, ni se convierta, y haya para él sanidad.

11 Y yo dije: ¿Hasta cuándo, Señor? Y respondió él: Hasta que las ciudades estén assoladas y sin morador, y no haya hombre en las casas, y la tierra esté hecha un desierto;

12 hasta que Jehová haya echado lejos a los hombres, y multiplicado los lugares abandonados en medio de la tierra.

13 Y si quedare aún en ella la^d décima parte, ésta volverá a ser destruida; pero como el roble y la encina, que al ser cortados aún queda el tronco, así será el tronco, la simiente santa.

Judá bajó el reinado de Acáz.

(Is. 7:1-14:32. Comp. 2 Cr. 28:1-27).

La alianza perversa de Rezín y Peka.

7 Aconteció en los días de Acáz hijo de Jotam, hijo de Uzías, rey de Judá, que Rezín rey de Siria y Peka hijo de Remalias, rey de Israel, subieron contra Jerusalén para combatirla; pero no la pudieron tomar.

2 Y vino la nueva a la casa de David, diciendo: Siria se ha confederado con Efraín³ Y se le estremeció el corazón, y el corazón de su pueblo, como se estremecen los árboles del monte a causa del viento.

3 Entonces dijo Jehová a Isaías: Sal ahora al encuentro de Acáz, tú, y Sear-jasub^e tu hijo, al extremo del acueducto del estanque de arriba, en el camino de la heredad del Lavador,

4 y dile: Guarda, y repóstate; no temas, ni se turbe tu corazón a causa de estos dos cabos de tizon que humean, por el ardor de la ira de Rezín y de Siria, y del hijo de Remalias.

5 Ha acordado maligno consejo contra ti el sirio, con Efraín y con el hijo de Remalias, diciendo:

6 Vamos contra Judá y aterricémosla, y repartámosla entre nosotros,

a Ez.1:11.

b Ex.40:34;
1 R.8:10.

c Inspiración.
vs.5-9;
Is.8:1.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

d vs.9,10;
Mt.13:14.
15; Mr.4:
12; Lc.8:
10; In.12:
40; Heb.28:
26 27; 2 Co.
3:14,15.

e Significa
"un remanente
te volverá".
Comp.Is.
8:3.

de estas demandas; Is. 6:1-8, de la segunda. Puede decirse que los querubines están relacionados con el altar y los serafines con el lavacro. Véase Sal. 51:7, nota; Jn. 13:10, nota. Los serafines parecen ser verdaderos seres angélicos.

1 (6:13) Véanse "Remanente", Ro. 11:5, nota.

2 (6:13) Véase Is. 8:18, nota.

3 (7:2) En los libros proféticos, "Efraín" e "Israel" son los nombres colectivos para las diez tribus que después de la caída de Samaria fueron establecidas, bajo Jeroboam, como el reino del norte (1 R. 16:24), y que fueron llevadas al destierro que hasta el día de hoy continúa (2 R. 17:1-6). A estas tribus se les diferencia de "los esparcidos de Judá" llamándoles "los desterrados de Israel" (Is. 11:12). Aunque están ahora escondidas en el mundo (Mt. 13:44), ellas serán restauradas con Judá a Palestina y formarán de nuevo una sola nación (Jer. 23:5-8; Ez. 37:11-24).

y pongamos en medio de ella por rey al hijo de Tabeel.

7 Por tanto, Jehová el Señor dice así: No subsistirá, ni será.

8 Porque la cabeza de Siria es Damasco, y la cabeza de Damasco, Rezin; y dentro de sesenta y cinco años Efraín será quebrantado hasta dejar de ser pueblo.

9 Y la cabeza de Efraín es Samaria, y la cabeza de Samaria el hijo de Remalías. Si vosotros no creyereis, de cierto no permaneceréis.

La gran señal: Emanuel, el hijo de la virgen.

10 Habló también Jehová a Acaz, diciendo:

11 Pide para ti señal de Jehová tu Dios, demandándola ya sea de abajo en lo profundo, o de arriba en lo alto. 12 Y respondió Acaz: No pediré, y no tentaré^a a Jehová.

13 Dijo entonces Isaías: ¹Oíd ahora, casa de David. ¿Os es poco el ser molestos a los hombres, sino que también lo seáis a mi Dios?

14 Por tanto, el Señor mismo os dará señal: He aquí que la virgen^b concebirá, y dará a luz un^c hijo, y llamará su nombre^e Emanuel.

15 Comerá² mantequilla y miel, hasta que sepa desechar lo malo y escoger lo bueno.

16 Porque antes que el niño sepa desechar lo malo y escoger lo bueno, la tierra de los dos reyes que tú temes será abandonada.

Predicción de la inminente invasión de Judá.

(Comp. 2 Cr. 26:1-20).

17^f Jehová hará venir sobre ti, sobre tu pueblo y sobre la casa de tu padre, días cuales nunca vinieron desde el día que⁹ Efraín se apartó de Judá, esto es, al rey de Asiria.

18 Y acontecerá que aquel día silbará Jehová a la mosca que está en el fin de los ríos de Egipto, y a la abeja que

está en la tierra de Asiria; 19 y vendrán y acamparán todos en los valles desiertos, y en las^b cavernas de las piedras, y en todos los zarzales, y en todas las matas.

20 En aquel día el Señor raerá con navaja¹ alquilada, con los que habitaban al otro lado del río, esto es, con el rey de Asiria, cabeza y pelo de los pies, y aun la barba también quitará.

21 Acontecerá en aquel tiempo, que criará un hombre una vaca y dos ovejas;

22 y a causa de la abundancia de leche que darán, comerá mantequilla; ciertamente mantequilla y miel comerá el que quede en medio de la tierra.

23 Acontecerá también en aquel tiempo, que el lugar donde había mil vides que valían mil siclos de plata, será para espinos y cardos.

24 Con saetas y arco irán allá, porque toda la tierra será espinos y cardos.

25 Y a todos los montes que se cavaban con azada, no llegarán allá por el temor de los espinos y de los cardos, sino que serán para pasto de bueyes y para ser hollados de los ganados.

Predicción de la invasión asiria.

8 Me dijo Jehová: Toma una tabla grande, y¹ escribe en ella con caracteres legibles tocante a^k Maher-salal-hasbaz.

2 Y junté conmigo por testigos fieles al sacerdote Urias y a Zacarías hijo de Jeberequías.

3 Y me llegué a la profetisa, la cual concibió, y dio a luz un hijo. Y me dijo Jehová: Ponle por nombre Maher-salal-hasbaz.

4 Porque antes que el niño sepa decir: Padre mío, y Madre mía, será quitada la riqueza de Damasco y los despojos de Samaria delante del rey de Asiria. 5 Otra vez volvió Jehová a hablarme, diciendo:

6 Por cuanto desechó este pueblo las aguas de¹ Siloé, que corren mansamente, y se regocijó con^m Rezin y con el hijo de Remalías;

a Tentación. Mal.3:15. (Gn.3:1; Stg.1:2.)

b Mt.1:23.

c Cristo (Primera Venida). Is.9:6. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

d Reino (A. T.). Is.9:6,7. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

e Significa "Dios con nosotros".

f 2 Cr.28:19.

g 1 R.12:16.

h Is.2:19; Jer.16:16.

i 2 R.16:7,8; 2 Cr.28:20. 21: véase Ez.5:1.

j Inspiración. Is.30:8. (Ex.4:15; Ap.22:19)

k Significa "aprestúrese al despojo".

l Neh.3:15; Jn.9:7.

m Is.7:1,2,6.

1 (7:13) La profecía no se dirige al incrédulo Acaz, sino a toda la "casa de David". La obiección que un evento tan lejano como el nacimiento de Cristo no podría ser una "señal" para Acaz es, por lo tanto, pueril. Esta es una profecía que se dirigía continuamente a la familia de David, y que toma en cuenta de una vez la respuesta afirmativa e inmediata de María al llamamiento divino (Lc. 1:38).

2 (7:15) Esto indica la sencillez de vida en la que el niño, Emanuel, habría de crecer.

7 he aquí, por tanto, que el Señor hace subir sobre ellos aguas de ríos, impetuosas y muchas, esto es, al rey de Asiria con todo su poder; el cual subirá sobre todos sus ríos, y pasará sobre todas sus riberas;

8 y pasando hasta Judá, inundará y pasará adelante, y^c llegará hasta la garganta; y extendiendo sus alas, llenará la anchura de tu tierra, oh Emanuel.^b

9 Reuníos, pueblos, y seréis quebrantados; oíd, todos los que sois de lejanas tierras; ceñíos, y seréis quebrantados; disponeos, y seréis quebrantados.

10 Tomad consejo, y será anulado; proferid palabra, y no será firme, porque^c Dios está con nosotros.

11 Porque Jehová me dijo de esta manera con mano fuerte, y me enseñó que no caminase por el camino de este pueblo, diciendo:

12 No llaméis conspiración a todas las cosas que este pueblo llama conspiración;^d ni temáis lo que ellos temen, ni tengáis miedo.

13 A Jehová de los ejércitos,^e a él santificad; sea él vuestro temor, y él sea vuestro miedo.

14 Entonces él será por santuario; pero a las dos casas de Israel,^f por piedra para tropezar, y por tropezadero para caer, y por lazo y por red al morador de Jerusalén.

15 Y muchos tropezarán entre ellos, y caerán, y serán quebrantados; y se enredarán y serán apresados.

16 Ata el testimonio, sella la ley entre mis discípulos.

17 Esperaré, pues, a Jehová, el cual escondió su rostro de la casa de Jacob, y en él^g confiaré.

18 He aquí, yo y los hijos que me dio Jehová^h somos² por señales y presagios en Israel, de parte de Jehová de los ejércitos, que mora en el monte de Sion.

19 Y si os dijeron: Preguntad a los encantadores y a los adivinos, que susurran hablando, responded: ¿No consultará el pueblo a su Dios? ¿Con-

sultará a los muertos por los vivos? 20 ¡A la ley y al testimonio! Si no dijeren conforme a esto, es porque no les ha amanecido.

21 Y pasarán por la tierra fatigados y hambrientos, y acontecerá que teniendo hambre, se enojarán y maldecirán a su rey y a su Dios, levantando el rostro en alto.

22 Y mirarán a la tierra, y he aquí tribulación y tinieblas, oscuridad y angustia; y serán sumidos en las tinieblas.

El Divino Infante: la única esperanza para Israel.

9 Mas no habrá siempre oscuridad para la que está ahora en angustia, tal como la aflicción que le vino en el tiempo que livianamente tocaron la primera vez a la tierra de Zabulón y a la tierra de Neftalí; pues al fin llenará de gloria el camino del mar, de aquel lado del Jordán, en Galilea de los gentiles.

2¹ El pueblo que andaba en tinieblas vio gran luz; los que moraban en tierra de sombra de muerte, luz resplandeció sobre ellos.

3 Multiplicaste la gente, y aumentaste la alegría. Se alegrarán delante de ti como se alegran en la siega, como se gozan cuando reparten despojos.

4 Porque tú quebraste su pesado yugo, y la vara de su hombro, y el cetro de su opresor, como en el día de Madián.

5 Porque todo calzado que lleva el guerrero en el tumulto de la batalla, y todo manto revolcado en sangre, serán quemados, pasto del fuego.

6 Porque un¹ niño nos es^k nacido,¹ hijo nos es dado, y el principado sobre su^m hombro; y se llamará su nombre Admirable, Consejero, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz.

7 Lo dilatado de su imperio y la paz no tendrán limite, sobre elⁿ trono³ de David y sobre su reino,ⁿ disponiéndolo y confirmándolo en juicio y en

a Is.30:28.

b Is.7:14;

Mt.1:23;

Gá.3:16.

c Is.7:14;

Hch.5:38.

39; Ro.8:

31.

d 1 P.3:14-15.

e Nm.20:12.

f Cristo

(como

Piedra).

(Ex.17:6;

1 P.2:8.)

g Citado en

He.2:13 de

la versión

Septuaginta.

h He.2:13.

i vs.1,2;

Mt.4:15,16.

j Lc.2:7;

Jn.3:16;

1 Jn.4:9.

k Cristo

(Primera

Venida).

Is.28:16.

(Gn.3:15;

Hch.1:9.)

l Reino

(A.T.).

vs.6,7;

Is.11:1-12.

(Gn.1:26;

Zac.12:8)

m Israel

(profecías).

vs.6,7;

Is.11:1-13.

(Gn.12:2,3;

Ro.11:26.)

n Cristo

(Segunda

Venida).

Is.11:10-12.

Dt.30:3;

Hch.1:9-11)

1 (8:12) Esta es una referencia sobre el intento de aterrorizar a Judá por medio de la alianza entre Siria y Samaria (Is. 7:1, 2).

2 (8:18) El presente versículo se aplica de manera primaria a los dos hijos de Isaías: Maher-salal-hasbaz, "apresuraos, apresuraos a tomar el despojo", quien era una "señal" de juicio que estaba por venir sobre Judá en la forma del cautiverio; y Sear-jasub, "un remanente volverá", quien era una "señal" del regreso del remanente de Judá al final de los setenta años de cautiverio (Jer. 25:11, 12; Dn. 9:2). La aplicación final y más amplia se refiere al Señor Jesucristo (He. 2:13, 14).

3 (9:7) "El trono de David" es una frase tan concreta históricamente como

justicia desde ahora y para siempre. El celo de Jehová de los ejércitos hará esto.

La visión de la mano extendida del Señor: el pueblo no aprovecha la lección del castigo.

8 El Señor envió palabra a^oJacob, y cayó en Israel.

9 Y la sabrá todo el pueblo, Efraín y los moradores de Samaria, que con soberbia y con altivez de corazón dicen:

10 Los ladrillos cayeron, pero edificaremos de cantería; cortaron los cabrahigos, pero en su lugar pondremos cedros.

11 Pero Jehová levantará los enemigos de Rezín contra él, y juntará a sus enemigos;

12 del oriente los sirios, y los filisteos del poniente; y a boca llena devorarán a Israel. ¹Ni con todo eso ha cesado su furor, sino que todavía su mano está extendida.

13 Pero el pueblo no se convirtió al que lo castigaba, ni buscó a Jehová de los ejércitos.

14 Y Jehová cortará de Israel cabeza y cola, rama y caña en^bun mismo día.

15 El anciano y venerable de rostro es la cabeza; el profeta que enseña mentira, es la cola.

16 Porque los gobernadores de este pueblo son engañadores, y sus gobernados se pierden.

17 Por tanto, el Señor no tomará contentamiento en sus jóvenes, ni de sus huérfanos y viudas tendrá misericordia; porque todos son falsos y malignos, y toda boca habla despropósitos. Ni con todo esto ha cesado su furor, sino que todavía su mano está extendida.

18 Porque la maldad se encendió como fuego, cardos y espinos devorará; y se^cencenderá en lo espeso del bosque, y serán alzados como remolinos de humo.

19 Por la ira de Jehová de los ejércitos

se oscureció la tierra, y será el pueblo como pasto del fuego; el^dhombre no tendrá piedad de su hermano.

20 Cada uno hurtará a la mano derecha, y tendrá hambre, y comerá a la izquierda, y no se saciará; cada cual comerá la carne de su brazo;

21 Manasés a Efraín, y Efraín a Manasés, y ambos contra Judá. Ni con todo esto ha cesado su furor, sino que todavía su mano está extendida.

10 ¡Ay de los que dictan leyes injustas, y prescriben tiranía,

2 para apartar del juicio a los pobres, y para quitar el derecho a los afligidos de mi pueblo; para despojar a las viudas, y robar a los huérfanos!

3 ¿Y qué haréis en el^edía del castigo? ¿A quién os acogeréis para que os ayude, cuando venga de lejos el asolamiento? ¿En dónde dejaréis vuestra gloria?

4 Sin mí se inclinarán entre los presos, y entre los muertos caerán. ¹Ni con todo esto ha cesado su furor, sino que todavía su mano está extendida.

Predicción del castigo de Asiria. La vara de Dios contra Samaria.

5 Oh Asiria, vara y báculo de mi furor, en su mano he puesto mi ira.

6 Le mandaré contra una nación pérfida, y sobre el pueblo de mi ira le enviaré,⁹ para que quite despojos, y arrebate presa, y lo ponga para ser hollado como lodo de las calles.

7^bAunque él no lo pensará así, ni su corazón lo imaginará de esta manera, sino que su pensamiento será desarraigar y cortar naciones no pocas.

8 Porque él dice: Mis príncipes, ¿no son todos reyes?

9 ¿No es ¹Calno como Carquemis, Hamat como Arfad, y Samaria como Damasco?

10 Como halló mi mano los reinos de los ídolos, siendo sus imágenes más que las de Jerusalén y de Samaria;

11 como hice a Samaria y a sus ídolos, ¿no haré también así a Jerusalén y a sus ídolos?

12 Pero acontecerá que²después que

a Gn.32:28, nota.

b Is.10:17; Ap.18.8.

c Is.10:17; Mal.4:1.

d Mi.7:2,6.

e Os.9:7; Lc.19:44.

f Is.5:25; 9:12,17,21.

g Jer.34:22

h Gn.50:20; Mi.4:12.

i Amos 6:2.

decir "el trono de los Césares", y por lo tanto, da muy poco lugar a que se le "espiritualice" (Lc. 1:32, 33). Véanse "Reino" (A. T.), Zac. 12:8; "Pacto Davidico", 2S. 7:8-17. nota: Hch. 15:14-16.

1 (9:12) Véanse vs. 17, 21 e Is. 5:25; 10:4. El contexto explica el contenido de este pasaje. La mano de Jehová se halla todavía extendida porque su castigo no ha resultado en un cambio de conducta de parte de Israel.

2 (10:12) Este es un método permanente en el gobierno divino de la tierra. Israel se halla siempre al centro de los divinos consejos relativos a este mundo

el Señor haya acabado toda su obra en el monte de Sion y en Jerusalén, castigará el fruto de la soberbia del corazón del rey de Asiria, y la gloria de la altivez de sus ojos.

13 Porque dijo: Con el poder de mi mano lo he hecho, y con mi sabiduría, porque he sido prudente; quité los territorios de los pueblos, y saqué sus tesoros, y derribé como valientes a los que estaban sentados;

14 y halló mi mano como nido las riquezas de los pueblos; y como se recogen los huevos abandonados, así me apoderé yo de toda la tierra; y no hubo quien moviese ala, ni abriese boca y graznase.

15 ¿Se gloriará el chacha contra el que con ella corta? ¿Se ensoberbecerá la sierra contra el que la mueve? ¿Como si el báculo levántase al que lo levanta, como si levántase la vara al que no es leño!

16 Por esto el Señor, Jehová de los ejércitos, enviará debilidad sobre sus robustos, y debajo de su gloria encenderá una hoguera como ardor de fuego.

17 Y la luz de Israel será por fuego, y su Santo por llama, que abraze y consuma en un día sus cardos y sus espinos.

18 La gloria de su bosque y de su campo fértil consumirá totalmente, alma y cuerpo, y vendrá a ser como abanderado en derrota.

19 Y los árboles que queden en su bosque serán en número que un niño los pueda contar.

La visión del remanente judío en la tribulación.

20 Acontecerá en aquel tiempo, que los que hayan quedado de Israel y los que hayan quedado de la casa de Jacob, nunca más se apoyarán en el que los hirió, sino que se apoyarán con verdad en Jehová, el Santo de Israel.

(Dt. 32:8). A las naciones gentiles se les permite afligir a Israel como un castigo por los pecados de este pueblo, pero ellas reciben de manera invariable e inevitable su propia paga. Véanse Gn. 15:13, 14; Dt. 30:5-7; Is. 14:1, 2; Jl. 3:1-8; Mi. 5:7-9; Mt. 25:31-40).

1 (10:20) La expresión "aquel tiempo" es a menudo un equivalente de "el día del Señor" (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21). Aquí la profecía pasa de lo general a lo particular, de los juicios que ya se efectuaron históricamente contra Asiria hasta la destrucción final de todos los poderes gentiles y mundiales cuando el Señor venga en gloria. (Véanse "Armagedón", Ap. 16:14; 19:21; "Tiempos de los gentiles", Lc. 21:24; Ap. 16:19; y "la gran tribulación", Sal. 2:5; Ap. 7:14, e Is. 13:19, nota).

21 El remanente volverá, el remanente de Jacob volverá al Dios fuerte. 22¹ Porque si tu pueblo, oh Israel, fuere como las arenas del mar, el remanente de él volverá; la destrucción acordada rebosará justicia.

23 Pues el Señor, Jehová de los ejércitos, hará consumación ya determinada en medio de la tierra.

24 Por tanto el Señor, Jehová de los ejércitos, dice así: Pueblo mío, morador de Sion, no temas de Asiria. Con vara te herirá, y contra ti alzaré su palo, a la manera de Egipto;

25 mas de aquí a muy poco tiempo se acabará mi furor y mi enojo, para destrucción de ellos.

26 Y levantará Jehová de los ejércitos azote contra él como la matanza de Madián en la Peña de Oreb, y alzaré su vara sobre el mar como hizo por la vía de Egipto.

27 Acontecerá en aquel tiempo que su carga será quitada de tu hombro, y su yugo de tu cerviz, y el yugo se pudrirá a causa de la unción.

El avance de los ejércitos gentiles hacia la batalla de Armagedón. (Ap. 16:14; 19:11).

28 Vino hasta Ajat, pasó hasta Migrón; en Micmas contará su ejército.

29 Pasaron el vado; se alojaron en Geba; Ramá tembló; Gabaa de Saúl huyó.

30 Grita en alta voz, hija de Galim; haz que se oiga hacia Lais, pobrecilla Anatot.

31 Madmena se alborotó; los moradores de Gebim huyen.

32 Aún vendrá día cuando reposará en Nob; alzaré su mano al monte de la hija de Sion, al collado de Jerusalén.

33 He aquí el Señor, Jehová de los ejércitos, desgajará el ramaje con violencia, y los árboles de gran altura serán cortados, y los altos serán hu-

a 2 R.19:31.

b Jer.50:18.

c Is.37:24;
Ez.28:4;
Dn.4:30.

d Jer.51:20.

e Remanente.
vs.20-22;
Is.11:11.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)

f vs.22,23;
Ro.9:27,28.

g Armagedón
(batalla de).
vs.27-34;
Is.24:21-23.
(Ap.16:14;
19:21.)

millados.

34 Y cortará con hierro la espesura del bosque, y el Libano caerá con estruendo.

Establecimiento del reino¹ davidico:

(1) *La ascendencia del Rey.*

(Comp. Mt. 1:1).

11² Saldrá una^a vara del tronco de Isai^b, y un^c vástago retoñará de sus raíces.

(2) *La fuente del poder ejercido por el Rey: el Espíritu en siete de sus manifestaciones.*

(Comp. Ap. 1:4).

2 Y reposará sobre él el Espíritu de Jehová; espíritu de sabiduría y de inteligencia, espíritu de consejo y de poder, espíritu de conocimiento y de^e temor de Jehová.

(3) *El carácter de su reino.*

3 Y le hará entender diligente en el temor^f de Jehová. No juzgará según la vista de sus ojos, ni argüirá por lo que oigan sus oídos;

4^g sino que juzgará con justicia a los pobres, y argüirá con equidad por los mansos de la tierra; y herirá la tierra con la vara de su boca, y con el espíritu de sus labios matará al impío.

5 Y será la justicia^h cinto de sus lomos, y la fidelidad ceñidor de su cintura.

a Reino (O.T.). vs. 1-12; Is. 24:23; (Gn. 1:26; Zac. 12:8.)
b Israel (profecías). vs. 1-13; Is. 60:1-12; (Gn. 12:2,3; Ro. 11:26.)
c Is. 4:2, nota.
d Espíritu Santo. Is. 32:15; (Gn. 1:2; Mal. 2:15.)
e Sal. 19:9, nota.
f Sal. 72:2,4; Ap. 19:11.
g Justicia (vestido). Is. 59:17; (Gn. 3:21; Ap. 19:8.)
h Is. 65:25; Ez. 34:25; Os. 2:18.
i Comp. Hab. 2:14, nota.
j Ro. 15:12.
k Día (de Jehová). vs. 10-13; Is. 13:9-16; (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21)
l Cristo (Segunda Venida). vs. 10-12; Jer. 23:5,6. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11)
m Remanente. vs. 11-13, 16; Is. 24:13, 15; (Is. 1:9; Ro. 11:5.)

(4) *La calidad de su reino.*

6 Morará el^h lobo con el cordero, y el leopardo con el cabrito se acostará; el becerro y el león y la bestia doméstica andarán juntos, y un niño los pastoreará.

7 La vaca y la osa pacarán, sus crías se echarán juntas; y el león como el buey comerá paja.

8 Y el niño de pecho jugará sobre la cueva del áspid, y el recién destetado extenderá su mano sobre la caverna de la víbora.

(5) *La extensión del reino.*

9 No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte; ⁱ porque la tierra será llena del conocimiento de Jehová, como las aguas cubren el mar.

(6) *Cómo se establecerá el reino.*

10 Acontecerá en aquel tiempo que la raíz^j de Isai, la cual estará puesta por pendón^k a los pueblos, será buscada por las gentes; y su habitación será gloriosa.

11 Asimismo acontecerá en aquel tiempo, que Jehová alzará otra vez su mano para^l recobrar el^m remanente de su pueblo que aún quede en Asiria, Egipto, Patros, Etiopía, Elam, Sinar y Hamat, y en las costas del mar.

12 Y levantará pendón a las naciones, y juntará los desterrados de Israel, y reunirá los esparcidos de Judá de los cuatro confines de la tierra.

13 Y se disipará la envidia de Efraín, y los enemigos de Judá serán destruidos. Efraín no tendrá envidia de Judá,

1 (Cap. 11, título). El orden de los eventos en Is. 10, 11, es muy digno de notarse. Is. 10 describe la angustia del remanente judío en palestina durante la gran tribulación (Sal. 2:5; Ap. 7:14), y el avance y destrucción de los ejércitos gentiles bajo la bestia (Dn. 7:8; Ap. 19:20). Is. 11 sigue inmediatamente con su gloriosa descripción de la edad del reino. Precisamente el mismo orden se presenta en Ap. 19 y 20. (Véase "Reino". A. T., Gn. 1:26-28; Zac. 12:8; N. T., Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:28, y también Mt. 3:2, nota; 6:33, nota).

Que ninguno de estos eventos ocurrió en la primera venida de Cristo llega a ser evidente cuando se compara la profecía que estamos considerando, y las otras profecías paralelas, con la historia de los tiempos de Cristo. Lejos de reunir el Señor a los dispersos israelitas y establecer la paz sobre la tierra, su crucifixión fue más bien seguida pronto (70 D. C.) por la destrucción de Jerusalén y la completa dispersión de los judíos palestinos entre las naciones.

2 (11:1) El presente capítulo es una descripción profética de la gloria del reino futuro. Este es el reino que Juan el Bautista anunció que se había "acercado". En aquel entonces el reino fue rechazado, pero se establecerá cuando el Hijo de David regrese en gloria (Lc. 1:31, 32; Hch. 15:16, 16).

ni Judá afligirá a Efraín;
14 sino que volarán sobre los hombros de los filisteos al occidente, saquearán también a los de oriente; Edom y Moab les servirán, y los hijos de Amón los obedecerán.

15 Y^osecará Jehová la lengua del mar de Egipto; y levantará su mano con el poder de su espíritu sobre el río, y lo herirá en sus siete brazos, y hará que pasen por él con sandalias.

16 Y habrá camino para el remanente de su pueblo, el que quedó de Asiria, de la manera que lo hubo para Israel el día que subió de la tierra de Egipto.

(7) *La adoración en el reino.*

12 En aquel día dirás: Cantaré a ti, oh Jehová; pues aunque te enojaste contra mí, tu indignación se apartó, y me has consolado.

2 He aquí Dios es salvación mía; me aseguraré^b y no temeré; porque mi fortaleza y mi canción es JAH Jehová, quien ha sido salvación para mí.
3 Sacaréis con gozo aguas de las fuentes de la salvación.

a Zac.10:11.

b Sal.2:12.
nota.

c Jn.4:10,14;
7:37,38.

d Is.54:1;
Sof.3:14.

4 Y diréis en aquel día: Cantad a Jehová, aclamad su nombre, haced célebres en los pueblos sus obras, recordad que su nombre es engrandecido.

5 Cantad salmos a Jehová, porque ha hecho cosas magníficas; sea sabido esto por toda la tierra.

6^d Regocíjate y canta, oh moradora de Sion; porque grande es en medio de ti el Santo de Israel.

Profecía sobre Babilonia: una profecía que habrá de cumplirse en el día del Señor.

(Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21). Capítulos 13 y 14:

(1) *Las naciones gentiles*, vs. 1-11.

13¹ Profecía sobre² Babilonia, revelada a Isaías hijo de Amoz.

2 Levantad bandera sobre un alto monte; alzad la voz a ellos, alzad la mano, para que entren por puertas de príncipes.

3 Yo mandé a mis consagrados, asimismo llamé a mis valientes para mi ira, a los que se alegran con mi gloria.

1 (13:1) La palabra traducida aquí, "profecía", viene del término hebreo **massa**, que significa "carga", "una cosa pesada", y se refiere en el presente contexto a un oráculo respecto a Babilonia, Asiria, Jerusalén, etc. El mensaje es como una "carga" porque en él se revela la ira de Dios y es duro para el profeta el predicarlo.

2 (13:1) La referencia no es tocante a Babilonia, **la ciudad**, como puede verse en el contexto. Es importante notar el significado de este nombre cuando se usa simbólicamente. "Babilonia" es la forma griega. En el original hebreo del A. T. la palabra es simplemente Babel, cuyo significado es **confusión**, y es en este sentido que la palabra se usa simbólicamente. (1) En los profetas, cuando no se significa la ciudad misma la referencia es acerca de la "confusión" en la que todo el orden social del mundo ha caído bajo el dominio mundial de los gentiles. (Véase "los tiempos de los gentiles", Lc. 21:24; Ap. 16:14). Is. 13:14 presenta la descripción divina de la conmoción de los belicosos poderes gentiles. El orden **divino** de los eventos futuros se halla en Is. 11. Israel estará en su propia tierra como el centro del gobierno divino sobre el mundo y como el medio de las bendiciones divinas, y los gentiles serán bendecidos en unión de Israel. Aparte de esto todo lo demás es, desde el punto de vista político, una mera "Babel". (2) En Ap. 14:8-11; 16:19, es el sistema mundial de los gentiles lo que se tiene en vista en relación con la batalla de Armagedón (Ap. 16:14; 19:21), mientras que Ap. 17 se refiere al cristianismo apóstata que es destruido por las naciones (Ap. 17:16) bajo la dirección de la Bestia (Dn. 7:8; Ap. 19:20) y del falso profeta. En Isaías, la Babilonia política es el objeto de la revelación. Literalmente el texto se refiere a la ciudad que en aquel tiempo estaba en existencia, y simbólicamente, a los tiempos de los gentiles. En el Apocalipsis, tanto la Babilonia simbólico-política como la Babilonia simbólico-religiosa se tienen en vista, porque ambas son semejantes bajo la tiranía de la Bestia. La Babilonia religiosa es destruida por la Babilonia política (Ap. 17:16), y la Babilonia política por la manifestación del Señor en gloria (Ap. 19:19-21). Que Babilonia, **la ciudad**, no será reedificada se hace claro en Is. 13:19-22; Jer. 51:24-26, 62-64. Con la expresión "la Babilonia política" se da a entender el sistema mundial de los gentiles. (Véase "Mundo", Jn. 7:7; Ap. 13:8). Debe añadirse que en el simbolismo de las Escrituras, Egipto representa el mundo como tal; Babilonia, el mundo de la religión falsa y del poder corrupto; y Nínive, el orgullo, la gloria arrogante de este mundo.

4 Estruendo de multitud en los montes, como de mucho pueblo; estruendo de ruido de reinos, de naciones reunidas; Jehová de los ejércitos pasa revista a las tropas para la batalla.

5 Vienen de lejana tierra, de lo postrero de los cielos, Jehová y los instrumentos de su ira, para destruir toda la tierra.

6 Aullad, porque cerca está el día de Jehová; vendrá como asolamiento del Todopoderoso.

7 Por tanto, toda mano se debilitará, y desfallecerá todo corazón de hombre,

8 y se llenarán de terror; angustias y dolores se apoderarán de ellos; tendrán dolores como mujer de parto; se asombrará cada cual al mirar a su compañero; sus rostros, rostros de llamas.

9 He aquí el día de Jehová viene, terrible, y de indignación y ardor de ira, para convertir la tierra en soledad, y raer de ella a sus pecadores.

10 Por lo cual las estrellas de los cielos y sus luceros no darán su luz; y el sol se oscurecerá al nacer, y la luna no dará su resplandor.

11 Y castigaré al mundo por su maldad, y a los impíos por su iniquidad; y haré que cese la arrogancia de los soberbios, y abatiré la altivez de los fuertes.

(2) El remanente judío

(Is. 1:9; Ro. 11:5)

en la gran tribulación.

(Sal. 2:5; Ap. 7:14). (Comp. Zac. 14:1, 2).

12 Haré más precioso que el oro fino al varón, y más que el oro de Ofir al hombre.

13^d Porque haré estremecer los cielos, y la tierra se moverá de su lugar, en la indignación de Jehová de los ejércitos, y en el día del ardor de su ira.

14 Y como gacela perseguida, y como oveja sin pastor, cada cual mirará

hacia su pueblo, y cada uno huirá a su tierra.

15 Cualquiera que sea hallado será alanceado; y cualquiera que por ellos sea tomado, caerá a espada.

16 Sus niños serán estrellados delante de ellos; sus casas serán saqueadas, y violadas sus mujeres.

(3) La destrucción de "Babilonia".

17^g He aquí que yo despierto contra ellos a los medos, que no se ocuparán de la plata, ni codiciarán oro.

18 Con arco tirarán a los niños, y no tendrán misericordia del fruto del vientre, ni su ojo perdonará a los hijos.

19^h Y Babilonia, hermosura de reinos y ornamento de la grandeza de los caldeos, será como Sodoma y Gomorra, a las que trastornó Dios.

20 Nunca más será habitada, ni se morará en ella de generación en generación; ni levantará allí tienda el árabe, ni pastores tendrán allí majada; 21 sino que dormirán allí las fieras del desierto, y sus casas se llenarán de hurones; allí habitarán avestruces, y allí saltarán las cabras salvajes.

22 En sus palacios aullarán hienas, y chacales en sus casas de deleite; y cercano a llegar está su tiempo, y sus días no se alargarán.

(4) El establecimiento del reino: Israel es restaurado y exaltado.

(Véase "Reino", A. T., Gn. 1:26-28; Zac. 12:8, nota; N. T., Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:28).

14 Porque Jehová tendrá piedad de Jacob, y todavía escogerá a Israel, y lo hará reposar en su tierra; y a ellos se unirán extranjeros, y se juntarán a la familia de Jacob.

1 (13:19) Los vs. 12-16 miran hacia los futuros juicios apocalípticos (Ap. 6-13). Los vs. 17-22 contemplan tanto el futuro lejano como el cercano. Ellos predicen la destrucción de la ciudad literal de Babilonia que en ese entonces se hallaba en existencia, con la declaración adicional de que una vez destruida, esta ciudad no volvería jamás a reedificarse (comp. Jer. 51:61-64). Todo esto se ha cumplido ya literalmente. Pero el lugar que esta predicción ocupa en el gran conjunto de profecías que señalan hacia la destrucción tanto de la Babilonia política como de la Babilonia eclesiástica en el tiempo de la Bestia, muestra que la destrucción de la ciudad literal de Babilonia es un tipo de la destrucción mayor que habrá de venir a las Babilonias ya mencionadas. Comp. v. 1, nota.

2 Y los tomarán los pueblos, y los traerán a su lugar; y la casa de Israel los poseerá por siervos y criadas en la tierra de Jehová; y cautivarán a los que los cautivaron, y señorearán sobre los que los oprimieron.

3 Y en el día que Jehová te dé reposo de tu trabajo y de tu temor, y de la dura servidumbre en que te hicieron servir,

4^a pronunciarás este proverbio contra el rey de Babilonia, y dirás: ¡Cómo paró el opresor, cómo acabó la ciudad codiciosa de oro!

5 Quebrantó Jehová el báculo de los impíos, el cetro de los señores;

6 el que hería a los pueblos con furor, con llaga permanente, el que se enseñoreaba de las naciones con ira, y las perseguía con crueldad.

(5) *El gozo del reino.*

7 Toda la tierra está en reposo y en paz; se cantaron alabanzas.

8^b Aun los cipreses se regocijaron a causa de ti, y los cedros del Líbano, diciendo: Desde que tú percaste, no ha subido cortador contra nosotros.

La "Bestia" en el infierno.
(Dn. 7:8; Ap. 19:20).

9^c El Seol abajo se espantó de ti; despertó muertos que en tu venida saliesen a recibirte, hizo levantar de sus sillas a todos los príncipes de la tierra, a todos los reyes de las naciones.

10 Todos ellos darán voces, y te dirán: ¿Tú también te debilitaste como nosotros, y llegaste a ser como nosotros?

11 Descendió al Seol tu soberbia, y el sonido de tus arpas; gusanos serán tu cama, y gusanos te cubrirán.

Palabras dirigidas a Satanás, el príncipe de este mundo y organizador de "Babilonia"

(Is. 13:1, nota).

por medio de su agente o instrumento, la "Bestia".

12 ¡Cómo caíste del cielo, oh^d Lucero, hijo^l de la mañana! Cortado fuiste por tierra, tú que debilitabas a las naciones.

13 Tú que decías en tu corazón: Subiré al cielo; en lo alto, junto a las estrellas de Dios, levantaré mi trono, y en el monte del testimonio me sentaré, a los lados del norte;

14 sobre las alturas de las nubes subiré, y seré semejante al Altísimo.

15 Mas tú derribado eres hasta^f el Seol, a los lados del abismo.

16 Se inclinarán hacia ti los que te vean, te contemplarán, diciendo: ¿Es éste aquel varón que hacía temblar la tierra, que trastornaba los reinos;

17 que puso el mundo como un desierto, que soló sus ciudades, que a sus presos nunca abrió la cárcel?

El juicio de "Babilonia".

(Comp. Ap. 18:1-24; 18:2, nota).

18 Todos los reyes de las naciones, todos ellos yacen con honra cada uno en su morada;

19 pero tú echado eres de tu sepulcro como vástago abominable, como vestido de muertos pasados a espada, que descendieron al fondo de la sepultura; como cuerpo muerto hollado.

20 No serás contado con ellos en la sepultura; porque tú destruiste tu tierra, mataste a tu pueblo. No será nombrada para siempre la descendencia de los malignos.

21 Preparad sus hijos para el madero, por la maldad de sus padres; no se levanten, ni posean la tierra, ni llenen de ciudades la faz del mundo.

22 Porque yo me levantaré contra

a Is. 13:19;
Hab. 2:6.

b Is. 55:12;
Ez. 31:16.

c Heb. sheol.
Véase Hab.
2:5. nota.

d I c. 10:18;
Ap. 12:8.9.

e Satanás.
vs. 12-14;
Ez. 28:12-15.
(Gn. 3:1;
Ap. 20:10.)

f Véase v. 9.

1 (14:12) Los vs. 12-14 se refieren evidentemente a Satanás, quien en su carácter de príncipe del sistema de este mundo (véase "Mundo", Jn. 7:7; Ap. 13:8, nota) es el real aunque invisible gobernante de los poderes mundiales que se han sucedido en la historia, Tiro, Babilonia, Media y Persia, Grecia, Romana, etc. (véase Ez. 28:12-14). Lucifer, "estrella de la mañana", no puede ser otro sino Satanás. Cuando Lucifer dijo "yo subiré", el pecado tuvo su origen. Véase Ap. 20:10, nota. Véanse otros ejemplos en los cuales se le dirige la palabra a Satanás por medio de otra persona, Gn. 3:15; Mt. 16:22, 23.

ellos, dice Jehová de los ejércitos, y raeré de Babilonia el nombre y el remanente, hijo y nieto, dice Jehová.

23 Y la ^bconvertiré en posesión de erizos, y en lagunas de agua; y la barreré con escobas de destrucción, dice Jehová de los ejércitos.

24 Jehová de los ejércitos juró diciendo: Ciertamente se hará de la manera que lo he pensado, y será confirmado como lo he determinado;

25 que quebrantaré al asirio en mi tierra, y en mis montes lo hollaré; y su yugo será apartado de ellos, y su carga será quitada de su hombro.

26 Este es el consejo que está acordado sobre toda la tierra, y esta, la mano extendida sobre todas las naciones.

27 Porque Jehová de los ejércitos lo ha determinado, ¿y quién lo impedirá? Y su mano extendida, ¿quién la hará retroceder?

Profecía sobre Palestina: opresores peores que Acaz habrán de venir.

28 En el año que murió el rey Acaz fue esta ^cprofecía:

29 No te alegres tú, Filistea toda, por haberse quebrado la vara ^ddel que te hería; porque de la raíz de la culebra saldrá ^eáspid, y su fruto, serpiente voladora.

30 Y los primogénitos de los pobres serán apacentados, y los menesterosos se acostarán confiados; mas yo haré morir de hambre tu raíz, y destruiré lo que de ti quedare.

31 Aúlla, oh puerta; clama, oh ciudad; disuelta estás toda tú, Filistea; porque humo vendrá del norte, no quedará uno solo en sus asambleas.

32 ¿Y qué se responderá a los mensa-

jeros de las naciones? Que Jehová fundó a Sion, y que a ella ^fse acogerán los afligidos de su pueblo.

Profecía sobre Moab:

(1) *la destrucción.* (vs. 1-9).

15^c Profecía sobre ²Moab. Cierta, de noche fue destruida Ar de Moab, puesta en silencio. Cierta, de noche fue destruida Kir de Moab, reducida a silencio.

2 Subió a Bayit y a Dibón, lugares altos, a llorar; sobre Nebo y sobre Medeba aullará Moab; toda ^acabeza de ella será rapada, y toda barba rasurada.

3 Se ceñirán de cilicio en sus calles; en sus ^bterrados y en sus plazas aullarán todos, deshaciéndose en llanto.

4 Hesbón y Eleale gritarán, hasta Jahaza se oírás tu voz; por lo que aullarán los guerreros de Moab, se lamentará el alma de cada uno dentro de él.

5 ¹Mi corazón dará gritos por Moab; sus fugitivos huirán hasta Zoar, como novilla de tres años. Por la cuesta de Luhit subirán llorando, y levantarán grito de quebrantamiento por el camino de Horonaim.

6 Las aguas de ¹Nimrim serán consumidas, y se secará la hierba, se marchitarán los retoños, todo verdor perecerá.

7 Por tanto, las riquezas que habrán adquirido, y las que habrán reservado, las llevarán al torrente de los sauces.

8 Porque el llanto rodeó los límites de Moab; hasta Eglaim llegó su alarido, y hasta Beer-elim su clamor.

9 Y las aguas de Dimón se llenarán de sangre; porque yo traeré sobre Dimón males mayores, ¹leones a los que escaparen de Moab, y a los sobrevivientes de la tierra.

a Véase Is. 13:1, nota.

b Is. 34:11; Sof. 2:14.

c Is. 13:1, nota.

d Es decir, Acaz.

e Los descendientes de Acaz.

f Sal. 2:12, nota.

g Véase Lv. 21:5; Is. 3:24; 22:12; Jer. 47:5; 48:1; 37:38; Ez. 7:18.

h Jer. 48:38.

i Is. 16:11; Jer. 48:31.

j Nm. 32:36.

k 2 R. 17:25.

1 (14:26) La universalidad de este "consejo" es muy significativa y determina que todo el pasaje se refiere no solamente al juicio de Asiria sino también, en un sentido más amplio, al derrumbamiento final del presente sistema de este mundo cuando la época actual llegue a su término. (Véanse "los tiempos de los gentiles", Lc. 21:24; Ap. 16:14; Dn. 2:44, 45; y "Armagedón", Ap. 16:14; 19:17). En las Escrituras no se habla de otra catástrofe universal como ésta para las naciones.

2 (15:1) Esta "carga" tiene un cumplimiento anticipador en la invasión de Senaquerib, que tuvo lugar en 701 A. C., o sea tres años después de haberse hecho la predicción, (Is. 16:14); pero las palabras tienen un sentido más amplio que incluye también la batalla mundial de los últimos días. (Véase Ap. 19:17, nota). Is. 16:1-5, que es una continuación de esta "carga", muestra el "tabernáculo de David" ya establecido, lo que es el próximo evento en orden después de la destrucción de la Bestia y sus ejércitos. Comp. el orden en Is. 10:28-34 y 11:1-10. Véanse también Hch. 15:14-17; Ap. 19:17-21, y 20:1-4.

(2) *Las mujeres de Moab anticipan el reino davidico.*

16 Enviad cordero al señor de la tierra, desde ^aSela del desierto al monte de la hija de Sion.

2 Y cual ave espantada que huye de su nido, así serán las hijas de Moab en los vados de ^cArnón.

3 Reúne consejo, haz juicio; pon tu sombra en medio del día como la noche; esconde a los desterrados, no entregues a los que andan errantes.

4 Moren contigo mis desterrados, oh Moab; sé para ellos escondidero de la presencia del devastador; porque el atormentador fenecerá, el devastador tendrá fin, el pisoteador será consumido de sobre la tierra.

5 Y se dispondrá el trono en misericordia; y sobre él se sentará firmemente, en el ^dtabernáculo de David, quien juzgue y busque el juicio, y apresure la justicia.

(3) *Ellas lamentan el orgullo de Moab.*

6 Hemos oído la soberbia de Moab; muy grandes son su soberbia, su arrogancia y su altivez; pero sus mentiras no serán firmes.

7 Por tanto, aullará Moab, todo él aullará; gemiréis en gran manera abatidos, por las tortas de uvas de Kir-hareset.

8 Porque los campos de Hesbón fueron talados, y las vides de Sibma; señores de naciones pisotearon sus generosos sarmientos; habían llegado hasta Jazer, y se habían extendido por el desierto; se extendieron sus plantas, pasaron el mar.

9 Por lo cual ^elamentaré con lloro de Jazer por la viña de Sibma; te regaré con mis lágrimas, oh Hesbón y Eleale; porque sobre tus cosechas y sobre tu siega caerá el grito de guerra.

10 Quitado es el ^fgozo y la alegría del campo fértil; en las viñas no cantarán, ni se regocijarán; no pisará vino en los lagares el pisador; he hecho cesar el grito del lagarero.

11 Por tanto, mis ^gentrañas vibrarán como arpa por Moab, y mi corazón por Kir-hareset.

12 Y cuando apareciere Moab cansado sobre los lugares altos, cuando venga a su santuario a orar, no le valdrá.

(4) *Cumplimiento anticipador dentro de tres años.*
(Is. 15:1, nota).

13 Esta es la palabra que pronunció Jehová sobre Moab desde aquel tiempo; 14 pero ahora Jehová ha hablado, diciendo: Dentro de tres años, como los años de un jornalero, será abatida la gloria de Moab, con toda su gran multitud; y los sobrevivientes serán pocos, pequeños y débiles.

Profecía sobre Damasco.

17 ^hProfecía sobre ⁱDamasco. He aquí que Damasco dejará de ser ciudad, y será montón de ruinas.

2 Las ciudades de Aroer están desamparadas, en majadas se convertirán; dormirán allí, y no habrá quien los espante.

3 Y cesará el socorro de Efraín, y el reino de Damasco; y lo que quede de Siria será como la gloria de los hijos de Israel, dice Jehová de los ejércitos.

4 En aquel tiempo la gloria de Jacob se atenuará, y se enflaquecerá la grosura de su carne.

5 Y será como cuando el segador recoge la mies, y con su brazo siega las espigas; será también como el que recoge espigas en el valle de Refaim.

6 Y quedarán en él rebucos, como cuando sacuden el olivo; dos o tres frutos en la punta de la rama, cuatro o cinco en sus ramas más fructíferas, dice Jehová Dios de Israel.

7 En aquel día ^jmirará el hombre a su Hacedor, y sus ojos contemplarán al Santo de Israel.

8 Y no mirará a los altares que hicieron sus manos, ni mirará a lo que hicieron sus dedos, ni a los símbolos de ^kAsera, ni a las imágenes del sol.

9 En aquel día sus ciudades fortificadas serán como los frutos que quedan en los renuevos y en las ramas, los cuales fueron dejados a causa de los hijos de Israel; y habrá desolación.

a 2 R.14:7.

b O.Petra: Heb.roca.

c Nm.21:13.

d Véase Hch.15:13-17, nota.

e Jer.48:32.

f Is.24:8; Jer.48:33.

g Is.15:5; 63:15; Jer.48:36.

h 2 R.16:9; Jer.49:23; Amos 1:3; Zac.9:1.

i Jer.7:33.

j Jer.51:33.

k Mi.7:7.

l Dt.16:21.

1 (17:1) Como en el caso de la carga sobre Moab, esta profecía tuvo sin duda un cumplimiento cercano en la invasión de Senaquerib, la cual estaba aproximándose, pero los vs. 12-14 contemplan evidentemente la invasión y batalla finales. ("Armagedón", Ap. 16:14; 19:17, nota). Comp. Is. 10:26-34.

10 Porque te olvidaste del Dios de tu salvación, y no te acordaste de la roca de tu refugio; por tanto, sembrarás plantas hermosas, y plantarás sarmiento extraño.

11 El día que las plantas, las harás crecer, y harás que su simiente brote de mañana; pero la cosecha será arrebatada en el día de la angustia, y del dolor desesperado.

12 ¡Ay! multitud de muchos pueblos que harán ruido como estruendo del mar, y murmullo de naciones que harán alboroto como bramido de muchas aguas.

13 Los pueblos harán estrépito como de ruido de muchas aguas;^a pero Dios los reprenderá, y huirán lejos; serán ahuyentados^b como el tamo de los montes delante del viento, y como el polvo delante del torbellino.

14 Al tiempo de la tarde, he aquí la turbación, pero antes de la mañana el enemigo ya no existe. Esta es la parte de los que nos aplastan, y la suerte de los que nos saquean.

El ¡ay! sobre la tierra que está tras los ríos de Etiopía, en el día del futuro regreso de Israel.
(Véase "Israel", Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26).

18^c ¡Ay de la tierra que hace sombra con las alas, que está tras los ríos de Etiopía;

2¹ que envía mensajeros por el mar, y en naves de junco sobre las aguas! Andad, mensajeros veloces, a la nación de elevada estatura y tez brillante, al pueblo temible desde su principio y después, gente fuerte y conquistadora, cuya tierra es surcada por ríos.

3 Vosotros, todos los moradores del mundo y habitantes de la tierra, cuando^d se levante bandera en los montes, mirad; y cuando se toque trompeta, escuchad.

4 Porque Jehová me dijo así: Me estaré quieto, y los miraré desde mi morada, como sol claro después de la lluvia, como nube de rocío en el calor de la tierra.

5 Porque antes de la siega, cuando el fruto sea perfecto, y pasada la flor se maduren los frutos, entonces podará con podaderas las ramitas, y cortará

y quitará las ramas.

6 Y serán dejados todos para las aves de los montes y para las bestias de la tierra; sobre ellos tendrán el verano las aves, e invernarán todas las bestias de la tierra.

7 En aquel tiempo^e será traída ofrenda a Jehová de los ejércitos, del pueblo de elevada estatura y tez brillante, del pueblo temible desde su principio y después, gente fuerte y conquistadora, cuya tierra es surcada por ríos, al lugar del nombre de Jehová de los ejércitos, al monte de Sion.

Profecía sobre Egipto. El profeta contempla a través de la desolación presente las bendiciones del reino sobre Israel.

("Reino", O. T., Zac. 12:8, nota).

19^f Profecía sobre Egipto. He aquí que Jehová monta sobre una ligera nube, y entrará en Egipto; y los ídolos^g de Egipto temblarán delante de él, y desfallecerá el corazón de los egipcios dentro de ellos.

2^h Levantaré egipcios contra egipcios, y cada uno peleará contra su hermano, cada uno contra su prójimo; ciudad contra ciudad, y reino contra reino.

3 Y el espíritu de Egipto se desvanecerá en medio de él, y destruiré su consejo; y preguntarán a sus imágenes, a sus hechiceros, a sus evocadores y a sus adivinos.

4 Y entregaré a Egipto en manos de señor duro, y rey violento se enseñoreará de ellos, dice el Señor, Jehová de los ejércitos.

5ⁱ Y las aguas del mar faltarán, y el río se agotará y secará.

6 Y se alejarán los ríos, se agotarán y secarán las corrientes de los fosos; la caña y el carrizo serán cortados.

7 La pradera de junto al río, de junto a la ribera del río, y toda sementera del río, se secarán, se perderán, y no serán más.

8 Los pescadores también se entristecerán; harán duelo todos los que echan anzuelo en el río, y desfallecerán los que extienden red sobre las aguas.

9 Los que labran lino fino y los que tejen redes serán confundidos,

a Is.37:29-38.

b Sal.83:13; Os.13:3.

c Is.20:4,5; Ez.30:4,5,9; Sof.2:12; 3:10.

d Comp.Is. 5:26; 11:10-12.

e Is.14:1-3; 66:20; Mi. 4:1-8.

f Is.13:1, nota.

g Ex.12:12; Jer.43:12.

h Jue.7:22; 1 S.14:16, 20; 2 Cr. 20:23.

i Is.20:4; Jer.46:26; Ez.29:19.

j Jer. 1:36; Ez.3:12.

1 (18:2) La referencia de carácter local es acerca de una embajada que llegó de Egipto y resultó en la alianza que se denuncia en Is. 30, 31 y Jer. 37:7-11.

10 porque todas sus redes serán rotas; y se entristecerán todos los que hacen viveros para peces.

11 Ciertamente son necios los príncipes de Zoán; el consejo de los prudentes consejeros de Faraón se ha desvanecido. ¿Cómo diréis a Faraón: Yo soy hijo de los sabios, e hijo de los reyes antiguos?

12 ¿Dónde están ahora aquellos tus sabios? Que te digan ahora, o te hagan saber qué es lo que Jehová de los ejércitos ha determinado sobre Egipto.

13 Se han desvanecido los príncipes de Zoán, se han engañado los príncipes de Menfis; engañaron a Egipto los que son la piedra angular de sus familias.

14 Jehová mezcló espíritu de vértigo en medio de él; e hicieron errar a Egipto en toda su obra, como tambalea el ebrio en su vómito.

15 Y no aprovechará a Egipto cosa que haga la cabeza o la cola, la rama o el junco.

16 En aquel día los egipcios serán como mujeres; porque se asombrarán y temerán en la presencia de la mano alta de Jehová de los ejércitos, que él levantará contra ellos.

17 Y la tierra de Judá será de espanto a Egipto; todo hombre que de ella se acordare temerá por causa del consejo que Jehová de los ejércitos acordó sobre aquél.

18 En aquel tiempo habrá cinco ciudades en la tierra de Egipto que hablen la lengua de Canaán, y que juren por Jehová de los ejércitos; una será llamada la ciudad de Herez.

19 En aquel tiempo habrá altar para Jehová en medio de la tierra de Egipto, y monumento a Jehová junto a su frontera.

20 Y será por señal y por testimonio a Jehová de los ejércitos en la tierra de Egipto; porque clamarán a Jehová a causa de sus opresores, y él les enviará salvador y príncipe que los libre.

21 Y Jehová será conocido de Egipto, y los de Egipto conocerán a Jehová en aquel día, y harán sacrificio y oblación; y harán votos a Jehová, y los cumplirán.

22 Y herirá Jehová a Egipto; herirá y sanará, y se convertirán a Jehová, y les será clemente y los sanará.

23 En aquel tiempo habrá una calzada de Egipto a Asiria, y asirios entrarán en Egipto, y egipcios en Asiria; y los egipcios servirán con los asirios a Jehová.

24 En aquel tiempo Israel será tercero

con Egipto y con Asiria para bendición en medio de la tierra;

25 porque Jehová de los ejércitos los bendecirá diciendo: Bendito el pueblo mío Egipto, y el asirio obra de mis manos, e Israel mi heredad.

Profecía del desolamiento de Egipto y Etiopía por los asirios.

20 En el año que vino el Tartán a Asdod, cuando lo envió Sargón rey de Asiria, y peleó contra Asdod y la tomó;

2 en aquel tiempo habló Jehová por medio de Isaías hijo de Amoz, diciendo: Vé y quita el cilicio de tus lomos, y descalza las sandalias de tus pies. Y lo hizo así, andando desnudo y descalzo.

3 Y dijo Jehová: De la manera que anduvo mi siervo Isaías desnudo y descalzo tres años, por señal y pronóstico sobre Egipto y sobre Etiopía, 4 así llevará el rey de Asiria a los cautivos de Egipto y los deportados de Etiopía, a jóvenes y a ancianos, desnudos y descalzos, y descubiertas las nalgas para vergüenza de Egipto. 5 Y se turbarán y avergonzarán de Etiopía su esperanza, y de Egipto su gloria.

6 Y dirá en aquel día el morador de esta costa: Mirad qué tal fue nuestra esperanza, a donde nos acogimos por socorro para ser libres de la presencia del rey de Asiria; ¿y cómo escaparemos nosotros?

Cuatro profecías que anticipan la invasión de Senaquerib.

(2 R. 18:13):

(1) La profecía sobre el desierto del mar.

21 Profecía sobre el desierto del mar. Como torbellino del Negev, así viene del desierto, de la tierra horrenda.

2 Visión dura me ha sido mostrada. El prevaricador prevarica, y el destructor destruye. Sube, oh Elam; sitia, oh Media. Todo su gemido hice cesar.

3 Por tanto, mis lomos se han llenado de dolor; angustias se apoderaron de mí, como angustias de mujer de parto; me agobié oyendo, y al ver me he espantado.

4 Se pasmó mi corazón, el horror me ha intimidado; la noche de mi deseo

a Jer.2:16.

b Jer.51:30; Nah.3:13.

c Sof.3:9.

d 2 R.18:17.

e Zac.13:4.

f 1 S.19:24; Mi.1:8,11.

g Is.3:17; 2 S.10:4; Jer.13:22, 26; Mi.1:11.

h 2 R.18:21; Is.30:3,5, 7; 36:6.

i Is.13:1, nota.

j Zac.9:14.

k Is.13:17; Jer.49:34.

l Dt.28:67.

se me volvió en espanto.

5 Ponen la mesa, extienden tapices; comen, beben. ¡Levantaos, oh príncipes, ungid el escudo!

6 Porque el Señor me dijo así: Vé, pon centinela que haga saber lo que vea.

7 Y vio hombres montados, jinetes de dos en dos, montados sobre asnos, montados sobre camellos; y miró más atentamente,

8 y gritó como un león: Señor, sobre la atalaya estoy yo continuamente de día, y las noches enteras sobre mi guarda;

9 y he aquí vienen hombres montados, jinetes de dos en dos. Después habló y dijo: Cayó, cayó^o Babilonia; y todos los ídolos de sus dioses quebrantó en tierra.

10 Oh pueblo mío, trillado y aventado, os he dicho lo que oí de Jehová de los ejércitos, Dios de Israel.

(2) Profecía sobre Duma.

11 Profecía sobre^b Duma. Me dan voces de Seir: Guarda, ¿qué de la noche? Guarda, ¿qué de la noche?

12 El guarda respondió: La mañana viene, y después la noche; preguntad si queréis, preguntad; volved, venid.

(3) Profecía sobre Arabia.

13 Profecía sobre Arabia. En el bosque pasaréis la noche en Arabia, oh caminantes de^c Dedán.

14 Salid a encontrar al sediento; llevadle agua, moradores de tierra de Tema, socorred con pan al que huye.

15 Porque ante la espada huye, ante la espada desnuda, ante el arco entesado, ante el peso de la batalla.

16 Porque así me ha dicho Jehová: De aquí a un año, semejante a años de jornalero, toda la gloria de Cedar será deshecha;

17 y los sobrevivientes del número de los valientes flecheros, hijos de Cedar, serán reducidos; porque Jehová Dios de Israel lo ha dicho.

(4) Profecía sobre el valle de la visión.

22 Profecía sobre el valle de la visión. ¿Qué tienes ahora, que con todos los tuyos has subido sobre los terrados?

2 Tú, llena de alborotos, ciudad turbulenta, ciudad alegre; tus muertos no son muertos a espada, ni muertos en guerra.

3 Todos tus príncipes juntos huyeron del arco, fueron atados; todos los que en ti se hallaron, fueron atados juntamente, aunque habjan huido lejos.

4 Por esto dije: Dejadme, ^dlloraré amargamente; no os afanéis por consolarme de la destrucción de la hija de mi pueblo.

5 Porque día es de alboroto, de angustia y de confusión, ^ede parte del Señor, Jehová de los ejércitos, en el valle de la visión, para derribar el muro, y clamar al monte.

6 Y Elam tomó aljaba, con carros y con jinetes, y ^fKir sacó el escudo.

7 Tus hermosos valles fueron llenos de carros, y los de a caballo acamparon a la puerta.

8 Y desnudó la cubierta de Judá; y miraste en aquel día hacia la casa de armas del bosque.

9 Visteis las brechas de la ciudad de David, que se multiplicaron; y recogisteis las ^gaguas del estanque de abajo.

10 Y contasteis las casas de Jerusalén, y derribasteis casas para fortificar el muro.

11 ^hHicisteis foso entre los dos muros para las aguas del estanque viejo; y no tuvisteis respeto al que lo hizo, ni mirasteis de lejos al que lo labró.

12 Por tanto, el Señor, Jehová de los ejércitos, ⁱllamó en este día a llanto y a endechas, a ^jraparse el cabello y a ^kvestir cilicio;

13 y he aquí gozo y alegría, matando vacas y degollando ovejas, comiendo carne y bebiendo vino, diciendo: ^lComamos y bebamos, porque mañana moriremos.

14 Esto fue revelado a mis oídos de parte de Jehová de los ejércitos: Que este pecado ^mno os será perdonado hasta que muráis, dice el Señor, Jehová de los ejércitos.

15 Jehová de los ejércitos dice así: Vé, entra a este tesorero, a ⁿSebna el mayordomo, y dile:

16 ¿Qué tienes tú aquí, o a quién tienes aquí, que labraste aquí sepulcro para tí, como el que en lugar alto labra su sepultura, o el que esculpe para sí morada en una Peña?

17 He aquí que Jehová te transportará en duro cautiverio, y de cierto te cubrirá ^oel rostro.

18 Te echará a rodar con ímpetu, como

a Jer.51:8;
Ap.14:8;
18:2.

b 1 Cr.1:30;
Jer.49:7,8;
Ez.35:2;
Abd.1:1.

c 1 Cr.1:9,32.

d Jer.4:19;
9:1.

e Lm.1:5;
2:2.

f Is.15:1.

g 2 R.20:20;
2 Cr.32:4,
5,30.

h Neh.3:16.

i Joel 1:13.

j Is.15:2;
Esd.9:3;
Mi.1:16.

k Is.56:12;
1 Co.15:32.

l 1 S.3:14;
Ez.24:13.

m vs.15-19.
Un extran-
jero despe-
dido como
tesorero
por Elia-
quim.
Is.36:3;
37:2.

n Est.7:8.

a bola por tierra extensa; allá morirás, y allá estarán los carros de tu gloria, oh vergüenza de la casa de tu señor. 19 Y te arrojaré de tu lugar, y de tu puesto te empujaré.

20 En aquel día llamaré a mi siervo Eliaquim^o hijo de Hiltias,

21 y lo vestiré de tus vestiduras, y lo ceñiré de tu talabarte, y entregaré en sus manos tu potestad; y será padre al morador de Jerusalén, y a la casa de Judá.

22 Y pondré la llave de la casa de David sobre su hombro; y ^babrirá, y nadie cerrará; cerrará, y nadie abrirá.

23 Y lo hincaré como clavo en lugar firme; y será por asiento de honra a la casa de su padre.

24 Colgarán de él toda la honra de la casa de su padre, los hijos y los nietos, todos los vasos menores, desde las tazas hasta toda clase de jarros.

25 En aquel día, dice Jehová de los ejércitos, el clavo hincado en lugar firme será quitado; será quebrado y caerá, y la carga que sobre él se puso se echará a perder; porque Jehová habló.

Profecía sobre Tiro: las desolaciones que precederán la liberación final de Israel.

23^c Profecía sobre Tiro. Aullad, naves de Tarsis, porque destruida es Tiro hasta no quedar casa, ni a donde entrar; desde la tierra de Quitim les es revelado.

2 Callad, moradores de la costa, mercaderes de Sidón, que pasando el mar te abastecían.

3 Su provisión procedía de las sementeras que crecen con las muchas aguas del Nilo, de la mies del río. Fue también emporio de las naciones.

4 Avergüenzate, Sidón, porque el mar, la fortaleza del mar habló, diciendo: Nunca estuve de parto, ni di a luz, ni crié jóvenes, ni levanté vírgenes.

5 Cuando llegue la noticia a Egipto, tendrán dolor de las nuevas de Tiro. 6 Pasaos a Tarsis; aullad, moradores de la costa.

7 ¿No era ésta vuestra ciudad alegre, con muchos días de antigüedad? Sus pies la llevarán a morar lejos.

8 ¿Quién decretó esto sobre Tiro, la que repartía^d coronas, cuyos negociantes eran príncipes, cuyos mercaderes eran los nobles de la tierra?

9 Jehová de los ejércitos lo decretó, para envilecer la soberbia de toda

gloria, y para abatir a todos los ilustres de la tierra.

10 Pasa cual río de tu tierra, oh hija de Tarsis, porque no tendrás ya más poder.

11 Extendió su mano sobre el mar, hizo temblar los reinos; Jehová mandó respecto a Canaán, que sus fortalezas sean destruidas.

12 Y dijo: ^eNo te alegrarás más, oh oprimida virgen hija de Sidón. Levántate para pasar a Quitim, y aun allí no tendrás reposo.

13 Mira la tierra de los caldeos. Este pueblo no existía; Asiria la fundó para los moradores del desierto. Levantaron sus fortalezas, edificaron sus palacios; él la convirtió en ruinas.

14^f Aullad, naves de Tarsis, porque destruida es vuestra fortaleza.

15 Acontecerá en aquel día, que Tiro será puesta en olvido por setenta años, como días de un rey. Después de los setenta años, cantará Tiro canción como de ramera.

16 Toma arpa, y rodea la ciudad, oh ramera olvidada; haz buena melodía, reitera la canción, para que seas recordada.

17 Y acontecerá que al fin de los setenta años visitará Jehová a Tiro; y volverá a comerciar, y otra vez fornicará con todos los reinos del mundo sobre la faz de la tierra.

18 Pero sus negocios y ganancias^g serán consagrados a Jehová; no se guardarán ni se atesorarán, porque sus ganancias serán para los que estuvieren delante de Jehová, para que coman hasta saciarse, y vistan espléndidamente.

El profeta contempla la edad del reino a través de las tribulaciones. (v. 23).

24 He aquí que Jehová^h vacía la tierra y la desnuda, y trastorna su faz, y hace esparcir a sus moradores.

2 Y sucederá así como al pueblo, también al sacerdote; como al siervo, así a su amo; como a la criada, a su ama; como al que compra, al que vende; como al que presta, al que toma prestado; como al que da a lo-gro, así al que lo recibe.

3 La tierra será enteramente vaciada, y completamente saqueada; porque Jehová ha pronunciado esta palabra.

4 Se destruyó, cayó la tierra; enfermó, cayó el mundo; enfermaron los altos pueblos de la tierra.

a 2 R.18:18.

b Aquí la profecía mira a Cristo. Ap.3:7.

c Is.13:1, nota.

d Véase Ez.28:2,12.

e Ap.18:22.

f Ez.27:25, 30.

g Zac.14:20, 21.

h Véase Gn. 1:2, nota 3; Jer.4:23, nota.

5 Y la ^otierra se contaminó bajo sus moradores; porque traspasaron las leyes, falsearon el derecho, quebrantaron el pacto sempiterno.

6 Por esta causa la ^mmaldición consumió la tierra, y sus moradores fueron asolados; por esta causa fueron consumidos los habitantes de la tierra, y disminuyeron los hombres.

7 Se perdió el ^vvino, enfermó la vid, gimieron todos los que eran alegres de corazón.

8 Cesó el regocijo de los panderos, se acabó el estruendo de los que se alegran, cesó la alegría del arpa.

9 No beberán vino con cantar; la sidra les será amarga a los que la bebieren.

10 Quebrantada está la ciudad por la vanidad; toda casa se ha cerrado, para que no entre nadie.

11 Hay clamores por falta de vino en las calles; todo gozo se oscureció, se desterró la alegría de la tierra.

12 La ciudad quedó desolada, y con ruina fue derribada la puerta.

El remanente judío.

13 Porque así será ^den medio de la tierra, en medio de los pueblos, como olivo sacudido, como rebuscos después de la vendimia.

14 Estos alzarán su voz, cantarán gozosos por la grandeza de Jehová; desde el mar darán voces.

15 Glorificad por esto a Jehová en los valles; en las orillas del mar sea ⁿnombrado Jehová Dios de Israel.

La gran tribulación.

(Sal. 2:5; Ap. 7:14).

16 De lo postrero de la tierra oímos cánticos: Gloria al justo. Y yo dije: ¡Mi desdicha, mi desdicha, ay de mí! Prevaricadores han prevaricado; y han prevaricado con prevaricación de desleales.

17 ^tTerror, foso y red sobre ti, oh morador de la tierra.

18 Y acontecerá que el que huyere de la voz del terror caerá en el foso; y el que saliere de en medio del foso será preso en la red; porque de lo alto se abrirán ventanas, y temblarán los cimientos de la tierra.

19 Será quebrantada del todo la tierra, enteramente desmenuzada será la tierra, en gran manera será la tierra removida.

20 Temblará la tierra como un ebrio, y será removida como una choza; y se agravará sobre ella su pecado, y caerá, y nunca más se levantará.

Dstrucción del poder mundial de los gentiles.

(Véase "Reino", A. T., Gn. 1:26; Zac. 12:8. nota).

21 Acontecerá ^gen aquel día, que Jehová ^hcastigará al ejército de los cielos en lo alto, y a los reyes de la tierra sobre la tierra.

La primera resurrección: el comienzo de la edad del reino.

22 Y serán amontonados como se amontona a los encarcelados en mazmorra, y en prisión quedarán encerrados, y serán castigados después de muchos días.

23 La luna se avergonzará, y el sol se confundirá, cuando Jehová de los ejércitos reine en el monte de Sion y en Jerusalén, y delante de sus ancianos sea glorioso.

Triunfos de la edad del reino.

25 Jehová, tú eres mi Dios; te exaltaré, alabaré tu nombre, porque has hecho maravillas; tus consejos antiguos son verdad y firmeza.

2 Porque convertiste la ciudad en montón, la ciudad fortificada en ruina; el alcázar de los extraños para que no sea ciudad, ni nunca jamás sea reedificado.

3 Por esto te dará gloria el pueblo fuerte, te temerá la ciudad de gentes robustas.

4 Porque fuiste fortaleza al pobre, fortaleza al menesteroso en su aflicción, refugio contra el turbión, sombra contra el calor; porque el ímpetu de los violentos es como turbión contra el muro.

5 Como el calor en lugar seco, así humillarás el orgullo de los extraños; y como calor debajo de nube harás marchitar el renuevo de los robustos.

6 Y Jehová de los ejércitos hará en este monte a todos los pueblos banquete de manjares suculentos, banquete de vinos refinados, de gruesos tuéta-

a Gn.3:17; Nm.35:33.

b Mal.4:6.

c Is.16:8,9; Joel 1:10,12.

d Remanente. Is.37:32. (Is.1:9; Ro.11:5.)

e Mal.1:11.

f Véase 1 R. 19:17; Jer. 48:43; Am. 5:19.

g Día (de Jehová.). vs.21-23; Is.26:20-21. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

h Armagedón (batalla de). Is.26:20,21. (Ap.16:14; 19:11-21.)

i Reino (A. T.). Is.32:1,2. 14-18. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

nos y de vinos purificados.

7 Y destruirá en este monte la cubierta con que están cubiertos todos los pueblos, y el velo que envuelve a todas las naciones.

8^c Destruirá a la muerte para siempre; y ^benjarará Jehová el Señor toda lágrima de todos los rostros; y quitará la afrenta de su pueblo de toda la tierra; porque Jehová lo ha dicho.

9 Y se dirá en aquel día: He aquí, éste es nuestro Dios, le ^chemos esperado, y nos salvará; éste es Jehová a quien hemos esperado, nos gozaremos y nos alegraremos en su salvación.

10 Porque la mano de Jehová reposará en este monte; pero Moab será hollado en su mismo sitio, como es hollada la paja en el muladar.

11 Y extenderá su mano por en medio de él, como la extiende el nadador para nadar; y abatirá su soberbia y la destreza de sus manos;

12 Y abatirá la fortaleza de tus altos muros; la humillará y la echará a tierra, hasta el polvo.

La adoración y el testimonio del pueblo de Israel después de su restauración y conversión.

26^d En aquel día cantarán este cántico en tierra de Judá: Fuerte ciudad tenemos; ^esalvación puso Dios por muros y antemuro.

2 Abrió las puertas, y entrará la gente justa, guardadora de verdades.

3 Tú guardarás en completa paz a aquel cuyo pensamiento en ti persevera; porque en ti ha ^fconfiado.

4 Confíad en Jehová perpetuamente, porque en Jehová el Señor está la fortaleza ^gde los siglos.

5 Porque derribó a los que moraban en lugar sublime; humilló a la ciudad exaltada, la humilló hasta la tierra, la derribó hasta el polvo.

6 La hollará pie, los pies del afligido, los pasos de los menesterosos.

7 El camino del justo es ^hrectitud; tú, que eres recto, pesas el camino del justo.

8 También en el camino de tus jui-

cios, oh Jehová, te hemos esperado; tu nombre y tu memoria son el deseo de nuestra alma.

9 Con mi alma te he deseado en la noche, y en tanto que me dure el espíritu dentro de mí, madrugaré a buscarte; porque luego que hay juicios tuyos en la tierra, los moradores del mundo aprenden justicia.

10 Se mostrará piedad al malvado, y no aprenderá justicia; en tierra de rectitud hará iniquidad, y no mirará a la majestad de Jehová.

11 Jehová, tu mano está alzada, pero ellos no ven; verán al fin, y se avergonzarán los que envidian a tu pueblo; y a tus enemigos fuego los consumirá.

12 Jehová, tú nos darás paz, porque también hiciste en nosotros todas nuestras obras.

13 Jehová Dios nuestro, otros señores fuera de ti se han enseñoreado de nosotros; pero en ti solamente nos acordaremos de tu nombre.

14 Muertos son, no vivirán; han fallecido, no resucitarán; porque los castigaste, y destruiste y deshiciste todo su recuerdo.

15 Aumentaste el pueblo, oh Jehová, aumentaste el pueblo; te hiciste glorioso; ensanchaste todos los confines de la tierra.

16 Jehová, en la tribulación te buscaron; derramaron oración cuando los castigaste.

17 Como la mujer encinta cuando se acerca el alumbramiento gime y da gritos en sus dolores, así hemos sido delante de ti, oh Jehová.

18 Concebimos, tuvimos dolores de parto, dimos a luz viento; ninguna liberación hicimos en la tierra, ni cayeron los moradores del mundo.

19 ⁱTus ^jmuertos vivirán; sus cadáveres resucitarán. ¡Despertad y cantad, moradores del polvo! porque tu rocío es cual rocío de hortalizas, y la tierra dará sus muertos.

Mensaje retrospectivo: el orden de eventos en el establecimiento del reino.

(1) *La destrucción del poder mundial de los gentiles.*

a Os.13:14;
1 Co.15:54;
Ap.20:14;
21:4.

b Ap.7:17;
21:4.

c Gn.49:18;
Tit.2:13.

d Is.2:11.

e Is.60:18.

f Sal.2:12,
nota.

g Comp.
Dt.32:4.

h Justicia.
Ez.18:5-9.
(Gn.6:9;
Lc.2:25.)

i Os.5:15.

j Resurrección.
Dn.12:2,13.
(Job 19:25;
1 Co.15:52)

1 (26:19) Los vs. 19-21, juntamente con cap. 27, constituyen la respuesta de Jehová a la queja de Israel (vs. 11-18). La restauración de Israel y su reestablecimiento como nación se presentan también como una resurrección (Ez. 37:1-11), y muchos creen que en Is. 26:19 se contempla solamente la resurrección; pero puesto que la primera resurrección tiene como objeto el participar en el reino (Ap. 20:4-6) parece que la mejor interpretación es que ambos significados —restauración y resurrección— se incluyen en este pasaje.

20 Anda, pueblo mío, entra en tus aposentos, cierra tras ti tus puertas; escóndete un poquito, por un momento, en tanto que pasa la indignación.
21 Porque he aquí que Jehová sale de su lugar para castigar al morador de la tierra por su maldad contra él; y la tierra descubrirá la sangre derramada sobre ella, y no encubrirá ya más a sus muertos.

27 En aquel día Jehová castigará con su espada dura, grande y fuerte al leviatán serpiente veloz, y al leviatán serpiente tortuosa; y matará al dragón que está en el mar.

2 En aquel día cantad acerca de la viña del vino rojo.

3 Yo Jehová la guardo, cada momento la regaré; la guardaré de noche y de día, para que nadie la dañe.

4 No hay enojo en mí. ¿Quién pondrá contra mí en batalla espinos y cardos? Yo los hollaré, los quemaré a una.

5 ¿O forzará alguien mi fortaleza? Haga conmigo paz; sí, haga paz conmigo.

6 Días vendrán cuando Jacob echará raíces, florecerá y echará renuevos Israel, y la faz del mundo llenará de fruto.

7 ¿Acaso ha sido herido como quien lo hirió, o ha sido muerto como los que lo mataron?

8 Con medida lo castigarás en sus vástagos. El los remueve con su recio viento en el día del aire solano.

9 De esta manera, pues, será perdonada la iniquidad de Jacob, y este será todo el fruto, la remoción de su pecado; cuando haga todas las piedras del altar como piedras de cal desmenuzadas, y no se levanten los símbolos de Asera ni las imágenes del sol.

10 Porque la ciudad fortificada será desolada, la ciudad habitada será abandonada y dejada como un desierto; allí pastará el becerro, allí tendrá su majada, y acabará sus ramas.

11 Cuando sus ramas se sequen, serán quebradas; mujeres vendrán a encenderlas; porque aquel no es pueblo de entendimiento; por tanto, su Hacedor no tendrá de él misericordia, ni se compadecerá de él el que lo formó.

(2) *El regreso de Israel.*

12 Acontecerá en aquel día, que trillará Jehová desde el río Eufrates hasta el torrente de Egipto, y voso-

tros, hijos de Israel, seréis reunidos uno a uno.

13 Acontecerá también en aquel día, que se tocará con gran trompeta, y vendrán los que habían sido esparcidos en la tierra de Asiria, y los que habían sido desterrados a Egipto, y adorarán a Jehová en el monte santo, en Jerusalén.

Condenación de Efraín. Profecía de la cautividad asiria de Efraín.
(2 R. 17:3-18).

28 ¡Ay de la corona de soberbia de los ebrios de Efraín, y de la flor caduca de la hermosura de su gloria, que está sobre la cabeza del valle fértil de los aturridos del vino!

2 He aquí, Jehová tiene uno que es fuerte y poderoso; como turbión de granizo y como torbellino trastornador, como ímpetu de recias aguas que inundan, con fuerza derriba a tierra.

3 Con los pies será pisoteada la corona de soberbia de los ebrios de Efraín.

4 Y será la flor caduca de la hermosura de su gloria que está sobre la cabeza del valle fértil, como la fruta temprana, la primera del verano, la cual, apenas la ve el que la mira, se la traga tan luego como la tiene a mano.

5 En aquel día Jehová de los ejércitos será por corona de gloria y diadema de hermosura al remanente de su pueblo;

6 y por espíritu de juicio al que se sienta en juicio, y por fuerzas a los que rechacen la batalla en la puerta.

7 Pero también éstos erraron con el vino, y con sidra se entontecieron el sacerdote y el profeta erraron con sidra, fueron trastornados por el vino; se aturdieron con la sidra, erraron en la visión, tropezaron en el juicio.

8 Porque toda mesa está llena de vómito y suciedad, hasta no haber lugar limpio.

9 ¿A quién se enseñará ciencia, o a quién se hará entender doctrina? ¿A los detestados? ¿a los arrancados de los pechos?

10 Porque mandamiento tras mandamiento, mandato sobre mandato, renglón tras renglón, línea sobre línea, un poquito allí, otro poquito allá;

11 porque en lengua de tartamudos, y en extraña lengua hablará a este pueblo,

12 a los cuales él dijo: Este es el reposo; dad reposo al cansado; y este

a Día (de Jehová). vs.20,21; Is.34:1-8. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

b Armagedón (batalla de). Is.34:1-8. (Ap.16:14; 19:11-21.)

c Dt.16:21.

d Véase Is. 7:2, nota.

e Is.30:30; Ez.13:11.

f Pr.20:1; Os.4:11.

es el refrigerio; mas no quisieron oír.

13 La palabra, pues, de Jehová les será mandamiento tras mandamiento, mandato sobre mandato, renglón tras renglón, línea sobre línea; un poquito allí, otro poquito allá; hasta que vayan y caigan de espaldas, y sean quebrantados, enlazados y presos.

La triste experiencia de Efraín es una advertencia para Judá.

14 Por tanto, varones burladores que gobernáis a este pueblo que está en Jerusalén, oíd la palabra de Jehová.

15 Por cuanto habéis dicho: Pacto tenemos hecho con la muerte, e hicimos convenio con el^oSeol; cuando pase el turbión del azote, no llegará a nosotros, porque hemos puesto nuestro refugio en la mentira, y en la falsedad nos esconderemos;

16 por tanto, Jehová el Señor dice así: He aquí que yo he puesto en Sion por fundamento una^bpedra,^c piedra probada, angular, preciosa, de cemento estable; el que creyere, no se apresure.

17 Y ajustaré el juicio a cordel, y a nivel la justicia; y granizo barrerá el refugio de la mentira, y aguas arrollarán el escondrijo.

18 Y será anulado vuestro pacto con la muerte, y vuestro convenio con el Seol^o no será firme; cuando pase el turbión del azote, seréis de él pisoteados.

19 Luego que comience a pasar, él os arrebatará; porque de mañana en mañana pasará, de día y de noche; y será ciertamente espanto el entender lo oído.

20 La cama será corta para poder estirarse, y la manta estrecha para poder envolverse.

21 Porque Jehová se levantará como en el monte^e Perazim, como en el

valle de^f Gabaón se enojará; para hacer su obra, su extraña obra, y para hacer su operación, su extraña operación.

22 Ahora, pues, no os burléis, para que no se aprieten más vuestras ataduras; porque destrucción ya determinada sobre toda la tierra he oído del Señor, Jehová de los ejércitos.

23 Estad atentos, y oíd mi voz; atended, y oíd mi dicho.

24 El que ara para sembrar, ¿arará todo el día? ¿Romperá y quebrará los terrones de la tierra?

25 Cuando ha igualado su superficie, ¿no derrama el eneldo, siembra el comino, pone el trigo en hileras, y la cebada en el lugar señalado, y la avena en su borde apropiado?

26 Porque su Dios le instruye, y le enseña lo recto;

27 que el eneldo no se trilla con trillo, ni sobre el comino se pasa rueda de carreta; sino que con un palo se sacude el eneldo, y el comino con una vara.

28 El grano se trilla; pero no lo trillará para siempre, ni lo comprime con la rueda de su carreta, ni lo quebranta con los dientes de su trillo.

29 También esto salió de Jehová de los ejércitos,^g para hacer maravilloso el consejo y engrandecer la sabiduría.

Advertencias a Judá y Jerusalén tocante a la disciplina inminente.

(caps. 29, 30, 31):

(1) *La disciplina.*

29 ¡Ay de^h Ariel, de Ariel, ciudad donde habitó David! Añadid un año a otro, las fiestas sigan su curso.

2 Mas yo pondré a Ariel en apretura, y será desconsolada y triste; y será a mí como Ariel.

3ⁱ Porque acamparé contra ti alrededor, y te sitiare con campamentos, y

a Heb. sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

b Cristo (como Piedra). Dn. 2:34. (Ex. 17:6; 1 P. 2:8.)

c Cristo (Primera Venida). Is. 42:1-3. (Gn. 3:15; Hch. 1:9.)

d v. 15.

e 2 S. 5:20; 1 Cr. 14:11.

f Jos. 10:10, 12; 2 S. 5:25; 1 Cr. 14:16.

g Sal. 92:5; Jer. 32:19.

h Significa "león de Dios" y se refiere a Jerusalén.

1 (29:3) Como sucede a menudo en la profecía, y especialmente en Isaías, aquí se funden el horizonte lejano y el cercano. Es decir, que la profecía se refiere tanto a su cumplimiento cercano y limitado en la invasión de Senaquerib y la destrucción de las huestes asirias por el ángel del Señor (Is. 36, 37), como al cumplimiento más amplio y lejano en la reunión final de los ejércitos gentiles contra Jerusalén al final de la gran tribulación (Sal. 2:5; Ap. 7:14), cuando una liberación todavía mayor se efectuará a favor de Israel. (Véanse "los tiempos de los gentiles". Lc 21:24; Ap. 16:14). Esta misma observación se aplica a Is. 28:14-18, donde la profecía trata de un evento cercano, la alianza con Egipto ("pacto tenemos hecho", etc.), mientras que la referencia tocante a la piedra (v. 16) proyecta el significado hacia el fin de la edad y hacia el pacto que el pueblo incrédulo de Israel hará con la Bestia (Dn. 9:27).

levantaré contra ti baluartes.

4 Entonces serás humillada, hablarás desde la tierra, y tu habla saldrá del polvo; y será tu voz de la tierra como la de un fantasma, y tu habla susurrará desde el polvo.

5 Y la muchedumbre de tus enemigos será como polvo menudo, y la multitud de los fuertes como tamo que pasa; y será repentinamente, en un momento.

6 Por Jehová de los ejércitos serás visitada con truenos, con terremotos y con gran ruido, con torbellinos y tempestad, y llama de fuego consumidor.

7 Y será como sueño de visión nocturna la multitud de todas las naciones que pelean contra Ariel, y todos los que pelean contra ella y su fortaleza, y los que la ponen en apretura.

8 Y les sucederá como el que tiene hambre y sueña, y le parece que come, pero cuando despierta, su estómago está vacío; o como el que tiene sed y sueña, y le parece que bebe, pero cuando despierta, se halla cansado y sediento; así será la multitud de todas las naciones que pelearán contra el monte de Sion.

(2) Las causas de la disciplina.

9 Deteneos y maravillaos; ofuscaos y cegaos; embriagaos, y no de vino; tambalead, y no de sidra.

10 Porque Jehová derramó sobre vosotros espíritu de sueño, y cerró los ojos de vuestros profetas, y puso velo sobre las cabezas de vuestros videntes.

11 Y os será toda visión como palabras de libro sellado, el cual si dieren al que sabe leer, y le dijeren: Lee ahora esto; él dirá: No puedo, porque está sellado.

12 Y si se diere el libro al que no sabe leer, diciéndole: Lee ahora esto; él dirá: No sé leer.

13 Dice, pues, el Señor: Porque este pueblo se acerca a mí con su boca, y con sus labios me honra, pero su corazón está lejos de mí, y su temor de mí no es más que un mandamiento de hombres que les ha sido enseñado;

14 por tanto, he aquí que nuevamente excitaré yo la admiración de este pueblo con un prodigio grande y espantoso; porque perecerá la sabiduría de sus sabios, y se desvanecerá la inteligencia de sus entendidos.

15 ¡Ay de los que se esconden de

Jehová, encubriendo el consejo, y sus obras están en tinieblas, y dicen: ¿Quién nos ve, y quién nos conoce?

16 Vuestra perversidad ciertamente será reputada como el barro del alfarero. ¿Acaso la obra dirá de su hacedor: No me hizo? ¿Dirá la vasija de aquel que la ha formado: No entendió?

(3) *La bendición que sucederá a la liberación (Is. 37:33-36):*

un tipo de las bendiciones que se recibirán en el reino después de Ap. 19:19-21.

17 ¿No se convertirá de aquí a muy poco tiempo el Líbano en campo fructífero, y el campo fértil será estimado por bosque?

18 En aquel tiempo los sordos oirán las palabras del libro, y los ojos de los ciegos verán en medio de la oscuridad y de las tinieblas.

19 Entonces los humildes crecerán en alegría en Jehová, y aun los más pobres de los hombres se gozarán en el Santo de Israel.

20 Porque el violento será acabado, y el escarnecedor será consumido; serán destruidos todos los que se desvelan para hacer iniquidad,

21 los que hacen pecar al hombre en palabra; los que arman lazo al que repudia en la puerta, y pervierten la causa del justo con vanidad.

22 Por tanto, Jehová, que redimió a Abraham, dice así a la casa de Jacob: No será ahora avergonzado Jacob, ni su rostro se pondrá pálido;

23 porque verá a sus hijos, obra de mis manos en medio de ellos, que santificarán mi nombre; y santificarán al Santo de Jacob, y temerán al Dios de Israel.

24 Y los extraviados de espíritu aprenderán inteligencia, y los murmuradores aprenderán doctrina.

(4) *Advertencias contra una alianza entre Israel y Egipto en oposición a Senaquerib.*

30 ¡Ay de los hijos que se apartan, dice Jehová, para tomar consejo, y no de mí; para cobijarse con cubierta, y no de mi espíritu, añadiendo pecado a pecado!

2 Que se apartan para descender a

a Is.17:13;
Job 21:18.

b Zac.14:4;
Ap.16:19.

c Ro.11:8.

d Ez.33:31;
Mt.15:8,9;
Mr.7:6,7.

e Hab.1:5.

f Jer.49:7;
Abd.1:8;
1 Co.1:19.

g Ex.14:30,
nota; Is.59:
20,nota.

h Dt.29:19.

Egipto, y^ono han preguntado de mi boca; para fortalecerse con la fuerza de Faraón, y poner su esperanza en la sombra de Egipto.

3 Pero la fuerza de Faraón se os cambiará en vergüenza, y el pamparo en la sombra de Egipto en confusión.

4 Cuando estén sus príncipes en Zoán, y sus embajadores lleguen a Hanes, y todos se avergonzarán del pueblo que no les aprovecha, ni los socorre, ni les trae provecho; antes les será para vergüenza y aun para oprobio.

6^c Profecía sobre las bestias del Neguev: Por tierra de tribulación y de angustia, de donde salen la leona y el león, la víbora y la serpiente que vuela, llevan sobre lomos de asnos sus riquezas, y sus tesoros sobre jorobas de camellos, a un pueblo que no les será de provecho.

7 Ciertamente Egipto en vano e inútilmente dará ayuda; por tanto yo le di voces, que su fortaleza sería estarse quietos.

8 Vé, pues, ahora, y^d escribe esta visión en una tabla delante de ellos, y regístrala en un libro, para que quede hasta el día postrero, eternamente y para siempre.

9 Porque este pueblo es rebelde, hijos mentirosos, hijos que no quisieron oír la ley de Jehová;

10 que dicen a los videntes: No veáis; y a los profetas: No nos profeticéis lo recto, decidnos cosas halagüeñas, profetizad mentiras;

11 dejad el camino, apartaos de la senda, quitad de nuestra presencia al Santo de Israel.

12 Por tanto, el Santo de Israel dice así: Porque desechasteis esta palabra, y^e confiasteis en violencia y en iniquidad, y en ello os habéis apoyado;

13 por tanto, os será este pecado como grieta que amenaza ruina, extendiéndose en una pared elevada, cuya caída viene súbita y repentinamente.

14 Y se quebrará como se quiebra un vaso de alfarero, que sin misericordia lo hacen pedazos; tanto, que entre los pedazos no se halla tiesto para traer fuego del hogar, o para sacar agua del pozo.

(5) *El pueblo es exhortado a regresar al Señor para recibir ayuda de El contra Senaquerib. Anticipación de las ben-*

diciones del reino.

15 Porque así dijo Jehová el Señor, el Santo de Israel: En descanso y en reposo seréis salvos; en quietud y en confianza será vuestra fortaleza. ^fY no quisisteis,

16 sino que dijisteis: No, antes huiremos en caballos; por tanto, vosotros huiréis. Sobre corceles veloces cabalgaremos; por tanto, serán veloces vuestros perseguidores.

17^g Un millar huirá a la amenaza de uno; a la amenaza de cinco huiréis vosotros todos, hasta que quedéis como mástil en la cumbre de un monte, y como bandera sobre una colina.

18 Por tanto, Jehová esperará para tener piedad de vosotros, y por tanto, será exaltado teniendo de vosotros misericordia; porque Jehová es Dios justo; ^hbienaventurados todos los que confían en él.

19 Ciertamente el pueblo morará en Sion, en Jerusalén; nunca más llorará; el que tiene misericordia se apiadará de ti; al oír la voz de tu clamor te responderá.

20 Bien que os dará el Señor pan de congoja y agua de angustia, con todo, tus maestros nunca más te serán quitados, sino que tus ojos verán a tus maestros.

21 Entonces tus oídos oirán a tus espaldas palabra que diga: Este es el camino, andad por él; y no echéis a la mano derecha, ni tampoco torzáis a la mano izquierda.

22 Entonces profanarás la cubierta de tus esculturas de plata, y la vestidura de tus imágenes fundidas de oro; las apartarás como trapo asqueroso; ¡Sal fuera! les dirás.

23 Entonces dará el Señor lluvia a tu sementera, cuando siembres la tierra, y dará pan del fruto de la tierra, y será abundante y pingüe; tus ganados en aquel tiempo serán apacentados en espaciosa dehesas.

24 Tus bueyes y tus asnos que labran la tierra comerán grano limpio, aventado con pala y criba.

25 Y sobre todo monte alto, y sobre todo collado elevado, habrá ríos y corrientes de aguas el día de la gran matanza, cuando caerán las torres.

26 Y la luz de la luna será como la luz del sol, y la luz del sol siete veces mayor, como la luz de siete días, el día que vendare Jehová la herida de su pueblo, y curare la llaga que él causó.

27 ⁱHe aquí que el nombre de Jehová

a Nm.27:21;
Jos.9:14;
1 R.22:7;
Jer.21:2;
42:2,3,20.

b Sal.2:12,
nota.

c Is.13.1,
nota.

d Inspiración.
Is.59:21.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

e Mt.23:37.

f Lv.26:8;
Dt.28:25;
32:30;
Jos.23:10.

g Sal.2:12;
34:8; Pr.
16:20; Jer.
17:7.

h Mt.6:33;
1 Ti.4:8.

viene de lejos; su rostro encendido, y con llamas de fuego devorador; sus labios llenos de ira, y su lengua como fuego que consume.

28 Su ^aaliento, cual torrente que inunda; llegará hasta el cuello, para zarandear a las naciones con criba de destrucción; y el freno estará en las quijadas de los pueblos, haciéndoles errar.

29 Vosotros tendréis cántico como de noche en que se celebra pascua, y alegría de corazón, como el que va con flauta para venir al monte de Jehová, ^{ab}Fuerte de Israel.

30 Y Jehová hará oír su potente voz, y hará ver el descenso de su brazo, con furor de rostro y llama de fuego consumidor, con torbellino, tempestad y piedra de granizo.

31 Porque Asiria que hirió con vara, con la voz de Jehová será quebrantada.

32 Y cada golpe de la vara justiciera que asiente Jehová sobre él, será con panderos y con arpas; y en batalla tumultuosa peleará contra ellos.

33 Porque ^cTofet ya de tiempo está dispuesto y preparado para el rey, profundo y ancho, cuya pira es de fuego, y mucha leña; el soplo de Jehová, como torrente de azufre, lo enciende.

(6) *El pueblo de Judá es amonestado de nuevo tocante a la alianza egipcia. Jehová defenderá a Jerusalén.*

31 ¡Ay de los que descienden a Egipto por ayuda, y ^dconfían en caballos; y su esperanza ponen en carros, porque son muchos, y en jinetes, porque son valientes; y no miran al Santo de Israel, ^eni buscan a Jehová!

2 Pero él también es sabio, y traerá el mal, y no retirará sus palabras. Se levantará, pues, contra la casa de los malignos, y contra el auxilio de los que hacen iniquidad.

3 Y los egipcios hombres son, y no

está haciendo alianza con Egipto cuando debería más bien ligarse con Aquel cuyo juicio sobre los poderes mundiales será semejante a una terrible tempestad (v. 27) que torna los arroyos en torrentes que inundan y llegan hasta el cuello (v. 28, a), y quien va a zarandear las naciones con criba de destrucción y pondrá su freno en las quijadas de los pueblos.

1 (32:1) Véase Is. 29:3, nota. En los caps. 32-35 se encuentra la misma unión del cumplimiento lejano y cercano. La invasión de Senaquerib es todavía el cumplimiento cercano, mientras que el día del Señor (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21) y la bendición del reino que ha de seguir, son el cumplimiento lejano.

a Is.11:4;
2 Ts.2:8.

b Heb. Roca.
Dt.32:4.

c Jer.7:31;
19:6; 2 R.
23:10. Históricamente fue un lugar en el valle de Hinom en donde se ofrecían sacrificios humanos. El nombre significa "lugar de fuego". La referencia simbólica es al lago de fuego y al destino de la Bestia (Ap.19:20).

d Sal.2:12,
nota.

e Dn.9:13;
Os.7:7.

f Os.11:10;
Amos 3:8.

g Dt.32:11;
Sal.91:4.

h Os.9:9.

i Véase 2 R.
19:35,36;
Is.37:36.

j Reino
(O.T.).
vs.1,2,14-
18, Is.33:
17-22.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

Dios; y sus caballos carne, y no espíritu; de manera que al extender Jehová su mano, caerá el ayudador y caerá el ayudado, y todos ellos desfallecerán a una.

4 Porque Jehová me dijo a mí de esta manera: ^fComo el león y el cachorro de león ruge sobre la presa, y si se reúne cuadrilla de pastores contra él, no lo espantarán sus voces, ni se acobardará por el tropel de ellos; así Jehová de los ejércitos descenderá a pelear sobre el monte de Sion, y sobre su collado.

5 ^gComo las aves que vuelan, así amparará Jehová de los ejércitos a Jerusalén, amparando, librando, preservando y salvando.

6 Volved a aquel contra quien ^hse rebelaron profundamente los hijos de Israel.

7 Porque en aquel día arrojará el hombre sus ídolos de plata y sus ídolos de oro, que para vosotros han hecho vuestras manos pecadoras.

8 Entonces ⁱcaerá Asiria por espada no de varón, y la consumirá espada no de hombre; y huirá de la presencia de la espada, y sus jóvenes serán tributarios.

9 Y de miedo pasará su fortaleza, y sus príncipes, con pavor, dejarán sus banderas, dice Jehová, cuyo fuego está en Sion, y su horno en Jerusalén.

Promesa y amonestación: tribulación: el Rey Libertador.
(caps. 32-35).

32 He aquí que para justicia ⁱreinará un ^lrey, y príncipes presidirán en juicio.

2 Y será aquel varón como escondedero contra el viento, y como refugio contra el turbión; como arroyos de aguas en tierra de sequedad, como sombra de gran peñasco en tierra calurosa.

3 No se ofuscarán entonces los ojos de

los que ven, y los oídos de los oyentes oirán atentos.

4 Y el corazón de los necios entenderá para saber, y la lengua de los tartamudos hablará rápida y claramente.

5 El ruin nunca más será llamado generoso, ni el tramposo será llamado espléndido.

6 Porque el ruin hablará ruindades, y su corazón fabricará iniquidad, para cometer impiedad y para hablar escarnio contra Jehová, dejando vacía el alma hambrienta, y quitando la bebida al sediento.

7 Las armas del tramposo son malas; trama intrigas inicuas para enredar a los simples con palabras mentirosas, y para hablar en juicio contra el pobre.

8 Pero el generoso pensará generosidades, y por generosidades será exaltado.

9 Mujeres indolentes, levantaos, oíd mi voz; hijas confiadas, escuchad mi razón.

10 De aquí a algo más de un año tendréis espanto, oh confiadas; porque la vendimia faltará, y la cosecha no vendrá.

11 Temblad, oh indolentes; turbaos, oh confiadas; despojaos, desnudaos, ceñid los lomos con cilicio.

12 Golpeándose el pecho lamentarán por los campos deleitosos, por la vid fértil.

13 Sobre la tierra de mi pueblo subirán espinos y cardos, y aun sobre todas las casas en que hay alegría en la ciudad de alegría.

14 Porque los palacios quedarán desiertos, la multitud de la ciudad cesará; las torres y fortalezas se volverán cuevas para siempre, donde descansan asnos monteses, y ganados hagan majada;

15 hasta que sobre nosotros sea derramado el^o Espíritu de lo alto, y el desierto se convierta en campo fértil, y el campo fértil sea estimado por bosque.

16 Y habitará el juicio en el desierto, y en el campo fértil morará la justicia.

17 Y el efecto de la justicia será paz; y la labor de la justicia, reposo y²seguridad para siempre.

18 Y mi pueblo habitará en morada de paz, en habitaciones seguras, y en recreos de reposo.

19 Y cuando caiga granizo, caerá en los montes; y la ciudad será del todo abatida.

20 Dichosos vosotros los que sembráis junto a todas las aguas, y dejáis libres al buey y al asno.

(Promesa y amonestación, sigue).

33 ¡Ay de ti, que^csaqueas, y nunca fuiste saqueado; que haces deslealtad, bien que nadie contra ti la hizo! Cuando acabes de saquear, serás tú saqueado; y cuando acabes de hacer deslealtad, se hará contra ti.

2 Oh Jehová, ten misericordia de nosotros, a ti hemos esperado; tú, brazo de ellos en la mañana, sé también nuestra salvación en tiempo de la tribulación.

3 Los pueblos huyeron a la voz del estruendo; las naciones fueron esparcidas al levantarte tú.

4 Sus despojos serán recogidos como cuando recogen orugas; correrán sobre ellos como de una a otra parte corren las langostas.

5 Será exaltado^dJehová, el cual mora en las alturas; llenó a Sion de juicio y de justicia.

6 Y reinarán en tus tiempos la sabiduría y la ciencia, y abundancia de salvación; el^etemor de Jehová será su tesoro.

7 He aquí que sus embajadores darán voces afuera; los^fmensajeros de paz llorarán amargamente.

8 Las calzadas están deshechas, cesaron los caminantes; ha anulado el pacto,^gaborreció las ciudades, tuvo en nada a los hombres.

9 Se enlutó, enfermó la tierra; el Líbano se avergonzó, y fue cortado; Sarón se ha vuelto como desierto, y Basán y el Carmelo fueron sacudidos.

10 Ahora me levantaré, dice Jehová; ahora seré exaltado, ahora seré engrandecido.

11 Concebisteis hojarascas, rastrojo daréis a luz; el sopro de vuestro fuego os consumirá.

12 Y los pueblos serán como cal quemada; como espinos cortados serán quemados con fuego.

13 Oíd, los que estáis lejos, lo que he hecho; y vosotros los que estáis cerca, conoced mi poder.

14 Los pecadores se asombraron en Sion, espanto sobrecogió a los hipócritas. ¿Quién de nosotros morará con el fuego consumidor? ¿Quién de nosotros habitará con las llamas eternas?

15 El que camina en justicia y habla lo recto; el que aborrece la ganancia de violencias, el que sacude sus manos para no recibir cohecho, el que tapa sus oídos para no oír propuestas sanguinarias; el que cierra sus ojos para no ver cosa mala;

a Espiritu Santo. Is.40:7,13. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

b Certidumbre. Jn.10:10-14,28,29. (Is.32:17; Judas 1:1.)

c Is.21:2; Hab.2:8.

d Sal.97:9.

e Sal.19:9, nota.

f 2 R.18:18, 37.

g 2 R.18:14-17.

16 éste habitará en las alturas; fortaleza de rocas será su lugar de refugio; se le dará su pan, y sus aguas serán seguras.

17 Tus ojos^o verán al Rey en su hermosura; verán la tierra que está lejos.

18 Tu corazón imaginará el espanto, y dirá: ¿Qué es del escriba? ¿qué del pesador del tributo? ¿qué del que pone en lista las casas más insignes?

19 No verás a aquel pueblo orgulloso, pueblo de lengua difícil de entender, de lengua tartamuda que no comprendas.

20 Mira a Sion, ciudad de nuestras fiestas solemnes; tus ojos verán a Jerusalén, morada de quietud, tienda que no será desarmada, ni serán arrancadas sus estacas, ni ninguna de sus cuerdas será rota.

21 Porque ciertamente allí será Jehová para con nosotros fuerte, lugar de ríos, de arroyos muy anchos, por el cual no andarás galera de remos, ni por él pasará gran nave.

22 Porque Jehová es nuestro juez, Jehová es nuestro legislador, Jehová es nuestro Rey; él mismo nos salvará.

23 Tus cuerdas se aflojaron; no afirmaron su mástil, ni entesaron la vela; se repartirá entonces botín de muchos despojos; los cojos arrebatarán el botín.

24 No dirá el morador: Estoy enfermo; al pueblo que more en ella le será perdonada la iniquidad.

El día del Señor: Armagedón.

34 Acercaos, naciones, juntaos para oír; y vosotros, pueblos, escuchad. Oiga la tierra y cuanto hay en ella, el mundo y todo lo que produce.

2 Porque Jehová está airado contra todas las naciones, e^o indignado contra todo el ejército de ellas; las^c destruirá y las entregará al matadero.

3 Y los muertos de ellas serán arrojados, y de sus cadáveres se levantará hedor; y los montes se disolverán por la sangre de ellos.

4 Y todo el ejército de los cielos se disolverá, y se enrollarán los cielos como un libro; y caerá todo su ejército, como se cae la hoja de la parra, y como se cae la de la higuera.

5 Porque en los cielos se embriagará mi espada; he aquí que descenderá sobre Edom^d en juicio, y sobre el pueblo de mi anatema.

6 Llena está de sangre la espada de Jehová, engrasada está de grosura,

de sangre de corderos y de machos cabríos, de grosura de riñones de carneros; porque Jehová tiene sacrificios en Bosra, y grande matanza en tierra de Edom.

7 Y con ellos caerán búfalos, y toros con becerros; y su tierra se embriagará de sangre, y su polvo se engrasará de grosura.

8^e Porque es día de venganza de Jehová, año de retribuciones en el pleito de Sion.

9 Y sus^f arroyos se convertirán en brea, y su polvo en azufre, y su tierra en brea ardiente.

10 No se apagará de noche ni de día, perpetuamente subirá su^g humo; de generación en generación será asolada, nunca jamás pasará nadie por ella.

11^h Se adueñarán de ella el pelicano y el erizo, la lechuza y el cuervo morarán en ella; y se extenderá sobre ella cordel de destrucción, y niveles de asolamiento.

12 Llamarán a sus príncipes, príncipes sin reino; y todos sus grandes serán nada.

13 En sus alcázares crecerán espinos, y ortigas y cardos en sus fortalezas; y serán morada de chacaes, y patio para los pollos de los avestruces.

14 Las fieras del desierto se encontrarán con las hienas, y la cabra salvaje gritará a su compañero; la lechuza también tendrá allí morada, y hallará para sí reposo.

15 Allí anidará el buho, pondrá sus huevos, y sacará sus pollos, y los juntará debajo de sus alas; también se juntarán allí buitres, cada uno con su compañera.

16 Inquirid en el libro de Jehová, y leed si faltó alguno de ellos; ninguno faltó con su compañera; porque su boca mandó, y los reunió su mismo Espíritu.

17 Y él les echó suertes, y su mano les repartió con cordel; para siempre la tendrán por heredad; de generación en generación morarán allí.

La bendición del reino: el regreso de Israel.

35 Se alegrarán el desierto y la soledad; el yermo se gozará y florecerá como la rosa.

2 Florecerá profusamente, y también se alegrará y cantará con júbilo; la gloria del Líbano le será dada, la hermosura del Carmelo y de Sarón.

a Reino (A.T.). vs.17-22; Is.35:1-10; 40:9-11. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

b Día (de destrucción). vs.1-9; Is.61:2. (Job 21:30; Ap.20:11-15.)

c Armagedón (batalla de). vs.1-8; Is.63:1-6. (Ap.16:14; 19:11-21.)

d vs.1-8; Gn.36:1, nota.

e Día (de Jehová). vs.1-8; Is.63:1-6. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21.)

f Dt.29:23.

g Ap.14:11; 18:18; 19:3.

h Is.14:23; Sof.2:14; Ap.18:2.

Ellos verán la gloria de Jehová, la hermosura del Dios nuestro.

3 Fortaleced las manos cansadas, afirmad las rodillas endebles.

4 Decid a los de corazón^aapocado: Esforzaos, no temáis; he aquí que vuestro Dios viene con retribución, con pago; Dios mismo vendrá, y os salvará.

5 Entonces los ojos de los ciegos serán abiertos, y los oídos de los sordos se abrirán.

6 Entonces el cojo saltará como un ciervo, y cantará la lengua del mudo; porque aguas serán cavadas en el desierto, y torrentes en la soledad.

7 El lugar seco se convertirá en estanque, y el sequedal en manaderos de aguas; en la morada de chacales, en su guarida, será lugar de cañas y juncos.

8 Y habrá allí calzada y camino, y será llamado Camino de Santidad; no pasará^binmundo por él, sino que él mismo estará con ellos; el que anduviere en este camino, por torpe que sea, no se extraviará.

9 No habrá allí^cleón, ni fiera subirá por él, ni allí se hallará, para que caminen los^dredimidos.

10 Y los redimidos de Jehová volverán, y vendrán a Sion con alegría; y gozo perpetuo será sobre sus cabezas; y tendrán gozo y alegría, y huirán la tristeza y el gemido.

La invasión de Senaquerib y la liberación de Judá.

(caps. 36, 37):

(1) *La invasión.*

36 Aconteció en el año catorce del rey Ezequías, que Senaquerib rey de Asiria subió contra todas las ciudades fortificadas de Judá, y las tomó.

2 Y el rey de Asiria envió al Rabsaces con un gran ejército desde Laquis a Jerusalén contra el rey Ezequías; y acampó junto al acueducto del estanque de arriba, en el camino de la heredad del Lavador.

3 Y salió a él Eliaquim hijo de Hilcías, mayordomo, y Sebna, escriba, y Joa hijo de Asaf, canceller,

(2) *Las amenazas de Rabsaces.*

4 a los cuales dijo el Rabsaces: Decid ahora a Ezequías: El gran rey, el rey de Asiria, dice así: ¿Qué confianza

701 A.C.

es esta en que te apoyas?

5 Yo digo que el consejo y poderío para la guerra, de que tú hablas, no son más que palabras vacías. Ahora bien, ¿en quién^e confías para que te rebeles contra mí?

6 He aquí que confías en este báculo de caña frágil, en Egipto, en el cual si alguien se apoyare, se le entrará por la mano, y la atravesará. Tal es Faraón rey de Egipto para con todos los que en él confían.

7 Y si me decís: En Jehová nuestro Dios confiamos; ¿no es éste aquel cuyos lugares altos y cuyos altares hizo quitar Ezequías, y dijo a Judá y a Jerusalén: Delante de este altar adoraréis?

8 Ahora, pues, yo te ruego que des rehenes al rey de Asiria mi señor, y yo te daré dos mil caballos, si tú puedes dar jinetes que cabalguen sobre ellos.

9 ¿Cómo, pues, podrás resistir a un capitán, al menor de los siervos de mi señor, aunque estés confiado en Egipto con sus carros y su gente de a caballo?

10 ¿Acaso vine yo ahora a esta tierra para destruirla sin Jehová? Jehová me dijo: Sube a esta tierra y destrúyela.

11 Entonces dijeron Eliaquim, Sebna y Joa al Rabsaces: Te rogamos que hables a tus siervos en arameo, porque nosotros lo entendemos; y no hables con nosotros en lengua de Judá, porque lo oye el pueblo que está sobre el muro.

12 Y dijo el Rabsaces: ¿Acaso me envié mi señor a que dijese estas palabras a ti y a tu señor, y no a los hombres que están sobre el muro, expuestos a comer su estiércol y beber su orina con vosotros?

13 Entonces el Rabsaces se puso en pie y gritó a gran voz en lengua de Judá, diciendo: Oíd las palabras del gran rey, el rey de Asiria.

14 El rey dice así: No os engañe Ezequías, porque no os podrá librar.

15 Ni os haga Ezequías confiar en Jehová, diciendo: Ciertamente Jehová nos librará; no será entregada esta ciudad en manos del rey de Asiria.

16 No escuchéis a Ezequías, porque así dice el rey de Asiria: Haced conmigo paz, y salid a mí; y coma cada uno de su viña, y cada uno de su higuera, y beba cada cual las aguas de su pozo,

17 hasta que yo venga y os lleve a una tierra como la vuestra, tierra de grano y de vino, tierra de pan y de viñas.

18 Mirad que no os engañe Ezequías diciendo: Jehová nos librará. ¿Acaso

a Job 4:3,4; He.12:12.

b Is.52:1; Joel 3:17; Ap.21:27.

c Is.11:9; Lv.26:6; Ez.34:25.

d Heb.goeI, Redención. (Pariente). Is.59:20 nota.

e Sal.2:12, nota.

f Zac.3:10.

libraron los dioses de las naciones cada uno su tierra de la mano del rey de Asiria?

19 ¿Dónde está el dios de Hamat y de Arfad? ¿Dónde está el dios de Sefarvaim? ¿Libraron a Samaria de mi mano?

20 ¿Qué dios hay entre los dioses de estas tierras que haya librado su tierra de mi mano, para que Jehová libre de mi mano a Jerusalén?

21 Pero ellos callaron, y no le respondieron palabra; porque el rey así lo había mandado, diciendo: No le respondáis.

(3) *Ezequías es informado de las amenazas de Rabsaces.*

22 Entonces Eliaquim hijo de Hilcías, mayordomo, y Sebna escriba, y Joa hijo de Asaf, canciller, vinieron a Ezequías, rasgados sus vestidos, y le contaron las palabras del Rabsaces.

37^o Aconteció, pues, que cuando el rey Ezequías oyó esto, rasgó sus vestidos, y cubierto de cilicio vino a la casa de Jehová.

2 Y envió a Eliaquim mayordomo, a Sebna escriba y a los ancianos de los sacerdotes, cubiertos de cilicio, al profeta Isaías hijo de Amoz.

3 Los cuales le dijeron: Así ha dicho Ezequías: Día de angustia, de reprobación y de blasfemia es este día; porque los hijos han llegado hasta el punto de nacer, y la que da a luz no tiene fuerzas.

4 Quizá oírás Jehová tu Dios las palabras del Rabsaces, al cual el rey de Asiria su señor envió para blasfemar al Dios vivo, y para vituperar con las palabras que oyó Jehová tu Dios; eleva, pues, oración tú por el remanente que aún ha quedado.

(4) *El mensaje de Jehová por medio de Isaías.*

5 Vinieron, pues, los siervos de Ezequías a Isaías.

6 Y les dijo Isaías: Diréis así a nuestro señor: Así ha dicho Jehová: No temas por las palabras que has oído, con las cuales me han blasfemado los siervos del rey de Asiria.

7 He aquí que yo pondré en él un espíritu, y oírás un rumor, y volverás

701 A.C.

a su tierra; y haré que en su tierra perezca a espada.

(5) *El mensaje de Senaquerib a Ezequías.*

8 Vuelto, pues, el Rabsaces, halló al rey de Asiria que combatía contra Libna; porque ya había oído que se había apartado de Laquis.

9 Mas oyendo decir de Tirhaca rey de Etiopía: He aquí que ha salido para hacerte guerra; al oírlo, envió embajadores a Ezequías, diciendo:

10 Así diréis a Ezequías rey de Judá: No te engañe tu Dios en quien tú confías, diciendo: Jerusalén no será entregada en mano del rey de Asiria.

11 He aquí que tú oíste lo que han hecho los reyes de Asiria a todas las tierras, que las destruyeron; ¿y escaparás tú?

12 ¿Acaso libraron sus dioses a las naciones que destruyeron mis antepasados, a Gozán, Harán, Resef y a los hijos de Edén que moraban en Telasar?

13 ¿Dónde está el rey de Hamat, el rey de Arfad, y el rey de la ciudad de Sefarvaim, de Hena y de Iva?

(6) *La oración de Ezequías.*

14 Y tomó Ezequías las cartas de mano de los embajadores, y las leyó; y subió a la casa de Jehová, y las extendió delante de Jehová.

15 Entonces Ezequías oró a Jehová, diciendo:

16 Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, que moras entre los querubines, sólo tú eres Dios de todos los reinos de la tierra; tú hiciste los cielos y la tierra.

17^d Inclina, oh Jehová, tu oído, y oye; abre, oh Jehová, tus ojos, y mira; y oye todas las palabras de Senaquerib, que ha enviado a blasfemar al Dios viviente.

18 Ciertamente, oh Jehová, los reyes de Asiria destruyeron todas las tierras y sus comarcas,

19 y entregaron los dioses de ellos al fuego; porque no eran dioses, sino obra de manos de hombre, madera y piedra; por eso los destruyeron.

20 Ahora pues, Jehová Dios nuestro, libranos de su mano, para que todos los reinos de la tierra conozcan que sólo tú eres Jehová.

a 2 R.19:1.

b Sal.2:12, nota

c Oraciones bíblicas (A.T.). Is.38:3. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

d Dn.9:18.

(7) *La respuesta de Jehová por medio de Isaías.*

21 Entonces Isaías hijo de Amoz envió a decir a Ezequías: Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Acerca de lo que me rogaste sobre Senaquerib rey de Asiria,

22 estas son las palabras que Jehová habló contra él: La virgen hija de Sion te menosprecia, te escarnece; detrás de ti mueve su cabeza la hija de Jerusalén.

23 ¿A quién vituperaste, y a quién blasfemaste? ¿Contra quién has alzado tu voz, y levantado tus ojos en alto? Contra el Santo de Israel.

24 Por mano de tus siervos has vituperado al Señor, y dijiste: Con la multitud de mis carros subiré a las alturas de los montes, a las laderas del Líbano; cortaré sus altos cedros, sus cipreses escogidos; llegaré hasta sus más elevadas cumbres, al bosque de sus feraces campos.

25 Yo cavé, y bebí las aguas, y con las pisadas de mis pies secaré todos los ríos de Egipto.

26 ¿No has oído decir que desde tiempos antiguos yo lo hice, que desde los días de la antigüedad lo tengo ideado? Y ahora lo he hecho venir, y tú serás para reducir las ciudades fortificadas a montones de escombros.

27 Sus moradores fueron de corto poder; fueron acobardados y confusos, fueron como hierba del campo y hortaliza verde, como heno de los terrados, que antes de sazón se seca.

28 He conocido tu condición, tu salida y tu entrada, y tu furor contra mí.

29 Porque contra mí te airaste, y tu arrogancia ha subido a mis oídos; pondré, pues, mi garfio en tu nariz, y mi freno en tus labios, y te haré volver por el camino por donde viniste.

30 Y esto te será por señal: Comeréis este año lo que nace de suyo, y el año segundo lo que nace de suyo; y el año tercero sembraréis y segaréis, y plantaréis viñas, y comeréis su fruto. 31 Y lo que hubiere quedado de la casa de Judá y lo que hubiere escapado, volverá a echar raiz abajo, y dará fruto arriba.

32 Porque de Jerusalén saldrá un remanente,^b y del monte de Sion los que se salven. ^cEl celo de Jehová de los ejércitos hará esto.

33 Por tanto, así dice Jehová acerca del rey de Asiria: No entrará en esta ciudad, ni arrojará saeta en ella; no vendrá delante de ella con escudo, ni

701 A.C.

levantará contra ella baluarte.

34 Por el camino que vino, volverá, y no entrará en esta ciudad, dice Jehová.

35 Porque yo ampararé a esta ciudad para salvarla, por amor de mí mismo, y por amor de David mi siervo.

(8) *Destrucción de los ejércitos asirios.* (Comp. Is. 10:12).

36 Y salió el ^dángel de Jehová y mató a ciento ochenta y cinco mil en el campamento de los asirios; y cuando se levantaron por la mañana, he aquí que todo era cuerpos de muertos.

37 Entonces Senaquerib rey de Asiria se fue, e hizo su morada en Nínive.

38 Y aconteció que mientras adoraba en el templo de Nisroc su dios, sus hijos Adramelec y Sarezzer le mataron a espada, y huyeron a la tierra de Ararat; y reinó en su lugar Esarhadón su hijo.

Enfermedad y restablecimiento de Ezequías.

38 En aquellos días Ezequías enfermó de muerte. Y vino a él el profeta Isaías hijo de Amoz, y le dijo: Jehová dice así: Ordena tu casa, porque morirás, y no vivirás.

2 Entonces volvió Ezequías su rostro a la pared, e hizo oración a Jehová, 3 y dijo: Oh Jehová, te ruego que te acuerdes ahora que he andado delante de ti en verdad y con íntegro corazón, y que he hecho lo que ha sido agradable delante de tus ojos. Y lloró Ezequías con gran lloro.

4 Entonces vino palabra de Jehová a Isaías, diciendo:

5 Vé y dí a Ezequías: Jehová Dios de David tu padre dice así: He oído tu oración, y visto tus lágrimas; he aquí que yo añado a tus días quince años.

6 Y te libraré a ti y a esta ciudad, de mano del rey de Asiria; y a esta ciudad ampararé.

7 Y esto te será señal de parte de Jehová, que Jehová hará esto que ha dicho:

8 He aquí yo haré volver la sombra por los grados que ha descendido con el sol, en el reloj de Acaz, diez grados atrás. Y volvió el sol diez grados atrás, por los cuales había ya descendido. 9 Escritura de Ezequías rey de Judá, de cuando enfermó y sanó de su enfermedad:

a Is.30:28;
Ez.38:4.

b Remanente.
Is.46:3.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)

c Is.9:7;
2 R.19:31.

d He.1:4,
nota.

e Oraciones
bíblicas
(A.T.).
Jer.14:7;
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

f 1 R.8:61.

10 Yo dije: A la mitad de mis días iré a las puertas del^aSeol; privado soy del resto de mis años.

11 Dije: No veré a JAH, a JAH en la tierra de los vivientes; ya no veré más hombre con los moradores del mundo.

12 Mi morada ha sido movida y traspasada de mí, como tienda de pastor. Como tejedor corté mi vida; me cortará con la enfermedad; me consumirás entre el día y la noche.

13 Contaba yo hasta la mañana. Como un león molió todos mis huesos; de la mañana a la noche me acabarás.

14 Como la grulla y como la golondrina me quejaba; gemía como la paloma; alzaba en alto mis ojos. Jehová, violencia padezco; fortaléceme.

15 ¿Qué diré? El que me lo dijo, él mismo lo ha hecho. Andaré humildemente todos mis años, a causa de aquella amargura de mi alma.

16 Oh Señor, por todas estas cosas los hombres vivirán, y en todas ellas está la vida de mi espíritu; pues tú me restablecerás, y harás que viva.

17 He aquí, amargura grande me sobrevino en la paz, mas a ti agradó librar mi vida del hoyo de corrupción; porque echaste tras tus^bespaldas todos mis pecados.

18 Porque el Seol no te exaltará, ni te alabará la^cmuerte; ni los que descienden al sepulcro esperarán tu verdad.

19 El que vive, el que vive, éste te dará alabanza, como yo hoy; el padre hará notoria tu verdad a los hijos.

20 Jehová me salvará; por tanto cantaremos nuestros cánticos en la casa de Jehová todos los días de nuestra vida.

21 Y había dicho^dIsaías: Tomen masa de higos, y pónganla en la llaga, y sanará.

22 Había asimismo dicho^eEzequías: ¿Qué señal tendré de que subiré a la casa de Jehová?

701 A.C.

La insensatez de Ezequías. Pre-dicción del cautiverio de Judá.
(Comp. 2 R. 24, 25).

39 En aquel tiempo Merodac-baldán hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió cartas y presentes a Ezequías; porque supo que había estado enfermo, y que había convalecido.

2 Y se regocijó con ellos Ezequías, y les mostró la casa de su tesoro, plata y oro, especias, ungüentos preciosos, toda su casa de armas, y todo lo que se hallaba en sus tesoros; no hubo cosa en su casa y en todos sus dominios, que Ezequías no les mostrase.

3 Entonces el profeta Isaías vino al rey Ezequías, y le dijo: ¿Qué dicen estos hombres, y de dónde han venido a ti? Y Ezequías respondió: De tierra muy lejana han venido a mí, de Babilonia.

4 Dijo entonces: ¿Qué han visto en tu casa? Y dijo Ezequías: Todo lo que hay en mi casa han visto, y ninguna cosa hay en mis tesoros que no les haya mostrado.

5 Entonces dijo Isaías a Ezequías: Oye palabra de Jehová de los ejércitos:

6 He aquí vienen días en que será llevado a Babilonia todo lo que hay en tu casa, y lo que tus padres han atesorado hasta hoy; ninguna cosa quedará, dice Jehová.

7 De tus^fhijos que saldrán de ti, y que habrás engendrado, tomarán, y serán eunucos en el palacio del rey de Babilonia.

8 Y dijo Ezequías a Isaías: La palabra de Jehová que has hablado es buena. Y añadió: A lo menos, haya paz y seguridad en mis días.

a Heb.sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

b Perdón. Is. 44:22. (Lv. 4:20; Mt. 26:28.)

c Ec. 9:5, nota.

d 2 R. 20:7.

e 2 R. 20:8.

f Dn. 1:3,4.

SEGUNDA PARTE. EL PROFETA MIRA MAS ALLA DE LOS CAUTIVOS: 40-66.

El nuevo mensaje del profeta.

40¹ Consolaos, consolaos, pueblo mío, dice vuestro Dios.

2 Hablad al corazón de Jerusalén; decidle a voces que su tiempo es ya cumplido, que su pecado es perdonado; que doble ha recibido de la mano de Jehová por todos sus pecados.

1 (40:1) Los primeros dos versículos de Is. 40 ofrecen la clave para la interpretación de la segunda parte de Isaías. El gran tema de esta sección es Jesucristo en sus sufrimientos y la gloria que habrá de seguirles en el reino davídico. (Véase

La misión de Juan el Bautista.

(Comp. Mt. 3:3).

3^o Voz que clama en el desierto: Preparad camino a Jehová; enderezad calzada en la soledad a nuestro Dios.
 4 Todo valle sea alzado, y bájese todo monte y collado; y lo torcido se enderece, y lo áspero se allane.
 5 Y se manifestará la gloria de Jehová, y toda carne juntamente la verá; porque la boca de Jehová ha hablado.

La grandeza de Dios y la debilidad del hombre. (Is. 40:6-41:29).

6 Voz que decía: Da voces. Y yo respondí: ¿Qué tengo que decir a voces? Que^b toda carne es hierba, y toda su gloria como flor del campo.
 7 La hierba se seca, y la flor se marchita, porque el^v viento de Jehová soplo en ella; ciertamente como hierba es el pueblo.
 8 Sécase la hierba, marchítase la flor; mas la palabra del Dios nuestro permanece para siempre.
 9 Súbete sobre un monte alto, anunciadora de Sion; levanta fuertemente tu voz, anunciadora de^d Jerusalén; levántala, no temas; dí a las ciudades de Judá: ¡Ved aquí al Dios vuestro!
 10 He aquí que Jehová el Señor vendrá con poder, y su brazo señoreará; he aquí que su recompensa viene con él, y su paga delante de su rostro.
 11 Como^e pastor apacentará su rebaño; en su brazo llevará los corderos, y en su seno los llevará; pastoreará suavemente a las recién paridas.
 12 ¿Quién midió las aguas con el hueco de su mano y los cielos con su palmo, con tres dedos juntó el polvo de la tierra, y pesó los montes con balanza y con pesas los collados?

- a vs. 3-5;
 Mt. 3:3;
 Mr. 1:3;
 Lc. 3:4-6;
 Jn. 1:23.
 b vs. 6-8;
 Stc. 1:10;
 1 P. 1:24, 25.
 c Espíritu Santo.
 vs. 7, 13;
 Is. 42:1.
 (Gn. 1:2;
 Mal. 2:15.)
 d Reino (A. T.).
 vs. 9-11;
 Is. 62:10-12.
 Gn. 1:26;
 Zac. 12:8.)
 e Comp. Jn. 10:11, 14-16;
 He. 13:20;
 1 P. 2:25;
 5:4.
 f Ro. 11:34;
 1 Co. 2:16.
 g Dn. 4:35.
 h v. 25;
 Is. 46:5;
 Hch. 17:29.
 i Sal. 19:1;
 Hch. 14:17;
 Ro. 1:19, 20.
 j Es una referencia destacada a la esfericidad del globo terrestre. Véase también Is. 42:5;
 44:24; 51:13; Job 9:8; Sal. 104:2; Jer. 10:12.
 k v. 18; Dt. 4:15.

13 ¿Quién^f enseñó al Espíritu de Jehová, o le aconsejó enseñándole?
 14 ¿A quién pidió consejo para ser avisado? ¿Quién le enseñó el camino del juicio, o le enseñó ciencia, o le mostró la senda de la prudencia?
 15 He aquí que las naciones le son como la gota de agua que cae del cubo, y como menudo polvo en las balanzas le son estimadas; he aquí que hace desaparecer las islas como polvo.
 16 Ni el Líbano bastará para el fuego, ni todos sus animales para el sacrificio.
 17 Como^g nada son todas las naciones delante de él; y en su comparación serán estimadas en menos que nada, y que lo que no es.
 18 ¿A qué, pues, haréis^h semejante a Dios, o qué imagen le compondréis?
 19 El artífice prepara la imagen de talla, el platero le extiende el oro y le funde cadenas de plata.
 20 El pobre escoge, para ofrecerle, madera que no se apolille; se busca un maestro sabio, que le haga una imagen de talla que no se mueva.
 21 ¿No sabéis? ¿No habéis oído? ¿Nunca os lo han dicho desde el principio? ¿No habéis sido enseñados desde que la tierra se fundó?
 22 El está sentado sobre el círculo de la tierra, cuyos moradores son como langostas; él extiende los cielos como una cortina, los despliega como una tienda para morar.
 23 El convierte en nada a los poderosos, y a los que gobiernan la tierra hace como cosa vana.
 24 Como si nunca hubieran sido plantados, como si nunca hubieran sido sembrados, como si nunca su tronco hubiera tenido raíz en la tierra; tan pronto como sopla en ellos se secan, y el torbellino los lleva como hojarasca.
 25^k ¿A qué, pues, me haréis semejante o me compararéis? dice el Santo.
 26 Levantad en alto vuestros ojos, y

“Cristo en el A. T.”, sufrimientos, Gn. 4:4; He. 10:18; gloria, 2 S. 7:8-15; Zac. 12:8). Puesto que Israel será reunido, convertido, y exaltado como el centro del nuevo orden social cuando el reino se establezca, esta parte de Isaías contiene, de manera muy apropiada, las radiantes profecías tocante a estos eventos. La visión amplia de los sufrimientos redentores de Cristo (por ej., Is. 53) resulta en el elemento evangélico que es tan prominente en esta parte de Isaías (por ej. 44:22, 23; 55:1-3).

El cambio de estilo, acerca del cual tanto se ha comentado, no es tan notable como el cambio de tema. Un profeta que fuese también un patriota no escribiría de los pecados y la cautividad venidera de su pueblo en el mismo estilo gozoso y triunfante que usaría para describir su redención, bendición y poder. En Jn. 12:37-44, las citas tanto de Is. capítulo 53 como de capítulo 6, se atribuyen ambos al profeta que lleva este nombre.

mirad quién creó estas cosas; él saca y cuenta su ejército; a todas llama por sus nombres; ninguna faltará; tal es la grandeza de su fuerza, y el poder de su dominio.

27 ¿Por qué dices, oh Jacob, y hablas tú, Israel: Mi camino está escondido de Jehová, y de mi Dios pasó mi juicio?

28 ¿No has sabido, no has oído que el Dios eterno es Jehová, el cual creó los confines de la tierra? No desfallece, ni se fatiga con cansancio, y su entendimiento no hay quien lo alcance.

29 El da esfuerzo al cansado, y multiplica las fuerzas al que no tiene ningunas.

30 Los muchachos se fatigan y se cansan, los jóvenes flaquean y caen; 31 pero los que esperan a Jehová tendrán nuevas fuerzas; levantarán alas como las águilas; correrán, y no se cansarán; caminarán, y no se fatigarán.

(La grandeza de Dios y la debilidad del hombre, continuación).

41 Escuchadme, costas, y esfuércense los pueblos; acérquense, y entonces hablen; estemos juntamente a juicio.

2 ¿Quién despertó del oriente al justo, lo llamó para que le siguiese, entregó delante de él naciones, y le hizo enseñorear de reyes; los entregó a su espada como polvo, como hojarasca que su arco arrebató?

3 Los siguió, pasó en paz por camino por donde sus pies nunca habían entrado.

4 ¿Quién hizo y realizó esto? ¿Quién llama las generaciones desde el principio? Yo Jehová, el primero, y yo mismo con los postreros.

5 Las costas vieron, y tuvieron temor; los confines de la tierra se espantaron; se congregaron, y vinieron.

6 Cada cual ayudó a su vecino, y a su hermano dijo: Esfuérzate.

7 El carpintero animó al platero, y el que alisaba con martillo al que batía en el yunque, diciendo: Buena está la soldadura; y lo afirmó con clavos para que no se moviese.

8 Pero tú, Israel, servo mío eres; tú, Jacob, a quien yo escogí, descendencia de Abraham mi amigo.

9 Porque te tomé de los confines de la tierra, y de tierras lejanas te llamé, y te dije: Mi servo eres tú; te escogí, y no te deseché.

10 No temas, porque yo estoy contigo; no desmayes, porque yo soy tu Dios que te esfuerzo; siempre te ayudaré, siempre te sustentaré con la diestra de mi justicia.

11 He aquí que todos los que se enojan contra ti serán avergonzados y confundidos; serán como nada y perecerán los que contienden contigo.

12 Buscarás a los que tienen tienda contigo, y no los hallarás; serán como nada, y como cosa que no es, aquellos que te hacen la guerra.

13 Porque yo Jehová soy tu Dios, quien te sostiene de tu mano derecha, y te dice: No temas, yo te ayudo.

14 No temas, gusano de Jacob, oh vosotros los pocos de Israel; yo soy tu socorro, dice Jehová; el Santo de Israel es tu Redentor.

15 He aquí que yo te he puesto por trillo, trillo nuevo, lleno de dientes; trillarás montes y los molerás, y collados reducirás a tamo.

16 Los aventarás, y los llevará el viento, y los esparcirá el torbellino; pero tú te regocijarás en Jehová, te gloriarás en el Santo de Israel.

17 Los afligidos y menesterosos buscan las aguas, y no las hay; seca está

a Sal.147:4.

b Sal.103:5.

c Heb.goel, Redención. (Pariente). Is.59:20, nota.

1 (41:2) Este versículo parece referirse a Ciro. Sus victorias y su rápido crecimiento en poder se atribuyen aquí a la providencia de Dios. Los vs. 5-7 describen el efecto ejercido sobre las naciones por el surgimiento del poder persa. Se dice que ellas se animaban unas a otras e hicieron nuevos ídolos (v. 7). En el v. 8 el profeta se dirige a Israel. Siendo que era su Dios quien había levantado a Ciro, ellos debieran esperar el bien y no el mal de parte de él (vs. 8-20). Los vs. 21-24 contienen un desafío, expresado en forma desdenosa, para los ídolos en los cuales las naciones están confiando.

2 (41:8) En Isaías se mencionan tres siervos de Jehová: (1) David (Is. 37:35); (2) el pueblo israelita (Is. 41:8-16; 43:1-10; 44:1-8, 21; 45:4; 48:20); (3) el Mesías (42:1-12; 49, todo el capítulo, pero nótese especialmente los vs. 5-7 donde Cristo el Servo restaura al pueblo, que también es llamado el servo; 50:4-6; 52:13-15; 53:1-12). Israel, la nación, fue un servo infiel, pero después de su restauración y conversión habrá de trillar montes, y collados reducirá a tamo. A Cristo el servo no se le acusa de infidelidad o de haber fracasado. Véase Is. 42:1, nota.

de sed su lengua; yo Jehová los oiré, yo el Dios de Israel no los desampararé.

18 En las alturas abriré ríos, y fuentes en medio de los valles; abriré en el desierto estanques de aguas, y manantiales de aguas en la tierra seca.

19 Daré en el desierto cedros, acacias, arrayanes y olivos; pondré en la soledad cipreses, pinos y bojés juntamente,

20 para que vean y conozcan, y adviertan y entiendan todos, que la mano de Jehová hace esto, y que el Santo de Israel lo creó.

21 Alegad por vuestra causa, dice Jehová; presentad vuestras pruebas, dice el Rey de Jacob.

22 Traigan, anunciennos lo que ha de venir; dígnanos lo que ha pasado desde el principio, y pondremos nuestro corazón en ello; sepamos también su postrimería, y hacednos entender lo que ha de venir.

23 Dadnos nuevas de lo que ha de ser después, para que sepamos que vosotros sois dioses; o a lo menos haced bien, o mal, para que tengamos qué contar, y juntamente nos maravillemos.

24 He aquí que^a vosotros sois nada, y vuestras obras vanidad; abominación es el que os escogió.

25 Del norte levanté a uno, y vendrá; del nacimiento del sol invocará mi nombre; y pisoteará príncipes como lodo, y como pisa el barro el alfarero.

26 ¿Quién lo anunció desde el principio, para que sepamos; o de tiempo atrás, y diremos: Es justo? Cierito, no hay quien anuncie; sí, no hay quien enseñe; ciertamente no hay quien oiga vuestras palabras.

27 Yo soy el primero que he enseñado estas cosas a Sion, y a Jerusalén daré un mensajero de alegres

nuevas.^b

28 Miré, y no había ninguno; y pregunté de estas cosas, y ningún consejero hubo; les pregunté, y no respondieron palabra.

29 He aquí, todos son vanidad, y las obras de ellos nada; viento y vanidad son sus imágenes fundidas.

Cristo, el Siervo de Jehová.

(Mt. 12:18-21. Comp. Fil. 2:5-8).

42 He aquí mi¹siervo, yo le sostendré; mi escogido, en quien mi alma tiene contentamiento; he puesto sobre él mi^cEspíritu; él traerá justicia a las naciones.

2 No gritará, ni alzaré su voz, ni la hará oír en las calles.

3 No quebrará la^{caña} cascada, ni apagará el^{pábilo} que humeare; por medio de la verdad traerá justicia.

4 No se cansará ni desmayará, hasta que establezca en la tierra justicia; y las costas esperarán su ley.

5 Así dice Jehová Dios, Creador de los cielos, y el que los despliega; el que extiende la tierra y sus productos; el que da aliento al pueblo que mora sobre ella, y espíritu a los que por ella andan:

6 Yo Jehová te he llamado en justicia, y te sostendré por la mano; te guardaré y te pondré por pacto al pueblo, por²luz de las¹naciones,

7 para que abras los ojos de los ciegos, para que saques de la cárcel a los presos, y de casas de prisión a los que moran en tinieblas.

Israel: su elección, pecado, castigo, y restauración. (Is. 42:8-44:27).

8 Yo Jehová; este es mi nombre; y a otro no daré mi gloria, ni mi alabanza

a Is.44:9;
Sal.115:8;
1 Co.8:4.

b Evangelio.
Is.52:7;
(Gn.12:2,3;
Ap.14:6.)

c Espíritu
Santo.
Is.44:3.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

d Cristo
(Primera
Venida).
vs.1-7;
Is.49:1-6.
(Gn.3:15;
Hch.1:9.)

e Mt.12:18-21.

f Is.49:6;
60:3; Mt.
4:16; Lc.2:
32; Hch.13:
47,48; Ro.
9:24-30; 10:
19,20; 11:11,
12; 15:9-12.

1 (42:1) El Siervo que había de venir se presenta aquí de dos maneras: (1) El aparece débil, despreciado, rechazado y entregado a la muerte; (2) y también como el poderoso conquistador que se venga de las naciones y restaura a Israel (por ej., 40:10; 63:1-4). Los pasajes relacionados con el primero de estos aspectos se refieren a la primera venida de Cristo y ya están cumplidos; los que se relacionan con el segundo, tratan de la segunda venida y todavía esperan su cumplimiento.

2 (42:6) Los profetas relacionan a Cristo con los gentiles en tres maneras distintas: (1) como la Luz del mundo. El trae **salvación** a los gentiles (Lc. 2:32; Hch. 13:47, 48); (2) como "la raíz de Isai", El reinará sobre los gentiles en el reino venidero (Is. 11:10; Ro. 15:12). El **salva** a los gentiles. Esto es el elemento distintivo de la edad presente (Ro. 11:17-24; Ef. 2:11, 12). El **reina** sobre los gentiles en la edad del reino, después del presente período de la gracia. Véase "Reino" (A. T.), Gn. 1:26-28; Zac. 12:8. (3) Los gentiles creyentes de la época presente, juntamente con los judíos creyentes, constituyen la Iglesia, "la cual es su cuerpo" (Ef. 1:23). Véase Ef. 3:6, nota.

a esculturas.

9 He aquí se cumplieron las cosas primeras,^a y yo anuncio cosas nuevas; antes que salgan a luz, yo os las haré notorias.

10 Cantad a Jehová un nuevo cántico, su alabanza desde el fin de la tierra; los que descendéis al mar, y cuanto hay en él, las costas y los moradores de ellas.

11 Alcen la voz el desierto y sus ciudades, las aldeas donde habita Cedar; canten los moradores de Sela, y desde la cumbre de los montes den voces de júbilo.

12 Den gloria a Jehová, y anuncien sus loores en las costas.

(1) *El castigo de Israel.*

13 Jehová saldrá como gigante, y como hombre de guerra despertará celo; gritará, voceará, se esforzará sobre sus enemigos.

14 Desde el siglo he callado, he guardado silencio, y me he detenido; daré voces como la que está de parto; asolaré y devoraré juntamente.

15 Convertiré en soledad montes y collados, haré secar toda su hierba; los ríos tornaré en islas, y secaré los estanques.

16 Y guiaré a los ciegos por camino que no sabían, les haré andar por sendas que no habían conocido; delante de ellos cambiaré las tinieblas en luz, y lo escabroso en llanura. Estas cosas les haré, y no los desampararé.

17 Serán vueltos atrás y en extremo confundidos los que confían en ídolos, y dicen a las imágenes de fundición: Vosotros sois nuestros dioses.

18 Sordos, oíd, y vosotros, ciegos, mirad para ver.

19 ¿Quién es ciego, sino mi siervo? ¿Quién es sordo, como mi mensajero que envié? ¿Quién es ciego como mi escogido, y ciego como el siervo de Jehová,

20 que ve muchas cosas y no advierte, que abre los oídos y no oye?

21 Jehová se complació por amor de su justicia en magnificar la ley y engrandecerla.

22 Mas este es pueblo saqueado y pisoteado, todos ellos atrapados en cavernas y escondidos en cárceles; son puestos para despojo, y no hay quien libre; despojados, y no hay quien diga: Restituid.

23 ¿Quién de vosotros oirá esto? ¿Quién atenderá y escuchará respecto

a Se refiere a la invasión de Senaquerib y su derrota, Is. 10 y 37; véase también Is. 41:21-23; 43:8-12; 44:7; 48:3, 5, 16. Dicha referencia al cumplimiento de las predicciones anteriores por el profeta confirma la unidad del libro.

b Heb. goel, Redención (Pariente). Is. 59:20, nota.

c Dn. 3:25, 27.

d Pr. 11:8; 21:18.

e Is. 41:10, 14; 44:2; Jer. 30:10, 11; 46:27, 28.

f Is. 63:19; Stg. 2:7.

g Is. 29:23; Sal. 100:3; In. 3:3, 5; 2 Co. 5:17; Ef. 2:10.

h Is. 44:8.

i Is. 41:4; 44:6.

j Is. 45:21; Os. 13:4.

al porvenir?

24 ¿Quién dio a Jacob en botín, y entregó a Israel a saqueadores? ¿No fue Jehová, contra quien pecamos? No quisieron andar en sus caminos, ni oyeron su ley.

25 Por tanto, derramó sobre él el ardor de su ira, y fuerza de guerra; le puso fuego por todas partes, pero no entendió; y le consumió, mas no hizo caso.

(2) *La nación electa es redimida y restaurada.*

43 Ahora, así dice Jehová, Creador tuyo, oh Jacob, y Formador tuyo, oh Israel: No temas, porque yo te redimí; te puse nombre, mío eres tú.

2 Cuando pases por las aguas, yo estaré contigo; y si por los ríos, no te anegarán. ^c Cuando pases por el fuego, no te quemarás, ni la llama arderá en ti.

3 Porque yo Jehová, Dios tuyo, el Santo de Israel, soy tu Salvador; a Egipto he dado por tu rescate, a Etiopía y a Seba por ti.

4 Porque a mis ojos fuiste de gran estima, fuiste honorable, y yo te amé; daré, pues, hombres por ti, y naciones por tu vida.

5^e No temas, porque yo estoy contigo; del oriente traeré tu generación, y del occidente te recogeré.

6 Diré al norte: Da acá; y al sur: No detengas; trae de lejos mis hijos,

y mis hijas de los confines de la tierra, 7 todos los llamados de mi nombre; para gloria mía los he creado, los formé y los hice.

8 Sacad al pueblo ciego que tiene ojos, y a los sordos que tienen oídos.

9 Congréguese a una todas las naciones, y júntense todos los pueblos. ¿Quién de ellos hay que nos dé nuevas

de esto, y que nos haga oír las cosas primeras? Presenten sus testigos, y justifíquense; oigan, y digan: Verdad es.

10^h Vosotros sois mis testigos, dice Jehová, y mi siervo que yo escogí, para que me conozcáis y creáis, y entendáis que yo mismo soy; antes de mí no fue formado dios, ni lo será después de mí.

11ⁱ Yo, yo Jehová, y fuera de mí no hay quien salve.

12 Yo anuncié, y salvé, e hice oír, y no hubo entre vosotros dios ajeno. Vosotros, pues, sois mis testigos, dice

Jehová, que yo soy Dios.

13 Aun antes que hubiera día, yo era; y no hay quien de mi mano libre. Lo que hago yo, ¿quién lo estorbará?

14 Así dice Jehová, Redentor vuestro, el Santo de Israel: Por vosotros envié a Babilonia, e hice descender como fugitivos a todos ellos, aun a los caldeos en las naves de que se gloriaban.

15 Yo Jehová, Santo vuestro, Creador de Israel, vuestro Rey.

16 Así dice Jehová, el que abre camino en el mar, y senda en las aguas impetuosas;

17 el que saca carro y caballo, ejército y fuerza; caen juntamente para no levantarse; fenecen, como pábilo quedan apagados.

18 No os acordéis de las cosas pasadas, ni traigáis a memoria las cosas antiguas.

19 He aquí que yo hago cosa nueva; pronto saldrá a luz; ¿no la conoceréis? Otra vez abriré camino en el desierto, y ríos en la soledad.

20 Las fieras del campo me honrarán, los chacales y los pollos del avestruz; porque daré aguas en el desierto, ríos en la soledad, para que beba mi pueblo, mi escogido.

21 Este pueblo he creado para mí; mis alabanzas publicará.

22 Y no me invocaste a mí, oh Jacob, sino que de mí te cansaste, oh Israel.

23 No me trajiste a mí los animales de tus holocaustos, ni a mí me honraste con tus sacrificios; no te hice servir con ofrenda, ni te hice fatigar con incienso.

24 No compraste para mí caña aromática por dinero, ni me saciaste con la grosura de tus sacrificios, sino pusiste sobre mí la carga de tus pecados, me fatigaste con tus maldades.

25 Yo, yo soy el que^bborro tus rebeliones^c por amor de mí mismo,^d y no me acordaré de tus pecados.

26 Hazme recordar, entremos en juicio juntamente; habla tú para justificarte.

27 Tu primer padre pecó, y tus^e enseñadores prevaricaron contra mí.

28 Por tanto, yo profané los principes del santuario, y^fpuse por anatema a Jacob y por oprobio a Israel.

(3) *La promesa del Espíritu. La insensatez de la idolatría.*

44 Ahora pues, oye, Jacob, siervo mío, y tú, Israel, a quien yo escogí.

2 Así dice Jehová, Hacedor tuyo, y el que te formó desde el vientre, el cual te ayudará: No temas, siervo mío Jacob, y tú,^gJesurún, a quien yo escogí.

3 Porque yo^hderramaré aguas sobre el sequedal, y ríos sobre la tierra árida; miⁱEspíritu derramaré sobre tu generación, y mi bendición sobre tus renuevos;

4 y brotarán entre hierba, como sauces junto a las riberas de las aguas.

5 Este dirá: Yo soy de Jehová; el otro se llamará del nombre de Jacob, y otro escribirá con su mano: A Jehová, y se apellidará con el nombre de Israel.

6 Así dice Jehová Rey de Israel, y su Redentor,^jJehová de los ejércitos: Yo soy el primero, y yo^ksoy el postrero, y fuera de mí no hay Dios.

7 ¿Y quién proclamará lo venidero, lo declarará, y lo pondrá en orden delante de mí, como hago yo desde que establecí el pueblo antiguo? Anúncienlo que viene, y lo que está por venir.

8 No temáis, ni os amedrentéis; ¿no te lo hice oír desde la antigüedad, y te lo dije? Luego^lvosotros sois mis testigos. No hay Dios sino yo. No hay Fuerte; no conozco ninguno.

9 Los formadores de imágenes de talla, todos ellos son vanidad, y lo más precioso de ellos para nada es útil; y ellos mismos son testigos para su confusión, de que los ídolos no ven ni entienden.

10 ¿Quién formó un dios, o quién fundió una imagen que para nada es de provecho?

11 He aquí que todos los suyos serán avergonzados, porque los artifices mismos son hombres. Todos ellos se juntarán, se presentarán, se asombrarán, y serán avergonzados a una.

12 El herrero toma la tenaza, trabaja en las ascuas, le da forma con los martillos, y trabaja en ello con la fuerza de su brazo; luego tiene hambre, y le faltan las fuerzas; no bebe agua, y se desmaya.

13 El carpintero tiende la regla, lo señala con almagre, lo labra con los cepillos, le da figura con el compás, lo hace en forma de varón, a semejanza de hombre hermoso, para tenerlo en casa.

14 Corta cedros, y toma ciprés y encina, que crecen entre los árboles del bosque; planta pino, que se críe con la lluvia.

15 De él se sirve luego el hombre

a Elección (colectiva). Mr.13:20; (Dt.7:6; 1 P.1:2.)

b Is.44:22; 48:9; Jer.50:20; Hch.3:19.

c Ez.36:22.

d Is.1:18; Jer.31:34.

e Heb.intérpretes. Mal.2:7,8.

f Sal.79:4; Jer.24:9; Dn.9:11; Zac.8:13

g Significa "recto". Fue un nombre simbólico para Is.rael.Dt.32:15; 33:5,26.

h Is.35:7; Joel 2:28; Jn.7:38; Hch.2:18.

i Espíritu Santo. Is.59:19, 21.(Gn.1:2; Mal.2:15)

j Heb.goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

k Is.41:4; 48:12; Ap.1:8,17; 22:13.

l Is.43:10,12.

para quemar, y toma de ellos para calentarse; enciende también el horno, y cuece panes; hace además un dios, y lo adora; fabrica un ídolo, y se arrodilla delante de él.

16 Parte del leño quema en el fuego; con parte de él come carne, prepara un asado, y se sacia; después se calienta, y dice: ¡Oh! me he calentado, he visto el fuego;

17 y hace del sobrante un dios, un ídolo suyo; se postra delante de él, lo adora, y le ruega diciendo: Librame, porque mi dios eres tú.

18 No saben ni entienden; porque cerrados están sus ojos para no ver, y su corazón para no entender.

19 No discurre para consigo, no tiene sentido ni entendimiento para decir: Parte de esto quemé en el fuego, y sobre sus brasas cocí pan, asé carne, y la comí. ¿Haré del resto de él una abominación? ¿Me prostraré delante de un tronco de árbol?

20 De ceniza se alimenta; su corazón engañado le desvía, para que no libre su alma, ni diga: ¿No es pura mentira lo que tengo en mi mano derecha?

21 Acuérdate de estas cosas, oh Jacob, e Israel, porque mi siervo eres. Yo te formé, siervo mío eres tú; Israel, no me olvides.

22 Yo deshice como una nube tus rebeliones, y como niebla tus pecados; vuélvete^a a mí, porque yo te redimí.

23 Cantad loores, oh cielos, porque Jehová lo hizo; gritad con júbilo, profundidades de la tierra; prorrumpid, montes, en alabanza; bosque, y todo árbol que en él está; porque Jehová redimió a Jacob, y en Israel será glorificado.

24 Así dice Jehová, tu Redentor, que te formó desde el vientre: Yo Jehová, que lo hago todo, que extendo solo los cielos, que extendo la tierra por mí mismo;

25 que deshago las señales de los adivinos, y enloquezco a los agoreros; que hago volver atrás a los sabios, y desvanezco su sabiduría.

26 Yo, el que despierta la palabra de su siervo, y cumple el consejo de sus mensajeros; que dice a Jerusalén: Serás habitada; y a las ciudades de Judá: Reconstruidas serán, y sus ruinas reedificaré;

27^c que dice a las profundidades: Secaos, y tus ríos haré secar;

Profecía concerniente a Ciro y la restauración de Israel bajo Esdras y Nehemías.

28 que dice de¹ Ciro: Es mi pastor, y cumplirá todo lo que yo quiero, al decir a Jerusalén: Serás edificada; y al templo: Serás fundado.

a Perdón.
Mt.6:12,14,
15.(Lv.4:
20; Mt.26:
28.)

b Heb. goel,
Redención
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

c Jer.50:38;
51:36.

d Is.40:4.

e Sal.107:16.

f Is.41:23.

g 1 Ts.4:5.

h Is.44:8;
46:9; Dt.
4:35,39;
32:39.

i Is.37:20;
Sal.102:15;
Mal.1:11.

45 Así dice Jehová a su² ungido, a Ciro, al cual tomé yo por su mano derecha, para sujetar naciones delante de él y desatar lomos de reyes; para abrir delante de él puertas, y las puertas no se cerrarán:

2 Yo iré delante de ti, y^d enderezaré los lugares torcidos; ^equebrantaré puertas de bronce, y cerrojos de hierro haré pedazos;

3 y te daré los tesoros escondidos, y los secretos muy guardados, para que sepas que yo soy Jehová, el Dios de Israel, que te pongo nombre.

4 Por amor de mi siervo Jacob, y de Israel mi escogido, te llamé por tu nombre; te puse sobrenombre, aunque no^g me conociste.

Jehová les recuerda a los israelitas que la seguridad y salvación se encuentran solamente en El.

5^h Yo soy Jehová, y ninguno más hay; no hay Dios fuera de mí. Yo te ceñiré, aunque tú no me conociste,

6 para que se sepa desde el nacimiento del sol, y hasta donde se pone, que no hay más que yo; yo Jehová, y ninguno

1 (44:28) Comp. 1 R. 13:2. donde Josías es mencionado por nombre como trescientos años antes de su nacimiento.

2 (45:1) Este es el único caso en que la palabra "ungido" se aplica a un gentil. A Nabucodonosor se le llama el "siervo" de Jehová (Jer. 25:9; 27:6; 43:10). El uso de la palabra "ungido", en unión de la expresión "mi pastor" (Is. 44:28), que es también un título mesiánico, señala a Ciro como la asombrosa excepción de que un gentil sea tipo de Cristo. Los puntos de comparación son los siguientes: (1) Ambos. Cristo y Ciro, son conquistadores de los enemigos de Israel (Is. 45:1; Ap. 19:19-21); (2) Ambos restauran la ciudad santa (Is. 44:28; Zac. 14:1-11); (3) por medio de ambos el nombre del único Dios verdadero es glorificado (Is. 45:6; 1 Co. 15:28).

más que yo,
7 que formo la luz y creo las tinieblas,
que hago la paz y creo la adversidad.
Yo Jehová soy el que hago todo esto.
8 Rociad, cielos, de arriba, y las nubes
destilen la justicia; ábrase la tierra, y
prodúzcanse la salvación y la justic-
cia; háganse brotar juntamente. Yo
Jehová lo he creado.

9 ¡Ay del que pleitea con su Hacedor!
¡el tiesto con los tiestos de la tierra!
¿Dirá^bel barro al que lo labra: ¿Qué
haces?; o tu obra: No tiene manos?
10 ¡Ay del que dice al padre: ¿Por qué
engendraste? y a la mujer: ¿Por qué
diste a luz?

11 Así dice Jehová, el Santo de Israel,
y su Formador: Preguntadme de las
cosas por venir; mandadme acerca de
mis hijos, y acerca de la obra de mis
manos.

12 Yo hice la tierra, y creé sobre ella
al hombre. Yo, mis manos, exten-
dieron los cielos, y a todo su ejército
mandé.

13 Yo lo desperté en justicia, y ende-
rezaré todos sus caminos; él edificará
mi ciudad, y soltará mis cautivos, no
por precio ni por dones, dice Jehová
de los ejércitos.

14 Así dice Jehová: El trabajo de
Egipto, las mercaderías de Etiopía, y
los sabeos, hombres de elevada esta-
tura, se pasarán a ti y serán tuyos;
irán en pos de ti, pasarán con grillos;
te harán reverencia y te suplicarán di-
ciendo: Ciertamente en ti está Dios,
y no hay otro fuera de Dios.

15 Verdaderamente tú eres Dios que
te encubres, Dios de Israel, que salvas.
16 Confusos y avergonzados serán
todos ellos; irán con afrenta todos los
fabricadores de imágenes.

17 Israel será salvo en Jehová con
salvación eterna; no os avergonzaréis
ni os afrentaréis, por todos los siglos.
18 Porque así dijo Jehová, que creó
los cielos; él es Dios, el que formó la
tierra, el que la hizo y la compuso;
no la creó en vano, para que fuese
habitada la creó: Yo soy Jehová, y no
hay otro.

19 No hablé en secreto, en un lugar
oscuro de la tierra; no dije a la descen-
dencia de Jacob: En vano me buscáis.
Yo soy Jehová que hablo justicia, que
anuncio rectitud.

a Amos 3:6

b Is. 29:16;
Jer. 18:6;
Ro. 9:20.

c Jer. 31:9.

d Sal. 68:31;
72:10,11;
Is. 49:23;
60:9,10,14,
16; Zac. 8:
22,23.

e v. 25; Is. 26:
4; Ro. 11:26.

f Sal. 22:27;
65:5.

g Gn. 22:16;
He. 6:13.

h Ro. 14:11;
Fil. 2:10.

i Jer. 48:7.

j Remanente.
Jer. 15:11-21.
(Is. 1:9;
Ro. 11:5.)

20 Reuníos, y venid; juntaos todos los
sobrevivientes de entre las naciones.
No tienen conocimiento aquellos que
erigen el madero de su ídolo, y los
que ruegan a un dios que no salva.
21 Proclamad, y hacedlos acercarse, y
entren todos en consulta; ¿quién hizo
oir esto desde el principio, y lo tiene
dicho desde entonces, sino yo Jehová?
Y no hay más Dios que yo; Dios justo
y Salvador; ningún otro fuera de
mí.

22 Mirad a mí, y sed salvos, todos
los términos de la tierra, porque yo
soy Dios, y no hay más.

23 Por mí mismo hice juramento, de
mi boca salió palabra en justicia, y no
será revocada; Que a mí se doblará
toda rodilla, y jurará toda lengua.

24 Y se dirá de mí: Ciertamente en
Jehová está la justicia y la fuerza; a
él vendrán, y todos los que contra él
se enardecen serán avergonzados.

25 En Jehová será justificada y se
gloriará toda la descendencia de Israel.

*Israel es exhortado a recordar el
poder de Jehová y la impotencia
de los ídolos.*

46 Se postró Bel, se abatió Nebo;
sus imágenes fueron puestas sobre
bestias, sobre animales de carga;
esas cosas que vosotros solíais llevar
son alzadas cual carga, sobre las bestias
cansadas.

2 Fueron humillados, fueron abatidos
juntamente; no pudieron escaparse de
la carga, sino que tuvieron ellos mis-
mos que ir en cautiverio.

3 Oídme, oh casa de Jacob, y todo el
resto de la casa de Israel, los que sois
traídos por mí desde el vientre, los
que sois llevados desde la matriz.

4 Y hasta la vejez yo mismo, y hasta
las canas os soportaré yo; yo hice, yo
llevaré, yo soportaré y guardaré.

5 ¿A quién me asemejáis, y me igua-
láis, y me comparáis, para que sea-
mos semejantes?

6 Sacan oro de la bolsa, y pesan plata
con balanzas, alquilan un platero para
hacer un dios de ello; se postran y
adoran.

7 Se lo echan sobre los hombros, lo

1 (45:7) La palabra hebrea *ra* se traduce "tristeza", "misericordia", "adversidad", "aflicciones", "calamidades", pero nunca "pecado". Dios creó el "mal" (V. A.) solamente en el sentido de traer tristeza, miseria, etc., como el fruto inevitable del pecado.

llevan, y lo colocan en su lugar; allí se está, y no se mueve de su sitio. Le gritan, y tampoco responde, ni libra de la tribulación.

8 Acordaos de esto, y tened vergüenza; acordad en vosotros, prevaricadores.

9^a Acordaos de las cosas pasadas desde los tiempos antiguos; porque yo soy Dios, y no hay otro Dios, y nada hay semejante a mí,

10 que anuncio lo por venir desde el principio, y desde la antigüedad lo que aún no era hecho; que digo:^b Mi consejo permanecerá, y haré todo lo que quiero;

11 que llamo desde el oriente al ave, y de tierra lejana al varón de mi consejo. Yo hablé, y lo haré venir; lo he pensado, y también lo haré.

12 Oídmec, duros de corazón, que estáis lejos de la justicia:

13 Haré que se acerque mi justicia; no se alejará, y mi salvación no se detendrá. Y pondré salvación en Sion, y mi gloria en Israel.

Juicio sobre Babilonia.

47 Desciende y siéntate en el polvo, virgen hija de Babilonia. Siéntate en la tierra, sin trono, hija de los caldeos; porque nunca más te llamarán tierna y delicada.

2 Toma el molino y muele harina; descubre tus guedejas, descalza los pies, descubre las piernas, pasa los ríos.

3 Será tu vergüenza descubierta, y tu deshonra será vista; haré retribución, y no se librará hombre alguno.

4 Nuestro Redentor, Jehová de los ejércitos es su nombre, el Santo de Israel.

5 Siéntate, calla, y entra en tinieblas, hija de los caldeos; porque nunca más te llamarán señora de reinos.

6ⁱ Me enojé contra mi pueblo, profané mi heredad, y los entregué en tu mano; no les tuviste compasión; sobre el anciano agravaste mucho tu yugo.

7 Dijiste: Para siempre seré señora; y no has pensado en esto, ni te acordaste de tu postrimería.

8 Oye, pues, ahora esto, mujer voluptuosa, tú que estás sentada confiadamente, tú que dices en tu corazón: Yo soy, y fuera de mí no hay más; no quedaré viuda, ni conoceré orfandad.

9 Estas dos cosas te vendrán de repente en un mismo día, orfandad y viudez; en toda su fuerza vendrán sobre ti, a pesar de la multitud de tus

hechizos y de tus muchos encantamientos.

10 Porque te^g confiaste en tu maldad, diciendo: Nadie me ve. Tu sabiduría y tu misma ciencia te engañaron, y dijiste en tu corazón: Yo, y nadie más.

11 Vendrá, pues, sobre ti mal, cuyo nacimiento no sabrás; caerá sobre ti quebrantamiento, el cual no podrás remediar; y^h destrucción que no sepas vendrá de repente sobre ti.

12 Estate ahora en tus encantamientos y en la multitud de tus hechizos, en los cuales te fatigaste desde tu juventud; quizá podrás mejorarte, quizá te fortalecerás.

13 Te has fatigado en tus muchos consejos. Comparezcan ahora y te defiendan los contempladores de los cielos, los que observan las estrellas, los que cuentan los meses, para pronosticar lo que vendrá sobre ti.

14 He aquí que serán comoⁱ tamo; fuego los quemará, no salvarán sus vidas del poder de la llama; no quedará brasa para calentarse, ni lumbre a la cual se sienten.

15 Así te serán aquellos con quienes te fatigaste, los que traficaron contigo desde tu juventud; cada uno irá por su camino, no habrá quien te salve.

a Dt.32:7.

b Sal.33:11;
Pr.19:21;
21:30; Hch.
5:39; He.
6:17.

c Is.44:28;
45:13.

d Sal.76:5.

e Heb.gol.
Redención.
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

f 2 S.24:14;
2 Cr.28:9;
Zac.1:15.

g Sal.2:12,
nota.

h 1 Ts.5:3.

i Is.44:25;
Dn.2:2.

j Nah.1:10;
Mal.4:1.

k Jer.4:2;
5:2.

l Mi.3:11;
Ro.2:17.

Israel será restaurado por El que es santo, el Siervo de Jehová.

(Is. 48:1-52:15):

(1) Dios le recuerda a Israel las promesas divinas.

48 Oíd esto, casa de Jacob, que os llamáis del nombre de Israel, los que salieron de las aguas de Jordán, los que juran en el nombre de Jehová, y hacen memoria del Dios de Israel, mas^l no en verdad ni en justicia;

2 porque de la santa ciudad se nombran, y en el Dios de Israel confían; su nombre es Jehová de los ejércitos.

3 Lo que pasó, ya antes lo dije, y de mi boca salió; lo publiqué, lo hice pronto, y fue realidad.

4 Por cuanto conozco que eres duro, y barra de hierro tu cerviz, y tu frente de bronce,

5 te lo dije ya hace tiempo; antes que sucediera te lo advertí, para que no dijeras: Mi ídolo lo hizo, mis imágenes de escultura y de fundición mandaron estas cosas.

6 Lo oíste, y lo viste todo; ¿y no lo anunciaréis vosotros? Ahora, pues, te he hecho oír cosas nuevas y ocultas que tú no sabías.

7 Ahora han sido creadas, no en días pasados, ni antes de este día las habías oído, para que no digas: He aquí que yo lo sabía.

8 Sí, nunca lo habías oído, ni nunca lo habías conocido; ciertamente no se abrió antes tu oído; porque sabía que siendo desleal habías de desobedecer, por tanto te llamé rebelde desde el vientre.

9^a Por amor de mi nombre diferiré mi ira, y para alabanza mía la reprimiré para no destruirte.

10^b He aquí te he purificado, y no como a plata; te he escogido en horno de aflicción.

11^c Por mí, por amor de mí mismo lo haré, para que no sea amancillado mi nombre, y mi honra no la daré a otro.

12 Oyeme, Jacob, y tú, Israel, a quien llamé:^d Yo mismo, yo el primero, yo también el postrero.

13 Mi mano fundó también la tierra, y mi mano derecha midió los cielos con el palmo; al llamarlos yo, comparecieron juntamente.

14 Juntaos todos vosotros, y oíd. ¿Quién hay entre ellos que anuncie estas cosas? Aquel a quien Jehová amó ejecutará su voluntad en Babilonia, y su brazo estará sobre los caldeos.

15 Yo, yo hablé, y le llamé y le traje; por tanto, será prosperado su camino.

16 Acercaos a mí, oíd esto: desde el principio no hablé en secreto; desde que eso se hizo, allí estaba yo; y ahora me envié^e Jehová el Señor, y su Espíritu.

17 Así ha dicho Jehová, Redentor tuyo, el Santo de Israel: Yo soy Jehová Dios tuyo, que te enseña provechosamente, que te encamina por el camino que debes seguir.

18 ¡Oh, si hubieras atendido a mis mandamientos! Fuera entonces tu paz como un río, y tu justicia como las ondas del mar.

19 Fuera como la arena tu descendencia, y los renuevos de tus entrañas como los granos de arena; nunca su nombre sería cortado, ni raído de mi presencia.

20 Salid de Babilonia, huid de entre los caldeos; dad nuevas de esto con voz de alegría, publicadlo, llevadlo hasta lo postrero de la tierra; decid: Redimió Jehová a Jacob su siervo.

21 No tuvieron sed cuando los llevó por los desiertos; les hizo brotar agua

de la piedra; abrió la peña, y corrieron las aguas.

22 No hay paz para los malos, dijo Jehová.

(2) *El Santo, el Redentor de Israel.*

49 Oídme, costas, y escuchad, pueblos lejanos. Jehová^a me llamó desde el vientre, desde las entrañas de mi madre tuvo mi nombre en memoria.

2 Y puso mi boca como espada aguda, me cubrió con la sombra de su mano; y me puso por saeta bruñida, me guardó en su aljaba;

3 y me dijo: Mi siervo eres, oh Israel, porque en ti me gloriaré.

4 Pero yo dije: Por demás he trabajado, en vano y sin provecho he consumido mis fuerzas; pero mi causa está delante de Jehová, y mi recompensa con mi Dios.

5 Ahora pues, dice Jehová, el que me formó desde el vientre para ser su siervo, para hacer volver a él a Jacob y para congregarle a Israel (porque estimado seré en los ojos de Jehová, y el Dios mío será mi fuerza);

6 dice: Poco es para mí que tú seas mi siervo para levantar las tribus de Jacob, y para que restaures el remanente de Israel; también te di por luz de las^b naciones, para que seas mi salvación hasta lo postrero de la tierra.

7 Así ha dicho Jehová, Redentor de Israel, el Santo suyo, al menospreciado de alma, al abominado de las naciones, al siervo de los tiranos: Verán reyes, y se levantarán príncipes, y adorarán por Jehová; porque fiel es el Santo de Israel, el cual te escogió.

(3) *Israel será preservado y restaurado.*

8 Así dijo Jehová: En¹ tiempo aceptable te oí, y en el día de salvación te ayudé; y te guardaré, y te daré por pacto al pueblo, para que restaures la tierra, para que heredes asoladas heredades;

9 ¡para que digas a los presos: Salid; y a los que están en tinieblas: Mos-

a v.11; Is.43:25; Sal.79:9; 106:8; Ez.20:9,14,22,44.

b Sal.66:10.

c v.9.

d Is.41:4; 44:6; Ap.1:17; 22:13.

e Is.6:1; Zac.2:8,9,11.

f Heb.goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

g Cristo (Primera Venida). vs.1-6; Is.50:5 6. (Gn.3:15; Heb.1:9.)

h Véase Is.42:6, nota.

i 2 Co.6:2.

j Comp. Mt.13:44.

1 (49:8-21, título). El Señor Jesús y el remanente fiel de Israel se presentan aquí unidos. Lo que se dice es la verdad tocante a ambos.

traos. En los caminos serán apacientados, y en todas las alturas tendrán sus pastos.

10^oNo tendrán hambre ni sed,^bni el calor ni el sol afligirá; porque el que tiene de ellos misericordia los guiará; y los conducirá a manantiales de aguas.

11^dY convertiré en camino todos mis montes, y mis calzadas serán levantadas.

12 He aquí^eéstos vendrán de lejos; y he aquí éstos del norte y del occidente, y éstos de la tierra de¹Sinim.

13 Cantad alabanzas, oh cielos, y alégrate, tierra; y prorrumpid en alabanzas, oh montes; porque Jehová ha consolado a su pueblo, y de sus pobres tendrá misericordia.

14 Pero Sion dijo: Me dejó Jehová, y el Señor se olvidó de mí.

15^f¿Se olvidará la mujer de lo que dio a luz, para dejar de compadecerse del hijo de su vientre? Aunque olvide ella,^gyo nunca me olvidaré de ti.

16 He aquí que en las palmas de las manos te tengo^hesculpida; delante de mí están siempre tus muros.

17 Tus edificadores vendrán aprisa; tus destruidores y tus asoladores saldrán de ti.

18 Alza tus ojos alrededor, y mira: todos éstos se han reunido, han venido a ti. Vivo yo, dice Jehová, que de todos, como de vestidura de honra, serás vestida; y de ellos serás ceñida como novia.

19 Porque tu tierra devastada, arruinada y desierta, ahora será estrecha por la multitud de los moradores, y tus destruidores serán apartados lejos.

20 Aun los hijos de tu orfandad dirán a tus oídos: Estrecho es para mí este lugar; apártate, para que yo more.

21 Y dirás en tu corazón: ¿Quién me engendró éstos? Porque yo había sido privada de hijos y estaba sola, peregrina y desterrada; ¿quién, pues, crió éstos? He aquí yo había sido dejada sola; ¿dónde estaban éstos?

(4) Juicio sobre los opresores de Israel. (Gn. 12:3; 15:14).

22 Así dijo Jehová el Señor: He aquí, yo tenderé mi mano a las naciones, y a los pueblos levantaré mi bandera; y traerán en brazos a tus hijos, y tus

hijas serán traídas en hombros.

23 Reyes serán tus ayos, y sus reinas tus nodrizas; con el rostro inclinado a tierra te adorarán, y lamerán el polvo de tus pies; y conocerás que yo soy Jehová, que no se avergonzarán los que esperan en mí.

24 ¿Será quitado el botín al valiente? ¿Será rescatado el cautivo de un tirano?

25 Pero así dice Jehová: Ciertamente el cautivo será rescatado del valiente, y el botín será arrebatado al tirano; y tu pleito yo lo defenderé, y yo salvaré a tus hijos.

26 Y a los que te despojaron haré comer sus propias carnes, y con su sangre serán embriagados como con vino; y conocerá todo hombre que yo Jehová soy Salvador tuyo⁵y Redentor tuyo, el Fuerte de Jacob.

(5) La humillación del Santo de Jehová.

50 Así dijo Jehová: ¿Qué es de la carta de repudio de vuestra madre, con la cual yo la repudí?^m ¿O quiénes son mis acreedores, a quienes yo os he vendido? He aquí que por vuestras maldades sois vendidos, y por vuestras rebeliones fue repudiada vuestra madre.

2 ¿Por qué cuando vine, no hallé a nadie, y cuando llamé, nadie respondió? ¿Acaso se ha acordado mi mano para noⁿredimir? ¿No hay en mí poder para librar? He aquí que con mi^oreprensión hago secar el mar; convierto los ríos en desierto; sus peces se pudren por falta de agua, y mueren de sed.

3 Visto de oscuridad los cielos, y hago como cilicio su cubierta.

4^pJehová el Señor me dio lengua de sabios, para saber hablar palabras al cansado; despertará mañana tras mañana, despertará mi oído para que oiga como los sabios.

5 Jehová el Señor me^qabrió el oído, y yo no fui rebelde, ni me volví atrás.

6^rDi mi cuerpo a los heridores, y mis mejillas a los que me mesaban la barba; no escondí mi rostro de injurias y de esputos.

7 Porque Jehová el Señor me ayudará, por tanto no me avergoncé; por eso

a Ap.7:16.

b Sal.121:6.

c Sal.23:2.

d Is.40:4.

e Is.43:5.6.

f Sal.103:13; Mal.3:17; Mt.7:11.

g Ro.11:29.

h Ex.13:9; Cnt.8:6.

i Sal.34:22; Ro.5:5; 9:33; 10:11.

j Sal.9:16.

k Heb. goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

l Dt.24:1; Jer.3:8; Os.2:2.

m Véase 2 R. 4:1; Mt.18:25.

n Ex.14:30, nota; Is.59:20, nota.

o Sal.106:9; Nah.1:4.

p Ex.4:11.

q Mt.26:39; Jn.14:31; Fil.2:8; Hch.10:5.

r Mt.26:67; 27:26; Jn. 18:22.

s Cristo (Primera Venida). vs.4-7; Is.52:13-15. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

t Mt.26:67; 27:30; Mr. 14:65; 15:19.

1 (49:12) Se supone que el nombre Sinim se refiere a un pueblo del lejano oriente. quizá a los chinos.

puse^o mi rostro como un pedernal, y sé que no seré avergonzado.

8 Cercano está de mí el que me salva; ¿quién contendrá conmigo? juntémosnos. ¿Quién es el adversario de mi causa? Acérquese a mí.

9^b He aquí que Jehová el Señor me ayudará; ¿quién hay que me condene? He aquí que todos ellos se envejecerán como ropa de vestir, serán comidos por la polilla.

10 ¿Quién hay entre vosotros que teme a^d Jehová, y oye la voz de su siervo? El que anda en tinieblas y carece de luz,^e confíe en el nombre de Jehová, y apóyese en su Dios.

11 He aquí que todos vosotros encendéis fuego, y os rodeáis de teas; andad a la luz de vuestro fuego, y de las teas que encendisteis. De mi mano os vendrá esto; en dolor seréis sepultados.

(6) *Israel será redimido. Los opresores serán castigados.*

51^f Oídme, los que seguís la justicia, los que buscáis a Jehová. Mirad a la piedra de donde fuisteis cortados, y al hueco de la cantera de donde fuisteis arrancados.

2 Mirad a Abraham vuestro padre, y a Sara que os dio a luz; porque cuando no era más que uno solo lo llamé, y lo bendije y lo multipliqué.

3 Ciertamente^g consolará Jehová a Sion; consolará todas sus soledades, y cambiará su desierto en paraíso, y su soledad en huerto de Jehová; se hallará en ella alegría y gozo, alabanza y voces de canto.

4 Estad atentos a mí, pueblo mío, y oídme, nación mía; porque de mí saldrá la ley, y mi justicia para luz de los pueblos.

5 Cercana está mi justicia, ha salido mi salvación, y mis brazos juzgarán a los pueblos; a mí me esperan los de la costa, y en mi brazo ponen su esperanza.

6 Alzad a los cielos vuestros ojos, y mirad abajo a^l la tierra; porque los cielos serán deshechos como humo, y la tierra se envejecerá como ropa de vestir, y de la misma manera perecerán sus moradores; pero mi salvación será para siempre, mi justicia no perecerá.

7 Oídme, los que conocéis justicia, pueblo en cuyo corazón está mi ley. No temáis afrenta de hombre, ni desmayéis por sus ultrajes.

8 Porque como a vestidura los co-

merá polilla, como a lana los comerá gusano; pero mi justicia permanecerá perpetuamente, y mi salvación por siglos de siglos.

9 Despiértate, despiértate, vístete de poder, oh brazo de Jehová; despiértate como en el tiempo antiguo, en los siglos pasados. ¿No eres tú el que cortó a Rahab, y el que hirió al dragón?

10 ¿No eres tú el que secó el mar, las aguas del gran abismo; el que transformó en camino las profundidades del mar para que pasaran los^k redimidos?

11 Ciertamente volverán los redimidos de Jehová; volverán a Sion cantando, y gozo perpetuo habrá sobre sus cabezas; tendrán gozo y alegría, y el dolor y el gemido huirán.

12 Yo, yo soy vuestro^l consolador. ¿Quién eres tú para que tengas temor del hombre, que es mortal, y del hijo de hombre, que es como heno?

13 Y ya te has olvidado de Jehová tu Hacedor, que extendió los cielos y fundó la tierra; y todo el día temiste continuamente del furor del que aflige, cuando se disponía para destruir. ¿Pero en dónde está el furor del que aflige?

14 El preso agobiado será libertado pronto; no morirá en la mazmorra, ni le faltará su pan.

15 Porque yo Jehová, que agito el mar y hago rugir sus ondas, soy tu Dios, cuyo nombre es Jehová de los ejércitos.

16 Y^m en tu boca he puesto mis palabras, y con la sombra de mi mano te cubrí, extendiendo los cielos y echando los cimientos de la tierra, y diciendo a Sion: Pueblo mío eres tú.

17 Despierta, despierta, levántate, oh Jerusalén, que bebiste de la mano de Jehová el cáliz de su ira; porque el cáliz de aturdimiento bebiste hasta los sedimentos.

18 De todos los hijos que dio a luz, no hay quien la guíe; ni quien la tome de la mano, de todos los hijos que crío.

19 Estas dos cosas te han acontecido: asolamiento y quebrantamiento, hambre y espada. ¿Quién se dolerá de ti? ¿Quién te consolará?

20 Tus hijos desmayaron, estuvieron tendidos en las encrucijadas de todos los caminos, como antilope en la red, llenos de la indignación de Jehová, de la ira del Dios tuyo.

21 Oye, pues, ahora esto, afligida, ebria, y no de vino:

22 Así dijo Jehová tu Señor, y tu

a Ez.3:8,9.

b Ro.8:32-34.

c Is.51:6,8;
Job 13:28;
Sal.102:26.

d Sal.19:9,
nota.

e 2 Cr.20:20;
Sal.20:7.

f Ro.4:1,16;
He.11:11.

g Is.40:1;
52:9; Sal.
102:13.

h Gn.13:10;
Joel 2:3.

i Is.50:9

j Se refiere a Egipto (Is.30:7) al tiempo del Exodo.

k Heb. goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

l v.3; 2 Co. 1:3.

m Dt.18:18;
Is.59:21;
Jn.3:34.

Dios, el cual^a aboga por su pueblo: He aquí he quitado de tu mano el cáliz de aturdimiento, los sedimentos del cáliz de mi ira; nunca más lo beberás. 23^b Y lo pondré en mano de tus angustiadores, que dijeron a tu alma: Inclínate, y pasaremos por encima de ti. Y tú pusiste tu cuerpo como tierra, y como camino, para que pasaran.

(7) *Visión de la ciudad de Jerusalén en la época del reino.*

52 Despierta, despierta, vístete de poder, oh Sion; vístete tu ropa hermosa, oh Jerusalén, ciudad santa; porque nunca más vendrá a ti incircunciso ni inmundo.

2 Sacúdete del polvo; levántate y siéntate, Jerusalén; suelta las ataduras de tu cuello, cautiva hija de Sion.

3 Porque así dice Jehová: De balde fuisteis vendidos; por tanto, sin dinero seréis rescatados.

4 Porque así dijo Jehová el Señor: Mi pueblo descendió a Egipto en tiempo pasado, para morar allá, y el asirio lo cautivó sin razón.

5 Y ahora ¿qué hago aquí, dice Jehová, ya que mi pueblo es llevado injustamente? Y los que en él se enseñorean, lo hacen aullar, dice Jehová, y continuamente es^c blasfemado mi nombre todo el día.

6 Por tanto, mi pueblo sabrá mi nombre por esta causa en aquel día; porque yo mismo que hablo, he aquí estaré presente.

7 ¡Cuán hermosos son sobre los montes los^d pies del que trae^e alegres nuevas, del que anuncia la paz, del que trae nuevas del bien, del que publica salvación, del que dice a Sion: ¡Tu Dios reina!

8 ¡Voz de tus atalayas! Alzarán la voz, juntamente darán voces de júbilo; porque ojo a ojo verán que Jehová vuelve a traer a Sion.

9 Cantad alabanzas, alegraos juntamente, soledades de Jerusalén; porque Jehová ha consolado a su pueblo, a Jerusalén ha redimido.

10 Jehová desnudó su santo brazo ante los ojos de todas las naciones, y todos los confines de la tierra verán la salvación del Dios nuestro.

11 Apartaos, apartaos, salid de ahí, no toquéis cosa inmunda; salid de en medio de ella; ^fpurificaos los que lleváis los utensilios de Jehová.

12^g Porque no saldréis apresurados, ni iréis huyendo; ^hporque Jehová irá delante de vosotros, y os ⁱcongregará el Dios de Israel.

(8) *El Siervo de Jehová se presenta desfigurado y después exaltado.*

13 He aquí que mi siervo será prosperado, será engrandecido y exaltado, y será puesto muy en alto.

14 Como se asombraron de ti muchos, ^lde tal manera fue ^mdesfigurado de los hombres su parecer, y su hermosura más que la de los hijos de los hombres,

15 así asombrará él a muchas naciones; los reyes cerrarán ante él la boca, porque verán lo que nunca les fue contado, y entenderán lo que jamás habían oído.

El sacrificio vicario de Cristo, el Siervo de Jehová.

53 ¿Quién ha creído a nuestro anuncio? ¿y sobre quién se ha manifestado el brazo de Jehová?

2 Subirá cual renuevo delante de él, y como raíz de tierra seca; no hay parecer en él, ni hermosura; le veremos, mas sin atractivo para que le deseemos.

3^k Despreciado y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en quebranto; y como que escondimos de él el rostro, fue menospreciado, y no lo estimamos.

4 Ciertamente llevó él vuestras enfermedades, y sufrió nuestros dolores; y nosotros le tuvimos por azotado, por herido de Dios y abatido.

5 Mas él herido fue por vuestras rebeliones, molido por nuestros pecados; el castigo de nuestra paz fue sobre él, y por su llaga fuimos nosotros curados.

6 Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por

a Jer.50:34.

b Jer.25:17, 26,28; Zac.12:2.

c Ro.2:24.

d Is.60:13,14; Sal.22:16; Nah.1:15; Zac.14:4; Lc.7:38; Ro.10:15; Ap.1:15,17.

e Evangelio. Is.61:1-3; Is.61:1-3; (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

f 2 Co.6:17.

g Contra. Ex.12:33,39.

h Mi.2:13.

i Comp. Ex.14:19.

j Sacrificio (profético). Is.53:1-12; Dn.9:26. (Gn.4:4; He.10:18.)

k Mt.27:30, 31.

l Mt.8:17; 1P.2:24.

1 (52:14) El significado literal es espantoso: "Su aspecto fue tan desfigurado en su forma humana que su apariencia no era ya la de un hijo del hombre", es decir que no tenía ya forma humana como resultado del trato brutal a que El fue sujeto, según Mt. 26:67, 68; 27:27-30.

su camino; mas Jehová cargó en él el pecado de todos nosotros.

7 Angustiado él, y afligido,^a no abrió su boca; como cordero fue llevado al matadero; y como oveja delante de sus trasquiladores, enmudeció, y no abrió su boca.

8 Por cárcel y por juicio^b fue quitado; y su generación, ¿quién la contará? Porque fue cortado de la tierra de los vivientes, y por la rebelión de mi pueblo fue herido.

9 Y se dispuso con los impíos su sepultura, mas^c con los ricos fue en su muerte; aunque nunca hizo maldad,^c ni hubo engaño en su boca.

10 Con todo eso, Jehová quiso quebrantarlo, sujetándole a padecimiento. Cuando haya puesto su vida en expiación por el pecado, verá linaje, vivirá por largos días, y la voluntad de Jehová será en su mano prosperada.

11 Verá el fruto de la aflicción de su alma, y quedará satisfecho; por su conocimiento^e justificará mi siervo justo a muchos, y llevará las iniquidades de ellos.

12 Por tanto, yo le daré parte con los grandes, y con los fuertes repartirá despojos; por cuanto^d derramó su vida hasta la muerte,^g y fue contado con los pecadores, habiendo él^h llevado el pecado de muchos, yⁱ orado por los transgresores.

Israel es presentada como la esposa restaurada de Jehová.
(Comp. Os. 2:1-23).

54 Regójate, oh estéril,¹ la que no daba a luz; levanta canción y da voces de júbilo, la que nunca estuvo de^k parto; porque más son los hijos de la desamparada que los de la casada, ha dicho Jehová.

2 Ensancha el sitio de tu tienda, y las cortinas de tus habitaciones sean extendidas; no seas escasa; alarga tus cuerdas, y refuerza tus estacas.

3 Porque te extenderás a la mano derecha y a la mano izquierda; y tu descendencia heredará naciones, y habitará las ciudades asoladas.

4 No temas, pues no serás confundida; y no te avergüences, porque no serás afrentada, sino que te olvidarás de la vergüenza de tu juventud, y de la afrenta de tu viudez no tendrás más memoria.

5 Porque tu^l marido es tu Hacedor; Jehová de los ejércitos es su nombre; y tu Redentor, el Santo de Israel;

Dios de toda la tierra será llamado. 6 Porque como a mujer abandonada y triste de espíritu te llamó Jehová, y como a la esposa de la juventud que es repudiada, dijo el Dios tuyo.

7 Por un breve momento te abandoné, pero te recogeré con grandes misericordias.

8 Con un poco de ira escondí mi rostro de ti por un momento; pero con misericordia eterna tendré compasión de ti, dijo Jehová tu Redentor.

9 Porque esto me será como en los días de Noé, cuando juré que nunca más las^m aguas de Noé pasarían sobre la tierra; así he jurado que no me enojaré contra ti, ni te reñiré.

10 Porque los montes se moverán, y los collados temblarán, pero no se apartará de ti mi misericordia, ni el pacto de mi paz se quebrantará, dijo Jehová, el que tiene misericordia de ti.

La seguridad y bendición de Israel después de su restauración.
(Comp. Dt. 30:1-9, nota).

11 Pobrecita, fatigada con tempestad, sin consuelo; he aquí que yo cimentaré tus piedras sobre carbunco, y sobre zafiros te fundaré.

12 Tus ventanas pondré de piedras preciosas, tus puertas de piedras de carbunco, y toda tu muralla de piedras preciosas.

13 Y todos tus hijos serán enseñados por Jehová; y se multiplicará la paz de tusⁿ hijos.

14 Con justicia serás adornada; estarás lejos de opresión, porque no temerás, y de temor, porque no se acercará a ti.

15 Si alguno conspirare contra ti, lo hará sin mí; el que contra ti conspirare, delante de ti caerá.

16 He aquí que yo hice al herrero que sopla las ascuas en el fuego, y que saca la herramienta para su obra; y yo he creado al destructor para destruir.

17 Ninguna arma forjada contra ti prosperará, y condenarás toda lengua que se levante contra ti en juicio. Esta es la herencia de los siervos de Jehová, y su salvación de mí vendrá, dijo Jehová.

La salvación eterna.

55 A todos los sedientos: Venid a las aguas; y los que no tienen

a Mt. 26:62, 63; 27:12-14; Mr. 15:3-5; Lc. 23:9; Hch. 8:32, 33.

b Mt. 27:11-26; Lc. 23:1-25.

c Mt. 27:57-60.

d 1 P. 2:22.

e Hch. 13:38, 39; Ro. 5:15, 18.

f Is. 50:6; Ro. 3:25.

g Mt. 27:38; Mr. 15:28; Lc. 22:37.

h Cristo (Primera Venida). Is. 61:1. (Gn. 3:15; Hch. 1:9.)

i Lc. 23:34.

j Gá. 4:27.

k Mi. 5:1, nota.

l Esposa (de Jehová). Jer. 31:32. (Is. 54:5; Os. 2:1-23)

m Is. 55:11; Gn. 8:21; 9:11; Jer. 31:35, 36.

n Jn. 6:45; 1 Co. 2:10; 1 Ts. 4:9; 1 Jn. 2:20.

o Jn. 4:14; 7:37; Ap. 21:6; 22:17.

dinero, ^avenid, comprad y comed. Venid, comprad sin dinero y sin precio, vino y leche.

2 ¿Por qué gastáis el dinero en lo que no es pan, y vuestro trabajo en lo que no sacia? Oídme atentamente, y comed del bien, y se deleitará vuestra alma con grosura.

3 Inclinad vuestro oído, y venid a mí; oíd, y vivirá vuestra alma; y haré con vosotros pacto eterno, las misericordias firmes a ^bDavid.

4 He aquí que yo lo di por testigo a los pueblos, por jefe y por maestro a las naciones.

5 He aquí, ^cllamarás a gente que no conociste, y gentes que no te conocieron correrán a ti, por causa de Jehová tu Dios, y del Santo de Israel que te ha honrado.

6 ^dBuscad a Jehová mientras puede ser hallado, llamadle en tanto que está cercano.

7 Deje el impío su camino, y el hombre inicuo sus ^epensamientos, y vuélvase a Jehová, el cual tendrá de él misericordia, y al Dios nuestro, el cual será amplio en perdonar.

8 ^fPorque mis pensamientos no son vuestros pensamientos, ni vuestros caminos mis caminos, dijo Jehová.

9 Como son más altos los cielos que la tierra, así son mis caminos más altos que vuestros caminos, y mis pensamientos más que vuestros pensamientos.

10 Porque como desciende de los cielos la lluvia y la nieve, y no vuelve allá, sino que riega la tierra, y la hace germinar y producir, y da semilla al que siembra, y pan al que come,

11 así será mi palabra que sale de mi boca; no volverá a mí vacía, sino que hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envié.

12 Porque con alegría saldréis, y con paz seréis vueltos; los montes y los collados levantarán canción delante de vosotros, y todos los árboles del campo darán palmadas de aplauso.

13 ^gEn lugar de la zarza crecerá ciprés, y en lugar de la ortiga crecerá arrayán; y será a Jehová por nombre, por señal eterna que nunca será raída.

Instrucciones morales.

56 Así dijo Jehová: Guardad derecho, y haced justicia; ^hporque cercana está mi salvación para venir, y mi justicia para manifestarse.

2 Bienaventurado el hombre que hace

esto, y el hijo de hombre que lo abraza; que guarda el día de reposo para no profanarlo, y que guarda su mano de hacer todo mal.

3 Y el extranjero que sigue a Jehová no hable diciendo: Me apartará totalmente Jehová de su pueblo. Ni diga el eunuco: He aquí yo soy árbol seco.

4 Porque así dijo Jehová: A los eunucos que guarden mis días de reposo, y escojan lo que yo quiero, y abracen mi pacto,

5 yo les daré lugar en mi casa y dentro de mis muros, y nombre mejor que el de hijos e hijas; nombre perpetuo les daré, que nunca perecerá.

6 Y a los hijos de los extranjeros que sigan a Jehová para servirle, y que amen el nombre de Jehová para ser sus siervos; a todos los que guarden el día de reposo para no profanarlo, y abracen mi pacto,

7 yo los llevaré a mi santo monte, y los recrearé en mi casa de oración; sus ⁱholocaustos y sus sacrificios serán aceptos sobre mi altar; porque mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos.

8 Dice Jehová el Señor, el que ^kreúne a los dispersos de Israel: Aún juntaré sobre él a sus congregados.

9 Todas las bestias del campo, todas las fieras del bosque, venid a devorar.

10 Sus atalayas son ciegos, todos ellos ignorantes; todos ellos perros mudos, no pueden ladrar; soñolientos, echados, aman el dormir.

11 Y esos perros comilonos son insaciables; y los pastores mismos no saben entender; todos ellos siguen sus propios caminos, cada uno busca su propio provecho, cada uno por su lado.

12 Venid, dicen, tomemos vino embriaguémonos de sidra; y será el día de mañana como este, o mucho más excelente.

(Instrucciones morales, continuación).

57 Perece el justo, y no hay quien piense en ello; y los piadosos mueren, y no hay quien entienda que de delante de la aflicción es quitado el justo.

2 Entrará en la paz; descansarán en sus lechos todos los que andan delante de Dios.

3 Mas vosotros llegaos acá, hijos de la hechicera, generación del adúltero y de la fornicaria.

4 ¿De quién os habéis burlado? ¿Con-

a Ap.3:18.

b 2 S.7:8;
Sal.89:28;
Hch.13:34.

c Is.52:15;
Ef.2:11,12.

d Sal.32:6;
Mt.5:25;
25:11; Jn.7:
34; 8:21;
2 Co.6:1,2.

e Zac.8:17.

f 2 S.7:19.

g Is.41:19.

h Is.46:13;
Mt.3:2;
4:17; Ro.
13:11,12.

i Mt.21:13;
Mr.11:17;
Lc.19:46.

j Rn 12:1;
He.13:15;
1 P.2:5.

k Is.11:12;
Sal.147:2.

l Sal.10:6;
Pr.23:35;
Is.22:13
Lc.12:19;
1 Co.15:32.

tra quién ensanchasteis la boca, y alargasteis la lengua? ¿No sois vosotros hijos rebeldes, generación mentirosa, 5 que os enfervorizáis con los ídolos debajo de todo árbol frondoso, que sacrificáis los hijos en los valles, debajo de las peñascos?

6 En las piedras lisas del valle está tu parte; ellas, ellas son tu suerte; y a ellas derramaste libación, y ofreciste presente. ¿No habré de castigar estas cosas?

7 Sobre el monte alto y empinado pusiste tu cama; allí también subiste a hacer sacrificio.

8 Y tras la puerta y el umbral pusiste tu recuerdo; porque a otro, y no a mí, te descubriste, y subiste, y ensanchaste tu cama, e hiciste con ellos pacto; amaste su cama dondequiera que la veías.

9 Y fuiste al rey con unguento, y multiplicaste tus perfumes, y enviaste tus embajadores lejos, y te abatiste hasta la profundidad del^oSeol.

10 En la multitud de tus caminos te cansaste, pero no dijiste: No hay remedio; hallaste nuevo vigor en tu mano, por tanto, no te desalentaste.

11 ¿Y de quién te asustaste y temiste, que has faltado a la fe, y no te has acordado de mí, ni te vino al pensamiento? ^b¿No he guardado silencio desde tiempos antiguos, y nunca me has temido?

12 Yo publicaré tu justicia y tus obras, que no te aprovecharán.

13 Cuando clames, que te libren tus ídolos; pero a todos ellos llevará el viento, un soplo los arrebatará; mas el que en mí^cconfía tendrá la tierra por heredad, y poseerá mi santo monte.

14 Y dirá: Allanao, allanao; barred el camino, quitad los tropiezos del camino de mi pueblo.

15 Porque así dijo el Alto y Sublime, el que habita la eternidad,^d y cuyo nombre es el Santo: Yo habito en la altura y la santidad, y con el quebrantado y humilde de espíritu, para hacer vivir el espíritu de los humildes, y para vivificar el corazón de los quebrantados.

16 Porque no^econtenderé para siempre, ni para siempre me enojaré; pues decaería ante mí el espíritu, y las almas que yo he creado.

17 Por la iniquidad de su^acodicia me enojé, y le herí, escondí mi rostro y me indigné; y él siguió rebelde por el camino de su corazón.

18 He visto sus caminos; pero^hle sanaré, y le pastorearé, y le daré consuelo a él y a sus enlutados;

19 produciréⁱfruto de labios: Paz, paz

al^jque está lejos y al cercano, dijo Jehová; y lo sanaré.

20 Pero los^kimpios son como el mar en tempestad, que no puede estar quieto, y sus aguas arrojan cieno y lodo.

21 No hay paz, dijo mi Dios, para los impios.

^a Heb.sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

^b Sal.50:21.

^c Sal.2:12, nota.

^d Job 6:10; Lc.1:49.

^e Sal.68:4; Zac.2:13.

^f Sal.85:5; 103:9; Mi. 7:18.

^g Jer.6:13.

^h Jer.3:22.

ⁱ He.13:15.

^j Hch.2:39; Ef.2:17.

^k Job 15:20; Pr.4:16.

^l 1 R.21:9, 12,13.

^m Zac.7:5.

ⁿ Lc.4:18,19.

^o Neh.5:10-12

^p Jer.34:9.

^q Ez.18:7,16; Mt.25:35.

^r Job 31:19.

^s Gn.29:14; Neh.5:5.

^t Is.52:12; Ex.14:19.

(Instrucciones morales, continuación).

58 Clama a voz en cuello, no te detengas; alza tu voz como trompeta, y anuncia a mi pueblo su rebelión, y a la casa de Jacob su pecado.

2 Que me buscan cada día, y quieren saber mis caminos, como gente que hubiese hecho justicia, y que no hubiese dejado la ley de su Dios; me piden justos juicios, y quieren acercarse a Dios.

3 ¿Por qué, dicen, ayunamos, y no hiciste caso; humillamos nuestras almas, y no te diste por entendido? He aquí que en el día de vuestro ayuno buscáis vuestro propio gusto, y oprimís a todos vuestros trabajadores.

4 He aquí que para contiendas y debates ayunáis, y para herir con el puño inicuaente; no ayunéis como hoy, para que vuestra voz sea oída en lo alto.

5^m¿Es tal el ayuno que yo escogí, que de día aflija el hombre su alma, que incline su cabeza como junco, y haga cama de cilicio y de ceniza? ¿Llamareis esto ayuno, y día agradable a Jehová?

6 ¿No es más bien el ayuno que yo escogí, ⁿdesatar las ligaduras de impiedad, ^osoltar las cargas de opresión, y ^pdejar ir libres a los quebrantados, y que rompáis todo yugo?

7 ¿No es que ^qpartas tu pan con el hambriento, y a los pobres errantes albergues en casa; ^rque cuando veas al desnudo, lo cubras, y no te escondas de tu ^shermano?

8 Entonces nacerá tu luz como el alba, y tu salvación se dejará ver pronto; e irá tu justicia delante de ti, y ^tla gloria de Jehová será tu retaguardia.

9 Entonces invocarás, y te oirá Jehová; clamarás, y dirá él: Heme aquí. Si quitares en medio de ti el yugo, el dedo amenazador, y el hablar vanidad; 10 y si dieres tu pan al hambriento, y saciases al alma afligida, en las tinie-

blas nacerá tu luz, y tu oscuridad será como el mediodía.

11 Jehová te pastoreará siempre, y en las sequías saciará tu alma, y dará vigor a tus huesos; y serás como huerto de riego, y como manantial de aguas, cuyas aguas nunca faltan.

12 Y los tuyos edificarán las ruinas antiguas; los cimientos de generación y generación levantarás, y serás llamado reparador de portillos, restaurador de calzadas para habitar.

13 Si retrajeres del día de reposo tu pie, de hacer tu voluntad en mi día santo, y lo llamares delicia, santo, glorioso de Jehová; y lo venerares, no andando en tus propios caminos, ni buscando tu voluntad, ni hablando tus propias palabras,

14 entonces te deleitarás en Jehová; y yo te haré subir sobre las alturas de la tierra, y te daré a comer la heredad de Jacob tu padre; porque la boca de Jehová lo ha hablado.

59 He aquí que no se ha acertado la mano de Jehová para salvar, ni se ha agravado su oído para oír;

2 pero vuestras iniquidades han hecho división entre vosotros y vuestro Dios, y vuestros pecados han hecho ocultar de vosotros su rostro para no oír.

3 Porque vuestras manos están contaminadas de sangre, y vuestros dedos de iniquidad; vuestros labios pronuncian mentira, habla maldad vuestra lengua.

4 No hay quien clame por la justicia, ni quien juzgue por la verdad;^a confían en vanidad, y hablan vanidades; conciben maldades, y dan a luz iniquidad.

5 Incuban huevos de áspides, y tejen telas de arañas; el que comiere de sus huevos, morirá; y si los apretaren, saldrán víboras.

6 Sus telas no servirán para vestir, ni de sus obras serán cubiertos; sus obras son obras de iniquidad, y obra de rapiña está en sus manos.

7^bSus pies corren al mal, se apresuran para derramar la sangre inocente; sus pensamientos, pensamientos de iniquidad; destrucción y^cquebrantamiento hay en sus caminos.

8 No conocieron camino de paz, ni hay justicia en sus caminos; sus vere-

das son torcidas; cualquiera que por ellas fuere, no conocerá paz.

9 Por esto se alejó de nosotros la justicia, y no nos alcanzó la rectitud; esperamos luz, y he aquí tinieblas; resplandores, y andamos en oscuridad

10 Palpamos la pared como ciegos, y andamos a tientas como sin ojos tropezamos a mediodía como de noche; estamos en lugares oscuros como muertos.

11 Gruñimos como osos todos nosotros, y gemimos lastimeramente como palomas; esperamos justicia, y no la hay; salvación, y se alejó de nosotros.

12 Porque nuestras rebeliones se han multiplicado delante de ti, y nuestros pecados han atestiguado contra nosotros; porque con nosotros están nuestras iniquidades, y conocemos nuestros pecados:

13 el prevaricar y mentir contra Jehová, y el apartarse de en pos de nuestro Dios; el hablar calumnia y rebelión, concebir y proferir de corazón palabras de mentira.

14 Y el derecho se retiró, y la justicia se puso lejos; porque la verdad tropezó en la plaza, y la equidad no pudo venir.

15 Y la verdad fue detenida, y el que se apartó del mal fue puesto en prisión; y lo vio Jehová, y desagradó a sus ojos, porque pereció el derecho.

16 Y vio que no había hombre, y se maravilló que no hubiera quien se interpusiese; y lo salvó su brazo, y le afirmó su misma justicia.

17 Pues de^djusticia se vistió como de una coraza, con yelmo de salvación en su cabeza; tomó ropas de venganza por vestidura, y se cubrió de celo como de manto,

18 como para vindicación, como para retribuir con ira a sus enemigos, y dar el pago a sus adversarios; el pago dará a los de la costa.

19 Y^etemerán desde el occidente el nombre de Jehová, y desde el nacimiento del sol su gloria; porque vendrá el enemigo como río, mas^fel Espíritu de Jehová levantará bandera contra él.

El Libertador que vendrá de Sión.
(Comp. Ro. 11:23-29).

20¹ Y vendrá el Redentor a^gSion, y a

a Sal.2:12,
nota.

b Ro.3:15.

c vs.7,8;
Ro.3:16,17.

d Justicia
(vestido).
Is.61:10.
(Gn.3:21;
Ap.19:8.)

e Sal.19:9,
nota.

f Espíritu
Santo.
Is.61:1.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

g vs.20,21;
Ro.11:26,
27.

1 (59:20) Redención: el tipo del pariente cercano. Resumen. El **goel**, o el pariente cercano y redentor, es un hermoso tipo de Cristo.

(1) La redención efectuada por el pariente cercano tenía que ver con **personas** y con una **herencia** (Lv. 25:48; 25:25; Gá. 4:5; Ef. 1:7, 11, 14).

los¹ que se volvieren de la iniquidad en Jacob, dice Jehová.

21 Y este será mi pacto con ellos, dijo Jehová: El Espíritu mío que está sobre ti,^a y mis palabras que puse en tu boca, no faltarán de tu boca, ni de la boca de tus hijos, ni de la boca de los hijos de tus hijos, dijo Jehová, desde ahora y para siempre.

(El Libertador que vendrá de Sión, continuación).

60 Levántate, resplandece; porque ha venido tu luz, y la gloria de Jehová ha^bnacido sobre ti.

2 Porque he aquí que tinieblas cubrirán la tierra, y oscuridad las naciones; mas sobre ti amanecerá Jehová, y sobre ti será vista su gloria.

3 Y andarán las naciones a tu^c luz, y los reyes al resplandor de tu nacimiento.

4 Alza tus ojos alrededor y mira, todos éstos se han juntado, vinieron a ti; tus hijos vendrán de lejos, y tus hijas serán llevadas en brazos.

5 Entonces verás, y resplandecerás; se maravillará y ensanchará tu corazón, porque se haya vuelto a ti^d la multitud del mar, y las riquezas de las naciones hayan venido a ti.

6 Multitud de camellos te cubrirá; dromedarios de Madián y de^e Efa; vendrán todos los de Sabá; traerán oro e incienso, y publicarán alabanzas de Jehová.

7 Todo el ganado de^f Cedar será juntado para ti; carneros de Nebaiot te serán servidos; serán ofrecidos con agrado sobre mi altar, y^g glorificaré la casa de mi gloria.

8 ¿Quiénes son éstos que vuelan como nubes, y como palomas a sus ventanas?

9 Ciertamente a mí esperarán los de la costa, y las naves de Tarsis desde el principio, para traer tus hijos de lejos,

su plata y su oro con ellos, al nombre de Jehová tu Dios, y al Santo de Israel, que te ha glorificado.

10 Y extranjeros edificarán tus muros, y sus reyes te servirán; porque en mi ira te castigué, mas en mi buena voluntad tendré de ti misericordia.

11 Tus puertas estarán de continuo abiertas; no se cerrarán de día ni de noche, para que a ti sean traídas las riquezas de las naciones, y conducidos a ti sus reyes.

12 Porque la nación o el reino que no te sirviere perecerá, y del todo será asolado.

13 La gloria del Líbano vendrá a ti, cipreses, pinos y bojés juntamente, para decorar el lugar^h de mi santuario; y yo honraré el lugar^h de mis pies.

14 Y vendrán a ti humillados los hijos de los que te afligieron, y a las pisadas de^h tus pies se encorvarán todos los que te escarnecían, y te llamarán Ciudad de Jehová, Sion del Santo de Israel.

15 En vez de estar abandonada y aborrecida, tanto que nadie pasaba por ti, haré que seas una gloria eterna, el gozo de todos los siglos.

16 Y mamarás la leche de las naciones, el pecho de los reyes mamarás; y conocerás que yo Jehová soy el Salvador tuyo y Redentor tuyo, el Fuerte de Jacob.

17 En vez de bronce traeré oro, y por hierro plata, y por madera bronce, y en lugar de piedras hierro; y pondré paz por tu tributo, y justicia por tus opresores.

18 Nunca más se oírán en tu tierra violencia, destrucción ni quebrantamiento en tu territorio, sino que a tus muros llamarás Salvación, y a tus puertas Alabanza.

19¹ El sol nunca más te servirá de luz para el día, ni el resplandor de la luna te alumbrará, sino que Jehová te será por luz perpetua, y el Dios^k tuyo por tu gloria.

20 No se pondrá jamás^l tu sol, ni

a Inspiración. vs. 19, 21; Jer. 1:9; (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

b Israel (profecías). vs. 1-12; Jer. 23:3-8; (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26.)

c Véase Is. 42:6, nota.

d Ro. 11:25-27.

e Gn. 25:4.

f Gn. 25:13.

g Hag. 2:7, 9.

h Is. 52:7.

i Heb. goel, Redención (Pariente). Is. 59:20, nota.

j Ap. 21:23; 22:5.

k Zac. 2:5.

l Véase Amos 8:9.

(2) El Redentor debe ser un pariente cercano (Lv. 25:48, 49; Rt. 3:12, 13; Gá. 4:4; He. 2:14, 15).

(3) El Redentor debe ser capaz de redimir (Rt. 4:4-6; Jer. 50:34; Jn. 10:11, 18).

(4) La redención se efectúa cuando el goel paga de manera completa lo que justamente se demanda (Lv. 25:27; 1 P. 1:18, 19; Gá. 3:13). Véanse Ex. 14:30, nota; Ro. 3:24, nota.

1 (59:20) El tiempo cuando el Redentor vendrá de Sión se establece, relativamente, en Ro. 11:23-29, como un evento que tendrá lugar después que la iglesia gentil se haya completado. Este es también el orden del gran pasaje bíblico relacionado con las dispensaciones, Hch. 15:14-17. En ambos pasajes, Ro. 11:23-29 y Hch. 15:14-17, el regreso del Señor a Sión ocurre después del arrebatamiento de la Iglesia.

menguará tu luna; porque Jehová te será por luz perpetua, y los días de tu luto serán acabados.

21^a Y tu pueblo, todos ellos serán justos, para siempre^b heredarán la tierra; renuevos^c de mi plantío, obra de mis manos, para glorificarme.

22^d El pequeño vendrá a ser mil, el menor, un pueblo fuerte. Yo Jehová, a su tiempo haré que esto sea cumplido pronto.

Los dos advenimientos son presentados en una sola visión.

61^e El Espíritu de Jehová el Señor está^f sobre^g mí, porque me^h ungió Jehová; me ha enviado a predicar buenasⁱ nuevas a los abatidos, a vendar a los quebrantados de corazón, a publicar libertad a los cautivos, y a los presos apertura de la cárcel; 2 a proclamar el^j año de la buena voluntad de Jehová, y el^k día de venganza del Dios nuestro; a consolar a todos los enlutados;

Anticipación del reino de paz y bendición que será establecido después del día de venganza.

(Is. 61:3-65:24):

(1) *La restauración de Israel.*
(hasta Is. 62:12).

3 a ordenar que a los afligidos de Sion se les dé gloria en lugar de ceniza, óleo de gozo en lugar de luto, manto de alegría en lugar del espíritu angustiado; y serán llamados árboles de justicia, plantío de Jehová, para gloria suya.

4 Reedificarán las ruinas antiguas, y levantarán los asolamientos primeros, y restaurarán las ciudades arruinadas, los escombros de muchas generaciones.

5 Y extranjeros apacentarán vuestras ovejas, y los extraños serán vuestros labradores y vuestros viñadores.

6 Y vosotros seréis llamados sacer-

a Is. 52:1;
Ap. 21:27.

b Sal. 37:11,
22; Mt. 5:5.

c Is. 61:3;
Mt. 15:13.

d Is. 29:23;
45:11; Ef. 2:10.

e Espíritu Santo.
Is. 63:10.
(Gn. 1:2;
Mal. 2:15.)

f Lc. 4:18, 19.

g Cristo (Primera Venida).
Dn. 9:25, 26.
(Gn. 3:15;
Hch. 1:9.)

h Lc. 7:22;
Hch. 10:38.

i Evangelio.
vs. 1-3;
Mt. 3:1, 2.
(Gn. 12:1-3;
Ap. 14:6.)

j Día (de destrucción).
Is. 63:1-6;
(Job 21:30;
Ap. 20:11-15.)

k Pacto (Nuevo).
Jer. 31:31-34.
(Is. 61:8; He. 8:8-12.)

l Justicia (vestido).
Is. 64:6.
(Gn. 3:21;
Ap. 19:8.)

m vs. 4, 12;
Is. 65:15.

n Zac. 9:16.

o Os. 1:10;
1 P. 2:10.

p Significa "mi deleite está en ella".

q Significa "casada".

dotes de Jehová, ministros de nuestro Dios seréis llamados; comeréis las riquezas de las naciones, y con su gloria seréis sublimes.

7 En lugar de vuestra doble confusión y de vuestra deshonra, os alabarán en sus heredades; por lo cual en sus tierras poseerán doble honra, y tendrán perpetuo gozo.

8 Porque yo Jehová soy amante del derecho, aborrecedor del latrocinio para holocausto; por tanto, afirmaré en verdad su obra, y^k haré con ellos pacto perpetuo.

9 Y la descendencia de ellos será conocida entre las naciones, y sus renuevos en medio de los pueblos; todos los que los vieren, reconocerán que son linaje bendito de Jehová.

10 En gran manera me gozará en Jehová, mi alma se alegrará en mi Dios; porque me vistió con vestiduras de salvación, me rodeó de^l manto de justicia, como a novio me atavió, y como a novia adornada con sus joyas.

11 Porque como la tierra produce su renuevo, y como el huerto hace brotar su semilla, así Jehová el Señor hará brotar justicia y alabanza delante de todas las naciones.

(Restauración de Israel, continuación).

62 Por amor de Sion no callaré, y por amor de Jerusalén no desconsaré, hasta que salga como resplandor su justicia, y su salvación se encienda como una antorcha.

2 Entonces verán las gentes tu justicia, y todos los reyes tu gloria; y te será puesto un nombre nuevo, que la boca de Jehová nombrará.

3ⁿ Y serás corona de gloria en la mano de Jehová, y diadema de reino en la mano del Dios tuyo.

4^o Nunca más te llamarán Desamparada, ni tu tierra se dirá más Desolada; sino que serás llamada Hefzi-bá,^p y tu tierra,^q Beula; porque el amor de Jehová estará en ti, y tu tierra será desposada.

1 (61:2) Obsérvese que Jesús interrumpió la lectura de este pasaje en la sinagoga de Nazaret (Lc. 4:16-21) al llegar a mediados de este versículo. Por lo tanto, la primera venida de Cristo inauguró el día de gracia, "el año de la buena voluntad de Jehová", pero no cumplió el día de **venganza**. El cumplimiento de esta parte se realizará al regreso del Mesías (2 Ts. 1:7-10). Comp. Is. 34:8; 35:4-10. Este último versículo (35:10), al lado del v. 4 del mismo capítulo, da la conexión histórica: la venganza precede la reunión y el regreso de Israel y coincide con el día del Señor (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21; también Is. 63:1-6).

5 Pues como el joven se desposa con la virgen, se desposarán contigo tus hijos; y como el gozo del esposo con la esposa, así se gozará contigo el Dios tuyo.

6^o Sobre tus muros, oh Jerusalén, he puesto guardas; todo el día y toda la noche no callarán jamás. Los que os acordáis de Jehová, no reposéis, 7 ni le deis tregua, hasta que restablezca a Jerusalén, y la ponga por alabanza en la tierra.

8 Juró Jehová por su mano derecha, y por su poderoso brazo: Que jamás daré tu trigo por comida a tus enemigos, ni beberán los extraños el vino que es fruto de tu trabajo; 9 sino que los que lo cosechan lo comerán, y alabarán a Jehová; y los que lo vendimian, lo beberán en los atrios de mi santuario.

10 Pasad, pasad por las puertas; barred el camino al pueblo; allanad, allanad la calzada, quitad las piedras, alzad^b pendón a los pueblos.

11 He aquí que Jehová hizo oír hasta lo último de la tierra: ^cDecid a la hija de Sion: He aquí viene tu Salvador; he aquí su recompensa con él, y delante de él su obra.

12 Y les llamarán Pueblo Santo,^d Redimidos de Jehová; y a ti te llamarán Ciudad Deseada, no desamparada.

(2) *El día de venganza.*

(Comp. Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21).

63^e ¿Quién es éste que viene de Edom, de Bosra, con vestidos rojos? ¿éste hermoso en su vestido, que marcha en la grandeza de su poder? Yo, el que hablo en justicia, grande para salvar.

2 ¿Por qué es rojo tu vestido, y tus ropas como del que ha pisado en lagar?

3 He pisado yo solo el lagar, y de los pueblos nadie había conmigo; los pisé¹ con mi ira, y los hollé con mi furor; y su sangre salpicó mis vestidos, y manché todas mis ropas.

4 Porque el² día de la venganza está en mi corazón, y el año de mis redimidos ha llegado.

5 Miré, y no había quien ayudara, y me maravillé que no hubiera quien sustentase; y me salvó mi brazo, y me sostuvo mi ira.

6 Y con mi ira hollé los pueblos, y los embriagué en mi furor, y derramé en tierra su sangre.

El temor y la esperanza del remanente en el día de venganza.
(Is. 1:9; Ro. 11:5).

7 De las misericordias de Jehová haré memoria, de las alabanzas de Jehová, conforme a todo lo que Jehová nos ha dado, y de la grandeza de sus beneficios hacia la casa de Israel, que les ha hecho según sus misericordias, y según la multitud de sus piedades.

8 Porque dijo: Ciertamente mi pueblo son, hijos que no mienten; y fue su Salvador.

9 En toda angustia de ellos él fue angustiado, y el^h ángel de su faz los salvó; en su amor y en su clemencia los redimió, y los trajo, y los levantó todos los días de la antigüedad.

10 Mas ellos fueron rebeldes, e hicieron enojar su santo¹ espíritu; por lo cual se les volvió enemigo, y él mismo peleó contra ellos.

11 Pero se acordó de los días antiguos, de Moisés y de su pueblo, diciendo: ¿Dónde está el que les hizo subir del mar con el pastor de su rebaño? ¿dónde el que puso en medio de él su santo espíritu,

12 el que los guió por la diestra de Moisés con el brazo de su gloria; el que dividió las aguas delante de ellos, haciéndose así nombre perpetuo,

13 el que los condujo por los abismos, como un caballo por el desierto, sin que tropezaran?

14 El Espíritu de Jehová los pastoreó, como a una bestia que desciende al valle; así pastoreaste a tu pueblo, para hacerte nombre glorioso.

15 Mira desde el cielo, y contempla desde tu santa y gloriosa morada. ¿Dónde está tu celo, y tu poder, la conmoción de tus entrañas y tus piedades para conmigo? ¿Se han estrechado?

16 Pero tú eres nuestro¹ padre, si bien

a Ez.3:17, 33:7.

b Reino (A.T.). vs.10-12; Is.65:25. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

c Mt.21:5.

d Heb. goel. Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

e Día (de Jehová). vs.1-6; Is. 66:15-24. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

f Véase Gn. 36:1, nota. También Armagedón (batalla de). vs.1-6; Is. 66:15,16. (Ap.16:14; 19:11-21.)

g Día (de destrucción). Mt.25:31-46. Job 21:30; Ap.20:11-15)

h He.1:4, nota.

i Espíritu Santo. Ez.2:2. (Gn.1:2; Mal.2:15.)

1 (63:16) Comp. Is. 1:2; 64:8. Israel, colectivamente, o sea la nación de Israel, reconoce que Dios es su Padre en un sentido nacional (comp. Ex. 4:22, 23). Indudablemente los Israelitas creyentes habían nacido de nuevo (comp. Jn. 3:3, 5 con Lc. 13:28); pero las Escrituras del Antiguo Testamento no dan ninguna señal de que haya habido conciencia de una relación filial de carácter personal. La explicación de ello se ofrece en Gá. 4:1-7. El Israelita, aunque era un niño, no difería

Abraham nos ignora, e Israel no nos conoce; tú, oh Jehová, eres nuestro padre; nuestro Redentor perpetuo es tu nombre.

17 ¿Por qué, oh Jehová, nos has hecho errar de tus caminos, y endureciste nuestro corazón a^o tu temor? Vuélvete por amor de tus siervos, por las tribus de tu heredad.

18 Por poco tiempo lo poseyó tu santo pueblo; nuestros enemigos han hollado tu santuario.

19 Hemos venido a ser como aquellos de quienes nunca te enseñoreaste, sobre los cuales nunca fue llamado tu nombre.

64 ¡Oh, si rompieras los cielos, y descendieras, y a tu presencia se escurriesen los montes,

2 como fuego abrasador de fundiciones, fuego que hace hervir las aguas, para que hicieras notorio tu nombre a tus enemigos, y las naciones temblasen a tu presencia!

3 Cuando, haciendo cosas terribles cuales nunca esperábamos, descendiste, fluyeron los montes delante de ti.

4 Ni nunca oyeron, ni oídos percibieron, ni ojo ha visto a Dios fuera de ti,^h que hiciese por el que en él espera.

5 Saliste al encuentro del que con alegría hacía justicia, de los que se acordaban de ti en tus caminos; he aquí, tú te enojaste porque pecamos; en los pecados hemos perseverado por largo tiempo; ¿podremos acaso ser salvos?

6 Si bien todos nosotros somos como suciedad, y todas nuestras ^cjusticias como trapo de inmundicia; y caímos todos nosotros como la hoja, y nuestras maldades nos llevaron como viento.

7 Nadie hay que invoque tu nombre, que se despierte para apoyarse en ti; por lo cual escondiste de nosotros tu rostro, y nos dejaste marchitar en poder de nuestras maldades.

8 Ahora pues, Jehová, tú eres ^hnuestro padre; nosotros barro,^d y tú el que nos formaste; así que obra de tus manos somos todos nosotros.

a Sal.19:9, nota.

b Comp.Is. 65:17; Jn. 14:2; 1 Co. 2:9; Ap. 21:1.

c Justicia (vestido). Ro.3:22. (Gn.3:21; Ap.19:8.)

d Is.29:16; 45:9; Jer. 18:6; Ro. 9:20,21.

e Ro.10:20.

f Ro.10:21.

g Is.66:17; Lv.11:7.

h Ex.20:5.

i Ez.18:6.

j Ez.20:27, 28.

9 No te enojés sobremanera, Jehová, ni tengas perpetua memoria de la iniquidad; he aquí, mira ahora, pueblo tuyo somos todos nosotros.

10 Tus santas ciudades están desiertas, Sion es un desierto, Jerusalén una soledad.

11 La casa de nuestro santuario y de nuestra gloria, en la cual te alabaron nuestros padres, fue consumida al fuego; y todas nuestras cosas preciosas han sido destruidas.

12 ¿Te estarás quieto, oh Jehová, sobre estas cosas? ¿Callarás, y nos afligirás sobremanera?

La respuesta de Jehová al remanente de Israel.

65 Fui buscado por los que no preguntaban por mí; fui hallado por los que no me buscaban. Dije a gente que no invocaba mi nombre: Heme aquí, heme aquí.

2 ^hExtendí mis manos todo el día a pueblo rebelde, el cual anda por camino no bueno, en pos de sus pensamientos;

3 pueblo que en mi rostro me provoca de continuo a ira, sacrificando en huertos, y quemando incienso sobre ladrillos;

4 ^gque se quedan en los sepulcros, y en lugares escondidos pasan la noche; que comen carne de cerdo, y en sus ollas hay caldo de cosas inmundas; 5 que dicen: Estate en tu lugar, no te acerques a mí, porque soy más santo que tú; éstos son humo en mi furor, fuego que arde todo el día.

6 He aquí que escrito está delante de mí; no callaré, sino que recompensaré, y daré el pago en su seno

7 por vuestras iniquidades, dice Jehová,^h y por las iniquidades de vuestros padres juntamente, los cuales quemaron incienso sobre los montes, y sobre los collados me ^hafrentaron; por tanto, yo les mediré su obra antigua en su seno.

8 Así ha dicho Jehová: Como si alguno hallase mosto en un racimo, y dijese: No lo desperdicies, porque bendición hay en él; así haré yo por

“en nada” del esclavo. Antes de consumarse la redención (Gá. 4:4-6), no podía darse el Espíritu, en su manifestación como “el Espíritu de su Hijo”, para que impartiera la conciencia de una relación filial con Dios. Véase “Adopción” (Ro. 8:15; Ef. 1:5).

1 (64:8) Este versículo se refiere a la relación que el creyente tiene con Dios por medio de la creación, como en Hch. 17:28, 29, nota, más bien que a la que se basa en la fe.

mis siervos, que no lo destruiré todo. 9 Sacaré descendencia de Jacob, y de Judá heredero de mis montes; y² mis escogidos poseerán por heredad la tierra, y mis siervos habitarán allí.

10 Y será^b Sarón para habitación de ovejas, y el valle de Acór para majada de vacas, para mi pueblo que me buscó. 11 Pero vosotros los que dejáis a Jehová, que olvidáis mi santo monte, que ponéis mesa para la Fortuna, y suministraréis libaciones para el Destino;

12 yo también os destinaré a la espada, y todos vosotros os arrodillaréis al degolladero, por cuanto llamé, y no respondisteis; hablé, y no oísteis, sino que hicisteis lo malo delante de mis ojos, y escogisteis lo que me desagrada. 13 Por tanto, así dijo Jehová el Señor: He aquí que mis siervos comerán, y vosotros tendréis hambre; he aquí que mis siervos beberán, y vosotros tendréis sed; he aquí que mis siervos se alegrarán, y vosotros seréis avergonzados;

14 he aquí que mis siervos cantarán por júbilo del corazón, y vosotros clamaréis por el dolor del corazón, y por el quebrantamiento de espíritu aullaréis. 15 Y dejaréis vuestro nombre^d por maldición a mis escogidos, y Jehová el Señor te matará, y a sus siervos llamará^e por otro nombre. 16 El que se bendijere en la tierra, en el Dios de verdad se bendecirá; y el que jurare en la tierra, por el Dios de verdad jurará; porque las angustias primeras serán olvidadas, y serán cubiertas de mis ojos.

17 Porque^h he aquí que yo^f crearé nuevos cielos y nueva tierra; y de lo primero no habrá memoria, ni más vendrá al pensamiento. 18 Mas os gozaréis y os alegraréis para siempre en las cosas que yo he creado; porque he aquí que yo traigo a Jerusalén alegría, y a su pueblo gozo. 19 Y me alegraré con Jerusalén, y me gozaré con mi pueblo; y nunca más

se oirán en ella^g voz de lloro, ni voz de clamor. 20 No habrá más allí niño que muera de pocos días, ni viejo que sus días no cumpla; porque el niño morirá de cien años, y el pecador de cien años será maldito. 21^h Edificarán casas, y morarán en ellas; plantarán viñas, y comerán el fruto de ellas. 22 No edificarán para que otro habite, ni plantarán para que otro coma; porque según los días de los árboles serán los días de mi pueblo, y mis escogidos disfrutarán la obra de sus manos. 23 No trabajarán en vano, ni darán a luz para maldición; porque son linaje de los benditos de Jehová, y sus descendientes con ellos. 24 Y antes que clamen, responderé yo; mientras aún hablan, yo habré oído. 25 El lobo y el cordero serán apacentados juntos, y el león comerá paja como el buey; y el polvo será el alimento de la serpiente. ⁱNo afligirán, ni harán mal en todo mi santo monte, dijo Jehová.

La bendición eterna de Israel en la nueva tierra.
(Comp. Ap. 21, 22).

17 Porque^h he aquí que yo^f crearé nuevos cielos y nueva tierra; y de lo primero no habrá memoria, ni más vendrá al pensamiento.

18 Mas os gozaréis y os alegraréis para siempre en las cosas que yo he creado; porque he aquí que yo traigo a Jerusalén alegría, y a su pueblo gozo. 19 Y me alegraré con Jerusalén, y me gozaré con mi pueblo; y nunca más

se oirán en ella^g voz de lloro, ni voz de clamor.

20 No habrá más allí niño que muera de pocos días, ni viejo que sus días no cumpla; porque el niño morirá de cien años, y el pecador de cien años será maldito.

21^h Edificarán casas, y morarán en ellas; plantarán viñas, y comerán el fruto de ellas.

22 No edificarán para que otro habite, ni plantarán para que otro coma; porque según los días de los árboles serán los días de mi pueblo, y mis escogidos disfrutarán la obra de sus manos.

23 No trabajarán en vano, ni darán a luz para maldición; porque son linaje de los benditos de Jehová, y sus descendientes con ellos.

24 Y antes que clamen, responderé yo; mientras aún hablan, yo habré oído.

25 El lobo y el cordero serán apacentados juntos, y el león comerá paja como el buey; y el polvo será el alimento de la serpiente. ⁱNo afligirán, ni harán mal en todo mi santo monte, dijo Jehová.

Las bendiciones del reino, continuación.

66 Jehová dijo así: El^j cielo es mi trono, y la tierra estrado de mis pies; ¿dónde está la casa que me habréis de edificar, y dónde el lugar de mi reposo?

2 Mi mano hizo todas estas cosas, y así todas estas cosas fueron, dice Jehová; pero miraré a^k aquel que es pobre y humilde de espíritu, y que tiembla a mi palabra.

3 El que sacrifica buey es como si matase a un hombre; el que sacrifica oveja, como si degollase un perro; el que hace ofrenda, como si ofreciese sangre de cerdo; el que quema incienso, como si bendijese a un ídolo. Y porque escogieron sus propios caminos, y su alma amó sus abominaciones,

4 también yo escogeré para ellos escarnios, y traeré sobre ellos lo que temieron; porque llamé, y nadie res-

a vs.15:22;
Mt.24:22;
Ro.11:5,7.

b Is.33:9;
35:2.

c Jos.7:24,
26; Os.2:15.

d Jer.29:22;
Zac.8:13.

e Is.62:2;
Hch.11:26.

f Is.51:16;
66:22; 2 P.
3:13; Ap.
21:1.

g Is.35:10;
51:11; Ap.
7:17; 21:4.

h Is.61:9.

i Reino
(A.T.),
vs.18-25;
Jer.16:12-
16. (Gn.1:
26; Zac.12:
8.)

j vs.1,2;
Hch.7:49,
50; 17:24.

k Sal.34:18;
51:17.

1 (65:17) El versículo 17 va más allá de la edad del reino hasta los nuevos cielos y la nueva tierra (véanse las referencias sobre la palabra "crearé"); pero los versículos 18-25 describen la época misma del reino. La longevidad es restaurada, pero la muerte, "el postrer enemigo" (1 Co. 15:26), no es destruida sino hasta después de la rebelión de Satanás al final de los mil años (Ap. 20:7-14).

pondió; hablé, y no oyeron, sino que hicieron lo malo delante de mis ojos, y escogieron lo que me desagrada.

5 Oíd palabra de Jehová, vosotros los que tembláis a su palabra: Vuestros hermanos que os aborrecen, y os echan fuera por causa de mi nombre, dijeron: Jehová sea glorificado. Pero él se^omostrará para alegría vuestra, y ellos serán confundidos.

6 Voz de alboroto de la ciudad, voz del templo, voz de Jehová que da el pago a sus enemigos.

7 Antes que^bestuviese de parto, dio a luz; antes que le viniesen dolores, dio a luz hijo.

8 ¿Quién oyó cosa semejante? ¿quién vio tal cosa? ¿Concebirá la tierra en un día? ¿Nacerá una nación de una vez? Pues en cuanto Sion estuvo de parto, dio a luz sus hijos.

9 Yo que hago dar a luz, ¿no haré nacer? dijo Jehová. Yo que hago engendrar, ¿impediré el nacimiento? dice tu Dios.

10 Alegraos con Jerusalén, y gozaos con ella, todos los que la amáis; llenaos con ella de gozo, todos los que os enlutáis por ella;

11 para que maméis y os saciéis de los pechos de sus consolaciones; para que bebáis, y os deleitéis con el resplandor de su gloria.

12 Porque así dice Jehová: He aquí que yo^cextiendo sobre ella paz como un río, y la gloria de las naciones como torrente que se desborda; y mamaréis, y en los brazos seréis traídos, y sobre las rodillas seréis mimados.

13 Como aquel a quien consuela su madre, así os consolaré yo a vosotros, y en Jerusalén tomaréis consuelo.

14 Y veréis, y se alegrará^dvuestro corazón, y vuestros huesos reverdecerán como la hierba; y la mano de Jehová para con sus siervos será conocida, y se enojará contra sus enemigos.

a 2 Ts.1:10;
Tit.2:13.

b vs.7,8; Mi.
5:1,nota.

c Is.48:18;
60:5.

d Véase
Ez.37:1.

e Is.9:5;
2 Ts.1:8.

f Día (de
Jehová).
vs.15-24;
Jer.25:29-
38.(Is.2:
10-22; Ap.
19:11-21.)

g Armagedón
(batalla de).
vs.15,16;
Jer.25:29-
33.(Ap.16:
14; 19:11-21)

h Mal.1:11.

i Is.18:7.

j Is.65:17;
2 P.3:13;
Ap.21:1.

k Zac.14:17-
21.

l Mr.9:44.

15 Porque he aquí que^eJehová vendrá con fuego, y sus carros como torbellino, para^fdescargar su ira con furor, y su reprensión con llama de fuego.

16 Porque Jehová juzgará con fuego y con su^gespada a todo hombre; y los muertos de Jehová serán multiplicados.

17 Los que se santifican y los que se purifican en los huertos, unos tras otros, los que comen carne de cerdo y abominación y ratón, juntamente serán talados, dice Jehová.

18 Porque yo conozco sus obras y sus pensamientos; tiempo vendrá para juntar a todas las naciones y lenguas; y vendrán, y verán mi gloria.

19 Y pondré entre ellos señal, y enviaré de los escapados de ellos a las naciones, a Tarsis, a Fut y Lud que disparan arco, a Tubal y a Javán, a las costas lejanas que no oyeron de mí, ni vieron mi gloria; y publicarán mi gloria entre las naciones.

20 Y traerán a todos vuestros hermanos de entre todas las naciones, por^hofrenda a Jehová, en caballos, en carros, en literas, en mulos y en camellos, a mi santo monte de Jerusalén, dice Jehová, al modo que los hijos de Israel traen la ofrenda en utensilios limpios a la casa de Jehová.

21 Y tomaré también de ellos para sacerdotes y levitas, dice Jehová.

22 Porqueⁱcomo los cielos nuevos y la nueva tierra que yo hago permanecerán delante de mí, dice Jehová, así permanecerá vuestra descendencia y vuestro nombre.

23 Y de mes en mes,^ky de día de reposo en día de reposo, vendrán todos a adorar delante de mí, dijo Jehová.

24 Y saldrán, y verán los cadáveres de los hombres que se rebelaron contra mí; porque su^lgusano nunca morirá, ni su fuego se apagará, y serán abominables a todo hombre.

JEREMÍAS

Jeremías comenzó su ministerio en el año decimotercero de Josías, como sesenta años después de la muerte de Isaías. En la primera parte de su carrera profética, Sofonías y Habacuc fueron sus contemporáneos, mientras que Daniel lo fue al final de la misma. Después de la muerte de Josías, el reino de Judá se apresuró hacia el triste fin que encontró en el cautiverio babilónico. Jeremías se quedó en la tierra de Palestina ejerciendo su ministerio a favor de los pobres del remanente (2 R. 24:14) hasta que ellos se fueron a Egipto, donde él les siguió y murió, no mucho tiempo después del principio de los setenta años de cautiverio. Habiendo profetizado no sólo antes del destierro de Judá sino también durante el mismo, Jeremías eslabona a los profetas de antes del destierro con los profetas del destierro, es decir Ezequiel y Daniel.

La visión de Jeremías incluye: el cautiverio babilónico; el regreso del pueblo después de los setenta años de destierro; la dispersión mundial de los judíos; la reunión final de este pueblo; la era del reino; el día de juicio sobre las naciones gentiles, y el remanente fiel de Israel.

La profecía de Jeremías se divide en seis partes principales: I. Desde el llamamiento del profeta hasta su mensaje a los primeros cautivos, 1:1-29:32. II. Profecías y eventos sin orden cronológico, 30:1-36:32. III. Desde el ascenso de Sedequías hasta su cautiverio, 37:1-39:18. IV. Las profecías de Jeremías en Palestina después del cautiverio final de Judá, 40:1-42:22. V. El profeta en Egipto, 43:1-44:30. VI. Profecías diversas, 45:1-52:34.

PRIMERA PARTE. DESDE EL LLAMAMIENTO DEL PROFETA HASTA SU MENSAJE A LOS PRIMEROS CAUTIVOS. CAPITULOS 1-29.

Introducción.

1 Las palabras de Jeremías hijo de Hilcias, de los sacerdotes que estuvieron en Anatot, en tierra de Benjamín.

2 Palabra de Jehová que le vino en los días de Josías hijo de Amón, rey de Judá, en el año decimotercero de su reinado.

3 Le vino también en días de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, hasta el fin del año undécimo de Sedequías hijo de Josías, rey de Judá, hasta la cautividad de Jerusalén en el mes^o quinto.

Dios llama y capacita al profeta.

4 Vino, pues, palabra de Jehová a mí, diciendo:

5 Antes que te formase en el vientre te conocí, y antes que nacieses te santifiqué; te di por profeta a las naciones.

6 Y yo dije: ¡Ah! ¡ah, Señor Jehová! He aquí, no sé hablar, porque soy niño.

7 Y me dijo Jehová: No digas: Soy un niño; porque a todo lo que te envíe irás tú, y dirás todo lo que te mande.

Ministerio de Jeremías 627-575 A.C.

a Es decir, Agosto.

b Santificar (A. T.), Dn. 4:13, 23. (Gn. 2:3; Zac. 8:3.)

c Jer. 15:20; Ex. 3:12; Dt. 31:6, 8; Jos. 1:5; Hch. 26:17; He. 13:6.

d Inspiración. Jer. 30:2. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

e Nm. 17:8, nota.

f Ez. 11:3, 7; 24:3-14.

g Jer. 5:15; 6:22; 10:22; 25:9.

8 No temas delante de ellos, porque contigo^c estoy para librarte, dice Jehová.

9 Y extendió Jehová su mano y tocó mi boca, y me dijo Jehová: He aquí he puesto mis^d palabras en tu boca.

10 Mira que te he puesto en este día sobre naciones y sobre reinos, para arrancar y para destruir, para arruinar y para derribar, para edificar y para plantar.

La señal de la vara de almendro y de la olla hirviente.

11 La palabra de Jehová vino a mí, diciendo: ¿Qué ves tú, Jeremías? Y dije: Veo una^e vara de almendro.

12 Y me dijo Jehová: Bien has visto; porque yo apresuro mi palabra para ponerla por obra.

13 Vino a mí la palabra de Jehová por segunda vez, diciendo: ¿Qué ves tú? Y dije: Veo una^f olla que hierve; y su faz está hacia el norte.

14 Me dijo Jehová: Del norte se soltará el mal sobre todos los moradores de esta tierra.

15 Porque he aquí que yo^g convoco a todas las familias de los reinos del

norte, dice Jehová; y vendrán, y pondrá cada uno su campamento a la entrada de las puertas de Jerusalén, y junto a todos sus muros en derredor, y contra todas las ciudades de Judá. 16 Y a causa de toda su maldad, proferiré mis juicios contra los que me dejaron,^c e incensaron a dioses extraños, y la obra de sus manos adoraron.

17 Tú, pues, ciñe tus lomos, levántate, y hábales todo cuanto te mande; no temas delante de ellos, para que no te haga yo quebrantar delante de ellos. 18 Porque he aquí que yo te he puesto en este día como^b ciudad fortificada, como columna de hierro, y como muro de bronce contra toda esta tierra, contra los reyes de Judá, sus príncipes, sus sacerdotes, y el pueblo de la tierra. 19 Y pelearán contra ti, pero no te vencerán; porque yo estoy contigo, dice Jehová, para librarte.

Primer mensaje al reincidente pueblo de Judá. (Jer. 2:1-3:5).

2 Vino a mí¹ palabra de Jehová, diciendo:

2 Anda y clama a los oídos de Jerusalén, diciendo: Así dice Jehová: Me he acordado de ti, de la fidelidad de^c tu juventud, del amor de tu desposorio, cuando^d andabas en pos de mí en el desierto, en tierra no sembrada.

3 Santo era^e Israel a Jehová, primicias de sus nuevos frutos. Todos los que le devoraban eran culpables; mal venía sobre ellos, dice Jehová.

4 Oíd la palabra de Jehová, casa de Jacob, y todas las familias de la casa de Israel.

5 Así dijo Jehová: f¿Qué maldad hallaron en mí vuestros padres, que se alejaron de mí, y se fueron tras la vanidad y se hicieron vanos?

6 Y no dijeron: ¿Dónde está Jehová, que^g nos hizo subir de la tierra de Egipto, que nos condujo por el desierto, por una tierra desierta y despoblada, por tierra seca y de sombra de muerte, por una tierra por la cual no

Ministerio de Jeremías 627-575 A.C.

a Jer.17:13; Dt.28:20.

b Jer.6:27; 15:20; Is.50:7.

c Ez.16:8,22, 60;23:3,8, 19; Os.2:15.

d Dt.2:7.

e Ex.19:5,6.

f Is.5:4; Mi.6:3.

g Is.63:9,11, 13; Os.13:4.

h Nm.13:27; 14:7,8; Dt.8:7-9.

i Ez.20:35, 36; Mi.6:2.

j Jer.17:13; 18:14; Sal.36:9; Jn.4:14.

k Jer.43:7-9.

l Dt.32:10.

m Jos.13:3.

n Ex.19:8; Jos.24:18; Jue.10:16; 1 S.12:10.

o Jer.3:6; Dt.12:2; Is.57:5,7.

pasó varón, ni allí habitó hombre? 7 Y os introduce en tierra de abundancia; para que comieseis su fruto y su bien; pero entrasteis y contaminasteis mi tierra, e hicisteis abominable mi heredad.

8 Los sacerdotes no dijeron: ¿Dónde está Jehová? y los que tenían la ley no me conocieron; y los pastores se rebelaron contra mí, y los profetas profetizaron en nombre de Baal, y anduvieron tras lo que no aprovecha.

9 Por tanto, i contendereé aún con vosotros, dijo Jehová, y con los hijos de vuestros hijos pleitearé.

10 Porque pasad a las costas de Quitim y mirad; y enviad a Cedar, y considerad cuidadosamente, y ved si se ha hecho cosa semejante a esta.

11 ¿Acaso alguna nación ha cambiado sus dioses, aunque ellos no son dioses? Sin embargo, mi pueblo ha trocado su gloria por lo que no aprovecha.

12 Espantaos, cielos, sobre esto, y horrorizaos; desolaos en gran manera, dijo Jehová.

13 Porque dos males ha hecho mi pueblo: me dejaron a mí, j fuente de agua viva, y cavaron para sí cisternas, cisternas rotas que no retienen agua.

14 ¿Es Israel siervo? ¿es esclavo? ¿Por qué ha venido a ser presa?

15 Los cachorros del león rugieron contra él, alzaron su voz, y asolaron su tierra; quemadas están sus ciudades, sin morador.

16 Aun los hijos de Menfis y k de Tafnes te quebrantaron la coronilla. 17 ¿No te acarreó esto el haber dejado a Jehová tu Dios, l cuando te conducía por el camino?

18 Ahora, pues, ¿qué tienes tú en el camino de Egipto, para que bebas agua m del Nilo? ¿Y qué tienes tú en el camino de Asiria, para que bebas agua del Eufrates?

19 Tu maldad te castigará, y tus rebeldías te condenarán; sabe, pues, y ve cuán malo y amargo es el haber dejado tú a Jehová tu Dios, y faltar mi temor en ti, dice el Señor, Jehová de los ejércitos.

20 Porque desde muy atrás rompiste tu yugo y tus ataduras, y n dijiste: No serviré. Con todo eso, sobre o todo collado alto y debajo de todo árbol

1 (2:1) El carácter general del primer mensaje de Jehová a Judá por medio de Jeremías es triple: (1) El le recuerda a Israel los días de bendición y liberación, por ej., 2:1-7; (2) El les reprocha el haberle abandonado, por ej., 2:13; (3) El les acusa de haber escogido para sí mismos otros dioses, los cuales eran impotentes, por ej., 2:10-12, 26-28. Todos estos mensajes deben considerarse como sermones divinamente inspirados que fueron predicados al pueblo y después, escritos. Comp. Jer. 36:1-32.

frondoso te echabas como ramera.
21 Te planté de vid escogida, simiente verdadera toda ella; ¿cómo, pues, te me has vuelto^a sarmiento de vid extraña?

22 Aunque te laves con lejía, y amon-tones jabón sobre ti,^b la mancha de tu pecado permanecerá aún delante de mí, dijo Jehová el Señor.

23 ¿Cómo puedes decir: No soy in-munda, nunca anduve tras los baales? Mira tu proceder en el valle, conoce lo que has hecho, dromedaria ligera que tuerce su camino,

24 asna montés acostumbrada al desierto, que en su ardor olfatea el viento. De su lujuria, ¿quién la detendrá? Todos los que la buscaren no se fatigarán, porque en el tiempo de su celo la hallarán.

25 Guarda tus pies de andar descalzos, y tu garganta de la sed. Mas dijiste: No hay remedio en ninguna manera, porque a extraños he amado, y tras ellos he de ir.

26 Como se avergüenza el ladrón cuando es descubierto, así se avergonzará la casa de Israel, ellos, sus reyes, sus príncipes, sus sacerdotes y sus profetas,

27 que dicen a un leño: Mi padre eres tú; y a una piedra: Tú me has engendrado. Porque me volvieron la cerviz, y no el rostro; y en el tiempo de su calamidad dicen: Levántate, y líbranos.

28^c ¿Y dónde están tus dioses que hiciste para ti? Levántense ellos, a ver si te podrán librar en el tiempo de tu aflicción; porque según el número de tus ciudades, oh Judá, fueron tus dioses.

29^d ¿Por qué porfías conmigo? Todos vosotros prevaricasteis contra mí, dice Jehová.

30 En vano he azotado a vuestros hijos; no han recibido corrección. Vuestra espada^e devoró a vuestros profetas como león destrozador.

31 ¡Oh generación! atentad vosotros a la palabra de Jehová. ¿He sido yo un desierto para Israel, o tierra de tinieblas? ¿Por qué ha dicho mi pueblo: Somos libres; nunca más vendremos a ti?

32 ¿Se olvida la virgen de su atavío, o la desposada de sus galas? Pero

mi pueblo^f se ha olvidado de mí por innumerables días.

33 ¿Por qué adornas tu camino para hallar amor? Aun a las malvadas enseñaste tus caminos.

34 Aun en tus faldas se halló la sangre de los pobres, de los inocentes. No los hallaste en ningún delito; sin embargo, en todas estas cosas dices:

35 Soy inocente, de cierto su ira se apartó de mí. He aquí yo entraré en juicio contigo, porque dijiste: No he pecado.

36^g Para qué discurre tanto, cambiando tus caminos? También serás avergonzada de Egipto, como fuiste avergonzada de Asiria.

37 También de allí saldrás con tus manos sobre tu cabeza, porque Jehová desechó a aquellos en quienes tú confiabas, y no prosperarás por ellos.

(Primer mensaje, continuación).

3 Dicen: Si alguno dejare a su mu-
jer, y yéndose ésta de él se jun-
tare a otro hombre, ¿volverá a ella
más? ¿No será tal tierra del todo aman-
cillada? Tú, pues,^h has fornicado con
muchos amigos; mas ¡vuélvete a mí!
dice Jehová.

2 Alza tus ojos a las alturas, y ve en
qué lugar no te hayas prostituido.
Junto a los caminos te sentabas para
ellos como árabe en el desierto, y con
tus fornicaciones y con tu maldad
has contaminado la tierra.

3 Por esta causa lasⁱ aguas han sido
detenidas, y faltó la lluvia tardía; y
has tenido frente de ramera, y no qui-
siste tener vergüenza.

4 A lo menos desde ahora, ¿no me
llamarás a mí, Padre mío, guiador^j de
mi juventud?

5 ¿Guardará su enojo para siempre?
¿Eternamente lo guardará? He aquí
que has hablado y hecho cuantas
maldades pudiste.

Segundo mensaje al reincidente
pueblo de Judá. (Jer. 3:6-6:30).

6 Me^k dijo Jehová en días del rey Jo-
sías: ¿Has visto lo que ha hecho^l la
rebelde Israel? Ella se va sobre todo

a Dt.32:32;
Is.1:21;
5:4.

b Dt.32:34;
Job 14:17;
Os.13:12.

c Dt.32:37;
Jue.10:14.

d vs.23,35.

e 2 Cr.36:16;
Neh.9:26;
Mt.23:29;
Hch.7:52;
1 Ts.2:15.

f Jer.13:25;
Sal.106:21;
Os.8:14.

g v.18; Jer.
31:22; Os.
5:13; 12:1.

h Jer.2:20;
Ez.16:26,
28,29.

i Jer.9:12;
14:4; Lv.
26:19; Dt.
28:23,24.

j Jer.2:2;
Os.2:15.

1 (3:6) El contenido general del segundo mensaje a Judá es como sigue: (1) Jehová le reprocha al pueblo que el ejemplo del castigo divino sobre el reino del norte (2 R. 17:1-18) no ha producido el efecto deseado en Judá, por ej., 3:6-10; (2) advierte que un castigo semejante es inminente sobre Judá, por ej., vs. 15-17; (3) exhorta al pueblo con ternura a que se vuelvan a Jehová, por ej. 3:12-14; y (4) promete la restauración y bendición finales de Israel, por ej., 3:16-18.

2 (3:6) "Israel" y "Efrain" son los nombres que comúnmente recibe el reino

monte alto y debajo de todo árbol frondoso, y allí fornicó.

7 Y dije: Después de hacer todo esto, se volverá a mí; pero no se volvió, y lo vio su hermana la rebelde Judá.

8 Ella vio que por haber fornicado la rebelde Israel, yo la había despedido y dado carta de repudio; pero no tuvo temor la rebelde Judá su hermana, sino que también fue ella y fornicó.

9 Y sucedió que por juzgar ella cosa liviana su fornicación, la tierra fue contaminada, y adulteró con la piedra y con el leño.

10 Con todo esto, su hermana la rebelde Judá no se volvió a mí^b de todo corazón, sino fingidamente, dice Jehová.

11 Y me dijo Jehová: Ha resultado justa la rebelde Israel en comparación con la desleal Judá.

12 Vé y clama estas palabras hacia el norte, y dí: Vuélvete, oh rebelde Israel, dice Jehová; no haré caer mi ira sobre ti, porque misericordioso soy yo, dice Jehová, no guardaré para siempre el enojo.

13^c Reconoce, pues, tu maldad, porque contra Jehová tu Dios has prevaricado, y fornicaste con los extraños debajo de todo árbol frondoso, y no oíste mi voz, dice Jehová.

14 Convertíos, hijos rebeldes, dice Jehová, porque yo soy vuestro^d esposo; y os tomaré uno de cada ciudad, y dos de cada familia, y os introduciré en Sion;

15 y os daré^e pastores según mi corazón, que os^f apacienten con ciencia y con inteligencia.

16 Y acontecerá que cuando os multipliquéis y crezcáis en la tierra, en esos días, dice Jehová, no se dirá más: Arca del pacto de Jehová; ni vendrá al pensamiento, ni se acordarán de ella, ni la echarán de menos, ni se hará otra.

17 En aquel tiempo llamarán a Jerusalén: Trono de Jehová, y todas las naciones vendrán a ella^g en el nombre de Jehová en Jerusalén; ni andarán más tras la dureza de su malvado corazón.

18 En aquellos tiempos irán de^h la casa de Judá a la casa de Israel, y vendrán juntamente de la tierra del norte a la tierra que hice heredar a vuestros padres.

19 Yo preguntaba: ¿Cómo os pondré por hijos, y os daré la tierra deseable,

a Ez.16:46;
23:2,4.

b 2 Cr.34:33;
Os.7:14.

c Lv.26:40;
Dt.30:1,2;
Pr.28:13.

d Jer.31:32;
Os.2:19,20.

e Jer.23:4;
Ez.34:23;
Ef.4:11.

f Hch.20:28.

g Is.60:9.

h Is.11:13;
Ez.37:16-
22; Os.1:11.

i Is.63:16.

j Os.6:1;
14:4.

k Sal.3:8.

l Esd.9:7.

m Jer.3:1,
22; J1.2:12.

n Os.10:12.

o Jer.9:26;
Dt.10:16;
30:6; Ro.
2:28,29;
Col.2:11.

la rica heredad de las naciones? Y dije: Me llamaréis: 'Padre mío, y no os apartaréis de en pos de mí.

20 Pero como la esposa infiel abandonó a su compañero, así prevaricasteis contra mí, oh casa de Israel, dice Jehová.

21 Voz fue oída sobre las alturas llanto de los ruegos de los hijos de Israel; porque han torcido su camino, de Jehová su Dios se han olvidado.

22 Convertíos, hijos rebeldes, y ¡sanaaré vuestras rebeliones. He aquí nosotros venimos a ti, porque tú eres Jehová nuestro Dios.

23 Ciertamente vanidad son los collados, y el bullicio sobre los montes; ciertamente^k en Jehová nuestro Dios está la salvación de Israel.

24 Confusión consumió el trabajo de nuestros padres desde nuestra juventud; sus ovejas, sus vacas, sus hijos y sus hijas.

25 Yacemos en nuestra confusión, y nuestra afrenta nos cubre; 'porque pecamos contra Jehová nuestro Dios, nosotros y nuestros padres, desde nuestra juventud y hasta este día, y no hemos escuchado la voz de Jehová nuestro Dios.

(Segundo mensaje, continuación).

4 Si te volvieres, oh Israel, dice Jehová,^m vuélvete a mí. Y si quitares de delante de mí tus abominaciones, y no anduvieres de acá para allá, 2 y jures: Vive Jehová, en verdad, en juicio y en justicia, entonces las naciones serán benditas en él, y en él se gloriarán.

3 Porque así dice Jehová a todo varón de Judá y de Jerusalén: 'Arad campo para vosotros, y no sembréis entre espinos.

4^c Circuncidaos a Jehová, y quitad el prepucio de vuestro corazón, varones de Judá y moradores de Jerusalén; no sea que mi ira salga como fuego, y se encienda y no haya quien la apague, por la maldad de vuestras obras.

5 Anunciad en Judá, y proclamad en Jerusalén, y decid: Tocad trompeta en la tierra; pregonad, juntaos, y decid: Reuníos, y entrémonos en las ciudades fortificadas.

del norte (las diez tribus) en los profetas. Cuando el nombre "Israel" se usa con referencia a toda la nación, el contexto lo indica.

6 Alzad bandera en Sion, huid, no os detengáis; porque yo hago venir mal del^onorte, y quebrantamiento grande.

7 El león sube de la espesura, y el destructor de naciones está en marcha, y ha salido de su lugar para poner tu tierra en desolación; tus ciudades quedarán asoladas y sin morador.

8 Por esto^ovestios de cilicio, endechad y aullad; porque la ira de Jehová no se ha apartado de nosotros.

9 En aquel día, dice Jehová, desfallecerá el corazón del rey y el corazón de los príncipes, y los sacerdotes estarán atónitos, y se maravillarán los profetas.

10 Y dije: ¡Ay, ay, Jehová Dios! Verdaderamente^o en gran manera has engañado a este pueblo y a Jerusalén, diciendo: Paz tendréis; pues la espada ha venido hasta el alma.

11 En aquel tiempo se dirá a este pueblo y a Jerusalén:^oViento seco de las alturas del desierto vino a la hija de mi pueblo, no para aventar, ni para limpiar.

12 Viento más vehemente que este vendrá a mí; y ahora yo pronunciaré juicios contra ellos.

13 He aquí que subirá como nube, y su^ocarro como torbellino; más ligeros son sus^ocaballos que las águilas. ¡Ay de nosotros, porque entregados somos a despojo!

14^oLava tu corazón de maldad, oh Jerusalén, para que seas salva. ¿Hasta cuándo permitirás en medio de ti los pensamientos de iniquidad?

15 Porque una voz trae las nuevas desde Dan, y hace oír la calamidad desde el monte de Efraín.

16 Decid a las naciones: He aquí, haced oír sobre Jerusalén: Guardas vienen de tierra lejana, y lanzarán su voz contra las ciudades de Judá.

17 Como guardas de campo estuvieron en derredor de ella, porque se rebeló contra mí, dice Jehová.

18 Tu camino y tus obras te hicieron esto; esta es tu maldad, por lo cual amargura penetrará hasta tu corazón.

19 ¡Mis entrañas, mis entrañas! Me duelen las fibras de mi corazón; mi corazón se agita dentro de mí; no callaré; porque sonido de trompeta has oído, oh alma mía, pregón de guerra.

20^oQuebrantamiento sobre quebrantamiento es anunciado; porque toda la tierra es destruida; de repente son

destruidas mis tiendas, en un momento mis cortinas.

21 ¿Hasta cuándo he de ver bandera, he de oír sonido de trompeta?

22 Porque mi pueblo es necio, no me conocieron; son hijos ignorantes y no son entendidos; sabios para hacer el mal, pero hacer el bien no supieron.

23 Miré a la tierra, y he aquí que estaba^oasolada y vacía; y a los cielos, y no había en ellos luz.

24^oMiré a los montes, y he aquí que temblaban, y todos los collados fueron destruidos.

25 Miré, y no había hombre, y todas las aves del cielo se habían ido.

26 Miré, y he aquí el campo fértil era un desierto, y todas sus ciudades eran asoladas delante de Jehová, delante del ardor de su ira.

27 Porque así dijo Jehová: Toda la tierra será asolada; pero no la destruiré del todo.

28 Por esto se enlutará la tierra, y los cielos arriba se oscurecerán, porque hablé, lo pensé, y no^ome arrepentí, ni desistiré de ello.

29 Al estruendo de la gente de a caballo y de los flecheros huyó toda la ciudad; entraron en las espesuras de los bosques, y subieron a los peñascos; todas las ciudades fueron abandonadas, y no quedó en ellas morador alguno.

30 Y tú, destruida, ¿qué harás? Aunque te vistas de grana, aunque te adornes con atavíos de oro,^oaunque pintes con antimonio tus ojos, en vano te engalanas; te menospreciarán tus amantes, buscarán tu vida.

31 Porque oí una voz como de mujer que está de parto, angustia como de primeriza; voz de la hija de Sion que lamenta y extiende sus manos, diciendo: ¡Ay ahora de mí! que mi alma desmaya a causa de los asesinos.

(Segundo mensaje, continuación).

5 Recorred las calles de Jerusalén, y mirad ahora, e informaos; buscad en sus plazas a ver si halláis hombre, si hay alguno que haga justicia, que busque verdad; y yo la perdonaré.

2^oAunque digan: Vive Jehová, juran falsamente.

3 Oh Jehová, ¿no miran tus^oojos a la

a Jer.1:13-15;
6:1,22.

b Jer.6:26;
Is.22:12.

c Ez.14:9;
2 Ts.2:11.

d Jer.51:1;
Ez.17:10;
Os.13:15.

e Is.5:28.

f Dt.28:49;
Lm.4:19;
Os.8:1;
Hab.1:8.

g Is.1:16;
Stg.4:8.

h Ez.7:26.

i Is.5:25;
Ez.38:20.

j Zac.8:14,
nota.

k 2 R.9:30;
Ez.23:40.

l Tit.1:16.

m 2 Cr.16:9.

1 (4:23) Comp. Gn. 1:2. La expresión "asolada y vacía" describe la condición en que quedó la tierra como resultado del juicio (vs. 24-26; Is. 24:1) que destruyó el orden original de Gn. 1:1.

verdad? Los azotaste, y no les dolió; los consumiste, y no quisieron recibir corrección; endurecieron sus rostros más que la piedra,^c no quisieron convertirse.

4 Pero yo dije: Ciertamente éstos son pobres, han enloquecido, pues no conocen el camino de Jehová, el juicio de su Dios.

5 Iré a los grandes, y les hablaré; porque ellos^b conocen el camino de Jehová, el juicio de su Dios. Pero ellos también quebraron el yugo, rompieron las coyundas.

6 Por tanto, el león de la selva los matará, los destruirá el lobo del desierto, el leopardo acechará sus ciudades; cualquiera que de ellas saliere será arrebatado; porque sus rebeliones se han multiplicado, se han aumentado sus deslealtades.

7 ¿Cómo te he de perdonar por esto? Sus hijos me dejaron,^c y juraron por lo que^d no es Dios. Los sací, y adulteraron, y en casa de ramerías se juntaron en compañías.

8^e Como caballos bien alimentados, cada cual relinchaba tras la mujer de su prójimo.

9 ¿No había de castigar esto? dijo Jehová. De una nación como esta, ¿no se había de vengar mi alma?

10 Escalad sus muros y destruid, pero no del todo; quitad las almenas de sus muros, porque no son de Jehová.

11 Porque resueltamente se rebelaron contra mí la casa de Israel y la casa de Judá, dice Jehová.

12^f Negaron a Jehová, y dijeron: El no es, y no vendrá mal sobre nosotros, ni veremos espada ni hambre;

13 antes los profetas serán como viento, porque no hay en ellos palabra; así se hará a ellos.

14 Por tanto, así ha dicho Jehová Dios de los ejércitos: Porque dijeron esta palabra, he aquí yo pongo mis palabras en tu boca por fuego, y a este pueblo por leña, y los consumirá.

15 He aquí yo^g traigo sobre vosotros gente de lejos, oh casa de Israel, dice Jehová; gente robusta, gente antigua, gente cuya lengua ignorarás, y no entenderás lo que hablare.

16 Su aljaba como sepulcro abierto, todos valientes.

17 Y comerá^h tu mies y tu pan, comerá a tus hijos y a tus hijas; comerá tus ovejas y tus vacas, comerá tus viñas y tus higueras, y a espada convertirá en nada tus ciudades fortificadas en queⁱ confías.

18 No obstante, en aquellos días, dice

Jehová, no os destruiré del todo.

19 Y cuando dijeren: ¿Por qué Jehová el Dios nuestro hizo con nosotros todas estas cosas?, entonces les dirás: De la manera que me dejasteis a mí, y servisteis a dioses ajenos en vuestra tierra, así serviréis a extraños en tierra ajena.

20 Anunciad esto en la casa de Jacob, y haced que esto se oiga en Judá, diciendo:

21 Oíd ahora esto, pueblo^k necio y sin corazón, que tiene ojos y no ve, que tiene oídos y no oye:

22 ¿A mí no me temeréis? dice Jehová. ¿No os amedrentaréis ante mí, que puse arena por término al mar, por ordenación eterna la cual no quebrantará? Se levantarán tempestades, mas no prevalecerán; bramarán sus ondas, mas no lo pasarán.

23 No obstante, este pueblo tiene corazón falso y rebelde; se apartaron y se fueron.

24 Y no dijeron en su corazón: Temamos ahora a Jehová Dios nuestro, que^m da lluviaⁿ temprana y tardía en su tiempo, y nos guarda los tiempos establecidos de la siega.

25 Vuestras iniquidades han estorbado estas cosas, y vuestros pecados apartaron de vosotros el bien.

26 Porque fueron hallados en mi pueblo impíos; acechaban como quien pone lazos, pusieron trampa para cazar hombres.

27 Como jaula llena de pájaros, así están sus casas llenas de engaño; así se hicieron grandes y ricos.

28 Se engordaron y se pusieron lustrosos, y sobrepasaron los hechos del malo; no juzgaron la causa, la causa del huérfano; con todo se hicieron prósperos, y la causa de los pobres no juzgaron.

29^o ¿No castigaré esto? dice Jehová; ¿y de tal gente no se vengará mi alma?

30 Cosa^p espantosa y fea es hecha en la tierra;

31 los profetas profetizaron mentira, y los sacerdotes dirigían por manos de ellos; y mi pueblo así lo quiso. ¿Qué, pues, haréis cuando llegue el fin?

(Segundo mensaje, continuación).

6 Huid, hijos de Benjamín, de en medio de Jerusalén, y tocad bocina en Tecoa, y alzad por señal humo sobre^q Bet-haquerem; porque del norte

a Jer. 7:28;
Sof. 3:2.

b Mi. 3:1.

c Jos. 23:7;
Sof. 1:5.

d Dt. 32:21;
Gá. 4:8.

e Ez. 22:11.

f 2 Cr. 36:16.

g Jer. 1:15;
6:22; Dt.
28:49;
Is. 5:26.

h Lv. 26:16;
Dt. 28:31,
33.

i Sal. 2:12.
nota.

j Jer. 13:22;
16:10; Dt.
29:24; 1 R.
9:8,9.

k Is. 6:9;
Ez. 12:2;
Mt. 13:14;
Jn. 12:40;
Hch. 28:26;
Ro. 11:8.

l Sal. 19:9,
nota.

m Jer. 14:22;
Sal. 147:8;
Mt. 5:45;
Hch. 14:17.

n Dt. 11:14;
Joel 2:23.

o v. 9; Mal.
3:5.

p Jer. 23:14;
Os. 6:10;
2 Ti. 4:3.

q Neh. 3:14.

se ha visto mal, y quebrantamiento grande.

2 Destruiré a la bella y delicada hija de Sion.

3 Contra ella vendrán pastores y sus rebaños; junto a ella ^aplantarán sus tiendas alrededor; cada uno apacentará en su lugar.

4 ^bAnunciad guerra contra ella; levantaos y asaltémosla a mediodía. ¡Ay de nosotros! que va cayendo ya el día, que las sombras de la tarde se han extendido.

5 Levantaos y asaltemos de noche, y destruyamos sus palacios.

6 Porque así dijo Jehová de los ejércitos: Cortad árboles, y levantad vallado contra Jerusalén; esta es la ciudad que ha de ser castigada; toda ella está llena de violencia.

7 Como la fuente nunca cesa de manar sus aguas, así ella nunca cesa de manar su maldad; injusticia y robo se oyen en ella; continuamente en mi presencia, enfermedad y herida.

8 Corrigete, Jerusalén, para que no se aparte mi alma de ti, ^cpara que no te convierta en desierto, en tierra inhabitada.

9 Así dijo Jehová de los ejércitos: Del todo rebusarán como a vid el resto de Israel; vuelve tu mano como vendimiador entre los sarmientos.

10 ¿A quién hablaré y amonestaré, para que oigan? He aquí que ^dsus oídos son incircuncisos, y no pueden escuchar; he aquí que la palabra de Jehová les es cosa vergonzosa, no la aman.

11 Por tanto, estoy lleno de la ira de Jehová, ^eestoy cansado de contenerme; la derramaré sobre los niños en la calle, y sobre la reunión de los jóvenes igualmente; porque será preso tanto el marido como la mujer, tanto el viejo como el muy anciano.

12 Y ^fsus casas serán traspasadas a otros, sus heredades y también sus mujeres; porque extenderé mi mano sobre los moradores de la tierra, dice Jehová.

13 Porque desde el más chico de ellos hasta el más grande, cada uno sigue la ^gavaricia; y desde el profeta hasta el sacerdote, todos son engañadores.

14 Y curan la herida de mi pueblo con liviandad, diciendo: Paz, paz; y no hay paz.

15 ¿Se han avergonzado de haber hecho abominación? Ciertamente no se han avergonzado, ni aun saben tener vergüenza; por tanto, caerán

entre los que caigan; cuando los castigue caerán, dice Jehová.

16 Así dijo Jehová: Paraos en los caminos, y mirad, y preguntad por las sendas ^hantiguas, cuál sea el buen camino, y andad por él, y hallaréis descanso para vuestra alma. Mas dijeron: No andaremos.

17 Puse también sobre vosotros atalayas, que dijesen: ¡Escuchad al sonido de la trompeta. Y dijeron ellos: No escucharemos.

18 Por tanto, oíd, naciones, y entendid, oh congregación, lo que sucederá.

19 ¡Oye, tierra: He aquí yo traigo mal sobre este pueblo, ^kel fruto de sus pensamientos; porque no escucharon mis palabras, y aborrecieron mi ley.

20 ¿Para qué a mí este incienso de Sabá, y la buena caña olorosa de tierra lejana? Vuestros holocaustos no son aceptables, ni vuestros sacrificios me agradan.

21 ^lPor tanto, Jehová dice esto: He aquí yo pongo a este pueblo tropiezos, y caerán en ellos los padres y los hijos juntamente; el vecino y su compañero perecerán.

22 Así ha dicho Jehová: He aquí que viene pueblo de la tierra ^mdel norte, y una nación grande se levantará de los confines de la tierra.

23 Arco y jabalina empujarán; crueles son, y no tendrán misericordia; su estruendo brama como el mar, y montarán a caballo como hombres dispuestos para la guerra, contra ti, oh hija de Sion.

24 Su fama oímos, y nuestras manos se descoyuntaron; se apoderó de nosotros angustia, dolor como de mujer que está de parto.

25 No salgas al campo, ni andes por el camino; porque espada de enemigo y temor hay por todas partes.

26 Hija de mi pueblo, cíñete de cilicio, ⁿy revuélcate en ceniza; ponte luto como por hijo único, llanto de amarguras; porque pronto vendrá sobre nosotros el destructor.

27 Por fortaleza te he puesto en mi pueblo, por torre; conocerás, pues, y examinarás el camino de ellos.

28 Todos ellos son rebeldes, porfiados, andan chismeando; son bronce y hierro; todos ellos son corruptores.

29 Se quemó el fuelle, por el fuego se ha consumido el plomo; en vano fundió el fundidor, pues la escoria no se ha arrancado.

30 Plata desechada los llamarán, porque Jehová los desechó.

a Jer.4:17;
2 R.25:1,4.

b Jer.51:27;
Joel 3:9.

c Ez.23:18;
Os.9:12.

d Jer.7:26;
Ex.6:12;
Hch.7:51.

e Jer.20:9.

f Jer.8:10;
Dt.28:30.

g Jer.8:10;
23:11; Is.
56:11; Mi.
3:5,11.

h Jer.18:15.

i Is.8:20;
Mal.4:4;
Lc.16:29.

j Is.1:2.

k Pr.1:31.

l Sal.40:6;
50:7-9; Is.
1:11; 66:3;
Amos 5:21;
Mi.6:6.

m Jer.1:15;
5:15; 10:22;
50:41-43.

n Jer.25:34;
Mi.1:10.

Mensaje en la puerta de la casa del Señor. (Jer. 7:1-10:25).

7¹ Palabra de Jehová que vino a Jeremías, diciendo:

2 Ponte a la puerta de la casa de Jehová, y proclama allí esta palabra, y dí: Oíd palabra de Jehová, todo Judá, los que entráis por estas puertas para adorar a Jehová.

3 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Mejorad vuestros caminos y vuestras obras, y os haré morar en este lugar.

4^o No fiéis en palabras de mentira, diciendo: Templo de Jehová, templo de Jehová, templo de Jehová es este.

5 Pero si mejorareis cumplidamente vuestros caminos y vuestras obras; si con verdad hicieris justicia entre el hombre y su prójimo,

6 y no oprimiereis al extranjero, al huérfano y a la viuda, ni en este lugar derramareis la sangre inocente,^b ni anduviereis en pos de dioses ajenos para mal vuestro,

7 os haré morar en este lugar, en la tierra que di a vuestros padres para siempre.

8 He aquí, vosotros^c confiáis en palabras de mentira, que no aprovechan.

9 Hurtando, matando, adulterando, jurando en falso, e incensando a Baal, y andando tras dioses extraños que no conocisteis,

10 ¿vendréis y os pondréis delante de mí en esta casa sobre la cual es invocado mi nombre, y diréis: Librados somos; para seguir haciendo todas estas abominaciones?

11 ¿Es cueva de ladrones delante de vuestros ojos esta casa sobre^d la cual es invocado mi nombre? He aquí que también yo lo veo, dice Jehová.

12 Andad ahora a^e mi lugar en Silo, donde hice morar mi nombre al principio, y ved lo que le hice por la maldad de mi pueblo Israel.

13 Ahora, pues, por cuanto vosotros habéis hecho todas estas obras, dice Jehová, y aunque os hablé desde temprano y sin cesar, no oísteis, y os

a Mi.3:11.

b Dt.6:14,15; 8:19; 11:28; 13:10.

c Sal.2:12, nota.

d Mt.21:13; Mr.11:17; Lc.19:46.

e Jos.18:1; Jue.18:31.

f Jer.26:6; 1 S.4:10,11; Sal.78:60

g Jer.11:14; 14:11.

h Dt.32:16, 21.

i Jer.6:20; 1 S.1:11; Amos 5:21; Os.8:13.

j 1 S.15:22; Sal.51:16, 17; Os.6:6.

k Jer.11:4,7; Ex.15:26; Dt.6:3.

l Ex.19:5; Lv.26:12.

m Jer.11:8; Sal.81:11.

n Dt.29:19; Sal.81:12.

o Jer.25:4; 29:19; 2 Cr. 36:15.

llamé, y no respondisteis; 14 haré también a esta casa sobre la cual es invocado mi nombre, en la que vosotros confiáis, y a este lugar que di a vosotros y a vuestros padres, como hice a^f Silo.

15 Os echaré de mi presencia, como eché a todos vuestros hermanos, a toda la generación de Efraín.

16^o Tú, pues, no ores por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración, ni me ruegues; porque no te oiré.

17 ¿No ves lo que éstos hacen en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén?

18 Los hijos recogen la leña, los padres encienden el fuego, y las mujeres amasan la masa, para hacer tortas a la reina del cielo y para hacer ofrendas a dioses ajenos, para provocarme a ira.

19^h ¿Me invocarán ellos a ira? dice Jehová. ¿No obran más bien ellos mismos su propia confusión?

20 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: He aquí que mi furor y mi ira se derramarán sobre este lugar, sobre los hombres, sobre los animales, sobre los árboles del campo y sobre los frutos de la tierra; se encenderán, y no se apagarán.

21 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Añadid vuestros holocaustos sobre vuestros sacrificios, y comed la carne.

22ⁱ Porque no hablé yo con vuestros padres,² ni nada les mandé acerca de holocaustos y de víctimas el día que los saqué de la tierra de Egipto.

23 Mas esto les mandé, diciendo: Escuchad^m mi voz, y¹ seré a vosotros por Dios, y vosotros me seréis por pueblo; y andad en todo camino que os mande, para que os vaya bien.

24^m Y no oyeron ni inclinaron su oído: antesⁿ caminaron en sus propios consejos, en la dureza de su corazón malvado, y fueron hacia atrás y no hacia adelante,

25 desde el día que vuestros padres salieron de la tierra de Egipto hasta hoy. Y os envié^o todos los profetas mis siervos, enviándolos desde temprano y sin cesar;

1 (7:1) Como en el caso de los primeros dos mensajes, el carácter general del mensaje en la puerta del templo es de reprensión, advertencia y exhortación, pero este mensaje se dirige de manera especial a aquellos del pueblo de Judá que todavía mantenían en lo exterior la adoración de Jehová. Este es un mensaje para los religiosos de Judá, por ej., 7:2, 9, 10; 8:10, 11.

2 (7:22) Comp. Ex. 20:4, nota 2, las tres maneras en que fue dada la Ley. El mandamiento tocante a los holocaustos y sacrificios no le fue dado al pueblo sino hasta después de haber ellos quebrantado el decálogo, que es la ley de la obediencia.

26 pero no me oyeron ni inclinaron su oído, sino que endurecieron su cerviz, e hicieron peor que sus padres. 27^dTú, pues, les dirás todas estas palabras, pero no te oirán; los llamarás, y no te responderán.

28 Les dirás, por tanto: Esta es la nación que no escuchó la voz de Jehová su Dios, ni admitió corrección; pereció la verdad, y de la boca de ellos fue cortada.

29^bCorta tu cabello, y arrójalo, y levanta llanto sobre las alturas; porque Jehová ha aborrecido y dejado la generación objeto de su ira.

30 Porque los hijos de Judá han hecho lo malo ante mis ojos, dice Jehová; pusieron sus abominaciones en la casa sobre la cual fue invocado mi nombre, amancillándola.

31 Y han edificado los lugares altos de Tofet, que está en el valle del hijo de Hinom, para quemar al fuego a sus hijos y a sus hijas, cosa que yo no les mandé, ni subió en mi corazón.

32 Por tanto, he aquí vendrán días, ha dicho Jehová, en que no se diga más, Tofet, ni valle del hijo de Hinom, sino Valle de la Matanza; y serán enterrados en Tofet, por no haber lugar.

33 Y serán los^d cuerpos muertos de este pueblo para comida de las aves del cielo y de las bestias de la tierra; y no habrá quien las espante.

34 Y haré cesar de las ciudades de Judá, y de las calles de Jerusalén, la voz de gozo y la voz de alegría, la voz del esposo y la voz de la esposa; porque la^e tierra será desolada.

(Mensaje en la puerta del templo, continuación).

8 En aquel tiempo, dice Jehová, sacarán los huesos de los reyes de Judá, y los huesos de sus príncipes, y los huesos de los sacerdotes, y los huesos de los profetas, y los huesos de los moradores de Jerusalén, fuera de sus sepulcros;

2 y los esparcirán al sol y a la luna y a todo el ejército del cielo, a quienes amaron y a quienes sirvieron, en pos de quienes anduvieron, a quienes preguntaron, y ante quienes se postraron. No serán recogidos ni enterrados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra.

3^f Y escogerá la muerte antes que la vida todo el resto que quede de esta mala generación, en todos los lugares

adonde arroje yo a los que queden, dice Jehová de los ejércitos.

4 Les dirás asimismo: Así ha dicho Jehová: El que cae, ¿no se levanta? El que se desvía, ¿no vuelve al camino?

5 ¿Por qué es este pueblo de Jerusalén rebelde con rebeldía perpetua? Abrazaron el engaño, y no han querido volverse.

6^g Escuché y oí; no hablan rectamente, no hay hombre que^h se arrepienta de su mal, diciendo: ¿Qué he hecho? Cada cual se volvió a su propia carrera, como caballo que arremete con ímpetu a la batalla.

7 Aun la cigüeña en el cielo conoce su tiempo, y la tórtola y la grulla y la golondrina guardan el tiempo de su venida; pero mi pueblo no conoce el juicio de Jehová.

8 ¿Cómo decís: Nosotros^k somos sabios, y la ley de Jehová está con nosotros? Ciertamente la ha cambiado en mentira la pluma mentirosa de los escribas.

9 Los sabios se avergonzaron, se espantaron y fueron consternados; he aquí que aborrecieron la palabra de Jehová; ¿y qué sabiduría tienen?

10 Por tanto, daré a otros sus mujeres, y sus campos a quienes los conquisten; porque desde el más pequeño hasta el más grande cada uno sigue la avaricia; desde el profeta hasta el sacerdote todos hacen engaño.

11 Y curaron la herida de la hija de mi pueblo con liviandad, diciendo: Paz,^m paz; y no hay paz.

12 ¿Se han avergonzado de haber hecho abominación? Ciertamente no se han avergonzado en lo más mínimo, ni supieron avergonzarse; caerán, por tanto, entre los que caigan; cuando los castigue caerán, dice Jehová.

13 Los cortaré del todo, dice Jehová. No quedarán uvas en la vid, ni higos en la higuera, y se caerá la hoja; y lo que les he dado pasará de ellos.

14 ¿Por qué nos estamos sentados? Reuníos, y entremos en las ciudades fortificadas, y perezcamos allí; porque Jehová nuestro Dios nos ha destinado a perecer, y nos ha dado a beber aguas de hiel, porque pecamos contra Jehová.

15ⁿ Esperamos paz, y no hubo bien; día de curación, y he aquí turbación.

16 Desde Dan se oyó el bufido de sus caballos; al sonido de los relinchos de sus corceles tembló toda la tierra; y vinieron y devoraron la tierra y su abundancia, a la ciudad y a los moradores de ella.

a Ez.2:7.

b Jer.16:6; 48:37; Job 1:20; Is.15:2; Mi.1:16.

c Jer.23:11; 32:34; 2 R. 21:4,7; 2 Cr.33:4, 7; Ez.7:20.

d Jer.19:11; 2 R.23:10; Ez.6:5. Dicha profecía fue cumplida en parte en la destrucción de Jerusalén, pero mira adelante hacia la destrucción final descrita en Ap.19:17-21.

e Lv.26:33; Is.1:7; 3:26.

f Job 3:21, 22; 7:15, 16; Ap.9:6.

g 2 P.3:9.

h Zac.8:14, nota.

i Is.1:3.

j Cnt.2:12.

k Ro.2:17.

l Jer.6:12; Dt.28:30; Amos 5:11; Sof.1:13.

m Ez.13:10.

n Jer.14:19.

17 Porque he aquí que yo envío sobre vosotros serpientes, áspides contra los cuales no hay encantamiento, y os morderán, dice Jehová.

18 A causa de mi fuerte dolor, mi corazón desfallece en mí.

19 He aquí voz del clamor de la hija de mi pueblo, que viene de la tierra lejana: ¿No está Jehová en Sion? ¿No está en ella su Rey? ¿Por qué me hicieron airar con sus imágenes de talla, con vanidades ajenas?

20 Pasó la siega, terminó el verano, y nosotros no hemos sido salvos.

21 Quebrantado estoy por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo; entenebrecido estoy, espanto me ha arrebatado.

22 ¿No hay bálsamo en Galaad? ¿No hay allí médico? ¿Por qué, pues, no hubo medicina para la hija de mi pueblo?

(Mensaje en la puerta del templo, continuación).

9 ¡Oh, si mi cabeza se hiciese aguas, y mis ojos fuentes de lágrimas, para que lloré día y noche los muertos de la hija de mi pueblo!

2 ¡Oh, quién me diese en el desierto un albergue de caminantes, para que dejase a mi pueblo, y de ellos me apartase! Porque todos ellos son adúlteros, congregación de prevaricadores.

3 Hicieron que su lengua lanzara mentira como un arco, y no se fortalecieron para la verdad en la tierra; porque de mal en mal procedieron, y me han desconocido, dice Jehová.

4 Guárdese cada uno de su compañero, y en ningún hermano^c tenga confianza; porque todo hermano engaña con falacia, y todo compañero anda calumniando.

5 Y cada uno engaña a su compañero, y ninguno habla verdad; acostumbraron su lengua a hablar mentira, se ocupan de actuar perversamente.

6 Su morada está en medio del engaño; por muy engañadores no quisieron conocerme, dice Jehová.

7 Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí que yo los^drefinaré y los probaré; porque ¿qué más he de hacer por la hija de mi pueblo?

8 Saeta afilada es la lengua de ellos; engaño habla; con su boca dice paz a su amigo, y dentro de sí pone sus asechanzas.

9^e ¿No los he de castigar por estas cosas? dice Jehová. De tal nación, ¿no se vengará mi alma?

10 Por los montes levantaré lloro y lamentación, y llanto por los pastizales del desierto; porque fueron desolados hasta no quedar quien pase, ni oírse bramido de ganado; desde las aves del cielo hasta las bestias de la tierra huyeron, y se fueron.

11^f Reduciré a Jerusalén a un montón de ruinas, morada de chacales; y convertiré las ciudades de Judá en desolación en que no quede morador.

12 ¿Quién es varón sabio que entienda esto? ¿y a quién habló la boca de Jehová, para que pueda declararlo? ¿Por qué causa la tierra ha perecido, ha sido assolada como desierto, hasta no haber quien pase?

13 Dijo Jehová: Porque dejaron mi ley^g la cual di delante de ellos, y no obedecieron a mi voz, ni caminaron conforme a ella;

14 antes^h se fueron tras la imaginación de su corazón, y en pos de los baales, segúnⁱ les enseñaron sus padres.

15 Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que a este pueblo yo les daré a comer ajeno, y les daré a beber aguas de hiel.

16^j Y los esparciré entre naciones que ni ellos ni sus padres conocieron; y enviaré espada en pos de ellos, hasta que los acabe.

17 Así dice Jehová de los ejércitos: Considerad, y llamad planificadoras que vengan; buscad a las hábiles en su oficio;

18 y dense prisa, y levanten llanto por nosotros, y desháganse nuestros ojos en lágrimas, y nuestros párpados se destilen en aguas.

19 Porque de Sion fue oída voz de endecha: ¡Cómo hemos sido destruidos! En gran manera hemos sido avergonzados, porque abandonamos la tierra, porque han destruido nuestras moradas.

20 Oíd, pues, oh mujeres, palabra de Jehová, y vuestro oído reciba la palabra de su boca: Enseñad endechas a vuestras hijas, y lamentación cada una a su amiga.

21 Porque la muerte ha subido por vuestras ventanas, ha entrado en nuestros palacios, para exterminar a los niños de las calles, a los jóvenes de las plazas.

22 Habla: Así ha dicho Jehová: Los cuerpos de los hombres muertos caerán como estiércol sobre la faz del cam-

a Jer.46:11;
51:8; Gn.
37:25; 43:
11.

b 1 S.2:12;
Os.4:1.

c Sal.2:12,
nota.

d Is.1:25;
Mal.3:3.

e Jer.5:9,29.

f Is.25:2.

g Ley(de
Moisés).
vs.13-16;
Ez.22:26.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

h Jer.3:17;
7:24.

i Gá.1:14.

j Lv.26:33;
Dt.28:64.

po, y como manojos tras el segador, que no hay quien lo recoja.

23 Así dijo Jehová: No se alabe el sabio en su sabiduría, ni en su valentía se alabe el valiente, ni el rico se alabe en sus riquezas.

24 Mas alábase en esto el que se hubiere de alabar: en entenderme y conocerme, que yo soy Jehová, que hago misericordia, juicio y justicia en la tierra;^b porque estas cosas quiero, dice Jehová.

25 He aquí que vienen días, dice Jehová, en que castigaré a todo circuncidado, y a todo incircunciso;

26 a Egipto y a Judá, a Edom y a los hijos de Amón y de Moab, y a todos los arrinconados en el postrer rincón, los que moran en el desierto; porque todas las naciones son incircuncisas, y toda la casa de Israel es^c incircuncisa de corazón.

(Mensaje en la puerta del templo, continuación).

10 Oíd la palabra que Jehová ha hablado sobre vosotros, oh casa de Israel.

2 Así dijo Jehová: No aprendáis el camino de las naciones, ni de las señales del cielo tengáis temor, aunque las naciones las teman.

3 Porque las costumbres de los pueblos son vanidad; porque leño del bosque cortaron, obra de manos de artífice con buril.

4 Con plata y oro lo adornan; con clavos y martillo lo afirman para que no se mueva.

5 Derechos están como palmera, y no hablan; son llevados, porque no pueden andar. No tengáis temor de ellos, porque ni pueden hacer mal, ni para hacer bien tienen poder.

6 No hay semejante a ti, oh Jehová; grande eres tú, y grande tu nombre en poderío:

7 ¿Quién no te^dtemerá, oh Rey de las naciones? Porque a ti es debido el temor; porque entre todos los sabios de las naciones y en todos sus reinos, no hay semejante a ti.

8 Todos se infatuarán y entontecerán. Enseñanza de vanidades es el leño.

9 Traerán plata batida de Tarsis y^eoro de Ufaz, obra del artífice, y de manos del fundidor; los vestirán de azul y de púrpura, obra de peritos es todo.

10 Mas Jehová es el Dios^fverdadero;

él es Dios^gvivo y Rey^heterno; a su ira tiembla la tierra, y las naciones no pueden sufrir su indignación.

11 Les diréis así: Los dioses que no hicieron los cielos ni la tierra, desaparezcán de la tierra y de debajo de los cielos.

12ⁱ El que hizo la tierra con su poder, el que^jpuso en orden el mundo con su saber, y^kextendió los cielos con su sabiduría;

13 a su voz se produce muchedumbre de aguas en el cielo, y^lhace subir las nubes de lo postrero de la tierra; hace los relámpagos con la lluvia, y saca el viento de sus depósitos.

14 Todo hombre se embrutece, y le falta ciencia; se avergüenza de su ídolo todo fundidor, porque mentirosa es su obra de fundición, y no hay espíritu en ella.

15 Vanidad son, obra vana; al tiempo de su castigo perecerán.

16 No es así la porción de Jacob; porque él es el Hacedor de todo,^m e Israel es la vara de su heredad; Jehová de los ejércitos es su nombre.

17 Recoged de las tierras tus mercaderías, la que moras en lugar fortificado. 18 Porque así ha dicho Jehová: He aquí que esta vez arrojaré con honda los moradores de la tierra, y los afligiré, para que lo sientan.

19 ¡Ay de mí, por mi quebrantamiento! mi llaga es muy dolorosa. Pero dije: Ciertamente enfermedad mía es esta, y debo sufrirla.

20 Mi tienda está destruida, y todas mis cuerdas están rotas; mis hijos me han abandonado y perecieron; no hay ya más quien levante mi tienda, ni quien cuelgue mis cortinas.

21 Porque los pastores se infatuaron, y no buscaron a Jehová; por tanto, no prosperaron, y todo su ganado se esparció.

22 He aquí que voz de rumor viene, y alboroto grande de la tierra del norte, para convertir en soledad todas las ciudades de Judá, en morada de chacales.

23 Conozco, oh Jehová, que el hombre no es señor de suⁿ camino, ni del hombre que camina es el ordenar sus pasos.

24^o Castígame, oh Jehová, mas con juicio; no con tu furor, para que no me aniquiles.

25 Derrama tu enojo sobre los pueblos que no te conocen, y sobre las naciones que no invocan tu nombre; porque se comieron a Jacob, lo devoraron, le han consumido, y han asolado su morada.

a 1 Co.1:31;
2 Co.10:17.

b Mi.6:8;
7:18.

c Lv.26:41;
Ez.44:7;
Ro.2:28,29.

d Sal.19:9,
nota..

e Dn.10:5.

f Heb.Dios de la verdad.Sal.31:5.

g 1 Ti.6:17.

h Heb.Rey de la eternidad.

i Jer.51:15;
Gn.1:1,6,
7; Sal.136;
5,6.

j Sal.93:1.

k Job 9:8;
Sal.104:2;
Is.40:22.

l Sal.135:7.

m Dt.32:9;
Sal.74:2.

n Pr.16:1;
20:24.

o Jer.30:11;
Sal.6:1;
38:1.

Mensaje sobre el pacto violado.
(Jer. 11:1-12:17).

11¹ Palabra que vino de Jehová a Jeremías, diciendo:

2 Oíd las palabras de este pacto, y hablád a todo varón de Judá, y a todo morador de Jerusalén.

3 Y les dirás tú: Así dijo Jehová Dios de Israel:^a Maldito el varón que no obedeciere las palabras de este pacto,

4 el cual mandé a vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, del horno de^b hierro, diciéndoles:^c Oíd mi voz, y cumplid mis palabras, conforme a todo lo que os mando; y me seréis por pueblo, y yo seré a vosotros por Dios;

5 para que confirme el^d juramento que hice a vuestros padres, que les daría la tierra que fluye leche y miel, como en este día. Y respondí y dije: Amén, oh Jehová.

6 Y Jehová me dijo: Pregona todas estas palabras en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén, diciendo: Oíd las palabras de este pacto, y ponedlas^e por obra.

7 Porque solemnemente protesté a vuestros padres el día que les hice subir de la tierra de Egipto, amonestándoles desde temprano y sin cesar hasta el día de hoy, diciendo: Oíd mi voz.

8 Pero no oyeron, ni inclinaron su oído, antes se fueron cada uno tras la imaginación de su malvado corazón; por tanto, traeré sobre ellos todas las palabras de este pacto, el cual mandé que cumpliesen, y no lo cumplieron.

9 Y me dijo Jehová: Conspiración se ha hallado entre los varones de Judá, y entre los moradores de Jerusalén.

10 Se han vuelto a las maldades de sus primeros padres, los cuales no quisieron escuchar mis palabras, y se fueron tras dioses ajenos para servirles; la casa de Israel y la casa de Judá invalidaron mi pacto, el cual había yo concertado con sus padres.

11 Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí yo traigo sobre ellos mal del que no podrán salir;^f y clamarán a mí, y no los oiré.

12 E irán las ciudades de Judá y los moradores de Jerusalén, y clamarán

a Dt.27:26;
Gá.3:10.

b Dt.4:20;
1 R.8:51.

c Jer.7:23;
Lv.26:3,12.

d Dt.7:12,13;
Sal.105:9.

e Ro.2:13;
Stg.1:22.

f Jer.14:12;
Sal.18:41;
Pr.1:28;
Is.1:15;
Ez.8:18;
Mi.3:4;
Zac.7:13.

g Jer.7:16;
14:11; Ex.
32:10; 1 Jn.
5:16.

h Hag.2:12.
Los sacrificios perdieron su eficacia debido de sus hechos malos. Véase Is.1:13-15.

i Sal.52:8;
Ro.11:17.

j Jer.17:10;
20:12;
1 S.16:7;
1 Cr.28:9;
Sal.7:9;
Ap.2:23.

k Is.30:10;
Amos 2:12;
7:13,16;
Mi.2:6.

l Jer.23:12;
46:21; 48:
44; 50:27;
Lc.19:44.

a los dioses a quienes queman ellos incienso, los cuales no los podrán salvar en el tiempo de su mal.

13 Porque según el número de tus ciudades fueron tus dioses, oh Judá; y según el número de tus calles, oh Jerusalén, pusiste los altares de ignominia, altares para ofrecer incienso a Baal.

14 Tú, pues,^g no ores por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración; porque yo no oiré en el día que en su aflicción clamen a mí.

15 ¿Qué derecho tiene mi amada en mi casa, habiendo hecho muchas abominaciones? ¿Crees que los sacrificios y las carnes^h santificadas de las víctimas pueden evitarte el castigo? ¿Puedes gloriarte de eso?

16ⁱ Olivo verde, hermoso en su fruto y en su parecer, llamó Jehová tu nombre. A la voz de recio estrépito hizo encender fuego sobre él, y quebraron sus ramas.

17 Porque Jehová de los ejércitos que te plantó ha pronunciado mal contra ti, a causa de la maldad que la casa de Israel y la casa de Judá han hecho, provocándome a ira con incensar a Baal.

18 Y Jehová me lo hizo saber, y lo conocí; entonces me hiciste ver sus obras.

19 Y yo era como cordero inocente que llevan a degollar, pues no entendía que maquinaban designios contra mí, diciendo: Destruyamos el árbol con su fruto, y cortémoslo de la tierra de los vivientes, para que no haya más memoria de su nombre.

20 Pero, oh Jehová de los ejércitos, que juzgas con justicia,^j que escudriñas la mente y el corazón, vea yo tu venganza de ellos; porque ante ti he expuesto mi causa.

21 Por tanto, así ha dicho Jehová acerca de los varones de Anatot que buscan tu vida, diciendo:^k No profetices en nombre de Jehová, para que no mueras a nuestras manos;

22 así, pues, ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí que yo los castigaré; los jóvenes morirán a espada, sus hijos y sus hijas morirán de hambre, 23 y no quedará remanente de ellos, pues yo traeré mal sobre los varones de Anatot, el^l año de su castigo.

1 (11:1) Semejante a los otros mensajes, éste también contiene repreensión, exhortación y advertencia, pero aquí la base es la violación del Pacto Palestino (Dt. 28:1-30:9, nota). El cautiverio de Israel en Asiria y el de Judá en Babilonia fueron el cumplimiento de lo que Dios había dicho como una advertencia a su pueblo, Dt. 28:63-68.

(Mensaje sobre el pacto violado, conclusión).

12 Justo^oeres tú, oh Jehová, para que yo dispute contigo; sin embargo, alegraré mi causa ante ti. ¿Por qué es prosperado el camino de los impíos, y tienen bien todos los que se portan deslealmente?

2 Los plantaste, y echaron raíces; crecieron y dieron fruto; cercano^o estás tú en sus bocas, pero lejos de sus corazones.

3 Pero tú, oh Jehová, me conoces; me viste, y probaste mi corazón para contigo; arrebatálos como a ovejas para el degolladero, y señalalos para el día de la matanza.

4 ¿Hasta cuándo estará desierta^d la tierra, y marchita la hierba de todo el campo? Por la maldad de los que en ella moran, faltaron los ganados y las aves; porque dijeron: No verá Dios nuestro fin.

5 Si corriste con los de a pie, y te cansaron, ¿cómo contenderás con los caballos? Y si en la tierra de paz no estabas seguro, ¿cómo harás en la espesura^e del Jordán?

6 Porque aun tus hermanos y la casa de tu padre, aun ellos se levantaron contra ti, aun ellos dieron grito en pos de ti. No los creas cuando bien te hablen.

7 He dejado mi casa, desamparé mi heredad, he entregado lo que amaba mi alma en mano de sus enemigos.

8 Mi heredad fue para mí como león en la selva; contra mí dio su rugido; por tanto, la aborrecí.

9 ¿Es mi heredad para mí como ave de rapiña de muchos colores? ¿No están contra ella aves de rapiña en derredor? Venid, reuníos, vosotras todas las fieras del campo, venid a devorarla.

10 Muchos pastores han destruido mi viña, hollaron mi heredad, convirtieron en desierto y soledad mi heredad preciosa.

11 Fue puesta en asolamiento, y lloró sobre mi desolada; fue asolada toda la tierra, porque no hubo hombre que reflexionase.

12 Sobre todas las alturas del desierto vinieron destruidores; porque la espada de Jehová devorará desde un extremo de la tierra hasta el otro; no, habrá paz para ninguna carne.

13^f Sembraron trigo, y segaron espinos; tuvieron la heredad, mas no aprovecharon nada; se avergonzarán de sus frutos, a causa de la ardiente ira

de Jehová.

14 Así dijo Jehová contra todos mis malos vecinos, que^g tocan la heredad que hice poseer a mi pueblo Israel: He aquí que yo los arrancaré de su tierra, y arrancaré de en medio de ellos a la casa de Judá.

15 Y después que los haya arrancado, volveré y tendré misericordia de ellos, y los haré volver cada uno a su heredad y cada cual a su tierra.

16 Y si cuidadosamente aprendieren los caminos de mi pueblo, para jurar en mi nombre, diciendo: Vive Jehová, así como enseñaron a mi pueblo a jurar por Baal, ellos^h serán prosperados en medio de mi pueblo.

17 Mas si noⁱ oyeren, arrancaré esa nación, sacándola de raíz y destruyéndola, dice Jehová.

a Sal.51:4.

b Jer.5:28; Job 12:6; 21:7; Sal. 37:1,35; 73:3; Hab. 1:4; Mal. 3:15.

c Is.29:13; Mt.15:8; Mr.7:6.

d Jer.23:10; Os.4:3.

e Es decir, bajo tal prueba como se ve en Jer.49:19; 50:44; Jos.3:15; 1 Cr.12:15.

f Lv.26:16; Dt.28:38; Mi.6:15; Hag.1:6.

g Zac.2:8.

h Ef.2:20,21; 1 P.2:5.

i Is.60:12.

j vs.9-11.

k Parábolas (A.T.). vs.1-11; Jer.18:1-6. (Jue.9:7; 15; Zac.11:7-14.)

l Lv.26:19.

m Jer.9:14; 11:8; 16:12.

La señal del cinto de lino.
(vs. 1-27).

13 Así me dijo Jehová: ⁱVé y comprate un cinto de lino^k, y cíñelo sobre tus lomos, y no lo metas en agua.

2 Y compré el cinto conforme a la palabra de Jehová, y lo puse sobre mis lomos.

3 Vino a mí segunda vez palabra de Jehová, diciendo:

4 Toma el cinto que compraste, que está sobre tus lomos, y levántate y vete al Eufrates, y escóndelo allá en la hendidura de una peña.

5 Fui, pues, y lo escondí junto al Eufrates, como Jehová me mandó.

6 Y sucedió que después de muchos días me dijo Jehová: Levántate y vete al Eufrates, y toma de allí el cinto que te mandé esconder allá.

7 Entonces fui al Eufrates, y cavé, y tomé el cinto del lugar donde lo había escondido; y he aquí que el cinto se había podrido; para ninguna cosa era bueno.

8 Y vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

9 Así ha dicho Jehová: Así^l haré podrir la soberbia de Judá, y la mucha soberbia de Jerusalén.

10 Este pueblo malo, que no quiere oír mis palabras, que anda^m en las imaginaciones de su corazón, y que va en pos de dioses ajenos para servirles, y para postrarse ante ellos, vendrá a ser como este cinto, que para ninguna cosa es bueno.

11 Porque como el cinto se junta

a los lomos del hombre, así hice juntar a mí toda la casa de Israel y toda la casa de Judá, dice Jehová, para que^a me fuesen por pueblo y por fama, por alabanza y por honra; pero no escucharon.

12 Les dirás, pues, esta palabra: Así ha dicho Jehová, Dios de Israel: Toda tinaja se llenará de vino. Y ellos te dirán: ¿No sabemos que toda tinaja se llenará de vino?

13 Entonces les dirás: Así ha dicho Jehová: He aquí que yo^b lleno de embriaguez a todos los moradores de esta tierra, y a los reyes de la estirpe de David que se sientan sobre su trono, a los sacerdotes y profetas, y a todos los moradores de Jerusalén; 14 y los quebrantaré el uno contra el otro, los padres con los hijos igualmente, dice Jehová; no perdonaré, ni tendré piedad ni misericordia, para no destruirlos.

15 Escuchad y oíd; no os envanezáis, pues Jehová ha hablado.

16^c Dad gloria a Jehová Dios vuestro, antes que haga venir^d tinieblas, y antes que vuestros pies tropiecen en montes de oscuridad, y esperéis luz, y os la vuelva en sombra de muerte y tinieblas.

17 Mas si no oyereis esto, en secreto llorará mi alma a causa de vuestra soberbia; y llorando amargamente se desharán mis ojos en lágrimas, porque el rebaño de Jehová fue hecho cautivo.

18 Dí al rey y a la reina: Humillaos, sentaos en tierra; porque la corona de vuestra gloria ha caído de vuestras cabezas.

19 Las ciudades del Neguev fueron cerradas, y no hubo quien las abriese; toda Judá fue transportada, llevada en cautiverio fue toda ella.

20 Alzad vuestros ojos, y ved a los que vienen del norte. ¿Dónde está el rebaño que te fue dado, tu hermosa grey?

21 ¿Qué dirás cuando él ponga como cabeza sobre ti a aquellos a quienes tú enseñaste a ser tus amigos? ¿No te darán dolores como de mujer que está de parto?

22 Si dijeres en tu corazón: ^e¿Por qué me ha sobrevenido esto? Por la enormidad de tu maldad fueron descubier-

tas tus faldas, fueron desnudados tus calcañares.

23 ¿Mudará el etiope su piel, y el leopardo sus manchas? Así también, ¿podréis vosotros hacer bien, estando habituados a hacer mal?

24 Por tanto, yo los esparciré al viento del desierto,^f como tamo que pasa.

25 Esta es tu suerte, la porción que yo he medido para ti, dice Jehová, porque te olvidaste de mí y^g confiaste en la mentira.

26 Yo, pues, descubriré también tus faldas delante de tu rostro, y se manifestará tu ignominia,

27 tus adulterios, tus relinchos, la maldad de tu fornicación sobre los collados; en el campo vi tus abominaciones. ¡Ay de ti, Jerusalén! ¿No serás al fin limpia? ¿Cuánto tardarás tú en purificarte?

Mensaje con motivo de la sequía.
(Jer. 14:1-15:21).

14 Palabra de Jehová que vino a Jeremías, con motivo de la^h sequía.

2 Se enlutó Judá, y sus puertas se despoblaron; se sentaron tristes en tierra, y subió el clamor de Jerusalén.

3 Los nobles enviaron sus criados al agua; vinieron a las lagunas, y no hallaron agua; volvieron con sus vasijas vacías; se avergonzaron, se confundieron, y cubrieron sus cabezas.

4 Porque se resquebrajó la tierra por no haber llovido en el país, están confusos los labradores, cubrieron sus cabezas.

5 Aun las ciervas en los campos parían y dejaban la cría, porque no había hierba.

6 Y los asnos monteses se ponían en las alturas, aspiraban el viento como chacales; sus ojos se ofuscaron porque no había hierba.

7 Aunque nuestras iniquidades testifican contra nosotros, ^hoh Jehová, actúa por amor de tu nombre; porque nuestras rebeliones se han multiplicado, contra ti hemos pecado.

8 Oh esperanza de Israel, Guardador suyo en el tiempo de la aflicción, ¿por

a Ex.19:5.

b Jer.25:27;
51:7; Is.51:
17,21;63:6.

c Jos.7:19.

d Is.5:30;
8:22; Am.
8:9.

e Jer.5:19;
16:10.

f Sal.1:4;
Os.13:3.

g Sal.2:12,
nota.

h Oraciones
bíblicas
(A.T.).
Ez.9:8.
(Gn.15:2;
Hab.3:1-16)

1 (14:1) El significado de la sequía en aquel tiempo era muy grande. La sequía era una de las señales predichas por el Pacto Palestino (Dt. 28:23, 24) y que se había cumplido en parte en el reino de Acab (1 R. 17:1, etc.). Como a esa señal había seguido, aunque después de un largo intervalo, el cautiverio asirio del reino del norte, la sequía debe haber sido una de las más solemnes advertencias para Judá.

qué te has hecho como forastero en la^a tierra, y como caminante que se retira para pasar la noche?

9 ¿Por qué eres como hombre atónito, y como valiente^b que no puede librar? Sin embargo, tú^c estás entre nosotros, oh Jehová, y sobre nosotros es invocado tu nombre; no nos desampares.

10 Así ha dicho Jehová acerca de este pueblo:^d Se deleitaron en vagar, y no dieron reposo a sus pies; por tanto, Jehová no se agrada de ellos; se acordará ahora de su maldad, y castigará sus pecados.

11 Me dijo Jehová:^e No ruegues por este pueblo para bien.

12^f Cuando ayunen, yo no oiré su clamor, y cuando ofrezcan holocausto y ofrenda no lo aceptaré, sino que los consumiré con espada, con hambre y con pestilencia.

13 Y yo dije: ¡Ah! ¡ah, Señor Jehová! He aquí que los profetas les dicen: No veréis espada, ni habrá hambre entre vosotros, sino que en este lugar os daré^g paz verdadera.

14 Me dijo entonces Jehová: Falsamente profetizan los profetas en mi nombre; no los envíe, ni les mandé, ni les hablé; visión mentirosa, adivinación, vanidad y engaño de su corazón os profetizan.

15 Por tanto, así ha dicho Jehová sobre los profetas que profetizan en mi nombre, los cuales yo no envíe, y que dicen: Ni espada ni hambre habrá en esta tierra; con espada y con hambre serán consumidos esos profetas.

16 Y el pueblo a quien profetizan será echado en las calles de Jerusalén por hambre y por espada,^h y no habrá quien los entierre a ellos, a sus mujeres, a sus hijos y a sus hijas; y sobre ellos derramaré su maldad.

17 Les dirás, pues, esta palabra: Derramen mis ojos lágrimas noche y día, y no cesen; porque de gran quebrantamiento es quebrantada la virgen hija de mi pueblo, de plaga muy dolorosa.

18 Si salgoⁱ al campo, he aquí muertos a espada; y si entro en la ciudad, he aquí enfermos de hambre; porque tanto el profeta como el sacerdote an-

duvieron vagando en la tierra, y no entendieron.

19 ¿Has desechado enteramente a Judá? ¿Ha aborrecido tu alma a Sion? ¿Por qué nos hiciste herir sin que haya remedio? Esperamos paz, y no hubo bien; tiempo de curación, y he aquí turbación.

20 Reconocemos, oh Jehová, nuestra impiedad, la iniquidad de nuestros padres; ¡porque contra ti hemos pecado.

21 Por amor de tu nombre no nos deseches, ni deshonres tu glorioso trono; acuérdate, no invalides tu pacto con nosotros.

22 ¿Hay entre^k los ídolos de las naciones quien haga llover? ¿y darán los cielos lluvias? ¿No eres tú, Jehová, nuestro Dios? En ti, pues, esperamos, pues tú hiciste todas estas cosas.

(Mensaje con motivo de la sequía, conclusión).

15^m Me dijo Jehová: Si Moisés y Samuel se pusieran delante de mí, no estaría mi voluntad con este pueblo; échalos de mi presencia, y salgan.

2 Y si te preguntaren: ¿A dónde saldremos? les dirás: Así ha dicho Jehová:ⁿ El que a muerte, a muerte; el que a espada, a espada; el que a hambre, a hambre; y el que a cautiverio, a cautiverio.

3^o Y enviaré sobre ellos cuatro géneros de castigo, dice Jehová: espada para matar, y perros para despedazar, y aves del cielo y bestias de la tierra para devorar y destruir.

4 Y los^p entregaré para terror a todos los reinos de la tierra, a causa de Manasés hijo de Ezequías, rey de Judá, por lo que hizo en Jerusalén.

5 Porque ¿quién tendrá compasión de ti, oh Jerusalén?^q ¿Quién se entristecerá por tu causa, o quién vendrá a preguntar por tu paz?

6 Tú me dejaste, dice Jehová; te

a Jer.17:13.

b Is.59:1.

c Ex.29:45
46;Lv.26:
11,12.

d Véase Jer.
2:23-25.

e Jer.7:16;
11:14;
Ex.32:10.

f Jer.11:11;
Pr.1:28;
Is.1:15;
58:3; Ez.
8:18; Mi.3:
4; Zac.7:13.

g 1 Ts.5:2,3.

h Sal.79:3.

i Ez.7:15.

j Sal.106:6;
Dn.9:8.

k Dt.32:21.

l Ex.32:11,12;
Sal.99:6.

m 1 S.7:9.

n Jer.43:11;
Ez.5:2,12;
Zac.11:9.

o Lv.26:16.

p Dt.28:25;
2 R.21:1-18;
23:26,27;
24:3,4.

q Is.51:19.

1 (15: 1) Se hace una clara distinción entre el remanente fiel, del cual Jeremías era típico, y la multitud incrédula en el pueblo. Los miembros de este remanente tenían que sufrir a consecuencia de la cautividad porque ellos también habían pecado (v. 13), aunque el juicio de Jehová sobre la nación sería como un castigo purificador para ellos, y reciben, por lo tanto, una promesa especial (v. 11). Los vs. 15-18 contienen la respuesta del remanente a los vs. 11-14. Hay dos cosas que siempre caracterizan al remanente fiel: lealtad a la Palabra de Dios y separación de aquellos que se burlan de esta palabra (vs. 16, 17. Comp. Ap. 3:8-10).

volviste atrás; por tanto, yo extenderé sobre ti mi mano y te destruiré; estoy cansado^d de arrepentirme.

7 Aunque los aventé con aventador hasta las puertas de la tierra, y dejé sin hijos a mi pueblo y lo desbaraté, no se volvieron^c de sus caminos.

8 Sus viudas se me multiplicaron más que la arena del mar; traje contra ellos destructor a mediodía sobre la madre y sobre los hijos; hice que de repente cayesen terrores sobre la ciudad.

9 Languideció^d la que dio a luz siete; se llenó de dolor su alma, su sol se puso siendo aún de día; fue avergonzada y llena de confusión; y lo que de ella quede, lo entregaré a la espada delante de sus enemigos, dice Jehová.

10 ¡Ay de mí, madre mía, que me engendraste hombre de contienda y hombre de discordia para toda la tierra! Nunca he dado ni tomado en préstamo, y todos me maldicen.

11 ¡Sea así, oh Jehová, si no te he rogado por su bien, si no he suplicado ante ti en favor del enemigo en tiempo de aflicción y en época de angustia! 12 ¿Puede alguno quebrar el hierro, el hierro del norte y el bronce?

13 Tus riquezas y tus tesoros entregaré a la rapiña sin ningún precio, por todos tus pecados, y en todo tu territorio.

14 Y te haré servir a tus enemigos^e en tierra que no conoces; porque fuego se ha encendido en mi furor, y arderá sobre vosotros.

15 Tú lo sabes, oh Jehová; acuérdate de mí, y visítame, y véngame de mis enemigos. No me reproches en la prolongación de tu enojo; sabes que por amor de ti sufro afrenta.

16 Fueron halladas tus palabras, y yo las comí; y tu palabra me fue por gozo y por alegría de mi corazón; porque tu nombre se invocó sobre mí, oh Jehová Dios de los ejércitos. 17 No me senté en compañía de burladores, ni me engrei a causa de tu profecía; me senté solo, porque me llenaste de indignación.

18 ¿Por qué fue perpetuo mi dolor, y mi herida desahuciada no admitió curación? ¿Serás para mí como cosa ilusoria, como aguas que no son estables?

19 Por tanto, así dijo Jehová:⁹ Si te

convirtieres, yo te restauraré, y delante de mí estarás; y si entresacares lo precioso de lo vil, serás como mi boca. Convértanse ellos a ti, y tú no te conviertas a ellos.

20 Y te pondré en este pueblo por muro fortificado de bronce, y pelearán contra ti, pero no te vencerán; porque yo estoy contigo para guardarte y para defenderte, dice Jehová.

21 Y¹ te libraré de la mano de los malos, y te¹ redimiré de la mano de los fuertes.

La señal del profeta célibe.
(Jer. 16:1-17:18).

16¹ Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 No tomarás para ti mujer, ni tendrás hijos ni hijas en este lugar.

3 Porque así ha dicho Jehová acerca de los hijos y de las hijas que azcan en este lugar, de sus madres que los den a luz y de los padres que los engendren en esta tierra:

4 De dolorosas enfermedades morirán; no serán plañidos ni enterrados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra; con espada y con hambre serán consumidos, y^k sus cuerpos servirán de comida a las aves del cielo y a las bestias de la tierra.

5 Porque así ha dicho Jehová: No entres en casa de luto, ni vayas a lamentar, ni los consueles; porque yo he quitado mi paz de este pueblo, dice Jehová, mi misericordia y mis pie Jades.

6 Morirán en esta tierra grandes y pequeños; no se enterrarán, ni los plañirán, ni se rasgarán ni^m se raerán los cabellos por ellos;

7 ni partirán pan por ellos en el luto para consolarlos de sus muertos; ni les darán a beber vaso de consolaciones por su padre o por su madre.

8 Asimismo no entres en casa de banquete, para sentarte con ellos a comer o a beber.

9 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo haré cesar en este lugar, delante de vuestros ojos y en vuestros días, toda voz de gozo y toda voz de alegría, y

a Os.13:14.

b Zac.8:14, nota.

c Jer.5:3; Is.9:13; Amos 4:10,11.

d 1 S.2:5.

e Jer.16:13; 17:4.

f Ez.3:1,3; Ap.10:9,10.

g Zac.3:7.

h Ez.22:26; 44:23.

i Remanente. vs.11-21; Jer.23:3-8. (Is.1:9; Ro.11:5.)

j Ex.14:30, nota; Is.59:20, nota.

k Jer.7:33; 54:20; Sal.79:2.

l Jer.41:5; 47:5; Lv.19:28; Dt.14:1.

m Jer.7:29; Is.22:12.

n Jer.7:34; 25:10; Is.24:7,8; Ez.26:13; Os.2:11; Ap.18:23.

1 (16:1) El contexto interpreta la señal del profeta célibe. Toda la vida social de Judá estaba por desintegrarse y desaparecer de la tierra de Judá. Pero nótese las promesas de los vs. 14-16, y 17:7, 8.

toda voz de esposo y toda voz de esposa.

10 Y acontecerá que cuando anuncies a este pueblo todas estas cosas, te dirán ellos: ^a¿Por qué anuncia Jehová contra nosotros todo este mal tan grande? ¿Qué maldad es la nuestra, o qué pecado es el nuestro, que hemos cometido contra Jehová nuestro Dios?

11 Entonces les dirás: ^bPorque vuestros padres me dejaron, dice Jehová, y anduvieron en pos de dioses ajenos, y los sirvieron, y ante ellos se postraron, y me dejaron a mí y no guardaron mi ley;

12 y vosotros habéis hecho peor que vuestros padres; porque he aquí que vosotros ^ccamináis cada uno tras la imaginación de su malvado corazón, no oyéndome a mí.

13 ^dPor tanto, yo os arrojaré de esta tierra a una tierra que ni vosotros ni vuestros padres habéis conocido, y allá serviréis a dioses ajenos de día y de noche; porque no os mostraré clemencia.

14 No obstante, he aquí vienen ^edías, dice Jehová, en que no se dirá más: Vive Jehová, que hizo subir a los hijos de Israel de tierra de Egipto;

15 sino: Vive Jehová, que hizo subir a los hijos de Israel de la tierra del norte, y de todas las tierras adonde los había arrojado; y los ^fvolveré a su tierra, la cual di a sus padres.

16 He aquí que yo envío muchos pescadores, dice Jehová, y los ^gpescarán, y después enviaré muchos cazadores, y los cazarán por todo monte y por todo collado, y por las cavernas de los peñascos.

17 ^hPorque mis ojos están sobre todos sus caminos, los cuales no se me ocultaron, ni su maldad se esconde de la presencia de mis ojos.

18 Pero primero pagaré al ⁱdoble su iniquidad y su pecado; porque contaminaron mi tierra con los cadáveres de sus ídolos, y de sus abominaciones llenaron mi heredad.

19 Oh Jehová, fortaleza mía y fuerza mía, y refugio mío en el tiempo de la aflicción, a ti vendrán naciones desde los extremos de la tierra, y dirán: Ciertamente mentira poseyeron nuestros padres, vanidad, y no hay en ellos provecho.

20 ¿Hará acaso el hombre dioses para sí? Mas ellos no son dioses.

21 Por tanto, he aquí les enseñaré esta vez, les haré conocer mi mano y mi poder, y sabrán que mi ^jnombre es Jehová.

a Jer.5:19;
13:22;22:
8; Dt.29:24.

b Jer.22:9;
Dt.29:25.

c Reino
(A.T.).
vs.12-16;
Jer.23:5-8.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

d Dt. 4:26-28;
28:36,63-
65.

e Is.11:11,12;
43:18; Jer.
23:7,8; Ez.
37:21-25.

f Jer.24:6;
30:3; 32:37.

g Amos 4:2;
Hab.1:15.

h Jer.32:19;
Job 34:21;
Pr.5:21;
15:3.

i Jer.17:18;
Is.40:2.

j Ez.43:7,9.

k Sal.83:18.

l Job 19:24.

m Pr.3:3;
2 Co.3:3.

n Dt.16:21.

o Sal.2:12.
nota.

p Sal.2:12;
34:8; 125:1;
146:5; Pr.
16:20; Is.
30:18.

q Job 8:16;
Sal.1:3.

r Jer.11:20;
20:12; 1 S.
16:7; 1 Cr.
28:9; Sal.
7:9; 139:23,
24; Pr.17:3;
Ro.8:27;
Ap.2:25.

s Jer.14:8.

t Sal.73:27;
Is.1:28.

u Véase Lc.
10:20.

(La señal del profeta célibe, conclusión).

17 El pecado de Judá escrito está con ^acinzel de hierro y con punta de diamante; ^besculpido está en la tabla de su corazón, y en los cuernos de sus altares,

2 mientras sus hijos se acuerdan de sus altares y de sus ^cimágenes de Asera, que están junto a los árboles frondosos y en los collados altos,

3 sobre las montañas y sobre el campo. Todos tus tesoros entregaré al pillaje por el pecado de tus lugares altos en todo tu territorio.

4 Y perderás la heredad que yo te di, y te haré servir a tus enemigos en tierra que no conociste; porque fuego habéis encendido en mi furor, que para siempre arderá.

5 Así ha dicho Jehová: Maldito el varón que ^dconfía en el hombre, y pone carne por su brazo, y su corazón se aparta de Jehová.

6 Será como la retama en el desierto, y no verá cuando viene el bien, sino que morará en los sequedales en el desierto, en tierra despoblada y deshabitada.

7 ^eBendito el varón que confía en Jehová, y cuya confianza es Jehová.

8 Porque será ^fcomo el árbol plantado junto a las aguas, que junto a la corriente echará sus raíces, y no verá cuando viene el calor, sino que su hoja estará verde; y en el año de sequía no se fatigará, ni dejará de dar fruto.

9 Engañoso es el corazón más que todas las cosas, y perverso; ¿quién lo conocerá?

10 Yo Jehová, que ^gescudriño la mente, que pruebo el corazón, para dar a cada uno según su camino, según el fruto de sus obras.

11 Como la perdz que cubre lo que no puso, es el que injustamente amon-tona riquezas; en la mitad de sus días las dejará, y en su postrimería será insensato.

12 Trono de gloria, excelso desde el principio, es el lugar de nuestro santuario.

13 ¡Oh Jehová, ^hesperanza de Israel! todos los que te dejan serán avergonzados; y los que se apartan de mí serán escritos en el polvo, porque dejaron a Jehová, manantial de aguas vivas.

14 Sálvame, oh Jehová, y seré sano; sálvame, y seré salvo; porque tú eres mi alabanza.

15 He aquí que ellos me dicen: ^o¿Dónde está la palabra de Jehová? ¡Que se cumpla ahora!

16 Mas yo no he ido en pos de ti para incitarte a su castigo, ni deseé día de calamidad, tú lo sabes. Lo que de mi boca ha salido, fue en tu presencia.

17 No me seas tú por espanto, pues mi refugio eres tú en el día malo.

18 Averguéncense los que me persiguen, y no me avergüence yo; asómbrense ellos, y yo no me asombre; trae sobre ellos día malo, y quebrántalos con doble quebrantamiento.

Mensaje en las puertas de Jerusalén concerniente al Sábado.

19 Así me ha dicho Jehová: Vé y ponte a la puerta de los hijos del pueblo, por la cual entran y salen los reyes de Judá, y ponte en todas las puertas de Jerusalén,

20 y diles: Oíd la palabra de Jehová, reyes de Judá, y todo Judá y todos los moradores de Jerusalén que entráis por estas puertas.

21 Así ha dicho Jehová: ^bGuardaos por vuestra vida de llevar carga en el día de reposo, y de meterla por las puertas de Jerusalén.

22 Ni saquéis carga de vuestras casas en el día de reposo, ni hagáis trabajo alguno, sino santificad el día de reposo, como mandé a vuestros padres.

23 Pero ellos no oyeron, ni inclinaron su oído, sino endurecieron su cerviz para no oír, ni recibir corrección.

24 No obstante, si vosotros me obedeciereis, dice Jehová, no metiendo carga por las puertas de esta ciudad en el día de reposo, sino que santificareis el día de reposo, no haciendo en él ningún trabajo,

25 entrarán por las puertas de esta ciudad, en carros y en caballos, los reyes y los príncipes que se sientan sobre el trono de David, ellos y sus príncipes, los varones de Judá y los moradores de Jerusalén; y esta ciudad será habitada para siempre.

26 Y vendrán de las ciudades de Judá, de los alrededores de Jerusalén, de tierra de Benjamín, de la ^dSefela, de los montes y del Neguev, trayendo holocausto y sacrificio, y ofrenda e

inciense, y trayendo sacrificio de alabanza a la casa de Jehová.

27 Pero si no me oyereis para santificar el día de reposo, y para no traer carga ni meterla por las puertas de Jerusalén en día de reposo, yo haré descender fuego en sus puertas, y consumirá los palacios de Jerusalén y no se apagará.

La señal de la casa del alfarero.
(Jer. 18:1-19:13).

18¹ Palabra de Jehová que vino a Jeremías, ^ediciendo:

2 Levántate y vete a casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras.

3 Y descendí a casa del alfarero, y he aquí que él trabajaba sobre la rueda.

4 Y la vasija de barro que él hacía se echó a perder en su mano; y volvió y la hizo otra vasija, según le pareció mejor hacerla.

5 Entonces vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

6 ²¿No podré yo hacer de vosotros como este alfarero, oh casa de Israel? dice Jehová. He aquí que ^ocomo el barro en la mano del alfarero, así sois vosotros en mi mano, oh casa de Israel.

7 En un instante hablaré contra pueblos y contra reinos, para arrancar, y derribar, y destruir.

8 Pero si esos pueblos se convirtieren de su maldad contra la cual hablé, yo ^hme arrepentiré del mal que había pensado hacerles,

9 y en un instante hablaré de la gente y del reino, para edificar y para plantar.

10 Pero si hiciere lo malo delante de mis ojos, no oyendo mi voz, me arrepentiré del bien que había determinado hacerle.

11 Ahora, pues, habla luego a todo hombre de Judá y a los moradores de Jerusalén, diciendo: Así ha dicho Jehová: He aquí que yo dispongo mal contra vosotros, y trazo contra vosotros designios; conviértase ahora cada uno de su mal camino, y mejore sus caminos y sus obras.

12 Y dijeron: Es en vano; porque en pos de nuestros ídolos iremos, y haremos cada uno el pensamiento de nuestro malvado corazón.

a Is.5:19;
Ez.12:22;
2 P.3:4.

b Nm.15:32;
Neh.13:19.

c Jer.7:24;
26; 11:10.

d Zac.7:7.

e Parábolas
(A.T.).
vs.1-6;
Jer.24:1-10.
(Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

f Is.45:9;
Ro.9:20,21.

g Is.64:8.

h Zac.8:14,
nota.

1 (18:1) Israel (la nación entera), una vasija que se echó a perder en las manos del Alfarero, es la clave para la interpretación de este tema profético. Sin embargo, Jehová la volverá a hacer "otra vasija" (v. 4).

13 Por tanto, así dijo Jehová: Preguntad ahora a las naciones, quién ha oído cosa semejante. Gran fealdad ha hecho la virgen de Israel.

14 ¿Faltará la nieve del Líbano de la piedra del campo? ¿Faltarán las aguas frías que corren de lejanas tierras?

15 Porque mi pueblo me ha olvidado, incensando a lo que es vanidad, y ha tropezado en sus caminos, en las sendas antiguas, para que camine por sendas y no por camino transitado, 16 para poner su tierra en desolación, objeto de burla perpetua; todo aquel que pasare por ella se asombrará, y meneará la cabeza.

17 Como viento solano los desparcisé delante del enemigo; les mostraré las espaldas y no el rostro, en el día de su perdición.

18 Y dijeron: Venid y maquinemos contra Jeremías; porque la ley no faltará al sacerdote, ni el consejo al sabio, ni la palabra al profeta. Venid e hirámoslo de lengua, y no atendamos a ninguna de sus palabras.

19 Oh Jehová, mira por mí, y oye la voz de los que contienden conmigo.

20 ¿Se da mal por bien, para que hayan cavado hoyo a mi alma? Acuérdate que me puse delante de ti para hablar bien por ellos, para apartar de ellos tu ira.

21 Por tanto, entrega sus hijos a hambre, dispérsalos por medio de la espada, y queden sus mujeres sin hijos, y viudas; y sus maridos sean puestos a muerte, y sus jóvenes heridos a espada en la guerra.

22 Oígame clamor de sus casas, cuando traigas sobre ellos ejército de repente; porque cavaron hoyo para prenderme, y a mis pies han escondido lazos.

23 Pero tú, oh Jehová, conoces todo su consejo contra mí para muerte; no perdones su maldad, ni borres su pecado de delante de tu rostro; y tropiecen delante de ti; haz así con ellos en el tiempo de tu enojo.

(La señal de la casa del alfarero, conclusión).

19 Así dijo Jehová: Vé y compra una vasija de barro del alfarero, y lleva contigo de los ancianos del pueblo, y de los ancianos de los sacerdotes;

2 y saldrás al valle del hijo de Hinom, que está a la entrada de la puerta oriental, y proclamarás allí las palabras que yo te hablaré.

3 Dirás, pues: Oíd palabra de Jehová, oh reyes de Judá, y moradores de Jerusalén. Así dice Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo traigo mal sobre este lugar, tal que a todo el que lo oyere, le retañan los oídos.

4 Porque me dejaron, y enajenaron este lugar, y ofrecieron en él incienso a dioses ajenos, los cuales no habían conocido ellos, ni sus padres, ni los reyes de Judá; y llenaron este lugar de sangre de inocentes.

5 Y edificaron lugares altos a Baal, para quemar con fuego a sus hijos en holocaustos al mismo Baal; cosa que no les mandé, ni hablé, ni me vino al pensamiento.

6 Por tanto, he aquí vienen días, dice Jehová, que este lugar no se llamará más Tofet, ni valle del hijo de Hinom, sino Valle de la Matanza.

7 Y desvaneceré el consejo de Judá y de Jerusalén en este lugar, y les haré caer a espada delante de sus enemigos, y en las manos de los que buscan sus vidas; y daré sus cuerpos para comida a las aves del cielo y a las bestias de la tierra.

8 Pondré a esta ciudad por espanto y burla; todo aquel que pasare por ella se asombrará, y se burlará sobre toda su destrucción.

9 Y les haré comer la carne de sus hijos y la carne de sus hijas, y cada uno comerá la carne de su amigo, en el asedio y en el apuro con que los estrecharán sus enemigos y los que buscan sus vidas.

10 Entonces quebrarás la vasija ante los ojos de los varones que van contigo,

11 y les dirás: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Así quebrantaré a este pueblo y a esta ciudad, como quien quiebra una vasija de barro, que no se puede restaurar más; y en Tofet se enterrarán, porque no habrá otro lugar para enterrar.

12 Así haré a este lugar, dice Jehová, y a sus moradores, poniendo esta ciudad como Tofet.

13 Las casas de Jerusalén, y las casas de los reyes de Judá, serán como el lugar de Tofet, inmundas, por todas las casas sobre cuyos tejados ofrecieron incienso a todo el ejército del cielo, y vertieron libaciones a dioses ajenos.

a Jer.2:13,
32; 3:21; 13:
25; 17:13.

b Jer.19:8;
49:13; 50:
13.

c 1 R.9:8;
Lm.2:15;
Mi.6:16.

d Jer.13:24.

e Jer.2:27.

f Lv.10:11;
Mal.2:7;
Jn.7:48,49.

g Jer.7:31;
Jos.15:8;
2 R.23:10.

h 1 S.3:11;
2 R.21:12.

i Jer.2:13,17,
19; 15:6; 17:
13; Dt.28:
20; Is.65:11.

j Jos.15:8.

k Lv.26:17;
Dt.28:25.

l Lv.26:29;
Dt.28:53;
Is.9:20;
Lm.4:10.

m Sal.2:9;
Is.30:14;
Lm.4:2.

n Jer.32:29;
2 R.23:12;
Sol.1:5.

Paréntesis: primera persecución de Jeremías.

(Jer. 19:14-20:18. Comp. Jer. 32:2).

14 Y volvió Jeremías de Tofet, adonde le envió Jehová a profetizar, y se paró en el atrio de la casa de Jehová y dijo a todo el pueblo:

15 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí, yo traigo sobre esta ciudad y sobre todas sus villas todo el mal que hablé contra ella; porque han endurecido su cerviz para no oír mis palabras.

20 El sacerdote Pasur hijo de Imer, que presidía como príncipe en la casa de Jehová, oyó a Jeremías que profetizaba estas palabras.

2 Y azotó Pasur al profeta Jeremías, y lo puso en el cepo que estaba en la puerta superior de Benjamín, la cual conducía a la casa de Jehová.

3 Y el día siguiente Pasur sacó a Jeremías del cepo. Le dijo entonces Jeremías: Jehová no ha llamado tu nombre Pasur, sino Magor-misabib.

4 Porque así ha dicho Jehová: He aquí, haré que seas un terror a ti mismo y a todos los que bien te quieren, y caerán por la espada de sus enemigos, y tus ojos lo verán; y a todo Judá entregaré en manos del rey de Babilonia, y los llevará cautivos a Babilonia, y los matará a espada.

5^b Entregaré asimismo toda la riqueza de esta ciudad, todo su trabajo y todas sus cosas preciosas; y daré todos los tesoros de los reyes de Judá en manos de sus enemigos, y los saquearán, y los tomarán y los llevarán a Babilonia.

6 Y tú, Pasur, y todos los moradores de tu casa iréis cautivos; entrarás en Babilonia, y allí morirás, y allí serás enterrado tú, y todos los que bien te quieren, a los cuales has profetizado con mentira.

7 Me sedujiste, oh Jehová, y fui seducido; más fuerte fuiste que yo, y me venciste; cada día he sido escarnecido, cada cual se burla de mí.

8 Porque cuantas veces hablo, doy voces, grito: Violencia y destrucción; porque la palabra de Jehová me ha sido para afrenta y escarnio cada día.

9 Y dije: No me acordaré más de él, ni hablaré más en su nombre; no obs-

tante, había en mi corazón como un fuego ardiente metido en mis huesos; traté de sufrirlo, y no pude.

10 Porque oí la murmuración de muchos, temor de todas partes: Denunciad, denunciémosle. Todos mis amigos miraban si claudicaría. Quizá se engañará, decían, y prevaleceremos contra él, y tomaremos de él nuestra venganza.

11 Mas Jehová está conmigo como poderoso gigante; por tanto, los que me persiguen tropezarán, y no prevalecerán; serán avergonzados en gran manera, porque no prosperarán; tendrán perpetua confusión que jamás será olvidada.

12 Oh Jehová de los ejércitos, que pruebas a los justos, que ves los pensamientos y el corazón, vea yo tu venganza de ellos; porque a ti he encomendado mi causa.

13 Cantad a Jehová, load a Jehová; porque ha librado el alma del pobre de mano de los malignos.

14 Maldito el día en que nací; el día en que mi madre me dio a luz no sea bendito.

15 Maldito el hombre que dio nuevas a mi padre, diciendo: Hijo varón te ha nacido, haciéndole alegrarse así mucho.

16 Y sea el tal hombre como las ciudades que asoló Jehová, y no se arrepintió; oiga gritos de mañana, y voces a mediodía,

17 porque no me mató en el vientre, y mi madre me hubiera sido mi sepulcro, y su vientre embarazado para siempre.

18 ¿Para qué salí del vientre? ¿Para ver trabajo y dolor, y que mis días se gastasen en afrenta?

Mensaje al rey Sedequías.

(Jer. 21:1-22:30).

Predicción del cautiverio babilónico. (Comp. 2 R. 25:1-11).

21 Palabra de Jehová que vino a Jeremías, cuando el rey Sedequías envió a él a Pasur hijo de Malquías y al sacerdote Sofonías hijo de Maasías, para que le dijese:

2 Consulta ahora acerca de nosotros a Jehová, porque Nabucodonosor rey de Babilonia hace guerra contra nosotros; quizá Jehová hará con nosotros según todas sus maravillas, y aquél se irá de sobre nosotros.

3 Y Jeremías les dijo: Diréis así a Sedequías:

a Significa "terror por todas partes".

b 2 R. 20:17; 24:12-16; 25:13.

c Job 32:18, 19; Sal. 39:3.

d Job 32:18; Hch. 18:5.

e Jer. 11:20; 17:10.

f Sal. 35:9, 10; 109:30, 31.

g Zac. 8:14, nota.

h 2 R. 24:17.

i Jer. 29:25; 37:3; 2 R. 25:18.

4 Así ha dicho Jehová Dios de Israel: He aquí yo vuelvo atrás las armas de guerra que están en vuestras manos, con que vosotros peleáis contra el rey de Babilonia; y a los caldeos que están fuera de la muralla y os tienen sitiados, yo los reuniré en medio de esta ciudad.

5 Pelearé contra vosotros con ^cmanoalzada y con brazo fuerte, con furor y enojo e ira grande.

6 Y heriré a los moradores de esta ciudad, y los hombres y las bestias morirán de pestilencia grande.

7 Después, dice Jehová, entregaré a Sedequías rey de Judá, a sus criados, al pueblo y a los que queden de la pestilencia, de la espada y del hambre en la ciudad, en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, en mano de sus enemigos y de los que buscan sus vidas, y él los herirá a filo de espada; ^bno los perdonará, ni tendrá compasión de ellos, ni tendrá de ellos misericordia.

8 Y a este pueblo dirás: Así ha dicho Jehová: He aquí ^cpongo delante de vosotros camino de vida y camino de muerte.

9 El que quedare en esta ciudad morirá a espada, de hambre o de pestilencia; mas el que saliere y se pasare a los caldeos que os tienen sitiados, vivirá, y su ^dvida le será por despojo.

10 Porque mi rostro he puesto contra esta ciudad para mal, y no para bien, dice Jehová; en mano del rey de Babilonia será entregada, y la quemará a fuego.

11 Y a la casa del rey de Judá dirás: Oíd palabra de Jehová:

12 Casa de David, así dijo Jehová: Haced de mañana juicio, y librad al oprimido de mano del opresor, para que mi ira no salga como fuego, y se encienda y no haya quien lo apague, por la maldad de vuestras obras.

13 He aquí yo ^eestoy contra ti, moradora del valle, y de la piedra de la llanura, dice Jehová; los que decís: ¿Quién subirá contra nosotros, y quién entrará en nuestras moradas?

14 Yo os castigaré conforme al ^ffruto de vuestras obras, dice Jehová, y haré encender fuego en su bosque, y consumiré todo lo que está alrededor de él.

(Mensaje a Sedequías, conclusión).

22 Así dijo Jehová: Desciende a la casa del rey de Judá, y habla allí esta palabra,

2 y di: ^gOye palabra de Jehová, oh rey de Judá que estás sentado sobre el trono de David, tú, y tus siervos, y tu pueblo que entra por estas puertas.

3 Así ha dicho Jehová: ^hHaced juicio y justicia, y librad al oprimido de mano del opresor, y no engaños ni robéis al extranjero, ni al huérfano ni a la viuda, ni derramáis sangre inocente en este lugar.

4 Porque si efectivamente obedeciereis esta palabra, los reyes que en lugar de David se sientan sobre su trono, entrarán ⁱmontados en carros y en caballos por las puertas de esta casa; ellos, y sus criados y su pueblo.

5 Mas si no oyereis estas palabras, por mí mismo ^jhe jurado, dice Jehová, que esta casa será desierta.

6 Porque así ha dicho Jehová acerca de la casa del rey de Judá: Como Galaad eres tú para mí, y como la cima del Líbano; sin embargo, te convertiré en soledad, y como ciudades deshabitadas.

7 Prepararé contra ti destruidores, cada uno con sus armas, y cortarán tus cedros escogidos y los echarán en el fuego.

8 Y muchas gentes pasarán junto a esta ciudad, y dirán cada uno a su compañero: ^k¿Por qué hizo así Jehová con esta gran ciudad?

9 Y se les responderá: ^lPorque dejaron el pacto de Jehová su Dios, y adoraron dioses ajenos y les sirvieron.

10 No lloréis al ^mmuerto, ni de él os condoláis; llorad amargamente por el que se va, porque no volverá jamás, ni verá la tierra donde nació.

11 Porque así ha dicho Jehová acerca de Salum hijo de Josías, rey de Judá, el cual reinó en lugar de Josías su padre, y que salió de este lugar: No volverá más aquí,

12 sino que morirá en el lugar adonde lo llevaron cautivo, y no verá más esta tierra.

13 ¡Ay del que edifica su casa sin justicia, y sus salas sin equidad, ⁿserviéndose de su prójimo de balde, y no dándole el salario de su trabajo!

14 Que dice: Edificaré para mí casa espaciosa, y salas airosas; y le abre ventanas, y la cubre de cedro, y la pinta de bermellón.

15 ¿Reinarás, porque te rodeas de cedro? ¿No comió y bebió tu padre, e hizo juicio y justicia, y entonces le fue bien?

16 El juzgó la causa del afligido y del menesteroso, y entonces estuvo bien. ¿No es esto conocerme a mí? dice Jehová.

a Ex.6:6.

b Dt.28:50;
2 Cr.36:17

c Dt.30:19.

d O, su vida será como un animal cazado.
Jer.39:18.

e Ez.13.8.

f Pr.1:31;
Is.3:10,11.

g Jer.17:20.

h Jer.21:12.

i Jer.17:25.

j He.6.13,17.

k Dt.29:24,
25; 1 R.9:
8,9.

l 2R.22:17;
2 Cr.34:25.

m 2 R.22:20.

n 1 Cr.3:15
con 2 R.23:
30.

o Lv.19:13;
Dt.24:14,
15; Mal.3:
10; Sg.5:4.

17 Mas tus ojos y tu corazón no son sino para tu avaricia, y para derramar sangre inocente, y para opresión y para hacer agravio.

18 Por tanto, así ha dicho Jehová acerca de Joacim hijo de Josías, rey de Judá: No lo llorarán, diciendo: ¡Ay, hermano mío! y ¡Ay, hermana! ni lo lamentarán, diciendo: ¡Ay, señor! ¡Ay, su grandeza!

19 En sepultura de asno será enterrado, arrastrándole y echándole fuera de las puertas de Jerusalén.

20 Sube al Líbano y clama, y en Basán da tu voz, y grita hacia todas partes; porque todos tus enamorados son destruidos.

21 Te he hablado en tus prosperidades, mas dijiste: No oír. Este fue tu camino desde tu juventud, que nunca oíste mi voz.

22 A todos tus pastores pastoreará el viento, y tus enamorados irán en cautiverio; entonces te avergonzarás y te confundirás a causa de toda tu maldad.

23 Habitaste en el Líbano, hiciste tu nido en los cedros. ¡Cómo gemirás cuando te vinieren dolores, dolor como de mujer que está de parto!

24 Vivo yo, dice Jehová, que si^a Conías hijo de Joacim rey de Judá fuera anillo en mi mano derecha, aun de allí te arrancaría.

25 Te entregaré en mano de los que buscan tu vida, y en mano de aquellos cuya vista temes; sí, en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y en mano de los caldeos.

26 Te haré llevar cautivo a ti y a tu madre que te dio a luz, a tierra ajena en que no nacisteis; y allá moriréis.

27 Y a la tierra a la cual ellos con toda el alma anhelan volver, allá no volverán.

28 ¿Es este hombre Conías una vasija despreciada y quebrada? ¿Es un trasto que nadie estima? ¿Por qué fueron arrojados él y su generación, y echados a tierra que no habían conocido?

29 ¡Tierra, tierra, tierra! oye palabra de Jehová.

a Llamado Jeconías en 1 Cr.3:16.

b Jer.36:30.

n Remanente. vs.3-8; Jer.31:7-14. (Is.1:9; Ro.11:5.)

d Israel (profecías). vs.3-8; Jer.30:1-9. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

c Is.4:2, nota.

f Reino (A.T.). vs.5-8; Jer.30:7-9. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

g Cristo (Segunda Venida). vs.5,6; Ez.37:21, 22. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11.)

h Heb. Jehová-tsidkentu.

i v.3; Is.43:5,6.

30 Así ha dicho Jehová: Escribid lo que sucederá a este hombre privado de descendencia, hombre a quien nada próspero sucederá en todos los días de su vida; porque ninguno de su descendencia logrará sentarse sobre el trono de David, ni reinar sobre Judá.

Restauración y conversión futuras de Israel. Mensaje contra los sacerdotes infieles. (vs. 1-40).

23 ¡Ay de los pastores que destruyen y dispersan las ovejas de mi rebaño! dice Jehová.

2 Por tanto, así ha dicho Jehová Dios de Israel a los pastores que apacientan mi pueblo: Vosotros dispersasteis mis ovejas, y las espantasteis, y no las habéis cuidado. He aquí que yo castigo la maldad de vuestras obras, dice Jehová.

3 Y yo mismo recogeré el remanente de mis ovejas de todas las tierras adonde las eché, y las haré volver a sus moradas; y crecerán y se multiplicarán.

4 Y pondré sobre ellas pastores que las apacienten; y no temerán más, ni se amedrentarán, ni serán menoscabadas, dice Jehová.

5 He aquí que vienen días, dice Jehová, en que levantaré a David^e renuevo justo, y reinará como Rey, el cual será dichoso, y hará juicio y justicia en la tierra.

6^g En sus días será salvo Judá, e Israel habitará confiado; y este será su nombre con el cual le llamarán: ^hJehová, justicia nuestra.

7 Por tanto, he aquí que vienen días, dice Jehová, en que no dirán más: Vive Jehová que hizo subir a los hijos de Israel de la tierra de Egipto, sino: Vive Jehová que hizo subir y trajo la descendencia de la casa de Israel de tierra del norte, y de todas las tierras adonde yo los había echado; y habitarán en su tierra.

1 (Cap. 23, título). Se indica que esta restauración final se llevará a cabo después de un período de tribulación que no tiene igual (Jer. 30:3-10), y en relación con la manifestación del Renuevo justo de David (v. 5), quien es también "Jehová, justicia nuestra" (v. 6). La restauración aquí predicha no debe confundirse con el regreso del pequeño remanente bajo la dirección de Esdras, Nehemías y Zorobabel al final de los setenta años de cautiverio (Jer. 29:10). En su primera venida, Cristo, el Renuevo justo de David (Lc. 1:31-33), no hizo "juicio y justicia en la tierra", sino que fue coronado de espinas y crucificado. Además, la nación de Israel no fue restaurada, ni el pueblo judío dijo: "Jehová, justicia nuestra". Comp. Ro. 10:3. La profecía está aún por cumplirse (Hch. 15:14-17).

9 A causa de los profetas mi corazón está quebrantado dentro de mí, todos mis huesos tiemblan; estoy como un ebrio, y como hombre a quien dominó el vino, delante de Jehová, y delante de sus santas palabras.

10 Porque la tierra está llena de adúlteros; a causa de la maldición la tierra está desierta; los pastizales del desierto se secaron; la carrera de ellos fue mala, y su valentía no es recta.

11 Porque tanto el profeta como el sacerdote son impíos; aun en mi casa hallé su maldad, dice Jehová.

12 Por tanto, su camino será como resbaladeros en oscuridad; serán empujados, y caerán en él; porque yo traeré mal sobre ellos en el año de su castigo, dice Jehová.

13 En los profetas de Samaria he visto desatinos; profetizaban en nombre de Baal, e hicieron errar a mi pueblo de Israel.

14 Y en los profetas de Jerusalén he visto torpezas; cometían adulterios, y andaban en mentiras, y fortalecían las manos de los malos, para que ninguno se convirtiese de su maldad; me fueron todos ellos como Sodoma, y sus moradores como Gomorra.

15 Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos contra aquellos profetas: He aquí que yo les hago comer ajenjos, y les haré beber agua de hiel; porque de los profetas de Jerusalén salió la hipocresía sobre toda la tierra.

16 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: No escuchéis las palabras de los profetas que os profetizan; os alimentan con vanas esperanzas; hablan visión de su propio corazón, no de la boca de Jehová.

17 Dicen atrevidamente a los que me irritan: Jehová dijo: Paz tendréis; y a cualquiera que anda tras la obstinación de su corazón, dicen: No vendrá mal sobre vosotros.

18^c Porque ¿quién estuvo en el secreto de Jehová, y vio, y oyó su palabra? ¿Quién estuvo atento a su palabra, y la oyó?

19 He aquí que la tempestad de Jehová saldrá con furor; y la tempestad que está preparada caerá sobre la cabeza de los malos.

20^d No se apartará el furor de Jehová hasta que lo haya hecho, y hasta que haya cumplido los pensamientos de su corazón; en los postreros días lo entenderéis cumplidamente.

21^f No envié yo aquellos profetas, pero ellos corrian; yo no les hablé, mas ellos profetizaban.

22 Pero si ellos hubieran estado en mi secreto, habrían hecho oír mis palabras a mi pueblo, y lo habrían hecho volver de su mal camino, y de la maldad de sus obras.

23 ¿Soy yo Dios de cerca solamente, dice Jehová, y no Dios desde muy lejos?

24^g Se ocultará alguno, dice Jehová, en escondrijos que yo no lo vea? ^h¿No lleno yo, dice Jehová, el cielo y la tierra?

25 Yo he oído lo que aquellos profetas dijeron, profetizando mentira en mi nombre, diciendo: Soñé, soñé.

26 ¿Hasta cuándo estará esto en el corazón de los profetas que profetizan mentira, y que profetizan el engaño de su corazón?

27 ¿No piensan cómo hacen que mi pueblo se olvide de mi nombre con sus sueños que cada uno cuenta a su compañero, al modo que sus padres se olvidaron de mi nombre por Baal?

28 El profeta que tuviere un sueño, cuente el sueño; y aquel a quien fuere mi palabra, cuente mi palabra verdadera. ¿Qué tiene que ver la paja con el trigo? dice Jehová.

29 ¿No es mi palabra como fuego, dice Jehová, y como martillo que quebranta la piedra?

30 Por tanto, he aquí que yo estoy contra los profetas, dice Jehová, que hurtan mis palabras cada uno de su más cercano.

31 Dice Jehová: He aquí que yo estoy contra los profetas que endulzan sus lenguas y dicen: El ha dicho.

32 He aquí, dice Jehová, yo estoy contra los que profetizan sueños mentirosos, y los cuentan, y hacen errar a mi pueblo con sus mentiras ^ly con sus lisonjas, y yo no los envié ni les mandé; y ningún provecho hicieron a este pueblo, dice Jehová.

33 Y cuando te preguntare este pueblo, o el profeta, o el sacerdote, diciendo: ^k¿Cuál es la profecía de Jehová? les dirás: Esta es la profecía: Os dejaré, ha dicho Jehová.

34 Y al profeta, al sacerdote o al pueblo que dijere: Profecía de Jehová, yo enviaré castigo sobre tal hombre y sobre su casa.

35 Así diréis cada cual a su compañero, y cada cual a su hermano: ¿Qué ha respondido Jehová, y qué habló Jehová?

36 Y nunca más os vendrá a la memoria decir: Profecía de Jehová; porque la palabra de cada uno le será por profecía; pues pervertisteis las pala-

a Dt.32:32;
Is.1:9,10.

b v.21;
Jer.14:14.

c Job 15:8;
1 Co.2:16.

d Jer.30:24.

e Gn.49:1.

f Jer.14:14;
27:15;29:9.

g Sal.139:7;
Am.9:2,3.

h 1 R.8:27;
Sal.139:8.

i Jer.14:14,
15;Dt.18:
20.

j Sof.3:4.

k Mal.1:1.

bras del Dios viviente, de Jehová de los ejércitos, Dios nuestro.

37 Así dirás al profeta: ¿Qué te respondió Jehová, y qué habló Jehová? 38 Mas si dijereis: Profecía de Jehová; por eso Jehová dice así: Porque dijisteis esta palabra, Profecía de Jehová, habiendo yo enviado a decirnos: No digáis: Profecía de Jehová, 39 por tanto, he aquí que yo os echaré en olvido, y arrancaré de mi presencia a vosotros y a la ciudad que di a vosotros y a vuestros padres; 40 y pondré sobre vosotros afrenta perpetua, y eterna confusión que nunca borrará el olvido.

La señal de los higos buenos y malos. El pueblo de Judá será restaurado,^b pero no así los de la segunda deportación. (vs. 1-3). (vs. 4-10).

24 Después de haber transportado Nabucodonosor^d rey de Babilonia a Jeconías hijo de Joacim, rey de Judá, a los príncipes de Judá y los artesanos y herreros de Jerusalén, y haberlos llevado a Babilonia, me mostró Jehová^c dos cestas de higos puestas delante del templo de Jehová. 2 Una cesta tenía higos muy buenos, como brevas; y la otra cesta tenía higos muy malos, que de malos no se podían comer.

3 Y me dijo Jehová: ¿Qué ves tú, Jeremías? Y dije: Higos; higos buenos, muy buenos; y malos, muy malos, que de malos no se pueden comer. 4 Y vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

5 Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Como a estos higos buenos, así miraré a los transportados de Judá, a los cuales eché de este lugar a la tierra de los caldeos, para bien.

6 Porque pondré mis ojos sobre ellos para bien, y los volveré a esta tierra, y los edificaré, y no los destruiré; los plantaré y no los arrancaré.

7 Y les daré corazón para que me conozcan^e que yo soy Jehová; y me serán por pueblo, y yo les seré a ellos por Dios; porque se volverán a mí de todo su corazón.

8 Y como los higos malos, que de malos no se pueden comer, así ha dicho Jehová, pondré a Sedequías rey de Judá, a sus príncipes y al resto de Jerusalén que quedó en esta tierra, y a los que moran en la tierra de Egipto. 9^h Y los daré por escarnio y por mal a

todos los reinos de la tierra; por infamia, por ejemplo, por refrán y por maldición a todos los lugares adonde yo los arroje.

10 Y enviaré sobre ellos espada, hambre y pestilencia, hasta que sean exterminados de la tierra que les di a ellos y a sus padres.

Profecía de los setenta años de cautiverio. (vs. 1-14. Comp. Dn. 9:2).

25 Palabra que vino a Jeremías acerca de todo el pueblo de Judá en el año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, el cual era el año primero de Nabucodonosor rey de Babilonia;

2 la cual habló el profeta Jeremías a todo el pueblo de Judá y a todos los moradores de Jerusalén, diciendo: 3 Desde el año trece de Josías hijo de Amón, rey de Judá, hasta este día, que son veintitrés años, ha venido a mí palabra de Jehová, y he hablado desde temprano y sin cesar; pero no oísteis. 4 Y envió Jehová a vosotros todos sus siervos los profetas, enviándoles desde temprano y sin cesar; pero no oísteis, ni inclinasteis vuestro oído para escuchar.

5 cuando decían: Volveos ahora de vuestro mal camino y de la maldad de vuestras obras, y moraréis en la tierra que os dio Jehová a vosotros y a vuestros padres para siempre; 6 y no vayáis en pos de dioses ajenos, sirviéndoles y adorándoles, ni me provoquéis a ira con la obra de vuestras manos; y no os haré mal. 7 Pero no me habéis oído, dice Jehová, para^k provocarme a ira con la obra de vuestras manos para mal vuestro.

8 Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos: Por cuanto no habéis oído mis palabras,

9 he aquí enviaré y tomaré a todas las tribus del norte, dice Jehová, y a Nabucodonosor rey de Babilonia, mi siervo, y los traeré contra esta tierra y contra sus moradores, y contra todas estas naciones en derredor; y los destruiré, y los pondré por escarnio y por burla y en desolación perpetua.

10 Y haré que desaparezca de entre ellos la voz de gozo y la voz de alegría, la voz de desposado y la voz de desposada, ruido de molino y luz de lámpara.

■ Os.4:6.

b Jer.23:39, 40.

c Parábolas (A.T.) vs.1-10; Jer.27:1-7. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

d 2 R.24:12; 2 Cr.36:10.

e Jer.12:15; 29:10.

f Dt.30:6; Ez.11:19; 36:26,27.

g Jer.30:22; 31:33;32:38.

h Jer.15:4; 29:18; 34:17; Dt.28.25, 37:1 R.9:7; 2 Cr.7:20.

i Jer.36:1.

j Jer.18:11; 35:15; 2 R.17:13; Jon.3:8.

k Jer.7:19; 32:30; Dt.32:21.

l Jer.27:6; 43:10; Is.44:28; 45:1.

11 Toda esta tierra será puesta en ruinas y en espanto; y servirán estas naciones al rey de Babilonia¹ setenta años.

12 Y cuando sean cumplidos los setenta años, castigaré al rey de Babilonia y a aquella nación por su maldad, ha dicho Jehová,^o y a la tierra de los caldeos; y la convertiré en desiertos para siempre.

13 Y traeré sobre aquella tierra todas mis palabras que he hablado contra ella, con todo lo que está escrito en este libro, profetizado por Jeremias contra todas las naciones.

14 Porque también ellas serán sojuzgadas por muchas naciones y grandes reyes; y yo les pagaré conforme a sus hechos, y conforme a la obra de sus manos.

La señal de la copa de ira para las naciones. (vs. 15-38).

15 Porque así me dijo Jehová Dios de Israel: Toma de mi mano la^bcopa del vino de este furor, y da a beber de él a todas las naciones a las cuales yo te envío.

16^c Y beberán, y temblarán y enloquecerán, a causa de la espada que yo envío entre ellas.

17 Y tomé la copa de la mano de Jehová, y di de beber a todas las naciones, a las cuales me envió Jehová: 18 a Jerusalén, a las ciudades de Judá y a sus reyes, y a sus príncipes, para ponerlos en ruinas, en escarnio y en burla y en maldición, como hasta hoy; 19 a Faraón rey de Egipto, a sus siervos, a sus príncipes y a todo su pueblo; 20 y a toda la mezcla de naciones, a todos los reyes de tierra de Uz, y a

todos los reyes de la tierra de Filistea, a Ascalón, a Gaza, a Ecrón y al remanente de Asdod;

21 a Edom, a Moab y a los hijos de Amón;

22 a todos los reyes de Tiro, a todos los reyes de Sidón, a los reyes de las costas que están de ese lado del mar;

23 a Dedán, a Tema y a Buz, y a todos los que se rapan las sienes;

24 a todos los reyes de Arabia, a todos los reyes de pueblos mezclados que habitan en el desierto;

25 a todos los reyes de Zimri, a todos los reyes de Elam, a todos los reyes de Media;

26 a todos los reyes del norte, los de cerca y los de lejos, los unos con los otros, y a todos los reinos del mundo que están sobre la faz de la tierra; y el rey de^dBabilonia beberá después de ellos.

27 Les dirás, pues: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Bebed, y embriagaos, y vomitad, y caed, y no os levantéis, a causa de la espada que yo envío entre vosotros.

28 Y si no quieren tomar la copa de tu mano para beber, les dirás tú: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Tenéis que beber.

29 Porque he aquí que a la ciudad en la cual es invocado mi nombre yo comienzo a hacer mal; ¿y vosotros seréis absueltos? No seréis absueltos; porque^eespada^etraigo sobre²todos los moradores de la tierra, dice Jehová de los ejércitos.

30 Tú, pues, profetizarás contra ellos todas estas palabras y les dirás: Jehová⁹rugirá desde lo alto, y desde su morada santa dará su voz; rugirá fuertemente contra su morada; canción de lagareros cantará contra todos los moradores de la tierra.

31 Llegará el estruendo hasta el fin de la tierra, porque Jehová tiene^hjuicio

a Is.13:19;
14:23; 21:1;
47:1; Jer.
50:3,13,23,
39,40,45;
51:25,26.

b Job 21:20;
Sal.75:8;
Is.51:17;
Ap.14:10.

c Jer.51:7;
Ez.23:34;
Nah.3:11.

d Jer.51:41.

e Día (de
Jehová).
vs.29-38;
Ez.30:3.
(Is.2:10-22;
Ap.19:11-21)

f Armagedón
(batalla de)
vs.29-33;
Ez.38:1-39.
(Ap.16:14;
19:11-21.)

g Is.42:13;
Joel 3:16;
Amos 1:2.

h Os.4:1;
Mi.6:2.

1 (25:11) Comp. Lv. 26:33-35; 2 Cr. 36:21; Dn. 9:2. Se puede decir que los setenta años comenzaron con la primera deportación de Judá a Babilonia (2 R. 24:10-15), en el año 604 A.C., según el Canon Eponym de Asiria, o en 606 A.C., de acuerdo a Ussher; o bien con la deportación final (2 R. 25; 2 Cr. 36:17-20; Jer. 39:8-10), en 586 A.C. (Canon Eponym), o 588 A.C. (Ussher). En el primero de estos casos los setenta años se extienden hasta el decreto de Ciro tocante al regreso de los judíos (Esd. 1:1-3), 534 A.C. (Canon Eponym), o 536 A.C. (Ussher). En el segundo caso los setenta años terminan en 516 A.C., con la dedicación del templo. La segunda de estas dos maneras de calcular los setenta años es la más probable a la luz de Dn. 9:25.

2 (25:29) El alcance de esta profecía no puede limitarse a la invasión de Nabucodonosor. Si Jehová no perdona a su propia ciudad, ¿deben las naciones gentiles imaginar que no habrá juicio para ellas? La profecía pasa por alto la presente edad y se refiere al final de la misma. (Véanse "el día del Señor", Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21; y "Armagedón", Ap. 16:14; 19:11-21).

contra las naciones; él es el Juez de toda carne; entregará los impíos a espada, dice Jehová.

32 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí que el mal irá de nación en nación, y grande tempestad se levantará de los fines de la tierra.

33^bY yacerán los muertos de Jehová en aquel día desde un extremo de la tierra hasta el otro; no se endecarán ni se recogerán ni serán enterrados; como estiércol quedarán sobre la faz de la tierra.

34 Aullad, pastores, y clamad; revolcaos en el polvo, mayores del rebaño; porque cumplidos son vuestros días para que seáis degollados y esparcidos, y caeréis como vaso precioso.

35 Y se acabará la huida de los pastores, y el escape de los mayores del rebaño.

36 ¡Voz de la gritería de los pastores, y aullido de los mayores del rebaño! porque Jehová asoló sus pastos.

37 Y los pastos delicados serán destruidos por el ardor de la ira de Jehová.

38 Dejó cual leoncillo su guarida; pues asolada fue la tierra de ellos por la ira del opresor, y por el furor de su saña.

Mensaje en el atrio del templo.
(vs. 1-19). (Comp. Jer. 7:1, nota).

26 En el principio del reinado de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, vino esta palabra de Jehová, diciendo:

2 Así ha dicho Jehová: Ponte en el atrio de la casa de Jehová, y habla a todas las ciudades de Judá, que vienen para adorar en la casa de Jehová, todas las palabras que yo te mandé hablarles; no retengas palabra.

3 Quizá oigan, y se vuelvan cada uno de su mal camino; y me arrepentiré yo del mal que pienso hacerles por la maldad de sus obras.

4 Les dirás, pues: Así ha dicho Jehová: Si no me oyereis para andar en mi ley, la cual puse ante vosotros,

5 para atender a las palabras de mis siervos los profetas, que yo os envío desde temprano y sin cesar, a los cuales no habéis oído,

6 yo pondré esta casa como Silo, y esta ciudad la pondré por maldición a todas las naciones de la tierra.

7 Y los sacerdotes, los profetas y todo el pueblo oyeron a Jeremías hablar

esta palabras en la casa de Jehová.

8 Y cuando terminó de hablar Jeremías todo lo que Jehová le había mandado que hablase a todo el pueblo, los sacerdotes y los profetas y todo el pueblo le echaron mano, diciendo: De cierto morirás.

9 ¿Por qué has profetizado en nombre de Jehová, diciendo: Esta casa será como Silo, y esta ciudad será asolada hasta no quedar morador? Y todo el pueblo se juntó contra Jeremías en la casa de Jehová.

10 Y los príncipes de Judá oyeron estas cosas, y subieron de la casa del rey a la casa de Jehová, y se sentaron en la entrada de la puerta nueva de la casa de Jehová.

11 Entonces hablaron los sacerdotes y los profetas a los príncipes y a todo el pueblo, diciendo: En pena de muerte ha incurrido este hombre; porque profetizó contra esta ciudad, como vosotros habéis oído con vuestros oídos.

12 Y habló Jeremías a todos los príncipes y a todo el pueblo, diciendo: Jehová me envió a profetizar contra esta casa y contra esta ciudad, todas las palabras que habéis oído.

13 Mejorad ahora vuestros caminos y vuestras obras, y oíd la voz de Jehová vuestro Dios, y se arrepentirá Jehová del mal que ha hablado contra vosotros.

14 En lo que a mí toca, he aquí estoy en vuestras manos; haced de mí como mejor y más recto os parezca. 15 Mas sabed de cierto que si me matais, sangre inocente echaréis sobre vosotros, y sobre esta ciudad y sobre sus moradores; porque en verdad Jehová me envió a vosotros para que dijese todas estas palabras en vuestros oídos.

16 Y dijeron los príncipes y todo el pueblo a los sacerdotes y profetas: No ha incurrido este hombre en pena de muerte, porque en nombre de Jehová nuestro Dios nos ha hablado.

17 Entonces se levantaron algunos de los ancianos de la tierra y hablaron a toda la reunión del pueblo, diciendo:

18^fMiqueas de Moreset profetizó en tiempo de Ezequías rey de Judá, y habló a todo el pueblo de Judá, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Sion será arada como campo, y Jerusalén vendrá a ser montones de ruinas, y el monte de la casa como cumbres de bosque.

19 ¿Acaso lo mataron Ezequías rey de Judá y todo Judá? ¿No temió^ha

a Is.66:16;
Joel 3:2.

b Is.66:16.

c Ez.3:10;
Mt.28:20.

d Zac.8:14,
nota.

e Jer.7:12,
14; 1 S.4:10
11; Sal.78:
60.

f Mi.1:1.

g Mi.3:12.

h Sal.19:9,
nota.

Jehová, y oró en presencia de Jehová, y Jehová se arrepintió del mal que había hablado contra ellos? ¿Haremos, pues, nosotros tan gran mal contra vuestras almas?

Martirio de Urías. (vs. 20-24).

20 Hubo también un hombre que profetizaba en nombre de Jehová, Urías hijo de Semaías, de Quiriat-jearim, el cual profetizó contra esta ciudad y contra esta tierra, conforme a todas las palabras de Jeremías;

21 y oyeron sus palabras el rey Joacim y todos sus grandes, y todos sus príncipes, y el rey procuró matarle; entendiéndolo cual Urías, tuvo temor, y huyó a Egipto.

22 Y el rey Joacim envió hombres a Egipto, a Elnatán hijo de Acbor y otros hombres con él, a Egipto;

23 los cuales sacaron a Urías de Egipto y lo trajeron al rey Joacim, el cual lo mató a espada, y echó su cuerpo en los sepulcros del vulgo.

24 Pero la mano de Ahicam hijo de Safán estaba a favor de Jeremías, para que no lo entregasen en las manos del pueblo para matarlo.

La señal de los yugos. Los reyes gentiles que eran vecinos de Judá. (vs. 1-11).

27 En el principio del reinado de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, vino esta palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

2 Jehová me ha dicho así: Hazte coyundas y yugos, y ponlos sobre tu cuello;

3 y los enviarás al rey de Edom, y al rey de Moab, y al rey de los hijos de Amón, y al rey de Tiro, y al rey de Sidón, por mano de los mensajeros que vienen a Jerusalén a Sedequías rey de Judá.

4 Y les mandarás que digan a sus señores: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Así habéis de decir a vuestros señores:

5 Yo hice la tierra, el hombre y las bestias que están sobre la faz de la tierra, con mi gran poder y con mi brazo extendido, y la di a quien yo quise.

6 Y ahora yo he puesto todas estas

tierras en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, mi siervo, y aun las bestias del campo le he dado para que le sirvan.

7 Y todas las naciones le servirán a él, a su hijo, y al hijo de su hijo, hasta que venga también el tiempo de su misma tierra, y la reduzcan a servidumbre muchas naciones y grandes reyes.

8 Y a la nación y al reino que no sirviere a Nabucodonosor rey de Babilonia, y que no pusiere su cuello debajo del yugo del rey de Babilonia, castigaré a tal nación con espada y con hambre y con pestilencia, dice Jehová, hasta que la acabe yo por su mano.

9 Y vosotros no prestéis oído a vuestros profetas, ni a vuestros adivinos, ni a vuestros soñadores, ni a vuestros agoreros, ni a vuestros encantadores, que os hablan diciendo: No serviréis al rey de Babilonia.

10 Porque ellos os profetizan mentira, para haceros alejar de vuestra tierra, y para que yo os arroje y perezcais.

11 Mas a la nación que sometiere su cuello al yugo del rey de Babilonia y le sirviere, la dejaré en su tierra, dice Jehová, y la labrará y morará en ella.

(La señal de los yugos, continuación. Una señal para el rey Sedequías).

12 Hablé también a Sedequías rey de Judá conforme a todas estas palabras, diciendo: Someted vuestros cuellos al yugo del rey de Babilonia, y servide a él y a su pueblo, y vivid.

13 ¿Por qué moriréis tú y tu pueblo a espada, de hambre y de pestilencia, según ha dicho Jehová de la nación que no sirviere al rey de Babilonia?

14 No oigáis las palabras de los profetas que os hablan diciendo: No serviréis al rey de Babilonia; porque os profetizan mentira.

15 Porque yo no los envié, dice Jehová, y ellos profetizan falsamente en mi nombre, para que yo os arroje y perezcais vosotros y los profetas que os profetizan.

16 También a los sacerdotes y a todo este pueblo hablé diciendo: Así ha dicho Jehová: No oigáis las palabras de vuestros profetas que os profetizan diciendo: He aquí que los utensilios de la casa de Jehová volverán de Babi-

a Jer.39:14;
2 R.22:12.
14.

b Parábolas
(A. T.).
vs. 1-7;
Ez. 17: 1-14.
(Jue. 9: 7-15;
Zac. 11: 7-15.)

c Jer. 25: 9;
43: 10; Ez.
29: 18, 20.

d Jer. 25: 12;
50: 27;
Dn. 5: 26.

e Jer. 28: 3;
2 Cr. 36: 2;
7, 10;
Dn. 1: 2.

lonia ahora pronto; porque os profetizan mentira.

17 No los oigáis; servid al rey de Babilonia y vivid; ¿por qué ha de ser desolada esta ciudad?

18 Y si ellos son profetas, y si está con ellos la palabra de Jehová, oren ahora a Jehová de los ejércitos para que los utensilios que han quedado en la casa de Jehová y en la casa del rey de Judá y en Jerusalén, no vayan a Babilonia.

19 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos^a acerca de aquellas columnas, del estanque, de las basas y del resto de los utensilios que quedan en esta ciudad,

20 que no quitó Nabucodonosor rey de Babilonia cuando^b transportó de Jerusalén a Babilonia a Jeconías hijo de Joacim, rey de Judá, y a todos los nobles de Judá y de Jerusalén;

21 así, pues, ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, acerca de los utensilios que quedaron en la casa de Jehová, y en la casa del rey de Judá, y en Jerusalén:

22 A Babilonia^c serán transportados, y allí estarán hasta el día en que yo los^d visite, dice Jehová; y después los traeré y los restauraré a este lugar.

(La señal de los yugos, continuación. Profecía falsa y muerte de Hananías).

28 Aconteció en el mismo año, en el principio del reinado de Sedequías rey de Judá, en el año cuarto, en el quinto mes, que Hananías hijo de Azur, profeta que era de Gabaón, me habló en la casa de Jehová delante de los sacerdotes y de todo el pueblo, diciendo:

2 Así habló Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo: Quebranté el yugo del rey de Babilonia.

3 Dentro de dos años haré volver a este lugar todos los utensilios de la casa de Jehová, que Nabucodonosor rey de Babilonia tomó de este lugar para llevarlos a Babilonia,

4 y yo haré volver a este lugar a Jeconías hijo de Joacim, rey de Judá, y a todos los transportados de Judá que entraron en Babilonia, dice Jehová; porque yo quebrantaré el yugo del rey de Babilonia.

5 Entonces respondió el profeta Jeremías al profeta Hananías, delante de los sacerdotes y delante de todo el pueblo que estaba en la casa de Jehová.

6 Y dijo el profeta Jeremías:^h Amén, así lo haga Jehová. Confirme Jehová tus palabras, con las cuales profetizaste que los utensilios de la casa de Jehová, y todos los transportados, han de ser devueltos de Babilonia a este lugar.

7 Con todo eso, oye ahora esta palabra que yo hablo en tus oídos y en los oídos de todo el pueblo:

8 Los profetas que fueron antes de mí y antes de ti en tiempos pasados, profetizaron guerra, aflicción y pestilencia contra muchas tierras y contra grandes reinos.

9 El profeta que profetiza de paz, cuando se cumpla la palabra del profeta, será conocido como el profeta que Jehová en verdad envió.

10 Entonces el profeta Hananías quitó el yugo del cuello del profeta Jeremías, y lo quebró.

11 Y habló Hananías en presencia de todo el pueblo, diciendo: Así ha dicho Jehová: De esta manera romperé el yugo de Nabucodonosor rey de Babilonia, del^j cuello de todas las naciones, dentro de dos años. Y siguió Jeremías su camino.

12 Y después que el profeta Hananías rompió el^k yugo del cuello del profeta Jeremías, vino palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

13 Vé y habla a Hananías, diciendo: Así ha dicho Jehová: Yugos de madera quebraste, mas en vez de ellos harás yugos de hierro.

14 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Yugo de hierro^l puse sobre el cuello de todas estas naciones, para que sirvan a Nabucodonosor rey de Babilonia, y han de servirle; y aun también le he dado las bestias del campo.

15 Entonces dijo el profeta Jeremías al profeta Hananías: Ahora oye, Hananías: Jehová no te envió, y tú has^m hechoⁿ confiar en mentira a este pueblo.

16 Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí que yo te quito de sobre la faz de la tierra; morirás en este año, porque hablaste rebelión contra Jehová.

17 Y en el mismo año murió Hananías, en el mes^o séptimo.

Mensaje a los judíos del primer cautiverio. (vs. 1-32).

29 Estas son las palabras de la carta que el profeta Jeremías en-

a Jer. 52:17, 20, 21; 2 R. 25:13.

b Jer. 24:1; 2 R. 24:14, 15.

c 2 R. 25:13; 2 Cr. 36:18.

d Jer. 29:10; 32:5; 2 Cr. 36:21.

e Esd. 1:7; 7:19.

f Es decir, Agosto.

g Jer. 27:12.

h 1 R. 1:36.

i Dt. 18:22.

j Jer. 27:7.

k Jer. 27:2.

l Jer. 27:7; Dt. 28:48.

m Jer. 29:31; Eze. 13:22.

n Sal. 2:12, nota.

o Es decir, Octubre.

vió de Jerusalén a los ancianos que habían quedado de los que fueron transportados, y a los sacerdotes y profetas y a todo el pueblo que Nabucodonosor llevó cautivo de Jerusalén a Babilonia

2 (después que salió el rey^a Jeconías, la reina, los del palacio, los príncipes de Judá y de Jerusalén, los artifices y los ingenieros de Jerusalén),

3 por mano de Elasa hijo de Safán y de Gemarías hijo de Hilcías, a quienes envió Sedequías rey de Judá a Babilonia, a Nabucodonosor rey de Babilonia. Decía:

4 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, a todos los de la cautividad que hice transportar de Jerusalén a Babilonia:

5 Edificad casas, y habitadlas; y plantad huertos, y comed del fruto de ellos.

6 Casaos, y engendrad hijos e hijas; dad mujeres a vuestros hijos, y dad maridos a vuestras hijas, para que tengan hijos e hijas; y multiplicaos ahí, y no os disminuyáis.

7 Y procurad la paz de la ciudad a la cual os hice transportar,^{by} rogad por ella a Jehová; porque en su paz tendréis vosotros paz.

8 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel:^c No os engañen vuestros profetas que están entre vosotros, ni vuestros adivinos; ni atendáis a los sueños que soñáis.

9 Porque falsamente os profetizan ellos en mi nombre; no los envíe, ha dicho Jehová.

10 Porque así dijo Jehová: Cuando en Babilonia se cumplan los^d setenta años, yo os visitaré, y despertaré sobre vosotros mi buena palabra, para hacerlos volver a este lugar.

11 Porque yo sé los pensamientos que tengo acerca de vosotros, dice Jehová, pensamientos de paz, y no de mal, para daros el fin que esperáis.

12^e Entonces me invocaréis, y vendréis y oraréis a mí, y yo os oiré;

13^f y me buscaréis y me hallaréis, porque me buscaréis de todo vuestro corazón.

14^g Y seré hallado por vosotros, dice Jehová, y haré volver vuestra cautividad, y os reuniré^h de todas las naciones y de todos los lugares adonde os arrojé, dice Jehová; y os haré volver al lugar de donde os hice llevar.

15 Mas habéis dicho: Jehová nos ha

levantado profetas en Babilonia.

16 Pero así ha dicho Jehová acerca del rey que está sentado sobre el trono de David, y de todo el pueblo que mora en esta ciudad, de vuestros hermanos que no salieron con vosotros en cautiverio;

17 así ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí envío yo contra ellos espada, hambre y pestilencia, y los pondré como los higos malos, que de tan malos no se pueden comer.

18 Los perseguiré con espada, con hambre y con pestilencia, y los daré por escarnio a todos los reinos de la tierra, por maldición y por espanto y por burla y por afrenta para todas las naciones entre las cuales los he arrojado;

19 por cuanto no oyeron mis palabras, dice Jehová, que les envié por mis siervos los profetas, desde temprano y sin cesar; y no habéis escuchado, dice Jehová.

20 Oíd, pues, palabra de Jehová, vosotros todos los transportados que envié de Jerusalén a Babilonia.

21 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, acerca de Acab hijo de Colaías, y acerca de Sedequías hijo de Maasías, que os profetizan falsamente en mi nombre: He aquí los entrego yo en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y él los matará delante de vuestros ojos.

22^j Y todos los transportados de Judá que están en Babilonia harán de ellos una maldición, diciendo: Póngate Jehová como a Sedequías y como a Acab^k a quienes asó al fuego el rey de Babilonia.

23 Porque hicieron maldad en Israel, y cometieron adulterio con las mujeres de sus prójimos, y falsamente hablaron en mi nombre palabra que no les mandé; lo cual yo sé y testifico, dice Jehová.

24 Y a Semaías de Nehelam hablarás, diciendo:

25 Así habló Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo: Tú envíaes cartas en tu nombre a todo el pueblo que está en Jerusalén, y al sacerdote Sofonías^l hijo de Maasías, y a todos los sacerdotes, diciendo:

26 Jehová te ha puesto por sacerdote en lugar del sacerdote Joiada, para que te encargues en la casa de Jehová de todo hombre^m loco que profetice, poniéndolo en el calabozo y en el

a Jer.22:26;
2 R.24:12.

b Esd.6:10;
1 Ti.2:2.

c Jer.14:14;
23:21;; 27:
14,15; Ef.
5:6.

d Jer.25:12;
27:22; 2 Cr.
36:21,22;
Esd.1:1;
Dn.9:2.

e Dn.9:3.

f Lv.26:39,
40,42;
Dt.30:1-3.

g Dt.4:7;
Sal.32:6;
46:1; Is.55:
6.

h Jer.23:3,8;
30:3; 32:37.

i Jer.15:4;
24:9,34:17;
Dt.28:25;
2 Cr.29:8.

j Véase Gn.
48:20;
Is.65:15.

k Dn.3:6.

l Jer.21:1.
2 R.25:18.

m 2 R.9:11;
Hch.26:24.

1 (29:1) Comp. 2 R. 24:10-16. El cautiverio total de Judá se llevó a cabo once años más tarde (2 R. 25:1-7).

cepo.

27 ¿Por qué, pues, no has reprendido ahora a Jeremías de Anatot, que os profetiza?

28 Porque él nos envió a decir en Babilonia: Largo será el cautiverio; edificad casas, y habitadlas; plantad huertos, y comed el fruto de ellos.

29 Y el sacerdote Sofonías había leído esta carta a oídos del profeta Jeremías.

30 Y vino palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

a Inspiración.
Jer.36:1-32.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

b Israel
(profecías),
vs.1-9;
Jer.31:7-14,
31-40.(Gn.
12:2,3;
Ro.11:26.)

c Mi.5:1,
nota.

31 Envía a decir a todos los cautivos: Así ha dicho Jehová de Semaías de Nehelam: Porque os profetizó Semaías, y yo no lo envié, y os hizo confiar en mentira;

32 por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí que yo castigaré a Semaías de Nehelam y a su descendencia; no tendrá varón que more entre este pueblo, ni verá el bien que haré yo a mi pueblo, dice Jehová; porque contra Jehová ha hablado rebelión.

SEGUNDA PARTE. PROFECIAS NO CRONOLOGICAS. CAPITULOS 30-36.

El primer escrito de Jeremías.

(Comp. Jer. 36:1-23, 28).

Resumen de las experiencias de Israel en la tribulación.

(Jer. 30:1-31:40).

30¹ Palabra de Jehová que vino a Jeremías, diciendo:

2 Así habló Jehová Dios de Israel, diciendo:²Escribete en un libro todas las^o palabras que te he hablado.

3 Porque he aquí que vienen días, dice Jehová,^ben que haré volver a los cautivos de mi pueblo Israel y Judá, ha dicho Jehová, y los traeré a la tierra que a ti sus padres, y la disfrutarán.

4 Estas, pues, son las palabras que habló Jehová acerca de Israel y de Judá.

5 Porque así ha dicho Jehová: Hemos oído voz de temblor; de espanto, y no de paz.

6 Inquirid ahora, y mirad si el varón da a luz;^c porque he visto que todo hombre tenía las manos sobre sus lomos, como mujer que está de parto, y se han vuelto pálidos todos los

d Tribulación
(la grande).
v.4-7;
Dn.12:1.
(Sal.2:5;
Ap.7:14.)

e Reino
(O.T.).
vs.7-9;
Jer.33:14-17.(Gn.1:
26; Zac.
12:8)

f Is.55:3,4;
Ez.34:23;
37:24;
Os.3:5.

g Jer.3:18.

h Amos 9:8

rostros.

7 ¡Ah, cuán^d grande es aquel día! tanto, que no hay otro semejante a él; tiempo de angustia para Jacob; pero de ella será librado.

8 En aquel día, dice Jehová de los ejércitos, yo quebraré su yugo de tu cuello, y romperé tus coyundas, y extranjeros no lo volverán más a poner en servidumbre,

9^e sino que servirán a Jehová su Dios y a David su rey, a quien yo les levantaré.

10 Tú, pues, siervo mío Jacob, no temas, dice Jehová, ni te atemorices, Israel; porque he aquí que yo soy el que te salvo de lejos a ti y a tu descendencia de la^g tierra de cautividad; y Jacob volverá, descansará y vivirá tranquilo, y no habrá quien le espante.

11 Porque yo estoy contigo para salvarte, dice Jehová,^h y destruiré a todas las naciones entre las cuales te esparcí; pero a ti no te destruiré, sino que te castigaré con justicia; de ninguna manera te dejaré sin castigo.

12 Porque así ha dicho Jehová: Incurable es tu quebrantamiento, y dolorosa tu llaga.

1 (30:1) Los escritos de Jeremías en los caps. 30-36 no pueden arreglarse de manera cierta en un orden consecutivo. Algunas fechas se mencionan (por ej. 32:1; 33:1; 34:1, 8; 35:1), pero en forma retrospectiva. La narración, hasta donde es posible decir que Jeremías se ocupa en narrar eventos, se resume en 37:1. Estos capítulos constituyen una especie de síntesis de la profecía concerniente a Israel como nación, y contemplan especialmente los últimos días, el día del Señor, y la era del reino que habrá de seguir. Si se siguen cuidadosamente las referencias marginales, el orden de los eventos llegará a ser claro. Sin embargo, estas profecías se hallan entremezcladas con materiales históricos referentes a Jeremías y sus tiempos.

2 (30:2) Debe hacerse distinción entre tres "escritos" de Jeremías: (1) 30:1-31:40. Este es de carácter no personal; es una profecía general, y probablemente la más antigua que el profeta escribió. (2) 1:1-36:23. que fue destruido por Joacim. (3) El escrito que había sido destruido y que Jeremías hizo de nuevo (36:27) es sin duda el que ha sido preservado hasta nuestro tiempo.

13 No hay quien juzgue tu causa para sanarte; no hay para ti medicamentos eficaces.

14 Todos tus enamorados te olvidaron; no te buscan; porque como hiere un enemigo te herí, con azote de adversario cruel, a causa de la magnitud de tu maldad y de la multitud de tus pecados.

15 ¿Por qué gritas a causa de tu quebrantamiento? Incurable es tu dolor, porque por la grandeza de tu iniquidad y por tus muchos pecados te he hecho esto.

16 Pero^a serán consumidos todos los que te consumen; y todos tus adversarios, todos irán en cautiverio; hollados serán los que te hollaron, y a todos los que hicieron presa de ti daré en presa.

17^b Mas yo haré venir sanidad para ti, y sanaré tus heridas, dice Jehová; porque desechada te llamaron, diciendo: Esta es Sion, de la que nadie se acuerda.

18 Así ha dicho Jehová: He aquí yo hago volver los cautivos de las tiendas de Jacob, y de sus tiendas tendré misericordia, y la ciudad será edificada sobre su colina, y el templo será asentado según su forma.

19 Y saldrá de ellos acción de gracias, y voz de nación que está en regocijo, y los multiplicaré, y no serán disminuidos; los multiplicaré, y no serán menoscabados.

20 Y serán sus hijos como antes, y su congregación delante de mí será confirmada; y castigaré a todos sus opresores.

21 De ella saldrá su príncipe, y de en medio de ella saldrá su señorador; y le haré llegar cerca, y él se acercará a mí; porque ¿quién es aquel que se atreve a acercarse a mí? dice Jehová.

22 Y me seréis por^c pueblo, y yo seré vuestro Dios.

23 He aquí, la tempestad de Jehová sale con furor; la tempestad que se prepara, sobre la cabeza de los ímpios reposará.

24 No se calmará el ardor de la ira de Jehová, hasta que haya hecho y cumplido los pensamientos de su corazón; en el fin de los días entenderéis esto.

Resumen: Israel en los últimos días.

31 En aquel tiempo, dice Jehová, yo seré por Dios a todas las

familias de Israel, y ellas me serán a mí por pueblo.

2 Así ha dicho Jehová: El pueblo que escapó de la espada halló gracia en el desierto, cuando Israel iba en busca de reposo.

3 Jehová se manifestó a mí hace ya mucho tiempo, diciendo: Con amor eterno te he amado; por tanto, te prolongué mi misericordia.

4 Aún te edificaré, y serás edificada, oh virgen de Israel; todavía serás adornada con tus panderos, y saldrás en alegres danzas.

5 Aún plantarás viñas en los montes de Samaria; plantarán los que plantan, y disfrutarán de ellas.

6 Porque habrá día en que clamarán los guardas en el monte de Efraín: Levantaos, y subamos a Sion, a Jehová nuestro Dios.

7 Porque así ha dicho Jehová: Regocijaos en Jacob con alegría, y dad voces de júbilo a la cabeza de naciones; haced oír, alabad, y decid: Oh Jehová, salva a tu pueblo, el remanente de Israel.

8 He aquí yo los hago volver de la tierra del norte, y los reuniré de los fines de la tierra, y entre ellos ciegos y cojos, la mujer que está encinta y la que dio a luz juntamente; en gran compañía volverán acá.

9 Irán con lloro, mas con misericordia los haré volver, y los haré andar junto a arroyos de aguas, por camino derecho en el cual no tropezarán; porque soy a Israel por padre, y Efraín es mi primogénito.

10 Oíd palabra de Jehová, oh naciones, y hacedlo saber en las costas que están lejos, y decid: El que esparció a Israel lo reunirá y guardará, como el pastor a su rebaño.

11 Porque Jehová^f redimió a Jacob, lo^g redimió de mano del más fuerte que él.

12 Y vendrán con gritos de gozo en lo alto de Sion, y correrán al bien de Jehová, al pan, al vino, al aceite, y al ganado de las ovejas y de las vacas; y su alma será como huerto de riego, y nunca más tendrán dolor.

13 Entonces la virgen se alegrará en la danza, los jóvenes y los viejos juntamente; y cambiaré su lloro en gozo, y los consolaré, y los alegraré de su dolor.

14 Y el alma del sacerdote satisfará con abundancia, y mi pueblo será saciado de mi bien, dice Jehová.

15 Así ha dicho Jehová: Voz fue oída en Ramá, llanto y lloro amargo; Raquel que^h lamenta por sus hijos, y

a Jer.10:25;
Ex.23:22;
Is.33:1;
41:11.

b Jer.33:6.

c Jer.24:7;
31:1,33; 32:
38; Ez.11:
20,36; 28;
37:27.

d Remanente.
vs.7-14;
Ez.6:8.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)

e Israel
(profecías).
vs.7-14;
31-40; Ez.
36:22-38.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

f Ex.14:30
nota; Is.59:
20, nota.

g Heb. goel.
Redención.
(Pariente).
Is.59:20,
nota.

h Mt.2:18.

no quiso ser consolada acerca de sus hijos, porque perecieron.

16 Así ha dicho Jehová: Reprime del llanto tu voz, y de las lágrimas tus ojos; porque salario hay para tu trabajo, dice Jehová, y volverán de la tierra del enemigo.

17 Esperanza hay también para tu porvenir, dice Jehová, y los hijos volverán a su propia tierra.

18 Escuchando, he oído a Efraín que se lamentaba: Me azotaste, y fui castigado como novillo indómito; conviérteme, y seré convertido, porque tú eres Jehová mi Dios.

19 Porque después que me aparté tuve^a arrepentimiento, y después que reconocí mi falta, herí mi muslo; me avergoncé y me confundí, porque llevo la afrenta de mi juventud.

20 ¿No es Efraín hijo precioso para mí? ¿no es niño en quien me deleito? pues desde que hablé de él, me he acordado de él constantemente. Por eso mis entrañas se conmovieron por él; ciertamente tendré de él misericordia, dice Jehová.

21 Establadete señales, ponte majanos altos, nota atentamente la calzada; vuélvete por el camino por donde fuiste, virgen de Israel, vuelve a estas tus ciudades.

22 ¿Hasta cuándo andarás errante, oh hija contumaz? Porque Jehová creará una cosa nueva sobre la tierra: la mujer rodeará al varón.

23 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Aún dirán esta palabra en la tierra de Judá y en sus ciudades, cuando yo haga volver sus cautivos: Jehová te bendiga, oh morada de justicia, oh monte santo.

24 Y habitará allí Judá, y también en todas sus ciudades labradores, y los que van con rebaño.

25 Porque satisfaré al alma cansada, y saciaré a toda alma enristecida.

26 En esto me desperté, y vi, y mi sueño me fue agradable.

27 He aquí vienen días, dice Jehová, en que sembraré la casa de Israel y la casa de Judá de simiente de hombre y de simiente de animal.

28 Y así como tuve cuidado de ellos para arrancar y derribar, y trastornar y perder y afigir, tendré cuidado de ellos para edificar y plantar, dice Jehová.

29 En aquellos días no dirán más: Los padres comieron las uvas agrias y los dientes de los hijos tienen la dentera, 30 sino que cada cual morirá por su propia maldad; los dientes de todo

hombre que comiere las uvas agrias, tendrán la dentera.

31^b He aquí que vienen días, dice Jehová, en los cuales haré nuevo pacto con la casa de Israel y con la casa de Judá.

32 No como el pacto que hice con sus padres el día que tomé su mano para sacarlos de la tierra de Egipto; porque ellos invalidaron mi pacto, aunque fui yo un^c marido para ellos, dice Jehová.

33 Pero este es el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días, dice Jehová: Daré mi^e ley en su mente, y la escribiré en su corazón; y yo seré a ellos por Dios, y ellos me serán por pueblo.

34 Y no enseñaré más ninguno a su prójimo, ni ninguno a su hermano, diciendo: Conoce a Jehová; porque todos me conocerán, desde el más pequeño de ellos hasta el más grande, dice Jehová; porque^f perdonaré la maldad de ellos, y no me acordaré más de su pecado.

35 Así ha dicho Jehová, que da el sol para luz del día, las leyes de la luna y de las estrellas para luz de la noche, que parte el mar, y brama sus ondas; Jehová de los ejércitos es su nombre:

36^g Si faltaren estas leyes delante de mí, dice Jehová, también la descendencia de Israel faltará para no ser nación delante de mí eternamente.

37 Así ha dicho Jehová:^h Si los cielos arriba se pueden medir, y explorarse abajo los fundamentos de la tierra, también yo desecharé toda la descendencia de Israel por todo lo que hicieron, dice Jehová.

38 He aquí que vienen días, dice Jehová, en que la ciudad será edificada a Jehová, desde la torre de Hana-neel hasta la puerta del Angulo.

39 Y saldrá más allá el cordel de la medida delante de él sobre el collado de Gareb, y rodeará a Goa.

40 Y todo el valle de los cuerpos muertos y de la ceniza, y todas las llanuras hasta el arroyo de Cedrón, hasta la^k esquina de la puerta de los caballos al oriente, será santo a Jehová; no^l será arrancada ni destruida más para siempre.

La señal de la heredad de Hana-meel. Segunda persecución de Jeremías.

(Comp. Jer. 20:1-18; 37:11, nota).

a Zac.8:14,

nota.

b vs.31-34;

He.8:8-12.

c Pacto

(nuevo).

vs.31-34;

Jer.32:37-

40. (Is.61:

8; He.8:8-

12.)

d Esposa (de

Jehová).

Os.2:1-23.

(Is.54:5;

Os.2:1-23)

e vs.33,34;

He.10:16,17.

f Perdón.

Is.38:17.

(Lv.4:20;

Mt.26:28.)

g Jer.33:20;

Sal.148:6;

Is.54:9,10.

h Jer.33:22.

i Neh.3:1;

Zac.14:10.

j Ez.40:8;

Zac.2:1.

k 2 Cr.23:15;

Neh.3:28.

l Joel 3:17.

32 Palabra de Jehová que vino a Jeremías, el año^odécimo de Sedequías rey de Judá, que fue el año decimotavo de Nabucodonosor.

2 Entonces el ejército del rey de Babilonia tenía sitiada a Jerusalén, y el profeta Jeremías estaba preso en el patio de la cárcel que estaba en la casa del rey de Judá.

3 Porque Sedequías rey de Judá lo había puesto preso, diciendo: ¿Por qué profetizas tú diciendo: Así ha dicho Jehová: He aquí yo entrego esta ciudad en mano del rey de Babilonia, y la tomará;

4 y Sedequías rey de Judá no escapará de la mano de los caldeos, sino que de cierto será entregado en mano del rey de Babilonia, y hablará con él boca a boca, y sus ojos verán sus ojos,

5 y hará llevar a Sedequías a Babilonia, y allá estará hasta que yo le visite; y si pelearéis contra los caldeos, no os irá bien, dice Jehová?

6 Dijo Jeremías: Palabra de Jehová vino a mí, diciendo:

7 He aquí que Hanameel hijo de Salum tu tío viene a ti, diciendo: Comprame mi heredad que está en Anatot; porque tú tienes^bderecho a ella para comprarla.

8 Y vino a mí Hanameel hijo de mi tío, conforme a la palabra de Jehová, al patio de la cárcel, y me dijo: Compra ahora mi heredad, que esta en Anatot en tierra de Benjamín, porque tuyo es el derecho de la herencia, y a ti corresponde el rescate; cómprala para ti. Entonces conocí que era palabra de Jehová.

9 Y^lcompré la heredad de Hanameel, hijo de mi tío, la cual estaba en Anatot, y le pesé el dinero; diecisiete^csiclos de plata.

10 Y escribí la carta y la sellé, y la hice certificar con testigos, y pesé el dinero en balanza.

11 Tomé luego la carta de venta, sellada según el derecho y costumbre, y la copia abierta.

12 Y di la carta de venta a Baruc hijo de Nerías, hijo de Maasías, delante de Hanameel el hijo de mi tío, y delante de los^otestigos que habían suscrito la carta de venta, delante de todos los judíos que estaban en el patio de la

carcel.

13 Y di orden a Baruc delante de ellos, diciendo:

14 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Toma estas cartas, esta carta de venta sellada, y esta carta abierta, y ponlas en una vasija de barro, para que se conserven muchos días.

15 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Aún se comprarán casas, heredades y viñas en esta tierra.

a Jer. 39:1;
2 R. 25:1,2.

b Lv. 25:24,
25:32; Rut
4:4.

c Un siclo era
como 11,4
gramos de
plata.

d Is. 8:2.

e Véase
oraciones
bíblicas
(A.T.).
Gn. 15:2.

f 2 R. 19:15.

g Gn. 18:14;
Lc. 1:37.

h Ex. 20:6;
34:7; Dt.
5:9,10.

i Jer. 16:17;
Job 34:21;
Sal. 33:13;
Pr. 5:21.

j Ex. 9:16;
1 Cr. 17:21;
Is. 63:12;
Dn. 9:15.

k Ex. 6:6;
2 S. 7:23;
1 Cr. 17:21;
Sal. 136:11,
12.

l Jer. 11:5;
Ex. 3:8,17.

Oración de Jeremías.

16 Y después que di la carta de venta a Baruc hijo de Nerías, ^coré a Jehová, diciendo:

17 ¡Oh Señor Jehová! he aquí que tú hiciste^e el cielo y la tierra con tu gran poder, y con tu brazo extendido, ni hay^onada que sea difícil para ti;

18 que haces^hmisericordia a millares, y castigas la maldad de los padres en sus hijos después de ellos; Dios grande, poderoso, Jehová de los ejércitos es su nombre;

19 grande en consejo, y magnífico en hechos; porque tus^oojos están abiertos sobre todos los caminos de los hijos de los hombres, para dar a cada uno según sus caminos, y según el fruto de sus obras.

20 Tú hiciste señales y portentos en tierra de Egipto hasta este día, y en Israel, y entre los hombres; y te has hecho^onombre, como se ve en el día de hoy.

21 Y^{ks}sacaste a tu pueblo Israel de la tierra de Egipto con señales y portentos, con mano fuerte y brazo extendido, y con terror grande;

22 y les diste esta tierra, de la cual juraste a sus padres que se la darías, la tierra que fluye leche y miel;

23 y entraron, y la disfrutaron; pero no oyeron tu voz, ni anduvieron en tu ley; nada hicieron de lo que les mandaste hacer; por tanto, has hecho venir sobre ellos todo este mal.

24 He aquí que con arietes han acometido la ciudad para tomarla, y la ciudad va a ser entregada en mano de los caldeos que pelean contra ella, a causa de la espada, del hambre y de

1 (32:9) (1) Esta era una señal de la fe de Jeremías mismo en su profecía de la restauración de Judá (v. 15), porque el campo estaba ocupado entonces por los ejércitos babilónicos; y (2) era también una señal para Judá en cuanto a dicha restauración futura.

la pestilencia; ha venido, pues, a suceder lo que tú dijiste, y he aquí lo estás viendo.

25 ¡Oh Señor Jehová! ¿y tú me has dicho: Cómprate la heredad por dinero, y pon testigos; aunque la ciudad sea entregada en manos de los caldeos?

La respuesta de Jehová.

26 Y vino palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

27 He aquí que yo soy Jehová,^a Dios de toda carne; ¿habrá algo que sea difícil para mí?

28 Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí voy a entregar esta ciudad en mano de los caldeos, y en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y la tomará.

29 Y vendrán los caldeos que atacan esta ciudad, y la pondrán a fuego y la quemarán, asimismo las casas sobre cuyas azoteas ofrecieron incienso a Baal y derramaron libaciones a dioses ajenos, para provocarme a ira.

30 Porque los hijos de Israel y los hijos de Judá no han hecho sino lo malo delante de mis ojos desde su juventud; porque los hijos de Israel no han hecho más que provocarme a ira con la obra de sus manos, dice Jehová.

31 De tal manera que para enojo mío y para ira mía me ha sido esta ciudad desde el día que la edificaron hasta hoy,^b para que la haga quitar de mi presencia,

32 por toda la maldad de los hijos de Israel y de los hijos de Judá, que han hecho para enojarme,^c ellos, sus reyes, sus príncipes, sus sacerdotes y sus profetas, y los varones de Judá y los moradores de Jerusalén.

33 Y me volvieron la cerviz, y no el rostro; y cuando los enseñaba desde temprano y sin cesar, no escucharon para recibir corrección.

34 Antes pusieron sus abominaciones en la casa en la cual es invocado mi nombre, contaminándola.

35 Y edificaron lugares altos a Baal, los cuales están en el valle del hijo de Hinom, para hacer pasar por el fuego sus hijos y sus hijas a^d Moloc; lo cual no les mandé, ni me vino al pensamiento que hiciesen esta abominación, para hacer pecar a Judá.

36 Y con todo, ahora así dice Jehová Dios de Israel a esta ciudad, de la cual decís vosotros: Entregada será

en mano del rey de Babilonia a espada, a hambre y a pestilencia:

37 He aquí que yo los^e reuniré de todas las tierras a las cuales los eché con mi furor, y con mi enojo e indignación grande; y los haré volver a este lugar, y los haré habitar seguramente;

38 y me^f serán por pueblo, y yo seré a ellos por Dios.

39^g Y les daré un corazón, y un camino, para que me teman perpetuamente, para que tengan bien ellos, y sus hijos después de ellos.

40 Y haré con ellos pacto^h eterno, que no me volveré atrás de hacerles bien, y pondré miⁱ temor en el corazón de ellos, para que no se aparten de mí.

41 Y^j me alegraré con ellos haciéndoles bien, y los^k plantaré en esta tierra en verdad, de todo mi corazón y de toda mi alma.

42 Porque así ha dicho Jehová: Como traje sobre este pueblo todo este gran mal, así traeré sobre ellos todo el bien que acerca de ellos hablo.

43 Y poseerán heredad en esta tierra de la cual vosotros decís: Está desierta, sin hombres y sin animales, es entregada en manos de los caldeos.

44 Heredades comprarán por dinero, y harán escritura y la sellarán y pondrán testigos,^m en tierra de Benjamín y en los contornos de Jerusalén, y en las ciudades de Judá; y en las ciudades de las montañas, y en las ciudades de la Sefela, y en las ciudades del Neguev; porque yoⁿ haré regresar sus cautivos, dice Jehová.

La gran profecía concerniente al reino davidico.

(Comp. 2 S. 7:8-16).

33 Vino palabra de Jehová a Jeremías la segunda vez,^o estando él aún preso en el patio de la cárcel, diciendo:

2 Así ha dicho Jehová, que hizo la tierra, Jehová que la formó para afirmarla; Jehová es su nombre:

3^p Clama a mí, y yo te responderé, y te enseñaré cosas grandes y ocultas que tú no conoces.

4 Porque así ha dicho Jehová Dios de Israel acerca de las casas de esta ciudad, y de las casas de los reyes de Judá, derribadas con aríetes y con hachas

5 (porque vinieron para pelear contra los caldeos, para llenarlas de cuerpos de hombres muertos, a los cuales herí yo con mi furor y con mi ira, pues

a Nm.16:22.

b 2 R.23:27.

c Is.1:4,6;
Dn.9:8.

d Lv.18:21;
1 R.11:33.

e Jer.23:3;
29:14; 31:10;
Dt.30:3;
Ez.37:21.

f Jer.24:7;
30:22; 31:33.

g Jer.24:7;
Ez.11:19,
20.

h Pacto
(nuevo).
vs.37-40;
Jer.50:4,5.
(Is.61:8;
He.8:8-12)

i Sal.19:9,
nota.

j Dt.30:9;
Sof.3:17.

k Jer.24:6;
31:28;
Am.9:15.

l Jer.31:28.

m Jer.17:26.

n Jer.33:7,
11,26.

o Comp.Jer.
37:11,nota.

p Jer.29:12;
Sal.91:15.

escondí mi rostro de esta ciudad a causa de toda su maldad):

6 He aquí que yo les traeré sanidad y medicina; y los curaré, y les revelaré abundancia de paz y de verdad.

7^o Y haré volver los cautivos de Judá y los cautivos de Israel, y los restableceré como al principio.

8 Y los limpiaré de toda su maldad con que pecaron contra mí; y perdonaré todos sus pecados con que contra mí pecaron, y con que contra mí se rebelaron.

9 Y me será a mí por nombre de gozo, de alabanza y de gloria, entre todas las naciones de la tierra, que habrán oído todo el bien que yo les hago; y temerán y temblarán de todo el bien y de toda la paz que yo les haré.

10 Así ha dicho Jehová: En este lugar, del cual decís que está desierto sin hombres y sin animales, en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén, que están asoladas, sin hombre y sin morador y sin animal,

11 ha de oírse aún voz de gozo y de alegría, voz de desposado y voz de desposada, voz de los que digan: Alabad a Jehová de los ejércitos, porque Jehová es bueno, porque para siempre es su misericordia; voz de los que traigan ofrendas de acción de gracias a la casa de Jehová. Porque volveré a traer los cautivos de la tierra como al principio, ha dicho Jehová.

12 Así dice Jehová de los ejércitos: En este lugar desierto, sin hombre y sin animal, y en todas sus ciudades, aún habrá cabañas de pastores que hagan pastar sus ganados.

13 En las ciudades de las montañas, en las ciudades de la Sefela, en las ciudades del Neguev, en la tierra de Benjamín, y alrededor de Jerusalén y en las ciudades de Judá, aún pasarán ganados por las manos del que los cuente, ha dicho Jehová.

14 He aquí vienen días, dice Jehová, en que yo confirmaré la buena palabra que he hablado a la casa de Israel y a la casa de Judá.

15¹ En aquellos días y en aquel tiempo haré brotar a David un Renuevo de justicia, y hará juicio y justicia en la tierra.

16 En aquellos días Judá será salvo, y Jerusalén habitará segura, y se le llamará: Jehová, justicia nuestra.

17 Porque así ha dicho Jehová: No

faltaré a David varón que se siente sobre el trono de la casa de Israel. 18 Ni a los sacerdotes y levitas faltarán varón que delante de mí ofrezca holocausto y encienda ofrenda, y que haga sacrificio todos los días.

19 Vino palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

20 Así ha dicho Jehová: Si pudiereis invalidar mi pacto con el día y mi pacto con la noche, de tal manera que no haya día ni noche a su tiempo, 21 podrá también invalidarse mi pacto con mi siervo David, para que deje de tener hijo que reine sobre su trono, y mi pacto con los levitas y sacerdotes, mis ministros.

22 Como no puede ser contado el ejército del cielo, ni la arena del mar se puede medir, así multiplicaré la descendencia de David mi siervo, y los levitas que me sirven.

23 Vino palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

24 ¿No has echado de ver lo que habla este pueblo, diciendo: Dos familias que Jehová escogiera ha desechado? Y han tenido en poco a mi pueblo, hasta no tenerlo más por nación.

25 Así ha dicho Jehová: Si no permanece mi pacto con el día y la noche, si yo no he puesto las leyes del cielo y la tierra,

26 también desearé la descendencia de Jacob, y de David mi siervo, para no tomar de su descendencia quien sea señor sobre la posteridad de Abraham, de Isaac y de Jacob. Porque haré volver sus cautivos, y tendré de ellos misericordia.

Mensaje a Sedequías tocante a su próximo cautiverio.

(Comp. 2 R. 25:1-7).

34 Palabra de Jehová que vino a Jeremías^k cuando Nabucodonosor rey de Babilonia y todo su ejército, y todos los reinos de la tierra bajo el señorío de su mano, y todos los pueblos, peleaban contra Jerusalén y contra todas sus ciudades, la cual dijo:

2 Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Vé y habla a Sedequías rey de Judá, y dile: Así ha dicho Jehová: He aquí yo entregaré esta ciudad al rey de Babilonia, y la quemará con fuego;

a v.11; Jer. 30:3; 32:44.

b Ez.36:25; Zac.13:1; He.9:13,14.

c Jer.7:34; 16:9; 25:10; Ap.18:23.

d Jer.31:24; 50:19; Is.65:10.

e Reino (A.T.), vs.14-17; Ez.11:14-20. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

f Is.4:2, nota.

g Heb. Jehová-tsidkenu.

h 2 S.7:16; 1 R.2:4; Sal.89:29, 36; Lc.1:32, 33.

i v.20; Gn.8:22.

j Jer.31:37.

k Jer.39:1; 52:4; 2 R.25:1.

3 y no escaparás tú de su mano, sino que ciertamente serás apresado, y en su mano serás entregado; y tus ojos verán los ojos del rey de Babilonia, y te hablará boca a boca, y en Babilonia entrarás.

4 Con todo eso, oye palabra de Jehová, Sedequías rey de Judá: Así ha dicho Jehová acerca de ti: No morirás a espada.

5 En paz morirás, y así como quemaron especias por tus padres, los reyes primeros que fueron antes de ti, las quemarán por ti, y te endearán, diciendo, ¡Ay, señor! Porque yo he hablado la palabra, dice Jehová.

6 Y habló el profeta Jeremías a Sedequías rey de Judá todas estas palabras en Jerusalén.

7 Y el ejército del rey de Babilonia peleaba contra Jerusalén, y contra todas las ciudades de Judá que habían quedado, contra Laquis y contra Azeca; porque de las ciudades fortificadas de Judá éstas habían quedado.

El decreto inútil de Sedequías.
(vs. 8-22).

8 Palabra de Jehová que vino a Jeremías, después que Sedequías hizo pacto con todo el pueblo en Jerusalén para promulgarles libertad;

9 que cada uno dejase libre a su siervo y a su sierva, hebreo y hebrea; que ninguno usase a los judíos, sus hermanos, como siervos.

10 Y cuando oyeron todos los príncipes, y todo el pueblo que había convenido en el pacto de dejar libre cada uno a su siervo y cada uno a su sierva, que ninguno los usase más como siervos, obedecieron, y los dejaron.

11 Pero después se arrepintieron, e hicieron volver a los siervos y a las siervas que habían dejado libres, y los sujetaron como siervos y siervas.

12 Vino, pues, palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

13 Así dice Jehová Dios de Israel: Yo hice pacto con vuestros padres el día que los saqué de tierra de Egipto, de casa de servidumbre, diciendo:

14 Al cabo de siete años dejará cada uno a su hermano hebreo que le fuere vendido; le servirá seis años, y lo enviará libre; pero vuestros padres no me oyeron, ni inclinaron su oído.

15 Y vosotros os habíais hoy convertido, y hecho lo recto delante de mis

ojos, anunciando cada uno libertad a su prójimo; y habíais hecho pacto en mi presencia, en la casa en la cual es invocado mi nombre.

16 Pero os habéis vuelto y profanado mi nombre, y habéis vuelto a tomar cada uno a su siervo y cada uno a su sierva, que habíais dejado libres a su voluntad; y los habéis sujetado para que os sean siervos y siervas.

17 Por tanto, así ha dicho Jehová: Vosotros no me habéis oído para promulgar cada uno libertad a su hermano, y cada uno a su compañero; he aquí que yo promulgo libertad, dice Jehová, a la espada y a la pestilencia y al hambre; y os pondré por afrenta ante todos los reinos de la tierra.

18 Y entregaré a los hombres que traspasaron mi pacto, que no han llevado a efecto las palabras del pacto que celebraron en mi presencia, dividiendo en dos partes el becerro y pasando por medio de ellas;

19 a los príncipes de Judá y a los príncipes de Jerusalén, a los oficiales y a los sacerdotes y a todo el pueblo de la tierra, que pasaron entre las partes del becerro,

20 los entregaré en mano de sus enemigos y en mano de los que buscan su vida; y sus cuerpos muertos serán comida de las aves del cielo, y de las bestias de la tierra.

21 Y a Sedequías rey de Judá y a sus príncipes los entregaré en mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan su vida, y en mano del ejército del rey de Babilonia, que se ha ido de vosotros.

22 He aquí, mandaré yo, dice Jehová, y los haré volver a esta ciudad, y pelearán contra ella y la tomarán, y la quemarán con fuego; y reduciré a soledad las ciudades de Judá, hasta no quedar morador.

La obediencia de los recabitas durante el reino de Joacim.

(Comp. 2 R. 23:36-24:5).

35 Palabra de Jehová que vino a Jeremías en días de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, diciendo: 2 Vé a casa de los recabitas y habla con ellos, e introdúcelos en la casa de Jehová, en uno de los aposentos, y dales a beber vino.

3 Tomé entonces a Jaazánias hijo de Jeremías, hijo de Habasinías, a sus

a 2 R.18:13;
19:8; 2 Cr.
11:5,9.

b Ex.21:2;
Dt.15:12.

c Mt.7:2;
Gá.6:7;
Stg.2:13.

d Gn.15:10,
17.

e Jer.9:11;
44:2,6.

f 2 S.4:2.

hermanos, a todos sus hijos, y a toda la familia de los recabitas;

4 y los llevé a la casa de Jehová, al aposento de los hijos de Hanán hijo de Igdalías, varón de Dios, el cual estaba junto al aposento de los príncipes, que estaba sobre el aposento de Maasias hijo de Salum, guarda de la puerta.

5 Y puse delante de los hijos de la familia de los recabitas tazas y copas llenas de vino, y les dije: Bebed vino.

6 Mas ellos dijeron: No beberemos vino; porque Jonadab hijo de Recab nuestro padre nos ordenó diciendo: No beberéis jamás vino vosotros ni vuestros hijos;

7 ni edificaréis casa, ni sembraréis sementera, ni plantaréis viña, ni la retendréis; ^bsino que moraréis en tiendas todos vuestros días, para que viváis muchos días sobre la faz de la tierra donde vosotros habitáis.

8 Y nosotros hemos obedecido a la voz de nuestro padre Jonadab hijo de Recab en todas las cosas que nos mandó, de no beber vino en todos nuestros días, ni nosotros, ni nuestras mujeres, ni nuestros hijos ni nuestras hijas;

9 y de no edificar casas para nuestra morada, y de no tener viña, ni heredad, ni sementera.

10 Moramos, pues, en tiendas, y hemos obedecido y hecho conforme a todas las cosas que nos mandó Jonadab nuestro padre.

11 Sucedió, no obstante, que cuando Nabucodonosor rey de Babilonia subió a la tierra, dijimos: Venid, y ocltémonos en Jerusalén, de la presencia del ejército de los caldeos y de la presencia del ejército de los de Siria; y en Jerusalén nos quedamos.

12 Y vino palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

13 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Vé y di a los varones de Judá, y a los moradores de Jerusalén: ¿No aprenderéis a obedecer mis palabras? dice Jehová.

14 Fue firme la palabra de Jonadab hijo de Recab, el cual mandó a sus hijos que no bebiesen vino, y no lo han bebido hasta hoy, por obedecer al mandamiento de su padre; ^cy yo os he hablado a vosotros desde ^ctemprano y sin cesar, y no me habéis oído.

15 Y envié a vosotros todos mis siervos los profetas, desde temprano y sin cesar, para deciros: Volveos ahora cada uno de vuestro mal camino, y enmendad vuestras obras, y no vayáis tras dioses ajenos para servirles, y

605 A.C.

a 2 R.12:9;
25:18; 1 Cr.
9:18,19.

b Ex.20:12;
Ef.6:2,3.

c 2 Cr.36:15.

d Jer.7:13;
25:3.

e Jer.7:13;
Pr.1:24;
Is.65:12;
66:4.

f 2 R.23:34-
37.

g Inspiración.
vs.1-32;
Jer.45:1,2.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

h Is.8:1;
Ez.2:9;
Zac.5:1.

i Jer.18:8;
Jon.3:8.

j Jer.32:12;
45:1.

k Lv.16:29;
23:27-32;
Hch.27:9.

viviréis en la tierra que di a vosotros y a vuestros padres; mas no inclinasteis vuestro oído, ni me oísteis.

16 Ciertamente los hijos de Jonadab hijo de Recab tuvieron por firme el mandamiento que les dio su padre; pero este pueblo no me ha obedecido.

17 Por tanto, así ha dicho Jehová Dios de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí traeré yo sobre Judá y sobre todos los moradores de Jerusalén todo el mal que contra ellos he hablado; ^eporque les hablé, y no oyeron; los llamé, y no han respondido.

18 Y dijo Jeremías a la familia de los recabitas: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Por cuanto obedecisteis al mandamiento de Jonadab vuestro padre, y guardasteis todos sus mandamientos, e hicisteis conforme a todas las cosas que os mandó;

19 por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: No faltará de Jonadab hijo de Recab un varón que esté en mi presencia todos los días.

El escrito de Jeremías en días de Joacim. (Comp. vs. 27-32; Jer. 30:2).

36 Aconteció en el cuarto año de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, que vino esta palabra de Jehová a Jeremías, diciendo:

2 Toma un ^hrollo de libro, y escribe en él todas las palabras que te he hablado contra Israel y contra Judá, y contra todas las naciones, desde el día que comencé a hablarte, desde los días de Josías hasta hoy.

3 Quizá oiga la casa de Judá todo el mal que yo pienso hacerles, ⁱy se arrepienta cada uno de su mal camino, y yo perdonaré su maldad y su pecado.

4 Y llamó Jeremías a ^jBaruc hijo de Nerías, y escribió Baruc de boca de Jeremías, en un rollo de libro, todas las palabras que Jehová le había hablado.

5 Después mandó Jeremías a Baruc, diciendo: A mí se me ha prohibido entrar en la casa de Jehová.

6 Entra tú, pues, y lee de este rollo que escribiste de mi boca, las palabras de Jehová a los oídos del pueblo, en la casa de Jehová, el día del ^kayuno; y las leerás también a oídos de todos los de Judá que vienen de sus ciudades.

7 Quizá llegue la oración de ellos a la presencia de Jehová, y se vuelva cada uno de su mal camino; porque grande es el furor y la ira que ha expresado Jehová contra este pueblo.

8 Y Baruc hijo de Nerías hizo conforme a todas las cosas que le mandó Jeremías profeta, leyendo en el libro las palabras de Jehová en la casa de Jehová.

9 Y aconteció en el año quinto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, en el mes^o noveno, que promulgaron ayuno en la presencia de Jehová a todo el pueblo de Jerusalén y a todo el pueblo que venía de las ciudades de Judá a Jerusalén.

10 Y Baruc leyó en el libro las palabras de Jeremías en la casa de Jehová, en el aposento de Gemarías hijo de Safán escriba, en el atrio de arriba, a la entrada de la puerta nueva de la casa de Jehová, a oídos del pueblo.

11 Y Micaías hijo de Gemarías, hijo de Safán, habiendo oído del libro todas las palabras de Jehová,

12 descendió a la casa del rey, al aposento del secretario, y he aquí que todos los príncipes estaban allí sentados, esto es: Delisama secretario, Delaía hijo de Semaías, Elnatán hijo de Acbor, Gemarías hijo de Safán, Sedequías hijo de Ananías, y todos los príncipes.

13 Y les contó Micaías todas las palabras que había oído cuando Baruc leyó en el libro a oídos del pueblo.

14 Entonces enviaron todos los príncipes a Jehudí hijo de Netanías, hijo de Selemías, hijo de Cusi, para que dijese a Baruc: Toma el rollo en el que leiste a oídos del pueblo, y ven. Y Baruc hijo de Nerías tomó el rollo en su mano y vino a ellos.

15 Y le dijeron: Siéntate ahora, y léelo a nosotros. Y se lo leyó Baruc.

16 Cuando oyeron todas aquellas palabras, cada uno se volvió espantado a su compañero, y dijeron a Baruc: Sin duda contaremos al rey todas estas palabras.

17 Preguntaron luego a Baruc, diciendo: Cuéntanos ahora cómo escribiste de boca de Jeremías todas estas palabras.

18 Y Baruc les dijo: El me dictaba de su boca todas estas palabras, y yo escribía con tinta en el libro.

19 Entonces dijeron los príncipes a Baruc: Vé y escóndete, tú y Jeremías, y nadie sepa dónde estáis.

20 Y entraron a donde estaba el rey, al atrio, habiendo depositado el rollo en el aposento de Elisama secretario;

y contaron a oídos del rey todas estas palabras.

21 Y envió el rey a Jehudí a que tomase el rollo, el cual lo tomó del aposento de Elisama secretario, y leyó en él Jehudí a oídos del rey, y a oídos de todos los príncipes que junto al rey estaban.

22 Y el rey estaba en la casa de invierno en el mes^o noveno, y había un brasero ardiendo delante de él.

23 Cuando Jehudí había leído tres o cuatro planas, lo rasgó el rey con un cortaplumas de escriba, y lo echó en el fuego que había en el brasero, hasta que todo el rollo se consumió sobre el fuego que en el brasero había.

24 Y no tuvieron temor ni rasgaron sus vestidos el rey y todos sus siervos que oyeron todas estas palabras.

25 Y aunque Elnatán y Delaía y Gemarías rogaron al rey que no quemase aquel rollo, no los quiso oír.

26 También mandó el rey a Jerameel hijo de Hamelec, a Seraías hijo de Azriel y a Selemías hijo de Abdeel, para que prendiesen a Baruc el escribiente y al profeta Jeremías; pero Jehová los escondió.

a Es decir, Diciembre.

b 2 R. 22:11; Is. 36:22; 37:1.

c Jer. 22:30.

d Jer. 22:19.

Jeremías escribe de nuevo el mensaje. (Comp. Jer. 30:2, nota).

27 Y vino palabra de Jehová a Jeremías, después que el rey quemó el rollo, las palabras que Baruc había escrito de boca de Jeremías, diciendo: 28 Vuelve a tomar otro rollo, y escribe en él todas las palabras primeras que estaban en el primer rollo que quemó Joacim rey de Judá.

29 Y dirás a Joacim rey de Judá: Así ha dicho Jehová: Tú quemaste este rollo, diciendo: ¿Por qué escribiste en él, diciendo: De cierto vendrá el rey de Babilonia, y destruirá esta tierra, y hará que no queden en ella ni hombres ni animales?

30 Por tanto, así ha dicho Jehová acerca de Joacim rey de Judá: ^c No tendrá quien se siente sobre el trono de David; y su cuerpo ^d será echado al calor del día y al hielo de la noche.

31 Y castigaré su maldad en él, y en su descendencia y en sus siervos; y traeré sobre ellos, y sobre los moradores de Jerusalén y sobre los varones de Judá, todo el mal que les he anunciado y no escucharon.

32 Y tomó Jeremías otro rollo y lo dio a Baruc hijo de Nerías escriba; y escribió en él de boca de Jeremías

todas las palabras del libro que quemó en el fuego Joacim rey de Judá; y

aun fueron añadidas sobre ellas muchas otras palabras semejantes.

TERCERA PARTE. DESDE EL ASCENSO DE SEDEQUIAS HASTA SU CAUTIVERIO. CAPITULOS 37-39.

Encarcelamiento de Jeremías en días de Sedequías.
(Comp. v. 11, nota).

37 En lugar de Conías hijo de Joacim reinó el rey^o Sedequías hijo de Josías, al cual Nabucodonosor rey de Babilonia constituyó por rey en la tierra de Judá.

2^b Pero no obedeció él ni sus siervos ni el pueblo de la tierra a las palabras de Jehová, las cuales dijo por el profeta Jeremías.

3 Y envió el rey Sedequías a Jucal hijo de Selemías, y al sacerdote Sofonías hijo de Maasias, para que dijese al profeta Jeremías: Ruega ahora por nosotros a Jehová nuestro Dios.

4 Y Jeremías entraba y salía en medio del pueblo; porque todavía no lo habían puesto en la cárcel.

5 Y cuando el ejército de Faraón había salido de Egipto, y llegó noticia de ello a oídos de los caldeos que tenían sitiada a Jerusalén, se retiraron de Jerusalén.

6 Entonces vino palabra de Jehová al profeta Jeremías, diciendo:

7 Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Diréis así al rey de Judá, que os envió a mí para que me consultaseis: He aquí que el ejército de Faraón que había salido en vuestro socorro, se volvió a su tierra en Egipto.

8^d Y volverán los caldeos y atacarán esta ciudad, y la tomarán y la pondrán a fuego.

9 Así ha dicho Jehová: No os engañéis a vosotros mismos, diciendo: Sin duda ya los caldeos se apartarán de nosotros; porque no se apartarán.

10 Porque aun cuando hirieseis a todo el ejército de los caldeos que pelean

597 A.C.

contra vosotros, y quedasen de ellos solamente hombres heridos, cada uno se levantará de su tienda, y pondrán esta ciudad a fuego.

11¹ Y aconteció que cuando el ejército de los caldeos se retiró de Jerusalén a causa del ejército de Faraón, 12 salía Jeremías de Jerusalén para irse a tierra de Benjamín, para apartarse de en medio del pueblo.

13 Y cuando fue a la puerta de Benjamín, estaba allí un capitán que se llamaba Iriás hijo de Selemías, hijo de Hananías, el cual apresó al profeta Jeremías, diciendo: Tú te pasas a los caldeos.

14 Y Jeremías dijo: Falso; no me paso a los caldeos. Pero él no lo escuchó, sino prendió Iriás a Jeremías, y lo llevó delante de los príncipes.

15 Y los príncipes se airaron contra Jeremías, y le azotaron y le pusieron en prisión en la casa del escriba Jonatán, porque la habían convertido en cárcel.

16 Entró, pues, Jeremías en la casa de la cisterna, y en las bóvedas. Y habiendo estado allá Jeremías por muchos días,

17 el rey Sedequías envió y le sacó; y le preguntó el rey secretamente en su casa, y dijo: ¿Hay palabra de Jehová? Y Jeremías dijo: Hay. Y dijo más: En mano del rey de Babilonia serás entregado.

18 Dijo también Jeremías al rey Sedequías: ¿En qué pequé contra ti, y contra tus siervos, y contra este pueblo, para que me pusieseis en la cárcel?

19 ¿Y dónde están vuestros profetas que os profetizaban diciendo: No vendrá el rey de Babilonia contra vosotros, ni contra esta tierra?

20 Ahora pues, oye, te ruego, oh rey mi señor; caiga ahora mi súplica de-

1 (37:11) Se mencionan cinco fases de las experiencias de Jeremías en su encarcelamiento: (1) Lo arrestan en la puerta de Benjamín y lo ponen en la cárcel bajo el falso cargo de traición (Jer. 37:11-15); (2) lo sacan de la cisterna y lo dejan bajo custodia en el patio de la cárcel; (3) lo echan en la cisterna de Malquías (Jer. 38:1-6); (4) lo sacan nuevamente de la cisterna y lo dejan en el patio de la cárcel (Jer. 38:13-28) hasta la captura de la ciudad; (5) Nabuzaradán, capitán de la guardia, lo lleva en cadenas fuera de la ciudad y finalmente le dan en libertad en Ramá (Jer. 40:1-4).

lante de ti, y no me hagas volver a casa del escriba Jonatán, para que no muera allí.

21 Entonces dio orden el rey Sedequías, y custodiaron a Jeremías^e en el patio de la cárcel, haciéndole dar una torta de pan al día, de la calle de los Panaderos,^h hasta que todo el pan de la ciudad se gastase. Y quedó Jeremías en el patio de la cárcel.

(Encarcelamiento de Jeremías, continuación).

38 Oyeron Sefatías hijo de Matán, Gedalías hijo de Pasur, Jucal hijo de Selemías, y Pasur hijo de Malquías, las palabras que Jeremías hablaba a todo el pueblo, diciendo: 2 Así ha dicho Jehová: El que se quedare en esta ciudad morirá a espada, o de hambre, o de pestilencia; mas el que se pasare a los caldeos vivirá, pues su vida le será por botín, y vivirá.

3 Así ha dicho Jehová: De cierto será entregada^c esta ciudad en manos del ejército del rey de Babilonia, y la tomará.

4 Y dijeron los príncipes al rey: Muera^a ahora este hombre; porque de esta manera hace desmayar las manos de los hombres de guerra que han quedado en esta ciudad, y las manos de todo el pueblo, hablándoles tales palabras; porque este hombre no busca la paz de este pueblo, sino el mal.

5 Y dijo el rey Sedequías: He aquí que él está en vuestras manos; pues el rey nada puede hacer contra vosotros.

6^e Entonces tomaron ellos a Jeremías y lo hicieron echar en la cisterna de Malquías hijo de Hamelec, que estaba en el patio de la cárcel; y metieron a Jeremías con sogas. Y en la cisterna no había agua, sino cieno, y se hundió Jeremías en el cieno.

7^f Y oyendo Ebed-melec, hombre etíope, eunuco de la casa real, que habían puesto a Jeremías en la cisterna, y estando sentado el rey a la puerta de Benjamín,

8 Ebed-melec salió de la casa del rey y habló al rey, diciendo:

9 Mi señor el rey, mal hicieron estos varones en todo lo que han hecho con el profeta Jeremías, al cual hicieron echar en la cisterna; porque allí morirá de hambre, pues no hay más pan en la ciudad.

10 Entonces mandó el rey al mismo etíope Ebed-melec, diciendo: Toma en tu poder treinta hombres de aquí, y haz sacar al profeta Jeremías de la cisterna, antes que muera.

11 Y tomó Ebed-melec en su poder a los hombres, y entró a la casa del rey debajo de la tesorería, y tomó de allí trapos viejos y ropas raídas y andrajosas, y los echó a Jeremías con sogas en la cisterna.

12 Y dijo el etíope Ebed-melec a Jeremías: Pon ahora esos trapos viejos y ropas raídas y andrajosas, bajo los sobacos, debajo de las sogas. Y lo hizo así Jeremías.

13 De este modo sacaron a Jeremías con sogas, y lo subieron de la cisterna; y quedó Jeremías en el patio de la cárcel.

14 Después envió el rey Sedequías, e hizo traer al profeta Jeremías a su presencia, en la tercera entrada de la casa de Jehová. Y dijo el rey a Jeremías: Te haré una pregunta; no me encubras ninguna cosa.

15 Y Jeremías dijo a Sedequías: Si te lo declarare, ¿no es verdad que me matarás? y si te diere consejo, no me escucharás.

16 Y juró el rey Sedequías en secreto a Jeremías, diciendo: Vive Jehová^a que no he mataré, ni te entregaré en mano de estos varones que buscan tu vida.

17 Entonces dijo Jeremías a Sedequías: Así ha dicho Jehová Dios de los ejércitos, Dios de Israel:^h Si te entregas en seguida a los príncipes del rey de Babilonia, tu alma vivirá, y esta ciudad no será puesta a fuego, y vivirás tú y tu casa.

18 Pero si no te entregas a los príncipes del rey de Babilonia, esta ciudad será entregada en mano de los caldeos, y la pondrán a fuego, y tú no escaparás de sus manos.

19 Y dijo el rey Sedequías a Jeremías: Tengo temor de los judíos que se han pasado a los caldeos, no sea que me entreguen en sus manos y me escarnezcan.

20 Y dijo Jeremías: No te entregarán. Oye ahora la voz de Jehová que yo te hablo, y te irá bien y vivirás.

21 Pero si no quieres entregarte, esta es la palabra que me ha mostrado Jehová:

22 He aquí que todas las mujeres que han quedado en casa del rey de Judá serán sacadas a los príncipes del rey de Babilonia; y ellas mismas dirán: Te han engañado, y han prevalecido contra ti tus amigos; hundieron en el

a Jer.32:2; 38:13,28.

b Jer.38:9; 52:6.

c Jer.21:10; 32:3.

d Véase Jer.26:11. Aquí se expone la razón por que las advertencias de ambos testamentos son rechazadas por los que abrigan un optimismo desrazonable.

e Jer.37:11, nota.

f Jer.39:16.

g Is.57:16.

h 2 R.24:12.

cieno tus pies, se volvieron atrás.
23 Sacarán, pues, todas tus mujeres y tus hijos a los caldeos, y tú no escaparás de sus manos, sino que por mano del rey de Babilonia serás apresado, y a esta ciudad quemará a fuego.

24 Y dijo Sedequías a Jeremías: Nadie sepa estas palabras, y no morirás.

25 Y si los príncipes oyeren que yo he hablado contigo, y vinieren a ti y te dijeren: Decláranos ahora qué hablaste con el rey, no nos lo encubras, y no te mataremos; asimismo qué te dijo el rey;

26 les dirás: ^bSupliqué al rey que no me hiciese volver a casa de Jonatán para que no me muriese allí.

27 Y vinieron luego todos los príncipes a Jeremías, y le preguntaron; y él les respondió conforme a todo lo que el rey le había mandado. Con esto se alejaron de él, porque el asunto no se había oído.

28 Y quedó Jeremías en el patio de la cárcel hasta el día que fue tomada Jerusalén; y allí estaba cuando Jerusalén fue tomada.

El cautiverio final de Judá.

(Comp. 2 R. 25:1-7; 2 Cr. 36:17-21; Jer. 52:4-17).

39 En el noveno año de Sedequías rey de Judá, en el mes décimo, vino Nabucodonosor rey de Babilonia con todo su ejército contra Jerusalén, y la sitiaron.

2 Y en el undécimo año de Sedequías, en el mes cuarto, a los nueve días del mes se abrió brecha en el muro de la ciudad.

3 Y entraron todos los príncipes del rey de Babilonia, y acamparon a la puerta de en medio: Nergal-sarezer, Samgar-nebo, Sarsequim el Rabsaris, Nergal-sarezer el Rabmag y todos los demás príncipes del rey de Babilonia.

4^b Y viéndolos Sedequías rey de Judá y todos los hombres de guerra, huyeron y salieron de noche de la ciudad por el camino del huerto del rey, por la puerta entre los dos muros; y salió el rey por el camino del Arabá.

5 Pero el ejército de los caldeos los

siguió, y alcanzaron a Sedequías en los llanos de Jericó; y le tomaron, y le hicieron subir a Ribla en tierra de Hamat, donde estaba Nabucodonosor rey de Babilonia, y le sentenció.

6 Y degolló el rey de Babilonia a los hijos de Sedequías en presencia de éste en Ribla, haciendo asimismo degollar el rey de Babilonia a todos los nobles de Judá.

7 Y sacó los ojos del rey Sedequías, y le aprisionó con grillos para llevarle a Babilonia.

8 Y los caldeos pusieron a fuego la casa del rey y las casas del pueblo, y derribaron los muros de Jerusalén.

9 Y al resto del pueblo que había quedado en la ciudad, y a los que se habían adherido a él, con todo el resto del pueblo que había quedado, Nabuzaradán capitán de la guardia los transportó a Babilonia.

10 Pero Nabuzaradán capitán de la guardia hizo quedar en tierra de Judá a los pobres del pueblo que no tenían nada, y les dio viñas y heredades.

11 Y Nabucodonosor había ordenado a Nabuzaradán capitán de la guardia acerca de Jeremías, diciendo:

12 Tómale y vela por él, y no le hagas mal alguno, sino que harás con él como él te dijere.

13 Envió, por tanto, Nabuzaradán capitán de la guardia, y Nabuzabán el Rabsaris, Nergal-sarezer el Rabmag y todos los príncipes del rey de Babilonia;

14 enviaron entonces y tomaron a Jeremías del patio de la cárcel, y lo entregaron a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, para que lo sacase a casa; y vivió entre el pueblo.

15 Y había venido palabra de Jehová a Jeremías, estando preso en el patio de la cárcel, diciendo:

16 Vé y habla a Ebed-melec etiope, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí yo traigo mis palabras sobre esta ciudad para mal, y no para bien; y sucederá esto en aquel día en presencia tuya.

17 Pero en aquel día yo te libraré, dice Jehová, y no serás entregado en manos de aquellos a quienes tú temes.

18 Porque ciertamente te libraré, y no caerás a espada, sino que tu vida te será por botín, porque tuviste confianza en mí, dice Jehová.

a v.18.

b Jer.37:20.

c Jer.37:15.

d Jer.37:21; 39:14.

e 2 R.25:1-4.

f Es decir, Enero.

g Es decir, Julio.

h Jer.52:7; 2 R.25:4.

i Jer.32:4; 38:18,23.

j 2 R.23:33.

k Jer.32:4; Ez.12:13.

l Jer.38:18; 52:13; 2 R.25:9.

m Dn.9:12.

n 1 Cr.5:20; Sal.37:40.

o Sal.2:12, nota.

1 (39:7) Aquí comienzan "los tiempos de los gentiles", la característica de los cuales es que Jerusalén es "hollada por los gentiles", es decir, bajo el dominio absoluto de los gentiles. Esto ha sido así desde el tiempo de Nabucodonosor hasta nuestros días. Véanse "los tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24, nota; Ap. 16:19, nota).

CUARTA PARTE. PROFECIAS DE JEREMIAS PARA EL REMANENTE EN PALESTINA, DESPUES DEL CAUTIVERIO DE SEDEQUIAS. CAPITULOS 40-42.

40 Palabra de Jehová que vino a Jeremías,^a después que Nabuzaradán capitán de la guardia le envió desde Ramá, cuando le tomó estando atado con cadenas entre todos los cautivos de Jerusalén y de Judá que iban deportados a Babilonia.

2 Tomó, pues, el capitán de la guardia a Jeremías y le dijo: Jehová tu Dios habló este mal contra este lugar;

3 y lo ha traído y hecho Jehová según lo había dicho;^b porque pecasteis contra Jehová, y no oísteis su voz, por eso os ha venido esto.

4 Y ahora yo te he soltado hoy de las cadenas que tenías en tus manos. Si te parece bien venir conmigo a Babilonia, ven, y yo velaré por ti; pero si no te parece bien venir conmigo a Babilonia, déjalo. Mira,^c toda la tierra está delante de ti; vé a donde mejor y más cómodo te parezca ir.

5 Si prefieres quedarte, vuélvete a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, al cual el rey^d de Babilonia ha puesto sobre todas las ciudades de Judá, y vive con él en medio del pueblo; o vé a donde te parezca más cómodo ir. Y le dio el capitán de la guardia provisiones y un presente, y le despidió.

6 Se fue entonces Jeremías a Gedalías hijo de Ahicam, a^e Mizpa, y habitó con él en medio del pueblo que había quedado en la tierra.

7^f Cuando todos los jefes del ejército que estaban por el campo, ellos y sus hombres, oyeron que el rey de Babilonia había puesto a Gedalías hijo de Ahicam para gobernar la tierra, y que le había encomendado los hombres y las mujeres y los niños, y los pobres de la tierra que no fueron transportados a Babilonia,

8 vinieron luego a Gedalías en Mizpa; esto es, Ismael hijo de Netanías, Johanán y Jonatán hijos de Carea, Seraías hijo de Tanhumet, los hijos de Efai netofatita, y Jezanías hijo de un maacateo, ellos y sus hombres.

9 Y les juró Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, a ellos y a sus hombres, diciendo: No tengáis temor de servir a los caldeos; habitad en la tierra, y servid al rey de Babilonia, y os irá bien.

586 A.C.

a Jer.39:14.

b Dt.29:24, 25; Dn.9:11.

c Gn.20:15.

d 2 R.25:22.

e Jue.20:1.

f 2 R.25:23.

g Jer.41:10.

h Es decir, Octubre.

i Jer.40:8; 2 R.25:25.

10 Y he aquí que yo habito en Mizpa para estar delante de los caldeos que vendrán a nosotros; mas vosotros tomad el vino, los frutos del verano y el aceite, y ponedlos en vuestros almacenes, y quedaos en vuestras ciudades que habéis tomado.

11 Asimismo todos los judíos que estaban en Moab, y entre los hijos de Amón, y en Edom, y los que estaban en todas las tierras, cuando oyeron decir que el rey de Babilonia había dejado a algunos en Judá, y que había puesto sobre ellos a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán,

12 todos estos judíos regresaron entonces de todos los lugares adonde habían sido echados, y vinieron a tierra de Judá, a Gedalías en Mizpa; y recogieron vino y abundantes frutos.

13 Y Johanán hijo de Carea y todos los príncipes de la gente de guerra que estaban en el campo, vinieron a Gedalías en Mizpa,

14 Y le dijeron: ¿No sabes que^g Baalis rey de los hijos de Amón ha enviado a Ismael hijo de Netanías para matarte? Mas Gedalías hijo de Ahicam no les creyó.

15 Entonces Johanán hijo de Carea habló a Gedalías en secreto en Mizpa, diciendo: Yo iré ahora y mataré a Ismael hijo de Netanías, y ningún hombre lo sabrá. ¿Por qué te ha de matar, y todos los judíos que se han reunido a ti se dispersarán, y perecerá el resto de Judá?

16 Pero Gedalías hijo de Ahicam dijo a Johanán hijo de Carea: No hagas esto, porque es falso lo que tú dices de Ismael.

(Profecias de Jeremías para el remanente en Palestina, continuación).

41 Aconteció en el mes^h séptimo que vinoⁱ Ismael hijo de Netanías, hijo de Elisama, de la descendencia real, y algunos príncipes del rey y diez hombres con él, a Gedalías hijo de Ahicam en Mizpa; y comieron pan juntos allí en Mizpa.

2 Y se levantó Ismael hijo de Neta-

nías y los diez hombres que con él estaban, e hirieron a espada a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, matando así a aquel a quien el rey de Babilonia había puesto para gobernar la tierra.

3 Asimismo mató Ismael a todos los judíos que estaban con Gedalías en Mizpa, y a los soldados caldeos que allí estaban.

4 Sucedió además, un día después que mató a Gedalías, cuando nadie lo sabía aún,

5 que venían unos hombres de Siquem, de Silo y de Samaria, ochenta hombres, raída la barba y rotas las ropas, y rasguñados, y traían en sus manos ofrenda e incienso para llevar a la casa de Jehová.

6 Y de Mizpa les salió al encuentro, llorando, Ismael el hijo de Netanías. Y aconteció que cuando los encontró, les dijo: Venid a Gedalías hijo de Ahicam.

7 Y cuando llegaron dentro de la ciudad, Ismael hijo de Netanías los degolló, y los echó dentro de una cisterna, él y los hombres que con él estaban.

8 Mas entre aquéllos fueron hallados diez hombres que dijeron a Ismael: No nos mates; porque tenemos en el campo tesoros de trigos y cebadas y aceites y miel. Y los dejó, y no los mató entre sus hermanos.

9 Y la cisterna en que echó Ismael todos los cuerpos de los hombres que mató a causa de Gedalías, era la misma que había hecho el rey Asa a causa de Baasa rey de Israel; Ismael hijo de Netanías la llenó de muertos.

10 Después llevó Ismael cautivo a todo el resto del pueblo que estaba en Mizpa, a las hijas del rey y a todo el pueblo que en Mizpa había quedado, el cual había encargado Nabuzaradán capitán de la guardia a Gedalías hijo de Ahicam. Los llevó, pues, cautivos Ismael hijo de Netanías, y se fue para pasarse a los hijos de Amón.

11 Y oyeron Johanán hijo de Carea y todos los príncipes de la gente de guerra que estaban con él, todo el mal que había hecho Ismael hijo de Netanías.

12 Entonces tomaron a todos los hombres y fueron a pelear contra Ismael hijo de Netanías, y lo hallaron junto al gran estanque que está en Gabaón.

13 Y aconteció que cuando todo el pueblo que estaba con Ismael vio a Johanán hijo de Carea y a todos los

capitanes de la gente de guerra que estaban con él, se alegraron.

14 Y todo el pueblo que Ismael había traído cautivo de Mizpa se volvió y fue con Johanán hijo de Carea.

15 Pero Ismael hijo de Netanías escapó delante de Johanán con ocho hombres, y se fue a los hijos de Amón.

16 Y Johanán hijo de Carea y todos los capitanes de la gente de guerra que con él estaban tomaron a todo el resto del pueblo que había recobrado de Ismael hijo de Netanías, a quienes llevó de Mizpa después que mató a Gedalías hijo de Ahicam; hombres de guerra, mujeres, niños y eunucos, que Johanán había traído de Gabaón; 17 y fueron y habitaron en Gerutimim, que está cerca de Belén, a fin de ir y meterse en Egipto,

18 a causa de los caldeos; porque los temían, por haber dado muerte Ismael hijo de Netanías a Gedalías hijo de Ahicam, al cual el rey de Babilonia había puesto para gobernar la tierra.

42 Vinieron todos los oficiales de la gente de guerra, y Johanán hijo de Carea, Jezanías hijo de Osaías, y todo el pueblo desde el menor hasta el mayor,

2 y dijeron al profeta Jeremías: Acepta ahora nuestro ruego delante de ti, y ruega por nosotros a Jehová tu Dios por todo este resto (pues de muchos hemos quedado unos pocos, como nos ven tus ojos),

3 para que Jehová tu Dios nos enseñe el camino por donde vayamos, y lo que hemos de hacer.

4 Y el profeta Jeremías les dijo: He oído. He aquí que voy a orar a Jehová vuestro Dios, como habéis dicho, y todo lo que Jehová os respondiere, os enseñaré; no os reservaré palabra.

5 Y ellos dijeron a Jeremías: Jehová sea entre nosotros testigo de la verdad y de la lealtad, si no hiciéremos conforme a todo aquello para lo cual Jehová tu Dios te enviare a nosotros. 6 Sea bueno, sea malo, a la voz de Jehová nuestro Dios al cual te enviáremos, obedeceremos, para que obedeciendo a la voz de Jehová nuestro Dios nos vaya bien.

7 Aconteció que al cabo de diez días vino palabra de Jehová a Jeremías. 8 Y llamó a Johanán hijo de Carea y a todos los oficiales de la gente de

a 2 R.25:25.

b Véase 1 S. 1:7; 2 R. 25:9.

c 1 R.15:22; 2 Cr.16:6.

d Jer.40:14.

e 2 S.2:13.

f 2 S.19:37, 38.

g Jer.40:8, 13; 41:11.

h 1 S.7:8; 12:19; Is. 37:4; Stg. 5:16.

i Esd.8:21.

j 1 R.22:14.

k 1 S.3:18; Hch.20:10.

l Gn.31:50.

m Jer.7:23; Dt.6:3.

guerra que con él estaban, y a todo el pueblo desde el menor hasta el mayor;

9 y les dijo: Así ha dicho Jehová Dios de Israel, al cual me enviasteis para presentar vuestros ruegos en su presencia:

10 Si os quedareis quietos en esta tierra, os edificaré, y no os destruiré; os plantaré, y no os arrancaré; porque estoy arrepentido del mal que os he hecho.

11 No temáis de la presencia del rey de Babilonia, del cual tenéis temor; no temáis de su presencia, ha dicho Jehová, porque con vosotros estoy yo para salvarlos y librarlos de su mano; 12 y tendré de vosotros misericordia, y él tendrá misericordia de vosotros y os hará regresar a vuestra tierra.

13 Mas si dijereis: No moraremos en esta tierra, no obedeciendo así a la voz de Jehová vuestro Dios,

14 diciendo: No, sino que entraremos en la tierra de Egipto, en la cual no veremos guerra, ni oiremos sonido de trompeta, ni padeceremos hambre, y allá moraremos;

15 ahora por eso, oíd la palabra de Jehová, remanente de Judá: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Si vosotros volviereis vuestros rostros para entrar en Egipto, y entrareis para morar allá,

16 sucederá que la espada que teméis, os alcanzará allí en la tierra de Egipto, y el hambre de que tenéis temor, allá

en Egipto os perseguirá; y allí moriréis.

17 Todos los hombres que volvieran sus rostros para entrar en Egipto para morar allí, morirán a espada, de hambre y de pestilencia; no habrá de ellos quien quede vivo, ni quien escape delante del mal que traeré yo sobre ellos.

18 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Como se derramó mi enojo y mi ira sobre los moradores de Jerusalén, así se derramará mi ira sobre vosotros cuando entrareis en Egipto; y seréis objeto de execración y de espanto, y de maldición y de afrenta; y no veréis más este lugar.

19 Jehová habló sobre vosotros, oh remanente de Judá: No vayáis a Egipto; sabed ciertamente que os lo aviso hoy.

20 ¿Por qué hicisteis errar vuestras almas? Pues vosotros me enviasteis a Jehová vuestro Dios, diciendo: Ora por nosotros a Jehová nuestro Dios, y haznos saber todas las cosas que Jehová nuestro Dios dijere, y lo haremos.

21 Y os lo he declarado hoy, y no habéis obedecido a la voz de Jehová vuestro Dios, ni a todas las cosas por las cuales me envié a vosotros.

22 Ahora, pues, sabed de cierto que a espada, de hambre y de pestilencia moriréis en el lugar donde deseasteis entrar para morar allí.

a Zac.8:14, nota.

b Jer.44:12-14; Dt.17:16.

c Lc.9:51.

d Ez.11:8.

e Véase Jer.44:14,28.

f Jer.18:16; 24:9; 26:6; 29:18; 44:12; Zac.8:13.

g Dt.17:16.

h v.17; Ez.6:11.

QUINTA PARTE. MINISTERIO DE JEREMIAS EN EGIPTO. CAPITULOS 43, 44.

Jeremias es llevado a Tafnes, en Egipto.

43 Aconteció que cuando Jeremías acabó de hablar a todo el pueblo todas las palabras de Jehová Dios de ellos, todas estas palabras por las cuales Jehová Dios de ellos le había enviado a ellos mismos,

2¹ dijo Azarías hijo de Osaías y Johánán hijo de Carea, y todos los varones soberbios dijeron a Jeremías: Mentira dices; no te ha enviado Jehová nuestro Dios para decir: No vayáis a Egipto para morar allí,

3 sino que Baruc hijo de Nerías te incita contra nosotros, para entregarnos en manos de los caldeos, para matarnos y hacernos transportar a Babilonia.

i Jer.42:1.

j Jer.40:11,12.

k Jer.41:10.

l Jer.39:10; 40:7.

m Jer.2:16; 44:1. Llamado Hanes en Is.30:4.

4 No obedeció, pues, Johanán hijo de Carea y todos los oficiales de la gente de guerra y todo el pueblo, a la voz de Jehová para quedarse en tierra de Judá,

5 sino que tomó Johanán hijo de Carea y todos los oficiales de la gente de guerra, a todo el remanente de Judá que se había vuelto de todas las naciones donde había sido echado, para morar en tierra de Judá;

6 a hombres y mujeres y niños, y a las hijas del rey y a toda persona que había dejado Nabuzaradán capitán de la guardia con Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, y al profeta Jeremías y a Baruc hijo de Nerías,

7 y entraron en tierra de Egipto, porque no obedecieron a la voz de Jehová; y llegaron hasta Tafnes.

La señal de las piedras escondidas.

8 Y vino palabra de Jehová a Jeremías en Tafnes, diciendo:

9 Toma con tu mano piedras grandes, y cúbreelas de barro en el enladrillado que está a la puerta de la casa de Faraón en Tafnes, a vista de los hombres de Judá;

10 y diles: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí yo enviaré y tomaré a Nabucodonosor rey de Babilonia, mi siervo, y pondré su trono sobre estas piedras que he escondido, y extenderá su pabellón sobre ellas.

11 Y vendrá y asolará la tierra de Egipto; ^blos que a muerte, a muerte, y los que a cautiverio, a cautiverio, y los que a espada, a espada.

12 Y pondrá fuego a los templos de los dioses de Egipto y los quemará, y a ellos los llevará cautivos; y limpiará la tierra de Egipto, como el pastor limpia su capa, y saldrá de allá en paz.

13 Además quebrará las estatuas de Bet-semes, que está en tierra de Egipto, y los templos de los dioses de Egipto quemará a fuego.

Mensaje a los judíos en Egipto.

44 Palabra que vino a Jeremías acerca de todos los judíos que moraban en la tierra de Egipto, que vivían en Migdol, en Tafnes, en Menfis y en tierra de Patros, diciendo:

2 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Vosotros habéis visto todo el mal que traje sobre Jerusalén y sobre todas las ciudades de Judá; y he aquí que ellas están el día de hoy assoladas; ^cno hay quien more en ellas, 3 a causa de la maldad que ellos cometieron para enojarme, yendo a ofrecer incienso, ^dhonrando a dioses ajenos que ellos no habían conocido, ni vosotros ni vuestros padres.

4 ^eY envié a vosotros todos mis siervos los profetas, desde temprano y sin cesar, para deciros: No hagáis esta cosa abominable que yo aborrezco.

5 Pero no oyeron ni inclinaron su oído para convertirse de su maldad, para dejar de ofrecer incienso a dioses ajenos.

6 Se derramó, por tanto, mi ira y mi furor, y se encendió en las ciudades de

Judá y en las calles de Jerusalén, y fueron puestas en soledad y en destrucción, como están hoy.

7 Ahora, pues, así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: ¿Por qué hacéis tan grande mal ^fcontra vosotros mismos, para ser destruidos el hombre y la mujer, el muchacho y el niño de pecho de en medio de Judá, sin que os quede remanente alguno,

8 haciéndome enojar con las obras de vuestras manos, ofreciendo incienso a dioses ajenos en la tierra de Egipto, adonde habéis entrado para vivir, de suerte que os acabéis, y seáis por maldición y por oprobio a todas las naciones de la tierra?

9 ¿Os habéis olvidado de las maldades de vuestros padres, de las maldades de los reyes de Judá, de las maldades de sus mujeres, de vuestras maldades y de las maldades de vuestras mujeres, que hicieron en la tierra de Judá y en las calles de Jerusalén?

10 No se han humillado hasta el día de hoy, ni han tenido ^gtemor, ni han caminado en mi ley ni en mis estatutos, los cuales puse delante de vosotros y delante de vuestros padres.

11 Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo ^hvuelvo mi rostro contra vosotros para mal, y para destruir a todo Judá.

12 Y tomaré el resto de Judá que volvieron sus rostros para ir a tierra de Egipto para morar allí, y en tierra de Egipto serán todos consumidos; caerán a espada, y ⁱserán consumidos de hambre; a espada y de hambre morirán desde el menor hasta el mayor, y serán ^jobjeto de execración, de espanto, de maldición y de oprobio.

13 ^kPues castigaré a los que moran en tierra de Egipto como castigué a Jerusalén, con espada, con hambre y con pestilencia.

14 Y del resto de los de Judá que entraron en la tierra de Egipto para habitar allí, no habrá quien escape, ni quien quede vivo para volver a la tierra de Judá, por volver a la cual suspiran ellos para habitar allí; porque no volverán sino algunos fugitivos.

15 Entonces todos los que sabían que sus mujeres habían ofrecido incienso a dioses ajenos, y todas las mujeres que estaban presentes, una gran concurrencia, y todo el pueblo que habitaba en tierra de Egipto, en Patros, respondieron a Jeremías, diciendo:

16 La palabra que nos has hablado en nombre de Jehová, no la oiremos

a Jer. 25:9;
27:6 véase
Ez. 29:18, 20.

b Jer. 15:2;
Zac. 11:9.

c Jer. 9:11;
34:22.

d Dt. 13:6;
32:17.

e Jer. 7:25;
25:4; 26:5;
29:19; 2 Cr.
36:15.

f Jer. 7:19;
Nm. 16:38.

g Sal. 19:9,
nota.

h Jer. 21:10;
Lv. 17:10;
20:5, 6;
Amos 9:4.

i Jer. 42:15-
17, 22.

j Jer. 42:18.

k Jer. 43:11.

de ti;

17 sino que ciertamente pondremos por obra^a toda palabra que ha salido de nuestra boca, para ofrecer incienso a la^b reina del cielo, derramándole libaciones, como hemos hecho nosotros y nuestros padres, nuestros reyes y nuestros príncipes, en las ciudades de Judá y en las plazas de Jerusalén, y tuvimos abundancia de pan, y estuvimos alegres, y no vimos mal alguno.

18 Mas desde que dejamos de ofrecer incienso a la reina del cielo y de derramarle libaciones, nos falta todo, y a espada y de hambre somos consumidos.

19 Y cuando ofrecimos incienso a la reina del cielo, y le derramamos libaciones, ¿acaso le hicimos nosotras tortas para tributarle culto, y le derramamos libaciones, sin consentimiento de nuestros maridos?

20 Y habló Jeremías a todo el pueblo, a los hombres y a las mujeres y a todo el pueblo que le había respondido esto, diciendo:

21 ¿No se ha acordado Jehová, y no ha venido a su memoria el incienso que ofrecisteis en las ciudades de Judá, y en las calles de Jerusalén, vosotros y vuestros padres, vuestros reyes y vuestros príncipes y el pueblo de la tierra?

22 Y no pudo sufrirlo más Jehová, a causa de la maldad de vuestras obras, a causa de las abominaciones que habíais hecho; por tanto, vuestra tierra fue puesta en asolamiento, en espanto y en maldición, hasta quedar sin morador, como está hoy.

23 Porque ofrecisteis incienso y pecasteis contra Jehová, y no obedecisteis a la voz de Jehová, ni anduvisteis en su ley ni en sus estatutos ni en sus testimonios; por tanto, ha venido sobre vosotros este mal, como hasta hoy.

24 Y dijo Jeremías a todo el pueblo,

y a todas las mujeres: Oíd palabra de Jehová, todos los de Judá que estáis en tierra de Egipto.

25 Así ha hablado Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo: Vosotros y vuestras mujeres hablasteis con vuestras bocas, y con vuestras manos lo ejecutasteis, diciendo: Cumpliremos efectivamente nuestros votos que hicimos, de ofrecer incienso a la reina del cielo y derramarle libaciones; confirmáis a la verdad vuestros votos, y ponéis vuestros votos por obra.

26 Por tanto, oíd palabra de Jehová, todo Judá que habitáis en tierra de Egipto: He aquí^c he jurado por mi grande nombre, dice Jehová,^d que mi nombre no será invocado más en toda la tierra de Egipto por boca de ningún hombre de Judá, diciendo: Vive Jehová el Señor.

27 He aquí que yo^e velo sobre ellos para mal, y no para bien; y todos los hombres de Judá que están en tierra de Egipto serán consumidos a espada y de hambre, hasta que perezcan del todo.

28^f Y los que escapen de la espada volverán de la tierra de Egipto a la tierra de Judá, pocos hombres; sabrá, pues, todo el resto de Judá que ha entrado en Egipto a morar allí, la palabra de quién ha de permanecer: si la mía, o la suya.

29 Y esto tendréis por señal, dice Jehová, de que en este lugar os castigo, para que sepáis que de^g cierto permanecerán mis palabras para mal sobre vosotros.

30 Así ha dicho Jehová: He aquí que yo entrego a^h Faraón Hofra rey de Egipto en mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan su vida, así como entregué a Sedequías rey de Judá en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, su enemigo que buscaba su vida.

a Véase v.25; Nm.30:12, 14; Dt.23:23; Jue.11:36.

b Véase Jue. 2:13, nota.

c He.6:13.

d Ez.20:39.

e Jer.31:28.

f v.14; Is.27:13.

g Sal.33:11.

h Jer.46:25, 26; Ez.29:3; 30:21.

SEXTA PARTE. PROFECIAS VARIAS. CAPITULOS 45-52.

Mensaje a Baruc en días de Joacim. (Comp. 2 R. 23:34-25:6; Jer. 36:1-32).

45 Palabra que habló el profeta Jeremías a Baruc hijo de Nerías, cuando escribía en el libro estas palabras de boca de Jeremías, en el año cuarto de Joacim hijo de Josías

rey de Judá, diciendo:

2ⁱ Así ha dicho Jehová Dios de Israel a ti, oh Baruc:

3 Tú dijiste: ¡Ay de mí ahora! porque ha añadido Jehová tristeza a mi dolor; fatigado estoy de gemir, y no he hallado descanso.

4 Así le dirás: Ha dicho Jehová: He aquí que yo destruyo a los que edificué, y arranco a los que planté, y a

i Inspiración. vs.1,2; Ez.2:2. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

toda esta tierra.

5 ¿Y tú buscas para ti grandezas? No las busques; porque he aquí que yo traigo mal sobre toda carne, ha dicho Jehová; pero a ti te daré tu vida por botín en todos los lugares adonde fueres.

Profecías contra los poderes gentiles. (Jer. 46:1-51:64).

46 Palabra de Jehová que vino al profeta Jeremías, contra las naciones.¹

(1) *Profecía contra Egipto.*

2 Con respecto a Egipto: ^bcontra el ejército de Faraón Necao rey de Egipto, que estaba cerca del río Eufrates en Carquemis, a quien destruyó Nabucodonosor rey de Babilonia, en el año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá.

3 Preparad escudo y pavés, y venid a la guerra.

4 Uncid caballos y subid, vosotros los jinetes, y poneos con yelmos; limpiad las lanzas, vestíos las corazas.

5 ¿Por qué los vi medrosos, retrocediendo? Sus valientes fueron deshechos, y huyeron sin volver a mirar atrás; miedo de todas partes, dice Jehová.

6 No huya el ligero, ni el valiente escape; al norte junto a la ribera del Eufrates ^ctropezaron y cayeron.

7 ¿Quién es éste que sube ^dcomo río, y cuyas aguas se mueven como ríos?

8 Egipto como río se ensancha, y las aguas se mueven como ríos, y dijo: Subiré, cubriré la tierra, destruiré a la ciudad y a los que en ella moran.

9 Subid, caballos, y alborotaos, carros, y salgan los valientes; los etíopes y los de Put que toman escudo, y los de Lud que toman y entesan arco.

10 Mas ese ^edía será para Jehová Dios de los ejércitos día de retribución, para vengarse de sus enemigos; y la espada devorará y se saciará, y se embriagará de la sangre de ellos; porque

sacrificio será para Jehová Dios de los ejércitos, en tierra del norte junto al río Eufrates.

11 Sube a Galaad, y toma bálsamo, virgen hija de Egipto; por demás multiplicarás las medicinas; no hay curación para ti.

12 Las naciones oyeron tu afrenta, y tu clamor llenó la tierra; porque valiente tropezó contra valiente, y cayeron ambos juntos.

13 Palabra que habló Jehová al profeta Jeremías acerca de la venida de Nabucodonosor rey de Babilonia, para ^fasolar la tierra de Egipto:

14 Anunciad en Egipto, y haced saber en Migdol; haced saber también en Menfis y en Tafnes; decid: Ponte en pie y prepárate, porque espada devorará tu comarca.

15 ¿Por qué ha sido derribada tu fortaleza? No pudo mantenerse firme, porque Jehová la empujó.

16 Multiplicó los caídos, y cada uno cayó sobre su compañero; y dijeron: Levántate y volvámonos a nuestro pueblo, y a la tierra de nuestro nacimiento, huyamos ante la espada vencedora.

17 Allí gritaron: Faraón rey de Egipto es destruido; dejó pasar el tiempo señalado.

18 Vivo yo, dice el Rey, ^gcuyo nombre es Jehová de los ejércitos, que como Tabor entre los montes, y como Carmelo junto al mar, así vendrá.

19 Hazte enseres de cautiverio, moradora hija de Egipto; porque Menfis será desierto, y será assolada hasta no quedar morador.

20 Becerra hermosa es Egipto; mas viene destrucción, ^hdel norte viene.

21 Sus soldados mercenarios también en medio de ella como becerras engordados; porque también ellos volvieron atrás, huyeron todos sin pararse, porque vino sobre ellos el día de su quebrantamiento, el tiempo de su castigo.

22 Su voz saldrá como de serpiente; porque vendrán los enemigos, y con hachas vendrán a ella como cortadores de leña.

23ⁱ Cortarán sus bosques, dice Jehová, aunque sean impenetrables; porque serán más numerosos que langostas,

^a Jer.21:9; 38:2; 39:18.

^b 2 R.23:29; 2 Cr.35:20.

^c Dn.11:19.

^d Jer.47:2; Is.8:7,8; Dn.11:22.

^e Véase Día (de Jehová). Is.2:10-22.

^f Jer.43:10, 11; Is.19:1; Ez.29.

^g Is.47:4; 48:2.

^h vs.6,10; Jer.1:14; 47:2.

ⁱ Is.10:34.

1 (46:1) Debe distinguirse entre el cumplimiento cercano y el cumplimiento lejano de estas profecías contra los gentiles. En el cap. 46 la visión cercana es de una invasión babilónica de Egipto; pero en los vs. 27, 28 el profeta mira más allá de este evento, hacia el juicio de los gentiles (Mt. 25:32, nota) después de Armagedón (Ap. 16:14; Ap. 19:17, nota), y la liberación de Israel ("Israel", Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26, nota). En Jer. 50:4-7 se contemplan también los últimos días.

no tendrán número.

24 Se avergonzará la hija de Egipto; entregada será en manos del pueblo del norte.

25 Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, ha dicho: He aquí que yo castigo a Amón dios de Tebas, a Faraón, a Egipto, y a sus dioses y a sus reyes; así a Faraón como a los que en él confían.^b

26^c Y los entregaré en mano de los que buscan su vida, en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia y en mano de sus siervos; pero^d después será habitado como en los días pasados, dice Jehová.

27^e Y tú no temas, siervo mío Jacob, ni desmayes, Israel; porque he aquí yo te salvaré de lejos, y a tu descendencia de la tierra de su cautividad. Y volverá Jacob, y descansará y será prosperado, y no habrá quién lo atemorice.

28 Tú, siervo mío Jacob, no temas, dice Jehová, porque yo estoy contigo; porque destruiré a todas las naciones entre las cuales te he dispersado; pero a ti no te destruiré del todo, sino que te castigaré con justicia; de ninguna manera te dejaré sin castigo.

(2) *Profecía contra los filisteos, los de Tiro, etc.*

47 Palabra de Jehová que vino al profeta Jeremías acerca de los filisteos, antes que Faraón destruyese a Gaza.

2 Así ha dicho Jehová: He aquí que suben^f aguas del norte, y se harán torrente; inundarán la tierra y su plenitud, la ciudad y los moradores de ella; y los hombres clamarán, y lamentará todo morador de la tierra.

3 Por el sonido de los cascos de sus caballos, por el alboroto de sus carros, por el estruendo de sus ruedas, los padres no cuidaron a los hijos por la debilidad de sus manos;

4 a causa del día que viene para destrucción de todos los filisteos, para destruir a Tiro y a Sidón todo aliado que les queda todavía; porque Jehová destruirá a los filisteos, al^g resto de la costa de Caftor.

5 Gaza fue^h rapada, Ascalón ha perecido, y el resto de su valle; ¿hasta cuándo te sajarás?

6 Oh espada de Jehová, ¿hasta cuándo reposarás? Vuelve a tu vaina, reposa y sossiégate.

7 ¿Cómo reposarás? pues Jehová te ha enviado contra Ascalón, y contra la costa del mar, allí te puso.

(3) *Profecía contra Moab.*

48 Acerca de Moab. Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: ¡Ay de Nebo! porque fue destruida y avergonzada: ¡Quiariataim fue tomada; fue confundida Misgab, y desmayó.

2 No se alabará ya más Moab; en Hesbón maquinaron mal contra ella, diciendo: Venid, y quitémosla de entre las naciones. También tú, Madmena, serás cortada; espada irá en pos de ti.

3 ¡Voz de clamor de Horonaim, destrucción y gran quebrantamiento!

4 Moab fue quebrantada; hicieron que se oyese el clamor de sus pequeños.

5 Porque a la subida de Luhit con llanto subirá el que llora, porque a la bajada de Horonaim los enemigos oyeron clamor de quebranto.

6 Huid, salvad vuestra vida, y sed como retama en el desierto.

7 Pues por cuanto confiaste en tus bienes y en tus tesoros, tú también serás tomada; yⁱ Quemos será llevado en cautiverio, sus sacerdotes y sus príncipes juntamente.

8 Y vendrá destruidor a cada una de las ciudades, y ninguna ciudad escapará; se arruinará también el valle, y será destruida la llanura, como ha dicho Jehová.

9 Dad alas a Moab, para que se vaya volando; pues serán desiertas sus ciudades hasta no quedar en ellas morador.

10 Maldito el que hiciere indolentemente la obra de Jehová, y maldito el que detuviere de la sangre su espada.

11 Quieto estuvo Moab desde su juventud, y sobre su sedimento^j ha estado reposado, y no fue vaciado de vasija en vasija, ni nunca estuvo en cautiverio; por tanto, quedó su sabor en él, y su olor no se ha cambiado.

12 Por eso vienen días, ha dicho Jehová, en que yo le enviaré trasvasadores que le trasvasarán; y vaciarán sus vasijas, y romperán sus odres.

13 Y^k se avergonzará Moab de Quemos, como la casa de Israel se avergonzó de Bet-el, su confianza.

14 ¿Cómo, pues, diréis: Somos hombres valientes, y robustos para la guerra?

a Ez.30:14-16; Nah.3:8.

b Sal.2:12. nota.

c Jer.44:30; Ez.32:11.

d Ez.29:11, 13,14.

e Jer.30:10, 11; Is.41:13, 14; 43:5; 44:2.

f Jer.46:7,8; Is.8:7.

g Ez.25:16; Amos 1:8; 9:7.

h Amos 1:7; Mi.1:16; Sof.2:4; Zac.9:5.

i Dt.32:41; Ez.21:3-5.

j Ez.14:17.

k Nm.32:38; 33:47; Is.15:2.

l Nm.32:37.

m Nm.21:29; Jue.11:24. Véase Is. 46:1,2; Jer.43:12.

n Sof.1:12.

o Jue.11:24; 1 R.11:7.

p Os.10:6.

q 1 R.12:29.

15 Destruído fue Moab, y sus ciudades assoladas, y sus jóvenes escogidos descendieron al degolladero, ha dicho el Rey, cuyo nombre es Jehová de los ejércitos.

16 Cercano está el quebrantamiento de Moab para venir, y su mal se apresura mucho.

17 Compadeceos de él todos los que estáis alrededor suyo; y todos los que sabéis su nombre, decid: ¡Cómo se quebró la vara fuerte, el báculo hermoso!

18 Desciende de la gloria, siéntate en tierra seca, moradora hija de^cDibón; porque el destructor de Moab subió contra ti, destruyó tus fortalezas.

19 Párate en el camino, y mira, oh moradora de^bAroer; pregunta a la que va huyendo, y a la que escapó; dile: ¿Qué ha acontecido?

20 Se avergonzó Moab, porque fue quebrantado; lamentad y clamad; anunciad en Arnón que Moab es destruido.

21 Vino juicio sobre la tierra de la llanura; sobre Holón, sobre Jahaza, sobre Mefaat,

22 sobre Dibón, sobre Nebo, sobre Bet-diblataim,

23 sobre Quiriataim, sobre Bet-gamul, sobre Bet-meón,

24 sobre^cQueriot, sobre Bosra y sobre todas las ciudades de tierra de Moab, las de lejos y las de cerca.

25 Cortado es el poder de Moab, y su brazo quebrantado, dice Jehová.

26 Embriagadle, porque contra Jehová se engrandeció; y revuélquese Moab sobre su vómito, y sea también él por motivo de escarnio.

27 ¿Y no te fue a ti Israel por motivo de escarnio, como si lo tomaran entre ladrones? Porque cuando de él hablaste, tú te has burlado.

28 Abandonad las ciudades y habitaed en peñascos, oh moradores de Moab, y sed como la^apaloma que hace nido en la boca de la caverna.

29 Hemos oído la soberbia de Moab, que es muy^esoberbio, arrogante, orgulloso, altivo y altanero de corazón.

30 Yo conozco, dice Jehová, su cólera, pero no tendrá efecto; sus jactancias no le aprovecharán.

31 Por tanto, yo aullaré sobre Moab; sobre todo Moab haré clamor, y sobre los hombres de Kir-hares gemiré.

32 Con llanto de Jazer lloraré por ti, oh vid de Sibma; tus sarmientos pasaron el mar, llegaron hasta el mar de Jazer; sobre tu cosecha y sobre tu vendimia vino el destructor.

33 Y será cortada la alegría y el

regocijo de los campos fértiles, de la tierra de Moab; y de los lagares haré que falte el vino; no pisarán con canción; la canción no será canción.

34^fEl clamor de Hesbón llega hasta Eleale; hasta Jahaza dieron su voz; desde Zoar hasta Horonaim, becerra de tres años; porque también las aguas de Nimrim serán destruidas.

35 Y exterminaré de Moab, dice Jehová, a quien sacrificie sobre los lugares altos, y a quien ofrezca incienso a sus dioses.

36 Por tanto, mi corazón resonará como flautas por causa de Moab, asimismo resonará mi corazón a modo de flautas por los hombres de Kir-hares; porque perecieron las riquezas que habían hecho.

37 Porque toda cabeza será rapada, y toda barba raída; sobre toda mano habrá rasguños, y cilicio sobre todo lomo.

38 Sobre todos los terrados de Moab, y en sus calles, todo él será llanto; porque yo^bquebranté a Moab como a vasija que no agrada, dice Jehová.

39 ¡Lamentad! ¡Cómo ha sido quebrantado! ¡Cómo volvió la espalda Moab, y fue avergonzado! Fue Moab objeto de escarnio y de espanto a todos los que están en sus alrededores.

40 Porque así ha dicho Jehová: He aquí que como águila^hvolará, y extenderá sus alas contra Moab.

41 Tomadas serán las ciudades, y tomadas serán las fortalezas; y será aquel día el corazón de los valientes de Moab como el corazón de mujer en angustias.

42 Y Moab será destruido hasta dejar de ser pueblo, porque se engrandeció contra Jehová.

43 Miedo y hoyo y lazo contra ti, oh morador de Moab, dice Jehová.

44 El que huyere del miedo caerá en el hoyo, y el que saliere del hoyo será preso en el lazo; porque yo traeré sobre él, sobre Moab, el año de su castigo, dice Jehová.

45 A la sombra de Hesbón se pararon sin fuerzas los que huían; mas salió fuegoⁱde Hesbón, y llama de en medio de Sehón, y quemó el rincón de Moab, y la coronilla de los hijos revoltosos.

46 ¡Ay de ti, Moab! pereció el pueblo de Quemos; porque tus hijos fueron puestos presos para cautividad, y tus hijas para cautiverio.

47 Pero haré volver a los cautivos de Moab en lo postrero de los tiempos, dice Jehová. Hasta aquí es el juicio de Moab.

a Nm.21:30;
Is.15:2.

b Dt.2:36.

c v.41;
Amós 2:2.

d Cnt.2:14.

e Is.16:6.

f Is.15:4-6.

g Jer.22:28.

h Jer.49:22;
Dt.28:49;
Dn.7:4;
Os.8:1;
Hab.1:8.

i Nm.21:28.

j Nm.24:17

(4) *Profecía contra los amonitas
y sus ciudades.*

49 Acerca de los hijos de Amón. Así ha dicho Jehová: ¿No tiene hijos Israel? ¿No tiene heredero? ¿Por qué Milcom ha desposeído a Gad, y su pueblo se ha establecido en sus ciudades?

2^o Por tanto, vienen días, ha dicho Jehová, en que haré oír clamor de guerra en^b Rabá de los hijos de Amón; y será convertida en montón de ruinas, y sus ciudades serán puestas a fuego, e Israel tomará por heredad a los que los tomaron a ellos, ha dicho Jehová.

3 Lamenta, oh Hesbón, porque destruida es Hai; clamad, hijas de Rabá, vestios de cilicio, endechad, y rodead los vallados, porque Milcom fue llevado en cautiverio, sus sacerdotes y sus príncipes juntamente.

4 ¿Por qué te glorías de los valles? Tu valle se deshizo, oh hija contumaz, la que confía en sus tesoros, la que dice: ¿Quién vendrá contra mí?

5 He aquí yo traigo sobre ti espanto, dice el Señor, Jehová de los ejércitos, de todos tus alrededores; y seréis lanzados cada uno derecho hacia adelante, y no habrá quien recoja a los fugitivos.

6^c Y después de esto haré volver a los cautivos de los hijos de Amón, dice Jehová.

(5) *Profecía contra Edom.*

7^d Acerca de Edom. Así ha dicho Jehová de los ejércitos: ¿No hay más sabiduría en Temán? ¿Se ha acabado el consejo en los sabios? ¿Se corrompió su sabiduría?

8 Huid, volveos atrás, habidad en lugares profundos, oh moradores de Dedán,^e porque el quebrantamiento de Esaú traerá sobre él en el tiempo en que lo castigue.

9 Si vendimiadores hubieran venido contra ti, ¿no habrían dejado rebuscos? Si ladrones de noche, ¿no habrían tomado lo que les bastase?

10^f Mas yo desnudaré a Esaú, descubriré sus escondrijos, y no podrá esconderse; será destruida su descendencia, sus hermanos y sus vecinos, y dejará de ser.

11 Deja tus huérfanos, yo los criaré; y en mí^g confiarán tus viudas.

12 Porque así ha dicho Jehová: He

aquí que los que no estaban condenados a beber el cáliz, beberán ciertamente; ¿y serás tú absuelto del todo? No serás absuelto, sino que ciertamente beberás.

13 Porque por mí he jurado, dice Jehová, que asolamiento, oprobio, soledad y maldición será^h Bosra, y todas sus ciudades serán desolaciones perpetuas.

14 La noticia oí, que de Jehová había sido enviado mensajero a las naciones, diciendo: Juntaos y venid contra ella, y subid a la batalla.

15 He aquí que te haré pequeño entre las naciones, menospreciado entre los hombres.

16 Tu arrogancia te engañó, y la soberbia de tu corazón. Tú que habitas en cavernas de peñas, que tienes la altura del monte, aunque alcas como águila tu nido, de allí te haré descender, dice Jehová.

17 Y se convertirá Edom en desolación; todo aquel que pasare por ella se asombrará, y se burlará de todas sus calamidades.

18 Como sucedió en la destrucción de Sodoma y de Gomorra y de sus ciudades vecinas, dice Jehová, así no morará allí nadie, ni la habitará hijo de hombre.

19 He aquí que como león subirá de la espesura del Jordán contra la bella y robusta; porque muy pronto le haré huir de ella, y al que fuere escogido la encargaré; porque ¿quién es semejante a mí, y quién me emplazará? ¿Quién será aquel pastor que me podrá resistir?

20 Por tanto, oíd el consejo que Jehová ha acordado sobre Edom, y sus pensamientos que ha resuelto sobre los moradores de Temán. Ciertamente a los más pequeños de su rebaño los arrastrarán, y destruirán sus moradas con ellos.

21 Del estruendo de la caída de ellos la tierra temblará, y el grito de su voz se oír en el Mar Rojo.

22 He aquí que como águila subirá y volará, y extenderá sus alas contra Bosra; y el corazón de los valientes de Edom será en aquel día como el corazón de mujer en angustias.

(6) *Profecía contra Damasco.*

23^k Acerca de Damasco. Se confundieron Hamat y Arfad, porque oyeron malas nuevas; se derritieron en aguas de desmayo, no pueden sosegar.

a Amós 1:13.

b Ez.25:5;
Amós 1:14.

c v.39; Jer.
48:47.

d Ez.25:12;
Amós 1:11.

e Jer.25:23.

f Mal.1:3.

g Sal.2:12,
nota.

h Is.34:6;
63:1.

i vs.14-22;
Gn.36:1,
nota.

j Jer.50:40;
Gn.19:25;
Dt.29:23;
Amós 4:11.

k Is.17:1;
37:13;
Amós 1:3;
Zac.9:1,2.

24 Se desmayó Damasco, se volvió para huir, y le tomó temblor y angustia, y dolores le tomaron, como de mujer que está de parto.

25 ¡Cómo dejaron a la ciudad tan alabada, la ciudad de mi gozo!

26 Por tanto, sus jóvenes caerán en sus plazas, y todos los hombres de guerra morirán en aquel día, ha dicho Jehová de los ejércitos.

27 Y haré encender fuego en el muro de Damasco, y consumirá las casas de Ben-adad.

(7) *Profecía contra Cedar y los reinos de Hazor.*

28 Acerca de Cedar y de los reinos de Hazor, los cuales asoló Nabucodonosor rey de Babilonia. Así ha dicho Jehová: Levantaos, subid contra Cedar, y destruid a los hijos del oriente. 29 Sus tiendas y sus ganados tomarán; sus cortinas y todos sus utensilios y sus camellos tomarán para sí, y clamarán contra ellos: Miedo alrededor.

30 Huid, idos muy lejos, habitad en lugares profundos, oh moradores de Hazor, dice Jehová; porque tomó consejo contra vosotros Nabucodonosor rey de Babilonia, y contra vosotros ha formado un designio.

31 Levantaos, subid contra una nación pacífica que vive confiadamente, dice Jehová, que ni tiene puertas ni cerrojos, que vive solitaria.

32 Serán sus camellos por botín, y la multitud de sus ganados por despojo; y los desparciré por todos los vientos, arrojados hasta el último rincón; y de todos lados les traeré su ruina, dice Jehová.

33 Hazor será morada de chacales, soledad para siempre; ninguno morará allí, ni la habitará hijo de hombre.

(8) *Profecía contra Elam.*

34 Palabra de Jehová que vino al profeta Jeremías acerca de Elam, en el principio del reinado de Sedequías rey de Judá, diciendo:

35 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí que yo quiebro el arco de Elam, parte principal de su fortaleza.

36 Traeré sobre Elam los cuatro vien-

tos de los cuatro puntos del cielo, y los aventaré a todos estos vientos; y no habrá nación a donde no vayan fugitivos de Elam.

37 Y haré que Elam se intimide delante de sus enemigos, y delante de los que buscan su vida; y traeré sobre ellos mal, y el ardor de mi ira, dice Jehová; y enviaré en pos de ellos espada hasta que los acabe.

38 Y pondré mi trono en Elam, y destruiré a su rey y a su príncipe, dice Jehová.

39 Pero acontecerá en los últimos días, que haré volver a los cautivos de Elam, dice Jehová.

(9) *Profecía contra Babilonia y Caldea.*

50 Palabra que habló Jehová contra Babilonia, contra la tierra de los caldeos, por medio del profeta Jeremías.

2 Anunciad en las naciones, y haced saber; levantad también bandera publicad, y no encubráis; decid: Tomada es Babilonia, Bel es confundido, deshecho es Merodac; destruidas son sus esculturas, quebrados son sus ídolos.

3 Porque subió contra ella una nación del norte, la cual pondrá su tierra en asolamiento, y no habrá ni hombre ni animal que en ella more; huyeron, y se fueron.

4 En aquellos días y en aquel tiempo, dice Jehová, vendrán los hijos de Israel, ellos y los hijos de Judá juntamente; e irán andando y llorando, y buscarán a Jehová su Dios.

5 Preguntarán por el camino de Sion, hacia donde volverán sus rostros, diciendo: Venid, y juntémonos a Jehová con pacto eterno que jamás se ponga en olvido.

6^h Ovejas perdidas fueron mi pueblo; sus pastores las hicieron errar, por los montes las descarriaron; anduvieron de monte en collado, y se olvidaron de sus rediles.

7 Todos los que los hallaban, los devoraban; y decían sus enemigos: No pecaremos, porque ellos pecaron contra Jehová morada de justicia, contra Jehová esperanza de sus padres. 8 Huid de en medio de Babilonia, y salid de la tierra de los caldeos, y sed como los machos cabrios que van delante del rebaño.

9 Porque yo levanto y hago subir

^a Jer.50:30; 51:4.

^b Ez.38:11.

^c Nm.23:9; Dt.33:28; Mi.7:14.

^d v.36; Ez.5:10.

^e Jer.9:11; 10:22; Mal.1:3.

^f Is.13:17, 18,20; vs.39,40.

^g Pacto (nuevo). vs.4,5; Mt.26:28. (Is.61:8; He.8:8-12)

^h v.17; Is. 53:6; 1 P. 2:25.

ⁱ vs.3,41; Jer.51:27.

contra Babilonia reunió de grandes pueblos de la tierra del norte; desde allí^c se prepararán contra ella, y será tomada; sus flechas son como de valiente diestro,^b que no volverá vacío. 10 Y Caldea será para botín; todos los que la saquearen se saciarán, dice Jehová.

11 Porque os alegrasteis, porque os gozasteis destruyendo mi heredad, porque os llenasteis como novilla sobre la hierba, y relinchasteis como caballos.

12 Vuestra madre se avergonzó mucho, se afrentó la que os dio a luz; he aquí será la última de las naciones; desierto, sequedal y páramo.

13 Por la ira de Jehová no será habitada, sino será asolada toda ella;^c todo hombre que pasare por Babilonia se asombrará, y se burlará de sus calamidades.

14 Poneos en orden contra Babilonia alrededor, todos los que entesan arco; tirad contra ella, no escatiméis las saetas, porque pecó contra Jehová.

15 Gritad contra ella en derredor; se rindió; han caído sus cimientos, derribados son sus muros,^d porque es venganza de Jehová. Tomad venganza de ella; haced con ella como ella hizo.

16 Destruid en Babilonia al que siembra, y al que mete hoz en tiempo de la siega; delante de la espada destructora cada uno volverá el rostro hacia su pueblo, cada uno huirá hacia su tierra.

17 Rebaño^e descarriado es Israel; leones lo dispersaron; el rey de Asiria lo devoró primero,^f Nabucodonosor rey de Babilonia lo deshuesó después.

18 Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Yo castigo al rey de Babilonia y a su tierra, como castigué al rey de Asiria.

19 Y volveré a traer a Israel a su morada, y pacerá en el Carmelo y en Basán; y en el monte de Efraín y en Galaad se saciará su alma.

20 En aquellos días y en aquel tiempo, dice Jehová, la^g maldad de Israel será buscada, y no aparecerá; y los pecados de Judá, y no se hallarán; porque perdonaré^h a los que yo hubiere dejado.

21 Sube contra la tierra de Meratim, contra ella y contra los moradores deⁱ Pecod; destruye y mata en pos de ellos, dice Jehová, y haz conforme a todo lo que yo te he mandado.

22 Estruendo de guerra en la tierra, y quebrantamiento grande.

23 ¡Cómo fue cortado y quebrado el martillo de toda la tierra! ¡cómo se

convirtió Babilonia en desolación entre las naciones!

24 Te puse lazos, y fuiste tomada, oh Babilonia, y tú no lo supiste; fuiste hallada, y aun presa, porque provocaste a Jehová.

25 Abrió Jehová su tesoro, y sacó los instrumentos de su furor; porque esta es obra de Jehová, Dios de los ejércitos, en la tierra de los caldeos.

26 Venid contra ella desde el extremo de la tierra; abrid sus almacenes, convertida en montón de ruinas, y destruída; que no le quede nada.

27 Matad a todos sus novillos; que vayan al matadero. ¡Ay de ellos! pues han venido su día, el tiempo de su castigo.

28 Voz de los que huyen y escapan de la tierra de Babilonia, para dar en Sion las nuevas de la retribución de Jehová nuestro Dios, de la venganza de su templo.

29 Haced juntar contra Babilonia flecheros, a todos los que entesan arco; acampad contra ella alrededor; no escape de ella ninguno; pagadle según su obra; conforme a todo lo que ella hizo, haced con ella; porque contra Jehová^j se ensoberbeció, contra el Santo de Israel.

30 Por tanto, sus jóvenes caerán en sus plazas, y todos sus hombres de guerra serán destruidos en aquel día, dice Jehová.

31 He aquí yo estoy contra ti, oh soberbio, dice el Señor, Jehová de los ejércitos; porque tu día ha venido, el tiempo en que te castigaré.

32 Y el soberbio tropezará y caerá, y no tendrá quien lo levante; y encenderé fuego en sus ciudades, y quemaré todos sus alrededores.

33 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Oprimidos fueron los hijos de Israel y los hijos de Judá juntamente; y todos los que los tomaron cautivos los retuvieron; no los quisieron soltar.

34 El^k redentor de ellos es el Fuerte; Jehová de los ejércitos es su nombre; de cierto abogará la causa de ellos para hacer reposar la tierra, y turbar a los moradores de Babilonia.

35 Espada contra los caldeos, dice Jehová, y contra los moradores de Babilonia, contra sus príncipes y contra sus sabios.

36 Espada contra los adivinos, y se entontecerán; espada contra sus valientes, y serán quebrantados.

37 Espada contra sus caballos, contra sus carros, y contra todo el pueblo que está en medio de ella, y serán co-

a vs.14.29.

b 2 S.1:22.

c Jer.49:17.

d Jer.51:6,11.

e v.6.

f 2 R.24:10.14.

g Jer.31:34.

h Is.1:9.

i Ez.23:23.

j Is.47:10.

k Heb. goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

mo mujeres; espada contra sus tesoros, y serán saqueados.

38 Sequedad sobre sus aguas, y se secarán; porque es tierra de idolos, y se entontecen con imágenes.

39 Por tanto, allí morarán fieras del desierto y chacales, morarán también en ella polluelos de avestruz; nunca más será poblada ni se habitará por generaciones y generaciones.

40^o Como en la destrucción que Dios hizo de Sodoma y de Gomorra, y de sus ciudades vecinas, dice Jehová, así no morará allí hombre, ni hijo de hombre la habitará.

41 He aquí viene un pueblo del norte, y una nación grande y muchos reyes se levantarán de los extremos de la tierra.

42 Arco y lanza manejarán; serán crueles, y no tendrán compasión; su voz rugirá como el mar, y montarán sobre caballos; se prepararán contra ti como hombres a la pelea, oh hija de Babilonia.

43 Oyó la noticia el rey de Babilonia, y sus manos se debilitaron; angustia le tomó, dolor como de mujer de parto.

44 He aquí que como león subirá de la espesura del Jordán a la morada fortificada; porque muy pronto le haré huir de ella, y al que yo escoja la encargaré; porque ¿quién es semejante a mí? ¿y quién me emplazará? ¿o quién será aquel^b pastor que podrá resistirme?

45 Por tanto, oíd la determinación que Jehová ha acordado contra Babilonia, y los pensamientos que ha formado contra la tierra de los caldeos: Ciertamente a los más pequeños de su rebaño los arrastrarán, y destruirán sus moradas con ellos.

46 Al grito de la toma de Babilonia la tierra tembló, y el clamor se oyó entre las naciones.

(Profecía contra Babilonia, continuación).

51 Así ha dicho Jehová: He aquí que yo levanto un viento destructor contra Babilonia, y contra sus moradores que se levantan contra mí. 2 Y enviaré a Babilonia aventadores que la avienten, y vaciarán su tierra; porque se pondrán contra ella de todas partes^c en el día del mal.

3 Diré al flechero que entesa su arco, y al que se enorgullece de su coraza: No perdonéis a sus jóvenes, destruid

todo su ejército.

4 Y caerán muertos en la tierra de los caldeos, y alanceados en sus calles.

5 Porque Israel y Judá no han enviado de su Dios, Jehová de los ejércitos, aunque su tierra fue llena de pecado contra el Santo de Israel.

6^d Huid de en medio de Babilonia, y librad cada uno su vida, para que no perezcaís a causa de su maldad; porque el tiempo es de venganza de Jehová; le dará su pago.

7 Copa de oro fue^e Babilonia en la mano de Jehová, que embriagó a toda la tierra; de su vino bebieron los^f pueblos; se aturdieron, por tanto, las naciones.

8 En un^g momento cayó Babilonia, y se despedazó; gemid sobre ella; tomad bálsamo para su dolor, quizá sane. 9 Curamos a Babilonia, y no ha sanado; dejadla, y vámonos cada uno a su tierra; porque ha llegado hasta el cielo su juicio, y se ha alzado hasta las nubes.

10 Jehová^h sacó a luz nuestras justicias; venid, y contemos en Sion la obra de Jehová nuestro Dios.

11 Limpiad las saetas, embrazad los escudos; ha despertado Jehová el espíritu de los reyes de Media; porque contra Babilonia es su pensamiento para destruirla; porque venganza es de Jehová, y venganza de su templo. 12^k Levantad bandera sobre los muros de Babilonia, reforzad la guardia, poned centinelas, disponed celadas; porque deliberó Jehová, y aun pondrá en efecto lo que ha dicho contra los moradores de Babilonia.

13 Tú, la que moras entre muchas aguas, rica en tesoros, ha venido tu fin, la medida de tu codicia.

14 Jehová de los ejércitos juró por sí mismo, diciendo: Yo te llenaré de hombres como de langostas, y levantarán contra ti gritería.

15 El es el que hizo la tierra con su poder, el que afirmó el mundo con su sabiduría, y extendió los cielos con su inteligencia.

16 A su voz se producen tumultos de aguas en los cielos, y hace subir las nubes de lo último de la tierra; él hace relámpagos con la lluvia, y saca el viento de sus depósitos.

17 Todo hombre se ha infatuado, y no tiene ciencia; se avergüenza todo artífice de su escultura, porque mentira es su ídolo, no tiene espíritu.

18 Vanidad son, obra digna de burla; en el tiempo del castigo perecerán.

19 No es como ellos la porción de Jacob; porque él es el Formador de

a Jer.49:18;
51:26;
Gn.19:25;
Is.13:19.

b Jer.49:19;
Job 41:10.

c Jer.50:14.

d Jer.50:8;
Ap.18:4.

e Ap.17:4.

f Ap.14:8.

g Is.21:9;
Ap.14:8;
18:2.

h Sal.37:6.

i Is.13:17.

j Jer.50:28.

k Nah.2:1;
3:14.

l Job 9:8;
Sal.104:2;
Is.40:22.

todo, e Israel es el cetro de su herencia; Jehová de los ejércitos es su nombre.

20 Martillo me sois, y armas de guerra; y por medio de ti quebrantaré naciones, y por medio de ti destruiré reinos.

21 Por tu medio quebrantaré caballos y a sus jinetes, y por medio de ti quebrantaré carros y a los que en ellos suben.

22 Asimismo por tu medio quebrantaré hombres y mujeres, y por medio de ti quebrantaré viejos y jóvenes, y por tu medio quebrantaré jóvenes y vírgenes.

23 También quebrantaré por medio de ti al pastor y a su rebaño; quebrantaré por tu medio a labradores y a sus yuntas; a jefes y a príncipes quebrantaré por medio de ti.

24^o Y pagaré a Babilonia y a todos los moradores de Caldea, todo el mal que ellos hicieron en Sion delante de vuestros ojos, dice Jehová.

25 He aquí yo estoy contra ti,^b oh monte destructor, dice Jehová, que destruiste toda la tierra; y extenderé mi mano contra ti, y te haré rodar de las peñas, y te reduciré a monte quemado.

26 Y nadie tomará de ti piedra para esquina, ni piedra para cimiento; porque perpetuo asolamiento^c serás, ha dicho Jehová.

27 Alzad bandera en la tierra, tocad trompeta en las naciones, preparad pueblos contra ella; juntad contra ella los reinos de Ararat, de Mini y de Askenaz; señalad contra ella capitán, haced subir caballos como langostas erizadas.

28 Preparad contra ella naciones; los reyes de Media, sus capitanes y todos sus príncipes, y todo territorio de su dominio.

29 Temblará la tierra, y se afligirá; porque es confirmado contra Babilonia todo el pensamiento de Jehová, para poner la tierra de Babilonia en soledad, para que no haya morador en ella.

30 Los valientes de Babilonia dejaron de pelear, se encerraron en sus fortalezas; les faltaron las fuerzas, se volvieron como mujeres; incendiadas están sus casas, rotos sus cerrojos.

31^d Correo se encontrará con correo, mensajero se encontrará con mensajero, para anunciar al rey de Babilonia que su ciudad es tomada por todas partes.

32 Los vados fueron tomados, y los baluartes quemados a fuego, y se

consternaron los hombres de guerra. 33 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: La hija de Babilonia es como una era cuando está de trillar; de aquí a poco le vendrá el tiempo de la siega.

34 Me devoró, me desmenuzó Nabucodonosor rey de Babilonia, y me dejó como vaso vacío; me tragó como dragón, llenó su vientre de mis delicadezas, y me echó fuera.

35 Sobre Babilonia caiga la violencia hecha a mí y a mi carne, dirá la moradora de Sion; y mi sangre caiga sobre los moradores de Caldea, dirá Jerusalén.

36 Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí que yo^e juzgo tu causa y haré tu venganza; y secaré su mar, y haré que su corriente quede seca.

37^f Y será Babilonia montones de ruinas, morada de chacales, espanto y burla, sin morador.

38 Todos a una rugirán como leones; como cachorros de leones gruñirán. 39 En medio de su calor les pondré banquetes, y haré que se embriaguen, para que se alegren, y duerman eterno sueño y no despierten, dice Jehová.

40 Los haré traer como corderos al matadero, como carneros y machos cabrios.

41 ¡Cómo fue apresada^g Babilonia, y fue tomada la que era^h alabada por toda la tierra! ¡Cómo vino a ser Babilonia objeto de espanto entre las naciones!

42 Subió elⁱ mar sobre Babilonia; de la multitud de sus olas fue cubierta.

43^j Sus ciudades fueron asoladas, la tierra seca y desierta, tierra en que no morará nadie, ni pasará por ella hijo de hombre.

44 Y juzgaré a Bel en Babilonia, y sacaré de su boca lo que se ha tragado; y no vendrán más naciones a él, y el muro de Babilonia caerá.

45 Salid de en medio de ella,^k pueblo mío, y salvad cada uno su vida del ardor de la ira de Jehová.

46 Y no desmaye vuestro corazón, ni temáis a causa del rumor que se oirá por la tierra; en un año vendrá el rumor, y después en otro año rumor, y habrá violencia en la tierra, dominador contra dominador.

47 Por tanto, he aquí vienen días en que yo destruiré los ídolos de Babilonia, y toda su tierra será avergonzada, y todos sus muertos caerán en medio de ella.

48^l Los cielos y la tierra y todo lo que está en ellos cantarán de gozo sobre

a Jer.50:15, 29.

b Is.13:1, nota; Zac.4:7.

c Jer.50:40.

d Jer.50:24.

e Jer.50:34.

f Jer.50:39; Is.13:22; Ap.18:2.

g Jer.25:26.

h Jer.49:25; Is.13:19; Dn.4:30.

i Véase Is. 8:7,8.

j Jer.50:39, 40.

k v.6; Jer. 50:8; Ap. 18:4.

l Is.44:23; 49:13; Ap. 18:20.

Babilonia; porque del norte vendrán contra ella destruidores, dice Jehová. 49 Por los muertos de Israel caerá Babilonia, como por Babilonia cayeron los muertos de toda la tierra.

50 Los que escapasteis de la espada, andad, no os detengáis; acordaos por muchos días de Jehová, y acordaos de Jerusalén.

51 Estamos avergonzados, porque oímos la afrenta; la confusión cubrió nuestros rostros, porque vinieron extranjeros contra los santuarios de la casa de Jehová.

52 Por tanto, vienen días, dice Jehová, en que yo destruiré sus ídolos, y en toda su tierra gemirán los heridos.

53 Aunque suba Babilonia hasta el cielo, y se fortifique en las alturas, de mí vendrán a ella destruidores, dice Jehová.

54 ¡Oyese el clamor de Babilonia, y el gran quebrantamiento de la tierra de los caldeos!

55 Porque Jehová destruirá a Babilonia, y quitará de ella la mucha jactancia; y bramarán sus olas, y como sonido de muchas aguas será la voz de ellos.

56 Porque vino destructor contra ella, contra Babilonia, y sus valientes fueron apresados; el arco de ellos fue quebrado; ^bporque Jehová, Dios de retribuciones, dará la paga.

57 Y embriagaré a sus príncipes y a sus sabios, a sus capitanes, a sus nobles y a sus fuertes; y dormirán sueño eterno y no despertarán, dice el Rey, cuyo nombre es Jehová de los ejércitos.

58 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: El muro ancho de Babilonia será derribado enteramente, y sus altas puertas serán quemadas a fuego; en vano trabajaron los pueblos, y las naciones se cansaron sólo para el fuego.

59 Palabra que envió el profeta Jeremías a Seraías hijo de Nerías, hijo de Maasías, cuando iba con Sedequías rey de Judá a Babilonia, en el cuarto año de su reinado. Y era Seraías el principal camarero.

60 Escribió, pues, Jeremías en un libro todo el mal que había de venir sobre Babilonia, todas las palabras que están escritas contra Babilonia.

61 Y dijo Jeremías a Seraías: Cuando llegues a Babilonia, y veas y leas todas estas cosas,

62 dirás: Oh Jehová, tú has dicho contra este lugar que lo habías de destruir, hasta no quedar en él morador, ni hombre ni animal, sino que

para siempre ha de ser asolado.

63 Y cuando acabes de leer este libro, le^datarás una piedra, y lo echarás en medio del Eufrates,

64 y dirás: Así se hundirá Babilonia, y no se levantará del mal que yo traigo sobre ella; y serán rendidos. Hasta aquí son las palabras de Jeremías.

Una mirada retrospectiva: la caída y cautividad de Judá.

(Comp. Jer. 39:1-10).

52 Era Sedequías de edad de veintinueve años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Jerusalén. Su madre se llamaba Hamutal, hija de Jeremías de Libna.

2 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, conforme a todo lo que hizo Joacim.

3 Y a causa de la ira de Jehová contra Jerusalén y Judá, llegó a echarlos de su presencia. Y se rebeló Sedequías contra el rey de Babilonia.

4 Aconteció, por tanto, a los nueve años de su reinado, en el mes décimo, a los diez días del mes, que vino Nabucodonosor rey de Babilonia, él y todo su ejército, contra Jerusalén, y acamparon contra ella, y de todas partes edificaron contra ella baluartes.

5 Y estubo sitiada la ciudad hasta el undécimo año del rey Sedequías. 6 En el mes cuarto, a los nueve días del mes, prevaleció el hambre en la ciudad, hasta no haber pan para el pueblo.

7 Y fue abierta una brecha en el muro de la ciudad, y todos los hombres de guerra huyeron, y salieron de la ciudad de noche por el camino de la puerta entre los dos muros que había cerca del jardín del rey, y se fueron por el camino del Arabá, estando aún los caldeos junto a la ciudad alrededor.

8 Y el ejército de los caldeos siguió al rey, y alcanzaron a Sedequías en los llanos de Jericó; y lo abandonó todo su ejército.

9 Entonces prendieron al rey, y le hicieron venir al rey de Babilonia, a Ribla en tierra de Hamat, donde pronunció sentencia contra él.

10 Y degolló el rey de Babilonia a los hijos de Sedequías delante de sus ojos, y también degolló en Ribla a todos los príncipes de Judá.

11 No obstante, el rey de Babilonia

a Jer.49:16; Amós 9:2; Abd.1:4.

b v.24; Jer. 50:29; Sal. 94:1.

c Jer.46:18; 48:15.

d Ap.18:21.

e 2 R.24:18.

f 2 R.25:1-27; Jer.39:1; Zac.8:19.

g Es decir, Enero.

h Es decir, Julio.

i Jer.32:4.

j Ez.12:13.

sólo le sacó los ojos a Sedequías, y le ató con grillos, y lo hizo llevar a Babilonia; y lo puso en la cárcel hasta el día en que murió.

12 Y en el mes^o quinto, a los diez días del mes, que era el año diecinueve del reinado de Nabucodonosor rey de Babilonia, vino a Jerusalén Nabuzaradán^b capitán de la guardia, que solía estar delante del rey de Babilonia.

13 Y quemó la casa de Jehová, y la casa del rey, y todas las casas de Jerusalén; y destruyó con fuego todo edificio grande.

14 Y todo el ejército de los caldeos, que venía con el capitán de la guardia, destruyó todos los muros en derredor de Jerusalén.

15 E hizo transportar^b Nabuzaradán capitán de la guardia a los pobres del pueblo, y a toda la otra gente del pueblo que había quedado en la ciudad, a los desertores que se habían pasado al rey de Babilonia, y a todo el resto de la multitud del pueblo.

16 Mas de los pobres del país dejó Nabuzaradán capitán de la guardia para viñadores y labradores.

17^c Y los caldeos quebraron las columnas de bronce que estaban en la casa de Jehová, y las basas, y el mar de bronce que estaba en la casa de Jehová, y llevaron todo el bronce a Babilonia.

18 Se llevaron también los^d calderos, las palas, las despabiladeras, los tazones, las cucharas, y todos los utensilios de bronce con que se ministraba, 19 y los incensarios, tazones, copas, ollas, candeleros, escudillas y tazas; lo de oro por oro, y lo de plata por plata, se llevó el capitán de la guardia.

20 Las doce columnas, un mar, y los doce bueyes de bronce que estaban debajo de las basas, que había hecho el rey Salomón en la casa de Jehová; el peso del^e bronce de todo esto era incalculable.

21 En cuanto a las^f columnas, la altura de cada columna era de dieciocho codos, y un cordón de doce^o codos la rodeaba; y su espesor era de cuatro dedos, y eran huecas.

22 Y el capitel de bronce que había sobre ella era de una altura de cinco codos, con una red y granadas alrededor del capitel, todo de bronce; y lo mismo era lo de la segunda columna con sus granadas.

23 Había noventa y seis granadas en

586 A.C.

a Es decir, Agosto.

b Jer.39:9.

c Véase 1 R. 7:15,23,27.

d Ex.27:3; 2 R.25:14-16.

e 1 R.7:47.

f 1 R.7:15; 2 R.25:17; 2 Cr.3:15.

g Un codo era como 45 centímetros.

h Véase 1 R. 7:20.

i 2 R.25:18.

j Jer.21:1; 29:25.

k 2 R.24:2.

l Véase 2 R. 24:12.

m 2 R.24:14.

n 2 R.25:27-30.

o Es decir, Marzo.

p Gn.40:13, 20.

q 2 S.9:13.

cada hilera;^h todas ellas eran ciento sobre la red alrededor.

24 Tomó también el capitán de la guardia a Seraías el principal sacerdote, a Sofonías el segundo sacerdote, y tres guardas del atrio.

25 Y de la ciudad tomó a un oficial que era capitán de los hombres de guerra, a siete hombres de los consejeros íntimos del rey, que estaban en la ciudad, y al principal secretario de la milicia, que pasaba revista al pueblo de la tierra para la guerra, y sesenta hombres del pueblo que se hallaron dentro de la ciudad.

26 Los tomó, pues, Nabuzaradán capitán de la guardia, y los llevó al rey de Babilonia en Ribla.

27 Y el rey de Babilonia los hirió, y los mató en Ribla en tierra de Hamat. Así Judá fue transportada de su tierra.

28^k Este es el pueblo que Nabucodonosor llevó cautivo: En el año^l séptimo, a^m tres mil veintitrés hombres de Judá.

29 En el año dieciocho de Nabucodonosor él llevó cautivas de Jerusalén a ochocientos treinta y dos personas.

30 El año veintitrés de Nabucodonosor, Nabuzaradán capitán de la guardia llevó cautivas a setecientos cuarenta y cinco personas de los hombres de Judá; todas las personas en total fueron cuatro mil seiscientas.

*Los últimos días de Joaquín.
(Comp. 2 R. 25:27-30).*

31ⁿ Y sucedió que en el año treinta y siete del cautiverio de Joaquín rey de Judá, en el mes^o duodécimo, a los veinticinco días del mes, Evil-merodac rey de Babilonia, en el año primero de su reinado, ^palzó la cabeza de Joaquín rey de Judá y lo sacó de la cárcel.

32 Y habló con él amigablemente, e hizo poner su trono sobre los tronos de los reyes que estaban con él en Babilonia.

33 Le hizo mudar también los vestidos de prisionero, y^q comía pan en la mesa del rey siempre todos los días de su vida.

34 Y continuamente se le daba una ración de parte del rey de Babilonia, cada día durante todos los días de su vida, hasta el día de su muerte.

LAMENTACIONES

DE JEREMÍAS

El significado conmovedor de este libro se debe al hecho que sus páginas revelan el amor y dolor de Jehová por el pueblo mismo que El está castigando: un amor y dolor que el Espíritu transmite al corazón de Jeremías (Jer. 13:17; Mt. 23:36, 38; Ro. 9:1-5).

Los capítulos indican las partes en que el libro se divide, es decir, en cinco lamentaciones.

| | 586 A.C. | |
|--|--|--|
| <i>Primera lamentación.</i> | | |
| 1 ¡Cómo ha quedado sola la ciudad populosa! La grande entre las naciones se ha vuelto como ^a viuda, La ^b señora de provincias ha sido hecha tributaria. | | 7 Jerusalén, cuando cayó su pueblo en mano del enemigo y no hubo quien la ayudase, Se acordó de los días de su aflicción, y de sus rebeliones, Y de todas las cosas agradables que tuvo desde los tiempos antiguos. La miraron los enemigos, y se burlaron de su caída. |
| 2 Amargamente llora en la noche, y sus lágrimas están en sus mejillas. No tiene quien la consuele de todos sus amantes; Todos sus amigos le faltaron, se le volvieron enemigos. | | 8 Pecado cometió ^c Jerusalén, por lo cual ella ha sido removida; Todos los que la honraban la han menospreciado, porque vieron su vergüenza; Y ella suspira, y se vuelve atrás. |
| 3 ^c Judá ha ido en cautiverio a causa de la aflicción y de la dura servidumbre; Ella habitó entre las naciones, y no halló descanso; Todos sus perseguidores la alcanzaron entre las estrechuras. | a Is.47:7,8. b Esd.4:20. c Jer.52:27. d Jer.30:14, 15; 52:28; Dn.9:7,16. e 1 R.8:46. | 9 Su inmundicia está en sus faldas, y no se acordó de su fin; Por tanto, ella ha descendido sorprendentemente, y no tiene quien la consuele. Mira, oh Jehová, mi aflicción, porque el enemigo se ha engrandecido. |
| 4 Las calzadas de Sion tienen luto, porque no hay quien venga a las fiestas solemnes; Todas sus puertas están asoladas, sus sacerdotes gimen, Sus vírgenes están afligidas, y ella tiene amargura. | f Jer.51:51. g Dn.9:12. | 10 Extendió su mano el enemigo a todas sus cosas preciosas; Ella ha visto entrar ^e en su santuario a las naciones De las cuales mandaste que no entrasen en tu congregación. |
| 5 Sus enemigos han sido hechos príncipes, sus aborrecedores fueron prosperados, Porque Jehová la afligió ^d por la multitud de sus rebeliones; Sus hijos fueron en cautividad delante del enemigo. | | 11 Todo su pueblo buscó su pan suspirando; Dieron por la comida todas sus cosas preciosas, para entretener la vida. Mira, oh Jehová, y ve que estoy abatida. |
| 6 Desapareció de la hija de Sion toda su hermosura; Sus príncipes fueron como ciervos que no hallan pasto, Y anduvieron sin fuerzas delante del perseguidor. | | 12 ¿No os conmueve a cuantos pasáis por el camino? Mirad, y ved si ^g hay dolor como mi dolor que me ha venido; Porque Jehová me ha angustiado en el día de su ardiente furor. |

13 Desde lo alto envié fuego que consume mis huesos;
^aHa extendido red a mis pies, me volvió atrás,
 Me dejó desolada, y con dolor todo el día.

14^b El yugo de mis rebeliones ha sido atado por su mano;
 Ataduras han sido echadas sobre mi cerviz; ha debilitado mis fuerzas;
 Me ha entregado el Señor en manos contra las cuales no podré levantarme.

15 El^c Señor ha hollado a todos mis hombres fuertes en medio de mí;
 Llamó contra mí compañía para quebrantar a mis jóvenes;
 Como lagar ha hollado el Señor a la virgen hija de Judá.

16 Por esta causa lloro; mis ojos, mis ojos fluyen aguas,
 Porque se alejó de mí el consolador que dé reposo a mi alma;
 Mis hijos son destruidos, porque el enemigo prevaleció.

17 Sion extendió sus manos; no tiene quien la consuele;
 Jehová dio mandamiento contra Jacob, que sus vecinos fuesen sus enemigos;
 Jerusalén fue objeto de abominación entre ellos.

18 Jehová es justo; yo contra su palabra me rebelé.
 Oíd ahora, pueblos todos, y ved mi dolor;
 Mis vírgenes y mis jóvenes fueron llevados en cautiverio.

19 Di voces a mis amantes, mas ellos me han engañado;
 Mis sacerdotes y mis ancianos en la ciudad perecieron,
 Buscando comida para sí con que entretenir su vida.

20 Mira, oh Jehová, estoy atribulada, mis entrañas hierven.
 Mi corazón se trastorna dentro de mí, porque me rebelé en gran manera.

^d Por fuera hizo estragos la espada; por dentro señoreó la muerte.

21 Oyeron que gemía, mas no hay consolador para mí;
 Todos mis enemigos han oído mi mal, se alegran de lo que tú

586 A.C.

hiciste.

Harás venir el día que has anunciado, y serán como yo.

22 Venga delante de ti toda su maldad, Y haz con ellos como hiciste conmigo por todas mis rebeliones
 Porque muchos son mis suspiros y mi corazón está adolorido.

Segunda lamentación.

2 ^f ¡Cómo oscureció el Señor en su furor a la hija de Sion!
 Derribó del cielo a la tierra la hermosura de Israel,
 Y no se acordó del estrado de sus pies en el día de su furor.

2 Destruyó el Señor, y ^g no perdonó;
 Destruyó en su furor todas las tiendas de Jacob;
 Echó por tierra las fortalezas de la hija de Judá,
 Humilló al reino y a sus príncipes.

3 Cortó con el ardor de su ira todo el poderío de Israel;
 Retiró de él su diestra frente al enemigo,
 Y se encendió en Jacob como llama de fuego que ha devorado alrededor.

4^h Entesó su arco como enemigo, afirmó su mano derecha como adversario,
 Y destruyó cuanto era hermoso.
 En la tienda de la hija de Sion derramó como fuego su enojo.

5 El Señor llegó a ser como enemigo, destruyó a Israel;
 Destruyó todos sus palacios, derribó sus fortalezas,
 Y multiplicó en la hija de Judá la tristeza y el lamento.

6ⁱ Quitó su tienda como enramada de huerto;
 Destruyó el lugar en donde se congregaban;
 Jehová ha hecho olvidar las fiestas solemnes y los días de reposo en Sion,
 Y en el ardor de su ira ha desechado al rey y al sacerdote.

7 Desechó el Señor su altar, menospreció su santuario;
 Ha entregado en mano del ene-

a Ez.12:13;
17:20.

b Dt.28:48.

c Is.63:3;
Ap.14:19,
20:19:15.

d Dt.32:25;
Ez.7:15.

e Is.13:1-22;
Jer.46:1-28.

f Mt.11:23.

g vs.17,21;
Lm.3:43.

h Is.63:10.

i 2 R.25:9;
Jer.52:13.

j Sal.80:12;
89:40;
Is.5:5.

| | | |
|---|--|---|
| <p>migo los muros de sus palacios; Hicieron resonar su voz en la casa de Jehová como en día de fiesta.</p> | <p>586 A.C.</p> | <p>mente sus cabezas sobre la hija de Jerusalén, diciendo: ¿Es esta la ciudad que decían de perfecta hermosura, el gozo de toda la tierra?</p> |
| <p>8 Jehová determinó destruir el muro de la hija de Sion; ^cExtendió el cordel, no retrajo su mano de la destrucción; Hizo, pues, que se lamentara el antemuro y el muro; fueron desolados juntamente.</p> | | <p>16 Todos tus enemigos abrieron contra ti su boca; Se burlaron, y crujieron los dientes; dijeron: Devorémosla; Ciertamente este es el día que esperábamos; lo hemos hallado, lo hemos visto.</p> |
| <p>9 Sus puertas fueron echadas por tierra, destruyó y quebrantó sus cerros; ^bSu rey y sus principes están entre las naciones donde no hay ley; Sus profetas tampoco hallaron visión de Jehová.</p> | | <p>17^fJehová ha hecho lo que tenía determinado; Ha cumplido su palabra, la cual él había mandado desde tiempo antiguo. Destruyó, y no perdonó; Y ha hecho que el enemigo se alegre sobre ti, Y enalteció el poder de tus adversarios.</p> |
| <p>10 Se sentaron en tierra, callaron los ancianos de la hija de Sion; Echaron polvo sobre sus cabezas, se ciñeron de cilicio; Las vírgenes de Jerusalén bajaron sus cabezas a tierra.</p> | <p>a 2 R.21:13; Is.34:11. b Lm.1:3; 4:20; Dt.28:36; 2 R.24:15; 25:7.</p> | <p>18 El corazón de ellos clamaba al Señor; Oh hija de Sion,^gecha lágrimas cual arroyo día y noche; No descanses, ni cesen las niñas de tus ojos.</p> |
| <p>11^cMis ojos desfallecieron de lágrimas, se conmovieron mis entrañas, Mi hígado se derramó por tierra a causa del quebrantamiento de la hija de mi pueblo, Cuando desfallecía el niño y el que mamaba, en las plazas de la ciudad.</p> | <p>c Lm.3:48; Sal.6:7. d Lm.1:12; Dn.9:12. e 1 R.9:8; Jer.18:16; Nah.3:19.</p> | <p>19 Levántate, da voces en la noche, al comenzar las vigiliás; ^hDerrama como agua tu corazón ante la presencia del Señor; Alza tus manos a él implorando la vida de tus pequeñitos, Que desfallecen de hambre en las entradas de todas las calles.</p> |
| <p>12 Decían a sus madres: ¿Dónde está el trigo y el vino? Desfallecían como heridos en las calles de la ciudad, Derramando sus almas en el regazo de sus madres.</p> | <p>f Lv.26:16; Dt.28:15. g Lm.1:16; Jer.14:17. h Sal.62:8.</p> | <p>20 Mira, oh Jehová, y considera a quién has hecho así. ⁱHan de comer las mujeres el fruto de sus entrañas, los pequeñitos a su tierno cuidado? ¿Han de ser muertos en el santuario del Señor el sacerdote y el profeta?</p> |
| <p>13^d¿Qué testigo te traeré, o a quién te haré semejante, hija de Jerusalén? ¿A quién te compararé para consolarte, oh virgen hija de Sion? Porque grande como el mar es tu quebrantamiento; ¿quién te sanará?</p> | <p>i Lm.4:10; Lv.26:29; Dt.28:53; Jer.19:9; Ez.5:10.</p> | <p>21 Niños y viejos yacían por tierra en las calles; Mis vírgenes y mis jóvenes cayeron a espada; Mataste en el día de tu furor; degollaste, no perdonaste.</p> |
| <p>14 Tus profetas vieron para ti vanidad y locura; Y no descubrieron tu pecado para impedir tu cautiverio, Sino que te predicaron vanas profecías y extravíos.</p> | | <p>22 Has convocado de todas partes mis temores, como en un día de solemnidad; Y en el día del furor de Jehová no hubo quien escapase ni quedase vivo;</p> |
| <p>15^eTodos los que pasaban por el camino batieron las manos sobre ti; Silbaron, y movieron despectiva-</p> | | |

| | | |
|--|---|---|
| Los que críe y mantuve, mi enemigo los acabó. | 586 A.C. | hiel; |
| ¹ Tercera lamentación. | | 20 Lo tendré aún en memoria, porque mi alma está abatida dentro de mí; |
| 3 Yo soy el hombre que ha visto aflicción bajo el látigo de su enojo. | | 21 Esto recapacitaré en mi corazón, por lo tanto esperaré. |
| 2 Me guió y me llevó en tinieblas, y no en luz; | a Job 16:8. | 22 ^g Por la misericordia de Jehová no hemos sido consumidos, porque nunca decayeron sus misericordias. |
| 3 Ciertamente contra mí volvió y revolvió su mano todo el día. | b Sal.88:5,6; 143:3. | 23 ^h Nuevas son cada mañana; grande es tu fidelidad. |
| 4 ^a Hizo envejecer mi carne y mi piel; quebrantó mis huesos; | c Job 3:23; 19:8; Os. 2:6. | 24 ⁱ Mi porción es Jehová, dijo mi alma; por tanto, en él esperaré. |
| 5 Edificó baluartes contra mí, y me rodeó de amargura y de trabajo. | d Job 30:20; Sal.22:2. | 25 Bueno es Jehová a los que en él esperan, al alma que le busca. |
| 6 ^b Me dejó en oscuridad, como los ya muertos de mucho tiempo. | e Job 7:20; 16:12; Sal. 38:2. | 26 Bueno es esperar en silencio la salvación de Jehová. |
| 7 ^c Me cercó por todos lados, y no puedo salir; ha hecho más pesadas mis cadenas; | f Jer.9:15. | 27 Bueno le es al hombre llevar el yugo desde su juventud. |
| 8 ^d Aun cuando clamé y di voces, cerró los oídos a mi oración; | g Mal.3:6. | 28 Que se siente solo y calle, porque es Dios quien se lo impuso; |
| 9 Cercó mis caminos con piedra labrada, torció mis senderos. | h Is.33:2. | 29 Ponga su boca en el polvo, por si aún hay esperanza; |
| 10 Fue para mí como oso que acecha, como león en escondrijos; | i Sal.16:5; 73:26; 119:57; Jer. 10:16. | 30 Dé la mejilla al que le hiere, y sea colmado de afrontas. |
| 11 Torció mis caminos, y me despedazó; me dejó desolado. | j Sal.130:6; Is.30:18; Mi.7:7. | 31 ^l Porque el Señor no desecha para siempre; |
| 12 ^e Entesó su arco, y me puso como blanco para la saeta. | k Mt.27:30; Mr.15:19; Lc.22:63; Jn.18:22. | 32 Antes si aflige, también se compadecerá según la multitud de sus misericordias; |
| 13 Hizo entrar en mis entrañas las saetas de su aljaba. | l Sal.94:14. | 33 ^m Porque no aflige ni entristece voluntariamente a los hijos de los hombres. |
| 14 Fui escarnio a todo mi pueblo, burla de ellos todos los días; | m Ez.33:11; He.12:10. | 34 Desmenuzar bajo los pies a todos los encarcelados de la tierra, |
| 15 ^f Me llenó de amarguras, me embriagó de ajenjos. | n Hab.1:13. | 35 Torcer el derecho del hombre delante de la presencia del Altísimo, |
| 16 Mis dientes quebró con cascajo, me cubrió de ceniza; | o Stg.3:10,11. | 36 Trastornar al hombre en su causa, el Señor no lo aprueba. |
| 17 Y mi alma se alejó de la paz, me olvidé del bien, | | 37 ¿Quién será aquel que diga que sucedió algo que el Señor no mandó? |
| 18 Y dije: Perecieron mis fuerzas, y mi esperanza en Jehová. | | 38 ¿De la boca del Altísimo sale lo malo y lo bueno? |
| 19 Acuérdate de mi aflicción y de mi abatimiento, del ajenjo y de la | | 39 ¿Por qué se lamenta el hombre |

1 (Cap. 3). La forma literaria de las Lamentaciones no puede apreciarse en un idioma que no sea el hebreo. Este libro fue escrito originalmente como una endecha en forma acróstica, en estrofas de dos o tres versos, cada uno de las cuales comienza con una de las letras del alfabeto hebreo. En la tercera lamentación, que consiste de sesenta y seis estrofas en lugar de veintidós, cada uno de los tres versos o líneas en cada estrofa comienza con la misma letra, de manera que todos los sesenta y seis versos se necesitan para completar las veintidós letras del alfabeto. Por lo tanto, los vs. 1-3 en nuestra versión forman solamente tres líneas en el original y cada una de ellas comienza con la letra A, etc.

| | | |
|--|--|---|
| viviente? Laméntese el hombre en su pecado. | 586 A.C. | 64 ^f Dales el pago, oh Jehová, según la obra de sus manos. |
| 40 Escudriñemos nuestros caminos, y busquemos, y volvámonos a Jehová; | | 65 Entrégalos al endurecimiento de corazón; tu maldición caiga sobre ellos. |
| 41 Levantemos nuestros corazones y manos a Dios en los cielos; | | 66 Persíguelos en tu furor, y quebrántalos de debajo de los cielos, oh Jehová. |
| 42 Nosotros nos hemos rebelado, y fuimos desleales; tú no perdonaste. | | <i>Cuarta lamentación.</i> |
| 43 Desplegaste la ira y nos perseguiste; mataste, y no perdonaste; | | 4 ¡Cómo se ha ennegrecido el oro! ¡Cómo el buen oro ha perdido su brillo! |
| 44 Te cubriste de nube para que no pasase la oración nuestra; | | Las piedras del santuario están esparcidas por las encrucijadas de todas las calles. |
| 45 ^o Nos volviste en oprobio y abominación en medio de los pueblos. | | 2 Los hijos de Sion, preciados y estimados más que el oro puro, ¡Cómo son tenidos por ^o vasijas de barro, obra de manos de alfarero! |
| 46 Todos nuestros enemigos abrieron contra nosotros su boca; | a 1 Co.4:13. | 3 Aun los chacales dan la teta, y amamantan a sus cachorros; La hija de mi pueblo es cruel como los avestruces en el desierto. |
| 47 Temor y lazo fueron para nosotros, asolamiento y quebranto; | b Is.63:15. | |
| 48 Ríos de aguas echan mis ojos por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo. | c Sal.130:1; Jon.2:2. | 4 La lengua del niño de pecho se pegó a su paladar por la sed; Los pequeñuelos pidieron pan, y no hubo quien se lo repartiese. |
| 49 Mis ojos destilan y no cesan, porque no hay alivio | d Stg.4:8. | |
| 50 ^b Hasta que Jehová mire y vea desde los cielos; | e Heb. goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota. | 5 Los que comían delicadamente fueron asolados en las calles; Los que se criaron entre púrpura se abrazaron a los estercoleros. |
| 51 Mis ojos contristaron mi alma por todas las hijas de mi ciudad. | f Sal.28:4; Jer.11:20; 2 Ti.4:14. | |
| 52 Mis enemigos me dieron caza como a ave, sin haber por qué; | g Is.30:14; Jer.19:11; 2 Co.4:7. | 6 Porque se aumentó la iniquidad de la hija de mi pueblo más que el pecado de Sodoma, |
| 53 Ataron mi vida en cisterna, pusieron piedra sobre mí; | h Gn.19:25. | ^h Que fue destruida en un momento, sin que acamparan contra ella compañías. |
| 54 Aguas cubrieron mi cabeza; yo dije: Muerto soy. | | 7 Sus nobles fueron más puros que la nieve, más blancos que la leche; Más rubios eran sus cuerpos que el coral, su talle más hermoso que el zafiro. |
| 55 ^c Invoqué tu nombre, oh Jehová, desde la cárcel profunda; | | 8 Oscuro más que la negrura es su aspecto; no los conocen por las calles; Su piel está pegada a sus huesos, seca como un palo. |
| 56 Oíste mi voz; no escondas tu oído al clamor de mis suspiros. | | 9 Más dichosos fueron los muertos a espada que los muertos por el hambre; Porque éstos murieron poco a |
| 57 ^d Te acercaste el día que te invoqué; dijiste: No temas. | | |
| 58 Abogaste, Señor, la causa de mi alma; ^e redimiste mi vida. | | |
| 59 Tú has visto, oh Jehová, mi agravio; defiende mi causa. | | |
| 60 Has visto toda su venganza, todos sus pensamientos contra mí. | | |
| 61 Has oído el oprobio de ellos, oh Jehová, todas sus maquinaciones contra mí; | | |
| 62 Los dichos de los que contra mí se levantaron, y su designio contra mí todo el día. | | |
| 63 Su sentarse y su levantarse mira; yo soy su canción. | | |

| | | |
|--|--|---|
| poco por falta de los frutos de la tierra. | 586 A.C. | en el desierto nos pusieron emboscadas. |
| 10 Las manos de mujeres piadosas cocieron a sus hijos; Sus propios hijos les sirvieron de comida en el día del quebrantamiento de la hija de mi pueblo. | | 20 El aliento de nuestras vidas, el ungido de Jehová, De quien habíamos dicho: A su sombra tendremos vida entre las naciones, fue apresado en sus lazos. |
| 11 Cumplió Jehová su enojo, ^a derramó el ardor de su ira; ^b Y encendió en Sion fuego que consumió hasta sus cimientos. | | 21 ^e Gózate y alégrate, hija de Edom, la que habitas en tierra de Uz; Aun hasta ti llegará la copa; te embriagarás, y vomitarás. |
| 12 Nunca los reyes de la tierra, ni todos los que habitan en el mundo, Creyeron que el enemigo y el adversario entrara por las puertas de Jerusalén. | | 22 Se ha cumplido tu castigo, oh hija de Sion; Nunca más te hará llevar cautiva. ^f Castigará tu iniquidad, oh hija de Edom; Descubrirá tus pecados. |
| 13 ^c Es por causa de los pecados de sus profetas, y las maldades de sus sacerdotes, Quienes derramaron en medio de ella la sangre de los justos. | a Jer.7:20. b Dt.32:22; Jer.21:14. | <i>Quinta lamentación.</i> |
| 14 Titubearon como ciegos en las calles, fueron contaminados con sangre, De modo que no pudiesen tocarse sus vestiduras. | c Jer.5:31; 6:13; 14:14; 23:11,21 Ez.22:26, 28; Sof.3:4. | 5 Acuérdate, oh Jehová, de lo que nos ha sucedido; Mira, y ve nuestro oprobio. |
| 15 ¡Apartaos! ¡Inmundos! les gritaban; ¡Apartaos, apartaos, no toquéis! Huyeron y fueron dispersados; se dijo entre las naciones: Nunca más morarán aquí. | d Ez.7:2,3,6; Amos 8:2. e Ec.11:9. | 2 ^g Nuestra heredad ha pasado a extraños, Nuestras casas a forasteros. |
| 16 La ira de Jehová los apartó, no los mirará más; No respetaron la presencia de los sacerdotes, ni tuvieron compasión de los viejos. | f Sal.137:7. | 3 Huérfanos somos sin padre; Nuestras madres son como viudas. |
| 17 Aun han desfallecido nuestros ojos esperando en vano nuestro socorro; En nuestra esperanza aguardamos a una nación que no puede salvar. | g Sal.79:1. | 4 Nuestra agua bebemos por dinero; Compramos nuestra leña por precio. |
| 18 Cazaron nuestros pasos, para que no anduviésemos por nuestras calles; ^d Se acercó nuestro fin, se cumplieron nuestros días; porque llegó nuestro fin. | h Dt.28:48; Jer.28:14. | 5 ^h Padecemos persecución sobre nosotros; Nos fatigamos, y no hay para nosotros reposo. |
| 19 Ligeros fueron nuestros perseguidores más que las águilas del cielo; Sobre los montes nos persiguieron, | i Is.13:16; Zac.14:2. | 6 Al egipcio y al asirio extendimos la mano, para saciarnos de pan. 7 Nuestros padres pecaron, y han muerto; Y nosotros llevamos su castigo. 8 Siervos se enseñorearon de nosotros; No hubo quien nos librara de su mano. 9 Con peligro de nuestras vidas traíamos nuestro pan Ante la espada del desierto. |
| | | 10 Nuestra piel se ennegreció como un horno A causa del ardor del hambre. 11 ⁱ Violaron a las mujeres en Sion, A las vírgenes en las ciudades de Judá. 12 A los príncipes colgaron de las manos; No respetaron el rostro de los viejos. |

| | | |
|---|--|--|
| 13 ^c Llevaron a los jóvenes a moler, Y los muchachos desfallecieron bajo el peso de la leña. | 586 A.C. | Zorras andan por él. |
| 14 Los ancianos no se ven más en la puerta, Los jóvenes dejaron sus canciones. | a Jue.16:21. | 19 ^b Mas tú, Jehová, permanecerás para siempre; Tu trono de generación en genera- ción. |
| 15 Cesó el gozo de nuestro corazón; Nuestra danza se cambió en luto. | b Sal.9:7; 10:16; 29: | 20 ¿Por qué te olvidas completamente de nosotros, |
| 16 Cayó la corona de nuestra cabeza; ¡Ay ahora de nosotros! porque pecamos. | 10; 90:2; 102: 12; 145:13; Hab.1:12. | Y nos abandonas tan largo tiem- po? |
| 17 Por esto fue entristecido nuestro corazón, Por esto se entenebrecieron nues- tros ojos, | c Sal.80:3, 7, 19; Jer.31: 18. | 21 ^c Vuélvnos, oh Jehová, a ti, y nos volveremos; Renueva nuestros días como al principio. |
| 18 Por el monte de Sion que está asolado; | | 22 Porque nos has desechado; Te has airado contra nosotros en gran manera. |

EZEQUIEL

Ezequiel fue llevado a Babilonia en el intervalo entre la primera y la última deportación de Judá (2 R. 24:11-16). Como en el caso de Daniel y del apóstol Juan, él profetizó fuera de Palestina, y su profecía, semejante a la de ellos, emplea el método de símbolos y visiones. En contraste con los profetas del tiempo previo al cautiverio, cuyo ministerio se relacionaba primordialmente con Judá o con el reino de las diez tribus, Ezequiel es la voz de Jehová para "toda la casa de Israel".

Hablando en términos generales, el propósito de su ministerio era mantener ante los ojos de la generación nacida en el destierro los pecados nacionales que habían degradado tanto a Israel (por ej. Ez. 14:23), y sostener la fe de los desterrados por medio de las predicciones tocante a la restauración nacional, la ejecución de la justicia divina sobre los opresores del pueblo, y la gloria nacional bajo la monarquía davídica.

El libro de Ezequiel consiste en siete grandes temas proféticos que se indican por medio de la expresión: "la mano del Señor vino sobre mí" (Ez. 1:3; 3:14, 22; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1). Las subdivisiones se indican con las palabras: "Vino a mí palabra de Jehová". Estas divisiones se señalan en el texto.

PRIMERA PARTE. PREPARACION Y COMISION DE EZEQUIEL. (VEASE V. 3): CAPITULOS 1:1-3:9.

| | | |
|---|--|---|
| <p>(1) <i>Introducción.</i></p> <p>1 Aconteció en el año treinta, en el mes^o cuarto, a los cinco días del mes, que estando yo en medio de los cautivos^b junto al río Quebar, los cielos se abrieron, y vi visiones de Dios.</p> <p>(2) <i>La visión de la gloria.</i></p> <p>2 En el quinto año de la deportación del rey Joaquín, a los cinco días del mes, 3 vino palabra de Jehová al sacerdote Ezequiel hijo de Buzi, en la tierra de</p> | <p>593 A.C.</p> <p>a Es decir, Julio, en el año en que Ezequiel tenía treinta años.</p> <p>b v.3; Ez.3: 15,23; 10: 15.</p> <p>c Ez.3:14,22; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1; 1 R.18:46; 2 R.3:15.</p> | <p>los caldeos, junto al río Quebar; vino allí sobre él la mano de Jehová.</p> <p>4 Y miré, y he aquí venía del norte un viento tempestuoso, y una gran nube, con un fuego envolvente, y alrededor de él un resplandor, y en medio del fuego algo que parecía como bronce refulgente,</p> <p>5 y en medio de ella la figura de cuatro seres vivientes.¹ Y esta era su apariencia: había en ellos semejanza de hombre.</p> <p>6 Cada uno tenía cuatro caras y cuatro alas.</p> <p>7 Y los pies de ellos eran derechos, y la planta de sus pies como planta de</p> |
|---|--|---|

1 (1:5) Los "seres vivientes" son idénticos con los querubines. El tema es algo obscuro, pero tomando en cuenta la posición de los querubines en la puerta del Edén, en la cubierta del arca del pacto, y en Ap. 4, se concluye claramente que ellos se relacionan con la vindicación de la santidad de Dios contra el orgullo del hombre pecador quien, a pesar de su pecado, podría alargar su mano para tomar del árbol de la vida (Gn. 3:22-24). Los querubines que estaban sobre el arca del pacto, habían sido hechos de una pieza con el propiciatorio, y contemplaban allí la sangre derramada, que hablaba, tipológicamente, de la perfecta preservación de la justicia divina por medio del sacrificio de Cristo (Ex. 25:17-20; Ro. 3:24-26, notas). Los seres vivientes (o querubines) parecen ser seres reales del orden angélico. Comp. Is. 6:2, nota. Los querubines o seres vivientes no son idénticos con los serafines (Is. 6:2-7). Los querubines parecen relacionarse con la santidad de Dios que ha sido ofendida por el **pecado**; los serafines, con el problema de la **impureza** en el pueblo de Dios. El pasaje en Ezequiel es sumamente metafórico, pero el efecto fue la revelación de la gloriosa presencia del Señor. Revelaciones como ésta se hallan invariablemente asociadas con un nuevo servicio y una nueva bendición. Comp. Ex. 3:2-10; Is. 6:1-10; Dn. 10:5-14; Ap. 1:12-19.

pie de becerro; y centelleaban a manera de bronce muy bruñido.

8 Debajo de sus alas, a sus cuatro lados, tenían manos de hombre; y sus caras y sus alas por los cuatro lados.

9 Con las alas se juntaban el uno al otro. No se volvían cuando andaban, sino que cada uno caminaba derecho hacia adelante.

10 Y el ^a aspecto de sus caras ^b era cara de hombre; y cara de león al lado derecho de los cuatro; y cara de buey a la izquierda en los cuatro; asimismo había en los cuatro ^c cara de águila.

11 Así eran sus caras. Y tenían sus alas extendidas por encima, cada uno dos, las cuales se juntaban; y las otras dos cubrían sus cuerpos.

12 Y cada uno caminaba derecho ^f hacia adelante; hacia donde el espíritu les movía que anduviesen, andaban; y cuando andaban, no se volvían.

13 Cuanto a la semejanza de los seres vivientes, su aspecto era como de carbones de fuego encendidos, como visión de hachones encendidos que andaba entre los seres vivientes; y el fuego resplandecía, y del fuego salían relámpagos.

14 Y los seres vivientes ^g corrían y volvían a semejanza de relámpagos.

15 Mientras yo miraba los seres vivientes, he aquí una rueda sobre la tierra junto a los seres vivientes, a los cuatro lados.

16 El aspecto de las ruedas y su obra era semejante al ^h color del crisólito. Y las cuatro tenían una misma semejanza; y apariencia y su obra eran como rueda en medio de rueda.

17 Cuando andaban, se movían hacia sus cuatro costados; no se volvían cuando andaban.

18 Y sus aros eran altos y espantosos, y ⁱ llenos de ojos alrededor en las cuatro.

19 Y cuando los seres vivientes andaban, las ruedas andaban junto a ellos; y cuando los seres vivientes se levantaban de la tierra, las ruedas se levantaban.

20 Hacia donde el espíritu les movía que anduviesen, andaban; hacia donde les movía el espíritu que anduviesen,

593 A.C.

a Comp. Ap.4:7.

b Nm.2:10.

c Nm.2:3.

d Nm.2:18.

e Nm.2:25.

f v.20.

g Zac.4:10.

h Dn.10:6.

i Ez.10:12; Zac.4:10.

j Ez.43:2; Dn.10:6; Ap.1:15.

k Job 37:4,5; Sal.29:3,4; 68:33.

l Ex.24:10.

m Ap.4:3; 10:1.

n Ez.3:23;

Dn.8:17; Hch.9:4; Ap.1:17.

o Dn.10:11.

las ruedas también se levantaban tras ellos; porque el espíritu de los seres vivientes estaba en las ruedas.

21 Cuando ellos andaban, andaban ellas, y cuando ellos se paraban, se paraban ellas; asimismo cuando se levantaban de la tierra, las ruedas se levantaban tras ellos; porque el espíritu de los seres vivientes estaba en las ruedas.

22 Y sobre las cabezas de los seres vivientes aparecía una expansión a manera de cristal maravilloso, extendido encima sobre sus cabezas.

23 Y debajo de la expansión las alas de ellos estaban derechas, extendiéndose la una hacia la otra; y cada uno tenía dos alas que cubrían su cuerpo.

24 Y oí el sonido de sus alas cuando andaban, ^j como sonido de muchas aguas, ^k como la voz del Omnipotente, como ruido de muchedumbre, como el ruido de un ejército. Cuando se paraban, bajaban sus alas.

25 Y cuando se paraban y bajaban sus alas, se oía una voz de arriba de la expansión que había sobre sus cabezas.

26 Y sobre la expansión que había sobre sus cabezas se veía la figura de un trono que parecía de piedra de zafiro; y sobre la figura del trono había una semejanza que ^l parecía de hombre sentado sobre él.

27 Y vi apariencia como de bronce refulgente, como apariencia de fuego dentro de ella en derredor, desde el aspecto de sus lomos para arriba; y desde sus lomos para abajo, vi que parecía como fuego, y que tenía resplandor alrededor.

28 ^m Como parece el arco iris que está en las nubes el día que llueve, así era el parecer del resplandor alrededor. Esta fue la visión de la semejanza de la gloria de Jehová. Y cuando yo la vi, ⁿ me postré sobre mi rostro, y oí la voz de uno que hablaba.

(3) *La plenitud del Espíritu.*

2 Me dijo: ^h Hijo de hombre, ^o ponte sobre tus pies, y hablaré contigo.

1 (2:1) El título "Hijo de hombre", que el Señor Jesucristo se lo aplica a sí mismo setenta y nueve veces, es usado por Jehová noventa y una veces al dirigirse a Ezequiel. (1) En el caso de nuestro Señor el significado del título es claro: es su nombre racial como el Hombre representativo, en el sentido de 1 Co. 15:45-47. El mismo pensamiento, que implica un significado que trasciende las fronteras del judaísmo, aparece en el título "hijo del hombre" cuando se le aplica a Ezequiel. Israel había olvidado su misión (Gn. 11:10, nota; Ez. 5:5-8). Ahora, en la cautividad, Jehová no se olvidará de su pueblo, pero les recordará que ellos no son sino una

2 Y luego que me^a habló, entró^b el Espíritu en mí y me afirmó sobre mis pies, y oí al que me hablaba.

(4) *La comisión del profeta.*

3 Y me dijo: Hijo de hombre, yo te envío a los hijos de Israel, a gentes rebeldes que se rebelaron contra mí; ellos y sus padres se han rebelado contra mí hasta este mismo día.

4 Yo, pues, te envío a hijos de duro rostro y de empedernido corazón; y les dirás: Así ha dicho Jehová el Señor.

5 Acaso ellos escuchen; pero si no escucharen, porque son una casa rebelde, siempre conocerán que hubo profeta entre ellos.

6 Y tú, hijo de hombre, no les temas, ni tengas miedo de sus palabras, aunque te hallas entre zarzas y espinos, y moras con escorpiones; no tengas miedo de sus palabras, ni temas delante de ellos, porque son casa rebelde.

7 Les hablarás, pues, mis palabras, escuchen o dejen de escuchar; porque son muy rebeldes.

8 Mas tú, hijo de hombre, oye lo que yo te hablo; no seas rebelde como la casa rebelde; abre tu boca, y come lo que yo te doy.

9 Y miré, y he aquí una mano extendida hacia mí, y en ella había un rollo de libro.

10 Y lo extendió delante de mí, y

estaba escrito por delante y por detrás; y había escritas en él endechas y lamentaciones y ayes.

(*La comisión del profeta, continuación, concluye en v. 21*).

3 Me dijo: Hijo de hombre, come lo que hallas; come este rollo, y vé y habla a la casa de Israel.

2 Y abrí mi boca, y me hizo comer aquel rollo.

3 Y me dijo: Hijo de hombre, alimenta tu vientre, y llena tus entrañas de este rollo que yo te doy. Y lo comí, y fue en mi boca dulce como miel.

4 Luego me dijo: Hijo de hombre, vé y entra a la casa de Israel, y habla a ellos con mis palabras.

5 Porque no eres enviado a un pueblo de habla profunda ni de lengua difícil, sino a la casa de Israel.

6 No a muchos pueblos de habla profunda ni de lengua difícil, cuyas palabras no entiendas; y si a ellos te enviara, ellos te oyeran.

7 Mas la casa de Israel no te querrá oír, porque no me quiere oír a mí; porque toda la casa de Israel es dura de frente y obstinada de corazón.

8 He aquí yo he hecho tu rostro fuerte contra los rostros de ellos, y tu frente fuerte contra sus frentes.

9 Como^d diamante, más fuerte que pedernal he hecho tu frente; no los temas, ni tengas miedo delante de ellos, porque son casa rebelde.

a Inspiración. Amós 3:7; (Ex.4:15; Ap.22:19.)

b Espíritu Santo. Ez.3:12,14, 24; 8:3; (Gn.1:2; Mal.2:15.)

c Comp.Ez. 2.10 y Ap. 10:9.Sea lo que sea el mensaje de la Santa Biblia, es dulce siempre al creyente porque es la Palabra de Dios.

d Is.50:7; Jer.1:18; 15:20; Mi.3:8.

SEGUNDA PARTE. LA MISION DEL PROFETA COMO CENTINELA. (VEASE V. 17): CAPITULO 3:10-21.

10 Y me dijo: Hijo de hombre, toma en tu corazón todas mis palabras que yo te hablaré, y oye con tus oídos.

11 Y vé y entra a los cautivos, a los hijos de tu pueblo, y háblales y diles: Así ha dicho Jehová el Señor; escuchen, o dejen de escuchar.

12 Y me levantó el Espíritu, y oí de-

trás de mí una voz de gran estruendo, que decía: Bendita sea la gloria de Jehová desde su lugar.

13 Oí también el sonido de las alas de los seres vivientes que se juntaban a la una con la otra, y el sonido de las ruedas delante de ellos, y sonido de gran estruendo.

pequeña parte de la raza por la cual El también se preocupa. De ahí el énfasis de la palabra "hombre". Los querubines tenían la "semejanza de hombre" (Ez. 1:5); y cuando el profeta contempló el trono de Dios, él vio "una semejanza que parecía de hombre sentado sobre él" (Ez. 1:26). Véanse Mt. 8:20, nota; Ap. 1:12, 13.

(2) En cuanto a Ezequiel, el título indicado no lo que el profeta es en sí mismo, sino lo que él es para Dios: un hijo del hombre, (a) escogido, (b) capacitado por el Espíritu, y (c) enviado de Dios. Todo esto es también la verdad en lo que se refiere a Cristo, quien fue, además, el hombre representativo: la cabeza de la humanidad regenerada.

14 Me levantó, pues, el Espíritu, y me tomé; y fui en amargura, en la indignación de mi espíritu, pero^o la mano de Jehová era fuerte sobre mí. 15 Y vine a los cautivos en Tel-abib, que moraban junto al río Quebar, y me senté donde ellos estaban sentados, y allí permanecí siete días atónito entre ellos.

16 Y aconteció que al cabo de los siete días vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

17 Hijo de hombre, yo te he puesto por^oatalaya a la casa de Israel; oírás, pues, tú la palabra de mi boca, y los amonestarás de mi parte.

18 Cuando yo dijere al impío: De cierto morirás; y tú no le amonestares ni le hablares, para que el impío sea

apercibido de su mal camino a fin de que viva, el impío^omorirá por su maldad, pero su sangre demandaré de tu mano.

19 Pero si tú amonestares al impío, y él no se convirtiere de su impiedad y de su mal camino, él morirá por su maldad,^opero tú habrás librado tu alma.

20 Si el justo se apartare de su justicia e hiciere maldad, y pusiere yo tropiezo delante de él, él morirá, porque tú no le amonestaste; en su pecado morirá, y sus justicias que había hecho no vendrán en memoria; pero su sangre demandaré de tu mano.

21 Pero si al justo amonestares para que no peque, y no pecare, de cierto vivirá, porque fue amonestado; y tú habrás librado tu alma.

a 2 R.3:15;
Ez.1:3;
8:1:37:1.

b Is.52:8;
56:10; 62:6;
Jer.6:17.

c Ez.33:6;
Jn.8:21,24.

d Is.49:4-5;
Hch.20:26.

TERCERA PARTE. LA SEGUNDA VISION QUE EZEQUIEL TUVO DE LA GLORIA, Y EL RESULTADO EN EL SERVICIO. CAPITULOS 3:22-7:27.

22 Vino allí la mano de Jehová sobre mí, y me dijo: Levántate, y sal al campo, y allí hablaré contigo.

23 Y me levanté y salí al campo; y he aquí que allí estaba la gloria de Jehová, como la gloria que había visto junto al río Quebar; y me postré sobre mi rostro.

(1) *Ezequiel recibe de nuevo la plenitud del Espíritu.*
(comp. Hch. 2:4; 4:31):
su mudez.

24 Entonces entró el Espíritu en mí y me afirmé sobre mis pies, y me hablé, y me dijo: Entra, y enciértrate dentro de tu casa.

25 Y tú, oh hijo de hombre, he aquí que pondrán sobre ti cuerdas, y con ellas te ligarán, y no saldrás entre ellos.

26 Y haré que se pegue tu lengua a tu paladar,^oy estarás mudo, y no serás a ellos varón que reprende; porque son casa rebelde.

27 Mas cuando yo te hubiere ha-

blado, abriré tu boca, y les dirás: Así ha dicho Jehová el Señor: El que oye, oiga; y el que no quiera oír, no oiga; porque casa rebelde son.

(2) *La señal del adobe. Acciones simbólicas.*

4 Tú, hijo de hombre, tómate un adobe, y ponlo delante de ti, y diseña sobre él la ciudad de Jerusalén.

2 Y pondrás contra ella sitio, y edificarás contra ella fortaleza, y sacarás contra ella baluarte, y pondrás delante de ella campamento, y colocarás contra ella arietes alrededor.

3 Tómate también una plancha de hierro, y ponla en lugar de muro de hierro entre ti y la ciudad; afirmarás luego tu rostro contra ella, y será en lugar de cerco, y la sitiarás.^oEs señal a la casa de Israel.

4 Y tú te acostarás sobre tu lado izquierdo, y pondrás sobre él la maldad de la casa de Israel. El número de los días que duermas sobre él, llevarás sobre ti la maldad de ellos.

e Comp.Ez.
24:27; 29:
21.

f Ez.24:27;
33:22.

g Ez.12:6,11;
24:24,27.

1 (4:1) Las acciones simbólicas durante el período de mudez del profeta eran un testimonio de la maldad y el castigo de la casa de Israel (la nación entera) en el pasado, y una profecía del sitio que Jerusalén estaba por sufrir. Ellas pertenecen, por lo tanto, al intervalo entre el sitio mencionado en 2 R. 24:10-16, cuando Ezequiel fue llevado a Babilonia, y el asedio descrito en 2 R. 25:1-11 y que tuvo lugar once años más tarde.

5 Yo te he dado los años de su maldad por el número de los días, trescientos noventa días; y así llevarás tú la maldad de la casa de Israel.

6 Cumplidos éstos, te acostarás sobre tu lado derecho segunda vez, y llevarás la maldad de la casa de Judá cuarenta días; día por año, día por año te lo he dado.

7 Al asedio de Jerusalén afirmarás tu rostro, y descubierto tu brazo, profetizarás contra ella.

8 Y he aquí he puesto sobre ti ataduras, y no te volverás de un lado a otro, hasta que hayas cumplido los días de tu asedio.

9 Y tú toma para ti trigo, cebada, habas, lentejas, millo y avena, y ponlos en una vasija, y hazte pan de ellos el número de los días que te acuestes sobre tu lado; y trescientos noventa días comerás de él.

10 La comida que comerás será de peso de veinte siclos al día; de tiempo en tiempo la comerás.

11 Y beberás el agua por medida, la sexta parte de un hin; de tiempo en tiempo la beberás.

12 Y comerás pan de cebada cocido debajo de la ceniza; y lo cocerás a vista de ellos al fuego de excremento humano.

13 Y dijo Jehová: Así^b comerán los hijos de Israel su pan inmundo, entre las naciones a donde los arrojaré yo.

14 Y dije: ^c¡Ah, Señor Jehová! he aquí que mi alma no es inmunda, ni nunca desde mi juventud hasta este tiempo comí cosa mortecina ni despedazada, ni nunca en mi boca entró carne inmunda.

15 Y me respondió: He aquí te permito usar estiércol de bueyes en lugar de excremento humano para cocer tu pan.

16 Me dijo luego: Hijo de hombre, he aquí quebrantaré el^d sustento del pan en Jerusalén; y comerán el pan por peso y con angustia, y beberán el agua por medida y con espanto,

17 para que al faltarles el pan y el agua, se miren unos a otros con espanto, y se consuman en su maldad.

(3) *La señal del cuchillo agudo: es decir, hambre, pestilencia, guerra.*

5 Y tú, hijo de hombre, tómate un cuchillo agudo, toma una navaja

de barbero, y^e hazla pasar sobre tu cabeza y tu barba; toma después una balanza de pesar y divide los cabellos.

2 Una tercera parte quemarás a fuego en medio de la ciudad, cuando se cumplan los días del asedio; y tomarás una tercera parte y la cortarás con espada alrededor de la ciudad; y una tercera parte esparcirás al viento, y yo desenvainaré espada en pos de ellos.

3^f Tomarás también de allí unos pocos en número, y los atarás en la falda de tu manto.

4 Y tomarás otra vez de ellos, y los echarás en medio del fuego, y en el fuego los quemarás; de allí saldrá el fuego a toda la casa de Israel.

5 Así ha dicho Jehová el Señor: Esta es Jerusalén; la puse en medio de las naciones y de las tierras alrededor de ella.

6 Y ella cambió mis decretos y mis ordenanzas en impiedad más que las naciones, y más que las tierras que están alrededor de ella; porque descharon mis decretos y mis mandamientos, y no anduvieron en ellos.

7 Por tanto, así ha dicho Jehová: ¿Por haberos multiplicado más que las naciones que están alrededor de vosotros, no habéis andado en mis mandamientos, ni habéis guardado mis leyes? Ni aun según las leyes de las naciones que están alrededor de vosotros habéis andado.

8 Así, pues, ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo estoy contra ti; sí, yo, y haré juicios en medio de ti ante los ojos de las naciones.

9^g Y haré en ti lo que nunca hice, ni jamás haré cosa semejante, a causa de todas tus abominaciones.

10 Por eso los padres comerán a los hijos en medio de ti, y los hijos comerán a sus padres; y haré en ti juicios, y^h esparciré a todos los vientos todo lo que quedare de ti.

11 Por tanto, vivo yo, dice Jehová el Señor, ciertamente por haber profanado mi santuario con todas tus abominaciones, te quebrantaré yo también; mi ojo no perdonará, ni tampoco tendré yo misericordia.

12 Una tercera parte de ti morirá de pestilencia y será consumida de hambre en medio de ti; y una tercera parte caerá a espada alrededor de ti; y una tercera parteⁱ esparciré a todos los vientos, y tras ellos desenvainaré espada.

13 Y se cumplirá mi furor y saciaré en ellos mi enojo, y tomaré satisfacción; y^j sabrán que yo Jehová he ha-

a Un hin era como 6.2 litros.

b Os.9:3.

c Hch.10:14.

d Lv.26:26; Sal.105:16; Is.3:1; Ez.5:16; 14:13.

e Véase Lv.21:5; Is.7:20; Ez.44:20.

f Jer.40:6; 52:16.

g Lm.4:6; Dn.9:12; Amós 3:2.

h v.12; Ez.12:14; Lv.26:33; Dt.28:64; Zac.2:6.

i Ez.7:4,9; 8:18; 9:10.

j vs.2,10; Ez.6:8; Jer.9:16.

k Ez.36:6; 38:19.

blado en mi celo, cuando cumpla en ellos mi enojo.

14 Y te^oconvertiré en soledad y en oprobio entre las naciones que están alrededor de ti, a los ojos de todo transeúnte.

15 Y serás^b oprobio y escarnio y escarmiento y espanto a las naciones que están alrededor de ti, cuando yo haga en ti juicios con furor e indignación, y en reprensiones de ira. Yo Jehová he hablado.

16 Cuando arroje yo sobre ellos las perniciosas saetas del hambre, que serán para destrucción, las cuales enviaré para destruirlos, entonces aumentaré el hambre sobre vosotros, y quebrantaré entre vosotros el sustento del pan.

17 Enviaré, pues, sobre vosotros hambre, y bestias feroces que te destruyan; y pestilencia y sangre pasarán por en medio de ti, y enviaré sobre ti espada. Yo Jehová he hablado.

(4) Mensaje contra los montes de Israel.

6 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia los montes de Israel, y profetiza contra ellos.

3 Y dirás: Montes de Israel, oíd palabra de Jehová el Señor: Así ha dicho Jehová el Señor a los montes y a los collados, a los arroyos y a los valles: He aquí que yo, yo haré venir sobre vosotros espada, y^cdestruiré vuestros lugares altos.

4 Vuestros altares serán asolados, y vuestras imágenes del sol serán quebradas; y haré que caigan vuestros muertos delante de vuestros ídolos.

5 Y pondré los cuerpos muertos de los hijos de Israel delante de sus ídolos, y vuestros huesos esparciré en derredor de vuestros altares.

6 Dondequiera que habitéis, serán desiertas las ciudades, y los lugares altos serán asolados, para que sean asolados y se hagan desiertos vuestros altares; y vuestros ídolos serán quebrados y acabarán, vuestras imágenes del sol serán destruidas, y vuestras obras serán deshechas.

7 Y los muertos caerán en medio de vosotros; y sabréis que yo soy Jehová.

(5) Un remanente será perdonado.

a Lv.26:31;
32; Neh.2:
17.

b Dt.28:37;
1 R.9:7;
Sal.79:4;
Jer.24:9;
Lm.2:15.

c Lv.26:30.

d Remanente.
vs.8,11-14;
Ez.9:4.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)

e Ez.21:14.

f Ez.5:12.

g Ez.5:13.

h Jer.2:20.

i Os.4:13.

j Is.57:5.

k Nm.33:46;
Jer.48:22.

l vs.3,6;
Amos 8:2;
Mt.24:6,
13,14.

m v.9; Ez.
5:11; 8,18;
9:10.

8 Mas dejaré un^dresto, de modo que tengáis entre las naciones algunos que escapen de la espada, cuando seáis esparcidos por las tierras.

9 Y los que de vosotros escaparen se acordarán de mí entre las naciones en las cuales serán cautivos; porque yo me quebranté a causa de su corazón fornicario que se apartó de mí, y a causa de sus ojos que fornicaron tras sus ídolos; y se avergonzarán de sí mismos, a causa de los males que hicieron en todas sus abominaciones. 10 Y sabrán que yo soy Jehová; no en vano dije que les había de hacer este mal.

(6) Desolación sobre la tierra.

11 Así ha dicho Jehová el Señor: Palmotea^e con tus manos, y golpea con tu pie, y dí: ¡Ay, por todas las grandes abominaciones de la casa de Israel! ^fporque con espada y con hambre y con pestilencia caerán.

12 El que esté lejos morirá de pestilencia, el que esté cerca caerá a espada, y el que quede y sea asediado morirá de hambre; ^gasí cumpliré en ellos mi enojo.

13 Y sabréis que yo soy Jehová, cuando sus muertos estén en medio de sus ídolos, en derredor de sus altares, sobre^htodo collado alto, ⁱen todas las cumbres de los montes, debajo de todo árbol frondoso y ^jdebajo de toda encina espesa, lugares donde ofrecieron incienso a todos sus ídolos.

14 Y extenderé mi mano contra ellos, y dondequiera que habiten haré la tierra más asolada y devastada que el desierto hacia^k Diblat; y conocerán que yo soy Jehová.

(Tercera parte. Conclusión)

7 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Tú, hijo de hombre, así ha dicho Jehová el Señor a la tierra de Israel: El fin, el^lfin viene sobre los cuatro extremos de la tierra.

3 Ahora será el fin sobre ti, y enviaré sobre ti mi furor, y te juzgaré según tus caminos; y pondré sobre ti todas tus abominaciones.

4^mY mi ojo no te perdonará, ni tendré misericordia; antes pondré sobre ti tus caminos, y en medio de ti estarán

tus abominaciones; y^a sabréis que yo soy Jehová.

5 Así ha dicho Jehová el Señor: Un mal, he aquí que viene un mal.

6 Viene el fin, el fin viene; se ha despertado contra ti; he aquí que viene.

7 La mañana viene para ti, oh morador de la tierra;^b el tiempo viene, cercano está el día; día de tumulto, y no de alegría, sobre los montes.

8 Ahora pronto derramaré mi ira sobre ti, y cumpliré en ti mi furor, y te juzgaré según tus caminos; y pondré sobre ti tus abominaciones.

9 Y mi ojo no perdonará, ni tendré misericordia; según tus caminos pondré sobre ti, y en medio de ti estarán tus abominaciones; y sabréis que yo Jehová soy el que castiga.

10 He aquí el día, he aquí que viene; ha salido la mañana; ha florecido la vara, ha reverdecido la soberbia.

11 La violencia se ha levantado en vara de maldad; ninguno quedará de ellos, ni de su multitud, ni uno de los suyos, ni habrá entre ellos quien se lamenta.

12^c El tiempo ha venido, se acercó el día; el que compra, no se alegre, y el que vende, no lllore, porque la ira está sobre toda la multitud.

13 Porque el que vende no volverá a lo vendido, aunque queden vivos; porque la visión sobre toda la multitud no se revocará, y a causa de su iniquidad ninguno podrá amparar su vida.

14 Tocarán trompeta, y prepararán todas las cosas, y no habrá quien vaya a la batalla; porque mi ira está sobre toda la multitud.

15 De fuera^d espada, de dentro pestilencia y hambre; el que esté en el campo morirá a espada, y al que esté en la ciudad lo consumirá el hambre y la pestilencia.

16 Y los que escapen de ellos huirán y estarán sobre los montes como pa-

592 A.C.

lomas de los valles, gimiendo todos, cada uno por su iniquidad.

17^e Toda mano se debilitará, y toda rodilla será débil como el agua.

18^f Se ceñirán también de cilicio, y les cubrirá terror; en todo rostro habrá vergüenza, y todas sus cabezas estarán rapadas.

19 Arrojarán^g su plata en las calles, y su oro será desechado; ni su plata ni su oro podrá librarlos en el día del furor de Jehová; no saciarán su alma, ni llenarán sus entrañas, porque ha sido tropiezo para su maldad.

20 Por cuanto convirtieron la gloria de su ornamento en soberbia, e hicieron de ello las imágenes de sus abominables ídolos, por eso se lo convertí en cosa repugnante.

21 En mano de extraños la entregué para ser saqueada, y será presa de los impíos de la tierra, y la profanarán.

22 Y apartaré de ellos mi rostro, y será violado mi lugar secreto; pues entrarán en él invasores y lo profanarán.

23 Haz una cadena, porque la tierra está llena de delitos de sangre, y la ciudad está llena de violencia.

24 Traeré, por tanto, los más perversos de las naciones, los cuales poseerán las casas de ellos; y haré cesar la soberbia de los poderosos, y sus santuarios serán profanados.

25 Destrucción viene; y buscarán la paz, y no la habrá.

26 Quebrantamiento vendrá sobre quebrantamiento, y habrá rumor sobre rumor;^h y buscarán respuesta del profeta, mas la ley se alejará del sacerdote, y de los ancianos el consejo.

27 El rey se enlutará, y el príncipe se vestirá de tristeza, y las manos del pueblo de la tierra temblarán; según su camino haré con ellos, y con los juicios de ellos los juzgaré; y sabrán que yo soy Jehová.

a v.27; Ez.

6:7; 12:20.

b v.12; Sof.

1:14,15.

c v.7.

d Ez. 5:12;

Lm.1:20.

e Ez.21:7;

Is.13:7;

Jer.6:24.

f Is.3:24;

15:2,3;

Jer.48:37;

Amos 8:10.

g Pr.11:4;

Sof.1:18.

h Ez.20:1,3;

Sal.74:9;

Lm.2:9.

CUARTA PARTE. TEMA GENERAL: JEHOVA JUSTIFICADO AL ENVIAR A SU PUEBLO EN CAUTIVERIO. CAPITULOS 8:1-33:20. CLAVE: 33:20.

Tercera visión de la gloria.
(Comp. Ez. 1:1; 3:12, 22).

8 En el sexto año, en el mes sexto, a los cinco días del mes, aconteció que estaba yo sentado en mi casa, y los ancianos de Judá estaban sentados delante de mí, y allí se posó sobre

i Es decir, Septiembre.

j Espíritu Santo.

Ez.10:17.

(Gn.1:2;

Mal.2:15.)

k Hch.8:39.

mi la mano de Jehová el Señor.

2 Y miré, y he aquí una figura que parecía de hombre; desde sus lomos para abajo, fuego; y desde sus lomos para arriba parecía resplandor, el aspecto de bronce refulgente.

3 Y aquella figura extendió la mano, y me tomó por las gudejas de mi cabeza; y el^l Espíritu me^kalzó entre el

cielo y la tierra, y me llevó en visiones de Dios a Jerusalén, a la entrada de la puerta de adentro que mira hacia el norte,^o donde estaba la habitación de la imagen del cielo,^p la que provoca a celos.

4 Y he aquí, allí estaba la gloria del Dios de Israel, como la visión que yo había visto en el campo.

Profanación del templo en el pasado.

5 Y me dijo:² Hijo de hombre, alza ahora tus ojos hacia el lado del norte. Y alcé mis ojos hacia el norte, y he aquí al norte, junto a la puerta del altar, aquella imagen del cielo en la entrada.

6 Me dijo entonces: Hijo de hombre, ¿no ves lo que éstos hacen, las grandes abominaciones que la casa de Israel hace aquí para alejarme de mi santuario? Pero vuélvete aún, y verás abominaciones mayores.

7 Y me llevó a la entrada del atrio, y miré, y he aquí en la pared un agujero.

8 Y me dijo: Hijo de hombre, cava ahora en la pared. Y cavé en la pared, y he aquí una puerta.

9 Me dijo luego: Entra, y ve las malvadas abominaciones que éstos hacen allí.

10 Entré, pues, y miré; y he aquí toda forma de reptiles y bestias abomina-

592 A.C.

a Ez.5:11;
Jer.7:30;
32:34.

b Dt.32:16,
21.

c Ez.1:28;
3:22,23.

d Correspon-
de a la diosa
griega
"Adonis".

e Joel 2:17.

f Dt.4:19;
2 R.23:5,11;
Job 31:26;
Jer.44:17.

g Pr.1:28;
Is.1:15;
Jer.11:11;
14:12;
Mi.3:4;
Zac.7:13.

bles, y todos los ídolos de la casa de Israel, que estaban pintados en la pared por todo alrededor.

11 Y delante de ellos estaban setenta varones de los ancianos de la casa de Israel, y Jaazánias hijo de Safán en medio de ellos, cada uno con su incensario en su mano; y subía una nube espesa de incienso.

12 Y me dijo: Hijo de hombre, ¿has visto las cosas que los ancianos de la casa de Israel hacen en tinieblas, cada uno en sus cámaras pintadas de imágenes? Porque dicen ellos: No nos ve Jehová; Jehová ha abandonado la tierra.

13 Me dijo después: Vuélvete aún, verás abominaciones mayores que hacen éstos.

14 Y me llevó a la entrada de la puerta de la casa de Jehová, que está al norte; y he aquí mujeres que estaban allí sentadas endechando^a a Tamuz.

15 Luego me dijo: ¿No ves, hijo de hombre? Vuélvete aún, verás abominaciones mayores que estas.

16 Y me llevó al atrio de adentro de la casa de Jehová; y he aquí junto a la entrada del templo de Jehová,^e entre la entrada y el altar, como veinticinco varones, sus espaldas vueltas al templo de Jehová y sus rostros hacia el oriente, y adoraban al sol, postrándose hacia el oriente.

17 Y me dijo: ¿No has visto, hijo de hombre? ¿Es cosa liviana para la casa de Judá hacer las abominaciones que hacen aquí? Después que han llenado de maldad la tierra, se volvieron a mí para irritarme; he aquí que aplican el ramo a sus narices.

18 Pues también yo procederé con furor; no perdonaré mi ojo, ni tendré misericordia; y^g gritarán a mis oídos con gran voz, y no los oiré.

1 (8:3) Al profeta se le muestran visiones, es decir de las pasadas profanaciones del templo y de la maldad por las cuales Israel estaba en ese entonces en Babilonia, a fin de que él pudiera demostrar ante la nueva generación que había nacido en Asiria y Babilonia durante el cautiverio, que Dios había sido justo al castigar a la nación en el presente. Estas visiones son retrospectivas. Israel había cometido estos pecados; por lo tanto, tuvo que sufrir el cautiverio. El mismo tema se sigue discutiendo hasta Ez. 33:20. Es el concepto divino de la pecaminosidad y la apostasía de la nación lo que se revela a Ezequiel en una serie de visiones tan vívidas que, aunque el profeta se encontraba junto al río Quebar (Ez. 1:1, 3; 3:23; 10:15, 20, 22; 43:3), era como si él hubiese sido llevado de regreso a Jerusalén, en el tiempo cuando estas cosas estaban ocurriendo. Las visiones de la pecaminosidad de Israel se hallan mezcladas con las promesas de restauración y bendición que todavía esperan su cumplimiento. Véase "Israel" (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26), y también "Reino (A. T.)" (Gn. 1:26-28; Zac. 12:8).

2 (8:5) El significado combinado de las cuatro visiones de la profanación del templo, según cap. 8, es como sigue: establecimiento de la idolatría en todo el templo, aun en el lugar santísimo (vs. 10, 11); mujeres dedicadas al culto fálico (v. 14); y adoración de la naturaleza (v. 16).

Visión de la mortandad en Jerusalén.

9 Clamó en mis oídos con gran voz, diciendo: Los verdugos de la ciudad han llegado, y cada uno trae en su mano su instrumento para destruir.

2 Y he aquí que seis varones venían del camino de la puerta de arriba que mira hacia el norte, y cada uno traía en su mano su instrumento para destruir. Y entre ellos había un varón vestido de lino, el cual traía a su cintura un tintero de escribano; y entrados, se pararon junto al altar de bronce.

3^a Y la gloria del Dios de Israel^b se elevó de encima del querubín, sobre el cual había estado, al umbral de la casa; y llamó Jehová al varón vestido de lino, que tenía a su cintura el tintero de escribano,

4 y le dijo Jehová:^b Pasa por en medio de la ciudad, por en medio de Jerusalén, y ponles una^c señal en la frente a los hombres que gimen y que claman a causa de todas las abominaciones que se hacen en medio de ella.

5 Y a los otros dijo, oyéndolo yo: Pasad por la ciudad en pos de él, y matad; no perdone vuestro ojo, ni tengáis misericordia.

6^d Matad a viejos, jóvenes y vírgenes, niños y mujeres, hasta que no quede ninguno; pero a todo aquel sobre el cual hubiere señal, no os acercaréis; y comenzaréis por mi santuario.^e Comenzaron, pues, desde los varones ancianos que estaban delante del templo.

7 Y les dijo: Contaminad la casa, y llenad los atrios de muertos; salid. Y salieron, y mataron en la ciudad.

8 Aconteció que cuando ellos iban matando y quedé yo solo, me postré sobre mi rostro, y clamé y dije: ¡Ah, Señor Jehová! ¿destruirás a todo el remanente de Israel derramando tu furor sobre Jerusalén?

9 Y me dijo: La maldad de la casa de Israel y de Judá es grande sobremanera, pues la^g tierra está llena de sangre, y la ciudad está llena de perversidad; porque han dicho: Ha abandonado Jehová la tierra, y Je-

hová no ve.

10 Así, pues, haré yo; mi ojo no perdonará, ni tendré misericordia; haré recaer el camino de ellos sobre sus propias cabezas.

11 Y he aquí que el varón vestido de lino, que tenía el tintero a su cintura, respondió una palabra, diciendo: He hecho conforme a todo lo que me mandaste.

Visión del fuego tomado del altar y esparcido en Jerusalén.

10 Miré, y he aquí en la expansión que había sobre la cabeza de los querubines como una piedra de zafiro, que parecía como semejanza de un trono que se mostró sobre ellos.

2^h Y habló al varón vestido de lino, y le dijo: Entra en medio de las ruedas debajo de los querubines, y llena tus manos de carbones encendidos de entre los querubines, y espárcelos sobre la ciudad. Y entró a vista mía.

3 Y los querubines estaban a la mano derecha de la casa cuando este varón entró; y la nube llenaba el atrio de adentro.

4 Entonces la gloria de Jehová se elevó de encima del querubín al umbral de la puerta; y^l la casa fue llena de la nube, y el atrio se llenó del resplandor de la gloria de Jehová.

5 Y el estruendo de las alas de los querubines se oía hasta el atrio de afuera,^k como la voz del Dios Omnipotente cuando habla.

6 Aconteció, pues, que al mandar al varón vestido de lino, diciendo: Toma fuego de entre las ruedas, de entre los querubines, él entró y se paró entre las ruedas.

7 Y un querubín extendió su mano de en medio de los querubines al fuego que estaba entre ellos, y tomó de él y lo puso en las manos del que estaba vestido de lino, el cual lo tomó y salió.

Descripción de los querubines.

8 Y apareció en los querubines la figura de una mano de hombre debajo

a Véase Ez. 3:23; 8:4; 10:4,18; 11:22,23.

b Ex.12:7; Ap. 7:3; 9:4; 13:16; 17:20:4.

c Remanente. Ez.11:16-21. (Is.1:9; Ro.11:5.)

d 2 Cr.36:17.

e 1 P.4:17.

f Oraciones bíblicas (A.T.). Dn.9:4. (Gn.15:2; Hab.3:1-16)

g Ez.8:17; 2 R.21:16.

h Ez.9:2,3.

i Véase Ap.8:5.

j Ez.43:5; 1 R.8:10,11.

k Sal.29:3.

1 (9:3) Es digno de notarse que a Ezequiel, el sacerdote, le fue dado el contemplar la visión de la gloria del Señor alejándose (1) de los querubines hacia el umbral del templo (Ez. 9:3; 10:4); (2) del umbral (Ez. 10:18); (3) del templo y de la ciudad hacia el monte al este de Jerusalén (el monte de los Olivos, Ez. 11:23); y (4) regresando para permanecer en el templo milenario (Ez. 43:2-5).

de sus alas.

9 Y miré, y he aquí cuatro ruedas junto a los querubines, junto a cada querubín una rueda; y el aspecto de las ruedas era como de crisólito.

10 En cuanto a su apariencia, las cuatro eran de una misma forma, como si estuviera una en medio de otra.

11^o Cuando andaban, hacia los cuatro frentes andaban; no se volvían cuando andaban, sino que al lugar adonde se volvía la primera, en pos de ella iban; ni se volvían cuando andaban.

12 Y todo su cuerpo, sus espaldas, sus manos, sus alas y las ruedas estaban llenos de ojos alrededor en sus cuatro ruedas.

13 A las ruedas, oyéndolo yo, se les gritaba: ¡Rueda!

14 Y cada uno tenía cuatro caras. La primera era rostro de querubín; la segunda, de hombre; la tercera, cara de león; la cuarta, cara de águila.

15^b Y se levantaron los querubines; este es el ser viviente que vi en el río Quebar.

16 Y cuando andaban los querubines, andaban las ruedas junto con ellos; y cuando los querubines alzaban sus alas para levantarse de la tierra, las ruedas tampoco se apartaban de ellos.

17 Cuando se paraban ellos, se paraban ellas, y cuando ellos se alzaban, se alzaban con ellos; porque el^c espíritu de los seres vivientes estaba en ellas.

18 Entonces la gloria de Jehová^d se elevó de encima del umbral de la casa, y se puso sobre los querubines.

19 Y alzando los querubines sus alas, se levantaron de la tierra delante de mis ojos; cuando ellos salieron, también las ruedas se alzaron al lado de ellos; y se pararon a la entrada de la puerta oriental de la casa de Jehová, y la gloria del Dios de Israel estaba por encima sobre ellos.

20^e Estos eran los mismos seres vivientes que vi debajo del Dios de Israel junto al río Quebar; y conocí que eran querubines.

21 Cada uno tenía cuatro caras y cada uno cuatro alas, y figuras de manos de hombre debajo de sus alas.

22 Y la semejanza de sus rostros era la de los rostros que vi junto al río Quebar, su misma apariencia y su ser; cada uno caminaba derecho hacia adelante.

Descripción de la ira de Dios contra los príncipes malvados.

a Ez.1:17.

b Ez.1:5.

c Espíritu Santo.
Ez.36:27.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

d Os. 9:12.

e Ez.1:22;
10:15.

f v.24; Ez.
3:12,14;
8:3.

g Ez.2:2;
3:24.

h Ez.24:3,6,
10,11;
Mi.3:3.

i 2 R.25:19-
21; Jer.39:
6; 52:10.

11 El^f Espíritu me elevó, y me llevó por la puerta oriental de la casa de Jehová, la cual mira hacia el oriente; y he aquí a la entrada de la puerta veinticuatro hombres, entre los cuales vi a Jaazánias hijo de Azur y a Pelatías hijo de Benaía, principales del pueblo.

2 Y me dijo: Hijo de hombre, estos son los hombres que maquinan perversidad, y dan en esta ciudad mal consejo;

3 los cuales dicen: No será tan pronto; edifiquemos casas; esta será la olla, y nosotros la carne.

4 Por tanto profetiza contra ellos; profetiza, hijo de hombre.

5 Y vino sobre mí^g el Espíritu de Jehová, y me dijo: Dí: Así ha dicho Jehová: Así habéis hablado, oh casa de Israel, y las cosas que suben a vuestro espíritu, yo las he entendido.

6 Habéis multiplicado vuestros muertos en esta ciudad, y habéis llenado de muertos sus calles.

7 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Vuestros^h muertos que habéis puesto en medio de ella, ellos son la carne, y ella es la olla; mas yo os sacaré a vosotros de en medio de ella.

8 Espada habéis temido, y espada traeré sobre vosotros, dice Jehová el Señor.

9 Y os sacaré de en medio de ella, y os entregaré en manos de extraños, y haré juicios entre vosotros.

10ⁱ A espada caeréis; en los límites de Israel os juzgaré, y sabréis que yo soy Jehová.

11 La ciudad no os será por olla, ni vosotros seréis en medio de ella la carne; en los límites de Israel os juzgaré.

12 Y sabréis que yo soy Jehová; porque no habéis andado en mis estatutos, ni habéis obedecido mis decretos, sino según las costumbres de las naciones que os rodean habéis hecho.

13 Y aconteció que mientras yo profetizaba, aquel Pelatías hijo de Benaía murió. Entonces me postré rostro a tierra y clamé con gran voz, y dije: ¡Ah, Señor Jehová! ¿Destruirás del todo al remanente de Israel?

La promesa de liberación para el remanente.

14 Y vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

15 Hijo de hombre, tus hermanos, tus-

hermanos, los hombres de tu parentesco y^a toda la casa de Israel, toda ella son aquellos a quienes dijeron los moradores de Jerusalén: Alejaos de Jehová; a nosotros es dada la tierra en posesión.

16 Por tanto, dí: Así ha dicho Jehová el Señor: Aunque les he arrojado lejos entre las naciones,^b y les he esparcido por las tierras,^c con todo eso les será por un pequeño santuario en las tierras adonde lleguen.

Israel será restaurado en Palestina y convertido.

17 Dí, por tanto: Así ha dicho Jehová el Señor: Yo os^d recogeré de los pueblos, y os congregaré de las tierras en las cuales estáis esparcidos, y os daré la tierra de Israel.

18 Y volverán allá, y quitarán de ella todas sus idolatrías y todas sus abominaciones.

19^e Y les daré un corazón, y un espíritu nuevo^f pondré dentro de ellos; y quitaré el corazón de piedra de en medio de su carne, y les daré un corazón de carne,

20 para que anden en mis ordenanzas, y guarden mis decretos y los cumplan, y me^g sean por pueblo, y yo sea a ellos por Dios.

21 Mas a aquellos cuyo corazón anda tras el deseo de sus idolatrías y de sus abominaciones, yo traigo su camino sobre sus propias cabezas, dice Jehová el Señor.

La gloria de Jehová se aleja de Jerusalén. (Comp. 1 R. 8:5-11; Esd. 3:12; Ez. 43:2-5).

22 Después alzaron los querubines sus alas, y las ruedas en pos de ellos; y la gloria del Dios de Israel estaba sobre ellos.

23^h Y la gloria de Jehová se elevó de en medio de la ciudad, y se puso sobre el monte que está al oriente de la ciudad.

24 Luego me levantó el Espíritu y me volvió a llevar en visión del Espíritu de Dios a la tierra de los caldeos, a los cautivos. Y se fue de mí la visión que había visto.

25 Y hablé a los cautivos todas las cosas que Jehová me había mostrado.

Salida de Ezequiel en cautividad: una señal a Israel. (v. 11).

12 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, tú habitas en medio de casa rebelde, los cuales tienen ojos para ver y no ven, tienen oídos para oír y no oyen, porque son casa rebelde.

3 Por tanto tú, hijo de hombre, prepárate enseres de marcha, y parte de día delante de sus ojos; y te pasarás de su lugar a otro lugar a vista de ellos, por si tal vez atienden, porque son casa rebelde.

4 Y sacarás tus enseres de día delante de sus ojos, como enseres de cautiverio; mas tú saldrás por la tarde a vista de ellos, como quien sale en cautiverio.

5 Delante de sus ojos te abrirás paso por entre la pared, y saldrás por ella.

6 Delante de sus ojos los llevarás sobre tus hombros, de noche los sacarás; cubrirás tu rostro, y no mirarás la tierra; porque por señal te he dado a la casa de Israel.

7 Y yo hice así como me fue mandado; saqué mis enseres de día, como enseres de cautiverio, y a la tarde me abrí paso por entre la pared con mi propia mano; salí de noche, y los llevé sobre los hombros a vista de ellos.

8 Y vino a mí palabra de Jehová por la mañana, diciendo:

9 Hijo de hombre, ¿no te ha dicho la casa de Israel, aquella casa rebelde: ¿Qué haces?

10 Diles: Así ha dicho Jehová el Señor: Estaⁱ profecía se refiere al príncipe en Jerusalén, y a toda la casa de Israel que está en medio de ella.

11 Diles: Yo soy vuestra señal; como yo hice, así se hará con vosotros; partiréis al destierro, en cautividad.

12 Y al^k príncipe que está en medio de ellos llevarán a cuestras de noche, y saldrán; por la pared abrirán paso para sacarlo por ella; eubrirá su rostro para no ver con sus ojos la tierra.

13 Mas yo extenderé mi red sobre él, y^l caerá preso en mi trampa, y haré llevarlo a Babilonia, a tierra de caldeos, pero no la verá, y allá morirá.

14 Y a todos los que estuvieren alrededor de él para ayudarle, y a todas sus tropas,^m esparciré a todos los vientos, y desenvainaré espada en pos de ellos.

15 Yⁿ sabrán que yo soy Jehová, cuando los esparciere entre las na-

- a Reino (A. T.) vs. 14-20; Ez. 20: 33-44. (Gn. 1: 26; Zac. 12: 8.)
- b Remanente. vs. 16-21; Joel 2:32. (Is. 1:9; Ro. 11:5.)
- c Sal. 90:1; 91:9; Is. 8: 14.
- d Ez. 28: 25; 34: 13; 36: 24; Jer. 24:6.
- e Ez. 36: 26; Jer. 32-39; Sof. 3:9.
- f Ez. 18: 31; Sal. 51: 10; Jer. 31: 33; 32: 39.
- g Ez. 14: 11; 36: 28; 37: 27; Jer. 24: 7.
- h Ez. 8: 4; 9: 3; 10: 4, 18; 43: 4.
- i v. 11; Ez. 4: 3; 24: 24; Is. 8: 18.
- j Is. 13: 1, nota.
- k Jer. 39: 4.
- l Jer. 32: 4, 5.
- m Ez. 5: 10; 2 R. 25: 4, 5.
- n vs. 16, 20; Ez. 6: 7, 14; 11: 10; Sal. 9: 16.

ciones, y los dispersare por la tierra. 16 Y haré que unos pocos de ellos escapen de la espada, del hambre y de la peste, para que cuenten todas sus abominaciones entre las naciones adonde llegaren; y sabrán que yo soy Jehová.

La proximidad del cautiverio total de Judá. (Comp. 2 R. 25:1-10).

17 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

18 Hijo de hombre, come tu pan con temblor, y bebe tu agua con estrechamiento y con ansiedad.

19 Y dí al pueblo de la tierra: Así ha dicho Jehová el Señor sobre los moradores de Jerusalén y sobre la tierra de Israel: Su pan comerán con temor, y con espanto beberán su agua; porque su tierra será despojada de su plenitud, por la maldad de todos los que en ella moran.

20 Y las ciudades habitadas quedarán desiertas, y la tierra será assolada; y sabréis que yo soy Jehová.

21 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

22 Hijo de hombre, ¿qué refrán es este que tenéis vosotros en la tierra de Israel, que dice: Se van prolongando los días, y desaparecerá toda visión?

23 Diles, por tanto: Así ha dicho Jehová el Señor: Haré cesar este refrán, y no repetirán más este refrán en Israel. Diles, pues: Se han acercado aquellos días, y el cumplimiento de toda visión.

24 Porque no habrá más visión vana, ni habrá adivinación de lisonjeros en medio de la casa de Israel.

25 Porque yo Jehová hablaré, y se cumplirá la palabra que yo hable; no se tardará más, sino que en vuestros días, oh casa rebelde, hablaré palabra y la cumpliré, dice Jehová el Señor.

26 Y vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

27 Hijo de hombre, he aquí que los de la casa de Israel dicen: La visión que éste ve es para de aquí a muchos días, para lejanos tiempos profetiza éste.

28 Diles, por tanto: Así ha dicho

Jehová el Señor: No se tardará más ninguna de mis palabras, sino que la palabra que yo hable se cumplirá, dice Jehová el Señor.

Mensaje contra los profetas mentirosos.

13 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, profetiza contra los profetas de Israel que profetizan, y dí a los que profetizan de su propio corazón: Oíd palabra de Jehová.

3 Así ha dicho Jehová el Señor: ¡Ay de los profetas insensatos, que andan en pos de su propio espíritu, y nada han visto!

4 Como zorras en los desiertos fueron tus profetas, oh Israel.

5^eNo habéis subido a las brechas, ni habéis edificado un muro alrededor de la casa de Israel, para que resista firme en la batalla en el día de Jehová.

6 Vieron vanidad y adivinación mentirosa. Dicen: Ha dicho Jehová, y Jehová no los envió; con todo, esperan que él confirme la palabra de ellos.

7 ¿No habéis visto visión vana, y no habéis dicho adivinación mentirosa, pues que decís: Dijo Jehová, no habiendo yo hablado?

8 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto vosotros habéis hablado vanidad, y habéis visto mentira, por tanto, he aquí yo estoy contra vosotros, dice Jehová el Señor.

9 Estará mi mano contra los profetas que ven vanidad y adivinan mentira; no estarán en la congregación de mi pueblo, ni serán inscritos en el libro de la casa de Israel, ni a la tierra de Israel volverán; y sabréis que yo soy Jehová el Señor.

10 Sí, por cuanto engañaron a mi pueblo, diciendo: Paz, no habiendo paz; y uno edificaba la pared, y he aquí que los otros la recubrían con lodo suelto,

11 dí a los recubridores con lodo suelto, que caerá; vendrá lluvia torrencial, y enviaré piedras de granizo que la hagan caer, y viento tempestuoso la romperá.

a v.27; Ez. 11:3; 2 P. 3:4.

b Joel 2:1; Sof.1:14.

c Is.55:11; Ez.12:28; Dn.9:12; Lc.21:33.

d 2 P.3:4.

e Ez.22:30; Sal.106:23, 30.

f Esd.2.59, 62; Neh.7:5; Sal.69:28.

g Ez.22:28.

h Ez.38:22.

1 (12:25) Debe recordarse constantemente que aunque el profeta está en Babilonia, él profetiza como si estuviera en Palestina, y que el tiempo de su ministerio corresponde al intervalo entre la primera y la última deportación de Judá. Véase Ez. 8:3, nota.

12 Y he aquí cuando la pared haya caído, ¿no os dirán: ¿Dónde está la embarradura con que la recubristeis?

13 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Haré que la rompa viento tempestuoso con mi ira, y lluvia torrencial vendrá con mi furor, y piedras de granizo con enojo para consumir.

14 Así desbarataré la pared que vosotros recubristeis con lodo suelto, y la echaré a tierra, y será descubierto su cimientto, y caerá, y seréis consumidos en medio de ella; y^asabréis que yo soy Jehová.

15 Cumpliré así mi furor en la pared y en los que la recubrieron con lodo suelto; y os diré: No existe la pared, ni los que la recubrieron,

16 los profetas de Israel que profetizan acerca de Jerusalén, y^bven para ella visión de paz, no habiendo paz, dice Jehová el Señor.

17 Y tú, hijo de hombre, pon tu rostro contra las hijas de tu pueblo que profetizan de su propio corazón, y profetiza contra ellas,

18 y dí: Así ha dicho Jehová el Señor: ¡Ay de aquellas que cosen vendas mágicas para todas las manos, y hacen velos mágicos para la cabeza de toda edad, para cazar las almas! ¿Habéis de cazar las almas de mi pueblo, para mantener así vuestra propia vida?

19 ¿Y habéis de profanarme entre mi pueblo por^dpuñados de cebada y por pedazos de pan, matando a las personas que no deben morir, y dando vida a las personas que no deben vivir, mintiendo a mi pueblo que escucha la mentira?

20 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo estoy contra vuestras vendas mágicas, con que cazáis las almas al vuelo; yo las libraré de vuestras manos, y soltaré para que vuelen como aves las almas que vosotras cazáis volando.

21 Romperé asimismo vuestros velos mágicos, y libraré a mi pueblo de vuestra mano, y no estarán más como presa en vuestra mano; y sabréis que yo soy Jehová.

22 Por cuanto entrístecisteis con mentiras el corazón del justo, al cual yo no entristéci, y^efortalecisteis las manos del impio, para que no se apartase de su mal camino, infundiéndole ánimo,

23 por tanto, f no veréis más visión vana, ni practicaréis más adivinación; y libraré mi pueblo de vuestra mano, y sabréis que yo soy Jehová.

Visión tocante a los ancianos de Israel.

14^g Vinieron a mí algunos de los ancianos de Israel, y se sentaron delante de mí.

2 Y vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

3 Hijo de hombre, estos hombres han puesto sus ídolos en su corazón, y han establecido el tropiezo de su maldad delante de su rostro. ^h¿Acaso he de ser yo en modo alguno consultado por ellos?

4 Háblales, por tanto, y diles: Así ha dicho Jehová el Señor: Cualquier hombre de la casa de Israel que hubiere puesto sus ídolos en su corazón, y establecido el tropiezo de su maldad delante de su rostro, y viniere al profeta, yo Jehová responderé al que viniere conforme a la multitud de sus ídolos,

5 para tomar a la casa de Israel por el corazón, ya que se han apartado de mí todos ellos por sus ídolos.

6 Por tanto, dí a la casa de Israel: Así dice Jehová el Señor: Convertíos, y volveos de vuestros ídolos, y apartad vuestro rostro de todas vuestras abominaciones.

7 Porque cualquier hombre de la casa de Israel, y de los extranjeros que moran en Israel, que se hubiere apartado de andar en pos de mí, y hubiere puesto sus ídolos en su corazón, y establecido delante de su rostro el tropiezo de su maldad, y viniere al profeta para preguntarle por mí, yo Jehová le responderé por mí mismo;

8 y pondré mi rostro contra aquel hombre, y le pondré por señal y por escarmiento, y lo cortaré de en medio de mi pueblo; y sabréis que yo soy Jehová.

9 Y cuando el profeta fuere engañado y hablare palabra, yo Jehová^kengañé al tal profeta; y extenderé mi mano contra él, y lo destruiré de en medio de mi pueblo Israel.

10 Y llevarán ambos el castigo de su maldad; como la maldad del que consultare, así será la maldad del profeta,

11 para que la casa de Israel^lno se desvíe más de en pos de mí, ni se contamine más en todas sus rebeliones; y me sean por pueblo, y yo les sea por Dios, dice Jehová el Señor.

a vs.9,21,23; Ez.14:8.

b Jer.6:14; 28:9.

c 2 P.2:14.

d Véase Pr. 28:21; Mi.3:5.

e Jer.23:14.

f v.6; Ez.12:24; Mi.3:6.

g Ez.8:1; 20:1; 33:31.

h 2 R.3:13.

i Ez.15:7; Lv.17:10; 20:3,5,6; Jer.44:11.

j Ez.5:15; Nm.26:10 Dt.28-37.

k 1 R.22:23; Job 12:16; Jer.4:10; 2.Ts. 2:11.

l 2 P.2:15.

Jerusalén no será de ninguna manera librada.

12 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

13 Hijo de hombre, cuando la tierra pecare contra mí rebelándose pérfidamente, y extendiere yo mi mano sobre ella, y le quebrantare el sustento del pan, y enviare en ella hambre, y cortare de ella hombres y bestias,

14^o si estuviesen en medio de ella estos tres varones, Noé, Daniel y Job, ellos por su justicia librarían únicamente sus propias vidas, dice Jehová el Señor.

15 Y si hiciere pasar bestias feroces por la tierra y la asolaren, y quedare desolada de modo que no haya quien pase a causa de las fieras,

16 y estos tres varones estuviesen en medio de ella, vivo yo, dice Jehová el Señor, ni a sus hijos ni a sus hijas librarían; ellos solos serían librados, y la tierra quedaría desolada.

17 O si yo trajere espada sobre la tierra, y dijere: Espada, pasa por la tierra;¹⁶ e hiciere cortar de ella hombres y bestias,

18 y estos tres varones estuviesen en medio de ella, vivo yo, dice Jehová el Señor, no librarían a sus hijos ni a sus hijas; ellos solos serían librados.

19 O si enviare pestilencia sobre esa tierra y derramare mi ira sobre ella en sangre, para cortar de ella hombres y bestias,

20 y estuviesen en medio de ella Noé, Daniel y Job, vivo yo, dice Jehová el Señor, no librarían a hijo ni a hija; ellos por su justicia librarían solamente sus propias vidas.

21 Por lo cual así ha dicho Jehová el Señor: ¿Cuánto más cuando yo enviare contra Jerusalén mis cuatro juicios terribles, espada, hambre, fieras y pestilencia,¹⁷ para cortar de ella hombres y bestias?

22 Sin embargo, he aquí quedará en ella un remanente, hijos e hijas, que serán llevados fuera; he aquí que ellos vendrán a vosotros, y veréis su camino y sus hechos, y seréis consolados del mal que hice venir sobre Jerusalén, de todas las cosas que traje sobre ella.

23 Y os consolarán cuando viereis su camino y sus hechos, y conoceréis que no¹⁸ sin causa hice todo lo que he hecho en ella, dice Jehová el Señor.

Visión de la vid en el fuego.
(Comp. Is. 5:1-24).

15 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, ¿qué es la madera de la ^evid más que cualquier otra madera? ¿Qué es el sarmiento entre los árboles del bosque?

3 ¿Tomarán de ella madera para hacer alguna obra? ¿Tomarán de ella una estaca para colgar en ella alguna cosa?

4 He aquí, es puesta en el fuego para ser consumida; sus dos extremos consumió el fuego, y la parte de en medio se quemó; ¿servirá para obra alguna?

5 He aquí que cuando estaba entera no servía para obra alguna; ¿cuánto menos después que el fuego la hubiere consumido, y fuere quemada? ¿Servirá más para obra alguna?

6 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Como la madera de la vid entre los árboles del bosque, la cual di al fuego para que la consumiese, así haré a los moradores de Jerusalén.

7^f Y pondré mi rostro contra ellos; aunque del fuego se escaparon, fuego los consumirá; y sabréis que yo soy Jehová, cuando pusiere mi rostro contra ellos.

8 Y convertiré la tierra en asolamiento, por cuanto cometieron prevaricación, dice Jehová el Señor.

Prostitución de Jerusalén.

16 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, notifica a Jerusalén sus abominaciones,

3 y dí: Así ha dicho Jehová el Señor sobre Jerusalén: Tu origen, tu nacimiento, es de la tierra de Canaán; tu padre fue amorreo, y tu madre hetea.

4 Y en cuanto a tu nacimiento,⁹ el día que naciste no fue cortado tu ombligo, ni fuiste lavada con aguas para limpiarte, ni salada con sal, ni fuiste envuelta con fajas.

5 No hubo ojo que se compadeciese de ti para hacerte algo de esto, teniendo de ti misericordia; sino que fuiste arrojada sobre la faz del campo, con menosprecio de tu vida, en el día que naciste.

6 Y yo pasé junto a ti, y te vi sucia en tus sangres, y cuando estabas en

a Esto constituye un testimonio contemporáneo e importante con respecto al carácter e historicidad de Daniel, quien vivía todavía.
Comp. Jer. 15:1; Ez. 14:16, 18, 20.
Vease Jer. 7:16; 11:14; 14:11.

b Ez. 25:13; Sof. 1:3.

c Ez. 38:22; 2 S. 24:15.

d Jer. 22:8, 9.

e Comp. Is. 5:1-7; Jn. 15:6.

f Ez. 14:8. Lv. 17:10.

g Os. 2:3.

tus sangres te dije: ¡Vive! Sí, te dije, cuando estabas en tus sangres: ¡Vive!

7 Te hice multiplicar como la hierba del campo; y creciste y te hiciste grande, y llegaste a ser muy hermosa; tus pechos se habían formado, y tu pelo había crecido; pero estabas desnuda y descubierta.

8 Y pasé yo otra vez junto a ti, y te miré, y he aquí que tu tiempo era tiempo de amores; y extendí mi manto sobre ti, y cubrí tu desnudez; y te di juramento y entré en pacto contigo, dice Jehová el Señor,^o y fuiste mía.

9 Te lavé con agua, y lavé tus sangres de encima de ti, y te ungi con aceite; 10 y te vestí de bordado, te calcé de tejón, te ceñí de lino y te cubrí de seda.

11 Te atavié con adornos, y puse brazaletes en tus brazos y collar a tu cuello.

12 Puse joyas en tu ^bnariz, y zarcillos en tus orejas, y una hermosa diadema en tu cabeza.

13 Así fuiste adornada de oro y de plata, y tu vestido era de lino fino, seda y bordado; comiste flor de harina de trigo, miel y aceite; y fuiste hermosa en extremo, prosperaste hasta llegar a reinar.

14 Y salió tu renombre entre las naciones a causa de tu hermosura; porque era perfecta, a causa de mi hermosura que yo puse sobre ti, dice Jehová el Señor.

15 Pero ^cconfiaste en tu hermosura, y te prostituiste a causa de tu renombre, y ^dderramaste tus fornicaciones a cuantos pasaron; suya eras.

16 Y tomaste de tus vestidos, y te hiciste diversos lugares altos, y fornicaste sobre ellos; cosa semejante nunca había sucedido, ni sucederá más.

17 Tomaste asimismo tus hermosas alhajas de oro y de plata que yo te había dado, y te hiciste imágenes de hombre y fornicaste con ellas;

18 y tomaste tus vestidos de diversos colores y las cubriste; y mi aceite y mi incienso pusiste delante de ellas.

19 Mi pan también, que yo te había dado, la flor de la harina, el aceite y la miel, con que yo te mantuve, pusiste delante de ellas para olor agradable; y fue así, dice Jehová el Señor.

20 Además de esto, tomaste tus hijos, y tus hijas que habías dado a luz para mí, y los sacrificaste a ellas para que fuesen consumidos. ¿Eran poca cosa tus fornicaciones,

21 para que degollases también a mis hijos y los ofrecieras a aquellas

imágenes como ofrenda que el fuego consumía?

22 Y con todas tus abominaciones y tus fornicaciones no te has acordado de los días de tu ^fjuventud, cuando estabas desnuda y descubierta, cuando estabas envuelta en tu sangre.

23 Y sucedió que después de toda tu maldad (¡ay, ay de ti! dice Jehová el Señor),

24 te edificaste lugares altos, y ^gte hiciste altar en todas las plazas.

25 En toda cabeza de camino edificaste lugar alto, e hiciste abominable tu hermosura, y te ofreciste a cuantos pasaban, y multiplicaste tus fornicaciones.

26 Y fornicaste con los hijos de Egipto, tus vecinos, gruesos de carnes; y aumentaste tus fornicaciones para enojarme.

27 Por tanto, he aquí que yo extendí contra ti mi mano, y disminuí tu provisión ordinaria, y te entregué a la voluntad de las hijas de los filisteos, que te aborrecen, las cuales se avergüenzan de tu camino deshonesto.

28^hFornicaste también con los asirios, por no haberte saciado; y fornicaste con ellos y tampoco te saciaste.

29 Multipicaste asimismo tu fornicación en la tierra de Canaán y de los caldeos, y tampoco con esto te saciaste.

30 ¡Cuán inconstante es tu corazón, dice Jehová el Señor, habiendo hecho todas estas cosas, obras de una ramera desvergonzada,

31 edificando tus lugares altos en toda cabeza de camino, y haciendo tus altares en todas las plazas! Y no fuiste semejante a ramera, en que menospreciaste la paga,

32 sino como mujer adúltera, que en lugar de su marido recibe a ajenos.

33 A todas las rameras les dan dones; mas tú diste tus dones a todos tus enamorados; y les ⁱdiste presentes, para que de todas partes se llegasen a ti en tus fornicaciones.

34 Y ha sucedido contigo, en tus fornicaciones, lo contrario de las demás mujeres: porque ninguno te ha solicitado para fornicar, y tú das la paga, en lugar de recibirla; por esto has sido diferente.

35 Por tanto, ramera, oye palabra de Jehová.

36 Así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto han sido descubiertas tus desnudeces en tus fornicaciones, y tu confusión ha sido manifestada a tus enamorados, y a los ídolos de tus abo-

a Ex.19:5;
Jer.2:2.

b Véase Is.
3:21.

c Sal.2:12,
nota.

d Véase Dt.
32:15;
Jer.7:4;
Mi.3:11.

e Ez.23:3,8,
11,12; Is.1:
21; 57:8;
Jer.2:20;
3:2,6,20;
Os.1:2.

f vs.43,60;
Jer.2:2;
Os.11:1.

g Is.57:5,7;
Jer.2:20;
3:2.

h Ez.23:12;
2 R.16:7,10;
2 Cr.28:20;
Jer.2:18,36.

minaciones, y en la sangre de tus hijos, los cuales les diste;

37 por tanto, he aquí que yo reuniré a todos tus enamorados con los cuales tomaste placer, y a todos los que amaste, con todos los que aborreciste; y los reuniré alrededor de ti y les descubriré tu desnudez, y ellos verán toda tu desnudez.

38 Y yo te juzgaré por las leyes de las adúlteras, y de las que derraman sangre; y traeré sobre ti sangre de ira y de celos.

39 Y te entregaré en manos de ellos; y destruirán tus lugares altos, y derribarán tus altares, y te despojarán de tus ropas, se llevarán tus hermosas alhajas, y te dejarán desnuda y descubierta.

40 Y harán subir contra ti muchedumbre de gente, y te apedrearán, y te atravesarán con sus espadas.

41^b Quemarán tus casas a fuego, y harán en ti juicios en presencia de muchas mujeres; y así haré que dejes de ser ramera, y que ceses de prodigar tus dones.

42 Y saciaré mi ira sobre ti, y se apartará de ti mi celo, y descansará y no me enojaré más.

43 Por cuanto no te acordaste de los días de tu juventud, y me provocaste a ira en todo esto, por eso, he aquí yo también traeré tu camino sobre tu cabeza, dice Jehová el Señor; pues ni aun has pensado sobre toda tu lujuria.

44 He aquí, todo el que usa de refranes te aplicará a ti el refrán que dice: Cual la madre, tal la hija.

45 Hija eres tú de tu madre, que desechó a su marido y a sus hijos; y hermana eres tú de tus hermanas, que desecharon a sus maridos y a sus hijos; vuestra madre fue hetea, y vuestro padre amorreo.

46 Y tu hermana mayor es Samaria, ella y sus hijas, que habitan al norte de ti; y tu hermana menor es Sodoma con sus hijas, la cual habita al sur de ti.

47 Ni aun anduviste en sus caminos, ni hiciste según sus abominaciones; antes, como si esto fuera poco y muy poco, te corrompiste más que ellas en todos tus caminos.

48 Vivo yo, dice Jehová el Señor, que Sodoma^d tu hermana y sus hijas no han hecho como hiciste tú y tus hijas.

49 He aquí que esta fue la maldad de Sodoma tu hermana: soberbia, saciedad de pan, y abundancia de ociosidad tuvieron ella y sus hijas; y no fortaleció la mano del afligido y del menesteroso.

50 Y se llenaron de soberbia,^e e hicieron abominación delante de mí, y cuando lo vi las quité.

51 Y Samaria no cometió ni la mitad de tus pecados; porque tú multiplicaste tus abominaciones más que ellas, y has justificado a tus hermanas con todas las abominaciones que tú hiciste.

52 Tú también, que juzgaste a tus hermanas, lleva tu vergüenza en los pecados que tú hiciste, más abominables que los de ellas; más justas son que tú; avergüenzate, pues, tú también, y lleva tu confusión, por cuanto has justificado a tus hermanas.

53^f Yo, pues, haré volver a sus cautivos, los cautivos de Sodoma y de sus hijas, y los cautivos de Samaria y de sus hijas, y haré volver los cautivos de tus cautiverios entre ellas,

54 para que lleves tu confusión, y te avergüences de todo lo que has hecho, siendo tú motivo de consuelo para ellas.

55 Y tus hermanas, Sodoma con sus hijas y Samaria con sus hijas, volverán a su primer estado; tú también y tus hijas volveréis a vuestro primer estado.

56 No era tu hermana Sodoma digna de mención en tu boca en el tiempo de tus soberbias,

57 antes que tu maldad fuese descubierta. Así también ahora llevas tú la afrenta^g de las hijas de Siria y de todas las hijas de los filisteos, las cuales por todos lados te desprecian.

58 Sufre tú el castigo de tu lujuria y de tus abominaciones, dice Jehová.

59 Pero más ha dicho Jehová el Señor: ¿Haré yo contigo como tú hiciste, que menospreciaste el juramento para invalidar el pacto?

Promesa de bendición futura bajo el Pacto Palestino (Dt. 30:1-9, nota) y el Nuevo Pacto. (He. 8:8-12, nota).

60 Antes yo^h tendré memoria de mi pacto que concerté contigo en los días de tu juventud, y estableceré contigo un pactoⁱ sempiterno.

61 Y te acordarás de tus caminos y te avergonzarás; cuando recibas a tus hermanas, las mayores que tú y las menores que tú, las cuales yo te daré por hijas, mas no por tu pacto,

a Ez. 23:45; Lv. 20:10; Dt. 22:22.

b Dt. 13:16; 2 R. 25:9; Jer. 39:8; 52:13.

c Ez. 9:10; 11:21; 22:31.

d Mt. 10:15; 11:24.

e Gn. 13:13; 18:20; 19:5.

f Véase vs. 60, 61; Is. 1:9.

g 2 R. 16:5; 2 Cr. 28:18.

h Sal. 106:45.

i Jer. 32:40; 50:5.

62 sino por mi pacto que yo^cconfirmaré contigo; y sabrás que yo soy Jehová;

63 para que te acuerdes y te avergüences, y nunca más abras la boca, a causa de tu vergüenza, cuando yo perdone todo lo que hiciste, dice Jehová el Señor.

Parábola de una gran águila.

17^b Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, propón una figura, y compón una parábola a la casa de Israel.

3 Y dirás: Así ha dicho Jehová el Señor: Una gran águila, de grandes alas y de largos miembros, llena de plumas de diversos colores, vino al Líbano, y tomó el cogollo del cedro.

4 Arrancó el principal de sus renuevos y lo llevó a tierra de mercaderes, y lo puso en una ciudad de comerciantes.

5 Tomó también de la simiente de la tierra, y la puso en un campo bueno para sembrar, la plantó junto a aguas abundantes, la puso como un sauce.

6 Y brotó, y se hizo una vid de mucho ramaje, de poca altura, y sus ramas miraban al águila, y sus raíces estaban debajo de ella; así que se hizo una vid, y arrojó sarmientos y echó mugrones.

7 Había también otra gran águila, de grandes alas y de muchas plumas; y he aquí que esta vid juntó cerca de ella sus raíces, y extendió hacia ella sus ramas, para ser regada por ella por los surcos de su plantío.

8 En un buen campo, junto a muchas aguas, fue plantada, para que hiciese ramas y diese fruto, y para que fuese vid robusta.

9 Diles: Así ha dicho Jehová el Señor: ¿Será prosperada? ^c¿No arrancará sus raíces, y destruirá su fruto, y se secará? Todas sus hojas lozanas se secarán; y eso sin gran poder ni mucha gente para arrancarla de sus raíces.

10 Y he aquí está plantada; ¿será prosperada? ^d¿No se secará del todo cuando el viento solano la toque? En los surcos de su verdor se secará.

Rebelión de Sedequias y sus resultados.

(Comp. 2 R. 24:17-20; 25:1-10).

11 Y vino a mí palabra de Jehová,

diciendo:

12 Dí ahora a la casa rebelde: ¿No habéis entendido qué significan estas cosas? Diles: He aquí que el rey de Babilonia vino a Jerusalén, y tomó a tu^frey y a sus príncipes, y los llevó consigo a Babilonia.

13^f Tomó también a uno de la descendencia real e hizo pacto con él, y le hizo prestar juramento; y se llevó consigo a los poderosos de la tierra, 14 para que el reino fuese abatido y no se levantase, a fin de que guardando el pacto, permaneciese en pie. 15 Pero se rebeló contra él, enviando embajadores a Egipto para que le diese caballos y mucha gente. ^g¿Será prosperado, escapará el que estas cosas hizo? El que rompió el pacto, ¿podrá escapar?

16 Vivo yo, dice Jehová el Señor, que morirá en medio de Babilonia, en el lugar donde habita el rey que le hizo reinar, cuyo juramento menospreció, y cuyo pacto hecho con él rompió.

17 Y ^hni con gran ejército ni con mucha compañía hará Faraón nada por él en la batalla, cuando se levanten vallados y se edifiquen torres para cortar muchas vidas.

18 Por cuanto menospreció el juramento y quebrantó el pacto, cuando he aquí que había dado su mano, y ha hecho todas estas cosas, no escapará.

19 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Vivo yo, que el juramento mío que menospreció, y mi pacto que ha quebrantado, lo traeré sobre su misma cabeza.

20 Extenderé sobre él mi red, y será preso en mi lazo, y lo haré venir a Babilonia, y allí entrará en juicio con él por su prevaricación con que contra mí se ha rebelado.

21 Y todos sus fugitivos, con todas sus tropas, caerán a espada, y los que queden serán esparcidos a todos los vientos; y sabréis que yo Jehová he hablado.

22 Así ha dicho Jehová el Señor: Tomaré yo del ^kcogollo de aquel alto cedro, y lo plantaré; del principal de sus renuevos cortaré un tallo, y lo plantaré sobre el monte alto y sublime.

23ⁿ En el monte alto de Israel lo plantaré, y alzaré ramas, y dará fruto, y se hará magnífico cedro; y habitarán debajo ⁿde él todas las aves de toda especie; a la sombra de sus ramas habitarán.

24 Y sabrán todos los árboles del campo que yo Jehová abatí el árbol sublime, levanté el árbol bajo, hice

a Os.2:19,20.

b Parábolas (A.T.) vs.1-14; Ez.19:1-14. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

c 2 R.25:7.

d Ez.19:12; Os.13:15.

e v.3,2 R. 24:11-16.

f 2 R.24:17.

g Dt.17:16; Is.31:1,3; 36:6,9.

h Jer.37:7.

i Ez.4:2; Jer.52:4.

j 1 Cr.29:24; Lm.5:6.

k Is.11:1; Jer.23:5; Zac.3:8.

l Is.53:2.

m Ez.20:40; Is.2:2,3; Mi.4:1.

n Ez.31:6; Dn.4:12.

secar el árbol verde, e hice reverdecir el árbol seco. Yo Jehová lo he dicho, y lo haré.

Instrucciones éticas para Israel en el cautiverio.

18 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 ¿Qué pensáis vosotros, los que usáis este refrán sobre la tierra de Israel, que dice: Los padres comieron las uvas agrias, y los dientes de los hijos tienen la dentera?

3 Vivo yo, dice Jehová el Señor, que nunca más tendréis por qué usar este refrán en Israel.

4 He aquí que todas las almas son mías; como el alma del padre, así el alma del hijo es mía; el alma que pecare, esa morirá.

5 Y el hombre que fuere ^bjusto, e hiciere según el derecho y la justicia;

6 que no comiere sobre los montes, ni alzare sus ojos a los ídolos de la casa de Israel, ni violare la mujer de su prójimo, ni se llegare a la mujer menstruosa,

7 ni oprimiere a ninguno; que al deudor devolviere su ^cprenda, que no cometiere robo, y que diere de su pan al hambriento y cubriere al desnudo con vestido,

8 que no prestare a interés ni tomare usura; que de la maldad retrajere su mano, e hiciere juicio verdadero entre hombre y hombre,

9 en mis ordenanzas caminar, y guardare mis decretos para hacer rectamente, éste es justo; éste ^evivirá, dice Jehová el Señor.

10 Mas si engendrare hijo ladrón, derramador ^fde sangre, o que haga alguna cosa de estas,

11 y que no haga las otras, sino que comiere sobre los montes, o violare la mujer de su prójimo,

12 al pobre y menesteroso oprimiere, cometiere robos, no devolviere la prenda, o alzare sus ojos a los ídolos e hiciere abominación,

13 prestare a interés y tomare usura; ¿vivirá éste? No vivirá. Todas estas abominaciones hizo; de cierto morirá, su sangre ^gserá sobre él.

14 Pero si éste engendrare hijo, el cual viere todos los pecados que su padre hizo, y viéndolos no hiciere según ellos;

15 no comiere sobre los montes, ni alzare sus ojos a los ídolos de la casa de Israel; la mujer de su prójimo no violare,

16 ni oprimiere a nadie, la prenda no retuviere, ni cometiere robos; al hambriento diere de su pan, y cubriere con vestido al desnudo;

17 apartare su mano del pobre, interés y usura no recibiere; guardare mis decretos y anduviere en mis ordenanzas; éste no morirá por la maldad de su padre; de cierto vivirá.

18 Su padre, por cuanto hizo agravio, despojó violentamente al hermano, e hizo en medio de su pueblo lo que no es bueno, he aquí que él morirá por su maldad.

19 Y si dijereis: ^h¿Por qué el hijo no llevará el pecado de su padre? Porque el hijo hizo según el derecho y la justicia, guardó todos mis estatutos y los cumplió, de cierto vivirá.

20 El alma que pecare, esa morirá; el hijo no llevará el pecado del padre, ni el padre llevará el pecado del hijo; la ⁱjusticia del justo será sobre él, y la impiedad del impío ^mserá sobre él.

21 Mas el impío, ⁿsi se apartare de todos sus pecados que hizo, y guardare todos mis estatutos e hiciere según el derecho y la justicia, de cierto vivirá; no morirá.

22 Todas las transgresiones que cometió, no le serán recordadas; en su justicia que hizo vivirá.

23 ⁿ¿Quiero yo la muerte del impío? dice Jehová el Señor. ¿No vivirá, si se apartare de sus caminos?

24 Mas si el justo se apartare de su justicia y cometiere maldad, e hiciere conforme a todas las abominaciones que el impío hizo, ¿vivirá él? Ninguna de las justicias que hizo le serán tenidas en cuenta; por su rebelión con que prevaricó, y por el pecado que cometió, por ello morirá.

25 Y si dijereis: No es recto ^oel camino del Señor; oíd ahora, casa de Israel: ¿No es recto mi camino? ¿no son vuestros caminos torcidos?

26 Apartándose el justo de su justicia, y haciendo iniquidad, él morirá por ello; por la iniquidad que hizo, morirá.

27 Y apartándose el impío de su impiedad que hizo, y haciendo según el derecho y la justicia, hará vivir su alma.

28 Porque miró y se apartó de todas sus transgresiones que había cometido, de cierto vivirá; no morirá.

29 Si aún dijere la casa de Israel: No es recto el camino del Señor;

a v.20; Ro. 6:23.

b Justicia. vs.5-9; Hab.2:4; (Gn.6:9; Lc.2:25.)

c Ex.22:26; Dt.24:12, 13.

d Ex.22:25; Lv.25:36, 37; Dt.23:19; Neh.5:7; Sal.15:5.

e Ez.20:11; Amós 5:4.

f Gn.9:6; Ex.21:12; Nm.35:31

g Ez.3:18; 33:4; Lv.20:9,11,12, 13,16,27; Hch.18:6.

h Ex.20:5; Dt.5:9; 2 R.23:26; 24:3,4.

i v.4.

j Dt.24:16; 2 R.14:6; 2 Cr.25:4; Jer.31:29, 30.

k Is.3:10,11.

l Ro.2:9.

m v.27; Ez. 33:12,19.

n v.32; Ez. 33:11; 1 Ti. 2:4; 2 P. 3:9.

o v.29; Ez. 33:17,20.

¿no son rectos mis caminos, casa de Israel? Ciertamente, vuestros caminos no son rectos.

30 Por tanto, yo os juzgaré a cada uno según sus caminos, oh casa de Israel, dice Jehová el Señor. ^oConvertíos, y apartaos de todas vuestras transgresiones, y no os será la iniquidad causa de ruina.

31^bEchad de vosotros todas vuestras transgresiones con que habéis pecado, y haceos un ^ccorazón nuevo y un espíritu nuevo. ¿Por qué moriréis, casa de Israel?

32^dPorque no quiero la muerte del que muere, dice Jehová el Señor; convertíos, pues, y viviréis.

Lamento sobre los príncipes de Israel.

19^eY tú, levanta endecha sobre los príncipes de Israel.

2 Dirás: ¡Cómo se echó entre los leones tu madre la leona! Entre los leoncillos crio sus cachorros,

3 e hizo subir uno de sus cachorros; vino^f a ser leoncillo, y aprendió a arrebatar la presa, y a devorar hombres.

4 Y las naciones oyeron de él; fue tomado en la trampa de ellas, y lo llevaron con grillos a la tierra de Egipto.^g

5 Viendo ella que había esperado mucho tiempo, y que se perdía su esperanza, tomó^hotro de sus cachorros, y lo puso por leoncillo.

6 Y él andaba entre los leones; se hizo leoncillo, aprendió a arrebatar la presa, devoró hombres.

7 Saqueó fortalezas, y asoló ciudades; y la tierra fue desolada, y cuanto había en ella, al estruendo de sus rugidos.

8 Arremetieron contra él las gentes de las provincias de alrededor, y extendieron sobre él su red, y en el foso fue apresado.

9 Y lo pusieron en una jaula y lo llevaron con cadenas, y lo llevaron al rey de Babilonia; lo pusieron en las fortalezas, para que su voz no se oyese más sobre los montes de Israel.

10 Tu madre fue como una vid en medio de la viña, plantada junto a las aguas, dando fruto y echando vástagos a causa de las muchas aguas.

11 Y ella tuvo varas fuertes para cetros de reyes; y se elevó su estatua por encima entre las ramas, y fue

591 A.C.

a Mt.3:2;
Ap.2:5.

b Ef.4:22,23

c Ez.11:19;
36:26;
Jer.32:39.d v.23; Ez.
33:11; Lm.
3:33; 2 P.
3:9.e Parábolas
(A. T.).
vs.1-14;
Ez.23:1-17.
(Jue.9:7-
15; Zac.11:
7-14.)f v.6; 2 R.
23:31,32.g 2 R.23:33;
2 Cr.36:4;
Jer.22:11,12.

h 2 R.23:34.

i 2 R.24:2.

j 2 Cr.36:6;
Jer.52:11.k Jue.9:15;
2 R.24:20.l Es decir,
Agosto.m Ex.3:8,17;
Dt.8:7-9;
Jer.32:22.n v.15; Sal.
48:2; Dn.8:
9; 11:16,41;
Zac.7:14.o Lv.17:7;
18:3; Dt.29:
16-18; Jos.
24:14.

vista por causa de su altura y la multitud de sus sarmientos.

12 Pero fue arrancada con ira, derribada en tierra, y el viento solano secó su fruto; sus ramas fuertes fueron quebradas y se secaron; las consumió el fuego.

13 Y ahora está plantada en el desierto, en tierra de sequedad y de aridez.

14 Y ha salido^k fuego de la vara de sus ramas, que ha consumido su fruto, y no ha quedado en ella vara fuerte para cetro de rey. Endecha es esta, y de endecha servirá.

Jehová es vindicado en el castigo de Israel.

20 Aconteció en el año séptimo, en el^l mes quinto, a los diez días del mes, que vinieron algunos de los ancianos de Israel a consultar a Jehová, y se sentaron delante de mí.

2 Y vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

3 Hijo de hombre, habla a los ancianos de Israel, y diles: Así ha dicho Jehová el Señor: ¿A consultarme venís vosotros? Vivo yo, que no os responderé, dice Jehová el Señor.

4 ¿Quieres tú juzgarlos? ¿Los quieres juzgar tú, hijo de hombre? Hazles conocer las abominaciones de sus padres,

5 y diles: Así ha dicho Jehová el Señor: El día que escogí a Israel, y que alcé mi mano para jurar a la descendencia de la casa de Jacob, cuando me di a conocer a ellos en la tierra de Egipto, cuando alcé mi mano y les juré diciendo: Yo soy Jehová vuestro Dios;

6 aquel día que les alcé mi mano, jurando así que los sacaría de la tierra de Egipto a la tierra que les había provisto, que fluye leche y miel,ⁿ la cual es la más hermosa de todas las tierras;

7 entonces les dije: Cada uno eche de sí las abominaciones de delante de sus ojos, y no os contaminéis con los ídolos^o de Egipto. Yo soy Jehová vuestro Dios.

8 Mas ellos se rebelaron contra mí, y no quisieron obedecerme; no echó de sí cada uno las abominaciones de delante de sus ojos, ni dejaron los ídolos de Egipto; y dije que derramaría mi ira sobre ellos, para cumplir

mi enojo en ellos en medio de la tierra de Egipto.

9^o Con todo, a causa de mi nombre, para que no se infamase ante los ojos de las naciones en medio de las cuales estaban, en cuyos ojos fui conocido, actué para sacarlos de la tierra de Egipto.

10 Los saqué de la tierra de Egipto, y los traje al desierto,

11^b y les di mis estatutos, y les hice conocer mis decretos, por los cuales el hombre que los cumpliera vivirá.

12 Y les di también mis días de reposo, para que fuesen por señal entre mí y ellos, para que supiesen que yo soy Jehová que los santifico.

13 Mas se rebeló contra mí la casa de Israel en el desierto; y no anduvieron en mis estatutos, y desecharon mis decretos, por los cuales el hombre que los cumpliera, vivirá; y mis días de reposo profanaron en gran manera; dije, por tanto, que derramaría sobre ellos mi ira en el desierto para exterminarlos.

14 Pero actué a causa de mi nombre, para que no se infamase a la vista de las naciones ante cuyos ojos los había sacado.

15^d También yo les alcé mi mano en el desierto, jurando que no los traería a la tierra que les había dado, que fluye leche y miel, la cual es la más hermosa de todas las tierras;

16^e porque desecharon mis decretos, y no anduvieron en mis estatutos, y mis días de reposo profanaron, porque tras sus ídolos iba su corazón.

17 Con todo, los perdonó mi ojo, pues no los maté, ni los exterminé en el desierto;

18 antes dije en el desierto a sus hijos: No andéis en los estatutos de vuestros padres, ni guardéis sus leyes, ni os contaminéis con sus ídolos.

19 Yo soy Jehová vuestro Dios; andad en mis estatutos, y guardad mis preceptos, y ponedlos por obra;

20 y santificad^d mis días de reposo, y sean por señal entre mí y vosotros, para que sepáis que yo soy Jehová vuestro Dios.

21 Mas los^g hijos se rebelaron contra mí; y no anduvieron en mis estatutos, ni guardaron mis decretos para ponerlos por obra, por los cuales el hombre que los cumpliera vivirá; profanaron mis días de reposo. Dije entonces que derramaría mi ira sobre ellos, para cumplir mi enojo en ellos en el desierto.

22 Mas retraje mi mano a causa de mi nombre, para que no se infamase a la

591 A.C.

a vs. 14, 22;
Ez. 36: 21.
22; Ex. 32: 12;
Nm. 14: 13; Dt. 9: 28.

b Dt. 4: 8;
Neh. 9: 13, 14;
Sal. 147: 19, 20.

c Ex. 20: 8; 31: 13; 35: 2; Dt. 5: 12;
Neh. 9: 14.

d Nm. 14: 28; Sal. 95: 11; 106: 26.

e Nm. 15: 39; Sal. 78: 37; Amos 5: 25, 26;
Hch. 7: 42, 43.

f v. 12; Jer. 17: 22.

g Nm. 25: 1, 2; Dt. 9: 23; 24: 31; 27.

h Lv. 26: 33; Dt. 28: 64; Sal. 106: 27; Jer. 15: 4.

i Véase v. 39; Sal. 81: 12; Ro. 1: 24; 2 Ts. 2: 11.

j Juicios (los siete). vs. 33-44; Dn. 7: 22; (2 S. 7: 14; Ap. 22: 12.)

k Reino (A. T.). vs. 33-44; Ez. 34: 11-15; 22-25. (Gn. 1: 26; Zac. 12: 8.)

vista de las naciones ante cuyos ojos los había sacado.

23 También les alcé yo mi mano en el desierto, jurando que los^h esparciría entre las naciones, y que los dispersaría por las tierras,

24 porque no pusieron por obra mis decretos, sino que desecharon mis estatutos y profanaron mis días de reposo, y tras los ídolos de sus padres se les fueron los ojos.

25ⁱ Por eso yo también les di estatutos que no eran buenos, y decretos por los cuales no podrían vivir.

26 Y los contaminé en sus ofrendas cuando hacían pasar por el fuego a todo primogénito, para desolarlos y hacerles saber que yo soy Jehová.

27 Por tanto, hijo de hombre, habla a la casa de Israel, y diles: Así ha dicho Jehová el Señor: Aun en esto me afrentaron vuestros padres cuando cometieron rebelión contra mí.

28 Porque yo los traje a la tierra sobre la cual había alzado mi mano jurando que había de dársela, y miraron a todo collado alto y a todo árbol frondoso, y allí sacrificaron sus víctimas, y allí presentaron ofrendas que me irritan, allí pusieron también su incienso agradable, y allí derramaron sus libaciones.

29 Y yo les dije: ¿Qué es ese lugar alto adonde vosotros vais? Y fue llamado su nombre Bama hasta el día de hoy.

30 Dí, pues, a la casa de Israel: Así ha dicho Jehová el Señor: ¿No os contamináis vosotros a la manera de vuestros padres, y fornicáis tras sus abominaciones?

31 Porque ofreciendo vuestras ofrendas, haciendo pasar vuestros hijos por el fuego, os habéis contaminado con todos vuestros ídolos hasta hoy; ¿y he de responderos yo, casa de Israel? Vivo yo, dice Jehová el Señor, que no os responderé.

32 Y no ha de ser lo que habéis pensado. Porque vosotros decís: Seamos como las naciones, como las demás familias de la tierra, que sirven al palo y a la piedra.

El juicio futuro de Israel.

33 Vivo yo, dice Jehová el Señor, que con mano fuerte y brazo extendido, y enojo derramado,^h he de reinar^k sobre vosotros;

34 y os sacaré de entre los pueblos, y os reuniré de las tierras en que

estás esparcidos, con mano fuerte y brazo extendido, y enojo derramado; 35 y os traeré al desierto de los pueblos, y allí litigaré con vosotros cara a cara.

36^o Como litigué con vuestros padres en el desierto de la tierra de Egipto, así litigaré con vosotros, dice Jehová el Señor.

37 Os haré pasar bajo la vara, y os haré entrar en los vínculos del pacto; 38 y apartaré de entre vosotros a los rebeldes, y a los que se rebelaron contra mí; de la tierra de sus peregrinaciones los sacaré, mas a la tierra de Israel no entrarán; y sabréis que yo soy Jehová.

39 Y a vosotros, oh casa de Israel, así ha dicho Jehová el Señor: "Andad cada uno tras sus ídolos, y servidles, si es que a mí no me obedecéis; pero no profanéis más mi santo nombre con vuestras ofrendas y con vuestros ídolos.

40 Pero en mi santo monte, en el alto monte de Israel, dice Jehová el Señor, allí^o me servirá toda la casa de Israel, toda ella en la tierra; allí los aceptaré, y allí demandaré vuestras ofrendas, y las primicias de vuestros dones, con todas vuestras cosas consagradas.

41 Como incienso agradable os aceptaré, cuando os haya sacado de entre los pueblos, y os haya congregado de entre las tierras en que estáis esparcidos; y seré santificado en vosotros a los ojos de las naciones.

42 Y sabréis que yo soy Jehová, cuando^o os haya traído a la tierra de Israel, la tierra por la cual alcé mi mano jurando que la daría a vuestros padres.

43 Y allí os acordaréis de vuestros caminos, y de todos vuestros hechos en que os contaminasteis; y^o aborreceréis a vosotros mismos a causa de todos vuestros pecados que cometisteis.

44 Y sabréis que yo soy Jehová, cuando haga con vosotros por amor de mi nombre, no según vuestros caminos malos ni según vuestras perversas obras, oh casa de Israel, dice Jehová el Señor.

Profecía contra el bosque de Neguev.

45 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

46 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia el sur, derrama tu palabra hacia la parte austral, profetiza contra el bosque del Neguev.

47 Y dirás al bosque del Neguev: Oye la palabra de Jehová: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí que yo enciendo en ti fuego, el cual consumirá en ti todo árbol verde y todo árbol seco; no se apagará la llama del fuego; y serán quemados en ella todos los rostros, desde el sur hasta el norte.

48 Y verá toda carne que yo Jehová lo encendí; no se apagará.

49 Y dije: ¡Ah, Señor Jehová! ellos dicen de mí: ¿No profiere éste parábolas?

La señal del profeta que gime.

21 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro contra Jerusalén, y^o derrama palabra sobre los santuarios, y profetiza contra la tierra de Israel.

3 Dirás a la tierra de Israel: Así ha dicho Jehová: He aquí que yo estoy contra ti, y sacaré mi espada de su vaina, y cortaré de ti al justo y al impío.

4 Y por cuanto he de cortar de ti al justo y al impío, por tanto, mi espada saldrá de su vaina contra toda carne, desde el sur hasta el norte.

5 Y sabrá toda carne que yo Jehová saqué mi espada de su vaina; no la envainaré más.

6 Y tú, hijo de hombre, gime con quebrantamiento de tus lomos y con amargura; gime delante de los ojos de ellos.

7 Y cuando te dijeren: ¿Por qué gimes tú? dirás: Por una noticia que cuando llegue hará que desfallezca todo

^a Véase Nm. 14:21, 22, 23, 28, 29.

^b Lv. 27:32; Jer. 33:13.

^c Jue. 10:14; Sal. 81:12; Amós 4:4.

^d Is. 56:7; 60:7; Zac. 8:20; Mal. 3:4; Ro. 12:1.

^e Ez. 11:17; 34:13; 36:24.

^f Lv. 26:39; Ez. 6:9; Os. 5:15.

^g Dt. 32:2; Amós 7:16; Mi. 2:6, 11.

1 (20:37) Este pasaje es una profecía del juicio futuro de Israel, después que todos los miembros de este pueblo que se encuentran dispersos entre las naciones hayan regresado (véase "Israel", Is. 1:24-26, referencias) al antiguo desierto de las peregrinaciones (v. 35). Este juicio determinará quiénes de los Israelitas entrarán en aquel día en la tierra para recibir la bendición del reino (Sal. 50:1-7; Ez. 20:33-44; Mal. 3:2-5; 4:1, 2). Véanse otros juicios: Jn. 12:31, nota; 1 Co. 11:31, nota; 2 Co. 5:10, nota; Mt. 25:32, nota; Jud. 6, nota; Ap. 20:12, nota.

corazón, y toda mano se debilitará, y se angustiará todo espíritu, y toda rodilla será débil como el agua; he aquí que viene, y se hará, dice Jehová el Señor.

Parábola de la espada de Dios.

8 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

9 Hijo de hombre, profetiza, y dí: Así ha dicho Jehová el Señor: Dí: La espada, la espada está afilada, y también pulida.

10 Para degollar víctimas está afilada, pulida está para que relumbre. ¿Hemos de alegrarnos? Al cetro de mi hijo ha despreciado como a un palo cualquiera.

11 Y la dio a pulir para tenerla a mano; la espada está afilada, y está pulida para entregarla en mano del matador.

12 Clama y lamenta, oh hijo de hombre; porque ésta será sobre mi pueblo, será ella sobre todos los príncipes de Israel; caerán ellos a espada juntamente con mi pueblo; hiere, pues, tu muslo;

13 porque está probado. ¿Y qué, si la espada desprecia aun al cetro? El no será más, dice Jehová el Señor.

14 Tú, pues, hijo de hombre, profetiza, y bate una mano contra otra, y duplíquese y triplíquese el furor de la espada homicida; esta es la espada de la gran matanza que los traspasarán,

15 para que el corazón desmaye, y los estragos se multipliquen; en todas las puertas de ellos he puesto espanto de espada. ¡Ah! dispuesta está para que relumbre, y preparada para degollar.

16 Corta a la derecha, hiere a la izquierda, adonde quiera que te vuelvas.

17 Y yo también ^bbatiré mi mano contra mi mano, y haré reposar mi ira. Yo Jehová he hablado.

No habrá rey hasta que el Mesías venga a reinar.

(vs. 26, 27; Hch. 15:14-17).

18 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

19 Tú, hijo de hombre, traza dos caminos por donde venga la espada del rey de Babilonia; de una misma tierra salgan ambos; y pon una señal

al comienzo de cada camino, que indique la ciudad adonde va.

20 El camino señalarás por donde venga la espada a Rabá de los hijos de Amón, y a Judá contra Jerusalén, la ciudad fortificada.

21 Porque el rey de Babilonia se ha detenido en una encrucijada, al principio de los dos caminos, para usar de adivinación; ha sacudido las saetas, consultó a sus ídolos, miró el hígado.

22 La adivinación señaló a su mano derecha, sobre Jerusalén, para dar la orden de ataque, para dar comienzo a la matanza, para levantar la voz en grito de guerra, para poner arietes contra las puertas, para levantar vallados, y edificar torres de sitio.

23 Mas para ellos esto será como adivinación mentirosa, ya que les ha hecho solemnes juramentos; pero él trae a la memoria la maldad de ellos, para apresarlos.

24 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto habéis hecho traer a la memoria vuestras maldades, manifestando vuestras traiciones, y descubriendo vuestros pecados en todas vuestras obras; por cuanto habéis venido en memoria, seréis entregados en su mano.

25 Y tú, profano e impío príncipe de Israel, cuyo día ha llegado ya, el tiempo de la consumación de la maldad,

26 así ha dicho Jehová el Señor: Depón la tiara, quita la corona; esto no será más así; sea exaltado lo bajo, y humillado lo alto.

27 A ruina, a ruina, a ruina lo reduciré, y esto no será más, hasta que venga aquel cuyo es el derecho, y yo se lo entregaré.

28 Y tú, hijo de hombre, profetiza, y dí: Así ha dicho Jehová el Señor acerca de los hijos de Amón, y de su oprobio. Dirás, pues: La espada, la espada está desenvainada para degollar; para consumir está pulida con resplandor.

29 Te profetizan vanidad, te adivinan mentira, para que la emplees sobre los cuellos de los malos sentenciados a muerte, cuyo día vino en el tiempo de la consumación de la maldad.

30 ¿La volveré a su vaina? En el lugar donde te criaste, en la tierra donde has vivido, te juzgaré,

31 y derramaré sobre ti mi ira; el fuego de mi enojo haré encender sobre ti, y te entregaré en mano de hombres temerarios, artifices de destrucción.

32 Serás pasto del fuego, se empaparán

a vs.15,28;
Dt.32:41.

b v.14; Ez.
22:13.

c Ez.25:5;
Jer.49:2;
Amós 1:14.

d Ez.17:19;
2 Cr.36:13;
Jer.52:2.

e v.13; Gn.
49:10; Lc.
1:32,33;
Jn.1:49.

f Ez.25:2,3,
6; Jer.49:
1; Sof.2:8-
10.

g v.25; Job
18:20;
Sal.37:13.

h Gn.15:14.

i Ez.16:3.

la tierra de tu sangre; no habrá más memoria de ti, porque yo Jehová he hablado.

Enumeración de los pecados de Israel.

22 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Tú, hijo de hombre, ¿no juzgarás tú, no juzgarás tú a la ciudad derramadora de sangre, y le mostrarás todas sus abominaciones?

3 Dirás, pues: Así ha dicho Jehová el Señor: ¡Ciudad derramadora de sangre en medio de sí, para que venga su hora, y que hizo ídolos contra sí misma para contaminarse!

4 En tu sangre que^dderramaste has pecado, y te has contaminado en tus ídolos que hiciste; y has hecho acercar tu día, y has llegado al término de tus años; por tanto, te he dado en oprobio a las naciones, y en escarnio a todas las tierras.

5 Las que están cerca de ti y las que están lejos se reirán de ti, amancillada de nombre, y de grande turbación.

6 He aquí que los príncipes de Israel, cada uno según su poder, se esfuerzan en derramar sangre.

7 Al padre y a la madre^ddespreciaron en ti; al extranjero trataron con violencia en medio de ti; al huérfano y a la viuda despojaron en ti.

8 Mis santuarios menospreciaste, y mis días de reposo has profanado.

9 Calumniadores hubo en ti para derramar sangre; y sobre los montes comieron en ti; hicieron en medio de ti perversidades.

10 La desnudez del padre descubrieron en ti, y en ti hicieron^eviolencia a la que estaba inmunda por su menstruo.

11 Cada uno hizo abominación con la mujer de su prójimo, cada uno contaminó pervertidamente a su nuera, y cada uno violó en ti a su hermana, hija de su padre.

12 Precio^frecibieron en ti para derramar sangre; interés y usura tomaste, y a tus prójimos defraudaste con violencia;^gte olvidaste de mí, dice Jehová el Señor.

13 Y he aquí que batí mis manos a causa de tu avaricia que cometiste, y a causa de la sangre que derramaste en medio de ti.

14 ¿Estará firme tu corazón? ¿Serán

fuerzas tus manos en los días en que yo proceda contra ti? Yo Jehová he hablado, y lo haré.

15 Te dispersaré por las naciones, y te esparciré por las tierras; y haré fenecer de ti tu inmundicia.

16 Y por ti misma serás degradada a la vista de las naciones; y sabrás que yo soy Jehová.

Parábola de la escoria en el horno.

17 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

18 Hijo de hombre, la^hcasa de Israel se me ha convertido en escoria; todos ellos son bronce y estaño y hierro y plomo en medio del horno; y en escorias de plata se convirtieron.

19 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto todos vosotros os habéis convertido en escorias, por tanto, he aquí que yo os reuniré en medio de Jerusalén.

20 Como quien junta plata y bronce y hierro y plomo y estaño en medio del horno, para encender fuego en él para fundirlos, así os juntaré en mi furor y en mi ira, y os pondré allí, y os fundiré.

21 Yo os juntaré y soplaré sobre vosotros en el fuego de mi furor, y en medio de él seréis fundidos.

22 Como se funde la plata en medio del horno, así seréis fundidos en medio de él; y sabréis que yo Jehová habréⁱderramado mi enojo sobre vosotros.

Pecados de los sacerdotes, príncipes, profetas, y del pueblo en general.

23 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

24 Hijo de hombre, dí a ella: Tú no eres tierra limpia, ni rociada con lluvia en el día del furor.

25 Hay conjuración de sus profetas en medio de ella, como león rugiente que arrebata presa; devoraron almas,^ktomaron haciendas y honra, multiplicaron sus viudas en medio de ella.

26 Sus sacerdotes violaron mi^lley, y contaminaron^mmis santuarios; entre lo santo y lo profano no hicieron diferencia, ni distinguieron entre inmundos y limpios; y de mis días de reposo apartaron sus ojos, y yo he

a 2 R.21:16.

b Ez.5:14;
Dt.28:37;
1 R.9:7;
Dn.9:16.

c Is.1:23;
Mi.3:1-3;
Sof.3:3.

d Dt.27:16.

e Ez.18:6;
Lv.18:19;
20:18.

f Ex.23:8;
Dt.16:19;
27:25.

g Ez.23:35;
Dt.32:18;
Jer.3:21.

h Sal.119:119;
Is.1:22;
Jer.6:28.

i Ez.22:20-22.

j v.31; Ez.20:8,33.

k Mi.3:11;
Sof.3:3,4.

l Ley (de Moisés).
Dn.9:8-13.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

m Lv.22:2;
1 S.2:29.

sido profanado en medio de ellos.

27 Sus^o príncipes en medio de ella son como lobos que arrebatan presa, derramando sangre, para destruir las almas, para obtener ganancias injustas.

28 Y sus profetas recubrían con lodo suelto, profetizándoles vanidad y adivinándoles mentira, diciendo: Así ha dicho Jehová el Señor; y Jehová no había hablado.

29 El pueblo de la tierra usaba de opresión y cometía robo, al afligido y menesteroso hacía violencia, y al extranjero oprimía sin derecho.

30 Y busqué entre ellos hombre que hiciese vallado y que se pusiese en la brecha delante de mí, a favor de la tierra, para que yo no la destruyese; y no lo hallé.

31 Por tanto, derramé sobre ellos mi ira; con el ardor de mi ira los consumí; hice volver el camino de ellos sobre su propia cabeza, dice Jehová el Señor.

Parábola de Ahola y Aholiba.

23^c Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, hubo dos mujeres, hijas de una madre,

3 las cuales fornicaron en Egipto; en su juventud fornicaron. Allí fueron apretados sus pechos, allí fueron estrujados sus pechos virginales.

4 Y se llamaban, la mayor, Ahola, y su hermana, Aholiba; ^d las cuales llegaron a ser mías, y dieron a luz hijos e hijas. Y se llamaron: Samaria, Ahola; y Jerusalén, Aholiba.

5 Y Ahola cometió fornicación aun estando en mi poder; y se enamoró de sus amantes los asirios, vecinos suyos,

6 vestidos de púrpura, gobernadores y capitanes, jóvenes codiciables todos ellos, jinetes que iban a caballo.

7 Y se prostituyó con ellos, con todos los más escogidos de los hijos de los asirios, y con todos aquellos de quienes se enamoró; se contaminó con todos los ídolos de ellos.

8 Y no dejó sus fornicaciones de Egipto; porque con ella se echaron en su juventud, y ellos comprimieron sus pechos virginales, y derramaron sobre ella su fornicación.

9 Por lo cual la entregué en mano de sus amantes, en mano de los hijos de los ^easirios, de quienes se había enamorado.

10 Ellos descubrieron su desnudez, tomaron sus hijos y sus hijas, y a ella mataron a espada; y vino a ser famosa entre las mujeres, pues en ella hicieron escarmiento.

11 Y lo vio su hermana Aholiba, y enloqueció de lujuria más que ella; y sus fornicaciones fueron más que las fornicaciones de su hermana.

12 Se enamoró de los hijos de los asirios sus vecinos, gobernadores y capitanes, vestidos de ropas y armas excelentes, jinetes que iban a caballo, todos ellos jóvenes codiciables.

13 Y vi que se había contaminado; un mismo camino era el de ambas.

14 Y aumentó sus fornicaciones; pues cuando vio a hombres pintados en la pared, imágenes de caldeos pintadas de color,

15 ceñidos por sus lomos con talarbates, y tiaras de colores en sus cabezas, teniendo todos ellos apariencia de capitanes, a la manera de los hombres de Babilonia, de Caldea, tierra de su nacimiento,

16^f se enamoró de ellos a primera vista, y les envió mensajeros a la tierra de los caldeos.

17 Así, pues, se llegaron a ella los hombres de Babilonia en su lecho de amores, y la contaminaron, y ella también se contaminó con ellos, y su alma se hastió de ellos.

18 Así hizo patentes sus fornicaciones y descubrió sus desnudeces, por lo cual mi alma se hastió de ella, como se había ya hastiado mi ^galma de su hermana.

19 Aun multiplicó sus fornicaciones, trayendo en memoria los días de su juventud, en los cuales había fornicado en la tierra de Egipto.

20 Y se enamoró de sus rufianes, cuya lujuria es como el ardor carnal de los asnos, y cuyo flujo como flujo de caballos.

21 Así traje de nuevo a la memoria la lujuria de tu juventud, cuando los egipcios comprimieron tus pechos, los pechos de tu juventud.

22 Por tanto, Aholiba, así ha dicho Jehová el Señor: ^h He aquí que yo suscitare contra ti a tus amantes, de los cuales se hastió tu alma, y les haré venir contra ti en derredor;

23 los de Babilonia, y todos los caldeos, los de Pecod, Soa y Coa, y todos los de Asiria con ellos; jóvenes codiciables, gobernadores y capitanes, nobles y varones de renombre, que montan a caballo todos ellos.

24 Y vendrán contra ti carros, carretas y ruedas, y multitud de pueblos.

a v.6; Is.1:23; Mi.3:2,3,9-11; Sof.3:3.

b Sal.106:23.

c Parábolas (A.T.). vs.1-17; Ez.24:3-6. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

d Ez.16:8,20.

e 2 R.17:3-6,23; 18:9-11.

f 2 R.24:1.

g Jer.6:8.

h v.28; Ez.16:37.

i Jer.50:21.

Escudos, paveses y yelmos pondrán contra ti en derredor; y yo pondré delante de ellos el juicio, y por sus leyes te juzgarán.

25 Y pondré mi celo contra ti, y procederán contigo con furor; te quitarán tu nariz y tus orejas, y lo que te quedare caerá a espada. Ellos tomarán a tus hijos y a tus hijas, y tu remanente será consumido por el fuego. 26^o Y te despojarán de tus vestidos, y te arrebatarán todos los adornos de tu hermosura.

27 Y haré cesar de ti tu lujuria, y tu fornicación de la tierra de Egipto; y no levantarás ya más a ellos tus ojos, ni nunca más te acordarás de Egipto.

28 Porque así ha dicho Jehová el Señor: He aquí, yo te entrego en mano de aquellos^b que aborreciste, en mano de aquellos de los cuales se hastió tu alma;

29 los cuales procederán contigo con odio, y tomarán todo el fruto de tu labor, y te dejarán desnuda y descubierta; y se descubrirá la inmundicia de tus fornicaciones, y tu lujuria y tu prostitución.

30 Estas cosas se harán contigo porque fornicaste en pos de las naciones, con las cuales te con^aaminaste en sus ídolos.

31 En el camino de tu hermana anduviste; yo, pues, pondré su^c cáliz en tu mano.

32 Así ha dicho Jehová el Señor: Beberás el hondo y ancho cáliz de tu hermana, que es de gran capacidad; de ti se mofarán las naciones, y te escarnerarán.

33 Serás llena de embriaguez y de dolor por el cáliz de soledad y de desolación, por el cáliz de tu hermana Samaria.

34 Lo^e beberás, pues, y lo agotarás, y quebrarás sus tiestos; y rasgarás tus pechos, porque yo he hablado, dice Jehová el Señor.

35 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto te has^f olvidado de mí, y me has echado tras tus espaldas, por eso, lleva tú también tu lujuria y tus fornicaciones.

36 Y me dijo Jehová: Hijo de hombre, ¿no juzgarás tú a Aholá y a Aholiba, y les denunciarás sus abominaciones?

37 Porque han adulterado, y hay sangre en sus manos, y han fornicado con sus ídolos; y aun a sus hijos^g que habían dado a luz para mí, hicieron pasar por el fuego, quemándolos.

38 Aun esto más me hicieron: contaminaron mi santuario en aquel día, y

588 A.C.

a Ez.16:39.

b Ez.16:37.

c v.17.

d Jer.25:15.

e Sal.75:8; Is.51:17.

f Ez.22:12; Jer.2:32; 3:21;13:25.

g Ez.16:20, 21,36,45; 20:26,31.

h 2 R.21:4.

i 2 R.9:30; Jer.4:30.

j Ez.16:18,19; Pr.7:17; Os.2:8.

k Ez.24:21; 2 Cr.36:17,19.

l Dt.13:11; 2 P.2:6.

m Es decir, Enero.

n Parábolas (A.T.) vs.3-6; Ez.31:3-14. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

profanaron mis días de reposo.

39 Pues habiendo sacrificado sus hijos a sus ídolos, entran en mi santuario el mismo día para contaminarlo; y he aquí, así hicieron en medio de mi casa.

40 Además, enviaron por hombres que viniesen de lejos, a los cuales había sido enviado mensajero, y he aquí vinieron; y por amor de ellos te lavaste, y pintaste tus ojos, y te ataviaste con adornos;

41 y te sentaste sobre suntuoso estrado, y fue preparada mesa delante de él, y sobre ella pusiste mi incienso y mi aceite.

42 Y se oyó en ella voz de compañía que se solazaba con ella; y con los varones de la gente común fueron traídos los sabeos del desierto, y pusieron pulseras en sus manos, y bellas coronas sobre sus cabezas.

43 Y dije respecto de la envejecida en adulterios: ¿Todavía cometerán fornicaciones con ella, y ella con ellos?

44 Porque han venido a ella como quien viene a mujer ramera; así vinieron a Aholá y a Aholiba, mujeres depravadas.

45 Por tanto, hombres justos las juzgarán por la ley de las adúlteras, y por la ley de las que derraman sangre; porque son adúlteras, y sangre hay en sus manos.

46 Por lo que así ha dicho Jehová el Señor: Yo haré subir contra ellas tropas, las entregaré a turbación y a rapiña,

47 y las turbas las apedrearán, y las atravesarán con sus espadas; matarán a sus hijos y a sus hijas, y sus casas consumirán con fuego.

48 Y haré cesar la lujuria de la tierra, y escarmentarán todas las mujeres, y no harán según vuestras perversidades.

49 Y sobre vosotras pondrán vuestras perversidades, y pagaréis los pecados de vuestra idolatría; y sabréis que yo soy Jehová el Señor.

Parábola de la olla hirviente.

24^m Vino a mí palabra de Jehová en el año noveno, en el mes décimo, a los diez días del mes, diciendo: 2 Hijo de hombre, escribe la fecha de este día; el rey de Babilonia puso sitio a Jerusalén este mismo día.

3 Y habla porⁿ parábola a la casa rebelde, y diles: Así ha dicho Jehová

el Señor: Pon una olla, ponla, y echa también en ella agua;

4 junta sus piezas de carne en ella; todas buenas piezas, pierna y espalda; llénala de huesos escogidos.

5 Toma una oveja escogida, y también enciende los huesos debajo de ella; haz que hierva bien; cuece también sus huesos dentro de ella.

6 Pues así ha dicho Jehová el Señor: ¡Ay^a de la ciudad de sangres, de la olla herrumbrosa cuya herrumbre no ha sido quitada! Por sus piezas, por sus piezas sácala,^b sin echar suerte sobre ella.

7 Porque su sangre está en medio de ella; sobre una piedra alisada la ha derramado; ^cno la derramó sobre la tierra para que fuese cubierta con polvo.

8 Habiendo, pues, hecho subir la ira para hacer venganza, yo pondré su sangre sobre la dura piedra, para que no sea cubierta.

9 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor:^d¡Ay de la ciudad de sangres! Pues también haré yo gran hoguera, 10 multiplicando la leña, y encendiendo el fuego para consumir la carne y hacer la salsa; y los huesos serán quemados.

11 Asentando después la olla vacía sobre sus brasas, para que se caldee, y se queme su fondo, y se funda en ella su suciedad, y se consuma su herrumbre.

12 En vano se cansó, y no salió de ella su mucho herrumbre. Sólo en fuego será su herrumbre consumido.

13 En tu inmunda lujuria padecerás, porque te limpié, y tú no te limpiaste de tu inmundicia; nunca más te limpiarás,^e hasta que yo sacie mi ira sobre ti.

14^f Yo Jehová he hablado; vendrá, y yo lo haré. No me volveré atrás, ni tendré misericordia,^g ni me arrepentiré; según tus caminos y tus obras te juzgarán, dice Jehová el Señor.

Ezequiel: sirve de nuevo como una señal para Israel.

(Comp. Ez. 12:11).

15 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

16 Hijo de hombre, he aquí que yo te quito de golpe el deleite de tus ojos; no endeches, ni llores, ni corran tus lágrimas.

a v.9; Ez. 22:3; 23:37.

b Véase 2 S. 8:2; Joel 3:3; Abd.1:11; Nah.3:10.

c Lv.17:13; Dt.12:16, 24.

d v.6; Nah. 3:1; Hab.2:12.

e Ez.5:13; 8:18; 16:42.

f 1 S.15:29.

g Zac.8:14, nota.

h 2 S.15:30.

i Ez.12:9; 37:18.

j Ez.33:10; Lv.26:39.

k Ez.4:3; 12:6-11; Is.20:3.

l v.24.

m Ez.21:28; Jer.49:1; Amós 1:13; Sof.2:9.

n Ez.26:2; Pr.17:5.

17 Reprime el suspirar, no hagas luto de mortuorios; ata tu turbante sobre ti,^h y pon tus zapatos en tus pies, y no te cubras con rebozo, ni comas pan de enlutados.

18 Hablé al pueblo por la mañana, y a la tarde murió mi mujer; y a la mañana hice como me fue mandado.

19 Y me dijo el pueblo: ¿No nos enseñarás qué significan para nosotros estas cosas que haces?

20 Y yo les dije: La palabra de Jehová vino a mí, diciendo:

21 Dí a la casa de Israel: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo profano mi santuario, la gloria de vuestro poderío, el deseo de vuestros ojos y el deleite de vuestra alma; y vuestros hijos y vuestras hijas que dejasteis caerán a espada.

22 Y haréis de la manera que yo hice; no os cubriréis con rebozo, ni comeréis pan de hombres en luto.

23 Vuestros turbantes estarán sobre vuestras cabezas, y vuestros zapatos en vuestros pies; no endecharéis ni lloraréis,ⁱ sino que os consumiréis a causa de vuestras maldades, y gemiréis unos con otros.

24^k Ezequiel, pues, os será por señal; según todas las cosas que él hizo, haréis; cuando esto ocurra, entonces sabréis que yo soy Jehová el Señor.

25 Y tú, hijo de hombre, el día que yo arrebate a ellos su fortaleza, el gozo de su gloria, el deleite de sus ojos y el anhelo de sus almas, y también sus hijos y sus hijas,

26 ese día vendrá a ti uno que haya escapado para traer las noticias.

27 En aquel día se abrirá tu boca para hablar con el fugitivo, y hablarás, y no estarás más mudo; y les será por ^lseñal, y sabrán que yo soy Jehová.

Profecía contra los Amonitas.

25 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia los hijos de Amón, y profetiza contra^mellos.

3 Y dirás a los hijos de Amón: Oíd palabra de Jehová el Señor. Así dice Jehová el Señor:ⁿPor cuanto dijiste: ¡Ea, bien!, cuando mi santuario era profanado, y la tierra de Israel era assolada, y llevada en cautiverio la casa de Judá;

4 por tanto, he aquí yo te entrego por

heredad a los orientales, y pondrán en ti sus apriscos y plantarán en ti sus tiendas; ellos comerán tus sementeras, y beberán tu leche.

5 Y pondré a Rabá por habitación de camellos, y a los hijos de Amón por majada de ovejas; y sabréis que yo soy Jehová.

6 Porque así ha dicho Jehová el Señor:^a Por cuanto batiste tus manos, y golpeaste con tu pie, y te gozaste en el alma con todo tu menosprecio para la tierra de Israel,

7 por tanto, he aquí yo extenderé mi mano contra ti, y te entregaré a las naciones para ser saqueada; te cortaré de entre los pueblos, y te destruiré de entre las tierras; te exterminaré, y sabrás que yo soy Jehová.

El juicio venidero sobre Moab.

8¹ Así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto dijo Moab y Seir: He aquí la casa de Judá es como todas las naciones;

9 por tanto, he aquí yo abro el lado de Moab desde las ciudades, desde sus ciudades que están en su confin, las tierras deseables de Bet-jesimot, Baal-meón y Quiriataim,

10 a los hijos del oriente contra los hijos de Amón; y la entregaré por heredad, para que no haya más memoria de los hijos de Amón entre las naciones.

11 También en Moab haré juicios, y sabrán que yo soy Jehová.

El juicio venidero sobre Edom.

12 Así ha dicho Jehová el Señor:^b Por lo que hizo Edom, tomando venganza de la casa de Judá, pues delinquieron en extremo, y se vengaron de ellos; 13 por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Yo también extenderé mi mano sobre Edom, y cortaré de ella hombres y bestias, y la asolaré; desde Temán hasta Dedán caerán a espada.

14 Y pondré mi venganza contra Edom en manos de mi pueblo Israel, y harán en Edom según mi enojo y conforme a mi ira; y conocerán mi venganza, dice Jehová el Señor.

El juicio venidero sobre los filisteos.

15 Así ha dicho Jehová el Señor: Por lo que hicieron los^d filisteos con venganza, cuando se vengaron con despecho de ánimo, destruyendo por antiguas enemistades;

16 por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí yo extiendo mi mano contra los filisteos, y cortaré a los cereteos, y destruiré el resto que queda en la costa del mar.

17 Y haré en ellos grandes venganzas con reprensiones de ira; y sabrán que yo soy Jehová, cuando haga mi venganza en ellos.

El juicio venidero sobre Tiro.

26 Aconteció en el undécimo año, en el día primero del mes, que vino a mi palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre,^e por cuanto dijo Tiro contra Jerusalén: Ea, bien; quebrantada está la que era puerta de las naciones; a mí se volvió; yo seré llena, y ella desierta;

3 por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo estoy contra ti, oh Tiro, y haré subir contra ti muchas naciones, como el mar hace subir sus olas.

4 Y demolerán los muros de Tiro, y derribarán sus torres; y barreré de ella hasta su polvo, y la dejaré como una peña lisa.

5 Tendedoro de redes será en medio del mar, porque yo he hablado, dice Jehová el Señor; y será saqueada por las naciones.

6 Y sus hijas que están en el campo serán muertas a espada; y sabrán que yo soy Jehová.

a Tob 27:23; Lm.2:15; Sof.2:15.

b Ez.35:2; 2 Cr.28:17; Sal.137:7; Jer.49:7,8; Amós 1:11; Abd.1:10.

c vs.12-14; Gn.36:1, nota.

d 2 Cr.28:18.

e Is.23:1-18; Jer.25:22; 47:4; Amós 1:9; Zac.9:2.

1 (25:8) Las profecías contra los poderes gentiles (las cuales se extienden hasta Ez. 32:32) han tenido indudablemente un cumplimiento parcial del cual la historia y la condición presente de las ciudades y de los países mencionados por el profeta dan testimonio, pero la referencia sobre el día de Jehová (Ez. 30:3) hace claro que un cumplimiento en el sentido final se halla todavía en el futuro. Véase "el día de Jehová" (Is. 2:10-22; Ap. 19:21, nota), y también "Armagedón" (Ap. 16:14; 19:17, nota). Esos países serán una vez más el campo de batalla de las naciones.

7 Porque así ha dicho Jehová el Señor: He aquí que del norte traigo yo contra Tiro a Nabucodonosor rey de Babilonia,^a rey de reyes, con caballos y carros y jinetes, y tropas y mucho pueblo.

8 Matará a espada a tus hijas que están en el campo, y pondrá contra ti torres de sitio, y levantará contra ti baluarte, y escudo afirmará contra ti. 9 Y pondrá contra ti arietes, contra tus muros, y tus torres destruirá con hachas.

10 Por la multitud de sus caballos te cubrirá el polvo de ellos; con el estruendo de su caballería y de las ruedas y de los carros, temblarán tus muros, cuando entre por tus puertas como por portillos de ciudad destruida.

11 Con los cascos de sus caballos hollará todas tus calles; a tu pueblo matará a filo de espada, y tus fuertes columnas caerán a tierra.

12 Y robarán tus riquezas y saquearán tus mercaderías; arruinarán tus muros, y tus casas preciosas destruirán; y pondrán tus piedras y tu madera y tu polvo en medio de las aguas.

13^b Y haré cesar el estrépito de tus canciones, y no se oírás más el son de tus cítaras.

14 Y te pondré como una peña lisa; tendadero de redes serás, y nunca más serás edificada; porque yo Jehová he hablado, dice Jehová el Señor.

15 Así ha dicho Jehová el Señor a Tiro: ¿No se estremecerán las costas al estruendo de tu caída, cuando griten los heridos, cuando se haga la matanza en medio de ti?

16 Entonces todos los^c príncipes del mar descenderán de sus tronos, y se quitarán sus mantos, y desnudarán sus ropas bordadas; de espanto se vestirán, se sentarán sobre la tierra,^d y temblarán a cada momento,^e y estarán atónitos sobre ti.

17 Y levantarán sobre ti endechas, y te dirán: ¿Cómo percaste tú, poblada por gente de mar, ciudad que era alabada, que era fuerte en el mar, ella y sus habitantes, que infundían terror a todos los que la rodeaban?

18 Ahora se estremecerán las islas en el día de tu caída; sí, las islas que están en el mar se espantarán a causa de tu fin.

19 Porque así ha dicho Jehová el Señor: Yo te convertiré en ciudad asolada, como las ciudades que no se habitan; haré subir sobre ti el abismo, y las muchas aguas te cubrirán.

20 Y te haré descender^f con los que

descienden al sepulcro, con los pueblos de otros siglos, y te pondré en las profundidades de la tierra, como los desiertos antiguos, con los que descienden al sepulcro, para que nunca más seas poblada; y daré gloria en la tierra de los vivientes.

21 Te convertiré en espanto, y dejarás de ser; serás buscada, y nunca más serás^g hallada, dice Jehová el Señor.

Lamento sobre Tiro.

(Comp. Ap. 18:1-24).

27 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Tú, hijo de hombre, levanta endechas sobre Tiro.

3 Dirás a Tiro,^h que está asentada a las orillas del mar, la que trafica con los pueblos de muchas costas: Así ha dicho Jehová el Señor: Tiro, tú has dicho: 'Yo soy de perfecta hermosura.

4 En el corazón de los mares están tus confines; los que te edificaron completaron tu belleza.

5 De hayas del monte Senir te fabricaron todo el maderaje; tomaron cedros del Líbano para hacerte el mástil.

6 De encinas de Basán hicieron tus remos; tus bancos de pino de las costas de Quitim, incrustados de marfil.

7 De lino fino bordado de Egipto era tu cortina, para que te sirviese de vela; de azul y púrpura de las costas de Elisa era tu pabellón.

8 Los moradores de Sidón y de Arvad fueron tus remeros; tus sabios, oh Tiro, estaban en ti; ellos fueron tus pilotos.

9 Los ancianos deⁱ Gebal y sus más hábiles obreros calafateaban tus juntas; todas las naves del mar y los remeros de ellas fueron a ti para negociar, para participar de tus negocios.

10 Persas y los de Lud y^k Fut fueron en tu ejército tus hombres de guerra; escudos y yelmos colgaron en ti; ellos te dieron tu esplendor.

11 Y los hijos de Arvad con tu ejército estuvieron sobre tus muros alrededor, y los gamadeos en tus torres; sus escudos colgaron sobre tus muros alrededor; ellos completaron tu hermosura.

12^l Tarsis comerciaba contigo por la abundancia de todas tus riquezas; con plata, hierro, estaño y plomo comerciaba en tus ferias.

13 Javán, Tubal y Mesec comercia-

a Esd.7:12; Dn.2:37.

b Is.14:11; 24:8; Jer. 7:34; 16:9; 25:10.

c Is.23:8.

d Ez.32:10.

e Ez.27:35.

f Ez.32:18,24.

g Sal.37:36.

h Ez.28:2.

i Ez.28:12.

j Sal.83:7.

k Ez.30:5; 38:5; Jer.46:9.

l Gn.10:4; 2 Cr.20:36.

ban también contigo; con hombres y con utensilios de bronce comerciaban en tus ferias.

14 Los de la casa de ^oTogarma, con caballos y corceles de guerra y mulos, comerciaban en tu mercado.

15 Los hijos de ^bDedán traficaban contigo; muchas costas tomaban mercadería de tu mano; colmillos de marfil y ébano te dieron por sus pagos.

16 Edom traficaba contigo por la multitud de tus productos; con perlas, púrpura, vestidos bordados, linos finos, corales y rubies venía a tus ferias.

17 Judá y la tierra de Israel comerciaban contigo; con ^ctrigos de Minit y Panag, miel, aceite y resina negociaban en tus mercados.

18 Damasco comerciaba contigo por tus muchos productos, por la abundancia de toda riqueza; con vino de Helbón y lana blanca negociaban.

19 Asimismo Dan y el errante Javán vinieron a tus ferias, para negociar en tu mercado con hierro labrado, mirra destilada y caña aromática.

20 Dedán comerciaba contigo en paños preciosos para carros.

21 Arabia y todos los príncipes de Cedar traficaban contigo en corderos y carneros y machos cabríos; en estas cosas fueron tus mercaderes.

22 Los mercaderes de Sabá y de Raama fueron también tus mercaderes; con lo principal de toda especiería, y toda piedra preciosa, y oro, vinieron a tus ferias.

23^dHarán, Cane, Edén, y los mercaderes de ^eSabá, de Asiria y de Quilmad, contrataban contigo.

24 Estos mercaderes tuyos negociaban contigo en varias cosas; en mantos de azul y bordados, y en cajas de ropas preciosas, enlazadas con cordones, y en madera de cedro.

25 Las naves de Tarsis eran como tus caravanas que traían tus mercancías; así llegaste a ser opulenta, te multiplicaste en gran manera en medio de los mares.

26 En muchas aguas te engolfaron tus remeros; viento solano te quebrantó en medio de los mares.

27 Tus riquezas, tus mercaderías, tu tráfico, tus remeros, tus pilotos, tus calafateadores y los agentes de tus negocios, y todos tus hombres de guerra que hay en ti, con toda tu compañía que en medio de ti se halla, caerán en medio de los mares el día de tu caída.

28 Al estrépito de las voces de tus marineros temblarán las costas.

29 Descenderán de sus naves todos

los que toman remo; remeros y todos los pilotos del mar se quedarán en tierra,

30 y harán oír su voz sobre ti, y gritarán amargamente, y echarán polvo sobre sus cabezas, y se revolcarán en ceniza.

31 Se raerán por ti los cabellos, se ceñirán de cilicio, y endecharán por ti endechas amargas, con amargura del alma.

32 Y levantarán sobre ti endechas en sus lamentaciones, y endecharán sobre ti, diciendo: ¿Quién como Tiro, como la destruida en medio del mar?

33 Cuando tus mercaderías salían de las naves, saciabas a muchos pueblos; a los reyes de la tierra enriqueciste con la multitud de tus riquezas y de tu comercio.

34 En el tiempo en que seas quebrantada por los mares en lo profundo de las aguas, tu comercio y toda tu compañía caerán en medio de ti.

35 Todos los moradores de las costas se maravillarán sobre ti, y sus reyes temblarán de espanto; demudarán sus rostros.

36 Los mercaderes en los pueblos silbrarán contra ti; vendrás a ser espanto, y para siempre dejarás de ser.

a Ez.38:6;
Gn.10:3.

b Gn.10:7.

c 1 R.5:9,11;
Esd.3:7;
Hch.12:20.

d Gn.11:31;
2 R.19:12.

e Gn.25:3.

f Ap.18:18.

g v.9.

h Ez.27:3,4;
2 Ts.2:3-10.

i La Bestia.
vs.2-8;
Mt.24:15.
(Dn.7:8.
Ap.19:20.)

El rey de Tiro es reprendido.

28 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, dí al príncipe de Tiro: Así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto ³se enalteció tu corazón, y dijiste: Yo soy un ⁴dios, en el trono de Dios estoy sentado en medio de los mares (siendo tú hombre y no Dios), y has puesto tu corazón como corazón de Dios;

3 he aquí que tú eres más sabio que Daniel; no hay secreto que te sea oculto.

4 Con tu sabiduría y con tu prudencia has acumulado riquezas, y has adquirido oro y plata en tus tesoros.

5 Con la grandeza de tu sabiduría en tus contrataciones has multiplicado tus riquezas; y a causa de tus riquezas se ha enaltecido tu corazón.

6 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto pusiste tu corazón como corazón de Dios,

7 por tanto, he aquí yo traigo sobre ti extranjeros, los fuertes de las naciones, que desenvainarán sus espadas contra la hermosura de tu sabiduría, y mancharán tu esplendor.

8 Al sepulcro te harán descender, y morirás con la muerte de los que mueren en medio de los mares.

9 ¿Hablarás delante del que te mate, diciendo: Yo soy Dios? Tú, hombre eres, y no Dios, en la mano de tu matador.

10 De muerte de incircuncisos morirás por mano de extranjeros; porque yo he hablado, dice Jehová el Señor.

11 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

12 Hijo de hombre, levanta endechas sobre el rey de Tiro, y dile: Así ha dicho Jehová el Señor: 'Tú eras el sello^o de la perfección, lleno de sabiduría, y acabado de hermosura.

13 En Edén, en el huerto de Dios estuviste; de toda piedra preciosa era tu vestidura; de cornerina, topacio, jaspe, crisólito, berilo y ónice; de zafiro, carbunco, esmeralda y oro; los primores de tus tamboriles y flautas estuvieron preparados para ti en el día de tu creación.

14 Tú, querubín grande, protector, yo te puse en el santo monte de Dios, allí estuviste; en medio de las piedras de fuego te paseabas.

15 Perfecto eras en todos tus caminos desde el día que fuiste creado, hasta que se halló en ti maldad.

16 A causa de la multitud de tus contrataciones fuiste lleno de iniquidad, y pecaste; por lo que yo te eché del monte de Dios, y te arrojé de entre las piedras del fuego, oh querubín protector.

17 Se enalteció tu corazón a causa de tu hermosura, corrompiste tu sabiduría a causa de tu esplendor; yo te arrojaré por tierra; delante de los reyes te pondré para que miren en ti.

18 Con la multitud de tus maldades y con la iniquidad de tus contrataciones profanaste tu santuario; yo, pues, saqué fuego de en medio de ti, el cual te consumió, y te puse en ceniza sobre la tierra a los ojos de todos los que te miran.

19 Todos los que te conocieron de entre los pueblos se maravillarán so-

bre ti; ^despanto serás, y para siempre dejarás de ser.

Juicio de Sidón.

20 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

21 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia Sidón, y profetiza contra ella, 22 y dirás: Así ha dicho Jehová el Señor: 'He aquí yo estoy contra ti, oh Sidón, y en medio de ti será glorificado; y sabrán que yo soy Jehová, cuando haga en ella juicios, y en ella me santifique.

23^f Enviaré a ella pestilencia y sangre en sus calles, y caerán muertos en medio de ella, con espada contra ella por todos lados; y sabrán que yo soy Jehová.

24 Y nunca más será a la casa de Israel ^gespinas desgarradora, ni aguijón que le dé dolor, en medio de cuantos la rodean y la menosprecian; y sabrán que yo soy Jehová.

El regreso futuro de Israel.

25 Así ha dicho Jehová el Señor: Cuando ^hrecoja a la casa de Israel de los pueblos entre los cuales está esparcida, entonces me santificaré en ellos ante los ojos de las naciones, y habitarán en su tierra, la cual di a mi siervo Jacob.

26 Y habitarán en ella seguros, y edificarán casas, y plantarán viñas, y ⁱvivirán confiadamente, cuando yo haga juicios en todos los que los despojan en sus alrededores; y sabrán que yo soy Jehová su Dios.

Profecía contra Egipto.

29 En el año décimo, en el ^jmes décimo, a los doce días del mes,

1 (28:12) En este pasaje (vs. 12-15), como en Is. 14:12, el lenguaje va, en su significado, más allá del rey de Tiro a Satanás, el inspirador y dirigente invisible de toda pompa y soberbia como las que manifiesta el rey de Tiro. Otros ejemplos de esta manera de dirigirse indirectamente a Satanás son: Gn. 3:14, 15; Mt. 16:23. Aquí se describe el estado de Satanás antes de su caída, la cual se discute en Is. 14:12-14. (Véase Ap. 20:10, nota). Pero hay algo más. La visión no es de Satanás en su propia persona, sino de Satanás en el acto de expresarse a sí mismo tanto en la persona del rey de Tiro como en la conducta de este gobernante que se había atribuido honores divinos. De modo que el príncipe de Tiro es una anticipación de la Bestia (Dn. 7:8; Ap. 19:20).

vino a mí palabra de Jehová, diciendo: 2 Hijo de hombre, pon tu rostro contra Faraón rey de Egipto, y profetiza contra él y contra todo Egipto.

3 Habla, y di: Así ha dicho Jehová el Señor: ^aHe aquí yo estoy contra ti, Faraón rey de Egipto, el gran ^bdragón que yace en medio de sus ríos, el cual dijo: Mío es el Nilo, pues yo lo hice. 4 Yo, pues, ^cpondré garfios en tus quijadas, y pegaré los peces de tus ríos a tus escamas, y te sacaré de en medio de tus ríos, y todos los peces de tus ríos saldrán pegados a tus escamas.

5 Y te dejaré en el desierto a ti y a todos los peces de tus ríos; sobre la faz del campo caerás; no serás recogido, ^dni serás juntado; a las fieras de la tierra y a las aves del cielo te he dado por comida.

6 Y sabrán todos los moradores de Egipto que yo soy Jehová, por cuanto fueron ^ebáculo de caña a la casa de Israel.

7 Cuando te tomaron con la mano, te quebraste, y les rompiste todo el hombro; y cuando se apoyaron en ti, te quebraste, y les rompiste sus lomos enteramente.

8 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: He aquí que yo traigo contra ti espada, y cortaré de ti hombres y bestias.

9 Y la tierra de Egipto será asolada y desierta, y sabrán que yo soy Jehová; por cuanto dijo: El Nilo es mío, y yo lo hice.

10 Por tanto, he aquí yo estoy contra ti, y contra tus ríos; y pondré la tierra de Egipto en desolación, en la soledad del desierto, desde ^fMigdol hasta Sevene, hasta el límite de Etiopía.

11 No pasará por ella pie de hombre, ni pie de animal pasará por ella, ni será habitada, por cuarenta años.

12 Y pondré a la tierra de Egipto en soledad entre las tierras asoladas, y sus ciudades entre las ciudades destruidas estarán desoladas por cuarenta años; y esparciré a Egipto entre las naciones, y lo dispersaré por las tierras.

13 Porque así ha dicho Jehová el Señor: Al fin de cuarenta años recogeré a Egipto de entre los pueblos entre los cuales fueron esparcidos;

14 y volveré a traer los cautivos de Egipto, y los llevaré a la tierra de Patros, a la tierra de su origen; y allí serán un reino despreciable.

15 En comparación con los otros reinos será humilde; nunca más se alzará sobre las naciones; porque yo los

disminuiré, para que no vuelvan a tener dominio sobre las naciones.

16 Y no será ya más para la casa de Israel apoyo de confianza, que les haga recordar el pecado de mirar en pos de ellos; y sabrán que yo soy Jehová el Señor.

17 Aconteció en el año veintisiete, en el ^gmes primero, el día primero del mes, que vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

18 Hijo de hombre, ^hNabucodonosor rey de Babilonia hizo a su ejército prestar un arduo servicio contra Tiro. Toda cabeza ha quedado calva, y toda espalda desollada; y ni para él ni para su ejército hubo paga de Tiro, por el servicio que prestó contra ella.

19 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor; He aquí que yo doy a Nabucodonosor, rey de Babilonia, la tierra de Egipto; y él tomará sus riquezas, y recogerá sus despojos, y arrebatará botín, y habrá paga para su ejército. 20 Por su trabajo con que sirvió contra ella le he dado la tierra de Egipto; porque trabajaron para mí, dice Jehová el Señor.

21 En aquel tiempo ⁱharé retoñar el poder de la casa de Israel. Y abriré tu boca en medio de ellos, y sabrán que yo soy Jehová.

Egipto en el día de Jehová.

30 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, profetiza, y di: Así ha dicho Jehová el Señor: Lamentad: ¡Ay de aquel día!

3 Porque cerca está el ^jdía, cerca está el día de Jehová; día de nublado, ^kdía de castigo de las naciones será.

4 Y vendrá espada a Egipto, y habrá miedo en Etiopía, cuando caigan heridos en Egipto; y tomarán sus riquezas, y serán destruidos sus fundamentos.

5 Etiopía, Fut, Lud, toda Arabia, Libia, y los hijos de las tierras aliadas, caerán con ellos a filo de espada.

6 Así ha dicho Jehová: También caerán los que sostienen a Egipto, y la altivez de su poderío caerá; desde Migdol hasta Sevene caerán en él a filo de espada, dice Jehová el Señor.

7 ^lY serán asolados entre las tierras asoladas, y sus ciudades serán entre las ciudades desiertas.

8 Y sabrán que yo soy Jehová, cuando ponga fuego a Egipto, y sean quebrantados todos sus ayudadores.

- v.10: Ez.28:22; Jer.44:30.
- b Ez.32:2; Sal.74:13; 14; Is.27:1; 51:9.
- c Ez.38:4; Is.37:29.
- d Jer.8:2; 16:4; 25:33.
- e 2 R.18:21; Is.36:6.
- f Ex.14:2; Jer.44:1.
- g Es decir, Abril.
- h Ez.26:7,8; Jer.27:6.
- i Sal.132:17.
- j Ez.7:7,12; Joel 2:1; Sof.1:7.
- k Día (de Jehová). Joel 1:15. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21.)
- l Ez.29:12.

9 En aquel tiempo saldrán mensajeros de delante de mí en naves, para esparcir a Etiopía la confiada, y tendrán espanto como en el día de Egipto; porque he aquí viene.

10 Así ha dicho Jehová el Señor: Destruiré las riquezas de Egipto por mano de Nabucodonosór rey de Babilonia.

11 El, y con él su pueblo, los más fuertes de las naciones, serán traídos para destruir la tierra; y desenvainarán sus espadas sobre Egipto, y llenarán de muertos la tierra.

12^a Y secaré los ríos, y entregaré la tierra en manos de malos, y por mano de extranjeros destruiré la tierra y cuanto en ella hay. Yo Jehová he hablado.

13 Así ha dicho Jehová el Señor: Destruiré^c también las imágenes, y destruiré los ídolos de Menfis; y^c no habrá más príncipe de la tierra de Egipto, y en la tierra de Egipto pondré temor.

14 Asolaré a^d Patros, y pondré fuego a Zoár, y haré juicios en Tebas.

15 Y derramaré mi ira sobre Sin, fortaleza de Egipto, y exterminaré a la multitud de Tebas.

16 Y pondré fuego a Egipto; Sin tendrá gran dolor, y Tebas será destrozada, y Menfis tendrá continuas angustias.

17 Los jóvenes de Avén y de Pibeset caerán a filo de espada, y las mujeres irán en cautiverio.

18 Y en^e Tafnes se oscurecerá el día, cuando quebrante yo allí el poder de Egipto, y cesará en ella la soberbia de su poderío; tiniebla la cubrirá, y los moradores de sus aldeas irán en cautiverio.

19 Haré, pues, juicios en Egipto, y sabrán que yo soy Jehová.

Jehová contra Faraón en la guerra contra Babilonia.

20 Aconteció en el año undécimo, en el mes^f primero, a los siete días del mes, que vino a mí palabra de Jehová diciendo:

21 Hijo de hombre, he quebrado el brazo de Faraón rey de Egipto; y he aquí que no ha sido vendado poniéndole medicinas, ni poniéndole faja para ligarlo, a fin de fortalecerlo para que pueda sostener la espada.

22 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor: Heme aquí contra Faraón rey

de Egipto, y quebraré sus brazos, el fuerte y el fracturado, y haré que la espada se le caiga de la mano.

23^g Y esparciré a los egipcios entre las naciones, y los dispersaré por las tierras.

24 Y fortaleceré los brazos del rey de Babilonia, y pondré mi espada en su mano; mas quebraré los brazos de Faraón, y delante de aquél gemirá con gemidos de herido de muerte.

25 Fortaleceré, pues, los brazos del rey de Babilonia, y los brazos de Faraón caerán; y^h sabrán que yo soy Jehová, cuando yo ponga mi espada en la mano del rey de Babilonia, y él la extienda contra la tierra de Egipto.

26 Y esparciré a los egipcios entre las naciones, y los dispersaré por las tierras; y sabrán que yo soy Jehová.

a Is.19:5,6.

b Is.19:1;
Jer.43:12;
46:25;
Zac.13:2.

c Zac.10:11.

d Ez.29:14.

e Jer.2:16.

f Es decir,
Abril.

g v.26; Ez.
29:12.

h Sal.9:16.

i Es decir,
Junio.

j Parábolas
(A. T.).
vs. 3-14;
Ez.37:1-14.
(Jue.9:7-
15; Zac.11:
7-14.)

k Ez.17:23,
24; Dn.4:
4-37; Ap.
7:1.

l Jer.51:36.

m Ez.28:13;
Gn.2:8;
13:10.

Profecía contra Faraón.

31 Aconteció en el año undécimo, en el mes^l tercero, el día primero del mes, que vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, dí a Faraón rey de Egipto, y a su pueblo: ¿A quién te comparaste en tu grandeza?

3^l He aquí era el asirio^b cedro en el Líbano, de hermosas ramas, de frondoso ramaje y de grande altura, y su copa estaba entre densas ramas.

4^l Las aguas lo hicieron crecer, lo encumbró el abismo; sus ríos corrían alrededor de su pie, y a todos los árboles del campo enviaba sus corrientes.

5 Por tanto, se encumbró su altura sobre todos los árboles del campo, y se multiplicaron sus ramas, y a causa de las muchas aguas se alargó su ramaje que había echado.

6 En sus ramas hacían nido todas las aves del cielo, y debajo de su ramaje parían todas las bestias del campo, y a su sombra habitaban muchas naciones.

7 Se hizo, pues, hermoso en su grandeza con la extensión de sus ramas; porque su raíz estaba junto a muchas aguas.

8 Los cedros no lo cubrieron en^m el huerto de Dios; las hayas no fueron semejantes a sus ramas, ni los castaños fueron semejantes a su ramaje; ningún árbol en el huerto de Dios fue semejante a él en su hermosura.

9 Lo hice hermoso con la multitud de sus ramas; y todos los árboles del Edén, que estaban en el huerto de

Dios, tuvieron de él envidia.

10 Por tanto, así dijo Jehová el Señor: Ya que por ser encumbrado en altura, y haber levantado su cumbre entre densas ramas, su corazón se elevó con su altura,

11 yo lo entregaré en manos del poderoso de las naciones, que de cierto le tratará según su maldad. Yo lo he desechado.

12 Y lo destruirán extranjeros, los poderosos de las naciones, y lo derribarán; sus ramas caerán sobre los montes y por todos los valles, y por todos los arroyos de la tierra será quebrado su ramaje; y se irán de su sombra todos los pueblos de la tierra, y lo dejarán.

13^o Sobre su ruina habitarán todas las aves del cielo, y sobre sus ramas estarán todas las bestias del campo,

14 para que no se exalten en su altura todos los árboles que crecen junto a las aguas, ni levanten su copa entre la espesura, ni confíen en su altura todos los que beben aguas; porque todos están destinados a muerte, a^o profundo de la tierra, entre los hijos de los hombres, con los que descienden a la fosa.

15 Así ha dicho Jehová el Señor: El día que descendió al^c Seol, hice hacer luto, hice cubrir por él el abismo, y detuve sus ríos, y las muchas aguas fueron detenidas; al Líbano cubrí de tinieblas por él, y todos los árboles del campo se desmayaron.

16 Del estruendo de su caída hice temblar a las naciones, cuando las hice^d descender al Seol con todos los que descienden a la sepultura; y todos los árboles escogidos del Edén, y los mejores del Líbano, todos los que beben aguas,^e fueron consolados en lo profundo de la tierra.

17 También ellos descendieron con él al Seol, con los muertos a espada, los que fueron su brazo, los que estuvieron a su sombra, en medio de las naciones.

18 ¿A quién te has comparado así en gloria y en grandeza entre los árboles del Edén? Pues derribado serás con los árboles del Edén en lo profundo de la tierra; entre los incircuncisos^f yacerás, con los muertos a espada. Este es Faraón y todo su pueblo, dice Jehová el Señor.

Lamento sobre Faraón.

32^g Aconteció en el año duodécimo, en el mes duodécimo, el día pri-

mero del mes, que vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, levanta endechas sobre Faraón rey de Egipto, y dile: A leoncillo de naciones eres semejante, y eres como el dragón en los mares; pues secabas tus ríos, y enturbiabas las aguas con tus pies, y hollabas sus riberas.

3 Así ha dicho Jehová el Señor: Yo extenderé sobre ti mi red con reunión de muchos pueblos, y te harán subir con mi red.

4^h Y te dejaré en tierra, te echaré sobre la faz del campo, y haré posar sobre ti todas las aves del cielo, y saciaré de ti a las fieras de toda la tierra.

5 Pondré tus carnes sobre los montes, y llenaré los valles de tus cadáveres. 6 Y regaré de tu sangre la tierra donde nadas, hasta los montes; y los arroyos se llenarán de ti.

7 Y cuando te haya extinguido, cubriré los cielos, y haré entenebrecer sus estrellas; el solⁱ cubriré con nublado, y la luna no hará resplandecer su luz.

8 Haré entenebrecer todos los astros brillantes del cielo por ti, y pondré tinieblas sobre tu tierra, dice Jehová el Señor.

9 Y entristeceré el corazón de muchos pueblos, cuando lleve al cautiverio a los tuyos entre las naciones, por las tierras que no conociste.

10 Y dejaré atónitos por ti a muchos pueblos, y sus reyes tendrán horror grande a causa de ti, cuando haga resplandecer mi espada delante de sus rostros; y todos se sobresaltarán en sus ánimos a cada momento en el día de tu caída.

11^j Porque así ha dicho Jehova el Señor: La espada del rey de Babilonia vendrá sobre ti.

12 Con espadas de fuertes haré caer tu pueblo; todos ellos serán los poderosos de las naciones; y destruirán la soberbia de Egipto, y toda su multitud será deshecha.

13 Todas sus bestias destruiré de sobre las muchas aguas; ni más las enturbiará pie de hombre, ni pezuña de bestia las enturbiará.

14 Entonces haré asentarse sus aguas, y haré correr sus ríos como aceite, dice Jehová el Señor.

15 Cuando asuele la tierra de Egipto, y la tierra quede despojada de todo cuanto en ella hay, cuando mate a todos los que en ella moran, sabrán que yo soy Jehová.

16^k Esta es la endecha, y la cantarán; las hijas de las naciones la cantarán;

a Ez.32:4;
Is.18:6.

b Ez.32:18.

c Heb. Sheol.
Véase Hab.
2:5, nota.

d Is.14:15.

e Ez.32:31.

f Ez.28:10;
32:19,21,
24.

g Es decir,
Marzo.

h Ez.29:5.

i Is.13:10;
Joel 2:31;
3:15;
Amos 8:9;
Mt.24:29;
Ap.6:12,13.

j Ez.30:4
Jer.46:26.

k v.2;
Ez.26:17;
2 S.1:17;
2 Cr.35:25.

endecharán sobre Egipto y sobre toda su multitud, dice Jehová el Señor.

Lamento sobre Egipto.

17 Aconteció en el año duodécimo, a los quince días del mes, que vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

18 Hijo de hombre, endecha sobre la multitud de Egipto, y despénalo a él, y a las hijas de las naciones poderosas, a lo profundo de la tierra, con los que descienden a la sepultura.

19^o Porque eres tan hermoso, desciende, y yace con los incircuncisos.

20 Entre los muertos a espada caerá; a la espada es entregado; traedlo a él y a todos sus pueblos.

21 De en medio del^c Seol hablarán a él los^b fuertes de los fuertes, con los que le ayudaron, que descendieron y yacen con los incircuncisos muertos a espada.

22 Allí está Asiria con toda su multitud; en derredor de él están sus sepulcros; todos ellos cayeron muertos a espada.

23^d Sus sepulcros fueron puestos a los lados de la fosa, y su gente está por los alrededores de su sepulcro; todos ellos cayeron muertos a espada, los cuales sembraron el terror en la tierra de los vivientes.

24 Allí^e Elam, y toda su multitud por los alrededores de su sepulcro; todos ellos cayeron muertos a espada, los cuales descendieron incircuncisos a lo más profundo de la tierra, porque sembraron su terror en la tierra de los vivientes, mas llevaron su confusión con los que descienden al sepulcro.

25 En medio de los muertos le pusieron lecho con toda su multitud; a sus alrededores están sus sepulcros; todos ellos incircuncisos, muertos a espada, porque fue puesto su espanto en la tierra de los vivientes, mas llevaron su confusión con los que descienden al sepulcro; él fue puesto en medio de los muertos.

26 Allí^f Mesec y Tubal, y toda su multitud; sus sepulcros en sus alrededores; todos ellos incircuncisos, muertos a espada, porque habían sembrado su terror en la tierra de los vivientes.

27 Y no yacerán con los fuertes de los incircuncisos que cayeron, los cuales descendieron al Seol con sus armas de guerra, y sus espadas puestas debajo de sus cabezas; mas sus pecados estarán sobre sus huesos, por cuanto fue-

ron terror de fuertes en la tierra de los vivientes.

28 Tú, pues, serás quebrantado entre los incircuncisos, y yacerás con los muertos a espada.

29 Allí^g Edom, sus reyes y todos sus príncipes, los cuales con su poderío fueron puestos con los muertos a espada; ellos yacerán con los incircuncisos, y con los que descienden al sepulcro.

30^h Allí los príncipes del norte, todos ellos, y todos los sidonios, que con su terror descendieron con los muertos, avergonzados de su poderío, yacen también incircuncisos con los muertos a espada, y comparten su confusión con los que descienden al sepulcro.

31 A éstos verá Faraón, yⁱ se consolará sobre toda su multitud; Faraón muerto a espada, y todo su ejército, dice Jehová el Señor.

32 Porque puse mi terror en la tierra de los vivientes, también Faraón y toda su multitud yacerán entre los incircuncisos con los muertos a espada, dice Jehová el Señor.

Instrucciones éticas para los cautivos.

33 Vino a mí palabra de Jehova, diciendo:

2 Hijo de hombre, habla a los hijos de tu pueblo, y díles: Cuando trajere yo espada sobre la tierra, y el pueblo de la tierra tomare un hombre de su territorio y lo pusiere por^j atalaya, 3 y él viere venir la espada sobre la tierra, y tocare trompeta y avisare al pueblo,

4^k cualquiera que oyere el sonido de la trompeta y no se apercibiere, y viniendo la espada lo hiriere, su sangre será sobre su cabeza.

5 El sonido de la trompeta oyó, y no se apercibió; su sangre será sobre él; mas el que se apercibiere librárá su vida.

6 Pero si el atalaya viere venir la espada y no tocare la trompeta, y el pueblo no se apercibiere, y viniendo la espada, hiriere de él a alguno, éste fue tomado por causa de su pecado, pero demandaré su sangre de mano del atalaya.

7^l A ti, pues, hijo de hombre, te he puesto por atalaya a la casa de Israel, y oirás la palabra de mi boca, y los amonestarás de mi parte.

8 Cuando yo dijere al impío: Impío,

a Ez. 31:2,18.

b v. 27; Is. 1:31; 14:9,10.

c v. 27; Heb. Sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

d Is. 14:15.

e Jer. 49:34.

f Ez. 27:13; 38:2; Gn. 10:2.

g Ez. 25:12.

h Ez. 38:6, 13; 39:2.

i Ez. 31:16.

j 2 S. 18:24, 25; 2 R. 9:17; Os. 9:8.

k Ez. 3:17.

l Ya que la nación ha fracasado con respecto a su responsabilidad colectiva, el individuo se exhorta. Comp. 2 Ti. 2:1-26.

de cierto morirás; si tú no hablores para que se guarde el impío de su camino, el impío morirá por su pecado, pero su sangre yo la demandaré de tu mano.

9 Y si tú avisares al impío de su camino para que se aparte de él, y él no se apartare de su camino, él morirá por su pecado, pero tú libráste tu vida.

10 Tú, pues, hijo de hombre, dí a la casa de Israel: Vosotros habéis hablado así, diciendo: Nuestras rebeliones y nuestros pecados están sobre nosotros, y a causa de ellos somos consumidos; ¿cómo, pues, viviremos?

11 Diles: Vivo yo, dice Jehová el Señor, que no quiero la muerte del impío, sino que se vuelva el impío de su camino, y que viva. Volveos, volveos de vuestros malos caminos; ^bpor qué moriréis, oh casa de Israel?

12 Y tú, hijo de hombre, dí a los hijos de tu pueblo: La ^cjusticia del justo no lo librá el día que se rebelare; y la impiedad del impío no le será estorbo el día que se volviere de su impiedad; y el justo no podrá vivir por su justicia el día que pecare.

13 Cuando yo dijere al justo: De

585 A.C.

a Ez. 18:23, 32; 2 S. 14:14; 2 P. 3:9.

b Ez. 18:31.

c Ez. 3:20; 18:24, 26, 27.

d Ez. 3:20; 18:24.

e Ez. 18:7.

f Ex. 22:1-4; Lv. 6:2, 4, 5; Nm. 5:6, 7; Lc. 19:8.

g v. 17; Ez. 18:25, 29.

cierto vivirás, y él ^dconfiado en su justicia hiciere iniquidad, todas sus justicias no serán recordadas, sino que morirá por su iniquidad que hizo.

14 Y cuando yo dijere al impío: De cierto morirás; si él se convirtiere de su pecado, e hiciere según el derecho y la justicia,

15 si el impío ^erestituyere la prenda, devolviere ^flo que hubiere robado, y caminar en los estatutos de la vida, no haciendo iniquidad, vivirá ciertamente y no morirá.

16 No se le recordará ninguno de sus pecados que había cometido; hizo según el derecho y la justicia; vivirá ciertamente.

17 Luego dirán los hijos de tu pueblo: No es recto el camino del Señor; el camino de ellos es el que no es recto.

18 Cuando el justo se apartare de su justicia, e hiciere iniquidad, morirá por ello.

19 Y cuando el impío se apartare de su impiedad, e hiciere según el derecho y la justicia, vivirá por ello.

20 Y dijisteis: No es recto ^gel camino del Señor. Yo os juzgaré, oh casa de Israel, a cada uno conforme a sus caminos.

QUINTA PARTE. TEMA GENERAL: EL REINO FUTURO DEL HIJO DE DAVID. CAPITULOS 33:21-36:38.

21 Aconteció en el año duodécimo de nuestro cautiverio, en el mes décimo ^ha los cinco días del mes, que vino a mí un fugitivo de Jerusalén, diciendo: La ciudad ha sido conquistada.

22 Y la mano de Jehová había sido sobre mí la tarde antes de llegar el fugitivo, y había abierto mi boca, hasta que vino a mí por la mañana; y abrió mi boca, y ya no más estuve callado.

Olores, pero no hacedores de la Palabra.

23 Y vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

24 Hijo de hombre, los que habitan aquellos lugares asolados en la tierra de Israel hablan diciendo: ¡Abraham era uno, y poseyó la tierra; ⁱpues nosotros somos muchos; a nosotros nos es dada la tierra en posesión.

25 Por tanto, diles: Así ha dicho Je-

h Es decir, Enero.

i Is. 51:2; Hch. 7:5.

j Mi. 3:11; Mt. 3:9; Jn. 8:39.

k Ez. 36:34, 35; Jer. 44:2, 6, 22.

hová el Señor: ¿Comeréis con sangre, y a vuestros ídolos alzaréis vuestros ojos, y derramaréis sangre, y poseeréis vosotros la tierra?

26 Estuvisteis sobre vuestras espadas, hicisteis abominación, y contar ^lnasisteis cada cual a la mujer de su prójimo; ¿y habréis de poseer la tierra?

27 Les dirás así: Así ha dicho Jehová el Señor: Vivo yo, que los que están en aquellos lugares asolados caerán a espada, y al que está sobre la faz del campo entregaré a las fieras para que lo devoren; y los que están en las fortalezas y en las cuevas, de pestilencia morirán.

28 ^kY convertiré la tierra en desierto y en soledad, y cesará la soberbia de su poderío; y los montes de Israel serán asolados hasta que no haya quien pase.

29 Y sabrán que yo soy Jehová, cuando convierta la tierra en soledad y desierto, por todas las abominaciones que han hecho.

30 Y tú, hijo de hombre, los hijos de tu pueblo se mofan de ti junto a las

paredes y a las puertas de las casas, y habla el uno con el otro, cada uno con su hermano, diciendo: Venid ahora, y oíd qué palabra viene de Jehová.

31 Y vendrán a ti como viene el pueblo, y estarán delante de ti como pueblo mío, y oirán tus palabras, y no las pondrán por obra; bantes hacen halagos con sus bocas, y el corazón de ellos anda en pos de su avaricia.

32 Y he aquí que tú eres a ellos como cantor de amores, hermoso de voz y que canta bien; y oirán tus palabras, pero no las pondrán por obra.

33^f Pero cuando ello viniere (y viene ya), d^sabrán que hubo profeta entre ellos.

Mensaje a los pastores infieles de Israel.

34 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, profetiza contra los pastores de Israel; profetiza, y dí a los pastores: Así ha dicho Jehová el Señor: ^e¡Ay de los pastores de Israel, que se apacientan a sí mismos! ¿No apacientan los pastores a los rebaños?

3^f Coméis la grosura, y os vestís de la lana; la engordada^g degolláis, mas no apacientáis a las ovejas.

4 No fortalecisteis las^h débiles, ni curasteis la enferma; no vendasteis la perniquebrada, ni volvisteis al redil la descarriada, ⁱni buscasteis la perdida, sino que os habéis enseñoreado de ellas con^j dureza y con violencia.

5 Y andan errantes por falta de pastor, y son^k presa de todas las fieras del campo, y se han dispersado.

6 Anduvieron perdidas mis ovejas por todos los montes, y en todo collado alto; y en toda la faz de la tierra fueron esparcidas mis ovejas, y no hubo quien las buscase, ni quien preguntase por ellas.

7 Por tanto, pastores, oíd palabra de Jehová: -

8 Vivo yo, ha dicho Jehová el Señor, que por cuanto mi rebaño fue para ser robado, y mis ovejas fueron para ser presa de todas las fieras del campo, sin pastor; ni mis pastores buscaron mis ovejas, sino que los pastores se apacientaron a sí mismos, y no apacientaron mis ovejas;

9 por tanto, oh pastores, oíd palabra de Jehová.

10 Así ha dicho Jehová el Señor:

He aquí, yo estoy contra los pastores; y^l demandaré mis ovejas de su mano, y les haré dejar de apacentar las ovejas; ni los pastores se apacientarán más a sí mismos, pues yo libraré mis ovejas de sus bocas, y no les serán más por comida.

Israel será restaurado y el reino davidico establecido.

11 Porque así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo, yo mismo^m iré a buscar mis ovejas, y las reconoceré.

12 Como reconoce su rebaño el pastor el día que está en medio de sus ovejas esparcidas, así reconoceré mis ovejas, y las libraré de todos los lugares en que fueron esparcidas el día del nublado y de la oscuridad.

13ⁿ Y yo las sacaré de los pueblos, y las juntaré de las tierras; las traeré a su propia tierra, y las apacientaré en los montes de Israel, por las riberas, y en todos los lugares habitados del país.

14 En buenos pastos las apacientaré, y en los altos montes de Israel estará su aprisco; allí dormirán en buen redil, y en pastos suculentos serán apacientadas sobre los montes de Israel.

15 Yo apacientaré mis ovejas, y yo les daré aprisco, dice Jehová el Señor.

16 Yo^o buscaré la perdida, y haré volver al redil la descarriada, vendaré la perniquebrada, y fortaleceré la débil; mas a la engordada y a la fuerte destruiré; las apacientaré con justicia.

17 Mas en cuanto a vosotras, ovejas mías, así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo juzgo entre oveja y oveja, entre carheros y machos cabríos.

18 ¿Os es poco que comáis los buenos pastos, sino que también holláis con vuestros pies lo que de vuestros pastos queda; y que bebiendo las aguas claras, enturbiáis además con vuestros pies las que quedan?

19 Y mis ovejas comen lo hollado de vuestros pies, y beben lo que con vuestros pies habéis enturbiado.

20 Por tanto, así les dice Jehová el Señor: He aquí yo, yo juzgaré entre la oveja engordada y la oveja flaca,

21 por cuanto empujasteis con el costado y con el hombro, y acorneasteis con vuestros cuernos a todas las débiles, hasta que las echasteis y las dispersasteis.

22 Yo salvaré a mis ovejas, y nunca más serán para rapiña; y juzgaré entre

a Ez.8:1.

b Sal.78:36,
37; Is.29:
13.

c 1 S.3:20.

d Ez.2:5.

e Jer.23:1;
Zac.11:17.

f Is.56:11;
Zac.11:16.

g Ez.33:25,
26; Mi.3:1-
3; Zac.11:5.

h v.16;
Zac.11:16.

i Lc.15:4.

j 1 P.5:3.

k v.8; Is.56:
9; Jer.12:9.

l Ez.3:18;
He.13:17.

m Reino
(A.T.).
vs.11-15,
22-25; Ez.
37:21-28.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

n Ez.28:25;
36:24; 37:
21,22; Is.
65:9,10;
Jer.23:3.

o v.4; Is.40:
11; Mi.4:6;
Mt.18:11;
Mr.2:17;
Lc.5:32.

oveja y oveja.

23 Y levantaré sobre ellas a^a un pastor, y él las apacentará; a mi siervo David, él las apacentará, y él les será por pastor.

24^b Yo Jehová les seré por Dios, y mi siervo David príncipe en medio de ellos. Yo Jehová he hablado.

25^c Y estableceré con ellos pacto de paz,^d y quitaré de la tierra las fieras; y habitarán en el desierto con seguridad, y dormirán en los bosques.

26 Y daré bendición a ellas y a los alrededores de mi collado, y haré descender la lluvia en su tiempo; lluvias de^e bendición serán.

27 Y el árbol del campo dará su fruto, y la tierra dará su fruto, y estarán sobre su tierra con seguridad; y sabrán que yo soy Jehová, cuando rompa^f las coyundas de su yugo, y los libre de mano de los que se sirven de ellos.

28 No serán más por^g despojo de las naciones, ni las fieras de la tierra las devorarán; sino que^h habitarán con seguridad, y no habrá quien las espante.

29 Y levantaré para ellos una planta de renombre, y no serán ya más consumidos de hambre en la tierra, ni ya más serán avergonzados por las naciones.

30 Y sabrán que yo Jehová su Dios estoy con ellos, y ellos son mi pueblo, la casa de Israel, dice Jehová el Señor.

31 Y vosotras, ovejas mías, ovejas de mi pasto, hombres sois, y yo vuestro Dios, dice Jehová el Señor.

Profecía contra el Monte Seir.

35 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2, Hijo de hombre, pon tu rostro hacia elⁱ monte de Seir, y profetiza contra él, 3 y dile: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo estoy contra ti, oh monte de Seir, y extenderé mi mano contra ti, y te convertiré en desierto y en soledad.

4 A tus ciudades asolaré, y tú serás asolado; y sabrás que yo soy Jehová.

5^j Por cuanto tuviste enemistad perpetua, y entregaste a los hijos de

a Is. 11:1-5;
10; 40:11;
Jer. 23:4,5;
Jn. 10:11;
He. 13:20;
1 P. 2:25;
5:4.

b v. 30, Ez.
37:27; Ex.
29:45.

c Ez. 37:26.

d Lv. 26:6;
Is. 11:6-9;
35:9; Os.
2:18.

e Gn. 12:2;
Is. 19:24;
Zac. 8:13.

f Lv. 26:13;
Jer. 2:20.

g v. 25; Jer.
30:10; 46:
27.

h Dt. 2:5.

i Ez. 25:12;
Abd. 1:10.

j v. 4; Ez. 25:
13; Jer. 49:
17,18;
Mal. 1:3,4.

k Is. 65:13,14.

l Ez. 35:12;
36:4-7;
Abd. 1:12,15.

Israel al poder de la espada en el tiempo de su aflicción, en el tiempo extremadamente malo, 6 por tanto, vivo yo, dice Jehová el Señor, que a sangre te destinaré, y sangre te perseguirá; y porque la sangre no aborreciste, sangre te perseguirá.

7 Y convertiré al monte de Seir en desierto y en soledad, y cortaré de él al que vaya y al que venga.

8 Y llenaré sus montes de sus muertos; en tus collados, en tus valles y en todos tus arroyos, caerán muertos a espada.

9^m Yo te pondré en asolamiento perpetuo, y tus ciudades nunca más se restaurarán; y sabréis que yo soy Jehová.

10 Por cuanto dijiste: Las dos naciones y las dos tierras serán mías, y tomaré posesión de ellas; estando allí Jehová;

11 por tanto, vivo yo, dice Jehová el Señor, yo haré conforme a tu ira, y conforme a tu celo con que procediste, a causa de tus enemistades con ellos; y será conocido en ellos, cuando te juzgue.

12 Y sabrás que yo Jehová he oído todas tus injurias que proferiste contra los montes de Israel, diciendo: Destruídos son, nos han sido dados para que los devoremos.

13 Y os engrandecisteis contra mí con vuestra boca, y multiplicasteis contra mí vuestras palabras. Yo lo oí.

14 Así ha dicho Jehová el Señor: Para queⁿ toda la tierra se regocije, yo te haré una desolación.

15^o Como te alegraste sobre la heredad de la casa de Israel, porque fue asolada, así te haré a ti; asolado será el monte de Seir, y todo Edom, todo él; y sabrán que yo soy Jehová.

*Mensaje² a los montes de Israel.
Profecía de la restauración de
Israel.*

36 Tú, hijo de hombre, profetiza a los montes de Israel, y dí: Montes de Israel, oíd palabra de Jehová.

1 (34:28) Todo el pasaje (vs. 23-30) habla de una restauración que todavía es futura, puesto que el remanente que regresó después de los setenta años de cautiverio y los descendientes de este grupo, estuvieron constantemente bajo el yugo de los gentiles hasta que, en el año 70 D.C., fueron finalmente expulsados de Palestina, principiando así la dispersión que continúa hasta el día de hoy.

2 (Cap. 36). En ésta y las subsiguientes profecías se discierne un orden de

2 Así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto el enemigo dijo de vosotros: ¡Ea! también las alturas eternas nos han sido dadas por heredad;

3 profetiza, por tanto, y dí: Así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto os asolaron y os tragaron de todas partes, para que fueseis heredad de las otras naciones,^a y se os ha hecho caer en boca de habladores y ser el oprobio de los pueblos,

4 por tanto, montes de Israel, oíd palabra de Jehová el Señor: Así ha dicho Jehová el Señor a los montes y a los collados, a los arroyos y a los valles, a las ruinas y asolamientos y a las ciudades desamparadas, que fueron puestas por botín y escarnio de las otras naciones alrededor;

5 por eso, así ha dicho Jehová el Señor: He hablado por cierto en el fuego de mi celo contra las demás naciones, y contra todo Edom, que se disputaron mi tierra por heredad con alegría, de todo corazón y con enconamiento de ánimo, para que sus expulsados fuesen presa suya.

6 Por tanto, profetiza sobre la tierra de Israel, y dí a los montes y a los collados, y a los arroyos y a los valles: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí, en mi celo y en mi furor he hablado, por cuanto^b habéis llevado el oprobio de las naciones.

7 Por lo cual así ha dicho Jehová el Señor: Yo he alzado mi mano, he jurado que las naciones que están a vuestro alrededor han de llevar su afrenta.

8 Mas vosotros, oh montes de Israel, daréis vuestras ramas, y llevaréis vuestro fruto para mi pueblo Israel; porque cerca están para venir.

9 Porque he aquí, yo estoy por vosotros, y a vosotros me volveré, y seréis labrados y sembrados.

10 Y haré multiplicar sobre vosotros hombres, a toda la casa de Israel, toda ella; y las ciudades serán habitadas, y edificadas las ruinas.

11 Multiplicaré sobre vosotros hombres y ganado, y serán multiplicados y crecerán; y os haré morar como solíais antiguamente, y os haré mayor bien que en vuestros principios; y sabréis que yo soy Jehová.

12 Y haré andar hombres sobre vosotros, a mi pueblo Israel; y^c tomarán

posesión de ti, y les serás por heredad, y nunca más les^d matarás los hijos.

13 Así ha dicho Jehová el Señor: Por cuanto dicen de vosotros: Comedora de hombres, y matadora de los hijos de tu nación has sido;

14 por tanto, no devorarás más hombres, y nunca más matarás a los hijos de tu nación, dice Jehová el Señor.

15 Y nunca más te haré oír injuria de naciones, ni más llevarás denuestos de pueblos, ni harás más morir a los hijos de tu nación, dice Jehová el Señor.

Los pecados pasados de Israel. La restauración y conversión futuras de este pueblo.

a Dt.28:37;
1 R.9:7;
Lm.2:15;
Dn.9:16.

b v.15;
Ez.34:29;
Sal.123:3,
4.

c Abd.1:17.

d Jer.15:7.

e Lv.18:25,
27,28;
Jer.2:7.

f Is.52:5;
Ro.2:24.

g Israel
(profecías).
vs.22-36;
Ez.37:21-
28.(Gn.12:
23; Ro.11:
26.)

16 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

17 Hijo de hombre, mientras la casa de Israel moraba en su tierra, la^e contaminó con sus caminos y con sus obras; como inmundicia de mens-truosa fue su camino delante de mí.

18 Y derramé mi ira sobre ellos por la sangre que derramaron sobre la tierra; porque con sus ídolos la contaminaron.

19 Les esparcí por las naciones, y fueron dispersados por las tierras; conforme a sus caminos y conforme a sus obras les juzgué.

20 Y cuando llegaron a las naciones adonde fueron, profanaron mi santo nombre, diciéndose de ellos: Estos son pueblo de Jehová, y de la tierra de él han salido.

21 Pero he tenido dolor al ver mi santo nombre^f profanado por la casa de Israel entre las naciones adonde fueron.

22 Por tanto, dí a la casa de Israel: Así ha dicho Jehová el Señor: No lo hago por vosotros,^g oh casa de Israel, sino por causa de mi santo nombre, el cual profanasteis vosotros entre las naciones adonde habéis llegado.

23 Y santificaré mi grande nombre, profanado entre las naciones, el cual profanasteis vosotros en medio de ellas; y sabrán las naciones que yo soy

eventos muy hermoso: (1) restauración de la tierra (36:1-15); (2) restauración del pueblo (36:16-37:28); (3) juicio sobre los enemigos de Israel (38:1-39:24). Después se presenta lo que concierne a la adoración que debe rendirse a Jehová a fin de que El pueda morar entre su pueblo.

Jehová, dice Jehová el Señor, cuando sea^a santificado en vosotros delante de sus ojos.

24 Y yo os tomaré de las naciones, y os recogeré de todas las tierras, y os traeré a vuestro país.

25^b Esparciré sobre vosotros agua limpia, y seréis limpiados de todas vuestras inmundicias; y de todos vuestros ídolos os limpiaré.

26 Os daré^c corazón nuevo, y pondré espíritu^d nuevo dentro de vosotros; y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré un corazón de carne.

27 Y pondré dentro de vosotros mi Espíritu, y haré que andéis en mis estatutos, y guardéis mis preceptos, y los pongáis por obra.

28 Habitaréis^e en la tierra que di a vuestros padres, y vosotros me^f seréis por pueblo, y yo seré a vosotros por Dios.

29 Y^g os guardaré de todas vuestras inmundicias; y llamaré al trigo, y lo multiplicaré, y no os daré hambre.

30 Multiplicaré asimismo el fruto de los árboles, y el fruto de los campos, para que nunca más recibáis oprobio de hambre entre las naciones.

31 Y os acordaréis de vuestros malos caminos, y de vuestras obras que no fueron buenas; y^h os avergonzaréis de vosotros mismos por vuestras iniqui-

a Ez. 20:41; 28:22.

b Is. 52:15; He. 10:22.

c Ez. 11:29; Jer. 32:39.

d Espíritu Santo. Ez. 37:1,14; 39:29. (Gn. 1:2; Mal. 2:15.)

e Ez. 28:25; 37:25.

f Ez. 11:20; 37:27; Jer. 30:22.

g Mt. 1:21; Ro. 11:26.

h Ez. 6:9; 20:43.

i v. 22; Dt. 9:5.

j Ez. 28:13; Is. 51:3; Joel 2:3.

k Véase Ez. 14:3; 20:3, 31.

dades y por vuestras abominaciones. 32ⁱ No lo hago por vosotros, dice Jehová el Señor, sabedlo bien; avergonzaos y cubrid de confusión por vuestras iniquidades, casa de Israel.

33 Así ha dicho Jehová el Señor: El día que os limpie de todas vuestras iniquidades, haré también que sean habitadas las ciudades, y las ruinas serán reedificadas.

34 Y la tierra asolada será labrada, en lugar de haber permanecido asolada a ojos de todos los que pasaron.

35 Y dirán: Esta tierra que era asolada ha venido a ser como^j huerto del Edén; y estas ciudades que eran desiertas y asoladas y arruinadas, están fortificadas y habitadas.

36 Y las naciones que queden en vuestros alrededores sabrán que yo reedifiqué lo que estaba derribado, y planté lo que estaba desolado; yo Jehová he hablado, y lo haré.

37 Así ha dicho Jehová el Señor: Aún seré^k solicitado por la casa de Israel, para hacerles esto; multiplicaré los hombres como se multiplican los rebaños.

38 Como las ovejas consagradas, como las ovejas de Jerusalén en sus fiestas solemnes, así las ciudades desiertas serán llenas de rebaños de hombres; y sabrán que yo soy Jehová.

SEXTA PARTE. TEMA GENERAL: RESTAURACION DE ISRAEL; EL REINO DAVIDICO; JUICIO SOBRE LAS NACIONES. CAPITULOS 37:1-39:29.

Visión del valle de los huesos secos.

37^l La mano de Jehová vino sobre mí, y me llevó en el Espíritu de Jehová, y me puso en medio de

l Parábolas (A. T.) vs. 1-14; Ez. 37:16-22. (Jue. 9:7-13; Zac. 11:7-14.)

un valle que estaba lleno de^l huesos. 2 Y me hizo pasar cerca de ellos por todo en derredor; y he aquí que eran muchísimos sobre la faz del campo, y por cierto secos en gran manera.

3 Y me dijo: Hijo de hombre, ¿vivirán estos huesos? Y dije: Señor Jehová, tú lo sabes.

1 (37:1) Habiendo anunciado la restauración de la nación (Ez. 36:24-38), Jehová describe ahora, por medio de una visión y un símbolo, el método en que dicha restauración habrá de realizarse. El v. 11 ofrece la clave para la interpretación. Los "huesos" son la casa toda de Israel que estará viviendo sobre la tierra en aquel entonces. Los "sepulcros" son las naciones en las que los israelitas vivirán. El orden de eventos será como sigue: (1) los israelitas serán sacados de los sepulcros (v. 12); (2) serán llevados a la tierra de Israel (v. 12); (3) se convertirán (v. 13); (4) serán llenos del Espíritu (v. 14). El símbolo se presenta a continuación. Los dos palos son Judá y las diez tribus; cuando están unidos forman una sola nación (vs. 19-21). Seguidamente (vs. 21-27) leemos la expresión clara tocante al propósito de Jehová, y el v. 28 implica que en aquel tiempo Jehová llegará a ser conocido de los gentiles de una manera notable. Este es también el orden de eventos en Hch. 15:16, 17, y los dos pasajes indican enfáticamente el tiempo de la completa conversión de los gentiles. Véase también Is. 11:10.

4 Me dijo entonces: Profetiza sobre estos huesos, y diles: Huesos secos, oíd palabra de Jehová.

5 Así ha dicho Jehová el Señor a estos huesos: He aquí, yo hago entrar espíritu en vosotros, y viviréis.

6 Y pondré tendones sobre vosotros, y haré subir sobre vosotros carne, y os cubriré de piel, y pondré en vosotros espíritu, y viviréis; y sabréis que yo soy Jehová.

7 Profeticé, pues, como me fue mandado; y hubo un ruido mientras yo profetizaba, y he aquí un temblor; y los huesos se juntaron cada hueso con su hueso.

8 Y miré, y he aquí tendones sobre ellos, y la carne subió, y la piel cubrió por encima de ellos; pero no había en ellos espíritu.

9 Y me dijo: Profetiza al espíritu, profetiza, hijo de hombre, y dí al espíritu: Así ha dicho Jehová el Señor: Espíritu, ven de los cuatro vientos, y sopla sobre estos muertos, y vivirán.

10 Y profeticé como me había mandado, y entró espíritu en ellos, y vivieron, y estuvieron sobre sus pies; un ejército grande en extremo.

Explicación de la visión.

11 Me dijo luego: Hijo de hombre, todos estos huesos son la casa de Israel. He aquí, ellos dicen: Nuestros huesos se secaron, y pereció nuestra esperanza, y somos del todo destruidos.

12 Por tanto, profetiza, y diles: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo abro vuestros sepulcros, pueblo mío, y os haré subir de vuestras sepulturas, y os traeré a la tierra de Israel.

13 Y sabréis que yo soy Jehová, cuando abra vuestros sepulcros, y os saque de vuestras sepulturas, pueblo mío.

14 Y pondré mi Espíritu en vosotros, y viviréis, y os haré reposar sobre vuestra tierra; y sabréis que yo Jehová hablé, y lo hice, dice Jehová.

Señal de los dos palos.

15 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

16 Hijo de hombre, toma ahora un palo, y escribe en él: Para Judá, y para los hijos de Israel sus compañeros. Toma después otro palo, y escribe

en él: Para José, palo de Efrain, y para toda la casa de Israel sus compañeros.

17 Júntalos luego el uno con el otro, para que sean uno solo, y serán uno solo en tu mano.

18 Y cuando te pregunten los hijos de tu pueblo, diciendo: ¿No nos enseñarás qué te propones con eso?,

19 diles: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí, yo tomo el palo de José que está en la mano de Efrain, y a las tribus de Israel sus compañeros, y los pondré con el palo de Judá, y los haré un solo palo, y serán uno en mi mano.

20 Y los palos sobre que escribas estarán en tu mano delante de sus ojos,

21 y les dirás: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí, yo tomo a los hijos de Israel de entre las naciones a las cuales fueron, y los recogeré de todas partes, y los traeré a su tierra;

22 y los haré una nación en la tierra, en los montes de Israel, y un rey será a todos ellos por rey; y nunca más serán dos naciones, ni nunca más serán divididos en dos reinos.

23 Ni se contaminarán ya más con sus ídolos, con sus abominaciones y con todas sus rebeliones; y los salvaré de todas sus rebeliones con las cuales pecaron, y los limpiaré; y me serán por pueblo, y yo a ellos por Dios.

24 Mi siervo David será rey sobre ellos, y todos ellos tendrán un solo pastor; y andarán en mis preceptos, y mis estatutos guardarán, y los pondrán por obra.

25 Habitarán en la tierra que di a mi siervo Jacob, en la cual habitaron vuestros padres; en ella habitarán ellos, sus hijos y los hijos de sus hijos para siempre; y mi siervo David será príncipe de ellos para siempre.

26 Y haré con ellos pacto de paz, pacto perpetuo será con ellos; y los estableceré y los multiplicaré, y pondré mi santuario entre ellos para siempre.

27 Estará en medio de ellos mi tabernáculo, y seré a ellos por Dios, y ellos me serán por pueblo.

28 Y sabrán las naciones que yo Jehová santifico a Israel, estando mi santuario en medio de ellos para siempre.

Profecía contra Gog.

38 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro con-

a Parábolas (A.T.), vs.16-22; Zac.6:9-15. (Jue.9:7-15; Zac.11:7-14.)

b Israel (profecías), vs.21-28; Ez.39:25; 29. (Gn.12:2,3; Ro.11:6.)

c Reino (A.T.), vs.21-28; Dn.2:34-45. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

d Cristo (Segunda Venida), Dn.7:13,14. (Dt.30:3; Hch.1:9-11)

e Is.40:11; Jer.23:5; 30:9; Ex.34:23,24; Os.3:5; Lc.1:32.

f Is.60:21; Joel.3:20; Amos 9:15.

g v.24; Jn.12:34.

h Ez.34:25; Sal.89:3; Is.55:3; Jer.32:40.

tra¹ Gog en tierra de Magog, príncipe soberano de Mesec y Tubal, y profetiza contra él,

3 y dí: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí, yo estoy contra ti, oh Gog, príncipe soberano de Mesec y Tubal.

4 Y te quebrantaré, y pondré garfios en tus quijadas, y te sacaré a ti y a todo tu ejército, caballos y jinetes, de todo en todo equipados, gran multitud con pavese y escudos, teniendo todos ellos espadas;

5 Persia, Cus y Fut con ellos; todos ellos con escudo y yelmo;

6 Gomer, y todas sus tropas; la casa de Togarma, de los confines del norte, y todas sus tropas; muchos pueblos contigo.

7 Prepárate y apercíbete, tú y toda tu multitud que se ha reunido a ti, y sé tú su guarda.

8 De aquí a muchos días serás visitado; al cabo de años vendrás a la tierra salvada de la espada, recogida de muchos pueblos, a los montes de Israel, que siempre fueron una desolación; mas fue sacada de las naciones, y todos ellos morarán confiadamente.

9 Subirás tú, y vendrás como tempestad; como nublado para cubrir la tierra serás tú y todas tus tropas, y muchos pueblos contigo.

10 Así ha dicho Jehová el Señor: En aquel día subirán palabras en tu corazón, y concebirás mal pensamiento, 11 y dirás: Subiré contra una tierra indefensa, iré contra gentes tranquilas que habitan confiadamente; todas ellas habitan sin muros, y no tienen cerrojos ni puertas;

12 para arrebatar despojos y para tomar botín, para poner tus manos sobre las tierras desiertas ya pobladas, y sobre el pueblo recogido de entre las naciones, que se hace de ganado y posesiones, que mora en la parte central de la tierra.

13 Sabá y Dedán, y los mercaderes de Tarsis y todos sus príncipes, te dirán; ¿Has venido a arrebatar despo-

jos? ¿Has reunido tu multitud para tomar botín, para quitar plata y oro, para tomar ganados y posesiones, para tomar grandes despojos?

14 Por tanto, profetiza, hijo de hombre, y dí a Gog: Así ha dicho Jehová el Señor: En aquel tiempo, cuando mi pueblo Israel habite con seguridad ¿no lo sabrás tú?

15 Vendrás de tu lugar, de las regiones del norte, tú y muchos pueblos contigo, todos ellos a caballo, gran multitud y poderoso ejército,

16 y subirás contra mi pueblo Israel como nublado para cubrir la tierra; será al cabo de los días; y te traeré sobre mi tierra, para que las naciones me conozcan, cuando sea santificado en ti, oh Gog, delante de sus ojos.

17 Así ha dicho Jehová el Señor: ¿No eres tú aquel de quien hablé yo en tiempos pasados por mis siervos los profetas de Israel, los cuales profetizaron en aquellos tiempos que yo te había de traer sobre ellos?

18 En aquel tiempo, cuando venga Gog contra la tierra de Israel, dijo Jehová el Señor, subirá mi ira y mi enojo.

19 Porque he hablado en mi celo, y en el fuego de mi ira: Que en aquel tiempo habrá gran temblor sobre la tierra de Israel;

20 que los peces del mar, las aves del cielo, las bestias del campo y toda serpiente que se arrastra sobre la tierra, y todos los hombres que están sobre la faz de la tierra, temblarán ante mi presencia;^b y se desmoronarán los montes, y los vallados caerán, y todo muro caerá a tierra.

21 Y en todos mis montes llamaré contra él la espada, dice Jehová el Señor; la espada de cada cual será contra su hermano.

22 Y yo litigaré contra él con pestilencia y con sangre; y haré llover sobre él, sobre sus tropas y sobre los muchos pueblos que están con él, impetuosa lluvia, y piedras de granizo,

a Hag. 2:6,7; Ap. 16:18.

b Jer. 4:24; Nah. 1:5,6.

c Armagedón (batalla de) vs. 1-23; Ez. 39:1-16; Joel 2:1-11. (Ap. 16:14; 19:11-21.)

d Juc. 7:22; 1 S. 14:20.

1 (38:2) Todos están de acuerdo que esta profecía se refiere en primer lugar a los poderes (europeos) del norte, encabezados por Rusia. Debiera leerse todo el pasaje en relación con Zac. 12:1-4; 14:1-9; Mt. 24:14-30; Ap. 14:14-20; 19:17-21. "Gog" es el príncipe y "Magog" su tierra o país. La referencia sobre Mesec y Tubal (Moscú y Tobolsk) es una marca muy clara de identificación. Rusia y los poderes del norte han sido en los últimos tiempos los perseguidores del disperso pueblo de Israel, y se halla de acuerdo tanto con la justicia divina como con los pactos (por ej., Gn. 15:18, nota; Dt. 30:3, nota) que la destrucción venga en el clímax del último esfuerzo insensato de exterminar el remanente fiel de Israel en Jerusalén. Toda la profecía pertenece al futuro "día de Jehová" (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21) y a la batalla de Armagedón (Ap. 16:14; 19:19, nota), pero incluye también la rebelión final de las naciones al final de la era del reino (Ap. 20:7-9).

fuego y azufre.

23 Y seré engrandecido y santificado, y seré conocido ante los ojos de muchas naciones; y sabrán que yo soy Jehová.

(Profecía contra Gog, continuación).

39 Tú pues, hijo de hombre, profetiza contra^bGog, y di: Así ha dicho Jehová el Señor: He aquí yo estoy contra ti, oh Gog, príncipe soberano de Mesec y Tubal.

2 Y te quebrantaré, y te conduciré y te haré subir de las partes del norte, y te traeré sobre los montes de Israel; 3 y sacaré tu arco de tu mano izquierda; y derribaré tus saetas de tu mano derecha.

4 Sobre los montes de Israel caerás tú y todas tus tropas, y los pueblos que fueron contigo; a aves de rapiña de toda especie, y a las fieras del campo, te he dado por comida.

5 Sobre la faz del campo caerás; porque yo he hablado, dice Jehová el Señor.

6^cY enviaré fuego sobre Magog, y sobre los que moran con seguridad en las costas; y sabrán que yo soy Jehová.

7 Y haré notorio mi santo nombre en medio de mi pueblo Israel, y nunca más dejaré profanar mi santo nombre; y sabrán las naciones que yo soy Jehová, el Santo en Israel.

8^dHe aquí viene, y se cumplirá, dice Jehová el Señor; este es el día del cual he hablado.

9 Y los moradores de las ciudades de Israel saldrán, y encenderán y quemarán armas, escudos, paveses, arcos y saetas, dardos de mano y lanzas; y los quemarán en el fuego por siete años.

10 No traerán leña del campo, ni cortarán de los bosques, sino quemarán las armas en el fuego;^e y despojarán a sus despojadores, y robarán a los que les robaron, dice Jehová el Señor.

11 En aquel tiempo yo daré a Gog lugar para sepultura allí en Israel, el valle de los que pasan al oriente del mar; y obstruirá el paso a los transeúntes, pues allí enterrarán a Gog y a toda su multitud; y lo llamarán el Valle de Hamón-gog.

12 Y la casa de Israel los estará enterrando por siete meses, para limpiar la tierra.

13 Los enterrará todo el pueblo de la tierra; y será para ellos célebre el día en que yo sea glorificado, dice Jehová el Señor.

14 Y tomarán hombres a jornal que vayan por el país con los que viajen, para enterrar a los que queden sobre la faz de la tierra, a fin de limpiarla; al cabo de siete meses harán el reconocimiento.

15 Y pasarán los que irán por el país, y el que vea los huesos de algún hombre pondrá junto a ellos una señal, hasta que los entierren los sepultureros en el valle de Hamón-gog.

16 Y también el nombre de la ciudad será^f Hamona; y limpiarán la tierra.

17 Y tú, hijo de hombre, así ha dicho Jehová el Señor:^gDi a las aves de toda especie, y a toda fiera del campo: Juntaos,^h y venid; reuníos de todas partes a mi víctima que sacrifico para vosotros, un sacrificio grande sobre los montes de Israel; y comeréis carne y beberéis sangre.

18 Comeréis carne de fuertes, y beberéis sangre de príncipes de la tierra; de carneros, de corderos, de machos cabríos, de bueyes y de toros,ⁱ engordados todos en Basán.

19 Comeréis grosura hasta saciaros, y beberéis hasta embriagaros de sangre de las víctimas que para vosotros sacrifico.

20 Y os saciaréis sobre mi mesa, de caballos y de jinetes fuertes y de todos los hombres de guerra, dice Jehová el Señor.

21^jY pondré mi gloria entre las naciones, y todas las naciones verán mi juicio que habré hecho, y mi mano que sobre ellos puse.

22 Y de aquel día en adelante sabrá la casa de Israel que yo soy Jehová su Dios.

23 Y^ksabrán las naciones que la casa de Israel fue llevada cautiva por su pecado, por cuanto se rebelaron contra mí, y yo escondí de ellos mi rostro, y los entregué en manos de sus enemigos, y cayeron todos a espada.

24 Conforme a su inmundicia y conforme a sus rebeliones hice con ellos, y de ellos escondí mi rostro.

Visión de la restauración y conversión de Israel.

25 Por tanto, así ha dicho Jehová el Señor:^lAhora volveré la cautividad de Jacob, y tendré misericordia de

a v.16;
Ez.37:28;
39:7; Sal.
9:16.

b Ez.38:2,
nota.

c Ez.38:22;
Amos 1:4.

d Ap.16:17;
21:6.

e Is.14:2.

f Significa
"La multitud".

g Véase Ar-
magedón,
Ap.19:17.

h Sof.1:7.

i Dt.32:14;
Sal.22:12.

j Ez.38:16,
23.

k Ez.36:18-
20,23.

l Dt.31:17;
Is.59:2.

m Israel
(profecías).
Os.3:4,5.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)

toda la^c casa de Israel, y me mostraré celoso por mi santo nombre.

26 Y ellos sentirán su vergüenza, y toda su rebelión con que prevaricaron contra mí, cuando habiten en su tierra con seguridad, y no haya quien los espante;

27^b cuando los saque de entre los pueblos, y los reúna de la tierra de sus enemigos, y sea santificado en ellos ante los ojos de muchas naciones.

a Ez. 20:40;
Os. 1:11.

b Ez. 28:25,
26.

c Ez. 34:30;
v. 22.

d Espíritu
Santo.
Ez. 43:5.

28^c Y sabrán que yo soy Jehová su Dios, cuando después de haberlos llevado al cautiverio entre las naciones, los reúna sobre su tierra, sin dejar allí a ninguno de ellos.

29 Ni esconderé más de ellos mi rostro; porque habré derramado de mí Espíritu^d sobre la casa de Israel, dice Jehová el Señor.

SEPTIMA PARTE. TEMA GENERAL: ISRAEL EN PALESTINA DURANTE LA ERA DEL REINO. CAPITULOS 40:1-48:35.

Visión del varón con la caña de medir.

40 En el año veinticinco de nuestro cautiverio, al principio del año, a los diez días del mes, a los catorce años después que la ciudad fue conquistada, en aquel mismo día vino sobre mí la mano de Jehová, y me llevó allá.

2 En visiones de Dios me llevó a la tierra de Israel, y me puso sobre un monte muy alto, sobre el cual había un edificio parecido a una gran ciudad, hacia la parte sur.

3 Me llevó allí, y he aquí un^e varón, cuyo aspecto era como aspecto de bronce; y tenía un cordel de lino en su mano, y una^f caña de medir; y él estaba a la puerta.

4 Y me habló aquel varón, diciendo: Hijo de hombre, mira con tus ojos, y oye con tus oídos, y pon tu corazón a todas las cosas que te muestro; porque para que yo te las mostrase has sido traído aquí. Cuenta todo lo que ves a la casa de Israel.

Visión del futuro templo.

5 Y he aquí un muro fuera de la casa; y la caña de medir que aquel varón tenía en la mano era de seis codos^g de a codo y palmo menor; y midió el espesor del muro, de una caña, y la altura, de otra caña.

6 Después vino a la puerta que mira hacia el oriente, y subió por sus gradas, y midió un poste de la puerta, de una caña de ancho, y el otro poste, de otra caña de ancho.

7 Y cada cámara tenía una caña de largo, y una caña de ancho; y entre las cámaras había cinco codos de ancho; y cada poste de la puerta junto a la entrada de la puerta por dentro, una caña.

572 A.C.

e Las Teofanías.
Dn. 8:15,
(Gn. 12:7;
Ap. 1:9.)

f Una caña era cerca de tres metros.

g Un codo era 45 centímetros.

h 1 R. 6:4.

i Ap. 11:2.

j 1 R. 6:5.

k Ez. 45:5.

8 Midió asimismo la entrada de la puerta por dentro, una caña.

9 Midió luego la entrada del portal, de ocho codos, y sus postes de dos codos; y la puerta del portal estaba por el lado de adentro.

10 Y la puerta oriental tenía tres cámaras a cada lado, las tres de una medida; también de una medida los portales a cada lado.

11 Midió el ancho de la entrada de la puerta, de diez codos, y la longitud del portal, de trece codos.

12 El espacio delante de las cámaras era de un codo a un lado, y de otro codo al otro lado; y cada cámara tenía seis codos por un lado, y seis codos por el otro.

13 Midió la puerta desde el techo de una cámara hasta el techo de la otra, veinticinco codos de ancho, puerta contra puerta.

14 Y midió los postes, de sesenta codos, cada poste del atrio y del portal todo en derredor.

15 Y desde el frente de la puerta de la entrada hasta el frente de la entrada de la puerta interior, cincuenta codos.

16 Y había ventanas estrechas en las cámaras, y en sus portales por dentro de la puerta alrededor, y asimismo en los corredores; y las ventanas estaban alrededor por dentro; y en cada poste había palmeras.

17 Me llevó luego al atrio exterior, y he aquí había cámaras, y estaba enlosado todo en derredor; treinta cámaras había alrededor en aquel atrio.

18 El enlosado a los lados de las puertas, en proporción a la longitud de los portales, era el enlosado más bajo.

19 Y midió la anchura desde el frente de la puerta de abajo hasta el frente del atrio interior por fuera, de cien codos hacia el oriente y el norte.

20 Y de la puerta que estaba hacia el norte en el atrio exterior, midió su

longitud y su anchura.

21 Sus cámaras eran tres de un lado, y tres del otro; y sus postes y sus arcos eran como la medida de la puerta primera: cincuenta codos de longitud, y veinticinco de ancho.

22 Y sus ventanas y sus arcos y sus palmeras eran conforme a la medida de la puerta que estaba hacia el oriente; y se subía a ella por siete gradas, y delante de ellas estaban sus arcos.

23 La puerta del atrio interior estaba enfrente de la puerta hacia el norte, y así al oriente; y midió de puerta a puerta, cien codos.

24 Me llevó después hacia el sur, y he aquí una puerta hacia el sur; y midió sus portales y sus arcos conforme a estas medidas.

25 Y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor, como las otras ventanas; la longitud era de cincuenta codos, y el ancho de veinticinco codos.

26 Sus gradas eran de siete peldaños, con sus arcos delante de ellas; y tenía palmeras, una de un lado, y otra del otro lado, en sus postes.

27 Había también puerta hacia el sur del atrio interior; y midió de puerta a puerta hacia el sur cien codos.

28 Me llevó después en el atrio de adentro a la puerta del sur, y midió la puerta del sur conforme a estas medidas.

29 Sus cámaras y sus postes y sus arcos eran conforme a estas medidas, y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor; la longitud era de cincuenta codos, y de veinticinco codos el ancho.

30 Los arcos alrededor eran de veinticinco codos de largo, y cinco codos de ancho.

31 Y sus arcos caían afuera al atrio, con palmeras en sus postes; y sus gradas eran de ocho peldaños.

32 Y me llevó al atrio interior hacia el oriente, y midió la puerta conforme a estas medidas.

33 Eran sus cámaras y sus postes y sus arcos conforme a estas medidas, y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor; la longitud era de cincuenta codos, y la anchura de veinticinco codos.

34 Y sus arcos caían afuera al atrio, con palmeras en sus postes de un lado y de otro; y sus gradas eran de ocho peldaños.

35 Me llevó luego a la puerta del norte, y midió conforme a estas medidas;

36 sus cámaras, sus postes, sus arcos y sus ventanas alrededor; la lon-

gitud era de cincuenta codos, y de veinticinco codos el ancho.

37 Sus postes caían afuera al atrio, con palmeras a cada uno de sus postes de un lado y de otro; y sus gradas eran de ocho peldaños.

38 Y había allí una cámara, y su puerta con postes de portales; allí lavarán el holocausto.

39 Y en la entrada de la puerta había dos mesas a un lado, y otras dos al otro, para degollar sobre ellas el holocausto y la ^bexpiación y el ^csacrificio por el pecado.

40 A un lado, por fuera de las gradas, a la entrada de la puerta del norte, había dos mesas; y al otro lado que estaba a la entrada de la puerta, dos mesas.

41 Cuatro mesas a un lado, y cuatro mesas al otro lado, junto a la puerta; ocho mesas, sobre las cuales degollarán las víctimas.

42 Las cuatro mesas para el holocausto eran de piedra labrada, de un codo y medio de longitud, y codo y medio de ancho, y de un codo de altura; sobre éstas pondrán los utensilios con que degollarán el holocausto y el sacrificio.

43 Y adentro, ganchos, de un palmo menor, dispuestos en derredor; y sobre las mesas la carne de las víctimas.

Cámaras de los cantores y sacerdotes.

44 Y fuera de la puerta interior, en el atrio de adentro que estaba al lado de la puerta del norte, estaban las cámaras de los cantores, las cuales miraban hacia el sur; una estaba al lado de la puerta del oriente que miraba hacia el norte.

45 Y me dijo: Esta cámara que mira hacia el sur es de los sacerdotes que hacen la ^dguardia del templo.

46 Y la cámara que mira hacia el norte es de los sacerdotes que hacen la guardia del altar; estos son los hijos de ^eSadoc, los cuales son llamados de los hijos de Levi para ministrar a Jehová.

47 Y midió el atrio, cien codos de longitud, y cien codos de anchura; era cuadrado; y el altar estaba delante de la casa.

El pórtico del templo.

48 Y me llevó al pórtico del templo,

a Véase vs. 21, 25, 33, 36.

b Lv. 4:2, 3.

c Lv. 5:6; 6:6; 7:1.

d Lv. 8:35; Nm. 3:27, 28, 32, 38; 18:5; 1 Cr. 9:23; 2 Cr. 13:11; Sal. 134:1.

e Ez. 43:19; 44:15, 16; 1 R. 2:35.

y midió cada poste del pórtico, cinco codos de un lado, y cinco codos de otro; y la anchura de la puerta tres codos de un lado, y tres codos de otro.

49 La longitud del pórtico, veinte codos, y el ancho once codos, al cual subían por gradas; y había columnas junto a los postes, una de un lado, y otra de otro.

Descripción del templo.

41 Me introdujo luego en el templo, y midió los postes, siendo el ancho seis codos de un lado, y seis codos de otro, que era el ancho del tabernáculo.

2 El ancho de la puerta era de diez codos, y los lados de la puerta, de cinco codos de un lado, y cinco del otro. Y midió su longitud, de cuarenta codos, y la anchura de veinte codos.

3 Y pasó al interior, y midió cada poste de la puerta, de dos codos; y la puerta, de seis codos; y la anchura de la entrada, de siete codos.

4^o Midió también su longitud, de veinte codos, y la anchura de veinte codos, delante del templo; y me dijo: Este es el lugar santísimo.

5 Después midió el muro de la casa, de seis^b codos; y de cuatro codos la anchura de las cámaras, en torno de la casa alrededor.

6 Las cámaras laterales estaban sobrepuestas unas a otras, treinta en cada uno de los tres pisos; y entraban modillones en la pared de la casa alrededor, sobre los que estribasen las cámaras, para que no estribasen en la pared de la casa.

7^c Y había mayor anchura en las cámaras de más arriba; la escalera de caracol de la casa subía muy alto alrededor por dentro de la casa; por tanto, la casa tenía más anchura arriba. Del piso inferior se podía subir al de en medio, y de éste al superior.

8 Y miré la altura de la casa alrededor; los cimientos de las cámaras eran de una^d caña entera de seis codos largos.

9 El ancho de la pared de afuera de las cámaras era de cinco codos, igual al espacio que quedaba de las cámaras de la casa por dentro.

10 Y entre las cámaras había anchura de veinte codos por todos lados alre-

dedor de la casa.

11 La puerta de cada cámara salía al espacio que quedaba, una puerta hacia el norte, y otra puerta hacia el sur; y el ancho del espacio que quedaba era de cinco codos por todo alrededor.

12 Y el edificio que estaba delante de espacio abierto al lado del occidente era de setenta codos; y la pared del edificio, de cinco codos de grueso alrededor, y noventa codos de largo.

13 Luego midió la casa, cien codos de largo; y el espacio abierto y el edificio y sus paredes, de cien codos de longitud.

14 Y el ancho del frente de la casa y del espacio abierto al oriente era de cien codos.

15 Y midió la longitud del edificio que estaba delante del espacio abierto que había detrás de él, y las cámaras de uno y otro lado, cien codos; y el templo de dentro, y los portales del atrio.

16 Los umbrales y las ventanas estrechas y las cámaras alrededor de los tres pisos estaba todo cubierto de madera desde el suelo hasta las ventanas; y las ventanas también cubiertas.

17 Por encima de la puerta, y hasta la casa de adentro, y afuera de ella, y por toda la pared en derredor por dentro y por fuera, tomó medidas.

18 Y estaba labrada^e con querubines y palmeras, entre querubín y querubín una palmera; y cada querubín tenía dos rostros;

19 un rostro de hombre hacia la palmera del un lado, y un rostro de león hacia la palmera del otro lado, por toda la casa alrededor.

20 Desde el suelo hasta encima de la puerta había querubines labrados y palmeras, por toda la pared del templo.

21 Cada poste del templo era cuadrado, y el frente del santuario era como el otro frente.

22^f La altura del altar de madera era de tres codos, y su longitud de dos codos; y sus esquinas, su superficie y sus paredes eran de madera. Y me dijo: Esta es la mesa que está delante de Jehová.

23^g El templo y el santuario tenían dos puertas.

24 Y en cada puerta había dos hojas, dos hojas que giraban; dos hojas en una puerta, y otras dos en la otra.

25 En las puertas del templo había labrados de querubines y palmeras, así como los que había en las paredes

a 1 R.6:20;
2 Cr.3:8.

b Un codo era
45 centí-
metros.

c 1 R.6:8.

d Una caña
era cerca
de tres
metros.

e 1 R.6:29.

f Ex.30:1.

g 1 R.6:31-35.

y en la fachada del atrio al exterior; y había un portal de madera por fuera a la entrada.

26 Y había ventanas estrechas, y palmeras de uno y otro lado a los lados del pórtico; así eran las cámaras de la casa y los umbrales.

(Descripción del templo, continuación).

42 Me trajo luego al atrio exterior hacia el norte, y me llevó a la cámara que estaba delante del espacio abierto que quedaba enfrente del edificio, hacia el norte.

2 Por delante de la puerta del norte su longitud era de cien codos, y el ancho de cincuenta codos.

3 Frente a los veinte codos que había en el atrio interior, y enfrente del enlosado que había en el atrio exterior, estaban las cámaras, las unas enfrente de las otras en tres pisos.

4 Y delante de las cámaras había un corredor de diez codos de ancho hacia adentro, con una vía de un codo; y sus puertas daban al norte.

5 Y las cámaras más altas eran más estrechas; porque las galerías quitaban de ellas más que de las bajas y de las de en medio del edificio.

6 Porque estaban en tres pisos, y no tenían columnas como las columnas de los atrios; por tanto, eran más estrechas que las de abajo y las de en medio, desde el suelo.

7 Y el muro que estaba afuera enfrente de las cámaras, hacia el atrio exterior delante de las cámaras, tenía cincuenta codos de largo.

8 Porque la longitud de las cámaras del atrio de afuera era de cincuenta codos; y delante de la fachada del templo había cien codos.

9 Y debajo de las cámaras estaba la entrada al lado oriental, para entrar en él desde el atrio exterior.

10 A lo largo del muro del atrio, hacia el oriente, enfrente del espacio abierto, y delante del edificio, había cámaras.

11 Y el corredor que había delante de ellas era semejante al de las cámaras que estaban hacia el norte; tanto su longitud como su ancho eran lo mismo, y todas sus salidas, conforme a sus puertas y conforme a sus entradas.

12 Así también eran las puertas de las cámaras que estaban hacia el sur; había una puerta al comienzo del corredor que había enfrente del muro

al lado oriental, para quien entraba en las cámaras.

13 Y me dijo: Las cámaras del norte y las del sur, que están delante del espacio abierto, son cámaras santas en las cuales los sacerdotes que se acercan a Jehová comerán las santas ofrendas; allí pondrán las ofrendas santas, la ofrenda y la expiación y el sacrificio por el pecado, porque el lugar es santo.

14 Cuando los sacerdotes entren, no saldrán del lugar santo al atrio exterior, sino que allí dejarán sus vestiduras con que ministran, porque son santas; y se vestirán otros vestidos, y así se acercarán a lo que es del pueblo.

15 Y luego que acabó las medidas de la casa de adentro, me sacó por el camino de la puerta que miraba hacia el oriente, y lo midió todo alrededor.

16 Midió el lado oriental con la caña de medir, quinientas cañas de la caña de medir alrededor.

17 Midió al lado del norte, quinientas cañas de la caña de medir alrededor.

18 Midió al lado del sur, quinientas cañas de la caña de medir.

19 Rodeó al lado del occidente, y midió quinientas cañas de la caña de medir.

20 A los cuatro lados lo midió; tenía un muro todo alrededor, de quinientas cañas de longitud y quinientas cañas de ancho, para hacer separación entre el santuario y el lugar profano.

(Descripción del templo, continuación).

43 Me llevó luego a la puerta, a la puerta que mira hacia el oriente;

La gloria de Jehová llena el templo.

2^f y he aquí la gloria del Dios de Israel, que venía del oriente; ^g y su sonido era como el sonido de muchas aguas, ^h y la tierra resplandecía a causa de su gloria.

3 Y el aspecto de lo que vi era como una visión, como aquella visión que vi cuando vine para destruir la ciudad; y las visiones eran como la visión que vi junto al río Quebar; y me postré sobre mi rostro.

4 Y la gloria de Jehová entró en la casa por la vía de la puerta que daba al oriente.

a Ez.41:12, 15.

b Un codo era 45 centímetros.

c Lv.6:16, 26; 24:9.

d Lv.2:3,10; 6:14,17,25; 29:7-1; 10:13,14; Nm.18:9,10.

e Una caña era cerca de tres metros.

f Ez.11:23.

g Ez.1:24; Ap.1:15; 14:2; 19:1,6.

h Ez.10:4; Ap.18:1.

i Ez.11:23.

5 Y me alzó el Espíritu y me llevó al atrio interior; y he aquí que la gloria de Jehová llenó la casa.

6 Y oí uno que me hablaba desde la casa; y un varón estaba junto a mí,

El lugar del trono en el reino futuro.

7 y me dijo: Hijo de hombre, este es el lugar de mi trono, el lugar donde posaré las plantas de mis pies, en el cual habitaré entre los hijos de Israel para siempre; y nunca más profanará la casa de Israel mi santo nombre, ni ellos ni sus reyes, con sus fornicaciones, ni con los cuerpos muertos de sus reyes en sus lugares altos.

8 Porque poniendo ellos su umbral junto a mi umbral, y su contrafuerte junto a mi contrafuerte, mediando sólo una pared entre mí y ellos, han contaminado mi santo nombre con sus abominaciones que hicieron; por tanto, los consumí en mi furor.

9 Ahora arrojarán lejos de mí sus fornicaciones, y los cuerpos muertos de sus reyes, y habitaré en medio de ellos para siempre.

10 Tú, hijo de hombre, muestra a la casa de Israel esta casa, y avergüéncese de sus pecados; y midan el diseño de ella.

11 Y si se avergonzaren de todo lo que han hecho, hazles entender el diseño de la casa, su disposición, sus salidas y sus entradas, y todas sus formas, y todas sus descripciones, y todas sus configuraciones, y todas sus leyes; y descríbelo delante de sus ojos, para que guarden toda su forma y todas sus reglas, y las pongan por obra.

12 Esta es la ley de la casa: Sobre la cumbre del monte, el recinto entero, todo en derredor, será santísimo. He aquí que esta es la ley de la casa.

Medidas del altar.

13 Estas son las medidas del altar por codos (el codo de a codo y palmo menor). La base, de un codo, y de un codo el ancho; y su remate por su

borde alrededor, de un palmo. Este será el zócalo del altar.

14 Y desde la base, sobre el suelo, hasta el lugar de abajo, dos codos, y la anchura de un codo; y desde la cornisa menor hasta la cornisa mayor, cuatro codos, y el ancho de un codo.

15 El altar era de cuatro codos, y encima del altar había cuatro cuernos.

16 Y el altar tenía doce codos de largo, y doce de ancho, cuadrado a sus cuatro lados.

17 El descanso era de catorce codos de longitud y catorce de anchura en sus cuatro lados, y de medio codo el borde alrededor; y la base de un codo por todos lados; y sus gradas estaban al oriente.

18 Y me dijo: Hijo de hombre, así ha dicho Jehová el Señor: Estas son las ordenanzas del altar el día en que sea hecho, para ofrecer holocausto sobre él y para esparcir sobre él sangre.

Las ofrendas.

19¹ A los sacerdotes levitas que son del linaje de Sadoc, que se acerquen a mí, dice Jehová el Señor, para ministrar ante mí, darás un becerro de la vacada para expiación.

20 Y tomarás de su sangre, y pondrás en los cuatro cuernos del altar, y en las cuatro esquinas del descanso, y en el borde alrededor; así lo limpiarás y purificarás.

21 Tomarás luego el becerro de la expiación, y lo quemarás conforme a la ley de la casa, fuera del santuario.

22 Al segundo día ofrecerás un macho cabrío sin defecto, para expiación, y purificarán el altar como lo purificaron con el becerro.

23 Cuando acabes de expiar, ofrecerás un becerro de la vacada sin defecto, y un carnero sin tacha de la manada;

24 y los ofrecerás delante de Jehová, y los sacerdotes echarán sal sobre ellos, y los ofrecerán en holocausto a Jehová.

25 Por siete días sacrificarán un macho cabrío cada día en expiación; asimismo sacrificarán el becerro de la vacada y un carnero sin tacha del rebaño.

26 Por siete días harán expiación por

a Espíritu Santo.
Jl.2:28,29.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

b Ez.44:4;
1 R.8:10,11.

c Reino (A.T.).
Gn.1:26-28;
Zac.12:8.
(N.T.).
Lc.1:31-33;
1 Co.15:28.

d Un codo era 45 centímetros.

e Un palmo era 22.5 centímetros.

f Lv.1:5.

g Ez.44:15.

h Ez.45:18,
19; Ex.29:
10,12; Lv.
8:14,15.

i Ex.29:14.

j He.13:11.

k Lv.2:13.

l Ex.29:35,
36; Lv.8:
33.

1 (43:19) Indudablemente estas ofrendas serán como un recordatorio que señalará retrospectivamente hacia la cruz, así como las ofrendas bajo el antiguo pacto eran anticipadores y miraban hacia adelante, a la cruz. En ninguno de estos casos tienen los sacrificios de animales el poder de quitar los pecados (He. 10:4; Ro. 3:25).

el altar, y lo limpiarán, y así lo consagrarán.

27^oY acabados estos días, del octavo día en adelante, los sacerdotes sacrificarán sobre el altar vuestros holocaustos y vuestras ofrendas de paz; y me seréis aceptos, dice Jehová el Señor.

La puerta del príncipe.

44 Me hizo volver hacia la puerta exterior del santuario, la cual mira hacia el oriente; y estaba cerrada. 2 Y me dijo Jehová: Esta puerta estará cerrada; no se abrirá, ni entrará por ella hombre, porque Jehová Dios de Israel entró por ella; estará, por tanto, cerrada.

3 En cuanto al príncipe, por ser el príncipe, él se sentará allí para comer pan delante de Jehová; por el vestíbulo de la puerta^centrará, y por ese mismo camino saldrá.

La gloria llena el templo.

4 Y me llevó hacia la puerta del norte por delante de la casa; y miré, y he aquí la gloria de Jehová había llenado la casa de Jehová; y me postré sobre mi rostro.

5 Y me dijo Jehová: Hijo de hombre, pon atención, y mira con tus ojos, y oye con tus oídos todo lo que yo hablo contigo sobre todas las ordenanzas de la casa de Jehová, y todas sus leyes; y pon atención a las entradas de la casa, y a todas las salidas del santuario.

6 Y dirás a los rebeldes, a la casa de Israel: Así ha dicho Jehová el Señor: Basta ya de todas vuestras abominaciones, oh casa de Israel;

7 de traer extranjeros, incircuncisos de corazón e incircuncisos de carne, para estar en mi santuario y para contaminar mi casa; de ofrecer mi pan, la grosura y la sangre, y de invalidar mi pacto con todas vuestras abominaciones.

8 Pues no habéis guardado lo establecido acerca de mis cosas santas, sino que habéis puesto extranjeros como guardas de las ordenanzas en mi santuario.

Los sacerdotes del templo futuro.

9 Así ha dicho Jehová el Señor: Ningún hijo de extranjero, incircun-

ciso de corazón e incircunciso de carne, entrará en mi santuario, de todos los hijos de extranjeros que están entre los hijos de Israel.

10^oY los levitas que se apartaron de mí cuando Israel se alejó de mí, yéndose tras sus ídolos, llevarán su iniquidad.

11 Y servirán en mi santuario como porteros a las puertas de la casa y sirvientes en la casa; ellos matarán el holocausto y la víctima para el pueblo, y estarán ante él para servirle.

12 Por cuanto les sirvieron delante de sus ídolos, y fueron a la casa de Israel por tropezadero de maldad; por tanto, he^balzado mi mano y jurado, dice Jehová el Señor, que ellos llevarán su iniquidad.

13^oNo se acercarán a mí para servirme como sacerdotes, ni se acercarán a ninguna de mis cosas santas, a mis cosas santísimas, sino que llevarán su vergüenza y las abominaciones que hicieron.

14 Les pondré, pues, por^j guardas encargados de la custodia de la casa, para todo el servicio de ella, y para todo lo que en ella haya de hacerse.

15 Mas los sacerdotes levitas hijos de Sadoc, que guardaron el ordenamiento del santuario cuando los^khijos de Israel se apartaron de mí, ellos se acercarán para ministrarme ante mí, y delante de mí estarán para ofrecermela grosura y la sangre, dice Jehová el Señor.

16 Ellos entrarán en mi santuario, y se acercarán a mi mesa para servirme, y guardarán mis ordenanzas.

17 Y cuando entren por las puertas del atrio interior, se vestirán vestiduras de lino; no llevarán sobre ellos cosa de lana, cuando ministraren en las puertas del atrio interior y dentro de la casa.

18^oTurbantes de lino tendrán sobre sus cabezas, y calzoncillos de lino sobre sus lomos; no se ceñirán cosa que los haga sudar.

19 Cuando salgan al atrio exterior, al atrio de afuera, al pueblo, se quitarán las vestiduras con que ministraron, y las dejarán en las cámaras del santuario, y se vestirán de otros vestidos, para^ono santificar al pueblo con sus vestiduras.

20 Y no se raparán su cabeza, ni dejarán crecer su cabello, sino que lo recortarán solamente.

21 Ninguno de los sacerdotes beberá vino cuando haya de entrar en el atrio interior.

a Lv.9:1.

b Gn.31:54;
1 Co.10:18.

c Ez.46:2,8.

d Ez.3:23;
43:5.

e Ez.45:9;
1 P.4:3.

f v.9;
Ez.43:8;
Hch.21:28.

g Véase 2 R.
23:8; 2 Cr.
29:4,5.

h Sal.106:26.

i Nm.18:3;
2 R.23:9.

j Nm.18:4;
1 Cr.23:28,
32.

k 1 S.2:35;
2 S.8:17;
15:24-29;
20:25.

l Dt.10:8.

m Ez.28:39,
40,43;
39:27,28.

n Ez.28:40,
42; 39:28.

o Ez.46:20;
Lv.6:27;
Mt.23:17,19.

22 Ni viuda ni repudiada tomará por mujer, sino que tomará virgen del linaje de la casa de Israel, o viuda que fuere^aviuda de sacerdote.

23^bY enseñarán a mi pueblo a hacer diferencia entre lo santo y lo profano, y les enseñarán a discernir entre lo limpio y lo no limpio.

24 En los casos de^cpleito ellos estarán para juzgar; conforme a mis juicios juzgarán; y mis leyes y mis decretos guardarán en todas mis fiestas solemnes, y santificarán mis días de reposo.

25 No se acercarán a hombre muerto para contaminarse; pero por padre o madre, hijo o hija, hermano, o hermana que no haya tenido marido, sí podrán contaminarse.

26 Y después de su purificación, le contarán siete días.

27 Y el día que entre al santuario, al atrio interior, para ministrar en el santuario, ofrecerá su expiación, dice Jehová el Señor.

28 Y habrá para ellos heredad;^dyo seré su heredad, pero no les daréis posesión en Israel; yo soy su posesión.

29 La ofrenda y la expiación y el sacrificio por el pecado comerán, y toda cosa consagrada en Israel será de ellos.

30 Y las primicias de todos los primeros frutos de todo, y toda ofrenda de todo lo que se presente de todas vuestras ofrendas, será de los sacerdotes; asimismo daréis al sacerdote las primicias de todas vuestras masas, para que repose la bendición en vuestras casas.

31^eNinguna cosa mortecina ni desgarrada, así de aves como de animales, comerán los sacerdotes.

La porción del Señor en la tierra de Palestina.

45 Cuando repartáis por suertes la tierra en heredad, apartaréis una porción para Jehová, que le consagraréis en la tierra, de longitud de veinticinco mil cañas y diez mil de ancho; esto será santificado en todo su territorio alrededor.

2 De esto será para el santuario quinientas cañas de longitud y quinientas de ancho, en cuadro alrededor; y cincuenta^fodos en derredor para sus ejidos.

3 Y de esta medida medirás en longitud veinticinco mil cañas, y en ancho diez mil, en lo cual estará el santuario y el lugar santísimo.

4 Lo consagrado de esta tierra será para los sacerdotes, ministros del santuario, que se acercan para ministrar a Jehová; y servirá de lugar para sus casas, y como recinto sagrado para el santuario.

5 Asimismo veinticinco mil cañas de longitud y diez mil de ancho, lo cual será para los levitas ministros de la casa, como posesión para sí, con veinte cámaras.

6 Para propiedad de la ciudad señalaréis cinco mil de anchura y veinticinco mil de longitud, delante de lo que se apartó para el santuario; será para toda la casa de Israel.

La porción del príncipe.

7 Y la parte del príncipe estará junto a lo que se apartó para el santuario, de uno y otro lado, y junto a la posesión de la ciudad, delante de lo que se apartó para el santuario, y delante de la posesión de la ciudad, desde el extremo occidental hasta el extremo oriental, y la longitud será desde el límite occidental hasta el límite oriental.

8 Esta tierra tendrá por posesión en Israel, y nunca más mis príncipes oprimirán a mi pueblo; y darán la tierra a la casa de Israel conforme a sus tribus.

9 Así ha dicho Jehová el Señor: ¡Basta ya, oh príncipes de Israel! Dejad la violencia y la rapiña. Haced juicio y justicia; quitad vuestras imposiciones de sobre mi pueblo, dice Jehová el Señor.

10 Balanzas justas,^gefa justo, y^hbato justo tendréis.

11 El efa y el bato serán de una misma medida: que el bato tenga la décima parte del homer, y la décima parte del homer el efa; la medida de ellos será según el homer.

12 Y el siclo será de veinte^kgeras. Veinte siclos, veinticinco siclos, quince siclos, os serán una mina.

13 Esta será la ofrenda que ofreceréis: la sexta parte de un efa por cada homer del trigo, y la sexta parte de un efa por cada homer de la cebada.

14 La ordenanza para el aceite será que ofreceréis un bato de aceite, que es la décima parte de un coro; diez batos harán un homer; porque diez batos son un homer.

15 Y una cordera del rebaño de doscientas, de las engordadas de Israel, para sacrificio, y para holocausto y

a Lv.21:7,13, 14.

b Ez.22:26; Lv.10:10, 11;Mal.2:7.

c Dt.17:8; 2 Cr.19:8, 10.

d Nm.18:20; Dt.10:9; 18:1,2; Jos. 13:14,33.

e Ex.13:2; Nm.3:13.

f Un codo era 45 centímetros.

g Una efa era 37 litros.

h Un bato era 37 litros.

i Un homer era 370 litros.

j Un siclo era 11.4 gramos de plata.

k Una gera era 0.57 gramos de plata.

l Un coro era 370 litros.

para ofrendas de paz, para expiación por ellos, dice Jehová el Señor.

16 Todo el pueblo de la tierra estará obligado a dar esta ofrenda para el príncipe de Israel.

17 Mas al príncipe corresponderá el dar el holocausto y el sacrificio y la libación en las fiestas solemnes, en las lunas nuevas, en los días de reposo y en todas las fiestas de la casa de Israel; él dispondrá la^oexpiación, la ofrenda, el holocausto y las ofrendas de paz, para hacer expiación por la casa de Israel.

18 Así ha dicho Jehová el Señor: El mes primero, el día primero del mes, tomarás de la vacada un becerro sin defecto, y purificarás el santuario.

19 Y el sacerdote tomará de la sangre de la expiación, y pondrá sobre los postes de la casa, y sobre los cuatro ángulos del descanso del altar, y sobre los postes de las puertas del atrio interior.

20 Así harás el séptimo día del mes para los que pecaron por error y por engaño, y harás expiación por la casa.

21 El mes primero, a los catorce días del mes, tendréis la pascua, fiesta de siete días; se comerá pan sin levadura.

22 Aquel día el príncipe sacrificará por sí mismo y por todo el pueblo de la tierra, un^dbecerro por el pecado.

23 Y en los siete días de la fiesta solemne ofrecerá holocausto a Jehová, siete becerros y siete carneros sin defecto, cada día de los siete días; y por el pecado un macho cabrío cada día.

24 Y con cada becerro ofrecerá ofrenda de un^oefa, y con cada carnero un efa; y por cada efa un^hin de aceite.

25 En el mes^oséptimo, a los quince días del mes, en la fiesta, hará como en estos siete días en cuanto a la expiación, en cuanto al holocausto, en cuanto al presente y en cuanto al aceite.

La adoración ofrecida por el príncipe y el pueblo.

46 Así ha dicho Jehová el Señor: La puerta del atrio interior que mira al oriente estará cerrada los seis días de trabajo, y el día de reposo se abrirá; se abrirá también el día de la luna nueva.

2 Y el príncipe entrará por el camino del portal de la puerta exterior, y

estará en pie junto al umbral de la puerta mientras los sacerdotes ofrecen su holocausto y sus ofrendas de paz, y adorará junto a la entrada de la puerta; después saldrá; pero no se cerrará la puerta hasta la tarde.

3 Asimismo adorará el pueblo de la tierra delante de Jehová, a la entrada de la puerta, en los días de reposo y en las lunas nuevas.

4 El holocausto que el príncipe ofrecerá a Jehová en el día de reposo será seis corderos sin defecto, y un carnero sin tacha;

5 y por ofrenda un efa con cada carnero; y con cada cordero una ofrenda conforme a sus posibilidades, y un hin de aceite con el efa.

6 Mas el día de la luna nueva, un becerro sin tacha de la vacada, seis corderos, y un carnero; deberán ser sin defecto.

7 Y hará ofrenda de un efa con el becerro, y un efa con cada carnero; pero con los corderos, conforme a sus posibilidades; y un hin de aceite por cada efa.

8 Y cuando el príncipe entrare, entrará por el camino del portal de la puerta, y por el mismo camino saldrá.

9 Mas cuando el pueblo de la tierra entrare delante de Jehová en las fiestas, el que entrare por la puerta del norte saldrá por la puerta del sur, y el que entrare por la puerta del sur saldrá por la puerta del norte; no volverá por la puerta por donde entró, sino que saldrá por la de enfrente de ella.

10 Y el príncipe, cuando ellos entraren, entrará en medio de ellos; y cuando ellos salieren, él saldrá.

11 Y en las fiestas y en las asambleas solemnes será la ofrenda un efa con cada becerro, y un efa con cada carnero; y con los corderos, conforme a sus posibilidades; y un hin de aceite con cada efa.

12 Mas cuando el príncipe libremente hiciere holocausto u ofrendas de paz a Jehová, le abrirá la puerta que mira al oriente, y hará su holocausto y sus ofrendas de paz, como hace en el día de reposo; después saldrá, y cerrará la puerta después que saliere.

13 Y ofrecerás en sacrificio a Jehová cada día en holocausto un cordero de un año sin defecto; cada mañana lo sacrificarás.

14 Y con él harás todas las mañanas ofrenda de la sexta parte de un efa, y la tercera parte de un hin de aceite para mezclar con la flor de harina; ofrenda para Jehová continuamente,

■ Heb. *cafar*, significa "expiar". Véase Dn. 9:24, nota.

b Es decir, Abril.

c Ex.12:18; Nm.9:2-3; 28:16,17; Dt.16:1.

d Lv.4:14.

e Un efa era 37 litros.

f Un hin era 6.2 litros

g Es decir, Octubre.

15 Ofrecerán, pues, el cordero y la ofrenda y el aceite, todas las mañanas en holocausto continuo.

16 Así ha dicho Jehová el Señor: Si el príncipe diere parte de su heredad a sus hijos, será de ellos; posesión de ellos será por herencia.

17 Mas si de su heredad diere parte a alguno de su siervos, será de él hasta el año del jubileo, y volverá al príncipe; mas su herencia será de sus hijos.

18 Y el príncipe no tomará nada de la herencia del pueblo, para no defraudarlos de su posesión; de lo que él posee dará herencia a sus hijos, a fin de que ninguno de mi pueblo sea echado de su posesión.

El lugar para cocer la ofrenda.

19 Me traje después por la entrada que estaba hacia la puerta, a las cámaras santas de los sacerdotes, las cuales miraban al norte, y vi que había allí un lugar en el fondo del lado de occidente.

20 Y me dijo: Este es el lugar donde los sacerdotes cocerán la ofrenda por el pecado y la expiación; allí cocerán la ofrenda, para no sacarla al atrio exterior, santificando así al pueblo.

21 Y luego me sacó al atrio exterior, y me llevó por los cuatro rincones del atrio; y en cada rincón había un patio.

22 En los cuatro rincones del atrio había patios cercados, de cuarenta codos de longitud y treinta de ancho; una misma medida tenían los cuatro.

23 Y había una pared alrededor de ellos, alrededor de los cuatro, y abajo fogones alrededor de las paredes.

24 Y me dijo: Estas son las cocinas, donde los servidores de la casa cocerán la ofrenda del pueblo.

El río del santuario.

(Comp. Zac. 14:8, 9; Ap. 22:1, 2).

47 Me hizo volver luego a la entrada de la casa; y he aquí aguas que salían de debajo del umbral de la casa hacia el oriente; porque la fachada de la casa estaba al oriente, y las aguas descendían de debajo, hacia el lado derecho de la casa, al sur del altar.

2 Y me sacó por el camino de la puerta del norte, y me hizo dar la

vuelta por el camino exterior, fuera de la puerta, al camino de la que mira al oriente; y vi que las aguas salían del lado derecho.

3 Y salió el varón hacia el oriente, llevando un cordel en su mano; y midió mil codos, y me hizo pasar por las aguas hasta los tobillos.

4 Midió otros mil, y me hizo pasar por las aguas hasta las rodillas. Midió luego otros mil, y me hizo pasar por las aguas hasta los lomos.

5 Midió otros mil, y era ya un río que yo no podía pasar, porque las aguas habían crecido de manera que el río no se podía pasar sino a nado.

6 Y me dijo: ¿Has visto, hijo de hombre? Después me llevó, y me hizo volver por la ribera del río.

7 Y volviendo yo, vi que en la ribera del río había muchísimos árboles a uno y otro lado.

8 Y me dijo: Estas aguas salen a la región del oriente, y descenderán al Arabá, y entrarán en el mar; y entrarán en el mar, recibirán sanidad las aguas.

9 Y toda alma viviente que nadare por dondequiera que entraren estos dos ríos, vivirá; y habrá muchísimos peces por haber entrado allá estas aguas, y recibirán sanidad; y vivirá todo lo que entrare en este río.

10 Y junto a él estarán los pescadores, y desde En-gadi hasta En-eglaim será su tendero de redes; y por sus especies serán los peces tan numerosos como los peces del Mar Grande.

11 Sus pantanos y sus lagunas no se sanearán; quedarán para salinas.

12 Y junto al río, en la ribera, a uno y otro lado, crecerá toda clase de árboles frutales; sus hojas nunca caerán, ni faltará su fruto. A su tiempo madurará, porque sus aguas salen del santuario; y su fruto será para comer, y su hoja para medicina.

Las fronteras de la tierra.

(Comp. Gn. 15:18-21).

13 Así ha dicho Jehová el Señor: Estos son los límites en que repartiréis la tierra por heredad entre las doce tribus de Israel. José tendrá dos partes.

14 Y la heredaréis así los unos como los otros; por ella alcé mi mano jurando que la había de dar a vuestros padres; por tanto, esta será la tierra de vuestra heredad.

15 Y este será el límite de la tierra

a Lv.25:10.

b Ez.45:8.

c 2 Cr.35:13.

d Lv.2:4,5,7.

e Joel 3:18;

Zac.13:1;

14:8; Ap.

22:1.

f Ez.40:3.

g Un codo era

45 centí

metros.

h v.12;

Ap.22:2.

i Ez.48:28;

Nm.34:6;

Jos.23:4.

j Job 8:16;

Sal.1:3;

Jer.17:8.

k Ez.48:4,5;

Gn.48:5;

1 Cr.5:1.

l Ez.20:5,6,

28,42; Gn.

12:7; 13:15;

15:7; 17:8;

26:3; 28:13.

hacia el lado del norte; desde el Mar Grande,^a camino de Hetlón viniendo a^bZedad,

16 Hamat,^c Berota, Sibraim, que está entre el límite de Damasco y el límite de Hamat; Hazar-haticón, que es el límite de Haurán.

17 Y será el límite del norte desde el mar hasta^dHazar-enán en el límite de Damasco al norte, y al límite de Hamat al lado del norte.

18 Del lado del oriente, en medio de Haurán y de Damasco, y de Galaad y de la tierra de Israel, al Jordán; esto mediréis de límite hasta el mar oriental.

19 Del lado meridional, hacia el sur, desde Tamar hasta las^eaguas de las rencillas; desde Cades y el arroyo hasta el Mar Grande; y esto será el lado meridional, al sur.

20 Del lado del occidente el Mar Grande será el límite hasta enfrente de la entrada de Hamat; este será el lado occidental.

21 Repartiréis, pues, esta tierra entre vosotros según las tribus de Israel.

22 Y echaréis sobre ella suertes por heredad para vosotros,^f y para los extranjeros que moran entre vosotros, que entre vosotros han engendrado hijos; y los^gtendréis como naturales entre los hijos de Israel; echarán suertes con vosotros para tener heredad entre las tribus de Israel.

23 En la tribu en que morare el extranjero, allí le daréis su heredad, ha dicho Jehová el Señor.

División de la tierra.

(Comp. Jos. 13:1-19:51).

48 Estos son los nombres de las tribus:^hDesde el extremo norte por la vía de Hetlón viniendo a Hamat, Hazar-enán, en los confines de Damasco, al norte, hacia Hamat, tendrá Dan una parte, desde el lado oriental hasta el occidental.

2 Junto a la frontera de Dan, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, tendrá Aser una parte.

3 Junto al límite de Aser, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Neftalí, otra.

4 Junto al límite de Neftalí, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Manasés, otra.

5 Junto al límite de Manasés, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Efraín, otra.

6 Junto al límite de Efraín, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Rubén, otra.

7 Junto al límite de Rubén, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Judá, otra.

8 Junto al límite de Judá, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, estará la porción que reservaréis de veinticinco mil cañas de anchura, y de longitud como cualquiera de las otras partes, esto es, desde el lado del oriente hasta el lado del mar; y el santuario estará en medio de ella.

9 La porción que reservaréis para Jehová tendrá de longitud veinticinco mil cañas, y diez mil de ancho.

a Ez.48:1.

b Nm.34:8.

c 2 S.8:8.

d Ez.48:1;
Nm.34:9.

e Ez.48:28;
Nm.20:51;
Dt.32:51;
Sal.81:7.

f Ef.3:6;
Ap.7:9,10.

g Ro.10:12;
Gá.3:28;
Col.3:11.

h Ez.47:15.

i Ez.45:1-6.

j Ez.44:15.

k Ez.44:10.

l Lv.27:10,
28:33.

m Ez.42:20.

Porción de los sacerdotes y levitas.

10 La porción santa que pertenecerá a los sacerdotes será de veinticinco mil cañas al norte, y de diez mil de anchura al occidente, y de diez mil de ancho al oriente, y de veinticinco mil de longitud al sur; y el santuario de Jehová estará en medio de ella.

11 Los sacerdotes santificados de los hijos de Sadoc que me guardaron fidelidad, que no erraron cuando erraron los hijos de Israel,^k como erraron los levitas,

12 ellos tendrán como parte santísima la porción de la tierra reservada, junto al límite de la de los levitas.

13 Y la de los levitas, al lado de los límites de la de los sacerdotes, será de veinticinco mil cañas de longitud, y de diez mil de anchura; toda la longitud de veinticinco mil, y la anchura de diez mil.

14^l No venderán nada de ello, ni lo permutarán, ni traspasarán las primicias de la tierra; porque es cosa consagrada a Jehová.

15 Y las cinco mil cañas de anchura que quedan de las veinticinco mil, serán^m profanas, para la ciudad, para habitación y para ejido; y la ciudad estará en medio.

16 Estas serán sus medidas: al lado del norte cuatro mil quinientas cañas, al lado del sur cuatro mil quinientas, al lado del oriente cuatro mil quinientas, y al lado del occidente cuatro mil quinientas.

17 Y el ejido de la ciudad será al norte de doscientas cincuenta cañas, al sur de doscientas cincuenta, al oriente de doscientas cincuenta, y de doscientas cincuenta al occidente.

18 Y lo que quedare de longitud delante de la porción santa, diez mil cañas al oriente y diez mil al occidente, que será lo que quedará de la porción santa, será para sembrar para los que sirven a la ciudad.

19 Y los que sirvan a la ciudad serán de todas las tribus de Israel.

20 Toda la porción reservada de veinticinco mil cañas por veinticinco mil en cuadro, reservaréis como porción para el santuario, y para la posesión de la ciudad.

Porción del príncipe.

21°Y del príncipe será lo que quedare a uno y otro lado de la porción santa y de la posesión de la ciudad, esto es, delante de las veinticinco mil cañas de la porción hasta el límite oriental, y al occidente delante de las veinticinco mil hasta el límite occidental, delante de las partes dichas será del príncipe; porción santa será,^by el santuario de la casa estará en medio de ella.

22 De este modo la parte del príncipe será la comprendida desde la porción de los levitas y la porción de la ciudad, entre el límite de Judá y el límite de Benjamín.

23 En cuanto a las demás tribus, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, tendrá Benjamín una porción.

24 Junto al límite de Benjamín, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Simeón, otra.

25 Junto al límite de Simeón, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Isacar, otra.

26 Junto al límite de Isacar, desde el

lado del oriente hasta el lado del mar, Zabulón, otra.

27 Junto al límite de Zabulón, desde el lado del oriente hasta el lado del mar, Gad, otra.

28 Junto al límite de Gad, al lado meridional al sur, será el límite desde Tamar hasta las^caguas de las rencillas, y desde Cades y el arroyo hasta el Mar Grande.

29^dEsta es la tierra que repartiréis por suertes en heredad a las tribus de Israel, y estas son sus porciones, ha dicho Jehová el Señor.

La ciudad y sus puertas. (Comp. Ap. 21:10-27).

30 Y estas son las salidas de la ciudad: al lado del norte, cuatro mil quinientas cañas por medida.

31°Y las puertas de la ciudad serán según los nombres de las tribus de Israel: tres puertas al norte: la puerta de Rubén, una; la puerta de Judá, otra; la puerta de Leví, otra.

32 Al lado oriental cuatro mil quinientas cañas, y tres puertas: la puerta de José, una; la puerta de Benjamín, otra; la puerta de Dan, otra.

33 Al lado del sur, cuatro mil quinientas cañas por medida, y tres puertas: la puerta de Simeón, una; la puerta de Isacar, otra; la puerta de Zabulón, otra.

34 Y al lado occidental cuatro mil quinientas cañas, y sus tres puertas: la puerta de Gad, una; la puerta de Aser, otra; la puerta de Neftalí, otra.

35 En derredor tendrá dieciocho mil cañas. ^fY el nombre de la ciudad desde aquel día será Jehová-sama.^g

a Ez.45:7.

b vs.8,10.

c Ez.47:19.

d Ez.47:14,
21,22.

e Ap.21:12.

f Véase
Ex.17:15;
Jue.6:24.

g Jer.3:17;
Joel 3:21;
Zac.2:10;
Ap.21:3;
22:3.

DANIEL

Daniel, al igual que Ezequiel, era un judío cautivo en Babilonia. El era de descendencia real (1:3). Debido a su alto rango y agradable presencia, los babilonios le educaron para el servicio en el palacio del rey. En la atmósfera contaminada de una corte oriental, Daniel vivió una vida singularmente piadosa y fructífera. Su larga vida se extendió desde los días de Nabucodonosor hasta los de Ciro, rey de Persia, y fue contemporáneo de Jeremías, Ezequiel (14:20), Josué (el sumo sacerdote de la restauración), Esdras y Zorobabel.

El libro de Daniel es la introducción indispensable de la profecía neotestamentaria, cuyos temas son: la apostasía de la iglesia, la manifestación del hombre de pecado, la gran tribulación, el regreso del Señor, las resurrecciones y los juicios. Todos estos temas, con excepción del primero de ellos, se discuten también en la profecía de Daniel.

Sin embargo, Daniel es de manera distintiva el profeta de "los tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24, referencias). Su visión abarca todo el curso del dominio mundial de los gentiles hasta el final catastrófico del mismo y el establecimiento del reino mesiánico.

El libro de Daniel tiene cuatro divisiones principales: I. Introducción. La historia personal de Daniel desde la conquista de Jerusalén hasta el segundo año de Nabucodonosor, 1:1-21. II. Las visiones de Nabucodonosor y sus resultados, 2:1-4:37. III. La historia personal de Daniel en los días de Belsasar y Darío, 5:1-6:28. IV. Las visiones de Daniel, 7:1-12:13.

Primera parte. Introducción: la historia personal de Daniel.
(vs. 1-21).

1 En el año tercero del reinado de Joacim rey de Judá, vino Nabucodonosor rey de Babilonia a Jerusalén, y la sitió.

2 Y el Señor entregó en sus manos a Joacim rey de Judá, y parte de los utensilios^b de la casa de Dios; y los trajo a tierra de Sinar, a la casa de su dios, y colocó los utensilios en la casa del tesoro de su dios.

3 Y dijo el rey a Aspenaz, jefe de sus eunucos, que trajese de los hijos de Israel, del linaje real de los príncipes, **4** muchachos en quienes no hubiese tacha alguna, de buen parecer, enseñados en toda sabiduría, sabios en ciencia y de buen entendimiento, e idóneos para estar en el palacio del rey; y que les enseñase las letras y la lengua de los caldeos.

5 Y les señaló el rey ración para cada día, de la provisión de la comida del rey, y del vino que él bebía; y que los criase tres años, para que al fin de ellos se presentasen delante del rey.

6 Entre éstos estaban Daniel, Ananías, Misael y Azarías, de los hijos de Judá.

7 A éstos el jefe de los eunucos puso

605 A.C.

nombres: puso a Daniel,^d Beltsasar; a Ananías, Sadrac; a Misael, Mesac; y a Azarías, Abed-nego.

8 Y Daniel propuso en su corazón no contaminarse con la porción de la comida del rey, ni con el vino que él bebía; pidió, por tanto, al jefe de los eunucos que no se le obligase a contaminarse.

9 Y puso Dios a Daniel en gracia y en buena voluntad con el jefe de los eunucos;

10 y dijo el jefe de los eunucos a Daniel: Temo a mi señor el rey, que señaló vuestra comida y vuestra bebida; pues luego que él vea vuestros rostros más pálidos que los de los muchachos que son semejantes a vosotros, condenaréis para con el rey mi cabeza.

11 Entonces dijo Daniel a Melsar, que estaba puesto por el jefe de los eunucos sobre Daniel, Ananías, Misael y Azarías:

12 Te ruego que hagas la prueba con tus siervos por diez días, y nos den legumbres a comer, y agua a beber.

13 Compara luego nuestros rostros con los rostros de los muchachos que comen de la ración de la comida del rey, y haz después con tus siervos según veas.

14 Consintió, pues, con ellos en esto, y probó con ellos diez días.

15 Y al cabo de los diez días pareció

a 2 R.24:1,2;
2 Cr.36:5-7; Jer.25:1; 52:12-30.
Daniel fue llevado a Babilonia 8 años antes de Ezequiel.

b Dn.5:1-3;
2 Cr.36:5-7; Jer.27:19,20.

c Predicho, 2 R.20:18; Is.39:7.

d Significa "jefe del rey". Dn. 2:26; 4:8,9, 18,19; 5:12. Igual a Belsasar en su significado

e Nm.6:1-4; 1 Co.10:21.

f Gn.39:21; Hch.7:10.

el rostro de ellos mejor y más robusto que el de los otros muchachos que comían de la porción de la comida del rey.

16 Así, pues, Melsar se llevaba la porción de la comida de ellos y el vino que habían de beber, y les daba legumbres.

17 A estos cuatro muchachos Dios les dio^a conocimiento e inteligencia en todas las letras y ciencias; y Daniel tuvo entendimiento en toda visión y sueños.

18 Pasados, pues, los días al fin de los cuales había dicho el rey que los trajesen, el jefe de los eunucos los trajo delante de Nabucodonosor.

19 Y el rey habló con ellos, y no fueron hallados entre todos ellos otros como Daniel, Ananías, Misael y Azarías; así, pues, estuvieron delante del rey.

20 En todo asunto de sabiduría e inteligencia que el rey les consultó, los halló diez veces mejores que todos los magos y astrólogos que había en todo su reino.

21 Y^c continuó Daniel hasta el año primero del rey Ciro.

Segunda parte. Las visiones de Nabucodonosor y sus resultados.

(Dn. 2:1-4:37).

(1) *El sueño olvidado. Fracaso de los magos.*

2 En el segundo año del reinado de Nabucodonosor, tuvo Nabucodonosor sueños, y se perturbó su espíritu, y se le fue el sueño.

603 A.C.

a v.20; 2 Cr. 1:10-12; Lc.21:15; Stg.1:5-7.

b Hch.7:22.

c Es decir, para ver el regreso del remanente a Jerusalén al fin de los 70 años (Jer. 25:11, 12; 29:10).

Realmen- te Daniel vivió más allá del primer año de Ciro. Dn. 10:1.

d Es decir, los hombres instruidos en toda la sabiduría de los caldeos. En v.13 se llaman los sabios.

2 Hizo llamar el rey a magos, astrólogos, encantadores y^d caldeos, para que le explicasen sus sueños. Vinieron, pues, y se presentaron delante del rey. 3 Y el rey les dijo: He tenido un sueño, y mi espíritu se ha turbado por saber el sueño.

4 Entonces hablaron los caldeos al rey en lengua^h aramea: Rey, para siempre vive; di el sueño a tus siervos, y te mostraremos la interpretación.

5 Respondió el rey y dijo a los caldeos: El asunto lo olvidé; si no me mostráis el sueño y su interpretación, seréis hechos pedazos, y vuestras casas serán convertidas en muladares.

6 Y si me mostráis el sueño y su interpretación, recibiréis de mí dones y favores y gran honra. Decidme, pues, el sueño y su interpretación.

7 Respondieron por segunda vez, y dijeron: Diga el rey el sueño a sus siervos, y le mostraremos la interpretación.

8 El rey respondió y dijo: Yo conozco ciertamente que vosotros ponéis dilaciones, porque veis que el asunto se me ha ido.

9 Si no me mostráis el sueño, una sola sentencia hay para vosotros. Ciertamente prepararéis respuesta mentirosa y perversa que decir delante de mí, entre tanto que pasa el tiempo. Decidme, pues, el sueño, para que yo sepa que me podéis dar su interpretación.

10 Los caldeos respondieron delante del rey, y dijeron: No hay hombre sobre la tierra que pueda declarar el asunto del rey; además de esto, ningún rey, príncipe ni señor preguntó cosa semejante a ningún mago ni

1 (2:4) Desde 2:4 hasta 7:28 el libro de Daniel se halla escrito en Arameo, el lenguaje antiguo de Siria que es fundamentalmente idéntico con el caldeo, el idioma de la antigua Babilonia. Algunos han creído tener base en la presencia de este pasaje en arameo y de quince palabras persas y tres griegas para argumentar contra la historicidad del libro y apoyar la teoría de que éste fue escrito después de la conquista de Palestina por Alejandro el Grande (332, A.C.). Sin embargo, a través de los siglos, con algunas excepciones en los tiempos modernos, la erudición hebrea y cristiana ha considerado más bien como una prueba irrefutable de que Daniel escribió este libro el hecho que una parte del mismo fuese escrita en arameo, puesto que desde su temprana juventud él vivió en un país donde se hablaba este idioma. Se ha indicado a menudo que el arameo de Daniel es muy antiguo, como puede demostrarse al compararlo con el de los tár-gumes. De igual manera, las pocas palabras en persa y griego confirman que el autor residía en una corte que era frecuentemente visitada por emisarios de las naciones donde se usaban estos idiomas. Es muy digno de notarse que la sección aramea es precisamente la parte del libro que más podría interesarle a la gente entre quienes Daniel vivía, y para quienes una profecía escrita en hebreo habría sido incomprensible. El profeta vuelve al uso del hebreo en las porciones proféticas que se relacionan con el futuro de Israel. "El hebreo de Daniel se halla estrechamente relacionado con el de Ezequiel".—**Delitzsch.**

astrólogo ni caldeo.

11 Porque el asunto que el rey demanda es difícil, y no hay quien lo pueda declarar al rey, salvo los dioses cuya morada no es con la carne.

12 Por esto el rey con ira y con gran enojo mandó que matasen a todos los sabios de Babilonia.

13 Y se publicó el edicto de que los sabios fueran llevados a la muerte; y buscaron a Daniel y a sus compañeros para matarlos.

(2) *Oración en busca de sabiduría.*

14 Entonces Daniel habló sabia y prudentemente a Arioc, capitán de la guardia del rey, que había salido para matar a los sabios de Babilonia.

15 Habló y dijo a Arioc capitán del rey: ¿Cual es la causa de que este edicto se publique de parte del rey tan apresuradamente? Entonces Arioc hizo saber a Daniel lo que había.

16 Y Daniel entró y pidió al rey que le diese tiempo, y que él mostraría la interpretación al rey.

17 Luego se fue Daniel a su casa e hizo saber lo que había a Ananías, Misael y Azarías, sus compañeros, 18 para que pidiesen misericordias del Dios del cielo sobre este misterio, a fin de que Daniel y sus compañeros no pereciesen con los otros sabios de Babilonia.

(3) *El secreto es revelado a Daniel.*

19 Entonces el secreto fue revelado a Daniel en visión de noche, por lo cual bendijo Daniel al Dios del cielo.

20 Y Daniel habló y dijo: Sea bendito el nombre de Dios de siglos en siglos, porque suyos son el poder y la sabiduría.

21 El muda los tiempos y las edades; quita^d reyes, y pone reyes; da la sabiduría a los sabios, y la ciencia a los entendidos.

22 El revela lo profundo y lo escondido; conoce lo que está en tinieblas, y con él mora la luz.

603 A.C.

a En v.24 es el verdugo.

b Lit. "de los cielos". vs. 19, 28, 37, 44; Dn. 4:37; 5:23.

c Dn.7:25.

d Dn.4:35.

e Gn.41:45, ref.; Dn. 4:9; Job 15:8; Sal.25:14; Pr.3:32; Mt.6:6.

f v.14.

g v.22.

h Tiempos (de los gentiles). vs. 29-45; Ap. 16:19. (Lc. 21:24; Ap. 16:19.)

23 A ti, oh Dios de mis padres, te doy gracias y te alabo, porque me has dado sabiduría y fuerza, y ahora me has revelado lo que te pedimos; pues nos has dado a conocer el asunto del rey.

24 Después de esto fue Daniel a Arioc, al cual el rey había puesto para matar a los sabios de Babilonia, y le dijo así: No mates a los sabios de Babilonia; llévame a la presencia del rey, y yo le mostraré la interpretación.

25 Entonces Arioc llevó prontamente a Daniel ante el rey, y le dijo así: He hallado un varón de los deportados de Judá, el cual dará al rey la interpretación.

26 Respondió el rey y dijo a Daniel, al cual llamaban Beltsasar: ¿Podrás tú hacerme conocer el sueño que vi, y su interpretación?

27 Daniel respondió delante del rey, diciendo: El misterio que el rey demanda, ni sabios, ni astrólogos, ni magos ni adivinos lo pueden revelar al rey.

28 Pero hay un Dios en los cielos, el cual revela los misterios, y él ha hecho saber al rey Nabucodonosor lo que ha de acontecer en los postreros días. He aquí tu sueño, y las visiones que has tenido en tu cama:

29 Estando tú, oh rey, en tu cama, te vinieron pensamientos por saber^h lo que había de ser en lo por venir; y el que revela los misterios te mostró lo que ha de ser.

30 Y a mí me ha sido revelado este misterio, no porque en mí haya más sabiduría que en todos los vivientes, sino para que se dé a conocer al rey la interpretación, y para que entiendas los pensamientos de tu corazón.

(4) *El sueño olvidado de Nabucodonosor es reconstruido.*

31 Tú, oh rey, veías, y he aquí una gran imagen. Esta imagen, que era muy grande, y cuya gloria era muy sublime, estaba en pie delante de ti, y su aspecto era terrible.

32 La cabeza de esta imagen era de oro fino; su pecho y sus brazos, de plata; su vientre y sus muslos, de bronce;

1 (2:31) La visión de los imperios mundiales. El sueño de Nabucodonosor, según la interpretación de Daniel, presenta el curso y la consumación de "los tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24; Ap. 16:19, nota), es decir, del imperio mundial de los gentiles. De acuerdo a la interpretación divinamente inspirada, los cuatro metales que forman la imagen simbolizan (vs. 38-40) cuatro imperios que aunque

33 sus piernas, de hierro; sus pies, en parte de hierro y en parte de barro cocido.

34 Estabas mirando, hasta que una piedra^a fue cortada, no con mano, e hirió a la imagen en sus pies de hierro y de barro cocido, y los desmenuzó. 35^bEntonces fueron desmenuzados también el hierro, el barro cocido, el bronce, la plata y el oro, y fueron como^c tamo de las eras del verano, y se los llevó el viento sin que de ellos quedara rastro alguno. ^dMas la piedra que hirió a la imagen fue hecha un gran monte^e que llenó toda la tierra.

(5) *La interpretación.*

36 Este es el sueño; también la interpretación de él diremos en presencia del rey.

(a) *El primer imperio mundial: Babilonia bajo Nabucodonosor.*
(Comp. Dn. 7:4).

37 Tú, oh rey, eres rey de reyes; porque el Dios del cielo te ha dado reino, poder, fuerza y majestad. 38 Y^f dondequiera que habitan hijos

603 A.C.

- a Cristo (Como Piedra), vs. 34, 35, 44, 45; Zac. 4:7. (Ex. 17:6; 1 P. 2:8.)
- b Dn. 7:23-27. Ap. 19:17-21. Véase Armagedón. (Ap. 16:14; 19:17.)
- c Sal. 1:4; Mt. 3:12.
- d Reino (A. T.), vs. 34-45; Dn. 7:1-27. (Gn. 1:26; Zac. 12:8.)
- e El "monte" es un símbolo bíblico de un reino. Is. 2:2, nota.
- f Un dominio universal fue concedido a Nabucodonosor, aunque no lo realizó por completo. g Dn. 7:7, 23.

de hombres, bestias del campo y aves del cielo, él los ha entregado en tu mano, y te ha dado el dominio sobre todo; tú eres aquella cabeza de oro.

- (b) *El segundo imperio mundial: Media y Persia.*
(Comp. Dn. 7:5).
- (c) *El tercer imperio mundial: Grecia.*
(Comp. Dn. 7:6).

39 Y después de ti se levantará otro reino inferior al tuyo; y luego un tercer reino de bronce, el cual dominará sobre toda la tierra.

(d) *El cuarto imperio mundial: Roma.*
(Comp. Dn. 7:7).

40^gY el cuarto reino será fuerte como hierro; y como el hierro desmenuza y rompe todas las cosas, desmenuzará y quebrantará todo.

41 Y lo que viste de los pies y los dedos, en parte de barro cocido de alfarero y en parte de hierro, será un reino dividido; mas habrá en él algo de la fuerza del hierro, así como viste

no poseen toda la tierra habitada, si tienen el poder de poseerla (v. 38). Esta predicción se cumple en los imperios babilónico, medo-persa, griego (bajo Alejandro el Grande), y romano. Este último imperio aparece dividido, primero en dos partes (las piernas de la imagen) —lo que se cumple en el imperio occidental y el imperio romano oriental—, y después, en diez partes (los dedos de los pies de la imagen), (véase Dn. 7:26, nota). Como un todo, la estatua representa la grandeza y el esplendor imponentes del poder mundial de los gentiles.

La piedra cortada no con mano (2:34, 35) destruye el sistema mundial de los gentiles (en su forma final) con un golpe repentino e inevitable, no por medio de un proceso gradual de conversión y asimilación; y es entonces, y no antes, que la piedra llega a ser un gran monte que llena "toda la tierra". (Comp. Dn. 7:26, 27). Tal destrucción del sistema monárquico de los gentiles no tuvo lugar en la primera venida de Cristo. Al contrario, a El le dieron muerte en cumplimiento de la sentencia de un funcionario del cuarto imperio, el imperio que se hallaba entonces en el cenit de su poder. Desde la crucifixión de Cristo el imperio romano ha seguido el curso descrito en la visión, pero el poder mundial de los gentiles todavía continúa, y el golpe destructor de este poder todavía está por venir. Los detalles del final de la edad se encuentran en Dn. 7:1-28 y Ap. 13-19. Es importante notar: (1) que el poder mundial de los gentiles llegará a su fin con un repentino juicio catastrófico (véase "Armagedón", Ap. 16:14; 19:21); (2) que inmediatamente a continuación de este juicio el reino de los cielos será establecido, y que el Dios de los cielos no establece su reino sino hasta después de la destrucción del poder mundial de los gentiles. Es notable que el poder mundial de los gentiles comienza y termina con una gran imagen (Dn. 2:31; Ap. 13:14, 15).

1 (2:41) De la "cabeza de oro" (v. 38) al "hierro" del "cuarto reino" (Roma), lo que el metal pierde en fineza lo aumenta en fuerza (v. 40). Luego el "cuarto reino" se deteriora precisamente en lo que toca a esta cualidad de fuerza. (1) Se deteriora a causa de su división: el reino se divide en dos partes (las piernas de

hierro mezclado con barro^ococido. 42 Y por ser los^dedos de los pies en parte de hierro y en parte de barro cocido, el reino será en parte fuerte, y en parte frágil.

43 Así como viste el hierro mezclado con barro, se mezclarán por medio de alianzas humanas; pero no se unirán el uno con el otro, como el hierro no se mezcla con el barro.

(e) *El último imperio mundial: el reino de los cielos.*
(Véase Mt. 3:2, nota).

44¹Y en los días de estos reyes el Dios del cielo levantará un^creino que no será jamás destruido, ni será el reino dejado a otro pueblo; desmenuzará y consumirá a todos estos reinos, pero él permanecerá para siempre, 45 de la manera que viste que del monte fue cortada una^dpiedra, no con mano, la cual desmenuzó el hierro, el bronce, el barro, la plata y el oro. El gran Dios ha mostrado al rey lo que ha de acontecer en lo por venir; y el sueño es verdadero, y fiel su interpretación.

(6) *Promoción de Daniel.*

46^eEntonces el rey Nabucodonosor se postró sobre su rostro y se humilló

ante Daniel, y mandó que le ofreciesen presentes e incienso.

47 El rey habló a Daniel, y dijo: Ciertamente el Dios vuestro es Dios de dioses, y Señor de los reyes, y^fel que revela los misterios, pues pudiste revelar este misterio.

48⁹Entonces el rey engrandeció a Daniel, y le dio muchos honores y grandes dones, y le hizo gobernador de toda la provincia de Babilonia, y jefe supremo de todos los sabios de Babilonia.

49 Y^hDaniel solicitó del rey, y obtuvo que pusiera sobre los negocios de la provincia de Babilonia a Sadrac, Mesac y Abed-nego; y Daniel estaba en la corte del rey.

La soberbia de Nabucodonosor y su castigo:

(1) *la imagen de oro.*

3 El rey Nabucodonosor hizo una¹estatua²de oro cuya altura era de sesenta codos, y su anchura de seis codos; la levantó en el campo de Dura, en la provincia de Babilonia. 2 Y envió el rey Nabucodonosor a que se reuniesen los sátrapas, los magistrados y capitanes, oidores, tesoreros, consejeros, jueces, y todos los gobernadores de las provincias, para que viniesen a la dedicación de la estatua que el rey Nabucodonosor había levantado.

la imagen, o sea el imperio oriental y el imperio occidental), y entonces estas dos partes se subdividen en cinco reinos, los cuales serán diez en el tiempo cuando la piedra cortada no con mano hiera a la imagen (los dedos de los pies de la imagen, v. 42; comp. Dn. 7:23, 24). (2) El reino se deteriora debido a la mezcla de que está formado: el hierro del **imperium** romano mezclado con el barro de la voluntad popular forma un elemento inestable, fácil de amoldarse. Esto es exactamente lo que ha pasado con las monarquías constitucionales que, juntamente con la República Francesa y el despotismo de Turquía, cubren la esfera del antiguo dominio romano.

1 (2:44) Este pasaje determina de manera autorizada el **tiempo** relativo a otros eventos proféticos, cuando el reino de los cielos será establecido. Esto sucederá "en los días de estos reyes", es decir, los días de los diez reyes (comp. Dn. 7:24-27) que se simbolizan por medio de los dedos de la imagen. La situación que estos reyes representan no existía en el tiempo de la primera venida del Mesías, ni fue posible su existencia hasta la desintegración del imperio romano y el surgimiento del presente sistema nacionalista mundial. Véase "Reino (A. T.)" (Gn. 1:26; Zac. 12:8); "Reino (N. T.)" (Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:28); Mt. 3:2, nota (definición del "reino de los cielos"). El v. 45 repite el **método** por el cual el reino será establecido. (Comp. v. 31, nota; Sal. 2:5 con Sal. 2:6; Zac. 14:1-8 con Zac. 14:9).

2 (3:1) El intento de este gran rey de Babilonia de unificar las religiones de su imperio por medio de la deificación de sí mismo será repetido por la bestia, el último gobernante del dominio mundial de los gentiles (Ap. 13:11-15). Véase "Bestia" (Dn. 7:8; Ap. 19:20). Este esfuerzo de unificación religiosa ha sido en repetidas ocasiones una de las características del dominio de los gentiles sobre la tierra; por ej., Dn. 6:7; Hch. 12:22, y los últimos emperadores romanos.

a O, frágil,

b Dn. 7:24.

c Lc. 1:32, 33, refs.

d v. 34, refs.

e Comp. vs. 27, 28, 30.

f v. 22, refs.

g Pr. 14:35; 21:1.

h Comp. Gn. 19:1. Lot. se mezcló con el mundo, pero Daniel se mantenía apartado y puro.

i Ap. 13:14, 15.

3. Fueron, pues, reunidos los sátrapas, magistrados, capitanes, oidores, tesoreros, consejeros, jueces, y todos los gobernadores de las provincias, a la dedicación de la estatua que el rey Nabucodonosor había levantado; y estaban en pie delante de la estatua que había levantado el rey Nabucodonosor.

4 Y el pregonero anunciaba en alta voz: Mándase a vosotros, oh pueblos, naciones y lenguas,

5 que al oír el son de la bocina, de la flauta, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña y de todo instrumento de música, os postréis y adoréis la estatua de oro que el rey Nabucodonosor ha levantado;

6 y cualquiera que no se postre y adore, inmediatamente será echado dentro de un horno de fuego ardiendo.

7 Por lo cual, al oír todos los pueblos el son de la bocina, de la flauta, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña y de todo instrumento de música, todos los pueblos, naciones y lenguas se postraron y adoraron la estatua de oro que el rey Nabucodonosor había levantado.

(2) *Los tres hebreos rehusan adorar la imagen.*

8 Por esto en aquel tiempo algunos varones^ccaldeos vinieron y acusaron maliciosamente a los judíos.

9 Hablaron y dijeron al rey Nabucodonosor: Rey, para siempre vive.

10 Tú, oh rey, has dado una ley que todo hombre, al oír el son de la bocina, de la flauta, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña y de todo instrumento de música, se postre y adore la estatua de oro;

11 y el que no se postre y adore, sea echado dentro de un horno de fuego ardiendo.

12 Hay unos varones judíos,^b los cuales pusiste sobre los negocios de la provincia de Babilonia: Sadrac, Mesac y Abed-nego; estos varones, oh rey, no te han respetado; no adoran tus dioses, ni adoran la estatua de oro que has levantado.

13 Entonces Nabucodonosor dijo con

ira y con enojo que trajesen a Sadrac, Mesac y Abed-nego. Al instante fueron traídos estos varones delante del rey.

14 Habló Nabucodonosor y les dijo: ¿Es verdad, Sadrac, Mesac y Abed-nego, que vosotros no honráis a mi dios, ni adoráis la estatua de oro que he levantado?

15 Ahora, pues, ¿estáis dispuestos para que al oír el son de la bocina, de la flauta, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña y de todo instrumento de música, os postréis y adoréis la estatua que he hecho? Porque si no la adorareis, en la misma hora seréis echados en medio de un horno de fuego ardiendo; ¿y qué dios será aquel que os libre de mis manos?

16 Sadrac, Mesac y Abed-nego respondieron al rey Nabucodonosor, diciendo: No es necesario que te respondamos sobre este asunto.

17 He aquí nuestro^c Dios a quien servimos puede librarnos del horno de fuego ardiendo; y de tu mano, oh rey, nos librará.

18 Y si no, sepas, oh rey,^d que no serviremos a tus dioses,^e ni tampoco adoraremos la estatua que has levantado.

(3) *El horno inocuo.*

19 Entonces Nabucodonosor se llenó de ira, y se demudó el aspecto de su rostro contra Sadrac, Mesac y Abed-nego, y ordenó que el horno se calentase siete veces más de lo acostumbrado.

20 Y mandó a hombres muy vigorosos que tenía en su ejército, que atasen a Sadrac, Mesac y Abed-nego, para echarlos en el horno de fuego ardiendo.

21 Entonces estos varones fueron atados con sus mantos, sus calzas, sus turbantes y sus vestidos, y fueron echados dentro del horno de fuego ardiendo.

22 Y como la orden del rey era apremiante, y lo habían calentado mucho, la llama del fuego mató a aquellos que habían alzado a Sadrac, Mesac y Abed-nego.

23 Y estos tres varones, Sadrac,

a Comp. la conducta de Daniel, Dn. 2:24.

b Dn. 2:49.

c Dn. 6:19-22; Jer. 30:7-9.

d Job 13:15; Hch. 4:19.

e Ex. 20:3-5; Lv. 19:4.

1 (3:17) Los tres hebreos que fueron fieles a Dios mientras la nación de Israel, fuera de Palestina, no daba testimonio de El, son un tipo muy adecuado del remanente judío que durante los últimos días (Is. 1:9; Ro. 11:5) será fiel en el horno de la gran tribulación (Sal. 2:5; Ap. 7:14).

Mesac y Abed-nego, cayeron atados dentro del horno de fuego ardiendo. 24 Entonces el rey Nabucodonosor se espantó, y se levantó apresuradamente y dijo a los de su consejo: ¿No echaron a tres varones atados dentro del fuego? Ellos respondieron al rey: Es verdad, oh rey.

25 Y él dijo: He aquí yo veo cuatro varones sueltos, que se pasean en medio del fuego sin sufrir ningún daño; y el aspecto del cuarto es semejante a hijo de los dioses.

(4) *El convencimiento del rey.*

26 Entonces Nabucodonosor se acercó a la puerta del horno de fuego ardiendo, y dijo: Sadrac, Mesac y Abed-nego, siervos del Dios Altísimo, salid y venid. Entonces Sadrac, Mesac y Abed-nego salieron de en medio del fuego.

27 Y se juntaron los sátrapas, los gobernadores, los capitanes y los consejeros del rey, para mirar a estos varones, cómo el fuego no había tenido poder alguno sobre sus cuerpos, ni aun el cabello de sus cabezas se había quemado; sus ropas estaban intactas, y ni siquiera olor de fuego tenían.

28 Entonces Nabucodonosor dijo: Bendito sea el Dios de ellos, de Sadrac, Mesac y Abed-nego, que envió su ángel y libró a sus siervos que confiaron en él, y que no cumplieron el edicto del rey, y entregaron sus cuerpos antes que servir y adorar a otro dios que su Dios.

(5) *El decreto de Nabucodonosor.*

29 Por lo tanto, decreto que todo pueblo, nación o lengua que dijere blasfemia contra el Dios de Sadrac, Mesac y Abed-nego, sea descuartizado, y su casa convertida en muladar; por cuanto no hay dios que pueda librar como éste.

30 Entonces el rey engrandeció a Sadrac, Mesac y Abed-nego en la provincia de Babilonia.

(6) *La proclamación del rey.*

4¹ Nabucodonosor rey, a todos los pueblos, naciones y lenguas que moran en toda la tierra: Paz os sea multiplicada.

2 Conviene que yo declare las señales y milagros que el Dios Altísimo ha hecho conmigo.

3 ¡Cuán grandes son sus señales, y cuán potentes sus maravillas! Su reino, reino sempiterno, y su señorío de generación en generación.

(7) *La visión que Nabucodonosor tuvo de un gran árbol.*

4 Yo Nabucodonosor estaba tranquilo en mi casa, y floreciente en mi palacio.

5 Vi un sueño que me espantó, y tendido en cama, las imaginaciones y visiones de mi cabeza me turbaron.

6 Por esto mandé que vinieran delante de mí todos los sabios de Babilonia, para que me mostrasen la interpretación del sueño.

7 Y vinieron magos, astrólogos, caldeos y adivinos, y les dije el sueño, pero no me pudieron mostrar su interpretación.

8 hasta que entró delante de mí Daniel, cuyo nombre es Beltsasar, como el nombre de mi dios, y en quien mora el espíritu de los dioses santos. Conté delante de él el sueño, diciendo:

9 Beltsasar, jefe de los magos, ya que he entendido que hay en ti espíritu de los dioses santos, y que ningún misterio se te esconde, declárame las visiones de mi sueño que he visto, y su interpretación.

10 Estas fueron las visiones de mi cabeza mientras estaba en mi cama: Me parecía ver en medio de la tierra un árbol, cuya altura era grande.

11 Crecía este árbol, y se hacía fuerte, y su copa llegaba hasta el cielo, y se le alcanzaba a ver desde todos los confines de la tierra.

12 Su follaje era hermoso y su

a Is.43:2.

b Fil.2:6-8.

c Comp.Dn. 4:2,3,17, 34,35.

d Milagros (A.T.) vs.19-27; Dn.6:16-23. (Gn.5:24; Jon.2:1-10)

e He.1:4, nota.

f Comp.Dn. 2:37,38; 3:29.

g 2 S.7:16; Sal.89:35-37; Dn.7:13,14; Lc.1:31-33.

h Dn.2:1,2.

i Símbolo de un gran rey. (Ez. 31:1-14) Véase v.22.

1 (4:1) Nabucodonosor, el primer rey gentil que tuvo el poder mundial y cuyo reino dio principio a los tiempos de los gentiles (Lc. 21:24; Ap. 16:14), comprende perfectamente la universalidad del dominio que le ha sido encargado (Dn. 2:37, 38); como también Ciro lo comprendió (Esd. 1:2). Es cierto que ellos no sujetaron prácticamente toda la tierra entonces conocida bajo su dominio, pero hubieran podido hacerlo. La tierra estaba en su poder.

fruto abundante, y había en él alimento para todos. Debajo de él se ponían a la sombra las bestias del campo, y en sus ramas hacían morada las aves del cielo, y se mantenía de él toda carne.

13 Vi en las visiones de mi cabeza mientras estaba en mi cama, que he aquí un^a vigilante y b^s santo descendía del cielo.

14 Y clamaba fuertemente y decía así: c^d Derribad el árbol, y cortad sus ramas, quitadle el follaje, y disperasad su fruto; váyanse las bestias que están debajo de él, y las aves de sus ramas.

15 Mas la cepa de sus raíces dejaréis en la tierra, con atadura de hierro y de bronce entre la hierba del campo; sea mojado con el rocío del cielo, y con las bestias sea su parte entre la hierba de la tierra.

16 Su corazón de hombre sea cambiado, y le sea dado corazón de bestia, y pasen sobre él^d siete tiempos.

17 La sentencia es por decreto de los vigilantes, y por dicho de los santos la resolución, e^{para} que conozcan los vivientes f^{que} el Altísimo gobierna el reino de los hombres, y que a quien él quiere lo da, y constituye sobre él al más bajo de los hombres.

18 Yo el rey Nabucodonosor he visto este sueño. Tú, pues, Beltsasar, dirás la interpretación de él, porque todos los sabios de mi reino no han podido mostrarme su interpretación; mas tú puedes, porque mora en ti el espíritu de los dioses santos.

(8) Interpretación de la visión del árbol.

19 Entonces Daniel, cuyo nombre era Beltsasar, quedó atónico casi una hora, y sus pensamientos lo turbaban. El rey habló y dijo: Beltsasar, no te turben ni el^g sueño ni su interpretación. Beltsasar respondió y dijo: Señor mío, el sueño sea para tus enemigos, y su interpretación para los que mal te quieren.

20 El árbol que viste, que crecía y se hacía fuerte, y cuya copa llegaba hasta el cielo, y que se veía desde todos los confines de la tierra,

21 cuyo follaje era hermoso, y su fruto abundante, y en que había alimento para todos, debajo del cual moraban las bestias del campo, y en cuyas ramas anidaban las aves del cielo,

22 tú mismo eres, oh rey, que creciste y te hiciste fuerte, pues creció tu grandeza y ha llegado hasta el cielo, y tu dominio hasta los confines de la tierra.

23 Y en cuanto a lo que vio el rey, un vigilante y santo que descendió del cielo y decía: Cortad el árbol y destruidlo; mas la cepa de sus raíces dejaréis en la tierra, con atadura de hierro y de bronce en la hierba del campo; y sea mojado con el rocío del cielo, y con las bestias del campo sea su parte, hasta que pasen sobre él siete tiempos;

24 esta es la interpretación, oh rey, y la sentencia del Altísimo, que ha venido sobre mi señor el rey:

25 Que te echarán de entre los hombres, y con las bestias del campo será tu morada, y con hierba del campo te apacentarán como a los bueyes, y con el rocío del cielo serás bañado; y siete tiempos pasarán sobre ti, h^{hasta} que conozcas que el Altísimo tiene dominio en el reino de los hombres, y que lo da a quien él quiere.

26 Y en cuanto a la orden de dejar en la tierra la cepa de las raíces del mismo árbol, significa que tu reino te quedará firme, luego que reconozcas que el cielo gobierna.

27 Por tanto, oh rey, acepta mi consejo: tus pecados redime con justicia, y tus iniquidades haciendo misericordias para con los oprimidos, pues tal vez será eso una prolongación de tu tranquilidad.

(9) Cumplimiento de la visión del árbol. Restauración de Nabucodonosor.

28 Todo esto vino sobre el rey Nabucodonosor.

29 Al cabo de doce meses, paseando en el palacio real de Babilonia, 30 habló el rey y dijo: ¿No es ésta la gran Babilonia que yo edificué para casa real con la fuerza de mi poder, y para gloria de mi majestad?

31^k Aún estaba la palabra en la boca del rey, cuando vino una voz del cielo: A ti se te dice, rey Nabucodonosor: El reino ha sido quitado de ti;

32 y de entre los hombres te arrojarán, y con las bestias del campo será tu habitación, y como a los bueyes te apacentarán; y siete tiempos pasa-

a vs.17,23; plural en v.17.

b Santificar (A.T.). Joel 1:14; (Gn.2:3; Zac.8:3.)

c Mt.3:10; 7:19; Lc. 13:6-10.

d El número que significa "entereza".

e Sal.9:16.

f vs.25,32; Dn.2:21; 5:21.

g Véase 2 S. 18:32; Jer.29:7.

h La disciplina fue efectiva. Comp. v.30 con v. 37.

i Is.55:7; Ro.2:9-11.

j v.37.

k k 1 Ts.5:3.

l Lc.12:19,20.

rán sobre ti, hasta que reconozcas que el Altísimo tiene el dominio en el reino de los hombres, y lo da a quien él quiere.

33 En la misma hora se cumplió la palabra sobre Nabucodonosor, y fue echado de entre los hombres; y comía hierba como los bueyes, y su cuerpo se mojaba con el rocío del cielo, hasta que su pelo creció como plumas de águila, y sus uñas como las de las aves.

34 Mas al fin del tiempo yo Nabucodonosor alcé mis ojos al cielo, y mi razón me fue devuelta; y bendije al Altísimo, y alabé y glorifiqué al que vive para siempre, cuyo dominio es sempiterno, y su reino por todas las edades.

35 Todos los habitantes de la tierra son considerados como nada; y él hace según su voluntad en el ejército del cielo, y en los habitantes de la tierra, y no hay quien detenga su mano, y le diga: ¿Qué haces?

36 En el mismo tiempo mi razón me fue devuelta, y la majestad de mi reino, mi dignidad y mi grandeza volvieron a mí, y mis gobernadores y mis consejeros me buscaron; y fui restablecido en mi reino, y mayor grandeza me fue añadida.

37 Ahora yo Nabucodonosor alabo, engrandezco y glorifico al Rey del cielo, porque todas sus obras son verdaderas, y sus caminos justos; y él puede humillar a los que andan con soberbia.

Tercera parte. La historia personal de Daniel en tiempos de Belsasar y Darío. (Dn. 5:1-6:28).

Soberbia y caída de Belsasar.

5 El rey Belsasar hizo un gran banquete a mil de sus príncipes, y en presencia de los mil bebía vino.

2 Belsasar, con el gusto del vino, mandó que trajesen los vasos de oro y de plata que Nabucodonosor^c su

553 A.C.

a Dn.2:44;
7:14;
Sal.10:16;
Mi.4:7;
Lc.1:33.

b Dn.5:20;
Ex.18:11.

c Nabucodonosor era "padre" de Belsasar en el sentido bíblico que David fue llamado "padre" de Jesús (Lc. 1:32). Belsasar fue probablemente el nieto de Nabucodonosor.

d Lc.12:19,
20; 1 Ts.5:
2,3.

e Is.21:1-4.

f Is.47:13.

g O, abuelo,
v.2.

padre había traído del templo de Jerusalén, para que bebiesen en ellos el rey y sus grandes, sus mujeres y sus concubinas.

3 Entonces fueron traídos los vasos de oro que habían traído del templo de la casa de Dios que estaba en Jerusalén, y bebieron en ellos el rey y sus príncipes, sus mujeres y sus concubinas.

4 Bebieron vino, y alabaron a los dioses de oro y de plata, de bronce, de hierro, de madera y de piedra.

(1) *El escrito en la pared.*

5^d En aquella misma hora aparecieron los dedos de una mano de hombre, que escribía delante del candelero sobre lo encalado de la pared del palacio real, y el rey veía la mano que escribía.

6 Entonces el rey palideció, y sus pensamientos lo turbaron, y se debilitaron sus lomos, y sus rodillas daban la una contra la otra.

7 El rey gritó en alta voz que hiciesen venir magos, caldeos y adivinos; y dijo el rey a los sabios de Babilonia: Cualquiera que lea esta escritura y me muestre su interpretación, será vestido de púrpura, y un collar de oro llevará en su cuello, y será el tercer señor en el reino.

8 Entonces fueron introducidos todos los sabios del rey, pero no pudieron leer la escritura ni mostrar al rey su interpretación.

9 Entonces el rey Belsasar se turbó sobremanera, y palideció, y sus príncipes estaban perplejos.

10 La reina, por las palabras del rey y de sus príncipes, entró a la sala del banquete, y dijo: Rey, vive para siempre; no te turben tus pensamientos, ni palidezca tu rostro.

11 En tu reino hay un hombre en el cual mora el espíritu de los dioses santos, y en los días de⁹tu padre se halló en él luz e inteligencia y sabiduría, como sabiduría de los dioses; al que el rey Nabucodonosor tu pa-

1 (4:34) Hay cierto progreso que puede trazarse tocante a la manera en que Nabucodonosor llega a conocer al Dios verdadero. (1) Dios es "Dios de dioses (uno más entre los dioses de las naciones o tribus, pero más grande que ellos), y Señor (Adonai: señor, amo) de los reyes, y el que revela los misterios" (Dn. 2:47). (2) El es todavía considerado por Nabucodonosor como una deidad hebrea, pero al mismo tiempo como Señor de los ángeles y como un Dios que responde al clamor de la fe (Dn. 3:28). (3) En el pasaje bajo consideración (Dn. 4:34, 35) el rey se eleva al verdadero conocimiento de Dios. Comp. Darío, Dn. 6:25-27.

dre, oh rey, constituyó jefe sobre todos los magos, astrólogos, caldeos y adivinos,

12 por cuanto fue hallado en él mayor espíritu y ciencia y entendimiento, para interpretar sueños y descifrar enigmas y resolver dudas; esto es, en Daniel, al cual el rey puso por nombre Beltsasar. Llámese, pues, ahora a Daniel, y él te dará la interpretación.

13 Entonces Daniel fue traído delante del rey. Y dijo el rey a Daniel: ¿Eres tú aquel Daniel de los hijos de la cautividad de Judá, que mi padre trajo de Judea?

14 Yo he oído de ti que el espíritu de los dioses santos está en ti, y que en ti se halló luz, entendimiento y mayor sabiduría.

15 Y ahora fueron traídos delante de mí sabios y astrólogos para que leyesen esta escritura y me diesen su interpretación; pero no han podido mostrarme la interpretación del asunto.

16 Yo, pues, he oído de ti que puedes dar interpretaciones y resolver dificultades. Si ahora puedes leer esta escritura y darme su interpretación, serás vestido de púrpura, y un collar de oro llevarás en tu cuello, y serás el tercer señor en el reino.

(2) Interpretación del escrito.

17 Entonces Daniel respondió y dijo delante del rey: Tus dones sean para ti, y da tus recompensas a otros. Leeré la escritura al rey, y le dará la interpretación.

18 El Altísimo^b Dios, oh rey, dio a Nabucodonosor tu padre el reino y la grandeza, la gloria y la majestad.

19 Y por la grandeza que le dio, todos los pueblos, naciones y lenguas temblaban y temían delante de él. A quien quería mataba, y a quien quería daba vida; engrandecía a quien

539 A.C.

- a O, nudos.
- b Dn. 2:37, 38.
- c Nm. 14:41; Job 9:4.
- d Ex. 40:9; Nm. 18:3; Is. 52:11; He. 9:21.
- e Ro. 1:21; 3:23.
- f Predicho, Is. 21:2. Comp. v.31 y Dn. 9:1.

quería, y a quien quería humillaba. 20 Mas cuando su corazón se ensoberbeció, y su espíritu se endureció en su orgullo, fue depuesto del trono de su reino, y despojado de su gloria. 21 Y fue echado de entre los hijos de los hombres, y su mente se hizo semejante a la de las bestias, y con los asnos monteses fue su morada. Hierba le hicieron comer como a buey, y su cuerpo fue mojado con el rocío del cielo, hasta que reconoció que el Altísimo Dios tiene dominio sobre el reino de los hombres, y que pone sobre él al que le place.

22 Y tú, su hijo Belsasar, no has humillado tu corazón, sabiendo todo esto; 23 sino que contra el Señor del cielo te has ensoberbecido, e hiciste traer delante de ti los vasos de tu casa, y tú y tus grandes, tus mujeres y tus concubinas, bebisteis vino en ellos; además de esto, diste alabanza a dioses de plata y oro, de bronce, de hierro, de madera y de piedra, que ni ven, ni oyen, ni saben^f y al Dios en cuya mano está tu vida, y cuyos son todos tus caminos, nunca honraste.

24 Entonces de su presencia fue enviada la mano que trazó esta escritura.

25 Y la escritura que trazó es: MENE, MENE, TEKEL, UPARSIN.

26 Esta es la interpretación del asunto: MENE: Contó Dios tu reino, y le ha puesto fin.

27 TEKEL: Pesado has sido en balanza, y fuiste hallado falto.

28 PERES: Tu reino ha sido roto,^f y dado a los medos y a los persas.

29 Entonces mandó Belsasar vestir a Daniel de púrpura, y poner en su cuello un collar de oro, y proclamar que él era el tercer señor del reino.

30 La misma noche fue muerto Belsasar rey de los caldeos.

31 Y¹ Darío de Media tomó el reino, siendo de sesenta y dos años.

1 (5:31) El orden bíblico de los monarcas de los días de Daniel y del período de la cautividad y restauración de Judá es como sigue:

(1) Nabucodonosor (604-561 A.C.), con quien el cautiverio de Judá y "los tiempos de los gentiles" comenzaron (Lc. 21:24, nota; Ap. 16:19, nota), y quien estableció el primero de los cuatro imperios mundiales (Dn. 2:37, 38; 7:4).

(2) Belsasar (probablemente 556 A.C.), mencionado en las inscripciones bajo el nombre Bel-shar-uzzar, era el nieto de Nabucodonosor e hijo del victorioso general Nabonido. Parece que Belsasar reinaba como virrey.

(3) Darío el meda (Dn. 5:31; 6:1-27; 9:1). Respecto a este rey Darío la historia secular todavía espera futuros descubrimientos, como era el caso con Belsasar. Se ha conjeturado que Darío el meda era idéntico con Gobrias, un general persa. El rey Darío aquí mencionado era el "hijo de Asuero, de la nación de los medos, que vino a ser rey sobre el reino de los caldeos" (Dn. 9:1). "Asuero" era un título,

Historia de Daniel hasta el ascenso de Ciro.

6^o Pareció bien a Darío constituir sobre el reino ciento veinte sátrapas, que gobernasen en todo el reino. 2 Y sobre ellos tres gobernadores, de los cuales Daniel era uno, a quienes estos sátrapas diesen cuenta, para que el rey no fuese perjudicado.

3 Pero Daniel mismo era superior a estos sátrapas y gobernadores, porque había en él un espíritu superior; y el rey pensó en ponerlo sobre todo el reino.

(1) *Decreto de Darío.*

4 Entonces los gobernadores y sátrapas buscaban ocasión para acusar a Daniel en lo relacionado al reino; mas no podían hallar ocasión alguna o falta, porque él era fiel, y ningún vicio ni falta fue hallado en él.

5 Entonces dijeron aquellos hombres: No hallaremos contra este Daniel ocasión alguna para acusarle, si no la hallamos contra él en relación con la ley de su Dios.

6 Entonces estos gobernadores y sátrapas se juntaron delante del rey, y le dijeron así: ¡Rey Darío, para siempre vive!

7 Todos los gobernadores del reino, magistrados, sátrapas, príncipes y capitanes han acordado por consejo que promulgues un edicto real y lo confirmes, que cualquiera que en el espacio de treinta días demande petición de cualquier dios u hombre fuera de ti, oh rey, sea echado en el foso de los leones.

539 A.C.

8 Ahora, oh rey, confirma el edicto y fírmalo, para que no pueda ser revocado, conforme a la ley de Media y de Persia, la cual no puede ser abrogada.

9 Firmó, pues, el rey Darío el edicto y la prohibición.

(2) *Firmeza de Daniel.*

10 Cuando Daniel supo que el edicto había sido firmado, entró en su casa, y abiertas las ventanas de su cámara que daban hacia Jerusalén, se arrodillaba tres veces al día, y oraba y daba gracias delante de su Dios, como lo solía hacer antes.

11 Entonces se juntaron aquellos hombres, y hallaron a Daniel orando y rogando en presencia de su Dios.

12 Fueron luego ante el rey y le hablaron del edicto real: ¿No has confirmado edicto que cualquiera que en el espacio de treinta días pida a cualquier dios u hombre fuera de ti, oh rey, sea echado en el foso de los leones? Respondió el rey diciendo: Verdad es, conforme a la ley de Media y de Persia, la cual no puede ser abrogada.

13 Entonces respondieron y dijeron delante del rey: Daniel, que es de los hijos de los cautivos de Judá, no te respeta a ti, oh rey, ni acata el edicto que confirmaste, sino que tres veces al día hace su petición.

14 Cuando el rey oyó el asunto, le pesó en gran manera, y resolvió librar a Daniel; y hasta la puesta del sol trabajó para librarle.

15 Pero aquellos hombres rodearon al rey y le dijeron: Sepas, oh rey, que es ley de Media y de Persia que ningún edicto u ordenanza que el rey confirme puede ser abrogado.

a Comp. Est.1:1.

b Hch.24:13-21; 1 P.4:12-16.

c Ap.13:15.

d Est.1:19.

e Hch.20:22-24.

f 1 R.8:29, 30, 46-48; Sal.5:7; Jon.2:4.

g Dn.5:13.

h Sal.49:7.

más bien que un nombre, es decir el equivalente del uso moderno de "Majestad"; se usa en las Escrituras a lo menos en relación con cuatro personajes y no es medo sino persa. El hecho que Darío el medo era el "hijo" (o nieto) de un Asuero, no prueba más que él era, probablemente por medio de su madre, de la familia real no sólo de Media sino también de Persia. Solamente un rey Darío se menciona en Daniel. (Véase Dn. 9:1).

(4) Ciro, con cuyo ascenso al poder llegó a su plena existencia el imperio medo-persa, que es el segundo de los imperios mundiales (Dn. 2:39; 7:5). En la visión que Daniel tuvo de este imperio "en el año tercero del reinado del rey Belsasar" (Dn. 8:1-4), el poder medo de Darío aparece como el más pequeño de los dos cuernos del carnero. El poder persa de Ciro, bajo cuyo reinado el poder medo-persa fue consolidado, se presenta como el cuerno "más alto" que "creció después". Fue bajo Ciro, quien fue mencionado proféticamente por nombre más de un siglo antes de su nacimiento (Is. 44:28-45:1-4), que comenzó el regreso del remanente judío a Palestina (Esd. 1:1-4). Véase Dn. 11:2, referencia marginal.

(3) *Daniel en el foso de los leones.*

16 Entonces el rey mandó, y trajeron a Daniel, y le echaron en el foso de los leones. Y el rey dijo a Daniel: El Dios tuyo, a quien tú continuamente sirves, él te libre.

17 Y fue traída una piedra y puesta sobre la puerta del foso, la cual selló el rey con su anillo y con el anillo de sus príncipes, para que el acuerdo acerca de Daniel no se alterase.

(4) *Dios libra a Daniel.*

18 Luego el rey se fue a su palacio, y se acostó ayuno; ni instrumentos de música fueron traídos delante de él, y se le fue el sueño.

19 El rey, pues, se levantó muy de mañana, y fue apresuradamente al foso de los leones.

20 Y acercándose al foso llamó a voces a Daniel con voz triste, y le dijo: Daniel, siervo del Dios viviente, el Dios tuyo, a quien tú continuamente sirves, ¿te ha podido librar de los leones?

21 Entonces Daniel respondió al rey: Oh rey, vive para siempre.

22 Mi Dios envió su ángel, el cual cerró la boca de los leones, para que no me hiciesen daño, porque ante él fui hallado inocente; y aun delante de ti, oh rey, yo no he hecho nada malo.

23 Entonces se alegró el rey en gran manera a causa de él, y mandó sacar a Daniel del foso; y fue Daniel sacado del foso, y ninguna lesión se halló en él, porque había confiado en su Dios.

24 Y dio orden el rey, y fueron traídos aquellos hombres que habían acusado a Daniel, y fueron echados en el foso de los leones ellos, sus hijos y sus mujeres; y aún no habían llegado al fondo del foso, cuando los leones se apoderaron de ellos y quebraron todos sus huesos.

(5) *Decreto de Darío.*

25 Entonces el rey Darío escribió a todos los pueblos, naciones y lenguas que habitan en toda la tierra: Paz os sea multiplicada.

553 A.C.

a Sal.34:7;
19; 37:39;
40; 50:15;
Mt.27:43;
Col.1:13;
1 Ts.1:10;
2 P.2:9.

b Dn.3:17.

c Milagros
(A.T.),
vs.16-23;
Jon.2:1-10.
(Gn.5:24;
Jon.2:1-10)

d He.1:4.
nota.

e Dn.4:1.
nota.

f Dn.2:47;
3:28,29; 4:
1-3,34,35.

g Ap.1:19.

h Tiempos
(de los Gen-
tiles), vs.
1-27; Ap.16:
19; (Lc.21:
24; Ap.16:19)

i v.17.

j Jer.4:7 con
Jer.25:9.

k Ez.17:3
con Ez.17:
12.

l Dn.4:16,34.

m Se refiere
al triple
dominio del
segundo
imperio;
es decir,
Media,
Persia y
Babilonia.

n Es decir,
Lidia, Ba-
bilonia,
Egipto, etc.

26 De parte mía es puesta esta ordenanza: Que en todo el dominio de mi reino todos teman y tiemblen ante la presencia del Dios de Daniel; porque él es el Dios viviente y permanece por todos los siglos, y su reino no será jamás destruido, y su dominio perdurará hasta el fin.

27 El salva y libra, y hace señales y maravillas en el cielo y en la tierra; él ha librado a Daniel del poder de los leones.

28 Y este Daniel prosperó durante el reinado de Darío y durante el reinado de Ciro el persa.

Cuarta parte. Visiones de Daniel.
(Dn. 7:1-12:13).

Visión que Daniel tuvo de la bestia.

7 En el primer año de Belsasar rey de Babilonia tuvo Daniel un sueño, y visiones de su cabeza mientras estaba en su lecho; luego escribió el sueño, y relató lo principal del asunto. 2 Daniel dijo: Miraba yo en mi visión de noche, y he aquí que los cuatro vientos del cielo combatían en el gran mar.

3 Y cuatro bestias grandes, diferentes la una de la otra, subían del mar.

(1) *El imperio mundial de Nabucodonosor.*
(Comp. Dn. 2:37, 38).

4 La primera era como león, y tenía alas de águila. Yo estaba mirando hasta que sus alas fueron arrancadas, y fue levantada del suelo y se puso enhiesta sobre los pies a manera de hombre, y le fue dado corazón de hombre.

(2) *El imperio mundial de Media y Persia.* (Comp. Dn. 2:39).

5 Y he aquí otra segunda bestia, semejante a un oso, la cual se alzaba de un costado más que del otro, y tenía en su boca tres costillas entre los dientes; y le fue dicho así: Levántate, devora mucha carne.

1 (7:2) En el simbolismo de las Escrituras el "mar" representa el populacho, las masas humanas no organizadas (Mt. 13:47; Ap. 13:1).

553 A.C.

(3) *El imperio griego mundial bajo Alejandro el Grande.*
(Comp. Dn. 2:39; 8:20-22; 10:20; 11:2-4).

6 Después de esto miré, y he aquí otra, semejante a un ^oleopardo, con cuatro ^balas de ave en sus espaldas; tenía también esta bestia cuatro cabezas; y le fue dado dominio.

(4) *El imperio romano mundial.*
(Comp. vs. 23, 24; Dn. 2:40-43).

7 Después de esto miraba yo en las visiones de la noche, y he aquí la cuarta bestia, espantosa y terrible y en gran manera fuerte, la cual tenía unos dientes grandes de hierro; devoraba y desmenuzaba, y las sobras hollaba con sus pies, y era muy diferente de todas las bestias que vi antes de ella, y tenía diez ^ccuernos.

(5) *Los diez reyes y el "cuerno pequeño".*
(v. 24) (vs. 24-27). Véase el v. 14, nota.

8 Mientras yo contemplaba los cuernos, he aquí que otro ^dcuerno pequeño salía entre ellos, y delante de él fueron arrancados tres cuernos de los primeros; y he aquí que este cuerno tenía ojos como de hombre, y una boca que hablaba grandes cosas.

(6) *Visión de la venida del Hijo del hombre en gloria.*
(Comp. Mt. 24:27-30; 25:31-34; Ap. 19:11-21).

9 Estuve mirando hasta que fueron puestos tronos, y se sentó un Anciano de días, cuyo vestido era blanco como la nieve, y el pelo de su cabeza como lana limpia; su ^etrono llama de fuego, y las ruedas del mismo, fuego ardiente.
10 Un río de fuego procedía y salía de delante de él; millares de millares le servían, y millones de millones asistían delante de él; el Juez se sentó, y los libros fueron abiertos.
11 Yo entonces miraba a causa del sonido de las grandes palabras que hablaba el cuerno; miraba hasta que mataron a la bestia, y su cuerpo fue destrozado y entregado para ser quemado en el fuego.
12 Habían también quitado a las otras bestias su dominio, pero les había sido prolongada la vida hasta cierto tiempo.

Escená en los cielos antes de la venida del Hijo del hombre en vs. 9-12.

13 ^fMiraba yo en la visión de la noche, y he aquí con las nubes del cielo venía uno como un hijo de hombre, que vino hasta el Anciano de días, ^gy le hicieron acercarse delante de él.

a Se refiere a la rapidez de las conquistas de Alejandro.

b Dn.8:22.

c El cuerno simboliza un rey.
Ap.17:12.

d La Bestia.
vs.20-26.
(Dn.7:8;
Ap.19:20.)

e Reino (A. T.),
vs.9,13,14;
Os.3:4,5.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

f Ap.5:6-10.

1 (7:8) La visión tiene que ver con el fin del dominio mundial de los gentiles. El imperio romano que precederá a este evento, de tiempo antiguo (el imperio de hierro de Dn. 2:33-35, 40-44; 7:7) llegará a tener diez cuernos (es decir, reyes, Ap. 17:12) que corresponden a los diez dedos de los pies de la imagen. Según la manera en que Daniel considera esta visión de los diez reyes, en medio de ellos se levanta un "cuerno pequeño" (un rey) que subyuga a tres de los diez reyes en forma tan completa que la identidad particular de sus reinos es destruída. Solamente siete de los diez reyes permanecen, como también el "cuerno pequeño". El es el "rey altivo de rostro" cuyo tipo o símbolo es aquel otro rey "altivo de rostro", Antíoco Epifanes, Dn. 8:23-25; él es el "príncipe que ha de venir", Dn. 9:26, 27; el "rey", Dan. 11:36-45; la "abominación", Dn. 12:11 y Mt. 24:15; el "hombre de pecado", 2 Ts. 2:4-8, y la "Bestia", de Ap. 13:4-10. Véase "Bestia" (Dn. 7:8; Ap. 19:20).

2 (7:13) Esta escena es idéntica con la que se presenta en Ap. 5:6-10. En este último pasaje, la expresión de alabanza de los "reyes y sacerdotes" (comp. v. 18, referencia a) termina con las palabras "y reinaremos en la tierra". En Ap. 6 se da principio a la turbación mencionada en Sal. 2:5, la cual introduce el establecimiento del Rey en Sión (Sal. 2:6; Ap. 20:4). La visión (Dn. 7:9-14) cambia el orden que los eventos seguirán en su realización. El v. 13 describe la escena en los cielos (comp. Ap. 5:6-10), la cual, en su cumplimiento, precede los eventos que Daniel contempla en la visión descrita en los vs. 9-12. El orden histórico será el siguiente: (1) La investidura del Hijo del hombre con el poder del reino (Dn. 7:13, 14; Ap. 5:6-10). (2) La turbación mencionada en Sal. 2:5 y que se describe

14 Y¹ le fue dado dominio, gloria y reino, para que todos los pueblos, naciones y lenguas le sirvieran; ^a su dominio es dominio eterno, que nunca pasará, y su reino uno que no será destruido.

(7) Interpretación de la visión.

15 Se me turbó el espíritu a mí, Daniel, en medio de mi cuerpo, y las visiones de mi cabeza me asombraron.

16 Me acerqué a uno de los que asistían, y le pregunté la verdad acerca de todo esto. Y me habló, y me hizo conocer la interpretación de las cosas.

17 Estas cuatro grandes² bestias son cuatro reyes que se levantarán en la tierra.

18 Después recibirán el reino los santos^b del Altísimo, y poseerán el reino hasta el siglo, eternamente y para siempre.

19 Entonces tuve deseo de^c saber la verdad acerca de la cuarta bestia, que era tan diferente de todas las otras, espantosa en gran manera, que tenía dientes de hierro y uñas de bronce, que devoraba y desmenuzaba, y las sobras hollaba con sus pies;

a Cristo (Segunda Venida). vs.13.14; Os.3:4.5; (Dt.30:3; Hch.1:9-11)

b vs.18.22, 25.27. Sin duda los santos del N.T. reinarán en el mismo reino. Hch.16:17; Ro.8:17; 2 Ti.2:10-12; 1 P.2:9; Ap.1:6; 3:21; 5:10; 20:4-6.

c Véase v.17, nota.

d La Bestia. vs.20-26; Dn.8:19-25. (Dn.7:8; Ap.19:20.)

e Juicios (los siete). J1.3:1-14. (2 S.7:14; Ap.22:12.)

f Ap.13:1.

g v.8.

h Ap.13:1-6.

i Dn.2:35, ref.b.

20 asimismo acerca de los diez cuernos que tenía en su cabeza, y del otro que le había salido, delante del cual habían caído tres; y este mismo^d cuerno tenía ojos, y boca que hablaba grandes cosas, y parecía más grande que sus compañeros.

21 Y veía yo que este cuerno hacía guerra contra los santos, y los vencía,

22 hasta que vino el Anciano de días, y se dio el^e juicio a los santos del Altísimo; y llegó el tiempo, y los santos recibieron el reino.

23 Dijo así: La cuarta bestia será un cuarto reino en la tierra, el cual será diferente de todos los otros reinos, y a toda la tierra devorará, trillará y despedazará.

24 Y los^f diez cuernos significan que de aquel reino se levantarán diez reyes; y tras ellos se levantará^g otro, el cual será diferente de los primeros, y a tres reyes derribará.

25 Y^h hablará palabras contra el Altísimo, y a los santos del Altísimo quebrantará, y pensará en cambiar los tiempos y la ley; y serán entregados en su mano hasta tiempo, y tiempos, y medio tiempo.

26 Pero se sentará elⁱ Juez,³ y le quita-

plenamente en Mt. 24:21, 22; Ap. 6-18. (3) El regreso del Hijo del hombre en gloria para efectuar la destrucción profetizada en Dn. 2:45 (Dn. 7:9-11; Ap. 19:11-21). (4) El juicio de las naciones y el establecimiento del reino (Dn. 7:10, 26, 27; Mt. 25:31-46; Ap. 20:1-6).

1 (7:14) Dn. 7:13, 14 es idéntico con Ap. 5:1-7 y antecede el cumplimiento de Dn. 2:34, 35. Dn. 7:13, 14 y Ap. 5:1-7 describen la investidura del Hijo del hombre, e Hijo de David, con la autoridad del reino, mientras que Dn. 2:34, 35 describe el golpe destructor (**Armagedón**, Ap. 16:14, referencias) que pondrá fin al poder mundial de los gentiles, y que preparará así el camino para el establecimiento mismo del reino de los cielos. Dn. 2:34, 35 y Ap. 19:19-21 presentan el mismo evento.

2 (7:17) La visión que Nabucodonosor tuvo de la monarquía (Dn. 2) cubre el mismo orden histórico de eventos presentado en la visión que Daniel tuvo de las bestias, con la siguiente diferencia: Nabucodonosor contempló el poder y esplendor imponentes y exteriores de "los tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24; Ap. 16:19), mientras que Daniel vio el verdadero carácter del gobierno mundial gentil, es decir, como un dominio rapaz y belicoso, establecido y mantenido por fuerza. Es digno de notarse que todas las insignias heráldicas de las naciones gentiles son bestias o aves de rapiña.

3 (7:26) El fin del poder mundial de los gentiles. (1) En la visión de las bestias, en Dn. 7, se declara que la cuarta bestia (v. 7) es "el cuarto reino", es decir, el imperio romano, el reino de "hierro" de Dn. 2. De los "diez cuernos" de la cuarta bestia (el imperio romano), v. 7, se dice que son "diez reyes" que se levantarán del cuarto reino (v. 24) y que corresponden a los diez dedos de los pies de la imagen en la visión de Dn. 2. Los diez reinos, que cubren las regiones gobernadas antiguamente por Roma, constituirán, por lo tanto, la forma en que el cuarto imperio, o sea el imperio romano, existirá cuando toda la estructura del dominio mundial de los gentiles sea destruida por la piedra que fue "cortada, no con mano", es decir, Cristo (Dn. 2:44, 45; 7:9). (2) Pero Daniel ve un "cuerno pequeño" que se levanta y subyuga a tres de los diez reyes (vs. 24-26). La marca distintiva de este personaje ("el cuerno pequeño") es su odio contra Dios y los santos. Este

rán su dominio para que sea destruido y arruinado hasta el fin, 27 y que el reino, y el dominio y la majestad de los reinos debajo de todo el cielo, sea dado al pueblo de los santos del Altísimo, cuyo reino es reino eterno, y todos los dominios le servirán y obedecerán.

28 Aquí fue el fin de sus palabras. En cuanto a mí, Daniel, mis pensamientos se turbaron y mi rostro se demudó; pero guardé el asunto en mi corazón.

Visión del carnero y del macho cabrío. (Dn. 8:1-27).

(1) *La visión.*

8 En el año^btercero del reinado del rey Belsasar me apareció una visión a mí, Daniel, después de aquella que me había aparecido antes.

2 B en visión; y cuando la vi, yo estaba en Susa, que es la capital del reino en la provincia de Elam; vi, pues, en visión, estando junto al río Ulai.

3 Alcé los ojos y miré, y he aquí un carnero^c que estaba delante del río, y tenía dos cuernos; y aunque los cuernos eran altos, uno era más alto que el

551 A.C.

a Dn.4:3, ref.g.

b Aprox. 550 A.C.

c v.20.

d v.21.

e v.22.

f Antíoco Epifanes salió de Asiria, uno de los cuatro reinos que resultaron después de la división del gran imperio de Alejandro.

otro; y el más alto creció después.

4 Vi que el carnero hería con los cuernos al poniente, al norte y al sur, y que ninguna bestia podía parar delante de él, ni había quien escapase de su poder; y hacía conforme a su voluntad, y se engrandecía.

5 Mientras yo consideraba esto, he aquí un^d macho cabrío venía del lado del poniente sobre la faz de toda la tierra, sin tocar tierra; y aquel macho cabrío tenía un cuerno notable entre sus ojos.

6 Y vino hasta el carnero de dos cuernos, que yo había visto en la ribera del río, y corrió contra él con la furia de su fuerza.

7 Y lo vi que se llegó junto al carnero, y se levantó contra él y lo hirió, y le quebró sus dos cuernos, y el carnero no tenía fuerzas para pararse delante de él; lo derribó, por tanto, en tierra, y lo pisoteó, y no hubo quien librase al carnero de su poder.

8 Y el macho cabrío se engrandeció sobremanera; pero estando en su mayor fuerza, aquel gran cuerno fue quebrado, y en su lugar salieron otros cuatro cuernos notables hacia los cuatro^e vientos del cielo.

9 Y de^f uno de ellos salió un² cuerno pequeño, que creció mucho al sur, y al oriente, y hacia la tierra gloriosa.

10³ Y se engrandeció hasta el ejército

“cuerno pequeño” no debe confundirse con el que se menciona en Dn. 8, cuyo cumplimiento tuvo lugar en Antíoco Epifanes (Dn. 8:9, nota). En Ap. 13 se presentan detalles adicionales en cuanto al “cuerno pequeño” del cap. 7 de Daniel (Ap. 13:1, nota).

1 (8:1) El capítulo octavo da detalles tocante al segundo y tercer reino: el reino de plata y el de bronce de Dn. 2; los reinos representados respectivamente por el oso y el leopardo en Dn. 7; esto es, el imperio medo-persa y el imperio macedonio de la historia. En el tiempo de esta visión (Dn. 8:1) la primera monarquía estaba acercándose a su fin. Belsasar fue el último rey de esta monarquía.

2 (8:9) La profecía del “cuerno pequeño” en este capítulo se cumplió en Antíoco Epifanes. 175 A.C., quien profanó el templo y persiguió de manera terrible a los judíos. No debe confundirse con el “cuerno pequeño” de Dn. 7, el cual está todavía por venir y dominará la tierra durante la gran tribulación. Véase “la Bestia”, Dn. 7:8; Ap. 19:20, nota, y también “La gran tribulación”, Sal. 2:5; Ap. 7:14, nota. Pero Antíoco es notablemente un tipo de la Bestia, el terrible “cuerno pequeño” de los últimos días. Los vs. 24, 25 van más allá de Antíoco y se refieren evidentemente al “cuerno pequeño” de Dn. 7. Estos versículos se refieren tanto a Antíoco como a la Bestia, pero de manera preeminente a la Bestia. Que el “cuerno pequeño” de Dn. 7 no puede ser el “cuerno pequeño” de Dn. 8:9-13, 23, es evidente. El “cuerno pequeño” de Dn. 7 se levanta en medio de los diez cuernos en que el cuarto imperio (el imperio romano) se divide; el “cuerno pequeño” de Dn. 8 surge de uno de los cuatro reinos en que el tercer imperio (el griego) se dividió (v. 23), y aparece “al fin” de los cuatro reinos (vs. 22, 23). Históricamente esto fue cierto en relación con Antíoco Epifanes. Los dos personajes que los cuernos pequeños representan son semejantes en el odio que tienen contra los judíos y contra Dios y en el hecho que ambos profanan el templo. Comp. 7:25 (la Bestia) con 8:10-12 (Antíoco).

3 (8:10) Se admite que este pasaje (vs. 10-14) es el más difícil de la profecía;

del cielo; y parte del ejército y de las estrellas echó por tierra, y las pisoteó.

11 Aun se engrandeció contra el príncipe de los ejércitos, y por él fue quitado el continuo sacrificio, y el lugar de su santuario fue echado por tierra.

12 Y a causa de la prevaricación le fue entregado el ejército junto con el continuo sacrificio; y echó por tierra la verdad, e hizo cuanto quiso, y prosperó.

13 Entonces oí a un santo que hablaba; y otro de los santos preguntó a aquel que hablaba: ¿Hasta cuándo durará la visión del continuo sacrificio, y la prevaricación asoladora entregando el santuario y el ejército para ser pisoteados?

14 Y él dijo: Hasta dos mil trescientas tardes y mañanas; luego el santuario será purificado.

(2) Interpretación de la visión.

15 Y aconteció que mientras yo Daniel consideraba la visión y procuraba comprenderla, he aquí se puso delante de mí uno con apariencia de hombre:

16 Y oí una voz de hombre entre las riberas del Ulai, que gritó y dijo: Gabriel, enseña a éste la visión.

17 Vino luego cerca de donde yo estaba; y con su venida me asombré, y me postré sobre mi rostro. Pero él me dijo: Entiende, hijo de hombre, porque la visión es para el tiempo del

fin.

18 Mientras él hablaba conmigo, caí dormido en tierra sobre mi rostro; y él me tocó, y me hizo estar en pie.

19^e Y dijo: He aquí yo te enseñaré lo que ha de venir^{2a} al fin de la ira; porque eso es para el tiempo del fin.

20 En cuanto al carnero que viste, que tenía dos cuernos, éstos son los reyes de Media y de Persia.

21 El macho cabrío es el rey de Grecia, y el cuerno grande que tenía entre sus ojos es el rey primero.

22 Y en cuanto al cuerno que fue quebrado, y sucedieron cuatro en su lugar, significa que cuatro reinos se levantarán de esa nación, aunque no con la fuerza de él.

23 Y al fin del reinado de éstos, cuando los transgresores lleguen al colmo, se levantará un rey altivo de rostro y entendido en enigmas.

24 Y su poder se fortalecerá, mas no con fuerza propia; y causará grandes ruinas, y prosperará, y hará arbitrariamente, y destruirá a los fuertes y al pueblo de los santos.

25 Con su sagacidad hará prosperar el engaño en su mano; y en su corazón se engrandecerá, y sin aviso destruirá a muchos; y se levantará contra el Príncipe de los príncipes, pero será quebrantado, aunque no por mano humana.

26 La visión de las tardes y mañanas que se ha referido es verdadera; y tú guarda la visión, porque es para muchos días.

27 Y yo Daniel quedé quebrantado, y estuve enfermo algunos días, y cuando convalecí, atendí los negocios del rey; pero estaba espantado a causa de la visión, y no la entendía.

a Comp. Dn. 9:27, donde se escribe abiertamente de la Bestia.

b Véase Dn. 4:13, 17.

c Las teofanías Dn. 10:18. (Gn. 12:7; Ap. 1:9.)

d Dn. 9:21; Lc. 1:19, 26. e v. 20.

f vs. 3, 4. El cuerno más alto fue Ciro, y el otro, Darío de Media.

g Es decir, Alejandro el Grande.

h Los cuatro imperios después de la división del imperio de Alejandro

cerca de 300 A.C.; Grecia, Siria, Egipto, y el oriente.

i Es decir, Antioco Epifanes.

j La Bestia. vs. 24, 25; Dn. 9:26, 27. (Dn. 7:8; Ap. 19:20.)

k Ap. 19:19, 20.

y esta dificultad se aumenta debido al presente estado del texto. Históricamente la predicción de este pasaje se cumplió en Antioco Epifanes y por medio de Antioco Epifanes, pero en un sentido final y más intenso, Antioco solamente prefigura la terrible blasfemia del "cuerno pequeño" de Dn. 7:8, 24, 25; 9:27; 11:36-45; 12:11. En Dn. 8:10-14 se mezclan las acciones de los dos "cuernos pequeños".

1 (8:13) Siete veces se habla en Daniel de la "desolación": (1) En cuanto al santuario, 8:13. Antioco Epifanes cumplió esta predicción, 175-170 A.C. (2) En cuanto al santuario, 9:17; su condición en el tiempo de Daniel, cuando los judíos se hallaban en el destierro y el santuario estaba desolado. (3) Generalmente, en cuanto a la tierra de Palestina, 9:18. Esto se refiere también al tiempo de Daniel. (4) En cuanto al santuario, 9:26. Esta predicción se cumplió en el año 70 D.C., en la destrucción de la ciudad y del templo después de la muerte del Mesías (Lc. 21:20). (5, 6, 7) En cuanto al santuario. Su desolación por la Bestia, 9:27; 11:31; 12:11. (Comp. Mt. 24:15; Mr. 13:14; 2 Ts. 2:3, 8-12; Ap. 13:14, 15).

2 (8:19) Aquí se contemplan dos "fines": (1) históricamente, el fin del tercer imperio, o sea el imperio griego de Alejandro Magno. Fue de una de las divisiones de este imperio que el "cuerno pequeño" (Antioco), mencionado en el v. 9, se levantó; (2) proféticamente, el fin de los tiempos de los gentiles (Lc. 21:24; Ap. 16:14), cuando el "cuerno pequeño" de Dn. 7:8, 24-26, la Bestia, se levantará. Esto es en Daniel el definitivo tiempo del fin (Dn. 12:4).

Visión de las setenta semanas.
(vs. 1-27).

9 En el año primero de Darío hijo de Asuero, de la nación de los medos, que vino a ser rey sobre el reino de los caldeos,
2 en el año primero de su reinado, yo Daniel miré atentamente en los libros el número de los años de que habló Jehová al profeta Jeremías, que habían de cumplirse las desolaciones de Jerusalén en setenta años.

(1) Oración y confesión de Daniel.

3 Y volví mi rostro a Dios el Señor, buscándole en oración y ruego, en ayuno, cilicio y ceniza.

4 Y b^{oré} a Jehová mi Dios e hice confesión diciendo: Ahora, Señor, Dios grande, digno de ser temido, que guardas el pacto y la misericordia con los que te aman y guardan tus mandamientos;

5 hemos pecado, hemos cometido iniquidad, hemos hecho impiamente, y hemos sido rebeldes, y nos hemos apartado de tus mandamientos y de tus ordenanzas.

6 No hemos obedecido a tus siervos los profetas, que en tu nombre hablaron a nuestros reyes, a nuestros príncipes, a nuestros padres y a todo el pueblo de la tierra.

7 Tuya es, Señor, la justicia, y nuestra la confusión de rostro, como en el día de hoy lleva todo hombre de Judá, los moradores de Jerusalén, y todo Israel, los de cerca y los de lejos, en todas las tierras adonde los has echado a causa de su rebelión con que se rebelaron contra ti.

8 Oh Jehová, nuestra es la confusión de rostro, de nuestros reyes, de nuestros príncipes y de nuestros padres; porque contra ti pecamos.

9 De Jehová nuestro Dios es el tener misericordia y el perdonar, aunque contra él nos hemos rebelado,

10 y no obedecemos a la voz de Jehová nuestro Dios, para andar en sus leyes que él puso delante de nosotros por medio de sus siervos los profetas.

11 Todo Israel traspasó tu ley apartándose para no obedecer tu voz; por lo cual ha caído sobre nosotros la maldición y el juramento que está escrito en la ley de Moisés, siervo de Dios; porque contra él pecamos.

539 A.C.

12 Y él ha cumplido la palabra que habló contra nosotros y contra nuestros jefes que nos gobernaron, trayendo sobre nosotros tan grande mal; pues nunca fue hecho debajo del cielo nada semejante a lo que se ha hecho contra Jerusalén.

13 Conforme está escrito en la ley de Moisés, todo este mal vino sobre nosotros; y no hemos implorado el favor de Jehová nuestro Dios, para convertirnos de nuestras maldades y entender tu verdad.

14 Por tanto, Jehová veló sobre el mal y lo trajo sobre nosotros; porque justo es Jehová nuestro Dios en todas sus obras que ha hecho, porque no obedecemos a su voz.

15 Ahora pues, Señor Dios nuestro, que sacaste tu pueblo de la tierra de Egipto con mano poderosa, y te hiciste renombre cual lo tienes hoy; hemos pecado, hemos hecho impiamente.

16 Oh Señor, conforme a todos tus actos de justicia, apártese ahora tu ira y tu furor de sobre tu ciudad Jerusalén, tu santo monte; porque a causa de nuestros pecados, y por la maldad de nuestros padres, Jerusalén y tu pueblo son el oprobio de todos en derredor nuestro.

17 Ahora pues, Dios nuestro, oye la oración de tu siervo, y sus ruegos; y haz que tu rostro resplandezca sobre tu santuario asolado, por amor del Señor.

18 Inclina, oh Dios mío, tu oído, y oye; abre tus ojos, y mira nuestras desolaciones, y la ciudad sobre la cual es invocado tu nombre; porque no elevamos nuestros ruegos ante ti confiados en nuestras justicias, sino en tus muchas misericordias.

19 Oye, Señor; oh Señor, perdona; presta oído, Señor, y hazlo; no tardes, por amor de ti mismo, Dios mío; porque tu nombre es invocado sobre tu ciudad y sobre tu pueblo.

(2) Las setenta semanas de años.

20 Aún estaba hablando y orando, y confesando mi pecado y el pecado de mi pueblo Israel, y derramaba mi ruego delante de Jehová mi Dios por el monte santo de mi Dios;

21 aún estaba hablando en oración, cuando el varón^d Gabriel, a quien había visto en la visión al principio, volando con presteza, vino a mí como a la hora del sacrificio de la tarde.

a Comp. Jer. 25:11,12, nota.

b Oraciones bíblicas (A. T.). Jon. 2:2. (Gn. 15:2; Hab. 3:1-16)

c Ley (de Moisés). vs. 8-13; Mt. 5:17,18. (Ex. 19:1; Gá. 3:1-29)

d Dn. 8:16.

22 Y me hizo entender, y habló conmigo, diciendo: Daniel, ahora he salido para darte sabiduría y entendimiento.

23 Al principio de tus ruegos fue dada la orden, y yo he venido para enseñártela, porque tú eres muy amado. Entiende, pues, la orden, y entiende la visión.

24 Setenta semanas están determinadas sobre^otu pueblo y sobre tu santa ciudad, para terminar la prevaricación, y poner fin al pecado,^{2y}bexpiar la iniquidad, para traer la justicia

a Os.1:9.
b Heb.cafar, expiación. v.24, nota.
c Cristo (Primera Venida).
Os.2:23.
d Sacrificio (profético). Zac.13:6,7.
e La Bestia. vs.26,27.
Dn.11:36-45. (Dn.7:8; Ap.19:20.)

perdurable, y sellar la visión y la profecía, y ungir al Santo de los santos.

25 Sabe, pues, y entiende, que desde la³salida de la orden para restaurar y edificar a Jerusalén hasta el Mesías Príncipe, habrá siete semanas, y sesenta y dos semanas; se volverá a edificar la plaza y el muro en tiempos angustiosos.

26 Y después de las sesenta y dos semanas^ose quitará la vida al^oMesías, mas no por sí; y el pueblo de un^opríncipe que ha de venir destruirá la ciudad y el santuario; y su fin será con

1 (9:24) Estas son "semanas" o, de manera más exacta, septenios de años: setenta semanas de siete años cada una. En el tiempo de estas "semanas" el castigo nacional sobre Israel habrá de terminarse y esta nación será restablecida en la justicia perdurable (v. 24). Las setenta semanas se dividen en tres periodos: siete semanas: 49 años; sesenta y dos semanas: 434 años; una semana: 7 años (vs. 25-27). En el período de siete semanas (49 años) Jerusalén sería reedificada "en tiempos angustiosos". Esto se cumplió de acuerdo a la profecía, como lo atestigua la narración de Esdras y Nehemías. Sesenta y dos semanas después (434 años) el Mesías habría de venir (v. 25). Esta predicción se cumplió en el nacimiento y la manifestación de Cristo. Es obvio que el v. 26 se refiere a un periodo indeterminado. La fecha de la crucifixión no se especifica. Solamente se dice que sucederá "después" de las sesenta y dos semanas. La crucifixión es el primer evento mencionado en el v. 26. El segundo evento es la destrucción de la ciudad, lo que se cumplió en el año 70 D.C. Entonces se usa la expresión "hasta el fin", la cual indica un periodo que no es determinado, pero que ha durado ya casi 2,000 años. A Daniel solamente le fue revelado que guerras y desolaciones habrían de continuar (comp. Mt. 24:6-14). El N. T. revela lo que estaba escondido de los profetas antiguotestamentarios (Mt. 13:11-17; Ef. 3:1-10), es decir que durante este periodo se cumplirían los misterios del reino de los cielos (Mt. 13:1-50) y el llamamiento de la Iglesia (Mt. 16:18; Ro. 11:25). Cuando llegará a su fin la edad de la Iglesia y cuándo comenzará la semana septuagésima, no se revela en ninguna parte de la Escritura. La duración de la semana septuagésima no puede ser sino de siete años. Hacerla más larga viola el principio de interpretación que se ha confirmado por la profecía ya cumplida. El v. 27 trata de la última semana. El que "confirmará el pacto con muchos", según el v. 27, es "el príncipe que ha de venir" mencionado en el v. 26 y cuyo pueblo (el pueblo romano) destruyó el templo en el año 70 de nuestra era. El es el mismo personaje presentado como el "cuerno pequeño" en el cap. 7. El hará un pacto con los judíos para restaurar los sacrificios del templo por una semana (siete años), pero a mediados de esta semana romperá el pacto y cumplirá Dn. 12:11; 2 Ts. 2:3, 4. Entre la semana sexagésimonona, después de la cual se le dio muerte al Mesías, y la semana septuagésima, en la cual el "cuerno pequeño" de Dn. 7 efectuará su carrera espantosa, interviene la presente era de la Iglesia. El v. 27 trata de los últimos tres años y medio de los siete que forman la semana septuagésima y que son idénticos con la "gran tribulación" (Mt. 24:15-28), el "tiempo de angustia" (Dn. 12:1), y "la hora de la prueba" (Ap. 3:10). Véase "Tribulación", Sal. 2:5; Ap. 7:14).

2 (9:24) No hay en el A. T. una palabra que pueda exactamente traducirse **reconciliar**. En la antigua versión castellana de Reina-Valera la palabra **reconciliar** aparece en pasajes como 2 Cr. 29:24; Lv. 6:30, y 8:15 (en la presente versión revisada se usa en 2 Cr. 29:24 y Lv. 8:15). Esta traducción es siempre incorrecta. El significado invariable de la palabra hebrea es el de hacer expiación. La reconciliación es una doctrina del Nuevo Testamento (Ro. 5:10; Col. 1:21, nota).

3 (9:25) Hay tres decretos en cuanto a Jerusalén consignados en el sagrado texto: el de Ciro, 536 A.C. (Ussher), para la restauración de la casa de Jehová "Dios de Israel" (2 Cr. 36:22, 23; Esd. 1:1-3); el de Darío (Esd. 6:3-8, 521-486 A.C.), y el de Artajerjes en su séptimo año (Esd. 7:7, cerca de 458 A.C.). En su vigésimo año, 444 A.C. (Hales, Jahn), 446 (Versión Inglesa Autorizada), 454 (Ussher,

inundación, y hasta el fin de la guerra durarán las devastaciones.
 27 Y por otra semana confirmará el pacto con muchos; a la mitad de la semana hará cesar el sacrificio y la ofrenda. Después con la muchedumbre de las abominaciones vendrá el desolador, hasta que venga la consumación, y lo que está determinado se derrame sobre el desolador.

Visión de la gloria de Dios.

10 En el año tercero de Ciro rey de Persia fue revelada palabra a Daniel,^a llamado Beltsasar;^b y la palabra era verdadera, y el conflicto grande; pero él comprendió la palabra, y tuvo inteligencia en la visión.
 2 En aquellos días yo Daniel estuve afligido por espacio de tres semanas.
 3 No comí manjar delicado, ni entré en mi boca carne ni vino, ni me ungi con unguento, hasta que se cumplieron las tres semanas.
 4 Y el día veinticuatro del mes^c primero estaba yo a la orilla del gran río Hidekel.
 5 Y alcé mis ojos y miré, y he aquí un varón vestido de lino, y ceñidos sus^d hombros de oro de Ufaz.
 6^e Su cuerpo era como de berilo, y su rostro parecía un relámpago, y sus ojos como antorchas de fuego, y sus brazos y sus pies como de color de bronce bruñido, y el sonido de sus palabras como el estruendo de una multitud.
 7 Y sólo yo, Daniel, vi aquella visión, y no la vieron los hombres que estaban conmigo, sino que se apoderó de ellos un gran temor, y huyeron y se escondieron.

a Dn.1:7.

b Dn.8:26; Ap.19:9.

c Es decir, Abril.

d Ap.1:13.

e Las teofanías. Ap.1:9; (Gn.12:7; Ap.1:9.)

f O, crisólito. Comp. Ez.1:16.

g Comp.Ex. 3:2-10; Is. 6:1-10; Ap. 1:12-19.

h Los vs.10-15 hablan de un ángel. La teofanía sigue con v.16.

i Aquí se implica claramente que como los ángeles santos son enviados de Dios para ayudar a los creyentes, de igual manera los demonios son enviados de Satanás para obrar por el sistema mundial. (Jn. 7:7; Ap. 13:8.)

j v.21; Dn.12:1; Judas 1:9; Ap.12:7.

8 Quedé, pues, yo solo, y vi esta gran visión,^g y no quedó fuerza en mí, antes mi fuerza se cambió en desfallecimiento, y no tuve vigor alguno.

9 Pero oí el sonido de sus palabras; y al oír el sonido de sus palabras, caí sobre mi rostro en un profundo sueño, con mi rostro en tierra.

10^h Y he aquí una mano me tocó, e hizo que me pusiese sobre mis rodillas y sobre las palmas de mis manos.

11 Y me dijo: Daniel, varón muy amado, está atento a las palabras que te hablaré, y ponte en pie; porque a ti he sido enviado ahora. Mientras hablaba esto conmigo, me puse en pie temblando.

12 Entonces me dijo: Daniel, no temas; porque desde el primer día que dispusiste tu corazón a entender y a humillarte en la presencia de tu Dios, fueron oídas tus palabras; y a causa de tus palabras yo he venido.

13 Mas el príncipe del reino de Persia se me opuso durante veintiún días; pero he aquí Miguel,^j uno de los principales príncipes, vino para ayudarme, y quedé allí con los reyes de Persia.

14 He venido para hacerte saber lo que ha de venir a tu pueblo en los postreros días; porque la visión es para esos días.

15 Mientras me decía estas palabras, estaba yo con los ojos puestos en tierra, y enmudecido.

16 Pero he aquí, uno con semejanza de hijo de hombre tocó mis labios. Entonces abrí mi boca y hablé, y dije al que estaba delante de mí: Señor mío, con la visión me han sobrevenido dolores, y no me queda fuerza.

17 ¿Cómo, pues, podrá el siervo de mi señor hablar con mi señor? Porque al instante me faltó la fuerza, y no me quedó aliento.

Hengstenberg), Artajerjes dio permiso para la reedificación de la "ciudad", es decir, Jerusalén (Neh. 2:1-8). Es obvio que el último de estos tres decretos es el que marca el principio de las "siete semanas" (49 años), a menos que se interprete que "la orden para restaurar", etc., significa la orden divina (Dn. 9:23). A base del presente estado de la cronología bíblica, la fecha del decreto de Artajerjes no puede fijarse más allá del hecho de decir que fue emitido entre los años 454 y 444 A.C. Cualquiera de estas dos fechas nos lleva al tiempo de Cristo. El tiempo profético es siempre tan aproximado como para dar una clara advertencia, y tan indeterminado como para no satisfacer la simple curiosidad (comp. Mt. 24:36; Hch. 1:7). Los 434 años se cuentan, por supuesto, desde el fin de las siete semanas; de modo que el período desde "la salida de la orden para restaurar", etc., "hasta el Mesías" es de sesenta y nueve semanas de años, o sea 483 años.

1 (9:27) Comp. Mt. 24:15. Esta expresión ocurre tres veces en Daniel. Dn. 9:27 y 12:11 se refieren a la "Bestia", "el hombre de pecado" (2 Ts. 2:3, 4), y estos textos son idénticos con Mt. 24:15. En Dn. 11:31 la referencia es acerca de la acción de Antioco Epifanes, quien como el prototipo del hombre de pecado sacrificó una puerca sobre el altar y entró en el lugar santísimo.

18 Y aquel que tenía semejanza de hombre me tocó otra vez, y me fortaleció,

19 y me dijo: Muy amado, no temas; la paz sea contigo; esfuérzate y aliéntate. Y mientras él me hablaba, recobré las fuerzas, y dije: Hable mi señor, porque me has fortalecido.

20 El me dijo: ¿Sabes por qué he venido a ti? Pues ahora tengo que volver para pelear contra el príncipe de Persia; y al terminar con él, el príncipe de Grecia vendrá.

21 Pero yo te declararé lo que está escrito en el libro de la verdad; y ninguno me ayuda contra ellos, sino Miguel vuestro príncipe.

Desde Darío hasta el hombre de pecado.

(2 Ts. 2:3, 4). Dn. 11:1-12:13.

11 Y yo mismo, en el año primero de Darío el medo, estuve para animarlo y fortalecerlo.

2 Y ahora yo te mostraré la verdad. He aquí que aún habrá tres reyes en Persia, y el cuarto se hará de grandes riquezas más que todos ellos; y al hacerse fuerte con sus riquezas, levantará a todos contra el reino de Grecia.

3 Se levantará luego un rey valiente, el cual dominará con gran poder y hará su voluntad.

4 Pero cuando se haya levantado, su reino será quebrantado y repartido hacia los cuatro vientos del cielo; no a sus descendientes, ni según el dominio con que él dominó; porque su reino será arrancado, y será para otros fuera de ellos.

5 Y se hará fuerte el rey del sur; mas uno de sus príncipes será más fuerte que él, y se hará poderoso; su dominio será grande.

6 Al cabo de años harán alianza, y la

a Asuero (Esd.4:6) Artajerjes (Esd.4:7); y Darío. (Esd.4:24).

b Jerjes, el que invadió Grecia 483-480 A.C.

c Alejandro el Grande, 332 A.C. Véase Dn. 8:5-8, 21, 22.

d Es decir, Egipto, que queda al sur de Palestina.

e Es decir, uno de los príncipes de Alejandro, Tolomeo Lagidai.

f No se refiere al rey del sur, sino al rey del norte (v.6), es decir, Seleuco, a quien Siria fue dado.

g Es decir, los descendientes de los dos reyes. La profecía fue cumplida cuando Bernice,

hija de Tolomeo Filadelfus, se casó con Antíoco Teos, tercer rey de Siria, 285-247 A.C.

i Tolomeo Euergetes, hermano de Bernice,

quien invadió a Siria como se describe en vs. 7-9.

j vs.10-19 predicen las guerras entre Egipto y Siria

hija del rey del sur vendrá al rey del norte para hacer la paz. Pero ella no podrá retener la fuerza de su brazo, ni permanecerá él, ni su brazo; porque será entregada ella y los que la habían traído, asimismo su hijo, y los que estaban de parte de ella en aquel tiempo.

7 Pero un renuevo de sus raíces se levantará sobre su trono, y vendrá con ejército contra el rey del norte, y entrará en la fortaleza, y hará en ellos a su arbitrio, y predominará.

8 Y aun a los dioses de ellos, sus imágenes fundidas y sus objetos preciosos de plata y de oro, llevará cautivos a Egipto; y por años se mantendrá él contra el rey del norte.

9 Así entrará en el reino el rey del sur, y volverá a su tierra.

10 Mas los hijos de aquél se airarán, y reunirán multitud de grandes ejércitos; y vendrá apresuradamente e inundará, y pasará adelante; luego volverá y llevará la guerra hasta su fortaleza.

11 Por lo cual se enfurecerá el rey del sur, y saldrá y peleará contra el rey del norte; y pondrá en campaña multitud grande, y toda aquella multitud será entregada en su mano.

12 Y al llevarse él la multitud, se elevará su corazón, y derribará a muchos millares; mas no prevalecerá.

13 Y el rey del norte volverá a poner en campaña una multitud mayor que la primera, y al cabo de algunos años vendrá apresuradamente con gran ejército y con muchas riquezas.

14 En aquellos tiempos se levantarán muchos contra el rey del sur; y hombres turbulentos de tu pueblo se levantarán para cumplir la visión, pero ellos caerán.

15 Vendrá, pues, el rey del norte, y levantará baluartes, y tomará la ciudad fuerte; y las fuerzas del sur no podrán sostenerse, ni sus tropas escogidas, porque no habrá fuerzas para resistir.

16 Y el que vendrá contra él hará su voluntad, y no habrá quien se le

1 (11:2) El espíritu de la profecía vuelve aquí a lo que le interesaba de manera más inmediata a Daniel y sus amos reales, esto es, el futuro próximo del imperio en el que él era un gran personaje. Cuatro reyes más habrían aún de sucederse en el trono de Media y Persia. Después de ellos vendría el imperio de Alejandro, el "rey valiente" de Grecia (v. 3). La división del imperio de Alejandro en cuatro partes (v. 4) ya se ha predicho (Dn. 8:22). El difícil curso de los eventos en dos de las partes del dividido imperio de Alejandro, Siria y Egipto, se traza del v. 5 al 20. Entonces, Antíoco Epifanes, el "cuerno pequeño" del cap. 8, llena la visión hasta el v. 36. Su contaminación del santuario se menciona de nuevo (Comp. Dn. 8:9, nota). Desde el v. 36 la interpretación, tiene que ver con el último de los "cuernos pequeños" (Dn. 7:8, 24-26). Véase Dn. 11:35, nota.

pueda enfrentar; y estará en la tierra gloriosa, la cual será consumida en su poder.

17 Afirmará luego su rostro para venir con el poder de todo su reino; y hará con aquél convenios, y le dará una^a hija de mujeres para destruirle; pero no permanecerá, ni tendrá éxito.

18 Volverá después su rostro a las costas,^b y tomará muchas; mas^c un príncipe hará cesar su afrenta, y aun hará volver sobre él su oprobio.

19 Luego volverá su rostro a las fortalezas de su tierra; mas tropezará y caerá, y no será hallado.

20 Y se levantará en su lugar uno que hará pasar un^d cobrador de tributos por la gloria del reino; pero en pocos días será quebrantado, aunque no en ira, ni en batalla.

El "cuerno pequeño" de Dn. 8:
Antiocho Epifanes.

(hasta el v. 35). (Véase Dn. 11:2. nota).

21 Y le sucederá en su lugar un hombre despreciable, al cual no darán la honra del reino; pero vendrá sin aviso y tomará el reino con halagos.

22 Las fuerzas enemigas serán barridas delante de él como con inundación de aguas; serán del todo destruidos, junto con el príncipe del pacto.

23 Y después del pacto con él, engañará y subirá, y saldrá vencedor con poca gente.

24 Estando la provincia en paz y en abundancia, entrará y hará lo que no hicieron sus padres, ni los padres de sus padres; botín, despojos y riquezas repartirá a sus soldados, y contra las fortalezas formará sus designios; y esto por un tiempo.

25 Y despertará sus fuerzas y su ardor

a Posiblemente es una referencia al casamiento de Cleopatra con Tolomeo Filometor de Egipto.

b Es decir, de Grecia.

c Es decir, históricamente, Escipión; el poder de Roma se manifestó por primera vez.

d Se refiere al tributo exigido del hijo de Antiocho el Grande por los romanos.

e Egipto.

f Antiocho Epifanes quiso invadir a Egipto la segunda vez, pero fue impedido por orden de Roma (v.30). Luego atacó a los judíos.

g Se refiere a la profanación del altar por Antiocho Epifanes. Dn.12:11 se relaciona con Mt.24:15. Véase Dn. 9:27, nota.

h Es decir, los Macabeos. 168 A.C. y adelante.

contra el rey del^e sur con gran ejército; y el rey del sur se empeñará en la guerra con grande y muy fuerte ejército; mas no prevalecerá, porque le harán traición

26 Aun los que coman de sus manjares le quebrantarán; y su ejército será destruido, y caerán muchos muertos.

27 El corazón de estos dos reyes será para hacer mal, y en una misma mesa hablarán mentira; mas no servirá de nada, porque el plazo aún no habrá llegado.

28 Y volverá a su tierra con gran riqueza, y su corazón será contra el pacto santo; hará su voluntad, y volverá a su tierra.

29 Al tiempo señalado^f volverá al sur; mas no será la postrera venida como la primera.

30 Porque vendrán contra él naves de Quitim, y él se contristará, y volverá, y se enojará contra el pacto santo, y hará según su voluntad; volverá, pues, y se entenderá con los que abandonen el santo pacto.

31 Y se levantarán de su parte tropas que profanarán el santuario y la fortaleza, y quitarán el continuo sacrificio, y pondrán la^g abominación desoladora.

32 Con lisonjas seducirá a los violadores del pacto; mas el pueblo que conoce a su Dios^h se esforzará y actuará.

33 Y los sabios del pueblo instruirán a muchos; y por algunos días caerán a espada y a fuego, en cautividad y despojo.

34 Y en su caída serán ayudados de pequeño socorro; y muchos se juntarán a ellos con lisonjas.

35 También algunos de los sabios caerán para ser depurados y limpiados y emblanquecidos, hasta el tiempo determinado; porque aun para esto hay plazo.

1 (11:35) Habiendo trazado la historia de las dos partes del imperio dividido de Alejandro que estaban relacionadas con Palestina y los judíos, es decir Siria y Egipto, hasta el tiempo de Antiocho Epifanes, y habiendo descrito las actividades de este gobernante, la profecía pasa por alto los siglos hasta llegar al "tiempo del fin" cuando se manifestará el personaje de quien Antiocho Epifanes es un tipo, es decir el "cuerno pequeño" de Dn. 7:8, la bestia que sube del mar, según Ap. 13:4-10. (Comp. Dn. 7:8, nota). La profecía no se interesa en la historia como tal, sino solamente en cuanto a la relación que ella pueda tener con Israel y la Tierra Santa. Antiocho Epifanes era insignificante si se le compara con otros personajes históricos que la Biblia no menciona, pero él fue un azote para el pueblo del pacto y profanó el altar del Señor, y por esta causa se hace notorio bajo la luz profética. Desde el v. 36 el "cuerno pequeño" de Dn. 7:8, 24-26 domina la escena. Su prosperidad dura hasta que la "ira" (el "tiempo de angustia" de Dn. 12:1 y Mt. 24:21) es consumada (v. 36). Esto es paralelo con Ap. 17:10-14; 19:19-21. Los vs. 37-45

El tiempo del fin. El "cuerno pequeño" de Dn. 7.

(Véase Dn. 11:2, nota).

36 Y el rey hará su voluntad, y ^ose ensoberbecerá, y se engrandecerá sobre todo dios; y contra el Dios de los dioses hablará maravillas, y prosperará, hasta que sea consumada la ira; porque lo determinado se cumplirá.

37 Del Dios de sus padres no hará caso, ni del amor de las mujeres; ni respetará a dios alguno, porque sobre todo se engrandecerá.

38 Mas honrará en su lugar al dios de las fortalezas, dios que sus padres no conocieron; lo honrará con oro y plata, con piedras preciosas y con cosas de gran precio.

39 Con un dios ajeno se hará de las fortalezas más inexpugnables, y colmará de honores a los que le reconocan, y por precio repartirá la tierra.

40 Pero al cabo del tiempo el rey del sur contendrá con él; y el rey del norte se levantará contra él como una tempestad, con carros y gente de a caballo, y muchas naves; y entrará por las tierras, e inundará, y pasará.

41 Entrará a la tierra gloriosa, y muchas provincias caerán; mas estas escapan de su mano: Edom y Moab, y la mayoría de los hijos de Amón.

42 Extenderá su mano contra las tierras, y no escapará el país de Egipto.

43 Y se apoderará de los tesoros de oro y plata, y de todas las cosas preciosas de Egipto; y los de Libia y de Etiopía le seguirán.

44 Pero noticias del oriente y del norte lo atemorizarán, y saldrá con gran ira para destruir y matar a muchos.

45 Y plantará las tiendas de su ^bpalacio entre los mares y el monte glorioso y santo; mas llegará a su fin, y no tendrá quien le ayude.

La gran tribulación.

(Sal. 2:5; Ap. 7:14). (Véase Dn. 11:35, nota).

12 Miguel, el gran príncipe que está de parte de los hijos de tu pueblo; y será tiempo de angustia, ^ccual nunca fue desde que hubo gente hasta entonces; pero en aquel tiempo será libertado tu pueblo, todos los que se hallen escritos en el libro.

Las resurrecciones.

(Job 19:25; 1 Co. 15:52). Véase (Dn. 11:35, nota).

2 Y muchos de los que duermen en el polvo de la tierra serán ^ddespertados, unos para vida eterna, y otros para vergüenza y confusión perpetua.

3 Los entendidos resplandecerán ^ecomo el resplandor del firmamento; y los que enseñan la justicia a la multitud, como las estrellas a perpetua eternidad.

El último mensajé a Daniel.

4 Pero tú, Daniel, cierra las palabras y sella el libro hasta el ²tiempo del

a La Bestia.

vs.36-45;

Dn.12:11.

(Dn.7:8;

Ap.19:20.)

b Véase Dn.

11:2, nota.

c Tribulación

(la grande).

Mt.24:21;

22.(Sal.2;

5; Ap.7:14)

d Resurrección.

vs.

2:13; Os.

13:14.

(Job 19:25;

1 Co.15:52)

e Galardones.

Mt.5:12.

(Dn.12:3;

1 Co.3:14.)

suplen detalles que no se mencionan en el N. T. Algunos creen que la expresión "Dios de sus padres" (v. 37) significa que el "rey" es un judío apóstata, pero esta interpretación no armoniza con Dn. 9:26, cuya profecía fue cumplida por los ejércitos gentiles de Roma. El personaje representado por el "cuerno pequeño" es un apóstata, pero no del judaísmo, sino del cristianismo (comp. 1 Jn. 2:18, 19). Los vs. 38-45 describen el curso que el "cuerno pequeño" seguirá en su apostasia. Exaltando "al dios de las fortalezas" (es decir, las fuerzas de la naturaleza) en lugar del Dios verdadero (vs. 38, 39), él no tarda en presentarse a sí mismo como Dios (comp. Ts. 2:3, 4). Mientras dura su carrera como el "cuerno pequeño", él es un conquistador invencible (vs. 40-44). El establece su palacio en Jerusalén, probablemente en el tiempo de su acto supremo de impiedad blasfema (Dn. 9:27; 12:11; Mt. 24:15; 2 Ts. 2:4). Es decir este tiempo que comienza la gran tribulación Dn. 12:1; Mt. 24:21), la cual se extiende por toda la última mitad de la septuagésima semana de Daniel, esto es, por tres años y medio (Dn. 7:25; 12:7, 11; Ap. 13:5). Véase Ap. 19:20, nota.

1 (12:1) Es decir, el pueblo de Daniel, los judíos. Comp. Dn. 9:15, 16, 20, 24; 10:14.

2 (12:4) "El tiempo del fin" en Daniel. Esta expresión, o su equivalente, "en

fin. Muchos correrán de aquí para allá, y la ciencia se aumentará.

5 Y yo Daniel miré, y he aquí otros dos que estaban en pie, el uno a este lado del río, y el otro al otro lado del río.

6 Y dijo uno al varón vestido de lino, que estaba sobre las aguas del río: ¿Cuándo será el fin de estas maravillas?

7 Y oí al varón vestido de lino, que estaba sobre las aguas del río, el cual alzó su diestra y su siniestra al cielo, y juró por el que vive por los siglos, que será por tiempo, tiempos, y la mitad de un tiempo. Y cuando se acabe la dispersión del poder del pueblo santo, todas estas cosas serán cumplidas.

8 Y yo oí, mas no entendí. Y dije:

539 A.C.

a Esta profecía describe el estado moral del mundo desde el tiempo de Daniel hasta el fin. Mt. 13: 24-30, 36-43, 47-49.

b Dn. 9: 27, nota.

c La Bestia. Ez. 28: 2-8.

d Es decir, el fin de los 1260, 1290 y 1335 días.

Señor mío, ¿cuál será el fin de estas cosas?

9 El respondió: Anda, Daniel, pues estas palabras están cerradas y selladas hasta el tiempo del fin.

10^o Muchos serán limpios, y emblanquecidos y purificados; los impíos procederán impiamente, y ninguno de los impíos entenderá, pero los entendidos comprenderán.

11 Y desde el tiempo que sea quitado el continuo sacrificio hasta la^babominación^c desoladora, habrá¹ mil doscientos noventa días.

12 Bienaventurado el que espere, y llegue a¹ mil trescientos treinta y cinco días.

13 Y tú irás hasta el fin, y reposarás, y te levantarás para recibir tu heredad al fin de los^ddías.

el fin", ocurre en Dn. 8:17-19; 9:26; 11:35, 40, 45; 12:4, 6, 9. Resumen: (1) El tiempo del fin en Daniel comienza con la violación por el "príncipe que ha de venir" (es decir, el "cuerno pequeño", el "hombre de pecado", la "Bestia") del pacto que él ha hecho con los judíos tocante a la restauración del templo y los sacrificios (Dn. 9:27) y con la presentación de sí mismo como Dios (Dn. 9:27; 11:36-38; Mt. 24:15; 2 Ts. 2:4; Ap. 13:4-6). "El tiempo del fin" termina cuando este personaje es destruido por la manifestación del Señor en gloria (2 Ts. 2:8; Ap. 19:19, 20). (2) La duración del "tiempo del fin" es tres años y medio, que coinciden con la última mitad de la septuagésima semana de Daniel (Dn. 7:25; 12:7; Ap. 13:5). (3) Este "tiempo del fin" es el "tiempo de angustia para Jacob" (Jer. 30:7); un "tiempo de angustia, cual nunca fue desde que hubo gente" (Dn. 12:1); "gran tribulación, cual no la ha habido desde el principio del mundo hasta ahora, ni la habrá" (Mt. 24:21). El N. T., especialmente el libro de Apocalipsis, añade muchos detalles a esta revelación.

1 (12:12) Hay tres períodos de "días" que se cuentan desde "la abominación desoladora" (esto es, el acto blasfemo por el cual la Bestia usurpa el lugar de la deidad, v. 11; Mt. 24:15; 2 Ts. 2:4); (1) Habrá mil doscientos sesenta días hasta la destrucción de la Bestia (Dn. 7:25; 12:7; Ap. 13:5; 19:19, 20). Esta es también la duración de la gran tribulación (comp. Dn. 12:4, nota). (2) Comenzando también con el mismo evento hay un período de mil doscientos noventa días, es decir una adición de treinta días (Dn. 12:11). (3) Cuarenta y cinco días son también añadidos, y con ellos la promesa del v. 12. No se relata directamente lo que ocurrirá en el intervalo de setenta y cinco días entre el fin de la tribulación y la bendición plena del v. 12. Se ha sugerido que posiblemente la explicación se encuentre en las descripciones proféticas de los eventos que siguen a la batalla de Armagedón (Ap. 16:14; 19:21). La Bestia es destruida y el dominio mundial de los gentiles llega a su fin como resultado del golpe de la "piedra, cortada no con mano", al final de los mil doscientos sesenta días, pero por así decirlo, la escena está llena todavía de los escombros de la imagen, los cuales el "viento" tiene que llevarse antes que la plena bendición pueda manifestarse (Dn. 2:35).

OSEAS

Oseas era un contemporáneo de Amós en Israel y de Isaías y Miqueas en Judá, y su ministerio continuó después del primer cautiverio del reino del norte, o sea la cautividad asiria (2 R. 15:29). Su estilo es abrupto, metafórico y figurado.

Israel es la esposa adúltera y repudiada de Jehová que, sin embargo, será finalmente purificada y restaurada. Este es el mensaje distintivo de Oseas, y puede resumirse en dos palabras: Lo-ammi, "no pueblo mío", y Ammi, "pueblo mío". Israel no es simplemente apóstata y pecador. Se dice también que de ello es culpable; pero es la elevada posición a que esta nación ha sido levantada lo que le da a su pecado un carácter especial.

El libro de Oseas se divide en tres partes principales: I. La esposa deshonrada, 1:1-3:5. II. El pueblo pecador, 4:1-13:8. III. La bendición y gloria finales de Israel, 13:9-14:9.

| | | |
|--|--|--|
| <p><i>Primera parte. Israel como la esposa adúltera y repudiada de Jehová que ha de ser, no obstante, restaurada.</i> (Os. 1:1-3:5).</p> | <p>Ministerio de Oseas 750-718 A.C.</p> | <p>5 Y en aquel día quebraré yo el arco de Israel en el valle de Jezreel. (2) Nacimiento de Lo-ruhama.</p> |
| <p>1 Palabra de Jehová que vino a Oseas hijo de Beeri, en días de Uzías, Jotam, Acáz y Ezequías, reyes de Judá, y en días de Jeroboam hijo de Joás, rey de Israel.</p> | <p>a Dt.31:16; Sal.73:27; Jer.2:13; Éz.23:3.</p> | <p>6 Concibió ella otra vez, y dio a luz una hija. Y le dijo Dios: Ponle por nombre Lo-ruhama, porque no me compadeceré más de la casa de Israel, sino que los quitaré del todo. 7 Mas de la casa de Judá tendré misericordia, y los salvaré por Jehová su Dios; y no los salvaré con arco, ni con espada, ni con batalla, ni con caballos ni jinetes.</p> |
| <p>(1) El matrimonio simbólico: nacimiento de Jezreel.</p> | <p>b 2 R.10:1-14.</p> | <p>(3) Nacimiento de Lo-ammi.</p> |
| <p>2 El principio de la palabra de Jehová por medio de Oseas. Dijo Jehová a Oseas: Vé, tómate una mujer fornicaria, e hijos de fornicación; porque la tierra fornicia apartándose de Jehová.</p> | <p>d 2 R.19:35.</p> | <p>8 Después de haber destetado a Lo-ruhama, concibió y dio a luz un hijo. 9 Y dijo Dios: Ponle por nombre Lo-ammi, porque vosotros no sois mi pueblo, ni yo seré vuestro Dios.</p> |
| <p>3 Fue, pues, y tomó a Gomer hija de Diblaim, la cual concibió y le dio a luz un hijo.</p> | <p>e Significa "no pueblo mío".</p> | <p>(4) Bendición y restauración futuras de Israel.</p> |
| <p>4 Y le dijo Jehová: Ponle por nombre Jezreel; porque de aquí a poco yo castigaré a la casa de Jehú por causa de la sangre de Jezreel, y haré cesar el reino de la casa de Israel.</p> | | <p>10 Con todo, será el número de los hijos de Israel como la arena del mar, que no se puede medir ni contar. Y en el lugar en donde les fue dicho:</p> |

1 (1:9) "Pueblo mío" es una expresión que se usa en el Antiguo Testamento exclusivamente con referencia a la nación de Israel. Nunca se usa en relación con los patriarcas, Abraham, Isaac, y Jacob. Véase Mt. 2:6.

2 (1:10) En Oseas, el nombre "Israel" significa las diez tribus que integran el reino del norte, a distinción de "Judá" (las tribus de Judá y Benjamín) que forma el reino del sur y que se identifica con la familia davídica. Véase 1 R. 12:1-21). La promesa del v. 10 se halla todavía en espera de su cumplimiento. Véase "Israel" (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26).

Vosotros no sois^a pueblo mío, les será dicho: Sois hijos del Dios viviente.

11 Y se congregarán los hijos de Judá y de Israel, y nombrarán un solo jefe, y subirán de la tierra; porque el día de Jezreel será grande.

(5) *El castigo de la nación adúltera de Israel.*

(Comp. 2 R. 17:1-18).

2 Decid a vuestros hermanos:^bAmi; y a vuestras hermanas:^cRuhama.

2 Contended con vuestra madre, contended; porque ella no es mi^dmujer, ni yo su marido; aparte, pues, sus fornicaciones de su rostro, y sus adulterios de entre sus pechos;

3^e no sea que yo la despoje y desnude, la ponga como el día en que nació, la haga como un desierto, la deje como tierra seca, y la mate de sed.

4 Ni tendré misericordia de sus hijos, porque son hijos de prostitución.

5 Porque su madre se prostituyó; la que los dio a luz se deshonró, porque dijo: Iré tras mis amantes, que me dan mi pan y mi agua, mi lana y mi lino, mi aceite y mi bebida.

6 Por tanto,^f he aquí yo rodearé de espinos su camino, y la cercaré con seto, y no hallará sus caminos.

7 Seguirá a sus amantes, y no los alcanzará; los buscará, y no los hallará. Entonces dirá: Iré y me volveré a mi primer marido; porque mejor me iba entonces que ahora.

8 Y ella no reconoció que yo le daba el trigo, el vino y el aceite, y que le multiplicé la plata y el oro que ofrecían a Baal.

9 Por tanto, yo volveré y tomaré mi trigo a su tiempo, y mi vino a su sazón, y quitaré mi lana y mi lino que había dado para cubrir su desnudez.

10 Y ahora descubriré yo su locura delante de los ojos de sus amantes, y nadie la libraré de mi mano.

Ministerio de Oseas
750-718
A.C.

a Ro. 9:25,
26.

b Significa "pueblo mío".

c Significa "compadecida".

d Esposa de Jehová.
vs. 1-23.
(Is. 54:5;
Os. 2:1-23)

e Jer. 13:22,
26; Ez. 16:
37,39.

f Job 3:23;
19:8; Lm.
3:7,9.

g Significa "dificultad".
Jos. 7:26;
Is. 65:10.

h Significa "mi esposo".

i Significa "mi Señor".

11 Haré cesar todo su gozo, sus fiestas, sus nuevas lunas y sus días de reposo, y todas sus festividades.

12 Y haré talar sus vides y sus higueras, de las cuales dijo: Mi salario son, salario que me han dado mis amantes. Y las reduciré a un matorral, y las comerán las bestias del campo.

13 Y la castigaré por los días en que incensaba a los baales, y se adornaba de sus zarcillos y de sus joyeles, y se iba tras sus amantes y se olvidaba de mí, dice Jehová.

(6) *Israel, la esposa adúltera que ha de ser restaurada.*

14 Pero he aquí que yo la atraeré y la llevaré al desierto, y hablaré a su corazón.

15 Y le daré sus viñas desde allí, y el valle de^gAcor por puerta de esperanza; y allí cantará como en los tiempos de su juventud, y como en el día de su subida de la tierra de Egipto.

16 En aquel tiempo, dice Jehová, me llamarás^hIshi, y nunca más me llamarásⁱBaali.

17 Porque quitaré de su boca los nombres de los baales, y nunca más se mencionarán sus nombres.

18 En aquel tiempo haré para ti pacto con las bestias del campo, con las aves del cielo y con las serpientes de la tierra; y quitaré de la tierra arco y espada y guerra, y te haré dormir segura.

19 Y te desposaré conmigo para siempre; te desposaré conmigo en justicia, juicio, benignidad y misericordia.

20 Y te desposaré conmigo en fidelidad, y conocerás a Jehová.

21 En aquel tiempo responderé, dice Jehová, yo responderé a los cielos, y ellos responderán a la tierra;

22 Y la tierra responderá al trigo, al vino y al aceite, y ellos responderán a Jezreel.

1 (2:2) Que Israel es la esposa de Jehová (vs. 16-23), que ahora está repudiada pero que todavía ha de ser restaurada, es la clara enseñanza de estos pasajes. Esta relación entre Israel y Jehová no debe confundirse con la que existe entre Cristo y la Iglesia (Jn. 3:29, referencias). En el misterio de la divina tri-unidad ambas relaciones son una realidad. El N. T. habla de la Iglesia como una virgen desposada con un esposo (2 Co. 11:1, 2); lo cual no podría nunca decirse de una esposa adúltera que ha sido restaurada por la gracia de Dios. Por lo tanto, Israel habrá de ser la esposa restaurada y perdonada de Jehová, y la Iglesia, la esposa virgen del Cordero (Jn. 3:29; Ap. 19:6-8); Israel es la esposa terrenal de Jehová (Os. 2:23); la Iglesia, la esposa celestial del Cordero (Ap. 19:7).

23 Y la sembraré para mí en la tierra, y tendré misericordia de Lo-ruhama; y diré a Lo-ammi: Tú eres ^apueblo mío, y él ¹dirá: Dios mío.

(7) *El amor imperecedero de Jehová. El futuro reino davídico.*

3 Me dijo otra vez Jehová: Vé, ama a una mujer amada de su compañero, aunque adúltera, como el amor de Jehová para con los hijos de Israel, los cuales miran a dioses ajenos, y aman tortas de pasas.

2 La compré entonces para mí por quince siclos de plata y un ^chomer y medio de cebada.

3 Y le dije: Tú serás mía durante muchos días; no fornicarás, ni tomarás otro varón; lo mismo haré yo contigo.

4 Porque muchos días estarán los hijos de Israel ^dsin ^erey, sin príncipe, sin sacrificio, sin estatua, sin efod y sin terafines.

5 Después ^fvolverán los hijos de Israel, y buscarán a Jehová su Dios, y a David su ^grey; y temerán a Jehová y a su bondad en el fin de los días.

Segunda parte. El pueblo pecador.
(Os. 4:1-13:8).

(1) *La acusación general.*

4 Oíd palabra de Jehová, hijos de Israel, porque Jehová ^hcontiene con los moradores de la tierra; porque no hay verdad, ni misericordia, ni conocimiento de Dios en la tierra. 2 Perjurar, mentir, matar, hurtar y adular prevalecen, y homicidio tras homicidio se suceden.

3 ⁱPor lo cual se enlutará la tierra, y se extenuará todo morador de ella, con las bestias del campo y las aves del cielo; y aun los peces del mar morirán.

4 Ciertamente hombre no contienda ni reprenda a hombre, porque tu pueblo es como los que resisten al sacerdote.

5 Caerás por tanto en el día, y caerá también contigo el profeta de noche; y a tu madre destruiré.

a Ro.9:25,26;
Ef.2:11-22;
1 P.2:10.

b Cristo
(Primera Venida).
Mi.5:2.
(Gn.3:15,
Hch.1:9.)

c Un homer
era 370
litros.

d Reino
(A.T.).
vs.4,5; J1.
3:16-20.
(Gn.1:26;
Zac.12:8.)

e Jn.19:15.

f Israel
(profecías).
vs.4,5; J1.
3:1-8,15-
20.(Gn.12:
2,3; Ro.11:
26.)

g Cristo
(Segunda Venida).
vs.4,5;
Mi.4:7.
(Dt.30:3;
Hch.1:9-11)

h Os.12:2;
Is.1:18; 3:
13,14; Jer.
25:31; Mi.
6:2.

i Jer.4:28;
12:4; Amós
5:16; 8:8.

j Is.5:13.

k 1 S.2:30;
Mal.2:9;
Fil.3:19.

l 2 Ti.4:3,4.

m Lv.26:26;
Mi.6:14;
Hag.1:6.

n Is.1:29;
57:5,7;
Ez.6:13;
20:28.

o Amós 7:17;
Ro.1:28.

p Jer.3:6; 7:
24; 8:5;
Zac.7:11.

q Mt.15:14.

(2) *Ignorancia obstinada de Israel.*

6 ⁱMi pueblo fue destruido, porque le faltó conocimiento. Por cuanto desechaste el conocimiento, yo te echaré del sacerdocio; y porque olvidaste la ley de tu Dios, también yo me olvidaré de tus hijos.

7 Conforme a su grandeza, así pecaron contra mí; ^ktambién yo cambiaré su honra en afrenta.

8 Del pecado de mi pueblo comen, y en su maldad levantan su alma.

9 Y será el pueblo ^lcomo el sacerdote; le castigaré por su conducta, y le pagaré conforme a sus obras.

10 ^mComerán, pero no se saciarán; fornicarán, mas no se multiplicarán, porque dejaron de servir a Jehová.

11 Fornicación, vino y mosto quitan el juicio.

(3) *Idolatría de Israel.*

12 Mi pueblo a su idolo de madera pregunta, y el leño le responde; porque espíritu de fornicaciones lo hizo errar, y dejaron a su Dios para fornicar.

13 ⁿSobre las cimas de los montes sacrificaron, e incensaron sobre los collados, debajo de las encinas, álamos y olmos que tuviesen buena sombra; ^opor tanto, vuestras hijas fornicarán, y adulterarán vuestras nueras.

14 No castigaré a vuestras hijas cuando forniquen, ni a vuestras nueras cuando adulteren; porque ellos mismos se van con ramerías, y con malas mujeres sacrifican; por tanto, el pueblo sin entendimiento caerá.

15 Si fornicas tú, Israel, a lo menos no peque Judá; y no entréis en Gilgal, ni subáis a Bet-avén, ni juréis: Vive Jehová.

16 ^pPorque como novilla indómita se apartó Israel; ¿los apacientará ahora Jehová como a corderos en lugar espacioso?

17 Efraín es dado a ídolos; ^qdéjalo. 18 Su bebida se corrompió; fornicaron sin cesar; sus príncipes amaron lo que avergüenza.

19 El viento los ató en sus alas, y de sus sacrificios serán avergonzados.

(4) Jehová aparta su rostro de Israel.

5^o Sacerdotes, oíd esto, y estad atentos, casa de Israel, y casa del rey, escuchad; porque para vosotros es el juicio, pues habéis sido lazo en Mizpa, y red tendida sobre Tabor.

2 Y haciendo víctimas han bajado hasta lo profundo; por tanto, yo castigaré a todos ellos.

3 Yo conozco a Efraín, e Israel no me es desconocido; porque ahora, oh Efraín, te has prostituido, y se ha contaminado Israel.

4 No piensan en convertirse a su Dios, porque espíritu de fornicación está en medio de ellos, y no conocen a Jehová.

5 La soberbia de Israel le desmentirá en su cara; Israel y Efraín tropezarán en su pecado, y Judá tropezará también con ellos.

6^b Con sus ovejas y con sus vacas andarán buscando a Jehová, y no le hallarán; se apartó de ellos.

7 Contra Jehová prevaricaron, porque han engendrado hijos extraños; ahora en un solo mes serán consumidos ellos y sus heredades.

8^c Tocad bocina en Gabaa, trompeta en Ramá;^d sonad alarma en Bet-avén; tiembla,^e oh Benjamín.

9 Efraín será asolado en el día del castigo; en las tribus de Israel hice conocer la verdad.

10 Los príncipes de Judá fueron como los que^f traspasan los linderos; derramaré sobre ellos como agua mi ira.

11 Efraín es^g vejado, quebrantado en juicio, porque quiso andar en pos de vanidades.

12 Yo, pues, seré^h como polilla a Efraín, y como carcoma a la casa de Judá.

13 Y verá Efraín su enfermedad, y Judá su llaga; irá entonces Efraín a Asiria, y enviará al rey Jareb; mas él no os podrá sanar, ni os curará la llaga.

14 Porque yoⁱ seré como león a Efraín, y como cachorro de león a la casa de Judá; yo, yo arrebataré, y me iré; tomaré, y no habrá quien liberte.

15 Andaré y volveré a mi lugar, hasta que reconozcan su pecado y busquen mi rostro. En su angustia me buscarán.

(5) La voz del remanente fiel en los últimos días.

(Comp. "Remanente", Is. 1:9; Ro. 11:5).

6 Venid y volvamos a Jehová; porque él arrebató, y nos curará; hirió, y nos vendará.

2 Nos dará vida después de dos días; en el tercer día nos resucitará, y viviremos delante de él.

3 Y conoceremos, y proseguiremos en conocer a Jehová; como el alba está dispuesta su salida, y vendrá a nosotros como la lluvia, como la lluvia tardía y temprana a la tierra.

(6) La respuesta de Jehová.

4 ¿Qué haré a ti,^k Efraín? ¿Qué hare a ti, oh Judá? La piedad vuestra es como nube de la mañana, y como el rocío de la madrugada, que se desvanece.

5 Por esta causa los corté por medio de los profetas, con las palabras de mi boca los maté; y tus juicios serán como luz que sale.

6 Porque^l misericordia quiero, y no sacrificio, y conocimiento de Dios más que holocaustos.

7 Mas ellos, cual Adán, traspasaron el pacto; allí prevaricaron contra mí.

8 Galaad, ciudad de hacedores de iniquidad, manchada de sangre.

9 Y como ladrones que esperan a algún hombre, así una compañía de sacerdotes mata en el camino hacia Siquem; así cometieron abominación.

10 En la casa de Israel he visto inmundicia; allí fornicó Efraín, y se contaminó Israel.

11 Para ti también, oh Judá, está preparada una siega, cuando yo haga volver el cautiverio de mi pueblo.

(La respuesta de Jehová, continuación. Comienza en Os. 6:4).

7 Mientras curaba yo a Israel, se descubrió la iniquidad de Efraín, y las maldades de Samaria; porque hicieron engaño; y entra el ladrón, y el salteador despoja por fuera.

2 Y no consideran en su corazón que tengo en memoria toda su maldad; ahora les rodearán sus obras; delante de mí están.

a Os.7:10.

b Pr.1:28;
Is.1:15;
Jer.11:11;
Éz.8:18;
Mi.3:4;
Jn.7:34.

c Os.8:1;
Joel 2:1.

d Os.4:15;
Jos.7:2.

e Jue.5:14.

f Dt.19:14;
27:17.

g Dt.28:33.

h Pr.12:4.

i Jer.30:12.

j Os.13:7,8;
Lm.3:10.

k Os.11:8.

l Mt.9:13;
12:7.

3 Con su maldad alegran al rey, y a los príncipes con sus mentiras.

4 Todos ellos son adúlteros; son como horno encendido por el hornero, que cesa de avivar el fuego después que está hecha la masa, hasta que se haya leudado.

5 En el día de nuestro rey los príncipes lo hicieron enfermar con copas de vino; extendió su mano con los escarnecedores.

6 Aplicaron su corazón, semejante a un horno, a sus artificios; toda la noche duerme su hornero; a la mañana está encendido como llama de fuego.

7 Todos ellos arden como un horno, y devoraron a sus jueces; cayeron todos sus reyes; no hay entre ellos quien a mí clame.

8 Efraín se ha mezclado con los demás pueblos; Efraín fue torta no volteada.

9 Devoraron extraños su fuerza, y él no lo supo; y aun canas le han cubierto, y él no lo supo.

10 Y la soberbia de Israel testificará contra él en su cara; y no se volvieron a Jehová su Dios, ni lo buscaron con todo esto.

11^bEfraín fue como paloma incauta, sin entendimiento; llamarán a Egipto, acudirán a Asiria.

12 Cuando fueren, tenderé sobre ellos mi red; les haré caer como aves del cielo; les castigaré conforme a lo que se ha anunciado en sus congregaciones.

13 ¡Ay de ellos! porque se apartaron de mí; destrucción vendrá sobre ellos, porque contra mí se rebelaron; yo los redimí, y ellos hablaron mentiras contra mí.

14^cY no clamaron a mí con su corazón cuando gritaban sobre sus camas; para el trigo y el mosto se congregaron, se rebelaron contra mí.

15 Y aunque yo los enseñé y fortalecí sus brazos, contra mí pensaron mal.

16 Volvieron, pero no al Altísimo; fueron como arco engañoso; cayeron sus príncipes a espada por la soberbia de su lengua; esto será su escarnio en la tierra de Egipto.

(La respuesta de Jehová, continuación. Principia Os. 6:4).

8 Pon a tu boca trompeta. Como águila viene contra la casa de Jehová, porque traspasaron mi pacto, y se rebelaron contra mí ley.

2 A mí clamará Israel: Dios mío, te hemos conocido.

a Is.64:7.

b Os.11:11.

c Ez.12:13.

d Ex.14:30,
nota; Is.
59:20,
nota.

e Job 35:9,10;
Sal.78:36;
Jer.3:10;
Zac.7:5.

f Os.5:15;
Sal.78:34.

g Os.10:12,13;
Pr.22:8.

h Dt.4:6,8;
Sal.119:18;
147:19,20.

i Os.9:9;
Amós 8:7.

j Dt.32:18.

k Lv.25:23;
Jer.2:7;
16:18.

l Os.8:13;
11:5.

m Ez.4:13;
Dn.1:8.

3 Israel desechó el bien; enemigo lo perseguirá.

4 Ellos establecieron reyes, pero no escogidos por mí; constituyeron príncipes, mas yo no lo supe; de su plata y de su oro hicieron ídolos para sí, para ser ellos mismos destruidos.

5 Tu becerro, oh Samaria, te hizo alejarte; se encendió mi enojo contra ellos, hasta que no pudieron alcanzar purificación.

6 Porque de Israel es también éste, y artífice lo hizo; no es Dios; por lo que será deshecho en pedazos el becerro de Samaria.

7⁹Porque sembraron viento, y torbellino segarán; no tendrán mies, ni su espiga hará harina; y si la hiciere, extraños la comerán.

8 Devorado será Israel; pronto será entre las naciones como vasija que no se estima.

9 Porque ellos subieron a Asiria, como asno montés para sí solo; Efraín con salario alquiló amantes.

10 Aunque alquilen entre las naciones, ahora las juntaré, y serán afligidos un poco de tiempo por la carga del rey y de los príncipes.

11 Porque multiplicó Efraín altares para pecar, tuvo altares para pecar.

12 Le escribí las grandezas de mi ley, y fueron tenidas por cosa extraña.

13 En los sacrificios de mis ofrendas sacrificaron carne, y comieron; no los quiso Jehová; ahora se acordará de su iniquidad, y castigará su pecado; ellos volverán a Egipto.

14¹Olvidó, pues, Israel a su Hacedor, y edificó templos, y Judá multiplicó ciudades fortificadas; mas yo meteré fuego en sus ciudades, el cual consumirá sus palacios.

(La respuesta de Jehová, continuación. Principia Os. 6:4).

9 No te alegres, oh Israel, hasta saltar de gozo como los pueblos, pues has fornicado apartándote de tu Dios; amaste salario de ramera en todas las eras de trigo.

2 La era y el lagar no los mantendrán, y les fallará el mosto.

3 No quedarán en la tierra de Jehová, sino que volverá Efraín a Egipto y a Asiria, donde comerán vianda inmunda.

4 No harán libaciones a Jehová, ni sus sacrificios le serán gratos; como pan de enlutados les serán a ellos; to-

dos los que coman de él serán inmundos. Será, pues, el pan de ellos para sí mismos; ese pan no entrará en la casa de Jehová.

5 ¿Qué haréis en el día de la solemnidad, y en el día de la fiesta de Jehová?

6 Porque he aquí se fueron ellos a causa de la destrucción. Egipto los recogerá, Menfis los enterrará. La ortiga conquistará lo deseable de su plata, y el espino crecerá en sus moradas.

7 Vinieron los días del castigo, vinieron los días de la retribución; e Israel lo conocerá. Necio es el profeta, insensato es el varón de espíritu, a causa de la multitud de tu maldad, y grande odio.

8^bAtalaya es Efraín para con mi Dios; el profeta es lazo de cazador en todos sus caminos, odio en la casa de su Dios.

9 Llegaron hasta lo más bajo en su corrupción, como en los días de Gabaa; ahora se acordará de su iniquidad, castigará su pecado.

10 Como uvas en el desierto hallé a Israel; como la fruta temprana^c de la higuera en su principio vi a vuestros padres. Ellos acudieron a^d Baal-peor, se apartaron para vergüenza, y se hicieron abominables como aquello que amaron.

11 La gloria de Efraín volará cual ave, de modo que no habrá nacimientos, ni embarazos, ni concepciones.

12 Y si llegaren a grandes sus hijos, los quitaré de entre los hombres, porque ¡ay de ellos también, cuando de ellos me aparte!

13 Efraín, según veo, es semejante a Tiro, situado en lugar delicioso; pero Efraín sacará sus hijos a la matanza.

14 Dales, oh Jehová, lo que les has de dar; dales matriz que aborte, y pechos enjutos.

15 Toda la maldad de ellos fue en Gilgal; allí, pues, les tomé aversión; por la perversidad de sus obras los echaré de mi casa; no los amaré más; todos sus principes son desleales.

16 Efraín fue herido, su raíz está seca, no dará más fruto; aunque engendren, yo mataré lo deseable de su vientre.

17 Mi Dios los^e desechará, porque ellos no le oyeron; y andarán^f errantes entre las naciones.

10 Israel es una frondosa viña, que da abundante^g fruto para sí mismo; conforme a la abundancia de su

fruto multiplicó también los altares, conforme a la bondad de su tierra aumentaron sus ídolos.

2 Está dividido su corazón. Ahora serán hallados culpables; Jehová demolerá sus altares, destruirá sus ídolos.

3 Seguramente dirán ahora: No tenemos rey, porque no temimos a Jehová; ¿y qué haría el rey por nosotros?

4 Han hablado palabras jurando en vano al hacer pacto; por tanto, el juicio florecerá como ajeno en los surcos del campo.

5 Por las^hbecerras de Bet-avén serán atemorizados los moradores de Samaria; porque su pueblo lamentará a causa del becerro, y sus sacerdotes que en él se regocijabanⁱ por su gloria, la cual será disipada.

6 Aun será él llevado a Asiria como presente al rey Jareb; Efraín será avergonzado, e Israel se avergonzará de su consejo.

7 De Samaria fue cortado su rey como espuma sobre la superficie de las aguas.

8 Y los lugares altos de Avén serán destruidos, el pecado de Israel; crecerá sobre sus altares espino y cardo. Y dirán a los montes: ¡Cubridnos; y a los collados: Caed sobre nosotros.

9 Desde los días de Gabaa has pecado, oh Israel; allí estuvieron; no los tomó la^kbatalla en Gabaa contra los inicuos.

10 Y los castigaré cuando lo desee; y pueblos se juntarán sobre ellos cuando sean atados por su doble crimen.

11 Efraín es^lnovilla domada, que le gusta trillar, mas yo pasaré sobre su lozana cerviz; haré llevar yugo a Efraín; arará Judá, quebrará sus terrones Jacob.

12 Sembrad para vosotros en justicia, segad para vosotros en misericordia; haced^mpara vosotros barbecho; porque es el tiempo de buscar a Jehová, hasta que venga y os enseñe justicia.

13 Habéis arado impiedad, y segasteis iniquidad; comeréis fruto de mentira, porqueⁿconfiaste en tu camino y en la multitud de tus valientes.

14 Por tanto, en tus pueblos se levantarán alboroto, y todas tus fortalezas serán destruidas, como destruyó Salmán a^oBet-arbel en el día de la batalla, cuando la madre fue destrozada con los hijos.

15 Así hará a vosotros Bet-el, por causa de vuestra gran maldad; a la mañana será del todo cortado el rey de Israel.

a Os.10:8;
Is.5:6; 32:
13; 34:13.

b Jer.6:17;
31:6; Ez.3:
17; 33:7.

c Is.28:4;
Mi.7:1.

d Nm.25:3;
Sal.106:28.

e 1 R.18:21;
Mt.6:24.

f Lv.26:33.

g Os.14:8.

h Os.8:5; 6:
1 R.12:28,
29.

i Os.9:11.

j Lc.23:30.

k Véase Jue.
capítulo 20.

l Jer.50:11;
Mi.4:13.

m Jer.4:3.

n Sal.2:12,
nota.

o 2 R.18:34;
19:13.

(La respuesta de Jehová, continuación. Principia Os. 6:4).

11 Cuando Israel era muchacho, yo lo amé, y de Egipto llamé a^{omi} mi hijo.

2 Cuanto más yo los llamaba, tanto más se alejaban de mí; a los baales sacrificaban, y a los ídolos ofrecían sahumerios.

3 Yo con todo eso enseñaba a andar al mismo Efraim, tomándole de los brazos; y no conocí que yo le cuidaba.

4 Con cuerdas humanas los atraje, con cuerdas de amor; y fui para ellos como los que alzan el yugo de sobre su cerviz, y puse delante de ellos la comida.

5 No volverá a tierra de Egipto, sino que el asirio mismo será su rey, porque no se quisieron^c convertir.

6 Caerá espada sobre sus ciudades, y consumirá sus aldeas; las consumirá a causa de sus propios consejos.

7 Entre tanto, mi pueblo está adherido a la rebelión contra mí; aunque me llaman el Altísimo, ninguno absolutamente me quiere enaltecer.

8 ¿Cómo podré abandonar^o a Efraim? ¿Te entregaré yo, Israel? ¿Cómo podré yo hacerte como^d Adma, o ponerte como a Zeboim? Mi corazón se conmueve dentro de mí, se inflama toda mi^e compasión.

9 No ejecutaré el ardor de mi ira, ni volveré para destruir a Efraim; porque Dios soy, y no hombre, el Santo en medio de ti; y no entraré en la ciudad.

10 En pos de Jehová caminarán; él rugirá como león; rugirá, y los hijos vendrán temblando desde el occidente.

11 Como ave acudirán velozmente de Egipto, y de la tierra de Asiria como paloma; y los haré habitar en sus casas, dice Jehová.

12 Me rodeó Efraim de mentira, y la casa de Israel de engaño. Judá aún gobierna con Dios, y es fiel con los santos.

(La respuesta de Jehová, continuación. Principia Os. 6:4).

12 Efraim^f se apacienta de viento, y sigue al solano; mentira y destrucción aumenta continuamente;

a Mt.2:15.

b Lv.26:13.

c Es decir, a Jehová.

d Gn.14:8; 19:24,25; Dt.29:23; Amós 4:11.

e Zac.8:14, nota.

f Os.8:7.

g Os.4:1; Mi.6:2.

h Gn.25:26.

i Gn.32:24.

j He.1:4, nota.

k Gn.28:12, 19; 35:9,10, 15.

l Ex.3:15.

m Os.14:1; Mi.6:8.

n 2 R.17:13.

o Gn.28:5; Dt.26:5.

p Gn.29:20, 28.

q Ex.12:50, 51; 13:3; Sal.77:20; Is.63:11; Mi. 6:4.

r Os.11:2; 2 R.17:16, 18.

porque hicieron pacto con los asirios, y el aceite se lleva a Egipto.

2 Pleito tiene^g Jehová con Judá para castigar a Jacob conforme a sus caminos; le pagará conforme a sus obras. 3 En el seno materno tomó^h por el calcañar a su hermano, y con su poderⁱ venció al ángel.

4 Venció al ángel, y prevaleció; lloró, y le rogó; en^k Bet-el le halló, y allí habló con nosotros.

5 Mas Jehová es Dios de los ejércitos; Jehová es su nombre.

6 Tú, pues,^m vuélvete a tu Dios; guarda misericordia y juicio, y en tu Dios confía siempre.

7 Mercader que tiene en su mano peso falso, amador de opresión,

8 Efraim dijo: Ciertamente he enriquecido, he hallado riquezas para mí; nadie hallará iniquidad en mí, ni pecado en todos mis trabajos.

9 Pero yo soy Jehová tu Dios desde la tierra de Egipto; aún te haré morar en tiendas, como en los días de la fiesta.

10ⁿ Y he hablado a los profetas, y aumenté la profecía, y por medio de los profetas usé parábolas.

11 ¿Es Galaad iniquidad? Ciertamente vanidad han sido; en Gilgal sacrificaron bueyes, y sus altares son como montones en los surcos del campo.

12 Pero Jacob^o huyó a tierra de Aram, ^p Israel sirvió para adquirir mujer, y por adquirir mujer fue pastor.

13 Y por un profeta Jehová hizo subir a Israel de Egipto, y por un profeta fue guardado.

14 Efraim ha provocado a Dios con amarguras; por tanto, hará recaer sobre él la sangre que ha derramado, y su Señor le pagará su oprobio.

(La respuesta de Jehová, continuación. Principia Os. 6:4).

13 Cuando Efraim hablaba, hubo temor; fue exaltado en Israel; mas^l pecó en Baal, y murió.

2 Y ahora añadieron a su pecado, y de su plata se han hecho según su entendimiento imágenes de fundición, ídolos, toda obra de artifices, acerca de los cuales dicen a los hombres que sacrifican, que besen los becerros.

3 Por tanto, serán como la niebla de

1 (Título, 13:1). La respuesta de Jehová sigue hasta al final del libro, pero en 13:9 cambia al tono de ruego y promesa.

la mañana, y como el rocío de la madrugada que se pasa; como el tamo que la tempestad arroja de la era, y como el humo que sale de la chimenea.

4 Mas yo soy Jehová tu Dios desde la tierra de Egipto; no conocerás, pues, otro dios fuera de mí, ni otro salvador sino a mí.

5 Yo te conocí en el desierto, en tierra seca.

6 En sus pastos se saciaron, y repletos, se ensoberbeció su corazón; por esta causa se olvidaron de mí.

7 Por tanto, yo seré para ellos como león; como un leopardo en el camino los acecharé.

8^o Como osa que ha perdido los hijos los encontraré, y desgarraré las fibras de su corazón, y allí los devoraré como león; fiera del campo los despedazará.

Tercera parte. La bendición final de Israel en el reino futuro.
(Os. 13:9-14:9).

9 Te perdiste, oh Israel, mas en mí está tu ayuda.

10 ¿Dónde está tu rey, para que te guarde con todas tus ciudades; y tus jueces, de los cuales dijiste: Dame rey y príncipes?

11 Te di rey en mi furor, y te lo quité en mi ira.

12 Atada está la maldad de Efraín; su pecado está guardado.

13 Dolores de mujer que da a luz le vendrán; es un hijo no sabio, porque ya hace tiempo que no debiera detenerse al punto mismo de nacer.

14 De la mano del^bSeol los^credimiré, los libraré de la^dmuerte. Oh muerte, yo seré tu muerte; y seré tu destrucción,^e oh Seol; la compasión será escondida de mi vista.

a 2 S.17:8;
Pr.17:12.

b Resurrección. Mt. 9:23-25.
(Job 19:25;
1 Co.15:52)

c Heb. goel. Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

d 1 Co.15:55.

e Heb. sheol. véase Hab. 2:5, nota.

f 2 R.18:12.

g Os.12:6;
Joel 2:13.

h Os.11:7;
Jer.5:6;
14:7.

i Ef.1:6.

j Job 29:19;
Pr.19:12.

k Sal.52:8;
128:3.

l In.15:4.
Comp. Os. 10:1. Véase Stg.1:17.

15 Aunque él fructifique entre los hermanos, vendrá el solano, viento de Jehová; se levantará desde el desierto, y se secará su manantial, y se agotará su fuente; él saqueará el tesoro de todas sus preciosas alhajas. 16 Samaria será assolada, porque se rebeló contra su Dios; caerán a espada; sus niños serán estrellados, y sus mujeres encintas serán abiertas.

14^o Vuelve, oh Israel, a Jehová tu Dios; porque por tu pecado has caído.

2 Llevad con vosotros palabras de súplica, y volved a Jehová, y decidle: Quita toda iniquidad, y acepta el bien, y te ofreceremos la ofrenda de nuestros labios.

3 No nos libraré el asirio; no montaremos en caballos, ni nunca más diremos a la obra de nuestras manos: Dioses nuestros; porque en ti el huérfano alcanzará misericordia.

4^b Yo sanaré su rebelión, los^aamaré de pura gracia; porque mi ira se apartó de ellos.

5^l Yo seré a Israel como rocío; él florecerá como lirio, y extenderá sus raíces como el Líbano.

6 Se extenderán sus ramas, y será^k su gloria como la del olivo, y perfumará como el Líbano.

7 Volverán y se sentarán bajo su sombra; serán vivificados como trigo, y florecerán como la vid; su olor será como de vino del Líbano.

8 Efraín dirá: ¿Qué más tendré ya con los ídolos? Yo lo oiré, y miraré; yo seré a él como la haya verde;^l de mí será hallado tu fruto.

9 ¿Quién es sabio para que entienda esto, y prudente para que lo sepa? Porque los caminos de Jehová son rectos, y los justos andarán por ellos; mas los rebeldes caerán en ellos.

JOEL

Joel, quien era un profeta de Judá, ejerció su ministerio probablemente durante el reinado de Joás (2 Cr. 22-24). Es posible que en su juventud conociera al profeta Elías, y fue ciertamente un contemporáneo de Eliseo. Las plagas de insectos, que fueron como una señal del castigo divino, dieron lugar a la revelación del futuro "día de Jehová" (Is. 2:12, referencias) en sus dos aspectos de juicio para los gentiles y bendición para Israel.

La profecía de Joel se divide en tres partes principales: I. La plaga de insectos, 1:1-20. II. El día de Jehová 2:1-3:8. III. Mirada retrospectiva del día de Jehová y la bendición plena del reino, 3:9-21.

| | | |
|--|--|--|
| <p><i>Primera parte. La plaga de insectos.</i> (vs. 1-20).</p> | <p>Ministerio de Joel 825-815 A.C.</p> | <p>(2) <i>Desolación de la tierra.</i></p> |
| <p>(1) <i>Introducción.</i> (vs. 1-3).</p> | | <p>4 Lo que quedó de la oruga comió el saltón, y lo que quedó del saltón comió el revoltón; y la langosta comió lo que del revoltón había quedado.</p> |
| <p>1 Palabra de Jehová que vino a Joel, hijo de Petuel.</p> | | <p>5 Despertad, borrachos, y llorad; gemid, todos los que bebéis vino, a causa del mosto, porque os es quitado de vuestra boca.</p> |
| <p>2 Oíd esto, ancianos, y escuchad, todos los moradores de la tierra. ¿Ha acontecido esto en vuestros días, o en los días de vuestros padres?</p> | | <p>6 Porque pueblo fuerte e innumerable subió a mi tierra; sus dientes son dientes de león, y sus muelas, muelas de león.</p> |
| <p>3 De esto contaréis a vuestros hijos, y vuestros hijos a sus hijos, y sus hijos a la otra generación.</p> | | <p>7 Asoló mi vid, y descortezó mi higuera; del todo la desnudó y derribó; sus ramas quedaron blancas.</p> |

1 (1:4) Se piensa que la oruga, el saltón, etc., son diferentes formas, en diferentes etapas de desarrollo, del mismo insecto. El hecho esencial es que, de acuerdo al método que el Espíritu usa comúnmente en la profecía, alguna circunstancia local es revestida de significado espiritual y convertida en la oportunidad para la presentación de una profecía de grandes alcances (por ejemplo, Is. 7:1-14, donde la invasión siria y la incredulidad de Acaz dieron lugar a la gran profecía del v. 14). Aquí, en Joel, una plaga de insectos se presenta con significado espiritual y se le usa como la oportunidad para la profecía del día de Jehová, la cual todavía no se ha cumplido (Is. 2:12, referencias). Este principio de revelación se desarrolló de manera más amplia en Joel 2, donde las langostas literales se dejan a un lado y el futuro día de Jehová llena la escena.

El cuadro total presenta el fin de la presente edad, del "tiempo de los gentiles" (Lc. 21:24; Ap. 16:14), la batalla de Armagedón (Ap. 16:14; 19:11-21), la reunión y regreso de Israel (Ro. 11:26, nota), y la bendición del reino. Es notable que Joel, quien cronológicamente pertenece al mero principio del período de la profecía escrita (836 A.C.), ofrece la más completa descripción de la consumación de toda la profecía escrita.

El orden de eventos es como sigue: (1) La invasión de Palestina desde el norte por los poderes mundiales de los gentiles encabezados por la Bestia y el falso profeta (Jl. 2:1-10; "Armagedón", Ap. 16:14, referencias); (2) el ejército del Señor y la destrucción de los invasores (Jl. 2:11; Ap. 19:11-21); (3) el arrepentimiento de Judá en la tierra de Palestina (Jl. 2:12-17; Dt. 30:1-9, nota); (4) la respuesta de Jehová (Jl. 2:18-27); (5) el derramamiento del Espíritu en los "últimos días" (judaicos) (Jl. 2:28, 29); (6) el regreso del Señor en gloria y el establecimiento del reino (Jl. 2:30-32; Hch. 15:15-17) por el regreso del pueblo judío y el juicio de las naciones (Jl. 3:1-16); (7) la bendición total y permanente del reino (Jl. 3:17-21; Zac. 14:1-21; Mt. 25:32, nota).

8 Llorá tú como joven vestida de cilicio por el marido de su juventud.

9 Desapareció de la casa de Jehová la ofrenda y la libación; los sacerdotes ministros de Jehová están de duelo.

10 El campo está asolado, se enlutó la tierra; porque el trigo fue destruido, se secó el mosto, se perdió el aceite.

11 Confundidos, labradores; gemid, viñeros, por el trigo y la cebada, porque se perdió la mies del campo.

12 La vid está seca, y pereció la higuera; el granado también, la palmera y el manzano; todos los árboles del campo se secaron, por lo cual se extinguió el gozo de los hijos de los hombres.

13 Ceñíos y lamentad, sacerdotes; gemid, ministros del altar; venid, dormid en cilicio, ministros de mi Dios; porque quitada es de la casa de vuestro Dios la ofrenda y la libación.

14^o Proclamad ayuno, convocad a asamblea; congregad a los ancianos y a todos los moradores de la tierra en la casa de Jehová vuestro Dios, y clamad a Jehová.

La plaga de insectos:

(3) *Un símbolo del día de Jehová.*

15 ¡Ay del día!^b porque cercano está el día de Jehová, y vendrá como destrucción por el Todopoderoso.

16 ¿No fue arrebatado el alimento de delante de nuestros ojos, la alegría y el placer de la casa de nuestro Dios?

17 El grano se pudrió debajo de los terrones, los graneros fueron asolados, los alfólies destruidos; porque se secó el trigo.

18 ¡Cómo gimieron las bestias! ¡cuán turbados anduvieron los hatos de los bueyes, porque no tuvieron pastos! También fueron asolados los rebaños de las ovejas.

19 A ti, oh Jehová, clamaré; porque fuego consumió los pastos del desierto, y llama abrasó todos los árboles del campo.

20 Las bestias del campo bramarán también a ti, porque se secaron los arroyos de las aguas, y fuego consumió las praderas del desierto.

Ministerio de Joel
825-815
A.C.

a Santificar (A.T.).
Zac.8:3.
(Gn.2:3; Zac.8:3.)

b Día (de Jehová).
Joel 2:1-11.
28-32; 3:9-21. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21.)

c Gn.2:8; 13:10; Is.51:3.

d Joel 3:16; Jer.25:30; Amós 1:2.

e Armagedón (batalla de).
vs.1-11,20; Joel 3:9-13. (Ap.16:14; 19:11-21.)

Segunda parte. El día de Jehová:

(1) *La hueste invasora procedente del norte: preparación para Armagedón.*

(Ap. 16:14, referencias).

2 Tocad trompeta en Sion, y dad alarma en mi santo monte; tiemblen todos los moradores de la tierra, porque viene el día de Jehová, porque está cercano.

2 Día de tinieblas y de oscuridad, día de nube y de sombra, que sobre los montes se extiende como el alba. Vendrá un pueblo grande y fuerte; semejante a él no lo hubo jamás, ni después de él lo habrá en años de muchas generaciones.

3 Delante de él consumirá fuego, tras de él abrasará llama;^c como el huerto del Edén será la tierra delante de él, y detrás de él como desierto asolado; ni tampoco habrá quien de él escape.

4 Su aspecto, como aspecto de caballos, y como gente de a caballo correrán.

5 Como estruendo de carros saltarán sobre las cumbres de los montes; como sonido de llama de fuego que consume hojarascas, como pueblo fuerte dispuesto para la batalla.

6 Delante de él temerán los pueblos; se pondrán pálidos todos los semblantes.

7 Como valientes correrán, como hombres de guerra subirán el muro; cada cual marchará por su camino, y no torcerá su rumbo.

8 Ninguno estrechará a su compañero, cada uno irá por su carrera; y aun cayendo sobre la espada no se herirán.

9 Irán por la ciudad, correrán por el muro, subirán por las casas, entrarán por las ventanas a manera de ladrones.

10 Delante de él temblará la tierra, se estremecerán los cielos; el sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor.

(2) *El ejército del Señor en Armagedón.*

11 Y Jehová^d dará su orden delante de su ejército; porque muy grande es

1 (2:11) Hasta el v. 10 inclusive se hace la descripción del ejército invasor; en el v. 11, la del ejército de Jehová. Este ejército se describe en Ap. 19:11-18. La invitación al arrepentimiento se basa en la promesa de liberación que el Señor ha dado. vs. 12-17. En los vs. 18-20 tenemos la liberación (v. 20; véase "Armagedón",

su campamento; fuerte es el que ejecuta su orden;^o porque grande es el día de Jehová, y muy terrible; ¿quién podrá soportarlo?

(3) *Arrepentimiento de los judíos que están en la tierra de Palestina.*

12 Por eso pues, ahora, dice Jehová, convertíos^b a mí con todo vuestro corazón, con ayuno y lloro y lamento.

13 Rasgad vuestro corazón, y no vuestros vestidos, y convertios a Jehová vuestro Dios; porque misericordioso es y clemente, tardo para la ira y grande en misericordia, y que se duele del castigo.

14 ¿Quién sabe si volverá y se arrepentirá y dejará bendición tras de él, esto es, ofrenda y libación para Jehová vuestro Dios?

15 Tocad trompeta en Sion, proclamad ayuno, convocad asamblea.

16 Reunid al pueblo, santificad la reunión, juntad a los ancianos, congregad a los niños y a los que maman, salga de su cámara el novio, y de su tálamo la novia.

17 Entre la entrada y el altar lloren los sacerdotes ministros de Jehová, y digan: Perdona, oh Jehová, a tu pueblo, y no entregues al oprobio tu heredad, para que las naciones se enseñoreen de ella. ¿Por qué han de decir entre los pueblos: Dónde está su Dios?

(4) *La respuesta del Señor: (a) en la promesa de liberación.*

18 Y Jehová, solícito por su tierra, perdonará a su pueblo.

19 Responderá Jehová, y dirá a su pueblo: He aquí yo os envío pan, mosto y aceite, y seréis saciados de

825 A.C.

a Jer.30:7;
Amós 5:18;
Sof.1:15.

b Jer.4:1;
Os.12:6;
14:1.

c Zac.8:14.
nota.

d Espíritu Santo.
vs.28,29;
Mi.2:7.
(Gn.1:2;
Mal.2:15.)

e vs.28-32;
Hch.2:17-21.

ellos; y nunca más os pondré en oprobio entre las naciones.

20 Y haré alejar de vosotros al del norte, y lo echaré en tierra seca y desierta; su faz será hacia el mar oriental, y su fin al mar occidental; y exhalará su hedor, y subirá su pudrición, porque hizo grandes cosas.

21 Tierra, no temas; alégrate y gozate, porque Jehová hará grandes cosas.

22 Animales del campo, no temáis; porque los pastos del desierto reverdecerán, porque los árboles llevarán su fruto, la higuera y la vid darán sus frutos.

23 Vosotros también, hijos de Sion, alegraos y gozaos en Jehová vuestro Dios; porque os ha dado la primera lluvia a su tiempo, y hará descender sobre vosotros lluvia temprana y tardía como al principio.

24 Las eras se llenarán de trigo, y los lagares rebosarán de vino y aceite.

25 Y os restituiré los años que comió la oruga, el saltón, el revoltón y la langosta, mi gran ejército que envié contra vosotros.

26 Comeréis hasta saciaros, y alabaréis el nombre de Jehová vuestro Dios, el cual hizo maravillas con vosotros; y nunca jamás será mi pueblo avergonzado.

27 Y conoceréis que en medio de Israel estoy yo, y que yo soy Jehová vuestro Dios, y no hay otro; y mi pueblo nunca jamás será avergonzado.

(b) *En la promesa del Espíritu.*

28 Y¹ después de esto derramaré mi Espíritu^d sobre toda^e carne, y profetizarán vuestros hijos y vuestras hijas; vuestros ancianos soñarán sueños, y vuestros jóvenes verán visiones.

29 Y también sobre los siervos y sobre las siervas derramaré mi Espíritu en aquellos días.

Ap. 16:14, referencias), y la bendición del reino en los vs. 21-27. Los vs. 28-32 presentan el derramamiento del Espíritu, y los vs. 29-32 las señales cósmicas que preceden el día de Jehová. Véase Ap. 19:11-21, nota.

1 (2:28) Comp. Hch. 2:17, que da una interpretación específica de las palabras "después de esto" (Heb. *acherith*, "después", "último"). En Joel 2, la expresión "después de esto" significa "los últimos días" (Gr. *eschatos*) y tiene un cumplimiento parcial y continuo durante los "últimos días" que comenzaron con la primera venida de Cristo (He. 1:2); pero su mayor cumplimiento aguarda todavía los "últimos días", tal como éstas se aplican a Israel. Véase Hch. 2:17, nota, en cuanto a la frase "los últimos días".

(5) *Las señales que preceden la segunda venida de Cristo y el día de Jehová.*

(Comp. Is. 13:9, 10; 24:21-23; Ez. 32:7-10; Mt. 24:29, 30).

30 Y daré prodigios en el cielo y en la tierra, sangre, y fuego, y columnas de humo.

31 El sol se convertirá en tinieblas, y la luna en sangre, antes que venga el día grande y espantoso de Jehová. 32^OY todo aquel que invocare el nombre de Jehová será salvo; porque en el monte de Sion y en Jerusalén habrá salvación, como ha dicho Jehová, y entre el^bremanente al cual él habrá llamado.

(6) *La restauración de Israel.*

(Comp. Is. 11:10-12; Jer. 23:5-8; Ez. 37:21-28; Hch. 15:15-17).

3 Porque he aquí que en aquellos días, y en aquel tiempo^den que haré volver la cautividad de Judá y de Jerusalén,

(7) *El juicio de las naciones gentiles después de Armagedón.*

(Véase Mt. 25:32, nota).

2 reuniré a todas las naciones, y las haré descender al valle de Josafat, y allí entrará en juicio con ellas a causa de mi pueblo, y de Israel mi heredad, a quien ellas esparcieron entre las naciones, y repartieron mi tierra;

3 y echaron suertes sobre mi pueblo, y dieron los niños por una ramera, y vendieron las niñas por vino para beber.

4 Y también, ¿qué tengo yo con vosotras, Tiro y Sidón, y todo el territorio de Filistea? ¿Queréis vengaros de mí? Y si de mí os vengáis, bien pronto haré yo recaer la paga sobre vuestra cabeza.

5 Porque habéis llevado mi plata y mi oro, y mis cosas preciosas y hermosas metisteis en vuestros templos; 6 y vendisteis los hijos de Judá y los hijos de Jerusalén a los hijos de los griegos, para alejarlos de su tierra.

7 He aquí yo los levantaré del lugar donde los vendisteis, y volveré vuestra paga sobre vuestra cabeza;

825 A.C.

a Ro.10:13.

b Remanente. Amós 5:15. (Is.1:9; Ro.11:5.)

c Juicios (los siete). vs.1-14; Mt.13:40-42; (2 S.7:14; Ap.22:12.)

d Israel (profecías). vs.1-8,15-20; Zac.10:6-12. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

e Día (de Jehová). vs.9-21; Am.5:18-20. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

f Armagedón (batalla de). vs.9-13; Abd.1:15. (Ap.16:14; 19:11-21.)

g Reino (A. T.). vs.16-20; Amós 9:11-15. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

h Dn.11:45; Ez.47:16; Zac.8:3.

i Is.35:8; 52:1; Nah. 1:15; Zac. 14:21; Ap. 21:27.

j Sal.46:4; Ez.47:1; Zac.14:8; Ap.22:1.

k Amós 9:15.

8 y venderé vuestros hijos y vuestras hijas a los hijos de Judá, y ellos los venderán a los sabeos, nación lejana; porque Jehová ha hablado.

9^eProclamad esto entre las naciones, proclamad^fguerra, despertad a los valientes, acérquense, vengan todos los hombres de guerra.

10 Forjad espadas de vuestros azadones, lanzas de vuestras hoces; diga el débil: Fuerte soy.

11 Juntaos y venid, naciones todas de alrededor, y congregaos; haz venir allí, oh Jehová, a tus fuertes.

12 Despiértense las naciones, y suban al valle de Josafat; porque allí me sentaré para juzgar a todas las naciones de alrededor.

13 Echad la hoz, porque la mies está ya madura. Venid, descendid, porque el lagar está lleno, rebosan las cubas; porque mucha es la maldad de ellos.

14 Muchos pueblos en el valle de la decisión; porque cercano está el día de Jehová en el valle de la decisión.

15 El sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor.

16 Y Jehová rugirá desde Sion, y dará su voz desde^gJerusalén, y temblarán los cielos y la tierra; pero Jehová será la esperanza de su pueblo, y la fortaleza de los hijos de Israel.

La bendición plena del reino.

(Véase Zac. 12:8, nota).

17 Y conoceréis que yo soy Jehová vuestro Dios, que habito en Sion, mi santo^h monte; y Jerusalén será santa, y extraños no pasarán más por ella.

18 Sucederá en aquel tiempo, que los montes destilarán mosto, y los collados fluirán leche, y por todos los arroyos de Judá correrán aguas; y saldrá unaⁱf fuente de la casa de Jehová, y regará el valle de Sitim.

19 Egipto será destruido, y Edom será vuelto en desierto asolado, por la injuria hecha a los hijos de Judá; porque derramaron en su tierra sangre inocente.

20 Pero Judá^kserá habitada para siempre, y Jerusalén por generación y generación.

21 Y limpiará la sangre de los que no había limpiado; y Jehová morará en Sion.

1 (3:9) Los vs. 9-14 se refieren a Armagedón; los vs. 15, 16 forman un paralelo con Jl. 2:30-32. Desde el v. 9 al 16 tenemos un resumen de Jl. 2:9-32.

AMÓS

Amós, quien era un judío pero profetizó en el reino del norte, 776-763 A. C., (1:1; 7:14, 15), ejerció su ministerio durante el reinado de Jeroboam II, un gobernante capaz pero idólatra que condujo su reino al zenit de su poder. Nada podría parecer más improbable que el cumplimiento de lo que Amós anunciaba; sin embargo, dentro de cincuenta años el reino fue completamente destruido. La visión de Amós, no obstante, cubre más que el reino del norte e incluye toda la "casa de Jacob".

La profecía de Amós se divide en cuatro partes principales: I. Juicios sobre las naciones que rodean a Palestina, 1:1-2:3. II. Juicios sobre Judá e Israel, 2:4-16. III. Controversia de Jehová con "toda la familia" de Jacob, 3:1-9:10. IV. La gloria futura del reino davídico, 9:11-15.

Primera parte. Juicios sobre las naciones vecinas.
(Amos 1:1-2:3).

1 Las palabras de Amós, que fue uno de los^apastores de Tecoa, que profetizó acerca de Israel en días de Uzías^brey de Judá y en días de Jeroboam hijo de Joás, rey de Israel, dos años antes del terremoto.

2 Dijo: Jehová¹rugirá desde Sion, y dará su voz desde Jerusalén, y los campos de los pastores se enlutarán, y se secará la cumbre del Carmelo.

3 Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de^dDamasco, y por el cuarto, no revocaré su castigo; porque trillaron a Galaad con trillos de hierro.

4 Prenderé fuego en la casa de^eHazael, y consumirá los palacios de^fBen-adad.

5 Y^gquebraré los cerrojos de Damasco, y destruiré a los moradores del valle de Avén, y los gobernadores de Bet-edén; y el pueblo de Siria será transportado a Kir, dice Jehová.

6 Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de^hGaza, y por el cuarto, no revocaré su castigo; porque llevó cautivo a todo un pueblo para entregarlo a Edom.

7 Prenderé fuego en el muro de Gaza, y consumirá sus palacios.

8 Y destruiré a los moradores de Asdod, y a los gobernadores de Ascalón; y volveré mi mano contra Ecrón,

Ministerio de Amós
760-750
A.C.

a Amós 7:14.

b 2 R.15:1-7
refs.mar.;
2 Cr.26:
1-23; Is.1:1;
Os.1:1.

c Comp.Is.
42:13; Jer.
25:30; Joel
3:16; Zac.
14:5.

d Is.7:8;
17:1.

e Jer.49:27.
f 1 R.20:1;
2 R.6:24.

g Jer.51:30;
2 R.14:28.

h Is.8:4;
Jer.47:1,5;
Sof.2:4.

i Ez.25:8,9.

y el resto de los filisteos perecerá, ha dicho Jehová el Señor.

9 Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de Tiro, y por el cuarto, no revocaré su castigo; porque entregaron a todo un pueblo cautivo a Edom, y no se acordaron del pacto de hermanos.

10 Prenderé fuego en el muro de Tiro, y consumirá sus palacios.

11 Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de Edom, y por el cuarto, no revocaré su castigo; porque persiguió a espada a su hermano, y violó todo afecto natural; y en su furor le ha robado siempre, y perpetuamente ha guardado el rencor.

12 Prenderé fuego en Temán, y consumirá los palacios de Bosra.

13 Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de los hijos de Amón, y por el cuarto, no revocaré su castigo; porque para ensanchar sus tierras abrieron a las mujeres de Galaad que estaban encintas.

14 Encenderé fuego en el muro de Rabá, y consumirá sus palacios con estruendo en el día de la batalla, con tempestad en día tempestuoso;

15 y su rey irá en cautiverio, él y todos sus príncipes, dice Jehová.

(Juicios sobre las naciones vecinas, continuación).

2 Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de Moab, y por el cuarto,

1 (1:2) "Rugirá", etc. Comp. Is. 42:13; Jer. 25:30-33; Os. 11:10, 11; Jl. 3:16. Habrá de notarse que dondequiera que esta frase ocurre se halla relacionada con la destrucción del dominio de los gentiles (véase "Tiempos de los gentiles", Lc. 21:24; Ap. 16:19, nota), y la bendición de Israel en el reino. Indudablemente, un cumplimiento cercano tuvo lugar en el caso de Siria (2 R. 14:28), pero la expresión "Jehová rugirá" va más allá de este evento y sugiere un cumplimiento más amplio. Véase Jl. 1:4, nota.

no revocaré su castigo; porque quemó los huesos del rey de Edom hasta calcinarlos.

2 Prenderé fuego en Moab, y consumiré los palacios de Queriot; y morirá Moab con tumulto, con estrépito y sonido de trompeta.

3 Y quitaré el juez de en medio de él, y mataré con él a todos sus príncipes, dice Jehová.

Segunda parte. Juicios sobre Judá e Israel. (vs. 4-16).

4 Así ha dicho Jehová: ¹Por tres pecados de ²Judá, y por el cuarto, no revocaré su castigo; porque menospreciaron la ley de Jehová, y no guardaron sus ordenanzas, y les hicieron errar sus mentiras, en pos de las cuales anduvieron sus padres.

5 Prenderé, por tanto, fuego en Judá, el cual consumirá los palacios de Jerusalén.

6 Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de ¹Israel, y por el cuarto, no revocaré su castigo; porque vendieron por dinero al justo, y al pobre por un par de zapatos.

7 Pisotean en el polvo de la tierra las cabezas de los desvalidos, y tuercen el camino de los humildes; y el hijo y su padre se llegan a la misma joven, profanando mi santo nombre.

8 Sobre las ropas empeñadas se acuestan junto a cualquier altar; y el vino de los multados beben en la casa de sus dioses.

9 Yo destruí delante de ellos al amorreo, cuya altura era como la altura de los cedros, y fuerte como una encina; y destruí su fruto arriba y sus raíces abajo.

10 Y a vosotros os hice subir de la tierra de Egipto, y os conduje por el desierto cuarenta años, para que entraseis en posesión de la tierra del amorreo.

Ministerio de Amós 760-750 A.C.

11 Y levanté de vuestros hijos para profetas, y de vuestros jóvenes para que fuesen nazareos. ¿No es esto así, dice Jehová, hijos de Israel?

12 Mas vosotros disteis de beber vino a los nazareos, y a los profetas mandasteis diciendo: No profeticéis.

13 Pues he aquí, yo os apretaré en vuestro lugar, como se aprieta el carro lleno de gavillas;

14 y el ligero no podrá huir, y al fuerte no le ayudará su fuerza, ni el valiente librá su vida.

15 El que maneja el arco no resistirá, ni escapará el ligero de pies, ni el que cabalga en caballo salvará su vida.

16 El esforzado de entre los valientes huirá desnudo aquel día, dice Jehová.

a Amós 3:2; 2 R. 17:19; Os. 12:2.

b Comp. Jue. 2:17-20; 2 R. 22:11-17.

c Nm. 6:1-8.

d O, "¿y no hará algo el Señor Jehová?"

e Inspiración. Mi. 3:8. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

f Hch. 4:20; 5:20, 29; 1 Co. 9:16.

Tercera parte. Controversia de Jehová con "toda la familia" de Jacob. (Am. 3:1-9:10).

3 Oíd esta palabra que ha hablado Jehová contra vosotros, hijos de Israel, contra ²toda la familia que hice subir de la tierra de Egipto. Dice así: 2 A vosotros solamente he conocido de todas las familias de la tierra; ³por tanto, os castigaré por todas vuestras maldades.

3 ¿Andarán dos juntos, si no estuvieron de acuerdo?

4 ¿Rugirá el león en la selva sin haber presa? ¿Dará el leoncillo su rugido desde su guarida, si no apresare?

5 ¿Caerá el ave en lazo sobre la tierra, sin haber cazador? ¿Se levantará el lazo de la tierra, si no ha atrapado algo?

6 ¿Se tocará la trompeta en la ciudad, y no se alborotará el pueblo? ¿Habrán algún mal en la ciudad, el cual Jehová no haya hecho?

7 Porque no hará nada Jehová el Señor, sin que revele su secreto a sus siervos los ^eprofetas.

8 Si el león ruge, ¿quién no temerá? Si habla Jehová el Señor, ¿quién no profetizará?

1 (2:4) Los juicios sobre Judá e Israel se cumplieron en el caso de Judá en los setenta años de cautiverio, y en el de Israel (el reino del norte), en la dispersión mundial que continúa hasta el presente.

2 (3:1) El lenguaje en este versículo y la expresión "casa de Jacob" en v. 13, evidentemente le dan a la profecía una aplicación más amplia que sólo a la casa de "Israel", las diez tribus del reino del norte, aunque en el evento mismo, el juicio se ejecutó primero sobre el reino del norte (2 R. 17:18-23).

3 (3:2) Es digno de notarse que la controversia de Jehová con las ciudades gentiles que odiaban a Israel es breve: "enviaré fuego". Pero Israel había sido levantado a un lugar de privilegio y por lo tanto de responsabilidad, y la denuncia del Señor es detallada y severa. Comp. Mt. 11:23; Lc. 12:47, 48.

9 Proclamad en los palacios de Asdod, y en los palacios de la tierra de Egipto, y decid: Reuníos sobre los montes de Samaria, y ved las muchas opresiones en medio de ella, y las violencias cometidas en su medio.

10 No saben hacer lo recto, dice Jehová, atesorando rapiña y despojo en sus palacios.

11 Por tanto, Jehová el Señor ha dicho así: Un enemigo vendrá por todos lados de la tierra, y derribará tu fortaleza, y tus palacios serán saqueados.

12 Así ha dicho Jehová: De la manera que el pastor libra de la boca del león dos piernas, o la punta de una oreja, así escaparán los hijos de Israel que moran en Samaria en el rincón de una cama, y al lado de un lecho.

13 Oíd y testificad contra la casa de Jacob, ha dicho Jehová Dios de los ejércitos:

14 Que el día que castigue las rebeliones de Israel, castigará también los altares de Bet-el; y serán cortados los cuernos del altar, y caerán a tierra.

15 Y heriré la casa de invierno con la casa de verano, y las casas de marfil perecerán; y muchas casas serán arruinadas, dice Jehová.

Jehová desprecia los sacrificios ofrecidos en Bet-el.

4 Oíd esta palabra,^a vacas de Basán, que estáis en el monte de Samaria, que oprimís a los pobres y quebrantáis a los menesterosos, que decís a vuestros señores: Traed, y beberemos.

2^b Jehová el Señor juró por su santidad: He aquí, vienen sobre vosotros días en que os llevarán con ganchos, y a vuestros descendientes con anzuelos de pescador;

3 y saldréis por las brechas una tras otra, y seréis echadas del palacio, dice Jehová.

4 Id a¹ Bet-el, y prevaricad; aumentad en Gilgal la rebelión, y traed de mañana vuestros sacrificios, y vuestros diezmos cada tres días.

5 Y ofreced sacrificio de^c alabanza con pan^d leudado, y proclamad, publicad

ofrendas voluntarias, pues que así lo queréis, hijos de Israel, dice Jehová el Señor.

Jehová le recuerda a Israel los castigos divinos.

6 Os hice estar a diente limpio en todas vuestras ciudades, y hubo falta de pan en todos vuestros pueblos;^e mas no os volvisteis a mí, dice Jehová.

7 También os detuve la lluvia tres meses antes de la siega; e hice llover sobre una ciudad, y sobre otra ciudad no hice llover; sobre una parte llovió, y la parte sobre la cual no llovió, se secó.

8 Y venían dos o tres ciudades a una ciudad para beber agua, y no se saciaban; con todo, no os volvisteis a mí, dice Jehová.

9 Os herí con viento solano y con oruga; la langosta devoró vuestros muchos huertos y vuestras viñas, y vuestros higuerales y vuestros olivares; pero nunca os volvisteis a mí, dice Jehová.

10 Envié contra vosotros mortandad tal como en Egipto; maté a espada a vuestros jóvenes, con cautiverio de vuestros caballos, e hice subir el hedor de vuestros campamentos hasta vuestras narices; mas no os volvisteis a mí, dice Jehová.

11 Os trastorné^f como cuando Dios trastornó a Sodoma y a Gomorra, y fuisteis como tizón escapado del fuego; mas no os volvisteis a mí, dice Jehová.

12 Por tanto, de esta manera te haré a ti, oh Israel; y porque te he de hacer esto,^g prepárate para venir al encuentro de tu Dios, oh Israel.

13 Porque he aquí, el que forma los montes, y crea el viento, y^h anuncia al hombre su pensamiento; el que hace de las tinieblas mañana, y pasa sobre las alturas de la tierra; Jehová Dios de los ejércitos es su nombre.

Lamento de Jehová sobre Israel.

5 Oíd esta palabra que yo levanto para lamentación sobre vosotros, casa de Israel.

^a Sal.22:12; Ez.39:18.

^b Sal.89:35.

^c Véase Lv. 7:13, nota.

^d Levadura. Mt.16:6,11, 12.(Gn.19:3; Mt.13:33)

^e vs.8,9; Is.26:11; Jer.5:3; Hag.2:17.

^f Gn.19:24,25; Is.13:19; Jer.49:18.

^g Véase Ez. 13:5; 22:30; Lc.14:31,32.

^h Sal.139:2; Dn.2:28.

1 (4:4) Comp. 1 R. 12:25-33. Todo altar en Bet-el, después del establecimiento del culto de Jehová en Jerusalén. era de necesidad divisivo y cismático (Dt. 12:14). Comp. Jn. 4:21-24; Mt. 18:20; He. 13:10-14.

2 Cayó la virgen de Israel, y no podrá levantarse ya más; fue dejada sobre su tierra, no hay quien la levante.

3 Porque así ha dicho Jehová el Señor: La ciudad que salga con mil, volverá con ciento, y la que salga con ciento volverá con diez, en la casa de Israel.

4 Pero así dice Jehová a la casa de Israel: ^aBuscadme, y viviréis;

5 y no busquéis a ^bBet-el, ni entréis en Gilgal, ni paséis a Beerseba; porque Gilgal será llevada en cautiverio, y Bet-el será deshecha.

6 Buscad a Jehová, y vivid; no sea que acometa como fuego a la casa de José y la consuma, sin haber en Bet-el quien lo apague.

7 Los que convertís en ajeno el juicio, y la justicia la echáis por tierra,

8 ^cbuscad al que hace las Pléyades y el Orión, y vuelve las tinieblas en mañana, y hace oscurecer el día como noche; el que llama a las aguas del mar, y las derrama sobre la faz de la tierra; Jehová es su nombre;

9 que da esfuerzo al despojador sobre el fuerte, y hace que el despojador venga sobre la fortaleza.

10 Ellos aborrecieron al reprensor en la puerta de la ciudad, y al que hablaba lo recto abominaron.

11 Por tanto, puesto que vejáis al pobre y recibís de él carga de trigo, edificasteis ^dcasas de piedra labrada, mas no las habitaréis; plantasteis hermosas viñas, mas no beberéis el vino de ellas.

12 Porque yo sé de vuestras muchas rebeliones, y de vuestros grandes pecados; sé que afligís al justo, y recibís cohecho, y en los tribunales hacéis perder su causa a los pobres.

13 Por tanto, el prudente en tal tiempo calla, porque el tiempo es malo.

14 Buscad lo bueno, y no lo malo, para que viváis; porque así Jehová Dios de los ejércitos estará con vosotros, como decís.

15 Aborreced el mal, y amad el bien, y estableced la justicia en juicio; ^equizá Jehová Dios de los ejércitos tendrá piedad del ^fremanente de José.

El día de Jehová.

16 Por tanto, así ha dicho Jehová, Dios de los ejércitos: En todas las plazas habrá llanto, y en todas las calles dirán: ¡Ay! ¡Ay!, y al labrador

llamarán a lloro, y a endecha a los que sepan endechar.

17 Y en todas las viñas habrá llanto; porque pasaré en medio de ti, dice Jehová.

18 ¡Ay de los que desean el día de Jehová! ¿Para qué queréis este día de Jehová? Será de tinieblas, y no de luz; 19 como el que huye de delante del león, y se encuentra con el oso; o como si entrare en casa y apoyare su mano en la pared, y le muerde una culebra.

20 ¿No será el día de Jehová tinieblas, y no luz; oscuridad, que no tiene resplandor?

Un culto desprovisto de justicia es abominación delante de Jehová.

21 Aborrecí, abominé vuestras solemnidades, y no me complaceré en vuestras asambleas.

22 Y si me ofreciereis vuestros holocaustos y vuestras ofrendas, no los recibiré, ni miraré a las ofrendas de paz de vuestros animales engordados.

23 Quita de mí la multitud de tus cantares, pues no escucharé las salmodias de tus instrumentos.

24 Pero corra el juicio como las aguas, y la justicia como impetuoso arroyo.

25 ¿Me ofrecisteis ^hsacrificios y ofrendas en el desierto en cuarenta años, oh casa de Israel?

26 Antes bien, llevabais el tabernáculo de vuestro Moloc y Quiún, ídolos vuestros, la estrella de vuestros dioses que os hicisteis.

27 Os haré, pues, transportar más allá de Damasco, ha dicho Jehová, cuyo nombre es Dios de los ejércitos.

¡Ay de aquellos que están confiados en el día de la injusticia!

6 ^j¡Ay de los reposados en Sion, y de los ^kconfiados en el monte de Samaria, los notables y principales entre las naciones, a los cuales acude la casa de Israel!

2 Pasad a ^lCalne, y mirad; y de allí id a la gran ^mHamat, y descendid luego a Gat de los filisteos; ved si son aquellos reinos mejores que estos reinos, si su extensión es mayor que la vuestra,

3 oh vosotros que dilatáis el día malo, y acercáis la silla de iniquidad.

a v.6: 2 Cr. 15:2; Jer. 29:13.

b Os.4:15: 10:8.

c Job 9:9; 39:31.

d Dt.28:30. 38:39; Mi. 6:15; Sof.1: 13; Hag.1:6.

e 2 R.19:4; Joel 2:14.

f Remanente. Mi.2:12,13. (Is.1:9; Ro.11:5.)

g Día (de Jehová). vs.18-20; Abd.1:15-21. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

h vs.25-27; Hch.7:42, 43.

i 1 R.11:33.

j Lc.6:24.

k Sal.2:12, nota.

l Is.10:9.

m 2 R.18:34.

4 Duermen en camas de marfil, y reposan sobre sus lechos; y comen los corderos del rebaño, y los novillos de en medio del engordadero;

5 gorjean al son de la flauta, e inventan instrumentos musicales, como David;

6 beben vino en tazones, y se ungen con los unguentos más preciosos; y no se afigen por el quebrantamiento de José.

7 Por tanto, ahora irán a la cabeza de los que van a cautividad, y se acercará el duelo de los que se entregan a los placeres.

8^c Jehová el Señor juró por sí mismo, Jehová Dios de los ejércitos ha dicho: Abomino^d la grandeza de Jacob, y aborrezco sus palacios; y entregaré al enemigo la ciudad y cuanto hay en ella.

9 Y acontecerá que si diez hombres quedaren en una casa, morirán.

10 Y un pariente tomará a cada uno, y lo quemará para sacar los huesos de casa; y dirá al que estará en los rincones de la casa: ¿Hay aún alguno contigo? Y dirá: No. Y dirá aquél: Calla, porque no podemos mencionar el nombre de Jehová.

11 Porque he aquí, Jehová mandará, y herirá con hendiduras la casa mayor, y la casa menor con aberturas.

12 ¿Correrán los caballos por las peñas? ¿Ararán en ellas con bueyes? ¿Por qué habéis vosotros convertido el juicio en veneno, y el fruto de justicia en ajeno?

13 Vosotros que os alegráis en nada, que decís: ¿No hemos adquirido poder con nuestra fuerza?

14 Pues he aquí, oh casa de Israel, dice Jehová Dios de los ejércitos, levantaré yo sobre vosotros a una nación que os oprimirá desde la entrada de Hamat hasta el arroyo del Arabá.

La intercesión del profeta no prevalecerá más.

7 Así me ha mostrado Jehová el Señor: He aquí, él criaba langostas cuando comenzaba a crecer el heno tardío; y he aquí era el heno tardío después de las siegas del rey.

2 Y aconteció que cuando acabó de comer la hierba de la tierra, yo dije: Señor Jehová, perdona ahora; ¿quién levantará a Jacob? porque es pequeño.

3^e Se arrepintió Jehová de esto: No será, dijo Jehová.

4 Jehová el Señor me mostró así: He aquí, Jehová el Señor llamaba para juzgar con fuego; y consumió un gran abismo, y consumió una parte de la tierra.

5 Y dije: Señor Jehová, cesa ahora; ¿quién levantará a Jacob? porque es pequeño.

6 Se arrepintió Jehová de esto: No será esto tampoco, dijo Jehová el Señor.

7 Me enseñó así: He aquí el Señor estaba sobre un muro hecho a plomo, y en su mano una plomada de albañil.

8 Jehová entonces me dijo: ¿Qué ves, Amós? Y dije: Una plomada de albañil. Y el Señor dijo: He aquí, yo pongo^g plomada de albañil en medio de mi pueblo Israel; no lo toleraré más.

9 Los lugares altos de Isaac serán destruidos, y los santuarios de Israel serán asolados, y me levantaré con espada sobre la casa de Jeroboam.

a 1 Cr.23:5.

b Gn.49:23.

c Jer.51:14;
He.6:13,17.

d Amos 8:7;
Sal.47:4;
Ez.24:21.

e Zac.8:14,
nota.

f Is.28:17;
34:11; Lm.
2:8.

g Símbolo
de juicio
conforme
a la jus-
tica.

h 1 R.12:31,
32.

El sacerdote de Bet-el acusa a Amós delante del rey.

10 Entonces el sacerdote^h Amasías de Bet-el envió a decir a Jeroboam rey de Israel: Amós se ha levantado contra ti en medio de la casa de Israel; la tierra no puede sufrir todas sus palabras.

11 Porque así ha dicho Amós: Jeroboam morirá a espada, e Israel será llevado de su tierra en cautiverio.

12 Y Amasías dijo a Amós: Vidente, vete, huye a tierra de Judá, y come allá tu pan, y profetiza allá;

13 y no profetices más en Bet-el, porque es santuario del rey, y capital del reino.

La respuesta de Amós.

14 Entonces respondió Amós, y dijo a Amasías: No soy profeta, ni soy hijo de profeta, sino que soy boyero, y recojo higos silvestres.

15 Y Jehová me tomó de detrás del ganado, y me dijo: Vé y profetiza a mi pueblo Israel.

16 Ahora, pues, oye palabra de Jehová. Tú dices: No profetices contra Israel, ni hables contra la casa de Isaac.

17 Por tanto, así ha dicho Jehová: Tu mujer será ramera en medio de la ciudad, y tus hijos y tus hijas caerán a espada, y tu tierra será repartida por

suertes; y tú morirás en tierra inmundada, e Israel será llevado cautivo lejos de su tierra.

El canastillo de fruto de verano: Israel perecerá pronto.

8 Así me ha mostrado Jehová el Señor: He aquí un canastillo de fruta de verano.

2 Y dijo: ¿Qué ves, Amós? Y respondí: Un canastillo de fruta de verano. Y me dijo Jehová: Ha venido el fin sobre mi pueblo Israel; no lo toleraré más.

3 Y los cantores del templo gemirán en aquel día, dice Jehová el Señor; muchos serán los cuerpos muertos; en todo lugar los echarán fuera en silencio.

La acusación completa de Jehová contra Israel.

4 Oíd esto, los que explotáis a los menesterosos, y arruináis a los pobres de la tierra,

5 diciendo: ¿Cuándo pasará el mes, y venderemos el trigo; y la semana, y abriremos los graneros del pan, y achicaremos la medida, y subiremos el precio, y falsearemos con engaño la balanza,

6 para comprar los pobres por dinero, y los necesitados por un par de zapatos, y venderemos los desechos del trigo?

7 Jehová juró por la gloria de Jacob: No me olvidaré jamás de todas sus obras.

8 ¿No se estremecerá la tierra sobre esto? ¿No llorará todo habitante de ella? Subirá toda, como un río, y crecerá y mermará como el río de Egipto.

9 Acontecerá en aquel día, dice Jehová el Señor, que haré que se ponga el sol a mediodía, y cubriré de tinieblas la tierra en el día claro.

10 Y cambiaré vuestras fiestas en llo, y todos vuestros cantares en lamentaciones; y haré poner cilicio sobre todo lomo, y que se rape toda

cabeza; y la volveré como en llanto de unigénito, y su postrimería como día amargo.

11 He aquí vienen días, dice Jehová el Señor, en los cuales enviaré hambre a la tierra, no hambre de pan, ni sed de agua,^d sino de oír la palabra de Jehová.

12 E irán errantes de mar a mar; desde el norte hasta el oriente discurrirán buscando palabra de Jehová, y no la hallarán.

13 En aquel tiempo las doncellas hermosas y los jóvenes desmayarán de sed.

14 Los que juran por el pecado de Samaria, y dicen: Por tu Dios, oh Dan, y: Por el camino de Beerseba, caerán, y nunca más se levantarán.

a Comp. Jer. 24:1-3.

b Es decir, pronto a perecer.

c Una efa fue 37 litros.

d Comp. 1 S. 28:6; 2 Cr. 15:3,4; Ez. 7:26; Mi. 3:6,7.

e Véase Heh. 9:2; 18:25; 19:9,23; 24:14.

f Sal. 139:8.

g Heb. sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

h Job 20:6; Jer. 51:53; Abd. 1:4.

La profecía final de la dispersión.
(Comp. v. 9; Dt. 28:63-68).

9 Vi al Señor que estaba sobre el altar, y dijo: Derriba el capitel, y estremézcanse las puertas, y hazlos pedazos sobre la cabeza de todos; y al postrero de ellos mataré a espada; no habrá de ellos quien huya, ni quien escape.

2^f Aunque cavasen hasta el Seol, de allá los tomará mi mano; y aunque subieren hasta el cielo, de allá los haré descender.

3 Si se escondieren en la cumbre del Carmelo, allí los buscaré y los tomaré; y aunque se escondieren delante de mis ojos en lo profundo del mar, allí mandaré a la serpiente y los morderá.

4 Y si fueren en cautiverio delante de sus enemigos, allí mandaré la espada, y los matará; y pondré sobre ellos mis ojos para mal, y no para bien.

5 El Señor, Jehová de los ejércitos, es el que toca la tierra, y se derretirá, y llorarán todos los que en ella moran; y crecerá toda como un río, y mermará luego como el río de Egipto.

6 El edificó en el cielo sus cámaras, y ha establecido su expansión sobre la tierra; él llama las aguas del mar, y sobre la faz de la tierra las derrama; Jehová es su nombre.

1 (9:1) La posición del Señor (Adonai) es significativa. El altar simboliza de manera apropiada la misericordia, debido al juicio que se ejecuta sobre el sacrificio que se interpone entre el pecador y la justicia divina, pero cuando el altar y el sacrificio son despreciados el altar se convierte en un lugar de juicio. Comp. Jn. 12:31.

7 Hijos de Israel, ¿no me sois vosotros como hijos de etiopes, dice Jehová? ¿No hice yo subir a Israel de la tierra de Egipto, y a los filisteos de Caftor, y de Kir a los arameos?

8 He aquí los ojos de Jehová el Señor están contra el reino pecador, y yo lo assolaré de la faz de la tierra; mas no destruiré del todo la casa de Jacob, dice Jehová.

9 Porque he aquí yo mandaré y haré que la casa de Israel sea zarandeada entre todas las naciones, como se zarandea el grano en una criba, y no cae un granito en la tierra.

10 A espada morirán todos los pecadores de mi pueblo, que dicen: No se acercará, ni nos alcanzará el mal.

Cuarta parte. La futura bendición del reino:

(1) El regreso del Señor y el establecimiento de la monarquía davidica.

11 En aquel día yo levantaré el tabernáculo caído de David, y cerraré sus

portillos y levantaré sus ruinas, y lo edificaré como en el tiempo pasado; 12 para que aquellos sobre los cuales es invocado mi nombre posean el resto de Edom, y a todas las naciones, dice Jehová que hace esto.

(2) La bendición plena del reino es restaurada a Israel.

13 He aquí vienen días, dice Jehová, en que el que ara alcanzará al segador, y el pisador de las uvas al que lleve la simiente; y los montes destilarán mosto, y todos los collados se derretirán.

14 Y traeré del cautiverio a mi pueblo Israel, y edificarán ellos las ciudades asoladas, y las habitarán; plantarán viñas, y beberán el vino de ellas, y harán huertos, y comerán el fruto de ellos.

15 Pues los plantaré sobre su tierra,^d y nunca más serán arrancados de su tierra que yo les di, ha dicho Jehová Dios tuyo.

^a Véase Sal. 72:1, nota.

^b vs. 11, 12; Hch. 15: 16, 17.

^c Reino (A.T.); vs. 11-15; Mi. 4: 1-3; (Gn. 1: 26; Zac. 12: 8.)

^d Is. 60: 21; Jer. 32: 41; Ez. 34: 28; Joel 3: 20.

ABDÍAS

La evidencia interna parece establecer que el ministerio de Abdías tuvo lugar en el reinado de la sanguinaria Atalía (2 R. 8:16-26). Si esto es cierto y si el ministerio de Joel se llevó a cabo durante el reinado de Joás, entonces Abdías es cronológicamente el primero de los profetas que escribieron sus mensajes y el primero en usar la fórmula "el día de Jehová". (Comp. Jl. 1:4, nota).

Este libro se divide en cuatro partes principales: I. La humillación de Edom, vs. 1-9. II. El colmo del pecado de Edom, vs. 10-14. III. El juicio futuro de Edom en el día de Jehová, vs. 15, 16 (Is. 34; 63:1-6). IV. La inclusión de Edom en el reino futuro, vs. 17-21 (Nm. 24:17-19).

Primera parte. La humillación de Edom.

1 Visión de Abdías. Jehová el Señor ha dicho así en cuanto a Edom: Hemos oído el pregón de Jehová, y mensajero ha sido enviado a las naciones. Levantaos, y levantémonos contra este pueblo en batalla.

2 He aquí, pequeño te he hecho entre las naciones; estás abatido en gran manera.

3 La soberbia de tu corazón te ha engañado, tú que moras en las hendiduras de las peñas, en tu altísima morada; que dices en tu corazón: ¿Quién me derribará a tierra?

4 Si te remontares como águila, y aunque entre las estrellas pusieres tu nido, de ahí te derribaré, dice Jehová.

5 Si ladrones vinieran a ti, o robadores de noche (¿cómo has sido destruido!), ¿no hurtarían lo que les bastase? Si entraran a ti vendimiadores, ¿no dejarían algún rebusco?

6 ¿Cómo fueron escudriñadas las cosas de Esaú! Sus tesoros escondidos fueron buscados.

7 Todos tus aliados te han engañado; hasta los confines te hicieron llegar; los que estaban en paz contigo prevalecieron contra ti; los que comían tu pan pusieron lazo debajo de ti; no hay en ello entendimiento.

8 ¿No haré que perezcan en aquel día, dice Jehová, los sabios de Edom, y la prudencia del monte de Esaú?

9 Y tus valientes, oh Temán, serán amedrentados; porque todo hombre será cortado del monte de Esaú por el estrago.

840 A.C.

- a Sal. 137:7; Is. 34:1-15; 63:1-6; Jer. 49:7-22; Ez. 25:12-13.
- b Gn. 36:1, nota.
- c Gn. 36:11; 1 Cr. 1:45; Jer. 49:7, 20.
- d Día (de Jehova). vs. 15-21. Sof. 1:15-18. (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21)
- e Armagedón (batalla de). Sof. 3:8. (Ap. 16:14; 19:11-21.)

Segunda parte. El gran pecado de Edom.

(Comp. Nm. 20:14-21; Sal. 137:7; Ez. 35:5).

10 Por la injuria a tu hermano Jacob te cubrirá vergüenza, y serás cortado para siempre.

11 El día que estando tú delante, llevaban extraños cautivo su ejército, y extraños entraban por sus puertas, y echaban suertes sobre Jerusalén, tu también eras como uno de ellos.

12 Pues no debiste tú haber estado mirando en el día de tu hermano. en el día de su infortunio; no debiste haberte alegrado de los hijos de Judá en el día en que se perdieron, ni debiste haberte jactado en el día de la angustia.

13 No debiste haber entrado por la puerta de mi pueblo en el día de su quebrantamiento; no, no debiste haber mirado su mal en el día de su quebranto, ni haber echado mano a sus bienes en el día de su calamidad.

14 Tampoco debiste haberte parado en las encrucijadas para matar a los que de ellos escapasen; ni debiste haber entregado a los que quedaban en el día de angustia.

Tercera parte. Edom en el día de Jehová.

15 Porque cercano está el día de Jehová sobre todas las naciones; como tú hiciste se hará contigo; tu recompensa volverá sobre tu cabeza.

16 De la manera que vosotros bebisteis en mi santo monte, beberán continuamente todas las naciones; beberán, y engullirán, y serán como si no hubieran sido.

Cuarta parte. Edom será incluido en el reino.

17^a Mas en el monte de Sion habrá un remanente que se salve; y será santo, y la casa de Jacob recuperará sus posesiones.

18^b La casa de Jacob será fuego, y la casa de José será llama, y la casa de

840 A.C.

a Joel 2:32.

b Ez.25:14;
Dn.11:41.

c Amos 9:12.

d Sof.2:7.

e Véase
Reino, Zac.
12:8, nota;
1 Co.15:28,
nota.

Esau estopa, y los quemarán y los consumirán; ni aun resto quedará de la casa de Esau, porque Jehová lo ha dicho.

19 Y los del Neguev ^cposeerán el monte de Esau, y los de la Sefela a los filisteos; poseerán también los campos de Efraim, y los campos de Samaria; y Benjamín a Galaad.

20 Y los cautivos de este ejército de los hijos de Israel poseerán lo de los cananeos hasta Sarepta; y los cautivos de Jerusalén que están en Sefarad poseerán las ciudades del Neguev.

21 Y subirán salvadores al monte de Sion para juzgar al monte de Esau; y el reino será de Jehová.

JONÁS

El Señor Jesucristo da testimonio del carácter histórico del personaje llamado Jonás (Mt. 12:39-41), como también del hecho que la preservación de este profeta dentro del gran pez fue una "señal" o tipo de la permanencia del Hijo de Dios en la tumba y de su resurrección. Ambos eventos son milagrosos y ambos son igualmente creíbles. 2 R. 14:25 se refiere al cumplimiento de una profecía que Jonás había anunciado. Jonás mismo era un judío fanático que se resistía a predicar en una ciudad de los gentiles y se enojó mucho cuando Dios la perdonó. Tipológicamente, Jonás representa lo que la nación judía ha sido y experimentado fuera de su propia tierra. Los judíos han sido causa de gran dificultad para los gentiles, y al mismo tiempo un testimonio para todos los pueblos; ellos han sido echados fuera por los gentiles, pero también milagrosamente preservados; en su más profunda angustia del futuro ellos claman a Jehová el Salvador, encuentran liberación en El, y se convierten en misioneros para el mundo gentil (Zac. 8:7-23). Jonás es un tipo de Cristo en la posición que El ocupa como el Enviado de Dios, y como aquel que fue levantado de entre los muertos y lleva las nuevas de salvación a los gentiles. Las divisiones en capítulos indican el análisis del libro de Jonás.

La primera comisión del profeta.

1 Vino palabra de Jehová a Jonás hijo de Amitai, diciendo:
 2 Levántate y vé a Nínive, aquella gran^b ciudad, y pregona contra ella; porque ha subido su maldad delante de mí.

El profeta huye de Jehová. La gran tempestad.

3 Y Jonás se levantó para huir de la presencia de Jehová a Tarsis, y descendió a Jope, y halló una nave que partía para Tarsis; y pagando su pasaje, entró en ella para irse con ellos a Tarsis, lejos^c de la presencia de Jehová.

4 Pero Jehová hizo levantar un gran viento en el mar, y hubo en el mar una tempestad tan grande que se pensó que se partiría la nave.

5 Y los marineros tuvieron miedo, y cada uno clamaba a su dios; y echaron al mar los enseres que había en la nave, para descargarla de ellos. Pero Jonás había bajado al interior de la nave, y se había echado a dormir.

6 Y el patrón de la nave se le acercó y le dijo: ¿Qué tienes, dormilón? Levántate, y clama a tu Dios; quizá él tendrá compasión de nosotros, y no pereceremos.

7 Y dijeron cada uno a su compañero: Venid y echemos suertes, para que

785 A.C.

sepamos por causa de quién nos ha venido este mal. Y echaron suertes, y la suerte cayó sobre Jonás.

8 Entonces le dijeron ellos: Decláranos ahora por qué nos ha venido este mal. ¿Qué oficio tienes, y de dónde vienes? ¿Cuál es tu tierra, y de qué pueblo eres?

9 Y él les respondió: Soy hebreo, y temo^a a Jehová, Dios de los cielos,^c que hizo el mar y la tierra.

10 Y aquellos hombres temieron sobremanera, y le dijeron: ¿Por qué has hecho esto? Porque ellos sabían que huía de la presencia de Jehová, pues él se lo había declarado.

11 Y le dijeron: ¿Qué haremos contigo para que el mar se nos aquiete? Porque el mar se iba embraveciendo más y más.

El profeta es tragado por el gran pez.

12 El les respondió: Tomadme y echadme al mar, y el mar se os aquietará; porque yo sé que por mi causa ha venido esta gran tempestad sobre vosotros.

13 Y aquellos hombres trabajaron para hacer volver la nave a tierra; mas no pudieron, porque el mar se iba embraveciendo más y más contra ellos.

14 Entonces clamaron a Jehová y dijeron: Te rogamos ahora, Jehová, que no perezcamos nosotros por la

a Nah.1:1, nota.

b Jon.3:2,3; 4:11; Gn. 10:11,12.

c Gn.4:16; Job 1:12; 2:7.

d Sal.19:9, nota.

e Sal.146:6; Heh.17:24.

vida de este hombre, ni pongas sobre nosotros la sangre inocente; porque tú, Jehová, has hecho como has querido.

15 Y tomaron a Jonás, y lo echaron al mar; y el mar se aquietó de su furor.

16 Y temieron aquellos hombres a Jehová con gran temor, y ofrecieron sacrificio a Jehová, e hicieron votos.

17 Pero Jehová tenía^a preparado un gran^b pez que tragase a Jonás; y estuvo Jonás en el vientre del pez tres días y tres noches.

785 A.C.

8 Los que siguen vanidades ilusorias,

Su misericordia abandonan.

9 Mas yo con voz de alabanza te ofreceré sacrificios;

Pagaré lo que prometí.

La salvación es de Jehová.

10 Y^b mandó Jehová al pez, y vomitó a Jonás en tierra.

a Jehová preparó cuatro cosas: Jon. 4:6,7,8.

b Oraciones bíblicas (A.T.). Hab.3:1-16.

c Sal.120:1; 130:1; 142:1; Lm.3:55, 56.

d Heb.Sheol. Véase Hab. 2:5, nota.

e Sal.42:7.

f Sal.31:22.

g Sal.69:1; Lm.3:54.

h Milagros (A.T.). vs.1-10. (Gn.5:24.)

i Nah.1:1, nota.

j Fe. Hab.2:4. (Gn.3:20; He.11:39.)

k Zac.8:14, nota.

La oración del profeta. La respuesta de Jehová.

2 Entonces^b oró Jonás a Jehová su Dios desde el vientre del pez, y dijo:

2^c Invoqué en mi angustia a Jehová, y él me oyó; Desde el seno del^d Seol clamé, Y mi voz oíste.

3 Me echaste a lo profundo, en medio de los mares, Y me rodeó la corriente;

^e Todas tus ondas y tus olas pasaron sobre mí.

4^f Entonces dije: Desechado soy de delante de tus ojos;

Mas aún veré tu santo templo.

5^g Las aguas me rodearon hasta el alma,

Rodeóme el abismo; El alga se enredó a mi cabeza.

6 Descendí a los cimientos de los montes;

La tierra echó sus cerrojos sobre mí para siempre;

Mas tú sacaste mi vida de la sepultura, oh Jehová Dios mío.

7 Cuando mi alma desfallecía en mí, me acordé de Jehová,

Y mi oración llegó hasta ti en tu santo templo.

1 (1:17) No hay otro milagro de las Escrituras que haya puesto de manifiesto tanta incredulidad como el narrado en este pasaje. Este no es en realidad un problema entre el que duda y la historia antigua, sino entre el que duda y el Señor Jesucristo (Mt. 12:39, 40). La ciencia, "la falsamente llamada ciencia" (1 Ti. 6:20), siendo incapaz de reconocer el hecho que ella trata solamente con los fenómenos externos de una raza caída y de una tierra que se halla bajo maldición (Gn. 3:17-19), es intolerante en lo que toca a los milagros. Para la fe, y para la verdadera ciencia, un milagro es lo que tiene que esperarse del amor divino, el cual interviene para bien en un universo que está física y moralmente desordenado (Ro. 8:19-23).

La segunda comisión del profeta; su obediencia; el arrepentimiento de Ninive.

3 Vino palabra de Jehová por segunda vez a Jonás, diciendo:

2 Levántate y vé a¹ Ninive, aquella gran ciudad, y proclama en ella el mensaje que yo te diré.

3 Y se levantó Jonás, y fue a Ninive conforme a la palabra de Jehová. Y era Ninive ciudad grande en extremo, de tres días de camino.

4 Y comenzó Jonás a entrar por la ciudad, camino de un día, y predicaba diciendo: De aquí a cuarenta días Ninive será destruida.

5 Y los hombres de Ninive^c creyeron a Dios, y proclamaron ayuno, y se vistieron de cilicio desde el mayor hasta el menor de ellos.

6 Y llegó la noticia hasta el rey de Ninive, y se levantó de su silla, se despojó de su vestido, y se cubrió de cilicio y se sentó sobre ceniza.

7 E hizo proclamar y anunciar en Ninive, por mandato del rey y de sus grandes, diciendo: Hombres y animales, bueyes y ovejas, no gusten cosa alguna; no se les dé alimento, ni beban agua;

8 sino cúbranse de cilicio hombres y animales, y clamen a Dios fuertemente; y conviértase cada uno de su mal camino, de la rapiña que hay en sus manos.

9 ¿Quién sabe si se volverá y^k se arrepentirá Dios, y se apartará del ardor de su ira, y no pereceremos?

10 Y vio Dios lo que hicieron, que se convirtieron de su mal camino; y se arrepintió del mal que había dicho que les haría, y no lo hizo.

El enojo del profeta. La higuera protectora.

4 Pero Jonás se apesadumbró en extremo, y se enojó.

2 Y oró a Jehová y dijo: Ahora, oh Jehová, ¿no es esto lo que yo decía estando aún en mi tierra? Por eso me apresuré a huir a Tarsis; porque sabía yo que tú eres Dios^c clemente y piadoso, tardó en enojarte, y de grande misericordia, y que te arrepientes del mal.

3 Ahora pues, oh Jehová, te ruego que me quites la vida; porque mejor me es la muerte que la vida.

4 Y Jehová le dijo: ¿Haces tú bien en enojarte tanto?

5 Y salió Jonás de la ciudad, y acampó hacia el oriente de la ciudad, y se hizo allí una enramada, y se sentó debajo de ella a la sombra, hasta ver qué acontecería en la ciudad.

785 A.C.

6 Y preparó Jehová Dios una calabacera, la cual creció sobre Jonás^b para que hiciese sombra sobre su cabeza, y le libraba de su malestar; y Jonás se alegró grandemente por la calabacera.

7 Pero al venir el alba del día siguiente, Dios preparó un gusano, el cual hirió la calabacera, y se secó.

8 Y aconteció que al salir el sol, preparó Dios un recio viento solano, y el sol hirió a Jonás en la cabeza, y se desmayaba, y deseaba la muerte, diciendo: Mejor sería para mí la muerte que la vida.

9 Entonces dijo Dios a Jonás: ¿Tanto te enojas por la calabacera? Y él respondió: Mucho me enojo, hasta la muerte.

10 Y dijo Jehová: Tuviste tú lástima de la calabacera, en la cual no trabajaste, ni tú la hiciste crecer; que en espacio de una noche nació, y en espacio de otra noche pereció.

11 ¿Y no tendré yo piedad de^c Nínive, aquella gran ciudad donde hay más de ciento veinte mil personas que no saben discernir entre su mano derecha y su mano izquierda, y muchos animales?

a Ex.34:6;
Sal.86:5;
Joel 2:13.

b Jehová preparó cuatro cosas: Jon. 1:17; 4:6, 7,8.

c Nah.1:1, nota.

1 (4:8) Comp. 1 R. 19:4-8. Si se toma como una lección en cuanto al servicio, en Jonás tenemos a un siervo (1) **desobediente**, cap. 1:1-11; (2) **afligido**, cap. 1:12-17; (3) **orando**, cap. 2:1-9; (4) **libertado**, cap. 2:10; (5) **comisionado de nuevo**, cap. 3:1-3; (6) **poderoso**, cap. 3:4-9; (7) **perplejo y desanimado pero no abandonado**, cap. 4:1-11.

MIQUEAS

Miqueas, un contemporáneo de Isaías, profetizó durante los reinados de Jotam, Acaz y Ezequías de Judá, y de Pekaía, Peka y Oseas de Israel (2 R. 15:23-30; 17:1-6). El era un profeta en Judá (Jer. 26:17-19), pero el libro que lleva su nombre tiene que ver principalmente con Samaria.

El libro de Miqueas se divide en tres mensajes proféticos, cada uno de los cuales comienza con la palabra "Oid": I. 1:1-2:13. II. 3:1-5:15. III. 6:1-7:20.

Primera parte. (1) La acusación de Jehová contra la "casa de Israel". (Mi. 1:1-2:13).

1 Palabra de Jehová que vino a ^aMiqueas de Moreset en días de Jotam, ^bAcaz y Ezequías, reyes de Judá; lo que vio sobre Samaria y Jerusalén.

2 Oid, pueblos todos; está atenta, tierra, y cuanto hay en ti; y Jehová el Señor, el Señor desde su santo templo, sea testigo contra vosotros.

3 Porque he aquí, Jehová^c sale de su lugar, y descenderá y hollará las^d alturas de la tierra.

4 Y se derretirán los montes debajo de él, y los valles se hendirán como la cera delante del fuego, como las aguas que corren por un precipicio.

5 Todo esto por la rebelión de Jacob, y por los pecados de la casa de Israel. ¿Cuál es la rebelión de Jacob? ¿No es Samaria? ¿Y cuáles son los lugares altos de Judá? ¿No es Jerusalén?

6 Haré, pues, de Samaria^e montones de ruinas, y tierra para plantar viñas; y derramaré sus piedras por el valle, y descubriré sus cimientos.

7 Y todas sus estatuas serán despedazadas, y todos sus dones serán quemados en fuego, y aislaré todos sus ídolos; porque de dones de ramerías los juntó, y a dones de ramerías volverán.

8 Por esto lamentaré y aullaré, y andaré despojado y desnudo;^g haré aullido como de chacaes, y lamento como de avestruces.

9 Porque su llaga es dolorosa, y llegó hasta Judá; llegó hasta la puerta de mi pueblo, hasta Jerusalén.

10 No lo digáis en Gat, ni lloréis mucho; revuélcate en el polvo de Bet-le-afra.

Ministerio de Miqueas 735-701 A.C.

a Jer.26:18.

b 2 R.15:1-5, 7:32-38; 2 Cr.27:1-9.

c Is.63:1; Zac.14:3,4; Mal.4:2,3; Mt.24:27-30; 2 Ts.2:8; Ap.1:7; 19:11-21.

d Dt.32:13; 33:29; Amos 4:13.

e Mi.3:12; 2 R.19:25.

f Os.2:5,12.

g Job 30:29; Sal.102:6.

h Amos 3:6.

i Jos.15:44.

j 2 Cr.11:7.

k Jer.8:3.

l Amos 5:13; Ef.5:16.

11 Pásate, oh morador de Safir, desnudo y con vergüenza; el morador de Zaanán no sale; el llanto de Bet-esel os quitará su apoyo.

12 Porque los moradores de Marot anhelaron ansiosamente el bien; pues de parte de Jehová el^hmal había descendido hasta la puerta de Jerusalén. **13** Uncid al carro bestias veloces, oh moradores de Laquis, que fuisteis principio de pecado a la hija de Sion; porque en vosotros se hallaron las rebeliones de Israel.

14 Por tanto, vosotros daréis dones a Moreset-gat; las casas deⁱAczib serán para engaño a los reyes de Israel.

15 Aun os traeré nuevo poseedor, oh moradores de Maresa; la flor de Israel huirá hasta^jAdulam.

16 Ráete y trasquílate por los hijos de tus delicias; hazte calvo como águila, porque en cautiverio se fueron de ti.

(Jehová contra Israel, continuación).

2 ¡Ay de los que en sus camas piensan iniquidad y maquinan el mal, y cuando llega la mañana lo ejecutan, porque tienen en su mano el poder!

2 Codician las heredades, y las roban; y casas, y las toman; oprimen al hombre y a su casa, al hombre y a su heredad.

3 Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí, yo pienso contra^kesta familia un mal del cual no sacaréis vuestros cuellos, ni andaréis erguidos; porque el tiempo será malo.

4 En aquel tiempo levantarán sobre

1 (1:6) Los vs. 6-16 describen la invasión asiria. Comp. 2 R. 17:1-18. Esta es la circunstancia local que da lugar a la profecía de la invasión mayor en los últimos días (Mi. 4:9-13) y de la liberación por el Señor en Armagedón (Ap. 16:14; 19:17).

vosotros refrán, y se hará endecha de lamentación, diciendo: Del todo fuimos destruidos; él ha cambiado la porción de mi pueblo. ¡Cómo nos quitó nuestros campos! Los dio y los repartió a otros.

5 Por tanto, no habrá quien a suerte reparta heredades en la congregación de Jehová.

6 No profeticéis, dicen a los que profetizan; no les profeticen, porque no les alcanzará vergüenza.

7 Tú que te dices casa de Jacob, ¿se ha acordado el^o Espíritu de Jehová? ¿Son estas sus obras? ¿No hacen mis palabras bien al que camina rectamente?

8 El que ayer era mi pueblo, se ha levantado como enemigo; de sobre el vestido quitasteis las capas atrevidamente a los que pasaban, como adversarios de guerra.

9 A las mujeres de mi pueblo echasteis fuera de las casas que eran su delicia; a sus niños quitasteis mi perpetua alabanza.

10 Levantaos y andad, porque no es este el lugar de reposo, pues está contaminado, corrompido grandemente.

11 Si alguno andando con espíritu de falsedad mintiere diciendo: Yo te profetizaré de vino y de sidra; este tal será el profeta de este pueblo.

(2) Promesa al remanente fiel.

12 De cierto te juntaré todo, oh Jacob; recogeré ciertamente el bresto de Israel; lo reuniré como ovejas de Bosra, como rebaño en medio de su aprisco; harán estruendo por la multitud de hombres.

13 Subirá el que abre caminos delante de ellos; abrirán camino y pasarán la puerta, y saldrán por ella; y su rey pasará delante de ellos, y a la cabeza de ellos Jehová.

Segunda parte. (Mi. 3:1-5:15).

(1) El próximo juicio de los cautiverios.

3 Dije: Oíd ahora, príncipes de Jacob, y jefes de la casa de Israel:

Ministerio de Miqueas 735-701 A.C.

a Espíritu Santo. Mi.3:8; Zac.4:6; (Gn.1:2; Mal.2:15.)

b Remanente. vs.12,13; Mi.4:1-7. (Is.1:9; Ro.11:5.)

c Inspiración. Hab.2:2; (Ex.4:15; Ap.22:19.)

d El profeta predice la destrucción de Jerusalén, lo cual aconteció en el año 70 D.C. Comp. Dn. 9:26.

e Reino (A. T.). vs.1-3; Mi.5:2; (Gn.1:26; Zac.12:8.)

¿No concierne a vosotros saber lo que es justo?

2 Vosotros que aborrecéis lo bueno y amáis lo malo, que les quitáis su piel y su carne de sobre los huesos; 3 que coméis asimismo la carne de mi pueblo, y les desolláis su piel de sobre ellos, y les quebrantáis los huesos y los rompéis como para el caldero, y como carnes en olla.

4 Entonces clamaréis a Jehová, y no os responderá; antes esconderá de vosotros su rostro en aquel tiempo, por cuanto hicisteis malvadas obras.

5 Así ha dicho Jehová acerca de los profetas que hacen errar a mi pueblo, y claman: Paz, cuando tienen algo que comer, y al que no les da de comer, proclaman guerra contra él:

6 Por tanto, de la profecía se os hará noche, y oscuridad del adivinar; y sobre los profetas se pondrá el sol, y el día se entenebrece sobre ellos.

7 Y serán avergonzados los profetas, y se confundirán los adivinos; y ellos todos cerrarán sus labios, porque no hay respuesta de Dios.

8 Mas yo estoy lleno de poder del Espíritu de Jehová, y de juicio y de fuerza, para denunciar a Jacob su rebelión, y a Israel su pecado.

9 Oíd ahora esto, jefes de la casa de Jacob, y capitanes de la casa de Israel, que abomináis el juicio, y pervertís todo el derecho;

10 que edificáis a Sion con sangre, y a Jerusalén con injusticia.

11 Sus jefes juzgan por cohecho, y sus sacerdotes enseñan por precio, y sus profetas adivinan por dinero; y se apoyan en Jehová, diciendo: ¿No está Jehová entre nosotros? No vendrá mal sobre nosotros.

12^o Por tanto, a causa de vosotros Sion será arada como campo, y Jerusalén vendrá a ser montones de ruinas, y el monte de la casa como cumbres de bosque.

(2) El futuro reino del Mesías:

(a) el reino será supremo.

4 Acontecerá en los postreros tiempos que el monte de la casa de Jehová será establecido por^o cabecera de

1 (4:1) Predicciones generales tocante al reino. En las Escrituras, una montaña es el símbolo de un gran poder terrenal (Dn. 2:35), y los colladas, de poderes pequeños. La predicción afirma: (1) el establecimiento final del reino, con Jerusalén como capital (v. 1); (2) la universalidad del reino futuro (v. 2); (3) su carácter: pacífico (v. 3); (4) su afecto: prosperidad (v. 4). Comp. Is. 2:1-5; 11:1-12.

montes, y^a más alto que los collados, y correrán a él los pueblos.

(b) *El reino será universal.*

2 Ventrán muchas naciones, y dirán: Venid, y subamos al monte de Jehová, y a la casa del Dios de Jacob; y nos enseñará en sus caminos, y andaremos por sus veredas; porque de Sion saldrá la ley, y de Jerusalén la palabra de Jehová.

(c) *El reino será pacífico.*

3 Y él juzgará entre muchos pueblos, y corregirá a naciones poderosas hasta muy lejos; y martillarán sus espadas para azadones, y sus lanzas para hoces; no alzaré espada nación contra nación, ni se ensayarán más para la guerra.

(d) *El reino garantizará la prosperidad universal.*

4 Y se sentará cada uno debajo de su vid y debajo de su higuera, y no habrá quien los amedrente; porque la boca de Jehová de los ejércitos lo ha hablado.

5¹ Aunque^b todos los pueblos anden cada uno en el nombre de su dios, nosotros con todo andaremos en el nombre de Jehová nuestro Dios eternamente y para siempre.

(e) *Israel será reunido.*

6 En aquel día, dice Jehová, juntaré la que cojea, y recogeré la descarriada, y a la que afligi;

7 y pondré a la coja como remanente, y a la descarriada como nación robusta; y Jehová reinará sobre ellos en el monte de Sion desde ahora y para siempre.

8 Y tú, oh torre del rebaño, fortaleza de la hija de Sion, hasta ti vendrá el señorío primero, el reino de la hija de Jerusalén.

(f) *El paréntesis del cautiverio babilónico.*

9 Ahora, ¿por qué gritas tanto? ¿No hay rey en ti? ¿Pereció tu consejero, que te ha tomado dolor como de mujer de parto?

10 Duelete y gime, hija de Sion, como mujer que está de parto; porque ahora saldrás de la ciudad y morarás en el campo, y llegarás hasta Babilonia; allí serás librada, allí te^a redimirá Jehová de la mano de tus enemigos.

(g) *La manera en que el reino será establecido; la reunión de las naciones gentiles contra Jerusalén y la batalla de Armagedón.*

11 Pero ahora se han juntado muchas naciones contra ti, y dicen: Sea profanada, y vean nuestros ojos su deseo en Sion.

12 Mas ellos no conocieron los pensamientos de Jehová, ni entendieron su consejo; por lo cual los juntó como gavillas en la era.

13^e Levántate y trilla, hija de Sion, porque haré tu cuerno como de hierro, y tus uñas de bronce, y desmenuzarás a muchos pueblos; y consagrarás a Jehová su botín, y sus riquezas al Señor de toda la tierra.

Paréntesis: nacimiento y rechazo del Rey.

(Comp. Mt. 2: 1-6; 27: 24, 25, 37).

5¹ Rodéate ahora de muros, hija de guerreros; nos han sitiado; con

a Remanente. vs.1-7; Mi. 5:3-9. (Is. 1:9; Ro.11: 5.)

b Lit. "nosotros con ellos andaremos en el nombre de Jehová."

c Cristo (Segunda Venida). Zac.2:10-12. (Dt.30: 3; Hch.1: 9-11.)

d Heb. goel, Redención (Pariente). Is.59:20, nota.

e Zac.12:1-8; 14:14.

1 (5:1) Después de haber descrito el reino futuro (Mi. 4:1-8) y dado un vistazo al cautiverio babilónico (Mi. 4:9-10), la "palabra de Jehová que vino a Miqueas" (Mi. 1:1) avanza hacia los últimos días para referirse a la gran batalla (véase "Armagedón", Ap. 16:14; 19:17. nota) que precederá inmediatamente el establecimiento del reino mesiánico (véase "Reino", A. T., Gn. 1:26; Zac. 12:8, nota; y también "Reino", N. T., Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:28).

Mi. 5:1. 2 forma un paréntesis en el cual la "palabra de Jehová" se torna del tiempo de la gran batalla (que todavía es futura) al nacimiento y rechazo del Rey, el Mesías (Mt. 27:24, 25, 37). A esto sigue la declaración de que El "los

vara^aherirán en la mejilla al juez de Israel.

2 Pero tú, Belén Efrata, pequeña para estar entre las familias^b de Judá, de^cti me saldrá el que será^dSeñor en Israel; y sus salidas son desde el principio, desde los días de la eternidad.

El intervalo entre el rechazamiento y el regreso del Rey. Fin del paréntesis.

3 Pero los dejará hasta el tiempo que dé a luz la que ha de dar a luz; y^eel resto de sus hermanos se volverá con los hijos de Israel.

La era del reino.

4 Y él estará, y apacentará con poder de Jehová, con grandeza del nombre de Jehová su Dios; y morarán seguros, porque ahora^fserá engrandecido hasta los fines de la tierra.

5 Y éste será nuestra paz. Cuando el asirio viniere a nuestra tierra, y cuando hollare nuestros palacios, entonces levantaremos contra él siete pastores, y ocho hombres principales;

6 y devastarán la^gtierra de Asiria a espada, y con sus espadas la tierra de Nimrod; y nos librárá del asirio, cuando viniere contra nuestra tierra y hollare nuestros confines.

a Comp.Mt. 26:67; 27:30.

b Mt.2:5-12; Lc.2:4,11; Jn.7:42.

c Cristo (Primera Venida) Hag.2:7. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

d Reino (A.T.) Sof.3:13-20. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

e Remanente. vs. 3-9; Mi.7:18. (Is.1:9; Ro.11:5.)

f Sal.72:8; Is.52:13; Zac.9:10; Lc.1:32.

g Gn.10:8, 10,11.

h Dt.32:2; Sal.72:6; 110:3.

i Zac.9:10.

j Dt.16:21.

7 El²remanente de Jacob será en medio de muchos pueblos^hcomo el rocío de Jehová, como las lluvias sobre la hierba, las cuales no esperan a varón, ni aguardan a hijos de hombres.

8 Asimismo el remanente de Jacob será entre las naciones, en medio de muchos pueblos, como el león entre las bestias de la selva, como el cachorro del león entre las manadas de las ovejas, el cual si pasare, y hollare, y arrebatare, no hay quien escape.

9 Tu mano se alzará sobre tus enemigos, y todos tus adversarios serán destruidos.

10ⁱAcontecerá en aquel día, dice Jehová, que haré matar tus caballos de en medio de ti, y haré destruir tus carros.

11 Haré también destruir las ciudades de tu tierra, y arruinaré todas tus fortalezas.

12 Asimismo destruiré de tu mano las hechicerías, y no se hallarán en ti agoreros.

13 Y haré destruir tus esculturas y tus imágenes de en medio de ti, y nunca más te inclinarás a la obra de tus manos.

14 Arrancaré tus^jimágenes de Asera de en medio de ti, y destruiré tus ciudades;

15 y con ira y con furor haré venganza en las naciones que no obedecieron.

dejará hasta el tiempo que dé a luz la que ha de dar a luz" (v. 3). Hay dos alumbramientos de Israel: (1) con respecto al "hijo varón" (Cristo) (Ap. 12:1. 2); y (2) el que en los últimos días produce, de la nación que todavía se halla dispersa y en incredulidad, un "remanente" fiel (v. 3; Jer. 30:6-14; Mi. 4:10). Ambos aspectos se combinan en Is. 66. En el v. 7 tenemos el "hijo varón" (Cristo) de Ap. 12:1, 2; y en los vs. 8-24, el remanente fiel establecido bajo la bendición del reino. El significado de Mi. 5:3 es que desde el rechazamiento de Cristo en su primera venida, Jehová dejará a Israel hasta que aparezca el remanente fiel; será entonces que El estará y apacentará con poder de Jehová (v. 4); El será la defensa de su pueblo, como en Mi. 4:3, 11-13, y después los del remanente fiel irán como misioneros a Israel y a todo el mundo (vs. 7, 8; Zac. 8:23).

1 (5:2) Comp. Is. 7:13, 14; 9:6, 7. El "niño" nació en Belén, pero el "Hijo" era "desde los días de la eternidad".

2 (5:7) El ministerio del remanente judío (Is. 1:9; Ro. 11:5, nota) tiene dos aspectos: "como el rocío de Jehová", y "como el león entre las bestias". Volviéndose al Señor en la gran tribulación (Sal. 2:5; Ap. 7:14, nota), el remanente toma el glorioso evangelio del reino (Ap. 14:6, nota) y lo proclama bajo terrible persecución "para testimonio a todas las naciones" (Mt. 24:14). El resultado se ve en Ap. 7:4-14. Este es el ministerio del remanente como "rocío", y es seguido por el "día de Jehová" (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21), en cuya mañana el reino se establece con poder. Hay otra predicación de carácter mundial para judíos y gentiles, pero entonces el mensaje es que el Rey se halla en su santo templo en Sión (Sal. 2) y que El quebrantará con su vara de hierro a los impenitentes (Sal. 2:6-9). El mensaje se presenta en Sal. 2:10-12. Este es el aspecto del testimonio del remanente como "león" (Ap. 2:26-28). A este aspecto que se caracteriza por la "vara de hierro", sigue la bendición de la era del reino en plenitud.

Tercera parte. (Mi. 6:1-7:20).

(1) *La controversia pasada y presente de Jehová con Israel.*

6 Oid ahora lo que dice Jehová: Levántate, contienda contra los montes, y oigan los collados tu voz. 2 Oid, montes, y fuertes cimientos de la tierra, el pleito de Jehová; porque Jehová tiene pleito con su pueblo, y altercará con Israel.

3 Pueblo mío, ¿qué te he hecho, o en qué te he molestado? Responde contra mí.

4 Porque yo te hice subir de la tierra de Egipto, y de la casa de servidumbre te redimí; y envié delante de ti a Moisés, a Aarón y a María.

5 Pueblo mío, acuérdate ahora qué aconsejó Balac rey de Moab, y qué le respondió Balaam hijo de Beor, desde Sitim hasta Gilgal, para que conozcas las justicias de Jehová.

6 ¿Con qué me presentaré ante Jehová, y adoraré al Dios Altísimo? ¿Me presentaré ante él con holocaustos, con becerros de un año?

7 ¿Se agrada Jehová de millares de carneros, o de diez mil arroyos de aceite? ¿Daré mi primogénito por mi rebelión, el fruto de mis entrañas por el pecado de mi alma?

8^c Oh hombre, él te ha declarado lo que es bueno, y qué pide Jehová de ti: solamente hacer justicia, y amar misericordia, y humillarte ante tu Dios.

9 La voz de Jehová clama a la ciudad; es sabio temer a tu nombre. Prestad atención al castigo, y a quien lo establece.

10 ¿Hay aún en casa del impío tesoros de impiedad, y medida escasa que es detestable?

11 ¿Daré por inocente al que tiene balanza falsa y bolsa de pesas engañosas?

12 Sus ricos se colmaron de rapiña, y sus moradores hablaron mentira, y su lengua es engañosa en su boca.

13 Por eso yo también te hice enflaquecer hiriéndote, assolándote por tus pecados.

Ministerio de Miqueas 735-701 A.C.

a Ex.14:30 nota; Is.59:20, nota.

b Nm.23.7-10,18-24; 24:3-9,15-24.

c Dt.10:12; 1 S.15:22; Os.6:6; 12:6.

d Gn.18:19; Is.1:17.

e Dt.28:38-40; Amos 5:11; Sof. 1:13; Hag. 1:6.

f 1 R.16:25, 26.

g 1 R.16:30; 21:25,26; 2 R.21:3.

h Sal.2:12, nota.

14 Comerás, y no te saciarás, y tu abatimiento estará en medio de ti; recogerás, mas no salvarás, y lo que salvarés, lo entregaré yo a la espada. 15^e Sembrarás, mas no segarás; pisarás aceitunas, mas no te ungrás con el aceite; y mosto, mas no beberás el vino.

16 Porque los mandamientos de Omri^f se han guardado, y toda obra de la casa de Acab; y en los consejos de ellos anduvisteis, para que yo te pusiese en aislamiento, y tus moradores para burla. Llevaréis, por tanto, el oprobio de mi pueblo.

7 ¡Ay de mí! porque estoy como cuando han recogido los frutos del verano, como cuando han rebuscado después de la vendimia, y no queda racimo para comer; mi alma deseó los primeros frutos.

2 Faltó el misericordioso de la tierra, y ninguno hay recto entre los hombres; todos acechan por sangre; cada cual arma red a su hermano.

3 Para completar la maldad con sus manos, el príncipe demanda, y el juez juzga por recompensa; y el grande habla el antojo de su alma, y lo confirman.

4 El mejor de ellos es como el espino: el más recto, como zarzal; el día de tu castigo viene, el que anunciaron tus atalayas; ahora será su confusión.

5^h No creáis en amigo, ni confiéis en príncipe; de la que duerme a tu lado cuidate, no abras tu boca.

6 Porque el hijo deshonra al padre, la hija se levanta contra la madre, la nuera contra su suegra, y los enemigos del hombre son los de su casa.

(2) *La voz del remanente fiel en los últimos días.*

7¹ Mas yo a Jehová miraré, esperaré al Dios de mi salvación; el Dios mío me oír.

8 Tú, enemiga mía, no te alegres de

1 (7:7) Mi. 7:7-20 es, en primer lugar, la confesión e intercesión del profeta, quien se identifica con Israel. Comp. Dn. 9:3-19. El hecho de interceder era una de las evidencias de que un individuo poseía en realidad el llamamiento profético (Jer. 27:18; Gn. 20:7). Pero la oración de Miqueas expresa también las emociones del corazón del remanente fiel en los últimos días. Tal es la profecía, una mezcla de lo cercano y lo lejano. (Comp. Sal. 22:1; Mt. 27:46).

mí, porque aunque caí, me levantaré; aunque more en tinieblas, Jehová será mi luz.

9 La ira de Jehová soportaré, porque pequé contra él, hasta que juzgue mi causa y haga mi justicia; él me sacará a luz; veré^osu justicia.

10 Y mi enemiga lo verá, y la cubrirá vergüenza; la que me decía: ¿Dónde está Jehová tu Dios? Mis ojos la verán; ahora será hollada como lodo de las calles.

11 Viene el día en que se edificarán tus^bmuros; aquel día se extenderán los límites.

12 En ese día vendrán hasta ti desde Asiria y las ciudades fortificadas, y desde las ciudades fortificadas hasta el Río, y de mar a mar, y de monte a monte.

13 Y será asolada la tierra a causa de sus moradores, por el fruto de sus obras.

14 Apacienta tu pueblo con tu cayado, el rebaño de tu heredad, que mora solo en la montaña, en campo fértil;

busque pasto en Basán y Galaad, como en el tiempo pasado.

15 Yo les mostraré maravillas^ccomo el día que saliste de Egipto.

16 Las naciones verán, y se avergonzarán de todo su poderío; pondrán la mano sobre su boca, ensordecarán sus oídos.

17^dLamerán el polvo como la culebra; como las serpientes de la tierra, temblarán^een sus encierros; se volverán amedrentados ante Jehová nuestro Dios, y temerán a causa de ti.

18 ¿Qué Dios como tú, que perdona la maldad, y olvida el pecado del remanente^fde su heredad? No retuvo para siempre su enojo, porque se deleita en misericordia.

19 El volverá a tener misericordia de nosotros; sepultará nuestras iniquidades, y echará en lo profundo del mar todos nuestros pecados.

20 Cumplirás la verdad a Jacob, y a Abraham la misericordia, que juraste a nuestros padres desde tiempos antiguos.

a Ro.10:1-4;
11:23-27.

b Amos 9:11.

c Sal.78:12.

d Sal.72:9;
Is.49:23.

e Jer.33:9.

f Remanente.
Sof.2:1-3,
7-9.

(Is.1:9;
Ro.11:5.)

NAHUM

Nahum profetizó durante el reinado de Ezequías, probablemente unos ciento cincuenta años después de Jonás. El tenía un solo tema: la destrucción de Nínive. De acuerdo a Deodoro Siculus, esta ciudad fue destruída aproximadamente un siglo después, tal como Nahum lo había predicho. La profecía de Nahum sigue un tema continuo que no se presta a un análisis como el de otros libros bíblicos. Desde el punto de vista moral el tema es el siguiente: la santidad de Jehová tiene que tratar el pecado con juicio.

La santidad de Jehová.

1^o Profecía sobre Nínive. Libro de la visión de Nahum de Elcos.

2 Jehová es Dios celoso y vengador; Jehová es vengador y lleno de indignación; se venga de sus adversarios, y guarda enojo para sus enemigos.

3^b Jehová es tardo para la ira y grande en poder, y no tendrá por inocente al culpable. Jehová marcha en la tempestad y el torbellino, y las nubes son el polvo de sus pies.

4 El amenaza al mar, y lo hace secar, y agosta todos los ríos; Basán fue destruído, y el Carmelo, y la flor del Líbano fue destruída.

5 Los montes tiemblan delante de él,

a Is. 13:1, nota.

b Ex. 34:6,7; Neh. 9:17; Sal. 103:8; Jon. 4:2.

c Sal. 18:7; 97:2; Hab. 3:5,11,12.

d Mal. 3:2.

e Sal. 25:8; 37:39,40; 100:5; Jer. 33:11; Lm. 3:25.

f Sal. 1:6; 27:2; 19; Sal. 2:12, nota.

y los collados se derriten; la tierra se conmueve a su presencia, y el mundo, y todos los que en él habitan.

6^d ¿Quién permanecerá delante de su ira? ¿y quién quedará en pie en el ardor de su enojo? Su ira se derrama como fuego, y por él se hienden las peñas.

7 Jehová es bueno, fortaleza en el día de la angustia; y conoce a los que en él confían.

8 Mas con inundación impetuosa consumirá a sus adversarios, y tinieblas perseguirán a sus enemigos.

9 ¿Qué pensáis contra Jehová? Él hará consumación; no tomará venganza dos veces de sus enemigos.

10 Aunque sean como espinos entrefejidos, y estén empapados en su embriaguez, serán consumidos como hojarasca completamente seca.

1 (1:1) En las Escrituras, Nínive representa el sistema religioso apóstata del mundo gentil, así como Babilonia representa la confusión en la que el sistema político de los gentiles ha caído (Dn. 2:41-43). Véase Is. 13:1, nota. Como resultado de la predicación de Jonás, 862 A. C., la ciudad y el rey se tornaron a Dios (Elohim), Jon. 3:3-10. Pero en el tiempo de Nahum, más de un siglo después, la ciudad había apostatado completamente de Dios. Es esto lo que distingue a Nínive de las demás ciudades gentiles en la antigüedad y lo que la convierte en un símbolo adecuado de lo que será el presente sistema religioso mundial de los gentiles en los últimos días. Moralmente, Nínive se describe en Ro. 1:21-23. La principal divinidad de la apóstata Nínive era el dios toro, que tenía la cara de un hombre y alas como de ave: "en semejanza de imagen de hombre corruptible, de aves, de cuadrúpedos y de reptiles".

El mensaje de Nahum, predicado como cien años antes de la destrucción de Nínive, no es, por lo tanto, una invitación al arrepentimiento sino una severa advertencia de juicio: "El hará consumación; no tomará venganza dos veces de sus enemigos", v. 9; véase también Nah. 3:10. El lo hará así porque para la apostasia no hay otro remedio sino el juicio total y un nuevo principio. Comp. Is. 1:4, 5, 24-28; He. 6:4-8; Pr. 29:1. Este es el método de Dios; la apostasia es castigada por medio de una destrucción catastrófica. Testigos de tal juicio son el diluvio y la destrucción de Nínive. Estos dos eventos prefiguran la destrucción venidera de la cristiandad apóstata. (Comp. Dn. 2:34, 35; Lc. 17:26, 27; Ap. 19:17-21).

2 (1:2) La gran lección moral de Nahum es que Dios, debido a su carácter, no solamente es "lento para la ira" y una "fortaleza para los que en El confían", sino también el que "no tendrá por inocente al culpable". El puede ser "justo, y el que justifica al que es de la fe de Jesús" (Ro. 3:26), pero esto se debe solamente al hecho que su santa ley ha sido vindicada en la cruz.

11 De ti salió el que imaginó mal contra Jehová, un consejero perverso.
 12 Así ha dicho Jehová: Aunque reposo tengan, y sean tantos, aun así serán talados, y él pasará. Bastante te he afligido; no te afligiré ya más.
 13 Porque ahora quebraré su yugo de sobre ti, y romperé tus coyundas.
 14 Mas acerca de ti mandará Jehová, que no quede ni memoria de tu nombre; de la casa de tu dios destruiré escultura y estatua de fundición; allí pondré tu sepulcro, porque fuiste vil.

El futuro evangelio.

15 He aquí sobre los montes los pies del que trae buenas nuevas, del que anuncia la paz. Celebra, oh Judá, tus fiestas, cumple tus votos; porque nunca más volverá a pasar por ti el malvado; pereció del todo.

La batalla en las calles.

2 Subió destruidor contra ti; guarda la fortaleza, vigila el camino, ciñete los lomos, refuerza mucho tu poder.
 2^b Porque Jehová restaurará la gloria de Jacob como la gloria de Israel; porque saqueadores los saquearon, y estropearon sus mugrones.
 3 El escudo de sus valientes estará enrojecido, los varones de su ejército vestidos de grana; el carro como fuego de antorchas; el día que se prepare, temblarán las hayas.
 4 Los carros se precipitarán a las plazas, con estruendo rodarán por las calles; su aspecto será como antorchas encendidas, correrán como relámpagos.
 5 Se acordará él de sus valientes; se atropellarán en su marcha; se apresurarán a su muro, y la defensa se preparará.
 6 Las puertas de los ríos se abrirán, y el palacio será destruido.
 7 Y la reina será cautiva; mandarán que suba, y sus criadas la llevarán gimiendo como palomas, golpeándose sus pechos.
 8 Fue Nínive de tiempo antiguo como estanque de aguas; pero ellos huyen. Dicen: ¡Deteneos, deteneos!; pero ninguno mira.
 9 Saquead plata, saquead oro; no hay fin de las riquezas y suntuosidad de

Ministerio de Nahum 635-620 A.C.

toda clase de efectos codiciables.
 10 Vacía, agotada y desolada está, y el corazón desfallecido; temblor de rodillas, dolor en las entrañas, rostros demudados.
 11 ¿Qué es de la guarida de los leones, y de la majada de los cachorros de los leones, donde se recogía el león y la leona, y los cachorros del león, y no había quien los espantase?
 12 El león arrebatava en abundancia para sus cachorros, y ahogaba para sus leonas, y llenaba de presa sus cavernas, y de robo sus guaridas.
 13^d Heme aquí contra ti, dice Jehová de los ejércitos. Encenderé y reduciré a humo tus carros, y espada devorará tus leoncillos; y cortaré de la tierra tu robo, y nunca más se oirá la voz de tus mensajeros.

- a Is.52:7; Ro.10:15.
 b Is.10:12; Jer.25:29.
 c Job 4:10,11; Ez.19:2,7.
 d Nah.3:5; Ez.29:3; 38:3; 39:1.
 e Ez.22:2,3; 24:6,9; Hab.2:12.
 f Is.47:9,12; Ap.18:2,3.
 g Nah.1:1, nota.
 h Jer.46:25; Ez.30:15, 16.

Nínive tiene que cosechar todo lo que ha sembrado.

3 ¡Ay de ti, ciudad sanguinaria, toda llena de mentira y de rapiña, sin apartarte del pillaje!
 2 Chasquido de látigo, y fragor de ruedas, caballo atropellador, y carro que salta;
 3 jinete enhiesto, y resplandor de espada, y resplandor de lanza; y multitud de muertos, y multitud de cadáveres; cadáveres sin fin, y en sus cadáveres tropezarán,
 4 a causa de la multitud de las fornicaciones de la ramera de hermosa gracia, maestra en hechizos, que seduce a las naciones con sus fornicaciones, y a los pueblos con sus hechizos.
 5 Heme aquí contra ti, dice Jehová de los ejércitos, y descubriré tus faldas en tu rostro, y mostraré a las naciones tu desnudez, y a los reinos tu vergüenza.
 6 Y echaré sobre ti inmundicias, y te afrentaré, y te pondré como estiércol.
 7 Todos los que te vieren se apartarán de ti, y dirán: ⁹Nínive es asolada; ¿quién se compadecerá de ella? ¿Dónde te buscaré consoladores?
 8 ¿Eres tú mejor que Tebas, que estaba asentada junto al Nilo, rodeada de aguas, cuyo baluarte era el mar, y aguas por muro?
 9 Etiopía era su fortaleza, también Egipto, y eso sin límite; Fut y Libia fueron sus ayudadores.

10 Sin embargo ella fue llevada en cautiverio; también sus pequeños fueron estrellados en las encrucijadas de todas las calles, y sobre sus varones echaron suertes, y todos sus grandes fueron aprisionados con grillos.

11 Tú también serás embriagada, y serás encerrada; tú también buscarás refugio a causa del enemigo.

12 Todas tus fortalezas serán cual higueras con brevas, que si las sacuden, caen en la boca del que las ha de comer.

13 He aquí, tu pueblo será como mujeres en medio de ti; las puertas de tu tierra se abrirán de par en par a tus enemigos; fuego consumirá tus cerrojos.

14 Provéete de agua para el asedio, refuerza tus fortalezas; entra en el lodo, pisa el barro, refuerza el horno.

15 Allí te consumirá el fuego, te

Ministerio
de Nahum
635-620
A.C.

a Ap.6:12,13.

b Joel 1:4.

c Comp.Ap.
18:7-19.

d Lm.2:15;
Sof.2:15.
Véase Is.
14:8.

talará la espada, te devorará como pulgón;^b multiplicate como langosta, multiplicate como el langostón.

16 Multiplicaste tus mercaderes más que las estrellas del cielo; la langosta hizo presa, y voló.

17 Tus príncipes serán como langostas, y tus grandes como nubes de langostas que se sientan en vallados en día de frío; salido el sol se van, y no se conoce el lugar donde están.

18 Durmieron tus pastores, oh rey de Asiria, reposaron tus valientes; tu pueblo se derramó por los montes, y no hay quien lo junte.

19 No hay medicina para tu quebradura; tu herida es incurable; todos los que oigan tu fama batirán las manos sobre ti, porque ¿sobre quién no pasó continuamente tu maldad?

HABACUC

Parece lo más probable que Habacuc profetizara en los últimos años de Josías. Del profeta mismo no sabemos nada. A él le fue revelado el carácter de Jehová en términos de la más elevada espiritualidad. Entre los profetas, él era el único cuya mayor preocupación no era que Israel escapara del castigo divino, sino que la santidad de Jehová fuese vindicada. Escrita en la víspera del cautiverio, la profecía de Habacuc es el testimonio que Dios da de sí mismo en oposición al panteísmo y la idolatría.

El libro se divide en cinco partes principales: I. La perplejidad de Habacuc debido a los pecados de Israel y el silencio de Dios, 1:1-4. Históricamente éste es el tiempo en que Jehová mostró su paciencia a causa del arrepentimiento de Josías (2 R. 22:18-20). II. La respuesta de Jehová a la perplejidad del profeta, 1:5-11. III. Habiendo recibido la divina respuesta, el profeta expresa el testimonio de Jehová, 1:12-17; pero estará sobre su guarda en espera de más luz, 2:1. IV. El profeta vigilante recibe la respuesta de la "visión", 2:2-20. V. Todo culmina con el sublime Salmo del Reino entonado por Habacuc.

Como un todo, el libro de Habacuc levanta y contesta la pregunta tocante a una posible contradicción en el carácter de Dios debido a que El ha permitido el mal. El profeta pensaba que la santidad misma de Dios prohibía que El continuara tratando con Israel en vista del pecado que ésta practicaba. La respuesta de Dios anuncia una invasión por los caldeos (1:6), y una dispersión mundial (1:5). Pero Jehová no es solamente ira; El "se deleita en misericordia" (Mi. 7:18), e introduce en sus respuestas las promesas de 1:5; 2:3, 4, 14, 20.

Primera parte. Oración de Habacuc: el pecado de Israel en la dispersión. (Comp. Dt. 28:64-67).

- 1** La profecía que vio el profeta Habacuc.
2 ¿Hasta cuándo, oh Jehová, clamaré, y no oírás; y daré voces a ti a causa de la violencia, y no salvarás?
3 ¿Por qué me haces ver iniquidad, y haces que vea molestia? Destrucción y violencia están delante de mí, y pleito y contienda se levantan.
4 Por lo cual la ley es debilitada, y el juicio no sale según la verdad; por cuanto el impio asedia al justo, por eso sale torcida la justicia.

Segunda parte. La voz de Jehová a Israel "entre las naciones".

- 5** Mirad entre las naciones, y ved, y

Ministerio de Habacuc 620-609 A.C.

a Is.13:1, nota.
 b Hch.13:41.

asombrosos; porque haré una obra en vuestros días, que aun cuando se os contare, no la creeréis.
6 Porque he aquí, yo levanto a los caldeos, nación cruel y presurosa, que camina por la anchura de la tierra para poseer las moradas ajenas.
7 Formidable es y terrible; de ella misma procede su justicia y su dignidad.
8 Sus caballos serán más ligeros que leopardos, y más feroces que lobos nocturnos, y sus jinetes se multiplicarán; vendrán de lejos sus jinetes, y volarán como águilas que se apresuran a devorar.
9 Toda ella vendrá a la presa; el terror va delante de ella, y recogerá cautivos como arena.
10 Escarnecerá a los reyes, y de los príncipes hará burla; se reirá de toda fortaleza, y levantará terraplén y la tomará.
11 Luego pasará como el huracán, y ofenderá atribuyendo su fuerza a su dios.

1 (1:5) La "obra" que Dios promete hacer se describe en el versículo siguiente, es decir, la invasión destructora de los caldeos bajo Nabucodonosor. Dicha "obra" representa el justo juicio de Dios contra Su pueblo por sus pecados. Dios es misericordioso y da tiempo suficiente para que todos se arrepientan, pero cuando Su misericordia se rechaza les viene el juicio. W. H. Walker.

Tercera parte. El testimonio de Habacuc acerca de Jehová.

(se extiende hasta Hab. 2:1).

12 ¿No eres tú desde el principio, oh Jehová, Dios mío, Santo mío? No moriremos. Oh Jehová, para juicio lo pusiste; y tú, oh Roca, lo fundaste para castigar.

13 Muy limpio eres de ojos para ver el mal, ni puedes ver el agravio; ¿por qué ves a los menospreciadores, y callas cuando destruye el impío al más justo que él,

14 y haces que sean los hombres como los peces del mar, como reptiles que no tienen quien los gobierne?

15 Sacará a todos con anzuelo, los recogerá con su red, y los juntará en sus mallas; por lo cual se alegrará y se regocijará.

16 Por esto hará sacrificios a su red, y ofrecerá sahumeros a sus mallas; porque con ellas engordó su porción, y engrasó su comida.

17 ¿Vaciará por eso su red, y no tendrá piedad de aniquilar naciones continuamente?

a Inspiración.
Zac.7:7;
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

b vs.3,4;
He.10:37,
38.

c Justicia.
Mal.3:18.
(Gn.6:9;
Lc.2:25.)

d Ro.1:17;
Gá.3:11;
He.10:38.

e Fe.
Mt.8:10.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

2 Sobre mi guarda estaré, y sobre la fortaleza afirmaré el pie, y velaré para ver lo que se me dirá, y qué he de responder tocante a mi queja.

Cuarta parte. La respuesta de Jehová al testimonio de Habacuc: la "visión".

2 Y Jehová me respondió, y dijo: Escribe^a la visión, y declárala en tablas, para que¹corra el que leyere en ella.

3 Aunque la visión^btardará aún por un²tiempo, mas se apresura hacia el fin, y no mentirá; aunque tardare, espéralo, porque sin duda vendrá, no tardará.

4 He aquí que aquel cuya alma no es recta, se enorgullece; mas e^djusto por su^efe vivirá.

5 Y también, el que es dado al vino es traicionero, hombre soberbio, que no permanecerá; ensanchó como el Seol³su alma, y es como la muerte que no se saciará; antes reunió para

1 (2:2) “. . . para que corra el que leyere”, es decir, como un mensajero de la “visión”. Comp. Zac. 2:4, 5.

2 (2:3) El profeta vigilante recibe la respuesta de la “visión” (vs. 2-20). Deben distinguirse aquí tres elementos: (1) El juicio moral de Jehová sobre los pecados practicados por Israel en la dispersión (vs. 5-13, 15-19). (2) El futuro propósito de Dios de que la tierra sea “llena del conocimiento de la gloria de Jehová, como las aguas cubren el mar” (v. 14). Que esta revelación se halla en espera del regreso del Señor en gloria puede verse, (a) por el pasaje paralelo en Is. 11:9-12; y (b) por la citación del v. 3 en He. 10:37, 38, donde el neutro “lo” (“espéralo”) de la “visión” se convierte en la forma personal “el que ha de venir” y se refiere al regreso del Señor. Será **entonces**, después del cumplimiento de la “visión”, que el “conocimiento de la gloria de Jehová” llenará la tierra. (3) Mientras tanto “el justo por su fe vivirá”. Este gran mensaje evangélico se aplica a judíos y gentiles en Ro. 1:17; a los gentiles, en Gá. 3:11-14; y a los judíos (especialmente) en He. 10:38. Esta oferta de la vida a la fe sola hace posible no solamente la salvación de los gentiles durante la dispersión de Israel “entre las naciones” (Hab. 1:5; Gá. 3:11-14), sino también la existencia de un remanente fiel de Israel en el tiempo cuando la nación, como tal, se halla en su ceguera e incredulidad (Ro. 11:1-5, nota), desprovista del sacerdocio y del templo, e incapaz, consecuentemente, de guardar las ordenanzas de la ley. ¡Así es Jehová! Debido al gobierno disciplinario que El ejerce, su antiguo pueblo de Israel es expulsado de Palestina y queda espiritualmente ciego como parte del juicio divino (2 Co. 3:12-15), pero a causa del pacto de misericordia el individuo israelita puede acudir a la simple fe de Abraham (Gn. 15:6; Ro. 4:1-5) y ser salvo. Sin embargo, esto no pone a un lado los pactos Palestino (Dt. 30:1-9, referencias) y **Davidico** (2 S. 7:8-16, referencias), puesto que “la tierra será llena”, etc. (v. 14), y Jehová estará de nuevo en su santo templo (v. 20). Comp. Ro. 11:25-27.

3 (2:5) En el A. T., **sheol** es el lugar donde van los muertos. (1) Por lo tanto, a menudo este término se usa meramente como sinónimo del sepulcro, donde cesan todas las actividades humanas; el **fin** hacia el cual toda vida humana se mueve (por ej. Gn. 42:38, **sepulcro**; Job 14:13, **sepulcro**; Sal. 88:3, **sepulcro**). (2) Para el

sí todas las gentes, y juntó para sí todos los pueblos.

6 ¿No han de^olevantar todos éstos refrán sobre él, y sarcasmos contra él? Dirán: ¡Ay del que multiplicó lo que no era suyo! ¿Hasta cuándo había de acumular sobre sí prenda tras prenda?

7 ¿No se levantarán de repente tus deudores, y se despertarán los que te harán temblar, y serás despojo para ellos?

8^bPor cuanto tú has despojado a muchas naciones, todos los otros pueblos te despojarán, a causa de la sangre de los hombres, y de los robos de la tierra, de las ciudades y de todos los que habitan en ellas.

9 ¡Ay del que codicia injusta ganancia para su casa, para^cponer en alto su nido, para escaparse del poder del mal!

10 Tomaste consejo vergonzoso para tu casa, assolaste muchos pueblos, y has pecado contra tu vida.

11 Porque la piedra clamará desde el muro, y la tabla del enmaderado le responderá.

12 ¡Ay del que edifica la ciudad^dcon sangre, y del que funda una ciudad con iniquidad!

13^e¿No es esto de Jehová de los ejércitos? Los pueblos, pues, trabajarán para el fuego, y las naciones se fatigarán en vano.

14^fPorque la tierra será llena del conocimiento^fde la gloria de Jehová, como las aguas cubren el mar.

15 ¡Ay del que da de beber a su prójimo! ¡Ay de ti, que le acercas tu hiel,

Ministerio de Habacuc 620-609 A.C.

a Mi.2:4.

b Is.33:1.

c Jer.49:16; Abd.1:4.

d Jer.22:13; Ez.24:9; Mi.3:10; Nah.3:1.

e Es decir, es según la voluntad permisiva de Dios, pero no es de ninguna manera Su voluntad directiva. Comp.Mi.4:2-4.

f Is.11:9.

g Jer.10:8,14; Zac.10:2.

h Sal.2:12, nota.

i Sof.1:7; Zac.2:13.

j Oraciones bíblicas (A.T.); Gn.15:2.

y le embriagas para mirar su desnudez!

16 Te has llenado de deshonra más que de honra; bebe tú también, y serás descubierto; el cáliz de la mano derecha de Jehová vendrá hasta ti, y vomito de afrenta sobre tu gloria.

17 Porque la rapiña del Líbano caerá sobre ti, y la destrucción de las fieras te quebrantará, a causa de la sangre de los hombres, y del robo de la tierra, de las ciudades y de todos los que en ellas habitaban.

18 ¿De qué sirve la escultura que esculpió el que la hizo? ¿la estatua de fundición que^genseña mentira, para que haciendo imágenes mudas^hconfíe el hacedor en su obra?

19 ¡Ay del que dice al palo: Despiértate; y a la piedra muda: Levántate! ¿Podrá él enseñar? He aquí está cubierto de oro y plata, y no hay espíritu dentro de él.

20ⁱMas Jehová está en su santo templo; calle delante de él toda la tierra.

Quinta parte. Respuesta de fe de Habacuc.

3^jOración²del profeta Habacuc, sobre Sigionot.

2 Oh Jehová, he oído tu palabra, y temí.

Oh Jehová, aviva tu obra en medio de los tiempos,

hombre que está "bajo el sol", el hombre natural, y quien necesariamente juzga tan sólo a base de las apariencias, **sheol** no parece ser más que el sepulcro: el fin y la cesación total, no sólo de las actividades de la vida sino de la vida misma (Ec. 9:5, 10). (3) Pero las Escrituras revelan **sheol** como un lugar de angustia (2 S. 22:6; Sal. 18:5; 116:3) al cual van los malos (Sal. 9:17) y del que ellos son totalmente conscientes (Is. 14:9-17; Ez. 32:21; véase, especialmente, Jon. 2:2; **sheol** es para los que lo habitan lo que el vientre del gran pez fue para Jonás). **Sheol** en el A. T. y **hades** en el N. T. (Lc. 16:23, nota) son idénticos.

1 (2:14) Comp. Is. 11:9, donde se establece el **tiempo** cuando "la tierra", etc. El tiempo será cuando el Vástago justo de David haya establecido su reino. (Véase "Reino" (A. T.), 2 S. 7:9; Zac. 12:8; y también "Reino" (N. T.), Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:28). La frase de Habacuc marca un progreso en relación con la que usa Isaías. Este profeta habla del "conocimiento de Jehová". En cierto sentido, este conocimiento se está difundiendo en el presente; pero Habacuc se refiere al "conocimiento de la gloria de Jehová", lo cual no será posible hasta que El se manifieste en gloria (Mt. 24:30; 25:31; Lc. 9:26; 2 Ts. 1:7; 2:8; Jud. 14). La transfiguración anticipó este evento (Lc. 9:26-29).

2 (3:1) Hay dos maneras en que la oración en el A. T. se halla en contraste con la del N. T.: (1) En el A. T. la base de la oración es un pacto con Dios, o una apelación a su carácter revelado como misericordioso, lleno de gracia, etc. En el N. T. la base es una relación personal: "Vosotros, pues, oraréis así: Padre nuestro" (Mt. 6:9). (2) Una comparación, por ejemplo, de las oraciones de Moisés y Pablo

En medio de los tiempos hazla
conocer;
En la ira acuérdate de la miseri-
cordia.

3 ^a Dios vendrá de Temán,
Y el Santo desde el monte de Pa-
rán. *Selah*
Su gloria cubrió los cielos,
Y la tierra se llenó de su alaban-
za.

4 Y el resplandor fue como la luz;
Rayos brillantes salían de su
mano,
Y allí estaba escondido su poder.

5 Delante de su rostro iba mor-
tandad,
Y a sus pies salían carbones
encendidos.

6 Se levantó, y midió la tierra;
Miró, e hizo temblar las gentes;
Los montes antiguos fueron des-
menzados,
Los collados antiguos se humilla-
ron.
Sus caminos son eternos.

7 He visto las tiendas de^bCusán en
aflicción;
Las tiendas de la tierra de Madián
temblaron.

8 ¿Te airaste, oh Jehová, contra los
ríos?
¿Contra los ríos te airaste?
¿Fue tu ira contra el mar
Cuando^cmontaste en tus caballos,
Y en tus carros de victoria?

9 Se descubrió enteramente tu arco;
Los juramentos a las tribus fue-
ron palabra segura. *Selah*
Hendiste la tierra con ríos.

10 Te vieron y tuvieron temor los
montes;
Pasó la inundación de las aguas;
El abismo dio su voz,
A lo alto^ealzó sus^dmanos.

11 ^f El sol y la luna se pararon en
su lugar;
A la luz de tus saetas anduvie-
ron,

a Dt.33:2;
Jue.5:4;
Sal.68:7.
b O.Etiopia.
c v.15; Dt.33:
26,27; Sal.
68:4; 104:3.
d Ex.19:16,18;
Jue.5:4,5,
Sal.68:8;
77:18; 114:4;
e Ex.14:22;
Jos.3:16.
f Jos.10:12,13.
g v.8; Sal.
77:19.
h Es decir,
a pesar del
sufrimiento
de Israel
en su dis-
persión en-
tre los gen-
tiles, el
profeta se
alegra en
Jehová,
quien ha de
regresar a
Su templo.
i Is.41:16;
61:10.
j Sal.27:1.
k 2 S.22:34;
Sal.18:33.
l Dt.32:13;
33:29.

Y al resplandor de tu fulgente
lanza.

12 Con ira hollaste la tierra,
Con furor trillaste las naciones.

13 Saliste para socorrer a tu pueblo,
Para socorrer a tu ungido.
Trasasaste la cabeza de la casa
del impio,
Descubriendo el cimientto hasta la
roca. *Selah*

14 Horadaste con sus propios dardos
las cabezas de sus guerreros,
Que como tempestad acometie-
ron para dispersarme,
Cuyo regocijo era como para
devorar al pobre encubierta-
mente.

15 ^g Caminaste en el mar con tus ca-
ballos,
Sobre la mole de las grandes aguas.

16 Oí, y se conmovieron mis entra-
ñas;
A la voz temblaron mis labios;
Pudrición entró en mis huesos, y
dentro de mí me estremecí;
Si bien estaré quieto en el día de
la angustia,
Cuando suba al pueblo el que lo
invadirá con sus tropas.

17 ^h Aunque la higuera no florezca,
Ni en las vides haya frutos,
Aunque falte el producto del olivo,
Y los labrados no den mante-
nimiento,
Y las ovejas sean quitadas de la
majada,
Y no haya vacas en los corrales;

18 ⁱ Con todo, yo me alegraré en Je-
hová,
Y me gozaré en el Dios de mi sal-
vación.

19 Jehová el Señor es^jmi fortaleza,
El cual hace mis pies como de^k
ciervas,
Y en mis alturas me hace^l andar

Al jefe de los cantores, sobre mis instrumentos
de cuerdas.

mostrará que uno está orando por un pueblo terrenal cuyos peligros y bendiciones son terrenales, y el otro, por un pueblo celestial cuyos peligros y bendiciones son espirituales.

SOFONÍAS

Sofonías era contemporáneo de Jeremías y desempeñó su ministerio durante el reinado de Josías. Era un tiempo de avivamiento (2 R. 22); sin embargo, el cautiverio era inminente, y Sofonías señala la situación moral que, a pesar del avivamiento superficial bajo Josías (Jer. 2:11-13), lo había hecho inevitable.

Hay cuatro divisiones principales en el libro de Sofonías: I. La invasión venidera por Nabucodonosor, un tipo del día de Jehová 1:1-2:3. II. Predicciones de juicio sobre ciertos pueblos, 2:4-15. III. La condición moral de Israel, por la cual había de venir el cautiverio, 3:1-7. IV. El juicio de las naciones, seguido por la bendición del reino bajo el Mesías, 3:8-20.

Primera parte. El juicio venidero contra Judá, un tipo del futuro día de Jehová. (Sof. 1:1-2:3).

1 Palabra de Jehová que vino a Sofonías hijo de Cusi, hijo de Gedalías, hijo de Amarías, hijo de Ezequías, en días de Josías hijo de Amón, rey de Judá.

2 Destruiré por completo todas las cosas de sobre la faz de la tierra, dice Jehová.

3 Destruiré los hombres y las bestias; destruiré las aves del cielo y los peces del mar, y cortaré a los impíos; y raearé a los hombres de sobre la faz de la tierra, dice Jehová.

4 Extenderé mi mano sobre Judá, y sobre todos los habitantes de Jerusalén, y exterminaré de este lugar los restos de Baal, y el nombre de los ministros^b idólatras con sus sacerdotes;

5 y a los que sobre los terrados se postran al^c ejército del cielo, y a los que se postran jurando por Jehová y jurando por^d Milcom;

6 y a los que se apartan de en pos de Jehová, y a los que no buscaron a Jehová, ni le consultaron.

7 Calla en la presencia de Jehová el Señor,¹ porque el^e día de Jehová está cercano; porque Jehová ha preparado sacrificio,² y ha dispuesto a sus convidados.

8 Y en el día del sacrificio de Jehová castigaré a los príncipes, y a los hijos

Ministerio de Sofonías 630-620 A.C.

a 2 R. 22:1-20; 2 Cr. 34:1-33; Jer. 1:2; 22:11.

b Comp. 2 R. 23:5.

c 2 R. 23:12; Jer. 19:13.

d Idolo de los amonitas.

e Día (de Jehová). vs. 7-18; Zac. 12:1-14. (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21)

f Lit. el mortero, un lugar bajo en donde estaban ferias.

g Jer. 48:11; Amós 6:1.

h Joel 2:1, 11.

i v. 2; Is. 22:5; Jer. 30:7; Joel 2:2, 11; Amos 5:18.

del rey, y a todos los que visten vestido extranjero.

9 Asimismo castigaré en aquel día a todos los que saltan la puerta, los que llenan las casas de sus señores de robo y de engaño.

10 Y habrá en aquel día, dice Jehová, voz de clamor desde la puerta del Pescado, y aullido desde la segunda puerta, y gran quebrantamiento desde los collados.

11 Aullad, habitantes de^f Mactes, porque todo el pueblo mercader es destruido; destruidos son todos los que traían dinero.

12 Acontecerá en aquel tiempo que yo escudriñaré a Jerusalén con linterna, y castigaré a los hombres que reposan tranquilos como el vino asentado, los cuales dicen en su corazón: Jehová ni hará bien ni hará mal.

13 Por tanto, serán saqueados sus bienes, y sus casas assoladas; edificarán casas, mas no las habitarán, y plantarán viñas, mas no beberán el vino de ellas.

14 Cercano está el^h día grande de Jehová, cercano y muy próximo; es amarga la voz del día de Jehová; gritará allí el valiente.

15 Día de ira aquel día, día de angustia y de aprieto, día de alboroto y de asolamiento, día de tiniebla y de oscuridad, día de nublado y de entenebrimiento,

16 día de trompeta y de algazara sobre las ciudades fortificadas, y sobre las altas torres.

17 Y atribularé a los hombres, y andarán como ciegos, porque pecaron

1 (1:7) Como en el caso de los otros profetas, la cercana invasión por Nabucodonosor se trata como un presagio del verdadero día de Jehová, en el que todos los juicios sobre esta tierra culminarán para luego dar lugar a la restauración y bendición de Israel y las naciones en el reino mesiánico. Véase "el día de Jehová" (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21); "Israel" (Gn. 12:2, 3; Ro. 11:26). Comp. Joel, caps. 1, 2.

contra Jehová; y la sangre de ellos será derramada como polvo, y su carne como estiércol.

18^oNi su plata ni su oro podrá librarlos en el día de la ira de Jehová, pues toda la tierra será consumida con el fuego de su celo; porque ciertamente destrucción apresurada hará de todos los habitantes de la tierra.

El llamamiento al remanente fiel en el día del juicio de las naciones. (Is. 1:9; Ro. 11:5).

2 Congregaos y medita, oh nación sin^b pudor,
2 antes que tenga efecto el decreto, y el día se pase como el tamo; antes que venga sobre vosotros el furor de la ira de Jehová, antes que el día de la ira de Jehová venga sobre vosotros.
3 Buscad a Jehová todos los humildes de la tierra, los que pusisteis por obra su juicio; buscad justicia, buscad mansedumbre; quizás seréis guardados en el día del enojo de Jehová.

Segunda parte. Juicios contra ciertos pueblos.

4 Porque Gaza será desamparada, y Ascalón asolada; saquearán a Asdod en pleno día, y Ecrón será desarraigada.

5 ¡Ay de los que moran en la costa del mar, del pueblo de los cereteos! La palabra de Jehová es contra vosotros, oh Canaán, tierra de los filisteos, y te haré destruir hasta no dejar morador.

6 Y será la costa del mar praderas para pastores, y corrales de ovejas.

7 Será aquel lugar para el remanente de la casa de Judá; allí apacentarán; en las casas de Ascalón dormirán de noche; porque Jehová su Dios los visitará, y^olevantará su cautiverio.

8 Yo he oído las afrentas de Moab, y los denuestos de los hijos de Amón con que deshonraron a mi pueblo, y se engrandecieron sobre su territorio.

9 Por tanto, vivo yo, dice Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, que Moab será como Sodoma, y los hijos de Amón como Gomorra; campo de ortigas, y mina de sal, y asolamiento perpetuo; el remanente de mi pue-

Ministerio de Sofonías 630-620 A.C.

a Pr.11:4;
Ez.7:19.

b Comp.
Jer.3:3.

c Remanente.
vs.1-3,7-9; Sof.3:13-20.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)

d Comp.Sof.
3:19,20;
Dt.30:1-9;
Is.11:11;
Jer.23:5-8.

e Is.10:12;
Ez.31:3;
Nah.1:1;
2:10; 3:15,
18.

f Nah.1:1,
nota.

g Sal.2:12,
nota.

h Sal.19:9,
nota.

blo los saqueará, y el remanente de mi pueblo los heredará.

10 Esto les vendrá por su soberbia, porque afrentaron y se engrandecieron contra el pueblo de Jehová de los ejércitos.

11 Terrible será Jehová contra ellos, porque destruirá a todos los dioses de la tierra, y desde sus lugares se inclinarán a él todas las tierras de las naciones.

12 También vosotros los de Etiopía seréis muertos con mi espada.

13 Y extenderá su mano sobre el norte, y destruirá a^oAsiria, y convertirá a^oNínive en asolamiento y en sequedal como un desierto.

14 Rebaños de ganado harán en ella majada, todas las bestias del campo; el pelicano también y el erizo dormirán en sus dinteles; su voz cantará en las ventanas; habrá desolación en las puertas, porque su enmaderamiento de cedro será descubierto.

15 Esta es la ciudad alegre que estaba confiada, la que decía en su corazón: Yo, y no más. ¡Cómo fue asolada, hecha guarida de fieras! Cualquiera que pasare junto a ella, se burlará y sacudirá su mano.

Tercera parte. La condición moral de Jerusalén en los tiempos del profeta.

(Comp. Is. 3:1-26; Jer. 6:1-15).

3 ¡Ay de la ciudad rebelde y contaminada y opresora!

2 No escuchó la voz, ni recibió la corrección;^ono confió en Jehová, no se acercó a su Dios.

3 Sus principes en medio de ella son leones rugientes; sus jueces, lobos nocturnos que no dejan hueso para la mañana.

4 Sus profetas son livianos, hombres prevaricadores; sus sacerdotes contaminaron el santuario, falsearon la ley.

5 Jehová en medio de ella es justo, no hará iniquidad; de mañana sacará a luz su juicio, nunca faltará; pero el perverso no conoce la vergüenza.

6 Hice destruir naciones; sus habitaciones están asoladas; hice desiertas sus calles, hasta no quedar quien pase; sus ciudades están asoladas hasta no quedar hombre, hasta no quedar habitante.

7 Dije: Ciertamente me^htemerá; recibirá corrección, y no será destruida

su morada según todo aquello por lo cual la castigué. Mas ellos se apresuraron a corromper todos sus hechos.

Cuarta parte. (1) El juicio de las naciones.

(Comp. Zac. 14:1-21; Mt. 25:32, nota).

8 Por tanto, esperadme, dice Jehová, hasta el día que me levante para juzgaros; porque mi determinación es reunir las naciones, juntar los reinos, para ^dderramar sobre ellos mi enojo, todo el ardor de mi ira; por el fuego de mi celo será consumida toda la tierra. 9¹ En aquel tiempo devolveré yo a^b los pueblos pureza de labios, para que todos invoquen el nombre de Jehová, para que le sirvan de común consentimiento.

10 De la región más allá de los ríos de Etiopía me suplicarán; la hija de mis esparcidos traerá mi ofrenda.

11 En aquel día no serás avergonzada por ninguna de tus obras con que te rebelaste contra mí; porque entonces quitaré de en medio de ti a los que ^cse alegran en tu soberbia, y nunca más te ensoberbecerás^o en mi santo monte.

12 Y dejaré en medio de ti un pueblo humilde y pobre, el cual ^econfiará en el nombre de Jehová.

13 El ^fremanente de Israel no hará injusticia ni dirá mentira, ni en boca de ellos se hallará lengua engañosa; porque ellos serán apacentados, y dor-

a Armagedón (batalla de). Zac. 12:1-9; (Ap. 16:14; 19:11-21.)

b Es decir, a los gentiles.

c Jer. 7:4; Mi. 3:11; Mt. 3:9.

d Heb. "en mi santo nombre".

e Sal. 2:12, nota.

f Remanente. vs. 13-20; Hag. 1:14. (Is. 1:9; Ro. 11:5.)

g Reino (A. T.). vs. 13-20; Zac. 6:12, 13. (Gn. 1:26; Zac. 12:8.)

h Is. 35:3,4.

i Dt. 30:9; Is. 62:5; 65:19; Jer. 32:41.

j Is. 11:12; 27:12; 56:8; Ez. 28:25; 34:13; 37:21; Amos 9:14.

mirán, y no habrá quien los atemorice.

(2) *La bendición del reino sobre Israel.*

14 Canta, oh hija de Sion; da voces de júbilo, oh Israel; gózate y regocíjate de todo corazón, hija de Jerusalén.

15 Jehová ha apartado tus juicios, ha echado fuera tus enemigos; Jehová es Rey⁹ de Israel en² medio de ti; nunca más verás el mal.

16 En aquel tiempo^h se dirá a Jerusalén: No temas; Sion, no se debiliten tus manos.

17 Jehová está en medio de ti, poderoso, él salvará; 'se gozará sobre ti con alegría, callará de amor, se regocíjará sobre ti con cánticos.

18 Reuniré a los fastidiados por causa del largo tiempo; tuyos fueron, para quienes el oprobio de ella era una carga.

19 He aquí, en aquel tiempo yo apremiaré a todos tus opresores; y salvaré a la que cojea, y recogeré la descarriada; y os pondré por alabanza y por renombre en toda la tierra.

20 En aquel tiempo yo os ¹traeré, en aquel tiempo os reuniré yo; pues os pondré para renombre y para alabanza entre todos los pueblos de la tierra, cuando levante vuestro cautiverio delante de vuestros ojos, dice Jehová.

1 (3:9) En Sofonías, la conversión de "los pueblos" aparece fuera del orden profético común, según el cual la bendición de Israel y el establecimiento del reino preceden la conversión de los gentiles. Véase Zac. 12:1, nota, y Zac. 12:8, nota. Pero el pasaje da claro testimonio en cuanto al tiempo en que dicha conversión ocurrirá. Se dice que ella tendrá lugar **después** del asolamiento de las naciones. Comp. Is. 11:9 con el contexto; Dn. 2:34, 35; Sal. 2:5-8; Hch. 15:15-17; Ap. 19:19-20:6.

2 (3:15) Que este pasaje, y todos los pasajes semejantes en los profetas (véase "Reino", A. T., Gn. 1:26; Zac. 12:8), no pueden referirse a nada de lo que ocurrió en la primera venida de Cristo se hace claro por medio del contexto. Lo que sucedió fue en realidad lo contrario de lo que dichos pasajes expresan. Véase Is. 11:1, nota.

HAGEO

Hageo era un profeta del remanente fiel que fue restaurado después de los setenta años de cautiverio. Las circunstancias en las que él cumplió su ministerio se presentan en Esdras y Nehemías. La tarea de Hageo, Zacarías y Malaquías fue la de animar, reprender, e instruir al débil y dividido remanente fiel de la nación judía. El tema de Hageo se relacionaba con el templo no terminado, y su misión era amonestar y animar a los edificadores.

Las divisiones del libro se determinan por la expresión, "vino palabra de Jehová por medio del profeta Hageo": I. El evento que motivó la profecía, 1:1, 2. II. El desagrado divino por la interrupción de la obra, 1:3-15. III. Los templos: el templo de Salomón, el templo del periodo de la restauración, el templo de la era del reino, 2:1-9. IV. Impureza y castigo, 2:10-19. V. La victoria final, 2:20-23 (véase Ap. 19:17-20; 14:19, 20; Zac. 14:1-3).

Primera parte. La ocasión y el tema de la profecía.
(v. 2 b).

1 En el año^csegundo del rey Darío, en el mes^bsexto, en el primer día del mes, vino palabra de Jehová por medio del profeta^cHageo a^dZorobabel hijo de Salatiel, gobernador de Judá, y a^eJosué hijo de Josadac, sumo sacerdote, diciendo:
2 Así ha hablado Jehová de los ejércitos, diciendo: Este pueblo dice: No ha llegado aún el tiempo, el tiempo de que la casa de Jehová sea reedificada.

Segunda parte. (1) El castigo de Jehová por causa de la interrupción de la obra.

3 Entonces vino palabra de Jehová por medio del profeta Hageo, diciendo:
4 ¿Es para vosotros tiempo, para vosotros, de habitar en vuestras casas artesonadas, y esta casa está desierta?
5 Pues así ha dicho Jehová de los ejércitos: Meditad bien sobre vuestros caminos.
6 Sembráis mucho, y recogéis poco; coméis, y no os saciáis; bebéis, y no quedáis satisfechos; os vestís, y no os calentáis; y el que trabaja a jornal recibe su jornal en saco roto.
7 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Meditad sobre vuestros caminos.
8 Subid al monte, y traed madera, y reedificad la casa; y pondré en ella

520 A.C.

mi voluntad, y seré glorificado, ha dicho Jehová.

9 Buscáis mucho, y halláis poco; y encerráis en casa, y yo lo disiparé en un soplo. ¿Por qué? dice Jehová de los ejércitos. Por cuanto mi casa está desierta, y cada uno de vosotros corre a su propia casa.

10 Por eso se detuvo de los cielos sobre vosotros la lluvia, y la tierra detuvo sus frutos.

11 Y llamé la sequía sobre esta tierra, y sobre los montes, sobre el trigo, sobre el vino, sobre el aceite, sobre todo lo que la tierra produce, sobre los hombres y sobre las bestias, y sobre todo trabajo de manos.

a Hag.2:10;
Esd.4:24;
Zac.1:1,7.

b Es decir,
Septiembre.

c Esd.5:1;
6:14.

d 1 Cr.3:19;
Esd.2:2;
Neh.7:7;
Zac.4:6;
Mt.1:12,13.

e Esd.3:2;
Neh.12:1;
Zac.3:1-5;
6:11,12.

f Sal.19:9,
nota.

g Remanente.
Zac.8:6-12.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)

(2) La obra iniciada de nuevo.

12 Y oyó Zorobabel hijo de Salatiel, y Josué hijo de Josadac, sumo sacerdote, y todo el resto del pueblo, la voz de Jehová su Dios, y las palabras del profeta Hageo, como le había enviado Jehová su Dios; y temió el pueblo delante de Jehová.

13 Entonces Hageo, enviado de Jehová, habló por mandato de Jehová al pueblo, diciendo: Yo estoy con vosotros, dice Jehová.

14 Y despertó Jehová el espíritu de Zorobabel hijo de Salatiel, gobernador de Judá, y el espíritu de Josué hijo de Josadac, sumo sacerdote, y el espíritu de todo el⁹resto del pueblo; y vinieron y trabajaron en la casa de Jehová de los ejércitos, su Dios, 15 en el día veinticuatro del mes sexto, en el segundo año del rey Darío.

Tercera parte. Los templos.

2 En el mes^o séptimo, a los veintiún días del mes, vino palabra de Jehová por medio del profeta Hageo, diciendo:

2 Habla ahora a Zorobabel hijo de Salatiel, gobernador de Judá, y a Josué hijo de Josadac, sumo sacerdote, y al resto del pueblo, diciendo:

3^{b2} Quién ha quedado entre vosotros que haya visto esta¹ casa en su gloria primera, y cómo la veis ahora? ¿No es ella como nada delante de vuestros ojos?

4 Pues ahora, Zorobabel, esfuérzate, dice Jehová; esfuérzate también, Josué hijo de Josadac, sumo sacerdote; y cobrad ánimo, pueblo todo de la tierra, dice Jehová, y trabajad; porque yo estoy con vosotros, dice Jehová de los ejércitos.

5 Según el pacto que hice con vosotros cuando salisteis de Egipto, así mi Espíritu estará en medio de vosotros, no temáis.

6 Porque, así dice Jehová de los ejércitos: De aquí a poco yo haré temblar los cielos y la tierra, el mar y la tierra seca;

7 y haré temblar a todas las naciones, y vendrá el^d Deseado de todas las naciones; y llenaré de gloria esta casa, ha dicho Jehová de los ejércitos.

8 Mía es la plata, y mío es el oro, dice Jehová de los ejércitos.

9^e La gloria postrera de esta² casa será mayor que la primera, ha dicho Jehová de los ejércitos; y daré paz en este lugar, dice Jehová de los ejércitos.

520 A.C.

Cuarta parte. El castigo de Jehová por la impureza de los sacerdotes y la tardanza del pueblo en edificar el templo.

(vs. 15-19).

10 A los veinticuatro días del noveno mes, en el segundo año de Darío, vino palabra de Jehová por medio del profeta Hageo, diciendo:

11 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Pregunta ahora a los sacerdotes acerca de la ley, diciendo:

12 Si alguno llevare carne santificada en la falda de su ropa, y con el vuelo de ella tocare pan, o vianda, o vino, o aceite, o cualquier otra comida, ¿será santificada? Y respondieron los sacerdotes y dijeron: No.

13 Y dijo Hageo: Si un inmundo a causa de cuerpo muerto tocara alguna cosa de estas, ¿será inmunda? Y respondieron los sacerdotes, y dijeron: Inmunda será.

14 Y respondió Hageo y dijo: Así es este pueblo y esta gente delante de mí, dice Jehová; y asimismo toda obra de sus manos; y todo lo que aquí ofrecen es inmundo.

15 Ahora, pues, medita en vuestro corazón desde este día en adelante, antes que pongan piedra sobre piedra en el templo de Jehová.

16 Antes que sucediesen estas cosas, venían al montón de veinte efas, y había diez; venían al lagar para sacar cincuenta cántaros, y había veinte.

17 Os herí con viento solano, con tizoncillo y con granizo en toda obra

a Es decir, Octubre.

b Comp.Esd. 3:12.

c He.12:26.

d Cristo (Primera Venida). Zac.9:9. (Gn.3:15; Heb.1:9.)

e Es decir, la gloria que ha de manifestarse en el futuro cuando el Mesías venga será mayor que la de Salomón.

1 (2:3) El profeta llama a los ancianos que recuerdan el templo de Salomón para que testimonien ante la nueva generación cuán grandemente la estructura de aquel templo excedía la del actual en magnificencia; y entonces él expresa una profecía (vs. 7-9) que puede referirse solamente al futuro templo del reino mesiánico, es decir, el templo descrito por Ezequiel. Es indudable que el templo del período de la restauración y todas las subsecuentes estructuras, incluyendo el templo de Herodes, fueron muy inferiores en suntuosidad y esplendor al templo salomónico. El período presente se describe en Oseas 3:4, 5. El v. 6 se cita en He. 12:26, 27. El v. 7; "y haré temblar a todas las naciones", se refiere a la gran tribulación y es seguido por la profecía de la venida de Cristo en gloria, tal como esta venida se revela en Mt. 24:29, 30. "El Deseado de todas las naciones" es Cristo. Véase Mal. 3:1, nota.

2 (2:9) En cierto sentido todos los templos (por ej., el de Salomón, el de Esdras, el de Herodes, el que usarán los judíos incrédulos bajo el pacto con la Bestia (Dn. 9:27; Mt. 24:15; 2 Ts. 2:3, 4), y el futuro templo milenial descrito por Ezequiel (Ez. 40-47) se tratan como una sola "casa": la "casa de Jehová", puesto que todos ellos profesan serlo. Fue por esto que en su día Cristo purificó el templo, aunque había sido levantado por un usurpador idumeo para agradar a los judíos (Mt. 21:12, 13).

de vuestras manos; mas no os convertisteis a mí, dice Jehová.

18 Meditad, pues, en vuestro corazón, desde este día en adelante, desde el día veinticuatro del noveno mes, desde el día que se echó el cimiento del templo de Jehová; meditad, pues, en vuestro corazón.

19 ¿No está aún la simiente en el granero? Ni la vid, ni la higuera, ni el granado, ni el árbol de olivo ha florecido todavía; mas desde este día os bendeciré.

Quinta parte. La destrucción futura del poder de los gentiles.

a Hag.1:1;
Esd.5:1-3;
Zac.4:6-10.

b Dn.2:34,
35,44,45;
Ap.19:11-21.

c Cnt.8:6;
Jer.22:24.

d Is.42:1;
43:10.

20 Vino por segunda vez palabra de Jehová a Hageo, a los veinticuatro días del mismo mes, diciendo:

21 Habla a Zorobabel^g gobernador de Judá, diciendo: Yo haré temblar los cielos y la tierra;

22^{by} y trastornaré el trono de los reinos, y destruiré la fuerza de los reinos de las naciones; trastornaré los carros y los que en ellos suben, y vendrán abajo los caballos y sus jinetes, cada cual por la espada de su hermano.

23 En aquel día, dice Jehová de los ejércitos, te tomaré, oh Zorobabel hijo de Salatiel, siervo mío, dice Jehová, y te pondré como anillo de sellar; porque yo te escogí, dice Jehová de los ejércitos.

ZACARÍAS

Al igual que Hageo, Zacarías era un profeta del remanente fiel que regresó a Palestina después de los setenta años de cautiverio. Hay mucho simbolismo en el libro de Zacarías, pero los pasajes difíciles que lo contienen pueden interpretarse con facilidad a la luz de todo el conjunto de la profecía relacionada con los varios temas proféticos. Comparándose con las demás profecías del reino, los grandes pasajes mesiánicos de Zacarías se hacen perfectamente claros. En las predicciones de este profeta se presentan los dos advenimientos de Cristo (Zac. 9:9 con Mt. 21:1-11 y Zac. 14:3, 4). De manera más amplia que Hageo o Malaquías, Zacarías revela la mente divina tocante a los poderes mundiales gentiles que rodean al remanente fiel que ha sido ya restaurado a Palestina. Dios les ha dado autoridad (Dn. 2:37-40) y les hará responsables delante de El por la conducta que observen. Como siempre, la base de la prueba a que ellos se someterán será la manera en que hayan tratado a Israel. Véase Gn. 15:18, nota, cláusula 6; Zac. 2:8.

El libro de Zacarías se divide, por lo tanto, en tres grandes secciones: I. Visiones simbólicas a la luz de la esperanza mesiánica, 1:1-6:15. II. La misión desde Babilonia, 7, 8. III. El Mesías en su rechazamiento y en su reino, 9-14.

Primera parte. Visiones simbólicas a la luz de la esperanza mesiánica (Zac. 1:1-6:15): advertencia al pueblo.

1 En el octavo mes del año segundo de Dario, vino palabra de Jehová al profeta Zacarías hijo de Berequías, hijo de Iddo, diciendo:
2 Se enojó Jehová en gran manera contra vuestros padres.
3 Diles, pues: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Volveos a mí, dice Jehová de los ejércitos, y yo me volveré a vosotros, ha dicho Jehová de los ejércitos.
4 No séais como vuestros padres, a los cuales clamaron los primeros profetas, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Volveos ahora de vuestros

520 A.C.

- a Es decir, Noviembre.
- b v.7; Zac. 7:1; Esd. 4:24; 6:15.
- c Esd.5:1.
- d Neh.12:4.
- e Zac.7:7; 2 Cr.24:19.
- f Es decir, Febrero.

tros malos caminos y de vuestras malas obras; y no atendieron, ni me escucharon, dice Jehová.

5 Vuestros padres, ¿dónde están? y los profetas, ¿han de vivir para siempre?

6 Pero mis palabras y mis ordenanzas que mandé a mis siervos los profetas, ¿no alcanzaron a vuestros padres? Por eso volvieron ellos y dijeron: Como Jehová de los ejércitos pensó tratarnos conforme a nuestros caminos, y conforme a nuestras obras, así lo hizo con nosotros.

Las diez visiones: (1) El jinete en el caballo alazán.

7 A los veinticuatro días del mes undécimo, que es el mes de Sebat, en el año segundo de Dario, vino palabra de Jehová al profeta Zacarías hijo de Berequías, hijo de Iddo, diciendo:
8 Vi de noche, y he aquí un varón que

1 (1:8) El "varón" (v. 8) es el "señor", "el ángel que hablaba conmigo" (v. 9), y "el ángel de Jehová" (vs. 10, 11). El "varón . . . estaba entre los mirtos" (v. 8). El profeta se dirige a él llamándole "señor mío" (comp. Gn. 19:2), pero percibe, al contestarle el "varón", que él ha estado hablando con un ángel: "el ángel que hablaba conmigo" (v. 9). En el v. 10 el personaje de la visión se identifica de nuevo como el "varón que estaba entre los mirtos". En el v. 11 se le llama "el ángel de Jehová", y es a él que los jinetes de los "caballos alazanes, overos y blancos" le dicen: "Hemos recorrido la tierra", etc. Entonces (v. 12) "el ángel de Jehová" (es decir, "el varón", el "señor", "el ángel que hablaba conmigo") intercede por la tierra de Israel contra un mundo que se halla confiado en sí mismo. Esta intercesión tuvo lugar al final de los setenta años del cautiverio de Judá.

Si se toma como un todo (vs. 9-17), la primera visión de Zacarías revela la condición de Judá en la dispersión, Jerusalén en posesión de los enemigos, y las naciones gentiles confiadas en cuanto a ello. Esta condición continúa aún, y la

cabalgaba sobre un caballo alazán, el cual estaba entre los mirtos que había en la hondura; y detrás de él había caballos alazanes, overos y blancos.

Explicación de la primera visión.

9 Entonces dije: ¿Qué son éstos, señor mío? Y me dijo el ángel que hablaba conmigo: Yo te enseñaré lo que son éstos.

10 Y aquel varón que estaba entre los mirtos respondió y dijo: Estos son los que Jehová ha enviado a recorrer la tierra.

11 Y ellos hablaron a aquel ángel de Jehová que estaba entre los mirtos, y dijeron: Hemos recorrido la tierra, y he aquí toda la tierra está reposada y quieta.

El desagrado de Jehová con las naciones.

12 Respondió el ángel de Jehová y dijo: Oh Jehová de los ejércitos, ¿hasta cuándo no tendrás piedad de Jerusalén, y de las ciudades de Judá, con las cuales has estado airado por espacio de setenta años?

13 Y Jehová respondió buenas palabras, palabras consoladoras, al ángel que hablaba conmigo.

14 Y me dijo el ángel que hablaba conmigo: Clama diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Celé con gran celo a Jerusalén y a Sion.

15 Y estoy muy airado contra las naciones que están reposadas; porque cuando yo estaba enojado un poco, ellos agravaron el mal.

16 Por tanto, así ha dicho Jehová: Yo me he vuelto a Jerusalén con miseri-

519 A.C.

cordia; en ella será edificada mi casa, dice Jehová de los ejércitos, y la plomada será tendida sobre Jerusalén.

17 Clama aún, diciendo: Así dice Jehová de los ejércitos: Aún rebotarán mis ciudades con la abundancia del bien, y aún consolará Jehová a Sion, y escogerá todavía a Jerusalén.

Las diez visiones: (2) los cuatro cuernos.

18¹ Después alcé mis ojos y miré, y he aquí cuatro cuernos.

19 Y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿Qué son éstos? Y me respondió: Estos son los cuernos que dispersaron a Judá, a Israel y a Jerusalén.

Las diez visiones: (3) los cuatro carpinteros.

20² Me mostró luego Jehová cuatro carpinteros.

21 Y yo dije: ¿Qué vienen éstos a hacer? Y me respondió, diciendo: Aquellos son los cuernos que dispersaron a Judá, tanto que ninguno alzó su cabeza; mas éstos han venido para hacerlos temblar, para derribar los cuernos de las naciones que alzaron el cuerno sobre la tierra de Judá para dispersarla.

Las diez visiones: (4) el hombre con el cordel de medir.

2 Alcé³ después mis ojos y miré, y he aquí un varón que tenía en su mano un cordel de medir.

respuesta de Jehová a la intercesión del ángel abarca hasta el fin del tiempo del dominio de los gentiles, cuando "consolará Jehová a Sión", etc. (vs. 16, 17; Is. 40:1-5). Véase "Reino", A. T. (Gn. 1:26; Zac. 12:8, nota).

1 (1:18) Un "cuerno" es el símbolo de un rey de los gentiles (Dn. 7:24; Ap. 17:12), y la visión trata de los cuatro imperios mundiales (Dn. 2:36-44; 7:3-7) que "dispersaron a Judá, a Israel y a Jerusalén" (v. 19).

2 (1:20) La palabra **charash**, que se traduce aquí "carpintero", significa literalmente, **escultor, grabador**. El v. 21 hace claro que sean los carpinteros lo que fueren, a ellos se les emplea para hacer "temblar", desgastar o cincelar (Heb.: **charad**), en el sentido de disminuir, o debilitar, los grandes poderes gentiles. Ellos pueden significar los "cuatro juicios terribles" de Jehová, espada, hambre, fieras y pestilencia (Ez. 14:21), los cuatro caballos de Ap. 6.

3 (2:1) Como en el caso de Zac. 1:8-11, el "varón" del v. 1 es "el ángel que hablaba conmigo" del v. 3. El cordel (o vara) de medir se usa en Ezequiel (Ez. 40:3, 5) como un símbolo de preparación para la obra de reedificar la ciudad y el templo en la era del reino milenial. Aquí tiene el mismo significado, como el

2 Y le dije: ¿A dónde vas? Y él me respondió: A medir a Jerusalén, para ver cuánta es su anchura, y cuánta su longitud.

3 Y he aquí, salía aquel ángel que hablaba conmigo, y otro ángel le salió al encuentro,

Jerusalén en la era del reino.

4 y le dijo: Corre, habla a este joven, diciendo: Sin muros será habitada Jerusalén, a causa de la multitud de hombres y de ganado en medio de ella.

5 Yo seré para ella, dice Jehová, muro de fuego en derredor, y para gloria estaré en medio de ella.

6 Eh, eh, huid de la tierra del norte, dice Jehová, pues por los cuatro vientos de los cielos os esparcí, dice Jehová.

7 Oh Sion, la que moras con la hija de Babilonia, escápate.

8 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos: Tras la gloria me enviaré él a las naciones que os despojaron; porque el que os toca, toca a la niña de su ojo.

9 Porque he aquí yo alzo mi mano sobre ellos, y serán despojo a sus siervos, y sabréis que Jehová de los ejércitos me envió.

10 Canta y alégrate, hija de Sion; porque he aquí vengo, y moraré en medio de ti, ha dicho Jehová.

11 Y se unirán muchas naciones a Jehová en aquel día, y me serán por pueblo, y moraré en medio de ti; y entonces conocerás que Jehová de los ejércitos me ha enviado a ti.

12 Y Jehová poseerá a Judá su heredad en la tierra santa, y escogerá aún a Jerusalén.

13 Calle toda carne delante de Jehová; porque él se ha levantado de su santa morada.

519 A.C.

Las diez visiones: (5) Josué el sumo sacerdote.

3¹ Me mostró el sumo sacerdote Josué, el cual estaba delante del ángel^b de Jehová, y^c Satanás estaba a su mano derecha para^d acusarle.

2 Y dijo Jehová a Satanás: Jehová te reprenda, oh Satanás; Jehová que ha escogido a Jerusalén te reprenda. ¿No es éste un tizón arrebatado del incendio?

3 Y Josué estaba^e vestido de vestiduras viles, y estaba delante del ángel.

4 Y habló el ángel, y mandó a los que estaban delante de él, diciendo: Quitadle esas vestiduras viles. Y a él le dijo: Mira que he quitado de ti tu pecado, y te he hecho vestir de ropas de gala.

5 Después dijo: Pongan mitra limpia sobre su cabeza. Y pusieron una mitra limpia sobre su cabeza, y le vistieron las ropas. Y el ángel de Jehová estaba en pie.

6 Y el ángel de Jehová amonestó a Josué, diciendo:

7 Así dice Jehová de los ejércitos: Si anduvieres por mis caminos, y si guardares mi ordenanza, también tú gobernarás mi casa, también guardarás mis atrios, y entre éstos que aquí están te dará lugar.

Las diez visiones: (6) el Siervo de Jehová, el Renuevo.

8⁹ Escucha pues, ahora, Josué sumo sacerdote, tú y tus amigos que se

contexto lo indica (vs. 4-13). El tema de la visión es la restauración de la nación y la ciudad. Esta profecía no se ha cumplido en ningún sentido. El orden de eventos es el siguiente: (1) El Señor se manifiesta en gloria en Jerusalén, v. 5 (comp. Mt. 24:29, 30); (2) la restauración de Israel, v. 6; (3) el juicio de Jehová contra las naciones, v. 8, "tras la gloria" (Mt. 25:31, 32); (4) la bendición plena sobre la tierra durante el reino milenial, vs. 10-13. Véase "Reino", A. T. (Gn. 1:26; Zac. 12:8, nota. "Israel", Gn. 12:2; Ro. 11:26).

1 (3:1) La quinta visión revela: (1) El cambio de la justicia del hombre mismo a la justicia de Dios (Ro. 3:22, nota), de lo cual la experiencia de Pablo, Fil. 3:1-9, es la ilustración, como lo es también de la futura conversión de Israel. (2) Tipológicamente, la preparación de Israel para recibir el "Renuevo" de Jehová (Is. 4:2, nota). Por haberse rehusado los judíos a abandonar su propia justicia para recibir la justicia de Dios, estaban ciegos a la presencia del Renuevo en medio de ellos cuando El vino la primera vez (Ro. 10:1-4; 11:7, 8). Comp. Zac. 6:12-15, que habla de la manifestación del Renuevo en gloria (v. 13) como el Rey-Sacerdote, cuando Israel lo recibirá. Véase He. 5:6, nota.

sientan delante de ti, porque son varones simbólicos. He aquí, yo traigo a mi siervo el Reneuvo.

9 Porque he aquí aquella^a piedra que puse delante de Josué; sobre esta única piedra hay^b siete ojos; he aquí yo grabaré su escultura, dice Jehová de los ejércitos, y quitaré el pecado de la tierra en un día.

10 En¹ aquel día, dice Jehová de los ejércitos, cada uno de vosotros convalidará a su compañero, debajo de su vid^c y debajo de su higuera.

Las diez visiones: (7) El candelero de oro y los dos olivos.

4 Volvió el^d ángel que hablaba conmigo, y me despertó, como un hombre^e que es despertado de su sueño.

2 Y me dijo: ¿Qué ves?² Y respondí: He mirado, y he aquí un candelabro todo de oro, con un depósito encima, y sus siete lámparas encima del candelabro, y^f siete tubos para las lámparas que están encima de él;

3 Y junto a él^g dos olivos, el uno a la derecha del depósito, y el otro a su izquierda.

4 Proseguí y hablé, diciendo a aquel ángel que hablaba conmigo: ¿Qué es esto, señor mío?

5 Y el ángel que hablaba conmigo respondió y me dijo: ¿No sabes qué es esto? Y dije: No, señor mío.

6 Entonces respondió y me habló diciendo: Esta es palabra de Jehová a Zorobabel, que dice: No con ejército, ni con fuerza, sino con mi^h Espíritu, ha dicho Jehová de los ejércitos.

519 A.C.

a Véase 1 P. 2:8, nota.

b Zac. 4:10; comp. Ap. 5:6.

c Mi. 4:1-6.

d He. 1:4, nota.

e Zac. 1:8, nota.

f v. 12.

g Ap. 11:3, 4.

h Espíritu Santo. Zac. 12:10. (Gn. 1:2; Mal. 2:15.)

i Cristo (como Piedra). Mt. 7:24, 25. (Ex. 17:6; 1 P. 2:8.)

j Zac. 3:9, ref.

k v. 2.

7 ¿Quién eres tú, oh gran monte? Delante de Zorobabel serás reducido a llanura; él sacará la primera piedra con aclamaciones de: Gracia, gracia a ella.

Zorobabel terminará la reconstrucción del templo.

8 Vino palabra de Jehová a mí, diciendo:

9 Las manos de Zorobabel echarán el cimiento de esta casa, y sus manos la acabarán; y conocerás que Jehová de los ejércitos me envió a vosotros.

10 Porque los que menospreciaron el día de las pequeñeces se alegrarán, y verán la plomada en la mano de Zorobabel. Estos siete son los ojos de Jehová, que recorren toda la tierra.

Explicación de la visión de los olivos. (Comp. Ap. 11:3, 4).

11 Hablé más, y le dije: ¿Qué significan estos dos olivos a la derecha del candelabro y a su izquierda?

12 Hablé aún de nuevo, y le dije: ¿Qué significan las dos ramas de olivo que por medio de^g dos tubos de oro vierten de sí aceite como oro?

13 Y me respondió diciendo: ¿No sabes qué es esto? Y dije: Señor mío, no.

14 Y él dijo: Estos son los dos unguentos que están delante del Señor de toda la tierra.

1 (3:10) El v. 10 señala que el tiempo del cumplimiento será el del futuro reino milenial. Este versículo habla de una seguridad que Israel no ha disfrutado desde el cautiverio, ni habrá de disfrutarla hasta la venida del reino. (Comp. Is. 11:1-9).

2 (4:2) La visión del candelero y los olivos (literalmente, **árboles de aceite**) es, como sabemos a base de Ap. 11:3-12, una profecía que se cumplirá en los últimos días de la presente edad. Lo que caracteriza el ministerio de los "dos testigos" (Ap. 11:3, 4) es su **poder**. (Comp. Zac. 4:6). En cierto modo este poder residiría en Zorobabel, quien habiendo comenzado el templo de la restauración en los días de Zacarías habría de terminarlo (v. 9) poniendo "la primera piedra" en medio de las aclamaciones de júbilo del pueblo. Toda la escena es como una anticipación del ministerio de los dos testigos de Ap. 11 y de la venida de la verdadera "piedra principal", el Mesías Príncipe, de quien Zorobabel es un tipo. El aceite es un símbolo constante del Espíritu (Hch. 2:4, nota). Indudablemente, Josué y Zorobabel eran los dos olivos para aquel tiempo, así como los dos testigos de Ap. 11 pueden, a su vez, señalar a Cristo como Sacerdote y Rey en la edad del reino (Zac. 6:12, 13).

| | | |
|--|--|---|
| <p><i>Las diez visiones: (8) el rollo volante.</i></p> | <p>519 A.C.</p> | <p>en medio de su casa y la consumirá, con sus maderas y sus piedras.</p> |
| <p>5 De nuevo alcé mis ojos y miré, y he aquí un rollo que volaba. 2 Y me dijo: ¿Qué ves? Y respondí: Veo un rollo que vuela, de veinte codos⁶ de largo, y diez codos de ancho. 3 Entonces me dijo: Esta es la maldición que sale sobre la faz de toda la tierra; porque todo aquel que hurta (como está de un lado del rollo) será destruido; y todo aquel que jura falsamente (como está del otro lado del rollo) será destruido. 4 Yo la he hecho salir, dice Jehová de los ejércitos, y vendrá a la casa del ladrón, y a la casa del que jura falsamente en mi nombre; y permanecerá</p> | <p>a Un codo era 45 centímetros. b Es decir, Palestina. c Una efa era 37 litros.</p> | <p><i>Las diez visiones: (9) el efa.</i></p> <p>5 Y salió aquel ángel que hablaba conmigo, y me dijo: Alza ahora tus ojos, y mira qué es esto que sale. 6 Y dije:² ¿Qué es? Y él dijo: Este es un efa que sale. Además dijo: Esta es la iniquidad de ellos en toda la tierra. 7 Y he aquí, levantaron la tapa de plomo, y una mujer estaba sentada en medio de aquel efa. 8 Y él dijo: Esta es la Maldad; y la echó dentro del efa, y echó la masa de plomo en la boca del efa. 9 Alcé luego mis ojos, y miré, y he aquí dos mujeres que salían, y traían</p> |

1 (5:1) En el simbolismo de las Escrituras, un "rollo" significa la palabra escrita, ya sea de Dios o del hombre (Esd. 6:2; Jer. 36:2, 4, 6, etc.; Ez. 3:1-3, etc.). La octava visión de Zacarías consiste en la reprensión del pecado por la Palabra de Dios. Los dos pecados aquí mencionados son en realidad una transgresión de las dos tablas de la ley. Robar es hacer caso omiso del derecho de nuestro prójimo; jurar es poner a un lado la demanda que Dios hace de nuestra reverencia. Como siempre, la ley puede solamente maldecir (v. 3; Gá. 3:10-14).

2 5:6) En la visión del efa debe distinguirse entre los elementos locales y los proféticos. Los elementos son: un efa o medida; una mujer en el efa; una tapa de plomo que es puesta en la boca del efa y encierra a la mujer en el mismo, y las mujeres que tienen alas como de cigüeña y cuya única función es llevar el efa y la mujer a Babilonia (Sinar). Lo que así se simboliza existía "en toda la tierra" (v. 6).

Simbólicamente, una "medida" (o "copa") significa algo que se ha llenado hasta rebosar, de modo que Dios tiene que ejecutar su juicio (2 S. 8:2; Jer. 51:13; Hab. 3:6, 7; Mt. 7:2; 23:32). Una mujer, **en el sentido de lo que es malo**, éticamente hablando, es siempre un símbolo de aquello que desde el punto de vista **religioso** está fuera de su lugar. En Mt. 13:33, la mujer está tratando con **doctrina**, que es una esfera prohibida para ella (1 Ti. 2:12). En Tiatira se tolera que una mujer enseñe (Ap. 2:20). La fase babilónica de la iglesia apóstata se simboliza por medio de una mujer impura, contaminada por la codicia y el lujo del comercialismo (Ap. 17:1-6; 18:3; 11-20).

La aplicación local de la novena visión de Zacarías es, por lo tanto, evidente. Los judíos habían sufrido ya el cautiverio babilónico. Exteriormente ellos habían abandonado la idolatría, pero por otra parte había aprendido en Babilonia la insaciable ambición de ganancia material (Neh. 5:1-9; Mal. 3:8), aquel fuerte espíritu comercial que había sido extraño a los israelitas como un pueblo pastoril, pero que de allí en adelante habría de caracterizarlos por todas las edades. Estas cosas se hallaban fuera de lugar en el pueblo y la tierra de Jehová. Simbólicamente, El juzgó a los judíos como si pertenecieran a Babilonia y les envió allí a edificar un templo, puesto que no podían tener parte en la casa dedicada a El. La "mujer" tenía que ser puesta **allí** "sobre su **propia** base" (v. 11). Era el juicio moral de Jehová contra el espíritu de Babilonia que existía en su propia tierra y en su propio pueblo.

Proféticamente, la aplicación de la visión a la Babilonia descrita en Apocalipsis es obvia. La iglesia gentil profesante, que en aquel tiempo tolerará toda iniquidad de los ricos, que será, como el nombre Babilonia lo indica, una mera "confusión", y que se habrá corrompido hasta el extremo por su comercialismo, riqueza y lujo, caerá bajo el juicio de Dios (Ap. 18).

viento en sus alas, y tenían alas como de cigüeña, y alzaron el efa entre la tierra y los cielos.

10 Dije al ángel que hablaba conmigo: ¿A dónde llevan el efa?

11 Y él me respondió: Para que le sea edificada casa en tierra de Sinar; y cuando esté preparada la pondrán sobre su base.

Las diez visiones: (10) los cuatro carros.

6 De nuevo alcé mis ojos y miré, y he aquí cuatro carros que salían de entre dos montes; y aquellos montes eran de bronce.

2 En el primer carro había caballos alazanes, en el segundo carro caballos negros,

3 en el tercer carro caballos blancos, y en el cuarto carro caballos overos rucios rodados.

4 Respondí entonces y dije al ángel que hablaba conmigo: Señor mío, ¿qué es esto?

5 Y el ángel me respondió y me dijo: Estos son los cuatro vientos de los cielos, que salen después de presentarse delante del Señor de toda la tierra.

6 El carro con los caballos negros

salía hacia la tierra del norte, y los blancos salieron tras ellos, y los overos salieron hacia la tierra del sur.

7 Y los alazanes salieron y se afanaron por ir a recorrer la tierra. Y dijo: Id, recorred la tierra. Y recorrieron la tierra.

8 Luego me llamó, y me habló diciendo: Mira, los que salieron hacia la tierra del norte hicieron reposar mi Espíritu en la tierra del norte.

Coronación simbólica de Josué.

9 Vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

10 Toma de los del cautiverio a Heldai, a Tobías y a Jedaías, los cuales volvieron de Babilonia; e irás tú en aquel día, y entrarás en casa de Josías hijo de Sofonías.

11 Tomarás, pues, plata y oro, y harás coronas, y las pondrás en la cabeza del sumo sacerdote Josué, hijo de Josadac.

12 Y le hablarás, diciendo: Así ha hablado Jehová de los ejércitos, diciendo: He aquí el varón cuyo nombre es el Renuevo, el cual brotará de sus raíces, y edificará el templo de Jehová.

1 (6:1) La interpretación de la décima visión debe sujetarse a la autorizada declaración del v. 5. Los cuatro carros con sus caballos no simbolizan los cuatro imperios mundiales de Daniel, sino "los cuatro vientos de los cielos, que salen después de presentarse delante del Señor de toda la tierra" (v. 5). Estos "vientos" (espíritus. V. M.) son ángeles (Lc. 1:19; He. 1:14), y la interpretación más natural es identificarlos con los cuatro ángeles de Ap. 7:1-3; 9:14, 15. Estos ángeles tienen también un ministerio relacionado con la tierra y de naturaleza semejante al de los "espíritus" de Zac. 6:1-8, es decir, juicio. Con esto se halla en perfecta armonía el símbolo (carros y caballos). En el simbolismo de las Escrituras los carros y los caballos siempre significan el poder de Dios manifestado en juicio contra este mundo (Jer. 46:9, 10; Jl. 2:3-11; Nah. 3:1-7). Por lo tanto, la visión habla de los juicios de Jehová contra las naciones gentiles al sur y al norte en el día de Jehová (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21).

2 (6:11) A continuación de los juicios sobre la tierra simbolizados por los carros y los caballos (Zac. 6:1-8) viene la manifestación de Cristo en la gloria de su reino (vs. 9-15). Este es el invariable orden profético: primero los juicios del día de Jehová (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21) y luego el reino (comp. Sal. 2:5 con Sal. 2:6; Is. 3:24-26 con 4:2-6; 10:33, 34 con 11:1-10; Ap. 19:19-21 con 20:4-6). Esto se presenta simbólicamente por medio de la coronación de Josué, la cual no fue una visión sino algo que en realidad aconteció (comp. Is. 8:3, 4; Ez. 37:16-22). El cumplimiento de la profecía en el Renuevo será infinitamente superior al símbolo mismo. "El llevará gloria" (v. 13; Mt. 16:27; 24:30; 25:31) como el Rey y Sacerdote en su propio trono (vs. 12, 13; He. 7:1-3). Al presente Cristo es un Sacerdote, pero se halla todavía en el lugar santísimo dentro del velo (Lv. 16:15; He. 9:11-14, 24), y está sentado en el trono de su Padre (Ap. 3:21). El no ha venido todavía a tomar posesión de su propio trono (He. 9:28). Las coronas que fueron hechas para la coronación simbólica de Josué serían colocadas en el templo como un recuerdo que mantendría viva la más grande esperanza de Israel.

13 El edificará el templo de Jehová, y él llevará gloria, y se sentará y dominará en su trono, y habrá sacerdote a su lado; y consejo de paz habrá entre ambos.

14 Las coronas servirán a Helem, a Tobías, a Jedaías y a Hen hijo de Sofonías, como memoria en el templo de Jehová.

15 Y los que están lejos vendrán y ayudarán a edificar el templo de Jehová, y conoceréis que Jehová de los ejércitos me ha enviado a vosotros. Y esto sucederá si oyereis obedientes la voz de Jehová vuestro Dios.

Segunda parte. (Zac. 7:1-8:23).

La misión desde Babilonia: el asunto de los ayunos.

7 Aconteció que en el año cuarto del rey Darío vino palabra de Jehová a Zacarías, a los cuatro días del mes noveno, que es Quisleu, 2 cuando el pueblo de Bet-el había enviado a Sarezzer, con Regem-melec y sus hombres, a implorar el favor de Jehová,

3 y a hablar a los sacerdotes que estaban en la casa de Jehová de los ejércitos, y a los profetas, diciendo: ¿Lloraremos en el mes quinto? ¿Haremos abstinencia como hemos hecho ya algunos años?

La respuesta de Jehová: (1) el ayuno del pueblo era una mera ceremonia; ellos debieran atender el mensaje de los profetas.

4 Vino, pues, a mí palabra de Jehová de los ejércitos, diciendo:

5 Habla a todo el pueblo del país, y a los sacerdotes, diciendo: Cuando ayunasteis y llorasteis en el quinto y en el séptimo mes estos setenta años, ¿habéis ayunado para mí?

6 Y cuando coméis y bebéis, ¿no coméis y bebéis para vosotros mismos?

7 ¿No son estas las palabras que proclamó Jehová por medio de los profetas primeros, cuando Jerusalén estaba habitada y tranquila, y sus ciudades en sus alrededores y el Neguev y la Sefela estaban también habitados?

(2) La razón por la que sus oraciones no habían tenido respuesta.

8 Y vino palabra de Jehová a Zacarías, diciendo:

9 Así habló Jehová de los ejércitos, diciendo: Juzgad conforme a la verdad, y haced misericordia y piedad cada cual con su hermano;

10 no oprimáis a la viuda, al huérfano, al extranjero ni al pobre; ni

a Reino (A.T.). vs.12,13; Zac.14:16-21. (Gn.1:26; Zac.12:8.)

b Cristo (Segunda Venida). Zac.12:10. (Dt.30:3; Hch.1:9-11)

c Es decir, Diciembre.

d Es decir, Agosto.

e Comp.1 Co. 11:20-22.

f Inspiración. Mt.4:4,7, 10. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

1 (7:2) "El pueblo", es decir, los cautivos en Babilonia. La misión de estos judíos del cautiverio tenía que ver con un día de ayuno que el pueblo judío había instituido en memoria de la destrucción de Jerusalén. Ellos lo habían hecho de su propia voluntad, sin un mandamiento expreso de la Palabra de Dios. Al principio es indudable que había sincera contrición en la observancia de dicho ayuno, pero después llegó a ser una mera ceremonia. Los judíos de la dispersión estaban dispuestos a abolirlo, pero para ello querían tener la autorización de los sacerdotes. Todo el asunto, al igual que muchas cosas en el seudocristianismo de nuestros días, era extrabíblico, formalista y fútil. Jehová se sirve de la oportunidad para enviar un mensaje divino a los judíos de la dispersión. El mensaje se divide en cinco partes: (1) El ayuno que ellos observaban era un mero formalismo religioso; lo que debían hacer era prestar atención a las palabras de "los primeros profetas" (vs. 4-7; comp. Is. 1:12; Mt. 15:1-10); (2) se les explica la razón por la que no habían recibido respuesta a su oración durante los setenta años de cautiverio (vs. 8-14; comp. Sal. 66:18; Is. 1:14-17); (3) el propósito inmutante de Dios y la bendición de Israel en el reino (Zac. 8:1-8; comp. un orden semejante en Is. 1:24-31 con 2:1-4); (4) a los mensajeros del cautiverio se les exhorta a escuchar la voz de los profetas de "estos días", es decir, Hageo, Zacarías y Malaquías, y a obrar justicia; entonces todos sus ayunos y sus festividades religiosas se convertirían para la casa de Judá en gozo y alegría (8:9-19); (5) se les garantiza que Jerusalén habrá de ser todavía el centro religioso de toda la tierra (8:20-23; comp. Is. 2:1-3; Zac. 14:16-21).

ninguno piense mal en su corazón contra su hermano.

11 Pero no quisieron escuchar, antes volvieron la espalda, y taparon sus oídos para no oír;

12 y pusieron su corazón como diamante, para no oír la ley ni las palabras que Jehová de los ejércitos enviaba por su Espíritu, por medio de los profetas primeros; vino, por tanto, gran enojo de parte de Jehová de los ejércitos.

13 Y aconteció que así como él clamó, y no escucharon, también ellos clamaron, y yo no escuché, dice Jehová de los ejércitos;

14 sino que los esparcí con torbellino por todas las naciones que ellos no conocían, y la tierra fue desolada tras ellos, sin quedar quien fuese ni viniese; pues convirtieron en desierto la tierra deseable.

(3) *El propósito inmutable de Jehová de bendecir a Israel en el reino.*

8 Vino a mí palabra de Jehová de los ejércitos, diciendo:

2 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Celé a Sion con gran celo, y con gran ira la celé.

3 Así dice Jehová: Yo he restaurado a Sion, y moraré en medio de Jerusalén; y Jerusalén se llamará Ciudad de la Verdad, y el monte de Jehová de los ejércitos, Monte de Santidad.

4 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Aún han de morar ancianos y ancianas en las calles de Jerusalén, cada cual con bordón en su mano por la multitud de los días.

5 Y las calles de la ciudad estarán llenas de muchachos y muchachas que jugarán en ellas.

6 Así dice Jehová de los ejércitos: Si esto parecerá maravilloso a los ojos del remanente de este pueblo en aque-

518 A.C.

llos² días, ¿también será maravilloso delante de mis ojos? dice Jehová de los ejércitos.

7 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí, yo salvo a mi pueblo de la tierra del oriente, y de la tierra donde se pone el sol;

8 y los traeré, y habitarán en medio de Jerusalén; y me^cserán por pueblo, y yo seré a ellos por Dios en verdad y en justicia.

(4) *El pueblo debía obedecer a los profetas del período de la restauración, esto es, Hageo y Zacarías.*

a Santificar (A. T.). Gn.2:3.

b Remanente. vs.6-8,11, 12; Zac.11:7. (Is.1:9; Ro.11:5.)

c Zac.13:9; Jer.30:22; 31:1,33.

d Esd.5:1,2.

e Gn.12:2; Rut 4:11,12; Is.19:24,25; Sof.3:20; Hag.2:19.

9 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Esfuércense vuestras manos, los que oís en estos días estas palabras de la boca de los profetas, desde el día que se echó el cimiento a la casa de Jehová de los ejércitos, para edificar el templo.

10 Porque antes de estos días no ha habido paga de hombre ni paga de bestia, ni hubo paz para el que salía ni para el que entraba, a causa del enemigo; y yo dejé a todos los hombres cada cual contra su compañero.

11 Mas ahora no lo haré con el remanente de este pueblo como en aquellos días pasados, dice Jehová de los ejércitos.

12 Porque habrá simiente de paz; la vid dará su fruto, y dará su producto la tierra, y los cielos darán su rocío; y haré que el remanente de este pueblo posea todo esto.

13 Y sucederá que como fuisteis maldición entre las naciones, o¹ casa de Judá y casa de Israel, así os salvaré y^eseréis bendición. No temáis, mas esfuércense vuestras manos.

14 Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos: Como pensé haceros mal cuando vuestros padres me provoca-

1 (8:3) Santidad, santificación. Resumen: En el A. T. las palabras consagración, dedicación, santificación y santidad son diferentes traducciones de una sola palabra hebrea, se usan en cuanto a **personas** y **cosas** y tienen un mismo significado, es decir, poner aparte para Dios. Solamente cuando el término se usa tocante a Dios mismo (por ej. Lv. 11:45) o los santos ángeles (por ej. Dn. 4:13) implica **necesariamente** una cualidad moral interior. Indudablemente, un sacerdote u otra persona que había sido separada para el servicio de Dios y cuyo entero deseo y voluntad habían acompañado el acto de separación, experimentaban progresivamente un alejamiento interior del mal; pero este aspecto de la santificación pertenece de manera distintiva al N. T., no al A. T. Véase Mt. 4:5.

2 (8:6) El "remanente" en vs. 6, 11, 12 significa el remanente de Judá que regresó de Babilonia y al cual Zacarías estaba profetizando. Véase Ro. 11:5, nota.

ron a ira, dice Jehová de los ejércitos, y no me arrepenti,

15 así al contrario he pensado hacer bien a Jerusalén y a la casa de Judá en estos días; no temáis.

16 Estas son las cosas que habéis de hacer: ^aHablad verdad cada cual con su prójimo; juzgad según la verdad y lo conducente a la paz en vuestras puertas.

17 Y ninguno de vosotros piense mal en su corazón contra su prójimo, ni améis el juramento falso; porque todas estas son cosas que aborrezco, dice Jehová.

18 Vino a mí palabra de Jehová de los ejércitos, diciendo:

19 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: El ayuno del ^bcuarto mes, el ayuno del ^cquinto, el ayuno del ^dséptimo, y el ayuno del ^edécimo, se convertirán para la casa de Judá en gozo y alegría, y en festivas solemnidades. Amad, pues, la verdad y la paz.

(5) *Jerusalén habrá de ser toda-
vía el centro religioso de toda
la tierra.*

20 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Aún vendrán pueblos, y habitantes de muchas ciudades;

21 y vendrán los habitantes de una ciudad a otra, y dirán: Vamos a implorar el favor de Jehová, y a buscar a Jehová de los ejércitos. Yo también iré.

22 Y vendrán muchos pueblos y fuertes naciones a buscar a Jehová de los ejércitos en Jerusalén, y a implorar el favor de Jehová.

23 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: En ²aquellos días acontecerá que

diez hombres de las naciones de toda lengua tomarán del manto a un judío, diciendo: Iremos con vosotros, porque hemos oído que Dios está con vosotros.

Tercera parte. (Zac. 9:1-14:21).

Profecía contra las naciones vecinas de Palestina. (Véase v. 8, nota).

9 La ^fprofecía de la palabra de Jehová está contra la tierra de Hadrac y sobre Damasco; porque a Jehová deben mirar los ojos de los hombres, y de todas las tribus de Israel.

2 También Hamat será comprendida en el territorio de éste; Tiro y Sidón, aunque sean muy sabias.

3 Bien que Tiro se edificó fortaleza, y amontonó plata como polvo, y oro como lodo de las calles,

4 he aquí, ^gel Señor la empobrecerá, y herirá en el mar su poderío, y ella será consumida de fuego.

5 Verá Ascalón, y temerá; Gaza también, y se dolerá en gran manera; asimismo Ecrón, porque su esperanza será confundida; y perecerá el rey de Gaza, y Ascalón no será habitada.

6 Habitará ^hen Asdod un extranjero, y pondré fin a la soberbia de los filisteos.

7 Quitaré la sangre de su boca, y sus abominaciones de entre sus dientes, y quedará también un remanente para nuestro Dios, y serán como capitanes en Judá, y Ecrón será como el jebuseo.

8 Entonces acamparé alrededor de mi casa como un guarda, ³para que ninguno vaya ni venga, y no pasará más sobre ellos el opresor; porque ahora miraré con mis ojos.

a Ef.4:25.

b Es decir, Julio.

c Es decir, Agosto.

d Es decir, Octubre.

e Es decir, Enero.

f Is.13:1, nota.

g Is.23:1.

h Amos 1:8.

1 (8:14) Arrepentimiento (A. T.). Resumen: En el A. T., arrepentimiento es la palabra castellana que se usa para traducir el término hebreo **nacham**, que significa ser "tranquilizado" o "confortado". Se usa tanto en relación con Dios como con los seres humanos. No obstante el significado literal de la palabra **nacham**, es evidente, por medio del estudio de todos los pasajes donde ella aparece, que los escritores sagrados la usaron en el sentido neotestamentario de **metanoia**: un cambio de mente. Véase Mt. 3:2; Hch. 17:30, nota. Como en el N. T., tal cambio de mente va con frecuencia acompañado de la contrición y el acto de juzgarse a uno mismo. Cuando se aplica a Dios, la palabra recibe un uso **antropomórfico**, según la costumbre del A. T. Dios **parece** cambiar de mente. Las apariencias son tales que en el caso del hombre podrían indicar un cambio de mente.

2 (8:23) Es decir, en los días cuando Jerusalén sea convertido en el centro de adoración para toda la tierra. El v. 23 explica que el judío (véase "Remanente", Is. 1:9; Ro. 11:5) será entonces el misionero; y lo será para las "naciones" mismas que ahora se llaman "cristianas"!

3 9:8) Parece haber aquí una referencia al avance y regreso, después de la

Presentación de Cristo como Rey en su primera venida.

9 Alégrate mucho, hija de Sion; da voces de júbilo, hija de Jerusalén; he aquí tu^arey vendrá a ti,^bjusto y salvador, humilde, y cabalgando sobre un asno, sobre un pollino hijo de asna.

La futura liberación de Judá y Efraín; el reino universal.

10²Y de Efraín destruiré los carros, y los caballos de Jerusalén, y los arcos de guerra serán quebrados; y hablará paz a las naciones, y su señorío será de mar a mar, y desde el río hasta los fines de la tierra.

11 Y tú también por la sangre de tu pacto serás salva; yo he sacado tus presos^cde la cisterna en que no hay agua.

12 Volveos a la^dfortaleza, oh prisioneros de esperanza; hoy también os anuncio que os restauraré el doble.

13 Porque he entesado para mí a Judá como arco, e hice a Efraín su flecha, y despertaré a tus hijos, oh Sion, contra tus hijos, oh Grecia, y te pondré como espada de valiente.

14 Y Jehová será visto sobre ellos, y su dardo saldrá como relámpago; y Jehová el Señor tocará trompeta, e irá entre torbellinos del austro.

15 Jehová de los ejércitos los ampa-

rá, y ellos devorarán, y hollarán las piedras de la honda, y beberán, y harán estrépito como tomados de vino; y se llenarán como tazón, o como cuernos del altar.

16 Y los salvará en aquel día Jehová su Dios como rebaño de su pueblo; porque como piedras de diadema serán enaltecidos en su tierra.

17 Porque ¡cuánta es su bondad, y cuánta su hermosura! El trigo alegrará a los jóvenes, y el vino a las doncellas.

a Mt.21:1-10;
Mr.11:1-10;
Lc.19:40;
Jn.12:12-15.

b Cristo
(Primera Venida).
Zac.11:11-13.
(Gn.3:15; Hch.1:9)

c Comp.Is. 24:17-23.
vs.21 y 23 señalan el tiempo como el día de Jehová.
Ap.19:11-21.

d Jer.16:19.
Véase el contexto desde v.14.

e Armagedón.
(Ap.16:14; 19:11-21.)

Futuro fortalecimiento de Judá y Efraín.

10 Pedid a Jehová lluvia en la estación³tardía. Jehová hará relámpagos, y os dará lluvia abundante, y hierba verde en el campo a cada uno. 2 Porque los terafines han dado vanos oráculos, y los adivinos han visto mentira, han hablado sueños vanos, y vano es su consuelo; por lo cual el pueblo vaga como ovejas, y sufre porque no tiene pastor.

3 Contra los pastores se ha encendido mi enojo, y castigaré a los jefes; pero Jehová de los ejércitos visitará su rebaño, la casa de Judá, y los pondrá como su caballo de honor en la guerra.^e

4 De él saldrá la⁴piedra angular, de él la clavija, de él el arco de guerra, de él también todo apremiador.

batalla de Issus, de Alejandro el Grande (v. 13), quien sojuzgó las ciudades mencionadas en los vs. 1-6, y regresó después a Grecia sin haber causado ningún daño a Jerusalén. Pero el significado más amplio converge en los últimos días que pertenecen todavía al futuro (Hch. 2:17, nota), como lo demuestra la última parte del v. 8, pues muchos opresores han pasado por Jerusalén desde el tiempo de Alejandro.

1 (9:9) Los eventos que siguen a esta manifestación de Cristo como Rey se narran en los Evangelios. La verdadera fe de la multitud que gritaba "¡Hosanna!" se revela en Mt. 21:11. Que Jesús no fue engañado por su aparente recibimiento como Rey se ve en el hecho que El lloró sobre Jerusalén y anunció la inminente destrucción de esta ciudad (lo cual se cumplió en 70 D. C.; Lc. 19:38-44). La misma multitud gritó después "¡Crucifícale!"

2 (9:10) Habiendo introducido al Rey el v. 9, el v. 10 y los versículos que le siguen contemplan el fin del tiempo y el reino mesiánico. Con excepción del v. 9, la presente edad no aparece en la profecía de Zacarías.

3 (10:1) Comp. Os. 6:3; Jl. 2:23-32; Zac. 12:10. Hay aquí un significado tanto físico como espiritual: la lluvia, como era en los tiempos antiguos, vendrá de nuevo a Palestina, pero habrá también un poderoso derramamiento del Espíritu sobre el restaurado pueblo de Israel.

4 (10:4) El tiempo es futuro: "De él (Judá) saldrá la piedra angular (Ex. 17:6; 1 P. 2:8, nota), de él la clavija (Is. 22:23, 24), de él el arco de guerra", etc. Toda la escena presenta los eventos que estarán relacionados con la liberación de los judíos en Palestina en el tiempo de la invasión que vendrá del norte bajo la

5 Y serán como valientes que en la batalla huellan al enemigo en el lodo de las calles; y pelearán, porque Jehová estará con ellos; y los que cabalgan en caballos serán avergonzados.

6 Porque yo fortaleceré la casa de Judá, y guardaré la casa de José, y los haré volver; porque de ellos tendré piedad, y serán como si no los hubiera desechado; porque yo soy Jehová su Dios, y los oiré.

7 Y será Efraín como valiente, y se alegrará su corazón como a causa del vino; sus hijos también verán, y se alegrarán; su corazón se gozará en Jehová.

8 Yo los llamaré con un silbido, y los reuniré, porque los he ^hredimido; y serán multiplicados tanto como fueron antes.

La dispersión y el regreso de Israel en una sola perspectiva.

9 Bien que los esparciré entre los pueblos, aun en lejanos países se acordarán de mí; y vivirán con sus hijos, y volverán.

10 Porque yo los traeré de la tierra de Egipto, y los recogeré de Asiria; y los traeré a la tierra de Galaad y del Líbano, y no les bastará.

11 Y la tribulación pasará por el mar, y herirá en el mar las ondas, y se secarán todas las profundidades del río; y la soberbia de Asiria será derribada, y se perderá el cetro de Egipto.

12 Y yo los fortaleceré en Jehová, y caminarán en su nombre, dice Jehová.

La primera venida y el rechazo del Mesías; el resultado: la ira de Jehová.

11 Oh Líbano, abre tus puertas, y consume el fuego tus cedros.

2 Aúlla, oh ciprés, porque el cedro cayó, porque los árboles magníficos son derribados. Aullad, encinas de Basán, porque el bosque espeso es derribado.

3 Voz de aullido de pastores, porque su magnificencia es asolada; estruendo de rugidos de cachorros de leones, porque la gloria del Jordán es destruida.

4 Así ha dicho Jehová mi Dios: Apacienta las ovejas de la matanza, 5 a las cuales matan sus compradores, y no se tienen por culpables; y el que las vende, dice: Bendito sea Jehová, porque he enriquecido; ni sus pastores tienen piedad de ellas.

6 Por tanto, no tendré ya más piedad de los moradores de la tierra, dice Jehová; porque he aquí, yo entregaré los hombres cada cual en mano de su compañero y en mano de su rey; y asolarán la tierra, y yo no los libraré de sus manos.

La causa de la ira de Jehová, el rechazamiento del Mesías.

7 Apacenté, pues, las ovejas de la matanza, esto es, a los ^pobres del rebaño. Y tomé para mí ^dos ^ccayados:

a Israel (profecías). vs. 6-12; Mt. 24:31. (Gn. 12:2,3; Ro. 11:26.)

b Ex. 14:30. nota; Is. 59:20, nota.

c Remanente. vs. 7,11; Mal. 3:16-18. (Is. 1:9; Ro. 11:5.)

d Parábolas (A.T.). vs. 7-14. (Juc. 9:7-15.)

dirección de la "Bestia" (Dn. 7:8; Ap. 19:20, y "Armagedón", Ap. 16:14; 19:17). La liberación final se efectuará en su totalidad por el regreso del Señor (Ap. 19:11-21), pero antes él fortalecerá los duramente oprimidos israelitas (Mi. 4:13; Zac. 9:13-15; 10:5-7; 12:2-6; 14:14). Que esta profecía pudo haber tenido un cumplimiento anticipante en las victorias de los Macabeos no puede afirmarse ni negarse a base de las Escrituras.

1 (11:7) Esta escena pertenece a la primera venida de Cristo. Gracia y Ataduras: literalmente, "gracia y unión". Gracia significa la actitud de Dios hacia su pueblo Israel al enviar a su Hijo (Mt. 21:37); Ataduras, su propósito de reunir a Judá y Efraín (Ez. 37:15-22). En su primer advenimiento Cristo vino con gracia (Jn. 1:17) a ofrecer unión (Mt. 4:17) y fue vendido por treinta monedas de plata (Zac. 11:12, 13). El cayado Gracia fue quebrado (vs. 10, 11), significando con esto que Judá había sido abandonado a la destrucción predicha en los vs. 1-6 y cumplida en el año 70 D. C. Después de la traición del Señor por treinta monedas de plata (vs. 12, 13) el otro cayado, Ataduras (es decir, **unión**) fue quebrado (v. 14), significando así que **por cierto tiempo** el propósito de reunir a Judá e Israel habría de abandonarse. El orden de Zac. 11 es el siguiente: (1) la ira contra la tierra (vs. 1-6), la cual se cumplió en la destrucción de Jerusalén después del rechazamiento de Cristo (Lc. 19:41-44); (2) la causa de la ira se encuentra en la venta y el rechazamiento de Cristo (vs. 7-14); (3) el surgimiento del "pastor inútil", la Bestia (Dn. 7:8; Ap. 19:20), y su destrucción (vs. 15-17).

al uno puse por nombre Gracia, y al otro Ataduras; y apacenté las ovejas. 8 Y destruí a tres pastores en un mes; pues mi alma se impacientó contra ellos, y también el alma de ellos me aborreció a mí.

9 Y dije: No os apacentaré; la que muere, que muera; y la que se perdiere, que se pierda; y las que quedaren, que cada una coma la carne de su compañera.

10 Tomé luego mi cayado Gracia, y lo quebré, para romper mi pacto que concerté con todos los pueblos.

11 Y fue deshecho en ese día, y así conocieron los pobres del rebaño que miraban a mí, que era palabra de Jehová.

12 Y les dije: Si os parece bien, dadme mi salario; y si no, dejadlo. Y pesaron por mi salario treinta piezas de plata.

13 Y me dijo Jehová: Echalo al tesoro; ¡hermoso precio con que me han apreciado! Y tomé las treinta piezas de plata, y las eché en la casa de Jehová al tesoro.

14 Quebré luego el otro cayado, Ataduras, para romper la hermandad entre Judá e Israel.

La Bestia y su juicio.

15³ Y me dijo Jehová: Toma aún los aperos de un pastor insensato;

a Mt. 26:15; 27:9,10.

b Cristo (Primera Venida). vs. 11-13; Zac. 13:7. (Gn. 3:15; Hch. 1:9.)

c Ez. 34:2-4.

d Jer. 23:1; Ez. 34:2; Jn. 10:12,13.

e Día (de Jehová). vs. 1-14; Zac. 13:1-6. (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21.)

f Armagedón (batalla de). vs. 1-9; Zac. 14:1-5. (Ap. 16:14; 19:11-21.)

16 porque he aquí, yo levanto en la tierra a un pastor que no visitará las perdidas, ni buscará la pequeña, ni curará la perniquebrada, ni llevará la cansada a cuestras, sino que comerá la carne de la gorda, y romperá sus pezuñas.

17^d ¡Ay del pastor inútil que abandona el ganado! Hiera la espada su brazo, y su ojo derecho; del todo se secará su brazo, y su ojo derecho será enteramente oscurecido.

El sitio de Jerusalén por la Bestia y sus ejércitos.

(Comp. Ap. 19:19-21.)

12⁴ Profecía de la palabra de Jehová acerca de Israel. Jehová, que extiende los cielos y funda la tierra, y forma el espíritu del hombre dentro de él, ha dicho:

2^o He aquí yo pongo a Jerusalén por copa que hará temblar a todos los pueblos de alrededor contra Judá, en el sitio contra Jerusalén.

3 Y en aquel día yo pondré a Jerusalén por piedra pesada a todos los pueblos; todos los que se la cargaren serán despedazados, bien que todas las naciones de la tierra se juntarán contra ella.

1 (11:7) Las parábolas del A. T. Resumen. Parábola es un símil que se usa para enseñar o reforzar una verdad. Las parábolas del A. T. se dividen en tres clases: (1) Parábolas en forma de historia, de las cuales Jue. 9:7-15 es un ejemplo; (2) discursos parabólicos; por ej. Is. 5:1-7; (3) acciones parabólicas; por ej. Ez. 37:16-22.

2 (11:11) Los "pobres del rebaño", esto es, el "remanente escogido por gracia" (Ro. 11:5), los judíos que no esperaron por la manifestación de Cristo en gloria como una condición para tener fe, sino que creyeron en El cuando vino la primera vez, y todos los judíos que han creído en El desde aquel entonces hasta el día de hoy. De ellos se dice que "miraban" a El y "conocieron". Aquí no se trata de los creyentes gentiles ni de la iglesia gentil, sino de los creyentes israelitas de la presente edad. La iglesia, como un cuerpo, no aparece en la profecía del A. T. (Ef. 3:8-10).

3 (11:15) La referencia acerca de la Bestia es obvia; no hay otro personaje profético que se ajuste en sentido alguno a esta descripción. El que vino en el nombre del Padre fue rechazado; la alternativa es uno que viene en su propio nombre (Jn. 5:43; Ap. 13:4-8).

4 (12:1) Zac. 12-14 forma una sola profecía cuyo tema general es el regreso del Señor y el establecimiento del reino. El orden de eventos es como sigue: (1) El sitio de Jerusalén que precederá a la batalla de Armagedón (vs. 1-3); (2) la batalla misma (vs. 4-9); (3) la "lluvia tardía" en el derramamiento del Espíritu y la revelación personal de Cristo en la familia de David y al remanente en Jerusalén, no tan sólo como el glorioso Libertador, sino también como aquel que Israel traspasó y por largo tiempo ha rechazado (v. 10); (4) la "tristeza según Dios" que la revelación produce (vs. 11-14); (5) la fuente purificadora (Zac. 13:1) que es efectivamente abierta para Israel en aquel entonces.

El sitio: Judá es fortalecido; la liberación por el Señor.

4 En aquel día, dice Jehová, heriré con pánico a todo caballo, y con locura al jinete; mas sobre la casa de Judá abriré mis ojos, y a todo caballo de los pueblos heriré con ceguera.

5 Y los capitanes de Judá dirán en su corazón: Tienen fuerza los habitantes de Jerusalén en Jehová de los ejércitos, su Dios.

6^o En aquel día pondré a los capitanes de Judá como brasero de fuego entre leña, y como antorcha ardiendo entre gavillas; y consumirán a diestra y a siniestra a todos los pueblos alrededor; y Jerusalén será ^botra vez habitada en su lugar, en Jerusalén.

7 Y librará Jehová las tiendas de Judá primero, para que la gloria de la casa de David y del habitante de Jerusalén no se engrandezca sobre Judá.

8 En aquel día Jehová defenderá al morador de Jerusalén; el que entre ellos fuere débil, en aquel tiempo será como David; y la casa de David como Dios, como el ^cángel de Jehová delante de ellos.

9 Y en aquel día yo procuraré destruir a todas las naciones que vinieren contra Jerusalén.

El derramamiento del Espíritu; el que fue traspasado se revela al remanente que ha sido libertado.

10 Y derramaré sobre la casa de David, y sobre los moradores de Jerusalén, ^despíritu de gracia y de oración; y mirarán a mí, ^ea quien traspasaron, y llorarán como se llora por hijo único, afligiéndose por él como quien se aflige por el primogénito.

Arrepentimiento del remanente.

11 En aquel día habrá gran llanto en Jerusalén, como el llanto de Hadadrimón en el valle de Meguido.

12 Y la tierra lamentará, cada linaje aparte; los descendientes de la casa de David por sí, y sus mujeres por sí; los descendientes de la casa de Natán por sí, y sus mujeres por sí;

13 los descendientes de la casa de Leví por sí, y sus mujeres por sí; los descendientes de Simei por sí, y sus mujeres por sí;

14 todos los otros linajes, cada uno por sí, y sus mujeres por sí.

a Comp. Zac. 9:13-15; 10:5-7; 12:2-6; 14:14.

b Reino (A. T.) vs. 6-8; Gn. 1:26, nota.

c He. 1:4, nota.

d Espíritu Santo. Mal. 2:15. (Gn. 1:2; Mal. 2:15.)

e Cristo (Segunda Venida). Zac. 13:6. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11)

1 (12:8) Reino (A. T.). Resumen:

I. El dominio sobre la tierra antes del llamamiento de Abraham.

(1) El dominio sobre la creación fue dado al primer hombre y a la primera mujer (Gn. 1:26, 28). Ellos perdieron su dominio a causa de la caída y Satanás llegó a ser "el príncipe de este mundo" (Mt. 4:8-10; Jn. 14:30).

(2) Después del diluvio el principio del gobierno humano se estableció bajo el pacto con Noé (Gn. 9:1, nota). Bíblicamente éste es aún el carácter de todo gobierno de los gentiles.

II. La teocracia en Israel. El llamamiento de Abraham incluía, además de muchas otras cosas, la formación de un pueblo especial por cuyo medio los grandes propósitos de Dios tocante a la humanidad habrían de realizarse (véase "Israel", Gn. 12:1-3; Ro. 11:26, resumen). Uno de estos propósitos es el establecimiento de un reino universal. El orden en el desarrollo del gobierno divino en Israel es como sigue:

(1) La mediación de Moisés (Ex. 3:1-10; 19:9; 24:12).

(2) El gobierno de Josué (Jos. 1:1-5).

(3) La institución de los jueces (Jue. 2:16-18).

(4) El rechazamiento popular de la teocracia y la elección de un rey: Saúl (1 S. 8:1-7; 9:12-17).

III. El reino davídico.

(1) La elección divina de David (1 S. 16:1-13).

(2) El establecimiento del Pacto Davídico (2 S. 7:8-16; Sal. 89:3, 4, 20, 21, 28-37).

(3) La exposición del Pacto Davídico por los profetas (Is. 1:25, 26 hasta Zac. 12:6-8. Véase la nota marginal de Is. 1:25, "Reino" y referencias). Según la descripción de los profetas.

El remanente arrepentido es dirigido a la cruz.

13 En aquel tiempo habrá un manantial abierto para la casa de David y para los habitantes de Jerusalén, para la purificación del pecado y de la inmundicia.

Cesación de los ídolos y los falsos profetas. (Is. 2:18; 10:11)

2 Y en aquel día, dice Jehová de los ejércitos, quitaré de la tierra los nombres de las imágenes, y nunca más serán recordados; y también haré cortar de la tierra a los profetas y al espíritu de inmundicia.

3 Y acontecerá que cuando alguno profetizare aún, le dirán su padre y su madre que lo engendraron: No vivirás, porque has hablado mentira en el

a Día (de Jehová). vs.1-6; Zac.14:1-21. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

b Cristo (Segunda Venida). Zac.14:4. (Dt.30:3; Hch.1:9-11)

c Sal.22:16.

d Sacrificio (profético). Mt.26:28. (Gn.4:4; He.10:18.)

e Cristo (Primera Venida). Mal.3:1,2. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

f Mt.26:31, 67; Mr.14:27,65; 15:19.

nombre de Jehová; y su padre y su madre que lo engendraron le traspasarán cuando profetizare.

4 Y sucederá en aquel tiempo, que todos los profetas se avergonzarán de su visión cuando profetizaren; ni nunca más vestirán el manto veloso para mentir.

5 Y dirá: No soy profeta; labrador soy de la tierra, pues he estado en el campo desde mi juventud.

La predicación a Israel después del regreso del Señor.

6^bY le preguntarán: ¿Qué^cheridas son estas en tus^cmanos? Y él responderá: Con ellas fui herido en casa de mis amigos.

7 Levántate, oh^eespada, contra el pastor, y contra el hombre compañero mío, dice Jehová de los ejércitos. Hierre al^fpastor, y serán dispersadas las ovejas; y haré volver mi mano contra los pequeñitos.

(a) El reino será davídico, lo establecerá un heredero de David que nacerá de una virgen y será, por lo tanto, verdadero hombre, pero también "Emanuel", "Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz" (Is. 7:13, 14; 9:6, 7; 11:1; Jer. 23:5; Ez. 34:23; 37:24; Os. 3:4, 5).

(b) El reino es celestial en origen, principio y autoridad (Dn. 2:34, 35, 44, 45), pero se establecerá en la tierra con Jerusalén como capital (Is. 2:2-4; 4:3, 5; 24:23; 33:20; 62:1-7; Jer. 23:5; 31:38-40; Jl. 3:1, 16, 17).

(c) El reino se establecerá primero para el pueblo de Israel, el cual estará ya reunido, restaurado y convertido, y entonces llegará a ser un reino universal (Sal. 2:6-8; 24; 22; Is. 1:2, 3; 11:1, 10-13; 60:12; Jer. 23:5-8; 30:7-11; Ez. 20:33-40; 37:21-25; Zac. 9:10; 14:16-19).

(d) Las características **morales** del reino son justicia y paz. Los humildes, no los soberbios, heredarán la tierra; la longevidad será aumentada en gran manera; el conocimiento de Jehová será universal; la ferocidad de las bestias desaparecerá; la observancia de absoluta equidad será obligatoria; toda manifestación exterior del pecado será inmediatamente castigada, y la inmensa mayoría de los habitantes del mundo serán salvos (Is. 11:4, 6-9; 65:20; Sal. 2:9; Is. 26:9; Zac. 14:16-21). El N. T. (Ap. 20:1-5) añade un detalle de enorme importancia: Satanás será removido de la escena terrenal. Es imposible concebir qué alturas de perfección espiritual, intelectual y física alcanzará la humanidad en esta edad venidera de justicia y paz (Is. 11:4-9; Sal. 72:1-10).

(e) El reino será establecido por poder, no por medio de persuasión, y seguirá al juicio divino contra los poderes mundiales de los gentiles (Sal. 2:4-9; Is. 9:7; Dn. 2:35, 44, 45; 7:26, 27; Zac. 14:1-19). Véase Zac. 6:11, nota.

(f) La restauración de Israel y el establecimiento del reino estarán relacionados con la venida del Señor, la cual todavía es futura (Dt. 30:3-5; Sal. 2:1-9; Zac. 14:4).

(g) El castigo reservado para la desobediencia en la casa de David (2 S. 7:14; Sal. 89:30-33) cayó en las cautividades y la dispersión mundial de Israel, y desde entonces, aunque un remanente regresó bajo la dirección del príncipe Zorobabel, Jerusalén ha estado bajo el dominio de los gentiles. Sin embargo, el Pacto Davídico no se ha abrogado (Sal. 89:33-37); al contrario, este pacto todavía tendrá que cumplirse (Hch. 15:14-17).

Resumen: Resultado de la invasión gentil bajo la dirección de la Bestia.

8¹ Y acontecerá en toda la tierra, dice Jehová, que las dos terceras partes serán cortadas en ella, y se perderán; mas la tercera quedará en ella.

9 Y meteré en el fuego a la tercera parte, y los fundiré como se funde la plata, y los probaré como se prueba el oro. El invocará mi nombre, y yo le oiré, y diré: Pueblo mío; y él dirá: Jehová es mi Dios.

Resumen de los eventos que tendrán lugar en la venida del Señor en gloria: (1) Armagedón.

14 He aquí, el día de Jehová viene, y en medio de ti serán repartidos tus despojos.

2 Porque yo reuniré a todas las naciones para combatir contra Jerusalén; y la ciudad será tomada, y serán saqueadas las casas, y violadas las mujeres; y la mitad de la ciudad irá en cautiverio, mas el resto del pueblo no será cortado de la ciudad.

3 Después saldrá Jehová y peleará con aquellas naciones, como peleó en el día de la batalla.

(2) *El regreso visible del Señor en gloria: cambios físicos en Palestina.* (vs. 4, 10).

4^d Y se afirmarán sus pies en aquel día

sobre el monte de los Olivos, que está en frente de Jerusalén al oriente;² y el monte de los Olivos se partirá por en medio, hacia el oriente y hacia el occidente, haciendo un valle muy grande; y la mitad del monte se apartará hacia el norte, y la otra mitad hacia el sur.

5 Y huiréis al valle de los montes, porque el valle de los montes llegará hasta Azal; huiréis de la manera que huisteis por causa del terremoto en los días de Uzías rey de Judá; y vendrá Jehová mi Dios, y con él todos los santos.

6 Y acontecerá que en ese día no habrá luz clara, ni oscura.

7 Será un día, el cual es conocido de Jehová, que no será ni día ni noche; pero sucederá que al caer la tarde habrá luz.

(3) *El río del santuario.*

(Comp. Ez. 47:1-12; Ap. 22:1, 2).

8 Acontecerá también en aquel día, que saldrán de Jerusalén aguas vivas, la mitad de ellas hacia el mar oriental, y la otra mitad hacia el mar occidental, en verano y en invierno.

(4) *El reino es establecido en la tierra.*

9 Y Jehová será rey sobre toda³ la tierra. En aquel día Jehová será uno, y uno su nombre.

10 Toda la tierra se volverá como llanura desde Geba hasta Rimón al sur

a Día (de Jehová). vs. 1-21; Mal. 4:1-6. (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21)

b Armagedón (batalla de). vs. 1-5; Mt. 24:27; 28. (Ap. 16:14; 19:11-21)

c Is. 52:7.

d Cristo (Segunda Venida). Mt. 19:28. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11)

e Amos 1:1.

1 (13:8) Zac. 13 vuelve ahora al tema de Zac. 12:10. Los vs. 8 y 9 se refieren a los sufrimientos del remanente (Is. 1:9; Ro. 11:5) que **precederán** la gran batalla. Zac. 14 es una recapitulación de todo el asunto. El orden de eventos es como sigue: (1) La reunión de las naciones, v. 2 (véase "Armagedón", Ap. 16:14; 19:11, nota); (2) la liberación, v. 3; (3) el regreso de Cristo al Monte de los Olivos y el cambio físico en la escena, vs. 4-8; (4) el establecimiento del reino y la plena bendición terrenal, vs. 9-21.

2 (14:4) El v. 5 implica que el Monte de los Olivos se partirá por en medio como resultado de un terremoto, y esto se confirma en Is. 29:6; Ap. 16:19. El contexto de estos dos pasajes, como en el caso de Zac. 14 (véase 1-3), relaciona el terremoto con la invasión gentil dirigida por la Bestia (Dn. 7:8; Ap. 19:20). Ciertamente, no debiera ser difícil de creer que en un país como el de Palestina, hendido por desórdenes sísmicos, otro terremoto habrá de partir por en medio la pequeña colina llamada el Monte de los Olivos. Ninguno de los eventos mencionados por Zac. 14 con referencia al regreso del Señor ocurrió en su primera venida, a pesar de que El estuvo estrechamente relacionado con el Monte de los Olivos.

3 (14:9) Esta es la respuesta final a la oración de Mt. 6:10. Comp. Dn. 2:44, 45; 7:24-27. Véase "Reino", N. T. (Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:28).

de Jerusalén; y ésta será enaltecida, y habitada en su lugar desde la puerta de Benjamín hasta el lugar de la puerta primera, hasta la puerta del Angulo, y desde la torre de Hananeel hasta los lagares del rey.

11 Y morarán en ella, y no habrá nunca más maldición, sino que Jerusalén será habitada confiadamente.

12 Y esta será la plaga con que herirá Jehová a todos los pueblos que pelearon contra Jerusalén: la carne de ellos se corromperá estando ellos sobre sus pies, y se consumirán en las cuencas sus ojos, y la lengua se les deshará en su boca.

13 Y acontecerá en aquel día que habrá entre ellos gran pánico enviado por Jehová; y trabará cada uno de la mano de su compañero, y levantará su mano contra la mano de su compañero.

14 Y Judá también peleará en Jerusalén. Y serán reunidas las riquezas de todas las naciones de alrededor: oro y plata, y ropas de vestir, en gran abundancia.

15 Así también será la plaga de los caballos, de los mulos, de los camellos, de los asnos, y de todas las bestias que estuvieren en aquellos campamentos.

16 Y todos los que sobrevivieren de las naciones que vinieron contra Jerusalén, subirán de año en año para adorar al Rey, a Jehová de los ejércitos, y a celebrar la fiesta de los tabernáculos.

17 Y acontecerá que los de las familias de la tierra que no subieren a Jerusalén para adorar al Rey, Jehová de los ejércitos, no vendrá sobre ellos lluvia.

18 Y si la familia de Egipto no subiere y no viniere, sobre ellos no habrá lluvia; vendrá la plaga con que Jehová herirá las naciones que no subieren a celebrar la fiesta de los tabernáculos.

19 Esta será la pena del pecado de Egipto, y del pecado de todas las naciones que no subieren para celebrar la fiesta de los tabernáculos.

20 En aquel día estará grabado sobre las campanillas de los caballos: SANTIDAD ^cA. JEHOVÁ; y las ollas de la casa de Jehová serán como los tazones del altar.

21 Y toda olla en Jerusalén y Judá será consagrada a Jehová de los ejércitos; y todos los que sacrificaren vendrán y tomarán de ellas, y cocerán en ellas; y no habrá en aquel día más mercader ^den la ^ecasa de Jehová de los ejércitos.

a Reino (A.T.) vs. 16-21; Zac. 12:6-8. (Gn. 1:26; Zac. 12:8.)

b O,frenos de caballo.

c Is. 23:18.

d Is. 35:8; Joel 3:17; Ap. 21:27; 22:15.

e Ef. 2:19-22.

MALAQÜÍAS

Malaquías, "mi mensajero", el último de los profetas del remanente fiel que fue restaurado después de los setenta años de cautiverio, profetizó probablemente en el tiempo de confusión durante la ausencia de Nehemías (Neh. 13:6). El mensaje de Malaquías revela el amor de Jehová, los pecados de los sacerdotes y del pueblo, y el día de Jehová. Al igual que Zacarías, Malaquías contempla los dos advenimientos del Mesías y predice la venida de dos precursores (Mal. 3:1 y 4:5, 6). Como un todo, Malaquías trata del juicio moral de Dios contra el remanente que había sido restaurado por su gracia bajo la dirección de Esdras y Nehemías. El había establecido su templo entre ellos, pero la adoración que le ofrecían era formalista e insincera.

El libro tiene cuatro divisiones naturales: I. El amor de Dios por Israel, 1:1-5. II. Reprensión de los pecados de los sacerdotes, 1:6-2:9. III. Reprensión de los pecados del pueblo, 2:10-3:18. IV. El día de Jehová, 4:1-6.

Primera parte. El amor de Dios por Israel. (vs. 1-5).

1 Profecía de la palabra de Jehová contra Israel, por medio de Malaquías.

2 Yo os he^aamado, dice Jehová; y dijisteis: ¿En qué nos amaste? ¿No era Esaú hermano de^bJacob? dice Jehová. Y amé a Jacob,

3 y a Esaú aborrecí, y convertí sus montes en desolación, y abandoné su heredad para los chacales del desierto.

4 Cuando Edom dijere: Nos hemos empobrecido, pero volveremos a edificar lo arruinado; así ha dicho Jehová de los ejércitos: Ellos edificarán, y yo destruiré; y les llamarán territorio de impiedad, y pueblo contra el cual Jehová está indignado para siempre.

5 Y vuestros ojos lo verán, y diréis: Sea Jehová engrandecido más allá de los límites de Israel.

Segunda parte. Los pecados de los sacerdotes en el periodo de la restauración.

6 El hijo^c honra al padre, y el siervo a su señor. ¹Si, pues, soy yo^d padre, ¿dónde está mi honra? y si soy señor, ¿dónde está mi temor? dice Jehová de

a Dt. 4:37; 7:7,8.

b Ro. 9:13.

c Es decir, los descendientes de Esaú, Gn. 25:30.

d Mi. 5:4.

e Ex. 20:12; Mt. 15:4-8; Ef. 6:2.

f Is. 63:16; 64:8; Jer. 31:9.

g O, "Ojalá que alguien cierre las puertas (del templo) para que no alumbre más mi altar de balde." Is. 1:11-15.

h Es decir, así hubiera sido, si los israelitas hubieran sido fieles. Is. 45,5,6. Así será al fin, a pesar del fracaso de Israel.

los ejércitos a vosotros, oh sacerdotes, que menospreciáis mi nombre. Y decís: ¿En qué hemos menospreciado tu nombre?

7 En que ofrecéis sobre mi altar pan inmundo. Y dijisteis: ¿En qué te hemos deshonrado? En que pensáis que la mesa de Jehová es despreciable.

8 Y cuando ofrecéis el animal ciego para el sacrificio, ¿no es malo? Asimismo cuando ofrecéis el cojo o el enfermo, ¿no es malo? Presentálo, pues, a tu príncipe; ¿acaso se agrada de ti, o le serás acepto? dice Jehová de los ejércitos.

9 Ahora, pues, orad por el favor de Dios, para que tenga piedad de nosotros. Pero ¿cómo podéis agradaarle, si hacéis estas cosas? dice Jehová de los ejércitos.

10^g ¿Quién también hay de vosotros que cierre las puertas o alumbre mi altar de balde? Yo no tengo complacencia en vosotros, dice Jehová de los ejércitos, ni de vuestra mano aceptaré ofrenda.

11^h Porque desde donde el sol nace hasta donde se pone, es grande mi nombre entre las naciones; y en todo lugar se ofrece a mi nombre incienso y ofrenda limpia, porque grande es mi nombre entre las naciones, dice Jehová de los ejércitos.

12 Y vosotros lo habéis profanado cuando decís: Inmunda es la mesa de Jehová, y cuando decís que su alimento es despreciable.

1 (1:6) Comp. Is. 63:16, nota. La relación mencionada aquí es nacional, no personal (Jer. 3:18, 19); aparentemente, los judíos estaban llamándole "Padre" a Jehová, pero no rindiéndole la obediencia filial. Véase Jn. 8:37-39; Ro. 9:1-8.

13 Habéis además dicho: ¡Oh, qué fastidio es esto! y me despreciáis, dice Jehová de los ejércitos; y trajisteis lo hurtado, o cojo, o enfermo, y presentasteis ofrenda. ¿Aceptaré yo eso de vuestra mano? dice Jehová.

14 Maldito el que engaña, el que teniendo machos en su rebaño, promete, y sacrifica a Jehová lo^odañado. Porque yo soy Gran Rey, dice Jehová de los ejércitos, y mi nombre es temible entre las naciones.

(El mensaje a los sacerdotes, continuación).

2 Ahora, pues, oh sacerdotes, para vosotros es este mandamiento.

2 Si no oyereis, y si no decidís de corazón dar gloria a mi nombre, ha dicho Jehová de los ejércitos, enviaré maldición sobre vosotros, y maldeciré vuestras bendiciones; y aun las he maldecido,^b porque no os habéis decidido de corazón.

3 He aquí, yo os dañaré la sementera, y os echaré al rostro el estiércol, el estiércol de vuestros animales sacrificados, y seréis arrojados juntamente con él.

4 Y sabréis que yo os envié este mandamiento, para que fuese mi pacto con Leví, ha dicho Jehová de los ejércitos.

5^c Mi pacto con él fue de vida y de paz, las cuales cosas yo le di para que me temiera; y tuvo temor de mí, y delante de mi nombre estuvo humillado.

6 La ley de verdad estuvo en su boca, e iniquidad no fue hallada en sus labios; en paz y en justicia anduvo conmigo, y a muchos hizo apartar de la iniquidad.

7 Porque los labios del sacerdote han de guardar la sabiduría, y de su boca el pueblo buscará la ley; porque mensajero es de Jehová de los ejércitos.

8 Mas vosotros os habéis apartado del

Ministerio de Malaquías 430-420 A.C.

a Lv.22:18-20.

b Comp.Dt. 28:3-14 con vs.15-35. Las bendiciones de Israel se tornarán a maldiciones.

c Nm.25:10-13.

d Comp.Hch. 17:24-29. En ambos pasajes la palabra "padre" se relaciona con la creación antes que el nuevo nacimiento.

e Deidad (nombres). Mal.3:18. (Gn.1:1; Mal.3:18.)

f Espíritu Santo. (Gn.1:2.)

camino; habéis hecho tropezar a muchos en la ley; habéis corrompido el pacto de Leví, dice Jehová de los ejércitos.

9 Por tanto, yo también os he hecho viles y bajos ante todo el pueblo, así como vosotros no habéis guardado mis caminos, y en la ley hacéis acepción de personas.

Tercera parte. (Mal. 2:10-3:18).

Los pecados del pueblo: (1) pecados contra el amor fraternal.

10^d ¿No tenemos todos un mismo padre? ¿No nos ha creado un mismo Dios? ¿Por qué, pues, nos portamos deslealmente el uno contra el otro, profanando el pacto de nuestros padres?

(2) Pecados contra Dios en el seno de la familia.

11 Prevaricó Judá, y en Israel y en Jerusalén se ha cometido abominación; porque Judá ha profanado el santuario de Jehová que él amó, y se casó con hija de dios extraño.

12 Jehová cortará de las tiendas de Jacob al hombre que hiciere esto, al que vela y al que responde, y al que ofrece ofrenda a Jehová de los ejércitos.

13 Y esta otra vez haréis cubrir el altar de Jehová de lágrimas, de llanto, y de clamor; así que no miraré más a la ofrenda, para aceptarla con gusto de vuestra mano.

14 Mas diréis: ¿Por qué? Porque Jehová ha atestiguado entre ti y la mujer de tu juventud, contra la cual has sido desleal, siendo ella tu compañera, y la mujer de tu pacto.

15 ¿No hizo él uno, habiendo en él abundancia^e de espíritu?¹ ¿Y por qué uno? Porque buscaba una descendencia para Dios. Guardaos, pues, en

1 (2:15) Resumen de la doctrina del A. T. tocante al Espíritu Santo: (1) La personalidad y deidad del Espíritu Santo se muestran en los **atributos** que se le aplican y en sus **obras**. (2) El se revela como participante en la obra de creación y, por lo tanto, como **omnipotente** (Gn. 1:2; Job 26:13; 33:4; Sal. 104:30); como **omnipresente** (Sal. 139:7); como **el que contiene con el hombre** (Gn. 6:3); como **el dador** de luz espiritual (Job 32:8), habilidad para construir (Ex. 28:3; 31:3), fuerza física (Jue. 14:6, 19), capacidad administrativa y sabiduría (Jue. 3:10; 6:34; 11:29; 13:25); como el que habilita a los hombres para recibir y proclamar **revelaciones** divinas (Nm. 11:25; 2 S. 23:2); y, en general, como el que reviste de **poder** a los siervos de Dios (Sal. 51:12; Jl. 2:28; Mi. 3:8; Zac. 4:6). (3) El es llamado

vuestro espíritu, y no seáis desleales para con la mujer de vuestra juventud. 16 Porque Jehová Dios de Israel ha dicho que él aborrece el repudio, y al que cubre de iniquidad su vestido, dijo Jehová de los ejércitos. Guardaos, pues, en vuestro espíritu, y no seáis desleales.

(3) *El pecado de la insincera profesión religiosa.*

17 Habéis hecho cansar a Jehová con vuestras palabras. Y decís: ¿En qué le hemos cansado? En que decís: Cualquiera que hace mal agrada a Jehová, y en los tales se complace; o si no, ¿dónde está el Dios de justicia?

Paréntesis: Predicción del ministerio de Juan el Bautista y de la venida del Señor. (vs. 1-6).

3 He aquí, yo envío mi mensajero, el cual preparará el camino delante de mí; y vendrá súbitamente a su templo el Señor a quien vosotros buscáis, y el ángel del pacto, a quien deseáis vosotros. He aquí viene, ha dicho Jehová de los ejércitos. 2 ¿Y quien podrá soportar el tiempo de la venida? ¿o quién podrá estar en

pie cuando él se manifieste? Porque él es como fuego purificador, y como jabón de lavadores.

3^f Y se sentará para afinar y limpiar la plata; porque limpiará a los hijos de Leví, los afinará como a oro y como a plata, y traerán a Jehová ofrenda en justicia.

4 Y será grata a Jehová la ofrenda de Judá y de Jerusalén, como en los días pasados, y como en los años antiguos.

5 Y vendré a vosotros para juicio; y seré pronto testigo contra los hechiceros y adúlteros, contra los que juran mentira, y los que defraudan en su salario al jornalero, a la viuda y al huérfano, y los que hacen injusticia al extranjero, no teniendo temor de mí, dice Jehová de los ejércitos.

6 Porque yo Jehová no cambio; por esto, hijos de Jacob, no habéis sido consumidos.

Tercera parte continuada: El pueblo le ha robado a Dios.

7 Desde los días de vuestros padres os habéis apartado de mis leyes, y no las guardasteis. Volveos a mí, y yo me volveré a vosotros, ha dicho Jehová de los ejércitos. Mas dijisteis: ¿En qué hemos de volvernos?

8 ¿Robará el hombre a Dios? Pues vosotros me habéis robado. Y dijis-

santo (Sal. 51:11); bueno (Sal. 143:10); el "espíritu de juicio y . . . devastación" (Is. 4:4); "el Espíritu de Jehová; espíritu de sabiduría y de inteligencia, espíritu de consejo y de poder, espíritu de conocimiento y de temor de Jehová" (Is. 11:2), y "de gracia y de oración" (Zac. 12:10). (4) En el A. T. el Espíritu actúa de manera completamente soberana, según su voluntad. El viene a ciertos hombres o aun a una bestia, y no hay condiciones (como en el N. T.) que uno deba llenar para recibir el Espíritu. El hecho que el creyente es habitado por el Espíritu para siempre es una bendición neotestamentaria consecuente a la muerte y resurrección de Cristo (Jn. 7:39; 16:7; Hch. 2:33; Gá. 3:1-6). (5) El A. T. contiene predicciones de un futuro derramamiento del Espíritu sobre Israel (Ez. 37:14; 39:29) y sobre "toda carne" (Jl. 2:28, 29). Por tanto, la esperanza de Israel tenía un doble aspecto: la venida del Mesías Emanuel y el derramamiento del Espíritu tal como los profetas lo habían descrito. Véase Mt. 1:18, referencias.

1 (3:1) La primera parte del v. 1 se cita con referencia a Juan el Bautista (Mt. 11:10; Mr. 1:2; Lc. 7:27), pero la segunda parte, "el Señor a quien vosotros buscáis", etc., no se cita en ningún lugar del N. T. La razón es obvia: en todo, con la excepción del hecho de la primera venida de Cristo, esta segunda parte del versículo se halla todavía por cumplirse (Hab. 2:20). Los vs. 2-5 hablan de juicio, no de gracia. Como en el caso de otros profetas del A. T., Malaquías contempló los dos advenimientos del Mesías entrelazados en un mismo horizonte, pero no pudo ver el intervalo que los separaría y que se describe en Mt. 13 después del rechazamiento del Rey (Mt. 13:16, 17). Aun menos pudo él ver la era de la Iglesia (Ef. 3:3-6; Col. 1:25-27). "Mi mensajero" (v. 1) es Juan el Bautista; "el ángel del pacto" es Cristo en sus dos venidas, pero especialmente con respecto a los eventos que seguirán a su regreso a esta tierra,

a Mt. 11:10;
Mr. 1:2;
Lc. 7:27.

b Cristo
(Primera
Venida).
Mt. 1:1,23.
(Gn. 3:15;
Hch. 1:9.)

c Mal. 4:1.

d Ap. 6:17.

e Is. 4:4;
Mt. 3:10-12.
f Is. 1:25;
Zac. 13:9.

g 1 P. 2:5.

h Zac. 5:4;
Stg. 5:4,12.

i Nm. 23:19;

Ro. 11:29;
Stg. 1:17.

j Zac. 1:3

teis: ¿En qué te hemos robado? En vuestros diezmos y ofrendas.
 9 Malditos sois con maldición, porque vosotros, la nación toda, me habéis robado.
 10^bTraed todos los diezmos al alfolí y haya alimento en mi casa; y probadme ahora en esto, dice Jehová de los ejércitos, si no os abriré las ventanas de los cielos, y derramaré sobre vosotros bendición hasta que sobreabunde.
 11 Reprenderé también por vosotros al devorador, y no os destruirá el fruto de la tierra, ni vuestra vid en el campo será estéril, dice Jehová de los ejércitos.
 12 Y todas las naciones os dirán bienaventurados; porque seréis tierra deseable, dice Jehová de los ejércitos.
 13 Vuestras palabras contra mí han sido violentas, dice Jehová. Y dijisteis: ¿Qué hemos hablado contra ti?
 14 Habéis dicho: Por demás es servir a Dios. ¿Qué aprovecha que guardemos su ley, y que andemos afligidos

- a Neh.13:10, 12.
- b Pr.3:9,10; 1 Cr.26:20; 2 Cr.31:11; Neh.10:38; 13:12.
- c Tentación. Mt.4:1,3,7. (Gn.3:1; Stg.1:2.)
- d Remanente. vs.16-18; Ro.9:25-29. (Is.1:9; Ro.11:5.)
- e Sal.19:9, nota.
- f Justicia. Lc.1:6. (Gn.6:9; Lc.2:25.)
- g Deidad (nombres). Gn.1:1.

en presencia de Jehová de los ejércitos?
 15 Decimos, pues, ahora: Bienaventurados son los soberbios, y los que hacen impiedad no sólo son prosperados, sino que^ctentaron a Dios y escaparon.

El remanente fiel.

16 Entonces^dlos que^etemían a Jehová hablaron cada uno a su compañero; y Jehová escuchó y oyó, y fue escrito libro de memoria delante de él para los que temen a Jehová, y para los que piensan en su nombre.
 17 Y serán para mí especial tesoro, ha dicho Jehová de los ejércitos, en el día en que yo actúe; y los perdonaré, como el hombre que perdona a su hijo que le sirve.
 18 Entonces os volveréis, y discerniréis la diferencia entre el^fjusto y el malo, entre el que sirve a^gDios¹y el que no le sirve.

1 (3:18) Resumen de la revelación del A. T. acerca de la Deidad: Dios es revelado en el A. T. (1) por medio de sus **nombres**, de la manera siguiente:

| Clase | Forma castellana | Equivalente hebreo |
|--------------------------------|--|---|
| Primarios | Dios Señor Señor | El, Elah, o Elohim (Gn. 1:1, nota). Jehová (Gn. 2:4, nota). Adón o Adonai (Gn. 15:2, nota). |
| Compuestos (con El: Dios) | Dios Omnipotente el Altísimo o el Dios Altísimo Dios eterno | El Shaddai (Gn. 17:1, nota). El Elyon (Gn. 14:18, nota). El Olam (Gn. 21:33, nota). |
| Compuestos (con Jehová: Señor) | Señor Dios Señor Dios Señor de los Ejércitos | Jehová Elohim (Gn. 2:4, nota). Adonai Jehová (Gn. 15:2, nota). Jehová Sabaoth (1 S. 1:3, nota). |

Los grupos de tres nombres, repetidos tres veces, **sugieren** la doctrina de la Trinidad. Aquí no se presenta un arreglo arbitrario, sino algo que es inherente en el A. T. mismo.

La revelación de Dios por medio de sus nombres se hace invariablemente en relación con alguna necesidad particular de su pueblo, y no hay necesidad humana que estos nombres no puedan suplir, como para mostrar que el verdadero recurso del hombre se halla en Dios. Cada fracaso y pecado humanos no hace sino motivar nuevas y más completas revelaciones de la plenitud divina.

(2) Las Escrituras del A. T. revelan la existencia de un Ser Supremo, el Creador del universo y del hombre, la Fuente de toda vida e inteligencia, que debe ser adorado y servido por las criaturas humanas y angélicas. El Ser Supremo es Uno, pero, en cierto sentido que no se ha revelado plenamente en el A. T., El es una unidad en pluralidad. Esto lo demuestra el nombre plural **Elohim** y el uso del pronombre plural en las relaciones mutuas de las Personas de la Deidad, como se ve en Gn. 1:26; 3:22; Sal. 110:1 e Is. 6:8. Que esta pluralidad es realmente una Trinidad se sugiere en los tres nombres primarios de la Deidad y en la triple ala-

Cuarta parte. El día de Jehová.

4 Porque he aquí, ^aviene el día ardiente como un horno, y todos los soberbios y todos los que hacen maldad serán estopa; aquel día que vendrá los abrasará, ha dicho Jehová de los ejércitos, y no les dejará ni raíz ni rama.

La segunda venida de Cristo.

2 Mas a vosotros los que teméis mi nombre, nacerá ^bel Sol de justicia, y en sus alas traerá salvación; y saldréis, y saltaréis como becerros de la manada.
3 Hollaréis a los malos, los cuales serán ceniza bajo las plantas de vues-

Ministerio de Malaquías 430-420 A.C.

^a Día (de Jehová). vs.1-6; Mt.24:29-31. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21.)

^b Véase Gn. 1:16, nota.

^c Lc.1:17.

tros pies, en el día en que yo actúe, ha dicho Jehová de los ejércitos.
4 Acordaos de la ley de Moisés mi siervo, al cual encargué en Horeb ordenanzas y leyes para todo Israel.

Elias ha de venir antes del día de Jehová. (Comp. Ap. 11:3-6).

5 He aquí, yo os envío el profeta Elías, antes que venga el día de Jehová, grande y terrible.

6 El hará ^cvolver el corazón de los padres hacia los hijos, y el corazón de los hijos hacia los padres, no sea que yo venga y hiera la tierra con maldición.

banza de los serafines en Is. 6:3. Que la relación mutua de la Deidad es la de Padre e Hijo se afirma directamente en el Sal. 2:7 (con He. 1:5); el Espíritu es presentado de manera clara como una Persona y se le aplican atributos divinos (por ej. Gn. 1:2; Nm. 11:25; 24:2; Jue. 3:10; 6:34; 11:29; 13:25; 14:6, 19; 15:14; 2 S. 23:2; Job 26:13; 33:4; Sal. 106:33; 139:7; Is. 40:7; 59:19; 63:10. Véase Mal. 2:15, nota). (3) La futura encarnación se **sugiere** en las teofanías, o sea manifestaciones de Dios en forma humana (por ej. Gn. 18:1, 13, 17-22; 32:24-30), y se **predice** claramente en las promesas relacionadas con la redención (por ej. Gn. 3:15) y con el Pacto Davídico (por ej. Is. 7:13, 14; 9:6, 7; Jer. 23:5, 6). La revelación de la deidad en el N. T. ilumina de tal modo la del A. T. que éste se ve, desde Génesis hasta Malaquías, como la prefiguración de la verdadera encarnación de Dios en Cristo Jesús. En sus promesas, pactos, tipos y profecias, el A. T. señala hacia El. (4) La revelación de Dios al hombre es una revelación de autoridad y redención. El demanda justicia de parte del hombre, pero salva al injusto por medio de un sacrificio; y en los tratos divinos con los seres humanos, todas las personas de la Trinidad y todos los atributos divinos se ponen de manifiesto. El A. T. revela la justicia de Dios en un mismo plano con su misericordia, pero nunca en oposición a su misericordia. El diluvio, por ejemplo, fue una indecible manifestación de la misericordia divina para las generaciones que todavía no habían nacido. Desde Génesis hasta Malaquías, El es revelado como el Dios que anda en busca del hombre y que en lugar de sentir placer en la muerte del impío acumula delante del pecador motivos que puedan persuadirle a la fe y la obediencia. (5) En la experiencia de los santos del A. T. la fe en Dios inspira reverencia, pero nunca un temor abyecto; y ellos agotan los recursos del idioma en el deseo de expresar su amor y adoración debido a la bondad y misericordia que El les ha mostrado. El amor reverente de estos santos es la respuesta triunfal para aquellos que pretenden encontrar en el A. T. la revelación de un Dios cruel y repelente. La manera en que revela a Dios el A. T. se halla en armonía y no en contraste con la revelación neotestamentaria de Dios en Cristo. (6) Los pasajes que le atribuyen a Dios formas corpóreas y emociones humanas (por ej. Ex. 33:11, 20; Dt. 29:20; 2 Cr. 16:9; Gn. 6:6, 7; Jer. 15:6) son metafóricas y significan que en el ser infinito de Dios existe aquello que corresponde a estas cosas: ojos, manos, pies, etc.; y el celo y enojo que se le atribuyen son las emociones del perfecto Amor ante los estragos del pecado. (7) En la revelación del A. T. hay un sentido verdadero en el que, completamente aparte de todo pecado y flaqueza, Dios es semejante a la criatura humana (Gn. 1:27), y la suprema y perfecta revelación de Dios hacia la cual el A. T. señala, es una revelación en un Hombre perfecto y por medio de un Hombre perfecto.

DESDE MALAQUIAS HASTA MATEO

El final del canon del Antiguo Testamento dejó al pueblo de Israel dividido en dos grupos principales. En su inmensa mayoría los israelitas se hallaban esparcidos por todo el imperio persa, más en el carácter de colonos que en el de cautivos. Un remanente fiel, principalmente de la tribu de Judá, con Zorobabel, un príncipe de la familia davídica, y los sobrevivientes de los sacerdotes y levitas, había regresado a Palestina bajo los decretos permisivos de Ciro y sus sucesores (Dn. 5:31, nota; 9:25, nota) y establecido de nuevo el culto del templo. Es en este remanente que se centraliza el interés del estudiante de las Escrituras, y este interés abarca la historia política y religiosa de la nación hebrea.

I. Políticamente, el destino de los judíos palestinos lo determinaba, con una sola excepción —la revuelta de los Macabeos—, el curso de la historia de los imperios mundiales de los gentiles predicha por el profeta Daniel (Dn. 2, 7).

(1) El dominio persa continuó cerca de cien años después de haberse cerrado el canon del Antiguo Testamento y parece haber sido benigno y tolerante, permitiendo al sumo sacerdote, además de la práctica de sus funciones religiosas, cierto grado de autoridad civil bajo el poder de los gobernadores de Siria. Cuando Josefo escribió, las fuentes para la historia del remanente judío durante el período persa eran puramente legendarias. Fue en este período que se estableció el culto rival en Samaria (Jn. 4:19, 20).

Palestina sufrió mucho a causa de las continuas guerras entre Persia y Egipto, por encontrarse, por así decirlo, “entre el yunque y el martillo”.

(2) En el año 333 A.C. Siria cayó bajo el poder del tercero de los imperios mundiales, el imperio greco-macedonio de Alejandro el Grande. Este conquistador, según Josefo relata, se inclinó a tratar muy favorablemente a los judíos; pero al dividirse su imperio Judea cayó de nuevo entre el yunque y el martillo de Siria y Egipto y llegó a estar dominada primero por el poder sirio y después por Egipto bajo los Tolomeos. Durante este período (320 a 198 A.C.) grandes números de judíos se establecieron en Egipto y la traducción griega del Antiguo Testamento, conocida como la Septuaginta, se llevó a cabo (285 A.C.).

(3) En 198 A.C. Judea fue conquistada por Antíoco el Grande y anexada a Siria. En este tiempo se hizo la división de Palestina en las cinco provincias que son familiares para los lectores de los Evangelios, a saber, Galilea, Samaria, Judea (que a menudo eran colectivamente llamadas Judea), Traconite y Perea. Al principio le fue permitido a los judíos gobernarse por sus propias leyes bajo la dirección del sumo sacerdote y un concilio. Cerca de 180 A.C. el territorio palestino llegó a ser la dote de Cleopatra, una princesa siria casada con Tolomeo Filométor, rey de Egipto; pero al morir Cleopatra, Antíoco Epifanes (el “cuerno pequeño” de Dn. 8:9, nota) reclamó Palestina para sí, después de una sangrienta batalla. En 170 A.C., después de interferir repetidas veces en el templo y el sacerdocio, Antíoco saqueó Jerusalén, profanó el templo y esclavizó a muchísimos de los habitantes. El 25 de Diciembre del año 168 A.C., él ofreció una puerca sobre el altar principal y erigió un templo a Júpiter. Esta es la “desolación” que se menciona en Dn. 8:13 y que es un tipo de la final “abominación desoladora” de Mt. 24:15. Antíoco prohibió el culto del templo y obligó al pueblo a comer carne de cerdo.

(4) Los abusos de Antíoco provocaron la revuelta de los Macabeos, que es una de las páginas más heroicas de la historia. Matatías, el primero de los Macabeos y un sacerdote de gran santidad y energía de carácter, comenzó la rebelión. El no hizo mucho más que reunir un grupo de judíos piadosos y valientes que se comprometieron a libertar la nación y restaurar el antiguo culto. A Matatías le sucedió en la dirección de la revuelta su hijo Judas, conocido en la historia como Macabeo. Este nombre viene de un vocablo hebreo que significa martillo. Judas tuvo la ayuda de sus cuatro hermanos, de los cuales Simón es el más conocido.

En 165 A.C. Judas logró apoderarse de Jerusalén y purificó y rededicó el templo. Este evento se celebraba en la fiesta judía de la Dedicación. La lucha con Antíoco y su sucesor continuó. Judas perdió la vida en el campo de batalla y su

hermano Jonatán le sucedió en el poder. En Jonatán estuvieron unidas la autoridad civil y la sacerdotal (143 A.C.). Bajo el gobierno de Jonatán, de Simón su hermano y de su sobrino Juan Hircano, se estableció la línea asmonea de sacerdotes gobernantes, con el consentimiento de otros poderes. Ellos no poseyeron ninguna de las virtudes de los Macabeos.

(5) Después vino una guerra civil a la cual dio fin la conquista romana de Judea y Jerusalén por Pompeyo (63 A.C.), quien dejó a Hircano, el último de los asmoneos, con una soberanía nominal, mientras que Antípater, un idumeo, tenía en realidad el poder. En 47 A.C. Antípater fue nombrado por Julio César procurador de Judea y puso a su hijo Herodes como gobernador de Galilea. Después del asesinato de Julio César sobrevinieron desórdenes en Judea y Herodes huyó a Roma. Allí fue nombrado (el año 40 A.C.) rey de los judíos y al regresar a Judea se reconcilió con los judíos tomando por esposa a Mariana, la hermosa nieta de Hircano (38 A.C.), y nombrando como sumo sacerdote al hermano de ella, el Macabeo Aristóbulo III. Herodes era rey de Judea cuando Jesucristo nació.

II. La historia religiosa de los judíos durante el largo período desde Malaquías (397 A.C.) hasta Cristo, siguió, en lo que tocaba al ceremonial, el sumo sacerdote y el culto del templo, el curso de la turbulenta historia política y es de poco interés.

De mayor importancia fueron los esfuerzos y medios por los cuales la fe genuina de Israel fue mantenida viva y cultivada.

(1) La tendencia a la idolatría parece haber desaparecido como resultado de la experiencia y observación que los judíos tuvieron de ella durante el cautiverio babilónico. Estando desprovistos del templo y el sacerdocio y de la posibilidad de continuar una adoración ceremonial, ellos tuvieron que regresar a lo que era fundamental en su fe, la revelación de Dios como el Único Dios, el Creador, a quien debía concebirse como el que hizo al hombre a su propia imagen y tenía, por lo tanto, tales semejanzas con la naturaleza y la vida del hombre como para hacerse comprensible al entendimiento humano, pero que al mismo tiempo permanecía como el Espíritu Eterno, es decir, Dios. Este concepto de Dios, que recibió un gran énfasis en el ministerio poderoso de los profetas anteriores al destierro y de los que predicaron durante el cautiverio, prevaleció finalmente sobre todos los conceptos idólatras y dicho ministerio continuó, entre el remanente que regresó a Palestina, por medio de Hageo, Zacarías y Malaquías. Las elevadas normas éticas de los antiguos profetas, su severa condenación del mero formalismo y sus radiantemente profecías de la final restauración de Israel a la supremacía nacional y religiosa bajo el Mesías, fueron repetidas por los profetas del período posterior al destierro.

El problema era mantener vivo este elevado ideal en medio de las persecuciones externas y de las bajas y vergonzosas divisiones internas.

(2) El organismo que sirvió para este fin fue la sinagoga, una institución que no formaba parte del orden bíblico en la vida de la nación. Su origen es obscuro. Es probable que durante el cautiverio los judíos, privados como estaban del templo y sus ritos, acostumbraran reunirse el día sábado para orar. Esto les daría oportunidad para leer las Escrituras. Tales reuniones requerirían cierto procedimiento sistemático y alguna autoridad que previniera el desorden. La sinagoga se desarrolló indudablemente como resultado de las necesidades peculiares de la situación en que los judíos se hallaban, pero sirvió el propósito de mantener al pueblo en estrecha relación con los escritos sagrados, y con éstos fue alimentada la vida espiritual del verdadero Israel (véase Ro. 9:6, nota).

(3) Sin embargo, este período dio origen también al gran conjunto de tradiciones, comentarios e interpretaciones que se conocen como Mishna, Gemara (que forman el Talmud), Halachoth, Midrashim y Kabbala, y que se colocaron de tal modo por encima de la Ley que la obediencia se transfirió de la Ley misma a las interpretaciones tradicionales.

(4) Durante este período surgieron, además, los dos grandes grupos sectarios conocidos en las narraciones de los Evangelios como fariseos y saduceos. (Véase Mt. 3:7, nota 2 y 3). Los Herodianos eran un partido político más bien que una secta.

Entre este pueblo que se hallaba gobernado, bajo la soberanía de Roma, por un usurpador idumeo, que estaba dividido por controversias amargas y no espirituales acerca de la religión y que mantenía un elaborado ritual religioso, apareció Jesús, el Hijo y el Cristo de Dios.

EL
NUEVO TESTAMENTO
DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

Antigua Versión de Casiodoro de Reina (1569)

Revisada por Cipriano de Valera (1602). Otras revisiones: 1862, 1909 y 1960.

Revisión de 1960, propiedad literaria de la Sociedad Bíblica
Americana y la Sociedad Bíblica Británica, usada con
el debido permiso de dichas Sociedades.

Con un nuevo sistema de referencias temáticas armonizadas para el estudio de los asuntos más importantes de las Escrituras; con anotaciones, traducciones marginales revisadas, resúmenes, definiciones, cronología e índice. Contiene, además, ayudas para el entendimiento de pasajes difíciles, explicaciones de aparentes discrepancias, y un nuevo sistema de párrafos para la división del texto bíblico.

EDITADA POR

EL REVERENDO C. I. SCOFIELD, D. D.

CUERPO DE CONSULTORES

REV. HENRY G. WESTON, D.D., D.L.

Presidente del Seminario Teológico de Crozer

REV. JAMES M. GRAY, D.D.

Decano del Instituto Bíblico Moody

REV. WILLIAM J. ERDMAN, D.D.

Autor de *El Evangelio de Juan*, etc.

REV. W. G. MOOREHEAD, D.D.

Profesor en el Seminario Teológico de Xenia

REV. ELMORE HARRIS, D.D.

Presidente del Instituto Bíblico de Toronto

REV. ARNO C. GAEBELEIN

Autor de *La Armonía de la Palabra Profética*, etc.

REV. ARTHUR T. PIERSON, D.D.

Autor, editor, maestro

Director de la edición castellana: Rev. William H. Walker, M. T.

Traductor de las notas al castellano: Emilio Antonio Núñez, D. T.

Publicado por

PUBLICACIONES ESPAÑOLAS
DALTON, GEORGIA

LOS CUATRO EVANGELIOS

Los cuatro Evangelios revelan la existencia eterna, la ascendencia humana, el nacimiento, la muerte, resurrección y ascensión de Jesucristo, el Hijo de Dios e Hijo del Hombre. Ellos ofrecen, además, una selección de los incidentes de su vida, como también un compendio de sus palabras y obras. Tomados en conjunto, los Evangelios no son exactamente una biografía, sino la presentación de una personalidad singular.

Estos dos hechos, es decir, que los cuatro Evangelios no son una biografía completa de Cristo pero sí una revelación de la totalidad de su Persona, nos indican cuál es el espíritu y cuál el propósito que en su estudio deben guiarnos. Lo importante es que por medio de estos documentos lleguemos a contemplar y a conocer más de cerca la Persona que ellos revelan. Relativamente hablando, es de poca importancia que podamos formar con las narraciones de los Evangelistas, las cuales según se admite en la Escritura misma son incompletas (Jn. 21:25), una historia bien relacionada de la vida de Cristo. Por alguna razón muy justa — quizá el peligro de que prestáramos demasiada atención solamente al “Cristo según la carne” — no fue el plan de Dios que se escribiese una biografía de su Hijo Unigénito. Los veintinueve años formativos de la vida de Jesús se pasan por alto en un silencio que se rompe tan sólo una vez, y eso únicamente en doce breves versículos del Evangelio de Lucas. Será sabio que respetemos las reticencias divinas.

Pero aunque notoriamente incompletos como historia, los cuatro Evangelios son desde el punto de vista divino perfectos en su carácter de revelación. Y si en su contenido no nos es posible saber todos los hechos que El realizó, podemos, eso sí, conocer el Autor de los mismos. En cuatro grandes caracteres, cada uno de los cuales complementa a los otros tres, se nos revela la Persona misma de Cristo Jesús. Los Evangelistas no describen nunca a Cristo; antes bien se reducen a presentarle delante del lector. Ellos no dicen casi nada de sus propios pensamientos acerca de El; lo que hacen es sencillamente permitir que El hable y actúe por sí mismo.

Es en este factor esencial que los Evangelios difieren de la mera biografía o del retrato. “Las palabras que yo os he hablado son espíritu y son vida”. El lector estudioso en quien el Espíritu mora y no está contristado, hallará en estas páginas al Cristo viviente.

En la introducción que en estas notas acompaña a cada Evangelio, se señala brevemente lo que es peculiar de los respectivos Evangelistas en su presentación del Cristo viviente; pero será de provecho añadir aquí algunas sugerencias de carácter general.

I. El Antiguo Testamento es, en la provisión divina, una Introducción al Nuevo Testamento; y los cuatro Evangelios serán como un libro abierto para todo aquel que se acerque al estudio de ellos con una mente saturada por las anticipaciones antiguotestamentarias de la Persona, la obra y el reino de Cristo; pues estas narrativas se hallan entretreídas con citas, alusiones y tipos del Antiguo Testamento. Nada menos que el primer versículo del Nuevo Testamento guía al lector inteligente hacia el contenido del Antiguo; y es digno de notarse también que el Cristo resucitado remitió a sus discípulos a los antiguos oráculos para explicarles los sufrimientos y las glorias que acerca de El se habían profetizado (Lc. 24:27, 44, 45). Una de sus últimas obras aquí en el mundo fue la de abrir el entendimiento de los suyos a fin de que pudiesen comprender el Antiguo Testamento.

Por lo tanto, al acometer el estudio de los Evangelios la mente debe estar libre, hasta donde esto sea posible, de presuposiciones y conceptos meramente teológicos. Es necesario especialmente excluir la noción — que en el pensamiento protestante es un legado de la teología post-apostólica y católico-romana — de que la Iglesia es el Israel verdadero y que en la Iglesia se cumple lo que el Antiguo Testamento anticipa acerca del reino mesiánico.

No debe asumirse, por lo tanto, que ciertas interpretaciones son legítimas por el simple hecho de haberse popularizado. No debe asumirse que “el trono de David” (Lc. 1:32) es sinónimo del “trono de mi Padre” (Ap. 3:21), o que “la casa de Jacob” (Lc. 1:33) es la Iglesia, la cual está formada tanto de judíos como de gentiles.

II. Jesús vino, en primer lugar, a los judíos (Mt. 10:5, 6; 15:23-25; Jn. 1:11). El “nació bajo la ley” (Gá. 4:4) y fue “siervo de la circuncisión para mostrar la verdad de Dios, para confirmar las promesas hechas a los padres” (Ro. 15:8), y cumplir la ley con el fin de que sobreabundara la gracia.

Debe esperarse, en consecuencia, que hasta la cruz del Calvario haya cierto colorido judaico y del sistema legal mosaico en la narrativa de los Evangelios (por ejemplo, Mt. 5:17-19; 6:12; comp. Ef. 4:32; Mt. 10:5, 6; 15:22-28; Mr. 1:44; Mt. 23:2; etc.). El Sermón del Monte es ley y no gracia, pues en él se demanda como requisito para recibir la bendición (Mt. 5:3-9) aquella perfección de carácter que sólo la gracia es capaz de producir por medio del poder divino (Ga. 5:22, 23).

III. Las doctrinas de la gracia deben buscarse en las Epístolas y no en los Evangelios; sin embargo, esas doctrinas se basan en la muerte y resurrección de Cristo, como también en las grandes verdades que El expuso en forma germinal y que alcanzan su completo desarrollo en las Epístolas. Aún más, el único ejemplo perfecto de perfecta gracia es el Cristo de los Evangelios.

IV. Los Evangelios no desarrollan la doctrina de la Iglesia. La palabra "iglesia" ocurre solamente en el Evangelio de Mateo. Después de haber sido rechazado por los judíos, en su carácter de Rey y Salvador, y anunciando un misterio que hasta ese momento había estado "escondido desde los siglos de Dios" (Ef. 3:3-10), el Señor dijo: "Edificaré mi iglesia" (Mt. 16:16, 18). Se trataba, por lo tanto, de algo todavía futuro; pero por medio de su ministerio personal El había reunido un grupo de creyentes quienes en el día de Pentecostés llegaron a ser, en virtud del bautismo del Espíritu Santo, los primeros miembros de "la iglesia, la cual es su cuerpo" (1 Co. 12:12, 13; Ef. 1:23).

Los Evangelios presentan un grupo de discípulos de nacionalidad judaica, identificados con el Mesías en su estado de humillación aquí en el mundo; las Epístolas presentan la Iglesia, la cual es el cuerpo de Cristo en gloria, identificada con El en los lugares celestiales e integrada por todos los que son coherederos del Padre con El y corregentes con El en el reino venidero, y en el tiempo presente, extranjeros y peregrinos en el mundo (1 Co. 12:12, 13; Ef. 1:3-14, 20-23; 2:4-6; 1 P. 2:11).

V. Los Evangelios presentan a Cristo en el desempeño de su triple oficio de Profeta, Sacerdote y Rey.

Su ministerio profético no difiere en carácter del que cumplieron los profetas del Antiguo Testamento. Es la dignidad de su Persona lo que le constituye el Profeta por excelencia. En los tiempos antiguos Dios habló por medio de los profetas; ahora El habla por medio de su Hijo (He. 1:1, 2). El profeta de la antigüedad era un vocero de Dios; el Hijo, es Dios mismo (Dt. 18:18, 19).

En todas las dispensaciones el profeta es un mensajero que Dios envía a su pueblo para que, en primer lugar, establezca la verdad, y en segundo lugar para que en tiempos de decadencia y apostasía exhorte a la nación a buscar de nuevo la verdad. Por lo tanto, su mensaje es comúnmente de reprensión y exhortación. Y es solamente cuando el pueblo no presta oídos a este mensaje, que el profeta se convierte en un pregonero de cosas por venir. En este respecto Cristo se halla también en armonía con los otros profetas; pues su ministerio de predicción tiene lugar después de que El ha sido rechazado en su carácter de Rey.

La esfera y el carácter del ministerio de Cristo como Rey se definen en el pacto davidico (2 S. 7:8-16 y referencias), según éste es interpretado por los profetas y confirmado por el Nuevo Testamento. Este último no abroga ni modifica de manera alguna el Pacto Davidico, ni tampoco la interpretación profética del mismo; pero añade, eso sí, ciertos detalles que no aparecen en la visión del profeta. El Sermón del Monte es un desarrollo de la idea de "justicia" como la característica predominante del reino mesiánico (Is. 11:2-5; Jer. 23:5, 6; 33:14-16). El profeta antiguotestamentario se quedó perplejo cuando contempló en un mismo horizonte, por así decirlo, el sufrimiento y la gloria del Mesías (1 Ped. 1:10, 11). El Nuevo Testamento indica que éstos se hallan separados el uno del otro por la presente edad de la Iglesia; y señala hacia el regreso del Señor como el tiempo cuando el Pacto Davidico de bendición se cumplirá por medio del poder divino (Lc. 1:30-33; Hech. 2:29-36; 15:14-17); justamente como el pacto de bendición concertado con Abraham se cumplió, en virtud del sufrimiento de Cristo, en su primera venida (Hch. 3:25; Gá. 3:6-14).

A Cristo nunca se le llama el Rey de la Iglesia. Es cierto que "el Rey" es uno de sus títulos divinos, y que la Iglesia se une a Israel en la exaltación de El como "el Rey de los siglos, inmortal, invisible" (Sal. 10:16; 1, Tim. 1:17); pero la Iglesia está destinada a reinar con El. El Espíritu Santo está llamando en la actualidad no a los súbditos, sino a los coherederos y corregentes del reino venidero (2 Ti. 2:11, 12; Ap. 1:6; 3:21; 5:10; Ro. 8:15-18; 1 Co. 6:2, 3).

El OFICIO SACERDOTAL de Cristo es el complemento de su ministerio profético. El profeta representa a Dios ante el pueblo; el sacerdote es el representante del pueblo en la presencia de Dios. Debido a la pecaminosidad de los que representa, el sacerdote tiene que ofrecer sacrificio; y porque ellos son seres necesitados, él debe ser un intercesor compasivo (He. 5:1, 2; 8:1-3). De igual manera Cristo inició en la cruz su obra de Sumo Sacerdote ofreciéndose a sí mismo sin mancha a Dios (He. 9:14); y al presente, se compadece de los suyos en perenne intercesión (He. 7:25). El capítulo diecisiete del Evangelio de Juan es el modelo de dicha intercesión.

En los Evangelios debe distinguirse entre interpretación y aplicación moral. Mucho de lo que en los Evangelios pertenece, en términos de estricta interpretación, a Israel o al reino mesiánico, es, sin embargo, una revelación de la mente divina y tiene tanta base en principios eternos como para ofrecer una aplicación moral al pueblo de Dios en cualquier dispensación. Es siempre la verdad que "los de limpio corazón" son felices porque ellos "ven a Dios" y que un "ay" de condenación es la parte que corresponde a los formalistas religiosos, ya sea bajo la ley o en la presente edad de la gracia.

VII. Hay un énfasis especial en aquello que los cuatro Evangelistas testifican en conjunto. Su testimonio unánime es el siguiente:

1. En todos los Evangelios se revela la Persona singular de Jesucristo. El mismo Jesús es Rey en el Evangelio de Mateo, Siervo en el de Marcos, Hombre en el de Lucas, y Dios en el de Juan. Aún más, el Rey presentado por Mateo es también Siervo, Hombre y Dios; el Siervo, en la narración de Marcos, es también Rey, Hombre y Dios; el hombre, en el relato de Lucas, es también Rey, Siervo y Dios; y el eterno Hijo de Dios, que Juan revela, es también Rey, Siervo y Hombre.

La pluma es diferente; los incidentes en los que El aparece pueden ser diversos; el carácter en que El es presentado varía en cada uno de los Evangelios; pero El es siempre el mismo Cristo. Este solo hecho bastaría para demostrar la inspiración divina de estos relatos.

2. Todos los Evangelios describen el ministerio de Juan el Bautista.

3. Todos los Evangelios relatan la alimentación de los cinco mil.

4. Todos los Evangelios revelan que Cristo se presentó a sí mismo como Rey, de acuerdo a lo dicho por el profeta Zacarías.

5. Todos los Evangelios refieren la traición de Judas; la negación de Pedro; los juicios a que Cristo fue sometido; su crucifixión y su resurrección corporal. Y todo esto se narra como testimonio de que el supremo propósito de Cristo al venir a este mundo fue su muerte en la cruz; que todo lo que precede a dicha muerte no fue sino la preparación para ella, y que de ella emanan todas las bendiciones que Dios ha concedido y concederá al hombre.

6. Todos los Evangelios narran el ministerio del Cristo resucitado. Este es un ministerio que revela a Cristo como Aquel que no ha sufrido cambio por el tremendo acontecimiento de la pasión, y que se caracteriza, al mismo tiempo, por una nueva nota de universalidad y poder.

7. Todos los Evangelios señalan hacia la segunda venida de Cristo.

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN

SAN MATEO

EL ESCRITOR. Según consenso universal, el escritor del primer Evangelio fue Mateo, llamado también Leví, un judío de Galilea que se había prestado para el cargo de cobrador de impuestos al servicio del opresor romano, y quien era, por lo tanto, uno de aquellos odiados publicanos que tenían entre el pueblo muy mala reputación.

La fecha del Evangelio de Mateo ha sido objeto de mucha discusión; pero no se ha dado una razón convincente para desautorizar la fecha tradicional, o sea el año 37 D.C.

EL TEMA. El alcance y propósito de este Evangelio se indican en el primer versículo del mismo. El Evangelio de Mateo es el "libro de la genealogía de Jesucristo, hijo de David, hijo de Abraham" (Mt. 1:1). Esta introducción relaciona a Cristo con dos de los más importantes pactos del Antiguo Testamento, a saber, el Pacto Davidico concerniente al reino, y el pacto de promesa celebrado con Abraham (2 S. 7:8-16; Gn. 15:18).

Y es de Jesucristo y la relación que El tiene con estos dos pactos, que Mateo escribe. Siguiendo el orden indicado por el primer versículo, Mateo se refiere primero al Rey, el Hijo de David, y entonces al Hijo de Abraham, quien en cumplimiento del tipo ofrecido por Isaac fue obediente hasta la muerte (Gn. 22:1-18; He. 11:17-19).

Sin embargo, Cristo aparece prominentemente en el Evangelio de Mateo como el Rey que fue prometido en el Pacto Davidico, el "renuevo justo" de David (Jer. 23:5; 33:15). Mateo presenta la genealogía de Cristo; su nacimiento en Belén, la ciudad de David, de acuerdo a lo profetizado por Miqueas (5:2); el ministerio del Precursor, según lo predicho por Malaquías (3:1); el ministerio del Rey mismo, su rechazamiento por Israel y sus predicciones concernientes a su segunda venida con poder y gran gloria.

Es solamente después de estas revelaciones que el Evangelio (Mateo 26-28) dirige nuestra atención al pacto concertado con Abraham y relata la muerte sacrificial del Hijo de Abraham.

Esto determina al propósito y la estructura del Evangelio de Mateo, el cual es, de manera muy peculiar, el Evangelio para Israel; y, como resultado de la muerte de Cristo en la cruz, también un Evangelio para todo el mundo.

Se divide este Evangelio en tres partes principales:

I. La manifestación a Israel y el rechazamiento de Jesús el Hijo de David, quien por derecho de nacimiento es el Rey de los judíos; 1:1-25:46. Las subdivisiones de esta parte son: (1) La genealogía oficial y el nacimiento del Rey, 1:1-25; (2) la infancia y el período de obscuridad en la vida del Rey, 2:1-23; (3) el acercamiento del reino, 3:1-12:50 (el orden de los eventos en esta sección se indica en el texto); (4) los misterios del reino, 13:1-52; (5) el ministerio del Rey después de su virtual rechazamiento, 13:53-23:39; (6) la promesa del Rey de regresar con poder y gloria, 24:1-25:46.

II. El sacrificio y la resurrección de Jesucristo, el Hijo de Abraham, 26:1-28:8.

III. El ministerio del Cristo resucitado a favor de los suyos, 28:9-20.

Los eventos narrados en el Evangelio de Mateo cubren un período de 38 años.

1 Libro de la genealogía de Jesucristo, hijo de David, hijo de Abraham.

2 Abraham engendró a Isaac, Isaac a Jacob, y Jacob a Judá y a sus hermanos.

3 Judá engendró de Tamar a Fares y a Zará, Fares a Esrom, y Esrom a Aram.

4 Aram engendró a Aminadab, Ami-

a Gn. 29:35.
b Gn. 38:29.
c 1 Cr. 2:11.
d 2 S. 11:3.
e 1 R. 11:43.
f 2 Cr. 11:20.
g 1 Cr. 3:10.
h 2 R. 15:13.
También llamado Ocozias.
2 Cr. 22:6.

nadab a Naasón, y Naasón a Salmón. 5 Salmón engendró de Rahab a Booz, Booz engendró de Rut a Obed, y Obed a Isai.

6 Isai engendró al rey David, y el rey David engendró a Salomón de la que fue mujer de Urias.

7 Salomón engendró a Roboam, Roboam a Abías, y Abías a Asa.

8 Asa engendró a Josafat, Josafat a Joram, y Joram a Uzías.

9 Uzías engendró a Jotam, Jotam a Acaz,^o y Acaz a Ezequías.

10 Ezequías engendró a Manasés, Manasés a Amón, y Amón a^bJosías.

11 Josías engendró a Jeconías y a sus hermanos, en el tiempo de la deportación a Babilonia.

12 Después de la deportación a Babilonia, Jeconías engendró a Salatiel, y Salatiel a^cZorobabel.

13 Zorobabel engendró a Abiud, Abiud a Eliaquim, y Eliaquim a Azor.

14 Azor engendró a Sadoc, Sadoc a Aquim, y Aquim a Eliud.

15 Eliud engendró a Eleazar, Eleazar a Matán, Matán a Jacob;

16 y Jacob engendró a José, marido de María,²de la cual nació Jesús, llamado el³Cristo.

17 De manera que todas las generaciones desde Abraham hasta David son catorce; desde David hasta la deportación a Babilonia, catorce; y desde la deportación a Babilonia hasta Cristo, catorce.

Concepción y nacimiento del Rey (Lc. 1:26-35; 2:1-7; Jn. 1:1, 2, 14).

18^dEl nacimiento de Jesucristo fue así: Estando desposada María su madre con José, antes que se juntasen, se

4 A.C.

- a 2 R.15:38.
- b 1 R.13:2.
- c 1 Cr.3:19.
- d Cristo (Primera Venida). Mt.2:1-6. (Gn.3:15; Hch.1:9)
- e Espíritu Santo. vs. 18-20; Mt. 3:11-16. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
- f Ro.1:16. nota.
- g Ro.3:23. nota.
- h Is.7:14.
- i Lit. la virgen.
- j He.1:4. nota.
- k Forma griega del nombre Jehoshua que significa Salvador.
- l Lc.2:4-7.

halló que había concebido del Espíritu Santo.^e

19 José su marido, como era justo, y no quería infamarla, quiso dejarla secretamente.

20 Y pensando él en esto, he aquí un ángel del Señor le apareció en sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es.

21 Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús, porque él^fsalvará a su pueblo de sus^gpecados.

22 Todo esto aconteció para que se cumpliese lo dicho^hpor el Señor por medio del profeta, cuando dijo:

23 He aquí, una virgen concebirá y dará a luz un hijo,

Y llamarás su nombre Emanuel, que traducido es: Dios con nosotros.

24 Y despertando José del sueño, hizo como elⁱángel del Señor le había mandado, y recibió a su mujer.

25 Pero no la conoció hasta que dio a luz a su hijo primogénito; y le puso por nombre Jesús.^k

La visita de los magos

2 Judea en días del rey⁴Herodes,

1 (1:16) En la narración del N.T. aparecen seis mujeres que llevan el nombre de María: (1) María la madre de Jesús, quien se identifica claramente por el contexto. (2) María Magdalena, una mujer de Magdala, "de la que habían salido siete demonios" (Lc. 8:2). Ella no se menciona aparte del calificativo "Magdalena". (3) La madre de Santiago (llamado "el menor", Mr. 15:40) y de José. Comparando Jn. 19:25 con Mt. 27:56 y Mr. 15:40 se establece la inferencia de que María la madre de Jacobo el menor y José era la esposa de Alfeo (llamado también Cleofas, Jn. 19:25) y hermana de María la madre de Jesús. Excepto en Mt. 27:61 y 28:1, donde se le llama "la otra María" (es decir, distinta de su hermana la madre de Jesús), y Jn. 19:25 donde se dice que es "la mujer de Cleofas", ella se menciona sólo en unión de uno o ambos de sus hijos. (4) María de Betania, hermana de Marta y Lázaro, mencionada por nombre sólo en Lc. 10:39-42; Jn. 11:1, 2, 19, 20, 28, 31, 32, 45; 12:3; pero de quien también se hace referencia en Mt. 26:7 y Mr. 14:3-9. (5) La madre de Juan Marcos, y hermana de Bernabé (Hch. 12:12). (6) Una mujer cristiana que ayudó a Pablo en Roma (Ro. 16:6).

2 (1:16) El cambio de expresión es aquí muy importante. Ya no se dice "engendró", sino "María, de la cual nació Jesús". El no fue engendrado según el orden de generación natural.

3 (1:16) Cristo (CHRISTOS, que equivale a ungido), la forma griega de la palabra hebrea Mesías (Dn. 9:25, 26), es el nombre oficial de nuestro Señor, así como Jesús es su nombre humano (Lc. 1:31; 2:21). Este nombre o título, Cristo, le relaciona a El con todas las predicciones antiguotestamentarias (Zac. 12:8, *nota*) concernientes a la venida de un Profeta (Dt. 18:15-19), Sacerdote (Sal. 110:4) y Rey (2 S. 7:7-10). Así como el profeta, el sacerdote y el rey eran típicamente ungidos con aceite (1 R. 19:16; Ex. 29:7; 1 Sam. 16:13), Jesús fue ungido con el Espíritu Santo (Mt. 3:16; Mr. 1:10, 11; Lc. 3:21, 22; Jn. 1:32, 33), y se manifestó de esta manera oficial como "el Cristo" de Dios.

4 (2:1) Herodes, llamado también Herodes el Grande, era hijo de Antípater, un idumeo (véase Gn. 36:1, *nota*) y de una mujer árabe llamada Cypros. Antípater fue nombrado Procurador de Judea por Julio César en 47 A.C. A la edad de quince años Herodes recibió el gobierno de Galilea, y en 40 A.C. el senado romano le nombró rey de Judea. Herodes, quien era un hombre enérgico y cruel

vinieron del oriente a Jerusalén unos magos,
 2 diciendo: ¿Dónde está el rey de los judíos, que ha nacido? Porque su estrella hemos visto en el oriente, y venimos a adorarle.
 3 Oyendo esto, el rey Herodes se turbó, y toda Jerusalén con él.
 4 Y convocados todos los principales sacerdotes, y los escribas del pueblo, les preguntó dónde había de nacer el Cristo.^b
 5 Ellos le dijeron: En Belén de Judea; porque así está escrito por el profeta:
 6 Y tú, Belén, de la tierra de Judá, No eres la más pequeña entre los príncipes de Judá;
 Porque de ti saldrá un guiador, Que apacentará a mi pueblo Israel.
 7 Entonces Herodes, llamando en secreto a los magos, indagó de ellos diligentemente el tiempo de la aparición de la estrella;
 8 y enviándolos a Belén, dijo: Id allá y averiguad con diligencia acerca del niño; y cuando le halléis, hacédmelo saber, para que yo también vaya y le adore.
 9 Ellos, habiendo oído al rey, se fueron; y he aquí la estrella que habían visto en el oriente iba delante de ellos, hasta que llegando, se detuvo sobre donde estaba el niño.

4 A.C.

a Reino (N.T.). Mt.2:6. (Lc.1:31-33; 1 Co.15:24.)

b Cristo (Primera Venida). Mt.4:15,16. (Gn.3:15; Hch.1:9.)

c Reino (N.T.). Mt.3:2. (Lc.1:31-33; 1 Co.15:24.)

d Nm.24:17.

e Os.11:1.

10 Y al ver la estrella, se recogieron con muy grande gozo.

11 Y al entrar en la casa, vieron al niño con su madre María, y postrándose, lo adoraron; y abriendo sus tesoros, le ofrecieron presentes: oro, incienso y mirra.

12 Pero siendo avisados por revelación en sueños que no volviesen a Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

La huida a Egipto

13 Después que partieron ellos, he aquí un ángel del Señor apareció en sueños a José y dijo: Levántate, y toma al niño y a su madre, y huye a Egipto, y permanece allá hasta que yo te diga; porque acontecerá que Herodes buscará al niño para matarlo.

14 Y él, despertando, tomó de noche al niño y a su madre, y se fue a Egipto,

15 y estuvo allá hasta la muerte de Herodes; para que se cumpliese lo que dijo el Señor por medio del profeta, cuando dijo: De Egipto llamé a mi Hijo.

Herodes ordena la matanza de los niños de Belén

16 Herodes entonces, cuando se vio burlado por los magos, se enojó mucho, y mandó matar a todos los

pero capaz como gobernante, aumentó grandemente el esplendor de Jerusalén, erigiendo el templo que era el centro del culto judaico en el tiempo de nuestro Señor.

1 (2:2) "El Rey" es uno de los títulos divinos (Sal. 10:16) y se usa así en la adoración ofrecida por la Iglesia (1 Tim. 1:17); pero a Cristo no se le llama nunca "el Rey de la Iglesia". El es "el Rey de los Judíos" (Mt. 2:2) y el Señor y Cabeza de la Iglesia (Ef. 1:22, 23). Véase "Iglesia" (Mt. 16:18; He. 12:23).

2 (2:4) Gr. *grammateis*, "escritor". Heb. *soferim*, "escribir", "poner en orden", "contar". A los escribas se les llamaba así porque su oficio era hacer copias de las Escrituras, clasificar y enseñar los preceptos de la ley oral (véase "Fariseos", Mt. 3:7, *nota*), y llevar un registro exacto de cada letra de los escritos del Antiguo Testamento. Tal oficio era muy necesario en una religión que consistía de leyes y preceptos, y provenía de los tiempos del Antiguo Testamento (2 S. 8:17; 20:25; 1 R. 4:3; Jer. 8:8; 36:10, 12, 26). Pero los escribas añadieron a lo que era legítimo un registro de decisiones rabínicas sobre asuntos de ritual (*Halachoth*), el nuevo código que resultó de dichas decisiones (*Mishna*), las sagradas leyendas hebreas (*Gemara*, que con la *Mishna* formaba el *Talmud*), comentarios sobre el Antiguo Testamento (*Midrashim*), razonamientos sobre estos comentarios (*Hagada*), y, finalmente, interpretaciones místicas (la *Cabala*) que pretendían encontrar un significado diferente del que es gramatical, lexicográfico y evidente en las Escrituras, lo cual no era distinto del método alegórico de Orígenes, o de las modernas interpretaciones protestantes que tratan de "espiritualizar" el texto sagrado. En los días del Señor, el hecho de recibir esta masa de escritos que se habían elevado sobre las Escrituras significaba ser ortodoxo; volverse a las Escrituras mismas era heterodoxia. Y éste fue el delito más serio de que se acusó al Señor.

3 (2:15) Las palabras aquí citadas se encuentran en Oseas 11:1, y el pasaje ilustra la verdad de que las declaraciones proféticas tienen a menudo un significado latente y más profundo que el que a primera vista aparece. Nacionalmente, Israel era un "hijo" (Ex. 4:22); pero Cristo era "el Hijo" mayor. Comp. Ro. 9:4, 5 e Is. 41:8 con Is. 42:1-4; 52:13, 14, donde se presenta tanto a la nación como al Hijo en su carácter de siervos.

niños menores de dos años que había en Belén y en todos sus alrededores, conforme al tiempo que había inquirido de los magos.

17 Entonces se cumplió lo que fue dicho por el profeta Jeremías, cuando dijo:

18 *Voz fue oída en Ramá, Grande lamentación, lloro y gemido; Raquel que llora a sus hijos, Y no quiso ser consolada, porque perecieron.*

El regreso de Egipto a Nazaret
(Véase Luc. 2:39, 40).

19 Pero después de muerto Herodes, he aquí un ángel del Señor apareció en sueños a José en Egipto,

20 diciendo: Levántate, toma al niño y a su madre, y vete a tierra de Israel, porque han muerto los que procuraban la muerte del niño.

21 Entonces él se levantó, y tomó al niño y a su madre, y vino a tierra de Israel.

22 Pero oyendo que Arquelao reinaba en Judea en lugar de Herodes su padre, tuvo temor de ir allá; pero avisado

26 D.C.

a Jer. 31:15.

b Hijo de Herodes el Grande (Mt. 2:1) y Maltraxe, una mujer samaritana. Fue destronado D.C. 6.

c Véase Is. 11:1, donde se le refiere a Cristo como "netzer" en el hebreo, "una vara del tronco de Isai".

d Arrepentimiento. vs. 2:8, 11; Mt. 4:17. (Mt. 3:2; Hch. 17:30.)

e Reino (N. T.). Mt. 4:17. (Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24.)

f Evangelio. vs. 1, 2; Mt. 4:23. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)

g Jehová. Is. 40:3. h Pecado. Ro. 3:23, nota.

por revelación en sueños, se fue a la región de Galilea, 23 y vino y habitó en la ciudad que se llama Nazaret, para que se cumpliese lo que fue dicho por los profetas, que habría de ser llamado nazareno.

Ministerio de Juan el Bautista
(Mr. 1:3-8; Lc. 3:2-17; Jn. 1:6-8, 19-28).

3 En aquellos días vino Juan el Bautista predicando en el desierto de Judea,

2 y diciendo: Arrepentíos, porque el reino de los cielos se ha acercado.

3 Pues éste es aquel de quien habló el profeta Isaías, cuando dijo:

Voz del que clama en el desierto: Preparad el camino del Señor, Enderezad sus sendas.

4 Y Juan estaba vestido de pelo de camello, y tenía un cinto de cuero alrededor de sus lomos; y su comida era langostas y miel silvestre.

5 Y salía a él Jerusalén, y toda Judea, y toda la provincia de alrededor del Jordán,

6 y eran bautizados por él en el Jordán, confesando sus pecados,

7 Al ver él que muchos de los fariseos

1 (3:2) (1) La frase "el reino de los cielos" es peculiar de Mateo y significa el gobierno mesiánico de Jesucristo, el Hijo de David, en este mundo. Se le llama "el reino de los cielos" porque es el dominio de los cielos sobre la tierra (Mt. 6:10). Esta frase se deriva de la profecía de Daniel (2:34-36, 44; 7:23-27), donde se define como el reino que "el Dios del cielo" establecerá después de la destrucción del sistema mundial gentilicio por medio de "la piedra cortada no con manos". Es el reino pactado con la simiente de David (2 S. 7:7-10, refs.), descrito por los profetas (Zac. 12:8, nota), y confirmado a Jesús el Cristo, el hijo de María, por medio del ángel Gabriel. (Lc. 1:32, 33).

(2) En el Evangelio de Mateo hay tres aspectos del reino de los cielos: (a) El reino está "cerca", desde el principio del ministerio de Juan el Bautista (Mt. 3:2) hasta el rechazamiento virtual del Rey y el anuncio de la nueva fraternidad de sus seguidores (Mt. 12:46-50). (b) El reino aparece en los siete "misterios del reino de los cielos" que han de cumplirse durante la época actual (Mt. 13:1-52). A estos misterios deben añadirse las parábolas del reino de los cielos pronunciadas después de Mt. 13, las cuales tratan de la esfera de profesión de la fe cristiana en la presente edad. (c) El aspecto profético: el reino que se establecerá después del regreso del Rey en gloria (Mt. 24:29-25:46; Lc. 19:12-19; Hch. 15:14-17). Véase "Reino" (N. T.). (Lc. 1:33; 1 Co. 15:28). Comp. "reino de Dios", Mt. 6:33, nota.

2 Este nombre viene de una palabra hebrea que significa "separado". Después de haber llegado a su fin el ministerio de los profetas posteriores al destierro babilónico, se levantó un grupo de hombres piadosos llamados "Chasidim" (santos), que procuraban mantener viva la reverencia en cuanto a la ley entre los descendientes de los judíos que habían regresado del cautiverio babilónico. Este movimiento degeneró en el fariseísmo del tiempo del Señor. Se caracterizaba el fariseísmo por un apego estricto a la letra de la ley, la cual era sobrecargada con interpretaciones tradicionales que según se suponía Jehová las había comunicado a Moisés y se consideraban como explicaciones orales que tenían igual autoridad con la Ley misma (Comp. Mt. 15:2, 3; Mr. 7:8-13; Gá. 1:14).

Los fariseos eran una secta, en el sentido estricto de este término. Cada miembro del grupo era considerado "chaber" (es decir, "ligados", Jue. 20:11), y contraía la obligación de permanecer fiel a los principios del fariseísmo. Los

y de los saduceos venían a su bautismo, les decía: "Generación de víboras! ¿Quién os enseñó a huir de la ira venidera?"

8 Haced, pues, frutos dignos de arrepentimiento, 9 y no penséis decir dentro de vosotros mismos: A Abraham tenemos por padre; porque yo os digo que Dios puede levantar hijos a Abraham aun de estas piedras.

10 Y ya también el hacha está puesta a la raíz de los árboles; por tanto, todo árbol que no da buen fruto es cortado y echado en el fuego.

11 Yo a la verdad os bautizo en agua para arrepentimiento; pero el que viene tras mí, cuyo calzado yo no soy digno de llevar, es más poderoso que yo; él os bautizará en Espíritu Santo y fuego.

12 Su aventador está en su mano, y limpiará su era; y recogerá su trigo en el granero, y quemará la paja en fuego que nunca se apagará.

El bautismo de Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21, 22; véase Jn. 1:31-34).

26 D.C.

- a Lit. progenie.
b Arrepentimiento. vs. 2,8,11; Mt. 4:17; (Mt.3:2; Hch.17:30.)
c Espíritu Santo. vs. 11, 16; Mt.4:1. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
d 1 Jn.3:7, nota.
e Mt.17:5; Mr.9:7; Lc. 9:35.Com. Is.42:1; Ef.1:6.
f Espíritu Santo. Mt.10:20. (Mt.1:18; Hch.2:4)
g Tentación. vs.1,3,7; Mt.6:13. (Gn.3:1; Stg.1:14.)
h Satanás. vs.1,5,8, 10,11; Mt. 12:26. (Gn. 3:1; Ap.20:10.)

13 Entonces Jesús vino de Galilea a Juan al Jordán, para ser bautizado por él.

14 Mas Juan se le oponía, diciendo: Yo necesito ser bautizado por ti, ¿y tú vienes a mí?

15 Pero Jesús le respondió: "Deja ahora, porque así conviene que cumplamos toda justicia." Entonces le dejó. 16 Y Jesús, después que fue bautizado, subió luego del agua; y he aquí los cielos le fueron abiertos, y vio al Espíritu de Dios que descendía como paloma, y venía sobre él.

17 Y hubo una voz de los cielos, que decía: "Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia."

La tentación de Jesús (Mr. 1:12, 13; Lc. 4:1-13; véase Gn. 3:6).

4^f Entonces Jesús fue llevado por el Espíritu al desierto, para ser tentado por el diablo.

2 Y después de haber ayunado cuarenta días y cuarenta noches, tuvo hambre.

3 Y vino a él el tentador, y le dijo: Si eres Hijo de Dios, dí que estas piedras se conviertan en pan.

fariseos eran correctos en su conducta, morales, celosos y abnegados; pero al mismo tiempo parecían estar muy satisfechos de su propia justicia (Lc. 18:9), y no poseían el sentido de su propio pecado y de su necesidad espiritual (Lc. 7:39). Ellos fueron los más enconados perseguidores de Cristo y llegaron a ser objeto de las más severas denuncias que El pronunció (por ejemplo, Mt. 23:13-29; Lc. 11:42, 43).

1 (3:7) Los saduceos no eran estrictamente una secta, sino más bien el grupo integrado por aquellos que entre los judíos negaban la existencia de los ángeles u otros espíritus, y la realidad de todo milagro, especialmente la resurrección corporal. Ellos eran los religiosos racionalistas de aquella época (Mr. 12:18-23; Hch. 5:15-17; 23:8) y habían invadido en gran manera el Sanedrín y el Sacerdocio (Hch. 4:1; 5:17). Los saduceos no se identificaban con ninguna doctrina positiva; se reducían meramente a negar lo sobrenatural.

2 (3:15) Aquí no se explica de manera directa por qué Jesús, que no necesitaba arrepentirse, insistía en practicar una ceremonia que significaba confesión (v. 6) y arrepentimiento (v. 11). Podría sugerirse lo siguiente: (1) Que Jesús estaba ya para recibir la unción del Espíritu Santo (v. 16) con el fin de cumplir su triple oficio de Profeta, Sacerdote y Rey. En el sistema levítico (Ex. 29:4-7), el sacerdote era primero purificado y entonces, ungido. Aunque la obra sacerdotal de Cristo no principió hasta que El "se ofreció a sí mismo sin mácula a Dios" (He. 9:14), y su completa manifestación en el carácter de Rey y Sacerdote, según el orden de Melchisedec, no tendrá lugar sino en el reino mesiánico (Gn. 14:18, nota), sin embargo, en la ocasión de su bautismo El fue ungido de una vez y para siempre. (2) El bautismo de Juan era la voz de Dios a Israel, y el remanente fiel respondió a ella (v. 5). Fue por lo tanto un acto de justicia de parte de Cristo, quien en cuanto a su humanidad había llegado a ser un israelita, el identificarse con este remanente fiel.

3 (3:16) La Trinidad, prefigurada en diferentes maneras en el A. T., se manifiesta aquí plenamente por primera vez. El Espíritu descendiendo sobre el Hijo, y al mismo tiempo la voz del Padre se deja oír desde los cielos.

4 (4:1) La tentación de Cristo, "el postrer Adán" (1 Co. 15:45), se entiende mejor cuando se contrasta con la del "primer hombre, Adán". Adán fue tentado en su posición de señor de la creación. Hábia un solo límite en el ejercicio de su señorío: el conocimiento del bien y el mal (Gn. 1:26; 2:16, 17). Mediante la mujer Adán fue tentado a añadir también este conocimiento a su dominio. Al caer en el

4 El respondió y dijo: ^aEscrito está: No sólo de pan vivirá el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios.^b

5 Entonces el diablo le llevó a la santa^c ciudad, y le puso sobre el pináculo del templo,

6 y le dijo: Si eres Hijo de Dios, échate abajo; porque escrito está:

^dA sus ángeles mandará acerca de ti,

y,

^eEn sus manos te sostendrán,

Para que no tropieces con tu pie en piedra.

7 Jesús le dijo: Escrito está también: No tentarás al Señor tu Dios.

8 Otra vez le llevó el diablo a un monte muy alto, y le mostró todos los reinos del mundo y la gloria de ellos,

9 y le dijo: Todo esto te daré, si postrado me adorares.

10 Entonces Jesús le dijo: Vete, Satanás, porque escrito está: Al Señor tu Dios adorarás, y a él sólo servirás.

11 El diablo entonces le dejó; y he aquí vinieron ángeles y le servían.

a Dt.8:3.

b Inspiración.

vs.4,7,10;

Mt.5:18.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

c Santificar,

cosas santas

(N.T.).

Mt.7:6.

(Mt.4:5;

Ap.22:11.)

d He.1:4.

e Sal.91:11,12

f Dt.6:16.

g Dt.6:13;

10:20.

h Cristo (Primer

era Veni-

da). Mt.12:

18-21. (Gn.

3:15; Hch.

1:9.)

i Is.42:6,7.

Is.9:1,2.

k Arrepentim-

iento. Mt.

9:13. (Mt.

3:2; Hch.

17:30.)

l Reino (N.

T.). Mt.5:

2,35, nota.

(Lc.1:31-33;

1 Co.15:24.)

Jesús llega a Capernaum y comienza su ministerio público
(Mr. 1:14, Lc. 4:14, 15).

12 Cuando Jesús oyó que Juan estaba preso, volvió a Galilea;

13 y dejando a Nazaret, vino y habitó en Capernaum, ciudad marítima, en la región de Zabulón y de Neftalí,

14 para que se cumpliese lo dicho por el profeta Isaías, cuando dijo:

15 Tierra de Zabulón y tierra de Neftalí,

Camino del mar, al otro lado del Jordán,

Galilea de los gentiles;^h

16 El pueblo asentado en tinieblas vio gran luz;ⁱ

^jY a los asentados en región de sombra de muerte,

Luz les resplandeció.

17 Desde entonces comenzó Jesús a predicar, y a decir: ^kArrepentíos, porque el reino de los cielos se ha acercado.³

pecado, Adán lo perdió todo. Pero Cristo tomó el lugar de un humilde siervo, actuando sólo en obediencia al Padre (Fil. 2:5-8; Jn. 5:19; 6:57; 8:28, 54. Comp. Is. 41:8, nota), a fin de poder redimir a una raza caída y a una creación que estaba bajo la maldición resultante del pecado (Gn. 3:17-19; Ro. 8:19-23). El solo objeto de Satanás en la triple tentación de Cristo fue inducirle a que actuara por Sí mismo, independientemente del Padre. Las primeras dos tentaciones fueron un desafío a Cristo, de parte del dios de este mundo, a que probara que El mismo era en realidad el Hijo de Dios (vs. 3, 6). La tercera tentación fue la oferta presuntuosa del príncipe usurpador de este mundo de despojarse a sí mismo de aquello que por derecho le pertenecía a Cristo en su carácter de Hijo del Hombre e Hijo de David, con la condición de que El aceptase el cetro sujetándose a los principios mundanos de Satanás (Comp. Jn. 18:36; Ap. 13:8, nota). Cristo derrotó a Satanás valiéndose de un medio que está al alcance del más pequeño de sus seguidores: el uso inteligente de la Palabra de Dios (vs. 4, 7). En la segunda tentación también Satanás echó mano de la Escritura; pero usó una promesa que está a la disposición solamente de aquel que anda en la senda de la obediencia. Esta escena da énfasis a la importancia de trazar bien la Palabra de Verdad (2 Tim. 2:15).

1 (4:5) En el N. T. la misma palabra griega, **hagios**, en sus varias formas, se traduce "santo", "santidad", "santificar", "santificado", "santificación". Al igual que la palabra hebrea **kodesh**, significa "apartar para Dios". Las referencias importantes aparecen en relación con Mt. 4:5, margen.

2 (4:8) La palabra griega **cosmos** significa "orden", "arreglo", y para los griegos, "belleza"; porque orden y arreglo, en el sentido de sistema, se hallan a la base del concepto griego de belleza.

Cuando este término se usa con referencia a la humanidad, o sea el "mundo" de seres humanos, es la humanidad organizada en familias, tribus, naciones, etc., lo que se indica. La palabra para referirse a la humanidad no organizada y en estado caótico —la mera masa de hombres— es **thalasa**, la "mar" de seres humanos (ej. Ap. 13:1). En cuanto a "mundo" (cosmos) en el sentido ético de maldad, véase Jn. 7:7, referencias.

3 (4:17) "Se ha acercado" no es una afirmación positiva de que la persona o evento que se dice estar cerca vendrá inmediatamente; lo que se asevera es tan sólo que ningún acontecimiento conocido o predicho tiene que realizarse antes de la manifestación de la persona o evento mencionados. Cuando Cristo se presentó al pueblo judío, el próximo evento que debía realizarse, según el orden de la revelación entonces conocida, era el establecimiento del reino davidico. En el

El llamamiento de Pedro y Andrés al ministerio.

(Mr. 1:16-20. Comp. Lc. 5:2-11).

18 Andando Jesús junto al mar de Galilea, vio a dos^ohermanos, Simón, llamado Pedro, y Andrés su hermano, que echaban la red en el mar; porque eran pescadores.

19 Y les dijo: Venid en pos de mí, y os haré pescadores de hombres.

20 Ellos entonces, dejando al instante las redes, le siguieron.

El llamamiento de Santiago y Juan, hijos de Zebedeo

21 Pasando de allí, vio a otros dos hermanos, Jacobo hijo de Zebedeo, y Juan su hermano, en la barca con Zebedeo su padre, que remdaban sus redes; y los llamó.

22 Y ellos, dejando al instante la barca y a su padre, le siguieron.

23 Y recorrió Jesús toda Galilea, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando^del evangelio del^ereino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo.

24 Y se difundió su fama por toda Siria; y le trajeron todos los que tenían dolencias,^dlos afligidos por diversas enfermedades y tormentos, los^eendemoniados, lunáticos y paralíticos; y los sanó.

25 Y le siguió mucha^fgente de Galilea,

27 D.C.

a Ya eran discípulos. (Jn 1:35-42.) Les llama a servir.

b Evangelio. Mt.9:35. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

c Mt.3:2. nota.

d Mr.1:32. 33; Lc.4:40.

e Mt.7:22. nota

f Mt.5:1; Mr. 3:7,8; Mt. 8:1,18.

g Com. Mt. 17:1; 8:1.

h Esta vida se obtiene sólo por medio del Espíritu. (Gá.5:22. 23.)

i Sal.1:1; 32:1; 119:1.

j Is.55:1; Lc. 1:53; 15:17.

de Decápolis, de Jerusalén, de Judea y del otro lado del Jordán.

El Sermón del Monte
(Comp. Lc. 6:20-49).

Las bienaventuranzas
(Comp. Lc. 6:20-23).

5 Viendo la multitud,^gsubió al monte; y sentándose, vinieron a él sus discípulos.

2 Y²abriendo su boca les enseñaba, diciendo:^h

3¹ Bienaventurados los pobres en espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos.

4 Bienaventurados los que lloran, porque ellos recibirán consolación.

5 Bienaventurados los mansos, porque ellos recibirán la tierra por heredad.

6 Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados.

7 Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.

8 Bienaventurados los de limpio corazón, porque ellos verán a Dios.

9 Bienaventurados los pacificadores, porque ellos serán llamados hijos de Dios.

10 Bienaventurados los que padecen persecución por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos.

conocimiento de Dios, todavía no revelado, estaba el rechazamiento del reino (y del Rey), el largo período de "los misterios del reino", la predicación mundial de la cruz y el llamamiento de la Iglesia de en medio del mundo. Pero todo esto se hallaba oculto en los consejos secretos de Dios (Mt. 13:11, 17; Ef. 3:3-10).

1 Hay en el N. T. dos personas que llevan este nombre: (1) Jacobo el hijo de Zebedeo, que era uno de los doce apóstoles (Mt. 10:21) y hermano del apóstol Juan, aparte de quien nunca se menciona. Ambos formaban, juntamente con el apóstol Pedro, el círculo más íntimo del Señor (Mt. 17:1; Mr. 5:37; 9:2; 14:33). Sufrió el martirio durante el reinado de Herodes (Hch. 12:2). (2) El hijo de Alfeo (o Cleofas) y de María la hermana de la madre de Jesús (véase Mt. 1:16 nota) y hermano de José (Mr. 15:40). Eran, por lo tanto, primos del Señor Jesús. Es llamado "Santiago el menor" (Mr. 15:40; lit. "pequeño", es decir, de menos estatura que Jacobo el hijo de Zebedeo). Era un apóstol (Mt. 10:3). Se ha conjeturado que Tadeo (Mt. 10:3) era el mismo apóstol Judas, quien según Lc. 6:16 era ("hijo" o "hermano", de acuerdo a las diversas formas en que se ha traducido) "de Jacobo". Hay un Judas que en Mr. 6:3 se menciona al lado de Jacobo, José y Simón como "hermano" de nuestro Señor (véase Mt. 13:55, margen). Los Evangelios no mencionan otro Jacobo que pudiera llamarse el hermano del Señor Jesús; pero Jacobo el menor era ciertamente el hijo de Alfeo y María, la hermana de la madre del Señor. La conclusión más probable parece ser, por lo tanto, que Mt. 10:3; 13:55; Mr. 3:18; 6:3; Lc. 6:15; Hch. 1:13; 12:17; 15:13; 21:18; Ga. 1:19; 2:9, 12 y Stg. 1:1 se refieren a Jacobo el menor, hijo de Alfeo y María, y por lo tanto primo, o sea "hermano" (según el uso judaico), del Señor Jesús. El fue el autor de la Epístola de Santiago.

2 (5:2) Habiendo anunciado que el reino de los cielos se había acercado, el Rey declara, en Mt. 5-7, los principios del reino. El Sermón del Monte puede aplicarse de dos maneras: (1) Literalmente se refiere al reino. En este sentido provee

11 Bienaventurados sois cuando por mi causa os vituperen y os persigan, y digan toda clase de mal contra vosotros, mintiendo.

12 Gozaos y alegraos, porque vuestro galardón^o es grande en los cielos; porque así persiguieron a los profetas que fueron antes de vosotros.

Similes del creyente

(Comp. Mr. 4:21-23; Lc. 8:16-18).

13 Vosotros sois la^bsal de la tierra; pero si la sal se desvaneciere, ¿con qué será salada? No sirve más para nada, sino para ser echada fuera y hollada por los hombres.

14 Vosotros sois la luz del^cmundo; una ciudad asentada sobre un monte no se puede esconder.

15 Ni se enciende una luz y se pone debajo de un almud, sino sobre el candelero, y alumbr a todos los que están en casa.

16 Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.

28 D.C.

a Galardones.

Mt.6:1-4.
(Dn.12:3;
1 Co.3:14.)

b Parábolas.

(N.T.).
vs.13-16;
Mt.7:24-27.
(Mt.5:13-16;
Lc.21:29-31)

c La humanidad.

d Inspiración.

vs.17,18;
Mt.10:14.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

e Ley (de Moisés).

Mt.22:36-39.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29.)

f Comp. Lc.

18:11,12;
Ro.3:20;
Fil.3:5-7.

g Justicia.

vs.6,10,20;
Ro.10:10,
nota.

h Ex.20:13.

Relación de Cristo a la ley

17¹No penséis que he venido para abrogar la ley o los profetas; no he venido para abrogar, sino para cumplir.

18 Porque de cierto os digo que hasta que pasen el cielo y la tierra,^oni una jota ni una tilde pasará de la ley, hasta que todo se haya cumplido.

19 De manera que cualquiera que quebrante uno de estos mandamientos muy pequeños, y así enseñe a los hombres, muy pequeño será llamado en el reino de los cielos; mas cualquiera que los haga y los enseñe, éste será llamado grande en el reino de los cielos.

20 Porque os digo que si vuestra justicia no fuere mayor que⁹la de los escribas y fariseos, no entraréis en el reino de los cielos.

21 Oísteis que fue dicho a los antiguos: No^omatarás; y cualquiera que matare será culpable de juicio.

la constitución divina para el gobierno justo de este mundo. Cuando quiera que el reino de los cielos se establezca sobre la tierra, lo será en conformidad a esta constitución que puede considerarse como una explicación de la palabra "justicia", según el uso que de este término hacen los profetas en su descripción del reino (ej. Is. 11:4, 5; 32:1; Dn. 9:24). En este sentido el Sermón del Monte es pura ley y en él la ofensa se transfiere del mero acto externo al móvil que lo produce (Mt. 5:21, 22, 27, 28). Este es el motivo más profundo por el cual los judíos rechazaron el reino. Ellos habían reducido la "justicia" al mero ritualismo, y el concepto antioqueño del reino a sólo un asunto de esplendor y poder externos. Nunca se les reprenió por esperar un reino visible y poderoso; pero las palabras de los profetas debieron haberles preparado para esperar también que sólo los humildes y pobres en espíritu podrían participar en dicho reino (ej. Is. 11:4). El Salmo 72, que era universalmente recibido entre los judíos como una descripción del reino, abunda en esta verdad. Por estas razones, el Sermón del Monte no presenta en su aplicación primaria ni el privilegio ni el deber de la Iglesia. Estos se hallan en las Epístolas. Bajo la ley del reino, por ejemplo, ninguno puede esperar perdón si primero no ha perdonado (Mt. 6:12, 14, 15). Bajo la gracia, se le exhorta al cristiano a perdonar a su hermano en la fe porque él ya ha recibido de Cristo el perdón de sus pecados (Ef. 4:30-32).

(2) Pero el Sermón del Monte tiene una hermosa aplicación moral para el cristiano. Es siempre la verdad que los pobres en espíritu y no los soberbios son bienaventurados; que los que lloran por causa de sus pecados y se humillan por la conciencia de su propia maldad, tendrán hambre y sed de justicia, y que los que tienen esta hambre serán saciados. Los misericordiosos son "bienaventurados", los puros de corazón "verán a Dios". Estos principios aparecen de nuevo, fundamentalmente, en las Epístolas.

1 (5:17) La relación de Cristo a la ley de Moisés puede resumirse de la siguiente manera: (1) El fue hecho súbdito a la ley (Ga. 4:4); (2) El vivió en perfecta obediencia a la ley (Jn. 8:46; Mt. 17:5; 1 Ped. 2:21-23); (3) El fue, en favor de los judíos, un ministro de la ley, y como tal El la purificó de las sofisterías rabínicas e hizo sentir toda su severidad en aquellos que profesaban obedecerla (ej. Lc. 10:25-37), pero confirmó, al mismo tiempo, las promesas hechas a los padres bajo el Pacto Mosaico (Ro. 15:8); (4) por medio de su vida santa y de su muerte sacrificatoria, El cumplió los tipos de la ley (He. 9:11-26); (5) El llevó sobre Sí mismo, de manera vicaria, la maldición de la ley, a fin de que todos los que creyesen pudieran participar en las bendiciones del pacto concertado con Abraham (Gá.

22 Pero yo os digo que cualquiera que se enoje contra su hermano, será culpable de juicio; y cualquiera que diga: Necio, a su hermano, será culpable ante el concilio; y cualquiera que le diga: Fatuo, quedará expuesto al infierno de fuego.

23 Por tanto, si traes tu ofrenda al altar, y allí te acuerdas de que tu hermano tiene algo contra ti,

24 deja allí tu ofrenda delante del altar, y anda, reconcíliate primero con tu hermano, y entonces ven y presenta tu ofrenda.

25 Ponte de acuerdo con tu adversario pronto, entre tanto que estás con él en el camino, no sea que el adversario te entregue al juez, y el juez al alguacil, y seas echado en la cárcel.

26 De cierto te digo que no saldrás de allí, hasta que ^bpagues el último cuadrante.^c

27 Oísteis que fue dicho.^d No cometerás adulterio.

28 Pero yo os digo que cualquiera que ^emira a una mujer para codiciarla, ya adulteró con ella en su corazón.

29 Por tanto, si tu ojo derecho te es ocasión de caer, sácalo, y échalo de ti; pues mejor te es que se pierda uno de tus miembros, y no que todo tu cuerpo sea echado al infierno.

30 Y si tu mano derecha te es ocasión de caer, córtala, y échala de ti; pues mejor te es que se pierda uno de tus miembros, y no que todo tu cuerpo sea echado al infierno.

Jesús y el divorcio

(Comp. Mt. 19:3-11; Mr. 10:2-12; 1 Co. 7:10-15).

31 También fue dicho: Cualquiera que repudie a su mujer, dele carta de divorcio.^f

32 Pero yo os digo que el que repudia a su mujer, a no ser por causa de fornicación,^g hace que ella adúltere; y el que se casa con la repudiada,

a Lc. 12:58,59.
Com.Pr.25:
8; Lm.2:4,5.

b Com.Is.40:
2 con Rt. 1:
21,22.

c Cuarto de un
centavo.

d Ex.20:14.
e Job 31:1;
2 S.11:2-5;

Stg.1:14,15;
Mt.15:19.

f Gn.2:23,24;
Dt.24:1;
Jer.3:1.

g Mt.19:3-9;
Mr.10:2-12;
Lc.16:18;

1 Co.7:10,
11; 8:12.

h Lv.19:12.
i Jehová. Dt.
23:23.

j Com. Mt.
26:63;
2 Co.2:17;

1 Ts.2:5.
k Reino (N.
T.). Mt.6:
10.(Lc.1:
31-33; 1 Co.
15:24.)

l Sal.48:2.
m O. del ma-
ligno.

n Ex.21:24;
Lv.24:20;
Dt.19:21.

o Dt.15:7-11;
Lc.6:30-34;
1 Ti.6:18.

p Lv.19:18;
Dt.23:3-6.

q orad por.
r Hch.14:17;
Sal.65:9-13;
Lc.12:16,17.

s Cobradores
de impues-
tos.

comete adulterio.

33 Además habéis oído que fue dicho a los antiguos:^h No perjurarás, sino cumplirás al Señor tus juramentos.

34 Pero yo os digo:ⁱ No juréis en ninguna manera; ni por el cielo, porque es el trono de Dios;

35 ni por la tierra, porque es el estrado de sus pies; ni por Jerusalén, porque es la ^kciudad del gran Rey.

36 Ni por tu cabeza jurarás, porque no puedes hacer blanco o negro un solo cabello.

37 Pero sea vuestro hablar: Sí, sí; no, no; porque lo que es más de esto, de ^mmal procede.

38 Oísteis que fue dicho:^o Ojo por ojo, y diente por diente.

39 Pero yo os digo: No resistáis al que es malo; antes, a cualquiera que te hiera en la mejilla derecha, vuélvele también la otra;

40 y al que quiera ponerte a pleito y quitarte la túnica, déjale también la capa;

41 y a cualquiera que te obligue a llevar carga por una milla, vé con él dos.

42 Al que te pida,^p dale; y al que quiera tomar de ti prestado, no se lo rehúes.

43 Oísteis que fue dicho:^q Amarás a tu prójimo, y aborrecerás a tu enemigo.

44 Pero yo os digo: Amad a vuestros enemigos,^r bendecid a los que os maldicen, haced bien a los que os aborrecen, y orad por los que os ultrajan y os persiguen;

45 para que seáis hijos de vuestro Padre que está en los cielos, que hace salir su ^ssol sobre malos y buenos, y que hace llover sobre justos e injustos.

46 Porque si amáis a los que os aman, ¿qué recompensa tendréis? ¿No hacen también lo mismo los ^tpublicanos?

47 Y si saludáis a vuestros hermanos solamente, ¿que hacéis de más? ¿No hacen también así los gentiles?

3:13, 14); (6) mediante su obra redentora El trasladó a todos los que creen, del lugar de siervos de la ley a la posición de hijos de Dios (Ga. 4:1-7); (7) El sirvió, por su sangre, como Mediador del Nuevo Pacto de certidumbre y gracia, en el cual todos los creyentes están firmes (Ro. 5:2; He. 8:6-13), y estableció así "la ley de Cristo" (Gá. 6:2, refs.) con sus preceptos que son más elevados que la ley mosaica y cuya práctica se hace posible por la presencia del Espíritu en los hijos de Dios.

1 (5:22) Gr. **gehenna**. El lugar en el valle de Hinom donde antiguamente se ofrecían sacrificios (2 Cr. 33:6; Jer. 7:31). En el texto griego, la palabra ocurre en Mt. 5:22, 29, 30; 10:28; 18:9; 23:15, 33; Mr. 9:43, 45, 47; Lc. 12:5; Stg. 3:6. En cada uno de estos textos, con excepción del último de ellos, la palabra surge de los labios de Cristo como la más solemne advertencia contra las consecuencias del pecado. El describe el infierno como el lugar donde el "gusano no muere y el fuego no se apaga". La expresión es idéntica en significado a "el lago de fuego" (Ap. 19:20; 20:10, 14, 15). Véase "la muerte segunda" (Jn. 8:24; Ap. 21:8); y también Lc. 16:23, nota.

48 Sed, pues, vosotros ¹perfectos, como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto.

Continuación del Sermón del Monte: Jesús condena el mero formalismo religioso.

6 Guardaos de hacer vuestra justicia delante de los hombres, para ser vistos de ellos; de otra manera no tendréis ²recompensa de vuestro Padre que está en los cielos.

2 Cuando, pues, des limosna, no hagáis tocar trompeta delante de ti, como hacen los hipócritas en las sinagogas y en las calles, para ser alabados por los hombres; de cierto os digo que ya tienen su recompensa.

3 Mas cuando tú des limosna, no sepa tu ³bizquierda lo que hace tu derecha,

4 para que sea tu limosna en secreto; y tu ⁴Padre que ve en lo secreto te recompensará en público.

5 Y cuando ores, no seas como los hipócritas; porque ellos aman el orar en pie en las sinagogas y en las esquinas de las calles, para ser vistos de los hombres; de cierto os digo que ya tienen su recompensa.^d

6 Mas tú, cuando ⁶ores, entra en tu aposento, y cerrada la puerta, ora a tu Padre que está en secreto; y tu Padre que ve en lo secreto te recompensará en público.

7 Y orando, no uséis vanas ⁷repeticiones, como los gentiles, que piensan que por su palabrería serán oídos.

La nueva revelación en cuanto a la oración

(Véase Lc. 11:1-13, nota).

8 No os hagáis, pues, semejantes a ellos; porque vuestro Padre ⁸sabe de qué cosas tenéis necesidad, antes que vosotros le pidáis.

9 Vosotros, pues, oraréis ⁹así: ⁹Padre nuestro¹ que estás en los cielos, santificado sea tu nombre.

10 ¹⁰Venga tu ¹⁰reino. Hágase tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra.

28 D.C.

a Galardones.

vs. 1-4; Mt.

10:41,42.

(Dn.12:3;

1 Co.3:14.)

b Mt.8:4.

c Lc.14:12-14;

Fil.4:17-19;

2 Ti.1:16-18.

d Es decir, el

elogio de los

hombres.

e Mt.23:5-7;

14; Mr.12:

38-40; Lc.

18:10-12;

20:46,47.

f Com.1 R.18:

26-39; Mt.

26:39-44;

2 Co.12:8,9.

g Ro.8:26,27.

h Lc.11:1-4;

Jn.16:24;

Et.6:18;

Jud.20.

i Oraciones bí-

blicas (N.

T.).Mt.8:

2.(Mt.6:9;

Ap.22:20.)

j Mt.5:9,16.

k Reino (N.

T.).Mt.11:

27-30.

(Lc.1:31-33;

1 Co.15:24.)

l Mt.3:2,

nota.

m Perdón vs.

12,14,15;

Mt.9:2,5,6.

(Lv.4:20;

Mt.26:28.)

n Pecado. Ro.

3:23, nota.

o Tentación.

Mt.16:1.

(Gn.3:1;

Stg.1:14.)

p Com.Mt.18:

21-35; Stg.

2:15.

q Com.Is.58:

3-7; Lc.

18:12.

r Dn.1:12-16.

Com.Pr.14:

10; 2 Co.

6:10.

s Pr.23:4;

1 Ti.6:6-11.

t Lc.16:13;

com.1 R.18:

21; 2 R.17:

41; Ap.3:15.

16.

11 El pan nuestro de cada día, dá-noslo hoy.

12 Y ¹²perdoná-nos nuestras ¹²deudas, como también ¹²nosotros perdonamos a nuestros deudores.

13 Y no nos metas en ¹³tentación, mas líbranos del mal; porque tuyo es el reino, y el poder, y la gloria, por todos los siglos. Amén.

14 Porque si perdonáis a los hombres sus ofensas, os perdonará también a vosotros vuestro Padre celestial;

15 mas si no perdonáis a los hombres sus ofensas, ¹⁵tampoco vuestro Padre os perdonará vuestras ofensas.

El formalismo religioso reprobado.

16 Cuando ¹⁶ayunéis, no seáis austeros, como los hipócritas; porque ellos demudan sus rostros para mostrar a los hombres que ayunan; de cierto os digo que ya tienen su recompensa.

17 Pero tú, cuando ayunes, ¹⁷unge tu cabeza y lava tu rostro,

18 para no mostrar a los hombres que ayunas, sino a tu Padre que está en secreto; y tu Padre que ve en lo secreto te recompensará en público.

La ley del reino en cuanto a las riquezas.

19 No os hagáis ¹⁹tesoros en la tierra, donde la polilla y el orín corrompen, y donde ladrones minan y hurtan;

20 sino hacedos tesoros en el cielo, donde ni la polilla ni el orín corrompen, y donde ladrones no minan ni hurtan.

21 Porque donde esté vuestro tesoro allí estará también vuestro corazón.

22 La lámpara del cuerpo es el ojo; así que, si tu ojo es bueno, todo tu cuerpo estará lleno de luz;

23 pero si tu ojo es maligno, todo tu cuerpo estará en tinieblas. Así que, si la luz que en ti hay es tinieblas, ¿cuántas no serán las mismas tinieblas?

24 Ninguno puede servir a ²⁴dos señores; porque o aborrecerá al uno y amará al otro, o estimará al uno y menos-

1 (5:48) Esta palabra no significa impecabilidad, sino completo desarrollo, crecimiento hasta la madurez en piedad. Véase Ef. 4:12, 13. Lo que se está discutiendo en este pasaje es la bondad del Padre, no su impecabilidad. Comp. Lc. 6:35, 36.

2 (6:12) Esto tiene como base la ley. Comp. Ef. 4:32, donde la base es la gracia. Bajo la ley, el perdón tiene como condición que en nosotros haya también un espíritu perdonador; bajo la gracia se nos perdona por amor de Cristo y se nos exhorta a perdonar en vista de que ya hemos sido perdonados. Comp. Mt. 18:32; 26:28, nota.

preciará al otro. No podéis servir a Dios y a las riquezas.

El remedio para el afán: confiar en el cuidado del Padre.

25 Por tanto os digo: ^aNo os afanéis por vuestra vida, qué habéis de comer o qué habéis de beber; ni por vuestro cuerpo, qué habéis de vestir. ¿No es la vida más que el alimento, y el cuerpo más que el vestido?

26 Mirad las aves del cielo, que no siembran, ni siegan, ni recogen en graneros; y vuestro Padre celestial las alimenta. ¿No valéis vosotros mucho más que ellas?

27 ¿Y quién de vosotros podrá, por mucho que se afane, añadir a su estatura un ^bcodo?

28 Y por el vestido, ¿por qué os afanáis? Considerad los lirios del campo, cómo crecen: no trabajan ni hilan;

29 pero os digo, que ni aun Salomón con toda su gloria se vistió así como uno de ellos.

30 Y si la hierba del campo que hoy es, y mañana se echa en el horno, Dios la viste así, ¿no hará mucho más a vosotros, hombres de poca fe?

31 No os afanéis, pues, diciendo: ¿Qué comeremos, o qué beberemos, o qué vestiremos?

32 Porque los gentiles buscan todas estas cosas; pero vuestro ^cPadre cele-

tial sabe que tenéis necesidad de todas estas cosas.

33 Mas buscad primeramente el reino de ^dDios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas.

34 Así que, no os afanéis por el ^edía de mañana, porque el día de mañana traerá su afán. Basta a cada día su propio mal.

Continuación del Sermón del Monte: Prohibición de juzgar a otros.

7 No ^fjuzguéis, para que no seáis juzgados.^f

2 Porque con el juicio con que juzgáis, seréis juzgados, y con la medida con que medís, os será medido.

3 ¿Y por qué miras la ^gpaja que está en el ojo de tu hermano, y no echas de ver la viga que está en tu propio ojo?

4 ¿O cómo dirás a tu hermano: Déjame sacar la paja de tu ojo, y he aquí la viga en el ojo tuyo?

5 ¡Hipócrita! ^hsaca primero la viga de tu propio ojo, y entonces verás bien para sacar la paja del ojo de tu hermano.

6 No deis lo ⁱsanto a los perros, ni echéis vuestras perlas delante de los cerdos, no sea que las pisoteen, y se vuelvan y os despedacen.

1 (6:33) El reino de Dios ha de distinguirse del reino de los cielos (Mt. 3:2, nota) en cinco particulares: (1) El reino de Dios es universal, e incluye todos los seres morales e inteligentes que se sujetan voluntariamente a Dios, ya sean ángeles, o la Iglesia, o los santos de dispensaciones pasadas y futuras (Lc. 13:28, 29; He. 12:22, 23); mientras que el reino de los cielos es mesiánico, medianero y davídico, y tiene por objeto el establecimiento del reino de Dios sobre la tierra (Mt. 3:2 nota; 1 Co. 15:24, 25). (2) Al reino de Dios se entra tan sólo por medio del nuevo nacimiento (Jn. 3:3, 5-7); el reino de los cielos, durante la presente edad, es la esfera de profesión de la fe cristiana, profesión que puede ser falsa o genuina (Mt. 13:3, nota; 25:1, 11, 12). (3) Puesto que el reino de los cielos es la esfera terrenal del reino universal de Dios, ambos tienen casi todas las cosas en común. Por esta razón muchas parábolas y otras enseñanzas que se presentan en relación con el reino de los cielos en el Evangelio de Mateo, en Marcos y Lucas se refieren al reino de Dios. Lo más significativo en estos casos se halla en los detalles que se omiten. Por ejemplo, las parábolas del trigo y la cizaña y de la red (Mt. 13:24-30), 36-43, 47-50), no se usan en cuanto al reino de Dios, porque en este reino no hay malos peces ni cizaña. Pero la parábola de la levadura (Mt. 13:33) se aplica también al reino de Dios, porque desgraciadamente aun las verdaderas doctrinas del reino pueden leudarse con los errores que los fariseos, saduceos y Herodianos representan (Mt. 13:33, nota). (4) El reino de Dios "no viene con advertencia", es decir, con manifestación exterior (Lc. 17:20, nota), sino que consiste en aquello que es principalmente interior y espiritual (Ro. 14:17); mientras que el reino de los cielos es orgánico y ha de manifestarse con gloria en este mundo. Véase "Reino" (A. T.), Zac. 12:8, nota; (N. T.), Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24, nota; Mt. 17:2, nota. (5) El reino de los cielos llegará a ser uno con el reino de Dios cuando Cristo, habiendo puesto "a todos sus enemigos debajo de sus pies", "entregará el reino al Dios y Padre suyo" (1 Co. 15:24-28). Comp. Mat. 3:2, nota.

Incentivos para la oración
(Véase Lc. 11:1-13, nota).

7 Pedid, y se os dará; buscad, y hallaréis; llamad, y se os abrirá.

8 Porque todo aquel que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama, se le abrirá.

9 ¿Qué hombre hay de vosotros, que si su hijo le pide pan, le dará una piedra?

10 ¿O si le pide un pescado, le dará una serpiente?

11 Pues si vosotros, siendo malos, sabéis dar buenas dádivas a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre que está en los cielos dará buenas cosas a los que le pidan?

Resumen de la justicia antiguo-testamentaria.

12 Así que, todas las cosas que queráis que los hombres hagan con vosotros, así también haced vosotros con ellos; porque esto es la ley y los profetas.

Los dos caminos

(Comp. Sal. 1).

13 Entrad por la puerta derecha; porque ancha es la puerta, y espacioso el camino que lleva a la perdición, y muchos son los que entran por ella; 14 porque estrecha es la puerta, y

angosto el camino que lleva a la vida, y pocos son los que la hallan.

Advertencia contra los falsos maestros: cómo ponerlos a prueba.

15 Guardaos de los falsos profetas, que vienen a vosotros con vestidos de ovejas, pero por dentro son lobos rapaces.

16 Por sus frutos los conoceréis. ¿Acaso se recogen uvas de los espinos, o higos de los abrojos?

17 Así, todo buen árbol da buenos frutos, pero el árbol malo da frutos malos.

18 No puede el buen árbol dar malos frutos, ni el árbol malo dar buenos frutos.

19 Todo árbol que no da buen fruto, es cortado y echado en el fuego.

20 Así que, por sus frutos los conoceréis.

El peligro de ser un profesante sin fe.

21 No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos.

22 Muchos me dirán en aquel día: Señor, Señor, ¿no profetizamos en tu nombre, y en tu nombre echamos fuera demonios, y en tu nombre hici-

a Mt. 21:22;
Lc. 11:9-13;
18:1; Jn.
15:7.

b Sal. 84:11;
Lc. 11:13;
Stg. 1:17.

c Mt. 5:7;
18:23-25;
Lc. 6:31.

d Mr. 10:23-
27; Lc. 23:
24; Jn. 10:
7, 9.

e Vida (eter-
na). Mt. 18:
8, 9. (Mt.
7:14; Ap.
22:19.)

f Dt. 13:1-5;
Ap. 13:11-
17; 19:20.

g Mt. 3:10;
25:41-46;
Jn. 15:2, 6.

h Is. 29:13;
Ez. 33:31;
Lc. 6:46;
2 Ti. 3:5.

i Mt. 3:2,
nota.

j Lc. 10:17-20.

1 (7:22) Demonios. Las Escrituras del N. T. dan extenso testimonio en cuanto a la realidad y personalidad de los demonios. Respecto a su origen no se revela nada con claridad, pero no deben confundirse con los ángeles mencionados en 2 P. 2:4 y Jud. 6. Resumen: Los demonios son espíritus (Mt. 12:43, 45); son emisarios de Satanás (Mt. 12:26, 27; 25:41), y son tan numerosos como para hacer que el poder de Satanás esté prácticamente en todas partes (Mr. 5:9). Pueden poseer y dominar tanto a los seres humanos como también a los animales (Mr. 5:8, 11-13), y buscan ansiosamente incorporarse, sin lo cual no tienen, aparentemente, poder para el mal (Mt. 12:43, 44; Mr. 5:10-12). En el Nuevo Testamento se hace distinción entre influencia y posesión demoníacas. Ejemplos de posesión demoníaca son los casos presentados en Mt. 4:24; 8:16, 28, 33; 9:32; 12:22; Mr. 1:32; 5:15, 16, 18; Lc. 8:36; Hch. 8:7; 16:16. Los demonios son inmundos, violentos y malignos (Mt. 8:28; 9:33; 10:1; 12:43; Mr. 1:23; 5:3-5; 9:17, 20; Lc. 6:18; 9:39). Conocen a Jesucristo como el Dios Altísimo y admiten que El tiene autoridad suprema (Mt. 8:31, 32; Mr. 1:24; Hch. 19:15; Stg. 2:19). Saben que su destino eterno ha de ser de tormento (Mt. 8:29; Lc. 8:31). Ocasionan males físicos (Mt. 12:22; 17:15-18; Lc. 13:16); pero las enfermedades deben distinguirse de los desórdenes psíquicos producidos por el poder demoníaco. La influencia de los demonios puede manifestarse en ascetismo y formalismo religioso (1 Ti. 4:1-3) y degenerar en impureza (2 P. 2:10-12). La señal de influencia demoníaca en la religión es el abandono de la fe, es decir, del conjunto de doctrinas reveladas en las Escrituras (1 Ti. 4:1). Los demonios se mantienen en conflicto especialmente con los creyentes que desean ser espirituales (Ef. 6:12; 1 Ti. 4:1-3). Todos los incrédulos se hallan expuestos a ser víctimas de la posesión demoníaca (Ef. 2:2). Los recursos del creyente en el conflicto con los demonios son: la oración y la disciplina personal (Mt. 17:21), "toda la armadura de Dios" (Ef. 6:13-18). En los días de los apóstoles se practicaba el exorcismo en el nombre de Cristo (Hch. 16:18) contra la posesión demoníaca.

mos muchos milagros?

23 Y entonces les declararé: Nunca os conocí; ^aapartaos de mí, ^bhacedores de maldad.

Los dos fundamentos
(Comp. Lc. 6:47-49).

24 Cualquiera, pues, que me oye estas palabras, y las hace, le compararé a un hombre prudente, que edificó su casa sobre la roca.

25 Descendió lluvia, y vinieron ríos, y soplaron vientos, y golpearon contra aquella casa; y no cayó, porque estaba fundada sobre la ^croca.

26 Pero cualquiera que me oye estas palabras y no las hace, le compararé a un hombre insensato, que edificó su casa sobre la arena;

27 y descendió lluvia, y vinieron ríos, y soplaron vientos, y dieron con ímpetu contra aquella casa; y cayó, y fue grande su ruina.

28 Y cuando terminó Jesús estas palabras, la gente se ^dadmiraba de su doctrina;

29 porque les enseñaba como quien tiene autoridad, y no como los escribas.

Jesús sana a un leproso
(Mr. 1:40; Lc. 5:12-14).

8 Cuando descendió Jesús del monte, le seguía mucha gente.

2 Y ^ehe aquí vino un leproso y se postro ante él, ^fdiciendo: ^gSeñor, si quieres, puedes limpiarme.

3 Jesús extendió la mano y le tocó, diciendo: Quiero; sé limpio. Y al instante su lepra ^hdesapareció.

4 Entonces Jesús le dijo: Mira, no lo digas a nadie; sino vé, muéstrate al sacerdote, y presenta la ⁱofrenda que ordenó Moisés, para testimonio a ellos.

a Mt. 25:41; Sal. 6:8; Ap. 20:11, 14.
b Pecado. Ro. 3:23, nota.

c Parábolas. (N. T.); vs. 24-27; Mt. 9:16; (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31)

d Cristo (como Piedra). vs. 24, 25; Mt. 21:42-44. (Ex. 17:6; 1 P. 2:8.)

e Mt. 13:54; Mr. 1:22; Lc. 4:32.

f Lv. 13:1-46; 2 R. 5:1; Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-15.

g Oraciones bíblicas (N. T.); Mt. 8:25; (Mt. 6:9; Ap. 22:20.)

h Milagros. vs. 2, 3, 5-17, 24-27, 28-32; Mt. 9:2-8.

i (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9) Lv. 14:4-32; Dt. 24:8;

Ro. 3:21 con Mt. 5:17.

j comandante de 100 hombres.

k Comp. Mr. 1:27 con Lc. 9:1.

l Fe. Mt. 9:2; (Gn. 3:20; He. 11:39.)

m Mt. 3:2, nota.

n Mt. 9:22, 28, 29; Lc. 7:50; 8:48, 50.

o v. 3.
p Lc. 8:2, 3.
q Mt. 7:22, nota.

r nota una palabra.

Jesús sana al siervo del centurión
(Lc. 7:1-10).

5 Entrando Jesús en Capernaum, vino a él un ^acenturión, rogándole, 6 y diciendo: Señor, mi criado está postrado en casa, paralítico, gravemente atormentado.

7 Y Jesús le dijo: Yo iré y le sanaré. 8 Respondió el centurión y dijo: Señor, no soy digno de que entres bajo mi techo; solamente dí la palabra, y mi criado sanará.

9 Porque también yo soy hombre bajo autoridad, ^by tengo bajo mis órdenes soldados; y digo a éste: Vé, y va; y al otro: Ven, y viene; y a mi siervo: Haz esto, y lo hace.

10 Al oírlo Jesús, se maravilló, y dijo a los que le seguían: De cierto os digo, que ni aun en Israel he hallado tanta fe!

11 Y os digo que vendrán muchos del oriente y del occidente, y se sentarán con Abraham e Isaac y Jacob en el reino de los cielos; ^cm

12 mas los hijos del reino serán echados a las tinieblas de afuera; allí será el lloro y el crujir de dientes.

13 Entonces Jesús dijo al centurión: Vé, ^dy como creíste, te sea hecho. Y su criado fue sanado en aquella misma hora.

Jesús sana a la suegra de Pedro
(Mr. 1:29-34; Lc. 4:38-41).

14 Vino Jesús a casa de Pedro, y vio a la suegra de éste postrada en cama, con fiebre.

15 ^eY tocó su mano, y la fiebre la dejó; y ella se levantó, y les ^fservía.

16 Y cuando llegó la noche, trajeron a él muchos ^gendemoniados; y con ^hla palabra echó fuera a los demonios, y sanó a todos los enfermos;

1 (8:2) Habiendo el Rey declarado, en los caps. 5-7, los principios del reino, demuestra ahora, en los caps. 8 y 9, su poder para proscribir de esta tierra las consecuencias del pecado y dominar los elementos de la naturaleza.

2 (8:2) Gr. **Kurios**. Esta es la primera vez que la palabra "Señor" se aplica a Jesús con la evidente aprobación de El. En sí misma, la palabra significa "amo" y se usa en cuanto a relaciones meramente humanas en pasajes como Mt. 6:24; 15:27; Mr. 13:35; Ef. 6:9. Ambas acepciones, la divina y la humana, aparecen juntas en Col. 4:1. El término griego **kurios** equivale al hebreo **Adonai** (Comp. Gn. 15:2, nota), y Cristo lo emplea en Mt. 22:43-45. Los usos distintivos de **Kurios** (Señor) en el N. T. son: (1) Es la traducción neotestamentaria del nombre hebreo **Jehová** (Señor); ej. Mt. 1:20, 22; 2:15; 3:3; 4:7, 10; 11:25; 21:9, Mr. 12:29, 30; Lc. 1:68; 2:9. (2) Jesús mismo usa **Kurios** en este sentido; ej. Mt. 4:7, 10; 11:25; Mr. 12:11, etc. (3) Pero el uso más importante de **Kurios** es cuando aparece como el título divino de Jesús el Cristo. Con este significado ocurre 663 veces en el N. T. Que el intento es identificar a Jesucristo con la Deidad del Antiguo Testamento se hace evidente en Mt. 3:3; 12:8; 21:9 (Sal. 118:26); 22:43-45; Lc. 1:43; Jn. 8:58; 14:8-10; 20:28; Hch. 9:5; 13:33 (Sal. 2). Comp. Jn. 20:28, nota.

17 para que se^ccumpliese lo dicho por el profeta Isaias, cuando b^ddijo: El mismo tomó nuestras enfermedades, y llevó nuestras^cdolencias.

18 Viéndose Jesús rodeado de mucha gente, mandó pasar al otro lado.

Prueba de los que dicen ser discípulos (Lc. 9:57-62).

19 Y vino un escriba y le dijo: Maestro, te seguiré adondequiera que vayas.

20 Jesús le^ddijo: Las zorras tienen guaridas, y las aves del cielo nidos; mas el Hijo del Hombre no tiene donde recostar su cabeza.

21 Otro de sus discípulos le dijo: Señor, permíteme que vaya primero y entierre a mi padre.

22 Jesús le dijo: Sigueme; deja que los^fmuertos entierren a sus muertos.

Jesús calma la tempestad (Mr. 4:36-41; Lc. 8:22-25).

23 Y entrando él en la barca, sus discípulos le siguieron.

24 Y he aquí que se levantó en el mar una tempestad tan grande que las olas cubrían la barca; pero él dormía.

25 Y vinieron sus discípulos y le despertaron, diciendo: ¡Señor, sálvanos, que perecemos!

26 El les dijo: ¿Por qué teméis, hombres de^gpoca fe? Entonces, levantándose, reprendió a los vientos y al mar; y se hizo grande bonanza.

27 Y los hombres se maravillaron, diciendo: ¿Qué hombre es éste, que aun los vientos y el mar le obedecen?

Jesús echa fuera demonios en Gadara (Mr. 5:1-21; Lc. 8:26-40).

28 Cuando llegó a la otra orilla, a la tierra de los gadarenos, vinieron a su

28 D.C.

a Mt.1:22; Is.53:4.
b Is.53:4.
c 2 Co.5:21; 1 P.2:24.
d Com.vs.21, 22; Mt.10:36; Jn.6:68,69.
e Muerte (espiritual). Lc.15:24. (Gn.2:17; Ef.2:5.)
f Oraciones Bíblicas (N. T.) Mt.9:18. (Mt.6:9; Ap.22:20.)
g Mt.17:20; Mr.16:17, 18.
h Mt.7:22, nota.
i Lc.5:8; Hch.1:25; 24:25.
j Com.Mt.25:41 con Ap.19:20.
k Mt.7:6; Lc.15:15,16.
l v.29; Lc.4:29; Hch.16:39.
m Mt.4:13; 11:23.
n Mr.2:1-12; Lc.5:17-26.
o Fe.Mt.9:22. (Gn.3:20; He.11:39.)
p Perdón. vs.2,5,6. Mt.12:31. 32. (Lv.4:20; Mt.26:28.)

encuentro dos^hendemoniados que salían de los sepulcros, feroces en gran manera, tanto que nadie podía pasar por aquel camino.

29 Y clamaron diciendo: ¿Qué tienes con nosotros, Jesús, Hijo de Dios? ¿Has venido acá para atormentarnos antes de tiempo?

30 Estaba paciendo lejos de ellos un hato de muchos cerdos.

31 Y los demonios le rogaron diciendo: Si nos echas fuera, permítenos ir a aquel^khato de cerdos.

32 El les dijo: Id. Y ellos salieron, y se fueron a aquel hato de cerdos; y he aquí, todo el hato de cerdos se precipitó en el mar por un despeñadero, y perecieron en las aguas.

33 Y los que los apacentaban huyeron, y viniendo a la ciudad, contaron todas las cosas, y lo que había pasado con los endemoniados.

34 Y toda la ciudad salió al encuentro de Jesús; y cuando le vieron, le rogaron que se fuera de sus contornos.

Jesús regresa a Capernaum y sana a un paralítico (Mr. 2:3-12; Lc. 5:18-26).

9 Entonces, entrando Jesús en la barca, pasó al otro lado y vino a su^mciudad.

2 Y sucedió que leⁿtrajeron un paralítico, tendido sobre una cama; y al ver Jesús la^ofe de ellos, dijo al paralítico: Ten ánimo, hijo; tus pecados te son^pperdonados.

3 Entonces algunos de los escribas decían dentro de sí: Este blasfema.

4 Y conociendo Jesús los pensamientos de ellos, dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones?

1 (8:20) Véase Ez. 2:1, nota. El Señor se designa a Sí mismo de este modo como ochenta veces. Es el nombre racial que El lleva en su carácter de Hombre representativo, según lo indicado por 1 Co. 15:45-47; así como Hijo de David es su nombre distintivamente judío, e Hijo de Dios su nombre divino. Nuestro Señor usa continuamente este nombre implicando que su misión (ej. Mt. 11:19; Lc. 19:10), su muerte y resurrección (ej. Mt. 12:40; 20:18; 26:2), y su segunda venida (ej. Mt. 24:37-44; Lc. 12:40) trascienden, así en su alcance como en sus resultados, todas las limitaciones meramente judaicas. Cuando Natanael le confiesa como "el Rey de Israel", la respuesta de Nuestro Señor es: "... cosas mayores que éstas verás ... y a los ángeles de Dios que suben y descienden sobre el Hijo del Hombre". Al hablar de que sus mensajeros serían echados fuera por los judíos, los pensamientos del Señor se trasladan al tiempo en que el Hijo del hombre vendrá a juzgar no solamente a Israel sino a toda la raza humana (Comp. Mt. 10:5, 6 con v. 23). Es también en este nombre que le es encomendado a El efectuar el juicio universal (Jn. 5:22, 27). Es asimismo un nombre que indica que en El se cumple la predicción del Antiguo Testamento acerca de las bendiciones a realizarse por medio de Aquel que había de venir (Gn. 1:26, nota; 3:15; 12:3; Sal. 8:4; 80:17; Is. 7:14; 9:6, 7; 32:2; Zac. 13:7).

5 Porque, ¿qué es más fácil,^a decir: Los^b pecados te son perdonados, o decir: Levántate y anda?

6 Pues para que sepáis que^c el Hijo del Hombre tiene^d potestad en la tierra para perdonar pecados (dice entonces al paralítico): Levántate, toma tu cama, y vete a tu casa.

7^e Entonces él se levantó y se fue a su casa.

8 Y la gente, al verlo, se^f maravilló y glorificó a Dios, que había dado tal potestad a los hombres.

El llamamiento de Mateo
(Mr. 2:14; Lc. 5:27-29).

9 Pasando Jesús de allí, vio a un hombre llamado Mateo, que estaba sentado al banco de los tributos públicos, y le dijo:^g Sígueme. Y se levantó y le siguió.

Jesús responde a los fariseos
(Mr. 2:15-20; Lc. 5:29-35).

10 Y aconteció que estando él sentado a la mesa en la casa, he aquí que muchos publicanos y pecadores, que habían venido,^h se sentaron juntamente a la mesa con Jesús y sus discípulos.

11 Cuando vieron esto losⁱ fariseos, dijeron a los discípulos: ¿Por qué come vuestro Maestro con los publicanos y pecadores?

12 Al oír esto Jesús, les dijo:^k Los sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos.

13 Id, pues, y aprended lo que significa: Misericordia quiero, y no sacrificio. Porque no he venido a llamar a justos,^m sino a pecadores, alⁿ arrepentimiento.

14 Entonces vinieron a él los discípulos de Juan, diciendo: ¿Por qué nosotros y los fariseos ayunamos muchas veces, y tus discípulos no ayunan?

15 Jesús les dijo: ¿Acaso pueden los que están de^o bodas tener luto entre tanto que el esposo está con ellos? Pero vendrán días cuando el esposo les será quitado, y entonces ayunarán.

Parábola del vestido y de los odres
(Mr. 2:21, 22; Lc. 5:36-39).

16 Nadie pone remiendo de^p paño nuevo en vestido viejo; porque tal remiendo tira del vestido, y se hace peor la rotura.

17 Ni echan vino nuevo en odres viejos; de otra manera los odres se rompen, y el vino se derrama, y los odres se pierden; pero echan el vino

nuevo en odres nuevos, y lo uno y lo otro se conservan juntamente.

Jesús sana a la mujer que padece flujo de sangre y resucita a la hija de un jefe de la sinagoga (Jairo). (Mr. 5:22-43; Lc. 8:41-56).

18 Mientras él les decía estas cosas, vino un^q hombre principal y se postró ante él, diciendo: Mi hija acaba de morir; mas ven y pon tu mano sobre ella, y vivirá.

19 Y se levantó Jesús, y le siguió con sus discípulos.

20 Y he aquí una mujer enferma de flujo de sangre desde hacía doce años, se le acercó por detrás y^r tocó el borde de su manto;

21 porque decía dentro de sí: Si tocare solamente su manto, seré salva.

22 Pero Jesús, volviéndose y mirándola, dijo: Ten ánimo, hija; tu^s fe te ha salvado. Y la mujer fue salva desde aquella hora.

23 Al entrar Jesús en la casa del principal, viendo a los que tocaban flautas, y la gente que hacía alboroto, 24 les dijo: Apartaos, porque la niña no está muerta, sino^t duermo. Y se burlaban de él.

25 Pero cuando la gente había sido echada fuera, entró, y^u tomó de la mano a la niña, y ella^v se levantó.

26 Y se difundió la fama de esto por toda aquella tierra.

Curación de dos ciegos y expulsión de un demonio.

27 Pasando Jesús de allí, le siguieron dos ciegos, dando voces y^w diciendo: ¡Ten misericordia de nosotros, Hijo de David!

28 Y llegado a la casa, vinieron a él los ciegos; y Jesús les dijo: ¿Creéis que puedo hacer esto? Ellos dijeron: Sí, Señor.

29 Entonces les tocó los ojos, diciendo: Conforme a vuestra fe^x sea hecho.

30 Y los ojos de ellos fueron abiertos. Y Jesús les encargó rigurosamente, diciendo: Mirad que nadie lo sepa.

31 Pero salidos ellos, divulgaron la fama de él por toda aquella tierra.

32 Mientras salían ellos, he aquí, le trajeron un mudo, y^y endemoniado.

33 Y echado fuera el^z demonio, el mudo habló; y la gente se maravillaba, y decía: Nunca se ha visto cosa semejante en Israel.

34 Pero los fariseos decían: Por el príncipe de los demonios echa fuera los^{aa} demonios.

- a Mt. 8:8;
Mr. 1:27;
Ro. 10:8-13.
b Pecado. Ro. 3:23, nota.
c Mt. 8:20, nota.
d Mt. 21:23-27; Jn. 3:35; 5:27; Hch. 2:36; 4:7-12.
e Milagros. (N.T.), vs. 2-8, 18, 20-22, 23-25, 27-30, 32-35; Mt. 12:10-13; (Mt. 8:2-3; Hch. 28:8, 9.)
f Hch. 12:43; 5:11.
g Mt. 4:18-22; Mt. 4:13; 11:23.
h v. 3; Lc. 7:39.
i Mt. 11:19.
j Lc. 18:9-14; Jn. 9:39-41.
k Qs. 6:6.
l Ro. 10:10, nota.
m Arrepentimiento. Mt. 11:20. (Mt. 3:2; Hch. 17:30.)
n Mr. 2:19, 20; Lc. 5:34, 35; Jn. 3:29; Ef. 5:28-32; Ap. 19:6-9.
o Parábolas. (N.T.), vs. 16, 17; Mt. 13:3-9; (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31.)
p Mr. 5:22-43; Lc. 8:41-56.
q Oraciones Bíblicas. (N.T.), Mt. 9:27. (Mt. 6:9; Ap. 22:20.)
r Mt. 8:3.
s Fe. Mt. 9:29. (Gn. 3:20; He. 11:39.)
t Jn. 11:11-14; 1 Ts. 4:13, 14.
u Mt. 8:3, 15; Ro. 6:10; Ef. 2:5, 6.
v Resurrección. vs. 23-25; Mt. 10:8; (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)
w Fe. Mt. 17:20-22. (Gn. 3:20; He. 11:39.)
x Mt. 7:22, nota.

Jesús predica y realiza milagros de curación en Galile (Mr. 6:5, 6).

35 Recorría Jesús todas las ciudades y aldeas, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando el evangelio del reino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo.

36 Y al ver las multitudes, tuvo compasión de ellas; porque estaban desamparadas y dispersas como ovejas que no tienen pastor.

37 Entonces dijo a sus discípulos: A la verdad la mies es mucha, mas los obreros pocos.

38 Rogad, pues, al Señor de la mies, que envíe obreros a su mies.

Jesús instruye y envía a los doce (Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6).

10 Entonces llamando a sus doce discípulos, les dio autoridad sobre los espíritus inmundos, para que los echasen fuera, y para sanar toda enfermedad y toda dolencia.

2 Los nombres de los doce apóstoles son estos: primero Simón, llamado Pedro, y Andrés su hermano; Jacobo hijo de Zebedeo, y Juan su hermano;

a Evangelio. Mt. 11:5. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)

b Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16.

c Mr. 6:7-12; Lc. 9:1-6.

d Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16; Hch. 1:13.

e Mt. 4:21. nota.

f El reino fue prometido a los judíos.

g Los gentiles son bendecidos sólo por Cristo crucificado y resucitado. Jn. 12:20-24.

h Gr. apollumi. Jn. 3:16. nota. Mt. 15:24, 26. Hch. 13:46.

i Mt. 3:2; 4:17 vs. 1; 2 Co. 12:12.

j Resurrección. Mt. 17:3. (Job. 19:25; 1 Co. 15:52.)

k Lc. 10:7; 1 Co. 9:4-15; 1 Ti. 5:18.

3 Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo el publicano, Jacobo hijo de Alfeo, Lebeo, por sobrenombre Tadeo,

4 Simón el cananita, y Judas Iscariote, el que también le entregó

5 A estos doce envió Jesús, y les dio instrucciones, diciendo: Por camino de gentiles no vayáis, y en ciudad de samaritanos no entréis,

6 sino id antes a las ovejas perdidas de la casa de Israel.

7 Y yendo, predicad, diciendo: El reino de los cielos se ha acercado.

8 Sanad enfermos, limpiad leprosos, resucitad muertos, echad fuera demonios; de gracia recibisteis, dad de gracia.

9 No os proveáis de oro, ni plata, ni cobre en vuestros cintos;

10 ni de alforja para el camino, ni de dos tónicas, ni de calzado, ni de bordón; porque el obrero es digno de su alimento.

11 Mas en cualquier ciudad o aldea donde entréis, informaos quién en ella sea digno, y posad allí hasta que salgáis.

12 Y al entrar en la casa, saludadla.

13 Y si la casa fuere digna, vuestra

1 (10:2) La palabra apóstol —“uno que es enviado”— se usa en cuanto a nuestro Señor (He. 3:1). En todos los demás pasajes, este término se aplica a los doce que fueron llamados al oficio apostólico por El durante su ministerio terrenal. También se usa con referencia a Pablo, quien fue llamado al apostolado por el Señor, después de su resurrección y ascensión; y asimismo con respecto a Bernabé (Hch. 14:14), quien recibió de una manera especial la designación de apóstol por el Espíritu Santo (Hch. 13:2). De Matías, el discípulo electo por los once para que tomase el lugar de Judas Iscariote (Hch. 1:16-26), se dice: “y él fue contado con los once apóstoles” (Hch. 1:26).

Las “señales de un apóstol” eran: (1) Los apóstoles eran escogidos directamente por el Señor mismo, o como en el caso de Bernabé, por el Espíritu Santo (Mt. 10:1, 2; Mr. 3:13, 14; Lc. 6:13; Hch. 9:6, 15; 13:2; 22:10, 14, 15; Ro. 1:1). (2) Les eran concedidos dones especiales, poderes milagrosos que servían como credenciales divinas de su oficio apostólico (Mt. 10:1; Hch. 5:15, 16; 16:16-18; 28:8, 9). (3) Su posición en el reino era la de heraldos que anunciaban a Israel solamente (Mt. 10:5, 6) la proximidad del reino (Mt. 4:17, nota) y manifestaban los poderes característicos del reino en su ministerio (Mt. 10:7, 8). (4) A uno de ellos, Pedro, le fueron entregadas las llaves del reino (Mt. 16:19), que se considera como la esfera de profesión de la fe cristiana, a la manera de Mt. 13 (Mt. 16:19). (5) La posición futura de los apóstoles en el reino será la de jueces sobre las doce tribus de Israel (Mt. 19:28). (6) Como consecuencia del rechazamiento del reino y de la revelación del misterio escondido en Dios (Mt. 16:18; Ef. 3:1-12) —la Iglesia—, al oficio apostólico le fue conferido un nuevo don, el bautismo del Espíritu Santo (Hch. 2:1-4); un nuevo poder, el de impartir el Espíritu a los creyentes judío-cristianos; una nueva posición, la de ser piedras de fundamento en el nuevo templo (Ef. 2:20-22), y una nueva función, la de predicar a judíos y a gentiles por igual las buenas nuevas de salvación en el crucificado y resucitado Señor. (7) El requisito indispensable para ser un apóstol era el haber sido un testigo ocular de la resurrección (Hch. 1:22; 1 Co. 9:1).

2 (10:9) Comp. Mr. 6:8, 9; Lc. 9:3. La idea central de urgencia, que aquí se presenta, debe tenerse en mente. El énfasis está en la palabra “proveáis”. Los que habían sido enviados no debían gastar el tiempo buscando báculos o zapatos adicionales. Por el contrario, ellos tenían que ir con sus sandalias corrientes, con el báculo que tuvieran a la mano, o sin ninguno. Véase el ejemplo de Pablo, Ro. 1:15.

paz vendrá sobre ella; mas si no fuere digna, vuestra paz se volverá a vosotros.

14 Y si alguno no os recibiere,^o ni oyere vuestras palabras, salid de aquella casa o ciudad, y^bsacudid el polvo de vuestros pies.

15 De cierto os digo que en el día del juicio, será más^dtolerable el castigo para la tierra de Sodoma y de Gomorra, que para aquella ciudad.

16 He aquí, yo os^eenvío como a^eovejas en medio de lobos; sed, pues, prudentes como^fserpientes, y sencillos como palomas.^g

17 Y^hguardaos de los hombres, porque os entregarán a los concilios, y en sus sinagogas os azotarán;

18 y aun ante gobernadores y reyes seréis llevados por causa de mí, para testimonio a ellos y a los gentiles.

19 Mas cuando os entreguen, noⁱos preocupéis por cómo o qué hablaréis; porque en aquella hora os será dado lo que habéis de hablar.

20 Porque no sois vosotros los que habláis, sino el^kEspíritu de vuestro Padre que habla en vosotros.

21 El hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre al hijo; y los hijos se levantarán contra los padres, y los harán morir.

22 Y seréis aborrecidos de todos por causa de mi nombre; mas el que persevera^l hasta el fin, éste será salvo.

23 Cuando os persigan en esta ciudad, huid a la otra; porque de cierto os digo, que no^macabaréis de recorrer todas las ciudades de Israel, antes que venga elⁿHijo del Hombre.

24 El^odiscípulo no es más que su maestro, ni el siervo más que su señor.

25 Bástale al discípulo ser como su maestro, y al siervo como su señor. Si al^ppadre de familia llamaron^qBeelzebú, ¿cuánto más a los de su casa?

28 D.C.

a Inspiración.

Mt.11:13.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

b Lc.10:10-12;

Hch.13:51.

c Mt.11:22.

d Día de juicio

Mt.11:22.

(Mt.10:15;

Ap.20:11.)

e Mt.7:15;

Lc.10:3.

f Com.2 Co.

12:16; Col.

4:5.

g Fil.2:14-16.

h 1 P.3:13,14.

i Mr.13:11-13;

Lc.12:11,12;

21:14-19.

j Instrucción

a mártires,

y no a predi-

cadores.

k Espiritu Santo.

Mt.12:

18,28,32.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

l Mt.24:13.

m Mt.24:4-30.

n Mt.8:20,

nota.

o Jn.15:19-21.

p Jn.8:48 con

Hch.2:13.

q Beelzebú,

título de un

dios pagano.

r Mr.4:22;

Lc.12:2,3;

1 Co.4:5.

s Hch.5:20;

Col.1:23.

t 2 Co.5:11.

u Mt.5:22,nota

v Lc.12:4-7.

w Cuarto de

un centavo.

x Lc.21:18;

Hch.27:34.

y Sal.119:46;

Lc.12:8;

Ap.3:8.

z Mt.7:23;

Lc.12:9.

a Mi.7:6;

Jn.9:18.

26 Así que, no los temáis; porque nada^a hay encubierto, que no haya de ser manifiesto; ni oculto, que no haya de saberse.

27 Lo que os digo en tinieblas,^b decidlo en la luz; y lo que oís al oído, proclamadlo desde las azoteas.

28 Y no temáis a los que matan el cuerpo, mas el alma no pueden matar; temed más bien a^caquel que puede destruir el alma y el cuerpo en el infierno.^d

29 ¿No se venden dos^epajarillos por un cuarto?^f Con todo, ni uno de ellos cae a tierra sin vuestro Padre.

30 Pues aun vuestros^gcabellos están todos contados.

31 Así que, no temáis; más valéis vosotros que muchos pajarillos.

32 A cualquiera, pues, que me^hconfiese delante de los hombres, yo también le confesaré delante de mi Padre que está en los cielos.

33 Y a cualquiera que me niegue delante de los hombres, yo también le negaréⁱ delante de mi Padre que está en los cielos.

34 No penséis que he venido^j para traer paz a la tierra; no he venido para traer paz, sino espada.

35 Porque he venido para poner en disensión^k al hombre contra su padre, a la hija contra su madre, y a la nuera contra su suegra;

36 y los enemigos del hombre serán los de su casa.

37 El que ama a padre o madre más que a mí, no es digno de mí; el que ama a hijo o hija más que a mí, no es digno de mí;

38 y el que no toma su cruz y sigue en pos de mí, no es digno de mí.

39 El que halla su vida, la perderá; y el que pierde su vida por causa de mí, la hallará.

40 El que a vosotros recibe, a mi me recibe; y el que me recibe a mí, recibe al que me envié.

1 (10:16) Los versículos 16-23 alcanzan mas allá del ministerio personal de los doce y cubren en un sentido general la esfera de servicio cristiano durante la presente edad. El v. 23 es una referencia a la predicación del remanente fiel (Is. 1:9; Ro. 11:5, nota) en la tribulación (Sal. 2:5; Ap. 7:14, nota), inmediatamente antes del regreso de Cristo en gloria (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11, nota). El remanente fiel no habrá acabado de andar las ciudades de Israel antes que venga el Señor.

2 (10:34) Véase Jn. 14:27. Las Escrituras presentan la paz de tres maneras: (1) La "paz con Dios" (Ro. 5:1). Esta es la obra de Cristo, en el disfrute de la cual el individuo entra por medio de la fe (Ef. 2:14-17; Ro. 5:1). (2) "La paz de Dios" (Fil. 4:7); paz interna, el estado del alma del creyente que habiendo alcanzado la paz con Dios por medio de la fe en Cristo, ha llevado también todos sus afanes a El mediante la oración y súplica con acciones de gracias (Lc. 7:50; Fil. 4:6). (3) La paz "en la tierra" (Lc. 2:14; Sal. 72:7; 85:10; Is. 9:6, 7; 11:1-12); el dominio universal de la paz en el mundo durante el reino mesiánico. En Mt. 10:34 Cristo advierte que la verdad por El proclamada traería conflicto y no la dispensación del reino de paz (véase Jn. 14:27).

41 El que recibe a un profeta por cuanto es profeta,^o recompensa de profeta recibirá; y el que recibe a un justo^b por cuanto es justo, recompensa de justo recibirá.

42 Y cualquiera que dé a uno de estos pequeños un vaso de agua fría solamente, por cuanto es discípulo, de cierto os digo que no perderá su recompensa.

11 Cuando Jesús terminó de dar instrucciones a sus doce discípulos, se fue de allí a enseñar y a predicar en las ciudades de ellos.

Juan el Bautista envía a dos de sus discípulos a interrogar a Cristo (Lc. 7:18-35).

2 Y al oír^d Juan, en la cárcel, los hechos de Cristo, le envió dos de sus discípulos,

3 para preguntarle: ¿Eres tú aquel que había de venir, o esperamos a otro?

4 Respondiendo Jesús, les dijo: Id, y haced saber a Juan las cosas que oís y veís.

5 Los ciegos^f ven, los cojos andan, los leprosos son limpiados, los sordos oyen, los muertos son resucitados, y a los pobres es anunciado^g el evangelio; 6^h y bienaventurado es el que no halle tropiezo en mí.

7 Mientras ellos se iban, comenzó Jesús a decir de Juan a la gente: ¿Qué salisteis a ver al desierto? ¿Una caña sacudida por el viento?

8 ¿O qué salisteis a ver? ¿A un hombre cubierto de vestiduras delicadas? He aquí, los que llevan vestiduras delicadas, en las casas de los reyes están.

9 Pero ¿qué salisteis a ver? ¿A un profeta? Sí, os digo, y más que profeta.

a Galardones. vs. 41-42; Mt. 16:27.

(Dn. 12:3; 1 Co. 3:14.)

b Justicia. Ro. 10:10, nota.

c 1 R. 18:4; Lc. 21:1-4.

d Mt. 4:12; 14:3.

e Mt. 9:27.

f Is. 35:4-6.

g Evangelio. Mt. 24:14.

(Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)

h En la cárcel, el Rey rechazado, la fe de Juan vacilaba; el Señor exhorta y anima a Su siervo.

Com. Jn. 15:20; Is. 42:3.

i Lc. 7:24-30.

j Is. 40:3; Mal. 3:1.

k Ef. 3:4-10; He. 11:40; 1 P. 1:10-12.

nota.

m Lc. 5:19; 20:16:16.

n Inspiración. Mt. 12:3-5; 40. (Ex. 4:15; Ap. 22:19)

o Mt. 17:10, nota.

p Mt. 17:12; Mal. 4:5.

q Mt. 7:22, nota.

r Mt. 8:20, nota.

s Lc. 5:29-32; 7:36; Jn. 2:1-11.

t Pecado. Ro. 3:23, nota.

u Arrepentimiento. vs. 20, 21; Mt. 12:41. (Mt. 3:2; Hch. 17:30.)

10 Porque éste es de quien está escrito: ¹He aquí, yo envío mi mensajero delante de tu faz,

El cual preparará tu camino delante de ti.

11 De cierto os digo: Entre los que nacen de mujer no se ha levantado otro mayor que Juan el Bautista; pero el más pequeño en el reino de los cielos, mayor es que él.

12 Desde los días de Juan el Bautista hasta ahora, el reino de los cielos sufre violencia,² y los violentos lo arrebatan.

13³ Porque todos los profetas y la ley profetizaron hasta Juan.

14 Y si queréis recibirlo, él es^a aquel Elías que había de venir.

15 El qué tiene oídos para oír, oiga.

16 Mas ¿a qué compararé esta generación? Es semejante a los muchachos que se sientan en las plazas, y dan voces a sus compañeros,

17 diciendo: Os tocamos flauta, y no bailasteis; os endechamos, y no lamentasteis.

18 Porque vino Juan, que ni comía ni bebía, y dicen: Demonio tiene.

19 Vino el Hijo del Hombre, que come y bebe, y dicen: He aquí un hombre comilón, y bebedor de vino, amigo de publicanos y de pecadores. Pero la sabiduría es justificada por sus hijos.

Jesús, habiendo sido rechazado, predice el juicio.

20 Entonces comenzó a reconvenir a las ciudades en las cuales había hecho muchos de sus milagros, porque no se habían arrepentido, diciendo:

21 ¡Ay de ti, Corazín! ¡Ay de ti, Betsaida! Porque si en Tiro y en Sidón se hubieran hecho los milagros que han sido hechos en vosotras, tiempo ha que se hubieran arrepentido en cilicio y en ceniza.

1 (11:11) Es mayor en cuanto a su posición, no moralmente. Juan el Bautista fue tan grande desde el punto de vista moral como ningún otro "entre los que nacen de mujer"; pero en cuanto al reino, él sólo anunció que éste se hallaba cerca. El reino no vino en aquel entonces, sino que fue rechazado; Juan sufrió el martirio y luego, el Rey mismo fue crucificado. El menor en el reino, una vez que éste se haya establecido en su forma gloriosa (véase "Reino", N. T., Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24), disfrutará de la plenitud de poder y gloria. Aquí no se trata del cielo, sino del reino mesiánico. Comp. Mt. 3:2, nota; 6:33, nota.

2 (11:12) Se ha discutido mucho si la "violencia" mencionada en este pasaje es externa, tal como se manifestó contra el reino en la persona de Juan el Bautista y Jesús; o si, considerando la oposición de los escribas y fariseos, la idea es que sólo los de firme resolución se esforzarían por entrar en el reino. Ambas ideas son ciertas. El Rey y sus heraldos sufrieron violencia, y éste es el más grande e importante significado del pasaje; pero también es cierto que algunos estaban llegando a ser, de manera resuelta, sus discípulos. Comp. Lc. 16:16.

22 Por tanto os digo que en el ^o día del juicio, será más tolerable el castigo para Tiro y para Sidón, que para vosotros.

23 Y tú, Capernaum, que eres levantada hasta el cielo, hasta el ^o Hades serás abatida; porque si en Sodoma se hubieran hecho los milagros que han sido hechos en ti, habría permanecido hasta el día de hoy.

24 Por tanto os digo que en el día del juicio, será más tolerable el castigo para la tierra de Sodoma, que para ti.

25 En aquel tiempo, respondiendo Jesús, ^c dijo: Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y de los entendidos, y las revelaste a los niños.

26 Sí, Padre, porque así te agradó. 27 Todas las cosas me fueron entregadas por mi Padre; y nadie conoce al Hijo, sino el Padre, ni al Padre conoce alguno, sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo lo quiera revelar.

28 D.C.

a Día de juicio

Mt. 12:35,41, 42; (Mt. 10:15; Ap. 20:11.)

b Lc. 16:23, nota.

c Oraciones Bíblicas (N. T.), Mt. 15:22; (Mt. 6:9; Ap. 22:20.)

d 1 Co. 1:19-21; 27-31.

e Reino (N. T.), Mt. 12:3, nota.

(Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24.)

f Jn. 1:38,39; 6:35,37.

g Fil. 2:5-8; 1 Co. 3:18; 1 Jn. 3:2.

h Sábado. (Gn. 2:3.)

El nuevo mensaje de Jesús: no el reino sino el discipulado personal

28² Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar.

29 Llevad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas;

30 porque mi yugo es fácil, y ligera mi carga.

Jesús se declara a Sí mismo Señor del sábado

12 En aquel tiempo iba Jesús por los sembrados en un ^o día ³ de reposo; y sus discípulos tuvieron hambre, y comenzaron a arrancar espigas y a comer.

1 (11:22) El reino de los cielos, cuya proximidad Juan el Bautista, el Rey mismo y los doce anunciaron, y que fue confirmado por medio de obras portentosas, ha sido rechazado moralmente. Habiendo repudiado tanto a Juan como a Jesús los lugares que fueron escogidos para poner a prueba a la nación —Corazin, Betsaida, etc.—, el Rey, ya rechazado, habla ahora de juicio. El rechazamiento final y oficial acontece más tarde (Mt. 27:31-37).

2 (11:28) El nuevo mensaje de Jesús. El Rey se vuelve de la nación que lo ha rechazado, y ofrece no el reino, sino descanso y servicio a aquellos entre la nación que son conscientes de su necesidad espiritual. Este es un momento decisivo en el ministerio de Cristo.

3 (12:1) (1) El sábado ("cesación") aparece en la Escritura como el día del descanso de Dios después de haber El acabado la obra de la creación (Gn. 2:2, 3). Durante los primeros 2500 años de historia humana el sábado no se menciona en lo absoluto. Fue después de este tiempo que el sábado fue revelado (Ex. 16:23; Neh. 9:13, 14) y llegó a formar parte de la ley (Ex. 20:8-11) y se le revistió con el carácter de una "señal" entre Jehová e Israel y de recordatorio perpetuo de la separación de Israel para Dios (Ex. 31:13-17). La observancia del sábado consistía en completo descanso (Ex. 35:2, 3). Por el mandamiento expreso de Jehová un hombre fue muerto a pedradas porque estaba recogiendo leña en el día de sábado (Nm. 15:32-36). Con excepción del ministerio de mantener el holocausto continuo (Nm. 28:9) y la relación ceremonial que el sábado tenía con las fiestas anuales (Ex. 12:16; Lv. 23:3, 8; Nm. 28:25), el séptimo día no era nunca un tiempo de sacrificio o culto, ni de ninguna manera de servicio religioso. Era simple y solamente un día de completo descanso para el hombre y la bestia, una provisión bondadosa para las necesidades del ser humano. Dicho en las palabras de Cristo, "el día de reposo fue hecho por causa del hombre; y no el hombre por causa del día de reposo" (Mr. 2:27). (2) Nuestro Señor encontró la observancia del sábado cubierta de evasivas y restricciones rabínicas que eran completamente ajenas a la ley (Mt. 12:2), de modo que a El mismo se le tuvo como infractor del sábado por las autoridades de aquel entonces. En la edad del reino se observará de nuevo el sábado (Is. 66:23). (3) Para los cristianos el primer día de la semana perpetua, en la dispensación de la gracia, el principio de que una séptima parte del tiempo es especialmente sagrada; pero en todo lo demás el primer día se halla en contraste con el sábado. El uno es el día séptimo, el otro es el día primero. El séptimo día conmemora el descanso que Dios tuvo después de la obra de la creación; el primer día conmemora la resurrección de Cristo. En el día séptimo Dios descansó; en el primer día, Cristo estaba incesantemente activo. El sábado es simbólico de una creación concluida; el primer día, de una redención consumada. El sábado era obligatorio según la ley; el primer día es un día de adoración y servicio voluntarios.

2 Viéndolo los fariseos, le dijeron: He aquí tus discípulos hacen lo que no es lícito hacer en el día de reposo.
 3 Pero él les dijo: ¿No habéis leído lo que hizo David, cuando él y los que con él estaban, tuvieron hambre;
 4 cómo entró en la casa de Dios, y comió los panes de la proposición, que no les era lícito comer ni a él ni a los que con él estaban, sino solamente a los sacerdotes?
 5 ¿O no habéis leído en la ley, cómo en el día de reposo los sacerdotes en el templo profanan el día de reposo, y son sin culpa?
 6 Pues os digo que uno mayor que el templo está aquí.
 7 Y si supieseis qué significa: *Miscordia quiero, y no sacrificio*, no condenaríais a los inocentes;
 8 porque el Hijo del Hombre es Señor del día de reposo.

La curación, en día de sábado, del hombre que tenía una mano seca
 (Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11).

9 Pasando de allí, vino a la sinagoga de ellos.
 10 Y he aquí había allí uno que tenía seca una mano; y preguntaron a Jesús, para poder acusarle: ¿Es lícito sanar en el día de reposo?
 11 El les dijo: ¿Qué hombre habrá de vosotros, que tenga una oveja, y si ésta cayere en un hoyo en día de reposo, no le eche mano, y la levante?
 12 Pues ¿cuánto más vale un hombre que una oveja? Por consiguiente, es lícito hacer el bien en los días de reposo.
 13 Entonces dijo a aquel hombre: Extiende tu mano. Y él la extendió, y le fue restaurada sana como la otra.
 14 Y salidos los fariseos, tuvieron consejo contra Jesús para destruirle.

a Inspiración. vs. 3-5.40.
 Mt. 19:4-8. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)
 b Reino (N. T.). Mt. 12:38-45. (Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24.)
 c Ex. 25:30, nota.
 d Nu. 28:9-10.
 e 2 Cr. 6:18; Is. 66:1,2.
 f 1 S. 15:22; Os. 6:6; Mi. 6:6-8.
 g Mt. 8:20.
 h Milagros (N. T.). vs. 10-13, 22; Mt. 14:19-21. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)
 i Sal. 2:2; vs. 18-21; Is. 42:1-4.
 k Espíritu Santo. vs. 18, 23, 32; Mt. 22:43. (Mt. 1:18; Hch. 2:4.)
 l Cristo (Primera Venida). Mt. 21:1-5. (Gn. 3:15; Hch. 1:9.)
 m Mt. 7:22, nota.
 n Mt. 9:27; 21:9.
 o Mt. 9:34; Mr. 3:22, 30; Lc. 11:14, 20.

Jesús y las multitudes
 (junto al lago de Galilea).
 (Mr. 3:7-12).

15 Sabiendo esto Jesús, se apartó de allí; y le siguió mucha gente, y sanaba a todos,
 16 y les encargaba rigurosamente que no le descubriesen;
 17 para que se cumpliese lo dicho por el profeta Isaías, cuando dijo:
 18 He aquí mi siervo, a quien he escogido;
 Mi Amado, en quien se agrada mi alma;
 Pondré mi Espíritu sobre él,
 Y a los gentiles anunciará juicio.
 19 No contendrá, ni voceará,
 Ni nadie oír en las calles su voz.
 20 La caña cascada no quebrará,
 Y el pábilo que humea no apagará,
 Hasta que saque a victoria el juicio.
 21 Y en su nombre esperarán los gentiles.

Curación de un endemoniado: Blasfemia de los fariseos
 (Mr. 3:22-30; Lc. 11:14-23).

22 Entonces fue traído a él un endemoniado, ciego y mudo; y le sanó, de tal manera que el ciego y mudo veía y hablaba.
 23 Y toda la gente estaba atónita, y decía: ¿Será éste aquel Hijo de David?
 24 Mas los fariseos, al oírlo, decían: Este no echa fuera los demonios sino por Beelzebú, príncipe de los demonios.
 25 Sabiendo Jesús los pensamientos de ellos, les dijo: Todo reino dividido contra sí mismo, es asolado, y toda ciudad o casa dividida contra sí misma, no permanecerá.

En el libro de los Hechos el sábado se menciona únicamente en relación con los judíos, y en el resto del Nuevo Testamento hay sólo dos versículos que se refieren a él (Col. 2:16; He. 4:4). En estos pasajes se explica que el sábado, o sea el séptimo día, no es para el cristiano un día que debe observarse, sino un tipo del descanso que al presente disfruta el redimido cuando él también reposa "de todas sus obras" y confía en Cristo.

1 (12:3) La acción de Jesús (Mt. 12:1-7) es en gran manera significativa. "Lo que hizo David" se refiere al tiempo del rechazamiento y persecución de David por Saúl (1 S. 21:6). Jesús es aquí no tanto el SALVADOR rechazado, como el REY repudiado. Tal es el motivo de la referencia a David.

2 (12:18) Esto es también muy significativo. El Rey de Israel, rechazado por su pueblo, se volverá a los gentiles (Comp. Mt. 10:5, 6). Para el cumplimiento de ello había de esperarse el rechazamiento oficial, la crucifixión y resurrección de Cristo, y el repudio final por Israel del Señor resucitado (Lc. 24:46, 47; Hch. 9:15; 13:46; 28:25-28; Rom. 11:11).

26 Y si^a Satanás echa fuera a Satanás, contra sí mismo está dividido; ¿cómo, pues, permanecerá su reino?

27 Y si yo echo fuera los demonios por Beelzebú, ¿por quién los echan vuestros^b hijos? Por tanto, ellos serán vuestros jueces.

28 Pero si yo por el Espíritu de Dios echo fuera los demonios, ciertamente ha llegado a vosotros el reino de Dios.

29 Porque ¿cómo puede alguno entrar en la casa del hombre fuerte, y saquear sus bienes, si primero no le ata? Y entonces podrá saquear su casa.

30 El que no es conmigo, contra mí es; y el que conmigo no recoge, desparrama.

El pecado imperdonable: atribuir a Satanás las obras del Espíritu
(Mr. 3:29, 30).

31 Por tanto os digo: Todo^c pecado y blasfemia será^d perdonado a los hombres; mas la^e blasfemia contra el Espíritu no les será perdonada.

32 A cualquiera que dijere alguna palabra contra el Hijo del Hombre, le será^d perdonado; pero al que hable contra el Espíritu Santo, no le será perdonado, ni en este siglo ni en el venidero.

Las palabras del hombre determinan su destino.

33 O haced el^f árbol bueno, y su fruto bueno, o haced el árbol malo, y su fruto malo; porque por el fruto se conoce el^g árbol.

34^h; Generación de víboras! ¿Cómo podéis hablar lo bueno, siendo malos? Porque de la abundancia del corazón habla la boca.

35 El hombre bueno, del buen tesoro del corazón saca buenas cosas; y el hombre malo, del mal tesoro saca malas cosas.

36 Mas yo os digo que de toda palabra ociosa que hablen los hombres, de ella darán cuenta en elⁱ día del juicio.

a Satanás. vs.26,27; Mt.13:39. (Gn.3:1; Ap.20:10.)

b Lc.9:49; 50; 10:17; Hch.19:13-16.

c Pecado. Ro. 3:23, nota.

d Perdón. vs. 31,32; Mt. 18:21,27, 32,35.(Lv. 4:20; Mt. 26:26.)

e Atribuyendo a Satanás la obra del Espíritu Santo. Com.vs. 24,32,40.

f Mt.7:17,18.

g Stg.3:12.

h Progenie. Mt.3:7; 23:33.

i Día de juicio. vs.36, 41,42; Mr. 6:11. (Mt. 10:15; Ap. 20:11.)

j Mt.16:1-4; Mr.8:11; com. Jn. 2:18-22.

k Reino (N. T.). Mt. 12:46-50. (Lc.1:31-33; 1 Co.15:24.)

l Jon.1:17.

m Jon.3:5-9; Lc.11:32; véase Nah. 1:1, nota.

n Arrepentimiento. Mr. 1:4. (Mt.3:2; Hch.17:30.)

o 2 Cr.9:1-12.

p Lc.11:24-26.

37 Porque por tus palabras serás justificado, y por tus palabras serás condenado.

La señal de Jonás profeta: Jesús predice su muerte y resurrección
(Lc. 11:29-44).

38 Entonces respondieron algunos de los escribas y de los fariseos, diciendo: Maestro, deseamos ver de ti^j señal.

39 El respondió y les dijo:^k La generación mala y adúltera demanda señal; pero señal no le será dada, sino la señal del profeta Jonás.

40 Porque como estuvo^l Jonás en el vientre del gran pez tres días y tres noches, así estará el Hijo del Hombre en el corazón de la tierra tres días y tres noches.

41^m Los hombres de Nínive se levantarán en el juicio con esta generación, y la condenarán; porque ellosⁿ se arrepintieron a la predicación de Jonás, y he aquí más que Jonás en este lugar.

42 La^o reina del Sur se levantará en el juicio con esta generación, y la condenará; porque ella vino de los fines de la tierra para oír la sabiduría de Salomón, y he aquí más que Salomón en este lugar.

La inutilidad de reformarse mediante esfuerzos humanos
(Lc. 11:24-26).

43^p Cuando el espíritu inmundo sale del hombre, anda por lugares secos, buscando reposo, y no lo halla.

44 Entonces dice: Volveré a mi casa de donde salí; y cuando llega, la halla desocupada, barrida y adornada.

45 Entonces va, y toma consigo otros siete espíritus peores que él, y entran, moran allí; y el postrer estado de aquel hombre viene a ser peor que el primero. Así también acontecerá a esta mala generación.

46^q Mientras el aún hablaba a la gente, he aquí su madre y sus hermanos estaban afuera, y le querían hablar.

1 (12:41) El Rey, rechazado ya por su pueblo, anuncia de nuevo el juicio (Comp. Mt. 11:20-24). En medio del despertamiento farisaico consistente en la práctica estricta de exterioridades religiosas, Israel era semejante al hombre de quien un demonio había "salido", esto es, de su propia voluntad. El demonio podía volver y encontrar vacía la casa, etc. La aplicación personal de esta parábola tiene que ver con el moralista que meramente a base de sus propios esfuerzos ha tratado de limpiarse a sí mismo.

2 (12:46) Habiendo sido rechazado por los israelitas, sus "parientes según la carne" (Comp. Ro. 9:3), nuestro Señor insinúa la formación de la nueva familia de la fe, en la cual, pasando por sobre todos los límites de pretensiones raciales, se recibe a "todo aquel" que desea ser su discípulo (vs. 49, 50. Comp. Jn. 6:28, 29).

Las nuevas relaciones

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21).

47 Y le dijo uno: He aquí tu^o madre y tus hermanos están afuera, y te quieren hablar.

48 Respondiendo él al que le decía esto, dijo: ¿Quién es mi madre, y quiénes son mis hermanos?

49 Y extendiendo su mano hacia sus discípulos, dijo: He aquí mi madre y mis hermanos.

50 Porque^o todo aquel que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos, ése es mi hermano, y hermana, y madre.

Los misterios del reino de los cielos: (1) el sembrador

(Mr. 4:1-20; Lc. 8:4-15).

13 Aquel día salió Jesús de la casa y se sentó junto al mar.

2 Y se le juntó mucha gente; y entrando él en la barca, se sentó, y toda la gente estaba en la playa.

3 Y les¹ habló muchas cosas por parábolas,^o diciendo: He aquí,² el sembrador salió a sembrar.

a Mr.3:31-35;
Lc.8:19-21.

b Reino (N. T.). Mt. 13:1-50. (Lc.1:31-33; 1 Co.15:24.)

c Parábolas (N.T.), vs. 3-9, 19-23, 24-30, 36, 43, 31, 32, 33, 44, 45, 46, 47-50; Mt. 18:12-14. (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31)

d Mr.4:10,11; Lc.8:9,10.

e Mt.3:2, nota.

f Jn.7:16,17; 8:43.

g Is.6:9,10; Mr.4:12; Lc.8:10; Jn.12:39-41.

4 Y mientras sembraba, parte de la semilla cayó junto al camino; y vinieron las aves y la comieron.

5 Parte cayó en pedregales, donde no había mucha tierra; y brotó pronto, porque no tenía profundidad de tierra; 6 pero salido el sol, se quemó; y porque no tenía raíz, se secó.

7 Y parte cayó entre espinos; y los espinos crecieron, y la ahogaron.

8 Pero parte cayó en buena tierra, y dio fruto, cuál a ciento, cuál a sesenta, y cuál a treinta por uno.

9 El que tiene oídos para oír, oiga.

10 Entonces, acercándose los discípulos, le dijeron: ¿Por qué les hablas por parábolas?

11 El respondiendo, les dijo: Porque a vosotros os es dado saber los misterios^o del reino de los cielos; mas a ellos no les es dado.

12 Porque a cualquiera que tiene, se le dará, y tendrá más; pero al que no tiene, aun lo que tiene le será quitado.

13 Por eso les hablo por parábolas: porque viendo no ven, y oyendo no oyen, ni entienden.

14 De manera que se cumple en ellos la^o profecía de Isaías, que dijo:

De oído oiréis, y no entenderéis; Y viendo veréis, y no percibiréis.

1 (13:3) Las siete parábolas de Mt. 13, denominadas por el Señor "los misterios del reino de los cielos" (v. 11) describen, si se toman en conjunto, el resultado de la presencia del Evangelio en el mundo durante la edad actual, es decir, el tiempo de la siembra que comenzó con el ministerio personal de Cristo y termina con la "siega" mencionada en vs. 40-43. En breve, el resultado es la mezcla de trigo y cizaña, de buenos y malos peces, en la esfera de profesión de la fe cristiana. Esto es lo que se llama el cristianismo.

2 (13:3) Esta figura de lenguaje marca un nuevo principio. Trabajar en la "viña" de Dios (Israel, Is. 5:1-7) es una cosa, salir por el mundo sembrando la semilla de la Palabra, es otra muy distinta (véase Mt. 10:5). Una cuarta parte de la semilla echa raíces permanentemente y el resultado es "trigo" (v. 25; 1 P. 1:23) o sea "los hijos del reino" (v. 38). La parábola del sembrador se trata en todas sus partes como fundamental en cuanto a los misterios del reino de los cielos. El Señor mismo la interpreta.

3 (13:11) En las Escrituras, un "misterio" es una verdad que habiéndose hallado oculta, ahora está ya divinamente revelada, pero en la cual, a pesar de su revelación, existe todavía un elemento sobrenatural. Los grandes misterios son: (1) Los misterios del reino de los cielos (Mt. 13:3-50); (2) el misterio del endurecimiento de Israel durante la presente edad (Ro. 11:25, véase el contexto); (3) el misterio del traslado de los santos que estarán viviendo sobre la tierra al fin de la actual dispensación (1 Co. 15:51, 52; 1 Ts. 4:14-17); (4) El misterio de la Iglesia neotestamentaria como un cuerpo formado de judíos y gentiles (Ef. 3:1-11; Ro. 16:25; Ef. 6:19; Col. 4:3); (5) el misterio de la Iglesia como la esposa de Cristo (Ef. 5:23-32); (6) el misterio del Cristo que vive en los suyos (Gá. 2:20; Col. 1:26, 27); (7) el "misterio de Dios en Cristo", esto es, Cristo —en quien subsiste toda la divina sabiduría para el hombre— como la plenitud de la divinidad vestida de forma humana (Col. 2:2, 9; 1 Co. 2:7); (8) el misterio del proceso por el cual la semejanza de Dios se restaura en el hombre (1 Ti. 3:16); (9) el misterio de iniquidad (2 Ts. 2:7; Mt. 13:33); (10) el misterio de las siete estrellas (Ap. 1:20); (11) el misterio de Babilonia (Ap. 17:5, 7).

15 Porque el corazón de este pueblo se ha engrosado, Y con los oídos oyen pesadamente, Y han cerrado sus ojos; Para que no vean con los ojos, Y oigan con los oídos, Y con el corazón entiendan, Y^o se conviertan, Y yo los sane.

16 Pero ^bbienaventurados vuestros ojos, porque ven; y vuestros oídos, porque oyen.

17 Porque de cierto os digo, que muchos¹ profetas y justos desearon ver lo que veis, y no lo vieron; y oír lo que oís, y no lo oyeron.

18 Oíd, pues, vosotros la parábola del sembrador:

19 Cuando alguno oye la palabra^d del reino y no la entiende, viene el malo, y arrebatada lo que fue sembrado en su corazón. Este es el que fue sembrado junto al camino.

20 Y el que fue sembrado en pedregales, éste es el que oye la palabra, y al momento la recibe con gozo;

21 pero no tiene raíz en sí, sino que es de corta duración, pues al venir la aficción o la persecución por causa de la palabra, luego tropieza.

22 El que fue sembrado entre espinos, éste es el que oye la palabra, pero el afán de este siglo y el engaño

de las riquezas ahogan la palabra, y se hace infructuosa.

23 Mas^e el que fue sembrado en buena tierra, éste es el que oye y entiende la palabra, y da^g fruto; y produce a ciento, a sesenta, y a treinta por uno.

El segundo misterio: el trigo y la cizaña (vs. 24:30. 36-43).

24 Les refirió² otra parábola, diciendo: El reino de los cielos es semejante a un hombre que sembró^b buena semilla en su campo;

25 pero mientras dormían los hombres, vino su enemigo y sembró^h cizaña entre el trigo, y se fue.

26 Y cuando salió la hierba y dio fruto, entonces apareció también la cizaña.

27 Vinieron entonces los siervos del padre de familia y le dijeron: Señor, ¿no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, tiene cizaña?

28 El les dijo: Un enemigo ha hecho esto. Y los siervos le dijeron: ¿Quieres, pues, que vayamos y la arranquemos?

29 El les dijo: No, no sea que al arrancar la cizaña, arranquéis también con ella el trigo.

a Lit. volver otra vez.

b Lc.8:11-15; 10:23,24.

c Justicia. Ro.10:10. nota.

d Mt.3:2. nota.

e Com.He. 6:4-6 con 10:34; Heb. 14:22.

f Lc.8:15.

g Fil.1:11; Col.1:6.

h 1 P.1:23; 1 Jn.3:9.

i Heb.20:29. 30.

1 (13:17) Los profetas del Antiguo Testamento contemplaron en una sola visión el rechazamiento y la crucifixión del Rey (véase "Cristo, sacrificio", Gn. 4:4; He. 10:18, nota), y también su gloria como el Hijo de David (Zc. 12:8, nota); pero "qué persona y qué tiempo indicaba el Espíritu de Cristo que estaba en ellos, el cual anunciaba de antemano los sufrimientos de Cristo, y las glorias que vendrían tras ellos", no les fue revelado, sino tan sólo que esta visión no era para ellos (1 P. 1:10-12). En estas parábolas Cristo ofrece dicha revelación, y en ellas entendemos que un período tiene que intervenir entre los sufrimientos y las glorias de El, y que los "misterios" aquí descritos abarcan este intervalo.

2 (13:24) El Señor interpreta esta parábola también (vs. 36-43, 24-30). La "buena semilla" que aquí se menciona no es "la palabra", como en la primera parábola (vs. 19, 23), sino más bien aquello que la palabra ha producido (1 P. 1:23); es decir, los hijos del reino. Ellos se "siembran" providencialmente (v. 37), esto es, se esparcen aquí y allá en "el campo" del "mundo" (v. 38). En este caso, "el mundo" es tanto geográfico como étnico, significa el globo terrestre y también la humanidad como un todo. El trigo de Dios llega a ser inmediatamente la escena de actividad satánica. Donde los hijos del reino se encuentran reunidos, allí "entre el trigo" (vs. 25, 38, 39), Satanás "siembra" "los hijos del malo", quienes profesan ser hijos del reino y son en lo exterior tan semejantes a los verdaderos hijos que sólo a los ángeles se puede confiar al fin de la edad, la tarea de separarlos (vs. 28-30, 40-43). Es tan grande el poder de Satanás para engañar, que a menudo los mismos que representan la cizaña se creen ser los hijos del reino (Mt. 7:21-23). Muchas otras parábolas y exhortaciones se refieren a esta mezcla de lo falso y lo verdadero (por ej. Mt. 22:11-14; 25:1-13, 14-30; Lc. 18:10-14; He. 6:4-9). En realidad, esta condición caracteriza al Evangelio de Mateo desde el cap. 13 hasta el fin. La parábola del trigo y la cizaña no es una descripción del mundo, sino de aquellos que profesan pertenecer al reino. A los que son meramente incrédulos no se les llama nunca hijos del diablo; sólo a los incrédulos religiosos se les denomina así (comp. v. 38; Jn. 8:38-44; Mt. 23:15).

30 Dejad crecer^o juntamente lo uno y lo otro hasta la siega; y al tiempo de la siega yo diré a los segadores: Recoged primero la cizaña, y atadla en manojos para quemarla; pero recoged el trigo en mi granero.

El tercer misterio: el grano de mostaza (Mr. 4:30-32).

31² Otra parábola les refirió, diciendo: El reino de los cielos es semejante al grano de mostaza, que un hombre tomó y sembró en su campo; 32 el cual a la verdad es la más

a Fil.3:18,19;
2 Ts.3:6;
2 Ti.2:19.
b Mt.3:2.
c Mr.4:30-32; Lc.13:18,19; Hch.1:15.
d Ez.17:22-24;
31:3-9; com.
Dn.4:20-22.
e Levadura.
(Gn.19:3.)
f v.25; Gá.2:4; 3:1.
g Nu.15:8-9;
Jn.6:32-35.
h 1 Co.5:6; 15:33; Gá.5:6-9.

pequeña de todas las semillas; pero cuando ha crecido, es la mayor de las hortalizas, y se hace árbol, de tal manera que vienen las aves del cielo y hacen nidos en sus ramas.

El cuarto misterio: la levadura (Lc. 13:20, 21).

33³ Otra parábola les dijo: El reino de los cielos es semejante a la levadura que tomó una mujer, y escondió en tres medidas de harina, hasta que todo fue leudado.

1 (13:30) El acto de recoger la cizaña en manojos para quemarla, no implica juicio inmediato. Al fin de la presente edad (v. 40) la cizaña se pondrá aparte para el fuego; pero el trigo se recogerá primero en el alfolí (Jn. 14:3; 1 Ts. 4:14-17).

2 (13:31) La parábola de la semilla de mostaza prefigura el rápido pero raquítico crecimiento del reino, tal como éste se presenta en "los misterios del reino de los cielos", desde un principio insignificante (Hch. 1:15; 2:41; 1 Co. 1:26) hasta llegar a ocupar un sitio muy grande en la tierra. La figura de las aves que hallan abrigo en sus ramas, se deriva de Dn. 4:20-22. Cuán poco seguro era ese refugio, el contexto del libro de Daniel nos lo revela.

3 (13:33) La interpretación que dice (con variación de detalles en los diferentes intérpretes) que la levadura (v. 33) es el Evangelio, el cual la Iglesia introduce sutilmente en el mundo ("tres medidas de harina") hasta que toda la humanidad se convierta (es decir, "hasta que todo" se leuda), se presta a serias objeciones: (1) Es contraria al invariable significado simbólico de la levadura, y especialmente al significado que el Señor mismo establece (Mt. 16:6-12; Mr. 8:15. Véase "Levadura", Gn. 19:3; Mt. 13:33, nota). La inferencia de que habrá un mundo convertido en la edad actual ("hasta que todo fue leudado") se contradice explícitamente en la interpretación que el Señor da a las parábolas del trigo y la cizaña, y la red. Jesús presenta allí el cuadro de un reino parcialmente convertido en medio de un mundo inconverso. Hay buenos y malos peces dentro de la misma red del reino. (3) El método de extensión del reino se revela en la primera parábola. Este es por la siembra de la simiente y no por el mezclar de la levadura. Los símbolos tienen en las Escrituras un significado que se establece por el uso que de ellos se hace bajo inspiración divina. La levadura representa el principio de corrupción que obra sutilmente; se usa invariablemente en un sentido malo (véase "Levadura", Gn. 19:3, refs.) y el Señor la define como doctrina errónea

(Mt. 16:11, 12; Mr. 8:15). La harina, por el contrario, se usaba en una de las ofrendas de olor suave (Lv. 2:1-3), y era alimento para los sacerdotes (Lv. 6:15-17). Una mujer, en el sentido ético de lo que es malo, simboliza siempre algo que desde el punto de vista religioso se halla fuera de lugar (véase Zac. 5:6, nota). En Tiatira, era una mujer la que estaba enseñando (comp. Ap. 2:20 con Ap. 17:1-6). Interpretada a la luz de estos símbolos familiares, la parábola viene a constituir una advertencia de que la verdadera doctrina que fue revelada para alimento de los hijos del reino (Mr. 4:4; 1 Ti. 4:6; 1 P. 2:2) se mezclaría con doctrinas corruptas y corruptoras, y esto de una manera oficial por la misma iglesia apóstata (1 Ti. 4:1-3; 2 Ti. 2:17, 18; 4:3, 4; 2 P. 2:1-3).

4 (13:33) Resumen: (1) La levadura, como substancia simbólica, se menciona siempre en el A. T. en el sentido malo (Gn. 19:3, refs.). (2) El uso de la palabra en el N. T. explica su significado simbólico. Es "malicia y maldad" en contraste con "sinceridad y verdad" (1 Co. 5:6-8). Es doctrina errónea (Mt. 16:12), según ésta se enseñaba o practicaba por fariseos, saduceos y Herodianos (Mt. 16:6; Mr. 8:15). La levadura de los fariseos era formalismo religioso (Mt. 23:14, 16, 23-28); la de los saduceos, escepticismo en cuanto a lo sobrenatural y a las Escrituras (Mt. 22:23, 29); y la de los Herodianos era la mundanalidad: ellos formaban un partido de Herodes entre los judíos (Mt. 22:16-21; Mr. 3:6). (3) El uso de la palabra en Mt. 13:33 se halla en armonía con su significado universal.

34 Todo esto habló Jesús por parábolas a la gente, y sin parábolas no les hablaba;

35 Para que se^c cumpliera lo dicho por el profeta, cuando dijo:

Abriré en parábolas mi boca;

Declararé cosas escondidas desde la fundación del mundo.

Explicación del segundo misterio.

36 Entonces, despedida la gente, entró Jesús en la casa; y acercándose a él sus discípulos, le dijeron: ^bExplicanos la parábola de la cizaña del campo.

37 Respondiendo él, les dijo: El que siembra la buena semilla es el Hijo del Hombre.

38 El campo es el mundo; la buena semilla son los hijos del ^dreino, y la cizaña son los hijos del malo.

39 El enemigo que la sembró es el diablo; la siega es el ^ffin del siglo; y los segadores son los ^gángeles.

40 De manera que como se arranca

a Sal. 78:2.
b Mr. 4:13,
33,34.
c kosmos (Mt. 4:8), la humanidad.
d Mt. 3:2, nota.
e Satanás. Mt. 16:23. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)
f Mt. 24:3.
g He. 1:4, nota.
h Mt. 8:20, nota.

i Lc. 17:26-37.
j Pecado. Ro. 3:23, nota.
k desorden.
l Juicios (los siete). Mt. 16:27. (2 S. 7:14; Ap. 20:12.)
m Ro. 10:10, nota. Col. 3:4; 2 Ts. 1:5-10.

n v. 15; Hch. 28:26; Ap. 2:7.

o Ex. 19:5; Dt. 4:20.

p Is. 53:4-10; Sal 22:1.

la cizaña, y se quema en el fuego, así será en el ^ffin de este siglo.

41 Enviará el ^hHijo del Hombre a ^gsus ángeles, y recogerán de su ^dreino a todos los que sirven de tropiezo, y a los que hacen ^kiniquidad,

42 y los echarán en el horno de fuego; allí será el lloro y el ^lcrujir de dientes.

43 ^mEntonces los justos resplandecerán como el sol en el ^rreino de su Padre. El ⁿque tiene oídos para oír, oiga.

El quinto misterio: el tesoro escondido.

44 Además, el ^dreino de los cielos es semejante a un ^otesoro ²escondido en un campo, el cual un hombre halla, y lo esconde de nuevo; y gozoso por ello va y ^vvende todo lo que tiene, y compra aquel campo.

El sexto misterio: la perla.

45 También el ^dreino de los cielos es semejante a un mercader que busca buenas ³perlas,

1 (13:43) El reino no llegará a ser el reino del "Padre" hasta que Cristo, habiendo puesto a todos sus enemigos "debajo de sus pies", incluyendo el postrer enemigo que es la muerte, entregue "el reino a Dios y al padre" (1 Co. 15:24-28; Ap. 20:2). Hay victoria sobre la muerte en la primera resurrección (1 Co. 15:54, 55), pero la muerte misma, "el postrer enemigo", no es destruida sino hasta el fin del milenio (Ap. 20:14).

2 (13:44) La interpretación de que el hombre que compra el terreno representa al pecador en busca de Cristo, no tiene base en la parábola misma. Se dice que el campo es el mundo (v. 38). El pecador que anda en busca de su salvación no compra el mundo, sino que lo deja para ganar a Cristo. Además, el pecador no tiene nada que vender, ni Cristo está a la venta, ni se halla El escondido en un campo; tampoco el pecador esconde a Cristo después de haberle encontrado. De modo que por todos lados la interpretación es vulnerable y no puede sostenerse.

Cristo es el que compra el tesoro al precio enorme de su sangre (1 P. 1:18), e Israel, especialmente Efraín (Jer. 31:5-12, 18-20) — las diez tribus escondidas en "el campo", o sea en el mundo — es el tesoro (Ex. 19:5; Sal. 135:4). Otra vez, como en la separación del trigo y la cizaña, el Señor se vale del ministerio de los ángeles (Mt. 24:31; Jer. 16:16). El Divino Mercader compra el campo (el mundo) por interés del tesoro (v. 44; Ro. 11:28) que es objeto de su amor a causa de los padres y que todavía ha de ser restaurado y salvo. La nota de gozo (v. 44) es la misma que entonaron los profetas en vista de la restauración de Israel (Dt. 30:9; Is. 49:13; 52:1-3; 62:4-7; 65:18, 19). Véase "Israel", Gn. 11:10; Ro. 11:26.

3 (13:45) La Iglesia verdadera, que es "un cuerpo" formado por el Espíritu Santo (1 Co. 12:12, 13). Así como Israel es el tesoro escondido, la Iglesia es la perla de gran precio. El misterio de la Iglesia abarca el mismo período de los misterios del reino de los cielos (Ro. 16:25, 26; Ef. 3:3-10; 5:32). La perla es un símbolo perfecto de la Iglesia verdadera: (1) La perla es una unidad, un símbolo perfecto de la unidad de la Iglesia (1 Co. 10:17; 12:12, 13; Ef. 4:4-6). (2) La perla se forma a través de un proceso de crecimiento, y no mecánicamente sino de manera vital por medio de un ser vivo, así como Cristo añade a la Iglesia a todos los que en El creen (Hch. 2:41, 47; 5:14; 11:24; Ef. 2:21; Col. 2:19). (3) Habiéndose entregado Cristo por la perla, ahora está preparándola a fin de presentarla a sí mismo en gloria (Ef. 5:25-27). El reino no es la Iglesia; pero los verdaderos hijos del reino durante el cumplimiento de estos misterios, son bautizados por un mismo Espíritu en un cuerpo (1 Co. 12:12, 13) e integran así la Iglesia verdadera, o sea la perla de gran precio.

46 que habiendo hallado una ^operla preciosa, fue y vendió todo lo que tenía, y la compró.

El séptimo misterio: la red.

47 Asimismo el reino de los cielos es semejante a una red, que echada en el mar, recoge de toda clase de peces; 48 y una vez llena, la sacan a la orilla; y sentados, ^brecogen lo bueno en cestas, y lo malo echan fuera.

49 Así será al ^cfin del siglo: saldrán los ángeles, y apartarán a los malos de entre los justos,

50 ^dy los echarán en el horno de fuego; allí será el lloro y el cruji ^ede ^dientes.

51 Jesús-les dijo: ¿Habéis entendido todas estas cosas? Ellos respondieron: Sí, Señor.

52 El les dijo: Por eso todo escriba docto en el reino de los cielos es semejante a un padre de familia, que saca de su tesoro cosas nuevas y cosas viejas.

Jesús vuelve a Nazaret y es rechazado de nuevo.

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-32).

53 Aconteció que cuando terminó Jesús estas parábolas, se fue de allí. 54 Y venido a su tierra, les enseñaba en la sinagoga de ellos, de tal manera que se ^fmaravillaban, y decían: ¿De dónde tiene éste esta sabiduría y estos milagros?

29 D.C.

a Ef.5:25-27;

Ap.21:21.

b Mt.25:31-46.

c Mt.24:3.

d v.42;

Ap.19:20.

e Reino

(N.T.).

vs.1-50;

Mt.15:21-28.

(Lc.1:31-33;

1 Co.15:24.)

f Jn.7:15.

g Jn.6:42;

7:41,48,52.

h Mr.6:5,6;

Jn.5:44,

46,47.

i Llamado Antipias; hijo

de Herodes

el Grande

(Mt.2:1, nota)

y Malta-

ce, una mujer

Samaritana; herma-

no de Arque-

laus (Mt.2:

22) Mar.(1)

hija del Rey

Aretas, (2)

Herodias,

esposa de su

medio-her-

mano, Felipe

vs.1,6.

k Lc.3:1,19.

55 ¿No es éste el hijo del ^ocarpintero? ¿No se llama su madre María, y sus hermanos, Jacobo, José, Simón y Judas?

56 ¿No están todas sus hermanas con nosotros? ¿De dónde, pues, tiene éste todas estas cosas?

57 Y se escandalizaban de él. Pero Jesús les dijo: No hay profeta sin honra, sino en su propia tierra y en su casa.

58 Y no hizo allí muchos milagros, a causa de la ^bincredulidad de ellos.

La conciencia atribulada de Herodes. Asesinato de Juan el Bautista
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9).

14 En aquel tiempo Herodes el tetrarca oyó la fama de Jesús, 2 y dijo a sus criados: Este es Juan el Bautista; ha resucitado de los muertos, y por eso, actúan en él estos poderes.

3 Porque Herodes había prendido a Juan, y le había encadenado y metido en la cárcel, por causa de ^kHerodias, mujer de Felipe su hermano; 4 porque Juan le decía: No te es lícito tenerla.

5 Y Herodes quería matarle, pero temía al pueblo; porque tenían a Juan por profeta.

6 Pero cuando se celebraba el cumpleaños de Herodes, la hija de Herodias danzó en medio, y agradó a Herodes,

1 (13:47) La parábola de la red (Gr. red barredera) ofrece otro cuadro de los misterios del reino de los cielos como la esfera de profesión de la fe cristiana, tal como esta esfera se presenta en la parábola del trigo y la cizaña, pero con la siguiente diferencia: en la parábola del trigo y la cizaña Satanás es el agente activo; en tanto que en la de la red, la mezcla de lo bueno y lo malo es el resultado de la tendencia que un movimiento tiene de reunirse en sí aquello que realmente no le pertenece. El reino de los cielos es semejante a una red que al tirarse al mar de la humanidad recoge toda suerte de peces, buenos y malos, y éstos permanecen juntos dentro de la red (v. 49), y no meramente en el mar, hasta el fin de la edad. La red no se ha convertido, ni mucho menos el mar. La sana exégesis ha sufrido gran violencia debido a la idea de que el mundo se convertirá en esta edad. Contra este concepto se levanta la interpretación que el Señor mismo da a las parábolas del sembrador, el trigo y la cizaña, y la red.

Tal es, entonces, la forma del reino en los misterios ya mencionados (véase Mt. 3:2, nota; 6:33, nota). Es la esfera de profesión de la fe cristiana durante la presente edad. Es una mezcla de lo falso y lo verdadero, de trigo y cizaña, de lo bueno y lo malo. Es un sistema contaminado por el formalismo, la duda y la mundanalidad. Pero en él, Cristo ve a los que son hijos genuinos del reino verdadero y quienes al final de la era "resplandecerán como el sol". En el gran campo, que es el mundo, El ve a los redimidos de todos los tiempos, y especialmente a su pueblo Israel que está allí escondido, pero que un día ha de ser restaurado y bendecido por El. En esta forma del reino, tan distinta como ella ha de ser en sí, El ve también a la Iglesia, su Cuerpo y Esposa; y de gozo, vende todo lo que tiene (2 Co. 8:9) y compra el terreno, el tesoro y la perla.

7 por lo cual éste le prometió con juramento darle todo lo que pidiese. 8 Ella, instruida primero por su madre, dijo: Dame aquí en un plato la cabeza de Juan el Bautista.

9 Entonces el rey se^aentristeció; pero a causa del juramento, y de los que estaban con él a la mesa, mandó que se la diesen,

10 y ordenó decapitar a Juan en la cárcel.

11 Y fue traída su cabeza en un plato, y dada a la muchacha; y ella la presentó a su madre.

12 Entonces llegaron sus discípulos, y tomaron el cuerpo y lo enterraron; y fueron y^bdieron las nuevas a Jesús.

La alimentación de los cinco mil
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14).

13 Oyéndolo Jesús,^cse apartó de allí en una barca a un lugar desierto y apartado, y cuando la gente lo oyó, le siguió a pie desde las ciudades.

14 Y saliendo Jesús, vio una gran multitud, y tuvo^dcompasión de ellos, y sanó a los que de ellos estaban enfermos.

15 Cuando anochecía, se acercaron a él sus discípulos, diciendo: El lugar es desierto, y la hora ya pasada; despídese a la multitud, para que vayan por las aldeas y compren de comer.

16 Jesús les dijo: No tienen necesidad de irse;^edadles vosotros de comer.

17 Y ellos dijeron: No tenemos aquí sino cinco panes y dos peces.

18 El les dijo:^fTraédmelos acá.

19 Entonces mandó a la gente recostarse sobre la hierba; y tomando los cinco^gpanes y los dos peces, y levantando los ojos al cielo,^hbendijo, y partió y dio los panes a los discípulos, y los discípulos a la multitud.

20 Yⁱcomieron todos, y se saciaron; y recogieron lo que^jsobró de los pedazos, doce cestas llenas.

21 Y los que comieron fueron como cinco mil hombres, sin contar las mujeres y los niños.

Jesús anda sobre el mar: la poca fe de Pedro

(Mr. 6:45-56; Jn. 6:15-21).

22 En seguida Jesús hizo a sus discípulos entrar en la barca e ir delante de él a la otra ribera, entre tanto que él despedía a la multitud.

23 Despedida la multitud, subió al

monte^ka orar aparte; y cuando llegó la noche, estaba allí solo.

24 Y ya la barca estaba en medio del mar, azotada por las olas; porque el viento era contrario.

25 Mas a la cuarta vigilia de la noche, Jesús vino a ellos andando sobre el mar.

26 Y los discípulos, viéndole andar sobre el mar,^mse turbaron, diciendo: ¡Un fantasma! Y dieron voces de miedo.

27 Pero en seguida Jesús les habló, diciendo:ⁿTened ánimo; yo soy, no temáis!

28 Entonces le respondió Pedro, y dijo: Señor, si eres tú, manda que yo vaya a ti sobre las aguas.

29 Y él dijo: Ven. Y descendiendo Pedro de la barca, andaba sobre las aguas para ir a Jesús.

30 Pero al ver el fuerte^oviento, tuvo miedo; y comenzando a hundirse, dio voces,^pdiciendo: ¡Señor, sálvame!

31 Al momento Jesús, extendiendo la mano, asió de él, y le dijo: ¡Hombre de poca fe! ¿Por qué dudaste?

32 Y cuando ellos subieron en la barca, se calmó el viento.

33 Entonces los que estaban en la barca vinieron y le adoraron, diciendo: Verdaderamente eres^rHijo de Dios.

34 Y terminada la travesía, vinieron a tierra de Genesaret.

35 Cuando le conocieron los hombres de aquel lugar, enviaron noticia por toda aquella tierra alrededor, y trajeron a él todos los enfermos;

36 y le rogaban que les dejase^ttocar solamente el borde de su manto; y todos los que lo tocaron, quedaron sanos.

Jesús reprende a los escribas y fariseos (Mr. 7:1-23).

15 Entonces se acercaron a Jesús ciertos escribas y fariseos de Jerusalén, diciendo:

2 ¿Por qué tus discípulos quebrantan la^utradicción de los ancianos? Porque no se lavan las manos cuando comen pan.

3 Respondiendo él, les dijo: ¿Por qué también vosotros quebrantáis el^vmandamiento de Dios por vuestra tradición?

4 Porque Dios mandó diciendo: Honra^wa tu padre y a tu madre; y:^xEl que maldiga al padre o a la madre,^ymuera irremisiblemente.

a Pr. 29:25;
Lc. 18:23;
Hch. 7:52.

b Jn. 1:35-37; 11:21.

c Mt. 12:15;
Mr. 6:32-46.

d Mt. 9:36.

e Mt. 10:8;
2 Co. 4:5, 6.

f Mt. 28:18;
Jn. 6:1-14.

g Jn. 6:23;
11:41, 42;

h 1 Co. 11:24.

i Milagros (N.T.), vs. 19-21, 24-33, 35, 36;

Mt. 15:21-28. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9)

j 2 R. 4:1-7, 42-44; Mt. 15:27.

k Mr. 6:46;
Lc. 5:16.

l Mr. 6:47-52; Jn. 6:16-21.

m Lc. 24:36-40; Jn. 14:27; 16:33.

n Jn. 14:27; 16:33.

o Lc. 8:24, 25.
p Mt. 8:25.

q Mt. 8:26.

r Mt. 16:16;
27:54; Sal. 46:10; Jn. 1:49.

s Mr. 5:24, 34.

t Mt. 23:16-18; Mr. 7:1-23.

u Mt. 23:23;
Jn. 18:28;

com. Ro. 3:31.

v Ex. 20:12;
Jer. 35:18, 19.

w Ex. 21:17.

x Véase Lv. 20:9; Dt. 27:16; Pr. 30:17.

y 1 Ti. 5:4-8.

5 Pero vosotros decís: Cualquiera que diga a su padre o a su madre: Es mi^oofrenda a Dios todo aquello con que pudiera ayudarte,

6 ya no ha de honrar a su padre o a su madre. Así habéis invalidado el mandamiento de Dios por vuestra tradición.

7 Hipócritas, bien profetizó de vosotros^o Isaías, cuando dijo:

8 Este pueblo de^olabios me honra; Mas su corazón está lejos de mí.

9 Pues en vano me honran, Enseñando como doctrinas, mandamientos de hombres.

10 Y llamando a sí a la multitud, les dijo: Oíd, y entended:

11^dNo lo que entra en la boca contamina al hombre; mas lo que sale de la boca, esto contamina al hombre.

12 Entonces acercándose sus discípulos, le dijeron: ¿Sabes que los fariseos se ofendieron cuando oyeron esta palabra?

13 Pero respondiendo él, dijo: Toda planta que no plantó mi Padre celestial, será desarraigada.

14 Dejados; son ciegos guías de ciegos; y si el ciego guiare al ciego, ambos caerán en el hoyo.

15 Respondiendo Pedro, le dijo: Explicanos esta parábola.

16 Jesús dijo: ¿También vosotros sois aún sin entendimiento?

17 ¿No entendéis que todo lo que entra en la boca va al vientre, y es echado en la letrina?

18 Pero lo que sale de la boca, del corazón^osale; y esto contamina al hombre.

19 Porque del corazón salen los^o malos pensamientos, los homicidios, los adulterios, las fornicaciones, los hurtos, los falsos testimonios, las blasfemias.

20 Estas cosas son las que contaminan al hombre; pero el comer con las manos sin lavar no contamina al hombre.

Curación de la hija de la mujer sirofenicia (Mr. 7:24-30).

21 Saliendo Jesús de allí, se^ofue a la región de Tiro y de Sidón.

22 Y he aquí una mujer cananea que había salido de aquella región^oclamaba, diciéndole: ¡Señor, ¡Hijo de David

a Mt.5:23, 24. Véase Mr.7:11.ref.

b Is.29:13; Ez.33:31.

c vs.8,9; Is.29:13.

d Ro.14:14-23; Col. 2:20,23.

e Jer.17:9,10; Ro.3:10-18; Tit.1:15.

f Mt.5:20; Hch.15:10.

g Gn.6:5; Jer.17:9,10; Stg.3:10-12.

h Gá.5:19-21.

i Oraciones Bíblicas (N.T.).Mt. 26:39. (Mt. 6:9; Ap.22:20.)

j Mt.1:1; 22:41,42; Sal. 132:11.

k Gr. apollumi. Jn.3:16. nota.

l Sal.145:18.

m Mt.7:6; Jn.4:22.

n Reino (N.T.).vs.21-28; Mt.16:20,21. (Lc. 1:31-33.)

o Lc.1:1; 1Co.15:24.)

p Lc.7:9; com.Mr.6:6. La fe honra a Dios, sabiendo que El es fiel.

1 Jn.5:10.

p Mt.9:27-29; 21:21,22.

q Milagros (N.T.).vs. 21-28,32-39; Mt.17:14-18. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)

r Mr.7:25; Lc.7:38; 8:41; 10:39.

s Mt.11:20-24; Lc.5:25,26; 19:37,38.

t Mr.9:36-38; Mr.8:1-9.

u v.37; Mt. 14:17.

ten misericordia de mí! Mi hija es gravemente atormentada por un demonio.

23 Pero Jesús no le respondió palabra. Entonces acercándose sus discípulos, le rogaron, diciendo: Despidela, pues da voces tras nosotros.

24 El respondiendo, dijo: No soy enviado sino a las^oovejas perdidas de la casa de Israel.

25 Entonces ella vino y se postró ante él, diciendo: ¡Señor, ¡socórreme!

26 Respondiendo él, dijo: No está bien tomar el pan de los hijos, y echarlo a los^operrillos.

27 Y ella dijo: Sí, Señor; pero aun los perrillos comen de las migajas que caen de la mesa de sus amos.

28^oEntonces respondiendo Jesús, dijo: Oh mujer, grande es tu fe; hágase contigo^ocomo quieres. Y su hija^ofue sanada desde aquella hora.

Curación de las multitudes (Véase Mr. 7:31-37).

29 Pasó Jesús de allí y vino junto al mar de Galilea; y subiendo al monte, se sentó allí.

30 Y se le acercó mucha gente que traía consigo a cojos, ciegos, mudos, mancos, y otros muchos enfermos; y los pusieron a los pies de Jesús, y los sanó;

31 de manera que la multitud se maravillaba, viendo a los mudos hablar, a los mancos sanados, a los cojos andar, y a los ciegos ver; y glorificaban al Dios de Israel.

Alimentación de los cuatro mil (Mr. 8:1-9).

32 Y Jesús, llamando a sus discípulos, dijo: Tengo^ocompasión de la gente, porque ya hace tres días que están conmigo, y no tienen qué comer; y enviarlos en ayunas no quiero, no sea que desmayen en el camino.

33 Entonces sus discípulos le dijeron: ¿De dónde tenemos nosotros tantos panes en el desierto, para saciar a una multitud tan grande?

34 Jesús les dijo: ¿Cuántos panes tenéis? Y ellos dijeron: "Siete, y unos pocos pececillos.

1 (15:21) Por primera vez el Hijo de David, rechazado ya por su pueblo, ministra a favor de una persona de los gentiles. Esto es una anticipación del cumplimiento de Mt. 12:18. Cuando la mujer gentil se dirige a Jesús llamándole Hijo de David, El no responde, porque los gentiles no tienen ningún derecho en El en ese carácter (véase Mt. 2:2, nota; Ef. 2:12). Pero al dirigirse a El como "Señor", ella recibe respuesta inmediata. Véase Ro. 10:12, 13.

35 Y mandó a la multitud que se recostase en tierra.

36 Y tomando los siete panes y los peces, dio gracias, los partió y dio a sus discípulos, y los discípulos a la multitud.

37 Y comieron todos, y se saciaron; y recogieron lo que sobró de los pedazos, siete canastas llenas.

38 Y eran los que habían comido, cuatro mil hombres, sin contar las mujeres y los niños.

39 Entonces, despedida la gente, entró en la barca, y vino a la región de Magdala.

Jesús reprende a los fariseos, quienes eran espiritualmente ciegos
(Mr. 8:10-12).

16 Vinieron los fariseos y los saduceos para^c tentarle, y le pidieron que les mostrase^d señal del cielo.

2 Mas él respondiendo, les dijo: Cuando^e anochece, decís: Buen tiempo; porque el cielo tiene arreboles.

3 Y por la mañana: Hoy habrá tempestad; porque tiene arreboles el cielo nublado. ¡Hipócritas! que sabéis distinguir el aspecto del cielo, ¡mas las señales de los tiempos no podéis!

4 La^f generación mala y adúltera demanda señal; pero señal no le será dada, sino la señal del profeta Jonás. Y dejándolos, se fue.

Jesús interpreta el símbolo de la levadura (Mr. 8:13-21).

5 Llegando sus discípulos al otro lado, se habían olvidado de traer pan.

6 Y Jesús les dijo: Mirad, guardaos de la^g levadura de los fariseos y de los saduceos.

7 Ellos pensaban dentro de sí, diciendo: Esto dice porque no trajimos pan.

1 (16:18) En el griego hay un juego de palabras en esta expresión. "Tú eres Pedro (**Petros**, literalmente, "una pequeña piedra") y sobre esta roca (**petra**) edificaré mi Iglesia". El no promete edificar su Iglesia sobre Pedro, sino sobre sí mismo, tal como Pedro tiene el cuidado de decirnoslo (1 P. 2:4-9).

2 (16:13) Gr. **ekklesia** (**ek**: "fuera de"; **kaleo**: "llamar"), una asamblea formada de aquellos que han sido llamados fuera de cierto lugar. Esta palabra se usa con referencia a varias clases de asambleas; y en sí misma no implica más de esto; como por ejemplo, la reunión del pueblo en Efeso (Hch. 19:39), y la de Israel en el desierto, después de haber salido de Egipto (Hch. 7:38). Israel era una verdadera "iglesia", pero en ningún sentido la Iglesia del Nuevo Testamento. El único punto de similaridad es que tanto la Iglesia como Israel han sido "llamados aparte para Dios" y que el llamamiento ha venido del mismo Dios. Pero en todo lo demás se hallan en contraste. Comp. Hch. 7:38, nota; He. 12:23, nota.

29 D.C.

- a Mt. 14:20.
b Mt. 14:21.
c Tentación. Mt. 19:3. (Gn. 3:1; Stg. 1:14.)
d Mt. 12:38-41; Mr. 8:10-13.
e Lc. 12:54-57.
f Mt. 21:23-27.
g Levadura. vs. 6, 11, 12; Lc. 12:1. (Gn. 19:3; Mt. 13:33.)
h Jn. 12:37.
i Una palabra griega distinta de la que se traduce "cestas" en v. 9. Gá. 1:6-9; Col. 2:4, 18.
k Mr. 8:27-33; Lc. 9:18-22.
l También vs. 27, 28. Véase Mt. 8:20, nota.
m Jn. 6:67.
n Mt. 14:33; Jn. 6:69; 11:27; Hch. 9:20.
o Mt. 11:27; 1 Jn. 4:15; 5:1, 5; Jn. 1:12, 13.
p Jn. 6:63.
q Iglesia (la verdadera) Hch. 2:47. (Mt. 16:18; He. 12:23.)
r Gr. **hades**. Lc. 16:23, nota.

8 Y entendiéndolo Jesús, les dijo: ¿Por qué pensáis dentro de vosotros, hombres de poca fe, que no tenéis pan?

9 ¿No entendéis aún, ni os acordáis de los cinco panes entre cinco mil hombres, y cuántas cestas recogisteis?

10 ¿Ni de los siete panes entre cuatro mil, y cuántas canastas recogisteis?

11 ¿Cómo es que no entendéis que no fue por el pan que os dije que os guardaseis de la^l levadura de los fariseos y de los saduceos?

12 Entonces entendieron que no les había dicho que se guardasen de la levadura del pan, sino de la doctrina de los fariseos y de los saduceos.

La confesión de Pedro

(Comp. Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21; Jn. 6:68, 69)

13 Vinendo Jesús a la región^t de Cesarea de Filipo, preguntó a sus discípulos, diciendo: ¿Quién dicen los hombres que es el^u Hijo del Hombre?

14 Ellos dijeron: Unos, Juan el Bautista; otros, Elías; y otros, Jeremías, o alguno de los profetas.

15 El les dijo: Y^v vosotros, ¿quién decís que soy yo?

16 Respondiendo Simón Pedro, dijo: Tú eres el^w Cristo, el Hijo del Dios viviente.

La primera mención de la Iglesia

17 Entonces le respondió Jesús^x: Bienaventurado eres, Simón, hijo de Jonás, porque no te lo reveló carne^y ni sangre, sino mi Padre que está en los cielos. 18 Y yo también te digo, que tú eres Pedro, y sobre esta roca^z edificaré mi iglesia; y las puertas del^{aa} Hades no prevalecerán contra ella.

19 Y a ti te daré las llaves^o del reino de los cielos; y todo lo que atares en la tierra será atado en los cielos; y todo lo que desatares en la tierra será desatado en los cielos.

20 Entonces^b mandó a² sus discípulos que a nadie dijese que él era^c Jesús el Cristo.

Cristo predice su muerte y resurrección
(Mr. 8:31-38; Lc. 9:22-27).

21 Desde entonces comenzó Jesús a declarar a sus discípulos que le era necesario ir a Jerusalén y^d padecer mucho de los ancianos, de los principales sacerdotes y de los escribas; y ser muerto, y resucitar al tercer día.

22 Entonces Pedro, tomándolo aparte, comenzó a^e reconvenirle, diciendo: Señor, ten compasión de ti; en ninguna manera esto te acontezca.

23 Pero él, volviéndose, dijo a Pedro: ¡Quitate de delante de mí, Satanás!; me eres^o tropiezo, porque no pones la mira en las cosas de Dios, sino en las de los hombres.

24 Entonces Jesús dijo a sus discípulos: Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome^h su cruz, y sígame.

25 Porque todo el que quiera salvar su vida, la perderá; y todo el que pierda su vida por causa de mí, la hallará.

26 Porque ¿quéⁱ aprovechará al hombre, si ganare todo el mundo, y per-

a Mt.3:2, nota.

b Reino (N. T.). vs.20, 21,28; Mt. 17:1-3; 19:27,28. (Lc. 1:31-33; 1 Co 15:24.)

c Suprime

"Jesús"

d Mt.17:12.

e v.16; Jn. 13:36-38.

f Satanás. Mt. 25:41. (Gn. 3:1; Ap.20:10.)

g Gá.1:8; Jn. 18:10,11.

h Mr.8:34-38; Lc.9:23-26;

2 Co.4:10,11.

i Mr.8:36,37; Lc.12:20,21.

Stg.5:1-6.

j Galardones.

Mr.9:41.Dn. 12:3; 1 Co. 3:14.)

k Juicios (Los siete).Mt. 25:31-46.

(2 S. 7:14; Ap.20:12.)

l Mr.9:2-10. Lc.9:27-36.

n Mt.4:21, nota.

o Ap.1:13-16; He.2:9;

2 Co.4:6.

p Resurrección. Mt. 22:23,28-31. (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)

q Mt.3:17; 1 P.1:21.

diere su alma? ¿O qué recompensa dará el hombre por su alma?

27 Porque el Hijo del Hombre vendrá en la gloria de su Padre con sus ángeles, y entonces^k pagará a cada uno conforme^a a sus obras.

La transfiguración: un cuadro del reino futuro

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36).

28 De cierto os digo que hay algunos de los que están aquí, que no gustarán la muerte, hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en suⁿ reino.

17 Seis días después, Jesús tomó a Pedro, aⁿ Jacobo y a Juan su hermano, y los llevó aparte a un monte alto;

2 y se^o transfiguró³ delante de ellos, y resplandeció su rostro como el sol, y sus vestidos se hicieron blancos como la luz.

3 Y he aquí les aparecieron^p Moisés y Elías, hablando con^b él.

4 Entonces Pedro dijo a Jesús: Señor, bueno es para nosotros que estemos aquí; si quieres, hagamos aquí tres enramadas: una para ti, otra para Moisés, y otra para Elías.

5 Mientras él aún hablaba, una nube de luz los cubrió; y he aquí una voz desde la nube, que decía: Este es mi Hijo^o amado, en quien tengo complacencia; a él oid.

6 Al oír esto los discípulos, se prostraron sobre sus rostros, y tuvieron gran temor.

1 (16:19) No las llaves de la Iglesia, sino las del reino de los cielos, en el sentido de Mt. 13; esto es, la esfera de profesión de la fe cristiana. Una llave es símbolo de poder y autoridad (véase Is. 22:22; Ap. 3:7). La historia apostólica explica y limita este encargo, porque fue Pedro quien abrió la puerta de oportunidad en el cristianismo a Israel en el día de Pentecostés (Hch. 2:38-42), y a los gentiles en casa de Cornelio (Hch. 10:34-36). Pedro no se atribuyó ninguna otra autoridad (Hch. 15:7-11). En el concilio fue Santiago y no Pedro, quien parece haber presidido (Hch. 15:19; Comp. Ga. 2:11-15). El no pretendía más en cuanto a sí mismo que el hecho de ser un apóstol por elección divina (1 Ped. 1:1), y por oficio, un anciano en la grey del Señor (1 Ped. 5:1).

Los otros discípulos recibieron también el poder de atar y desatar (Mt. 18:18; Jn. 20:23). Que este privilegio no implicaba el hecho de determinar el destino eterno de las almas se hace claro en Ap. 1:18. Solamente Cristo posee las llaves de la muerte y del lugar de los espíritus que han partido de este mundo.

2 (16:20) Los discípulos habían estado proclamando a Jesús como el Cristo, es decir, el Rey del reino prometido a los judíos, según el pacto, y que en aquellos días se había "acercado". La Iglesia, al contrario, debe edificarse sobre el testimonio de Cristo, como Aquel que fue crucificado, que resucitó de entre los muertos, ascendió a los cielos y fue hecho "cabeza sobre todas las cosas a la iglesia" (Ef. 1:20-23). El primer testimonio había llegado a su fin, y para el nuevo testimonio no era tiempo todavía, porque la sangre del nuevo pacto no se había aún derramado; pero el Señor comienza a revelar su muerte y resurrección (v. 21). Este es un momento decisivo y de gran significado en el ministerio de Cristo.

3 (17:2) En la escena de la transfiguración aparecen, en miniatura, todo los

7 Entonces Jesús se acercó y los tocó, y dijo: Levantaos, y no temáis.

8 Y alzando ellos los ojos, a nadie vieron sino a Jesús solo.

9 Cuando descendieron del monte, Jesús les mandó, diciendo: No digáis a nadie la visión, hasta que el Hijo del Hombre resucite de los muertos.

10 Entonces sus discípulos le preguntaron, diciendo: ¿Por qué, pues, dicen los escribas que es necesario que Elías venga primero?¹

11 Respondiendo Jesús, les dijo: A la verdad, Elías² viene primero, y restaurará todas las cosas.

12 Mas os digo que Elías ya vino, y no le conocieron, sino que hicieron con él todo lo que quisieron; así también el Hijo del Hombre padecerá de ellos.

13 Entonces los discípulos comprendieron que les había hablado de Juan el Bautista.

La impotencia de los discípulos: el poder de Cristo
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43).

14^c Cuando llegaron al gentío, vino a él un hombre que se arrojó delante de él, diciendo:

15 Señor, ten misericordia de mi hijo, que es lunático, y padece muchísimo; porque muchas veces cae en el fuego, y muchas en el agua.

16 Y lo he traído a tus discípulos, pero no le han podido sanar.

17 Respondiendo Jesús, dijo: ¡Oh generación incrédula y perversa! ¿Hasta cuándo he de estar con voso-

a vs. 12, 22.
Véase Mt. 8:20, nota.

b Mt. 11:14;
Lc. 1:17;
Mal. 4:5;
Mr. 9:11-13.

c Mr. 9:14-29;
Lc. 9:37-42;
Sal. 72:4-6.

d Mt. 14:18;
Lc. 9:17;
Jn. 15:5;
Fil. 4:13.

e Mt. 7:22,
nota.

f Milagros
(N.T.) vs.
14-18, 24-
27; Mt. 20:
30-34. (Mt.
8:2, 3; Hch.
28:8, 9.)

g Mt. 16:8;
21:21; Lc.
17:6.

h Fe. Mr. 9:
23. (Gn. 3:
20; He. 11:
39.)

i v. 21 no se
encuentra en
los dos ma-
nuscritos
más anti-
guos.

j Heh. 13:2, 3;
2 Co. 12:9.

k Mt. 16:21;
Mr. 9:30-
32; Lc. 9:
43-45.

l Is. 60:10-
17; 49:22,
23.

tros? ¿Hasta cuándo os he de sopor-
tar?³ Traédmelo acá.

18 Y reprendió Jesús al demonio, el cual salió del muchacho, y éste quedó sano desde aquella hora.

19 Viniendo entonces los discípulos a Jesús, aparte, dijeron: ¿Por qué nosotros no pudimos echarlo fuera?

20 Jesús les dijo: Por vuestra poca fe; porque de cierto os digo, que si tuvieréis fe como un grano de mostaza, diréis a este monte: Pásate de aquí allá, y se pasará; y nada os será imposible.

21 Pero este género no sale sino con oración y ayuno.

Jesús predice de nuevo su muerte y resurrección

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45).

22 Estando ellos en Galilea, Jesús les dijo: El Hijo del Hombre será entregado en manos de hombres, 23 y le matarán; mas al tercer día resucitará. Y ellos se entristecieron en gran manera.

El milagro de la moneda del tributo. (Véase Mr. 12:13).

24 Cuando llegaron a Capernaum, vinieron a Pedro los que cobraban las dos dracmas, y le dijeron: ¿Vuestro Maestro no paga las dos dracmas?

25 El dijo: Sí. Y al entrar él en casa, Jesús le habló primero, diciendo: ¿Qué te parece, Simón? Los reyes de la tierra, ¿de quiénes cobran los tributos o los impuestos? ¿De sus hijos, o de los extraños?

26 Pedro le respondió: De los extraños. Jesús le dijo: Luego los hijos

elementos que tendrá el reino en su futura manifestación: (1) El Señor se revela no en humillación sino en gloria (v. 2). (2) Moisés, ya glorificado, representa a los redimidos que a través de la muerte han entrado en el reino (Mt. 13:43; véase Lc. 9:30, 31). (3) Elías, también ya glorificado, representa a los redimidos que mediante su traslado de este mundo han entrado en el reino (1 Co. 15:50-53; 1 Ts. 4:14-17). (4) Pedro, Santiago y Juan, quienes todavía no han sido glorificados, representan (por el momento) a Israel en la carne, en el reino futuro (Ez. 37:21-27). (5) La multitud al pie del monte (v. 14) representa a las naciones que han de ser traídas al reino después que éste se haya establecido sobre Israel (Is. 11:10-12, etc.).

1 (17.10) Comp. Mt. 11:14; Mr. 9:11, 12, 13; Lc. 1:17; Mal. 3:1; 4:5, 6. Todos estos pasajes deben interpretarse en conjunto. (1) Cristo confirma la profecía específica, y todavía no cumplida, de Mal. 4:5, 6: "A la verdad, Elías vendrá primero y restaurará todas las cosas" (Mt. 17:11). Aquí, como en el libro de Malaquías, se mantiene la distinción entre la profecía que se cumplió en Juan el Bautista y la que ha de cumplirse en Elías. (2) Pero Juan el Bautista ya había venido y realizado su ministerio tan completamente en el espíritu y poder del futuro ministerio de Elías (Lc. 1:17), que en un sentido vago y típico podría decirse que "Elías ya vino". Véase Mt. 10:40; Flm. 12, 17, donde ocurre la misma idea de identificar una persona con otra, mientras que al mismo tiempo se conserva la distinción entre ellas (véase Jn. 1:27).

están exentos.

27 Sin embargo, para no ofenderles, vé al mar, y echa el anzuelo, y el primer pez que saques, tómallo, y al abrirle la boca, hallarás un estatero; tómallo, y dáselo por mí y por ti.

El sermón basado en el ejemplo de un niño

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48).

18 En aquel tiempo los discípulos vinieron a Jesús, diciendo: ¿Quién es el mayor en el reino de los cielos?

2 Y llamando Jesús a un niño, lo puso en medio de ellos,

3 y dijo: De cierto os digo, que si no os volvéis y os hacéis como niños, no entraréis en el reino de los cielos.

4 Así que, cualquiera que se humille como este niño, ése es el mayor en el reino de los cielos.

5 Y cualquiera que reciba en mi nombre a un niño como este, a mí me recibe.

6 Y cualquiera que haga tropezar a alguno de estos pequeños que creen en mí, mejor le fuera que se le colgase al cuello una piedra de molino de asno, y que se le hundiese en lo profundo del mar.

7 ¡Ay del mundo por los tropiezos! porque es necesario que vengan tropiezos, pero ¡ay de aquel hombre por quien viene el tropiezo!

8 Por tanto, si tu mano o tu pie te es ocasión de caer, córtalo y échalo de ti; mejor te es entrar en la vida cojo o manco, que teniendo dos manos o dos pies ser echado en el fuego eterno.

9 Y si tu ojo te es ocasión de caer, sácalo y échalo de ti; mejor te es entrar con un solo ojo en la vida, que teniendo dos ojos ser echado en el infierno de fuego.

10 Mirad que no menospreciéis a uno de estos pequeños; porque os digo que sus ángeles en los cielos ven siempre el rostro de mi Padre que está en los cielos.

La oveja perdida: la búsqueda por el Señor (Lc. 15:3-7).

11 Porque el Hijo del Hombre ha venido para salvar lo que se había perdido.

12 ¿Qué os parece? Si un hombre tiene cien ovejas, y se descarria una de ellas, ¿no deja las noventa y nueve

29 D.C.

a Lc.9:46-48.

b Mt.3:2, nota.

c Lc.18:14-17;

Sal.131:2.

d Mr.9:42;

Lc.17:1,2.

e humanidad.

f Mt.4:8, nota.

g Vida (eterna).

vs.8,9.

h Gr. gehen-

na. Mt.5:

22, nota.

i He.1:4, nota.

j Véase, Mt.

8:20, nota.

k Ro.1:16,

nota.

l Gr. apollu-

mi, Jn.3:

16, nota.

m Parábolas

(N.T.), vs.

12-14, 23,

35; Mt.20:

1-16. (Mt.5:

13-16; Lc.

21:29-31.)

n Lc.15:4-7.

o Lc.17:3,4;

Gá.6:1,2;

Ef.4:30-32.

p Pecado. Ro.

3:23, nota.

q Mt.18:19.

r Asamblea.

1 Co.5:3-5;

6:1,5.

s Mt.16:19;

Jn.20:22,

23.

t 1 P.3:7.

u Hch.20:7;

1 Co.14:26.

v Com.v.15;

Lc.17:4.

w Ro.3:23,

nota.

x Perdón, vs.

21, 27, 32,

35; Mr.2:

5-10. (Lv.

4:20; Mt.

26:28.)

y Sal.78:40.

z Ro.3:19,

20; 5:8.

y va por los montes a buscar la que se había descarriado?

13 Y si acontece que la encuentra, de cierto os digo que se regocija más por aquella, que por las noventa y nueve que no se descarriaron.

14 Así, no es la voluntad de vuestro Padre que está en los cielos, que se pierda uno de estos pequeños.

Disciplina en la Iglesia futura.

15 Por tanto, si tu hermano peca contra ti, vé y repréndele estando tú y él solos; si te oyere, has ganado a tu hermano.

16 Mas si no te oyere, toma aún contigo a uno o dos, para que en boca de dos o tres testigos conste toda palabra.

17 Si no los oyere a ellos, dilo a la iglesia; y si no oyere a la iglesia, tenle por gentil y publicano.

18 De cierto os digo que todo lo que atéis en la tierra, será atado en el cielo; y todo lo que desatéis en la tierra, será desatado en el cielo.

19 Otra vez os digo, que si dos de vosotros se pusieren de acuerdo en la tierra acerca de cualquiera cosa que pidieren, les será hecho por mi Padre que está en los cielos.

La forma más sencilla de una Iglesia local.

20 Porque donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.

La ley del perdón

(Lc. 17:3, 4).

21 Entonces se le acercó Pedro y le dijo: Señor, ¿cuántas veces perdonaré a mi hermano que peque contra mí? ¿Hasta siete?

22 Jesús le dijo: No te digo hasta siete, sino aun hasta setenta veces siete.

23 Por lo cual el reino de los cielos es semejante a un rey que quiso hacer cuentas con sus siervos.

24 Y comenzando a hacer cuentas, le fue presentado uno que le debía diez mil talentos.

25 A éste, como no pudo pagar, ordenó su señor venderle, y a su mujer e hijos, y todo lo que tenía, para que se le pagase la deuda.

26 Entonces aquel siervo, postrado, le suplicaba, diciendo: Señor, ten paciencia conmigo, y yo te lo pagaré todo.

27 El señor de aquel siervo, movido a misericordia, le soltó y le perdonó la deuda.

28 Pero saliendo aquel siervo, halló a uno de sus conservos, que le debía cien denarios; y asiendo de él, le ahogaba, diciendo: Págame lo que me debes.

29 Entonces su conservo, postrándose a sus pies, le rogaba diciendo: Ten paciencia conmigo, y yo te lo pagaré todo.

30 Mas él no quiso, sino fue y le echó en la cárcel, hasta que pagase la deuda.

31 Viendo sus conservos lo que pasaba, se entristecieron mucho, y fueron y refirieron a su señor todo lo que había pasado.

32 Entonces, llamándole su señor, le dijo: Siervo malvado, toda aquella deuda te perdoné, porque me rogaste.

33 ¿No debías tú también tener misericordia de tu conservo, como yo tuve misericordia de ti?

34 Entonces su señor, enojado, le entregó a los verdugos, hasta que pagase todo lo que le debía.

35 Así también mi Padre celestial hará con vosotros si no perdonáis de todo corazón cada uno a su hermano sus ofensas.

Jesús va otra vez a Judea.

19 Aconteció que cuando Jesús terminó estas palabras, se alejó de Galilea, y fue a las regiones de Judea al otro lado del Jordán.

2 Y le siguieron grandes multitudes, y los sanó allí.

Cristo y el divorcio.

(Comp. Mt. 5:31, 32; Mr. 10:1-12; Lc. 16:18; 1 Co. 7:10-15).

3 Entonces vinieron a él los fariseos, tentándole y diciéndole: ¿Es lícito al hombre repudiar a su mujer por cualquier causa?

4 El, respondiendo, les dijo: ¿No habéis leído que el que los hizo al principio, varón y hembra los hizo,

5 y dijo: Por esto el hombre dejará padre y madre, y se unirá a su mujer, y los dos serán una sola carne?

6 Así que no son ya más dos, sino una sola carne; por tanto, lo que Dios juntó, no lo separe el hombre.

a Lc. 15:19; Ez. 18:21.

b Ef. 1:7.

c 15 centavos

d Ef. 4:31,32;

Col. 3:12,13

e Lc. 7:41-43.

f La ley exige un castigo;

com. la gracia, Ro. 3:

23,24; Ef. 4:30; Jn. 1:

17, nota.

g Mr. 10:1-12;

Jn. 10:40;

Mt. 7:28.

h Mt. 4:23;

12:15; Mr. 7:23-25.

i Tentación.

Mt. 22:18.

(Gn. 3:1;

Stg. 1:14.)

j Mt. 5:31;

1 Co. 7:10-16

k Gn. 1:27; 2:

23,24. Je-

sús confirma

la narrativa

de creación.

l Inspiración.

vs. 4-8; Mt. 22:31,32.

(Ex. 4:15;

Ap. 22:19.)

m Gn. 2:23, Ef. 5:29-32;

1 Co. 6:16.

n Dt. 24:1-4.

o Señala a

Moisés como

el autor de

Deuteronomio.

p Ro. 8:3;

He. 3:15;

7:18,19.

q Mt. 5:32;

Lc. 16:18;

1 Co. 7:7,

10,11. Com.

Jn. 16:12.

r Jn. 16:12.

s 1 Co. 7:8.

1 Ti. 4:1-3.

t Mt. 3:2, nota.

u Mt. 18:3;

1 P. 2:2.

v Vida (eter-

na), vs. 16,

17,29; Mt. 25:46.

(Mt. 7:14;

Ap. 22:19.)

w Lc. 10:25-

28; Ro. 3:

19; 10:1-4.

x Ex. 20:13.

y Ex. 20:12;

Ef. 6:1,2.

z Lv. 19:18;

Lc. 10:29-

37; Ro. 13:9.

7 Le dijeron: ¿Por qué, pues, mandó Moisés dar carta de divorcio, y repudiarla?

8 El les dijo: Por la dureza de vuestro corazón Moisés os permitió repudiar a vuestras mujeres; mas al principio no fue así.

9 Y yo os digo que cualquiera que repudia a su mujer, salvo por causa de fornicación, y se casa con otra, adultera; y el que se casa con la repudiada, adultera.

10 Le dijeron sus discípulos: Si así es la condición del hombre con su mujer, no conviene casarse.

11 Entonces él les dijo: No todos son capaces de recibir esto, sino aquellos a quienes es dado.

12 Pues hay eunucos que nacieron así del vientre de su madre, y hay eunucos que son hechos eunucos por los hombres, y hay eunucos que a sí mismos se hicieron eunucos por causa del reino de los cielos. El que sea capaz de recibir esto, que lo reciba.

Jesús recibe y bendice a los niños
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17).

13 Entonces le fueron presentados unos niños, para que pusiese las manos sobre ellos, y orase; y los discípulos les reprendieron.

14 Pero Jesús dijo: Dejad a los niños venir a mí, y no se lo impidáis; porque de los tales es el reino de los cielos.

15 Y después puesto sobre ellos las manos, se fue de allí.

El joven rico

(Mr. 10:17-30; Lc. 18:18-30; véase Lc. 10:25-30).

16 Entonces vino uno y le dijo: Maestro bueno, ¿qué bien haré para tener la vida eterna?

17 El le dijo: ¿Por qué me llamas bueno? Ninguno hay bueno sino uno: Dios. Mas si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos.

18 Le dijo: ¿Cuáles? Y Jesús dijo: No matarás. No adulterarás. No hurtarás. No dirás falso testimonio. 19 Honra a tu padre y a tu madre; y Amarás a tu prójimo como a ti mismo.

20 El joven le dijo: Todo esto lo he

guardado^a desde mi juventud. ¿Qué más me falta?

21 Jesús le dijo: Si quieres ser^b perfecto, anda, vende lo que tienes, y dalo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven y sígueme.

22 Oyendo el joven esta palabra, se fue triste, porque tenía muchas posesiones.

23 Entonces Jesús dijo a sus discípulos: De cierto os digo, que difícilmente entrará un^c rico en el^d reino de los cielos.

24 Otra vez os digo, que es más fácil pasar un camello por el ojo de una aguja, que entrar un rico en el reino de Dios.

25 Sus discípulos, oyendo esto, se asombraron en gran manera, diciendo: ¿Quién, pues, podrá ser^e salvo?

26 Y mirándolos Jesús, les dijo: Para los hombres esto es^f imposible; mas para Dios todo es posible.

La posición futura de los apóstoles en el reino.

27 Entonces respondiendo Pedro, le dijo: He aquí, nosotros lo hemos dejado todo, y te hemos seguido; ¿qué, pues, tendremos?

28 Y Jesús les dijo: De cierto os digo que en la regeneración,^g cuando el Hijo del Hombre se sienta en el^h trono de su gloria, vosotros que me habéis seguido también os sentaréis sobre doce tronos, paraⁱ juzgar a las doce tribus de Israel.

29 Y^j cualquiera que haya dejado casas, o hermanos, o hermanas, o padre, o madre, o mujer, o hijos, o tierras, por mi nombre, recibirá cien veces más, y heredará la vida eterna.

30^k Pero muchos primeros serán postreros, y postreros, primeros.

Parábola de los obreros de la viña.

20^l Porque el reino de los cielos es semejante a un hombre, padre de familia, que salió por la mañana a contratar obreros para su viña.

a Fil:3:6,7; contra.vs. 7-9.

b Mt.5:48, nota.

c Mr.10:23-27; Lc.18:24-27; Stg. 5:1-3.

d Mt.3:2, nota. e Ro.1:16, nota. Mt.13:3-9.

f Gn.18:14; Ex.14:13; Jer.32:17; Mr.10:27.

g Cristo (Segunda Venida). Mt.23:39. (Dt.30:3; Hch.1:11.)

h Mt.25:31; Ap.3:21.com. Lc.1:31-33.

i Reino (N. T.) vs. 27,28. Mt. 21:1-11. (Lc. 1:31-33; 1 Co.15:24.)

j Mr.10:29; Lc.18:29; com.He.11:36-40; 1 P. 1:3-5.

k Mt.21:31. l Parábolas (N.T.) vs. 1-16; Mt.21:28-32. (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31.)

m Is.5:7; Mt. 21:28-33; Jn.15:1-5; com.Mt. 28:19, nota.

n Lc.14:21; Mr.21:43.

o Mr.13:34; Jn.9:4; 1 Co.12:7-11.

p 2 Co.5:10. q 1 Co.3:14, nota; 9:24; 2 Ti.4:7-8.

r Ro.14:10,11. s Lc.17:7-10; 1 Co.9:16, 17.

t Ro.9:20,21. u Mt.19:30; 22:14, refs.

2 Y habiendo convenido con los obreros en un denario al día, los envió a su viña.^m

3 Saliendo cerca de la hora tercera del día, vio aⁿ otros que estaban en la plaza desocupados;

4 y les dijo: Id también vosotros a mi viña, y os daré lo que sea justo. Y ellos fueron.

5 Salió otra vez cerca de las horas sexta y novena, e hizo lo mismo.

6 Y saliendo cerca de la hora undécima, halló a otros que estaban desocupados; y les dijo:^o ¿Por qué estáis aquí todo el día desocupados?

7 Le dijeron: Porque nadie nos ha contratado. El les dijo: Id también vosotros a la viña, y recibiréis lo que sea justo.

8 Cuando llegó la^p noche, el señor de la viña dijo a su mayordomo: Llama a los obreros y págales el jornal, comenzando desde los postreros hasta los primeros.

9 Y al venir los que habían ido cerca de la hora undécima,^q recibieron cada uno un denario.

10 Al venir también los primeros, pensaron que habían de recibir más; pero también ellos recibieron cada uno un denario.

11 Y al recibirlo, murmuraban contra el padre de familia,

12 diciendo: Estos postreros han trabajado una sola hora, y los has hecho iguales^a a nosotros, que hemos soportado la carga y el calor del día.

13 El, respondiendo, dijo a uno de ellos: Amigo, no te hago agravio; ¿no conviniste conmigo en un denario?

14 Toma lo que es tuyo, y vete; pero quiero dar a este postrero, como a ti.

15 ¿No me es lícito hacer^l lo que quiero con lo mío? ¿O tienes tú envidia, porque yo soy bueno?

16 Así, los primeros serán^u postreros, y los postreros primeros; porque muchos son llamados, mas pocos escogidos.

17 Subiendo Jesús a Jerusalén, tomó a sus doce discípulos aparte en el camino, y les dijo:

1 (19:28) G. **palingenesia**: "nueva creación", "hacer de nuevo". Esta palabra ocurre una vez más en Tito 3:5, donde se refiere al nuevo nacimiento del creyente; pero aquí, en Mateo, indica la nueva creación del orden social y la renovación de esta tierra (Is. 11:6-9; Ro. 8:19-23) que tendrán lugar en el reino venidero. (Véase "Reino", O. T., Zc. 12:8, nota; 1 Co. 15:24, nota).

2 (19:28) Esto es una revelación de cómo se cumplirá la promesa (Is. 1:26) cuando el reino se establezca aquí en la tierra. La administración del reino se llevará a cabo para Israel por medio de los apóstoles, de acuerdo al antiguo sistema teocrático de los jueces (Jue. 2:18).

Jesús predice otra vez su muerte y resurrección
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34. Véase Mt. 12:38-42; 16:21-28; 17:22, 23).

18 He^a aquí subimos a Jerusalén, y el Hijo^b del Hombre será entregado a los principales sacerdotes y a los escribas, y le condenarán a muerte; 19 y le entregarán a los^c gentiles para que le^d escarnezcan, le^e azoten, y le crucifiquen; mas al tercer día^g resucitará.

Santiago y Juan hacen, por medio de su madre, una ambiciosa petición (Mr. 10:35-45).

20 Entonces se le acercó la^h madre de los hijos de Zebedeo con sus hijos, postrándose ante él y pidiéndole algo. 21 El le dijo: ¿Qué quieres? Ella le dijo: Ordena que en tuⁱ reino se sienten estos dos hijos míos, el uno a tu derecha, y el otro a tu izquierda.

22 Entonces Jesús respondiéndole, dijo: No sabéis lo que pedís. ¿Podéis beber del^k vaso que yo he de beber, y ser bautizados con el bautismo con que yo soy bautizado? Y ellos le dijeron: Podemos.

23 El les dijo: A la verdad, de mi vaso beberéis, y con el bautismo con que yo soy bautizado, seréis bautizados; pero el sentaros a mi derecha y a mi izquierda, no es mío darlo, sino a aquellos para quienes está preparado por mi Padre.

24 Cuando los diez oyeron esto, ^lse enojaron contra los dos hermanos.

25 Entonces Jesús, llamándolos, dijo: Sabéis que los gobernantes de las naciones se enseñorean de ellas, y las que son grandes ejercen sobre ellas potestad.

26 Mas entre vosotros^m no será así, sino que el que quiera hacerse grande entre vosotros será vuestroⁿ servidor, 27 y el que quiera ser el primero entre vosotros será vuestro^o siervo;

30 D.C.

- a Mt. 16:21.
b Mt. 26:47-57.
c Mt. 27:1.
d Mt. 26:67, 68.
e Mt. 27:26.
f Mt. 27:35.
g Mt. 28:5, 6.
h Com. Mr. 10:35-37.
i Com. Ap. 3:21, 22.
j Mt. 3:2, nota.
k Mt. 26:39; 27:46; Lc. 22:41, 42; Jn. 18:11; Is. 53:4-6; 2 Co. 5:21; Gá. 3:13; 1 P. 2:24; 3:18.
l Lc. 22:23-27.
m Mt. 23:11; 1 P. 5:3.
n 1 Co. 9:19-22.
o esclavo.
p Mt. 8:20, nota.
q Fil. 2:7.
r Is. 53:10, 11; Mt. 20:22. "vaso"; refs.: Ex. 14:30, nota; Is. 59:20; Com. Ro. 3:24, nota.
s 2 S. 7:14-17; Sal. 89:3-5, 19-37; Is. 11:10-12; Ez. 37:21-25; Mt. 1:1; Lc. 1:31, 32; Hch. 15:14-17.
t Mt. 15:28; Jn. 5:6.
u Mt. 9:36; 14:14; 15:32; 18:27; 20:34.
v Milagros (N. T.) vs. 30-34; Mt. 21:17-22. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9)
w Vs. 1-9; Zac. 9:9; Com. Zac. 14:4-9. Los dos advenimientos se contrastan.
x Sal. 50:10.

28 como el^p Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir, y para dar su vida en^q rescate por muchos.

La curación de dos ciegos

(Mr. 10:46-52. Véase Lc. 18:35-43).

29 Al salir ellos de Jericó, le seguía una gran multitud.

30 Y dos ciegos que estaban sentados junto al camino, cuando oyeron que Jesús pasaba, clamaron, diciendo: ¡Señor, Hijo de David, ten misericordia de nosotros!

31 Y la gente les reprendió para que callasen; pero ellos clamaban más, diciendo: ¡Señor, Hijo de David, ten misericordia de nosotros!

32 Y deteniéndose Jesús, los llamó, y les dijo: ¿Qué queréis que os haga? 33 Ellos le dijeron: Señor, que sean abiertos nuestros ojos.

34 Entonces Jesús, ^ucompadecido, les tocó los ojos, y ^ven seguida recibieron la vista; y le siguieron.

Cristo se presenta oficial y públicamente como el Rey de Israel
(Zc. 9:9; Mr. 11:1-10; Lc. 19:29-38).

21 Cuando se^w acercaron a Jerusalén, y vinieron a Betfagé, al monte de los Olivos, Jesús envió dos discípulos,

2 diciéndoles: Id a la aldea que está enfrente de vosotros, y luego hallaréis una asna atada, y un pollino con ella; desatadla, y traédmelos.

3 Y si alguien os dijere algo, decid: El Señor los^x necesita; y luego los enviará.

1 (20:30) Algunos han imaginado que hay una discrepancia entre este relato y el de Mr. 10:46 y Lc. 18:35. Es obvio que Mateo y Marcos se refieren a la curación que Jesús efectuó al salir de Jericó. Bartimeo, quien era el más activo de los dos ciegos y clamó "Jesús, Hijo de David", se menciona en Marcos. Del otro ciego no se nos dice nada acerca de su persona. El milagro que Lucas describe (Lc. 18:35) tuvo lugar antes que Jesús entrara en Jericó. Respecto a la forma de la súplica, "Hijo de David" (véase Mt. 9:27; 15:22; 21:9), es posible que a Jesús se le llamaba así constantemente. Las narraciones, por lo tanto, se complementan, pero no se contradicen en ningún sentido la una a la otra.

4 Todo esto aconteció para que se cumpliera¹ lo dicho por el profeta, cuando dijo:

5 Decid a la hija de Sion:
^aHe aquí, tu^bRey viene a ti,
 Manso, y sentado sobre una asna,
 Sobre un pollino, hijo de animal
 de carga.

6 Y los discípulos fueron, e hicieron como Jesús les mandó;

7 y trajeron el asna y el pollino, y pusieron sobre ellos sus mantos; y él se sentó encima.

8 Y la multitud, que era muy numerosa, tendía sus mantos en el camino; y otros cortaban ramas de los árboles, y las tendían en el camino.

9 Y la gente que iba delante y la que iba detrás aclamaba, diciendo: ¡Hosanna al Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del^d Señor! ¡Hosanna en las alturas!

10 Cuando entró él en Jerusalén, toda la ciudad se conmovió, diciendo: ¿Quién es éste?

11 Y la^e gente decía: Este es Jesús el profeta, de Nazaret de Galilea.

Jesús purifica el templo por segunda vez

(Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-47. Véase Jn. 2:13-16).

12 Y entró Jesús en el templo de Dios, y echó fuera a todos los que vendían y compraban en el templo, y volcó las mesas de los cambistas, y las sillas de los que vendían palomas;

13 y les dijo: Escrito está:^g Mi casa, casa de oración será llamada; mas vosotros^h la habéis hecho cueva de ladrones.

14 Y vinieron a él en el temploⁱ ciegos y cojos, y los sanó.

15 Pero los principales sacerdotes y los escribas, viendo las maravillas que hacía, y a los muchachos aclamando en el templo y diciendo:^e ¡Hosanna al Hijo de David! se indignaron, 16 y le dijeron: ¿Oyes lo que éstos dicen? Y Jesús les dijo: Sí; ¿nunca leísteis:

^kDe la boca de los niños y de los que maman

Perfeccionaste la alabanza?

17 Y^l dejándolos, salió fuera de la ciudad, a^m Betania, y posó allí.

a Cristo (Primera Venida). Mt. 21:42; (Gn. 3:15; Hch. 1:9)

b Reino (N. T.). vs. 1-11; Mt. 21:33-43. (Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24)

c Mt. 27:22; Sal. 118:26.

d Jehová. e Com. v. 9.

f Lc. 19:45; Mr. 11:15-18; Com. Jn. 2:13-25.

g Is. 56:7. h Jer. 7:11.

i Com. Lc. 14:21; Hch. 3:1-10.

j Véase Mt. 20:30, ref. k Sal. 8:2.

l Jn. 11:54. m Jn. 11:1, 2; Lc. 10:39-42; Com. Mr. 11:1-11; Lc. 19:29-35; Jn. 12:1-8.

No hay otro lugar con el cual el Cristo humano estuviera relacionado de manera tan tierna, y poderosa.

n Jn. 11:43, 44. o Lit. una sola higuera. Lc. 13:6-9. La higuera seca fue un milagro parabólico concen-

niente a Israel (Lc. 13:6-9). Com. Mt. 24:32, 33.

26. (Mt. 8:2; 3; Hch. 28:8)

p Milagros (N. T.) 18-22 Mr. 1:32.

q Mt. 17:20; Mr. 11:23; Lc. 17:6;

1 Co. 13:2. r Mt. 7:11; Jn. 15:7; 1 Jn. 5:14, 15.

s Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8.

t Jn. 1:19-28.

u Com. v. 46. v Pro. 29:25.

Com. v. 32. w Mt. 3:3.

La maldición de la higuera estéril
 (Mr. 11:12-14, 20-24).

18 Por la mañana, volviendo a la ciudad,ⁿ tuvo hambre.

19 Y viendo una^o higuera cerca de camino, vino a ella, y no halló nada en ella, sino hojas solamente; y le dijo: Nunca jamás nazca de ti fruto. Y luego se^psecó la higuera.

20 Viendo esto los discípulos, decían maravillados: ¿Cómo es que se secó en seguida la higuera?

21 Respondiendo Jesús, les dijo: De cierto os digo, que si tuviereis^q fe, y no dudareis, no sólo haréis esto de la higuera, sino que si a este monte dijereis: Quitate y échate en el mar, será hecho.

22 Y todo lo que pidieréis en oración, creyendo, lo recibiréis.

Los dirigentes del pueblo ponen en duda la autoridad de Jesús
 (Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8).

23 Cuando vino al templo, los principales sacerdotes y los ancianos del pueblo se acercaron a él mientras enseñaba, y le dijeron: ¿Con^s qué autoridad haces estas cosas? ¿y quién te dio esta autoridad?

24 Respondiendo Jesús, les dijo: Yo también os haré una pregunta, y si me la contestáis, también yo os diré con qué autoridad hago estas cosas.

25 El^t bautismo de Juan, ¿de dónde era? ¿Del cielo, o de los hombres? Ellos entonces discutían entre sí, diciendo: Si decimos, del cielo, nos dirá: ¿Por qué, pues, no le creísteis?

26 Y si decimos, de los hombres, tememos^v al pueblo; porque todos tienen a Juan por profeta.

27 Y respondiendo a Jesús, dijeron: No sabemos. Y él también les dijo: Tampoco^w yo os digo con qué autoridad hago estas cosas.

Parábola de los dos hijos.

28 Pero ¿qué os parece? Un hombre

1 (21:4) Esta es la última vez que Jesús se ofrece oficialmente como Rey, en el sentido de Zac. 9:9. El es aclamado por una multitud irreflexiva cuya creencia real se manifiesta en el v. 11; pero no habiéndole dado la bienvenida los dirigentes de la nación, muy pronto habrá de oír a la multitud gritar: "¡Crucifícale!"

tenía^odos hijos, y acercándose al primero, le dijo: Hijo, vé hoy a trabajar en mi^bviña.

29 Respondiendo él, dijo: No quiero; pero después, arrepentido, fue.

30 Y acercándose al otro, le dijo de la misma manera; y respondiendo él, dijo: Sí, señor, voy. Y no fue.

31 ¿Cuál de los dos hizo la voluntad de su padre? Dijeron ellos: El primero. Jesús les dijo: De cierto os digo, que los publicanos y las rameran van delante de vosotros al reino de Dios.

32 Porque vino a vosotros Juan en camino de^ejusticia, y no le creísteis; pero los publicanos y las rameran le creyeron; y vosotros, viendo esto, no os arrepentisteis después para creerle.

Parábola del padre de familia que demanda el fruto de su viña

(Mr. 12:1-9; Lc. 20:9-19. Véase Is. 5:1-7).

33 Oíd otra parábola: Hubo un hombre, padre de familia, el cual plantó una viña, la cercó de vallado, cavó en ella un lagar, edificó una torre, y la arrendó a unos^glabradores, y se fue lejos.

34^hY cuando se acercó el tiempo de los frutos, envió sus siervos a los labradores, para que recibiesen sus frutos.

35 Mas los labradores, tomando a los siervos, a uno golpearon, a otro mataron, y a otro apedrearon.

36 Envío de nuevo otros siervos, más que los primeros; e hicieron con ellos de la misma manera.

37 Finalmente les envió suⁱhijo, diciendo: Tendrán respeto a mi hijo.

38 Mas los labradores, cuando vieron al hijo, dijeron entre sí: Este es el heredero; venid, matémosle, y apoderémonos de su heredad.

39 Y tomándole, le echaron fuera de la viña, y le mataron.

a Parábolas (N.T.).vs. 28-32; Mt. 21:33-43; 22:2-14.

b Mt.20:1, "viña", refs.

c Com.Lc. 15:20, otra ilustración perfecta del arrepentimiento. Hch. 17:30, nota.

d Mt.7:21-23; 15:8.

e Ro.10:10, justa, nota.

f Lc.3:12,13.

g Mt.23:2; Jn. 15:1; Stg.5:7,8.

h Mr.11:13.

i Jn.3:16; He.1:2.

j He.1:2; Ro. 8:16,17.

k 2 S.12:5-9.

l Sal.118:22, 23.

m Cristo (como piedra). vs.42-44; Hch.4:11.

(Ex.17:6; 1 P.2:8.)

n Cristo (Primera Venida).Mt.26:31.(Gn.3:15; Hch.1:9)

o Jehová. Sal.118:23.

p La nación Israel, la viña sin fruta (vs.33-41).Is.5:1-7.

q Reino (N.T.).vs.33-43; Mt.23:37-39.

r Los judíos incrédulos serán quebrantados. (Is.8:14; Ro. 9:32,33;

1 Co.1:23).

pero los gentiles serán desmenuzados como el polvo. (Dn. 2:34,35,45, nota.)

40 Cuando venga, pues, el señor de la viña, ¿qué hará a aquellos labradores?

41^kLe dijeron: A los malos destruirá sin misericordia, y arrendará su viña a otros labradores, que le paguen el fruto a su tiempo.

42 Jesús les dijo: ¿Nunca^lleísteis en las Escrituras:

^mLa piedra queⁿdesecharon los edificadores,

Ha venido a ser cabeza del ángulo.

^oEl Señor ha hecho esto, Y es cosa maravillosa a nuestros ojos?

43 Por tanto^pos digo, que^qel^rreino de Dios será quitado de vosotros, y será dado a gente que produzca los frutos de él.

44 Y^sel que cayere sobre esta^tpiedra será quebrantado; y sobre quien ella cayere, le desmenuzará.

45 Y oyendo su parábolas los principales sacerdotes y los fariseos, entendieron que hablaba de ellos.

46 Pero al buscar cómo echarle mano, temían al pueblo, porque éste le tenía por profeta.

Parábola de las bodas
(Lc. 14:16-24).

22 Respondiendo Jesús, les volvió a hablar en parábolas, diciendo:

2 El reino de los cielos es semejante a un rey que hizo fiesta de bodas a su hijo;

3 y envió a sus siervos a llamar a los convidados a las bodas; mas éstos no quisieron venir.

4 Volvió a enviar otros siervos, diciendo: Decid a los convidados: He aquí, he preparado mi comida; mis toros y animales engordados han sido muertos, y todo está dispuesto; venid a las bodas.

1 (21:43) Nótese que aquí como en el v. 31, Mateo usa la expresión más amplia, "el reino de Dios" (Véase Mt. 6:33, nota). El reino de los cielos (Mt. 3:2, nota; 1 Co. 15:24; resumen) está todavía por establecerse. Mientras tanto, el reino de Dios y su justicia se transfieren de Israel, en su carácter de nación, a los gentiles (Ro. 9:30-33).

2 (21:44) Cristo se revela como la "Piedra" en tres maneras distintas: (1) Al venir no como espléndido monarca sino en la forma humilde de un siervo, Cristo es para Israel, piedra de tropiezo y roca de escándalo (Is. 8:14, 15; Ro. 9:32, 33; 1 Co. 1:23; 1 P. 2:8); (2) para la Iglesia Cristo es la piedra de fundamento y la cabeza del ángulo (1 Co. 3:11; Ef. 2:20-22; 1 P. 2:4, 5); (3) para las naciones de los gentiles (véase "Gentiles", Lc. 21:24; Ap. 16:19) El será la piedra de destrucción (Dn. 2:34). Israel tropezó en Cristo; la Iglesia se edifica sobre Cristo; el dominio gentil será destruido por Cristo. (Véase "Armagedón", Ap. 16:14; 19:19).

5 Mas ellos, sin hacer caso, se fueron, uno a su labranza, y otro a sus negocios;

6 y otros, tomando a los siervos, los afrentaron y los mataron.

7 Al oírlo el rey, se enojó; y enviando sus ejércitos, destruyó a aquellos homicidas, y quemó su ciudad.

8 Entonces dijo a sus siervos: Las bodas a la verdad están preparadas; mas los que fueron convidados no eran dignos.

9^bId, pues, a las salidas de los caminos, y llamad a las bodas a cuantos halléis.

10 Y saliendo los siervos por los^c caminos, juntaron a todos los que hallaron,^djuntamente malos y buenos; y las bodas fueron llenas de convidadas.

11 Y entró el rey para ver a los convidados, y vio allí a un hombre que no estaba vestido de boda.

12 Y le dijo: Amigo, ¿cómo entraste aquí, sin estar^evestido de boda? Mas él enmudeció.^f

13 Entonces el rey dijo a los que servían: Atadle de pies y manos, y echadle en las tinieblas de^gafuera; allí será el lloro y el crujir de dientes.

14 Porque^hmuchos son llamados, y pocos escogidos.

Jesús responde a los Herodianos
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26).

15ⁱEntonces se fueron los fariseos y consultaron cómo sorprenderle en alguna palabra.

16 Y le enviaron los discípulos de ellos con los herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres amante de la verdad, y que enseñas con verdad el camino de Dios, y que no te cuidas de nadie, porque no miras la apariencia de los hombres.

17 Dinos, pues, qué te parece: ¿Es lícito dar tributo a César, o no?

18 Pero Jesús, conociendo la malicia de ellos, les dijo: ¿Por qué me tentáis, hipócritas?

19 Mostradme la moneda del tributo. Y ellos le presentaron un denario. 20 Entonces les dijo: ¿De quién es esta imagen, y la inscripción?

a Cumplida en cuanto a Jerusalén en 70

b Llamamiento mundial. Mt. 28:16-20; Ap. 22:17.

c Hch. 28:28.

d Mt. 13:47.

e Ro. 10:1-3; contrátese Fil. 3:7-9.

f Ro. 3:19.

g Mt. 13:40-43, 49, 50.

h Mt. 20:16; Is. 65:2;

Mt. 23:37;

Ro. 8:30.

i En el caso de los diferentes grupos aquí mencionados, vs. 15-40, Jesús se enfrenta con representantes de todo Israel, fariseos, saduceos, Herodianos

j Tentación. Mt. 26:41.

(Gn. 3:1; Stg. 1:14.)

k 1 P. 2:13-17.

l 1 Co. 3:23; 12:27;

2 Co. 6:15.

m Resurrección. vs. 28-31; Mt. 27:52, 53.

(Job 19:25; 1 Co. 15:52.)

n Dt. 25:5.

o 1 Ti. 4:1, 4; 7:6-4; 2 Ti. 2:24-26.

p Jesús señala las tres maneras en que el racionalista es incapaz: se engaña a sí mismo (Ro. 1:21, 22); ignora el contenido espiritual de las Escrituras (Hch. 13:27); y es incrédulo en cuanto a la intervención del poder divino (2 P. 3:5-9).

q Inspiración. vs. 31, 32; Mt. 24:15, 37-39. (Ex. 4:15; Ap. 22:19)

21 Le dijeron: De César. Y les dijo: Dad^k pues, a César lo que es de César, y a^lDios lo que es de Dios. 22 Oyendo esto, se maravillaron, y dejándole, se fueron.

Jesús responde a los saduceos
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-38).

23 Aquel día vinieron a él los saduceos, que dicen que no hayⁿresurrección, y le preguntaron,

24 diciendo: Maestro, Moisés dijo:ⁿSi alguno muriere sin hijos, su hermano se casará con su mujer, y levantará descendencia a su hermano.

25^oHubo, pues, entre nosotros siete hermanos; el primero se casó, y murió; y no teniendo descendencia, dejó su mujer a su hermano.

26 De la misma manera también el segundo, y el tercero, hasta el séptimo.

27 Y después de todos murió también la mujer.

28 En la resurrección, pues, ¿de cuál de los siete será ella mujer, ya que todos la tuvieron?

29 Entonces respondiendo Jesús, les dijo:^pErráis, ignorando las Escrituras y el poder de Dios.

30 Porque en la resurrección ni se casarán ni se darán en casamiento, sino serán como los ángeles de Dios en el cielo.

31 Pero respecto a la resurrección de los muertos, ¿no habéis leído lo que os fue^qdicho por Dios, cuando dijo:

32 Yo soy el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob? Dios no es Dios de muertos, sino de vivos.

33 Oyendo esto la gente, se admiraba de su doctrina.

Jesús responde a los fariseos
(Mr. 12:28-34. Véase Lc. 10:25-28).

34 Entonces los fariseos, oyendo que había hecho callar a los saduceos, se juntaron a una.

35 Y uno de ellos, intérprete^lde la ley, preguntó por tentarle, diciendo:

1 (22:35) Gr. *nomikos*, "de la ley"; ocurre también en Lc. 7:30; 10:25; 11:45; 46, 52; 14:3; Tit. 3:13. Con excepción del último de estos versículos, "doctor" (véase V. M.) es un título que equivale a "escriba" (Mt. 2:4, nota). En Tit. 3:13 el término tiene su acepción moderna.

36 Maestro, ¿cuál es el gran mandamiento en la ley?
 37 Jesús le dijo: Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con toda tu mente.
 38 Este es el primero y grande mandamiento.
 39 Y el segundo es semejante: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.
 40 De estos dos mandamientos depende toda la ley y los profetas.

Jesús interroga a los fariseos
 (Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44).

41 Y estando juntos los fariseos, Jesús les preguntó,
 42 diciendo: ¿Qué pensáis del Cristo? ¿De quién es hijo? Le dijeron: De David.
 43 El les dijo: ¿Pues cómo David en el Espíritu le llama Señor, diciendo:
 44 Dijo el Señor a mi Señor:
 Siéntate a mi derecha,
 Hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies?
 45 Pues si David le llama Señor, ¿cómo es su hijo?
 46 Y nadie le podía responder palabra; ni osó alguno desde aquel día preguntarle más.

Las características de los fariseos
 (Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47).

23 Entonces habló Jesús a la gente y a sus discípulos, diciendo:
 2 En la cátedra de Moisés se sientan los escribas y los fariseos.
 3 Así que, todo lo que os digan que guardéis, guardadlo y hacedlo; mas no hagáis conforme a sus obras, porque dicen, y no hacen.
 4 Porque atan cargas pesadas y difíciles de llevar, y las ponen sobre los hombros de los hombres; pero ellos ni con un dedo quieren moverlas.
 5 Antes, hacen todas sus obras para ser vistos por los hombres. Pues ensanchan sus filacterias, y extienden los flecos de sus mantos;
 6 y aman los primeros asientos en las cenas, y las primeras sillas en las sinagogas,
 7 y las saluciones en las plazas, y que los hombres los llamen: Rabí, Rabí.
 8 Pero vosotros no queráis que os llamen Rabí; porque uno es vuestro

a Com.Lc.10:27
 b Ley (de Moisés). vs. 36-39. Lc. 1:6. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)
 c Dt.6:5; Ro.3:19; Gá.3:10.
 d Jehová. Dt.6:5.
 e Lv.19:18. Com.Lc. 10:29-37; Ro.7:14,15.
 f Mt.7:12; Ro. 13:8-10.
 g Com.Mt. 21:24; Jn. 19:7. Véanse Hch.2: 25-36; Ro. 1:3,4.
 h Lit. en el espíritu. Com.Mr. 12:36; Hch. 2:30.
 i Espíritu Santo. Mt.28:19. (Mt.1:18; Hch.2:4) i Sal.110:1.
 k Com. Ez. 7:6,25,26. Los discípulos de Jesús debían honrar la ley, mas no a aquellos maestros hipócritas que la enseñaban
 l Com.Mt.11:29,30; Hch. 15:10; Gá.5:1; Col.2:16.
 m Mt.6:1,2,5,16.
 n Pasajes de las Escrituras guardados en una caja que se ataba al brazo o a la frente. Dt. 6:8.
 o Lit. "ni seáis llamados guías, porque vuestro guía es Cristo."
 p Los mejores manuscritos omiten v.14.
 q Hch.2:10.
 r Gehenna. Mt.5:22, nota.
 s Mt.15:14; Mal.2:8.
 t Es decir, obligado.
 u Santificar, (con referencia a cosas). vs. 17-19; Mt. 27:53. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

Maestro, el Cristo, y todos vosotros sois hermanos.
 9 Y no llaméis padre vuestro a nadie en la tierra; porque uno es vuestro Padre, el que está en los cielos.
 10 Ni seáis llamados maestros; porque uno es vuestro Maestro, el Cristo.
 11 El que es el mayor de vosotros, sea vuestro siervo.
 12 Porque el que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido.

Jesús pronuncia juicio contra los fariseos
 (Mr. 12:38-40; Lc. 20:47).

13 Mas ¡ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque cerráis el reino de los cielos delante de los hombres; pues ni entráis vosotros, ni dejáis entrar a los que están entrando.
 14 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque devoráis las casas de las viudas, y como pretexto hacéis largas oraciones; por esto recibiréis mayor condenación.
 15 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque recorréis mar y tierra para hacer un prosélito, y una vez hecho, le hacéis dos veces más hijo del infierno que vosotros.
 16 ¡Ay de vosotros, guías ciegos! que decís: Si alguno jura por el templo, no es nada; pero si alguno jura por el oro del templo, es deudor.
 17 ¡Insensatos y ciegos! porque ¿cuál es mayor, el oro, o el templo que santifica al oro?
 18 También decís: Si alguno jura por el altar, no es nada; pero si alguno jura por la ofrenda que está sobre él, es deudor.
 19 ¡Necios y ciegos! porque ¿cuál es mayor, la ofrenda, o el altar que santifica la ofrenda?
 20 Pues el que jura por el altar, jura por él, y por todo lo que está sobre él;
 21 y el que jura por el templo, jura por él, y por el que lo habita;
 22 y el que jura por el cielo, jura por el trono de Dios, y por aquel que está sentado en él.
 23 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque diezmaís la menta y el eneldo y el comino, y dejáis lo más importante de la ley: la justicia, la misericordia y la fe. Esto era necesario hacer, sin dejar de hacer aquello.

24 ¡Guías ciegos, que coláis el mosquito, y tragáis el camello!

25 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque limpiáis lo de fuera^d del vaso y del plato, pero por dentro estáis llenos de robo y de injusticia.

26 ¡Fariseo ciego! Limpia primero lo de dentro del vaso y del plato, para que también lo de fuera sea limpio.

27 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque sois semejantes a sepulcros blanqueados, que por fuera, a la verdad, se muestran hermosos, mas por dentro están llenos de huesos de muertos y de toda inmundicia.

28 Así también vosotros por fuera, a la verdad, os mostráis justos a los hombres, pero por dentro estáis llenos de hipocresía e iniquidad.

29 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque edificáis los sepulcros de los profetas, y adornáis los monumentos de los justos, 30 y decís: Si hubiésemos vivido en los días de nuestros padres, no hubiéramos sido sus cómplices en la sangre de los profetas.

31 Así que dais testimonio contra vosotros mismos, de que sois^e hijos de aquellos que mataron a los profetas.

32 ¡Vosotros también llenad la medida de vuestros padres!

33 ¡Serpientes, generación de víboras! ¿Cómo escaparéis de la condenación del infierno?

34 Por tanto, he aquí yo os^g envío profetas y sabios y escribas; y de ellos, a unos^h mataréis y crucificaréis, y a otros azotaréis en vuestras sinagogas, y perseguiréis de ciudad en ciudad;

35 para que venga sobre vosotros todaⁱ la sangre justa que se ha derramado sobre la tierra, desde la sangre de Abel el justo hasta la sangre de Zacarías hijo de Berequías, a quien matasteis entre el templo y el altar.

36 De cierto os digo que todo esto vendrá^j sobre esta generación.

a Mr.7:4,8,9;

Lc.11:39,40.

b Lc.11:44;

Hch.23:3;

Fil.3:4-6.

c Lit. desorden. Ro.3:

23, nota.

d Dn.9:5-8;

Lc.11:47,48.

e Hch.7:51,52.

f v.15, refs.

g Se demuestra el trato que los judíos habían de dar a los apóstoles; vs.31-33.

h Jn.16:2;

Hch.5:40;

7:54-60.

i Ap.18:24.

j Jesús confirma el relato de Gn.4:8-10. Véase He.12:24.

k 2 Cr.24:20-22.

l Ap.18:21-24.

m Así ha sucedido también a través de la historia; el juicio cae sobre una generación por las iniquidades de siglos pasados. La profecía se cumplió en la destrucción de Jerusalén en 70 D.C.

n Lc.13:34,35;

19:41,42.

o Mt.11:28-30;

Jn.10:30.

p Reino (N.T.). vs.37-39. Mt.24:27-30. (Dt.30:3; Hch.1:9-11.)

q Jesús destina a juicio aquello que El abandona.

El lamento sobre Jerusalén

(Lc. 13:34, 35).

37^m ¡Jerusalén, Jerusalén, que matas a los profetas, y apedreas a los que te son enviados! ¡Cuántas vecesⁿ quise juntar a tus hijos, como la gallina junta sus polluelos debajo de las alas, y no quisiste!

38 He aquí vuestra casa os es dejada desierta.

39 Porque os digo que desde ahora no me veréis, hasta^o que digáis: ^e Bendito el que viene en el nombre del Señor.

El discurso del monte de los Olivos: (1) Jesús predice la destrucción del templo

(Mr. 13:1, 2; Lc. 21:5, 6).

24 Cuando Jesús salió del templo y se^q iba, se acercaron sus discípulos para mostrarle los edificios del templo.

2 Respondiendo él, les dijo: ¿Veis todo esto? De cierto os digo, que no quedará aquí piedra sobre piedra, que no sea derribada.

El discurso del monte de los Olivos: (2) La triple pregunta

(Mr. 13:3, 4; Lc. 21:7).

3 Y estando él sentado en el monte de los Olivos, los discípulos se le acercaron aparte, diciendo: ² Dinos, ¿cuándo serán estas cosas, y qué señal habrá de tu venida, y del fin del siglo?

El discurso del monte de los Olivos: (3) El curso de la presente edad

(Mr. 13:5-13; Lc. 21:8-19).

4 Respondiendo Jesús, les dijo: Mirad que nadie os engañe.

1 (23:39) Tres veces se emplea la expresión "hasta que" en cuanto a la bendición de la nación judía: (1) Israel debe decir: "Bendito Aquel" (Mt. 23:39; Véase Ro. 10:3, 4). (2) El poder gentil en el mundo tiene que llegar a su fin (Lc. 21:24; Dn. 2:34, 35). (3) El número de electos entre los gentiles debe haber entrado en el disfrute de la bendición del Señor. Entonces "vendrá de Sion el Libertador", etc. (Ro. 11:25-27).

2 (24:3) Mt. 24 y Lc. 21:20-24 contestan la triple pregunta. El orden es como sigue: "¿Cuándo serán estas cosas?" Es decir la destrucción del templo y la ciudad. Respuesta: Lc. 21:20-24. Segunda y tercera preguntas: "¿Qué señal habrá de tu venida y del fin del siglo?" Respuesta: Mt. 24:4-33. Los versículos 4-14 tienen una doble interpretación. En ellos se revela: (1) El carácter de la época: guerras, conflictos internacionales, hambres, pestilencias, persecuciones y falsos Cristos

5 Porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo; y a muchos engañarán.

6 Y oiréis de guerras y rumores de guerras; mirad que no os turbéis, porque es necesario que todo esto acontezca; pero aún no es el fin.

7 Porque se levantará nación contra nación, y reino contra reino; y habrá pestes, y hambres, y terremotos en diferentes lugares.

8 Y todo esto será principio de dolores.

9 Entonces os entregarán a tribulación, y os matarán, y seréis aborrecidos de todas las gentes por causa de mi nombre.

10 Muchos tropezarán entonces, y se entregarán unos a otros, y unos a otros se aborrecerán.

11 Y muchos falsos profetas se levantarán, y engañarán a muchos;

12 y por haberse multiplicado la maldad, el amor de muchos se enfriará.

13 Mas el que perseverare hasta el fin, éste será salvo.

14 Y será predicado este evangelio del reino en todo el mundo, para testimonio a todas las naciones; y entonces vendrá el fin.

El discurso del monte de los Olivos: (4) La gran tribulación (Mr. 13:14-23).

15 Por tanto, cuando veáis en el lugar santo la abominación desoladora de

30 D.C.

a v.24; Jn.5:43; 1 Jn.2:18.

b Ap.6:2-4.

c Hag.2:22.

d Ap.6:5-6.

e Ap.6:12.

f Mt.10:17-18.

g Dn.12:10.

h 2 P.2:1; Ap.13:11; 19:20.

i Pecado. Ro.3:23, nota.

j 2 Ts.2:3-4;

2 Ti.3:1.

k Evangelio Mt.26:13.

(Gn.12:1-3;

Ap.14:6.)

l Mt.5:2, nota.

m Gr. oikoume-

nei, la tierra habitada.

(Lc.2:1.)

n La Bestia.

Jn.5:43.

(Dn.7:8; Ap.19:20.)

o Inspiración.

vs.15-37-

39; Mt.26:

54; (Ex.4:

15; Ap.22:

19.)

p Dn.9:27; 11:

31; 12:11.

q Tribulación

(la grande).

vs.21,22;

Ap.3:10.

(Sal.2:5;

Ap.7:14.)

r Is.63:8,9;

Dn.9:27;

Zac.13:8,9;

Ap.12:6-17.

s Is.30:30;

1 Ts.5:1-3.

que habló el profeta Daniel (el que lee, entienda),

16 entonces los que estén en Judea, huyan a los montes.

17 El que esté en la azotea, no descienda para tomar algo de su casa;

18 y el que esté en el campo, no vuelva atrás para tomar su capa.

19 Mas ¡ay de las que estén encintas, y de las que crien en aquellos días!

20 ¡Orad, pues, que vuestra huida no sea en invierno ni en día de reposo;

21 porque habrá entonces gran tribulación, cual no la ha habido desde el principio del mundo hasta ahora, ni la habrá.

22 Y si aquellos días no fuesen acortados, nadie sería salvo; mas por causa de los escogidos, aquellos días serán acortados.

23 Entonces, si alguno os dijere: Mirad, aquí está el Cristo, o mirad, allí está, no lo creáis.

24 Porque se levantarán falsos Cristos, y falsos profetas, y harán grandes señales y prodigios, de tal manera que engañarán, si fuere posible, aun a los escogidos.

25 Ya os lo he dicho antes.

26 Así que, si os dijeren: Mirad, está en el desierto, no salgáis; o mirad, está en los aposentos, no lo creáis.

El discurso del monte de los Olivos: (5) El regreso del Rey en gloria (Mr. 13:24-37; Lc. 21:35-36).

27 Porque como el relámpago que sale

(comp. Dn. 9:26). Esta no es la descripción de un mundo convertido a Cristo. (2) La misma respuesta (vs. 4-14) se aplica de una manera específica al fin de la edad, esto es, la semana setenta de Daniel (Dn. 9:24-27, nota 2). Todo lo que ha caracterizado a la edad se reúne y alcanza un espantoso climax cuando el fin viene. El v. 14 se refiere a la proclamación, por el remanente fiel de los judíos, de las buenas nuevas de que el reino "se ha acercado" de nuevo (Is. 1:9; Ap. 14:6, 7; Ro. 11:5, nota). El v. 15 trata de la señal de la abominación (Dn. 9:27, nota): el "hombre de pecado" o "la Bestia" (2 Ts. 2:3-8; Dn. 9:27; 12:11; Ap. 13:4-7).

Esto introduce la gran tribulación (Sal. 2:5; Ap. 7:14, nota), la cual sigue su terrible curso de tres años y medio, y culmina en la batalla mencionada en Ap. 19:12-21, nota, cuando Cristo se manifiesta como la Piedra destructora, según la predicción del profeta Daniel (Dn. 2:34). Los detalles de este período (vs. 15-28) son como sigue: (1) La abominación en el Lugar Santo (v. 15); (2) la advertencia (vs. 16-20) a los judíos creyentes que estarán viviendo en aquel entonces en Jerusalén; (3) la gran tribulación y la advertencia reiterada en cuanto a los falsos Cristos (vs. 21-26); (4) la repentina destrucción del poder mundial de los gentiles (vs. 27, 28); (5) la gloriosa manifestación del Señor, visible a todas las naciones, y la reunión de Israel de todas partes del mundo (vs. 29-31); (6) la señal de la higuera (vs. 32, 33); (7) advertencias aplicables a la presente edad, en la que estos acontecimientos son siempre inminentes (vs. 34-51; Fil. 4:5). Un estudio cuidadoso de Dn. 2, 7, 9 y Ap. 13, aclarará esta interpretación. Véase también "Remanente" (Is. 1:9; Ro. 11:5).

1 (24:16) Véase Lc. 21:20-24. El pasaje en Lucas se refiere en términos evidentes a la destrucción de Jerusalén por Tito en el año 70 D. C. Mateo trata de una futura crisis en Jerusalén que tendrá lugar después que la "abominación"

del oriente y se muestra hasta el occidente, así será también la venida del Hijo^b del Hombre.

28 Porque dondequiera que estuviere el cuerpo^c muerto, allí se juntarán las águilas.

29 E inmediatamente después de la tribulación de^a aquellos días, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su resplandor, y las estrellas caerán del cielo, y las potencias de los cielos serán conmovidas.

30 Entonces aparecerá la señal del Hijo del Hombre en el cielo; y entonces lamentarán todas las tribus de la tierra, y verán al^e Hijo del Hombre viniendo sobre las nubes del cielo, con poder y gran gloria.

31 Y^f enviará sus^g ángeles con gran voz de trompeta, y^h juntarán a sus escogidos, de los cuatro vientos, desde un extremo del cielo hasta el otro.

Parábola de la higuera
(Mr. 13:28, 29; Lc. 21:29-31.)

32 De la higuera aprended la parábola: Cuando ya su rama está tierna, y brotan las hojas, sabéis que el verano está cerca.

33 Así también vosotros, cuando veáis todas estas cosas, conoced que está cerca, a las puertas.

34 De cierto os digo, que no pasará estaⁱ generación hasta que todo esto acontezca.

35 El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán.

36 Pero del día y la hora nadie sabe, ni aun los ángeles de los cielos, sino sólo mi Padre.

37 Mas como en los días de Noé, así será la venida del Hijo del Hombre.

38 Porque como en los días antes del diluvio estaban comiendo y bebiendo, casándose y dando en casamiento, hasta el día en que Noé entró en el arca,

a Gn.7:11; Lc.

17:26,27;

1 Ts.5:3; 2 P.

2:5; 3:6.

b Vs.37,39,44.

c Véase Mt.8:

20, nota.

d Armagedón

(batalla de).

Ap.19:17;

(Ap.16:14;

19:21.)

e Día de Jeho-

vá, vs.29.

f 31.Mt.25:

31-46.(Is.2:

10-22; Ap.

19:11-21.)

g Cristo (Se-

gunda Veni-

da). Mt.24:

36-50.(Dt.

30:3; Hch.

1:9-11.)

h Sal.50:4,5;

Mt.13:41.

i He.1:4, nota.

j Israel (pro-

fecías). Lc.

1:31-33.

k (Gn.12:1-3;

Ro.11:26.)

l Parábolas

(N.T.) vs.

32,33; Mt.

25:1-13.(Mt.

5:13-16; Lc.

21:29-31.)

m Cristo (Se-

gunda Veni-

da). vs.36-

50; Mt.25:

31-46.

n (Dt.30:3;

Hch.1:9-11.)

o Lc.12:42,46;

1 Co.4:2.Es

la fidelidad,

y no la habi-

lidad en el

servicio del

Señor lo que

El aprueba

en primer

lugar.

p Jn.21:15;

1 P.5:2.

q He.10:37;

2 P.3:4,9;

Ap.22:7,12,

20.

r Reino (N.

T.). vs.29-

51.Mt.25:

31-46.(Lc.

1:31-33;

1 Co.15:24.)

39 y no entendieron hasta que vino el diluvio y se los llevó a todos, así será también la venida del Hijo del Hombre.

40 Entonces estarán dos en el campo; el uno será tomado, y el otro será dejado.

41 Dos mujeres estarán moliendo en un molino; la una será tomada, y la otra será dejada.

42 Velad, pues, porque no sabéis a qué hora ha de venir vuestro Señor.

43 Pero sabed esto, que si el padre de familia supiese a qué hora el ladrón habría de venir, velaría, y no dejaría minar su casa.

44 Por tanto, también vosotros estad preparados; porque el Hijo del Hombre vendrá a la hora que no pensáis.

45 ¿Quién es, pues, el siervo^k fiel y prudente, al cual puso su señor sobre su casa para que les^l dé el alimento a tiempo?

46 Bienaventurado aquel siervo al cual, cuando su señor venga, le halle haciendo así.

47 De cierto os digo que sobre todos sus bienes le pondrá.

48 Pero si aquel siervo malo dijere en su corazón: ^m Mi señor tarda en venir;

49 y comenzare a golpear a sus con siervos, y aun a comer y a beber con los borrachos,

50ⁿ vendrá el señor de aquel siervo en día que éste no espera, y a la hora que no sabe,

51 y lo castigará duramente, y pondrá su parte con los hipócritas; allí será el lloro y el crujiir de dientes.

El discurso del monte de los Olivos: (6) El regreso del Señor pone a prueba la condición real del reino en su forma misteriosa.

25 Entonces el reino de los cielos será semejante a diez vírgenes

se haya manifestado. Véase "Bestia" (Dn. 7:3; Ap. 19:20); y "Armagedón" (Ap. 16:14; 19:17). Debido a que las circunstancias en ambos casos habrían de ser similares, las advertencias también lo son. En el primero de estos casos, Jerusalén fue destruida; en el segundo, será liberada mediante la intervención divina.

1 (24:34) Gr. *genea*. Según todos los léxicos, la definición primaria de este término es "raza, clase, familia, linaje, progeie". No cabe duda que la palabra se usa aquí en este sentido, porque ninguna de "estas cosas", es decir, la predicación mundial del reino, la gran tribulación, el regreso visible del Señor en gloria y la reunión de los electos, ocurrió en la destrucción de Jerusalén, en 70 D. C. La promesa es, por lo tanto, que la generación — la nación o familia de Israel — sería preservada hasta que "estas cosas" tuvieran lugar; una promesa que se ha cumplido de manera maravillosa hasta el día presente.

que tomando sus^a lámparas, salieron a recibir al esposo.¹

2 Cinco de ellas eran^b prudentes y cinco^c insensatas.²

3 Las insensatas, tomando sus lámparas, no tomaron consigo aceite;

4 mas las prudentes tomaron aceite en sus vasijas, juntamente con sus lámparas.

5 Y tardándose el esposo, cabecearon todas y se durmieron.

6 Y a la medianoche se oyó un clamor: ¡Aquí viene el esposo; salid a recibirle!

7 Entonces todas aquellas vírgenes se levantaron, y arreglaron sus lámparas.

8 Y las insensatas dijeron a las prudentes: Dadnos de vuestro aceite; porque nuestras lámparas se apagan.

9 Mas las prudentes respondieron diciendo: Para que no nos falte a nosotras y a vosotras, id más bien a los que venden, y comprad para vosotras mismas.

10 Pero mientras ellas iban a comprar, vino el esposo; y las que estaban preparadas^a entraron con él a las bodas; y se cerró la puerta.

11 Después vinieron también las otras vírgenes, diciendo: ¡Señor, señor, ábrenos!^e

12 Mas él, respondiendo, dijo: De cierto os digo, que no os conozco.

13 Velad, pues, porque no^f sabéis el día ni la hora en que el Hijo del Hombre^g ha de venir.

El discurso del monte de los Olivos: (7) El regreso del Señor pone a prueba a sus siervos.

14 Porque el^h reino de los cielos es como un hombre que yéndose lejos, llamó a sus siervos y les entregó sus bienes.¹

a Parábolas (N.T.), vs. 1-13, 14-30; Mr. 2:21. (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31)

b Mt. 7:24, 25; Dt. 32:29.

c Mt. 7:26, 27; 22:11; Lc. 12:20, 21.

d Mt. 24:44; Col. 1:12-14.

e Lc. 13:25-30. f Mt. 24:36, 42.

g También vs. 31; Mt. 8:20, nota.

h La frase "el reino de los cielos es" no está en los manuscritos más antiguos.

i Lc. 19:12-27; 1 Ti. 6:20.

j Lc. 12:48; Ro. 12:6-8; 1 Co. 12:7.

k Ef. 5:16; 1 Ti. 4:13; 2 P. 1:5-8.

l Ro. 26:15; 1 P. 4:10; 2 P. 1:9-12.

m Ro. 14:10-12; 2 Co. 5:10.

n El más débil siervo puede ser objeto de la aprobación del Señor; ésta se obtiene por el servicio fiel.

o Lc. 16:10-12; 1 Co. 4:2; 2 Ti. 4:7, 8.

p El con dos talentos recibe el mismo encomio que él que posee cinco, porque fue igualmente fiel, aun cuando su don era menor.

q Sal. 16:11; Sof. 3:17; Jn. 15:10, 11; He. 12:1, 2.

15 A uno dio cinco talentos, y a otro dos, y a otro uno, a cada uno¹ conforme a su capacidad; y luego se fue lejos.

16 Y el que había recibido cinco talentos fue y negoció^k con ellos, y ganó otros cinco talentos.

17 Asimismo el que había recibido dos, ganó también otros dos.

18 Pero el que había recibido uno fue y cavó en la tierra, y^l escondió el dinero de su señor.

19 Después de mucho tiempo vino el señor de aquellos siervos, y^m arregló cuentas con ellos.

20 Y llegando el que había recibido cinco talentos, trajo otros cinco talentos, diciendo: Señor, cinco talentos me entregaste; aquí tienes, he ganado otros cinco talentos sobre ellos.

21 Y su señor le dijo: ⁿ Bien, buen siervo y fiel; sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré; entra en el gozo de tu señor.

22 Llegando también el que había recibido dos talentos, dijo: Señor, dos talentos me entregaste; aquí tienes, he ganado otros dos talentos sobre ellos.

23 Su señor le dijo: ⁿ Bien, buen siervo y fiel; sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré; entra en el gozo de tu señor.

24 Pero llegando también el que había recibido un talento, dijo: Señor, te conocía que eres hombre duro, que siegas donde no sembraste y recoges donde no esparciste;

25 por lo cual tuve miedo, y fui y escondí tu talento en la tierra; aquí tienes lo que es tuyo.

26 Respondiendo su señor, le dijo: Siervo malo y negligente, sabías que siego donde no sembré, y que recojo donde no esparcí.

27 Por tanto, debías haber dado mi dinero a los banqueros, y al venir yo, hubiera recibido lo que es mío con los intereses.

28 Quitadle, pues, el talento, y dadlo

1 (25:1) Esta sección del sermón del monte de los Olivos va más allá de las preguntas que hicieron los discípulos en cuanto a la "señal" de los eventos venideros (Mt. 24:3) y presenta el regreso del Señor en tres aspectos: (1) Su venida pondrá a prueba la esfera de profesión de la fe cristiana, vs. 1-13; (2) su venida pondrá a prueba a los siervos, vs. 14-30; (3) su venida pondrá a prueba a las naciones gentiles, vs. 31-46.

2 (25:2) En este pasaje, como en Mt. 13, el reino de los cielos es la esfera de profesión de la fe cristiana. Todas las vírgenes sin distinción tienen lámparas; pero hay dos hechos que determinan la real condición de las vírgenes insensatas: Ellas "no tomaron consigo aceite", y el Señor les dijo, "no os conozco". El aceite es símbolo del Espíritu Santo, "y si alguno no tiene el Espíritu de Cristo, el tal no es de él" (Ro. 8:9). El Señor no podría decir "no te conozco" a un verdadero creyente, por muy poco espiritual que éste fuese.

al que tiene diez talentos.

29 Porque al^o que tiene, le será dado, y tendrá más; y al que no tiene, aun lo que^o tiene le será quitado.

30 Y al siervo inútil^e echadle en las tinieblas de afuera; allí será el lloro y el crujir de dientes.

El discurso del monte de los Olivos: (8) El regreso del Señor pone a prueba a las naciones gentiles (Véase Jl. 3:11-16).

31 Cuando el Hijo del Hombre venga en su^d gloria, y todos^o los santos^o ángeles con él, entonces se^s sentará en su trono de gloria,

32 y^o serán^o reunidas delante de él todas las naciones; y apartará los unos de los otros, como aparta el pastor las ovejas de los cabritos.

33 Y pondrá las^o ovejas a su derecha, y los^o cabritos a su izquierda.

34 Entonces el Rey dirá a los de su derecha: Venid, benditos de mi Padre, heredad el^o reino preparado para vosotros desde la fundación del mundo.

35 Porque tuve^o hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber; fui forastero, y me recogisteis;

36 estuve desnudo, y me cubristeis; enfermo, y me visitasteis; en la cárcel, y vinisteis a mí.

37 Entonces los justos le responderán diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, y te sustentamos, o sediento, y te dimos de beber?

38 ¿Y cuándo te vimos forastero, y te recogimos, o desnudo, y te cubrimos?

39 ¿O cuándo te vimos enfermo, o en la cárcel, y vinimos a ti?

40 Y respondiendo el Rey, les dirá: De cierto os digo que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí lo hicisteis.

41 Entonces dirá también a los de la

a Mt.13:12;

Lc.19:26;

Jn.15:2.

b Lc.8:18

c Mt.7:21-23.

d Cristo (Se-

gunda Veni-

da). Mr.13:

24-27. (Dt.

30:3; Hch.

1:9-11.)

e Santificar,

santo (per-

sonas) (N.

T.). Mr.6:

20. (Mt.4:

5; Ap.22:

11.)

f He.1:4.nota.

g Día de Jeho-

vá. Vs.31-

46; Hch.2:

19,20. (Is.

2:10-22; Ap.

19:11-21.)

h Sal.96:13;

Jn.5:28,29;

Ap.20:11-15.

i Sal.79:13;

100:3; Ez.

20:38; 34:

17,22,31;

Jn.10:11.

j Zac.10:3.

k Mt.3:2.nota.

l Mt.10:40;

He.11:37,38.

m Satanás,

Gr. diabo-

los, acusa-

dor. Mr.1:

13. (Gn.3:

1; Ap.20:10)

n vs.35,40,

45, refs.

o Pro.14:31;

Zac.2:8.

p Reino (N.

T.). vs.31-

46; Hch.1:

6,7. (Lc.1:

31-33; 1 Co.

15:24.)

q Juicios (los

siete). Lc.

14:14. (2 S.

7:14; Ap.

20:12.)

r Día de destr-

rucción.

2 Ts.1:7-10.

Job 21:30;

Ap.20:11-15.

s Vida (eter-

na). (Lc.10:

25. (Mt.7:

14; Ap.22:19

izquierda: Apartaos de mí, malditos, al fuego eterno preparado para el diablo^o y sus ángeles.

42 Porque tuve hambre, y no me disteis de comer; tuve sed, y no me disteis de beber;

43 fui forastero, y no me recogisteis: estuve desnudo, y no me cubristeis enfermo, y en la cárcel, y no me visitasteis.

44 Entonces también ellos le responderán diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, sediento, forastero, desnudo, enfermo, o en la cárcel, y no te servimos?

45 Entonces les responderá diciendo: De cierto os digo que en cuanto no lo hicisteis a uno de estos más pequeños, tampoco a mí lo hicisteis.

46^E irán éstos al^o castigo^o eterno, y los justos a la^o vida eterna.

Las autoridades judías maquinan la muerte de Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1, 2).

26 Cuando hubo acabado Jesús todas estas palabras, dijo a sus discípulos:

2 Sabéis que dentro de dos días se celebra la pascua, y el Hijo del Hombre será entregado para ser crucificado.

3 Entonces los principales sacerdotes, los escribas, y los ancianos del pueblo se reunieron en el patio del sumo sacerdote llamado Caifás,

4 y tuvieron consejo para prender con engaño a Jesús, y matarle.

5 Pero decían: No durante la fiesta, para que no se haga alboroto en el pueblo.

1 (25:32) Este juicio debe distinguirse del juicio del gran trono blanco. Aquí no hay resurrección; los que comparecen ante el juicio son los miembros de las naciones que en ese tiempo viven sobre la tierra; no se abre ningún libro; hay tres clases presentes: ovejas, cabras y hermanos; el juicio se efectúa al venir Cristo (v. 31), y la escena es terrenal. Todos estos particulares se hallan en contraste con Ap. 20:11-15. La base del juicio es la manera en que los gentiles (Gr. ta etne) hayan tratado a aquellos que el Señor llama "mis hermanos". Estos "hermanos" son los judíos del remanente fiel que predicarán el Evangelio del reino a todos los gentiles durante la tribulación. Véase "Remanente" (Is. 1:9; Ro. 11:15). La base en el juicio de Ap. 20:11-15 tiene que ver con la posesión de la vida eterna. Véase respecto a los otros seis juicios, Jn. 12:31, nota; 1 Co. 11:31, nota; 2 Co. 5:10, nota; Ez. 20:37, nota; Jud. 6, nota; Ap. 20:21, nota.

Ungimiento de Jesús por María de Betania (Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

6 Y estando Jesús en Betania, en casa de Simón el leproso,

7 vino a él una mujer, con un vaso de alabastro de perfume de gran precio, y lo derramó sobre la cabeza de él, estando sentado a la mesa.

8 Al ver esto, los discípulos se enojaron, diciendo: ¿Para qué este desperdicio?

9 Porque esto podía haberse vendido a gran precio, y haberse dado a los pobres.

10 Y entendiéndolo Jesús, les dijo: ¿Por qué molestáis a esta mujer? pues ha hecho conmigo una buena obra.

11 Porque siempre tendréis pobres con vosotros, pero a mí no siempre me tendréis.

12 Porque al derramar este perfume sobre mi cuerpo, lo ha hecho a fin de prepararme para la sepultura.

13 De cierto os digo que dondequiera que se predique este evangelio, en todo el mundo, también se contará lo que ésta ha hecho, para memoria de ella.

Judas Iscariote vende al Señor
(Mr. 14:10, 11; Lc. 22:3-6).

14 Entonces uno de los doce, que se llamaba Judas Iscariote, fue a los principales sacerdotes,

15 y les dijo: ¿Qué me queréis dar, y yo os lo entregaré? Y ellos le asignaron treinta piezas de plata.

16 Y desde entonces buscaba oportunidad para entregarle.

30 D.C.

- a Mr.14:3;
Jn.12:1-8.
b Mr.16:9;
Lc.15:2.
c Se refiere a María de Betania.
d Lc.5:34,35;
Jn.16:28.
e Mt.16:21-23; Mr.16:1.
f Evangelio. Mr.1:1,14, 15.(Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
g Zac.11:12, 13.
h Lc.9:51;
Jn.8:20;
16:32.
i Jn.6:70,71;
13:21.
j Sal.41:9;
55:12-14;
Jn.13:18, 26.
k Mr.9:12;
Lc.24:25-27,44-46;
Jn.19:28.
l Jn.17:12;
Hch.1:25.

La preparación de la Pascua
(Mr. 14:12-16; Lc. 22:7-13).

17 El primer día de la fiesta de los panes sin levadura, vinieron los discípulos a Jesús, diciéndole: ¿Dónde quieres que preparemos para que comas la pascua?

18 Y él dijo: Id a la ciudad a cierto hombre, y decidle: El Maestro dice: Mi tiempo está cerca; en tu casa celebraré la pascua con mis discípulos.

19 Y los discípulos hicieron como Jesús les mandó, y prepararon la pascua.

La última Pascua

(Mr. 14:17-21; Lc. 22:14-20, 24-30).

20 Cuando llegó la noche, se sentó a la mesa con los doce.²

(Léase aquí Jn. 13:2-30).

21 Y mientras comían, dijo: De cierto os digo, que uno de vosotros me va a entregar.¹

22 Y entristecidos en gran manera, comenzó cada uno de ellos a decirle: ¿Soy yo, Señor?

23 Entonces él respondiendo, dijo: El que mete la mano conmigo en el plato, ése me va a entregar.

24 A la verdad el Hijo del Hombre va, según está escrito de él, mas ¡ay de aquel hombre por quien el Hijo del Hombre es entregado! ¡Bueno le fuera a ese hombre no haber nacido.

25 Entonces respondiendo Judas, el que le entregaba, dijo: ¿Soy yo, Maestro? Le dijo: Tú lo has dicho.

1 (26:7) No se implica que esto se halle en contradicción con Juan 12:3. El unguimiento común practicado como señal de hospitalidad y al mismo tiempo de honra para el invitado consistía en la unción de los pies (Lc. 7:38) y la cabeza (Lc. 7:46). Pero María de Betania, quien entre los discípulos del Señor era la única que había comprendido el anuncio que El había hecho tres veces concerniente a su muerte y resurrección, revistió el unguimiento con el significado más profundo de preparar el cuerpo de El para su sepultura.

2 (26:20) El orden de los eventos en la noche de la cena pascual parece haber sido el siguiente: (1) El Señor y sus discípulos toman sus respectivos lugares en la mesa; (2) la contención sobre quién sería el mayor; (3) el lavamiento de los pies; (4) la identificación de Judas como el traidor; (5) el retiro de Judas; (6) la institución de la Cena; (7) las palabras de Jesús mientras están todavía en el cenáculo (Mt. 26:26-29; Lc. 22:35-38; Jn. 13:31-35; 14:1-31); (8) las palabras de Jesús pronunciadas entre el cenáculo y el huerto (Mt. 26:31-35; Mr. 14:26-31; Jn. 15, 16, 17); parece probable que El pronunció la oración sumo sacerdotal (Jn. 17) después de haber llegado al huerto; (9) la agonía en el huerto; (10) la traición y el arresto; (11) Jesús comparece ante Caifás; la negación de Pedro.

Jesús instituye la Santa Cena

(Mr. 14:22-25; Lc. 22:17-20; 1 Co. 11:23-25).

26 Y mientras comían, tomó Jesús el pan, y bendijo^o y lo partió, y dio a sus discípulos, y dijo: Tomad, comed; esto es mi cuerpo.

27 Y tomando la copa, y habiendo dado gracias, les dio, diciendo: Bebed de ella todos;

28 porque esto es mi sangre^d del nuevo pacto,^e que por muchos es derramada para remisión^l de los^g pecados.

29 Y os digo que desde ahora no beberé más de este fruto de la vid, hasta aquel día en que lo beba nuevo con vosotros en el reino^h de mi Padre.

(Léase aquí Jn. 14:1-3).

Jesús predice la negación de Pedro

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38).

30 Y cuando hubieron cantado^l el himno, salieron al monte de los Olivos.

(Léase aquí Jn. 15, 16, 17).

31 Entonces Jesús les dijo: Todos vosotros os escandalizaréis de mí esta noche; porque escrito está: Heriré al pastor,^l y las ovejas del rebaño serán dispersadas.

32 Pero después que haya resucitado, iré delante de vosotros a Galilea.

33 Respondiendo Pedro, le dijo: Aunque^m todos se escandalicen de ti, yo nunca me escandalizaré.

a Mr.14:22-25; Lc.22:19,20.

b 1 Co.10:16.

c 1 Co.11:23-29; 1 P.2:24.

d Sacrificio (de Cristo).

Jn.1:29.

(Gn.4:4; He.10:18.)

e Pacto (nuevo).

Mr.14:24.(Is.61:8; He.8:8-12.)

f Perdón.(Lv.4:20).

g Pecado.Ro.3:23,nota.

h Mt.3:2,nota.

i Mr.14:26.

j Mr.14:27.

k Zac.13:7.

l Cristo (Primera Venida).

Mt.27:9,10.(Gn.3:15; Hch.1:9.)

m Mr.14:29-31; Lc.22:31-34; Jn.13:36-38.

n Mr.13:35; Jn.18:27.

o Mr.14:32-42; Lc.22:40-46; Jn.18:1.

p Is.53:3; Lm.1:12; Jn.12:27.

q Oraciones Bíblicas (N.T.).Mt.27:46.(Mt.6:9; Ap.22:20.)

r Gn.22:6-8; He.5:7.

s Sal.40:8.

34 Jesús le dijo: De cierto te digo que esta noche, antes que el gallo cante, me negarás tres veces.

35 Pedro le dijo: Aunque me sea necesario morir contigo, no te negaré. Y todos los discípulos dijeron lo mismo.

La agonía de Jesús en el huerto

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46; Jn. 18:1).

36 Entonces llegó Jesús con ellos a un lugar que se llama Getsemaní, y dijo a sus discípulos: Sentaos aquí, entre tanto que voy allí y oro.

37 Y tomando a Pedro, y a los dos hijos de Zebedeo, comenzó a entrar^otercerse y a angustiarse en gran manera.

38 Entonces Jesús les dijo: Mi alma está muy triste, hasta la muerte; quedaos aquí, y velad conmigo.

La primera oración

(Mr. 14:35; Lc. 22:41, 42).

39 Yendo un poco adelante, se prostró sobre su rostro,^o orando y diciendo: Padre mío, si es posible, pase de mí esta copa; pero no sea como yo quiero, sino como tú.

Los discípulos duermen

(Mr. 14:37, 38, 40; Lc. 22:45, 46).

40 Vino luego a sus discípulos, y los halló durmiendo, y dijo a Pedro: ¿Así

1 (26:28) Perdón. Resumen: La palabra griega traducida "remisión" en Mt. 26:28; Hch. 10:43 y He. 9:22, se traduce "perdón" en otros pasajes. Significa despedir o apartar. Este es el significado fundamental del perdón a través de todas las Escrituras; es decir, separar el pecado del pecador. Debe distinguirse entre el perdón divino y el perdón humano: (1) El perdón humano significa la remisión de la pena. Tanto en el Antiguo Testamento como en el Nuevo, en el tipo v en su cumplimiento, el perdón divino viene después de la ejecución de la pena. "Y le hará el sacerdote expiación de su pecado que habrá cometido, y será perdonado" (Lev. 4:35). "Porque esto es mi sangre del nuevo pacto, que por muchos es derramada para remisión (el despedir, el perdón) de los pecados" (v. 28). "Sin derramamiento de sangre no se hace remisión" (He. 9:22). Véase "Sacrificios" (Gn. 4:4; He. 10:18, nota). En el caso del creyente, quien ya está justificado, el pecado interrumpe la comunión con el Señor y es perdonado mediante la confesión del mismo a El, pero siempre a base del sacrificio propiciatorio de Cristo (1 Jn. 1:6-9; 2:2). (2) El perdón humano tiene como base y fuente el perdón divino. En muchos pasajes, más bien que afirmarse esto se da ya por establecido; pero el principio se declara en Ef. 4:32; Mt. 18:32, 33.

2 (26:39) La "copa" debe interpretarse de acuerdo a la manera en que el Señor mismo usa este símbolo al referirse a su próxima muerte de sacrificio (Mt. 20:22; Jn. 18:11). En vista de lo dicho en Jn. 10:17, 18, El podía estar sin ningún temor de sufrir la muerte contra su voluntad. El valor del relato de la agonía en el huerto consiste en la evidencia que proporciona respecto a que El conocía perfectamente lo que habría de significar la agonía en la cruz cuando al ofrecer su alma como ofrenda por el pecado (Is. 53:19), el rostro de su Padre se ocultaría de El. Aun cuando El conocía hasta el extremo el costo del sacrificio, lo pagó voluntariamente.

que no habéis podido velar conmigo una hora?

41^o Velad y orad, para que no entréis en tentación; el ^bespíritu a la verdad está dispuesto, pero la carne es débil.

La segunda oración

(Mt. 14:39; Lc. 22:44).

42 Otra vez fue, y oró por segunda vez, diciendo: Padre mio, si no puede pasar de mí esta copa sin que yo la beba, hágase tu voluntad.

43 Vino otra vez y los halló durmiendo, porque los ojos de ellos estaban cargados de sueño.

La tercera oración

(Mr. 14:41).

44 Y dejándolos, se fue de nuevo, y oró por tercera vez, diciendo las mismas palabras.

45 Entonces vino a sus discípulos y les dijo: ^cDormid ya, y descansad. He aquí ha llegado la hora, y el Hijo del Hombre es entregado en manos de pecadores.^d

46 Levantaos, vamos; ved, se acerca el que me entrega.

La traición y el arresto de Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:3-11).

47^e Mientras todavía hablaba, vino Judas, uno de los doce, y con él mucha gente con espadas y palos, de parte de los principales sacerdotes y de los ancianos del pueblo.

48 Y el que le entregaba les había dado señal, diciendo: Al que yo ^fbesare, ése es; prendedle.

49 Y en seguida se acercó a Jesús y dijo: ¡Salve, Maestro! Y le ^gbesó.

50 Y Jesús le dijo: ^hAmigo, ¿a qué vienes? Entonces se acercaron y echaron mano a Jesús, y le prendieron.

30 D.C.

a Tentación. Lc. 8:13. (Gn. 3:1; Stg. 1:14.)
b Sal. 103:14-16; Ro. 7:15; 8:23; Gá. 5:17
c Sal. 69:20; Jn. 2:25.
d Pecado. Ro. 3:23, nota.
e Mr. 14:43; Lc. 22:47; Jn. 18:3; Hch. 1:16.
f v. 50; Mr. 14:44, 45; Lc. 22:48.
g 2 S. 20:9; Sal. 55:13.
h Gr. Hetaire. camarada. No hay otro saludo más conmovedor que éste. El Señor nunca desconoció a Judas. Mr. 14:47; Lc. 22:49-51; Jn. 18:10, 11.
i 2 R. 6:17; Lc. 2:13, 14.
j He. 1:4, nota.
k v. 24; Jn. 19:28; Hch. 13:29.
l Inspiración. Mt. 28:19, 20. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)
m Mr. 14:48; 49; Lc. 22:52, 53.
n Mr. 14:50. Comp. 2 Ti. 4:16.
o Mr. 14:53; Lc. 22:54; Jn. 18:12-14.
p Mr. 14:54; Jn. 18:15, 16.
q Sal. 35:11; Mr. 14:55-60.
r Mt. 27:40; Jn. 2:19-22.

51 Pero uno de los que estaban con Jesús, extendiendo la mano, ⁱsacó su espada, e hiriendo a un siervo del sumo sacerdote, le quitó la oreja.

52 Entonces Jesús le dijo: Vuelve tu espada a su lugar; porque todos los que tomen espada, a espada perecerán.

53 ¿Acaso piensas que no puedo ahora orar a mi Padre, y que él no me daría más de ^jdoce legiones de ^kángeles?

54 ¿Pero cómo entonces se ^lcumplirían las ^mEscrituras, de que es necesario que así se haga?

55 En aquella hora dijo Jesús a la gente: ⁿ¿Como contra un ladrón habéis salido con espadas y con palos para prenderme? Cada día me sentaba con vosotros enseñando en el templo, y no me prendisteis.

56 Mas todo esto sucede, para que se cumplan las Escrituras de los profetas. Entonces todos los discípulos, ^odejándole, huyeron.

Jesús es llevado ante Caifás y el Sanedrín

(Mr. 14:53-65. Comp. Jn. 18:12, 19-24).

57 Los que ^pprendieron a Jesús le llevaron al sumo sacerdote ^qCaifás, adonde estaban reunidos los escribas y los ancianos.

58 Mas ^rPedro le seguía de lejos hasta el patio del sumo sacerdote; y entrando, se sentó con los alguaciles, para ver el fin.

59 Y los principales sacerdotes y los ancianos y todo el concilio, buscaban falso ^stestimonio contra Jesús, para entregarle a la muerte,

60 y no lo hallaron, aunque muchos testigos falsos se presentaban. Pero al fin vinieron dos testigos falsos,

61 que dijeron: Este dijo: Puedo ^tderribar el templo de Dios, y en tres días reedificarlo.

62 Y levantándose el sumo sacerdote, le dijo: ¿No respondes nada? ¿Qué testifican éstos contra ti?

1 (26:57) Una comparación de los distintos relatos da el siguiente orden de acontecimientos en el día de la crucifixión: (1) Temprano en la mañana Jesús comparece ante Caifás y el Sanedrín. Allí le condenan y se burlan de El (Mt. 26:57-68; Mr. 14:55-65; Lc. 22:63-71; Jn. 18:19-24). (2) El Sanedrín lleva a Jesús ante Pilato (Mt. 27:1, 2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38). (3) Pilato envía a Jesús a Herodes (Lc. 23:6-12; Jn. 19:4). (4) Jesús es llevado de nuevo ante Pilato, quien suelta a Barrabás y entrega a Jesús para ser crucificado (Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Lc. 23:13-25; Jn. 18:39, 40; 19:4-16). (5) Jesús es coronado de espinas y escarnecido (Mt. 27:26-30; Mr. 15:15-20; Jn. 19:1-3). (6) Suicidio de Judas (Mt. 27:3-10). (7) En el camino al Calvario, Simón lleva la cruz. Las palabras de Jesús a las mujeres que lloraban por El (Mt. 27:31, 32; Mr. 15:20-23; Lc. 23:26-33; Jn. 19:16, 17). En cuanto al orden de eventos en la crucifixión, véase Mt. 27:33, nota.

63 Mas Jesús^o callaba. Entonces el sumo sacerdote le dijo: Te^pconjuro por el Dios viviente, que nos digas si eres tú el Cristo, el Hijo de Dios.

64 Jesús le dijo: Tú lo has dicho; y además os digo, que desde ahora veréis al Hijo del Hombre^s sentado a la diestra del poder de Dios, y^d viniendo en las nubes del cielo.

65 Entonces el sumo sacerdote rasgó sus vestiduras, diciendo: ¡Ha blasfemado! ¿Qué más necesidad tenemos de testigos? He aquí, ahora mismo habéis oído su^e blasfemia.

66 ¿Qué os parece? Y respondiendo ellos, dijeron: ¡Es reo de muerte!

67 Entonces le^o escupieron en el rostro, y le dieron de^o puñetazos, y otros le abofeteaban,

68 diciendo: Profetizanos, Cristo, quién es el que te golpeó.

Pedro niega al Señor

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:55-62; Jn. 18:15-18, 25-27).

69 Pedro estaba^h sentado fuera en el patio; y se le acercó una criada, diciendo: Tú también estabas con Jesús el galileo.

70 Mas él negó delante de todos, diciendo: No sé lo que dices.

71 Saliendo él a la puerta, le vio^l otra, y dijo a los que estaban allí: También éste estaba con Jesús el nazareno.

72 Pero él negó otra vez con juramento: No conozco al hombre.

73 Un poco después, acercándose los que por allí estaban, dijeron a Pedro: Verdaderamente también tú eres de ellos, porque aun tu^h manera de hablar te descubre.

74 Entonces él comenzó a^j maldecir, y a jurar: No conozco al hombre. Y en seguida cantó el^k gallo.

75 Entonces Pedro se acordó de las palabras de Jesús, que le había dicho: Antes que cante el gallo, me negarás tres veces. Y saliendo fuera, lloró amargamente.

30 D.C.

a Is.53:7.

b Mr.14:61-64
Lc.22:69-71.c Sal.110:1;
Mr.14:62;
Hch.7:55,56.d Dn.7:13,14;
Mt.24:30;
Ap.1:7.

e Jn.10:31-36.

f Is.50:6; 52:
14; Mr.14:
65; Lc.22:
63-65; Jn.
18:22,23.g Mi.5:1;
Jn.19:3.h Mr.14:66-
72; Lc.22:
55-62; Jn.
18:15-18;
25-27.

i Hch.2:7.

j Comp.Mt.
16:16,17.

k v.34.

l Mr.15:1;
Lc.23:1;
Jn.18:28.m Zac.11:12,
13.n Pecado, Ro.
3:23, nota.o 1 S.31:4;
2 S.17:23.p Lc.24:27,
44.q Cristo (Pri-
mera Veni-
da). Mt.27:
34,35.(Gn.
3:15; Hch.
1:9.)r Jehová.
Zac.11:12,13.s Mr.15:2-5;
Lc.23:3.t Jn.18:33-37;
1 Ti.6:13.

El Sanedrín entrega a Jesús a Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1; Jn. 18:28).

27 Venida la mañana, todos los principales sacerdotes y los ancianos del pueblo entraron en consejo contra Jesús, para entregarle a muerte. 2 Y le llevaron atado, y le entregaron a Poncio Pilato, el gobernador.

El inútil remordimiento de Judas
(Véase Hch. 1:16-19).

3 Entonces Judas, el que le había entregado, viendo que era condenado, devolvió arrepentido las treinta piezas de plata a los principales sacerdotes y a los ancianos,

4 diciendo: Yo heⁿpecado entregando sangre inocente. Mas ellos dijeron: ¿Qué nos importa a nosotros? ¡Allá tú!

5 Y arrojando las piezas de plata en el templo, salió, y fue y se^o ahorcó.

6 Los principales sacerdotes, tomando las piezas de plata, dijeron: No es lícito echarlas en el tesoro de las ofrendas, porque es precio de sangre.

7 Y después de consultar, compraron con ellas el campo del alfarero, para sepultura de los extranjeros.

8 Por lo cual aquel campo se llama hasta el día de hoy: Campo de Sangre.

9 Así se^pcumplió² lo dicho por el profeta Jeremías, cuando dijo: Y tomaron las treinta piezas de plata, precio del apreciado, según precio puesto por los hijos de Israel;

10 y las dieron para el campo del alfarero, como me ordenó el Señor.

Pilato interroga a Jesús

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:2, 3; Jn. 18:29-38).

11 Jesús, pues, estaba en pie delante del gobernador; y éste le^s preguntó, diciendo: ¿Eres tú el Rey de los judíos? Y Jesús le dijo: Tú lo dices.

1 (26:71) Comp. v. 69; Mr. 14:69; Lc. 22:58; Jn. 18:25. Hay quienes han pensado que hay discrepancia en estos relatos. Pero debe recordarse que una multitud se había reunido con gran excitación y que a Pedro se le interrogó en dos lugares distintos: (a) En el patio (Mt. 26:58) donde se le hizo la primera acusación (v. 69); (b) "en la puerta", donde muchas personas estaban posiblemente reunidas. En este lugar, otra criada y "los que estaban por allí", es decir la multitud (vs. 71, 73; Jn. 18:25) le interrogaron por la segunda y tercera vez.

2 (27:9) La alusión es a Jeremías 18:1-4; 19:1-3; pero de una manera más clara a Zacarías 11:12, 13.

12 Y siendo acusado por los principales sacerdotes y por los ancianos, nada^o respondió.

13 Pilato entonces le dijo: ¿No oyes cuántas cosas testifican contra ti?

14 Pero Jesús no le respondió ni una palabra; de tal manera que el gobernador se maravillaba mucho.

¿Jesús o Barrabás?

(Mr. 15:6-15; Lc. 23:13-25. Véase Jn. 18:38-40).

15 Ahora bien, en el día de la fiesta acostumbraba^{el} el gobernador soltar al pueblo un preso, el que quisiesen.

16 Y tenían entonces un preso famoso llamado Barrabás.

17 Reunidos, pues, ellos, les dijo Pilato: ¿A quién queréis que os suelte: a Barrabás, o a Jesús, llamado el Cristo? 18 Porque sabía que por^c envidia le habían entregado.

19 Y estando él sentado en el tribunal, su mujer le mandó decir: No tengas nada que ver con ese justo; porque hoy he padecido mucho enⁿ sueños por causa de él.

20 Pero los principales sacerdotes y los ancianos persuadieron a la multitud que pidiese a Barrabás, y que Jesús fuese muerto.

21 Y respondiendo el gobernador, les dijo: ¿A cuál de los dos queréis que os suelte? Y ellos dijeron: A^e Barrabás.

22 Pilato les dijo: ¿Qué, pues, haré de Jesús, llamado el Cristo? Todos le dijeron: ¡Sea^r crucificado!

23 Y el gobernador les dijo: Pues ¿qué mal ha hecho? Pero ellos gritaban aún más, diciendo: ¡Sea crucificado!

24 Viendo Pilato que nada adelantaba, sino que se hacía más alboroto, tomó⁹ agua y se lavó las manos delante del pueblo, diciendo: Inocente soy yo de la sangre de este justo; allá vosotros.

25 Y respondiendo todo el pueblo,

30 D.C.

a Is.53:7.

b Mr.15:6-15;
Lc.23:17-25;
Jn.18:39,40.

c Mt.21:38;
Jn.15:22-25;
Gn.37:11.

d Gn.31:29.

e Jn.5:43;
Hch.3:14.

f Lc.23:21.

g Dt.21:6.

h Gn.4:10;
Mt.23:35;
Hch.5:28.

i Jn.19:1.

j Is.53:8.

k Mr.15:16-20;
Jn.19:2,3.

l Lc.23:11.
Comp.&Sal.
69:19.

m Gn.3:18;
Gá.3:13.

n Is.36:6.

o Vs.36:31;
Sal.22:6;
Is.50:6; 53:3;
Zac.13:7.

p Mt.26:67.

q Mr.15:21;
Lc.23:26;
2 Co.4:10.

r Mr.15:22;
Lc.23:33;
Jn.19:17.

s Sal.69:21;
Mr.15:23;
Lc.23:36.

dijo: Su^h sangre sea sobre nosotros, y sobre nuestros hijos.

Liberación de Barrabás

(Mr. 15:15; Lc. 23:24, 25).

26 Entonces les soltó a Barrabás; y habiendo¹ azotado a Jesús, le entregó para ser crucificado.

El Rey es coronado de espinas y conducido a morir en la cruz

(Mr. 15:16-23; Lc. 23:26-32; Jn. 19:16, 17).

27 Entonces los soldados del gobernador¹ llevaron a Jesús al pretorio, y reunieron alrededor de él a toda la compañía;

28^y desnudándole, le echaron encima un¹ manto de escarlata,

29 y pusieron sobre su cabeza una corona tejida de^m espinas, y unaⁿ caña en su mano derecha; e hincando la rodilla delante de él, le escarnecían, diciendo: ¡Salve, Rey de los judíos! 30 Y^o escupiéndole, tomaban la caña y le^g golpeaban en la cabeza.

31 Después de haberle escarnecido, le quitaron el manto, le pusieron sus vestidos, y le llevaron para crucificarle.

32 Cuando salían, hallaron a un hombre de Cirene que se llamaba Simón; a éste obligaron a que llevase la cruz.

La crucifixión (Mr. 15:22-32;

Lc. 23:33-43; Jn. 19:17-24).

33 Y¹ cuando llegaron a⁹ un^r lugar llamado Gólgota, que significa: Lugar de la Calavera,

34 le dieron a beber^s vinagre mezclado con hiel; pero después de haberlo probado, no quiso beberlo.

1 (27:33) El orden de los eventos en la crucifixión: (1) La llegada al Gólgota (Mt. 27:33; Mr. 15:22; Lc. 23:33; Jn. 19:17). (2) Jesús rehusa la bebida estupefaciente (Mt. 27:34; Mr. 15:23). (3) Jesús crucificado entre dos ladrones (Mt. 27:35-38; Mr. 15:24-28; Lc. 23:33-38; Jn. 19:18-24). (4) La primera exclamación en la cruz, "Padre, perdónalos . . ." (Lc. 23:34) (5) Los soldados se reparten los vestidos de Jesús (Mt. 27:35; Mr. 15:24; Lc. 23:34; Jn. 19:23). (6) Los judíos escarnecen a Jesús (Mt. 27:39-44; Mr. 15:29-32; Lc. 23:35-38). (7) Los dos malhechores se burlan de Él; pero uno de ellos se arrepiente y cree (Mt. 27:44; Mr. 15:32; Lc. 23:39-43). (8) La segunda exclamación en la cruz, "Hoy estarás conmigo . . ." (Lc. 23:43). (9) La tercera exclamación, "Mujer, he ahí tu hijo . . ." (Jn. 19:26, 27). (10) Las tinieblas (Mt. 27:45; Mr. 15:33; Lc. 23:44). (11) La cuarta exclamación, "Dios mío . . ." (Mt. 27:46, 47; Mr. 15:34-36). (12) La quinta exclamación, "Sed tengo" (Jn. 19:28). (13) La sexta exclamación, "Consumado es" (Jn. 19:30). (14) La séptima exclamación, "Padre, en tus manos . . ." (Lc. 23:46). (15) El Señor entrega su espíritu Mt. 27:50; Mr. 15:37; Lc. 23:46; Jn. 19:30).

El cumplimiento de la ley en Cristo
(Mt. 5:17, 18; Gá. 3:11-14).

35 Cuando le hubieron crucificado, repartieron entre sí sus vestidos, echando suertes, para que se cumpliese lo dicho por el profeta: ^bPartieron entre sí mis vestidos, y sobre mi ropa echaron suertes.

36 Y sentados le guardaban allí.

37 Y pusieron sobre su cabeza su causa escrita: ¹ESTE ES JESÚS, EL REY DE LOS JUDÍOS.

38 Entonces crucificaron con él a dos ladrones, uno a la derecha, y otro a la izquierda.

39 Y los que pasaban le injuriaban, meneando la cabeza, ^d

40 y diciendo: Tú que derribas el templo, y en tres días lo reedificas, sálvate a ti mismo; si eres Hijo de Dios, desciende de la cruz.

41 De esta manera también los principales sacerdotes, escarneciéndole con los escribas y los fariseos y los ancianos, decían:

42 A otros salvó, a sí mismo no se puede salvar; si es el Rey de Israel, descienda ahora de la cruz, y creemos en él.

43 ^fConfió en ^gDios; líbrele ahora si le quiere; porque ha dicho: Soy Hijo de Dios.

44 Lo mismo le ^hinjuriaban también los ladrones que estaban crucificados con él.

a Cristo (Primera Venida). Mt. 27:50. (Gn. 3:15; Hch. 1:9)

b Sal. 22:18; Mr. 15:24; Lc. 23:34; Jn. 19:23, 24.

c Is. 53:12. d Sal. 22:7, 8.

e Lc. 15:2; Jn. 3:14, 15; He. 9:22.

f Sal. 22:8. g Jehová.

h Mr. 15:32; Lc. 23:39-43.

i Mr. 15:33; Lc. 23:44.

j Oraciones Bíblicas (N. T.). Mr. 10:47. (Mt. 6:9; Ap. 22:20)

k Dios. Sal. 22:1; 88:14.

l Sal. 22:3 da la respuesta a este grito tan terrible y a la vez significativa.

m Sal. 69:21.

n Cristo (Primera Venida). Mt. 28:5, 6. (Gn. 3:15; Hch. 1:9)

o Resurrección. vs. 52. 53; Mt. 28:1-6. (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)

La muerte de Jesucristo

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:30-37).

45 Y desde la hora sexta hubo tinieblas sobre toda la tierra hasta la hora novena.

46 Cerca de la hora novena, Jesús clamó a gran voz, ¹diciendo: Eli, Eli, ¿lama sabactani? Esto es: ^kDios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?

47 Algunos de los que estaban allí decían, al oírlo: A Elias llama éste.

48 Y al instante, corriendo uno de ellos, tomó una esponja, y la empapó de vinagre, y poniéndola en una caña, le dio a beber.

49 Pero los otros decían: Deja, veamos si viene Elias a librarle.

50 Mas Jesús, habiendo otra vez clamado a gran voz, ²entregó el espíritu.

El fin de la dispensación de la ley
(Véase Jn. 1:17, nota; He. 9:3-8; 10:19, 20).

51 Y he aquí, el ³velo del templo se rasgó en dos, de arriba abajo; y la tierra tembló, y las rocas se partieron; ⁴y se abrieron los sepulcros, y muchos cuerpos de santos que habían dormido, se ⁵levantaron;

53 y saliendo de los sepulcros, después de la resurrección de él, vinieron

1 (27:37) Comp. Mr. 15:26; Lc. 23:38; Jn. 19:19. Estos relatos lejos de contradecirse se complementan unos con otros. Ninguno de los Evangelistas cita la inscripción completa. Todos ellos tienen la expresión, "el Rey de los judíos". Lucas añade las palabras, "Este es"; Mateo da el nombre "Jesús"; mientras que Juan provee las palabras adicionales, "de Nazaret". Combinando los cuatro relatos obtenemos toda la inscripción: "Este es (Mateo, Lucas) Jesús (Mateo, Juan) de Nazaret (Juan), el Rey de los judíos" (todos los Evangelistas).

2 (27:50) Literalmente, "despidió su espíritu". El término griego implica un acto voluntario. Al lado de Mr. 15:37; Lc. 23:46 y Jn. 19:30, esta expresión distingue la muerte de Cristo de cualquier otra muerte física. El murió voluntariamente cuando ya podía decir "Consumado es" en cuanto a su obra redentora. "Nadie me la quita, mas yo la pongo de mí mismo" (Jn. 10:18).

3 (27:51) El velo que se rompió era el que dividía el lugar santo, donde los sacerdotes podían ministrarle, del lugar santísimo, al cual sólo el sumo sacerdote tenía el privilegio de entrar en el día de expiación (Ex. 26:31, nota; Lev. 16:1-30). El rompimiento del velo, que era tipo del cuerpo de Cristo (He. 10:20), significaba que "un camino nuevo y vivo" se había abierto hacia la presencia de Dios para todos los creyentes, no siendo ya necesario otro sacrificio o sacerdocio excepto el de Cristo Jesús (véase He. 9:1-8; 10:19-22).

4 (27:52) No se dice que estas personas que resucitaron volvieron a sus tumbas y quizá no deba inferirse que lo hicieron. La gavilla en la ofrenda de los primeros frutos (Lv. 23:10-12) es un tipo de la resurrección de Cristo; y una gavilla implica pluralidad. Fue un solo "grano de trigo" el que cayó en tierra, en la crucifixión y sepultura de Cristo (Jn. 12:24); y fue una gavilla la que surgió en la resurrección. La inferencia es que estos santos, juntamente con "los espíritus de los justos hechos perfectos" (He. 12:23), partieron del Paraíso al cielo con Jesús (Ef. 4:8-10).

a la santa ciudad, y ^oaparecieron a muchos.

54 El centurión, y los que estaban con él guardando a Jesús, visto el terremoto, y las cosas que habían sido hechas, temieron en gran manera, y dijeron: Verdaderamente ^beste era Hijo de Dios. 55 Estaban allí muchas mujeres mirando de lejos, las cuales habían seguido a Jesús desde Galilea, sirviéndole,

56 entre las cuales estaban María Magdalena, María la madre de Jacobo y de José, y la madre de los hijos de Zebedeo.

La sepultura de Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42).

57 Cuando llegó la noche, vino un hombre rico de Arimatea, llamado José, que también había sido discípulo de Jesús.

58 Este fue a Pilato y pidió el cuerpo de Jesús. Entonces Pilato mandó que se le diese el cuerpo.

59 Y tomando José el cuerpo, lo envolvió en una sábana limpia,

60 y lo puso en su ^csepulcro nuevo, que había labrado en la peña; y después de hacer rodar una gran piedra a la entrada del sepulcro, se fue.

61 Y estaban allí María Magdalena, y la ^dotra María, sentadas delante del sepulcro.

El sepulcro sellado y guardado

62 Al día siguiente, que es después de la preparación, se reunieron los principales sacerdotes y los fariseos ante Pilato,

63 diciendo: Señor, nos acordamos que aquel engañador dijo, viviendo aún: ^eDespués de tres días resucitaré.

64 Manda, pues, que se asegure el

30 D.C.

a Santificar, santo (cosas) (N.T.). Hch. 6:13; (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

b Mr. 15:39-41; Lc. 23:47-49.

c Is. 53:9.

d v. 56.

e Mt. 16:21; 17:23; 20:19; 26:61; Mr. 8:31; 10:34; Lc. 9:22; 18:33; 24:6,7; Jn. 2:19.

f Lit. fin del sábado. El sábado termina, y el primer día viene. Mt. 12:1, nota. Jn. 20:19; Hch. 20:7; 1 Co. 16:2; Ap. 1:10.

g He. 1:4, nota.

h Comp. Dn. 10:6; Ap. 10:1.

i Hch. 17:31; Ap. 1:17.

j Mr. 16:6; 2 Ti. 1:7; Ro. 8:15.

k Cristo (Primera Venida). Hch. 1:9; (Gn. 3:15; Hch. 1:9)

l Resurrección, vs. 1:6; Mr. 5:41; (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)

sepulcro hasta el tercer día, no sea que vengan sus discípulos de noche, y lo hurten, y digan al pueblo: Resucitó de entre los muertos. Y será el postrer error peor que el primero.

65 Y Pilato les dijo: Ahí tenéis una guardia; id, aseguradlo como sabéis.

66 Entonces ellos fueron y aseguraron el sepulcro, sellando la piedra y poniendo la guardia.

La resurrección de Cristo y otros acontecimientos de aquel día

(Mr. 16:1-14; Lc. 24:1-49; Jn. 20:1-23).

28^f Pasado el día de ^lreposo, al amanecer del primer día de la semana, vinieron María Magdalena y la otra María, a ver el sepulcro.

2 Y hubo un gran terremoto; porque un ^gángel del Señor, descendiendo del cielo y llegando, removió la piedra, y se sentó sobre ella.

3^h Su aspecto era como un relámpago, y su vestido blanco como la nieve.

4 Y de miedo de él los guardas temblaron y se quedaron como ⁱmuertos.

5 Mas el ángel, respondiendo, dijo a las mujeres: ^jNo temáis vosotras; porque yo sé que buscáis a Jesús, el que fue crucificado.

6 No está aquí, pues ^kha ^lresucitado, como dijo. Venid, ved el lugar donde fue puesto el Señor.

7 E id pronto y decid a sus discípulos que ha resucitado de los muertos, y he aquí va delante de vosotros a Galilea; allí le veréis. He aquí, os lo he dicho.

8 Entonces ellas, saliendo del sepulcro con temor y gran gozo, fueron corriendo a dar las nuevas a sus discípulos. Y mientras iban a dar las nuevas a los discípulos,

1 (28:1) El orden de los acontecimientos, combinando las cuatro narraciones, es como sigue: Tres mujeres, María Magdalena, María la madre de Santiago, y Salomé, emprenden el camino hacia el sepulcro, mientras otras mujeres que llevan las drogas aromáticas, las siguen. Las tres hallaron que la piedra había sido revuelta, y María Magdalena va a decírselo a los discípulos (Lc. 23:55-24:9; Jn. 20:1, 2). María, la madre de Santiago y José, se acerca al sepulcro y ve al ángel del Señor (Mt. 28:2). Ella regresa a reunirse con las mujeres que traen las drogas aromáticas. Mientras tanto, Pedro y Juan, habiendo recibido el aviso de María Magdalena, llegan, miran el interior del sepulcro y se van (Jn. 20:3-10). María Magdalena regresa llorando, ve a los dos ángeles y entonces a Jesús (Jn. 20:11-18), y regresa cuando El le pide que vaya a anunciar las nuevas a los discípulos. Entre tanto, María (la madre de Santiago y José) se ha reunido con las mujeres que traían las especias, regresa con ellas y ven a los dos ángeles (Lc. 24:4, 5; Mr. 16:5). También ellas reciben el mensaje angélico y mientras van en busca de los discípulos se encuentran con Jesús (Mt. 28:8-10)

9 he aquí,¹ Jesús les salió al encuentro, diciendo: ^o¡Salve! Y ellas, acercándose, abrazaron sus pies, y le adoraron. 10 Entonces Jesús les dijo: No temáis; id, dad las nuevas a mis^b hermanos, para que vayan a Galilea, y allí me verán.

11 Mientras ellas iban, he aquí unos de la guardia fueron a la ciudad, y dieron aviso a los principales sacerdotes de todas las cosas que habían acontecido.

12 Y reunidos con los ancianos, y habido consejo, dieron mucho^c dinero a los soldados,

13 diciendo: Decid vosotros: Sus discípulos vinieron de noche, y lo hurtaron, estando nosotros dormidos.

14 Y si esto lo oyere el gobernador, nosotros le^d persuadiremos, y os pondremos a salvo.

15 Y ellos, tomando el dinero, hicieron como se les había instruido. Este

30 D.C.

a Lit. Regocijád.

b Jn. 20:17;

He. 2:11,12.

c Mt. 27:4.

d Hch. 12:19.

e Jn. 20:24-29;

1 Co. 15:5,6.

f Jn. 5:22; 17:

2; Ef. 1:22.

g Mr. 16:15,16;

Lc. 24:47;

48; Hch. 1:8.

h Hch. 2:38,41.

i Espíritu Santo.

Mr. 1:8;

10,12. (Mt. 1:

18; Hch. 2:4)

j Inspiración.

vs. 19,20;

Mr. 1:44.

(Ex. 4:15;

Ap. 22:19.)

k Hch. 4:31;

23:11.

l el fin de la

edad.

dicho se ha divulgado entre los judíos hasta el día de hoy.

Jesús en Galilea: la gran comisión
(Mr. 16:15-18).

16 Pero los once discípulos se fueron a Galilea, al monte donde Jesús les había ordenado.

17 Y cuando le vieron, le adoraron; pero^e algunos dudaban.

18 Y Jesús se acercó y les habló diciendo:^f Toda potestad me es dada en el cielo y en la tierra.

19 Por tanto,² id, y^g haced discípulos a todas las naciones, ^h bautizándolos en³ el nombre del Padre, y del Hijo, y delⁱ Espíritu Santo;

20 enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado; y he aquí yo estoy^k con vosotros todos los días, hasta el^l fin del mundo. Amén.

1 (28:9) El orden de las manifestaciones del Señor parece ser el siguiente: En el día de su resurrección: (1) A María Magdalena (Jn. 20:14-18). (2) A las mujeres que volvían del sepulcro con el mensaje del ángel (Mt. 28:8-10). (3) A Pedro, probablemente en la tarde (Lc. 24:34; 1 Cor. 15:5). (4) A los discípulos de Emaús, hacia el atardecer (Lc. 24:13-31). (5) A los apóstoles, excepto Tomás (Lc. 24:36-43; Jn. 20:19-24). Ocho días después: (1) A los apóstoles, estando Tomás presente (Jn. 20:24-29). En Galilea: (1) A los siete discípulos, por el lago de Galilea (Jn. 21:1-23). (2) En el monte, a los apóstoles y quinientos hermanos (1 Co. 15:6). De nuevo en Jerusalén y Betania: (1) A Santiago (1 Co. 15:7). (2) A los once apóstoles (Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-20; Lc. 24:33-53; Hch. 1:3-12). A Pablo: (Cerca de Damasco Hch. 9:3-6; 1 Co. 15:8). (2) En el templo (Hch. 22:17-21; 23:11). A Esteban, fuera de Jerusalén (Hch. 7:55). A Juan, en la isla de Patmos (Ap. 1:10-19).

2 (28:19) Con la muerte y resurrección de Jesucristo comienza "la dispensación de la gracia de Dios" (Ef. 3:2), la cual se define como "las abundantes riquezas de su gracia en su bondad para con nosotros en Cristo Jesús", y como el "don de Dios: no por obras, para que nadie se glorie" (Ef. 2:7-9). Bajo la gracia, Dios confiere en forma gratuita la vida eterna al pecador que cree (Ro. 6:23), le da por contada una perfecta justicia (Ro. 3:21, 22; 4:4, 5), y le concede una perfecta posición en Cristo Jesús (Ef. 1:6). Los resultados que se predicen de esta sexta pueta de hombre, son: (1) La salvación de todos los que creen (Hch. 16:31); (2) el juicio sobre el mundo incrédulo y la iglesia apóstata (Mt. 25:31-46; 2 Ts. 1:7-10; 1 P. 4:17, 18; Ap. 3:15, 16).

(1) El estado del hombre al principio de la dispensación de la gracia (Ro. 3:19; Gá. 3:22; Ef. 2:11, 12). (2) La responsabilidad del hombre bajo la gracia (Jn. 1:11, 12; 3:36; 6:28, 29). (3) La predicción del fracaso del hombre (Mt. 24:37-39; Lc. 18:8; 19:12-14). (4) El juicio (2 Ts. 2:7-12).

3 (28:19) La palabra está en singular, el "nombre", no los nombres. Padre, Hijo y Espíritu Santo es el nombre final del único Dios verdadero. Este nombre afirma: (1) Que Dios es uno. (2) Que El subsiste en una personalidad que es triple, según se indica por su relación como Padre e Hijo, por su manera de ser como Espíritu, y por las diferentes funciones que la Deidad tiene tanto en su manifestación como en la realización de la obra redentora; por ejemplo, Jn. 3:5, 6 (Espíritu), 16, 17 (Padre e Hijo). En Mt. 3:16, 17; Mr. 1:10, 11, y Lc. 3:21, 22, las tres Personas se manifiestan juntas. (3) La unión de las tres Personas en un Nombre afirma igualdad y unidad de substancia. Véase los nombres de Dios en el Antiguo Testamento: Gn. 1:1, nota; 2:4, nota; 14:18, nota; 15:2, nota; 17:1, nota; 21:33, nota; 1 S. 1:3, nota; Mal. 3:18, Resumen. Véase "Señor", Mt. 8:2, nota; "Palabra" (Logos), Jn. 1:1, nota; "Espíritu Santo", Hch. 2:4, Resumen. "Cristo, Deidad de", Jn. 20:28, nota.

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MARCOS

EL ESCRITOR. El escritor del segundo Evangelio, Marcos, llamado también Juan, era sobrino de Bernabé e hijo de una de las mujeres que llevan el nombre de María en el N. T. Marcos era coadjutor de los apóstoles y su nombre se menciona en los escritos de Pablo y Lucas (Hch. 12:12, 25; 15:37, 39; Col. 4:10; 2 Ti. 4:11; Flm. 24).

LA FECHA. El segundo Evangelio fue escrito entre los años 57 y 63 D. C. En cuanto a la fecha exacta ha habido diversas opiniones.

EL TEMA. El alcance y propósito de este libro son evidentes en su contenido. En sus páginas, Jesús se presenta no tanto en su carácter de Maestro por excelencia, sino como Aquel que tiene poder para realizar obras maravillosas. Este es el Evangelio del Siervo, el "Vástago de Jehová" (Zac.3:8, V. M.), así como Mateo es el Evangelio del "Vástago de David" (Jr. 33:15, V. M.).

Por todo este Evangelio se revela el Hijo encarnado en su carácter de Siervo. El texto clave es 10:45: "Porque el Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir". La palabra característica, "inmediatamente", tiene que ver con un siervo. No hay genealogía en este Evangelio, porque ¿quién se preocupa de trazar el linaje de un siervo? El carácter distintivo de Cristo en el Evangelio de Marcos, se describe en Fil. 2:6-8.

Pero este humilde Siervo que "siendo en forma de Dios" se despojó a si mismo y estando en la condición "de hombre", era, no obstante, el "Dios fuerte" (Is. 9:6), según Marcos claramente lo expresa (1:1); y por lo tanto, hubo obras sobrenaturales que acompañaron y autenticaron su ministerio. Tal como corresponde al Evangelio que trata del Siervo, Marcos es característicamente no tanto un Evangelio de palabras como de obras.

La mejor preparación espiritual para el estudio de Marcos, es leer en actitud de oración los siguientes pasajes: Is. 42:1-21; 50:4-11; 52:13-53:12; Zac. 3:8; Fil. 2:5-8.

El Evangelio de Marcos se divide en cinco partes principales: I. La manifestación del Hijo en su carácter de Siervo; 1:1-11. II. El Hijo, en su condición de Siervo, se sujeta a prueba en cuanto a su fidelidad; 1:12, 13. III. El Hijo, en su condición de Siervo, en acción; 1:14-13:37. IV. El Hijo, en su condición de Siervo, presta obediencia "hasta la muerte"; 14:1-15:47. V. El ministerio del resucitado Hijo de Dios, el Siervo, quien ahora se halla exaltado sobre toda potestad; 16:1-20.

Los eventos narrados en este libro abarcan un periodo de siete años.

El Ministerio de Juan el Bautista
(Mt. 3:1-11; Lc. 3:1-16; Jn. 1:6-8, 19-28).

1^a Principio del ^bevangelio de Jesu-
cristo, Hijo de Dios.

2 Como está escrito en Isaías el profeta:
^cHe aquí yo envío mi mensajero
delante de tu faz,
El cual preparará tu camino de-
lante de ti.

3 ^dVoz del que clama en el desierto:
Preparad el camino del ^eSeñor;
Enderezad sus sendas.

4 Bautizaba Juan en el desierto, y
predicaba el bautismo de ^farrepentimiento
para perdón de pecados.

5 Y salían a él toda la provincia de
Judea, y todos los de Jerusalén; y eran
bautizados por él en el río Jordán,

a Mt.1:1; Lc.1
1,5; Jn.1:1.
b Evangelio.
vs.1.14,15;
Mr.8:35.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)
c Mal.3:1; Mt.
11:10; Lc.1:
76; 7:27.
d Is.40:3; Mt.
3:3; Lc.3:
4; Jn.1:23.
e Jehová, Is.
40:3.
f Arrepentimiento.
Mr.2:17.(Mt.3:
2; Hch.17:30)
g Espíritu Santo.
vs.8,10,
12; Mr.3:29.
Mt.1:18;
Hch.2:4.)
h Mt.3:13.

confesando sus pecados.

6 Y Juan estaba vestido de pelo de
camello, y tenía un cinto de cuero
alrededor de sus lomos; y comía
langostas y miel silvestre.

7 Y predicaba, diciendo: Viene tras
mí el que es más poderoso que yo,
a quien no soy digno de desatar en-
corvado la correa de su calzado.

8 Yo a la verdad os he bautizado con
agua; pero él os bautizará con ^gEspí-
ritu Santo.

El Bautismo de Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21, 22).

9 ^hAconteció en aquellos días, que
Jesús vino de Nazaret de Galilea, y fue
bautizado por Juan en el Jordán.

10 Y luego, cuando subía del agua, vio abrirse los^ocielos, y al Espíritu como paloma que descendía sobre él. 11 Y vino una voz de los cielos que decía: Tú eres mi Hijo amado; en ti tengo complacencia.

La tentación de Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13).

12 Y luego el Espíritu le^bimpulsó al desierto.

13 Y estuvo allí en el desierto cuarenta días, y era tentado por^cSatanás, y estaba con las fieras; y los ángeles le servían.

El primer ministerio de Jesús en Galilea (Mt. 4:12-17; Lc. 4:14).

14 Después que Juan fue encarcelado, Jesús vino a Galilea predicando el evangelio del reino de Dios, 15 diciendo: El tiempo se ha cumplido, y el reino de Dios se ha acercado; arrepentíos, y creed en el evangelio.

El llamamiento de Pedro y Andrés (Mt. 4:18-22; Lc. 5:10, 11. Véase Jn. 1:35-42).

16 Andando junto al mar de Galilea, vio a Simón y a Andrés su hermano, que echaban la red en el mar; porque eran pescadores.

17 Y les dijo Jesús: Venid en pos de mí, y haré que seáis^epescadores de hombres.

18 Y dejando luego sus redes, le siguieron.

19 Pasando de allí un poco más adelante, vio a^fJacobo hijo de Zebedeo, y a Juan su hermano, también ellos en la barca, que remendaban las redes.

20 Y luego los llamó; y dejando a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros, le siguieron.

Jesús echa fuera demonios en Capernaum (Lc. 4:31-37).

21 Y entraron en Capernaum; y los días de reposo, entrando en la^gsinagoga, enseñaba.

22 Y se^hadmiraban de su doctrina; porque les enseñaba como quien tiene autoridad, y no como los escribas.

23 Pero había en la sinagoga de ellos un hombre con espírituⁱinmundo, que dio voces,

27 D.C.

a Lv.8:12; Sal. 89:20; Mt.3:16,17; Lc.3:21,22; Hch. 10:38.

b Mt.4:1; Lc. 4:1.

c Satanás. Mr. 3:23,26. (Gn.3:1; Ap.20:10.)

d Véase Mt. 6:33, nota.

e Mt.13:47-50; Lc.5:10,11.

f Mt.4:21,22.

g Mt.4:13,23; Lc.4:31.

h Mt.7:28,29.

i Lc.4:33-37; Ap.16:13.

j v.34; Stg. 2:19.

k Milagros (N.T.) vs. 23-26, 30, 31, 32-34, 39, 40-42; Mr. 2:3-12. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)

l Mt.8:14,15; Lc.4:38,39.

m Mt.27:55; Flm.13.

n Mt.8:16,17; Lc.4:40,41; Jn.8:12.

o Mt.11:4,5; Lc.9:11.

p Mt.7:22, nota.

q vs.24,25; Mr.3:12; Hch.16:17,18.

r Lc.4:42-44; 5:16.

s Is.61:1,2; Mt.10:5,6.

24 diciendo: ¡Ah! ¿qué tienes con nosotros, Jesús nazareno? ¿Has venido para destruirnos? ¡Sé quién eres, el Santo de Dios.

25 Pero Jesús le reprendió, diciendo: ¡Cállate, y sal de él!

26 Y el espíritu inmundo, sacudiéndole con violencia, y clamando a gran voz,^ksalió de él.

27 Y todos se asombraron, de tal manera que discutían entre sí, diciendo: ¿Qué es esto? ¿Qué nueva doctrina es esta, que con autoridad manda aun a los espíritus inmundos, y le obedecen? 28 Y muy pronto se difundió su fama por toda la provincia alrededor de Galilea.

Curación de la suegra de Pedro

(Mt. 8:14, 15; Lc. 4:38, 39).

29 Al salir de la sinagoga, vinieron a casa de Simón y Andrés, con Jacobo y Juan.

30 Y la^lsuegra de Simón estaba acostada con fiebre; y en seguida le hablaron de ella.

31 Entonces él se acercó, y la tomó de la mano y la levantó; e inmediatamente le dejó la fiebre, y ella les servía.^m

Expulsión de demonios; curación de muchos enfermos

(Mt. 8:16, 17; Lc. 4:40, 41).

32 Cuando llegó laⁿnoche, luego que el sol se puso, le trajeron^otodos los que tenían enfermedades, y a los^oendemoniados;

33 y toda la ciudad se agolpó a la puerta.

34 Y sanó a muchos que estaban enfermos de diversas enfermedades, y echó fuera muchos demonios; y no dejaba^qhablar a los demonios, porque le conocían.

Jesús ora; jira de predicación por Galilea (Lc. 4:42-44).

35 Levantándose muy de mañana, siendo aún muy oscuro, salió y se fue a un lugar desierto, y allí oraba.

36 Y le buscó Simón, y los que con él estaban; 37 y hallándole, le dijeron: Todos te buscan.

38 El les dijo: Vamos a los lugares vecinos, para que predique también allí; porque^spara esto he venido.

39 Y predicaba en las sinagogas de ellos en toda Galilea, y echaba fuera los demonios.

Curación de un leproso
(Mt. 8:2-4; Lc. 5:12-14).

40 Vino a él un leproso, rogándole; e hincada la rodilla, le dijo: Si quieres, puedes limpiarme.

41 Y Jesús, teniendo misericordia de él, extendió la mano y le tocó, y le dijo: ^bQuiero, sé limpio.

42 Y así que él hubo hablado, al instante la lepra se fue de aquél, y quedó limpio.

43 Entonces le encargó rigurosamente, y le despidió luego,

44 y le dijo: ^cMira, no digas a nadie nada, sino vé, muéstrate al sacerdote, y ofrece por tu purificación ^dlo que Moisés ^emandó, para testimonio a ellos.

45 Pero ido él, comenzó a publicarlo mucho y a divulgar el hecho, de manera que ya Jesús no podía entrar abiertamente en la ciudad, sino que se quedaba fuera en los lugares ^fdesiertos; y venían a él de todas partes.

Curación del paralítico
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:18-26).

2 Entró Jesús otra vez en Capernaum después de algunos días; y se oyó que estaba en casa.

2 E inmediatamente se juntaron muchos, de manera que ya no cabían ni aun a la puerta; y les predicaba la palabra.

3 Entonces vinieron a él unos trayendo un ^oparalítico, que era cargado por cuatro.

4 Y como no podían acercarse a él a causa de la multitud, descubrieron el techo de donde estaba, y haciendo una abertura, ^hbajaron el lecho en que yacía el paralítico.

5 Al ver Jesús la fe de ellos, ayo al paralítico: Hijo, tus ⁱpecados te son perdonados.

6 Estaban allí sentados algunos de los escribas, los ^jcuales cavilaban en sus corazones:

7 ¿Por qué habla éste así? Blasfemias dice. ¿Quién puede perdonar pecados, sino sólo ^kDios?

8 Y ^lconociendo luego Jesús en su espíritu que cavilaban de esta manera dentro de sí mismos, les dijo: ¿Por qué caviláis así en vuestros corazones?

9 ¿Qué es más fácil, ^mdecir al paralítico: Tus pecados te son perdonados,

27 D.C.

a Lv.13:44-46; Is.1:5,6; Mt.8:2-4; Lc.5:12-14.

b Jn.6:37.

c Mr.5:43.

d Inspiración.

Mr.7:8-13.

(Ex.4:15; Ad.22:19.)

e Lv.14:2-20.

f Is.35:1;

Mr.6:31,32.

g Is.40:29;

Mr.9:2-8;

Lc.5:18-26;

h Mt.15:23-28;

Lc.18:39.

i Pecado. Ro. 3:23, nota.

j Perdón. Lc. 7:47-49.

(Lv.4:20; Mt.26:28.)

k Is.43:25;

Jn.1:1,14;

Jn.8:11.

l Mt.9:4;

Jn.2:25.

m Sal.33:6,9;

Mr.1:27;

Lc.4:32.

n Mt.8:20,

nota.

o Milagros

(N.T.) vs. 3:12; Mr.3:

1-5; (Mt.8:

2,3; Hch. 28:8,9.)

p Mt.15:31;

Fil.2:11.

q Mr.9:9-13;

Lc.5:27-32.

r Mt.18:11;

Lc.19:7,10;

1 Ti.1:15.

s Arrepentimiento.

Mr. 6:12; (Mt.3:

2; Hch.17:

30.)

t Mt.6:16-18;

9:14-17; Lc. 5:33-39.

u Jn.3:29.

v Jn.16:6,

20,22.

w Parábolas

(N.T.) vs. 21,22; Mr.4:

3-20; (Mt.5:

13-16; Lc.21:

29-31.)

o decirle: Levántate, toma tu lecho y anda?

10 Pues para que sepáis que el ⁿHijo del Hombre tiene potestad en la tierra para perdonar pecados (dijo al paralítico):

11 A ti te digo: Levántate, toma tu lecho, y vete a tu casa.

12^o Entonces él se levantó en seguida, y tomando su lecho, salió delante de todos, de manera que todos se asombraron, y ^pglorificaron a Dios, diciendo: Nunca hemos visto tal cosa.

El llamamiento de Leví (Mateo)
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32).

13 Después volvió a salir al mar; y toda la gente venía a él, y les enseñaba.

14^o Y al pasar, vio a Levi hijo de Alfeo, sentado al banco de los tributos públicos, y le dijo: Sígueme. Y levantándose, le siguió.

15 Aconteció que estando Jesús a la mesa en casa de él, muchos publicanos y pecadores estaban también a la mesa juntamente con Jesús y sus discípulos; porque había muchos que le habían seguido.

16 Y los escribas y los fariseos, viéndole comer con los publicanos y con los pecadores, dijeron a los discípulos: ¿Qué es esto, que él come y bebe con los publicanos y pecadores?

17 Al oír esto Jesús, les dijo: Los sanos ^qno tienen necesidad de médico, sino los enfermos. No he venido a llamar a justos, sino a ^specadores.

18 Y los discípulos de Juan y los de los fariseos ^rayunaban; y vinieron, y le dijeron: ¿Por qué los discípulos de Juan y los de los fariseos ayunan, y tus discípulos no ayunan?

19 Jesús les dijo: ¿Acaso pueden los que están de bodas ayunar mientras está con ellos el ^uesposo? Entre tanto que tienen consigo al esposo, no pueden ayunar.

20 Pero vendrán días cuando el esposo les será ^vquitado, y entonces en aquellos días ayunarán.

Las parábolas del vestido y de los odres.

(Véase Mt. 9:16, 17; Lc. 5:36-39).

21 Nadie pone remiendo de paño nuevo en vestido viejo; de otra manera, el mismo ^wremiendo nuevo tira de lo viejo, y se hace peor la rotura.

22 Y nadie echa vino nuevo en odres

viejos; de otra manera, el vino nuevo rompe los odres, y el vino se derrama, y los odres se pierden; pero el vino nuevo en odres nuevos se ha de echar.

Jesús, Señor del Sábado
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Aconteció que al^b pasar él por los sembrados un día de reposo, sus discípulos, andando, comenzaron a arrancar espigas.

24 Entonces los fariseos le dijeron: Mira, ¿por qué hacen en el día de reposo lo que no es lícito?

25 Pero él les dijo: ¿Nunca leísteis lo que hizo David cuando tuvo necesidad, y sintió hambre, él y los que con él estaban;

26 cómo entró en la casa de Dios, siendo Abiatar sumo sacerdote, y comió los panes de la proposición, de los cuales no es lícito comer sino a los sacerdotes, y aun dio a los que con él estaban?

27 También les dijo: El día de reposo fue hecho por causa del hombre, y no el hombre por causa del día de reposo.

28 Por tanto, el Hijo del Hombre es Señor aun del día de reposo.

Jesús sana, en sábado, al hombre que tenía una mano seca
(Mt. 12:10-14; Lc. 6:6-11).

3 Otra vez entró Jesús en la sinagoga; y había allí un hombre que tenía^b seca una mano.

2 Y le acechaban para ver si en el día de reposo le sanaría, a fin de poder acusarle.

3 Entonces dijo al hombre que tenía la mano seca: Levántate y ponte en medio.

4 Y les dijo: ¿Es lícito en los días de reposo hacer^b bien, o hacer mal; salvar la vida, o quitarla? Pero ellos callaban.

5 Entonces, mirándolos alrededor con enojo, en^btristecido por la dureza de sus corazones, dijo al hombre: Extiende tu mano. Y él la extendió, y la mano le fue restaurada sana.

6 Y salidos los fariseos, tomaron consejo con los herodianos contra él para destruirle.

Curación de las multitudes
(Mt. 12:15, 16; Lc. 6:17-19).

7 Mas Jesús se retiró al mar con sus discípulos, y le siguió gran multitud de Galilea. Y de Judea,

28 D.C.

a Gr. apollumi, Jn. 3:16, nota.

b Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5.

c 1 S. 21:1-6; Mt. 12:9-13; Lc. 6:6-10.

d Ex. 25:30, nota.

e Lv. 24:5-9.

f Lc. 14:5.

g Mt. 12:8; Jn. 5:16-18.

h Mt. 12:9-13; Lc. 6:6-10.

i Lc. 14:3.

j Mt. 23:13.

k Jn. 4:50; Ro. 4:19-25.

l Milagros (N.T.) vs. 1-5, 10; Mr. 4:37-41. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9.)

m Sal. 109:4, 5; Mt. 12:14; Lc. 6:11.

n Mt. 12:15; Lc. 6:17-19.

o Mt. 14:36; Lc. 6:19.

p Mt. 12:16; Mr. 1:25, 34; Lc. 4:41.

q Mt. 10:1-4; Lc. 6:13-16; 9:1; Jn. 15:16.

r Véase Mt. 4:21, nota.

s v. 31; Jn. 7:5; 8:48; Hch. 26:24.

t Mt. 9:34; 10:25; 12:24; Lc. 11:14, 15; Jn. 10:20.

u Satanás vs. 22, 23, 26; Mr. 4:15.

(Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

8 de Jerusalén, de Idumea, del otro lado del Jordán, y de los alrededores de Tiro y de Sidón, oyendo cuán grandes cosas hacía, grandes multitudes vinieron a él.

9 Y dijo a sus discípulos que le tuviesen siempre lista la barca, a causa del gentío, para que no le oprimiesen.

10 Porque había sanado a muchos de manera que por tocarle, cuantos tenían plagas caían sobre él.

11 Y los espíritus inmundos, al verle, se postraban delante de él, y daban voces, diciendo: Tú eres el Hijo de Dios.

12 Mas él les reprendía mucho para que no le descubriesen.

Elección de los doce
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16).

13 Después subió al monte, y llamó a sí a los que él quiso; y vinieron a él.

14 Y estableció a doce, para que estuviesen con él, y para enviarlos a predicar,

15 y que tuviesen autoridad para sanar enfermedades y para echar fuera demonios:

16 a Simón, a quien puso por sobre nombre Pedro;

17 a Jacobo hijo de Zebedeo, y a Juan hermano de Jacobo, a quienes apellidó Boanerges, esto es, hijos del trueno;

18 a Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo hijo de Alfeo, Tadeo, Simón el cananita,

19 y Judas Iscariote, el que le entregó. Y vinieron a casa.

20 Y se agolpó de nuevo la gente, de modo que ellos ni aun podían comer pan.

21 Cuando lo oyeron los suyos, vinieron para prenderle; porque decían: Está fuera de sí.

El pecado imperdonable
(Mt. 12:24-29; Lc. 11:14-20).

22 Pero los escribas que habían venido de Jerusalén decían que tenía a Beelzebú, y que por el príncipe de los demonios echaba fuera los demonios.

23 Y habiéndolos llamado, les decía en parábolas: ¿Cómo puede Satanás echar fuera a Satanás?

24 Si un reino está dividido contra sí mismo, tal reino no puede permanecer.

25 Y si una casa está dividida contra sí misma, tal casa no puede permanecer.

26 Y si Satanás se levanta contra sí mismo, y se divide, no puede permanecer, sino que ha llegado su fin.

27 Ninguno puede entrar en la casa de un hombre fuerte y saquear sus bienes, si antes no le c^ata, y entonces podrá saquear su casa.

28 De cierto os digo que todos los pecados serán perdonados a los hijos de los hombres, y las blasfemias cualesquiera que sean;

29 pero cualquiera que e blasfeme contra el Espíritu Santo, no tiene jamás perdón, sino que es reo de juicio eterno.

30^h Porque ellos habían dicho: Tiene espíritu inmundo.

La nueva relación con Cristo
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21).

31 Vienen después sus hermanos y su madre, y quedándose afuera, enviaron a llamarle.

32 Y la gente que estaba sentada alrededor de él le dijo: Tu madre y tus hermanos están afuera, y te buscan.

33 El les respondió diciendo: ¿Quién es mi madre y mis hermanos?

34 Y mirando a los que estaban sentados alrededor de él, dijo: He aquí mi madre y mis hermanos.

35 Porque todo aquel que hace la voluntad de Dios, ése es mi hermano, y mi hermana, y mi madre.

La parábola del sembrador
(Mt. 13:1-23; Lc. 8:4-15).

4 Otra vez comenzó Jesús a enseñar junto al mar, y se reunió alrededor de él mucha gente, tanto que entrando en una barca, se sentó en ella en el mar; y toda la gente estaba en tierra junto al mar.

2 Y les enseñaba por parábolas muchas cosas, y les decía en su doctrina:

3 Oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar;

4 y al sembrar, aconteció que una parte cayó junto al camino, y vinieron las aves del cielo y la comieron.

5 Otra parte cayó en pedregales, donde no tenía mucha tierra; y brotó pronto, porque no tenía profundidad de tierra.

6 Pero salido el sol, se quemó; y porque no tenía raíz, se secó.

27 D.C.

a Mt. 12:25-28

Lc. 11:16-20.

b Sal. 35:10;

Mt. 12:29;

Lc. 11:21,22;

13:16.

c He. 2:14,15;

1 Jn. 3:8.

d Pecado, Ro.

3:23, nota.

e Mt. 12:31,32;

Lc. 12:10;

1 Jn. 1:7.

Comp. Ef.

4:30 con Ef.

1:13,14.

f Espíritu Santo.

Mr. 12:

36. (Mt. 1:

18; Hch. 2:4.)

g un pecado

eterno que

jamás será

perdonado.

h Is. 5:20;

1 Co. 12:3;

1 P. 4:4,5.

i Mt. 12:46-50;

Mr. 6:3;

Lc. 8:19-21.

j Sal. 16:2,3;

Jn. 20:17;

Ro. 8:17;

He. 2:11,12.

k Is. 60:5;

Mt. 13:1,2;

Lc. 8:4.

l Parábolas

(N.T.) vs.

3-20, 21-23,

26-29, 30-

32; Mr. 12:1-

11; (Mt. 5:13-

16; Lc. 21:

29-31.)

m v. 15.

n Mt. 11:15;

Ap. 2:7.

o Mt. 13:11,

nota.

p Is. 6:9,10;

Ro. 8:5-7;

1 Co. 2:14.

q lit. volver

otra vez.

r Satanás.

Mr. 8:33;

(Gn. 3:1;

Ap. 20:10.)

s vs. 5,6 con

Pro. 28:14;

Sal. 51:17.

t Comp. v. 7

con Pro. 22:

5; Ti. 6:9.

u v. 8 con Jer.

4:3,4; Os.

10:12; 1 Tes.

2:13.

v Mt. 5:15; Lc.

8:16; 11:33.

w Pro. 19:15;

Ef. 5:14.

7 Otra parte cayó entre espinos; y los espinos crecieron y la ahogaron, y no dio fruto.

8 Pero otra parte cayó en buena tierra, y dio fruto, pues brotó y creció, y produjo a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.

9 Entonces les dijo: El que tiene oídos para oír, oiga.

10 Cuando estubo solo, los que estaban cerca de él con los doce le preguntaron sobre la parábola.

11 Y les dijo: A vosotros os es dado saber el misterio del reino de Dios; mas a los que están fuera, por parábolas todas las cosas;

12 para que viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.

Explicación de la parábola del sembrador

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15).

13 Y les dijo: ¿No sabéis esta parábola? ¿Cómo, pues, entenderéis todas las parábolas?

14 El sembrador es el que siembra la palabra.

15 Y éstos son los de junto al camino: en quienes se siembra la palabra, pero después que la oyen, en seguida viene Satanás, y quita la palabra que se sembró en sus corazones.

16 Estos son asimismo los que fueron sembrados en pedregales: los que cuando han oído la palabra, al momento la reciben con gozo;

17 pero no tienen raíz en sí, sino que son de corta duración, porque cuando viene la tribulación o la persecución por causa de la palabra, luego tropiezan.

18 Estos son los que fueron sembrados entre espinos: los que oyen la palabra,

19 pero los afanes de este siglo, y el engaño de las riquezas, y las codicias de otras cosas, entran y ahogan la palabra, y se hace infructuosa.

20 Y éstos son los que fueron sembrados en buena tierra: los que oyen la palabra y la reciben, y dan fruto a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.

Parábola de la lámpara.

(Comp. Mt. 5:15, 16; Lc. 8:16; 11:33).

21 También les dijo: ¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama? ¿No es para ponerla en el candelero?

22^c Porque no hay nada oculto que no haya de ser^b manifestado; ni escondido, que no haya de salir a luz.
23 Si alguno tiene oídos para oír, oiga.
24 Les dijo también: ^cMirad lo que oís; porque con la medida con que medís, os será medido, y aun se os añadirá a vosotros los que oís.
25 Porque al que tiene, se le dará; y al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará.

El crecimiento secreto de la simiente.

26 Decía además: Así es el^d reino de Dios, como cuando un hombre echa semilla^e en la tierra;
27 y duerme y se levanta, de noche y de día, y la semilla brota y crece sin que él sepa cómo.
28 Porque de suyo lleva fruto la^f tierra, primero hierba, luego espiga, después grano lleno en la espiga;
29 y cuando el fruto está maduro, en seguida se mete la hoz, porque la^g siega ha llegado.

Parábola de la semilla de mostaza
(Mt. 13:31, 32, nota; Lc. 13:18, 19).

30 Decía también: ¿A qué haremos semejante el reino de Dios, o con qué parábola lo compararemos?
31 Es como el grano de^h mostaza, que cuando se siembra en tierra, es la más pequeña de todas las semillas que hay en la tierra;
32 pero después de sembrado, crece, y se hace la mayor de todas las hortalizas, y echa grandes ramas, de tal manera que lasⁱ aves del cielo pueden morar bajo su sombra.
33 Con muchas parábolas como estas les hablaba la palabra, conforme a lo que podían oír.
34 Y sin parábolas no les hablaba; aunque a sus discípulos en particular les declaraba todo.

Jesús calma la tempestad
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25).

35 Aquel día, cuando llegó la noche, les dijo: Pasemos al^j otro lado.
36 Y despidiendo a la multitud, le tomaron como estaba, en la barca; y había también con él otras barcas.
37 Pero se levantó una gran tempestad de viento, y echaba las olas en la barca, de tal manera que ya se anegaba.

27 D.C.

- a Comp. Ap. 20:12; contrástense, Ro. 4:6; He. 10:16, 17.
b Mt. 10:26; Fil. 2:15, 16.
c Stg. 1:19; Hch. 16:14.
d Véase Mt. 6:33, nota.
e Mt. 13:24-30; 36-43.
f 1 Co. 3:6, 7.
g Ap. 14:14-16.
h Mt. 13:31, 32; Lc. 13:18, 19; Hch. 1:15 con Hch. 2:41; Ex. 12:38.
i v. 4 con Dn. 4:20-22.
j Mt. 13:34, 35.
k Mt. 8:18; Lc. 8:22.
l Mt. 8:23-27; Lc. 6:12; 8:23-25; m Sal. 44:23; Lc. 10:40.
n Sal. 65:7; 89:9; 107:29.
o Milagros (N.T.), vs. 37-41; Mr. 5:1-13. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9.)
p Mt. 14:31, 32; Mr. 16:14.
q Mt. 14:33.
r Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-36.
s Mr. 7:25; Ap. 16:13, 14.
t v. 26; Mr. 3:27. Comp. Ro. 3:20 con Ro. 8:7.
u Jer. 13:16.
v Pro. 21:16.
w Mr. 1:24.
x Mr. 16:9; Véase Mt. 7:22, nota.
y Milagros (N.T.), vs. 1-13; 22-24; 35-42; 25-34 Mr. 6:13. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9.)
z Lc. 15:15.

38 Y él estaba en la popa,¹ durmiendo sobre un cabezal; y le despertaron, y le dijeron: Maestro, ¿no tienes² cuidado que perecemos?

39 Y levantándose, reprendió al viento, y dijo al mar: ⁿCalla, enmudece. Y^o cesó el viento, y se hizo grande bonanza.

40 Y les dijo: ¿Por qué estáis^p así amedrentados? ¿Cómo no tenéis fe? 41 Entonces temieron con gran temor, y se decían el uno al otro: ^q¿Quién es éste, que aun el viento y el mar le obedecen?

El endemoniado de Gadara
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-37).

5^r Vinieron al otro lado del mar, a la región de los gadarenos.

2 Y cuando salió él de la barca, en seguida vino a su encuentro, de los sepulcros, un hombre con un espíritu inmundo,^s

3 que tenía su morada en los sepulcros, y nadie podía atarle, ni aun con cadenas.

4 Porque muchas veces había sido atado con grillos y cadenas, mas las cadenas habían sido hechas pedazos por él, y desmenuzados los grillos; y nadie le podía dominar.

5 Y siempre, de día y de noche, andaba dando voces en los montes y en los sepulcros, e hiriéndose con piedras.

6 Cuando vio, pues, a Jesús de lejos, corrió, y se arrodilló ante él.

7 Y clamando a gran voz, dijo: ^w¿Qué tienes conmigo, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? Te conjuro por Dios que no me atormentes.

8 Porque le decía: Sal de este hombre, espíritu inmundo.

9 Y le preguntó: ¿Cómo te llamas? Y respondió diciendo: Legión me llamo; porque somos^x muchos.

10 Y le rogaba mucho que no los enviase fuera de aquella región.

11 Estaba allí cerca del monte un gran hato de cerdos paciendo.

12 Y le rogaron todos los demonios, diciendo: Envíanos a los cerdos para que entremos en ellos.

13 Y luego Jesús les dio permiso. Y saliendo^y aquellos espíritus inmundos, entraron en los cerdos, los cuales eran como dos mil; y el hato se precipitó en el mar por un despeñadero, y en el mar se ahogaron.

14 Y los que apacentaban los^z cerdos huyeron, y dieron aviso en la ciudad

y en los campos. Y salieron a ver qué era aquello que había sucedido.

15 Vienen a Jesús, y ven al que había sido atormentado del demonio, y que había tenido la legión,^a sentado, vestido y en su juicio cabal; y tuvieron miedo.

16 Y les contaron los que lo habían visto, cómo le había acontecido al que había tenido el demonio, y lo de los cerdos.

17 Y comenzaron a rogarle que se fuera^b de sus contornos.

18 Al entrar él en la barca, el que había estado endemoniado le rogaba que le dejase estar^c con él.

19 Mas Jesús no se lo permitió, sino que le dijo: Vete a tu casa, a los tuyos, y^d cuéntales cuán grandes cosas el Señor ha hecho contigo, y cómo ha tenido misericordia de ti.

20 Y se fue, y comenzó a publicar en Decápolis cuán grandes cosas había hecho Jesús con él; y todos se maravillaban.

Jesús sana a la mujer que padece flujo de sangre, y resucita a la hija de Jairo

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:41-56).

21 Pasando otra vez Jesús en una barca a la otra orilla, se reunió alrededor de él una gran multitud; y él estaba junto al mar.

22 Y vino uno de los principales de la sinagoga, llamado^e Jairo; y luego que le vio, se postró a sus pies,

23 y le rogaba mucho, diciendo: Mi hija está agonizando; ven y pon las manos sobre ella para que sea salva, y vivirá.

24 Fue, pues, con él; y le seguía una gran multitud, y le apretaban.

25 Pero una^f mujer que desde hacía doce^g años padecía de flujo de sangre, y había sufrido mucho de muchos médicos, y^h gastado todo lo que tenía, y nada había aprovechado, antes le iba peor,

27 cuando oyó hablar de Jesús, vino por detrás entre la multitud, yⁱ tocó su manto.

28 Porque decía: Si tocare tan solamente su manto, seré salva.

29 Y en seguida la fuente de su sangre se secó; y sintió en el cuerpo que estaba sana de aquel azote.

30 Luego Jesús, l^j conociendo en sí mismo el^k poder que había salido de él, volviéndose a la multitud, dijo: ¿Quién ha tocado mis vestidos?

28 D.C.

m Mt.11:28-30;

Lc.10:39.

b Ex.20:18;

Mt.8:34;

Lc.8:37;

Hch.16:39.

c Lc.8:38;

Ro.5:2.

d Lc.8:39;

Hch.26:19.

20; Mr.1:44

con Jn.1:11.

e Mt.9:1,18,

19,23-26;

Lc.8:41,42,

49-56.

f Mt.9:20-22;

Lc.8:43-48;

Comp.Lv.

15:25-31 con

Mt.15:19.

g v.42.

h Lc.10:31,32;

Ro.5:6; 10:

2,3.

i Mt.14:35,

36; Ro.4:5.

j Jn.2:25.

k Comp.Lc.

6:19; 8:46,

10:16-18.

m Ro.10:9,10.

Comp.Lc.

17:14-19.

n Mr.10:52;

Gá.2:16.

o Comp.Lc.

7:50.

p Mt.14:27.

Comp.Is.

43:1.

q Véase Mt.

4:21, nota.

r Jn.11:11-14,

25; 1 Cor.

15:55-57.

s Hch.9:40;

1 R.17:19;

Mt.26:56;

27:46.

t Hch.3:6,7;

Ap.1:17,18.

u Resurrección.

vs. 41;

Mr.16:1-6.

(Job 19:25;

1 Co.15:52.)

v Ro.6:4.

w Mr.1:27; Jn.

12:12,13,17,

18.

x Mr.3:12.

y 1 P.2:2; Col.

3:1; He.5:14.

z Jn.6:42; 7:

15; Hch.2:7-

11; 4:13.

a Lc.2:51,52

con Fil.2:7.

8; Hch.18:3

con Jn.13:16;

b Mt.11:16; 1 P

2:7,8.

31 Sus discípulos le dijeron: Ves que la multitud te^l aprieta, y dices: ¿Quién me ha tocado?

32 Pero él miraba alrededor para ver quién había hecho esto.

33 Entonces la mujer, temiendo y temblando, sabiendo lo que en ella había sido hecho, vino y seⁿ postró delante de él, y le dijo toda la verdad.

34 Y él le dijo: Hija, tu fe te ha hecho salva; vé en paz, y queda sana de tu azote.

35 Mientras él aún hablaba, vinieron de casa del principal de la sinagoga, diciendo: Tu hija ha muerto; ¿para qué molestas más al Maestro?

36 Pero Jesús, luego que oyó lo que se decía, dijo al principal de la sinagoga: ^p No temas, cree solamente.

37 Y no permitió que le siguiese nadie sino Pedro, Jacobo, y Juan hermano de^q Jacobo.

38 Y vino a casa del principal de la sinagoga, y vio el alboroto y a los que lloraban y lamentaban mucho.

39 Y entrando, les dijo: ¿Por qué alborotáis y lloráis? La niña no está muerta, sino^r duerme.

40 Y se burlaban de él. Mas él, ^s echando fuera a todos, tomó al padre y a la madre de la niña, y a los que estaban con él, y entró donde estaba la niña.

41 Y tomando la^t mano de la niña, le dijo: Talita cumi; que traducido es: Niña, a ti te digo, ^u levántate.

42 Y luego la niña se levantó y andaba, ^v pues tenía doce años. Y se espantaron^w grandemente.

43 Pero él les^x mandó mucho que nadie lo supiese, y dijo que se le diese de comer.^y

Jesús va de nuevo a Nazaret

(Mt. 13:54-58. Véase Lc. 4:16, nota).

6 Salió Jesús de allí y vino a su tierra, y le seguían sus discípulos.

2 Y llegado el día de reposo, comenzó a enseñar en la sinagoga; y muchos, oyéndole, se admiraban, y decían: ¿De^z dónde tiene éste estas cosas? ¿Y qué sabiduría es esta que le es dada, y estos milagros que por sus manos son hechos?

3 ¿No es éste el^o carpintero, hijo de María, hermano de Jacobo, de José, de Judas y de Simón? ¿No están también aquí con nosotros sus hermanas? Y se^b escandalizaban de él.

4 Mas Jesús les decía: No hay profeta sin honra sino en su propia tierra, y entre sus parientes, y en su casa.

5 Y no pudo hacer allí ningún milagro, salvo que sanó a unos pocos enfermos, poniendo sobre ellos las manos.

6 Y estaba asombrado de la incredulidad de ellos. Y recorría las aldeas de alrededor, enseñando.

Jesús envía a los doce a predicar y a sanar

(Mt. 10:1-42; Lc. 9:1-6).

7 Después llamó a los doce, y comenzó a enviarlos de dos en dos; y les dio autoridad sobre los espíritus inmundos.

8 Y les mandó que no llevaran nada para el camino, sino solamente bordón; ni alforja, ni pan, ni dinero en el cinto,

9 sino que calzassen sandalias, y no vistiesen dos túnicas.

10 Y les dijo: Dondequiera que entréis en una casa, posad en ella hasta que salgáis de aquel lugar.

11 Y si en algún lugar no os recibieren ni os oyeren, salid de allí, y sacudid el polvo que está debajo de vuestros pies, para testimonio a ellos. De cierto os digo que en el día del juicio, será más tolerable el castigo para los de Sodoma y Gomorra, que para aquella ciudad.

12 Y saliendo, predicaban que los hombres se arrepintiesen.

13 Y echaban fuera muchos demonios, y ungían con aceite a muchos enfermos, y los sanaban.

La conciencia atribulada de Herodes: Asesinato de Juan el Bautista
(Mt. 14:1-14; Lc. 9:7-9).

14 Oyó el rey Herodes la fama de Jesús, porque su nombre se había hecho notorio; y dijo: Juan el Bautista ha resucitado de los muertos, y por eso actúan en él estos poderes.

15 Otros decían: Es Oelías. Y otros decían: Es un profeta, o alguno de los profetas.

16 Al oír esto Herodes, dijo: Este es Juan, el que yo decapité, que ha resucitado de los muertos.

17 Porque el mismo Herodes había enviado y prendido a Juan, y le había encadenado en la cárcel por causa de Herodías, mujer de Felipe su hermano; pues la había tomado por mujer.

28 D.C.

a Jn.7:5; 4:44; Hch.22:17-23.

b Mr.9:23; 5:17; Lc.13:34; c Mr.7:24,25.

d Mt.8:10-12; Is.59:16.

e Mt.10:1; Mr.3:13,14; Lc.9:1-6; Mt.28:19,20.

f Comp.Mt.10:9, nota.

g Ef.6:15.

h Lc.10:10,11; Hch.13:51; 18:6; 28:24-29.

i Día de juicio. Lc.10:14.

(Mt.10:15; Ap.20:11.)

j Arrepentimiento. Lc.3:3,8.(Mt.3:2; Hch.17:30)

k Milagros (N.T.). vs.13.

35-44,48-51,56; Mr.7:24-30.(Mt.8:2,3; Hch.28:8,9.)

l Stg.5:14.

m Hijo del Herodes mencionado en Mt.2:1.

También vs.15,16,18,20,21,22. Véase Mt.14:1.

n Hch.17:31.

o Mt.16:14; Mr.8:28.

p Lc.3:19,20.

q Lv.18:16.

r Hch.24:24,25; 2 Co.7:10.

s Santificar, santas (personas) (N.T.). Mr.8:38.(Mt.4:5; Ap.22:11.

t Mt.13:5,20; Comp.Hch.2:41.

u Mt.27:3,4.

v Jn.1:35-37; 3:29,30.

w Comp.Mt.14:12.

x Mt.14:13,14; Lc.9:10.

y Mt.12:15.

18 Porque Juan decía a Herodes: No te es lícito tener la mujer de tu hermano.

19 Pero Herodías le acechaba, y deseaba matarle, y no podía;

20 porque Herodes temía a Juan, sabiendo que era varón justo y santo, y le guardaba a salvo; y oyéndole, se quedaba muy perplejo, pero le escuchaba de buena gana.

21 Pero venido un día oportuno, en que Herodes, en la fiesta de sus cumpleaños, daba una cena a sus príncipes y tribunos y a los principales de Galilea,

22 entrando la hija de Herodías, danzó, y agradó a Herodes y a los que estaban con él a la mesa; y el rey dijo a la muchacha: Pídemelo que quieras, y yo te lo daré.

23 Y le juró: Todo lo que me pidas te daré, hasta la mitad de mi reino.

24 Saliendo ella, dijo a su madre: ¿Qué pediré? Y ella le dijo: La cabeza de Juan el Bautista.

25 Entonces ella entró prontamente al rey, y pidió diciendo: Quiero que ahora mismo me des en un plato la cabeza de Juan el Bautista.

26 Y el rey se entristeció mucho; pero a causa del juramento, y de los que estaban con él a la mesa, no quiso desecharla.

27 Y en seguida el rey, enviando a uno de la guardia, mandó que fuese traída la cabeza de Juan.

28 El guarda fue, le decapitó en la cárcel, y trajo su cabeza en un plato y la dio a la muchacha, y la muchacha la dio a su madre.

29 Cuando oyeron esto sus discípulos, vinieron y tomaron su cuerpo, y lo pusieron en un sepulcro.

Los apóstoles regresan de su primera gira de predicación
(Lc. 9:10).

30 Entonces los apóstoles se juntaron con Jesús, y le contaron todo lo que habían hecho, y lo que habían enseñado.

31 El les dijo: Venid vosotros aparte a un lugar desierto, y descansad un poco. Porque eran muchos los que iban y venían, de manera que ni aun tenían tiempo para comer.

Alimentación de los cinco mil
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:5-13).

32 Y se fueron solos en una barca a un lugar desierto.

33 Pero muchos los vieron ir, y le reconocieron; y muchos fueron allá a pie desde las ciudades, y llegaron antes que ellos, y se juntaron a él.

34 Y salió Jesús y vio una gran multitud, y tuvo^c compasión de ellos, porque eran como ovejas que no tenían pastor; y comenzó a^b enseñarles muchas cosas.

35 Cuando ya era muy avanzada la hora, sus discípulos se acercaron a él, diciendo: El lugar es desierto, y la hora ya muy avanzada.

36^c Despídelos para que vayan a los campos y aldeas de alrededor, y compren pan, pues no tienen qué comer.

37 Respondiendo él, les dijo:^d Dadles vosotros de comer. Ellos le dijeron: ¿Que vayamos y compremos pan por doscientos denarios, y les demos de comer?

38 El les dijo:^e ¿Cuántos panes tenéis? Id y vedlo. Y al saberlo, dijeron: Cinco, y dos peces.

39 Y les mandó que hiciesen^f recostar a todos por grupos sobre la hierba verde.

40 Y se recostaron por grupos, de ciento en ciento, y de cincuenta en cincuenta.

41 Entonces tomó los cinco panes y los dos peces, y levantando los ojos al cielo,^g bendijo, y partió los panes, y dio a sus discípulos para que los pusiesen delante; y repartió los dos peces entre todos.

42 Y comieron todos, y se^h saciaron.

43 Y recogieron de los pedazosⁱ doce cestas llenas, y de lo que sobró de los peces.

44 Y los que comieron eran cinco mil hombres.

Jesús anda sobre el mar

(Mt. 14:22-32; Jn. 6:15-21).

45 En seguida^j hizo a sus discípulos entrar en la barca e ir delante de él a Betsaida, en la otra ribera, entre tanto que él despedía a la multitud.

46 Y después que los hubo despedido, se^k fue al monte a orar;

47 y al venir la noche, la barca estaba en medio del mar, y él solo en tierra.

48 Y viéndoles remar con gran^l fatiga, porque el viento les era contrario, cerca de la cuarta vigilia de la noche vino a ellos^m andando sobre el mar, y quería adelantárseles.

29 D.C.

a Mt. 9:36-38.

b Lc. 9:11.

c Mt. 14:15-21;

Lc. 9:12-17;

Jn. 6:5-17.

d Mt. 10:8;

Jn. 6:5-17.

e 2 R. 4:2;

1 Co. 14:19.

f Mr. 8:6.

g Sal. 16:1 con

Jn. 11:41, 42.

h 2 Cr. 31:10;

Mal. 3:10;

Comp. Sal.

132:15.

i 2 R. 4:42-44;

Et. 3:20.

j Mt. 14:22-27;

Jn. 6:15-21.

k Mr. 1:35;

Ro. 8:34.

l Mt. 24:7, 9;

Jn. 16:5, 6.

20, 33.

m Sal. 77:19;

Mt. 24:30;

Stg. 5:8.

n Lc. 24:37.

o Is. 25:9;

2 Tes. 1:7.

p Sal. 46:9, 11;

107:29; Mt.

8:26.

q Mr. 8:17-21.

r Lc. 8:40;

Jh. 4:45.

s Mr. 5:27, 28.

t Mt. 15:1-9.

u Col. 2:8; Gá.

1:14; 1 P. 1:

18; comp.

Col. 2:20-23.

v Un grupo de

613 mandamientos no

escritos de los más des-

tacados rab-

bís de lo

pasado, que

servían para

interpretar

la ley, y

regulaban

todos los as-

pectos de la

vida.

49 Viéndole ellos andar sobre el mar, pensaronⁿ que era un fantasma, y gritaron;

50 porque todos le veían, y se turbaron. Pero en seguida habló con ellos, y les dijo:^o ¡Tened ánimo; yo soy, no temáis!

51 Y subió a ellos en la barca, y se calmó el^p viento; y ellos se asombraron en gran manera, y se maravillaban.

52 Porque aún no habían^q entendido lo de los panes, por cuanto estaban endurecidos sus corazones.

Jesús hace milagros de curación en Genesaret

(Mt. 14:34-36).

53 Terminada la travesía, vinieron a tierra de Genesaret, y arribaron a la orilla.

54 Y saliendo ellos de la barca, en seguida la gente le^r conoció.

55 Y recorriendo toda la tierra de alrededor, comenzaron a traer de todas partes enfermos en lechos, a donde oían que estaba.

56 Y dondequiera que entraba, en aldeas, ciudades o campos, ponían en las calles a los que estaban enfermos, y le rogaban que les dejase^t tocar si quiera el borde de su manto; y todos los que le tocaban quedaban sanos.

Jesús reprende a los fariseos

(Mt. 15:1-20).

7 Se juntaron a Jesús los fariseos, y algunos de los escribas, que habían venido de Jerusalén;

2 los cuales, viendo a algunos de los discípulos de Jesús^u comer pan con manos inmundas, esto es, no lavadas, los condenaban.

3 Porque los fariseos y todos los judíos, aferrándose a la^v tradición de los ancianos, si muchas veces no se lavan las manos, no comen.

4 Y volviendo de la plaza, si no se lavan, no comen. Y otras muchas cosas hay que tomaron para guardar, como los lavamientos de los vasos de beber, y de los jarros, y de los utensilios de metal, y de los lechos.

5 Le preguntaron, pues, los fariseos y los escribas: ¿Por qué tus discípulos^w no andan conforme a la^x tradición de los ancianos, sino que comen pan con manos inmundas?

6 Respondiendo él, les dijo: Hipócritas, bien profetizó de vosotros^o Isaías, como está escrito:

Este pueblo de labios me honra,
Mas su corazón está lejos de mí.

7 Pues en vano me honran,
Enseñando como doctrinas mandamientos de^b hombres.

8 Porque dejando el^c mandamiento de Dios, os aferráis a la tradición de los hombres: los lavamientos de los jarros y de los vasos de beber; y hacéis otras muchas cosas semejantes.

9 Les decía también: Bien invalidáis el mandamiento de Dios para guardar vuestra tradición.

10 Porque^d Moisés dijo: Honra a tu padre y a tu madre; y: El que maldiga al padre o a la madre,^e muera irremisiblemente.

11 Pero vosotros decís: Basta que diga un hombre al padre o a la madre: Es Corbán (que quiere decir, mi ofrenda^f a Dios) todo aquello con que pudiera ayudarte,

12 y no le^g dejáis hacer más por su padre o por su madre,

13 invalidando la palabra de Dios con vuestra tradición que habéis transmitido. Y muchas cosas hacéis semejantes a estas.

14 Y llamando a sí a toda la multitud, les dijo: Oídme todos, y entendid:

15 Nada hay fuera del hombre que entre en él, que le pueda contaminar; pero lo que sale de él, eso es lo que contamina al hombre.

16 Si alguno tiene oídos para oír, oiga.

17 Cuando se alejó de la multitud y entró en casa, le preguntaron sus discípulos sobre la parábola.

18 El les dijo: ¿También vosotros estáis así sin entendimiento? ¿No entendéis que todo lo de fuera que entra en el hombre, no le puede contaminar,

19 porque no entra en su^h corazón, sino en el vientre, y sale a la letrina? Esto decía, haciendo limpios todos los alimentos.

20 Pero decía, que lo que del hombre sale, eso contamina al hombre.

21 Porque de dentro, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, los adulterios, las fornicaciones, los homicidios,

22 los hurtos, las avaricias, las maldades, el engaño, la lascivia, la envidia, la maledicencia, la soberbia, la insensatez.

23 Todas estas maldades de dentro salen, y contaminan al hombre.

29 D.C.

a Is. 29:13;
Ez. 33:31;
Amos 4:4,5.

b Comp. v.5.
Véase "Fariseos", Mt. 3:7, nota.
Comp. Col. 2:8,16,18,20,23.

c Inspiración. vs. 8-13; Mr. 10:4-9,19.
(Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

d Ex. 20:12;
21:17; Lv. 20:9; Dt. 21:18-21.

e Ex. 21:17;
Lv. 20:9; Dt. 21:18-21.

f Comp. Mt. 15:5,6.

g 1 Ti. 5:8;
Ef. 4:28.

h Mt. 12:34,35;
comp. Gn. 6:5; Sal. 45:1; Stg. 3:10-12.

i Mt. 15:21-28.
j Mr. 2:1,2;
Jn. 4:4-7.

k Véase Mt. 15:21, nota.

l Mt. 8:11,12;
10:5,6; Jn. 4:22.

m Hch. 13:46,47; Col. 1:27.
n Lc. 18:14.

o Milagros (N. T.), vs. 24-30,31-37;
Mr. 8:1-9;
(Mt. 8:2,3;
Hch. 28:8,9.)

p Mr. 5:15.

q Mt. 15:29.
r Is. 29:18;
35:5.

s Mr. 5:37.

t Mr. 8:23;
Jn. 9:6.

u Lc. 19:41;
Jn. 11:33,35,38.

v Job 33:16;
36:10,15,16.

w Mr. 1:43;
44; 5:43.

x Lc. 5:26.

y Mt. 15:32-38;
Mr. 6:34-44.

Jesús y la mujer sirofenisa
(Mt. 15:21-28).

24 Levantándose de allí, se fue a la región de Tiro y de Sidón; y entrando en una casa, no quiso que nadie le supiese; pero no pudo esconderse.

25 Porque una mujer, cuya hija tenía un espíritu inmundo, luego que oyó de él, vino y se postró a sus pies.

26 La mujer era^k griega, y sirofenicia de nación; y le rogaba que echase fuera de su hija al demonio.

27 Pero Jesús le dijo: Deja primero que se sacien los^l hijos, porque no está bien tomar el pan de los hijos y^m echarlo a los perrillos.

28 Respondió ella y le dijo: Sí, Señor; pero aun los perrillos, debajo de la mesa, comen de las migajas de los hijos.

29 Entonces le dijo: Porⁿ esta palabra, vé; el demonio ha salido de tu hija.

30 Y cuando llegó ella a su casa, halló que el demonio había^o salido, y a la hija^p acostada en la cama.

Curación de un sordomudo
(Mt. 15:29-31).

31 Volviendo a salir de la región de Tiro, vino por Sidón al mar de Galilea, pasando por la región de Decápolis.

32 Y le trajeron un^q sordo y tartamudo, y le rogaron que le pusiera la mano encima.

33 Y tomándole^r aparte de la gente, metió los dedos en las orejas de él, y escupiendo,^s tocó su lengua;

34 y levantando los ojos al cielo, gimió,^t y le dijo: Efata, es decir: Sé abierto.

35 Al momento fueron abiertos sus oídos, y se desató la ligadura de su lengua, y hablaba bien.

36 Y les mandó que no lo dijeren a nadie; pero cuanto más les^w mandaba, tanto más y más lo divulgaban.

37 Y en gran manera se^x maravillaban, diciendo: Bien lo ha hecho todo; hace a los sordos oír, y a los mudos hablar.

Alimentación de los cuatro mil
(Mt. 15:32-39).

8 En aquellos días, como había una gran multitud, y no^y tenían qué comer, Jesús llamó a sus discípulos, y les dijo:

2 Tengo compasión de la gente, porque ya hace tres días que están conmigo, y no tienen qué comer;

3 y si los enviare en ayunas a sus casas, se^adesmayarán en el camino, pues algunos de ellos han venido de lejos.

4 Sus discípulos le respondieron:^b ¿De dónde podrá alguien saciar de pan a éstos aquí en el desierto?

5 El les preguntó: ¿Cuántos panes tenéis? Ellos dijeron: Siete.

6 Entonces mandó a la multitud que se recostase en tierra; y tomando los siete panes, habiendo dado gracias, los partió, y dio a sus discípulos para que los pusiesen delante; y los pusieron delante de la multitud.

7 Tenían también unos^c pocos pececillos; y los bendijo, y mandó que también los pusiesen delante.

8 Y comieron, y se^e saciaron; y recogieron de los pedazos que habían sobrado, siete canastas.

9 Eran los que comieron, como cuatro mil; y los despidió.

Los fariseos piden señal: explicación del significado de la levadura (Mt. 16:1-12).

10 Y luego^f entrando en la barca con sus discípulos, vino a la región de Dalmanuta.

11 Vinieron entonces los fariseos y comenzaron a discutir con él, pidiéndole^g señal del cielo, para tentarle.

12 Y gimiendo en su espíritu, dijo: ¿Por qué pide señal esta generación? De cierto os digo que^h no se dará señal a esta generación.

13 Y dejándolos, volvió a entrar en la barca, y se fue a la otra ribera.

14 Habían olvidado de traer pan, y no tenían sino un pan consigo en la barca.

15 Y él les mandó, diciendo: Mirad, guardaos de laⁱ levadura de los fariseos, y de la levadura de^j Herodes.

16 Y discutían entre sí, diciendo: Es porque no trajimos pan.

17 Y entendiéndolo Jesús, les dijo: ¿Qué discutís, porque no tenéis pan?

29 D.C.

a Sal.107:4,5; Mt.9:36.

b 2 R.7:1,2; Sal.78:19,20.

c Jue.7:3,4; 2 Cr.14:11.

d Milagros (N. T.), vs.1-9,22-25; Mr.9:17-29.

(Mt.8:2,3; Hch.28:8,9.)

e Sal.132:15.

f Mt.15:39.

g Mt.12:38-40; 16:1-4; Jn.6:30,31.

h Mt.21:23-27; Lc.16:30,31.

i Véase Mt. 13:33, nota.

j Véase Mt. 14,1, ref.

k Sal.115:5, 6,8.

l Mr.6:35-44. m vs.1-9.

n Is.42:16,18. o Mr.7:33;

Jn.9:35-38. p Hch.18:24-28; Fil.1:10.

q 1 P.2:9; 1 Jn. 2:27; Ap. 3:18.

r v.30; Mr.7:36.

s Mt.16:13-20; Lc.9:18-21.

t Mt.22:42-46.

u 1 Co.12:3; 1 Jn.1:2,3;

5:1; comp. Jn.1:49.

¿No entendéis ni comprendéis? ¿Aún tenéis endurecido vuestro corazón?

18 ¿Teniendo^k ojos no veis, y teniendo oídos no oís? ¿Y no recordáis?

19 Cuando partí los^l cinco panes entre cinco mil, ¿cuántas cestas llenas de los pedazos recogisteis? Y ellos dijeron: Doce.

20 Y cuando los^m siete panes entre cuatro mil, ¿cuántas canastas llenas de los pedazos recogisteis? Y ellos dijeron: Siete.

21 Y les dijo: ¿Cómo aún no entendéis?

Curación de un ciego fuera de Betsaida.

22 Vino luego a Betsaida; y le trajeron unⁿ ciego, y le rogaron que le tocase.

23^o Entonces, tomando la mano del ciego, le sacó fuera de la aldea; y escupiendo en sus ojos, le puso las manos encima, y le preguntó si veía algo.

24 El, mirando, dijo: Veo los hombres como^p árboles, pero los veo que andan.

25 Luego le puso otra vez las manos sobre los ojos, y le hizo que mirase; y fue restablecido, y vio de lejos y claramente^q a todos.

26 Y lo envió a su casa, diciendo: No^r entres en la aldea, ni lo digas a nadie en la aldea.

Pedro confiesa su fe en Cristo (Mt. 16:13-16; Lc. 9:18-20).

27^s Salieron Jesús y sus discípulos por las aldeas de Cesarea de Filipo. Y en el camino preguntó a sus discípulos, diciéndoles: ¿Quién dicen los hombres que soy yo?

28 Ellos respondieron: Unos, Juan el Bautista; otros, Elías; y otros, alguno de los profetas.

29 Entonces él les dijo: Y vosotros, ¿quién decís que soy? Respondiendo Pedro, le dijo:^t Tú eres el Cristo.

30 Pero él les mandó que no dijese esto de él a ninguno.

1 (8:23) La acción del Señor en este caso es muy significativa. Habiendo ya abandonado a Betsaida para juicio (Mt. 11:21-24), El no estaba dispuesto a hacer más milagros en esa aldea, ni a permitir que se diera allí más testimonio acerca de El (v. 26). La prueba a que Betsaida, como una comunidad, fue sometida, ya había terminado; sin embargo, El se hallaba aún listo a mostrar misericordia a individuos en ella. Véase Ap. 3:20. Cristo se encuentra afuera, a la puerta de aquella iglesia; no obstante, El dice: "Si alguno oye mi voz".

31 Y comenzó a enseñarles que le era necesario al Hijo^o del Hombre padecer mucho, y ser desechado por los ancianos, por los principales sacerdotes y por los escribas, y ser muerto, y resucitar después de tres días.

32 Esto les decía claramente. Entonces Pedro le tomó aparte y comenzó a reconvenirle.^b

33 Pero él, volviéndose y mirando a los discípulos, reprendió a Pedro, diciendo:^c Quitate de delante de mí, Satanás!^d porque no^e pones la mira en las cosas de Dios, sino en las de los hombres.

El uso legítimo de la vida: el valor del alma

(Mt. 16:24-27; Lc. 9:23-26).

34 Y llamando a la gente y a sus discípulos, les dijo: Si^a alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz, y sígame.

35 Porque^b todo el que quiera salvar su vida, la perderá; y todo el que pierda su vida por causa de mí y del evangelio,^c la salvará.

36 Porque^d ¿qué aprovechará al hombre si ganare todo el mundo, y perdiere su alma?

37 ¿O qué recompensa dará el hombre por su alma?

38 Porque el que se^e avergonzare de mí y de mis palabras en esta generación adúltera y^f pecadora, el Hijo del Hombre se avergonzará también de él, cuando venga en la gloria de su Padre con los santos^g ángeles.

La transfiguración

(Mt. 17:1-8; Lc. 9:28-36).

9 También les dijo: De cierto os digo que hay algunos de los que están aquí, que no gustarán la muerte hasta que hayan^a visto el^b reino de Dios venido con poder.

2 Seis días después, Jesús tomó a Pedro, a^c Jacobo y a Juan, y los llevó aparte solos a un monte alto; y se transfiguró^d delante de ellos.

3 Y sus vestidos se volvieron resplandecientes, muy blancos, como la nieve, tanto que ningún lavador en la tierra los puede hacer tan blancos.

4 Y les apareció Elías con Moisés, que hablaban con Jesús.

5 Entonces Pedro dijo a Jesús:

a Mt. 8:20, nota; 16:21-28; Mr. 9:31; Lc. 9:22-27; Lc. 24:6.

b v. 29; Jn. 21:18, 19; 2 P. 1:14, 15.

c Mt. 4:10; Gá. 1:8, 9.

d Satanás, Lc. 4:8; (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

e Véase Mt. 16:17.

f Mt. 16:24-28; Lc. 9:23-27; 14:27; Fil. 3:7-10.

g Lc. 17:33; Jn. 12:24-26; Ro. 6:1-7.

h Evangelio. Mr. 10:29. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)

i Sal. 49:6-8; Stg. 5:1-3.

j Mt. 10:32, 33; Jn. 5:44; 12:42, 43; Ro. 1:16; 2 Ti. 1:7-9; Fil. 1:20, 21.

k Pecado, Ro. 3:23, nota.

l Santificar, santas (personas) (N. T.). Lc. 1:35; (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

m He. 1:4, nota.

n Comp. Mt. 17:2, nota.

o Véase Mt. 6:33, nota.

p Véase Mt. 4:21, nota.

q Fil. 2:9, 10; He. 2:9; Ap. 1:13-16.

r Mr. 8:28, 29; Fil. 2:9; He. 3:5, 6.

s Mt. 20:20-23; Hch. 4:11, 12.

t Ex. 40:34; Hch. 1:9; Ap. 1:7.

u Mr. 1:11.

v Jn. 3:30; 6:68; Col. 3:11.

w Mt. 17:9-13; Mr. 8:30.

x Mt. 20:19; 26:61; 27:63; Mr. 8:31; Hch. 2:32.

y Mal. 4:5, 6. Mt. 17:10, not.

z Mt. 11:14; Lc. 1:17.

a Mt. 17:14-18; Lc. 9:37-42; Ap. 19:11-21.

b Mr. 10:32; comp. Ex. 34:29, 30.

c Mt. 12:22; Mr. 6:7; comp. vs. 28, 29.

d Jn. 4:48.

Maestro, bueno es para nosotros que estemos aquí; y hagamos^a tres enramadas, una para ti, otra para Moisés, y otra para Elías.

6 Porque no^b sabía lo que hablaba, pues estaban espantados.

7 Entonces vino una^c nube que les hizo sombra, y desde la nube una voz que decía:^d Este es mi Hijo amado; a él oíd.

8 Y luego, cuando miraron, no vieron más a^e nadie consigo, sino a Jesús solo.

9 Y descendiendo ellos del monte, les^f mandó que a nadie diesen lo que habían visto, sino cuando el Hijo del Hombre hubiese^g resucitado de los muertos.

10 Y guardaron la palabra entre sí, discutiendo qué sería aquello de resucitar de los muertos.

11 Y le preguntaron, diciendo: ¿Por qué dicen los escribas que es necesario que^h Elías venga primero?

12 Respondiendo él, les dijo: Elías a la verdad vendrá primero, y restaurará todas las cosas; ¿y cómo está escrito del Hijo del Hombre, que padezca mucho y sea tenido en nada?

13 Pero os digoⁱ que Elías ya vino, y le hicieron todo lo que quisieron, como está escrito de él.

La impotencia de los discípulos: el Cristo poderoso

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-42).

14 Cuando llegó a donde estaban los discípulos, vio una gran^a multitud alrededor de ellos, y escribas que disputaban con ellos.

15 Y en seguida toda la gente, viéndole, se^b asombró, y corriendo a él, le saludaron.

16 El les preguntó: ¿Qué disputáis con ellos?

17 Y respondiendo uno de la multitud, dijo: Maestro, traje a ti mi hijo, que tiene un espíritu^c mudo,

18 el cual, dondequiera que le toma, le sacude; y echa espumarajos, y cruje los dientes, y se va secando; y dije a tus discípulos que lo echasen fuera, y no^d pudieron.

19 Y respondiéndole él, les dijo: ¡Oh generación^e incrédula! ¿Hasta cuándo he de estar con vosotros? ¿Hasta cuándo os he de soportar? Traédmelo.

20 Y se lo trajeron; y cuando el espíritu vio a Jesús, sacudió con violencia

al muchacho, quien cayendo en tierra se revolcaba, echando espumarajos.

21 Jesús preguntó al padre: ¿Cuánto tiempo hace que le sucede esto? Y él dijo: Desde niño.

22 Y muchas veces le echa en el fuego y en el agua, para matarle; pero^o si puedes hacer algo, ten misericordia de nosotros, y ayúdanos.

23 Jesús le dijo: Si puedes^b creer, al que^c cree todo le es posible.

24 E inmediatamente el padre del muchacho clamó y dijo: Creo;^d ayuda mi incredulidad.

25 Y cuando Jesús vio que la multitud se agolpaba, reprendió al espíritu inmundo, diciéndole: Espíritu mudo y sordo, yo te^e mando, sal de él, y no entres más en él.

26 Entonces el espíritu, clamando y sacudiéndole con violencia, salió; y él quedó como muerto, de modo que muchos decían: Está muerto.

27^g Pero Jesús, tomándole de la mano, le^h enderezó; y se levantó.

28 Cuando él entró en casa, sus discípulos le preguntaron aparte: ¿Por qué nosotros no pudimos echarle fuera? 29 Y les dijo: Este género con nada puede salir, sino con oración y ayuno.

Jesús predice su muerte y resurrección

(Mt. 17:22, 23; Lc. 9:43-45).

30 Habiendo salido de allí, caminaron por Galilea; y no quería que nadie lo supiese.

31 Porque enseñaba a sus discípulos, y les decía: ^kEl Hijo del Hombre será entregado en manos de hombres, y le matarán; pero después de muerto, resucitará al tercer día.

32 Pero ellos^l no entendían esta palabra, y tenían miedo de preguntarle.

La contienda acerca de quién sería el mayor

(Mt. 18:1-6; Lc. 9:46-48).

33 Y^m llegó a Capernaum; y cuando estuvo en casa, les preguntó: ¿Qué disputabais entre vosotros en el camino?

34 Mas ellos callaron; porque en el camino habían disputado entre sí, quién había de ser elⁿ mayor.

35 Entonces él se sentó y llamó a los doce, y les dijo: Si alguno quiere ser el primero, será el postrero de todos, y el servidor de todos.

36 Y tomó a un^o niño, y lo puso en

29 D.C.

a Mr.1:40.
b Fe.Mr.10:46-52. (Gn. 3:20; He.11:39.)
c Mt.9:28,29; Mr.11:22,23.
d Comp.Ef. 2:8 con Jn. 6:44.
e Mr.1:25-27; f Mt.12:43-45.
g Comp.Hch. 3:7.
h Milagros (N. T.) vs.17-29; Mr.10:46-52. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)
i 1 R.18:42-45; Hch.13:2. Los manuscritos más antiguos no incluyen "y ayuno". Mt.17:21.
j Mr.7:24.
k Mr.8:31; Mt. 8:20, nota.
l Jn.16:12,13; Jn.1:5.
m Mt.18:1-5; Lc.9:46-48; 22:24-27.
n Fil.2:3.
o 1 Co.15:9.
p Mr.10:13-16; 1 Co.3:18,19.
q Mt.10:40; Jn.13:20.
r Lc.9:49-50; Nm.11:26-29.
s Mt.12:30; 1 Jn.2:18, 19; 4:1-6.
t Mt.10:42; 25:40; He.6:10; 2 Ti.1:16-18.
u Galarzones. Lc.6:23,35. (Dn.12:3; 1 Co.5:14.)
v Mt.18:6; Lc. 17:1,2; Ro. 14:15-23.
w 1 Co.8:7-13. Mt.5:29,30; Gá. 18:8,9; Gá. 2:20 con Col. 3:5-11.
x gehenna, Mt. 5:22, nota.
y 1 Is.66:24.
z 2 Tes.1:8,9; Ap.19:20; 20:10,14,15.
a Lc.16:22-26; Jer.8:20.
b Lv.2:13; Mt. 3:11; Lc.12:49.
c Mt.5:13; 2 T 3:5; Ap.3:1.
d Col.4:6; Gá.5:15.

medio de ellos; y tomándole en sus brazos, les dijo:

37 El que^q reciba en mi nombre a un niño como este, me recibe a mí; y el que a mí me recibe, no me recibe a mí sino al que me envió.

Condenación del sectarismo
(Lc. 9:49, 50).

38 Juan le respondió diciendo: Maestro, hemos visto a uno que en tu nombre echaba fuera demonios, pero él no nos sigue; y se lo prohibimos, porque no nos seguía.

39 Pero Jesús dijo: No se lo prohibáis; porque ninguno hay que haga milagro en mi nombre, que luego pueda decir mal de mí.

40 Porque el que no es^c contra nosotros, por nosotros es.

41 Y cualquiera que os diere un^l vaso de agua en mi nombre, porque sois de Cristo, de cierto os digo que no perderá su^r recompensa.

La solemne advertencia de Jesús en cuanto al infierno.

42 Cualquiera que haga^v tropezar a uno de estos pequeñitos que creen en mí, mejor le fuera si se le atase una piedra de molino al cuello, y se le arrojase en el mar.

43 Si tu mano^w te fuere ocasión de caer, córtala; mejor te es entrar en la vida manco, que teniendo dos manos ir al infierno,^x al fuego que no puede ser apagado,

44 donde el gusano de ellos^o no muere, y el fuego nunca se apaga.

45 Y si tu pie te fuere ocasión de caer, córtalo; mejor te es entrar a la vida cojo, que teniendo dos pies ser echado en el infierno, al fuego que no puede ser^z apagado,

46 donde el^u gusano de ellos no muere, y el fuego nunca se apaga.

47 Y si tu ojo te fuere ocasión de caer, sácalo; mejor te es entrar en el reino de Dios con un ojo, que teniendo dos ojos ser echado al infierno,

48 donde el gusano de ellos no muere, y el fuego nunca se apaga.

49 Porque todos serán^b salados con fuego, y todo sacrificio será salado con sal.

50 Buena es la sal; mas si la sal se hace^c insípida, ¿con qué la sazonaréis? Tened sal en vosotros mismos; y tened paz^d los unos con los otros.

La ley de Jesús respecto al divorcio
(Comp. Mt. 5:31, 32; 19:1-9; Lc. 16:18; 1 Co. 7:10-15).

10^a Levantándose de allí, vino a la región de Judea y al otro lado del Jordán; y volvió el pueblo a juntarse a él, y de nuevo les enseñaba como solía.

2 Y se acercaron los fariseos y le preguntaron, para tentarle, si era lícito al marido repudiar a su mujer.

3 El, respondiendo, les dijo: ¿Qué os mandó^b Moisés?

4 Ellos dijeron: Moisés^c permitió dar carta de divorcio, y repudiarla.

5 Y respondiendo Jesús, les dijo: Por la dureza de vuestro corazón os^d escribieron este mandamiento;

6 pero al principio de la creación, varón y hembra los hizo^e Dios.

7 Por esto^f dejará el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer,

8 y los dos serán una sola carne; así que no son ya más^g dos, sino uno.

9 Por tanto, lo que Dios juntó, no lo separe el hombre.

10 En casa volvieron los discípulos a preguntarle de lo mismo,

11 y les dijo:^h Cualquiera que repudia a su mujer y se casa con otra, comete adulterio contra ella;

12 y si la mujer repudia a su marido y se casa con otro, comete adulterio.

Jesús bendice a los niños
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17).

13 Y le presentabanⁱ niños para que los tocara; y los discípulos reprendían a los que los presentaban.

14 Viéndolo Jesús, se indignó, y les dijo: Dejad a los niños venir a mí, y no se lo impidáis; porque de los tales es el reino de Dios.

15 De cierto os digo, que el que no reciba el reino de Dios como un niño, no entrará en él.

16 Y^j tomándolos en los brazos, poniendo las manos sobre ellos, los^k bendecía.

El joven rico
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30. Comp. Lc. 10:25).

17^k Al salir él para seguir su camino,

29 D.C.

a Mt. 19:1, 2; Jn. 10:40.
b Mt. 5:17-20; Lc. 10:26.
c Dt. 24:1-4; Mt. 5:31.
d Inspiración. vs. 4-9, 19. Mr. 12:26, 36. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)
e Gn. 1:27.
f Gn. 2:21-25; Mal. 2:14, 15; 1 Co. 6:16; Ef. 5:31, 32.
g Gn. 2:24.
h Lc. 16:18; 1 Co. 7:10.
i eran niños pequeños, comp. v. 16.
j Lit. los abrazó.
k Mt. 19:16; Lc. 18:18.
l Es decir, "creyéndome ser sólo un maestro humano, ¿por qué me llamas bueno?"
m Ex. 20:12-16; Dt. 5:16-20.
n Mt. 6:19, 20; 19:21; Lc. 12:33; 16:11.
o Mt. 19:23; Lc. 18:24.
p A los judíos la prosperidad era índice de la bendición divina. Véase Dt. 28:1-12.
q Sal. 52:7; 62:10; 1 Ti. 6:17. Posiblemente se refiere a una puerta trasera colocada en la grande.
s Mt. 19:27-30. nota.
t Evangelio. Mr. 13:10. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)
u Mt. 8:14; 9:10; 26:6; Lc. 5:29 Jn. 14:2.
v Mt. 12:48-50.

vino uno corriendo, e hincando la rodilla delante de él, le preguntó: Maestro bueno, ¿qué haré para heredar la vida eterna?

18 Jesús le dijo: ¿Por qué me llamas bueno? Ninguno hay bueno, sino sólo uno, Dios.

19 Los^m mandamientos sabes: No adulteres. No mates. No hurtes. No digas falso testimonio. No defraudes. Honra a tu padre y a tu madre.

20 El entonces, respondiendo, le dijo: Maestro, todo esto lo he guardado desde mi juventud.

21 Entonces Jesús, mirándole, le amó, y le dijo: Una cosa te falta; anda, vende todo lo que tienes, y dalo a los pobres, y tendrásⁿ tesoro en el cielo; y ven, sígueme, tomando tu cruz.

22 Pero él, afligido por esta palabra, se fue triste, porque tenía muchas posesiones.

Advertencia contra las riquezas

23^o Entonces Jesús, mirando alrededor, dijo a sus discípulos: ¡Cuán difícilmente entrarán en el reino de Dios los que tienen riquezas!

24 Los discípulos se^p asombraron de sus palabras; pero Jesús, respondiendo, volvió a decirles: Hijos, ¡cuán difícil les es entrar en el reino de Dios, a los que^q confían en las riquezas!

25 Más fácil es pasar un camello por el ojo de una aguja, que entrar un rico en el reino de Dios.

26 Ellos se asombraban aun más, diciendo entre sí: ¿Quién, pues, podrá ser salvo?

27 Entonces Jesús, mirándolos, dijo: Para los hombres es imposible, mas para Dios, no; porque todas las cosas son posibles para Dios.

28^s Entonces Pedro comenzó a decirle: He aquí, nosotros lo hemos dejado todo, y te hemos seguido.

29 Respondió Jesús y dijo: De cierto os digo que no hay ninguno que haya dejado casa, o hermanos, o hermanas, o padre, o madre, o mujer, o hijos, o tierras, por causa de mí y del evangelio,

30 que no reciba cien veces más ahora en este tiempo; ^u casas, ^v hermanas, hermanas, madres, hijos, y tierras, con persecuciones; y en el siglo venidero la vida eterna.

31 Pero muchos primeros serán postreros, y los postreros, primeros.

1 Este era el acto de un padre, según la costumbre hebrea. (Véase Gn. 27:38). "El no tenía ningún hijo, a fin de poder adoptar a todos los niños". — BENGEL.

Jesús predice otra vez su muerte y resurrección
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-33).

32 Iban por el camino subiendo a Jerusalén; y Jesús iba delante, y ellos se asombraron, y le seguían con miedo.^o Entonces volviendo a tomar a los doce aparte, les comenzó a decir las cosas que le habían de acontecer.
33 He aquí subimos a Jerusalén, y el Hijo^p del Hombre será^e entregado a los principales sacerdotes y a los escribas, y le condenarán a muerte, y le entregarán a los gentiles;
34 y le^d escarnecerán, le azotarán, y escupirán en él, y le matarán; mas al tercer día resucitará.

El deseo de Santiago y Juan de ser los primeros (Mt. 20:20-28).

35 Entonces Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, se le acercaron, diciendo: Maestro, queremos que nos hagas lo que pidiéremos.

36 El les dijo: ¿Qué queréis que os haga?

37 Ellos le dijeron: ^eConcedéndonos que en tu gloria nos sentemos el uno a tu derecha, y el otro a tu izquierda.

38 Entonces Jesús les dijo: No sabéis lo que pedís. ¿Podéis beber del vaso que yo bebo, o ser bautizados con el bautismo con que yo soy bautizado?

39 Ellos dijeron: Podemos.^g Jesús les dijo: A la verdad, del vaso que yo bebo, beberéis, y con el^h bautismo con que yo soy bautizado, seréis bautizados;

40 pero el sentaros a mi derecha y a mi izquierda, no es mío darlo, sino a aquellos para quienes está preparado.
41ⁱ Cuando lo oyeron los diez, comenzaron a enojarse contra Jacobo y contra Juan.

42 Mas Jesús, llamándolos, les dijo: Sabéis que los que son tenidos por gobernantes de las naciones se enseñorean de ellas, y sus grandes ejercen sobre ellas potestad.

43 Pero no será así entre vosotros, sino que el que quiera hacerse grande entre vosotros será vuestro servidor,
44 y el que de vosotros^k quiera ser el primero, será siervo de todos.

45 Porque el Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir, y para dar su vida en rescate por muchos.

30 D.C.

- a Mr. 8:31; 9:31; Lc. 9:22; 18:31.
b Comp. Mr. 8:31; 9:12.
c Véase Mt. 8:20, nota.
d Mt. 26:67; 27:30; Mr. 14:65; comp. Mt. 16:20-22; Mr. 9:30-32.
e Mt. 19:28.
f Mt. 20:22.
g Comp. Hch. 12:2; Ap. 1:9.
h Lc. 12:50.
i Comp. Mt. 13:11; 20:23.
j Comp. Lc. 22:25-27.
k Mr. 9:35; Mt. 20:26.
l Gr. psuche, el alma, o la vida esencial, en vez de la vida activa (comp. Is. 53:10, 12).
m Mt. 20:30, nota.
n Oraciones Bíblicas (N. T.). Lc. 11:2. (Mt. 6:9; Ap. 22:20).
o Comp. Mt. 9:2.
p Gr. Rabboni, Maestro mío, un término de amor reverente. Comp. Jn. 20:16.
q Fe. Lc. 7:50. (Gn. 3:20; He. 11:39).
r Milagros (N. T.), vs. 46-52. Mr. 11:12-14. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9).
s Significa "casa de hijos verdes" (véase vs. 12, 20).
t Véase Mt. 21:17.

Bartimeo recibe la vista
(Mt. 20:29-34. Comp. Lc. 18:35-43).

46^m Entonces vinieron a Jericó; y al salir de Jericó él y sus discípulos y una gran multitud, Bartimeo el ciego, hijo de Timeo, estaba sentado junto al camino mendigando.

47ⁿ Y oyendo que era Jesús nazareno, comenzó a dar voces y a decir: ¡Jesús, Hijo de David, ten misericordia de mí!

48 Y muchos le reprendían para que callase, pero él clamaba mucho más: ¡Hijo de David, ten misericordia de mí!

49 Entonces Jesús, deteniéndose, mandó llamarle; y llamaron al ciego, diciéndole: ^oTen confianza; levántate, te llama.

50 El entonces, arrojando su capa, se levantó y vino a Jesús.

51 Respondiendo Jesús, le dijo: ¿Qué quieres que te haga? Y el ciego le dijo: Maestro,^p que recobre la vista.

52 Y Jesús le dijo: Vete, tu^q fe te ha salvado. Y en seguida recobró la vista, y seguía a Jesús en el camino.

Presentación oficial de Jesús en su carácter de Rey
(Zac. 9:9; Mt. 21:1-9; Lc. 19:29-38).

11 Cuando se acercaban a Jerusalén, junto a^r Betfagé y a^s Betania, frente al monte de los Olivos, Jesús envió dos de sus discípulos,

2 y les dijo: Id a la aldea que está enfrente de vosotros, y luego que entréis en ella, hallaréis un pollino atado, en el cual ningún hombre ha montado; desatadlo y traedlo.

3 Y si alguien os dijere: ¿Por qué hacéis eso? decid que el Señor lo necesita, y que luego lo devolverá.

4 Fueron, y hallaron el pollino atado afuera a la puerta, en el recodo del camino, y lo desataron.

5 Y unos de los que estaban allí les dijeron: ¿Qué hacéis desatando el pollino?

6 Ellos entonces les dijeron como Jesús había mandado; y los dejaron.
7 Y trajeron el pollino a Jesús, y echaron sobre él sus mantos, y se sentó sobre él.

8 También muchos tendían sus mantos por el camino, y otros cortaban ramas de los árboles, y las tendían por el camino.

9 Y los que iban delante y los que

venían detrás daban voces, diciendo: ¡Hosanna! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!

10 ¡Bendito el reino de nuestro padre David que viene! ¡Hosanna en las alturas!

11 Y entró Jesús en Jerusalén, y en el templo; y habiendo mirado alrededor todas las cosas, como ya^a anoche, se fue a Betania con los doce.

La higuera estéril
(Mt. 21:19-21).

12^c Al día siguiente, cuando salieron de Betania, tuvo hambre, 13 Y viendo de lejos una^d higuera que tenía^e hojas, fue a ver si tal vez hallaba en ella algo; pero cuando llegó a ella, nada halló sino hojas, pues no era tiempo de higos.

14^f Entonces Jesús dijo a la higuera: Nunca jamás coma^g nadie fruto de ti. Y lo oyeron sus discípulos.

Jesús purifica el templo

(Mt. 21:12-16; Lc. 19:45-47. Comp. Jn. 2:13-16).

15 Vinieron, pues, a Jerusalén; y entrando Jesús en el templo, comenzó a echar fuera a los que vendían y compraban en el templo; y volcó las mesas de los cambistas, y las sillas de los que vendían palomas;

16 y no consentía que nadie atravesase el templo llevando utensilio alguno.

17 Y les enseñaba, diciendo: ¿No está escrito^h Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones? Masⁱ vosotros la habéis hecho cueva de ladrones.

18 Y lo oyeron los escribas y los principales sacerdotes, y^j buscaban cómo^k matarle; porque le tenían miedo, por cuanto todo el pueblo estaba admirado^l de su doctrina.

19 Pero al llegar la noche, Jesús salió de la ciudad.

20 Y pasando por la mañana, vieron que la higuera se había secado desde las raíces.

21 Entonces Pedro, acordándose, le dijo: Maestro, mira, la higuera que maldijiste se ha secado.

La oración de fe
(Véase Stg. 5:15).

22 Respondiendo Jesús, les dijo: Tened fe en Dios.

23 Porque de cierto os digo que cualquiera^m que dijere a este monte: Quitate y échate en el mar, y no

30 D.C.

ⁿ Mt. 3:2, nota.

^b Mr. 11:19, ref.

^c Mt. 21:18-22 Comp. Lc. 13:6-11; Jer. 24:1-6.

^e Higueras que mantienen sus hojas por el invierno todavía llevan el fruto. Era muy temprano para higos nuevos.

^f Milagros (N. T.) vs. 12-14; Lc. 4:33-36; (Mt. 8: 2,3; Hch. 28: 8,9.)

^g Véanse vs. 20-25; Mt. 23:37-39.

^h Is. 56:7.

ⁱ Jer. 7:11.

^j Mt. 21:45, 46; Lc. 19: 47, 48.

^k Sal. 2:2.

^l Mr. 1:22.

^m Mt. 17:20; Lc. 11:1, nota;

17:6; Jn. 14: 13, 14.

ⁿ Mt. 6:12.

nota. El v. 26 no aparece en los manuscritos más antiguos.

^o Lc. 7:24-35.

^p Comp. Mt. 13:10-15.

^q Parábolas (N. T.) vs. 1-11; Mr. 13: 28, 29; (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31.)

^r Israel. Is. 5:1-7. Israel no era estéril sin ningún fruto, pero llevó uvas silvestres. Comp. Jn. 3:6; Os. 10:1; 14:8.

^s vs. 2:5, los profetas, y Juan el Bautista.

dadure en su corazón, sino creyere que será hecho lo que dice, lo que diga le será hecho.

24 Por tanto, os digo que todo lo que pidieris orando, creed que lo recibiréis, y os vendrá.

25 Y cuando estéis orando, perdonad, si tenéis algo contra alguno, para que también vuestro Padre que está en los cielos os perdone a vosotros vuestras ofensas.

26 Porque^o si vosotros no perdonáis, tampoco vuestro Padre que está en los cielos os perdonará vuestras ofensas.

La autoridad de Jesús puesta en duda (Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8).

27 Volvieron entonces a Jerusalén; y andando él por el templo, vinieron a él los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos,

28 y le dijeron: ¿Con qué autoridad haces estas cosas, y quién te dio autoridad para hacer estas cosas?

29 Jesús, respondiendo, les dijo: Os haré yo también una pregunta; respondedme, y os diré con qué autoridad hago estas cosas.

30^o El bautismo de Juan, ¿era del cielo, o de los hombres? Respondedme.

31 Entonces ellos discutían entre sí, diciendo: Si decimos, del cielo, dirá: ¿Por qué, pues, no le creísteis?

32 ¿Y si decimos, de los hombres. . . ?

30 Pero temían al pueblo, pues todos tenían a Juan como un verdadero profeta.

33 Así que, respondiendo, dijeron a Jesús: No sabemos. Entonces respondiendo Jesús, les dijo: Tampoco yo os digo con qué autoridad hago estas cosas.

Parábola del padre de familia que demanda el fruto de su viña

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19. Comp. Is. 5:1-7).

12^p Entonces comenzó Jesús a decirles por^q parábolas: Un hombre plantó una viña, la cercó de vallado, cavó un lagar, edificó una torre, y la arrendó a unos labradores, y se fue lejos.

2 Y a su tiempo^s envió un siervo a los labradores, para que recibiese de éstos del fruto de la viña.

3 Mas ellos, tomándole, le golpearon, y le enviaron con las manos vacías.

4 Volvió a enviarles otro siervo; pero apedreándole, le hirieron en la cabeza, y también le enviaron afrentado.

5 Volvió a enviar otro, y a éste mataron; y a otros muchos, golpeando a unos y matando a otros.

6 Por último, teniendo aún un hijo suyo, amado, lo envió también a ellos, diciendo: Tendrán respeto a mi hijo.

7 Mas aquellos labradores dijeron entre sí: Este es el heredero; venid, matémosle, y la heredad será nuestra. 8 Y tomándole, le mataron, y le echaron fuera de la viña.

9 ¿Qué, pues, hará el señor de la viña? Vendrá, y ^bdestruirá a los labradores, y dará su viña a otros.

10 ¿Ni aun esta escritura habéis leído: ^cLa piedra que desecharon los edificadores

Ha venido a ser cabeza del ángulo;

11 ^dEl Señor ha hecho esto, Y es cosa maravillosa a nuestros ojos?

12 Y ^eprocuraban prenderle, porque entendían que decía contra ellos aquella parábola; pero temían a la multitud, y dejándole, se fueron.

La cuestión del tributo

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:19-26).

13 Y le ^fenviaron algunos de los fariseos y de los herodianos, para que le sorprendiesen en alguna palabra.

14 Viniendo ellos, le dijeron: Maestro, sabemos que eres hombre veraz, y que no te cuidas de nadie; porque no miras la apariencia de los hombres, sino que con verdad enseñas el camino de Dios. ¿Es lícito dar tributo a César, o no? ¿Daremos, o no daremos?

15 Mas él, percibiendo la hipocresía de ellos, les dijo: ¿Por qué me tentáis? Traedme la moneda para que la vea.

16 Ellos se la trajeron; y les dijo: ¿De quién es esta imagen y la inscripción? Ellos le dijeron: De César.

17 Respondiendo Jesús, les dijo: ¿Dad a César lo que es de César, y a Dios lo que es de Dios. Y se maravillaron de él.

La respuesta de Jesús a los saduceos

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-38).

18 Entonces vinieron a él los saduceos, que dicen que no hay resurrección, y le preguntaron, diciendo:

30 D.C.

a Jesús mismo. Comp. He. 1:1-3.

b Cumplida con la destrucción de Jerusalén, 70 D.C. Lc. 21:20-24.

c Sal. 118:22, 23. Comp. 1 P. 2:8, nota.

d Jehová, vs. 10, 11. Sal. 118:22, 23.

e Jn. 7:30.

f Mt. 22:15.

g Dt. 7:2, 6.

h Lc. 23:2.

i denario. Comp. Mt. 18:28. ref.

j Mt. 17:25; Ro. 13:7; 1 P. 2:17.

k Ec. 5:4, 5; Mal. 1:6.

l Mt. 3:7, nota; 22, 23, ref.

m Dt. 25:5.

n Rt. 1:11, 12.

o Mt. 22:29, ref.

p Comp. Mt. 22:30.

q Lit. de entre de los muertos.

r Fil. 3:11. Se refiere a la primera resurrección. 1 Co. 15:52, nota.

s Jesús auténtica. Ex. 3.

t Inspiración. vs. 26, 36; Mr. 12:36.

u Ex. 4:15; Ap. 22:19.

v Elohím. Ex. 3:6.

w Jehová. Dt. 6:4.

x Lv. 19:18.

19 Maestro, ^mMoisés nos escribió que si el hermano de alguno muriere e dejare esposa, pero no dejare hijos, que su hermano se case con ella, y levante descendencia a su hermano.

20 Hubo siete hermanos; el primero tomó esposa, y murió sin dejar descendencia.

21 Y el segundo se casó con ella, y murió, y tampoco dejó descendencia; y el tercero, de la misma manera.

22 Y así los siete, y no dejaron descendencia; y después de todos murió también la mujer.

23 En la resurrección, pues, cuando resuciten, ¿de cuál de ellos será ella mujer, ya que los siete la tuvieron por mujer?

24 Entonces respondiendo Jesús, les dijo: No erráis por esto, porque ignoráis las Escrituras, y el poder de Dios?

25 Porque cuando resuciten de los muertos, ni se casarán ni se darán en casamiento, sino serán como los ángeles que están en los cielos.

26 Pero respecto a que los muertos resucitan, ¿no habéis leído en el libro de Moisés cómo le habló Dios en la zarza, diciendo: Yo soy el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob?

27 Dios no es Dios de muertos, sino Dios de vivos; así que vosotros mucho erráis.

Los grandes mandamientos

(Mt. 22:34-40; Lc. 10:25-37).

28 Acercándose uno de los escribas, que los había oído disputar, y sabía que les había respondido bien, le preguntó: ¿Cuál es el primer mandamiento de todos?

29 Jesús le respondió: El primer mandamiento de todos es: Oye, Israel; el Señor nuestro Dios, el Señor uno es.

30 Y amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con toda tu mente y con todas tus fuerzas. Este es el principal mandamiento.

31 Y el segundo es semejante: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay otro mandamiento mayor que éstos.

32 Entonces el escriba le dijo: Bien, Maestro, verdad has dicho, que uno es Dios, y no hay otro fuera de él; 33 y el amarle con todo el corazón, con todo el entendimiento, con toda el alma, y con todas las fuerzas, y

amar al prójimo como a uno mismo, es más que todos los holocaustos y sacrificios.

34 Jesús entonces, viendo que había respondido sabiamente, le dijo: No estás^c lejos del reino de Dios. Y ya ninguno osaba preguntarle.

Jesús interroga a los fariseos
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44).

35 Enseñando Jesús en el templo, decía: ¿Cómo dicen los escribas que el Cristo es^b hijo de David?

36^c Porque el mismo David dijo por el^d Espíritu Santo:

Dijo el^e Señor a mi^f Señor:

Siéntate a mi diestra,

Hasta que ponga tus enemigos por estrado de tus pies.

37 David mismo le llama Señor; ¿cómo, pues, es su hijo? Y gran multitud del pueblo le oía de buena gana.

38 Y les decía en su doctrina: Guardaos de los escribas, que gustan de andar con largas ropas, y aman las saluciones en las plazas,

39 y las primeras sillas en las sinagogas, y los primeros asientos en las cenas;

40 que devoran las casas de las viudas, y por pretexto hacen largas oraciones. Estos recibirán mayor condenación.

Jesús y la ofrenda de la viuda
(Lc. 21:1-4).

41 Estando Jesús sentado delante del arca de la ofrenda, miraba cómo el pueblo echaba dinero en el arca; y muchos ricos echaban mucho.

42 Y vino una viuda pobre, y echó dos blancas,^g o sea un cuadrante.

43 Entonces llamando a sus discípulos, les dijo: De cierto os digo que esta viuda pobre echó más que todos los que han echado en el arca;

44 porque todos han echado de lo que les sobra; pero ésta, de su pobreza echó todo lo que tenía, todo su sustento.

El discurso del monte de los Olivos: las preguntas de los discípulos.

(Comp. Mt. 24, 25; Lc. 21).

13 Saliendo Jesús del templo, le dijo uno de sus discípulos: Maestro, mira qué piedras, y qué edificios.

30 D.C.

a Es decir, no lejos del conocimiento de la verdad. El comprendió que la ley condena a todos, lo que es su función verdadera. Ro. 3:19; 10:3-5; Gá. 3:10, 22-24.

b Es decir, el hijo de David solamente. Ro. 1:3, 4.

c Inspiración. Jesús da testimonio de que el autor del Sal. 110 es David. Vs. 36; Lc. 1:3. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

d Espíritu Santo. Mr. 13:11; Lc. 1:15, 17. (Mt. 1:18; Hch. 2:4.)

e Jehová.

f Adonai. Sal. 110:1.

g Una blanca era igual a un octavo de un centavo.

h Véase nota sobre Mt. 24:3.

i 2 Ts. 2:1-3.

j No os asustéis.

k dolores del parto, que concuerdan con los sellos de Ap. 6. Las angustias que significan el fin de la edad presente, anticiparán el principio de la que viene.

l evangelio del reino, Mt. 24:14.

m Evangelio. Mr. 14:9.

(Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)

n el fin de la tribulación.

o De acuerdo con Ap. 13:8; 20:4.

p La Bestia, Dn. 7:8; 2 Ts. 2:4; Ap. 13.

q Lc. 21:20-24.

2ⁿ Jesús, respondiendo, le dijo: ¿Ves estos grandes edificios? No quedará piedra sobre piedra, que no sea derribada.

3 Y se sentó en el monte de los Olivos, frente al templo. Y Pedro, Jacobo, Juan y Andrés le preguntaron aparte:

4 Dinos, ¿cuándo serán estas cosas? ¿Y qué señal habrá cuando todas estas cosas hayan de cumplirse?

El discurso del monte de los Olivos: el curso de la presente edad.

5 Jesús, respondiéndoles, comenzó a decir: Mirad que nadie os engañe; 6 porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo; y engañarán a muchos.

7 Mas cuando oigáis de guerras y de rumores de guerras, no os turbéis, porque es necesario que suceda así; pero aún no es el fin.

8 Porque se levantará nación contra nación, y reino contra reino; y habrá terremotos en muchos lugares, y habrá hambres y alborotos; principios de dolores son estos.

9 Pero mirad por vosotros mismos, porque os entregarán a los concilios, y en las sinagogas os azotarán; y delante de gobernadores y de reyes os llevarán por causa de mí, para testimonio a ellos.

10 Y es necesario que^m el evangelio sea predicado antes a todas las naciones.

11 Pero cuando os trajeren para entregaros, no os preocupéis por lo que habéis de decir, ni lo penséis, sino lo que os fuere dado en aquella hora, eso hablad; porque no sois vosotros los que habláis, sino el Espíritu Santo.

12 Y el hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre al hijo; y se levantarán los hijos contra los padres, y los matarán.

13 Y seréis aborrecidos de todos por causa de mi nombre; mas el que persevera hasta elⁿ fin, éste será^o salvo.

La gran tribulación

(Mt. 24:15). Véase "Tribulación" (Sal. 2:5; Ap. 7:14).

14 Pero^p cuando veáis la abominación desoladora de que habló el profeta Daniel, puesta donde no debe estar (el que lee, entienda),^q entonces los que estén en Judea huyan a los montes.

15 El que esté en la azotea, no descienda a la casa, ni entre para tomar algo de su casa;

16 y el que esté en el campo, no vuelva atrás a tomar su capa.

17 Mas ¡ay de las que estén encintas, y de las que crien en aquellos días!

18 Orad, pues, que vuestra huida no sea en invierno;

19 porque aquellos días serán de^atribulación cual nunca ha habido desde el principio de la creación que Dios creó, hasta este tiempo, ni la habrá.

20 Y si el Señor no hubiese acordado aquellos días, nadie sería salvo; mas por causa de los^bescogidos que él escogió, acortó aquellos días.

21 Entonces si alguno os dijere: Mirad, aquí está el Cristo; o, mirad, allí está, no le creáis.

22 Porque se levantarán falsos Cristos y falsos profetas, y harán señales y prodigios, para engañar, si fuese posible, aun a los escogidos.

23 Mas vosotros mirad; os lo he dicho todo antes.

El regreso del Señor en gloria

(Mt. 24:27-31).

24 Pero en aquellos días, después de aquella tribulación, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su resplandor, 25 y las estrellas caerán del cielo, y las potencias que están en los cielos serán conmovidas.

26 Entonces verán al^cHijo del Hombre, que vendrá en las nubes con gran poder y gloria.

27 Y entonces enviará sus^dángeles, y juntará a sus escogidos de los cuatro vientos, desde el extremo de la tierra hasta el extremo del cielo.

Parábola de la higuera.

(Comp. Mt. 24:32, 33; Lc. 21:29-31).

28 De la higuera aprended la^eparábola: Cuando ya su rama está tierna, y brotan las hojas, sabéis que el verano está cerca.

29 Así también vosotros, cuando veáis que suceden estas cosas, conoced que está cerca, a las puertas.

30 De cierto os digo, que no pasará esta generación hasta que todo esto acontezca.

31 El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán.

32 Pero de aquel día y de la hora nadie sabe, ni aun los^dángeles que están en el cielo, ni el Hijo, sino el Padre.

33 Mirad, velad y orad; porque no sabéis cuándo será el tiempo.

30 D.C.

a Mt. 24:21
(Sal. 2:5;
Ap. 7:14.)

b Elección
(corporada)
Hch. 13:17.
(Dt. 7:6;
1 P. 1:2.)

c Cristo (Segunda
Venida). Lc.
12:35-40.
(Dt. 30:3;
Hch. 1:9-11)

véase Mt.
8:20, nota.

d He. 1:4,
nota.

e Parábolas
(N.T.). Vs.
28, 29, 34-
37; Lc. 5:
36, 37. (Mt.
5:13-16; Lc.
21:29-31.)

f Mt. 25:14.

g Mt. 24:42;
25:13; 1 P.
1:13.

h Mt. 21:17;
26:6; Lc.
7:37; Jn.
12:1.

i María de
Betania.

j Véase Mt.
26:7, nota.

k Gr. denario
que valía
alrededor
de 17 centavos.

l Dt. 15:11;
Mt. 26:11;
Jn. 12:8.

m Comp. Jn.
19:40.

n Mt. 26:13.

o Evangelio.
Mr. 16:15.
(Gn. 12:1-3;
Ap. 14:6.)

La necesidad de estar alerta en vista del regreso del Señor.

34 Es como el hombre que yéndose lejos, dejó su casa, y dio autoridad a sus siervos, y a^fcada uno su obra, y al portero mandó que velase.

35 Velad, pues, porque no sabéis cuándo vendrá el señor de la casa; si al anochecer, o a la medianoche, o al canto del gallo, o a la mañana;

36 para que cuando venga de repente, no os halle durmiendo.

37 Y lo que a vosotros digo, a todos lo digo:^gVelad.

El complot contra la vida de Jesús
(Mt. 26:2-5; Lc. 22:1, 2).

14 Dos días después era la pascua, y la fiesta de los panes sin levadura; y buscaban los principales sacerdotes y los escribas cómo prenderle por engaño y matarle.

2 Y decían: No durante la fiesta, para que no se haga alboroto del pueblo.

Ungimiento de Jesús por María de Betania (Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-9).

3^hPero estando él en Betania, en casa de Simón el leproso, y sentado a la mesa, vino unaⁱmujer con un vaso de alabastro de perfume de nardo puro de mucho precio; y quebrando el vaso de alabastro, se lo derramó sobre su^jcabeza.

4 Y hubo algunos que se enojaron dentro de sí, y dijeron: ¿Para qué se ha hecho este desperdicio de perfume?

5 Porque podía haberse vendido por más de trescientos^kdenarios, y haberse dado a los pobres. Y murmuraban contra ella.

6 Pero Jesús dijo: Dejadla; ¿por qué la molestáis? Buena obra me ha hecho.

7^lSiempre tendréis a los pobres con vosotros, y cuando queráis les podréis hacer bien; pero a mí no siempre me tendréis.

8 Esta ha hecho lo que podía; porque se ha anticipado a^mungir mi cuerpo para la sepultura.

9 De cierto os digo queⁿdondequiera que se predique este^oevangelio, en todo el mundo, también se contará lo que ésta ha hecho, para memoria de ella.

Judas se compromete a traicionar a Jesús (Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6).

10 Entonces^a Judas Iscariote, uno de los doce, fue a los principales sacerdotes para entregárselo.

11 Ellos, al oírlo, se alegraron, y prometieron darle dinero. Y Judas buscaba oportunidad para entregarle.

Preparación de la Pascua
(Mt. 26:17-19; Lc. 22:7-13).

12 El^b primer día de la fiesta de los panes sin levadura, cuando sacrificaban el cordero de la pascua, sus discípulos le dijeron: ¿Dónde quieres que vayamos a preparar para que comas la pascua?

13 Y envió dos de sus discípulos, y les dijo: Id a la ciudad, y os saldrá al encuentro un hombre que lleva un cántaro de agua; seguidle,

14 y donde entrare, decid al señor de la casa: El^c Maestro dice: ¿Dónde está el aposento donde he de comer la pascua con mis discípulos?

15 Y él os mostrará un gran aposento alto ya dispuesto; preparad para nosotros allí.

16 Fueron sus discípulos y entraron en la ciudad, y hallaron como les había dicho; y prepararon la pascua.

La última Pascua

(Mt. 26:20-24; Lc. 22:14, 21-23; Jn. 13:18, 19).

17 Y^e cuando llegó la noche, vino él con los doce.

18 Y cuando se sentaron a la mesa, mientras comían, dijo Jesús: De cierto os digo que uno de vosotros, que^f come conmigo, me va a entregar.

19 Entonces ellos comenzaron a entristecerse, y a decirle uno por uno: ¿Seré yo? Y el otro: ¿Seré yo?

20 El, respondiendo, les dijo: Es uno de los doce, el que moja conmigo en el plato.

21 A la verdad^g el Hijo del Hombre va, según está escrito de él, mas ¡ay de aquel hombre por quien el Hijo del Hombre es entregado!^h Bueno le fuera a ese hombre no haber nacido.

Institución de la Cena del Señor

(Mt. 26:26-29; Lc. 22:17-20; 1 Co. 11:23-26).

22 Y mientras comían, Jesús tomó pan y bendijo, y loⁱ partió y les dio, diciendo: Tomad, esto es mi cuerpo.

30 D.C.

a Sal. 41:9; 55:12-14; Mt. 10:2-4.

b Ex. 12:8.

c Jn. 13:13.

d Jn. 16:4.

e Para notar el orden de eventos, véase Mt. 26:20,

nota.

f Sal. 41:9.

g Comp. Hch. 2:23; Ro. 9:19-23.

h Mt. 18:6.

i Lc. 24:30.

j 1 Co. 10:15; 11:23, 24;

1 P. 2:24.

k 1 Co. 11:24, 25.

l Lv. 17:11;

1 Co. 10:16;

He. 9:14-22.

m Pacto (nuevo).

Lc. 22:20.

(Is. 61:8;

He. 8:8-12)

n Es. 25:6-9;

Ez. 34:23,

24; 37:21-

28; Joel 3:

17-20; Am.

9:13-15.

o Comp. Neh. 8:10; Sal. 47:6, 7;

150:1-6.

p Zac. 13:7.

q Mr. 16:7.

r Mt. 26:33;

Lc. 22:31;

Jn. 13:36.

s Comp. vs. 50.

t Mt. 17:1;

26:37; Mr.

5:37; 9:2;

13:3; Lc. 8:

51; 9:28;

22:8; Jn.

18:15.

u Is. 53:4-6;

Mt. 27:46;

Jn. 12:27.

v Mt. 26:39,

nota con

respecto al

significado

de la copa.

w Jn. 4:34.

23 Y tomando la copa, y^k habiendo dado gracias, les dio; y bebieron de ella todos.

24 Y les dijo:^l Esto es mi sangre del nuevo^m pacto, que por muchos es derramada.

25 De cierto os digo que no beberé más del fruto de la vid, hastaⁿ aquel día en que lo beba nuevo en el reino de Dios.

Jesús predice la negación de Pedro
(Mt. 26:31-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38).

26 Cuando hubieron cantado el himno, salieron al monte de los Olivos.

27 Entonces Jesús les dijo: Todos os escandalizaréis de mí esta noche; porque^p escrito está: Heriré al pastor, y las ovejas serán dispersadas.

28^q Pero después que haya resucitado, iré delante de vosotros a Galilea.

29 Entonces^r Pedro le dijo: Aunque todos se escandalicen, yo no.

30 Y le dijo Jesús: De cierto te digo que tú, hoy, en esta noche, antes que el gallo haya cantado dos veces, me negarás tres veces.

31 Mas él con mayor insistencia decía: Si me fuere necesario morir contigo, no te negaré.^s También todos decían lo mismo.

La agonía en el huerto.

(Comp. Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46; Jn. 18:1).

32 Vinieron, pues, a un lugar que se llama Getsemaní, y dijo a sus discípulos: Sentaos aquí, entre tanto que yo oro.

33 Y^t tomó consigo a Pedro, a Jacobo y a Juan, y comenzó a entristecerse y a angustiarse^u.

34 Y les dijo: Mi alma está muy triste, hasta la muerte; quedaos aquí y velad.

La primera oración.

(Comp. Mt. 26:39; Lc. 22:41, 42).

35 Yéndose un poco adelante, se postró en tierra, y oró que si fuese posible, pasase de él aquella hora.

36 Y decía: Abba, Padre, todas las cosas son posibles para ti; aparta de mí esta^v copa;^w mas no lo que yo quiero, sino lo que tú.

37 Vino luego y los halló durmiendo; y dijo a Pedro: Simón, ¿duermes? ¿No has podido velar una hora?

38^o Velad y orad, para que no entréis en tentación; el espíritu a la verdad está dispuesto, pero la ^bcarne es débil.

La segunda oración.

(Comp. Mt. 26:42; Lc. 22:44)

39 Otra vez fue y oró, diciendo las mismas palabras.

40 Al volver, otra vez los halló durmiendo, porque los ojos de ellos estaban cargados de sueño; y no sabían qué responderle.

La tercera oración.

(Véase Mt. 26:44).

41 Vino la tercera vez, y les dijo: Dormid ya, y descansad. Basta, la hora^c ha venido; he aquí, el Hijo del Hombre es entregado en manos de los pecadores.^d

42 Levantaos, vamos; he aquí, se acerca el que me entrega.

La traición y el arresto de Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:3-11).

43 Luego, hablando él aún, vino^e Judas, que era uno de los doce, y con él mucha^f gente con espadas y palos, de parte de los principales sacerdotes y de los escribas y de los ancianos.

44 Y el que le entregaba les había dado señal, diciendo: Al que yo besare, ése es; prendedle, y llevadle con seguridad.

45 Y cuando vino, se acercó luego a él, y le dijo:^g Maestro, Maestro. Y le besó.

46 Entonces ellos le echaron mano, y le prendieron.

Pedro hiere al siervo del sumo sacerdote y sigue a Jesús de lejos.

Jesús abandonado de todos

(Mt. 26:51-56).

47 Pero uno de los que estaban allí, sacando la espada, hirió al siervo del sumo sacerdote, cortándole la oreja.

48 Y respondiendo Jesús, les dijo:

¿Como contra un ladrón habéis salido con espadas y con palos para prenderme?

49 Cada día estaba con vosotros enseñando en el templo, y no me prendisteis; pero es así, para que se cumplan las Escrituras.

50 Entonces^h todos los discípulos, dejándole, huyeron.

30 D.C.

a Lc. 21:36;

Ef. 5:18.

b Ro. 7:18, 21-

23, nota.

c Jn. 17:1.

d Pecado.

Ro. 3:23,

nota.

e v. 10.

f Sal. 3:1.

g Ni una so-

la vez se

dice que

Judas le

llamó a

Jesús Se-

ñor. El era

el primer

Arriano de

entre los

seguidores

de Jesús.

Ninguno

afirma

que Jesús

es el Señor

sino por el

Espíritu

(1 Co. 12:3)

pero es

posible

usar dicho

título como

una forma-

lidad vacía

sin creer

en la deid-

dad de Je-

sús (Mt. 7:

21; 25:11,

12).

h Comp. v. 31.

i Mt. 26:57,

nota en

cuanto al

orden de

los eventos

el día de

la crucifi-

cción.

j Jn. 18:13.

k Véase v. 68;

Mt. 26:3.

l Jn. 2:19;

Mt. 26:61;

Mr. 15:29.

m Mt. 26:63;

Lc. 22:67.

n Is. 53:7.

o Ap. 3:21;

Mt. 24:30,

31; 25:31;

Lc. 1:31-33.

p Nm. 14:6;

7; Hch. 14:

13, 14.

q Jn. 10:33.

r Is. 50:6;

52:14, nota;

Ap. 20:11.

s Mt. 26:68;

Lc. 22:64.

51 Pero cierto joven le seguía, cubierto el cuerpo con una sábana; y le prendieron; 52 mas él, dejando la sábana, huyó desnudo.

Jesús comparece ante el sumo sacerdote y el Sanedrín

(Mt. 26:57-68; Jn. 18:12-14, 19-24).

53^j Trajeron, ⁱpues, a Jesús al sumo sacerdote; y se reunieron todos los principales sacerdotes y los ancianos y los escribas.

54 Y Pedro le siguió de lejos^k hasta dentro del patio del sumo sacerdote; y estaba sentado con los alguaciles, calentándose al fuego.

55 Y los principales sacerdotes y todo el concilio buscaban testimonio contra Jesús, para entregarle a la muerte; pero no lo hallaban.

56 Porque muchos decían falso testimonio contra él, mas sus testimonios no concordaban.

57 Entonces levantándose unos, dieron falso testimonio contra él, diciendo:

58 Nosotros le hemos oído^l decir: Yo derribaré este templo hecho a mano, y en tres días edificaré otro hecho sin mano.

59 Pero ni aun así concordaban en el testimonio.

60 Entonces el sumo sacerdote, levantándose en medio, preguntó a Jesús, diciendo: ¿No respondes nada? ¿Qué testifican éstos contra ti?

61^m Mas él callaba, y nadaⁿ respondía. El sumo sacerdote le volvió a preguntar, y le dijo: ¿Eres tú el Cristo, el Hijo del Bendito?

62 Y Jesús le dijo: Yo soy; y veréis al Hijo del Hombre^o sentado a la diestra del poder de Dios, y viniendo en las nubes del cielo.

63 Entonces el sumo sacerdote, ^prasgando su vestidura, dijo: ¿Qué más necesidad tenemos de testigos?

64 Habéis oído la^q blasfemia; ¿qué os parece? Y todos ellos le condenaron, declarándole ser digno de muerte.

65 Y algunos comenzaron a escupirle, y a cubrirle el rostro y a darle de puñetazos, y a decirle: ^rProfetiza. Y los alguaciles le daban de bofetadas.

Pedro niega al Señor

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:16-18, 25-27).

66 Estando Pedro abajo, en el patio, vino una de las criadas del sumo

sacerdote;

67 y cuando vio a Pedro que se calentaba, mirándole, dijo: Tú también estabas con Jesús el nazareno.

68 Mas él negó, diciendo: No le conozco, ni sé lo que dices. Y salió a la entrada; y cantó el gallo.

69 Y la criada, viéndole otra vez, comenzó a decir a los que estaban allí: Este es de ellos.

70 Pero él negó otra vez. Y poco después, los que estaban allí dijeron otra vez a Pedro: Verdaderamente tú eres de ellos; porque eres galileo, y tu manera de hablar es semejante a la de ellos.

71 Entonces él comenzó a maldecir, y a jurar: No conozco a este hombre de quien habláis.

72 Y el gallo cantó la segunda vez. Entonces Pedro se acordó de las palabras que Jesús le había dicho: Antes que el gallo cante dos veces, me negarás tres veces. Y pensando en esto, lloraba.

Jesús enviado a Pilato

(Mt. 27:1, 2, 11-15; Lc. 23:1-7, 13-18; Jn. 18:28-40; 19:1-16).

15 Muy de mañana, habiendo tenido consejo los principales sacerdotes con los ancianos, con los escribas y con todo el concilio, llevaron a Jesús atado, y le entregaron a Pilato.

2 Pilato le preguntó: ¿Eres tú el Rey de los judíos? Respondiendo él, le dijo: Tú lo dices.

3 Y los principales sacerdotes le acusaban mucho.

4 Otra vez le preguntó Pilato, diciendo: ¿Nada respondes? Mira de cuántas cosas te acusan.

5 Mas Jesús ni aun con eso respondió; de modo que Pilato se maravillaba.

No Jesús, sino Barrabás

(Mt. 27:16-26; Lc. 23:16-25; Jn. 18:40).

6 Ahora bien, en el día de la fiesta les soltaba un preso, cualquiera que pidiesen.

7 Y había uno que se llamaba Barrabás, preso con sus compañeros de motín que habían cometido homicidio en una revuelta.

8 Y viniendo la multitud, comenzó a pedir que hiciese como siempre les había hecho.

9 Y Pilato les respondió diciendo

a Sal. 2:2; Mt. 27:1; Lc. 23:1; Jn. 18:28; Hch. 2:23; 4:27.

b Mt. 27:27-32.

c Jn. 19:10.

d Is. 53:7.

e Mt. 5:22; 21:38; Jn. 12:19.

f Hch. 3:14.

g Sal. 2:6; Jer. 23:5.

h Lc. 1:31-33; Hch. 5:31; 15:14-17.

i Is. 53:9.

j Is. 53:8.

k la sala de justicia.

l Gn. 3:17, 18; comp. 2 Co. 5:21; Gá. 3:13.

m alégrate.

n Is. 50:6; Zac. 13:32.

o Mt. 27:32; Lc. 23:26.

p Es posible que este sea el mismo Rufo que se menciona en Ro. 16:13.

q Mt. 27:33-44; Lc. 23:33-43; Jn. 19:17-24.

r Una bebida que produce estupor dada a los crucificados.

s Jn. 13:11.

t Véase Mt. 27:33 para notar el orden de los eventos de la crucifixión.

u Sal. 22:18.

v Jn. 19:24.

w Aquí se usa la computación hebrea de la hora, mientras Juan se refirió a la hora romana (Jn. 19:14).

x Véase Mt. 27:37, nota.

¿Queréis que os suelte al Rey de los judíos?

10 Porque conocía que por envidia le habían entregado los principales sacerdotes.

11 Mas los principales sacerdotes incitaron a la multitud para que les soltase más bien a Barrabás.

12 Respondiendo Pilato, les dijo otra vez: ¿Qué, pues, queréis que haga del que llamáis Rey de los judíos?

13 Y ellos volvieron a dar voces: ¡Crucifícale!

14 Pilato les decía: ¿Pues qué mal ha hecho? Pero ellos gritaban aun más: ¡Crucifícale!

15 Y Pilato, queriendo satisfacer al pueblo, les soltó a Barrabás, y entregó a Jesús, después de azotarle, para que fuese crucificado.

Jesús coronado de espinas (Mt. 27:27-31).

16 Entonces los soldados le llevaron dentro del atrio, esto es, al pretorio, y convocaron a toda la compañía.

17 Y le vistieron de púrpura, y poniéndole una corona tejida de espinas,

18 comenzaron luego a saludarle: ¡Salve, Rey de los judíos!

19 Y le golpeaban en la cabeza con una caña, y le escupían, y puestos de rodillas le hacían reverencias.

20 Después de haberle escarnecido, le desnudaron la púrpura, y le pusieron sus propios vestidos, y le sacaron para crucificarle.

Crucifixión de Jesús

(Mt. 27:33-56; Lc. 23:33-49; Jn. 19:17-37).

21 Y obligaron a uno que pasaba, Simón de Cirene, padre de Alejandro y de Rufo, que venía del campo, a que le llevase la cruz.

22 Y le llevaron a un lugar llamado Gólgota, que traducido es: Lugar de la Calavera.

23 Y le dieron a beber vino mezclado con mirra; mas él no lo tomó.

24 Cuando le hubieron crucificado, repartieron entre sí sus vestidos, echando suertes sobre ellos para ver qué se llevaría cada uno.

25 Era la hora tercera cuando le crucificaron.

26 Y el título escrito de su causa era: EL REY DE LOS JUDÍOS.

27 Crucificaron también con él a dos

ladrones, uno a su derecha, y el otro a su izquierda.

28^o Y se cumplió la Escritura que dice: Y fue contado con los inicuos.

29^b Y los que pasaban le injuriaban, meneando la cabeza y diciendo: ¡Bah!^c tú que derribas el templo de Dios, y en tres días lo reedificas, 30 sálvate a ti mismo, y desciende de la cruz.

31 De esta manera también los principales sacerdotes,^d escarneciendo, se decían unos a otros, con los escribas: A otros^e salvó, a sí mismo no se puede salvar.

32 El Cristo, Rey de Israel, descienda ahora de la cruz, para que^f veamos y creamos.^g También los que estaban crucificados con él le injuriaban.

33 Cuando vino la hora sexta, hubo tinieblas sobre toda la tierra hasta la hora novena.

34 Y a la hora novena Jesús clamó a gran voz,^h diciendo: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? que traducido es: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?

35 Y algunos de los que estaban allí decían, al oírlo: Mirad, llama a Elías.

36 Y corrió uno, y empapando una esponja en vinagre, y poniéndola en una caña, leⁱ dio a beber, diciendo: Dejad, veamos si viene Elías a bajarle. 37 Mas Jesús, dando una gran voz, expiró.^j

38 Entonces el^k velo del templo se rasgó en dos, de^l arriba abajo.

39 Y el centurión que estaba frente a él, viendo que después de clamar había expirado así, dijo: Verdaderamente este hombre era Hijo de Dios.

40 También había algunas mujeres mirando de lejos, entre las cuales estaban María Magdalena, María la madre de Jacobo el menor y de José, y Salomé,

41 quienes, cuando él estaba en Galilea, le seguían y le servían; y otras muchas que habían subido con él a Jerusalén.

La sepultura de Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42).

42 Cuando llegó la noche, porque era

30 D.C.

a Is. 53:9,12;

Lc. 22:37.

b Sal. 22:6,7;

109:25.

c Jn. 2:19;

20, 21.

d Sal. 35:16;

Is. 28:22;

Jer. 23:1-6;

Mt. 3:7; 23:

33; Lc. 18:32.

e Lc. 7:14; Jn.

11:43; comp.

Jn. 3:14, 15

con He. 9:22.

f Jn. 20:20;

Lc. 16:31;

Hch. 6:7;

Ro. 3:3;

2 Ti. 2:13;

1 P. 1:8.

g Mt. 27:44;

Lc. 23:39,40.

h Sal. 22:1;

88:14.

i Sal. 69:21.

j Véase Mt.

27:50, nota.

k Ex. 26:31-

33; Lv. 16:

1, 2; He. 9:

6, 8; 10:14-

22.

l Dios lo rasgó de arriba

abajo. La entrada al

lugar santísimo fue

abierta.

Comp. He.

9:8, 24;

10:19-22.

m Mt. 27:57-

59; Lc. 23:

50; Jn. 19:

38.

n Is. 53:9.

o Véase Mt.

1:16, nota.

p Mt. 28:1;

Lc. 24:1;

Jn. 20:1.

q Mt. 28:2;

Ex. 14:13-16.

r Es una noticia de triunfo.

Comp. Sal.

2:4.

s Lc. 7:11-15;

Sal. 16:8-11;

22:24; 71:

20; Is. 26:

19.

t Mr. 14:28.

la preparación, es decir, la víspera del día de reposo,

43^o José de Arimatea, miembro noble del concilio, que también esperaba el reino de Dios, vino y entró osadamente a Pilato, y pidió el cuerpo de Jesús.

44 Pilato se sorprendió de que ya hubiese muerto; y haciendo venir al centurión, le preguntó si ya estaba muerto.

45 E informado por el centurión, dio el cuerpo a José,

46 el cual compró una sábana, y quitándolo, lo envolvió en la sábana, y loⁿ puso en un sepulcro que estaba cavado en una peña, e hizo rodar una piedra a la entrada del sepulcro.

47 Y María Magdalena y^o María madre de José miraban dónde lo ponían.

La resurrección de Cristo y los eventos de aquel día

(Mt. 28:1-15; Lc. 24:1-49; Jn. 20:1-23).

16^p Cuando pasó el día de reposo, María Magdalena,^o María la madre de Jacobo, y Salomé, compraron especias aromáticas para ir a ungrirle.

21^y muy de mañana, el primer día de la semana, vinieron al sepulcro, ya salido el sol.

3 Pero decían entre sí:^q ¿Quién nos removerá la piedra de la entrada del sepulcro?

4 Pero cuando miraron, vieron removida la piedra, que era muy grande.

5 Y cuando entraron en el sepulcro, vieron a un joven sentado al lado derecho, cubierto de una larga ropa blanca; y se espantaron.

6 Mas él les dijo: No os asustéis;^r buscáis a Jesús nazareno, el que fue crucificado; ha^s resucitado, no está aquí; mirad el lugar en donde le pusieron.

7 Pero id, decid a sus discípulos, y a Pedro, que él va delante de vosotros a Galilea; allí le veréis,^r como os dijo.

8 Y ellas se fueron huyendo del sepulcro, porque les había tomado temblor y espanto; ni decían nada a nadie, porque tenían miedo.

9² Habiendo, pues, resucitado Jesús por

1 (16:2) En cuanto al orden de eventos en el día de la resurrección y el orden de las manifestaciones del Señor después de haberse levantado de la tumba, véase Mt. 28:1, 9, notas 1 y 2.

2 (16:9) Los dos manuscritos más antiguos, el Sinaítico y el Vaticano, no tienen los vs. 9-20. Otros manuscritos incluyen este pasaje, pero con omisiones y variantes parciales. Sin embargo, Ireneo e Hipólito lo citaron, en el segundo o tercer siglo.

la mañana, el primer día de la semana, apareció^o primeramente a María Magdalena, de quien había echado siete demonios.

10 Yendo ella, lo hizo saber a los que habían estado con él, que estaban tristes y llorando.

11 Ellos, cuando oyeron que vivía, y que había sido visto por ella, no lo creyeron.

12 Pero después^b apareció en otra forma a dos de ellos que iban de camino, yendo al campo.

13 Ellos fueron y lo hicieron saber a los otros; y ni aun a ellos creyeron.

14 Finalmente se apareció a los¹ once mismos, estando ellos sentados a la mesa, y les reprochó su incredulidad y dureza de corazón, porque no habían creído a los que le habían visto resucitado.

15 Y les dijo: Id por todo el mundo y predicad el^c evangelio a toda criatura.

30 D.C.

a Véase Mt. 28:9, nota.
b Lc. 24:13-35.
c Evangelio. Lc. 2:10, 11. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)
d Ro. 1:16, nota.
e Hch. 4:29-31; 5:12.
f Hch. 16:18.
g Hch. 2:4.
h Hch. 28:3-6.
i 2 R. 4:39-41.
j Hch. 9:32-35.
k Lc. 24:50-53; Ef. 4:8-10.
l Hch. 3:13; He. 2:4.

16 El que creyere y fuere bautizado, será^d salvo; mas el que no creyere, será condenado.

17 Y estas^e señales seguirán a los que creen: En mi nombre echarán fuera demonios;^f hablarán^g nuevas lenguas;

18 tomarán en las manos serpientes, si^h bebieren cosa¹ mortífera, no les hará daño; sobre losⁱ enfermos pondrán sus manos, y sanarán.

La ascensión

(Lc. 24:50-53; Hch. 1:6-11).

19 Y el Señor, después que les habló, fue^k recibido arriba en el cielo, y se sentó a la diestra de Dios.

20 Y ellos, saliendo, predicaron en todas partes,^l ayudádoles el Señor y confirmando la palabra con las señales que la seguían. Amén.

1 (16:14) Es un término colectivo, similar a "el Sanedrín", "los Comunes", etc., y que no implica necesariamente que once personas estaban allí presentes. Véanse Lc. 24:33, 1 Co. 15:5 y compárense con Mt. 28:16, donde se ve que "once discípulos" implica un número definido de personas.

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN LUCAS

EL ESCRITOR. Al escritor del tercer Evangelio, Pablo le llama "el médico amado" (Col. 4:14); y según se ve en el libro de los Hechos, Lucas fue un compañero frecuente del apóstol de los gentiles en sus actividades misioneras. Lucas era judío por ascendencia; pero el uso correcto que hace del griego le señala como a un israelita de la dispersión. La tradición dice que Lucas era un judío de Antioquía, así como Pablo lo era de Tarso.

LA FECHA. El Evangelio de Lucas fue escrito entre los años 63 y 68 D.C.

EL TEMA. Este es el Evangelio del Cristo humano-divino, así como Juan es el Evangelio del Cristo divino-humano. La frase característica es "el Hijo del hombre", y el versículo clave, "Porque el Hijo del hombre vino a buscar y a salvar lo que se había perdido" (19:10). En armonía con su propósito, Lucas relata aquello que demuestra cuán completamente humano fue Jesús. La genealogía la traza hasta Adán, y ofrece la más detallada narración en cuanto a la madre y niñez de Jesús, hasta la edad de doce años. En las parábolas peculiares del tercer Evangelio se deja oír una nota distintamente humana, con un énfasis especial en la búsqueda de lo que se ha perdido. Pero Lucas tiene también el cuidado de resguardar la deidad de Jesucristo y su carácter y derecho de Rey (Lc. 1:32-35). Por lo tanto, Lucas es el Evangelio del "hombre cuyo nombre es **El Vástago**" (Zac. 6:12, V. M.).

El Evangelio de Lucas consta de siete divisiones principales: I. La Introducción del Evangelista, 1:1-4. II. Las relaciones humanas de Jesús, 1:5 - 2:52. III. El bautismo, ascendencia y prueba de Jesús, 3:1 - 4:13. IV. El ministerio del Hijo del hombre en su carácter de Profeta y Rey en Galilea, 4:14 - 9:50. V. La jornada del Hijo del hombre de Galilea a Jerusalén, 9:51 - 19:44. VI. La oferta final que el Hijo del hombre hace de sí mismo como Rey a Israel, su rechazamiento y sacrificio, 19:45 - 23:56. VII. La resurrección, el ministerio después de la resurrección, y la ascensión del Hijo del hombre, 24:1-53.

Los eventos narrados en este libro abarcan un período de 39 años.

| | 5 A.C. | |
|---|--|--|
| <i>Introducción.</i> | | |
| <p>1 Puesto que ya muchos han tratado de poner en orden la historia de las cosas que entre nosotros han sido ciertísimas,</p> <p>2 tal como nos lo enseñaron los que desde el principio lo^ovieron con sus ojos, y fueron ministros de la^bpalabra,</p> <p>3 me ha parecido también a mí, después de haber^cinvestigado con diligencia todas las cosas^d desde su origen, escribírtelas por orden, oh excelentísimo^e Teófilo,</p> <p>4 para que conozcas bien la verdad de las cosas en las cuales has sido instruido.</p> | <p>a Jn. 15:27; Hch. 1:3; 10:39; He. 2:3; 1 P. 5:1; 2 P. 1:16; 1 Jn. 1:1.</p> <p>b Ro. 15:16; Ef. 3:7, 8.</p> <p>c Inspiración. Lc. 4:17-21, 27. (Ex. 4:15; Ap. 22:19)</p> <p>d Hch. 1:1.</p> <p>e Herodes el Grande. Mt. 2:1, nota.</p> <p>f Justicia. Lc. 2:25. (Gn. 6:9; Lc. 2:25)</p> <p>g Ley Lc. 10:25-37. (Ex. 19:1; Gá. 3:1)</p> | <p><i>Predicción del nacimiento de Juan el Bautista.</i></p> <p>5 Hubo en los días de^e Herodes, rey de Judea, un sacerdote llamado Zacarías, de la clase de Abías; su mujer era de las hijas de Aarón, y se llamaba Elisabet.</p> <p>6 Ambos eran^f justos delante de Dios, y andaban irreprochables en todos los^g mandamientos y ordenanzas del Señor.</p> <p>7 Pero no tenían hijo, porque Elisabet</p> |

1 (1:3) "Desde el principio": Gr. **ánozen**, "de arriba". Así se traduce en Jn. 3:31; 19:11; Stg. 1:17; 3:15, 17. En ningún otro lugar se traduce **ánozen** "desde el principio". La manera en que Lucas usa este término afirma que su conocimiento de estas cosas, derivado de aquellos que desde el principio (Lc. 1:2) habían sido testigos oculares de las mismas, fue confirmado por medio de la revelación divina. Es indudable que de manera semejante Pablo había oído de los once apóstoles la historia de la institución de la Cena del Señor; pero él conoció esto también mediante la directa revelación del Señor (Comp. 1 Co. 11:23), y de este modo lo que escribió vino a ser, al igual que el conocimiento que Lucas recibió "desde arriba", información de primera mano y no simplemente un relato tradicional.

era estéril, y ambos eran ya de edad avanzada.

8 Aconteció que ejerciendo Zacarías el sacerdocio delante de Dios según el orden de su clase,

9 conforme a la costumbre del sacerdocio, le tocó en suerte ofrecer el incienso, entrando en el santuario del Señor.

10 Y toda la multitud del pueblo estaba fuera orando a la hora del incienso.

11 Y se le apareció un ángel del Señor puesto en pie a la derecha del altar del incienso.

12 Y se turbó Zacarías al verle, y le sobrecogió temor.

13 Pero el ángel le dijo: Zacarías, no temas; porque tu oración ha sido oída, y tu mujer Elisabet te dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Juan.

14 Y tendrás gozo y alegría, y muchos se regocijarán de su nacimiento;

15 porque será grande delante de Dios. No beberá vino ni sidra, y será lleno del Espíritu Santo, aun desde el vientre de su madre.

16 Y hará que muchos de los hijos de Israel se acuerden al Señor Dios de ellos.

17 E irá delante de él con el espíritu y el poder de Elías, para hacer volver los corazones de los padres a los hijos, y de los rebeldes a la prudencia de los justos, para preparar al Señor un pueblo bien dispuesto.

18 Dijo Zacarías al ángel: ¿En qué conoceré esto? Porque yo soy viejo, y mi mujer es de edad avanzada.

19 Respondiendo el ángel, le dijo: Yo soy Gabriel, que estoy delante de Dios; y he sido enviado a hablarte, y darte estas buenas nuevas.

20 Y ahora quedarás mudo y no podrás hablar, hasta el día en que esto se haga, por cuanto no creíste mis palabras, las cuales se cumplirán a su tiempo.

21 Y el pueblo estaba esperando a Zacarías, y se extrañaba de que él se demorase en el santuario.

22 Pero cuando salió, no les podía hablar; y comprendieron que había visto visión en el santuario. El les hablaba por señas, y permaneció mudo.

23 Y cumplidos los días de su ministerio, se fue a su casa.

24 Después de aquellos días concibió su mujer Elisabet, y se recluyó en casa por cinco meses, diciendo:

25 Así ha hecho conmigo el Señor en los días en que se dignó quitar mi afrenta entre los hombres.

5 A.C.

La anunciación

26 Al sexto mes el ángel Gabriel fue enviado por Dios a una ciudad de Galilea, llamada Nazaret.

27 a Y a una virgen desposada con un varón que se llamaba José, de la casa de David; y el nombre de la virgen era María.

28 b Y entrando el ángel en donde ella estaba, dijo: ¡Salve, muy favorecida! El Señor es contigo; bendita tú entre las mujeres.

29 c Mas ella, cuando le vio, se turbó por sus palabras, y pensaba qué salutación sería esta.

30 d Entonces el ángel le dijo: María, no temas, porque has hallado gracia delante de Dios.

31 e Y ahora, concebirás en tu vientre, y darás a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús.

32 f Este será grande, y será llamado Hijo del Altísimo; y el Señor Dios le dará el trono de David su padre;

33 g y reinará sobre la casa de Jacob para siempre, y su reino no tendrá fin.

34 h Entonces María dijo al ángel: ¿Cómo será esto? pues no conozco varón.

35 i Respondiendo el ángel, le dijo: El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra; por lo cual también el Santo Ser que nacerá, será llamado Hijo de Dios.

36 j Y he aquí tu parienta Elisabet, ella también ha concebido hijo en su vejez; y este es el sexto mes para ella, la que llamaban estéril;

37 k porque nada hay imposible para Dios.

38 l Entonces María dijo: He aquí la sierva del Señor; hágase conmigo conforme a tu palabra. Y el ángel se fue de su presencia.

Visita de María a Elisabet

39 En aquellos días, levantándose María, fue de prisa a la montaña, a una ciudad de Judá;

40 y entró en casa de Zacarías, y saludó a Elisabet.

41 Y aconteció que cuando oyó Elisabet la salutación de María, la criatura saltó en su vientre; y Elisabet fue llena del Espíritu Santo,

42 y exclamó a gran voz, y dijo: Ben-

dita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre.

43 ¿Por qué se me concede esto a mí, que la madre de mi Señor venga a mí?

44 Porque tan pronto como llegó la voz de tu salutación a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre.

45 Y bienaventurada^b la que creyó, porque se cumplirá lo que le fue dicho de parte del Señor.

El Magníficat
(Comp. 1 S. 2:1-10).

46 Entonces María dijo:

Engrandece mi alma al Señor;

47 Y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador.

48 Porque ha mirado la bajeza de su sierva;

Pues he aquí, desde ahora me dirán bienaventurada todas las generaciones.

49 Porque me ha hecho grandes cosas el Poderoso;

Santo es su nombre,

50 Y su misericordia es de generación en generación

A los que le temen.

51 Hizo proezas con su brazo; Esparció a los soberbios en el pensamiento de sus corazones.

52 Quitó de los tronos a los poderosos,

Y exaltó a los humildes.

53 A los hambrientos colmó de bienes,

Y a los ricos envió vacíos.

54 Socorrió a Israel su siervo, Acordándose de la misericordia

55 De la cual habló a nuestros padres, Para con Abraham y su descendencia para siempre.

56 Y se quedó María con ella como tres meses; después se volvió a su casa.

Nacimiento de Juan el Bautista

57 Cuando a Elisabet se le cumplió el tiempo de su alumbramiento, dio a luz un hijo.

58 Y cuando oyeron los vecinos y los parientes que Dios había engrandecido para con ella su misericordia, se regocijaron con ella.

59 Aconteció que al octavo día vinieron para^hcircuncidar al niño; y le llamaban con el nombre de su padre, Zacarías;

60 pero respondiendo su madre, dijo: No; se llamará Juan.

61 Le dijeron: ¿Por qué? No hay nadie

a Jn. 13:13.

b v. 38.

c 1 S. 2:1; Sal. 34:2, 3.

d Ro. 1:16, nota.

e Sal. 111:9; Ap. 4:8.

f Gn. 17:7; Ex. 20:5,6; Sal. 103:17.

g Gn. 17:19.

h Gn. 17:12.

i v. 13.

j v. 20.

k Jehová. Sal. 106:48.

l Ro. 3:24, nota.

m Lc. 3:23, 31; Mt. 1:1, 6, 16.

n Gn. 3:15; 12:3; 49:10; Jer. 23:5, 6; Dn. 9:24.

o Gn. 22:16.

p Ro. 6:22.

q Pecado. Ro. 3:23, nota.

r O sea, "la vara". Is. 11:1; Zac. 3:8; 6:12.

s Vs. 76-79; Mal. 3:1.

en tu parentela que se llame con ese nombre.

62 Entonces preguntaron por señas a su padre, cómo le quería llamar.

63 Y pidiendo una tablilla, escribió, diciendo: Juan es su nombre. Y todos se maravillaron.

64 Al momento fue abierta su boca y suelta su lengua, y habló bendiciendo a Dios.

65 Y se llenaron de temor todos sus vecinos; y en todas las montañas de Judea se divulgaron todas estas cosas.

66 Y todos los que la oían las guardaban en su corazón, diciendo: ¿Quién, pues, será este niño? Y la mano del Señor estaba con él.

67 Y Zacarías su padre fue lleno del Espíritu Santo, y profetizó, diciendo:

68 Bendito el Señor Dios de Israel, Que ha visitado y redimido a su pueblo,

69 Y nos levantó un poderoso Salvador

70 En la casa de David su siervo, Como habló por boca de sus santos profetas que fueron desde el principio;

71 Salvación de nuestros enemigos, y de la mano de todos los que nos aborrecieron;

72 Para hacer misericordia con nuestros padres,

73 Y acordarse de su santo pacto; Del juramento que hizo a Abraham nuestro padre,

74 Que nos había de conceder

75 Que, librados de nuestros enemigos, Sin temor le serviríamos

76 En santidad y en justicia delante de él, todos nuestros días.

77 Y tú, niño, profeta del Altísimo serás llamado;

78 Porque irás delante de la presencia del Señor, para preparar sus caminos;

79 Para dar conocimiento de salvación a su pueblo,

80 Para perdón de sus pecados,

81 Por la entrañable misericordia de nuestro Dios,

82 Con que nos visitó desde lo alto la aurora,

83 Para dar luz a los que habitan en tinieblas y en sombra de muerte;

84 Para encaminar nuestros pies por camino de paz.

85 Y el niño crecía, y se fortalecía en espíritu; y estuvo en lugares desiertos hasta el día de su manifestación a Israel.

El nacimiento de Jesús
(Mt. 1:18-25; 2:1; Jn. 1:14).

2 Aconteció en aquellos días, que se promulgó un edicto de parte de Augusto César, que todo el mundo fuese empadronado.

2 Este primer censo se hizo siendo Cirenio gobernador de Siria.

3 E iban todos para ser empadronados, cada uno a su ciudad.
4 Y José subió de Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David, que se llama Belén, por cuanto era de la casa y familia de David;
5 para ser empadronado con María su mujer, desposada con él, la cual estaba encinta.

6 Y aconteció que estando ellos allí, se cumplieron los días de su alumbramiento.

7 Y dio a luz a su hijo primogénito, y lo envolvió en pañales, y lo acostó en un pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón.

Adoración por los pastores.

8 Había pastores en la misma región, que velaban y guardaban las vigiliass de la noche sobre su rebaño.

9 Y he aquí, se les presentó un ángel del Señor, y la gloria del Señor los rodeó de resplandor; y tuvieron gran temor.

10 Pero el ángel les dijo: No temáis; porque he aquí os doy nuevas de gran gozo, que será para todo el pueblo: 11 que os ha nacido hoy, en la ciudad de David, un Salvador, que es Cristo el Señor.

12 Esto os servirá de señal: Hallaréis al niño envuelto en pañales, acostado en un pesebre.

13 Y repentinamente apareció con el ángel una multitud de las huestes celestiales, que alababan a Dios, y decían:

14 ¡Gloria a Dios en las alturas,

4 A.C.

a Mi.5:2;
1 S. 17:12.

b Mt.1:25;
Is.7:14.

c He. 1:4,
nota.

d Evangelio.
Vs. 10, 11;
Lc. 4:18.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)

e Ro.1:16,
nota.

f Mt.10:34,
nota.

g 2 Co.5:18,
20; Ef. 2:
14, 18.

h Lv.12:3;
Gá.4:4, 5;
5:3.

i Lc.1:31;
Mt.1:21.

j Santificar,
(personas).
Lc.9:26.
(Mt.4:5;
Ap.22:11.)

k Jehová.
Ex.13:2,12.

l Ex.13:12,
16; Nm.
8:17.

m Lv.12:8.

n Justicia.
(Gn.6:9.)

o Espiritu
Santo. Vs.
25, 26, 27,
40; Lc. 3:
16, 22. (Mt.
1:18; Hch.
2:4.)

Y'en la tierra paz,⁹buena voluntad para con los hombres!

15 Sucedió que cuando los ángeles se fueron de ellos al cielo, los pastores se dijeron unos a otros: Pasemos, pues, hasta Belén, y veamos esto que ha sucedido, y que el Señor nos ha manifestado.

16 Vinieron, pues, apresuradamente, y hallaron a María y a José, y al niño acostado en el pesebre.

17 Y al verlo, dieron a conocer lo que se les había dicho acerca del niño.

18 Y todos los que oyeron, se maravillaron de lo que los pastores les decían.

19 Pero María guardaba todas estas cosas, meditándolas en su corazón.

20 Y volvieron los pastores glorificando y alabando a Dios por todas las cosas que habían oído y visto, como se les había dicho.

Circuncisión de Jesús (Comp. Lc. 1:59).

21 Cumplidos los ocho días para circuncidar al niño, le pusieron por nombre Jesús, el cual le había sido puesto por el ángel antes que fuese concebido.

22 Y cuando se cumplieron los días de la purificación de ellos, conforme a la ley de Moisés, le trajeron a Jerusalén para presentarle al Señor

23 (como está escrito en la ley del Señor: Todo varón que abriere la matriz será llamado santo al Señor), 24 y para ofrecer conforme a lo que se dice en la ley del Señor: Un par de tórtolas, o dos palominos.

Adoración y profecía de Simeón.

25 Y he aquí había en Jerusalén un hombre llamado Simeón, y este hombre, justo y piadoso, esperaba la consolación de Israel; y el Espíritu Santo estaba sobre él.

26 Y le había sido revelado por el Espíritu Santo, que no vería la muerte

1 (2:1) Gr. *oikoumene*: "tierra habitada". Este pasaje es digno de notarse en cuanto a que define el uso corriente en el N. T. de *oikoumene* como la esfera del dominio romano en su más grande extensión, esto es, de las grandes monarquías mundiales de los Gentiles (Dn. 2, 7). Esa parte del mundo es por consiguiente, de manera peculiar, la escena de los eventos proféticos.

2 (2:25) La justicia del A. T. Resumen: En la versión castellana del A. T. las palabras "recto" y "justo" se usan para traducir los términos hebreos *yasher*, "recto", *tsadiq* y *tsidkahn*, "justo". En todas estas palabras hay una sola idea inherente: Al hombre recto o justo se le llama así porque es **recto delante de Dios**; y es recto delante de Dios porque ha andado "sin reprehensión en todos los mandamientos

antes que viese al Ungido del Señor.
27 Y movido por el Espíritu, vino al templo. Y cuando los padres del niño Jesús lo trajeron al templo, para hacer por él conforme al rito de la ley,

28 él le tomó en sus brazos, y bendijo a Dios, diciendo:

29 Ahora, Señor, despides a tu siervo ^aen paz,
Conforme a tu palabra;

30 Porque han visto mis ojos tu ^bsalvación,

31 La cual has preparado en presencia de todos los pueblos;

32 Luz para revelación a los gentiles, Y gloria de tu pueblo Israel.

33. Y José y su madre estaban maravillados de todo lo que se decía de él.

34 Y los bendijo Simeón, y dijo a su madre María: He aquí, éste está puesto para ^ccaída y para levantamiento de muchos en Israel, y para señal que será contradicha

35 (y una ^eespada traspasará tu misma alma), ^fpara que sean revelados los pensamientos de muchos corazones.

Adoración de Ana.

36 Estaba también allí Ana, profetisa, hija de Fanuel, de la tribu de Aser, de edad muy avanzada, pues había vivido con su marido siete años desde su virginidad,

37 y era viuda hacía ochenta y cuatro años; y no se apartaba del templo, sirviendo de noche y de día con ayunos y ^goraciones.

38 Esta, presentándose en la misma hora, daba gracias a Dios, y hablaba del niño a todos los que esperaban la redención ^hen Jerusalén.

El regreso a Nazaret: los años de silencio.

39 Después de haber cumplido con todo lo prescrito en la ley del Señor, volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret.

40 Y el niño crecía y se fortalecía, y se llenaba de sabiduría; y la gracia de Dios era sobre él.

9 D.C.

Jesús y sus padres en la celebración de la Pascua

41 Iban sus padres ⁱ todos los años a Jerusalén en la fiesta de la pascua; 42 y cuando tuvo doce años, subieron a Jerusalén conforme a la costumbre de la fiesta.

43 Al regresar ellos, acabada la fiesta, se quedó el niño Jesús en Jerusalén, sin que lo supiesen José y su madre. 44 Y pensando que estaba entre la compañía, anduvieron camino de un día; y le buscaban entre los parientes y los conocidos;

45 pero como no le hallaron, volvieron a Jerusalén buscándole.

46 Y aconteció que tres días después le hallaron en el templo, sentado en medio de los doctores de la ley, oyéndoles y preguntándoles.

47 Y todos los que le oían, se maravillaban de su inteligencia y de sus respuestas.

48 Cuando le vieron, se sorprendieron; y le dijo su madre: Hijo, ¿por qué nos has hecho así? He aquí, tu padre y yo te hemos buscado con angustia.

49 Entonces él les dijo: ¿Por qué me buscabais? ¿No sabiais que ^een los negocios de mi Padre me es necesario estar?

50 Mas ellos no entendieron las palabras que les habló.

51 Y descendió con ellos, y volvió a Nazaret, y estaba sujeto a ellos. Y su madre guardaba todas estas cosas en su corazón.

52 Y Jesús crecía en ^lsabiduría y en estatura, y en gracia para con Dios y los hombres.

El ministerio de Juan el Bautista

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:6-8, 15-36).

3 En el año decimoquinto del imperio de Tiberio César, siendo gobernador de Judea Poncio Pilato, y Herodes ⁿtetrarca de Galilea, y su hermano Felipe tetrarca de Iturea y de la provincia de Traconite, y Lisánias tetrarca de Abilinia,

2 y siendo sumos sacerdotes ⁿAnás y Caifás, vino palabra de Dios a Juan, hijo de Zacarías, en el desierto.

y estatutos del Señor" (Lc. 1:6; Ro. 10:5; Fil. 3:6). En el A. T., el justo no era un hombre impecable (Ec. 7:20), sino uno que para la solución del problema de su pecado recurría a los estatutos divinos y ofrecía por fe el sacrificio que la ley demandaba (por ej. Lv. 3:27-35). Véase "Justicia" (N. T.), Ro. 10:10, nota, y el contraste de la experiencia de Pablo, Fil. 3:4-9.

3^o Y él fue por toda la región contigua al Jordán, predicando el bautismo del arrepentimiento^b para perdón de pecados,^c

4 como está escrito en el libro de las palabras del^d profeta Isaías, que dice:

Voz del que clama en el desierto: Preparad el camino del Señor;^e Enderezad sus sendas.

5 Todo valle se rellenará, Y se bajará todo monte y collado;

Los caminos torcidos serán enderezados,

Y los caminos ásperos allanados;

6 Y verá toda carne la^g salvación de Dios.

7 Y decía a las multitudes que salían para ser bautizadas por él: ¡Oh! generación de víboras! ¿Quién os enseñó a huir de la ira venidera?

8 Haced, pues, frutos dignos de arrepentimiento, y no comencéis a decir dentro de vosotros mismos: Tenemos a Abraham por padre; porque os digo que Dios puede levantar hijos a Abraham aun de estas piedras.

9 Y ya también el hacha está puesta a la raíz de los árboles; por tanto, todo árbol que no da buen fruto se corta y se echa en el fuego.

10 Y la gente le preguntaba, diciendo: Entonces, ¿qué haremos?

11 Y respondiendo, les dijo: El que tiene dosⁿ túnicas, dé al que no tiene; y el que tiene qué comer, haga lo mismo.

12 Vinieron también unos^o publicanos para ser bautizados, y le dijeron: Maestro, ¿qué haremos?

13 El les dijo: No exijáis más de lo que os está ordenado.

14 También le preguntaron unos soldados, diciendo: Y nosotros, ¿qué haremos? Y les dijo: No hagáis extorsión a nadie, ni calumniéis; y contentaos^p con vuestro salario.

15 Como el pueblo estaba en expectativa, preguntándose todos en sus corazones si acaso Juan sería el Cristo,

26 D.C.

a Mt.3:1;

Mr.1:4.

b Arrepentimiento. Vs.

3, 8. (Mt.

3:2; Hch.

17:30.)

c Pecado. Ro.

3:23, nota.

d Is.40:3,5.

e Jehová. Vs.

4-6. Véase

Is.40:3-5.

f Lc.2:30;

Sal.98:2;

Is.52:10;

Ro.10:12,18.

g vs.4-6. Véase

Is. 40:

3-5.

h Mt.12:34.

i Arrepentimiento. vs.

3,8; Lc.5:

32. (Mt. 3:

2; Hch.17:

30.)

j Ro.9:6,8;

Gá.3:29;

6:15.

k Lc.13:5-9;

Ap.21:8.

l Hch.2:37,

38; 16:30.

m 1 Jn.3:17.

n Stg.2:15,17.

o Lc.7:29;

Mt.21:32.

p Fil.4:11;

1 Ti. 6:8.

q 1 P. 3:21.

r Espíritu Santo. vs.

16,22; Lc.

4:1. (Mt.1:

18; Hch.2:

4.)

s Mt.13:30.

t Mt.14:1, ref.

u Mt.11:2.

v Mt.3:13-15.

w Comp. Jn.

1:1,2; 8:29;

Mt.17:5.

16 respondió Juan, diciendo a todos: Yo a la verdad os^q bautizo en agua; pero viene uno más poderoso que yo, de quien no soy digno de desatar la correa de su calzado; él os bautizará en^r Espíritu Santo y fuego.

17 Su aventador está en su mano, y limpiará su era, y recogerá el trigo en su granero, y quemará la paja en fuego que nunca se apagará.

18 Con estas y otras muchas exhortaciones anunciaba las buenas nuevas al pueblo.

19 Entonces Herodes el tetrarca, siendo reprendido por Juan a causa de Herodías, mujer de Felipe su hermano, y de todas las maldades que Herodes había hecho,

20 sobre todas ellas, añadió además esta: encerró a^v Juan en la cárcel.

El bautismo de Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11).

21 Aconteció que cuando todo el pueblo se bautizaba, también^v Jesús fue bautizado; y orando, el cielo se abrió,

22 y descendió el Espíritu Santo sobre él en forma corporal, como paloma, y vino una voz del cielo que decía: Tú eres mi Hijo amado; en ti tengo complacencia.

La genealogía de María, madre de Jesús.

23 Jesús mismo al comenzar su ministerio era como de treinta años, hijo, según se creía, de José, hijo de Elí,

24 hijo de Matat, hijo de Leví, hijo de Melqui, hijo de Jana, hijo de José,

25 hijo de Matatías, hijo de Amós, hijo de Nahum, hijo de Esli, hijo de Nagai,

26 hijo de Maat, hijo de Matatías, hijo de Semei, hijo de José, hijo de Judá,

1 (3:23) En el Evangelio de Mateo, donde incuestionablemente se presenta la genealogía de José, se dice (1:16) que él era el hijo de Jacob. ¿En qué sentido, entonces, podría Lucas llamarle "el hijo de Elí"? Según el orden de generación natural, él no podía ser a la vez el hijo de Jacob y Elí. Pero en el Evangelio de Lucas no se dice que Elí engendró a José; de manera que la explicación natural es que José era el yerno de Elí, quien al igual que José era descendiente de David. El hecho de que José pudiera en tal caso llamarse "hijo de Elí" (la palabra "hijo" no se encuentra en el griego, pero los traductores han hecho lo correcto al suplirla) estaría de acuerdo con el uso judaico (com. 1 S. 24:16). Por lo tanto, la conclusión es inevitable que en el Evangelio de Lucas tenemos la genealogía de María, y que José era "hijo de Elí" porque se había desposado con la hija de Elí. Lucas presenta la genealogía de María, cuyo padre Elí era descendiente de David.

27 hijo de Joana, hijo de Resa, hijo de Zorobabel, hijo de Salatiel, hijo de Neri,
 28 hijo de Melqui, hijo de Adi, hijo de Cosam, hijo de Elmodam, hijo de Er,
 29 hijo de Josué, hijo de Eliezer, hijo de Jorim, hijo de Matat,
 30 hijo de Levi, hijo de Simeón, hijo de Judá, hijo de José, hijo de Jonán, hijo de Eliaquim,
 31 hijo de Melea, hijo de Mainán, hijo de Matata, hijo de Natán,
 32 hijo de David, hijo de Isaí, hijo de Obed, hijo de Booz, hijo de Salmón, hijo de Naasón,
 33 hijo de Aminadab, hijo de Aram, hijo de Esrom, hijo de Fares, hijo de Judá,
 34 hijo de Jacob, hijo de Isaac, hijo de Abraham, hijo de Taré, hijo de Nacor, 35 hijo de Serug, hijo de Ragau, hijo de Peleg, hijo de Heber, hijo de Sala, 36 hijo de Cainán, hijo de^aArfaxad, hijo de Sem, hijo de Noé, hijo de Lamec,
 37 hijo de Matusalén, hijo de Enoc, hijo de Jared, hijo de Mahalaleel, hijo de Cainán,
 38 hijo de Enós, hijo de Set, hijo de Adán, hijo de Dios.

La tentación de Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12, 13).

4 Jesús, lleno del^bEspíritu Santo, volvió del Jordán, y fue llevado por el Espíritu al desierto
 2 por cuarenta días, y era^ctentado por el diablo. Y no comió nada en aquellos días, pasados los cuales, tuvo hambre.
 3 Entonces el diablo le dijo: Si eres Hijo de Dios,^ddí a esta piedra que se convierta en pan.
 4 Jesús, respondiéndole, dijo: Escrito está: No sólo de pan vivirá el hombre, sino de toda palabra de^eDios.
 5 Y le llevó el diablo a un alto monte, y le mostró en un momento todos los reinos de la^ftierra.
 6 Y le dijo el diablo: A ti te daré toda esta potestad, y la gloria de ellos; porque a mí me ha sido^gentregada, y a quien quiero la doy.

a Gn.10:22.
 b Espíritu Santo. vs. 1,14,18; Lc.11:13. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
 c Véase Mt. 4:1, nota.
 d Lc.9:12-17.
 e Jehová. Dt.8:3.
 f Gr. oikoumene, la tierra habitada (Lc. 2:1).
 g Jn.12:31; 14:30; 2 Co. 4:4.
 h Satanás. Lc. 8:12. (Gn.3:1.)
 i Dt.6:13; 10:20.
 j Jehová. Dt.6:13.
 k Cuando Satanás no pudo tentar al Señor a que dejara la Palabra de Dios, entonces trata de tentarle por medio de ella. Sin embargo, no citó el pasaje entero, sino omitió las palabras "en todos tus caminos" (Sal. 91:11). Los caminos del Señor fueron señalados por Su Padre, cuya voluntad hacia de todo corazón. Véase He. 10:7, 9.
 l Inspiración. vs.17-21,27; Lc.10:16. (Ex.4:13; Ap.22:19.)
 m Adonai Jehová. Is. 61:1, 2.
 n Evangelio. Lc.7:22. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

7 Si tú postrado me adorares, todos serán tuyos.

8 Respondiendo Jesús, le dijo: Vete de mí,^hSatanás, porque escrito está: Al Señor tuⁱDios^jadorarás, y a él solo servirás.

9 Y le llevó a Jerusalén, y le puso sobre el pináculo del templo, y le dijo: Si eres Hijo de Dios, échate de aquí abajo;

10 porque escrito está:
 A sus ángeles mandará acerca de ti, que te^kguarden;

11 y,
 En las manos te sostendrán,
 Para que no tropieces con tu pie en piedra.

12 Respondiendo Jesús, le dijo: Dicho está: No tentarás al Señor tu Dios.
 13 Y cuando el diablo hubo acabado toda tentación, se apartó de él por un tiempo.

Jesús regresa a Galilea (Mt. 4:12-16; Mr. 1:14).

14 Y Jesús volvió en el poder del Espíritu a Galilea, y se difundió su fama por toda la tierra de alrededor.
 15 Y enseñaba en las sinagogas de ellos, y era glorificado por todos.

16^lVino a Nazaret, donde se había criado; y en el día de reposo entró en la sinagoga, conforme a su costumbre, y se levantó a leer.

17 Y se le dio el libro del profeta Isaías; y habiendo abierto el libro, halló el lugar^m donde estaba escrito:

18 El Espíritu del Señor está sobre mí,

Por cuanto me ha ungido para darⁿbuenas nuevas a los pobres;
 Me ha enviado a sanar a los quebrantados de corazón;

A pregonar libertad a los cautivos,

Y vista a los ciegos;

A poner en libertad a los oprimidos;

19 A predicar el año^oagradable del Señor.

20 Y enrollando el libro, lo dio al ministro, y se sentó; y los ojos de todos en la sinagoga estaban fijos en él.

1 (4:16) Nuestro Señor visitó a Nazaret dos veces, después de haber comenzado su ministerio público. Véase Mt. 13:54-58; Mr. 6:1-6.

2 (4:19) Una comparación de este versículo con el pasaje aquí citado, Is. 61:1, 2, proporciona un ejemplo de la maravillosa exactitud de las Escrituras. Jesús se detuvo al leer las palabras "el año agradable del Señor", las cuales se relacionan con la primera venida y la dispensación de la gracia (Gn. 3:15; Hch. 1:11, nota); "el día de venganza del Dios nuestro" pertenece al segundo advenimiento (Dt. 30:3; Hch. 1:11, nota) y al juicio.

21 Y comenzó a decirles: Hoy se ha cumplido esta Escritura delante de vosotros.

22 Y todos daban buen testimonio de él, y estaban maravillados de las palabras de^a gracia que salían de su boca, y decían:^b¿No es éste el hijo de José?

23 El les dijo: Sin duda me diréis este refrán: Médico, cúrate a ti mismo; de tantas cosas que hemos oído que se han hecho en Capernaum, haz también aquí en tu tierra.

24 Y añadió: De cierto os digo, que ningún profeta es acepto en su propia tierra.

25 Y en verdad os digo que muchas viudas había en Israel en los^d días de Elías, cuando el cielo fue cerrado por tres años y seis meses, y hubo una gran hambre en toda la tierra;

26 pero a ninguna de ellas fue enviado Elías, sino a una mujer viuda en Sarepta de Sidón.

27 Y muchos leprosos había en Israel en tiempo del profeta Eliseo; pero ninguno de ellos fue limpiado,^e sino Naamán el sirio.

28 Al oír estas cosas, todos en la sinagoga se llenaron de ira;

29 y levantándose, le echaron fuera de la ciudad, y le ilevaron hasta la cumbre del monte sobre el cual estaba edificada la ciudad de ellos, para despearle.

30 Mas él pasó por en medio de ellos, y se fue.

Jesús va a Capernaum, y echa fuera demonios
(Mr. 1:23-26).

31 Descendió Jesús a Capernaum, ciudad de Galilea; y les enseñaba en los días de reposo.

32 Y se admiraban de su^g doctrina, porque su palabra era con autoridad.

33 Estaba en la^h sinagoga un hombre que tenía un espíritu deⁱ demonio inmundo, el cual exclamó a gran voz,

34 diciendo: Déjanos; ¿qué tienes con nosotros, Jesús nazareno? ¿Has venido para destruirnos? Yo te conozco quién eres, el Santo de Dios.

35 Y Jesús le reprendió, diciendo: Cállate, y sal de él. Entonces el demonio, derribándole en medio de ellos,

27 D.C.

a Sal.45:2;
Jn.7:46.

b Mt.13:55.

c Jn.4:44.

d 1 R. 17:9;
18:1.

e 2 R.5:1,14.

f Jn.8:37,59;
10:31,39.g Jn.8:26,28,
38,47; 12:
49; comp.
Lc.8:25;
v. 36.

h Mr.1:23.

i Comp. v.
34.j Milagros
(N.T.), vs.
33-36, 38-
40, 41; Lc.
5:3-8. (Mt.
8:2, 3; Heh.
28:8, 9.)k v.32; Lc.
8:25; Jn.
8:26.l vs.14,15;
Mr.1:28,45.m Mt.8:14;
Mr.1:29.

n Lc.8:2,3.

o Mt.8:16,17;
Mr.1:32-34.

p Mr.1:34.

q Mt.10:7;
Mr.1:38.

r Mt.4:18.

s Mt.13:2.

salió de él, y no le hizo daño alguno. 36 Y estaban todos maravillados, y hablaban unos a otros, diciendo:^h¿Qué palabra es esta, que con autoridad y poder manda a los espíritus inmundos, y salen?

37 Y suⁱ fama se difundía por todos los lugares de los contornos.

Jesús sana a la suegra de Pedro y a muchos otros enfermos
(Mt. 8:14-17; Mr. 1:29-38).

38 Entonces Jesús se levantó y salió de la sinagoga, y entró en casa de Simón.^m La suegra de Simón tenía una gran fiebre; y le rogaron por ella.

39 E inclinándose hacia ella, reprendió a la fiebre; y la fiebre la dejó, y levantándose ella al instante, leⁿ servía.

40 Al ponerse el^o sol, todos los que tenían enfermos de diversas enfermedades los traían a él; y él, poniendo las manos sobre cada uno de ellos, los sanaba.

41 También salían demonios de muchos, dando voces y diciendo: Tú eres el Hijo de Dios. Pero él los^r reprendía y no les dejaba hablar, porque sabían que él era el Cristo.

42 Cuando ya era de día, salió y se fue a un lugar desierto; y la gente le buscaba, y llegando a donde estaba, le detenían para que no se fuera de ellos.

43 Pero él les dijo: Es necesario que también a otras ciudades anuncie el evangelio del reino de Dios;^q porque para esto he sido enviado.

44 Y predicaba en las sinagogas de Galilea.

La pesca milagrosa
(Comp. Jn. 21:6-8).

5 Aconteció que estando Jesús junto al lago de Genesaret, el gentío se agolpaba sobre él para oír la palabra de Dios.

2 Y vio dos barcas que estaban cerca de la orilla del lago; y los pescadores, habiendo descendido de ellas, lavaban sus redes.

3 Y entrando en una de aquellas barcas, la cual era de Simón, le rogó que la apartase de tierra un poco; y sentándose,^s enseñaba desde la barca a la multitud.

4 Cuando terminó de hablar, dijo a Simón: Boga mar adentro, y^oechad vuestras redes para pescar.

5 Respondiendo Simón, le dijo: Maestro, toda la noche^b hemos estado trabajando, y nada hemos pescado; mas en tu^cpalabra echaré la red.

6 Y habiéndolo hecho,^dencerraron gran cantidad de peces, y su red se rompió.

7 Entonces hicieron señas a los compañeros que estaban en la otra barca, para que viniesen a ayudarles; y vinieron, y llenaron ambas barcas, de tal manera que^ese hundían.

8 Viendo esto Simón Pedro,^fcayó de rodillas ante Jesús, diciendo: Apartate de mí, Señor, porque soy^ghombre pecador.

9 Porque por la pesca que habían hecho, el temor se había apoderado de él, y de todos los que estaban con él, 10 y asimismo de Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, que eran compañeros de Simón. Pero Jesús dijo a Simón: No^htemas; desde ahora serás pescador de hombres.

11 Y cuando trajeron a tierra las barcas, dejándolo todo, le siguieron.

Jesús sana a un leproso
(Mt. 8:2-4; Mr. 1:40-44).

12 Sucedió que estando él en una de las ciudades, se presentó un hombre lleno de lepra, el cual, viendo a Jesús, se postró con el rostro en tierra y le rogó, diciendo: Señor,ⁱsi quieres, puedes limpiarme.

13 Entonces, extendiendo él la mano, le tocó, diciendo: Quiero; sé limpio. Y al instante la lepra se fue de él.

14 Y él le mandó que no lo dijese a nadie; sino vé, le dijo, muéstrate al sacerdote, y ofrece por tu^jpurificación, según mandó Moisés, para testimonio a ellos.

15 Pero su fama se extendía más y más; y se reunía mucha gente para oírle, y para que les sanase de sus enfermedades.

16 Mas él se apartaba a lugares desiertos, y oraba.^m

Curación de un paralítico
(Mt. 9:2-8; Mr. 2:1-12).

17 Aconteció un día, que él estaba enseñando, y estaban sentados los fariseos y doctores de la ley, los cuales habían venido de todas las aldeas de Galilea, y de Judea y Jerusalén; y el

27 D.C.

a Jn.21:6.
b Jn.21:3.
c Sal.33:9;
Mt.8:8.
d Milagros
(N.T.) vs.
3-8, 12-15,
18-26; Lc.
6:6-10.
(Mt.8:2,3;
Hch.28:8,9)

e v. 6.
f Jn.21:7.
g Pecado. Ro.
3:23, nota.
h Mt.4:19;
comp. Mt.
8:26.
i Mt.4:22; 19:
27; Mr.8:
34,35; 10:
28-31,52;
Lc.9:23,59-
62; Jn.12:26;
14:15.
j Lv.13:14;
Mt.8:2-4;
Mt.1:40-45.

k El leproso
reconoció
el poder del
Señor, pero
tenía en du-
da.Su bue-
na voluntad.
l Lv.14:4.

m Mt.14:23;
Mr.6:46;
Lc.11:1.
n v. 15; Mt.
13:2.
o Mt.15:30;
17:17.

p Mr.2:5.
q Pecado.
Ro.3:23,
nota.

r Jn.10:33;
Mt.26:65.

s Lc.7:49;
Jn.9:31.

t Hch.2:22.
u Sal.33:9;

v Lc.17:15,
18; Hch.3:
8.

w Lc.7:16.
x Mt.4:22;

19:27; Mr.
8:34,35;
10:28,52;

Lc.5:11; 9:
23,59-62;

Jn.12:26;
14:15; 21:19,
22.

y Mt.9:10;
Mr.2:15.

z Lc.7:34;
15:2.

podr del Señor estaba con él para sanar.

18 Y sucedió que unos hombres que traían en un lecho a un hombre que estaba paralítico, procuraban llevarle adentro y ponerle delante de él.

19 Pero no hallando cómo hacerlo^aa causa de la multitud, subieron encima de la casa, y por el tejado le bajaron con el lecho, poniéndole en medio,^odelante de Jesús.

20 Al ver él la fe de^pellos, le dijo: Hombre, tus^qpecados te son perdonados.

21 Entonces los escribas y los fariseos comenzaron a cavilar, diciendo: ¿Quién es éste que habla^rblasfemias? ¿Quién^spuede perdonar pecados sino sólo Dios?

22 Jesús entonces, conociendo los pensamientos de ellos, respondiendo les dijo: ¿Qué caviláis en vuestros corazones?

23 ¿Qué es más fácil, decir: Tus pecados te son perdonados, o decir: Levántate y anda?

24 Pues para que^tsepáis que el Hijo del Hombre tiene potestad en la tierra para perdonar pecados (dijo al paralítico): A ti te^udigo: Levántate, toma tu lecho, y vete a tu casa.

25 Al instante, levantándose en presencia de ellos, y tomando el lecho en que estaba acostado, se fue a su casa, glorificand^va Dios.

26 Y todos, sobrecogidos de asombro,^wglorificaban a Dios; y llenos de temor, decían: Hoy hemos visto maravillas.

El llamamiento de Mateo
(Mt. 9:9; Mr. 2:13, 14).

27 Después de estas cosas salió, y vio a un publicano llamado Leví, sentado al banco de los tributos públicos, y le dijo:^xSígueme.

28 Y dejándolo todo, se levantó y le siguió.

29 Y Leví le hizo^ygran banquete en su casa; y había mucha compañía de publicanos y de otros que estaban a la mesa con ellos.

Jesús responde a los escribas y fariseos
(Mt. 9:10-17; Mr. 2:16-22).

30 Y los escribas y los fariseos murmuraban contra los discípulos, diciendo:^z¿Por qué coméis y bebéis con publicanos y pecadores?

31 Respondiendo Jesús, les dijo: Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos.

32 No he venido a llamar a justos, sino a pecadores al arrepentimiento.

33 Entonces ellos le dijeron: ¿Por qué los discípulos de Juan ayunan muchas veces y hacen oraciones, y asimismo los de los fariseos, pero los tuyos comen y beben?

34 El les dijo: ¿Podéis acaso hacer que los que están de bodas ayunen, entre tanto que el esposo está con ellos?

35 Mas vendrán días cuando el esposo les será quitado; entonces, en aquellos días ayunarán.

La parábola del vestido y la de los odres

(Mt. 9:16, 17; Mr. 2:21, 22).

36 Les dijo también una parábola: Nadie corta un pedazo de un vestido nuevo y lo pone en un vestido viejo; pues si lo hace, no solamente rompe el nuevo, sino que el remiendo sacado de él no armoniza con el viejo.

37 Y nadie echa vino nuevo en odres viejos; de otra manera, el vino nuevo romperá los odres y se derramará, y los odres se perderán.

38 Mas el vino nuevo en odres nuevos se ha de echar; y lo uno y lo otro se conservan.

39 Y ninguno que beba del añejo, quiere luego el nuevo; porque dice: El añejo es mejor.

Jesús y el sábado

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28).

6 Aconteció en un día de reposo, que pasando Jesús por los sembrados, sus discípulos arrancaban espigas y comían, restregándolas con las manos.

2 Y algunos de los fariseos les dijeron: ¿Por qué hacéis lo que no es lícito hacer en los días de reposo?

3 Respondiendo Jesús, les dijo: ¿Ni aun esto habéis leído, lo que hizo David cuando tuvo hambre él, y los que con él estaban;

4 cómo entró en la casa de Dios, y tomó los panes de la proposición, de los cuales no es lícito comer sino sólo a los sacerdotes, y comió, y dio también a los que estaban con él?

5 Y les decía: El Hijo del Hombre es Señor aun del día de reposo.

28 D.C.

a Ro.5:6,8;
1 Ti.1:15.

b Arrepentimiento.
Lc.10:13.
(Mt.3:2;
Hch.17:30)

c Lc.7:33.

d Lc.7:34.

e Jn.3:29.

f Jn.16:6,
20,22.

g Parábolas (N.T.), vs. 36,37-39;
Lc.6:39-47. (Mt.5:13-16; Lc.21:29-31.)

h Lc.14:1-6.

i 1 S. 21:6.

j Ex.25:30,
nota.

k Mt.12:8;
Mr.2:28.

l Mr.1:21;
Lc.4:15,16;
Jn.18:20.

m Lc.20:20.

n Jn.2:25.

o Mr.3:4.

p Milagros (N.T.), vs. 6-10; Lc. 7:1-10.
(Mt.8:2,3;
Hch.28:8.)

q Sal.2:2.

r Mr.3:6.

s Mt.14:23;
Jn.8:1.

t Elección (personal)
Jn.15:16.
(Dt.7:6;
1 P.1:2.)

u Mt.4:25;
Mr.3:7,8.

v Mt.14:36;
Mr.5:27,
28; Lc.8:
44-47.

w Lc.8:46.

Curación del hombre que tenía la mano seca

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6).

6 Aconteció también en otro día de reposo, que él entró en la sinagoga y enseñaba; y estaba allí un hombre que tenía seca la mano derecha.

7 Y le acechaban los escribas y los fariseos, para ver si en el día de reposo lo sanaría, a fin de hallar de qué acusarle.

8 Mas él conocía los pensamientos de ellos; y dijo al hombre que tenía la mano seca: Levántate, y ponte en medio. Y él, levantándose, se puso en pie.

9 Entonces Jesús les dijo: Os preguntaré una cosa: ¿Es lícito en día de reposo hacer bien, o hacer mal? ¿salvar la vida, o quitarla?

10 Y mirándolos a todos alrededor, dijo al hombre: Extiende tu mano. Y él lo hizo así, y su mano fue restaurada. 11 Y ellos se llenaron de furor, y hablaban entre sí qué podrían hacer contra Jesús.

La elección de los doce

(Mt. 10:2-4; Mr. 3:13-19).

12 En aquellos días él fue al monte a orar, y pasó la noche orando a Dios.

13 Y cuando era de día, llamó a sus discípulos, y escogió a doce de ellos, a los cuales también llamó apóstoles:

14 a Simón, a quien también llamó Pedro, a Andrés su hermano, Jacobo y Juan, Felipe y Bartolomé,

15 Mateo, Tomás, Jacobo hijo de Alfeo, Simón llamado Zelote,

16 Judas hermano de Jacobo, y Judas Iscariote, que llegó a ser el traidor.

17 Y descendió con ellos, y se detuvo en un lugar llano, en compañía de sus discípulos y de una gran multitud de gente de toda Judea, de Jerusalén y de la costa de Tiro y de Sidón, que había venido para oírle, y para ser sanados de sus enfermedades;

18 y los que habían sido atormentados de espíritus inmundos eran sanados.

19 Y toda la gente procuraba tocarle, porque poder salir de él y sanaba a todos.

Las bienaventuranzas

(Mt. 5:3-12).

20 Y alzando los ojos hacia sus discípulos, decía: Bienaventurados vosotros los pobres, porque vuestro es el reino de Dios.

21 Bienaventurados los que ahora tenéis hambre, porque seréis saciados. Bienaventurados los que ahora lloráis, porque reiréis.

22 Bienaventurados seréis cuando los hombres os aborrezcan, y cuando os aparten de sí, y os vituperen, y desechen vuestro nombre como malo, por causa del Hijo del Hombre.

23 Gozaos en aquel día, y alegraos, porque he aquí vuestro galardón es grande en los cielos; porque así hacían sus padres con los profetas.

24 Mas ¡ay de vosotros, ricos! porque ya^a tenéis vuestro consuelo.

25 ¡Ay de vosotros, los que ahora estáis saciados! porque tendréis hambre. ¡Ay de vosotros, los que ahora reís! porque lamentaréis y lloraréis.

26 ¡Ay de vosotros, cuando todos los hombres hablen bien de vosotros! porque así hacían sus padres con los falsos profetas.

27 Pero a vosotros los que oís, os digo: ^aAmad a vuestros enemigos, haced bien a los que os aborrecen; ^b bendicid a los que os maldicen, y ^c orad por los que os calumnian.

29 Al que te hiera en una mejilla, preséntale también la otra; y al que te ^e quite la capa, ni aun la túnica le niegues.

30 A cualquiera que te pida, ^f dale; y al que tome lo que es tuyo, no pidas que te lo devuelva.

31 Y como queréis que hagan los hombres con vosotros, así también haced vosotros con ellos.

32 Porque si amáis a los que os aman, ¿qué mérito tenéis? Porque también los pecadores aman a los que los aman.

33 Y si hacéis bien a los que os hacen bien, ¿qué mérito tenéis? Porque también los pecadores hacen lo mismo.

34 Y si prestáis a aquellos de quienes esperáis recibir, ¿qué mérito tenéis? Porque también los pecadores prestan a los pecadores, para recibir otro tanto.

35 Amad, pues, a vuestros enemigos, y haced bien, y prestad, no esperando de ello nada; y será vuestro ^g galardón grande, y seréis hijos del Altísimo; porque él es ^k benigno para con los ingratos y malos.

36 Sed, pues, misericordiosos, como también vuestro Padre es misericordioso.

37 No ^m juzguéis, y no seréis juzgados; no condenéis, y no seréis condenados; perdonad, y seréis perdonados.

38 ^o Dad, y se os dará; medida buena, apretada, remecida y rebosando darán

28 D.C.

a Lc. 16:25.
b Ro. 12:20.
c Ro. 12:14.
d Lc. 23:34;
Hch. 7:54;
e Ro. 13:10.
f 1 Jn. 3:17.
g Pecado,
Ro. 3:23
nota.
h Mt. 5:46, 47.
i He. 13:16.
j Galardones.
l Co. 3:8.
(Dn. 12:3;
1 Co. 3:14.)
k Mt. 5:45.
l Ef. 4:32;
1 P. 3:9.
m Ro. 14:4;
1 Co. 4:5.
n Mt. 18:21,
22, 25.
o Pr. 28:27;
2 Co. 8:1,
nota.
p Ley (de
Cristo).
vs. 27-38.
Jn. 13:34.
(Gá. 6:2;
2 Jn. 5.)
q Parábolas
(N.T.).
vs. 39, 47-
49. (Mt.
5:13-16;
Lc. 21:29-
31.)
r Mt. 15:14;
23:16.
s Mt. 10:24;
Jn. 15:20.
t Mt. 7:3.
u Gá. 6:4.
v Mt. 7:17, 18;
12:33; Stg.
3:12.
w Mt. 12:33,
34.
x Pr. 15:2, 28;
16:23; 18:
21; Stg. 3:10.
y Mt. 25:11, 12;
Lc. 13:25;
1 Co. 12:3.
z Mt. 7:24-27;
Jn. 14:21;
Stg. 1:22-25.
a Parábolas
(N.T.). vs.
47-49, Lc.
7:41-48.
b Mt. 13:5.
c 1 Co. 3:11.
d Sal. 32:6.
e 1 Jn. 2:17.
f Pr. 1:29-31.

en vuestro regazo; ^p porque con la misma medida con que medís, os volverán a medir.

39 Y les decía una ^q parábola: ^r ¿Acaso puede un ciego guiar a otro ciego? ¿No caerán ambos en el hoyo?

40 ^s El discípulo no es superior a su maestro; mas todo el que fuere perfeccionado, será como su maestro.

41 ¿Por qué ^t miras la paja que está en el ojo de tu hermano, y no echas de ver la viga que está en tu propio ojo?

42 ¿O cómo puedes decir a tu hermano: Hermano, déjame sacar la paja que está en tu ojo, no mirando tú la viga que está en el ojo tuyo? Hipócrita, saca primero la viga de tu propio ojo, y entonces verás bien para sacar la paja que está en el ojo de tu hermano.

43 No es ^v buen árbol el que da malos frutos, ni árbol malo el que da buen fruto.

44 ^w Porque cada árbol se conoce por su fruto; pues no se cosechan higos de los espinos, ni de las zarzas se vendimian uvas.

45 El hombre bueno, del buen tesoro de su corazón saca lo bueno; y el hombre malo, del mal tesoro de su corazón saca lo malo; porque de la abundancia del corazón habla la ^x boca.

Parábola de la casa edificada sobre la roca (Mt. 7:24-27).

46 ¿Por qué me llamáis, ^y Señor, Señor, y no hacéis lo que yo digo?

47 Todo aquel que viene a mí, y oye mis palabras y las ^z hace, os indicaré a quien es semejante.

48 ^a Semejante es al hombre que al edificar una casa, cavó y ^b ahondó y puso el fundamento sobre la ^c roca; y cuando vino una ^d inundación, el río dio con ímpetu contra aquella casa, pero ^e no la pudo mover, porque estaba fundada sobre la roca.

49 Mas el que oyó y no hizo, semejante es al hombre que edificó su casa sobre tierra, sin fundamento; contra la cual el río dio con ímpetu, y luego cayó, y fue grande la ^f ruina de aquella casa.

Curación del sirvo del centurión (Mt. 8:5-13).

7 Después que hubo terminado todas sus palabras al pueblo que le oía, entró en Capernaum.

2 Y el sirvo de un^ccenturión, a quien éste quería mucho, estaba enfermo y a punto de morir.

3 Cuando el centurión oyó hablar de Jesús, le envió unos ancianos de los judíos, rogándole que viniese y sanase a su sirvo.

4 Y ellos vinieron a Jesús y le rogaron con solicitud, diciéndole: Es^ddigno de que le concedas esto;

5 porque ama a nuestra nación, y nos edificó una sinagoga.

6 Y Jesús fue con ellos. Pero cuando ya no estaban lejos de la casa, el centurión envió a él unos amigos, diciéndole: Señor, no te molestes, pues no soy digno de que entres bajo mi techo;

7 por lo que ni aun me tuve por digno de venir a ti; pero^cdí la palabra, y mi sirvo será sano.

8 Porque también yo soy hombre puesto bajo autoridad, y tengo soldados bajo mis órdenes; y digo a éste: Vé, y va; y al otro: Ven, y viene; y a mí sirvo: Haz esto, y lo hace.

9 Al oír esto, Jesús^sse maravilló de él, y volviéndose, dijo a la gente que le seguía: Os digo que ni aun en Israel he hallado tanta fe.

10 Y al regresar a casa los que habían sido enviados, hallaron sano^eal sirvo que había estado enfermo.

28 D.C.

a Mt.8:5-13.
b Hch.10:22.
c Sal.33:9;
107:20; Lc.
4:36; Jn.
5:24: 11:43.
d Mt.15:28.
e Milagros
(N.T.).
vs.1-10.11-
15.21.22;
Lc.8:22-25.
(Mt.8:2-3;
Hch.28:8.)
f Lc.8:52;
Jn.11:35.
g Mt.11:5;
Lc.8:54,55;
Jn.11:44.
h Resurrec-
ción. vs.
11-15; Lc.
14:13,14.
(Job 19:25;
1 Co.15:52)
i Lc.5:26.
j Lc.1:68.
k Mt.11:2.
l v. 21, Is.
61:1-3.
m vs.14,15.
n Evangelio.
Lc.9:6.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)

o Mt.16:17;
1 P.2:8.
p Después de
contestar
tiernamen-
te la pre-
gunta man-
dada por
Juan, El
Señor em-
pieza a
alabar a Su
sirvo. El
sabe quan-
do conviene
reprobar,
y cuando
alabar.
q Mt.3:1.
r Mt.11:7-11.
s Mt.3:4;
Mr.1:6.
t Mal.3:1.
u Mt.11:11.
v Mt.3:6,11;
21:32;
Lc.3:12.

Juan el Bautista envía a dos de sus discípulos para interrogar a Jesús (Mt. 11:2-6).

18 Los discípulos de Juan le^kdieron las nuevas de todas estas cosas. Y llamó Juan a dos de sus discípulos, 19 y los envió a Jesús, para preguntarle: ¿Eres tú el que había de venir, o esperaremos a otro?

20 Cuando, pues, los hombres vinieron a él, dijeron: Juan el Bautista nos ha enviado a ti, para preguntarte: ¿Eres tú el que había de venir, o esperaremos a otro?

21 En esa misma hora sanó a muchos de enfermedades y plagas y de espíritus malos, y a muchos ciegos les dio la vista.

22 Y respondiendo Jesús, les dijo: Id, haced saber a Juan lo que habéis visto y oído: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos son limpiados, los sordos oyen, los muertos son resucitados, y a los pobres es anunciado el evangelio;^a

23^oy bienaventurado es aquel que no halle tropiezo en mí.

El testimonio de Jesús en cuanto a Juan el Bautista (Mt. 11:7-15).

24 Cuando^pse fueron los mensajeros de Juan, comenzó a decir de Juan a la gente: ¿Qué salisteis a ver al^qdesierto? ¿Una caña sacudida por el viento?

25 Mas ¿qué salisteis a ver? ¿A un hombre cubierto de vestiduras delicadas? He aquí, los que^rtienen vestidura preciosa y viven en deleites, en los palacios de los reyes están.

26 Mas ¿qué salisteis a ver? ¿A un profeta? Si, os digo, y más que profeta.

27 Este es de quien está escrito:
^lHe aquí, envío mi mensajero delante de tu faz,

El cual preparará tu camino delante de ti.

28 Os digo que entre los nacidos de mujeres, no hay mayor profeta que Juan el Bautista;^opero el más pequeño en el reino de Dios es mayor que él.

29 Y todo el pueblo y los publicanos, cuando lo oyeron, justificaron a Dios, bautizándose^vcon el bautismo de Juan.

Resurrección del hijo de la viuda

11 Aconteció después, que él iba a la ciudad que se llama Naín, e iban con él muchos de sus discípulos, y una gran multitud.

12 Cuando llegó cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que llevaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda; y había con ella mucha gente de la ciudad.

13 Y cuando el Señor la vio, se compadeció de ella, y le dijo: No llores.

14 Y acercándose, tocó el féretro; y los que lo llevaban se detuvieron. Y dijo: Joven, a ti te digo, levántate.

15 Entonces se incorporó^qel que había muerto, y^rcomenzó a hablar. Y lo dio a su madre.

16 Y todos tuvieron miedo, y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran profeta se ha levantado entre nosotros; y: Dios ha visitado a su pueblo.

17 Y se extendió la fama de él por toda Judea, y por toda la región de alrededor.

Jesús demuestra lo irrazonable de la incredulidad (Mt. 11:16-19).

30 Mas los^o fariseos y los intérpretes de la ley desecharon los designios de Dios respecto de sí mismos, no siendo bautizados por Juan.

31 Y dijo el Señor: ¿A qué, pues, compararé los hombres de esta generación, y a qué son semejantes?

32 Semejantes son a los muchachos sentados en la plaza, que dan voces unos a otros y dicen: Os tocamos flauta, y no bailasteis; os endechamos, y no llorasteis.

33 Porque vino Juan el Bautista, que ni comía^b pan ni bebía vino, y decís: Demonio tiene.

34 Vino el Hijo del Hombre,^c que come y bebe, y decís: Este es un hombre comilón y bebedor de vino, amigo de publicanos y^d de pecadores.

35 Mas la^e sabiduría es justificada por todos sus hijos.

Jesús en la casa del fariseo.

36 Uno de los^f fariseos rogó a Jesús que comiese con él. Y habiendo entrado en casa del fariseo, se sentó a la mesa.

37 Entonces una mujer de la ciudad, que era^g pecadora, al saber que Jesús estaba a la mesa en casa del fariseo, trajo un frasco de^h alabastro con perfume;

38 y estando detrás de él aⁱ sus pies, llorando, comenzó a regar con lágrimas sus pies, y los enjugaba con^j sus cabellos; y besaba sus pies, y los ungía con el perfume.

39 Cuando vio esto el fariseo que le había convidado, dijo para sí:^k Este, si fuera profeta, conocería quién y qué clase de mujer es la que le toca, que es pecadora.

40 Entonces respondiendo Jesús, le dijo: Simón, una cosa tengo que decirte. Y él le dijo: Dí, Maestro.

28 D.C.

a Mt. 21:23-35.

b Lc. 1:15.

c v. 36; Lc. 15:2.

d Pecado. Ro. 3:23, nota.

e 1 Co. 1:21-24.

f Lc. 14:1.

g Es decir, incasta.

h Mr. 14:3.

i Is. 52:7.

j 1 Co. 11:15.

k Lc. 15:2; 19:7.

l Parábolas (N.T.). vs. 41-48; Lc. 8:4-15. (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31)

m Ro. 5:15, 16; Ef. 1:7.

n Sal. 23:5.

o Perdón. vs. 47-49; Lc. 17:3-4. (Lv. 4:20; Mt. 26:28.)

p Mt. 9:3-6.

q Fe. Lc. 8:50. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

r Mr. 1:38.

s Mt. 27:55.

t Mt. 14:1, ref.

u Parábolas. (N.T.). vs. 4-15. 16-18; Lc. 10:30-37. (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31.)

Parábola del acreedor y los deudores.

41^l Un acreedor tenía dos deudores: el uno le debía quinientos denarios, y el otro cincuenta;

42 y no teniendo ellos con qué pagar, perdonó^o a ambos. Dí, pues, ¿cuál de ellos le amará más?

43 Respondiendo Simón, dijo: Pienso que aquél a quien perdonó más. Y él le dijo: Rectamente has juzgado.

44^l Y vuelto a la mujer, dijo a Simón: ¿Ves esta mujer? Entré en tu casa, y no me diste agua para mis pies; mas ésta ha regado mis pies con lágrimas, y los ha enjugado con sus cabellos.

45 No me diste beso; mas ésta, desde que entré, no ha cesado de besar mis pies.

46 No ungióⁿ mi cabeza con aceite; mas ésta ha ungido con perfume mis pies.

47 Por lo cual te digo que sus muchos pecados le son^o perdonados, porque amó mucho; mas aquel a quien se le perdona poco, poco ama.

48 Y a ella le dijo: Tus pecados te son perdonados.

49 Y los que estaban juntamente sentados a la mesa, comenzaron a decir entre sí:^p ¿Quién es éste, que también perdona pecados?

50 Pero él dijo a la mujer: Tu^q fe te ha salvado, vé en paz.

Jesús predica y hace milagros de curación en Galilea.

8 Aconteció después, que Jesús iba por^r todas las ciudades y aldeas, predicando y anunciando el evangelio del reino de Dios, y los doce con él, y^s algunas mujeres que habían sido sanadas de espíritus malos y de enfermedades: María, que se llamaba Magdalena, de la que habían salido siete demonios,

3 Juana, mujer de Chuza intendente de^t Herodes, y Susana, y otras muchas que le servían de sus bienes.

Parábola del sembrador
(Mt. 13:1-23; Mr. 4:1-20).

4 Juntándose una gran multitud, y los que de cada ciudad venían a él, les dijo por^u parábola:

1 (7:44) Véase Stg. 2:14-26. Cuando Jesús quiso justificar a la mujer ante los ojos de Simón, señaló las obras de ella, porque solamente a través de éstas podía Simón ver la prueba de la fe que ella tenía; pero al despedir a la mujer en paz, El señaló la fe de ella y no sus obras. Véase Tit. 2:14; 3:4-8. Las obras del creyente mismo no pueden ser nunca la base de su seguridad, la cual debe tener como fundamento la obra de Cristo (comp. Mt. 7:22, 23). Véase "Seguridad" (Is. 32:17; Jud. 1).

5 El^o sembrador salió a sembrar su semilla; y mientras sembraba, una parte cayó junto al camino, y fue hollada, y las aves del cielo la comieron.

6 Otra parte cayó sobre la piedra; y nacida, se secó, porque no tenía humedad.

7 Otra parte cayó entre espinos, y los espinos que nacieron juntamente con ella, la ahogaron.

8 Y otra parte cayó en buena tierra, y nació y llevó fruto a ciento por uno. Hablando estas cosas, decía a gran voz:^bEl que tiene oídos para oír, oiga.

9 Y sus discípulos le preguntaron, diciendo: ¿Qué significa esta parábola?

10 Y él dijo: A vosotros os es dado conocer los^c misterios del reino de Dios; pero a los otros por parábolas, para que^d viendo no vean, y oyendo no entiendan.

11 Esta es, pues, la parábola: La semilla es la^e palabra de Dios.

12 Y los de junto al camino son los que oyen, y luego viene el^f diablo y quita de su^o corazón la palabra, para que no crean y^h se salven.

13 Los de sobre la piedra son los que habiendo oído, reciben la palabra con gozo; pero éstos no tienen raíces; creen por algún tiempo, y en el tiempo de laⁱ prueba se apartan.

14 La que cayó entre espinos, éstos son los que oyen, pero yéndose, son ahogados por los afanes y las riquezas^j y los placeres de la vida, y no llevan fruto.

15 Mas la que cayó en^k buena tierra, éstos son los que con corazón bueno y recto retienen la palabra^l oída, y dan fruto con^m perseverancia.

Parábola de la lámpara encendida
(Mt. 5:15, 16; Mr. 4:21-23; Lc. 11:33).

16 Nadie que enciende unaⁿ luz la cubre con una vasija, ni la pone debajo de la cama, sino que la pone en un candelero para que los que entran vean^o la luz.

17 Porque^p nada hay oculto, que no haya de ser manifestado; ni escondido, que no haya de ser conocido, y de salir a luz.

18^q Mirad, pues, cómo oís; porque a todo el que tiene, se le dará; y a todo el que no tiene, aun lo que piensa tener se le quitará.

28 D.C.

a Mt.13:3-8;

Mr.4:3-8;

b Mt.11:15;

13:9; Mr.4:

9; An.2:7.

c Mt.13:11;

nota.

d Is.6:9-10;

Hch.28:26,

27.

e 1 P. 1:23.

f Satanás.

Lc.10:18.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

g Comp.v.15.

h Ro.1:16.

i nota.

j Tentación.

Lc.10:25.

(Gn.3:1;

Stg.1:14.)

k 1 Ti.6:9,10;

2 Ti.4:10;

l Sal.32:2,5.

m Stg.1:22.

n Ro.2:7;

He.10:36;

Stg.5:7:8.

o Mt.5:14;

Mr.4:21;

Lc.11:33.

p 2 Co.3:2;

Fil.2:15,16.

q Mt.10:26;

Lc.12:2;

1 Co.4:5;

2 Co.5:10.

r Mt.13:12;

25-29; Mr.

4:24,25.

s Mt.12:46-

50; Mr.3:

31-35.

t Mt.25:40;

1 Jn.2:5.

u Mt.8:23;

Mr.4:35-41.

v Mt.8:24;

Mr.4:38.

w Milagros

(N.T.), vs.

22-25,26,

33,41,42,

43-48,49-

56; Lc.9:

12-17. (Mt.

8:2,3; Hch.

28:8,9.)

x Lc.9:41;

Mt.8:10.

y Lc.5:26.

z Mt.8:28.

aa Gn.3:7-11.

ab Pr.21:16.

ac Mr.1:23,24;

Stg.2:19.

ad Gn.14:19.

ae Ro.8:7.

af Gn.32:27;

1 Jn.1:9.

La nueva relación con Cristo
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35).

19 Entonces su^l madre y sus hermanos vinieron a él; pero no podían llegar hasta él por causa de la multitud.
20 Y se le avisó, diciendo: Tu madre y tus hermanos están fuera y quieren verte.

21 El entonces respondiendo, les dijo: Mi madre y mis hermanos son los que oyen^l la palabra de Dios, y la hacen.

Jesús calma la tempestad
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:36-41).

22 Aconteció un día, que^l entró en una barca con sus discípulos, y les dijo: Pasemos al otro lado del lago. Y partieron.

23 Pero mientras navegaban, él^u se durmió. Y se desencadenó una tempestad de viento en el lago; y se anegaban y peligraban.

24 Y vinieron a él y le despertaron, diciendo: ¡Maestro, Maestro, que pe-recemos! Despertando él, reprendió al viento y a las olas; y^v cesaron, y se hizo bonanza.

25 Y les dijo:^w ¿Dónde está vuestra fe? Y atemorizados, se maravillaban, y se decían unos a otros:^x ¿Quién es éste, que aun a los vientos y a las aguas manda, y le obedecen?

Liberación del endemoniado gadareno (Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-17).

26 Y arribaron a la tierra de los gadarenos, que está en la ribera opuesta a Galilea.

27 Al llegar él a tierra, vino a su^y encuentro un hombre de la ciudad, endemoniado desde hacía mucho tiempo; y^z no vestía ropa, ni moraba en casa, sino en los^o sepulcros.

28 Este, al ver a Jesús, lanzó un gran grito, y postrándose a sus pies exclamó a gran voz:^{aa} ¿Qué tienes conmigo, Jesús, Hijo del Dios^o Altísimo? Te ruego que no me atormentes.

29 (Porque mandaba al espíritu inmundo que saliese del hombre, pues hacía mucho tiempo que se había apoderado de él; y le ataban con cadenas y grillos; pero rompiendo las cadenas, era impelido por el demonio a los desiertos.)

30 Y le preguntó Jesús, diciendo:^{ab} ¿Cómo te llamas? Y él dijo: Legión. Porque

muchos demonios habían entrado en él. 31 Y le rogaban que no los mandase ir al^oabismo.

32 Había allí un hato de muchos cerdos que pacían en el monte; y le rogaron que los dejase entrar en ellos; y les dio permiso.

33 Y los demonios, salidos del hombre, entraron en los^ocerdos; y el hato se precipitó por un despeñadero al lago, y se ahogó.

34 Y los que apacentaban los cerdos, cuando vieron lo que había acontecido, huyeron, y yendo dieron aviso en la ciudad y por los campos.

35 Y salieron a ver lo que había sucedido; y vinieron a Jesús, y hallaron al hombre de quien habían salido los demonios,^c sentado a los pies de Jesús,^o vestido, y^e en su cabal juicio; y tuvieron miedo.

36 Y los que lo habían visto, les contaron cómo había sido salvado el endemoniado.

37 Entonces toda la multitud de la región alrededor de los gadarenos le rogó que se^f marchase de ellos, pues tenían gran temor. Y Jesús, entrando en la barca, se volvió.

38 Y el hombre de quien habían salido los demonios le^o rogaba que le dejase estar con él; pero Jesús le despidió, diciendo:

39^b Vuélvete a tu casa, y cuenta cuán grandes cosas ha hecho Dios contigo. Y él se fue, publicando por toda la ciudad cuán grandes cosas había hecho Jesús con él.

Curación de una mujer; resurrección de la hija de Jairo
(Mt. 9: 18-26; Mr. 5: 22-43).

40 Cuando volvió Jesús, le recibió la multitud con gozo; porque todos le esperaban.

41 Entonces vino un varón llamado Jairo, que era^b principal de la sinagoga, y^a postrándose a los pies de Jesús, le rogaba que^e entrase en su casa;

42 porque tenía una hija única, como de doce años,^m que se estaba muriendo. Y mientras iba, la multitud le oprimía.

43 Pero una mujer que padecíaⁿ de flujo de sangre desde hacía doce años, y que había^o gastado en médicos todo cuanto tenía, y por ninguno había podido ser curada,

44 se le acercó por detrás y^o tocó el borde de su manto; y al instante se detuvo el flujo de su sangre.

28 D.C.

a Ap. 20: 1-3.
b Lc. 15: 15;
2 P. 2: 22.
c Mt. 11: 28;
v. 41. ref.
d Fil. 3: 9.
e 2 Ti. 1: 7.
f Hch. 16: 39.
g Lc. 18: 43;
Fil. 1: 23, 24.
h Lc. 5: 14;
comp. Mt. 11: 20 con Jn. 4: 48; Hch. 4: 20.
i Mt. 9: 18, 26; Mr. 5: 22.
j Jn. 7: 48.
k Mt. 28: 9;
Mr. 7: 25;
Lc. 7: 38;
8: 35; 10: 39; 17: 16;
Jn. 11: 32.
l Is. 37: 22;
Lc. 9: 38.
m Lc. 7: 2;
Jn. 11: 3.
n Lv. 15: 19.
o Ro. 10: 3;
Gá. 3: 21.
p Lc. 5: 13;
Ro. 4: 4, 5.
q Mt. 11: 20;
Lc. 13: 25.
r Mt. 15: 28;
Lc. 5: 17.
s Ro. 10: 10.
t Lc. 7: 50.
u Jn. 8: 11.
v Jn. 11: 21;
Ez. 37: 11, 12.
w Jn. 11: 39, 40.
x Fe. Lc. 17: 5, 6. (Gn. 3: 20; He. 11: 39)
y Mt. 26: 37;
Mr. 13: 3;
Lc. 9: 28.
z Jn. 11: 11-14.
a Mr. 1: 31;
He. 2: 14-16.
b Lc. 7: 14;
Jn. 11: 43;
Jn. 5: 25, 28.
c 1 P. 2: 2.
d Mt. 8: 4; 9: 30; Mr. 5: 43.
e Mt. 10: 1;
Mr. 6: 7.
f Mt. 10: 9, nota.
g Lc. 10: 4; 22: 35; 3 Jn. 5: 8; 1 Co. 9: 7, 14.
h Jn. 13: 20;
Hch. 13: 51.

45 Entonces Jesús dijo: ¿Quién es el que me ha tocado? Y negando todos, dijo Pedro y los que con él estaban: Maestro, la^o multitud te aprieta y oprime, y dices: ¿Quién es el que me ha tocado?

46 Pero Jesús dijo: Alguien me ha tocado; porque yo he conocido que ha salido^r poder de mí.

47 Entonces, cuando la mujer vio que no había quedado oculta, vino temblando, y postrándose a sus pies, le^s declaró delante de todo el pueblo por qué causa le había tocado, y cómo al instante había sido sanada.

48 Y él le dijo: Hija,^t fu te te ha salvado;^u vé en paz.

49 Estaba hablando aún, cuando vino uno de casa del principal de la sinagoga a decirle: Tu hija^v ha muerto; no molestes más al Maestro.

50 Oyéndolo Jesús, le respondió:^w No temas; ^x cree solamente, y será salva.

51 Entrando en la casa, ^y no dejó entrar a nadie consigo, sino a Pedro, a Jacobo, a Juan, y al padre y a la madre de la niña.

52 Y lloraban todos y hacían lamentación por ella. Pero él dijo: No lloréis; no está muerta, sino que duerme.

53 Y se burlaban de él, sabiendo que estaba muerta.^z

54 Mas él, tomándola de la^o mano, clamó diciendo: Muchacha,^b levántate.

55 Entonces su espíritu volvió, e inmediatamente se levantó; y él mandó que se le^c diese de comer.

56 Y sus padres estaban atónitos; pero Jesús les^d mandó que a nadie dijese lo que había sucedido.

Jesús envía a los doce a predicar
(Mt. 10: 1-42. Véase Mr. 6: 7-13).

9 Habiendo reunido a sus^e doce discípulos, les dio poder y autoridad sobre todos los demonios, y para sanar enfermedades.

2 Y los envió a predicar el reino de Dios, y a sanar a los enfermos.

3 Y les dijo: No^t toméis^s nada para el camino, ni bordon, ni alforja, ni pan, ni dinero; ni llevéis dos túnicas.

4 Y en cualquier casa donde entréis, quedad allí, y de allí salid.

5 Y dondequiera que no os recibieren^h, salid de aquella ciudad, y sacudid el polvo de vuestros pies en testimonio contra ellos.

6 Y saliendo, pasaban por todas las aldeas, anunciando el ^o evangelio y sanando por todas partes.

7^b Herodes el tetarca oyó de todas las cosas que hacía Jesús; y estaba perplejo, porque decían algunos: Juan ha resucitado de los muertos;

8 otros: Elías ha aparecido; y otros: Algún profeta de los antiguos ha resucitado.

9^c Y dijo Herodes: A Juan yo le hice decapitar; ¿quién, pues, es éste, de quien oigo tales cosas? Y procuraba verle.

El regreso de los apóstoles; alimentación de los cinco mil
(Mt. 14; 13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14).

10^d Vuelto los apóstoles, le contaron todo lo que habían hecho. Y tomándolos, se ^e retiró aparte, a un lugar desierto de la ciudad llamada Betsaida.

11 Y cuando la gente lo supo, le siguió; y él les recibió, y les ^f hablaba del reino de Dios, y sanaba a los que necesitaban ^g ser curados.

12 Pero el día comenzaba a declinar; y acercándose los doce, le dijeron: Despide ^h a la gente, para que vayan a las aldeas y campos de alrededor, y se alojen y encuentren alimentos; porque aquí estamos en lugar desierto.

13 El les dijo: Dadles vosotros de comer. Y dijeron ellos: No tenemos más que ⁱ cinco panes y dos pescados, a no ser que vayamos nosotros a comprar alimentos para toda esta multitud.

14 Y eran como cinco mil hombres. Entonces dijo a sus discípulos: Hacedlos ^j sentar en grupos, de cincuenta en cincuenta.

15 Así lo hicieron, haciéndolos sentar a todos.

16 Y tomando los cinco panes y los dos pescados, levantando los ojos al cielo, los ^k bendijo, y los partió, y dio a sus discípulos para que los pusiesen delante de la gente.

17 Y comieron todos, y se ^l saciaron; y recogieron lo que les sobró, doce cestas de ^m pedazos.

Pedro confiesa su fe en Cristo
(Mt. 16:13-20; Mr. 8:27-30).

18 Aconteció que mientras Jesús ⁿ oraba aparte, estaban con él los discípulos; y les preguntó, diciendo: ¿Quién dice la gente que soy yo?

a Evangelio. Lc.20:1; (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

b También v. 9. Véase Mt.14:1, ref.

c Lc.23:8.

d Mr.6:30.

e Mt.12:15; 14:13,14.

f Lc.4:43.

g Lc.4:40; Ro.5:20.

h Cristo siempre está dispuesto a llenar la necesidad de los hombres, aun cuando sea una necesidad del cuerpo.

i Muchas veces la necesidad del alma es más profunda.

j Ap.3:17.

k Mt.14:15-21; Mr.6:35-44; Jn.6:5-13.

l 1 Co.1:27,28.

m Ro.4:5.

n Pr.10:22; Lc.22:19; 24:30.

o Milagros (N.T.). vs. 12-17; 37-42; Lc.11:14.

p (Mt.8:2,3; Hch.28:8,9)

q 2 R.4:42-44; Ef.3:18, 19.

r vs.28,29; Lc.3:21; 5:16; 6:12; 11:1; 22:40,46; 23:34.

s Mt.16:13-20; Mr.8:27-30.

t Jn.6:68.

u Lc.24:6,7, 46.

v Mt.10:38; 16:24-28; Mr.8:34-38; Fil.3:10.

w Jn.12:25,26; Hch.20:24.

x Lc.12:15-21; 16:19-31.

y Mt.10:32, 33; Ro.1:16.

z He.11:16.

aa Mt.25:31.

ab Santificar (personas) (N.T.).

ac Jn.10:36.

ad (Mt.4:5; Ap.22:11.)

ae He.1:4, nota.

af 2 P.1:16-18.

ag Mt.17:2, nota.

ah b.v.18.

ai 2 Co.4:6; He.2:9.

aj Mt.18:16.

19 Ellos respondieron: Unos, Juan el Bautista; otros, Elías; y otros, que algún profeta de los antiguos ha resucitado.

20 El les dijo: ¿Y vosotros, quién decís que soy? Entonces respondiendo Pedro, ^p dijo: El Cristo de Dios.

Jesús predice su muerte y resurrección
(Mt. 16:21; Mr. 8:31).

21 Pero él les mandó que a nadie diesen esto, encargándosele rigurosamente,

22 y diciendo: Es necesario que el Hijo del Hombre padezca muchas cosas, y sea desechado por los ancianos, por los principales sacerdotes y por los escribas, y que sea muerto, y resucite ^q al tercer día.

La prueba del discipulado
(Mt. 16:22-28; Mr. 8:32-38).

23 Y decía a todos: ^r Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz cada día, y sígame.

24 Porque todo el que quiera ^s salvar su vida, la perderá; y todo el que pierda su vida por causa de mí, éste la salvará.

25 Pues ¿qué ^t aprovecha al hombre, si gana todo el mundo, y se destruye o se pierde a sí mismo?

26 Porque el que ^u se avergonza de mí y de mis palabras, de éste se avergonzará el Hijo del Hombre cuando venga en su gloria, y en la del Padre, y de los ^v santos y ángeles.

La transfiguración
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8).

27 Pero os digo en verdad, que ^w hay algunos de los que están aquí, que no gustarán la muerte hasta que vean el reino de Dios.

28^a Aconteció como ocho días después de estas palabras, que tomó a Pedro, a Juan y a Jacobo, y subió al monte a orar.

29 Y entre tanto que ^x oraba, la ^y apariencia de su rostro se hizo otra, y su vestido blanco y resplandeciente.

30 Y he aquí ^z dos varones que hablaban con él, los cuales eran Moisés y Elías;

31 quienes aparecieron rodeados de gloria, y hablaban de su partida, que iba Jesús a cumplir en Jerusalén.

32 Y Pedro y los que estaban con él estaban rendidos de sueño; mas permaneciendo despiertos, vieron la gloria de Jesús, y a los dos varones que estaban con él.

33 Y sucedió que apartándose ellos de él, Pedro dijo a Jesús: Maestro, bueno es para nosotros que estemos aquí; y hagamos tres enramadas, una para ti, una para Moisés, y una para Elías; no sabiendo lo que decía.

34 Mientras él decía esto, vino una nube que los cubrió; y tuvieron temor al entrar en la nube.

35 Y vino una voz desde la nube, que decía: Este es mi Hijo amado; a él oíd. 36 Y cuando cesó la voz, Jesús fue hallado solo; y ellos callaron, y por aquellos días no dijeron nada a nadie de lo que habían visto.

La impotencia de los discípulos. Liberación del muchacho que tenía un demonio
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29).

37 Al día siguiente, cuando descendieron del monte, una gran multitud les salió al encuentro.

38 Y he aquí, un hombre de la multitud clamó diciendo: Maestro, te ruego que veas a mi hijo, pues es el único que tengo;

39 y sucede que un espíritu le toma, y de repente da voces, y le sacude con violencia, y le hace echar espuma, y estropeándole, a duras penas se aparta de él.

40 Y rogué a tus discípulos que le echasen fuera, y no pudieron.

41 Respondiendo Jesús, dijo: ¡Oh generación incrédula y perversa! ¿Hasta cuándo he de estar con vosotros, y os he de soportar? Trae acá a tu hijo.

42 Y mientras se acercaba el muchacho, el demonio le derribó y le sacudió con violencia; pero Jesús reprendió al espíritu inmundo, y sanó al muchacho, y se lo devolvió a su padre.

43 Y todos se admiraban de la grandeza de Dios.

Jesús predice de nuevo su muerte
(Mt. 17:22, 23; Mr. 9:30-32).

Y maravillándose todos de todas las cosas que hacía, dijo a sus discípulos:

28 D.C.

a Lc.22:45, 46.
b Contrásten-se vs.19,20.
c Mt.20:21; 22; Jn.14:8-11.
d Ex.13:21; Hch.1:9.
e Mt.3:17; Lc.3:22; Jn.5:36, 37; 12:28-30.
f v.21; Mt.17:9.
g Mt.17:14; Mr.9:14.
h Gn.22:2; Lc.7:12; Jn.3:16.
i Mt.15:22; Lc.8:27.
j v.1.
k Jn.14:12.
l Lc.8:49.
m v.31; Mt.17:22.
n Mt.18:1-6; Mr.9:33-37; Lc.22:24-27.
o Jn.2:24,25.
p niño pequeño. Lc.18:17.
q Mt.10:40; 18:5; Mr.9:37; Jn.12:44; 13:20.
r 1 Co.15:9; Fil.2:3-11; Ef.3:8.
s Nm.11:26-30; Mr.9:38-40; 1 Co.3:5.
t Mt.10:42; Lc.11:23; Fil.1:15-18.
u Is.50:7; Mt.26:53, 54; He.12:2.
v Jn.4:5,9.
w v.30; 2 R.1:10,12.
x Lc.19:10; Jn.12:47.

44 Haced que os penetren bien en los oídos estas palabras; porque acontecerá que el Hijo del Hombre será entregado en manos de hombres.

45 Mas ellos no entendían estas palabras, pues les estaban veladas para que no las entendiesen; y tenían preguntarle sobre esas palabras.

El sermón acerca de un niño
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37).

46 Entonces entraron en discusión sobre quién de ellos sería el mayor.

47 Y Jesús, percibiendo los pensamientos de sus corazones, tomó a un niño y lo puso junto a sí, 48 y les dijo: Cualquiera que reciba a este niño en mi nombre, a mí me recibe; y cualquiera que me recibe a mí, recibe al que me envió; porque el que es más pequeño entre todos vosotros, ése es el más grande.

Repreñión del sectarismo
(Mr. 9:38-40).

49 Entonces respondiendo Juan, dijo: Maestro, hemos visto a uno que echaba fuera demonios en tu nombre; y se lo prohibimos, porque no sigue con nosotros.

50 Jesús le dijo: No se lo prohibáis; porque el que no es contra nosotros, por nosotros es.

El nuevo espíritu de gracia; Jesús parte definitivamente de Galilea
(Véase Jn. 7:2-10).

51 Cuando se cumplió el tiempo en que él había de ser recibido arriba, afirmó su rostro para ir a Jerusalén. 52 Y envió mensajeros delante de él, los cuales fueron y entraron en una aldea de los samaritanos para hacerle preparativos.

53 Mas no le recibieron, porque su aspecto era como de ir a Jerusalén.

54 Viendo esto sus discípulos Jacobo y Juan, dijeron: Señor, ¿quieres que mandemos que descienda fuego del cielo, como hizo Elías, y los consuma?

55 Entonces volviéndose él, los reprendió, diciendo: Vosotros no sabéis de qué espíritu sois;

56 porque el Hijo del Hombre no ha venido para perder las almas de los hombres, sino para salvarlas. Y se fueron a otra aldea.

Otra prueba del discipulado
(Mt. 8:18-22).

57 Yendo ellos,^a uno le dijo en el camino: Señor, te seguiré adondequiera que vayas.

58 Y le dijo Jesús: Las zorras tienen guaridas, y las aves de los cielos nidos; mas el Hijo del Hombre^b no tiene donde recostar la cabeza.

59 Y dijo a otro:^c Sígueme. El le dijo: Señor, déjame que primero vaya y entierre^d a mi padre.

60 Jesús le dijo: Deja que los muertos entierren a sus muertos; y tú vé, y anuncia el reino de Dios.

61 Entonces también dijo otro: Te seguiré, Señor; pero déjame que me despida^e primero de los que están en mi casa.

62 Y Jesús le dijo: Ninguno que poniendo su mano en el arado mira hacia atrás, es apto para el reino de Dios.

Jesús envía a los setenta delante de El.

10 Después de estas cosas, designó el Señor también a otros setenta, a quienes envió de dos en dos delante de él a toda ciudad y lugar adonde él había de ir.

2 Y les^d decía: La mies a la verdad es mucha, mas los obreros pocos; por tanto, rogad al Señor de la mies que envíe^h obreros a su mies.

3 Id; he aquí yo os envío como corderos en medio de lobos.

4 No^l llevéis bolsa, ni alforja, ni calzado; y a nadie^k saludéis por el camino.

5 En cualquier casa donde entréis, primeramente decid: Paz sea a esta casa.

6 Y si hubiere allí algún^l hijo de paz, vuestra paz reposará sobre él; y si no, se^m volverá a vosotros.

7 Y posad en aquella misma casa, comiendo y bebiendo lo que os den; porqueⁿ el obrero es digno de su salario. No os paséis de casa en casa.

8 En cualquier ciudad donde entréis, y os reciban, comed lo que os pongan delante;

9 y sanad a los enfermos que en ella haya, y decidles: Se ha acercado a vosotros el^o reino de Dios.

10 Mas en cualquier ciudad donde entréis, y no os reciban, saliendo por sus calles, decid:

29 D.C.

11 Aun el polvo de vuestra ciudad, que se ha pegado a nuestros pies, lo sacudimos contra vosotros. Pero esto sabed, que el reino de Dios se ha acercado a vosotros.

12 Y os digo que en aquel día^p será más tolerable el castigo para Sodoma, que para aquella ciudad.

Jesús anuncia juicio sobre las ciudades incrédulas (Mt. 11:20-24).

13^q ¡Ay de ti, Corazin! ¡Ay de ti, Betsaida! que si en Tiro y en Sidón se hubieran hecho los milagros que se han hecho en vosotras, tiempo ha que sentadas en cilicio y ceniza, se habrían arrepentido.

14 Por tanto, en el^s juicio será más tolerable el castigo para Tiro y Sidón, que para vosotras.

15 Y tú, Capernaum, que hasta los cielos^r eres levantada, hasta el Hades serás abatida.

16 El que a vosotros oye, a^v mí me oye; y el que a vosotros desecha, a mí me desecha; y el que me desecha a mí, desecha al que me envió.

17 Volvieron los setenta con gozo, diciendo: Señor, aun los demonios se nos sujetan en tu nombre.

18 Y les dijo: Yo veía a^w Satanás caer del cielo como un^x rayo.

19 He aquí os doy potestad de hollar serpientes^y y escorpiones, y sobre toda fuerza del enemigo, y nada^z os dañará.

20 Pero no os regocijéis de que los espíritus se os sujetan, sino regocijaos de que vuestros nombres están escritos en los cielos.

21 En aquella misma hora Jesús se regocijó en el Espíritu, y dijo: Yo te alabo, oh Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y entendidos, y las has revelado a los niños. Sí, Padre, porque así te agradó.

22 Todas las cosas me fueron^z entregadas por mi Padre; y nadie conoce quién es el Hijo sino el Padre; ni quién es el Padre, sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo lo quiera revelar.

23 Y volviéndose a los discípulos, les dijo aparte:^o Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis;

24 porque os digo que^b muchos profetas y reyes desearon ver lo que vosotros veis, y no lo vieron; y oír lo que oís, y no lo oyeron.

a v.23; Mt.

8:19,20.

b Lc.2:7; 8:

23; 1 Co.4:

11.

c Mt.8:22.

d Mt.8:21;

Lc.18:28-30.

e J R.19:20,21.

f Hch.15:37.

38; 2 Ti.

4:10,11.

g Jn.4:35.

h 1 Co.3:9.

i Mt.10:16,

nota. Se pue-

de aplicar lo

mismo aquí.

j Lc.9:3; 22:

35; 1 Co.9:

7.

k Gn.24:33,

56; 2 R. 4:

29.

l Is.57:21.

m Sal.35:13.

n 1 Co.9:4,14.

o Mt.3:2.

p Lc.12:47;

He.2:3; 10:

26,31.

q Véase Mt.

11:20, nota;

Mr.8:23,

nota.

r Arrepentimiento. Lc.

11:32. (Mt.

3; 2; Hch.

17:30.)

s Día de juicio. Lc.11:

31,32. (Mt.

10:15; Ap.

20:11.)

t Is.14:13,15.

u Jn.13:20.

v Inspiración.

Lc.11:49-51.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

w Satanás.

Lc.11:18,19.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

x Is.14:12-19;

Ap.12:8,9.

y Gn.3:15;

Mt.13:39;

Mr.16:18;

Hch.28:5;

Ro.16:20.

z Mt.28:18;

Jn.3:35;

Ef.1:20,23;

He.2:8.

a Mt.13:16.

b Jn.8:56.

Un doctor de la ley interroga a Jesús
(Comp. Mt. 22:34-40; Mr. 12:28-34).

25 Y he aquí un intérprete de la ley se levantó y dijo, para^o probarle: Maestro, ¿haciendo qué cosa heredaré la^b vida eterna?

26 El le dijo: ¿Qué está escrito en la ley? ¿Cómo^c lees?

27 Aquél, respondiendo, dijo: Amarás al^d Señor tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas, y con toda tu mente; y a tu prójimo como a ti mismo.

28 Y le dijo: Bien has respondido; haz esto, y vivirás.

29 Pero él, queriendo^e justificarse a sí mismo, dijo a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo?^f

Parábola del buen samaritano.

30 Respondiendo Jesús, dijo: ^gUn hombre descendía de Jerusalén a Jericó, y cayó en manos de ladrones, los cuales le despojaron; e hiriéndole, se fueron, dejándole medio muerto.

31 Aconteció que descendió un sacerdote por aquel camino, y viéndole, pasó de largo.

32 Asimismo un levita, llegando cerca de aquel lugar, y viéndole, pasó de largo.

33 Pero un^h samaritano, que iba de camino, vino cerca de él, y viéndole, fue movido a misericordia;

34 y acercándose, vendó sus heridas, echándoles aceite y vino; y poniéndole en su cabalgadura, lo llevó al mesón, y cuidó de él.

29 D.C.

a Tentación. Lc.11:16. (Gn.3:1; Sg.1:14.)

b Vida (eterna). Lc.12:15. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

c Ley (de Moisés). vs.25-37; Jn.1:17. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)

d Jehová. Dt.6:5; Lv.19:18.

e Ro.4:2; Gá.3:11.

f Mt.5:43.

g Parábolas (N.T.). vs.30-37; Lc.11:5-10. (Mt.5:13-16; Lc.21:29-31)

h Jn.4:9.

i Un denario fue el salario diario de un jornalero.

j Pr.14:21; Mí.6:8.

k Jn.11:1; 12:2,3.

l Lc.8:35; Hch.22:3.

m Lc.21:34; Mr.4:19;

1 Co.7:32, 35.

n Lc.18:22; Sal.27:4; 73:25; Mr.8:36.

o Oraciones bíblicas (N.T.) Lc.15:18,19. (Mt.6:9; Ap.22:20.)

p Mt.6:9.

q Mt.3:2, nota.

35 Otro día al partir, sacó dosⁱ denarios, y los dio al mesonero, y le dijo: Cuidamele; y todo lo que gastes de más, yo te lo pagaré cuando regrese.

36 ¿Quién, pues, de estos tres te parece que fue el prójimo del que cayó en manos de los ladrones?

37 El dijo: El que^j usó de misericordia con él. Entonces Jesús le dijo: Vé, y haz tú lo mismo.

38 Aconteció que yendo de camino, entró en una aldea; y una mujer llamada Marta le^k recibió en su casa.

39 Esta tenía una hermana que se llamaba María, la cual, sentándose a los pies de Jesús, oía su palabra.

40 Pero Marta se preocupaba con muchos quehaceres, y acercándose, dijo: Señor, ¿no te da cuidado que mi hermana me deje servir sola? Dile, pues, que me ayude.

41 Respondiendo Jesús, le dijo: Marta, Marta,^m afanada y turbada estás con muchas cosas.

42 Pero sólo unaⁿ cosa es necesaria; y María ha escogido la buena parte, la cual no le será quitada.

Doctrina de Jesús en cuanto a la oración.

11 Aconteció que estaba Jesús^o orando en un lugar, y cuando terminó, uno de sus discípulos le dijo: Señor, enséñanos a orar, como también Juan^p enseñó a sus discípulos.

2 Y les dijo: Cuando oréis, decid: Padre^q nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre.^q Venga tu

1 (11:1) Este es el pasaje central del N. T. respecto a la oración. En el Sermón del Monte Jesús había revelado la nueva base de la oración, a saber, el parentesco espiritual con el Padre (Mt. 6:9, 28-32). El creyente es un hijo de Dios mediante el nuevo nacimiento (Jn. 3:3, nota). La clara revelación de este hecho establece al punto la racionalidad de la oración; una racionalidad contra la cual se hace trizas el argumento de la aparente uniformidad de la ley natural. Dios es mucho más que un Creador que da origen al universo y lo sujeta a ciertas leyes inflexibles; El es mucho más que un Hacedor de decretos que determina los acontecimientos futuros por medio de un mandato eterno. Por sobre todo esto se halla la familia de El, para la cual el universo con sus leyes existe (Col. 1:16-20; He. 1:2; 2:10, 11; Ro. 8:17): "Cuando orareis, decid: Padre nuestro . . ." Lo que Dios hace habitualmente en el universo material, le concierne al investigador reverente de dicho universo. Lo que El puede hacer en su propia familia le atañe a El y a los miembros de ella, y es un asunto de promesa y revelación divinas. La ciencia, que tiene que ver tan sólo con los fenómenos naturales, no puede entremeterse allí (1 Co. 2:9).

La ley de Cristo referente a la oración se puede compendiar así: (1) El basa la oración en el parentesco espiritual del creyente con Dios, y revela al Padre dán-

reino. Hágase tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra.

3 El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy.

4 Y ^aperdónanos nuestros ^bpecados, porque también nosotros perdonamos a todos los que nos deben. Y no nos metas en tentación, mas líbranos del mal.

Parábola del amigo inoportuno.

5 Les dijo también: ^c¿Quién de vosotros que tenga un amigo, va a él a medianoche y le dice: Amigo, préstame tres panes,

6 porque un amigo mío ha venido a mí de viaje, y no tengo qué ponerle delante;

7 y aquél, respondiendo desde adentro, le dice: No me molestes; la puerta ya está cerrada, y mis niños están conmigo en cama; no puedo levantarme, y dártelos?

8 Os digo, que aunque no se levante a dárseles por ser su amigo, sin embargo por su ^dimportunidad se levantará y le dará todo lo que necesite.

9 Y yo os digo: ^ePedid, y se os dará; buscad, y hallaréis; ^fllamad, y se os abrirá.

10 Porque todo aquel que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama, se le abrirá.

29 D.C.

a Mt.6:12, nota.

b Pecado. Ro. 3:23, nota.

c Parábolas (N.T.), vs. 5-10, 11-13, 33-36; Lc. 12:16-21. (Mt.5:13-16; Lc.21:29-31)

d Lc.18:1-8.

e Mt.7:7; 21:22; Jn.15:7; Stg.1:5;

f 1 Jn.3:22.

g Is.55:6.

h Lc.13:25.

i Espíritu Santo. Lc.12:10, 12.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

j Milagros (N.T.), Lc.13:11-13. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)

k Tentación. Lc.22:28.

(Gn.3:1;

Stg.1:14.)

Parábola acerca de la actitud paternal.

11 ¿Qué padre de vosotros, si su hijo le pide pan, le dará una piedra? ¿o si pescado, en lugar de pescado, le dará una serpiente?

12 ¿O si le pide un huevo, le dará un escorpión?

13 Pues si vosotros, siendo malos, sabéis dar buenas dádivas a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre celestial dará el ^hEspíritu Santo a los que se lo pidan?

Jesús acusado de echar fuera demonios en el poder de Beelzebub (Mt. 12:22-37).

14 Estaba Jesús echando fuera un demonio, que era mudo; y aconteció que salido el demonio, el mudo habló; y la gente se maravilló.

15 Pero algunos de ellos decían: Por Beelzebú, príncipe de los demonios, echa fuera los demonios.

16 Otros, para tentarle, le pedían señal del cielo.

17 Mas el, conociendo los pensamientos de ellos, les dijo: Todo reino dividido contra sí mismo, es asolado;

donos a entender que El se encarga de suplir gratuitamente todas las necesidades de sus hijos, pues su corazón arde con todas las afecciones de un Padre hacia todos los que creen en Jesucristo (Mt. 6:25-32; 7:9-11). La oración, por consiguiente, es la petición de un hijo a un Dios y Padre que es absolutamente sabio, amante y poderoso. (2) En la así llamada Oración del Señor, Cristo ofrece un incomparable modelo para toda oración. En ella se enseña que la verdadera oración comienza con adoración; pone los intereses del reino antes que los intereses meramente personales; acepta de antemano la voluntad del Padre, ya sea ésta la de conceder o retener lo que se está pidiendo, y suplica por las necesidades presentes, dejando el futuro al cuidado y amor del Padre. Si se usa como una mera forma, la oración del Señor llega a tener como base, desde el punto de vista de las dispensaciones, la ley y no la gracia. No es una oración en el nombre de Cristo (comp. Jn. 14:13, 14; 16:24); en ella se hace del perdón humano, tal como debe ser bajo la ley, la condición para recibir el perdón divino, lo cual es un orden que la gracia cambia completamente (véase Ef. 4:32). (3) La oración debe ser definida (vs. 5, 6); y (4) perseverante, es decir, el que ora no debe desalentarse a causa de la tardanza en la respuesta.

1 (11:13) Es evidente que ninguno de los discípulos, con la posible excepción de María de Betania, pidió el Espíritu confiando en esta promesa. Para un judío era una cosa nueva y sorprendente que, en anticipación del cumplimiento de Jl. 2:28, 29, todos pudieran recibir el Espíritu. Solamente María, entre los seguidores de Cristo, entendió la reiterada declaración que El hizo respecto a su muerte y resurrección (Jn. 12:3-7). Con la excepción de María, ninguno de los discípulos sino Pedro, y él tan sólo en la gran confesión (Mt. 16:16), tuvo una chispa de inteligencia espiritual antes de la resurrección y la recepción del Espíritu Santo (Jn. 20:22; Hch. 2:1-4). Volver a la promesa de Lc. 11:13, es olvidar lo que aconteció en Pentecostés e ignorar la verdad de que ahora cada creyente es la morada del Espíritu de Dios (Ro. 8:9, 15; 1 Co. 6:19; Gá. 4:6; 1 Jn. 2:20, 27). Véase Hch. 2:4, nota.

y una casa dividida contra sí misma, cae.

18 Y si también^a Satanás está dividido contra sí mismo, ¿cómo permanecerá su reino? ya que decís que por Beelzebú echo yo fuera los demonios.

19 Pues si yo echo fuera los demonios por Beelzebú, ¿vuestrs hijos por quién los echan? Por tanto, ellos serán vuestros jueces.

20 Mas si por el dedo de Dios echo yo fuera los demonios, ciertamente^b el reino de Dios ha llegado a vosotros.

21 Cuando el hombre fuerte armado guarda su palacio, en paz está lo que posee.

22 Pero cuando viene otro^c más fuerte que él y le vence, le quita todas sus armas en que confiaba, y reparte el botín.

23 El que no es conmigo,^d contra mí es; y el que conmigo no recoge, desparrama.

La inutilidad de reformarse mediante esfuerzos humanos
(Mt. 12:43-45).

24^e Cuando el espíritu inmundo sale del hombre, anda por lugares secos, buscando reposo; y no hallándolo, dice: Volveré a mi casa de donde sali. 25 Y cuando llega, la halla^f barrida y adornada.

26 Entonces va, y toma otros siete espíritus peores que él; y entrados, moran allí; y el postrer estado de aquel hombre viene a ser^g peor que el primero.

27 Mientras él decía estas cosas, una mujer de entre la multitud levantó la voz y le dijo: ^hBienaventurado el vientre que te trajo, y los senos que mamaste.

28 Y él dijo: Antesⁱ bienaventurados los que oyen la palabra de Dios, y la guardan.

La señal de Jonás (Mt. 12:39-42).

29 Y apiñándose las multitudes, comenzó a decir: Esta generación es mala; demanda señal, pero señal^j no le será dada, sino la señal de Jonás. 30 Porque así como^k Jonás fue señal a los ninivitas, también lo será el Hijo del Hombre a esta generación.

31 La reina del Sur se levantará en el juicio con los hombres de esta generación, y los condenará; porque ella vino de los fines de la tierra para oír la

29 D.C.

a Satanás.
Lc. 13:16;
(Gn. 3:1;
Ap. 20:10.)

b Mt. 3:2.

c Is. 53:12;
Col. 2:15;
He. 2:14,15;
Ap. 20:2,3.

d Mt. 6:24.

e Véase Mt. 12:43.

f 1 Co. 3:16;
Ef. 3:16,17;
5:18.

g He. 6:4,8;
10:26,29;
2 P. 2:20.

h Lc. 1:28,48.

i Lc. 8:21;
Sal. 119:1,2;
Mt. 7:21.

j Mt. 12:40;
Mr. 8:11.

k Jon. 1:17.

l Mt. 8:20.
nota.

m Día de juicio. vs. 31,32; Jn. 5:22,27,30.
(Mt. 10:15;
Ap. 20:11.)

n Arrepentimiento.
Lc. 13:3;
(Mt. 3:2;
Hch. 17:30)

o Comp. Lc. 8:16; Mt. 5:15; Mr. 4:21.

p Mt. 6:22,23.

q Pr. 4:18;
20:27.

r Mr. 7:3.

s Mt. 23:23.

t Mi. 6:7,8.

u Mt. 23:6;
Mr. 12:38.

v Sal. 5:9.

sabiduría de Salomón, y he aquí más que Salomón en este lugar.

32 Los hombres de Ninive se levantarán^m en el juicio con esta generación, y la condenarán; porque a la predicación de Jonásⁿ se arrepintieron, y he aquí más que Jonás en este lugar.

Parábola de la lámpara encendida
(Mt. 5:15, 16; Mr. 4:21, 22. Véase Lc. 8:16).

33 Nadie pone en oculto la^o luz encendida, ni debajo del almud, sino en el candelero, para que los que entran vean la luz.

34 La^p lámpara del cuerpo es el ojo; cuando tu ojo es bueno, también todo tu cuerpo está lleno de luz; pero cuando tu ojo es maligno, también tu cuerpo está en tinieblas.

35 Mira pues, no suceda que la luz que en ti hay, sea tinieblas.

36 Así que, si todo tu cuerpo está lleno de luz, no teniendo parte alguna de tinieblas, será todo luminoso, como cuando una lámpara te^q alumbraba con su resplandor.

37 Luego que hubo hablado, le rogó un fariseo que comiese con él; y entrando Jesús en la casa, se sentó a la mesa.

38 El fariseo, ^rcuando lo vio, se extrañó de que no se hubiese lavado antes de comer.

Jesús pronuncia juicio contra los fariseos (Comp. Mt. 23:13-25).

39 Pero el Señor le dijo: Ahora bien, vosotros los fariseos limpiáis lo de fuera del vaso y del plato, pero por dentro estáis llenos de rapacidad y de maldad.

40 Necios, ¿el que hizo lo de fuera, no hizo también lo de adentro?

41 Pero dad limosna de lo que tenéis, y entonces todo os será limpio.

42 Mas^s ¡ay de vosotros, fariseos! que diez más la menta, y la ruda, y toda hortaliza, y ^tpasáis por alto la justicia y el amor de Dios. Esto os era necesario hacer, sin dejar aquello.

43 ¡Ay de vosotros, fariseos! ^uque amáis las primeras sillas en las sinagogas, y las salutations en las plazas.

44 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! que sois como ^vsepulcros que no se ven, y los hombres que andan encima no lo saben.

Jesús pronuncia juicio contra los doctores de la ley

45 Respondiendo uno de los^o intérpretes de la ley, le dijo: Maestro, cuando dices esto, también nos afrentas a nosotros.

46 Y él dijo: ¡Ay de vosotros también, intérpretes de la ley! porque^b cargáis a los hombres con cargas que no pueden llevar, pero vosotros ni aun con un dedo las tocáis.

47 ¡Ay de vosotros, que edificáis los sepulcros de los profetas a quienes mataron vuestros padres!

48 De modo que sois testigos y consentidores de los hechos de vuestros padres; porque a la verdad ellos los^c mataron, y vosotros edificáis sus sepulcros.

49 Por eso la sabiduría de Dios también dijo: Les enviaré profetas y apóstoles; y de ellos, a unos matarán y a otros perseguirán,

50 para que se^d demande de esta generación la sangre de todos los profetas que se ha derramado desde la fundación del mundo,

51 desde la sangre de^e Abel hasta la sangre de^f Zacarías, que murió entre el altar y el^g templo; sí, os digo que será demandada de esta generación.

52 ¡Ay de vosotros, intérpretes de la ley! porque habéis quitado la llave de la ciencia;^h vosotros mismos no entrasteis, y a los que entraban se lo impedisteis.

53 Diciéndoles él estas cosas, los escribas y los fariseos comenzaron a estrecharle en gran manera, y a provocarle a que hablase de muchas cosas;

54 acechándole, y procurando cazar alguna palabra de su boca para acusarle.

Advertencia de Jesús respecto a la levadura de los fariseos
(Véase Mr. 8:14-21).

12^j En esto, juntándose por millares la multitud, tanto que unos a otros se atropellaban, comenzó a decir a sus discípulos, primeramente: Guardaos de la^k levadura de los fariseos, que es la^l hipocresía.

2 Porque^m nada hay encubierto, que no haya de descubrirse; ni oculto, que no haya de saberse.

3 Por tanto, todo lo que habéis dicho

29 D.C.

en tinieblas, a la luz se oirá; y lo que habéis hablado al oído en los aposentos, se proclamará en las azoteas.

4 Masⁿ os digo, amigos míos: No temáis a los que matan el cuerpo, y después nada más pueden hacer.

5 Pero os enseñaré a quién debéis temer: Temed a aquel que después de haber quitado la vida, tiene poder de echar en^o el infierno; sí, os digo, a éste temed.

6 ¿No se venden cinco pajarillos por dos cuartos? Con todo, ni uno de ellos está olvidado delante de Dios.

7 Pues aun los cabellos de vuestra cabeza están todos contados. No temáis, pues; más valéis vosotros que muchos pajarillos.

8 Os digo que todo aquel que me confesare delante de los hombres,

también el^p Hijo del Hombre le confesará delante de los^q ángeles de Dios;

9 mas el que me negare delante de los hombres, será negado delante de los ángeles de Dios.

10 A todo aquel que dijere alguna palabra contra el Hijo del Hombre, le será perdonado; pero al que blasfemare contra el^r Espíritu Santo, no le será perdonado.

11 Cuando os trajeren a las sinagogas, y ante los magistrados y las autoridades, no os preocupéis por cómo o qué habréis de responder, o qué habréis de decir;

12 porque el Espíritu Santo os enseñará en la misma hora lo que debéis decir.

13 Le dijo uno de la multitud: Maestro, dí a mi hermano que parta conmigo la herencia.

14 Mas él le dijo: Hombre, ¿quién me ha puesto sobre vosotros como juez o partidor?

15 Y les dijo: Mirad, y guardaos de toda avaricia; porque la^s vida del hombre no consiste en la abundancia de los bienes que posee.

Parábola del rico insensato.

16 También les refirió una^t parábola, diciendo: La heredad de un hombre rico había producido mucho.

17 Y él pensaba dentro de sí, diciendo: ¿Qué haré, porque no tengo donde guardar mis frutos?

18 Y dijo: Esto^u haré: derribaré mis graneros, y los edificaré mayores, y allí guardaré todos mis frutos y mis bienes; 19 y diré a mi^v alma: Alma, muchos bienes tienes guardados para muchos años; repósate,^w come, bebe, regocíjate.

a Mt.22:35,

nota.

b Mr.7:7,8.

c He.11:35.

d Ex.20:5;

Jer.51:56.

e Gn.4:8.

f 2 Cr.24:20,

21.

g Inspiración,

vs.49-51;

Lc.16:29-

31. (Ex.4:

15; Ap.22:

19.)

h Mal.2:7;

Mr.7:13.

i 1 Co.13:5.

j Mt.16:6.

k Levadura.

Lc.13:21.

(Gn.19:3;

Mt.13:33.)

l Lc.11:39.

m Mt.10:26;

1 Co.4:5.

n Sal.49:16.

o Mt.5:22,

nota.

p Mt.8:20,

nota.

q He.1:4,

nota.

r Espíritu

Santo, vs.

10,12; Jn.

1:32,33.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

s Lc.21:14.

15; Mt.10:

19.

t Jn.18:36.

u Vida (eter-

na). Jn.1:

4. (Mt.7:

14; Ap.22:

19.)

v Parábolas

(N.T.), vs.

16-21, 35-

40, 42-48;

Lc.13:6-9.

(Mt.5:13-16;

Lc.21:29-31)

w Stg.4:15.

x Sal.49:15

16.

y Ec.11:9;

Stg.5:1,5.

20 Pero Dios le dijo: Necio, esta noche vienen a pedirte tu alma; y lo que has provisto, ¿de quién será?
21 Así es el que hace para sí tesoro, y no es rico para con Dios.

22^c Dijo luego a sus discípulos: Por tanto os digo: No os afanáis por vuestra vida, qué comeréis; ni por el cuerpo, qué vestiréis.

23 La vida es más que la comida, y el cuerpo que el vestido.

24 Considerad los cuervos, que ni siembran, ni siegan; que ni tienen despensa, ni granero, y Dios los alimenta. ¿No valéis vosotros mucho más que las aves?

25 ¿Y quién de vosotros podrá con afanarse añadir a su estatura un codo?

26 Pues si no podéis ni aun lo que es menos, ¿por qué os afanáis por lo demás?

27 Considerad los lirios, cómo crecen; no trabajan, ni hilan; mas os digo, que ni aun Salomón con toda su gloria se vistió como uno de ellos.

28 Y si así viste Dios la hierba que hoy está en el campo, y mañana es echada al horno, ¿cuánto más a vosotros, hombres de poca fe?

29 Vosotros, pues, no os preocupéis por lo que habéis de comer, ni por lo que habéis de beber, ni estéis en ansiosa inquietud.

30 Porque todas estas cosas buscan las gentes del mundo; pero vuestro Padre sabe que tenéis necesidad de estas cosas.

31^h Mas buscad el reino de Dios, y todas estas cosas os serán añadidas.
32 No temáis, manada pequeña, porque a vuestro Padre le ha placido daros el reino.

33ⁱ Vended lo que poseéis, y dad limosna; haceos bolsas que no se envejezan, tesoro en los cielos que no se agote, donde ladrón no llega, ni polilla destruye.

34^k Porque donde está vuestro tesoro, allí estará también vuestro corazón.

Parábola y advertencia tocante a la segunda venida
(Mt. 24:37-25:30).

35^l Estén ceñidos vuestros lomos, y vuestras lámparas encendidas;

36 y vosotros sed semejantes a hombres que guardan a que su señor regrese de las bodas, para que cuando llegue y llame, le abran en seguida.

37 Bienaventurados aquellos siervos a los cuales su señor, cuando venga, halle velando; de cierto os digo que

29 D.C.

a Sal.52:5,7;
Stg.4:14.

b Hab.2:9.

c Comp.Mt.
6:25-33.d Mt.6:25;
Fil.4:6.

e Sal.139:14.

f 18 pulgadas.

g Sal.23:1.

h Mt.6:33.

i Mt.3:2,
nota.j Mt.19:21;
Hch.2:45;
4:34,35.

k Col.3:1,3.

l Ef.6:14.

m v.33; 1 Ti.
6:18; Stg.
2:5.

n Mt.24:43.

o 1 Ts.5:2.

p Mt.8:20,
nota.

q Cristo (Segunda Venida), vs. 35-40; Lc.17:24-36; (Dt.30:3; Hch.1:9-11.)

r 1 Co.4:2.

s Ap.3:21.

t Ec.8:11;
2 P. 3:3,4.

u 1 Ts.5:3.

v Stg.4:17.

w Hch.17:30.

x Lv.5:17;
Jn.15:22;
1 Ti.1:13.

y v. 51.

z Mt.20:18,
22; Mr.10:
38, 39.

a Mt.10:34.

se ceñirá, y hará que se sienten a la mesa, y vendrá a servirles.

38 Y aunque venga a la segunda vigilia, y aunque venga a la tercera vigilia, si los hallare así, bienaventurados son aquellos siervos.

39 Pero sabed esto, que si supiese el padre de familia a qué hora el ladrón había de venir, velaría ciertamente, y no dejaría minar su casa.

40 Vosotros, pues, también, estad preparados, porque a la hora que no penséis, el Hijo del Hombre vendrá.

Parábola del mayordomo y sus siervos.

41 Entonces Pedro le dijo: Señor, ¿dices esta parábola a nosotros, o también a todos?

42 Y dijo el Señor: ¿Quién es el mayordomo fiel y prudente al cual su señor pondrá sobre su casa, para que a tiempo les dé su ración?

43 Bienaventurado aquel siervo al cual, cuando su señor venga, le halle haciendo así.

44 En verdad os digo que le pondrá sobre todos sus bienes.

45 Mas si aquel siervo dijere en su corazón: Mi señor tarda en venir; y comenzare a golpear a los criados y a las criadas, y a comer y beber y embriagarse,

46 vendrá el señor de aquel siervo en día que éste no espera, y a la hora que no sabe, y le castigará duramente, y le pondrá con los infieles.

47 Aquel siervo que conociendo la voluntad de su señor, no se preparó, ni hizo conforme a su voluntad, recibirá muchos azotes.

48 Mas el que sin conocerla hizo cosas dignas de azotes, será azotado poco; porque a todo aquel a quien se haya dado mucho, mucho se le demandará; y al que mucho se le haya confiado, más se le pedirá.

Cristo, causa de división entre los hombres.

49 Fuego vine a echar en la tierra; ¿y qué quiero, si ya se ha encendido?

50 De un bautismo tengo que ser bautizado; y cómo me angustio hasta que se cumpla!

51 ¿Pensáis que he venido para dar paz en la tierra? Os digo: No, sino disensión.

52 Porque de aquí en adelante, cinco en una familia estarán divididos, tres contra dos, y dos contra tres.

53 Estará dividido el^a padre contra el hijo, y el hijo contra el padre; la madre contra la hija, y la hija contra la madre; la suegra contra su nuera, y la nuera contra su suegra.

54 Decía también a la multitud: ^b Cuando veis la nube que sale del poniente, luego decís: Agua viene; y así sucede.

55 Y cuando sopla el viento del sur, decís: Hará calor; y lo hace.

56 ¡Hipócritas! Sabéis distinguir el aspecto del cielo y de la tierra; ^c ¿y cómo no distinguís este tiempo?

57 ¿Y por qué no juzgáis por vosotros mismos lo que es justo?

58^d Cuando vayas al magistrado con tu adversario, procura^e en el camino arreglarte con él, no sea que te arrastre al juez, y el juez te entregue al alguacil, y el alguacil te meta en la cárcel.

59 Te digo que no saldrás de allí, hasta que hayas pagado aun la última blanca.

Los hombres llamados a arrepentirse, no a juzgar

13 En este mismo tiempo estaban allí algunos que le contaban acerca de los ^f galileos cuya sangre Pilato había mezclado con los sacrificios de ellos.

2 Respondiendo Jesús, les dijo: ¿Pensáis que estos galileos, porque ^g padecieron tales cosas, eran más pecadores que todos los galileos?

3 Os digo: No; antes si no os arrepentís, todos pereceréis igualmente.

4 O aquellos dieciocho sobre los cuales cayó la torre en Siloé, y los mató, ¿pensáis que eran más culpables que todos los hombres que habitan en Jerusalén?

5 Os digo: No; antes si no os arrepentís, todos pereceréis igualmente.

Parábola de la higuera estéril
(Comp. Is. 5:1-7; Mt. 21:18-20).

6 Dijo también esta ⁱ parábola: Tenía un hombre una higuera plantada en su viña, y vino a buscar fruto en ella, y no lo halló.

7 Y dijo al viñador: He aquí, hace tres años que vengo a buscar fruto en esta higuera, y no lo hallo; ^j córtala; ¿para qué inutiliza también la tierra?

29 D.C.

a Mi.7:6.

b Mt.16:2.

c Mt.16:3.

d Mt.5:25.

e Is.55:6.

f Hch.5:37.

g Pecado.

Ro.3:23.

nota.

h Arrepentimiento.

Lc.15:7.

(Mt.3:2;

Hch.17:30.)

i Parábolas

(N.T.) vs.

6-9, 18, 19,

20, 21; Lc.

14:16-24.

(Mt.5:13-16;

Lc.21:29-31)

j Ex.32:10,

14.

k Jn.15:2.

l Milagros

(N.T.) vs.

11-13; Lc.

14:1-4.

(Mt.8:2,3;

Hch.28:8,9)

m Lc.6:7,9;

14:3,6; Mt.

12:10; Mr.

3:2,4; Jn.

5:16.

n Ex.20:9.

o Pr.11:9;

Mt.7:5;

23:13,28.

p Lc.19:9;

Ro.4:11,12.

q Satanás.

Lc.22:3,31.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

r Is.45:24;

1 P.3:16.

s Mt.13:31;

Mr.4:30.

t Is.2:2,4.

u Levadura.

1 Co.5:6-8.

(Gn.19:3;

Mt.13:33.)

8 El entonces, respondiendo, le dijo: Señor, déjala todavía este año, hasta que yo cave alrededor de ella, y la abone.

9 Y si diere fruto, bien; y si no, la cortarás^k después.

La mujer que fue liberada de su enfermedad.

10 Enseñaba Jesús en una sinagoga en el día de reposo;

11 y había allí una mujer que desde hacia dieciocho años tenía espíritu de enfermedad, y andaba encorvada, y en ninguna manera se podía enderezar.

12 Cuando Jesús la vio, la llamó y le dijo: Mujer, eres libre de tu enfermedad.

13 Y puso las manos sobre ella; y ella se enderezó^l luego, y glorificaba a Dios.

14 Pero el principal de la sinagoga, enojado de que Jesús hubiese^m sanado en el día de reposo, dijo a la gente: Seis díasⁿ hay en que se debe trabajar; en éstos, pues, venid y sed sanados, y no en día de reposo.

15 Entonces el Señor le respondió y dijo: Hipócrita, cada uno de vosotros^o no desata en el día de reposo su buey o su asno del pesebre y lo lleva a beber?

16 Y a esta^p hija de Abraham, que Satanás^q había atado dieciocho años, ¿no se le debía desatar de esta ligadura en el día de reposo?

17 Al decir él estas cosas, ^r se avergonzaban todos sus adversarios; pero todo el pueblo se regocijaba por todas las cosas gloriosas hechas por él.

Parábola de la semilla de mostaza
(Mt. 13:31, 32, nota; Mr. 4:30-32).

18 Y dijo: ^s ¿A qué es semejante el reino de Dios, y con qué lo compararé?

19 Es semejante al grano de mostaza, que un hombre tomó y sembró en su huerto; y ^t creció, y se hizo árbol grande, y las aves del cielo anidaron en sus ramas.

Parábola de la levadura
(Mt. 13:33, nota).

20 Y volvió a decir: ¿A qué compararé el reino de Dios?

21 Es semejante a la ^u levadura, que una mujer tomó y escondió en tres medidas de harina, hasta que todo hubo fermentado.

Enseñanzas en el camino a Jerusalén.

22 Pasaba Jesús por ciudades y aldeas, enseñando, y encaminándose a Jerusalén.

23 Y alguien le dijo: Señor, ¿son pocos^a los que se^bsalvan? Y él les dijo:

24^c Esforzaos a entrar por la^dpuerta angosta; porque os digo que muchos procurarán entrar, y no podrán.

25^e Después que el padre de familia se haya levantado y^fcerrado la puerta, y estando fuera empecéis a llamar a la puerta, diciendo: Señor, Señor, ábrenos, él respondiend^o os dirá: No sé de dónde sois.

26 Entonces comenzaréis a decir: Delante de ti hemos comido y bebido, y en nuestras plazas enseñaste.

27 Pero os^gdirá: Os digo que no sé de dónde sois; apartaos de mí todos vosotros,^hhacedores de maldad.

28 Allí será el llanto y el crujir de dientes, cuando veáis a Abraham, a Isaac, a Jacob y a todos los profetas en el reino de Dios, y vosotros estéis excluidos.

29 Porqueⁱvendrán del oriente y del occidente, del norte y del sur, y se sentarán a la mesa en el reino de Dios.

30 Y he aquí,^jhay postreros que serán primeros, y primeros que serán postreros.

31 Aquel mismo día llegaron unos fariseos, diciéndole: Sal, y vete de aquí, porque^kHerodes te quiere matar.

32 Y les dijo: Id, y decid a aquella zorra: He aquí, echo fuera demonios y hago curaciones hoy y mañana, y al tercer día^ltermino mi obra.

33 Sin embargo, es necesario que hoy y mañana y pasado mañana siga mi camino; porque no es posible que un profeta muera fuera de Jerusalén.

El lamento de Jesús sobre Jerusalén
(Mt. 23:37-39. Com. Lc. 19:41-44).

34^m ¡Jerusalén, Jerusalén, que matas a los profetas, y apedreas a los que te son enviados! ¡Cuántas vecesⁿ quise juntar a tus hijos, como la gallina a sus polluelos debajo de sus alas, y no quisiste!

35 He aquí, vuestra casa os es dejada desierta; y os digo que no me veréis, hasta^o que llegue el tiempo en que digáis: Bendito el que viene en nombre del^pSeñor.

Jesús hace milagros de curación en sábado.

14 Aconteció un día de reposo, que habiendo entrado para comer en casa de un gobernante, que era fariseo, éstos le acechaban.

2 Y he aquí estaba delante de él un hombre hidrópico.

3 Entonces Jesús habló a los intérpretes de la ley y a los fariseos, diciendo: ¿Es lícito sanar en el día de reposo?

4 Mas ellos callaron. Y él, tomándole, le^qsanó, y le despidió.

5 Y dirigiéndose a ellos, dijo: ¿Quién de vosotros, si su asno o su buey cae en algún pozo, no lo sacará inmediatamente, aunque sea en día de reposo?

6 Y no le podían replicar a estas cosas.

Parábola del huésped ambicioso.

7 Observando cómo escogían los primeros asientos a la mesa, refirió a los convidados una parábola, diciéndoles:

8 Cuando fueres convidado por alguno a bodas, no te sientes en el primer lugar, no sea que otro más distinguido que tú esté convidado por él,

9 y viniendo el que te convidó a ti y a él, te diga: Da lugar a éste; y entonces comiences con vergüenza a ocupar el último lugar.

10 Mas cuando fueres convidado, vé y siéntate en el último lugar, para que cuando venga el que te convidó, te diga: Amigo, sube más arriba; entonces tendrás gloria delante de los que se sientan contigo a la mesa.

11 Porque cualquiera que^rse enaltece, será humillado; y el que se^shumilla, será enaltecido.

12 Dijo también al que le había convidado: Cuando hagas comida o cena, no llames a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a vecinos ricos; no sea que ellos a su vez te vuelvan a convidar, y seas recompensado.

13 Mas cuando hagas banquete, llama a los^tpobres, los mancos, los cojos y los ciegos;

14 y^userás bienaventurado; porque ellos no te pueden recompensar, pero te será^vrecompensado en la^wresurrección de los justos.

15 Oyendo esto uno de los que estaban sentados con él a la mesa, le dijo: Bienaventurado el que coma pan en el^xreino de Dios.

- a Mt.7:14; 20:16; Ap.7:9.
b Ro.1:16, nota.
c Mt.7:13,14.
d Mt.16:24; Lc.9:23; 14:33; 1 P. 3:20.
e Sal.32:6; Is.55:6.
f Mt.25:10; Ap.22:11.
g Sal.5:4,5; Mt.7:21,23; 25:12,41.
h Sal.101:4,8.
i Ap.7:9,10.
j Mt.19:30; 21:31,32; Ro.9:30,33.
k Véase Mt. 14:1, ref.
l Jn.17:4,5; 19:30; He. 2:10; 5:8, 9.
m Mt.23:37.
n Jn.10:30.
o Dt.32:11, 12; Sal. 91:4.
p Véase Mt. 23:39, nota.
q Jehová.
r Sal.118:26.
s Milagros (N.T.). vs. 1-4; Lc.17: 1-19. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)
t Pr.15:33; Stg.4:6.
u Is.57:15; Mt.5:3.
v Neh.8:10,12.
w Mt.25:34, 40.
x Juicios (los siete), Jn. 5:22,24. (2 S.7:14; Ap.20:12.)
y Resurrección, Jn. 2:19-22. (Job.19:25; 1 Co.15:52.)
z Mt.6:33, nota.

Parábola de la gran cena
(Comp. Mt. 22:1-14).

16 Entonces Jesús le dijo: ^aUn hombre hizo una gran cena, y convidó a muchos.

17 Y a la hora de la cena ^benvió a su siervo a decir a los convidados: Venid, que ya todo está preparado.

18 Y todos a una comenzaron a excusarse. El primero dijo: He comprado una hacienda, y necesito ir a verla; te ruego que me excuses.

19 Otro dijo: He comprado cinco yuntas de bueyes, y voy a probarlos; te ruego que me excuses.

20 Y otro dijo: Acabo de casarme, y por tanto no puedo ir.

21 Vuelto el siervo, hizo saber estas cosas a su señor. Entonces enojado el padre de familia, dijo a su siervo: Vé pronto por las plazas y las ^ccalles de la ciudad, y trae acá a los ^epobres, los mancos, los ^fcojos y los ciegos.

22 Y dijo el siervo: Señor, se ha hecho como mandaste, y ^gaún hay lugar.

23 Dijo el señor al siervo: Vé por los caminos y por los vallados, ^hy fuérazlos a entrar, para que se llene mi casa.

24 Porque os digo que ninguno de aquellos hombres que fueron convidados, gustará mi cena.

El discipulado puesto de nuevo a prueba
(Comp. Mt. 10:37-39).

25 Grandes multitudes iban con él; y volviéndose, les dijo:

26 ⁱ Si alguno viene a mí, y no ^jabhorrece a su padre, y madre, y mujer, e hijos, y hermanos, y hermanas, y aun también su propia vida, no puede ser mi discípulo.

27 Y ^kel que no lleva su cruz y viene en pos de mí, no puede ser mi discípulo.

Parábola de la torre

28 Porque ¿quién de vosotros, queriendo edificar una torre, no se sienta primero y calcula los gastos, a ver si tiene lo que necesita para acabarla?

a Parábolas (N.T.) vs. 16-24, 28-30, 31-33; Lc. 15:3-7; (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31)

b Lc. 10:1,6; Mt. 3:1,3; 10:1-15.

c Is. 30:15; Mt. 23:37; 13:14,15; Jn. 5:40.

d Ap. 22:17.

e 1 S. 2:8; Mt. 5:3; Mr. 12:37; Stg. 2:5.

f Is. 35:6.

g Sal. 130:7.

h Sal. 110:3.

i Pr. 1:24,28; Mt. 21:43; He. 12:25.

j Mt. 10:37; Hch. 14:22.

k Lc. 9:23; Mt. 16:24; Mr. 8:34,35; 2 Ti. 3:12.

l He. 6:11.

m Pr. 20:18.

n Fil. 3:7,8.

o Mt. 5:13; Mr. 9:50.

p Jn. 15:6.

q Mt. 9:10,11.

r Pecado. Ro. 3:23, nota.

s Parábolas (N.T.) vs. 3-7, 8-10, 11-32. Lc. 16:1-13; (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31)

t Mt. 18:12.

u Gr. apol. lumi. Jn. 3:16, nota.

29 No sea que después que haya puesto el cimiento, y no pueda acabarla, todos los que lo vean comiencen a hacer burla de él,
30 diciendo: Este hombre comenzó a edificar, y no pudo acabar.

Parábola del rey que va a la guerra.

31 ¿O qué rey, al marchar a la guerra contra otro rey, no se sienta primero y ^oconsidera si puede hacer frente con diez mil al que viene contra él con veinte mil?

32 Y si no puede, cuando el otro está todavía lejos, le envía una embajada y le pide condiciones de paz.

33 Así, pues, cualquiera de vosotros que no renuncia a ⁿtodo lo que posee, no puede ser mi discípulo.

Parábola de la sal que ha perdido su sabor
(Comp. Mt. 5:13; Mr. 9:50)

34 Buena es la ^osal; mas si la sal se hiciere insípida, ¿con qué se sazonará?
35 Ni para la tierra ni para el muladar es útil; la ^parrojan fuera. El que tiene oídos para oír, oiga.

La murmuración de los fariseos.

15 Se ^qacercaban a Jesús todos los publicanos y ^rpecadores para oírle,

2 y los fariseos y los escribas murmuraban, diciendo: Este a los ^rpecadores recibe, y con ellos come.

Parábola de la oveja perdida
(Comp. Mt. 18:12-14).

3 Entonces él les refirió esta ^sparábola, diciendo:

4 ¿Qué hombre de vosotros, teniendo cien ovejas, si pierde una de ellas, no deja las noventa y nueve en el desierto, y va tras la que ^tse perdió, hasta encontrarla?

1 (14:26) Todos los términos que definen emociones o afectos son **comparativos**. En comparación con la devoción que el creyente debe tener para Cristo, el afecto natural debe considerarse como si fuera aborrecimiento. Véase Mt. 12:47-50, donde Cristo ilustra este principio por medio de su propia experiencia. Pero en el Señor los afectos naturales se santifican y se elevan al nivel del amor divino. (Comp. Jn. 19:26, 27; Ef. 5:25-28).

5 Y cuando la encuentra, la pone sobre sus hombros gozoso; 6 y al llegar a casa, reúne a sus amigos y vecinos, diciéndoles: Gozaos conmigo, porque he encontrado mi^ooveja que se había perdido. 7 Os digo que así habrá más gozo en el cielo por un pecador que se arrepiente,^b que por noventa y nueve justos que no necesitan de arrepentimiento.

Parábola de la moneda perdida.

8 ¿O qué mujer que tiene diez dracmas, si pierde una^cdracma, no enciende la lámpara, y barre la casa, y busca con diligencia hasta encontrarla? 9 Y cuando la encuentra, reúne a sus amigos y vecinas, diciendo: Gozaos conmigo, porque he encontrado la dracma que había perdido. 10 Así os digo que hay^dgozo delante de los^eángeles de Dios por un^fpecador que se arrepiente.

Parábola del hijo perdido.

11 También dijo: Un hombre tenía dos hijos;

(La partida)

12 y el menor de ellos dijo a su padre: Padre, dame la parte de los bienes que me corresponde; y les repartió los bienes.

13 No muchos días después, juntándolo todo el hijo menor, se fue lejos a una provincia apartada; y allí desperdició sus bienes viviendo perdidamente.

(La miseria en la provincia lejana).

14 Y cuando todo lo hubo malgastado, vino^ouna gran hambre en aquella provincia, y comenzó a faltarle. 15 Y fue y se arrimó a uno de los ciudadanos de aquella tierra, el cual le envió a su hacienda para que apacentase cerdos. 16 Y deseaba llenar su vientre de las algarrobas que comían los cerdos, pero nadie le daba.

(El arrepentimiento).

17 Y volviendo en sí, dijo: ¡Cuántos jornaleros en casa de mi padre tienen

abundancia de pan, y yo aquí perezco de hambre!

18^gMe levantaré e iré a mi padre, y le diré:^hPadre, he^fpecado contra el cielo y contra ti.

19 Ya no soy digno de ser llamado tu hijo; hazme como a uno de tus jornaleros.

(El regreso y la actitud del padre).

20 Y levantándose, vino a su padre. Y cuando aún estaba lejos, lo vio su padre, y fue movido a misericordia, y corrió, y se echó sobre su cuello, y le besó.

21 Y el hijo le dijo: Padre, he^fpecado contra el cielo y contra ti, y ya no soy digno de ser llamado tu hijo.

22 Pero el padre dijo a sus siervos: Sacadⁱel mejor vestido, y vestidle; y poned un anillo en su mano, y calzad en sus pies.

(El regocijo).

23 Y traed el becerro gordo y matadlo, y comamos y hagamos fiesta;

24 porque este mi hijo^kmuerto era, y ha revivido; se había perdido, y es hallado. Y comenzaron a regocijarse.

(El fariseo).

25 Y su hijo mayor estaba en el campo; y cuando vino, y llegó cerca de la casa, oyó la música y las danzas; 26 y llamando a uno de los criados, le preguntó qué era aquello.

27 El le dijo: Tu hermano ha venido; y tu padre ha hecho matar el becerro gordo, por haberle recibido bueno y sano.

28 Entonces se enojó, y no quería entrar. Salió por tanto su padre, y le rogaba que entrase.

29 Mas él, respondiéndole, dijo al padre: He aquí, tantos años te^lservo, no habiéndote desobedecido jamás, y nunca me has dado ni un cabrito para gozarme con mis amigos.

30 Pero cuando vino este tu hijo, que ha consumido tus bienes con rameras, has hecho matar para él el becerro gordo.

31 El entonces le dijo: Hijo, tú siempre estás conmigo, y todas mis cosas son tuyas.

32 Mas era necesario hacer fiesta y regocijarnos, porque este tu hermano era muerto, y ha revivido; se había perdido, y es hallado.

a Sal.119:176; 1 P. 2:25.

b Arrepentimiento. Lc.16:30. (Mt.3:2; Hch.17:30)

c Una dracma valía lo mismo como el denario romano. Véase Mt. 18:28.

d Ez.18:23; Hch.11:18.

e He.1:4, nota.

f Pecado. Ro.3:23, nota.

g Lc.18:11.

h Oraciones bíblicas (N.T.), Lc.17:5. (Mt.6:9; Ap.22:20.)

i Sal.51:4.

j Zac.3:3-5.

k Muerte (espiritual). Jn.5:24. (Gn.2:17; Ef.2:5.)

l Lc.18:11.

Parábola del mayordomo injusto.

16 Dijo también a sus discípulos: ^aHabía un hombre rico que tenía un mayordomo, y éste fue acusado ante él como disipador de sus bienes.

2 Entonces le llamó, y le dijo: ¿Qué es esto que oigo acerca de ti? Da cuenta de tu mayordomía, porque ya no podrás más ser mayordomo.

3 Entonces el mayordomo dijo para sí: ¿Qué haré? Porque mi amo me quita la mayordomía. Cavar, no puedo; mendigar, me da vergüenza.

4 Ya sé lo que haré para que cuando se me quite de la mayordomía, me reciban en sus casas.

5 Y llamando a cada uno de los deudores de su amo, dijo al primero: ¿Cuánto debes a mi amo?

6 El dijo: Cien barriles^b de aceite. Y le dijo: Toma tu cuenta, siéntate pronto, y escribe cincuenta.

7 Después dijo a otro: Y tú, ¿cuánto debes? Y él dijo: Cien^c medidas de trigo. El le dijo: Toma tu cuenta, y escribe ochenta.

8 Y alabó el amo al mayordomo malo por haber hecho sagazmente; porque los hijos de este siglo son más sagaces en el trato con sus semejantes que los^d hijos de luz.

9 Y yo os digo:^e Ganad amigos por medio de las riquezas^f injustas, para que cuando éstas^g falten, os reciban en las moradas eternas.

10 El que es fiel en lo muy poco, también en lo más es fiel; y el que en lo muy poco es injusto, también en lo más es injusto.

11 Pues si en las riquezas injustas no fuisteis fieles, ¿quién os confiará^h lo verdadero?

12 Y si en lo ajeno no fuisteis fieles, ¿quién os dará lo que esⁱ vuestro?

13 Ningún siervo puede servir a dos señores; porque o aborrecerá al uno y amará al otro, o estimará al uno y menospreciará al otro. No^j podéis servir a Dios y a las riquezas.

Jesús contesta a los fariseos.

14 Y oían también todas estas cosas los fariseos, que eran avaros, y se burlaban de él.

15 Entonces les dijo:^m Vosotros sois los que os justificáis a vosotros mismos delante de los hombres; mas Diosⁿ conoce vuestros corazones; porque^o lo que los hombres tienen por sublime, delante de Dios es abominación.

16 La ley y los profetas eran hasta Juan; desde entonces el^p reino de Dios es anunciado, y todos se esfuerzan por entrar en él.

17 Pero más fácil es que pasen el cielo y la tierra, que se frustre una tilde de la ley.

Jesús y el divorcio

(Comp. Mt. 5:31, 32; 19:3-11; Mr 10:2-12; 1 Cr. 7:10-15).

18 Todo el que^q repudia a su mujer, y se casa con otra, adultera; y el que se casa con la repudiada del marido, adultera.

El rico y Lázaro.

19 Había un hombre rico, y se vestía de púrpura y de lino fino, y hacía cada día banquete con esplendidez.

20 Había también un mendigo llamado Lázaro, que estaba echado a la puerta de aquél, lleno de llagas, **21** y ansiaba saciarse de las migajas que caían de la mesa del rico; y aun los perros venían y le lamían las llagas.

22 Aconteció que murió el mendigo, y fue llevado por los^r ángeles al seno de^s Abraham; y murió también el rico, y fue^t sepultado.

23 Y en el^u Hades alzó sus ojos, estando en tormentos, y vio de lejos a Abraham, y a Lázaro en su seno.

24 Entonces él, dando voces, dijo: Padre Abraham, ten misericordia de mí, y envía a Lázaro para que moje la

1 (16:23) Gr. *hades*, "el mundo invisible", se revela como el lugar donde se encuentran, hasta el día de la resurrección, los espíritus humanos que han partido de este mundo. La palabra ocurre en Mt. 11:23; 16:18; Lc. 10:15; Hch. 2:27, 31; Ap. 1:18; 6:8; 20:13, 14, y es equivalente del término antiguotestamentario, *sheol* (Hab. 2:5, nota). De manera invariable, la Septuaginta traduce *sheol* por medio de la palabra *hades*.

Resumen: (1) **Hades antes de la ascensión de Cristo.** Los pasajes donde la palabra ocurre hacen claro que el *hades* se dividía antes en dos partes, una para los perdidos y otra para los salvos. La primera de estas divisiones se llamaba "el paraíso" y "el seno de Abraham". Ambos nombres tienen su origen en el Talmud,

punta de su dedo en agua, y refresque mi lengua; porque estoy atormentado en esta llama.

25 Pero Abraham le dijo: Hijo, acuérdate que recibiste tus bienes en esta vida, y Lázaro también males; pero ahora éste es consolado aquí, y tú atormentado.

26 Además de todo esto, una gran sima está puesta entre nosotros y vosotros, de manera que los que quisieren pasar de aquí a vosotros, no pueden, ni de allá pasar acá.

27 Entonces le dijo: Te ruego, pues, padre, que le envíes a la casa de mi padre,

28 porque tengo cinco hermanos, para que les testifique, a fin de que no vengan ellos también a este lugar de tormento.

29 Y Abraham le dijo: A Moisés y a los profetas tienen; oiganlos.

30 El entonces dijo: No, padre Abraham; pero si alguno fuere a ellos de entre los muertos, se arrepentirán.

31 Mas Abraham le dijo: Si no oyen a Moisés y a los profetas, tampoco se persuadirán aunque alguno se levante de los muertos.

a Mr.9:43.

b Lc.6:24;

Job 21:13;

Sal.73:12.

c Inspiración.

vs.29-31;

Lc.17:27,

29,32.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

d Arrepenti-

miento. Lc.

17:34.

(Mt.3:2;

Hch.17:30.)

e Mt.12:35;

1 Co.11:19;

Gá.5:19,21.

f Pecado, Ro.

3:23, nota.

g Arrepenti-

miento.

Lc.24:47.

(Mt.3:2;

Hch.17:30.)

h Ro.12:21;

1 Co.6:6,8.

i Perdón. vs.

3,4; Lc.

23:34.

(Lv.4:20;

(Mt.26:28.)

j Oraciones

bíblicas (N.

T.). Lc.

17:13. (Mt.

6:9; Ap.22:

20.)

k Fe. Jn.1:12.

(Gn.3:20;

He.11:39.)

l Parábolas

(N.T.). vs.

7-10; Lc.

18:1-8. (Mt.

5:13-16; Lc.

21:29-31.)

m 1 Cr.29:14;

Sal.16:2,3;

Is.64:6;

1 Co.9:16,17.

cuello una piedra de molino y se le arroja al mar, que hacer tropezar a uno de estos pequeñitos.

3 Mirad por vosotros mismos. Si tu hermano ¹pecare contra ti, repréndele; y si ⁹se arrepintiere, ^hperdónale.

4 Y si siete veces al día ^fpecare contra ti, y siete veces al día volviere a ti, diciendo: Me ⁹arrepiento; ¹perdónale.

5 ¹Dijeron los apóstoles al Señor: Aumentanos la fe.

6 Entonces el Señor dijo: Si tuvierais fe ^kcomo un grano de mostaza, podríais decir a este sicómoro: Desarráigate, y plántate en el mar; y os obedecería.

Parábola en cuanto al servicio.

7 ¹¿Quién de vosotros, teniendo un siervo que ara o apacienta ganado, al volver él del campo, luego le dice: Pasa, siéntate a la mesa?

8 ¿No le dice más bien: Prepárame la cena, cífieste, y sírveme hasta que haya comido y bebido; y después de esto, come y bebe tú?

9 ¿Acaso da gracias al siervo porque hizo lo que se le había mandado? Pienso que no.

10 Así también vosotros, cuando hayáis hecho todo lo que os ha sido ordenado, decid: Siervos inútiles ^msomos, pues lo que debíamos hacer, hicimos.

Curación de diez leprosos.

11 Yendo Jesús a Jerusalén, pasaba entre Samaria y Galilea.

Enseñanza tocante al perdón

(Véase Mt. 18:7, 15).

17^e Dijo Jesús a sus discípulos: Imposible es que no vengan tropezos; mas ¡ay de aquel por quien vienen!

2 Mejor le fuera que se le atase al

pero Cristo los adopta en Lc. 16:22; 23:43. Los bienaventurados estaban con Abraham, eran conscientes de su estado y recibían consolación (Lc. 16:25). El malhechor creyente recibió la promesa de que él iba a estar con Cristo, en aquel mismo día, en "el paraíso". Los perdidos se hallaban separados de los salvos por "una grande sima" (Lc. 16:26). El hombre representativo de los perdidos que están actualmente en el hades, es el rico mencionado en Lc. 16:19-31. El estaba vivo, consciente, en pleno uso de sus facultades, memoria, etc., y en medio de tormentos.

(2) **Hades desde la ascensión de Cristo.** En lo que toca a los perdidos, las Escrituras no revelan que haya habido algún cambio en su condición o lugar en el más allá. Cuando se efectúe el juicio del gran trono blanco, el hades entregará a los muertos y ellos serán juzgados y lanzados al lago de fuego (Ap. 20:13, 14). Pero sí se ha efectuado un cambio que afecta al paraíso. Pablo "fue arrebatado hasta el tercer cielo . . . al Paraíso" (2 Co. 12:1-4). El paraíso, por lo tanto, está ahora en la presencia inmediata de Dios. Se cree que Ef. 4:9-10 indica el tiempo cuando dicho cambio tuvo lugar. "Subiendo a lo alto, llevó multitud de cautivos" (V. M.). A continuación se añade que El había descendido previamente "a las partes inferiores de la tierra"; es decir, a la división del hades llamada el paraíso. Durante la presente era de la Iglesia los salvos que parten de este mundo están durante del cuerpo y "presentes con el Señor". Tanto los impíos que se hallan en hades como los justos que están con el Señor, han de experimentar un día la resurrección (Job 19:25; 1 Co. 15:52). Véase Mt. 5:22, nota.

12 Y al entrar en una aldea, le salieron al encuentro diez hombres leprosos, los cuales se pararon de lejos

13 y alzaron la voz,^o diciendo: ¡Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros!

14 Cuando él los vio, les dijo: Id, mostraos a los sacerdotes. Y aconteció que mientras iban, fueron limpiados.

15 Entonces uno de ellos, viendo que había sido sanado, volvió, glorificando a Dios a gran voz,

16 y se postró rostro en tierra a sus pies, dándole gracias; y éste era samaritano.

17 Respondiendo Jesús, dijo: ¿No son diez los que fueron limpiados? Y los nueve, ¿dónde están?

18 ¿No hubo quien volviese y diese gloria a Dios sino este extranjero?

19 Y le dijo: Levántate, vete; tu fe te ha salvado.

El reino en su aspecto espiritual
(Véase Lc. 19:11, 12).

20 Preguntado por los fariseos, cuándo había de venir el reino de Dios, les respondió y dijo: El reino de Dios no vendrá con advertencia,

21 ni dirán: He lo aquí, o he lo allí; porque he aquí el reino de Dios está entre vosotros.

Jesús predice su segunda venida
(Dt. 30:3; Hch. 1:9-11, nota).

22 Y dijo a sus discípulos: Tiempo vendrá cuando desearéis ver uno de los días del Hijo del Hombre, y no lo veréis.

23^f Y os dirán: He lo aquí, o he lo allí. No vayáis, ni los sigáis.

24 Porque como el relámpago que al fulgurar resplandece desde un extremo del cielo hasta el otro,^g así también será el Hijo del Hombre en su día.

25 Pero primero es necesario que padezca mucho, y sea desechado por esta generación.

a Oraciones bíblicas (N. T.). Lc. 18:11. (Mt. 6:9; Ap. 22:20)

b Milagros (N. T.). vs. 11-19; Lc. 18:35-43. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9)

c por medios que se observan.

d Ro. 14:17.

e Mt. 8:20, nota.

f Lc. 21:8; Mt. 24:23; Mr. 13:21.

g vs. 26, 27; Gn. 7:11; Mt. 24:37; 1 Ts. 5:3; 2 P. 2:5; 3:6.

h Cristo (Segunda Venida). vs. 24-36; Lc. 18:8. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11.)

i Inspiración. vs. 27, 29, 32; Lc. 20:37. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

j Mt. 24:40.

k 2 R. 21:14; Job 39:30; Is. 10:6; Jer. 4:6,7; Mt. 24:28.

l Parábolas (N. T.). vs. 1-8, 9-14; Lc. 19:11-27. (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31)

26 Como fue en los días de Noé, así también será en los días del Hijo del Hombre.

27 Comían, bebían, se casaban y se daban en casamiento, hasta el día en que entró Noé en el arca, y vino el diluvio y los destruyó a todos.

28 Asimismo como sucedió en los días de Lot; comían, bebían, compraban, vendían, plantaban, edificaban; 29 mas el día en que Lot salió de Sodoma, llovió del cielo fuego y azufre, y los destruyó a todos.

30^h Así será el día en que el Hijo del Hombre se manifieste.

31 En aquel día, el que esté en la azotea, y sus bienes en casa, no descienda a tomarlos; y el que en el campo, asimismo no vuelva atrás.

32ⁱ Acordaos de la mujer de Lot. 33 Todo el que procure salvar su vida, la perderá; y todo el que la pierda, la salvará.

34 Os digo que en aquella noche estarán dos en una cama; el uno será tomado, y el otro será dejado.

35 Dos mujeres estarán moliendo juntas; la una será tomada, y la otra dejada.

36 Dos estarán en el campo; el uno será tomado, y el otro dejado.

37 Y respondiendo, le dijeron: ¿Dónde, Señor? El les dijo: ² Donde estuviere el cuerpo, allí se juntarán también las águilas.

Parábola del juez injusto.

18 También les refirió Jesús una parábola sobre la necesidad de orar siempre, y no desmayar, 2 diciendo: Había en una ciudad un juez, que ni temía a Dios, ni respetaba a hombre.

3 Había también en aquella ciudad una viuda, la cual venía a él, diciendo: Hazme justicia de mi adversario.

1 (17:21) Gr. entos: "en medio". No podría decirse que el reino de Dios, en cuanto a su contenido espiritual estaba dentro de un fariseo que había rechazado a Cristo y se sentía satisfecho en su propia justicia. La respuesta de nuestro Señor, que de propósito la hizo enigmática para los fariseos (Comp. Mt. 13:10-13), tiene un significado que está en estrecha relación con la doctrina de las dispensaciones bíblicas. El reino en su forma externa, como fue pactado con David (2 S. 7:8-17) y descrito por los profetas (Zac. 12:8, nota), había sido rechazado por los judíos; así que durante la presente edad no vendría "con advertencia" (Lit. "manifestación exterior"), sino en el corazón de los hombres (comp. Lc. 19:11, 12; Hch. 1:6-8, nota; Ro. 14:17). Mientras tanto, el reino estaba en realidad "entre" los fariseos, revelándose en la persona del Rey y en la de sus discípulos. Finalmente, el reino vendrá del cielo con manifestación externa. (Véase v. 24).

2 (17:37) Véase "Armagedón" (Ap. 16:14; 19:17, nota).

4 Y él no quiso por algún tiempo; pero después de esto dijo dentro de sí: Aunque ni temo a Dios, ni tengo respeto a hombre,

5 sin embargo, porque esta viuda me es molesta, le haré justicia, no sea que viniendo de continuo, me agote la paciencia.

6 Y dijo el Señor: Oíd lo que dijo el juez injusto.

7 ¿Y acaso Dios no hará^a justicia a sus escogidos, que claman a él día y noche? ¿Se tardará en responderles?

8 Os digo que pronto les hará justicia. Pero cuando^c venga el^b Hijo del Hombre, ¿hallará^d fe^e en la tierra?

Parábola del fariseo y el publicano.

9 A unos que confiaban en sí mismos como^e justos, y menospreciaban a los otros, dijo también esta parábola:

10 Dos hombres subieron al templo a orar: uno era fariseo, y el otro publicano.

11 El fariseo, puesto en pie, ^foraba consigo mismo de esta manera: Dios, te doy gracias porque no soy como los otros hombres, ladrones, injustos, adúlteros, ni aun como este publicano;

12 ayuno dos veces a la semana, doy diezmos de todo lo que gano.

13 Mas el publicano, estando lejos, no quería ni aun alzar los ojos al cielo, sino que se golpeaba el pecho, diciendo: Dios, sé^g propicio a mí, pecador.⁹

14 Os digo que éste descendió a su casa^h justificado antes que el otro; porque cualquiera que se enaltece, será humillado; y el que se humilla será enaltecido.

Jesús bendice a los niños

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16).

15ⁱ Traían a él los niños para que los tocase; lo cual viendo los discípulos, les reprendieron.

16 Mas Jesús, llamándolos, dijo: Dejad a los niños venir a mí, y no se lo impidáis; porque de los^j tales es el reino de Dios.

17 De cierto os digo, que el que no recibe el reino de Dios como un niño, no entrará^k en él.

El joven rico

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31).

18^l Un hombre principal le preguntó, diciendo: Maestro bueno, ¿qué haré para heredar la vida eterna?

19 Jesús le dijo: ¿Por qué me llamas bueno? Ninguno hay bueno, sino sólo^m Dios.

20 Losⁿ mandamientos sabes: No adulterarás; no matarás; no hurtarás; no dirás falso testimonio; honra a tu padre y a tu madre.

21 El dijo: Todo esto lo he guardado desde mi juventud.

22 Jesús, oyendo esto, le dijo: ^pAún te falta una cosa: vende todo lo que tienes, y dalo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven, sígueme.

23 Entonces él, oyendo esto, se puso muy^q triste, porque era muy rico.

24 Al ver Jesús que se había entristecido mucho, dijo: ¡Cuán difícilmente entrarán en el reino de Dios los que tienen riquezas!

25 Porque es más fácil pasar un camello por el ojo de una aguja, que entrar un rico en el reino de Dios.

26 Y los que oyeron esto dijeron: ¿Quién, pues, podrá ser^r salvo?

27 El les dijo: Lo que es imposible para los hombres, es posible para Dios.

28 Entonces Pedro dijo: He aquí, nosotros hemos^s dejado nuestras posesiones y te hemos seguido.

29 Y él les dijo: De cierto os digo, que no hay nadie que haya^t dejado casa, o padres, o hermanos, o mujer, o hijos, por el reino de Dios,

30 que no haya de recibir^u mucho más en este tiempo, y en el siglo venidero la vida eterna.

- a Ap. 6:10.
- b Mt. 8:20, nota.
- c Cristo (Segunda Venida). Lc. 21:25-28. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11)
- d Apostasía. 2 Ts. 2:1-12. (Lc. 18:8; 2 Ti. 3:1-8)
- e Ro. 10:3, nota.
- f Oraciones bíblicas (N. T.). Lc. 18:13; 23:34. (Mt. 6:9; Ap. 22:20.)
- g Pecado. Ro. 3:23, nota.
- h Justificación. vs. 10-14; Hch. 13:39. (Lc. 18:14; Ro. 3:28)
- i Mt. 19:13; Mr. 10:13.
- j Mt. 18:3; 1 P. 2:2.
- k Sal. 131:2.
- l Lc. 10:25, 37; Mt. 19:16; Mr. 10:17; Ro. 6:22, 23; 1 Jn. 5:11, 13.
- m Sal. 86:5; 119:68.
- n Ex. 20:12, 16.
- o Gá. 3:24; Fil. 3:6.
- p Stg. 2:10.
- q Ez. 33:31; Mt. 6:24; 13:22; Ef. 5:5.
- r Sal. 62:10; Mr. 10:24; 1 Ti. 6:9, 10.
- s Ro. 1:16, nota.
- t Gn. 18:14; Job 42:2.
- u Fil. 3:8.
- v 1 Co. 2:9, 10.
- w Jn. 16:33; Fil. 4:7.

1 (18:8) Esto no se refiere a la fe personal, sino a la creencia en todo el conjunto de la verdad revelada. (Comp. Ro. 1:5; 1 Co. 16:13; 2 Co. 13:5; Co. 1:23; 2:7; Tit. 1:13; Jud. 3. Véase "Apostasía", en la nota marginal de Lc. 18:8; 2 Ti. 3:1, nota).

2 (18:13) Gr. *jiláskomai*, se usa en la Septuaginta y en el N. T. en relación con el propiciatorio (Ex. 25:17, 18, 21; He. 9:5). Como un judío instruido en la religión de su pueblo, el publicano está pensando no meramente en misericordia, sino en la sangre rociada sobre el propiciatorio (Lv. 16:5, nota; "Propiciación", Ro. 3:25, nota). Su oración podría parafrasearse de la siguiente manera: "Sé para conmigo como Tú eres cuando miras la sangre de la expiación". La Biblia no dice nada acerca de que el perdón divino se conceda aparte de sacrificio. (Véase Mt. 26:28, nota).

Jesús predice otra vez su muerte y resurrección

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34).

31 Tomando Jesús a los doce, les dijo: He aquí subimos a Jerusalén, y se cumplirán todas las cosas escritas por los profetas acerca del Hijo del Hombre.

32 Pues será entregado a los gentiles, y será escarnecido, y afrentado, y escupido.

33 Y después que le hayan azotado, le matarán; mas al tercer día resucitará.

34 Pero ellos nada comprendieron de estas cosas, y esta palabra les era encubierta, y no entendían lo que se les decía.

Curación de un ciego cerca de Jericó

(Comp. Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52).

35 Aconteció que acercándose Jesús a Jericó, un ciego estaba sentado junto al camino mendigando;

36 y al oír a la multitud que pasaba, preguntó qué era aquello.

37 Y le dijeron que pasaba Jesús nazareno.

38 Entonces dio voces, diciendo: ¡Jesús, Hijo de David, ten misericordia de mí!

39 Y los que iban delante le reprenían para que callase; pero él clamaba mucho más: ¡Hijo de David, ten misericordia de mí!

40 Jesús entonces, deteniéndose, mandó traerle a su presencia; y cuando llegó, le preguntó,

41 diciendo: ¿Qué quieres que te haga? Y él dijo: Señor, que reciba la vista.

42 Jesús le dijo: Recíbela, tu fe te ha salvado.

43 Y luego vino, y le seguía, glorificando a Dios; y todo el pueblo, cuando vio aquello, dio alabanza a Dios.

Conversión de Zaqueo.

19 Habiendo entrado Jesús en Jericó, iba pasando por la ciudad.

2 Y sucedió que un varón llamado Zaqueo, que era jefe de los publicanos, y rico,

3 procuraba ver quién era Jesús; pero

a Sal.22;
Is.53.

b Mt.8:20,
nota.

c Lc.23:1;
Mt.17:22.

d Mt.20:29;
Mr.10:46.

e Mt.20:30,
nota.

f Jer.29:13;
Lc.18:1;
Col.4:2.

g Ro.1:16,
nota.

h Milagros
(N.T.).vs.
35-43; Lc.
22:50,51.
(Mt.8:2,3;
Hch.28:8,9)

i Jn.14:23.

j Mt.9:11,13.

k Sal.41:1.

l Ex.22:1.

m Ro.1:16,
nota.

n Mt.8:20,
nota.

o Parábolas
(N.T.).vs.
11-27; Lc.
20:9-18.
(Mt.5:13-16;
Lc.21:29-31)

p Hch.1:6.

q Mt.25:14;
Mr.13:34.

r cien drac-
mas, o
360 gramos
de plata.

s l P.4:10,11.

t la plata;
también
v. 23.

no podía a causa de la multitud, pues era pequeño de estatura.

4 Y corriendo delante, subió a un árbol sicómoro para verle; porque había de pasar por allí.

5 Cuando Jesús llegó a aquel lugar, mirando hacia arriba, le vio, y le dijo: Zaqueo, date prisa, descendiendo, porque hoy es necesario que pose yo en tu casa.

6 Entonces él descendió aprisa, y le recibió gozoso.

7 Al ver esto, todos murmuraban, diciendo que había entrado a posar con un hombre pecador.

8 Entonces Zaqueo, puesto en pie, dijo al Señor: He aquí, Señor, la mitad de mis bienes doy a los pobres; y si en algo he defraudado a alguno, se lo devuelvo cuadruplicado.

9 Jesús le dijo: Hoy ha venido la salvación a esta casa; por cuanto él también es hijo de Abraham.

10 Porque el Hijo del Hombre vino a buscar y a salvar lo que se había perdido.

Parábola de las diez minas: el reino pospuesto

(Comp. Lc. 17:21, nota; Hch. 1:6-8, nota).

11 Oyendo ellos estas cosas, prosiguió Jesús y dijo una parábola, por cuanto estaba cerca de Jerusalén, y ellos pensaban que el reino de Dios se manifestaría inmediatamente.

12 Dijo, pues: Un hombre noble se fue a un país lejano, para recibir un reino y volver.

13 Y llamando a diez siervos suyos, les dio diez minas, y les dijo: Negociad entre tanto que vengo.

14 Pero sus conciudadanos le aborrecían, y enviaron tras él una embajada, diciendo: No queremos que éste reine sobre nosotros.

15 Aconteció que vuelto él, después de recibir el reino, mandó llamar ante él a aquellos siervos a los cuales había dado el dinero, para saber lo que había negociado cada uno.

16 Vino el primero, diciendo: Señor, tu mina ha ganado diez minas.

17 El le dijo: Está bien, buen siervo; por cuanto en lo poco has sido fiel, tendrás autoridad sobre diez ciudades.

18 Vino otro, diciendo: Señor, tu mina ha producido cinco minas.

19 Y también a éste dijo: Tú también sé sobre cinco ciudades.

20 Vino otro, diciendo: Señor, aquí está tu mina, la cual he tenido guardada en un pañuelo;

21 porque ^otuve miedo de ti, por cuanto eres hombre severo, que tomas lo que no persiste, y siegas lo que no sembraste.

22 Entonces él le dijo: Mal siervo, por tu ^bpropia boca te juzgo. Sabías que yo era hombre severo, que tomo lo que no puse, y que siego lo que no sembré;

23 ¿por qué, pues, no pusiste mi dinero en el banco, para que al volver yo, lo hubiera recibido con los intereses? 24 Y dijo a los que estaban presentes: Quitadle la mina, y dadla al que tiene las diez minas.

25 Ellos le dijeron: Señor, tiene diez minas.

26 Pues yo os digo que a todo el que tiene, se le dará; mas al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará.

27 Y también a aquellos mis ^eenemigos que no querían que yo reinase sobre ellos, traedlos acá, y decapitadlos delante de mí.

^eLa entrada triunfal

(Mt. 21:1-9; Mr. 11:1-10).

28 Dicho esto, iba delante subiendo a Jerusalén.

29 ^fY aconteció que llegando cerca de Betfagé y de Betania, al monte que se llama de los Olivos, envió dos de sus discípulos,

30 diciendo: Id a la aldea de enfrente, y al entrar en ella hallaréis un pollino atado, en el cual ningún hombre ha montado jamás; desatadlo, y traedlo. 31 Y si alguien os preguntare: ¿Por qué lo desatáis? le responderéis así: Porque el Señor lo necesita.

32 Fueron los que habían sido enviados, y hallaron como les dijo. 33 Y cuando desataban el pollino, sus dueños les dijeron: ¿Por qué desatáis el pollino?

34 Ellos dijeron: Porque el Señor lo necesita.

35 Y lo trajeron a Jesús; y habiendo echado sus mantos sobre el pollino, subieron ^ga Jesús encima.

36 Y a su paso tendían sus mantos por el camino.

37 Cuando llegaban ya cerca de la bajada del monte de los Olivos, toda la multitud de los discípulos, gozándose, comenzó a alabar a Dios a grandes voces por todas las maravillas que habían visto,

38 diciendo: ^h¡Bendito el rey que viene en el nombre del Señor; ¡paz en el cielo, y ¡gloria en las alturas!

39 Entonces algunos de los fariseos de entre la multitud le dijeron: Maes-

30 D.C.

a Ro.8:15;
2 Ti.1:6,7.

b 2 S.1:16;
Job 15:6;
Mt.12:37;
Ro.3:19.

c Lc.8:18;
Mt.13:12;
Mr.4:25.

d 1 Co.15:25;
He.10:13;
Ap.19:11,21.

e Véase Mt. 21:4, nota.

f Mt.21:1;
Mr.11:1;
Jn.12:14.

g Zac. 9:9.

h Sal.118:26.

i Lc.2:14;
Ro.5:1;
Ef.2:14.

j Lc.2:14.

k Jn.11:35.

l Lc.13:34.

m Dt.5:29;
Sal.95:7,8;
He.3:13.

n Lc.1:77,79;
Is.48:18;
Hch.10:36;
Ro.5:1.

o Mi.3:12;
Mt.23:37.

p Lc.1:68;
Is.55:6;
Jn.12:35;
2 Co.6:1,2.

q Mt.21:12;
Mr.11:15.

r Is.56:7.

s Jer.7:11.

t Mt.21:23;
Mr.11:27.

u Evangelio.
Lc.24:47.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)

v Hch.4:7,10.

tro, reprende a tus discípulos.

40 El, respondiendo, les dijo: Os digo que si éstos callaran, las piedras clamarían.

Jesús llora sobre Jerusalén
(Comp. Lc. 13:34, 35).

41 Y cuando llegó cerca de la ciudad, al verla, ^klloró sobre ella,

42 diciendo: ¡Oh, ^lsi también tú conocieses, a lo menos en este ^mtu día, lo que es ⁿpara tu paz! Mas ahora está encubierto de tus ojos.

43 Porque vendrán días sobre ti, cuando tus enemigos te rodearán con vallado, y te sitiarán, y por todas partes te estrecharán,

44 y te ^oderribarán a tierra, y a tus hijos dentro de ti, y no dejarán en ti piedra sobre piedra, por cuanto no conociste el ^ptiempo de tu visitación.

Segunda purificación del templo

(Mt. 21:12-16; Mr. 11:15-18. Comp. Jn. 2:13-17).

45 ^qY entrando en el templo, comenzó a echar fuera a todos los que vendían y compraban en él,

46 diciéndoles: Escrito está: Mi casa es ^rcasa de oración; mas vosotros la habéis hecho ^scueva de ladrones.

47 Y enseñaba cada día en el templo; pero los principales sacerdotes, los escribas y los principales del pueblo procuraban matarle.

48 Y no hallaban nada que pudieran hacerle, porque todo el pueblo estaba suspenso oyéndole.

La autoridad de Jesús puesta en duda (Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33).

20 ^tSucedió un día, que enseñando

Jesús al pueblo en el templo, y anunciando el ^uevangelio, llegaron los principales sacerdotes y los escribas, con los ancianos, 2 y le hablaban diciendo: Dinos: ^v¿con qué autoridad haces estas cosas? ¿o quién es el que te ha dado esta autoridad?

3 Respondiendo Jesús, les dijo: Os haré yo también una pregunta; respondedme:

4 El bautismo de Juan, ¿era del cielo, o de los hombres?

5 Entonces ellos discutían entre sí, diciendo: Si decimos, del cielo, dirá: ¿Por qué, pues, no le creísteis?

6 Y si decimos, de los hombres, todo el pueblo nos apedreará; porque están persuadidos de que Juan era profeta.

7 Y respondieron que no sabían de dónde fuese.

8 Entonces Jesús les dijo: Yo tampoco os diré con qué autoridad hago estas cosas.

Parábola de la viña

(Mt. 21:33-46; Mr. 12:1-12. Comp. Is. 5:1-7).

9 Comenzó luego a decir al pueblo esta parábola: Un hombre plantó una viña, la arrendó a labradores, y se ausentó por mucho tiempo.

10 Y a su tiempo envió un siervo a los labradores, para que le diesen del fruto de la viña; pero los labradores le golpearon, y le enviaron con las manos vacías.

11 Volvió a enviar otro siervo; mas ellos a éste también, golpeado y afrentado, le enviaron con las manos vacías. 12 Volvió a enviar un tercer siervo; mas ellos también a éste echaron fuera, herido.

13 Entonces el señor de la viña dijo: ¿Qué haré? Enviaré a mi hijo amado; quizás cuando le vean a él, le tendrán respeto.

14 Mas los labradores, al verle, discutían entre sí, diciendo: Este es el heredero; venid, matémosle, para que la heredad sea nuestra.

15 Y le echaron fuera de la viña, y le mataron. ¿Qué, pues, les hará el señor de la viña?

16 Vendrá y destruirá a estos labradores, y dará su viña a otros. Cuando ellos oyeron esto, dijeron: ¡Dios nos libre!

17 Pero él, mirándolos, dijo: ¿Qué, pues, es lo que está escrito:

La piedra que desecharon los edificadores

Ha venido a ser cabeza del ángulo?

18 Todo el que cayere sobre aquella piedra, será quebrantado; mas sobre quien ella cayere, le desmenuzará.

El asunto del tributo

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17).

19 Procuraban los principales sacerdotes y los escribas echarle mano en aquella hora, porque comprendieron que contra ellos había dicho esta parábola; pero temieron al pueblo.

20 Y acechándole enviaron espías que se simulasen justos, a fin de sorpren-

30 D.C.

a Mt.3:5,6;

Mr.6:20.

b Parábolas

(N.T.), vs.

9-13; Lc.

21:20-31.

(Mt.5:13;

Lc.21:29-31)

c Mt.21:33;

Mr.12:1.

d Is.5:1,7.

e 2 R.17:13.

f Jn.15:1,8.

g He.1:1,2.

h He.1:2.

i Mt.27:21,

25.

j Hch.2:23;

4:25,27.

k Pr.1:24,31;

Dn.9:26.

l Ro.11:11.

m Sal.118:22,

23. Véase

Mt.21:44,

nota.

n Dn.2:34,35.

o Jn.7:30.

p Mt.18:28.

q Mt.17:25,

27; Ro.13:

7.

r 1 P.2:13,17.

s Col.4:6.

t Mt.22:23;

Mr.12:18.

u Hch.23:6,8.

v Dt.25:5,6.

w Lc.21:36;

Ap.3:4.

x He.1:4,

nota.

y Inspiración.

Lc.24:25-

27,44,45.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

z Elohim.

Ex.3:6.

derle en alguna palabra, para entregarle al poder y autoridad del gobernador.

21 Y le preguntaron, diciendo: Maestro, sabemos que dices y enseñas rectamente, y que no haces acepción de persona, sino que enseñas el camino de Dios con verdad.

22 ¿Nos es lícito dar tributo a César, o no?

23 Mas él, comprendiendo la astucia de ellos, les dijo: ¿Por qué me tentáis?

24 Mostradme la moneda. ¿De quién tiene la imagen y la inscripción? Y respondiendo dijeron: De César.

25 Entonces les dijo: Pues dad a César lo que es de César, y a Dios lo que es de Dios.

26 Y no pudieron sorprenderle en palabra alguna delante del pueblo, sino que maravillados de su respuesta, callaron.

Jesús responde a los saduceos tocante a la resurrección

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27).

27 Llegando entonces algunos de los saduceos, los cuales niegan haber resurrección, le preguntaron,

28 diciendo: Maestro, Moisés nos escribió: Si el hermano de alguno muere teniendo mujer, y no dejare hijos, que su hermano se case con ella, y levante descendencia a su hermano.

29 Hubo, pues, siete hermanos; y el primero tomó esposa, y murió sin hijos.

30 Y la tomó el segundo, el cual también murió sin hijos.

31 La tomó el tercero, y así todos los siete, y murieron sin dejar descendencia.

32 Finalmente murió también la mujer.

33 En la resurrección, pues, ¿de cuál de ellos será mujer, ya que los siete la tuvieron por mujer?

34 Entonces respondiendo Jesús, les dijo: Los hijos de este siglo se casan, y se dan en casamiento;

35 mas los que fueron tenidos por dignos de alcanzar aquel siglo y la resurrección de entre los muertos, ni se casan, ni se dan en casamiento.

36 Porque no pueden ya más morir, pues son iguales a los ángeles, y son hijos de Dios, al ser hijos de la resurrección.

37 Pero en cuanto a que los muertos han de resucitar, aun Moisés lo enseñó en el pasaje de la zarza, cuando llama al Señor, Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob.

38 Porque Dios no es Dios de muertos, sino de vivos, pues para él todos viven.

Jesús interroga a los escribas
(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37).

39 Respondiéndole algunos de los escribas, dijeron: Maestro, bien has dicho.

40 Y no osaron preguntarle nada más.

41 Entonces él les dijo: ¿Cómo dicen que el Cristo es hijo de David?

42 Pues el mismo David dice en el libro de los Salmos:

Dijo el^b Señor a mi^c Señor:

Siéntate a mi diestra,

43 Hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies.

44 David, pues, le llama Señor; ¿cómo entonces es su hijo?

45 Y oyéndole todo el pueblo, dijo a sus discípulos:

46^e Guardaos de los escribas, que gustan^f de andar con ropas largas, y aman las saluciones en las plazas, y las primeras sillas en las sinagogas, y los^g primeros asientos en las cenas;

47^h que devoran las casas de las viudas, y por pretexto hacen largas oraciones; éstos recibiránⁱ mayor condenación.

La ofrenda de la viuda; la manera en que Jesús evalúa las ofrendas
(Mr. 12:41-44).

21^j Levantando los ojos, vio a los ricos que echaban sus ofrendas en el arca de las ofrendas.

2 Vio también a una viuda muy pobre, que echaba allí dos^k blancas.

3 Y dijo: En verdad os digo, que esta viuda^l pobre echó más que todos.

4 Porque todos aquéllos echaron para las ofrendas de Dios de lo que les sobra; mas ésta, de su pobreza echó todo^m el sustento que tenía.

El discurso del monte de los Olivos
(Comp. Mt. 24, 25; Mr. 13).

5 Y a unos que hablaban de que el temploⁿ estaba adornado de hermosas piedras y ofrendas votivas, dijo:

6 En cuanto a estas cosas que veis, días vendrán en que no quedará^o piedra sobre piedra, que no sea destruida.

30 D.C.

a Mt.22:42, 45; Mr. 12:35.

b vs.42,43; Sal.110:1.

c Adonai. Sal.110:1.

d Hch.2:34; 13:22,23; Ro.1:3; 9:5.

e Mt.23:1; Lc.12:1.

f Lc.11:43. Lc.14:7.

g Mt.23:14. Lc.10:12-14.

h Mt.12:41-44; Lc.6:24; 12:16-21; 16:19-31; 18:23-27; 19:2-10.

i k 1/8 centavo. l 2 Co.8:12.

m Lc.18:12; 2 Co.5:14,15.

n Mt.24:1; Mr.13:1; Jn.2:19-21.

o Lc.19:44. Véase Mt. 24:3, nota.

p q 2 Co.11:13-15; 2 Ts.2:3; 2 Ti.3:13.

r 2 Cr.15:5,6; Mt.24:6,7; Mr.13:7.

s ha llegado todavía.

t Hág.2:21,22; Zac.14:2,3; Ap.6:4.

u Ap.6:5,6, 12.

v Mt.10:16-22; Jn.16:2;

w l P.4:12-14. Hch.4:3; 5:18; 12:4; 16:24.

x l P.2:13. y Fl.1:12,13, 28; 2 Ts. 1:4,5.

z Mt.10:19; Mr.13:11; Lc.12:11.

a Hch.6:10.

b Mt.7:6; Mr.13:12.

c Hch.7:59; 12:2.

d Mt.10:22; Jn.7:7.

e Mt.10:30.

f He.10:36.

g Israel (profecías). Hch. 2:29-32.

(Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

La pregunta de los discípulos
(Comp. Mt. 24:3).

7 Y le preguntaron, diciendo: Maestro, ¿cuándo será esto? ¿y qué señal habrá cuando estas cosas estén para suceder?

El curso de esta edad
(Comp. Mt. 24:4-14).

8^p El entonces dijo: Mirad que no seáis^q engañados; porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo, y: El tiempo está cerca. Mas no vayáis en pos de ellos.

9 Y cuando oigáis de^r guerras y de sediciones, no os alarméis; porque es necesario que estas cosas acontezcan primero; pero el fin no será inmediatamente.^s

10 Entonces les dijo: Se levantará nación^t contra nación, y reino contra reino;

11 y habrá grandes^u terremotos, y en diferentes lugares hambres y pestilencias; y habrá terror y grandes señales del cielo.

12 Pero nota de todas estas cosas os echarán^v mano, y os perseguirán, y os entregarán a las sinagogas y a^w las cárceles, y seréis llevados ante reyes y ante gobernadores^x por causa de mi nombre.

13 Y esto os será ocasión para dar testimonio.^y

14 Proponed en vuestros corazones no^z pensar antes cómo habéis de responder en vuestra defensa;

15 porque yo os daré palabra y sabiduría,^o la cual no podrán resistir ni contradecir todos los que se opongan.

16^b Mas seréis entregados aun por vuestros padres, y hermanos, y parientes, y amigos; y matarán a^c algunos de vosotros;

17 y seréis^d aborrecidos de todos por causa de mi nombre.

18 Pero ni un^e cabello de vuestra cabeza perecerá.

19 Con vuestra^f paciencia ganaréis vuestras almas.

Profecía de la destrucción de Jerusalén.

20 Pero cuando viereis a^g Jerusalén rodeada de ejércitos, sabed entonces que su destrucción ha llegado.

21 Entonces los que estén en Judea, huyan a los montes; y los que en medio de ella, váyanse; y los que estén en los campos, no entren en ella.

22 Porque estos son¹ días de retribución, para que se cumplan^o todas las cosas que están escritas.

23 Mas ¡ay de las que estén encintas, y de las que crien en aquellos días! porque habrá gran calamidad en la tierra, e ira sobre este pueblo.

24 Y caerán a filo de espada, y serán llevados cautivos a todas las naciones; y Jerusalén será² hollada por los gentiles, hasta que los^t tiempos de los gentiles se cumplan.

El regreso del Señor en gloria
(Comp. Mt. 24:29-31).

25 Entonces habrá^c señales en el sol, en la luna y en las estrellas, y en la tierra angustia de las gentes, confundidas a causa del bramido del mar y de las olas;

26 desfalleciendo los^d hombres por el temor y la expectación de las cosas que sobrevendrán en la tierra; porque las potencias de los cielos serán conmovidas.

27 Entonces verán al^f Hijo del Hombre, que³ vendrá en una nube con poder y gran gloria.

28 Cuando estas cosas comiencen a suceder, erguíos y levantad vuestra cabeza, porque vuestra¹ redención está cerca.

Parábola de la higuera

(Mt. 24:32, 33; Mr. 13:28, 29).

29 También les dijo una¹ parábola: Mirad la higuera y todos los árboles.

30 Cuando ya brotan, viéndolo, sabéis por vosotros mismos que el verano está ya cerca.

31 Así también vosotros, cuando veáis que suceden estas cosas, sabed que está cerca el^k reino de Dios.

32 De cierto os digo, que no pasará esta generación hasta que todo esto acontezca.

33 El^l cielo y la tierra pasarán, pero mis¹ palabras no pasarán.

a Os.9:7;
Is.65:12-15.
b Tiempos de los Gentiles. vs. 20-24;
Dt.28:28-68. (Lc. 21:24; Ap.16:19)
c Is.13:9,10,13; Mt.24:29; Mr.13:24; 2 P. 3:10,12.
d Lc.23:30; Ap.6:12-17.
e Mt.24:29.
f Mt.8:20; nota.

g Cristo (Segunda Venida). vs. 25-28. Lc. 24:25-26. (Dt.30:3; Hch.1:9-11)
h Mt.24:29-31; Mr.13:24-27; 2 Ts.1:7-10; Ap.1:7.
i Ro.3:24; nota; 8:19, 23.

j Parábolas (N.T.). vs. 29-31. (Mt. 5:13-16; Lc. 21:29-31.)
k He.10:37; Stg.5:8,9.
l Is.40:8; 51:6; Mt.24:35; He.1:11; 1 P. 1:23,25.

m Ro.13:13; 1 Ts.5:6; 1 P.4:7.
n Lc.14:18-20; 17:28.
o 1 Ts.5:2; 2 P.3:10; Ap.3:3; 16:15.
p Mt.24:42; 25:13; Mr. 13:33.

q Lc.18:1.
r Lc.17:33-37; Ap.7:3.
s Sal.1:5; Ef.6:13.
t In.8:1,2.
u Lc.22:39.

Advertencias en vista del regreso del Señor

(Comp. Mt. 24:34-51; Mr. 13:30-37).

34^m Mirad también por vosotros mismos, que vuestros corazones no se carguen de glotonería y embriaguez y de losⁿ afanes de esta vida, y venga de repente sobre vosotros aquel día.

35 Porque^o como un lazó vendrá sobre todos los que habitan sobre la faz de toda la tierra.

36 Velad^p, pues, en todo tiempo^o orando que seáis tenidos por dignos de¹ escapar de todas² estas cosas que vendrán, y de estar en pie delante del Hijo del Hombre.

37 Y enseñaba de¹ día en el templo; y de^o noche, saliendo, se estaba en el monte que se llama de los Olivos.

38 Y todo el pueblo venía a él por la mañana, para oírle en el templo.

Judas se compromete a traicionar a Jesús (Mt. 26:2, 14, 15; Mr. 14:1, 2, 10, 11).

22 Estaba cerca la fiesta de los panes sin levadura, que se llama la pascua.

2 Y los principales sacerdotes y los escribas buscaban cómo matarle; porque temían al pueblo.

3 Y entró Satanás en Judas, por sobrenombre Iscariote, el cual era uno del número de los doce;

4 y éste fue y habló con los principales sacerdotes, y con los jefes de la guardia, de cómo se lo entregaría.

5 Ellos se alegraron, y convinieron en darle dinero.

6 Y él se comprometió, y buscaba una oportunidad para entregárselo a espaldas del pueblo.

1 (21:22) Los vs. 20 y 24 no se incluyen en la versión que Mateo y Marcos dan del discurso del monte de los Olivos. En este discurso hay dos sitios de la ciudad de Jerusalén bajo consideración. Lc. 21:20-24 se refiere al sitio del año 70 d. de C., cuando Tito tomó la ciudad y el v. 24 se cumplió literalmente. Pero ese sitio con todos sus horrores no fue sino una vaga anticipación de la destrucción final que sufrirá Jerusalén al fin de la presente edad, y con la cual culminará "la gran tribulación". En aquel tiempo la ciudad caerá en manos de sus enemigos, pero será liberada por la gloriosa manifestación del Señor (Ap 19:11-21). Mt. 24:15-28 y Mr. 13:14-26 tratan del sitio final durante la gran tribulación, y Lc. 21:20-24 de la destrucción de Jerusalén por Tito. En Lucas, la señal es el cerco de Jerusalén por los ejércitos enemigos (Lc. 21:20); en Mateo (24:15) y Marcos (13:14) la señal es la presencia de la abominación en el lugar santo (2 Ts. 2:4).

2 (21:24) Los "tiempos de los gentiles" comenzaron con el cautiverio de Judá bajo Nabucodonosor (2 Cr. 36:1-21), tiempo desde el cual Jerusalén ha estado bajo el dominio gentil.

Preparación de la Pascua

(Mt. 26:17-19; Mr. 14:12-16).

7 Llegó el día de los panes sin levadura, en el cual era necesario sacrificar el cordero de la^apascua.

8 Y Jesús envió a Pedro y a Juan, diciendo: Id, preparadnos la pascua para que la comamos.

9 Ellos le dijeron: ¿Dónde quieres que la preparemos?

10 El les dijo: He aquí, al entrar en la ciudad os saldrá al encuentro un hombre que lleva un^bcántaro de agua; seguidle hasta la casa donde entrare, y decid al padre de familia de esa casa: El Maestro te dice: ¿Dónde está el aposento donde he de comer la pascua con mis discípulos?

12 Entonces él os mostrará un gran aposento alto ya dispuesto; preparad allí.

13 Fueron, pues, y hallaron como les había dicho; y prepararon la pascua.

*La última Pascua*¹

(Comp. Mt. 26:20; Mr. 14:17; Jn. 13).

14¹ Cuando era la hora, se sentó a la mesa, y con él los apóstoles.

15 Y les dijo: ¡Cuánto he^cdeseado comer con vosotros esta pascua antes que padezca!

16 Porque os digo que^dno la comeré más, hasta que se cumpla en el reino de Dios.

17 Y habiendo tomado la^ecopa, dio gracias, y dijo: Tomad esto, y repartidlo entre vosotros;

18 porque os digo que no beberé más del fruto de la vid,^f hasta que el reino de Dios venga.

Institución de la Cena del Señor

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25).

19 Y tomó el pan y dio gracias, y lo partió y les dio, diciendo: Esto es mi cuerpo, que por vosotros es dado; haced^gesto en memoria de mí.

20 De igual manera, después que hubo cenado, tomó la copa, diciendo: Esta^hcopa es elⁱnuevo pacto en mi sangre, que por vosotros se derrama.

Jesús anuncia la traición de que será objeto

(Mt. 26:21-25; Mr. 14:18-21; Jn. 13:18-30).

21¹ Mas he aquí, la mano del que me

30 D.C.

a Ex.12:6.

b 1 S.10:3;

Jn.2:6-10.

c He.9:11,12,

26 con He.

61:1-9;

1 Co.5:7.

d v.30; Mt.

8:11.

e v.20.

f Mt.26:29;

Mr.14:25.

g 1 Co.11:24.

h 1 Co.10:16.

i Pacto (nue-

vo). He.8:

8-12. (Is.

61:8; He.

8:8-12.)

j Sal.41:9;

Jn.13:21.

k Mt.8:20,

nota.

l Hch.2:23;

4:28.

m Mt.26:22;

Jn.13:22,25.

n Mr.9:34;

Lc.9:46.

o Mt.20:26;

1 P.5:3.

p Lc.9:48.

q Lc.12:37.

r Jn.13:13-17;

1 Co.9:19;

Fil.2:7.

s Tentación.

Hch.5:9.

(Gn.3:1;

Stz.1:14.)

t Mt.24:47;

Lc.12:32;

2 Co.1:7;

2 Ti.2:12.

u Mt.3:2,

nota.

v Mt.8:11;

Lc.14:15;

Ap.19:9.

w Mt.19:28;

1 Co.6:2;

Ap.3:21.

x Satanás.

vs.3:31; Jn.

8:44.(Gn.

3:1; Ap.20:

10.)

y 1 P.5:8.

z Pedro era

el trigo,

pero su

confianza

en sí mis-

ma la paja.

Mt.13:30;

Jn.5:24-10:

23; Ro.6:1.

2:1; Jn.1:8;

2:1.

a Jn.17:9,11,

15; Ro.8:27;

He.7:25;

1 Jn.2:1.

b Jn.21:15-17;

1 P.5:12;

2 P.1:10-15.

entrega está conmigo en la mesa.

22 A la verdad^{el}Hijo del Hombre va, según^{lo} que está determinado; pero ¡ay de aquel hombre por quien es entregado!

23 Entonces ellos^mcomenzaron a discutir entre sí, quién de ellos sería el que había de hacer esto.

La contienda tocante a quién sería el mayor

(Comp. Mt. 20:25-28; Mr. 10:42-45).

24 Hubo también entre ellos una disputaⁿsobre quién de ellos sería el mayor.

25 Pero él les dijo: Los reyes de las naciones se enseñorean de ellas, y los que sobre ellas tienen autoridad son llamados bienhechores;

26^omas no así vosotros, sino sea^{pel}el mayor entre vosotros como el más joven, y el que dirige, como el que sirve.

27 Porque,^q¿cuál es mayor, el que se sienta a la mesa, o el que sirve? ¿No es el que se sienta a la mesa? Mas yo estoy entre vosotros como el que sirve.^r

La posición de los apóstoles en el reino futuro

(Mt. 19:28. Comp. Ap. 3:21).

28 Pero vosotros sois los que habéis permanecido conmigo en mis^ppruebas.

29 Yo, pues,^oos asigno un reino, como mi Padre me lo asignó a mí,

30 para que^vcomáis y bebáis a mi mesa en mi^ureino, y os^wsentéis en tronos juzgando a las doce tribus de Israel.

Jesús predice la negación de Pedro

(Mt. 26:33-35; Mr. 14:29-31).

31 Dijo también el Señor: Simón, Simón, he aquí^xSatanás os^yha pedido para zarandearos como a^ztrigo;

32^opero yo he rogado por ti, que tu fe no falte; y tú, una vez vuelto,^bconfirma a tus hermanos.

33 El le dijo: Señor, dispuesto estoy a ir contigo no sólo a la cárcel, sino también a la muerte.

34 Y él le dijo: Pedro, te digo que el gallo no cantará hoy antes que tú niegues tres veces que me conoces.

1 En cuanto al orden de eventos en la noche de la última pascua, véase Mt. 26:20, nota.

Advertencia a los discípulos tocante a futuros conflictos.

35 Y a ellos dijo: ^a Cuando os envié sin bolsa, sin alforja, y sin calzado, ¿os faltó algo? Ellos dijeron: Nada.

36 Y les dijo: Pues ahora, el que tiene bolsa, tómelas, y también la alforja; y el que no tiene espada, venda su capa y compre una.

37 Porque os digo que es necesario que se cumpla todavía en mí aquello que está escrito: Y fue ^b contado ^c con los inicuos; porque lo que está escrito de mí, tiene cumplimiento.

38 Entonces ellos dijeron: Señor, aquí hay dos espadas. Y él les dijo: Basta.

Jesús en el huerto

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42; Jn. 18:11).

39 Y saliendo, ^d se fue, como solía, al monte de los Olivos; y sus discípulos también le siguieron.

40 Cuando llegó a aquel lugar, les dijo: Orad que no entréis en tentación.

41 Y él se apartó de ellos a distancia como de un tiro de piedra; y puesto de rodillas oró,

42 diciendo: Padre, si quieres, pasa de mí esta ^e copa; pero no se haga mi voluntad, sino la tuya.

43 Y se le apareció un ángel del cielo para fortalecerle.

44 Y estando en agonía, oraba más intensamente; y era su sudor como grandes gotas de sangre que caían hasta la tierra.

45 Cuando se levantó de la oración, y vino a sus discípulos, los halló ^f durmiendo a causa de la tristeza;

46 y les dijo: ¿Por qué dormís? Levantaos, y orad para que no entréis en tentación.

Jesús traicionado por Judas; restauración de la oreja de Malco

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:3-11).

47 Mientras él aún hablaba, se presentó una turba; y el que se llamaba Judas, uno de los doce, iba al frente de ellos; y se acercó hasta Jesús para besarle.

48 Entonces Jesús le dijo: Judas, ¿con un beso entregas al ^g Hijo del Hombre?

49 Viendo los que estaban con él lo que había de acontecer, le dijeron: Señor, ¿heriremos a espada?

50 Y ^h uno de ellos hirió a un siervo del

30 D.C.

a Mt. 10:9; Lc. 9:3; 10:4.

b Imputación. vs. 24, 37; Ro. 4:24. (Lv. 25:50; Stg. 2:23.)

c Is. 53:12; Mr. 15:28.

d Lc. 21:37.

e Mt. 26:39, nota.

f Pedro dormía mientras que su Maestro oraba (v. 45); resistió cuando El se sometió (vs. 49-51); siguió de lejos; se sentó con los enemigos; negó al Señor, la fe, y la fraternidad.

g Mt. 8:20, nota.

h Mt. 26:51; Mr. 14:47; Jn. 18:10.

i Milagros (N.T.), vs. 50, 51; Jn. 2:1-10. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9.)

j v. 37; Lc. 23:32.

k Jn. 12:27; 14:30.

l Comp. Jn. 13:23; 21:19.

m Gn. 12:11; Stg. 4:4.

n v. 34.

o Hch. 1:11; 2:7.

p Comp. Sal. 32:8.

q 2 Co. 7:10, 11.

r Sal. 69:12.

s Is. 50:6.

t Zac. 13:7.

sumo sacerdote, y le cortó la oreja derecha.

51 Entonces respondiendo Jesús, dijo: Basta ya; dejad. Y tocando su oreja, le ⁱ sanó.

52 Y Jesús dijo a los principales sacerdotes, a los jefes de la guardia del templo y a los ancianos, que habían venido contra él: ¿Como contra un ladrón ^j habéis salido con espadas y palos?

53 Habiendo estado con vosotros cada día en el templo, no extendisteis las manos contra mí; mas ^k esta es vuestra hora, y la potestad de las tinieblas.

Arresto de Jesús; negación de Pedro

(Mt. 26:57, 69-75; Mr. 14:53, 54, 66-72; Jn. 18:12, 15-18, 25-27).

54 Y prendiéndole, le llevaron, y le condujeron a casa del sumo sacerdote. Y Pedro le seguía ^l de lejos.

55 Y habiendo ellos encendido fuego en medio del patio, se sentaron alrededor; y Pedro se sentó también ^m entre ellos.

56 Pero una criada, al verle sentado al fuego, se fijó en él, y dijo: También éste estaba con él.

57 Pero él lo ⁿ negó, diciendo: Mujer, no lo conozco.

58 Un poco después, viéndole otro, dijo: Tú también eres de ellos. Y Pedro dijo: Hombre, no lo soy.

59 Como una hora después, otro afirmaba, diciendo: Verdaderamente también éste estaba con él, porque es galileo. ^o

60 Y Pedro dijo: Hombre, no sé lo que dices. Y en seguida, mientras él todavía hablaba, el gallo cantó.

61 Entonces, vuelto el Señor, ^p miró a Pedro; y Pedro se acordó de la palabra del Señor, que le había dicho: Antes que el gallo cante, me negarás tres veces.

62 Y Pedro, saliendo fuera, ^q lloró amargamente.

Jesús abofeteado

(Mt. 26:67, 68; Mr. 14:65; Jn. 18:22, 23).

63 Y los hombres que custodiaban a Jesús ^r se burlaban de él y le ^s golpeaban;

64 y vendándole los ojos, le golpeaban el rostro, y le preguntaban, diciendo: Profetiza, ¿quién es el que te golpeó? ^t

65 Y decían otras muchas cosas injuriándole.

Jesús ante el Sanedrín

(Mt. 26:59-68; Mr. 14:55-65; Jn. 18:19-24).

66^o Cuando era de día, se juntaron los ancianos^b del pueblo, los principales sacerdotes y los escribas, y le trajeron al concilio, diciendo:

67 ¿Eres tú el Cristo? Dínoslo. Y les dijo: Si os lo dijere, no creeréis; 68 y también si os preguntare, no me responderéis, ni me soltaréis.

69^o Pero desde ahora el^h Hijo del Hombre se sentará a la diestra del poder de Dios.

70 Dijeron todos: ¿Luego eres tú el Hijo de Dios? Y él les dijo: Vosotros decís que lo^o soy.

71 Entonces ellos dijeron: ¿Qué^h más testimonio necesitamos? porque nosotros mismos lo hemos oído de su boca.

Jesús ante Pilato

(Mt. 27:2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38).

23 Levantándose entonces toda la muchedumbre de ellos, llevaron a Jesús a Pilato.

2 Y comenzaron a acusarle, diciendo: A éste hemos hallado que peryerte a la nación, y que prohíbe dar^g tributo a César, diciendo que él mismo es el Cristo^h un^o rey.

3 Entonces Pilato le preguntó, diciendo: ¿Eres tú el Rey de los judíos? Y respondiéndole él, dijo: Tú lo dices.

4 Y Pilato dijo a los principales sacerdotes, y a la gente: Ningún delito halló en este hombre.

5 Pero ellos porfiaban, diciendo: ^kAlborota al pueblo, enseñando por toda Judea, comenzando desde ^lGalilea hasta aquí.

Jesús enviado a Herodes

6 Entonces Pilato, oyendo decir, Galilea, preguntó si el hombre era galileo.

7 Y al saber que era de la jurisdicción de ^mHerodes, le remitió a Herodes, que en aquellos días también estaba en Jerusalén.

8 Herodes, viendo a Jesús, se alegró mucho, porque hacía tiempo que ⁿde-seaba verle; porque había ^ooído muchas cosas acerca de él, y esperaba verle hacer alguna señal.

9 Y le hacía muchas preguntas, pero él ^pnada le respondió.

10 Y estaban los principales sacer-

30 D.C.

- a Los eventos realizados el día de la crucifixión se dan en la nota de Mt.26:57;
- b Hch.4:26; 22:5.
- c Hch.7:55, 56 con Ap. 1:7; He.1:3.
- d Mt.8:20, nota.
- e Jn.10:30.
- f Mr.14:55-59.
- g Mt.17:27; 22:21; Mr.12:17.
- h vs.1-5; Sal.27:12.
- i Jn.18:33-36; 19:12.
- j vs.14,22; 1 P.2:22.
- k Jn.6:15; Lc.14:25-27.
- l Lc.4:14.
- m Tc.8.11,12. 15. Véase Mt.14:1, ref. Lc.3:1.
- n Lc.9:9.
- o Mt.14:1; Mr.6:14.
- p Jn.19:9.
- q Is.53:3.
- r Hch.4:27; Pr.1:10-16.
- s vs.1,2.
- t v.4.
- u Mt.27:26; Jn.19:1.
- v Mt.27:15; Mr.15:6; Jn.18:39.
- w Hch.3:14.
- x Jn.19:8,12.
- y Sal.69:20; Jn.19:15.
- z Ex.23:2.
- a vs.1-25; Is.53:8.
- b Hch.4:27, 28.
- c Mt.27:31, 32; Mr.15:20-23.

dotes y los escribas acusándole con gran vehemencia.

11^o Entonces Herodes con sus soldados le menospreció y escarneció, vistiéndole de una ropa espléndida; y volvió a enviarle a Pilato.

12 Y se hicieron amigos ^rPilato y Herodes aquel día; porque antes estaban enemistados entre sí.

Jesús comparece de nuevo ante Pilato: liberación de Barrabás, condenación de Jesús

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39, 40).

13 Entonces Pilato, convocando a los principales sacerdotes, a los gobernantes, y al pueblo,

14 les dijo: ^sMe habéis presentado a éste como un hombre que perturba al pueblo; pero habiéndole interrogado yo delante de vosotros, no he hallado en este hombre ^tdelito alguno de aquellos de que le acusáis.

15 Y ni aun Herodes, porque os remití a él; y he aquí, nada digno de muerte ha hecho este hombre.

16^o Le soltaré, pues, después de castigarle.

17 Y tenía^v necesidad de soltarles uno en cada fiesta.

18 Mas toda la multitud ^wdio voces a una, diciendo: ¡Fuera con éste, y suéltanos a Barrabás!

19 Este había sido echado en la cárcel por sedición en la ciudad, y por un homicidio.

20 Les habló otra vez Pilato, ^xqueriendo soltar a Jesús;

21 pero ellos volvieron a dar voces, diciendo: ^y¡Crucifícale, crucifícale!

22 El les dijo por tercera vez: ¿Pues qué mal ha hecho éste? Ningún delito digno de muerte he hallado en él; le castigaré, pues, y le soltaré.

23 Mas ellos instaban a grandes voces, pidiendo que fuese crucificado. Y las ^zvoces de ellos y de los principales sacerdotes prevalecieron.

24 Entonces Pilato sentenció que se hiciese lo que ellos pedían;

25^o y les soltó a aquel que había sido echado en la cárcel por sedición y homicidio, a quien habían pedido; y ^bentregó a Jesús a la voluntad de ellos.

La crucifixión

(Mt. 27:33-38; Mr. 15:22-28; Jn. 19:17-19).

26 Y llevándole, tomaron a cierto Simón^c de Cirene, que venía del campo,

y le pusieron encima la cruz para que la llevase tras Jesús.

27 Y le seguía gran multitud del pueblo, y de mujeres que lloraban y hacían lamentación por él.

28 Pero Jesús, vuelto hacia ellas, les dijo: Hijas de Jerusalén, no lloréis por mí, sino llorad por vosotras mismas y por vuestros hijos.

29 Porque he aquí vendrán días en que dirán: Bienaventuradas las estériles, y los vientres que no concibieron, y los pechos que no criaron.

30 Entonces comenzarán a decir a los montes: Caed sobre nosotros; y a los collados: Cubridnos.

31 Porque si en el árbol verde hacen estas cosas, ¿en el seco, qué no se hará?

32 Llevaban también con él a otros dos, que eran malhechores, para ser muertos.

33 Y cuando llegaron al lugar llamado de la Calavera, le crucificaron allí, y a los malhechores, uno a la derecha y otro a la izquierda.

34 Y Jesús decía: Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen. Y repartieron entre sí sus vestidos, echando suertes.

35 Y el pueblo estaba mirando; y aun los gobernantes se burlaban de él, diciendo: A otros salvó; sálvese a sí mismo, si éste es el Cristo, el escogido de Dios.

36 Los soldados también le escarnecían, acercándose y presentándole vinagre,

37 y diciendo: Si tú eres el Rey de los judíos, sálvate a ti mismo.

38 Había también sobre él un título escrito con letras griegas, latinas y hebreas: ESTE ES EL REY DE LOS JUDÍOS.

El ladrón arrepentido

(Comp. Mt. 27:44; Mr. 15:32).

39 Y uno de los malhechores que estaban colgados le injuriaba, diciendo: Si tú eres el Cristo, sálvate a ti mismo y a nosotros.

40 Respondiendo el otro, le reprendió, diciendo: ¿Ni aun temes tú a Dios, estando en la misma condenación?

41 Nosotros, a la verdad, justamente

a Lc.8:1-3.
b Lc.19:41.
c Mt.24:19;
Lc.21:23.
d Os.10:8;
Ap.6:16,17.
e Sal.1:3;
1 P.4:17.
f Mt.21:19;
Jud.12.
g Is.53:12.
h Oraciones bíblicas (N.T.). Lc.23:42,46.
(Mt.6:9;
Ap.22:20.)
i Perdón.
Hch.13:38,
39. (Lv.4:20;
Mt.26:28.)

j Sal.22:18.
k Sal.22:17;
Zac.12:10.
l Sal.22:6-8;
69:12,21;
Mt.27:39-43;
Mr.15:32-32.
m Mt.27:37;
Mr.15:26;
Jn.19:19.
n Lc.18:13.
o 2 Co.5:21;
He.7:26;
1 P.2:22.
p Mt.3:2, nota.
q Lc.16:23,
nota. Un ladrón se salvó para que nadie desespere; pero sólo uno para que nadie presuma.

r Mt.27:51;
Mr.15:38;
He.9:3-8,11,12;
10:19-22.
s Oraciones bíblicas (N.T.). Jn.4:15. (Mt.6:9;
Ap.22:20.)
t Sal.31:5;
Hch.7:59;
1 P.2:23.
u Mt.27:54;
Jn.7:45,46.
v Ro.10:10,
nota.
w Zac.12:10;
Ap.1:7.
x Mr.15:43;
Lc.2:25,38.
y Is.53:9.
z Hch.2:24-31.
a Mt.27:52.
b Lc.8:2.

padece, porque recibimos lo que merecieron nuestros hechos; mas éste ningún mal hizo.

42 Y dijo a Jesús: Acuérdate de mí cuando vengas en tu reino.

43 Entonces Jesús le dijo: De cierto te digo que hoy estarás conmigo en el paraíso.

44 Cuando era como la hora sexta, hubo tinieblas sobre toda la tierra hasta la hora novena.

45 Y el sol se oscureció, y el velo del templo se rasgó por la mitad.

Jesús entrega su espíritu

(Mt. 27:50; Mr. 15:37; Jn. 19:30).

46 Entonces Jesús, clamando a gran voz, dijo: Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu. Y habiendo dicho esto, expiró.

47 Cuando el centurión vio lo que había acontecido, dio gloria a Dios, diciendo: Verdaderamente este hombre era justo.

48 Y toda la multitud de los que estaban presentes en este espectáculo, viendo lo que había acontecido, se volvían golpeándose el pecho.

49 Pero todos sus conocidos, y las mujeres que le habían seguido desde Galilea, estaban lejos mirando estas cosas.

La sepultura

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42).

50 Había un varón llamado José, de Arimatea, ciudad de Judea, el cual era miembro del concilio, varón bueno y justo.

51 Este, que también esperaba el reino de Dios, y no había consentido en el acuerdo ni en los hechos de ellos, 52 fue a Pilato, y pidió el cuerpo de Jesús.

53 Y quitándolo, lo envolvió en una sábana, y lo puso en una sepultura abierto en una peña, en el cual aún no se había puesto a nadie.

54 Era día de la víspera de la pascua, y estaba para rayar el día de reposo.

55 Y las mujeres que habían venido con él desde Galilea, siguieron también, y vieron el sepulcro, y cómo fue

1 Respecto al orden de eventos en la crucifixión, véase Mt. 27:33, nota.

2 El Cristo crucificado es la verdadera piedra de toque en la revelación de lo que el mundo es: "El pueblo estaba mirando", con imposable indiferencia; los príncipes, que deseaban religión pero sin un Cristo divino crucificado por los pecados de ellos mismos, "se burlaban"; los más crueles entre ellos, escarnecían; el pecador consciente, oraba; los codiciosos, se dedicaban a su vil juego al pie de la cruz. La cruz es el juicio de este mundo (Jn. 12:31).

puesto su cuerpo.

56 Y vueltas, prepararon especias aromáticas y unguentos; y descansaron el día de reposo,^b conforme al mandamiento.

La resurrección de Jesucristo

(Mt. 28:1-6; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-17).

24¹ El primer día de la semana, muy de mañana, vinieron al sepulcro, trayendo las especias aromáticas que habían preparado, y algunas otras mujeres con ellas.

2 Y hallaron removida la^d piedra del sepulcro;

3 y entrando,^e no hallaron el cuerpo del Señor Jesús.

4 Aconteció que estando ellas perplejas por esto, he aquí se pararon junto a ellas^f dos varones con vestiduras resplandecientes;

5 y como tuvieron temor, y bajaron el rostro a tierra, les dijeron: ¿Por qué buscáis entre los muertos al que vive?

6 No está aquí, sino que ha resucitado. Acordaos^h de lo que os habló, cuando aún estaba en Galilea,

7 diciendo: Es necesario que el Hijo del Hombre sea entregado en manos de hombresⁱ pecadores, y que sea crucificado, y^k resucite al tercer día.

8 Entonces ellas^l se acordaron de sus palabras,

9 y volviendo del sepulcro, dieron nuevas de todas estas cosas a los once, y a todos los demás.

10 Eran María Magdalena, y^m Juana; y María madre de Jacobo, y las demás con ellas, quienes dijeron estas cosas a los apóstoles.

11 Mas a ellos les parecían locura las palabras deⁿ ellas, y no las creían.

12 Pero levantándose^o Pedro, corrió al sepulcro; y cuando miró dentro, vio los lienzos solos, y se fue a casa maravillándose de lo que había sucedido.

Ministerio del Cristo resucitado:

(1) a los discípulos de Emaús.

13² Y he aquí,^p dos de ellos iban el mismo día a una aldea llamada Emaús, que estaba a sesenta^q estadios de Jerusalén.

14 E iban hablando entre sí de todas aquellas cosas que habían acontecido.

15 Sucedió que mientras hablaban y

a Mr.16:1.

b Ex.20:10.

c Lc.23:56;

Mr.26:12;

Mr.14:8;

Jn.12:7.

d Jn.10:18;

11:38,39.

e v.23; Mr.

16:5.

f Jn.20:12;

Hch.1:10.

g Ap.1:18.

h Mt.16:21;

17:23; Mr.

8:31; 9:31;

Lc.9:22.

i Mt.8:20,

nota.

j Pecado. Ro.

3:23, nota.

k Resurrección. vs. 1-7;

Hch.2:

25-32. (Job

19:25; 1 Co.

15:52.)

l Jn.2:22.

m Lc.8:3.

n v.25; Mr.

16:11.

o v.34; Lc.

9:20; Jn.

20:3,6.

p Mr.16:12,13.

q un estadio,

180 metros.

r Jn.20:14;

21:4; comp.

2 Co.3:18.

s Jn.19:25.

t Mt.21:11;

Lc.9:19;

Hch.2:22;

7:22.

u Lc.23:1;

Hch.13:27,

28.

v Mt.3:2, nota

w Ro.3:24,

nota.

x vs.9,10;

Mt.28:8;

Mr.16:10;

Jn.20:18.

y He.1:4, nota

z v.12.

a Inspiración.

vs.25,27.

44,45; Jn.3:

14. (Ex.4:

15; Ap.22:19

b Hch.3:24.

c He.2:9,10;

1 P.1:10-12.

d Cristo (Segunda Venida). vs 25, 26; Ro.11:26. (Dt.30:3; Hch.1:9-11.)

e v.45.

f Ro.1:3;

Ap.19:10.

g Gn.18:1-8;

Jn.14:23.

h Lc.9:16;

22:19.

i Sal.119:18;

Gá.1:16;

Jn.3:2.

discutían entre sí, Jesús mismo se acercó, y caminaba con ellos.

16 Mas los^r ojos de ellos estaban velados, para que no le conociesen.

17 Y les dijo: ¿Qué pláticas son estas que tenéis entre vosotros mientras camináis, y por qué estáis tristes?

18 Respondiendo uno de ellos, que se llamaba^s Cleofas, le dijo: ¿Eres tú el único forastero en Jerusalén que no has sabido las cosas que en ella han acontecido en estos días?

19 Entonces él les dijo: ¿Qué cosas? Y ellos le dijeron: De Jesús nazareno, que fue varón^t profeta, poderoso en obra y en palabra delante de Dios y de todo el pueblo;

20^u y cómo le entregaron los principales sacerdotes y nuestros gobernantes a sentencia de muerte, y le crucificaron.

21 Pero nosotros^v esperábamos que él era el que había de^w redimir a Israel; y ahora, además de todo esto, hoy es ya el tercer día que esto ha acontecido.

22 Aunque también nos han asombrado^x unas mujeres de entre nosotros, las que antes del día fueron al sepulcro;

23 y como no hallaron su cuerpo, vinieron diciendo que también habían visto visión de^y ángeles, quienes dijeron que él vive.

24 Y fueron^z algunos de los nuestros al sepulcro, y hallaron así como las mujeres habían dicho, pero a él no le vieron.

25 Entonces él les dijo: ¡Oh insensatos, y tardos de corazón para creer^a todo lo que los^b profetas han dicho!

26 ¿No era necesario que el Cristo padeciera estas cosas, y que^c entrara en su gloria?

27 Y^e comenzando desde Moisés, y siguiendo por todos los profetas, les declaraba en todas las Escrituras lo que^d de él decían.

28 Llegaron a la aldea adonde iban, y él hizo como que iba más lejos.

29 Mas ellos le^g obligaron a quedarse, diciendo: Quédate con nosotros, porque se hace tarde, y el día ya ha declinado. Entró, pues, a quedarse con ellos.

30 Y aconteció que estando sentado con ellos a la mesa,^h tomó el pan y lo bendijo, lo partió, y les dio.

31 Entonces les fueron abiertos los ojos,ⁱ y le reconocieron; mas él se desapareció de su vista.

32 Y se decían el uno al otro: ¿No ardía nuestro corazón en nosotros, mientras nos hablaba en el camino, y cuando nos abría las Escrituras?

33 Y levantándose en la misma hora,

1 En cuanto al orden de eventos en la resurrección, véase Mt. 28:1, nota.

2 Tocante al orden de las manifestaciones del Señor después de su resurrección, véase Mt. 28:9, nota.

volvieron a Jerusalén, y hallaron a los once^a reunidos, y a los que estaban con ellos,

34 que decían: Ha resucitado el Señor verdaderamente, y ^bha aparecido a Simón.

35 Entonces ellos contaban las cosas que les habían acontecido en el camino, y cómo le habían reconocido al partir el pan.

(2) a los diez apóstoles

(Comp. Mt. 28:16, 17; Mr. 16:14; Jn. 20:19-23).

36 Mientras ellos aún hablaban de estas cosas, Jesús^c se puso en medio de ellos, y les dijo: Paz a vosotros. 37 Entonces, espantados y atemorizados, pensaban que veían^d espíritu.

38 Pero él les dijo: ¿Por qué estáis turbados, y vienen a vuestro corazón estos pensamientos?

39 Mirad mis^e manos y mis pies, que yo mismo soy; ^fpalpad, y ved; porque un^g espíritu no tiene carne ni huesos, como veis que yo tengo.

40 Y diciendo esto, les mostró las manos y los pies.

41 Y como todavía ellos, de gozo,^h no lo creían, y estaban maravillados, les dijo: ¿Tenéis aquíⁱ algo de comer?

42 Entonces le dieron parte de un pez asado, y un panal de miel.

43 Y él lo tomó, y comió delante de ellos.

44 Y les dijo: Estas son las palabras que os hablé, estando aún con vosotros: que era necesario que se cumpliera todo lo que está escrito de mí en

30 D.C.

a Mr.16:14, nota.
b 1 Co.15:5.
c Mr.16:14; Jn.20:19, 21,26.
d Mr.6:49; Zac.13:6;
1 Jn.1:1.
f Jn.20:20,27.
g 1 Co.15:20.
h Gn.45:26; Hch.12:14.
i Hch.10:40, 41.
j Sal.118:29, resumen.
k Jn.16:13; Hch.16:14.
l Arrepentimiento. Hch.2:38. (Mt.3:2; Hch.17:30.)
m Evangelio. Hch.8:25. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
n Pecado. Ro. 3:23, nota.
o Hch.1:21,22; 2:32; 1 Co. 15:4-9.
p Jn.14:16,17; Hch.1:8.
q Hch.2:4, nota.
r 2 R.2:11; Hch.1:9; 7:55,56; Ap.3:21. Hch.1:10,11. Hch.2:46; 5:42.

la ley de Moisés, en los profetas y en los salmos.

45 Entonces les abrió el entendimiento, para que comprendiesen las^j Escrituras;

La comisión de evangelizar a todo el mundo

(Mt. 28:18-20; Mr. 16:15-18; Hch. 1:8).

46 y les dijo: Así está escrito, y así fue necesario que el Cristo padeciese, y resucitase de los muertos al tercer día; 47 y que se predicase en su nombre el^k arrepentimiento y el^l perdón de^m pecados en todas las naciones, comenzando desde Jerusalén.

48 Y vosotros^o sois testigos de estas cosas.

49 He aquí, yo enviaré la^p promesa de mi Padre^q sobre vosotros; pero quedaos vosotros en la ciudad de Jerusalén, hasta que seáis investidos de poder desde lo alto.

La ascensión de Jesucristo

(Mr. 16:19, 20; Hch. 1:9-11).

50 Y los sacó fuera hasta Betania, y alzando sus manos, los bendijo.

51 Y aconteció que^r bendiciéndolos, se separó^s de ellos, y fue llevado arriba al^t cielo.

52 Ellos, después de haberle adorado, volvieron a Jerusalén con gran gozo; 53 y estaban siempre en el^u templo, alabando y bendiciendo a Dios. Amén.

1 Esta actitud del Señor es característica de la presente edad. Es una actitud de gracia; el Señor ascendido está bendiciendo a su pueblo con bendiciones espirituales. La edad judía se distinguió por las bendiciones temporales otorgadas como recompensa a un pueblo obediente (Dt. 28:1-15). En la edad del reino se unirán las bendiciones espirituales y materiales.

2 Las Escrituras distinguen tres cielos: **primero**, la región de las nubes; **segundo**, la región de los astros; y **tercero**, el cielo de los cielos, la habitación de Dios.

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN JUAN

EL ESCRITOR. El cuarto Evangelio fue escrito por el apóstol Juan (Jn. 21:24). Esto se ha puesto en duda en las esferas de la crítica del Nuevo Testamento; pero en el mismo plano y con igual erudición, se ha mantenido que este Evangelio tuvo su origen en fecha muy temprana y que el apóstol Juan lo escribió.

LA FECHA. El Evangelio de San Juan fue escrito entre 85 y 90 D.C., probablemente en el último de estos años.

EL TEMA. Este se indica en el prólogo (1:1-14) y en el último versículo de lo que puede llamarse el Evangelio propio (20:31), y es el siguiente: La encarnación del Verbo Eterno, el Hijo de Dios y Dios mismo, en Jesús el Cristo, (1) para revelar a Dios en términos de una vida humana y (2) para que todos los que crean en El como "el Cristo, el Hijo de Dios" (20:31), tengan vida eterna. Las palabras prometidas son: "creer" y "vida".

Hay siete divisiones naturales en este Evangelio: I. El Prólogo: el Verbo Eterno encarnado en Jesús el Cristo; 1:1-14. II. El testimonio de Juan el Bautista, 1:15-34. III. El ministerio público de Cristo, 1:35 - 12:50. IV. El ministerio privado de Cristo a favor de los suyos, 13:1 - 17:26. V. El sacrificio de Cristo, 18:1 - 19:42. VI. La manifestación de Cristo en resurrección, 20:1-31. VII. Epílogo: Cristo el Señor de la vida y del servicio, 21:1-25.

Los eventos aquí narrados cubren un período de siete años.

La deidad de Jesucristo
(Véase He. 1:5-13).

1 En el principio era el^oVerbo,¹ y el Verbo era con^oDios, y el Verbo era Dios.^c

2 Este era en el principio con Dios.

Su obra antes de la encarnación
(Véase He. 1:2).

3^d Todas las cosas por él fueron hechas, y sin él nada de lo que ha sido hecho, fue hecho.

4 En él estaba la^evida, y la vida era la luz de los hombres.

5 La luz en las tinieblas resplandece, y las tinieblas no ^fprevalcieron contra ella.

Ministerio de Juan el Bautista

(Véase vs. 29-34. Comp. Mt. 3:1-17; Mr. 1:1-11; Lc. 3:1-23).

6 Hubo un^ohombre enviado de Dios, el cual se llamaba Juan.

7 Este vino por^btestimonio, para que diese testimonio de la luz, a fin de que todos creyesen por él.

8 No era^lél la luz, sino para que diese testimonio de la luz.

Jesucristo la Luz verdadera
(Comp. Jn. 8:12; 9:5; 12:46).

9 Aquella^l luz verdadera, que alumbra a todo hombre, venía a este mundo.

10 En el^mmundo estaba, y el mundo por él fue hecho; pero el mundo no le conoció.

Das clases de hombres: hijos e incrédulos

(Comp. 1 Jn. 3:1, 2; 5:11, 12).

11 A lo suyo vino, y los suyos no le recibieron.

12 Mas a todos los que le recibieron, a los queⁿcreen en su nombre, les dio potestad^d de ser hechos hijos de Dios; **13** los cuales no son engendrados de sangre, ni de voluntad de^ccarne, ni de voluntad de varón, sino de Dios.

a Ap.19:13.
b Jn.17:5.
c He.1:8,13;
1 Jn.5:20.
d Ef.3:9.
e Vida (eterna). Jn.3:15,16,36.
(Mt.7:14; Ap.22:19.)
f no la comprendieron.
g Mal.3:1; Lc.3:2,3.
h Jn.3:26-36.
i Hch.19:4.
j Is.49:6.
k Mt.4:8.
l autoridad.
m Fe. Jn.3:15,16,18,36.
(Gn.3:20; He.11:39.)
n Carne. Jn.3:6. (Jn.1:13; Jud.23)

1 (1:1) Gr. **Logos** (Arameo: **Memra**. En los Targumes, o sea paráfrasis del texto hebreo, se usa esta palabra para referirse a Dios). El término griego significa: (1) un pensamiento o concepto; (2) la expresión o declaración de este pensamiento o concepto. Con referencia a Cristo, la palabra **Logos** es en un sentido muy peculiar apropiada, porque: (1) en El están escondidos todos los tesoros de divina sabiduría y el múltiple "pensamiento" de Dios (1 Co. 1:24; Ef. 3:11; Col. 2:2, 3); y (2) El es desde la eternidad, pero especialmente en su encarnación, la declaración o expresión de la Persona y del "pensamiento" de la Divinidad (Jn. 1:3-5, 9, 14-18; 14:9-11; Col. 2:9). La Deidad se expresa en el Ser, la Persona y la obra de Jesucristo.

La encarnación

(Comp. Mt. 1:18-23; Lc. 1:30-35; Ro. 1:3, 4).

14 Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre), lleno de gracia y de verdad.

El testimonio de Juan el Bautista
(Comp. Mt. 3:1-17; Mr. 1:1-11; Lc. 3:1-18).

15 Juan dio testimonio de él, y clamó diciendo: Este es de quien yo decía: El que viene después de mí, es antes de mí; porque era primero que yo.

16 Porque de su plenitud tomamos todos, y gracia sobre gracia.

17 Pues la ley por medio de Moisés fue dada, pero la gracia y la verdad vinieron por medio de Jesucristo.

18 A Dios nadie le vio jamás; el unigénito Hijo, que está en el seno del Padre, él le ha dado a conocer.

19 Este es el testimonio de Juan, cuando los judíos enviaron de Jerusalén sacerdotes y levitas para que le preguntasen: ¿Tú, quién eres?

20 Confesó, y no negó, sino confesó: Yo no soy el Cristo.

21 Y le preguntaron: ¿Qué pues? ¿Eres tú Elías? Dijo: No soy. ¿Eres tú el profeta? Y respondió: No.

26 D.C.

a 1 Ti.3:16.

b vs.6-8,15;

Mal.3:1.

c Ley (Mosaica) Jn.

7:19. (Ex.

19:1; Gá.

3:1-29.)

d Gracia (en

salvación).

Ro.3:24.

e Véase Jn.

14:9.

f Lc.3:15.

g Dt.18:15.

h Mt.3:3.

i Jehová.

Is.40:3.

j Is.40:3.

k Betania.

l Sacrificio

(de Cristo).

Jn.6:33-35.

(Gn.4:4;

He.10:18.)

m Pecado, Ro.

3:23, nota.

22 Le dijeron: ¿Pues quién eres? para que demos respuesta a los que nos enviaron. ¿Qué dices de ti mismo?

23 Dijo: Yo soy la voz de uno que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor, como dijo el profeta Isaías.

24 Y los que habían sido enviados eran de los fariseos.

25 Y le preguntaron, y le dijeron: ¿Por qué, pues, bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el profeta?

26 Juan les respondió diciendo: Yo bautizo con agua; mas en medio de vosotros está uno a quien vosotros no conocéis.

27 Este es el que viene después de mí, el que es antes de mí, del cual yo no soy digno de desatar la correa del calzado.

28 Estas cosas sucedieron en Betábara, al otro lado del Jordán, donde Juan estaba bautizando.

29 El siguiente día vio Juan a Jesús que venía a él, y dijo: He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.

30 Este es aquel de quien yo dije: Después de mí viene un varón, el cual es antes de mí; porque era primero que yo.

31 Y yo no le conocía; mas para que fuese manifestado a Israel, por esto vine yo bautizando con agua.

32 También dio Juan testimonio, di-

1 (1:17) Gracia. Resumen: (1) Gracia es "la bondad de Dios nuestro Salvador y su amor para con los hombres . . . no por obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho" (Tit. 3:4, 5). Por lo tanto, la gracia se expone constantemente en contraste con la ley, bajo la cual Dios demanda justicia de parte del hombre, mientras que bajo la gracia El otorga como una dádiva su justicia al pecador (Ro. 3:21, 22; 8:4; Fil. 3:9). La ley se relaciona con Moisés y las obras; la gracia con Cristo y la fe (Jn. 1:17; Ro. 10:4-10). La ley bendice al que es bueno; la gracia salva al malo (Ex. 19:5; Ef. 2:1-9). La ley demanda que el hombre obtenga la bendición como una recompensa; la gracia es una dádiva que Dios extiende gratuitamente al pecador (Dt. 28:1-6; Ef. 2:8; Ro. 4:4, 5).

(2) En su carácter de dispensación, la gracia comienza con la muerte y resurrección de Cristo (Ro. 3:24-26; 4:24, 25). La base de la prueba a que el hombre se somete en la actualidad ya no es más la obediencia a la Ley Mosaica con sus sacrificios, sino el hecho de aceptar o rechazar a Cristo como Salvador, siendo las buenas obras el fruto de la salvación (Jn. 1:12, 13; 3:36; Mt. 21:37, 22:42; Jn. 15:22, 25; He. 1:2, 1 Jn. 5:10-12). El resultado inmediato de la aplicación de esta prueba fue el rechazamiento de Cristo por su propio pueblo y su crucifixión por judíos y gentiles (Hch. 4:27). El resultado predicho de esta prueba a que el hombre se somete bajo la gracia es la apostasía de la iglesia profesante (véase "Apostasía", 2 Tim. 3:1-8, nota) y los consecuentes juicios apocalípticos.

(3) La gracia se manifiesta en dos maneras: en la salvación del pecador (Ro. 3:24, rfs.) y en el andar y servicio de los que son salvos (Ro. 6:15, rfs.). Para el estudio de las otras seis dispensaciones, véase: **Inocencia**, Gn. 12:1; **Ley**, Ex. 19:8; **Reino**, Ef. 1:10.

2 (1:18) Comp. Gn. 32:30; Ex. 24:10; 33:18; Jue. 6:22; 13:22; Ap. 22:4. Ningún ser humano en este mundo ha contemplado jamás la divina esencia, Dios, en sus tres personas; pero sí han podido los hombres ver a Dios encubierto en forma angélica, y, especialmente, encarnado en Cristo Jesús (Gn. 18:2, 22; Jn. 14:8, 9).

ciendo: Vi al^oEspíritu que descendía del cielo como paloma, y permaneció sobre él.

33 Y yo no le conocía; pero el que me envió a bautizar con agua, aquél me dijo: Sobre quien veas descender el Espíritu y que permanece sobre él, ése es el que bautiza con el Espíritu Santo.

34 Y yo le vi, y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Dios.

El ministerio público de Cristo
(Jn. 1:35 - 12:50).

35 El siguiente día otra vez estaba Juan, y dos de sus discípulos.

36 Y mirando a Jesús que andaba por allí, dijo: He aquí el Cordero de Dios.

37 Le oyeron hablar los dos discípulos, y^bsiguieron a Jesús.

38 Y volviéndose Jesús, y viendo que le seguían, les dijo: ¿Qué buscáis? Ellos le dijeron: Rabi (que traducido es, Maestro), ¿dónde moras?

39 Les dijo: Venid y ved. Fueron, y vieron donde moraba, y se quedaron con él aquel día; porque era como la hora^ddécima.

40 Andrés, hermano de Simón Pedro, era uno de los dos que habían oído a Juan, y habían seguido a Jesús.

41 Este halló primero a su hermano Simón, y le dijo: Hemos hallado al Mesías (que traducido es, el Cristo).

42 Y le trajo a Jesús. Y mirándole Jesús, dijo: Tú eres Simón, hijo de Jonás; tú serás llamado Cefas (que quiere decir, Pedro).

43 El siguiente día quiso Jesús ir a Galilea, y halló a Felipe, y le dijo: Sígueme.

44 Y Felipe era de Betsaida, la ciudad de Andrés y Pedro.

45 Felipe halló a Natanael, y le dijo: Hemos hallado a aquel de quien escribió Moisés en la ley, así como los profetas: a^oJesús, el hijo de José, de Nazaret.

46 Natanael le dijo: ¿De Nazaret puede salir algo de bueno? Le dijo Felipe: Ven y ve.

47 Cuando Jesús vio a Natanael que se le acercaba, dijo de él: He aquí un verdadero israelita, en quien no hay engaño.

48 Le dijo Natanael: ¿De dónde me conoces? Respondió Jesús y le dijo: Antes que Felipe te llamara, cuando estabas debajo de la higuera, te vi.

49 Respondió Natanael y le dijo: Rabi, ¿tú eres el Hijo de Dios; tú eres el Rey de Israel.

50 Respondió Jesús y le dijo: ¿Porque

27 D.C.

a Espiritu Santo. vs. 32, 33; Jn. 3:5, 6, 8, 34.

(Mt. 1:18; Hch. 2:4.)

b Comp. Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11.

c El llamamiento para ser discípulo. Mt. 4:18-22, el llamamiento para servir.

d Como dos horas antes de la noche.

e el unguido.

f Lc. 24:27.

g Dt. 18:15.

h Ro. 2:28, 29.

i Sal. 139:1.

j Jn. 5:17.

k Mt. 21:4, 5; 27:11.

l He. 1:4, nota.

m He. 13:4.

n Jn. 19:26;

20:13.

o Lc. 2:49.

p Is. 30:18.

q Mt. 15:2;

Lc. 11:39.

r Un cántaro

contiene

40 litros.

s Milagros

(N.T.) vs.

1-10; Jn. 4:

46-54.

(Mt. 8:2, 3;

Hch. 28:8, 9)

t Ex. 12:14.

u Jn. 5:1.

v Mt. 21:12;

Mr. 11:15;

Lc. 19:45.

w Ap. 11:2.

x Lv. 22:19.

y Ex. 30:12

te dije: Te vi debajo de la higuera, crees? Cosas mayores que estas verás. 51 Y le dijo: De cierto, de cierto os digo: De aquí adelante veréis el cielo abierto, y a los ángeles de Dios que suben y descienden sobre el Hijo del Hombre.

Las bodas en Caná: el primer milagro.

2 Al tercer día se hicieron unas bodas en Caná de Galilea; y estaba allí la madre de Jesús.

2 Y fueron también invitados a las bodas^mJesús y sus discípulos.

3 Y faltando el vino, la madre de Jesús le dijo: No tienen vino.

4 Jesús le dijo: ¿Qué tienes conmigo, mujer?ⁿ Aún no ha venido mi^ohora.

5 Su madre dijo a los que servían: Haced todo lo que os dijere.

6 Y estaban allí seis tinajas de piedra para agua, conforme al rito de la purificación^ode los judíos, en cada una de las cuales habían dos o tres^ccántaros.

7 Jesús les dijo: Llenad estas tinajas de agua. Y las llenaron hasta arriba.

8 Entonces les dijo: Sacad ahora, y llevadlo al maestresala. Y se lo llevaron.

9 Cuando el maestresala probó el agua^hhecha vino, sin saber él de dónde era, aunque lo sabían los sirvientes que habían sacado el agua, llamó al esposo,

10 y le dijo: Todo hombre sirve primero el buen vino, y cuando ya han bebido mucho, entonces el inferior; mas tú has reservado el buen vino hasta ahora.

11 Este principio de señales hizo Jesús en Caná de Galilea, y manifestó su gloria; y sus discípulos creyeron en él.

12 Después de esto descendieron a Capernaum, él, su madre, sus hermanos y sus discípulos; y estuvieron allí no muchos días.

La primera pascua

(vs. 13, 23; comp. Jn. 6:4; 11:55): primera purificación del templo. (Comp. Mt. 21:12, 13; Mr. 11:15-17; Lc. 19:45, 46).

13 Estaba cerca la pascua de los judíos; y subió^oJesús a Jerusalén,

14 y halló en^oel templo a los que vendían^obueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas^oallí sentados.

15 Y haciendo un azote de cuerdas, echó fuera del templo a todos, y las

ovejas y los bueyes; y esparció las monedas de los cambistas, y volcó las mesas;

16 y dijo a los que vendían palomas: Quitad de aquí esto, y no hagáis de la casa de mi Padre casa de mercado.

17 Entonces se acordaron sus discípulos que está escrito: El cielo de tu casa me consume.

18 Y los judíos respondieron y le dijeron: ¿Qué señal nos muestras, ya que haces esto?

19 Respondió Jesús y les dijo: ¿Destruid este templo, y en tres días lo levantaré.

20 Dijeron luego los judíos: En cuarenta y seis años fue edificado este templo, ¿y tú en tres días lo levantarás?

21 Mas él hablaba del templo de su cuerpo.

22 Por tanto, cuando resucitó de entre los muertos, sus discípulos se acordaron que había dicho esto; y creyeron la Escritura y la palabra que Jesús había dicho.

23 Estando en Jerusalén en la fiesta de la pascua, muchos creyeron en su nombre, viendo las señales que hacía.

24 Pero Jesús mismo no se fiaba de ellos, porque conocía a todos,

25 y no tenía necesidad de que nadie le diese testimonio del hombre, pues él sabía lo que había en el hombre.

Jesús y Nicodemo: el nuevo nacimiento

(Véase v. 3, nota).

3 Había un hombre de los fariseos que se llamaba Nicodemo, un principal entre los judíos.

2 Este vino a Jesús de noche, y le dijo: Rabí, sabemos que has venido de Dios como maestro; porque nadie puede hacer estas señales que tú haces, si no está Dios con él.

3 Respondió Jesús y le dijo: De cierto,

27 D.C.

- a Sal. 69:9.
 b Jn. 6:30;
 Mt. 12:38;
 21:23.
 c Mt. 26:61;
 27:40.
 d Ef. 2:21,22;
 Col. 2:9.
 e Resurrección, vs. 19-23; Jn. 5:25-29. (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)
 f 1 S. 16:7;
 Ap. 2:23.
 g Jn. 7:50,51;
 19:39.
 h Hch. 10:38.
 i Jn. 1:13; Gá. 6:15; Ef. 2:25-29; Tit. 3:5; Stg. 1:18;
 1 P. 1:23.
 j O. de arriba.
 k Ez. 36:25;
 Mr. 16:16;
 Hch. 2:38;
 Tit. 3:5,6;
 1 P. 3:21.
 l Carne. Jn. 6:63. (Jn. 1:13; Jud. 23)
 m Ro. 9:15,18.
 n Lit. Eres tu el maestro
 o vs. 3,8.
 He. 5:11,12.
 p 1 Ti. 3:16;
 1 Jn. 5:7.
 q Véase Mt. 8:20, nota.
 r Inspiración. Jn. 5:46,47. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)
 s la humanidad, Mt. 4:8.
 t Is. 9:6.
 u Lit. Juzgar. También en vs. 18,19;
 Comp. Jn. 15:22-24.
 v Ro. 1:16, nota.

de cierto te digo, que el que no naciere de nuevo, no puede ver el reino de Dios.

4 Nicodemo le dijo: ¿Cómo puede un hombre nacer siendo viejo? ¿Puede acaso entrar por segunda vez en el vientre de su madre, y nacer?

5 Respondió Jesús: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios.

6 Lo que es nacido de la carne, carne es; y lo que es nacido del Espíritu, espíritu es.

7 No te maravilles de que te dije: Os es necesario nacer de nuevo.

8 El viento sopla de donde quiere, y oyes su sonido; mas ni sabes de dónde viene, ni a dónde va; así es todo aquel que es nacido del Espíritu.

9 Respondió Nicodemo y le dijo: ¿Cómo puede hacerse esto?

10 Respondió Jesús y le dijo: ¿Eres tú maestro de Israel, y no sabes esto?

11 De cierto, de cierto te digo, que lo que sabemos hablamos, y lo que hemos visto, testificamos; y no recibís nuestro testimonio.

12 Si os he dicho cosas terrenales, y no creéis, ¿cómo creeréis si os dijere las celestiales?

13 Nadie subió al cielo, sino el que descendió del cielo; el Hijo del Hombre, que está en el cielo.

14 Y como Moisés levantó la serpiente en el desierto, así es necesario que el Hijo del Hombre sea levantado,

15 para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

16 Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

17 Porque no envió Dios a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que el mundo sea salvo por él.

1 (3:3) **Regeneración:** (1) La necesidad del nuevo nacimiento surge de la incapacidad del hombre en su estado natural para "ver" o "entrar en" el reino de Dios. Por muy dotado, moral o refinado que el hombre sea, en su condición natural él está completamente ciego tocante a la verdad espiritual, e impotente para entrar en el reino; porque no puede obedecer, ni entender, ni agradar a Dios (Jn. 3:3, 5, 6; Sal. 51:5; Jer. 17:9; Mr. 7:21-23; 1 Co. 2:14; Ro. 8:7, 8; Ef. 2:3. Véase Mt. 6:33, nota).

(2) El nuevo nacimiento no es una mera reforma de la naturaleza que hemos heredado de Adán (Ro. 6:6, nota), sino un acto creativo del Espíritu Santo (Jn. 3:5; 1:12, 13; 2 Co. 5:17; Ef. 2:10; 4:24). (3) El requisito para que el nuevo nacimiento se efectúe es fe en el Cristo crucificado (Jn. 3:14, 15; 1:12, 13; Gá. 3:24).

(4) Mediante el nuevo nacimiento, el creyente llega a ser un participante de la naturaleza divina y de la vida de Cristo mismo (Gá. 2:20; Ef. 2:10; 4:24; Col. 1:27; 1 Ped. 1:23-25; 2 Ped. 1:4; 1 Jn. 5:10-12).

2 (3:16) Gr. **apollumi**. Este término se traduce "pierden" en Mr. 2:22, y "perdidas" o "perdido", en Mt. 10:6; 15:24; 18:11; Lc. 15:4, 6, 32. En ningún caso del

18°El que en él cree, no es condenado; pero el que no cree, ya ha sido condenado, porque no ha creído en el nombre del unigénito Hijo de Dios.

19 Y esta es la condenación: que la luz vino al mundo, y los hombres amaron más las tinieblas que la luz, porque sus obras eran malas.

20 Porque todo aquel que hace lo malo, aborrece la luz y no viene a la luz, para que sus obras no sean reprendidas.^b

21 Mas el que ^cpractica la verdad viene a la luz, para que sea manifestado que sus obras son ^dhechas en Dios.

El último testimonio de Juan el Bautista.

22 Después de esto, vino Jesús con sus discípulos a la tierra de Judea, y estubo allí con ellos, y ^ebautizaba.

23 Juan bautizaba también en Enón, junto a Salim, porque había allí muchas aguas; y ^fvenían, y eran bautizados.

24 Porque Juan no ^ghabía sido aún encarcelado.

25 Entonces hubo discusión entre los discípulos de Juan y los judíos acerca de la ^hpurificación.

26 Y vinieron a Juan y le dijeron: Rabí, mira que el que estaba contigo al otro lado del Jordán, de quien tú diste testimonio, bautiza, y todos vienen a él.

27 Respondió Juan y dijo: No puede el hombre recibir nada, si no le fuere dado del cielo.

28 Vosotros mismos me sois testigos de que dije: Yo no soy el Cristo, sino que soy ⁱenviado delante de él.

29 El que tiene la ^jesposa, es el esposo; mas el amigo del esposo, que está a su lado y le oye, se goza grandemente de la voz del esposo; así pues, este mi gozo está cumplido.

30 Es necesario que ^kel crezca, pero que yo mengüe.

Testimonio aclaratorio en cuanto a Cristo Jesús.

31 El que de arriba viene, es sobre todos; el que es de la tierra, es terrenal, y cosas terrenales habla; el que viene del cielo, es sobre todos.

32 Y lo que ^lvio y oyó, esto testifica; y nadie recibe su testimonio.

28 D.C.

a Jn.6:40,47;

Ro.8:1.

b reveladas, o descubiertas.

c Sal.119:105; 139:23.

d Jn.15:4,5;

1 Co.15:10.

e Jn.4:2.

f Mt.3:5,6.

g Mt.14:3.

h Nm.19:7;

He.9:9,14;

1 P.3:21.

i Ro.12:5,8;

1 Co.3:6;

He.5:4;

1 P.4:10,11.

j Mal.3:1.

k Esposa (de Cristo).Ro.

7:4.(Jn.3:

29; Ap.19:

6-8.)

l Is.9:7.

m Jn.15:15.

n Is.55:4,11;

1 Jn.5:10.

o Jn.7:16.

p Espíritu Santo, vs.5,6.

8,34; Jn.4:

23,24.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

q Fe.vs.15,

16,18,36;

Jn.5:24,44.

(Gn.3:20;

He.11:39.)

r Vida (eterna).vs.15,

16,36; Jn.

4:14,36.

(Mt. 7:14;

Ap.22:19.)

s Gá.3:10;

1 Ts.1:10.

t Gn.33:19.

u Hch.10:28.

v Cristo (como Piedra).

vs.13,14.

Jn.7:37-39.

(Ex.17:6;

1 P.2:8.)

33 El que recibe su testimonio, éste atestiguaⁿ que Dios es veraz.

34 Porque ^oel que Dios envió, las palabras de Dios habla; pues Dios no da el ^pEspíritu por medida.

35 El Padre ama al Hijo, y todas las cosas ha entregado en su mano.

36 El que ^qcrece en el Hijo tiene vida eterna; pero el que desobedece al Hijo no verá la ^rvida, sino que la ^sira de Dios está sobre él.

Jesús parte hacia Galilea.

4 Cuando, pues, el Señor entendió que los fariseos habían oído decir: Jesús hace y bautiza más discípulos que Juan

2 (aunque Jesús no bautizaba, sino sus discípulos),

3 salió de Judea, y se fue otra vez a Galilea.

4 Y le era necesario pasar por Samaria.

5 Vino, pues, a una ciudad de Samaria llamada Sicar, junto a la heredad que Jacob ^tdio a su hijo José.

Jesús y la mujer samaritana.

6 Y estaba allí el pozo de Jacob. Entonces Jesús, cansado del camino, se sentó así junto al pozo. Era como la hora sexta.

7 Vino una mujer de Samaria a sacar agua; y Jesús le dijo: Dame de beber.

8 Pues sus discípulos habían ido a la ciudad a comprar de comer.

9 La mujer samaritana le dijo: ¿Cómo tú, siendo judío, me pides a mí de beber, que soy mujer samaritana? Porque judíos y samaritanos no ^use tratan entre sí.

10 Respondió Jesús y le dijo: Si conocieras el don de Dios, y quién es el que te dice: Dame de beber; tú le pedirías, y él te daría agua viva.

11 La mujer le dijo: Señor, no tienes con qué sacarla, y el pozo es hondo. ¿De dónde, pues, tienes el agua viva?

12 ¿Acaso eres tú mayor que nuestro padre Jacob, que nos dio este pozo, del cual bebieron él, sus hijos y sus ganados?

13 Respondió Jesús y le dijo: Cualquiera que bebiere de esta ^vagua, volverá a tener sed;

Nuevo Testamento, significa esta palabra terminación de existencia o del estado consciente del ser humano. Ella indica, eso sí, la condición de todos aquellos que no creen en Cristo.

La plenitud del Espíritu en el creyente (Véase Jn. 7:37-39).

14 Mas el que bebiere del agua que yo le daré, no tendrá sed jamás; sino que el agua que yo le daré será en él una fuente de agua que salte para vida eterna.

15 La mujer le dijo: Señor, dame esa agua, para que no tenga yo sed, ni venga aquí a sacarla.

16 Jesús le dijo: Vé, llama a tu marido, y ven acá.

17 Respondió la mujer y dijo: No tengo marido. Jesús le dijo: Bien has dicho: No tengo marido;

18 porque cinco maridos has tenido, y el que ahora tienes no es tu marido; esto has dicho con verdad.

19 Le dijo la mujer: Señor, me parece que tú eres profeta.

20 Nuestros padres adoraron en este monte, y vosotros decís que en Jerusalén es el lugar donde se debe adorar.

21 Jesús le dijo: Mujer, créeme, que la hora viene cuando ni en este monte ni en Jerusalén adorareis al Padre.

22 Vosotros adoráis lo que no sabéis; nosotros adoramos lo que sabemos; porque la salvación viene de los judíos.

23 Mas la hora viene, y ahora es, cuando los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad; porque también el Padre tales adoradores busca que le adoren.

24 Dios es Espíritu; y los que le adoran, en espíritu y en verdad es necesario que adoren.

25 Le dijo la mujer: Sé que ha de venir el Mesías, llamado el Cristo; cuando él venga nos declarará todas las cosas.

26 Jesús le dijo: Yo soy, el que habla contigo.

27 En esto vinieron sus discípulos, y se maravillaron de que hablaba con una mujer; sin embargo, ninguno dijo: ¿Qué preguntas? o, ¿Qué hablas con ella?

28 Entonces la mujer dejó su cántaro, y fue a la ciudad, y dijo a los hombres: 29 Venid, ved a un hombre que me ha dicho todo cuanto he hecho. ¿No será éste el Cristo?

30 Entonces salieron de la ciudad, y vinieron a él.

31 Entre tanto, los discípulos le rogaban, diciendo: Rabi, come.

32 El les dijo: Yo tengo una comida que comer, que vosotros no sabéis.

33 Entonces los discípulos decían unos a otros: ¿Le habrá traído alguien

28 D.C.

a llegará a ser.

b Vida (eterna). vs. 14, 36; Jn. 5: 24-40. (Mt. 7: 14; Ap. 22: 19.)

c Oraciones bíblicas. Jn. 4: 49. (Mt. 6: 9; Ap. 22: 20.)

d Gn. 12: 6, 7; 33: 18; Jue. 9: 7.

e Dt. 12: 5; 1 R. 9: 3.

f Ro. 1: 16. nota.

g Comp. Jn. 1: 18. nota.

h Espíritu Santo. Jn. 6: 63. (Mt. 1: 18; Hch. 2: 4.)

i Dt. 18: 15.

j Sal. 40: 8.

k Comp. Jn. 17: 4.

l Ro. 6: 22.

m 1 Co. 3: 5, 9; 1 Ts. 2: 19.

n Mi. 6: 15.

o Jer. 44: 4; 1 P. 1: 12.

p Ro. 1: 16. nota.

q Gr. kosmos, Mt. 4: 8.

r Mt. 13: 57; Mr. 6: 4; Lc. 4: 24.

s Jn. 2: 13, 23.

t Dt. 16: 16.

u Jn. 2: 1, 11.

v Oraciones bíblicas (N. T.). Jn. 11: 41, 42. (Mt. 6: 9; Ap. 22: 20.)

de comer?

34 Jesús les dijo: Mi comida es que haga la voluntad del que me envió, y que ^{le}acabe su obra.

35 ¿No decís vosotros: Aún faltan cuatro meses para que llegue la siega? He aquí os digo: Alzad vuestros ojos y mirad los campos, porque ya están blancos para la siega.

36 Y el que siega recibe salario, y recoge fruto para vida eterna, para que el que siembra goce juntamente con el que siega.

37 Porque en esto es verdadero el dicho: Uno es el que siembra, y otro es el que siega.

38 Yo os he enviado a segar lo que vosotros no labrasteis; otros labraron, y vosotros habéis entrado en sus labores.

39 Y muchos de los samaritanos de aquella ciudad creyeron en él por la palabra de la mujer, que daba testimonio diciendo: Me dijo todo lo que he hecho.

Jesús y los samaritanos.

40 Entonces vinieron los samaritanos a él y le rogaron que se quedase con ellos; y se quedó allí dos días.

41 Y creyeron muchos más por la palabra de él,

42 y decían a la mujer: Ya no creemos solamente por tu dicho, porque nosotros mismos hemos oído, y sabemos que verdaderamente éste es el Salvador del mundo, el Cristo.

43 Dos días después, salió de allí y fue a Galilea.

44 Porque Jesús mismo dio testimonio de que el profeta no tiene honra en su propia tierra.

45 Cuando vino a Galilea, los galileos le recibieron, habiendo visto todas las cosas que había hecho en Jerusalén, en la fiesta; porque también ellos habían ido a la fiesta.

La curación del hijo de un noble

46 Vino, pues, Jesús otra vez a Caná de Galilea, donde había convertido el agua en vino. Y había en Capernaum un oficial del rey, cuyo hijo estaba enfermo.

47 Este, cuando oyó que Jesús había llegado de Judea a Galilea, vino a él y le rogó que descendiese y sanase a su hijo, que estaba a punto de morir.

48 Entonces Jesús le dijo: Si no vieris señales y prodigios, no creeréis.

49 El oficial del rey le dijo: Señor,

desciende antes que mi hijo muera. 50 Jesús le dijo: ^aVé, tu hijo vive. Y el hombre creyó la palabra que Jesús le dijo, y se fue.

51 Cuando ya él descendía, sus siervos salieron a recibirle, y le dieron nuevas, diciendo: Tu hijo vive.

52 Entonces él les preguntó a qué hora había comenzado a estar mejor. Y le dijeron: Ayer a las siete le dejó la ^bfiebre.

53 El padre entonces entendió que aquella era la hora en que Jesús le había dicho: Tu hijo vive; y creyó él con toda su casa.

54 Esta segunda señal hizo Jesús, cuando fue de Judea a Galilea.

La fiesta (¿Pentecostés?): el estanque de Betesda y la curación del paralítico.

5 Después de estas cosas había una ^cfiesta de los judíos, y subió Jesús a Jerusalén.

2 Y hay en Jerusalén, cerca de la puerta ^dde las ovejas, un estanque, llamado en hebreo Betesda, el cual tiene cinco pórticos.

3 En éstos yacía una multitud de enfermos, ciegos, cojos y paralíticos, que ^eesperaban el movimiento del agua.

4 Porque un ^fángel descendía de tiempo en tiempo al estanque, y agitaba el agua; y el que primero descendía al estanque después del movimiento del agua, quedaba sano de cualquier enfermedad que tuviese.

5 Y había allí un hombre que hacía treinta y ocho años que estaba enfermo.

6 Cuando Jesús lo vio acostado, ^gy supo que llevaba ya mucho tiempo así, le dijo: ^hQuieres ser sano?

7 Señor, le respondió el enfermo, no tengo quien me meta en el estanque cuando se agita el agua; y entre tanto que yo voy, otro desciende antes que yo.

8 Jesús le dijo: Levántate, toma tu lecho, y anda.

9 Y al instante aquel hombre fue sanado, y tomó su lecho, y anduvo. Y era día de reposo aquel día.

10 Entonces los judíos dijeron a aquel que había sido sanado: Es ⁱdía de reposo; no te es lícito llevar tu lecho.

11 El les respondió: El que me sanó, él mismo me dijo: Toma tu lecho y anda.

28 D.C.

a Mt.8:13; Mr.7:29,30.

b Milagros (N.T.) vs. 46-54; Jn. 5:1-9; (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)

c Jn.2:13; Lv.23:2; Dt.16:16.

d Neh.3:1; 12:39.

e El antiguo manuscrito el Sinaitico no incluye las palabras "que esperaba el movimiento del agua", ni el versículo 4 tampoco.

f He.1:4, nota.

g Sal.142:3.

h v. 40.

i Milagros (N.T.) vs. 1-9; Jn.6: 5-14. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)

j Jer.17:21; Mt.12:2.

k Lc.4:30.

l Pecado. Ro. 3:23. nota.

m Sal.2:2.

n Los Judíos entendían que Jesús se hacía Dios. Comp. Jn. 10:33.

o Jn.10:30,33; Fil.2:6.

p Mt.3:17.

q 1 R.17:21; Ro.8:11.

r Jn.11:25; Lc.8:54.

s Día de juicio. vs.22, 27,30; Hch. 17:31 (Mt. 10:15; Ap. 20:11.)

t Vida (eterna) vs.24-40; Jn.6: 27-68. (Mt. 7:14; Ap. 22:19.)

u Juicios (los siete). Jn. 19:16-18. (2 S.7:14; Ap.20:12.)

v Muerte (espiritual). Ef.4:18,19. (Gn.2:17; Ef.2:5.)

w v.28; Ef. 2:1.

x Sal.36:9.

y Jn.1:4; 14: 6; 1 Co.15: 45.

12 Entonces le preguntaron: ¿Quién es el que te dijo: Toma tu lecho y anda?

13 Y el que había sido sanado no sabía quién fuese, porque Jesús ^kse había apartado de la gente que estaba en aquel lugar.

14 Después le halló Jesús en el templo, y le dijo: Mira, has sido sanado; no ^lpeques más, para que no te venga alguna cosa peor.

15 El hombre se fue, y dio aviso a los judíos, que Jesús era el que le había sanado.

16 Y por esta causa los judíos perseguían a Jesús, y procuraban ^mmatarle, porque hacía estas cosas en el día de reposo.

17 Y Jesús les respondió: Mi Padre hasta ahora trabaja, y yo trabajo.

18 Por esto los judíos aun más procuraban ⁿmatarle, porque no sólo quebrantaba el día de reposo, sino que también decía que Dios era su ^opropio Padre, ^ohaciéndose igual a Dios.

19 Respondió entonces Jesús, y les dijo: De cierto, de cierto os digo: No puede el Hijo hacer nada por sí mismo, sino lo que ve hacer al Padre; porque todo lo que el Padre hace, también lo hace el Hijo igualmente.

20 ^pPorque el Padre ama al Hijo, y le muestra todas las cosas que él hace; y mayores obras que estas le mostrará, de modo que vosotros os maravilléis.

21 Porque ^qcomo el Padre levanta a los muertos, y les da vida, así también el Hijo a los que quiere da vida.

22 Porque el Padre a nadie juzga, sino que todo el ^rjuicio dio al Hijo,

23 para que todos honren al Hijo como honran al Padre. El que no honra al Hijo, no honra al Padre que le envió.

24 De cierto, de cierto os digo: El que oye mi palabra, y cree al que me envió, tiene ^svida eterna; y no vendrá a ^tcondenación, mas ha pasado de muerte ^va vida.

25 De cierto, de cierto os digo: Viene la hora, y ahora es, cuando los ^wmuestrados oírán la voz del Hijo de Dios; y los que la oyeren vivirán.

26 Porque ^xcomo el Padre tiene ^yvida en sí mismo, así también ha dado al Hijo el tener vida en sí mismo;

27 y también le dio autoridad de hacer juicio, por cuanto es el Hijo del Hombre.

Las dos resurrecciones (Véase v. 29, margen).

28 No os maravilléis de esto; porque vendrá hora cuando todos los que

están en los sepulcros oirán su voz; 29 y los que hicieron lo bueno, saldrán a^oresurrección de vida; mas los que hicieron lo malo, a resurrección de condenación.

30 No puedo yo hacer nada por mí mismo; según oigo, así juzgo; y mi juicio es justo, porque no busco mi voluntad, sino la voluntad del que me envió, la del Padre.

31 Si yo doy^ltestimonio acerca de mí mismo, mi testimonio no es verdadero. 32^bOtro es el que da testimonio acerca de mí, y sé que el testimonio que da de mí es verdadero.

Cuatro testimonios en favor de Cristo:

(1) *Juan el Bautista.*

33 Vosotros enviasteis mensajeros a Juan, y él dio testimonio de la verdad.

34 Pero yo no recibo testimonio de hombre alguno; mas digo esto, para que vosotros seáis^csalvos.

35 El era^dantorcha que ardía y alumbraba; y vosotros quisisteis regocijaros por un tiempo en su luz.

(2) *Las obras de Cristo mismo.*

36 Mas yo tengo mayor testimonio que el de Juan; porque las obras que el Padre me dio para que cumpliera, las mismas obras que yo hago, dan testimonio de mí, que el Padre me ha enviado.

(3) *El Padre (Mt. 3:17).*

37 También el Padre que me envió ha dado testimonio de mí. Nunca habéis oído su voz, ni habéis^evisto su aspecto,

38 ni tenéis su palabra morando en vosotros; porque a quien él envió, vosotros no creéis.

(4) *Las Escrituras*
(Véase Lc. 24:27, 44-46).

39^fEscudriñad las Escrituras; porque a vosotros os parece que en ellas tenéis la vida eterna; y ellas son las que dan testimonio de mí;

29 D.C.

^a Resurrección. vs. 25-29; Jn. 6:39,40. (Job 19:25; 1 Co.15:52.)

^b v.37; Hch. 10:43.

^c Ro.1:16, nota.

^d Mt.5:16; Fil.2:15,16.

^e Comp.Jn. 1:18, nota.

^f O, vosotros escudriñan.

^g La Bestia. 2 Ts.2:3-8. (Dn.7:8; Ap.19:20.)

^h Inspiración. vs.46,47; Jn.6:31,32, 45,49,63. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

ⁱ Fe. vs.24, 44,46; Jn. 6:29,35, 47.(Gn.3:20; He.11:39.)

^j Comp.Jn. 2:13; 11:55.

^k Nm.11:21,22.

^l 1 S.9:13; Mt.26:26; 1 Co.10:31; 1 Ti.4:4,5.

40 y no queréis venir a mí para que tengáis vida.

41 Gloria de los hombres no recibo.

42 Mas yo os conozco, que no tenéis amor de Dios en vosotros.

43 Yo he venido en nombre de mi Padre, y no me recibis; si^otro viniere en su propio nombre, a ése recibiréis.

44 ¿Cómo podéis vosotros creer, pues recibis gloria los unos de los otros, y no buscáis la gloria que viene del Dios único?

45 No penséis que yo voy a acusaros delante del Padre; hay quien os acusa, Moisés, en quien tenéis vuestra esperanza.

46 Porque si creyeseis a Moisés, me creeríais a mí, porque de mí^hescribió él.

47 Pero si no creéis a sus escritos, ¿cómo creeréis a mis palabras?

Alimentación de los cinco mil

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:32-44; Lc. 9:10-17).

6 Después de esto, Jesús fue al otro lado del mar de Galilea, el de Tiberias.

2 Y le seguía gran multitud, porque veían las señales que hacía en los enfermos.

3 Entonces subió Jesús a un monte, y se sentó allí con sus discípulos.

4 Y estaba cerca la^lpascua, la fiesta de los judíos.

5 Cuando alzó Jesús los ojos, y^ovio que había venido a él gran multitud, dijo a Felipe: ¿De dónde compraremos pan para que coman éstos?

6 Pero esto decía para probarle; porque él sabía lo que había de hacer.

7 Felipe le respondió: ^kDoscientos denarios de pan no bastarían para que cada uno de ellos tomase un poco.

8 Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo:

9 Aquí está un muchacho, que tiene cinco panes de cebada y dos pececillos; mas ¿qué es esto para tantos?

10 Entonces Jesús dijo: Haced recostar la gente. Y había mucha hierba en aquel lugar; y se recostaron como en número de cinco mil varones.

11 Y tomó Jesús aquellos panes, y habiendo^ldado gracias, los repartió

1 (5:31) Véase Jn. 8:14. Defendiendo sus derechos mesiánicos delante de los judíos que los habían negado, el Señor acepta, en Jn. 5:31, la regla bíblica de la evidencia, es decir el requerimiento de "dos testigos" para establecer la veracidad de un hecho (Jn. 8:17; Nm. 35:30; Dt. 17:6). Una paráfrasis del v. 31 podría ser: "Si solamente yo doy testimonio de mí mismo (vosotros diréis) que mi testimonio no es verdadero". Véase Jn. 8:14.

entre los discípulos, y los discípulos entre los que estaban recostados; asimismo de los peces, cuanto querían. 12 Y cuando se hubieron saciado, dijo a sus discípulos: Recoged los pedazos que sobraron, para que no se pierda nada.

13 Recogieron, pues, y llenaron doce cestas de pedazos, que de los cinco panes de cebada sobraron a los que habían comido.

14 Aquellos hombres entonces, viendo la señal que Jesús había hecho, dijeron: Este verdaderamente es el profeta que había de venir al mundo.

Jesús anda sobre las aguas
(Mt. 14:22-36; Mr. 6:45-56).

15 Pero entendiendo Jesús que iban a venir para apoderarse de él y hacerle rey, volvió a retirarse al monte él solo. 16 Al anochecer, descendieron sus discípulos al mar.

17 y entrando en una barca, iban cruzando el mar hacia Capernaum. Estaba ya oscuro, y Jesús no había venido a ellos.

18 Y se levantaba el mar con un gran viento que soplabla.

19 Cuando habían remado como veinticinco o treinta estadios, vieron a Jesús que andaba sobre el mar y se acercaba a la barca; y tuvieron miedo.

20 Mas él les dijo: Yo soy; no temáis.

21 Ellos entonces con gusto le recibieron en la barca, la cual llegó en seguida a la tierra adonde iban.

El gran discurso sobre el Pan de Vida

22 El día siguiente, la gente que estaba al otro lado del mar vio que no había habido allí más que una sola barca, y que Jesús no había entrado en ella con sus discípulos, sino que éstos se habían ido solos.

23 Pero otras barcas habían arribado de Tiberias junto al lugar donde habían comido el pan después de haber dado gracias al Señor.

24 Cuando vio, pues, la gente que Jesús no estaba allí, ni sus discípulos, entraron en las barcas y fueron a Capernaum, buscando a Jesús.

25 Y hallándole al otro lado del mar, le dijeron: Rabi, ¿cuándo llegaste acá?

26 Respondió Jesús y les dijo: De cierto, de cierto os digo que me buscáis, no porque habéis visto las señas,

a Milagros (N.T.) vs. 5-14, 16-21; Jn. 9:1-7; (Mt. 8:2-3; Hch. 28:8-9)

b Gn. 49:10; Dt. 18:15, 18. Jn. 18:36.

c Mt. 14:23; Mr. 6:47.

e un estadio equivale 180 metros.

f Is. 43:1, 2.

g v. 11.

h Is. 55:2;

Mt. 6:19, 34;

Fil. 2:13;

Col. 3:1, 2.

i vs. 54, 58;

Jer. 15:16.

j Mt. 8:20,

nota.

k Ef. 2:8, 9.

l Sal. 2:7;

Is. 42:1;

Hch. 2:22;

2 P. 1:17.

m Fe. vs. 29,

35, 47; Jn.

7:38, 39.

(Gn. 3:20;

Hc. 11:39.)

n Mt. 12:38.

o Inspiración.

vs. 31, 32, 45,

49, 63; Jn.

7:21-23.

(Ex. 4:15;

Ap. 22:19.)

p Neh. 9:15;

Sal. 78:24;

105:40.

q Jn. 3:13, 16.

r vs. 48, 58.

s Sacrificio

(de Cristo).

Jn. 12:24.

(Gn. 4:4;

He. 10:18.)

t Jn. 5:40;

Is. 55:1, 2;

Ap. 7:16.

u Jn. 10:26.

v v. 45; Jn.

17:2.

w Is. 1:18; 55:

1, 7; Mt. 11:

28; Lc. 23:

42, 43; 1 Ti.

1:15; He. 4:

15, 16; 7:25;

Ap. 22:17.

x Jn. 4:34; 5:

30; Sal. 40:

7, 8; Mt. 26:

39.

y vs. 47, 54;

Jn. 3:15, 16.

z Resurrección.

vs. 39, 40; Jn.

11:11-14, 23-

25, 42-44.

(Job 19:25;

1 Co. 15:52)

a Mt. 13:55.

b v. 37.

c Ef. 2:8, 9;

Fil. 1:29;

2:12, 13.

d Jehová.

Is. 54:13.

les, sino porque comisteis el pan y os saciasteis.

27 Trabaja, no por la comida que perece, sino por la comida que a vida eterna permanece, la cual el Hijo del Hombre os dará; porque la éste señaló Dios el Padre.

28 Entonces le dijeron: ¿Qué debemos hacer para poner en práctica las obras de Dios?

29 Respondió Jesús y les dijo: Esta es la obra de Dios, que creáis en el que él ha enviado.

30 Le dijeron entonces: ¿Qué señal, pues, haces tú, para que veamos, y te creamos? ¿Qué obra haces?

31 Nuestros padres comieron el maná en el desierto, como está escrito: Pan del cielo les dio a comer.

32 Y Jesús les dijo: De cierto, de cierto os digo: No os dio Moisés el pan del cielo, mas mi Padre os da el verdadero pan del cielo.

33 Porque el pan de Dios es aquel que descendió del cielo y da vida al mundo.

34 Le dijeron: Señor, danos siempre este pan.

35 Jesús les dijo: Yo soy el pan de vida; el que a mí viene, nunca tendrá hambre; y el que en mí cree, no tendrá sed jamás.

36 Mas os he dicho, que aunque me habéis visto, no creéis.

37 Todo lo que el Padre me da, vendrá a mí; y al que a mí viene, no le echo fuera.

38 Porque he descendido del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió.

39 Y esta es la voluntad del Padre, el que me envió: Que de todo lo que me diere, no pierda yo nada, sino que lo rescite en el día postrero.

40 Y esta es la voluntad del que me ha enviado: Que todo aquel que ve al Hijo, y cree en él, tenga vida eterna; y yo le resucitaré en el día postrero.

41 Murmuraban entonces de él los judíos, porque había dicho: Yo soy el pan que descendió del cielo.

42 Y decían: No es éste Jesús, el hijo de José, cuyo padre y madre nosotros conocemos? ¿Cómo, pues, dice éste: Del cielo he descendido?

43 Jesús respondió y les dijo: No murmuréis entre vosotros.

44 Ninguno puede venir a mí, si el Padre que me envió no le trajere; y yo le resucitaré en el día postrero.

45 Escrito está en los profetas: Y serán todos enseñados por Dios. Así que, todo aquel que oyó al Padre, y aprendió de él, viene a mí.

46 No que alguno haya visto al Padre,

sino aquel que vino de Dios; éste ha visto al Padre.

47 De cierto, de cierto vos digo: El que cree en mí, tiene vida eterna.

48 Yo soy el pan de vida.

49 Vuestros padres comieron el maná en el desierto, y murieron.

50 Este es el pan que descendié del cielo, para que el que de él come, no muera.

51 Yo soy el pan vivo que descendió del cielo; si alguno comiere de este pan, vivirá para siempre; y el pan que yo daré es mi carne, la cual yo daré por la vida del mundo.

52 Entonces los judíos contendían entre sí, diciendo: ¿Cómo puede éste darnos a comer su carne?

53 Jesús les dijo: De cierto, de cierto os digo: Si no coméis la carne del Hijo del Hombre, y bebéis su sangre, no tenéis vida en vosotros.

54 El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna; y yo le resucitaré en el día postrero.

55 Porque mi carne es verdadera comida, y mi sangre es verdadera bebida.

56 El que come mi carne y bebe mi sangre, en mí permanece, y yo en él.

57 Como me envió el Padre viviente, y yo vivo por el Padre, asimismo el que me come, él también vivirá por mí.

58 Este es el pan que descendió del cielo; no como vuestros padres comieron el maná, y murieron; el que come de este pan, vivirá eternamente.

59 Estas cosas dijo en la sinagoga, enseñando en Capernaum.

El discipulado puesto a prueba por medio de la doctrina

(Comp. Mt. 8:19-22; 10; 36).

60 Al oírlas, muchos de sus discípulos dijeron: Dura es esta palabra; ¿quién la puede oír?

61 Sabiendo Jesús en sí mismo que sus discípulos murmuraban de esto, les dijo: ¿Esto os ofende?

62 ¿Pues qué, si vieréis al Hijo del Hombre subir adonde estaba primero?

63 El espíritu es el que da vida; la carne para nada aprovecha; las palabras que yo os he hablado son espíritu y son vida.

64 Pero hay algunos de vosotros que no creen. Porque Jesús sabía desde el principio quiénes eran los que no creían, y quién le había de entregar.

65 Y dijo: Por eso os he dicho que ninguno puede venir a mí, si no le fuere dado del Padre.

29 D.C.

a Lc.10:22.

b v.40.

c vs.33,35;
Gá.2:20;
Col.3:3,4.

d Jn.3:16;
Lc.19:10.

e Gr. kosmos
(Mt.4:8), la
humanidad.

f v.40.

g Mr.16:19.

h Espíritu
Santo.
Jn.7:39.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

i Carne.
Jn.8:15.
(Jn.1:13;
Jud.23.)

j 1 Jn.2:19.

k Vida (eter-
na).vs.27-
68; Jn.8:12.
(Mt.7:14;
Ap.22:19.)

l Comp.Ap.
20:10, nota;
Véase Jn.
13:27.

m Lv.23:34;
Neh.8:14,18.

n vs.3-5;
Sal.69-8.

o Jn.17:1;
Lc.9:51.

p Gr. kosmos,
sistema
mundial.
Jn.8:23.
(Jn.7:7;
Ap.13:8.)

66 Desde entonces muchos de sus discípulos volvieron atrás, y ya no andaban con él.

Pedro confiesa su fe en Cristo

(Comp. Mt. 16:13-20; Mr. 8: 27-30; Lc. 9:18-21).

67 Dijo entonces Jesús a los doce: ¿Queréis acaso ir con vosotros?

68 Le respondió Simón Pedro: Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna.

69 Y nosotros hemos creído y conocemos que tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente.

70 Jesús les respondió: ¿No os he escogido yo a vosotros los doce, y uno de vosotros es diablo?

71 Hablaba de Judas Iscariote, hijo de Simón; porque éste era el que le iba a entregar, y era uno de los doce.

Los hermanos de Jesús le apremian a que suba a la fiesta de los Tabernáculos

(Véase Lc. 9:51-62).

7 Después de estas cosas, andaba Jesús en Galilea; pues no quería andar en Judea, porque los judíos procuraban matarle.

2 Estaba cerca la fiesta de los judíos, la de los tabernáculos;

3 y le dijeron sus hermanos: Sal de aquí, y vete a Judea, para que también tus discípulos vean las obras que haces.

4 Porque ninguno que procura darse a conocer hace algo en secreto. Si estas cosas haces, manifiéstate al mundo.

5 Porque ni aun sus hermanos creían en él.

6 Entonces Jesús les dijo: Mi tiempo aún no ha llegado, mas vuestro tiempo siempre está presto.

7 No puede el mundo aborreceros a vosotros; mas a mí me aborrece, porque yo testifico de él, que sus obras son malas.

8 Subid vosotros a la fiesta; yo no subo todavía a esa fiesta, porque mi tiempo aún no se ha cumplido.

9 Y habiéndoles dicho esto, se quedó en Galilea.

Partida final de Galilea.

10 Pero después que sus hermanos habían subido, entonces él también subió a la fiesta, no abiertamente, sino como en secreto.

11 Y le buscaban los judíos en la

fiesta, y decían: ¿Dónde está aquí? 12 Y^c había gran murmullo acerca de él entre la multitud, pues unos decían: Es bueno; pero otros decían: No, sino que engaña al pueblo. 13 Pero ninguno hablaba abiertamente de él, por^m miedo a los judíos.

Jesús en la fiesta de los Tabernáculos.

14 Mas a la mitad de la fiesta subió Jesús al templo, y enseñaba.

15 Y se maravillaban los judíos, diciendo: ¿Cómo sabe éste letras, sin haber estudiado?

16 Jesús les respondió y dijo: Mi doctrina no es mía, sino^c de aquel que me envió.

17 El que quiera hacer la voluntad de Dios, conocerá si la doctrina es de Dios, o si yo hablo por mi propia cuenta.

18^d El que habla por su propia cuenta, su propia gloria busca; pero el que busca la gloria del que le envió, éste es verdadero, y no hay en él injusticia.

19 ¿No os dio Moisés la^e ley, y ninguno de vosotros cumple la ley? ¿Por qué procuraréis matarme?

20 Respondió la multitud y dijo: ¿Demonio tienes; ¿quién procura matarte?

21 Jesús respondió y les dijo: Una obra hice, y todos os maravilláis.

22 Por cierto, Moisés os dio la circuncisión (no porque sea de Moisés,^g sino de los padres); y en el día de reposo circuncidáis al hombre.

23 Si recibe el hombre la circuncisión en el día de reposo,^h para que la ley de Moisés no sea quebrantada, ¿os enojáis conmigo porque en el día de reposo sané completamente a un hombre?

24 No juzguéis según las apariencias, sino juzgad conⁱ justo juicio.

25 Decían entonces unos de Jerusalén: ¿No es éste a quien buscan para matarle?

26 Pues mirad, habla públicamente, y no le dicen nada. ¿Habrán reconocido en verdad los gobernantes que éste es el Cristo?

27^k Pero éste, sabemos de dónde es; mas cuando venga el Cristo, nadie sabrá de dónde sea.

28 Jesús entonces, enseñando en el templo, alzó la voz y dijo: A mí me conocéis, y sabéis de dónde soy; y no he venido de mí mismo, pero el que me envió es verdadero, a quien vosotros no conocéis.

29 Pero yo le conozco, porque de él procedo, y él me envió.

a Jn.9:16.

b Jn.9:22.

c Dt.18:15, 18,19.

d Jn.8:50; Fil.2:3,8.

e Ley (de Moisés). Hch. 13:39. (Ex.19:1; Gá.3:1-29)

f Mt.7:22, nota.

g Gn.17:10; Mt.12:1, nota.

h Inspiración. vs.21-23; Jn.8:40, 47,56. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

i 1 Jn.3:7, nota.

j v.48; Jn.12:42.

k Mt.13:55.

l Jn.6:38; Ex.23:21.

m Stg.1:1.

n Lv.23:36.

o Cristo (como Piedra). vs.37-39; Sal.118:22. (Ex.17:6; 1 P.2:8.)

p Fe. vs.38, 39; Jn.8:24. (Gn.3:20; He.11:39.)

q Espíritu Santo. Jn. 14:17,26. (Mt.1:18; Hch.2:4.) Véase el resumen. Hch.2:4.

r Jn.13:31; 17:5; Hch. 3:13.

s Jn.6:14; Dt. 18:15,18.

t Jn.4:42; 6:69.

u v.52; Jn. 1:46.

v 2 S.7:12; Sal.132:11; Jer.23:5.

30 Entonces procuraban prenderle; pero ninguno le echó mano, porque aún no había llegado su hora.

31 Y muchos de la multitud creyeron en él, y decían: El Cristo, cuando venga, ¿hará más señales que las que éste hace?

32 Los fariseos oyeron a la gente que murmuraba de él estas cosas; y los principales sacerdotes y los fariseos enviaron alguaciles para que le prendiesen.

33 Entonces Jesús dijo: Todavía un poco de tiempo estaré con vosotros, e iré al que me envió.

34 Me buscaréis, y no me hallaréis; y a donde yo estaré, vosotros no podréis venir.

35 Entonces los judíos dijeron entre sí: ¿Adónde se irá éste, que no le hallemos? ¿Se irá a losⁿ dispersos entre los griegos, y enseñará a los griegos?

36 ¿Qué significa esto que dijo: Me buscaréis, y no me hallaréis; y donde yo estaré, vosotros no podréis venir?

La gran profecía concerniente a la concesión del poder del Espíritu Santo (Hch. 2:2-4. Jn. 4:14).

37 En el^o último y gran día de la fiesta, Jesús se puso en pie y alzó la voz, diciendo: Si alguno tiene^c sed, venga a mí y beba.

38 El que^p cree en mí, como dice la Escritura, de su interior correrán ríos de agua viva.

39 Esto dijo del^q Espíritu que habían de recibir los que creyesen en él; pues aún no había venido el Espíritu Santo, porque Jesús no había sido aún glorificado.

El pueblo dividido en su opinión tocante a Jesús.

40 Entonces algunos de la multitud, oyendo estas palabras, decían: Verdaderamente éste es elⁱ profeta.

41 Otros decían: Este es^l el Cristo. Pero algunos decían: ¿De Galilea^h ha de venir el Cristo?

42 ¿No dice la Escritura que del linaje de^v David, y de la aldea de Belén, de donde era David, ha de venir el Cristo?

43 Hubo entonces disensión entre la gente a causa de él.

44 Y algunos de ellos querían prenderle; pero ninguno le echó mano.

45 Los alguaciles vinieron a los principales sacerdotes y a los fariseos; y éstos les dijeron: ¿Por qué no le

habéis traído?

46 Los alguaciles respondieron: ^o¿Jamas hombre alguno ha hablado como este hombre!

47 Entonces los fariseos les respondieron: ¿También vosotros habéis sido engañados?

48 ¿Acaso ha creído en él alguno de los gobernantes, o de los fariseos?

49 Mas esta gente que no sabe la ley, maldita es.

50 Les dijo Nicodemo, ^bel que vino a él de noche, el cual era uno de ellos:

51 ¿Juzga acaso nuestra ley a un hombre si primero no le oye, y sabe lo que ha hecho?

52 Respondieron y le dijeron: ¿Eres tú también galileo? Escudriña y ve que de Galilea nunca se ha levantado profeta.

La mujer adúltera.

53 ¹Cada uno se fue a su casa; **8** y Jesús se fue al monte de los Olivos.

2 Y por la mañana volvió al templo, y todo el pueblo vino a él; y sentado él, les enseñaba.

3 Entonces los escribas y los fariseos le trajeron una mujer sorprendida en adulterio; y poniéndola en medio,

4 le dijeron: Maestro, esta mujer ha sido sorprendida en el acto mismo de adulterio.

5 Y en la ley nos mandó ^cMoisés apedrear a tales mujeres. Tú, pues, ¿qué dices?

6 Mas esto decían tentándole, ^dpara poder acusarle. Pero Jesús, inclinado hacia el suelo, escribía en tierra con el dedo.

7 Y como insistieran en preguntarle, se enderezó y les dijo: El que de vosotros esté sin ^epecado ^{sea} el primero en arrojar la piedra contra ella.

8 E inclinándose de nuevo hacia el suelo, siguió escribiendo en tierra.

9 Pero ellos, al oír esto, acusados por su conciencia, salían uno a uno, comenzando desde los más viejos hasta los postreros; y quedó solo Jesús, y la mujer que estaba en medio.

29 D.C.

a Lc.4:22.

b Jn.3:2.

c Lv.20:10;
Dt.22:22.

d Jn.18:31.

e Pecado.Ro.
3:23.nota.

f Mt.7:1.5.

g Lc.12:14.

h Jn.5:14.

i Is.9:2;
Mal.4:2;
2 Ti. 1:10.

j Gr. kosmos,
(Mt.4:8) la
humanidad.

k Vida (eter-
na).Jn.10:
10.28.
(Mt.7:14;
Ap.22:19.)

l Comp. Jn.
5:31.

m Carne.
Ro.7:5-25.
(Jn.1:13;
Jud.23.)

n Dt.19:15.

o Jn.17:25.

p Jn.14:7,9.

10 Enderezándose Jesús, y no viendo a nadie sino a la mujer, le dijo: Mujer, ¿dónde están los que te acusaban? ¿Ninguno te ⁹condenó?

11 Ella dijo: Ninguno, Señor. Entonces Jesús le dijo: Ni yo te condeno; vete, y ^hno peques más.

*El discurso después de la fiesta:
Jesús la luz del mundo
(Véase Jn. 1:9).*

12 Otra vez Jesús les habló, diciendo: Yo soy la luz del mundo; el que me sigue, no estará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la ^kvida.

13 Entonces los fariseos le dijeron: Tú das testimonio acerca de ti mismo; tu testimonio no es verdadero.

14 Respondió Jesús y les dijo: Aunque yo doy testimonio acerca de mí mismo, mi testimonio es verdadero, porque sé de dónde he venido y a dónde voy; pero vosotros no sabéis de dónde vengo, ni a dónde voy.

15 Vosotros juzgáis según la ⁿcarne; yo no juzgo a nadie.

16 Y si yo juzgo, mi juicio es verdadero; porque no soy yo solo, sino yo y el que me envió, el Padre.

17 Y en vuestra ley está ^oescrito que el testimonio de dos hombres es verdadero.

18 Yo soy el que doy testimonio de mí mismo, y el Padre que me envió da testimonio de mí.

19 Ellos le dijeron: ¿Dónde está tu Padre? Respondió Jesús: ^oNi ^omi me conocéis, ni a mi Padre; ^psi a mí me conociereis, también a mi Padre conoceríais.

20 Estás palabras habló Jesús en el lugar de las ofrendas, enseñando en el templo; y nadie le prendió, porque aún no había llegado su hora.

21 Otra vez les dijo Jesús: Yo me voy, y me buscaréis, pero en vuestro pecado moriréis; a donde yo voy, vosotros no podéis venir.

22 Decían entonces los judíos: ¿Acaso se matará a sí mismo, que dice: A donde yo voy, vosotros no podéis venir?

1 (7:53) El pasaje de Jn. 7:53 - 8:11 no se encuentra en los manuscritos más antiguos. Agustín dice que estos versículos fueron borrados de muchas copias de la historia sagrada debido al temor exagerado de que pudieran fomentar la inmoralidad. Pero el contexto inmediato (vs. 12-46), que comienza con la declaración de Cristo, "Yo soy la luz del mundo", parece claramente haber tenido origen a consecuencia de la convicción que se había obrado en el corazón de los fariseos, según se ve en el v. 9; y esto explica también la peculiar virulencia de las palabras de los fariseos en el v. 41.

23 Y les dijo: Vosotros sois de abajo, yo soy de arriba; vosotros sois de este mundo, yo no soy de este mundo.

24 Por eso os dije que moriréis en vuestros pecados; porque si no creéis que yo soy, en vuestros pecados moriréis.

25 Entonces le dijeron: ¿Tú quién eres? Entonces Jesús les dijo: Lo que desde el principio os he dicho.

26 Muchas cosas tengo que decir y juzgar de vosotros; pero el que me envió es verdadero; y yo, lo que he oído de él, esto hablo al mundo.

27 Pero no entendieron que les hablaba del Padre.

28 Les dijo, pues, Jesús: Cuando hayáis levantado al Hijo del Hombre, entonces conoceréis que yo soy, y que nada hago por mí mismo, sino que según me enseñó el Padre, así hablo.

29 Porque el que me envió, conmigo está; no me ha dejado solo el Padre, porque yo hago siempre lo que le agrada.

30 Hablando él estas cosas, muchos creyeron en él.

31 Dijo entonces Jesús a los judíos que habían creído en él: Si vosotros permanecieris en mi palabra, seréis verdaderamente mis discípulos; 32 y conoceréis la verdad, y la verdad os hará libres.

33 Le respondieron: Linaje de Abraham somos, y jamás hemos sido esclavos de nadie. ¿Cómo dices tú: Seréis libres?

34 Jesús les respondió: De cierto, de cierto os digo, que todo aquel que hace pecado, esclavo es del pecado.

35 Y el esclavo no queda en la casa para siempre; el hijo sí queda para siempre.

36 Así que, si el Hijo os libertare, seréis verdaderamente libres.

37 Sé que sois descendientes de Abraham; pero procuráis matarme, porque mi palabra no halla cabida en vosotros.

38 Yo hablo lo que he visto cerca del Padre; y vosotros hacéis lo que habéis oído cerca de vuestro padre.

39 Respondieron y le dijeron: Nuestro padre es Abraham. Jesús les dijo: Si fueseis hijos de Abraham, las obras de Abraham haríais.

a Gr. kosmos. (Mt.4:8) el sistema mundial. Jn.12:25-31. (Jn.7:7; Ap.13:8.)

b Muerte (la segunda). vs.21,24; Ap.2:11; (Jn.8:21,24; Ap.21:8.)

c Fe. Jn.10:26; (Gn.3:20; He.11:39.)

d Gr. kosmos. (Mt.4:8) la humanidad.

e Mt.8:20, nota.

f Dt.18:15, 18,19.

g Ro.8:15,17. h Jn.14:10,24.

i Inspiración. vs.40,47. 56; (Jn.12:48. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

j Gá. 4:4. k Jn.7:17; 1 Co.2:14.

l Ap.20:10, nota.

m Satanás. Jn.13:2,27. (Gn. 3:1; Ap.20:10.)

n Ez.28:12-17; 1 Jn.3:8; Jud.5.

o Gn.3:4,13; 2 Co.11:3; Ap.12:9.

p 2 Ts.2:11,12.

q Pecado. Ro. 3:23, nota.

r Jn.6:37,44; 10:26; 1 Jn.4:6.

s Jn.4:9; Le.10:33.

t v.52; Jn.7:20; 10:20.

u Mt.7:22, nota.

v Jn.3:41; 12:28.

w vs.54; Jn. 7:18; Fil. 2:6-8.

x Jn.5:24; 11:26; 14:23,24.

y Zac.1:5; He.11:13.

z Jn.4:12; He.3:3.

a Jn. 5:31. b vs.50; Jn. 5:31,41; 16:14; 17:1; Hch.3:13.

40 Pero ahora procuraréis matarme a mí, hombre que os he hablado la verdad, la cual he oído de Dios; no hizo esto Abraham.

41 Vosotros hacéis las obras de vuestro padre. Entonces le dijeron: Nosotros no somos nacidos de fornicación; un padre tenemos, que es Dios.

42 Jesús entonces les dijo: Si vuestro padre fuese Dios, ciertamente me amaríais; porque yo de Dios he salido, y he venido; pues no he venido de mí mismo, sino que él me envió.

43 Por qué no entendéis mi lenguaje? Porque no podéis escuchar mi palabra.

44 Vosotros sois de vuestro padre el diablo, y los deseos de vuestro padre queréis hacer. El ha sido homicida desde el principio, y no ha permanecido en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira.

45 Y a mí, porque digo la verdad, no me creéis.

46 ¿Quién de vosotros me redarguye de pecado? Pues si digo la verdad, ¿por qué vosotros no me creéis?

47 El que es de Dios, las palabras de Dios oye; por esto no las ois vosotros, porque no sois de Dios.

48 Respondieron entonces los judíos, y le dijeron: ¿No decimos bien nosotros, que tú eres samaritano, y que tienes demonio?

49 Respondió Jesús: Yo no tengo demonio, antes honro a mi Padre; y vosotros me deshonráis.

50 Pero yo no busco mi gloria; hay quien la busca, y juzga.

51 De cierto, de cierto os digo, que el que guarda mi palabra, nunca verá muerte.

52 Entonces los judíos le dijeron: Ahora conocemos que tienes demonio. Abraham murió, y los profetas; y tú dices: El que guarda mi palabra, nunca sufrirá muerte.

53 ¿Eres tú acaso mayor que nuestro padre Abraham, el cual murió? ¿Y los profetas murieron! ¿Quién te haces a tí mismo?

54 Respondió Jesús: Si yo me glorifico a mí mismo, mi gloria nada es; mi Padre es el que me glorifica, el que vosotros decís que es vuestro Dios.

1 (8:37) Véase v. 39. El contraste entre las expresiones "Sé que sois descendientes de Abraham" y "Si fuerais hijos de Abraham", es aquel que existe entre la posteridad natural y la posteridad espiritual de Abraham. El pueblo israelita y los ismaelitas son la descendencia natural; mientras que todos aquellos que son "de igual preciosa fe con Abraham" ya sean de origen judío o gentil constituyen el linaje espiritual de este patriarca (Ro. 9:6-8; Gá. 3:6-14. Véase "Pacto de Abraham", Gn. 15:18, nota).

55 Pero^ovosotros no le conocéis; mas yo le conozco, y si dijere que no le conozco, sería mentiroso como vosotros; pero le conozco, y ^bguardo su palabra.

56 Abraham vuestro padre^c se gozó de que había de ver mi día; ^dy lo vio, y se gozó.

57 Entonces le dijeron los judíos: Aun no tienes cincuenta años, ¿y has visto a Abraham?

58 Jesús les dijo: De cierto, de cierto os digo: Antes que Abraham fuese, yo^e soy.

59 ^fTomaron entonces piedras para arrojárselas; pero Jesús se escondió y salió del templo; y ^gatravesando por en medio de ellos, se fue.

29 D.C.

a v.19; Jn. 7:28,29.

b v.29; Jn. 15:10.

c Lc.10:24.

d He.11:13.

e Ex.3:14; Is. 43:13; Jn. 17:5,24;

Col.1:17;

Ap.1:8.

f Jn.10:31,39;

11:8.

g Lc.4:30.

h v.34.

i Jn.11:4.

j Jn.4:34;

5:19,36; 11:

9; 12:35;

17:4.

k Jn.11:9,10.

l Gr. kosmos,

(Mt.4:8) la

humanidad.

m Jn.1:5,9;

3:19; 8:12;

12:35,46.

n Mr.7:33;

8:23.

o Neh.3:15.

p 2 R.5:14.

q Milagros

(N.T.) vs.

1-7; Jn.11:

43,44.

(Mt.8:2,3;

Hch.28:8,9)

r Jn.3:4.

s Jn.5:9.

t v.33; Jn.

3:2.

u Pecado.Ro.

3:23, nota.

v Jn.7:12,43;

10:19.

w Jn.4:19;

6:14.

x Jn.7:13; 12:

42; 19:38;

Hch.5:13.

y v.34; Jn.

16:2.

z Jos.7:19;

1 S.6:5.

a v.16.

b Jn.5:45-47;

Hch.13:27.

c Jn.7:27,28,

8:14.

d Jn.3:10.

e Job 27:9;

35:12; Sal.

18:41; 34:

15; 66:18;

Pr.15:29;

28:9; Mi.3:

4; Zac.7:13;

Hch.19:13-16.

había hecho el lodo, y le había abierto los ojos.

15 Volvieron, pues, a preguntarle también los fariseos cómo había recibido la vista. El les dijo: Me puso lodo sobre los ojos, y me lavé, y veo.

16 Entonces algunos de los fariseos decían: Ese hombre no procede de Dios, porque no guarda el día de reposo. Otros decían: ¿Cómo puede un hombre ^upecador hacer estas señales? Y había ^vdisensión entre ellos.

17 Entonces volvieron a decirle al ciego: ¿Qué dices tú del que te abrió los ojos? Y él dijo: ^wQue es profeta.

18 Pero los judíos no creían que él había sido ciego, y que había recibido la vista, hasta que llamaron a los padres del que había recibido la vista, 19 y les preguntaron, diciendo: ¿Es éste vuestro hijo, el que vosotros decís que nació ciego? ¿Cómo, pues, ve ahora?

20 Sus padres respondieron y les dijeron: Sabemos que éste es nuestro hijo, y que nació ciego;

21 pero cómo vea ahora, no lo sabemos; o quién le haya abierto los ojos, nosotros tampoco lo sabemos; edad tiene, preguntadle a él; él hablará por sí mismo.

22 Esto dijeron sus padres, porque tenían ^xmiedo de los judíos, por cuanto los judíos ya habían acordado que si alguno confesase que Jesús era el Mesías, ^yfuera expulsado de la sinagoga.

23 Por eso dijeron sus padres: Edad tiene, preguntadle a él.

24 Entonces volvieron a llamar al hombre que había sido ciego, y le dijeron: ^zDa gloria a Dios; nosotros sabemos ^aque ese hombre es pecador.

25 Entonces él respondió y dijo: Si es pecador, no lo sé; una cosa sé, que habiendo yo sido ciego, ahora veo. 26 Le volvieron a decir: ¿Qué te hizo? ¿Cómo te abrió los ojos?

27 El les respondió: Ya os lo he dicho, y no habéis querido oír; ¿por qué lo queréis oír otra vez? ¿Queréis también vosotros hacerlos sus discípulos?

28 Y le injuriaron, y dijeron: Tú eres su discípulo; pero nosotros, discípulos de ^bMoisés somos.

29 Nosotros sabemos que Dios ha hablado a Moisés; pero respecto a ése, no sabemos ^cde dónde sea.

30 Respondió el hombre, y les dijo: Pues ^desto es lo maravilloso, que vosotros no sepáis de dónde sea, y a mí me abrió los ojos.

31 Y sabemos que ^eDios no oye a los pecadores; pero si alguno es temeroso de Dios, y hace su voluntad, a ése oye.

Curación del ciego de nacimiento

9 Al pasar Jesús, vio a un hombre ciego de nacimiento.

2 Y le preguntaron sus discípulos, diciendo: Rabi, ^h¿quién pecó, éste o sus padres, para que haya nacido ciego?

3 Respondió Jesús: No es que pecó éste, ni sus padres, sino ⁱpara que las obras de Dios se manifesten en él.

4 ^jMe es necesario hacer las obras del que me envió, entre tanto que el ^kdía dura; la noche viene, cuando nadie puede trabajar.

5 Entre tanto que estoy en el ^lmundo, luz ^msoy del mundo.

6 Dicho esto, ⁿescupió en tierra, e hizo lodo con la saliva, y untó con el lodo los ojos del ciego,

7 y le dijo: Vé a lavarte en el ^oestanque de Siloé (que traducido es, Enviado). Fue ^pentonces, y se lavó, y ^qregresó viendo.

8 Entonces los vecinos, y los que antes le habían visto que era ciego, decían: ¿No es éste el que se sentaba y mendigaba?

9 Unos decían: El es; y otros: A él se parece. El decía: Yo soy.

10 Y le dijeron: ¿Cómo te fueron abiertos los ojos?

11 Respondió él y dijo: Aquel hombre que se llama Jesús hizo lodo, me untó los ojos, y me dijo: Vé al Siloé, y lávate; y fui, y me lavé, y recibí la vista.

12 Entonces le dijeron: ¿Dónde está él? El dijo: No sé.

13 Llevaron ante los fariseos al que había sido ciego.

14 Y era ^sdía de reposo cuando Jesús

32 Desde el principio no se ha oído decir que alguno abriese los ojos a uno que nació ciego.

33 Si éste no viniera de Dios, ^onada podría hacer.

34 Respondieron y le dijeron: Tú naciste ^bdel todo en pecado, ¿y nos enseñas a nosotros? Y le ^cexpulsaron. 35 Oyó Jesús que le habían expulsado, y hallándole, le dijo: ¿Crees tú en el ^dHijo de Dios?

36 Respondió él y dijo: ¿Quién es, Señor, para que crea en él?

37 Le dijo Jesús: Pues le has visto, y ^eel que habla contigo, él es.

38 Y él dijo: Creo, Señor; y le ^fadoró.

39 Dijo Jesús: Para juicio he venido yo a este ^gmundo, ^hpara que los que no ven, vean, y los que ven, sean cegados. 40 Entonces algunos de los fariseos que estaban con él, al oír esto, le dijeron: ¿Acaso ⁱnosotros somos también ciegos?

41 Jesús les respondió: ^jSi fuerais ciegos, no tendríais ^kpecado; mas ahora, porque decís: Vemos, vuestro pecado permanece.

Discurso acerca del Buen Pastor
(Comp. Sal. 23; He. 13:20; 1 P. 5:4).

10 De cierto, de cierto os digo: El que no entra por la puerta en el redil de las ovejas, sino que sube por otra parte, ^eése es ladrón y salteador. 2 Mas el que entra por la puerta, el pastor de las ovejas es.

3 A éste abre el ^mportero, y las ovejas oyen ⁿsu voz; y a sus ovejas llama por nombre, ^oy las ^psaca.

4 Y cuando ha sacado fuera todas las propias, va ^qdelante de ellas; y las ovejas le siguen, porque conocen su voz.

5 Mas al ^rextraño no seguirán, sino huirán de él, porque no conocen la voz de los extraños.

6 Esta alegoría les dijo Jesús; pero ellos no ^sentendieron qué era lo que les decía.

7 Volvió, pues, Jesús a decirles: De cierto, de cierto os digo: ^tYo soy la puerta de las ovejas.

29 D.C.

a Jn. 5:19; 14:10,11.

b v. 2; Sal. 51:5; Lc. 18:11,12.

c v. 22.

d Mt. 14:33; 16:16; Mr. 1:1; Jn. 10:36; 1 Jn. 5:13.

e Jn. 4:26.

f Jn. 14:9; 20:16,17,28.

g Gr. kosmos, (Mt. 4:8) la humanidad.

h Mt. 13:13; Hch. 7:51-53.

i Ro. 2:19.

j Jn. 15:22,24.

k Pecado. Ro. 3:23, nota.

l v. 8.

m Is. 40:3; Mt. 3:13-17.

n v. 27; Jn. 6:44.

o Ex. 28:9,10,21; Is. 43:1; Jn. 20:16.

p Jn. 9:34-38; He. 13:13.

q Jn. 17:19; Col. 2:11-15.

r 12:13; Gá. 1:8; 2 Co. 11:13-15.

s Jn. 8:43.

t Ro. 1:16, nota.

u Vida (eterna) vs. 10, 28; Jn. 11:25.

(Mt. 7:14; Ap. 22:19.)

v Jn. 6:33; 7:37-39.

w Is. 40:11; Ez. 34:11-13,22-25; He. 13:20; 1 P. 2:25;

5:4.

x v. 27; Nah. 1:7; Jn. 6:64; 2 Ti. 2:19.

y v. 4; 2 Ti. 1:12.

z vs. 17,18; Jn. 15:13; 1 Jn. 3:16.

a Es decir, ovejas de entre los gentiles. v. 4, ref.; Is. 56:8; Jn. 17:20.

8 Todos los que antes de mí vinieron, ladrones son y salteadores; pero no los oyeron las ovejas.

9 Yo soy la puerta; el que por mí entrare, será ^vsalvo; y entrará, y saldrá, y hallará pastos.

10 El ladrón no viene sino para hurtar y matar y destruir; yo he venido para que tengan ^vvida, y para que la tengan en ^vabundancia.

11 Yo soy el ^vbuen pastor; el buen pastor su vida da por las ovejas.

12 Mas el asalariado, y que no es el pastor, de quien no son propias las ovejas, ve venir al lobo y deja las ovejas y huye, y el lobo arrebatla las ovejas y las dispersa.

13 Así que el asalariado huye, porque es asalariado, y no le importan las ovejas.

14 Yo soy el buen pastor; y ^xconozco mis ovejas, y las mías me ^yconocen, y así como el Padre me conoce, y yo conozco al Padre; y ^zpongo mi vida por las ovejas.

16 También tengo ^ootras ovejas que no son de este redil; aquéllas también debo traer, y oírán mi voz; y habrá un rebaño, y un pastor.

17 Por eso me ama el Padre, porque yo pongo mi vida, para volverla a tomar.

18 Nadie me la quita, sino que yo de mí mismo la pongo. Tengo poder para ponerla, y tengo poder para volverla a tomar. Este mandamiento recibí de mi Padre.

19 Volvió a haber disensión entre los judíos por estas palabras.

20 Muchos de ellos decían: Demonio tiene, y está fuera de sí; ¿por qué le oís?

21 Decían otros: Estas palabras no son de endemoniado. ¿Puede acaso el demonio abrir los ojos de los ciegos?

Jesús afirma su deidad
(Comp. Jn. 14:9; 20:28, 29).

22 Celebrábase en Jerusalén la fiesta de la dedicación. Era invierno,

23 y Jesús andaba en el templo por el pórtico de Salomón.

24 Y le rodearon los judíos y le dije-

1 (10:7) La obra de Cristo en su carácter de Pastor tiene tres aspectos: (1) Como el "Buen" Pastor, El da su vida por las ovejas (Jn. 10:11); y El es, por lo tanto, "la puerta" por la cual todo aquel que entrare "será salvo" (Jn. 10:9). Esto corresponde al Salmo 22. (2) El es el "Gran" Pastor que se levantó de entre los muertos (He. 13:20) para cuidar y hacer perfectas a sus ovejas. Esto corresponde al Salmo 23. (3) El es el "Príncipe" de los pastores, quien vendrá en gloria a otorgar coronas de recompensa a los pastores fieles (1 P. 5:4). Esto corresponde al Salmo 24.

ron: ¿Hasta cuándo nos turbarás el alma? Si tú eres el Cristo, dínoslo abiertamente.^a

25 Jesús les respondió: Os lo he dicho, y no creáis; las obras que yo hago en nombre de mi Padre, ellas dan testimonio de mí;

26 pero vosotros no creáis, porque no sois de mis ovejas, como os he dicho.

27 Mis ovejas oyen mi voz, y yo las conozco, y me siguen, 28 y yo les doy vida eterna; y no perecerán jamás, ni nadie las arrebatará de mi mano.

29 Mi Padre que me las dio, es mayor que todos, y nadie las puede arrebatar de la mano de mi Padre.

30 Yo y el Padre uno somos.

31 Entonces los judíos volvieron a tomar piedras para apedrearle.

32 Jesús les respondió: Muchas buenas obras os he mostrado de mi Padre; ¿por cuál de ellas me apedreáis?

33 Le respondieron los judíos, diciendo: Por buena obra no te apedreamos, sino por la blasfemia; porque tú, siendo hombre, te haces Dios.

34 Jesús les respondió: ¿No está escrito en vuestra ley: Yo dije, dioses sois?

35 Si llamé dioses a aquellos a quienes vino la palabra de Dios (y la Escritura no puede ser quebrantada),

36 ¿al que el Padre santificó y envió al mundo, vosotros decís: Tú blasfemas, porque dije: Hijo de Dios soy?

37 Si no hago las obras de mi Padre, no me creáis.

38 Mas si las hago, aunque no me creáis a mí, creed a las obras, para que conozcáis y creáis que el Padre está en mí, y yo en el Padre.

39 Procuraron otra vez prenderle, pero él se escapó de sus manos.

Jesús va al lugar donde El había sido bautizado

(Véase Mt. 3:1, 13, 17).

40 Y se fue de nuevo al otro lado del Jordán, al lugar donde primero había estado bautizando Juan; y se quedó allí.

41 Y muchos venían a él, y decían: Juan, a la verdad, ninguna señal hizo; pero todo lo que Juan dijo de éste, era verdad.

42 Y muchos creyeron en él allí.

La resurrección de Lázaro.

11 Estaba entonces enfermo uno llamado Lázaro, de Betania, la

aldea de María y de Marta su hermana.

2 (María, cuyo hermano Lázaro estaba enfermo, fue la que ungió al Señor con perfume, y le enjugó los pies con sus cabellos.)

3 Enviaron, pues, las hermanas para decir a Jesús: Señor, he aquí el que amas está enfermo.

4 Oyéndolo Jesús, dijo: Esta enfermedad no es para muerte, sino para la gloria de Dios, para que el Hijo de Dios sea glorificado por ella.

5 Y amaba Jesús a Marta, a su hermana y a Lázaro.

6 Cuando oyó, pues, que estaba enfermo, se quedó dos días más en el lugar donde estaba.

7 Luego, después de esto, dijo a los discípulos: Vamos a Judea otra vez.

8 Le dijeron los discípulos: Rabí, ahora procuraban los judíos apedrearrearte, ¿y otra vez vas allá?

9 Respondió Jesús: ¿No tiene el día doce horas? El que anda de día, no tropieza, porque ve la luz de este mundo;

10 pero el que anda de noche, tropieza, porque no hay luz en él.

11 Dicho esto, les dijo después: Nuestro amigo Lázaro duerme; mas voy para despertarle.

12 Dijeron entonces sus discípulos: Señor, si duerme, sanará.

13 Pero Jesús decía esto de la muerte de Lázaro; y ellos pensaron que hablaba del reposar del sueño.

14 Entonces Jesús les dijo claramente: Lázaro ha muerto;

15 y me alegró por vosotros, de no haber estado allí, para que creáis; mas vamos a él.

16 Dijo entonces Tomás, llamado Dídimo, a sus condiscípulos: Vamos también nosotros, para que muramos con él.

17 Vino, pues, Jesús, y halló que hacía ya cuatro días que Lázaro estaba en el sepulcro.

18 Betania estaba cerca de Jerusalén, como a quince estadios;

19 y muchos de los judíos habían venido a Marta y a María, para consolarlas por su hermano.

20 Entonces Marta, cuando oyó que Jesús venía, salió a encontrarle; pero María se quedó en casa.

21 Y Marta dijo a Jesús: Señor, si hubieses estado aquí, mi hermano no habría muerto.

22 Mas también sé ahora que todo lo que pidas a Dios, Dios te lo dará.

23 Jesús le dijo: Tu hermano resucitará.

a Mt. 21:23-27.

b Fe. Jn. 11: 25:26. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

c Jn. 6:44; 8:47; 1 Jn. 4:6.

d vs. 14, 15.

e Jn. 8:12.

f Jn. 3:16; 17:3; Ro. 6:23.

g Jn. 6:39; Ro. 8:35-39; 1 P. 1:5.

h Certidumbre. vs. 10, 14, 28, 29; n. 11:26. (Is. 32:17; Jud. 1.)

i Jn. 14:9; 15:23, 24; 17:21-24.

k vs. 31, 39; Sal. 2:2; Jn. 8:59.

l Mt. 9:3; Jn. 19:7.

m Sal. 82:6.

n Mt. 5:17-19; Hch. 13:29.

o Santificar (personas) (N.T.). Jn. 17:11, 17, 19. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

p 17:22, 23.

q Lc. 4:30; Jn. 8:59.

r Lc. 10:38, 39; 24:50.

s Mt. 26:7; Mr. 14:3; Jn. 12:3.

t Lc. 7:3; Jn. 4:46, 47.

u v. 11; Mt. 9:24; Jn. 9:3.

v Mt. 15:23; Lc. 18:7; Jn. 10:40.

w Jn. 10:31.

x Jn. 7:30; 9:4.

y Jn. 12:35.

z Mt. 9:24; 27:52; Hch. 7:60; 1 Co. 15:51.

a 1 Ts. 4:13-17.

b Muerte (física). vs. 11-14; Ro. 5:12-14. (Gn. 3:19; He. 9:27.)

c Jn. 9:3; 2 Co. 12:9, 10.

d Jn. 14:5; 20:24-29.

e Un estadio equivale 180 metros.

f vs. 31, 33, 45.

g Jn. 9:31.

24 Marta le dijo: Yo sé que resucitará en la^aresurrección, en el día postrero.
25 Le dijo Jesús:^bYo soy la resurrección y la^cvida; el que^dcrea en mí, aunque esté^emuerto, vivirá.

26 Y todo aquel que vive y cree en mí, no^fmorirá^geternamente. ¿Crees esto?

27 Le dijo: Sí, Señor; yo he creído que^htú eres el Cristo, el Hijo de Dios, que has venido al mundo.

28 Habiendo dicho esto, fue y llamó a María su hermana, diciéndole en secreto: El Maestro está aquí y te llama.

29 Ella, cuando lo oyó, se levantó de prisa y vino a él.

30 Jesús todavía no había entrado en la aldea, sino que estaba en el lugar donde Marta le había encontrado.

31 Entonces los judíos que estaban en casa con ella y la consolaban, cuando vieron que María se había levantado de prisa y había salido, la siguieron, diciendo: Va al sepulcro a llorar allí.

32 María, cuando llegó a donde estaba Jesús, al verle, se postró a sus pies, diciéndole: Señor, si hubieses estado aquí, no habría muerto mi hermano.

33 Jesús entonces, al verlaⁱllorando, y a los judíos que la acompañaban, también llorando, se estremeció en espíritu y se conmovió,

34 y dijo: ¿Dónde le pusisteis? Le dijeron: Señor, ven y ve.

35 Jesús lloró.

36 Dijeron entonces los judíos: Mirad cómo le^kamaba.

37 Y algunos de ellos dijeron: ¿No podía éste, que^labrió los ojos al ciego, haber hecho también que Lázaro no muriera?

Jesús ante la tumba de Lázaro.

38 Jesús, profundamente conmovido otra vez, vino al sepulcro. Era una cueva, y tenía una^mpedra puesta encima.

39 Dijo Jesús: Quitad la piedra. Marta, la hermana del que había muerto, le dijo: Señor,ⁿhiede ya, porque es de cuatro días.

40 Jesús le dijo: ¿No te he dicho que si crees, verás la^ogloria de Dios?

41 Entonces quitaron la piedra de donde había sido puesto el muerto. Y Jesús, alzando los ojos a lo alto,^pdijo: Padre, gracias te doy por haberme oído.

42 Yo sabía que siempre me^qoyes; pero lo dije por causa de^rla multitud

a Lc.14:14; Hch.23:8.

b Jn.5:21; 6:39; Ap.1:18.

c Vida (eterna). Jn.12:25,50.

d Mt.7:14; Ap.22:19.)

e Fe.vs.25; 26; Jn.14:1; (Gn.3:20; He.11:39.)

f Jn.5:28; 1 Co.15:22, 23.

g Certidumbre Jn.17:11; (Is.32:17; Jud.1.)

h 1 Ts.4:14-17; 5:23.

i Mt.16:16; Jn.6:68,69.

j Jn.5:21.

k Hch.8:2; Lc.19:41; He.4:15.

l Jn.9:6,7.

m Mt.27:60, 66.

n Hch.13:36, 37.

o v.4; Jn.17:4.

p Oraciones bíblicas (N.T.). Jn.12:27,28.

q Mt.6:9; Ap.22:20.)

r v.22; Jn.8:29.

s Jn.12:29,30.

t Mt.8:8; Jn.5:25.

u Resurrección. vs.11-14,23-25, 42-44; Lc.24:1-7.

v (Job 19:25; 1 Co.15:52.)

w Milagros (N.T.). vs.38-44; Jn.20:19.

x Mt.8:2,3; Hch.28:8,9)

y Jn.20:5-7; Gá.4:10.

z Ro.8:2; Hch.18:25,26; Gá.5:1.

aa Jn.8:30,31; Hch.9:42.

ab Jn.5:15.

ac vs.47-53; Sal.2:2; Mt.26:3.

ad Jn.3:19; 12:19; Hch.4:16

ae Jn.6:15; 18:36,37.

af Hch.21:28.

ag Mt.26:3.

ah Is.53:8.

ai Jn.18:14.

aj Nm.27:21.

ak Is.49:6; 1 Jn.2:2; Sal.22:27; Jn.10:16; Ro.1:16; 16:26; Ef.2:14-17.

al Jn.7:1.

que está alrededor, para que crean que tú me has enviado.

43 Y habiendo dicho esto,^sclamó a gran voz: ¡Lázaro, ven fuera!

44 Y^tel que había muerto^usalió, atadas las manos y los pies con^vvendas, y el rostro envuelto en un sudario. Jesús les dijo:^wDesatadle, y dejadle ir.

Conversión de los amigos de María de Betania

(Comp.Lc. 10:38-42; Jn. 12:1-7).

45 Entonces muchos de los judíos que habían venido para acompañar a María, y vieron lo que hizo Jesús,^xcreyeron en él.

46 Pero algunos de ellos fueron a los fariseos y les^ydijeron lo que Jesús había hecho.

Los fariseos maquinan la muerte de Jesús.

47 Entonces los principales sacerdotes y los fariseos reunieron el^zconcilio, y dijeron: ¿Qué haremos?^{aa}Porque este hombre hace muchas señales.

48 Si le dejamos así,^{ab}todos creerán en él; y vendrán los^{ac}romanos, y destruirán nuestro lugar santo y nuestra nación.

49 Entonces^dCaifás, uno de ellos, sumo sacerdote aquel año, les dijo: Vosotros no sabéis nada;

50 ni pensáis que nos conviene que un^ehombre muera por el pueblo, y no que toda la nación perezca.

51 Esto no lo dijo por sí mismo, sino que como era el sumo sacerdote aquel año,^fprofetizó que Jesús había de morir por la nación;

52^gy no solamente por la nación, sino también para^hcongregar en uno a los hijos de Dios que estaban dispersos.

53 Así que, desde aquel día acordaron matarle.

54 Por tanto, Jesús yaⁱno andaba abiertamente entre los judíos, sino que se alejó de allí a la región contigua al desierto, a una ciudad llamada Efrain; y se quedó allí con sus discípulos.

55 Y estaba cerca la pascua de los judíos; y muchos subieron de aquella región a Jerusalén antes de la pascua, para purificarse.

56 Y buscaban a Jesús, y estando ellos en el templo, se preguntaban unos a otros: ¿Qué os parece? ¿No vendrá a la fiesta?

57 Y los principales sacerdotes y los

fariseos habían dado orden de que si alguno supiese dónde estaba, lo manifestase, para que le prendiesen.

La cena en Betania

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9. Comp. Lc. 7:37, 38).

12 Seis días antes de la pascua, vino Jesús a Betania, donde estaba Lázaro, el que había estado muerto, y a quien había resucitado de los muertos.

2 Y le hicieron allí una cena; Marta servía, y Lázaro era uno de los que estaban sentados a la mesa con él.

3 Entonces María tomó una libra de perfume de nardo puro, de mucho precio, y ungió los pies de Jesús, y los engujo con sus cabellos; y la casa se llenó del olor del perfume.

4 Y dijo uno de sus discípulos, Judas Iscariote hijo de Simón, el que le había de entregar:

5 ¿Por qué no fue este perfume vendido por trescientos denarios, y dado a los pobres?

6 Pero dijo esto, no porque se cuidara de los pobres, sino porque era ladrón, y teniendo la bolsa, sustraía de lo que se echaba en ella.

7 Entonces Jesús dijo: Déjala; para el día de mi sepultura ha guardado esto.

8 Porque a los pobres siempre los tendréis con vosotros, mas a mí no siempre me tendréis.

9 Gran multitud de los judíos supieron entonces que él estaba allí, y vinieron, no solamente por causa de Jesús, sino también para ver a Lázaro, a quien había resucitado de los muertos.

10 Pero los principales sacerdotes acordaron dar muerte también a Lázaro.

11 porque a causa de él muchos de los judíos se apartaban y creían en Jesús.

La entrada triunfal

(Mt. 21:4-9; Mr. 11:7-10; Lc. 19:35-38).

12 El siguiente día, grandes multitudes que habían venido a la fiesta, al

a Mt. 26:14-16; Jn. 18:2,3.
b Jn. 11:1.

c Lc. 10:40,41; Mt. 11:29,30.

d Mr. 5:43; Lc. 15:23,24.

e Lc. 7:37,38; Jn. 11:2.

f Marta representa el servicio, Lázaro la comunión, y María el culto de un corazón agradecido. Otros llegaron a Cristo para que El les ayudara; ella vino para darle lo que era justo.

g Cnt. 4:16.
h Mt. 26:7, nota.

i Mt. 26:8.
j Jn. 6:70,71; 13:29.

k v.35; Mr. 14:7.

l v.12; Mr. 12:37.

m Jn. 9:34; 15:20.

n Jn. 11:45.
o Mt. 21:4, nota.

p Sal. 118:25, 26.

q Jehová, Sal. 118:26.
r Mt. 21:7.

s Zac. 9:9; Mt. 21:1-7.

t Lc. 18:34; Jn. 2:22; 13:7; 14:26.

u v.11; Lc. 19:37.

v Gr. kosmos, (Mt. 4:8) la humanidad.

w Jn. 11:47,48.
x Sal. 72:9-11;

Mr. 7:26; Jn. 10:16; Hch. 10:34, 35.

y Jn. 1:43,44; 14:8-11.

z Jn. 13:32; 17:1.

a Sacrificio (de Cristo). Jn. 19:34. (Gn. 4:4; He. 10:18.)

b Gr. kosmos, sistema mundial. Jn. 14:17,19, 22,27,30.

o que Jesús venía a Jerusalén, 13 tomaron ramas de palmera y salieron a recibirle, y clamaban: ¡Hosanna! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor, el Rey de Israel!

14 Y halló Jesús un asnillo, y montó sobre él, como está escrito:

15 No temas, hija de Sion; He aquí tu Rey viene, Montado sobre un pollino de asna.

16 Estas cosas no las entendieron sus discípulos al principio; pero cuando Jesús fue glorificado, entonces se acordaron de que estas cosas estaban escritas acerca de él, y de que se las habían hecho.

17 Y daba testimonio la gente que estaba con él cuando llamó a Lázaro del sepulcro, y le resucitó de los muertos.

18 Por lo cual también había venido la gente a recibirle, porque había oído que él había hecho esta señal.

19 Pero los fariseos dijeron entre sí: Ya veis que no conseguimos nada. Mirad, el mundo se va tras él.

Unos griegos desean ver a Jesús.

20 Había ciertos griegos entre los que habían subido a adorar en la fiesta.

21 Estos, pues, se acercaron a Felipe, que era de Betsaida de Galilea, y le rogaron, diciendo: Señor, quisiéramos ver a Jesús.

22 Felipe fue y se lo dijo a Andrés; entonces Andrés y Felipe se lo dijeron a Jesús.

La respuesta de Jesús.

23 Jesús les respondió diciendo: Ha llegado la hora para que el Hijo del Hombre sea glorificado.

24 De cierto, de cierto os digo, que si el grano de trigo no cae en la tierra y muere, queda solo; pero si muere lleva mucho fruto.

25 El que ama su vida, la perderá, y el que aborrece su vida en este mundo, para vida eterna la guardará.

26 Si alguno me sirve, sígame; y

1 (12:23) Jesús no recibe a estos gentiles. El Cristo en la carne, el Rey de los judíos, no sería un objeto propio de fe para los gentiles, aun cuando los judíos hubieran creído en El como tal. Para los gentiles, el grano de trigo tenía que caer en tierra y morir; Cristo había de ser levantado en la cruz, y los hombres debían creer en El como el sacrificio por el pecado, como Simiente de Abraham y no como Simiente de David (vs. 24, 32; Gá. 3:7-14; Ef. 2:11-13).

donde yo estuviere, allí también estará mi servidor. Si alguno me sirviere, mi Padre le honrará.^b

27 Ahora está turbada mi alma; ¿y qué diré? ¿Padre, sálvame de esta hora? Mas para esto he llegado a esta hora

28 Padre, glorifica tu nombre. Entonces vino una voz del cielo: Lo he glorificado, y lo glorificaré otra vez. 29 Y la multitud que estaba allí, y había oído la voz, decía que había sido un trueno. Otros decían: Un ángel le ha hablado.

30 Respondió Jesús y dijo: No ha venido esta voz por causa mía, sino por causa de vosotros.

31 Ahora es el juicio de este mundo; ahora el príncipe de este mundo será echado fuera.

32 Y yo, si fuere levantado de la tierra, a todos atraeré a mí mismo.

33 Y decía esto dando a entender de qué muerte iba a morir.

34 Le respondió la gente: Nosotros hemos oído de la ley, que el Cristo permanece para siempre. ¿Como, pues, dices tú que es necesario que el Hijo del Hombre sea levantado? ¿Quién es este Hijo del Hombre?

35 Entonces Jesús les dijo: Aún por un poco está la luz entre vosotros; andad entre tanto que tenéis luz, para que no os sorprendan las tinieblas; porque el que anda en tinieblas, no sabe adónde va.

36 Entre tanto que tenéis la luz, creed en la luz, para que seáis hijos de luz.

°Estas cosas habló Jesús, y se fue y se ocultó de ellos.

37 Pero para pesar de que había hecho tantas señales delante de ellos, no creían en él;

a Jn.14:3;
17:24.
b Jn.14:21,23;
16:27; 2 Ti.
4:7,8.

c Oraciones bíblicas (N. T.), Jn.17. (Mt.6:9; Ap.22:20.)
d Lc.22:53;
Jn.18:37;
e Lc.22:42;
Jn.5:30;

f Mt.3:17.
g He.1:4,nota.
h Jn.11:42.
i Mt.12:29;
Lc.10:18;
Jn.14:30;
He.2:14.
j Jn.3:14; 8:28; Ro.5:8.

k Sal.72:17;
102:23-27;
Is.9:7.
l Jn.7:33.

m Jn.11:10;
1 Jn.2:11.
n Lc.16:8.

o Jn.8:59;
11:54.
p Jn.11:47-53.

q Jehová.
Is.53:1.
r Is.53:1;
Ro.10:16.

s Is.6:10.
t Sal.69:23.
u Is.6:1.
v Mr.9:37;
Jn.5:24.
w Jn.14:9.

x vs.35,36;
Jn.1:4,5;
8:12.
y Jn.5:45;
8:15,26.
z Jn.3:17.

a Inspiración. Jn.13:18. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

b Vida (eterna). vs.25, 50; Jn.14:6. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

38 para que se cumpliese la palabra del profeta Isaías que dijo:

°Señor, ¿quién ha creído a nuestro anuncio?

¿Y a quién se ha revelado el brazo del Señor?

39 Por esto no podían creer, porque también dijo Isaías:

40 Cegó los ojos de ellos, y endureció su corazón;

Para que no vean con los ojos, y entiendan con el corazón,

Y se conviertan, y yo los sane.

41 Isaías dijo esto cuando vio su gloria, y habló acerca de él.

42 Con todo eso, aun de los gobernantes, muchos creyeron en él; pero a causa de los fariseos no lo confesaban, para no ser expulsados de la sinagoga.

43 Porque amaban más la gloria de los hombres que la gloria de Dios.

44 Jesús clamó y dijo: El que cree en mí, no cree en mí, sino en el que me envió;

45 y el que me ve, ve al que me envió.

46 Yo, la luz, he venido al mundo, para que todo aquel que cree en mí no permanezca en tinieblas.

47 Al que oye mis palabras, y no las guarda, yo no le juzgo; porque no he venido a juzgar al mundo, sino a salvar al mundo.

48 El que me rechaza, y no recibe mis palabras, tiene quien le juzgue; la palabra que he hablado, ella le juzgará en el día postrero.

49 Porque yo no he hablado por mí propia cuenta; el Padre que me envió, él me dio mandamiento de lo que he de decir, y de lo que he de hablar.

50 Y sé que su mandamiento es vida eterna. Así pues, lo que yo hablo, lo hablo como el Padre me lo ha dicho.

1 (12:27) Los capítulos 12-17 ofrecen una progresión según el orden de acercamiento a Dios en los tipos del tabernáculo: El capítulo 12, en el que Cristo habla de su muerte, corresponde al altar del holocausto, que es tipo de la cruz. Entre el altar de bronce y el Lugar Santo se hallaba el lavacro (Ex. 30:17-21), que corresponde al cap. 13. Con sus compañeros sacerdotes, quienes ya se han purificado, el Sumo Sacerdote se acerca al Lugar Santo y entra allí, en la excelsa comunión descrita por los caps. 14-16. Entrando El solo al Lugar Santísimo (17:1), el Sumo Sacerdote intercede por los suyos. Comp. He. 7:24-28). Su intercesión no es por la salvación, sino por la protección y bendición de aquellos por quienes El ora. La muerte de El (la cual se da como un hecho en 17:4) les ha salvado.

2 (12:31) Los siete juicios. (1) El juicio de Cristo Jesús al llevar El los pecados del creyente. Los pecados de los creyentes han sido ya juzgados en la persona de Jesucristo, quien fue "levantado" en la cruz. El resultado de este juicio fue muerte para Cristo y justificación para el creyente, quien nunca más puede estar en peligro de perderse (Jn. 5:24; Ro. 5:9; 8:1; 2 Co. 5:21; Gá. 3:13; He. 9:26-28; 10:10, 14-17; 1 P. 2:24; 3:18). Véanse los otros juicios, 1 Co. 11:31, nota; 2 Co. 5:10, nota; Mt. 25:32, nota; Ez. 20:37, nota; Jud. 6, nota; Ap. 20:12, nota.

La última pascua

(Comp. Mt. 26:7-30; Mr. 14:17-26; Lc. 22:14-39).

13¹ Antes de la fiesta de la pascua, sabiendo Jesús que su hora había llegado para que pasase de este mundo al Padre, como había amado a los suyos que estaban en el mundo, los amó hasta el fin.

Jesús lava los pies de sus discípulos

2 Y cuando cenaban, como el diablo ya había puesto en el corazón de Judas Iscariote, hijo de Simón, que le entregase,

3 sabiendo Jesús que el Padre le había dado todas las cosas en las manos, y que había salido de Dios, y a Dios iba, 4 se levantó de la cena, y se quitó su manto, y tomando una toalla, se la ciñó.

5 Luego puso agua en un lebrillo, y comenzó a lavar los pies de los discípulos, y a enjuagarlos con la toalla con que estaba ceñido.

6 Entonces vino a Simón Pedro; y Pedro le dijo: Señor, ¿tú me lavas los pies?

7 Respondió Jesús y le dijo: Lo que yo hago, tú no lo comprendes ahora; mas lo entenderás después.

8 Pedro le dijo: No me lavarás los pies jamás. Jesús le respondió: Si no te lavare, no tendrás parte conmigo. 9 Le dijo Simón Pedro: Señor, no sólo mis pies, sino también las manos y la cabeza.

10 Jesús le dijo: El que está lavado, no necesita sino lavarse los pies, pues está todo limpio; y vosotros limpios estáis, aunque no todos.

11 Porque sabía quién le iba a entre-

a Jn.7:8; 12:23; 17:1.

b tierra.

c v.34; Jn.10:

11,28-30;

Ro.8:35-39.

d Ap.20:10.

nota.

e Jn.5:20-23;

17:2.

f Jn.8:42;

16:28.

g Jn.17:11;

20:17.

h Lc.22:27;

Fil.2:7,8.

i Ef.5:26.

j Mt.3:14.

k vs.12,36;

Jn.12:16;

He.12:11.

l Ex.30:17-21.

m Gn.35:2,3;

Ef.4:30;

1 Jn.2:1,2.

n La palabra

griega sig-

nifica un

baño entero.

Otra pala-

se usa en

vs. 5, 6, 8,

9, 10b.

o 1 Co.1:30;

6:11; 1 Jn.

3:9.

p Jn.6:64.

q Mt.23:8,10;

Lc.6:46;

Ef.6:9.

r Ro.12:10;

Gá.6:1,2;

1 P.5:5.

s Mt.11:29;

Fil.2:9; 1 P.

2:21; 1 Jn.2:

6.

t Jn.15:20.

u Stg.1:25.

v Inspiración.

Jn.14:10.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

w Sal.41:9.

x Mt.11:3.

y 2 Co.5:20;

z Mt.26:21;

Mr.14:18;

Lc.22:21.

a Sal.41:9.

gar; por eso dijo: No estáis limpios todos.

12 Así que, después que les hubo lavado los pies, tomó su manto, volvió a la mesa, y les dijo: ¿Sabéis lo que os he hecho?

13 Vosotros me llamáis Maestro, y Señor; y decís bien, porque lo soy.

14 Pues si yo, el Señor y el Maestro, he lavado vuestros pies, vosotros también debéis lavaros los pies los unos a los otros.

15 Porque ejemplo os he dado, para que como yo os he hecho, vosotros también hagáis.

16 De cierto, de cierto os digo: El siervo no es mayor que su señor, ni el enviado es mayor que el que le envió.

17 Si sabéis estas cosas, bienaventurados seréis si las hicieris.

18 No hablo de todos vosotros; yo sé a quienes he elegido; mas para que se cumpla la Escritura: El que come pan conmigo, levantó contra mí su calcañar.

19 Desde ahora os lo digo antes que suceda, para que cuando suceda, creáis que yo soy.

20 De cierto, de cierto os digo: El que recibe al que yo enviare, me recibe a mí; y el que me recibe a mí, recibe al que me envió.

Jesús predice la traición de Judas

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21, 22).

21² Habiendo dicho Jesús esto, se conmovió en espíritu, y declaró y dijo: De cierto, de cierto os digo, que uno de vosotros me va a entregar.

22 Entonces los discípulos se miraban unos a otros, dudando de quién hablaba.

1 (13:1) En cuanto al orden de eventos durante la noche de la última pascua, véase Mt. 26:20, nota.

2 (13:10) Al fondo de este lenguaje figurado se halla la idea acerca de un noble oriental que regresa de los baños públicos a su casa. Sus pies podrían haber contraído impureza en el camino y necesitaban limpiarse, pero no su cuerpo. Así el creyente ha sido ya purificado, en cuanto a la ley, de todo pecado, "una sola vez para siempre" (He. 10: 1-12, V. M.); pero siempre necesita confesar los pecados de cada día al Padre, a fin de poder permanecer en comunión no interrumpida con El y con su Hijo Jesucristo (1 Jn. 1:1-10). La sangre de Cristo es la respuesta definitiva a todo lo que la ley podría decir respecto a la culpabilidad del creyente; pero éste necesita purificarse constantemente de la contaminación del pecado. Véase Ef. 5:25-27; 1 Jn. 5:6. Típicamente, el orden de acercamiento a la presencia de Dios en el tabernáculo, era primero el altar del sacrificio, y entonces el lavacro de la purificación (Ex. 40:6, 7). Véase también este orden en Ex. 30:17-21. Cristo no puede tener comunión con un santo que está contaminado, pero si puede y quiere limpiarle.

23 Y uno de sus discípulos, al cual Jesús amaba, estaba recostado al lado de Jesús.

24 A éste, pues, hizo señas Simón Pedro, para que preguntase quién era aquél de quien hablaba.

25 El entonces, recostado cerca del pecho de Jesús, le dijo: Señor, ¿quién es?

26 Respondió Jesús: A quien yo diere el pan mojado, aquél es. Y mojado el pan, lo dio a Judas Iscariote hijo de Simón.

27 Y después del bocado, ^bSatanás entró en él. Entonces Jesús le dijo: Lo que vas a hacer, hazlo más pronto.

28 Pero ninguno de los que estaban a la mesa entendió por qué le dijo esto.

29 Porque algunos pensaban, puesto que Judas tenía la bolsa, que Jesús le decía: Compra lo que necesitamos para la fiesta; o que diese algo a los pobres.

30 Cuando él, pues, hubo tomado el bocado, luego salió; y era ya de noche.

31 Entonces, cuando hubo salido, dijo Jesús: Ahora es glorificado el Hijo del Hombre, y Dios es glorificado en él.

32 Si Dios es glorificado en él, Dios también le glorificará en sí mismo, y en seguida le glorificará.

33 Hijitos, aún estaré con vosotros un poco. Me buscaréis; pero como dije a los judíos, así os digo ahora a vosotros: A donde yo voy, vosotros no podéis ir.

34 Un mandamiento nuevo os doy: Que os améis unos a otros; como yo os he amado, que también os améis unos a otros.

35 En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tuviereis amor los unos con los otros.

Jesús predice la negación de Pedro
(Mt. 26:33-35; Mr. 14:29-31; Lc. 22:33, 34).

36 Le dijo Simón Pedro: Señor, ¿a dónde vas? Jesús le respondió: A donde yo voy, no me puedes seguir ahora; mas me seguirás después.

37 Le dijo Pedro: Señor, ¿por qué

30 D.C.

a Jn.21:20,24.

b Satanás. vs. 2,27; Hch. 5:3. (Gn. 3:1; Ap.20:10.)

c Mt.8:20, nota.

d Jn.7:34; 8:21.

e Ley (de Cristo). Jn. 14:15,21,23. (Gá.6:2; 2 Jn.5.)

f Jn.21:18; 2 P.1:14.

g Mt.26:33; Mr.14:29; Lc.22:33.

h v.27; Is. 43:1,2.

i Fe. Jn. 16:9. (Gn.3:20; He.11:39.)

j Arrebata- miento de la iglesia. 1 Co.1:7. Jn.14:2,3 Hch.1:9-11.)

k Vida (eter- na). Jn.17:2,3. (Mt. 7:14; Ap. 22:19.)

l Col.1:15.

m v.20; Jn. 10:38; 17:21,23.

n Inspiración. Jn.15:27. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

o Jn.5:19; 7:16; 8:28; 12:49.

p Jn.5:36; 10:38; Hch.2:22.

no te puedo seguir ahora? Mi vida pondré por ti.

38 Jesús le respondió: ¿Tu vida pondrás por mí? De cierto, de cierto te digo: No cantará el gallo, sin que me hayas negado tres veces.

Palabras pronunciadas en el cenáculo: Jesús predice su venida por los suyos
(Comp. 1 Ts. 4:14-17).

14 ^hNo se turbe vuestro corazón; ⁱcreéis en Dios, creed también en mí.

2 En la casa de mi Padre muchas moradas hay; si así no fuera, yo os lo hubiera dicho; voy, pues, a preparar lugar para vosotros.

3 Y si me fuere y os preparare lugar, vendré otra vez, y los tomaré a mí mismo, para que donde yo estoy, vosotros también estéis.

4 Y sabéis a dónde voy, y sabéis el camino.

5 Le dijo Tomás: Señor, no sabemos a dónde vas; ¿cómo, pues, podemos saber el camino?

6 Jesús le dijo: Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; nadie viene al Padre, sino por mí.

Jesús y el Padre, una sola cosa.

7 Si me conociereis, también a mi Padre conoceréis; y desde ahora le conocéis, y le habéis visto.

8 Felipe le dijo: Señor, muéstranos el Padre, y nos basta.

9 Jesús le dijo: ¿Tanto tiempo hace que estoy con vosotros, y no me has conocido, Felipe? El que me ha visto a mí, ha visto al Padre; ¿cómo, pues, dices tú: Muéstranos el Padre?

10 ¿No crees que yo soy en el Padre, y el Padre en mí? Las palabras que yo os hablo, no las hablo por mi propia cuenta, sino que el Padre que mora en mí, él hace las obras.

11 Creedme que yo soy en el Padre, y el Padre en mí; de otra manera, creedme por las mismas obras.

12 De cierto, de cierto os digo: El que en mí cree, las obras que yo hago, él las hará también; y aun mayores hará, porque yo voy al Padre.

1 (14:3) Esta promesa acerca de un segundo advenimiento de Cristo debe distinguirse de su regreso en gloria a la tierra. Jn. 14:3 es la primera insinuación que la Escritura hace tocante al "día de Cristo" (1 Co. 1:8, nota). Según este versículo, Cristo viene por sus santos (1 Ts. 4:14-17); otros pasajes (por ej. Mt. 24:29, 30) indican su venida a juzgar las naciones, etc.

La nueva promesa y el privilegio de la oración.

13 Y todo lo que pidieréis al Padre en ^omi nombre, lo haré, para que el Padre sea ^bglorificado en el Hijo.
14 Si algo pidieréis en mi nombre, yo lo haré.

La promesa del Espíritu.

15^c Si me amáis, guardad mis mandamientos.

16^d Y yo rogaré al Padre, y os dará otro ^eConsolador; para que esté con vosotros para siempre:

17 el ^fEspíritu de verdad, al cual el mundo ^ono puede ^hrecibir, porque no le ve, ni le conoce; pero vosotros le conocéis, porque mora con vosotros, y ⁱestará en vosotros.

18 No os dejaré huérfanos; vendré a vosotros.

19 Todavía un poco, y el ^gmundo no me verá más; pero vosotros me veréis; porque ^jyo vivo, vosotros también viviréis.

20 En aquel día vosotros conoceréis que yo ^kestoy en mi Padre, y vosotros en mí, y yo en vosotros.

21^l El que tiene mis mandamientos, y los guarda, ése es el que me ama; y el que me ama, será amado por mi Padre, y yo le amaré, y me ^mmanifestaré a él.

22 Le dijo Judas (no el Iscariote): Señor, ¿cómo es que te manifestarás a nosotros, y no al ⁿmundo?

23 Respondió Jesús y le dijo: ^oEl que me ^pama, mi palabra guardará; y mi Padre le amaré, y vendremos a él, y haremos morada con él.

24 El que no me ^qama, no guarda mis palabras; ^ry la palabra que habéis oído no es mía, sino del Padre que me envió.

25 Os he dicho estas cosas estando

a Jn.15:16;
16:23,24;
b Jn.13:31;
15:8.
c vs.21-23; Jn.15:10; 1 Jn.5:3.
d Lc.11:13, nota.

e Abogacía. Jn.16:7.
(Jn.14:16; 1 Jn.2:1,2.)
f Jn.15:26; 16:13; Ro.8:15,26; 1 Jn.4:6.

g kosmos, sistema mundial. Jn.15:18,19. (Jn.7:7; Ap.13:8, nota.)

h 1 Co.2:14.
i Jn.7:37; 1 Co.6:19; 2 Co.6:16; 1 Jn.3:24.

j Ro.5:10;
2 Co.4:10,11; He.7:25.

k v.10; Jn.10:38.

l vs.15,23; 1 Jn.2:5.

m Jn.7:4;
2 Co.3:18; He.2:9.

n Ley (de Cristo). vs.15,21,23; Jn.15:12,17.
(Gá.6:2; 2 Jn.5.)

o vs.15,21.
p Gá.5:6.

q Stg.2:14-17.
r Dt.18:18.

r Espíritu Santo. vs.17.

26; Jn.15:26. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

s Jn.2:22.

t Mt.10:34, nota.

u Jn.16:33; Col.3:15.

v v.1.

w Jn.10:18; Fil.2:8.

x En contraste con Israel, Is.5:1-7.

con vosotros.

26 Mas el Consolador, el ^fEspíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os ^grecordará todo lo que yo os he dicho.

El legado de paz.

27 La ^hpaz os dejo, ⁱmi paz os doy; yo no os la doy como el ^jmundo la da. No se ^kturbe vuestro corazón, ni tenga miedo.

28 Habéis oído que yo os he dicho: Voy, y vengo a vosotros. Si me amaraís, os habríais regocijado, porque he dicho que voy al Padre; porque el Padre mayor es que yo.

29 Y ahora os lo he dicho antes que suceda, para que cuando suceda, creáis.

30 No hablaré ya mucho con vosotros; porque viene el príncipe de este mundo, y él nada tiene en mí.

31 Mas para que el mundo conozca que amo al Padre, y ^lcomo el Padre me mandó, así hago. Levantaos, vamos de aquí.

Palabras pronunciadas en el camino al huerto: la vid y los pámpanos.

15 Yo soy la ^mvid verdadera, y mi Padre es el labrador.

2 Todo pámpano que en mí no lleva fruto, lo quitará; y todo aquel que lleva fruto, lo limpiará; ⁿpara que lleve más fruto.

3 Ya vosotros estáis limpios por la palabra que os he hablado.

4^o Permaneced en mí, y yo en vosotros.

Como el pámpano no puede llevar fruto por sí mismo, si no permanece en la vid, así tampoco vosotros, si no permanecéis en mí.

1 (14:16) Gr. **Parakletos**, "uno que es llamado al lado de otro para ayudarle". En 1 Jn. 2:1 se traduce "abogado". Cuando el creyente peca, Cristo es su Paracleto en la presencia del Padre; y el Espíritu Santo es el Paracleto que mora en el creyente para ayudarle en su ignorancia y debilidad, e interceder por él (Ro. 8:26, 27). (Véase "Espíritu Santo", doctrina del N. T., Mt. 1:18; Hch. 2:4.)

2 (15:2) Tres condiciones de la vida fructífera: limpieza; vs. 2, 3; Jn. 13:10, nota; permanencia, v. 4, nota; obediencia, vs. 10, 12. (Véase "Ley de Cristo", Gá. 6:2; 2 Jn. 5, nota).

3 (15:4) Permanecer en Cristo es, por un lado, no tener ningún pecado conocido que no haya sido confesado ni juzgado, ningún interés en que El no tenga parte, ninguna cosa en la vida en que El no pueda participar. Por otro lado, el que permanece en Cristo lleva todas sus cargas a El y obtiene de El toda sabiduría y vida, y todo poder. Esto no significa ser incansablemente **consciente** de estas cosas y de El, sino que no se permite nada en la vida que pueda interrumpir la comunión con El. Véase "Comunión", 1 Jn. 1:3; 1 Co. 10:16.

5 Yo soy la vid, vosotros los pámpanos; el que permanece en mí, y yo en él, éste lleva mucho^o fruto; porque separados de mí nada podéis hacer. 6 El que en mí no permanece, será echado fuera^a como pámpano, y se secará; y los recogen, y los echan en el fuego, y arden.

7 Si permanecéis en mí, y mis^d palabras permanecen en vosotros, pedid todo lo que queréis, y os será hecho.

8 En esto es glorificado mi Padre, en que llevéis^l mucho fruto, y seáis así mis discípulos.

9 Como el Padre me ha^e amado, así también yo os he amado; permaneced en mi amor.

10 Si guardareis mis mandamientos, permaneceréis en mi amor; así como yo he guardado los mandamientos de mi Padre, y permanezco en su amor.

11 Estas cosas os he hablado, para que mi gozo esté en vosotros, y vuestro gozo sea cumplido.

12 Este es mi mandamiento: Que os améis unos a otros, como yo os he amado.

13 Nadie tiene mayor amor que este, que uno ponga su vida por sus amigos.

14 Vosotros sois mis amigos, si hacéis lo que yo os mando.

La nueva relación con Cristo.

15 Ya no os llamaré siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su señor; pero os he llamado amigos, porque todas las cosas que oí de mi Padre, os las he dado a conocer.

16 No me elegisteis vosotros a mí, sino que yo^hos elegí a vosotros, y os he puesto para que vayáis y llevéis fruto, y vuestro fruto permanezca; para que todo lo que pidierais al Padre en mi nombre, él os lo dé.

17 Esto osⁱ mando: Que os améis unos a otros.

El creyente y el mundo.

18 Si el^k mundo os aborrece, sabed que a mí me ha aborrecido antes que a vosotros.

30 D.C.

a Gá.5:22,23.

b Fil.1:11;

4:13.

c v.2; Mt.25:

30.

d Jn.14:13;

Col.3:16;

1 Jn.2:14.

e Jn.5:20; 10:

14,15; 17:26.

f Jn.14:21,23.

g Jn.13:34.

h Elección

(personal).

Hch.9:15.

(Dt.7:6;

1 P.1:2.)

i Jn.14:13;

16:23,24.

j Ley (de

Cristo). vs.

12,17; Ro.5:

5. (Gá.6:2;

2 Jn.5.)

k kosmos, sis-

tema mun-

dial. Jn. 16:

11,33. (Jn.

7:7; Ap.13:

8. nota.)

l Separación.

Jn.17:6,14-

16. (Gn.12:

1; 2 Co.6:

14-17.)

m Elección

(colectiva).

Ro.8:33.

(Dt.7:6;

1 P.1:2.)

n kosmos (Mt.

4:8), la

humanidad.

o Pecado. Ro.

3:23, nota.

p Sal.35:19;

69:4.

q Espíritu San-

to. Jn.16:13.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

r Inspiración.

Jn.16:12,13.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

19 Si fuerais del^k mundo, el^k mundo amaría lo suyo; pero porque no sois del mundo,^m antes yo os elegí del^o mundo, por eso el^k mundo os aborrece.

20 Acordaos de la palabra que yo os he dicho: El siervo no es mayor que su señor. Si a mí me han perseguido, también a vosotros os perseguirán; si han guardado mi palabra, también guardarán la vuestra.

21 Mas todo esto os harán por causa de mi nombre, porque no conocen al que me ha enviado.

22 Si yo no hubiera venido, ni les hubiera hablado, no^o tendrían pecado; pero ahora no tienen excusa por su pecado.

23 El que me aborrece a mí, también a mi Padre aborrece.

24 Si yo no hubiese hecho entre ellos obras que ningún otro ha hecho,^o no tendrían pecado; pero ahora han visto y han aborrecido a mí y a mi Padre.

25 Pero esto es para que se cumpla la palabra que está escrita en su ley: Sin^p causa me aborrecieron.

El creyente y el Espíritu

26 Pero cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré del Padre,^q el Espíritu de verdad, el cual procede del Padre, él dará testimonio acerca de mí.

27 Y vosotros daréis testimonio también, porque habéis estado conmigo desde el principio.

Advertencia a los discípulos en cuanto a la persecución

(Comp. Mt. 24:9, 10; Lc. 21:16-19).

16 Estas cosas os he hablado, para que no tengáis tropiezo.

2 Os expulsarán de las sinagogas; y aun viene la hora cuando cualquiera que os mate, pensará que rinde servicio a Dios.

3 Y harán esto porque no conocen al Padre ni a mí.

1 (15:8) Tres grados de fructificación: "fruto", v. 2; "más fruto", v. 2; "mucho fruto", vs. 5, 8. Cuando llevamos "mucho fruto" el Padre es glorificado en nosotros. Las acciones morales y gracias menores del Cristianismo se imitan con frecuencia, pero nunca el "fruto" de Gá. 5:22, 23, en sus nueve manifestaciones. Donde tal fruto existe, el Padre es glorificado. Los fariseos eran morales e intensamente "religiosos", pero ninguno de ellos podía decir con Cristo: "Yo te he glorificado en la tierra" (Jn. 17:4).

2 (15:15) Intimidación progresiva en el Evangelio de Juan: Siervos, Jn. 13:13; amigos, Jn. 15:15; hermanos, Jn. 20:17.

4 Mas os he dicho estas cosas, para que cuando llegue la hora, os acordéis de que ya os lo había dicho.

Esto no os lo dije al principio, porque yo estaba con vosotros.

5 Pero ahora voy al que me envió; y ninguno de vosotros me pregunta: ¿A dónde vas?

6 Antes, porque os he dicho estas cosas, tristeza ha llenado vuestro corazón.

La triple obra del Espíritu en cuanto al mundo.

7 Pero yo os digo la verdad: Os conviene que yo me vaya; porque si no me fuere, el Consolador no vendría a vosotros; mas si me fuere, os lo enviaré.

8 Y cuando él venga, convencerá al mundo^b de pecado, de justicia y de juicio.

9 De pecado, por cuanto no^d creen en mí;

10 de justicia, por cuanto voy al Padre, y no me veréis más;

11 y de juicio, por cuanto el príncipe de este mundo ha sido ya juzgado.

La nueva verdad que ha de ser revelada por el Espíritu.

12¹ Aún tengo muchas cosas que deciros, pero ahora no las podéis sobrellevar.

13 Pero cuando venga el^f Espíritu de verdad, él os guiará a toda la verdad; porque no hablará por su propia cuenta,^g sino que hablará todo lo que oyere, y os hará saber las cosas que habrán de venir.

14 El me glorificará; porque tomará de lo mío, y os lo hará saber.

15 Todo lo que tiene el Padre es mío; por eso dije que tomará de lo mío, y os lo hará saber.

Jesús habla de su muerte, resurrección y segunda venida.

16 Todavía un poco, y no me veréis; y de nuevo un poco, y me veréis; porque yo voy al Padre.

30 D.C.

a Abogacia.
1 Jn.2:1,2.
(Jn.14:16,
26; 1 Jn.2:
1,2.)

b kosmos
(Mt.4:8), la
humanidad.

c Pecado. Ro.
3:23, nota.

d Fe. Jn.20:
31. (Gn.3:
20; He.11:39)

e kosmos, siste-
ma mun-
dial. Jn.17:
14. (Jn.7:7;
Ap.13:8,
nota.)

f Espíritu
Santo. Jn.
20:22. (Mt.
1:18; Hch.
2:4.)

g Inspiración.
Jn.17:8,17.
20. (Ex.4:
15; Ap.22:
19.)

h Jn.14:19.

i Lc.24:17.

j Jn.20:20;
Lc.24:41.

k 1 P. 1:8.

l Mt.7:7,8;
Stg.4:2,3;
1 Jn.3:22;
5:14.

m Jn.14:21.
23.

17 Entonces se dijeron algunos de sus discípulos unos a otros: ¿Qué es esto que nos dice: Todavía un poco y no me veréis; y de nuevo un poco, y me veréis; y, porque yo voy al Padre?

18 Decían, pues: ¿Qué quiere decir con: Todavía un poco? No entendemos lo que habla.

19 Jesús conoció que querían preguntarle, y les dijo: ¿Preguntáis entre vosotros acerca de esto que dije: Todavía un poco y no me veréis, y de nuevo un poco y me veréis?

20 De cierto, de cierto os digo, que vosotros lloraréis y lamentaréis, y el mundo^b se alegrará; pero aunque vosotros estéis tristes, vuestra tristeza se convertirá en gozo.

21 La mujer cuando da a luz, tiene dolor, porque ha llegado su hora; pero después que ha dado a luz un niño, ya no se acuerda de la angustia, por el gozo de que haya nacido un hombre en el mundo.

22 También vosotros ahora tenéis tristeza; pero os volveré a ver, y se gozará^h vuestro corazón, y nadie os quitará vuestro^k gozo.

23 En aquel día no me preguntaréis nada. De cierto, de cierto os digo, que todo cuanto pidieréis al Padre en mi nombre, os lo dará.

24 Hasta ahora nada habéis pedido en mi nombre;^l pedid, y recibiréis, para que vuestro gozo sea cumplido.

25 Estas cosas os he hablado en alegorías; la hora viene cuando ya no os hablaré por alegorías, sino que claramente os anunciaré acerca del Padre.

26 En aquel día pediréis en mi nombre; y yo os digo que yo rogaré al Padre por^m vosotros,

27 pues el Padre mismo os ama, porque vosotros me habéis amado, y habéis creído que yo salí de Dios.

28 Salí del Padre, y he venido al mundo; otra vez dejo elⁿ mundo, y voy al Padre.

29 Le dijeron sus discípulos: He aquí ahora hablas claramente, y ninguna alegoría dices.

30 Ahora entendemos que sabes todas las cosas, y no necesitas que nadie te

1 (16:12) Cristo autentica de atemano el Nuevo Testamento: (1) El afirmó claramente que dejaría "muchas cosas" no reveladas (v. 12). (2) El prometió que esta revelación se completaría ("todas las cosas") después de la venida del Espíritu, y que ella había de incluir nuevas profecías (v. 13). (3) El escogió a ciertos individuos para que recibieran esas revelaciones adicionales y diesen testimonio de ellas (Mt. 28:19; Jn. 15:27; 16:13; Hch. 1:8; 9:15-17). (4) El dio a las palabras de ellos, cuando estaban hablando por El en el Espíritu, precisamente la misma autoridad de aquellas que El pronunciaba (Mt. 10:14, 15; Lc. 10:16; Jn. 13:20; 17:20; véase, por ej. 1 Co. 14:37, e "Inspiración", Ex. 4:15; Ap. 22:19).

pregunte; por esto creemos que has salido de Dios.

31 Jesús les respondió: ¿Ahora creéis? 32^o He aquí la hora viene, y ha venido ya, en que seréis esparcidos cada uno por su lado, y me dejaréis solo; mas no estoy solo, porque el Padre está conmigo.

33 Estas cosas os he hablado para que en mí tengáis paz. En el mundo tendréis aflicción; pero confiad, yo he vencido al mundo.

La oración intercesora.

17 Estas cosas habló Jesús, y levantando los ojos al cielo, ^cdijo: Padre, la hora ha llegado; ¹glorifica a tu Hijo, para que también tu Hijo te glorifique a ti;

2 como le has dado potestad sobre toda carne, para que ²de ^dvida eterna a todos los que le ³diste.

3 Y esta es la ^dvida eterna: que te conozcan a ti, el único Dios verdadero, y a Jesucristo, a quien has enviado.

4 Yo te he glorificado en la tierra; he ⁴acabado la obra que me diste que hiciese.

5 Ahora pues, Padre, glorifícame tú para contigo, con aquella gloria que tuve ⁵antes que el mundo fuese.

6 He manifestado tu nombre a los hombres que del mundo me diste; tuyos eran, y me los diste, y han guardado tu palabra.

7 Ahora han conocido que todas las cosas que me has dado, proceden de ti;

8 porque las palabras que me diste, les he dado; y ellos las recibieron, y han conocido verdaderamente que salí de ti, y han creído que tú me enviaste.

a Zac. 13:7; Mt. 26:31.

b kosmos, sistema mundial. Jn. 17: 14, 16. (Jn. 7: 7; Ap. 13:8, nota.)

c Oraciones bíblicas (N. T.), Hch. 1: 24, 25.

(Mt. 6:9; Ap. 22:20.)

d Vida (eterna). vs. 2:3;

Jn. 20:31.

(Mt. 7:14; Ap. 22:19.)

e Jer. 9:23, 24.

f Jn. 19:30; Dn. 9:24.

g Jn. 1:1, 2; Fil. 2:6;

He. 1:3, 10.

h Es decir, la tierra.

i Inspiración. vs. 8, 17, 20;

Hch. 1:8, 16. (Ex. 4:15;

Ap. 22:19.)

j Dt. 18:15, 18, 19.

k Certidumbre Hch. 13:38.

39. (Is. 32: 17; Jud. 1.)

l Sal. 119:42.

50, 161; Mr. 16:15; Hch. 4:29.

m kosmos, sistema mundial. (Jn. 18:36. (Jn. 7:7; Ap. 13:8, nota.)

n Separación. vs. 6, 14-16;

Ro. 12:2. (Gn. 12:1;

2 Co. 6:14-17.)

o Santificar (personas). vs. 11, 17, 19.

Hch. 3:21. (Mt. 4:5;

Ap. 22:11.)

p Ro. 12:5; Ef. 4:1, 6.

9 Yo ruego por ellos; no ruego por el mundo, sino por los que me diste; porque tuyos son,

10 y todo lo mío es tuyo, y lo tuyo mío; y he sido glorificado en ellos.

11 Y ya no estoy en el mundo; mas éstos están en el mundo, y yo voy a ti. Padre santo, a los que me has dado, ^kguárdalos en tu nombre, para que sean uno, así como nosotros.

12 Cuando estaba con ellos en el mundo, yo los guardaba en tu nombre; a los que me diste, yo los guardé, y ninguno de ellos se perdió, sino el hijo de perdición, para que la Escritura se cumpliera.

13 Pero ahora voy a ti; y hablo esto en el mundo, para que tengan mi gozo cumplido en sí mismos.

14 Yo les he dado ¹tu palabra; y el mundo ^mlos aborreció, porque no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.

15 No ruego que los quites del mundo, sino que los guardes del mal.

16ⁿ No son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.

17 Santifícalos en tu verdad; tu palabra es verdad.

18 Como tú me enviaste al mundo, así yo los he enviado al mundo.

19 Y por ellos yo me ^osantifico a mí mismo, para que también ellos sean santificados en la verdad.

20 Mas no ruego solamente por éstos, sino también por los que han de creer en mí por la palabra de ellos,

21 para que todos sean uno; ^bcomo tú, oh Padre, en mí, y yo en ti, que también ellos sean uno en nosotros; para que el mundo crea que tú me enviaste.

22 La gloria que me diste, yo les he dado, para que sean uno, así como nosotros somos uno.

23 Yo en ellos, y tú en mí, para que sean perfectos en unidad, para que el mundo conozca que tú me enviaste, y

1 (17:1) Siete peticiones: (1) Que Jesús pueda ser glorificado así como el Hijo ha glorificado al Padre (v. 1; Fil. 2:9-11); (2) por la restauración de la gloria eterna (v. 5); (3) por la seguridad de los creyentes, en lo que toca (a) al mundo (v. 11), y (b) al malo (v. 15); (4) por la santificación de los creyentes (v. 17); (5) por la unidad espiritual de los creyentes (v. 21); (6) que el mundo pueda creer (v. 21); (7) que los creyentes puedan estar con El en los cielos, y contemplar su gloria y participar en ella (v. 24).

2 (17:2) Los dones de Cristo a aquellos que el Padre le ha dado: Vida eterna (v. 2); el nombre del Padre (vs. 6, 26; Jn. 20:17); las palabras del Padre (vs. 8, 14); su propio gozo (v. 13); su propia gloria (v. 22).

3 (17:2) Siete veces dice Jesús que los creyentes le han sido entregados a El por el Padre (vs. 2, 6, dos veces, 9, 11, 12, 24). Jesucristo es la dádiva de amor de Dios para el mundo (Jn. 3:16), y los creyentes son la dádiva de amor del Padre a su Hijo Jesucristo. Es Cristo mismo quien encomienda al creyente al Padre para que lo guarde del mal; así que la seguridad del creyente descansa en la fidelidad del Padre a su Hijo Jesucristo.

que los has amado a ellos como también a mí me has amado.

24 Padre, aquellos que me has dado, quiero que donde yo estoy, también ellos estén conmigo, para que vean mi gloria que me has dado; porque me has amado desde antes de la fundación del mundo.

25 Padre justo, el mundo no te ha conocido, pero yo te he conocido, y éstos han conocido que tú me enviaste.

26 Y les he dado a conocer tu nombre, y lo daré a conocer aún, para que el amor con que me has amado, esté en ellos, y yo en ellos.

Jesús llega a Getsemani

(Comp. Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46).

18 Habiendo dicho Jesús estas cosas, salió con sus discípulos al otro lado del torrente de Cedrón, donde había un huerto, en el cual entró con sus discípulos.

La traición y el arresto

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53).

2 Y también Judas, el que le entregaba, conocía aquel lugar, porque muchas veces Jesús se había reunido allí con sus discípulos.

3 Judas, pues, tomando una compañía de soldados, y alguaciles de los principales sacerdotes y de los fariseos, fue allí con linternas y antorchas, y con armas.

4 Pero Jesús, sabiendo todas las cosas que le habían de sobrevenir, se adelantó y les dijo: ¿A quién buscáis?

5 Le respondieron: A Jesús nazareno. Jesús les dijo: Yo soy. Y estaba también con ellos Judas, el que le entregaba.

6 Cuando les dijo: Yo soy, retrocedieron, y cayeron a tierra.

7 Volvió, pues, a preguntarles: ¿A quién buscáis? Y ellos dijeron: A Jesús nazareno.

8 Respondió Jesús: Os he dicho que yo soy; pues si me buscáis a mí, dejad ir a éstos;

9 para que se cumpliese aquello que había dicho: De los que me diste, no perdí ninguno.

10 Entonces Simón Pedro, que tenía una espada, la desenvainó, e hirió al siervo del sumo sacerdote, y le cortó la oreja derecha. Y el siervo se llamaba Malco.

30 D.C.

a 1 Ts.4:17.

b Es decir, la tierra.

c Ex.34:5,7.

d Ef.3:16,19.

e Mt.26:47; Mr.14:43; Lc.22:47.

f Jn.13:1,3; Lc.9:51; Hch.20:22; He.12:2.

g Sal.41:9.

h Is.53:6; Ef.5:25.

i Jn.17:12; 1 Co.10:13.

j Lc.3:2.

k Jn.11:49, 50; Lc.24:46,47.

l Mt.26:58; Mr.14:54; Lc.22:54.

m Pr.29:25; Mt.10:28; 2 Ti.2:12.

n Para notar el orden de los eventos el día de la crucifixión véase Mt. 26:57, nota.

o kosmos (Mt.4:8), la humanidad.

11 Jesús entonces dijo a Pedro: Mete tu espada en la vaina; la copa que el Padre me ha dado, ¿no la he de beber?

Jesús comparece ante el sumo sacerdote

(Mt. 26:57-68; Mr. 14:53-65; Lc. 22:66-71).

12 Entonces la compañía de soldados, el tribuno y los alguaciles de los judíos, prendieron a Jesús y le ataron, 13 y le llevaron primeramente a Anás; porque era suegro de Caifás, que era sumo sacerdote aquel año.

14 Era Caifás el que había dado el consejo a los judíos, de que convenía que un solo hombre muriese por el pueblo.

La negación de Pedro

(también vs. 25-27). (Mt. 26:69-75; Mr. 14:66-72; Lc. 22:54-62).

15 Y seguían a Jesús Simón Pedro y otro discípulo. Y este discípulo era conocido del sumo sacerdote, y entró con Jesús al patio del sumo sacerdote;

16 mas Pedro estaba fuera, a la puerta. Salió, pues, el discípulo que era conocido del sumo sacerdote, y habló a la portera, e hizo entrar a Pedro.

17 Entonces la criada portera dijo a Pedro: ¿No eres tú también de los discípulos de este hombre? Dijo él: No lo soy.

18 Y estaban en pie los siervos y los alguaciles que habían encendido un fuego; porque hacía frío, y se calentaban; y también con ellos estaba Pedro en pie, calentándose.

(Jesús ante el sumo sacerdote, continuación)

19 Y el sumo sacerdote preguntó a Jesús acerca de sus discípulos y de su doctrina.

20 Jesús le respondió: Yo públicamente he hablado al mundo; siempre he enseñado en la sinagoga y en el templo, donde se reúnen todos los judíos, y nada he hablado en oculto.

21 ¿Por qué me preguntas a mí? Pregunta a los que han oído, qué les haya yo hablado; he aquí, ellos saben lo que yo he dicho.

22 Cuando Jesús hubo dicho esto, uno de los alguaciles, que estaba allí, le dio una bofetada, diciendo: ¿Así respondes al sumo sacerdote?

23 Jesús le respondió: Si he hablado mal, testifica en qué está el mal;^a y si bien, ¿por qué me golpeas?

24 Anás entonces le envió atado a Caifás, el sumo sacerdote.

25 Estaba, pues, Pedro en pie, calentándose. Y le dijeron: ¿No eres tú de sus discípulos? El negó, y dijo: No lo soy.

26 Uno de los siervos del sumo sacerdote, pariente de aquel a quien Pedro había cortado la oreja, le dijo: ¿No te vi yo en el huerto con él?

27 Negó Pedro otra vez; y en seguida cantó el gallo.

Jesús ante Pilato

(Mt. 27:1-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-7, 13, 16).

28^c Llevaron a Jesús de casa de Caifás al pretorio. Era de mañana, y ellos no entraron en el pretorio^d para no contaminarse, y así poder comer la pascua. 29 Entonces salió Pilato a ellos, y les dijo: ¿Qué acusación traéis contra este hombre?

30 Respondieron y le dijeron: Si éste no fuera malhechor, no te lo habríamos entregado.

31 Entonces les dijo Pilato: Tomadle vosotros, y juzgadle según vuestra ley. Y los judíos le dijeron: A nosotros no nos está permitido dar muerte a nadie; 32 para que se cumpliese la palabra que Jesús había^e dicho, dando a entender de qué muerte iba a morir.

33 Entonces Pilato volvió a entrar en el pretorio, y llamó a Jesús y le dijo: ¿Eres tú el Rey de los judíos?

34 Jesús le respondió: ¿Dices tú esto por ti mismo, o te lo han dicho otros de mí?

35 Pilato le respondió: ¿Soy yo acaso judío? Tu nación, y los principales sacerdotes, te han entregado a mí. ¿Qué has hecho?

36 Respondió Jesús:^g Mi reino^h no es de este mundo; si mi reino fuera de este mundo, mis servidores pelearían para que yo no fuera entregado a los judíos; pero mi reino no es de aquí.

37 Le dijo entonces Pilato: ¿Luego, eres tú rey? Respondió Jesús: Tú dices que yo soy rey. Yo para esto he nacido, y para esto he venido al mundo, para dar testimonio a la verdad. Todo aquel que es de la verdad, oye mi voz.

38 Le dijo Pilato: ¿Qué es la verdad? Y cuando hubo dicho esto, salió otra vez a los judíos, y les dijo: Yo no hallo en él ningún delito.

30 D.C.

a 1 P.2:19,23.

b Jn.13:38; Mt.26:34; 74; Mr.14:68; Lc.22:60,61.

c Mt.27:2; Mr.15:1; Lc.23:1.

d Mt.23:23; Hch.10:28.

e Jn.19:7; Lv.24:16; Mt.20:19; Ap.13:10.

f 1 Ti.6:13.

g Sal.45:3,6; Is.9:6,7; Dn.2:44; Zac.9:9; Ro.14:17; Col.1:13.

h Es decir, no será establecido por los hombres ni por los medios humanos.

i kosmos, sistema mundial. 1 Co.1:20. (Jn.7:7; Ap.13:8, nota.)

j Lv.24:16.

k Is.53:7.

l Jn.7:30; Lc.22:53; Hch.4:27, 28.

m Jn.18:3,28; Mr.14:44.

n Pecado. Ro. 3:23, nota.

Jesús rechazado; liberación de Barrabás

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Lc. 23:18-25).

39 Pero vosotros tenéis la costumbre de que os suelte uno en la pascua. ¿Queréis, pues, que os suelte al Rey de los judíos?

40 Entonces todos dieron voces de nuevo, diciendo: No a éste, sino a Barrabás. Y Barrabás era ladrón.

Jesús coronado de espinas

(Mt. 27:27-30; Mr. 15:16-20).

19 Así que, entonces tomó Pilato a Jesús, y le azotó.

2 Y los soldados entretejieron una corona de espinas, y la pusieron sobre su cabeza, y le vistieron con un manto de púrpura;

3 y le decían: ¡Salve, Rey de los judíos! y le daban de bofetadas.

Pilato presenta a Jesús ante la multitud.

4 Entonces Pilato salió otra vez, y les dijo: Mirad, os lo traigo fuera, para que entendáis que ningún delito hallo en él.

5 Y salió Jesús, llevando la corona de espinas y el manto de púrpura. Y Pilato les dijo: ¡He aquí el hombre!

6 Cuando le vieron los principales sacerdotes y los alguaciles, dieron voces, diciendo: ¡Crucifícale! ¡Crucifícale! Pilato les dijo: Tomadle vosotros, y crucificadle; porque yo no hallo delito en él.

7 Los judíos le respondieron: ¡Nosotros tenemos una ley, y según nuestra ley debe morir, porque se hizo a sí mismo Hijo de Dios.

8 Cuando Pilato oyó decir esto, tuvo más miedo.

9 Y entró otra vez en el pretorio, y dijo a Jesús: ¿De dónde eres tú? Mas Jesús no le dio respuesta.

10 Entonces le dijo Pilato: ¿A mí no me hablas? ¿No sabes que tengo autoridad para crucificarte, y que tengo autoridad para soltarte?

11 Respondió Jesús: Ninguna autoridad tendrías contra mí, si no te fuese dada de arriba; por tanto, el que a ti me ha entregado, mayor pecado tiene.

12 Desde entonces procuraba Pilato soltarle; pero los judíos daban voces,

diciendo: Si a éste sueltas, no eres amigo de César; ^atodo el que se hace rey, a César se opone.

13^bEntonces Pilato, oyendo esto, llevó fuera a Jesús, y se sentó en el tribunal en el lugar llamado el Enlosado, y en hebreo Gabata.

El rechazamiento final del Rey por las autoridades judías y el pueblo.

14 Era la víspera de la pascua, y como la hora ^csexta. Entonces dijo a los judíos: ¡He aquí vuestro Rey!

15 Pero ellos gritaron: ¡Fuera, fuera, crucificalo! Pilato les dijo: ¿A vuestro Rey he de crucificar? Respondieron los principales sacerdotes: ^dNo tenemos más rey que César.

La crucifixión de Jesucristo

(Mt. 27:33-54; Mr. 15:22-39; Lc. 23:33-47).

16^eAsí que entonces lo entregó a ellos para que fuese crucificado. Tomaron, pues, a Jesús, y le llevaron.

17 Y él, cargando su cruz, ^fsalió al lugar llamado de la Calavera, y en hebreo, Gólgota;

18 y allí le ^gcrucificaron, y con él a otros dos, ^huno a cada lado, y Jesús en medio.

19 Escribió también Pilato un título, que puso sobre la cruz, el cual decía: JESÚS NAZARENO, REY DE LOS JUDÍOS. 20 Y muchos de los judíos leyeron este título; porque el lugar donde Jesús fue crucificado estaba cerca de la ciudad, y el título estaba escrito en hebreo, en griego y en latín.

21 Dijeron a Pilato los principales sacerdotes de los judíos: No escribas: Rey de los judíos; sino, que él dijo: Soy Rey de los judíos.

22 Respondió Pilato: Lo que he escrito, he escrito.

23 Cuando los soldados hubieron crucificado a Jesús, ⁱtomaron sus vestidos, e hicieron cuatro partes, una para cada soldado. Tomaron también su túnica, la cual era sin costura, de un solo tejido de arriba abajo.

24 Entonces dijeron entre sí: No la partamos, ^jsino echemos suertes sobre ella, a ver de quién será. Esto fue para que se cumpliese la Escritura, que dice:

^kRepartieron entre sí mis vestidos, Y sobre mi ropa echaron suertes. Y así lo hicieron los soldados.

25^lEstaban junto a la cruz de Jesús su madre, y la hermana de su madre,

a Lc.23:2.

b Pr.29:25; Hch.4:19.

c Comp.Mr. 15:25, nota.

d Os.3:4.

e Para notar el orden de los eventos véase Mt. 27:33. Nota.

f Nm.15:36; He.13:12.

g Juicios (los siete). vs. 16-18; Hch. 17:31. (2 S.7:14; Ap.20:12.)

h Is.53:12.

i Sal.22:18.

j Lc.5:36; 2 Co.5:17.

k Sal.22:18.

l Mt.27:55; Mr.15:40; Lc.23:49.

m Jn.18:15.

n Jn.2:4; 21:15-17.

o vs.24,36,37.

p Sal.69:21.

q Es el grito de victoria. Jn.4:34; 17:4; Ro.10:4; Gá.3:13; He. 10:5-10.

r Véase Mt. 27:50, nota.

s v. 42.

t Ex.12:16; Jn.16:20.

u Dt.21:23.

v Jn.10:18.

w Jn.20:25-27.

x Sacrificio (de Cristo). Hch.20:28. (Gn.4:4; He.10:18.)

y 1 Jn.1:7; 5:6,8; Tit. 3:5; Ef.5:26.

z Ex.12:46; Nm.9:12; Sal.34:20.

a Zac.12:10; Ap.1:7.

María mujer de Cleofas, y María Magdalena.

26 Cuando vio Jesús a su madre, y al discípulo ^ma quien él amaba, que estaba presente, dijo a su madre: Mujer, ⁿhe ahí tu hijo.

27 Después dijo al discípulo: He ahí tu madre. Y desde aquella hora e el discípulo la recibió en su casa.

28 Después de esto, sabiendo Jesús que ya todo estaba consumado, dijo, para que ^ola Escritura se cumpliese: Tengo sed.

29 Y estaba allí una vasija llena de vinagre; ^pentonces ellos empaparon en vinagre una esponja, y poniéndola en un hisopo, se la acercaron a la boca.

30 Cuando Jesús hubo tomado el vinagre, dijo: ^qConsumado es. Y habiendo inclinado la cabeza, ^rentregó el espíritu.

“Hueso de él no será quebrado”

31 Entonces los judíos, por cuanto era la ^svíspera de la pascua, a fin de que los cuerpos no quedasen en la cruz en el día de reposo (pues aquel día de reposo era ^tde gran solemnidad), rogaron a Pilato que se les quebrasen las ^upiernas, y fuesen quitados de allí.

32 Vinieron, pues, los soldados, y quebraron las piernas al primero, y asimismo al otro que había sido crucificado con él.

33 Mas cuando llegaron a Jesús, como le vieron ya ^vmuerto, no le quebraron las piernas.

34 Pero uno de los soldados le ^wabrió el costado con una lanza, y al instante salió ^xsangre y agua.

35 Y el que lo vio da testimonio, y su testimonio es verdadero; y él sabe que dice verdad, para que vosotros también creáis.

36 Porque estas cosas sucedieron para que se cumpliese la Escritura: No será quebrado ^yhueso suyo.

37 Y también otra Escritura dice: Mirarán ^zal que traspasaron.

La sepultura

(Mt. 27:57-60; Mr. 15:43-47; Lc. 23:50-56).

38 Después de todo esto, José de Arimatea, que era discípulo de Jesús, pero secretamente por miedo de los judíos, rogó a Pilato que le permitiese llevarse el cuerpo de Jesús; y Pilato se lo concedió. Entonces vino, y se llevó el cuerpo de Jesús.

39 También^o Nicodemo, el que antes había visitado a Jesús de noche, vino trayendo un compuesto de^m mirra y de áloes, como cien^c libras.

40 Tomaron, pues, el cuerpo de Jesús, y lo envolvieron en^d lienzos con especias aromáticas, según es costumbre sepultar entre los judíos.

41 Y en el lugar donde había sido crucificado, había un huerto, y en el huerto un sepulcro nuevo, en el cual aún^o no había sido puesto ninguno.

42 Allí, pues, por causa de la preparación de la pascua de los^j judíos, y porque aquel sepulcro estaba cerca, pusieron a Jesús.

La Resurrección de Jesucristo

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-14; Lc. 24:1-43).

20^o El primer día de la semana, María Magdalena fue de mañana, siendo aún oscuro, al sepulcro; y vio quitada la piedra del sepulcro.

2 Entonces corrió, y fue a Simón Pedro y al^o otro discípulo, aquel al que amaba Jesús, y les dijo: 'Se han llevado del sepulcro al Señor, y no sabemos dónde le han puesto.

3 Y salieron Pedro y el otro discípulo, y fueron al sepulcro.

4 Corrían los dos juntos; pero el otro discípulo corrió más aprisa que Pedro, y llegó primero al sepulcro.

5 Y bajándose a mirar, vio los lienzos puestos allí, pero no entró.

6 Luego llegó Simón Pedro tras él, y entró^{en} el sepulcro, y vio los lienzos puestos allí,

7 y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, no puesto con los lienzos, sino enrollado en un lugar aparte.

8 Entonces entró también el otro discípulo, que había venido primero al sepulcro; y vio, y creyó.

9^o Porque aún no habían entendido la Escritura, que era necesario que él resucitase de los muertos.

10 Y^o volvieron los discípulos a los suyos.

30 D.C.

Jesús aparece a María Magdalena.

11 Pero María estaba fuera^o llorando junto al sepulcro; y mientras lloraba, se inclinó para mirar dentro del sepulcro;

12 y vio a^o dos ángeles con vestiduras blancas, que estaban sentados el uno a la cabecera, y el otro a los pies, donde el cuerpo de Jesús había sido puesto.

13 Y le dijeron: Mujer, ¿por qué lloras? Les dijo: Porque se han llevado a mi Señor, y no sé dónde le han puesto.

14 Cuando había dicho esto, se volvió, y vio a Jesús que estaba allí; mas no sabía^o que era Jesús.

15 Jesús le dijo: Mujer, ¿por qué lloras? '¿A quién buscas? Ella, pensando que era el hortelano, le dijo: Señor, si tú lo has llevado, dime dónde lo has puesto, y yo lo llevaré.

16 Jesús le dijo: 'María! Volviéndose ella, le dijo: ¡Raboni! (que quiere decir, Maestro).

17 Jesús le dijo: 'No me toques, porque aún no he^o subido a mi Padre; mas vé a mis^v hermanos, y diles: Subo a^m mi Padre y a vuestro Padre, a mi Dios y a^v vuestro Dios.

18 Fue entonces^v María Magdalena para dar a los discípulos las nuevas de que había visto al Señor, y que él le había dicho estas cosas.

Jesús se manifiesta a los discípulos, estando Tomás ausente (Lc. 24:36-49).

19 Cuando llegó la noche de aquel mismo día, el primero de la semana, estando las puertas cerradas en el lugar donde los discípulos estaban reunidos por^m miedo de los judíos, vino Jesús, y^o puesto en medio, les dijo: 'Paz a vosotros.

20 Y cuando les hubo dicho esto, les mostró^c las manos y el costado.^d Y los discípulos se regocijaron viendo al Señor.

21 Entonces Jesús les dijo otra vez: Paz a vosotros.^e Como me envié el

1 (20:17) Comp. Mt. 28:9, "Y ellas acercándose abrazaron sus pies". Se ha supuesto que hay aquí una contradicción. Tres teorías se han presentado como la solución del problema: (1) Que Jesús habla a María en su carctáer de Sumo Sacerdote y que El está dando cumplimento a lo que el día de la expiación simbolizaba (Lv. 16). Que habiendo ofrecido ya el sacrificio, El iba hacia el cielo a presentar allí su sangre, y que entre su encuentro con María en el huerto y la reunión mencionada en Mt. 28:9, El había ascendido al cielo y regresado al mundo. Esta es una explicación que se halla en armonía con los tipos del A. T. (2) Que María Magdalena conociendo todavía a Cristo solamente "según la carne" (2 Co.

Padre, así también yo os envío.
22 Y habiendo dicho esto, ^asopló, y les dijo: Recibid el ^bEspíritu Santo.
23 A quienes remitieris los ^cpecados, les son remitidos; y a quienes se los retuviereis, les son retenidos.

Jesús se manifiesta a los discípulos, estando Tomás presente.

24 Pero Tomás, uno de los doce, llamado ^dDidimo, no estaba con ellos cuando Jesús vino.

25 Le dijeron, pues, los otros discípulos: Al Señor hemos visto. El les dijo: Si no ^eviere en sus manos la señal de los clavos, y metiere mi dedo en el lugar de los clavos, y metiere mi mano en su costado, no creeré.

26 Ocho días después, estaban otra vez sus discípulos dentro, y con ellos Tomás. Llegó Jesús, estando las puertas cerradas, y se puso en medio y les dijo: ^fPaz a vosotros.

27 Luego dijo a Tomás: Pon aquí tu dedo, y mira mis manos; y acerca tu mano, y métela en mi costado; y no seas incrédulo, sino creyente.

28 Entonces Tomás respondió y le dijo: ^gSeñor mío, y ^hDios mío!

29 Jesús le dijo: Porque me has visto, Tomás, creíste; ⁱbienaventurados los que no vieron, y creyeron.

Conclusión: Razón por la cual el Evangelio fue escrito

30 Hizo además Jesús muchas otras señales en presencia de sus discípulos, las cuales no están escritas en este libro.

31 Pero éstas se han escrito para que creáis ^jque Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios, y para que creyendo, tengáis vida ^ken su nombre.

30 D.C.

a Gn.2:7;
1 Co.15:45.
b Espíritu Santo. Hch. 1:2,5,8,16. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
c Mt.16:19; 18:18.
d Jn.11:16.
e Zac.12:10; Jn.4:48.
f v.19.
g Jn.1:1,49; 9:35-38; Fil.2:10,11.
h Ro.4:18-20; 2 Co.5:7.
i Fe.Hch.3:16; (Gn.3:20; He.11:39)
j Vida (eterna). Hch.2:28. (Mt.7:14; Ap.22:19.)
k Jn.6:1.
l Jn.1:45; 2:1.
m Contrátese Nm.9:17-23.
n Lc.5:3,7.
o Jn.20:14.
p Lc.5:4,6,7; Jn.9:7.
q Milagros (N.T.). Hch. 3:1-10. (Mt. 8:2,3; Hch. 28:8,9.)
r Lc.24:30, 31.
s Jn.13:37; 20:6.

Epílogo: "Si yo quiero". El Cristo resucitado es el Señor de nuestro servicio.

21 Después de esto, Jesús se manifestó otra vez a sus discípulos junto al ^lmar de Tiberias; y se manifestó de esta manera:

2 Estaban juntos Simón Pedro, Tomás llamado el Didimo, ^mNatanael el de Caná de Galilea, los hijos de Zebedeo, y otros dos de sus discípulos.

(1) *El servicio prestado según la voluntad propia, bajo la dirección puramente humana.*

3 Simón Pedro les dijo: ⁿVoy a pescar. Ellos le dijeron: Vamos nosotros también contigo. Fueron, y entraron en una barca; y aquella noche no pescaron ^onada.

4 Cuando ya iba amaneciendo, se presentó Jesús en la playa; mas los discípulos ^pno sabían que era Jesús.

(2) *La prueba del servicio que se presta según la voluntad propia: el resultado estéril*

5 Y les dijo: Hijitos, ¿tenéis algo de comer? Le respondieron: No.

(3) *El servicio bajo la dirección de Cristo y su resultado.*

6 El les dijo: ^qEchad la red a la derecha de la barca, y hallaréis. Entonces la echaron, ^ry ya no la podían sacar, por la gran cantidad de peces.

7 Entonces aquel discípulo a quien Jesús amaba dijo a Pedro: ¡Es el Señor! Simón Pedro, cuando oyó que era el Señor, ^sse ciñó la ropa (porque

5:15-17), y habiendo encontrado a su Amado, procuraba únicamente retenerle de este modo; en tanto que El, estando a punto de asumir una nueva relación con sus discípulos en la ascensión, enseña con mucho tino a María que ahora ella no debe tratar de retenerle aquí en la tierra, sino más bien servirle a El como mensajera ante otros del nuevo gozo de la resurrección. (3) Que El meramente dio a entender: "No me retengas ahora; todavía no he ascendido; tú me verás otra vez; ve pronto, más bien, a mis hermanos, y diles . . ."

1 (20:28) Las Escrituras declaran la deidad del Señor Jesucristo: (1) En las insinuaciones y predicciones explícitas del Antiguo Testamento. (a) Las teofanías (revelaciones de la deidad de manera visible) intiman la manifestación de Dios en forma humana, y su ministerio, en tal condición, a favor del hombre (Gn. 16:7-13; 18:2-23, especialmente el v. 17; 32:28, comp. con Os. 12:3-5; Ex. 3:2-14). (b) Se declara expresamente que el Mesías es el Hijo de Dios (Sal. 2:2-9), y Dios (Sal. 45:6, 7 con He. 1:8, 9; Sal. 110:1 con Mt. 22:44; Hch. 2:34 con He. 1:13; Sal. 110:4 con He. 5:6; 6:20; 7:17-21; Zac. 6:13). (c) Se predijo que el nacimiento virginal de Cristo sería el medio por el cual Dios podría llegar a ser "Emanuel", Dios con

se había despojado de ella), y se echó al mar.

8 Y los otros discípulos vinieron con la barca, arrastrando la red de peces, pues no distaban de tierra sino como doscientos^d codos.

9 Al descender a tierra, vieron^b brasas puestas, y un pez encima de ellas, y pan.

10 Jesús les dijo: Traed de los peces que acabáis de pescar.

11 Subió Simón Pedro, y sacó la red a tierra, llena de grandes peces, ciento cincuenta y tres; y aun siendo tantos, la redⁿ no se rompió.

(4) *La suficiencia del Maestro para suplir las necesidades de sus siervos*

(Comp. Lc. 22:35; Fil. 4:19).

12 Les dijo Jesús:^d Venid,^e comed. Y ninguno de los discípulos se atrevía a preguntarle: ¿Tú, quién eres? sabiendo que era el Señor.

13 Vino, pues, Jesús, y^f tomó el pan y les dio, y asimismo del pescado.

14 Esta era ya la^g tercera vez que Jesús se manifestaba a sus discípulos, después de haber resucitado de los muertos.

(5) *El único motivo aceptable en el servicio*

(Comp. 2 Co. 5:14; Ap. 2:4, 5).

nosotros (Is. 7:13, 14 con Mt. 1:22, 23). (d) Al Mesías se le atribuyen nombres o títulos divinos (Is. 9:6, 7). (e) En una de las profecías de su muerte, se le llama al Mesías el "compañero" de Jehová (Zac. 13:7 con Mt. 26:31). (f) Se afirma la eternidad de su ser (Mi. 5:2 con Mt. 2:6; Jn. 7:42).

(2) Cristo mismo afirma su deidad. (a) El se aplicó a Sí mismo el divino **Yo Soy**, que era característico de Jehová en el A. T. (Comp. Jn. 8:24; 8:56-58). Los judíos estaban en lo correcto al entender que por medio de estas palabras Cristo aseveraba ser perfectamente divino (v. 59). Véase también Jn. 10:33; 18:4-6. (b) El aseveró su identidad con el Padre (Mt. 28:19; Mr. 14:62; Jn. 10:30). Que los judíos lo entendieron así, se demuestra en los vs. 31, 32; Jn. 14:8, 9; 17:5). (d) El ejerció la principal prerrogativa de Dios (Mr. 2:5-7; Lc. 7:48-50). (e) El demostró su omnipresencia (Mt. 18:20; Jn. 3:13); su omnisciencia (Jn. 11:11-14, cuando Jesús se encontraba a unos 80 kilómetros de distancia; Mr. 11:6-8); su omnipotencia (Mt. 28:18; Lc. 7:14; Jn. 5:21-23; 6:19); su dominio sobre la naturaleza y su poder creador (Lc. 9:16, 17; Jn. 2:9; 10:28). (f) El recibió, aprobándola, la adoración de seres humanos (Mt. 14:33; 28:9; Jn. 20:28, 29).

(3) Los escritores del N. T. le atribuyen a Cristo títulos divinos (Jn. 1:1; 20:28; Hch. 20:28; Ro. 1:4; 9:5; 2 Ts. 1:12; 1 Ti. 3:16; Tit. 2:13; He. 1:8; 1 Jn. 5:20).

(4) Los escritores del N. T. le atribuyen a Cristo perfecciones y atributos divinos (por ej. Mt. 11:28; 18:20; 28:20; Jn. 1:2; 2:23-25; 3:13; 5:17; 21:17; He. 1:3, 11, 12 con He. 13:8; Ap. 1:8, 17, 18; 2:23; 11:17; 22:13).

(5) Los escritores del N. T. le atribuyen a Cristo obras de carácter divino (Jn. 1:3, 10; Col. 1:16, 17; He. 1:3).

(6) Los escritores del N. T. enseñan que debe rendirse adoración suprema a Cristo (Hch. 7:59, 60; 1 Co. 1:2; 2 Co. 13:14; Fil. 2:9, 10; He. 1:6; Ap. 1:5, 6; 5:12, 13).

(7) La santidad y la resurrección de Cristo dan evidencia de su deidad (Jn. 8:46; Ro. 1:4).

30 D.C.

a Un codo es aproximadamente 18 pulgadas.

b Jn. 18:18.

c Lc. 5:6.

d Jn. 6:10.

e Desayunad.

f Lc. 24:30, 31.

g Jn. 20:19, 26.

h desayunado.

i Gr. agapas, se usa con respecto al amor divino (Jn. 14:21), y aquel amor que la ley exige (Lc. 10:27).

j Gr. fileis, significa un amor personal que implica un cariño natural.

k 1 P. 5:2.

l 1 P. 5:1-3.

m Jn. 13:38.

n v. 15; Jn. 10:9.

o vs. 3, 7.

p 2 P. 1:14.

q Mt. 4:19; 16:24.

15 Cuando hubieron^h comido, Jesús dijo a Simón Pedro: Simón, hijo de Jonás, ¿meⁱ amas más que éstos? Le respondió: Sí, Señor; tú sabes que te amo.^j El le dijo:^k Apacienta mis corde-

16 Volvió a decirle la segunda vez: Simón, hijo de Jonás, ¿meⁱ amas? Pedro le respondió: Sí, Señor; tú sabes que te amo. Le dijo:^l Pastorea mis ovejas.

17 Le dijo la tercera vez: Simón, hijo de Jonás, ¿meⁱ amas? Pedro^m se entristeció de que le dijese la tercera vez: ¿Meⁱ amas? y le respondió: Señor, tú lo sabes todo; tú sabes que te amo.^j Jesús le dijo:ⁿ Apacienta mis ovejas.

(6) *El Maestro señala el tiempo y la manera de la muerte de su siervo*

18 De cierto, de cierto te digo: Cuando eras más joven, te ceñías, e ibas donde querías;^o mas cuando ya seas viejo, extenderás tus manos, y te ceñirá otro, y te llevará a donde no quieras.

19 Esto dijo, dando a entender con qué^p muerte había de glorificar a Dios. Y dicho esto, añadió:^q Sígueme.

(7) *Si el Señor regresa, el siervo no morirá*

(Comp. 1 Co. 15:51, 52; 1 Ts. 4:14-18).

20 Volviéndose Pedro, vio que les seguía el^o discípulo a quien amaba Jesús, el mismo que en la cena se había recostado al lado de él, y le había dicho: Señor, ¿quién es el que te ha de entregar?

21 Cuando Pedro le vio, dijo a Jesús: Señor, ^by qué de éste?

31 D.C.

a Jn.13:23.
b Gá.2:7,9.
c Jn.14:3; 1 Ts. 1:10; 5:23.
d 1 Co.15:51;
1 Ts.4:15,17.
e Jn.15:27;
19:35.
f Jn.20:30.
g en la tierra.
h Ef.3:19;
2 Co.3:3;
Ef.1:22,23.

22 Jesús le dijo: Si quiero que él quede^c hasta que yo venga, ¿qué a tí? Sígueme tú.

23 Este dicho se extendió entonces entre los hermanos, que aquel discípulo^c no moriría. Pero Jesús no le dijo que no moriría, sino: Si quiero que él quede hasta que yo venga, ¿qué a tí?

24 Este es el discípulo que^e da testimonio de estas cosas, y escribió estas cosas; y sabemos que su testimonio es verdadero.

25 Y hay también^f otras muchas cosas que hizo Jesús, las cuales si se escribieran una por una, pienso que ni aun en el^g mundo^h cabrían los libros que se habrían de escribir. Amén.

HECHOS

DE LOS APÓSTOLES

EL ESCRITOR. En el libro de Los Hechos, Lucas prosigue la historia del cristianismo, la cual él había comenzado en el Evangelio que lleva su nombre. En "el primer tratado", Lucas habla "de todas las cosas que Jesús comenzó a hacer y a enseñar"; en Los Hechos, de lo que Jesús continuó haciendo y enseñando por medio del Espíritu Santo enviado del cielo.

LA FECHA. El libro de Los Hechos concluye con el relato del primer ministerio de Pablo en Roma, 65 D.C., y parece haber sido escrito en aquel tiempo o en fecha próxima al mismo.

EL TEMA. Este libro relata la ascensión y el prometido regreso del Señor Jesús, el descenso del Espíritu Santo en el día de Pentecostés, el uso que Pedro hizo de las llaves al abrir las puertas del reino (considerado éste como la esfera de profesión de la fe cristiana, al igual que en Mateo 13) a los judíos en el día de Pentecostés y a los gentiles en la casa de Cornelio; el principio de la Iglesia Cristiana, la conversión y el ministerio de Pablo.

El Espíritu Santo llena aquí toda la escena. Así como la presencia del Hijo, exaltando y revelando al Padre, es el hecho más notable en los Evangelios, la presencia del Espíritu, exaltando y revelando al Hijo, es lo que más se destaca en este libro.

Los Hechos se dividen en dos partes principales: En la primera sección (1:1 - 9:43), Pedro es el personaje prominente, Jerusalén es el centro del cristianismo, y el mensaje se predica a los judíos. En cuanto a la relación que de acuerdo a los pactos los judíos tenían con Jehová, ellos habían ya pecado al rechazar a Jesús como el Cristo de Dios. La predicación señala, por lo tanto, ese hecho y se demanda el verdadero arrepentimiento (es decir, "un cambio de mente"). El aparente fracaso de la promesa del Antiguo Testamento tocante al reino davidico, se explica en la promesa de que dicho reino se establecería al regreso de Cristo (Hch. 2:25-31; 15:14-16). En este ministerio a favor de Israel, se cumple lo dicho en Lc. 19:12-14. En las persecuciones de los apóstoles y finalmente en el martirio de Esteban, los judíos enviaron tras el Rey el mensaje que dice: "No queremos que éste reine sobre nosotros". En la segunda división (10:1 - 28:31), Pablo es prominente, un nuevo centro se establece en Antioquia de Siria, y el mensaje se predica principalmente a los gentiles, quienes como "ajenos a los pactos de la promesa" (Ef. 2:12) tenían solamente que creer "en el Señor Jesucristo" para ser salvos. Los capítulos 11, 12 y 15, representan una especie de transición, al establecer de manera concluyente la distinción doctrinal entre la ley y la gracia. En relación con esto debiera leerse la Epístola a los Gálatas.

Los eventos narrados en Los Hechos cubren un período de 32 años.

Introducción (vs. 1, 2).

1 En el primer tratado, oh Teófilo, hablé acerca de todas las cosas que Jesús comenzó a hacer y a enseñar, 2 hasta el día en que fue recibido arriba, después de haber dado mandamientos por el Espíritu Santo a los apóstoles que había escogido;

El ministerio de Cristo después de su resurrección.

3^c a quienes también, después de haber padecido, se presentó vivo con muchas

30 D.C.

a Es decir, el Evangelio según San Lucas.
b Lc. 1:3.
c Lc. 24:49; Jn. 14:16, 26, 27; Hch. 2:33.

pruebas indubitables, apareciéndoseles durante cuarenta días y hablándoles acerca del reino de Dios.

4 Y estando juntos, les mandó que no se fueran de Jerusalén, sino que esperasen la promesa del Padre, la cual, les dijo, oísteis de mí.

5 Porque Juan ciertamente bautizó con agua, mas vosotros seréis bautizados con el Espíritu Santo dentro de no muchos días.

Los discípulos preguntan concierne al reino.

6 Entonces los que se habían reunido le preguntaron, diciendo: Señor, ¿res-

taurarás^ael^breino¹a Israel en este tiempo?
7 Y les dijo:^cNo os toca a vosotros saber los tiempos o las sazones, que el Padre puso en su sola potestad;

La misión apostólica

(Comp. Mt. 28:18-20; Mr. 16:15-18; Lc. 24:47, 48; Jn. 20:21-23).

8 pero recibiréis poder, cuando haya venido sobre vosotros el Espíritu Santo, y me seréis^dtestigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria, y hasta lo último de la tierra.

9 Y habiendo dicho estas cosas, viéndolo ellos,^efue alzado, y le recibió una nube que le ocultó de sus ojos.

a Mt.3:2, nota.
b Reino (N. T.). vs. 6,7; Hch. 2:29-32. (Lc.1:31-33; 1 Co.15:24.)
c Mt.24:36; Mr.13:32; 1 Ts.5:1.
d v.22; Lc. 24:48; Jn. 15:27; Hch. 2:32.
e Cristo (Primera Venida). Gn. 3:15.
f 2 Co.12:2.
g Cristo (Segunda Venida). Dt. 30:3.

La promesa del regreso de Jesús a esta tierra

10 Y estando ellos con los ojos puestos en el cielo, entre tanto que él se iba, he aquí se pusieron junto a ellos dos varones con vestiduras blancas, 11 los cuales también les dijeron Varones galileos, ¿por qué estáis mirando al cielo? Este mismo Jesús, que ha sido tomado de vosotros al cielo,² así⁹ vendrá como le habéis visto ir al cielo.

Los diez días en espera del Espíritu Santo

12 Entonces volvieron a Jerusalén desde el monte que se llama del Oli-

1 (1:6) Por cuarenta días el Cristo resucitado había estado instruyendo a los apóstoles en cuanto a "las cosas pertenecientes al reino de Dios" (v. 3); y es indudable que de acuerdo a su costumbre, El extrajo su enseñanza de las Escrituras mismas (Lc. 24:27, 32, 44, 45). Un punto había quedado sin discutirse, a saber, el tiempo cuando El restauraría el reino a Israel; de aquí la pregunta de los apóstoles. La respuesta se hallaba en armonía con la reiterada enseñanza del Maestro; el tiempo era un secreto de Dios (Mt. 24:36, 42, 44; 25:13; comp 1 Ts. 5:1).

2 (1:11) Los dos advenimientos. Resumen: (1) El Antiguo Testamento anticipó que la venida del Mesías tendría dos aspectos: el uno de rechazo y sufrimiento (como, por ejemplo, en Is. 53), y el otro de gloria y poder terrenales (como en Is. 11; Jer. 23; Ez. 37). A menudo estos dos aspectos aparecen juntos en un mismo pasaje (por ej. Sal. 2). Los profetas mismos se hallaban perplejos a causa de esta aparente contradicción en (1 P. 1:10, 11). El problema se resolvió mediante un cumplimiento parcial de la profecía. En su debido tiempo, el Mesías, quien había nacido de una virgen según lo profetizado por Isaías (Is. 7:14), apareció entre los hombres y dio principio a su ministerio anunciando que el reino prometido por medio de los profetas se había ya "acercado" (Mt. 4:17, nota). El rechazamiento del Rey y del reino vinieron a continuación. (2) Por consiguiente, el Rey, habiendo sido ya rechazado, anunció su próxima crucifixión, su resurrección, su partida de este mundo y su regreso en gloria a la tierra (Mt. 12:38-40; 16:1-4, 21, 27; Lc. 12:35-46; 17:20-36; 18:31-34; 19:12-27; Mt. 24, 25). (3) El hizo predicciones tocante al curso que habrían de seguir los eventos entre su partida de este mundo y su segunda venida a la tierra (Mt. 13:1-50; 16:18; 24:4-26). (4) Este prometido regreso de Cristo llega a ser un tema prominente en los Hechos, las Epístolas y el Apocalipsis.

Tomadas en conjunto, las enseñanzas del N. T. en cuanto a la segunda venida de Cristo a la tierra pueden resumirse de la manera siguiente: (1) Su segunda venida es un evento, no un proceso, y es personal y corpórea (Mt. 23:39; 24:30; 25:31; Mr. 14:62; Lc. 17:24; Hch. 1:11; 1 Ts. 5:2-3; 2 Ts. 1:7-10). (2) Su segunda venida tiene una triple relación: con la Iglesia, Israel, y las naciones.

(a) El descenso del Señor en el aire para levantar a los santos que "duermen" en El y transformar a aquellos que estén viviendo sobre la tierra, se presenta a la Iglesia como un motivo de constante expectación y esperanza. ("Como un evento aparte de la segunda venida de Cristo a la tierra, y con anterioridad a dicha venida, la Iglesia será arrebatada al Señor que vendrá al aire solamente, y luego desde allí la Iglesia irá con El al cielo para la celebración de las bodas del Cordero entre Cristo y la Iglesia misma (1 Ts. 4:17; Jn. 14:2-3; Ef. 5:25-27; Ap. 19:7-9). Sin embargo, la iglesia así unida a Cristo tendrá una parte muy grande e importante en el reino de justicia que Cristo establecerá al venir con poder y gloria a esta tierra por segunda vez. (1) La Iglesia vendrá con Cristo a la tierra después de las bodas (Ap. 19:14; comp. v. 8); (2) reinará con El (Ap. 5:10; 3:21; 20:6; 2 Ti. 2:12; 1 Co. 4:8; Lc. 19:17, 19); y (3) los creyentes serán "reyes y sacerdotes para Dios, su Padre" (Ap 1:6). (Nota por C. F. Lincoln).

var, el cual está cerca de Jerusalén, camino^o de un día de reposo.

13 Y entrados, subieron al^baposento alto, donde moraban Pedro y Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo hijo de Alfeo, Simón el Zelote y Judas hermano de Jacobo.

14 Todos éstos perseveraban unánimes en oración y ruego, con las mujeres, y con María la madre de Jesús, y con sus hermanos.

La elección de Matías.

15 En aquellos días Pedro se levantó en medio de los hermanos (y los reunidos eran como ciento veinte en número), y dijo:

16 Varones hermanos, era necesario que se cumpliese la Escritura^c en que el Espíritu^d Santo habló antes por boca de David acerca de^e Judas, que fue guía de los que prendieron a Jesús, 17 y era contado con nosotros, y tenía parte en este ministerio.

18 Este, pues, con el^f salario de su iniquidad adquirió un campo, y cayendo de cabeza, se reventó por la mitad, y todas sus entrañas se derramaron.

19 Y fue notorio a todos los habitantes de Jerusalén, de tal manera que aquel campo se llama en su propia lengua, Acéldama, que quiere decir, Campo de sangre.

20 Porque está escrito en el libro de los Salmos:

^g Sea hecha desierta su habitación, Y no haya quien more en ella;

y: ⁱ Tome otro su^h oficio.

21 Es necesario, pues, que de estos hombres que han estado juntos con

30 D.C.

a 1456 metros.

b Jn.20:19.

c Inspiración.

Vs.8.16;

Hch.9:15.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

d Espíritu San-

to. vs.2.5.

8.16; Hch.

2:17.18.33,

38. (Mt. 1:

18; Hch.2:4)

e Sal.41:9.

f Zac.11:12,13.

g Sal.69:25.

h Véase Tit.

1:5-9. nota.

i Sal.109:8.

j Lit. hicieron

ponerse de

pie dos.

k Oraciones

bíblicas (N.

T.). Hch.

4:24-30.

(Mt.6:9;

Ap.22:20.)

l el lugar de.

m Pecado. Ro.

3:23 nota.

n Lv.23:15,16.

nota; Dt.16:

9; Hch.20:

16.

o Sal.68:18.

p Espíritu San-

to. Mt.1:18.

nosotros todo el tiempo que el Señor Jesús entraba y salía entre nosotros, 22 comenzando desde el bautismo de Juan hasta el día en que de entre nosotros fue recibido arriba, uno sea hecho testigo con nosotros, de su resurrección.

23^j Y señalaron a dos: a José, llamado Barsabás, que tenía por sobrenombre Justo, y a Matías.

24 Y^k orando, dijeron: Tú, Señor, que conoces los corazones de todos, muestra cuál de estos dos has escogido,

25 para que tome la^l parte de este ministerio y apostolado, de que cayó Judas por^m transgresión, para irse a su propio lugar.

26 Y les echaron suertes, y la suerte cayó sobre Matías; y fue contado con los once apóstoles.

Pentecostés: Primer uso de las llaves por Pedro; el evangelio dado a los judíos.

(Mt. 16:18, 19; comp. Hch. 10:1-48.)

2 Cuando llegó elⁿ día de Pentecostés, estaban todos unánimes juntos.

2 Y de repente vino del cielo un estruendo como de un viento recio que soplaba, el cual llenó toda la casa donde estaban sentados;

3 y se les aparecieron lenguas repartidas, como de fuego, asentándose sobre cada uno de ellos.

4 Y fueron todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en^o otras lenguas, según el^p Espíritu^l les daba que hablasen.

(b) En cuanto a Israel, se dice que la segunda venida del Señor ha de cumplir las profecías del regreso de los judíos a Palestina, de su conversión nacional, y de su establecimiento en poder y paz bajo las bendiciones del Pacto Davidico (Hch. 15:14-17; Zac.14:1-9). Véase "Reino" (A. T.), 2 S. 7:8-17; Zac.13:8, nota; Lc. 1:31, 33; 1 Co. 15:24, nota.

(c) Acerca de las naciones gentiles se predice que el regreso de Cristo traerá la destrucción del presente sistema político mundial (Dn. 2:34, 35; Ap. 19:11, nota), así como el juicio de las naciones, que se menciona en Mt. 25:31-46 y a continuación del cual habrá una conversión y participación mundial de los gentiles en las bendiciones del reino mesiánico (Is. 2:2-4; 11:10; 60:3; Zac. 8:3, 20, 23; 14:16-21).

1 (2:4) Resumen de la doctrina del Espíritu Santo en el Nuevo Testamento (véase Mal. 2:15, nota):

(1) El Espíritu Santo se revela como una Persona divina. Esto se afirma de manera explícita (por ej. Jn. 14:16, 17, 26; 15:26; 16:7-15; Mt. 28:19), y se implica por todas partes en las páginas neotestamentarias.

(2) La revelación concerniente a El es de carácter progresivo: (a) En el A. T. (véase Mal. 2:15, nota), el Espíritu desciende sobre quienes El desea venir, y esto aparentemente sin referencia a las condiciones en que ellos se encuentran. (b)

| | | |
|---|---------|--|
| 5 Moraban entonces en Jerusalén judíos, varones piadosos, de todas las naciones bajo el cielo. | 30 D.C. | habitamos en Mesopotamia, en Judea, en Capadocia, en el Ponto y en Asia, 10 en Frigia y Panfilia, en Egipto y en las regiones de Africa más allá de Cirene, y romanos aquí residentes, tanto judíos como prosélitos, 11 cretenses y árabes, les oímos hablar en nuestras lenguas las maravillas de Dios. |
| 6 Y hecho este estruendo, se juntó la multitud; y estaban confusos, porque cada uno les oía hablar en su propia lengua. | | 12 Y estaban todos atónitos y perplejos, diciéndose unos a otros: ¿Qué quiere decir esto? |
| 7 Y estaban atónitos y maravillados, diciendo: Mirad, ¿no son galileos todos estos que hablan? | | 13 Mas otros, burlándose, decían: Están llenos de mosto. |
| 8 ¿Cómo, pues, les oímos nosotros hablar cada uno en nuestra lengua en la que hemos nacido? | | |
| 9 Partos, medos, elamitas, y los que | | |

Durante su vida terrenal, Cristo enseñó a sus discípulos (Lc. 11:13) que ellos podrían recibir el Espíritu si lo pedían en oración al Padre. (c) Al final de su ministerio en este mundo, El prometió que oraría al Padre y que en respuesta a su oración el Consolador vendría a morar en los suyos (Jn. 14:16, 17). (d) El día mismo de su resurrección, por la noche, El fue al cenáculo, donde sus discípulos se hallaban reunidos, y soplando sobre ellos dijo: "Recibid el Espíritu Santo" (Jn. 20:22); pero al mismo tiempo les instruyó que antes de comenzar su ministerio esperasen hasta que el Espíritu viniese **sobre** ellos (Lc. 24:49; Hch. 1:8). (e) En el día de Pentecostés, el Espíritu descendió sobre todo el cuerpo de creyentes en Cristo (Hch. 2:1-4). (f) Después de Pentecostés, durante el período cuando el Evangelio se predicaba sólo a los judíos, el Espíritu se impartía mediante la imposición de manos a los que creían en Cristo (Hch. 8:17; 9:17, etc.). (g) Cuando Pedro abrió la puerta del reino a los Gentiles (Hch. 10), el Espíritu Santo vino, sin ninguna dilación ni otra condición que la fe, sobre todos los que habían creído (Hch. 10:44; 11:15-18). Este hecho — que el Espíritu se recibe por la sola fe al instante de la salvación— tiene validez permanente para toda la edad de la Iglesia. Cada creyente es nacido del Espíritu (Jn. 3:3, 6; 1 Jn. 5:1); habitado por el Espíritu, cuya divina presencia hace del cuerpo del redimido un templo de Dios (1 Co. 6:19; Ro. 8:9-15; 1 Jn. 2:27; Gá. 4:6); y bautizado por el Espíritu (1 Co. 12:12, 13; 1 Jn. 2:20, 27), quien de este modo le sella para Dios (Ef. 1:13; 4:30).

(3) El N. T. distingue entre tener el Espíritu, que es una realidad en todos los creyentes, y estar lleno del Espíritu, que es el privilegio y el deber del verdadero hijo de Dios (comp. Hch. 2:4 con 4:29-31; Ef. 1:13, 14 con 5:18). "El bautismo ocurre solamente una vez, la llenura o plenitud del Espíritu puede repetirse muchas veces".

(4) El Espíritu Santo se relaciona con Cristo en su concepción (Mt. 1:18-20; Lc. 1:35), en su bautismo (Mt. 3:16; Mr. 1:10; Lc. 3:22; Jn. 1:32, 33), en su conducta y servicio (Lc. 4:1, 14), en su resurrección (Ro. 8:11), y en su testimonio a través de la presente edad (Jn. 15:26; 16:8-11, 13, 14).

(5) El Espíritu forma la Iglesia (Mt. 16:18; He. 12:23. nota) bautizando a todos los creyentes en el cuerpo de Cristo (1 Co. 12:12, 13); imparte dones a cada miembro del cuerpo para el servicio cristiano (1 Co. 12:7-11, 27, 30); guía a los miembros en el servicio que ellos ofrecen (Lc. 2:27; 4:1; Hch. 16:6, 7), y El mismo es el poder para efectuar dicho servicio (Hch. 1:8; 2:4; 1 Co. 2:4).

(6) El Espíritu reside en la compañía de creyentes que constituyen una iglesia local, y hace de ellos, en forma corporativa, un templo de Dios (1 Co. 3:16, 17).

(7) Cristo indica que el Espíritu tiene una triple relación personal con los creyentes: "Con", "en", "sobre" (Jn. 14:17; Lc. 24:49; Hch. 1:8). "Con" indica el acercamiento de Dios al alma para convencer de pecado (Jn. 16:9), presentar a Cristo como el objeto de la fe (Jn. 16:14) y regenerar al pecador (Jn. 3:3-16). "En" describe la presencia permanente del Espíritu en el cuerpo del creyente (1 Co. 6:19) para dar victoria sobre la carne (Ro. 8:2-4; Gá. 5:16, 17), producir el carácter cristiano (Gá. 5:22, 23), ayudar en las debilidades (Ro. 8:26), inspirar en cuanto a la oración (Ef. 6:18), dar un acceso consciente a la presencia del Padre (Ef. 2:18), hacer real el creyente su privilegio de hijo de Dios (Gá. 4:6), aplicar las Escrituras en la purificación y santificación práctica del redimido (Ef. 5:26; 2 Ts. 2:13; 1 P. 1:2), confortar a los creyentes e interceder por ellos (Hch. 9:31; Ro. 8:26), y revelar a Cristo (Jn. 16:14).

El sermón de Pedro. Tema: Jesús es Señor y Cristo (v. 36).

30 D.C.

14 Entonces Pedro, poniéndose en pie con los once, alzó la voz y les¹habló diciendo: Varones judíos, y todos los que habitáis en Jerusalén, esto os sea notorio, y oíd mis palabras.

(1) *Introducción. Cumplimiento de la profecía de Joel.*

15 Porque éstos no están ebrios, como vosotros suponéis, puesto que es la hora tercera del día,

16 Mas esto es lo dicho^a por el profeta Joel:

17 Y en los² postreros días, dice Dios, bDerramaré de mi^c Espíritu sobre toda carne, Y vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán;

a por medio de.
b vs. 17-21; Il.2:28-32.
c Espíritu Santo, vs. 17, 18, 33, 38; Hch. 4:8-31. (Mt. 1:18; Hch. 2:4.)
d Joel 2:29.
e Día (de Jehová). vs. 19, 20; 1 Ts. 5:1-3. (Is. 2:10-22; Ap. 19:11-21.)
f Jehová.
g Joel 2:31, 32. nota.

Vuestros jóvenes verán visiones, Y vuestros ancianos soñarán sueños;

18 Y de cierto sobre mis siervos y sobre mis siervas en aquellos días

Derramaré de mi^d Espíritu, y profetizarán.

19 Y daré prodigios arriba en el cielo,

Y señales abajo en la tierra Sangre y fuego y vapor de humo;

20 El sol se convertirá en tinieblas, Y la luna en sangre,

Antes que venga el día del^e Señor, Grande y manifiesto;

21 Y todo aquel que invocare el nombre del^f Señor, será^g salvo.

(2) *Las obras de Jesús demuestran que El es Señor y Cristo.*

22 Varones israelitas, oíd estas palabras: Jesús nazareno, varón aprobado

(8) Los pecados que los incrédulos cometen contra el Espíritu, son: Blasfemar contra El (Mt. 12:31), resistirle (Hch. 7:51), insultarle (He. 10:29, "hicieren afrenta", lit.: **insultar**). Los pecados del creyente contra el Espíritu, son: Contristarle al permitir el mal en el corazón o en la vida (Ef. 4:30, 31), y apagarle por medio de la desobediencia (1 Ts. 5:19). La actitud correcta hacia el Espíritu es rendirse, en conducta y servicio, a su dominio y estar siempre dispuesto a que El quite todo aquello que le entristece o estorba la manifestación de su poder divino (Ef. 4:31).

(9) Los **símbolos** del Espíritu, son: (a) aceite (Jn. 3:34; He. 1:9); (b) agua (Jn. 7:38, 39); (c) viento (Hch. 2:2; Jn. 3:8); (d) fuego (Hch. 2:3); (e) una paloma (Mt. 3:16); (f) un sello (Ef. 1:13, 14; 4:30); (g) una prenda o arras (Ef. 1:14).

1 (2:14) El v. 36 declara el tema del sermón de Pedro en el día de Pentecostés. Es decir, que Jesús es el Mesías. No había otro mensaje que pudiera ser más desagradable a aquellos judíos que habían rechazado los derechos mesiánicos de Cristo y le habían crucificado. Por lo tanto, Pedro no anuncia su tema sino hasta después de haber tratado toda posible objeción que ellos pudieran hacerle. El punto de dificultad para los judíos era el aparente fracaso que habían sufrido las claras y reiteradas promesas concernientes a la reunión y establecimiento de Israel en su propia tierra, bajo la dirección del Rey cuya venida se anunciaba en los pactos del A. T. (por ej. Is. 11:10-12; Jer. 23:5-8; Ez. 37:21-28). En lugar de explicar el problema como lo hizo primero la Iglesia de Roma, siendo después seguida por algunos comentaristas protestantes, esto es, diciendo que los pactos y promesas se cumplirían en la Iglesia, en un sentido llamado "espiritual", Pedro muestra (vs. 25-32) con base en el Salmo 16 que David mismo entendió que el Cristo muerto y resucitado daría cumplimiento al pacto sentándose en el trono davídico (Lc. 1:32, 33). Santiago afrontó el problema exactamente en esta misma forma (Hch. 15:14-17). Véase "Reino" (A. T.) Zac. 12:8; (N. T.), Lc. 1:33; 1 Co. 15:24.

2 (2:17) Debe observarse una distinción entre "los postreros días", cuando la predicción se refiere a Israel, y los "postreros días", cuando la profecía tiene que ver con la Iglesia (1 Ti. 4:1-3; 2 Ti. 3:1-8; He. 1:1, 2; 1 P. 1:4, 5; 2 P. 3:1-9; 1 Jn. 2:18, 19; Jud. 17-19). También debe distinguirse entre los "postreros días" (plural) y "el último día" (singular); esta última expresión se refiere a las resurrecciones y el juicio final (Jn. 6:39, 40, 44, 54; 11:24; 12:48). En cuanto a la Iglesia, los "postreros días" comenzaron con el advenimiento de Cristo (He. 1:2); pero la expresión se refiere especialmente al tiempo de decadencia y apostasía al final de la presente edad (2 Ti. 3:1; 4:4). Respecto a Israel, los "postreros días" representan el tiempo de la exaltación y bendición del pueblo judío y son sinónimos con la edad del reino (Is. 2:2-4; Mi. 4:1-7). Ellos son "postreros" no con referencia a la presente dispensación, sino en cuanto al todo de la historia de Israel.

por Dios entre vosotros con las maravillas, prodigios y señales que Dios hizo entre vosotros por medio de él, como vosotros mismos sabéis; 23 a éste, entregado por el determinado consejo y anticipado conocimiento de Dios, prendisteis y matasteis por manos de inicuos, crucificándole; 24 al cual Dios levantó, sueltos los dolores de la muerte, por cuanto era imposible que fuese retenido por ella.

(3) *David predijo que el reinado del Mesías vendría después de la resurrección.*

25 Porque^b David dice de él: Veía al^c Señor siempre delante de mí; Porque está a mi diestra, no será conmovido.

26 Por lo cual mi corazón se alegró, y se gozó mi lengua, Y aun mi carne descansará en esperanza;

27 Porque no dejarás mi alma en el^d Hades, Ni permitirás que tu^e Santo vea corrupción.

28 Me hiciste conocer los caminos de la^f vida; Me llenarás de gozo con tu presencia.

29 Varones hermanos, se os puede decir libremente del patriarca^g David, que murió y fue sepultado, y su sepulcro está con nosotros hasta el día de hoy.

30 Pero siendo profeta, y sabiendo que con juramento Dios le había jurado que de su descendencia, en cuanto a la carne,^h levantaría al Cristo para que se sentase en su trono,

31 viéndolo antes, habló de la resurrección deⁱ Cristo, que su alma no fue dejada en el Hades, ni su carne vio corrupción.

(4) *La resurrección de Jesús demuestra que El es Señor y Cristo.*

32 A este Jesús^k resucitó Dios, de lo cual todos nosotros somos testigos.

33 Así que, exaltado por la diestra de Dios, y habiendo recibido del Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís.

30 D.C.

a Presciencia. Hch. 26:5.

(Hch. 2:23; 1 P. 1:20.)

b Sal. 16:8-11.

c Jehová. Sal. 16:8.

d Lc. 16:23, nota.

e Tu Santo. Sal. 16:10.

f Vida (eterna). Hch. 3:15. (Mt. 7:14; Ap. 22:19.)

g 1 R. 2:10; Hch. 13:36.

h Israel (profecías). vs. 29-32; Hch. 15:14-17. (Gn. 12:2,3; Ro. 11:26.)

i Reino (N.T.) vs. 29-32; Hch. 15:14-17. (Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24.)

j el Cristo Resurrección. Hch. 4:233.

k (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)

l Adonai. Sal. 110:1.

m Arrepentimiento. (Hch. 3:19. (Mt. 3:2; Hch. 17:30.)

n Mt. 26:28, nota.

o Pecado. Ro. 3:23, nota.

p Jehová. Joel 2:32.

q Iglesias (locales). Hch. 8:1-8. (Hch. 2:41; Fil. 1:1.)

r enseñanza. por medio de.

t Y el Señor añadía cada día a los que se salvaban. comp. 1 Co. 12:12, 13; Ef. 1:22, 23.

u Iglesia, verdadera. 1 Co. 12:12-28. (Mt. 16:18; He. 12:23.)

v Ro. 1:16, nota.

34 Porque David no subió a los cielos; pero él mismo dice:

Dijo el Señor a¹ mi Señor:

Siéntate a mi diestra,

35 Hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies.

36 Sepa, pues, ciertísimamente toda la casa de Israel, que a este Jesús a quien vosotros crucificasteis, Dios le ha hecho Señor y Cristo.

(5) *Lo que Israel debe hacer.*

37 Al oír esto, se compungieron de corazón, y dijeron a Pedro y a los otros apóstoles: Varones hermanos, ¿qué haremos?

38 Pedro les dijo: ^mArrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para ⁿperdón de los ^opecados; y recibiréis el don del Espíritu Santo.

39 Porque para vosotros es la promesa, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos; para cuantos el ^pSeñor nuestro Dios llamare.

40 Y con otras muchas palabras testificaba y les exhortaba, diciendo: Sed salvos de esta perversa generación.

41 Así que, los que recibieron su palabra fueron bautizados; y ^qse añadieron aquel día como tres mil personas.

La primera iglesia
(Comp. Hch. 4:32-37).

42 Y perseveraban en la ^rdoctrina de los apóstoles, en la comunión unos con otros, en el partimiento del pan y en las oraciones.

43 Y sobrevino temor a toda persona; y muchas maravillas y señales eran hechas ^spor los apóstoles.

44 Todos los que habían creído estaban juntos, y tenían en común todas las cosas;

45 y vendían sus propiedades y sus bienes, y lo repartían a todos según la necesidad de cada uno.

46 Y perseverando unánimes cada día en el templo, y partiendo el pan en las casas, comían juntos con alegría y sencillez de corazón,

47 alabando a Dios, y teniendo favor con todo el pueblo. ^tY el Señor añadía cada día a la ^uiglesia los que habían de ser ^vsalvos.

El primer milagro apostólico: curación de un hombre cojo.

3 Pedro y Juan subían juntos al templo a la hora novena, la de la oración.^c

2 Y era traído un ^b hombre cojo de nacimiento, a quien ponían cada día a la puerta del templo que se llama la Hermosa, para que pidiese limosna de los que entraban en el templo.

3 Este, cuando vio a Pedro y a Juan que iban a entrar en el templo, les rogaba que le diesen limosna.

4 Pedro, con Juan, fijando en él los ojos, le dijo: Míranos.

5 Entonces él les estuvo atento, esperando recibir de ellos algo.

6 Mas Pedro dijo: No tengo plata ni oro, pero lo que tengo te doy; ^d en el nombre de Jesucristo de Nazaret, levántate y anda.

7 Y tomándole por la mano derecha le levantó; y ^e al momento se le afirmaron los pies y tobillos;

8 y saltando, se puso en pie y ^f anduvo; y entró con ellos en el templo, andando, y ^g saltando, y alabando a Dios.

9 Y ^h todo el pueblo le vio andar y alabar a Dios.

10 Y le reconocían que era el que se sentaba a pedir limosna a la puerta del templo, la Hermosa; y se llenaron de asombro y espanto por lo que le había sucedido.

Segundo sermón de Pedro. Tema: Los pactos se cumplirán en el futuro.

11 Y teniendo asidos a Pedro y a Juan el cojo que había sido sanado, todo el pueblo, atónito, concurrió a ellos al pórtico que se llama de Salomón.

31 D.C.

a Sal.55:17.

b Hch.14:8.

c Jn.9:8.

d Hch.4:10.

e Milagros

(N.T.), vs.

1-10; Hch.

5:12. (Mt.

8:2,3; Hch.

28:8,9.)

f Is.35:6.

g empezó a

andar.

h Hch.4:16,21.

i Jn.10:23;

Hch.5:12.

j Vida (eter-

na). Hch.

5:20. (Mt.

7:14; Ap.

22:19.)

k Fe.Hch.13:

39. (Gn.3:

20; He.11:

39.)

l Arrepentimiento.

Hch.

5:31. (Mt.3:

2; Hch.17:30)

m Lc.22:32.

n Pecado. Ro.

3:23, nota.

o Santificar

(personas).

Hch.4:27-

30. (Mt.4:

5; Ap.22:11)

p Dt.18:15,

18,19.

12 Viendo esto Pedro, respondió al pueblo: Varones israelitas, ¿por qué os maravilláis de esto? ¿o por qué ponéis los ojos en nosotros, como si por nuestro poder o piedad hubiésemos hecho andar a éste?

13 El Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob, el Dios de nuestros padres, ha glorificado a su Hijo Jesús, a quien vosotros entregasteis y negasteis delante de Pilato, cuando éste había resuelto ponerle en libertad.

14 Mas vosotros negasteis al Santo y al Justo, y pedisteis que se os diese un homicida,

15 y matasteis al Autor de la vida, a quien Dios ha resucitado de los muertos, de lo cual nosotros somos testigos.

16 Y por la ^k fe en su nombre, a éste, que vosotros veis y conocéis, le ha confirmado su nombre; y la fe que es por él ha dado a éste esta completa sanidad en presencia de todos vosotros.

17 Mas ahora, hermanos, sé que por ignorancia lo habéis hecho, como también vuestros gobernantes.

18 Pero Dios ha cumplido así lo que había antes anunciado por boca de todos sus profetas, que su Cristo había de padecer.

19 Así que, ^l arrepentíos y ^m convertíos, para que sean borrados vuestros ⁿ pecados; para que vengan de la presencia del Señor tiempos de ^o refrigerio, 20^y él envíe a Jesucristo, que os fue antes anunciado;

21 a quien de cierto es necesario que el cielo reciba hasta los tiempos de la restauración ^p de todas las cosas, de que habló Dios por boca de sus santos profetas que han sido desde tiempo antiguo.

22 Porque Moisés dijo a los padres: El Señor vuestro Dios os levantará profeta ^p de entre vuestros hermanos,

1 (3:19) "Es decir, tiempos en que mediante la manifestación del Mesías en su reino un bendito descanso y refrigerio espiritual vendrán para el pueblo de Dios".—**Heinrich A. W. Meyer.**

2 (3:20) El llamamiento aquí es nacional y se dirige al pueblo judío como tal, y no al individuo como en el primer sermón de Pedro (Hch. 2:38, 39). En aquella ocasión a los que se sintieron compungidos de corazón se les exhortó a salvarse de (entre) la nación maligna y pecadora; aquí, la exhortación se dirige a todo el pueblo, y la promesa para el arrepentimiento **nacional** es liberación **nacional**: "Y enviará a Jesucristo" para traer los tiempos predichos por los profetas (véase Hch. 2:14, nota). La respuesta oficial a este mensaje fue que los líderes del pueblo pusieron en prisión a los apóstoles y les prohibieron seguir predicando. De este modo se cumplió lo dicho en Lc. 19:14.

3 (3:21) Gr. **apokatastaseos**. Este término significa **restauración** y ocurre solamente en este pasaje y en Hch. 1:6. Este significado se limita por las palabras: "Que habló Dios por boca de sus santos profetas" (Hch. 3:21). Los profetas hablaron de la restauración de Israel en su propia tierra (véase "Israel", Gn. 12:2, 3;

como a mí;^o a él oiréis en todas las cosas que os hable,
 23 y toda alma que no oiga a aquel profeta, será desarraigada del pueblo.
 24 Y todos los profetas desde Samuel en adelante, cuantos han hablado, también han anunciado estos días.
 25 Vosotros sois los hijos de los profetas, y del pacto que Dios hizo con nuestros^o padres, diciendo a Abraham: En tu simiente serán benditas todas las familias de la tierra.
 26 A vosotros primeramente, Dios, habiendo levantado a su Hijo, lo envió para que os bendijese, a fin de que cada uno se convierta de su maldad.

La primera persecución.

4 Hablando ellos al pueblo, vinieron sobre ellos los sacerdotes con el jefe de la guardia del templo, y los saduceos,⁵
 2^o resentidos de que enseñasen al pueblo, y anunciasen en Jesús la resurrección de entre los muertos.
 3 Y les echaron mano, y los pusieron en la cárcel hasta el día siguiente, porque era ya tarde.
 4 Pero muchos de los que habían oído la palabra, creyeron; y el número de los varones era como cinco mil.

Mensaje de Pedro al Sanedrín.

5 Aconteció al día siguiente, que se reunieron en Jerusalén los gobernantes, los ancianos y los escribas,
 6 y el sumo sacerdote^e Anás, y Caifás y Juan y Alejandro, y todos los que eran de la familia de los sumos sacerdotes;
 7 y poniéndoles en medio, les preguntaron: ¿Con qué potestad, o en qué nombre, habéis hecho vosotros esto?
 8 Entonces⁹ Pedro, lleno del Espíritu Santo, les dijo: Gobernantes del pueblo, y ancianos de Israel:
 9 puesto que hoy se nos interroga acerca del beneficio hecho a un hombre enfermo, de qué manera éste haya sido sanado,
 10 sea notorio a todos vosotros, y a

31 D.C.

a Hch.7:37.

b vuestros.

c Mt.3:7, nota.

d hondamente turbados.

e Lc.3:2; Jn.11:49; 18:13.

f Ex.2:14; Mt.21:23; Hch.7:27.

g Lc.12:11, 12.

h Hch.3:6, 16.

i Hch.2:24.

j Cristo (como Piedra). Ef.2:20. (Ex.17:6; 1 P.2:8.)

k Sal.118:22.

l Ro.1:16, nota.

m Mt.11:25; 1 Co.1:27.

n Jn.11:47.

o Hch.5:29; Mt.28:19; 1 Co.9:16; Gá.1:10.

p Jer.20:9.

q 1 Jn.1:1,3.

todo el pueblo de Israel, que en el nombre^h de Jesucristo de Nazaret, a quien vosotros crucificasteis y a quien Dios resucitó de los muertos, por él este hombre está en vuestra presencia sano.

11 Este Jesús es la piedra^k reprobada por vosotros los edificadores, la cual ha venido a ser cabeza del ángulo.

12 Y en ningún otro hay^l salvación; porque no hay otro nombre bajo el cielo, dado a los hombres, en que podamos ser salvos.

La predicación en el nombre de Jesús prohibida.

13 Entonces viendo el denuedo de Pedro y de Juan, y sabiendo que eran hombres^m sin letras y del vulgo, se maravillaban; y les reconocían que habían estado con Jesús.

14 Y viendo al hombre que había sido sanado, que estaba en pie con ellos, no podían decir nada en contra.

15 Entonces les ordenaron que saliesen del concilio; y conferenciaban entre sí,

16 diciendo:ⁿ ¿Qué haremos con estos hombres? Porque de cierto, señal manifiesta ha sido hecha por ellos, notoria a todos los que moran en Jerusalén, y no lo podemos negar.

17 Sin embargo, para que no se divulgue más entre el pueblo, amenácesmosles para que no hablen de aquí en adelante a hombre alguno en este nombre.

18 Y llamándolos, les intimaron que en ninguna manera hablasen ni enseñasen en el nombre de Jesús.

19 Mas Pedro y Juan respondieron diciéndoles: Juzgad si es justo delante de Dios^o obedecer a vosotros antes que a Dios;

20 porque^p no podemos dejar de decir lo que hemos^q visto y oído.

21 Ellos entonces les amenazaron y les soltaron, no hallando ningún modo de castigarles, por causa del pueblo; porque todos glorificaban a Dios por lo que se había hecho,

22 ya que el hombre en quien se había hecho este milagro de sanidad, tenía más de cuarenta años.

Ro. 11:26; también "Pacto Palestino", Dt. 30:1-9, nota); y de la restauración de la teocracia bajo el Hijo de David. (Véase "Pacto Davidico", 2 S. 7:8-17, nota; "Reino", Gn. 1:26-28; Zac. 12:8, nota). No hay en los profetas ni en ninguna otra parte de las Escrituras, ninguna predicción tocante a una conversión o restauración de los impíos que han partido de este mundo. Véase Ap. 20:11-15.

Los cristianos reciben de nuevo la plenitud del Espíritu
(Comp. Hch. 2:1-4).

23 Y puestos en libertad, vinieron a los suyos y contaron todo lo que los principales sacerdotes y los ancianos les habían dicho.

24 Y ellos, habiéndolo oído,^b alzaron unánimes la voz a Dios, y dijeron: Soberano Señor,^c tú eres el Dios que hiciste el cielo y la tierra, el mar y todo lo que en ellos hay;

25 que por boca de David tu siervo dijiste:^d

¿Por qué se amotinan las^e gentes, Y los pueblos piensan cosas vanas?

26 Se reunieron los reyes de la tierra,

Y los príncipes se juntaron en uno

Contra el^g Señor, y contra su^h Cristo.

27 Porque verdaderamente se unieron en esta ciudad contra tuⁱ santo Hijo Jesús, a quien ungieste,^j Herodes y Poncio Pilato, con los gentiles y el pueblo de Israel,

28 para hacer cuanto tu mano y tu consejo habían antes^k determinado que sucediera.

29 Y ahora, Señor, mira sus amenazas, y concede a tus siervos que con todo denuedo hablen tu palabra,

30 mientras extiendes tu mano para que se hagan sanidades y señales y prodigios mediante el nombre de tu santo Hijo Jesús.

31 Cuando hubieron orado, el lugar en que estaban congregados tembló; y todos fueron llenos del^l Espíritu Santo, y hablaban con denuedo la palabra de Dios.

Condición de la Iglesia en Jerusalén
(Comp. Hch. 2:42-47).

32 Y la multitud de los que habían creído era de un corazón y un alma; y ninguno decía ser suyo propio nada de lo que poseía, sino que tenían todas las cosas en común.

33 Y con gran poder los apóstoles daban testimonio de la^m resurrección del Señor Jesús, y abundante gracia era sobre todos ellos.

34 Así que no había entre ellos ningún necesitado; porque todos los que poseían heredades o casas, las vendían,

b Oraciones bíblicas.
Hch.7:59,
60.(Mt.6:
9; Ap.22:20)

c Is.51:12,13.

d Sal.2:2,6,
nota.

e gentiles.

f vs.25,26;
Sal.2:1,2.

g Jehová.
Sal.2:2.

h Su ungiendo.
Sal.2:2.

i Santificar (personas)
(N.T.) vs.
27,30; Hch.
20:32.(Mt.
4:5; Ap.22:
11.)

j Véase Mt.
14:1, ref.

k Predestinación. Ro.
8:29.(Hch.
4:28; Ef.
1:5,11.)

l Espíritu Santo. vs.8,31.
Hch.5:3,9,
32.(Mt.1:
18; Hch.2:4)

m Resurrección. vs. 2,
33; Hch.9:
36-42.(Job
19:25; 1 Co.
15:52.)

n Jos.7:11,12;
Mal.3:8,9;
1 Ti.6:10.

o Hch.4:34-
37.

p 1 Cr.21:1;
Mt.13:19;
Jn.13:2,27;
Ef.6:11,16;
1 P.5:8.

q Satanás.
Hch.10:38.
(Gn.3:1;
Ap.20:10.)

r Nm.16:11;
1 S.8:7;
2 R.5:25,27;
Lc.10:16;
1 Ts.4:8.

s Nm.16:26,
33; 2 R.1:
10,14; 2:24;
2 Co.13:2.

t Tentación.
Hch.15:10.
(Gn.3:1;
Stg.1:1.)

y traían el precio de lo vendido, 35 y lo ponían a los pies de los apóstoles; y se repartía a cada uno según su necesidad.

36 Entonces José, a quien los apóstoles pusieron por sobrenombre Bernabé (que traducido es, Hijo de consolación), levita, natural de Chipre, 37 como tenía una heredad, la vendió y trajo el precio y lo puso a los pies de los apóstoles.

El pecado y la muerte de Ananías y Safira.

5 Pero cierto hombre llamado Ananías, con Safira su mujer, vendió una heredad, 2 yⁿ sustrajo del precio, sabiéndolo también su mujer; y trayendo^o sólo una parte, la puso a los pies de los apóstoles.

3 Y dijo Pedro: Ananías,^p ¿por qué llenó^q Satanás tu corazón para que mintieses al Espíritu Santo, y sustrajes del precio de la heredad?

4 Reteniéndola, ¿no se te quedaba a tí? y vendida, ¿no estaba en tu poder? ¿Por qué pusiste esto en tu corazón? No has mentido a los hombres,^r sino a Dios.

5^s Al oír Ananías estas palabras, cayó y expiró. Y vino un gran temor sobre todos los que lo oyeron.

6 Y levantándose los jóvenes, lo envolvieron, y sacándolo, lo sepultaron.

7 Pasado un lapso como de tres horas, sucedió que entró su mujer, no sabiendo lo que había acontecido.

8 Entonces Pedro le dijo: Dime, ¿vendisteis en tanto la heredad? Y ella dijo: Sí, en tanto.

9 Y Pedro le dijo: ¿Por qué convinisteis en^t tentar al Espíritu del Señor? He aquí a la puerta los pies de los que han sepultado a tu marido, y te sacarán a ti.

10 Al instante ella cayó a los pies de él, y expiró; y cuando entraron los jóvenes, la hallaron muerta; y la sacaron, y la sepultaron junto a su marido.

11 Y vino gran temor sobre toda la iglesia, y sobre todos los que oyeron estas cosas.

El poder de una iglesia santa
(Véase 1 Ts. 1:1-10).

12 Y por la mano de los apóstoles se hacían muchas señales y prodigios en el pueblo; y estaban todos unánimes en el pórtico de Salomón.

13 De los demás, ninguno se atrevía a juntarse con ellos; mas el pueblo los alababa grandemente.

14 Y los que creían en el Señor aumentaban más, gran número así de hombres como de mujeres;

15 tanto que sacaban los enfermos a las calles, y los ponían en camas y lechos, para que al pasar Pedro, a lo menos su sombra cayese sobre alguno de ellos.

16 Y aun de las ciudades vecinas muchos venían a Jerusalén, trayendo enfermos y atormentados de espíritus inmundos; y todos eran sanados.

La segunda persecución.

17 Entonces levantándose el sumo sacerdote y todos los que estaban con él, esto es, la secta de los saduceos, se llenaron de celos;

18 y echaron mano a los apóstoles y los pusieron en la cárcel pública.

19 Mas un ángel del Señor, abriendo de noche las puertas de la cárcel y sacándolos, dijo:

20 Id, y puestos en pie en el templo, anunciad al pueblo todas las palabras de esta vida.

21 Habiendo oído esto, entraron de mañana en el templo, y enseñaban. Entre tanto, vinieron el sumo sacerdote y los que estaban con él, y convocaron al concilio y a todos los ancianos de los hijos de Israel, y enviaron a la cárcel para que fuesen traídos.

22 Pero cuando llegaron los alguaciles, no los hallaron en la cárcel; entonces volvieron y dieron aviso,

23 diciendo: Por cierto, la cárcel hemos hallado cerrada con toda seguridad, y los guardas afuera de pie ante las puertas; mas cuando abrimos, a nadie hallamos dentro.

24 Cuando oyeron estas palabras el sumo sacerdote y el jefe de la guardia del templo y los principales sacerdotes, dudaban en qué vendría a parar aquello.

25 Pero viniendo uno, les dio esta noticia: He aquí, los varones que pusisteis en la cárcel están en el templo, y enseñan al pueblo.

26 Entonces fue el jefe de la guardia

31 D.C.

a Hch. 4:29, 30.

b Milagros (N.T.), vs. 12, 15, 16, 19, 20; Hch. 6: 8. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28: 8, 9.)

c Mr. 16:17.

d He. 1:4, nota.

e Vida (eterna). (Hch. 11:18. (Mt. 7:14; Ap. 22:19.)

f enseñanza.

g Ro. 1:16, nota.

h Arrepentimiento. Hch. 8:22. (Mt. 3:2; Hch. 17:30.)

i Véase Mt. 26:28, nota.

j Pecado. Ro. 3:23, nota.

k Espíritu Santo. vs. 3, 9, 32; Hch. 6: 3, 5, 10. (Mt. 1:18; Hch. 2:4.)

l Comp. Hch. 2:37. El evangelio cuando se predica con el poder del Espíritu o convence o enfurece.

m Le. 2:1.

n Le. 13:1, 2.

o Is. 8:10; Mt. 15:13.

p Is. 46:9, 10; 1 Co. 1:25.

con los alguaciles, y los trajo sin violencia, porque temían ser apedreados por el pueblo.

27 Cuando los trajeron, los presentaron en el concilio, y el sumo sacerdote les preguntó,

28 diciendo: ¿No os mandamos estrictamente que no enseñáseis en ese nombre? Y ahora habéis llenado a Jerusalén de vuestra doctrina, y queréis echar sobre nosotros la sangre de ese hombre.

La respuesta de los apóstoles.

29 Respondiendo Pedro y los apóstoles, dijeron: Es necesario obedecer a Dios antes que a los hombres.

30 El Dios de nuestros padres levantó a Jesús, a quien vosotros matasteis colgándole en un madero.

31 A éste, Dios ha exaltado con su diestra por Príncipe y Salvador, para dar a Israel arrepentimiento y perdón de pecados.

32 Y nosotros somos testigos suyos de estas cosas, y también el Espíritu Santo, el cual ha dado Dios a los que le obedecen.

33 Ellos, oyendo esto, se enfurecieron y querían matarlos.

La advertencia de Gamaliel

34 Entonces levantándose en el concilio un fariseo llamado Gamaliel, doctor de la ley, venerado de todo el pueblo, mandó que sacasen fuera por un momento a los apóstoles,

35 y luego dijo: Varones israelitas, mirad por vosotros lo que vais a hacer respecto a estos hombres.

36 Porque antes de estos días se levantó Teudas, diciendo que era alguien. A éste se unió un número como de cuatrocientos hombres; pero él fue muerto, y todos los que le obedecían fueron dispersados y reducidos a nada.

37 Después de éste, se levantó Judas el galileo, en los días del censo, y llevó en pos de sí a mucho pueblo. Pereció también él, y todos los que le obedecían fueron dispersados.

38 Y ahora os digo: Apartaos de estos hombres, y dejadlos; porque si este consejo o esta obra es de los hombres, se desvanecerá;

39 mas si es de Dios, no la podréis destruir; no seáis tal vez hallados luchando contra Dios.

Los apóstoles azotados

40 Y convinieron con él; y llamando a los apóstoles, después de azotarlos, les intimaron que no hablasen en el nombre de Jesús, y los pusieron en libertad.

41 Y ellos salieron de la presencia del concilio, gozosos de haber sido tenidos por dignos de padecer afrenta por causa del Nombre.

42 Y todos los días, en el templo y por las casas, no cesaban de enseñar y predicar a Jesucristo.

Los primeros diáconos.

6 En aquellos días, como creciera el número de los discípulos, hubo murmuración de los griegos contra los hebreos, de que las viudas de aquéllos eran desatendidas en la distribución diaria.

2 Entonces los doce convocaron a la multitud de los discípulos, y dijeron: No es justo que nosotros dejemos la palabra de Dios, para servir a las mesas.

3 Buscad, pues, hermanos, de entre vosotros a siete varones de buen testimonio, llenos del Espíritu Santo y de sabiduría, a quienes encarguemos de este trabajo.

4 Y nosotros persistiremos en la oración y en el ministerio de la palabra.

5 Agradó la propuesta a toda la multitud; y eligieron a Esteban, varón lleno de fe y del Espíritu Santo, a Felipe; a Prócoro, a Nicanor, a Timón, a Parmenas, y a Nicolás prosélito de Antioquía;

6 a los cuales presentaron ante los apóstoles, quienes, orando, les impusieron las manos.

7 Y crecía la palabra del Señor, y el número de los discípulos se multiplicaba grandemente en Jerusalén; también muchos de los sacerdotes obedecían a la fe.

La tercera persecución: Esteban comparece ante el concilio.

8 Y Esteban, lleno de gracia y de poder, hacía grandes prodigios y señales entre el pueblo.

9 Entonces se levantaron unos de la sinagoga llamada de los libertos, y de los de Cirene, de Alejandría, de Cilicia

31 D.C.

a Mt.10:17.

b Israelitas de Grecia.

c Es hermoso notar que los diáconos escogidos eran de los hebreos helenistas, como sus nombres indican.

d Hch.8:5; 21:8.

e Milagros (N.T.). Hch.8:6. (Mt.8:2,3; Hch.28:8,9)

f Espíritu Santo. vs. 3,5, 10; Hch.7: 51,55. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

g 1 R.21:10, 13; Mt.26: 59,60.

h Santificar (cosas) (N. T.). Hch. 21:28. (Mt.4:5; Ap.22:11.)

i Hch.25:8.

j Ex.34:29, 30; Hch.4: 13; 2 Co.3: 18; 1 Jn.3:2.

k He.1:4, nota.

l Hch.22:1.

m Sal.29:3.

n Gn.11:31,32.

o Gn.12:1; He. 11:8-10.

p Gn.12:5.

q He.11:9,10.

r Gn.15:7; 17:8; 18:10; He.11:11,12.

s Gn.15:13, 14; 47:11,12.

t Ex.1:8-14; 12:40,41.

u Ex.14:29, 30.

v Gn.17:9-14.

y de Asia, disputando con Esteban. 10 Pero no podían resistir a la sabiduría y al Espíritu con que hablaba. 11⁹Entonces sobornaron a unos para que dijese que le habían oído hablar palabras blasfemas contra Moisés y contra Dios.

12 Y soliviantaron al pueblo, a los ancianos y a los escribas; y arremetiéndolo, le arrebataron, y le trajeron al concilio.

13 Y pusieron testigos falsos que decían: Este hombre no cesa de hablar palabras blasfemas contra este lugar santo y contra la ley;

14ⁱpues le hemos oído decir que ese Jesús de Nazaret destruirá este lugar, y cambiará las costumbres que nos dio Moisés.

15 Entonces todos los que estaban sentados en el concilio, al fijar los ojos en él, vieron su rostro como el rostro de un ángel.

Mensaje de Esteban ante el concilio. Tema: La incredulidad de Israel.

7 El sumo sacerdote dijo entonces: ¿Es esto así?

2 Y él dijo: Varones hermanos y padres, oíd: El Dios de la gloria apareció a nuestro padre Abraham, estando en Mesopotamia, antes que morase en Harán;

3 y le dijo: Sal de tu tierra y de tu parentela, y ven a la tierra que yo te mostraré.

4 Entonces salió de la tierra de los caldeos y habitó en Harán; y de allí, muerto su padre, Dios le trasladó a esta tierra, en la cual vosotros habitáis ahora.

5 Y yo no le di herencia en ella, ni aun para asentar un pie; pero le prometió que se la daría en posesión, y a su descendencia después de él, cuando él aún no tenía hijo.

6 Y le dijo Dios así: Que su descendencia sería extranjera en tierra ajena, y que los reducirían a servidumbre y los maltratarían, por cuatrocientos años.

7 Mas yo juzgaré, dijo Dios, a la nación de la cual serán siervos; y después de esto saldrán y me servirán en este lugar.

8 Y le dio el pacto de la circuncisión; y así Abraham engendró a Isaac, y le circuncidó al octavo día; e Isaac a Jacob, y Jacob a los doce patriarcas.

9 Los patriarcas, movidos por^e envidia, ^bvendieron a José para Egipto; pero^c Dios estaba con él,
10 y le libró de todas sus tribulaciones, y le dio gracia y sabiduría delante de Faraón rey de Egipto, el cual lo puso por gobernador sobre Egipto y sobre toda su casa.

11 Vino^d entonces hambre en toda la tierra de Egipto y de Canaán, y grande tribulación; y nuestros padres no hallaban alimentos.

12 Cuando oyó^e Jacob que había trigo en Egipto, envió a nuestros padres la primera vez.

13 Y en la^f segunda, José se dio a conocer a sus hermanos, y fue manifestado a Faraón el linaje de José.

14 Y enviando José, hizo venir a su padre Jacob, y a toda su^g parentela, en número de setenta y cinco personas.

15 Así descendió Jacob a Egipto, donde murió él, y también nuestros padres;

16 los cuales fueron trasladados a Siquem, y puestos en el^h sepulcro que a precio de dinero compró Abraham de los hijos de Hamor en Siquem.

17 Pero cuando se acercaba elⁱ tiempo de la promesa, que Dios había jurado a Abraham, el^j pueblo creció y se multiplicó en Egipto,

18 hasta que se levantó en Egipto otro rey que no conocía a José.

19 Este rey, usando de astucia con nuestro pueblo, maltrató a nuestros padres, a fin de que expusiesen a la muerte a sus niños, para que no se propagasen.

20 En aquel mismo tiempo nació Moisés, y fue agradable a Dios; y fue criado tres meses en casa de su padre.

21 Pero siendo expuesto a la muerte, la hija de^k Faraón le recogió y le crio como a hijo suyo.

22 Y fue enseñado Moisés en toda la sabiduría de los egipcios; y era^l poderoso en sus palabras y obras.

23^m Cuando hubo cumplido la edad de cuarenta años, le vino al corazón el visitar a sus hermanos, los hijos de Israel.

24 Y al ver a uno que era maltratado, lo defendió, e hiriendo al egipcio, vengó al oprimido.

31 D.C.

a o celos.

b Gn.37:11.

c Jehová.

Gn.39:2.

d Gn.41:54.

e Gn.42:1.

f Gn.45:4,16.

g Gn.23:4,
nota.h vs.6,7; Ex.
2:23-25.i Ex.1:7-9;
Sal.105:24,
25.

j Ex.2:5-10.

k Lc.24:19.

l- Ex.2:11,12.

m Lc.24:49;
contrástese
Jn.2:4.

n Ex.2:13.

o Ex.2:14;
Lc.12:14.p Ex.2:15;
He.11:27.q He.1:4,
nota.

r Ex.3:2.

s Ex.3:6.

t Ex.3:4,5;
Jos.5:15.u Ex.2:24,25;
3:7.

v Sal.105:26.

w Dt.18:15,
18,19.x Jehová.
Dt.18:15.

25 Pero él pensaba que sus hermanos comprendían^m que Dios les daría libertad por mano suya; mas ellos no lo habían entendido así.

26 Y al díaⁿ siguiente, se presentó a unos de ellos que reñían, y los ponía en paz, diciendo: Varones, hermanos sois, ¿por qué os maltratáis el uno al otro?

27 Entonces el que maltrataba a su prójimo le rechazó, diciendo: ¿Quién te ha puesto por gobernante y juez sobre nosotros?

28 ¿Quieres tú matarme, como mataste ayer al egipcio?

29 Al oír esta palabra, Moisés^p huyó, y vivió como extranjero en tierra de Madián, donde engendró dos hijos.

30 Pasados cuarenta años, un^q ángel se le apareció en el desierto del monte Sinaí, en la^r llama de fuego de una zarza.

31 Entonces Moisés, mirando, se maravilló de la visión; y acercándose para observar, vino a él la voz del Señor:

32 Yo soy el^s Dios de tus padres, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac, y el Dios de Jacob. Y Moisés, temblando, no se atrevía a mirar.

33 Y le dijo el Señor: Quita el calzado de tus pies, porque el lugar en que estás es tierra santa.

34 Ciertamente^t he visto la aflicción de mi pueblo que está en Egipto, y he oído su gemido, y he descendido para librarlos. Ahora, pues, ven, te^u enviaré a Egipto.

35 A este Moisés, a quien habían rechazado, diciendo: ¿Quién te ha puesto por gobernante y juez?, a éste lo envió Dios como gobernante y libertador por mano del ángel que se le apareció en la zarza.

36 Este los sacó, habiendo hecho prodigios y señales en tierra de Egipto, y en el Mar Rojo, y en el desierto por cuarenta años.

37 Este Moisés es el que dijo a los hijos de Israel: ^wProfeta os levantará el^x Señor vuestro Dios de entre vuestros hermanos, como a mí; a él oiréis.

38 Este es aquel Moisés que estuvo en la^y congregación en el desierto con el ángel que le hablaba en el monte Sinaí, y con nuestros padres, y que

1 (7:14) Véase Gn. 46:26, nota. No hay aquí, en realidad, ninguna contradicción. Había setenta personas en "la casa de Jacob" (Gn. 46:27); pero toda la "parentela" (Hch. 7:14) incluiría también las esposas de los hijos de Jacob.

2 (7:38) Cuando Israel está en la tierra de Canaán nunca se le llama iglesia. En el desierto, Israel era una verdadera iglesia (Gr. *ekklesia*: una asamblea llamada fuera de); pero aun entonces lo era en profundo contraste con *ekklesia* del Nuevo Testamento (Mt. 16:18, nota).

recibió^a palabras de vida que darnos; 39 al cual nuestros padres^b no quisieron obedecer, sino que le desecharon, y en sus corazones se volvieron a Egipto,

40 cuando dijeron a Aarón: ^c Haznos dioses que vayan delante de nosotros; porque a este Moisés, que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le haya acontecido.

41 Entonces hicieron un becerro, y ofrecieron sacrificio al ídolo, y en las obras de sus manos^d se regocijaron.

42 Y Dios se apartó, y los^e entregó a que rindiesen culto al ejército del cielo; como está escrito en el libro de los profetas:

¿Acaso me ofrecisteis víctimas y sacrificios

En el desierto por cuarenta años, f casa de Israel?

43 Antes bien llevasteis el tabernáculo de Moloc,

Y la estrella de vuestro dios Renfán,

Figuras que os hicisteis para adorarlas.

Os^g transportaré, pues, más allá de Babilonia.

44 Tuvieron nuestros padres el tabernáculo del testimonio en el desierto, como había ordenado Dios cuando dijo a Moisés que lo hiciese^h conforme al modelo que había visto.

45 El cual, recibido a su vez por nuestros padres, lo introdujeron con Josué al tomar posesión de la tierra de los gentiles, a los cuales Dios arrojó de la presencia de nuestros padres, hasta los días de David.

46 Este halló gracia delante de Dios, y pidió proveer tabernáculo para el Dios de Jacob.

47 Mas Salomón le edificó casa;

48 si bien el Altísimo no habita en templos hechos de mano, como dice el profeta:

49 El cielo es mi trono, Y la tierra el estrado de mis pies.

¿Qué casa me edificaréis? dice el^m Señor;

¿O cuál es el lugar de mi reposo?

50 ¿Noⁿ hizo mi mano todas estas cosas?

51 ¡Duros de cerviz, e incircuncisos de corazón y de oídos! Vosotros resistis siempre al Espíritu Santo; como vuestros padres, así también vosotros.

52 ¿A cuál de los^o profetas no persiguieron vuestros padres? Y mataron a los que anunciaron de antemano la venida del Justo, de quien vosotros ahora habéis sido entregadores y matadores;

a Ro.3:1,2; 9:4,5.

b Sal.95:8-11.

c Ex.32:1.

d Ex.32:6,18; Sal.66:6.

e Jue.2:11-14;

Ro.1:24,28.

f Am.5:25-27.

g 2 Cr.36:11-21; Jer.25:

9-12.

h Ex.25:40;

26:30; He.

8:5.

i naciones.

j 1 R.8:17;

1 Cr.22:7;

Sal.132:4,5.

k 2 S.7:1-13;

1 R.8:20;

l Is.66:1,2;

1 R.8:27;

Hch.17:24.

m Jehová.

Is.66:1,2.

n Sal.102:25-

27.

o Jer.2:30;

Mt.23:34-

36; Lc.20:

9-15.

p Esteban les

habló del

rechazamiento

persistente

de Dios

y de Sus sier-

vos por la

nación de

Israel. Al

fin el men-

saje llegó a

su corazón,

y se enfure-

cieron con-

tra él. Fue

la prueba

final de la

nación.

q Espíritu San-

to. vs.51,55;

Hch.8:15;

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

r Mt.3:16;

Hch.9:3;

He.2:9.

s Oraciones

bíblicas.

Hch.9:6,11.

(Mt.6:9;

Ap.22:20.)

t Lc.23:46;

1 P.4:19.

u Pecado. Ro.

3:23, nota.

v Lc.8:52;

2 Ti.1:10;

1 Ts.4:13-18.

w Hch.7:58.

x Hch.11:19.

y Iglesias

(locales).

vs.1-8;

Hch.9:31.

(Hch.2:41;

Fil.1:1.)

z Mt.10:23;

Hch.11:19.

a Hch.6:5.

53 vosotros que recibisteis la ley por disposición de ángeles, y no la guardasteis.

El protomártir cristiano: primera mención de Pablo.

54^o Oyendo estas cosas, se enfurecieron en sus corazones, y crujián los dientes contra él.

55 Pero Esteban, lleno del^q Espíritu Santo, puestos los ojos en el cielo, vio la gloria de Dios, y a Jesús que estaba a la diestra de Dios,

56 y dijo: He aquí, veo los^r cielos abiertos, y al Hijo del Hombre que está a la diestra de Dios.

57 Entonces ellos, dando grandes voces, se taparon los oídos, y arremetieron a una contra él.

58 Y echándole fuera de la ciudad, le apedrearon; y los testigos pusieron sus ropas a los pies de un joven que se llamaba Saulo.

59 Y apedreaban a Esteban,^s mientras él invocaba y decía: Señor Jesús,^t recíbe mi espíritu.

60 Y puesto de rodillas, clamó a gran voz; Señor, no les tomes en cuenta este pecado. Y habiendo dicho esto, durmió^u.

La cuarta persecución: Saulo el principal perseguidor.

8^w Y Saulo consentía en su muerte. En aquel día hubo una gran persecución contra la iglesia que estaba en Jerusalén; y todos fueron^x esparcidos por las tierras de Judea y de Samaria, salvo los apóstoles.

2 Y hombres piadosos llevaron a enterrar a Esteban, e hicieron gran llanto sobre él.

3 Y Saulo asolaba la iglesia, y entrando casa por casa, arrastraba a hombres y a mujeres, y los entregaba en la cárcel.

Los primeros misioneros.

4 Pero^z los que fueron esparcidos iban por todas partes anunciando el evangelio.

El ministerio de Felipe

(Comp. Hch. 6:5; 21:8).

5 Entonces^o Felipe, descendiendo a la ciudad de Samaria, les predicaba a Cristo.

6 Y la gente, unánime, escuchaba atentamente las cosas que decía Felipe, oyendo y viendo las señales que hacía.

7 Porque de muchos que tenían espíritus inmundos, salían éstos dando grandes voces; y muchos paralíticos y cojos eran sanados;

8 así que había gran gozo en aquella ciudad.

(El caso de Simón el mago)

9 Pero había un hombre llamado Simón, que antes ejercía la magia en aquella ciudad, y había engañado a la gente de Samaria, haciéndose pasar por algún grande.

10 A éste oían atentamente todos, desde el más pequeño hasta el más grande, diciendo: Este es el gran poder de Dios.

11 Y le estaban atentos, porque con sus artes mágicas les había engañado mucho tiempo.

12 Pero cuando creyeron a Felipe, que anunciaba el evangelio del reino de Dios y el nombre de Jesucristo, se bautizaban hombres y mujeres.

13 También creyó Simón mismo, y habiéndose bautizado, estaba siempre con Felipe; y viendo las señales y grandes milagros que se hacían, estaba atónito.

14 Cuando los apóstoles que estaban en Jerusalén oyeron que Samaria había recibido la palabra de Dios, enviaron allá a Pedro y a Juan;

15 los cuales, habiendo venido, oran por ellos para que recibiesen el Espíritu Santo;

16 porque aún no había descendido sobre ninguno de ellos, sino que solamente habían sido bautizados en el nombre de Jesús.

17 Entonces les imponían las manos, y recibían el Espíritu Santo.

18 Cuando vio Simón que por la imposición de las manos de los apóstoles se daba el Espíritu Santo, les ofreció dinero,

19 diciendo: Dadme también a mí este poder, para que cualquiera a quien yo impusiere las manos reciba el Espíritu Santo.

20 Entonces Pedro le dijo: Tu dinero perezca contigo, porque has pensado que el don de Dios se obtiene con dinero.

21 No tienes tú parte ni suerte en este asunto, porque tu corazón no es recto delante de Dios.

22 Arrepientete, pues, de esta tu mal-

31 D.C.

a multitud.

b Milagros.

(N.T.) Hch.

9:18.36.41.

(Mt.8:2.3;

Hch.28:8.9)

c Mr.16:17.

d Hch.13:6.

e Hch.11:38.39.

f v.1; Jn.4:22.

g Espiritu Santo.

vs.15.17,

18.19.29.39;

Hch.9:17.31.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

h Hch.2:38.

i Hch.19:6;

Dt.34:9.

j 2 R.5:16.26,

27; He.13:

5.6.

k Mt.15:8.19.

l Arrepentimiento.

Hch.11:18. (Mt.

3:2; Hch.

17:30.)

m al Señor.

n Ex.9:28.

o Evangelio.

Hch.14:7.21.

(Gn.12:1.3;

Ap.14:6.)

p Hch.1:8.

q He.1:4, nota.

r Comp. vs.

6-8.

s Sal.68:31;

Jer.38:7;

Hch.28:28.

t 1 R.8:41.42;

Jn.12:20.

u Hch.10:19;

13:2; 20:23.

v Lc.24:45;

Ro.10:14.15;

2 Co.3:15.

w Is.53:7.8.

x Hch.2:30,

31, 1 P.1:10,

11; Ap.19:10.

y Lc.24:27;

Hch.10:43;

17:2,3.

z V.37 no se

encuentra

en los me-

jores manus-

critos.

dad, y ruega a Dios, si quizás te sea perdonado el pensamiento de tu corazón;

23 porque en hiel de amargura y en prisión de maldad veo que estás.

24 Respondiendo entonces Simón, dijo: Rogad vosotros por mí al Señor, para que nada de esto que habéis dicho venga sobre mí.

25 Y ellos, habiendo testificado y hablado la palabra de Dios, se volvieron a Jerusalén, y en muchas poblaciones de los samaritanos anunciaron el evangelio.

Felipe y el etiope.

26 Un ángel del Señor habló a Felipe, diciendo: Levántate y vé hacia el sur, por el camino que desciende de Jerusalén a Gaza, el cual es desierto.

27 Entonces él se levantó y fue. Y sucedió que un etiope, eunuco, funcionario de Candace reina de los etioopes, el cual estaba sobre todos sus tesoros, y había venido a Jerusalén para adorar,

28 volvía sentado en su carro, y leyendo al profeta Isaías.

29 Y el Espíritu dijo a Felipe: Acércate y júntate a ese carro.

30 Acudiendo Felipe, le oyó que leía al profeta Isaías, y dijo: Pero ¿entendes lo que lees?

31 El dijo: ¿Y cómo podré, si alguno no me enseñare? Y rogó a Felipe que subiese y se sentara con él.

32 El pasaje de la Escritura que leía era este:

Como oveja a la muerte fue llevado;

Y como cordero mudo delante del que lo trasquila,

Así no abrió su boca.

33 En su humillación no se le hizo justicia;

Mas su generación, ¿quién la contará?

Porque fue quitada de la tierra su vida.

34 Respondiendo el eunuco, dijo a Felipe: Te ruego que me digas: ¿de quién dice el profeta esto; de sí mismo, o de algún otro?

35 Entonces Felipe, abriendo su boca, y comenzando desde esta escritura, le anunció el evangelio de Jesús.

36 Y yendo por el camino, llegaron a cierta agua, y dijo el eunuco: Aquí hay agua; ¿qué impide que yo sea bautizado?

37 Felipe dijo: Si crees de todo cora-

zón, bien puedes. Y respondiendo, dijo: Creo que Jesucristo es el Hijo de Dios.

38 Y mandó parar el carro; y descendieron ambos al agua, Felipe y el eunuco, y le bautizó.

39 Cuando subieron del agua, el Espíritu^b del Señor arrebató a Felipe; y el eunuco no le vio más, y siguió gozoso^d su camino.

40 Pero Felipe se encontró en Azoto; y pasando, anunciaba el evangelio en todas las ciudades, hasta que llegó a Cesarea.

La conversión de Saulo

(Comp. Hch. 22:1-16; 26:9-18).

9 Saulo, respirando^e aún amenazas y muerte contra los discípulos del Señor, vino al sumo sacerdote,

2 y le pidió^c cartas para las sinagogas de Damasco, a fin de que si hallase algunos hombres o mujeres de^g este Camino, los trajese presos a Jerusalén.

3 Mas yendo por el camino, aconteció que al llegar cerca de Damasco, repentinamente le rodeó un resplandor de^h luz del cielo;

4 y cayendo en tierra, oyó una voz que le decía: Saulo, Saulo, ¿por qué meⁱ persigues?

5 El dijo: ¿Quién eres, Señor? Y le dijo: Yo soy^k Jesús, a quien tú persigues; dura cosa te es dar coces contra el aguijón.

6 El, temblando y temeroso, ^ldijo: Señor, ¿qué quieres que yo haga? Y el Señor le dijo: Levántate y entra en la ciudad, y se te dirá lo que debes hacer.

7 Y los hombres que iban con Saulo se pararon atónitos, oyendo a la verdad la ^lvoz, mas sin ver a nadie.

8 Entonces Saulo se levantó de tierra, y abriendo los ojos, no veía a^m nadie; así que, llevándole por la mano, le metieron en Damasco,

a Hch.16:33.

b 1 R.18:12;

Éz.8:3.

c Jehová.

d v. 8.

e Hch.8:1,3;

26:10,11.

f Hch.22:5.

g Es decir,

de Cristo.

h 2 Co.4:6;

1 Jn.1:5;

i Zac.2:8;

Jn.15:20,21;

Ef.5:29,30.

j Jesús se

identifica con

Su pueblo.

k Hch.2:33-

36; He.2:9.

l Oraciones

bíblicas (N.

T.). Ef. 1:

17-20. (Mt.

6:9; Ap.

22:20.)

m nada.

n Hch.22:12.

o Lc.15:7;

18:13.

p vs.1,2;

Gá.1:23.

q Inspiración.

Hch.28:25.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

r Elección

(personal).

Hch.10:41.

(Dt.7:6;

1 P.1:2.)

s Ro.1:5; 11:

13; Ef.3:7,8.

t Hch.26:1,2;

2 Ti.4:16,17.

u Hch.21:40;

Ro.1:16;

9:1-5.

v Hch.20:23;

2 Co.11:23-

28; Gá.6:17;

Fil.1:29.

w Espíritu Santo.

(N.T.).

vs.17,31;

Hch.10:19;

38,44,45,47.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

x Milagros (N.

T.). vs.18,

36-41; Hch.

13:6-12.

(Mt.8:2,3;

Hch.28:8,9)

y Jesús.

9 donde estuvo tres días sin ver, y no comió ni bebió.

10 Había entonces en Damasco un discípulo llamado Ananías, a quien el Señor dijo en visión: ⁿAnanías. Y él respondió: Heme aquí, Señor.

11 Y el Señor le dijo: Levántate, y vé a la calle que se llama Derecha, y busca en casa de Judas a uno llamado Saulo, de Tarso; porque he aquí, él^o ora, 12 y ha visto en visión a un varón llamado Ananías, que entra y le pone las manos encima para que recobre la vista.

13 Entonces Ananías respondió: Señor, ^phe oído de muchos acerca de este hombre, cuántos males ha hecho a tus santos en Jerusalén;

14 y aun aquí tiene autoridad de los principales sacerdotes para prender a todos los que invocan tu nombre.

15 El Señor le dijo: Vé, ^qporque instrumento escogido me es éste, para llevar mi nombre en presencia de los ^ggentiles, y de ^rreyes, y de los ^hhijos de Israel; 16 porque yo le ^vmostraré cuánto le es necesario padecer por mi nombre.

17 Fue entonces Ananías y entró en la casa, y poniendo sobre él las manos, dijo: Hermano Saulo, el Señor Jesús, que se te apareció en el camino por donde venías, me ha enviado para que recibas la vista y seas lleno del ^wEspíritu Santo.

Bautismo de Pablo.

18 Y al momento le cayeron de los ojos como escamas, y recibió al instante la ^lvista; y levantándose, fue bautizado.

19 Y habiendo tomado alimento, recobró fuerzas. Y estuvo Saulo por algunos días con los discípulos que estaban en Damasco.

Predicación de Pablo.

20 ^yEn seguida predicaba a Cristo en las sinagogas, diciendo que ²éste era el Hijo de Dios.

1 (9:7) Comp. Hch. 22:9; 26:14. Algunos han pensado que aquí hay una contradicción. Pero las tres declaraciones debieran tomarse juntas. Los hombres oyeron la "voz" como un sonido (Gr. *fone*), mas no oyeron la "voz" en el sentido de percibir las palabras "Saulo, Saulo", etc.

2 (9:20) Véase Hch. 2:36. Aun cuando Pedro sostenía la deidad de Jesús — "... este Jesús que vosotros crucificasteis, Dios le ha hecho Señor y Cristo" — él da especial prominencia al carácter mesiánico del Hijo de Dios. Pablo, habiendo recibido recientemente la visión de la gloria, pone el énfasis en la divinidad de Jesús. La acusación de Pedro fue que los judíos habían crucificado al Hijo de David (Hch. 2:25-30), en tanto que la de Pablo fue que ellos habían crucificado al Señor de gloria (Col. 2:8). El punto no es que el Cristo era Dios, lo cual es una verdad claramente enseñada en Isaías (7:14; 9:6, 7), sino que Jesús, el nazareno que murió en la cruz, era el Cristo, y por lo tanto, el Hijo de Dios.

21 Y todos los que le oían estaban atónitos, y decían: ¿No es éste el que asolaba en Jerusalén a los que invocaban este nombre, y a eso vino acá, para llevarlos presos ante los principales sacerdotes?

22¹ Pero Saulo mucho más se esforzaba, y confundía a los judíos que moraban en Damasco, demostrando que Jesús era el Cristo.

23 Pasados muchos días, los judíos resolvieron en consejo matarle;

24 pero sus asechanzas llegaron a conocimiento de Saulo. Y ellos guardaban las puertas de día y de noche para matarle.

25 Entonces los discípulos, tomándole de noche, le bajaron por el muro, descolgándole en una canasta.

Pablo visita a Jerusalén.

26 Cuando² llegó a Jerusalén, trataba de juntarse con los discípulos; pero todos le^b tenían miedo, no creyendo que fuese discípulo.

27 Entonces^c Bernabé, tomándole, lo trajo a los apóstoles, y les contó cómo Saulo había visto en el camino al Señor, el cual le había hablado, y cómo en Damasco había hablado valerosamente^d en el nombre de Jesús.

28 Y estaba con ellos en Jerusalén; y entraba y salía,

29 y hablaba denodadamente en el nombre del Señor, y disputaba con los^e griegos; pero éstos procuraban matarle.

Pablo regresa a Tarso.

30 Cuando supieron esto los hermanos, le llevaron hasta Cesarea, y le enviaron a Tarso.

31 Entonces las^f iglesias tenían paz por toda Judea, Galilea y Samaria; y eran^g edificadas, andando en el^h temor del Señor, y se acrecentabanⁱ fortalecidas por el Espíritu Santo.

35 D.C.

a Jos.2:15;
1 S.19:12;
2 Co.11:32;
33.

b vs.13,14.

c Hch.4:36;

11:22-26.

d vs.20,22.

e Helenistas, es decir, los judíos de Grecia.

f Iglesias (locales). Hch.

11:1-26.

(Hch.2:41;

Fil.1:1.)

g Ef.4:16.

h Sal.34:9;

He.12:28.

i Jn.14:16;

Fil.2:1,2.

j v.42; Hch.

16:5.

k Mt.9:2.

l Hch.3:6,16;

4:10.

m Hch.11:21.

n 1 Ti.2:10.

o Contraceste

Hch.6:1-

p Mt.9:25.

q Resurrección. vs.

36-42; Hch.

17:3. (Job

19:25; 1 Co.

15:52.)

r Jn.11:45;

12:11.

s Hch.10:6,

28.

Curación de Eneas.

32 Aconteció que Pedro, visitando a todos, vino también a los santos que habitaban en Lida.

33 Y halló allí a uno que se llamaba Eneas, que hacía ocho años que estaba en^a cama, pues era paralítico.

34 Y le dijo Pedro: Eneas, Jesucristo te sana; levántate, y haz tu cama. Y en seguida se levantó.

35 Y le vieron todos los que habitaban en Lida y en Sarón, los cuales se^b convirtieron al Señor.

Resurrección de Dorcas.

36 Había entonces en Jope una discípula llamada Tabita, que traducido quiere decir, Dorcas. Esta^c abundaba en buenas obras y en limosnas que hacía.

37 Y aconteció que en aquellos días enfermó y murió. Después de lavada, la pusieron en una sala.

38 Y como Lida estaba cerca de Jope, los discípulos, oyendo que Pedro estaba allí, le enviaron dos hombres, a rogarle: No tardes en venir a nosotros.

39 Levantándose entonces Pedro, fue con ellos; y cuando llegó, le llevaron a la sala, donde le rodearon todas las viudas, llorando y mostrando las túnicas y los vestidos que Dorcas hacía cuando estaba con ellas.

40 Entonces, sacando a todos, Pedro se puso^d de rodillas y oró; y volviéndose al cuerpo, dijo: Tabita, levántate. Y ella abrió los ojos, y al ver a Pedro, se incorporó.

41 Y él, dándole la mano, la levantó; entonces, llamando a los santos y a las viudas, la presentó^e viva.

42 Esto fue notorio en toda Jope, y muchos creyeron en el Señor.

43 Y aconteció que se quedó muchos días en Jope en casa de un cierto^f Simón, curtidor.

1 (9:22) Parece probable que los vs. 22-25 se refieren a las labores de Pablo en Damasco, después de su regreso de Arabia (Gá. 1:17) Los "muchos días" mencionados en el v. 23 pueden representar los "tres años" de Gá. 1:18, los cuales transcurrieron entre el regreso de Pablo a Damasco y su visita a Pedro.

2 (9:26) Los Hechos relatan cuatro visitas de Pablo a Jerusalén, después de su conversión: (1) Hch. 9:23-30. Esta parece ser idéntica con la visita indicada en Gá. 1:18, 19. Los "apóstoles" mencionados en v. 27, eran Pedro y Santiago, el hermano del Señor. (2) Hch. 11:30. Pablo pudo haber estado en Jerusalén durante los eventos narrados en Hch. 12:1-24 (véase v. 25) (3) Hch. 15:1-30; Gá. 2:2-10. (4) Hch. 21:17 - 23:35.

Pedro usa por segunda vez las llaves: Predicación del Evangelio a los gentiles
(Comp. Mt. 16:19; Hch. 2:14-41).

Visión de Cornelio.

10 Había en Cesarea un hombre llamado Cornelio, centurión de la compañía llamada la Italiana, 2 piadoso y temeroso de Dios con toda su casa, y que hacía muchas limosnas al pueblo, y oraba a Dios siempre. 3 Este vio claramente en una visión, como a la hora novena del día, que un ángel de Dios entraba donde él estaba, y le decía: Cornelio. 4 El, mirándole fijamente, y atemorizado, dijo: ¿Qué es, Señor? Y le dijo: Tus oraciones y tus limosnas han subido para memoria delante de Dios. 5^f Envía, pues, ahora hombres a Jope, y haz venir a Simón, el que tiene por sobrenombre Pedro. 6 Este posa en casa de cierto Simón curtidor, que tiene su casa junto al mar; él te dirá lo que es necesario que hagas.

Cornelio envía por Pedro.

7 Ido el ángel que hablaba con Cornelio, éste llamó a dos de sus criados, y a un devoto soldado de los que le asistían; 8 a los cuales envió a Jope, después de haberles contado todo.

Pedro recibe la visión del gran lienzo

9 Al día siguiente, mientras ellos iban por el camino y se acercaban a la ciudad, Pedro subió a la azotea para orar, cerca de la hora sexta. 10 Y tuvo gran hambre, y quiso comer; pero mientras le preparaban algo, le sobrevino un éxtasis; 11 y vio el cielo abierto, y que descendía algo semejante a un gran lienzo, que atado de las cuatro puntas era bajado a la tierra; 12 en el cual había de todos los cuadrúpedos terrestres y reptiles y aves del cielo. 13 Y le vino una voz: Levántate, Pedro, mata y come. 14 Entonces Pedro dijo: Señor, no;

35 D.C.

porque ninguna cosa común o inmunda he comido jamás.

15 Volvió la voz a él la segunda vez: Lo que Dios limpió, no lo llames tú común.

16 Esto se hizo tres veces; y aquel lienzo volvió a ser recogido en el cielo.

Pedro y los mensajeros de Cornelio.

17 Y mientras Pedro estaba perplejo dentro de sí sobre lo que significaría la visión que había visto, he aquí los hombres que habían sido enviados por Cornelio; los cuales, preguntando por la casa de Simón, llegaron a la puerta. 18 Y llamando, preguntaron si moraba allí un Simón que tenía por sobrenombre Pedro.

19 Y mientras Pedro pensaba en la visión, le dijo el Espíritu: He aquí, tres hombres te buscan.

20 Levántate, pues, y desciende, y no dudes de ir con ellos, porque yo los he enviado.

21 Entonces Pedro, descendiendo a donde estaban los hombres que fueron enviados por Cornelio, les dijo: He aquí, yo soy el que buscáis; ¿cuál es la causa por la que habéis venido?

22 Ellos dijeron: Cornelio el centurión, varón justo y temeroso de Dios, y que tiene buen testimonio en toda la nación de los judíos, ha recibido instrucciones de un santo ángel, de hacerte venir a su casa para oír tus palabras.

Pedro va a Cesarea.

23 Entonces, haciéndoles entrar, los hospedó. Y al día siguiente, levantándose, se fue con ellos; y le acompañaron algunos de los hermanos de Jope. 24 Al otro día entraron en Cesarea. Y Cornelio los estaba esperando, habiendo convocado a sus parientes y amigos más íntimos.

25 Cuando Pedro entró, salió Cornelio a recibirle, y postrándose a sus pies, adoró.

26 Mas Pedro le levantó, diciendo: Levántate, pues yo mismo también soy hombre.

27 Y hablando con él, entró, y halló a muchos que se habían reunido.

28 Y les dijo: Vosotros sabéis cuán abominable es para un varón judío juntarse o acercarse a un extranjero; pero a mí me ha mostrado Dios que a ningún hombre llame común o inmundo;

a Lc.7:2-10.
b v.35; Hch. 16:14.
c Comp. vs. 10-17; Hch. 9:10.
d He.1:4, nota.
e Mt.26:13; He.6:9,10.
f Hch.11:13, 14.
g Hch.8:26-39.
h Hch.7:56; Ef.3:5,6.
i Lv.11:1; Is.66:17; Ez.4:14.
j v.28; Mt.15:11; Ro.14:14,17,20; 1 Co.10:25; 1 Ti.4:4; Tit.1:15.
k Hch.16:9,10.

l v.29; Lc. 18:41.
m vs. 1,2.
n Hch.22:12.
o v.45; Hch. 11:12.
p Mr.5:19; Lc.8:40; Jn.4:29.
q Hch.16:29.
r Hch.14:14, 15; Ap.19:10; 22:9.
s Jn.4:9; 18:28; Hch.11:3; Gá.2:12, 14.
t v.15; Hch. 15:8,9; Ef.3:6.

29 por lo cual, al ser llamado, vine sin replicar. Así que pregunto: ¿Por qué causa me habéis hecho venir?

30 Entonces Cornelio dijo: Hace cuatro días que a esta hora yo estaba en ayunas; y a la hora novena, mientras oraba en mi casa, vi que se puso delante de mí un varón con vestido resplandeciente,

31 y dijo: Cornelio, tu oración ha sido oída, y tus limosnas han sido recordadas delante de Dios.

32 Envía, pues, a Jope, y haz venir a Simón el que tiene por sobrenombre Pedro, el cual mora en casa de Simón, un curtidor, junto al mar; y cuando llegue, él te hablará.

33 Así que luego envié por ti; y tú has hecho bien en venir. Ahora, pues, todos nosotros estamos aquí en la presencia de Dios, para oír todo lo que Dios te ha mandado.

Sermón de Pedro a los gentiles en casa de Cornelio. Tema: Salvación por fe
(Comp. Hch. 2:14-41).

34 Entonces Pedro, abriendo la boca, dijo: En verdad comprendo que Dios no hace acepción de personas,

35 sino que en toda nación se agrada del que le teme y hace justicia.

36 Dios envió mensaje a los hijos de Israel, anunciando el evangelio de la paz por medio de Jesucristo; éste es Señor de todos.

37 Vosotros sabéis lo que se divulgó por toda Judea, comenzando desde Galilea, después del bautismo que predicó Juan:

38 cómo Dios ungió con el Espíritu Santo y con poder a Jesús de Nazaret, y cómo éste anduvo haciendo bienes y sanando a todos los oprimidos por el diablo; porque Dios estaba con él.

39 Y nosotros somos testigos de todas las cosas que Jesús hizo en la tierra de Judea y en Jerusalén; a quien mata-ron colgándole en un madero.

40 A éste levantó Dios al tercer día, e hizo que se manifestase;

41 no a todo el pueblo, sino a los testigos que Dios había ordenado de antemano, a nosotros que comimos

35 D.C.

a v.21.

b Mt.28:3;

Mr.16:5;

Lc.24:4;

c v.4; Dn.

10:12.

d He.6:10.

e Lc.8:18;

Gá.4:14;

1 Ts.2:13.

f el Señor.

g Dt.10:17;

Ro.2:11;

3:29,30;

10:12,13.

h Sal.15:1,2;

Hch.15:7-11;

Ro.2:27-29.

i Ro.10:10,

nota.

j Lc.2:14;

Ef.2:17;

Col.1:20.

k Jehová.

Is.61:1.

l Espíritu Santo

(N.T.),

vs.19,38,44,

45,47; Hch.

11:12,15,16,

24,28.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

m Satanás.

Hch.13:10.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

n Is.61:1-3;

Jn.3:2; 8:

29.

o Hch.1:22.

p Hch.2:23;

13:27,28.

q Hch.2:24.

r Elección

(personal).

Hch.15:7.

(Dt.7:6;

1 P.1:2.)

s Lc.24:30,

41-43; Jn.

21:9-13;

1 Jn.1:1.

t Pecado. Ro

3:23, nota.

u Hch.15:8;

26:18; Ro.

10:11; Gá.3:

22.

v Sal.68:18.

w Jesucristo.

y bebimos con él después que resucitó de los muertos.

42 Y nos mandó que predicásemos al pueblo, y testificásemos que él es el que Dios ha puesto por Juez de vivos y muertos.

43 De éste dan testimonio todos los profetas, que todos los que en él creyeren, recibirán perdón de pecados por su nombre.

El Espíritu Santo otorgado a creyentes gentiles.

44 Mientras aún hablaba Pedro estas palabras, el Espíritu Santo cayó sobre todos los que oían el discurso.

45 Y los fieles de la circuncisión que habían venido con Pedro se quedaron atónitos de que también sobre los gentiles se derramase el don del Espíritu Santo.

46 Porque los oían que hablaban en lenguas, y que magnificaban a Dios.

47 Entonces respondió Pedro: ¿Puede acaso alguno impedir el agua, para que no sean bautizados estos que han recibido el Espíritu Santo también como nosotros?

48 Y mandó bautizarles en el nombre del Señor Jesús. Entonces le rogaron que se quedase por algunos días.

Pedro vindica el ministerio que había cumplido entre los gentiles.

11 Oyeron los apóstoles y los hermanos que estaban en Judea, que también los gentiles habían recibido la palabra de Dios.

2 Y cuando Pedro subió a Jerusalén, disputaban con él los que eran de la circuncisión,

3 diciendo: ¿Por qué has entrado en casa de hombres incircuncisos, y has comido con ellos?

1 (10:44) El v. 44 es uno de los puntos cardinales en las Escrituras. Hasta aquí el Evangelio se había ofrecido solamente a los judíos, y el Espíritu Santo se había otorgado por medio de los apóstoles a los judíos que creían en Cristo. Pero ahora se establece lo que es el orden normal para la presente edad: el Espíritu Santo se concede sin demora, sin necesidad de mediación alguna, y sin otra condición que la simple fe en Jesucristo. Comp. Hch. 2:4, nota; 1 Co. 6:19.

4 Entonces comenzó Pedro a contarles por orden lo sucedido, diciendo: 5 Estaba yo en la ciudad de ^cJoep orando, y vi en éxtasis una visión; algo semejante a un gran lienzo que descendía, que por las cuatro puntas era bajado del cielo y venía hasta mí.

6 Cuando fijé en él los ojos, considérel y vi cuadrúpedos terrestres, y fieras, y reptiles, y aves del cielo.

7 Y oí una voz que me decía: Levántate, Pedro, mata y come.

8 Y dije: Señor, no; porque ninguna cosa común o inmunda entró jamás en mi boca.

9 Entonces la voz me respondió del cielo por segunda vez: Lo que Dios limpio, no lo llames tú común.

10 Y esto se hizo tres veces, y volvió todo a ser llevado arriba al cielo.

11 Y he aquí, luego llegaron tres hombres a la casa donde yo estaba, enviados a mí desde Cesarea.

12 Y el ^bFespíritu me dijo que fuese con ellos sin dudar. Fueron también conmigo estos seis hermanos, y entramos en casa de un varón,

13 quien nos contó cómo había visto en su casa un ^cángel, que se puso en pie y le dijo: Envía hombres a Joep, y haz venir a Simón, el que tiene por sobrenombre Pedro;

14 él te hablará palabras por las cuales serás ^dsalvo tú, y toda tu casa.

15 Y cuando comencé a hablar, cayó el Espíritu Santo sobre ellos también, como ^esobre nosotros al principio.

16 Entonces ^fme acordé de lo dicho por el Señor, cuando dijo: Juan ciertamente bautizó ^gen agua, mas vosotros seréis bautizados con el Espíritu Santo.

17 Si Dios, pues, les concedió también el mismo don que a nosotros que hemos creído en el Señor Jesucristo, ¿quién era yo que pudiese estorbar a Dios?

18 Entonces, oídas estas cosas, callaron, y glorificaron a Dios, diciendo: ¡De manera que también a los gentiles ha dado Dios ^harrepentimiento para vida!

La iglesia en Antioquía: el nuevo nombre.

19 Ahora bien, los que habían sido esparcidos a causa de la ⁱpersecución que hubo con motivo de Esteban, pasaron hasta Fenicia, Chipre y Antioquía, no hablando a nadie la palabra, sino sólo a los judíos.

44 D.C.

a Hch.10:9.

b Jn.16:13.

c He.1:4, nota.

d Ro.1:16, nota.

e Comp. Hch. 2:1-4; 15:7-9.

f Jn.14:26.

g con.

h Arrepentimiento. Hch.13:24. (Mt.3:2; Hch.17:30.)

i Vida (eterna). Hch. 13:46-48. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

j tribulación.

k Helenistas, es decir, los judíos de Grecia.

l Espíritu Santo. vs. 12, 15, 16, 24, 28; Hch.13: 2, 4, 9, 52. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

m Iglesias (locales). vs. 12, 15, 16, 24, 26; Hch. 13:1-3. (Hch. 2:41; Fil.1:1)

n Ancianos. Hch.14:23. (Hch.11:30; Tit.1:5-9.)

o Herodes Agrippa I, nieto de Herodes el Grande (Mt. 2:1, nota), guardaba estrictamente la ley y era popular para con los judíos (v.21). Su hijo era Herodes Agrippa II (Hch.26.)

p Jn.21:18.

20 Pero había entre ellos unos varones de Chipre y de Cirene, los cuales, cuando entraron en Antioquía, hablaron también a los ^griegos, anunciando el evangelio del Señor Jesús.

21 Y la mano del Señor estaba con ellos, y gran número creyó y se convirtió al Señor.

22 Llegó la noticia de estas cosas a oídos de la iglesia que estaba en Jerusalén; y enviaron a Bernabé que fuese hasta Antioquía.

23 Este, cuando llegó, y vio la gracia de Dios, se regocijó, y exhortó a todos a que con propósito de corazón permaneciesen fieles al Señor.

24 Porque era varón bueno, y lleno del ^hEspíritu Santo y de fe. Y una gran multitud fue agregada al Señor.

25 Después fue Bernabé a Tarso para buscar a Saulo; y hallándole, le trajo a Antioquía.

26 Y se congregaron allí todo un año con la ⁱiglesia, y enseñaron a mucha gente; y a los discípulos se les llamó cristianos por primera vez en Antioquía.

La iglesia de Antioquía envía auxilio a los hermanos en Jerusalén.

27 En aquellos días unos profetas descendieron de Jerusalén a Antioquía.

28 Y levantándose uno de ellos, llamado Agabo, daba a entender por el Espíritu, que vendría una gran hambre en toda la tierra habitada; la cual sucedió en tiempo de Claudio.

29 Entonces los discípulos, cada uno conforme a lo que tenía, determinaron enviar socorro a los hermanos que habitaban en Judea;

30 lo cual en efecto hicieron, enviándolo a los ⁿancianos por mano de Bernabé y de Saulo.

La quinta persecución: arresto de Pedro.

12 ^oEn aquel mismo tiempo el rey Herodes echó mano a algunos de la iglesia para maltratarles.

2 Y mató a espada a Jacobo, hermano de Juan.

3 Y viendo que esto había agradado a los judíos, procedió a prender también a ^pPedro. Eran entonces los días de los panes sin levadura.

4 Y habiéndole tomado preso, le pu-

so en la cárcel, entregándole a cuatro grupos de cuatro soldados cada uno, para que le custodiasen; y se proponía sacarle al pueblo después de la pascua.

Oración por la libertad de Pedro: un ángel enviado a él.

5 Así que Pedro estaba custodiado en la cárcel; pero la iglesia hacía sin cesar oración a Dios por él.

6 Y cuando Herodes le iba a sacar, aquella misma noche estaba Pedro durmiendo entre dos soldados, sujeto con dos cadenas, y los guardas delante de la puerta custodiaban la cárcel.

7 Y he aquí que se presentó un ángel del Señor, y una luz replandeció en la cárcel; y tocando a Pedro en el costado, le despertó, diciendo: Levántate pronto. Y las cadenas se le cayeron de las manos.

8 Le dijo el ángel: Cíñete, y átate las sandalias. Y lo hizo así. Y le dijo: Envuélvete en tu manto, y sígueme.

9 Y saliendo, le seguía; pero no sabía que era verdad lo que hacía el ángel, sino que pensaba que veía una visión.

10 Habiendo pasado la primera y la segunda guardia, llegaron a la puerta de hierro que daba a la ciudad, la cual se les abrió por sí misma; y salidos, pasaron una calle, y luego el ángel se apartó de él.

11 Entonces Pedro, volviendo en sí, dijo: Ahora entiendo verdaderamente que el Señor ha enviado su ángel, y me ha librado de la mano de Herodes, y de todo lo que el pueblo de los judíos esperaba.

12 Y habiendo considerado esto, llegó a casa de María la madre de Juan, el que tenía por sobrenombre Marcos, donde muchos estaban reunidos orando.

13 Cuando llamó Pedro a la puerta del patio, salió a escuchar una muchacha llamada Rode,

14 la cual, cuando reconoció la voz de Pedro, de gozo no abrió la puerta, sino que corriendo adentro, dio la nueva de que Pedro estaba a la puerta.

15 Y ellos le dijeron: Estás loca. Pero ella aseguraba que así era. Entonces ellos decían: ¡Es su ángel!

16 Mas Pedro persistía en llamar; y cuando abrieron y le vieron, se quedaron atónitos.

17 Pero él, haciéndoles con la mano señal de que callasen, les contó cómo el Señor le había sacado de la cárcel. Y dijo: Haced saber esto a Jacobo y a

46 D.C.

a fervorosamente.

2 Co.1:11; Ef.6:18.

b He.1:4, nota.

c 2 Cr.16:9; Sal.34:7; Dn.3:28; 6:22; He.1:14.

d v.5; Is.65:24; Dn.9:21.

e contestar.

f Mt.18:10.

g Sal 66:16.

h Dn.4:37.

i Comp. Hch.12:1.

j Iglesias (locales). vs.1-3; Hch. 14:19-23, 26-28, (Hch.2:41; Fil.1:1.)

k criados como hijos.

l Véase Mt. 14:1, ref.

m Espíritu Santo. vs. 2,4,9,52; Hch.15:8, 28. (Mt.1:18; Hch.2:4)

los hermanos. Y salió, y se fue a otro lugar.

18 Luego que fue de día, hubo no poco alboroto entre los soldados sobre qué había sido de Pedro.

19 Mas Herodes, habiéndole buscado sin hallarle, después de interrogar a los guardas, ordenó llevarlos a la muerte. Después descendió de Judea a Cesarea y se quedó allí.

Muerte de Herodes.

20 Y Herodes estaba enojado contra los de Tiro y de Sidón; pero ellos vinieron de acuerdo ante él, y sobornado Blasto, que era camarero mayor del rey, pedían paz, porque su territorio era abastecido por el del rey.

21 Y un día señalado, Herodes, vestido de ropas reales, se sentó en el tribunal y les arengó.

22 Y el pueblo aclamaba gritando: ¡Voz de Dios, y no de hombre!

23^b Al momento un ángel del Señor le hirió, por cuanto no dio la gloria a Dios; y expiró comido de gusanos.

24 Pero la palabra del Señor crecía y se multiplicaba.

25 Y Bernabé y Saulo, cumplido su servicio, volvieron de Jerusalén, llevando también consigo a Juan, el que tenía por sobrenombre Marcos.

Llamamiento de Pablo y Bernabé por el Espíritu.

13 Había entonces en la iglesia que estaba en Antioquía, profetas y maestros: Bernabé, Simón el que se llamaba Níger, Lucio de Cirene, Manaén el que se había criado junto con Herodes el tetarca, y Saulo.

2 Ministrando éstos al Señor, y ayunando, dijo el Espíritu Santo: Apartadme a Bernabé y a Saulo para la obra a que los he llamado.

Primer viaje misionero de Pablo.

3 Entonces, habiendo ayunado y orado, les impusieron las manos y los despidieron.

4 Ellos, entonces, enviados por el Espíritu Santo, descendieron a Seleucia, y de allí navegaron a Chipre.

5 Y llegados a Salamina, anunciaban la palabra de Dios en las sinagogas de los judíos. Tenían también a Juan de ayudante.

Oposición de Satanás
(Comp. vs. 44-50).

6 Y habiendo atravesado toda la isla hasta Pafos, hallaron a cierto mago, falso profeta, judío, llamado Barjesús, 7 que estaba con el procónsul Sergio Paulo, varón prudente. Este, llamando a Bernabé y a Saulo, deseaba oír la palabra de Dios.

8 Pero les resistía Elimas, el mago (pues así se traduce su nombre), procurando apartar de la fe al procónsul.

9 Entonces Saulo, que también es Pablo, lleno del Espíritu Santo, fijando en él los ojos,

10 dijo: ¡Oh, lleno de todo engaño y de toda maldad, hijo del diablo, enemigo de toda justicia! ¿No cesarás de trastornar los caminos rectos del Señor?

11 Ahora, pues, he aquí la mano del Señor está contra ti, y serás ciego, y no verás el sol por algún tiempo. E inmediatamente cayeron sobre él oscuridad y tinieblas; y andando alrededor, buscaba quien le condujese de la mano.

12 Entonces el procónsul, viendo lo que había sucedido, creyó, maravillado de la doctrina del Señor.

Sermón de Pablo en la sinagoga de Antioquía de Pisidia. Tema: Justificación por la fe, vs. 38, 39.

13 Habiendo zarpado de Pafos, Pablo y sus compañeros arribaron a Perge de Panfilia; pero Juan, apartándose de ellos, volvió a Jerusalén.

14 Ellos, pasando de Perge, llegaron a Antioquía de Pisidia; y entraron en la sinagoga un día de reposo y se sentaron.

15 Y después de la lectura de la ley y de los profetas, los principales de la sinagoga mandaron a decirles: Varones hermanos, si tenéis alguna palabra de exhortación para el pueblo, hablad.

16 Entonces Pablo, levantándose, hecha señal de silencio con la mano, dijo: Varones israelitas, y los que teméis a Dios, oíd:

17 El Dios de este pueblo de Israel escogió a nuestros padres, y enalteció al pueblo, siendo ellos extranjeros en tierra de Egipto, y con brazo levantado los sacó de ella.

18 Y por un tiempo como de cuarenta años los soportó en el desierto;

19 y habiendo destruido siete naciones en la tierra de Canaán, les dio en herencia su territorio.

20 Después, como por cuatrocientos cincuenta años, les dio jueces hasta el profeta Samuel.

21 Luego pidieron rey, y Dios les dio a Saúl hijo de Cis, varón de la tribu de Benjamín, por cuarenta años.

22 Quitado éste, les levantó por rey a David, de quien dio también testimonio diciendo: He hallado a David hijo de Isai, varón conforme a mi corazón, quien hará todo lo que yo quiero.

23 De la descendencia de éste, y conforme a la promesa, Dios levantó a Jesús por Salvador a Israel.

24 Antes de su venida, predicó Juan el bautismo de arrepentimiento a todo el pueblo de Israel.

25 Mas cuando Juan terminaba su carrera, dijo: ¿Quién pensáis que soy? No soy yo él; mas he aquí viene tras mí uno de quien no soy digno de desatar el calzado de los pies.

26 Varones hermanos, hijos del linaje de Abraham, y los que entre vosotros teméis a Dios, a vosotros es enviada la palabra de esta salvación.

27 Porque los habitantes de Jerusalén y sus gobernantes, no conociendo a Jesús, ni las palabras de los profetas que se leen todos los días de reposo, las cumplieron al condenarle.

28 Y sin hallar en él causa digna de muerte, pidieron a Pilato que se le matase.

29 Y habiendo cumplido todas las cosas que de él estaban escritas, quitándolo del madero, lo pusieron en el sepulcro.

30 Mas Dios le levantó de los muertos.

31 Y él se apareció durante muchos días a los que habían subido juntamente con él de Galilea a Jerusalén, los cuales ahora son sus testigos ante el pueblo.

32 Y nosotros también os anunciamos el evangelio de aquella promesa hecha a nuestros padres,

33 la cual Dios ha cumplido a los hijos de ellos, a nosotros, resucitando a Jesús; como está escrito también en el salmo segundo: Mi hijo eres tú, yo te he engendrado hoy.

34 Y en cuanto a que le levantó de los muertos para nunca más volver a corrupción, lo dijo así: Os daré las misericordias fieles de David.

35 Por eso dice también en otro salmo: No permitirás que tu Santo vea corrupción.

36 Porque a la verdad David, habiendo servido a su propia generación según la voluntad de Dios, durmió, y fue

a Véase Mt. 2:1. La palabra "mago" se usaba tanto para designar a un brujo, como para nombrar a los sabios del oriente.

b Satanás. Hch. 26:18. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

c Milagros (N.T.). vs. 6-12; Hch. 14:8-10. (Mt. 8:2-3; Hch. 28:8,9)

d Elección (colectiva). Ro. 9:11. (Dt. 7:6; 1 P. 1:2.)

e 1 S. 13:14; Sal. 89:20. Véase "Reino" (Zac. 12:8; 1 Co. 15:28); también 2 S. 7:8-17. nota.

f Ro. 1:16. nota.

g Arrepentimiento. Hch. 19:4. (Mt. 3:2; Hch. 17:30.)

h Is. 55:1.

i Mt. 10:6.

j Hch. 1:3, 11.

k Lc. 2:10, 11.

l Sal. 2:7.

m Is. 55:3.

n Sal. 16:10. Véase Lc. 1:31, 32; Hch. 2:30, 31.

o Sal. 16:8-11.

reunido con sus padres, y vio corrupción.

37 Mas aquel a quien Dios^a levantó, no vio corrupción.

38 Sabed, pues, esto, varones hermanos: que por medio de él se os anuncia^b perdón de^c pecados,

39 y que de todo aquello de que por la^d ley de Moisés no pudisteis ser^e justificados, en él es^g justificado^f todo aquel que^d cree.

40 Mirad, pues, que no venga sobre vosotros lo que está dicho en los profetas:

41 Mirad, oh menospreciadores, y asombraos, y perezad;

Porque yo^h hago una obra en vuestros días,

Obra que no creeréis, si alguien os la contare.

42 Cuando salieron ellos de la sinagoga de los judíos, los gentiles les rogaron que el siguiente día de reposo les hablasen de estas cosas.

43 Y despedida la congregación, muchos de los judíos y de los prosélitos piadosos siguieron a Pablo y a Bernabé, quienes hablándoles, les persuadían a queⁱ perseverasen en la gracia de Dios.

Oposición de los judíos
(Comp. vs. 6, 50).

44 El siguiente día de reposo se juntó casi toda la ciudad para oír la palabra de Dios.

45 Pero viendo los judíos la muchedumbre, se llenaron de celos, y rebatían lo que Pablo decía, contradiciendo y blasfemando.

Pablo y Bernabé se vuelven de los judíos a los gentiles
(Comp. Hch. 18:6; 28:25-29).

46 Entonces Pablo y Bernabé, hablando con denuedo, dijeron: A vosotros a la verdad era necesario que se os hablase primero la palabra de Dios; mas puesto que la desecháis, y no os juzgáis dignos de la vida eterna, he aquí, nos volvemos a los gentiles.

47 Porque así nos ha mandado el Señor, diciendo:

^kTe he puesto para luz de los gentiles,

A fin de que seas para salvación hasta lo último de la tierra.

48 Los gentiles, oyendo esto, se regocijaban y glorificaban la palabra del Señor, y^m creyeron todos los que

estaban ordenados paraⁿ vida eterna. 49 Y la palabra del Señor se difundía por toda aquella provincia.

Oposición de las mujeres devotas y honorables y de los principales ciudadanos (Comp. vs. 6, 45).

50 Pero los judíos instigaron a mujeres piadosas y distinguidas, y a los principales de la ciudad, y levantaron persecución contra Pablo y Bernabé, y los expulsaron de sus límites.

51 Ellos entonces, sacudiendo contra ellos el polvo de sus pies, llegaron a Iconio.

52 Y los discípulos estaban llenos de gozoⁿ y del Espíritu Santo.

La obra en Iconio

14 Aconteció en Iconio que entraron juntos en la sinagoga de los judíos, y hablaron de tal manera que creyó una gran multitud de judíos, y asimismo de griegos.

2 Mas los judíos que no creían exciton y corrompieron los ánimos de los gentiles contra los hermanos.

3 Por tanto, se detuvieron allí mucho tiempo, hablando con denuedo, confiados en el Señor, el cual daba testimonio a la palabra de su gracia, concediendo que se hiciesen por las manos de ellos señales y prodigios.

4 Y la gente de la ciudad estaba dividida: unos estaban con los judíos, y otros con los apóstoles.

5 Pero cuando los judíos y los gentiles, juntamente con sus gobernantes, se lanzaron a afrentarlos y apedrearlos.

La obra en Derbe y Listra.

6 habiéndolo sabido, huyeron^o a Listra y Derbe, ciudades de Licaonia, y a toda la región circunvecina,

7 y allí predicaban el evangelio.

Curación, en Listra, de un hombre impotente.

8 Y cierto hombre de Listra estaba sentado, imposibilitado de los pies, cojo de nacimiento, que jamás había andado.

9 Este oyó hablar a Pablo, el cual, fijando en él sus ojos, y viendo que tenía^p fe para ser sanado,

a Sal.16:10.

b Perdón. vs.38,39; Ro.4:7; (Lv.4:20; Mt.26:28.)

c Pecado. Ro. 3:23, nota.

d Fe. Hch.13:48. (Gn.3:20; He.11:39.)

e Certidumbre. vs.38,39; Hch.17:31. (Is.32:17; Jud.1.)

f Ro.1:16, nota.

g Justificación. Ro.4:2,5. (Lc. 18:14; Ro. 3:28.)

h Ley (de Moisés). Hch.15:5,10,11,28,29. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)

i Hab.1:5.

j Hch.11:23; 14:22; Ro. 5:2; He.6:11,12; 12:15.

k vs.47,48; Is.42:6,7.

l Vida (eterna). vs.46-48; Ro.2:7. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

m Fe. Hch. 14:9. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

n Mt.5:12; 1 Ts.1:6.

o Mt.10:23.

p Fe. Hch. 16:31. (Gn.3:20; He.11:39.)

10 dijo a gran voz: Levántate derecho sobre tus pies. Y él^o saltó, y anduvo. 11 Entonces la gente, visto lo que Pablo había hecho, alzó la voz, diciendo en lengua licaónica: Dioses bajo la semejanza de hombres han descendido a nosotros.

12 Y a Bernabé llamaban Júpiter, y a Pablo, Mercurio, porque éste era el que llevaba la palabra.

13 Y el sacerdote de Júpiter, cuyo templo estaba frente a la ciudad, trajo toros y guirnaldas delante de las puertas, y juntamente con la muchedumbre quería ofrecer sacrificios.

14 Cuando lo oyeron los apóstoles Bernabé y Pablo, rasgaron sus ropas, y se lanzaron entre la multitud, dando voces

15 y diciendo: Varones, ¿por qué hacéis esto? Nosotros también somos hombres semejantes a vosotros, que os anunciamos que de estas vanidades os convertáis al Dios vivo, que hizo el cielo y la tierra, el mar, y todo lo que en ellos hay.

16 En las edades pasadas él ha dejado a todas las gentes andar en sus propios caminos;

17 si bien no se dejó a sí mismo sin testimonio, haciendo bien, dándonos lluvias del cielo y tiempos fructíferos, llenando de sustento y de alegría nuestros corazones.

18 Y diciendo estas cosas, difícilmente lograron impedir que la multitud les ofreciese sacrificio.

Pablo apedreado en Listra.

19 Entonces vinieron unos judíos de Antioquía y de Iconio, que persuadieron a la multitud, y habiendo apedreado a Pablo, le arrastraron fuera de la ciudad, pensando que estaba muerto.

Confirmación de la obra realizada en el primer viaje misionero.

20 Pero rodeándole los discípulos, se levantó y entró en la ciudad; y al día siguiente salió con Bernabé para Derbe.

21 Y después de anunciar el evangelio a aquella ciudad y de hacer muchos discípulos, volvieron a Listra, a Iconio y a Antioquía,

22 confirmando los ánimos de los discípulos, exhortándoles a que permaneciesen en la fe, y diciéndoles: Es necesario que a través de muchas tribulaciones entremos en el reino de Dios.

49 D.C.

Nombramiento de ancianos en cada iglesia: el regreso a Antioquía.

23 Y constituyeron^f ancianos en cada iglesia, y habiendo orado con ayunos, los encomendaron al Señor en quien habían creído.

24 Pasando luego por Pisidia, vinieron a Panfília.

25 Y habiendo predicado la palabra en Perge, descendieron a Atalia.

26 De allí navegaron a Antioquía, desde donde habían sido encomendados a la gracia de Dios para la obra que habían cumplido.

27 Y habiendo llegado, y reunido a la iglesia, refirieron cuán grandes cosas había hecho Dios con ellos, y cómo había abierto la puerta de la fe a los gentiles.

28 Y se quedaron allí mucho tiempo con los discípulos.

El concilio de Jerusalén: el problema respecto a la circuncisión.

Los judaizantes procedentes de Judea.

15 Entonces^h algunos que venían de Judea enseñaban a los hermanos: Si no os circuncidáis conforme al rito de Moisés, no podéis ser salvos.

Pablo, Bernabé y otros van a Jerusalén.

2 Como Pablo y Bernabé tuviesen una discusión y contienda no pequeña con ellos, se dispuso que subiesen Pablo y Bernabé a Jerusalén, y algunos otros de ellos, a los apóstoles y los ancianos, para tratar esta cuestión.

3 Ellos, pues, habiendo sido encaminados por la iglesia, pasaron por Fenicia y Samaria, contando la conversión de los gentiles; y causaban gran gozo a todos los hermanos.

4 Y llegados a Jerusalén, fueron recibidos por la iglesia y los apóstoles y los ancianos, y refirieron todas las cosas que Dios había hecho con ellos.

Los asuntos en disputa.

5 Pero algunos de la secta de los fariseos, que habían creído, se levantaron diciendo: Es necesario circuncidarlos,

a Milagros (N.T.), vs. 8-10; Hch. 16:16-18,25, 26. (Mt.8:2,3; Hch. 28:8,9.)

b El padre de los dioses paganos de los griegos.

c Hch.10:26; Stg.5:17; Ap.22:9.

d Is.44:9,10; 1 Co.8:4.

e Evangelio: vs.7,21; Hch.15:7. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

f Ancianos. Hch.15:2, 4,6,22,23. (Hch.11:30; Tit.1:5-9.)

g Iglesias (locales) vs.19-23, 26-28; Hch. 15:1,32,36-41. (Hch.2:41; Fil.1:1.)

h Gá.2:12.

i Col.2:11,14.

j Lv.12:3.

k Lev (de Moisés), vs.5,10,11, 28,29; Ro. 2:12-27. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)

y mandarles que guarden la ley de Moisés.

6 Y se reunieron los apóstoles y los ancianos para conocer de este asunto.

El argumento de Pedro en favor de la libertad cristiana: ¿por qué poner bajo la ley a aquellos que han recibido de Dios el Espíritu?

7 Y después de mucha discusión, Pedro se levantó y les dijo: Varones hermanos, vosotros sabéis cómo ya hace algún tiempo que Dios^e escogió que los gentiles oyesen por^{mi} boca la palabra del^e evangelio y creyesen.

8 Y Dios, que conoce los corazones, les dio testimonio, dándoles el Espíritu Santo lo mismo que a nosotros;

9 y ninguna diferencia hizo entre nosotros y ellos, purificando por la fe sus corazones.

10 Ahora, pues, ¿por qué^d tentáis a Dios, poniendo sobre la cerviz de los discípulos un yugo que ni nuestros padres ni nosotros hemos podido llevar?

11 Antes creemos que por la gracia del Señor Jesús seremos salvos, de igual modo que ellos.

Testimonio de Pablo y Bernabé.

12 Entonces toda la multitud calló, y oyeron a Bernabé y a Pablo, que contaban cuán grandes señales y ma-

a Elección (personal). Hch.22:14. (Dt.7:6; 1 P. 1:2.)

b Pedro usó las llaves primero en el Día de Pentecostés para los judíos; segundo en la casa de Cornelio para los gentiles. Pero Pablo era el propio apóstol a los gentiles. Gá. 2: 7, 8.

c Evangelio. Hch.16:10. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

d Tentación. Hch.20:19. (Gn.3:1; Stg.1:14.)

e Es decir, en la casa de Cornelio. vs.8-11; Hch.10:34-48; 11:12-18.

f Reino (N. T.). vs.14-17; Ap.3:21. (Lc.1:31-33; 1 Co.15:24.)

g Jehová. vs. 16,17; Amos 9:11,12.

h Israel (profecías). vs. 14-17; Ro. 9:1-8. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

ravillas había hecho Dios por medio de ellos entre los gentiles.

Santiago declara el resultado: (1) El llamamiento de los gentiles se halla en armonía con las promesas hechas a Israel.

13 Y cuando ellos callaron, Jacobo respondió diciendo: Varones hermanos, oídmelo.

14 Simón ha contado cómo Dios visitó por^e primera vez a los gentiles, para tomar de ellos pueblo para su nombre.

15 Y con esto concuerdan las palabras de los profetas, como está escrito:

16 Después de esto volveré Y reedificaré el tabernáculo de David, que está caído;

Y repararé sus ruinas,

17 Para que el resto de los hombres busque al⁹ Señor,

Y todos los gentiles, sobre los cuales es invocado mi nombre,

18 Dice el Señor, que hace conocer todo esto desde tiempos antiguos.

(2) *Los gentiles no están bajo la ley*

19² Por lo cual yo juzgo que no se inquiete a los gentiles que se convierten a Dios,

1 (15:13) Desde el punto de vista de las dispensaciones, éste es el pasaje más importante del N. T. En él se presenta el propósito divino para la edad actual y para el principio de la venidera. (1) El hecho de que Dios toma de entre los gentiles un pueblo para gloria de su Nombre, es la obra distintiva de la presente edad, o sea la edad de la Iglesia. La Iglesia es la **ek klesia**: la "asamblea llamada fuera de . . ." Y precisamente, ella ha estado desarrollándose desde el día de Pentecostés. El Evangelio no ha convertido nunca a todos los hombres en ninguna parte, pero ha salvado a **algunos** en todo lugar. (2) "Después de esto (es decir, el llamamiento de la Iglesia) volveré". Santiago está citando Amós 9:11, 12. Los versículos que siguen en este cap. de Amós describen la reunión final de Israel, la cual los otros profetas relacionan invariablemente con el cumplimiento del Pacto Davídico (Comp. Is. 11:1, 10-12; Jr. 23:5-8). (3) "Y reedificaré el tabernáculo de David", esto es, el restablecimiento del dominio davídico sobre Israel (2 Sam. 7:8-17; Lc. 1:31-33). (4) "Para que el resto de los hombres (israelitas) busque al Señor" (comp. Zc. 12:7, 8; 13:1, 2). (5) "Y todos los gentiles", etc. (comp. Miq. 4:2; Zc. 8:21, 22). Este es también el orden en Ro. 11:24-27.

2 (15:19) La decisión del concilio tiene un alcance que va mucho más allá del mero asunto de la circuncisión. Todo el problema de la relación de los creyentes gentiles con la ley se hallaba bajo discusión (v. 5), y el fallo declaró que ellos estaban exentos de dicha ley (vs. 19, 24). Esta decisión pudo haberse expresado también en las palabras de Ro. 6:14: "No estáis bajo la ley, sino bajo la gracia". Los creyentes gentiles debían mostrar gracia absteniéndose de aquellas prácticas que serían ofensivas para los judíos piadosos (vs. 20, 21, 28, 29; comp. Ro. 14:12-17; 1 Co. 8:1-13).

20 sino que se les escriba que se aparten de las contaminaciones de los ídolos, de fornicación, de ahogado y de sangre.

21 Porque Moisés desde tiempos antiguos tiene en cada ciudad quien lo predique en las sinagogas, donde es leído cada día de reposo.

22 Entonces pareció bien a los apóstoles y a los ancianos, con toda la iglesia, elegir de entre ellos varones y enviarlos a Antioquía con Pablo y Bernabé; a Judas que tenía por sobre nombre Barsabás, y a Silas, varones principales entre los hermanos;

23 y escribir por conducto de ellos: Los apóstoles y los ancianos y los hermanos, a los hermanos de entre los gentiles que están en Antioquía, en Siria y en Cilicia, salud.

24 Por cuanto hemos oído que algunos que han salido de nosotros, a los cuales no dimos orden, os han inquietado con palabras, perturbando vuestras almas, mandando circuncidaros y guardar la ley,

25 nos ha parecido bien, habiendo llegado a un acuerdo, elegir varones y enviarlos a vosotros con nuestros amados Bernabé y Pablo,

26 hombres que han expuesto su vida por el nombre de nuestro Señor Jesucristo.

27 Así que enviamos a Judas y a Silas, los cuales también de palabra os harán saber lo mismo.

Pero los gentiles creyentes no deben ser causa de tropiezo para los judíos piadosos.

28 Porque ha parecido bien al Espíritu Santo, y a nosotros, no imponer ninguna carga más que estas cosas necesarias:

29 que os abstengáis de lo sacrificado a ídolos, de sangre, de ahogado y de fornicación; de las cuales cosas si os guardareis, bien haréis. Pasadlo bien.

30 Así, pues, los que fueron enviados descendieron a Antioquía, y reuniendo a la congregación, entregaron la carta; 31 habiendo leído la cual, se regocijaron por la consolación.

32 Y Judas y Silas, como ellos también eran profetas, consolaron y confirmaron a los hermanos con abundancia de palabras.

33 Y pasando algún tiempo allí, fueron despedidos en paz por los hermanos, para volver a aquellos que los habían enviado.

34 Mas a Silas le pareció bien el quedarse allí.

50 D.C.

a Ancianos. vs. 2.4.6. 22.23; Hch. 16.4. (Hch. 11.30; Tit. 1.5-9.)

b Gá.5:2.4. c Mt.5:17.20; Col.2:14; He.10:1.

d Hch.13:50; 14:19; 1 Co. 15:30; 2 Co. 11:23.26.

e Espíritu Santo (N.T.). vs.8.28; Hch.16:6.7. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

f 1 Co.8:1-13; 10:19-22.

g Gn.9:4; Lv.22:8.

h 1 Co.5:1.13; 7:2; 1 Ts.4:3-8.

i Hch.11:23.

j 1 Co.14:3 define el don de profecía según el N. T.

k Hch.11:26.

l Hch.13:2.

m Hch.12:12, 25; 13:5; Col.4:10; 2 Ti.4:11; Flm.24.

n No se oye más de él en la historia bíblica.

o Hch.4:36; 13:4.

p Comp. Hch. 13:3 con 14:26.

q Iglesias (locales). vs. 1-32.36-41; Hch.18:22. (Hch.2:41; Fil.1:1.)

r Hch.14:6.

s 1 Co.7:14; Ef.6:4; 2 Ti. 1:5; 3:15.

t 1 Ti.3:7; 3 In.12.

u 1 Co.9:19. 20; Gá.2:3; 5:6; 6:15.

v Ancianos. Hch.20:17. (Hch.11:30; Tit.1:5-9.)

w fortalecidas.

x Espíritu Santo (N.T.). vs.6.7; Hch. 18:25. (Mt.1: 18; Hch.2:4)

35 Y Pablo y Bernabé continuaron en Antioquía, enseñando la palabra del Señor y anunciando el evangelio con otros muchos.

Segundo viaje misionero de Pablo: elección de Silas.

36 Después de algunos días, Pablo dijo a Bernabé: Volvamos a visitar a los hermanos en todas las ciudades en que hemos anunciado la palabra del Señor, para ver cómo están.

37 Y Bernabé quería que llevasen consigo a Juan, el que tenía por sobre nombre Marcos;

38 pero a Pablo no le parecía bien llevar consigo al que se había apartado de ellos desde Panfilia, y no había ido con ellos a la obra.

39 Y hubo tal desacuerdo entre ellos, que se separaron el uno del otro; Bernabé, tomando a Marcos, navegó a Chipre,

40 y Pablo, escogiendo a Silas, salió encomendado por los hermanos a la gracia del Señor,

41 y pasó por Siria y Cilicia, confirmando a las iglesias.

Pablo encuentra a Timoteo.

16 Después llegó a Derbe y a Listra; y he aquí, había allí cierto discípulo llamado Timoteo, hijo de una mujer judía creyente, pero de padre griego;

2 y daban buen testimonio de él los hermanos que estaban en Listra y en Iconio.

3 Quiso Pablo que éste fuese con él; y tomándole, le circuncidó por causa de los judíos que había en aquellos lugares; porque todos sabían que su padre era griego.

4 Y al pasar por las ciudades, les entregaban las ordenanzas que habían acordado los apóstoles y los ancianos que estaban en Jerusalén, para que las guardasen.

5 Así que las iglesias eran confirmadas en la fe, y aumentaban en número cada día.

El Espíritu guía: la visión del varón macedonio.

6 Y atravesando Frigia y la provincia de Galacia, les fue prohibido por el Espíritu Santo hablar la palabra en Asia;

7 y cuando llegaron a Misia, intentaron ir a Bitinia, pero el Espíritu no se lo permitió.

8 Y pasando junto a Misia, descendieron a Troas.

9 Y se le mostró a Pablo una visión de noche: un varón macedonio estaba en pie, rogándole y diciendo: Pasa a Macedonia y ayúdanos.

10 Cuando vio la visión, en seguida procuramos partir para Macedonia, dando por cierto que Dios nos llamaba para que les anunciásemos el evangelio.

Pablo y Silas en Filipos.

11 Zarpando, pues, de Troas, vinimos con rumbo directo a Samotracia, y el día siguiente a Neápolis;

12 y de allí a Filipos, que es la primera ciudad de la provincia de Macedonia, y una colonia; y estuvimos en aquella ciudad algunos días.

13 Y un día de reposo salimos fuera de la puerta, junto al río, donde solía hacerse la oración; y sentándonos, hablamos a las mujeres que se habían reunido.

La primera persona convertida en Europa.

14 Entonces una mujer llamada Lidia, vendedora de púrpura, de la ciudad de Tiatira, que adoraba a Dios, estaba oyendo; y el Señor abrió el corazón de ella para que estuviese atenta a lo que Pablo decía.

15 Y cuando fue bautizada, y su familia, nos rogó diciendo: Si habéis juzgado que yo sea fiel al Señor, entrad en mi casa, y posad. Y nos obligó a quedarnos.

Expulsión de un demonio. Pablo y Silas azotados.

16 Aconteció que mientras íbamos a la oración, nos salió al encuentro una muchacha que tenía espíritu de adivinación, la cual daba gran ganancia a sus amos, adivinando.

17 Esta, siguiendo a Pablo y a nosotros, daba voces, diciendo: Estos hombres son siervos del Dios Altísimo, quienes os anuncian el camino de salvación!

49 D.C.

a el Espíritu de Jesús.

b El evangelio se lleva a Europa.

c 2 Co.2:13.

d Evangelio. Hch.20:24.

e (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

f Fil.:1.

g colonia romana.

h Un lugar de oración donde no había sinagoga.

i Jn.6:44; Hch.11:18;

j 2 Co.4:6;

k 2 S.20:16-22; Fil.4:3;

l 2 Jn.4-11.

m Jn.19:3; 33:11; Jue.19:21; Lc.24:29; He.13:2.

n Hch.19:24.

o Comp. Mt.7:22, nota.

p Esto señala al "espíritu" (v.18) como un demonio.

q Ro.1:16, nota.

r Mr.5:8.

s Milagros (N.T.), vs. 16-18, 25, 26;

t Hch.19:11, 12.

u (Mt.8:2, 3; Hch.28:8, 9)

v Hch.19:25.

w 26.

x Comp. Hch.14:19;

y 1 R.18:17; Hch.17:6.

z 2 Co.6:5;

aa 1:23, 25;

ab 1 Ts.2:2.

ac Hch.8:3.

ad Hch.4:31;

ae Ap.6:12-17.

af Hch.5:19; 12:4-7.

ag Hch.12:19.

ah Hch.2:37;

ai 2 Co.7:10.

aj Fe. Hch.27:25.

ak (Gn.3:20; He.11:39.)

al Jn.3:16;

am 6:28, 29;

an Hch.13:38, 39; Ro.10:6-11; 1 P.1:21.

ao a Is.54:13; Hch.2:39; 11:14.

18 Y esto lo hacía por muchos días; mas desagradando a Pablo, éste se volvió y dijo al espíritu: Te mando en el nombre de Jesucristo, que salgas de ella. Y salió en aquella misma hora.

19 Pero viendo sus amos que había salido la esperanza de su ganancia, prendieron a Pablo y a Silas, y los trajeron al foro, ante las autoridades;

20 y presentándolos a los magistrados, dijeron: Estos hombres, siendo judíos, alborotan nuestra ciudad,

21 y enseñan costumbres que no nos es lícito recibir ni hacer, pues somos romanos.

22 Y se agolpó el pueblo contra ellos; y los magistrados, rasgándoles las ropas, ordenaron azotarles con varas.

23 Después de haberles azotado mucho, los echaron en la cárcel, mandando al carcelero que los guardase con seguridad.

24 El cual, recibido este mandato, los metió en el calabozo de más adentro, y les aseguró los pies en el cepo.

Conversión del carcelero de Filipos.

25 Pero a medianoche, orando Pablo y Silas, cantaban himnos a Dios; y los presos los oían.

26 Entonces sobrevino de repente un gran terremoto, de tal manera que los cimientos de la cárcel se sacudían; y al instante se abrieron todas las puertas, y las cadenas de todos se soltaron.

27 Despertando el carcelero, y viendo abiertas las puertas de la cárcel, sacó la espada y se iba a matar, pensando que los presos habían huido.

28 Mas Pablo clamó a gran voz, diciendo: No te hagas ningún mal, pues todos estamos aquí.

29 El entonces, pidiendo luz, se precipitó adentro, y temblando, se postró a los pies de Pablo y de Silas;

La única condición de la salvación.

30 y, sacándolos, les dijo: Señores, ¿qué debo hacer para ser salvo?

31 Ellos dijeron: Cree en el Señor Jesucristo, y serás salvo, tú y tu casa.

32 Y le hablaron la palabra del Señor a él y a todos los que estaban en su casa.

33 Y él, tomándolos en aquella misma hora de la noche, les lavó las heridas;

1 (16:10) El cambio que se opera aquí del pronombre de tercera persona plural "ellos", como se usa en los versículos precedentes, al de primera persona plural "nosotros", indica que Lucas, el narrador de estos eventos, se unió en Troas al grupo de Pablo.

y en seguida se bautizó él con todos los suyos.

34 Y llevándolos a su casa, les puso la mesa; y se regocijó con toda su casa de haber creído a Dios.

Pablo rehusa partir secretamente de Filipos.

35 Cuando fue de día, los magistrados enviaron alguaciles a decir: Suelta a aquellos hombres.

36 Y el carcelero hizo saber estas palabras a Pablo: Los magistrados han mandado a decir que se os suelte; así que ahora salid, y marchaos en paz.

37 Pero Pablo les dijo: Después de azotarnos públicamente sin sentencia judicial, siendo ciudadanos^b romanos, nos echaron en la cárcel, ¿y ahora nos echan encubiertamente? No, por cierto, sino vengan ellos mismos a sacarnos.

38 Y los alguaciles hicieron saber estas palabras a los magistrados, los cuales tuvieron miedo al oír que eran romanos.

39 Y viniendo, les rogaron; y sacándolos, les pidieron que salieran de la ciudad.

40 Entonces, saliendo de la cárcel, entraron en casa de Lidia, y habiendo visto a los hermanos, los consolaron, y se fueron.

Fundación de la iglesia de Tesalónica (Comp. 1 y 2 Ts.).

17 Pasando por Anfípolis y Apolonia, llegaron a Tesalónica, donde había una sinagoga de los judíos.

2 Y Pablo, como acostumbraba, fue a ellos, y por tres días de reposo discutió con ellos,

3 declarando y exponiendo por medio de las Escrituras, que era necesario que el Cristo padeciese, y resucitase de los muertos; y que Jesús, a quien yo os anuncio, decía él, es el Cristo.

4 Y algunos de ellos creyeron, y se juntaron con Pablo y con Silas; y de los griegos piadosos gran número, y mujeres nobles no pocas.

Oposición de los judíos en Tesalónica.

5 Entonces los judíos no creían, teniendo celos, tomaron consigo a algunos ociosos, hombres malos, y juntando una turba, alborotaron la

50 D.C.

- a Hch.2:46; Ro.15:13.
- b v.21; Hch.22:25-29; 23:6; 25:11, 12.
- c Lc.8:37.
- d Hch.14:22; Fil.2:1,2.
- e v.10; Lc.4:16; Hch.9:20; 13:5,14; 14:1; 16:13; 19:8.
- f Comp. Lc.24:26,46.
- g Resurrección. vs.3. 31; Hch.20:9, 12 (Job.19:25; 1 Co.15:52.)
- h Hch.18:5,28.
- i fueron convencidos.
- j Hch.13:50; Fil.4:3.
- k Ro.16:21.
- l a la fuerza. Hch.16:19. ref.
- m Lc.23:2; Jn.19:12; 1 P.2:13.
- n Hch.16:14.
- o Lc.16:29; Jn.5:39; Hch.26:22, 23.
- p Ilustra Jn.5:46. Creyendo el A. T., creyeron también el evangelio.
- q Hch.18:5.
- r Discípulos de Epicuro, 342-271 A. C., quien abandonó la busca de la pura verdad como si fuera imposible (Jn.18:38), buscando en lugar de eso los placeres verdaderos por medio de experiencia.
- s Discípulos de Zenón 280 A.C. cuya filosofía fue basada sobre la confianza en sí mismo, e inculcó austeridad abnegación, la solidaridad de la raza, y la unidad de la deidad.

ciudad; y asaltando la casa de Jasón, procuraban sacarlos al pueblo.

6 Pero no hallándolos, trajeron a Jasón y a algunos hermanos ante las autoridades de la ciudad, gritando: Estos que trastornan el mundo entero también han venido acá;

7 a los cuales Jasón ha recibido; y todos éstos contravienen los decretos de César, diciendo que hay otro rey, Jesús.

8 Y alborotaron al pueblo y a las autoridades de la ciudad, oyendo estas cosas.

9 Pero obtenida fianza de Jasón y de los demás, los soltaron.

Pablo y Silas en Berea.

10 Inmediatamente, los hermanos enviaron de noche a Pablo y a Silas hasta Berea. Y ellos, habiendo llegado, entraron en la sinagoga de los judíos.

11 Y éstos eran más nobles que los que estaban en Tesalónica, pues recibieron la palabra con toda solicitud, escudriñando cada día las Escrituras para ver si estas cosas eran así.

12 Así que creyeron muchos de ellos, y mujeres griegas de distinción, y no pocos hombres.

13 Cuando los judíos de Tesalónica supieron que también en Berea era anunciada la palabra de Dios por Pablo, fueron allá, y también alborotaron a las multitudes.

14 Pero inmediatamente los hermanos enviaron a Pablo que fuese hacia el mar; y Silas y Timoteo se quedaron allí.

Pablo en Atenas

15 Y los que se habían encargado de conducir a Pablo le llevaron a Atenas; y habiendo recibido orden para Silas y Timoteo, de que viniesen a él lo más pronto que pudiesen, salieron.

16 Mientras Pablo los esperaba en Atenas, su espíritu se enardecía viendo la ciudad entregada a la idolatría.

17 Así que discutía en la sinagoga con los judíos y piadosos, y en la plaza cada día con los que concurrían.

18 Y algunos filósofos de los epicúreos y de los estoicos disputaban con él; y unos decían: ¿Qué querrá decir este palabrero? Y otros: Parece que es predicador de nuevos dioses; porque las predicaba el evangelio de Jesús, y de la resurrección.

19 Y tomándole, le trajeron al Areópago, diciendo: ¿Podremos saber qué

es esta nueva enseñanza de que hablas? 20 Pues traes a nuestros oídos cosas extrañas. Queremos, pues, saber qué quiere decir esto. 21 (Porque todos los atenienses y los extranjeros residentes allí, en ninguna otra cosa se interesaban sino en decir o en oír algo nuevo.)

El sermón en la colina de Marte.
Tema: Dios juzgará al mundo por medio de Jesucristo.

22 Entonces Pablo, puesto en pie en medio del Areópago, dijo: Varones atenienses, en todo observo que sois muy religiosos;

23 porque pasando y mirando vuestros santuarios, hallé también un altar en el cual estaba esta inscripción: **AL DIOS NO CONOCIDO.** Al que vosotros adoráis, pues, sin conocerle, es a quien yo os anuncio.

24 El Dios que hizo el mundo y todas las cosas que en él hay, siendo Señor del cielo y de la tierra, no habita en templos hechos por manos humanas, 25 ni es honrado por manos de hombres, como si necesitase de algo; pues él es quien da a todos vida y aliento y todas las cosas.

26 Y de una sangre ha hecho todo el linaje de los hombres, para que habiten sobre toda la faz de la tierra; y les ha prefijado el orden de los tiempos, y los límites de su habitación;

27 para que busquen a Dios, si en alguna manera, palpando, puedan hallarle, aunque ciertamente no está lejos de cada uno de nosotros.

28 Porque en él vivimos, y nos movemos, y somos; como algunos de vuestros propios poetas también han dicho: *Porque linaje suyo somos.*

29 Siendo, pues, linaje de Dios, no

a objetos de vuestra adoración.
b Ro.1:19-21; 1 Co.1:21; 1 Ts.4:5.
c Hch.7:48-50.
d servido.
e Sal.50:8.
f Gn.2:7; Nm.16:22; Jn.42:5; Dn.5:23.
f "sangre" no se encuentra en los mejores mss.
g Dt.32:8.
h Sal.139:7-10; Jer.23:23-24; Hch.14:17.
i Se halla en los escritos de Aratus y Cleanthes.
j Nm.16:22; Lc.3:38.
k Sal.115:4-7; Is.40:18,19; Dn.3:1.
l Ro.3:25.
m Arrepentimiento. (Mt.3:2).
n Día de juicio. He.9:27. (Mt.10:15; Ap.20:11)
o Juicios (los siete). Ro.8:1.
p Lc.2:1.
q Certidumbre. Ro.8:29-34. (Is.32:17; Jud.1: v.18; Ro.1:4; Ap.1:16.
s 1 Co.1:18; 15:12.
t Hch.5:38, 39; 24:25.
u Ro.16:3; 1 Co.16:19; 2 Ti.4:19.
v Hch.20:34; 1 Co.4:12; 1 Ts.2:9; 2 Ts.3:8.
w procuraba persuadir.

debemos pensar que la Divinidad sea semejante a oro, o plata, o piedra, escultura de arte y de imaginación de hombres.

30 Pero Dios, habiendo pasado por alto los tiempos de esta ignorancia, ahora manda a todos los hombres en todo lugar, que se arrepientan;

31 por cuanto ha establecido un día en el cual juzgará al mundo con justicia, por aquel varón a quien designó, dando fe a todos con haberle levantado de los muertos.

32 Pero cuando oyeron lo de la resurrección de los muertos, unos se burlaban, y otros decían: Ya te oiremos acerca de esto otra vez.

33 Y así Pablo salió de en medio de ellos.

34 Mas algunos creyeron, juntándose con él; entre los cuales estaba Dionisio el areopagita, una mujer llamada Dámáris, y otros con ellos.

Pablo en Corinto

18 Después de estas cosas, Pablo salió de Atenas y fue a Corinto.

2 Y halló a un judío llamado Aquila, natural del Ponto, recién venido de Italia con Priscila su mujer, por cuanto Claudio había mandado que todos los judíos saliesen de Roma. Fue a ellos,

3 y como era del mismo oficio, se quedó con ellos, y trabajaban juntos, pues el oficio de ellos era hacer tiendas.

Fundación de la iglesia de Corinto.
(Véase las Epístolas a los Corintios).

4 Y discutía en la sinagoga todos los días de reposo, y persuadía a judíos y a griegos.

1 (17:29) Gr. **genos**: "raza". Aquí se hace referencia a la obra de creación, por medio de la cual Dios hizo al hombre (es decir, la humanidad, la raza de Adán) a su semejanza, Gn. 1:26, 27; y de esta manera se refuta el pensamiento de que la Divinidad es "semejante a oro", etc. La palabra "Padre" no se usa en este pasaje, ni se afirma nada concerniente a la paternidad divina ni al privilegio de ser hijo de Dios, que son relaciones basadas en la fe y el nuevo nacimiento. Comp. Jn. 1:12, 13; Gá. 3:26; 4:1-7; 1 Jn. 5:1.

2 (17:30) Arrepentimiento es la traducción de una palabra griega (**metanoia-metanoeo**) que significa "tener otra mente", "cambiar la mente", y se usa en el N. T. para indicar un cambio de mente respecto al pecado, a Dios y a uno mismo. Este cambio de mente puede, especialmente en el caso de los cristianos que han caído en pecado, ser precedido por tristeza o dolor (2 Co. 7:8-11); pero el dolor por el pecado, aunque puede "obrar" arrepentimiento, no es en sí mismo este último. Una ilustración del verdadero arrepentimiento se ofrece en el hijo mencionado en Mt. 21:28, 29. La fe que salva (He. 11:39, nota) incluye e implica ese cambio de mente llamado arrepentimiento.

5 Y cuando Silas y Timoteo vinieron de Macedonia, Pablo estaba entregado por entero a la predicación de la palabra, testificando a los judíos que Jesús era el Cristo.

6^b Pero oponiéndose y blasfemando éstos, les dijo, sacudiéndose los vestidos: Vuestra sangre sea sobre vuestra propia cabeza; yo, limpio; desde ahora me iré a los gentiles.

7 Y saliendo de allí, se fue a la casa de uno llamado Justo, temeroso de Dios, la cual estaba junto a la sinagoga.

8 Y Crispo, el principal de la sinagoga, creyó en el Señor con toda su casa; y muchos de los corintios, oyendo, creían y eran bautizados.

9 Entonces el Señor dijo a Pablo en visión de noche: No temas, sino habla, y no calles;

10 porque yo estoy contigo, y ninguno pondrá sobre ti la mano para hacerte mal, porque yo tengo mucho pueblo en esta ciudad.

11 Y se detuvo allí un año y seis meses, enseñándoles la palabra de Dios.

Galión, el indiferente.

12 Pero siendo Galión procónsul de Acaya, los judíos se levantaron de común acuerdo contra Pablo, y le llevaron al tribunal,

13 diciendo: Este persuade a los hombres a honrar a Dios contra la ley.

14 Y al comenzar Pablo a hablar, Galión dijo a los judíos: Si fuera algún agravio o algún crimen enorme, oh judíos, conforme a derecho yo os toleraría.

15 Pero si son cuestiones de palabras, y de nombres, y de vuestra ley, vedlo vosotros; porque yo no quiero ser juez de estas cosas.

16 Y los echó del tribunal.

17 Entonces todos los griegos, apoderándose de Sóstenes, principal de la sinagoga, le golpeaban delante del tribunal; pero a Galión nada se le daba de ello.

El autor de Ro. 6:14; 2 Co. 3:7-14, y Gá. 3:23-28, hace un voto judaico.

18 Mas Pablo, habiéndose detenido aún muchos días allí, después se despidió de los hermanos y navegó a Siria, y con él Priscila y Aquila,

51 D.C.

habiéndose rapado la cabeza en Cencrea, porque tenía hecho voto.

19 Y llegó a Efeso, y los dejó allí; y entrando en la sinagoga, discutía con los judíos,

20 los cuales le rogaban que se quedase con ellos por más tiempo; mas no accedió,

21 sino que se despidió de ellos, diciendo: Es necesario que en todo caso yo guarde en Jerusalén la fiesta que viene; pero otra vez volveré a vosotros, si Dios quiere. Y zarpó de Efeso.

22 Habiendo arribado a Cesarea, subió para saludar a la iglesia, y luego descendió a Antioquia.

23 Y después de estar allí algún tiempo, salió, recorriendo por orden la región de Galacia y de Frigia, confirmando a todos los discípulos.

Apolos en Efeso.

24 Llegó entonces a Efeso un judío llamado Apolos, natural de Alejandria, varón elocuente, poderoso en las Escrituras.

25 Este había sido instruido en el camino del Señor; y siendo de espíritu fervoroso, hablaba y enseñaba diligentemente lo concerniente al Señor, aunque solamente conocía el bautismo de Juan.

26 Y comenzó a hablar con denuedo en la sinagoga; pero cuando le oyeron Priscila y Aquila, le tomaron aparte y le expusieron más exactamente el camino de Dios.

27 Y queriendo él pasar a Acaya, los hermanos le animaron, y escribieron a los discípulos que le recibiesen; y llegado él allá, fue de gran provecho a los que por la gracia habían creído; 28 porque con gran vehemencia refutaba públicamente a los judíos, demostrando por las Escrituras que Jesús era el Cristo.

Pablo en Efeso: los discípulos de Juan el Bautista se convierten en Cristianos.

19 Aconteció que entre tanto que Apolos estaba en Corinto, Pablo, después de recorrer las regiones superiores, vino a Efeso, y hallando a ciertos discípulos,

2 les dijo: ¿Recibisteis el Espíritu

- a Comp.
2 Co. 5:14.
b Comp. Hch.
13:46; 28:
25-29.
c Hch. 13:45-
47; 28:24-
28; Ro. 11:
11-15.
d Tito Justo.
e 1 Co. 1:14.
f Hch. 11:24;
13:48;
contra 17:34.
g Hch. 23:29;
25:19.
h 1 Co. 1:1.
i Jn. 19:13-16;
Hch. 24:26.
j Hch. 21:24;
Nm. 6:18.
k Hch. 17:2,3.
l Ro. 1:10;
1 Co. 4:19;
Fil. 2:19,24;
He. 6:3; Stg.
4:15.
m Iglesias
(locales).
Hch. 20:7.
17-32. (Hch.
2:41; Fil. 1:1)
n 1 Ts. 3:2,13.
o Col. 3:16.
p Espíritu Santo.
Hch. 19:
2,6. (Mt. 1:
18; Hch. 2:4)
q Hch. 19:4.

Santo cuando creísteis? Y ellos le dijeron: Ni siquiera hemos oído si hay^o Espíritu Santo.

3 Entonces dijo: ¿En qué, pues, fuisteis bautizados? Ellos dijeron: En el bautismo de Juan.

4 Dijo Pablo: Juan bautizó con bautismo de^o arrepentimiento, diciendo al pueblo que creyesen en aquel que vendría después de él, esto es, en Jesús el Cristo.

5 Cuando oyeron esto, fueron bautizados en el^o nombre del Señor Jesús.

6 Y habiéndoles impuesto Pablo las manos, vino sobre ellos el Espíritu Santo; y hablaban en lenguas, y profetizaban.

7 Eran por todos unos doce hombres.

Pablo en la sinagoga de Efeso, y en la escuela de Tirano.

8 Y entrando Pablo en la sinagoga, habló con denuedo por espacio de tres meses, discutiendo y persuadiendo acerca del reino de Dios.

9 Pero endureciéndose algunos y no creyendo, maldiciendo el Camino delante de la multitud, se apartó Pablo de ellos y separó a los discípulos, discutiendo cada día en la escuela de uno llamado Tiranno.

10 Así continuó por espacio de dos años, de manera que todos los que habitaban en Asia, judíos y griegos, oyeron la palabra del Señor Jesús.

Milagros de Pablo

11 Y hacía Dios^d milagros extraordinarios por mano de Pablo, 12 de tal manera que aun se llevaban a los enfermos los paños o delantales de su cuerpo, y las enfermedades se iban de ellos, y los espíritus malos salían.

13 Pero algunos de los judíos, exorcistas ambulantes, intentaron invocar el nombre del Señor Jesús sobre los que tenían espíritus malos, diciendo: Os conjuro por Jesús, el que predica Pablo.

14 Había siete hijos de un tal Esceva, judío, jefe de los sacerdotes, que hacían esto.

53 D.C.

a Espíritu Santo. vs. 2.6; Hch. 20:23, 28. (Mt. 1:18; Hch. 2:4)

b Arrepentimiento. Hch. 20:21. (Mt. 3:2; Hch. 17:30)

c Milagros (N.T.). Hch. 28:3-6, 8, 9. (Mt. 8:2, 3; Hch. 28:8, 9) Mr. 1:23, 24; Hch. 16:16-18; Stg. 2:19.

f Los hijos de Esceva trataron de imitar un poder desconocido, lo cual resultó en su confusión. El testimonio del demonio trajo a todos un temor profundo.

g Lc. 11:21, 22; contra. 1 Jn. 4:4.

h Lc. 1:65; 7:16; Hch. 5:5, 11.

i Mt. 3:6; 1 Co. 14:24, 25.

j Hch. 6:7; 12:24; 1 Co. 16:8, 9.

k Comp. Hch. 20:22, nota.

l Ro. 1:13; 15:22, 20.

m 1 Ti. 1:2.

n Ro. 16:23; 2 Ti. 4:20.

o Es decir, Cristo. Jn. 14:6.

p Hch. 16:16, 19.

q Hch. 17:29; Ap. 13:14, 15.

15 Pero respondiendo el espíritu malo, dijo: A^e Jesús conozco, y sé quién es Pablo; pero vosotros, ¿quiénes sois? 16 Y el hombre en quien estaba el espíritu malo, saltando sobre ellos y dominándolos, pudo^o más que ellos, de tal manera que huyeron de aquella casa desnudos^y heridos.

17 Y esto fue notorio a todos los que habitaban en Efeso, así judíos como griegos; y tuvieron^o temor todos ellos, 18 Y muchos de los que habían creído venían, confesando y dando cuenta de sus hechos.

19 Asimismo muchos de los que habían practicado la magia trajeron los libros y los quemaron delante de todos; y hecha la cuenta de su precio, hallaron que era cincuenta mil piezas de plata. 20 Así crecía y prevalecía^o poderosamente la palabra del Señor.

21 Pasadas estas cosas, Pablo se propuso^o en espíritu ir a Jerusalén, después de recorrer Macedonia y Acaya, diciendo: Después que haya estado allí, me será necesario ver también a Roma.

22 Y enviando a Macedonia a dos de los que le ayudaban, Timoteo^y Erasto, él se quedó por algún tiempo en Asia.

El alboroto de los plateros en Efeso

23 Hubo por aquel tiempo un disturbio no pequeño^o acerca del Camino.

24 Porque un platero llamado Demetrio, que hacía de plata templecillos de Diana, daba no poca ganancia a los artifices;

25 a los cuales, reunidos con los obreros del mismo^o oficio, dijo: Varones, sabéis que de este oficio obtenemos nuestra riqueza;

26 pero veis y oís que este Pablo, no solamente en Efeso, sino en casi toda Asia, ha apartado a muchas gentes con persuasión, diciendo que^o no son dioses los que se hacen con las manos.

27 Y no solamente hay peligro de que este nuestro negocio venga a desacreditarse, sino también que el templo de la gran diosa Diana sea estimado en nada, y comience a ser destruida la

1 (19:2) La mejor traducción no es "¿Recibisteis el Espíritu Santo después que creísteis?" sino "¿Recibisteis el Espíritu Santo cuando creísteis?", tal como se lee en la Versión Moderna. A Pablo le impresionó, evidentemente, la falta de espiritualidad y poder en estos individuos a quienes se les llama discípulos. La respuesta que dieron a la pregunta del apóstol mostró que ellos eran prosélitos del judaísmo, discípulos de Juan el Bautista, que estaban todavía a la expectativa de la venida del Rey, y no verdaderos cristianos con la mirada dirigida retrospectivamente hacia una redención ya consumada. Comp. Ro. 8:9; 1 Co. 6:19; Ef. 1:13, margen.

majestad de aquella a quien venera toda Asia, y el mundo entero.

28 Cuando oyeron estas cosas, se llenaron de ira, y gritaron, diciendo: ¡Grande es Diana de los efesios!

29 Y la ciudad se llenó de confusión, y a una se lanzaron al teatro, arrebatando a Gayo y a Aristarco, macedonios, compañeros de Pablo.

30 Y queriendo Pablo salir al pueblo, los discípulos no le dejaron.

31 También algunas de las autoridades de Asia, que eran sus amigos, le enviaron recado, rogándole que no se presentase en el teatro.

32 Unos, pues, gritaban una cosa, y otros otra; porque la concurrencia estaba confusa, y los más no sabían por qué se habían reunido.

33 Y sacaron de entre la multitud a Alejandro, empujándole los judíos. Entonces Alejandro, pedido silencio con la mano, quería hablar en su defensa ante el pueblo.

34 Pero cuando le conocieron que era judío, todos a una voz gritaron casi por dos horas: ¡Grande es Diana de los efesios!

35 Entonces el escribano, cuando había apaciguado a la multitud, dijo: Varones efesios, ¿y quién es el hombre que no sabe que la ciudad de los efesios es guardiana del templo de la gran diosa Diana, y de la imagen venida de Júpiter?

36 Puesto que esto no puede contradecirse, es necesario que os apacigüéis, y que nada hagáis precipitadamente.

37 Porque habéis traído a estos hombres, sin ser sacrilegos ni blasfemadores de vuestra diosa.

38 Que si Demetrio y los artífices que están con él tienen pleito contra alguno, audiencias se conceden, y procónsules hay; acúsense los unos a los otros.

39 Y si demandáis alguna otra cosa, en legítima asamblea se puede decidir.

40 Porque peligró hay de que seamos acusados de sedición por esto de hoy, no habiéndola ninguna causa por la cual podamos dar razón de este concurso.

41 Y habiendo dicho esto, despidió la asamblea.

La última visita de Pablo a Jerusalén: (1) Pablo va a Macedonia y Grecia.

20 Después que cesó el alboroto, llamó Pablo a los discípulos, y habiéndolos exhortado y abrazado, se despidió y salió para ir a Macedonia.

56 D.C.

a Lc.2:1.
b Artemisa. una diosa del oriente y no del panteón griego.

Comp. Jue. 2:13, nota. Pero "Diana de los efesios" era una imagen de Artemisa, reputada haber caído del cielo, v. 35.

c Hch.20:4.
d Hch.20:4; 27:2; Col. 4:10.

e 1 Ti.1:20;
2 Ti.4:14.

f Hch.17:21.
g Ro.2:22;

comp. 1 Ts. 1:9 con 1 Co. 1:23,24.

h Hch.21:31, 32.

i 1 Co.16:5;
1 Ti.1:3.

j Hch.17:15;
18:1.

k Hch.9:23;
23:12; 25:3;
2 Co.11:26.

l Ro.16:21.
m Hch.19:29.

n Ro.16:23;
3 Jn.1.

o Hch.19:22.
p Ef.6:21;

Col.4:7,8;
2 Ti.4:12;
Tit.3:12.

q Hch.21:29;
2 Ti.4:20.

r Entendemos por medio de este pronombre que Lucas volvió a la compañía de Pablo.

s Hch.12:3;
18:18.

t Este pasaje indica que las iglesias apostólicas se acostumbraban reunirse el primer día de la semana, y no el séptimo.

u 1 Co.16:2.
Mt.26:26-28; Hch.2:42; 1 Co.11:23-33.

v Hch.1:13.

ww 1 R.17:21,22;
2 R.4:34,35;
Hch.9:40,41.

x Resurrección, vs. 9-12; Hch.24:14,15,21.
(Job.19:25;
1 Co.15:52.)

2 Y después de recorrer aquellas regiones, y de exhortarlas con abundancia de palabra, llegó a Grecia.

3 Después de haber estado allí tres meses, y siéndole puestas asechanzas por los judíos para cuando se embarcase para Siria, tomó la decisión de volver por Macedonia.

4 Y le acompañaron hasta Asia, Sópater de Berea, Aristarco y Segundo de Tesalónica, Gayo de Derbe, y Timoteo; y de Asia, Tíquico y Trófimo.

5 Estos, habiéndose adelantado, nos esperaron en Troas.

(2) Pablo en Troas

6 Y nosotros, pasados los días de los panes sin levadura, navegamos de Filipos, y en cinco días nos reunimos con ellos en Troas, donde nos quedamos siete días.

7 El primer día de la semana, reunidos los discípulos para partir el pan, Pablo les enseñaba, habiendo de salir al día siguiente; y alargó el discurso hasta la medianoche.

8 Y había muchas lámparas en el aposento alto donde estaban reunidos;

9 y un joven llamado Eutico, que estaba sentado en la ventana, rendido de un sueño profundo, por cuanto Pablo disertaba largamente, vencido del sueño cayó del tercer piso abajo, y fue levantado muerto.

10 Entonces descendió Pablo y se echó sobre él, y abrazándole, dijo: No os alarméis, pues está vivo.

11 Después de haber subido, y partido el pan y comido, habló largamente hasta el alba; y así salió.

12 Y llevaron al joven vivo, y fueron grandemente consolados.

(3) De Troas a Mileto

13 Nosotros, adelantándonos a embarcarnos, navegamos a Asón para recoger allí a Pablo, ya que así lo había determinado, queriendo él ir por tierra.

14 Cuando se reunió con nosotros en Asón, tomándole a bordo, vinimos a Mitilene.

15 Navegando de allí, al día siguiente llegamos delante de Quío, y al otro día tomamos puerto en Samos; y habiendo hecho escala en Trogilio, al día siguiente llegamos a Mileto.

16 Porque Pablo se había propuesto pasar de largo a Efeso, para no dete-

nerse en Asia, pues se apresuraba por estar el día de Pentecostés, si le fuese posible, en Jerusalén.

(4) Pablo y los ancianos de Efeso.

17 Enviando, pues, desde Mileto a Efeso, hizo llamar a los ancianos de la iglesia.

18 Cuando vinieron a él, les dijo: Vosotros sabéis cómo me he comportado entre vosotros todo el tiempo, desde el primer día que entré en Asia,

19 sirviendo al Señor con toda humildad, y con muchas lágrimas, y pruebas que me han venido por las asechanzas de los judíos;

20 y cómo nada que fuese útil he rehuido de anunciaros y enseñaros, públicamente y por las casas,

21 testificando a judíos y a gentiles acerca del arrepentimiento para con Dios, y de la fe en nuestro Señor Jesucristo.

22 Ahora, he aquí, ligado yo en espíritu, voy a Jerusalén, sin saber lo que allá me ha de acontecer;

23 salvo que el Espíritu Santo por todas las ciudades me da testimonio, diciendo que me esperan prisiones y tribulaciones.

24 Pero de ninguna cosa hago caso, ni estimo preciosa mi vida para mí mismo, con tal que acabe mi carrera con gozo, y el ministerio que recibí del Señor Jesús, para dar testimonio del evangelio de la gracia de Dios.

25 Y ahora, he aquí, yo sé que ninguno de todos vosotros, entre quienes he pasado predicando el reino de Dios, verá más mi rostro.

26 Por tanto, yo os protesto en el día de hoy, que estoy limpio de la sangre de todos;

27 porque no he rehuido anunciaros todo el consejo de Dios.

28 Por tanto, mirad por vosotros, y por todo el rebaño en que el Espíritu Santo os ha puesto por obispos, para apacentar la iglesia del Señor, la cual él ganó por su propia sangre.

29 Porque yo sé que después de mi partida entrarán en medio de vosotros lobos rapaces, que no perdonarán al rebaño.

a Hch.2:1; 19:21; Gá. 4:10,11.
 b Ancianos. Hch.21:18. (Hch.11:30; Tit.1:5-9.)
 c Tentación. 1 Co.7:5. (Gn.3:1; Stg.1:14.)
 d Arrepentimiento. Hch.26:20. (Mt.3:2; Hch.17:30.)
 e Véase 1 Co. 9:26; Fil.3: 13,14; 2 Ti. 4:7,8.
 f Evangelio. Ro.1:1,9,15, 16. (Gn.12: 1-3; Ap.14: 6.)
 g Ez.3:17.
 h 2 Co.4:2; Gá.1:10.
 i 1 Co.9:27; Col.4:17; 1 Ti.4:16.
 j Is.40:11; Lc.12:32.
 k Espíritu Santo, vs. 23, 28; Hch. 21:4,11. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
 l Sacrificio (de Cristo). Ro.3:25. (Gn.4:4; He.10:18.)
 m La apostasia proviene de dos fuentes: maestros falsos de afuera (2 Co.11:13-15; 2 P.2:1-3); líderes ambiciosos de adentro (3 Jn.9,10; Ap.2:6,15). 1 Ti.1:20; 1 In.2:19, 20; 2 Ti.1:15; 1 Jn.2:19.
 o Iglesias (locales). vs.7,17-32; Ro.16:1-5, 16,23. (Hch.2:41; Fil.1:1.)
 p Santificar (personas) (N.T.). Hch.26:18. (Mt.4:5; Ap.22:11.)
 q Lc.14:12.

30 Y de vosotros mismos se levantarán hombres que hablen cosas perversas para arrastrar tras sí a los discípulos.

31 Por tanto, velad, acordándoos que por tres años, de noche y de día, no he cesado de amonestar con lágrimas a cada uno.

32 Y ahora, hermanos, os encomiendo a Dios, y a la palabra de su gracia, la cual es poderosa para sobreedificaros y daros herencia con todos los santificados.

33 Ni plata ni oro ni vestido de nadie he codiciado.

34 Antes vosotros sabéis que para lo que me ha sido necesario a mí y a los que están conmigo, estas manos me han servido.

35 En todo os he enseñado que, trabajando así, se debe ayudar a los necesitados, y recordar las palabras del Señor Jesús, que dijo: Más bienaventurado es dar que recibir.

36 Cuando hubo dicho estas cosas, se puso de rodillas, y oró con todos ellos.

37 Entonces hubo gran llanto de todos; y echándose al cuello de Pablo, le besaban,

38 doliéndose en gran manera por la palabra que dijo, de que no verían más su rostro. Y le acompañaron al barco.

(5) De Mileto a Tiro.

21 Después de separarnos de ellos, zarpamos y fuimos con rumbo directo a Cos, y al día siguiente a Rodas, y de allí a Pátara.

2 Y hallando un barco que pasaba a Fenicia, nos embarcamos, y zarpamos.

3 Al avistar Chipre, dejándola a mano izquierda, navegamos a Siria, y arribamos a Tiro, porque el barco había de descargar allí.

(6) El Espíritu prohíbe a Pablo ir a Jerusalén.

4 Y hallados los discípulos, nos quedamos allí siete días; y ellos decían a Pablo por el Espíritu, que no subiese a Jerusalén.

1 (20:22) Véase Hch. 21:4. Hch. 20:22 se refiere al espíritu de Pablo mismo (1 Ts. 5:23, nota); Hch. 21:4 al Espíritu Santo. El motivo que Pablo tenía para ir a Jerusalén parece ser su gran afecto por los judíos (Ro. 9:1-5), y su esperanza de que las ofensas de las iglesias gentiles, enviadas por medio de él a los hermanos pobres de Jerusalén (Ro. 15:25-28), abrirían el corazón de los creyentes judíos, que se hallaban aún ligados a la ley, al "evangelio de la gracia de Dios" (Hch. 20:24).

5 Cumplidos aquellos días, salimos, acompañándonos todos, con sus mujeres e hijos, hasta fuera de la ciudad; y puestos de rodillas en la playa, oramos.

6 Y abrazándonos los unos a los otros, subimos al barco, y ellos se volvieron a sus casas.

7 Y nosotros completamos la navegación, saliendo de Tiro y arribando a Tolemaida; y habiendo saludado a los hermanos, nos quedamos con ellos un día.

8 Al otro día, saliendo Pablo y los que con él estábamos, fuimos a Cesarea; y entrando en casa de Felipe el evangelista, que era uno de los siete, posamos con él.

9 Este tenía cuatro hijas doncellas que profetizaban.

(7) *El Espíritu Santo previene de nuevo a Pablo.*

10 Y permaneciendo nosotros allí algunos días, descendió de Judea un profeta llamado Agabo,

11 quien viniendo a vernos, tomó el cinto de Pablo, y atándose los pies y las manos, dijo: Esto dice el Espíritu Santo: Así atarán los judíos en Jerusalén al varón de quien es este cinto, y le entregarán en manos de los gentiles.

12 Al oír esto, le rogamos nosotros y los de aquel lugar, que no subiese a Jerusalén.

13 Entonces Pablo respondió: ¿Qué hacéis llorando y quebrantándome el corazón? Porque yo estoy dispuesto no sólo a ser atado, mas aun a morir en Jerusalén por el nombre del Señor Jesús.

(8) *Pablo en Jerusalén.*

14 Y como no le pudimos persuadir, desistimos, diciendo: Hágase la voluntad del Señor.

15 Después de esos días, hechos ya los preparativos, subimos a Jerusalén.

16 Y vinieron también con nosotros de Cesarea algunos de los discípulos, trayendo consigo a uno llamado Mnason, de Chipre, discípulo antiguo, con quien nos hospedaríamos.

17 Cuando llegamos a Jerusalén, los hermanos nos recibieron con gozo.

56 D.C.

a Hch.6:5;
8:5.

b Espíritu Santo, vs.4.11;
Hch.28:25.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

c Ro.1:15;
2 Ti.4:6.

d Mt.6:10;
26:42.

e Ancianos.
Fil.1:1.
(Hch.11:30;
Tit.1:5-9.)

f Comp. Ro.
10:2-4;
Gá.1:14.

g Probablemente según
Nm.6:1-7.
Comp. Col.
2:14-17.

h Comp. Ro.
10:1-12.

i Contrástese,
Hch.21:4
(comp. Gá.
2:2-6). Véase Ro.3:9,
10,19,20,
28; 4:3-5;
5:1,2; 6:14;
7:1-4,6; 8:
3,4; Gá.2:
15,16,18,19;
3:10,24,25;
4:9-11,21-31; Fil.3:
7-9; He.9:
14,15,28;
10:1-4,17,
18; 13:11-14.

Pablo hace un voto judío que implica el ofrecimiento de un sacrificio mosaico.

18 Y al día siguiente Pablo entró con nosotros a ver a Jacobo, y se hallaban reunidos todos los ancianos;

19 a los cuales, después de haberles saludado, les contó una por una las cosas que Dios había hecho entre los gentiles por su ministerio.

20 Cuando ellos lo oyeron, glorificaron a Dios, y le dijeron: Ya ves, hermano, cuántos millares de judíos hay que han creído; y todos son celosos por la ley.

21 Pero se les ha informado en cuanto a ti, que enseñas a todos los judíos que están entre los gentiles a apostatar de Moisés, diciéndoles que no circunciden a sus hijos, ni observen las costumbres.

22 ¿Qué hay, pues? La multitud se reunirá de cierto, porque oírán que has venido.

23 Haz, pues, esto que te decimos: Hay entre nosotros cuatro hombres que tienen obligación de cumplir voto.⁹

24 Tómalos contigo, purifícate con ellos, y paga sus gastos para que se rasuren la cabeza; y todos comprenderán que no hay nada de lo que se les informó acerca de ti, sino que tú también andas ordenadamente, guardando la ley.

25 Pero en cuanto a los gentiles que han creído, nosotros les hemos escrito determinando que no guarden nada de esto; solamente que se abstengan de lo sacrificado a los ídolos, de sangre, de ahogado y de fornicación.

26 Entonces Pablo tomó consigo a aquellos hombres, y al día siguiente, habiéndose purificado con ellos, entró en el templo, para anunciar el cumplimiento de los días de la purificación, cuando había de presentarse la ofrenda por cada uno de ellos.

Pablo aprehendido en el templo por los judíos.

27 Pero cuando estaban para cumplirse los siete días, unos judíos de Asia, al verle en el templo, alborotaron a toda la multitud y le echaron mano, 28 dando voces: ¡Varones israelitas, ayudad! Este es el hombre que por todas partes enseña a todos contra el pueblo, la ley y este lugar; y además de esto, ha metido a griegos en el tem-

plo, y ha profanado este^osanto lugar. 29 Porque antes habían visto con él en la ciudad a Trófimo, de Efeso, a quien pensaban que Pablo había metido en el templo.

30 Así que toda la ciudad se conmovió, y se agolpó el pueblo; y apoderándose de Pablo,^b le arrastraron fuera del templo, e inmediatamente cerraron las puertas.

31 Y procurando ellos^c matarle, se le avisó al tribuno de la compañía, que toda la ciudad de Jerusalén estaba alborotada.

32^d Este, tomando luego soldados y centuriones, corrió a ellos. Y cuando ellos vieron al tribuno y a los soldados, dejaron de golpear a Pablo.

Pablo encadenado.

33 Entonces, llegando el tribuno, le prendió y le mandó atar con dos cadenas, y preguntó quién era y qué había hecho.

34 Pero entre la multitud, unos gritaban una cosa, y otros otra; y como no podía entender nada de cierto a causa del alboroto, le mandó llevar a la fortaleza.

35 Al llegar a las gradas, aconteció que era llevado en peso por los soldados a causa de la violencia de la multitud;

36 porque la muchedumbre del pueblo venía detrás, gritando: ^e¡Muera!

37 Cuando comenzaron a meter a Pablo en la fortaleza, dijo al^ftribuno: ¿Se me permite decirte algo? Y él dijo: ¿Sabes griego?

38 ¿No eres tú aquel^gegipcio que levantó una sedición antes de estos días, y sacó al desierto los cuatro mil sicarios?

39 Entonces dijo Pablo: Yo de cierto soy hombre judío de Tarso,^h ciudadano de una ciudad no insignificante de Cilicia; pero te ruego que me permitas hablar al pueblo.

40 Y cuando él se lo permitió, Pablo, estando en pie en las gradas, hizo señal con la mano al pueblo. Y hecho gran silencio, habló en lengua hebrea, diciendo:

Pablo se defiende ante la multitud: el relato de su conversión
(Comp. Hch. 9:1-18; 26:9-18).

22 Varones hermanos y padres, oíd ahora miⁱdefensa ante vosotros.

a Santificar (cosas) (N. T.). Ro. 1:2. (Mt.4:5; Ap.22:11)

b Hch.14:19; 16:19.

c 2 Co.11:23.

d Hch.23:27; 24:7.

e Hch.22:22; Lc.23:18.

f Había seis tribunos en cada legión de 6.000 hombres.

g Hch.5:36.

h Hch.22:25.

i Lc.12:11; 1 P.3:15.

j 2 Co.11:22; Fil.3:5,6.

k Hch.5:34.

l Hch.8:3; 26:9-11; 1 Ti.1:13.

m Hch.9:2.

n Is.63:9; Zac.2:8; Mt.25:45; 1 Co.12:26.

o Dn.10:7.

p Comp. Hch. 9:7, nota.

q Hch.2:37, 38.

r 1 Ti.3:7.

s Elección (personal). Ro.16:13. (Dt.7:6; 1 P.1:2.)

t 2 Co.11:22.

u Hch.2:38.

v Pecado. Ro. 3:23, nota.

w Es decir, probablemente cuando fue a Jerusalén la primera vez después de su conversión.

x v.21; así también Hch.21:4.

2 Y al oír que les hablaba en lengua hebrea, guardaron más silencio. Y él les dijo:

3 Yo deⁱcierto soy judío, nacido en Tarso de Cilicia, pero criado en esta ciudad, instruido a los pies de^hGama-liel, estrictamente conforme a la ley de nuestros padres, celoso de Dios, como hoy lo sois todos vosotros.

4ⁱ Perseguí yo este Camino hasta la muerte, prendiendo y entregando en cárceles a hombres y mujeres;

5 como el sumo sacerdote también me es testigo, y todos los ancianos, de quienes también recibí cartas para los hermanos, y fui a Damasco para^mtraer presos a Jerusalén también a los que estuviesen allí, para que fuesen castigados.

6 Pero aconteció que yendo yo, al llegar cerca de Damasco, como a mediodía, de repente me rodeó mucha luz del cielo;

7 y caí al suelo, y oí una voz que me decía: Saulo, Saulo, ¿por quéⁿ me persigues?

8 Yo entonces respondí: ¿Quién eres, Señor? Y me dijo: Yo soy Jesús de Nazaret, a quien tú persigues.

9 Y los que estaban conmigo^ovieron a la verdad la luz, y se espantaron; pero no entendieron la^pvoz del que hablaba conmigo.

10 Y dije: ¿Qué^qharé, Señor? Y el Señor me dijo: Levántate, y vé a Damasco, y allí se te dirá todo lo que está ordenado que hagas.

11 Y como yo no veía a causa de la gloria de la luz, llevado de la mano por los que estaban conmigo, llegué a Damasco.

12 Entonces uno llamado Ananías, varón piadoso según la ley, que tenía buen^rtestimonio de todos los judíos que allí moraban,

13 vino a mí, y acercándose, me dijo: Hermano Saulo, recibe la vista. Y yo en aquella misma hora recobré la vista y lo miré.

14 Y él dijo: El Dios de nuestros padres te ha^sescogido para que conozcas su voluntad, y veas al Justo, y oigas la voz de su boca.

15 Porque^tserás testigo suyo a todos los hombres, de lo que has visto y oído.

16 Ahora, pues, ¿por qué te detienes? Levántate y bautízate, y^vlava tus^vpecados, invocando su nombre.

17 Y me aconteció^wvuelto a Jerusalén, que orando en el templo me sobrevino un éxtasis.

18 Y le vi que me decía: Date prisa, y sal prontamente^xde Jerusalén; por-

que no recibirán tu testimonio acerca de mí.

19 Yo dije: Señor, ellos^a saben que yo encarcelaba y azotaba en todas las sinagogas a los que creían en ti;

20 y cuando se derramaba la sangre de Esteban tu testigo,^b yo mismo también estaba presente, y consentía en su muerte, y guardaba las ropas de los que le mataban.

21 Pero me dijo: Vé, porque yo^c te enviaré lejos a los gentiles.

22 Y le^d oyeron hasta esta palabra; entonces alzaron la voz, diciendo: Quita de la tierra a tal hombre, porque no conviene que viva.

23 Y como ellos gritaban y arrojaban sus ropas y lanzaban polvo al aire, 24 mandó el tribuno que le metiesen en la fortaleza, y ordenó que fuese examinado con azotes, para saber por qué causa clamaban así contra él.

Pablo, ciudadano romano.

25 Pero cuando le ataron con correas, Pablo dijo al centurión que estaba presente: ¿Os es lícito azotar a un ciudadano^e romano sin haber sido condenado?

26 Cuando el centurión oyó esto, fue y dio aviso al tribuno, diciendo: ¿Qué vas a hacer? Porque este hombre es ciudadano romano.

27 Vino el tribuno y le dijo: Dime, ¿eres tú ciudadano romano? El dijo: Sí.

28 Respondió el tribuno: Yo con una gran suma adquirí esta ciudadanía. Entonces Pablo dijo: Pero yo lo soy de^f nacimiento.

29 Así que, luego se apartaron de él los que le iban a dar tormento; y aun el tribuno, al saber que era ciudadano romano, también tuvo temor por haberle atado.

30 Al día siguiente, queriendo saber de cierto la causa por la cual le acusaban los judíos, le soltó de las cadenas, y mandó venir a los principales sacerdotes y a todo el concilio, y sacando a Pablo, le presentó ante ellos.

Pablo ante el Sanedrín.

23 Entonces Pablo, mirando fijamente al concilio, dijo: Varones hermanos, yo con toda buena conciencia he vivido delante de Dios hasta el día de hoy.

2 El sumo sacerdote Ananías ordenó entonces a los que estaban junto a él, que le golpearan en la boca.

3^hEntonces Pablo le dijo: ¡Dios te golpeará a ti, pared blanqueada! ¿Estás tú sentado para juzgarme conforme a la ley, y quebrantando la ley me mandas golpear?

4 Los que estaban presentes dijeron: ¿Al sumo sacerdote de Dios injurias?

5 Pablo dijo: No sabía, hermanos, que era el sumo sacerdote; pues escrito está: 'No maldecirás a un príncipe de tu pueblo.

Pablo apela a los fariseos.

6 Entonces Pablo, notando que una parte era de saduceos y otra de fariseos, alzó la voz en el concilio: Varones hermanos, yo soy fariseo, hijo de fariseo; acerca de la esperanza y de la resurrección de los muertos se me juzga.

7 Cuando dijo esto, se produjo disensión entre los fariseos y los saduceos, y la asamblea se dividió.

8 Porque los saduceos dicen que no hay resurrección, ni ángel, ni espíritu; pero los fariseos afirman estas cosas.

9 Y hubo un gran vocerío; y levantándose los^k escribas de la parte de los fariseos, contendían, diciendo: Ningún mal hallamos en este hombre; que si un espíritu le ha hablado, o un ángel, no resistamos a Dios.

10 Y habiendo grande disensión, el tribuno, teniendo temor de que Pablo fuese despedazado por ellos, mandó que bajasen soldados y le arrebatasen en un medio de ellos, y le llevasen a la fortaleza.

Pablo confortado por el Señor.

11 A la noche siguiente se le^l presentó el Señor y le dijo: Ten ánimo, Pablo, pues como has testificado de mí en Jerusalén, así es necesario que testifiques también en Roma.

El complot para asesinar a Pablo.

12 Venido el día,^m algunos de los judíos tramaron un complot y se juramentaron bajo maldición, diciendo que no comerían ni beberían hasta que hubiesen dado muerte a Pablo.

13 Eran más de cuarenta los que habían hecho esta conjuración,

14 los cuales fueron a los principales sacerdotes y a los ancianos y dijeron: Nosotros nos hemos juramentado bajo maldición, a no gustar nada hasta que hayamos dado muerte a Pablo.

a Hch.8:3.

b Hch.7:58
8:1.

c Hch.13:2,
47; Ro.11:13
Gá.2:7,8;
Ef.3:7,8.

d 1 Ts.2:16.

e Hch.25:16.

f Es decir, nacido de un padre que era ciudadano romano.

g Hch.24:16;
2 Co.1:12;
2 Ti.1:3;
He.13:18;
1 P.3:13,16;
1 Jn.3:21.

h Comp. Jn. 18:23.

i Ex.22:28.

j Véase Mt. 3:7, nota.

k Véase Mt. 2:4, nota.

l Hch.18:9;
27:23,24;
Sal.46:1,7.

m Jn.16:2,3.

15 Ahora pues, vosotros, con el concilio, requerid al tribuno que le traiga mañana ante vosotros, como que queréis indagar alguna cosa más cierta acerca de él; y nosotros estaremos^a listos para matarle antes que llegue.

16 Mas el hijo de la hermana de Pablo, oyendo hablar de la celada, fue y entró en la fortaleza, y dio aviso a Pablo.

17 Pablo, ^bllamando a uno de los centuriones, dijo: Lleva a este joven ante el tribuno, porque tiene cierto aviso que darle.

18 El entonces tomándole, le llevó al tribuno, y dijo: El preso Pablo me^c llamó y me rogó que trajese ante ti a este joven, que tiene algo que hablarte.

19 El tribuno, tomándole de la mano y retirándose aparte, le preguntó: ¿Qué es lo que tienes que decirme?

20 El le dijo: Los judíos han convenido en rogarte que mañana llesves a Pablo ante el concilio, como que van a inquirir alguna cosa más cierta acerca de él.

21 Pero tú no les creas; porque más de cuarenta hombres de ellos le acechan, los cuales se han juramentado bajo maldición, a no comer ni beber hasta que le hayan dado muerte; y ahora están listos esperando tu promesa.

22 Entonces el tribuno despidió al joven, mandándole que a nadie dijese que le había dado aviso de esto.

Pablo enviado a Cesarea a comparecer ante Félix.

23 Y llamando a dos centuriones, mandó que preparasen para la hora tercera de la noche doscientos soldados, setenta jinetes y doscientos lanceros, para que fuesen hasta Cesarea; 24 y que preparasen cabalgaduras en que poniendo a Pablo, le llevasen en salvo a Félix el gobernador.

25 Y escribió una carta en estos términos:

26 Claudio Lisias al excelentísimo gobernador Félix: Salud.

27 A este hombre, ^daprehendido por los judíos, y que iban ellos a matar, lo libré yo acudiendo con la tropa, habiendo sabido que era ciudadano romano.

28^e Y queriendo saber la causa por qué le acusaban, le llevé al concilio de ellos; 29 y hallé que le acusaban por cuestiones de la ley de ellos, pero que ningún delito tenía digno de muerte o de prisión.

56 D.C.

a Sal.37:32, 33.

b Hch.27:24, 31.

c Ef.3:1.

d Hch.21:30-33.

e Hch.22:30.

f Hch.26:31.

g Hch.21:39.

h Hch.23:2, 30,35; 25:2.

i 1 P.2:12,19.

j La tierra habitada (Lc.2:1).

k Hch.21:28.

l Jn.18:31.

m Hch.21:33.

n Hch.23:30.

30 Pero al ser avisado de asechanzas que los judíos habían tendido contra este hombre, al punto le he enviado a ti, intimando también a los acusadores que traten delante de ti lo que tengan contra él. Pásalo bien.

31 Y los soldados, tomando a Pablo como se les ordenó, le llevaron de noche a Antipatris.

32 Y al día siguiente, dejando a los jinetes que fuesen con él, volvieron a la fortaleza.

33 Cuando aquéllos llegaron a Cesarea, y dieron la carta al gobernador, presentaron también a Pablo delante de él.

34 Y el gobernador, leída la carta, preguntó de qué provincia era; y habiendo entendido que era de^g Cilicia,

35 le-dijo: Te oiré cuando vengan tus acusadores. Y mandó que le custodiasen en el pretorio de Herodes.

Pablo ante Félix.

24 Cinco días después, descendió el sumo sacerdote^h Ananias con algunos de los ancianos y un cierto orador llamado Tértulo, y comparecieron ante el gobernador contra Pablo.

(La acusación).

2 Y cuando éste fue llamado, Tértulo comenzó a acusarle, diciendo: Como debido a ti gozamos de gran paz, y muchas cosas son bien gobernadas en el pueblo por tu prudencia,

3 oh excelentísimo Félix, lo recibimos en todo tiempo y en todo lugar con toda gratitud.

4 Pero por no molestarte más largamente, te ruego que nos oigas brevemente conforme a tu equidad.

5 Porque hemos hallado que este hombre es una plaga, y promotor de sediciones entre todos los judíos por todo elⁱ mundo, y cabecilla de la secta de los nazarenos.

6 Intentó también^j profanar el templo; y prendiéndole, quisimos^k juzgarle conforme a nuestra ley.

7 Pero interviniendo^l el tribuno Lisias, con gran violencia le quitó de nuestras manos,

8 mandando a sus acusadores que viniesen^m a ti. Tú mismo, pues, al juzgarle, podrás informarte de todas estas cosas de que le acusamos.

9 Los judíos también confirmaban, diciendo ser así todo.

(Pablo se defiende ante Félix).

10 Habiéndole hecho señal el gobernador a Pablo para que hablase, éste respondió: Porque sé que desde hace muchos años eres juez de esta nación, con buen ánimo haré mi defensa.

11 Como tú puedes cerciorarte, no hace más de doce días que subí a adorar a Jerusalén;

12 y no me hallaron disputando con ninguno, ni amotinando a la multitud; ni en el templo, ni en las sinagogas ni en la ciudad;

13 ni te pueden probar las cosas de que ahora me acusan.

14 Pero esto te confieso, que según el Camino que ellos llaman herejía, así sirvo al Dios de mis padres, creyendo todas las cosas que en la ley y en los profetas están escritas:

15 teniendo esperanza en Dios, la cual ellos también abrigan, de que ha de haber resurrección de los muertos, así de justos como de injustos.

16 Y por esto procuro tener siempre una conciencia sin ofensa ante Dios y ante los hombres.

17 Pero pasados algunos años, vine a hacer limosnas a mi nación y presentar ofrendas.

18 Estaba en ello, cuando unos judíos de Asia me hallaron purificado en el templo, no con multitud ni con alboroto.

19 Ellos debieran comparecer ante ti y acusarme, si contra mí tienen algo.

20 O digan éstos mismos si hallaron en mí alguna cosa mal hecha, cuando comparecí ante el concilio,

21 a no ser que estando entre ellos prorrumpí en alta voz: Acerca de la resurrección de los muertos soy juzgado hoy por vosotros.

22 Entonces Félix, oídas estas cosas, estando bien informado de este Camino, les aplazó, diciendo: Cuando descendiere el tribuno Lisias, acabare de conocer de vuestro asunto.

23 Y mandó al centurión que se custodiase a Pablo, pero que se le concediese alguna libertad, y que no impidiese a ninguno de los suyos servirle o venir a él.

(Pablo comparece ante Félix por segunda vez).

24 Algunos días después, viniendo Félix con Drusila su mujer, que era judía, llamó a Pablo, y le oyó acerca

58 D.C.

de la fe en Jesucristo.

25 Pero al disertar Pablo acerca de la justicia, del dominio propio y del juicio venidero, Félix se espantó, y dijo: Ahora vete; pero cuando tenga oportunidad te llamaré.

26 Esperaba también con esto, que Pablo le diera dinero para que le soltase; por lo cual muchas veces lo hacía venir y hablaba con él.

Los dos años de silencio en Cesarea.

27 Pero al cabo de dos años recibí Félix por sucesor a Porcio Festo; y queriendo Félix congraciarse con los judíos, dejó preso a Pablo.

Pablo ante Festo.

25 Llegado, pues, Festo a la provincia, subió de Cesarea a Jerusalén tres días después.

2 Y los principales sacerdotes y los más influyentes de los judíos se presentaron ante él contra Pablo, y le rogaron,

3 pidiendo contra él, como gracia, que le hiciese traer a Jerusalén; preparando ellos una celada para matarle en el camino.

4 Pero Festo respondió que Pablo estaba custodiado en Cesarea, adonde él mismo partiría en breve.

5 Los que de vosotros puedan, dijo, desciendan conmigo, y si hay algún crimen en este hombre, acúsenle.

6 Y deteniéndose entre ellos no más de ocho o diez días, venido a Cesarea, al siguiente día se sentó en el tribunal, y mandó que fuese traído Pablo.

7 Cuando éste llegó, lo rodearon los judíos que habían venido de Jerusalén, presentando contra él muchas y graves acusaciones, las cuales no podían probar;

8 alegando Pablo en su defensa: Ni contra la ley de los judíos, ni contra el templo, ni contra César he pecado en nada.

9 Pero Festo, queriendo congraciarse con los judíos, respondiendo a Pablo dijo: ¿Quieres subir a Jerusalén, y allá ser juzgado de estas cosas delante de mí?

Pablo apela a César.

10 Pablo dijo: Ante el tribunal de César estoy, donde debo ser juzgado. A los judíos no les he hecho ningún

a Félix fue nombrado procurador de Judea en el año 53 D.C.

b 1 P.3:15.

c Hch.21:15.

d 1 P.3:16.

e 2 Ti.1:3.

f Hch.26:22, 27; Lc.24:27.

g Hch.23:6; 26:6,7; 28:20.

h Hch.23:1.

i Hch.11:29, 30.

j Hch.21:26.

k Resurrección. vs. 14.15.21; Ro.8:10.11. (Job 19:25; 1 Co.15:52)

l Véase Jn. 14:6.

m Ro.10:10, nota.

n Mr.15:15.

o Hch.23:14, 15.

p Hch.24:5. 13; Mt.5:11,12; 1 P. 4:12,16.

q Ro.13:1,5.

agravio, como tú sabes muy bien.

11 Porque si algún agravio, o cosa alguna digna de muerte he hecho, no rehúso morir; pero si nada hay de las cosas de que éstos me acusan, nadie puede entregarme a ellos. ^oA César apelo.

12 Entonces Festo, habiendo hablado con el consejo, respondió: A César has apelado; a César irás.

13 Pasados algunos días, el rey ^bAgripa y Berenice vinieron a Cesarea para saludar a Festo.

14 Y como estuvieron allí muchos días, Festo expuso al rey la causa de Pablo, diciendo: Un hombre ha sido dejado preso por Félix,

15 respecto al cual, cuando fui a Jerusalén, se me presentaron los principales sacerdotes y los ancianos de los judíos, pidiendo condenación contra él.

16 A éstos respondí que no es costumbre de los romanos entregar alguno a la muerte antes que el acusado tenga delante a sus acusadores, y pueda defenderse de la acusación.

17 Así que, habiendo venido ellos juntos acá, sin ninguna dilación, al día siguiente, sentado en el tribunal, mandé traer al hombre.

18 Y estando presentes los acusadores, ningún cargo presentaron de los que yo sospechaba,

19 sino que tenían contra él ciertas cuestiones acerca de su religión, y de un cierto Jesús, ya muerto, el que Pablo afirmaba estar vivo.

20 Yo, dudando en cuestión semejante, le pregunté si quería ir a Jerusalén y allá ser juzgado de estas cosas.

21 Mas como Pablo apeló para que se le reservase para el conocimiento de Augusto, mandé que le custodiasen hasta que le enviara yo a César.

22 Entonces Agripa dijo a Festo: Yo también quisiera oír a ese hombre. Y él le dijo: Mañana le oirás.

23 Al otro día, viniendo Agripa y Berenice con mucha pompa, y entrando en la audiencia con los tribunos y principales hombres de la ciudad, por mandato de Festo fue traído ^cPablo.

24 Entonces Festo dijo: Rey Agripa, y todos los varones que estáis aquí juntos con nosotros, aquí tenéis a este hombre, respecto del cual toda la multitud de los judíos me ha demandado en Jerusalén y aquí, dando voces que no debe vivir más. ^d

25 Pero yo, hallando que ninguna cosa digna de muerte ha hecho, y como él mismo apeló a Augusto, he determinado enviarle a él.

58 D.C.

a Hch.23:11;
26:32; 27:
24.

b Este era Herodes Agripa II, hijo de Herodes Agripa I mencionado en Hch. 12:1, y biznieto de Herodes el Grande. Mt. 12:1, nota. Berenice era la hermana de Herodes Agripa II. (v. 13).

c Hch.9:15.

d Hch.23:9,
29; 26:31.

e Véase Hch. 26:2,3.

f Presciencia. Ro.8:29; (Hch.2:23; 1 P.1:20.)

g Hch.22:3.

h Hch.23:6.

i Hch.13:32,
33; Gn.3:
15; 22:18;
49:10.

j Jn.16:2;
1 Ti.1:13.

k Hch.8:1,3;
Gá.1:13.

l Hch.9:14.

m Hch.9:3.

26 Como no tengo cosa cierta que escribir a mi señor, le he traído ante vosotros, y mayormente ^eante ti, oh rey Agripa, para que después de examinarle, tenga yo qué escribir.

27 Porque me parece fuera de razón enviar un preso, y no informar de los cargos que haya en su contra.

Defensa de Pablo ante Agripa
(Comp. Hch. 9:1-18; 22:1-16).

26 Entonces Agripa dijo a Pablo: Se te permite hablar por ti mismo. Pablo entonces, extendiendo la mano, comenzó así su defensa:

2 Me tengo por dichoso, oh rey Agripa, de que haya de defenderme hoy delante de ti de todas las cosas de que soy acusado por los judíos.

3 Mayormente porque tú conoces todas las costumbres y cuestiones que hay entre los judíos; por lo cual te ruego que me oigas con paciencia.

4 Mi vida, pues, desde mi juventud, la cual desde el principio pasé en mi nación, en Jerusalén, la concen todos los judíos;

5 los cuales también ^fsaben que yo desde el principio, si quieren testificarlo, conforme a la más rigurosa secta de nuestra religión, viví ^gfariseo.

6 Y ahora, por la ^hesperanza de la promesa que hizo Dios a nuestros padres ^hsoy llamado a juicio;

7 promesa cuyo cumplimiento esperan que han de alcanzar nuestras doce tribus, sirviendo constantemente a Dios de día y de noche. Por esta esperanza, oh rey Agripa, soy acusado por los judíos.

8 ¡Qué! ¿Se juzga entre vosotros cosa increíble que Dios resucite a los muertos?

9 Yo ⁱciertamente había creído mi deber hacer muchas cosas contra el nombre de Jesús de Nazaret;

10 lo cual también hice ^jen Jerusalén. Yo encerré en cárceles a muchos de los santos, habiendo recibido ^kpoderes de los principales sacerdotes; y cuando los mataron, yo di mi voto.

11 Y muchas veces, castigándolos en todas las sinagogas, los forcé a blasfemar; y enfurecido sobremanera contra ellos, los perseguí hasta en las ciudades extranjeras.

12 Ocupado en esto, ^miba yo a Damasco con poderes y en comisión de los principales sacerdotes,

13 cuando a mediodía, oh rey, yendo por el camino, vi una luz del cielo que sobrepasaba el resplandor del sol, la cual me rodeó a mí y a los que iban conmigo.

14 Y habiendo caído todos nosotros en tierra, oí una voz que me hablaba, y decía en lengua hebrea: Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? Dura cosa te es dar coces contra el aguijón.

15 Yo entonces dije: ¿Quién eres, Señor? Y el Señor dijo: Yo soy Jesús, a quien tú persigues.

16 Pero levántate, y ponte sobre tus pies; porque para esto he aparecido a ti, para ponerte por ministro y testigo de las cosas que has visto, y de aquellas en que me apareceré a ti,

17 librándote de tu pueblo, y de los gentiles, a quienes ahora te envío,

18 para que abras sus ojos, para que se conviertan de las tinieblas a la luz, y de la potestad de^bSatanás a Dios; para que reciban, por la fe que es en mí, perdón de^cpecados y herencia entre los^dsantificados.

19 Por lo cual, oh rey Agripa, no fui rebelde a la visión celestial,

20 sino que anuncié primeramente a los que están en Damasco, y Jerusalén, y por toda la tierra de Judea, y a los gentiles, que^ese arrepintiesen y se convirtiesen a Dios, haciendo obras dignas de arrepentimiento.

21 Por causa de esto los judíos, preñiéndome en el templo, intentaron matarme.

22 Pero habiendo obtenido auxilio de Dios, persevero hasta el día de hoy, dando testimonio a pequeños y a grandes, no diciendo nada fuera de las cosas que los profetas y Moisés dijeron que habían de suceder:

23 Que el^fCristo había de padecer, y ser el primero de la resurrección de los muertos, para anunciar luz al pueblo y a los gentiles.

24 Diciendo él estas cosas en su defensa, Festo a gran voz dijo: Estás loco, Pablo; las muchas letras te vuelven loco.

25 Mas él dijo: No estoy loco, excelentísimo Festo, sino que hablo palabras de verdad y de cordura.

26 Pues el rey sabe estas cosas, delante de quien también hablo con toda confianza. Porque no pienso que ignora nada de esto; pues no se ha hecho esto en algún rincón.

27^g¿Crees, oh rey Agripa, a los profetas? Yo sé que crees.

28 Entonces Agripa dijo a Pablo: Por poco^hme persuades a ser cristiano.

58 D.C.

a Comp.Hch. 9:7, nota.

b Satanás. Ro.16:20. (Gn.3:1; Ap.20:10.)

c Pecado. Ro. 3:23, nota.

d Santificar (personas) (N.T.). Ro. 12:1. (Mt.4:5; Ap.22:11)

e Arrepentimiento. Ro.2:4. (Mt.3:2; Hch.17:30.)

f Véase Hch. 3:18, ref.; 17:3, ref.

g Stg.2:19.

h La respuesta pueda ser parafraseada como sigue: "Requerirá más que esto", etcétera, o, "Con poco más me harás a ser cristiano."

i Hch.23:11; 25:11.

j Hch.25:12, 25.

k Comandante de a 100 soldados.

l Hch.19:29.

m Hch.24:23; 28:16.

n Tit.1:5,12.

o El ayuno se celebró el día diez del séptimo mes. Lv. 23:27,29.

p Amos 3:7.

29 Y Pablo dijo: ¡Quisiera Dios que por poco o por mucho, no solamente tú, sino también todos los que hoy me oyen, fueseis hechos tales cual yo soy, excepto estas cadenas!

30 Cuando había dicho estas cosas, se levantó el rey, y el gobernador, y Berenice, y los que se habían sentado con ellos;

31 y cuando se retiraron aparte, hablaban entre sí, diciendo: Ninguna cosa digna ni de muerte ni de prisión ha hecho este hombre.

32 Y Agripa dijo a Festo: Podía este hombre ser puesto en libertad, si no hubiera apelado a César.

Pablo enviado a Roma.

27 Cuando se decidió que habíamos de navegar para Italia, entregaron a¹Pablo y a algunos otros presos a un^kcenturión llamado Julio, de la compañía Augusta.

2 Y embarcándonos en una nave adramitena que iba a tocar los puertos de Asia, zarpamos, estando con nosotros ¹Aristarco, macedonio de Tesalónica.

3 Al otro día llegamos a Sidón; y Julio,^mtratando humanamente a Pablo, le permitió que fuese a los amigos, para ser atendido por ellos.

4 Y haciéndonos a la vela desde allí, navegamos a sotavento de Chipre, porque los vientos eran contrarios.

5 Habiendo atravesado el mar frente a Cilicia y Panfilia, arribamos a Mira, ciudad de Licia.

6 Y hallando allí el centurión una nave alejandrina que zarpaba para Italia, nos embarcó en ella.

7 Navegando muchos días despacio, y llegando a duras penas frente a Gnido, porque nos impedía el viento, navegamos a sotavento de^cCreta, frente a Salmón.

8 Y costeándola con dificultad, llegamos a un lugar que llaman Buenos Puertos, cerca del cual estaba la ciudad de Lasea.

9 Y habiendo pasado mucho tiempo, y siendo ya peligrosa la navegación, por haber pasado ya el^oayuno, Pablo les amonestaba,

10 diciéndoles: Varones,^pveo que la navegación va a ser con perjuicio y mucha pérdida, no sólo del cargamento y de la nave, sino también de nuestras personas.

11 Pero el centurión daba más crédito

al piloto y al patrón de la nave, que a lo que Pablo decía.

12 Y siendo incómodo el puerto para invernar, la mayoría acordó zarpar también de allí, por si pudiesen arribar a Fenice, puerto de Creta que mira al nordeste y sudeste, e invernar allí.

La tempestad.

13 Y soplando una brisa del sur, pareciéndoles que ya tenían lo que deseaban, levaron anclas e iban costeando Creta.

14 Pero no mucho después dio contra la nave un viento^h huracanado llamado Euroclidón.

15 Y siendo arrebatada la nave, y no pudiendo poner proa al viento, nos abandonamos a él y nos dejamos llevar.

16 Y habiendo corrido a sotavento de una pequeña isla llamada Claudia, con dificultad pudimos recoger el esquife.

17 Y una vez subido a bordo, usaron de refuerzos para ceñir la nave; y teniendo temor de dar en la Sirte, arriaron las velas y quedaron a la deriva.

18 Pero siendo combatidos por una furiosa tempestad, al siguiente día empezaron a alijar,

19 y al tercer día con nuestras propias manos arrojamos los aparejos de la nave.

20 Y no apareciendo ni sol ni estrellas por muchos días, y acosados por una tempestad no pequeña, ya habíamos perdido toda esperanza de salvarnos.

La influencia moral de Pablo.

21 Entonces Pablo, como hacía ya mucho que no comíamos, puesto en pie en medio de ellos, dijo: Habría sido por cierto conveniente, oh varones, haberme^oboído, y no zarpar de Creta tan sólo para recibir este perjuicio y pérdida.

22 Pero ahora^{os} exhorto a tener buen ánimo, pues no habrá ninguna pérdida de vida entre vosotros, sino solamente de la nave.

23 Porque esta noche ha estado conmigo el^dángel del Dios de quien soy y a quien sirvo,

24 diciendo: Pablo, no temas; es necesario que comparezcas ante César; y he aquí, Dios te ha concedido todos los que navegan contigo.

25 Por tanto, oh varones, tened buen ánimo; porque yo^oconfío en Dios que será así como se me ha dicho.

26 Con todo, es necesario que demos en alguna isla.

58 D.C.

a Sal.107:25.

b vs.9,10.

c 1 S. 30:6;
Sal.112:7;
2 Co.1:4;
4:8,9.d Un ángel
de Dios.
He.1:4,
nota.e Fe. Ro.
1:16. (Gn.
3:20; He.
11:39.)f Una braza
equivale
180 metros.g v.22; Ez.
36:36,37;
Lc.4:9,12.

h Mt.15:32.

i Mt.10:30;
Lc.21:18.j Algunos
manuscritos
antiguos
dicen sólo
"setenta y
seis".

k Pr.16:7.

l v.22; Sal.
107:28,30;
2 Co.1:8,
10.

27 Venida la decimacuarta noche, y siendo llevados a través del mar Adriático, a la medianoche los marineros sospecharon que estaban cerca de tierra;

28 y echando la sonda, hallaron veinte brazas;^f y pasando un poco más adelante, volviendo a echar la sonda, hallaron quince brazas.

29 Y temiendo dar en escollos, echaron cuatro anclas por la popa, y ansiaban que se hiciese de día.

30 Entonces los marineros procuraron huir de la nave, y echando el esquife al mar, aparentaban como que querían largar las anclas de proa.

31 Pero Pablo dijo al centurión y a los soldados:^gSi éstos no permanecen en la nave, vosotros no podéis salvarlos.

32 Entonces los soldados cortaron las amarras del esquife y lo dejaron perderse.

33 Cuando comenzó a amanecer, Pablo exhortaba a todos que comiesen, diciendo: Este es el decimocuarto día que veláis y permanecéis en ayunas, sin comer nada.

34 Por tanto, os ruego que comáis^h por vuestra salud; pues ni aun un cabello de la cabeza de ninguno de vosotros perecerá.

35 Y habiendo dicho esto, tomó el pan y dio gracias a Dios en presencia de todos, y partiéndolo, comenzó a comer.

36 Entonces todos, teniendo ya mejor ánimo, comieron también.

37 Y éramos todas las personas en la naveⁱ doscientas setenta y seis.

38 Y ya satisfechos, aligeraron la nave, echando el trigo al mar.

39 Cuando se hizo de día, no reconocían la tierra, pero veían una ensenada que tenía playa, en la cual acordaron varar, si pudiesen, la nave.

40 Cortando, pues, las anclas, las dejaron en el mar, largando también las amarras del timón; e izada al viento la vela de proa, enfilaron hacia la playa.

41 Pero dando en un lugar de dos aguas, hicieron encallar la nave; y la proa, hincada, quedó inmóvil, y la popa se abría con la violencia del mar.

42 Entonces los soldados acordaron matar a los presos, para que ninguno se fugase nadando.

43^kPero el centurión, queriendo salvar a Pablo, les impidió este intento, y mandó que los que pudiesen nadar se echasen los primeros, y saliesen a tierra;

44 y los demás, parte en tablas, parte en cosas de la nave. Y así aconteció que todos se salvaron saliendo a tierra.

El desembarque en Malta: el milagro en cuanto a la víbora
(Comp. Mr. 16:18).

28 Estando ya a salvo, supimos que la isla se llamaba Malta.

2 Y los naturales nos trataron con poca humanidad; porque encendiendo un fuego, nos^o recibieron a todos, a causa de la lluvia que caía, y del frío.

3 Entonces, habiendo recogido Pablo algunas ramas secas, las echó al fuego; y una víbora, huyendo del calor, se le prendió^b en la mano.

4 Cuando los naturales vieron la víbora colgando de su mano, se decían unos a otros: Ciertamente este hombre es homicida, a quien, escapado del mar, la justicia no deja vivir.

5 Pero él, sacudiendo la víbora en el fuego, ningún daño padeció.

6 Ellos estaban esperando que él se hinchase, o cayese muerto de repente; mas habiendo esperado mucho, y viendo que ningún mal le venía, cambiaron de parecer y dijeron que era un dios.

La curación milagrosa del padre de Publio

7 En aquellos lugares había propiedades del hombre principal de la isla, llamado Publio, quien nos recibió y hospedó solícitamente tres días.

8 Y aconteció que el padre de Publio estaba en cama, enfermo de fiebre y de disenteria; y entró Pablo a^c verle, y después de haber orado, le^d impuso las manos, y le sanó.

9 Hecho esto, también los otros que en la isla tenían enfermedades, venían, y eran sanados;

10 los cuales también nos honraron con muchas atenciones; y cuando zarpamos, nos cargaron de las cosas necesarias.

Pablo llega a Roma

11 Pasados tres meses, nos hicimos a la vela en una nave alejandrina que había invernado en la isla, la cual tenía por enseña a Cástor y Pólux.

12 Y llegados a Siracusa, estuvimos allí tres días.

13 De allí, costeano alrededor, llegamos a Regio; y otro día después,

59 D.C.

a He.13:2.

b Milagros (N.T.) vs. 3-6,8,9. (Mt.8:2,3.)

c Stg.5:14,15.

d Hch.19:11; Mr.16:18; 1 Co.12:9,28.

e Ro.1:8,12.

f el mercado de Apio.

g Jos.1:6,7,9; 1 S.30:6; Sal.27:14.

h Hch.24:23; 27:3.

i Hch.21:33.

j Hch.26:31.

k Hch.25:11.

l Hch.26:6,7.

m Ef.3:1; 6:20; 2 Ti.1:8,12.

n Lc.2:34; 1 P.2:12; 4:14.

o Hch.17:3; Gn.49:10; Nm.24:17; Mal.3:1; 4:2; Lc.24:27; Jn.1:45; 5:39; Ap.19:10.

p Comp. Hch.13:46; 18:6.

q Espíritu Santo. Ro.1:4. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

soplando el viento sur, llegamos al segundo día a Puteoli,

14 donde habiendo hallado hermanos, nos rogaron que nos quedásemos con ellos siete días; y luego fuimos a Roma, 15 de donde, oyendo de nosotros^e los hermanos, salieron a recibirnos hasta el Foro de Apio y las Tres Tabernas; y al verlos, Pablo dio gracias a Dios y cobró^g aliento.

16 Cuando llegamos a Roma, el centurión entregó los presos al prefecto militar, pero a Pablo se le permitió vivir aparte, con un^h soldado que le custodiase.

Pablo en Roma: su ministerio entre los judíos

17 Aconteció que tres días después, Pablo convocó a los principales de los judíos, a los cuales, luego que estuvieron reunidos, les dijo: Yo, varones hermanos, no habiendo hecho nada contra el pueblo, ni contra las costumbres de nuestros padres, he sido entregado preso desde Jerusalén en manos de los romanos;

18 los cuales, habiéndome examinado, me querían soltar, por no haber en mí ninguna causa de muerte.

19 Pero oponiéndose los judíos, me vi obligado a apelar a César; no porque tenga de qué acusar a mi nación.

20 Así que por esta causa os he llamado para veros y hablaros; porque por laⁱ esperanza de Israel estoy sujeto con esta^m cadena.

21 Entonces ellos le dijeron: Nosotros ni hemos recibido de Judea cartas acerca de ti, ni ha venido alguno de los hermanos que haya denunciado o hablado algún mal de ti.

22 Pero querriamos oír de ti lo que piensas; porque de esta secta nos es notorio que enⁿ todas partes se habla contra ella.

23 Y habiéndole señalado un día, vinieron a él muchos a la posada, a los cuales les^o declaraba y les testificaba el reino de Dios desde la mañana hasta la tarde, persuadiéndoles acerca de Jesús, tanto por la ley de Moisés como por los profetas.

24 Y algunos asentían a lo que se decía, pero otros no creían.

Pablo se vuelve a los gentiles

25 Y como^p no estuviesen de acuerdo entre sí, al retirarse, les dijo Pablo esta palabra: Bien habló el^q Espíritu

| | | |
|---|---|--|
| Santo por medio ^a del profeta Isaías a nuestros padres, diciendo: | 59 D.C. | Y yo los sane. |
| 26 Vé a este pueblo, y diles: De oído oiréis, y no ^b entenderéis; Y viendo veréis, y no percibiréis; | a Inspiración. Ro.16:25, 26. (Ex.4: 15; Ap.22: 19.) | 28 Sabed, pues, que a los gentiles es enviada esta ^c salvación de Dios; y ellos oirán. |
| 27 Porque el ^c corazón de este pueblo se ha engrosado, Y con los oídos oyeron pesada- mente, Y sus ojos han cerrado, Para que no vean con los ojos, Y oigan con los oídos, Y entiendan de corazón, Y se conviertan, | b 2 Co.4:4,6. c vs.26,27; Is.6:9,10. | 29 Y cuando hubo dicho esto, los ju- díos se fueron, teniendo gran discu- sión entre sí. |
| | d Ro.1:16, nota. | 30 Y Pablo permaneció dos años enteros en una ¹ casa alquilada, y recibía a todos los que a él venían, |
| | e Hch.20:25; Ef.6:19; Fil.1:13,14. | 31 predicando el reino de Dios y enseñando acerca del Señor Jesucristo, abiertamente ^e y sin impedimento. |

1 (28:30) Se ha discutido mucho si Pablo sufrió una o dos veces la prisión en Roma, entre los años 62 y 68 d. de C. La tradición, desde Clemente hasta Eusebio, favorece la teoría de que el apóstol estuvo allí en prisión durante dos períodos, con un intervalo de un año de libertad entre ambos. Erdman (W. J.) ha indicado que el hecho de dejar a Trófimo enfermo en Mileto, mencionado en 2 Ti. 4:20, no pudo haber ocurrido en el último viaje de Pablo a Jerusalén, pues es evidente que en ese entonces Trófimo no fue dejado allí (Hch. 20:4; 21:29); tampoco pudo haber acontecido en el viaje que el apóstol hizo a Roma para comparecer ante César, porque en esa ocasión él no pasó por Mileto. Para hacer posible este incidente es necesario que Pablo haya sido liberado de su primera prisión y disfrutado entonces de un intervalo para dedicarse de nuevo a su ministerio y a sus viajes misioneros.

COMO USAR LAS REFERENCIAS TEMATICAS

Las referencias temáticas conducen al lector desde la primera mención de algún tema sobresaliente hasta la última. Tanto la primera referencia como la última se repiten (entre paréntesis) cada vez, de modo que el lector, dondequiera que halle un tema, puede encontrar inmediatamente la primera referencia y seguir la cadena de referencias, o puede buscar la última referencia para leer el resumen del tema al pie de la página.

Ilustración (Marcos 1:1)

b Evangelio.
vs. 1, 14, 15.
Mr. 8:35.
(Gn. 12:1-3;
Ap. 14:6.)

Aquí el tema es el "evangelio". La segunda línea, "vs. 1, 14, 15;" indica los versículos donde se menciona el "evangelio" en aquella página. La cita "Mr. 8:35," da la próxima referencia. Luego entre paréntesis la primera cita, Gn. 12:1-3, es donde el tema empieza a desarrollarse, mientras que la segunda cita, Ap. 14:6, concluye la cadena de referencias sobre el "evangelio", y allí al pie de la página se da el resumen de dicho tema.

LAS EPISTOLAS DE PABLO

Las Epístolas de Pablo tienen un carácter muy distintivo. Hasta el relato de la crucifixión en los Evangelios, todas las Escrituras habían mirado adelante, hacia la cruz, y se relacionaban especialmente con Israel y la bendición que ha de venir sobre la tierra por medio del reino mesiánico. Pero "escondido en Dios" (Ef. 3:9) se hallaba un **hecho** todavía no revelado: el intervalo que habría de existir entre la crucifixión y resurrección de Cristo y su segunda venida en gloria; y un **propósito** que tampoco se había revelado: el llamamiento de la **ekklesia**, la Iglesia que es el Cuerpo de Cristo. En Mt. 16:19 el Señor anunció este propósito, pero sin explicar, en lo absoluto, cómo, cuándo o de qué elementos la Iglesia se edificaría, ni cuáles serían su posición, relaciones, privilegios y deberes.

La revelación de todo esto constituye precisamente el contenido de las Epístolas de Pablo. En ellas se desarrolla la doctrina de la Iglesia. En las epístolas a las siete iglesias gentiles (en Roma, Corinto, Galacia, Efeso, Filipos, Colosas y Tesalónica), la Iglesia, el "misterio escondido desde los siglos en Dios" (Ef. 3:9), es plenamente revelada, e instruida de manera completa en cuanto a su lugar único en los consejos y propósitos de Dios.

Es solamente por medio de Pablo que sabemos que la Iglesia no es una organización sino un organismo, el Cuerpo de Cristo, animado por la vida de El mismo y dotado de un carácter celestial por vocación, promesa y destino. Es sólo mediante Pablo que conocemos la naturaleza, el propósito y forma de organización de las iglesias locales y cuál es la conducta correcta de estas asambleas. También sabemos únicamente por su medio que "no todos dormiremos", que "los muertos en Cristo resucitarán primero", y que los santos que estén viviendo sobre la tierra serán "transformados" y levantados para encontrar al Señor en el aire, en el glorioso arrebatamiento de la iglesia.

Pero a Pablo le fue asimismo encomendado el privilegio de desarrollar las doctrinas de la gracia que se hallaban latentes en la enseñanza de Jesucristo. Pablo no da origen a nada, pero desarrolla todo lo relacionado con la naturaleza y propósito de la ley; con la base y el medio de la justificación, santificación y gloria del creyente; con el significado de la muerte de Cristo, y con la posición, conducta, expectación y servicio del cristiano.

Pablo, convertido por medio del ministerio personal del Señor glorificado, es de manera peculiar el testigo del Cristo exaltado, quien es Cabeza sobre todas las cosas a la Iglesia, la cual es su cuerpo; así como los once discípulos fueron testigos del Cristo según la carne, quien es el Hijo de Abraham y el Hijo de David.

El orden cronológico de las Epístolas de Pablo se cree ser como sigue: 1 y 2 Tesalonicenses, 1 y 2 Corintios, Gálatas, Romanos, Filemón, Colosenses, Efesios, Filipenses, 1 Timoteo, Tito, 2 Timoteo. Hebreos ocupa un lugar distintivo, y entre los escritos de Pablo el orden cronológico de esta epístola no puede fijarse de manera definitiva.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. La Epístola a los Romanos, que ocupa el sexto lugar en el orden cronológico de los escritos de Pablo, fue escrita en Corinto, durante la tercera visita del apóstol a aquella ciudad (2 Co. 13:1), en el año 56 D.C.. La epístola tuvo su origen en la intención que Pablo tenía de visitar pronto la ciudad de Roma. Era natural que el apóstol deseara anunciar antes de su llegada allí las verdades distintivas que a él y por medio de él se habían revelado. Posiblemente era su deseo que los cristianos en Roma tuviesen la declaración, hecha por él mismo, de las grandes doctrinas de la gracia que los maestros judaizantes estaban atacando tan severamente por doquier.

EL TEMA. El tema de Romanos es "el Evangelio de Dios" (1:1). Esta es la más amplia designación que puede darse a todo el conjunto de la verdad redentora, porque es El quien "no hace acepción de personas" y quien no es "solamente Dios de los judíos", sino también "de los gentiles" (2:11; 3:29). De consiguiente, aquí se declara que "todo el mundo" es culpable (3:19) y se revela una salvación que es tan grande como la necesidad del pecador mismo, y que se recibe sobre la sola base de la fe en Cristo. Romanos no sólo expresa en su sentido más completo las doctrinas de la gracia en cuanto a la salvación, sino que en tres notables capítulos (9-11) reconcilia las promesas concernientes a los gentiles con las promesas hechas a Israel, y manifiesta que para el cumplimiento de estas últimas deben acontecer primero la consumación de la Iglesia y la venida del Libertador desde Sión (11:25-27). La frase que sirve de clave para esta epístola es: "la justicia de Dios" (1:17; 3:21, 22).

Aparte de la introducción (1:1-17), la epístola tiene siete secciones principales: I. Todo el mundo es culpable delante de Dios, 1:18 - 3:20. II. Justificación mediante la justicia de Dios, por la fe, la solución del Evangelio para el problema de la culpabilidad humana, 3:21 - 5:11. III. Crucifixión con Cristo, la vida de resurrección de Cristo y el andar en el Espíritu, la provisión del Evangelio para el pecado inherente, 5:12 - 8:13. IV. El pleno resultado del Evangelio en bendición, 8:14-39. V. Paréntesis: el Evangelio no abroga las promesas de los pactos hechos con Israel, 9:1 - 11:36. VI. La vida y el servicio cristianos, 12:1 - 15:33. VII. La superabundante expresión del amor cristiano, 16:1-27.

| <i>Introducción (vs. 1-15); el tema (vs. 16, 17).</i> | 56 D.C. | 8 Primeramente doy gracias a mi Dios mediante Jesucristo con respecto a todos vosotros, de que vuestra fe se divulga por todo el mundo. |
|--|---|---|
| <p>1 Pablo, siervo de Jesucristo, llamado a ser apóstol, apartado para el evangelio de Dios,</p> <p>2 que él había prometido antes por sus profetas en las santas Escrituras,</p> <p>3 acerca de su Hijo, nuestro Señor Jesucristo, que era del linaje de David según la carne,</p> <p>4 que fue declarado Hijo de Dios con poder, según el Espíritu de santidad, por la resurrección de entre los muertos,</p> <p>5 y por quien recibimos la gracia y el apostolado, para la obediencia a la fe en todas las naciones por amor de su nombre;</p> <p>6 entre las cuales estáis también vosotros, llamados a ser de Jesucristo;</p> <p>7 a todos los que estáis en Roma, amados de Dios, llamados a ser santos: Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.</p> | <p>a esclavo. Hch. 7:58; 1 Ti. 1:12.</p> <p>b por medio de.</p> <p>c Santificar (cosas) (N. T.) Ro. 7:12. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)</p> <p>d fue nacido</p> <p>e Lc. 3:23, nota.</p> <p>f Hch. 9:20; He. 1:2.</p> <p>g Espíritu Santo. Ro. 5:5. (Mt. 1:18; Hch. 2:4)</p> <p>h por medio de.</p> <p>i obediencia que procede de fe. Comp. Ro. 10:1-11.</p> <p>j (Mt. 4:8) la humanidad.</p> <p>k en.</p> | <p>9 Porque testigo me es Dios, a quien sirvo en mi espíritu en el evangelio de su Hijo, de que sin cesar hago mención de vosotros siempre en mis oraciones,</p> <p>10 rogando que de alguna manera tenga al fin, por la voluntad de Dios, un próspero viaje para ir a vosotros.</p> <p>11 Porque deseo veros, para comunicaros algún don espiritual, a fin de que seáis confirmados;</p> <p>12 esto es, para ser mutuamente confortados por la fe que nos es común a vosotros y a mí.</p> <p>13 Pero no quiero, hermanos, que ignoréis que muchas veces me he propuesto ir a vosotros (pero hasta ahora he sido estorbado), para tener también entre vosotros algún fruto, como entre los demás gentiles.</p> <p>14 A griegos y a no griegos, a sabios</p> |

y a no sabios soy deudor.

15 Así que, en cuanto a mí, pronto estoy a anunciaros el evangelio también a vosotros que estáis en Roma: 16 Porque no me avergüenzo del evangelio,^a porque es poder de Dios para salvación a todo aquel que^b cree; al judío primeramente, y también al griego.

17 Porque en el evangelio la^c justicia de Dios se revela por fe y para^d fe, como está escrito: Mas el^e justo por la fe vivirá.

Parte Primera. El mundo culpable.

(1) *Revelación de la ira de Dios.*

18 Porque la^f ira de Dios se revela desde el cielo contra toda impiedad e injusticia de los hombres que detienen con injusticia la^g verdad;

(2) *El universo, una revelación del poder y de la deidad de Dios.*

19 porque lo que de Dios se conoce les es manifiesto, pues Dios se lo manifestó.

20 Porque las cosas invisibles de él, su eterno poder y deidad, se hacen claramente visibles desde la creación del^h mundo, siendo entendidas por medio de las cosas hechas, de modo queⁱ no tienen excusa.

(3) *Las siete etapas en la apostasia del mundo gentil.*

21 Pues habiendo conocido a Dios, no le glorificaron como a Dios, ni le dieron gracias, sino que se envanecieron en sus razonamientos, y su necio corazón fue entenebrecido.

22 Profesando ser^j sabios, se hicieron

necios, 23 y cambiaron la gloria del Dios incorruptible^k en semejanza de imagen de hombre corruptible, de aves, de cuadrúpedos y de reptiles.

(4) *El resultado de la apostasia del mundo gentil.*

24 Por lo cual también^l Dios los entregó a la inmundicia, en las concupiscencias de sus corazones, de modo que deshonraron entre sí sus propios cuerpos,

25 ya que cambiaron la verdad de Dios por la mentira, honrando y dando culto a las criaturas antes que al Creador, el cual es bendito por los siglos. Amén.

26 Por esto Dios los entregó a pasiones vergonzosas; pues aun sus mujeres cambiaron el uso natural por el que es contra naturaleza,

27 y de igual modo también los hombres, dejando el uso natural de la mujer, se encendieron en su lascivia unos con otros, cometiendo hechos vergonzosos hombres con hombres, y recibiendo en sí mismos la retribución debida a su extravío.

28 Y como ellos no aprobaron tener en cuenta a Dios, Dios los entregó a una mente reprobada, para hacer cosas que^m no convienen;

29 estando atestados de toda injusticia, fornicación, perversidad, avaricia, maldad; llenos de envidia, homicidios, contiendas, engaños y malignidades;

30 murmuradores, detractores, aborrecedores de Dios, injuriosos, soberbios, altivos, inventores de males, desobedientes a los padres,

31 necios, desleales, sin afecto natural, implacables, sin misericordia;

a Evangelio. vs.1,9,15, 16; Ro.2:16. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

b Fe. Ro.1: 17. (Gn.3: 20; He.11:39)

c una justicia.

d Fe. Ro.3: 22. (Gn.3: 20; He.11:39)

e Hab.2:4; Gá.3:11; He.10:38.

f una ira.

g v. 25.

h tierra.

i Ro.2:14,15.

j Is.19:11,12;

Hch.7:22;

k 1 Ti.1:17;

6:15,16.

l vs.26,28;

Sal.81:12;

Hch.7:42;

Ef.4:18,19;

2 Ts.2:11,12.

m Ef.5:4.

1 (1:16) Las palabras originales, griega y hebrea traducidas salvación, implican las ideas de **liberación, seguridad, preservación, curación, salud**. Salvación es la gran palabra inclusiva del Evangelio; ella reúne y expresa en sí misma todos los actos y procesos redentores, tales como **justificación, redención, gracia, propiciación, imputación, perdón, santificación y glorificación**. La salvación tiene tres tiempos o aspectos: (1) El creyente **ha sido** ya salvo de la culpa y la pena del pecado (Lc. 7:50; 1 Co. 1:18; 2 Co. 2:15; Ef. 2:5, 8; 2 Ti. 1:9) y está **seguro** en su salvación. (2) El creyente **está siendo salvo** del hábito y dominio del pecado. (Ro. 6:14; Fil. 1:19; 2:12, 13; 2 Ts. 2:13; Ro. 8:2; Gá. 2:19, 20; 2 Co. 3:18). (3) El creyente **será salvo** en el sentido de ser conformado completamente a la imagen de Cristo (Ro. 13:11; He. 10:36; 1 P. 1:5; 1 Jn. 3:2). La salvación es por gracia mediante la fe, es una dádiva gratuita, y completamente aparte de obras (Ro. 3:27, 28; 4:1-8; 6:23; Ef. 2:8). El orden divino es: primero la salvación, después las obras (Ef. 2:9, 10; Tit. 3:5-8).

32 quienes habiendo ^aentendido el juicio de Dios, que los que practican tales cosas son dignos de muerte, no sólo las hacen, sino que también se complacen con los que las practican.

(5) *Los moralistas paganos entre los gentiles no son mejores que otros paganos.*

2 Por lo cual eres ^binexcusable, oh hombre, quienquiera que seas tú que juzgas; ^cpues en lo que juzgas a otro, te condenas a ti mismo; porque tú que juzgas haces lo mismo.

2 Mas sabemos que el ^djuicio de Dios contra los que practican tales cosas es según verdad.

3 ¿Y piensas esto, oh hombre, tú que juzgas a los que tal hacen, y haces lo mismo, que tú escaparás del juicio de Dios?

4 ¿O menosprecias las ^eriquezas de su benignidad, ^fpaciencia y ^glonganimidad, ignorando que su benignidad te guía al ^harrepentimiento?

5 Pero por tu dureza y por tu corazón no arrepentido, atesoras para ti mismo ira ⁱpara el día de la ira y de la revelación del justo juicio de Dios,

6 el cual ^jpagará a cada uno conforme a sus obras:

7 ^kvida eterna a los que, perseverando en bien hacer, buscan gloria y honra e inmortalidad,

8 pero ira y enojo a los que son ^mcontenciosos y no obedecen a la verdad, sino que obedecen a la injusticia;

9 tribulación y angustia sobre todo ser humano que hace lo malo, el juicio primeramente y también el griego,

10 pero gloria y honra y paz a todo el que hace lo bueno, al juicio primeramente y también al griego;

11 porque ⁿno hay acepción de personas para con Dios.

12 Porque ^otodos los que sin ^pley^o han pecado, sin ley también perecerán; y todos los que bajo la ley han pecado, por la ley ^qserán juzgados;

13 porque no son los odores de la ley los justos ante Dios, sino los hacedores de la ley serán justificados.

14 Porque cuando los gentiles que no tienen ley, hacen por naturaleza lo que es de la ley, éstos, aunque no tengan ley, son ley para sí mismos,

15 mostrando la ^robra de la ley escrita en sus corazones, dando testimonio su ^sconciencia, y acusádoles o defendiéndoles sus razonamientos,

16 en el día en que Dios juzgará por Jesucristo los secretos de los hombres, conforme a mi ^tevangelio.

(6) *El judío, siendo un conocedor de la ley, es condenado por la ley.*

17 He aquí, tú tienes el sobrenombre de judío, y ^ute apoyas en la ley, y te glorias en Dios,

18 ^vy conoces su voluntad, e instruido por la ley apruebas lo mejor,

19 y confías en que eres guía de los ciegos, luz de los que están en tinieblas,

20 instructor de los indoctos, maestro de niños, que tienes en la ley la forma de la ciencia y de la verdad.

21 Tú, pues, que enseñas a otro, ¿no te enseñas a ti mismo? Tú que predicas que no se ha de hurtar, ¿hurtas?

22 Tú que dices que no se ha de adulterar, ¿adulteras? Tú que abominas de los ídolos, ^w¿cometes sacrilegio?

23 Tú que te jactas de la ley, ¿con infracción de la ley deshonras a Dios?

24 Porque como está escrito, ^xel nombre de Dios es blasfemado entre los gentiles por causa de vosotros.

25 Pues en verdad la circuncisión aprovecha, si guardas la ley; pero si eres transgresor de la ley, tu circuncisión viene a ser incircuncisión.

26 Si, pues, el incircunciso ^yguardare las ordenanzas de la ley, ¿no será tenuta su incircuncisión como circuncisión?

27 Y el que físicamente es ^zincircunciso, pero guarda perfectamente ^ala ley, te condenará a ti, que con la letra de la ley y con la circuncisión eres transgresor de la ley.

28 ^bPues no es judío el que lo es exteriormente, ni es la circuncisión la que se hace exteriormente en la carne; 29 sino que es judío el que lo es en lo interior, y la circuncisión es de la del corazón, ^cen espíritu, no en letra; la alabanza del cual no viene de los hombres, sino de Dios.

(7) *Las ventajas que el judío tiene resultan en su mayor condenación.*

3 ¿Qué ventaja tiene, pues, el judío? ¿o de qué aprovecha la circuncisión?

- a Ro.2:2.
b Ro.1:20; 3:19.
c 2 S.12:5-7; Mt.7:1,2; Jn.8:9.
d Ro.3:6,19; 1 Co.6:9,10.
e Ro.9:23; Ef.1:7; 2:4,7.
f Ro.3:25.
g Ex.34:6.
h Arrepentimiento. Ro. 11:29. (Mt. 3:2; Hch. 17:30.)
i en.
j Pro.24:12; Jer.17:10; Ap.20:12,13.
k incorrupción. 1 Co.15:42.
l Vida (eterna). Ro.3: 10-21. (Mt. 7:14; Ap. 22:19.)
m Hch.7:51; 17:5,32.
n Dt.10:17; Hch.10:34.
o Pecaado. Ro. 3:23, nota.
p 1 Co.9:21; Gá.2:15.
q Ro.3:19.
r 1 Co.5:1.
s Hch.24:25; 1 Co.5:1.
t Evangelio. Ro.10:8,15, 16. (Gn.12: 1-3. Ap.14: 6.)
u v.23; Jn.5: 45; 9:28,29.
v Ro.3:2; Lc.12:47, 48.
w lit. estás robando templos?
x Is.52:5.
y Ro.10:3, nota.
z el griego, o gentil.
a Ley (de Moisés). vs.12-27; Ro.3:19,20, 21,27,28, 31; 4:13-16. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)
b Ro.9:6, nota.
c Ro.7:6, nota.

2 Mucho, en todas maneras. Primero, ciertamente, que les ha sido confiada la palabra de Dios.

3 ¿Pues qué, si algunos de ellos han sido incrédulos? ¿Su incredulidad habrá hecho nula la fidelidad de Dios?

4 De ninguna manera; antes bien sea Dios veraz, y todo hombre mentiroso; como está escrito:

^b Para que seas justificado en tus palabras,

Y venzas cuando fueres juzgado.

5 Y si nuestra injusticia hace resaltar la ^cjusticia de Dios, ¿qué diremos? ¿Será injusto Dios que da castigo? (Hablo como hombre.)

6 En ninguna manera; de otro modo, ¿cómo juzgaría Dios al ^dmundo?

7 Pero si por mi mentira la verdad de Dios abundó para su gloria, ¿por qué aún soy juzgado como ^epecador?

8 ¿Y por qué no decir (como se nos calumnia, y como algunos, cuya condenación es justa, afirman que nosotros decimos): Hagamos males para que vengan bienes?

(8) *El veredicto final: el mundo entero es culpable delante de Dios.*

9 ¿Qué, pues? ¿Somos nosotros mejores que ellos? En ninguna manera; pues ya hemos acusado a judíos y a gentiles, que todos están bajo ^fpecado.

10 Como está escrito:

^f No hay justo, ni aun uno;

11 No hay quien ^gentienda, No hay quien busque a Dios.

a sea hallado.

b Sal.51:4.

c v.21, nota.

d kosmos

(Mt.4:8) la

humanidad.

e Pecado. v.

23, nota.

f Sal.14:1-3.

g Ro.10:10,

nota.

h Sal.14:2.

i Sal.14:2.

j Sal.14:3.

k Sal.5:9;

140:3.

l Sal.10:7.

m Is.59:7.

n Is.59:7,8.

o Sal.36:1.

p Ley (de

Moisés) vs.

20,21,27,

28,31; Ro.

4:13-16.

(Ex.19:1;

Gá.3:1-29.)

q Sal.143:2;

Gá.2:16.

r Justificación.

vs.20-28

(Lc.18:14.)

s una justicia.

t Justicia.

Ap.19:8.

(Gn.3:21;

Ap.19:8.)

u Fe.vs.22,

25,26,28,

31; Ro.3:25,

26. (Gn.3:

20; He.11:

39.)

12 Todos ⁱ se desviaron, a una se hicieron inútiles;

No hay quien haga lo bueno, no hay ni siquiera uno.

13 ^k Sepulcro abierto es su garganta; Con su lengua engañan.

Veneno de áspides hay debajo de sus labios;

14 Su boca está llena de maldición y de ^lamargura.

15 Sus pies se apresuran para derramar ^msangre;

16 Quebranto y desventura hay en sus caminos;

17 Y no ⁿconocieron camino de paz.

18 No hay temor de ^oDios delante de sus ojos.

19 Pero sabemos que todo lo que la ley dice, lo dice a los que están bajo la ley; ^p para que toda boca se cierre y todo el mundo quede bajo el juicio de Dios;

20 ya que por las obras de la ley ^qningún ser humano será justificado delante de él; porque por medio de la ley es el conocimiento del pecado.

Parte Segunda. Justificación por fe en el Cristo crucificado, la única solución para el problema del pecado (Ro. 3:21 - 5:11).

(1) *Definición de la justificación.*

21 Pero ahora, aparte de la ley, se ha manifestado la ^rjusticia de Dios, testificada por la ley y por los profetas;

22 la ^sjusticia de Dios por medio de la ^tfe en Jesucristo, para todos los que creen en él. Porque no hay diferencia,

23 por cuanto todos ^upecaron, y están

1 (3:21) La justicia de Dios no es ni un atributo de Dios, ni tampoco el carácter transformado del creyente, sino Cristo mismo, quien satisfizo completamente en nuestro lugar y a favor nuestro todas las demandas de la ley y quien, por medio del acto de Dios llamado imputación (Lv. 25:50; Stg. 2:23) "nos ha sido hecho . . . justicia" (1 Co. 1:30), a los que creemos en El. "El creyente en Cristo se halla ahora protegido por una justicia tan completa y bendita, que en ella no puede hallar defecto ni disminución alguna la ley del Monte de Sinaí. Esto es lo que se llama la justicia de Dios por fe" — Bunyan. Comp. 2 Co. 5:21; Ro. 4:6; 10:4; Fil. 3:9. Véase Ro. 3:26.

2 (3:23) Pecado. Resumen: El significado literal de las palabras, hebrea y griega, traducidas "pecado", "pecador", etc., revela la verdadera naturaleza del pecado en sus múltiples manifestaciones. Pecado significa **transgresión**, o sea el hecho de traspasar la ley, que es el límite divino entre el bien y el mal (Sal. 51:1; Lc.15:29); **iniquidad**, un acto inherentemente malo, ya esté o no expresamente prohibido; **error**, separación de lo que es recto (Sal. 51:9; Ro. 3:23); **errar el blanco**, fallar desde el punto de vista de los requerimientos divinos; **infracción**, la intrusión de la voluntad propia en la esfera de la autoridad divina (Ef. 2:1); **desorden**, o sea anarquía espiritual (1 Ti. 1:9); **incredulidad**, o sea un insulto a la veracidad divina (Jn. 16:9). El pecado se originó en Satanás (Is. 14:12-14); entró en el mundo por medio de Adán (Ro. 5:12); fue y es universal, y sólo Cristo está exento de él (Ro. 3:23; 1 P. 2:22); acarrea la pena de muerte física y espiritual (Gn. 2:17; 3:19; Ez. 18:4, 20; Ro. 6:23); y no tiene otro remedio sino la muerte sacrificial de Cristo

destituidos de la gloria de Dios, 24 siendo justificados gratuitamente por su^o gracia, mediante la redención que es en Cristo Jesús, 25 a quien Dios puso como² propiciación por medio de la b^e fe en su sangre, c para manifestar su justicia, a causa de haber^d pasado por alto, en su paciencia, los pecados pasados, 26 con la mira de manifestar en este tiempo su justicia, a fin de que él sea el justo, y el que³ justifica al que es de la fe de Jesús. 27 ¿Dónde, pues, está la jactancia? Queda excluida. ¿Por cuál ley? ¿Por la de las obras? No, sino por la ley de la fe.

a Gracia.
Ro.4:4-16.
(Ro.3:24;
Jn.1:17.)
b Fe. Ro.3:
28,31; 4:
3,5. (Gn.
3:20; He.
11:39.)
c Sacrificio
(de Cristo).
Ro.5:9.
(Gn.4:4;
He.10:18.)
d Comp. He.
9:15.

28 Concluimos, pues, que el hombre es⁴ justificado por fe sin las obras de la ley.

(2) *La justificación es un remedio universal.*

29 ¿Es Dios solamente Dios de los judíos? ¿No es también Dios de los gentiles? Ciertamente, también de los gentiles.

30 Porque Dios es uno, y él justificará por la fe a los de la circuncisión, y por medio de la fe a los de la incircuncisión.

(He. 9:26; Hch. 4:12), la cual se apropia por medio de la fe (Hch. 13:38, 39). La descripción triple del pecado puede resumirse así: Como un **acto** es la violación de la voluntad de Dios o la falta de obediencia a ella; como un **estado** es la ausencia de justicia; y por su **naturaleza** es enemistad contra Dios.

1 (3:24) Redención, "liberar mediante el pago de un precio". La doctrina en el Nuevo Testamento. El N.T. muestra el cumplimiento por el sacrificio de Cristo de los tipos o símbolos y las profecías del A.T. concernientes a la redención. La doctrina se presenta de manera completa en tres palabras que se traducen "redención": (1) **agorazo**, "comprar en el mercado". En esta palabra se implica la idea de un mercado de esclavos. Los que son el objeto de la redención están vendidos "al pecado" (Ro. 7:14), y lo que es más, se hallan bajo sentencia de muerte (Ez. 18:4; Jn. 3:18, 19; Ro. 3:19; Gá. 3:10); el precio de rescate es la sangre del Redentor que murió en lugar de ellos (Gá. 3:13; 2 Co. 5:21; Mt. 20:28; Mr. 10:45; 1 Ti. 2:6; 1 P. 1:18); (2) **exagorazo**, "comprar y sacar del mercado". Los redimidos no están ya expuestos, nunca más, a la venta; (3) **lutroo**, "soltar", "poner en libertad mediante el pago de un precio" (Jn. 8:32; Gá. 4:4, 5, 31; 5:13; Ro. 8:21). La redención se efectúa por medio de sacrificio y de poder (Ex. 14:30, nota); Cristo pagó el precio; el Espíritu Santo traduce para el creyente la liberación en experiencia (Ro. 8:2). Véanse también Ex. 14:30, nota; Is. 59:20, nota; Ro. 1:16, nota.

2 (3:25) Literalmente, "un (sacrificio) **propiciatorio por medio de la fe en su sangre**". Gr. **jilasterion**, "el lugar de propiciación". La palabra ocurre en 1 Jn. 2:2; 4:10, como la traducción de **jilasmós**, "lo que propicia", "un sacrificio propiciatorio". En la Septuaginta y en He. 9:5, **jilasterion** se usa para indicar el propiciatorio del arca del pacto. El propiciatorio era rociado con la sangre del sacrificio en el día de la expiación (Lv. 16:14), en señal de que la justa sentencia de la ley había sido ya de manera típica cumplida, de modo que lo que de otra manera habría sido un trono de juicio podía ser ahora con base en la justicia divina un lugar de propiciación y misericordia (He. 9:11-15; 4:14-16) y un sitio de comunión con Dios (Ex. 25:21, 22). En cumplimiento del tipo antiguotestamentario, Cristo es en Sí mismo el **jilasmós**, "lo que propicia", y el **jilasterion**, "el lugar de propiciación"—el propiciatorio rociado con su propia sangre—, la señal de que El ha honrado la ley, al sufrir en nuestro lugar la justa sentencia que ella impone, a fin de que Dios, quien siempre previó la cruz, pudiera ser vindicado en el hecho de "haber pasado por alto los pecados pasados", desde Adán hasta Moisés (Ro. 5:13), y los pecados de los creyentes que vivieron bajo el pacto antiguo (Ex. 29:33, nota); y también para que El pudiera ser justo al justificar a los pecadores bajo el nuevo pacto. En la propiciación la idea no era aplacar a un Dios vengativo, sino hacer lo recto según su santa ley y proveer así la base para que El mostrara misericordia en conformidad con su justicia.

3 (3:26) "Su justicia". Se refiere en este caso a que Dios es consecuente con su propia ley y santidad al justificar gratuitamente a un pecador que cree en Cristo; es decir, uno en cuyo favor Cristo ha cumplido todas las demandas de la ley (Ro. 10:4).

4 Justificación. Resumen: La justificación y la justicia se hallan inseparablemente unidas en la Escritura por el hecho de que ambas palabras vienen de la

(3) *La justificación por fe honra a la ley.*

31¹ ¿Luego por la^o fe invalidamos la ley? En ninguna manera, sino que confirmamos la ley.

(4) *Ilustración de la justificación por la fe.*

4 ¿Qué, pues, diremos que halló Abraham, nuestro padre según la carne?

2 Porque si Abraham fue^b justificado por las^o obras, tiene de qué gloriarse, pero no para con Dios.

3 Porque ¿qué dice la Escritura? Creyó^c Abraham a^d Dios, y le fue^e contado por^f justicia.

4 Pero al que obra, no se le cuenta el salario como^g gracia, sino como deuda;

(5) *Definición de la fe que justifica.* (Véanse también vs. 18-21).

5 mas al que no obra, sino cree en aquel que justifica al impío, su^h fe le es^e contada por justicia.

6 Como también David habla de la bienaventuranza del hombre a quien Dios^e atribuye justicia sin obras, 7 diciendo:

Bienaventurados aquellos cuyas^k iniquidades son^l perdonadas,

Y cuyos pecados son cubiertos.

8 Bienaventurado el varón a quien^k el Señor no inculpa^l de pecado.

(6) *La justificación se recibe aparte de ordenanzas religiosas.*

9 ¿Es, pues, esta bienaventuranza solamente para los de la circuncisión, o también para los de la incircuncisión? Porque decimos que a Abraham le fue contada la fe por justicia.

10 ¿Cómo, pues, le fue contada? ¿Estando en la circuncisión, o en la incircuncisión? No en la circuncisión, sino en la incircuncisión.

11 Y recibió la circuncisión como señal, como sello de la justicia de la fe que tuvo estando aún incircunciso; para que fuese padre de todos los creyentes no circuncidados, a fin de que también a ellos la fe les sea^e contada por justicia;

12 y padre de la circuncisión, para los que no solamente son de la circuncisión, sino que también siguen las pisadas de la fe que tuvo nuestro padre Abraham antes de ser circuncidado.

(7) *La justificación se recibe aparte de la ley.*

13 Porque no por la ley fue dada a Abraham o a su descendencia la promesa de que sería heredero del mundo,^l sino por la justicia de la fe.

14 Porque si los que son de la ley son los herederos, vana resulta la fe, y anulada la promesa.

15 Pues la ley produce ira; pero donde no hay ley, tampoco hay transgresión.

a Fe. Ro. 4:

3,5. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

b Justificación.

Rom. 5:1,9. (Lc. 18:14; Ro. 3:28.)

c Fe. Ro. 5:

1,2. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

d Jehová.

Gn. 15:6.

e O, calcula-

do, imputa-

do, puesto

a cuenta de.

Véase Flm. 18, la mis-

ma palabra.

f Justicia.

vs. 5,6,9,11,

13,22. Véase

Ro. 3:21,

nota.

g Gracia. vs.

4,5,16; Ro.

5:2,15-21;

(Ro. 3:24;

Jn. 1:17.)

h Fe. Ro. 5:

1,2. (Gn.

3:20; He.

11:39.)

i Pecado. Ro.

3:23, nota.

j Perdón.

2 Co. 2:7-10.

(Lv. 4:20;

Mt. 26:28.)

k Jehová.

vs. 7,8.

l Sal. 32:2.

tierra.

misma raíz griega (*dikaiois*, "justo"; *dikaioo*, "justificar"). El pecador creyente es justificado porque Cristo, habiendo llevado los pecados en la cruz, ha sido hecho la "justicia" de Dios para todos los que en El confían (1 Co. 1:30). La justificación se origina en la gracia (Ro. 3:24; Tit. 3:4, 5); se efectúa mediante la obra redentora y propiciatoria de Cristo, quien ha vindicado la ley (Ro. 3:24, 25; 5:9); se recibe por la fe, no por obras (Ro. 3:28-30; 4:5; 5:1; Gá. 2:16; 3:8, 24); y puede definirse como el acto jurídico de Dios por medio del cual El, con base en su justicia, declara justo al que cree en Jesucristo. Es el Juez mismo quien hace esta declaración. (Ro. 8:31-34). El creyente, quien ha recibido así la justificación, ha estado ante el tribunal solamente para oír que nada existe ya en su contra (Ro. 8:1, 33, 34).

1 (3:31) El pecador establece la ley en su uso correcto y en su honor, al confesar su propia culpabilidad y reconocer que por ella él es justamente condenado. Cristo establece la ley, en favor del pecador, al sufrir la pena que ella impone, la muerte. Comp. Mt. 5:17, 18.

2 (4:2) Véase Stg. 2:24. Estos son dos aspectos de una misma verdad. Pablo escribe de aquello que justifica al hombre **delante de Dios**; es decir, la fe sola, completamente aparte de las obras; Santiago se refiere a la evidencia de la fe **delante de los hombres**; esto es la evidencia de que la fe que justifica es en realidad la posesión del que profesa tenerla. Pablo trata de lo que Dios ve: la fe; Santiago, de lo que el hombre ve: las obras, como la prueba visible de la fe. Pablo obtiene su ilustración en Gn. 15:6; Santiago en Gn. 22:1-19. La frase clave de Santiago es "vosotros veis" (Stg. 2:24); porque los hombres no pueden ver la fe excepto en la manifestación que de ella se hace por medio de las obras.

16 Por tanto, es por fe, para que sea por gracia, a fin de que la promesa sea firme para toda su descendencia; no solamente para la que es de la ^aley, sino también para la que es de la fe de Abraham, el cual es padre de todos nosotros

17 (como está escrito: ^bTe he puesto por padre de muchas gentes) delante de Dios, a quien creyó, el cual da vida a los muertos, y llama las cosas que no son, como si fuesen.

18 El creyó en esperanza contra esperanza, para llegar a ser padre de muchas gentes, conforme a lo que se le había dicho: "Así será tu descendencia."

19 Y no se debilitó en la fe al considerar su cuerpo, que estaba ya como muerto (siendo de casi cien años), o la esterilidad de la matriz de Sara.

20 Tampoco dudó, por incredulidad, de la promesa de Dios, sino que se fortaleció en fe, dando gloria a Dios,

21 plenamente convencido de que era también poderoso para hacer todo lo que había prometido;

22 por lo cual también su fe le fue contada por justicia.

23 Y no solamente con respecto a él se escribió que le fue ^dcontada,

24 sino también con respecto a nosotros a quienes ha de ser ^econtada, esto es, a los que creemos en el que levantó de los muertos a Jesús, Señor nuestro, 25 el cual fue entregado por nuestras transgresiones, y ^lresucitado para nuestra justificación.

Los siete resultados de la justificación.

5 Justificados, pues, por la ^ffe, tenemos paz para con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo;

a Ley (de Moisés). vs. 13-16.
Ro. 5: 13, 20.
(Ex. 19: 1; Gá. 3: 1-29.)

b Gn. 17: 5.

c Gn. 15: 5.

d imputado.

e Imputación.

vs. 6, 8, 9.

10, 11, 23, 24;

Ro. 5: 13;

(Lc. 25: 50;

Stg. 2: 23.)

f Fe. Ro. 10:

4, 6, 8, 9.

10, 17. (Gn.

3: 20; He.

11: 39.)

g por medio

de.

h hemos teni-

do.

i Ley (de

Cristo).

Ro. 13: 8, 10.

(Gá. 6: 2;

2 Jn. 5.)

j Espíritu

Santo. Ro.

8: 1-27.

(Mt. 1: 18;

Hch. 2: 4.)

k Justicia.

vs. 1, 19. Véase

Ro. 10:

10, nota.

l propio amor.

m Justificación.

vs. 1, 9; Ro.

8: 30, 33.

(Lc. 18: 14;

Ro. 3: 28.)

n Sacrificio

(de Cristo).

vs. 1, 9;

1 Co. 5: 7;

(Gn. 4: 4;

He. 10: 18.)

o Reconcilia-

ción. vs. 10,

11. Véase

2 Co. 5: 18.

19, 20; Col.

1: 21.

p Jn. 14: 19;

Col. 3: 3, 4.

² por quien también ^htenemos entrada por la fe a esta gracia en la cual estamos firmes, y nos gloriamos en la esperanza de la gloria de Dios.

3 Y no sólo esto, sino que también nos gloriamos en las tribulaciones, sabiendo que la tribulación produce paciencia;

4 y la paciencia, prueba; y la prueba, esperanza;

5 y la esperanza no avergüenza; porque el ⁱamor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu ^jSanto que nos fue dado.

6 Porque Cristo, cuando aún éramos débiles, a su tiempo murió por los ímpios.

7 Ciertamente, apenas morirá alguno por un ^kjusto; con todo, pudiera ser que alguno osara morir por el bueno.

8 Mas Dios muestra su ^lamor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros.

9 Pues mucho más, estando ya ^mjustificados en su sangre, por él ⁿseremos salvos de la ira.

10 Porque si siendo enemigos, fuimos reconciliados con Dios por la muerte de su Hijo, mucho más, estando ^oreconciliados, seremos salvos ^ppor su vida.

11 Y no sólo esto, sino que también nos gloriamos en Dios por el Señor nuestro Jesucristo, por quien hemos recibido ahora la reconciliación.

Parte Tercera. Santificación: el pecado inherente, y la provisión del Evangelio (hasta 8:13).

(1) Por medio de Adán, pecado y muerte.

¹² Por tanto, como el pecado entró en el mundo por un hombre, y por el pecado la muerte, así la muerte pasó a todos los hombres, por cuanto ^qtodos pecaron.

1 (4:25) Cristo murió bajo la carga de nuestros pecados (1 P. 2:24; 2 Co. 5:21); su resurrección y exaltación a la diestra de Dios en las alturas, "para presentarse ahora por nosotros (ante) de Dios" (He. 9:24), es la señal de que nuestros pecados se han alejado, que la obra de El a nuestro favor ha recibido la aprobación divina y que nosotros, por quienes El sufrió, estamos completamente justificados.

2 (5:12) La expresión "por tanto" enlaza este pasaje con el cap. 3, vs. 19-23, y puede considerarse, por lo tanto, que aquí se prosigue la discusión sobre la universalidad del pecado, discusión que se había interrumpido (Ro. 3:24-5:11) por el pasaje que trata de la justificación y sus resultados.

3 (5:12) El primer pecado trajo la ruina moral de la raza. La demostración de esto es sencillo. (1) La muerte es universal (vs. 12, 14); todos mueren: los infantes que no han pecado, las gentes de carácter moral, las personas religiosas, al igual que aquellos de vida depravada. Para un efecto universal debe haber una causa universal; la causa es un estado de pecado universal (v. 12). (2) Pero esta condición universal debe haber tenido una causa. Y en verdad la tuvo. La consecuencia del pecado de Adán es que "los muchos fueron constituidos pecadores"

13 Pues antes de la ley, había pecado en el mundo; pero donde no hay ley, no se inculpa de pecado.

14 No obstante, reinó la muerte desde Adán hasta Moisés, aun en los que no pecaron a la manera de la transgresión de Adán, el cual es figura del que había de venir.

(2) *Por medio de Cristo, justicia y vida.*

15 Pero el don no fue como la transgresión; porque si por la transgresión de aquel uno murieron los muchos, abundaron mucho más para los muchos la gracia y el don de Dios por la gracia de un hombre, Jesucristo.

16 Y con el don no sucede como en el caso de aquel uno que pecó; porque ciertamente el juicio vino a causa de un solo pecado para condenación, pero el don vino a causa de muchas transgresiones para justificación.

17 Pues si por la transgresión de uno solo reinó la muerte, mucho más reinarán en vida por uno solo, Jesucristo, los que reciben la abundancia de la gracia y del don de la justicia.

18 Así que, como por la transgresión de uno vino la condenación a todos los hombres, de la misma manera por la justicia de uno vino a todos los hombres la justificación de vida.

19 Porque así como por la desobediencia de un hombre los muchos fueron constituidos pecadores, así también por la obediencia de uno, los muchos serán constituidos justos.

a Imputación.

Ro. 6:11.
(Lv. 25:50;
Stg. 2:23.)

b Muerte (física).

1 Co. 15:21, 22.
(Gn. 3:19;
He. 9:27.)

c Pecado. Ro.

3:23, nota.
d Justicia.

vs. 17, 18, 21.
Ro. 3:21,
nota.

e vs. 15-18;

Is. 53:11.
f Ley (de Moisés).

Ro. 6:14, 15.
(Ex. 19:1; Gá. 3:1-29.)

g Gá. 3:19-25.

h Gracia. vs. 2, 15-21;
Ro. 11:5, 6.
(Ro. 3:24;
Jn. 1:17.)

i Vida (eterna).

Vs. 10-21. Ro. 6:4, 22, 23.
(Mt. 7:14;
Ap. 22:19.)

j Gracia (impartida).

vs. 1, 14, 15;
Ro. 12:3, 6.
(Ro. 6:1-15;
2 P. 3:18.)

k hemos sido

unidos,
l hecho ineficaz, despojado de su poder.

l hecho ineficaz, despojado de su poder.

l hecho ineficaz, despojado de su poder.

l hecho ineficaz, despojado de su poder.

l hecho ineficaz, despojado de su poder.

l hecho ineficaz, despojado de su poder.

20 Pero la ley se introdujo para que el pecado abundase; mas cuando el pecado abundó, sobreabundó la gracia; 21 para que así como el pecado reinó para muerte, así también la gracia reine por la justicia para vida eterna mediante Jesucristo, Señor nuestro.

(3) *Liberación del poder del pecado inherente.*

(a) *Mediante la unión con Cristo en su muerte y resurrección.*

6 ¿Qué, pues, diremos? ¿Perseveremos en el pecado para que la gracia abunde?

2 En ninguna manera. Porque los que hemos muerto al pecado, ¿cómo viviremos aún en él?

3 ¿O no sabéis que todos los que hemos sido bautizados en Cristo Jesús, hemos sido bautizados en su muerte?

4 Porque somos sepultados juntamente con él para muerte por el bautismo, a fin de que como Cristo resucitó de los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros andemos en vida nueva.

5 Porque si fuimos plantados juntamente con él en la semejanza de su muerte, así también lo seremos en la de su resurrección;

6 sabiendo esto, que nuestro viejo hombre fue crucificado juntamente con él, para que el cuerpo del pecado sea destruido, a fin de que no sirvamos más al pecado.

(v. 19). "Por la transgresión de uno vino la condenación a todos los hombres (v. 18). (3) Aquí no se trata de los pecados personales. La muerte reinó desde Adán hasta Moisés (v. 14), a pesar de que no habiendo ley la culpa personal no era imputada (v. 13). En conformidad con esto, de Gn. 4:7 a Ex. 29:14 la ofensa por el pecado no se menciona ni una sola vez. De consiguiente, siendo que la muerte física, desde Adán hasta Moisés, no se debió a los actos pecaminosos de aquellos que murieron (v. 13), se sigue que ella tuvo como causa una condición o naturaleza universal de pecado, y tal condición se declara ser la herencia que hemos recibido de Adán. (4) El estado moral del hombre caído se describe en las Escrituras (Gn. 6:5; 1 R. 8:46; Sal. 14:1-3; 39:5; Jer. 17:9; Mt. 18:11; Mr. 7:20, 23; Ro. 1:21; 2:1-29; 3:9-19; 7:24; 8:7; Jn. 3:6; 1 Co. 2:14; 2 Co. 3:14; 4:4; Ga. 5:19-21; Ef. 2:1-3, 11, 12; 4:18-22; Col. 1:21; He. 3:13; Stg. 4:14). Véase 1 Co. 15:22.

1 (5:14) De manera general, el contraste es: Adán: pecado, muerte. Cristo: justicia, vida. Adán hundió en la ruina a la antigua creación (Ro. 8:19-22), de la cual él era cabeza y señor. Cristo trae a la unidad moral con Dios y al disfrute de la vida eterna, a la nueva creación, de la cual El es Cabeza y Señor (Ef. 1:22, 23). Aun la creación animal y material, que ha caído bajo maldición por causa del hombre (Gn. 3:17), será liberada por Cristo en su segunda venida (Is. 11:6-9; Ro. 8:19-22).

2 (5:21) En Ro. 6, 7, la palabra "pecado" se refiere a la naturaleza del mismo, a distinción de los "pecados", que son la manifestación de dicha naturaleza. Comp. 1 Jn. 1:8 con 1 Jn. 1:10, donde aparece esta misma distinción.

3 (6:6) Esta expresión ocurre en otros lugares, Ef. 4:22 y Col. 3:9, y siempre

7 Porque el que ha muerto, ha sido justificado del pecado.

8 Y^osi morimos con Cristo, creemos que también viviremos con él;

9 sabiendo que Cristo, habiendo resucitado de los muertos, ya no muere; la muerte no se enseñorea más de él.

10 Porque en cuanto murió, al pecado murió^b una vez por todas;^c mas en cuanto vive, para Dios vive.

(b) *Mediante el hecho de reconocer la vida antigua como muerta al pecado, y por medio de la rendición de la nueva vida a Dios.*

11 Así también vosotros^d consideraos muertos al pecado, pero vivos para Dios en Cristo Jesús, Señor nuestro.

12 No reine, pues, el pecado en vuestro cuerpo mortal, de modo que lo obedecáis en sus concupiscencias;

13 ni tampoco presentéis vuestros miembros al pecado como instrumentos de^e iniquidad, sino presentaos vosotros mismos a Dios como vivos de entre los muertos, y vuestros miembros a Dios como instrumentos de justicia.

(c) *Mediante la libertad de servidumbre a la ley, a base de la muerte con Cristo y por el poder del Espíritu (esto es, como en Ro. 8:2).*

14 Porque el pecado no se enseñoreará de vosotros; pues no estáis bajo la ley,^f sino bajo la gracia.

a puesto que.

b He. 10:10-12, 14.

c la vida que Jesús vive.

d Imputación.

Ro. 8:18.
(Lv. 25:50;
Stg. 2:23.)

e Justicia.

vs. 13, 16, 18,

19, 20. Véase Ro. 10:

10, nota.

f Ley (de Moisés).

Ro. 7:1-9,

12-14, 16, 25.

(Ex. 19:1;

Gá. 3:1-29.)

g Pecado. Ro.

3:23, nota.

h Santificación. Ap.

22:11, nota.

i Vida (eterna). vs. 4,

22, 23; Ro.

8:2, 6, 10.

(Mt. 7:14;

Ap. 22:19.)

15^l ¿Qué, pues? ¿Pecaremos, porque no estamos bajo la ley, sino bajo la gracia? En ninguna manera.

16 ¿No sabéis que si os sometéis a alguien como esclavos para obedecerle, sois esclavos de aquel a quien obedecéis, sea del^o pecado para muerte, o sea de la obediencia para justicia?

17 Pero gracias a Dios, que aunque erais esclavos del^o pecado, habéis obedecido de corazón a aquella forma de doctrina a la cual fuisteis entregados;

18 y libertados del^o pecado, vinisteis a ser siervos de la justicia.

19 Hablo como humano, por vuestra humana debilidad; que así como para iniquidad presentasteis vuestros miembros para servir a la inmundicia y a la iniquidad, así ahora para^h santificación presentad vuestros miembros para servir a la justicia.

20 Porque cuando erais esclavos del pecado, erais libres acerca de la justicia.

21 ¿Pero qué fruto teniais de aquellas cosas de las cuales ahora os avergonzáis? Porque el fin de ellas es muerte.

22 Mas ahora que habéis sido libertados del^o pecado y hechos siervos de Dios, tenéis por vuestro fruto la^h santificación, y como fin, la vida eterna.

23 Porque la paga del^o pecado es muerte, mas la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro.

7 ¿Acaso ignoráis, hermanos (pues hablo con los que conocen la ley), que la ley se enseñorea del hombre entre tanto que éste vive?

significa el hombre de naturaleza antigua y corrupta, la tendencia al mal que es innata en todos los seres humanos. En Ro. 6:6 la alusión es a la persona misma del hombre natural; Ef. 4:22 y Col. 3:9 se refieren a sus caminos. En cuanto a su posición, es decir desde el punto de vista de Dios, el viejo hombre está crucificado, y al creyente se le exhorta a que haga de esto una realidad en su propia experiencia, tomándolo por cierto en el acto definitivo de "despojarse" del viejo hombre y de "revestirse" del nuevo (Col. 3:8-14. Véase Ef. 4:24, nota 3).

1 (6:15) La antigua relación con la ley y el pecado y la nueva relación con Cristo y la vida, se ilustran por medio del efecto que produce la muerte sobre la esclavitud (6:16-23) y el matrimonio (7:1-6). (1) En la servidumbre espiritual, el hombre era nominalmente un siervo de la ley, pero puesto que la ley no tenía ningún poder libertador, el pecado en la naturaleza humana continuaba siendo el verdadero amo. El fin era la muerte. La ley no podía dar vida, y el "pecado" (significado aquí como el viejo yo) era en sí mismo mortal. Pero la muerte en otra forma, es a saber crucifixión con Cristo, ha intervenido (v. 6) para liberar al siervo de su doble servidumbre al pecado (vs. 6, 7) y a la ley (7:4, 6). Este efecto de la muerte se ilustra, además, por medio del estado de viudez. La muerte deshace los lazos matrimoniales (7:1-3). Así como la muerte natural deja a la esposa en libertad de la ley de su marido, la crucifixión con Cristo pone al creyente en libertad de la ley mosaica. Véase Gá. 3:24, nota.

2 Porque la mujer casada está sujeta por la ley al marido mientras éste vive; pero si el marido muere, ella queda libre de la ley del marido.

3 Así que, si en vida del marido se uniere a otro varón, será llamada adúltera; pero si su marido muere, es libre de esa ley, de tal manera que si se uniere a otro marido, no será adúltera.

4 Así también vosotros, hermanos míos, habéis muerto a la ley mediante el cuerpo de Cristo, para que os seáis de otro, del que resucitó de los muertos, a fin de que llevemos fruto para Dios.

5 Porque mientras estábamos en la carne, las pasiones pecaminosas que eran por la ley obraban en nuestros miembros llevando fruto para muerte.

6 Pero ahora estamos² libres de la ley, por haber muerto para aquella en que estábamos sujetos, de modo que sirvamos bajo el régimen nuevo del Espíritu y no bajo el régimen viejo de la letra.

(d) *El creyente no es santificado por la ley.*

7 ¿Qué diremos, pues? ¿La ley es pecado? En ninguna manera. Pero yo no conocí el pecado sino por la ley;

1 (7:6) Comp. Ro. 2:29; 2 Co. 3:6. "La letra" es una expresión característica de Pablo para referirse a la ley, así como "espíritu" es en estos pasajes el término que él emplea para indicar las relaciones y poderes de la nueva vida en Cristo Jesús. En 2 Co. 3 se presenta una serie de contrastes entre la ley y el "espíritu", entre el antiguo pacto y el nuevo. El contraste no es entre dos métodos de interpretación, literal y espiritual, sino entre dos métodos de procedimiento divino: el uno por medio de la ley, y el otro por medio del Espíritu Santo.

2 (7:9) Este pasaje (vs. 7-25) es autobiográfico. Hay tres fases notables en la experiencia religiosa de Pablo: (1) El había sido un judío piadoso bajo la ley. Que el pasaje no se refiere a ese período de su vida se hace claro si se toman en cuenta sus explícitas afirmaciones en otras partes de la Escritura. En aquel tiempo él se consideraba a sí mismo "irreprensible" tocante a la ley (Fil. 3:6). El había vivido "con toda buena conciencia" delante de Dios (Hch. 23:1). (2) Con su conversión, una nueva luz le vino respecto a la ley misma. Entonces percibió que la ley era "espiritual" (v. 14), y que lejos de haberla guardado estaba él condenado por ella. Pablo se había supuesto estar "vivo", pero entonces el mandamiento realmente vino (v. 9), y él murió. No se nos dice cuándo exactamente pasó el apóstol por la experiencia descrita en Ro. 7:7-25. Tal vez aconteció durante los días de su ceguera física en Damasco (Hch. 9:9); o quizá en Arabia (Gá. 1:17). Esta es la experiencia, bajo la ley, de un hombre renovado que se halla todavía en ignorancia tocante al poder libertador ejercido por el Espíritu Santo (véase Ro. 8:2). (3) Al recibir las grandes revelaciones que después habían de expresarse en Gálatas y Romanos, Pablo entró en la tercera fase de su experiencia espiritual. El apóstol conoció entonces que él estaba "muerto a la ley mediante el cuerpo de Cristo" (Ro. 7:4), y que, en el poder del Espíritu que moraba en su ser, se hallaba libre "de la ley del pecado y de la muerte" (8:2); en tanto que "la justicia de la ley" se obraba en él (no por él) cuando andaba conforme al Espíritu (8:4). Romanos 7 es la historia de los conflictos y derrotas anteriores que como un hombre ya renovado Pablo había experimentado bajo la ley.

3 (7:14) Véase 1 Co. 3:1, 4. "Carnal" es la palabra que Pablo usa para refe-

porque tampoco conociera la codicia, si la ley no dijera: "No codiciarás."

8 Mas el^d pecado, tomando ocasión por el mandamiento, produjo en mí toda codicia; porque sin la ley el pecado está muerto.

9 Y yo sin la ley vivía en un tiempo; pero² venido el mandamiento, el^d pecado revivió y yo morí.

10 Y hallé que el mismo mandamiento que era para vida, a mí me resultó para muerte;

11 porque el pecado, tomando ocasión por el mandamiento me engañó, y por él me mató.

12 De manera que la ley a la verdad es^e santa, y el mandamiento santo, justo y bueno.

13 ¿Luego lo que es bueno, vino a ser muerte para mí? En ninguna manera; sino que el pecado, para mostrarse pecado, produjo en mí la muerte por medio de lo que es bueno, a fin de que por el mandamiento el pecado llegase a ser sobremanera pecaminoso.

14 Porque sabemos que la ley es espiritual; mas yo soy carnal, vendido al pecado.

(e) *El conflicto de las dos naturalezas bajo la ley.*

a Ef. 5:31.
Esposa (de Cristo).
2 Co. 11:1-3.
(Jn. 3:29;
Ap. 19:6-8.)

b despedidos.

c Ex. 20:17.

d Pecado. Ro. 5:21, nota.

e Santificar (cosas). (N. T.). Ro. 16:16.
(Mt. 4:5;
Ap. 22:11.)

f por medio del hecho de producir.

15 Porque lo que hago, no lo entiendo; pues no hago lo que quiero, sino lo que aborrezco, eso¹hago.

16 Y si lo que no quiero, esto hago, apruebo que la ley es buena.

17 De manera que ya no soy yo quien hace aquello, sino el pecado que mora en mí.

18 Y yo sé que en mí, esto es, en mi carne, no mora el bien; porque el querer el bien está en mí, pero no el hacerlo.

19 Porque no hago el bien que quiero, sino el mal que no quiero, eso hago.

20 Y si hago lo que no quiero, ya no lo hago yo, sino el pecado que mora en mí.

21 Así que, queriendo yo hacer el bien, hallo esta²ley: que el mal está en mí.

22 Porque según el hombre interior, me deleito en la ley de Dios;

23 pero veo otra ley en mis miembros, que se rebela contra la ley de mi mente, y que me lleva cautivo a la ley del pecado que está en mis miembros.

24 ¡Miserable de mí! ¿quién me librará³ de este cuerpo de muerte?

25 Gracias doy a Dios, por Jesucristo Señor nuestro. Así que, yo mismo con la mente sirvo a la⁴ley de Dios, mas con la⁵carne a la ley del pecado.

8 Ahora, pues, ninguna^dcondenación hay para^elos que están en Cristo Jesús, los que no andan conforme a la carne, sino conforme al Espíritu.

a fuera de Ro.8:11; 1 Co.15:51, 52; 1 Ts. 4:14-17.

b Ley (de Moisés). Ro.8:2,3, 4,7. (Ex.19:1; Gá.3:1-29)

c Carne. vs. 14,18,23, 25; Ro.8: 1,3,4-11. (Jn.1:13; Jud.23.)

d Juicios (los siete). Ro. 14:10. (2 S.7:14; Ap.20:12.)

e La declaración termina con "Cristo Jesús". Las palabras que siguen fueron interpoladas.

f Pecado. Ro. 5:21, nota.

g como un sacrificio.

h Ley (de Moisés). vs.2,3,4,7. Ro.9:31,32. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)

(f) *La nueva ley del Espíritu trae libertad (v. 2) y produce justicia (v. 4).*

2 Porque la ley del³Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha librado de la ley del¹pecado y de la muerte.

3 Porque lo que era imposible para la ley, por cuanto era débil por la carne, Dios, enviando a su Hijo en semejanza de carne de pecado y^a causa del pecado, condenó al pecado en la carne;

4 para que la justicia de la ley se cumpliese en nosotros, que no andamos conforme a la carne, sino conforme al Espíritu.

(g) *El conflicto del Espíritu con la carne.*
(Véase Gá. 5:16-18).

5 Porque los que son de la carne piensan en las cosas de la carne; pero los que son del Espíritu, en las cosas del Espíritu.

6 Porque el ocuparse de la carne es muerte, pero el ocuparse del Espíritu es vida y paz.

7 Por cuanto la mente carnal es enemistad contra Dios; porque no se sujeta a la^hley de Dios, ni tampoco puede;

8 y los que viven según la carne no pueden agradar a Dios.

9 Mas vosotros no vivís según la

rirse a la naturaleza adámica y al creyente que "anda" carnalmente, es decir, que vive bajo el poder de la carne. "Natural" es su palabra característica con relación al hombre no renovado (1 Co. 2:14); así como por medio del término "espiritual" él indica al hombre regenerado que anda en el Espíritu (1 Co. 3:1; Ga. 6:1).

1 (7:15) El apóstol personifica el conflicto entre las dos naturalezas que existen en el creyente, la antigua o sea la naturaleza adámica, y la naturaleza divina que se recibe mediante el nuevo nacimiento (1 P. 1:23; 2 P. 1:4; Gá. 2:20; Col. 1:27). El "Yo" que es Saulo de Tarso, y el "Yo" que representa a Pablo el apóstol se hallan en conflicto, y "Pablo" está en derrota. En el cap. 8 el Espíritu Santo hace suyo el conflicto luchando de manera eficaz a favor del creyente (8:2; Gá. 5:16, 17), y Pablo es victorioso. Contrástese Ef. 6:12, donde el conflicto no es carnal, sino espiritual.

2 (7:21) Hay seis "leyes" que deben distinguirse en Romanos: a) La ley de Moisés, que es de condenación (3:19); b) la "ley" como un principio (3:21); c) la ley de la fe, que excluye toda justicia propia (3:27); d) la ley del pecado en los miembros, la cual es victoriosa sobre la ley de la mente (7:21, 23, 25); e) la ley de la mente, que acepta la ley de Moisés pero no puede ponerla en práctica debido a la ley del pecado en los miembros (7:16, 23); y f) "la ley del Espíritu", que tiene poder para librar al creyente de la ley del pecado que está en los miembros y de la conciencia de condenación que la ley de Moisés produce. Además, el Espíritu realiza en el creyente que está rendido a la voluntad divina, la justicia misma que la Ley de Moisés demanda (8:2, 4).

3 (8:2) Hasta este punto en la Epístola, sólo en una ocasión se ha hecho directa referencia al Espíritu (Ro. 5:5); en el presente capítulo se le menciona diecinueve veces. La redención se efectúa por medio de sangre y poder (Ex. 14:30, nota). Ro. 3:21 - 5:11 trata del precio de la redención; Ro. 8, del poder redentor.

carne, sino según el Espíritu, si es que el Espíritu de Dios mora en vosotros. Y^csi alguno no tiene el Espíritu de Cristo, no es de él.

10 Pero si Cristo está en vosotros, el cuerpo en verdad está muerto a causa del pecado, mas el espíritu^bvive a causa de la justicia.

11 Y si el Espíritu de aquel que levantó de los muertos a Jesús mora en vosotros, el que^clevantó de los muertos a Cristo Jesús vivificará también vuestros cuerpos mortales^dpor su Espíritu que mora en vosotros.

12 Así que, hermanos, deudores somos, no a la carne, para que vivamos conforme a la carne;

13 porque si vivís conforme a la^ecarne, moriréis; mas si por el Espíritu hacéis morir las obras de la carne, viviréis.

Parte Cuarta. El resultado pleno del Evangelio.

(1) *El creyente, como un hijo y heredero.* (Véase Gá. 4:4).

14 Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, éstos son hijos de Dios.

15 Pues no habéis recibido el espíritu de esclavitud para estar otra vez en temor, sino que habéis recibido el espíritu de^fadopción, por el cual clamamos: ¡Abba, Padre!

16 El Espíritu mismo da testimonio a nuestro espíritu, de que somos^ghijos de Dios.

17 Y si hijos, también herederos; herederos de Dios y coherederos con Cristo, si es que padecemos juntamente con él, para que juntamente con él seamos glorificados.

(2) *La creación, librada del sufrimiento y de la muerte, y reservada para los hijos de Dios.* (Véase Gn. 3:18, 19).

18 Pues^htengo por cierto que las aflicciones del tiempo presente no son comparables con la gloria venidera que en nosotros ha de manifestarse.

19 Porque el anhelo ardiente de la creaciónⁱes el aguardar la^jmanifestación de los hijos de Dios.

20 Porque la^kcreación fue sujeta a

a puesto que.

b Vida (eter-
na).vs.2,
6,10; 2 Co.
2:16.

(Mt.7:14;
Ap.22:19.)

c Resurrección. Fil.
3:20,21.
(Job 19:25;
1 Co.15:52)

d por medio
de.

e Carne.vs.
1,3,4-9,
12,13;
Ro.13:14.
(Jn.1:13;
Jud.23.)

f Adopción.
vs.15,23;
Ro.9:4.
(Ro.8:15;
Ef.1:5.)

g Imputación.
2 Co.5:19.
(Lv.25:50;
Stg.2:23.)

h Creación.
vs.20-23;
comp. Gn.
3:17-19.

i Mt.13:40-
43; 1 Jn.
3:2.

j Lit. reci-
bidos como
hijos adul-
tos. Véase
v.15.ref.

k Ef.1:14; 4:
30; Fil.
3:20,21.

l Espíritu
Santo.vs.
1,2,5,9,10,
11,13,14,15,
16,23,26,
27; Ro.9:1.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

m Prescien-
cia. Ro.11:2.
(Hch.2:23;
1 P.1:20.)

n Predestina-
ción.vs.
29,30;

1 Co.2:7.
(Hch.4:28;
Ef.1:5,11.)

o Certidumbre.
1 Co.12:12,
13. (Is.32:
17; Jud.1.)

vanidad, no por su propia voluntad, sino por causa del que la sujetó en esperanza;

21 porque también la^lcreación misma será libertada de la esclavitud de corrupción, a la libertad gloriosa de los hijos de Dios.

22 Porque sabemos que toda la crea-
ción gime a una, y a una está con dolores de parto hasta ahora;

23 y no sólo ella, sino que también nosotros mismos, que tenemos las primicias del Espíritu, nosotros también gemimos dentro de nosotros mismos, esperando la^madopción, la redención^kde nuestro cuerpo.

24 Porque en esperanza fuimos salvos; pero la esperanza que se ve, no es esperanza; porque lo que alguno ve, ¿a qué esperar?

25 Pero si esperamos lo que no vemos, con paciencia lo aguardamos.

(3) *La intercesión del Espíritu que mora en el creyente.* (Véase He. 7:25).

26 Y de igual manera el Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad; pues qué hemos de pedir como conviene, no lo sabemos, pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos indecibles.

27 Mas el que escudriña los corazones sabe cuál es la intención delⁿEspíritu, porque conforme a la voluntad de Dios intercede por los santos.

(4) *El infalible propósito de Dios por medio del Evangelio.*

28 Y sabemos que a los que aman a Dios, todas las cosas les ayudan a bien, esto es, a los que conforme a su propósito son llamados.

29 Porque a los que antes^oconoció, también los predestinó para que fuesen hechos conformes a la imagen de su Hijo, para que él sea el primogénito entre muchos hermanos.

30 Y a los que^ppredestinó, a éstos también llamó; y a los que llamó, a éstos también^qjustificó; y a los que justificó, a éstos también glorificó.

31 ¿Qué, pues, diremos a esto? Si Dios es por nosotros, ¿quién contra nosotros?

1 (8:16) Gr. **teknon**, "uno que ha nacido", un niño (tal es también el significado en vs. 17, 21); y no "hijos" (Gr. **juíos**), como en v. 14. Véase Gá. 4:1, 7, donde la condición de niño y la posición de hijo están en contraste. Cótéjese también "Adopción" (Ro. 8:15, 23; Ef. 1:5).

32 El que no escatimó ni a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con él todas las cosas?

33 ¿Quién acusará a los^bescogidos de Dios? Dios^bes el que^cjustifica.

34 ¿Quién es el que condenará? Cristo^des el que murió; más aun, el que también resucitó, el que además está a la diestra de Dios, el que también intercede por nosotros.

(5) *La seguridad del creyente.*

35 ¿Quién nos separará del amor de Cristo? ¿Tribulación, o angustia, o persecución, o hambre, o desnudez, o peligro, o espada?

36 Como está escrito:

^ePor causa de ti somos muertos todo el tiempo;

Somos contados como ovejas de matadero.

37 Antes, en todas estas cosas somos más que vencedores por medio de aquel que nos amó.

38 Por lo cual estoy seguro de que ni la muerte, ni la vida, ni ángeles, ni principados, ni potestades, ni lo presente, ni lo por venir,

39 ni lo alto, ni lo profundo, ni ninguna otra cosa creada nos podrá separar del amor de Dios, que es en Cristo Jesús Señor nuestro.

Parte Quinta. Paréntesis (Ro. 9-11). El Evangelio no abroga los pactos establecidos con Israel.

(1) *La solicitud del apóstol por su pueblo Israel.*

9 Verdad digo en Cristo, no miento, y mi conciencia me da testimonio en el⁹Espíritu Santo, que tengo gran tristeza y continuo dolor en mi corazón.

3 Porque desea yo mismo ser anatemá, separado de Cristo, por amor a mis hermanos, los que son mis parientes según la carne;

(2) *Siete privilegios de Israel.*

4 que son israelitas,^hde los cuales son laⁱadopción, la gloria, el pacto, la promulgación de la ley, el culto y las

promesas;

5 de quienes son los patriarcas, y de los cuales, según la carne, vino Cristo, el cual es Dios sobre todas las cosas, bendito por los siglos. Amén.

(3) *La distinción entre los judíos que son únicamente la descendencia natural de Abraham, y aquellos que descienden también de su simiente espiritual.*

6 No que la palabra de Dios haya fallado;¹porque no todos los que descienden de Israel son israelitas, 7 ni por ser descendientes de Abraham, son todos¹hijos; sino:⁶En Isaac te será llamada descendencia.

(La distinción ilustrada).

8 Esto es: no los que son hijos según la carne son los hijos de Dios, sino que los que son hijos según la promesa son contados como descendientes. 9¹Porque la palabra de la promesa es esta: Por este tiempo vendré, y Sara tendrá un hijo.

10 Y no sólo esto, sino también cuando Rebeca concibió de uno, de Isaac nuestro padre

11 (pues no habían aún nacido, ni habían hecho aún ni bien ni mal, para que el propósito de Dios conforme a la^melección permaneciese, no por las obras sino por el que llama), 12 se le dijo:ⁿEl mayor servirá al menor.

13 Como está escrito: A^oJacob amé, mas a Esau aborrecí.

(4) *La misericordia de Dios está bajo su soberana voluntad.*

14 ¿Qué, pues, diremos? ¿Que hay injusticia en Dios? En ninguna manera. 15 Pues a Moisés dice:^pTendré misericordia del que yo tenga misericordia, y me compadeceré del que yo me compadezca.

16 Así que no depende del que quiere, ni del que corre, sino de Dios que tiene misericordia.

a Elección (colectiva).

1 Co.1:27; 28. (Dt.7:6; 1 P.1:2.)

b O, Lo hará Dios que justifica?

c Justificación vs. 30,33;

1 Co.4:4; (Lc.18:14; Ro.3:28.)

d O, Lo hará Cristo, el que murió?

e Sal.44:22. f He.1:4, nota.

g Espíritu Santo. Ro.14:17.

(Mt.1:18; Hch.2:4.)

h Israel (profecías) vs. 1-8; Ro.10:1-4.

(Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

i Adopción. Gá.4:5.

(Ro.8:15; 23; Ef.1:5) también vs.

8; Gr. tek-nai, niños. Véase Ro.8:16, nota.

k Gn.21:12. l Gn.18:10.

m Elección (colectiva). Ro.11:5,7.

28. (Dt.7:6; 1 P.1:2.)

n Gn.25:23. o Mal.1:2,3.

p Ex.33:19.

1 (9:6) La distinción es entre Israel según la carne, la mera posteridad natural de Abraham, y los israelitas que por medio de la fe son también hijos espirituales de Abraham. Los gentiles creyentes son asimismo simiente espiritual de Abraham; pero el apóstol no está refiriéndose a ellos en este pasaje, sino solamente a las dos clases de israelitas, la descendencia natural y la simiente espiritual de Israel (Ro. 4:1-3; Gá. 3:6, 7. Comp. Jn. 8:37-39). Véase Ro. 11:1, nota.

17 Porque la Escritura dice a Faraón: Para^o esto mismo te he levantado, para mostrar en ti mi poder, y para que mi nombre sea anunciado por toda la tierra.

18 De manera que de quien quiere, tiene misericordia, y al que quiere endurecer, endurece.

19 Pero me dirás: ¿Por qué, pues, inculpa? porque ¿quién ha resistido a su voluntad?

20 Mas antes, oh hombre, ¿quién eres tú, para que alterques con Dios? ¿Dirá el vaso de barro al que lo formó: ¿Por qué me has hecho así?

21 ¿O no tiene potestad el alfarero sobre el barro, para hacer de la misma masa un vaso para honra y otro para deshonra?

22 ¿Y qué, si Dios, queriendo mostrar su ira y hacer notorio su poder, soportó con mucha paciencia los vasos de ira preparados para destrucción, 23 y para hacer notorias las riquezas de su gloria, las mostró para con los vasos de misericordia que él preparó de antemano para gloria, 24 a los cuales también ha llamado, esto es, a nosotros,^b no sólo de los judíos,^c sino también de los gentiles?

(5) *Los profetas predijeron la ceguera espiritual de Israel y la misericordia que había de mostrarse a los gentiles.*

25 Como también en Oseas dice:

^dLlamaré pueblo mío al que no era mi pueblo, Y a la no amada, amada.

26 Y en el lugar donde se les dijo: Vosotros no sois pueblo mío, Allí serán llamados^h hijos del Dios viviente.

27 También Isaías clama tocante a Israel: ^hSi fuere el número de los hijos de Israel como la arena del mar, tan sólo el remanente seráⁱ salvo;

28 porque el Señor ejecutará su sentencia sobre la tierra en justicia y con prontitud.

29 Y como antes dijo Isaías:

Si el^k Señor de los ejércitos no nos hubiera dejado^l descendencia, Como Sodoma habríamos venido a ser, y a Gomorra seríamos semejantes.

a Ex.9:16;
b vs.24-30;
Is.42:6,7.
c de entre.
Comp. Hch.15:14.
d Os.2:23.
e Os.1:10.
f Gr. huioi, hijos. Ef. 1:5, nota.
g Os.1:10.
h vs.27,28;
Is.10:22,23.
i Ro.1:16, nota.
j Adonai Jehová. Is.10:23.
k Jehová. Is.1:9.
l Remanente. vs.25-29; Ap.6:9-11. (Is.1:9; Ro.11:5.)
m Ro.10:10, nota.
n Ro.10:3, nota.
o Ley (de Moisés). vs.31,32; Ro.10:4,5; 13:8-10. (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)
p Cristo (como Piedra) vs.32,33; 1 Co.1:23. (Ex.17:6; 1 P.2:8.)
q Sal.118:22; Is.8:14; 28:16; Mt.21:42; 1 P.2:6.
r Israel (profecías). vs. 1-4; Ap.7:4. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)
s Ro.1:16, nota.
t Comp. Ro. 3:21, nota.
u Lv.18:5.
v Véase v. 10.
w Dt.30:12,13.
x Dt.30:14.
y Mt.10:32; Lc.12:8; Hch.8:37.
z Comp. 1 Co. 12:3.
a Fe. vs.4, 6,8,9,10, 17; Ro.14:23. (Gn. 3:20; He. 11:39.)

30 ¿Qué, pues, diremos? Que los gentiles, que no iban tras laⁿ justicia, han alcanzado la justicia, es decir, la justicia que es por fe;

31 mas Israel, que iba tras una ley de justicia,ⁿ no la alcanzó.

32 ¿Por qué? Porque iban tras ella no por fe, sino como por obras de la ley,^o pues tropezaron en la^p piedra de tropiezo,

33 como está escrito:

^qHe aquí pongo en Sion^p piedra de tropiezo y roca de caída;

Y el que creyere en él, no será avergonzado.

(6) *La incredulidad de Israel explica el aparente fracaso de las promesas hechas a este pueblo.*

10 Hermanos, ciertamente el anhelo de mi corazón, y mi oración a Dios por^r Israel, es para^s salvación.

2 Porque yo les doy testimonio de que tienen celo de Dios, pero no conforme a ciencia.

3 Porque ignorando la justicia de Dios, y procurando establecer^t la^u suya propia, no se han sujetado a la justicia de Dios;

4 porque el fin de la ley es Cristo, para justicia a todo aquel que cree.

5 Porque de la justicia que es por la ley Moisés escribe así:^v El hombre que haga estas cosas, vivirá por ellas.

6 Pero la^w justicia que es por la fe dice así: No digas en tu corazón: ¿Quién subirá al cielo? (esto es, para traer abajo a Cristo);

7 o, ¿quién descenderá al abismo? (esto es, para hacer subir a Cristo de entre los muertos).

8 Mas ¿qué dice? Cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón. Esta es^x la palabra de fe que predicamos:

9^y que si confesares con tu boca que Jesús es el^z Señor, y creyeres en tu corazón que Dios le levantó de los muertos, serás salvo.

10 Porque con el^o corazón se cree para

1 (10:3) La palabra "justicia", aquí y en los pasajes que tienen referencias marginales a éste, significa la justicia propia, el esfuerzo vano del hombre de realizar bajo la ley el carácter que Dios aprueba (Ap. 19:8, nota).

justicia,¹ pero con la boca se confiesa para salvación.

11 Pues la Escritura dice:^o Todo aquel que en él creyere, no será avergonzado.

12 Porque^b no hay diferencia entre judío y griego, pues el mismo que es Señor de todos, es rico para con todos los que le invocan;

13 porque todo aquel que invocare el nombre del Señor, será salvo.

14 ¿Cómo, pues, invocarán a aquel en el cual no han creído? ¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído? ¿Y cómo oirán sin haber quien les predique?

15 ¿Y cómo predicarán si no fueren enviados? Como está escrito:^d ¡Cuán hermosos son los pies de los que anuncian la paz, de los que anuncian buenas nuevas!

16 Mas no todos obedecieron al evangelio; pues Isaías dice:^f Señor, ¿quién ha creído a nuestro anuncio?

17 Así que la fe es por el oír, y el oír, por la palabra de Dios.

18 Pero digo: ¿No han oído? Antes bien,

Por toda la tierra ha salido^g la voz de ellos,

Y hasta los^h fines de la tierra sus palabras.

19 También digo: ¿No ha conocido esto Israel? Primeramente Moisés dice:

Yo os provocaré a celos con un pueblo que no es pueblo;

Con pueblo insensato os provocaré a ira.

20 E Isaías dice resueltamente:

Fui hallado de los que no me buscaban;

Me manifesté a^k los que no preguntaban por mí.

a Is. 28:16;

49:23.

b Ro. 3:22;

Gá. 3:28.

c Jehová.

d Joél 2:32.

e Is. 52:7;

Nah. 1:15.

f Evangelio.

vs. 8, 15, 16;

Ro. 11:28.

(Gn. 12:1-3;

Ap. 14:6.)

g Sal. 19:4.

h oikoumene,

la tierra

habitada.

(Lc. 2:1.)

i Dt. 32:21.

j Is. 65:1.

k vs. 19, 20;

Is. 42:6, 7.

l Is. 65:2.

m Jehová.

n Sal. 94:14.

o Remanente.

vs. 1-5.

p Presciencia.

2 P. 3:17.

(Heb. 2:23;

1 P. 1:20.)

q 1 R. 19:10, 14.

r 1 R. 19:18.

s Remanente.

(Is. 1:9.)

t Véase nota.

u Gracia.

2 Co. 8:9.

(Ro. 3:24;

Jn. 1:17.)

v Ro. 4:4, 5;

Gá. 5:4.

w Ro. 9:31;

10:3.

x Elección

(colectiva).

Jn. 15:19.

(Dt. 7:6;

1 P. 1:2.)

y Jehová.

Is. 29:10.

21 Pero acerca de Israel dice:¹ Todo el día extendí mis manos a un pueblo rebelde y contradictor.

(7) *El Israel espiritual está hallando la salvación.*

11 Digo, pues:² ¿Ha desechado Dios a su pueblo? En ninguna manera.

Porque también yo soy israelita, de la descendencia de Abraham, de la tribu de Benjamín.

2 No ha desechado Dios a su pueblo, al cual desde antes^o conoció. ¿O no sabéis qué dice de Elías la Escritura, cómo invoca a Dios contra Israel, diciendo:

3^p Señor, a tus profetas han dado muerte, y tus altares han derribado; y sólo yo he quedado, y procuran matarme?

4 Pero ¿qué le dice la divina respuesta? Me^q he reservado siete mil hombres, que no han doblado la rodilla delante de Baal.

5 Así también aun en este tiempo ha quedado un³ remanente^s escogido por gracia.

6 Y si por gracia, ya no es por obras; de otra manera la gracia ya no es gracia. Y si por obras, ya no es gracia; de otra manera la obra ya no es obra.

(8) *Israel, como nación, está bajo el juicio de ceguera espiritual.*

7 ¿Qué pues? Lo que buscaba^u Israel, no lo ha alcanzado; pero los^v escogidos sí lo han alcanzado, y los demás fueron endurecidos;

8 como está escrito:^w Dios les dió espí-

1 (10:10) En este versículo y en los pasajes que se refieren a Ro. 10:10, "justicia" significa la justicia misma de Dios que es judicialmente atribuida a todos los que creen en Cristo Jesús; los creyentes son justos. Véase Ro. 3:21, nota.

2 (11:1) El tema de este capítulo es que Israel no ha sido desechado para siempre. (1) La salvación de Pablo demuestra que todavía existe un remanente fiel (v. 1). (2) Esto se prueba también por medio de la enseñanza acerca del remanente fiel (vs. 2-6). (3) La presente incredulidad de la nación judía fue prevista (vs. 7-10). (4) La incredulidad de Israel ha venido a ser la oportunidad de los gentiles (vs. 11-25). (5) Israel ha sido quebrado del buen olivo, que es Cristo (vs. 17-22). (6) Los israelitas serán injertados de nuevo (vs. 23, 24). (7) El Libertador prometido vendrá de Sión y la nación será salva (vs. 25-29). Que el cristiano hereda en el tiempo presente las promesas distintivas que Dios ha hecho a los judíos, no se enseña en las Escrituras. El cristiano pertenece a la simiente celestial de Abraham (Gn. 15:6, 6; Gá. 3:29) y participa de las bendiciones espirituales del pacto concertado con Abraham (Gn. 15:18, nota); pero Israel, como nación, mantiene siempre su propio lugar y todavía ha de contemplar su más grande exaltación como el pueblo terrenal de Dios. Véase "Israel" (Gn. 12:2; Ro. 11:26); "Reino" (Gn. 1:26-28; Zac. 12:8).

3 (11:5) Remanente. Resumen: En la historia de Israel puede discernirse la presencia de un "remanente", es decir un Israel espiritual dentro de la nación judía.

ritu de estupor, ojos con que no vean y oídos con que no oigan, hasta el día de hoy.

9 Y David dice:

Sea vuesto su convíte en trampa y en red,

En tropezadero y en retribución;

10 Sean oscurecidos sus ojos para que no vean,

Y agóbiales la espalda para siempre.

11 Digo, pues: ¿Han tropezado los de Israel para que cayesen? En ninguna manera; pero por su transgresión vino la salvación a los gentiles, para provocarles a celos.

12 Y si su transgresión es la riqueza del mundo, y su defección la riqueza de los gentiles, ¿cuánto más su plena restauración?

(9) Amonestación a los gentiles.

13 Porque a vosotros hablo, gentiles. Por cuanto yo soy apóstol a los gentiles, honro mi ministerio,

14 por si en alguna manera pueda provocar a celos a los de mi sangre, y hacer salvos a algunos de ellos.

15 Porque si su exclusión es la reconciliación del mundo, ¿qué será su admisión, sino vida de entre los muertos?

16 Si las primicias son santas, tam-

bién lo es la masa restante; y si la raíz es santa, también lo son las ramas.

17 Pues si algunas de las ramas fueron desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, has sido injertado en lugar de ellas, y has sido hecho participante de la raíz y de la rica savia del olivo,

18 no te jactes contra las ramas; y si te jactas, sabe que no sustentas tú a la raíz, sino la raíz a ti.

19 Pues las ramas, dirás, fueron desgajadas para que yo fuese injertado.

20 Bien; por su incredulidad fueron desgajadas, pero tú por la fe estás en pie. No te ensoberbezcas, sino teme.

21 Porque si Dios no perdonó a las ramas naturales, a ti tampoco te perdonará.

22 Mira, pues, la bondad y la severidad de Dios; la severidad ciertamente para con los que cayeron, pero la bondad para contigo, si permaneces en esa bondad; pues de otra manera tú también serás cortado.

23 Y aun ellos, si no permanecieren en incredulidad, serán injertados, pues poderoso es Dios para volverlos a injertar.

24 Porque si tú fuiste cortado del que por naturaleza es olivo silvestre, y contra naturaleza fuiste injertado en el buen olivo, ¿cuánto más éstos, que son las ramas naturales, serán injertados en su propio olivo?

25 Porque no quiero, hermanos, que ignoréis este misterio, para que no seáis arrogantes en cuanto a vosotros mismos: que ha acontecido a Israel endurecimiento en parte, hasta que haya entrado la plenitud de los gentiles;

a Is.42:6,7; Hch.28:24,28.

b Dt.32:21.

c kosmos (Mt.4:8) la humanidad.

d Sal.72:8-11; Is.49:6; 60:3.

e Ro.1:16, nota.

f Is.26:16-19; Ez.37:1-14; Os.6:1-3.

g He.3:19.

h 1 Co.10:1-13; 2 Co.1:24.

i Pr.28:14; He.4:1-13.

j Jer.3:21-25; 50:4,5; 2 Co.3:16.

k Mt.13:11, nota.

l Lc.21:24; 2 P.3:9.

En el tiempo de Elías, siete mil israelitas no habían doblado la rodilla delante de Baal (1 R. 19:18). En los días de Isaías, fue a causa de aquellos "muy cortos residuos" que Dios se contuvo de destruir la nación (Is. 1:9). Durante los tiempos de cautividad el remanente se halla representado por judíos como Ezequiel, Daniel, Sadrac, Mesac, Abed-nego, Ester y Mardoqueo. Al final de los setenta años del cautiverio babilónico, fue el remanente el que volvió a Palestina bajo la dirección de Esdras y Nehemías. Cuando el Señor vino, Juan el Bautista, Simeón, Ana y "todos los que esperaban la redención en Jerusalén" (Lu. 2:38), pertenecían al remanente fiel. Durante la presente edad de la Iglesia, el remanente lo integran los judíos que creen en Cristo Jesús (Ro. 11:4, 5). Pero el principal interés en el remanente fiel es de carácter profético. En el tiempo de la gran tribulación, un remanente de Israel se volverá a Jesús aceptándole en su carácter de Mesías y le servirán como sus testigos ante el mundo, después del traslado de la Iglesia (Ap. 7:3-8). Algunos de ellos sufrirán el martirio (Ap. 6:9-11), otros serán preservados para entrar en el reino milenario (Zac. 12:6 - 13:9). Varios de los salmos expresan, proféticamente, el gozo y los sufrimientos del remanente en la gran tribulación.

1 (11:25) La "plenitud de los gentiles" es la consumación del propósito de Dios en la presente edad; es a saber, el llamamiento de entre los gentiles de un pueblo para el nombre de Cristo, "la iglesia que es su cuerpo" (Ef. 1:22, 23). Comp. Hch. 15:14; Ef. 4:11-13; 1 Co. 12:12, 13. Esta expresión debe distinguirse de "los tiempos de los gentiles" (Lc. 21:24).

(10) *Israel, como nación, ha de ser todavía salvo.*

26 y luego todo Israel será salvo, como está escrito:

^aVendrá de Sion el ^bLibertador, que apartará de ^cJacob la impiedad.

27 Y este será mi ^cpacto con ^dellos, Cuando yo quite sus pecados.

28 Así que en cuanto al ^eevangelio, son enemigos por causa de vosotros; pero en cuanto a la elección, son amados por causa de los padres.

29 Porque ^firrevocables son los dones y el llamamiento de Dios.

30 Pues como vosotros también en otro tiempo erais desobedientes a Dios, pero ahora habéis alcanzado misericordia por la desobediencia de ellos,

31 así también éstos ahora han sido desobedientes, para que por la misericordia concedida a vosotros, ellos también alcancen misericordia.

32 Porque Dios sujetó a ^gtodos en desobediencia, para tener misericordia de todos.

33 ¡Oh profundidad de las riquezas de la sabiduría y de la ciencia de Dios! ¡Cuán insondables son sus juicios, e inscrutables sus caminos!

34 Porque ¿quién entendió la ^hmente del Señor? ¿O quién fue su consejero?

35 ¿O quién le dio a él primero, para que le fuese recompensado?

36 Porque ⁱde él, y por él, y para él, son todas las cosas. A él sea la gloria por los siglos. Amén.

Parte Sexta. La vida y el servicio cristianos. (Ro. 12:1 - 15:33).

(1) *Consagración.*

12 Así que, hermanos, os ruego por las ^jmisericordias de Dios, que ^kpresentéis vuestros cuerpos en ^lsacrificio vivo, ^msanto, agradable a Dios, que es vuestro culto racional.

a Cristo (Segunda Venida), vs. 25-26; 2 Ts. 1:7; (Dt.30:3; Hch.1:9-11.)

b Redentor, Is.59:20,21.

c Is.27:9;

Jer.31:31-37; He.8:8; 10:16.

d Israel (profecías), vs. 1-27; Gn. 12:2,3.

e Evangelio, Ro.15:16, 19,20,29.

(Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

f Arrepentimiento, 2 Co.7:9,10.

(Mt.3:2; Hch.17:30.)

g Ro.3:9,19; Ga.3:22.

h Espíritu de Jehová, Is.40:13.

i 1 Co.11:3; 15:28; He.2:10.

j Las misericordias descritas en Ro. 3:22; 8:39.

k entreguéis.

l Sacrificio (del creyente), Fil.4:18.

(Gn.4:4; He.10:18.)

m Santificar (personas), Ro.15:16.

(Mt.4:5; Ap.22:11.)

n Separación, 1 Co.5:1, 2, 9-13.

(Gn.12:1; 2 Co.6:14-17)

o Trans. "se transfiguró" Mt.17:2.

p Gracia (impartida), vs. 3,6; Ro.15:15; (Ro.6:1; 2 P.3:18.)

q hipocresía.

2ⁿNo os conforméis a este siglo, sino transformaos por medio de la renovación de vuestro entendimiento, para que comprobéis cuál sea la buena voluntad de Dios, agradable y perfecta.

(2) *Servicio.*

3 Digo, pues, por la ^pgracia que me es dada, a cada cual que está entre vosotros, que no tenga más alto concepto de sí que el que debe tener, sino que piense de sí con cordura, conforme a la medida de fe que Dios repartió a cada uno.

4 Porque de la manera que en un cuerpo tenemos muchos miembros, pero no todos los miembros tienen la misma función,

5 así nosotros, siendo muchos, somos un cuerpo en Cristo, y todos miembros los unos de los otros.

6 De manera que, teniendo diferentes dones, según la gracia que nos es dada, si el de profecía, úsese conforme a la medida de la fe;

7 o si de servicio, en servir; o el que enseña, en la enseñanza;

8 el que exhorta, en la exhortación; el que reparte, con liberalidad; el que hace misericordia, con solicitud; el que hace misericordia, con alegría.

(3) *El cristiano y sus hermanos en la fe.*

9 El amor sea sin ^q fingimiento. Aborreced lo malo, seguid lo bueno.

10 Amaos los unos a los otros con amor fraternal; en cuanto a honra, prefiriéndoos los unos a los otros.

11 En lo que requiere diligencia, no perezosos; fervientes en espíritu, sirviendo al Señor;

12 gozosos en la esperanza; sufridos en la tribulación; constantes en la oración;

1 (11:26) Resumen: El pueblo de Israel, llamado así debido al nieto de Abraham, fue escogido para cumplir la siguiente misión cuádruple: (1) Dar testimonio, en medio de la idolatría universal, en cuanto a la unidad de Dios (Dt. 6:4 con Is. 43:10, 12); (2) servir como una ilustración ante los demás pueblos, de las bendiciones que provienen de servir al Dios verdadero (Dt. 33:26-29; 1 Cr. 17:20, 21; Sal. 144:15); (3) recibir, preservar y transmitir las Escrituras (Dt. 4:5-8; Ro. 3:1, 2); (4) ser el medio humano para la encarnación del Mesías (Gn. 3:15; 12:3; 22:18; 28:10-14; 49:10; 2 S. 7:12-16; Is. 7:14; 9:6; Mt. 1:1; Ro. 1:3). Según los profetas, Israel, reunido de entre todas las naciones, restaurado a su propia tierra y convertido a su Mesías, ha de contemplar todavía en este mundo su más grande exaltación y gloria. Véase "Reino" (A.T.); (Gn. 1:26; Zac. 12:8; N.T., Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24); "Pacto Davidico" (2 S. 7:8-17, nota).

13^a compartiendo para las necesidades de los santos; practicando la hospitalidad.

14^b Bendecid a los que os persiguen; bendecid, y no maldigáis.

15 Gozaos con los que se gozan; llorad con los que lloran.

16 Unánimes entre vosotros; no altivos, sino asociándoos con los humildes. No seáis sabios en vuestra propia opinión.

(4) *El cristiano y los que son del mundo.*

17 No paguéis a nadie mal por mal; procurad lo bueno delante de todos los hombres.

18 Si es posible, en cuanto dependa de vosotros, estad en paz con todos los hombres.

19 No os venguéis vosotros mismos, amados míos, sino dejad lugar a la ira de Dios; porque escrito está: Mía es la venganza, yo pagaré, dice el Señor.

20 Así que, ^dsi tu enemigo tuviere hambre, dale de comer; si tuviere sed, dale de beber; pues haciendo esto, ascuas de fuego amontonarás sobre su cabeza.

21 No seas vencido de lo malo, sino vence con el bien el mal.

13^e Sométase toda persona a las autoridades superiores; porque no hay autoridad sino de parte de Dios, y las que hay, por Dios han sido establecidas.

2 De modo que quien se opone a la autoridad, a lo establecido por Dios resiste; y los que resisten, acarrearán condenación para sí mismos.

3 Porque los magistrados no están para infundir temor al que hace el bien, sino al malo. ¿Quieres, pues, no temer la autoridad? Haz lo bueno, y tendrás alabanza de ella;

4 porque es servidor de Dios para tu bien. Pero si haces lo malo, teme; porque no en vano lleva la espada, pues es servidor de Dios, ^hvengador para castigar al que hace lo malo.

5 Por lo cual es necesario estarle sujetos, no solamente por razón del castigo, sino también por causa de la conciencia.

6 Pues por esto pagáis también los tributos, porque son servidores de Dios que atienden continuamente a esto mismo.

7 Pagad a todos lo que debéis: al que tributo, tributo; al que impuesto, impuesto; al que respeto, respeto; al que honra, honra.

a He. 13:16;

1 P. 4:9.

b vs. 20; Mt. 5:

44; Lc. 6:28.

c Dt. 32:35.

d Pr. 25:21,

22.

e Pr. 24:21;

1 P. 2:13.

f Hch. 23:2-5;

2 P. 2:10, 11.

g 1 P. 2:14; 3:

13; 4:15.

h 2 Cr. 19:6;

1 Ti. 1:8-10.

i Mt. 17:27.

j Mr. 12:17;

1 P. 2:17, 18.

k Lv. 19:13;

Pr. 22:7.

l Col. 1:4;

1 P. 1:22.

m Ex. 20:13-17;

Lv. 19:18.

n Ley (de

Cristo). vs.

8-10; 1 Co.

8:9-13.

(Gá. 6:2;

2 Jn. 5.)

o Ley (de

Moisés).

vs. 9, 10.

1 Co. 15:56.

(Ex. 19:1;

Gá. 3:1-29.)

p "Más cerca"

en el senti-

dado del re-

sultado fi-

nal de la sal-

vación en la

gloria. Ro.

1:16, nota;

1 Jn. 3:2.

q Ef. 5:11;

Col. 3:8.

r Ef. 6:13;

1 Ts. 5:8.

s O, celos.

t Carne.

1 Co. 3:4.

(Jn. 1:13;

Jud. 23.)

u Opiniones

dudosas

acerca de

comidas,

etcétera. La

iglesia no

tiene auto-

ridad para

juzar cosas

tocante a la

libertad per-

sonal no

prohibidas

por las Es-

crituras.

vs. 2-6.

v Stg. 4:11, 12.

w vs. 14, 23.

(5) *La ley del amor para con el prójimo.*

(Véase Lc. 10:29-37).

8^k No debáis a nadie nada, sino el amaros unos a otros; porque el que ama al prójimo, ha cumplido la ley.

9 Porque: No adulterarás, no matarás, no hurtarás, no dirás falso testimonio, no codiciarás, y cualquier otro mandamiento, en esta sentencia se resume: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.

10 El amor no hace mal al prójimo; así que el cumplimiento de la ley es el amor.

11 Y esto, conociendo el tiempo, que es ya hora de levantarnos del sueño; porque ahora está más cerca de nosotros nuestra salvación que cuando creímos.

12 La noche está avanzada, y se acerca el día. Desechemos, pues, las obras de las tinieblas, y vistámonos las armas de la luz.

13 Andemos como de día, honestamente; no en glotonerías y borracheras, no en lujurias y lascivias, no en contiendas y envidia,

14 sino vestíos del Señor Jesucristo, y no proveáis para los deseos de la carne.

(6) *La ley del amor concierne a cosas dudosas.*

(Véase 1 Co. 8:1 - 10:33).

14 Recibid al débil en la fe, pero no para contender sobre opiniones.

2 Porque uno cree que se ha de comer de todo; otro, que es débil, come legumbres.

3 El que come, no menosprecie al que no come, y el que no come, no juzgue al que come; porque Dios le ha recibido.

4 ¿Tú quién eres, que juzgas al criado ajeno? Para su propio señor está en pie, o cae; pero estará firme, porque poderoso es el Señor para hacerle estar firme.

5 Uno hace diferencia entre día y día; otro juzga iguales todos los días. Cada uno esté plenamente convencido en su propia mente.

6 El que hace caso del día, lo hace para el Señor; y el que no hace caso del día, para el Señor no lo hace. El que come, para el Señor come, porque

da gracias a Dios; y el que no come, para el Señor no come, y da gracias a Dios.

7 Porque^a ninguno de nosotros vive para sí, y ninguno muere para sí.

8 Pues si^b vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos.^c Así pues, sea que vivamos, o que muramos, del Señor somos.

9 Porque Cristo para esto murió y resucitó, y volvió a vivir, para ser^d Señor así de los muertos como de los que viven.

10 Pero tú, ¿por qué juzgas a tu hermano? O tú también, ¿por qué menosprecias a tu hermano? Porque todos compareceremos ante el^e tribunal de Cristo.

11 Porque escrito está:

^f Vivo yo, dice el Señor, que ante mí se doblará toda rodilla, Y toda lengua confesará a Dios.

12 De manera que cada uno de nosotros dará a Dios cuenta de sí.

13 Así que, ya no nos juzguemos más los unos a los otros, sino más bien decidid no poner^g tropiezo u ocasión de caer al hermano.

14 Yo sé, y confío en el Señor Jesús, que^h nada es inmundo en sí mismo; mas para el que piensa que algo es inmundo, para él lo es.

15 Pero siⁱ por causa de la comida tu hermano es^j contristado, ya no andas conforme al amor. No hagas que por la comida tuya se pierda aquel por quien Cristo murió.

16 No sea, pues, vituperado vuestro bien;^k

17 porque el^l reino de Dios no es comida ni bebida, sino^m justicia, paz y gozo en elⁿ Espíritu Santo.

18 Porque el que en esto sirve a Cristo,^o agrada a Dios, y es^p aprobado por los hombres.

19 Así que, sigamos lo que contribuye a la paz y a la mutua^q edificación.

20 No destruyas la obra de Dios por causa de la comida. Todas las cosas a la verdad son limpias; pero es malo que el hombre haga tropezar a otros con lo que come.

21 Bueno es no comer^r carne, ni beber vino, ni nada en que tu hermano tropiece, o se ofenda, o se debilite.

22 ¿Tienes tú fe? Tenla para contigo delante de Dios. Bienaventurado el que^s no se condena a sí mismo en lo que aprueba.

23 Pero el que duda sobre lo que come, es condenado, porque no lo hace con fe; y todo lo que no proviene de fe,^t es^v pecado.

a 1 Co.6:19,20.

b 2 Co.5:13-

15; Gá.2:20.

c Hch.20:24;

21:13; Fil.

1:20,21.

d Ap.1:17,18;

1 Ts.4:13-

18.

e Juicios (los

siete). 1 Co.

3:11-15.

(2 S. 7:14;

Ap.20:12.)

f Is.45:23;

Fil.2:10,11.

g Lc.17:1,2;

1 Co.8:7-13;

10:23; Ap.

2:14.

h vs.2,20;

Tit.1:15.

i vs.23; 1 Co.

10:24-33.

j 1 Co.8:11.

k Ro.3:8.

l Gá.4:9-11;

Col.2:20-

23; Mt.6:

33, nota.

m Ro.10:10,

nota.

n Espíritu -

Santo. Ro.

15:13,16,19,

30. (Mt.1:

18; Hch.2:4)

o 2 Co.5:9.

p Lc.2:52;

Hch.2:47.

q Ro.15:2;

1 Ts.5:11.

r 1 Co.8:13;

10:33; 2 Co.

6:3.

s 2 Ti.1:3;

1 Jn.3:21.

t Jn.7:17.

u Fe. 1 Co.

12:9. (Gn.

3:20; He.

11:39.)

v Pecado. Ro.

3:23, nota.

w Mt.17:27;

Lc.9:51;

Fil.2:5-8.

x Sal.69:9;

1 P.2:23.

y Ro.4:23,24;

1 Co.9:9,10;

10:11; 2 Ti.

3:16,17;

2 P.1:19.

z 1 Co.1:10;

Fil.1:27.

a 1 P.4:11.

b Ro.14:1,3.

c Mt.2:2; Jn.

19:15-19-

22; Ro.1:3.

d Sal.18:49.

e Is.42:6,7.

f Dt.32:43.

g Jehová.

Sal.117:1.

h Is.11:1,10.

i v.5; He.13:

20.

j Ro.12:12;

14:17.

15 Así que, los que somos fuertes debemos soportar las flaquezas de los débiles, y no agradarnos a nosotros mismos.

2 Cada uno de nosotros agrade a su prójimo en lo que es bueno, para edificación.

3 Porque ni^a aun Cristo se agradó a sí mismo; antes bien, como está escrito: Los vituperios de los que te^b vituperaban, cayeron sobre mí.

(7) *Los creyentes judíos y gentiles son una sola cosa en cuanto a la salvación.*

4 Porque^c las cosas que se escribieron antes, para nuestra enseñanza se escribieron, a fin de que por la paciencia y la consolación de las Escrituras, tengamos esperanza.

5 Pero el Dios de la paciencia y de la consolación os dé entre vosotros un mismo^d sentir según Cristo Jesús,

6 para que unánimes, a una voz,^e glorifiquéis al Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo.

7 Por tanto,^f recibíos los unos a los otros, como también Cristo nos recibió, para gloria de Dios.

8 Pues os digo, que Cristo Jesús vino a ser^g siervo de la circuncisión para mostrar la verdad de Dios, para confirmar las promesas hechas a los padres, 9 y para que los gentiles glorifiquen a Dios^h por su misericordia, como está escrito:

Por tanto, yo te confesaré entre los gentiles,

Y cantaré a tu nombre.

10 Y otra vez dice:

ⁱ Alegraos, gentiles, con su pueblo.

11 Y otra vez:

^j Alabad al Señor todos los gentiles, Y magnificad todos los pueblos.

12 Y otra vez dice Isafas:

^k Estará la raíz de Isaí, Y el que se levantará a regir los gentiles;

Los gentiles esperarán en él.

13 Y el^l Dios de esperanza os llene de todo gozo y paz en el creer, para que abundéis en esperanza por el poder del Espíritu Santo.

(8) *El apóstol habla de su ministerio y de su próximo viaje.*

14 Pero estoy seguro de vosotros, hermanos míos, de que vosotros mismos estáis llenos de bondad, llenos de

todo conocimiento, de tal manera que podéis amonestaros los unos a los otros.

15 Mas os he escrito, hermanos, en parte con atrevimiento, como para haceros recordar, por la ⁿgracia que de Dios me es dada

16 para ser ^bministro de Jesucristo a los gentiles, ministrando el evangelio de Dios, para que los gentiles le sean ofrenda ^cagradable, ^dsantificada por el Espíritu Santo.

17 Yendo, pues, de qué gloriarme en Cristo Jesús en lo que a Dios se refiere.

18 Porque no osaría hablar sino de lo que Cristo ha hecho por medio de mí para la obediencia de los gentiles, con la palabra y con las obras,

19 con potencia de señales y prodigios, en el poder del Espíritu de Dios; de manera que desde Jerusalén, y por los alrededores hasta Ilirico, todo lo he llenado del evangelio de Cristo.

20 Y de esta manera me esforcé a predicar el ^eevangelio, no donde Cristo ya hubiese sido nombrado, para no edificar ^fsobre fundamento ajeno,

21 sino, como está escrito:

^gAquellos a quienes nunca les fue anunciado acerca de él, verán;

Y los que nunca han oído de él, entenderán.

22 Por esta causa me he visto impedido muchas veces de ir a vosotros.

23 Pero ahora, no teniendo más campo en estas regiones, y ^hdeseando desde hace muchos años ir a vosotros,

24 cuando vaya a España, iré a vosotros; porque espero veros al pasar, y ser encaminado allá por vosotros, una vez que haya gozado con vosotros.

25 Mas ahora voy a Jerusalén para ministrar ⁱa los santos.

26 Porque Macedonia y Acaya tuvieron a bien hacer una ofrenda para los pobres que hay entre los santos que están en Jerusalén.

27 Pues les pareció bueno, y son deudores a ellos; porque si los gentiles han sido hechos participantes de sus bienes espirituales, deben también ellos ministrarles de los ^jmateriales.

28 Así que, cuando haya concluido esto, y les haya entregado este fruto, pasaré entre vosotros rumbo a España.

29 Y sé que cuando vaya a vosotros, llegaré con ^kabundancia de la bendición del evangelio de Cristo.

30 Pero os ruego, hermanos, por nuestro Señor Jesucristo y por el amor del ^lEspíritu, que me ayudéis orando por mí a Dios,

31 para que sea librado de los rebeldes

a Gracia (im-

partida).
1 Co.1:4;
(Rom.6:1;

2 P.3:18.)
b Ro.11:13;
Gá.2:7-10;

Ef.3:8.
c Nm.8:5-16;
Is.66:20.

d Santificar
(personas)
(N.T.).

1 Co.1:2;
(Mt.4:5;
Ap.22:11.)

e Evangelio.
vs.16,19,20,
29; Ro.16:

25. (Gn.
12:1-3; Ap.
14:6.)

f 1 Co.3:10;
2 Co.10:13-
18.

g Is.52:15.
h Hch.19:21,
22; 23:11;

Ro.1:10,11.
i Hch.24:17.

j cosas para
el uso del
cuerpo.

k Ro.1:11;
Ef.3:8,19.

l Espíritu
Santo, vs.
13,16,19,

30; 1 Co.2:
4,10,11,12,
14. (Mt.1:

18; Hch.2:4)

m 2 Jn.4;
3 Jn.4;
Flm.20.

n Ro.16:20;
1 Co.14:33;
2 Co.13:11;

Fil.4:9;
1 Ts.5:23;
2 Ts.3:16;

He.13:20.
o Hch.18:27;
2 Co.3:1-3;

Fil.2:29,30.
p Ef.5:3;
Fil.1:27.

q Hch.18:2,
18,26; 1 Co.
16:19; 2 Ti.
4:19.

r O. Asia.
s v.12;
Fil.4:3.

t vs.11,21.
u 1 Co.15:8;
Gá.1:22.

v vs.7,21.
w Elección
(personal).

1 P.2:9.
(Dt.7:6;
1 P.1:2.)

que están en Judea, y que la ofrenda de mi servicio a los santos en Jerusalén sea aceptada;

32 para que con gozo llegue a vosotros por la voluntad de Dios, y que sea recreado juntamente con vosotros.

33 Y el ⁿDios de paz sea con todos vosotros. Amén.

Parte Séptima. La sobreabundante expresión del amor cristiano.

16 Os recomiendo además nuestra hermana Febe, la cual es diaconisa de la iglesia en Cencrea;

2 que la recibáis en el Señor, ^pcomo es digno de los santos, y que la ayudéis en cualquier cosa en que necesite de vosotros; porque ella ha ayudado a muchos, y a mí mismo.

3 Saludad a ^qPriscila y a Aquila, mis colaboradores en Cristo Jesús,

4 que expusieron su vida por mí; a los cuales no sólo yo doy gracias, sino también todas las iglesias de los gentiles.

5 Saludad también a la iglesia de su casa. Saludad a Epeneto, amado mío, que es el primer fruto de Acaya para Cristo.

6 Saludad a María, la cual ha trabajado ^smucho entre vosotros.

7 Saludad a Andrónico y a Junias, mis parientes ^ty mis compañeros de prisiones, los cuales son muy estimados entre los apóstoles, y que también fueron antes de mí ^uen Cristo.

8 Saludad a Amplias, amado mío en el Señor.

9 Saludad a Urbano, nuestro colaborador en Cristo Jesús, y a Estaquis, amado mío.

10 Saludad a Apeles, aprobado en Cristo. Saludad a los de la casa de Aristóbulo.

11 Saludad a Herodión, mi ^vpariente. Saludad a los de la casa de Narciso, los cuales están en el Señor.

12 Saludad a Trifena y a Trifosa, las cuales trabajan en el Señor. Saludad a la amada Pérsida, la cual ha trabajado mucho en el Señor.

13 Saludad a Rufo, ^wescogido en el Señor, y a su madre y mía.

14 Saludad a Asincrito, a Flegonte, a Hermas, a Patrobas, a Hermes y a los hermanos que están con ellos.

15 Saludad a Filólogo, a Julia, a Nereo y a su hermana, a Olimpás y a todos los santos que están con ellos.

16 Saludaos los unos a los otros con ósculo^o santo. Os saludan todas las iglesias de Cristo.

17 Mas os ruego, hermanos, que os fijéis en los que causan divisiones y tropiezos en contra de la doctrina que vosotros habéis aprendido, y que os apartéis de ellos.

18 Porque tales personas no sirven a nuestro Señor Jesucristo, sino a sus propios vientres, y con suaves palabras y lisonjas engañan los corazones de los ingenuos.

19 Porque vuestra obediencia ha venido a ser notoria a todos, así que me gozo de vosotros; pero quiero que seáis sabios para el bien, e ingenuos para el mal.

20 Y el Dios de paz aplastará en breve a Satanás bajo vuestros pies. La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con vosotros.

21 Os saludan Timoteo mi colabora-

a Santificar (cosas) (N. T.). 1 Co. 9:13. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

b Satanás. 1 Co. 5:5. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

c Iglesias (locales). vs. 1-5, 16, 23; 1 Co. 1:2, 10-17, 26-31. (Hch. 2:41; Fil. 1:1.)

d Evangelio. 1 Co. 1:17. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)

e Mt. 13:11, nota. El misterio es la iglesia, Ef. 3:1-9.

f Inspiración. vs. 25, 26; 1 Co. 2:7-16. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

dor, y Lucio, Jasón y Sosípater, mis parientes.

22 Yo Tercio, que escribí la epístola, os saludo en el Señor.

23 Os saluda Gayo, hospedador mío y de toda la^c iglesia. Os saluda Erasto, tesorero de la ciudad, y el hermano Cuarto.

24 La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos vosotros. Amén.

25 Y al que puede confirmaros según mi^d evangelio y la predicación de Jesucristo, según la revelación del misterio que se ha mantenido oculto desde tiempos eternos,

26 pero que ha sido manifestado ahora, y que^f por las Escrituras de los profetas, según el mandamiento del Dios eterno, se ha dado a conocer a todas las gentes para que obedezcan a la fe, 27 al único y sabio Dios, sea gloria mediante Jesucristo para siempre. Amén.

PRIMERA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS

CORINTIOS

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo. La relación de Pablo con la iglesia de Corinto se presenta en Hechos 18:1-18 y en sus epístolas a los corintios.

LA FECHA. La Primera Epístola a los Corintios fue escrita en 54 D. C., al final de los tres años de residencia de Pablo en Efeso (Hch. 20:31; 1 Co. 16:5-8).

EL TEMA. Los asuntos en esta epístola son varios, pero todos ellos pueden clasificarse bajo un solo tema general: la conducta cristiana. Aun la trascendental revelación tocante a la resurrección se discute a base de este tema (1 Co. 15:58). La epístola fue escrita debido a una carta que los corintios le enviaron a Pablo consultándole en cuanto al matrimonio y al uso de comidas que habían sido ofrecidas a ídolos (1 Co. 7:1; 8:1-13); pero el apóstol se hallaba aún más impresionado por los informes acerca de las profundas divisiones y muchas contenciones que existían en aquella iglesia, y en cuanto a un caso de incesto que los miembros de la misma no habían juzgado (1:10-12; 5:1).

Las diferentes facciones en la comunidad cristiana de Corinto no tenían como causa alguna herejía, sino la carnalidad de los inquietos corintios y su admiración, característicamente griega, por la "sabiduría" y la elocuencia. Aquí se condena la abominación de considerar al hombre como dirigente de las cosas de Dios. Había también desórdenes menores debidos a la vanidad, al hecho de deleitarse infantilmente en el don de lenguas y milagros, y no en una instrucción sobria, basada en la Palabra de Dios (1 Co. 14:1-28). Pablo defiende su apostolado porque éste fue estrechamente relacionado con la autoridad de la doctrina que por medio de él se ha revelado.

Es imposible hacer un análisis estricto de Primera Corintios. Esta epístola no es un tratado, sino un fruto producido por el Espíritu a través del pesar, de la solicitud y la santa indignación del apóstol. Sin embargo, el siguiente análisis puede ser útil. I. Introducción: La posición del creyente en la gracia, 1:1-9. II. El contraste ofrecido por los corintios en su estado de cisma, 1:10 - 4:21. III. Condenación de la inmoralidad; la disciplina prescrita, 5:1 - 6:8. IV. La santidad del cuerpo, el matrimonio cristiano, 6:9 - 7:40. V. Las viandas y las limitaciones de la libertad cristiana, 8:1 - 11:1. VI. El orden cristiano y la Cena del Señor, 11:2-34. VII. Los dones espirituales en relación con el cuerpo, con la iglesia y con el ministerio cristiano, 12:1 - 14:40. VIII. La resurrección de los muertos, 15:1-58. IX. Instrucciones y saludos especiales, 16:1-24.

Parte Primera. La posición del creyente en la gracia.

(Comp. Ro. 5:1, 2; Ef. 1:3-14).

1 Pablo, llamado a ser apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, y el hermano^o Sóstenes,

a Hch. 18:17.
b Iglesias (locales), vs. 2, 10-17, 26-31. 1 Co. 6:4, 5. (Hch. 2:41; Fil. 1:1) Santificar (personas) (N. T.). 1 Co. 3:17.

2 a la ^biglesia de Dios que está en Corinto, a ^clos santificados en Cristo Jesús, llamados a ser santos con todos los que en cualquier lugar invocan el nombre de nuestro Señor Jesucristo, Señor de ellos y nuestro:
3 Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

1 (1:2) Los vs. 2-9, en contraste con vs. 10-13, ilustran una distinción que se hace constantemente en las Epístolas entre la posición que el creyente tiene en Cristo Jesús, en la familia de Dios, y su conducta o condición actual. La posición del cristiano en la gracia es el resultado de la obra de Cristo, y se alcanza de manera plena al momento de recibir a Cristo por medio de la fe (Jn. 1:12, 13; Ro. 8:1, 15-17; 1 Co. 1:2, 30; 12:12, 13; Gá. 3:26; Ef. 1:3-14; 2:4-9; 1 P. 2:9; Ap. 1:6; 5:9, 10). El más débil, ignorante y falible entre los cristianos tiene en la gracia precisamente las mismas relaciones que disfruta el más ilustre de los santos. Toda la obra subsiguiente de Dios en favor del cristiano, la aplicación de la Palabra a la conducta y a la conciencia (Jn. 17:17; Ef. 5:26), el castigo divino y paternal (1 Co. 11:32; He. 12:10), el ministerio del Espíritu (Ef. 4:11, 12), las pruebas y problemas en el camino (1 P. 4:12, 13), y la final transformación cuando Cristo venga (1 Jn. 3:2), todo esto tiene por objeto conformar el carácter del creyente con su exaltada posición en Cristo. El cristiano crece en gracia, no hacia la gracia.

4 Gracias doy a mi Dios siempre por vosotros, por la gracia de Dios que os fue dada en Cristo Jesús;

5 porque en todas las cosas fuisteis enriquecidos en él, en toda palabra y en toda ciencia;

6 así como el testimonio acerca de Cristo ha sido confirmado en vosotros, 7 de tal manera que nada os falta en ningún don, esperando la manifestación de nuestro Señor Jesucristo;

8 el cual también os confirmará hasta el fin, para que seáis irreprehensibles en el día de nuestro Señor Jesucristo.

9 Fiel es Dios, por el cual fuisteis llamados a la comunión con su Hijo Jesucristo nuestro Señor.

Parte Segunda. El contraste entre la condición no espiritual de los creyentes corintios y su exaltada posición en Cristo.

10 Os ruego, pues, hermanos, por el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que habléis todos una misma cosa, y que no haya entre vosotros divisiones, sino que estéis perfectamente unidos en una misma mente y en un mismo parecer.

(1) Los corintios estaban siguiendo a dirigentes humanos, y efectuando de este modo divisiones en el Cuerpo de Cristo.

11 Porque he sido informado acerca de vosotros, hermanos míos, por los de Cloé, que hay entre vosotros contiendas.

54 D.C.

a Gracia (impartida).
1 Co.3:10.
(Ro.6:1;
2 P.3:18.)

b 1 Co.12:8;
2 Co.8:7.

c Arrebatamiento de la iglesia.
vs.7;8;

1 Co.11:26.
(Jn.14:3;
Hch.1:11.)

d Col.1:22;
1 Ts.5:23.

e Is.49:7;
1 Co.10:13;

1 Ts.5:24.
f Hch.19:1.

g Jn.1:42.
h O. Cristo ha sido dividido.

i Evangelio.
1 Co.4:15.

(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)

j Ro.1:16,
nota.

k Is.29:14.
l edad.

m kosmos, el sistema mundial.

1 Co.2:12.
(Jn.7:7;

Ap.13:3-8,
nota.)

n del mensaje predicado.

12 Quiero decir, que cada uno de vosotros dice: Yo soy de Pablo; y yo de Apolos; y yo de Cefas; y yo de Cristo.

13 ¿Acaso está dividido Cristo? ¿Fue crucificado Pablo por vosotros? ¿O fuisteis bautizados en el nombre de Pablo?

14 Doy gracias a Dios de que a ninguno de vosotros he bautizado, sino a Crispo y a Gayo,

15 para que ninguno diga que fuisteis bautizados en mi nombre.

16 También bauticé a la familia de Estefanas; de los demás, no sé si he bautizado a algún otro.

17 Pues no me envié Cristo a bautizar, sino a predicar el evangelio; no con sabiduría de palabras, para que no se haga vana la cruz de Cristo.

(2) Los corintios se regocijaban en la sabiduría humana, la cual es insensatez respecto a las cosas de Dios.

18 Porque la palabra de la cruz es locura a los que se pierden; pero a los que se salvan, esto es, a nosotros, es poder de Dios.

19 Pues está escrito:
^kDestruiré la sabiduría de los sabios,
Y desecharé el entendimiento de los entendidos.

20 ¿Dónde está el sabio? ¿Dónde está el escriba? ¿Dónde está el disputador de este siglo? ¿No ha enloquecido Dios la sabiduría del mundo?

21 Pues ya que en la sabiduría de Dios, el mundo no conoció a Dios mediante la sabiduría, agradó a Dios salvar a los creyentes por la locura de la predicación.

1 (1:7) Hay tres palabras que se usan en relación con la segunda venida de Cristo: (1) **Parousia**, "presencia personal". Pablo usa esta palabra también en cuanto a la "venida" de Estefanas (1 Co. 16:17), de Tito (2 Co. 7:6, 7), y de su propia "venida" a Filipos (Fil. 1:26). La palabra significa simplemente presencia personal, y se usa para referirse al regreso del Señor, en cuanto a la relación que este evento tiene con la bendición de los santos (1 Co. 15:23; 1 Ts. 4:14, 17) y con la destrucción del hombre de pecado (2 Ts. 2:8). (2) **Apokalupsis**, "descubrimiento", "revelación". El uso de esta palabra da énfasis al hecho de que el regreso del Señor será visible. Se emplea para referirse al Señor mismo (2 Ts. 1:7; 1 P. 1:7, 13; 4:13), a los hijos de Dios en relación con la venida de Cristo (Ro. 8:19) y al hombre de pecado (2 Ts. 2:3, 6, 8), y siempre implica visibilidad. (3) **Epifaneia**, "aparición". Se usa tocante a los dos advenimientos de Cristo (2 Ti. 1:10; 2 Ts. 2:8; 1 Ti. 6:14; 2 Ti. 4:1, 8; Tit. 2:13).

2 (1:8) La expresión "el día de Cristo" ocurre en los siguientes pasajes: 1 Co. 1:8; 5:5; 2 Co. 1:14; Fil. 1:6, 10; 2:16. El "día de Cristo" se relaciona enteramente con la recompensa y bendición de los santos en la venida de El, así como "el día del Señor" corresponde al juicio.

22 Porque los judíos piden señales, y los griegos buscan sabiduría; 23 pero nosotros predicamos a Cristo crucificado, para los judíos ciertamente tropezadero, y para los gentiles locura;

24 mas para los llamados, así judíos como griegos, Cristo poder de Dios, y sabiduría de Dios.

25 Porque lo insensato de Dios es más sabio que los hombres, y lo débil de Dios es más fuerte que los hombres.

(3) De todas maneras, los corintios no eran de los sabios de este mundo.

26 Pues mirad, hermanos, vuestra vocación, que no sois muchos sabios según la carne, ni muchos poderosos, ni muchos nobles;

27 sino que lo necio del mundo escogió Dios, para avergonzar a los sabios; y lo débil del mundo escogió Dios, para avergonzar a lo fuerte; 28 y lo vil del mundo y lo menospreciado escogió Dios, y lo que no es, para deshacer lo que es, 29 a fin de que nadie se jacte en su presencia.

30 Mas por él estáis vosotros en Cristo Jesús, el cual nos ha sido hecho por Dios sabiduría, justificación, santificación y redención; 31 para que, como está escrito: El que se gloria, gloriase en el Señor.

(4) Se hace recordar a los corintios que la revelación cristiana no ha recibido nada de parte de la sabiduría humana.

(a) Pablo no usó de la sabiduría humana.

2 Así que, hermanos, cuando fui a vosotros para anunciaros el testimonio de Dios, no fui con excelencia de palabras o de sabiduría.

2 Pues me propuse no saber entre vosotros cosa alguna sino a Jesucristo, y a éste crucificado.

3 Y estuve entre vosotros con debilidad, y mucho temor y temblor;

4 y ni mi palabra ni mi predicación fue con palabras persuasivas de humana sabiduría, sino con demostración del Espíritu y de poder,

a gentiles.
b un Mesías crucificado.
c Cristo (como Piedra).
1 P.2:8.
(Ex.17:6;
1 P.2:4-8.)
d Sal.8:2;
Mt.11:25.

e kosmos (Mt.4:8) la humanidad.
f Elección (colectiva). vs.27,28.
Ef.1:4.
(Dt.7:6;
1 P.1:2.)

g sabiduría de Dios, aun justicia, y santificación, y redención.

h Ro.3:21, nota.

i Ro.3:24, nota.

j Jehová.
Jer.9:24.

k Mt.5:48, nota.

l edad.

m Inspiración. vs.7,16.

1 Co.14:37.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)

n Mt.13:11, nota.

o Predestinación.
Comp. Ro. 8:29,30.

Ef.1:5,11.
(Hch.4:28;
Ef.1:5,11.)

p Comp. Ro. 16:25, mar.

q Espíritu Santo. vs. 4,10,11,12, 13,14.

1 Co.3:16.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

r kosmos, sistema mundial.
1 Co.7:31,33.
(In.7:7; Ap. 13:3-8, nota)

5 para que vuestra fe no esté fundada en la sabiduría de los hombres, sino en el poder de Dios.

6 Sin embargo, hablamos sabiduría entre los que han alcanzado madurez; y sabiduría, no de este siglo, ni de los príncipes de este siglo, que perecen.

7 Mas hablamos sabiduría de Dios en misterio, la sabiduría oculta, la cual Dios predestinó antes de los siglos para nuestra gloria,

8 la que ninguno de los príncipes de este siglo conoció; porque si la hubieran conocido, nunca habrían crucificado al Señor de gloria.

(b) Las verdades espirituales no pueden descubrirse por medio de sabiduría humana.

9 Antes bien, como está escrito: Cosas que ojo no vio, ni oído oyó, Ni han subido en corazón de hombre, Son las que Dios ha preparado para los que le aman.

(c) Pero Dios las ha revelado a aquellos que estaban preparados para recibirlas.

10 Pero Dios nos las reveló a nosotros por el Espíritu; porque el Espíritu todo lo escudriña, aun lo profundo de Dios.

11 Porque ¿quién de los hombres sabe las cosas del hombre, sino el espíritu del hombre que está en él? Así tampoco nadie conoció las cosas de Dios, sino el Espíritu de Dios.

12 Y nosotros no hemos recibido el espíritu del mundo, sino el Espíritu que proviene de Dios, para que sepamos lo que Dios nos ha concedido,

(d) Las cosas reveladas se enseñan en palabras que el Espíritu ha dado.

13 lo cual también hablamos, no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que enseña el Espíritu, acomodando lo espiritual a lo espiritual.

1 (2:13) (1) Los escritores de la Biblia invariablemente afirman, cuando ellos tratan el tema, que las palabras de sus escritos son de enseñanza divina. Esto se refiere, por supuesto, a los documentos originales, no a las copias y traducciones; pero los esfuerzos de competentes eruditos han logrado para nuestras versiones un grado de perfección tan notable, que bien podemos descansar en ellas con la confianza de que poseen verdadera autoridad. (2) 1 Co. 2:9-14 señala el proceso

(e) *Las cosas espirituales se discernen espiritualmente.*

14 Pero el hombre¹ natural no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios, porque para él son locura, y no las puede entender, porque se han de discernir espiritualmente.

15 En cambio el espiritual juzga todas las cosas; pero él no es juzgado de nadie.

16 Porque ¿quién conoció la^b mente del Señor? ¿Quién le instruirá? Mas nosotros tenemos la mente de Cristo.

(5) *Una condición de carnalidad impide el crecimiento espiritual.*

3 De manera que yo, hermanos, no pude hablarlos como a espirituales, sino como a^c carnales, como a niños en Cristo.

2 Os di a beber leche, y no vianda; porque aún no erais capaces, ni sois capaces todavía,

3 porque aún sois carnales; pues habiendo entre vosotros celos, contiendas y disensiones, ¿no sois carnales, y andáis^d como hombres?

4 Porque diciendo el uno: Yo ciertamente soy de Pablo; y el otro: Yo soy de Apolos, ¿no sois^e carnales?

(6) *Dios es el todo en el servicio cristiano.*
(Comp. v. 7).

5 ¿Qué, pues, es Pablo, y qué es Apolos? Servidores por medio de los cuales habéis creído; y eso según lo que a cada uno concedió el Señor.

6 Yo planté, Apolos regó; pero el crecimiento lo ha dado^f Dios.

7 Así que^g ni el que planta es algo, ni el que riega, sino Dios, que da el crecimiento.

8 Y el que planta y el que riega son una^h misma cosa; aunque cada uno recibirá suⁱ recompensa conforme a su labor.

(7) *El servicio cristiano y su recompensa.*

9 Porque nosotros somos colaboradores de Dios, y vosotros sois labranza de Dios, edificio de Dios.

10 Conforme a la^j gracia de Dios que me ha sido dada, yo como perito arquitecto puse el fundamento, y otro edifica encima; pero cada uno mire cómo sobreedifica.

(a) *El único fundamento.*

11 Porque nadie puede poner otro fundamento que el que está puesto, el cual es Jesucristo.

a discernir.
b Espíritu de Jehová. Véase Is.40:13.
c Véase Ro. 7:14, nota.
d como un inconverso.
e Carne. vs.1-3; 2 Co.1:12,17.
f (Jn.1:13; Jud.23.)
g 1 Co.15:10; Hch.16:14.
h Jn.15:5.
i Galardones. 1 Co.9:17. (Dn.12:3; 1 Co.3:14.)
j Gracia (impartida). 1 Co.15:10. (Ro.6:1; 2 P.3:18.)

por el cual una verdad pasa de la mente de Dios a la mente de su pueblo. (a) Las cosas invisibles de Dios no pueden ser descubiertas por el hombre natural (v. 9). (b) Dios ha revelado estas cosas invisibles a hombres escogidos (vs. 10-12). (c) Las cosas reveladas se comunican en palabras enseñadas por el Espíritu (v. 13). Esto no implica el proceso de dictar mecánicamente, ni la anulación de la personalidad del escritor, sino solamente que el Espíritu guía infaliblemente en la selección de las palabras, entre el vocabulario del escritor mismo (v. 13). (d) Solamente los creyentes espirituales pueden discernir, en cuanto a su contenido espiritual, estas palabras que el Espíritu ha enseñado y en las cuales se ha expresado la revelación (1 Co. 2:15, 16). Véase también Ap. 22:19, nota.

1 (2:14) Pablo divide a los hombres en tres clases principales: **psuquikós**, "de los sentidos" (Stg. 3:15; Jud. 19), o "natural"; esto es, el hombre adámico, no renovado por el nuevo nacimiento (Jn. 3:3, 5); **pneumatikós**, "espiritual", es decir, el hombre que ha sido renovado, que está lleno del Espíritu y anda en el Espíritu, en plena comunión con Dios (Ef. 5:18-20); y **sarquikós**, "carnal", es a saber, el hombre renovado que anda "según la carne" y permanece como un niño en Cristo (1 Co. 3:1-4). El hombre natural puede ser erudito, apacible, elocuente y fascinante, pero el contenido espiritual de las Escrituras le es absolutamente oculto; mientras que el cristiano carnal es capaz de comprender solamente las verdades más sencillas (la "leche") de la revelación bíblica (1 Co. 3:2).

2 (3:8) Pablo refuta la noción de que él, Cefas y Apolos están en desacuerdo, y que ellos son meros teólogos, fundadores de sectas rivales. El apóstol afirma, por el contrario, que ellos son "una misma cosa". Comp. v. 22 y 1 Co. 16:12.

(b) *Dos clases de ministerio y su resultado.*

12 Y si sobre este fundamento alguno edificare oro, plata, piedras preciosas, madera, heno, hojarasca, 13 la obra de cada uno se hará manifiesta; porque el día la declarará, pues por el fuego será revelada; y la obra de cada uno cuál sea, el fuego la probará.

14 Si permaneciere la obra de alguno que sobreedificó, recibirá recompensa.

15 Si la obra de alguno se quemare, él sufrirá pérdida, si bien él mismo será salvo, aunque ^obasí como ^cpor fuego.

16 ¿No sabéis que sois templo de Dios, y que el ^dEspíritu de Dios mora en vosotros?

17 Si alguno destruyere el templo de Dios, Dios le destruirá a él; porque el templo de Dios, el cual sois vosotros, santo ^ees.

18 Nadie se engañe a sí mismo; si alguno entre vosotros se cree sabio en este ^fsiglo, hágase ignorante, para que llegue a ser sabio.

19 Porque la sabiduría de este mundo es insensatez para con Dios; pues escrito está: ^gEl prende a los sabios en la astucia de ellos.

20 Y otra vez: ^hEl Señor conoce los pensamientos de los sabios, que son vanos.

21 Así que, ninguno se gloríe en los hombres; porque todo es vuestro:

22 sea Pablo, sea Apolos, sea Cefas, sea el mundo, sea la vida, sea la muerte, sea lo presente, sea lo por venir, todo es vuestro,

23 y vosotros de Cristo, y Cristo de Dios.

(c) *El juicio de los siervos de Cristo no se encomienda a hombres.*

4 Así, pues, téngannos los hombres por servidores de Cristo, y administradores de los misterios de Dios. 2 Ahora bien, se requiere de los administradores, que cada uno sea hallado fiel.

a Ro.1:16, nota.

b Juicios (los siete). 1 Co.4:5. (2 S.7:14; Ap.20:12.)

c a través de.

d Espíritu Santo. 1 Co. 6:11, 19. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

e Santificar (personas) (N.T.). 1 Co.6:11. (Mt.4:5; Ap.22:11.)

f edad.

g Job 5:13.

h Jehová. Sal.94:11.

i razonamientos.

j kosmos, la tierra. Ro.8:19-21.

k Justificación. 1 Co.6:11. (Lc.18:14; Ro.3:28.)

l Juicios (los siete). 1 Co.5:5. (2 S.7:14; Ap.20:12.)

m 1 Co.12:4, 11; Stg.1:17.

n Contra. vs. 9-12; 1 P. 1:4.

o Comp. Ap. 3:21; 5:10.

p kosmos (Mt.4:8) la humanidad.

q Hch.26:24, 25.

r Hch.20:34.

s Mt.5:44; Hch.7:60.

3 Yo en muy poco tengo el ser juzgado por vosotros, o por tribunal humano; y ni aun yo me juzgo a mí mismo.

4 Porque aunque de nada tengo mala conciencia, no por eso soy justificado; pero el que me juzga es el Señor.

5 Así que, no juzguéis nada antes de tiempo, hasta que venga el Señor, el cual aclarará también lo oculto de las tinieblas, y manifestará las intenciones de los corazones; y entonces cada uno recibirá su alabanza de Dios.

6 Pero esto, hermanos, lo he presentado como ejemplo en mí y en Apolos por amor de vosotros, para que en nosotros aprendáis a no pensar más de lo que está escrito, no sea que por causa de uno, os envanezcáis unos contra otros.

7 Porque ¿quién te distingue? ^m¿o qué tienes que no hayas recibido? Y si lo recibiste, ¿por qué te glorias como si no lo hubieras recibido?

8 ⁿYa estáis saciados, ya estáis ricos, sin nosotros reináis. ¡Y ojalá reinaseis, para que nosotros reinásemos también juntamente con vosotros!

(8) *El ejemplo apostólico de humildad y paciencia.*

9 Porque según pienso, Dios nos ha exhibido a nosotros los apóstoles como postreros, como a sentenciados a muerte; pues hemos llegado a ser espectáculo al mundo, a los ángeles y a los hombres.

10 Nosotros somos ^qinsensatos por amor de Cristo, mas vosotros prudentes en Cristo; nosotros débiles, mas vosotros fuertes; vosotros honorables, mas nosotros despreciados.

11 Hasta esta hora padecemos hambre, tenemos sed, estamos desnudos, somos abofeteados, y no tenemos morada fija.

12 Nos fatigamos trabajando con nuestras propias manos; nos maldicen, y bendecimos; padecemos persecución, y la soportamos.

13 Nos difaman, y rogamos; hemos venido a ser hasta ahora como la

1 (3:14) En las Escrituras del N.T. Dios ofrece a los **perdidos** la salvación, y para el servicio fiel de los **salvos**, El promete galardones. Los pasajes se distinguen fácilmente si se recuerda que la salvación se presenta invariablemente como un don gratuito (por ej. Jn. 4:10; Ro. 6:23; Ef. 2:8, 9); mientras que los galardones o recompensas se obtienen por medio de obras (Mt. 10:42; Lc. 19:17; 1 Co. 9:24, 25; 2 Ti. 4:7, 8; Ap. 2:10; 22:12). Otra distinción es que la salvación es una posesión presente (Lc. 7:50; Jn. 3:36; 5:24; 6:47); en tanto que los galardones pertenecen al futuro, y se repartirán en la venida del Señor (Mt. 16:27; 2 Ti. 4:8; Ap. 22:12).

escoria del mundo, el desecho de todos.

14 No escribo esto para avergonzaros, sino para amonestaros como a hijos míos amados.

15 Porque aunque tengáis diez mil ayos en Cristo, no tendréis muchos padres; pues en Cristo Jesús yo os engendré por medio del evangelio.

16 Por tanto, os ruego que me imitéis.

17 Por esto mismo os he enviado a Timoteo, que es mi hijo amado y fiel en el Señor, el cual os recordará mi proceder en Cristo, de la manera que enseñé en todas partes y en todas las iglesias.

(9) Sin embargo, si existe tal cosa como autoridad apostólica.

18 Mas algunos están envanecidos, como si yo nunca hubiese de ir a vosotros.

19 Pero iré pronto a vosotros, si el Señor quiere, y conoceré, no las palabras, sino el poder de los que andan envanecidos.

20 Porque el reino de Dios no consiste en palabras, sino en poder.

21 ¿Qué queréis? ¿Iré a vosotros con vara, o con amor y espíritu de mansedumbre?

Parte Tercera. Condenación de la inmoralidad; la disciplina prescrita. (1 Co. 5:1-6:8).

5 De cierto se oye que hay entre vosotros fornicación, y tal fornicación cual ni aun se nombra entre los gentiles; tanto que alguno tiene la mujer de su padre.

Las divisiones provienen de la indiferencia hacia el pecado en la iglesia.

2 Y vosotros estáis envanecidos. ¿No debierais más bien haberos lamentado, para que fuese quitado de en medio de vosotros el que cometió tal acción?

a kosmos (Mt. 4:8) la humanidad.

b Hch. 22:22.

c Gr. teknon, niño, uno nacido.

d Evangelio. 1 Co. 9:12, 14. 16-18. 23. (Gn. 12:1-3; Ap. 14:6.)

e Mientras que yo no venía a vosotros, algunos se envanecieron.

f Juicios (los siete). 1 Co. 6:2, 3. (2 S. 7:14; Ap. 20:12.)

g Satanás. 1 Co. 7:5. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

h Ro. 1:16, nota.

i El nombre "Jesús" no aparece en algunos manuscritos antiguos.

j Sacrificio (de Cristo). 1 Co. 11:25. (Gn. 4:4; He. 10:18.)

k Levadura. vs. 6, 7, 8; Gá. 5:9. (Gn. 19:3; Mt. 13:33.)

l Mr. 4:11.

m Separación. vs. 1, 2, 9-13, 1 Co. 10:20, 21. (Gn. 12:1; 2 Co. 6:14-17.)

3 Ciertamente yo, como ausente en cuerpo, pero presente en espíritu, ya como presente he juzgado al que tal cosa ha hecho.

4 En el nombre de nuestro Señor Jesucristo, reunidos vosotros y mi espíritu, con el poder de nuestro Señor Jesucristo,

5 el tal sea entregado a Satanás para destrucción de la carne, a fin de que el espíritu sea salvo en el día del Señor Jesús.

6 No es buena vuestra jactancia. ¿No sabéis que un poco de levadura leuda toda la masa?

7 Limpiaos, pues, de la vieja levadura, para que seáis nueva masa, sin levadura como sois; porque nuestra pascua, que es Cristo, ya fue sacrificada por nosotros.

8 Así que celebremos la fiesta, no con la vieja levadura, ni con la levadura de malicia y de maldad, sino con panes sin levadura, de sinceridad y de verdad.

9 Os he escrito por carta, que no os juntéis con los fornicarios; 10 no absolutamente con los fornicarios de este mundo, o con los avaros, o con los ladrones, o con los idólatras; pues en tal caso os sería necesario salir del mundo.

11 Más bien os escribí que no os juntéis con ninguno que, llamándose hermano, fuere fornicario, o avaro, o idólatra, o maldiciente, o borracho, o ladrón; con el tal ni aun comáis.

12 Porque ¿qué razón tendría yo para juzgar a los que están fuera? ¿No juzgáis vosotros a los que están dentro?

13 Porque a los que están fuera, Dios juzgará. Quitad, pues, a ese perverso de entre vosotros.

Se prohíbe a los santos acudir a los tribunales el uno contra otro.

6 ¿Osa alguno de vosotros, cuando tiene algo contra otro, ir a juicio delante de los injustos, y no delante de los santos?

2 ¿O no sabéis que los santos han de juzgar al mundo? Y si el mundo ha de ser juzgado por vosotros, ¿sois indignos de juzgar cosas muy pequeñas?

1 (5:2) ¿Qué afrenta para los cismáticos entre los cristianos corintos! Todos ellos, tanto los partidarios de Apolos, como los de Pablo y los de Pedro, habían sido indiferentes en cuanto a este caso de horrendo pecado.

2 (5:5) Gr. *olethros*, se usa también en otros pasajes, 1 Ts. 5:3; 2 Ts. 1:9; 1 Ti. 6:9, y nunca significa aniquilación.

3 ¿O no sabéis que hemos de^o juzgar a los^b ángeles? ¿Cuánto más las cosas de esta vida?

4 Si, pues, tenéis juicios sobre cosas de esta vida, ¿ponéis para juzgar^a a los que son de menor estima en la iglesia?

5 Para avergonzaros lo digo. ¿Pues qué, no hay entre vosotros sabio, ni aun uno, que pueda juzgar entre sus hermanos,

6 sino que el hermano con el hermano pleitea en juicio, y esto ante los incrédulos?

7 Así que, por cierto es ya una falta en vosotros que tengáis pleitos entre vosotros mismos. ¿Por qué no sufrís más bien el agravio? ¿Por qué no sufrís más bien el ser defraudados?

8 Pero vosotros cometéis el agravio, y defraudáis, y esto a los hermanos.

Parte Cuarta. La santidad del cuerpo y del matrimonio.

(1 Co. 6:9-7:40).

(1) *El cuerpo es santo, porque ha sido purificado y justificado.*

9 ¿No sabéis que los injustos no heredarán el reino de Dios? No erréis; ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados, ni los que se echan con varones, ni los ladrones, ni los avaros, ni los borrachos, ni los maldicientes, ni los estafadores, heredarán el reino de Dios.

11 Y esto erais algunos; mas ya habéis sido lavados, ya habéis sido^d santificados, ya habéis sido^e justificados en el nombre del Señor Jesús, y por el Espíritu de nuestro Dios.

12 Todas las cosas me son lícitas, mas no todas convienen; todas las cosas me son lícitas, mas yo no me dejaré dominar de ninguna.

(2) *El cuerpo es santo porque pertenece al Señor.*

13 Las viandas para el vientre, y el vientre para las viandas; pero tanto al uno como a las otras destruirá Dios. Pero el cuerpo no es para la fornicación, sino para el Señor, y el Señor para el cuerpo.

14 Y Dios, que levantó al Señor, también a nosotros nos levantará con su poder.

15 ¿No sabéis que vuestros cuerpos son miembros de Cristo? ¿Quitaré, pues, los miembros de Cristo y los haré

miembros de una ramera? De ningún modo.

16 ¿O no sabéis que el que se une con una ramera, es un cuerpo con ella? Porque dice: Los^g dos serán una sola carne.

17 Pero el que se une al Señor, y espíritu es con él.

18 Huid de la fornicación. Cualquier otro pecado que el hombre cometa, está fuera del cuerpo; mas el que fornicica, contra su propio cuerpo peca.

(3) *El cuerpo es santo porque es un templo.*

19 ¿O ignoráis que vuestro cuerpo es templo del^h Espíritu Santo, el cual está en vosotros, el cual tenéis de Dios, y que no sois vuestros?

20 Porque habéis sido comprados por precio; glorificad, pues, a Dios en vuestro cuerpo y en vuestro espíritu, los cuales son de Dios.

(4) *El cuerpo es santo porque Dios ha establecido el matrimonio.*

7 En cuanto a las cosas de que me escribisteis, bueno le sería al hombre no tocar mujer;

2 pero a causa de las fornicaciones, cada uno tenga su propia mujer, y cada una tenga su propio marido.

3 El marido cumpla con la mujer el deber conyugal, y asimismo la mujer con el marido.

4 La mujer no tieneⁱ potestad sobre su propio cuerpo, sino el marido; ni tampoco tiene el marido potestad sobre su propio cuerpo, sino^j la mujer.

5 No os neguéis el uno al otro, a no ser por algún tiempo de mutuo consentimiento, para ocuparos sosegadamente en la oración; y volved a juntaros en uno, para que no^k los tiene^k Satanás^m a causa de vuestra incontinencia.

6 Mas esto digo por vía de concesión, no por mandamiento.

7 Quisiera más bien que todos los hombres fuesen como yo; pero cada uno tiene su propio don de Dios, uno a la verdad de un modo, y otro de otro.

8 Digo, pues, a los solteros y a las viudas, que bueno les fuera quedarse como yo;

9 pero si no tienen don de continencia, cádense,ⁿ pues mejor es casarse que estarse quemando.

a Juicios (los siete). vs. 2,3; 1 Co. 11:31,32. (2 S. 7:14; Ap. 20:12.)

b He. 1:4, nota.

c Iglesias (locales). 1 Co. 7:17. (Hch. 2:41 Fil. 1:1.)

d Santificar (personas) (N. T.). 1 Co. 7:14,34. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

e Justificación. Gá. 2:16. (Lc. 18:14; Ro. 3:28.)

f Pablo no invoca la autoridad del séptimo mandamiento, sino que llama atención a la santidad del creyente como miembro de Cristo.

g Gn. 2:24.

h Espíritu Santo. vs. 11,19; 1 Co. 7:40. (Mt. 1:18; Hch. 2:4.)

i Algunos manuscritos terminan el verso con la palabra "cuerpo".

j autoridad.

k Satanás. 2 Co. 2:11. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

l Tentación. 1 Co. 10:9. 13. (Gn. 3:1; Stg. 1:14.)

m falta de imperio sobre sí mismo.

n Jn 2:1,2; 1 Ti. 5:14.

El reglamento del matrimonio entre los creyentes gentiles.

10 Pero a los que están unidos en matrimonio, mando, no yo, sino el Señor: Que la mujer no se separe del marido;

11 y si se separa, quédese sin casar, o reconcíliese con su marido; y que el marido no abandone a su mujer.

12 Y a los demás yo digo, no el Señor: Si algún hermano tiene mujer que no sea creyente, y ella consiente en vivir con él, no la abandone.

13 Y si una mujer tiene marido que no sea creyente, y él consiente en vivir con ella, no lo abandone.

14 Porque el marido incrédulo es santificado en la mujer, y la mujer incrédula en el marido; pues de otra manera vuestros hijos serían inmundos, mientras que ahora son santos.

15 Pero si el incrédulo se separa, sepárese; pues no está el hermano o la hermana sujeto a servidumbre en semejante caso, sino que a paz nos llamó Dios.

16 Porque ¿qué sabes tú, oh mujer, si quizá harás salvo a tu marido? ¿O qué sabes tú, oh marido, si quizá harás salva a tu mujer?

17 Pero cada uno como el Señor le repartió, y como Dios llamó a cada uno, así haga; esto ordeno en todas las iglesias.

18 ¿Fue llamado alguno siendo circunciso? Quédese circunciso. ¿Fue llamado alguno siendo incircunciso? No se circuncide.

19 La circuncisión nada es, y la incircuncisión nada es, sino el guardar los mandamientos de Dios.

20 Cada uno en el estado en que fue llamado, en él se quede.

21 ¿Fuiste llamado siendo esclavo? No te dé cuidado; pero también, si puedes hacerte libre, procúralo más.

22 Porque el que en el Señor fue llamado siendo esclavo, liberto es del Señor; asimismo el que fue llamado siendo libre, esclavo es de Cristo.

23 Por precio fuisteis comprados; no os hagáis esclavos de los hombres.

24 Cada uno, hermanos, en el estado en que fue llamado, así permanezca para con Dios.

a Santificar (personas) (N.T.). vs.14,34; Ef.1:4; (Mt.4:5; Ap.22:11.)

b Ro.1:16, nota.

c Iglesias (locales). vs.17,18; 1 Co.10:32; (Hch.2:41; Fil.1:1.)

d Lc.3:10,14.

e Jn.8:36; Ro.6:18,22.

f 1 Co.6:20; 1 P.1:18,19.

g Ef.6:5,8; Col.3:22, 24.

h Pecado. Ro. 3:23, nota.

i 1 P.4:7; 2 P.3:8.

j kosmos, sistema-mundial. 2 Co.7:10. (Jn.7:7; Ap.13:3-8, nota.)

k kosmos. (Mt.4:8) la humanidad.

25 En cuanto a las vírgenes no tengo mandamiento del Señor; mas doy mi parecer, como quien ha alcanzado misericordia del Señor para ser fiel.

26 Tengo, pues, esto por bueno a causa de la necesidad que apremia; que hará bien el hombre en quedarse como está.

27 ¿Estás ligado a mujer? No procures soltarte. ¿Estás libre de mujer? No procures casarte.

28 Mas también si te casas, no pecas; y si la doncella se casa, no peca; pero los tales tendrán aflicción de la carne, y yo os la quisiera evitar.

29 Pero esto digo, hermanos: que el tiempo es corto; resta, pues, que los que tienen esposa sean como si no la tuviesen;

30 y los que lloran, como si no llorasen; y los que se alegran, como si no se alegrasen; y los que compran, como si no poseyesen;

31 y los que disfrutan de este mundo, como si no lo disfrutasen; porque la apariencia de este mundo se pasa.

32 Quisiera, pues, que estuvieseis sin congoja. El soltero tiene cuidado de las cosas del Señor, de cómo agradar al Señor;

33 pero el casado tiene cuidado de las cosas del mundo, de cómo agradar a su mujer.

34 Hay asimismo diferencia entre la casada y la doncella. La doncella tiene cuidado de las cosas del Señor, para ser santa así en cuerpo como en espíritu; pero la casada tiene cuidado de las cosas del mundo, de cómo agradar a su marido.

35 Esto lo digo para vuestro provecho; no para tenderos lazo, sino para lo honesto y decente, y para que sin impedimento os acerquéis al Señor.

36 Pero si alguno piensa que es impropio para su hija virgen que pase ya de edad, y es necesario que así sea, haga lo que quiera, no peca; que se case.

37 Pero el que está firme en su corazón, sin tener necesidad, sino que es dueño de su propia voluntad, y ha resuelto en su corazón guardar a su hija virgen, bien hace.

38 De manera que el que la da en casamiento hace bien, y el que no la

1 (7:12) Lejos de negar la inspiración, el apóstol asocia su propia enseñanza con la del Señor. Cuando el Evangelio sobrepasó las limitaciones judaicas se presentaron casos (por ej. vs. 12-16) que no se hallaban comprendidos en las palabras de Jesús (Mt. 5:31, 32; 19:5-9), las cuales eran una instrucción para Israel en primer lugar. Estas nuevas condiciones exigían una decisión revestida de autoridad, decisión que podría obtenerse solamente a través de las palabras inspiradas de un apóstol. Véase v. 40.

da en casamiento hace mejor.

39 La mujer casada está ligada por la ley mientras su marido vive; pero si su marido muere, libre es para casarse con quien quiera, con tal que sea en el Señor.

40 Pero a mi juicio, más dichosa será si se quedare así; y pienso que también yo tengo^b el Espíritu de Dios.

Parte Quinta. Las viandas y las limitaciones de la libertad cristiana.

(1 Co. 8:1 - 11:1).

8 En cuanto a lo sacrificado a los ídolos, sabemos que todos tenemos conocimiento. El conocimiento envanece, pero el amor edifica.

2 Y si alguno se imagina que sabe algo, aún no sabe nada como debe saberlo.

3 Pero si alguno ama a Dios, es conocido por él.

4 Acerca, pues, de las viandas que se sacrifican a los ídolos, sabemos que un ídolo nada es en el mundo, y que no hay más que un Dios.

5 Pues aunque haya algunos que se llamen dioses, sea en el cielo, o en la tierra (como hay muchos dioses y muchos señores),

6 para^d nosotros, sin embargo, sólo hay un Dios, el Padre, del cual proceden todas las cosas, y nosotros somos para él; y un Señor Jesucristo, por medio del cual son todas las cosas, y^f nosotros por medio de él.

7 Pero no en todos hay este conocimiento; porque algunos, habituados hasta aquí a los ídolos, comen como sacrificado a ídolos, y su conciencia, siendo débil, se contamina.

8 Si bien la vianda no nos hace más aceptos ante Dios; pues ni porque comamos, seremos más, ni porque no comamos, seremos menos.

9 Pero mirad que esta^a libertad vuestra no venga a ser tropezadero para los débiles.

10 Porque si alguno te ve a ti, que tienes conocimiento, sentado a la mesa en un lugar de ídolos, la conciencia de aquel que es débil, ¿no será estimulada a comer de lo sacrificado a los ídolos?

11 Y por el conocimiento tuyo, se perderá el hermano débil por quien Cristo murió.

12 De esta manera, pues, ^hpecando contra los hermanos e hiriendo su débil conciencia, contra Cristo pecáis.

13 Por lo cual, si la comida le es a mi

hermano ocasión de caer, no comeré carne jamás, para no poner tropiezo a mi hermano.

Pablo vindica su apostolado.

(Comp. Gá. 1:11 - 2:14).

9 ¿No soy apóstol? ¿No soy libre? ¿No he visto a Jesús el Señor nuestro? ¿No sois vosotros mi obra en el Señor?

2 Si para otros no soy apóstol, para vosotros ciertamente lo soy; porque el sello de mi apostolado sois vosotros en el Señor.

3 Contra los que me acusan, esta es mi defensa:

4 ¿Acaso no tenemos derecho de comer y beber?

5 ¿No tenemos derecho de traer con nosotros una hermana por mujer como también los otros apóstoles, y los hermanos del Señor, y Cefas?

6 ¿O sólo yo y Bernabé no tenemos derecho de no trabajar?

Los que predicán el Evangelio deben vivir del Evangelio.

7 ¿Quién fue jamás soldado a sus propias expensas? ¿Quién planta viña y no come de su fruto? ¿O quién apacienta el rebaño y no toma de la leche del rebaño?

8 ¿Digo esto sólo como hombre? ¿No dice esto también la ley?

9 Porque en la ley de Moisés^k está escrito: No pondrás bozal al buey que trilla. ¿Tiene Dios cuidado de los bueyes,

10 o lo dice enteramente por nosotros? Pues por nosotros se escribió; porque con esperanza debe arar el que ara, y el que trilla, con esperanza de recibir del fruto.

11 Si nosotros sembramos entre vosotros lo espiritual, ¿es gran cosa si segaremos de vosotros lo^m material?

12 Si otros participan de este derecho sobre vosotros, ¿cuánto más nosotros? Peroⁿ no hemos usado de este derecho, sino que lo soportamos todo, por no poner ningún obstáculo al evangelio de Cristo.

13 ¿No sabéis que los que trabajan en las cosas sagradas, comen del templo, y que los que sirven al altar, del altar participan?

14 Así también ordenó el Señor a los que anuncian el evangelio, que vivan del evangelio.

a 2 Co.6:14.

b Espíritu Santo.
1 Co.12:3,4,
7,8,9,11,13,
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

c la tierra.

d Mal.2:10;
Ef.4:6.

e Jn.1:3;
He.1:2.

f Ro.5:11;
Ap.4:11;
5:9,10.

g Ley (de Cristo).
vs.9,13;
1 Co.9:21.
(Gá.6:2;
2 Jn.5.)

h Pecado. Ro.
3:23, nota.

i 1 Co.9:22.

j 2 Ts.3:8,9.

k Dt.25:4;
1 Ti.5:18.

l 2 Ti.3:16.

m las cosas carnales.

n 2 Co.11:7,
9,12,14.

o Santificar (cosas) (N.T.).
1 Co.16:20.
(Mt.4:5;
Ap.22:11.)

15 Pero yo de nada de esto me he aprovechado, ni tampoco he escrito esto para que se haga así conmigo; porque prefiero morir, antes que nadie desvanezca esta mi gloria.

16 Pues si anuncio el evangelio, no tengo por qué gloriarme; porque me es impuesta necesidad; y ¡ay de mi si no anunciare el evangelio!

17 Por lo cual, si lo hago de buena voluntad, recompensa tendré; pero si de mala voluntad, la comisión me ha sido encomendada.

18 ¿Cuál, pues, es mi galardón? Que predicando el evangelio, presente gratuitamente el evangelio de Cristo, para no abusar de mi derecho en el evangelio.

El método y la recompensa del verdadero ministerio.

19 Por lo cual, siendo libre de todos, me he hecho siervo de todos para ganar a mayor número.

20 Me he hecho a los judíos como judío, para ganar a los judíos; a los que están sujetos a la ley (aunque yo no esté sujeto a la ley) como sujeto a la ley, para ganar a los que están sujetos a la ley;

21 a los que están sin ley, como si yo estuviera sin ley (no estando yo sin ley de Dios, sino bajo la ley de Cristo), para ganar a los que están sin ley.

22 Me he hecho débil a los débiles, para ganar a los débiles; a todos me he hecho de todo, para que de todos modos salve a algunos.

23 Y esto hago por causa del evangelio, para hacerme copartícipe de él.

24 ¿No sabéis que los que corren en el estadio, todos a la verdad corren,

pero uno sólo se lleva el premio? Corred de tal manera que lo obtengáis.

25 Todo aquel que lucha, de todo se abstiene; ellos, a la verdad, para recibir una corona corruptible, pero nosotros, una incorruptible.

26 Así que, yo de esta manera corro, no como a la ventura; de esta manera peleo, no como quien golpea el aire,

27 sino que golpeo mi cuerpo, y lo pongo en servidumbre, no sea que habiendo sido heraldo para otros, yo mismo venga a ser eliminado.²

Israel en el desierto es un mensaje de advertencia.

10 Porque no quiero, hermanos, que ignoréis que nuestros padres todos estuvieron bajo la nube, y todos pasaron el mar;

2 y todos en Moisés fueron bautizados en la nube y en el mar,

3 y todos comieron el mismo alimento espiritual,

4 y todos bebieron la misma bebida espiritual; porque bebían de la roca espiritual que los seguía, y la roca era Cristo.

5 Pero de los más de ellos no se agradó Dios; por lo cual quedaron postrados en el desierto.

6 Mas estas cosas sucedieron como ejemplos para nosotros, para que no codiciemos cosas malas, como ellos codiciaron.

7 Ni seáis idólatras, como algunos de ellos, según está escrito: Se sentó el pueblo a comer y a beber, y se levantó a jugar.

8 Ni forniquemos, como algunos de ellos fornicaron, y cayeron en un día veintitrés mil.

a Galardones.
Fil.4:1.
(Dn.12:3;
1 Co.3:14.)

b Ley (de Cristo).
1 Co.13:1-13.
(Gá.6:2;
2 Jn.5.)

c Ro.1:16,
nota.

d Evangelio.
Vs.12,14,
16-18,23;
1 Co.15:1-4.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)

e Fil.3:14;
1 Ti.6:12.

f 2 Ti.4:8;
Stg.1:12;
1 P.5:4; Ap.
2:10; 3:11.

g no aprobado.

h Cristo (como Piedra).
Jn.4:13,14.
(Ex.17:6;
1 P.2:8.)

i tipos.

j Ex.32:6.

k Nm.25:1,9.

1 (9:21) La expresión es peculiar y puede traducirse literalmente, "no estando sin ley para con Dios, mas sujeto en la ley de Cristo". Véase "Ley (de Cristo)", Gá. 6:2; 2 Jn. 5. Es otra manera de decir, "no bajo la ley, sino bajo (la regla de) gracia" (Ro. 6:14).

2 (9:27) Gr. **adókimos**, "no aprobado". **Dókimos**, sin la a privativa, se traduce "aprobado"; en Ro. 14:18; Ro. 16:10. 1 Co. 11:19; 2 Co. 10:18; 2 Ti. 2:15; "resistido la prueba", en Stg. 1:12. El prefijo te da simplemente a la palabra un carácter negativo, es decir, que ella llega a significar "no aprobado" o "reprobado". El apóstol está escribiendo acerca del **servicio**, y no tocante a la **salvación**. El expresa el temor de perder no su salvación sino su corona. Véase "Galardones" (Dn. 12:3; 1 Co. 3:14).

3 Véase Nm. 25:9. Algunos han creído ver aquí una discrepancia. 1 Co. 10:8 da el número de los que murieron en "un día"; Nm. 25:9, el número total de muertes a consecuencia de aquella plaga. Sin embargo, en los manuscritos existentes de las Escrituras hebreas se encuentran algunas declaraciones discrepantes en cuanto a números o cifras. Lo más natural es atribuir estas discrepancias al hecho de que los hebreos usaban letras en vez de números. Las letras **Koph** a **Tau** expresan cientos hasta cuatrocientos. Hay cinco letras hebreas que escritas de

9 Ni^b tentemos al Señor, como también algunos de ellos le tentaron, y perecieron por las^c serpientes.

10 Ni murmuréis, como algunos de ellos^d murmuraron, y perecieron por el destructor.

11 Y estas cosas les acontecieron como^e ejemplo, y están escritas para amonestarnos a nosotros, a quienes han alcanzado los fines de los^f siglos.

12 Así que, el que piensa estar firme, mire que no caiga.

13 No os ha sobrevenido ninguna tentación^g que no sea humana; pero fiel es Dios, que no os dejará ser tentados más de lo que podéis resistir, sino que dará también juntamente con la tentación la salida, para que podáis soportar.

14 Por tanto, amados míos, huid de la idolatría.

15 Como a sensatos os hablo; juzgad vosotros lo que digo.

La comunión en la mesa del Señor demanda separación.

16 La copa de bendición que bendecemos, ¿no es la comunión de la sangre de Cristo? El pan que partimos, ¿no es la comunión del cuerpo de Cristo?

17 Siendo uno solo el pan, nosotros, con ser muchos, somos un cuerpo; pues todos participamos de aquel mismo^h pan.

18 Mirad a Israel según la carne; los que comen de los sacrificios, ¿no son partícipes del altar?

19 ¿Qué digo, pues? ¿Que el ídolo es algo, o que sea algo lo que se sacrifica a los ídolos?

20 Antes digo que lo que los gentiles sacrifican, a losⁱ demonios lo sacrifican, y no a^j Dios; y no quiero que vosotros os hagáis^k partícipes con los demonios.

21^m No podéis beber la copa del Señor, y la copa de los demonios; no podéis participar de la mesa del Señor, y de la mesa de los demonios.

22 ¿O provocaremos a celos al Señor? ¿Somos más fuertes que él?

La ley del amor con relación a comidas y bebidas.

(Comp. Ro. 14:1-23).

23 Todo me es lícito, pero no todo conviene; todo me es lícito, pero

diferente manera llevan los cientos hasta novecientos, mientras que los miles se expresan por dos puntos colocados sobre la letra correspondiente de las unidades; por ejemplo, la letra **Teth**, si se usa ella sola como número representa 9; con los dos puntos significa nueve mil. De este modo es fácil cometer errores en la transcripción de cifras hebraicas, y muy difícil preservar la exactitud numérica.

no todo edifica.

24 Ninguno busque su propio bien, sino el del otro.

25 De todo lo que se vende en la carnicería, comed, sin preguntar nada por motivos de conciencia;

26 porque delⁿ Señor es la tierra y su plenitud.

27 Si algún incrédulo os invita, y queréis ir, de todo lo que se os ponga delante comed, sin preguntar nada por motivos de conciencia.

28 Mas si alguien os dijere: Esto fue sacrificado a los ídolos;^o no lo comáis, por causa de aquel que lo declaró, y por motivos de conciencia; porque del Señor es la tierra y su plenitud.

29 La conciencia, digo, no la tuya, sino la del otro. Pues ¿por qué se ha de juzgar mi libertad por la conciencia de otro?

30 Y si yo con agradecimiento participo, ¿por qué he de ser censurado por aquello de que doy gracias?

31 Si, pues, coméis o bebéis, o hacéis otra cosa, hacedlo todo para la gloria de Dios.

32 No seáis tropiezo ni a judíos, ni a gentiles, ni a^p la^q iglesia de Dios;

33 como también yo en todas las cosas agrado a todos, no procurando mi propio beneficio, sino el de muchos, para que sean^r salvos.

11 Sed imitadores de mí, así como yo de Cristo.

Parte Sexta. El orden cristiano y la Cena del Señor.

(vs. 2-34).

2 Os alabo, hermanos, porque en todo os acordáis de mí, y retenéis las instrucciones^s tal como os las entregué.

3 Pero quiero que sepáis que Cristo es la cabeza de todo varón, y el varón es la cabeza de la mujer, y Dios la cabeza de Cristo.

4 Todo varón que ora o profetiza con la cabeza cubierta, afrenta su cabeza.

5^t Pero toda mujer que ora o profetiza con la cabeza descubierta, afrenta su cabeza; porque lo mismo es que si se hubiese rapado.

6 Porque si la mujer no se cubre, que se corte también el cabello; y si le es vergonzoso a la mujer cortarse el cabello o raparse, que se cubra.

- b Ex.17:2,7.
c Nm.21:6.
d Nm.14:2,29;
26:63,65.
e tipo.
f edades.
g Tentación.
vs.9,13;
2 Co.11:3,4.
(Gn.3:1;
Stg.1:14.)
h Comp. 1 Co.
11:23-26;
12:12,13.
i 1 Co.8:4.
j Mt.7:22,
nota.
k Dt.32:17.
l tengáis comuni-
ción.
m Separación.
2 Ts.3:6,14.
(Gn.12:1;
2 Co.6:14-
17.)
n Jehová.
Sal.24:1.
o 1 Co.8:10,
12.
p Iglesias
(locales).
1 Co.11:16-
34. (Hch.2:
41; Fil.1:1)
q Iglesia
(visible).
1 Co.12:28.
(1 Co.10:32;
1 Ti.3:15.)
r Ro.1:16,
nota.
s traducida
a menudo
tradiciones.
t Comp. Gn.
3:16. El velo
o cubrimien-
to para la
cabeza era
un símbolo
de la suje-
ción de la
mujer.
u Hch.21:9.

7 Porque el varón no debe cubrirse la cabeza, pues él es ^oimagen y gloria de ^oDios; pero la mujer es gloria del varón.

8 Porque el varón no procede de la mujer, sino la mujer del varón,

9 y tampoco el varón fue creado por causa de la mujer, sino la mujer por causa del varón.

10 Por lo cual la mujer debe tener señal de ^cautoridad sobre su cabeza, por causa de los ^cángeles.

11 Pero en el Señor, ni el varón es sin la mujer, ni la mujer sin el varón;

12 porque así como la mujer procede del varón, también el varón nace de la mujer; pero todo procede de Dios.

13 Juzgad vosotros mismos: ¿Es propio que la mujer ore a Dios sin cubrirse la cabeza?

14 La naturaleza misma ¿no os enseña que al varón le es deshonroso dejarse crecer el cabello?

15 Por el contrario, a la mujer dejarse crecer el cabello le es honroso; porque en lugar de velo le es dado el cabello.

16 Con todo eso, si alguno quiere ser contencioso, nosotros no tenemos tal costumbre, ni las iglesias de Dios.

Repreñión en cuanto a desórdenes en la mesa del Señor.

17 Pero al anunciaros esto que sigue, no os alabo; porque no os congregáis para lo mejor, sino para lo peor.

18 Pues en primer lugar, cuando os reunís como iglesia, ^ooigo que hay entre vosotros divisiones; y en parte lo creo.

19 Porque es preciso que entre vosotros haya disensiones, para que se hagan manifiestos entre vosotros los que son aprobados.

20 Cuando, pues, os reunís vosotros, esto no es comer la cena del Señor.

21 Porque al comer, cada uno se adelanta a tomar su propia cena; y uno tiene ^hhambre, y otro se embriaga.

22 Pues qué, ¿no tenéis casas en que comáis y bebáis? ¿O menospreciáis la iglesia de Dios, y avergonzáis a los que no tienen nada? ¿Qué os diré? ¿Os alabaré? En esto no os alabo.

El orden y el significado de la mesa del Señor.

23 Porque yo recibí del Señor lo que también os he enseñado: Que el Señor Jesús, la noche que fue entregado, tomó pan;

24 y habiendo dado gracias, lo partió, y dijo: Tomad, comed; esto es mi cuerpo que por vosotros es ^opartido; haced esto en memoria de mí.

25 Asimismo tomó también la copa, después de haber cenado, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto ^hen mi sangre; haced esto todas las veces que la bebiereis, en memoria de mí.

26 Así, pues, todas las veces que comiereis este pan, y bebiereis esta copa, la muerte del Señor anunciáis hasta que él ^vvenga.

27 De manera que cualquiera que comiere este pan o bebiere esta copa del Señor indignamente, será culpado del cuerpo y de la sangre del Señor.

28 Por tanto, pruébese cada uno a sí mismo, y coma así del pan, y beba de la copa.

29 Porque el que come y bebe indignamente, sin discernir el cuerpo del Señor, ^hjuicio come y bebe para sí.

30 Por lo cual hay muchos enfermos y debilitados entre vosotros, y muchos duermen.

31 Si, pues, nos ^lexaminásemos a nosotros mismos, no seríamos ^ljuzgados;

32 mas siendo juzgados, somos castigados por el Señor, para que no seamos condenados con el mundo.

33 Así que, hermanos míos, cuando os reunís a comer, esperaos unos a otros.

34 Si alguno tuviere ^mhambre, coma en su casa, para que ⁿno os reunáis ⁿpara juicio. Las demás cosas las pondré en orden cuando yo fuere.

Parte Séptima. Los dones espirituales en el Cuerpo de Cristo para el ministerio y la adoración.

(1 Co. 12:1 - 14:40).

12 No quiero, hermanos, que ignoréis acerca de los dones es-

a Gn.5:1.

b Gn.1:37.

c Es decir, la autoridad del esposo.

d Es decir, la presencia de los ángeles.

e 1 Co.1:11,12.

f Jud. 12.

g que es por vosotros.

h Sacrificio (de Cristo). 2 Co.5:14, 18,19,21. (Gn.4:4; Hé.10:18.)

i Arrebatamiento de la iglesia. 1 Co.15:23, 51,52. (Jn.14:3; Hch.1:11.)

j Comp. vs. 20-22.

k en el sentido del v.32.

l nos juzgaríamos acertadamente.

m Juicio (los siete). vs. 31,32; 2 Co. 5:8-10. (2 S.7:14; Ap.20:12.)

n Iglesias (locales). 1 Co.12:28-31. (Hch.2:41; Fil.1:1.)

1 (11:31) Este juicio no es tanto la condenación moral de parte del creyente de sus propios hábitos y caminos, sino de **sí mismo** por haberse permitido semejante manera de conducta. El juicio de sí mismo evita el castigo. Si se hace caso omiso de este juicio, el Señor juzga y el resultado es castigo, pero nunca condenación (v. 32; 2 S. 7:14, 15; 12:13, 14; 1 Co. 5:5; 1 Ti. 1:20; He. 12:7). Véanse otros juicios, Jn. 12:31, nota; 2 Co. 5:10, nota; Mt. 25:32, nota; Ez. 20:37, nota; Jud. 6, nota; Ap. 20:12, nota.

pirituales.¹

2 Sabéis que cuando erais gentiles, se os extraviaba llevándoos, como se os llevaba, a los ídolos mudos.

3 Por tanto, os hago saber que nadie que hable por el Espíritu de Dios llama anatema a Jesús; y nadie puede llamar a Jesús Señor, sino por el Espíritu Santo.

El verdadero ministerio es el ejercicio de un don espiritual.

(Comp. Ef. 4:7-16).

4 Ahora bien, hay diversidad de dones, pero el Espíritu es el mismo.

5 Y hay diversidad de ministerios, pero el Señor es el mismo.

6 Y hay diversidad de operaciones, pero Dios que hace todas las cosas en todos, es el mismo.

7 Pero a cada uno le es dada la manifestación del Espíritu para provecho.

8 Porque a éste es dada por el Espíritu palabra de sabiduría; a otro, palabra de ciencia según el mismo Espíritu;

9 a otro, fe por el mismo Espíritu; y a otro, dones de sanidades por el mismo Espíritu.

10 A otro, el hacer milagros; a otro, profecía; a otro, discernimiento de espíritus; a otro, diversos géneros de lenguas; a otro, interpretación de lenguas.

11 Pero todas estas cosas las hace uno y el mismo Espíritu, repartiendo a cada uno en particular como él quiere.

Cada creyente es miembro del Cuerpo de Cristo, y como tal tiene un ministerio definido que cumplir.

12 Porque así como el cuerpo es uno, y tiene muchos miembros, pero todos los miembros del cuerpo, siendo muchos, son un solo cuerpo, así también Cristo.

13 Porque por un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un cuerpo, sean judíos o griegos, sean esclavos o libres; y a todos se nos dio a beber de un mismo Espíritu.

14 Además, el cuerpo no es un solo miembro, sino muchos.

15 Si dijere el pie: Porque no soy mano, no soy del cuerpo, ¿por eso no será del cuerpo?

16 Y si dijere la oreja: Porque no soy ojo, no soy del cuerpo, ¿por eso no será del cuerpo?

17 Si todo el cuerpo fuese ojo, ¿dónde estaría el oído? Si todo fuese oído, ¿dónde estaría el olfato?

18 Mas ahora Dios ha colocado los miembros cada uno de ellos en el cuerpo, como él quiso.

19 Porque si todos fueran un solo miembro, ¿dónde estaría el cuerpo?

20 Pero ahora son muchos los miembros, pero el cuerpo es uno solo.

21 Ni el ojo puede decir a la mano: No te necesito, ni tampoco la cabeza a los pies: No tengo necesidad de vosotros.

22 Antes bien los miembros del cuerpo que parecen más débiles, son los más necesarios;

23 y a aquellos del cuerpo que nos

a Comp. Ef. 4:8,11,12. El Espíritu da dones a los hombres para el servicio; Cristo da hombres capacitados a las iglesias.

b Fe. 1 Co. 15:14,17. (Gn.3:20; He.11:39.)

c 1 Jn.4:1.

d Hch.2:4,7.

e Espíritu Santo. vs. 3,4,7,8,9,11,13. 1 Co.14:16. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

f Certidumbre. vs.2,13; 2 Co.1:10. (Is.32:17; Judas 1.)

1 (12:1) La palabra **pneumatika**, lit. "espirituales" —es decir, cosas pertenecientes al Espíritu o provenientes de El—, da la clave para la interpretación de los capítulos 12, 13 y 14. El cap. 12 trata del Espíritu con referencia al Cuerpo de Cristo. Esta relación es doble: (1) El bautismo con el Espíritu forma el Cuerpo al unir a los creyentes con el Cristo resucitado y glorificado, quien es la Cabeza de la Iglesia, y a los unos con los otros (vs. 12, 13) en El. El símbolo del cuerpo así formado es el cuerpo humano natural (v. 12), y todas las analogías que entre ambos cuerpos existen se usan ampliamente como una ilustración de la verdad espiritual que aquí se trata de enseñar (vs. 14-26). (2) A cada creyente le es conferido un don espiritual y le es dada la capacidad para el desempeño de un ministerio específico en el Cuerpo de Cristo. Ningún creyente se halla destituido de tal don (vs. 7, 11, 27); pero en la distribución de los dones el Espíritu actúa en ejercicio de su libre y soberana voluntad (v. 11). Aquí no hay lugar para elegir un don de acuerdo al deseo o interés personal; y el servicio cristiano es simplemente el hecho de ejercitar el don que se ha recibido del Espíritu (comp. Ro. 12:4-8). (3) Los dones son diversos (vs. 6, 8-10, 28-30), pero todos tienen igual honra, porque ellos son conferidos por el mismo Espíritu, administrados bajo el mismo Señor, y fortalecidos por el mismo Dios.

2 (12:10) El profeta del Nuevo Testamento no es ordinariamente uno que predice, sino uno que expresa el mensaje que ha recibido de lo alto, y quien a causa de su don tiene la capacidad de hablar "para edificación, y exhortación, y consolación" (1 Co. 14:3).

parecen menos dignos, a éstos vestimos más dignamente; y los que en nosotros son menos decorosos, se tratan con más decoro.

24 Porque los que en nosotros son más decorosos, no tienen necesidad; pero Dios ordenó el cuerpo, dando más abundante honor al que le faltaba, 25 para que no haya^a desavenencia en el cuerpo, sino que los miembros todos se preocupen los unos por los otros.

26 De manera que si un miembro padece, todos los miembros se duelen con él, y si un miembro recibe honra, todos los miembros con él se gozan. 27 Vosotros, pues, sois el cuerpo de Cristo, y^b miembros cada uno en particular.

28 Y a unos^d puso Dios^e en la^f iglesia, primeramente apóstoles, luego profetas, lo tercero maestros, luego los que hacen milagros, después los que sanan, los que ayudan, los que administran, los que tienen don de lenguas.

29 ¿Son todos apóstoles? ¿son todos profetas? ¿todos maestros? ¿hacen todos milagros?

30 ¿Tienen todos dones de sanidad? ¿hablan todos lenguas? ¿interpretan todos?

31 Procurad, pues, los dones mejores. Mas^l yo os muestro un camino aun más excelente.

El ejercicio de los dones debe ser gobernado por el amor.

13 Si yo hablase lenguas humanas y^g angélicas, y no tengo amor, vengo a ser como metal que resuena, o cimbalo que retiñe.

2 Y si tuviese profecía, y entendiese todos los misterios y toda ciencia, y si tuviese toda la fe, de tal manera

a división.

b Ef.5:30.

c vs.8,11;
Hch.5:4.

d Iglesias (locales).
vs.28-31;
1 Co.14:1-5.
(Hch.2:41;
Fil.1:1.)

e Iglesia (la verdadera).
vs.12-28,31;
2 Co.11:2,3.
(Mt.16:18;
He.12:23.)

f Iglesia (visible).
1 Co.15:9.
(1 Co.10:32;
1 Ti.3:15.)

g He.1:4,
nota.

h Ley (de Cristo).
vs.1-13;
2 Co.5:13,14.
(Gá.6:2;
2 Jn.5.)

i Ef.3:17,19.

j 1 Co.8:2.

k 1 Jn.3:2.

l razonaba.

que trasladase los montes, y no tengo amor,^h nada soy.

3 Y si repartiase todos mis bienes para dar de comer a los pobres, y si entregase mi cuerpo para ser quemado, y no tengo amor, de nada me sirve.

4 El amor es sufrido, es benigno; el amor no tiene envidia, el amor no es jactancioso, no se envanece;

5 no es indecoroso, no busca lo suyo, no se irrita, no guarda rencor;

6 no se goza de la injusticia, mas se goza de la verdad.

7 Todo lo sufre, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta.

8 El amorⁱ nunca deja de ser; pero las profecías se acabarán, y cesarán las lenguas, y la ciencia acabará.

9 Porque^j en parte conocemos, y en parte profetizamos;

10^k mas cuando venga lo perfecto, entonces lo que es en parte se acabará.

11 Cuando yo era niño, hablaba como niño, pensaba como niño, juzgaba como niño; mas cuando ya fui hombre, dejé lo que era de niño.

12 Ahora vemos por espejo, oscuramente; mas entonces veremos cara a cara. Ahora conozco en parte; pero entonces conoceré como fui conocido.

13 Y ahora permanecen la fe, la esperanza y el amor, estos tres; pero el mayor de ellos es el amor.

La profecía es el mayor de los dones.

14 Seguid el amor; y procurad los dones espirituales, pero² sobre todo que profeticéis.

2 Porque el que habla en lenguas no habla a los hombres, sino a Dios; pues

1 (12:31) El cap. 13 continúa el tema, comenzado en cap. 12, acerca de las cosas espirituales (**pneumatika**). Los dones son buenos, pero tan sólo si se administran en amor (13:1, 2). La beneficencia o caridad es encomiable, pero no aparte del amor (13:3). La descripción del amor (13:4-7). El amor es mejor que nuestra ciencia incompleta (13:8-12) y mayor aún que la fe y la esperanza (v. 13).

2 (14:1) El tema es todavía las cosas del Espíritu (**pneumatika**). El cap. 12 describe los dones y el Cuerpo; cap. 13, el amor como lo único que da valor al ejercicio de los dones; y el cap. 14 señala normas para el ministerio de los dones en la asamblea primitiva de los santos, durante los tiempos apostólicos. (1) El don importante es el de profecía (v. 1). El profeta del Nuevo Testamento no era meramente un predicador, sino un pregonero inspirado, por cuyo medio fueron hechas, hasta el tiempo cuando el N.T. fue escrito, nuevas revelaciones adecuadas a la nueva dispensación (1 Co. 14:29, 30). (2) El don de lenguas y los dones que sirven de señal, o sea dones milagrosos, habían de cesar; mientras tanto ellos tenían que ejercerse con la limitación, y no debía hablarse en lenguas a menos que un intérprete estuviera presente (vs. 1-19; 27, 28). (3) En la iglesia primitiva había libertad para el ejercicio de todos los dones que pudieran hallarse allí presentes, pero de manera especial para el don de profecía (vs. 23-26, 31, 39). (4) En tales

nadie le entiende, aunque por el Espíritu habla misterios.

3 Pero el que profetiza habla a los hombres para edificación, exhortación y consolación.

4 El que habla en lengua extraña, a sí mismo se edifica; pero el que profetiza, edifica a la iglesia.

5 Así que, quisiera que todos vosotros hablaseis en lenguas, pero más que profetizaseis; porque mayor es el que profetiza que el que habla en lenguas, a no ser que las interprete para que la iglesia reciba edificación.

6 Ahora pues, hermanos, si yo voy a vosotros hablando en lenguas, ¿qué os aprovechará, si no os hablare con revelación, o con ciencia, o con profecía, o con doctrina?

7 Ciertamente las cosas inanimadas que producen sonidos, como la flauta o la cítara, si no dieran distinción de voces, ¿cómo se sabrá lo que se toca con la flauta o con la cítara?

8 Y si la trompeta diere sonido incierto, ¿quién se preparará para la batalla?

9 Así también vosotros, si por la lengua no direis palabra bien comprensible, ¿cómo se entenderá lo que decís? Porque hablaréis al aire.

10 Tantas clases de idiomas hay, seguramente, en el mundo, y ninguno de ellos carece de significado.

11 Pero si yo ignoro el valor de las palabras, seré como extranjero para el que habla, y el que habla será como extranjero para mí.

12 Así también vosotros; pues que anheláis dones espirituales, procurad abundar en ellos para edificación de la iglesia.

13 Por lo cual, el que habla en lengua extraña, pida en oración poder interpretarla.

14 Porque si yo oro en lengua desconocida, mi espíritu ora, pero mi entendimiento queda sin fruto.

15 ¿Qué, pues? Oraré con el espíritu, pero oraré también con el entendimiento; cantaré con el espíritu, pero cantaré también con el entendimiento.

16 Porque si bendices sólo con el espíritu, el que ocupa lugar de simple oyente, ¿cómo dirá el Amén a tu acción de gracias? pues no sabe lo que has dicho.

17 Porque tú, a la verdad, bien das gracias; pero el otro no es edificado.

18 Doy gracias a Dios que hablo en

lenguas más que todos vosotros; 19 pero en la iglesia prefiero hablar cinco palabras con mi entendimiento, para enseñar también a otros, que diez mil palabras en lengua desconocida. 20 Hermanos, no seáis niños en el modo de pensar, sino sed niños en la malicia, pero maduros en el modo de pensar.

21 En la ley está escrito: En otras lenguas y con otros labios hablaré a este pueblo; y ni aun así me oirán, dice el Señor.

22 Así que, las lenguas son por señal, no a los creyentes, sino a los incrédulos; pero la profecía, no a los incrédulos, sino a los creyentes.

El orden del ministerio de las dones en la iglesia local.

23 Si, pues, toda la iglesia se reúne en un solo lugar, y todos hablan en lenguas, y entran inductos o incrédulos, ¿no dirán que estáis locos?

24 Pero si todos profetizan, y entra algún incrédulo o inducto, por todos es convencido, por todos es juzgado; 25 lo oculto de su corazón se hace manifiesto; y así, postrándose sobre el rostro, adorará a Dios, declarando que verdaderamente Dios está entre vosotros.

26 ¿Qué hay, pues, hermanos? Cuando os reunís, cada uno de vosotros tiene salmo, tiene doctrina, tiene lengua, tiene revelación, tiene interpretación. Hágase todo para edificación.

27 Si habla alguno en lengua extraña, sea esto por dos, o a lo más tres, y por turno; y uno interprete.

28 Y si no hay intérprete, calle en la iglesia, y hable para sí mismo y para Dios.

29 Asimismo, los profetas hablen dos o tres, y los demás juzguen.

30 Y si algo le fuere revelado a otro que estuviere sentado, calle el primero.

31 Porque podéis profetizar todos uno por uno, para que todos aprendan, y todos sean exhortados.

32 Y los espíritus de los profetas están sujetos a los profetas;

33 pues Dios no es Dios de confusión, sino de paz. Como en todas las iglesias de los santos,

34 vuestras mujeres callen en las congregaciones; porque no les es permitido hablar, sino que estén sujetas,

a Iglesias (locales). vs.1-5; 1 Co.14:35; (Hch.2:41; Fil.1:1.)

b Ro.14:19; Ef.4:29.

c Jn.4:24.

d Ef.5:19; Col.3:16.

e Espíritu Santo. vs.2,15,16; 2 Co.1:22. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

f Significa un niño muy tierno.

g Is.28:11,12; Dt.28:49.

h Mr.16:17; Hch.2:6

i Hch.2:13.

j Is.45:14.

k v.40; también vs. 26 y 33.

l 1 Ts.5:19, 20.

m Sal.39:2,3.

n Gn.3:16.

reuniones, cuando "toda la iglesia" se hallaba congregada en un solo lugar, se requería de las mujeres que guardaran silencio (vs. 34, 35; comp. 1 Co. 11:3-16; 1 Ti. 2:11-14). (5) Se declara que estos mandamientos son "del Señor" (vs. 36, 37).

como también la ley lo dice.

35 Y si quieren aprender algo, pregunten en casa a sus maridos; porque es indecoroso que una mujer hable en la congregación.

36^b Acaso ha salido de vosotros la palabra de Dios, o sólo a vosotros ha llegado?

37 Si alguno^c se cree profeta, o espiritual, reconozca que lo que os escribo son mandamientos del Señor.

38 Mas el que ignora, ignore.

39 Así que, hermanos, procurad profetizar, y no impidáis el hablar lenguas;

40 pero hágase todo decentemente y con orden.

Parte Octava. La venida del Señor y la primera resurrección.

(Comp. Ap. 20:5, 11-15).

(1) *El hecho de la resurrección de Cristo.*

15 Además os declaro, hermanos, el evangelio que os he predicado, el cual también recibisteis, en el cual también perseveráis;

2 por el cual asimismo, si retenéis la palabra que os he predicado, sois salvos, si no creísteis en vano.

3 Porque primeramente os he enseñado lo que asimismo recibí: Que Cristo murió por nuestros pecados, conforme a las Escrituras;

4 y que fue sepultado, y que resucitó al tercer día, conforme a las Escrituras;

5 y que apareció a Cefas, y después a los doce.

6 Después apareció a más de quinientos hermanos a la vez, de los cuales muchos viven aún, y otros ya duermen.

7 Después apareció a Jacobo; después a todos los apóstoles;

8 y al último de todos, como a un abortivo, me apareció a mí.

9 Porque yo soy el más pequeño de los apóstoles, que no soy digno de ser llamado apóstol, porque perseguí a la iglesia de Dios.

a Iglesias (locales).
1 Co. 15:9;
16:1,19.
(Hch. 2:41;
Fil. 1:1.)

b Is. 2:3;
Lc. 24:47;
Ro. 15:19.

c 1 Jn. 4:6.

d Inspiración.
Gá. 1:11,12.
(Ex. 4:15;
Ap. 22:19.)

e Evangelio.
vs. 1-4;
2 Co. 2:12.
(Gn. 12:1-3;
Ap. 14:6.)

f Ro. 1:16,
nota.

g Pecado.
Ro. 3:23,
nota.

h Véase Mr.
16:14, nota.

i Iglesia (visible).
Gá. 1:13.
(1 Co. 10:32;
1 Ti. 3:15.)

j Gracia (impartida).
2 Co. 1:12.
(Ro. 6:1;
2 P. 3:18.)

k Hch. 26:8.

l Fe.
vs. 14,17;
2 Co. 5:7;
(Gn. 3:20;
He. 11:39.)

m Muerte (física).
vs. 21,22;
2 Co. 5:1-8.
(Gn. 3:19;
He. 9:27.)

n Jn. 5:28,29;
1 Ti. 4:10.

10 Pero por la gracia de Dios soy lo que soy; y su gracia no ha sido en vano para conmigo, antes he trabajado más que todos ellos; pero no yo, sino la gracia de Dios conmigo.

11 Porque o sea yo o sean ellos, así predicamos, y así habéis creído.

(2) *La importancia de la resurrección de Cristo.*

12 Pero si se predica de Cristo que resucitó de los muertos, ¿cómo dicen algunos entre vosotros que no hay resurrección de muertos?

13 Porque si no hay resurrección de muertos, tampoco Cristo resucitó.

14 Y si Cristo no resucitó, vana es entonces nuestra predicación, vana es también vuestra fe.

15 Y somos hallados falsos testigos de Dios; porque hemos testificado de Dios que él resucitó a Cristo, al cual no resucitó, si en verdad los muertos no resucitan.

16 Porque si los muertos no resucitan, tampoco Cristo resucitó;

17 y si Cristo no resucitó, vuestra fe es vana; aún estáis en vuestros pecados.

18 Entonces también los que durmieron en Cristo perecieron.

19 Si en esta vida solamente esperamos en Cristo, somos los más dignos de conmiseración de todos los hombres.

(3) *El orden de las resurrecciones.*

20 Mas ahora Cristo ha resucitado de los muertos; primicias de los que durmieron es hecho.

21 Porque por cuanto la muerte entró por un hombre, también por un hombre la resurrección de los muertos.

22 Porque así como en Adán todos mueren, también en Cristo todos serán vivificados.ⁿ

23 Pero cada uno en su debido orden:

1 (15:3) Gr. **to ektromati**, "antes del tiempo debido". Pablo piensa aquí de sí mismo como de un israelita cuyo tiempo para nacer de nuevo no había aún llegado, es decir en el sentido nacional (comp. Mt. 23:39); de modo que su conversión, debida al aparecimiento del Señor en gloria (Hch. 9:3-6), era una ilustración o un ejemplo que anticipaba la futura conversión nacional de Israel. Véase Ez. 20:35-38; Os. 2:14-17; Zac. 12:10-13:6; Ro. 11:25-27.

2 (15:22) Por vía de contraste, Adán es un tipo de Cristo (vs. 45-47; comp. Ro. 5:14-19). (1) El primer hombre, Adán, fue hecho "alma viviente" (Gn. 2:7) lo que significa que su vida se derivó de otro, es decir, de Dios. "El postrer Adán, espíritu vivificante". Lejos de derivar su vida de otro, El mismo era la fuente de la vida, y El dio esa vida a otros (Jn. 1:4; 5:21; 10:10; 12:24; 1 Jn. 5:12). (2) En cuanto a su origen, el primer hombre es de la tierra, terrenal; el Segundo Hombre

Cristo, las primicias; luego los que son de Cristo, en su^ovenida.

24 Luego el fin, cuando entregue^l el reino^{al} Dios y Padre, cuando haya suprimido todo dominio, toda autoridad y potencia.

25 Porque preciso es que él reine hasta^c que haya puesto a todos sus enemigos debajo de sus pies.

26 Y el postrer enemigo que será destruido es la muerte.

27 Porque^d todas las cosas las sujetó debajo de sus pies. Y cuando dice que todas las cosas han sido sujetadas a él, claramente se exceptúa aquel que sujetó a él todas las cosas.

28 Pero luego que todas las cosas le estén sujetas, ^eentonces también el Hijo mismo se sujetará al que le sujetó a él todas las cosas, para que Dios sea todo en todos.

29 De otro modo, ¿qué harán los que se bautizan por los^umuertos, si en ninguna manera los muertos resucitan? ¿Por qué, pues, se bautizan por los muertos?

30 ¿Y por qué nosotros peligramos a toda hora?

a Arrebatamiento de la iglesia. 1 Co. 15:52. (Jn. 14:3; Hch. 1:11.)

b Reino (N.T.), vs. 24-28. (Lc. 1:31-33)

c Sal. 110:1; Mt. 22:44.

d Sal. 8:6.

e v. 24.

f Es decir, los que por medio del bautismo toman el lugar en el servicio de Cristo dejado por los creyentes que se han muerto.

g Fil. 3:3.

h Ro. 8:36, 37.

i Is. 22:13.

j Pr. 13:20; Ef. 4:29; 2 Ti. 2:16, 17.

k Ro. 13:11.

l Ez. 37:3.

31 Os aseguro, hermanos, por la^ogloria que de vosotros tengo en nuestro Señor Jesucristo, que cada día^h muero.

32 Si como hombre batallé en Efeso contra fieras, ¿qué me aprovecha? Si los muertos no resucitan, ⁱcomamos y bebamos, porque mañana moriremos.

33^kNo erréis; las^jmalas conversaciones corrompen las buenas costumbres.

34 Velad debidamente, y no pequéis; porque algunos no conocen a Dios; para vergüenza vuestra lo digo.

(4) El método de la resurrección

35 Pero dirá alguno: ^l¿Cómo resucitarán los muertos? ¿Con qué cuerpo vendrán?

36 Necio, lo que tú siembras no se vivifica, si no muere antes.

37 Y lo que siembras no es el cuerpo que ha de salir, sino el grano desnudo, ya sea de trigo o de otro grano;

38 pero Dios le da el cuerpo como él quiso, y a cada semilla su propio cuerpo.

39 No toda carne es la misma carne,

es el Señor del cielo. (3) Ambos son la cabeza de una creación, y en esto se hallan también contraste: en Adán, todos mueren; en Cristo, todos serán vivificados; la creación adámica es según la "carne"; la nueva creación, según el "espíritu" (Jn. 3:6).

1 (15:24) Reino (N.T.). Resumen: Véase "Reino" (A.T.), (Gn. 1:26-28; Zac. 12:8, nota). La verdad en cuanto al reino se desarrolla en el N.T. en el siguiente orden: (1) La promesa del reino a David y su simiente, y la descripción del mismo en los profetas (2 S. 7:8-17, refs.; Zac. 12:8), se introducen en el N.T. sin sufrir, en lo absoluto, ningún cambio (Lc. 1:31-33). El Rey nació de una virgen (Mt. 1:18-25; Is. 7:14), en Belén (Mt. 2:1; Mi. 5:2). (2) El reino, que tanto Juan el Bautista como el Rey y los Doce anunciaron estar "cerca", (Mt. 4:17 nota) fue rechazado por los judíos, primero moralmente (Mt. 11:20, nota), y después de manera oficial (Mt. 21:42, 43), y el Rey fue coronado de espinas y crucificado. (3) En anticipación de su rechazamiento oficial y su crucifixión, el Rey reveló los "misterios" del reino de los cielos (Mt. 13:11, nota), los cuales habían de efectuarse entre dicho rechazamiento y la segunda venida de El en gloria (Mt. 13:1-50). (4) A continuación El reveló su propósito de "edificar" su Iglesia (Mt. 16:18, refs.), lo que es otro "misterio" revelado por medio de Pablo y que está cumpliéndose contemporáneamente con los misterios del reino de los cielos. Los "misterios del reino de los cielos" y el "misterio" de la Iglesia (Ef. 3:9-11) cubren, históricamente, el mismo período, es decir, la presente edad. (5) Los misterios del reino de los cielos llegarán a su fin con la "siega" (Mt. 13:39-43, 49, 50), en la venida del Rey en gloria, la Iglesia habiendo sido, en aquel entonces, previamente levantada para encontrarle a El en el aire (1 Ts. 4:14-17). (6) En su segunda venida, el Rey restaurará en su misma persona la monarquía davídica, reunirá al Israel disperso, establecerá su poder divino sobre toda la tierra y reinará durante mil años (Mt. 24:27-30; Lc. 1:31-33; Hch. 15:14-17; Ap. 20:1-10). (7) El reino de los cielos (Mt. 3:2, nota), establecido así bajo el Hijo divino de David, tiene como objeto la restauración de la autoridad divina sobre la tierra, ya que ésta puede considerarse como una provincia en rebelión dentro del gran reino de Dios (Mt. 6:33, nota). Cuando esto sea hecho (vs. 24, 25), el Hijo entregará el reino (de los cielos, Mt. 3:2) "a Dios y Padre", para que "Dios (es decir el trino Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo) sea todo en todo" (v. 28, V.M.). El trono eterno es aquel "de Dios, y del Cordero" (Ap. 22:1). La edad del reino constituye la séptima dispensación (Ef. 1:10, nota).

sino que una carne es la de los hombres, otra carne la de las bestias, otra la de los peces, y otra la de las aves. 40 Y hay cuerpos celestiales, y cuerpos terrenales; pero una es la gloria de los celestiales, y otra la de los terrenales.

41 Una es la gloria del sol, otra la gloria de la luna, y otra la gloria de las estrellas, pues una estrella es diferente de otra en gloria.

42 Así también es la resurrección de los muertos. Se siembra en corrupción, resucitará en incorrupción.

43^o Se siembra en deshonra, resucitará en gloria; se siembra en debilidad, resucitará^b en poder.

44 Se siembra cuerpo animal, resucitará cuerpo espiritual. Hay cuerpo animal, y hay cuerpo espiritual.

45 Así también está escrito: Fue hecho el^c primer hombre Adán^o alma viviente; el postrer Adán, espíritu^e vivificante.

46 Mas lo espiritual no es primero, sino lo animal; luego lo espiritual.

47 El primer hombre es de la tierra, terrenal; el segundo hombre, que es el Señor, es del cielo.

48 Cual el terrenal, tales también los terrenales; y cual el celestial, tales también los celestiales.

49 Y así como hemos traído la imagen del terrenal, traeremos^f también la imagen del celestial.

a Gn.3:19.

b Lc.20:35, 36.

c Gn.2:7.

d llegó a ser.

e que da vida.

f Ro.8:29.

g Mt.13:11, nota.

h Arrebatamiento de la iglesia. Fil.3: 20

(Jn.14:3; Hch.1:11.)

i no sujeto a la corrupción. Comp. 2. Ti.1:10.

j Is.25:8.

k Os.13:14.

l muerte.

m Pecado. Ro. 3:23, nota.

n Lev (de Moisés). Gá.2:15, 16, 19, 21. (Ex.19:1; Gá.3:1-29)

50 Pero esto digo, hermanos: que la carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción.

(5) *No todos los creyentes morirán.* (Comp. 1 Ts. 4:14-17).

51 He aquí, os digo un^o misterio: No todos dormiremos; pero todos seremos transformados,

52 en un^h momento, en un abrir y cerrar de ojos, a la final trompeta; porque se tocará la trompeta, y los muertos serán^h resucitados^l incorruptibles, y nosotros seremos transformados.

53 Porque es necesario que esto corruptible se vista de incorrupción, y esto mortal se vista de inmortalidad.

(6) *La victoria final sobre la muerte.*

54 Y cuando esto corruptible se haya vestido de incorrupción, y esto mortal se haya vestido de inmortalidad, entonces se cumplirá la palabra que está escrita: Sorbida es la^l muerte en victoria.

55 ¿Dónde está, ^hoh muerte, tu aguijón? ¿Dónde, ^hoh sepulcro, tu victoria?

56 ya que el aguijón de la muerte es el pecado, y el poder del pecado, la^l ley.

1 (15:52) Resurrección. Resumen: (1) Los patriarcas creían en la resurrección de los muertos (Gn. 22:5 con He. 11:19; Job 19:25-27); ésta fue revelada por medio de los profetas (Is. 26:19; Dn. 12:2, 13; Os. 13:14), y en las páginas del Antiguo Testamento se consignan casos de personas que resucitaron de entre los muertos (2 R. 4:32-35; 13:21). (2) Jesucristo dio vida a los muertos (Mt. 9:25; Lc. 7:12-15; Jn. 11:43, 44), y predijo su propia resurrección (Jn. 10:18; Lc. 24:1-8).

(3) Una resurrección de "muchos cuerpos de santos" siguió a la resurrección de Cristo (Mt. 27:52, 53, V.M.); y los apóstoles efectuaron también el milagro dar vida a los muertos (Hch. 9:36-41; 20:9, 10). (4) En el futuro habrá todavía dos resurrecciones que incluirán a "todos los que están en los sepulcros" (Jn. 5:28), que se distinguen como la resurrección "de vida" (1 Co. 15:22, 23; 1 Ts. 4:14-17; Ap. 20:4) y la resurrección "de condenación" (Jn. 5:28, 29; Ap. 20:11-13), y que estarán separadas la una de la otra por un período de mil años (Ap. 20:5). La "primera resurrección", la "de vida", ocurrirá en la venida del Señor (1 Co. 15:23); los santos del Antiguo Testamento y los de la edad de la Iglesia se reunirán con El en el aire (1 Ts. 4:16, 17), mientras que los mártires de la gran tribulación, quienes también tendrán parte en la primera resurrección (Ap. 20:4), serán levantados al fin del período de dicha tribulación. (5) El cuerpo mortal estará relacionado con el cuerpo de la resurrección así como el grano que ha caído en tierra se relaciona con la siega (1 Co. 15:37, 38); el cuerpo resucitado será incorruptible, glorioso, poderoso y espiritual (1 Co. 15:42-44, 49). (6) Los cuerpos de los santos que en aquel tiempo estén viviendo sobre la tierra, serán instantáneamente transformados (1 Co. 15:50-53; Fil. 3:20, 21). Esta "transformación" de los santos vivientes y la resurrección de los muertos en Cristo, es lo que se llama "la redención del cuerpo" (Ro. 8:23; Ef. 1:13, 14). (7) La "resurrección de condenación" (Jn. 5:29) ocurrirá después de los mil años. La resurrección corporal de los impíos no se describe. Ellos serán juzgados según sus obras y lanzados al lago de fuego (Ap. 20:7-15).

57 Mas gracias sean dadas a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.

(7) *La victoria final, un móvil para el servicio fiel.*

58 Así que, hermanos míos amados, estad firmes y constantes, creciendo en la obra del Señor siempre, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no es en vano.

Parte novena. Instrucciones y saludos finales.

16 En cuanto a la ofrenda para los santos, haced vosotros también de la manera que ordené en las iglesias de Galacia.

2 Cada primer día de la semana cada uno de vosotros ponga aparte algo, según haya prosperado, guardándolo, para que cuando yo llegue no se recojan entonces ofrendas.

3 Y cuando haya llegado, a quienes hubiereis designado por carta, a éstos enviaré para que lleven vuestro donativo a Jerusalén.

4 Y si fuere propio que yo también vaya, irán conmigo.

5 Iré a vosotros, cuando haya pasado por Macedonia, pues por Macedonia tengo que pasar.

6 Y podrá ser que me quede con vosotros, o aun pase el invierno, para que vosotros me encaminéis a donde haya de ir.

7 Porque no quiero veros ahora de paso, pues espero estar con vosotros algún tiempo, si el Señor lo permite.

8 Pero estaré en Efeso hasta Pentecostés;

9 porque se me ha abierto puerta

grande y eficaz, y muchos son^d los adversarios.

10 Y si llega^e Timoteo, mirad que esté con vosotros con tranquilidad, porque élⁱ hace la obra del Señor así como yo.

11 Por tanto, nadie le^o tenga en poco, sino encaminadle en paz, para que venga a mí, porque le espero con los hermanos.

12 Acerca del hermano^h Apolos, mucho le rogué que fuese a vosotros con los hermanos, mas de ninguna manera tuvo voluntad de ir por ahora; pero irá cuando tenga oportunidad.

13 Velad, estad firmes en la fe; portaos varonilmente, y esforzaos.

14 Todas vuestras cosas sean hechas con amor.

15 Hermanos, ya sabéis que la familia de Estéfanos es las^k primicias de Acaiya, y que ellos se han dedicado al servicio de los santos.

16 Os ruego que os^l sujetéis a personas como ellos, y a todos los que ayudan y trabajan.

17 Me regocijo con la venida de Estéfanos, de Fortunato y de Acaico, pues ellos han suplido vuestra^m ausencia.

18 Porque confortaron mi espíritu y el vuestro; reconoced, pues, a tales personas.

19 Lasⁿ iglesias de Asia os saludan. Aquila y Priscila, con la iglesia que está en su casa, os saludan mucho en el Señor.

20 Os saludan todos los hermanos. Saludaos los unos a los otros con ósculo^o santo.

21 Yo, Pablo, os escribo esta salutación de mi propia mano.

22 El que no amare al Señor Jesucristo, sea^p anatema. El Señor viene.

23 La gracia del Señor Jesucristo esté con vosotros.

24 Mi amor en Cristo Jesús esté con todos vosotros. Amén.

- a vs.1,2;
 2 Co.8:1,
 nota.
 b 2 Co.1:15.
 c Stg.4:15.
 d Fil.3:18.
 e Hch.19:22.
 f Fil.2:19,
 22.
 g Lc.10:16;
 1 Ts.4:8.
 h Hch.19:1.
 i 1 P.5:8.
 j 2 Ts.2:15.
 k Ro.16:5.
 l He.13:17.
 m Fil.2:30.
 n Iglesias
 (locales).
 vs.1,29;
 2 Co.1:1.
 (Hch.2:4;
 Fil.1:1.)
 o Santificar
 (cosas)
 (N.T.).
 Col.2:16.
 (Mt.4:5;
 Ap.22:11.)
 p Significa
 "maldito".

SEGUNDA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. Esta epístola fue escrita en el año 55 D.C., probablemente desde Filipos, después de los eventos narrados en Hechos 19:23 - 20:1-3.

EL TEMA. En estas páginas se revela el estado conmovedor del gran apóstol en aquel tiempo. Era un estado de debilidad, de cansancio y sufrimientos físicos. Pero sus cargas espirituales eran aún mayores. Estas últimas consistían en su solicitud por el mantenimiento de las iglesias en la gracia, en contra de los ataques de los maestros judaizantes, y su angustia de corazón por la desconfianza que no sólo los judíos en general sino también los judeo-cristianos sentían hacia él. Las frías enseñanzas de los judaizantes iban acompañadas por la calumnia contra Pablo y la negación de su apostolado.

Es evidente que la secta realmente peligrosa en Corinto era la de los que decían: "y yo de Cristo" (1 Co. 1:12). Basándose, probablemente, en las enseñanzas que el Señor impartió en su carácter de "ministro de la circuncisión" (Ro. 15:8), y aparentemente olvidando que una nueva dispensación se había introducido con la muerte de Cristo, ellos rechazaban la nueva revelación que por medio de Pablo se había hecho de las doctrinas de la gracia. Esto hacía necesario el presentar una defensa del origen y alcance de la autoridad apostólica de Pablo.

La epístola se divide en tres partes principales: I. Los principios de acción de Pablo, 1:1 - 7:16. II. La colecta para los santos pobres de Jerusalén, 8:1 - 9:15. III. La defensa de Pablo de su autoridad apostólica, 10:1 - 13:14.

Parte Primera. Los principios de acción de Pablo.
(2 Co. 1:1-7:16).
(1) *La explicación.*

1 Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, y el hermano Timoteo, a la iglesia de Dios que está en Corinto, con todos los santos que están en toda Acaya:

2 Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

3 Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, Padre de misericordias^b y Dios de toda^c consolación,

4 el cual nos^d consuela en todas nuestras tribulaciones, para que podamos también nosotros consolar a los que están en cualquier tribulación, por medio de la consolación con que nosotros somos consolados por Dios.

5 Porque de la manera que abundan en nosotros las aflicciones de Cristo, así abunda también por el mismo Cristo nuestra consolación.

6 Pero si somos atribulados, es para vuestra consolación y^e salvación; o si somos consolados, es para vuestra consolación y salvación, la cual se opera en el sufrir las mismas aflicciones que nosotros también padecemos.

7 Y nuestra esperanza respecto de vosotros es firme, pues sabemos que

55 D.C.

a Iglesias (locales).
2 Co. 8:1, 18, 19, 23, 24;
(Hch. 2:41);
Fil. 1:1.

b compa-
siones.
c estímulo,
aliento.
d anima, da
aliento.

(así estos verbos pueden substituirse por consolar.)
e Ro. 1:16,
nota.

f Ro. 8:17.
g Hch. 19:23.
h Jer. 17:5, 7.
i Sal. 34:19,
22.

j Certidumbre.
Ef. 1:13.
(Is. 32:17;
Jud. 1.)

k Hch. 24:16.
l Gracia (impartida).
2 Co. 4:15.
(Ro. 6:1;
2 P. 3:18.)

m kosmos
(Mt. 4:8) la
humanidad.

así como sois compañeros en las aflicciones, también lo sois en la consolación.

8 Porque hermanos, no queremos que ignoréis acerca de nuestra^g tribulación que nos sobrevino en Asia; pues fuimos abrumados sobremanera más allá de nuestras fuerzas, de tal modo que aun perdimos la esperanza de conservar la vida.

9 Pero tuvimos en nosotros mismos sententia de muerte, para que^h no confiásemos en nosotros mismos, sino en Dios que resucita a los muertos; **10** el cual nos libró, y nos libra, y en quien esperamos que aún nosⁱ libraré, de tan gran^j muerte;

11 cooperando también vosotros a favor nuestro con la oración, para que por muchas personas sean dadas gracias a favor nuestro por el don concedido a nosotros por medio de muchos.

12 Porque nuestra gloria es esta:^k el testimonio de nuestra conciencia, que con sencillez y sinceridad de Dios, no con sabiduría humana, sino con^l la gracia de Dios, nos hemos conducido en el^m mundo, y mucho más con vosotros.

13 Porque no os escribimos otras cosas de las que leéis, o también entendéis; y espero que hasta el fin las entenderéis;

14 como también en parte habéis entendido que somos vuestra gloria, así como también vosotros la nuestra,

para el día del Señor Jesús.

15 Con esta confianza quise ir primero a vosotros, para que tuvieseis una segunda gracia,

16 y por vosotros pasar a Macedonia, y desde Macedonia venir otra vez a vosotros,^a y ser encaminado por vosotros a Judea.

17 Así que, al proponerme esto, ¿usé quizá de ligereza? ¿O lo que pienso hacer, lo pienso según la^bcarne, para que haya en mí Sí y No?

18 Mas, como Dios es fiel, nuestra palabra a vosotros no es Sí y No.

19 Porque el^cHijo de Dios, Jesucristo, que entre vosotros ha sido predicado por nosotros, por mí, Silvano y Timoteo, no ha sido Sí y No; mas ha sido Sí en él;

20 porque todas las promesas de Dios son^den él Sí, y en él Amén, por medio de nosotros, para la gloria de Dios.

21 Y el que nos confirma con vosotros en Cristo, y el que nos^eungió, es Dios, 22 el cual también nos ha sellado, y nos ha dado las arras del^fEspíritu en nuestros corazones.

23 Mas yo invoco a Dios por testigo sobre mi alma, que por ser indulgente con vosotros no he pasado todavía a Corinto.

24 No que nos enseñoreemos de vuestra fe, sino que colaboramos para vuestro gozo; porque por la fe estáis firmes.

La explicación (continuada)

2 Esto, pues, determiné para conmigo, no ir otra vez a vosotros con^gtristeza.

2 Porque si yo os contristo, ¿quién será luego el que me alegre, sino aquel a quien yo contristé?

3 Y esto mismo os escribí, para que cuando llegue no tenga tristeza de parte de aquellos de quienes me debiera gozar; confiando en vosotros todos que mi gozo es el de todos vosotros.

4 Porque por la mucha tribulación y angustia del corazón os escribí con muchas lágrimas, no para que fueseis contristados, sino para que supieseis cuán grande es el amor que os tengo.

a Hch.21:5.

b Carne. vs. 12,17; 2 Co. 5:16. (Jn.1:13; Jud.23.)

c Hch.8:37.

d Ro.15:8,9.

e 1 Jn.2:20.

f Espíritu Santo. 2 Co.3:3,6, 8,17,18. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

g 2 Co.13:10.

h 1 Co.5:4,5.

i manifestarle gracia y amarle.

j Perdón. vs.7-10; Ef.4:32. (Lv.4:20; Mt.26:28.)

k Satanás. 2 Co.11:3, 14. (Gn.3:1; Ap.20:10)

l Evangelio. 2 Co.4:3,4. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

m Ro.1:16, nota.

n están perdiéndose.

o Vida (eterna). 2 Co. 4:10-12. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

p hacer negocio con.

5 Pero si alguno me ha causado tristeza, no me la ha causado a mí solo, sino en cierto modo (por no exagerar) a todos vosotros.

6 Le basta a tal persona esta reprehensión^hhecha por muchos;

7 así que, al contrario, vosotros más bien debéisⁱperdonarle y consolarle, para que no sea consumido de demasiada tristeza.

8 Por lo cual os ruego que confirméis el amor para con él.

9 Porque también para este fin os escribí, para tener la prueba de si vosotros sois obedientes en todo.

10 Y al que vosotros perdonáis, yo también; porque también yo lo que^{he}perdonado, si algo he perdonado, por vosotros lo he hecho en presencia de Cristo,

11 para que^kSatanás no gane ventaja alguna sobre nosotros; pues no ignoramos sus maquinaciones.

12 Cuando llegué a Troas para predicar el^levangelio de Cristo, aunque se me abrió puerta en el Señor,

13 no tuve reposo en mi espíritu, por no haber hallado a mi hermano Tito; así, despidiéndome de ellos, partí para Macedonia.

(2) El ministerio (hasta 6:10):
(a) Triunfante.

14 Mas a Dios gracias, el cual nos lleva siempre en triunfo en Cristo Jesús, y por medio de nosotros manifiesta en todo lugar el olor de su conocimiento.

15 Porque para Dios somos grato olor de Cristo en los que^mse salvan, y en los queⁿse pierden;

16 a éstos ciertamente olor de muerte para muerte, y a aquéllos olor de vida para vida. Y para estas cosas, ¿quién es suficiente?

17 Pues no somos como muchos, que medran^ofalsificando la palabra de Dios, sino que con sinceridad, como de parte de Dios, y delante de Dios, hablamos en Cristo.

El ministerio: (b) Acreditado.

3 ¿Comenzamos otra vez a recomendarnos a nosotros mismos? ¿O tenemos necesidad, como algunos, de cartas de recomendación para vosotros, o de recomendación de vosotros? 2 Nuestras cartas sois vosotros, escritas en nuestros corazones, conocidas y leídas por todos los hombres;

3 siendo manifiesto que sois carta de Cristo expedida por nosotros, escrita no con tinta, sino con el^o Espiritu del Dios vivo; no en tablas de piedra, sino en^c tablas de^c carne del corazón. 4 Y tal confianza tenemos mediante Cristo para con Dios; 5 no que seamos competentes por nosotros mismos para pensar algo como de nosotros mismos, sino que nuestra competencia proviene de Dios,

El ministerio: (c) Espiritual y glorioso: no mosaico.

6 el cual asimismo nos hizo ministros competentes de un nuevo pacto, no de la letra, sino del espíritu; ^e porque la letra mata, mas el espíritu vivifica. 7 Y si el ministerio de muerte grabado con letras en piedras^f fue con gloria, tanto que los hijos de Israel no pudieron fijar la vista en el rostro de Moisés a causa de la gloria de su rostro, la cual había de precer, 8 ¿cómo no será más bien con gloria el ministerio del espíritu? 9 Porque si el ministerio de condenación fue con gloria, mucho más abundará en gloria el ministerio ^gde justificación. 10 Porque aun lo que fue glorioso, no es glorioso en este respecto, en comparación con la gloria más eminente. 11 Porque si lo que perece tuvo gloria, mucho más glorioso será lo que permanece. 12 Así que, teniendo tal esperanza, usamos de mucha franqueza; 13 y no como^h Moisés, que ponía un velo sobre su rostro, para que los hijos de Israel no fijaran la vista en el fin de aquello que había de serⁱ abolido. 14 Pero el entendimiento de ellos se embotó; porque hasta el día de hoy, cuando leen el antiguo pacto, les queda el mismo velo no descubierto, el cual por Cristo es quitado. 15 Y aun hasta el día de hoy, cuando se lee a Moisés, el^j velo está puesto sobre el corazón de ellos. 16 Pero cuando^k se conviertan al^j Señor, el velo se quitará. 17 Porque el Señor es el Espíritu; y donde está el Espíritu del Señor, allí hay libertad. 18 Por tanto, nosotros todos, mirando a cara^l descubiertaⁿ como en un espejo la gloria del Señor, somos transformados de gloria en gloria en la misma imagen, como por el Espíritu del Señor.

a Espiritu Santo. vs. 3,6,8,17, 18; 2 Co.4: 13. (Mt.1: 18; Hch.2:4)

b Ex.24:12.

c los diez mandamientos.

d Jer.31:33; Ez.11:19.

e Véase Ro. 7:6, nota.

f principi^o con gloria.

g Ro.3:21, nota.

h Ex.34:33.

i anulado.

j Sal.69:22, 23; Is.6: 9,10.

k el corazón.

l Jehová. Ex.34:34.

m sin el velo.

n reflejamos como un espejo.

o Jehová. Ex.16:7.

p la misma palabra se traduce ^{se} transfiguró, en Mt.17:2.

q Evangelio. vs.3,4. 2 Co.8:18. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

r con el velo.

s Jn.12:31.

t edad.

u esclavos.

v el hecho de hacer morir, es decir, la crucifixión. v.11; 1 Co. 15:31.

w Vida (eterna). vs. 10-12; 2 Co.5: 4. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

x Espiritu Santo. 2 Co.5:5. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

El ministerio: (d) Honesto.

4 Por lo cual, teniendo nosotros este ministerio según la misericordia que hemos recibido, no desmayamos.

(Porque la verdad enseñada tiene el respaldo de la vida del que la enseña).

2 Antes bien renunciamos a lo oculto y vergonzoso, no andando con astucia, ni adulterando la palabra de Dios, sino por la manifestación de la verdad recomendándonos a toda conciencia humana delante de Dios.

(Porque no se predica el yo, sino a Cristo Jesús como Señor).

3 Pero si nuestro^p evangelio está aún encubierto, entre los que se pierden está^q encubierto;

4 en los cuales^r el dios de este^s siglo cegó el entendimiento de los incrédulos, para que no les resplandezca^t la luz del evangelio de la gloria de Cristo, el cual es la imagen de Dios.

5 Porque no nos predicamos a nosotros mismos, sino a Jesucristo como Señor, y a nosotros como vuestros siervos por amor de Jesús.

6 Porque Dios, que mandó que de las tinieblas resplandeciese la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo.

(Porque el poder es de Dios solamente. Comp. 1 Co. 2:1-5).

7 Pero tenemos este tesoro en vasos de barro, para que la excelencia del poder sea de Dios, y no de nosotros,

El ministerio: (e) Sufrimientos.

8 que estamos atribulados en todo, mas no angustiados; en apuros, mas no desesperados;

9 perseguidos, mas no desamparados; derribados, pero no destruidos;

10 llevando en el cuerpo siempre por todas partes la^v muerte de Jesús, para que también la^w vida de Jesús se manifieste en nuestros cuerpos.

11 Porque nosotros que vivimos, siempre estamos entregados a muerte por causa de Jesús, para que también la vida de Jesús se manifieste en nuestra carne mortal.

12 De manera que la muerte actúa en nosotros, y en vosotros la vida.

13 Pero teniendo el mismo^x espíritu de fe, conforme a lo que está escrito:

Creí,^a por lo cual hablé, nosotros también creemos, por lo cual también hablamos,

14 sabiendo que el que resucitó al Señor Jesús, a nosotros también nos resucitará con Jesús, y nos presentará juntamente con vosotros.

15 Porque todas estas cosas padecemos por amor a vosotros, para que abundando^b la gracia por medio de muchos, la acción de gracias sobreabunde para gloria de Dios.

16 Por tanto, no desmayamos; antes aunque este nuestro hombre exterior se va desgastando,^c el interior no obstante se renueva de día en día.

17 Porque esta^d leve tribulación momentánea produce en nosotros un cada vez más excelente y eterno peso de gloria;

18 no mirando nosotros las cosas que se ven, sino las que^e no se ven; pues las cosas que se ven son temporales, pero las que no se ven son eternas.

(Por qué la muerte no es ya aterradora para el siervo del Señor).

5 Porque sabemos que si nuestra morada terrestre, este tabernáculo, se deshiciera, tenemos de Dios un edificio, una casa no hecha de manos, eterna, en los cielos.

2 Y por esto también gemimos, deseando ser revestidos de aquella nuestra habitación celestial;

3 pues así seremos hallados vestidos, y no desnudos.

4 Porque asimismo los que estamos en este tabernáculo gemimos con angustia; porque no quisiéramos ser desnudados, sino revestidos, para que lo mortal sea absorbido por^f la vida.

5 Mas el que nos hizo para esto mismo es Dios, quien nos ha dado las arras del^g Espíritu.

6 Así que vivimos confiados siempre, y sabiendo que entre tanto que estamos en el cuerpo, estamos ausentes del Señor

7 (porque por^hfe andamos, no por vista);

8 pero confiamos, y más quisiéramos

a Sal.116:10.

b Gracia (impartida).

2 Co.6:1-3. (Ro.6:1; 2 P.3:18.)

c Sal.84:7. Ro.8:18.

d He.11:1.

e Vida (eterna).

Gá.2:20. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

g Espíritu Santo.

2 Co.6:6. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

h Fe. Gá.2:16,20. (Gn.3:20; He.11:39.)

i Muerte (física).

vs.1-8; Fil.1:21-23. (Gn.3:19; He.9:27.)

j somos ambiciosos.

k seamos manifestados.

l Juicios (los siete). vs. 8-10; Gá. 3:13.

(2 S.7:14; Ap.20:12.)

m Ley (de Cristo).

vs.13,14; 2 Co.10:5.

(Gá.6:2; 2 Jn.5.)

n Carne.

2 Co.7:1. (Jn.1:13; Jud.23.)

o creación.

p Reconciliación. vs. 18, 19,20. Véase Ef.2:16.

q Imputación. Gá.3:6.

(Lv.25:50; Stg.2:23.)

r Pecado. Ro. 3:23, nota.

estar^a ausentes del cuerpo, y presentes al Señor.

9 Por tanto^b procuramos también, o ausentes o presentes, serle agradables.

10 Porque^c les necesario que todos nosotros^k comparezcamos ante el^l tribunal de Cristo, para que cada uno reciba según lo que haya hecho mientras estaba en el cuerpo, sea bueno o sea malo.

11 Conociendo, pues, el temor del Señor, persuadimos a los hombres; pero a Dios le es manifiesto lo que somos; y espero que también lo sea a vuestras conciencias.

12 No nos recomendamos, pues, otra vez a vosotros, sino os damos ocasión de gloriaros por nosotros, para que tengáis con qué responder a los que se glorían en las apariencias y no en el corazón.

13 Porque si estamos locos, es para Dios; y si somos cuerdos, es para vosotros.

El ministerio: (f) Motivo y meta.

14 Porque el^m amor de Cristo nos constriñe, pensando esto: que si uno murió por todos, luego todos murieron;

15 y por todos murió, para que los que viven, ya no vivan para sí, sino para aquel que murió y resucitó por ellos.

16 De manera que nosotros de aquí en adelante a nadie conocemos según laⁿ carne; y aun si a Cristo conocimos según la carne, ya no lo conocemos así.

17 De modo que si alguno está en Cristo, nueva^o criatura es; las cosas viejas pasaron; he aquí todas son hechas nuevas.

18 Y todo esto proviene de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo por Cristo, y nos dio el ministerio de la^p reconciliación;

19 que Dios estaba en Cristo reconciliando consigo al mundo,^q no tomándoles en cuenta a los hombres sus pecados, y nos encargó a nosotros la palabra de la reconciliación.

20 Así que, somos embajadores en nombre de Cristo, como si Dios rogase por medio de nosotros; os rogamos en nombre de Cristo: Reconciliaos con Dios.

1 (5:10) Es el juicio de las obras del creyente, y no de sus pecados, lo que se discute aquí. Estos han sido ya expiados y Dios nunca más se acordará de ellos (He. 10:17); pero toda obra tiene que llegar a juicio (Mt. 12:36; Ro. 14:10; Gá. 6:7; Ef. 6:8; Col. 3:24, 25). El resultado será "recompensa" o pérdida (de la recompensa), "él empero será salvo" (1 Co. 3:11-15). Este juicio ocurrirá en la venida del Señor (Mt. 16:27; Lc. 14:14; 1 Co. 4:5; 2 Ti. 4:8; Ap. 22:12). Véanse otros juicios, Jn. 12:31, nota; 1 Cor. 11:31, nota; Mt. 25:32, nota; Ez 20:37, nota; Jud. 6, nota; Ap. 20:12, nota.

21 Al que no conoció pecado, por nosotros ^alo hizo ^bpecado, para que nosotros fuésemos hechos ^cjusticia de Dios en él.

El ministerio: (g) Resumen.

6 Así, pues, nosotros, como colaboradores suyos, os exhortamos también a que no recibáis en vano la gracia ^dde Dios.

2 Porque dice:

En tiempo aceptable te he oído,
Y en día de ^esalvación te he socorrido.

He aquí ahora el tiempo aceptable; he aquí ahora el día de salvación.

3 No damos a nadie ninguna ocasión de tropiezo, para que nuestro ministerio no sea vituperado;

4 antes bien, nos recomendamos en todo como ^oministros de Dios, en mucha paciencia, en tribulaciones, en necesidades, en angustias;

5 en azotes, en cárceles, en tumultos, en trabajos, en desvelos, en ayunos; 6 en pureza, en ciencia, en longanidad, en bondad, en el ^hEspíritu Santo, en amor sincero,

7 en palabra de verdad, en poder de Dios, con armas de ⁱjusticia a diestra y a siniestra;

8 por honra y por deshonra, por mala fama y por buena fama; como engañadores, pero veraces;

9 como desconocidos, pero bien conocidos; como moribundos, mas he aquí vivimos; como castigados, mas no muertos;

10 como entristecidos, mas siempre gozosos; como pobres, mas enriqueciendo a muchos; como no teniendo nada, mas ^kposeyéndolo todo.

(3) *Llamamiento a la santidad y pureza de vida.*
(2 Co. 6:11-7:1).

11 Nuestra boca se ha abierto a vosotros, oh corintios; nuestro corazón se ha ensanchado.

12 No estáis estrechos en nosotros, pero si sois estrechos en vuestro propio corazón.

13 Pues, para corresponder del mismo modo (como a hijos hablo), ensanchaos también vosotros.

14 No os unáis en vuestro desigual con los incrédulos; porque ¿qué compañerismo tiene la ⁿjusticia con la injusticia? ¿Y qué comunión la luz con las tinieblas?

15 ¿Y qué concordia Cristo con Belial? ¿O qué parte el creyente con el incrédulo?

16 ¿Y qué acuerdo hay entre el ⁿtemplo de Dios y los ídolos? Porque vosotros sois el templo del Dios viviente, como Dios dijo:

Habitare y andaré entre ellos,
Y seré su Dios,
Y ellos serán mi pueblo.

17 ^pPor lo cual,

^lSalid de en medio de ellos, y ^qapartaos, dice el Señor,

Y no toquéis lo inmundo;

Y yo os recibiré,

18 ^rY seré para vosotros por Padre, Y vosotros me seréis hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso.

a Sacrificio (de Cristo). vs.14,18,19, 21; Gá.3:10-14. (Gn.4:4; He.10:18.)

b Pecado. Ro. 3:23, nota.

c Ro.3:21, nota.

d Gracia (impartida).

e 2 Co.8:1,6, 7,19. (Ro. 6:1; 2 P. 3:18.)

f Is.49:8.

g Ro.1:16, nota.

h 1 Co.4:1.

i Espíritu Santo.

j 2 Co.12:18. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

k 1 Jn.3:7, nota.

l Jn.7:12.

m Sal.84:11.

n Dt.7:2,3; 1 Co.7:39.

o Ro.10:10, nota.

p Gr.naos, el santuario mismo.

q Lv.26:11,12. Is.52:11.

r Separación. vs.14-17. (Gn.12:1.)

s Jer.31:9; Ap.21:7.

1 (6:17) Separación. Resumen: (1) La separación, en las Escrituras, tiene dos aspectos: Separarse de todo lo que es contrario a la mente de Dios, y separarse hacia El mismo. El principio fundamental de esto es que en el universo moral es imposible para Dios bendecir plenamente y usar a aquellos de sus hijos que están en compromiso o complicidad con el mal. El "yugo desigual" es todo aquello que une al hijo de Dios con el inconverso en un propósito común (Dt. 22:10). (2) La separación del mal implica: (a) separarse del mundo, en deseo, motivo y acto; es decir de lo que es malo, desde el punto de vista ético, en el presente sistema de este mundo (véase Ap. 13:8, nota); y (b) separarse de los creyentes, especialmente los falsos maestros, que son "vasos para deshonra" (2 Ti. 2:20, 21; 2 Jn. 9-11): (3) La separación no es de contacto con el mal en el mundo o la iglesia, sino de complicidad y conformidad con él (Jn. 17:15; 2 Co. 6:14-18; Gá. 6:1). (4) La recompensa de una vida separada del mal es la plena manifestación de la paternidad divina (2 Co. 6:17, 18); la comunión y adoración no interrumpidas (véase He. 13:13-15), y el servicio fructífero (2 Ti. 2:21); mientras que el hecho de conformarse con el mundo implica la pérdida de todas estas bendiciones, aunque no de la salvación eterna. Aquí, como en todo lo demás, Cristo es el ejemplo. El era "santo, inocente, sin mancha y apartado de los pecadores" (He. 7:26), y sin embargo El estuvo en tal contacto con ellos para salvarlos, que los fariseos, quienes ilustran el concepto mecánico y ascético de la separación (Mt. 3:7, nota), le juzgaron como si El hubiese perdido su carácter de nazareo (Lc. 7:39). Comp. 1 Co. 9:19-23; 10:27.

7 Así que, amados, puesto que tenemos tales promesas, limpiémonos de toda contaminación de carne y de espíritu, perfeccionando la santidad en el temor de Dios.

(4) *El corazón de Pablo.*
(vs. 2-16).

2^c Admitidnos: a nadie hemos agraviado, a nadie hemos corrompido, a nadie hemos engañado.

3 No lo digo para condenaros; pues ya he dicho antes que estáis en nuestro corazón, para morir y para vivir juntamente.

4 Mucha franqueza tengo con vosotros; mucho me glorio con respecto de vosotros; lleno estoy de consolación; sobrebundando de gozo en todas nuestras tribulaciones.

5 Porque de cierto, cuando vinimos a Macedonia, ningún reposo tuvo nuestro cuerpo, sino que en todo fuimos atribulados; de fuera, conflictos; de dentro, temores.

6 Pero Dios, que consuela a los humildes, nos consoló con la venida de Tito;

7 y no sólo con su venida, sino también con la consolación con que él había sido consolado en cuanto a vosotros, haciéndonos saber vuestro gran afecto, vuestro llanto, vuestra solicitud por mí, de manera que me regocijé aun más.

8 Porque aunque os contristé con la carta, no me pesa, aunque entonces lo lamenté; porque veo que aquella carta, aunque por algún tiempo, os contristó.

9 Ahora me gozo, no porque hayáis sido contristados, sino porque fuisteis contristados para arrepentimiento; porque habéis sido contristados según Dios, para que ninguna pérdida padeciéseis por nuestra parte.

10 Porque la tristeza que es según Dios produce arrepentimiento para

salvación,^h de que no hay que arrepentirse; pero la tristeza del mundo produce muerte.

11 Porque he aquí, esto mismo de que hayáis sido contristados según Dios, ¡qué solicitud produjo en vosotros, qué defensa, qué indignación, qué temor, qué ardiente afecto, qué celo, y qué vindicación! En todo os habéis mostrado limpios en el asunto.

12 Así que, aunque os escribí, no fue por causa del que cometió el agravio, ni por causa del que lo padeció, sino para que se os hiciese manifiesta nuestra solicitud que tenemos por vosotros delante de Dios.

13 Por esto hemos sido consolados en vuestra consolación; pero mucho más nos gozamos por el gozo de Tito, que haya sido confortado su espíritu por todos vosotros.

14 Pues si de algo me he gloriado con él respecto de vosotros, no he sido avergonzado, sino que así como en todo os hemos hablado con verdad, también nuestro gloriamos con Tito resultó verdad.

15 Y su cariño para con vosotros es aun más abundante, cuando se acuerda de la obediencia de todos vosotros, de cómo lo recibisteis con temor y temblor.

16 Me gozo de que en todo tengo confianza en vosotros.

Parte segunda. La colecta para los pobres.

(2 Co. 8:1 - 9:15).

(1) *El ejemplo de los de Macedonia.*

a Carne.
2 Co. 10:
2, 3, 4.
(Jn. 1:13;
Jud. 23.)

b Mt. 5:48,
nota.

c Abrid vuestros
corazones a
nosotros.

d anima, da
aliento;
también
en v. 7.

e Arrepentimiento. vs.
9, 10; 2 Co.
12:21.
(Mt. 3:2;
Hch. 17:30.)

f Sal. 32:10.

g Ro. 1:16,
nota.

h lamentarse.

i kosmos,
sistema-
mundial.
Gá. 6:14.
(Jn. 7:7;
Ap. 13:3-8,
nota.)

j Et. 5:11.

k Neh. 8:10,
12.

1 (8:1) En 2 Co. 8 y 9, el apóstol recapitula la enseñanza cristiana en cuanto al privilegio de ofrendar. Esta enseñanza puede resumirse de la siguiente manera: (1) Ofrendar es una "gracia"; es decir, una disposición que el Espíritu produce (8:7). (2) En contraste con la ley, que imponía las ofrendas como un requerimiento divino, la ofrenda cristiana es un acto voluntario y una evidencia de sinceridad y amor (8:8-12; 9:1, 2, 5, 7). (3) El privilegio es universal, pertenece según la capacidad de cada uno a ricos y pobres por igual (8:1-3, 12-15. Comp. 1 Co. 16:1, 2). (4) La ofrenda debe darse en proporción con las entradas (8:12-14. Comp. 1 Co. 16:2). La proporción señalada por el Antiguo Testamento era el diezmo, una proporción que antecede a la ley (Gn. 14:20). (5) Las recompensas del acto cristiano de ofrendar son: (a) gozo (8:2); (b) mayor capacidad para dar en proporción con lo que ya se ha ofrendado (9:7-11); (c) más gratitud hacia Dios (9:12); (d) Dios y el Evangelio son glorificados (9:13, 14).

3 Pues doy testimonio de que con agrado han dado conforme a sus fuerzas, y aun más allá de sus fuerzas, 4 pidiéndonos con muchos ruegos que les concediésemos el privilegio de participar en este servicio para los santos. 5 Y no como lo esperábamos, sino que a sí mismos se dieron primeramente al Señor, y luego a nosotros por la voluntad de Dios; 6 de manera que exhortamos a Tito para que tal como comenzó antes, asimismo acabe también entre vosotros esta obra de ^bgracia.

(2) La exhortación.

7 Por tanto, como en todo abundáis, en fe, en palabra, en ciencia, en toda solicitud, y en vuestro amor para con nosotros, abundad también en esta gracia.

8^c No hablo como quien manda, sino para poner a prueba, por medio de la diligencia de otros, también la sinceridad del amor vuestro.

9 Porque ya conocéis la ^dgracia de nuestro Señor Jesucristo, que por amor a vosotros se hizo ^epobre, siendo rico, para que vosotros con su pobreza fueseis ^fenriquecidos.

10 Y en esto doy mi consejo; porque esto os conviene a vosotros, que comenzasteis antes, no sólo a hacerlo, sino también a quererlo, desde el año pasado.

11 Ahora, pues, llevad también a cabo el hacerlo, para que como estuvisteis prontos a querer, así también lo estéis en cumplir conforme a lo que tengáis.

12 Porque si primero hay la ^gvoluntad dispuesta, será ^hacepta según lo que uno tiene, no según lo que no tiene.

13 Porque no digo esto para que haya para otros holgura, y para vosotros estrechez,

14 sino para que en este tiempo, con igualdad, la abundancia vuestra supla la escasez de ellos, para que también la abundancia de ellos supla la necesidad vuestra, para que haya igualdad, 15 como está escrito: ⁱEl que recogió mucho, no tuvo más, y el que poco, no tuvo menos.

(3) Los mensajeros.

16 Pero gracias a Dios que puso en el corazón de Tito la misma solicitud por vosotros.

17 Pues a la verdad recibió la exhortación; pero estando también ^jmuy solícito, ^kpor su propia voluntad partió para ir a vosotros.

a Ro.12:1.

b 1 Co.15:10.

c 2 Co.9:7.

d Gracia. Gá. 1:3-15. (Ro. 3:24; Jn.1:17, nota.)

e Lc.9:58; Fil.2:6,7.

f Ap.3:18.

g vs.10-12; 2 Co.8:1, nota.

h Ex.16:18.

i lleno de fervor.

j Fil.2:26.

k Evangelio. 2 Co.9:13. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

l Gracia (impartida). vs. 1,6,7,19; 2 Co.9:8, 14; (Ro.6:1; 2 P.3:18)

m nuestra.

n Pro.3:4; 1 P.2:12.

o Iglesias (locales). vs.1,18,19, 23,24. 2 Co.11:8, 28. (Hch. 2:41; Fil. 1:1.)

p 2 Co.8:4.

q 1 Ts.4:9,10.

18 Y enviamos juntamente con él al hermano cuya alabanza en ^lel evangelio se oye por todas las iglesias;

19 y no sólo esto, sino que también fue designado por las iglesias como compañero de nuestra peregrinación para llevar ^meste donativo, que es administrado por nosotros para gloria del Señor mismo, y para ⁿdemostrar vuestra buena voluntad;

20 evitando que nadie nos censure en cuanto a esta ofrenda abundante que administramos,

21ⁿ procurando hacer las cosas honradamente, no sólo delante del Señor sino también delante de los hombres.

22 Enviamos también con ellos a nuestro hermano, cuya diligencia hemos comprobado repetidas veces en muchas cosas, y ahora mucho más diligente por la mucha confianza que tiene en vosotros.

23 En cuanto a Tito, es mi compañero y colaborador para con vosotros; y en cuanto a nuestros hermanos, son mensajeros de las iglesias, y gloria de Cristo.

24 Mostrad, pues, para con ellos ante las iglesias la prueba de vuestro amor, y de nuestro gloriarnos respecto de vosotros.

9 Cuanto a la ^pministración para los santos, es por ^qdemás que yo os escriba;

2 pues conozco vuestra buena voluntad, de la cual yo me glorio entre los de Macedonia, que Acaya está preparada desde el año pasado; y vuestro celo ha estimulado a la mayoría.

3 Pero he enviado a los hermanos, para que nuestro gloriarnos de vosotros no sea vano en esta parte; para que como lo he dicho, estéis preparados;

4 no sea que si vinieren conmigo algunos macedonios, y os hallaren desprevenidos, nos avergoncemos nosotros, por no decir vosotros, de esta nuestra confianza.

5 Por tanto, tuve por necesario exhortar a los hermanos que fuesen primero a vosotros y preparasen primero vuestra generosidad antes prometida, para que esté lista como de generosidad, y no como de exigencia nuestra.

(4) *El mensaje de estímulo: Dios ama al dador alegre; si nosotros damos, El también dará.*

6 Pero esto digo: El que siembra escasamente, también segará escasamente; y el que siembra generosamente, generosamente también segará.

7 Cada uno dé como propuso en su corazón: no con tristeza, ni por necesidad, porque Dios ama al dador alegre.

8 Y poderoso es Dios para hacer que abunde en vosotros toda gracia, a fin de que, teniendo siempre en todas las cosas todo lo suficiente, abundéis para toda buena obra;

9 como está escrito:

^oRepartió, dio a los pobres;

Subjusticia permanece para siempre.

10 Y el que da semilla al que siembra, y pan al que come, proveerá y multiplicará vuestra sementera, y aumentará los frutos de vuestra justicia, 11 para que estéis enriquecidos en todo para toda liberalidad, la cual produce por medio de nosotros acción de gracias a Dios.

12 Porque la ministración de este servicio no solamente suple lo que a los santos falta, sino que también abunda en muchas acciones de gracias a Dios;

13 pues por la experiencia de esta ministración glorifican a Dios por la obediencia que profesáis al ^cevangelio de Cristo, y por la liberalidad de vuestra contribución para ellos y para todos;

14 asimismo en la oración de ellos por vosotros, a quienes aman a causa de la superabundante ^dgracia de Dios en vosotros.

15 ¡Gracias a Dios por su don inefable!

Parte tercera. La vindicación del apostolado de Pablo.

(2 Co. 10:1-13:14). (Comp. Gá. 1:11-2:14)

(1) *La autenticación divina.*

10^e Yo Pablo os ruego por la mansedumbre y ternura de Cristo, yo que estando ^fpresente ciertamente soy humilde entre vosotros, mas ausente soy osado para con vosotros;

2 ruego, pues, que cuando esté presente, no tenga que usar de aquella osadía ^gcon que estoy dispuesto a proceder resueltamente contra algunos que nos tienen como si anduviésemos según la carne.

3 Pues aunque andamos en la ^hcarne, no militamos según la carne;

4 porque las armas de nuestra milicia no son carnales, sino poderosas en Dios para la destrucción de fortalezas,

5 refutando argumentos, y toda altivez que se levanta contra el conocimiento de Dios, y llevando cautivo todo pen-

samiento a la obediencia a Cristo, 6 y estando prontos para castigar toda desobediencia, cuando vuestra obediencia sea perfecta.

7 Miráis las cosas según la apariencia. Si alguno está persuadido en sí mismo que es de Cristo, esto también piense por sí mismo, que como él es de Cristo, así también nosotros somos de Cristo.

8 Porque aunque me glorié algo más todavía de nuestra ^kautoridad, la cual el Señor nos dio para edificación y no para vuestra destrucción, no me avergonzaré;

9 para que no parezca como que os quiero amedrentar por cartas.

10 Porque a la verdad, dicen, las cartas son duras y fuertes; mas la presencia corporal débil, y la palabra menospreciable.

11 Esto tenga en cuenta tal persona, que así como somos en la palabra por cartas, estando ausentes, lo seremos también en hechos, estando presentes.

12^l Porque no nos atrevemos a contar-nos ni a compararnos con algunos que se alaban a sí mismos; pero ellos, midiéndose a sí mismos por sí mismos, y comparándose consigo mismos, no son juiciosos.

13 Pero nosotros no nos gloriaremos desmedidamente, sino conforme a la regla que Dios nos ha dado por medida, para llegar también hasta vosotros:

14 Porque no nos hemos extralimitado, como si no llegásemos hasta vosotros, pues fuimos los primeros en llegar hasta vosotros con el ^mevangelio de Cristo.

15 No nos gloriarnos desmedidamente en trabajos ⁿajenos, sino que esperamos que conforme crezca vuestra fe seremos muy engrandecidos entre vosotros, conforme a nuestra regla; 16 y que anunciaremos el evangelio en los lugares más allá de vosotros, sin entrar en la obra de otro para gloriarnos en lo que ya estaba preparado.

17 Mas el que se gloria, gloriése en el Señor;

18 porque no es aprobado el que se alaba a sí mismo, sino aquel a quien Dios alaba.

(2) *El celo santo.*

11 ¡Ojalá me toleraseis un poco de locura! Sí, toleradme.

2 Porque os celo con celo de Dios; pues os he desposado con un solo esposo, para ^ppresentaros ^qcomo una virgen pura a Cristo.

a Sal.112:9.

b vs.9,10.
Véase 1 Jn.
3:7, nota.

c Evangelio.
2 Co.10:14,
16. (Gn.12:
1-3; Ap.
14:6.)

d Gracia (im-
partida).
vs.8,14;
2 Co.12:9.
(Ro.6:1;
2 P.3:18.)

e Ro. 12:1.

f v. 10.

g 1 Co.4:21.

h Carne. vs.
3,4; 2 Co.
11:18. (Jn.1:
13; Jud.23.)

i Ley (de
Cristo).
Ef.5:2.
(Gá.6:2;
2 Jn.5.)

j Jn.7:24;
1 Co.2:3,4.

k 2 Co.13:2,3.

l 2 Co. 3:1.

m Evangelio.
vs.14,16;
2 Co.11:4,7.
(Gn.12:1,3;
Ap.14:6.)

n Ro.15:20.

o Jehová.
Jer.9:24;
1 Co.1:31.

p Esposa (de
Cristo).
Ef.5:25-32.
(Jn.3:29;
Ap.19:6-8.)

q Iglesia (la
verdadera).
vs.2,3;
Ef.1:22,23.
(Mt.16:18;
He.12:23.)

3 Pero temo que como la serpiente con su astucia engañó a Eva, vuestros sentidos sean de alguna manera extraviados de la sincera fidelidad a Cristo.

4 Porque si viene alguno predicando a otro Jesús que el que os hemos predicado, o si recibís otro espíritu que el que habéis recibido, u otro evangelio que el que habéis aceptado, bien lo toleráis;

5 y pienso que en nada he sido inferior a aquellos grandes apóstoles.

6 Pues aunque sea toco en la palabra, no lo soy en el conocimiento; en todo y por todo os lo hemos demostrado.

7 ¿Pequé yo humillándome a mí mismo, para que vosotros fueseis enaltecidos, por cuanto os he predicado el evangelio de Dios de balde?

8 He despojado a otras iglesias, recibiendo salario para servirlos a vosotros.

9 Y cuando estaba entre vosotros y tuve necesidad, a ninguno fui carga, pues lo que me faltaba, lo suplieron los hermanos que vinieron de Macedonia, y en todo me guardé y me guardaré de seros gravoso.

10 Por la verdad de Cristo que está en mí, que no se me impedirá esta mi gloria en las regiones de Acaya.

11 ¿Por qué? ¿Porque no os amo? Dios lo sabe.

12 Mas lo que hago, lo haré aún, para quitar la ocasión a aquellos que la desean, a fin de que en aquello en que se glorian, sean hallados semejantes a nosotros.

(3) La advertencia contra los falsos maestros.

13 Porque éstos son falsos apóstoles, obreros fraudulentos, que se disfrazan como apóstoles de Cristo.

14 Y no es maravilla, porque el mismo Satanás se disfraza como ángel de luz.

15 Así que, no es extraño si también sus ministros se disfrazan como ministros de justicia; cuyo fin será conforme a sus obras.

(4) La obligada jactancia del apóstol. (Hasta 12:18).

16 Otra vez digo: Que nadie me tenga por loco; o de otra manera, recibidme como a loco, para que yo también me gloríe un poquito.

17 Lo que hablo, no lo hablo según el Señor, sino como en locura, con esta confianza de gloriarme.

18 Puesto que muchos se glorian según la carne, también yo me gloriaré; 19 porque de buena gana toleráis a los necios, siendo vosotros cuerdos.

20 Pues toleráis si alguno os esclaviza, si alguno os devora, si alguno toma el vuestro, si alguno se enaltece, si alguno os da de bofetadas.

21 Para vergüenza mía lo digo, para eso fuimos demasiado débiles. Pero en lo que otro tenga osadía (hablo con locura), también yo tengo osadía.

22 ¿Son hebreos? Yo también. ¿Son israelitas? Yo también. ¿Son descendientes de Abraham? También yo.

23 ¿Son ministros de Cristo? (Como si estuviera loco hablo.) Yo más; en trabajos más abundante; en azotes sin número; en cárceles más; en peligros de muerte muchas veces.

24 De los judíos cinco veces he recibido cuarenta azotes menos uno.

25 Tres veces he sido azotado con varas; una vez apedreado; tres veces he padecido naufragio; una noche y un día he estado como náufrago en alta mar;

26 en caminos muchas veces; en peligros de ríos, peligros de ladrones, peligros de los de mi nación, peligros de los gentiles, peligros en la ciudad, peligros en el desierto, peligros en el mar, peligros entre falsos hermanos;

27 en trabajo y fatiga, en muchos desvelos, en hambre y sed, en muchos ayunos, en frío y en desnudez;

28 y además de otras cosas, lo que sobre mí se agolpa cada día, la preocupación por todas las iglesias.

29 ¿Quién enferma, y yo no enfermo? ¿A quién se le hace tropezar, y yo no me indigno?

30 Si es necesario gloriarse, me gloriaré en lo que es de mi debilidad.

31 El Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien es bendito por los siglos, sabe que no miento.

32 En Damasco, el gobernador de la provincia del rey Aretas guardaba la ciudad de los damascenos para prenderme;

33 y fui descolgado del muro en un canasto por una ventana, y escapé de sus manos.

12 Ciertamente no me conviene gloriarme; pero vendré a las visiones y a las revelaciones del Señor.

2 Conozco a un hombre en Cristo, que hace catorce años (si en el cuerpo, no lo sé; si fuera del cuerpo, no lo sé;

a Tentación.

vs.3,4;

Gá.4:14.

(Gn.3:1;

Stg.1:14.)

b Evangelio.

vs.4,7;

Gá.1:6-12.

(Gn.12:1-3;

Ap.14:6.)

c Pecado. Ro.

3:23, nota.

d Gá.6:14.

e Mt.7:15;

Gá.2:4;

1 Jn.4:1.

f Satanás.

2 Co.12:7.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

g se trans-

forma.

h se trans-

forman.

i 1 Jn.3:7,

nota.

j Carne.

Gá.3:3.

(Jn.1:13;

Jud.23.)

k Gá.2:4;

4:9.

l Mt.23:14.

m Ro.16:18.

n 1 P.5:3.

o 2 Co.10:10.

p v. 5.

q Dt.25:3.

r Hch.16:22.

s Hch.14:19.

t Hch.27.

u Hch.14:5.

v Hch.20:31.

w Hch.15:36.

x Iglesias

(locales)

2 Co.12:13.

(Hch.2:41;

Fil.1:1.)

y 2 Co.12:5,

9,10.

z Ro.9:5.

a Hch.9:24,

25.

Dios lo sabe) fue arrebatado hasta el tercer^ccielo.

3 Y conozco al tal hombre (si en el cuerpo, o fuera del cuerpo, no lo sé; Dios lo sabe),

4 que fue arrebatado al^bparaíso, donde oyó palabras inefables que no le es dado al hombre expresar.

5 De tal hombre me gloriaré;^c pero de mí mismo en nada me gloriaré, sino en mis debilidades.

6 Sin embargo, si quisiera gloriarme, no sería insensato, porque diría la verdad; pero lo dejo, para que nadie piense de mí más de lo que en mí ve, u oye de mí.

7 Y para que la grandeza de las revelaciones no me exaltase desmedidamente, me fue dado un^aaguijón en mi carne, un mensajero de^eSatanás que me abofetea, para que no me enaltezca sobremanera;

8 respecto a lo cual tres veces he rogado al Señor, que lo quite de mí.

9 Y me ha dicho: Bástate mi^ggracia; porque mi poder^{se} perfecciona en la debilidad. Por tanto, de buena gana me gloriaré más bien en mis debilidades, para que repose sobre mí el poder de Cristo.

10 Por lo cual, por amor a Cristo me gozo en las debilidades, en afrentas, en necesidades, en persecuciones, en angustias; porque cuando soy débil, entonces soy fuerte.

11 Me he hecho un necio al gloriarme; vosotros me obligasteis a ello, pues yo debía ser alabado por vosotros; porque en nada he sido menos que aquellos grandes apóstoles, aunque^hnada soy.

12 Con todo, lasⁱseñales de apóstol han sido hechas entre vosotros en toda paciencia, por señales, prodigios y milagros.

13 Porque ¿en qué habéis sido menos que las otras^jiglesias, sino en que yo mismo no os he sido carga? ¡Perdonadme este agravio!

14 He aquí, por tercera vez estoy preparado para ir a vosotros; y no os será gravoso, porque^kno busco lo vuestro, sino a vosotros, pues no deben atesorar los hijos para los padres, sino los padres para los hijos.

15 Y yo con el mayor placer gastaré lo mío, y aun yo mismo me gastaré del todo por amor de vuestras almas, aunque amándoos más, sea amado menos.

16 Pero admitiendo esto, que yo no os he sido carga, sino que como soy astuto, os prendí por engaño,

17 ¿acaso os he engañado por alguno de los que he enviado a vosotros?

18 Rogué a Tito, y envié con él al hermano. ¿Os engañó acaso Tito? ¿No hemos procedido con el mismo^lespíritu y en las mismas pisadas?

(5) La advertencia.

19 ¿Pensáis aún que^mnos disculpamos con vosotros? Delante de Dios en Cristo hablamos; y todo, muy amados, para vuestra edificación.

20 Pues me temo queⁿcundo llegue, no os halle tales como quiero, y yo sea hallado de vosotros cual no queréis; que haya entre vosotros contiendas, envidias, iras, divisiones, maledicencias, murmuraciones, soberbias, desórdenes;

21 que cuando vuelva, me humille Dios entre vosotros, y quizá tenga que llorar por muchos de los que antes han^opecado, y^{no} se han arrepentido de la inmudicia y fornicación y lascivia que han cometido.

13 Esta es la tercera vez que voy a vosotros.^qPor boca de dos o de tres testigos se decidirá todo asunto.

2 He dicho antes, y ahora digo otra vez como si estuviera presente, y ahora ausente lo escribo a los que antes pecaron, y a todos los demás, que si voy otra vez, no seré indulgente;

3 pues buscáis una prueba de que habla Cristo en mí, el cual no es débil para con vosotros, sino que es poderoso en vosotros.

4 Porque^raunque fue crucificado en debilidad, vive por el poder de Dios. Pues también nosotros somos débiles

a Primer cielo, el de las nubes; segundo, el de las estrellas; y tercero, el de la habitación de Dios.

b Véase Lc. 16:23, nota.

c 2 Co. 11:30.

d Ez. 28:24;

Gá. 4:14.

e Satanás.

f. 4:27.

(Gn. 3:1;

Ap. 20:10.)

g Gracia (im-

partida).

Gá. 2:9;

(Ro. 6:1;

2 P. 3:18.)

h Mt. 5:48,

nota.

i Lc. 17:10;

1 Co. 3:7;

Ef. 3:8.

j 1 Co. 9:2.

k Iglesias

(locales).

Gá. 1:2,13,

22. (Hch.

2:41; Fil.

1:1.)

l 1 Co. 10:33;

1 Ts. 2:8.

m Espíritu

Santo.

2 Co. 13:14.

(Mt. 1:18;

Hch. 2:4.)

n 2 Co. 5:12.

o 2 Co. 13:2,

10; 1 Co. 4:

21.

p Pecado. Ro.

3:23, nota.

q Arrepenti-

miento.

2 Ti. 2:25.

(Mt. 3:2;

Hch. 17:30.)

r Dt. 19:15.

s Fil. 2:7,8;

1 P. 3:18.

1 (12:7) Se ha conjeturado que el "aguijón en la carne", que Pablo decía tener era oftalmía crónica, la cual le producía debilidad física y le daba una apariencia repulsiva (Gá. 4:15; 1 Co. 2:3, 4; 2 Co. 10:10). Esto no puede saberse positivamente; pero debemos recordar que la reserva de las Escrituras en tales casos es una señal tan segura de su inspiración divina como lo son sus más claras revelaciones. El "aguijón" particular de Pablo no se describe para que la consolación que de la experiencia del apóstol puede obtenerse, sea aprovechada por todos aquellos a quienes un aguijón ha sido dado.

en él, pero viviremos con él por el poder de Dios para con vosotros.

5°Examinaos a vosotros mismos si estáis en la fe; probaos a vosotros mismos. ¿O no os conocéis a vosotros mismos, que Jesucristo está en vosotros, a menos que estéis reprobados? 6 Mas espero que conoceréis que nosotros no estamos reprobados.

7 Y oramos a Dios que ninguna cosa mala hagáis; no para que nosotros aparezcamos aprobados, sino para que vosotros hagáis lo bueno, aunque nosotros seamos como reprobados.

8^bPorque nada podemos contra la verdad, sino por la verdad.

9 Por lo cual nos gozamos de que seamos nosotros débiles, y que vosotros estéis fuertes; y aun oramos por vuestra perfección.

a 1 Co.11:28;
1 Jn.3:20.

b Pro.21:30.

c que sean completos;
comp. Mt. 5:48, nota.

d Ro.16:16.

e Espíritu Santo. Gá. 3:2,3,5,14. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

10 Por esto os escribo estando ausente, para no usar de severidad cuando esté presente, conforme a la autoridad que el Señor me ha dado para edificación, y no para destrucción.

(6) *Conclusión.*

11 Por lo demás, hermanos, tened gozo, ^cperfeccionaos, consolaos, sed de un mismo sentir, y vivid en paz; y el Dios de paz y de amor estará con vosotros.

12^dSaludaos unos a otros con ósculo santo.

13 Todos los santos os saludan.

14 La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios, y la comunión del Espíritu^e Santo sean con todos vosotros. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. La Epístola a los Gálatas fue escrita en el año 56 D.C., durante la tercera visita de Pablo a la ciudad de Corinto. Las circunstancias que motivaron esta epístola son muy evidentes. El apóstol había sabido que los volubles gálatas, quienes no eran griegos, sino galos, "una corriente del alud de bárbaros que se derramó en Grecia en el siglo tercero antes de Cristo", habían llegado a ser presa de los que exigían la observancia de la ley mosaica, es decir los misioneros judaizantes de Palestina.

EL TEMA. El tema de Gálatas es la vindicación del Evangelio de la gracia de Dios, de toda mezcla de condiciones o requisitos de la ley mosaica, que modifican o destruyen su carácter de pura gracia.

El error propagado entre los gálatas tenía dos formas, y ambas son refutadas en esta epístola. La primera de estas dos formas era la enseñanza de que la obediencia a la ley mezclada con fe es la base de la justificación del pecador; la segunda forma es que el creyente ya justificado es hecho perfecto mediante la observancia de la ley. Pablo afronta la primera forma de tal error demostrando que la justificación es por medio del pacto concertado con Abraham (Gn. 15:18), y que la ley, que vino cuatrocientos treinta años después de la confirmación de dicho pacto y cuyo verdadero propósito era la condenación y no la justificación del pecador, no puede anular una salvación que descansa en el pacto más antiguo. El apóstol acomete la segunda forma del error vindicando el ministerio del Espíritu Santo como el Santificador del creyente en Cristo Jesús.

La epístola tiene siete partes principales: I. Salutación, 1:1-5. II. Tema, 1:6-9. III. El Evangelio de Pablo es una revelación, 1:10 - 2:14. IV. La justificación es por la fe, aparte de la ley, 2:15 - 3:24. V. La norma de vida del creyente es según la gracia, y no según la ley, 3:25 - 5:15. VI. La santificación es por el Espíritu, y no por la ley, 5:16 - 24. VII. Exhortaciones y conclusión, 5:25 - 6:18.

Parte Primera. Salutación. (vs. 1-5).

1 Pablo, apóstol (no de hombres ni por hombre, sino por Jesucristo y por Dios el Padre que lo resucitó de los muertos),
2 y todos los hermanos que están conmigo, a las iglesias^b de Galacia:
3 Gracia^c y paz sean a vosotros, de Dios el Padre y de nuestro Señor Jesucristo,
4 el cual^d se dio a sí mismo por nuestros pecados para^e librarnos del presente siglo malo, conforme a la voluntad de nuestro Dios y Padre,
5 a quien sea la gloria por los siglos de los siglos. Amén.

- a Iglesias (locales) vs. 2.13, 22; Col. 4:15, 16; (Hch. 2:41; Fil. 1:1.)
- b 1 Co. 16:1; Hch. 16:6.
- c Gracia vs. 6, 15; Gá. 2:21; (Ro. 3:24; Jn. 1:17.)
- d Gá. 2:20; 1 Co. 15:3; 1 P. 2:24.
- e Gá. 6:14; Ro. 12:2; Col. 2:20.
- f 1 Jn. 2:15-17
- g Hch. 4:12.
- h Gá. 5:10, 12; Hch. 15:24.
- i 2 Co. 2:17; 11:13, 14.
- j 1 R. 13:18.
- k 1 Co. 16:22.

Parte Segunda. Tema y ocasión de la epístola. (vs. 6-9)

6 Estoy maravillado de que tan pronto os hayáis alejado del que os llamó por la gracia^l de Cristo, para seguir un evangelio diferente.
7 No que haya^o otro, sino que hay algunos que os^h perturban y quieren pervertirⁱ el evangelio de Cristo.
8 Mas si aun nosotros, o un^j ángel del cielo, os anunciare otro evangelio diferente del que os hemos anunciado, sea^k anatema.
9 Como antes hemos dicho, también ahora lo repito: Si alguno os predica diferente evangelio del que habéis recibido, sea anatema.

1 (1:6) La prueba del Evangelio es gracia. Si el mensaje excluye la gracia, o mezcla la ley con la gracia como el medio de la justificación o santificación (Gá. 2:21; 3:1-3), o niega el hecho o la culpa del pecado, lo cual es lo único que da a la gracia ocasión y oportunidad de actuar, entonces es "otro" evangelio, y el predicador está bajo el anatema de Dios (vs. 8, 9).

Parte Tercera. El Evangelio de Pablo es una revelación, no una tradición recibida por medio de los otros apóstoles.
(Gá. 1:10 - 2:14).

10 Pues, ¿busco ahora el favor de los hombres, o el de Dios? ¿O trato de agradar^a a los hombres? Pues si todavía agradara a los hombres, no sería siervo^b de Cristo.

11 Mas os hago saber, hermanos, que el evangelio anunciado por mí, no es según^d hombre;

12 pues yo ni lo recibí ni lo aprendí de hombre alguno, sino por^e revelación de Jesucristo.

13 Porque ya habéis oído acerca de mi conducta en otro tiempo en el^f judaísmo, ¿que perseguía sobremanera a^g la iglesia de Dios, y la asolaba;

14 y en el judaísmo³ aventajaba a muchos de mis contemporáneos en mi nación, siendo mucho más celoso de las tradiciones de mis padres.

15 Pero cuando agradó a Dios, que me^h apartó desde el vientre de mi madre, y me llamó por su gracia,

16 revelar a su Hijoⁱ en mí, para que yo le predicase entre los gentiles,^k no consulté en seguida con carne y sangre,

17 ni subí a Jerusalén a los que eran apóstoles antes que yo; sino que fui a Arabia, y volví de nuevo a Damasco.

18 Después, pasados tres años, subí a Jerusalén para ver a Pedro, y permanecí con él quince días;

19 pero no vi a ningún otro de los apóstoles, sino a Jacobo el^m hermano del Señor.

20 En esto que os escribo, he aquí

56 D.C.

a 1 Ts.2:4.
b Fil.1:1.
c Evangelio. vs. 6-12; Gá.2:2,5,7, 14. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
d Inspiración. vs. 11, 12; Ef.3:3,5. (Ex.4:15; Ap.22:19.)
e Hch.9:3,5, 17-20; Gá. 1:16; Ef.3:3, 5.
f Hch.9:1-3.
g Iglesia (visible). Fil.3:6. (1 Co.10:32; 1 Ti.3:15.)
h Jer.1:5.
i Ro.8:30.
j 2 Co.4:6.
k v. 1.
l Hch.9:26.
m Mt.12:46; 13:55.
n Hch.9:21, 27, 28.
o Hch.11:18.
p Hch.15:1,2.
q 2 Co.8:16, 23.
r Hch.16:9.
s Hch.15:4.
t Fil.2:16.
u 2 Co.11:26; Jud.4.
v Gá.5:1,13.
w Comp.v.11.
x v.14; Gá.3:1.
y Hch.10:34; Ro.2:11.
z Hch.22:21; Ro.11:13.
a 1 P. 1:1.

delante de Dios que no miento.

21 Después fui a las regiones de Siria y de Cilicia,

22 y no era conocido de vista a las iglesias de Judea, que eran en Cristo; 23 solamenteⁿ oían decir: Aquel que en otro tiempo nos perseguía, ahora predica la fe que en otro tiempo asolaba.

24 Y^o glorificaban a Dios en mí.

2 Después, pasados^p catorce años, subí otra vez a Jerusalén con Bernabé, llevando también conmigo a^q Tito.

2 Pero subí según una^r revelación, y para no correr o haber corrido¹ en vano, expuse en^s privado a los que tenían cierta reputación el evangelio que predico entre los gentiles.

3 Mas ni aun Tito, que estaba conmigo, con todo y ser griego, fue obligado a circuncidarse;

4 y esto a pesar de los^t falsos hermanos introducidos a escondidas, que entran para espiar nuestra^v libertad que tenemos en Cristo Jesús, para reducirnos a esclavitud,

5 a los cuales^w ni por un momento accedimos a someternos, para que^x la verdad del evangelio permaneciese con vosotros.

6 Pero de los que tenían reputación de ser algo (lo que hayan sido en otro tiempo nada me importa; Dios no hace acepción^y de personas), a mí, pues, los de reputación nada nuevo me comunicaron.

7 Antes por el contrario, como vieron que me había sido encomendado el evangelio de la^z incircuncisión, como a Pedro el de la^o circuncisión

1 (1:10) La demostración es como sigue: (1) Los galatas conocen a Pablo, y saben que él no anda en busca de popularidad (v. 10). (2) El respalda con su carácter, conocido como íntegro, la aserción de que su Evangelio de gracia era una revelación que él había recibido de Dios (vs. 11, 12). (3) En cuanto a los judaizantes, Pablo mismo había sido un judío destacado, y había abandonado el judaísmo por algo que era mejor (vs. 13, 14). (4) El había predicado la gracia por varios años antes de haber visto a ninguno de los demás apóstoles (vs. 15-24). (5) Cuando por fin se encontró con los otros apóstoles, ellos no añadieron nada a las revelaciones que él ya había recibido (2:1-6). (6) Los otros apóstoles reconocieron plenamente el apostolado de Pablo (2:7-10). (7) Si los legalistas pretendían basarse en la autoridad de Pedro, la respuesta era que Pedro mismo no había alegado tener ninguna autoridad especial cuando Pablo le reprendió (2:11-14).

2 (1:13) Habiendo venido ya la dispensación de la gracia, si se persiste en el sistema mosaico, éste llega a ser meramente "el judaísmo", o sea "la religión de los judíos".

3 (1:14) En los versículos 13 y 14, la palabra griega traducida "el judaísmo" es *Joudaismo* (Judaísmo); es decir, la religión de los judíos. En Hechos 26:5 y Stg. 1:26, 27, *threskeia* —servicio religioso— se traduce "religión", y en Col. 2:18, "culto". Exceptuando Stg. 1:27, "religión" tiene siempre un sentido malo y en ningún lugar del N.T. es sinónimo de salvación o espiritualidad.

8 (pues el que actuó en Pedro para el apostolado de la circuncisión, actuó también en mí para con los gentiles).

9 y reconociendo la ^bgracia que me había sido dada,⁹Jacobo, Cefas y Juan, que eran considerados como columnas, nos dieron a mí y a Bernabé la diestra^c en señal de compañerismo, para que nosotros fuésemos a los gentiles, y ellos a la circuncisión.

10 Solamente nos pidieron que nos acordásemos de los pobres; lo cual también procuré con diligencia hacer.
11 Pero cuando Pedro vino a ^dAntioquía, le resistí cara a cara, porque era de condenar.

12 Pues antes que viniesen algunos de parte de Jacobo, ^ecomía con los gentiles; pero después que vinieron, se retraía y se ^apartaba, porque tenía miedo de los de la circuncisión.

13 Y en su simulación participaban también los otros judíos, de tal manera que aun ⁹Bernabé fue también arrastrado por la hipocresía de ellos.

14 Pero cuando vi que no andaban rectamente conforme a la verdad del evangelio, ^bdije a Pedro delante de todos: Si tú, siendo judío, vives como los gentiles y no como judío, ¿por qué obligas a los gentiles a judaizar?

Parte Cuarta. La justificación es por fe, aparte de la ley.

(Gá. 2:15 - 3:24).

(1) *Aun los judíos deben ser justificados de esta manera.*

15 ¹Nosotros, judíos de nacimiento, y no ¹pecadores de entre los gentiles,

16 sabiendo que el hombre no ^{kes}es justificado por las obras de la ley, sino por la fe de Jesucristo, nosotros también hemos creído en Jesucristo, para ^mser justificados por la fe de Cristo ^y no por las obras de la ley, por cuanto por las obras de la ley nadie será justificado.

a Hch.15:13.

b Gracia (impartida).

Ef.3:2-8.

(Ro.6:1;

2 P.3:18.)

c Hch.13:3.

d Hch.11:19-

26; 15:1.

e Hch.11:3.

f Gn.12:11-13.

g Hch.15:37-

39.

h Evangelio.

Gá.3:8.

(Gn.12:1-3;

Ap.14:6.)

i Fil.3:5.

j Pecado. Ro.

3:23, nota.

k Justificación.

Gá.3:8,11,24.

(Lc.18:14;

Ro.3:28.)

l Fe. Gá.3:

6,7,9,11,12,

22-26. (Gn.

3:20; He.

11:39.)

m Sal.143:2;

Ro.3:20,28.

n Ley (de

Moisés).

vs.15,16,19,

21; Gá.4:21-

30. (Ex.19:

1; Gá.3:1-29)

o Ro.8:1;

Gá.5:6.

p Ro.6:1.

q Gá.5:2-4.

r Ro.7:4.

s Gá.6:14;

Col.2:11,

12,20.

t Ro.6:8-11;

Col.3:1;

Ef.2:5,6.

u Ef.4:24,

nota.

v Vida (eter-

na). Gá.6:

8. (Mt.7:14;

Ap.22:19.)

w Gracia.

Gá.5:4.

(Ro.3:24;

Jn.1:17.)

x Ro.10:10,

nota.

y Gá.3:4; 5:2;

1 Co.15:17.

17 Y si²buscando ser justificados^oen Cristo, también nosotros somos hallados pecadores, ¿es por eso Cristo ministro^pde pecado? En ninguna manera.

18 Porque si las cosas que destruí, las mismas⁹vuelvo a edificar, transgresor me hago.

(2) *La ley ha ejecutado ya su sentencia sobre el creyente.*

19 Porque yo por la ley soy^umuerto para la ley, a fin de vivir para Dios.

(3) *La vida cristiana es la expresión externa de la vida del Cristo que mora dentro del creyente. (Comp. Gá. 5:15-23).*

20 Con Cristo estoy juntamente^ccrucificado,[†] y ya^uno vivo yo, mas vive Cristo en mí; y lo que ahora vivo en la carne, lo vivo en la fe del Hijo de Dios, el cual me amó y se entregó a sí mismo por mí.

(4) *Mezclar obras de la ley con la gracia es desvirtuar la gracia (V.M. margen).*

21 No desecho la^wgracia de Dios; pues si por la ley fuese la^xjusticia, entonces por^ydemás murió Cristo.

(5) *La dádiva del Espíritu se recibe por fe, no por las obras de la ley.*

3 ¡Oh gálatas insensatos! ¿quién os fascinó para no obedecer a la verdad, a vosotros ante cuyos ojos Jesucristo fue ya presentado claramente entre vosotros como crucificado?

1 (2:15) Pablo cita aquí las palabras que le dirigió a Pedro cuando le reprendió en Antioquía; y lo hace para demostrar a los gálatas que, no obstante lo que los legalistas pudieran pretender, Pedro y él estaban doctrinalmente en perfecta armonía. Pablo apeló a lo que era la creencia común de ambos, como una reprensión contra la práctica inconsecuente de Pedro.

2 (2:17) Esto es, "nosotros" los judíos. (Véase Ro. 3:19-23). El pasaje podría parafrasearse así: Si nosotros los judíos buscando el ser justificados por la fe en Cristo tomamos nuestro lugar como meros pecadores, al igual que los gentiles, ¿es por tanto Cristo quien nos hace pecadores? De ninguna manera. Es por colocarnos nosotros mismos otra vez bajo la ley, después de haber buscado la justificación por medio de Cristo, que actuamos como si fuésemos todavía pecadores no justificados que andan en busca de llegar a ser justos mediante las obras de la ley. (Comp. Gá. 5:1-4).

2 Esto solo quiero saber de vosotros: ¿Recibisteis el Espíritu por las obras de la ley, o por el^o oír con fe?

3 ¿Tan necios sois? ¿Habiendo comenzado por el Espíritu, ahora vais a acabar por la^a carne?

4 ¿Tantas cosas habéis padecido en vano? si es que realmente fue en vano.

5 Aquel, pues, que os^c suministra el Espíritu, y hace maravillas entre vosotros, ¿lo hace por las obras de la ley, o por el oír con fe?

(6) *El pacto concertado con Abraham es un pacto de fe.*
(Comp. Ro. 4:1-22).

6 Así Abraham^d creyó a^e Dios, y le^f fue contado por justicia.

7 Sabed, por tanto, que los que son de fe, éstos son hijos de Abraham.

8 Y la Escritura, previendo que Dios había de justificar por la fe a los gentiles, dio de antemano la^g buena nueva a Abraham, diciendo: ^hEn ti serán benditas todas las naciones.

9 De modo que los de la fe son bendecidos con el creyente Abraham.

(7) *El hombre que se coloca bajo la ley, está bajo maldición.*

10 Porque todos los que dependen de las obras de la ley están bajo maldición, pues escrito está: ¹Maldito todo aquel que no permaneciere en todas las cosas escritas en el libro de la ley, para hacerlas.

11 Y que por la ley ningunoⁱ se justifica para con Dios, es evidente, porque: ^kEl justo por la fe vivirá;

12 y la ley^j no es de fe, sino que dice: El que^m hiciere estas cosas vivirá por ellas.

a Ro.10:17.

b Carne. Gá. 4:23,29.

c Hch.9:17;

10:44.

d Fe. vs.7,9.

11,12,22-26;

Ef.2:8.

(Gn.3:20;

He.11:39.)

e Jehová.

Gn.15:6.

f Imputación.

Stg.2:23.

(Lv.25:50;

Stg.2:23.)

g Evangelio.

Gá.4:13.

h Gn.12:3.

i Dt.27:26.

j Justificación.

vs.8,11,24;

Gá.5:4.

k Hab.2:4.

l Ro.9:31,32.

m Lv.18:5.

n Gá.4:5.

Ef.1:7.

o Sacrificio

(de Cristo).

Gá.4:4,5.

p Juicios (los

siete). 1 Ti.

1:20. (2 S.

7:14; Ap.

20:12.)

q Dt.21:23.

r v.8; Ro.4:

2-5.

s Ro.3:29,30.

t Espíritu

Sant^o vs.2.

3,5,14; Gá.

4:6,29.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

u Gn.13:15.

v Gn.25:5,6.

w Gn.22:18.

x Ro.4:9,10,

13, 14.

y Ex.12:40,41.

z Ro.4:13; 11:5

a Gn.22:16,17.

b para que el

pecado sea

manifestado

como una

transgre-

sión. Ro.

4:15; 5:20;

7:7, 13.

(8) *Cristo ha llevado sobre Sí mismo la maldición que la ley nos trajo, a fin de que podamos tener la bendición de la fe.*

13 Cristo nosⁿ redimió de la^p maldición de la ley,^o hecho por nosotros maldición (porque está escrito: Maldito^o todo el que es colgado en un madero), 14 para que en Cristo Jesús la^q bendición de Abraham alcanzase a^s los gentiles, a fin de que por la fe recibiésemos la promesa del Espíritu.^t

15 Hermanos, hablo en términos humanos: Un pacto, aunque sea de hombre, una vez ratificado, nadie lo invalida, ni le añade.

16 Ahora bien, a^u Abraham fueron hechas las promesas, y a su simiente. No dice: Y a las^v simientes, como si hablase de muchos, sino como de uno: Y a tu simiente, la cual es Cristo.

(9) *La ley no añade una nueva condición al pacto de fe concertado con Abraham.*

17 Esto, pues, digo: Que el pacto previamente ratificado por^x Dios para con Cristo, la ley, que vino^y cuatrocientos treinta años después, no lo abroga, para invalidar la promesa.

18^z Porque si la herencia es por la ley, ya no es por la promesa; pero Dios la^a concedió a Abraham mediante la promesa.

(10) *El verdadero intento de la ley es traer condenación, y servir como una disciplina preparatoria.*

19¹ Entonces, ¿para qué sirve la ley? Fue añadida^{ba} causa de las transgre-

1 (3:19) La respuesta es como sigue: (1) La ley fue añadida a causa de las transgresiones; esto es, para dar al pecado el carácter de transgresión. (a) Los hombres pecaban antes del tiempo de Moisés, pero no habiendo ley no les eran imputados sus pecados (Ro. 5:13); la ley dio al pecado el carácter de "transgresión"; es decir, de culpa personal. (b) Además, puesto que los hombres no tan sólo continuaron pecando después de haberse dado la ley, sino que fueron provocados a transgredir por la misma ley que prohibía la transgresión (Ro. 7:8), la ley demostró de manera concluyente la pecaminosidad inveterada de la naturaleza humana (Ro. 7:11-13). (2) La ley, por lo tanto, "ha encerrado a todo el mundo bajo pecado" (V.M.; comp. Ro. 3:19, 20, 23). (3) La ley era una manera temporal que Dios tenía de tratar con el hombre "hasta que viniese la simiente" (v. 19). (4) La ley encerró al hombre pecador "en preparación para la fe", como la única vía de escape (v. 23, V.M.). (5) La ley era para los judíos lo que el ayo o pedagogo era en la familia griega —el encargado de la dirección de los niños hasta que éstos llegaban a ser mayores de edad—, y tuvo ese carácter hasta la venida de Cristo (v. 24). (6) Habiendo venido Cristo, el creyente no está ya bajo el ayo o pedagogo (v. 25).

siones, hasta que viniese la^asimiente a quien fue hecha la promesa; y fue ordenada por medio de ángeles en mano de un mediador.

20 Y el mediador no lo es de uno solo; pero Dios es uno.

21 ¿Luego la ley es contraria a las promesas de Dios? En ninguna manera; porque si la ley dada pudiera vivificar, la^bjusticia fuera verdaderamente por la ley.

22 Mas la Escritura lo encerró todo bajo pecado, para que la promesa que es por la fe en Jesucristo fuese dada a los creyentes.

23 Pero antes que viniese la fe, estábamos confinados bajo la ley, encerrados para aquella fe que iba a ser revelada.

24 De manera que la^cley^ha sido nuestro ayo, para^dllevarnos^ea Cristo, a fin de que fuésemos^fjustificados por la fe.

a Gá.4:4;
He.10:8,9.

b Ro.10:10,
nota.

c Ley (de Moisés).
vs.1-29.

d Omítanse
"para llevarnos".

e hasta.

f Ro.10:4.
Ef.1:5, nota.

g h Ro.6:3.

i Ro.10:12;
Col.3:11.

j 1 Co.7:20-24.

k Hch.1:14.
l Ef.2:15,16;
1 Co.12:13.

Parte Quinta. La norma de la vida del creyente es según la gracia, y no según la ley. (Gá. 3:25-5:15).

25 Pero venida la fe, ya no estamos bajo²ayo,

(1) *El creyente, quien está ya justificado, es un hijo en la familia de Dios, y no un siervo bajo la ley.*

26 pues todos sois⁹hijos de Dios por la fe en Cristo Jesús;

27 porque todos los que habéis^hsido bautizados en Cristo, de Cristo estáis revestidos.

28 Ya^ono hay judío ni griego; no hay esclavo^oni libre; no hay^ovarón ni mujer; porque todos vosotros sois^ouno en Cristo Jesús.

1 (3:24) I. La ley de Moisés. Resumen: (1) El Pacto Mosaico fue dado a Israel en tres partes: los mandamientos, que expresan la voluntad justa de Dios (Ex. 20:1-26); los "juicios", que gobernaban la vida social de Israel (Ex. 21:1 - 24:11), y las "ordenanzas", que dirigían la vida religiosa de esta nación (Ex. 24:12; 31:18). (2) Los mandamientos y las ordenanzas forman un todo completo e inseparable. Cuando un israelita pecaba, era considerado "irreprensible" si traía la ofrenda que la ley exigía (Lc. 1:6; Fil. 3:6). (3) La ley, como un método divino de tratar con el hombre, caracterizó a la dispensación que se extiende desde la data de la ley hasta la muerte de Jesucristo (Gá. 3:13, 14, 23, 24). (4) El esfuerzo de los maestros legalistas (por ejemplo, Hch. 15:1-31; Gá. 2:1-5) de mezclar la ley con la gracia como si esto fuese el método divino para la presente dispensación de la gracia, trajo a luz la verdadera relación del Cristiano con la ley, a saber:

II. La doctrina cristiana de la ley: (1) La ley está en contraste con la gracia. Bajo la gracia, Dios confiere la justicia que bajo la ley El exigía (Ex. 19:5; Jn. 1:17; Ro. 3:21, nota; 10:3-10; 1 Co. 1:30). (2) La ley es en sí misma santa, justa, buena y espiritual (Ro. 7:12-14). (3) Ante la ley todo el mundo es culpable, y por lo tanto, la ley es, necesariamente, un ministerio de condenación, de muerte y maldición divina (Ro. 3:19; 2 Co. 3:7-9; Gá. 3:10). (4) Cristo llevó la maldición de la ley, y redimió al creyente tanto de la maldición como del dominio de ella (Gá. 3:13; 4:5-7). (5) La ley no justifica al pecador, ni tampoco santifica al creyente (Gá. 2:16; 3:2, 3, 11, 12). (6) El creyente se encuentra a la vez muerto a la ley y redimido de ella; de manera que no está "bajo la ley, sino bajo la gracia" (Ro. 6:14; 7:4; Gá. 2:19; 4:4-7; 1 Tim. 1:8, 9). (7) Bajo el nuevo pacto de gracia el principio de obediencia a la voluntad divina se opera en lo interior del creyente (He. 10:16). Lejos de hallarse en la anarquía de la voluntad propia, el creyente está "en la ley de Cristo" (1 Co. 9:21), y la nueva "ley de Cristo" (Gá. 6:2; 2 Jn. 5) es su deleite; en tanto que la justicia de la ley se cumple en su vida por medio del Espíritu que habita dentro de él (Ro. 8:2-4; Gá. 5:16-18). En las Escrituras distintivamente cristianas, los mandamientos se usan para instrucción en justicia (2 Ti. 3:16; Ro. 13:8-10; Ef. 6:1-3; 1 Co. 9:8, 9).

2 (3:25) Gr. **paidagogos**, "conductor de niños". "Entre los griegos y romanos, el **paidagogos** era un individuo, generalmente un esclavo, que tenía la responsabilidad de educar y asistir constantemente a los niños hasta que éstos llegaban a ser mayores de edad". — H. A. W. Meyer. El argumento no estriba en el alcance o naturaleza de la autoridad del pedagogo, sino en el hecho de que ella cesaba completamente cuando el "niño" (4:1) llegaba a ser un "hijo" (4:1-6); es decir cuando el **menor** se convertía en **adulto**. El "hijo" adulto hace voluntariamente lo que antes hacía por temor del ayo o pedagogo. Pero aun cuando no lo haga, el asunto no es ya entre el hijo y el ayo (la ley), sino entre el hijo y el Padre: Dios. (Comp. He. 12:5-10; 1 Jn. 2:1, 2).

29 Y si vosotros sois de Cristo, ciertamente^a linaje de Abraham sois, y herederos^b según la promesa.

4 Pero también digo: Entre tanto que el heredero es niño, en nada difiere del esclavo, aunque es señor de todo;

2 sino que está bajo tutores y curadores hasta el tiempo señalado por el padre.

3 Así también^c nosotros, cuando éramos niños, estábamos en esclavitud bajo los^d rudimentos del mundo.

(2) *El creyente es redimido de la servidumbre a la ley.*

4 Pero cuando vino el^e cumplimiento del tiempo, Dios envió a su Hijo, nacido de^f mujer y nacido bajo la ley, 5 para que^g redimiese a los que estaban^h bajo la ley, a fin de que recibiésemos laⁱ adopción de hijos.

(3) *El Espíritu hace efectiva la posición de hijo para el creyente. (Véase Ef. 1:5, nota).*

6 Y por cuanto sois hijos, Dios envió a vuestros corazones el^j Espíritu de su Hijo, el cual clama: ¡Abba, Padre! 7 Así que ya no eres esclavo, sino hijo; y si hijo, también^k heredero de Dios por medio de Cristo.

(4) *Caer en el sistema legalista es regresar a la práctica de una religión rudimentaria.*

8 Ciertamente, en otro tiempo, no conociendo a Dios,^l servíais a los que por naturaleza no son dioses;

9 mas ahora, conociendo a Dios, o más bien, siendo conocidos por Dios, ¿cómo es que os volvéis de nuevo a los^m débiles y pobres rudimentos, a los cuales osⁿ queréis volver a esclavizar? 10^o Guardáis los días, los meses, los tiempos y los años.

11 Me temo de vosotros, que haya trabajado en vano con vosotros.

a Ro.4:11.

b Gá.4:7;

He.9:15.

c los judíos.

d v.9; Col.

2:8,20.

e Gn.18:10;

He.9:26.

f Jn.16:28.

g Gn.3:15.

h Sacrificio

(de Cristo).

vs.4,5;

Ef.1:7.

(Gn.4:4;

He.10:18.)

i Gá.3:13.

j Adopción.

Ef.1:5.

(Ro.8:15;

Ef.1:5.)

k Espíritu

Santo. vs.

6,29; Gá.

5:5,16-17.

25. (Mt. 1:

18; Hch.2:4)

l Ef.1:14;

1 P.1:4.

m 1 Ts.1:9.

n Ro.8:3;

He.7:18,19.

o Gá.3:1-3.

p Col.2:16.

q 2 Co.6:11-13.

r 2 Co.2:5.

s Evangelio.

Ef.1:13.

(Gn.12:1-3;

Ap.14:6.)

t Tentación.

Gá.6:1.

(Gn.3:1;

Stg.1:14.)

u Hch.20:37,

38.

v 2 Co.12:15.

w 2 Ti.1:15.

x Fil.2:12.

y 1 Co.4:21;

2 Cor.13:1,2.

z Lev (de

Moisés). vs.

21-30; Ef.2:

15. (Ex.19:

1-13; 24:1-11)

a Ro.3:19,20.

b Gn.16:15;

21:2.

c Carne. vs.

23-29; Gá.

5:13,16-21.

24. (1n.1:

13; Jud.23.)

d v.28; Gn.

17:15-17.

e He.8:6,7;

9:15.

f Ex.24:6-8.

g Gá.5:1.

12 Os^a ruego, hermanos, que os hagáis como yo, porque yo también me hice como vosotros. Ningún^b agravio me habéis hecho.

13 Pues vosotros sabéis que a causa de una enfermedad del cuerpo os anuncié el^c evangelio al principio;

14 y no me despreciasteis ni desechasteis por la^d prueba que tenía en mi cuerpo, antes bien me recibisteis como a un ángel de Dios, como a Cristo Jesús.

(5) *Al caer en la práctica del sistema legalista, los Gálatas han perdido la bendición.*

15 ¿Dónde, pues, está esa satisfacción que experimentabais? Porque os doy testimonio de que si hubieseis podido, os hubierais^e sacado vuestros propios ojos para dármelos.

16 ¿Me he hecho, pues, vuestro^f enemigo, por deciros la verdad?

17 Tienen celo por vosotros, pero no para bien, sino que quieren^g apartaros de nosotros para que vosotros tengáis celo por ellos.

18 Bueno es mostrar celo en lo bueno siempre,^h y no solamente cuando estoy presente con vosotros.

(6) *Los dos sistemas, ley y gracia, no pueden existir juntos.*

19ⁱ Hijitos míos, por quienes vuelvo a sufrir dolores de parto, hasta que Cristo sea formado en vosotros, 20 quisiera^j estar con vosotros ahora mismo y cambiar de tono, pues estoy perplejo en cuanto a vosotros.

21 Decidme, los que queréis estar bajo la^k ley: ¿no habéis^l oído la^m ley?

22 Porque está escritoⁿ que Abraham tuvo dos hijos; uno de la esclava, el otro de la libre.

23 Pero el de la esclava nació según la^o carne; mas el de la libre, por la promesa.^p

24 Lo cual es una alegoría, pues estas mujeres son los^q dos pactos; el uno proviene del monte^r Sinaí, el cual da hijos para^s esclavitud; éste es Agar.

25 Porque Agar es el monte Sinaí en

1 (4:19) La alegoría de los versículos 22-31 se usa para la instrucción de creyentes que aun cuando ya estaban justificados no habían alcanzado aún la madurez espiritual (comp. 1 Co. 3:1, 2), y quienes bajo la influencia de maestros legalistas, "deseaban estar bajo la ley". El contenido de la alegoría no tiene, por lo tanto, ninguna aplicación al pecador que anda en busca de justificación. Por la quinta vez en la presente epístola, se hace y se contesta la pregunta: ¿Está el cristiano bajo la ley? (Gá. 2:19-21; 3:1-3; 3:25, 26; 4:4-6; 4:9-31).

Arabia, y corresponde a la Jerusalén actual, pues ésta, junto con sus hijos, está en esclavitud.

26 Mas la Jerusalén de arriba, la cual es madre de todos nosotros, es libre. 27 Porque está escrito:

^dRegocijate, oh estéril, tú que no das a luz;

Prorrumpen en júbilo y claman, tú que no tienes dolores de parto;

Porque más son los hijos de la desolada, que de la que tiene marido.

28 Así que, hermanos, nosotros, como Isaac, somos hijos de la promesa.

29 Pero como entonces el que había nacido según la carne perseguía al que había nacido según el Espíritu, así también ahora.

30 Mas ¿qué dice la Escritura? Echa fuera a la esclava y a su hijo, porque no heredará el hijo de la esclava con el hijo de la libre.

31 De manera, hermanos, que no somos hijos de la esclava, sino de la libre.

Aplicación de la alegoría.

5¹ Estad, pues, firmes en la libertad con que Cristo nos hizo libres, y no estéis otra vez sujetos al yugo de esclavitud.

2 He aquí, yo Pablo os digo que si os circuncidáis, de nada os aprovechará Cristo.

3 Y otra vez testifico a todo hombre que se circuncida, que está obligado a guardar toda la ley.

4 De Cristo os desligasteis, los que por la ley os justificáis; de la gracia habéis caído.

5 Pues nosotros por el Espíritu aguardamos por fe la esperanza de la justicia;

6 porque en Cristo Jesús ni la circuncisión vale algo, ni la incircuncisión, sino la fe que obra por el amor.

7 Vosotros corráis bien; ¿quién os estorbó para no obedecer a la verdad?

8 Esta persuasión no procede de aquel que os llama.

9 Un poco de levadura leuda toda la masa.

10 Yo confío respecto de vosotros en el Señor, que no pensaréis de otro modo; mas el que os perturba llevará la sentencia, quienquiera que sea.

^a Jn.8:32-36.

^b He.11:10; 12

^c 22; Ap.21:2.

^d Fil.3:20.

^e Is.54:1.

^f Gá.3:29;

^g Ro.9:8.

^h Gn.21:9.

ⁱ Gn.21:10.

^j Ro.6:14.

^k Fil.4:1;

^l Gá.2:5.

^m Hch.15:10;

ⁿ Col.2:8.

^o Hch.15:1.

^p Ro.2:25.

^q m en cuanto a

Su poder en

la vida; la

libertad se

ha perdido.

^r Gá.2:21;

^s Col.1:23.

^t n Justificación.

^u Tito 3:7.

^v (Lc.18:14;

^w Ro.3:28.)

^x Gá.4:9.

^y p Gracia.

^z Gá.1:6; Ef.

^{aa} 1:6, 7.

^{ab} (Ro.3:24;

^{ac} Jn.1:17.)

^{ad} q Ro.5:2,5.

^{ae} r Ro.10:10.

^{af} nota.

^{ag} s Gá.6:15; 3:

^{ah} 28; Ro.10:12.

^{ai} t Ro.3:20; 5:1.

^{aj} u 1 Ts.1:3;

^{ak} v Stg.2:20-26.

^{al} w Gá.3:3.

^{am} x Levadura.

^{an} Mt.13:33.

^{ao} (Gn.19:3;

^{ap} Mt.13:33.)

^{aq} y Gá.6:12.

^{ar} z 1 Co.1:23;

^{as} 2 Ti.3:11,12.

^{at} z v.1; Ro.8:2.

^{au} a Ro.6:1, 15-

^{av} 22; 1 P.2:16.

^{aw} b 1 P.1:22;

^{ax} 1 Jn.3:16-18.

^{ay} c Lv.19:18.

^{az} d Stg.3:13-16.

^{ba} e Is.9:18-21.

^{bb} f v.25; Ro.8:

^{bc} 12, 13.

^{bd} g Ro.7:22,23.

^{be} h Ro.8:14.

^{bf} i puesto que.

^{bg} j Ro.6:14;

^{bh} 2 Co.3:17.

^{bi} k Ro.1:26-31

^{bj} Ef.5:11,12;

^{bk} 2 Ti.3:1-4.

^{bl} l 1 Co.6:9,10;

^{bm} Ap.21:8.

11 Y yo, hermanos, si aún predico la circuncisión, ¿por qué padezco persecución todavía? En tal caso se ha quitado el tropiezo de la cruz.

12 ¡Ojalá se mutilasen los que os perturban!

13 Porque vosotros, hermanos, a libertad fuisteis llamados; solamente que no uséis la libertad como ocasión para la carne, sino servíos por amor los unos a los otros.

14 Porque toda la ley en esta sola palabra se cumple: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.

15 Pero si os mordéis y os coméis unos a otros, mirad que también no os consumáis unos a otros.

Parte Sexta. La santificación es por el Espíritu, no por la ley. (vs. 16-24).

16 Digo, pues: Andad en el Espíritu, y no satisfagáis los deseos de la carne.

(1) *El Espíritu da la victoria sobre el pecado. (Comp. Ro. 8:2. Véase Ro. 7:15, nota).*

17 Porque el deseo de la carne es contra el Espíritu, y el del Espíritu es contra la carne; y éstos se oponen entre sí, para que no hagáis lo que quisieréis.

18 Pero si sois guiados por el Espíritu, no estáis bajo la ley.

19 Y manifiestas son las obras de la carne, que son: adulterio, fornicación, inmundicia, lascivia,

20 idolatría, hechicerías, encistadas, pleitos, celos, iras, tiendas, disensiones, herejías,

21 envidias, homicidios, borracheras, orgías, y cosas semejantes a estas; acerca de las cuales os amonesto, como ya os lo he dicho antes, que los que practican tales cosas no heredarán el reino de Dios.

(2) *El carácter cristiano es producido por el Espíritu Santo, no por el esfuerzo del creyente mismo. (Comp. Jn. 15:1-5; Gá. 2:20).*

22¹ Mas el fruto del Espíritu es amor,

1 (5:22) El carácter cristiano no es meramente rectitud moral o legalista, sino la posesión y manifestación de nueve gracias o virtudes: amor, gozo, paz, que representa el carácter como un estado interno; longanimidad, benignidad, bondad, o sea el carácter en su expresión hacia los hombres; fe, mansedumbre, templanza, que significan el carácter en su relación con Dios. Tomadas en conjunto, estas

gozo, paz, paciencia, benignidad, bondad, fe,
23 mansedumbre, templanza; contra tales cosas no hay ley.

24 Pero los que son de Cristo han crucificado la carne con sus pasiones y deseos.

Parte Séptima. La manifestación externa de la nueva vida en Cristo Jesús. (Gá. 5:25 - 6:18).

25 Si vivimos por el Espíritu, andemos también por el Espíritu.

26 No nos hagamos vanagloriosos, irritándonos unos a otros, envidiándonos unos a otros.

(1) *La nueva vida manifestada en amor fraternal: (a) El caso del hermano que ha pecado.*

6 Hermanos, si alguno fuere sorprendido en alguna falta, vosotros que sois espirituales, restauradle con espíritu de mansedumbre, considerándole a ti mismo, no sea que tú también seas tentado.

(b) *El caso del hermano afligido.*

2 Sobrellevad los unos las cargas de los otros, y cumplid así la ley de Cristo.

3 Porque el que se cree ser algo, no siendo nada, a sí mismo se engaña.

4 Así que, cada uno someta a prueba su propia obra, y entonces tendrá motivo de gloriarse sólo respecto de sí mismo, y no en otro;

5 porque cada uno llevará su propia carga.

(c) *El caso del hermano dedicado a enseñar.*

6 El que es enseñado en la palabra, haga partícipe de toda cosa buena al que lo instruye.

a Carne. vs. 13.16-21,24; Gá.6.8,13; Ef.2:3. (Jn.1:13; Jud.23.)

b Espíritu Santo. vs. 5,16,17,18,22,25; Ef.1:13. (Mt.1:18; Hch.2:4) c Fil.2:3.

d Pecado. Ro. 3:23, nota. e Ro.15:1; Gá.5:25.

f Jn.13:12-15. g Jn.21:15-17.

h Tentación. 1 Ts.3:5. (Gn.3:1; Stg.1:14.)

i Hch.20:35; 1 Ts.5:14.

j Ley (de Cristo). Lc.6:27-38. (Gá.6:2; 2 Jn.5.)

k Ro.12:3. l Stg.1:22.

m Ro.12:2. n 1 Co.11:28. o 2 Co.10:12-18.

p Ro.14:12. q 1 Co.9:7-15; 1 Ti.5:18.

r Stg.1:16. s 1 Co.3:10-13. s Vida (eterna). Ef.4:18. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

t 1 Co.15:58; 2 Ts.3:13.

u Stg.5:7,8. v Ro.12:13; 1 Jn.3:17.

w Fil.3:4,6.

x La circuncisión representa el formalismo, lo exterior en vez del espíritu.

Col.2:16-23. y Fil.3:8. z 1 Co.1:18. a Gá.1:4; 2:20. b Col.2:20; Jn.17:9,15.

(2) *La nueva vida como una laboranza.*

7º No os engañéis; Dios no puede ser burlado: pues todo lo que el hombre sembrare, eso también segará.

8 Porque el que siembra para su carne, de la carne segará corrupción; mas el que siembra para el Espíritu, del Espíritu segará vida eterna.

9 No nos cansemos, pues, de hacer bien; porque a su tiempo segaremos, si no desmayamos.

(3) *La nueva vida manifestada en el bien hacer.*
(Comp. Hch. 10:38).

10 Así que, según tengamos oportunidad, hagamos bien a todos, y mayormente a los de la familia de la fe.

11 Mirad con cuán grandes letras os escribo de mi propia mano.

12 Todos los que quieren agradar en la carne, éstos os obligan a que os circuncidéis, solamente para no padecer persecución a causa de la cruz de Cristo.

13 Porque ni aun los mismos que se circuncidan guardan la ley; pero quieren que vosotros os circuncidéis, para gloriarse en vuestra carne.

14 Pero ¡lejos esté de mí gloriarme, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por quien el mundo me es crucificado a mí, y yo al mundo.

15 Porque en Cristo Jesús ni la circuncisión vale nada, ni la incircuncisión, sino una nueva creación.

16 Y a todos los que anden conforme a esta regla, paz y misericordia sea a ellos, y al Israel de Dios.

17 De aquí en adelante nadie me cause molestias; porque yo traigo en mi cuerpo las marcas del Señor Jesús.

18 Hermanos, la gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con vuestro espíritu. Amén.

virtudes ofrecen un retrato moral del Señor Jesucristo, y pueden considerarse como la explicación, por el apóstol mismo, de las palabras en Gá. 2:20: "no ya yo, mas Cristo", y como una definición del "fruto" mencionado en Jn. 15:1-8. Este carácter se hace posible debido a la unión vital del creyente con Cristo (Jn. 15:5; 1 Co. 12:12, 13), y es en lo absoluto el fruto que el Espíritu produce en los creyentes que están rendidos a El (Gá. 5:22, 23).

1 (6:11) Gr. "con cuán grandes letras os escribo, de mi propia mano". Según varias indicaciones, el apóstol se hallaba padeciendo de oftalmía, una enfermedad muy común en el oriente, al grado de estar casi completamente ciego (por ej. Gá. 4:13-15). Ordinariamente, por lo tanto, él dictaba sus cartas. Pero en esta ocasión, no teniendo cerca un amanuense, y sintiéndose constreñido por el peligro espiritual en que se encuentran sus amados galatas, él mismo escribe, no sabemos con cuánta pena y dificultad, por medio de las "grandes letras" que su visión ya oscurecida le obliga a emplear.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. La Epístola a los Efesios fue escrita desde Roma, en 60 D.C. Esta es la primera de las así llamadas Epístolas de la Prisión (Hch. 20-27; véase Hch. 28:30, nota), y fue enviada por medio de Tíquico, juntamente con las epístolas a los Colosenses y a Filemón. Es probable que Efesios y Colosenses fueron escritas en ocasión del proyectado regreso de Onésimo a casa de Filemón. Efesios es la más impersonal de las cartas de Pablo. En realidad, las palabras "a los efesios" no se encuentran en los mejores manuscritos. Colosenses (4:16) menciona una epístola a los Laodicenses. Probablemente esta epístola fue enviada a Efeso y Laodicea sin tener a ninguna iglesia en particular como destinataria. La carta sería entonces dirigida a "los santos en Cristo Jesús" en cualquier lugar.

EL TEMA. La doctrina de la epístola confirma esta opinión. Sus páginas contienen la verdad más elevada acerca de la Iglesia, pero no dicen nada en cuanto a organización eclesiástica. La iglesia es aquí la verdadera, "su cuerpo", y no la iglesia local, como en el caso de Filipenses, Corintios, etc. Esencialmente, hay tres enseñanzas básicas que forman el contenido de esta epístola: la exaltada posición del creyente por medio de la gracia; la verdad concerniente al Cuerpo de Cristo; y la conducta que está en armonía con la posición que el creyente disfruta en Cristo.

Hay una afinidad espiritual muy notable entre Efesios y el libro de Josué; los "celestiales", en la posición cristiana, corresponden a Canaán en la experiencia de Israel. En ambos hay conflicto, y a menudo fracaso, pero también victoria, posesión y descanso (Jos. 21:43-45; Ef. 1:3; 3:14-19; 6:16, 23). Como sería de esperarse en una revelación que es en sí completa, el número siete se destaca en la estructura de Efesios.

En general, las divisiones de la epístola son cuatro: I. La salutación apostólica, 1:1. II. La posición del creyente "en Cristo" y en los "lugares celestiales", a base de pura gracia, 1:3 - 3:21. III. La conducta y el servicio del cristiano, 4:1 - 5:17. IV. La conducta y el conflicto del creyente lleno del Espíritu, 5:18 - 6:24.

| | 60 D.C. | Parte Segunda. La posición del creyente en la gracia. (Ef. 1:3-3:21). (1) Los siete elementos de la posición del creyente. |
|---|---|--|
| <i>Parte Primera. La salutación apostólica.</i> (vs. 1, 2). | a Hch.9:15; Gá.1:1,15. b Hch.19:1; 20:17-38. c Ap.2:11. d Ro.1:7; 1 Ti.1:2. e v.17; 1 P.1:3 f Ro.8:29-32; Col.1:12,13. g v.20; Ef.2:6; 3:10; 6:12 | 3 ^o Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos ^f bendijo con toda bendición espiritual ² en los lugares ⁹ celestiales en Cristo, |
| 1 ^o Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, a los santos y fieles ¹ en Cristo Jesús que están en Efeso: ^b 2 ^d Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. | | |

1 (1:1) El lugar del creyente en su carácter de miembro del Cuerpo de Cristo, con quien está vitalmente unido por medio del bautismo del Espíritu (1 Co. 12:12, 13).

2 (1:3) Literalmente, los celestiales. El mismo término griego se usa en Jn. 3:12, donde se añade la palabra "cosas". En ambos pasajes la palabra significa lo que es celestial, a distinción de aquello que es terrenal. En Efesios, la palabra "lugares" se halla expuesta a falsas interpretaciones. La expresión "los celestiales" puede definirse como la esfera de la experiencia espiritual del creyente, quien se halla identificado con Cristo en naturaleza (2 P. 1:4), vida (Col. 3:4; 1 Jn. 5:12), relaciones (Jn. 20:17; He. 2:11), servicio (Jn. 17:18; Mt. 28:20), sufrimiento (Fil. 1:29; 3:10; Col. 1:24), herencia (Ro. 8:16, 17) y gloria futura en el reino (Ro. 8:18-21; 1 P. 2:9; Ap. 1:6; 5:10). Puede decirse que el creyente es un hombre celestial, y un extranjero y peregrino en el mundo (He. 3:1; 1 P. 2:11).

4 según nos^oescogió en él antes de la fundación del mundo, para que fuésemos^ssantos y sin mancha delante de él,

5 en amor habiéndonos¹ predestinado para ser²adoptados hijos suyos por medio de Jesucristo, según el puro afecto de su voluntad,

6 para alabanza de la gloria de su gracia, con la cual nos hizo aceptos en el Amado,

7 en quien tenemos redención^c por su sangre, el perdón de pecados según las riquezas de su^dgracia,

8 que hizo sobreabundar para con nosotros en toda sabiduría e inteligencia,

9 dándonos a conocer el misterio de su voluntad, según su beneplácito, el cual se había propuesto en sí mismo,

10 de reunir todas las cosas en Cristo, en la³dispensación del cumplimiento de los tiempos, así las que están en los cielos, como las que están en la tierra.

11 En él asimismo tuvimos herencia, habiendo sido predestinados conforme al propósito del que hace todas las cosas según el designio de su voluntad,

12 a fin de que seamos para alabanza de su gloria, nosotros los que primeramente esperábamos en Cristo.

a Elección (colectiva). Col.3:12. (Dt.7:6; 1 P.1:2.)

b Santificar (personas) (N.T.). Ef.2:21. (Mt.4:5; Ap.22:11.)

c Sacrificio (de Cristo). Col.1:14,20. (Gn.4:4; He.10:18.)

d Gracia. vs.6,7; Ef.2:5,7,8. (Ro.3:24; Jn.1:17.)

e Evangelio. Ef.3:1-10. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

f Certidumbre. Ef.4:30. (Is.32:17; Jud.1.)

g Espíritu Santo. vs.13,17; Ef.2:18,22. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

h Oraciones bíblicas (N. T.). Ef.3:14-21. (Mt.6:9; Ap.22:20.)

13 En él también vosotros, habiendo oído la palabra de verdad, el^eevangelio de vuestra salvación, y habiendo creído en él, fuisteis^fsellados^g con⁹el Espíritu Santo de la promesa,

14 que es las arras de nuestra herencia hasta la redención de la posesión adquirida, para alabanza de su gloria.

(2) *La oración por conocimiento y poder.*

15 Por esta causa también yo, habiendo oído de vuestra fe en el Señor Jesús, y de vuestro amor para con todos los santos,

16 no ceso de dar gracias por vosotros, haciendo memoria de vosotros en mis oraciones,^h

17 para que el Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de gloria, os dé espíritu de sabiduría y de revelación en el conocimiento de él,

18 alumbrando los ojos de vuestro entendimiento, para que sepáis cuál es la esperanza a que él os ha llamado, y cuáles las riquezas de la gloria de su herencia en los santos,

19 y cuál la supereminente grandeza de su poder para con nosotros los que creemos, según la operación del poder

1 (1:5) Predestinación es el ejercicio eficiente de la voluntad de Dios, por el cual se llevan a cabo las cosas que El ha determinado de antemano. Véase **Elección**, 1 P. 1:2, nota; **Presencia**, 1 P. 1:20, nota.

2 (1:5) Adopción (**juiothesia**, "colocar como a un hijo") es una palabra que indica no tanto **relación** como **posición**. La relación que en su carácter de hijo el creyente tiene con Dios, es un resultado del nuevo nacimiento (Jn. 1:12, 13); mientras que la adopción es el acto de Dios por el cual uno que ya ha nacido en la familia de El, alcanza, mediante la redención del yugo de la ley, la posición de un hijo adulto (Gá. 4:1-5). El Espíritu, quien habita el corazón regenerado, trae esta realidad a la experiencia actual del redimido (Gá. 4:6); pero la posición que éste tiene como hijo no se manifestará plenamente sino hasta la resurrección, la transformación, y el traslado de los santos, lo que se conoce como "la redención de nuestro cuerpo" (Ro. 8:23; 1 Ts. 4:14-17; Ef. 1:14; 1 Jn. 3:2).

3 (1:10) La dispensación del cumplimiento de los tiempos. Esta dispensación, que es la séptima y última de las edades divinamente ordenadas que condicionan la vida humana sobre la tierra, es idéntica con el reino pactado con David (2 S. 7:8-17; Zac. 12:8, resumen; Lc. 1:31-33; 1 Co. 15:24, resumen), y reúne en sí, bajo el dominio de Cristo, todos los "tiempos" pasados: (1) El tiempo de opresión y desgobierno termina al tomar Cristo su reino (Is. 11:3, 4). (2) El tiempo de testimonio y divina clemencia termina en juicio (Mt. 25:31-46; Hch. 17:30, 31; Ap. 20:7-15). (3) El tiempo de duro trabajo termina en descanso y galardón (2 Ts. 1:6, 7). (4) El tiempo de sufrimiento termina en gloria (Ro. 8:17, 18). (5) El tiempo de ceguera espiritual y castigo de Israel termina en restauración y conversión (Ro. 11:25-27; Ez. 39:25-29). (6) Los tiempos de los gentiles terminan en la destrucción de la imagen y el establecimiento del reino de los cielos (Dn. 2:34, 35; Ap. 19:15-21). (7) Los tiempos de la servidumbre de la creación terminan en la liberación y manifestación de los hijos de Dios (Gn. 3:17; Is. 11:6-8; Ro. 8:19-21).

4 El Espíritu mismo es el sello. En el simbolismo de las Escrituras un sello significa: (1) Una transacción cumplida (Jer. 32:9, 10; Jn. 17:4; 19:30). (2) Propiedad (Jer. 32:11, 12; 2 Ti. 2:19). (3) Seguridad (Est. 8:8; Dn. 6:17; Ef. 4:30).

de su fuerza,
20 la cual operó en Cristo, resucitán-
dole de los muertos y sentándole a su
diestra en los lugares celestiales,
21 sobre todo principado y autoridad
y poder y señorío, y sobre todo nom-
bre que se nombra, no sólo en este
siglo, sino también en el venidero;

(3) *Cristo exaltado para ser la
Cabeza de la Iglesia, la cual
es su Cuerpo.*

22 y^o sometió todas las cosas bajo sus
pies, y lo dio por cabeza sobre todas
las cosas a la iglesia,
23 la cual es su^b cuerpo, la^c plenitud
de Aquel que todo lo llena en todo.

(4) *El método de la salvación de
los gentiles.*

2 Y él os dio vida a vosotros, cuando
estabais muertos en vuestros deli-
tos y pecados,
2 en los cuales anduvisteis en otro
tiempo, siguiendo la corriente de este
mundo,^d conforme al^e príncipe de la
potestad del aire, el espíritu que ahora
opera en los hijos de desobediencia,
3 entre los cuales también todos nos-
otros vivimos en otro tiempo en los
deseos de nuestra^f carne, haciendo la
voluntad de la^g carne y de los^h pensa-
mientos, y éramos por naturaleza hi-
jos de ira, lo mismo que los demás.
4 Pero Dios, que esⁱ rico en miseri-
cordia, por su^k gran amor con que nos
amó,
5 aun estando nosotros^l muertos^l en
pecados, nos dio^m vida juntamente con
Cristo (por gracia sois salvos),
6 y juntamente con él nos resucitó,
y asimismo nos hizo sentar en los
lugares celestiales con Cristo Jesús,
7 para mostrar en losⁿ siglos venideros
las abundantes riquezas de su gracia
en su^o bondad para con nosotros en
Cristo Jesús.

8 Porque por^p gracia sois salvos por
medio de la^q fe; y esto no de vosotros,

60 D.C.

a Sal.8:6;110:
1; 1 Co.15:
27; He.2:8.

b Iglesia (la
verdadera).
vs.22,23;

c Ef.2:19-22;
3:1-10.
(Mt.16:18;
He.12:23.)

d Gn.2:18; Ef.
5:28-30,32.

e kosmos,
sistema-
mundial.
Col.2:20.

f Jn.12:31;
1 Jn.5:19.

g Carne.
Ef.6:12.
(Jn.1:13;
Jud.23.)

h Stg.1:21;
2 P.2:14.

i Ro.1:18;
Ef.5:6.

j Ef.1:7; 2:7;
Sal.103:8-11.

k Jn.3:16;
1 Jn.4:9,10.

l Muerte (es-
piritual).
vs.1-5.
(Gn.2:17.)

m Col.2:13;
Jn.5:25,26.

n Ef.1:21; 3:
21; Ap.20:
4; 21:1-4.

o Tit.3:4.

p Gracia. vs.
5,7,8. Col.
1:6. (Ro.3:
24; Jn.1:17.)

q Fe. Ef.3:17.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

r Jn.1:12,13.
s Ro.4:4,5;
11:6.

t Ro.3:27;
1 Co.1:26-31.

u Ley (de Moi-
sés). Fil.3:
4-9. (Ex.19:
1; Gá.3:1-29)

v Col.1:20,21.

w Espíritu
Santo. vs.
18,22; Ef.3:
5,16. (Mt.1:
18; Hch.2:4)

pues es^r don de Dios;
9 no por^s obras, para que nadie^t se
gloríe.

10 Porque somos hechura suya, crea-
dos en Cristo Jesús para buenas obras,
las cuales Dios preparó de antemano
para que anduviésemos en ellas.

(5) *La posición que por naturale-
za tienen los gentiles.*

11 Por tanto, acordaos de que en otro
tiempo vosotros, los gentiles en cuan-
to a la carne, erais llamados incircun-
cisión por la llamada circuncisión
hecha con mano en la carne.

12 En aquel tiempo estabais sin Cristo,
alejados de la ciudadanía de Israel
y ajenos a los pactos de la promesa,
sin esperanza y sin Dios en el mundo.

13 Pero ahora en Cristo Jesús, voso-
tros que en otro tiempo estabais le-
jos, habéis sido hechos cercanos por
la sangre de Cristo.

(6) *Los judíos y los gentiles en
un solo cuerpo, en Cristo.*

14 Porque él es nuestra paz, que de
ambos pueblos hizo uno, derribando
la pared intermedia de separación,
15 aboliendo en su carne las enemis-
tades, la^u ley de los mandamientos
expresados en ordenanzas, para crear
en sí mismo de los dos un solo y
nuevo^v hombre, haciendo la paz,

16 y mediante la cruz^w reconciliar con
Dios a ambos en un solo cuerpo,
matando en ella las enemistades.

17 Y vino y anunció las buenas nue-
vas de paz a vosotros que estabais
lejos, y a los que estaban cerca,

18 porque por medio de él los^x unos
y los^y otros tenemos entrada por un
mismo Espíritu al Padre.

(7) *La Iglesia como un templo
para habitación de Dios por
medio del Espíritu.*

19 Así que ya no sois extranjeros ni
advenedizos, sino conciudadanos de

1 (2:5) Muerte (espiritual). Resumen: Muerte espiritual es el estado del hombre natural o no regenerado quien se halla todavía en sus pecados (Ef. 2:1), alejado de la vida de Dios (Ef. 4:18-18), y destituido del Espíritu. Prolongada más allá de la muerte física, la muerte espiritual es el estado de eterna separación de Dios en sufrimiento consciente. Esto es lo que se llama "la segunda muerte" (Ap. 2:11; 20:6, 14; 21:8).

2 (2:15) El "nuevo hombre" aquí mencionado, no es el creyente como individuo, sino la iglesia, considerada como el Cuerpo de Cristo, en el sentido de Ef. 1:22, 23; 1 Co. 12:12, 13; Col. 3:10, 11 (véase He. 12:23, nota).

los santos, y miembros de la familia de Dios,
 20 edificadas sobre el fundamento de los apóstoles y profetas, siendo la principal piedra del ángulo Jesucristo mismo,
 21 en quien todo el edificio, bien coordinado, va creciendo para ser un templo santo en el Señor;
 22 en quien vosotros también sois juntamente edificados para morada de Dios en el Espíritu.

La iglesia, un misterio escondido de las generaciones pasadas.

3 Por esta causa yo Pablo, prisionero de Cristo Jesús por vosotros los gentiles;
 2 si es que habéis oído de la administración de la gracia de Dios que me fue dada para con vosotros;
 3 que por revelación me fue declarado el misterio, como antes lo he escrito brevemente,
 4 leyendo lo cual podéis entender cuál sea mi conocimiento en el misterio de Cristo,
 5 misterio que en otras generaciones no se dio a conocer a los hijos de los hombres, como ahora es revelado a sus santos apóstoles y profetas por el Espíritu:
 6 que los gentiles son coherederos y miembros del mismo cuerpo, y copartícipes de la promesa en Cristo Jesús por medio del evangelio,
 7 del cual yo fui hecho ministro por el don de la gracia de Dios que me ha sido dado según la operación de su poder.
 8 A mí, que soy menos que el más pequeño de todos los santos, me fue dada esta gracia de anunciar entre los gentiles el evangelio de las inescrutables riquezas de Cristo,
 9 y de aclarar a todos cuál sea la dispensación del misterio escondido desde los siglos en Dios, que creó todas las cosas;
 10 para que la multiforme sabiduría

a Cristo (como Piedra). Ro.9:32,33. (Ef.17:6; 1 P.2:8.)
 b 1 Co.3:16,17.
 c Santificar (personas) (N.T.) v.21; Ef.3:5; 5:26; 27.(Mt.4:5; Ap.22:11.)
 d Ex.25:8; 1 R.5:3,5; Jn.2:19-21; 2 Co.6:16.
 e Gracia (impartida). vs.2-8; Ef.4:7,29. (Ro.6:1; 2 P.3:18.)
 f Ro.16:25,26; Gá.1:12,15,16.
 g Mt.13:11, nota.
 h Ef.1:9,10,18-22.
 i Inspiración. vs.3-5; Ef.6:17. (Ex.4:15; Ap.22:19)
 j Evangelio. vs.1-10; Ef.6:15-19. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
 k 1 Co.15:9; 1 Ti.1:15.
 l Ro.11:13.
 m vs.18,19; Col.2:2,3.
 n v.5; Col.1:26.
 o Jn.1:3; He.1:2.
 p Ef.1:21; 1 P.1:12.
 q Iglesia (la verdadera). vs.1-10; Ef.5:23,25-27,29-32. (Mt.16:18; He.12:23.)
 r Oraciones bíblicas (N.T.). Fil.1:9-11. (Mt.6:9; Ap.22:20)
 s Espíritu Santo. vs.5,16; Ef.4:3,4,30. (Mt.1:18; He.2:4)
 t Jn.14:23; Col.1:27.
 u Fe. Fil.3:9. (Gn.3:20; He.11:39.)
 v Ef.1:18.
 w Ro.10:3,11,12.

de Dios sea ahora dada a conocer por medio de la iglesia a los principales y potestades en los lugares celestiales,

11 conforme al propósito eterno que hizo en Cristo Jesús nuestro Señor,
 12 en quien tenemos seguridad y acceso con confianza por medio de la fe en él;

(Paréntesis: la oración por plenitud interior y conocimiento).

13 por lo cual pido que no desmayéis a causa de mis tribulaciones por vosotros, las cuales son vuestra gloria.
 14 Por esta causa doblo mis rodillas ante el Padre de nuestro Señor Jesucristo,

15 de quien toma nombre toda familia en los cielos y en la tierra,
 16 para que os dé, conforme a las riquezas de su gloria, el ser fortalecidos con poder en el hombre interior por su Espíritu;

17 para que habite Cristo por la fe en vuestros corazones, a fin de que, arraigados y cimentados en amor,
 18 seáis plenamente capaces de comprender con todos los santos cuál sea la anchura, la longitud, la profundidad y la altura,

19 y de conocer el amor de Cristo, que excede a todo conocimiento, para que seáis llenos de toda la plenitud de Dios.

20 Y a Aquel que es poderoso para hacer todas las cosas mucho más abundantemente de lo que pedimos o entendemos, según el poder que actúa en nosotros,

21 a él sea gloria en la iglesia en Cristo Jesús por todas las edades, por los siglos de los siglos. Amén.

Parte Tercera. La conducta y servicio del creyente, como uno que está en Cristo y posee el Espíritu de Dios. (Ef. 4:1-5:17).

(1) La conducta del cristiano debe ser digna de su posición.

4 Yo pues, preso en el Señor, os ruego que andéis como es digno de

1 (3:6) Que los gentiles habían de salvarse no era un misterio (Ro. 9:24-33; 10:19-21). El misterio "escondido en Dios" era el propósito divino de hacer del judío y del gentil una sola cosa nueva: "la iglesia, la cual es su cuerpo (de Cristo)", formado por el bautismo del Espíritu Santo (1 Co. 12:12, 13), y en el cual desaparece toda distinción terrenal entre judío y gentil (Ef. 2:14, 15; Col. 3:10, 11). La explicación de este misterio, que fue predicho pero no aclarado por Cristo (Mt. 16:18), le fue encomendada a Pablo. Es solamente en sus escritos que encontramos aclarados detenidamente la doctrina, la posición, la conducta y el destino de la iglesia.

la vocación con que fuisteis llamados,

2 con toda humildad y mansedumbre, soportándoos con paciencia los unos a los otros en amor,

3 solícitos en guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz;

(2) *Las siete cosas que deben guardarse en la unidad cristiana.*

4 un cuerpo, y un Espíritu, como fuisteis también llamados en una misma esperanza de vuestra vocación;

5^o un Señor, ^buna fe. ^cun bautismo, 6 un ^dDios y Padre de todos, el cual es sobre todos, y por todos, y en todos.

(3) *Los dones que Cristo ha dado a su Cuerpo.*

7 Pero a cada uno de nosotros fue dada la gracia conforme a la medida del don de Cristo.

8 Por lo cual dice:

^eSubiendo a lo alto, llevó cautiva la cautividad,

Y dio dones a los hombres.

9 Y eso de que subió, ¿qué es, sino que también había descendido primero a las partes más bajas de la tierra?

10 El que descendió, es el mismo que también subió por encima de todos los cielos para llenarlo todo.

11 Y él mismo constituyó a ¹unos, apóstoles; ²a otros, profetas; a otros, evangelistas; a otros, pastores y maestros,

(4) *El propósito de estos dones.*

12 a fin de ^fperfeccionar a los santos para la obra del ministerio, para la edificación del cuerpo de Cristo,

13 hasta que todos lleguemos a la unidad de la fe y del conocimiento del

60 D.C.

a 1 Co.1:13;

8:5,6.

b Gá.1:23;

1 Co.15:1-8.

c 1 Co.12:12,

13; Ef.5:30.

d 1 Co.8:6;

12:6.

e Sal.68:18.

f Mt.5:48,

nota.

g Ef.1:23;

2:15.

h Mt.11:7.

i manteniendo.

j hasta.

k Ef.1:22.

l v. 12.

m Col.2:19.

n Ef.2:2.

o Muerte (espiritual).

vs.18,19;

Col.2:13.

(Gn.2:17;

Ef.2:5.)

p Vida (eterna).

Fil.2:

16. (Mt.7:14;

Ap.22:19.)

q 1 Ti.4:2

r Hch.2:36.

s Ro.6:6,

nota.

Hijo de Dios, a un varón ^gperfecto, a la medida de la estatura de la plenitud de Cristo;

14 para que ya no seamos niños fluctuantes, llevados por doquiera de todo viento ^hde doctrina, por estratagema de hombres que para engañar emplean con astucia las artimañas del error,

15 sino que ⁱsiguiendo la verdad en amor, crezcamos en todo ^{en} aquel que es la ^kcabeza, esto es, Cristo,

16 de quien todo el cuerpo, bien concertado y unido entre sí por todas las coyunturas que se ayudan mutuamente, según la ^lactividad propia de cada miembro, recibe su ^mcrecimiento para ir edificándose en amor.

(5) *La conducta del creyente como un nuevo hombre en Cristo Jesús.*

17 Esto, pues, digo y requiero en el Señor: que ya ⁿno andéis como los otros gentiles, que andan en la vanidad de su mente,

18 teniendo el entendimiento entenebrecido, ^oajenos de la ^ovida de Dios por la ignorancia que en ellos hay, por la dureza de su corazón;

19 ^olos cuales, después que perdieron toda sensibilidad, se entregaron a la lascivia para cometer con avidez toda clase de impureza.

20 Mas vosotros no habéis ^paprendido así a Cristo,

21 si en verdad le habéis oído, y habéis sido por él enseñados, conforme a la verdad que está en Jesús.

22 En cuanto a la pasada manera de vivir, despojaos del ^qviejo hombre, que está viciado conforme a los deseos engañosos,

23 y renovaos en el espíritu de vuestra mente,

24 y vestíos del ^rnuevo hombre, crea-

1 (4:11) En 1 Cor. 12:8-28 vemos al Espíritu Santo otorgando dones espirituales a los miembros del cuerpo de Cristo, o sea la capacidad para el desempeño de diversos ministerios; aquí en Efesios, los dones que el Cristo glorificado confiere a su Cuerpo, que es la Iglesia, son ciertos hombres que el Espíritu ha capacitado de manera especial, por ejemplo, apóstoles, profetas, evangelistas, pastores y maestros. En Primera Corintios, los dones son talentos espirituales que el Espíritu concede para determinado servicio; mientras que en Efesios los dones son aquellos individuos que han recibido dichos talentos.

2 (4:11) Al conceder estos hombres dotados por el Espíritu, el Señor determina, ya sea de manera providencial (v. gr. Hch. 11:22-26) o en forma directa por medio del Espíritu (v. gr. Hch. 13:1, 2; 16:6, 7), el lugar donde ellos han de servir. "Algunos" (iglesias o lugares) necesitan un don, como por ejemplo, un evangelista; "algunos" (iglesias o lugares) necesitan más bien un pastor o un maestro. Absolutamente nada en el servicio de Cristo se deja al mero juicio humano o elección propia. Es digno de notarse que aun al apóstol no le fue permitido escoger su lugar de servicio (Hch. 16:7, 8).

3 (4:24) El nuevo hombre es aquel que ha sido regenerado, a distinción del

do según Dios en la^a justicia y santidad de la verdad.

25 Por lo cual, desechando la mentira, hablad^b verdad cada uno con su prójimo; porque somos miembros los unos de los otros.

26^c Airaos, pero no^d pequéis; no se ponga el sol sobre vuestro enojo, 27^e ni deis lugar al^d diablo.

28 El que hurtaba, no hurte más, sino trabaje, haciendo con sus manos lo que es bueno, para que tenga que compartir^g con el que padece necesidad.

29 Ninguna palabra corrompida salga de vuestra boca, sino la que sea buena para la necesaria^h edificación, a fin de darⁱ gracia a los oyentes.

(6) *La conducta del creyente como uno que es morada del Espíritu.*

30 Y no contristéis al^j Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis^k sellados para el^l día de la redención.

31 Quitense de vosotros toda amargura, enojo, ira, gritería y maledicencia, y toda malicia.

32 Antes sed benignos unos con otros, misericordiosos,^m perdonándoos unos a otros, como Dios también osⁿ perdonó a vosotros en Cristo.

(7) *La conducta del creyente como un hijo amado de Dios.*

5 Sed, pues,^o imitadores de Dios como hijos amados.

2 Y^p andad en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios en^q olor fragante.

3 Pero fornicación y toda inmundicia, o avaricia, ni aun se nombre entre vosotros, como conviene a santos;

4 ni palabras deshonestas, ni^r necesidades, ni truhanerías, que^s no convienen, sino^t antes bien^v acciones de gracias.

5 Porque sabéis esto, que ningún fornicario, o inmundado, o avaro, que es^w idólatra, tiene herencia en el reino de Cristo y de Dios.

a Ro.10:10, nota.

b Zac.8:16.

c Sal.4:4.

d Pecado. Ro. 3:23, nota.

e 2 Co.2:10,11.

f Satanás.

g Ef.6:11.

h Gn.3:11.

i Ap.2:10.

j Lc.3:11.

k Ro.15:2.

l Gracia (impartida).

m Fil.1:7.

n Ro.6:1;

o 2 P.3:18.)

p j Espíritu Santo. vs. 4,23,30;

q Ef.5:9,18;

r 6:17,18.

s Mt.1:18;

t Hch.2:4.)

u k Certidumbre. Ef.5:29,30.

v Is.32:17;

w Jud.1.)

x l Arrebatamiento de la iglesia.

y Fil.3:20,21.

z Jn.14:3;

aa Hch.1:11.)

ab m Lc.6:33-37.

ac n Perdón. Col.2:13.

ad Lv.4:20;

ae Mt.26:28.)

af o Imitadores. 1 Co.11:1.

ag p Ley (de Cristo)

ah 1 P.1:8,22.

ai Ga.6:2;

aj 2 Jn.5.)

ak q Lv.1:9,13, 17; 2:2.

al r 2 Ti.2:23;

am Tit.3:9.

an s Ro.1:28.

ao t v.20; 1 Ts. 5:18.

ap u 1 Co.5:11.

aq v 1 Ti.5:22.

ar w 1 Ts.5:5.

as x 1 Jn.2:9.

at y luz.

au z Véase 1 Jn. 3:7, nota.

av a 2 Co.6:14.

aw b v. 3.

ax c Jn.3:20,21;

ay He.4:13.

az d Is.60:1,2.

ba e Col.4:5.

bb f Ro.12:2;

bc Col.1:9.

bd g Sal.101:1.

be h Sal.34:1;

bf Is.63:7;

bg Fil.4:6;

bh Col.3:17;

bi 1 Ts.5:18.

bj i Fil.2:3;

bk 1 P.5:5.

6 Nadie os engañe con palabras vanas, porque por estas cosas viene la ira de Dios sobre los hijos de desobediencia.

7 No seáis, pues,^v participes con ellos.

8 Porque en otro tiempo erais tinieblas, mas ahora sois^w luz en el Señor;

9 andad como hijos de luz

10 (porque el^x fruto del^y Espíritu es en toda bondad,^z justicia y verdad),

10 comprobando lo que es agradable al Señor.

11 Y^a no participéis en las obras infructuosas de las tinieblas, sino más bien reprendedlas;

12 porque^b vergonzoso es aun hablar de lo que ellos hacen en secreto.

13 Mas todas las cosas, cuando son puestas en evidencia por la luz, son hechas^c manifiestas; porque la luz es lo que manifiesta todo.

14 Por lo cual dice:

^dDespiértate, tú que duermes, Y levántate de los muertos,

Y te alumbrará Cristo.

15 Mirad, pues, con diligencia cómo andéis, no como necios sino como sabios,

16^e aprovechando bien el tiempo, porque los días son malos.

17 Por tanto, no seáis insensatos,^f sino entendidos de cuál sea la voluntad del Señor.

Parte Cuarta. La conducta y el conflicto del creyente lleno del Espíritu. (Ef. 5:18 - 6:24).

18 No os embriaguéis con vino, en lo cual hay disolución; antes bien sed llenos del Espíritu,

(1) *La vida interior del creyente lleno del Espíritu.*

19 hablando entre vosotros con salmos, con himnos y cánticos espirituales, cantando y^g alabando al Señor en vuestros corazones;

20^h andando siempre gracias por todo al Dios y Padre, en el nombre de nuestro Señor Jesucristo.

(2) *La vida matrimonial del creyente lleno del Espíritu, como una ilustración de la relación de Cristo y su Iglesia.*

21ⁱ Someteos unos a otros en el temor de Dios.

viejo hombre (Ro. 6:6, nota); y es "nuevo" en el sentido de ser ya un participante de la naturaleza y vida divinas (2 P. 1:4; Col. 3:3, 4), y no, en ninguna manera, el viejo hombre reformado o mejorado (2 Co. 5:17; Gá. 6:15; Ef. 2:10; Col. 3:10). El nuevo hombre es Cristo, "formado" en el creyente (Gá. 2:20; 4:19; Col. 1:27; 1 Jn. 4:12).

22 Las casadas^a estén sujetas a sus propios maridos, como al Señor; 23 porque el marido es^b cabeza de la mujer, así como Cristo es cabeza de la^c iglesia, la cual es su cuerpo, y él es su^d Salvador.

24 Así que, como la iglesia^e está sujeta a Cristo, así también las casadas lo estén a sus maridos en todo.

25^f Maridos, amad a vuestras mujeres, así^g como Cristo amó a la^g iglesia, y se entregó a sí mismo por ella,

26 para^h santificarla, habiéndola purificado en el lavamiento del aguaⁱ por la palabra,

27 a fin de presentársela a sí mismo, una iglesia gloriosa, que no tuviese mancha ni arruga ni cosa semejante, sino que fuese santa y sin mancha.

28 Así también los maridos deben amar a sus mujeres como a sus mismos cuerpos. El que ama a su mujer, a sí mismo se ama.

29 Porque nadie aborreció jamás a su propia carne, sino que la sustenta y la cuida, como también Cristo a la iglesia,

30 porque somos^k miembros de su cuerpo, de su carne y de sus huesos.

31^l Por esto dejará el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer, y los dos serán una sola carne.

32 Grande es este^m misterio; mas yo digo esto respecto de Cristo y de la iglesia.ⁿ

33 Por lo demás, cada uno de vosotros ame también a su mujer como a sí mismo; y la mujer respete a su marido.

(3) *La vida doméstica de los creyentes llenos del Espíritu, como hijos y siervos.*

6 Hijos, ^oobedeced en el Señor a vuestros padres, porque esto es justo.

2^q Honra a tu padre y a tu madre, que

60 D.C.

a Gn. 3:16.
b Col. 1:18.
c Iglesia (la verdadera). vs. 23, 25.
d 27, 29-32; Col. 1:18, 24. (Mt. 16:18; He. 12:23.)
e Ro. 1:16, nota.
f Col. 3:18; 1 P. 3:1, 5.
g Col. 3:19.
h v. 2; Gá. 2:20.
i Santificar (personas) (N.T.); vs. 26, 27; Col. 1:22. (Mt. 4: 5; Ap. 22:11)
j Jn. 15:3;
k 17:17.
l Cant. 4:7.
m Certidumbre. vs. 29, 30.
n Fil. 1:6. (Is. 32:17; Jud. 1) Gn. 2:24.
o Mt. 13:11, nota.
p Esposa (de Cristo). Ap. 19:6-8. (Jn. 3:29; Ap. 19:6-8.)
q 1 P. 3:2.
r Col. 3:20.
s Ex. 20:12;
t Dt. 5:16.
u Col. 3:21.
v 1 P. 2:18.
w Col. 3:22.
x Col. 3:24, 25.
y 1 P. 2:23.
z Ro. 13:12; 2 Co. 6:7.
a Satanás.
1 Ts. 2:18. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)
b Carne. Fil. 3:3, 4. (Jn. 1:13; Jud. 23)

es el primer mandamiento con promesa; 3 para que te vaya bien, y seas de larga vida sobre la tierra.

4 Y vosotros, padres, no provoquéis a ira a vuestros hijos, sino criadlos en disciplina y amonestación del Señor.

5^f Siervos, obedeced a vuestros amos terrenales con temor y temblor, con sencillez de vuestro corazón, como a Cristo;

6^g no sirviendo al ojo, como los que quieren agradar a los hombres, sino como siervos de Cristo, de corazón haciendo la voluntad de Dios;

7 sirviendo de buena voluntad, como al Señor y no a los hombres,

8 sabiendo que el bien que cada uno hiciere, ése^h recibirá del Señor, sea siervo o sea libre.

9 Y vosotros, amos, haced con ellos lo mismo, dejando las amenazas, sabiendo queⁱ el Señor de ellos y nuestro está en los cielos, y que para él no hay^j acepción de personas.

(4) *El combate de los creyentes llenos del Espíritu.*

(a) *El poder del soldado cristiano.*

10 Por lo demás, hermanos míos, fortaleceos^k en el Señor, y en el poder de su fuerza.

(b) *La armadura del soldado cristiano.*

11 Vestíos de toda la^l armadura de Dios, para que podáis estar firmes contra las asechanzas del^m diablo.

(c) *Los enemigos del soldado cristiano.*

12 Porque no tenemos lucha contra sangre yⁿ carne, sino contra principados, contra potestades, contra los gobernadores de las tinieblas de este

1 (5:25) La obra de amor de Cristo por la iglesia tiene un triple aspecto: pasado, presente y futuro: (1) Por amor El se entregó a Sí mismo a favor de la iglesia (v. 25); (2) en amor El está santificando la iglesia (v. 26); (3) como un galardón por su trabajo y sacrificio de amor, El se presentará a Sí mismo la iglesia, gloriosa e inmaculada, como "una perla de gran precio" (v. 27; Mt. 13:46).

2 (5:32) Los vs. 30 y 31 son una cita de Gn. 2:23, 24, y excluyen la interpretación de que la referencia es a la iglesia meramente como el Cuerpo de Cristo. Eva fue tomada del cuerpo de Adán, y él pudo decir; "hueso es de mis huesos y carne de mi carne"; pero ella era también su esposa, y se hallaba unida a él en una relación por la cual dos seres son hechos "una misma carne" (Mt. 19:5, 6); y de este modo, Eva es un tipo muy claro de la iglesia como la esposa de Cristo (véase 2 Co. 11:2, 3). Las esposas que sirven de tipo de la iglesia en las Escrituras, son: Eva (Gn. 2:23, 24); Rebeca (Gn. 24:1-7, nota); Asenath (Gn. 41:45, nota bajo Gn. 37:2); Zipora (Ex. 2:21). Véase Os. 2:1-23, nota.

siglo, contra huestes espirituales de maldad en las regiones celestes.

13 Por tanto, tomad toda la armadura de Dios, para que podáis resistir en el día malo, y habiendo acabado^a todo, estar firmes.

14 Estad, pues, firmes, ceñidos vuestros lomos con la verdad, y^b vestidos con la^c coraza de justicia, 15 y calzados los^d pies con el apresto del evangelio de la paz.

16 Sobre todo, tomad el^e escudo de la fe, con que podáis apagar todos los dardos de fuego del maligno.

17 Y tomad el yelmo de la salvación, y la espada del Espíritu, que es la^f palabra de Dios;

(d) *El recurso espiritual del soldado cristiano.*

18^gorando en todo tiempo con toda oración y súplica en el^h Espíritu, y

a v.11; 2 Co. 10:4.

b Is.11:5; Lc. 12:35; 1 P. 1:13.

c Is.59:17; 2 Co.6:7; 1 Ts.5:8.

d Is.52:7; Ro.10:15.

e 1 Jn.5:4. f Inspiración.

1 Ti.4:1. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

g Col.4:2; 1 Ts.5:17,18.

h Espíritu Santo. vs.17, 18; Fil.1:19. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

i Hch.4:29; Col.4:2.

j Mt.13:11, nota.

k Evangelio. Fil.1:5-7,17. Hch.20:4; 2 Ti.4:12; Tit.3:12.

velando en ello con toda perseverancia y súplica por todos los santos;

19 y por mí, a fin de que al abrir mi boca me seaⁱ dada palabra para dar a conocer con denuedo el^j misterio del evangelio,^k

20 por el cual soy embajador en cadenas; que con denuedo hable de él, como debo hablar.

21 Para que también vosotros sepáis mis asuntos, y lo que hago, todo os lo hará saber^l Tíquico, hermano amado y fiel ministro en el Señor,

22 el cual envié a vosotros para esto mismo, para que sepáis lo tocante a nosotros, y que consuele vuestros corazones.

23 Paz sea a los hermanos, y amor con fe, de Dios Padre y del Señor Jesucristo.

24 La gracia sea con todos los que aman a nuestro Señor Jesucristo con amor inalterable. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. La fecha de Filipenses no puede fijarse de manera positiva. Esta es una de las Epístolas de la Prisión. Si Pablo estuvo dos veces como un prisionero en Roma, y si Filipenses fue escrita durante la primera o segunda prisión del apóstol en dicha ciudad, ello no afecta de ninguna manera el mensaje de la epístola. La fecha que generalmente se acepta es el año 61 D.C. Las circunstancias que dieron lugar a la epístola se revelan en Fil. 4:10-18.

EL TEMA. El tema de Filipenses es la experiencia cristiana. Se asume que la iglesia de Filipos tiene sana doctrina. En el orden eclesiástico no hay nada que corregir. Esta iglesia es una asamblea neotestamentaria normal: "santos en Cristo Jesús, con los obispos (ancianos) y diáconos". Las circunstancias externas del apóstol están en profundo contraste con su experiencia cristiana. Desde el punto de vista de dichas circunstancias, Pablo es un prisionero de Nerón. En cuanto a su condición espiritual, hay en su ser un grito de victoria y un cántico de verdadero gozo. Es como si quisiera él enseñarnos que la experiencia cristiana no es simplemente algo que ocurre en derredor del creyente, sino algo que ocurre dentro de él.

El versículo clave es: "Porque para mí el vivir es Cristo y el morir es ganancia" (1:21). La correcta experiencia cristiana es, por lo tanto, la manifestación práctica, en cualquier circunstancia que nos encontremos, de la vida, naturaleza y mente del Cristo que mora en nosotros (1:6, 11; 2:5, 13).

Las divisiones de la epístola corresponden con los capítulos que la forman: I. Cristo, la vida del creyente, se regocija en medio del sufrimiento, 1:1-30. II. Cristo, el modelo del creyente, se regocija en el servicio humilde, 2:1-30. III. Cristo, el supremo objeto del creyente, se regocija a pesar de las imperfecciones, 3:1-21. IV. Cristo, la fortaleza del creyente, se regocija por encima de la ansiedad, 4:1-23.

| | | |
|--|---|---|
| <p><i>Parte Primera. Cristo, la vida del creyente, se regocija a pesar del sufrimiento. (Fil. 1:1-30).</i></p> <p>(1) <i>Salutación.</i></p> <p>1 Pablo y Timoteo, siervos de Jesucristo, a todos los santos en Cristo Jesús¹ que están en Filipos, con los obispos^b y diáconos:</p> <p>2 Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.</p> <p>3 Doy gracias a mi Dios siempre que me acuerdo de vosotros,</p> <p>4 siempre en todas mis^d oraciones rogando con gozo por todos vosotros,</p> | <p style="text-align: center;">61 D.C.</p> <p>a Iglesias (locales). Hch.2:41.</p> <p>b Obispos eran ancianos. 1 Ti.3:1,2. (Hch.11:30; Tit.1:5-9.)</p> <p>c Ef.1:2.</p> <p>d Ef.1:16; 1 Ts.1:2.</p> <p>e Certidumbre. Col.2:2. (Is.32:17; Jud.1.)</p> <p>f 1 Co.1:8, nota.</p> <p>g Gracia (impartida). Col.3:16. (Ro.6:1; 2 P.3:18.)</p> | <p>5 por vuestra comunión en el evangelio, desde el primer día hasta ahora; 6 estando persuadido de esto, que el que^e comenzó en vosotros la buena obra, la perfeccionará hasta el día de Jesucristo;</p> <p>7 como me es justo sentir esto de todos vosotros, por cuanto os tengo en el corazón; y en mis prisiones, y en la defensa y confirmación del evangelio, todos vosotros sois participantes conmigo de la^g gracia.</p> <p>(2) <i>Gozo triunfante sobre el sufrimiento.</i></p> <p>8 Porque Dios me es testigo de cómo os amo a todos vosotros con el entrañable amor de Jesucristo.</p> |
|--|---|---|

1 (1:1) Las iglesias (locales). Resumen: La iglesia local es una asamblea de personas que viven en su mayor parte en la misma localidad, y que profesando creer en el Señor Jesucristo, se reúnen en el nombre de El para el partimiento del pan, el culto, la alabanza, la oración, el testimonio, el ministerio de la Palabra, la disciplina y la extensión del Evangelio (He. 10:25; Hch. 20:7; 1 Co. 14:26; 1 Co. 5:4, 5; Fil. 4:14-18; 1 Ts. 1:8; Hch. 13:1-4). Tal iglesia existe donde dos o tres se hallan así reunidos (Mt. 18:20). Cada iglesia local con estas características tiene a Cristo en medio de ella, es un templo de Dios, y en ella mora el Espíritu Santo (1 Co. 3:16, 17). Cuando está organizada de manera completa, la iglesia local consiste de "santos, con los obispos (ancianos) y diáconos".

9 Y esto^o pido en oración, que vuestro amor abunde aun más y más en ciencia y en todo conocimiento,

10 para que aprobéis lo mejor, a fin de que seáis sinceros e irreprensibles para el día de Cristo,

11 llenos de frutos de bⁱjusticia que son por medio de Jesucristo, para gloria y alabanza de Dios.

12 Quiero que sepáis, hermanos, que las cosas que me han sucedido, han redundado más bien para el progreso del evangelio,

13 de tal manera que mis prisiones se han hecho patentes^e en Cristo en todo el^cpretorio, y a todos los demás.

14 Y la mayoría de los hermanos, cobrando ánimo en el Señor con mis prisiones, se atreven mucho más a hablar la palabra sin temor.

15 Algunos, a la verdad, predicán a Cristo por envidia y contienda; pero otros de buena voluntad.

16 Los unos anuncian a Cristo por contención, no sinceramente, pensando añadir aflicción a mis prisiones;

17 pero los otros por amor, sabiendo que estoy puesto para la defensa del evangelio.

18 ¿Qué, pues? Que no obstante, de todas maneras, o por pretexto o por verdad, Cristo es anunciado; y en esto me gozo, y me gozaré aún.

19 Porque sé que por^o vuestra oración y la suministración del Espíritu de Jesucristo, esto^e resultará en mi liberación, 20 conforme a mi anhelo y esperanza de que en nada seré avergonzado; antes bien con toda^b confianza, como siempre, ahora también será magnificado Cristo en mi cuerpo, o por vida o por muerte.

21 Porque para mí el vivir es Cristo, y el morir es ganancia.

22 Mas si el vivir en la carne resulta para mí en beneficio de la obra, no sé entonces qué escoger.

23 Porque de ambas cosas estoy puesto en estrecho, teniendo ideseo de partir y estar con Cristo, lo cual es muchísimo^k mejor;

24 pero quedar en la carne es más necesario por causa de vosotros.

25 Y confiado en esto, sé que quedaré,

- a Oraciones bíblicas (N. T.). Col. 1: 9-11. (Mt. 6: 9; Ap. 22: 20)
- b 1 Jn. 3: 7, nota.
- c a causa de. d Fil. 4: 22.
- e Job 13: 16.
- f Septuaginta. f Ro. 1: 16, nota.
- g Espíritu Santo. Fil. 2: 1. (Mt. 1: 18; Hch. 2: 4)
- h Ef. 6: 19, 20.
- i Muerte (física), vs. 21-23; 2 P. 1: 13-14. (Gn. 3: 19; He. 9: 27.)
- j 2 Co. 5: 2, 8.
- k Sal. 16: 11.
- l Evangelio. vs. 5, 7, 12, 17, 27; Fil. 2: 22. (Gn. 12: 1-3; Ap. 14: 6.)
- m Hch. 5: 41.
- n Hch. 16: 19; 1 Ts. 2: 2.
- o Espíritu Santo. Fil. 3: 3. (Mt. 1: 18; Hch. 2: 4)
- p Col. 3: 12.
- q Gá. 5: 26; Stg. 3: 14.
- r 1 Co. 13: 5.
- s Jn. 13: 14; 1 P. 2: 21.

que aún permaneceré con todos vosotros, para vuestro provecho y gozo de la fe,

26 para que abunde vuestra gloria de mí en Cristo Jesús por mi presencia otra vez entre vosotros.

27 Solamente que os comportéis como es digno del evangelio de Cristo, para que o sea que vaya a veros, o que esté ausente, oiga de vosotros que estáis firmes en un mismo espíritu, combatiendo unánimes por la fe del evangelio,

28 y en nada intimidados por los que se oponen, que para ellos ciertamente es indicio de perdición, mas para vosotros de salvación; y esto de Dios.

29 Porque a vosotros os esⁿ concedido a causa de Cristo, no sólo que creáis en él, sino también que padezcáis por él,

30 teniendo el mismo conflicto que habéis^v visto en mí, y ahora oís que hay en mí.

Parte Segunda. Cristo, el modelo del creyente, se regocija en el servicio humilde. (Fil. 2: 1-30).

(1) *Exhortación a la unidad y humildad.*

2 Por tanto, si hay alguna consolación en Cristo, si algún consuelo de amor, si alguna comunión del Espíritu, si algún afecto^p entrañable, si alguna misericordia,

2 completad mi gozo, sintiendo lo mismo, teniendo el mismo amor, unánimes, sintiendo una misma cosa.

3^q Nada hagáis por contienda o por vanagloria; antes bien con humildad, estimando cada uno a los demás como superiores a él mismo;

4 no mirando cada uno por lo^r suyo propio, sino cada cual también por lo de los otros.

(2) *Las siete etapas en la humillación voluntaria de Cristo.*

5 Haya, pues, en vosotros^s este sentir que hubo también en Cristo Jesús,

6 el cual, siendo en^l forma de Dios,

1 (2:6) "Forma", etc. Gr. **en morfe**, "la forma por la cual una persona o cosa afecta la visión, la apariencia externa". — **Thayer**. Comp. Jn. 17:5: "aquella gloria que tuve contigo antes que el mundo fuese". No hay nada en este pasaje que enseñe que Cristo, la Palabra Eterna (Jn. 1:1), se haya despojado a Sí mismo de su naturaleza divina, o de sus atributos, sino solamente de la externa y visible manifestación de la Divinidad. "Se despojó a Sí mismo, se desprendió de la insignia de la Majestad". — **Lightfoot**. "Cuando la ocasión así lo demandaba, El ejercía sus atributos divinos". — **Moorehead**. Comp. Jn. 1:1, nota; 20:28, nota.

no estimó el ser igual a Dios como cosa a que^aaferrarse,
7 sino que se despojó a sí mismo, tomando forma de siervo,^b hecho semejante a los hombres;
8 y estando en la condición de hombre,^c se humilló a sí mismo, haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz.

(3) *La exaltación de Jesús.*

9^dPor lo cual Dios también le exaltó hasta lo sumo, y le dio un nombre que es sobre todo nombre,
10 para que en el nombre de Jesús se doble^etoda rodilla de los que están en los cielos, y en la tierra, y debajo de la tierra;
11 y toda lengua confiese que Jesucristo^f es el Señor, para gloria de Dios Padre.

(4) *La manifestación exterior de la salvación efectuada en lo interior.*

12 Por tanto, amados míos, como siempre habéis obedecido, no como en mi presencia solamente, sino mucho más ahora en mi ausencia,^g ocupaos en vuestra^h salvación con temor y temblor,
13 porqueⁱ Dios es el que en vosotros produce así el querer como el hacer, por su buena voluntad.
14 Haced todo sin^j murmuraciones y contiendas,
15 para que seáis irreprochables y sencillos,^k hijos de Dios sin mancha en medio de una generación maligna y perversa, en medio de la cual resplandecéis como luminare en el mundo;^m
16 asidos de la palabra deⁿ vida, para que en el^o día de Cristo yo pueda gloriarme de que no he corrido en vano, ni en vano he trabajado.

(5) *El ejemplo apostólico.*

17 Y aunque sea derramado en libación sobre el sacrificio y servicio de vuestra fe, me gozo y regocijo con todos vosotros.
18 Y asimismo gozaos y regocijaos también vosotros conmigo.
19 Espero en el Señor Jesús enviaros pronto a^p Timoteo, para que yo también esté de buen ánimo al saber de vuestro estado;

20 pues a ninguno tengo del mismo ánimo, y que tan sinceramente se interese por vosotros.

21 Porque todos buscan lo suyo propio, no lo que es de Cristo Jesús.

22 Pero ya conocéis los méritos de él, que como hijo a padre ha servido conmigo en el^q evangelio.

23 Así que a éste espero enviaros, luego que yo vea cómo van mis asuntos;

24 y confío en el Señor que yo también iré pronto a vosotros.

25 Mas tuve por necesario enviaros a Epafrodito,^r mi hermano y colaborador y compañero de milicia, vuestro mensajero, y ministrador de mis necesidades;

26 porque él tenía gran deseo de veros a todos vosotros, y gravemente se angustió porque habíais oído que había enfermado.

27 Pues en verdad estubo enfermo, a punto de morir; pero Dios tuvo misericordia de él, y no solamente de él, sino también de mí, para que yo no tuviese tristeza sobre tristeza.

28 Así que le envío con mayor solicitud, para que al verle de nuevo, os gocéis, y yo esté con menos tristeza.
29^s Recíbidle, pues, en el Señor, con todo^t gozo, y tened en estima a los que son como él;

30 porque por la obra de Cristo estubo próximo a la muerte, exponiendo su vida para suplir lo que faltaba en vuestro servicio por mí.

Parte Tercera. Cristo, el objeto de la fe, del anhelo y de la esperanza del creyente. (Fil. 3:1-21).

(1) *Advertencia contra los judaizantes.*

3 Por lo demás, hermanos, gozaos en el Señor. A mí no me es molesto el escribiros las^u mismas cosas, y para vosotros es seguro.

2 Guardaos de los^v perros, guardaos de los^w malos obreros, guardaos de los^x mutiladores del cuerpo.

3 Porque nosotros somos la circuncisión, los que en^y espíritu servimos a Dios y nos gloriamos en Cristo Jesús, no teniendo confianza en la^z carne.

(2) *Advertencia contra el error de confiar en una justicia legalista.*

4 Aunque yo tengo también de qué confiar en la carne. Si alguno piensa que tiene de qué confiar en la carne,

- a Véase Gn. 3:5-6.
b Sal.8:4-6.
c Sal.40:6-8.
d He.2:9;
Ap.3:21.
e Is.45:23;
Ap.5:13.
f Jn.13:13;
Ro.14:9.
g Jn.6:27,29;
He.4:11;
2 P.1:5,10.
h Ro.1:16, nota.
i He.13:21.
j 1 Co.10:10.
k niños.
l Dt.32:5.
m kosmos, (Mt.4:8) la humanidad.
n Vida (eterna). Fil. 4:3. (Mt.7:14; Ap.22:19.)
o 1 Co.1:8, nota.
p 1 Ts.3:2.
q Evangelio. Fil.4:3,15. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
r Fil.4:18.
s Mt.10:40.
t 1 Ts.5:16.
u 2 P.1:12,15.
v Is.56:10,11.
w Sal.119:115.
x Gá.5:1,3.
y Espíritu Santo. Col.1:8. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
z Carne. vs. 3,4. Col.2:11,23. (Jn.1:13; Jud.23.)

yo más:

5 circuncidado al octavo día, del linaje de Israel, de la tribu de Benjamín, hebreo de hebreos; en cuanto a la ley,^o fariseo;

6 en cuanto a celo, perseguidor de^b la iglesia; en cuanto a la justicia que es en la ley, irrepreensible.

(3) *Cristo, el objeto de la fe del creyente para justicia.*

7 Pero cuantas cosas eran para mí ganancia, las he estimado como pérdida por amor de Cristo.

8 Y ciertamente, aun estimo todas las cosas como pérdida^d por la excelencia del conocimiento de Cristo Jesús, mi Señor, por amor del cual lo^e he perdido todo, y lo tengo por basura, para ganar a Cristo,

9 y ser hallado en él, no teniendo mi propia justicia, que es por la ley, sino la que es por la fe de Cristo, la^h justicia que es de Dios por la fe;

(4) *Cristo, el objeto del deseo del creyente en cuanto a tener parte en el poder de la resurrección.*

10 a fin de conocerle, y el poder de su resurrección, y la participación de sus padecimientos, llegando a ser semejante a él en su muerte,

11 si en alguna manera llegase a la resurrección de entre los muertos. 12 No que lo haya alcanzado ya, ni que ya sea^l perfecto; sino que prosigo, por ver si logro asir aquello para lo cual fui también asido por Cristo Jesús.

13 Hermanos, yo mismo no pretendo haberlo ya alcanzado; pero una cosa hago: olvidando ciertamente lo que queda atrás, y extendiéndome a lo que está delante,

14^k prosigo a la meta, al premio del supremo llamamiento de Dios en Cristo Jesús.

(5) *Exhortación tocante a la unidad en la conducta cristiana.*

15 Así que, todos los que somos perfectos,ⁱ esto mismo sintamos; y si otra cosa sentís,^j esto también os lo revelará^m Dios.

16 Pero en aquello a que hemos llegado, sigamos una misma regla, sintamos una misma cosa.

a Hch. 23:6.
b Iglesia (visible). 1 Ti. 3:15. (1 Co. 10:32; 1 Ti. 3:15.)

c Ro. 10:3, nota.
d Is. 53:11; Jer. 9:23; 24; Jn. 17:3; 1 Co. 2:2.

e 2 Co. 11:25, 27.
f Ley (de Moisés). 1 Ti. 1:8, 9. (Ex. 19:1; Gá. 3:1-29.)

g Fe. 1 Ts. 4:14. (Gn. 3:20; He. 11:39)

h Ro. 3:21, nota.
i 1 P. 4:13.

j Mt. 5:48, nota.
k 1 Co. 9:24; He. 12:1.

l Gá. 5:10.
m Os. 6:3; Stg. 1:5.
n 1 P. 5:3.
o 2 P. 2:1.

p Arrebatamiento de la iglesia. Fil. 4:5; Col. 3:4. (Jn. 14:3; Hch. 1:11.)

q Ro. 1:16, nota.
r Resurrección. 1 Ts. 4:13-17. (Job 19:25; 1 Co. 15:52.)

s Galardones. Col. 3:24. (Dan. 12:3; 1 Co. 3:14.)

t Vida (eterna). Col. 1:27. (Mt. 7:14; Ap. 22:19.)

u masedumbre. v Stg. 5:7, 9; Ap. 22:7, 20.
w Mt. 6:25; 1 P. 5:7.

x Comp. Mt. 10:34, nota.

(6) *La verdad no debe sacrificarse en aras de la unidad.*

17 Hermanos, sed imitadores de mí, y mirad a los que así se conducen según elⁿ ejemplo que tenéis en nosotros.

18 Porque por ahí andan muchos, de los cuales os dije muchas veces, y aun ahora lo digo llorando, que son enemigos de la cruz de Cristo;

19 el^o fin de los cuales será perdición, cuyo dios es el vientre, y cuya gloria es su vergüenza; que sólo piensan en lo terrenal.

(7) *Cristo, el objeto de la esperanza del creyente.*

20 Mas nuestra ciudadanía está en los cielos, de donde también^e esperamos al^o Salvador, al Señor Jesucristo; 21 el cual transformará el cuerpo de la humillación nuestra, para que sea semejante al cuerpo de la gloria suya, por el poder con el cual puede también sujetar a sí mismo todas las cosas.

Parte Cuarta. Cristo, la fortaleza del creyente, se regocija por encima de la ansiedad. (Fil. 4:1-23).

(1) *Exhortación a la unidad y el gozo.*

4 Así que, hermanos míos amados y deseados, gozo y^o corona mía, estad así firmes en el Señor, amados.

2 Ruego a Evodia y a Síntique, que sean de un mismo sentir en el Señor.

3 Asimismo te ruego también a ti, compañero fiel, que ayudes a éstas que combatieron juntamente conmigo en el evangelio, con Clemente también y los demás colaboradores míos, cuyos nombres están en el libro de la vida. 4 Regocijaos en el Señor siempre. Otra vez digo: ¡Regocijaos!

(2) *El secreto de la paz de Dios.*

5 Vuestra^u gentileza sea conocida de todos los hombres. El^v Señor está cerca.

6^w Por nada estéis afanosos, sino sean conocidas vuestras peticiones delante de Dios en toda oración y ruego, con acción de gracias.

7 Y la^x paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, guardará vuestros

corazones y vuestros pensamientos en Cristo Jesús.

(3) *La paz de la nueva vida.*

8 Por lo demás, hermanos, todo lo que es ^averdadero, ^btodo lo honesto, todo lo justo, ^ctodo lo ^dpuro, todo lo ^eamable, todo lo que es de buen nombre; si hay virtud alguna, si algo digno de alabanza, en esto pensad.

9 Lo que aprendisteis y recibisteis, y oísteis y visteis en mí, esto haced; y ^fel Dios de paz estará con vosotros.

(4) *La victoria sobre el afán.*

10 En gran manera me gocé en el Señor de que ya al fin habéis revivido vuestro cuidado de mí; de lo cual también estabais solícitos, pero os faltaba la oportunidad.

11 No lo digo porque tenga escasez, pues he aprendido a ^gcontentarme, cualquiera que sea mi situación.

12 Sé vivir humildemente, y sé tener abundancia; en todo y por todo estoy enseñado, así para estar saciado como para tener hambre, así para tener abundancia como para padecer necesidad.

a Ef.4:25.
b 2 Co.8:21.
c Dt.16:20.
d Stg.3:17.
e 1 Co.13.
f He.13:20.
g He.13:5.
h Jn.15:5.
i 2 Co.12:9.
j Evangelio. vs.3,15; Col.1:5,6, 23. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
k Sacrificio (del creyente, el sacerdote del N. T.). He.13:15,16. (Gn.4:4; He.10:18.)
l Sal.23:1.

13 Todo lo puedo ^hen Cristo que me fortalece.

14 Sin embargo, bien hicisteis en participar conmigo en mi tribulación.

15 Y sabéis también vosotros, oh filipenses, que al principio de la predicación del evangelio, cuando partí de Macedonia, ninguna iglesia participó conmigo en razón de dar y recibir, sino vosotros solos;

16 pues aun a Tesalónica me enviasteis una y otra vez para mis necesidades.

17 No es que busque dádivas, sino que busco fruto que abunde en vuestra cuenta.

18 Pero todo lo he recibido, y tengo abundancia; estoy lleno, habiendo recibido de Epafrodito lo que enviasteis; olor fragante, ⁱsacrificio acepto, agradable a Dios.

19 Mi Dios, pues, ^ksuplirá todo lo que os falta conforme a sus riquezas en gloria en Cristo Jesús.

20 Al Dios y Padre nuestro sea gloria por los siglos de los siglos. Amén.

21 Saludad a todos los santos en Cristo Jesús. Los hermanos que están conmigo os saludan.

22 Todos los santos os saludan, y especialmente los de la casa de César.

23 La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos vosotros. Amén.

LA EPISTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. El portador de la Epístola a los Colosenses fue el mismo que llevó Efesios y Filemón, y es probable que estas tres epístolas fueran escritas al mismo tiempo. 60 D.C.

EL TEMA. Epafras, quien trabajaba en el ministerio de la Palabra en la congregación de Colosas, era compañero de Pablo en la prisión en Roma; e indudablemente fue por medio de él que Pablo supo del estado de la iglesia en aquel lugar. Dicho estado era excelente en lo que tocaba a los fundamentos de la fe (1:3-8), pero dos errores se habían introducido de manera muy sutil, a saber: el legalismo en su forma alejandrina de ascetismo —“no gustes, ni aun toques”—, con ciertas trazas de la observancia judaica de determinados “días”, todo lo cual tenía como objeto la mortificación del cuerpo (comp. Ro. 8:13); y el falso misticismo —“entrometiéndose en lo que no ha visto”—, que era un resultado de especulaciones filosóficas. Debido a que estos peligros son de carácter perenne, la Epístola a los Colosenses fue escrita no sólo para aquellos días, sino también como una advertencia a la iglesia en todos los tiempos.

Esta epístola se divide en siete partes principales: I. Introducción, 1:1-8. II. La oración apostólica, 1:9-14. III. La exaltación de Cristo, el Creador y Redentor, y quien habita el corazón del creyente, 1:15-29. IV. La Deidad encarnada en Cristo, en quien el creyente está completo, 2:1-23. V. La unión del creyente con Cristo en la vida de resurrección y gloria, 3:1-4. VI. La vida cristiana como el fruto de la unión con Cristo, 3:5-4:6. VII. La comunión cristiana, 4:7-18.

Parte Primera. Introducción: el saludo apostólico. (vs. 1-8).

1 Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, y el hermano Timoteo,
2 a los santos y fieles hermanos en Cristo que están en Colosas: Gracia y paz sean a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.
3 Siempre orando por vosotros, damos gracias a Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo,
4 habiendo oído de vuestra fe en Cristo Jesús, y del amor que tenéis a todos los santos,
5 a causa de la esperanza que os está guardada en los cielos, de la cual ya habéis oído por la palabra verdadera del evangelio,
6 que ha llegado hasta vosotros, así como a todo el mundo, y^o lleva fruto y crece también en vosotros, desde el día que oísteis y conocisteis la^g gracia de Dios en verdad,
7 como lo habéis aprendido de^c Epafras, nuestro consiervo amado, que es un^d fiel ministro de Cristo para vosotros,
8 quien también nos ha declarado vuestro amor en el^e Espíritu.

a Mr.4:8; Jn. 15:16; Fil. 1:11.
 b Gracia. 2 Ts.2:16. (Ro.3:24; Jn.1:17.)
 c Col.4:12; Flm. 23.
 d 1 Co.4:1, 2; Ef.6:21.
 e Espíritu Santo. 1 Ts.1:5, 6. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
 f Oraciones bíblicas (N. T.). 1 Ts. 3:10-13. (Mt.6:9; Ap.22:20.)
 g Ro.12:2; Ef.5:10, 17. Ef.1:8.
 h Ef.4:1; Fil. 1:27; 1 Ts. 2:12.
 j Ro.15:2; 1 Co.10:33; 1 Ts.4:1.
 k Jn.15:16; 2 Co.9:8; Fil.1:11; Tit.3:1; He.13:21.
 l 2 P.3:18.
 m Ef.3:16; 6:10.
 n 2 Co.6:4; 12:12; Ef. 4:2.
 o 2 Co.8:2; He.10:34.

Parte Segunda. Las siete peticiones en la oración del apóstol. (vs. 9-14).

9 Por lo cual también nosotros, desde el día que lo oímos, no cesamos de orar^f por vosotros, y de pedir que seáis llenos del^e conocimiento de su voluntad en^t toda sabiduría e inteligencia espiritual,
10 para que andéis como es digno del Señor, agradándole en todo, llevando^k fruto en toda buena obra, y creciendo en el^o conocimiento de Dios;
11 fortalecidos con todo poder, conforme a la potencia de su gloria, para todaⁿ paciencia y longanidad;
12 con gozo dando gracias al Padre que nos hizo aptos para participar de la herencia de los santos en luz;
13 el cual nos ha librado de la potestad de las tinieblas, y trasladado al reino de su amado Hijo,
14 en quien tenemos redención por su sangre, el perdón de pecados.

Parte Tercera. La exaltación de Cristo. (vs. 15-29).

(1) Siete maneras en las cuales Cristo es superior.

15 El es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda creación.

16 Porque^a en él fueron creadas todas las cosas, las que hay en los cielos y las que hay en la tierra, visibles e invisibles; sean troncos, sean dominios, sean principados, sean potestades; todo fue creado^b por medio de él y para él.

17 Y^c él es antes de todas las cosas, y todas las cosas en él subsisten;

18 y él es la^d cabeza del cuerpo que es la iglesia, él que es el principio, el primogénito^e de entre los muertos, para que en todo tenga la preeminencia;

19^g por cuanto agradó al Padre que en él habitase toda plenitud,

(2) *La obra de reconciliación efectuada por Cristo.*

20 y por medio de él reconciliar consigo todas las cosas, así las que están en la tierra como las que están en los cielos, haciendo la paz^h mediante la sangre de su cruz.

21 Y a vosotros también, que erais en otro tiempo extraños y enemigos en vuestra mente, haciendo malas obras, ahora os haⁱ reconciliado

22 en su cuerpo de carne, por medio de la muerte, para presentaros^k santos y sin mancha e irreprochables^l delante de él;

23 si en verdad permanecéis fundados y firmes en la fe, y sin moveros de la esperanza del^m evangelio que habéis oído, el cual se predica en toda la creación que está debajo del cielo; del cual yo Pabloⁿ fui hecho ministro.

(3) *El misterio del Cristo que mora en el creyente.*

24 Ahora me gozo en lo que padezco por vosotros, y cumplo en mi carne lo que falta de las aficciones de Cristo por su cuerpo, que es la^o iglesia;

25 de la cual fui hecho ministro, según la administración de Dios que me fue dada para con vosotros, para que

a Jn.1:3;

He.1:3;

b Ro.11:36;

He.2:10.

c Jn.17:5.

d He.1:3.

e Ef.1:22.

f Ap.1:5.

g por cuanto toda la plenitud (divina se agradó habitar en él.

h Sacrificio

(de Cristo).

He.7:27;

(Gn.4:4;

He.10:18.)

i Reconciliación.

vs.20,

21; véase

Ro.5:10.

j Ef.2:15,16.

k Santificar

(personas)

(N.T.).

Col.3:12.

(Mt.4:5;

Ap.22:11.)

l Ef.5:27.

m Evangelio.

vs.5,6,23;

1 Ts.1:5.

(Gn.12:1-3;

Ap.14:6.)

n 1 Co.1:17;

Gá.2:2.

o Iglesia (la

verdadera).

vs.18-24;

He.2:12.

(Mt.16:18;

He.12:23.)

p Mt.13:11,

nota.

q Ef.4:24,

nota.

r Vida (eter-

na). Col.

3:3, 4.

(Mt.7:14;

Ap.22:19.)

s Fil.1:30;

Col.1:29;

1 Ts.2:2.

t 2 Co.1:6.

u Col.3:14.

v Certidumbre.

1 Ts.1:5.

(Is.32:17;

Jud.1.)

w En los me-

jores manus-

critos el

verso ter-

mina con

"Dios".

anuncie cumplidamente la palabra de Dios,

26 el misterio que había estado oculto desde los siglos y edades, pero que ahora ha sido manifestado a sus santos,

27 a quienes Dios quiso dar a conocer las riquezas de la gloria de este misterio entre los gentiles; que es^p Cristo en vosotros, la esperanza de gloria,

28 a quien anunciamos, amonestando a todo hombre, y enseñando a todo hombre en toda sabiduría, a fin de presentar perfecto en Cristo Jesús a todo hombre;

29 para lo cual también trabajo, luchando según la potencia de él, la cual actúa poderosamente en mí.

Parte Cuarta. La Divinidad encarnada en Cristo, en quien el creyente está completo.

(Col. 2:1-23).

2 Porque quiero que sepáis cuán gran lucha sostengo por vosotros, y por los que están en Laodicea, y por todos los que nunca han visto mi rostro;

2' para que sean consolados sus corazones, unidos en amor, hasta alcanzar todas las riquezas de pleno entendimiento, a fin de conocer el misterio de Dios^v el Padre, y de Cristo,

3 en quien están escondidos todos los tesoros de la sabiduría y del conocimiento.

(1) *El peligro de las palabras engañosas.* (Comp. Ro. 16:17, 18;

1 Co. 2:4; 2 P. 2:3).

4 Y esto lo digo para que nadie os engañe con palabras persuasivas.

5 Porque aunque estoy ausente en cuerpo, no obstante en espíritu estoy con vosotros, gozándome y mirando vuestro buen orden y la firmeza de vuestra fe en Cristo.

1 (1:21) Reconciliación. La palabra griega traducida "reconciliación" significa "cambiar completamente", y ocurre en Ro. 5:10; 11:15; 1 Co. 7:11; 2 Co. 5:18, 19, 20. La reconciliación contempla el efecto de la muerte de Cristo en el hombre, mientras que la propiciación (Ro. 3:25, nota) es, por así decirlo, el resultado que el sacrificio de El tiene en cuanto a Dios; y es el efecto de la muerte de Cristo sobre el pecador creyente lo que obra en él, por medio del poder divino, un "cambio completo" hacia Dios, es decir, un cambio completo de la enemistad y la aversión al amor y la confianza. Nunca se dice en las Escrituras que Dios es reconciliado. El es hecho propicio; el pecador es reconciliado (comp. 2 Co. 5:18-21).

2 (2:2) El "misterio de Dios" es Cristo como la encarnación de toda la plenitud de Dios v de toda la ciencia y sabiduría divinas para la redención y reconciliación del hombre.

6 Por tanto, de la manera que habéis recibido al Señor Jesucristo, andad en él;

7 arraigados y sobreedificados en él, y confirmados en la fe, así como habéis sido enseñados, abundando en acciones de gracias.

(2) *La advertencia contra las vanas filosofías y el legalismo.*

8 Mirad que nadie os engañe por medio de filosofías y huecas sutilezas, según las tradiciones de los hombres, conforme a los rudimentos del mundo, y no según Cristo.

(3) *Nada puede añadirse a lo que ya está completo.*

9 Porque en él^hhabita corporalmente toda la plenitud de la Deidad, 10 y vosotros estáis completos en él, que es laⁱcabeza de todo principado y potestad.

11 En él también fuisteis^ccircuncidados con circuncisión no hecha a mano, al echar de vosotros el cuerpo^dpecaminoso carnal, en la circuncisión de Cristo;

12^esepultados con él en el bautismo, en el cual fuisteis también resucitados con él, mediante la fe en el^fpoder de Dios que le levantó de los muertos.

13 Y a vosotros, estando^gmuertos en pecados y en la incircuncisión de vuestra carne, os dio vida juntamente con él, ^hperdonándoos todos los pecados,

(4) *Las observancias de la ley fueron abolidas en Cristo.*
(Comp. Mt. 5:17).

14ⁱanulando el acta de los decretos que había contra nosotros, que nos era contraria, quitándola de en medio

y clavándola en la cruz, 15^jy despojando a los principados y a las potestades, los exhibió públicamente, triunfando sobre ellos en la cruz.

16 Por tanto, nadie os^kjuzgue en comida o en bebida, o en cuanto a días^lde fiesta, luna nueva o días de reposo,

17 todo lo cual es^msombra de lo que ha de venir; pero el cuerpo es de Cristo.

(5) *Advertencia contra el falso misticismo.*

18 Nadie os prive de vuestro premio, afectando humildad y culto a los ángeles,ⁿentremetiéndose^oen lo que no ha visto, vanamente hinchado por su propia mente carnal,

19 y no asiéndose de la^pCabeza, en virtud de quien todo el cuerpo, nutriéndose y uniéndose por las coyunturas y ligamentos, crece con el crecimiento que da Dios.

20 Pues si habéis muerto con Cristo en cuanto a los rudimentos del mundo, ¿por qué, como si vivieseis en el mundo, os sometéis a preceptos

21 tales como: No manejes, ni gustes, ni aun toques

22 en conformidad a mandamientos y doctrinas de hombres), cosas que todas se destruyen con el uso?

23 Tales cosas tienen a la verdad cierta reputación de sabiduría en culto voluntario, en humildad y en duro trato del cuerpo; pero no tienen valor alguno contra los apetitos de la carne.^q

Parte Quinta. La unión del creyente con Cristo, ahora y en el más allá. (vs. 1-4).

3 Si, pues, habéis^rresucitado con Cristo, buscad las cosas de arriba,

- a Jn.1:14; Col.1:19.
b Ef.1:21; 1 P.3:22.
c Dt.10:16; Jer. 4:4; Ro.2:29; Fil.3:3.
d el cuerpo de la carne.
e Ro.6:4.
f Ef.1:20.
g Muerte (espiritual). Ef.2:1-5; (Gn.2:17; Ef.2:5.)
h Perdon. Col.3:13. (Lv.4:20; Mt.26:28.)
i Ef.2:15,16.
j Ef.6:12; He.2:14.
k Ro.14:3.
l Santificar (cosas) (N. T.). 2 Ti. 3:15. (Mt.4: 5; Ap.22:11)
m He.8:5; 9: 9; 10:1.
n He.1:4, nota.
o Ef.4:15,16.
p sistema-mundial. Stg.1:27. (Jn.7:7; Ap.13:3-8.)
q Carne, vs. 11,23; 1 P. 3:21. (Jn.1: 13; Jud.23.)
r Ro.6:5; Ef. 2:6; Col.2: 12.

1 (2:18) Los propagadores del error que dieron motivo a la advertencia que Pablo hace a la iglesia de Colosas y contra quienes dicha advertencia tiene, **en principio**, un significado perenne, eran llamados "gnósticos", que viene del griego **gnosis**, "conocimiento". "En sus enseñanzas, los gnósticos entraron en conflicto, de la manera más sutil, con la revelación bíblica acerca del elevado rango y la obra redentora de Cristo, a quien procuraban despojar de toda su divina dignidad, atribuyéndole tan sólo la más elevada posición en el orden de los espíritus, al mismo tiempo que exaltaban a los ángeles diciendo que éstos se hallaban ocupados en producir la salvación mesiánica". — **H. A. W. Meyer**. La palabra característica de Pablo en Colosenses para referirse a la revelación divina, es **epignosis**, es decir, "pleno conocimiento" (1:9, 10; 3:10), en contraste con el pretendido "conocimiento" de aquellos que diseminaban el error. Las advertencias del apóstol pueden aplicarse a todas las formas, doctrinas y costumbres extra-bíblicas, y a todas las prácticas ascéticas.

donde está^o Cristo sentado a la diestra de Dios.

2 Poned la mira en las cosas de arriba, no en las de la tierra.

3^b Porque habéis muerto, y vuestra vida está escondida con Cristo en Dios.

4 Cuando Cristo, vuestra^c vida,^d se manifieste, entonces vosotros también seréis manifestados con él en gloria.

Parte Sexta. La vida cristiana, el fruto de la unión con Cristo.

(Col. 3:5-4:6).

5^e Haced morir, pues, lo terrenal en vosotros: fornicación, impureza, pasiones desordenadas, malos deseos y avaricia, que es^f idolatría;

6 cosas por las cuales la^g ira de Dios viene sobre los hijos de desobediencia,

7 en las cuales^h vosotros también anduvisteis en otro tiempo cuando viviais en ellas.

8ⁱ Pero ahora dejad también vosotros todas estas cosas: ira, enojo, malicia, blasfemia, palabras deshonestas de vuestra boca.

9 No mintáis los unos a los otros, habiéndoos despojado del^j viejo hombre con sus hechos,

10 y revestido del nuevo, el cual conforme a la imagen del que lo^k creó se va renovando hasta el conocimiento pleno,

11 donde no hay griego ni judío, circuncisión ni incircuncisión, bárbaro ni escita, siervo ni libre, ^lsino que Cristo es el todo, y en todos.

12 Vestíos, pues, como^m escogidos de Dios,ⁿ santos y amados, de^o entrañable misericordia, de benignidad, de humildad, de mansedumbre, de paciencia;

13 soportándoos unos a otros, y perdonándoos unos a otros si alguno tuviere queja contra otro. De la manera que Cristo os^p perdonó, así también hacedlo vosotros.

14 Y^q sobre todas estas cosas vestíos de amor, que es el vínculo perfecto.

15 Y la paz de Dios^r gobierne en vuestros corazones, a la que asimismo fuisteis llamados en un solo cuerpo; y sed^s agradecidos.

16 La palabra de Cristo more en abundancia en vosotros, ^tenseñándoos y exhortándoos unos a otros en toda sabiduría, cantando con^u gracia en vuestros corazones al Señor con salmos e himnos y cánticos espirituales. 17^v Y todo lo que hacéis, sea de palabra o de hecho, hacedlo todo en el nombre del Señor Jesús, dando gracias a Dios Padre por medio de él.

- a Ro.8:34; Ef.1:20.
b Ro.6:2; Gá.2:20; Col.2:20.
c Vida (eterna), vs.3, 4; 1 Ti.1:16. (Mt.7:14; Ap.22:19.)
d Arrebatamiento de la iglesia. 1 Ts.1:10; (Jn.14:3; Hch.1:11.)
e Ro.8:13; Gá.5:24.
f Ef.5:5.
g Ro.1:18; Ef.5:6; Ap.22:15.
h Ef.2:2; Tit.3:3.
i Ef.4:22; He.12:1; Stg.1:21; 1 P.2:1.
j Ro.6:6, nota.

- k Ef.4:24, nota.
l Ef.1:23.
m Elección (colectiva). 1 Ts.1:4. (Dt.7:6; 1 P.1:2.)
n Santificar (personas) (N.T.). 1 Ts.5:23. (Mt.4:5; Ap.22:11.)
o Ef.4:24; Fil.2:1,2.
p Perdón. He.9:22. (Lv.4:20; Mt.26:28.)
q Jn.13:34; 1 Co.13; Ef.5:2 1 P.4:8.
r Cristo.
s Jn.14:27; Ro.14:17; Fil.4:7.
t v.17; Fil.4:6; Col.2:7; 1 Ts.5:18.
u Ef.5:19,20.
v Gracia (impartida). Col.4:6; 2 Ts.1:12. (Ro.6:1; 2 P.1:8.)
w 1 Co.10:31.
x Gn.3:16.
y Ef.5:22; 1 P.3:1.
z Ef.5:25.
a Ef.6:1.
b Ef.6:4.
c Ef.6:5; 1 Ti.6:1; Tit.2:9; 1 P.2:18.
d Ef.6:6-8.
e Galarbones. 1 Ts.2:19. (Dn.12:3; 1 Co.3:14.)
f Ef.6:18; 1 Ts.5:17.

18 Casadas,^x estad sujetas a vuestros maridos, ^y como conviene en el Señor. 19 Maridos,^z amad a vuestras mujeres, y no seáis ásperos con ellas.

20 Hijos, obedeced a vuestros padres en todo, porque esto^a agrada al Señor.

21^b Padres, no exasperéis a vuestros hijos, para que no se desalienten.

22^c Siervos, obedeced en todo a vuestros amos terrenales, no sirviendo al ojo, como los que quieren agradar a los hombres, sino con corazón sincero, temiendo a Dios.

23^d Y todo lo que hagáis, hacedlo de corazón, como para el Señor y no para los hombres;

24 sabiendo que del Señor recibiréis la^e recompensa de la herencia, porque a Cristo el Señor servís.

25^f Mas el que hace injusticia, recibirá la injusticia que hiciere, porque no hay acepción de personas.

4 Amos, haced lo que es justo y recto con vuestros siervos, sabiendo que también vosotros tenéis un Amo en los cielos.

2 Perseverad en la oración, velando en ella con acción de gracias;

3 orando también al mismo tiempo por nosotros, para que el Señor nos abra puerta para la palabra, a fin de dar a conocer el misterio de Cristo, por el cual también estoy preso, 4 para que lo manifieste como debo hablar.

5 Andad sabiamente para con los de afuera, redimiendo el tiempo.

6 Sea vuestra palabra siempre con gracia, sazónada con sal, para que sepáis cómo debéis responder a cada uno.

Parte Séptima. La comunión cristiana. (vs. 7-18).

7 Todo lo que a mí se refiere, os lo hará saber Tíquico, amado hermano y fiel ministro y consiero en el Señor,

8 el cual he enviado a vosotros para esto mismo, para que conozca lo que a vosotros se refiere, y conforte vuestros corazones,

9 con Onésimo, amado y fiel hermano, que es uno de vosotros. Todo lo que acá pasa, os lo harán saber.

10 Aristarco, mi compañero de prisiones, os saluda, y Marcos el sobrino de Bernabé, acerca del cual habéis recibido mandamientos; si fuere a vosotros, recibidle;

11 y Jesús, llamado Justo; que son los únicos de la circuncisión que me ayudan en el reino de Dios, y han sido para mí un consuelo.

12 Os saluda^c Epafras,¹ el cual es uno de vosotros, siervo de Cristo, siempre rogando encarecidamente por vosotros en sus oraciones, para que estéis firmes,^b perfectos y completos en todo lo que Dios quiere.

13 Porque de él doy testimonio de que tiene gran solicitud por vosotros, y por los que están en Laodicea, y los que están en Hierápolis.

14 Os saluda^c Lucas el médico ama-

a Col.1:7;
Flm.23.
b Mt.5:48,
nota.
c 2 Ti.4:11.
d 2 Ti.4:10;
Flm.24.
e Iglesias
(locales).
vs.15,16;
1 Ts.1:1.
(Hch.2:41;
Fil.1:1.)
f Flm.2.
g He.13:3.

do, y^d Demas.

15 Saludad a los hermanos que están en Laodicea, y a Ninfas y a la^e iglesia que está en su casa.

16 Cuando esta carta haya sido leída entre vosotros, haced que también se lea en la iglesia de los laodicenses, y que la de Laodicea la leáis también vosotros.

17 Decid a^f Arquipo: Mira que cumplas el ministerio que recibiste en el Señor.

18 La salutación de mi propia mano, de Pablo.^g Acordaos de mis prisiones. La gracia sea con vosotros. Amén.

1 (4:12) Una ilustración conmovedora del servicio sacerdotal (véase 1 P. 2:9, nota) y la diferencia entre esta función y el ejercicio de los dones en el ministerio. Aun cuando estaba encerrado en la prisión y no le era ya posible predicar, Epafras era todavía, al igual que todos los creyentes, un sacerdote. Ninguna prisión podía impedirle el allegarse al trono de la gracia; y por lo tanto, él se entregaba completamente a la obra sacerdotal de intercesión.

PRIMERA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. Esta epístola fue escrita desde Corinto, en el año 51 D.C., poco tiempo después de que Pablo había partido de Tesalónica (Hch. 16, 17), y es cronológicamente la primera de sus cartas.

EL TEMA. El tema de la epístola es triple: (1) Confirmar a los nuevos discípulos en las verdades que ya les habían sido enseñadas; (2) exhortarles a que avanzaran en la santidad; (3) consolarles respecto a los que habían dormido en el Señor. La segunda venida de Cristo es prominente a través de toda la epístola. De manera incidental, Primera Tesalonicenses es muy interesante debido a que ella muestra la riqueza de doctrina del evangelismo primitivo. En una misión que duró cerca de un mes, el apóstol había enseñado a los tesalonicenses todas las grandes doctrinas de la fe cristiana.

Las divisiones de la epístola se indican de manera muy clara por los capítulos mismos: I. La iglesia modelo y los tres tiempos de la vida cristiana, 1:1-10. II. El siervo modelo y su recompensa, 2:1-20. III. El hermano modelo, y la santificación del creyente, 3:1-13. IV. La conducta modelo, y la esperanza del creyente, 4:1-18. V. La conducta modelo, y el día de Jehová, 5:1-28.

Parte Primera. La iglesia modelo, y los tres tiempos de la vida cristiana.

1 Pablo, Silvano y Timoteo, a la ^biglesia de los ^atesalonicenses en Dios Padre y en el Señor Jesucristo: Gracia y paz sean a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.
2 Damos siempre gracias a Dios por todos vosotros, haciendo memoria de vosotros en nuestras oraciones,
3 acordándonos sin cesar delante del Dios y Padre nuestro de la obra de vuestra fe, del trabajo de vuestro amor y de vuestra constancia en la esperanza en nuestro Señor Jesucristo.
4 Porque conocemos, hermanos amados de Dios, vuestra ^celección;
5 pues nuestro ^devangelio no llegó a vosotros en palabras solamente, sino también en poder, en el Espíritu Santo y en plena ^ecertidumbre, como bien

a Iglesias (locales).
1 Ts.2:14.
b Hch.17:1.
c Elección (colectiva).
2 Ts.2:13.
 (Dt.7:6;
 1 P.1:2.)
d Evangelio.
 1 Ts.2:4,8.
 9. (Gn.12:1-3; Ap.14:6)
e Certidumbre.
 2 Ti.1:12.
 (Is.32:17;
 Jud.1.)
f Hch.13:52.
g Espíritu Santo. vs.5.
 6; 1 Ts.4:8.
 (Mt.1:18;
 Hch.2:4.)
h Ro.10:18.
i 2 Ts.1:4.
j 1 Co.12:2; Gá.4:8.
k Arrebatamiento de la iglesia.
 1 Ts.2:19.

sabéis cuáles fuimos entre vosotros por amor de vosotros.
6 Y vosotros vinisteis a ser imitadores de nosotros y del Señor, recibiendo la palabra en medio de gran tribulación, con ^fgozo del ^gEspíritu Santo,
7 de tal manera que habéis sido ejemplo a todos los de Macedonia y de Acaya que han creído.
8 Porque partiendo de vosotros ha sido ^hdivulgada la palabra del Señor, no sólo en Macedonia y Acaya, sino que también ⁱen todo lugar vuestra fe en Dios se ha extendido, de modo que nosotros no tenemos necesidad de hablar nada;
9 porque ellos mismos cuentan de nosotros la manera en que nos recibisteis, y ^jcómo os ^kconvertisteis de los ídolos a Dios, para servir al Dios vivo y verdadero,
10 y esperar de los cielos a su Hijo, al cual resucitó de los muertos, a Jesús, quien nos libra de la ira venidera.

1 (Intro. Véanse las notas introductorias). Es decir: la **elección**, 1:4; el **Espíritu Santo**, 1:5, 6; 4:8; 5:19; la **seguridad del creyente**, 1:5; la **Trinidad**, 1:1, 5, 6; la **conversión**, 1:9; la **segunda venida de Cristo**, 1:10; 2:19; 3:13; 4:14-17; 5:23; la **conducta del creyente**, 2:12; 4:1; la **santificación**, 4:3; 5:23; el **día de Jehová**, 5:1-3; la **resurrección**, 4:14-18; la **naturaleza tripartita del hombre**, 5:23.

2 (1:9) Los tiempos de la vida del creyente aquí indicados son lógicos y presentan el orden correcto. Ellos aparecen también en el v. 3. La "obra de fe" es volverse "de los ídolos a Dios" (comp. Jn. 6:28, 29); la "obra de amor" es "servir al Dios vivo y verdadero"; y la "paciencia de la esperanza" es "esperar a su Hijo de los cielos" (comp. Mt. 24:42; 25:13; Lc. 12:36-48; Hch. 1:11; Fil. 3:20, 21). El apóstol menciona de nuevo este triple orden de sucesión, en Tit. 2:11-13.

Parte Segunda. El siervo modelo y su recompensa.

2 Porque vosotros mismos sabéis, hermanos, que nuestra visita a vosotros no resultó vana;

2 pues habiendo antes padecido y sido ultrajados en^oFilipos, como sabéis, tuvimos^bdenuedo en nuestro Dios para anunciaros el evangelio de Dios en medio de gran oposición.

3 Porque nuestra exhortación no procedió de^cerror ni de impureza, ni fue por engaño,

4 sino que según fuimos aprobados por Dios para que se nos confiase el evangelio, así hablamos; no como para agradar a los hombres, sino a Dios, que prueba nuestros corazones.

5 Porque^d nunca usamos de palabras lisonjeras, como sabéis, ni encubrimos avaricia; Dios es testigo;

6^e ni buscamos gloria de los hombres; ni de vosotros, ni de otros, aunque podíamos seros carga como apóstoles de Cristo.

7 Antes fuimos tiernos entre vosotros, como la nodriza que cuida con ternura a sus propios hijos.

8 Tan grande es nuestro afecto por vosotros, que hubiéramos querido entregaros^f no sólo el evangelio de Dios, sino también nuestras propias vidas; porque habéis llegado a sernos muy queridos.

9 Porque os acordáis, hermanos, de nuestro^g trabajo y fatiga; cómo trabajando de noche y de día, para no ser gravosos a ninguno de vosotros, os predicamos el^h evangelio de Dios.

10 Vosotros sois testigos, y Dios también, de cuán santa, justa e irreprehensiblemente nos comportamos con vosotros los creyentes;

11 así como también sabéis de qué modo, como el padre a sus hijos, exhortábamos y consolábamos a cada uno de vosotros,

12 y os encargábamos que anduviérais como esⁱ digno de Dios,^j que os llamó a su reino y gloria.

13 Por lo cual también nosotros sin cesar damos gracias a Dios, de que cuando recibisteis la palabra de Dios que oísteis de nosotros, la recibisteis no como palabra de hombres, sino según es en verdad, la palabra de Dios, la cual^k actúa en vosotros los creyentes.

14 Porque vosotros, hermanos, vinisteis a ser imitadores de las iglesias de Dios en Cristo Jesús que están en Judea; pues habéis padecido de los

de vuestra propia nación las mismas cosas que ellas padecieron de los judíos,

15 los cuales mataron al Señor Jesús y a sus propios profetas, y a nosotros nos expulsaron; y no agradan a Dios, y se oponen a todos los hombres, 16^m impidiéndonos hablar a los gentiles para que éstos seⁿ salven; así colman ellos siempre la medida de sus^o pecados, pues vino sobre ellos la ira hasta el extremo.

17 Pero nosotros, hermanos, separados de vosotros por un poco de tiempo, de vista pero no de corazón, tanto más procuramos con mucho deseo ver vuestro rostro;

18 por lo cual quisimos ir a vosotros, yo Pablo ciertamente una y otra vez; pero^o Satanás nos estorbó.

19 Porque ¿cuál es nuestra esperanza, o gozo, o^p corona de que me glorie? ¿No lo sois vosotros,^q delante de nuestro^r Señor Jesucristo, en su^v venida?

20 Vosotros sois nuestra gloria y gozo.

Parte Tercera. El hermano modelo, y la santificación del creyente.

3 Por lo cual, no pudiendo soportarlo más, acordamos quedarnos solos en Atenas,

2 y enviamos a^v Timoteo nuestro hermano, servidor de Dios y colaborador nuestro en el evangelio de Cristo, para confirmaros y exhortaros respecto a vuestra fe,

3^{wa} fin de que nadie se inquiete por estas tribulaciones; porque vosotros mismos sabéis que para esto^x estamos puestos.

4 Porque también estando con vosotros, os predecíamos que íbamos a pasar tribulaciones, como ha acontecido y sabéis.

5 Por lo cual también yo, no pudiendo soportar más, envié para informarme de vuestra fe,^y no sea que os hubiese tentado el^o tentador, y que nuestro trabajo^b resultase en vano.

6 Pero cuando Timoteo volvió de vosotros a nosotros, y nos dio buenas noticias de vuestra fe y amor, y que siempre nos recordáis con cariño, deseando^c vernos, como también nosotros a vosotros,

7 por ello, hermanos, en medio de toda nuestra necesidad y aflicción fuimos^d consolados de vosotros por medio de vuestra fe;

8 porque ahora vivimos, si vosotros estáis^e firmes en el Señor.

a Hch.16:12.

b Hch.17:2,3.

c 2 P.1:16.

d 2 Co.2:17.

e Jn.5:41,44;

f Gá.1:10.

g Ro.1:11.

h Hch.20:34,

35; 2 Ts.3:

7, 8.

i Evangelio.

vs.4,8,9;

3:2; 2 Ts.1:

8. (Gn.12:1-3;

Ap.14:6)

j Ef.4:1.

k 1 Co.1:9;

2 Ts.2:14;

2 Ti.1:9.

l Stg.1:18;

1 P.1:23.

m Iglesias

(locales).

n 2 Ts.1:1,4.

o (Hch.2:41;

Fil.1:1.)

p Hch.7:52.

q Hch.17:5,

13; 18:12.

r Ro.1:16,

nota.

s Pecado. Ro.

3:23, nota.

t Satanás.

vs.4,8,9.

u 2 Ts.2:9.

v (Gn.3:1;

Ap.20:10.)

w Galardones.

2 Ti.4:8.

x (Dn.12:3;

1 Co.3:14.)

y 2 Co.1:14;

Fil.4:1.

z Jud.24.

aa Arrebata-

miento de

la iglesia.

ab 1 Ts.3:13.

ac (Jn.14:3;

Hch.1:11.)

ad Hch.17:15.

ae Ef.3:13.

af Jn.16:2;

ag 1 Co.4:9;

ah 2 Ti.3:12;

ai 1 P.2:21.

aj y v. 1.

ak z 2 Co.11:2,3.

al a Tentación.

am 1 Ti.6:9.

an (Gn.3:1;

Stg.1:14.)

ao b Gá.4:11.

ap c Fil.1:8.

aq d 2 Co.7:6,7.

ar e Ef.6:13,14;

Fil.4:1.

9 Por lo cual, ¿qué acción de gracias podremos dar a Dios por vosotros, por todo el gozo con que nos gozamos a causa de vosotros delante de nuestro Dios,

10 orando de noche y de día con gran insistencia, para que veamos vuestro rostro, y completemos lo que falte a vuestra fe?

11 Mas el mismo Dios y Padre nuestro, y nuestro Señor Jesucristo, dirijan nuestro camino a vosotros.

12 Y el Señor os haga crecer y abundar en amor unos para con otros y para con todos, como también lo hacemos nosotros para con vosotros,

13 para que sean afirmados vuestros corazones, irrepreensibles en santidad delante de Dios nuestro Padre, en la venida de nuestro Señor Jesucristo con todos sus santos.

Parte Cuarta. La conducta modelo, y la esperanza del creyente.

4 Por lo demás, hermanos, os rogamos y exhortamos en el Señor Jesús, que de la manera que aprendisteis de nosotros cómo os conviene conducir y agradar a Dios, así abundéis más y más.

2 Porque ya sabéis qué instrucciones os dimos por el Señor Jesús;

3 pues la voluntad de Dios es vuestra santificación; que os apartéis de fornicación;

4 que cada uno de vosotros sepa tener su propia esposa en santidad y honor;

5 no en pasión de concupiscencia, como los gentiles que no conocen a Dios;

6 que ninguno agrave ni engañe en nada a su hermano; porque el Señor es vengador de todo esto, como ya os hemos dicho y testificado.

7 Pues no nos ha llamado Dios a inmundicia, sino a santificación.

8 Así que, el que desecha esto, no desecha a hombre, sino a Dios, que también nos dio su Espíritu Santo.

9 Pero acerca del amor fraternal no tenéis necesidad de que os escriba, porque vosotros mismos habéis aprendido de Dios que os améis unos a otros;

a Oraciones bíblicas (N. T.). 2 Ts. 1: 11, 12. (Mt. 6: 9; Ap. 22: 20)

b 1 Jn. 4: 7, 12.

c 2 Ts. 2: 17;

1 Jn. 3: 20.

d Arrebatamiento de la iglesia.

1 Ts. 4: 14-17; 5: 23.

(Jn. 14: 3; Hch. 1: 11.)

e Col. 1: 10.

f 1 Co. 15: 58.

g 1 Co. 6: 15, 18.

h obtener.

i Ef. 4: 17, 18.

j con tal hecho.

k Lv. 11: 44;

He. 12: 14;

1 P. 1: 14, 16.

l Espíritu Santo. 1 Ts. 5: 19. (Mt. 1: 18; Hch. 2: 4)

m Jn. 15: 12, 17.

n 1 P. 4: 15.

o 1 P. 2: 12.

p Fe. 2 Ts. 2: 11, 12.

(Gn. 3: 20; He. 11: 39.)

q Resurrección. vs. 13-17; 2 Ti. 2: 18. (Job 19: 25; 1 Co. 15: 52.)

r 1 Co. 15: 20.

s Ap. 20: 5, 6.

t 1 Co. 15: 51.

u Iglesia (la verdadera). He. 12: 23.

(Me. 16: 18; He. 12: 23.)

v Jn. 14: 3.

w Día (de Jehová). vs. 1-3; 2 Ts. 2: 1-8. (Is. 2: 10-22; Ap. 19: 11-21.)

x Lc. 12: 39; 40; 2 P. 3: 10; Ap. 16: 15.

y Gn. 7: 11; Mt. 24: 27; Lc. 17: 26, 27; 2 P. 2: 5; 3: 6.

z Et. 5: 8;

1 Jn. 2: 8.

10 y también lo hacéis así con todos los hermanos que están por toda Macedonia. Pero os rogamos, hermanos, que abundéis en ello más y más;

11 y que procuréis tener tranquilidad, y ocuparos en vuestros negocios, y trabajar con vuestras manos de la manera que os hemos mandado,

12 a fin de que os conduzcaís honradamente para con los de afuera, y no tengáis necesidad de nada.

13 Tampoco queremos, hermanos, que ignoréis acerca de los que duermen, para que no os entristezcáis como los otros que no tienen esperanza.

14 Porque si creemos que Jesús murió y resucitó, así también traerá Dios con Jesús a los que durmieron en él.

15 Por lo cual os decimos esto en palabra del Señor: que nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida del Señor, no precederemos a los que durmieron.

16 Porque el Señor mismo con voz de mando, con voz de arcángel, y con trompeta de Dios, descenderá del cielo; y los muertos en Cristo resucitarán primero.

17 Luego nosotros los que vivimos, los que hayamos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes para recibir al Señor en el aire, y así estaremos siempre con el Señor.

18 Por tanto, alentaos los unos a los otros con estas palabras.

Parte Quinta. La conducta modelo, y el día de Jehová.

(Comp. Ap. 19: 11-21, nota).

5 Pero acerca de los tiempos y de las ocasiones, no tenéis necesidad, hermanos, de que yo os escriba.

2 Porque vosotros sabéis perfectamente que el día del Señor vendrá así como ladrón en la noche;

3 que cuando digan: Paz y seguridad, entonces vendrá sobre ellos destrucción repentina, como los dolores a la mujer encinta, y no escapan.

4 Mas vosotros, hermanos, no estáis en tinieblas, para que aquel día os sorprenda como ladrón.

5 Porque todos vosotros sois hijos de luz e hijos del día; no somos de la

1 (4:17) En la primera resurrección se incluyen no solamente los santos que son miembros de la Iglesia, sino también todos los que han sido salvos, en cualquier dispensación (véase 1 Co. 15:52, nota); pero aquí se trata, de manera particular, de la "esperanza bienaventurada" de la Iglesia (comp. Mt. 24:42; 25:13; Lc. 12:36-48; Hch. 1:11; Fil. 3:20, 21; Tit. 2:11-13).

noche ni de las tinieblas.

6° Por tanto, no durmamos como los demás, sino velemos y seamos sobrios.

7 Pues los que duermen, de noche duermen, y los que se embriagan, de noche se embriagan.

8 Pero nosotros, que somos del día, seamos sobrios, habiéndonos vestido con la coraza de fe y de amor, y con la esperanza de salvación como yelmo.

9 Porque no nos ha puesto Dios para ira, sino para alcanzar salvación por medio de nuestro Señor Jesucristo,

10 quien murió por nosotros para que ya sea que velemos, o que durmamos, vivamos juntamente con él.

11 Por lo cual, animaos unos a otros, y edificaos unos a otros, así como lo hacéis.

12 Os rogamos, hermanos, que reconozcáis a los que trabajan entre vosotros, y os presiden en el Señor, y os amonestan;

13 y que los tengáis en mucha estima y amor por causa de su obra. Tened paz entre vosotros.

14 También os rogamos, hermanos, que amonestéis a los ociosos que alentéis a los de poco ánimo, que sostengáis a los débiles, que seáis pacientes para con todos.

a Mt. 25:5; Ro.

13:12,13.

b 1 P. 5:8.

c Is. 59:17;

Ef. 6:14,17.

d Ro. 1:16,

nota.

e Ro. 14:8,9;

2 Co. 5:15.

f He. 13:7,17.

g Mr. 9:50.

h Ro. 15:1.

i Ef. 4:2.

j Pr. 20:22;

24:29; Mt.

5:39,44.

k Espíritu

Santo. 2 Ts.

2:13. (Mt. 1:

18; Hch. 2:4)

l Santificar

(personas)

(N.T.).

1 Ti. 4:5.

1 Mt. 4:5;

Ap. 22:11.)

m Arrebatamiento

de la iglesia.

2 Ts. 2:1, 7.

(Jn. 14:3;

Heh. 1:11.)

n 1 Co. 10:13;

2 Ts. 3:3.

15 Mirad que ninguno pague a otro mal por mal; antes seguid siempre lo bueno unos para con otros, y para con todos.

16 Estad siempre gozosos.

17 Orad sin cesar.

18 Dad gracias en todo, porque esta es la voluntad de Dios para con vosotros en Cristo Jesús.

19 No apaguéis al Espíritu.

20 No menospreciéis las profecías.

21 Examinadlo todo; retened lo bueno.

22 Absteneos de toda especie de mal.

23 Y el mismo Dios de paz os santifique por completo; y todo vuestro ser, espíritu, alma y cuerpo, sea guardado irreprochable para la venida de nuestro Señor Jesucristo.

24 Fiel es el que os llama, el cual también lo hará.

25 Hermanos, orad por nosotros.

26 Saludad a todos los hermanos con ósculo santo.

27 Os conjuro por el Señor, que esta carta se lea a todos los santos hermanos.

28 La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con vosotros. Amén.

1 (5:23) El hombre es un ser tripartito. Que el alma y el espíritu humanos no son idénticos se comprueba por el hecho de que ellos son divisibles (He. 4:12), y que el alma y el espíritu se distinguen de manera muy estricta en lo que toca a la sepultura y resurrección del cuerpo. Se siembra cuerpo natural (**soma psuchikon**: "cuerpo-alma"), resucitará cuerpo espiritual (**soma pneumatikon**), 1 Co. 15:44. Afirmar, por lo tanto, que no hay diferencia entre alma y espíritu es afirmar que no hay diferencia entre el cuerpo mortal y el cuerpo de resurrección. Según el uso bíblico, es posible trazar la distinción entre el espíritu y el alma. Dicho en breve, la distinción consiste en que el espíritu es en el hombre parte por la cual él "conoce" (1 Co. 2:11) su mente; mientras que el alma es el asiento de los **afectos, deseos y emociones**, así como de la **voluntad** activa, el yo. "Mi alma está muy triste" (Mt. 26:38, véase también Mt. 11:29; y Jn. 12:27). La palabra traducida "alma" en el A.T. (**nephesh**) es el equivalente exacto de la palabra que se usa en el N.T. para alma (Gr. **psuche**), y el uso de "alma" en el A.T. es idéntico con el uso que de este término se hace en el N.T. (comp. Dt. 6:5; 14:26; 1 S. 18:1; 20:4, 17; Job 7:11, 15; 14:22; Sal. 42:6; 84:2). La palabra neotestamentaria para espíritu (**pneuma**), al igual que **ruach** en el A.T., puede traducirse "aire", "aliento", y "viento"; pero su significado predominante es "espíritu", ya sea de Dios (por ej. Gn. 1:2; Mt. 3:16) o del hombre (Gn. 41:8; 1 Co. 5:5). Debido a que el hombre es "espíritu", él es capaz de ser consciente de Dios y de comunicarse con El (Job 32:8; Sal. 18:28; Pr. 20:27); debido a que es "alma", él es consciente de sí mismo (Sal. 13:2; 42:5, 6, 11); debido a que es "cuerpo" él tiene, por medio de sus sentidos, conciencia del mundo que lo rodea. Véase Gn. 1:26, nota.

SEGUNDA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. Segunda Tesalonicenses fue evidentemente escrita poco tiempo después de la primera epístola de Pablo a la iglesia de Tesalónica. Las circunstancias que motivaron esta segunda epístola pueden haber sido el regreso del portador de la primera carta y el informe que él trajo en cuanto al estado de aquella iglesia.

EL TEMA. Quizá a base de una carta fraudulenta que pretendía venir del apóstol Pablo, los creyentes tesalonicenses se hallaban conturbados en su ánimo y atribulados suponiendo que las persecuciones que estaban sufriendo eran aquellas pertenecientes al "día grande y terrible de Jehová" (Jl. 2:31), y de las cuales ellos habían sido enseñados a esperar liberación por medio de la venida del "día de Cristo" y "nuestro recogimiento a él" (2:1).

Por lo tanto, la presente epístola fue escrita para instruir a los tesalonicenses en cuanto al día de Cristo y "nuestro recogimiento a él" (1 Ts. 4:14-17), y la relación que el "día de Cristo" sostiene con el "día del Señor". Primera Tesalonicenses tenía en vista principalmente el "día de Cristo"; la presente epístola, el "día del Señor".

Segunda Tesalonicenses se divide en cinco partes principales: I. Salutación, 1:1-4. II. Palabras de ánimo y consuelo, 1:5-12. III. Instrucción tocante al día del Señor y al hombre de pecado, 2:1-12. IV. Exhortaciones y mandamientos apostólicos, 2:13 - 3:15. V. Bendición y autenticación, 3:16-18.

Parte Primera. Salutación.

1 Pablo, Silvano y Timoteo, ^aa la iglesia de los tesalonicenses en Dios nuestro Padre y en el Señor Jesucristo:

2 Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

3 Debemos siempre dar gracias a Dios por vosotros, hermanos, como es digno, por cuanto vuestra fe va creciendo, y el amor de todos y cada uno de vosotros abunda para con los demás;

4 tanto, que nosotros mismos ^bnos gloriamos de vosotros en las ^ciglesias de Dios, por vuestra paciencia y fe en todas vuestras persecuciones y tribulaciones que ^dsoportáis.

Parte Segunda. Consuelo en la persecución.

5 Esto es demostración del justo juicio de Dios, para que seáis tenidos por dignos del reino de Dios, por el cual asimismo padecéis.

6 Porque es justo delante de Dios pagar con tribulación a los que os ^fatribulan,

a 1 Ts.1:1.
b 2 Co.9:2.
c Iglesias (locales) vs.1.4: 1 Ti. 3:5.15.16. (Hch.2:41; Fil.1:1.)
d Stg.5:11.
e Fil.1:28.
f 1 Ts.2:14; He.10:32.33.
g Ap.6:10.
h Cristo (Segunda Venida). vs.7-10; 2 Ts.2: 8. (Dt.30:3; Hch.1:9-11.)
i He.1:4, nota.
j Día (de destrucción). vs.7-10; Ap.19:19.20. (Job 21:30; Ap.20:11-15)
k Evangelio. 2 Ts.2:14. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
l Fil.3:19; 2 P.3:7.
m Is.2:19.
n Mt.25:31.
o Oraciones bíblicas (N. T.). 2 Ts. 2:16.17. (Mt.6:9; Ap.22:20.)
p Gracia (impartida). 2 Ti.2:1.

7 y a vosotros que sois atribulados, daros reposo con nosotros, cuando ^hse manifieste el Señor Jesús desde el cielo con los ⁱángeles de su poder,

8 en llama de fuego, para dar ^jretribución a los que no conocieron a Dios, ni obedecen al ^kevangelio de nuestro Señor Jesucristo;

9 los cuales sufrirán pena de ^leterna perdición, excluidos de la presencia del Señor y de la ^mgloria de su poder, **10** cuando venga en aquel día para ser ⁿglorificado en sus santos y ser admirado en todos los que creyeron (por cuanto nuestro testimonio ha sido creído entre vosotros).

11 Por lo cual asimismo ^ooramos siempre por vosotros, para que nuestro Dios os tenga por dignos de su llamamiento, y cumpla todo propósito de bondad y toda obra de fe con su poder, **12** para que el nombre de nuestro Señor Jesucristo sea glorificado en vosotros, y vosotros en él, por la ^pgracia de nuestro Dios y del Señor Jesucristo.

Parte Tercera. El día del Señor y el hombre de pecado.

2 Pero con respecto a la venida de nuestro Señor Jesucristo, y nuestra

reunión^c con él, os rogamos, hermanos, 2 que no os dejéis mover fácilmente de vuestro modo de pensar, ni os conturbéis, ni por espíritu, ni por palabra, ni por carta como si fuera nuestra, en el sentido de que el día^b del Señor está^c cerca.

3 Nadie os engañe en ninguna manera; porque no vendrá sin que antes venga la apostasía, y se manifieste el hombre de pecado, el hijo de perdición,

4 el cual se opone y se levanta contra todo lo que se llama Dios o es objeto de culto; tanto que se sienta en el templo de Dios como Dios, haciéndose pasar por Dios.

5 ¿No os acordáis que cuando yo estaba todavía con vosotros, os decía esto?

6 Y ahora vosotros sabéis lo que lo detiene, a fin de que a su debido tiempo se manifieste.

7 Porque ya está en acción el misterio de la^d iniquidad; sólo que hay quien al presente lo detiene, hasta que él a su vez sea quitado de en medio.

8 Y entonces se manifestará^e aquel inicuo,^f a quien el Señor matará con el espíritu de su boca,^g y destruirá con el resplandor de su venida;

9 inicuo, cuyo advenimiento es por obra de^h Satanás, con gran poder y señales y prodigios mentirosos,

10 y con todo engaño de iniquidad para los que se pierden, por cuanto no recibieron el amor de la verdad para serⁱ salvos.

11 Por esto Dios les envía un poder engañoso, para que crean la mentira, 12 a fin de que sean condenados todos los que no^k creyeron a la verdad, sino que se complacieron en la injusticia.

Parte Cuarta. Exhortación e instrucción (hasta 3:15).

13 Pero nosotros debemos dar siempre gracias a Dios respecto a vosotros, hermanos amados por el Señor, de que Dios os haya^m escogido desde el principio para salvación, mediante la

a Arrebata-
miento de
la iglesia.
1 Ti.6:14.
(Jn.14:3;
Hch.1:11.)

b Día del
Señor. Vé-
ase Is.2:12,
ref.

c ha llegado
y ahora está
presente.

d iniquidad.
e La Bestia.
vs.3-8; Ap.
13:1-8.
(Dn.7:8;
Ap.19:20.)

f Día (de Je-
hová). vs.1-
8; 2 P.3:10.
(Is.2:10-22;
Ap.19:11-21)

g Cristo (Se-
gunda Veni-
da). 1 P.1:
11. (Dt.30:3;
Hch.1:9-11.)

h Satanás.
1 Ti.1:20.
(Gn.3:1;
Ap.20:10.)

i 1 Co.16:22.
j Ro.1:16,
nota.

k Fe. vs.11,12;
2 Ti.1:12.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

l Apostasía.
1 Ti.4:1-3.
(Lc.18:8;
2 Ti.3:1-8.)

m Elección
(colectiva).
2 Ti.2:10.
(Dt.7:6;
1 P.1:2.)

n Espíritu
Santo.
1 T.3:16.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

o Evangelio.
1 Ti.1:11.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)

p Ro.6:17;
Jud.3.

q Oraciones
biblicas (N.
T.). 2 Ts.
3:5; He.13:
20. (Mt.6:
9; Ap.22:20)

r Gracia. 1 Ti.
1:14,15.

santificación por elⁿ Espíritu y la fe en la verdad, 14 a lo cual os llamó mediante nuestro evangelio,^o para alcanzar la gloria de nuestro Señor Jesucristo.

15 Así que, hermanos, estad firmes, y retened la^p doctrina que habéis aprendido, sea por palabra, o por carta nuestra.

16^q Y el mismo Jesucristo Señor nuestro, y Dios nuestro Padre, el cual nos amó y nos dio consolación eterna y buena esperanza por^r gracia, 17 conforte vuestros corazones, y os confirme en toda buena palabra y obra.

3 Por lo demás, hermanos, orad por nosotros, para que la palabra del Señor corra y sea glorificada, así como lo fue entre vosotros,

2 y para que seamos librados de hombres perversos y malos; porque no es de todos la fe.

3 Pero fiel es el Señor, que os afirmará y guardará del mal.

4 Y tenemos confianza respecto a vosotros en el Señor, en que hacéis y haréis lo que os hemos mandado.

5 Y el Señor encamine vuestros corazones al amor de Dios, y a la paciencia de Cristo.

6 Pero os ordenamos, hermanos, en el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que os apartéis de todo hermano que ande desordenadamente, y no según la enseñanza que recibisteis de nosotros.

7 Porque vosotros mismos sabéis de qué manera debéis imitarnos; pues nosotros no anduvimos desordenadamente entre vosotros,

8 ni comimos de balde el pan de nadie, sino que trabajamos con afán y fatiga día y noche, para no ser gravosos a ninguno de vosotros;

9 no porque no tuviésemos derecho, sino por daros nosotros mismos un ejemplo para que nos imitaseis.

10 Porque también cuando estábamos con vosotros, os ordenábamos esto: Si alguno no quiere trabajar, tampoco coma.

1 (2:3) El orden de los eventos es el siguiente: (1) La operación del misterio de iniquidad, el cual, aunque restringido por el poder divino, ya había comenzado a manifestarse en los días del apóstol (v. 7); (2) la apostasía de la iglesia profesante (v. 3; Lc. 18:8; 2 Ti. 3:1-8); (3) la remoción de lo que impide la plena manifestación del misterio de iniquidad (vs. 6, 7). El que impide es una persona: "el que ahora impide", y puesto que un "misterio" implica siempre un elemento sobrenatural (Mt. 13:11, nota), esta persona no puede ser sino el Espíritu Santo en la iglesia, la cual un día ha de ser quitada "de en medio" (v. 7; 1 Ts. 4:14-17); (4) la manifestación del inicuo (vs. 8-10; Dn. 7:8; 9:27; Mt. 24:15; Ap. 13:2-10); (5) la venida de Cristo en gloria y la destrucción del inicuo (v. 8; Ap. 19:11-21); (6) el día de Jehová (vs. 9-12; Is. 2:12, referencias).

11 Porque oímos que algunos de entre vosotros andan desordenadamente, no trabajando en nada, sino^oentreteniéndose en lo ajeno.

12 A los tales mandamos y exhortamos por nuestro Señor Jesucristo, que^btrabajando sosegadamente, coman su propio pan.

13 Y vosotros, hermanos,^cno os canséis de hacer bien.

14 Si alguno no obedece a lo que decimos por medio de esta carta, a ése señaladlo,^dy no os juntéis con él, para que se avergüence.

a 1 Ti.5:13;

1 P.4:15.

b Ef.4:28.

c 1 Co.15:58.

d Separación.

vs. 6,14;

1 Ti.6:3-11.

(Gn.12:1;

2 Co.6:17.)

e Lv.19:17.

f Jn.14:27.

g 1 Co.16:21.

h Ro.16:24.

15 Mas no lo tengáis por enemigo, sino amonestadle^ecomo a hermano.

Parte Quinta. Bendición y autenticación.

16 Y el mismo^fSeñor de paz os dé siempre paz en toda manera. El Señor sea con todos vosotros.

17 La^gsalutación es de mi propia mano, de Pablo, que es el signo en toda carta mía; así escribo.

18 La^hgracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos vosotros. Amén.

PRIMERA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. Esta se halla estrechamente relacionada con el asunto de la prisión de Pablo en Roma. Si en verdad el apóstol estuvo allí prisionero dos veces (Hch. 28:30, nota), entonces es claro que la Primera Epístola a Timoteo fue escrita durante el intervalo entre ambos encarcelamientos. Pero si él sufrió la prisión en Roma sólo una vez, es evidente que esta epístola fue escrita poco antes de su último viaje a Jerusalén.

EL TEMA. Al crecer en número las iglesias, los asuntos de orden eclesiástico, pureza de doctrina y disciplina llegaron a ser muy importantes. Al principio, los apóstoles regulaban estas cosas de manera directa, pero siendo que el final de la era apostólica estaba acercándose, era necesario el hacer sobre dichos asuntos una revelación clara que sirviera de guía a las iglesias. Tal revelación se encuentra en Primera Timoteo y Tito. La frase clave de esta epístola es: "Para que sepas cómo debes conducirte en la casa de Dios". De gran beneficio habría sido para las iglesias si ellas no hubieran quitado ni agregado al orden divinamente establecido.

Las divisiones de la epístola son las siguientes: I. Condenación del sistema legalista y de la doctrina errónea, 1:1-20. II. Exhortación tocante a la oración y al orden divino asignado a los sexos, 2:1-15. III. Cualidades que deben tener los ancianos y diáconos, 3:1-16. IV. La conducta del "buen ministro" de Jesucristo, 4:1-16. V. La obra del "buen ministro" de Jesucristo, 5:1 - 6:21.

Parte Primera. Condenación del sistema legalista y de la doctrina errónea.

1 Pablo, apóstol de Jesucristo por mandato de Dios nuestro Salvador, y del Señor Jesucristo nuestra esperanza,

2 a Timoteo, verdadero hijo en la fe: Gracia, misericordia y paz, de Dios nuestro Padre y de Cristo Jesús nuestro Señor.

3 Como te rogué que te quedases en Efeso, cuando fui a Macedonia, para que mandases a algunos que no enseñen diferente doctrina,

4 ni presten atención a fábulas y genealogías interminables, que acrean disputas más bien que edificación de Dios que es por fe, así te encargo ahora.

5 Pues el propósito de este mandamiento es el amor nacido de corazón limpio, y de buena conciencia, y de fe no fingida,

6 de las cuales cosas desviándose algunos, se apartaron a vana palabrería,

7 queriendo ser doctores de la ley, sin entender ni lo que hablan ni lo que afirman.

8 Pero sabemos que la ley es buena, si uno la usa legítimamente;

9 conociendo esto, que la ley no fue dada para el justo, sino para los transgresores y desobedientes, para los impíos y pecadores, para los irreve-

61 D.C.

a niño.
b Hch.20:1,3.
c 1 Ti.6:3,4.
d Ro.13:8,10;
Ef.5:14.
e Ef.6:24.
f 2 Ti.4:10.
g Ro.7:12.
h Ley (de Moisés), vs.8, 9; He.7:19; (Ex.19:1; Gá.3:1-29.)
i 2 Co.2:17.
j Evangelio.
k 2 Ti.1:8,10. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
l 1 Ti.6:15.
m 1 Co.9:17.
n 1 Co.15:10.
o 1 Co.7:25.
p Col.1:25.
q Hch.8:3;
r 1 Co.15:9.
s Lc.23:34.
t Jn.3:16,17.
u Gracia, vs. 14,15; 2 Ti. 1:9; (Ro.3: 24; Jn.1:17)
v Ro.15:4.
w Vida (eterna). 1 Ti.4: 8. (Mt.7:14; Ap.22:19.)
x incorruptible.
y Comp. Jn. 1:18, nota.

rentes y profanos, para los parricidas y matricidas, para los homicidas, 10 para los fornicarios, para los sodomitas, para los secuestradores, para los mentirosos y perjuros, y para cuanto se oponga a la sana doctrina, 11 según el glorioso evangelio del Dios bendito, que a mí me ha sido encomendado.

12 Doy gracias al que me fortaleció, a Cristo Jesús nuestro Señor, porque me tuvo por fiel, poniéndome en el ministerio,

13 habiendo yo sido antes blasfemo, perseguidor e injuriador; mas fui recibido a misericordia porque lo hice por ignorancia, en incredulidad.

14 Pero la gracia de nuestro Señor fue más abundante con la fe y el amor que es en Cristo Jesús.

15 Palabra fiel y digna de ser recibida por todos: que Cristo Jesús vino al mundo para salvar a los pecadores, de los cuales yo soy el primero.

16 Pero por esto fui recibido a misericordia, para que Jesucristo mostrase en mí el primero toda su clemencia, para ejemplo de los que habrían de creer en él para vida eterna.

17 Por tanto, al Rey de los siglos, inmortal, invisible, al único y sabio Dios, sea honor y gloria por los siglos de los siglos. Amén.

18 Este mandamiento, hijo Timoteo, te encargo, para que conforme a las profecías que se hicieron antes en cuanto a ti, milites por ellas la buena milicia,

19 manteniendo la fe y buena conciencia, desechando la cual naufragaron en cuanto a la fe algunos, 20 de los cuales son^a Himeneo¹ y Alejandro, a quienes^b entregué a^c Satanás para que aprendan a no blasfemar.

Parte Segunda. La oración, y el orden divino asignado a los sexos.

2 Exhorto ante todo, a que se hagan rogativas, oraciones, peticiones y acciones de gracias, por todos los hombres;

2 por los^d reyes y por todos los que están en eminencia, para que vivamos quieta y reposadamente en toda piedad y honestidad.

3 Porque esto es bueno y agradable delante de Dios nuestro^e Salvador, 4^f el cual quiere que todos los hombres sean^g salvos y vengan al conocimiento de la verdad.

5 Porque hay un solo Dios, y un solo mediador entre Dios y los hombres, Jesucristo hombre,

6 el cual se dio a sí mismo en^h rescate por todos, de lo cual se dio testimonio a su debido tiempo.

7 Para esto yo fui constituido predicador y apóstol (digo verdad en Cristo, no miento), y maestro de los gentiles en fe y verdad.

8 Quiero, pues, que los hombres oren en todo lugar, levantando manos santas, sin ira ni contienda.

9 Asimismo que las mujeres se atavien de ropa decorosa, con pudor y modestia; no con peinadoⁱ ostentoso, ni oro, ni perlas, ni vestidos costosos,

10 sino con buenas obras, como corresponde a mujeres que profesan piedad.

11 La mujer aprenda en silencio, con toda sujeción.

12 Porque no permito a la mujer enseñar, ni ejercer dominio sobre el hombre, sino estar en silencio.

13 Porque Adán fue formado primero, después Eva;

14 y Adán no fue engañado, sino que la mujer, siendo engañada, incurrió en^k transgresión.

15 Pero^l se salvará engendrando hijos, si permaneciere en fe, amor y santificación, con modestia.

Parte Tercera. Las cualidades que deben tener los ancianos y diáconos.

3 Palabra fiel: Si alguno anhela obispado, buena obra desea.

2 Pero es necesario que^m elⁿ obispo sea irreprensible, marido de una sola mujer, sobrio, prudente, decoroso, hospedador, apto para enseñar;

3 no dado al vino, no pendenciero, no codicioso de ganancias deshonestas, sino^o amable, apacible, no avaro;

4 que gobierne^p bien su casa, que tenga a sus hijos en sujeción con toda honestidad

5 (pues el que no sabe gobernar su propia casa, ¿cómo cuidará de la iglesia de Dios?);

6 no un neófito, no sea que^q envane-ciéndose caiga en la condenación del diablo.

7 También es necesario que tenga buen testimonio^r de los de afuera, para que no caiga en descrédito y en^s lazo del diablo.

8 Los^t diáconos asimismo deben ser honestos, sin doblez, no dados a mucho vino, no codiciosos de ganancias deshonestas;

9 que guarden el misterio de la fe con limpia conciencia.

10 Y éstos también sean sometidos a prueba primero, y entonces ejerzan el diaconado, si son irreprensibles.

11 Las mujeres asimismo sean honestas, no calumniadoras, sino^u solteras, fieles en todo.

12 Los diáconos sean maridos de una sola mujer, y que^v gobiernen bien sus hijos y sus casas.

13 Porque los que ejerzan^x bien el diaconado, ganan para sí un grado honroso, y mucha confianza en la fe que es en Cristo Jesús.

14 Esto te escribo, aunque tengo la esperanza de ir pronto a verte,

15 para que si tardo, sepas cómo debes conducirte^y en la casa de Dios, que es^z la² iglesia^o del Dios viviente, colum-

- a 2 Ti.2:17, 18.
- b Juicios (los siete).
2 Ti.4:1.
(2 S.7:14; Ap.20:12.)
- c Satanás.
1 Ti.3:6,7; 5:15.
(Gn.3:1; Ap.20:10.)
- d Ro.13:1.
- e seriedad.
- f Ro.1:16, nota.
- g Jn.3:15,16; Ap.20:9.
- h Mt.20:28; 1 P.3:3.
- i 1 Co.14:34.
- k Pecado. Ro.3:23, nota.
- l su vida o testimonio se salvará.
Jn.12:25.
- m lit. sobre-veedor.
- n Ancianos.
1 Ti.5:1,17, 19. (Hch.11:30; Tit.1:5-9.)
- o 2 Ti.2:24.
- p Sal.101:2.
- q Pr.16:18.
- r Jud.6.
- s Hch.22:12.
- t 1 Ti.6:9; 2 Ti.2:26.
- u Hch.6:3.
- v v.16: Mt.13:11, nota.
- w v.4.
- x Mt.25:21.
- y He.3:6.
- z Iglesias (locales).
vs.5,15,16; Flm.2.
(Hch.2:41; Fil.1:1.)
- a Iglesia (visible).
1 Co.10:32.

1 (1:20) Es muy significativo, en lo que se refiere a toda falsa enseñanza y particularmente en lo relacionado con la resurrección, que Pablo llama blasfemia el hecho de enseñar que "la resurrección es ya pasada" (2 Ti. 2:17, 18).

2 (3:15) La Iglesia (visible). Resumen: Los pasajes bajo este encabezamiento (1 Co. 10:32; 1 Ti. 3:15) se refieren al cuerpo visible formado de los que profesan ser creyentes, y al cual se le llama, colectivamente, "la Iglesia". Es en este carácter que la historia toma nota de la Iglesia, aunque ella existe bajo muchos nombres

na y baluarte de la verdad.
16 E indiscutiblemente, grande es el misterio^o de la piedad:

Dios fue manifestado en carne,
Justificado en el^bEspíritu,
Visto de los ángeles,
Predicado a los^cgentiles,
Creído en el^dmundo,
Recibido arriba en gloria.

Parte Cuarta. La conducta de un "buen ministro de Jesucristo."

4 Pero el Espíritu^e dice claramente que en los postreros tiempos algunos^f apostatarán de la fe, escuchando a espíritus engañadores y a doctrinas de demonios;

2 por la hipocresía de mentirosos que, teniendo cauterizada la conciencia,

3 prohibirán casarse, y mandarán abstenerse de alimentos que Dios creó para que con acción de gracias participasen de ellos los creyentes y los que han conocido la verdad.

4 Porque todo lo que Dios creó es bueno, y nada es de desecharse, si se toma con acción de gracias;

5 porque por la palabra de Dios y por la oración es^g santificado.

6 Si esto enseñas a los hermanos, serás buen ministro de^h Jesucristo, nutrido con las palabras de la fe y de la buena doctrina que has seguido.

7 Desecha las fábulas profanas y de viejas. Ejercitate para la piedad;

8 porque el ejercicio corporal para poco es provechoso, pero la piedad para todo aprovecha, pues tiene promesa de esta vida presente, yⁱ de la venidera.

9 Palabra fiel es esta, y digna de ser recibida por todos.

10 Que por esto mismo trabajamos y sufrimos oprobios, porque esperamos en el Dios viviente, que es el Salvador de todos los hombres, mayormente de los que creen.

11 Esto manda y enseña.

12 Ninguno tenga en poco tu juventud, sino sé ejemplo de los creyentes en palabra, conducta, amor,^k espíritu, fe y pureza.

13 Entre tanto que voy, ocúpate en la lectura, la exhortación y la enseñanza.

14^l No descuides el don que hay en ti, que te fue dado mediante profecía con la^m imposición de las manos del presbiterio.

15 Practica estas cosas. Ocúpate en ellas, para que tu aprovechamiento sea manifiesto a todos.

16 Ten cuidado de ti mismo y de la doctrina; persiste en ello, pues haciendo esto,ⁿ te salvarás a ti mismo y a los que te oyeren.

Parte Quinta. La obra de un "buen ministro de Jesucristo."

5 No reprendas al anciano, sino exhortále como a padre; a los más jóvenes, como a hermanos;

2 a las ancianas, como a madres; a las jovencitas, como a hermanas, con toda pureza.

3 Honra a las^o viudas que en verdad lo son.

4 Pero si alguna viuda tiene hijos, o nietos, aprendan éstos primero a ser piadosos para con su propia familia, y a recompensar a sus padres; porque esto es lo bueno y agradable delante de Dios.

5 Mas la que en verdad es viuda y ha quedado sola, espera en Dios, y es diligente en súplicas y oraciones noche y día.

6 Pero la que se entrega a los placeres, viviendo está^p muerta.

7 Manda también estas cosas, para que sean irreprochables;

8 porque si alguno no provee para los suyos, y^q mayormente para los de su casa, ha negado la fe, y es peor que un incrédulo.

9 Sea puesta en la lista sólo la viuda no menor de sesenta años, que haya sido esposa de un solo marido,

10 que tenga testimonio de buenas obras; si ha criado hijos; si ha practicado la^r hospitalidad; si ha lavado los pies de los santos; si ha socorrido a los afligidos; si ha practicado toda buena obra.

11 Pero viudas más jóvenes no admittas; porque cuando, impulsadas por

a Mt.13:11, nota.

b Espíritu Santo!

1 Ti.4:1;

2 Ti.1:7,14.

(Mt.1:18;

Hch.2:4.)

c He.1:4;

nota.

d kosmos,

Mt.4:8, la

humanidad.

e Inspiración.

2 Ti.3:16.

(Ex.4:15;

Ap.22:19.)

f Apostasia.

vs.1-3;

2 Ti.4:3,4.

(Lc.18:8;

2 Ti.3:1-8.)

g Santificar

(personas)

(N.T.).

Tit.1:8.

(Mt.4:5;

Ap.22:11.)

h Cristo Jesús.

i Vida (eter-

na). 1 Ti.

6:12,19.

(Mt.7:14;

Ap.22:19.)

j Tit.2:7,15.

k Los mejores

manuscritos

omiten

"espíritu".

l 2 Ti.1:6.

m Dt.34:9.

n Ro.1:16,

nota.

o vs.5,16.

p Ap.3:1.

q 2 Co.12:14.

r Hch.16:15.

y en muchas divisiones que se basan en diferencias de doctrina o de gobierno eclesiástico. Es dentro de esta "Iglesia" histórica que, en su mayor parte, ha existido la verdadera Iglesia, "la cual es su cuerpo, la plenitud de Aquel que todo lo llena en todo". (Ef. 1:22, 23; He. 12:23, nota), así como el remanente fiel ha existido dentro de la nación de Israel (Ro. 11:5, nota). El futuro predicho para la Iglesia visible es la apostasia (Lc. 18:8; 2 Ti. 3:1-8); el futuro de la Iglesia verdadera será gloria (Mt. 13:36-43; Ro. 8:18-23; 1 Ts. 4:14-17).

sus deseos, se rebelan contra Cristo, quieren casarse,

12 incurriendo así en condenación, por haber quebrantado su primera fe.

13 Y también aprenden a ser ociosas, andando de casa en casa; y no solamente ociosas, sino también chismosas y entremetidas, hablando lo que no debieran.

14 Quiero, pues, que las viudas jóvenes se casen, crien hijos, gobiernen su casa; que no den al adversario ninguna ocasión de maledicencia.

15 Porque ya algunas se han apartado en pos de Satanás.

16 Si algún creyente o alguna creyente tiene viudas, que las mantenga, y no sea gravada la iglesia, a fin de que haya lo suficiente para las que en verdad son viudas.

17 Los ancianos que gobiernan bien, sean tenidos por dignos de doble honor, mayormente los que trabajan en predicar y enseñar.

18 Pues la Escritura dice: No pondrás bozal al buey que trilla; y: Digno es el obrero de su salario.

19 Contra un anciano no admitas acusación sino con dos o tres testigos.

20 A los que persisten en pecar, repréndelos delante de todos, para que los demás también teman.

21 Te encarezco delante de Dios y del Señor Jesucristo, y de sus ángeles escogidos, que guardes estas cosas sin prejuicios, no haciendo nada con parcialidad.

22 No impongas con ligereza las manos a ninguno, ni participes en pecados ajenos. Conservate puro.

23 Ya no bebas agua, sino usa de un poco de vino por causa de tu estómago y de tus frecuentes enfermedades.

24 Los pecados de algunos hombres se hacen patentes antes que ellos vengán a juicio, mas a otros se les descubren después.

25 Asimismo se hacen manifiestas las buenas obras; y las que son de otra manera, no pueden permanecer ocultas.

Parte Quinta. Continuación.

6 Todos los que están bajo el yugo de esclavitud, tengan a sus amos por dignos de todo honor, para que no sea blasfemado el nombre de Dios y la doctrina.

2 Y los que tienen amos creyentes, no los tengan en menos por ser hermanos, sino sírvanles mejor, por cuanto

son creyentes y amados los que se benefician de su buen servicio. Esto enseña y exhorta.

3 Si alguno enseña otra cosa, y no se conforma a las sanas palabras de nuestro Señor Jesucristo, y a la doctrina que es conforme a la piedad, 4 está envanecido, nada sabe, y delira acerca de cuestiones y contiendas de palabras, de las cuales nacen envidias, pleitos, blasfemias, malas sospechas, 5 disputas necias de hombres corruptos de entendimiento y privados de la verdad, que toman la piedad como fuente de ganancia; apártate de los tales.

6 Pero gran ganancia es la piedad acompañada de contentamiento; 7 porque nada hemos traído a este mundo, y sin duda nada podremos sacar.

8 Así que, teniendo sustento y abrigo, estemos contentos con esto.

9 Porque los que quieren enriquecerse caen en tentación y lazo, y en muchas codicias necias y dañosas, que hunden a los hombres en destrucción y perdición;

10 porque raíz de todos los males es el amor al dinero, el cual codiciando algunos, se extraviaron de la fe, y fueron traspasados de muchos dolores.

11 Mas tú, oh hombre de Dios, huye de estas cosas, y sigue la justicia, la piedad, la fe, el amor, la paciencia, la mansedumbre.

12 Pelea la buena batalla de la fe, echa mano de la vida eterna, a la cual asimismo fuiste llamado, habiendo hecho la buena profesión delante de muchos testigos.

13 Te mando delante de Dios, que da vida a todas las cosas, y de Jesucristo, que dio testimonio de la buena profesión delante de Poncio Pilato,

14 que guardes el mandamiento sin mácula ni reprensión, hasta la aparición de nuestro Señor Jesucristo,

15 la cual a su tiempo mostrará el bienaventurado y solo Soberano, Rey de reyes, y Señor de señores,

16 el único que tiene inmortalidad, que habita en luz inaccesible; ha quien ninguno de los hombres ha visto ni puede ver, al cual sea la honra y el imperio sempiterno. Amén.

17 A los ricos de este siglo manda que no sean altivos, ni pongan la esperanza en las riquezas, las cuales son inciertas, sino en el Dios vivo, que nos da todas las cosas en abundancia para que las disfrutemos.

18 Que hagan bien, que sean ricos en

a 2 Ts.3:11.

b Satanás.

2 Ti.2:26.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

c 1 Ts.5:12,

13.

d Dt.25:4;

1 Co.9:7,11.

e Lc.10:7.

f Ancianos.

vs.1,17,19;

Stg.5:14.

(Hch.11:30;

Tit.1:5-9.)

g Dt.19:15.

h Pecado. Ro.

3:23, nota.

i 2 Ti.4:1.

j He.1:4,nota.

k Dt.1:17.

l Hch.13:3.

m Gá.5:19.

n Ef.6:5.

o 2 Ti.1:13.

p Tit.1:1.

q 1 Co.8:2.

r 2 Ti.3:5.

s Pr.15:16.

t Hc.13:5.

u Sal.49:17.

v Gn.28:20.

w Pr.28:20.

x Tentación.

He.2:18.

(Gn.3:1;

Stg.1:14.)

y Separación.

2 Ti.2:19-

21. (Gn.12:

1; 2 Co. 6:

14-17.)

z 1 Jn.3:7,

nota.

a Vida (eter-

na). vs.12,

19; 2 Ti.1:

1,10. (Mt.

7:14; Ap.22:

19.)

b He.10:23.

c 1 Ti.5:21.

d Jn.18:36,37.

e Arrebatamiento de la iglesia.

Tit.2:13

(Jn.14:3;

Hch.1:11.)

f 1 Ti.1:17.

g Ap.17:14.

h Comp. Jn.

1:18, nota.

i edad.

j Ec.5:18,19.

buenas obras, dadivosos, generosos;
 19 atesorando para sí buen funda-
 mento para lo por venir, que^echen
 mano de la^b vida eterna.
 20 Oh Timoteo, guarda lo que se te ha
 encomendado,^c evitando las profanas

^a Fil.3:14.
^b que es ver-
 daderamen-
 te vida.
^c Tit.1:14.

pláticas sobre cosas vanas, y los argu-
 mentos de la falsamente llamada
 ciencia,
 21 la cual profesando algunos, se
 desviaron de la fe. La gracia sea con-
 tigo. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. Esta carta conmovedora fue escrita por Pablo a su "amado hijo Timoteo" poco antes de sufrir el martirio (4:6-8), y contiene las últimas palabras que del gran apóstol la inspiración divina ha preservado. 64 D.C.

EL TEMA. La Segunda Epístola a Timoteo (en común con Segunda Pedro, Judas, y Segunda y Tercera Juan) trata de la conducta y el testimonio de un verdadero siervo de Cristo en un tiempo de apostasía y decadencia espiritual. Las frases claves en esta epístola son: "Me abandonaron todos los que están en Asia" (1:15); y "un buen soldado de Jesucristo" (2:3). Las iglesias de la provincia de Asia no se habían dispersado, ni habían cesado de llamarse cristianas, pero sí se hallaban apartadas de las doctrinas de la gracia, reveladas de manera distintiva por medio de Pablo. Esta era la prueba de que la apostasía se había ya presentado en su primera forma, el sistema legalista.

Hay cuatro divisiones naturales en esta epístola: I. La salutación del apóstol, 1:1-18. II. La senda de un siervo aprobado, en un tiempo de apostasía, 2:1-26. III. La apostasía y la Palabra, 3:1-17. IV. Un siervo fiel y su fiel Señor, 4:1-22.

Parte Primera. La salutación apostólica.

1 Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, según la promesa de la vida que es en Cristo Jesús,

2 a Timoteo, ^{amado} hijo; Gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y de Jesucristo nuestro Señor.

3 Doy gracias a Dios, al cual ^{siervo} desde mis mayores con limpia ^{conciencia}, de que sin cesar me acuerdo de ti en mis oraciones noche y día; ^{deseando} verte, al acordarme de tus lágrimas, para llenarme de gozo;

5 trayendo a la memoria la ^{fe} no fingida que hay en ti, la cual habitó primero en tu abuela Loida, y en tu madre ⁹ Eunice, y estoy seguro que en ti también.

6 Por lo cual te aconsejo que avives el fuego del ^{don} de Dios que está en ti por la imposición de mis manos.

7 Porque no nos ha dado Dios espíritu de ^{cobardía}, sino de ^{poder}, de amor y de dominio propio.

8 Por tanto, no te avergüences de dar testimonio de nuestro Señor, ni de mí, preso suyo, sino ^{participa} de las aficciones por el evangelio según el poder de Dios,

9 quien nos salvó y llamó con llama-

■ Tit.1:2.
b 1 Ti.1:2.
c Hch.23:1.
d He.13:18.
e 2 Ti.4:9,21.
f 1 Ti.4:6.
■ Hch.16:1.
h 1 Ti.4:14.
i Ro.8:15;
1 Jn.4:18.
j Le.24:49.
k Col.1:24.
l Gracia.
Tit.2:11.
(Ro.3:24;
Jn.1:17.)
m Vida (eter-
na). Tit.1:2.
(Mt.7:14;
Ap.22:19.)
n Evangelio.
vs.8:10;
2 Ti.2:8.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)
o Certidumbre.
2 Ti.4:8,18.
(Is.32:17;
Jud.1.)
p Fe. He.4:2,
3; 10:22.
(Gn.3:20;
He.11:39.)
q 1 Ti.6:3.
Espíritu San-
to. vs.7,14;
Tit.3:5.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)
Hch.19:10.
2 Ti.4:10,16.
u 2 Ti.4:19.
v Hch.28:20.
w Mt.25:34.

miento santo, no conforme a nuestras obras, sino según el propósito suyo y la gracia que nos fue dada en Cristo Jesús antes de los tiempos de los siglos, **10** pero que ahora ha sido manifestada por la aparición de nuestro Salvador Jesucristo, el cual quitó la muerte y sacó a luz la ^{vida} y la inmortalidad por el ^{evangelio},

11 del cual yo fui constituido predicador, apóstol y maestro de los gentiles.

12 Por lo cual asimismo ^{padezco} esto; pero no me avergüenzo, porque yo sé a quién he ^{creído}, y estoy seguro que es poderoso para guardar mi depósito para aquel día.

13 Retén la forma ^{de} de las sanas palabras que de mí oíste, en la fe y amor que es en Cristo Jesús.

14 Guarda el buen depósito por el Espíritu Santo que mora en nosotros.

15 Ya sabes esto, que me abandonaron todos los que están en Asia, de los cuales son Figelo y Hermógenes.

16 Tenga el Señor misericordia de la casa de Onesiforo, ^{porque} muchas veces me confortó, y no se avergonzó de mis ^{cadena}s,

17 sino que cuando estubo en Roma, me buscó solícitamente y me halló.

18 Concédale el Señor que halle misericordia cerca del Señor en ^{aque}l

1 (1:12) Los recursos del creyente en un día de apostasía y decadencia espiritual, son: (1) Fe. (1:5); (2) el Espíritu (1:6, 7); (3) la Palabra de Dios (1:13; 3:1-17; 4:3, 4); (4) la gracia de Cristo (2:1); (5) el separarse de aquellos vasos que son para deshonra (2:4, 20, 21); (6) la recompensa segura del Señor (4:7, 8); (7) la fidelidad y el poder del Señor (2:13, 19).

día. Y cuánto nos^o ayudó en Efeso, tú lo sabes mejor.

Parte Segunda. La senda de un "buen soldado" en el tiempo de apostasía.

2 Tú, pues, hijo mío, esfuérzate en la^bgracia que es en Cristo Jesús. 2 Lo que has oído de mí ante muchos testigos, esto ^cencarga a hombres fieles que sean idóneos para enseñar también a otros.

3 Tú, pues, ^dsufre penalidades como buen soldado de Jesucristo.

4 Ninguno que ^emilita se enreda en los negocios de la vida, a fin de agradar a aquel que lo tomó por soldado.

5 Y también el que lucha como atleta, no es coronado si no lucha legítimamente.

6 El labrador, para participar de los frutos, debe trabajar primero.

7 Considera lo que digo, y el ^fSeñor te dé entendimiento en todo.

8 Acuérdate de ^gJesucristo, del linaje de David, resucitado de los muertos conforme a mi ^hevangelio,

9 en el cual sufro penalidades, hasta prisiones^a a modo de malhechor; mas la palabra de Dios no está presa.

10 Por tanto, todo lo soporto por amor de los ⁱescogidos, para que ellos también obtengan la ^jsalvación que es en Cristo Jesús con gloria eterna.

11 Palabra fiel es esta:

^kSi somos muertos con él, también viviremos con él;

12 Si sufrimos, también reinaremos con él;

^mSi le negáremos, él también nos negará.

13 Si fuéremos infieles, él permanece fiel;

ⁿEl no puede negarse a sí mismo.

14^oRecuérdales esto, exhortándoles delante del Señor a^pque no contienda sobre palabras, lo cual para nada aprovecha; sino que es para perdición de los oyentes.

15^qProcura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de qué avergonzarse, que ^rusa bien la palabra de verdad.

16 Mas evita profanas y vanas pala-

brerías, porque conducirán más y más a la impiedad.

17 Y su palabra carcomerá como gangrena; de los cuales son Himeneo y Fileto,

18 que ^sse desviaron de la verdad, ^tdiciendo que la ^uresurrección ya se efectuó, y trastornan la fe de algunos.

19 Pero el ^vfundamento de Dios está firme, teniendo este sello: ^wConoce el Señor a los que son suyos; y: ^xApártese de iniquidad todo aquel que invoca el nombre de ^yCristo.

20 Pero en una casa grande, no solamente hay ^zutensilios de oro y de plata, sino también de madera y de barro; y unos son para usos honrosos, y otros para usos viles.

21 Así que, si alguno ^{aa}se limpia de estas cosas, será instrumento para honra, santificado, útil al Señor, y dispuesto para toda buena obra.

22 Huye también de las pasiones juveniles, y sigue la ^{ab}justicia, la fe, el amor y la paz, con los que de corazón limpio invocan al Señor.

23 Pero desecha las ^{ac}cuestiones necias e insensatas, sabiendo que engendran contiendas.

24 Porque el siervo del Señor no debe ser contencioso, sino amable para con todos, apto para enseñar, sufrido;

25 que con ^{ad}mansedumbre corrija a los que se oponen, por si quizá Dios les conceda que se ^{ae}arrepientan para conocer la verdad,

26 y escapen del lazo del ^{af}diablo, en que están cautivos a voluntad de él.

Parte Tercera. Predicción de la apostasía; el recurso del creyente: las Escrituras.

3 También debes ^{ag}saber esto: ^{ah}que en los postreros días vendrán tiempos peligrosos.

2^bPorque habrá hombres amadores de sí mismos, avaros, vanagloriosos, soberbios, blasfemos, desobedientes a los padres, ingratos, impios,

3 sin afecto natural, implacables, calumniadores, intemperantes, crueles, aborrecedores de lo bueno,

4 ^{ai}traidores, impetuosos, infatuados, amadores de los deleites más que de Dios,

a He.6:10.
b Gracia (impartida).
c He.4:16.
d Ro.6:1;
e 2 P.3:18.)
f 1 Ti.1:18.
g 2 Ti.4:5.
h 1 Co.9:25, 26.
i Pr.2:6.
j Ro.1:3,4.
k Evangelio.
l Flm.13.
m (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)
n Ef.6:20.
o Elección (colectiva).
p Tit.1:1;
q Dt.7:6;
r 1 P.1:2.)
s k Ro.1:16, nota.
t morimos.
u m Mt.10:33.
v n Nm.23:19.
w o 2 P.1:13.
x p Tit.3:9,10.
y q 2 P.1:10.
z r Mt.13:52.
aa s 1 Ti.6:21.
ab t 1 Co.15:12.
ac u Resurrección. He. 11:19.
ad (Job.19:25; 1 Co.15:52)
ae v Pr.10:25.
af w Jehová.
ag Nm.16:5.
ah x del Señor.
ai y Ro.9:21.
aj z Separación. vs.19,21; He. 11:24,25.
ak (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17.)
al a 2 Ti.3:17.
am b 1 Jn.3:7, nota.
an c v. 16.
ao d Gá.6:1.
ap e Arrepentimiento.
aq He.6:1,6.
ar (Mt.3:2; Hch.17:30.)
as f Satanás.
at He.2:14.
au (Gn.3:1; Ap.20:10.)
av g 1 Ti.4:1;
aw 2 P.3:3;
ax i Jn.2:18;
ay Jud.17,18.
az h Ro.1:29-31.
ba i 2 P.2:10.

1 (3:1) Apostasía. Resumen: Apostasía, o sea el apartarse de la fe, es el acto por el cual una persona que ha profesado creer en Cristo rechaza de manera deliberadamente la verdad revelada en cuanto a (1) la deidad de Jesucristo, y (2) la redención que El efectuó por medio de su sacrificio expiatorio (1 Jn. 4:1-3; Fil. 3:18; 2 P. 2:1). La apostasía difiere, por lo tanto, del error tocante a la verdad, que

5^o que tendrán apariencia de piedad, pero negarán la eficacia de ella; a éstos evita.

6 Porque de éstos son ^blos que se meten en las casas y llevan cautivas a las mujercillas cargadas de ^cpecados, arrastradas por diversas concupiscencias.

7 Estas siempre están aprendiendo, y nunca pueden llegar al conocimiento de la verdad.

8 Y de la manera que Janes y Jambres resistieron a Moisés, así también éstos resisten a la verdad; ^ehombres corruptos de entendimiento, ^freprobos en cuanto a la fe.

9 Mas no irán más adelante; porque su insensatez será manifiesta a todos, como también lo fue la de aquéllos. 10 Pero tú has seguido mi doctrina, conducta, propósito, fe, longanimidad, amor, paciencia,

11 persecuciones, padecimientos, como los que me sobrevinieron en ^gAntioquía, en ^hIconio, en Listra; persecuciones que he sufrido, y de todas me ha librado el Señor.

12 Y también todos los que quieren vivir piadosamente en Cristo Jesús padecerán persecución;

13 mas los malos hombres y los engañadores irán de mal en peor, engañando y siendo engañados.

14 Pero persiste tú en lo que has aprendido y te persuadiste, sabiendo de quién has aprendido;

15 y que desde la niñez has sabido las Sagradas Escrituras, las cuales te pueden hacer sabio para la salvación por la fe que es en Cristo Jesús.

16^k Toda la Escritura es inspirada por Dios, y útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instruir en justicia,^l

17 a fin de que el hombre de Dios sea perfecto,^m enteramente preparado para toda buena obra.

Parte Cuarta. Un fiel siervo y su fiel Señor.

4 Te encarezco delante de Dios y del Señor Jesucristo, que ⁿ juzgará a los vivos y a los muertos en su mani-

64 D.C.

a Tit.1:16.

b Tit.1:11.

c Pecado. Ro. 3:23, nota.

d Ex.7:11,12, 22; 8:7; 9:11

e 1 Ti.6:5.

f Apostasía.

vs.1-8; 4:3,

4; He.6:4-4;

8. (Lc.18:8;

2 Ti.3:1-8.)

g Hch.13:45.

h Hch.14:5,6,

19.

i Santificar

(cosas) (N.

T.). He.9;

12. (Mt.4:5;

Ap.22:11.)

j Ro.1:16,

nota.

k Inspiración.

1 P.1:10+12,

25. (Ex.4:

15; Ap.22:

19.)

l 1 Jn.3:7,

nota.

m completo.

Mt.5:48,

nota.

n Juicios (los

siete).

He.9:27.

(2 S.7:14;

Ap.20:12.)

o Tit.2:15.

p 2 Ti.2:3.

q 1 Ti.4:12,

15.

r Fil.1:23;

2 P.1:14.

s 1 Ti.6:12.

t Certidumbre.

vs.8,18;

He.6:11.

(Is.32:17;

Jud.1.)

u Galarzones.

He.11:6.

(Dn.12:3.)

1 Co.3:14.)

v 1 Jn.3:7,

nota.

w 1 Co.2:9.

x Comp. Col.

4:14; Flm.

24.

y edad.

z Tit.3:12.

a Jehová.

2 S.3:39.

b 2 Ti.1:15.

c Mt.10:19;

Hch.23:11.

d Sal.22:21.

festación y en su reino,

2 que prediques la palabra; que estes a tiempo y fuera de tiempo; ^oredarguye, reprende, exhorta con toda paciencia y doctrina.

3 Porque vendrá tiempo cuando no sufrirán la sana doctrina, sino que teniendo comecón de oír, se amontonarán maestros conforme a sus propias concupiscencias,

4 y apartarán de la verdad el oído y se volverán a las fábulas.

5 Pero tú sé sobrio en todo, ^psoporta las aflicciones, haz obra de evangelista, ^qcumple tu ministerio.

6 Porque yo ya estoy para ser sacrificado, y el tiempo de mi ^rpartida está cercano.

7 ^sHe peleado la buena batalla, he acabado la carrera, he guardado la fe.

8 Por lo demás, me ^testá guardada la corona de justicia, la cual me dará el Señor, juez justo, en aquel día; y no sólo a mí, sino también ^wa todos los que aman su venida.

9 Procura venir pronto a verme,

10 porque ^uDemas me ha desamparado, amando este ^vmundo, y se ha ido a Tesalónica. Crescente fue a Galacia, y Tito a Dalmacia.

11 Sólo Lucas está conmigo. Toma a Marcos y tráele contigo, porque me es útil para el ministerio.

12 ^zA Tíquico lo envíe a Efeso.

13 Trae, cuando vengas, el capote que dejé en Troas en casa de Carpo, y los libros, mayormente los pergaminos.

14 Alejandro el calderero me ha causado muchos males; el ^aSeñor le pague conforme a sus hechos.

15 Guárdate tú también de él, pues en gran manera se ha opuesto a nuestras palabras.

16 En mi primera defensa ninguno estuvo a mi lado, sino que ^btodos me desampararon; no les sea tomado en cuenta.

17 Pero ^cel Señor estuvo a mi lado, y me dio fuerzas, para que por mí fuese cumplida la predicación, y que todos los gentiles oyesen. Así fui librado de la ^dboca del león.

18 Y el Señor me librará de toda obra mala, y me preservará para su reino

puede ser el resultado de ignorancia (Hch. 19:1-6), y de la herejía, que puede tener como causa el lazo del diablo (2 Ti. 2:25, 26). Tanto dicho error como la herejía pueden aparecer al lado de la fe verdadera. En 4:3, 4 se hace una perfecta descripción del apóstata. Los apóstatas se apartan de la fe pero no abandonan la práctica externa del cristianismo (3:5). Los maestros apóstatas son descritos en 2 Ti. 4:3; 2 P. 2:1-19; Jud. 4, 8, 11-13, 16. Como en el caso de Israel (Is. 1:5, 6; 5:5-7), la apostasía es sin remedio en la Iglesia, y a los apóstatas les espera el juicio (2 Ts. 2:10-12; 2 P. 2:17, 21; Jud. 11-15; Ap. 3:14-16).

celestial. A él sea gloria por los siglos de los siglos. Amén.

19 Saluda a Prisca y a Aquila, y a la casa de Onesíforo.

20 Erasto se quedó en Corinto, y a Trófimo dejé en Mileto enfermo.

64 D.C.

21 Procura venir antes del invierno. Eubulo te saluda, y Pudente, Lino, Claudia y todos los hermanos.

22 El Señor Jesucristo esté con tu espíritu. La gracia sea con vosotros. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A

TITO

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. Prácticamente, la fecha es la misma de Primera Timoteo.

EL TEMA. La Epístola a Tito tiene mucho en común con Primera Timoteo.

Estas dos cartas tratan del debido orden de las iglesias. La diferencia es que en Primera Timoteo se le da más énfasis a la pureza de doctrina (1 Ti. 1:3-10), en tanto que en Tito lo más prominente es aquello que concierne al orden divinamente establecido para la iglesia local (Tit. 1:5). La utilidad permanente de ambas epístolas consiste en esta doble aplicación que ellas tienen, por una parte para las iglesias que han descuidado la **verdad** de Dios, y por la otra, para aquellas que no han tomado en cuenta el **orden** de la casa de Dios. A la importancia de este orden se le da énfasis de la manera más solemne por medio de la repetición de las cualidades que deben tener los ancianos y diáconos (1 Ti. 3:1-7; Tit. 1:6-9).

Hay dos divisiones principales en la Epístola a Tito: I. Las cualidades y atribuciones de los ancianos, 1:1-16. II. La obra pastoral del verdadero anciano, 2:1-3:15.

Parte Primera. El orden divino para las iglesias locales.

1 Pablo, ^asiervo de Dios y apóstol de Jesucristo, conforme a la fe de los escogidos de Dios y el conocimiento de la verdad que es según la piedad, **2** en la esperanza de la ^cvida eterna, la cual Dios, que no miente, prometió desde antes del principio de los siglos, **3** y a su debido tiempo manifestó su palabra por medio de la predicación que me fue encomendada por mandato de Dios nuestro ^dSalvador, **4** a Tito, verdadero hijo^e en la común fe: Gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y del Señor Jesucristo nuestro Salvador.

62 D.C.

- a esclavo.
- b Elección (colectiva).
1 P.5:13.
(Dt.7:6;
1 P.1:2.)
- c Vida (eterna). Tit.3:7.
(Mt.7:14;
Ap.22:19.)
- d Ro.1:16, nota.
- e 1 Ti.1:1,2.
- f Ancianos. vs.5-9.
(Hch.11:30.)
- g Santificar (personas) (N.T.).
He.2:11.
(Mt.4:5;
Ap.22:11.)
- h 2 Ts.2:15.

5 Por esta causa te dejé en Creta, para que corrigieses lo ¹deficiente, y establecieses ²ancianos en cada ciudad, así como yo te mandé; **6** el que fuere irreprochable, marido de una sola mujer, y tenga hijos creyentes que no estén acusados de disolución ni de rebeldía. **7** Porque es necesario que el ¹obispo sea irreprochable, como administrador de Dios; no soberbio, no iracundo, no dado al vino, no pendenciero, no codicioso de ganancias deshonestas, **8** sino hospedador, amante de lo bueno, sobrio, justo, ⁹santo, dueño de sí mismo, **9^h** retenedor de la palabra fiel tal como ha sido enseñada, para que también pueda exhortar con sana enseñanza y convencer a los que contradicen.

1 (1:5) Esto no significa, de ninguna manera, que no había en la asamblea personas con las cualidades de ancianos y el llamamiento del Espíritu Santo para ser sobreveedores de la grey (Hch. 20:28); se supone que en las iglesias de Creta había tal clase de personas; de lo que aquí se trata es solamente de su **nombramiento**. Aquellas congregaciones no carecían de ancianos; lo que "faltaba" era que ellos fuesen debidamente nombrados. Hay un progreso de doctrina respecto al nombramiento de ancianos. Comp. v. 5, nota.

2 (1:5) Anciano (**presbiteros**) y obispo (**episcopos**: "sobreveedor") designan el mismo oficio (comp. v. 7; Hch. 20:17; comp. v. 28); el primer término se refiere al que desempeña dicho oficio, y el último a la función del mismo. En las iglesias locales de los tiempos apostólicos había siempre más de un anciano. No hay ejemplo de un solo anciano en una iglesia local. Las funciones de los ancianos son: gobernar (1 Ti. 3:4, 5; 5:17); guardar de perversión y error el cuerpo de la verdad revelada (Tit. 1:9); velar por la iglesia como un pastor por su rebaño (Hch. 20:28; Jn. 21:16; He. 13:17; 1 P. 5:2). Los ancianos son hechos tales o "puestos" en las iglesias por el Espíritu Santo (Hch. 20:28), pero se da gran importancia al hecho de su debido **nombramiento** (Hch. 14:23; Tit. 1:5). Al principio ellos eran ordenados (Gr. **cheirotoneo**, "elegir", "designar con la mano") por un apóstol; por ej. Hch. 14:23; pero en Tito y 1 Tim. las instrucciones en cuanto a las cualidades de los ancianos llegan a ser parte de las Escrituras para servir de guía a las iglesias en dicha designación (1 Ti. 3:1-7).

10 Porque hay aún muchos contumaces, ^ohabladores de vanidades y engañosos, mayormente los de la circuncisión,

11 a los cuales es preciso tapar la boca; que ^btrastornan casas enteras, enseñando por ganancia deshonesto lo que no conviene.

12 Uno de ellos, su propio profeta, dijo: Los cretenses, siempre mentirosos, malas bestias, glotonos ociosos.

13 Este testimonio es verdadero; por tanto, ^crepréndelos duramente, para que sean sanos en la fe,

14 no atendiendo a fábulas judaicas, ni a mandamientos de hombres que se apartan de la verdad.

15 ^dTodas las cosas son puras para los puros, mas para los corrompidos e incrédulos nada les es puro; pues hasta su mente y su conciencia están corrompidas.

16 ^eProfesan ^fconocer a Dios, pero con los hechos lo niegan, siendo abominables y ^grebeldes, reprobados en cuanto a toda buena obra.

Parte Segunda. La obra pastoral de un verdadero ministro.

(Tito 2:1 - 3:15).

2 Pero tú habla lo que está de acuerdo con la sana doctrina.

2 Que los ancianos sean sobrios, serios, prudentes, sanos en la fe, en el amor, en la paciencia.

3 Las ancianas asimismo sean reverentes en su porte; no calumniadoras, no esclavas del vino, maestras del bien;

4 que enseñen a las mujeres jóvenes a amar a sus maridos y a sus hijos, 5 a ser prudentes, castas, cuidadosas de su casa, buenas, ^hsujetas a sus maridos, para que la palabra de Dios no sea blasfemada.

6 Exhorta asimismo a los jóvenes a que sean prudentes;

7 presentándote tú en todo como ejemplo ⁱde buenas obras; en la enseñanza mostrando integridad, seriedad,

8 palabra ^jsana e irreprochable, de modo que el adversario se avergüence, y no tenga nada malo que decir de vosotros.

9 Exhorta a los siervos a que se sujeten a sus amos, que agraden en todo, que no sean respondones;

10 no defraudando, sino mostrándose fieles en todo, para que en todo ador-

62 D.C.

a Stg.1:26.
b Mt.23:14.
c 2 Ti.4:2.
d Ro.14:14, 20.

e 2 Ti.3:5,7.
f Mt.7:20,21, 23; 25:12;
1 Jn.2:4.
g desobedientes.

h Comp. Gn. 3:16.

i 1 Ti.4:12.

j 1 Ti.6:3.

k Gracia.
Tit.3:7;
He.2:9.
(Ro.3:24;
Jn.1:17.)

l Arrebata-
miento de
la iglesia.
He.9:28.
(Jn.14:3;
Heb.1:11.)

m Ro.1:16,
nota.

n Ro.3:24,
nota.

o Dt.7:6;
1 P.2:9.

p 1 Ti.4:12.
q Ro.13:1.

r Ef.4:2.

s 1 Co.6:11;
1 P.4:3.

t Ef.2:4,8,9.

u Ro.10:3,
nota.

v Espíritu
Santo.
He.2:4.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

w habiendo
sido justifi-
cados.

x Justificación.
Ro.3:20-28.
(Lc.18:14;
Ro.3:28.)

y Vida (eter-
na). He.7:
3,16.

(Mt.7:14;
Ap.2:19.)

z vs.1,14.

a 2 Ti.2:23.

nen la doctrina de Dios nuestro Salvador.

11 Porque la ^kgracia de Dios se ha manifestado para salvación a todos los hombres,

12 enseñándonos que, renunciando a la impiedad y a los deseos mundanos, vivamos en este siglo sobria, justa y piadosamente,

13 ^laguardando la esperanza bienaventurada y la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y ^mSalvador Jesucristo,

14 quien se dio a sí mismo por nosotros para ⁿredimirnos de toda iniquidad y purificar para sí un ^opueblo propio, celoso de buenas obras.

15 Esto habla, y exhorta y reprende con toda autoridad. ^pNadie te menosprecie.

Parte Segunda. Continuación.

3 Recuérdales que ^qse sujeten a los gobernantes y autoridades, que obedezcan, que estén dispuestos a toda buena obra.

2 Que a nadie difamen, que no sean pendenciosos, sino amables, mostrando toda ^rmansedumbre para con todos los hombres.

3 Porque ^snosotros también éramos en otro tiempo insensatos, rebeldes, extraviados, esclavos de concupiscencias y deleites diversos, viviendo en malicia y envidia, aborrecibles, y aborreciéndonos unos a otros.

4 Pero cuando se manifestó la bondad de Dios nuestro Salvador, y su amor para con los hombres,

5 nos salvó, ^tno por obras de ^ujusticia que nosotros hubiéramos hecho, sino por su misericordia, por el lavamiento de la regeneración y por la renovación en el Espíritu Santo, ^v

6 el cual derramó en nosotros abundantemente por Jesucristo nuestro Salvador,

7 para que ^xjustificados ^wpor su gracia, viniésemos a ser herederos conforme a la esperanza de la ^yvida eterna.

8 Palabra fiel es esta, y en estas cosas quiero que insistas con firmeza, para que los que creen en Dios ^zprocuren ocuparse en buenas obras. Estas cosas son buenas y útiles a los hombres.

9 Pero ^{aa}evita las cuestiones necias, y genealogías, y contenciones, y discusiones acerca de la ley; porque son vanas y sin provecho.

10 Al hombre que cause divisiones,

después de una y otra amonestación deséchalo,^a

11 sabiendo que el tal se ha pervertido, y^bpeca y está condenado por su propio juicio.

12 Cuando envíe a ti a Artemas o a Tíquico, apresúrate a venir a mí en Nicópolis, porque allí he determinado pasar el invierno.

13 A Zenas intérprete de la ley, y a

62 D.C.

a Mt. 18:17.
b Pecado. Ro. 3:23, nota.
c Fil. 1:11.

Apolos, encáminalos con solicitud, de modo que nada les falte.

14 Y aprendan también los nuestros a ocuparse en^cbuenas obras para los casos de necesidad, para que no sean sin fruto.

15 Todos los que están conmigo te saludan. Saluda a los que nos aman en la fe. La gracia sea con todos vosotros. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A FILEMÓN

EL ESCRITOR. El apóstol Pablo (1:1).

LA FECHA. Probablemente el año 60 D.C. Esta es una de las Epístolas de la Prisión. Véase la Introducción a Efesios y Colosenses.

EL TEMA. Onésimo ("útil"), esclavo de Filemón, quien era un cristiano de Colosas, había hecho un robo a su amo y huído a Roma. Allí se convirtió al cristianismo por medio del ministerio de Pablo, quien le envió de regreso, a su amo Filemón con esta epístola. El contenido de la misma es de inapreciable valor como una enseñanza sobre los siguientes temas: (1) la justicia práctica. (2) La fraternidad cristiana. (3) La cortesía cristiana. (4) La ley del amor.

Esta epístola tiene cuatro divisiones: I. Salutación, 1-3. II. El carácter de Filemón, 4-7. III. Intercesión por Onésimo, 8-21. IV. Saludos y conclusión, 22-25.

| <i>Parte Primera. El saludo apostólico.</i> | 60 D.C. | 9 mas bien te ruego por amor, siendo como soy, Pablo ya anciano, y ahora, además, prisionero de Jesucristo; 10 te ruego por mi hijo Onésimo, a quien engendré en mis prisiones, 11 ^{el} el cual en otro tiempo te fue inútil, pero ahora a ti y a mí nos es útil, 12 el cual vuelvo a enviarte; tú, pues, recíbele como a mí mismo. 13 Yo quisiera retenerle conmigo, para que en lugar tuyo me sirviese en mis prisiones por el evangelio; 14 pero nada quise hacer sin tu consentimiento, para que tu favor no fuese como de necesidad, sino voluntario. |
|--|--|--|
| 1 Pablo, ^d prisionero de Jesucristo, y el hermano Timoteo, al amado Filemón, colaborador nuestro, | a Ef.3:1. | |
| 2 y a la amada hermana Apia, y a Arquipo ^b nuestro compañero de milicia, y a la iglesia que está en tu casa: 3 ^d Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. | b Col.4:17. | |
| | c Iglesias (locales). Stg.5:14. (Hch.2:41; Fil.1:1). | |
| | d Ef.1:2. | |
| | e Ef.1:16. | |
| | f Stg.2:14,17. | |
| | g Fil.4:8; 2 P.1:5,8. | |
| | h v. 19. | |
| | i Col.4:9. | |
| | j 1 Co.4:15. | |
| | k 1 P.2:10. | |
| | l Evangelio. He.4:2. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.) | |
| | m 2 Co.8:23. | |
| | n Lc.14:14. | |
| | o en Cristo. | |
| | p 2 Co.7:16. | |
| | | 15 Porque quizás para esto se apartó de ti por algún tiempo, para que le recibieses para siempre; 16 no ya como esclavo, sino como más que esclavo, como hermano amado, mayormente para mí, pero cuánto más para ti, tanto en la carne como en el Señor. 17 Así que, si me tienes por ^m compañero, recíbele como a mí mismo. 18 Y si en algo te dañó, o te debe, ponlo a mi ⁿ cuenta. 19 Yo Pablo lo escribo de mi mano, yo lo pagaré; por no decirte que aun tú mismo te me debes también. 20 Sí, hermano, tenga yo algún provecho de ti ⁿ en el Señor; conforta mi corazón en el Señor. 21 Te he escrito ^c confiando en tu obediencia, sabiendo que harás aun más de lo que te digo. |
| <i>Parte Segunda. El carácter de Filemón.</i> | | |
| 4 ^e Doy gracias a mi Dios, haciendo siempre memoria de ti en mis oraciones, 5 porque oigo del amor y de la fe que tienes hacia el Señor Jesús, y para con todos los santos; 6 para que la participación de tu fe sea ^f eficaz en el conocimiento de ^d todo el bien que está en vosotros por Cristo Jesús. 7 Pues tenemos gran gozo y consolación en tu amor, porque por ti, oh hermano, han sido confortados los corazones de los santos. | | |
| <i>Parte Tercera. La intercesión por Onésimo.</i> | | |
| 8 Por lo cual, aunque tengo mucha libertad en Cristo para mandarte ^b lo que conviene, | | |

1 (1:18) Los versículos 17 y 18 ilustran de manera perfecta la doctrina de la imputación: "recíbele como a mí mismo": aplicale a él mi mérito. "Y si en algo te dañó, o te debe, ponlo a mi cuenta": aplicame a mí su demérito. Véase "Imputación", Lv. 25:50; Stg. 2:23, nota.

22 Prepárame también alojamiento; porque espero que^o por vuestras oraciones os seré concedido.

Parte Cuarta. Saludos y conclusión.

60 D.C.

- a Hch.12:5,11,12.
- b Col.1:7.
- c Hch.12:12,25
- d Hch.19:29.
- e 2 Ti.4:10.
- f 2 Ti.4:22.

23 Te saludan^b Epafras, mi compañero de prisiones por Cristo Jesús, 24^c Marcos, ^d Aristarco, ^e Demas y Lucas, mis colaboradores. 25 La ^f gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con vuestro espíritu. Amén.

LAS EPISTOLAS JUDEO-CRISTIANAS

En Hebreos, Primera y Segunda Pedro y Judas, tenemos un grupo de escritos divinamente inspirados que difieren de las epístolas de Pablo en detalles que son muy importantes. Pero esta diferencia no significa que ambos grupos de escritos estén en contradicción el uno con el otro. Todos presentan el mismo Cristo, la misma salvación, la misma moral. Se trata más bien de una diferencia de extensión, de desarrollo. Las epístolas judeo-cristianas presentan las cosas elementales y fundamentales del Evangelio, mientras que a Pablo le fueron dadas las revelaciones concernientes a la Iglesia, al lugar que ella ocupa en los consejos de Dios, y a la vocación y esperanza del creyente en su carácter de miembro vitalmente unido a Cristo en un solo Cuerpo.

La otra diferencia característica es que Pablo contempla el cuerpo de los verdaderos creyentes, quienes por el hecho de serlo tienen seguridad de salvación eterna; en tanto que los escritos judeo-cristianos consideran la iglesia como el cuerpo integrado por todos los que profesan creer, y en el cual hay, durante la presente edad, una mezcla de trigo y cizaña (Mt. 13:24-30). Por lo tanto, estas epístolas abundan en advertencias que tienen como objeto despertar y dar la señal de alarma a los que son meros profesantes.

Contrastes característicos entre estas epístolas y las escritas por el apóstol Pablo, son los siguientes: He. 6:4-6 con Ro. 8:29-39; 2 P. 1:10 con Fil. 1:6. Desde este punto de vista, las epístolas judeo-cristianas se agrupan con Mt. 13-23 y Hch. 2-9. Sin embargo, las dos epístolas de Pedro son menos judaicas y más universales que las otras cartas judeo-cristianas. En su primera epístola, Pedro no se dirige a los judíos como tales, ni aun a los judeo-cristianos en Jerusalén o Judea, sino a los judíos de la dispersión; mientras que Segunda Pedro no es distintivamente judaica en ninguna manera.

LA EPÍSTOLA A LOS HEBREOS

EL ESCRITOR. El determinar quién es el escritor de Hebreos ha sido motivo de controversia desde tiempos antiguos. La epístola es anónima, pero la referencia en 2 P. 3:15 parece ser un argumento concluyente en favor de que fue Pablo quien la escribió. Véase también He. 13:23. Todos están de acuerdo que el punto de vista de la epístola es paulino, la haya escrito Pablo o no. En estas páginas tenemos, indudablemente, el método que Pablo siguió al predicar en las sinagogas. No hay otro libro en las Escrituras que autentique de manera más completa por sí mismo su inspiración divina.

LA FECHA. De la evidencia interna se deduce que la Epístola a los Hebreos fue escrita antes de la destrucción del Templo, 70 D.C. (comp. 10:11).

EL TEMA. Los pasajes doctrinales revelan el propósito de esta epístola. Ella fue escrita con un doble intento: (1) Confirmar en la fe a los judíos cristianos demostrándoles que el judaísmo había llegado a su fin al cumplir Cristo todo el propósito de la ley; y (2) los pasajes exhortatorios muestran que el escritor tiene en mente el perenne peligro a que están expuestos los judíos que han profesado la fe cristiana, es decir, el peligro de regresar al judaísmo o de no poseer la verdadera fe en Jesucristo. Según el libro de los Hechos es claro que en Palestina aun los más firmes de los creyentes eran adictos a una extraña mezcla de judaísmo y cristianismo (por ej. Hch. 21:18-24), y que tal error sería un lazo en el que fácilmente podrían caer los cristianos profesantes entre los judíos de la dispersión.

La clave de esta epístola es la palabra "mejor". Hebreos ofrece una serie de contrastes entre las buenas cosas del judaísmo y las mejores cosas de Cristo. Se afirma que El es "mejor" que los ángeles, que Moisés, Josué y Aarón, y que, el Nuevo Pacto es mejor que el Pacto Mosaico. La doctrina de la Iglesia no aparece en esta epístola; lo único que en ella se menciona es el fundamento en que se basan los cristianos para llegar a Dios (13:13). Toda la esfera de la iglesia profesante se halla delante del escritor; y de ahí aquellas exhortaciones que son necesarias para advertir y aun poner en estado de alarma a los que no pasan de ser meros profesantes.

La Epístola a los Hebreos tiene seis divisiones principales, pero éstas incluyen cinco pasajes de exhortación en forma de paréntesis. I. La gran salvación, 1:1 - 2:18 (2:1-4 en paréntesis). II. El reposo de Dios, 3:1 - 4:16 (todo en paréntesis). III. Nuestro gran Sumo Sacerdote, 5:1 - 8:6 (5:11-6:12, en paréntesis). IV. El nuevo pacto y el santuario celestial, 8:7-10:39 (10:26-39 en paréntesis). V. La superioridad del camino de fe, 11:1-40. VI. La adoración y la conducta diaria del creyente en su carácter de sacerdote, 12:1 - 13:25 (12:3-17 en paréntesis).

Parte Primera. La gran salvación.
(He. 1:1 - 2:18).

(1) *El Hijo es mejor que los profetas.*

1 Dios, habiendo hablado muchas veces y de muchas maneras en otro tiempo a los padres por los profetas, 2 en estos postreros días nos ha hablado por el Hijo, a quien constituyó heredero de todo, y por quien asimismo hizo el universo; 3 el cual, siendo el resplandor de su

a las edades.

b Ef.1:20,21.

gloria, y la imagen misma de su sustancia, y quien sustenta todas las cosas con la palabra de su poder, habiendo efectuado la purificación de nuestros pecados por medio de sí mismo, se sentó a la diestra de la Majestad en las alturas,

(2) *El Hijo es mejor que los ángeles.*

4 hecho tanto superior a los ángeles, cuanto heredó más excelente nombre que ellos.

1 (1:4) Angeles. Resumen: La palabra ángel, "mensajero", se usa en cuanto a Dios, a hombres, y a un orden de criaturas espirituales cuyos principales atributos son poder y sabiduría (2 S. 14:20; Sal. 103:20; 104:4). En el A. T., la expresión "el ángel de Jehová" (a veces "de Dios") implica corrientemente la presencia de la

5 Porque ¿a cuál de los ángeles dijo Dios jamás:
 Mi^oHijo eres tú,
 Yo te he engendrado hoy,
 y otra vez:
 Yo seré a él Padre
 Y él me será a mí hijo?
 6 Y otra vez, cuando introduce al Primogénito en el mundo, dice:
 Adórenle todos los ángeles de Dios.
 7 Ciertamente de los ángeles dice:
 El que hace a sus ángeles espíritus,
 Y a sus ministros llama de fuego.
 8 Mas del Hijo dice:
 Tu trono, oh^oDios, por el siglo del siglo;
 Cetro de equidad es el cetro de tu reino.
 9 Has amado la^hjusticia, y aborre-

a Sal.2:7.
 b 2 S.7:14.
 c por consiguiente.
 d la tierra habitada.
 e Sal. 97-7. Septuaginta.
 f Sal.104:4.
 g vs.8,9; Sal.45:6,7.
 h 1 Jn.3:7, nota.
 i Ro.3:23, nota.
 j vs.10-12; Sal.102:25-27.

cido la maldad,
 Por lo cual te ungió Dios, el Dios tuyo,
 Con óleo de alegría más que a tus compañeros.
 10 Y:
 Tú, oh Señor, en el principio fundaste la tierra,
 Y los cielos son obra de tus manos.
 11 Ellos perecerán, mas tú permanecerás;
 Y todos ellos se envejecerán como una vestidura,
 12 Y como un vestido los envolverás, y serán mudados;
 Pero tú eres el mismo,
 Y tus años no acabarán.
 13 Pues, ¿a cuál de los ángeles dijo Dios jamás:
 Siéntate a mi diestra,

Deidad en forma angélica (Gn. 16:1-13; 21:17-19; 22:11-16; 31:11-13; Ex. 3:2-4; Jue. 2:1; 6:12-16; 13:3-22). Véase Mal. 3:1, nota. En Lc. 7:24; Stg. 2:25; Ap. 1:20; 2:1, 8, 12, 18; y 3:1, 7, 14, la palabra "ángel" se usa con referencia a hombres. Es evidente que Ap. 8:3-5 se refiere a la persona de Cristo. Algunas veces se usa este término para indicar el espíritu del hombre (Mt. 18:10; Hch. 12:15). Aunque los ángeles son espíritus (Sal. 104:4; He. 1:14), les es dado el poder de hacerse visibles en la semejanza de hombres (Gn. 19:1; comp. v. 5; Ex. 3:2; Nm. 22:22; Jue. 2:1; 6:11, 22; 13:3, 6; 1 Cr. 21:16, 20; Mt. 1:20; Lc. 1:26; Jn. 20:12; Hch. 7:30; 12:7, 8, etc.). La palabra "ángel" se usa siempre en el género masculino, aunque en el sentido humano, nunca se atribuye sexo a los ángeles (Mt. 22:30; Mr. 12:25). Los ángeles son muy numerosos (Mt. 26:53; He. 12:22; Ap. 5:11; Sal. 68:17). Su poder es inconcebible (2 R. 19:35) y su lugar está alrededor del trono de Dios (Ap. 5:11; 7:11). La relación que los ángeles tienen con los creyentes es la de "espíritus administradores, enviados para servicio a favor de los que serán herederos de la salvación", y este ministerio tiene que ver especialmente con la seguridad y bienestar físicos de los redimidos (1 R. 19:5; Sal. 34:7; 91:11; Dn. 6:22; Mt. 2:13, 19; 4:11; Lc. 22:43; Hch. 5:19; 12:7-10). Comparando He. 1:14 con Mt. 18:10 y Sal. 91:11, podría sugerirse que este cuidado de los ángeles por los herederos de la salvación empieza en la infancia y continúa a través de toda la vida de los creyentes. Se dice en las Escrituras que los ángeles están observándonos (1 Co. 4:9; Ef. 3:10; Ec. 5:6); y esto debiera influir en nuestra conducta diaria. Los ángeles reciben a los santos que parten de este mundo (Lc. 16:22). El hombre es hecho "un poco menor que los ángeles", y en la encarnación Cristo se sometió por un poco de tiempo a esta condición humillante (Sal. 8:4, 5; He. 2:6, 9) a fin de poder levantar al creyente a la esfera que El ocupa sobre los ángeles (He. 2:9, 10). Los ángeles acompañarán a Cristo en su segunda venida (Mt. 25:31), y a ellos le será encomendada la preparación del juicio de las naciones (comp. Mt. 13:30, 39, 41, 42; 25:32, nota). La edad del reino no estará en sujeción a los ángeles, sino bajo el dominio de Cristo y de aquellos por quienes El fue hecho un poco menor que los ángeles (He. 2:5). Las Escrituras mencionan un arcángel, Miguel, que según se dice está de manera particular relacionado con Israel y las resurrecciones (Dn. 10:13, 21; 12:1, 2; Jud. 9; 1 Ts. 4:16). El único otro ángel cuyo nombre se revela, Gabriel, tenía a su cargo los servicios más distinguidos (Dn. 8:16; 9:21; Lc. 1:19, 26).

Los ángeles caídos. Se mencionan dos clases de ángeles caídos: (1) "Los ángeles que no guardaron su original estado, sino que dejaron su propia habitación" y están ahora encerrados "en abismos de tinieblas, siendo guardados así para el juicio" (Jud. 6 (V.M.); 2 P. 2:4 (V.M.); 1 Co. 6:3; Jn. 5:22). Véase Gn. 6:4, nota. (2) Los ángeles que tienen a Satanás como su jefe (Gn. 3:1; Ap. 20:10, nota). El origen de estos ángeles no se revela de manera explícita. Es posible que ellos sean idénticos con los demonios (Mt. 7:22, nota). El fuego eterno está preparado para Satanás y sus ángeles (Mt. 25:41; Ap. 20:10).

Hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies?
14 ¿No son todos espíritus ministradores, enviados para servicio a favor de los que serán herederos de la salvación?

(Paréntesis: Advertencia a los oyentes).

2 Por tanto, es necesario que con más diligencia atendamos a las cosas que hemos oído, no sea que nos deslicemos.

2 Porque si la palabra dicha por medio de los ángeles fue firme, y toda transgresión y desobediencia recibió justa retribución,

3 ¿cómo escaparemos nosotros, si descuidamos una salvación tan grande? La cual, habiendo sido anunciada primeramente por el Señor, nos fue confirmada por los que oyeron, 4 testificando Dios juntamente con ellos, con señales y prodigios y diversos milagros y repartimientos del Espíritu según su voluntad.

(3) *La tierra será puesta bajo el dominio del Hombre Cristo Jesús.*

5 Porque no sujetó a los ángeles el mundo venidero, acerca del cual estamos hablando;

6 pero alguien testificó en cierto lugar, diciendo:

¿Qué es el hombre, para que te acuerdes de él,

O el hijo del hombre, para que le visites?

7 Le hiciste un poco menor que los ángeles,

Le coronaste de gloria y de honra, Y le pusiste sobre las obras de tus manos;

8 Todo lo sujetaste bajo sus pies. Porque en cuánto le sujetó todas las cosas, nada dejó que no sea sujeto a él; pero todavía no vemos que todas las cosas le sean sujetas.

(4) *Jesús, quien fue hecho por un poco de tiempo menor que los ángeles, muere por la humanidad, a fin de poder levantar al hombre por encima de los ángeles, a la posición de hijo de Dios.*

9 Pero vemos a aquel que fue hecho un poco menor que los ángeles, a Jesús, coronado de gloria y de honra,

a Ro. 1:16, nota.

b Pecado. Ro. 3:23, nota.

c Espíritu Santo. He. 3:7. (Mt. 1:18; Hch. 2:4.)

d la tierra habitada.

e vs. 6-8; Sal. 8:4-6.

f un corto tiempo.

g Gracia. He. 10:29. (Ro. 3:24; Jn. 1:17.)

h fundador, o uno que origina algo.

i Santificar (personas) (N.T.). He. 3:1. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

Sal. 22:22.

k Iglesia (la verdadera).

1 Ts. 4:16.17. (Mt. 16:18; He. 12:23.)

l Is. 8:17; Septuaginta.

m Jehová. Is. 8:18; Septuaginta.

n Lit. habían tenido en común. Véase 1 Co. 15:39.

o hacer ineffectivo o impotente.

p Satanás. Stg. 4:7. (Gn. 3:1; Ap. 20:10.)

q se interesa en, o está preocupado por.

r Véase Ro. 3:25, nota.

s Tentación. He. 3:8,9. (Gn. 3:1; Stg. 1:14.)

t Santificar (personas) (N.T.). He. 10:10,14,29. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

u compañeros.

v Nm. 12:7.

w Zac. 6:12, 13.

a causa del padecimiento de la muerte, para que por la gracia de Dios gustase la muerte por todos.

10 Porque convenía a aquel por cuya causa son todas las cosas, y por quien todas las cosas subsisten, que habiendo de llevar muchos hijos a la gloria, perfeccionase por aflicciones al autor de la salvación de ellos.

11 Porque el que santifica y los que son santificados, de uno son todos; por lo cual no se avergüenza de llamarlos hermanos,

12 diciendo:

¡Anunciaré a mis hermanos tu nombre,

En medio de la congregación te alabaré.

13 Y otra vez: Yo confiaré en él.

Y de nuevo: He aquí, yo y los hijos que Dios me dio.

14 Así que, por cuanto los hijos participaron de carne y sangre, él también participó de lo mismo, para destruir por medio de la muerte al que tenía el imperio de la muerte, esto es, al diablo,

15 y librar a todos los que por el temor de la muerte estaban durante toda la vida sujetos a servidumbre.

16 Porque ciertamente no socorrió a los ángeles, sino que socorrió a la descendencia de Abraham.

17 Por lo cual debía ser en todo semejante a sus hermanos, para venir a ser misericordioso y fiel sumo sacerdote en lo que a Dios se refiere, para expiar los pecados del pueblo.

18 Pues en cuanto él mismo padeció siendo tentado, es poderoso para socorrer a los que son tentados.

Parte Segunda. Paréntesis: El reposo de Dios. (He. 3:1-4:16).

(1) *Cristo el Hijo es mejor que Moisés el Siervo.*

3 Por tanto, hermanos santos, participantes del llamamiento celestial, considerad al apóstol y sumo sacerdote de nuestra profesión, Cristo Jesús;

2 el cual es fiel al que le constituyó, como también lo fue Moisés en toda la casa de Dios.

3 Porque de tanto mayor gloria que Moisés es estimado digno éste, cuanto tiene mayor honra que la casa el que la hizo.

4 Porque toda casa es hecha por alguno; pero el que hizo todas las cosas es Dios.

5 Y^o Moisés a la verdad fue fiel en toda la casa de Dios, como siervo, para^b testimonio de lo que se iba a decir;

6 pero Cristo como hijo sobre su casa, la cual casa somos nosotros, si retenemos firme hasta el fin la confianza y el gloriamos en la esperanza.

(2) *Exhortación: la generación que salió de Egipto no entró en el reposo de Canaán por causa de incredulidad.*

7 Por lo cual, como dice el^c Espíritu Santo:

Si oyereis^d hoy su voz,

8 No endurezáis vuestros corazones,

Como en la provocación, en el día de la tentación en el desierto,

9 Donde me^e tentaron vuestros padres; me probaron,

Y vieron mis obras cuarenta años.

10 A causa de lo cual me disgusté contra esa generación,

Y dije: Siempre andan vagando en su corazón,

Y no han conocido mis caminos.

11 Por tanto, juré en mi ira: No entrarán en mi reposo.

12 Mirad, hermanos, que no haya en ninguno de vosotros corazón malo de incredulidad para apartarse del Dios vivo;

13 antes exhortaos los unos a los otros cada día, entre tanto que se dice:

Hoy; para que ninguno de vosotros se endurezca por el engaño del^f pecado.

14 Porque somos hechos participantes de Cristo, con tal que retengamos firme hasta el fin nuestra confianza del principio,

15 entre tanto que se dice:

Si oyereis^g hoy su voz,

No endurezáis vuestros corazones, como en la provocación.

16 ¿Quiénes fueron los que, habiendo oído, le provocaron? ¿No fueron todos los que salieron de Egipto por mano de Moisés?

17 ¿Y con quiénes estuvo él disgustado cuarenta años? ¿No fue con los que pecaron, cuyos cuerpos cayeron en el desierto?

18 ¿Y a cuántos juró que no entrarían en su reposo, sino a aquellos que desobedecieron?

19 Y vemos que no pudieron entrar a causa de incredulidad.

a Nm.12:7.

b Dt.18:15, 19.

c Espíritu Santo. He. 6:4. (Mt. 1:18; Hch. 2:4.)

d Vs.7-11; Sal.95:7-11.

e Tentación. vs.8,9; He.4:15. (Gn.3:1; Stg.1:14.)

f Pecado. Ro. 3:23, nota.

g Sal.95:7,8.

h Evangelio. 1 P.1:12,25. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

i Fe. He. 10:22, 38.

(Gn.3:20; He.11:39.)

j Sal.95:11.

k Es decir, la tierra.

l Gn.2:2.

m Sal.95:7,8.

n el reposo del sábado.

o 2 P.1:10.

p He.10:38.

q Is.49:2.

(3) *Para el creyente hay un mejor reposo, del cual el descanso de Dios, después de la creación, es un tipo o figura.*

4 Temamos, pues, no sea que permaneciendo aún la promesa de entrar en su reposo, alguno de vosotros parezca no haberlo alcanzado.

2 Porque también a nosotros se nos ha anunciado la^b buena nueva como a ellos; pero no les aprovechó el oír la palabra, por no ir acompañada de fe¹ en los que la oyeron.

3 Pero los que hemos creído entramos en el reposo, de la manera que dijo:

¡Por tanto, juré en mi ira,

No entrarán en mi reposo;

aunque las obras suyas estaban acabadas desde la fundación del^k mundo.

4 Porque en cierto lugar dijo así del séptimo día: Y reposó¹ Dios de todas sus obras en el séptimo día.

5 Y otra vez aquí: No entrarán en mi reposo.

6 Por lo tanto, puesto que falta que algunos entren en él, y aquellos a quienes primero se les anunció la buena nueva no entrarán por causa de desobediencia,

7 otra vez determina un día: Hoy, diciendo después de tanto tiempo, por medio de David, como se^m dijo:

Si oyereis hoy su voz,

No endurezáis vuestros corazones.

8 Porque si Josué les hubiera dado el reposo, no hablaría después de otro día.

(4) *El creyente reposa en una obra perfecta de redención, así como Dios descansa de una obra perfecta de creación.*

9 Por tanto, queda unⁿ reposo para el pueblo de Dios.

10 Porque el que ha entrado en su reposo, también ha reposado de sus obras, como Dios de las suyas.

11^o Procuremos, pues, entrar en aquel reposo, para que ninguno^p caiga en semejante ejemplo de desobediencia.

12^o Porque la palabra de Dios es viva y eficaz, y más cortante que toda espada de dos filos; y penetra hasta partir el alma y el espíritu, las coyunturas y los tuétanos, y discierne los pensamientos y las intenciones del corazón.

13 Y no hay cosa creada que no sea manifiesta en su presencia; antes bien todas las cosas están desnudas y abiertas a los ojos de aquel a quien tenemos que dar cuenta.

(5) *El creyente disfruta de perfecto descanso por la misericordia y gracia divinas, mediante la obra del Hijo de Dios.*

14 Por tanto, teniendo un gran sumo sacerdote que traspasó los cielos, Jesús el Hijo de Dios, retengamos nuestra profesión.

15 Porque no tenemos un sumo sacerdote que no pueda compadecerse de nuestras debilidades, sino uno que fue tentado en todo según nuestra semejanza, pero sin pecado.

16 Acerquémonos, pues, confiadamente al trono de la gracia, para alcanzar misericordia y hallar gracia para el oportuno socorro.

Parte Tercera. Nuestro gran Pontífice. (He. 5:1-8:6).

(1) *El oficio de sumo sacerdote.*

5 Porque todo sumo sacerdote tomado de entre los hombres es constituido a favor de los hombres en lo que a Dios se refiere, para que presente ofrendas y sacrificios por los pecados;

2 para que se muestre paciente con los ignorantes y extraviados, puesto que él también está rodeado de debilidad; 3 y por causa de ella debe ofrecer por los pecados, tanto por sí mismo como también por el pueblo.

4 Y nadie toma para sí esta honra, sino el que es llamado por Dios, como lo fue Aarón.

a Pr.15:11.

b He.9:12,24.

c He.10:23.

d confesión.

e Os.11:8.

f Tentación. He.11:37. (Gn.3:1; Stg.1:14.)

g Pecado. Ro. 3:23, nota.

h Gracia (impartida). He.12:15,28. (Ro.6:1; 2 P.3:18.)

i Ex.28:1; Nm.16:40.

j Sal.2:7.

k vs.5,6; Sal.110:4.

l Mt.26:39, 44.

m Mt.26:53.

n de entre.

o Sal.19:9, nota.

p Fil.2:8.

q He.2:10.

r Ro.1:16, nota.

s 1 Co.3:1-3.

t sin experiencia.

u la palabra del principio de Cristo.

v Mt.5:48, nota.

w un.

(2) *Cristo, Sumo Sacerdote según el orden de Melquisedec.*

5 Así tampoco Cristo se glorificó a sí mismo haciéndose sumo sacerdote, sino el que le dijo:

¡Tú eres mi Hijo, Yo te he engendrado hoy.

6 Como también dice en otro lugar: ¡Tú eres sacerdote para siempre, Según el orden de Melquisedec.

7 Y Cristo, en los días de su carne, ofreciendo ruegos y súplicas con gran clamor y lágrimas al que le podía librar de la muerte, fue oído a causa de su temor reverente.

8 Y aunque era Hijo, por lo que padeció aprendió la obediencia;

9 y habiendo sido perfeccionado, vino a ser autor de eterna salvación para todos los que le obedecen;

10 y fue declarado por Dios sumo sacerdote según el orden de Melquisedec.

(Paréntesis: Exhortación y advertencia, hasta cap. 6:12).

11 Acerca de esto tenemos mucho que decir, y difícil de explicar, por cuanto os habéis hecho tardos para oír.

12 Porque debiendo ser ya maestros, después de tanto tiempo, tenéis necesidad de que se os vuelva a enseñar cuáles son los primeros rudimentos de las palabras de Dios; y habéis llegado a ser tales que tenéis necesidad de leche, y no de alimento sólido.

13 Y todo aquel que participa de la leche es inexperto en la palabra de justicia, porque es niño;

14 pero el alimento sólido es para los que han alcanzado madurez, para los que por el uso tienen los sentidos ejercitados en el discernimiento del bien y del mal.

6 Por tanto, dejando ya los rudimentos de la doctrina de Cristo, vamos adelante a la perfección; no echando otra vez el fundamento del

1 (5:6) Véase Gn. 14:18, nota. Melquisedec es de manera muy adecuada un tipo de Cristo en su carácter de Sumo Sacerdote, por las siguientes razones: (1) Melquisedec era rey y sacerdote (Gn. 14:18, comp. con Zac. 6:12, 13); (2) su nombre significa "mi rey es justo" (comp. Is. 11:5), y era rey de Salem (es decir, "paz", comp. Is. 11:6-9); (3) de él no se menciona "principio de días" (comp. He. 7:3; Jn. 1:1), ni "fin de vida" (comp. Ro. 6:9; He. 7:23-25), y (4) no fue hecho sumo sacerdote por designación humana (Sal. 110:4). Pero el contraste entre el sumo sacerdocio de Melquisedec y el de Aarón es solamente en cuanto a la persona, el orden (o designación) y la duración de dicho oficio. En su obra, Cristo sigue el modelo del sacerdocio Aarónico, que es la "sombra" de la cual Cristo es la substancia (He. 8:1-6; 9:1-28).

arrepentimiento^o de obras^b muertas, de la fe en Dios,

2 de la doctrina de^c bautismos, de la imposición de manos, de^d la resurrección de los muertos y del juicio eterno.

3 Y esto haremos, si Dios en verdad lo permite.

4^e Porque esⁱ imposible que los que una vez fueron iluminados y gustaron del don celestial, y fueron hechos participantes del^f Espíritu Santo,

5 y asimismo gustaron de la buena palabra de Dios y los poderes del^g siglo venidero,

6 y recayeron, sean otra vez renovados para^a arrepentimiento, crucificando de nuevo para sí mismos al Hijo de Dios y exponiéndole a vituperio.

7 Porque la tierra que bebe la lluvia que muchas veces cae sobre ella, y produce hierba provechosa a aquellos por los cuales es labrada, recibe^h bendición de Dios;

8 pero la que produce espinos y abrojos es reprobada, está próxima a ser maldecida, y su fin es el ser quemada.

9 Pero en cuanto a vosotros, oh amados, estamos persuadidos de cosas mejores, y que pertenecen a laⁱ salvación, aunque hablamos así.

10^j Porque Dios no es injusto para olvidar vuestra obra y el trabajo de amor que habéis mostrado hacia su nombre, habiendo servido a los santos y sirviéndoles aún.

11 Pero deseamos que cada uno de vosotros muestre la misma solicitud hasta el fin, para plena^k certeza de la esperanza,

12 a fin de que no os hagáis perezosos, sino imitadores de aquellos que por la fe y la paciencia heredan las promesas.

Parte Tercera (continuación).

(3) *La presencia de nuestro Sumo Sacerdote dentro del velo garantiza nuestra entrada allí.*

13 Porque cuando Dios hizo la promesa a Abraham, no pudiendo jurar por otro mayor, juró por sí mismo,

14 diciendo: ^lDe cierto te bendeciré con abundancia y te multiplicaré grandemente.

a Arrepentimiento. vs.1,6; He. 6:6; 12:17. (Mt.3:2; Hch.17:30.)
b He.9:14.
c Hch.19:4,5.
d Hch.17:31.
e Apostasia. vs.1,6; He. 10:26-31. (Lc.18:8; 2 Ti.3:1-8.)
f Espíritu Santo. He.9:14. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
g edad.
h Sal.65:10.
i Ro.1:16, nota.

j Mt.25:40.
k Certidumbre. He.7:25. (Is.32:17; Jud.1.)
l Gn.22:16, 17.
m He.11:9; Ro.8:17.
n por Sí mismo con.
o estímulo.
p Lv.16:15.
q He.4:14.
r Sal.110:4.
s Gn.14:18.

15 Y habiendo esperado con paciencia, alcanzó la promesa.

16 Porque los hombres ciertamente juran por uno mayor que ellos, y para ellos el fin de toda controversia es el juramento para confirmación.

17 Por lo cual, queriendo Dios mostrar más abundantemente a los^m herederos de la promesa la inmutabilidad de su consejo,ⁿ interpuso juramento; 18 para que por dos cosas inmutables, en las cuales es imposible que Dios mienta, tengamos un fortísimo^o consuelo los que hemos acudido para asirnos de la esperanza puesta delante de nosotros.

19 La cual tenemos como segura y firme ancla del alma, y que penetra hasta^p dentro del velo, 20^q donde Jesús entró por nosotros como precursor, hecho sumo sacerdote para siempre según el orden de Melquisedec.^r

El sumo sacerdocio de Melquisedec. Continuación.

(4) *Melquisedec, como un personaje histórico, tipo de Cristo, nuestro Sumo Sacerdote.*

7 Porque este Melquisedec, rey de Salem, sacerdote del^s Dios Altísimo, que salió a recibir a Abraham que volvía de la derrota de los reyes, y le bendijo,

2 a quien asimismo dio Abraham los diezmos de todo; cuyo nombre significa primeramente Rey de justicia, y también Rey de Salem, esto es, Rey de paz;

3 sin padre, sin madre, sin genealogía; que ni tiene principio de días, ni fin de vida, sino hecho semejante al Hijo de Dios, permanece sacerdote para siempre.

(5) *El sacerdocio de Melquisedec es superior al de Aarón.*

(a) *En Abraham, Aarón dio diezmos a Melquisedec.*

4 Considerad, pues, cuán grande era éste, a quien aun Abraham el patriarca dio diezmos del botín.

1 (6:4) He. 6:4-8 presenta el caso de Judíos que profesando ser creyentes se habían apartado de la fe en Cristo después de haber llegado hasta el mismo umbral de la salvación y experimentado la obra de iluminación y convicción realizada por el Espíritu (Jn. 16:8-10). No se dice que ellos tuvieran fe. Su experiencia era semejante a la de los espías en Cades Barnea (Dt. 1:19-26), quienes contemplaron la tierra y tuvieron el fruto mismo de ella en sus manos, y sin embargo volvieron al desierto.

5 Ciertamente los que de entre los hijos^a de Leví reciben el sacerdocio, tienen mandamiento de tomar del pueblo los diezmos según la ley, es decir, de sus hermanos, aunque éstos también hayan salido de los lomos de Abraham.

6 Pero aquel cuya genealogía no es contada de entre ellos,^b tomó de Abraham los diezmos, y bendijo al que tenía las promesas.

7 Y sin discusión alguna, el menor es bendecido por el mayor.

8 Y aquí ciertamente reciben los diezmos hombres mortales; pero allí, uno de quien^c se da testimonio de que vive.

9 Y por decirlo así, en Abraham pagó el diezmo también Leví, que recibe los diezmos;

10 porque aún estaba en los lomos de su padre cuando Melquisedec le salió al encuentro.

(b) El sacerdocio de Aarón no hizo nada perfecto.

11^d Si, pues, la perfección fuera por el sacerdocio levítico (porque bajo él recibió el pueblo la ley), ¿qué necesidad habría aún de que se levantase otro sacerdote, según el orden de Melquisedec, y que no fuese llamado según el orden de Aarón?

12 Porque cambiado el sacerdocio, necesario es que haya también cambio de ley;

13 y aquel de quien se dice esto, es de otra tribu, de la cual nadie sirvió al altar.

14 Porque^e manifiesto es que nuestro Señor vino de la tribu de Judá, de la cual nada habló Moisés tocante al sacerdocio.

15 Y esto es aun más manifiesto, si a semejanza de Melquisedec se levanta un sacerdote distinto,

16 no constituido conforme a la ley del mandamiento acerca de la descendencia, sino según el poder de una vida^g indestructible.

17 Pues se da testimonio de él:

Tú eres sacerdote para siempre, Según el orden de^h Melquisedec.

18 Queda, pues, abrogado el mandamiento anterior a causa de su debilidad e ineficacia

19ⁱ (pues nada^k perfeccionó la ley), y de la introducción de una mejor esperanza,^l por la cual nos acercamos a Dios.

20 Y esto no fue hecho sin juramento;

21 porque los otros ciertamente sin juramento fueron hechos sacerdotes; pero éste, con el juramento del que le dijo:

Juró^m el Señor, y no se arrepentirá:

Tú eres sacerdote para siempre, Según el orden de Melquisedec.

22 Por tanto, Jesús es hecho fiador de un mejor pacto.

(c) Los sacerdotes del sistema Aarónico murieron; Cristo vive para siempre.

23 Y los otros sacerdotes llegaron a ser muchos, debido a que por la muerte no podían continuar;

24 mas éste, por cuanto permanece para siempre, tiene un sacerdocio inmutable;

25 por lo cualⁿ puede también^o salvar perpetuamente^p a los que por él se acercan a Dios, viviendo siempre para interceder por ellos.

26 Porque tal sumo sacerdote nos convenía: santo, inocente, sin mancha, apartado de los^q pecadores, y hecho más sublime que los cielos;

27 que no tiene necesidad cada día, como aquellos sumos sacerdotes, de ofrecer primero sacrificios por sus propios pecados, y luego por los del pueblo; porque esto lo hizo^r una vez para siempre, ofreciéndose a sí mismo.

28 Porque la ley constituye sumos sacerdotes a débiles hombres; pero la palabra del juramento, posterior a la ley, al Hijo, hecho perfecto para siempre.

(d) Los sacerdotes Aarónicos sirvieron en un sistema de sombras, de las cuales el ministerio de Cristo es la realidad.

8 Ahora bien, el punto principal de lo que venimos diciendo es que tenemos tal sumo sacerdote, el cual se sentó a la diestra del trono de la Majestad en los cielos,

2 ministro del^s santuario, y de aquel verdadero^t tabernáculo que levantó el Señor, y no el hombre.

3 Porque todo sumo sacerdote está constituido para presentar ofrendas y sacrificios; por lo cual es necesario que también éste tenga algo que ofrecer.

4 Así que, si estuviere sobre la tierra, ni siquiera sería sacerdote, habiendo aun sacerdotes que presentan las

ofrendas según la ley;

a Nm.18:21, 26.

b Gn.14:20.

c He.5:6;

d Ap.1:18.

e vs.18,19;

f He.8:7;

g Á.2:21.

h Gn.49:8,10.

i mandamiento carnal.

j He.9:10.

k Vida (eterna) vs.3,

l 16: Stg.1:12.

m (Mt.7:14;

n Ap.22:1.)

o Sal.110:4.

p i pero introdujo una esperanza mejor.

q Ley (de Moisés).

r He.8:10.

s (Ex.19:1;

t Gá.3:1-29.)

u Mt.5:48,

v nota.

w Ro.5:2.

x Sal.110:4.

y Jud.24.

z Ro.1:16.

aa nota.

ab Certidumbre.

ac He.8:10-13.

ad (Is.32:17;

ae Jud.1.)

af q Pecado. Ro.

ag 3:23, nota.

ah r Sacrificio (de Cristo).

ai He.9:11-15,

aj 22,26.

ak (Gn.4:4;

al He.10:18.)

am s de las cosas santas.

an t He.10:21;

ao 1 Ti.3:15.

5 los cuales sirven a lo que es figura y sombra de las cosas celestiales, como se le advirtió a Moisés cuando iba a erigir el tabernáculo, diciéndole: Mira, haz todas las cosas conforme al modelo que se te ha mostrado en el monte.

(e) Cristo es el mediador de un mejor pacto.

6 Pero ahora tanto mejor ministerio es el suyo, cuanto es mediador de un mejor pacto, establecido sobre mejores promesas.

Parte Cuarta. El nuevo pacto mejor que el antiguo.
(He. 8:7-10:39).

7 Porque si ^baquel primero hubiera sido sin defecto, ciertamente no se hubiera procurado lugar para el segundo.

8 Porque reprendiéndolos dice:
He aquí vienen días, dice el Señor, En que estableceré con la casa de Israel y la casa de Judá un ^enuevo pacto;²

9 No como el pacto que hice con sus padres
El día que los tomé de la mano para sacarlos de la tierra de Egipto;
Porque ellos no permanecieron en mi pacto,

a Ex. 25:40.

b Ex. 3:8;
19:5.

c Jehová.
vs. 8-12;
Jer. 31:31-34.

d Pacto (nuevo).
Is. 61:8.

e Los Ocho Pactos.
(Gn. 1:28.)

f Jehová.
Jer. 31:33.

g Ley (de Moisés).
He. 10:28.

h Certidumbre.
vs. 10-13;
Is. 9:26.
(Is. 32:17;
Jud. 1.)

i Jer. 31:33.

j Jehová.
Jer. 31:34.

k Comp. 1 Jn. 2:2; Ro. 3:25, nota.

l Pecado. Ro. 3:23, nota.

Y yo me desentendí de ellos, dice el Señor.

10 Por lo cual, este es el pacto que haré con la casa de Israel
Después de aquellos días, dice el Señor:

Pondré mis ^gleyes en la mente de ellos,

Y sobre su corazón las escribiré;
^hY seré a ellos por Dios,

Y ellos me serán a mí por pueblo;

11 Y ninguno enseñará a su prójimo, Ni ninguno a su hermano, diciendo: Conoce al Señor;

Porque todos me conocerán, Desde el menor hasta el mayor de ellos.

12 Porque seré ^kpropicio a sus injusticias,

Y nunca más me acordaré de sus pecados y de sus iniquidades.

13 Al decir: Nuevo pacto, ha dado por viejo al primero; y lo que se da por viejo y se envejece, está próximo a desaparecer.

(1) Las ceremonias y el santuario del antiguo pacto eran solamente ilustraciones de las cosas por venir.

9 Ahora bien, aun el primer pacto tenía ordenanzas de culto y un santuario terrenal.

1 (8:8) El Nuevo Pacto. Resumen: (1) El Nuevo Pacto es "mejor" que el Pacto Mosaico, no moralmente, sino en cuanto a su eficacia (He. 7:19; Ro. 8:3, 4). (2) El Nuevo Pacto se halla establecido sobre "mejores" promesas (es decir, promesas incondicionales). En el Pacto Mosaico, Dios dijo: "si guardareis" (Ex. 19:5); en el Nuevo Pacto, El dice: Yo "haré" (He. 8:10, 12). (3) Bajo el Pacto Mosaico la obediencia era producida por el temor (He. 2:2; 12:25-27); bajo el Nuevo Pacto, ella es el fruto espontáneo de una mente y un corazón voluntarios (v. 10). (4) El Nuevo Pacto garantiza la revelación personal del Señor a cada creyente (v. 11); (5) el completo olvido de los pecados (v. 12; He. 10:17; comp. He. 10:3); (6) el descanso espiritual en una redención ya consumada (Mt. 26:27, 28; 1 Co. 11:25; He. 9:11, 12, 18-23); (7) y asegura la preservación, conversión futura y bendición de Israel (Jer. 31:31-40; véase también "Reino (A.T.)", y 2 S. 7:8-17). El Nuevo Pacto es el octavo, en su número de orden, y de esta manera nos habla de resurrección y perfección eterna.

2 (8:8) I. Los ocho Pactos. Resumen: (1) El Pacto Edénico (Gn. 1:26-28, nota) reguló la vida del hombre en su estado de inocencia. (2) El Pacto Adámico (Gn. 3:14-19, nota) contiene las normas de vida para el hombre caído y promete la venida del Redentor. (3) El Pacto de Noé (Gn. 9:1, nota) establece el principio de gobierno humano. (4) El Pacto de Abraham (Gn. 15:18, nota) establece la nación israelita y confirma, con ciertas adiciones específicas, la promesa adámica de redención. (5) El Pacto Mosaico (Ex. 19:25, nota) condena a todos los hombres, porque "todos han pecado". (6) El Pacto Palestino (Dt. 28-30, nota) garantiza la restauración y conversión finales de Israel. (7) El Pacto Davidico (2 S. 7:8-17, nota) establece la perpetuidad de la familia davídica (lo cual se cumple en Cristo, Mt. 1:1; Lc. 1:31-33; Ro. 1:3), y del reino davídico, sobre Israel y sobre toda la tierra, lo cual se cumplirá en Cristo y por medio de Cristo en el futuro (2 S. 7:8-17; Zac. 12:8; Lc. 1:31-33; Hch. 15:14-17; 1 Co. 15:24). (8) El Nuevo Pacto se basa en

2 Porque el tabernáculo estaba dispuesto así: en la primera parte, llamada el Lugar Santo, estaba el candelabro, la mesa y los panes de la proposición.

3 Tras el segundo velo estaba la parte del tabernáculo llamada el Lugar Santísimo,

4 el cual tenía un incensario de oro y el arca del pacto cubierta de oro por todas partes, en la que estaba una urna de oro que contenía el maná, la vara de Aarón que reverdeció, y las tablas del pacto;

5 y sobre ella los querubines de gloria que cubrían el propiciatorio; de las cuales cosas no se puede ahora hablar en detalle.

6 Y así dispuestas estas cosas, en la primera parte del tabernáculo entran los sacerdotes continuamente para cumplir los oficios del culto;

7 pero en la segunda parte, sólo el sumo sacerdote una vez al año, no sin sangre, la cual ofrece por sí mismo y por los pecados de ignorancia del pueblo;

8 dando el Espíritu Santo a entender con esto que aún no se había manifestado el camino al Lugar Santísimo, entre tanto que la primera parte del tabernáculo estuviese en pie.

9 Lo cual es símbolo para el tiempo presente, según el cual se presentan ofrendas y sacrificios que no pueden hacer perfecto, en cuanto a la conciencia, al que practica ese culto,

10 ya que consiste sólo de comidas y bebidas, de diversas abluciones, y ordenanzas acerca de la carne, impuestas hasta el tiempo de reformar las cosas.

a Ex. 25:30, nota.

b Lv. 16:12.

c Ex. 25:10.

d Ex. 16:33.

e Nm. 17:10.

f Ex. 34:29;

Dt. 10:2,5.

g Véase 1 Jn. 2:2; Ro. 3:25, nota.

h Mt. 5:48, nota.

i He. 7:16.

j He. 10:1;

Ef. 1:3 11.

k 1 P. 1:18, 19.

l Santificar

(cosas) (N. T.).

vs. 12, 24, 25;

2 P. 1:18.

(Mt. 4:5;

Ap. 22:11.)

m Espíritu

Santo. He. 10:15, 29.

(Mt. 1:18;

Hch. 2:4.)

n adoréis.

o Sacrificio

(de Cristo).

vs. 11-15, 22,

26; He. 11:4.

(Gn. 4:4;

He. 10:18.)

p Ro. 3:24,

nota.

q Pecado. Ro. 3:23, nota.

(2) *El santuario y el sacrificio del nuevo pacto son la realidad.*

11 Pero estando ya presente Cristo, sumo sacerdote de los bienes venideros, por el más amplio y más perfecto tabernáculo, no hecho de manos, es decir, no de esta creación,

12 y no por sangre de machos cabríos ni de becerros, sino por su propia sangre, entró una vez para siempre en el Lugar Santísimo, habiendo obtenido eterna redención.

13 Porque si la sangre de los toros y de los machos cabríos, y las cenizas de la becerra rociadas a los inmundos, santifican para la purificación de la carne,

14 ¿cuánto más la sangre de Cristo, el cual mediante el Espíritu eterno se ofreció a sí mismo sin mancha a Dios, limpiará vuestras conciencias de obras muertas para que sirváis al Dios vivo?

15 Así que, por eso es mediador de un nuevo pacto, para que interviniendo muerte para la remisión de las transgresiones que había bajo el primer pacto, los llamados reciban la promesa de la herencia eterna.

(3) *El nuevo pacto es también el testamento final de Cristo, y ha sido sellado con su sangre.*

16 Porque donde hay testamento, es necesario que intervenga muerte del testador.

17 Porque el testamento con la muerte se confirma; pues no es válido entre

el sacrificio de Cristo, y garantiza la bendición eterna, bajo el Pacto de Abraham (Gá. 3:13-29), a todo aquel que cree. Es un pacto absolutamente incondicional, y puesto que en su establecimiento no se le impone ninguna responsabilidad al hombre, su naturaleza es de carácter final e irrevocable.

II. La relación que Cristo tiene con los ocho Pactos ya mencionados, es como sigue: (1) En cuanto al Pacto Edénico, Cristo, como "el segundo Hombre", el "último Adán" (1 Co. 15:45-47), asume el lugar de supremacía sobre todas las cosas que el primer Adán perdió (Col. 2:10; He. 2:7-8). (2) Cristo es la "Simiente de la mujer" mencionada en el Pacto Adámico (Gn. 3:15; Jn. 12:31; 1 Jn. 3:8; Gá. 4:4; Ap. 20:10), y El cumplió las condiciones de trabajo (Mr. 6:3) y obediencia, impuestas por dicho pacto. (3) Como el más grande entre los hijos de Sem, en El se cumplió de manera suprema la promesa hecha a este patriarca y su descendencia en el Pacto de Noé (Gn. 9:1, nota; Col. 2:9). (4) El es "la Simiente a quien las promesas fueron hechas" en el Pacto de Abraham; El es el hijo de Abraham, obediente hasta la muerte (Gn. 22:18; Gá. 3:16; Fil. 2:8). (5) El vivió sin pecado bajo el Pacto Mosaico y llevó sobre Sí mismo la maldición pronunciada por este pacto (Gá. 3:10-13). (6) El vivió obedientemente como un judío en la tierra, bajo el Pacto Palestino, cuyas promesas de bendición El cumplirá en el futuro (Dt. 28:1-30:1-9). (7) Cristo es la "Simiente", el "Herederó", y el "Rey" bajo el Pacto Davídico (Mt. 1:1; Lc. 1:31-33). (8) Su sacrificio es el fundamento del Nuevo Pacto (Mt. 26:28; 1 Co. 11:25).

tanto que el testador vive.
18 De donde ni aun el primer pacto fue instituido sin sangre.

19^o Porque habiendo anunciado Moisés todos los mandamientos de la ley a todo el pueblo, tomó la sangre de los becerras y de los machos cabríos, con agua, lana escarlata e hisopo, y roció el mismo libro y también a todo el pueblo,

20 diciendo: Esta es la sangre^b del pacto que^c Dios os ha mandado.

21^d Y además de esto, roció también con la sangre el tabernáculo y todos los vasos del ministerio.

22 Y casi todo es purificado, según la ley, con sangre; y sin derramamiento de sangre no se hace^e remisión.

(4) *El santuario celestial es purificado con un sacrificio mejor.*
(Lv. 16:33).

23 Fue, pues, necesario que las figuras de las cosas celestiales fuesen purificadas así; pero las cosas celestiales mismas, con mejores sacrificios que estos.

24 Porque no entró Cristo en el santuario hecho de mano, figura del verdadero, sino en el cielo mismo para presentarse^f ahora por nosotros ante Dios;

(5) *El único sacrificio del nuevo pacto es mejor que los muchos sacrificios del antiguo.*

25 y no para ofrecerse muchas veces, como entra el sumo sacerdote en el Lugar Santísimo cada año con sangre

a Lv.14:16.

b Mt.26:28.

c Jehová.

Ex.24:8.

d Ex.29:12,

36.

e Perdón.

Mt.26:28.

(Lv.4:20;

Mt.26:28.)

f Ro.8:34.

g Certidumbre.

He.10:16-

18,22.

(Is.32:17;

Jud.1.)

h Pecado. Ro.

3:23, nota.

i Muerte

(física).

Gn.3:19.

j Juicios

(los siete).

He.12:5-11.

(2 S.7:14;

Ap.20:12.)

k Día de juicio.

2 P.

2:9. (Mt.

10:15; Ap.

20:11.)

l Arrebatamiento

de la iglesia.

He.10:37,

(Jn.14:3;

Hch.1:11.)

Ro.1:16,

nota.

m Mt.5:48,

nota.

n kosmos

(Mt.4:8) la

humanidad.

o vs.7;

Sal.40:6-8.

p Sal.40:8.

ajena.

26 De otra manera le hubiera sido necesario padecer muchas veces desde el principio del mundo; pero ahora, en la consumación de los siglos, se presentó una vez para siempre por el sacrificio de sí mismo para^q quitar de en medio el^h pecado.

27 Y de la manera que está establecido para los hombres que^{mueran} una sola vez, y^{después} de esto el^k juicio,

28 así también Cristo fue ofrecido una sola vez para llevar los pecados de muchos; y aparecerá^l por segunda vez, sin relación con el pecado, para salvar a los que le esperan.

10 Porque la ley, teniendo la sombra de los bienes venideros, no la imagen misma de las cosas, nunca puede, por los mismos sacrificios que se ofrecen continuamente cada año, hacerⁿ perfectos a los que se acercan.

2 De otra manera cesarian de ofrecerse, pues los que tributan este culto, limpios una vez, no tendrían ya más conciencia de pecado.

3 Pero en estos sacrificios cada año se hace memoria de los pecados;

4 porque la sangre de los toros y de los machos cabríos no puede quitar los pecados.

5 Por lo cual, entrando en elⁿ mundo dice:

°Sacrificio y ofrenda no quisiste; Mas me preparaste² cuerpo.

6 Holocaustos y expiaciones por el pecado no te agradaron.

7 Entonces, dije: He aquí que vengo, oh Dios, para hacer tu voluntad,

Como en el rollo del libro está escrito de mí.

8 Diciendo primero: Sacrificio y

1 (9:27) Muerte física. Resumen: (1) La muerte física es una consecuencia del pecado (Gn. 3:19), y la universalidad de la muerte demuestra la universalidad del pecado (Ro. 5:12-14). (2) La muerte física afecta solamente el cuerpo, y no es el fin de la existencia del individuo, ni de su estado consciente (Hab. 2:5, nota; Lc. 16:23, nota; Ap. 6:9, 10). (3) La muerte física terminará para todos en la resurrección del cuerpo. Véase "Resurrección" (Job 19:25; 1 Co. 15:52, nota). (4) Debido a que la muerte física es una consecuencia del pecado, ella no es inevitable para el redimido (Gn. 5:24; 1 Co. 15:51, 52; 1 Ts. 4:15-17). (5) La muerte física tiene para el creyente en Cristo un carácter muy peculiar. Se le llama "sueño", porque el cuerpo del redimido puede ser "despertado" en cualquier momento (Fil. 3:20, 21; 1 Ts. 4:14-18). (6) El alma y el espíritu viven independientemente de la muerte del cuerpo, el cual es descrito como un "tabernáculo" (tienda), en que el "yo" mora, y que puede ponerse a un lado, según se enseña en 2 Co. 5:1-8. Comp. 1 Co. 15:42-44; 2 P. 1:13-15. (7) Al morir, el creyente es "sobrevestido" con una "habitación celestial", estando pendiente la resurrección de su "casa terrestre", e introducido al instante en la presencia del Señor (2 Co. 5:1-8; Fil. 1:23; Lc. 23:43). En cuanto a la muerte de Cristo, véase Mt. 27:50, nota.

2 (10:5) Compárese Sal. 40:6. La regla que puede aplicarse en cuanto a todas las modificaciones que el Nuevo Testamento hace en las citas del Antiguo, es que el divino Autor de ambos Testamentos tiene absoluta libertad para cambiar la

ofrenda y holocaustos y expiaciones por el pecado no quisiste, ni te agradaron (las cuales cosas se ofrecen según la ley),

9 y diciendo luego: He aquí que vengo, oh Dios, para hacer tu voluntad; quita lo primero, para establecer esto último.

10 En esa voluntad^a somos^b santificados mediante la ofrenda del cuerpo de Jesucristo hecha una vez para siempre.

11 Y ciertamente todo sacerdote está día tras día ministrando y ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, que nunca pueden quitar los pecados;

12 pero Cristo, habiendo ofrecido una vez para siempre un solo sacrificio por los pecados, se ha sentado^c a la diestra de Dios,

13 de ahí en adelante esperando hasta que sus enemigos sean puestos por estrado de sus pies;

14 porque con una sola ofrenda^d hizo perfectos para siempre^e a los santificados.

15 Y nos atestigua lo mismo el Espíritu^f Santo; porque después de haber dicho:

16 Este es el pacto que haré con ellos Después de aquellos días, dice el^g Señor:

Pondré mis leyes en sus corazones,

Y en sus mentes las escribiré,

17 añade:

Y nunca más me acordaré de sus^h pecados y transgresiones.

18 Pues donde hay remisión de éstos, no hay másⁱ ofrenda por el pecado.

(6) *El creyente adora en el Lugar Santísimo.*

a v. 14.
b Sacrificio (de Cristo).
Gn.4:4.

c vs.12,13;
Sal.110:1.

d Mt.5:48,
nota.

e v. 10.

f Espíritu Santo.
vs.15,29;
Stg.4:5.

(Mt.1:18;
Hch.2:4.)

g Jehová.
vs.16,17;
Jer.31:33,
34.

h Pecado. Ro. 3:23, nota.

i He.9:8,12.

j Jn.14:6;
He.7:24.

k instituyó.

l Certidumbre.
vs.16-18,
22; 1 P. 3:18. (Is.32:17; Jud. 1.)

m Fe. vs. 22, 38; He. 12:2. (Gn.3:20; He.11:39.)

n 1 Ts.5:24.
o Mt.10:32.

p animándonos.

q Mt. 24.

r 2 P.2:20,
21.

s Ley (de Moisés).
Stg.2:10.

(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)

t He.2:3.

19 Así que, hermanos, teniendo libertad para entrar en el^l Lugar Santísimo por la sangre de Jesucristo,

20 por el camino nuevo y vivo que él nos^m abrió a través del velo, esto es, de su carne,

21 y teniendo un gran sacerdote sobre la casa de Dios,

22 acerquémonos con corazón sincero, en plenaⁿ certidumbre de^o fe, purificados los corazones de mala conciencia, y lavados los cuerpos con agua pura.

23 Mantengamos firme, sin fluctuar, la profesión de nuestra esperanza, porque^p fiel es el que prometió.

24 Y considerémonos unos a otros para estimularnos al amor y a las buenas obras;

25 no dejando de reunirnos, como algunos tienen por^q costumbre, sino exhortándonos,^r y tanto más,^s cuanto veis que aquel día se acerca.

(Paréntesis: Advertencia a los que vacilan en el cristianismo: los sacrificios judaicos han perdido su eficacia; la elección es entre Cristo o el juicio).

26 Porque si pecáremos^t voluntariamente después de haber recibido el conocimiento de la verdad, ya no queda más sacrificio por los pecados,

27 sino una horrenda expectación de juicio, y de horror de fuego que ha de devorar a los adversarios.

28 El que viola la^u ley de Moisés, por el testimonio de dos o de tres testigos muere irremisiblemente.

29^v ¿Cuánto mayor castigo pensái. que

forma literaria de una declaración anterior, al usarla en los escritos del Nuevo Testamento. Se hallará que, de manera invariable, la variante ofrece el significado más profundo de la primera afirmación.

1 (10:18) Sacrificio. Resumen: (1) La primera intimación de sacrificio la encontramos en Gn. 3:21, puesto que es obvio que las pieles allí mencionadas vinieron de animales que habían sido sacrificados. El primer caso concreto de sacrificio es el presentado en Gn. 4:4 y explicado en He. 11:4. La justicia de Abel fue el resultado de su sacrificio, y no de su carácter. (2) Antes de la proclamación de la ley, el padre era el sacerdote de la familia. Bajo la ley se estableció un orden de sacerdotes, quienes eran los únicos que podían ofrecer sacrificios. Estos sacrificios eran las "sombras" o tipos que expresaban de diferentes maneras la culpabilidad y necesidad del pecador con respecto a Dios, y todos ellos señalaban la Persona y obra de Cristo y fueron cumplidos en El. (3) Según se prefigura en los tipos y se explica en el Nuevo Testamento, el sacrificio de Cristo es **expiatorio** (Gá. 3:13; 2 Co. 5:21); **vicario** (Lv. 1:4; Is. 53:5, 6; 2 Co. 5:21; 1 P. 2:24); **voluntario** (Gn. 22:9; Jn. 10:18); **redentor** (Gá. 3:13; Ef. 1:7; 1 Co. 6:20); **propiciatorio** (Ro. 3:25); **reconciliador** (2 Co. 5:18, 19; Col. 1:21, 22); **eficaz** (Jn. 12:32, 33; Ro. 5:9, 10; 2 Co. 5:21; Ef. 2:13; He. 9:11, 12, 26; 10:10-17; 1 Jn. 1:7; Ap. 1:5); y **revelador** (Jn. 3:16; 1 Jn. 4:9, 10).

merecerá el que ^apisotearse al Hijo de Dios, y tuviere por ^cinmunda la sangre del pacto en la cual fue ^bsantificado, e hiciere afrenta al ^eEspíritu de gracia?

30 Pues conocemos al que dijo: Mía es la venganza, yo daré el pago, dice el ^eSeñor. Y otra vez: El Señor juzgará a su pueblo.

31 ¡Horrenda cosa es caer en manos del Dios vivo!

32 Pero traed a la memoria los días pasados, en los cuales, después de haber sido iluminados, sostuvisteis gran combate de padecimientos;

33 por una parte, ciertamente, con vituperios y tribulaciones fuisteis hechos espectáculo; y por otra, llegasteis a ser compañeros de los que estaban en una situación semejante.

34 Porque de los presos también os compadecisteis, y el despojo de vuestros bienes sufristeis con gozo, sabiendo ^f que tenéis en vosotros una mejor y perdurable herencia en ^glos cielos.

35 No perdáis, pues, vuestra confianza, que tiene grande galardón;

36 porque os es necesaria la paciencia, para que habiendo ^hhecho la voluntad de Dios, obtengáis la promesa.

37 Porque aún un poquito, Y el que ha de venir ⁱ vendrá, y no tardará.

38 Mas el ^jjusto vivirá por fe; Y si retrocediere, no agrada a mi alma.

39 Pero nosotros no somos de los que retroceden para perdición, sino de los que tienen fe para preservación del alma.

Parte Quinta. La superioridad de la fe. (He. 11:1-40).

(1) *La esfera de la fe.*

11 Es, pues, la fe la certeza de lo que se espera, la convicción de lo que no se ve.

2 Porque por ella alcanzaron buen testimonio los antiguos.

3 Por la fe entendemos haber sido constituido el ^kuniverso por la palabra de Dios, de modo que lo que se ve fue hecho de lo que no se veía.

(2) *Los ejemplos de fe: Abel.*

4 Por la fe Abel ofreció a Dios más excelente sacrificio que Caín, por lo cual alcanzó testimonio de que era justo, ^mdando Dios testimonio de sus ofrendas; y muerto, aún habla por ella.

a Apostasia.
2 P.2:1-3.
(Lc.18:8;
2 Ti.3:1-8)

b Santificar
(personas)
(N.T.). vs.
10.14.29;
He.13:12.
(Mt. 4:5;
Ap.22:11.)

c una cosa común.

d Gracia.
1 P.1:10.13.
(Ro.3:24;
Jn.1:17.)

e Jehová.
Dt.32:35,
36.

f para.

g Lc.12:33.
h Lc.21:19.

i Arrebatamiento de la iglesia.
Stg.5:7.8.
(1n.14.3;
Hch.1:11.)
Hab.2:3.4.

k edades fueron planeadas.

l Sacrificio (de Cristo).
He.13:11,12.
(Gn.4:4;
He.10:18.)

m vs.4.7;
Ro. 10:10.
nota.

n Gn.5:22,24.
o Galardones.
Stg.1:12.
(Dn.12:3;
1 Co.3:14.)

p Gn.6:14,22.

q Ro.1:16,
nota.

r kosmos
(Mt.4:8) la humanidad.

s Gn.12:1.4.

t Gn.13:3.18.

u Gn.21:1.2.

v Gn.22:17.

w Gn.3:15;
12:7.

x Gn.11:31.

y Gn.22:1;
Stg.2:21.

Enoc

5 Por la fe ⁿEnoc fue traspuesto para no ver muerte, y no fue hallado, porque lo traspuso Dios; y antes que fuese traspuesto, tuvo testimonio de haber agradado a Dios.

6 Pero sin fe es imposible agradar a Dios; porque es necesario que el que se acerca a Dios crea que le hay, y que es ^ogalardonador de los que le buscan.

Noé

7 Por la fe ^pNoé, cuando fue advertido por Dios acerca de cosas que aún no se veían, con temor preparó el arca en que su casa se ^qsalvase; y por esa fe condenó al ^rmundo, y fue hecho heredero de la justicia que viene por la fe.

Abraham y Sara

8 Por la fe ^sAbraham, siendo llamado, obedeció para salir al lugar que había de recibir como herencia; y salió sin saber a dónde iba.

9 Por la fe habitó como extranjero en la tierra prometida como en tierra ajena, ^tmorando en tiendas con Isaac y Jacob, coherederos de la misma promesa;

10 porque esperaba la ciudad que tiene fundamentos, cuyo arquitecto y constructor es Dios.

11 Por la fe también la misma ^uSara, siendo estéril, recibió fuerza para concebir; y dio a luz aun fuera del tiempo de la edad, porque creyó que era fiel quien lo había prometido.

12 Por lo cual también, de uno, y ése ya casi muerto, salieron como las ^vestrellas del cielo en multitud, y como la arena innumerable que está a la orilla del mar.

13 Conforme a la fe murieron todos éstos sin haber recibido lo ^wprometido, sino mirándolo de lejos, y creyéndolo, y saludándolo, y confesando que eran extranjeros y peregrinos sobre la tierra.

14 Porque los que esto dicen, claramente dan a entender que buscan una patria;

15 pues si hubiesen estado pensando en ^xaquella de donde salieron, ciertamente tenían tiempo de volver.

16 Pero anhelaban una mejor, esto es, celestial; por lo cual Dios no se avergüenza de llamarse Dios de ellos; porque les ha preparado una ciudad.

17 Por la fe Abraham, cuando ^yfue probado, ofreció a Isaac; y el que había recibido las promesas ofrecía su unigénito,

18 habiéndosele dicho:^aEn Isaac te será llamada descendencia;
19 pensando^b que Dios es poderoso para levantar^{aun} de entre los muertos, de donde, en sentido^c figurado, también le volvió a recibir.

Isaac y Jacob

20 Por la fe bendijo^d Isaac a Jacob y a Esaú respecto a cosas venideras.
21 Por la fe Jacob, al morir, bendijo a cada uno de los hijos de José, y adoró^e apoyado sobre el extremo de su bordón.

José

22 Por la fe^f José, al morir, mencionó la salida de los hijos de Israel, y dio mandamiento acerca de sus huesos.

Moisés y sus padres

23 Por la fe Moisés, cuando nació, fue escondido por sus padres por tres meses, porque le vieron niño hermoso, y no temieron el^g decreto del rey.

24 Por la fe Moisés, hecho ya grande, rehusó llamarse hijo de la hija de Faraón,

25 escogiendo antes ser maltratado con el pueblo de Dios,^h que gozar de los deleites temporales del pecado,
26 teniendo por mayores riquezas el vituperio de Cristo que los tesoros de los egipcios; porque tenía puesta la mirada en el galardón.

27 Por la fe dejó a Egipto, no temiendo la ira del rey; porque se sostuvo como viendo al Invisible.

28 Por la fe celebró laⁱ pascua y la aspersión de la sangre, para que el que destruía a los primogénitos no los tocara a ellos.

29^jPor la fe pasaron el Mar Rojo como por tierra seca; e intentando los egipcios hacer lo mismo, fueron ahogados.

a Gn.21:12.
b Resurrección. Ap. 20:4,5. (Job 19:25; 1 Co.15:52.)
c Gn.22:4; Mt.20:19.
d Gn.27:27.
e Gn.47:31.
f Gn.50:24, 25.
g Ex.1:16; 2:2.
h Separación. He.13:10-14. (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17.)
i Pecado. Ro. 3:23, nota.
j Ex.12:21.
k Ex.14:13; Stg.3:15,16; Jud. 5.
l Jos.6:12,20.
m Jos.6:23; Stg.2:25.
n Jue.6:11.
o Jue.4:6.
p Jue.15:16.
q Jue.11:32.
r 1 S. 7:9.
s 1 Jn.3:7, nota.
t 1 R.17:22; 2 R.4:35.
u vs.24,26.
v Tentación. 1 P.1:6. (Gn.3:1; Stg.1:14.)
w kosmos (Mt.4:8) la humanidad.
x Fe. Gn.3:20.

Josué e Israel

30 Por la fe cayeron los muros de Jericó^l después de rodearlos siete días.

Rahab

31 Por la fe^m Rahab la ramera no pereció juntamente con los desobedientes, habiendo recibido a los espías en paz.

Los muchos héroes de la fe.

32 ¿Y qué más digo? Porque el tiempo me faltaría contando deⁿ Gedeón, de^o Barac, de^p Sansón, de^q Jefté, de David, así como de^r Samuel y de los profetas;

33 que por fe conquistaron reinos, hicieron^s justicia, alcanzaron promesas, taparon bocas de leones,

34 apagaron fuegos impetuosos, evitaron filo de espada, sacaron fuerzas de debilidad, se hicieron fuertes en batallas, pusieron en fuga ejércitos extranjeros.

35 Las mujeres^t recibieron sus muertos mediante resurrección; mas otros fueron atormentados,^u no aceptando el rescate, a fin de obtener mejor resurrección.

36 Otros experimentaron vituperios y azotes, y a más de esto prisiones y cárceles.

37 Fueron apedreados, aserrados, puestos a^v prueba, muertos a filo de espada; anduvieron de acá para allá cubiertos de pieles de ovejas y de cabras, pobres, angustiados, maltratados;

38 de los cuales el mundo^w no era digno; errando por los desiertos, por los montes, por las cuevas y por las cavernas de la tierra.

39 Y todos éstos, aunque alcanzaron buen testimonio mediante la^x fe,^l no recibieron lo prometido;

1 (11:39) La esencia de la fe consiste en recibir lo que Dios ha revelado, y puede definirse como aquella confianza que se ejerce en el Dios de las Escrituras y en Jesucristo a quien El ha enviado, que recibe a Cristo como Salvador y Señor, e impele a vivir obedientemente en amor, y en la práctica de buenas obras (Jn. 1:12; Stg. 2:14-26). Los usos particulares de la fe dan origen a sus definiciones secundarias: (1) Para la salvación, la fe es, aparte de todo mérito humano, confianza personal en el Señor Jesucristo, quien fue entregado por nuestras transgresiones y resucitado para nuestra justificación (Ro. 4:5, 23-25). (2) En cuanto a la oración, la fe es la "confianza que tenemos en él, que si pedimos alguna cosa conforme a su voluntad, él nos oye" (1 Jn. 5:14, 15). (3) En cuanto a las cosas invisibles de que nos hablan las Escrituras, la fe da "substancia" a ellas, de modo que nosotros podemos actuar estando convencidos de su realidad (He. 11:1-3). (4) Como un principio operante en la vida del creyente, los usos de la fe se ilustran en He. 11:1-39.

40 proveyendo Dios alguna cosa mejor para nosotros, para que no fuesen ellos perfeccionados aparte de nosotros.

Parte Sexta. La conducta y adoración del creyente en su carácter de sacerdote. (He. 12:1-13:25).

(1) *Jesús el Ejemplo.*

12 Por tanto, nosotros también, teniendo en derredor nuestro tan grande nube de testigos, despojémonos de todo peso y del pecado que nos asedia, y corramos con paciencia la carrera que tenemos por delante, 2 puestos los ojos en Jesús, el autor y consumidor de la fe, el cual por el gozo puesto delante de él sufrió la cruz, menospreciando el oprobio, y se sentó a la diestra del trono de Dios.

(Paréntesis—hasta v. 17—: (a) *La disciplina del Padre.*)

3 Considerad a aquel que sufrió tal contradicción de pecadores contra sí mismo, para que vuestro ánimo no se canse hasta desmayar.

4 Porque aún no habéis resistido hasta la sangre, combatiendo contra el pecado;

5 y habéis ya olvidado la exhortación que como a hijos se os dirige, diciendo:

Hijo mío, no menosprecies la disciplina del Señor, Ni desmayes cuando eres reprendido por él;

6 Porque el Señor al que ama, disciplina, Y azota a todo el que recibe por hijo.

7 Si soportáis la disciplina, Dios os trata como a hijos; porque ¿qué hijo es aquel a quien el padre no disciplina?

8 Pero si se os deja sin disciplina, de la cual todos han sido participantes, entonces sois bastardos, y no hijos.

9 Por otra parte, tuvimos a nuestros padres terrenales que nos disciplinaban, y los venerábamos. ¿Por qué no obedeceremos mucho mejor al Padre de los espíritus, y viviremos?

10 Y aquéllos, ciertamente por pocos días nos disciplinaban como a ellos les parecía, pero éste para lo que nos

es provechoso, para que participemos de su santidad.

11 Es verdad que ninguna disciplina al presente parece ser causa de gozo, sino de tristeza; pero después da fruto apacible de justicia a los que en ella han sido ejercitados.

12 Por lo cual, levantad las manos caídas y las rodillas paralizadas; 13 y haced sendas derechas para vuestros pies, para que lo cojo no se salga del camino, sino que sea sanado.

14 Seguid la paz con todos, y la santidad, sin la cual nadie verá al Señor.

15 Mirad bien, no sea que alguno deje de alcanzar la gracia de Dios; que brotando alguna raíz de amargura, os estorbe, y por ella muchos sean contaminados;

(b) *Esau, como una advertencia a los profesantes, a fin de que no pierdan su privilegio en el sacerdocio.*

(Comp. Gn. 25:31, nota).

16 no sea que haya algún fornicario, o profano, como Esau, que por una sola comida vendió su primogenitura.

17 Porque ya sabéis que aun después, deseando heredar la bendición, fue desechado, y no hubo oportunidad para el arrepentimiento, aunque la procuró con lágrimas.

(2) *El creyente, como un sacerdote, no va al Monte Sinaí.*

18 Porque no os habéis acercado al monte que se podía palpar, y que ardía en fuego, a la oscuridad, a las tinieblas y a la tempestad,

19 al sonido de la trompeta, y a la voz que hablaba, la cual los que la oyeron rogaron que no se les hablase más,

20 porque no podían soportar lo que se ordenaba: Si aun una bestia tocara el monte, será apedreada, o pasada con dardo;

21 y tan terrible era lo que se veía, que Moisés dijo: Estoy espantado y temblando;

22 sino que os habéis acercado al monte de Sion, a la ciudad del Dios vivo, Jerusalén la celestial, a la compañía de muchos millares de ángeles, 23 a la congregación de los primo-

a Mt.5:48, nota.

b 1 P.5:7.

c el que originó. fundador. Véase He. 2:10, ref.

d el que perfecciona.

e Fe. Stg. 2:17,18,20.

(Gn.3:20; He.11:39.)

f Pecado. Ro. 3:23, nota.

g Jehová. Pr.3:11,12.

h Jehová. Pr.3:12.

i Pr.13:24.

j Juicios (los siete).

1 P.2:24.

(2 S.7:14; Ap.20:12.)

k 1 Jn.3:7, nota.

l Is.35:3.

m Gá.6:1.

n Sal.34:14.

o 1 Co.6:13, 18.

p Gn.25:33.

q Arrepentimiento. 2 P.3:9.

(Mt.3:2; Hch.17:30.)

r Es decir, la bendición.

s Ex.19:12.

t Ex.20:18,19.

u Fil.3:20.

v He.1:4, nota.

w Gr.ekklesia, iglesia (la verdadera).

Mt.16:18.

1 (12:23) La Iglesia (verdadera). Resumen: La verdadera iglesia, integrada por todos los redimidos desde Pentecostés hasta la primera resurrección (1 Co. 15:52), y quienes se hallan unidos los unos a los otros y a Cristo por el bautismo del Espíritu Santo (1 Co. 12:12, 13), es el cuerpo de Cristo, su Cuerpo del cual El

génitos que están inscritos en los cielos, a Dios el Juez de todos, a los espíritus de los justos hechos perfectos,
24 a Jesús el ^o Mediador del nuevo pacto, y a la ^s sangre rociada que habla mejor que la de Abel.

(3) *Advertencias e instrucciones.*

25 ^o Mirad que no desechéis al que habla. Porque si no escaparon aquellos que desecharon al que los amonestaba en la tierra, mucho menos nosotros, si desecháremos al que amonesta desde los cielos.

26 La voz del cual conmovió entonces la tierra, pero ahora ha prometido, diciendo: ^d Aún una vez, y conmoveré no solamente la tierra, sino también el cielo.

27 Y esta frase: Aún una vez, indica la remoción de las cosas movibles, como cosas hechas, para que queden las incommovibles.

28 Así que, recibiendo nosotros un reino incommovible, tengamos ^e gratitud, ^f y mediante ella sirvamos a Dios agradándole con temor y reverencia; 29 porque nuestro Dios es fuego consumidor.

13 Permanezca el amor fraternal.

2 No os olvidéis de la hospitalidad, porque por ella algunos, sin saberlo, hospedaron ángeles.

3 Acordaos de los ⁹ presos, como si estuviereis presos juntamente con ellos; y de los maltratados, como que también vosotros mismos estáis en el cuerpo.

4 Honroso sea en todos el ^h matrimonio, y el lecho sin mancilla; pero a los fornicarios y a los adúlteros los juzgará Dios.

5 Sean vuestras costumbres sin ⁱ avaricia, contentos con lo que tenéis ahora; porque ^l él dijo: ^k No te desampararé, ni te dejaré;

6 de manera que podemos decir confiadamente:

^l El Señor es mi ayudador; no temeré

Lo que me pueda hacer el hombre.

7 Acordaos de vuestros ^m pastores, que os hablaron la palabra de Dios; con-

siderad cuál haya sido el resultado de su conducta, e imitad su fe.

8 Jesucristo es el mismo ayer, y hoy, y por los siglos.

9 No os dejéis llevar de doctrinas diversas y extrañas; porque buena cosa es afirmar el corazón con la gracia, no con viandas, que nunca aprovecharon a los que se han ocupado de ellas.

10 Tenemos un altar, del cual no tienen derecho de comer los que sirven al tabernáculo.

(4) *La separación y adoración cristianas.*

11 Porque los cuerpos de aquellos animales cuya sangre a causa del pecado es introducida en el santuario por el sumo sacerdote, son quemados fuera del campamento.

12 Por lo cual también Jesús, ⁿ para santificar al pueblo mediante su propia sangre, padeció fuera de la puerta.

13 Salgamos, pues, a él, fuera del campamento, ^p llevando su vituperio; 14 porque no tenemos aquí ciudad permanente, sino que ^q buscamos la por venir.

(5) *Los sacrificios del creyente, en su carácter de sacerdote.*

15 Así que, ofrezcamos siempre a Dios, por medio de él, ^r sacrificio de alabanza, es decir, fruto de labios que confiesan su nombre.

16 Y de hacer bien y de la ^s ayuda mutua no os olvidéis; porque de tales sacrificios ^s se agrada Dios.

(6) *La obediencia del creyente, en su carácter de sacerdote.*

17 Obedeced a vuestros ^v pastores, y sujetaos a ellos; porque ellos velan por vuestras almas, como quienes han de dar cuenta; para que lo hagan con alegría, y no quejándose, porque esto no os es provechoso.

18 Orad por nosotros; pues confiamos en que tenemos buena ^w conciencia, deseando conducirnos bien en todo.

19 Y más os ruego que lo hagáis así, para que yo os sea restituido más pronto.

a He.8:6.

b Ex.24:8.

c Hch.13:46.

d Hag.2:6.

e gracia.

f Gracia

(impartida).

vs.15.28;

He.13:9;

Stg.4:6.

(Ro.6:1;

2 P.3:18.)

g Mt.25:36.

h Pr.5:18-23.

i sin amor de

la plata.

j él mismo.

k Dt.31:6.

l Sal.118:6.

m lit.guías.

n Santificar

(personas

(N.T.). 1 P.

1:15.16.

(Mt.4:5;

Ap.22:11.)

o Sacrificio

(de Cristo).

1 P.1:18,19.

(Gn.4:4;

He.10:18.)

p Hch.5:41.

q Separación.

vs.10-14;

1 Jn.2:15-17.

(Gn.12:1;

2 Co.6:14-

17.)

r Sacrificio

(del creyente,

el sacerdote del N.

T.). vs. 15,

16; 1 P.2:5.

(Gn.4:4;

He.10:18.)

s compartir

con otros

mediante

ofensas.

Comp. Ro.

12:13; Gá.

6:6.

t Fil.4:18.

u los que les

guían.

v Ez.3:17.

w Hch.24:16.

es la Cabeza (Ef. 1:22, 23). Como tal, la Iglesia es un templo santo para la habitación de Dios en Espíritu (Ef. 2:21, 22); es "una carne" con Cristo (Ef. 5:30, 31), y se halla desposada a El como una virgen pura a un esposo, según lo dicho en 2 Co. 11:2-4.

Conclusión: La bendición apostólica.

20° Y el ^bDios de paz que resucitó ^cde los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran pastor de las ovejas, por la sangre del pacto eterno, 21° os haga ^eaptos en toda obra buena para que hagáis su voluntad, haciendo ^dél en vosotros lo que es agradable delante de él por Jesucristo; al cual sea la gloria por los siglos de los

a Oraciones bíblicas (N.T.). Ap. 22:20. (Mt. 6:9; Ap. 22:20.)
b Ro. 5:1, 2, 10.
c de entre.
d os perfeccione.
e Mt. 5:48, nota.

siglos. Amén.

22 Os ruego, hermanos, que soportéis la palabra de exhortación, pues os he escrito brevemente.

23 Sabed que está en libertad nuestro hermano Timoteo, con el cual, si viniere pronto, iré a veros.

24 Salud a todos vuestros pastores, y a todos los santos. Los de Italia os saludan.

25 La gracia sea con todos vosotros. Amén.

LA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SANTIAGO

EL ESCRITOR. Santiago (Mt. 4:21, nota), llamado "el justo", es el escritor de esta epístola. El apóstol Pablo menciona a Santiago, Cefas y Juan como las "columnas" de la iglesia en Jerusalén (Gá. 2:9). Parece que como un hombre religioso, Santiago era austero, legalista y muy apegado a las ceremonias del sistema mosaico (Hch. 21:18-24).

LA FECHA. La tradición fija el martirio de Santiago en el año 62; pero su epístola no muestra ninguna huella de las grandes revelaciones concernientes a la Iglesia y de las doctrinas distintivas de la gracia, que se expresan por medio del apóstol Pablo, ni aun de las discusiones en cuanto a la relación de los creyentes gentiles con la ley de Moisés, con las que culminó el Concilio de Jerusalén (Hch. 15), sobre el cual presidió Santiago. Esto sugiere una fecha muy antigua para la Epístola de Santiago, pudiendo considerarse ésta, por lo tanto, como "la primera Epístola de los cristianos". — **Weston.**

EL TEMA. En la expresión "las doce tribus que están en la dispersión" debe entenderse, no los judíos en general, sino los judíos cristianos de la dispersión. Fue con ellos que la Iglesia tuvo su principio (Hch. 2:5-11), y Santiago, quien aparentemente no había salido de Jerusalén, sentía tener, como pastor, una responsabilidad muy especial por estas ovejas que se hallaban dispersas en diferentes lugares. Estos conversos asistían todavía a las sinagogas, o llamaban por ese nombre sus propias asambleas (en Stg. 2:2, "asamblea" es "sinagoga", según el idioma original). El pasaje en cap. 2, vs. 1-8, parece indicar que los judeo-cristianos mantenían aún el tribunal de las sinagogas para el proceso de las causas que surgían entre ellos. La epístola es, por lo tanto, elemental en extremo. Suponer que Stg. 2:14-26 es una polémica contra la doctrina de la justificación, enseñada por Pablo, es un absurdo. Ni Gálatas ni Romanos habían sido aún escritas.

El tema de Santiago, entonces, es "la religión" (griego, *threskeia*, "servicio externo religioso") como la expresión y prueba de la fe. Santiago no exalta las obras en oposición a la fe, sino la fe como la fuente de las obras. Su estilo literario es semejante al de los libros de sabiduría en el Antiguo Testamento.

La epístola se divide en cinco partes principales: I. La prueba de la fe, 1:1-2:26. II. La realidad de la fe puesta a prueba por la lengua, 3:1-18. III. La censura de la mundanidad; 4:1-17. IV. La amonestación a los ricos; 5:1-6. V. Exhortación; 5:7-20.

| | | |
|--|---|--|
| <p><i>Parte Primera. Las pruebas de la fe. (Stg. 1:1-2:26).</i></p> | <p>46 D.C.</p> | <p>porque el que duda es semejante a la onda del mar, que es arrastrada por el viento y echada de una parte a otra.</p> |
| <p>(1) <i>El propósito de las pruebas.</i></p> | <p>a esclavo. b Ro.5:3. c Mt.5:48, nota.</p> | <p>7 No piense, pues, quien tal haga, que recibirá cosa alguna del Señor.</p> |
| <p>1 Santiago, ^osiervo de Dios y del Señor Jesucristo, a las doce tribus que están en la dispersión: Salud.</p> | <p>d Pr.2:3-6. e Mr.11:24. f Pr.3:5.</p> | <p>8 El hombre de ^ddoble ánimo es inconstante en todos sus caminos. 9^oEl hermano que es de humilde condición, gloriase en su exaltación;</p> |
| <p>2 Hermanos míos, tened por sumo gozo cuando os halléis en diversas pruebas,</p> | <p>g Stg.2:5. h Is.57:15.</p> | <p>10 pero el que es rico, ^hen su humillación; porque él pasará como la flor de la hierba.</p> |
| <p>3 sabiendo que la prueba de vuestra fe ^bproduce paciencia.</p> | <p>i Tentación. vs.2,12,13, 14. (Gn.3:1).</p> | <p>11 Porque cuando sale el sol con calor abrasador, la hierba se seca, su flor se cae, y perece su hermosa apariencia; así también se marchitará el rico en todas sus empresas.</p> |
| <p>4 Mas tenga la paciencia su obra completa, para que seáis perfectos y cabales, sin que os falte cosa alguna.</p> | <p>j Galardones. 1 P.3:7. (Dn.12:3; 1 Co.3:14.)</p> | <p>12 Bienaventurado el varón que soporta la ⁱtentación; porque cuando haya resistido la prueba, recibirá la corona ^kde vida, que Dios ha prometido a los que le aman.</p> |
| <p>5 Y si alguno de vosotros tiene falta de sabiduría, pídale a Dios, del cual da a todos abundantemente y sin reproche, y le será dada.</p> | <p>k Vida (eterna). 1 P.3:7. (Mt.7:14; Ap.22:19.)</p> | |
| <p>6 Pero pida con fe, no dudando nada;</p> | | |

(2) *La tentación a pecar no viene de Dios.*

13 Cuando alguno es tentado, no diga que es tentado de parte de Dios; porque Dios no puede ser tentado por el mal, ni él tienta a nadie;

14 sino que cada uno es tentado, cuando de su propia concupiscencia es atraído y seducido.

15 Entonces la concupiscencia, después que ha concebido, da a luz el pecado; y el pecado, siendo consumado, da a luz la muerte.

16 Amados hermanos míos, no erréis. 17 Toda buena dádiva y todo don perfecto descende de lo alto, del Padre de las luces, en el cual no hay mudanza, ni sombra de variación.

18^bEl, de su voluntad, nos hizo nacer por la palabra de verdad, para que seamos primicias de sus criaturas.

19 Por esto, mis amados hermanos, todo hombre sea pronto para oír, tardo para hablar, tardo para airarse; 20 porque la ira del hombre no obra la justicia de Dios.

21 Por lo cual, desechando toda inmundicia y abundancia de malicia, recibid con mansedumbre la palabra implantada, la cual puede salvar vuestras almas.

(3) *La prueba de la obediencia.*

22 Pero sed^ehacedores de la palabra, y no tan solamente oidores, engañándoos a vosotros mismos.

23 Porque si alguno es oidor de la palabra pero no hacedor de ella, éste es semejante al hombre que considera en un espejo su rostro natural.

24 Porque él se considera a sí mismo, y se va, y luego olvida cómo era.

25 Mas el que mira atentamente en la perfecta ley, la de la libertad, y persevera en ella, no siendo oidor olvidadizo, sino hacedor de la obra, éste será bienaventurado en lo que hace.

(4) *La prueba de la religión verdadera.*

26 Si alguno se cree religioso entre vosotros, y no refrena su lengua, sino que engaña su corazón, la religión del tal es vana.

46 D.C.

a Pecado. Ro.

3:23, nota.

b Jn.1:13;

1 P.1:23.

c Ro.3:21,

nota.

d Ro.1:16,

nota.

e Mt.7:21.

f 2 Co.3:18.

g Ley (de

Cristo).

1 Jn.2:7,8,

15. (Gá.6:

2; 2 Jn.5.)

h Gr. threskos,

religioso

exteriormente.

i Sal.34:13.

j Mt.25:34-

36.

k kosmos,

sistema-

mundial.

Stg.4:4.

(Jn.7:7;

Ap.13:3-8,

nota.)

l de la gloria,

He.1:3.

m En la presen-

cia de

Cristo las

distinciones

terrenales

desaparecen.

n Jn.7:48;

1 Co.1:26,

28.

o kosmos

(Mt.4:8) la

humanidad.

p Lc.12:21;

1 Ti.6:18.

q excelente,

o hermoso.

r Lv.19:18.

s v. 1.

t Ley (de

Moisés).

Ap.12:17.

(Ex.19:1;

Gá.3:1-29)

u Mt.5:19;

Gá.3:10.

v Ex.20:13,

14.

w Stg.1:25;

1 P.2:16.

x Mi.7:18.

y se gloria

sobre.

27 La religión pura y sin mácula delante de Dios el Padre es esta: Visitar a los huérfanos y a las viudas en sus tribulaciones, y guardarse sin mancha del mundo.

(5) *La prueba del amor fraternal.*

2 Hermanos míos, que vuestra fe en nuestro glorioso Señor Jesucristo sea sin acepción de personas.

2 Porque si en vuestra congregación entra un hombre con anillo de oro y con ropa espléndida, y también entra un pobre con vestido andrajoso,

3 y miráis con agrado al que trae la ropa espléndida y le decís: Siéntate tú aquí en buen lugar; y decís al pobre: Estate tú allí en pie, o siéntate aquí bajo mi estrado;

4 ¿no hacéis distinciones entre vosotros mismos, y venís a ser jueces con malos pensamientos?

5 Hermanos míos amados, oíd: ¿No ha elegido Dios a los pobres de este mundo, para que sean ricos en fe y herederos del reino que ha prometido a los que le aman?

6 Pero vosotros habéis afrentado al pobre. ¿No os oprimen los ricos, y no son ellos los mismos que os arrastran a los tribunales?

7 ¿No blasfeman ellos el buen nombre que fue invocado sobre vosotros?

8 Si en verdad cumplís la ley real, conforme a la Escritura: Amarás a tu prójimo como a ti mismo, bien hacéis;

9 pero si hacéis acepción de personas, cometéis pecado, y quedáis convictos por la ley como transgresores.

10 Porque cualquiera que guardare toda la ley, pero ofendiere en un punto, se hace culpable de todos.

11 Porque el que dijo: No cometerás adulterio, también ha dicho: No matarás. Ahora bien, si no cometes adulterio, pero matas, ya te has hecho transgresor de la ley.

12 Así hablad, y así haced, como los que habéis de ser juzgados por la ley de la libertad.

13 Porque juicio sin misericordia se hará con aquel que no hiciere misericordia; y la misericordia triunfa sobre el juicio.

1 (1:14) La palabra "tentación" se usa en dos sentidos: (1) Incitación al mal (por ej. Gn. 3:1-6; Mt. 4:1; 1 Co. 10:13; 2 Co. 11:3, 4; Stg. 1:14). (2) Poner a prueba en la adversidad (por ej. Gn. 22:1; Lc. 22:28; comp. Lc. 4:2). Comp. Mt. 6:13 (incitación al mal) con 1 P. 1:6 (poner a prueba en el sufrimiento).

(6) *La prueba de las buenas obras.*

14 Hermanos míos, ¿de qué aprovechará si alguno dice que tiene^o fe, y no tiene obras? ¿Podrá la fe^b salvarle?
 15 Y si un hermano o una hermana están desnudos, y tienen necesidad del mantenimiento de cada día,
 16 y^c alguno de vosotros les dice: Id en paz, calentaos y saciaos, pero no les dais las cosas que son necesarias para el cuerpo, ¿de qué aprovechará?
 17 Así también la^e fe, si no tiene obras, es^e muerta en sí misma.
 18 Pero alguno dirá: Tú tienes fe, y yo tengo obras. ¿Muéstrame tu fe sin tus obras, y yo te mostraré mi fe por mis obras.
 19 Tú crees que Dios es uno; bien haces. También los^g demonios creen, y tiemblan.
 20 ¿Mas quieres saber, hombre vano, que la^h fe sin obras es muerta?

(7) *El ejemplo de Abraham.*
(Comp. Ro. 4:1-25).

21 ¿No fueⁱ justificado por las obras Abraham nuestro padre, cuando ofreció a su hijo Isaac sobre el altar?
 22 ¿No ves que la fe actuó juntamente con sus obras, y que la fe se perfeccionó por las obras?
 23 Y se cumplió la Escritura que dice: Abraham creyó a^k Dios, y^l le^l fue contado por^m justicia, y fue llamado amigoⁿ de Dios.
 24 Vosotros veis, pues, que el hombre es justificado por las obras, y no solamente por la fe.
 25 Asimismo también^o Rahab la ramera, ¿no fue justificada por obras, cuando recibió a los mensajeros y los envió por otro camino?
 26 Porque como el^q cuerpo sin espíritu está muerto, así también la fe sin obras está muerta.

Parte Segunda. La fe verdadera puede controlar la lengua.

3 Hermanos míos, no os hagáis^r maestros muchos de vosotros, sabiendo que recibiremos mayor condenación.

2 Porque todos ofendemos muchas veces. Si alguno no ofende en palabra, éste es varón perfecto, capaz también de refrenar todo el cuerpo.

3 He aquí nosotros ponemos freno en la boca de los caballos para que nos obedezcan, y dirigimos así todo su cuerpo.

4 Mirad también las naves; aunque tan grandes, y llevadas de impetuosos vientos, son gobernadas con un muy pequeño timón por donde el que las gobierna quiere.

5 Así también la lengua es un miembro pequeño, pero se jacta de grandes cosas. He aquí, ¡cuán grande bosque enciende un pequeño fuego!

6 Y la lengua es un fuego, un mundo de maldad. La lengua está puesta entre nuestros miembros, y^v contamina todo el cuerpo, y inflama la rueda de la creación, y ella misma es inflamada por el^w infierno.

7 Porque toda naturaleza de bestias, y de aves, y de serpientes, y de seres del mar, se doma y ha sido domada por la naturaleza humana;

8 pero ningún hombre puede domar la lengua, que es un mal que no puede ser refrenado,^x llena de veneno mortal.

9 Con ella bendecimos al^y Dios y Padre, y con ella maldecimos a los hombres, que están hechos a la^y semejanza de Dios.

10 De una misma boca proceden bendición y maldición. Hermanos míos, esto no debe ser así.

11 ¿Acaso alguna fuente echa por una misma abertura agua dulce y amarga?
 12 Hermanos míos, ¿puede acaso la higuera^z producir aceitunas, o la vid higos? Así también ninguna fuente puede dar agua salada y dulce.

13 ¿Quién es sabio y entendido entre vosotros? Muestre por la buena conducta sus obras en sabia mansedumbre.

14 Pero si tenéis celos amargos y contención en vuestro corazón, no os jactéis, ni mintáis contra la verdad;

15 porque^a esta sabiduría no es la que descende de lo alto, sino terrenal, animal, diabólica.

16 Porque donde hay celos y contención, allí hay perturbación y toda obra perversa.

17 Pero la^b sabiduría que es de lo alto es primeramente pura, después pacífica, amable, benigna, llena de misericordia y de buenos frutos,^c sin

- a esa fe.
 b Ro.1:16, nota.
 c 1 Jn.3:18.
 d Fe. vs.17, 18,20; Stg. 5:15.
 e (Gn.3:20; He.11:39.)
 f v.26; comp. Jn.15:2.
 g Col.1:6;
 h 1 Ts.1:3; He.6:10.
 i Mt.8:29; Mf.1:24; Hch.16:17; vs.17,26.
 j Ro.4:2, nota.
 k Mt.5:48, nota.
 l Jehová. Gn.15:6.
 m Imputación. (Lv.25:50) Ro.3:21, nota.
 n 2 Cr.20:7; Is.41:8.
 o Jos.2:1; He.11:31.
 p vs.17,20.
 q Comp. Mr.12:40. r Sal.32:9.
 s Pr.12:18; 15:2.
 t Pr.16:27. u Mt.15:18.
 v Mt.5:22, nota.
 w Sal.140:3; Ro.3:13.
 x Gn.1:27. y Gn.1:26; 5:1; 9:6.
 z Mt.7:16-20. a Fil.3:19; Stg.1:17.
 b 1 Co.2:6,7.
 c Ro.12:9; 1 P.1:22.

1 (2:23) Imputación es el acto de Dios por medio del cual El cuenta por justo al creyente en Cristo, quien llevó sobre Sí los pecados del redimido a fin de vindicar la ley. Véase Flm. 17, 18, nota.

incertidumbre ni hipocresía.
18 Y el fruto de justicia se siembra en paz para aquellos que hacen la paz.
Parte Tercera. Censura de la mundanalidad.

4 ¿De dónde vienen las guerras y los pleitos entre vosotros? ¿No es de vuestras pasiones, las cuales combaten en vuestros miembros?

2 Codiciáis, y no tenéis; matáis y ardéis de envidia, y no podéis alcanzar; combatis y lucháis, pero no tenéis lo que deseáis, porque no pedís.

3 Pedís, y no recibís, porque pedís mal, para gastar en vuestros deleites.
4 ¡Oh almas adúlteras! ¿No sabéis que la amistad del mundo es enemistad contra Dios? Cualquiera, pues, que quiera ser amigo del mundo, se constituye enemigo de Dios.

5 ¿O pensáis que la Escritura dice en vano: El Espíritu que él ha hecho morar en nosotros nos anhela celosamente?

6 Pero él da mayor gracia. Por esto dice: Dios resiste a los soberbios, y da gracia a los humildes.

7 Someteos, pues, a Dios; resistid al diablo, y huirá de vosotros.

8 Acercaos a Dios, y él se acercará a vosotros. Pecadores, limpiad las manos; y vosotros los de doble ánimo, purificad vuestros corazones.

9 Afligíos, y lamentad, y llorad. Vuestra risa se convierta en lloro, y vuestro gozo en tristeza.

10 Humillaos delante del Señor, y él os exaltará.

11 Hermanos, no murmuréis los unos de los otros. El que murmura del hermano y juzga a su hermano, murmura de la ley y juzga a la ley; pero si tú juzgas a la ley, no eres hacedor de la ley, sino juez.

12 Uno solo es el dador de la ley, que puede salvar y perder; pero tú, ¿quién eres para que juzgues a otro?

13 ¿Vamos ahora! los que decís: Hoy y mañana iremos a tal ciudad, y estaremos allá un año, y traficaremos, y ganaremos;

14 cuando no sabéis lo que será mañana. Porque ¿qué es vuestra vida? Ciertamente es neblina que se aparece por un poco de tiempo, y luego se desvanece.

15 En lugar de lo cual deberíais decir: Si el Señor quiere, viviremos y haremos esto o aquello.

16 Pero ahora os jactáis en vuestras soberbias. Toda jactancia semejante es mala;

17 y al que sabe hacer lo bueno, y no lo hace, le es pecado.

46 D.C.

a 1 Jn.3:7, nota.

b Ro.7:23; Gá.5:17;

1 P.2:11.

c 1 Jn.5:14.

d 1 Jn.2:15.

e kosmos, sistema-mundial.

2 P.1:4. (Jn.7:7;

Ap.13:3-8, nota.)

f Jn.15:19; 17:14;

Gá.1:4.

g Espíritu Santo. 1 P. 1:2,11,12,22.

(Mt.1:18; Hch.2:4.)

h Gracia (impartida).

1 P.2:19. (Ro.6:1;

2 P.3:18.)

i Pr.3:34.

j Satanás. 1 P.5:8.

(Gn.3:1; Ap.20:10.)

k 2 Cr.15:2; Mal.3:7;

He.10:19-22.

l Job 22:29; Lc.14:11;

18:14; 1 P. 5:6.

m Ef.4:31; 1 P.2:1.

n Mt.10:28.

o Ro.1:16, nota.

p Pr.27:1; Lc.12:18.

q Job 7:7; Sal.102:3;

1 P.1:24.

r Hch.18:21; 1 Co.4:19.

s Lc.12:47; 2 P.2:21.

t Pr.11:28; Lc.6:24.

u Jer.17:11. v Mt.5:39.

w Arrebatamiento de la iglesia. 1 Jn.3:2.

x 1 P.1:7,13. (Hn.14:3; Hch.1:11.)

y He.11:35. z Job 1:21.

a Job 42:10. b Mt.5:34.

Parte Cuarta. Advertencia a los ricos.

5 ¡Vamos ahora, ricos! Llorad y aullad por las miserias que os vendrán.

2 Vuestras riquezas están podridas, y vuestras ropas están comidas de polilla.

3 Vuestro oro y plata están enmohecidos; y su moho testificará contra vosotros, y devorará del todo vuestras carnes como fuego. Habéis acumulado tesoros para los días posteriores.

4 He aquí, clama el jornal de los obreros que han cosechado vuestras tierras, el cual por engaño no les ha sido pagado por vosotros; y los clamores de los que habían segado han entrado en los oídos del Señor de los ejércitos.

5 Habéis vivido en deleites sobre la tierra, y sido disolutos; habéis engordado vuestros corazones como en día de manzana.

6 Habéis condenado y dado muerte al justo, y él no os hace resistencia.

Parte Quinta. Exhortaciones en vista del regreso del Señor.

7 Por tanto, hermanos, tened paciencia hasta la venida del Señor. Mirad cómo el labrador espera el precioso fruto de la tierra, aguardando con paciencia hasta que reciba la lluvia temprana y la tardía.

8 Tened también vosotros paciencia, y afirmad vuestros corazones; porque la venida del Señor se acerca.

9 Hermanos, no os quejéis unos contra otros, para que no seáis condenados; he aquí, el juez está delante de la puerta.

10 Hermanos míos, tomad como ejemplo de afición y de paciencia a los profetas que hablaron en nombre del Señor.

11 He aquí, tenemos por bienaventurados a los que sufren. Habéis oído de la paciencia de Job, y habéis visto el fin del Señor, que el Señor es muy misericordioso y compasivo.

12 Pero sobre todo, hermanos míos, no juréis, ni por el cielo, ni por la tierra, ni por ningún otro juramento; sino que vuestro sí sea sí, y vuestro no sea no, para que no caigáis en condenación.

13 ¿Está alguno entre vosotros affi-

gido? Haga oración. ¿Está alguno alegre? Cante ^aalabanzas.

14 ¿Está alguno enfermo entre vosotros? ^bLlame a los ^cancianos de la iglesia, y oren por él, ungiéndole con aceite en el nombre del Señor.

15 Y la oración de ^dfe salvará al enfermo, y el Señor lo levantará; y si hubiere cometido pecados, le serán perdonados.

16 Confesaos vuestras ofensas unos a otros, y orad unos por otros, para que seáis sanados. La oración eficaz del ^ejusto puede mucho.

^a Ef.5:19.

^b Iglesias

(locales).

³ Jn.6:9,10.

(Hch.2:41;

Fil.1:1.)

^c Ancianos.

¹ P.5:1.

(Hch.11:30;

Tit.1:5-9.)

^d Fe. 1 P. 1:

5:9. (Gn.3:

20; He.11:

39.)

^e Ro.10:10,

nota.

^f 1 R. 17:1.

^g 1 R. 18:42.

^h Pr.10:12.

17 Elías era hombre sujeto a pasiones semejantes a las nuestras, y ^foró fervientemente para que no lloviese, y no llovió sobre la tierra por tres años y seis meses.

18 ^gY otra vez oró, y el cielo dio lluvia, y la tierra produjo su fruto.

19 Hermanos, si alguno de entre vosotros se ha extraviado de la verdad, y alguno le hace volver,

20 sepa que el que haga volver al pecador del error de su camino, salvará de muerte un alma, y ^h cubrirá multitud de pecados.

PRIMERA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN PEDRO APÓSTOL

EL ESCRITOR. El apóstol Pedro (1:1).

LA FECHA. Probablemente D.C. 63. Si el nombre Babilonia se refiere a la antigua ciudad a orillas del Eufrates o a Roma, no puede determinarse en 5:13. El texto es obscuro.

EL TEMA. En tanto que Pedro tiene en mente, sin duda, a los creyentes judíos de la dispersión, sus epístolas comprenden también a los creyentes gentiles (1 Ped. 2:10). La presente epístola, escrita desde una iglesia gentil (5:13), presenta todas las verdades fundamentales de la fe cristiana, con especial énfasis en la doctrina de la expiación. La nota característica de Primera Pedro es preparación para obtener la victoria sobre el sufrimiento. Esta palabra, sufrimiento, ocurre aquí como quince veces y es el término clave de la epístola.

Primera Pedro se divide en tres partes principales: I. La conducta y el sufrimiento cristianos a la luz de la plena salvación en Cristo; 1:1-2:8. II. La vida del creyente en vista de su séptupla posición, y del sufrimiento vicario de Cristo, 2:9-4:19. III. El servicio cristiano a la luz de la venida del Príncipe de los Pastores, 5:1-14.

Parte Primera. La conducta y el sufrimiento del cristiano a la luz de la plena salvación en Cristo.
(1 P. 1:1-2:8).

1 Pedro, apóstol de Jesucristo, a los expatriados de la dispersión en el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia,

2 elegidos según la presciencia de Dios Padre en ^bsantificación del Espíritu, para obedecer y ser rociados con la sangre de Jesucristo: Gracia y paz os sean multiplicadas.

3 Bendito el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que según su grande

63 D.C.

a Elección (personal). Dt.7:6.

b 2 Ts.2:13. c de entre.

d Fe.

1 P. 2:6,7. (Gn.3:20; He.11:39.)

e Tentación.

2 P.2:9. (Gn.3:1; Stg.1:14.)

misericordia nos hizo renacer para una esperanza viva, por la resurrección de Jesucristo^c de los muertos, 4 para una herencia incorruptible, incontaminada e inmarcesible, reservada en los cielos para vosotros, 5 que sois guardados por el poder de Dios mediante la^dfe, para alcanzar la salvación que está preparada para ser manifestada en el tiempo postrero. 6 En lo cual vosotros os alegráis, aunque ahora por un poco de tiempo, si es necesario, tengáis que ser afligidos en diversas^e pruebas, 7 para que sometida a²prueba vuestra fe, mucho más preciosa que el oro,

1 (1:2) Elección. Resumen: En ambos Testamentos, las palabras hebrea y griega se traducen "electos", "elección", "escoger", "escogidos". En todos los casos, dichas palabras significan simplemente "escogido" o "escoger", y se usan para indicar el acto de elegir, ya sea de parte del hombre, o de Dios. (1) Con referencia a la divina elección, el término se usa de la manera siguiente: (a) En sentido **colectivo**, tocante a la nación de Israel, o la Iglesia (Is. 45:4; Ef. 1:4); y (b) en sentido **individual** (1 P. 1:2). (2) La elección es según la presciencia de Dios (1 P. 1:2) y completamente por gracia, aparte de todo mérito humano (Ro. 9:11; 11:5, 6). (3) La elección procede de la voluntad divina (Jn. 15:16).

La elección es, por lo tanto: (1) El acto soberano de Dios, por medio del cual El escoge para Sí mismo a ciertos individuos entre el género humano (Jn. 15:19). (2) El acto soberano de Dios por medio del cual ciertas personas son electas para desempeñar un servicio distintivo para El (Lc. 6:13; Hch. 9:15; 1 Co. 1:27, 28).

2 (1:7) En Primera Pedro, el sufrimiento se presenta a la luz de: (1) la certidumbre de salvación, 1:2-5; (2) la mayor gloria que ha de revelarse en la venida de Cristo, 1:7; (3) los sufrimientos de Cristo y las glorias verdaderas, 1:11; (4) la identificación del creyente con Cristo, tanto en sus sufrimientos como en sus glorias, 2:20, 21; 3:17, 18; 4:12, 13; (5) el efecto purificador del sufrimiento, 1:7; 4:1, 2; 5:10; (6) la presente glorificación de Cristo en el sufrimiento paciente del redimido, 4:16; (7) el propósito disciplinario del sufrimiento, 4:17-19. (1 Co. 11:31, 32; He. 12:5-13).

el cual aunque perecedero se prueba con fuego, sea hallada en alabanza, gloria y honra cuando sea manifestado Jesucristo,

8 a quien amáis sin haberle visto, en quien creyendo, aunque ahora no lo veáis, os alegráis con gozo inefable y glorioso;

9 obteniendo el fin de vuestra fe, que es la salvación de vuestras almas.

10 Los profetas que profetizaron de la gracia destinada a vosotros, inquirieron y diligentemente indagaron acerca de esta salvación,

11 escudriñando qué persona y qué tiempo indicaba el Espíritu de Cristo que estaba en ellos, el cual anunciaba de antemano los sufrimientos de Cristo, y las glorias que vendrían tras ellos.

12 A éstos se les reveló que no para sí mismos, sino para nosotros, administraban las cosas que ahora os son anunciadas por los que os han predicado el evangelio por el Espíritu Santo enviado del cielo; cosas en las cuales anhelan mirar los ángeles.

13 Por tanto, ceñid los lomos de vuestro entendimiento, sed sobrios, y esperad por completo en la gracia que se os traerá cuando Jesucristo sea manifestado;

14 como hijos obedientes, no os conforméis a los deseos que antes teníais estando en vuestra ignorancia;

15 sino, como aquel que os llamó es santo, sed también vosotros santos en toda vuestra manera de vivir;

16 porque escrito está: Sed santos, porque yo soy santo.

17 Y si invocáis por Padre a aquel que sin acepción de personas juzga según la obra de cada uno, conducidos en temor todo el tiempo de vuestra peregrinación;

18 sabiendo que fuisteis rescatados de vuestra vana manera de vivir, la cual recibisteis de vuestros padres, no con cosas corruptibles, como oro o plata,

19 sino con la sangre preciosa de Cristo, como de un cordero sin mancha y sin contaminación,

20 ya destinado desde antes de la fundación del mundo, pero manifestado

a Ro.1:16, nota.

b Inspiración. vs.10-12,25; 2 P.1:21. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

c 2 P.1:21.

d Espíritu Santo. vs. 2,11,12,22; 1 P.3:18; (Mt.1:18; Hch.2:4.)

e Gracia. 1 P.5:12; (Ro.3:24; Jn.1:17.)

f Ro.12:2.

g Lv.11:44.

h Santificar (personas) (N.T.). vs.15,16; 1 P.2:5,9. (Mt.4:5; Ap.22:11.)

i Ro.3:24, nota.

j Sacrificio (de Cristo). 1 P.2:24. (Gn.4:4; He.10:18.)

k Presciencia. vs.2,20. (Hch.2:23.)

l Ley (de Cristo). vs. 8,22; Stg.1:25. (Gá.6:2; 2 Jn.5.)

m vs.24,25;

Is.40:6-8.

n Is.40:8.

o Evangelio. vs.12,25; 1 P.4:6,17. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)

p Sal.34:8.

q 1 Co.3:11.

r Sal.118:22.

s estáis siendo edificados.

t Sacrificio (del creyente, como el sacerdote del N.T.). He.10:1-18.

(Gn.4:4;

He.10:18.)

u Is.28:16.

v Fe. vs. 6,

7; 1 Jn. 5:

1,4,5,10.

(Gn.3:20;

He.11:39.)

w Lit. la

preciosidad.

en los postreros tiempos por amor de vosotros,

21 y mediante el cual creéis en Dios, quien le resucitó de los muertos y le ha dado gloria, para que vuestra fe y esperanza sean en Dios.

22 Habiendo purificado vuestras almas por la obediencia a la verdad, mediante el Espíritu, para el amor fraternal no fingido, amaos unos a otros entrañablemente, de corazón puro;

23 siendo renacidos, no de simiente corruptible, sino de incorruptible, por la palabra de Dios que vive y permanece para siempre.

24 Porque:

^m Toda carne es como hierba,

Y toda la gloria del hombre como flor de la hierba.

La hierba se seca, y la flor se cae;

25 Mas la palabra del Señor permanece para siempre.

Y esta es la palabra que por el evangelio os ha sido anunciada.

Parte Primera. Continuación.

2 Desechando, pues, toda malicia, todo engaño, hipocresía, envidias, y todas las detracciones,

2 desead, como niños recién nacidos, la leche espiritual no adulterada, para que por ella crezcáis para salvación,

3 si es que habéis gustado la benignidad del Señor.

4 Acercándoos a él, piedra viva, desechada ciertamente por los hombres, mas para Dios escogida y preciosa, 5 vosotros también, como piedras vivas, sed edificados como casa espiritual y sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales aceptables a Dios por medio de Jesucristo.

6 Por lo cual también contiene la Escritura:

He aquí, pongo en Sion la principal piedra del ángulo, escogida, preciosa;

Y el que creyere en ella, no será avergonzado.

7 Para vosotros, pues, los que creéis, él es precioso; pero para los que no creen,

1 (1:20) El orden divino es presciencia, elección, predestinación. Que la presciencia determina la elección o escogimiento es claro en 1 P. 1:2, y predestinación es el acto de realizar la elección. "La elección mira retrospectivamente hacia la presciencia; la predestinación mira hacia adelante al destino". Pero las Escrituras no revelan en ningún lugar qué es lo que determina en la presciencia, la elección y predestinación divinas. Los conocidos de antemano son los electos, y los electos son predestinados, y esta elección es cierta para cada creyente por el solo hecho de que cree en Cristo (1 Ts. 1:4, 5). Véase "Predestinación", Ef. 1:5.

La piedra que los edificadores desecharon,
Ha venido a ser la cabeza del ángulo;

8 y: ¹ Piedra de tropiezo, y roca que hace caer, porque tropiezan en la palabra, siendo desobedientes; a lo cual fueron también destinados.

Parte Segunda. La vida del creyente en vista de su séptupla posición, y del sufrimiento vicario de Cristo.

9 Mas vosotros sois linaje^b escogido, real^s sacerdocio, nación^c santa, pueblo adquirido por Dios, para que anunciéis las virtudes de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable;

10 vosotros que en otro tiempo no erais pueblo, pero que ahora sois pueblo de^d Dios; que en otro tiempo no habiais alcanzado misericordia, pero ahora habéis alcanzado misericordia.

11 Amados, yo os ruego como a extranjeros^y y peregrinos, que os abstengáis de los deseos carnales^q que batallan contra el alma,

12 manteniendo buena vuestra manera de vivir entre los gentiles; para que en lo que murmuran de vosotros como de malhechores, glorifiquen a Dios en el día de la visitación, al considerar vuestras^g buenas obras.

13 Por causa del Señor^h someteos a toda institución humana, ya sea al rey, como a superior,

63 D.C.

a Cristo (como Piedra). vs. 4, 8. (Ex. 17:6.)

b Elección (personal). 2 Jn. 1:13. (Dt. 7:6; 1 P. 1:2.)

c Santificar (personas) (N.T.). vs. 5, 9; 1 P. 3:5, 15. (Mt. 4:5; Ap. 22:11.)

d Os. 1:10. e Sal. 119:19.

f Ro. 8:13. g Mt. 5:16.

h Mt. 22:21; Ro. 13:1, 7.

i Ro. 6:14; 20, 22.

j esclavos k Jehová. Pr. 24:21.

l Ef. 6:5.

m Gracia (impartida). 1 P. 3:7, n (Ro. 6:1; 2 P. 3:18.)

n Lit. Porque esto es gracia.

o Pecado. Ro. 3:23 nota.

p Mt. 16:24; 1 Ts. 3:3, 4.

q Is. 53:9.

r Is. 53:7.

14 ya a los gobernadores, como por él enviados para castigo de los malhechores y alabanza de los que hacen bien.

15 Porque esta es la voluntad de Dios: que haciendo bien, hagáis callar la ignorancia de los hombres insensatos;

16ⁱ como libres, pero no como los que tienen la libertad como pretexto para hacer lo malo, sino como siervos^j de Dios.

17 Honrad a todos. Amad a los hermanos. Temed a^k Dios. Honrad al rey.

18^l Criados, estad sujetos con todo respeto a vuestros amos; no solamente a los buenos y afables, sino también a los difíciles de soportar.

19 Porque^m esto merece aprobación, si alguno a causa de la conciencia delante de Dios, sufre molestias padeciendo injustamente.

20 Pues ¿qué gloria es, si^o pecando sois abofeteados, y lo soportáis? Mas si haciendo lo bueno sufrís, y lo soportáis, esto ciertamente es aprobado delante de Dios.

(El sufrimiento vicario de Cristo)

21 Pues para^p esto fuisteis llamados; porque también Cristo padeció por nosotros, dejándonos ejemplo, para que sigáis sus pisadas;

22^q el cual no hizo pecado, ni se halló engaño en su boca;

23 quien^r cuando le maldecían, no respondía con maldición; cuando padecía, no amenazaba, sino encomendaba la causa al que juzga justamente;

1 (2:8) Cristo crucificado es la Roca: (1) El es la Roca herida para que el Espíritu de vida fluya de El a todos los que creen (Ex. 17:6; 1 Co. 10:4; Jn. 4:13, 14; 7:37-39). (2) Para la Iglesia, El es el fundamento y la principal Piedra del ángulo (Ef. 2:20). (3) Para los judíos, El es, en su primera venida, una "piedra de tropiezo" (Ro. 9:32, 33; 1 Co. 1:23). (4) En su segunda venida, El es para Israel "la primera piedra" (Zac. 4:7). (5) Para el poder mundial de los gentiles, El es la Piedra de destrucción, "cortada, no con mano" (Dn. 2:34). (6) En el propósito divino, El es la Piedra que, después de destruir el poder mundial gentilicio, ha de crecer y llenar la tierra. (7) Para los incrédulos, El es la Piedra de juicio abrumador (Mt. 21:44).

2 (2:9) El sacerdocio neotestamentario. Resumen: (1) Antes de la proclamación de la ley, el que era cabeza de la familia ejercía también las funciones de sacerdote para los suyos (Gn. 8:20; 26:25; 31:54). (2) Cuando la ley fue propuesta, la promesa divina para la perfecta obediencia a dicha ley fue que Israel sería para Dios "un reino de sacerdotes" (Ex. 19:6); pero Israel violó la ley, y Dios limitó el oficio sacerdotal a la familia de Aarón, designó a la tribu de Leví para que asistiera a los sacerdotes Aarónicos e instituyó de esta manera un sacerdocio que es típico del sacerdocio que ejerce el cristiano (Ex. 28:1). (3) En la dispensación de la gracia, todos los creyentes son incondicionalmente constituidos "reyes y sacerdotes" (1 P. 2:9; Ap. 1:6), una distinción que Israel no logró obtener por medio de obras. El sacerdocio del creyente es, por lo tanto, un derecho de nacimiento, así como

24^o quien^b llevó él mismo nuestros pecados en su cuerpo sobre el madero, para que nosotros, estando muertos a los pecados, vivamos a la^c justicia; y por cuya herida fuisteis sanados. 25 Porque vosotros erais como ovejas descarriadas, e^e pero ahora habéis vuelto al^d Pastor y Obispo de vuestras almas.

Parte Segunda. Continuación.

3 Asimismo vosotras, mujeres, estad^f sujetas a vuestros maridos; para que también los que no creen a la palabra, sean ganados sin palabra por la conducta de sus esposas, 2 considerando vuestra conducta casta y respetuosa. 3 Vuestro^o atavío no sea el externo de peinados ostentosos, de adornos de oro o de vestidos lujosos, 4 sino el interno, el del^o corazón, en el incorruptible ornato de un espíritu afable y apacible, que es de grande estima delante de Dios. 5 Porque así también se ataviaban en otro tiempo aquellas santas mujeres que esperaban en Dios, estando sujetas a sus maridos; 6 como Sara obedecía a Abraham, llamándole^o señor; de la cual vosotras habéis venido a ser hijas, si hacéis el bien,^o sin temer ninguna amenaza. 7 Vosotros, maridos, igualmente, vivid con ellas sabiamente, dando honor a la mujer como a un vaso más frágil, y como a coherederas de la^k gracia de la vida,^l para que vuestras oraciones no tengan estorbo. 8 Finalmente, sed todos de un mismo sentir, compasivos,^m amándoos fraternalmente, misericordiosos, amigables; 9^o no devolviendo mal por mal, ni maldición por maldición, sino por el contrario, bendiciendo, sabiendo que

63 D.C.

a Sacrificio (de Cristo) 1 P.3:18; 4:1 (Gn.4:4; He.10:18)
b Juicios (los siete). 1 P.3:18; 4:17. (2 S.7:14; Ap.20:12.)
c Ro.10:10, nota.
d Ez.34:11.
e sobreveedor.
f vs.1.5.6; Gn.3:16.
g 1 Ti.2:9,10.
h Ro.2:29.
i Gn.18:12.
j Pr.29:25.
k Gracia (impartida). 1 P.4:10. (Ro.6:1; 2 P.3:18.)
l Vida (eterna). 2 P.1:3. (Mt.7:14; Ap.22:19.)
m 1 Jn.3:18.
n Mt.5:44.
o Sal.34:12.
p Sal.34:12-16.
q Sal.34:16.
r Santificar (personas) (N.T.). vs. 5.15; 2 P.1:21.
s Sal.119:46.
t Tit.3:4.7.
u 1 P.2:21.
v Certidumbre. 1 Jn.2:2. (Is.32:17; Jud.1.)
w Espíritu Santo. 1 P.4:6.14. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

fuisteis llamados para que heredaseis bendición.

10 Porque:

o El que quiere amar la vida

Y ver días buenos,

Refrene su lengua de mal,

Y sus labios no hablen engaño;

11 Apártese del mal, y haga el bien;

Busque la paz, y sigala.

12 Porque los ojos del^p Señor están sobre los^q justos,

Y sus oídos atentos a sus oraciones;

Pero el rostro del^r Señor está contra aquellos que hacen el mal.

13 ¿Y quién es aquel que os podrá hacer daño, si vosotros seguís el bien?

14 Mas también si alguna cosa padecéis por causa de la justicia, bienaventurados sois. Por tanto, no os amedrentéis por temor de ellos, ni os conturbéis,

15 sino^s santificad a Dios el Señor en vuestros corazones, y estad siempre preparados para presentar defensa con mansedumbre y reverencia ante todo el que os demande razón de la^t esperanza que hay en vosotros;

16 teniendo buena conciencia, para que en lo que murmuran de vosotros como de malhechores, sean avergonzados los que calumnian vuestra buena conducta en Cristo.

17 Porque mejor es que padezcáis haciendo el bien, si la voluntad de Dios así lo quiere, que haciendo el mal.

(El sufrimiento vicario de Cristo, proclamado por El por medio del Espíritu en Noé).

18^v Porque también Cristo padeció una sola vez por los pecados, el justo por los injustos,^w para llevarnos a Dios, siendo a la verdad muerto en la carne, pero vivificado en espíritu;

cada descendiente de Aarón nacía para ser un sacerdote (He. 5:1). (4) El principal privilegio de un sacerdote es el tener acceso a Dios. Bajo la ley sólo el Sumo Sacerdote podía entrar en "el lugar santísimo", y esto una sola vez al año (He. 9:7). Pero cuando Cristo murió, el velo, que es un tipo del cuerpo de Cristo (He. 10:20), fue roto, de modo que ahora los sacerdotes neotestamentarios, que son todos los creyentes, tienen acceso a Dios en el lugar santísimo, al igual con Cristo, el Sumo Sacerdote (He. 10:19-22). El Sumo Sacerdote está corporalmente allí (4:14-16; He. 9:24; 10:19-22). (5) En el ejercicio de su función sacerdotal, el sacerdote neotestamentario es: (1) un **sacrificador** que ofrece un triple sacrificio: (a) su propio cuerpo (Ro. 12:1; Fil. 2:17; 2 Ti. 4:6; 1 Jn. 3:16; Stg. 1:27); (b) alabanza a Dios, "el fruto de labios que confiesan su nombre", que ha de presentarse a El "de continuo" (He. 13:15, V.M.; Ex. 25:22: "y hablaré contigo de sobre el Propiciatorio"); (c) sus bienes (He. 13:16; Ro. 12:13; Gá. 6:6; 3 Jn. 5-8; He. 13:2; Gá. 6:10; Tit. 3:14). (2) El sacerdote neotestamentario es también un **intercesor** (1 Ti. 2:1; Col. 4:12).

19^o en el cual también fue y predicó a los espíritus encarcelados, 20 los que en otro tiempo desobedecieron, cuando una vez esperaba la paciencia de Dios en los días de Noé, mientras se preparaba el arca, en la cual pocas personas, es decir, ocho, fueron salvadas por agua.

21^c El bautismo que corresponde a esto ahora nos salva (no quitando las inmundicias de la carne, sino como la aspiración de una buena conciencia hacia Dios) por la resurrección de Jesucristo,

22 quien habiendo subido al cielo está a la diestra de Dios; y a él están sujetos ángeles, autoridades y potestades.

Parte Segunda. Continuación.

4 Puesto que Cristo ha padecido por nosotros en la carne, vosotros también armaos del mismo pensamiento; pues quien ha padecido en la carne, terminó con el pecado,

2^o para no vivir el tiempo que resta en la carne, conforme a las concupiscencias de los hombres, sino conforme a la voluntad de Dios.

3 Baste ya el tiempo pasado para haber hecho lo que agrada a los gentiles, andando en lascivias, concupiscencias, embriagueces, orgías, disipación y abominables idolatrías.

4 A éstos les parece cosa extraña que vosotros no corráis con ellos en el mismo desenfreno de disolución, y os ultrajan;

5 pero ellos darán cuenta al que está preparado para juzgar a los vivos y a los muertos.

6^h Porque por esto también ha sido predicado el evangelio a los muertos, para que sean juzgados en carne según los hombres, pero vivan en espíritu según Dios.

7 Mas el fin de todas las cosas se acerca; sed, pues, sobrios, y velad en oración.

8 Y ante todo, tened entre vosotros ferviente amor; porque el amor cubrirá multitud de pecados.

9 Hospedaos los unos a los otros sin murmuraciones.

10 Cada uno según el don que ha recibido, ministrela a los otros, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios.

11^p Si alguno habla, hable conforme a las palabras de Dios; si alguno ministra, ministre conforme al poder que Dios da, para que en todo sea Dios

a He.11:7;
2 P.1:21;
2:5.
b Mr.8:1.
c Mr.16:16;
Heb.18:8;
Ef.5:26.
d Carne.
1 P.4:6; 2 P.
2:10,11,18.
(Jn.1:13;
Jud.23.)
e He.1:4. nota.
f Sacrificio
(de Cristo).
1 Jn.1:7.
(Gn.4:4;
He.10:18)
g 2 Co.5:15.
h Hch.2:38,
41; 8:1; 9:1.
i Mt.24:9;
1 Ro.4:3,5.
j Ro.8:9,13;
Gá.5:25.
k Stg.5:8,9.
l 2 Ts.2:2;
2 P.3:8.
m Ro.12:6,8.
n 1 Ti.6:17,18.
o Gracia
(impartida).
1 P.5:10.
(Rom.6:1;
2 P.3:18.)
p 2 Co.4:2;
Ef.4:29.
q 1 Co.10:31.
r Stg.1:2.
s 2 Ti.2:12.
t Mt.5:11.
u Espíritu
Santo. vs.
6,14; 2 P.
1:21. (Mt.1:
18; Hch.2:4)
v Mt.5:16.
w Juicios
(los siete).
2 P.2:4.
(2 S.7:14;
Ap.20:12.)
x Lc.12:47,
48.
y Evangelio.
vs.6,17;
Judas 3.
(Gn.12:1-3;
Ap.14:6.)
z Ro.10:10,
nota.
a Ro.1:16,
nota.
b Sal.37:5,7.
c Ancianos.
2 Jn.1.
(Hch.11:30;
Tit.1:5,9.)
d Mt.26:37.
e Ro.8:17,18.
f Comp. Jn.
21:15-17.
g Is.40:11.
h Galardones.
2 Jn. 8.
(Dn.12:3;
1 Co.3:14.)

glorificado por Jesucristo, a quien pertenecen la gloria y el imperio por los siglos de los siglos. Amén.

12 Amados, no os sorprendáis del fuego de prueba que os ha sobrevenido, como si alguna cosa extraña os aconteciese, 13 sino gozaos por cuanto sois participantes de los padecimientos de Cristo, para que también en la revelación de su gloria os gocéis con gran alegría.

14^t Si sois vituperados por el nombre de Cristo, sois bienaventurados, porque el glorioso Espíritu de Dios reposa sobre vosotros. Ciertamente, de parte de ellos, él es blasfemado, pero por vosotros es glorificado.

15 Así que, ninguno de vosotros padezca como homicida, o ladrón, o malhechor, o por entremetarse en lo ajeno;

16 pero si alguno padece como cristiano, no se avergüence, sino glorifique a Dios por ello.

17 Porque es tiempo de que el juicio comience por la casa de Dios; y si primero comienza por nosotros, ¿cuál será el fin de aquellos que no obedecen al evangelio de Dios?

18 Y:

Si el justo con dificultad se salva,

¿En dónde aparecerá el impío y el pecador?

19 De modo que los que padecen según la voluntad de Dios, encomienden sus almas al fiel Creador, y hagan el bien.

Parte Tercera. El servicio cristiano en vista del regreso del príncipe de los pastores.

5 Ruego a los ancianos que están entre vosotros, yo anciano también con ellos, y testigo de los padecimientos de Cristo, que soy también participante de la gloria que será revelada:

2^t Apacentad la grey de Dios que está entre vosotros, cuidando de ella, no por fuerza, sino voluntariamente; no por ganancia deshonesta, sino con ánimo pronto;

3 no como teniendo señorío sobre los que están a vuestro cuidado, sino siendo ejemplos de la grey.

4 Y cuando aparezca el Príncipe de los pastores, vosotros recibiréis la corona incorruptible de gloria.

5 Igualmente, jóvenes, estad sujetos a

los ancianos; y todos, sumisos unos a otros, revestios de humildad; porque:

^bDios resiste a los soberbios,

Y da gracia a los humildes.

6^c Humillaos, pues, bajo la poderosa mano de Dios, para que él os exalte cuando fuere tiempo;

7^d echando toda vuestra ansiedad sobre él, porque él tiene cuidado de vosotros.

8 Sed sobrios, y velad; porque vuestro adversario el ^ediablo, como león rugiente, anda alrededor buscando a quien devorar;

9 al cual ^fresistid firmes en la fe, sabiendo que los mismos padecimientos se van cumpliendo en vuestros hermanos en todo el mundo.

a Ef.5:21.

b Pr.3:34; 18:

12; Stg.4:6.

c Is.57:15.

d Sal.55:22.

e Satanás.

f 1 Jn.3:8,10.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

g Stg.4:7.

h Mt.5:48,

nota.

i Gracia.

Jn.1:16,17.

(Ro.3:24;

Jn.1:17.)

10 Mas el Dios de toda ^ggracia, que nos llamó a su gloria eterna en Jesucristo, después que hayáis padecido un poco de tiempo, él mismo os ^hperfecciona, afirme, fortalezca y establezca.

11 A él sea la gloria y el imperio por los siglos de los siglos. Amén.

12 Por conducto de Silvano, a quien tengo por hermano fiel, os he escrito brevemente, amonestándoos, y testificando que ésta es la verdadera ⁱgracia de Dios, en la cual estáis.

13 La iglesia que está en Babilonia, elegida juntamente con vosotros, y Marcos mi hijo, os saludan.

14 Saludaos unos a otros con ósculo de amor. Paz sea con todos vosotros los que estáis en Jesucristo. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN PEDRO APÓSTOL

EL ESCRITOR. El apóstol Pedro (1:1).

LA FECHA. Probablemente 64 D.C.

EL TEMA. La Segunda Epístola de Pedro y Segunda Timoteo tienen mucho en común. En ellas es evidente que ambos escritores se dan perfecta cuenta de la proximidad de su martirio (2 Ti. 4:6; 2 P. 1:14, comp. con Jn. 21:18, 19); ambos se encuentran singularmente fortalecidos y gozosos frente a la prueba, y a ambos es dado prever la apostasía en que terminará la historia de la iglesia profesante. Pablo revela dicha apostasía en su última etapa, cuando los laicos han llegado a contaminarse (2 Ti. 3:1-5; 4:3, 4); Pedro descubre el origen de la apostasía en los falsos maestros (2 P. 2:1-3, 15-19). En Segunda Pedro, los falsos maestros niegan la verdad de la redención (2:1); en Primera Juan se hallará que la apostasía ha llegado a un nivel más profundo: el rechazamiento de la verdad tocante a la persona de Cristo (1 Jn. 4:1-5). En la Epístola de Judas aparecen todas las fases de la apostasía. Pero en ninguna de estas epístolas se deja oír una nota de desánimo o pesimismo. Dios y sus promesas son todavía el recurso del creyente.

Hay cuatro divisiones principales en esta epístola: I. Las grandes virtudes cristianas, 1:1-14. II. Las Escrituras exaltadas, 1:15-21. III. Advertencias en cuanto a los falsos maestros, 2:1-22. IV. La segunda venida de Cristo y el día de Jehová, 3:1-18.

Parte Primera. Las grandes virtudes cristianas.

1 Simón Pedro, ^osiervo y apóstol de Jesucristo, a los que habéis alcanzado, por la ^ajusticia de nuestro Dios y Salvador Jesucristo, una fe igualmente preciosa que la nuestra:

2^d Gracia y paz os sean multiplicadas, en el conocimiento de Dios y de nuestro Señor Jesús.

3 Como todas las cosas que pertenecen a la ^avida y a la piedad nos han sido dadas por su divino poder, mediante el conocimiento de aquel que nos llamó por su gloria y excelencia,

4 ^fpor medio de las cuales nos ha dado preciosas y grandísimas promesas, para que por ellas llegaseis a ser ^oparticipantes de la naturaleza divina, habiendo ^ohuido de la corrupción que hay en el mundo a causa de la concupiscencia; 5 vosotros también, poniendo toda diligencia por esto mismo, añadid a vuestra fe ^avirtud; a la virtud, conocimiento;

6 al conocimiento, dominio propio; al dominio propio, paciencia; a la paciencia, piedad;

7 a la piedad, afecto fraternal; y al afecto fraternal, amor.

8 Porque si estas cosas están en vosotros, y abundan, no os dejarán estar ociosos ni sin fruto en cuanto al conocimiento de nuestro Señor Jesucristo.

64 D.C.

a esclavo.
b Ro. 3:21, nota.
c Ro. 1:16, nota.
d Gracia (impartida).
2 P. 3:18.
(Ro. 6:1; 2 P. 3:18.)
e Vida (eterna).
1 Jn. 1:1.2.
(Mt. 7:14; Ap. 22:19.)
f 2 Co. 1:20.
g He. 12:10.
h 2 P. 2:18, 20.
i kosmos, sistema-mundial.
2 P. 2:20.
j 1 Jn. 2:9.11.
k Pecado. Ro. 3:23, nota.
l 1 Jn. 3:19.
m 2 P. 3:1.
n Muerte (física).
vs. 13.14.
Ap. 6:9.10.
(Gn. 3:19; He. 9:27.)
o Jn. 21:18, 19.
p 2 Co. 4:2.
q Mt. 28:18.
r Ef. 1:20-22.
s Judas 14.
Mt. 17:1.5.

9 Pero el que no tiene estas cosas tiene la vista muy corta; es ^cciego, habiendo olvidado la purificación de sus antiguos ^kpecados.

10 Por lo cual, hermanos, tanto más procurad hacer firme vuestra vocación y elección; ^lporque haciendo estas cosas, no caeréis jamás.

11 Porque de esta manera os será otorgada amplia y generosa entrada en el reino eterno de nuestro Señor y Salvador Jesucristo.

12 Por esto, yo no dejaré de recordaros siempre estas cosas, aunque vosotros las sepáis, y estéis confirmados en la verdad presente.

13 Pues tengo por justo, en tanto que estoy en este cuerpo, el ^mdespertaros con amonestación;

14 sabiendo que en breve debo ⁿabandonar el cuerpo, como nuestro Señor Jesucristo me ^oha declarado.

Parte Segunda. Las Escrituras exaltadas.

15 También yo procuraré con diligencia que después de mi partida vosotros podáis en todo momento tener memoria de estas cosas.

16 Porque no os hemos dado a conocer el ^opoder y la ^avenida de nuestro Señor Jesucristo siguiendo ^pfábulas artificiosas, sino como habiendo ^ovisto con nuestros propios ojos su majestad.

inmundicias y manchas, quienes aun mientras comen con vosotros, se recrean en sus errores.

14 Tienen los ojos llenos de adulterio, no se sacian de pecar, seducen a las almas inconstantes, tienen el corazón habituado a la codicia, y son hijos de maldición.

(2) *Las marcas de los falsos maestros. (a) Son semejantes a Balaam.*

15 Han dejado el camino recto, y se han extraviado siguiendo el camino de Balaam hijo de Beor, el cual amó el premio de la maldad,

16 y fue reprendido por su iniquidad; pues una muda bestia de carga, hablando con voz de hombre, refrenó la locura del profeta.

(b) *Se hallan destituidos del Espíritu.*
(Comp. Jn. 4:14; 7:37-39; Ro. 8:9).

17 Estos son fuentes sin agua, y nubes empujadas por la tormenta; para los cuales la más densa oscuridad está reservada para siempre.

(c) *Sus palabras son según la sabiduría del mundo y presuntuosas.*
(Comp. 1 Co. 2:1-5).

18^d Pues hablando palabras infladas y vanas, seducen con concupiscencias de la carne y disoluciones a los que verdaderamente habían huido de los que viven en error.

(d) *Profesan ser amantes de la libertad espiritual.*

19 Les prometen libertad, y son ellos mismos esclavos de corrupción. Porque el que es vencido por alguno es hecho esclavo del que lo venció.

20 Ciertamente, si habiéndose ellos escapado de las contaminaciones del mundo, por el conocimiento del Señor y Salvador Jesucristo, enredándose

64 D.C.

a Pecado. Ro. 3:23, nota.
b Nm. 22:5.
c Judas 12.
d Apostasía. vs. 1-3, 12-18; 1 Jn. 4:1-5. (Lc. 18:8; 2 Ti. 3:1-8.)

e Carne. vs. 10, 11, 18.
1 Jn. 2:16. (Jn. 1:13; Judas 23.)

f Jn. 8:34; Ro. 6:16.

g kosmos, sistema-mundial. 1 Jn. 2:15-17. (Jn. 7:7; Ap. 13:3-8, nota.)

h Ro. 1:16, nota.

i Lc. 11:26; He. 6:4-6.

j Mt. 11:23; Lc. 12:47, 48.

k Pr. 26:11.
l 2 Co. 1:12.

m 2 P. 1:21.
n Is. 5:20;

o Judas 10.
Cristo (Segunda Venida). vs. 3, 4; Ap. 1:7. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11)

p Gn. 1:6, 9.

q kosmos, (Mt. 4:8) la humanidad.

r Gn. 7:21-23; Mt. 24:37, 39; Lc. 17:26, 27; 2 P. 2:5.

s Día (de juicio). 1 Jn. 4:17. (Mt. 10:15; Ap. 20:11.)

t destrucción.

otra vezⁱ en ellas son vencidos, su postrer estado viene a ser peor que el primero.

21 Porque^j mejor les hubiera sido no haber conocido el camino de la justicia, que después de haberlo conocido, volverse atrás del santo mandamiento que les fue dado.

(e) *Los que son meros profesionales del cristianismo les siguen.*

22 Pero les ha acontecido lo del verdadero^k proverbio: El perro vuelve a su vómito, y la puerca lavada a revolcarse en el cieno.

Parte Cuarta. El regreso del Cristo y el día del Señor.

(Is. 2:12, ref.)

3 Amados, esta es la segunda carta que os escribo, y en ambas desierto con exhortación vuestro^l limpio entendimiento,

2 para que tengáis memoria de las palabras^m que antes han sido dichas por los santos profetas, y del mandamiento del Señor y Salvador dado por vuestros apóstoles;

3 sabiendo primero esto, que en los postreros días vendránⁿ burladores, andando según sus propias concupiscencias,

(1) *El regreso del Señor ha de ser generalmente objeto de incredulidad.*

4 y diciendo: ^o¿Dónde está la promesa de su advenimiento? Porque desde el día en que los padres durmieron, todas las cosas permanecen así como desde el principio de la creación.

5 Estos ignoran voluntariamente, que en el tiempo antiguo fueron hechos por la^a palabra de Dios los cielos, y también la tierra, que proviene del agua y por el agua subsiste,

6 por lo cual el^q mundo de entonces pereció^r anegado en agua;

7 pero los cielos y la tierra que existen ahora, están reservados por la misma palabra, guardados para el fuego en el^s día del juicio y de la^t perdición de los hombres impíos.

1 (2:15) Balaam (Nm. 22:5, ref.) es el típico profeta asalariado, ansioso de traficar con su don profético. Este es "el camino de Balaam". Véase el "error" de Balaam, Judas 11, nota; y la "doctrina" de Balaam, Ap. 2:14, nota.

8 Mas, oh amados, no ignoréis esto: que para con el Señor un día es como mil años, y mil años como un día. 9 El Señor no retardará su promesa, según algunos la tienen por tardanza, sino que es paciente para con nosotros, no queriendo^d que ninguno perezca, sino que todos^p procedan al arrepentimiento.

(2) *El día del Señor.*

(Is. 2:12, ref.).

10 Pero el 9 día del Señor vendrá como ladrón en la noche; en el cual los cielos pasarán con grande estruendo, y los elementos ardiendo serán deshechos, y la tierra y las obras que en ella hay serán quemadas.

11 Puesto que todas estas cosas han de ser deshechas, ¿cómo no debéis vosotros andar en santa y piadosa manera de vivir,

12 esperando y apresurándoos para la venida del día de Dios, en el cual los cielos, encendiéndose, serán deshechos, y los elementos, siendo quemados, se fundirán!

a Sal.90:4.
b Hab.2:3.
c Sal.86:15;
Is.30:18.
d Ez.33:11.
e Mt.20:28;
1 Ti.2:4.
f Arrepentimiento.
Ap.2:5,16, 21,22.
(Mt.3:2;
Hch.17:30.)
g Día (de Jehová).
Judas 6.
(Is.2:10-22;
Ap.19:11-21)
h Mt.24:42;
1 Ts.5:2;
Ap.16:15.
i Gn.1:6,8;
Sal.102:26;
Is.51:6;
Ap.20:11.
j Ap.21:1,27.
k 2 P.1:10,11;
1 Co.1:8;
1 Ts.5:23.
l Presciencia.
1 P.1:2,20.
m Gracia (impartida).
Ro.6:1.

13 Pero nosotros esperamos, según sus promesas, cielos nuevos y tierra nueva, en los cuales mora la justicia. 14 Por lo cual, oh amados, estando en espera de estas cosas, procurad con diligencia ser hallados por él sin mancha e irreprehensibles, en paz.

15 Y tened entendido que la paciencia de nuestro Señor es para salvación, como también nuestro amado hermano Pablo, según la sabiduría que le ha sido dada, os ha escrito,

16 casi en todas sus epístolas, hablando en ellas de estas cosas; entre las cuales hay algunas difíciles de entender, las cuales los indoctos e inconsistentes tuercen, como también las otras Escrituras, para su propia perdición.

17 Así que vosotros, oh amados, sabiéndolo de antemano, guardaos, no sea que arrastrados por el error de los inicuos, caigáis de vuestra firmeza.

18 Antes bien, creced en la gracia y el conocimiento de nuestro Señor y Salvador Jesucristo. A él sea gloria ahora y hasta el día de la eternidad. Amén.

1 (3:18) Gracia (impartida). Resumen (véase "Gracia", Jn. 1:16): La gracia es no solamente un método por el cual Dios trata el asunto de la salvación, desde el punto de vista de las dispensaciones (Jn. 1:17, nota), sino también un método de Dios en la vida y el servicio del creyente no está "bajo la ley, sino bajo la gracia" (Ro. 6:14). Habiendo elevado al creyente, por gracia, a la más alta posición concebible (Ef. 1:6), Dios obra incesantemente, por gracia, para impartir y perfeccionar en él las gracias correspondientes (Jn. 15:4, 5; Gá. 5:22, 23). La gracia se halla, por lo tanto, estrechamente relacionada con el servicio (Ro. 12:6; 15:15, 16; 1 Co. 1:3-7; 3:10; 15:10; 2 Co. 12:9, 10; Gá. 2:9; Ef. 3:7, 8; 4:7; Fil. 1:7; 2 Ti. 2:1, 2; 1 P. 4:10); con el crecimiento en la vida cristiana (2 Co. 1:12; Ef. 4:29; Col. 3:16; 4:6; 2 Ts. 1:12; He. 4:16; 12:28, 29; 13:9; Stg. 4:6; 1 P. 1:2; 3:7; 5:10; 2 P. 3:18; Jud. 4), y con el ministerio de ofrendar (2 Co. 4:15; 8:1, 6, 7, 19; 9:14).

PRIMERA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN JUAN APÓSTOL

EL ESCRITOR. El testimonio unánime de la tradición, la evidencia interna de la epístola misma y una comparación de ésta con el Cuarto Evangelio, indican que el Apóstol Juan es el escritor.

LA FECHA. Probablemente 90 D.C.

EL TEMA. La Primera Epístola de San Juan es una carta de carácter familiar dirigida por el Padre a sus "hijitos" que están en el mundo. Con la posible excepción del Cantar de los Cantares de Salomón, esta epístola es el más íntimo de todos los escritos divinamente inspirados. Al mundo se le considera aquí como algo que es ajeno a la familia de Dios. El pecado del creyente se trata como la ofensa de un hijo contra su Padre, como un asunto de carácter puramente familiar (1:9; 2:1). Aquí no se está discutiendo el gobierno moral del universo; pues el pecado del creyente, en su calidad de ofensa contra la ley, ya fue juzgado en la cruz, y "Jesucristo el justo" está abogando por los suyos en la presencia del Padre Celestial. Por medio de su Evangelio, Juan nos introduce en la casa del Padre; mediante su Primera Epístola nos hace sentir que allí estamos en nuestro propio hogar. La palabra griega *teknia*, traducida "hijitos", está impregnada de especial ternura, y literalmente significa "los que han nacido", o "niños". Mientras que Pablo trata de nuestra posición pública como hijos, Juan está interesado especialmente en la íntima relación espiritual que tenemos con el Padre en nuestra condición de hijos nacidos de El.

La Primera Epístola del Apóstol Juan se divide en dos partes principales: I. La familia y el Padre, 1:1-3:24. II. La familia y el mundo, 4:1-5:21. Un análisis secundario, en el cual cada división contiene la frase "hijitos míos", es el siguiente: I. Introducción, la encarnación, 1:1, 2. II. Los hijitos y su comunión, 1:3-2:14. III. Los hijitos y el mundo secular y "religioso", 2:15-28. IV. La manera en que los hijitos pueden conocerse unos a otros, 2:29-3:10. V. La manera en que los hijitos pueden vivir juntos, 3:11-24. VI. Paréntesis: Cómo pueden los hijitos conocer los falsos maestros, 4:1-6. VII. Mensaje de certidumbre y advertencia a los hijitos, 4:7-5:21.

Parte Primera. La familia y el Padre Celestial: Comunión.

(1) *La comunión es posible por causa de la encarnación del Hijo de Dios.*

1 Lo que era ^adesde el principio, 1 lo que hemos ^boído, lo que hemos visto ^c con nuestros ojos, lo que hemos contemplado, ^d y ^e palparon nuestras manos tocante al ^fVerbo de vida 2 (porque la ^gvida fue manifestada, y la hemos visto, y testificamos, y os anunciamos la vida ^heterna, la cual estaba ⁱcon el Padre, y se nos manifestó);

(2) *La comunión es con el Padre y con el Hijo.*

a Jn.1:1;
1 Jn.2:13.
b Jn.5:24;
Hch.4:20.
c Jn.1:14.
d 2 P.1:16,17.
e Lc.24:39;
[n.20:27].
f Jn.1:1,14.
g Ro.16:26;
1 Ti.3:16.
h Vida (eterna). vs.1,2.
i Jn.2:25.
(Mc.7:14;
Ap.22:19.)
j Jn.1:1,18;
16:28.
k Jn.17:21;
1 Co.1:9;
1 Jn.2:24.
l Jn.15:11; 16;
24; 1 P.1:8.
m Jn.3:20,21;
1 Ti.6:16.

3 lo que hemos visto y oído, eso os anunciamos, para que también vosotros tengáis comunión con nosotros; y nuestra comunión verdaderamente es ⁱcon el Padre, y con su Hijo Jesucristo.

4 Estas cosas os escribimos, para que vuestro gozo ^ksea cumplido.

(3) *La comunión y sus requisitos.*
a) *El andar en la luz.*

5 Este es el mensaje que hemos oído de él, y os anunciamos: ^lDios es luz, y no hay ningunas tinieblas en él.

6 Si decimos que tenemos comunión con él, y andamos en tinieblas, mentimos, y no practicamos la verdad; 7 pero si andamos en ^lluz, como él

1 (1:7) Los versículos 8-10 explican lo que significa andar "en luz". "Mas todas las cosas . . . son manifestadas por la luz" (Ef. 5:13). La presencia de Dios despierta la conciencia en cuanto a la realidad de la naturaleza pecaminosa (v. 8, "pecado"), y de los pecados en la vida diaria (vs. 9, 10). La sangre de Jesucristo es la provisión divina para ambos males. Andar en la luz es vivir en comunión con el Padre y con el Hijo. El pecado interrumpe esta comunión, pero la confesión del mismo la restaura. La confesión inmediata del pecado evita que la comunión con Dios sea interrumpida.

está en luz, tenemos comunión^o unos con otros, y la^bsangre de Jesucristo su Hijo nos limpia de todo pecado.

b) *El reconocimiento de la realidad del pecado que mora en nosotros.*
(Compárese 1 Co. 11:31, nota).

8 Si decimos que no tenemos pecado, nos engañamos a nosotros mismos, y la verdad no está en nosotros.

c) *La confesión, el perdón y limpiamiento de los pecados.*

9 Si confesamos nuestros pecados, él es^f fiel y justo para perdonar nuestros pecados, y limpiarnos de toda maldad. 10 Si decimos que no hemos pecado, le^dhacemos a él mentiroso, y su palabra no está en nosotros.

d) *El mantenimiento de la comunión por medio de la abogacía de Cristo.*

2 Hijitos míos, estas cosas os escribo para que^e no pequéis; y si alguno hubiere pecado,⁹abogado^ttenemos para con el Padre, a Jesucristo el justo. 2 Y él es la^hpropiciación por nuestros pecados; y no solamente por los nuestros, sino también por los de todo el mundo.

e) *Las evidencias de la comunión: Obediencia y amor.*

3 Y en esto sabemos que nosotros le conocemos, si guardamos sus²mandamientos.

4 El que dice: Yo le conozco, y no guarda sus mandamientos, el tal es mentiroso, y la verdad no está en él; 5 pero el queⁱguarda su palabra, en éste verdaderamente el amor de Dios se ha perfeccionado; por esto sabemos

a v.3; 2 Ti. 2:22.
b Sacrificio (de Cristo). Ap.1:5. (Gn.4:4; He.10:18.)
c Ro.3:25,26; 2 Co.5:21.
d 1 Jn.5:10; Jn.3:33; Ro.3:4.
e Pecado. Ro. 3:23, nota.
f Jn.14:16,26.
g Gr. para-cletos, trad. Consolador Jn.14:16.
h Véase Ro. 3:25, nota.
i Certidumbre. 1 Jn.3:1,2. (Is.32:17; Judas 1.)
j Jn.14:23; Col.3:16.
k Jn.13:15; 1 P.2:21.
l 2 Jn.5.
m 1 Jn.3:11.
n Jn.15:10.
o Jn.15:12.
p Jn.1:9; 8:12; 12:35.
q Hch.10:43; Col.2:13.
r 1 Jn.1:1; Ap.22:13.
s 1 Jn.4:4; He.2:14; Ef.6:11.
t Los pequeños de la familia.
u Ro.8:15-17; Gá.4:6.
v Ro.12:2; Gá. 1:4; Sig.4:4.
w kosmos, sistema-mundial. 1 Jn.3:13. (Jn.7:7; Ap.13:3-8, nota.)
x Mt.6:24; Gá.1:10.
y Ley (de Cristo). vs.7,8,15; 1 Jn.3:23, 24. (Gá.6:2; 2 Jn.5.)
z Carne. Judas 23. (Jn.1:13; Judas 23.)
a Separación. vs.15-17; 1 Jn.5:21. (Gn.12:1; 2 Co.6:14-17)

que estamos en él.
6 El que dice que permanece en él, debe^k andar como él anduvo.
7 Hermanos, no os escribo mandamiento nuevo, sino el mandamiento antiguo que habéis tenido^m desde el principio; este mandamiento^o antiguo es la palabra que habéis oído desde el principio.
8 Sin embargo, os escribo un mandamiento^o nuevo, que es^f verdadero en él y en vosotros, porque las tinieblas van pasando, y la luz verdadera ya alumbra.
9 El que dice que está en la luz, y aborrece a su hermano, está todavía en tinieblas.
10 El que ama a su hermano, permanece en la luz, y en él no hay tropiezo.
11 Pero el que aborrece a su hermano está en tinieblas, y anda en tinieblas, y no sabe a dónde va, porque las tinieblas le han cegado los ojos.
12 Os escribo a vosotros, hijitos, porque vuestros pecados os han sido perdonados^s por su nombre.
13 Os escribo a vosotros, padres, porque^c conocéis al que es desde el principio. Os escribo a vosotros, jóvenes, porque habéis^v vencido al maligno. Os escribo a vosotros, hijitos, porque habéis^u conocido al Padre.
14 Os he escrito a vosotros, padres, porque habéis conocido al que es desde el principio. Os he escrito a vosotros, jóvenes, porque sois fuertes, y la palabra de Dios permanece en vosotros, y habéis vencido al maligno.

Los hijos de Dios no deben amar al mundo. (Ap. 13:8, nota).

15^vNo améis al^wmundo, ni las cosas que están en el mundo.^xSi alguno ama al mundo,^yel amor del Padre no está en él.
16 Porque todo lo que hay en el mundo, los deseos de la^zcarne, los deseos de los ojos, y la vanagloria de la vida, no proviene del Padre, sino del mundo.
17 Y el mundo pasa, y sus deseos; pero^ael que hace la voluntad de Dios permanece para siempre.

1 (2:1) Abogacía es la obra que Jesucristo realiza en la presencia del Padre a favor de los santos que han pecado, y por la cual, ellos son restaurados a la comunión con El, a base de la eterna eficacia del sacrificio ofrecido en la cruz (Sal. 23:3; Jn. 13:10, nota).

2 (2:3) El apóstol Juan usa la palabra "mandamientos" de dos maneras: (1) en el sentido general de la voluntad revelada de Dios, "su palabra" (v. 5); y (2) especialmente con referencia a la ley de Cristo (Gá. 6:2; 2 Jn. 5). Véase también Jn. 15:10-12.

La advertencia a los hijos de Dios en cuanto a los apóstatas

18 Hijitos, ya es el último tiempo; y según vosotros oísteis que el anticristo viene, así ahora han surgido muchos anticristos; por esto conocemos que es el último tiempo.

19 Salieron de nosotros, pero no eran de nosotros; porque si hubiesen sido de nosotros, habrían permanecido con nosotros; pero salieron para que se manifestase que no todos son de nosotros.

20 Pero vosotros tenéis la unción del Santo, y conocéis todas las cosas.

21 No os he escrito como si ignoraseis la verdad, sino porque la conocéis, y porque ninguna mentira procede de la verdad.

22 ¿Quién es el mentiroso, sino el que niega que Jesús es el Cristo? Este es anticristo, el que niega al Padre y al Hijo.

23 Todo aquel que niega al Hijo, tampoco tiene al Padre. El que confiesa al Hijo, tiene también al Padre.

24 Lo que habéis oído desde el principio, permanece en vosotros. Si lo que habéis oído desde el principio permanece en vosotros, también vosotros permaneceréis en el Hijo y en el Padre.

25 Y esta es la promesa que él nos hizo, la vida eterna.

26 Os he escrito esto sobre los que os engañan.

27 Pero la unción que vosotros recibisteis de él permanece en vosotros, y no tenéis necesidad de que nadie os enseñe; así como la unción misma os enseña todas las cosas, y es verdadera, y no es mentira, según ella os ha enseñado, permaneced en él.

28 Y ahora, hijitos, permaneced en él, para que cuando se manifieste, tengamos confianza, para que en su venida no nos alejemos de él avergonzados.

La manera en que los hijos de Dios pueden conocerse los unos a los otros.

29 Si sabéis que él es justo, sabed también que todo el que hace justicia es nacido de él.

a 1 Co.11:19.
b Jn.10:28.
c 2 Co.1:21.
d 2 P.3:1.
e 1 Jn.4:3.
f Anticristo.
vs.18:22;
1 Jn.4:3.
(4 Jn.2:18;
Ap.13:11-17)
g Jn.14:9-11.
h Jn.15:5;
Col.1:23.
i Jn.3:16; 17:2
j Vida (eterna). 1 Jn.3:14,15.
(Mt.7:14;
Ap.22:19.)
k v.20; Jn.14:26; 16:13.
l 1 Jn.3:2;
4:17.
m 1 Jn.3:7.
n practica.
o 1 Jn.4:10;
Ef.2:4-7.
p Certidumbre.
vs.1.2; Jud.1.
(Is.32:17;
Judas 1.)
q niños.
r Arrebatamiento de la iglesia.
Ap.2:25.
(Jn.14:3;
Hch.1:11.)
s Ro.8:29;
1 Co.15:49;
Fil.3:21.
t Jn.1:29;
He.9:26.
u 2 Co.5:21;
He.7:26;
1 P.1:19.
v Satanás.
vs.8,10;
Judas 9.
(Gn.3:1;
Ap.20:10.)
w He.2:14.
x 1 Jn.5:18;
Jn.3:6.
y v.7. nota.
z 1 Jn.1:5;
2:7.
a v.23; Jn.13:34; 15:12;
1 Jn.4:7,21;
2 Jn.5.
b kosmos, sistema mundial.
1 Jn.4:3-5.
(Jn.7:7; Ap.13:3-8. nota)
c En.15:18-20.

3 Mirad^ocuál amor nos ha dado el Padre, para que seamos llamados hijos^d de Dios; por esto el mundo no nos conoce, porque no le conoció a él.

2 Amados, ahora somos hijos de Dios, y aún no se ha manifestado lo que hemos de ser; pero sabemos que cuando él se manifieste, seremos semejantes a él, porque le veremos tal como él es.

3 Y todo aquel que tiene esta esperanza en él, se purifica a sí mismo, así como él es puro.

4 Todo aquel que comete pecado, infringe también la ley; pues el pecado es infracción de la ley.

5 Y sabéis que él apareció para quitar nuestros pecados, y no hay pecado en él.

6 Todo aquel que permanece en él, no peca; todo aquel que peca, no le ha visto, ni le ha conocido.

7 Hijitos, nadie os engañe; el que hace justicia² es justo, como él es justo.

8 El que practica el pecado es del diablo; porque el diablo peca desde el principio. Para esto apareció el Hijo de Dios, para deshacer las obras del diablo.

9 Todo aquel que es nacido de Dios, no practica el pecado, porque la simiente de Dios permanece en él; y no puede pecar, porque es nacido de Dios.

10 En esto se manifiestan los hijos de Dios, y los hijos del diablo: todo aquel que no hace justicia, y que no ama a su hermano, no es de Dios.

La manera en que los hijos de Dios pueden vivir en comunión los unos con los otros.

11 Porque este es el mensaje que habéis oído desde el principio: Que no amemos unos a otros.

12 No como Caín, que era del maligno y mató a su hermano. ¿Y por qué causa le mató? Porque sus obras eran malas, y las de su hermano justas.

13 Hermanos míos, no os extrañéis si el mundo os aborrece.

14 Nosotros sabemos que hemos pasado de muerte a vida, en que ama-

1 (2:19) "Salieron de nosotros", es decir, en cuanto a doctrina. Es indudable que entonces, como en nuestros días, los que negaban al Hijo de Dios (vs. 22, 23) se autodenominaban todavía cristianos. Véase 2 Ti. 1:15.

2 (3:7) En este pasaje, y en otros relacionados con él por medio de referencias marginales, la palabra "justicia" significa la vida justa que es el fruto de la salvación en Cristo. Bajo la gracia, el hombre justo obra justicia porque ya ha sido hecho justo en Cristo Jesús (Ro. 3:22; 10:3. nota).

mos a los hermanos. El que no ama a su hermano, permanece en muerte. 15 Todo aquel que aborrece a su hermano es homicida; y sabéis que ningún homicida tiene vida eterna permanente en él.

16 En esto hemos conocido el amor, en que él puso su vida por nosotros; también nosotros debemos poner nuestras vidas por los hermanos.

17 Pero el que tiene bienes de este mundo y ve a su hermano tener necesidad, y cierra contra él su corazón, cómo mora el amor de Dios en él? 18 Hijitos míos, no amemos de palabra ni de lengua, sino de hecho y en verdad.

19 Y en esto conocemos que somos de la verdad, y aseguraremos nuestros corazones delante de él;

20 pues si nuestro corazón nos reprende, mayor que nuestro corazón es Dios, y él sabe todas las cosas.

21 Amados, si nuestro corazón no nos reprende, confianza tenemos en Dios;

22 y cualquiera cosa que pidiéremos la recibiremos de él, porque guardamos sus mandamientos, y hacemos las cosas que son agradables delante de él.

23 Y este es su mandamiento: Que creamos en el nombre de su Hijo Jesucristo, y nos amemos unos a otros como nos lo ha mandado.

24 Y el que guarda sus mandamientos, permanece en Dios, y Dios en él. Y en esto sabemos que él permanece en nosotros, por el Espíritu que nos ha dado.

Parte Segunda. La familia y el mundo.

Paréntesis: Advertencia contra los falsos maestros.

4 Amados, no creáis a todo espíritu, sino probad los espíritus si son de Dios; porque muchos falsos profetas han salido por el mundo.

Las marcas de los falsos maestros.

a) *La doctrina falsa respecto a la Persona de Cristo.*

2 En esto conoced el Espíritu de Dios: Todo espíritu que confiesa que Jesucristo ha venido en carne, es de Dios;

3 y todo espíritu que no confiesa que Jesucristo ha venido en carne, no es de Dios; y este es el espíritu del anticristo, el cual vosotros habéis oído

90 D.C.

a Vida (eterna). vs. 14, 15: 1 Jn. 5: 11, 12, 13, 16, 20.

(Mt. 7: 14; Ap. 22: 19.)

b Jn. 15: 13; Gá. 2: 20.

c Ro. 16: 4.

d 1 Jn. 4: 20.

e Ro. 12: 9;

Stg. 2: 15, 16;

1 P. 1: 22.

f 1 Co. 4: 4.

g 2 Co. 1: 12;

He. 10: 19.

h Jn. 15: 7.

i Ley (de Cristo).

vs. 23, 24;

1 Jn. 4: 12;

2 Jn. 5.

(Gá. 6: 2;

2 Jn. 5.)

j Jn. 6: 29.

k Jn. 13: 34.

l Jn. 14: 21.

m Espíritu Santo.

1 Jn. 4: 2, 13;

5: 6, 7.

(Mt. 1: 18;

Hch. 2: 4.)

n Ro. 10: 9, 10;

1 Jn. 5: 1.

o Anticristo.

2 Jn. 7.

(1 Jn. 2: 18;

Ap. 13: 11-17)

p kosmos, sistema mundial.

1 Jn. 5: 4, 5.

19. (Jn. 7: 7;

Ap. 13: 3-8, nota.)

q Ro. 8: 31.

r Jn. 14: 30;

16: 11; 1 Co.

2: 12.

s Apostasía.

vs. 1-5.

Judas 3-19.

(Lc. 18: 8;

2 Ti. 3: 1-8)

t Jn. 15: 19;

17: 14.

u 1 Co. 2: 12, 16.

v 1 Jn. 3: 10,

11, 23.

w 1 Jn. 3: 14;

1 Ts. 4: 9.

x v. 16; 1 Jn.

1: 5.

y Ro. 5: 8.

z Is. 9: 6;

Jn. 3: 16.

a kosmos

(Mt. 4: 8) la

humanidad.

b Tit. 3: 5.

c 1 Jn. 2: 2.

d Mt. 5: 48,

nota.

e Ro. 1: 16,

nota.

que viene, y que ahora ya está en el mundo.^p

4 Hijitos, vosotros sois de Dios, y los habéis vencido; porque mayor es el que está en vosotros, que el que está en el mundo.

b) *Las características mundanas de los falsos maestros.*

5 Ellos son del mundo; por eso hablan del mundo, y el mundo los oye.

6 Nosotros somos de Dios; el que conoce a Dios, nos oye; el que no es de Dios, no nos oye. En esto conocemos el espíritu de verdad y el espíritu de error.

Los verdaderos hijos de Dios han nacido de El por medio de la fe en la propiciación del Hijo Unigénito.

7 Amados, amémosnos unos a otros; porque el amor es de Dios. Todo aquel que ama, es nacido de Dios, y conoce a Dios.

8 El que no ama, no ha conocido a Dios; porque Dios es amor.

9 En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros, en que Dios envió a su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por él.

10 En esto consiste el amor: no en que nosotros hayamos amado a Dios, sino en que él nos amó a nosotros, y envió a su Hijo en propiciación por nuestros pecados.

La vida de amor se manifiesta en obras de amor.

11 Amados, si Dios nos ha amado así, debemos también nosotros amarlos unos a otros.

12 Nadie ha visto jamás a Dios. Si nos amamos unos a otros, Dios permanece en nosotros, y su amor se ha perfeccionado en nosotros.

13 En esto conocemos que permanecemos en él, y él en nosotros, en que nos ha dado de su Espíritu.

14 Y nosotros hemos visto y testificamos que el Padre ha enviado al Hijo, el Salvador del mundo.

15 Todo aquel que confiese que Jesús es el Hijo de Dios, Dios permanece en él, y él en Dios.

16 Y nosotros hemos conocido y creído el amor que Dios tiene para

con nosotros. Dios es amor; y el que permanece en amor, permanece en Dios, y Dios en él.

17 En esto se ha perfeccionado el amor en nosotros, para que tengamos confianza en el día del juicio; pues como él es, así somos nosotros en este mundo.

18 En el amor no hay temor, sino que el perfecto amor echa fuera el temor; porque el temor lleva en sí castigo. De donde el que teme, no ha sido perfeccionado en el amor.

19 Nosotros le amamos a él, porque él nos amó primero.

20 Si alguno dice: Yo amo a Dios, y aborrece a su hermano, es mentiroso. Pues el que no ama a su hermano a quien ha visto, ¿cómo puede amar a Dios a quien no ha visto?

21 Y nosotros tenemos este mandamiento de él: El que ama a Dios, ame también a su hermano.

La fe es el principio vencedor en el conflicto con el mundo.

5 Todo aquel que cree que Jesús es el Cristo, es nacido de Dios; y todo aquel que ama al que engendró, ama también al que ha sido engendrado por él.

2 En esto conocemos que amamos a los hijos de Dios, cuando amamos a Dios, y guardamos sus mandamientos.

3 Pues este es el amor a Dios, que guardemos sus mandamientos; y sus mandamientos no son gravosos.

4 Porque todo lo que es nacido de Dios vence al mundo; y esta es la victoria que ha vencido al mundo, nuestra fe.

5 ¿Quién es el que vence al mundo, sino el que cree que Jesús es el Hijo de Dios?

6 Este es Jesucristo, que vino mediante agua y sangre; no mediante agua solamente, sino mediante agua y sangre. Y el Espíritu es el que da testimonio; porque el Espíritu es la verdad.

7 Porque tres son los que dan testimonio en el cielo: el Padre, el Verbo

a Día de juicio
Ap.20:11.
(Mt.10:15;
Ap.20:11.)

b Mt.5:48,
nota.

c v.10; 2 Co.
5:14,15.

d 1 Jn.2:4;
3:17.

e Jn.13:34;
15:12;

f 1 Jn.3:23.

g 1 Jn.2:22,
23; 4:2,15.

h Jn.1:13.
i Jn.15:23.

j 2 Jn.6;
Ap.3:19.

k Mt.11:30.

l kosmos,
sistema-
mundial.
Ap.11:15.

(Jn.7:7;
Ap.13-3-8,
nota.)

m Fe. vs.1,
4,5,10;

He.11:1-39.
(Gn.3:20;
He.11:39.)

n Jn.19:34,35;
He.10:5-7;

o He.2:4.

p Casi todos
conducen
que v. 7 no
es auténtico.

q porque.

r Omítanse
"en la
tierra".

s Espíritu
Santo. vs.

6-8; Jud.49,
20. (Mt.1:
18; Hch.2:4)

t Jn.8:17,18.

u Ro.8:16;
Gá.4:6.

v 1 Jn.1:10.

w Jn.3:36; 6:
47,48; 17:2,
3.

x el v. 13 debe
terminarse
con las pa-
labras "vida-
eterna".

y 1 Jn.3:22.

z 1 Jn.3:4.

a 1 Jn.3:9.

b Lc.4:6;

c Co.4:4.

d Vida (eter-
na). vs.11,
12,13,16,20;
Judas 21.

(Mt.7:14;
Ap.22:19.)

e Separación.
2 Jn.10,11.

y el Espíritu Santo; y estos tres son uno.

8 Y tres son los que dan testimonio en la tierra: el Espíritu, el agua y la sangre; y estos tres concuerdan.

9 Si recibimos el testimonio de los hombres, mayor es el testimonio de Dios; porque este es el testimonio con que Dios ha testificado acerca de su Hijo.

10 El que cree en el Hijo de Dios, tiene el testimonio en sí mismo; el que no cree, a Dios le ha hecho mentiroso, porque no ha creído en el testimonio que Dios ha dado acerca de su Hijo.

11 Y este es el testimonio: que Dios nos ha dado vida eterna; y esta vida está en su Hijo.

12 El que tiene al Hijo, tiene la vida; el que no tiene al Hijo de Dios no tiene la vida.

13 Estas cosas os he escrito a vosotros que creáis en el nombre del Hijo de Dios, para que sepáis que tenéis vida eterna, y para que creáis en el nombre del Hijo de Dios.

14 Y esta es la confianza que tenemos en él, que si pedimos alguna cosa conforme a su voluntad, él nos oye.

15 Y si sabemos que él nos oye en cualquiera cosa que pidamos, sabemos que tenemos las peticiones que le hayamos hecho.

16 Si alguno viere a su hermano cometer pecado que no sea de muerte, pedirá, y Dios le dará vida; esto es para los que cometen pecado que no sea de muerte. Hay pecado de muerte, por el cual yo no digo que se pida.

17 Toda injusticia es pecado; pero hay pecado no de muerte.

18 Sabemos que todo aquel que ha nacido de Dios, no practica el pecado, pues Aquel que fue engendrado por Dios le guarda, y el maligno no le toca.

19 Sabemos que somos de Dios, y el mundo entero está bajo el maligno.

20 Pero sabemos que el Hijo de Dios ha venido, y nos ha dado entendimiento para conocer al que es verdadero; y estamos en el verdadero, en su Hijo Jesucristo. Este es el verdadero Dios, y la vida eterna.

21 Hijitos, guardaos de los ídolos. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA DE SAN JUAN APÓSTOL

EL ESCRITOR. El apóstol Juan.

LA FECHA. Probablemente 90 D.C.

EL TEMA. La Segunda Epístola de Juan presenta los factores esenciales en la conducta personal del creyente en un tiempo cuando "muchos engañadores han salido por el mundo" (v. 7). La frase que sirve de clave para la interpretación de esta epístola es "la verdad", por la cual Juan significa todo el conjunto de que ha sido revelada en las páginas de las Escrituras. La Biblia, como la sola autoridad de doctrina y práctica, es el recurso del creyente en un tiempo de decadencia y apostasía.

Hay tres divisiones principales en esta epístola: I. La senda de la verdad y el amor, vs. 1-6. II. El peligro de los senderos no bíblicos, vs. 7-11. III. La conclusión, vs. 12, 13.

| | 90 D.C. | |
|---|--|---|
| <p><i>Parte Primera. "La verdad" y el amor son inseparables en la vida cristiana.</i></p> <p>1 El^a anciano a la señora^b elegida y a sus hijos, a quienes yo amo en la verdad; y no sólo yo, sino también todos los que han conocido la verdad, 2 a causa de la verdad^c que permanece en nosotros,^d y estará para siempre con nosotros:</p> <p>3 Sea con vosotros gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y del Señor Jesucristo, Hijo del Padre, en verdad y en amor.</p> <p>4 Mucho me^e regocijé porque he hallado a algunos de tus hijos andando en la verdad, conforme al mandamiento que recibimos del Padre.</p> <p>5 Y ahora te ruego, señora, no como escribiéndote un nuevo mandamiento, sino el que hemos tenido desde el principio, ^fque nos amemos unos a otros.</p> <p>6 Y este es el^g amor, que andamos según sus mandamientos. Este es el mandamiento: que andéis en amor, como vosotros habéis oído desde el principio.</p> | <p>a Ancianos. 3 Jn. 1. (Hch. 11:30; Tit. 1:5-9.)</p> <p>b Elección (personal). Ap. 17:14. (Dt. 7:6; 1 P. 1:2.)</p> <p>c Col. 3:16.</p> <p>d 1 P. 1:23.</p> <p>e 1 Ts. 2:19, 20.</p> <p>f Ley (de Cristo). Gá. 6:2.</p> <p>g Jn. 14:15; 1 Jn. 5:3.</p> <p>h kosmos (Mt. 4:8) la humanidad.</p> <p>i viniendo.</p> <p>j Anticristo. Ap. 16:13. (1 Jn. 2:18; Ap. 13:11-17)</p> <p>k Galardones. Ap. 2:10. (Dn. 12:3; 1 Co. 3:14.)</p> <p>l Pecado. Ro. 3:23, nota.</p> <p>m Separación. Ap. 18:4. (Gn. 12:1; 2 Co. 6:14-17.)</p> | <p><i>Parte Segunda. La doctrina es la prueba final de la realidad.</i> (Comp. Jn. 6:60-66).</p> <p>7 Porque muchos engañadores han salido por el mundo, que no confiesan que Jesucristo ha venido en carne. Quien esto hace es el engañador y el anticristo.</p> <p>8 Mirad por vosotros mismos, para que no perdáis el fruto de vuestro trabajo, sino que recibáis ^kgalardón completo.</p> <p>9 Cualquiera que ^lse extravía, y no persevera en la doctrina de Cristo, no tiene a Dios; el que persevera en la doctrina de Cristo, ése sí tiene al Padre y al Hijo.</p> <p>10 Si alguno viene a vosotros, y no trae esta doctrina,^m no lo recibáis en casa, ni le digáis: ¡Bienvenido!</p> <p>11 Porque el que le dice: ¡Bienvenido! participa en sus malas obras.</p> <p style="text-align: center;"><i>Parte Tercera. La conclusión.</i></p> <p>12 Tengo muchas cosas que escribiros, pero no he querido hacerlo por medio de papel y tinta, pues espero ir a vosotros y hablar cara a cara, para que nuestro gozo sea cumplido.</p> <p>13 Los hijos de tu hermana, la elegida, te saludan. Amén.</p> |

1 (v. 5) La ley (de Cristo). Resumen; La nueva "ley de Cristo" es el amor divino, manifestado en el corazón que ha sido renovado por el Espíritu Santo (Ro. 5:5; He. 10:16), y fluyendo en la energía del Espíritu, libre y espontáneo, hacia los objetos del amor del Padre (2 Co. 5:14-20; 1 Ts. 2:7, 8). Es, por consiguiente, "la ley de libertad" (Stg. 1:25; 2:12), en contraste con la ley externa de Moisés. La ley mosaica demanda amor (Lv. 19:18; Dt. 6:5; Lc. 10:27); la ley de Cristo es amor (Ro. 5:5; 1 Jn. 4:7, 19, 20), y así toma el lugar de la ley exterior por cumplirla (Ro. 13:10; Gá. 5:14). Es la ley "escrita en el corazón" bajo el Nuevo Pacto (He. 8:8, nota).

TERCERA EPÍSTOLA DE SAN JUAN APÓSTOL

EL ESCRITOR. El apóstol Juan.

LA FECHA. Probablemente 90 D.C.

EL TEMA. El anciano apóstol había antes escrito a una iglesia que permitía a cierto individuo llamado Diótrefes ejercer una autoridad que en tiempos subsecuentes llegó a ser muy común, pero que en las iglesias primitivas era completamente extraña. Diótrefes había rechazado las cartas y autoridad apostólicas. Parece también que él había rehusado aceptar el ministerio de hermanos visitantes (v. 10) y echado fuera a aquellos que los recibían. Históricamente, esta epístola señala el principio de aquella tendencia clerical de dominar las iglesias y que resultó en la desaparición de la sencillez del orden eclesiástico primitivo. Se revela aquí también cuál es el recurso del creyente en semejantes circunstancias. Escribiendo como un anciano y no tanto como un apóstol, Juan dirige esta carta no a la iglesia como tal, sino a un miembro fiel de la iglesia, para infundir ánimo, en esta forma, a todos aquellos que aún permanecían firmes en la sencillez del cristianismo primitivo. La segunda epístola de Juan ofrece normas para la conducta personal del cristiano en un tiempo de apostasía; Tercera Juan instruye acerca de la responsabilidad que en dicho tiempo tiene el creyente como miembro de la iglesia local. La frase clave en esta epístola es: "la verdad" (véase 2 Jn. Introducción).

Tercera Juan se divide en tres partes principales: I. Saludo personal, vs. 1-4. II. Instrucciones concernientes a los hermanos que ministran, vs. 5-8. III. El dirigente apóstata, y Demetrio, el hermano fiel, vs. 9-14.

Parte Primera. Saludo personal.

1 El anciano a Gayo, el amado, a quien amo en la verdad.

2 Amado, yo deseo que tú seas prosperado en todas las cosas, y que tengas salud, así como prospera tu alma.

3 Pues mucho me regocijé cuando vinieron los hermanos y dieron testimonio de tu verdad, de cómo andas en la verdad.

4 No tengo yo mayor gozo que este, el oír que mis hijos andan en la verdad.

Parte Segunda. Instrucciones en cuanto a los hermanos que ministran.

5 Amado, fielmente te conduces cuando prestas algún servicio a los hermanos, especialmente a los desconocidos,

6 los cuales han dado ante la iglesia testimonio de tu amor; y harás bien en encaminarios como es digno de su servicio a Dios, para que continúen su viaje.

7 Porque ellos salieron por amor del nombre de El, sin aceptar nada de los gentiles.

8 Nosotros, pues, debemos acoger a tales personas, para que cooperemos con la verdad.

90 D.C.

- a Ancianos. Ap. 4:4, 5. 9:11. (Hch. 11:30; Tit. 1:5-9.)
- b Mt. 6:33. c 1 Ts. 2:19, 20.
- d 1 Co. 4:15. e Hch. 15:3.
- f Mt. 25:40; Fil. 1:27.
- g 1 Co. 9:15, 18.
- h Mt. 10:40. i Mt. 23:8.
- j Pr. 10:8, 10.
- k Iglesias (locales). vs. 6, 9, 10. Ap. 1:4, 11. 20. (Hch. 2:41; Fil. 1:1)
- l Sal. 37:27.

Parte Tercera. Diótrefes, el despotista.

9 Yo he escrito a la iglesia; pero Diótrefes, al cual le gusta tener el primer lugar entre ellos, no nos recibe.

10 Por esta causa, si yo fuere, recordaré las obras que hace parloteando con palabras malignas contra nosotros; y no contento con estas cosas, no recibe a los hermanos, y a los que quieren recibirlos se lo prohíbe, y los expulsa de la iglesia.

11 Amado, no imites lo malo, sino lo bueno. El que hace lo bueno es de Dios; pero el que hace lo malo, no ha visto a Dios.

Demetrio, el hermano fiel.

12 Todos dan testimonio de Demetrio, y aun la verdad misma; y también nosotros damos testimonio, y vosotros sabéis que nuestro testimonio es verdadero.

13 Yo tenía muchas cosas que escribirte, pero no quiero escribirtelas con tinta y pluma,

14 porque espero verte en breve, y hablaremos cara a cara.

15 La paz sea contigo. Los amigos te saludan. Saluda tú a los amigos, a cada uno en particular.

LA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN JUDAS APÓSTOL

EL ESCRITOR. Judas, el hermano de Santiago (1:1).

LA FECHA. Probablemente 66 D.C.

EL TEMA. No es tanto Judas quien habla, como el Espíritu que le constriñe a escribir la epístola (v. 3), y el tema es: La defensa de "la fe que ha sido una vez dada a los santos" (Lc. 18:8, ref.). En esta breve carta se predice la apostasia (2 Ts. 2:3, nota) de la iglesia que no pasa de ser mera profesante del Evangelio; y se describe la causa y el desarrollo del movimiento apóstata. Como en el caso de Segunda Timoteo y Segunda Pedro, la apostasia se trata aquí como algo que ya está manifestándose.

Hay cinco divisiones principales en la epístola: I. Introducción vs. 1, 2. II. Las circunstancias que motivaron la epístola, vs. 3, 4. III. La apostasia es posible, vs. 5-7. IV. La descripción de los maestros apóstatas, vs. 8-19. V. El mensaje de certidumbre y consuelo para el creyente, vs. 20-25.

| | 66 D.C. | |
|--|---|--|
| <p><i>Parte Primera. Introducción.</i></p> <p>1 Judas, siervo de Jesucristo, y hermano de Jacobo, a los llamados, santificados en Dios Padre, y guardados en Jesucristo:</p> <p>2 Misericordia y paz y amor os sean multiplicados.</p> <p><i>Parte Segunda. Lo que motivó la epístola: la apostasia.</i></p> <p>3 Amados, por la gran solicitud que tenía de escribiros acerca de nuestra común salvación, me ha sido necesario escribiros exhortándoos que contendáis ardientemente por la fe que ha sido una vez dada a los santos.</p> <p>4 Porque algunos hombres han entrado encubiertamente, los que desde antes habían sido destinados para esta condenación, hombres impíos, que convierten en libertinaje la gracia de nuestro Dios, y niegan a Dios el único soberano, y a nuestro Señor Jesucristo.</p> | <p>a Certidumbre. Is.32:17.</p> <p>b Ro.1:16, nota.</p> <p>c Evangelio. Ap.14:6. (Gn.12:1-3; Ap.14:6.)</p> <p>d una vez para siempre. vs.14,15; Stg.1:13,15.</p> <p>f y niegan al único soberano, aun nuestro Señor Jesucristo.</p> <p>g He.1:4, nota.</p> <p>h Día (de Jehová). Ap.2:26,27. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)</p> <p>i 2 P.2:10.</p> | <p><i>Parte Tercera. Ejemplos históricos de la apostasia.</i></p> <p>5 Mas quiero recordaros, ya que una vez lo habéis sabido, que el Señor, habiendo salvado al pueblo sacándolo de Egipto, después destruyó a los que no creyeron.</p> <p>6 Y a los ángeles que no guardaron su dignidad, sino que abandonaron su propia morada, los ha guardado bajo oscuridad, en prisiones eternas, para el juicio del gran día;</p> <p>7 como Sodoma y Gomorra y las ciudades vecinas, las cuales de la misma manera que aquéllos, habiendo fornicado e ido en pos de vicios contra naturaleza, fueron puestas por ejemplo, sufriendo el castigo del fuego eterno.</p> <p><i>Parte Cuarta. Descripción de los maestros apóstatas.</i></p> <p>8 No obstante, de la misma manera también estos soñadores manciplan la carne, rechazan la autoridad y blasfeman de las potestades superiores.</p> <p>9 Pero cuando el arcángel Miguel</p> |

1 (v. 1) Seguridad es la plena certidumbre del creyente de estar ya en posesión, tan sólo a través de la obra de Cristo, apropiada por medio de la fe, de una salvación en la que será guardado para siempre. Y esta seguridad descansa solamente en las promesas que la Escritura da a todo aquel que cree.

2 (v. 6) El juicio de los ángeles caídos. El "gran día" aquí mencionado es el día del Señor (Is. 2:9-22, ref.). Siendo que el juicio final contra Satanás ocurre después de los mil años y antes del último juicio (Ap. 20:10), es razonable concluir, en cuanto al tiempo, que otros ángeles caídos serán juzgados con él (2 P. 2:4; Ap. 20:10). Los cristianos tendrán parte con Cristo en la realización de este juicio (1 Co. 6:3). Véanse los otros juicios, Ap. 20:12, nota.

contendía con el^a diablo, disputando con él por el cuerpo de Moisés, no se atrevió a proferir juicio de maldición contra él, sino que dijo:^bEl Señor te reprenda.

10 Pero éstos blasfeman de cuantas cosas no conocen; y en las que por naturaleza conocen, se corrompen como animales irracionales.

11 ¡Ay de ellos! porque han seguido el camino de¹ Caín, y se lanzaron por lucro en el² error de Balaam, y perecieron en la contradicción de Coré.³

12 Estos son manchas en vuestros ágapes,^d que comiendo impúdicamente con vosotros se apacientan a sí mismos; nubes sin agua, llevadas de acá para allá por los vientos; árboles otoñales, sin fruto, dos veces muertos y desarraigados;

13 fieras ondas del mar, que espuman su propia vergüenza; estrellas errantes, para las cuales está reservada eternamente la oscuridad de las tinieblas.

14 De éstos también profetizó Enoc, séptimo desde Adán, diciendo: He aquí, vino^e el Señor con sus santas decenas de millares,

15 para hacer^g juicio contra todos, y dejar convictos a todos los impíos de todas sus obras impías que han hecho impiamente, y de todas las cosas duras que los^h pecadores impíos han hablado contra él.

16 Estos son murmuradores, querellosos, que andan según sus propios deseos, cuya boca habla cosas infladas,

a Satanás. Ap.2:9,10, 13,24.

(Gn.3:1; Ap.20:10.)

b Jehová. Zac.3:2.

c Apostasía. Ap.3:14-16.

(Lc.18:8; 2 Ti.3:1-8)

d lit. fiestas de amor.

e Jehová. Dt.33:2.

f Cristo (Segunda Venida). vs.

14,15; Ap.1:7,8.

(Dt.30:3; Hch.1:9-11.)

g Juicios (los siete). vs.6,14,15;

Ap.22:12.

(2 S.7:14; Ap.20:12.)

h Pecado. Ro.3:23, nota.

i Ro.8:8,9.

j Santificar (personas) (N.T.).

Ap.22:11.

(Mt.4:5; Ap.22:11.)

k Espíritu Santo. vs.

19,20; Ap.1:4,10.

(Mt.1:18; Hch.2:4.)

l Vida (eterna). Ap.2:7.

10. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

m por medio de Jesucristo nuestro Señor.

adulando a las personas para sacar provecho.

17 Pero vosotros, amados, tened memoria de las palabras que antes fueron dichas por los apóstoles de nuestro Señor Jesucristo;

18 los que os decían: En el postrer tiempo habrá burladores, que andarán según sus malvados deseos.

19 Estos son los que causan divisiones; los sensuales, que no tienen al Espíritu.

Parte Quinta. El mensaje de certidumbre y consuelo para los verdaderos creyentes; siete deberes del cristiano.

20 Pero vosotros, amados, edificándoos sobre vuestra¹ santísima fe, orando en el² Espíritu Santo,

21 conservaos en el amor de Dios, esperando la misericordia de nuestro Señor Jesucristo para vida¹ eterna.

22 A algunos que dudan, convencédolos.

23 A otros salvad, arrebatándoos del fuego; y de otros tened misericordia con temor, aborreciendo aun la ropa contaminada por su⁴ carne.

24 Y a aquel que es poderoso para guardaros sin caída, y presentaros sin mancha delante de su gloria con gran alegría,

25 al único y sabio Dios, nuestro Salvador,^m sea gloria y majestad, imperio y potencia, ahora y por todos los siglos. Amén.

1 (v. 11) Caín (comp. Gn. 4:1) representa al hombre natural religioso, que cree en un Dios y en "religión", pero según su propia voluntad, y rechaza la redención por medio de sangre. Cuando se ve compelido, como un guía religioso, a explicar la expiación, el maestro apóstata lo hace negándola.

2 (v. 11) Balaam (comp. Nm. 22:5). El "error" de Balaam debe distinguirse de su "camino" (2 P. 2:15, nota) y de su "doctrina" (Ap. 2:14, nota). El "error" de Balaam fue que, razonando a base de la simple moral natural y viendo el mal en Israel, él supuso que Dios que es justo debía maldecir a este pueblo. Balaam era ciego tocante a la más elevada moral de la Cruz, por medio de la cual Dios mantiene y fortalece la autoridad y las terribles sanciones de su ley, de tal modo que El puede ser justo, y al mismo tiempo, el Justificador del pecador que cree. Es posible que la "recompensa" mencionada en el versículo 11 no sea el dinero, sino la popularidad o el aplauso.

3 (v. 11) Véase Nm. 16. El pecado de Coré consistió en haber negado la autoridad de Moisés como el representante de Dios, e invadido el oficio sacerdotal.

4 (v. 23) Carne. Resumen: "Carne", en el sentido ético, se refiere al todo del hombre natural o no regenerado, es decir, el espíritu, el alma y el cuerpo, con su centro en el Yo, con inclinación al pecado, y en directa oposición a Dios (Ro. 7:18). El hombre regenerado no está "en (la esfera de) la carne, sino en (la esfera del) Espíritu" (Ro. 8:9); pero la carne está todavía en él, y puede, según su elección, "andar según la carne" o "en el Espíritu" (1 Co. 3:1-4; Gá. 5:16, 17). En el primer caso, él es un cristiano "carnal"; si escoge lo segundo, él es "espiritual". La victoria sobre la carne será la experiencia habitual del creyente que anda en el Espíritu (Ro. 8:2, 4; Gá. 5:16, 17).

EL APOCALIPSIS

DE SAN JUAN

EL ESCRITOR. El apóstol Juan (1:1).

LA FECHA. El año 96 D.C.

EL TEMA. El tema del Apocalipsis es el Señor Jesucristo (1:1), quien se presenta en las tres maneras siguientes: (1) En cuanto al tiempo: "que es y que era y que ha de venir" (1:4); (2) en la **relación** que El tiene con las iglesias (1:9-3:22) la gran tribulación (4:1-19:21), y el reino (20:1-22:21); (3) en sus **oficios** como Sumo Sacerdote (8:3-6), Esposo (19:7-9), Rey y Juez (20:1-15).

Pero, en tanto que Cristo es de esta manera **el tema central** del libro, todos los **eventos** se mueven hacia un mismo fin, el establecimiento del reino anunciado en el divino pacto. La frase que da la clave del contenido de este libro es la declaración profética de las "grandes voces en el cielo" 11:15), y cuyo significado literal es: "El reino mundial de nuestro Señor y de su Cristo ha venido". El libro es, por lo tanto, una profecía (1:3).

Las tres mayores **divisiones** del Apocalipsis deben tenerse muy presentes si la interpretación ha de ser correcta y coherente. A Juan se le ordenó "escribir" acerca de tres clases de "cosas" (1:19): I. Cosas pasadas, "las cosas que has visto", es decir, la visión de Patmos, 1:1-20. II. Cosas presentes, "las cosas que son", o sea las cosas que entonces existían, evidentemente las iglesias. El templo había sido destruido; los judíos estaban dispersos; de consiguiente, el testimonio de Dios se había encomendado a las iglesias (1 Ti. 3:15). En armonía con esto, tenemos aquí siete mensajes dirigidos a siete iglesias representativas, 2:1-3:22. Es digno de notarse que la iglesia no se menciona en los capítulos 4-18. III: Cosas futuras, "las que han de ser después de éstas", esto es, después de haberse terminado el periodo de la iglesia, 4:1-22:21. Como Erdman (W.J.) lo ha hecho notar, la tercera división mayor del Apocalipsis contiene una serie de seis "sietes", con cinco pasajes en forma de paréntesis. Con la sección que trata de la iglesia, el libro ofrece, en su totalidad, siete series de "sietes". Los seis "sietes" son: 1. Los siete sellos, 4:1-8:1. 2. Las siete trompetas, 8:2-11:19. 3. Los siete personajes, 12:1-14:20. 4. Las siete copas, 15:1-16:21. 5. Los siete ayes, 17:1-20:15. 6. Las siete cosas nuevas, 21:1-22:21.

Los pasajes en forma de paréntesis son: (I) El remanente fiel de los judíos y los santos pertenecientes al periodo de la gran tribulación, 7:1-17. (II) El ángel, el librito, los dos testigos, 10:1-11:14. (III) El Cordero, el Remanente fiel, el Evangelio eterno, 14:1-13. (IV) La reunión de los reyes en Armagedón, 16:13-16. (V) Los cuatro aleyuys en el cielo, 19:1-6. Estos pasajes no adelantan la narración profética. Mirando hacia el pasado y hacia el futuro, lo que hacen es presentar un resumen de cosas ya consumadas y hablar de eventos que todavía están por venir, como si ya se hubiesen realizado. En 14:1, por ejemplo, el Cordero y el Remanente fiel se ven proféticamente en el Monte Sión, aun cuando en realidad ellos no estarán allí hasta el tiempo de que trata el cap. 20, vs. 4-6.

El fin del periodo de la iglesia (caps. 2, 3) queda indeterminado. Este llegará a su fin al cumplirse la profecía de 1 Ts. 4:14-17. Se cree que los eventos en los caps. 4-19 ocurren al mismo tiempo de la Semana Setenta de Daniel (Dn. 9:24 nota). La gran tribulación comienza a mediados de la "semana", continúa entonces por tres años y medio (Ap. 11:3-19:21), y llega a su fin con la aparición del Señor y la batalla de Armagedón (Mt. 24:29, 30; Ap. 19:11-21). En seguida vendrá el reino (Ap. 20:4, 5); después, el "poco de tiempo" (Ap. 20:7-15), y finalmente, la eternidad.

Hay dos pasajes muy importantes que los intérpretes del Apocalipsis deben tomar siempre en cuenta: 1 P. 1:12 y 2 P. 1:20, 21. Sin duda alguna, mucho de lo que es evidentemente obscuro para nosotros, llegará a aclararse, conforme el tiempo se acerque, para aquellos a quienes esto fue escrito.

Parte Primera. "Las cosas que has visto". (Ap. 1:1-20).

(1) Introducción

1 La ^orevelación de Jesucristo, que Dios le dio, para manifestar a sus siervos las cosas, que deben suceder

96 D.C.

a Inspiración. vs. 1:19; Ap. 2:1, 8, 12, 18. (Ex. 4:15; Ap. 22:19.)

b He. 1:4. nota.

pronto; y la declaró enviándola por medio de su ^bángel a su siervo Juan, 2 que ha dado testimonio de la palabra de Dios, y del testimonio de Jesucristo, y de todas las cosas que ha visto.

3 Bienaventurado el que lee, y los que oyen las palabras de esta profecía, y guardan las cosas en ella escritas; porque el tiempo está cerca.

(2) *Salutación.*

4 Juan, a las siete ^oiglesias que están en Asia: Gracia y paz a vosotros, del que es y que era y que ha de venir, y de los siete ^bespíritus que están delante de su trono;

5 y de Jesucristo el ^ctestigo fiel, ^del primogénito de los muertos, y el soberano de los reyes de la tierra. Al que nos ^gamó, y nos ^llavó de nuestros pecados con su sangre,

6 y nos hizo ^rreyes y sacerdotes para Dios, su Padre; a él sea gloria e imperio por los siglos de los siglos. Amén.

7 He aquí que viene con las nubes, y todo ojo le verá, y los que le traspasarán; y todos los linajes de la tierra harán lamentación por él. Sí, amén.

8 Yo soy el ^oAlfa y la Omega, principio y fin, dice el Señor, el que es y que era y que ha de venir, el ^oTodo poderoso.

(3) *La visión de Patmos.*

9 Yo Juan, vuestro hermano, y participe vuestro en la tribulación, en el reino y en la paciencia de Jesucristo, estaba en la ^oisla llamada Patmos, por causa de la palabra de Dios y el testimonio de Jesucristo.

10 ^oYo estaba en el ^oEspíritu en el día del Señor, y oí detrás de mí una gran voz ^ocomo de trompeta,

11 que decía: Yo soy el Alfa y la Omega, el primero y el último. Escribe en un libro lo que ves, y envíalo a las siete iglesias que están en Asia: a Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira,

a v. 20.
b Comp. 1 Co. 12:4,13; Is.11:2.
c Is.55:4.
d de entre. e ama.
f Sacrificio (de Cristo). Ro.12:1. (Gn.4:4; He.10:18.)
g Pecado. Ro. 3:23. nota.
h un reino, sacerdotes para Dios.
i Cristo (Segunda Venida). Ap.16:15. (Dt.30:3; Hch.1:9-11.)
j Ap.22:12,13.
k Is.9:6.
l Jesús.
m llegué a ser.
n Espíritu Santo. vs. 4,10; Ap. 2:7,11,17,29. (Mt.1:18; Hch.2:4)
o Las teofanías. vs. 9-20. (Gn. 12:7.)
p v. 20.
q Lc.16:23, nota.
r Es decir, después de las iglesias.
s Mt.13:11, nota.
t mensajeros.
u Iglesias (locales). vs.4,11,20. Ap.2:1,7,8,11,12-29. (Hch.2:41; Fil.1:1.)

Sardis, Filadelfia y Laodicea.

12 Y me volví para ver la voz que hablaba conmigo; y vuelto, vi siete candeleros de oro,

13 y en medio de los siete candeleros, a uno semejante al Hijo del Hombre, vestido de una ropa que llegaba hasta los pies, y ceñido por el pecho con un cinto de oro.

14 Su cabeza y sus cabellos eran blancos como blanca lana, como nieve; sus ojos como llama de fuego; 15 y sus pies semejantes al bronce bruñido, refulgente como en un horno; y su voz como estruendo de muchas aguas.

16 Tenía en su diestra ^osiete estrellas; de su boca salía una espada aguda de dos filos; y su rostro era como el sol cuando resplandece en su fuerza.

17 Cuando le vi, caí como muerto a sus pies. Y él puso su diestra sobre mí, diciéndome: No temas; yo soy el primero y el último;

18 y el que vivo, y estuve muerto; mas he aquí que vivo por los siglos de los siglos, amén. Y tengo las llaves de la muerte y del ^oHades.

(4) *El mandamiento de escribir la profecía.*

19 Escribe las cosas que has visto, y las que son, y las que han de ser después de estas.

20 El ^omisterio de las siete estrellas que has visto en mi diestra, y de los siete candeleros de oro: las siete estrellas son ^olos ángeles de las siete iglesias, y los siete candeleros que has visto, son las siete ^oiglesias.³

1 (1:9) Del versículo primero al veinte, en el cap. 1, el vidente está en la tierra contemplando la visión de Cristo. También en los capítulos 2:1 a 3:22 él se encuentra en la tierra y contempla el futuro a través de la edad de la iglesia; mientras que en 4:1 a 11:1 es llevado "en el Espíritu" (4:2; comp. Ez. 3:12-14) y observa las cosas en los cielos y en la tierra. De 11:1 a 11:12 lo vemos con los dos testigos en Jerusalén; y desde 11:13 hasta el final, él se halla en el cielo observando y tomando nota de las cosas en los cielos y en la tierra.

2 (1:20) La explicación más natural acerca de los "ángeles" (mensajeros) es que ellos eran hombres enviados por las siete iglesias para saber de la salud del anciano apóstol, quien se hallaba sufriendo el exilio en Patmos (comp. Fil. 4:18); pero ellos representan a todo aquel que anuncia los mensajes de Dios a una iglesia.

3 (1:20) Hay cuatro maneras en que los mensajes a las siete iglesias pueden aplicarse: (1) En un sentido local: a las iglesias a las que estos mensajes fueron directamente escritos. (2) En un sentido de exhortación: a todas las iglesias de todos los tiempos, como un medio por el cual ellas puedan discernir su verdadero estado espiritual ante la vista de Dios. (3) En un sentido personal: en las exhortaciones dirigidas a todo "aquel que tiene oído" y en las promesas a "todo aquel que venciere". (4) En un sentido profético, en cuanto a la revelación que estos mensajes hacen de las siete etapas de la historia **espiritual** de la iglesia desde, digamos, el año 96 D.C. hasta el fin. No era de esperarse que en una profecía que cubre todo el período de la iglesia faltara tal anticipación del futuro. Estos mensajes

Segunda Parte. "Las cosas que son": las siete iglesias.

(1) El mensaje a la iglesia de Efeso. La iglesia al final de la edad apostólica: el abandono del primer amor.

2 Escribe al ángel de la iglesia en Efeso: El que tiene las siete estrellas en su diestra, el que anda en medio de los siete candeleros de oro, dice esto:

2 Yo conozco tus obras, y tu arduo trabajo y paciencia; y que no puedes soportar a los malos, y has probado a los que se dicen ser apóstoles, y no lo son, y los has hallado mentirosos;

3 y has sufrido, y has tenido paciencia, y has trabajado arduamente por amor de mi nombre, y no has desmayado.

4 Pero tengo contra ti, que has dejado tu primer amor.

5 Recuerda, por tanto, de dónde has caído, y arrepientete, y haz las primeras obras; pues si no, vendré pronto a ti, y quitaré tu candelero de su lugar, si no te hubieres arrepentido.

6 Pero tienes esto, que aborreces las obras de los nicolaítas, las cuales yo también aborrezco.

7 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. Al que venciere, le daré a comer del árbol de la vida, el cual está en medio del paraíso de Dios.

a mensajero.
b Ap.1:16,20.
c 1 Jn.4:1.
d Gá.6:9.

e Arrepentimiento. vs. 5,16,21,22; Ap.3:3,19; (Mt.3:2; Hch.17:30.)

f v.15; 1 P.5:2,3; Mt.24:49.

g Mt.18:1-11; Mt.20:25-28.

h Vida (eterna). vs.7, 10; Ap.3:5; (Mt.7:14; Ap.22:19.)

i en el paraíso. i Ap.1:17,18.

k 1 Ts.4:14.
l 1 Co.15:20.
m Omítanse "tus obras".

n Ap.3:9; Gá.6:12,13; Jn.16:33.

o 2 Co.11:14, 15; Mt.16:22, 23; Gá.1:8; Col.1:23;

p Mr.13:13.
q Galardones. (An.12:3; 1 Co.3:14.)
r Muerte (la segunda). Ap.20:6-14. (Jn.8:21; Ap.21:8.)

(2) El mensaje a la iglesia de Esmirna. El período de las grandes persecuciones, hasta el año 316 D.C.

8 Y escribe al ángel de la iglesia en Esmirna: El primero y el postrero, el que estuvo muerto y vivió, dice esto:

9 Yo conozco tus obras, y tu tribulación, y tu pobreza (pero tú eres rico), y la blasfemia de los que se dicen ser judíos, y no lo son, sino sinagoga de Satanás.

10 No temas en nada lo que vas a padecer. He aquí, el diablo echará a algunos de vosotros en la cárcel, para que seáis probados, y tendréis tribulación por diez días. Sé fiel hasta la muerte, y yo te daré la corona de la vida.

11 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. El que venciere, no sufrirá daño de la segunda muerte.

(3) El mensaje a la iglesia de Pérgamo. La iglesia establecida en el mundo bajo la protección imperial, desde el año 316 D.C. hasta el fin.

12 Y escribe al ángel de la iglesia en Pérgamo: El que tiene la espada aguda de dos filos dice esto:

13 Yo conozco tus obras, y dónde

deben contenerla si en alguna manera ella ha de aparecer en el libro, puesto que la iglesia no se menciona después de 3:22. Además, por el lenguaje mismo en que los mensajes se hallan expresados, es evidente que ellos abarcan, en su contenido, mucho más allá de las iglesias locales allí mencionadas. Y lo que es más concluyente que todo, estos mensajes presentan un cuadro exacto de la historia espiritual de la iglesia, en su orden preciso. Efeso describe el estado de la iglesia en el tiempo cuando el libro fue escrito; Esmirna, el período de las grandes persecuciones; Pérgamo, el sumergimiento de la iglesia en el mundo, "donde está el trono de Satanás", después de la conversión de Constantino, por el año 316, D.C. Tiatira es el Papado, el cual es un desarrollo de la condición descrita por Pérgamo, es decir, el triunfo de la religión de Balaam (mundanidad) y la de los Nicolaítas (dictadura sacerdotal). Así como Jezabel introdujo la idolatría en Israel, el Romanismo hace una mezcla de cristianismo y ceremonias paganas. Sardis es la Reforma Protestante, cuyas obras no eran "perfectas". Filadelfia representa a todos aquellos que dan un claro testimonio de la Palabra y el Nombre, en un tiempo que es descrito por Laodicea y que se caracteriza por la satisfacción propia en aquella forma de profesión religiosa que no pasa de ser externa.

1 (2:6) Este nombre viene de las palabras griegas *nikao*, "conquistar", y *laos*, "pueblo" o "los laicos". No hay testimonio en la historia antigua tocante a la existencia de una secta llamada de los Nicolaítas. Si la palabra es simbólica, ella se refiere a la noción más antigua de un orden sacerdotal o "clero", la cual más tarde llegó a dividir en "sacerdotes" y "laicos" a una hermandad en la que todos eran iguales (Mt. 23:8). Lo que en Efeso era "obras" (2:6), en Pérgamo llegó a ser una "doctrina" (Ap. 2:15).

moras, donde está el trono de Satanás; pero retienes mi nombre, y no has negado mi fe, ni aun en los días en que Antipas mi testigo fiel fue muerto entre vosotros, donde mora Satanás.

14 Pero tengo unas pocas cosas contra ti: que tienes ahí a los que retienen la doctrina de Balaam, que enseñaba a Balac a poner tropiezo ante los hijos de Israel, a comer de cosas sacrificadas a los ídolos, y a cometer fornicación.

15 Y también tienes a los que retienen la doctrina de los nicolaitas, la que yo aborrezco.

16 Por tanto, arrepíentete; pues si no, vendré a ti pronto, y pelearé contra ellos con la espada de mi boca.

17 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. Al que venciere, dará a comer del maná escondido, y le dará una piedrecita blanca, y en la piedrecita escrito un nombre nuevo, el cual ninguno conoce sino aquel que lo recibe.

(4) *El mensaje a la iglesia de Tiatira. 500 á 1500 D.C. El triunfo del sistema de Balaam y de los Nicolaitas; el remanente fiel.*
(vs. 24-28).

18 Y escribe al ángel de la iglesia en Tiatira: El Hijo de Dios, el que tiene ojos como llama de fuego, y pies semejantes al bronce bruñado, dice esto: 19 Yo conozco tus obras, y amor, y fe, y servicio, y tu paciencia, y que tus obras postreras son más que las primeras.

20 Pero tengo unas pocas cosas contra ti: que toleras que esa mujer Jezabel, que se dice profetisa, enseñe y seduzca a mis siervos a fornicar y a comer cosas sacrificadas a los ídolos.

21 Y le he dado tiempo para que se arrepienta, pero no quiere arrepentirse de su fornicación.

22 He aquí, yo la arrojé en cama, y en gran tribulación a los que con ella adulteran, si no se arrepienten de las

a Satanás.
vs.9,10,13,
24; Ap.3:9.
(Gn.3:1;
Ap.20:10.)

b 2 Ti.2:12.
c v. 6.
d v. 29.

e Ex.16:33,
34; He.9:4;
Fil.3:10.

f Significa aprobación.

g Jn.1:42;
Ap.3:12.

h Ap.14:3;
Cnt.6:3.

i Inspiración.
vs.1.8,12,
18; Ap.3:1,
7,14. (Ex.
4:15; Ap.
22:19.)

j Omítanse
"unas pocas cosas".

k 1 R.16:31,
32; Pr.6:24.
l de ella.

m Jer.17:10.
n 2 Ti.3:1-8;
2 Ti.2:17,18.

o Arrebata-
miento de
la iglesia.
Ap.22:7,20
(Jn. 14:3;
Hch.1:11.)

p son.

q Día (de
Jehová). vs.
26,27; Ap.
6:12-17.
(Is.2:10-22;
Ap.19:11-21)

r Ap.22:16;
2 P.1:19;

s 1 Ts.4:13-18.

s Espíritu
Santo. vs.
7,11,17,29;

Ap.3:1,6,13,
22. (Mt. 1:
18; Hch.2:4)

t Iglesias
(locales).
vs.1,7,8,11,
12-29; Ap.
3:1,6,7,13,
22. (Hch.2:
41; Fil.1:1.)

u Ap.1:4,16;
Hch.2:33.

v Mt.13:24-
26.

w Mt.5:48,
nota.

x Ap.2:5;
2 Ti.1:13.

y Vida (eter-
na). Ap.13:
8.

obras de ella.

23 Y a sus hijos heriré de muerte, y todas las iglesias sabrán que yo soy el que escudriña la mente y el corazón; y os daré a cada uno según vuestras obras.

24 Pero a vosotros y a los demás que están en Tiatira, a cuantos no tienen esa doctrina, y no han conocido lo que ellos llaman las profundidades de Satanás, yo os digo: No os impondré otra carga;

25 pero lo que tenéis, retenedlo hasta que yo venga.

26 Al que venciere y guardare mis obras hasta el fin, yo le daré autoridad sobre las naciones,

27 y las regirá con vara de hierro, y serán quebradas como vaso de alfarero; como yo también la he recibido de mi Padre;

28 y le daré la estrella de la mañana.

29 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

(5) *El mensaje a la iglesia de Sardis. El periodo de la Reforma; el remanente fiel.*
(vs. 4, 5).

3 Escribe al ángel de la iglesia en Sardis: El que tiene los siete espíritus de Dios, y las siete estrellas, dice esto: Yo conozco tus obras, que tienes nombre de que vives, y estás muerto.

2 Sé vigilante, y afirma las otras cosas que están para morir; porque no he hallado tus obras perfectas delante de Dios.

3 Acuérdate, pues, de lo que has recibido y oído; y guárdalo, y arrepíentete. Pues si no velas, vendré sobre ti como ladrón, y no sabrás a qué hora vendré sobre ti.

4 Pero tienes unas pocas personas en Sardis que no han manchado sus vestiduras; y andarán conmigo en vestiduras blancas, porque son dignas.

5 El que venciere será vestido de vestiduras blancas; y no borrará su nombre del libro de la vida, y con-

1 (2:14) La "doctrina" de Balaam (comp. 2 P. 2:15, nota; Jud. 11, nota) consistió en haber enseñado a Balac que la manera de corromper a los israelitas, quienes no podían ser objeto de maldición (Nm. 31:15, 16; 22:5; 23:8), era tentarlos a tomar por esposas mujeres moabitas, pues esto significaría para ellos la pérdida de su separación como pueblo escogido de Dios, y el abandono de su carácter de peregrinos. Así es la unión de la iglesia y el mundo, o sea el adulterio espiritual, según las palabras de Santiago (4:4). Los miembros de la iglesia de Pérgamo habían perdido su carácter de peregrinos y "moraban" (v. 13) "donde está el trono de Satanás", es decir, en el mundo (Jn. 12:31; 14:30; 16:11).

fesaré^o su nombre delante de mi Padre, y delante de sus ángeles.

6 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

(6) *El mensaje a la iglesia de Filadelfia. La iglesia verdadera en medio de la iglesia profesante.*

7 Escribe al ángel de la iglesia en Filadelfia: Esto dice el Santo, el Verdadero, el que tiene la llave de David, el que abre y ninguno cierra, y cierra y ninguno abre:

8 Yo conozco tus obras; he aquí, he puesto delante de ti una puerta abierta, la cual nadie puede cerrar; porque aunque tienes poca fuerza, has guardado mi palabra, y no has negado mi nombre.

9 He aquí, yo entrego de la sinagoga de Satanás a los que se dicen ser judíos y no lo son, sino que mienten; he aquí, yo haré que vengan y se postren a tus pies, y reconozcan que yo te he amado.

10 Por cuanto has guardado la palabra de mi paciencia, yo también te guardaré de la hora de la prueba que ha de venir sobre el mundo entero, para probar a los que moran sobre la tierra.

11 He aquí, yo vengo pronto; retén lo que tienes, para que ninguno tome tu corona.

12 Al que venciere, yo lo haré columna en el templo de mi Dios, y nunca más saldrá de allí; y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, y el nombre de la ciudad de mi Dios, la nueva Jerusalén, la cual descende del cielo, de mi Dios, y mi nombre nuevo.

13 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

(7) *El mensaje a la iglesia de Laodicea. La etapa final de la apostasía.*

14 Escribe al ángel de la iglesia en Laodicea: He aquí el Amén, el testigo fiel y verdadero, el principio de la creación de Dios, dice esto:

15 Yo conozco tus obras, que ni eres

frio ni caliente. ¡Ojalá fueses frío o caliente!

16 Pero por cuanto eres tibio, y no frío ni caliente, te vomitaré de mi boca.

17 Porque tú dices: Yo soy rico, y me he enriquecido, y de ninguna cosa tengo necesidad; y no sabes que tú eres un desventurado, miserable, pobre, ciego y desnudo.

18 Por tanto, yo te aconsejo que de mí compres oro refinado en fuego, para que seas rico, y vestiduras blancas para vestirte, y que no se descubra la vergüenza de tu desnudez; y unge tus ojos con colirio, para que veas.

19 Yo reprendo y castigo a todos los que amo; sé, pues, celoso, y arrepiéntete.

El lugar y la actitud de Cristo al final de la era de la Iglesia.

20 He aquí, yo estoy a la puerta y llamo; si alguno oye mi voz y abre la puerta, entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo.

21 Al que venciere, le daré que se siente conmigo en mi trono, así como yo he vencido, y me he sentado con mi Padre en su trono.

22 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

Parte Tercera. "Las cosas que han de ser después de éstas".

(Ap. 4:1 - 22:21).

Los siete sellos.

(Ap. 4:1 - 8:1).

(a) *Introducción.*

(hasta Ap. 5:14).

El trono en los cielos.

4 Después de esto miré, y he aquí una puerta abierta en el cielo; y la primera voz que oí, como de trompeta, hablando conmigo, dijo: Sube acá, y yo te mostraré las cosas que sucederán después de estas.

2 Y al instante yo estaba en el Espíritu; y he aquí, un trono establecido en el cielo, y en el trono, uno sentado.

a Lc.12:8.
b Lc.1:35;
Jn.10:36.
c Ap.19:11;
Jn.14:6.
d Is.22:22.
e Ap.2:9.
f Satanás.
Ap.12:9,14.
15. (Gn.3:1;
Ap.20:10.)
g Is.49:23.
h Tribulación.
Ap.7:13,14.
(Ps.2:5;
Ap.7:14.)
i Tentación.
Stg.1:2,12,
13,14. (Gn.
3:1; Stg.1:14)
j Galardones.
Ap.11:18.
(Dn.12:3.)
1 Co.3:14.)
k v.5; Gá.2:
9; 1 R.7:21.
l Sal.23:6;
He.13:14.
m Ap.22:4;
Ex.28:36.
n Ap.2:17;
19:12.
o v. 22.
p Inspiración.
vs.1,7,14;
Ap.14:13.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)
q 2 Co.1:20.
r Apostasía.
2 Ti.3:1-8.
s Os.9:7; Jn.
9:39-41.
t Arrepentimiento.
vs.3,19;
Ap.9:20,21.
(Mt.3:2;
Hch.17:30.)
u Reino (N.
T.) Ap.5:1-
10. (Lc.1:31-
33; 1 Co.15:
24.)
v Espíritu
Santo. vs.1.
6,13,22; Ap.
4:2, 5.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)
w Iglesias
(locales).
Ap.22:16.
(Hch.2:41;
Fil.1:1.)
x Lc.23:45;
He.10:19,20.
y Ap.1:10.

1 (3:21) En armonía con Lc. 1:32, 33; Mt. 19:28; Hch. 2:30, 34, 35; y 15:14-16, este pasaje es concluyente en cuanto a que Cristo no se halla ahora sentado en su propio trono. El Pacto Davidico y las promesas que Dios hizo por medio de los profetas y del ángel Gabriel, están todavía por cumplirse.

2 (4:1) Esta invitación parece indicar claramente el cumplimiento de 1 Ts. 4:14-17. La palabra "iglesia" no vuelve a ocurrir en el libro del Apocalipsis.

3 Y el aspecto del que estaba sentado era semejante a piedra de jaspe y de cornalina; y había alrededor del trono un arco iris, semejante en aspecto a la esmeralda.

Los ancianos alrededor del trono.

4 Y alrededor del trono había veinticuatro tronos; y vi sentados en los tronos a veinticuatro ancianos, vestidos de ropas blancas, con coronas de oro en sus cabezas.

5 Y del trono salían relámpagos y truenos y voces; y delante del trono ardían siete lámparas de fuego, las cuales son los siete espíritus de Dios.

Los cuatro seres vivientes.

6 Y delante del trono había como un mar de vidrio semejante al cristal; y junto al trono, y alrededor del trono, cuatro seres vivientes llenos de ojos delante y detrás.

7 El primer ser viviente era semejante a un león; el segundo era semejante a un becerro; y el tercero tenía rostro como de hombre; y el cuarto era semejante a un águila volando.

8 Y los cuatro seres vivientes tenían cada uno seis alas, y alrededor y por dentro estaban llenos de ojos; y no cesaban día y noche de decir: Santo, santo, santo es el Señor Dios Todopoderoso, el que era, el que es, y el que ha de venir.

Los cuatro seres vivientes y los ancianos adoran al Señor por su obra de creación.

(Comp. Ap. 5:8-10).

9 Y siempre que aquellos seres vivientes dan gloria y honra y acción de gracias al que está sentado en el trono, al que vive por los siglos de los siglos,

10 los veinticuatro ancianos se postran delante del que está sentado en el trono, y adoran al que vive por los siglos de los siglos, y echan sus coronas delante del trono, diciendo:

11 Señor, digno eres de recibir la gloria y la honra y el poder; porque tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existen y fueron creadas.

El libro con siete sellos.

5 Y vi en la mano derecha del que estaba sentado en el trono un libro escrito por dentro y por fuera, sellado con siete sellos.

2 Y vi a un ángel fuerte que preguntaba a gran voz: ¿Quién es digno de abrir el libro y desatar sus sellos?

3 Ninguno, ni en el cielo ni en la tierra ni debajo de la tierra, podía abrir el libro, ni aun mirarlo.

4 Y lloraba yo mucho, porque no se había hallado a ninguno digno de abrir el libro, ni de leerlo, ni de mirarlo.

Cristo en su carácter de Rey abre el libro.

(Is. 11:1; Jer. 23:5; Lc. 1:32, 33).

5 Y uno de los ancianos me dijo: No llores. He aquí que el León de la tribu de Judá, la raíz de David, ha vencido para abrir el libro y desatar sus siete sellos.

6 Y miré, y vi que en medio del trono y de los cuatro seres vivientes, y en medio de los ancianos, estaba en pie un Cordero como inmolado, que tenía siete cuernos, y siete ojos, los cuales son los siete espíritus de Dios enviados por toda la tierra.

7 Y vino, y tomó el libro de la mano derecha del que estaba sentado en el trono.

Los cuatro seres vivientes y los ancianos adoran al Señor por su obra de redención.

(Comp. Ap. 4:9-11).

8 Y cuando hubo tomado el libro, los cuatro seres vivientes y los veinticuatro ancianos se postraron delante del Cordero; todos tenían arpas, y copas de oro llenas de incienso, que son las oraciones de los santos;

9 y cantaban un nuevo cántico, diciendo: Digno eres de tomar el libro y de abrir sus sellos; porque tú fuiste inmolado, y con tu sangre nos has redimido para Dios, de todo linaje y lengua y pueblo y nación;

10 y nos has hecho para nuestro Dios reyes y sacerdotes, y reinaremos sobre la tierra.

- a Ap.21:11;
Ez.1:26,27.
b Ez.1:28;
Gn.9:13-17.
c Ap.3:4,5;
Ap.19:8,14.
d Ap.2:10;
2 Ti.4:8.
e Espiritu Santo. vs. 2,5; Ap.11:11. (Mt.1:18; Hch.2:4.)
f Ap.15:2.
g Ez.1:5, nota.
h Is.6:3.
i Ancianos. vs.4,5,9-11; Ap.5:5, 6,8,11,14. (Hch.11:30; Tit.1:5-9.)
j y nuestro Dios.
k Gn.1:1; Jn.1:3.
l Col.1:16; Sal.19:1.
m Ez.2:9,10; Dn.12:4.
n He.1:4, nota.
o Sal.15:1, con Ro.3:10-12.
p Is.63:5.
q Is.11:1,10; Ap.22:16; Mt.1:1.
r Ap.3:21; Is.53:12; 63:1-3.
s Jn.1:29.
t Zac.3:8,9; 4:10.
u Ap.4:8,10; 19:4.
v Sal.141:2.
w Ap.4:11; 14:3.
x Ro.3:24, nota.
y He.9:12; 1 P.1:18,19.
z Jehová. Is.61:6.
a Reino (N. T.), vs.1-10; Ap.19:11-21. (Lc.1:31-33; 1 Co.15:24.)

1 (5:7) Comp. Dn. 7:13, 14. Estas dos visiones son idénticas. El Apocalipsis añade lo que no fue revelado a Daniel, esto es, que los reyes y sacerdotes de la era de la iglesia estarán asociados en el reino "sobre la tierra" (vs. 9, 10) con "el Hijo del Hombre", el "Cordero que ha sido inmolado".

Los ángeles exaltan al Cordero.

11 Y miré, y oí la voz de muchos ángeles alrededor del trono, y de^a los seres vivientes, y de los ancianos; y su número era millones de millones, 12 que decían a gran voz: El Cordero que fue inmolado es^b digno de tomar el poder, las riquezas, la sabiduría, la fortaleza, la honra, la gloria y la alabanza.

La adoración universal del Cordero, quien es Rey.

13 Y a todo lo creado que está en el cielo, y sobre la tierra, y debajo de la tierra, y en el mar, y a todas las cosas que en ellos hay, oí decir: Al que^c está sentado en el trono, y al^c Cordero, sea la alabanza, la honra, la gloria y el poder, por los siglos de los siglos.

14 Los cuatro seres vivientes decían: Amén; y los veinticuatro^c ancianos se postraron sobre sus rostros y adoraron al que vive por los siglos de los siglos.

(b) *Los sellos.*

(hasta Ap. 8:1):

(1) *El primer sello.*

6 Vi cuando el Cordero abrió^f uno de los sellos, y oí a uno de los cuatro seres vivientes decir como con voz de trueno:^g Ven y mira.

2 Y miré, y he aquí un caballo^h blanco; y el que lo montaba teníaⁱ un arco; y le fue dada una corona, y salió venciendo,^j y para vencer.

(2) *El segundo sello: la paz es quitada de la tierra.*

3 Cuando abrió el segundo sello, oí al segundo ser viviente, que decía: Ven y mira.

4 Y salió otro caballo,^k bermejo; y al que lo montaba le fue dado poder de quitar^l de la tierra la paz, y que se matasen unos a otros; y se le dio una gran espada.

(3) *El tercer sello: hambre.*

5 Cuando abrió el tercer sello, oí al tercer ser viviente, que decía: Ven y mira. Y miré, y he aquí un caballo negro;^m y el que lo montaba tenía unaⁿ balanza en la mano.

6 Y oí una voz de en medio de los cuatro seres vivientes, que decía: Dos libras de trigo por un^o denario, y seis libras de cebada por un denario; pero no dañes el aceite ni el vino.

(4) *El cuarto sello: muerte.*

7 Cuando abrió el cuarto sello, oí la voz del cuarto ser viviente, que decía: Ven y mira.

8 Miré, y he aquí un caballo amarillo, y el que lo montaba tenía por nombre Muerte,^p y^q el Hades le seguía; y^r le fue dada potestad sobre la^s cuarta parte de la tierra, para matar con espada, con hambre, con mortandad, y con las fieras de la tierra.

(5) *El quinto sello: el martirio de los fieles.*

9 Cuando abrió el quinto sello, vi bajo el altar las almas de los que habían sido^t muertos por causa de la palabra de Dios y por el testimonio que tenían.

10 Y clamaban a gran voz, diciendo: ¿Hasta^u cuándo, Señor, santo y verdadero, no juzgas y vengas nuestra sangre en los que moran en la tierra?

11 Y se les dieron vestiduras blancas, y^v se les dijo que descansasen todavía un poco de tiempo, hasta que se completara el número de sus consiervos y sus hermanos, que también habían de ser muertos como ellos.

(6) *El sexto sello: anarquía.*

12 Miré cuando abrió el sexto sello, y he aquí hubo un gran^w terremoto; y el sol se puso^x negro como tela de cilicio, y la luna se volvió toda como sangre;

13 y las estrellas del cielo cayeron sobre la tierra, como la higuera deja caer sus higos cuando es sacudida por un fuerte viento.

14 Y el^y cielo se desvaneció como un pergamino que se enrolla; y todo monte^z y toda isla se removió de su lugar.

15 Y los^{aa} reyes de la tierra, y los grandes, los ricos, los capitanes, los poderosos, y todo siervo y todo libre,^{bb} se escondieron en las cuevas y entre las peñas de los montes;

16 y decían a los montes y a las peñas: Caed sobre nosotros, y escondednos del rostro de aquel que^c está sentado sobre el trono, y de la ira^{cc} del Cordero; 17^{aa} porque el gran^{dd} día de su ira ha llegado; ¿y quién podrá sostenerse en pie?

a Ez.1:5, nota.

b v.9; comp.

fil.2:9-11.

c Ap.4:2,3;

6:16.

d Jn.5:23.

e Ancianos.

Ap.7:11,13.

(Hch.11:30;

Tit.1:5-9.)

f vs.3,5.

g Omítanse

"y mira".

h Zac.6:3;

comp. Cris-

topo en 19:11,

a quien la

Bestia imita.

i Is. 66:19.

j Dn.7:7,8.

k Zac.6:2;

Nah.2:3;

2 R.3:22,23.

l Jue.7:22;

2 Cr.20:23.

m Zac.6:2;

Is.60:3.

n Ez.4:9,10,

16,17.

o el salario

diario de un

jornalero.

p Hch.3:15;

Ro.6:23.

q Lc.16:23,

nota.

r Is.

Ez.14:21.

s Muerte (ff-

sica). He.

9:27.

t (Gn.3:19;

He.9:27.)

u Sal.13:1.

v Remanente.

vs.9-11;

Ap.7:4-8.

(Is.1:9;

Ro.11:5.)

w Mt.24:7.

x Jl. 2:10,31.

y Is.34:4.

z Jer.3:23;

Ap.16:20.

a Sal.2:2;

Dn.2:21.

b Is.2:19.

c Ap.20:11.

d Ap.5:6,9,

12.

e Is.13:6;

Mt.24:8.

f Día (de

Jehová).

vs.15-17;

Ap.16:12-17.

(Is.2:10-22;

Ap.19:11-21)

(c) *(Paréntesis: los salvos en el período de la tribulación).*

7 Después de esto vi a cuatro^o ángeles en pie sobre los cuatro ángulos de la tierra, que detenían los cuatro vientos de la tierra, para que no soplará viento^o alguno sobre la tierra, ni sobre el mar, ni sobre ningún árbol. **2** Vi también a otro ángel que subía de donde sale el sol, y tenía el^c sello del Dios vivo; y clamó a gran voz a los cuatro ángeles, a quienes se les había dado el poder de hacer daño a la tierra y al mar, **3** diciendo: No^o hagáis daño a la tierra, ni al mar, ni a los árboles, hasta que hayamos sellado en sus frentes a los siervos de nuestro Dios.

(1) *Los fieles israelitas sellados.*

4 Y oí el número de los^e sellados: ciento cuarenta y cuatro mil sellados^e de todas las tribus de los hijos de Israel. **5** De la tribu de Judá, doce mil sellados. De la tribu de Rubén, doce mil sellados. De la tribu de Gad, doce mil sellados. **6** De la tribu de Aser, doce mil sellados. De la tribu de Neftalí, doce mil sellados. De la tribu de Manasés, doce mil sellados. **7** De la tribu de Simeón, doce mil sellados. De la tribu de Leví, doce mil sellados. De la tribu de Isacar, doce mil sellados.

a He.1:4, nota.
b Dn.7:2;
Ef.2:2.
c Contrástese Ef.1:13.
d 2 Ts.2:7.
e Israel (profecías).
Ap.21:12.
(Gn.12:2,3;
Ro.11:26.)
f Gn.49:3,27;
Dt.33:6-25;
comp. Ez.
48:1-7, 23-28.
g Ro.11:25;
Is.60:5.
h Ro.1:16, nota.
i Ancianos. vs.11.13.14.
Ap.11:16.
(Hch.11:30;
Tit.1:5-9.)
j Señor mfo.
k Remanente. vs.4-8,12.
17; Ap.12:17.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)
l Tribulación (la grande). vs.13.14.
(Sal.2:5.)

8 De la tribu de Zabulón, doce mil sellados. De la tribu de José, doce mil sellados. De la tribu de Benjamín, doce mil sellados.

(2) *La visión tocante a los gentiles que serán salvos durante la gran tribulación.*

9 Después de esto miré, y he aquí una^o gran multitud, la cual nadie podía contar, de todas naciones y tribus y pueblos y lenguas, que estaban delante del trono y en la presencia del Cordero, vestidos de ropas blancas, y con palmas en las manos;

10 y clamaban a gran voz, diciendo: La^s salvación pertenece a nuestro Dios que está sentado en el trono, y al Cordero.

11 Y todos los ángeles estaban en pie alrededor del trono, y de los ancianos y de los cuatro seres vivientes; y se postraron sobre sus rostros delante del trono, y adoraron a Dios,

12 diciendo: Amén. La bendición y la gloria y la sabiduría y la acción de gracias y la honra y el poder y la fortaleza, sean a nuestro Dios por los siglos de los siglos. Amén.

13 Entonces uno de los^o ancianos habló, diciéndome: Estos que están vestidos de ropas blancas, ¿quiénes son, y de dónde han venido?

14 Yo le dije: Señor, tú lo sabes. Y él me dijo: "Estos son los que han salido de la^o gran^o tribulación, y han lavado

1 (7:14) La gran tribulación es el período de aflicción sin precedente en la historia, el cual se predice en los pasajes citados bajo este mismo título desde el Salmo 2:5 hasta Ap. 7:14 y se describe en los capítulos 11-18 de este último libro. Aun cuando incluirá en cierto sentido toda la tierra (3:10), la gran tribulación será de manera distintiva el "tiempo de angustia para Jacob" (Jer. 30:7) y tendrá como su vórtice la ciudad de Jerusalén y la Tierra Santa. Su duración será de tres años y medio, o sea la última mitad de la semana setenta de Daniel (Dn. 9:24-27, nota; Ap. 11:2, 3), y afectará al pueblo de Dios que habrá regresado a Palestina, en estado de incredulidad. Los eventos de la tribulación son los siguientes: (1) El cruel reinado de la bestia que sube "del mar" (Ap. 13:1) y quien al principio de los tres años y medio quebrantará su pacto con los judíos (en virtud del cual ellos habrán restablecido el culto del templo, Dn. 9:27), y se presentará personalmente en el templo demandando ser adorado como si fuera Dios (Mt. 24:15; 2 Ts. 2:4). (2) La activa intervención de Satanás "con gran ira" (Ap. 12:12), y su obra de impartir poder a la Bestia (Ap. 13:4, 5). (3) La inusitada actividad de los demonios (Ap. 9:2, 11); y (4) el terrible juicio de las "copas", anunciado en Apocalipsis cap 16.

Sin embargo, la gran tribulación será también un período de salvación. Aquí se ve un gran número que Dios ha electo en la nación de Israel (Ap. 7:4-8) y de quienes se dice que "han venido de gran tribulación" (Ap. 7:14), juntamente con una gran multitud de gentiles (Ap. 7:9). Estos no pertenecen al sacerdocio, la Iglesia, con la cual parecen tener una relación semejante a la de los Levitas con los sacerdotes, bajo el Pacto Mosaico. La venida de Cristo en gloria y los eventos con ella relacionados siguen inmediatamente a la gran tribulación (Mt. 24:29, 30). Véase "Remanente" (Is. 1:9; Ro. 11:5, nota); "Bestia" (Dn. 7:8; Ap. 19:20, nota); "Armagedón" (Ap. 16:14; 19:17, nota).

sus ropas, y las han^oemblanquecido en la sangre del Cordero.

15 Por esto están^bdelante del trono de Dios, y le sirven día y noche en su templo; y el que está sentado sobre el trono extenderá su tabernáculo sobre ellos.

16 Ya no tendrán hambre ni sed, y el sol no caerá más sobre ellos, ni^ccalor alguno;

17 porque el^dCordero que está en medio del trono los pastoreará, y los guiará a fuentes de aguas de vida; y Dios^eenjuagará toda lágrima de los ojos de ellos.

Continuación de los sellos: el séptimo sello, del cual vienen las trompetas.

8 Cuando abrió el séptimo sello, se hizo silencio en el cielo como por media hora.

Las siete trompetas.(Ap. 8:2 - 11:19)

(a) Introducción: Cristo como Sumo Sacerdote.

2 Y vi a los siete ángeles que estaban en pie ante Dios; y se les dieron siete trompetas.^f

3 Otro ángel vino entonces y se paró ante el altar, con un incensario de oro; y se le dio mucho incienso para añadirlo^ga las oraciones de todos los santos, sobre el altar de oro que estaba delante del trono.

4 Y de la mano del ángel subió a la presencia de Dios el^hhumo del incienso con las oraciones de los santos.

5 Y el ángel tomó el incensario, y lo llenóⁱdel fuego del altar, y lo arrojó a la tierra;^j y hubo truenos, y voces, y relámpagos, y un terremoto.

(b) Las trompetas de juicio.

(1) La primera trompeta.

6 Y los siete ángeles que tenían las siete trompetas se dispusieron a tocarlas.

7 El primer ángel tocó la trompeta, y hubo granizo^ky fuego mezclados con sangre, que fueron lanzados sobre la tierra; y la^ltercera parte de los árboles se quemó, y se quemó toda la hierba verde.

(2) La segunda trompeta.

8 El segundo ángel tocó la trompeta, y como una^mgran montaña ardiendo en fuego fue precipitada en el mar; y la tercera parte del mar se convirtió enⁿsangre.

9 Y murió la tercera parte de los^oseres vivientes que estaban en el mar, y la tercera parte de las naves fue destruida.

(3) La tercera trompeta.

10 El tercer ángel tocó la trompeta, y cayó del cielo una gran^pestrella, ardiendo como una antorcha, y cayó sobre la tercera parte de los ríos, y sobre las^qfuentes de las aguas.

11 Y el nombre de la estrella es Ajenjo. Y la tercera parte de las aguas se convirtió en^rajenjo; y muchos hombres murieron a causa de esas aguas, porque se hicieron amargas.

(4) La cuarta trompeta.

12 El cuarto ángel tocó la trompeta, y fue herida la tercera parte^sdel sol, y la tercera parte de la luna, y la tercera parte de las estrellas, para que se oscureciese la tercera parte de ellos, y no hubiese luz en la tercera parte del día, y asimismo de la noche.

13 Y miré, y oí a un ángel volar por en medio del cielo, diciendo a gran voz: ¡Ay,^t ay, ay, de los que moran en la tierra, a causa de los otros toques de trompeta que están para sonar los tres ángeles!

(5) La quinta trompeta: el primer ¡Ay!

9 El quinto ángel tocó la trompeta, y vi una^uestrella que^vcayó del cielo a la tierra; y se le dio la llave del pozo del abismo.

2 Y abrió el pozo del abismo, y subió humo^wdel pozo como humo de un gran horno; y se oscureció el sol y el aire por el humo del pozo.

3 Y del humo salieron langostas^xsobre la tierra; y se les dio poder, como tienen poder los^yescorpiones de la tierra.

4 Y se les mandó que no dañasen a la hierba de la tierra, ni a cosa verde alguna, ni a ningún árbol, sino solamente a los hombres^zque no tuviesen el sello de Dios en sus frentes.

a 1 Jn.1:7;
Zac.3:3-5.

b v. 9.
c calor abrazador.

d Ez.34:23.
e Is.25:8.

f Contra. con la trompeta de Dios.

(1 Ts.4:16;
1 Co.15:52;

Jl.2:1;
Am.3:6.)

g He.7:25;
Jn.14:13.

h Ex.30:7;
Sal.141:2.

i Lv.16:12;
Nm.16:46.

j Ap.4:5;
Sal.97:3,4;
Ex.19:18,19.

k Ex.9:23,24;
Sal.18:13;
Ez.38:22;

Job.38:22,
23.

l vs.8,10.

m Jer.51:25;
Is.2:2.

n Ex.7:19,20;
Ap.11:6.

o 2 Cr.20:23;
Ap.6:4.

p Ap.9:1;
Is.14:12;
Dn.12:3.

q Ap.16:4;
2 Co.2:17.

r Dt.29:18;
Jer.23:15.

s Jl.2:31;
Is.13:10;

Ex.10:21-23;
Jn.12:35.

t Ap.9:12.

u Is.14:12-19;
He.2:14.

v caída.

w Ap.21:24;
comp. Jl.
2:10.

x Ex.10:12-15.

y Nm.21:6.

z An.7:2,3;
13:16,17.

5 Y les fue dado, no que los matasen, sino que los atormentasen cinco meses; y su tormento era como tormento de escorpión cuando hiera al hombre.

6 Y en aquellos días los hombres buscarán^bla muerte, pero no la hallarán; y ansiarán morir, pero la muerte huirá de ellos.

7 El aspecto de las langostas era semejante a caballos preparados para la guerra; en las cabezas tenían como coronas^cde oro; sus caras eran como caras^dhumanas;

8 tenían cabello como cabello de mujer; sus^edientes eran como de leones;

9 tenían^fcorazas como corazas de hierro; el ruido de sus alas era como el estruendo de muchos^gcarros de caballos corriendo a la batalla;

10 tenían colas como de escorpiones, y también agujijones; y en sus colas tenían poder para dañar a los hombres durante cinco meses.

11 Y tienen^hpor^hrey sobre ellos al ángel del abismo, cuyo nombre en hebreo esⁱAbadón, y en griego, Apolión.

12 El primer ay pasó; he aquí, vienen aún dos ayes después de esto.

(6) La sexta trompeta.

13 El sexto ángel tocó la trompeta, y oí una voz de entre los cuatro cuernos del^kaltar de oro que estaba delante de Dios,

14 diciendo al sexto ángel que tenía la trompeta: Desata a los cuatro ángeles que están atados junto al gran río Eufrates.

15 Y fueron desatados los cuatro ángeles que estaban^lpreparados para la hora, día, mes y año, a fin de matar a la^mtercera parte de los hombres.

16 Y el número de los ejércitos de los jinetes eraⁿdoscientos millones. Yo oí su número.

17 Así vi en visión los caballos y a sus jinetes, los cuales tenían^ocorazas de fuego, de zafiro y de azufre. Y las cabezas de los caballos eran como cabezas de leones;^py de su boca^qsalía fuego, humo y azufre.

18 Por estas tres plagas fue muerta la tercera parte de los hombres; por el fuego, el humo y el azufre que salían de su boca.

19 Pues el poder de los caballos estaba en su boca y en sus^rcolas; porque sus colas, semejantes a serpientes, tenían cabezas, y con ellas dañaban.

20 Y los otros hombres que no fueron muertos con estas plagas, ni aun así se arrepintieron de las obras de sus manos, ni dejaron de^sadorar a los demonios, y a las imágenes de oro, de plata, de bronce, de piedra y de madera, las cuales^tno pueden ver, ni oír, ni andar;

21^uy no se arrepintieron de sus homicidios, ni de sus^vhechicerías, ni de su fornicación,^wni de sus hurtos.

(c) *Paréntesis.*

(hasta Ap. 11:14).

(1) *El ángel poderoso y el "librito" en su mano.*

10^xVi descender del cielo a otro ángel fuerte,^yenvuelto en una nube, con el^zarco iris sobre su cabeza; y su^{ro}stro era como el sol, y sus pies como columnas de fuego.

2 Tenía en su mano un librito^babierto; y puso su pie^cderecho sobre el mar, y el izquierdo sobre la tierra;

3 y clamó a gran voz, como ruge un león; y cuando hubo clamado, siete truenos^demitieron sus voces.

4 Cuando los siete truenos hubieron emitido sus voces, yo iba a escribir; pero oí una voz del cielo que me decía: Sella^elas cosas que los siete truenos han dicho, y no las escribas.

5 Y el ángel que vi en pie sobre el mar y sobre la tierra, levantó su mano al cielo,

6 y juró por el que vive por los siglos de los siglos, que^fcreó el cielo y las cosas que están en él, y la tierra y las cosas que están en ella, y el mar y las cosas que están en él, que el tiempo^gno sería más,

7 sino que en los días de la voz del séptimo ángel, cuando él comience a tocar la trompeta, el^hmisterio de Dios seⁱconsumará, como él lo anunció a sus siervos los profetas.

(2) *La acción de comerse el "librito".*

8 La^jvoz que oí del cielo habló otra vez conmigo, y dijo: Vé y toma el librito que está abierto en la mano del ángel que está en pie sobre el mar y sobre la tierra.

9 Y fui al ángel, diciéndole que me diese el librito. Y él me dijo: Toma, y cómelo; y te^kamargará el vientre, pero en tu boca será^ldulce como la miel.

- a Dt.28:67.
b Jer.8:3;
c Nah.3:17;
d Ap.16:12.
e Ap.13:18.
f Jl.1:6.
g v.17; contra.
h Ef.6:14.
i Jl.2:5.
j Ef.2:2;
k Jn.14:30.
l He.1:4, nota.
m Ap.20:1.
n Ap.8:3.
o Jon.1:17.
p Ap.8:7.
q Jue.7:12.
r o v. 9.
s Is.5:29,30.
t Hch.9:1;
u Sal.27:2,12.
v Is.9:15;
w Mi.3:5.
x 1 Co.10:20;
y Dt.32:17.
z Sal.115:4-7.
aa Arrepentimiento. vs.20,21;
ab Ap.16:9,11. (Mt.3:2; Hch.17:30.)
ac v. Ap.21:8.
ad w Ap.18:9.
ae x Ap.8:3.
af y Ap.1:7; Hch.1:9.
ag z Ap.4:3; Ez.1:28.
ah a Ap.1:16.
ai b Contra. Ap. 5:1; comp. Sal.40:7; 2 P.1:19-21.
aj c Sal.95:5; Hag.2:6.
ak d Sal.29:3-9.
al e Dn.8:26; 12:4,9.
am f Ap.4:11; Gn.1:1.
an g Es decir, tardanza.
ao h Mt.13:11, nota.
ap i también.
aq j Ap.4:1.
ar k Ez.2:8,9; 3:1-3.
as l Jer.15:10; 20:14-18.
at m Sal.19:10; 119:103.

10 Entonces tomé el librito de la mano del ángel, y lo comí; y era dulce en mi boca como la miel, pero cuando lo hube comido, amargó mi vientre.
11 Y él me dijo: Es necesario que profetices^c otra vez^b sobre muchos pueblos, naciones, lenguas y reyes.

(3) *Los "tiempos de los gentiles" terminarán en cuarenta y dos meses.*

11 Entonces me fue dada una^c caña semejante a una vara de medir, y se me dijo: Levántate, y mide el templo de Dios, y el altar, y a los que adoran en él.
2 Pero el patio^d que está fuera del templo déjalo aparte, y no lo midas, porque ha sido entregado a los gentiles; y ellos^e hollarán la ciudad santa cuarenta y dos meses.

(4) *Los dos testigos profetizarán durante cuarenta y dos meses.*

3 Y daré a mis dos^f testigos que profeticen por mil doscientos sesenta días, vestidos de cilicio.

4^g Estos testigos son los dos olivos, y los dos candeleros que están en pie delante del^h Dios de la tierra.

5 Si alguno quiere dañarlos, sale fuego de la boca de ellos, y devora a sus enemigos; y si alguno quiere hacerles daño, debe morir él de la misma manera.

6 Estos tienen poder paraⁱ cerrar el cielo, a fin de que no llueva en los días de su profecía; y tienen poder sobre las aguas para^k convertir las en sangre, y para herir la tierra con toda plaga, cuantas veces quieran.

7 Cuando hayan acabado su testimonio, la^m bestia que sube del abismo hará guerraⁿ contra ellos, y los vencerá y los matará.

8 Y sus cadáveres estarán en la plaza de la grande^o ciudad que en sentido espiritual se llama Sodoma y Egipto, donde también^p nuestro Señor fue crucificado.

9 Y los de los pueblos, tribus, lenguas y naciones^q verán sus cadáveres por tres días y medio, y no permitirán que sean sepultados.

10 Y los moradores de la tierra^r se regocijarán sobre ellos y se alegrarán, y se enviarán regalos unos a otros;

porque estos dos profetas habían atormentado a los moradores de la tierra.

11 Pero después de tres días y medio entró en ellos el^s espíritu de vida enviado por Dios, y se levantaron sobre sus pies, y cayó gran^t temor sobre los que los vieron.

12 Y oyeron una gran voz del cielo, que les decía: ^vSubid acá. Y subieron al cielo en una nube; y sus enemigos los^w vieron.

El segundo ¡Ay!

13 En aquella hora hubo un gran terremoto, y la décima parte de la ciudad se derrumbó, y por el terremoto murieron en número de siete mil hombres; y los demás se aterrorizaron, y dieron gloria al Dios^x del cielo.

14 El segundo ay pasó; he aquí, el tercer ay viene pronto.

Fin del segundo paréntesis.

Continuación de los juicios de las trompetas.

(7) *La séptima trompeta.*

15 El séptimo^y ángel tocó la trompeta, y hubo grandes voces en el cielo, que decían: ^zLos reinos del^o mundo han venido a ser de nuestro Señor y de su Cristo; y él reinará por los siglos de los siglos.

16 Y los veinticuatro^b ancianos que estaban sentados delante de Dios en sus tronos, se postraron sobre sus rostros, y adoraron a Dios,

17 diciendo: Te damos gracias, Señor Dios Todopoderoso, el que eres y que eras y que has de venir, porque has tomado tu gran poder, y has reinado.

18 Y se airaron las naciones, y tu ira ha venido, y el tiempo de juzgar a los muertos,^c y de dar el^d galardón a tus siervos los profetas, a los santos, y a los que temen tu nombre, a los pequeños y a los grandes, y de destruir a los que destruyen la tierra.

19^e Y el templo de Dios fue abierto en el cielo, y el arca de su^f pacto se veía en el templo. Y hubo relámpagos, voces, truenos, un terremoto y grande granizo.

a Jer.25:15-26.

b a muchos.

c una medida de aproximadamente

3 metros.

d Ez.8:5-9; 40:17.

e Véase los tiempos de los gentiles,

Lc.21:24;

f Ap.16:14.

g Is.43:10,12.

h Zac.4:2,3.

i Adonai.

j Zac.4:14.

k 2 R.1:10,12;

l Jer.5:14;

m Lc.9:54,55.

n 1 R.17:1;

o Stg.5:17.

p Ex.7:19.

q Ex.7:10.

r Ap.13:1;

s 17:8.

t Dn.7:21.

u Es decir,

Jerusalén.

v el Señor de ellos.

w Is.66:24.

x Sal.79:2-4;

y Jn.16:20;

z 1 R.21:16.

a Espíritu Santo.

b Ap.14:13.

c (Mt.1:18;

Heh.2:4.)

d u Heh.5:11.

e v Ap.20:4-6.

f w Contra.v.9.

g x Dn.2:18.

h y He.1:4, nota.

i z El reino.

a kosmos, sistema-mundial.

b Ap.13:3-8, nota.

c Ancianos.

d Ap.14:3.

e (Heh.11:30;

Tit.1:5-9.)

f c Ap.20:12.

g d Galardones.

h Ap.22:12.

i (Dn.12:3;

1 Co.3:14.)

j e El v. 19 pertenece propiamente al capítulo 12.

k f Pacto. He. 9:4; Ex.37:1.

Los siete personajes.

(1) La mujer: Israel.

La mujer vestida de sol, y el "hijo varón".

12 Apareció en el cielo una gran señal: una mujer vestida del sol, con la luna debajo de sus pies, y sobre su cabeza una corona de doce estrellas.

2 Y estando encinta, clamaba con dolores^b de parto, en la angustia del alumbramiento.

(2) Satanás.

3 También apareció otra señal en el cielo: he aquí un gran^c dragón escarlata, que tenía siete cabezas y diez cuernos, y en sus cabezas siete diademas;

4 y su cola arrastraba la tercera parte de las^d estrellas del cielo, y las arrojó sobre la tierra. Y el dragón se paró frente a la mujer que estaba para dar a luz, a fin de^e devorar a su hijo tan pronto como naciese.

(3) El niño: Cristo.

5 Y ella dio a luz un hijo varón, que^f registró con vara de hierro a todas las naciones; y su hijo fue^g arrebatado para Dios y para su trono.

6 Y la mujer huyó al^h desierto, donde tiene lugar preparado por Dios, para que allí la sustenten porⁱ mil doscientos sesenta días.

(4) El arcángel.

7 Después hubo una gran^j batalla en el cielo: Miguel y sus^k ángeles luchaban contra el dragón; y luchaban el dragón y sus ángeles;

8 pero no prevalecieron, ni se halló ya lugar para ellos en el cielo.

9 Y fue lanzado fuera el gran^l dragón, la serpiente^m antigua, que se llama diabloⁿ y Satanás, el cual^o engaña al mundo^p entero; fue arrojado a la tierra, y sus ángeles fueron arrojados con él.

10 Entonces oí una gran voz en el cielo, que decía: Ahora ha venido la

a Ap.7:4-8.

b Is.66:7-10;

Mi.4:10.

c Véase v.9.

d Ap.8:12.

e Mt.2:16.

f Cristo

Sal.2:9;

Ap.2:27;

19:15.

g Lc.24:51;

Hch.1:9-11;

7:55,56;

Ap.3:21.

h v.14.

i Ap.11:2,3;

13:5; Dn.9:

27; 7:14,

nota.

j Lc.19:38.

k Judas 9;

Dn.10:21.

l He.1:4,

nota.

m Satanás.

vs.3,4,7-

17; Ap.20:

2,7,10.

(Gn.3:1;

Ap.20:10.)

n Gn.3:1;

Is.14:12-19.

o 1 P.5:8.

p 1 Co.5:5.

q 2 Co.4:4.

r oikoumene,

la tierra

habitada.

(Lc.2:1.)

s Ro.1:16,

nota.

t a causa de.

u He.2:14.

v v.17; comp.

1 P.5:8.

w Jn.9:4;

Lc.9:42.

x Mt.24:9.

y Ex.19:4;

Is.40:31.

z v.6; Os.2:

14,15.

a Is.8:7,8;

Jer.46:8;

Is.17:12,13.

b 2 Cr.20:23,

24.

c Remanente.

Ap.14:1-5.

(Is.1:9;

Ro.11:5.)

d Ley (de

Moisés).

Ap.14:12.

(Ex.19:1;

Gá.3:1-29)

e Jesús.

f La Bestia.

vs.1-8;

Ap.19:19,20.

salvación,⁵ el poder, y el reino de nuestro Dios, y la autoridad de su Cristo; porque ha sido lanzado fuera el acusador de nuestros hermanos, el que los acusaba delante de nuestro Dios día y noche.

11 Y ellos le han vencido¹ por medio de la^u sangre del Cordero y de la palabra del testimonio de ellos, y menospreciaron sus vidas hasta la muerte.

12 Por lo cual alegraos, cielos, y los que moráis en ellos. ¡Ay de los moradores de la tierra y del mar! porque el diablo ha descendido a vosotros con gran^v ira, sabiendo que tiene^w poco tiempo.

Satanás e Israel en la gran tribulación.

13 Y cuando vio el dragón que había sido arrojado a la tierra,⁵ persiguió a la mujer que había dado a luz al hijo varón.

14 Y se le dieron a la mujer las^y dos alas de la gran águila, para que volase de delante de la serpiente al desierto, a su^z lugar, donde es sustentada por un tiempo, y tiempos, y la mitad de un tiempo.

15 Y la serpiente^o arrojó de su boca, tras la mujer, agua como un río, para que fuese arrastrada por el río.

16 Pero la tierra ayudó a la mujer, pues la tierra abrió su boca y tragó^p el río que el dragón había echado de su boca.

(5) El remanente judío.

17 Entonces el dragón se llenó de ira contra la mujer; y se fue a hacer guerra contra el^c resto de la descendencia de ella, los que guardan los^s mandamientos de Dios y tienen el testimonio de^e Jesucristo.

(6) La Bestia que sube del mar.

13 Me paré sobre la arena del mar, y vi² subir del mar una^f bestia que tenía siete cabezas y diez cuernos; y en sus cuernos diez diademas; y

1 (12:10) La Dispensación del Reino (2 S. 7:16, refs.) comienza con el regreso de Cristo a la tierra, se extiende a través de los "mil años" de su reino terrenal, y termina cuando El entrega el reino al Padre (1 Co. 15:24, nota).

2 (13:1) La cuarta bestia mencionada en la profecía de Daniel (Dn. 7:26, nota). En Daniel 7:24 y Ap. 7:12 se explica que los "diez cuernos" son diez reyes, y toda la visión se refiere a la forma final del poder mundial de los gentiles, es decir, un imperio que consiste en la confederación de diez reyes y que cubre la esfera de

sobre sus^a cabezas, un nombre blasfemo.

2 Y la^b bestia que vi era semejante a un^l leopardo, y sus pies como de oso, y su boca como boca de león. Y el dragón le dio su poder y su trono, y grande autoridad.

3 Vi^c una de sus cabezas como² herida de muerte, pero su herida mortal fue sanada; y^d se maravilló toda la^e tierra en pos de la bestia,

4 y adoraron al dragón que había dado autoridad a la bestia, y adoraron a la bestia, diciendo: ¿Quién como la bestia, y quién podrá luchar contra ella?

5 También se le dio boca que hablaba grandes cosas y blasfemias; y se le dio autoridad para actuar cuarenta y dos meses.

6 Y abrió su boca en blasfemias contra Dios, para blasfemar de su nombre, de su tabernáculo, y de los que^g moran en el cielo.

7 Y se le permitió hacer^h guerra contra los santos, y vencerlos. También se le dio autoridad sobre toda tribu, pueblo, lengua y nación.

8 Y la adoraron todos los moradores de la tierraⁱ cuyos nombres no estaban escritos^l en el libro de la^k vida del Cordero que fue inmolado desde el principio del mundo.

9 Si alguno tiene oído, oiga.

10 Si alguno lleva en cautividad, va en cautividad; si alguno mata a espada, a espada debe ser muerto. Aquí está la paciencia y la fe de los

santos.

(7) *La Bestia que sube de la tierra.*

11 Después vi otra bestia queⁿ subía de la tierra; y tenía dos cuernosⁿ semejantes a los de un cordero, pero hablaba como dragón.

12 Y ejerce toda la autoridad de la primera bestia en presencia de ella, y hace que la tierra y los moradores de ella^o adoren a la primera bestia, cuya herida mortal fue sanada.

13 También hace grandes señales, de tal manera que aun hace descender fuego^o del cielo a la tierra delante de los hombres.

14 Y^p engaña a los moradores de la tierra con las señales que se le ha permitido hacer en presencia de la bestia, mandando a los moradores de la tierra que le hagan imagen a la bestia que tiene la herida de espada, y vivió.

15 Y se le permitió infundir aliento a la imagen de la bestia, para que la imagen hablase e hiciese matar a todo el que no la adorase.

16 Y^q hacía que a todos, pequeños y grandes, ricos y pobres, libres y esclavos, se les pusiese una^q marca en la mano derecha, o en la frente;

17 y que ninguno pudiese comprar ni vender, sino el que tuviese la marca

autoridad del antiguo imperio romano. Ap. 13:1-3 trata del imperio integrado por diez reinos; los vs. 4-10 se refieren al emperador, a quien de manera enfática se le llama "la Bestia" (Ap. 19:20, nota).

1 (13:2) Los tres animales, leopardo, oso y león, aparecen en Dan. 7:4-6 como símbolos de los imperios que precedieron al de Romá, y cuyas características han de manifestarse también en dicho imperio: la rapidez de los macedonios en la conquista, la tenacidad de propósitos de los persas y la voracidad de los babilonios.

2 (13:3) Es cierto que nunca han dejado de existir fragmentos del antiguo imperio romano en la forma de reinos independientes. Fue la forma imperial de gobierno lo que cesó, al ser herida de muerte la cabeza principal. Lo que se profetiza en Ap. 13:3 es la restauración del sistema del imperio como tal, aunque en la forma de diez reinos confederados; la "cabeza" es "sanada", esto es, restaurada; hay de nuevo un emperador: la Bestia.

3 (13:8) **Kosmos.** Resumen: Con referencia al presente sistema del mundo, y en el sentido de lo que es malo desde el punto de vista ético, la palabra **kosmos** se refiere al "orden" o "sistema" bajo el cual Satanás ha organizado a la humanidad incrédula de acuerdo a sus principios cósmicos de fuerza, orgullo, egoísmo, ambición y placer (Mt. 4:8, 9; Jn. 12:31; 14:30; 18:36; Ef. 2:2; 6:12; 1 Jn. 2:15-17). Este sistema mundial es imponente y poderoso, con ejércitos y flotas armadas, y muy a menudo, aparentemente religioso, científico, culto y elegante; pero estando lleno de rivalidades y ambiciones comerciales y nacionales, se sostiene en toda crisis grave solamente por la fuerza armada, y se halla bajo el dominio de principios satánicos.

4 (13:16) La persona del Anticristo debe distinguirse de los "muchos anticristos" (1 Jn. 2:18) y del "espíritu del anticristo" (1 Jn. 4:3), el cual les caracteriza

o el nombre de la bestia, o el número de su nombre.

18 Aquí hay sabiduría. El que tiene entendimiento^c; cuente el número de la bestia, pues es número de ^bhombre. Y su número es ^cseiscientos sesenta y seis.

Paréntesis: la visión del Cordero y los ciento cuarenta y cuatro mil.

14 Después miré, y he aquí el Cordero estaba en pie sobre el monte de Sion, y con él ciento cuarenta y cuatro mil, que tenían el nombre de él y el de su Padre descrito en la frente.

2 Y oí una voz del cielo como estruendo de muchas aguas, y como sonido de un gran trueno; y la voz que oí era como de arpistas que tocaban sus arpas.

3 Y cantaban un cántico nuevo delante del trono, y delante de los cua-

- a Dn.12:10;
1 Co.2:15.
b Sal.9:20;
Sal.10:18.
c Dn.3:1;
1 S.17:4.
d Ap.7:3;
22:4; contra.
Ap.13:16.
e Ap.19:6.
f Comp. Ap.
15:2.
g Ancianos.
Ap.19:4.
(Hch.11:30;
Tit.1:5-9.)
h Ro.3:24,
nota.
i Remanente.
vs.1-5;
Ap.20:4.
(Is.1:9;
Ro.11:5.)
j He.1:4,
nota.
k Evangelio.
(Gn.12:1-3)

tro seres vivientes, y de los ancianos; y nadie podía aprender el cántico sino aquellos ciento cuarenta y cuatro mil que fueron redimidos de entre los de la tierra.

4 Estos son los que no se contaminaron con mujeres, pues son vírgenes. Estos son los que siguen al Cordero por dondequiera que va. Estos fueron redimidos de entre los hombres como primicias para Dios y para el Cordero; 5 y en sus bocas no fue hallada mentira, pues son sin mancha delante del trono de Dios.

La visión del ángel con el Evangelio eterno.

6 Vi volar por en medio del cielo a otro ángel, que tenía el evangelio eterno para predicarlo a los moradores de la tierra, a toda nación, tribu, lengua y pueblo,

7 diciendo a gran voz: Temed a Dios,

a todos ellos. La principal marca de todos los que tienen el espíritu del anticristo es que ellos niegan la verdad cristiana tocante a la encarnación del Logos, el Hijo eterno, como el Cristo en Jesús (Jn. 1:1, 14; Mt. 1:16, nota). Los "muchos anticristos" preceden y preparan el camino para el Anticristo, quien es "la Bestia que sube de la tierra", en Ap. 13:11-17, y el "falso profeta", en Ap. 16:13; 19:20; 20:10. El es la última cabeza en el sistema eclesiástico, así como la Bestia de Ap. 13:1-8 lo es en el civil. Para los propósitos de persecución, se le permite ejercer el poder del emperador, que es la Bestia (Ap. 19:20, nota).

1 (14:6) Evangelio. Este gran tema puede resumirse de la manera siguiente:

I. En sí misma, la palabra Evangelio significa buenas nuevas.

II. Es necesario distinguir cuatro formas del Evangelio:

(1) El Evangelio del reino. Este es las buenas nuevas de que Dios se propone establecer sobre la tierra, en cumplimiento del Pacto Davidico (2 S. 7:16, y referencias), un reino político, espiritual, israelita y universal, sobre el cual el Hijo de Dios y heredero de David será Rey, y que durará por mil años, como la manifestación de la justicia de Dios en los asuntos humanos. Véase Mt. 3:2, nota.

En el Nuevo Testamento se mencionan dos períodos en los cuales se predica este Evangelio, uno que pertenece ya al pasado, comienza con el ministerio de Juan el Bautista, continúa con la predicación de Cristo y sus discípulos y termina cuando El es rechazado por los judíos en su carácter de Rey. El otro, pertenece todavía al futuro (Mt. 24:14), o sea el tiempo de la gran tribulación e inmediatamente antes de la manifestación del Rey en gloria.

(2) El Evangelio de la gracia de Dios. Este es las buenas nuevas que Jesucristo, el Rey rechazado por Israel, ha muerto en la cruz por el pecado del mundo, que El ha resucitado de entre los muertos a causa de nuestra justificación, y que por medio de El son justificados completamente todos los que creen. Esta forma del Evangelio se describe de diferentes maneras. Se le llama el Evangelio "de Dios" (Ro. 1:11), porque tiene su origen en el amor de El; "el Evangelio de Cristo" (2 Co. 10:14), porque procede de su sacrificio y porque El es el único Objeto de la fe evangélica; "el Evangelio de la gracia de Dios" (Hch. 20:24), porque salva a aquellos que la Ley condena; "el Evangelio de la gloria" (1 Ti. 1:11; 2 Co. 4:4), porque se relaciona con El, quien está en la gloria y se ocupa en llevar muchos hijos a la gloria (He. 2:10); "el Evangelio de nuestra salvación" (Ef. 1:13), porque es el "poder de Dios para salvación de todo aquel que cree" (Ro. 1:16); "el Evangelio de la incircuncisión" (Gá. 2:7), porque salva completamente aparte de toda forma u ordenanza religiosas; "el Evangelio de paz" (Ef. 6:15), porque por medio de Cristo hace la paz entre Dios y el pecador e imparte a éste la paz interior.

y dadle gloria, porque la hora de su juicio ha llegado; y adorad a aquel que hizo el cielo y la tierra, el mar y las fuentes de las aguas.

El anuncio de la caída de Babilonia.

8 Otro ángel le siguió, diciendo: Ha caído, ha caído Babilonia, la gran ciudad,^o porque ha hecho beber a todas las naciones del vino del furor de su fornicación.

La perdición de los adoradores de la Bestia es predicha.

9 Y el tercer ángel los siguió, diciendo a gran voz: Si alguno adora a la bestia y a su imagen, y recibe la marca en su frente o en su mano,

10 él también^b beberá del vino de la ira de Dios, que ha sido vaciado puro en el cáliz de su ira; ^cy será atormentado con fuego y azufre ^ddelante de los santos ángeles y del Cordero;

11 y el humo de su tormento sube por los siglos de los siglos. ^fY no tienen reposo de día ni de noche los que adoran a la bestia y a su imagen, ni nadie que reciba la marca de su nombre.

12 Aquí está la paciencia^e de los santos, los que guardan los mandamientos de Dios y la fe de Jesús.

La bendición de los santos mártires.

a que.
b Ap.16:19;
Jer.25:15.
c Ap.20:10.
d Is.66:23,24;
2 Ts.1:9.
e Ap.19:3;
Mr.9:48.
f Contra.
Ap.4:8.
g Ley (de Moisés).
Gá.3:1-29.
(Ex.19:1;
Gá.3:1-29)
h Inspiración.
Ap.19:9.
(Ex.4:15;
Ap.22:19.)
i Contra.
1 Co.15:51;
comp. Fil.
1:23.
j Espíritu Santo.
Ap.17:3.
(Mt.1:18;
Hch.2:4.)
k Mt.26:64;
contra.
1 Ts.4:16,17.
l Ap.19:12.
m Mr.4:29.
n Jer.51:33.
o Mt.13:30,
36-43;
Lc.3:17.
p Ap.16:5,8.
q 2 Ts.2:7-12.
r Ap.19:15;
Is.63:1-6.
s un estadio es 180 metros.

13 Oí una voz que desde el cielo me decía:^h Escribe: ⁱBienaventurados de aquí en adelante los muertos que mueren en el Señor. Sí, dice ^lel Espíritu, descansarán de sus trabajos, porque sus obras con ellos siguen.

La visión de Armagedón.

14 Miré, y he aquí una nube blanca; y sobre la nube uno sentado^k semejante al Hijo del Hombre, que tenía en la cabeza una ^lcorona de oro, y en la mano una ^mhoz aguda.

15 Y del templo salió otro ángel, clamando a gran voz al que estaba sentado sobre la nube: Mete tu hoz, y siega; ⁿporque la hora de segar ha llegado, pues la mies de ^ola tierra está madura.

16 Y el que estaba sentado sobre la nube metió su hoz en la tierra, y la tierra fue segada.

17 Salió otro ángel del templo que está en el cielo, teniendo también una hoz aguda.

18 Y salió del altar otro ángel, que tenía ^ppoder sobre el fuego, y llamó a gran voz al que tenía la hoz aguda, diciendo: Mete tu hoz aguda, y vendimia los racimos de la tierra, porque sus uvas están ^qmaduras.

19 Y el ángel arrojó su hoz en la tierra, y vendimió la viña de la tierra, y echó las uvas en el gran lagar de la ira de Dios.

20 Y fue pisado el ^rlagar fuera de la ciudad, y del lagar salió sangre hasta los frenos de los caballos, por mil seiscientos ^sestadios.

(3) El Evangelio eterno (Ap. 14:6). Este Evangelio será predicado a los habitantes de la tierra cerca del fin de la gran tribulación e inmediatamente antes del juicio de las naciones (Mt. 25:31, refs.). No es el Evangelio del reino, ni tampoco el Evangelio de la gracia. Aunque su contenido es juicio y no salvación, es sin embargo una buena nueva para Israel y para aquellos que han sido salvados durante la gran tribulación (Ap. 7:9-14; Lc. 21:28; Aal. 96:11-13; Is. 35:4-10).

(4) Lo que Pablo llama "mi Evangelio" (Ro. 2:16, refs.). Este es el Evangelio de la gracia de Dios en su plenitud, pero incluye la revelación del resultado de dicho evangelio en el llamamiento, relaciones, posición, privilegios y responsabilidades de la Iglesia. Este Evangelio que es la verdad **distintiva** de Efesios y Colosenses, impregna todos los escritos de Pablo.

III. Hay "otro Evangelio" (Gá. 1:6; 2 Co. 11:4), "el cual no es otro", sino una perversion del Evangelio de la Gracia, contra el cual somos advertidos. Este falso evangelio se ha manifestado en muchas maneras, pero su característica fundamental no cambia: en él siempre se niega la suficiencia de la gracia para salvar, guardar y perfeccionar al creyente, y mezcla la gracia con alguna forma de mérito humano. En Galacia, el falso evangelio era la ley, en Colosas, el fanatismo (Col. 2:18, etc.). En cualquiera de las formas de este evangelio, sus maestros se hallan bajo el terrible anatema de Dios.

Las siete copas.

(hasta Ap. 16:21).

(1) *La visión de los ángeles y las siete últimas plagas: las copas de la ira de Dios.*

15 Vi en el cielo otra señal, grande y admirable: siete^o ángeles que tenían las siete plagas postreras; porque en ellas se consumaba la ira de Dios.

2 Vi también como un^b mar de vidrio mezclado con fuego; y a los que habían alcanzado la victoria sobre la bestia y su imagen, y su marca y el número de su nombre, en pie sobre el mar de vidrio^c con las arpas de Dios.

3 Y cantan el^e cántico de Moisés siervo de Dios, y el cántico del Cordero, diciendo:^g Grandes y maravillosas son tus obras, Señor Dios Todopoderoso; ^h justos y verdaderos son tus caminos, Rey de los santos.

4 ¿Quién no te temerá, oh Señor, y glorificará tu nombre? pues sólo tú eres ¹ santo; por lo cual todas las naciones vendrán y te adorarán, porque tus juicios se han manifestado.

5 Después de estas cosas miré, y he aquí fue abierto en el cielo el¹ templo del tabernáculo del testimonio;

6 y del templo salieron los siete ángeles que tenían las siete plagas, vestidos^k de lino limpio y resplandeciente, y ^l ceñidos alrededor del pecho con cintos de oro.

7 Y uno de los cuatro seres vivientes dio a los siete ángeles siete copas de oro, llenas de la ^m ira de Dios, que vive por los siglos de los siglos.

8 Y el temploⁿ se llenó de humo por la gloria de Dios, y por su poder; y nadie podía entrar en el templo hasta que se hubiesen cumplido las siete plagas de los siete ángeles.

(2) *Las copas de la ira de Dios sobre la tierra.*

16 Oí una gran voz que decía desde el templo a los siete ángeles: Id y derramad sobre la tierra las siete copas de la ira de Dios.

La primera copa.

2 Fue el^o primero, y derramó su copa sobre la tierra, y vino una^a úlcera maligna y pestilente sobre los hombres que tenían la marca de la bestia, y que adoraban su imagen.

La segunda copa.

3 El^o segundo ángel derramó su copa sobre el¹ mar, y éste se convirtió en sangre como de muerto; y murió todo ser vivo que había en el mar.

La tercera copa.

4 El^o tercer ángel derramó su copa sobre los¹ ríos, y sobre las fuentes de las aguas, y se convirtieron en sangre.

5 Y oí al ángel de las aguas, que decía: ² Justo eres tú, oh Señor, el que eres y que eras, el Santo, porque has juzgado estas cosas.

6 Por cuanto³ derramaron la sangre de los santos y de los profetas, también tú les has dado a beber sangre; pues lo⁴ merecen.

7 También oí a otro, que desde el altar decía: Ciertamente, Señor Dios Todopoderoso, tus juicios son verdaderos y justos.

La cuarta copa.

8 El^o cuarto ángel derramó su copa sobre el¹ sol, al cual fue dado quemar a los hombres con fuego.

9 Y los hombres se quemaron con el gran calor, y blasfemaron el nombre de Dios, que tiene poder sobre estas plagas, y no se arrepintieron para darle gloria.

La quinta copa.

10 El^o quinto ángel derramó su copa sobre el trono de la bestia; y su reino se cubrió de nieblas, y mordían de dolor sus lenguas,

11 y blasfemaron contra el^o Dios del cielo por sus dolores y por sus úlceras, y ^b no se arrepintieron de sus obras.

La sexta copa.

12 El sexto ángel derramó su copa sobre^c el gran río Eufrates; y el agua de éste se secó, para que estuviese preparado el^d camino a los reyes del oriente.

(Paréntesis, vs. 13-16).

13 Y vi salir de la boca del dragón, y de la boca de la bestia, y de la boca del^f falso profeta, tres^e espíritus inmundos a manera de ranas;

- a He.1:4.
nota.
b Comp.
c Ap.4:6.
d Ap.12:11.
e Ap.5:8;
Sal.150:3.
f Ex.15:1.
g Dt.32:3,4;
Sal.92:5;
Ro.11:33.
h Ap.16:7.
i Ap.4:8.
j Ap.11:19.
k Ap.19:8,14.
l Ap.1:13.
m Ap.14:10;
Jer.25:15.
n Ex.40:34,
35; Is.6:4;
1 R.8:10,11.
o Ap.6:1; 8:7.
p Ex.9:9-11;
Is.1:6.
q Ap.6:3,4;
8:8,9.
r Ap.17:15.
s Ap.6:5,6;
8:10,11.
t Ex.7:17-21.
u Ro.3:3-6.
v Ap.18:24;
Mt.23:35.
w Ap.5:12.
x Ap.6:7,8;
8:12.
y Mal.4:2.
z Ap.6:9-11;
9:1-11.
a Dn.2:18.
b Arrepentimiento.
vs.9,11.
(Mt.3:2;
Hch.17:30)
c Ap.9:14.
d Is.41:2,25;
44:27.
e Ex.8:1-6;
1 Ti.4:1;
1 Jn.4:1-3.
f Anticristo.
Ap.19:20.
(1 Jn.2:18;
Ap.13:11-17)

14 pues son espíritus de demonios, que hacen señales, y van a los^a reyes de la tierra en todo el mundo, para reunirlos a la^b batalla de aquel gran día del Dios Todopoderoso.

15 He aquí, yo^c vengo como ladrón. Bienaventurado el que vela, y guarda sus ropas, para que no ande desnudo, y vean su vergüenza.

16 Y los reunió en el lugar que en hebreo se llama^d Armagedón.

La séptima copa.

17 El séptimo ángel derramó su copa por el aire; y salió una gran voz del templo del cielo, del trono, diciendo: Hecho^e está.

18^f Entonces hubo relámpagos y voces y truenos, y un gran temblor de tierra, un^g terremoto tan grande, cual no lo hubo jamás desde que los hombres han estado sobre la tierra.

19 Y la gran ciudad fue dividida en tres partes, y las ciudades de las naciones cayeron; y la gran^h Babilonia vino en memoria delante de Dios, para darle el cáliz del vino del ardor de su ira.

20 Y todaⁱ isla huyó, y los montes no fueron hallados.

21 Y cayó del cielo sobre los hombres un enorme granizo como del peso de un talento; y los hombres blasfemaron contra Dios por la plaga del granizo; porque su plaga fue sobremanera grande.

Los siete juicios: (1) El juicio de "Babilonia".

El concepto divino en cuanto a "Babilonia".

(Comp. Ap. 18:1-8).

17^k Vino entonces uno de los siete ángeles que tenían las siete copas, y habló conmigo diciéndome: Ven acá, y te mostraré la sentencia contra la gran ramera, la que está sentada sobre muchas aguas;

2 con la cual han fornicado los^m reyes de la tierra, y los moradores de la tierra se han embriagado con el vino de su fornicación.

a Tiempos de los Gentiles. Ap.16:19. (Lc.21:24; Ap.16:19.)

b Armagedón (batalla de). Is.10:27-34. (Ap.16:14; 19:11-21.)

c Cristo (Segunda Venida). Ap.19:11-21. (Dt.30:3; Hch.1:9-11)

d Significa "monte de matanza".

e Día (de Jehová). vs.12-17; Ap.19:11-21. (Is.2:10-22; Ap.19:11-21)

f Ap.11:19; g Ap.6:12; h 11:13.

h Is.13:1, nota. i Is.51:21-23; Ap.14:10; 18:5.

j Ap.6:14. k He.1:4, nota.

l Nah.3:4; Ap.19:2. m Ap.18:3,9.

n Espíritu Santo. Ap.21:10. (Mt.1:18; Hch.2:4.)

o Ap.12:3. p Ap.13:1. q Ap.18:16. r Ap.18:6.

s Mt.13:11, nota. t Is.13:1, nota.

u Ap.16:6. v Ap.13:3. w Vida (eterna). Ap.20:12,15. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

x Ap.13:18. y Ap.13:1. z Ap.13:5. a Ap.13:1,3. b Ap.19:19; 16:14.

c Ap.19:20; 2 Ts.2:8,9.

3 Y me llevó en el^ñ Espíritu al desierto; y vi a una mujer sentada sobre una bestia^o escarlata llena de^p nombres de blasfemia, que tenía siete cabezas y diez cuernos.

4 Y la mujer estaba^v vestida de púrpura y escarlata, y adornada de oro,^f de piedras preciosas y de perlas, y tenía en la mano un cáliz de oro lleno de abominaciones y de la inmundicia de su fornicación;

5 y en su frente un nombre escrito, un misterio:⁵ BABILONIA¹ LA GRANDE, LA MADRE DE LAS RAMERAS Y DE LAS ABOMINACIONES DE LA TIERRA.

6 Vi a la mujer ebria de la sangre de los santos, y de la^a sangre de los mártires de Jesús; y cuando la vi, quedé asombrado con gran asombro.

7 Y el ángel me dijo: ¿Por qué te asombras? Yo te diré el misterio de la mujer, y de la bestia que la trae, la cual tiene las siete cabezas y los diez cuernos.

La forma final del poder mundial de los gentiles.

8 La bestia que has visto, era, y no es; y está para subir del abismo e ir a perdición; y los moradores de la tierra, aquellos cuyos nombres no están escritos desde la fundación del mundo en el libro de la^v vida, y se asombrarán viendo la bestia que era y no es, y será.

9^x Esto, para la mente que tenga sabiduría: Las siete cabezas son^y siete montes, sobre los cuales se sienta la mujer,

10 y son siete reyes. Cinco de ellos han caído; uno es, y el otro aún no ha venido; y cuando venga, es necesario que^z dure breve tiempo.

11 La^o bestia que era, y no es, es también el octavo; y es de entre los siete, y va a la perdición.

12 Y los diez cuernos que has visto, son diez reyes, que aún no han recibido reino; pero por una hora recibirán autoridad como reyes juntamente con la bestia.

13 Estos tienen un mismo propósito, y entregarán su poder y su autoridad a la bestia.

14^b Pelearán contra el Cordero, y el Cordero los^c vencerá, porque él es

1 (16:19) Resumen: Los tiempos de los gentiles representan el largo período que comienza con la cautividad babilónica de Judá, bajo Nabucodonosor, y termina con la destrucción del poder mundial de los gentiles por "la piedra cortada, no con manos" (Dn. 2:34, 35, 44), es decir, la venida del Señor en gloria (Ap. 19:11, 21). Hasta ese tiempo Jerusalén continuará políticamente bajo el poder gentil (Lc. 21:24).

Señor^o de señores y Rey de reyes; y los que están con él son llamados y elegidos^b y fieles.

15 Me dijo también: Las^c aguas que has visto donde la ramera se sienta, son pueblos, muchedumbres, naciones y lenguas.

16 Y los diez cuernos que viste^d en la bestia, éstos^e aborrecerán a la ramera, y la dejarán desolada y desnuda; y devorarán sus carnes, y la^f quemarán con fuego;

17 porque Dios ha puesto en sus corazones el ejecutar lo que él^g quiso: ponerse de acuerdo, y dar su reino a la bestia, hasta que se cumplan las palabras de Dios.

18 Y la mujer que has visto es la^h gran ciudad que reina sobre los reyes de la tierra.

La forma final del cristianismo apóstata: la advertencia al pueblo de Dios.

18 Después de esto vi a otroⁱ ángel descender del cielo con gran poder; y la tierra fue alumbrada con su gloria.

2 Y clamó con voz potente, diciendo: Ha caído, ha caído la gran^j Babilonia, y se ha hecho habitación de demonios y guarida de todo espíritu inmundo, y albergue de toda ave inmundada y aborrecible.

3 Porque todas las naciones^k han bebido del vino del furor de su fornicación; y los reyes de la tierra han fornicado con ella, y los^l mercaderes de la tierra se han enriquecido de la potencia de sus deleites.

4 Y oí^m otra voz del cielo, que decía: Salidⁿ de ella, pueblo mío, para que no seáis partícipes de sus pecados, ni recibáis parte de sus plagas;

5 porque sus^o pecados han llegado

hasta el cielo, y Dios se ha acordado de sus maldades.

6 Dadle a ella como ella os ha dado, y pagadle doble según sus obras; en el cáliz en que ella preparó bebida, preparadle a ella el doble.

7 Cuanto ella se ha glorificado y ha vivido en deleites, tanto dadle de tormento y llanto; porque dice en su corazón: Yo estoy sentada como reina, y no soy viuda, y no veré llanto; 8 por lo cual en un solo día vendrán sus plagas; muerte, llanto y hambre, y será quemada con fuego; porque poderoso^p es Dios el Señor, que la juzga.

El concepto humano en cuanto a "Babilonia".

(Comp. Ap. 17:1-7).

9 Y los reyes de la tierra que han fornicado con ella, y con ella han vivido en deleites, llorarán y^q harán lamentación sobre ella, cuando vean el humo de su incendio,

10 parándose lejos por el temor de su tormento, diciendo: ¡Ay, ay, de la gran ciudad de Babilonia, la ciudad fuerte; porque en una hora vino tu juicio!

11 Y los^r mercaderes de la tierra lloran y hacen lamentación sobre ella, porque ninguno compra más sus mercaderías;

12 mercadería de oro, de plata, de piedras preciosas, de perlas, de lino fino, de púrpura, de seda, de escarlata, de toda madera olorosa, de todo objeto de marfil, de todo objeto de madera preciosa, de cobre, de hierro y de mármol;

13 y canela, especias aromáticas, incienso, mirra, olibano, vino, aceite, flor de harina, trigo, bestias, ovejas, caballos y carros, y esclavos, almas de hombres.

- a Ap. 19:16;
1 Ti. 6:15.
b Elección (personal).
1 P. 1:2;
(Dt. 7:6;
1 P. 1:2.)
c Ap. 13:1;
comp. Dn.
7:2 con Sal.
2:1.
d y la bestia.
e Judas 9, 23,
24; comp.
2 R. 9:30-37.
f Comp. Lv. 21:
9 con Stg.
4:4.
g Ap. 18:8, 20.
h v. 9; contra.
Sal. 48:2.
i He. 1:4,
nota.
j Ap. 17:4.
k vs. 11, 12.
l Ap. 16:7.
m Separación.
2 Co. 6:14-17.
(Gn. 12:1, 2; 2 Co. 6:14-17.)
n Pecado. Ro.
3:23, nota.
o Is. 47:7, 8.
p Jer. 50:34;
He. 10:31.
q Jer. 50:46.
r Véase Is.
13:1, nota.
s vs. 3, 15.
t ganado.
u cuerpos.

1 (18:2) El nombre Babilonia, "confusión", se usa varias veces en los Profetas en sentido simbólico (véase Is. 13:1, nota). El Apocalipsis habla de dos Babilonias: la Babilonia eclesiástica, que es el cristianismo apóstata bajo el dominio del Papado; y la Babilonia política, o sea la confederación imperial de la Bestia, la forma final del poder mundial de los gentiles. La Babilonia eclesiástica es "la gran ramera" (Ap. 17:1), y ella es destruida por la Babilonia política (Ap. 17:15-18), con el fin de que la Bestia pueda ser el único objeto de adoración (2 Ts. 2:3, 4; Ap. 13:15). El poder de la Babilonia política es destruido por el Señor cuando El venga en gloria. (Véase "Armagedón", Ap. 16:14; 19:17). La idea de que Babilonia será reedificada literalmente en el sitio de la antigua Babilonia se halla en conflicto con Is. 13:19-22. Pero el lenguaje de Ap. 18 (por ej. vs. 10, 16, 18) parece fuera de cuestión identificar "Babilonia", la "ciudad" de lujo y comercio extraordinarios, con "Babilonia" el centro eclesiástico, es decir, Roma. Los mismos reyes que odian la Babilonia eclesiástica, deploran la destrucción de la Babilonia comercial.

14 Los frutos codiciados por tu alma se apartaron de ti, y todas las cosas exquisitas y espléndidas te han faltado, y nunca más las hallarás.

15 Los mercaderes de estas cosas, que se han enriquecido a costa de ella, se pararán lejos por el temor de su tormento, llorando y lamentando, 16 y diciendo: ¡Ay, ay, de la gran ciudad, que estaba vestida de lino fino, de púrpura y de escarlata, y estaba adornada de oro, de piedras preciosas y de perlas!

17 Porque en una hora han sido consumidas tantas riquezas. Y todo piloto, y todos los que viajan en naves, y marineros, y todos los que trabajan en el mar, se pararon lejos;

18 y viendo el humo de su incendio, dieron voces, diciendo: ¿Qué ciudad era semejante a esta gran ciudad?

19 Y echaron polvo sobre sus cabezas, y dieron voces, llorando y lamentando, diciendo: ¡Ay, ay de la gran ciudad, en la cual todos los que tenían naves en el mar se habían enriquecido de sus riquezas; pues en una hora ha sido desolada!

El concepto angélico en cuanto a "Babilonia".

(Comp. Ap. 17:1-7; 18:1-8).

20 Alégrate sobre ella, cielo, y vosotros, santos, apóstoles y profetas; porque Dios os ha hecho justicia en ella.

21 Y un ángel poderoso tomó una piedra, como una gran piedra de molino, y la arrojó en el mar, diciendo: Con el mismo ímpetu será derribada Babilonia, la gran ciudad, y nunca más será hallada.

22 Y voz de arpistas, de músicos, de flautistas y de trompeteros no se oirá más en ti; y ningún artífice de oficio alguno se hallará más en ti, ni ruido de molino se oirá más en ti.

23 Luz de lámpara no alumbrará más en ti, ni voz de esposo y de esposa se oirá más en ti; porque tus mercaderes

eran los grandes de la tierra; pues por tus hechicerías fueron engañadas todas las naciones.

24 Y en ella se halló la sangre de los profetas y de los santos, y de todos los que han sido muertos en la tierra.

(Paréntesis: los cuatro aleyas de los santos glorificados.

Comp. Ap. 17:1-7; 18:1-8).

19 Después de esto oí una gran voz de gran multitud en el cielo, que decía: ¡Aleluya! Salvación y honra y gloria y poder son del Señor Dios nuestro;

2 porque sus juicios son verdaderos y justos; pues ha juzgado a la gran ramera que ha corrompido a la tierra con su fornicación, y ha vengado la sangre de sus siervos de la mano de ella.

3 Otra vez dijeron: ¡Aleluya! Y el humo de ella sube por los siglos de los siglos.

4 Y los veinticuatro ancianos y los cuatro seres vivientes se postraron en tierra y adoraron a Dios, que estaba sentado en el trono, y decían: ¡Amén! ¡Aleluya!

5 Y salió del trono una voz que decía: Alabado a nuestro Dios todos sus siervos, y los que le teméis, así pequeños como grandes.

6 Y oí como la voz de una gran multitud, como el estruendo de muchas aguas, y como la voz de grandes truenos, que decía: ¡Aleluya, porque el Señor nuestro Dios Todopoderoso reina!

Las bodas del Cordero.

7 Gocémonos y alegrémonos y demosle gloria; porque han llegado las bodas del Cordero, y su esposa se ha preparado.

8 Y a ella se le ha concedido que se vista de lino fino, limpio y resplandeciente; porque el lino fino es las acciones justas de los santos.

- a Ap.17:16.
b hallarán.
c vs. 10, 17.
d Ap.17:18.
e vs. 10, 19.
f 1 S.4:12.
g Jer.51:48;
Is.44:23;
Ap.12:12.
h Ap.10:1.
i Jer.51:63, 64.
j Is.24:8;
contra. Ap. 14:1-3.
k Lc.17:28.
l Jer.25:10.
m Jer.16:9.
n Nah.3:4.
o Ap.17:6.
p Ap.18:20; 11:15.
q La salvación. Ro.1:16, nota.
r poder de nuestro Dios.
s Ap.17:1.
t Ap.6:10; Lc.18:7,8.
u v. 1.
v Ap.18:9,18; Mr.9:48.
w Ancianos. Tit.1:5-9.
x Ap.18:4.
y Sal.134:1.
z Ez.20:18.
a Esposa (de Cristo). vs. 6-8.
Ap.21:9. (Jn.3:29; Ap.19:6-8)
b 1 Co.15:10.
c Justicia (vestido). Gn.3:21.

1 (19:7) La "esposa del Cordero" es la misma "novia" o "desposada" que se menciona en Ap. 21:9, o sea la Iglesia, que se identifica con la "Jerusalén celestial" (He. 12:22, 23) y debe distinguirse de Israel, la "esposa" adúltera y repudiada de Jehová, la cual será restaurada en el futuro (Is. 54:1-10; Os. 2:1-17), y es identificada con esta tierra (Os. 2:23). Una esposa perdonada y restaurada a su lugar de privilegio, no podría llamarse ni virgen (2 Co. 11:2-3), ni novia.

2 (19:8) Las vestiduras son en la Biblia un símbolo de justicia. En el sentido ético de lo que es malo, ellas simbolizan la justicia propia (por ej. Is. 64:6; véase Fil. 3:6-8, lo mejor que el hombre moral y religioso puede hacer bajo la ley). En el sentido ético de lo que es bueno, las vestiduras simbolizan "la justicia de Dios... sobre todo aquel que cree". Véase Ro. 3:21, nota.

9 Y el ángel me dijo: Escribe: Bienaventurados los que son llamados a la cena de las bodas del Cordero. Y me dijo: Estas son palabras verdaderas de Dios.

10 Yo me postré a sus pies para adorarle. Y él me dijo: Mira, no lo hagas; yo soy consiervo tuyo, y de tus hermanos que retienen el testimonio de Jesús. Adora a Dios; porque el testimonio de Jesús es el espíritu de la profecía.

La segunda venida de Cristo en gloria.

(Comp. Mt. 24:16-30).

11 Entonces vi el cielo abierto; y he aquí un caballo blanco, y el que lo montaba se llamaba Fiel y Verdadero, y con justicia juzga y pelea.

12 Sus ojos eran como llama de fuego, y había en su cabeza muchas diademas; y tenía un nombre escrito que ninguno conocía sino él mismo.

13 Estaba vestido de una ropa teñida en sangre; y su nombre es: EL VERBO DE DIOS.

a Lc.14:15.
b Inspiración. Ap.21:5. (Ez.4:15; Ap.22:19.)
c He.1:14.
d Ef.1:9-10; 1 P.1:10-12.
e Contra. Ap. 6:2; comp. Sal.45:4; contra. Mt. 21:2-5.

f Cristo (Segunda Venida). vs. 11-21; Ap.20:4-6. (Dt. 30:3; Hch. 1:9-11.)
g Ap.3:7.
h Ap.1:14.
i vs.13,16;
Mt.11:27;
1 Ti.6:16;
Is.63:2,3.

j v.21; comp. Ap.1:16;
2 Ts.2:8.
l Ap.14:20;
Is.63:3,6;
Mt.21:44.

m La Bestia. vs.19,20. (Dn.7:8.)
n Armagedón (batalla de). Ap.16:14;
19:17. nota.

14 Y los ejércitos celestiales, vestidos de lino finísimo, blanco y limpio, le seguían en caballos blancos.

15 De su boca sale una espada aguda, para herir con ella a las naciones, y él las regirá con vara de hierro; y él pisa el lagar del vino del furor y de la ira del Dios Todopoderoso.

16 Y en su vestidura y en su mulo tiene escrito este nombre: REY DE REYES Y SEÑOR DE SEÑORES.

La batalla de Armagedón.
(Ap. 16:14; 19:17, nota).

17 Y vi a un ángel que estaba en pie en el sol, y clamó a gran voz, diciendo a todas las aves que vuelan en medio del cielo: Venid, y congregaos a la gran cena de Dios,

18 para que comáis carnes de reyes y de capitanes, y carnes de fuertes, carnes de caballos y de sus jinetes, y carnes de todos, libres y esclavos, pequeños y grandes.

19 Y vi a la bestia, a los reyes de la tierra y a sus ejércitos, reunidos para guerrear contra el que montaba el caballo, y contra su ejército.

1 (19:11) La visión es de la partida de Cristo del cielo, con sus ángeles y santos, en preparación de la catástrofe en la cual el poder mundial de los gentiles, encabezado por la Bestia, es herido por "la piedra cortada no por mano" (Dn. 2:34, 35).

2 (19:17) Armagedón (el antiguo monte y valle de Megido, al oeste del Jordán en el llano de Jezreel) es el lugar señalado para el principio de la gran batalla en la cual el Señor, al venir en gloria, librará al remanente fiel de los judíos, sitiado por el poder mundial de los gentiles bajo la dirección de la Bestia y el Falso Profeta (Ap. 16:13-16; Zac. 12:1-9). Aparentemente las huestes sitiadoras, cuyo acercamiento a Jerusalén se describe en Is. 10:28-32, alarmadas por las señales que preceden la venida del Señor (Mt. 24:29, 30), han retrocedido hasta Megido, después de los eventos de Zac. 14:2, y allí comienza su destrucción, que es consumada en Moab y en los llanos de Idumea (Is. 63:1-6). Esta batalla es el primer evento en "el día de Jehová" (Is. 2:12, refs.), y el cumplimiento de la profecía de Dan. 2:35 en cuanto a "la piedra cortada no por mano".

3 (19:19) El día de Jehová (llamado también "aquel día" y "el gran día") es el largo período que comienza con el regreso del Señor en gloria, y termina con la purificación de cielos y tierra por fuego en preparación de la tierra y cielos nuevos (Is. 65:17-19; 66:22; 2 P. 3:13; Ap. 21:1). El orden de los eventos parece ser el siguiente: (1) El regreso del Señor en gloria (Mt. 24:29, 30); (2) la destrucción de la Bestia y sus huestes, "los reyes de la tierra y sus ejércitos", y el Falso Profeta, siendo todo esto el "grande y terrible" aspecto de aquel día (Ap. 19:11-21); (3) el juicio de las naciones (Zac. 14:1-9; Mt. 25:31-46); (4) los mil años, es decir, la edad del reino (Ap. 20:4-6); (5) la rebelión satánica y su fin (Ap. 20:7-10); (6) la segunda resurrección y el juicio final (Ap. 20:11-15); y (7) el "día de Dios", la tierra purificada por fuego (2 P. 3:10-13).

Hay siete señales que preceden el día de Jehová: (1) la venida de Elías (Mal. 4:5; Ap. 11:3-6); (2) desórdenes cósmicos (Jl. 2:1-12; Mt. 24:29; Hch. 2:19,20; Ap. 6:12-17); (3) la insensibilidad de la iglesia profesante (1 Ts. 5:1-3); (4) la apostasía de la iglesia profesante, que llega entonces a la condición de "Laodicea" (2 Ts. 2:3); (5) el traslado de la iglesia verdadera (1 Ts. 4:17); (6) la manifestación del "hombre de pecado", la Bestia (2 Ts. 2:1-8); (7) los juicios apocalípticos (Ap. 11-18).

(2) *El juicio de la Bestia, y*
(3) *del Falso Profeta.*

20 Y la ¹bestia fue apresada, y con ella el ²falso profeta que había hecho delante de ella las señales con las cuales había engañado a ³los que recibieron la marca de la bestia, y habían adorado su imagen. Estos dos fueron ⁴lanzados vivos dentro de un lago de fuego que arde con azufre.

(4) *El juicio de los reyes.*

21 Y los demás fueron muertos con la espada que salía de la boca ¹del que montaba el caballo, y ²todas las aves se saciaron de las carnes de ellos.

Satanás encadenado en el abismo durante la edad del reino.

20 Vi a un ángel que descendía del cielo, con la llave del abismo, y una gran cadena en la mano.

2 Y prendió al dragón, la serpiente antigua, que es el diablo y ⁹Satanás, y lo ató por ²mil años;

3 y lo arrojó al abismo, y lo encerró, y puso su sello sobre él, para que no engañase ¹más a las naciones, hasta que fuesen cumplidos mil años; y después de esto debe ser desatado por un poco de tiempo.

La primera resurrección y la edad del reino. (1 Co. 15:52, nota).

4 Y vi tronos, y se sentaron sobre ellos los que recibieron facultad de

a Anticristo. Ap.13:11-17. (1 Jn.2:18; Ap.13:11-17)
b Ap.13:12,15.
c Día (de destrucción). vs.19,20; Ap.20:11-15. (Job 21:30; Ap.20:11-15)
d el.
e Reino (N. T.). vs.11-21; Ap.20:1-15. (Lc. 1:31-33; 1 Co.15:24.)
f Día (de Jehová). vs.11-21. (Is. 2:10-22.)
g Satanás. vs.2,7,10. (Gn.3:1.)
h v.8; 2 Co. 4:4.
i Remanente. Ro.11:1-5. (Is.1:9; Ro.11:5.)
j Ap.13:15-17; 14:9-13.
k Cristo (Segunda Venida). vs.4-6. (Dt.30:3; Hch.1:9-11.)
l Resurrección. vs.4, 5; 1 Co.15:1-52. (Job 19:25-1 Co. 15:52.)
m Ap.14:13.
n Ap.1:6.
o Jehová. Is.61:6.
p v.3.
q Ez.38:2, nota.
r Satanás. vs.2,7,10. (Gn.3:1.)
s Ap.19:20.

juzar; y vi las almas de los ¹decapitados por causa del testimonio de Jesús y por la palabra de Dios, los que ²no habían adorado a la bestia ni a su imagen, y que no recibieron la marca en sus frentes ni en sus manos; y vivieron y ³reinaron con Cristo mil años. 5 Pero los otros muertos no volvieron a vivir hasta que se cumplieron mil años. Esta es la ³primera resurrección. 6 ^mBienaventurado y santo el que tiene parte en la primera resurrección; la segunda muerte no tiene potestad sobre éstos, sino que serán ⁿsacerdotes de ²Dios y de Cristo, y reinarán con él mil años.

Satanás es librado:

(5) *el juicio de Gog y Magog.*

7 Cuando los mil años se cumplan, Satanás ²será suelto de su prisión, 8 y saldrá a engañar a las naciones que están en los cuatro ángulos de la tierra, a ³Gog y a Magog, a fin de reunirlos para la batalla; el número de los cuales es como la arena del mar.

9 Y subieron sobre la anchura de la tierra, y rodearon el campamento de los santos y la ciudad amada; y de Dios descendió fuego de cielo, y los consumió.

(6) *El juicio de Satanás.*

10 Y el ¹diablo ⁴que los engañaba fue lanzado en el lago de fuego y azufre, donde ³estaban la bestia y el falso profeta; y serán atormentados día y noche por los siglos de los siglos.

1 (19:20) La Bestia. Resumen: Esta "Bestia" es el "cuerno pequeño" mencionado en Dan. 7:24-26, y el "desolador" de Dan. 9:27; "la abominación desoladora" de Mt. 24:15; el "hombre de pecado" en 2 Ts. 2:4-8; el último y más terrible tirano sobre esta tierra; el instrumento cruel de la ira y odio de Satanás contra Dios y los santos israelitas. El es, quizá, idéntico con el jinete del caballo blanco en Ap. 6:2, quien comienza su obra con la conquista pacífica de tres de los diez reinos en los que estará dividido entonces el primitivo imperio Romano, pero que establecerá pronto la tiranía eclesiástica y política descrita en Dan. 7, 9, 11; Ap. 13. A él le concede Satanás el poder que ofreció a Cristo en el desierto de la tentación (Mt. 4:8, 9; Ap. 13:4). Véase "la Gran Tribulación", Sal. 2:5; Ap. 7:14, nota.

2 (20:2) La duración del reino de los cielos en su forma medianera (1 Co. 15:24, nota).

3 (20:5) La "resurrección de los justos" se menciona en Lc. 14:13, 14, y Jn. 5:29 y establece la diferencia entre la resurrección de "vida" y la "resurrección de condenación". En este pasaje del Apocalipsis se revela por primera vez que hay un intervalo entre ambas resurrecciones. Véase 1 Co. 15:52, nota.

4 (20:10) Satanás. Resumen: Este ser terrible, quien según parece fue creado como uno de los querubines (Ez. 1:5, nota; 28:12-14, nota) y ungido para ocupar una posición de gran autoridad, quizá sobre la creación primitiva (Gn. 1:2, nota 3; Ez. 28:11-15), cayó de tan exaltada condición por causa de su orgullo (Is. 14:12-

(7) *El juicio de los incrédulos que hayan muerto: el juicio final.*

11^a Y vi¹ un^b gran trono blanco y al que estaba sentado en él, de delante del cual huyeron la tierra y el cielo,² y ningún lugar se encontró para ellos.

a v.12, nota.
b Día de juicio. (Mt. 10:15).
c Juicios (los siete). 2 S.7:14.
d el trono.
e Dn.7:10; Mt.12:36.
f Lc.10:20

12 Y vi a los^c muertos, grandes y pequeños, de pie ante^d Dios;^e y los libros fueron abiertos, y^f otro libro fue abierto, el cual es el libro de la vida; y fueron³ juzgados los muertos por las cosas que estaban escritas en los libros, según sus obras.

13 Y el mar entregó los muertos que

14). Su soberbia determinación de exaltarse a sí mismo a la posición que pertenece sólo a Dios señala la entrada del pecado en el universo (Is. 14: 13, 14). Al ser expulsado de los cielos (Lc. 10:18), él hace de la tierra y del aire el escenario de su incansable actividad (Ef. 2:2; 1 P. 5:8). Después de la creación del hombre, Satanás entró en la serpiente (Gn. 3:1, nota), y haciendo uso de su extraordinaria sutileza engañó a Eva y logró de este modo la caída de Adán, y por medio de él, la de toda la raza, y la entrada del pecado en el género humano (Ro. 5:12-14). El Pacto Adámico (Gn. 3:14-19, nota) promete la destrucción final de Satanás por medio de "la simiente de la mujer". Después de la caída del hombre, Satanás comenzó su larga lucha contra la obra que Dios realiza a favor de la humanidad, lucha que aún continúa en nuestros días. El presente sistema mundial (Ap. 13:8), organizado según los principios de fuerza, codicia, egoísmo, ambición, y placer pecaminoso, es su obra y el medio que usó en su intento de sobornar a Cristo en el desierto de la tentación (Mt. 4:8, 9). De ese sistema mundial él es príncipe (Jn. 14:30; 16:11) y dios (2 Co. 4:4). Como "el príncipe de la potestad del aire" (Ef. 2:2), Satanás está a la cabeza de una grande hueste de demonios (Mt. 7:22, nota). A él le fue encomendado, bajo la autoridad de Dios, el poder de la muerte sobre la tierra (He. 2:14). Aun cuando fue expulsado del cielo, como el lugar de su propia esfera y "primer estado", él tiene todavía acceso a Dios en su carácter de acusador de los hermanos (Ap. 12:10) y le es concedido cierto poder de "zarandear o probar a los creyentes que son carnales y tienen su confianza puesta en sí mismos (Job 1:6-11; Lc. 22:31, 32; 1 Co. 5:5; 1 Ti. 1:20); pero este es un poder estrictamente permisivo y limitado, y los creyentes que son así zarandeados por el Maligno, son guardados en su fe mediante la intercesión de Cristo (Lc. 22:31, 32; 1 Jn. 2:1, nota). Al principio de la gran tribulación, le será quitado a Satanás el privilegio de poder comparecer ante Dios como el acusador de los hermanos (Ap. 12:7-12). Cuando Cristo regrese en gloria, Satanás será encadenado por mil años (Ap. 20:2); pero después del milenio, será desatado "por un poco de tiempo" (Ap. 20:3, 7, 8), y llegará a ser el dirigente de un esfuerzo final para destruir el reino. Derrotado en este intento, será finalmente arrojado en el lago de fuego, lo que es su ruina final. La noción de que él reina en el infierno es de Milton, no de la Biblia. Satanás es el príncipe del presente sistema mundial, pero será atormentado en el lago de fuego.

1 (20:11) Las expresiones "el juicio" o "el día de juicio", se refieren, como los pasajes y su respetivo contexto indican, al juicio final descrito en Ap. 20:11-15.

2 (20:11) El "día de destrucción" es aquel aspecto del día de Jehová (Is. 2:12; Ap. 19:19, Resumen) que trae juicio final y eterno sobre los perversos. Hay tres "días" de esta clase incluidos en el "día" de Jehová, y se describen en las referencias que comienzan con Is. 34:1-9. (Véase Mt. 25:32, nota; Ap. 20:11, refs.).

3 (20:12) El juicio final. Los que comparecerán en este juicio son "los muertos". Como los redimidos resucitarán mil años antes (v. 5), y habrán estado en gloria con Cristo durante el milenio, "los muertos" pueden ser solamente los impíos pertenecientes a todos los tiempos, desde el principio de la historia humana hasta el establecimiento del gran trono blanco en el espacio. Siendo que hay diferentes grados de castigo (Lc. 12:47, 48), los muertos serán juzgados según sus obras. El libro de vida estará allí para responder a aquellos que deseen justificarse a base de sus obras; por ej. Mt. 7:22, 23; con terrible angustia contemplarán allí, en las páginas del Libro, el espacio donde su nombre pudo haber sido escrito.

Los juicios. Resumen: Entre los muchos juicios mencionados en las Escrituras, hay siete que están revestidos de especial importancia. Ellos son: (1) El juicio de los pecados del creyente en la cruz de Cristo (Jn. 12:31, nota); (2) el juicio de sí mismo por el creyente (1 Co. 11:31, nota); (3) el juicio de las obras del creyente (2 Co. 5:10, nota); (4) el juicio de las naciones en la segunda venida de Cristo (Mt. 25:32, nota); (5) el juicio de Israel al regreso de Cristo (Ez. 20:37, nota); (6) el

había en él; y la muerte y el Hades entregaron los muertos que había en ellos; y fueron juzgados cada uno según sus obras.

14 Y la muerte y el Hades fueron lanzados al lago de fuego.^b Esta es la muerte^c segunda.¹

15 Y^del que no se halló inscrito en el libro de la vida fue¹ lanzado al lago de fuego.

Siete cosas nuevas:

(1) los nuevos cielos, y

(2) la nueva tierra.

21 Vi un cielo⁹ nuevo y una tierra nueva; porque el primer cielo y la primera tierra pasaron, y el mar ya no existía más.

2 Y yo Juan vi la santa ciudad, la nueva Jerusalén, descender del cielo, de Dios, dispuesta¹ como una esposa ataviada para su marido.

(3) Las nuevas gentes.

3 Y oí una gran voz del cielo que decía: He aquí el tabernáculo de Dios con los hombres, y él morará con ellos; y ellos serán su pueblo, y Dios mismo estará con ellos como su Dios.

4 Enjugará Dios toda lágrima de los ojos de ellos; y ya no habrá muerte, ni habrá más llanto, ni clamor, ni dolor; porque las primeras cosas pasaron.

5 Y el que estaba sentado en el trono dijo: He aquí, yo hago nuevas todas las cosas. Y me dijo: Escribe; porque estas^h palabras son fieles y verdaderas.

6 Y me dijo: Hecho está. Yo soy el Alfa y la Omega, el principio y el fin. Al que tuviere sed, yo le daré gratuitamente de la fuente del agua de la vida.

7 El que venciere heredará todas las cosas, y yo seré su Dios, y él será mi hijo.

a Lc.16:23, nota.

b Muerte (la segunda). vs.6.14.15; Ap.21:8. (Jn.8:21,24; Ap.21:8.)

c La segunda muerte es el lago de fuego.

d Reino (N. T.). vs. 1-15; Ap.21:1-6; 1 Co. 15:28. (Lc. 1:31-33; 1 Co.15:24)

e Vida (eterna). vs.12, 15; Ap.21:6, 27. (Mt.7:14; Ap.22:19.)

f Día (de destrucción). Job 21:30.

g 2 P.3:13; Is.65:17; 66:22.

h He.12:26,27; 2 P.3:10-12.

i Ap.22:19; vs.10,17.

j Ap.19:7,8; Ef.5:25-27; Sal.45:13-15.

k Inspiración. Ap.22:17-19. (Ex.4:15; Ap.22:19.)

l Esposa (de Cristo). Ap.19:6,8.

m Espíritu Santo. Ap.22:17.

n Israel (profecías). Ro. 11:1-27. (Gn.12:2,3; Ro.11:26.)

o Ez.48:31-34.

p He.11:10. q Ef.2:20;

l.22:29, 30.

r 3 metros. s 1 R.6:20.

t un estadio equivale 180 metros. u 2 Cr.3:8.

8 Pero los cobardes e incrédulos, los abominables y homicidas, los fornicarios y hechiceros, los idólatras y todos los mentirosos tendrán su parte en el lago que arde con fuego y azufre, que es la muerte segunda.

(4) La esposa del Cordero: la nueva Jerusalén.

9 Vino entonces a mí uno de los siete ángeles que tenían las siete copas llenas de las siete plagas postreras, y habló conmigo, diciendo: Ven acá, yo te mostraré la desposada, la esposa del Cordero.

10 Y me llevó en el^m Espíritu a un monte grande y alto, y me mostró la gran ciudad santa de Jerusalén, que descendía del cielo, de Dios, 11 teniendo la gloria de Dios. Y su fulgor era semejante al de una piedra preciosísima, como piedra de jaspé, diáfana como el cristal.

12 Tenía un muro grande y alto con doce puertas; y en las puertas, doce ángeles, y nombres inscritos, que son los de las doce tribus de los hijos de Israel;

13 al oriente tres puertas; al norte tres puertas; al sur tres puertas; al occidente tres puertas.

14 Y el muro de la ciudad tenía doce cimientos,^p y sobre ellos los doce nombres de los doce^q apóstoles del Cordero.

15 El que hablaba conmigo tenía una caña^r de medir, de oro, para medir la ciudad, sus puertas y su muro.

16 La ciudad se halla establecida^s en cuadro, y su longitud es igual a su anchura; y él midió la ciudad con la caña, doce mil estadios; la longitud, la altura y la anchura de ella son iguales.

17 Y midió su muro, ciento cuarenta y cuatro codos, de medida de hombre, la cual es de ángel.

18 El material de su muro era de jaspé; pero la ciudad era de oro^{puro},

juicio de los ángeles después del milenio (Jud. 6, nota); y (7) el juicio de los muertos impíos, con el cual termina la historia del mundo presente.

1 (20:14) La segunda muerte. Resumen: "La muerte segunda" y "el lago de fuego" son términos idénticos (Ap. 20:14) y se usan con referencia al estado eterno de los malos. Es "segunda" con relación a la precedente muerte física de los perversos, quienes parten de este mundo en su incredulidad y rechazamiento de Dios; su estado eterno es un estado de "muerte" perpetua (es decir, separación de Dios) en el pecado (Jn. 8:21, 24). Que la segunda muerte no es la aniquilación de los perdidos, se demuestra por una comparación de Ap. 19:20 con Ap. 20:10. Después de permanecer mil años en el lago de fuego, la Bestia y el Falso Profeta se hallan todavía allí, sin haber sido destruidos. Las palabras "por los siglos de los siglos" ("hasta las edades de las edades") se usan en He. 1:8 con referencia a la duración del trono de Dios, que es eterno en el sentido de no tener fin.

semejante al vidrio limpio; 19 y los cimientos del muro de la ciudad estaban adornados con toda piedra preciosa. El primer cimiento era jaspe; el segundo, zafiro; el tercero, ágata; el cuarto, esmeralda; 20 el quinto, ónice; el sexto, cornalina; el séptimo, crisólito; el octavo, berilo; el noveno, topacio; el décimo, crisopraso; el undécimo, jacinto; el duodécimo, amatista. 21 Las doce puertas eran doce perlas; cada una de las puertas era una perla. Y la calle de la ciudad era de oro puro, transparente como vidrio.

(5) El nuevo templo.

22 Y no vi en ella templo; porque el Señor Dios Todopoderoso es el templo de ella, y el Cordero.

(6) La nueva luz.

23 La ciudad no tiene necesidad de sol ni de luna que brillen en ella; porque la gloria de Dios la ilumina, y el Cordero es su lumbrera. 24 Y las naciones que hubieren sido salvadas andarán a la luz de ella; y los reyes de la tierra traerán su gloria y honor a ella. 25 Sus puertas nunca serán cerradas de día, pues allí no habrá noche. 26 Y llevarán la gloria y la honra de las naciones a ella. 27 No entrará en ella ninguna cosa inmunda, o que hace abominación y mentira, sino solamente los que están inscritos en el libro de la vida del Cordero.

(7) El nuevo Paraíso y su río de agua de vida.

22 Después me mostró un río limpio de agua de vida, resplan-

- a Comp.Mt. 13:45,46 con Ef.5:25.
- b Ap.22:2; 3:4.
- c Is.60:19.
- d Ro.1:16, nota.
- e Ap.22:15.
- f Vida (eterna). vs.6, 27; Ap.22:1,2,14,17, 19. (Mt.7:14; Ap.22:19.)
- g un río de agua etc. Ap.20:15.
- h Ap.4:2,3.
- i Ap.21:21.
- j Contra. Gn.3:6,7.
- k Zac.14:11; contra. Gn. 3:17.
- l v. 1.
- m Ap.7:15.
- n Jehová. Is.60:19.
- o Ap.1:1.
- p He.10:37.
- q He.1:4, nota.
- r He.1:14.
- s Contra. Ap. 10:4; 5:9.
- t Ap.1:3; 1 Co.7:29.
- u el que hace lo malo.
- v dejadle hacer lo malo.
- w Santificar (personas). Mt.4:5.
- x v. 20.
- y Galardones. 1 Co.3:14.

deciente como cristal, que salía del trono de Dios y del Cordero. 2 En medio de la calle de la ciudad, y a uno y otro lado del río, estaba el árbol de la vida, que produce doce frutos, dando cada mes su fruto; y las hojas del árbol eran para la sanidad de las naciones. 3 Y no habrá más maldición; y el trono de Dios y del Cordero estará en ella, y sus siervos le servirán, 4 y verán su rostro, y su nombre estará en sus frentes. 5 No habrá allí más noche; y no tienen necesidad de luz de lámpara, ni de luz del sol, porque Dios el Señor los iluminará; y reinarán por los siglos de los siglos. 6 Y me dijo: Estas palabras son fieles y verdaderas. Y el Señor, el Dios de los espíritus de los profetas, ha enviado su ángel, para mostrar a sus siervos las cosas que deben suceder pronto. 7 ¡He aquí, vengo pronto! Bienaventurado el que guarda las palabras de la profecía de este libro. 8 Yo Juan soy el que oyó y vio estas cosas. Y después que las hube oído y visto, me postré para adorar a los pies del ángel que me mostraba estas cosas. 9 Pero él me dijo: Mira, no lo hagas; porque yo soy conservo tuyo, de tus hermanos los profetas, y de los que guardan las palabras de este libro. Adora a Dios. 10 Y me dijo: No selles las palabras de la profecía de este libro, porque el tiempo está cerca. 11 El que es injusto, sea injusto todavía; y el que es inmundo, sea inmundo todavía; y el que es justo, practique la justicia todavía; y el que es santo, santifíquese todavía. 12 He aquí yo vengo pronto, y mi galardón conmigo, para recompensar a cada uno según sea su obra. 13 Yo soy el Alfa y la Omega, el principio y el fin, el primero y el último. 14 Bienaventurados los que lavan sus ropas, para tener derecho al árbol de

1 (22:11) Véanse las definiciones de justicia antiguotestamentaria (Lc. 2:25); justicia según el Nuevo Testamento (Ro. 3:21, nota; 10:10); la vida de justicia (1 Jn. 3:7); justicia propia (Ro. 10:3).

2 (22:11) Santificación, santidad. Resumen: (1) En ambos Testamentos la misma palabra hebrea y griega se traducen por medio de las palabras castellanas "santificar" y "santo", en sus varias formas gramaticales. El significado uniforme del término es "apartar o separar para Dios". (2) En ambos Testamentos la palabra "santificar" se usa en cuanto a cosas y personas. (3) Cuando se usa tocante a cosas no se implica ninguna cualidad moral; las cosas son santificadas o hechas santas porque son apartadas para el servicio de Dios.

(4) Cuando se refiere a personas, el término "santificación" tiene tres significados: (a) En cuanto a su posición, los creyentes han sido eternamente separados

la vida, y para entrar por las puertas en la ciudad.

15 Mas los perros estarán fuera, y los hechiceros, los fornicarios, los homicidas, los idólatras, y todo aquel que ama y hace mentira.

16 Yo Jesús he enviado mi ángel para daros testimonio de estas cosas en las iglesias.^o Yo soy la raíz y el linaje de David, la estrella resplandeciente de la mañana.

17 Y el^b Espíritu y la Esposa dicen: Ven. Y el que oye, diga: Ven. Y el que tiene sed, venga; y el que quiera, tome del agua de la vida gratuitamente.

18^c Yo testifico a todo aquel que oye las palabras de la profecía de este

a Iglesias (locales). Fil.1:1.
b Espíritu Santo. Hch.2:4.
c Inspiración. Ex.4:15.
d Vida (eterna). vs.1, 2,14,17,19.
e Arrebata- miento de la iglesia. vs.7,20.
f Oraciones bíblicas. Mt.6:9.

libro: Si alguno añadiere a estas cosas, Dios traerá sobre él las plagas que están escritas en este libro.

19 Y si alguno quitare de las¹ palabras del libro de esta profecía, Dios quitará su parte del libro de la^d vida, y de la santa ciudad y de las cosas que están escritas en este libro.

La última promesa y la última oración de la Biblia.

20 El que da testimonio de estas cosas dice: Ciertamente^e vengo en breve. Amén; sí, ven, Señor Jesús.

21 La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos vosotros. Amén.

para Dios mediante la obra de redención, por "la ofrenda del cuerpo de Jesucristo hecha una sola vez para siempre" (He. 10:9, 10). Por lo tanto, desde el punto de vista de su posición los creyentes son "santificados" y "santos" desde el momento de depositar su fe en Cristo (Fil. 1:1; He. 3:1). (b) En cuanto a su **experiencia**, el creyente está **siendo** santificado por la obra del Espíritu Santo mediante las Escrituras (Jn. 17:17; 2 Co. 3:18; Ef. 5:25, 26; 1 Ts. 5:23, 24). (c) Para su **consumación**, la completa santificación del creyente espera la segunda venida del Señor (Ef. 5:27; 1 Jn. 3:2). Véase "Salvación", Ro. 1:16, nota.

1 (22:19) **Inspiración**. Resumen. El testimonio de la Biblia en favor de sí misma.

(1) Si alguna vez los escritores de la Biblia hablan de este asunto, ellos afirman estar escribiendo directamente a base de autoridad divina. (2) Ellos testifican invariablemente que **las palabras**, y no tan sólo las ideas, son inspiradas. El pasaje más importante es 1 Co. 2:7-15, el cual debe verse. (3) Toda la actitud de Jesucristo hacia el Antiguo Testamento, según se revela en sus palabras, antes de su muerte y después de su resurrección, confirma la verdad y el origen divino de las páginas antiguotestamentarias, y El explícitamente atribuye el Pentateuco a Moisés. (4) Al prometer revelaciones adicionales para después de la venida predicha del Espíritu (Jn. 16:12-15), el Señor preparó el camino para el Nuevo Testamento. (5) Los escritores del Nuevo Testamento tratan de manera invariable el Antiguo Testamento como una obra de autoridad y divinamente inspirada. Véase 2 P. 1:19, nota; 1 Co. 2:13, nota.

2 (22:19) **Vida eterna**. Resumen de la enseñanza:

(1) La vida se llama "eterna" porque existe desde la eternidad en el pasado hasta la eternidad que ha de venir: es la vida de Dios revelada en Jesucristo, quien es Dios (Jn. 1:4; 5:26; 1 Jn. 1:1, 2). (2) Esta vida de Dios, que fue revelada en Cristo, se imparte a cada creyente en el Señor Jesucristo, por medio de un nuevo nacimiento efectuado por el Espíritu Santo, quien actúa a base de la Palabra de Dios (Jn. 3:3-15). (3) Estrictamente hablando, la vida así impartida no es una nueva vida excepto en el sentido de posesión humana; esta vida es todavía "lo que era desde el principio". Pero el que la recibe es una "nueva creación" (2 Co. 5:17; Gá. 6:15). (4) La vida de Dios poseída por el creyente es una parte indivisible de la vida que estaba eternalmente y está eternalmente en Cristo Jesús —una vida en El y en el creyente—; como la Vid y los pámpanos, y la Cabeza y los miembros (1 Co. 6:17; Gá. 2:20; Col. 1:27; 3:3, 4; 1 Jn. 5:11, 12; Jn. 15:1-5; 1 Co. 12:12-14).

INDICE

DE ANALISIS, NOTAS, DEFINICIONES Y RESÚMENES

de la Biblia Anotada de Scofield

- Aarón, tipo de Cristo, Ex. 28:1; Lv. 8:12.
- Abel, un tipo, Gn. 4:2.
- Abogacía de Cristo, 1 Jn. 2:1.
- Abominación desoladora, Dn. 9:27; Mt. 24:3.
- Abraham, crisis espiritual de, Gn. 22:1.
- Abraham, dos descendientes de, Jn. 8:37; Ro. 9:6.
- Abraham y Lot, tipos, Gn. 19:36.
- Abraham, Pacto con, Gn. 15:18.
- Abraham, tipo del Padre, Gn. 22:9.
- Absalom, hijos de, 2 S. 18:18.
- Absalom, madre de, 2 S. 13:37.
- Absalom, severidad de David, 2 S. 14:24.
- Acán, pecado de, Jos. 7:11.
- Acceso a Dios, Ex. 27:20.
- Aceite, símbolo del Espíritu Santo, Ex. 27:30; 30:31; Hch. 2:4.
- Adán y Cristo, en contraste, Ro. 5:14.
- Adán, tipo de Cristo, Gn. 5:1; 1 Co. 15:22.
- Adonai, nombre, Gn. 15:2.
- Adopción, explicada, Ef. 1:5.
- Adoración, tipificada por incienso, Ex. 30:9.
- Adoración, no debe ser sensual, Ex. 30:38.
- Adoración, restaurada en Israel, Esd. 6:14.
- Aflicciones de los justos, Job 42:6.
- Agar, Gn. 16:3, nota.
- Agua, símbolo del Espíritu Santo, Hch. 2:4.
- Aguijón en la carne, de Pablo, 2 Co. 12:7.
- Ajeleth-sahar, Sal. 22, título.
- Alamot, Sal. 46, título.
- Alfarero, símbolo, Jer. 18:1.
- Alma y espíritu, Gn. 1:26.
- Alma y espíritu no son idénticos, 1 Ts. 5:23.
- Amalec, tipo de la carne, Ex. 17:8.
- Amor, 1 Co. 13; 12:31.
- Ancianos, deberes y nombramiento, Tit. 1:5.
- Andando en la luz, 1 Jn. 1:7.
- Angeles, caídos, He. 1:4.
- Angeles de las siete iglesias, Ap. 1:20.
- Angeles, resumen, He. 1:4.
- Anticristo, espíritu de, Ap. 13:16.
- Anticristo, resumen, 1 Jn. 2:18; Ap. 13:16.
- Antíoco Epífanes, símbolo de, Dn. 8:9.
- Antíoco Epífanes, profecía, Dn. 11:2; véase p. 946.
- Antipater, padre de Herodes, Mt. 2:1.
- Apostasía ilustrada, Jue. 17:13.
- Apostasía irremediable, He. 6:4.

- Apostasía, resumen, Lc. 18:8;
 2 Ti. 3:1.
 Apóstol, definido, Mt. 10:2.
 Apóstoles reinarán sobre Israel, Mt. 19:28.
 Arameo, en Daniel, Dn. 2:4.
 Arca, un tipo, Gn. 6:14.
 Armagedón descrito, Jl. 2:11.
 Armagedón, batalla de, Is. 10:28; 29:3; Mi. 1:6; Jl. 3:9.
 Armagedón, resumen, Ap. 16:14; 19:17.
 Arrepentimiento, un ejemplo de, Sal. 51.
 Arrepentimiento, resúmenes, Zac. 8:14; Hch. 17:30.
 Ascetismo, Col. 2:18.
 Asenat, un tipo, Gn. 41:45.
 Asera, explicada, Jue. 3:7.
 Astarot, culto de, Jue. 2:13.
 Atar y desatar, Mt. 16:19.
 Avecillas, tipos, Lv. 14:4.
 Azul, un tipo, Ex. 25:1.

 Babel, un tipo, Gn. 11:1.
 Babilonia, última, Zac. 5:6.
 Babilonia no será restaurada, Is. 13:19.
 Babilonia, sentido simbólico, Is. 13:1; Ap. 18:2.
 Balaam, doctrina, Ap. 2:14.
 Balaam, error, Jud. 11.
 Balaam, profecías acerca de, Nm. 23:7.
 Balaam, significado típico, Nm. 22:5; 1 P. 2:15.
 Belsasar, Dn. 5:31.
 Benjamín, tipo, Gn. 35:18.
 Bestia, Antíoco, Dn. 8:10.
 Bestia, el apóstata, Dn. 11:35.
 Bestia, el cuarto imperio mundial, Ap. 13:1.
 Bestia, su juicio, Zac. 11:15.
 Bestia, símbolo de, Dn. 7:8.
 Bestia, resumen, Ap. 19:20.
 Bestias, símbolos de los imperios, Dn. 7:17.
 Betel, Gn. 12:8; 28:10.
 Betel, altar cismático, Am. 4:4.
 Betsaida, abandonada a juicio, Mi. 8:23.
 Biblia, su inspiración, Ap. 22:19.
 Bildad, Job 8:1.

 Cades-barnea, Nm. 14:23.
 Caín, tipo, Gn. 4:1; Jud. 11.
 Cam, Gn. 9:1.
 Campamento, Lv. 4:12.
 Canaán, dada a Abram, Gn. 15:8.
 Candelero de oro, Ex. 25:31.
 Candelero, visión de Zacarías, Zac. 4:2.
 Carácter cristiano, la obra del Espíritu, Gá. 5:22.
 Carga de Moab, Is. 15:1.
 Carmesí, tipo, Ex. 25:1.
 Carne, explicada, Ro. 7:14.
 Carne, victoria sobre, Jud. 23.
 Carne, resumen, Jud. 23.
 Carpinteros, Zac. 1:20.
 Carros y caballos, significado simbólico, Zac. 6:1.
 Cena, la santa, Mt. 26:20.
 Certidumbre, Lc. 7:44.
 Certidumbre, resumen, Is. 32:17; Jud. 1.
 Cetura, un tipo, Gn. 25:1.
 Cielo, véase reino.
 Cielos, nuevos, Is. 65:17.
 Cielos, los tres, Lc. 24:51.
 Circuncisión, Ex. 4:24.
 Ciro y Daniel, Dn. 5:31.
 Ciro, predicho por nombre, Is. 44:28.
 Ciro, profecías acerca de, Is. 41:2.
 Ciro, el único tipo de entre los gentiles, Is. 45:1.
 Citaciones en el N. T. tomadas del A. T., He. 10:5.
 Civilización, antediluviana, Gn. 4:17.
 Cizaña, Mt. 13:30.
 Codornices, Nm. 11:31.
 Comunión, Jn. 15:15.

- Confiar, en A. T. significa «creer», Sal. 2:12.
 Consagración, tipificada, en el sacerdote, Ex. 29:1; Lv. 8:2; y en el templo, 1 R. 8:1.
 Consciencia, obra de, Gn. 11:10.
 Consciencia, dispensación, Gn. 3:23.
 Conversión ilustrada, Zac. 3:1.
 Conversión del mundo, Hab. 2:14; Sof. 3:9.
 Conversión, durante la tribulación, Ap. 7:14.
 Copa, y la oración en Getsemaní, Mt. 26:39.
 Copa, significado simbólico, Zac. 5:6.
 Cordel de medir, Zac. 2:1.
 Cordero, un tipo, Gn. 4:4.
 Cordón de azul, Nm. 15:38.
 Cordón de grana, Jos. 2:21.
 Coré, Nm. 16:10; Jud. 11.
 Crecimiento, espiritual de Jacob, Gn. 49:28.
 Creyentes mundanos, tipo, Nm. 32:1.
 Creyentes, dados a Cristo, Jn. 17:2.
 Creyentes, bajo la gracia, Gá. 3:24.
 Creyentes, identificados con Cristo, Ef. 1:3.
 Cristo, abogacía, 1 Jn. 2:1.
 Cristo y Adán, Ro. 5:14.
 Cristo, ambos advenimientos, Sof. 3:15.
 Cristo, apariencias después de la resurrección, Mt. 28:9.
 Cristo, dos advenimientos, resumen, Hch. 1:11.
 Cristo, bautismo, Mt. 3:15.
 Cristo, y la mujer cananea, Mt. 15:21.
 Cristo, su cara, Is. 52:14.
 Cristo y el creyente, Ef. 1:3.
 Cristo crucificado, Lc. 23:35.
 Cristo y su cuerpo, Ef. 2:15.
 Cristo, su deidad, Jn. 20:28.
 Cristo, día de, 1 Co. 1:8.
 Cristo, Emanuel, Is. 7:14.
 Cristo y su esposa, Cnt. 2:2; 5:2; Ef. 5:32.
 Cristo, amor para su esposa, Cnt. 1, título.
 Cristo, expiación, Lv. 16:5.
 Cristo, genealogía, Lc. 3:23.
 Cristo y gentiles, Jn. 12:23.
 Cristo, su triple relación a los gentiles, Is. 42:6.
 Cristo, hijo de hombre, Mt. 8:20.
 Cristo, humanidad, Lv. 14:5.
 Cristo, humillación, Fil. 2:6.
 Cristo, ley de, 1 Co. 9:21.
 Cristo, ley de, resumen, Gá. 6:2; 2 Jn. 5.
 Cristo, Logos, Jn. 1:1.
 Cristo, Melquiseec, Zac. 6:11; He. 5:6.
 Cristo, misterio de Dios, Col. 2:2.
 Cristo, muerte voluntaria, Mt. 27:50.
 Cristo, nacimiento predicho en Mi. 5:2.
 Cristo en Nazaret, Lc. 4:16.
 Cristo y la nueva familia de fe, Mt. 12:46.
 Cristo, su nuevo mensaje, Mt. 11:28.
 Cristo, y el N. T., Jn. 16:12.
 Cristo, su obra como pastor, Jn. 10:7.
 Cristo, como Piedra, Mt. 21:44, nota.
 Cristo, como Piedra, resumen, 1 P. 2:8.
 Cristo, su poder, Mt. 8:2.
 Cristo, su presentación a Israel como Rey, Mt. 21:4.
 Cristo, su primera venida, Hch. 1:11.
 Cristo, primera venida predicha, Gn. 3:14, 15, notas.
 Cristo, profecía de su reino, Zac. 6:11.
 Cristo, rechazado, prohíbe que

- prediquen que era el Cristo, Mt. 16:20.
- Cristo, el rey rechazado va a juzgar a Israel, Mt. 12:41.
- Cristo, el rey rechazado y los gentiles, Mt. 12:18.
- Cristo, rechazamiento, Mt. 12:3.
- Cristo, Redentor-Pariente, resumen, Is. 59:20.
- Cristo, profecías exigen su regreso, Is. 42:1.
- Cristo, relacionado con el Espíritu Santo, Hch. 2:4.
- Cristo, relacionado con Israel, Hch. 1:11.
- Cristo, relacionado con la ley, Mt. 5:17.
- Cristo, relacionado con los pactos, He. 8:8.
- Cristo y remanente, Is. 49:8, título, nota.
- Cristo, renuevo, Is. 4:2.
- Cristo nos justifica por su resurrección, Ro. 4:25.
- Cristo, orden de los eventos de la resurrección, Mt. 28:1.
- Cristo, como Rey, Mt. 2:2.
- Cristo, su esplendor como Rey, Dn. 7:13; Ap. 5:7.
- Cristo se ofreció como Rey según Zac. 9:9.
- Cristo y el sábado, Mt. 12:1.
- Cristo, sacrificio, He. 10:18.
- Cristo, segunda venida predicha, Zac. 14:4.
- Cristo, segunda venida predicha, Mal. 3:1; Zac. 12:1.
- Cristo, segunda venida descrita, Mt. 24:3.
- Cristo, tiempo de su segunda venida, Is. 59:20.
- Cristo, tres aspectos de su segunda venida, Mt. 25:1.
- Cristo, su segunda venida, palabras gr., 1 Co. 1:7.
- Cristo, Señor, Mt. 8:2.
- Cristo, dirige nuestro servicio, Ef. 4:11.
- Cristo, Siervo de Jehová, Is. 41:8; 42:1.
- Cristo y este siglo, Lc. 24:51.
- Cristo, sufrimiento y gloria predichos, Is. 40:1.
- Cristo, sumo sacerdocio, tipificado por Aarón, Ex. 28:1.
- Cristo, sumo sacerdocio, tipificado por Melquisedec, He. 5:6.
- Cristo, su tentación, Mt. 4:1.
- Cristo, tres tiempos de su redención, Ef. 5:25.
- Cristo, tipos de Aarón, Ex. 28:1; Lv. 8:12.
- Abel, Gn. 4:2.
- Adán, Gn. 5:1; Ro. 5:14; 1 Co. 15:22.
- Altar de bronce, Ex. 27:1.
- Altar de incienso, Ex. 30:1.
- Arca de Noé, Gn. 6:14.
- Arca del pacto, Ex. 25:10.
- Avecillas, Lv. 14:4.
- Becerro, Lv. 1:3.
- Benjamín, Gn. 35:18.
- Candelero, Ex. 25:31.
- Carnero, Gn. 22:9.
- Cordero, Lv. 1:3.
- David, Rey, 1 Cr. 17:7.
- Fiesta, Lv. 23:2.
- Fruto de la tierra, Jos. 5:11.
- Fuente de bronce, Ex. 30:18.
- Gracia y Ataduras, Zac. 11:7.
- Holocausto, Lv. 1:3.
- Isaac, Gn. 21:3; 22:9; 24:1.
- José, Gn. 37:2.
- Josué, Jos. 1:1.
- Luz, Gn. 1:16.
- Macho cabrío, Lv. 1:3.
- Machos cabríos, Lv. 16:5.
- Madera de acacia, Ex. 26:15.
- Maná, Ex. 16:35; Jos. 5:11.
- Melquisedec, Gn. 14:18.
- Moisés, Ex. 2:2.
- Nazareo, Nm. 6:2.
- Oblación, Lv. 2:1.
- Ofronda de expiación, Lv. 5:6.
- Ofronda de olor suave, Lv. 1:9.

- Ofrenda por el pecado, Lv. 4:3.
- Ofrenda de Paz, Lv. 3:1.
- Panes, Ex. 25:30.
- Pascua, Ex. 12:11.
- Puerta, Ex. 27:16; Jn. 10:7.
- Roca, Ex. 17:6; Nm. 20:8; Mt. 21:44; 1 P. 2:8.
- Serpiente de bronce, Nm. 21:9.
- Tórtolas, Lv. 1:3.
- Vaca alazana, Nm. 19:2.
- Vara de Aarón, Nm. 17:8.
- Velo, Ex. 26:31.
- Cristo, título definido, Mt. 1:16.
- Cristo, transfiguración, Mt. 17:2.
- Cruz, inscripción, Mt. 27:37.
- Crucifixión descrita, Sal. 22.
- Crucifixión predicha, Sal. 22.
- Crucifixión, orden de eventos, Mt. 27:33; 26:57.
- Cuerno, significado simbólico, Zac. 1:18.
- Cuerno, pequeño, símbolo de Antíoco, Dn. 8:9.
- Cuerno, pequeño, símbolo de la Bestia, Dn. 7:8.
- Cuerpos que se levantaron, Mt. 27:52.
- Daniel, Dn. 2:4.
- Daniel y los reyes, Dn. 5:31.
- Darío, Dn. 5:31.
- David y Saúl, 1 S. 16:21.
- David, trono de, Is. 9:7.
- David, un tipo, 1 Cr. 17:7.
- Decretos, Dn. 9:25.
- Demonios, Mt. 7:22.
- Desierto, Nm. 15.
- Destrucción, 1 Co. 5:5.
- Día, uso bíblico, Gn. 1:5.
- Día de Cristo, 1 Co. 1:8.
- Día de destrucción, Ap. 20:11.
- Día de Jehová, Is. 10:20; 61:2; Sof. 1:7; 2 Ts. 2:3.
- Día de Jehová, resumen, Ap. 19:19.
- Días, últimos, Mi. 5:1; Hch. 2:17.
- Día de juicio, Ap. 20:11.
- Dios altísimo, Gn. 14:18.
- Dios, carácter de, Nah. 1:2.
- Dios, creador, Hch. 17:29.
- Dios, o Elohim, Gn. 1:1.
- Dios eterno, Gn. 21:33.
- Dios, hombre de, Mt. 28:19.
- Dios, nombres de, Mal. 3:18.
- Dios e Israel, Mal. 1:6.
- Dios, reino de, Mt. 6:33.
- Dios, Trinidad, Mt. 28:19.
- Dios, visible en Cristo, Jn. 1:18.
- Disciplina, Lv. 13:3.
- Dispensación, definida, p. 4.
- Dispensaciones,
- la primera, Gn. 1:28.
 - la segunda, Gn. 3:23.
 - la tercera, Gn. 8:21.
 - la cuarta, Gn. 12:1.
 - la quinta, Ex. 19:8.
 - la sexta, Jn. 1:17.
 - la séptima, Ef. 1:10.
- Doctrinas falsas, 1 Ti. 1:20.
- Dolores, Gn. 3:14.
- Dones de Cristo, Ef. 4:11.
- Dones espirituales, 1 Co. 12:1; 14:1.
- Edom, Gn. 36:1.
- Efa, visión de, Zac. 5:6.
- Efraím, 2 Cr. 25:7; Is. 7:2.
- Egipto, reproche de, Jos. 5:2.
- Egipto, símbolo, Is. 13:1.
- Egipto, tipo, Gn. 12:10.
- El Betel, Gn. 35:7.
- Elección, 1 P. 1:2; 1:20.
- El Elyón, nombre, Gn. 14:18.
- Elías que viene, Mt. 17:10.
- Elifaz, Job 4:1.
- Elohim, nombre, Gn. 1:1.
- Eliú, Job 32:2.
- El Olam, nombre, Gn. 21:33.
- El Shadai, nombre, Gn. 17:1.
- Emanuel, nombre, Is. 7:14.
- «En Cristo», Ef. 1:1.
- Enoc, tipo, Gn. 5:22.
- Error, 1 Ti. 1:20.

- Esaú, tipo, Gn. 25:25.
 Escarlata, tipo, Ex. 25:1.
 Escribas, Mt. 2:4, nota.
 Escrituras, infalibles, Lc. 4:19.
 Esperanza bienaventurada, 1 Ts. 4:17.
 Espíritu y alma no son idénticos, 1 Ts. 5:23.
 Espíritu de hombre, Gn. 1:26.
 Espíritu Santo,
 Consolador, Jn. 14:16.
 Derramado, Zac. 10:1.
 sobre gentiles, Hch. 10:44.
 Pecados contra, Hch. 2:4.
 Permaneciendo, Sal. 51:11.
 Una Persona, Hch. 2:4.
 Produce fruto, Gá. 5:22.
 Profecía de, Jl. 2:28.
 Promesa de, Lc. 11:13.
 En Romanos, Ro. 8:2.
 Tipos de, Gn. 15:2; 24:66.
 Da victoria, Jud. 23.
 Resumen, A. T., Mal. 2:15.
 Resumen, N. T., Hch. 2:4.
 Esposa de Cristo, Ef. 5:32.
 Esposa de Jehová, Os. 2:2.
 Eva, un tipo, Gn. 2:23.
 Evangelio, gracia, Ap. 14:6.
 Evangelio, «otro», Gá. 1:6.
 Evangelio, Pablo, Gá. 1:10.
 Evangelio, resumen, Ap. 14:6.
 Evangelios, introducción a los cuatro, p. 950.
 Expiación, significado, Lv. 16:6.
 Expiación, Cristo, He. 10:18.
 Expiación, día de, Lv. 16:5; 23:27.
 Expiación, palabra heb., Ex. 29:33.
 Expiación, tipos, Gn. 22:9; Lv. 3:1; 4:3; 5:6.
 Faraón, su corazón endurecido, Ex. 4:21.
 Fariseos, Mt. 3:7, nota.
 Fe, nueva familia de, Mt. 12:46.
 Fe, justificación por, Ro. 3:26.
 Fe, justificación por, ilustrada, Lc. 7:44.
 Fe, significada, Lc. 18:8.
 Fe, usos de, He. 11:39.
 Fe, resumen, He. 11:39.
 Fiesta de panes sin levadura, Lc. 23:6.
 Fiesta de semanas, Dt. 16:1.
 Fiestas de Jehová, Lv. 23:2.
 Fiestas, orden de, Dt. 16:1.
 Fuego, extraño, Lc. 10:1.
 Fuego, significado típico, Lv. 1:8; 6:13.
 Fuente de bronce, Ex. 30:18.
 Galardones y salvación distinguidos, 1 Co. 3:14.
 Gehenna, véase infierno.
 Generación, significado de, Mt. 24:34.
 Gentiles, juzgados, Mt. 25:32.
 Gentiles e Israel, Gn. 11:10.
 Gentiles creyentes y la ley, Hch. 15:19.
 Gentiles, llamamiento, Hch. 15:13.
 Gentiles, naciones y la segunda venida, Hch. 1:11.
 Gentiles, su origen, Gn. 10:2.
 Gentiles, plenitud, Ro. 11:25.
 Gentiles, poderes mundiales serán juzgados. Ez. 25:8.
 Gentiles, relacionados con Cristo, Is. 42:6.
 Gentiles, tiempos de, Dn. 2:31.
 Comienzan, Jer. 39:7.
 Señales de, Lc. 21:24.
 Terminan, Jl. 1:4.
 Gentiles, resumen, Ap. 16:19.
 Gentiles, gobernadores del mundo, Is. 10:20; Dn. 2:31; 7:26; Amos 1:2.
 Gitit, Sal. 8, título.
 Gloria de Dios abandona el templo, Ez. 9:3.
 Gloria Shekina, tipo del Espíritu, Ex. 40:34.
 Gnosticismo, Col. 2:18.
 Gobierno humano, Gn. 8:21.
 Goel, véase Redentor.
 Gog, profecía, Ez. 38:2.

- Gomer, Gn. 10:2.
 Gozo, resultado de la salvación, Nm. 21:17.
 Gracia y ataduras, Zac. 11:7.
 Gracia, dispensación de, Mt. 28:19; Jn. 1:17.
 Gracia y la ley, Ex. 32:10.
 Gracia, prueba del evangelio verdadero, Gá. 1:6.
- Habacuc, citado, Hab. 1:5.
 Habacuc, visión de, Hab. 2:3.
 Hades, véase infierno.
 Hambre, significado, Gn. 12:10.
 «Hasta que», con referencia a Israel, Mt. 23:39.
 Herodes, parentela, Mt. 2:1.
 Hijo del hombre, Mt. 8:20.
 Hijos de Dios antes del diluvio, Gn. 6:4.
 Hijos de Dios, Ro. 8:16.
 Hisopo, símbolo, Sal. 51:7.
 Holocausto, tipo, Lv. 1:3.
 Hombre,
 El carnal, 1 Co. 2:14.
 Creación de, Gn. 1:26.
 El espiritual, 1 Co. 2:14.
 El natural, Jud. 11.
 Naturaleza, 1 Ts. 5:23.
 El nuevo, Ef. 4:24.
 De pecado, 2 Ts. 2:3.
 El viejo, Ro. 6:6.
 Humanidad, 1 Co. 2:14.
- Iglesia,
 Cuerpo, Ef. 2:5.
 Ekklesia, Mt. 16:18.
 Esposa verdadera, Ef. 5:32; Ap. 19:7.
 Nuevo hombre, Ef. 2:15.
 Primera mención, Mt. 16:18.
 Relación al segundo advenimiento, Hch. 1:11.
 Revelación por medio de Pablo, Ef. 3:6.
 Última mención, Ap. 4:1.
 Verdadera esperanza de, 1 Ts. 4:17.
 Visible, Ap. 1:20.
- Iglesia (verdadera), resumen, Mt. 16:18; He. 12:23.
 Iglesia (visible), resumen, 1 Co. 10:32; 1 Ti. 3:15.
 Iglesias (locales), resumen Hch. 2:41; Fil. 1:1.
 Iglesias, las siete, Ap. 1:20.
 Imagen de Nabucodonosor, Dn. 2:31.
 Imágenes de asera, idolatría, Jue. 3:7.
 Imperios mundiales,
 Primero, Dn. 2:37, 38.
 Segundo, Dn. 8:1.
 Tercero, Dn. 8:1.
 Cuarto, ha de ser restaurado, Ap. 13:1, 3.
 Imperios mundiales, los cuatro, Dn. 2:31, 41.
 Imputación ilustrada, Flm. 1:18.
 Incienso, altar de, Ex. 30:1.
 Incienso, tipo, Ex. 30:9.
 Incrédulos, Mt. 7:22.
 Infierno (gehenna), Mt. 5:22.
 Infierno, véase sheol.
 Infierno (hades), Lc. 15:23.
 Inspiración, probada por las profecías cumplidas, 2 P. 1:19.
 Inspiración, testimonio de Pablo, 1 Co. 7:12.
 Inspiración verbal, 1 Co. 2:13.
 Resumen, Ap. 22:19.
 Intérpretes, ley, Mt. 22:35.
 Isaac, un tipo, Gn. 21:3; 22:9.
 Isaías, versículos claves, Is. 40:1.
 Israel,
 Cautiverio en Asiria, 2 R. 17:7.
 Controversia de Jehová, Is. 1:2; Am. 3:2.
 Conversión, Lv. 16:8.
 Las diez tribus, Is. 7:2.
 La dispersión, Hab. 1:5.
 Dos dolores, Mi. 5:1.
 En la tierra, Hch. 7:38.
 Esposa de Jehová, Os. 2:2.

- Escogido, Gn. 11:10.
 Fuerza militar, 2 S. 24:9.
 Juicio futuro, Ez. 20:37.
 Natural y espiritual, Ro. 9:6.
 No es la iglesia, Mt. 16:18.
 Propósitos divinos, Is. 10:12.
 Protección divina, Gn. 15:18.
 Restauración y conversión,
 Ez. 34:28; 37:1.
 Siervo, Is. 41:8.
 Significado, Gn. 32:28.
 Israel, resumen, Ro. 11:26.
- Jacob, crecimiento espiritual,
 Gn. 49:28.
 Jacob, un tipo, Gn. 29:1.
 Jacobo, los de este nombre en
 el N. T., Mt. 4:31.
 Jafet, progenitor, Gn. 9:1.
 Javán, hijos de, Gn. 10:2.
 Jedutún, Sal. 39. título.
 Jehová, definido, Gn. 2:4.
 Jehová de los Ejércitos, 1 S.
 1:3.
 Jehová, nombres compuestos,
 Gn. 2:4.
 Jeremías,
 Encarcelamientos, Jer. 37:11.
 Su fe, Jer. 32:9.
 Mensaje, pacto quebrado,
 Jer. 11:1.
 Mensaje, por el templo, Jer.
 7:1.
 Orden caps. 30-36, Jer. 30:1.
 Primer mensaje a Judá, Jer.
 2:1.
 Segundo mensaje a Judá,
 Jer. 3:6.
 Señal del profeta no casado,
 Jer. 16:1.
 Señal de la vasija de barro,
 Jer. 18:1.
 Tres escritos, Jer. 30:2.
- Jerusalén,
 Capturada por Pompeyo,
 p. 947.
 Futuro centro religioso, Zac.
 8:23.
 Será librada, Zac. 9:8.
- Dos sitios predichos, Lc. 21:
 20.
 Job no es hipócrita, Job 32:1.
 Job y Jehová, Job 38:1.
 Job, el problema del Libro, Job
 32:1; 42:6.
 Jonás y el gran pez, Jon. 1:7.
 Jonás, siervo, Jon. 4:8.
 Jordán, un tipo, Jos. 3:1.
 José, un tipo, Gn. 37:2.
 Josué, un tipo, Jos. 1:1.
 Juan, perspectivas en, Ap. 1:9.
 Juan el Bautista, Mt. 11:11.
 Juan el Bautista y Elías, Mt.
 17:10.
 Juan el Bautista, profecía, Mal.
 3:1.
 Judá, cautiverio, Jer. 29:1.
 Judeo - Cristianas, Epístolas,
 p. 1245.
 Judíos, Babilonia, Zac. 7:2.
 Judíos son pecadores, como los
 gentiles, Gá. 2:17.
 Jueces en Israel, Jue. 2:18.
 Jueces reinarán sobre Israel,
 Is. 1:26; Mt. 19:28.
- Juicio,
 sobre la creación primitiva,
 Gen. 1:2.
 Altar, un lugar de, Am. 9:1.
 Día de, Ap. 20:11.
 Hijos de Dios, 2 S. 7:15.
 El último, Ap. 20:12.
- Juicios,
 Angeles caídos, Jud. 8.
 Obras de creyentes; 2 Co.
 5:10.
 Pecados de creyentes, In. 12:
 31.
 Gentiles, Mt. 25:32.
 Inconvertos, Ap. 20:12.
 Israel, Ez. 20:37; Am. 2:4.
 Predichos, Is. 13:19.
 De uno mismo, 1 Co. 11:31.
- Juicios, resumen, Ap. 20:12.
 Justicia, definida, Ro. 3:21.
 Justicia y justificación, Ro. 3:
 26.
 Justicia, personal, Ro. 10:3.

- Justicia, una vida, 1 Jn. 3:7.
 Justicia (A. T.) resumen, Ap. 19:8.
 Justicia (N. T.) resumen, Ap. 19:8.
 Justificación por fe, Ro. 4:2.
 Justificación ilustrada, Zac. 3:1.
 Justificación produce obras, Ro. 4:2.
 Justificación, resumen, Ro. 3:28.

 Kenosis, definido, Fil. 2:6.

 Lamentaciones, estilo, p. 802.
 Lenguas, señal, 1 Co. 14:1.
 Lepra, limpieza, Lv. 14:3.
 Lepra, un tipo, Ex. 4:6; Lv. 13:2.
 Levadura, parábola, Mt. 13:33.
 Levadura usada en ofrenda de paz, Lv. 7:13.
 Ley, ayo que lleva a Cristo, Gá. 3:24, 25.
 Ley, creyente muerto a, Ro. 6:15.
 Ley de Cristo, Gá. 3:24.
 Ley, dispensación, Ex. 19:8.
 Ley, entregamiento, Jer. 7:22.
 Ley, entregamiento, «el judaísmo», Gá. 1:13.
 Ley, establecida por la justificación, Ro. 3:31.
 Ley y gracia en alegoría, Gá. 4:19.
 Ley y gracia en contraste, Ex. 32:10; Gá. 3:24.
 Ley, propósito de, Gá. 3:19.
 Ley, propuesta pero no impuesta, Ex. 19:3.
 Ley, uso de la palabra en Romanos, Ro. 7:21.
 Ley (de Cristo), resumen, Gá. 6:2; 2 Jn. 1:5.
 Ley (de Moisés), resumen, Ex. 19:1; Gá. 3:24.
 Libación, Gn. 35:14.
 Libros Históricos, p. 239.
 Libros Poéticos, p. 527.

 Libros Proféticos, p. 687.
 Limpiamiento de pecado, Jn. 13:10; Lv. 14:3; Sal. 51:7.
 Lino fino, un tipo, Ex. 27:9.
 Lirios, Sal. 45, título.
 Logos, Jn. 1:1.
 Lucas, inspiración de, Lc. 1:3.
 Lucas y Pablo, Hch. 16:10.
 Lucero, nombre de Satanás explicado, Is. 14:12.
 Lugares altos, 1 R. 15:14; 3:2, nota.
 Lugares celestiales, Ef. 1:3.
 Luz, andando en, 1 Jn. 1:7.
 Luz, tipo, Gn. 1:16.
 Llaves, reino del cielo, Mt. 16:19.

 Macabeos, guerras de, p. 946.
 Macedonia, imperio, Dn. 8:1, 19.
 Madai, hijos de, Gn. 10:2.
 Madera de acacia, Ex. 26:15.
 Maestro con doctrinas judaizantes, Gá. 4:19.
 Magog, hijos de, Gn. 10:2.
 Maher-salal-hasbaz, Is. 8:18.
 Mal, creado por Dios, Is. 45:7.
 Malaquías a Mateo, p. 946.
 Maná, tipo de Cristo, Ex. 16:35; Jos. 5:11.
 Mar, símbolo, Dn. 7:2.
 Mara, significado, Ex. 15:25.
 María (Magdalena), Mt. 1:16.
 María, mujeres con el nombre, Mt. 1:16.
 María (la virgen), Lc. 3:23.
 Media-Persia,
 Profecía de, Dn. 8:1; 11:2.
 Segundo imperio mundial, Dn. 2:31.
 Simbolizado, Dn. 5:31.
 Melquisedec, Zac. 6:11.
 Melquisedec, tipo, He. 5:6.
 Mesec, hijos de, Gn. 10:2.
 Miel, significado, Lv. 2:11.
 Milagros (A. T.), Jon. 2:1-10.
 Milagros (N. T.), Hch. 28:8, 9.
 Misericordia, Lc. 18:13.

- Misterio en N. T., Mt. 13:11.
 De Dios, Col. 2:2.
 De la iglesia, Ef. 3:6.
 De la iniquidad, 2 Ts. 2:3.
 Moisés, tipo, Ex. 2:2.
 Monte, símbolo, Is. 2:2.
 Mostaza, parábola, Mt. 13:31.
 Muerte, espiritual, Ef. 2:5.
 Muerte, física, He. 9:27.
 Muerte, segunda, Ap. 21:8.
 Muertos, condición, Ec. 9.
 Muertos, Sheol, Hab. 2:5.
 Mujer, creada, Gn. 1:26, 27.
 Mujer, en la iglesia apostólica, 1 Co. 14:34, 35.
 Mujer, su juicio, Gn. 3:14.
 Mundo (kosmos), Mt. 4:8.
 Mundo (oikoumene), Lc. 2:1.
 Mundo, resumen, Ap. 13:8.
 Mutlabén, Sal. 9, título.
- Nabucodonosor,
 Se humilló, Dn. 4:34.
 Su sueño, Dn. 2:31.
 Nacimiento, nuevo, Jn. 3:3.
 Naciones, véase gentiles.
 Juicio de, Mt. 25:32.
 El natural precede el espiritual,
 Gn. 36:31.
 Naturaleza, dos, Ro. 7:15.
 Nazareo, tipo, Nm. 6:2.
 Necio, significado, Pr. 10:1.
 Neginot, Sal. 4, título.
 Nehilot, Sal. 5, título.
 Nicolaítas, Ap. 2:6.
 Nínive, símbolo, Nah. 1:1.
 «No me toques», Jn. 20:17.
 Numerales hebraicas explicadas, 1 Co. 10:8.
- Obispos, Fil. 1:1; Tit. 1:5.
 Oblación, tipo, Lv. 2:1.
 Odio y amor, Lc. 14:26.
 Ofrenda mecida, Lv. 23:17.
 Ofrenda de expiación, Lv. 5:6.
 Ofrenda de flor de harina, Lv. 2:1.
 Ofrenda de olor grato, Lv. 1.
- Ofrenda de paz, Lv. 3:1.
 Ofrenda, resumen, 2 Co. 8:1.
 Olivet, discurso de, Mt. 24:3.
 Olivos, monte de, Zac. 14:4.
 Olivos, visión de, Zac. 4:2.
 Oración, de Cristo, Jn. 17:1.
 Oración, doctrina, Lc. 11:1.
 Oración, de Miqueas, Mi. 7:7.
 Oración (A. T.), Hab. 3:1.
 Oración (N. T.), Lc. 11:1.
 Ornan, era comprada, 1 Cr. 21:25.
- Pablo.
 Su aguijón, 2 Co. 12:7.
 Ceguedad parcial, Gá. 6:11.
 En Damasco, Hch. 9:22.
 Encarcelamientos, Hch. 28:30.
 Epístolas, p. 1146.
 Su evangelio, Gá. 1:10.
 Su lucha, Ro. 7:9.
 y Pedro, Hch. 9:20; 1 Co. 3:8; Gá. 2:15.
 Último viaje, Hch. 20:22.
 Visitas a Jerusalén, Hch. 9:26.
- Pactos,
 Edénico, Gn. 1:28.
 Adámico, Gn. 3:14.
 Con Noé, Gn. 9:1; 11:10.
 Con Abraham, Gn. 15:18.
 Mosaico, Ex. 19:25.
 Palestino, Dt. 30:3.
 Davídico, 2 S. 7:16.
 Nuevo, He. 8:8.
- Paloma, símbolo, Hch. 2:4.
 Pan de la proposición, tipo, Ex. 25:30.
 Panes sin levadura, fiesta, Lv. 23:6.
 Parábolas (A. T.), Zac. 11:7.
 Parábolas (N. T.), Lc. 21:29.
 Paralelismo hebraico, p. 527.
 Pascua, fiesta, Lv. 23:5.
 Pascua, tipo, Ex. 12:11.
 Pascua, la última, Mt. 26:20.
 Pastor, Cristo, Jn. 10:7.
 Pastor, tipo, 1 Cr. 17:7.

- Paternidad de Dios, Is. 63:16; 64:8; Mal. 1:6.
 Paz, uso bíblico, Mt. 10:34.
 Pecado,
 Impide comunión, Jn. 13:10.
 Juzgado, Jn. 12:31.
 Ofrenda por, Gn. 4:7.
 Su origen, Is. 14:12.
 Tipificado, Lv. 13:2.
 Universal, Ro. 5:12.
 Pecado, resumen, Ro. 3:23.
 Pedro,
 Confesión, Mt. 16:18.
 Las llaves, Mt. 16:19.
 Negación, Mt. 26:71.
 Sermón, de Pentecostés, Hch. 2:14.
 Sermón, a la puerta, la Hermosa, Hch. 3:20.
 Uso de las llaves, Hch. 2:4; 8:17; 10:44.
 Pentecostés, fiesta, Lv. 23:16.
 Peña en Horeb, Nm. 20:8.
 Perderse, significado, Jn. 3:16.
 Perdón, divino,
 A. T., Sal. 103:12.
 N. T., Mt. 26:28.
 Perdón, humano, Mt. 6:12.
 Perfección, Mt. 5:48, nota.
 Perla, parábola, Mt. 13:45.
 Permaneciendo en Cristo, Jn. 15:4.
 Piedra que hirió la imagen, Dn. 2:31.
 Piedras conmemorativas, Jos. 4:3.
 Poder o maquinaria, Nm. 11:25.
 Poniendo la mano, Lv. 1:4.
 Posición y condición actual del creyente, 1 Co. 1:2.
 Pozos de Génesis, Gn. 26:20.
 Predestinación, Ef. 1:5; 1 P. 1:20.
 Predicación del remanente, Mi. 5:7.
 Presciencia, 1 P. 1:20.
 Prevaricación asoladora, Dn. 8:13.
 Primer Día y el Sábado, Mt. 12:1.
 Primeros frutos, Lv. 23:10.
 Primogenitura, Gn. 25:31.
 Profecía, don de, 1 Co. 12:10.
 Profecía, interpretación de, Mt. 2:15.
 Programa divino para este siglo, Hch. 15:13.
 Promesa, dispensación, Gn. 12:1.
 Propiciación, Ro. 3:25.
 Propiciatorio, Ex. 25:9; Lc. 18:13.
 Prueba de fe, Stg. 1:14.
 Púrpura, tipo, Ex. 25:1.
 Querubines, Ez. 1:5.
 Querubines y serafines, Is. 6:2.
 Rebeca, tipo, Gn. 24:1.
 Reconciliación,
 Definida, Col. 1:21.
 No se encuentra en el A. T., Dn. 9:24.
 Red, parábola, Mt. 13:47.
 Redención,
 Pariante, Is. 59:20.
 Promesa de, Gn. 3:15.
 Tipo, Ex. 14:30.
 Resumen, Ro. 3:24.
 Refrigerio, tiempos de, Hch. 3:19.
 Refugio, ciudades de, Nm. 35:6.
 Regeneración, definida, Jn. 3:3.
 Regeneración, de la orden social, Mt. 19:28.
 Regulaciones dietéticas, Lv. 11:2.
 Reino del cielo,
 Centro de, Zac. 8:23.
 Definido, Mt. 3:2.
 Descrito, Sal. 72:1; Is. 11:1; 32:1; 65:17; Jer. 33:15; Mi. 4:1; Zac. 9:10; 12:1; 14:19.
 y el reino de Dios contrastados, Mt. 6:33.
 Dispensación, Ap. 12:10.
 Establecimiento, Sal. 2:6; 16:

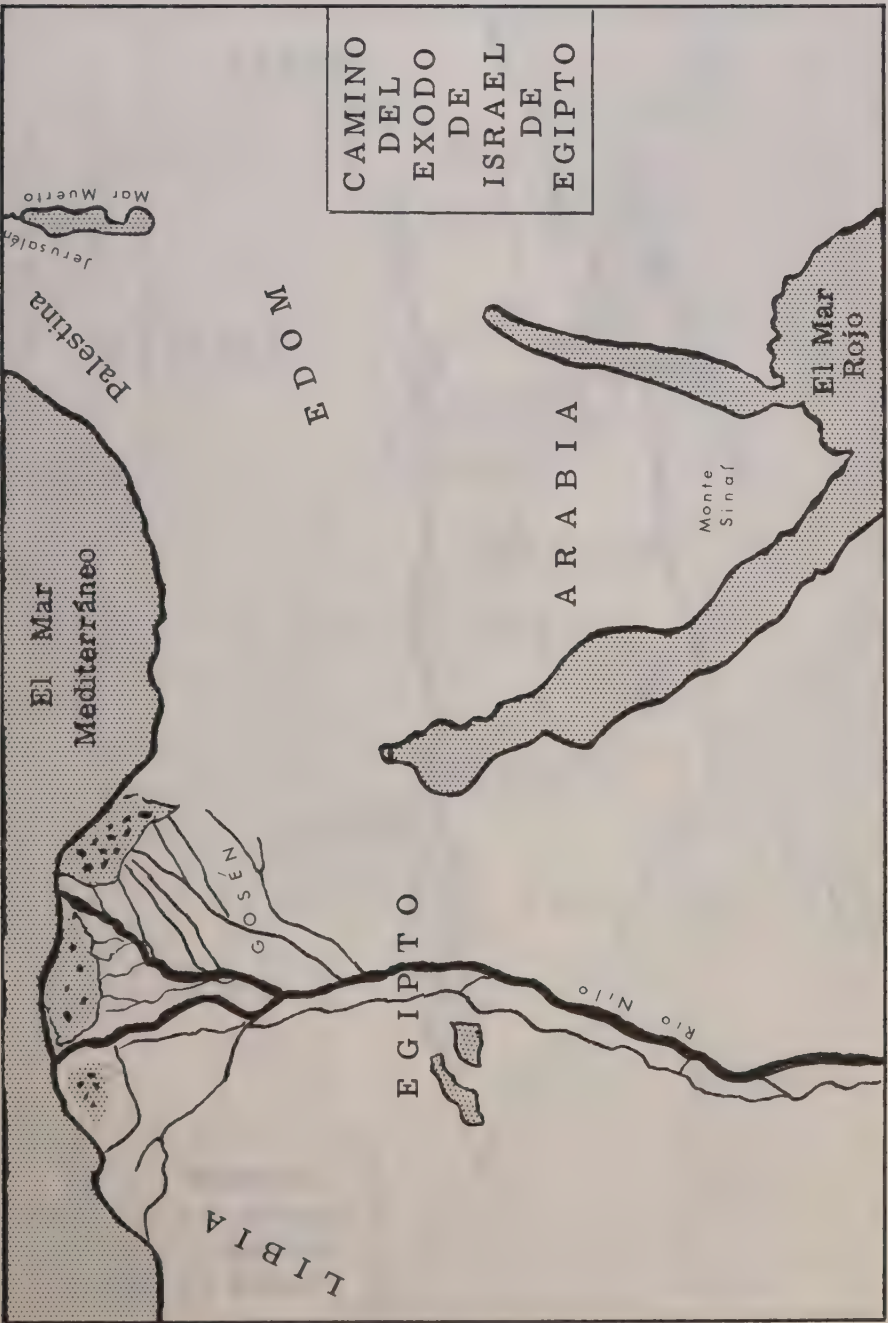
- 9; 24:3; Is. 11, título; Dn. 2:44; Hch. 15:13.
 Futuro, Mt. 17:2.
 Grandeza de, Mt. 11:11.
 e Israel, Zac. 3:10; Hch. 1:6.
 Límites, Dn. 7:14; Hab. 2:14.
 Llaves, Mt. 16:19.
 Mesianico, Dn. 7:13.
 Misterios, Mt. 13:3, 47.
 Rechazado, Mt. 11:20.
 Se ha acercado, Mt. 4:17.
 Será del Padre, Mt. 13:43.
 Sufre violencia, Mt. 11:12.
- Reino de Dios,
 Dado a gentiles, Mt. 21:43.
 Definido, Mt. 6:33.
 En Sal. 22, Sal. 22:28.
- Reino de Salomón dividido, 2 Cr. 10:16. .
- Reino (A. T.), Zac. 12:8.
 Reino (N. T.), 1 Co. 15:24.
 Religión, uso bíblico, Gá. 1:14.
 Remanente, véase Ro. 11:5.
- Remanente,
 Israel, Jer. 5:11; Zac. 8:6.
 En este siglo, Zac. 11:11.
 En la gran tribulación, Zac. 13:8.
 Ministerio en los últimos días, Mi. 5:7.
 Restaurado, Esd. 2:1.
 Tipificado, Dn. 3:17.
- Renuevo, Is. 4:2.
- Restitución, Hch. 3:21.
- Resúmenes,
 Angeles, He. 1:4.
 Anticristo, Ap. 13:16.
 Apostasía, 2 Ti. 3:1.
 Armagedón, Ap. 19:17.
 Arrepentimiento, Hch. 17:30.
 La Bestia, Ap. 19:20.
 La carne, Jud. 23.
 Certidumbre, Jud. 1.
 Demonios, Mt. 7:22.
 Día de juicio, Ap. 20:11.
 Dios (A. T.), Mal. 3:18.
 Elección personal, 1 P. 1:2.
 Espíritu Santo (A. T.), Mal. 2:15.
- Espíritu Santo (N. T.), Hch. 2:4.
 Evangelio, Ap. 14:6.
 Fe, He. 11:39.
 Gracia, Jn. 1:17.
 Gracia impartida, 2 P. 3:18.
 Iglesia verdadera, He. 12:23.
 Iglesia visible, 1 Ti. 3:15.
 Iglesias locales, Fil. 1:1.
 Imputación, Stg. 2:23.
 Infierno, Lc. 16:23.
 Inspiración de la Biblia, Ap. 22:19.
- Israel (profecías), Ro. 11:26.
 Juicios, los siete, Ap. 20:12.
 Justicia (A. T.), Lc. 2:25.
 Justicia, vestidura, Ap. 19:8.
 Justificación, Ro. 3:28.
 Levadura, Mt. 13:33.
 Ley de Cristo, 2 Jn. 5.
 Ley de Moisés, Gá. 3:24.
 Muerte espiritual, Ef. 2:5.
 Muerte física, He. 9:27.
 Muerte, la segunda, Ap. 21:8.
 Ofrendando, 2 Co. 8:1.
 Oración (A. T.), Hab. 3:1.
 Oración (N. T.), Lc. 11:1.
 Nuevo Pacto, He. 8:8.
 Los Ocho Pactos, He. 8:8.
 Parábolas (A. T.), Zac. 11:7.
 Pecado, Ro. 3:23.
 Perdón, Mt. 26:28.
 Piedra, Cristo, 1 P. 2:8.
 Propiciación, Ro. 3:25.
 Reconciliación, Col. 1:21.
 Redención, pariente, Is. 59:20.
 Redención (N. T.), Ro. 3:24.
 Reino (A. T.), Zac. 12:8.
 Reino (N. T.), 1 Co. 15:24.
 Remanente, Ro. 11:5.
 Resurrección, 1 Co. 15:52.
 Sábado, Mt. 12:1.
 Sacerdocio (N. T.), 1 P. 2:9.
 Sacrificio de Cristo, He. 10:18.
 Salmos mesianicos, Sal. 118:29.

- Santificación en A. T., Zac. 8:3.
 Santificación en N. T., Ap. 22:11.
 Satanás, Ap. 20:10.
 Separación, 2 Co. 6:17.
 Sistema mundial, Ap. 13:8.
 Tiempos de los gentiles, Ap. 16:19.
 Gran tribulación, Ap. 7:14.
 Vida eterna, Ap. 22:19.
 Restauración de Babilonia, Esd. 2:1.
 Restauración futura, Jer. 23, título.
 Resurrección (A. T.), Sal. 22:22; Is. 26:19.
 Resurrección (N. T.), Mt. 28:1.
 Resurrección, resumen, 1 Co. 15:52.
 Resurrecciones, intervalo entre, Ap. 20:5.
 Rollo volante, símbolo, Zac. 5:1.
 Rusia, véase Magog.
 Sábado dado al hombre, Neh. 9:14.
 Sábado y el primer día, Mt. 12:1.
 Sabiduría (A. T.), Pr. 8:22.
 Sacerdocio (N. T.), 1 P. 2:9.
 Sacrificio, animales, Lv. 1:3.
 Sacrificio, en el reino, Ez. 43:19.
 Sacrificio, tipo, Lv. 17:11.
 Sacrificio, resumen, He. 10:18.
 Saduceos, Mt. 3:7, nota.
 Sal, significado, Lv. 2:1.
 Salmos mesiánicos, 40, 45, 68, 69, 72, 102, 110, 118.
 Salmos mesiánicos, resumen, Sal. 119:29.
 Salvación y galardones distinguidos, 1 Co. 3:14.
 Salvación, tres tiempos de, Ro. 1:16.
 Sangre, significado, Lv. 17:11.
 Sansón, obra, Jue. 16:31.
 Santificación, Gr., Mt. 4:5.
 Ilustrada, Lv. 21:8.
 Resumen (A. T.), Zac. 8:3.
 Resumen (N. T.), Ap. 22:11.
 Santo, véase santificación.
 Santo, Heb., Ex. 28:3.
 Santos, arrebatamiento de, Jn. 14:3; 1 Ts. 4:17; Ap. 4:1.
 Santos, de la Gran Tribulación, Ap. 7:14.
 Sara, tipo, Gn. 21:3.
 Satanás,
 Ángel de luz, Gn. 3:1.
 Gloria original, Ez. 28:12.
 Como Lucero, Is. 14:12.
 Relación con los demonios, Mt. 7:22.
 Reino mundial, Ap. 13:8.
 Resumen, Ap. 20:10.
 Saúl, muerte, 1 S. 31:3.
 Sear-jasup, Is. 8:18.
 «Se ha acercado», Mt. 4:17.
 Segundo imperio mundial, Dn. 8:1.
 Sem, Gn. 9:1.
 Semana setenta de Daniel, Dn. 9:24.
 Semanas, fiesta de, Dt. 16:1.
 Sembador, parábola, Mt. 13:3.
 Senaquerib, Is. 29:3.
 Señor (Adonai), Gn. 15:2.
 Señor, día de, Ap. 19:19.
 Señor Dios, Gn. 15:2.
 Señor (Kurios), Mt. 8:2.
 Seol, definido, Hab. 2:5.
 Separación,
 Compromisos, Ex. 8:25.
 Para servicio, Nm. 6:1.
 Tipo de, Ex. 5:3.
 Separación, resumen, 2 Co. 6:17.
 Sequía, significado, Jer. 14:1.
 Serafines y querubines, Ez. 1:5.
 Serafines, significado del nombre, Is. 6:2.
 Seres vivientes, Ez. 1:5.
 Sermón del monte, Mt. 5:2.
 Serpiente de bronce, tipo, Nm. 21:9.

- Serpiente maldita, Gn. 3:14.
 Serpiente original, Gn. 3:1.
 Servicio,
 Eliezer, siervo modelo, Gn. 24:66.
 Evangelismo, p. 1224.
 Ilustrado, Jon. 4:8.
 Instrucciones, Mt. 10:16.
 Obediencia, 2 S. 6:3.
 Obstáculos, Esd. 4:2.
 Preparación, Ex. 4:6.
 Urgencia de, Mt. 10:9.
 Bajo Su voluntad, Ef. 4:11.
- Setenta años de cautiverio de Judá, Jer. 25:11.
- Siervo de Jehová, Is. 41:8.
- Siglo, el presente, Mt. 24:3.
- Sinaí, significado, Ex. 19:1.
- Sinim, tierra de, Is. 49:12.
- Sión, significado, 1 Cr. 11:5.
- Sistema mundial, destrucción futura, Is. 14:26.
- Substitución, véase ofrenda por el pecado.
- Sufrimiento de creyentes, 1 P. 1:7.
- Sumo sacerdocio, véase Cristo.
- Sumo sacerdote, vestidura, Ex. 29:5.
- Tabernáculo dividido, 1 Cr. 16:37.
- Tabernáculos, fiesta, Neh. 8:17.
- Tabernáculos, significado, tipo, Lv. 23:42.
- Temor de Jehová, Sal. 19:9.
- Templo, futuro, Hag. 2:3.
- Templo, profanaciones, Ez. 8:3.
- Templo de Salomón, 1 R. 6:4.
- Templo, tipo, 1 R. 6:1.
- Templos, todos de Jehová, Hag. 2:9.
- Tentación de Eva, Gn. 3:1.
- Tentación, dos significados, Stg. 1:14.
- Teocracia no fue restaurada, Esd. 6:14.
- Teofanías, Gn. 12:7; Ap. 1:10.
- Tercer imperio mundial, Dn. 8:1.
- Tesoro escondido, parábola, Mt. 13:44.
- Tiempos de los gentiles, véase, Gentiles.
- Tiempos de refrigerio, Hch. 3:19.
- Tiempos de la vida nueva, 1 Ts. 1:9.
- Tierra desordenada, Gn. 1:2.
- Tierra maldita, Gn. 3:14.
- Tierra nueva, Is. 65:17.
- Tipos, definición de, Gn. 1:16.
- Tipos de Exodo, Ex. 25:1.
- Tobías, los dos, Neh. 2:10.
- Todopoderoso, Gn. 17:1.
- Toques, no me, Jn. 20:17.
- Transfiguración, Mt. 17:2.
- Tribulación,
 Conversiones durante y duración de, Ap. 7:14.
 En Daniel, Dn. 11:35.
 Profecía de, Mt. 24:3.
 Y el remanente, Is. 11.
- Tribulación, resumen, Ap. 7:14.
- Trigo y cizaña, Mt. 13:24.
- Trinidad, tres personas de, Mt. 28:19.
- Trinidad, tres personas manifestadas, Mt. 3:16.
- Triología, Salmos 22-24.
- Trompetas, fiesta, Lv. 23:24.
- Tubal, hijos de, Gn. 10:2.
- Túnicas de piel, Gn. 3:21.
- Urim y Tumim, Ex. 28:30.
- Uz, tierra de Job, Job 1:1.
- Vaca alazana, tipo, Nm. 19:2.
- Vanidad, significado, Esd. 1:2.
- Vara de Aarón, tipo, Nm. 17:8.
- Velo del tabernáculo, Ex. 26:31.
- Velo del templo rasgado, Mt. 27:51.
- Venganza, día de, Is. 61:2.
- Verbo (Logos), Jn. 1:1.
- Verdad, discernimiento de, 1 Co. 2:13.

- Vestido, símbolo, Ap. 19:8.
Victorias espirituales, Jos. 6:5.
Vida eterna, Ap. 22:19.
Viento, símbolo, Hch. 2:4.
Vírgenes, prudentes e insensatas, parábola, Mt. 25:1.
Voluntad de Dios, Gn. 46:3.
Voluntad de Dios, dos clases, Nm. 22:22.
- Zacarías, primera visión, explicada, Zac. 1:8.
Zacarías, símbolos explicados, Zac. 1:8; 10:4.
Zofar, características de, Job. 11:1; 32:1.
Zorobabel, guía del remanente, Esd. 2:1.

CAMINO
DEL
EXODO
DE
ISRAEL
DE
EGIPTO





LA PALESTINA
DEL
NUEVO TESTAMENTO

Damasco

Monte
Hermon

TRACONITE

HAURAN

GALLILEA

•Sidón

•Candá

Nazaret

DECAPOLIS

Río Jordán

SAMARIA

Cesarea

El Mar Mediterráneo

JUDEA

PEREA

Jerico

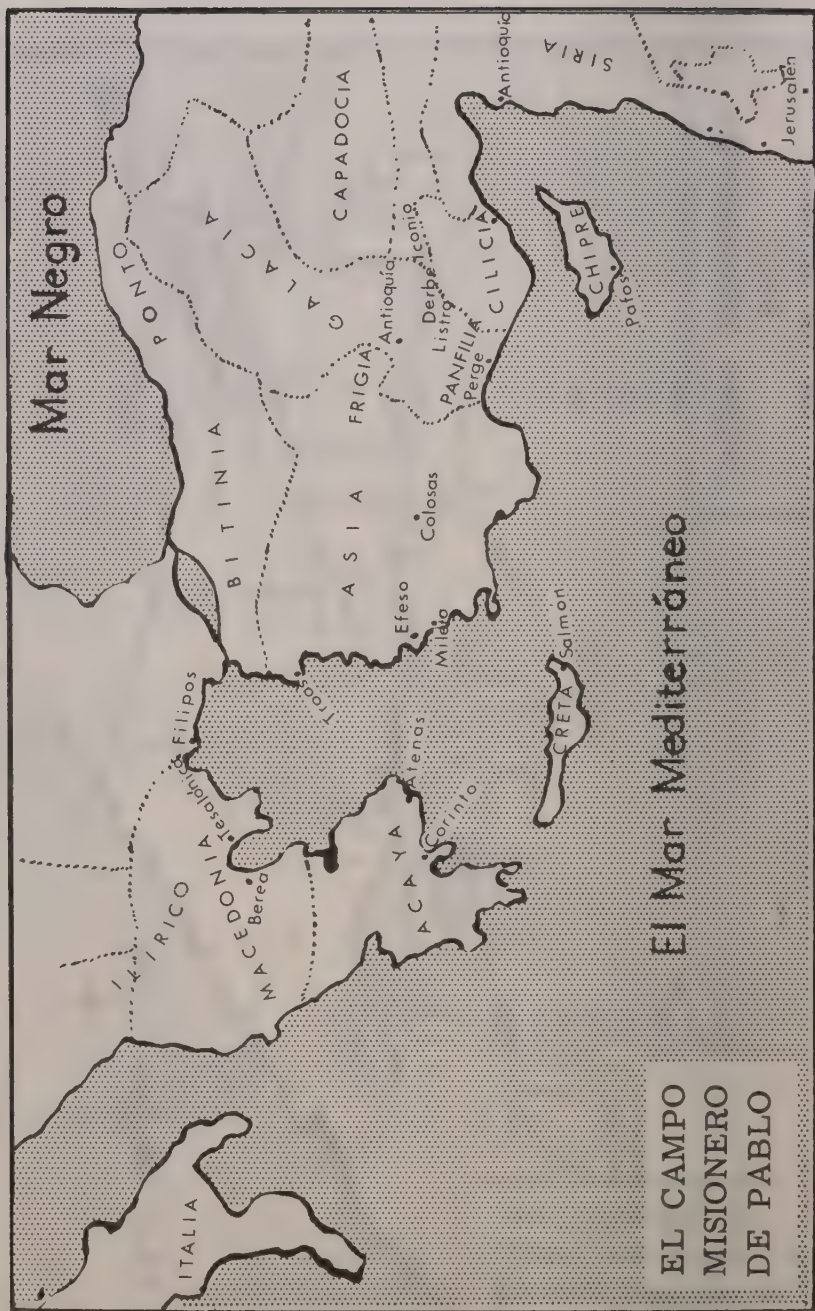
Jerusalén

•Belén

Mar Muerto

•Beerseba

Gaza



EL CAMPO
MISIONERO
DE PABLO

